

# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh. Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Postgeld

beträgt bei der Post mit Postgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pf., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Ang. 2 M. 50 Pf., Ausland 3 M. 50 Pf., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pf., nur geg. Vorangeinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pf.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag einzahlung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abfärgung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmestellen für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 1.

Hildesheim, den 5 Januar 1917.

31. Jahrgang.

## An unsere verehrl. Leser

welche die Molkerei-Zeitung unter Streifband beziehen, richten wir die Bitte, den fälligen Bezugspreis von 2,20 Mark für das erste Vierteljahr bis zum 15. Januar mittelst Zahlkarte auf Postkredit-Konto Nr. 37 Hannover bei ihrem Postamt einzuzahlen. — — Alle dann noch rückständig bleibenden Beträge werden mit der Nummer vom 19. Januar durch Nachnahme erhoben.

### Inhalt.

Die Überwachung der Butterausbeute in den Molkereien. Zwangsmilchliefersung und Butterverbrauch der Milchlieferer. Anordnung der Reichsstelle für Speisefette über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxid zur Feisgerhaltung von Magermilch. Mitteilungen. Die Temperatur beim Pasteurisieren. Rundschau. Die War numfah-Steuer. — Sparmetalle für die Molkereimaschinenfabriken. — Die Milchpreise in den deutschen Städten. — Über die Einfuhr von Käse aus Holland. — Einbruchdiebstahl. — Preiswucher im Handel mit kondensierter Milch. — Die Buttererzeugung Sibiriens. — Neue Butter- und Käsehöchstpreise in der Schweiz. Sprechsaal. Kleinigkeiten im Dampfmaschinenbetrieb. — Gefahren für das Molkereiwesen. Briefkasten.

## Die Überwachung der Butterausbeute in den Molkereien.

Von einer geordneten Molkereigeschäftsführung ist die ständige Überwachung der Butterausbeute untrennbar. Welche Bedeutung dieser Überwachung zukommt, läßt uns die Reihe der verschiedenen in den Molkereien benutzten Butterausbeute-Berechnungstabellen erkennen, die alle nur dem einen Zwecke dienen, die Feststellung zu erleichtern, wieviel Butter in einer bestimmten Milch- oder Rahmmenge unter bestimmten Voraussetzungen, die ihren Niederschlag in gewissen Formeln finden, enthalten ist. So gelangte Ingenieur Helm zu seiner für die Berechnung der Butterausbeute aus Milch dienenden Formel, indem er, wie auch Professor Fleischmann, von der Annahme ausging, daß in den Molkereien in der Regel 100 Teilen Vollmilch beim Zentrifugieren etwa 15 Teile Rahm entnommen werden, daß ferner aus dem im Rahm enthaltenen Butterfett 97 Prozent in der Form von Butter gewonnen werden und aus 85 Kg. reinen Butterfettes 100 Kg. fertige Butter zu erzielen sind. Die von ihm demgemäß aufgestellte Formel lautete:  $B = (F - 0,20) \times 1,15$ , wobei B den zu errechnenden Butterertrag, F den Fettgehalt der in Frage kommenden Vollmilch darstellte. Als mit dem Fortschreiten der Technik die Entrahmungsschärfe der Milchzentrifugen eine immer größere Vervollkommenung erfuhr, trug Helm diesem Umstande insofern Rechnung, als er in einer neu entworfenen Tabelle 0,15 Kg. als diejenige Fettmenge annahm, welche in der aus 100 Kg. Milch gewonnenen Magermilch durchschnittlich enthalten sein darf. Allerdings war ihm nicht entgangen, daß man damals bereits in vielen Molkereien dank den Vorzügen der verbesserten Entrahnungsmaschinen den Prozentfah der

in der Magermilch noch verbleibenden Fettmenge auf unter 0,15 herabzudrücken vermochte. Indessen begründete er die Berechtigung der nunmehrigen Formel  $B = (F - 0,15) \times 1,15$  mit folgenden Worten (siehe Helm's Tabelle für die Bezahlung von Milch und Rahm nach Gewicht und Fettgehalt. Neue Ausgabe): „Einmal ist es nicht richtig, vom Betriebsleiter die schärfste Arbeit als einfache Pflichterfüllung zu verlangen; denn wenn er immer mit angespannten Kräften arbeiten muß, um die Angaben der Tabellen zu erreichen, so entmutigt ihn jeder Mißerfolg und er kommt nur zu leicht zu der Auffassung: Wenn es doch so oft fehl schlägt, dann mag's überhaupt gehen, wie es will.“

Professor Fleischmann hat für die Berechnung der Butterausbeute aus Milch die Formel  $B = 1,155 \times (f - 0,092)$ , Dr. Hesse die Formel  $X = \frac{m \times (f - 0,16)}{88,5}$  aufgestellt. Nach ersterer Formel

stellt sich die theoretische Butterausbeute aus 100 Kg. Milch nicht unwesentlich höher als bei Helm, wogegen sie sich nach der Formel von Hesse noch um ein weiteres erhöht. Stellt somit Helm die niedrigste Anforderung an das Maß der zu gewinnenden Butterausbeute, so geht Hesse wohl bis zur äußersten Grenze. Gewiß hat er Recht, wenn er (in der Einleitung zu seinen „Tabellen“) sagt, daß bei der Benutzung seiner Ausbeutezahlen die sogenannte „Überbutter“ aus den Berichten der Molkereien verschwinden würde, die nur ein falsches Bild von der Arbeitsweise einer Molkerei gebe. Ob es nun gerade sehr zu empfehlen ist, die theoretische Ausbeuteziffer so hoch zu setzen, wie sie nur bei sich stets gleichbleibender, günstigster Arbeitsweise der Molkereien dauernd zu erzielen sein dürfte, möchte ich dahingestellt sein lassen. Gelingt es dem Betriebsleiter, an diese Ausbeuteziffer möglichst nahe heranzukommen, so wird ihm das ohne Zweifel zur Genugtuung dienen. Bleibt die erzielte Ausbeute wesentlich hinter der theoretischen zurück, und zwar fortwährend, dann wird er schließlich den Standpunkt einnehmen, den wir vorhin durch Helm gekennzeichnet fanden. Hatte er früher in seiner monatlichen Geschäftsübersicht „Überbutter“ zu verzeichnen, so wird er jetzt ebenso regelmäßig eine Minderausbeute zu verzeichnen haben. Das wird seine frohe Arbeitslaune wohl kaum verbessern. Nicht jede Molkerei verfügt über die allerbesten Maschineneinrichtungen. Auch wenn der Vorstand einer Genossenschaft die Notwendigkeit, ältere, verbrauchte Maschinen durch solche neuester Bauart und von der höchsten Leistungsfähigkeit zu ersetzen, längst eingesehen hat, so stellen sich solchen Änderungen oft derartige Schwierigkeiten baulicher Art in den Weg, daß er sich genötigt sieht, wohl oder übel in der bisherigen Weise solange weiterzuarbeiten, bis es schließlich doch mal gelingt, die Molkereimitglieder für die Errichtung eines Molkereineubaus zu gewinnen, der bei vielen, völlig veralteten Molkereibetrieben einem Umbau entschieden vorzuziehen ist. Plakmangel in bestehenden Molkereibetrieben ist nicht selten die Ursache, daß man von der Aufstellung moderner Butterfertiger oder einer Kühlmachine Abstand nehmen muß. Von solchen Hindernissen, die ja schließlich nicht überall in den Molkereien uns entgegentreten, abgesehen, spielen bei der Erzielung einer höchstmöglichen Butterausbeute aber noch soviel sonstige Faktoren mit, daß es auch nach Wegräumung aller übrigen Schwierigkeiten dem Betriebsleiter nicht immer in die Hand gegeben ist, die wirkliche Ausbeute an Butter mit der höchsten theoretischen Ausbeuteziffer annähernd genau in Übereinstimmung zu bringen.

Auf dem vielverschlungenen Wege vom Milchwiegebehälter bis zum Buttertisch geht stets Milchfett in kleinen Mengen verloren. Das hängt mit der Eigenart des ganzen technischen Milchverarbeitungsprozesses zusammen. Diese kleinen Einzelfettmengen können sich unter Umständen aber derart aufsummieren, daß, jenachdem man diese oder jene Butterausbeute-Berechnungsformel anwendet,



sich am Ende ein mehr oder minder deutliches Mißverhältnis zwischen Soll- und Ist-Ausbeute der Butter ergibt. Natürlich muß es das Bestreben eines jeden gewissenhaften Betriebsleiters sein, jederzeit auf die Erzielung höchster Butterausbeute bedacht zu sein. Er muß deshalb sein Augenmerk auf alle Einzelheiten des Ganges der Milchverarbeitung richten. Schon bei der Annahme der Milch hat seine aufmerksame Tätigkeit einzusetzen. Genaues Abwiegen der Milch ist nötig, ebenso nötig ist es aber auch, sich vor jedesmaliger Ingebrauchnahme zu vergewissern, ob die Milchwaage gut funktioniert. Ist sie fehlerhaft, so kommt man bei ihrer Benutzung auch zu fehlerhaften theoretischen Ausbeuteziffern. Die Entrahmungsstärke der Zentrifugen muß unbedingt von Zeit zu Zeit festgestellt werden. Befriedigt die Arbeitsweise der Zentrifugen nicht, so säume man nicht, diese außer Dienst zu setzen und anerkannt leistungsfähige Maschinen in Gebrauch zu nehmen. Es wäre Sparsamkeit an verkehrter Stelle, wollte man mangelhaft entrahmende Zentrifugen so lange laufen lassen, bis sie gänzlich verschliffen sind. Durch richtiges Einstellen der Rahmschraube ist ferner dafür Sorge zu tragen, daß beim Zentrifugieren der Milch ein Rahm gewonnen wird, der weder zu dick noch zu dünnflüssig bzw. weder zu fett noch zu mager ist. Eine Untersuchung des gewonnenen Rahmes auf seinen Fettgehalt ist daher hin und wieder vonnöten. Besondere Aufmerksamkeit ist weiterhin der Temperierung des zu verbutternden Rahmes zuzuwenden, der erst dann als butterungstreu anzusehen ist, wenn er den geeigneten Säuregrad besitzt. Das Butterfaß darf nicht zu hoch, aber auch nicht zu knapp mit Rahm gefüllt werden. Die dem Faße entnommene Butter soll nur solange geknetet werden, als zur Entfernung der in ihr verbliebenen Buttermilchreste unbedingt erforderlich. Beim Ausformen der Butter muß jedes Stück vorher sorgfältig gewogen werden.

Will man die Sollausbeute an Butter möglichst zuverlässig errechnen, dann ist es ein erstes Gebot, daß man bei der Milchprobenahme so korrekt wie nur möglich verfährt. Das Gleiche muß von der Untersuchung der einzelnen Milchproben selbst gesagt werden. Je weniger beim Ablesen der Fettgehaltszahlen ein Auf- oder Abrunden von Hundertstel Prozent erforderlich ist, um so zuverlässiger wird sich der mittlere Fettgehalt der Gesamtmilchlieferrung errechnen lassen. Unter allen Umständen sollte man bei Benutzung einer der geschilderten Formeln vorher auch den Rahm, die Magermilch, Buttermilch sowie die Butter auf ihren Fettgehalt untersuchen und die Ergebnisse dann in die zu benutzende Formel einfügen.

Wenn ich im Vorhergehenden davon Abstand nahm, ausführlicher alle Einzelheiten einer sorgfältigen Milchverarbeitung sowie der Milchprobenahme und -Untersuchung zu behandeln, so wird mir das gewiß niemand verargen, denn ich würde nur bekannte Tatsachen bringen, die ein jeder besser selbst in einem guten milchwirtschaftlichen Lehrbuch nachliest, sofern sie ihm nicht geläufig sind. Bei einem mit der selbstständigen Leitung eines Molkereibetriebes beauftragten Verwalter muß man natürlich voraussetzen, daß er die Behandlung der Milch, des Rahmes und der Butter genau kennt.

Nachstehend lasse ich nun eine Zahlenaufstellung folgen, die uns u. a. die in 11 Molkereien, und zwar in den Monaten Juni und Oktober v. Js. gewonnene sowie berechnete Buttermenge zeigen soll. Es handelt sich um die Ausbeute von Butter ausschließlich aus Milchlieferung, weshalb ich es auch, als nicht unbedingt zur Sache gehörig, in den vorhergehenden Ausführungen unterlassen habe, auf die von Helm, Fleischmann und Hesse aufgestellten Formelwerte für die Berechnung der Butterausbeute aus Rahm näher einzugehen. Ich habe die bezeichneten Monate gewählt, weil im Juni die fraglichen Molkereien die höchste Milchmenge, im Oktober dagegen die (bis zur Niederschrift meiner Ausführungen) niedrigste Milchmenge verarbeiteten. Eine Ausnahme macht nur die Molkerei Nr. 10, der sich in letzter Zeit eine größere Anzahl Zwangslieferanten zugesellt hat; ihre Milchverarbeitung im Oktober übersteigt die des Monats Juni noch um rund 8000 Kg. Der Oktober zeigt hinsichtlich der Milcheinlieferung den größten Rückgang bei der Molkerei Nr. 4, denn er beträgt hier 43,6 Proz. der Juni-Einlieferung. Dem Milchrückgang steht aber überall eine Steigerung des mittleren Fettgehalts der Milch gegenüber, die bei der Molkerei Nr. 5 bis zu 0,4 Prozent beträgt.

Zum Vergleiche der theoretisch berechneten Buttermengen mit den in den einzelnen Molkereien wirklich erzielten Ausbeutemengen habe ich den nach Helms Methode angestellten Ausbeuteberechnungen die unter Benutzung der Formeln nach Fleischmann und Hesse angestellten zur Seite gegeben. Beim Vergleichen der Rubrik 4 „Gewonnene Buttermenge“ mit der Rubrik 11 „Berechnete Buttermenge nach Hesse“ wird man finden, daß nur zwei Molkereien, Nr. 6 im Juni und Oktober, Nr. 11 im Oktober, die Ausbeute nach Hesse erreicht, ja sogar überschritten haben; in allen übrigen Fällen blieb die tatsächliche Ausbeute hinter der nach Hesse berechneten zurück. Helm sagt in seinem Buche „Die Milchbezahlung“ (2. Aufl.): „Bei der Berechnung der Butteranteile nach der Fettuntersuchung und der Milchabnahme kann man keine vollständige Übereinstimmung zwischen dem errechneten und dem wirklichen Butterertrage erwarten, weil die Untersuchung nicht jeden Tag ausgeführt wird und weil ferner eine Fehlergrenze bei der Untersuchung von 0,05 Proz. nach oben und unten zulässig ist. Man darf mit dem Ergebnis zufrieden sein, wenn sich der aus der wirklichen Butterausbeute ergebende Durchschnittsfettgehalt von dem nach den Butteranteilen ermittelten

um weniger als 0,1 Proz. unterscheidet oder wenn der Unterschied zwischen der berechneten Butterausbeute und der wirklichen aus je 100 Kg. Milch weniger als 0,25 Pfund beträgt.“ In der vorliegenden Aufstellung finden wir diesen letzteren Unterschied durch Gegenüberstellung der Zahlen in den Spalten 6 und 12 und kommen dabei zu den Ergebnissen, wie sie in Spalte 13 vermerkt sind. Der nach Helm zulässige Spielraum von 0,25 Pfund aus je 100 Kg. Milch wird danach von 4 Molkereien nach der ungünstigen Seite hin überschritten. Ich will nun gern zugeben, daß einzelne Abweichungen von der Norm vorkommen können, indessen möchte ich die Butterausbeuteziffern der Molkerei Nr. 6 doch etwas kritischer betrachten, da sie, abgesehen von Nr. 11, deren Buttererzeugung nur um einige Pfund von der nach Hesse berechneten Ausbeute abweicht, die einzige ist, deren Ausbeute die von Hesse gefundene

Nr.	Monat	Milcheinlieferung kg	Fettgehalt in %	Gewonnene Buttermenge	Buttermenge aus 100 kg Milch	Berechnete Buttermenge	Buttermenge nach Hesse	Milch aus 100 kg Milch	Butter aus 100 kg Milch	Unterschied zwischen der gewonnenen Buttermenge (Spalte 5) und der nach Hesse berechneten Ausbeute (Spalte 11):	
										13	12
1	Juni	44 773	2,93	2 930	6,54	2 937	2 971	6,64	2 971	41	6,64
2	Oktober	40 614	3,20	2 869	7,06	2 916	2 957	7,28	2 957	88	7,28
3	Juni	115 016	2,95	7 430	6,46	7 592	7 683	6,68	7 683	253	6,68
4	Oktober	69 743	3,32	5 027	7,21	5 200	5 280	7,57	5 280	253	7,57
5	Juni	121 313	2,99	7 819	6,45	8 120	8 223	6,78	8 223	404	6,78
6	Oktober	98 979	3,14	6 885	6,96	6 992	7 067	7,14	7 067	182	7,14
7	Juni	123 168	3,05	8 364	6,79	8 416	8 523	6,92	8 523	159	6,92
8	Oktober	69 405	3,29	5 057	7,22	5 127	5 205	7,50	5 205	148	7,50
9	Juni	137 227	3,15	9 653	7,03	9 693	9 825	7,16	9 825	172	7,16
10	Oktober	82 028	3,55	6 414	7,82	6 552	6 562	8,00	6 562	148	8,00
11	Juni	141 137	2,87	9 475	6,71	9 829	9 160	6,49	9 160	315	6,49
	Oktober	126 567	3,10	9 207	7,27	8 581	8 923	7,05	8 923	284	7,05
	Juni	164 830	3,08	11 385	6,91	11 599	11 538	7,00	11 538	153	7,00
	Oktober	115 269	3,36	8 656	7,51	8 507	8 886	7,66	8 886	180	7,66
	Juni	170 895	3,03	11 126	6,51	11 599	11 747	6,87	11 747	621	6,87
	Oktober	97 493	3,28	7 261	7,45	7 179	7 292	7,48	7 292	31	7,48
	Juni	200 283	3,09	13 643	6,80	13 543	14 060	7,02	14 060	417	7,02
	Oktober	177 012	3,18	12 119	6,85	12 626	12 815	7,24	12 815	696	7,24
	Juni	223 353	3,11	15 391	6,89	15 572	15 769	7,06	15 769	378	7,06
	Oktober	231 042	3,20	16 378	7,09	16 887	16 819	7,28	16 819	441	7,28
	Juni	235 436	3,05	15 758	6,69	16 087	16 292	6,92	16 292	534	6,92
	Oktober	159 917	3,31	12 098	7,57	11 888	12 058	7,54	12 058	40	7,54

Zahl nicht unterschreitet, vielmehr um ein Erhebliches überragt. Sollte bei dieser Molkerei nicht doch wohl im Milchuntersuchungsverfahren die Ursache dieses bemerkenswerten Zahlenverhältnisses zu suchen sein? Ich will weder dem Vorstand noch dem Verwalter der betreffenden Molkerei irgendwie zu nahe treten, indessen glaube ich, daß vielleicht die Art und Weise, wie der Fettgehalt der einzelnen Milchproben an der Fettskala des Butyrometers abgelesen wird — ob die Leitung der fraglichen Molkerei in diesem Punkte wirklich sündigt, weiß ich nicht — hierbei eine Rolle spielt, indem die gefundenen Fettprozente, soweit es sich um Hundertstel handelt, möglicherweise stets nach unten abgerundet, Überschreitungen der ganzen oder zehntel Fettprozente um einige Hundertstel dagegen unberücksichtigt bleiben. Dieses Verfahren würde ja bequem sein, richtig wäre es aber nicht. Zeigt der Butyrometer z. B. 3,17 Proz. Fett an, so ist es nicht von Belang, wenn ich auf 3,15 Proz. abrunde; wenn ich aber Prozentfäße wie 3,18 oder 3,19 und ähnliche nun alle ebenfalls auf das nächstniedrige halbe oder ganze Zehntel, hier also 3,15 Proz. reduziere, so erhalte ich schließlich einen Durch-



## Rundschau.

**Die Warenumschlag-Steuer.** Von beteiligten Kreisen wird es erschwerend empfunden, gerade jetzt in der Kriegszeit neben dem Warenumschlag für das 4. Viertel des Kalenderjahres 1916 lediglich zum Zwecke der Berechnung der auf den Warenumschlagtempel des folgenden Jahres zu leistenden Abschlagszahlungen auch den Umsatz für das ganze Kalenderjahr 1916 feststellen zu müssen. Wie von maßgebender Seite mitgeteilt wird, ist nachgelassen worden, daß in der Anmeldung zur Entrichtung des Warenumschlagtempels von der genauen Angabe des Jahresumsatzes für 1916 dann abgesehen wird, wenn der Jahresumsatz unzweifelhaft 200 000 Mark nicht übersteigt, Abschlagszahlungen also nicht zu leisten sind; in Fällen dieser Art soll daher die Angabe genügen, daß der Gesamtbeitrag der Zahlungen (Lieferungen) des Kalenderjahres 1916 sich auf nicht mehr als 200 000 Mk. beläuft. Soweit diese Voraussetzung nicht zutrifft, darf der Umsatz für das Jahr 1916 auf Grund gewisserhafter Schätzung angegeben werden, wenn glaubhaft gemacht wird, daß die genaue Feststellung unterhältnismäßige Arbeit verursachen würde; in diesem Falle muß die Anmeldung ersehen lassen, daß die Angabe des Jahresbetrages auf Schätzung beruht.

**Sparmetalle für die Molkereimaschinenfabriken.** Auf eine Eingabe des Deutschen Milchwirtschaftlichen Vereins an das Kriegs Ernährungsamt wegen Freigabe von Sparmetallen an die Molkereimaschinenfabriken antwortete dieses:

Die Metallfreigabestelle hat nach einer Besprechung mit den Vertretern der landwirtschaftlichen Maschinenfabriken im Einverständnis mit den Vertretern der Kriegsstoffabteilung beschlossen, den Herstellern von Molkereimaschinen Metalle auf Lagerchein freizugeben, wodurch die Möglichkeit der Vorratsherstellung und sofortigen Lieferung bei Bedarf gegeben ist. Die benötigten Mengen sind vierteljährlich durch die Metallvermittlungsstelle für die landwirtschaftliche Maschinenindustrie anzuordnen. Infolge dieser Regelung der Metallbeschaffung darf angenommen werden, daß Schwierigkeiten in der Herstellung der Maschinen ausgeschlossen sind.

**Die Milchpreise in den deutschen Städten.** Nach Mitteilung einer Berliner Korrespondenz betrug im Oktober vorigen Jahres der Milchpreis in Bonn und Düsseldorf 40 Pfennig, in Köln 39, in Bremen 35, in Crefeld, Mülheim a. d. R. und Saarbrücken 34, in Barmen, Berlin, Charlottenburg, Bochum, Elberfeld, Essen, Gelsenkirchen, Halle, Mülhausen i. E., Straßburg 32, Aachen, Braunschweig, Dortmund, Frankfurt a. M., Hamburg, Karlsruhe, Kiel, Magdeburg, Mainz, Posen, Stettin, Wiesbaden 30, Cassel, Mannheim 29, Chemnitz, Erfurt, Hannover, Königsberg, Danzig, Leipzig 28, Breslau, Stuttgart 27, Dresden, München, Nürnberg, Plauen im Vogtland 26, Augsburg 25, Lübeck 24 Pfennig.

**Über die Einfuhr von Käse aus Holland** liegt eine neue ministerielle Verfügung vor. Danach ist die Einfuhr von Käse nur auf dem Eisenbahnwege und nur über die Grenzstationen Weener, Bentheim, Emmertich und Cranenburg gestattet. Die Einfuhr über andere Stationen ist verboten.

**Einbruchsdiebstahl.** Einbrecher statteten der Dampfmolkerei in Weibitz einen nächtlichen Besuch ab, bohrten in kunstgerechter Art geübter Geisdranknader die Schloßer aus zwei Geldschranken und stahlen bedeutende Geldbeträge, sowie Wertpapiere (Kriegsanleihen). Der wachsame Hofhund wurde von den Verbrechern anscheinend betäubt und dann in diesem Zustande in den Dampffessel geworfen.

**Preiswucher im Handel mit kondensierter Milch.** Ein Fall von Kettenhandel und Preiswucher trassierter Art beschäftigte vor einigen Tagen die Strafammer in Barmen als Berufungsinstanz. Durch die „Tätigkeit“ der Angeklagten ist ein Nahrungsmittel, kondensierte, schon in Gärung übergegangene Milch, innerhalb weniger Tage um nicht weniger als 1000 Mk. verteuert, der Preis für 100 Kisten von 1150 Mk. auf 2150 Mk. künstlich in die Höhe getrieben worden! Angeklagt des Preiswuchers für Milch und des Verkaufes dieser nicht einmal qualitativ einwandfreien Ware waren der Kaufmann Moses Ohmhaas aus Essen, der Buchrevisor Karl Altgenug, dessen Sohn, der Kaufmann Walter Altgenug, der Bäckermeister Karl Giebel und endlich der Versicherungsagent und Reisende Erich Rubbel aus Barmen. Der Angeklagte D. erwarb zu Anfang dieses Jahres von einer Naturalienhandlung in Wiesbaden bzw. Mannheim eine 48 Büchsen enthaltende Probekiste kondensierte Magermilch zum Preise von 12 1/2 Mk. und bestellte daraufhin 100 solcher Kisten Milch, die er nach Erledigung der erforderlichen Unterhandlungen an die beiden Angeklagten Altgenug zum Preise von 16 1/2 Mk. weiterveräußerte. D. hatte also bei diesem Geschäftchen — er hatte die 100 Kisten mit Rücksicht auf den großen Abschluß für 1150 Mk. bekommen — rund 400 Mk. verdient. Die Altgenugs ließen die Sendung, ohne daß es hierzu einer besonderen Tätigkeit bedurft hätte, für den Preis von 21 Mk. pro Kiste, zu insgesamt also 2100 Mk., an den Bäckermeister G. gelangen. Die Zwischenhändler A. hatten also auf fast mühseligen Art und Weise 550 Mk. in die Tasche gesteckt. Der Angeklagte Ru. hatte Gie. bewogen, ihm vier Kisten von der Milch zum Preise von 30 Mk. die Kiste abzulassen, um sie sogleich als „gute“ Milch zu 35—41 Mk. die Kiste weiterzuverkaufen. Der betreffende Erwerber konnte das fast verdorbene Zeug nicht verwerten und erstattete schließlich Anzeige. Das Schöffengericht hatte A. (Vater) mangels ausreichenden Beweises freigesprochen, den Sohn zu 800, D. zu 300, R. zu 50 und G. zu 30 Mk. Geldstrafe verurteilt. Diese Entscheidung ist von sämtlichen Prozeßbeteiligten angefochten worden. In der Verhandlung vor dem Berufungsgericht wurde von einem Sachverständigen herausgerechnet, daß der Preis der Magermilch durch den Kettenhandel bis auf beinahe 43 Pf. das Liter gesteigert worden sei, eine unerhörte Vertuierung, wenn man berücksichtigt, daß um jene Zeit Vollmilch nur 25—30 Pf. gekostet hat. Die Ware hat innerhalb kürzester Frist, wie schon erwähnt, eine Preissteigerung von 1170 auf 2150 Mk. also von 100 bis zu 357% erfahren! Die Strafammer bestätigte die erstinstanzliche Entscheidung bezüglich der Angeklagten D. und Walter A., erhöhte dagegen die Strafe bei G. auf 100, bei Ru. auf 150 Mk. und verurteilte den Vater A., der in erster Instanz freigesprochen worden war, zu 800 Mk. Geldstrafe.

## Ausland.

**Die Buttererzeugung Sibiriens.** Auf einer im Oktober nach Omsk einberufenen Versammlung zur Beratung der Frage über die Versorgung der Armee und der großen Städte des europäischen Rußlands mit Butter

wurde u. a. festgestellt, daß man es für vollkommen möglich erachtet, in der Zeit vom 1. Oktober 1916 bis zum 1. Oktober 1917 3 1/2 Millionen Pud Sahnenbutter in Sibirien und dem Steppengebiet herzustellen und nach dem europäischen Rußland auszuführen. Da die Butterausfuhr aus Sibirien in den letzten Jahren durchschnittlich 4 1/2 Millionen Pud betragen hat, so zeigt die Ausfuhrziffer deutlich, daß trotz aller ungünstigen Verhältnisse in Sibirien der Anfall der Buttererzeugung in diesem Gebiete nicht mehr als 30 v. H. ausmacht.

Ferner wurde nach den sibirischen Zeitungen beschlossen, daß alle Butterlieferungen nur von den genossenschaftlichen Organisationen der landwirtschaftlichen Gesellschaften unter gleichen Bedingungen übernommen werden sollen. Die Hinzuziehung von handelsindustriellen Kreisen zu diesen Lieferungen wurde als überflüssig bezeichnet, weil die Genossenschaften und landwirtschaftlichen Gesellschaften die Butterlieferung vollkommen gut ausführen könnten. Außerdem wurde auf die Notwendigkeit der Einrichtung einer Arbitrage-Kommission für die Untersuchung der Butter, der Ergreifung von Maßnahmen zur Verhinderung der Kontenbande bei der Butterausfuhr, der Vermehrung der Lieferungsstellen, der Beschaffung der erforderlichen Rohstoffe für die Buttererzeugung, der Sicherstellung der Butterfabriken mit geschulten Meistern und Arbeitern und der Aufrechterhaltung der Käsebereitung in bisherigem Maßstab hingewiesen. Auch wurde die Einrichtung von Musterwirtschaften für Milchvieh und Festsetzung von Reichspreisen für Butter als dringend notwendig bezeichnet.

(Nach d. Torg. Prom. Gaz. Nr. 239 vom 1./14. November 1916.)

**Neue Butter- und Käsehöchstpreise in der Schweiz.** Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement hat, in Abänderung der Vorschriften vom 15. September 1916, neue Höchstpreise für Butter, Käse und Schabzieger festgesetzt, welche am 28. Dezember in Kraft getreten sind und gegenüber den früheren Ansätzen eine Erhöhung sowohl im Großhandel wie auch im Kleinhandel bedeuten. Übertretungen werden nach den alten Vorschriften bestraft.

## Sprechsaal.

**Kleinigkeiten im Dampfmaschinenbetrieb.** Man kann häufig im praktischen Betriebe der Dampfmaschine kleine Sünden des Maschinisten wahrnehmen, die weniger auf Unkenntnis als auf Unachtsamkeit und Bequemlichkeit beruhen. Es handelt sich dabei um Kleinigkeiten, die, hundertmal wiederholt, offensichtlich keinen Einfluß auf die Betriebsfähigkeit der Maschine ausüben und deshalb ohne Nachdenken immer wiederholt werden. Dort genug führt aber die dauernde Wiederholung oder die gemeinliche Wirkung mehrerer Fehler zu einer empfindlichen Betriebsstörung, deren Beseitigung dann erhebliche Kosten verursacht. Es kann daher der Maschinist nicht oft genug auf seine Verantwortlichkeit hingewiesen werden, denn nicht nur der ungestörte Fortgang des Betriebes, sondern auch Leben und Gesundheit seiner Arbeiter hängen von seiner Tätigkeit ab.

Jeder neu eintretende Maschinist hat sich mit dem Wesen und der Konstruktion der ihm anvertrauten Maschine eingehend vertraut zu machen, insbesondere ist die etwa vorhandene Betriebsvorschrift genau durchzulesen. Erst wenn sich der Maschinist über alle Einzelheiten klar ist, den Zweck und die Aufgabe der einzelnen Maschinenteile kennt, darf er die Maschine in Betrieb setzen.

Es würde natürlich zuviel Kosten verursachen, wenn bei jeder kleinen Reparatur ein Monteur geholt würde, ein jeder Maschinist muß in der Lage sein, die laufenden Betriebsreparaturen selbst zu erledigen. Solche sind z. B. Neuverpacken der Stopbüchsen, Nacharbeiten der Lagergehäusen und der Nuten, Beseitigung eines in den Lagern oder dem Gehäuse auftretenden Stößes usw. Vor dem Abnehmen einzelner Teile muß deren Sitz, der meistens durch Zeichen markiert ist, gemerkt werden. Dies ist sehr wichtig, da durch falschen Sitz der Keile usw. leicht schädliche Spannungen im Gehäuse entstehen oder die Lager heißlaufen. Nach jeder Reparatur muß das benutzte Werkzeug aus der Nähe der Maschine entfernt und diese selbst einige Male von Hand gedreht werden, um sicher zu sein, daß kein vergessenes Stück Werkzeug in das Getriebe der Maschine geraten kann. Erst dann wird Dampf gegeben und die Maschine bei geöffneten Kondensbehältern und verringerter Umdrehungszahl in Betrieb gesetzt, dann wird der Gang der Maschine genau beobachtet, insbesondere sind die Lager häufig zu kontrollieren. Ergeben sich keinerlei Unregelmäßigkeiten, so kann die Tourenzahl allmählich gesteigert werden.

Vor dem jedesmaligen Anlassen ist zunächst die Dampfleitung und dann der Dampfzylinder anzuwärmen. Des Anwärmens hat mit gleicher Sorgfalt auf beiden Zylinderseiten zu erfolgen. Die Maschine soll nicht mit voll geöffnetem Absperrventil anlaufen, sondern das Absperrventil

## Ein ganz besonderes Verdienst

hat sich die bekannte Spezial-Rostfabrik E. Holzappel in Berlin W. 15 dadurch erworben, daß sie den berühmten Diagonal-Panzer-Sparrost „Eise“ in Molkereikreisen allgemein als Molkerei-Spezial-Modell eingeführt hat. Es hat sich nämlich in jahrelangen Erfahrungen und Versuchen gezeigt, daß dieser Rost für Molkereien am besten geeignet ist und infolge seiner nachweisbar überaus großen Vorteile tatsächlich das vollkommenste Rostmodell darstellt, das es überhaupt gibt. Infolge des beschränkten Raumes können wir hier natürlich keine eingehende Darstellung des Wertes, der Vorteile und der Eigenart dieses Rostes geben. Wir empfehlen daher, sich direkt an die Spezial-Rostfabrik E. Holzappel in Berlin W. 15 zu wenden, die allen Interessenten auf Wunsch ihre Spezialbroschüre mit einer eingehenden Beschreibung über die Vorzüge dieses Rostes gratis und franko einsendet. Um nun diesen Rost auch in weitgehendste Kreise einzuführen, hat sich die Firma bereit erklärt, diesen Rost trotz seiner anerkannt großen Vorteile ohne jede Preiserhöhung zu dem bekannten Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet. Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt, wenn Bestellung möglichst umgehend erfolgt. Auf diese Weise bietet sich jetzt eine ganz besonders günstige Gelegenheit, mit diesem berühmten Rost einen Versuch zu machen.



ist zunächst nur soweit zu öffnen, daß die Maschine eben anläuft. Erst wenn sie volle Umdrehungszahl hat, wird das Ventil ganz aufgedreht. Die Kondenshähne dürfen nicht zu früh geschlossen werden, sie sind auch während des Betriebes zeitweilig zu öffnen. Um Unglücksfälle zu vermeiden, ist es wichtig, vor dem Anlassen der Maschine ein in allen Betriebsräumen hörbares Signal zu geben, damit etwaige Arbeiten in den Betriebswerken unterbrochen werden können.

Fehlerhaft ist es auch, mit teilweise abgedrosseltem Absperrventil zu fahren, um so die Umdrehungszahl der Maschine zu regeln. Diese Praxis erfordert nicht nur eine ständige Beobachtung der Maschine, was meistens nicht möglich ist, sondern ist auch die Ursache unwirtschaftlichen Arbeitens der Maschine. Ist der Gang der Maschine nicht gleichmäßig, oder schwankt die Tourenzahl bei wechselnder Belastung sehr stark, so muß der Fehler ermittelt und beseitigt werden. Oft ist mangelhafte Verpackung oder der schlechte Zustand der Expansionschieberstange Schuld an dem Übelstand. Erst wenn hier alles in Ordnung ist, wird der Regulator unterrichtet. Ständige Aufmerksamkeit verlangt auch der Regulatorriemen, insbesondere muß er vor der Einwirkung des Schmieröles geschützt werden. Selbst die kleinsten Schäden müssen sofort ausgebessert werden. Reißt der Riemen, so geht die Maschine durch und die Arbeitsmaschinen, namentlich die Separatoren, bekommen eine unzulässig hohe Tourenzahl, wodurch u. a. ein Unglück herbeigeführt werden kann.

Ein gewissenhafter und erfahrener Maschinist erkennt schon am Betriebsgeräusch seiner Maschinen deren Zustand. Ungewohntem Geräusch muß sofort auf den Grund gegangen werden. Dadurch sind schon häufig die Keime von Betriebsstörungen gefunden und beseitigt worden. Auch die Schmierung muß auf ihre Funktion hin zeitweilig untersucht werden. Wie beim Anstellen, so muß auch beim Abstellen der Maschine ein deutlich hörbares Zeichen gegeben werden, damit alle Arbeitsmaschinen vorher ausgerückt werden können. Die Nichtbeachtung dieser Regel kann zu Betriebsstörungen, namentlich bei den Reparaturen, führen. Man gewöhne sich beim Abstellen der Maschine daran, zunächst die Schmiergläser abzustellen und dann die Kondenshähne zu öffnen. Das Absperrventil an der Maschine bleibt offen und man schließt das Ventil auf dem Kessel. Das Ventil auf dem Schieberkasten schließt bezw. öffnet man nur bei kurzen Betriebspausen. Der Bildung von Kondenswasser in der Rohrleitung zwischen Kessel und Maschine ist mit allen Mitteln entgegenzuwirken. Kondenswasser bedeutet nicht nur einen Verlust an kostbarem Dampf, sondern kann auch zu Beschädigungen an der Maschine führen. Die Rohrleitung muß daher gut mit schlechten Wärmeleitern umhüllt werden. Auch sollte kurz vor dem Absperrventil ein wirksamer Wasserabscheider mit Kondensstopf in die Leitung eingebaut werden, was namentlich bei längeren Leitungen sehr wichtig ist. Auch die Anwendung von überhitztem Dampf entbindet nicht von der Notwendigkeit, die Leitung zu isolieren. X.

**Alle Anzeigen von Nr. 1**  
ab sind nach Erscheinen  
der vorigen Nummer der Mol-  
kereiz Zeitung bestellt.

## Stellen-Angebote.

Zum sofortigen Antritt wird ein  
**tüchtiger Vertreter**  
gesucht, derselbe muß sämtliche Ar-  
beiten mit verrichten und flotter  
Rechner sein. Angebote mit legi-  
timen Zeugnissen und Gehaltsforderung an  
H. Schone, Molkereibes. Vassdahl,  
Kreis Bremervörde. (9746)

Wegen bevorstehender Einberu-  
fung unseres Betriebsleiters suchen  
wir für die Dauer des Krieges  
**einen tüchtigen Vertreter**  
Da nur ungeschultes Hilfspersonal  
vorhanden ist, muß derselbe über-  
all kräftig praktisch mitarbeiten.  
Genossenzahl 290. Bezahlung der  
Milk nach Fettgehalt und bedeut.  
Käserei. Eine dem Betriebe ent-  
sprechende Kautions muß gestellt  
werden. Angebote mit Zeugnisab-  
schriften und Gehaltsforderung erb.  
Molkerei Börrn, E. G. m. u. H.  
bei Hameln. (9492)

Wegen bevorstehender Einberuf.  
unseres Verwalters zum Heeres-  
dienst suchen wir für die Dauer  
seiner Abwesenheit einen unverh.,  
**militärfreien Vertreter.**  
Derselbe hat sämtliche Arbeiten mit  
nur einem Lehrling zu verrichten,  
die gesamte Buch- und Geschäfts-  
führung sind mit zu übernehmen.  
Mäßige Kautions muß gestellt wer-  
den. Angebote mit Gehaltsforderung  
sind zu richten an den Vorstand der  
Genossenschafts-Meierei Bargenstedt  
b. Melbörj i. Holst. (9632)

Suche zu Januar militärfreien,  
soliden, tüchtigen (9796)  
Buchhalter evtl. Buchhalterin.  
Angebote mit Gehaltsangabe bei  
freier Station an  
W. Langer, Molkereibesitzer  
Heinrichau, Bez. Breslau.

Wegen Wiedereinberufung zum  
Heeresdienst suche ich für die Dauer  
des Krieges einen (9096)  
**tüchtigen Vertreter.**

Derselbe muß den technischen und  
kaufmännischen Betrieb selbstständig  
leiten und die doppelte Buchführung  
beherrschen. Kautions muß gestellt  
werden. Gehaltsforderung und  
Zeugnisabschriften erbittet  
Friedr. Keden, Meierei, Spornstedt  
Kreis Husum (Holstein).

Gesucht zu sofort ein tücht., streb-  
samer, unverheirateter (178)  
**Vertreter**

der mit den modernsten Molkerei-  
Maschinen u. Kühlanlage (Kohlen-  
säure) bestens vertr. ist. Kautions  
in Höhe von Mk. 2000 muß gestellt  
werden. Zeugnisabschr. u. Gehalts-  
forderung erbittet  
Molkerei Drebber, e. G. m. u. H.  
Jatobi-Drebber, Bez. Bremen.

Wir suchen zum Antritt Mitte  
Januar einen tüchtigen  
**Gehilfen**

möglichst militärfrei. Zeugnisse u.  
Lohnforderungen erbittet (162)  
Molkerei Boberrörsdorf e. G.  
b. Hirschberg, Schlef.

## Zum Ausformen von Butter

Suche ich einen gänzlich militärfreien  
**jungen Mann od. kräftige Meierei-  
Beinlichkeits-Sauberkeit Bedingung**  
Bei zufriedenstellenden Leistung en  
Stellung dauernd und gut bezahlt.  
Gefl. Bewerbungen nur mit Zeug-  
nisabschriften. (160)  
Paul Lindner, Buttergroßhandlung  
Halle a. S.

Suche noch mehrere (9843)  
**junge Leute als Kontrolleure**  
der landwirtschaftlichen Molkerei-  
betriebe. Kriegsinvaliden Milchkon-  
trolleure werden bevorzugt. Gehalts-  
forderung erbeten. Buttergeschäfts-  
stelle für Ostpreußen, Ems.  
Bon, Gehaltsführer.

Wegen bevorstehender Einberuf.  
suche ich für meine Motormolkerei  
einen tüchtigen, zuverlässigen  
**Vertreter.**  
Gehalt 50 Mk. und freie Station.  
Richard Schulz, Dölitz, Pomm.

# Der richtige Rost für Ihre Feuerungsanlage

ist ohne Zweifel

das berühmte **Spezial-Modell**

der verbesserte

## Diagonal - Panzer - Sparrost

**„ELSE“**

„Echt mit dem Hufeisen“ (pat. gesch.)

Denn dieser Rost gestaltet Ihren Betrieb **wirklich**  
**rationell und billig** und bietet Ihnen überhaupt in jeder  
Beziehung **nachweisbar die größten Vorzüge.**

Die Arbeit beim Heizen wird wesentlich erleichtert und  
die Ersparnisse an Brennmaterial betragen nachweisbar bis

**30%**

Verlangen Sie kostenlos **Spezial-Offerte** mit  
Zeugnismappe, sowie den **illustrierten Spezial-  
Katalog „H“** und die **neueste Abhandlung: „Wo-  
durch kann ich in meinem Dampfbetriebe  
Ersparnisse erzielen?“**

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

## Tabellen

zum Ablesen des Milchgeldes  
bei Bezahlung nach Menge u. Fettgehalt.

A	I.	Von	6 Pfg.	anfangend	und um	1/10	bis	12	Pfg.	steigend
A I.	10	"	"	"	"	"	"	15	"	"
A II.	15	"	"	"	"	"	"	20	"	"
A III.	5	"	"	"	"	1/4	"	11 1/4	"	"
B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	N
pro % Fett =	2	2,1	2,2	2,3	2,4	2,5	2,6	2,7	2,8	2,9 3 Pfg.
pro % Fett =	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X
	3,1	3,2	3,3	3,4	3,5	3,6	3,7	3,8	3,9 u. 4 Pfg.	

Wenn höhere Preise wie 4 Pfg. pro % Fett, z. B. 5 Pfg. bezahlt werden, so sind die  
Tabellen zu 2,5 Pfg. sehr gut zu verwenden, indem die Summen dann verdoppelt werden.  
Bei 5,6 Pfg. solche zu 2,8 Pfg., bei 6 Pfg. solche zu 3 Pfg. pro % Fett usw.

Hildesheim i. Hann.

Wilh. Brader.

## Fragezettel für alle Milchlieferer

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen und  
Berechnung der zutreffenden Buttermenge, das Stück einen  
Pfennig. Vordruck für die dem Landratsamte einzureichende

**Milchlieferer-Liste**

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig,  
von uns gegen Betrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen.

Molkereizeitungs-Druckerei in Hildesheim.



**Bef. Meiereiverwalter**  
militärfrei, zum 1. Februar gesucht.  
Meldungen bis zum 15. Januar.  
Persönliche Meldung erforderlich.  
Genossensch.-Meierei Spandegaard  
3) b. Arnum i. Schleswig.

Wir suchen zum sofortigen Eintr.  
einen Molkereifachmann  
der in der Lage ist, die Betriebs-  
kontrolle der Molkereigenossenschaf-  
ten zu übernehmen, der auch mit  
dem Aufstellen, mit der Reparatur  
und womöglich auch mit Montage  
von Molkereimaschinen vertraut ist.  
Derselbe kann auch Kriegsinvalide  
sein. Dauernde Anstellung kann im  
Falle der Eignung zugesichert werden.

**Sächsischer Molkereiverband**  
Karlsruhe (Baden)  
26) Lauterbergstraße 3.

Suche zu sofort für die Molkerei-  
Genossensch. Dambach tüchtigen  
Verwalter als Vertreter.  
der bei guter Leitung die Stelle als  
Verwalter sofort übernehmen kann.  
Kautions 2000 Mark müssen gestellt  
werden. Angebote erbittet (92)  
Rich. Heine, Molk. Verw., Dambach  
bei Balow in Mecklbg.

Zu meiner bevorstehend. Einber.  
suche ich einen (85)

**Vertreter**  
der befähigt ist meinen Molkerei-  
betrieb m. Benzinmotor fortzuführen.  
Auch hat derselbe 40-50 Stück Mast-  
schweine mit zu versorgen. Angeb.  
mit Gehaltsforderung erbittet  
Wilh. Büttow, Friedrichshagen, bei  
Tressow in Mecklenburg.

Für den kriegsdienstfähigen (34)  
Verwalter

unserer Zweigstelle Tülich such. wir  
bei monatlich 150 Mk. Entlohnung  
einen vollständig militärfrei. Rheinl.  
als Ersatz. Hilfe ist nicht vorhanden.  
Geegn. Fachl. welche die Molkerei-  
schule absolviert haben, mit allen  
technischen und Abrechnungsarbeiten  
vertr. sind u. über ihre Vertrauens-  
würdigkeit mit besten Empfehlungen  
dienen, zudem auch einige tausend  
Mark Kautions stellen können wollen  
sich baldigst melden.

**Röln-Meierei vereinigt. Landwirte**  
Röln am Rhein.  
Remmler, Direktor.

Für unsern Betriebs-Leiter wird  
Kriegsvertretung

gesucht. Ferner suchen wir einen  
Maschinisten, einen Buttermeister und  
einen Käser. Anfangsgehalt 30 bis  
40 Mk. Kriegsverl. Fachl. erhalten  
Vorzug. Schriftl. Angeb. m. Alters-  
angabe an (82)  
Molkerei Stradam. Bez. Breslau.

Molkereigenoss. Mohrberg sucht z.  
baldigen Antritt evtl. sofort einen  
tüchtigen militärfreien (43)

**Verwalter**

der an fleißig. Mitarbeit gewöhnt  
ist und mit Maschinen u. Buchführ.  
vertr. ist. Tägl. Milchverarb. zirka  
3000 Pz. Zeugnisabschr. u. Gehalts-  
forderung erbittet  
Dampfmolk. Mohrberg e. G. m. b. H.  
Mohrberg, Kr. Salzweil in Altin.

Wegen in Aussicht stehender Ein-  
berufung unser. Betriebsleiters zum  
Heeresdienst suchen wir für die Zeit  
seiner Einberuf. einen geeigneten,  
am liebsten unverheirateten (166)

**Vertreter**  
Derselbe muß selbst mit tätig sein,  
da der Betr. mit ungelerten weib-  
lichen und einer männlichen Hilfs-  
kraft zu führen ist. Milchquantum  
zirka 10 Mil. Kg. Kleine Betriebs-  
kautions ist zu stellen. Angebote mit  
Gehaltsanprüchen nebst Zeugnis-  
abschriften erbittet  
Molkerei-Genossenschaft Jaderberg  
e. G. m. u. H.  
(Oldbg.)

Wegen bevorstehender Einberuf.  
unseres Verwalters suchen wir zum  
1. Februar einen tüchtigen

**Gehilfen als Vertreter.**  
Ruhzahl ca. 400. Meldungen mit  
Zeugnisabschriften und Gehaltsford.  
zu senden an den Vorstand der  
Meierei Hamweddel bei Staffeldt  
18) in Holstein.

Wir suchen zum 15. Januar oder  
einige Tage später einen jungen

**Gehilfen**  
der seine Lehrzeit beendet hat, für  
Kontor und Buterei, event. stellen  
wir auch eine tüchtige Meierin ein.  
Zeugnisabschr. mit Gehaltsanpr. an  
Molkerei-Genossenschaft Moigow  
bei Zirkwitz i. Pomm.

9) Stadelmann, Verwalter.

Suche zum baldigen Antritt einen

**Molkereigehilfen**  
der sich vor keiner Arbeit scheut und  
an ein sauberes Arbeiten gewöhnt  
ist. Derselbe muß vor allem mit  
sämtlichen Maschinen gut vertraut  
sein. Gehalt nach Übereinkunft.  
Angebote mit Zeugnisabschr. erb.  
Dampfmolkerei Ruppendorf  
12) Bez. Dresden.

Wegen Einberufung ein tüchtiger

**Gehilfe**  
zu sofort gesucht. Moderner Betr.  
Stellung leicht. Angebote mit Ge-  
haltsanprüchen an (8)  
Dampfmolkerei Delschen  
Stat. Culmbau, Kr. Steinau, Schl.

Suche zu bald einen ersten

**Gehilfen**  
der mit Maschinen und Kessel  
vertraut ist. (27)  
Frau Busmann, Molk. Schwammel-  
wig, Kr. Reife, Oberschl.

Suchen zu Anfang Januar einen

**1. Gehilfen**  
für Annahme und Kontor. Anfangs-  
gehalt bei freier Station u. Kassen  
60 Mk. Es können sich auch Kriegs-  
beschädigte oder Meierinnen, die  
den Posten vorstehen können, meld.  
Für letztere ein Anfangsgehalt von  
50 Mk. Angebote und Zeugnisab-  
schriften erbittet (9833)  
Molkerei Gr. Leuthen, E.G.m.u.H.  
Kreis Lübben N. L.

**Zwei ältere Gehilfen**  
militärfrei, ev. auch kriegsbeschäd.,  
für Buterei, Aufsicht des Betriebes  
und schriftliche Arbeiten zum bald.  
Antritt gesucht. Gehalt 55-60 Mk.,  
freie Station und Kassen, sowie  
Molkereiwäsche. Gefl. Meldungen  
erbittet (9649)  
Königsberger Molkerei-Genossensch.  
Königsberg i. Pr.

Suchen zum sofortigen Antritt

einen soliden, tüchtigen  
**Gehilfen**  
für Kessel u. Maschinen oder Butt.  
Gehalt 65 Mark monatlich und  
freie Station. (9809)  
Stedinger Molkerei, Berne  
i. Oldenburg.

Für unsern beschr. Betrieb suchen  
wir zum 15. Januar event. auch  
früher einen jungen, tüchtigen

**Gehilfen**  
für Kessel, Maschinen und Buterei.  
Angebote mit Zeugnisabschr. und  
Gehaltsforderung bei fr. Stat. erb.  
Molkerei-Gen. Bauerwitz D.-S.

**Junger Gehilfe**  
kann am 1. oder 5. Januar Stellg.  
in hiesiger Genossenschaft antreten  
bei 40 Mk. monatlich. (9836)  
Molkerei-Genossenschaft Goral  
b. Ronograd, Kr. Strassburg Westpr.

**Frau Biste.**

Suche für meinen beschränkten  
Betrieb einen tüchtigen soliden  
**Gehilfen**  
der den Betrieb selbstständig leiten  
kann. Gehalt zahle 80-100 Mk.  
bei freier Station. (9775)  
Dampfmolkerei Droskau b. Sorau  
Nieder-Lausitz.

Für 15. Januar suche einen ja.  
angehenden (120)

**Gehilfen**  
bei 45 Mark monatlich und freier  
Station für alle vorkommenden Ar-  
beiten. Evtl. stelle auch einen  
kräftigen Lehrling  
unter günstigen Bedingungen ein.  
Lehmann, Molkereibesitzer Nerzen  
in Hannover.

Suche zu sofort einen tüchtigen

**Gehilfen**  
militärfrei, welcher selbstständig ar-  
beiten kann und mit allen Molkerei-  
arbeiten vertraut ist. Gehalt  
70 Mark bei freier Station. (122)  
Molkerei Rühstedt, b. Snarrenburg  
Bremen.

Wegen Einberufung kann sofort

ein tüchtiger militärfreier (110)  
**Gehilfe**  
eintreten. Gehalt 60 Mark.  
Frau Rod, Molkerei Lübbow  
in Hannover.

Zu sogleich oder später suche ge-  
wissenhaft arbeitenden, fleißigen

**Gehilfen**  
Gehalt 50 Mark freie Station und  
Kassen. (116)  
Zentral-Molkerei Tennstedt i. Th.

Gesucht wird zum 15. Januar ein

junger saubere (106)  
**Gehilfe**  
für Buterei. Gehalt 45 Mk. und  
freie Kassen. Zeugnisabschriften  
mit Angabe des Alters ist einzub.  
Genoss.-Molkerei Bilgramsdorf  
bei Goldberg (Schlesien).

Suche für sofort für meinen Mol-  
kereibetrieb einen tüchtigen (146)

**1. Gehilfen**  
welcher in sämtlichen vorkommenden  
Arbeiten bewandert ist und die  
Molkerei selbstständig führen kann.  
Hoher Lohn. Angeb. zu richten an  
G. Schrage, Münster i. W.

Wir suchen zum möglichst baldg.

Antritt tüchtigen zuverlässigen (150)  
**Gehilfen**  
für Betrieb und zeitweise Kontor.  
Gehalt 60-70 Mk. bei freien Kass.  
Gefällige Angebote erbittet die  
Beeliger Molkerei E. G. Beelig.  
(Marl).

Suche zum 10. oder 15. Januar

einen ordnungsliebenden (154)  
**Gehilfen**  
für Buterei. Gehalt monatlich 60  
Mark bei freier Station.  
J. Hanenamp, Betriebsleiter.  
Molk.-Genossenschaft Bodhorn  
Oldenburg.

Wir suchen zu sofort einen tücht.

**Gehilfen**  
der seine Lehrzeit beendet hat bei  
30 Mk. monatlich und freier Stat.  
Molkerei-Genoss. Schlen, Kreis  
Tuchel, Westpreußen.

Zum baldigen Eintritt suche einen

**Gehilfen**  
bei monatlich 50 Mk. Gehalt. (128)  
L. Briggmann, Trempen, Ostpreuß.

Suche zu bald oder zum 15. Jan.

einen **Gehilfen**  
der selbstständig arbeiten kann und  
mit Maschinen vertraut ist. Gehalt  
60 Mk. bei freier Station. (75)  
J. B. Pfister, Oppeln, Oberschlesien.

Wegen plötzlicher Einberufung des

**Gehilfen**  
suche sofort für Molkerei, wo Be-  
sitzer im Felde ist, tüchtigen, mili-  
tärfreien Fachmann bei Familien-  
anstellung. Gehalt nach Übereinkunft  
Wenn Antritt nicht sogl. erfolgen  
kann spätestens bis 15. Jan. (140)  
Frau Anna Meyer, Tündern,  
Kreis Hameln.

**Gehilfen**,  
auch kriegsbeschädigten, bei hohem  
Gehalt, sucht (9903)  
Molkerei Angermünde

Suche zu sofort oder 15. Januar

tüchtigen, zuverlässigen (100)  
**Gehilfen**  
für alle vorkommenden Molkerei-  
arbeiten. Gehalt 60 Mark. An-  
gebote mit Zeugnisabschriften erb.  
H. Trachsel, Dampfmolkerei Barrel  
in Hannover.

**Tüchtiger Gehilfe**

kann für Betrieb und Kontor sof.  
eintreten. Gehalt monatlich 60  
Mark bei freier Station u. freien  
Kassen. Angebote erbittet (109)  
W. Deumeland, Verwalter, Seyda,  
Bezirk Halle.

Gesucht wird wegen Einberufung  
zum 21. Januar ein junger saubere  
tüchtiger **Gehilfe**. (121)  
Beschränkter neuer Betrieb. Gehalt  
50 Mk. und freie Station. Angeb.  
mit Zeugnisabschriften erbeten  
Molkerei Katerbeck, Postund Bahn-  
station Harjesfeld in Hannover.

Sofort zuverlässiger (112)

**Gehilfe**  
gesucht, wenn auch kriegsbeschädigt.  
Gehalt 60 Mark.  
Molkerei Aliey bei Schönhäusen  
an der Elbe.

Gesucht zu sofort ein tüchtiger

**Gehilfe**  
für Kessel und Maschinen gegen  
hohen Lohn. (99)  
Molkerei E. G. Freden a. d. Leine.

Junger, fleißiger (102)

**Gehilfe**  
zum sofortigen Antritt gesucht.  
Anfangsgehalt 50 Mk. freie Stat.  
und Kassen.  
Dampfmolkerei Gotha.

Gesucht zum 15. Jan. ein tüchtig.

solider, saubere und fleißiger  
**Gehilfe**  
für beschränkten Betrieb. Nachm.  
Kontorarbeiten, daher gute Hand-  
schrift u. sicheres Rechnen erwünscht  
Anfangsgehalt 50 Mk. und freie  
Kassen ohne Wäsche; Kriegsinval.  
wird berücksichtigt. Auch kann sich  
zum Antritt am 1. April ein  
Lehrling  
melden bei zweifähriger Lehrzeit.  
Bedingungen günstig. (104)  
Molkerei-Genossenschaft Farnbed,  
(Rippe).

Wegen Einberufung sofort tücht.

**Gehilfe**  
gesucht, der auch mit Kessel, Ma-  
schinen, elektrischer Lichtanlage usw.  
umzugehen versteht. Gehalt 70  
Mark, freie Wohnung, Beförderung  
und Kassen. Gefällige Angebote  
nebst Zeugnisabschriften erb. (174)  
Meierei Pinneberg b. Hamburg.

Molkerei-Genossenschaft Milbau

Kreis Glogau sucht zum sofortigen

Antritt jungen (172)

**Gehilfen**

Gehalt 40 Mk. monatlich und freie  
Station.  
Zum sofortigen Antritt suchen  
wir einen tüchtigen  
**Gehilfen**.  
Molkerei Lindenau, Kr. Grottkau.  
D. Müller, Verwalter.

**Gehilfe**

für Maschine sofort gesucht. Gehalt  
50 Mark und freie Station. (78)  
Molkerei Schmentau, Westpr.

Suche zu sofort wegen Einberuf.

meines **Gehilfen**  
einen andern, welcher mit dem  
Molkereibetrieb vertraut ist. Gehalt  
60 Mark. Angebote an (135)  
Wolfschlager, Lüneburg b. Genthin  
in Sachsen.

Suche zum 10. oder 15. Januar

tücht. **Gehilfen**. (63)  
Gehalt 70 Mark.  
L. Lange, Molkerei Altjührden  
b. Barel, Oldenburg. 4



Wegen Einberufung suchen wir so bald wie möglich einen (180)  
**tüchtigen Gehilfen**  
(auch Kriegsbeschädigten) für Betrieb und Kontor. Derselbe muß mit Milchunterzuchung und Monatsberechnung bescheid wissen. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe erb. Molk.-Gen. Dörschbach Stolpmünde.

Suche für meine Molkerei in Glöwen (Berlin-Hamburger Bahn) einen älteren zuverlässigen und arbeitssamen (167)

**Gehilfen**  
zur Vertretung meines kriegsverwendungsfähig gewordenen Verwalters. Gehalt monatlich 80 Mk. bei freier Station. Angeb. erbittet. Dampfmolkerei Havelberg (Pdm.). Paul Dambek.

Für unsern größeren, modernsten Betrieb suchen wir infolge Einberufung einen (179)

**tüchtigen Gehilfen**  
für Buttermolkerei und Käseerei. Derselbe muß selbstständig arbeiten können und mit Butterfertigung sowie Herstellung von Quark, Tilsiter- und Käse verfahren vertraut sein. Kriegsbeschädigte werden möglichst berücksichtigt. Angebote mit Nachweis der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Altersangabe erbitten an  
Molkerei-Genossenschaft Friedeburg Friedeburg i. Ostfriesland.

Gesucht zum baldigen Antritt einen jungen (165)

**Gehilfen**  
für Magermilchabgabe, Hilfe in der Buttermolkerei und bei der Quarkbereitung. Junge Leute, welche ihre Lehrzeit beendet haben, ist Gelegenheit geboten, sich in einem modernen Betriebe weiter auszubilden. Angebote nebst Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbittet  
Jürgens, Betriebsleiter, Wieselstede (Oldenburg).

Militärfreier event. kriegsbesch. (170)  
**Gehilfe**  
wird sofort oder 15. Jan. gesucht. Gehalt 30 bis 35 Mark und freie Kasse. Angebote an die  
Gen.-Molk. Bugewitz, Post Duderow

Suchen zum baldigen Antritt einen älteren militärfreien (184)  
**1. Gehilfen (Obermeister)**  
evtl. Kriegsinvaliden, der mit allen vorkommenden Arbeiten sowie Kessel und Maschinen vertraut ist. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderungen sind zu richten an Milchverwertungs-Genossenschaft, E. G. m. u. H., Kleistau, Kreis Danziger Höhe.

Krankeitshalber suche so ort einen (187)  
**tüchtigen Gehilfen**  
bei 60 M. Gehalt und freien Kassen. Gute Behandlung wird zugesichert. Mundstod, Wendezelle (Braunschweig).

Suche zum sofortigen Antritt einen jungen, tüchtigen (195)  
**Gehilfen**  
hauptsächlich für Kessel und Masch. Gehalt monatlich 50 Mark, Station und Kassen frei.

Diehlberg, Molkereidirektor, Löben (Ostpreußen).

Wir suchen für sofort einen ersten (199)  
**älteren tüchtigen**

**Gehilfen**  
auch kriegsbeschädigt, mit allen im Fach vorkommenden Arbeiten vertraut. Angebote mit Gehaltsansprüchen an  
Molkerei Groß-Weiskerau, Kreis Ohlau, Bez. Breslau.

Wir suchen einen jungen, tücht. (77)  
**Gehilfen**

welcher sicher rechnet, sowie in Käseerei u. Maschinenführung erfahren und Reparaturen ausführen kann. Angebote erbittet  
Freie Molkerei-Gen. Vogelsang Kobenhöfz-Stolpebüll b. Rappeln a. d. Schlei.

Gesucht zum 1. Febr. d. Js. ein (50)  
**älterer, militärfreier**

**Meiereigehilfe**  
welcher mit der Frau unseres Verwalters, welcher einberufen wird, den Betrieb führen kann. Derselbe muß auch Erfahrung in der Käseerei haben. Angebote nebst Gehaltsansprüchen erbittet  
Gen.-Molkerei Gelforf b. Schleswig.

Suche zu sofort oder zum (148)  
15. Januar wegen Einberuf. meines jetzigen einen tücht.

**Gehilfen**  
für Vollbetrieb, möglichst nicht unter 20 Jahren. Derselbe muß mit einem Franzosen alle Arbeiten machen u. auch mit Pferden umgehen können. Gehalt 50—60 Mk., je nach Leistung.  
G. Jessen, Dampfmolkerei Käseerei und Molkerei Jarnelau b. Eutin. Fernsprecher: Eutin Nr. 83.

Wegen Einberufung suchen wir (129)  
sofort einen tüchtigen, kräftigen

**Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen. Gehalt pro Monat 70 Mk. u. fr. Station. Molkerei-Gen. Belgig, Provinz Brandenburg.

**Seizergesuch!** (9832)

Wegen Einberufung unfr. jehigen (9832)  
suchen wir für eine unfr. Molkerei einen tüchtigen, zuverlässigen, sachmann als Kesselheizer und Maschinenführer, der Reparaturen selbstständig ausführen kann. Auch Kriegsinvaliden. Anfangsgehalt Mk. 50 bei fr. Stat. u. Kassen. Meld. erb. Treidemilch-Verwertungs-Gesellschaft, Friedland, Ostpr.

Zu sofort suche ich einen durchaus (6)  
zuverlässigen, ehrlichen u. nüchternen Tilsiter Käser, welcher in der Lage ist, meine hiesige Molkerei zeitweise selbstständig zu führen, die Lehrlinge gut anzuleiten und dem Maschinenwesen vorzustehen. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbittet  
Eduard Wittwer, Medenau, Saml.

Suche zum baldigen Antritt ein. (23)  
**kräftigen Lehrling**  
bei 2 jähriger Lehrzeit gegen monatlicher Vergütung.  
Dampfmolk. Dauernheim (Wetterau).

Suche zum baldig. Antritt einen (98)  
jungen Mann als Lehrling  
evtl. jungen Gehilfen.  
Göttische, Molkerei Weddendorf b. Debitfelde.

Wir suchen zum baldig. Antritt (88)  
einen fleißigen, kräftigen  
**Lehrling.**

Lehrzeit u. Taschengeld nach Vereinbarung.  
Molk.-Gen. Bedelsheim i. Westf. S. Müller, Betriebsleiter.

Suche zum gelegentlichen Antritt (163)  
einen kräftigen

**Lehrling**  
bei 2 jährl. Lehrzeit und Taschengeld. Dampfmolkerei Rotenburg Hann.

Für hiesige größ. Gen.-Molkerei (164)  
wird zum baldigen Antritt ein  
**kräft. Lehrling**  
gesucht. Lehrzeit 2 Jahre, gute Schulbildung erwünscht. Taschengeld und freie Station.  
Molkerei Ederörsdorf b. Hirschberg i. Schl.

Junges, kräft. Mädchen (143)  
welch. Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann hier sofort antreten. Familienanschluss und Taschengeld. Anfragen an  
H. Weisbach, Verwalter, Pöwenitz Kr. Jaroschin i. Posen.

Zum baldigen Eintritt suchen wir eine zuverlässige, gewandte (97)  
**Verkäuferin.**

Gehalt nach Vereinbarung. Meld. nebst Zeugnisabschriften an  
Zentralmolkerei Graudenz.

Wir suchen zu sofort eine durch- (114)  
aus zuverlässige

**Meierin**  
für die Milchausgabe und Käseerei. Gehalt pro Monat 45 Mk. nebst freier Stat. Angeb. mit Zeugnisabschriften an Molkerei Sameln.

Wegen Verheiratung der jehigen (124)  
suchen wir zu Mitte Januar oder Anfang Februar tüchtige, zuverlässige

**Meierin**  
für Buttermolkerei u. Haushalt bei hoh. Gehalt und freier Station. Angeb. mit Zeugnisabschr. u. Gehaltsforderungen erbitten an  
Molk.-Gen. Appelkühlen i. Westf.

Suche zu sofort eine tücht., evang. (141)  
**Meierin**

für Betrieb u. Hilfe im Haushalt. Anfangsgehalt 30 Mk. und freie Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet  
R. Radow, Schottenstein b. Coburg.

Wir suchen sofort eine tüchtige, (130)  
kräftige, nicht zu junge

**Meierin**  
für Kessel und Maschinen. Gehalt pro Monat 40 Mk. u. fr. Station. Zeugnisse in Abschrift und Angabe des Alters erbitten.  
Molkerei-Gen. Belgig, Provinz Brandenburg.

**Fleißige, zuverlässige** (137)

**Meierin**  
für Milchbehandlung u. Entrahmung, zu sofort für den städtischen Milchhof gesucht. Bewerbung, m. Zeugnisabschriften und Lebenslauf an  
M. Segebrecht, Hildesheim Stadt. Milchhof.

**Kontrollleur, Meier u. Meierin**  
für Stadtbetrieb bald gesucht. Gehaltsansprüche ohne Station und Zeugnisabschriften einfinden. (175)  
Stadt. Milchversorgung, Karlsruhe.

Suche zum sofort. Eintritt einen (96)  
jungen Molkereigehilfen oder

**Meierin**  
für meine Käseerei u. Milchausgabe. Wendelin Baur, Molkerei Säckingen am Rhein.

**Junge Meierin**  
mit guter Handschrift kann sofort eintreten. Bewerb. u. Zeugnisabschr. Gen.-Molkerei Mauche in Posen Bahnlinie Lissa-Bentschen (169)

Wir suchen sofort oder 15. Jan. (83)  
einen brauchbaren

**Buttermeister.**  
Stelle ist leicht. Anfangsgehalt pro Monat 50 Mk., freie Wohnung, Kost und Kassen.  
Samtersche Molkerei E. G. m. u. H.

Zum 1. Februar, etw. früher oder (37)  
später, suchen wir einen ledigen  
**Obermeister**  
Anfangsgehalt 120 Mk., fr. Wohn., Deputat. Angebote mit Angabe des Alters an  
Diegnitzer Molkerei E. G. Schlesien

Für eine städt. Milchversorgungs- (37)  
stelle wird sofort

ein **Obermeister**  
gesucht. Gute, allgemeine Fachkenntnisse, besonders auch für städt. Betrieb, sowie Zuverlässigkeit und selbstständige Tätigkeit erforderlich. Letzter Kriegsbeschädigter wird gerne eingestellt. Angebote mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an  
das städt. Arbeitsamt Ludwigs- hafen a. Rh.

**Für tüchtigen, brauchbaren Gehilfen**  
23 Jahre alt, militärfrei, auch in Kontorarbeiten bewandert, suchen sofort Stellung. (118) Dampfmolkerei Gr. Garz, Kreis Osterburg.

\*\*\*\*\*  
**Anständige Meierin**

findet zum 15. Januar dauernde (9831)  
Stellung, hauptsächlich für frauen- losen Haushalt, daher im Kochen etwas Kenntnisse erforderlich. Angebote mit Gehaltsangabe an (197)  
Spittel, Proslau b. Oppeln.

\*\*\*\*\*  
Dem. Storkow b. Prenz i. Pomm. (9831)  
sucht zum 1. März 1917 eine saubere tücht. Meierin  
die auch das Käsen versteht, bei hohem Lohn.

Wegen Einberufung suche für (9839)  
meine Zweigmolkerei in Bärwalde Nm. einen ordentlichen, selbstständig arbeitenden

**Meier.**  
Gehalt 60 Mk. u. fr. Station. An- tritt sofort. Angebote an die  
Molkerei-Gen. Bärwalde Nm. E. G. m. u. H. in Cüstrin-Neustadt.

\*\*\*\*\*  
**Meierin**  
mit Kühlmaschine vertr., bei (46)  
gutem Lohn für städt. Be- trieb zum 15. Januar 1917 evtl. früher nach Frankfurt a. M. gesucht. Angebote an  
Molk. Rosenthal, Frankfurt a. M., Elkenbachstr. 46.

In größere städtische Genossen- (84)  
schafts-Molkerei Schlesiens wird tüchtige, energische

**Obermeisterin**  
die befähigt ist, die gesamte tech- nische Leitung zu übernehmen und auch von Buchführung etwas versteht, bei hoher Bezahlung zum baldigen Antritt gesucht. Bewerbung, möglichst mit Bild, Zeugnisabschr., etwaiger Empfehlung, Angabe von Alter, Religion und Gehaltsan- sprüchen erbitten an die  
Neustädter Molkerei E. G. Neustadt (Oberschlesien).

Ein tüchtiger (139)  
**Buttermeister**

welcher in absehbarer Zeit keine (96)  
Einberufung zu erwarten hat, ge- sucht. Gehalt je nach Alter, 50—60 Mk. bei fr. Station und Kassen.  
Molkerei-Gen. Zülpiß, Rhld.

**Stellen-Gesuche.**

Chiffre nur noch zulässig für (96)  
Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen- Gesuche müssen volle Namensunter- schrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

\*\*\*\*\*  
Die Stellensuchenden werden (37)  
höflichst ersucht, bei Auf- gabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einfinden zu wollen. Es ist das Wort, jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

\*\*\*\*\*  
**Molkerei-Inspektor,**  
29 J., Kriegsbeschäd., z. St. Leiter (96)  
Städt. Genossenschaftsmolk. technisch u. kaufm. geb., treu u. fleißig, sucht Betriebsleiterstell. einer mittl. Gen.- Molkerei oder als Vertreter. An- gebote unter 71 an diese Zeitg.



## Techn. u. kaufm. geb. kautionsfähig. Molkerei-Inspektor

39 Jahre alt, mit langjähr. Erfahr., der in der Lage ist, jeden Betrieb korrekt zu leiten.

### Sucht Lebensstellung.

Derselbe leitet jetzigen Betrieb als Vertreter zur größten Zufriedenheit. Angebote unter 188 an diese Zeitg.

## Tüchtiger Fachmann

ledig, 29 Jahre alt, militärf., sucht zum 1. Febr. Stelle als Betriebsleiter derselbe ist in Käseerei, Buttereier, Milchverhand, sowie mit neuzeitl. Maschinen u. elektr. Anlag. vollauf. verrt. Würde ev. auch im Kontor mitarbeiten. Angebote mit Gehaltsangabe unter 81 an diese Zeitung.

## Käseereiverwalter

41 J., verh., geb. Schweiz., ohne Kind., Große Betr. mehrjährig verw., sucht Dauerstell. West- od. Ostpr. bevorzugt. Angeb. m. Gehaltsang. u. 93 a. d. 3tg.

## Molkereiverwalter

sofort oder später leitende Stellung. Gute Zeugn. vorh. Angeb. erbittet Berufsberater H. Havemann, Hildesheim, Wörthstraße 1.

## Molkereiverwalter

energ., deutsch. Abstamm., Ostpreuße, der keine Arb. scheut, Betriebsleiter-Zeugn. d. Molk.-Schule Kleinhof-Lap. seit 1904 in Händen hat, sucht sof. od. sp. dauernde Stell. Feldzug 1914/15 mitgemacht, jetzt Kriegsernteneimpf., zur Zeit vertretungsw. tätig, 40 J. alt, alleinsteh. Angeb. unt. 94 an d. 3tg.

Früh. Molkereibef., kriegsbeschäd., 36 J. alt, verheir., mit allen im Fach vorh. Masch. u. Arb. best. verrt., sucht

### Stellung als Verwalter

einer Genossenschaftsmolkerei zu sof. oder später. Gefl. Angebote erb. unter 78 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
in seinem Fach bestens erfahren, 26 J. alt, militärf., da Schweizer Staatsangehöriger, sucht baldmöglichst neue Stellung in gut eingerichteten, besseren Betrieben. Gefl. Angebote unter 161 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**, streng solide u. zuverlässig, 39 J. alt, an korrektes, selbst. Arbeiten absolut gewöhnt, von Jugend auf im Fach in versch. städtischen u. ländl. Großbetrieben tätig gewesen, militärfrei, verheir., ohne Kinder, sucht zu bald oder später anderweitig Anstell. Kautions vorhanden. Angebote unter 9890 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**, streng solide u. zuverlässig, 39 J. alt, an korrektes, selbst. Arbeiten absolut gewöhnt, von Jugend auf im Fach in versch. städtischen u. ländl. Großbetrieben tätig gewesen, militärfrei, verheir., ohne Kinder, sucht zu bald oder später anderweitig Anstell. Kautions vorhanden. Angebote unter 9890 an diese Zeitung.

## Tücht. verh. Fachm.

26 Jahre alt, militärf., 11 Jahre im Fach, die letzte Stelle 5 Jahre, such. Vertrauensstell. als Verwalter, Betriebsleiter od. Inspektor. Angeb. unter 5. 2. 29 an d. 3tg.

**Molkereiverwalter**  
seit 1900 ununterbrochen im Fach tätig, sucht zum 1. April Stellung. Suchender ist mit sämtl. Maschinen sowie Buttereier u. Milchunterkunft, Abrechnungs- u. Kassenwesen durchaus vertraut. Besitzt auch gute Erfahrungen in der Käseerei, sowie auch Schweinemast u. Zucht. Fähig, jeden Betrieb unter größtmöglicher Ausbeute rentabel zu leiten Kautions vorhanden. Angeb. unter Nr. 9895 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**, technisch und kaufmännisch erfahren, an selbständ. Dispositionen gewöhnt, z. 3. Leiter einer städtisch. Genossenschaft, in noch ungekündigter Stell. sucht z. 1. April anderweit. Stellung. Führe Reparaturen selber aus und arbeite überall selbst mit und bin daher in der Lage jeden Betrieb, auch mit ungeschulten Kräften durchzuführen. Kaut. kann gestellt werd. Verheiratet ohne Familie. Angeb. unter 9894 an d. 3tg.

**Molkereiverwalter**, 38 Jahre alt, tücht., energ. Charakter, an tatkräft. Arbeiten gewöhnt, von Jugend auf im Fach tätig, mit sämtl. Arbeiten, Kassenwesen und Buchführ., Bücherabschlüsse, Aufstellung von Bilanzen, Käseerei und Buttereier verrt., wünscht sich zu bald oder später zu veränd. Kautions vorhanden. Angeb. unter 9891 an diese 3tg.

**Gänzlich militärf. Verwalter**  
30 J. alt, verheir., 1 Kind, sucht sofort oder später Stellung. Bin mit sämtl. Facharbeiten sowie Buchführung, Kassenwes. u. Jahresbilanz sicher. Kautions kann gestellt werden. Gefl. Angebote erbittet Swiniarski, Molkereiverw., Kruschwitz (Posen).

**Junger Fachmann**, 27 J. alt, sucht zu sofort oder 1. Jan. Stelle als **Verwalter oder Vertreter** am liebsten als alleiniger in kleiner Genossenschaftsmolkerei. Komm. bevorzugt. Habe bereits einen Betrieb 1 1/2 Jahre rentabel geleitet. Molkereischule mit gutem Erfolge absolviert. Gefl. Angebote unter B. K. 9799 an diese Zeitung.

**Tüchtiger, strebsamer militärfreier Molkereifachmann**, sucht sofort oder später dauernden

### Posten als Verwalter

Gute Zeugn. vorh. Zugleich Suche für tüchtiges Mädchen zur Beendigung ihrer Lehrzeit, noch 1/2 Jahr Stell. Angebote unter 191 an diese Zeitg.

## Molkereiverwalter

30 Jahr, vollst. militärf., Kriegsernteneimpf. seit 1915, jetzt Leiter einer ländl. Molkerei. sucht z. 1. Febr. anderw. Stell. Westfal. u. Rheinl. bevorzugt. Angeb. unt. 123 an d. 3tg.

**Molkereiverwalter**, seit 1903 als Leiter mit stets guten Erfolgen tätig, selbst mitarbeitend u. d. kautionsfähig sucht sofort oder später anderweitig dauernde oder Vertreterstellung. Angebote unter 49 an die Molkereiztg. erbeten.

**Älter. erf. Fachmann**, militärf., Absolvent d. Molk.-Lehranst. Greitswald, m. all. einschl. Arb. des Faches verrt., sucht Lebensstell. als **Betriebsleiter** in kl. Molkereibetr. od. Gutsmeierei. Ang. u. A. B. 108 an d. 3tg.

**Tüchtiger Fachmann**  
ledig, 30 Jahre alt, militärf., gegenw. Vertreter, der sich zu veränd. wünscht, sucht auf 1. Febr. Stelle als **Verwalter oder Vertreter** derselbe ist im Techn. wie im Kaufm. vollauf. verrt., wie auch in Käseerei, Buttereier, Milchverhand. Empf. mich auch solch. Genossensch., wo d. Betrieb ruht, zur Wiederöffn. Angeb. mit Gehaltsang. unt. 80 an diese Zeitg.

**Tücht. zuverlässig. Fachmann** (113 28 J. alt, 11 Jahre beim Fach, vollst. militärfrei, mit allen Facharbeiten ausb. verrt., sucht zu sof. Stell. War zuletzt als Betriebsleiter tätig. Um gefl. Angeb. bittet Otto Rave, Malchin i. Mecklb., Achterstraße 13

**Langjähriger Fachmann**  
34 Jahre alt, verheiratet, gänzlich militärfrei, mit allen technischen, sowie kaufmännischen Arbeiten vertraut, seit 11 Jahren selbständiger Leiter größerer Betriebe, sucht sofort oder später dauernde Stellung. Ia. Zeugnisse, sowie Kautions in jeder Höhe. Für Nachweis zahle entsprechende Provision. Angebote unter 8814 an diese Zeitung.

**Kautionsfähiger Fachmann**, von Jugend auf im Fach tätig, verrt. mit der gesamten neuzeitl. Einricht. und Maschinenwesen, Buch- und Kassenführung. Guter Organisator, mit allen auf dem Gebiete des Genossenschaftswesens vorkomm. Arbeit. bestens vertraut, sowie auch Butt., Hart- und Weichkäseerei, sucht zu bald od. spät. leitende Anst. l. irgendwelch. Art. Angeb. unter 9892 an d. 3tg.

**Erfahr. Fachmann**, kautionsfähig, vertraut mit Buttereier, Hart- und Weichkäseerei, elektrische Licht- und Kraftanlagen, Eis- und Kühlmasch. verschiedener Systeme, Buchführ. u. Kassenwesen, sowie Schweinezucht u. Mast, militärfrei, 38 J. alt, ohne Fam., sucht zu bald od. sp. leit. Anstellung. Angeb. u. 9893 an d. 3tg.

**Junger militärfreier Fachmann**, mit allen einschlagenden Arbeiten aufs beste vertraut, sucht z. baldigen Antr. Stellung. Angeb. erb. H. Feldhaus, Barbrügge b. Lützen, Döbbs

**Tücht. strebs. Fachmann** (144 8 J. im Fach, z. 3t. militärfrei, leitende Stellen innegehabt, mit allen firm. sucht Stellung als Obermeister, erster od. Vertreter. Antritt jederzeit. Angebote erb. A. Hufe, Stralsund, Alte Kloststraße 1 b, 1. 1 r.

Suche für jungen Mann, zur Zeit im Lazarett

**Kriegsvertretung**  
oder sonstigen Vertrauensposten. Angebote erbittet  
**Upländer Gebirgs-Molkerei**  
Ußeln i. Waldeck.

**Molkerei-Leiter**  
25 Jahre, sucht anderweitig Stellung. Angeb. unter 126 an diese Zeitung.

**Langjähr. verh., militärf. und kautionsf. Fachmann**, der praktisch und theoretisch gebildet ist, sucht zu sofort oder später dauernde leitende Stellung. Angebote unter 9408 an diese 3tg.

**Durchaus tüchtiger verh.**  
**Molkerei- u. Käsefachmann** übernimmt Garantie für gute Ware von 20 versch. Hart wie auch Weichkäsen, bei einer Magermilchwert. von 24-26 Pfg. pro Lit. Antritt kann baldigst oder später erfolgen, am liebsten in leitende dauernde städt. Stellung. Angebote unt. 192 an d. 3tg.

**3g. kräft., noch nicht militärpf.**  
Gehilfe sucht z. 15. Jan. Stell. (65 J. Fröher, Molkerei Brod b. Alt-Tellin, Kr. Demmin, Pommern.

**Tücht., strebsamer Gehilfe** (61 24 Jahre alt, gänzl. militärf. sucht als Obermeister od. 1. Gehilfe z. 15. Januar oder später dauernde Stell. Übernahme auch Vertr. mittl. Betr. Gefl. Angeb. mit Gehaltsangabe an Josef Wichmann, Molkereigenossensch. Farmbed in Lippe.

**Tüchtiger Gehilfe**, der m. all. Facharb. verrt. ist, sucht z. 15. Jan. Stelle, für Betrieb, Milchannahme u. Kontor. Otto Franke, Gen.-Molkerei Mauche i. Pos. (44

Jung., solid., tüchtig. Gehilfe sucht z. 15. 1. 1917 St. l. Sachl. bevorzugt. Werte Zuschr. mit Gehaltsang. erb. W. Grundmann, Milbau, Schl. (119

Suche für empfehlensw. 25 jähr. verheirateten (90

**Gehilfen**, welcher seinerzeit bei mir lernte, Stellung als Heizer, Maschinist oder sonstigen Posten in der Molkerei. Derselbe ist vom Militär als dauernd untaugl. entlassen (Herzfehler). Gefl. Ang. erb. Hoffstedt, Verwalter, Meierei-Gen. Neu-Zellingsdorf auf Zehmarn

**Kräftiger, militärfreier Gehilfe** sucht zum 15. Januar Stellung für Buttereier. Angebote erbittet mit Gehaltsangabe (16

Kurt Hoffmann, Massen Kreis Breslau, Post Schlang.

**Molkereigehilfe**, militärf., sucht Stelle. Berlin od. Umgeg. bevorzugt. Ed. Mayer, Berlin-Halensee, Westfälischestr. 30. (9849

**Gehilfe**, 17 Jahre alt, sucht bald Stellung im Buttereierfach in größerer Molkerei. Daniel, Molkerei-Genossensch. Garz auf Rügen (9905

**Junger kräftiger Molkereigehilfe** sucht zum 15. Januar Stell. Ober-Schlesien bevorzugt. Georg Wolff, Zentralmolkerei Reppichau bei Elsnig in Anhalt. (136

**Junger solider tüchtiger Gehilfe** sucht sofort od. etwas später Stellung. Angeb. erb. Georg Hoberg, Nohwisch bei Glogau in Schlesien. (117

**Junger, tüchtiger Gehilfe** (62

sucht zum 15. Januar Stell. Stadt-molkerei bevorzugt. Gefl. Ang. an Albert Schröder, Molkereigenossensch. Farmbed, Lippe.

**Tüchtiger Gehilfe**  
27 Jahre alt, mit all. vorkommend. Arbeiten bestens vertraut, sucht zum 16. Januar gute dauernde Stellung. Provinz Hannover bevorzugt. Gefl. Angeb. erb. W. Schröder, Molkerei Volpriehausen i. Solling. (9854

Für einen jungen **Gehilfen**  
der hier seine 2-jährige Lehrzeit beendet hat und den wir bestens empfehlen können, suchen wir zum 15. oder 20. Januar passende Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe an Molkerei-Genossenschaft Moigow bei Zirkwitz, Pomm. (10

Suche sofort tüchtigen (196

**Gehilfen**  
derselbe muß in Milch- und Rahm-Unterkunft (Gerber) zuverlässig sein. Gehalt monatl. 80 Mk., freie Station und Kassen. Molkerei Gr. Christinenberg i. Pom.

**Tücht. Molkereigehilfe**, 19 1/2 Jahre alt, militärfrei, sucht vom 15. Jan. Stellung. W. Müller (200 Danzig - Langfuhr, Hauptstraße 58.

Ein tüchtiger, fleißiger, mit allen Molkereiarbeiten bestens vertrauter **Molkereigehilfe** sucht zum 15. Jan. oder später Stellung. Angebote an Friedr. Fauth, Molkerei-Gehilfe der Molkerei Aergen b. Hameln. (193

**Tücht., zuverlässig. Schweinemelker** militärf. u. alleinstehend, welcher in Schweinemast u. -Zucht gute Erf. besitzt, sucht, gestützt auf gute Zeugn., zum 15. Januar oder etwas später anderw. Stell. Gefl. Angeb. sind zu richten an Oskar Schnabel, Neuhof, Kr. Friedeberg, Neumark. (185

**Älterer Garzläser** m. allen Sorten Quartläse verrt., an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht bald oder spät. dauernde Stell. Wilt, Alois, Berlin-Weißensee, Restaurant Kottitz, Generalstraße 10. (194



**Gehilfe**, 20 Jahre alt, vom Milit. entl. (Beinshuß, kein Berufsind.), mit allen Arbeiten des beschr. Betriebes vertraut, erbittet Angebote mit Gehaltsanfrage bis zum 15. Jan. oder früher. **W. Bodeker, Halstrup, b. Westerstede i. Oldbg.** (15)

**Jg., kräft. Gehilfe** sucht dauernde Stell. in gutgeh. Molk. Angeb. mit Gehaltsang. erb. **Astur Noa, Molk. Holzjühen b. Ebeleben i. Thür.**

**Suche für meinen Gehilfen** (155) zum 15. Jan. oder später Stellung. Gegend gleich. Angebote mit Gehaltsangabe sind zu richten an **Aug. Winkels, Molk.-Verwalter Großheere b. Baddeckenstedt.**

**Alter, kriegsbesch. Gehilfe** der auch m. Abrechnungswe. u. Milchunterf. vertraut ist, kann hier sofort eintr. Gehalt 60—80 M., fr. Stat. u. Kass. **Henning, Molkerei-Gen. Gühringen Station Jernstadt, Westpr.**

**Junger Gehilfe**, der seine Lehrzeit beendet hat, mit gutem Zeugnis, sucht sof. Stellung. **P. Kairies, Käseerei-Gehilfe, Plein, Post Döbte in Ostpr.** (26)

**Angehender Gehilfe**, mit allen Facharbeiten bestens vertr. sucht zum 15. Jan. Stell. Selbiger möchte sich auch in Kontorarbeiten ausbilden. Angebote erbittet **Bernhard Nachens, Molkerei Rhede Bez. Münster.**

**Kräft., militärfr. Gehilfe** 21 J. alt, sucht zu sof. od. 15. Jan. Stellung; am liebsten für Butterm. und Kontor. Angebote an **Willi Seegers, Bierbergen b. Hohenhameln, Kreis Peine.** (186)

Ein jung., tüchtig., militärfr. Gehilfe sucht zum 15. Jan. Stell. in größ. Betrieb, am liebsten für Butterm. oder Maschinen u. Kessel. Molkerei **Gef. Ise Rudolf Ludwig, Molkerei Stradam i. Schl.** (182)

**Junger Gehilfe**, 17½ J. alt, sucht z. 15. Jan. dauernde Stellung für Butterm. od. Kessel und Maschinen. Angeb. erb. **Fritz Jesse, Molkerei-Gehilfe, Milchf.-Anstalt Berlin SW. 47, Kreuzbergstr. 27.** (177)

**Kräft. Gehilfe**, 20 J. alt, der in allem gut bewandert ist, sucht sof. Stell. Hannover, Sachlen, Brandenburg bevorzugt. **Kopisch, Rattowitz D.-S., Emmastraße 39.** (181)

**Molkerei-Lehrling**, 17½ J., welcher 8 Mon. gel., sucht bald Stell. z. weit. Ausb. Ang. an **Alfr. Hoffmann, Waldenburg Schle. Blücherstraße 4** (32)

**Bess. junges Mädchen** sucht zum 1. Februar evtl. später Stellung als Verkäuferin. **A. Kalinowski, Molk.-Gen. Pr. Stargard, Westpr.**

**Für 18-jähriges Mädchen** sucht Lehrstelle. (105) **M. Erdmann, Verwalter, Molkerei-Genossenschaft Nebkau, Post Hottersfeld, Kr. Culm, Westpr.**

**Verneuerin**, 21 Jahr, welche mit Butterfert. vertr. ist, sucht Stell. z. 15. Jan. zur w. Ausbild. Ang. an **Otto Heße, Sattlermstr., Landkirchen am Jehmarn**

**Stellung als Verneuerin** sucht 17-jährige junge Dame. Gef. Angebote an **Gesrud Landmann, Neuendorf, Bz. Köslin.** (31)

**Meierin** 32 J. alt, sucht Stellung für bald oder 15. Jan. Provinz Posen bevorzugt. **Emilie Neugebauer, Koben, Kr. Leobschütz, D.-Schl.** (149)

**19 J. Mädchen** sucht z. 15. od. 21. 1. Stellung als Verneuerin. **Käte Hahn, Neumedenburg, Friedbergerstr. 12. Kr. Friedeberg N.-M.**

**Suche für 1—2 ordentliche junge Leute**, 16—17 Jahre alt (142) **Lehrstelle.**

Ein junger Mann von anderwärts kann als Lehrling in hiesigem Betrieb unter günstigen Bedingungen Aufnahme finden. **Thüringer Dampfmolkerei Greußen.**

**Landwirtschöchter** sucht Stellung in der sie sich in allen Zweigen der Milchverarbeitung gründlich ausbilden kann. Angebote erbeten an **Dst. Gudland, Wellerswalde bei Döbte i. Sa.** (158)

**Eine junge, kräftige Meierin** sucht zum 15. Januar dauernde Stelle für Butterm. u. Käseerei. (66) **Meierin Menge, Berlin N 37, Chorinerstr. 84 (Milchzentrale).**

**Tüchtige, saubere Meierin** sucht Stellung für Butterm. Antritt 15. Januar. **Berta Droschinsky, Molk.-Genossenschaft Landsberg a. W.** (60)

**Meierin**, mit Kessel u. Maschinen vertraut, Buttm., u. Tils. Käseerei gut bewandert, sucht zum 15. d. Mts. Stelle. Kontorarbeiten erw. Meierin **Kurjat, Land, Kr. Pr. Holland.**

**Meierin**, vertraut m. Kessel, Maschinen, Käseerei und Butterm., sucht zum 15. Januar oder 1. Febr. d. **Preißat, Th. Auden, Kr. Goldap.**

**Eine ältere, tüchtige** (45)

**Meierin** sucht Stellung für Molkerei oder sonstigen Poiten. Bin im Krankenhaus in Stellung. **Albine Adamek, Engelskirchen Krankenhaus b. Köln.**

**Meierin**, 19 Jahre alt, ausgebildet, sucht Stelle zum 15. Januar zur weiteren Ausbild. Gutes Zeugnis vorhanden. Angebote an **Emma Klingberg, Altstadt-Nimptsch, Schl.**

**Meierin**, 19 Jahre alt, mit allen Facharbeiten vertraut, sucht zum 15. Januar oder später Stelle, auch in Käseerei. **Berta Pödtke, Meierin, Zapfaden, Kr. Wehlau, Ostpr.** (56)

**Suche für junge Meierin**, welche ihre Lehrzeit beendet hat, zu sofort oder 15. Januar Stellung. **Dampfmolkerei Böttewitz, Bz. Halle Inh. E. Brundheller**

**Suche für junge Meierin**, welche ihre Lehrzeit beendet hat, zu sofort oder 15. Januar Stellung. **Dampfmolkerei Böttewitz, Bz. Halle Inh. E. Brundheller**

**Junge kräftige Meierin**, 18 Jahre alt, mit Kessel u. Maschinen sowie mit all. and. Betriebsarbeiten vertr., sucht z. 15. od. 1. 2. Stellung. **Selma Schloßnis, Berlin N. 37, Chorinerstr. 84, Milchzentrale.** (134)

**Meierin**, vertr. m. Kessel u. Masch. sucht Stell. z. Führ. einer Molkerei od. f. Butterm. Angeb. an d. Meierin der **Molkerei Brendemühl (Pomm.)** (132)

**Meierin** die mit Tilsiter-, Harzer- u. Weichkäseerei, sowie m. Dampfkessel, Masch., Motorbett vertr. ist, sucht z. 15. Stell. **A. Mahnte, Wundladen b. Ralp n, Kr. Königsberg (Ostpr.)** (107)

**Gleichg. saubere Meierin** mit allen Molkereiarbeiten gut vertraut, sucht zum 15. Januar Stellung. Gef. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet die Meierin der **Molk. Herbsheim, Oberhess.** (11)

**Für eine tüchtige Meierin** (103) die ich bestens empfehlen kann, suche sofort Stellung. Angebote erbittet **R. Tieg, Genossenschafts-Molkerei E. G., Köslin.**

**Suche für sofort oder später für sehr tüchtige Meierin** die selbständig mit Kessel u. Masch., Zentrifugen und Kühlmaschine arbeiten kann, Stellung. Ang. erb. **Frau Haß, Meierin Henstedt 24, Kreis Segeberg, Holst.**

**Meierin** 19 Jahre alt, willig und arbeitsam, sucht zum 15. Januar dauernde Stellung. Angebote an **(5) Elfriede Böttel, Molkerei Proskau b. Oppeln.**

**Junge, kräft. Meierin** sucht Stellung zum 1. oder 15. Febr. für Butterm. und Mithilfe in Käseerei oder Haushalt. Meld. bitte an die Meierin in **Neumühlen b. Kiel, Schönbergerstr. 11.**

**Meierin** vertraut mit Kessel und Maschine, sucht zum 15. Januar dauernde Stelle, am liebsten für Betrieb und Ausbildung im Kontor. Butterm. und Käseerei nicht ausgeschl. Angebote erbittet **G. Rad, z. St. Königsberg, Kronenstr. 13 a, b. Plog.** (25)

**Fachmann**, 28 Jahre alt, wünscht Briefwechsel mit jg. Dame zwecks späterer Heirat. Etwas Verm. erwünscht. Ang. unter 42 an d. Ztg.

**Wer f. mit d. Aufenth. d. Meierin Anna Quack** angeben? **Auguste Ziehl, Levenhagen, Kr. Greifswald, P.**

**Molkerei-Verkäufer.**

**Molkerei** zu kaufen oder pachten gesucht. **Pr. Sachsen, Hannover, Westf. bevorz.** Angebote unter 55 an diese Ztg.

**Flottgehende Dampfmolkerei** mit Käseerei, gr. Schweine- und ca. 10 Morgen Land in Stadt Westpr. mit gr. Garni. außergewöhnl. billig zu verkaufen. Baranzahlung 20 000 M. Nähere Angaben nur an Selbstkäufer unter 145 an diese Zeitung.

**Mehrere gut eingerichtete Käseereien** in bester Milchgegend in Ost- und Westpreußen, sind mir zum Ver. aufzugeben. Mit genau n Angaben sthe auf Wunsch gerne zu Diensten. **P. B. Häußler, Reuteich, Westpr.**

**Eine größere rentable Dampfmolkerei** in bester Niederungsgegend Ostpr., mit 658 680 bis 862 240 Liter jährl. Milchmenge ist sofort zu verkaufen. Kapitalkräftige entschlossene Käufer mit Anzahlung von 40 000 Mark erfahren näheres durch **(35) H. J. Bräuer, Böbau, Westpr.**

**Verkaufe meine 1902 erbaute Dampfmolkerei** mit schönen Stallungen für 400 St. Schweine. Guter Betrieb, auch mit 25 Mrg. Pachtland. Verkauf findet nur wegen Krankheit des Besitzers statt. Angeb. unter 138 an d. Ztg.

**Dampfmolkerei**, modern eingerichtet, wegen Einber. mit langj. Vertr. n. Zeitproz., nahe Garnisonstadt, rent. Betrieb, Stallung für 70 bis 100 Schweine, Schrotmühle, schöne Wohnung, großer Garten und etwas Land, Hypotheken auf lange Jahre unkündbar. Gelegenheitskauf für schnellentschl. Käufer, ist bei 16 000 Mark Anzahl. sofort zu verkaufen. Angebote unter 73 an diese Ztg.

**Gutgehender Alsa P** wegen Anschaffung eines größeren zu verkaufen. Noch in Betrieb. (153) **D. Lauenite u. Mandelsloh, Hann.**

**Kühlanlage** mit Verdampfungskühler, ca. 15 000 Kalorien, sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 198 an d. Zeitung.

**Wegen Vergrößerung der Anlage** ist eine 10 pferd. (67)

**Dampfmaschine** für kleinen Betrieb passend, billig abzugeben. Molkerei-Gen. **Lansforden i. Oldbg.**

**Milchhühler** 200—500 Lit. Stundenleistung, neu oder auch alt, taugt (176) **Städtische Milchversorgung Karlsruhe.**

**Suche zu kaufen guterhaltene Kamembertformen** Höhe 11½, Durchmesser 7 cm. (159) Molkerei **Gut Vintel b. Norden. (Dorfriesl.) Bes. E. Wifering.**

**1 Reg. Kornwall-Dampfkessel** 10 qm Heizfl., 7 Atm. Kesselspann., mit kompl. groß. u. fein. Armat., preiswert abzugeben. (183) **Internationale Metallwerke Georg Siedermann, Mallmitz, Kreis Sprißtau.**

**Suche zu sofort einen gebraucht, aber gut erhaltenen** (173)

**Dampfentwinder.** Angebote mit Preisangabe erbittet Molkerei **Wohlt i. Westfalen.**

**Weichkäse** aller Art kaufen ständig **Apel & Co., Breslau I.**

**100 Liter Buttermilch** täglich, hat abzugeben (152) Molkerei **Gandersheim a. Harz.** Anfragen mit Preisangabe ab hier erbeten.

**Quarkkäse** aller Art kaufen ständig **Apel & Co., Breslau I.**

**Quark.** Wer verarbeitet uns wöchentlich 4—5 Zentner Quark zu Käse oder liefert uns Käse gegen Quark. Angebote erbittet (157) Molkerei **Schlüchtern, Bez. Cassel.**

**Milch!** Suche zu kaufen wöchentlich 2—4 Tonnen Quark. Für Vermittlung zahle hohe laufende Provision. (168) **Käsefabrik Helbra (Halle). Fr. Wolf.**



**Verpachtung.**

Die Dampfmolkerei Deligisch, E. G. m. b. H. in Deligisch, beabsichtigt ihren Molkereibetrieb vom 1. April 1917 bis 31. März 1923 zu verpachten. Diesbezügliche schriftliche Angebote sind geschlossen zu richten an den Vorstand **Paul Krone**, Bismarckstraße 22, woselbst auch die Pachtbedingungen gegen Einsendung von 50 Pfg. Schreib- und Portogebühren zu erhalten sind. Die Tage über persönliche Vorstellung, sowie Befichtigung der Molkerei werden schriftlich mitgeteilt. (9794)  
Der Vorstand: **P. Krone**.

**Molkerei**

in Ost- oder Westpreußen, mit 10 bis 12 000 Mk. Anzahlung zu kaufen event. auch zu pachten gesucht. Angebote unter 9701 an diese Zeitung.

**Kaufe eine gebrauchte Anlage**

Verarbeitung 2—4000 Liter, auch einzeln und 100 Stück Milchkannen. Zentralmolkerei Apfeldstadt, Thür.

**Lübbers Formmaschine**

sucht zu kaufen (7)

**Fritz Hausmann, Stettin**  
Altdammerstr. 36.

Bei Angebote bitte die Originalrechnung beizulegen oder das Alter anzugeben, wie lange gelaufen und ob noch gut und genau formend.

**Stehender Dampferzeuger**

1,68 Heizfläche, 5 Tage im Gebrauch, wegen Umänderung des Betriebes zu verkaufen. Auf Wunsch kann hier probiert werden. Preis 500 Mk. **E. Widera, Molkerei Berschallan 58** b. Insterburg, Ostpr.

Größerer Posten einmal gebr.

**gutverböth. Buttermtonnen**

preiswert abzugeben. (131)  
**Molkerei Neutirchen (E. G.) b. Mörs.**

**Kaufen eine wenig gebrauchte oder neue Tiefkühlanlage.**

Leistung 1500—2000 Ltr. (21)  
**Dampfmolkerei Spelle, Kr. Lingen.**

Zu kaufen gesucht ein

**Butterknetter**

für Kraftbetrieb. Durchmesser 80 bis 100 cm. (20)  
**E. H. Struthoff, Oldenburg i. Gr.**

Milchbassin, 1000 Ltr. Inhalt, sofort zu verkaufen. Angebote unt. 73a an diese Zeitung.

**Spiritus-Sparlicht**  
„MARLA“ 15 Kerzen  
Probierlampe  
ohne Kaufzwang  
Gebr. Lauterbach  
Berlin S. O. 479  
Oranienstr. 183.  
**1 Liter brennt 64 Stunden**  
ferner 35, 80 u. 180 Kerzen.  
Benzollampen 200 u. 400 Kerz.

Jedes Quantum (14)

**Milchkannen**

von 15—20 Liter Inhalt zu kaufen gesucht. Angebote an  
**Milchamt Barmen.**

Suche guterhaltene

**Dosen-Verschlußmaschine**

zu kaufen. (17)  
**Zentralkäserei Kühnhausen b. Erfurt.**

Eine nagelneue, ungebrauchte **Butter-Misch- und Knetmaschine** gegen Meistgebot zu verkaufen. Passende Transmissionscheiben vorhanden. Austunft erteilt (19)  
**Direktor Neumann, Stargard i. P.**

**Kümmel**

sucht zu kaufen, bezahle 280 Mk. 2) **W. Willede, Thiede, Brschw.**

**Alfa-Kraft-Separator**

5—600 Liter Stundenleistung, zu kaufen gesucht. (74)  
„Nutricia“, Leipzig, Kronprinzstr. 52.

**Käsehürden**

hat fertig am Lager (8860)

**Fr. Grote, Gronau (Han.)**

**Meritanische Wurzelbürsten**

ff. Qualität, pro Stück 1,80 Mark, offeriert (6172)

**Herm. Jordan, Berlin SO. 16**

Molkerei-Maschinen-Fabrik  
Michaelkirchstraße 21.

Fernspr.: Moritzplatz 1388.

**Dr. Chr. Brunnengräber**

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1: 100 000 u. 1: 300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie

direkt vom Fabrikanten.

**Holzspahnschachteln**

in allen Größen

liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

**Maturin (Käse-Reife)**

Probe-Postpaket 9,35 Mk.

**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

**Potrium** geschützt  
Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmelkud** befeht. vorhanden.  
Schimmel u. vermind. desl. Entstehen.  
Postkorbfl. 3 Ltr. 6 Mk. exkl. Flasche.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäsen.  
**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)  
lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
nur Primaqualitäten.

**Butterfälsch. Marke Erzelsior.**

**Holl. Kümmel, gesiebt u. ungesiebt.**

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erzsch.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3 Ltr. Pap. 10 Mk.

Sämtl. Druckfachen in saub. Ausföhr.

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**

(mit Schneckenantrieb).

**Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für**

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

**Quarkpressen. Quarkschäufeln.**

**Quarkschuppen. Quarkläde.**

**Käse-Rohrhorben.**

**Noch z. Ausbessern der Horben.**

Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauenhienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

**Butterknetter, Butterfässer, Pasteure, Kühler**

gut erhalten, bei hohem Preis zu kaufen gesucht. (9655)

**Gürtler, Düsseldorf, Ackerstr. 34.**

Gebrauchte, jedoch guterh.

**Dampfmaschine**

12—15 PS., ferner eine

**Kühlmaschine**

Stundenleistung 1000 bis

1600 Liter, mit Flächen-

kühler, wenn möglich Koh-

len säure-Maschine, sofort

zu kaufen gesucht. Bin

auch Käufer von gebrauch-

ten, jedoch gut erhaltenen

Milchkannen, zu 20-50 Ltr.

**J. Hülsen, Dampfmolkerei**

**Essen-R.-West. (64)**

**1 Ultra-Räderpumpe**

für Milch, ca. 5000 Ltr. tidl. Leist., wenig gebraucht, sowie neue Käse-

horben hat abzugeben (9778)

**G. A. Schwaß, Magdeburg**

9715) Molkerei-techn. Geschäft.

**Gebrauchter Butterfertiger**

zu kaufen gesucht. Verbutterung

mindestens 6—800 Ltr. (9790)

**Grotmaat, Meierei Heide Holt.**

**Holl. Kümmel**

sucht zu kaufen. Angeb. umgeh.

**J. A. H. Neß jr., Oldenburg**

i. Grobsh. (9835)

Zu kaufen gesucht ein gebrauchter

**Käsefässel**

oder ganze Einrichtung zur Lim-

burger Käseher. (9698)

**Molkerei e. G. m. b. H. Brachlin**

Kr. Schwab a. W.

**Käseformmaschine**

gut erhalten, zu kaufen gesucht.

Angebote erbittet (9807)

**Zentral-Molk. und Käsefabrik Plau**

i. Mecklenburg.

**4—6 PS Dampfmaschine**

wegen Todesfall billig zu verkaufen.

**Karl Blaschke Nachf. Franz Kreisel**

Drechserei und Tischlerei

**Reichenbach i. Schl. (9801)**

Bitte um Angebote in (9789)

**Quarkpressen.**

**Jean Schmeltz, Unterhaching**

b. München.

Zu kaufen gesucht ein

**Butterknetter**

für Kraftbetrieb. (9786)

**E. H. Struthoff, Oldenburg i. Gr.**

**Buttertonnen u. -Kübel**

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**

Faßfabrik

**Oldenburg i. Gr.**

Suche 50—60 Stück gesunde (86)

**Läuferchweine**

gegen sofortige Kasse zu kaufen.

**Wilhelm Wille, Molkereibesitzer**

**Neuholland b. Liebenwalde, Mark.**

Wir suchen noch gebrauchte

**Milchkannen**

jeder Art u. Größe zu kaufen. (9706)

**Schweriner Zentral-Molkerei**

Natur- und Kondensmilch-Export

**E. G. m. u. H. Schwerin i. M.**

Offeriere 5 Stück Vödniger

**Sparmotor-Siederöhre**

90 mm Außendurchmess., 1000 mm

lang u. eine dazu passende Röhren-

angel, 1 Elektro-Magnet, Manom.,

zu 6 Atm. und Handpfeispumpe.

**Felix Herrmann, Molkerei Neu-**

**Altmanndorf, Stat. Münsterberg**

**in Schlesien. (101)**

Außerordentlich Pratt. verzinnte

Milchfäße (111)

und graulad. Milchkannen empfiehlt

**E. Cammann, Cadernberge (U.-Elbe).**

**Neu Molte - Eiweiß Neu**

Mein Verfahren und Apparat ermög-

licht jeder Molkerei, Eiweiß-Filter,

D. R. P. angem., Gebrauchsmuster

angem., aus der Molke zu gewinnen.

Keine Molkerei sollte es daher ver-

säumen, in dieser schweren Zeit und

im Interesse der Volksernährung

dazu beizutragen, daß die Molke

dementsprechend verwertet wird.

100 Ltr. Molke ergeben ca. 12 Pfd.

breiartige Eiweißrückstände, demnach

bringen 100 Ltr. Molke eine Ver-

wertung von ca. 4—6 Mark. Wir

sind event. Abnehmer des gewonn.

Produktes. Molkereien, welche

täglich 50—400 Ltr. Molke erzeugen,

können Apparate geliefert erhalten.

20 Apparate werden zur Probe ge-

liefert. Alles nähere durch (59)

**Heinrich Bersefeld, Molkereibesitzer**

**Bodenwerder, Kr. Hameln.**

**Magermilch.**

Größere und kleinere Posten Ma-

germilch zu 16 Pfg. p. Ltr. ab Ver-

landstat. zu kaufen gesucht. Kannen

werden gestellt. (9645)

**Braunschweiger Molkerei, E. G.**

**Braunschweig.**

**Harzläsefabrik Harzum Harzum, Han.**

**H. Kiepenhausen & Co. Harzum, Han.**

Da mir von der Stadt Gräfrath

der Einkauf von Molkereiprodukten

übertragen ist, suche ich jedes Quant.

**Bollmilch, Magermilch****Buttermilch**

sowie jede Sorte verkehrsfreien Käse.

**Molkerei H. Idelberger, Fische**

**b. Solingen. Fernspr. 824. (8390)**

**Molken**

in frischer, guter Qualität, in tägl.

größeren Mengen zu kaufen gesucht.

Angebote erbeten an (9711)

**E. Kerner, Hannover, Molktepl. 8.**

**Bollmilch****Magermilch****Buttermilch**

dauernd gesucht. Kauton und

Kannen werden gestellt. (9555)

**D. Saabel, Berlin NO 43, Fliederstr. 2**

Fernspr.: Amt Königsstadt Nr. 2719.

**Kaufmännische Vertretung der Molkereibranche**

sucht kautionsfähiger Fachmann, der

seit 12 Jahren in Hamburg und

Schleswig-Holstein bestens einge-

führt ist. Erstklassige Verbindungen

zur Molkerei und Landwirtschaft in

Skandinavien. Gefl. Angebote unt.

14 an diese Zeitung.



**Vollmilch** jedes Quantum  
**Magermilch** sucht f. dauernd  
 a. Wunsch Kaut.  
**Molkerei Sanitas**  
 Elberfeld, Weberstr. 45.

Milch, Magermilch, Butter und  
 Speisequark kauft zu höchst. Preisen  
 Fr. Schulze, Hygienische Molkerei  
 Stendal. (1968)

Jeden Posten  
**Magermilch**  
 kauft

H. Schröter, Berlin SO 16  
 9800) Adalbertstr. 53.

**Magermilch**

jedes Quantum, pachten wir sofort.  
 Angebote mit Preis möglichst frei  
 Berlin. (8913)  
 Gebr. Huth, Berlin, Oranienstr. 195.

**Vollmilch,**  
**Magermilch,**  
**Buttermilch,**  
**Molken, Quark,**  
**Käse aller Art**  
 kaufen ständig (8242)  
**Apel & Co., Breslau I**

**Magermilch**

1000 Ltr. wöchentlich, in zwei Sen-  
 dungen, auch aus größerer Entfer-  
 nung, sucht und erbittet Angebot (57)  
 Aug. Lemke, Käseerei Vogstedt  
 Veg. Bremen.

Habe noch monatlich  
**einige Zentner Limburger**  
 zu verkaufen, 1/4 reif. (47)  
 Frau Gebhart, Landsberg a. d. Elbe  
 Schafbräu, III St.

**Max Schreiter Hamburg 15**  
**Käse-Großhandlung**  
 ist Abnehmer aller Sorten (1372)  
**Tilsiter- und Holländer-Käse**  
 gegen sofortige Kasse.

Ich bin ständig Käufer für jedes  
 Quantum **prima Tilsiter-**  
**und Holländer Käse**  
 gegen sofortige Kasse.  
 Abfallende Qualitäten **Tilsiter,**  
**Holländer und Schweizerkäse**  
 übernehme ich während des  
 ganzen Jahres zur bestmöglichen  
 Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
 vorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**  
**Käsegroßhandlung**  
**Hamburg 8, Grimm 14.**

**Speisequark**

kaufe wöchentlich jeden großen und  
 kleinen Posten, zahle höchste Preise  
 und für Vermittlung hohe Provisi-  
 on, stelle auch leere Tonnen. (9490)  
 Franz Breitshuh, Leipzig  
 Salomonstr. 18. Fernspr. 8096.

**Quark**

Kaufe jeden Posten, zahle höchste  
 Preise gegen Nachnahme, auch Kasse  
 im voraus. Für Vermittlung  
 hohe Provision. (9736)  
 Albert Otto, Käsefabrik, Berlin-  
 Reinickendorf, Amendestr. 3.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Käse-Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Vollmilch, Magermilch und Buttermilch**

kaufen wir zu höchsten Preisen in unseren Rannen und bitten um Angeb.  
 52) **Magdeburger Molkerei, Ges. m. beschr. Haftung.**

**Teller-Knetmaschine**

180—250 cm Durchmesser, möglichst mit eigenem Antrieb und Motor, neu  
 und gut erhalten, sofort gesucht. Angebote an (38)  
**Fettstelle Groß-Berlin, Abteil. Butter.**

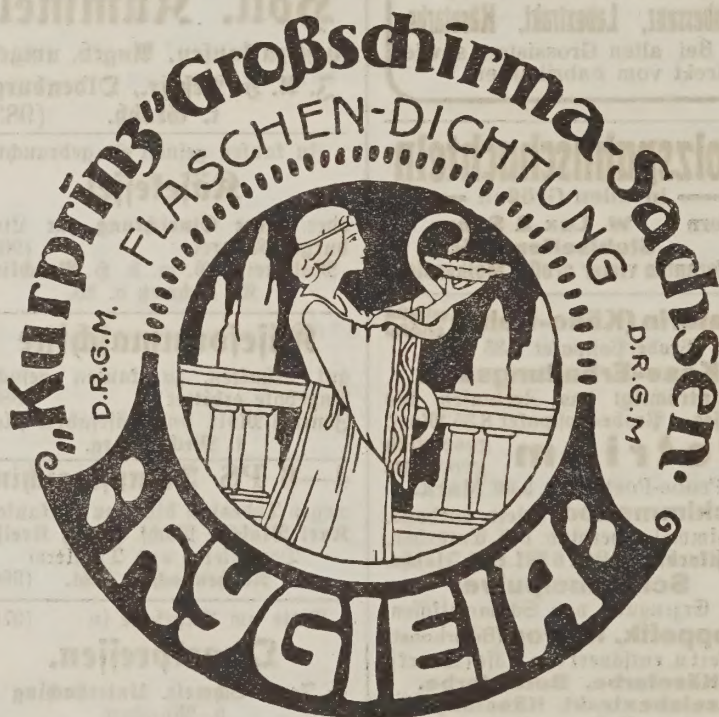
**Molkerei-Einrichtungen**

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
 Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
 leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
 reell und billig (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

**Milchgeldddüten**

mit Aufdruck liefert  
**Molkereizeitungsdruckerei**  
**Hildesheim.**



**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :: empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

Vollmilch, Magermilch u. Butter-  
 milch, suche jedes Quantum zu den  
 höchsten Preisen. Rannen u. Kaut.  
 kann in jeder Höhe gestellt werden.  
 Bernh. Schneider, Düsseldorf, Kirch-  
 feldstraße 77. (39)

**Kamembert**

und andere Weichkäse  
 kauft dauernd (8554)  
**Paul Lindner, Halle a. Saale.**

**1a Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch  
 kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
**Kathenow.**

**Quark und Käse**

kaufte jeden Posten zu höchst. Preisen  
**G. Hubatsch, Käseerei Sorau**  
 9686) **N. Lausitz.**

**= Quark =**

kauft jeden Posten zu höchstem  
 Preise gegen sofortige Kasse und  
 zahlt für Nachweis entsprechende  
 Provision. **P. Henk, Käsefabrik**  
**Hildesheim.** (125)

**Quark**

kauft jedes Quantum mit und ohne  
 Abbruch zu den höchsten Preisen  
 gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
**Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.**

**Quark**

trocken u. metallfrei, kaufe zu höch-  
 stem Preise gegen prompte Regu-  
 lierung, auch Nachnahme. (2236)  
**C. Dhen, Käsefabrik in Harsum.**

**Quark**

frisch, trocken, metall-  
 frei, kauft jedes Quan-  
 tum gegen sofortige  
 Kasse od. Nachnahme

**Käsefabrik Lautzen**  
 v. Hannover.

**Fernsprecher: S. 7224.**

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
 zu höchsten Preisen und bitte um  
 Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
 Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
**Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.**

**Quark**  
**alle Sorten Käse**

kauft jede Menge und erb. Angeb.  
 Thür. Zentral-Käseerei **P. Mattheß**  
 Uffhoven-Langensalzja. (8428)  
 Vermittler erb. entspr. Vergütung.

**Erhardt Schnurpfeil**  
**Liegnitzer Käsefabr.**

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft  
 stets **Quark**  
 trockenen  
 zu Höchstpreisen.  
 Gewerbsmäßige Vermittler  
 erhalten Provision.

Kaufe jedes Quantum prima  
**Quark**

vorübergehend und auch auf Abchl.  
 z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
 zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuss.  
 367) **Jacob Brandler, Hamburg 1.**

**Quark**

kaufen stets (9521)  
**Zighe & Mascher, Bodenfelde a. W.**

**Quark**

zur regelmäßigen Lieferung kauft  
 jedes Quantum zum Höchstpreis  
**Friedrich Trittel, Bennendenbed**  
 9500) **b. Magdeburg.**

**Zahle gute Provision**  
 für Nachweis von Quark. (2215)  
**Ludolf Henze, Harsum.**

Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**2—3 Tonnen Quark und**  
**einige Kisten O-Käse**

sucht gegen Nachnahme wöchentlich  
 zu kaufen (4701)  
**Otto Mohrholz, Käseerei Nechlin Um.**



**C. Menges**

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**  
Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: **Vollf. Tilsiter.****Trockenen Quark** kauft zu höchstem Preise gegen sofortige Kasse **Joh. Bruns, Käsefabrik, Algermissen i. Han.** (8144)**Quark**

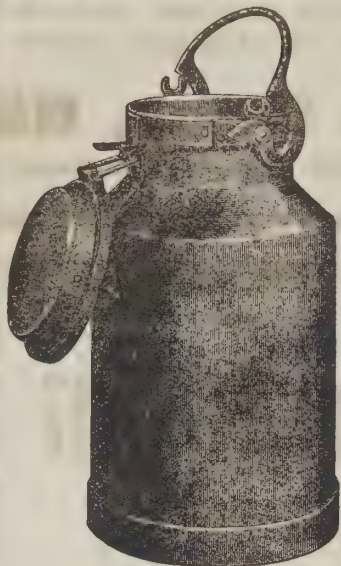
kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittl. die übliche Provision.

**Niederschl. Käsefabrik G. m. b. H. Liegnitz.**

Zur Versorgung der hiesigen Munitionsarbeiter kaufe jed. Posten

**Quark**und zahle die höchsten Preise gegen sofortige Kasse und Vierung der leeren Fässer. Für Vermittlung zahle ich gute Provision. (69) **Gust. Müller, Bremmigh b. Rathenow.****Quark.**kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Für Vermittlung zahle Provision. (8583) **Sprenwald-Käseerei Cottbus.****Molkereien**

welche Quark herstellen und gut zu verwerten wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)

**Carl Mechow, Käsefabrik Berlin-Reinickendorf.****Quark**gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (7565) **Sangerhäuser Käsefabrik H. Schmid, Sangerhausen.****la Quark**zur regelmäßigen Vierung suchen **Heinermann & Thiele Käseerei Jessen, Bezirk Halle****Quark**kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661) **P. Ph. Mohr, Altheim i. Hessen****Quark**kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759) **Harzer Käsefabrik Harsleben-Salberstadt.****Quark** kauft zu höchstem Preise **Carl Bruns, Algermissen, Zentral-Käsefabrik.** (3858)**Thiels Milchtransportkannen**

„sind in allen Größen und Konstruktionen von 5 bis 75 Liter Inhalt vollständig nahtlos aus extra starkem, besten Siemens-Martin Stahlblech aus einem Stück gestanzt!“

„sind nach einem eigenen Verfahren mit einer bei hoher Temperatur eingebrannten Innen- und Außenglasur versehen, welche nicht abspringt und abblättert. Patentamtlich geschützt!“

„sind der beste Schutz gegen Rostbildung und sind unbeeinflusst von Milchsäure!“

„sind der beste Ersatz für verzinnnte Transportkannen, welche zurzeit nicht geliefert werden können!“

Illustrierte Preislisten sind erhältlich direkt vom Werk oder durch die **Fabrikniederlagen:**in **Leipzig:** Gerberstraße 19—27in **Flensburg:** August Petersen & Co. (Generalvertreter für Schleswig-Holstein)in **Minden:** Peter Fr. Langbehn, Fernruf Nr. 31in **Stettin:** Oberwiek 71, Fernruf Nr. 3203.

Musterkannen werden billigt abgegeben! Wiederverkäufer erhalten höchsten Rabatt!

**Stanz- und Emaillierwerke**  
vorm. **Carl Thiel & Söhne, Akt.-Ges. Lübeck.****Molkerei = Fachleute im Seeresdienst**

erhalten während der ganzen Kriegsdauer die Molkerei-Zeitung kostenfrei zugesandt. Halbjährlich stets neue Adressenaufgabe erforderlich, da zum Quartalswechsel alle älteren Adressen — weil zum großen Teile nicht mehr zutreffend — gestrichen werden.

**Achtung!**

(6391)

**Elektr.- Drahtglühbirnen enorm billig!**Für 110 oder 120 Volt: 10 bis 50 kerzig = 0,90 Mk. }  
„ 220 — — — 10 bis 50 = 1,50 Mk. }  
Bei 100 und mehr Sonderpreise!Elektr. Groß-Vertrieb: **Fa. Gottschalk, Hildesheim, Margaretenweg 10.****Sofort noch lieferbar****Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnnte, mit Haken oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilchkannen**, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder, **Milchflaschen**, Milchrohrleitungsteile, **Hähne**, auch für Dampf, **Holzriemenscheiben**, diverse **Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milchflaschen - Pappscheiben**, **Sturzbuttermaschine** für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung, **Milchkühler**, stündliche Leistung 800, 200 und 150 Liter, **Alfa-Separatoren** und Ersatzteile.**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**Butter-**

Abschlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen.

Regulierung prompt p. Kasse.

**H. Engels Nachfolger**

Butter-Großhandlung

Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**

Berlin O.

Raupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**

Leipzig.

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)

**Fr. Kiepenhausen, Cassel-B.**

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nachweis v. trockenen, metallreinem Quark (3948)**E. Wettermann, Käsefabrik Wittenberg (Halle).****Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallreinen (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher****Käsefabrik im Großbetrieb Liegnitz.****Speise- und Käsequark**kauft dauernd jedes Quantum zu höchstem Preise bis 50 Mt. (8915) **Molt. u. Käsefabr. Ilfenburg, Harz. J. Maier, Molkereibesitzer.**

50 Mt. pro Zentner zahle ich für trockenen

**Käsequark**

und gewähre für Vermittel. hohe Provision. (9240)

**Joh. Günther, Käsefabrik Zwentau b. Leipzig.****Quark**

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)

**Aug. Gottschlich, Königsutter.**



Oel, Twist, Fett, B. & T.-Kultur.  
A. V. Branth, Hamburg 8



G. Rüdiger, Riesa (Preis. gratis).



Milch-Flaschen

für Pappscheiben-Verschluss.  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altlünen  
bei Lünen (Westfalen).



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.  
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6-8000 aufs Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.  
Ewald Noack, Magdeburg  
Tautzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import, Salziederlage. (3550)

PAPPSCHEIBEN  
VOLL-  
MILCH  
ETIKETTEN  
fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.

Quarkmühlen  
in jeder Größe liefert  
Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



Holzpantoffeln  
mit Lederblatt, für Molkereien  
für Herren, Art. 70 vom 26-31 cm 2,90 M.  
für Damen, Art. 72 von 24-29 cm 2,20 M.  
liefert  
Johs. Steffen, Holzpanntoffel-Fabrik  
Raisdorf i. Holst. Nr. 101.

## Sparkühler und Pasteur

sind unentbehrlich in einem rationellen Molkereibetrieb.  
Kostenanschläge und Auskunft erhalten Sie bei der Firma

**Georg Maas, Nürnberg**

Fernsprecher 2582. Telegramm-Adresse: „Molkereimaas“.

## Der Molkerei-Kalender 1917

ist erschienen und gegen Einsend. von  
1,50 M. oder gegen Nachnahme von  
uns zu beziehen. Außer dem sonst  
gewohnten Inhalt enthält derselbe  
insbesondere alle jetzt geltenden  
**Kriegs-Verordnungen**  
über Milch, Butter und Käse.

Molkerei-Zeitung in Hildesheim.

Ohne Bezugschein (9682)

### Gegen kalte und feuchte Füße! Fußschlüpfer

wasserdichter Bezug, mit Friesfutter Paar 3,75 Mk.  
mit Pelzfutter II 8,75 Mk., mit Pelzfutter I 9,75 Mk.  
einschl. Porto. Westen, Pelerinen, Mäntel, Schutz-  
hosen aus grau Malmöer Ölstoß. Arbeits-  
handschuhe, Ölstoß u. Leder. Straßen-  
reit- und Fahrhandschuhe aus gutem  
Kernleder. — — — — Preisliste kostenlos.

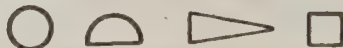


Heinrich Brandenburg, Kolberg 28 (Ostsee).



### Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen

liefern  
Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf

Kreis Habelschwerdt.

Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.  
(früher Kleinhof-Tapiau)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von  
Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur  
Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven.

Nähere Auskunft erteilt

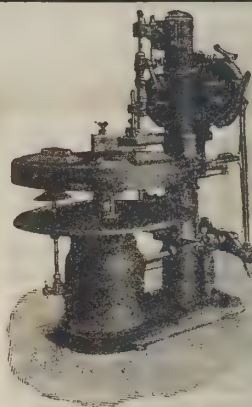
Der Direktor: Dr. Grimmer.

## NATRON

zum Preise von **15 Mark**

für 50 kg einschließlich Faß abzugeben. An  
unbekannte Besteller nur gegen Nachnahme.

**Carl Mann, Hildesheim.**



Langjährige Spezialität.

Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“

Albert Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

Ohne Bezugschein! Besichtigungsfrei

## Strid-Wolle

liefert an Private (Muster frei)  
Erfurter Garnfabrik  
Hoflieferant in Erfurt C. 334.



Milchbassin  
Maßeimer  
Milchfannen-  
Ringe

Hermann Th. Jordan  
Molkerei-techn.  
Geschäft

Berlin-Charlottenburg  
Kantstr. 106

Fernsprecher: Amt Wilhelm 2662.

### Käsetuchstoffe

in verschied. Breiten, sowie  
Bindfaden, grau u. bunt, empf.  
Emil Jüttge, Zittau, Sach.  
Georgstr. 7. (6186)

### Käsehorden

in jeder gewünschten Größe u. Aus-  
führung, vorzüglich starkes Rohr-  
geflecht, gut u. dauerhaft gearbeitet,  
liefert billigt J. Gräen, Käsehorden-  
fabrik, Mauthum, Kr. Hildesheim.

Genau wie neu renoviert

abzugeben 2 Alfa B mit Tropf-  
öler, Handbetrieb, 450 Ltr. stündl.  
Leistung mit Verpack., à Mk. 350,  
2 Stück desgl. Alfa SH., 300 Ltr.  
stündliche Leistung, à Mk. 300.

Molkerei-Maschinenfabrik  
Erhardt Harting, Berlin

Stallschreiberstr. 8a

Fernspr.: Moritzplatz 10732.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

### wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

#### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für Stellensuchendes Personal kostenfrei.

Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Sachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleiter.

#### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinendung.

Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

#### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageinendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmestunde für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr.

Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 2.

Hildesheim, den 12. Januar 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Nochmals zur städtischen Milchversorgung. Von Dr. A. Friedel, Berlin-Friedenau.

Gewinnung hygienisch einwandfreier Kindermilch ohne Erhitzen. Von Dr. A. Köhling, Bad Kreuznach.

Chrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

Unterrichts- und Versuchswesen. Molkerei-Lehr- und Versuchsanstalt in Cleve.

Mundschau. Die Frischhaltung von Magermilch durch Wasserstoffsuperoxyd. — Höchstpreise für ausländischen Weichkäse. — Der Postpaketbezug von Butter, Käse usw. aus dem neutralen Auslande. — Zur Milchversorgung in Hessen. — Was darf der Landwirt nicht verfüttern, und was darf er verfüttern?

Sprechsaal. Die Einkieferung gestorener Milch. — Der Geldverkehr auf dem Lande. — Die Warenumschlagsteuer und die Molkereigenossenschaften. — Die Zwischenbilanz und ihre Bedeutung für die Molkereien.

Briefkasten.

### Nochmals zur städtischen Milchversorgung.

Von Dr. A. Friedel, Berlin-Friedenau.

Bereits im November 1915 habe ich an dieser Stelle darauf hingewiesen, wie wichtig es ist, nicht nur im Kriege, sondern auch für Friedenszeiten Maßnahmen zu treffen, die die Milchversorgung der Städte wirklich sicherstellen. Gerade die jetzige Zeit hat ergeben, welche große Bedeutung einer ausreichenden Milchversorgung der Städte zukommt.

Vor dem Kriege trat dieses nicht so sehr in die Erscheinung, da infolge eines immerhin großen Wettbewerbs die Milchversorgung der Städte im großen und ganzen derart war, daß, mit Ausnahme weniger Industriegegenden, über Milchmangel selten geklagt wurde. Der Bedarf an Butter und Käse wurde unter scharfer Heranziehung von Auslandsware gedeckt und, abgesehen von den unvermeidlichen Preisschwankungen, hat man im allgemeinen, zumal auch andere Nahrungsmittel hinreichend zur Verfügung standen, sich mit den Verpflegungsmöglichkeiten der Stadt abgefunden. Nachdem nun die Ernährung des deutschen Volkes fast ganz der deutschen Landwirtschaft obliegt, hat es sich gezeigt, daß die Friedensorganisation bezgl. der Versorgung der Städte berechtigten Ansprüchen nicht genügte. Der bald nach dem Kriege entstandene Milchmangel hat den größeren Städten bewiesen, daß deren Milchversorgung auf tönernen Füßen aufgebaut war, eine Unterlage, welche bei dem leisesten Anstoß versagte. Ich machte daher seinerzeit den Vorschlag, daß sich die Stadtverwaltungen mit zuständigen Landwirten der näheren und, wenn es sein müßte, der weiteren Umgebung in ein wechselseitiges Verhältnis begeben sollten. Mit diesen Landwirten sollten dann langfristige Milchlieferungsverträge abgeschlossen werden, deren Nutzen auf beiden Seiten liegen würde. Der Landwirt könnte infolge dieser Langfristigkeit seine gesamte Wirtschaft auf Jahre hinaus auf eine ganz bestimmte Grundlage stellen, und einer Stadtverwaltung wäre die Sicherheit gegeben, jederzeit genügend Milch zu erhalten und so ihre volkswirtschaftlichen Pflichten voll erfüllen zu können.

Es ist jedenfalls eine unbestrittene Aufgabe jeder Stadtverwaltung, ihren Einwohnern, von denen sie allerlei Abgaben einzieht, auch Gelegenheit zu geben, die Nahrungsbedürfnisse in der Stadt selbst befriedigen zu können. Vor allen Dingen aber ist es eine erste Pflicht jeder kommunalen Verwaltung, dafür zu sorgen, daß der Nachwuchs, also die Zukunft des deutschen Volkes, genügend Nahrungsmittel, vor allem genügend Milch erhält. Es muß auch überall dafür gesorgt werden, daß für die Ernährung der Säuglinge, der Mütter und Kranken, genügende Mengen Vorzugsmilch erhältlich sind. Das Gegenseitigkeitsverhältnis zwischen Stadt und Land könnte noch dadurch gefestigt werden, daß die Stadtverwaltung, die ja ständig über größere Geldsummen verfügen kann, dafür sorgt, ihre Milchlieferanten durch genügende und rechtzeitige Heranschaffung von Kraftfuttermitteln zu unterstützen. Große Mengen Futter,

welche ein längeres Lagern bei sachgemäßer Behandlung vertragen, könnten in günstiger Zeit angekauft werden. Auch die der Stadt täglich zufallenden Futtermittel, welche als Abfall aus den Haushaltungen gewonnen werden, könnten bei sachverständigem Sammeln den Milchlieferern zugeführt werden.

Über die Festsetzung der Milchpreise habe ich bereits seinerzeit geschrieben, und zwar würde hierfür ein gemischter Ausschuß, der Leistungen und Gegenleistungen genau zu beurteilen versteht, einzusetzen sein. In der selbstverständlichen Voraussetzung, daß bei beiden Interessengruppen der rechte Wille vorhanden ist, würde sich bestimmt ein gangbarer Weg finden lassen, umso mehr, als etwaige Gegensätze, richtig betrachtet, überhaupt gar nicht so groß sind.

Aus den in diesem Kriege gemachten Erfahrungen heraus ist aber den Stadtverwaltungen dringend zu raten, in ihrer Verwaltung ein Amt aufzunehmen, welches sich ständig und ausschließlich mit der Lebensmittelbeschaffung befaßt. Allerdings dürfte der Vorstand eines derartigen Amtes nicht dem Verwaltungsapparat der Stadt entnommen werden. Es würde hierfür vielmehr ein sachverständiger Mann der Praxis einzustellen sein, der gemäß seiner Vorbildung und seiner sonstigen Fähigkeiten imstande ist, große wirtschaftliche Aufgaben wirklich zu lösen. Es kommt dabei nicht nur darauf an, Verhandlungen zu leiten, sondern es muß auch ein genügend weiter Blick vorhanden sein, um z. B. die Milchversorgung zur Zufriedenheit zu regeln, für rechtzeitige und ausreichende Heranschaffung anderer Nahrungsmittel zu sorgen, wobei es nicht ausgeschlossen sein wird, eine schärfere Überwachung des Nahrungsmittelhandels vorzusehen.

Größere Stadtverwaltungen müßten sogar in Betracht ziehen, zwei entsprechende Beamte einzustellen, von denen der eine den Innen-, der andere den Außendienst wahrzunehmen hätte. Selbstverständlich muß ein Hand-in-Hand-arbeiten dabei stattfinden.

Mit der gründlichen Inangriffnahme dieser Vorschläge sollte man aber nicht bis zum Friedensschluß warten, sondern bereits jetzt energisch zugreifen und unter dem Druck der gegenwärtigen Verhältnisse alles das unternehmen, was, mit Rücksicht auf die Zukunft, zu einem unbedingten Erfordernis wird.

Bei einer ausreichenden und regelrechten Zufuhr von Milch erwächst der Stadtverwaltung die Pflicht, dafür Sorge zu tragen, daß die großen Werte der in die Stadt gelangenden Rahrmilch nicht verschleudert, sondern bestmöglich erhalten werden. Dieses Ziel ist durch die Errichtung einer städtischen Sammel-Molkerei zu erreichen. Für einen städtischen Milchhof würde die Aufgabe erwachsen, alle jene Milch, welche sich nicht mit Sicherheit in süßem Zustande in die Hände der Verbraucher bringen läßt, sachgemäß zu verarbeiten und auch bei einer eintretenden Milchschwemme die überschüssige Milch nutzbringend zu verwerten. Daraus würde die für den Stadtsäckel ein nicht unwesentlicher geldlicher Vorteil erwachsen. Allerdings sollte man eine solche Milchverorgungsanstalt nicht allein mit dem Verwaltungsgeist beherrschen wollen, sondern diese städtischen Unternehmungen müßten in jeder Hinsicht den freien Zug praktischer Arbeit in sich tragen.

Über die Abwicklung derartiger Betriebe und die Zuführung der Milch an die Verzehrer will ich mich hier nicht weiter auslassen. Die Regelung des Milchhandels wird sich dann nach dem Kriege von selbst ergeben. Man wird bei dem bestimmt zu erwartenden Arbeitsmangel sicher Mittel und Wege finden, der früher gerade in der Milchversorgung aufgetretenen Arbeitsverschwendung vorzubeugen. Vor allen Dingen kommt es dann darauf an, den Zwergmilchhandel vollkommen auszuschalten, was umso eher zu erreichen sein wird, wenn von dem Milchhändler eine gewisse Vorbildung verlangt wird, sodaß sich dem Milchhandel nur solche Personen zuwenden können, die sich wirklich dafür eignen.



Die Milch ist jedenfalls eines der wichtigsten Nahrungsmittel, und die Milchversorgung der Städte und Industrieorte eine der höchsten Aufgaben für die Gemeindeverwaltungen. Es ist deshalb wohl berechtigt, von den Stadtverwaltungen zu verlangen: Hand ans Werk!

## Gewinnung hygienisch einwandfreier Kindermilch ohne Erhitzen.

Von Dr. Alfred Köhling in Bad Kreuznach.

Kinder im Säuglingsalter nehmen häufig eine durch Pasteurisieren oder im Soxhletapparat erhitzte Kuhmilch nicht an oder können sie nicht genügend verdauen. Vielleicht liegt die Ursache darin, daß durch die hohe Temperatur gewisse für die Verdauung wichtige Körper, Enzyme usw., abgetötet werden. Wenn die Mutter selbst nicht stillen kann, bleibt nur übrig, Ammenmilch geben zu lassen. Die Beschaffung einer geeigneten Amme ist aber, namentlich jetzt im Kriege bei der allgemeinen Unterernährung, eine oft schwierige Sache. Es ist sehr wünschenswert, aus Kuhmilch eine Kindermilch hygienisch einwandfrei herstellen zu können, ohne daß man die Milch durch Erhitzen chemisch und biologisch verändert. Durch das Pasteurisieren und die Behandlung im Soxhletapparat sollen die in der Kuhmilch vorhandenen pathogenen Keime abgetötet werden. Dieses Prinzip läßt sich aber auch auf folgende Weise ohne Veränderung chemisch und biologisch wichtiger Stoffe der Milch erreichen.

In Molkereien, welche unter tierärztlicher Aufsicht Kühe für die Gewinnung von Kindermilch halten, lasse man die Milch sofort nach dem Melken in einem geeigneten, vom Stalle getrennten Raum durch ein Filter gehen, wie es solche jetzt im Kriege erprobte in verschiedenen Epitemen gibt, um Trinkwasser keimfrei zu machen (z. B. das Seitz-Wasserfilter). Die in der Milch enthaltenen pathogenen Keime werden durch das Filter zurückgehalten und die Milch selbst wird keimfrei sein. Die so gereinigte Milch wird in Flaschen gefüllt und bis zur weiteren Zubereitung für das Kind (Anwärmen) an einem kühlen Orte aufbewahrt.

Nun kommen natürlich nach dem Filtrieren wieder Keime in die Milch hinein. Es ist aber garnicht erforderlich, daß die Kindermilch absolut keimfrei bleibt. Die Hauptsache ist, daß pathogene Bakterien von den Eutern und aus dem Stalle, wie Tuberkel, Milzbrand usw., aus der Milch entfernt wurden. Ein Fernhalten von Bakterien überhaupt ist ja doch bei dem Kinde unmöglich. Durch den Sauger, das Lutschen an den Fingern und an Spielsachen, durch Betaften anderer Personen, durch die Luft usw. werden ohnehin große Mengen Bakterien in die Mundhöhle des Kindes gebracht. Durch die Filtration ist die Milch von pathogenen Keimen genügend befreit und die für die Verdauung wichtigen organisierten Stoffe sind ihr erhalten. Von einer so behandelten Milch ist anzunehmen, daß die Kinder sie nach entsprechender Verdünnung gut vertragen und im Körper richtig ausnützen.

Molkerei-Fachmann **Trehse**, Gefreiter im Ref.-Inf.-Regt. 235.  
Molkerei-Fachmann **Georg Rasch**, Einjähr. Gefr., Sohn des Molkerei-Besizers H. Rasch in Weßdorf (Thür.).  
Molkerei-Gehilfe **Wili Schmoor**, zuletzt angestellt in der Gen.-Molk. Delmenhorst, erhielt das Bremer Hanseatenkreuz.



## Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Obermeister **Oskar Kleinfte**, Schütze einer Maschinengewehr-Abteilung, zuletzt angestellt in der Molkerei und Dampfbäckerei e. G. in Breschen, gefallen auf dem westl. Kriegsschauplatz.

Molkerei-Fachmann **Bruno Kupperecht**, Gefreiter, Sohn des Molkereibesizers F. Kupperecht in Nieder-Haunsdorf, gefallen am 6. Dezember 1916 auf dem östl. Kriegsschauplatz.

Käserer-Besitzer **Gustav Kappholz**, Olvenstedt (Bez. Magdeburg), gefallen am 28. September 1916 an der Somme.

Verwundet:

Molkerei-Gehilfe **Walter Breig**, Unteroffizier im Ref.-Inf.-Regt. 52, zum zweiten Male verwundet durch Granatsplitter.

Molkerei-Fachmann **Herschmidt**, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Balve (Westf.), verwundet durch Verschießung an der Somme. Liegt z. Zt. im Genesungsheim in Bielefeld (Mark).

Molkerei-Fachmann **Rich. Krüger**, Unteroffizier, schwer verwundet (rechter Unterschenkel) am 30. Dezbr. 1916 an der Somme. Liegt z. Zt. in einem Lazarett in Siegen.

Wir bitten alle Leser unserer Zeitung, uns auch fernerhin die Namen der auf dem Felde der Ehre gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute zur Veröffentlichung an dieser Stelle mitteilen zu wollen.



## Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten für hervorragende Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Gehilfe **Georg Wehstein**, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Wittingen (Bayern). Herr W. wurde ferner zum Unteroffizier befördert.

Molkerei-Fachmann **Alb. Hohmann**, Sohn des Molkereibesizers A. Hohmann in Müden.

Molkerei-Besitzer **Adolf Ostrowsky**, Unteroffizier im Feldart.-Regt. 263, früher Ortelsburg (Ostpr.).

Molkerei-Verwalter **F. Riedhoff**, Lanz (Pommern), z. Zt. Gefr. bei einer Munitionskolonne.

Molkerei-Fachmann **Arthur Giesede**, Stederdorf, Feldwebel.

Molkerei-Besitzer **Wider**, Hengstlerholz (Oldbg.). Herr W. erhielt ferner das Oldbg. Friedrich-August-Kreuz.

Molkerei-Verwalter **Hans Weichmann**, Unteroffizier, früher angestellt in Rostock. Herr W. ist ferner Inhaber des Medlb. Verdienstkreuzes.

Molkerei-Verwalter **H. Göge**, Wägem (Bez. Hildesheim), Gefr. im Inf.-Regt. 368.

Molkerei-Fachmann **W. Reineke**, Gefr. im Feldart.-Regt. Nr. 90.

Molkerei-Verwalter **H. Möller** aus Borjum (b. Hildesheim), zuletzt angestellt in Kettenis (Bez. Aachen).

Molkerei-Fachmann **Walter Regel**, z. Zt. Fahrer bei einer Flugabwehr Kanone.

Molkerei-Fachmann **Paul Baumann** aus Bieselbach (Thür.). Herr B. wurde ferner zum Unteroffizier befördert.

Molkerei-Besitzer **Otto Ullmann** aus Bischofswerda (Sachsen). Herr U. wurde ferner zum Bieselbach befördert.

Molkerei-Gehilfe **W. Banischke** aus Eulenburg (Pomm.), z. Zt. Schütze bei einer Maschinengew.-Komp.

Molkerei-Besitzer **Paul Pähold** aus Laszki (Posen) und Alfred Pähold aus Osterwid (Westpr.).

Molkerei-Gehilfe **August Brothage**, z. Zt. Gefreiter im Inf.-Regt. Nr. 371.

Molkerei-Fachmann **P. Kunert** aus Fürschkau (Schles.), zuletzt angestellt in der Molkerei Husum.

Molkerei-Verwalter **Paul Stange**, Gefr., zuletzt angestellt in der Molkerei Krausheim.

Molkerei-Besitzer **Eduard Walz**, Unteroffizier im Ref.-Inf.-Regt. 211.

Molkerei-Besitzer **Fr. Seyer**, Voltersen, z. Zt. Unteroffizier im Feldart.-Regt. 46.

## Unterrichts- und Versuchsweisen.

Über die Tätigkeit der Molkerei-Lehr- und Versuchsanstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz zu Cleve wird in dem in der Hauptversammlung am 16. Dezbr. 1916 erstatteten Geschäftsbericht der Landwirtschaftskammer für das Jahr 1916 u. a. folgendes ausgeführt:

Der Besuch der Anstalt ist trotz des Krieges als befriedigend zu bezeichnen. Die regelmäßigen Lehrgänge für Molkereipersonal wurden von 11 Schülern und 3 außerordentlichen Teilnehmern besucht. Außer diesen Teilnehmern der regelmäßigen Kurse besuchten die Anstalt noch 2 Hospitanten und 4 Hospitantinnen auf längere Dauer. Von der Abhaltung besonderer Lehrgänge zur Ausbildung von weiblichem Molkereipersonal wurde im Berichtsjahre abgesehen, da günstige Erfahrungen mit solchen Lehrgängen im ersten Kriegsjahr nicht gemacht wurden. Dagegen wurden Lehrgänge von dreimonatiger Dauer eingeführt zur Ausbildung von Kriegsbeschädigten als Hilfsarbeiter für Molkereien. Die Ausbildung der Kriegsbeschädigten erstreckt sich in der Hauptsache auf die Molkereipraxis.

Diese Lehrgänge wurden bisher von 9 Kriegsbeschädigten besucht. Von diesen sind bereits 5 in verschiedenen Molkereien tätig und haben sich zum Teil dort sehr gut bewährt. Daher soll die Ausbildung von Kriegsbeschädigten für Molkereien, sobald für den praktischen Molkereibetrieb mehr Milch zur Verfügung steht, wieder aufgenommen werden. Außer diesen Lehrgängen für Molkereipersonal fand an der Anstalt noch ein Kontrollasistentenkurs im Januar 1916 statt, der von 13 Teilnehmern besucht war, darunter 10 Kriegsbeschädigte. Im ganzen wurde die Anstalt im Berichtsjahre von 45 Personen besucht. Z. Zt. ist das Internat vollständig besetzt, sodaß weitere Zöglinge einstweilen nicht aufgenommen werden können.

Im Laboratorium wurden wie bisher regelmäßig Untersuchungen zur Ausbildung der Schüler und Kontrolle des Molkereibetriebes ausgeführt. Der Absatz von Reinkulturen zur Rahmanjäuierung hat im Berichtsjahre zugenommen. Der Molkereibetrieb wurde in der bisherigen Weise weitergeführt. In der Hauptsache wurden vollfette Gouda- und Edmestkäse hergestellt, daneben namentlich in der letzten Zeit halbfette Holländer-, Limburger- und Frühstücksche, sowie zeitweise Speisequark.

Der Absatz an Flaschenmilch in der Stadt Cleve ist gestiegen, auch der Verkauf von Vollmilch, Magermilch und Buttermilch hat in letzter Zeit erheblich zugenommen. Infolgedessen konnte der Molkereibetrieb trotz wesentlich höherer Milchbezahlung auch im Berichtsjahre bisher ohne Verluste durchgeführt werden. Bei der geringen Milchlieferung in der letzten Zeit erweist sich das für die Folge jedoch kaum möglich. Die Milchlieferung war in den Wintermonaten bis April bedeutend geringer, als im Jahre vorher, während im Sommer infolge der reichlichen Milchlieferung etwas höher war, dagegen stellt sie sich in den Monaten September und Oktober wieder niedriger als im Vorjahre.

Die geringe Fütterung blieb auch nicht ohne Einfluß auf den Fettgehalt der Milch. Die Tiere kamen zwar gut genährt auf den Stall,



erhielten dort aber weniger Futter. Die geringe Fütterung machte sich im November und Dezember, solange die Tiere noch in gutem Ernährungszustand waren, nur durch verminderte Milchmenge bei erhöhtem Fettgehalt bemerkbar. Erst bei Beginn des Jahres 1916, als die Tiere mager wurden, ging auch der Fettgehalt wesentlich zurück, so daß in den Monaten Januar bis April sehr geringe Milchmengen mit ungewöhnlich niedrigem Fettgehalt geliefert wurden.

Bei den 5 ständigen Milchlieferanten stellten sich Milchmenge und Fettgehalt wie folgt:

	1914		1915		1916	
	Milchmenge	Fett	Milchmenge	Fett	Milchmenge	Fett
Januar	32 708 kg	3,34 Proz.	28 037 kg	3,23 Proz.	18 844 kg	3,09 Proz.
Februar	34 943 "	3,16 "	27 985 "	3,27 "	24 317 "	3,10 "
März	50 198 "	3,18 "	34 216 "	3,21 "	28 942 "	3,06 "
April	48 117 "	3,18 "	35 364 "	3,12 "	28 017 "	2,94 "

In den Sommermonaten bewegte sich der Fettgehalt der Milch ungefähr in der Höhe der beiden Vorjahre. Z. Zt. ist die Milchanklieferung sehr gering, was hauptsächlich darauf zurückzuführen sein dürfte, daß die Landwirte, wie es in den alten Zeiten üblich war, die Tiere im Winter trocken stellen. Da die Tiere am Niederrhein im Frühjahr meist kalben und der Viehbestand eher zu- als abgenommen hat, wird für nächstes Frühjahr wieder mit größerer Milchmenge gerechnet werden können. Im ganzen wurden im Berichtsjahre 519 304 Kilogramm Milch verarbeitet.

## Rundschau.

**Die Frischerhaltung von Magermilch durch Wasserstoffsuperoxyd.** Zu der in der letzten Nummer unserer Zeitung veröffentlichten Anordnung über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch vom 21. Dezember 1916 gibt die Reichsstelle für Speisefette noch folgende Aufklärungen:

Anlaß zu der Anordnung hat die zunehmende Verschlechterung in der Milchversorgung der Städte und größeren Gemeinden und der Wunsch gegeben, durch eine Erweiterung der Milchlieferungsbeziehungen nach Möglichkeit dem bestehenden oder drohenden Notstande zu begegnen. Die Empfindlichkeit der Milch, vor allem der Magermilch, gegen weite Transporte machte bisher die Erschließung fernab vom Bedarfsorte gelegener Erzeugungsgebiete unmöglich. Durch eingehende Untersuchungen des Kaiserlichen Gesundheitsamts, an denen sich auch die Medizinische Abteilung des Preussischen Ministeriums des Innern beteiligt hat, ist festgestellt, daß als einziges Mittel zur Frischerhaltung von Magermilch z. Zt. ein Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd in Frage kommt. Durch vorschriftsmäßige Behandlung der Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd läßt sich Magermilch wenigstens 24 Stunden frisch erhalten, ohne daß durch die Behandlung irgendwelche Schädigung für die Gesundheit zu befürchten wäre. Innerhalb dieser 24 Stunden verzehrt sich das Wasserstoffsuperoxyd und damit verschwindet auch der durch den Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd gegebene Beigeschmack. Freilich wird durch den Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd ebensowenig eine vollkommene Abtötung der Krankheitskeime erzielt, wie durch das sogenannte Pasteurisieren. Es muß sogar ausdrücklich darauf hingewiesen werden, daß überall da, wo vollkommene Einrichtungen zum Pasteurisieren von Milch bestehen, dem Pasteurisierungsverfahren der Vorzug zu geben ist, und daß die Frischerhaltung mit Wasserstoffsuperoxyd also nur dort in Frage kommt, wo entweder solche Pasteurisierungseinrichtung fehlt oder mangels geeigneter Arbeitskräfte das Pasteurisierungsverfahren nicht vorschriftsmäßig durchgeführt werden kann. Die Ermächtigung zur Verwendung von Wasserstoffsuperoxyd ist nur zuverlässigen Molkereibetrieben zu erteilen.

**Höchstpreise für ausländischen Weichkäse.** Die Z. E. G., ohne deren Genehmigung gemäß der Bekanntmachung über die Einfuhr von Käse vom 11. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 159) Käse aus dem Auslande nicht eingeführt werden darf, hat Höchstpreise für holländischen und dänischen Weichkäse festgesetzt. Als Weichkäse kommen in Betracht insbesondere Käse nach folgenden Arten: Kamembert, Brie, Neuchâtel, Münster, Roquefort, Limburger, Romadour, ferner Harzer, Mainzerkäse und ähnliche Arten Weichkäse und Quarkkäse. Der Vertrieb von Käse wird bis auf weiteres jeder deutschen Firma, die in einer Lieferung und Sorte mindestens 1000 Kg. Weichkäse oder Kräuterkäse, sowohl Halbfabrikate als auch Fertigfabrikate aus Dänemark oder Holland einführt, gestattet — die Lieferungen unter 1000 Kg. und solche, die nicht von der Verrechnungsstelle abgerechnet worden sind, unterliegen der Anmelde- und Ablieferungsfrist —, wenn sie sich verpflichtet, beim Erwerb der Ware den von der Z. E. G. festgesetzten Einkaufshöchstpreis nicht zu überschreiten. Dieser Höchstpreis schließt alle dem Lieferanten und anderen Auftraggebern gewährten Vergütungen und Leistungen, die der Einführende oder sein Auftraggeber für den Erwerb der Ware mittelbar oder unmittelbar bewilligt, ein. Er beträgt bei dänischem Weichkäse für 1 Kg. dänischer Gewichtsmaße, die bis zum 15. Januar 1917 im Auslande gekauft und spätestens bis zum 22. Januar 1917 nach Deutschland verladen wird, 1,80 Kronen, für ein Stück von 350 Gramm Frischgewicht vollfetten Kamembert 1,35 Kronen, für ein Kg. Roquefort 4,25 Kronen.

Die Verrechnungsstelle nach dem Auslande darf nur durch die Z. E. G., Verrechnungsstelle für ausländischen Weichkäse in Berlin W. 8, Mohrenstraße 58—59, erfolgen; nur solche Ware ist von der Ablieferungsfrist frei.

Im Kleinhandel bei Abgabe an den Verbraucher darf der Ladenpreis der fertigen Packung den Höchsteinkaufspreis um höchstens 60 Pfg. für ein Kg. überschreiten. Die Packung muß das eingepackte Frischgewicht und den Ladenpreis deutlich sichtbar erkennen lassen. Beim Verkauf von Ware aus Behältnissen von mehr als 10 Kg. darf der Ladenpreis für ein Kg. den Höchsteinkaufspreis höchstens um 1,20 Mk. überschreiten, beim Verkauf von Ware, die in Behältnissen von mehr als 5 Kg. Inhalt aus dem Auslande bezogen und in Deutschland, umgearbeitet oder nicht, neu verpackt an den Verbraucher in Packchen von mehr als ein halbes Kilogramm abgegeben wird, für ein Kg. den Höchsteinkaufspreis um höchstens 2 Mark überschreiten.

Alle aus dem Auslande eingeführte Ware muß, sofern die inländischen Höchstpreise überschritten werden sollen, als Auslandskäse gekennzeichnet sein.

**Der Postpaketbezug von Butter, Käse usw. aus dem neutralen Auslande.** Der Postpaketbezug von Butter, Margarine, Fleisch und Fleischwaren, Speck, Schmalz, Käse, Dauermilch aller Art und Eiern aus Dänemark und den Niederlanden hat, wie „W. T. B.“ mitteilt, in der letzten Zeit einen solchen Umfang angenommen, daß wegen Anrechnung der Postpaketbezüge auf die Konsentmengen und wegen der mit der zunehmenden Zahl immer schwieriger werdenden Überwachung des Postpaketverkehrs eine Änderung in der bisherigen Regelung eintreten muß. Die Zentral-Einkaufs-Gesellschaft hat Anweisung erhalten, alle Postpaketsendungen mit Butter, Margarine, Fleisch und Fleischwaren, Speck, Schmalz, Käse, Dauermilch aller Art und Eiern vom 1. Januar 1917 ab zu beschlagnahmen und Freigabeanträge abzulehnen, wenn nicht durch einen konsularischen Ausnahmeschein, der den sonstigen Postbegleitscheinen beigelegt ist, nachgewiesen wird, daß für die einzelne Sendung von dem Kaiserlichen Generalkonsulat eine Ausnahme bewilligt worden ist.

Alle ohne solche konsularische Ausnahmescheine eingehenden Postpaketsendungen mit Butter, Fleisch usw. werden in Zukunft von der Post an die Sammelstelle der Zentral-Einkaufs-Gesellschaft geleitet werden und beschlagnahmt bleiben. Das Gleiche gilt von solchen Butter-, Fleisch- usw. Mengen, die in gemischten Paketen mit anderen als den hier genannten Waren, z. B. Kaffee, Tee usw. zusammen verpackt sind. Die mit einem konsularischen Ausnahmeschein versehenen Postpaketsendungen werden von der Post ohne weiteres an den Bestimmungsort weitergeleitet und dort ausgehändigt werden. Zur Ausstellung der fraglichen Ausnahmescheine in den Niederlanden ist das Generalkonsulat Amsterdam und das Konsulat Rotterdam ermächtigt.

**Zur Milchversorgung in Hessen.** Aus Mainz wird uns geschrieben: Mit der Durchführung der vom Kriegsernährungsamt getroffenen Maßnahmen, betr. Milchversorgung der Städte sind in Hessen ständige, in den Landgemeinden einquartierte Kommandos der Militärpolizei — Feldgendarmarie — beauftragt worden. Die Kontrollvorschriften beziehen sich auf die regelmäßige Abgabe der Milch an die seit 1. Januar d. Js. in jeder Landgemeinde bestehende Sammelstelle. Die militärische Kontrolle hat bereits zu einer wesentlichen Besserung der Milchversorgung geführt. Sämtlichen Besitzern von Milchhöfen ist durch die hessische Milchverteilungszentrale ein Rundschreiben zugesandt worden, worin im Falle ungenügender Ablieferung von Milch Probemerkungen unter polizeilicher Aufsicht und die polizeiliche Verfolgung sämtlicher Milchseparatoren und Butterbereitungsapparate angedroht wird.

**Was darf der Landwirt verfüttern, und was darf er nicht verfüttern?** Hierüber gibt die Preisberichtsstelle des Deutschen Landwirtschaftsrats, Berlin W. 57, Winterfeldstraße 37, die folgende Zusammenstellung nach dem Stande vom 1. Januar 1917:

A. Was darf der Landwirt nicht verfüttern? 1) Brotgetreide, Roggen, Weizen, Spelz, Mengkorn aus Brotgetreide und anderem Getreide, Hintertorn, Mehl, Brot und Schrot aus Brotgetreide. 2) Gerste, soweit sie zu den abzuleifernden 60 Prozent der Ernte gehört. 3) Hafer, Mengkorn und Milchfrucht aus Hafer mit einem anderen Getreide oder mit Hülsenfrüchten, soweit er nicht in bestimmten Mengen zur Verfütterung freigegeben ist, vergleiche B 3. 4) Buchweizen und Hirse. 5) Erbsen, Bohnen, Linfen, Ackerbohnen, Pelusken und Gemenge mit Hülsenfrüchten, vergl. B 4. 6) Kartoffeln (vergleiche B 7), Kartoffelstärke, Kartoffelfärmehle, Erzeugnisse der Kartoffelrodnerie. 7) Zuckerrüben; die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Behörden können im Einzelfall Ausnahmen hiervon zulassen. 8) Kohlrüben, vergl. B 5. 9) Weißkohl, so weit die Reichsstelle für Gemüse und Obst für den Bezirk des Erzeugers den Absatz geregelt hat; Weißkohl darf in diesem Falle nur verfüttert werden, wenn er zum menschlichen Genuß nicht geeignet ist. 10) Bucheckern; die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Behörden können Ausnahmen zulassen, insbesondere bestimmen, ob und inwieweit das Eintreiben von Schweinen zugelassen werden kann. 11) Vollmilch, vergl. B 9.

B. Was darf der Landwirt verfüttern? 1) Kleie von Getreide. 2) Von der Gerste 40 Prozent der Ernte; er darf sie zu diesem Zweck schrotten. 3) Von Hafer, allein oder im Gemenge, bis zum 31. Mai 1917 an ein Pferd oder einen sonstigen Einhufer 6 1/2 Zentner oder im Durchschnitt täglich 4 1/2 Pfund, dagegen an Zuchtbullen nur mit Genehmigung der zuständigen Behörde für den Tag und Kopf 1 Pfund. 4) Sojabohnen und Erbsenkleie, dagegen Erbsen, Bohnen, Linfen, Ackerbohnen, Pelusken und Gemenge (ausschließlich Hafer) mit Hülsenfrüchten nur, wenn sie von der Reichshülsenfruchtstelle in Berlin als für die menschliche Ernährung nicht geeignet erklärt worden sind. 5) Runkelrüben, Wasser- rüben, Möhren, Kohl (für Weißkohl vergl. A 9); dagegen Kohlrüben, Stadrüben oder Wurden nur mit Genehmigung des Kommunalverbandes von täglich ein Zehnhundertstel der Vorräte des Tierhalters, z. B. bei 1000 Zentnern täglich bis 5 Zentner. 6) Zuckerrübenschnitzel und Zuckerrübenschnitzel. 7) Kartoffeln, die nicht gesund sind oder die Mindestgröße von einem Zoll (2,72 Ztm.) nicht erreichen; die Verfütterung darf nur an Schweine und Ferkel erfolgen, an andere Tiere nur dann, wenn die Verfütterung an Schweine und Ferkel nicht möglich ist. 8) Heu, Stroh, Häcksel, Spreu oder Raff. 9) Vollmilch nur an Schweine und Kälber unter 6 Wochen, Magermilch. 10) Alle hier nicht genannten Erzeugnisse, deren Verfütterung nicht verboten ist.

Die Preisberichtsstelle des Deutschen Landwirtschaftsrats ist bereit, bei Anfragen auf Postkarte mit Antwortkarte weitere Auskunft zu erteilen.

## Spredhjaal.

**Die Einlieferung gefrorener Milch.** In Anbetracht der Wichtigkeit der reiflichen Gewinnung allen Butterfettes halte ich es für angebracht, auf die Einlieferung gefrorener Milch an dieser Stelle etwas näher einzugehen. Die Einlieferung stark angefrorener Milch verursacht unliebsame Störungen im Betriebe. Bei dem heutigen Personalmangel steht zu befürchten, daß in der Molkerei die in den Kannen zu Eis gefrorene Milch in vielen Fällen nicht genügend aufgetaut und ihrer Bestimmung gemäß verarbeitet wird, es wird nur die in den Kannen noch vorhandene flüssige Milch ausgegossen, die zu Eis erstarrte Milch verbleibt in den Kannen und wird mit der Magermilch zusammen dem Lieferanten zurückgegeben. Nicht allein, daß sich in der Milchmenge des einzelnen Lieferanten erhebliche Differenzen ergeben, welche zu unliebsamen Auseinander-



setzungen führen, das heute so wertvolle Butterfett geht der Allgemeinheit auch verloren.

Für die Aufstauung der zu Eis gefrorenen Milch werden die verschiedensten Mittel angewandt, die Kannen werden in heißes Wasser getaucht, eine umständliche, zeitraubende Sache, oder die zur Abnahme gestellten Kannen werden aus Eimern mit heißem Wasser übergossen. Für das letztere Verfahren ist in den allerwenigsten Fällen in der Molkerei für eine gründliche Aufstauung der Milch die genügende Menge heißes Wasser vorhanden, da es sich hier um eine große Wasserverwendung handelt.

Um eine vollständige Loslösung des Milcheises von den Kannenwänden herbeizuführen, werden die auf der Annahme zur Abnahme geordneten Kannen mittels einer Brause mit heißem Wasser überbraust. Diese Art der Milchaufstauung ist die bequemste, sie löst die Milch von den Kannenwänden vollständig, sodaß keine Milch für die Verarbeitung bezw. Fettgewinnung verloren geht, und ferner ist der Verbrauch von heißem Wasser äußerst sparsam. Wo in der Molkerei ein genügend langer Heißwasserschlauch zur Verfügung steht, läßt sich die Brause von der Brausetanne auf das Schlauchende stecken, wodurch die Überbrausung der Milchkannen mit einem äußerst geringen Zeitaufwande möglich ist.

J. G. Meinardus, z. Zt. Molkereisachverständiger  
bei der Reichsstelle für Speisefette, Berlin.

**Der Geldverkehr auf dem Lande.** Die beachtenswerten Ausführungen des Herrn Fricke-Hannover über den Geldverkehr auf dem Lande in Nr. 52 der Molkerei-Zeitung sind zweifelsohne ein weiteres Glied in der Kette, den Geldumlauf einzuschränken und dabei das kaufmännische Denken und Fühlen unserer Landwirte zu fördern. Heute kommt es immer hier und da noch vor, daß Landleute, den überlebten großväterlichen Gepflogenheiten folgend, bedeutende Barbeträge dem Strohsack anvertrauen und zum eigenen und der Allgemeinheit Nachteil dem öffentlichen Umlauf entziehen. Hier durchgreifend Wandel zu schaffen, ist eine hochwichtige und dankenswerte Aufgabe unserer Fahrlehranstaltenvereine, hinter welche sich die übrigen wirtschaftlichen Organisationen mit fördernder Unterstüßungstätigkeit stellen müssen. Dort, wo große landwirtschaftliche Betriebe mit umfangreicher Milchviehhaltung durch die gemeinsame Milchverarbeitung in genossenschaftlichen Großmolkereien belangreiche Monatseinnahmen erzielen, muß als erstrebenswertes Ziel die ausschließliche Verrechnung des Milchgeldes bei der Spar- und Darlehnskasse im Auge behalten werden.

Etwas anders liegen die Verhältnisse bei uns in Süddeutschland, wo der landwirtschaftliche Kleinbesitz, besonders in den Molkereibezirken, die vorherrschende Stelle einnimmt. Hier begegnen uns neben dem 3-4 Rühle haltenden Landwirt auch Berufsgenossen, die nur 1 Ruhl besitzen und deren nicht wenige monatlich vielleicht 10-20 Mark Milchgeld zu erwarten haben. So hat beispielsweise die Genossenschaftsmolkerei Westheim im Jahre 1916 an 210 Vieferanten nach Abzug der rückgelieferten Butter und Buttermilch rund 70.000 Mark Milchgeld ausbezahlt, sodaß sich der monatliche Durchschnitt pro Mitglied auf etwa 28 Mark stellt. Diese Monatseinnahme dient wohl durchweg ausschließlich dazu, in erster Linie die kleinen Lebens- und Haushaltsbedürfnisse zu bestreiten und müßte, sofern die Milchzahlung durch Verrechnung bei der Darlehnskasse erfolgt, bei letzterer, wenn vielleicht auch nicht ganz, so doch zum größten Teil wieder abgehoben werden. Nicht um einen gegenteiligen Standpunkt zu Herrn Fricke einzunehmen, sondern um die vielgestaltige Eigenart der Verhältnisse in weiten Bezirken unseres Vaterlandes und die daraus hervorgehenden Schwierigkeiten für die allgemeine Einführung der Verrechnungs-Zahlung zu zeigen, möchte ich auf diese Tatsachen hinweisen. Diese entgegenstehenden Wirkungen hemmen zwar die bargeldlose Milchzahlung, dürften aber auch mit der Zeit überwunden werden können, und dies umso mehr, als gerade unsere kleinsten Landwirte in höchst ausgeprägter Sparsamkeit einen Teil des Milchgeldes für Schulden- oder Zinszahlungen oder als Sparpfennig zurückerlegen. Praktischer Genossenschaftsinn im Verein mit vaterländischem und volkswirtschaftlichem Wirken wird unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse Wege finden lassen, die dem bedeutungsvollen und erstrebenswerten Ziel zu führen.

Um diese Wege zu ebnen, müssen die einsichtsvollen Mitglieder der Molkereien, die ja auch zum Teil den Verwaltungen der Darlehnskassenvereine nahe stehen, bei diesen mit allem Nachdruck für die richtige Vertretung des neuen Geschäftszweiges eintreten. In erster Linie wäre dafür zu sorgen, daß die im Verhältnis zu ihrer vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsfülle so schlecht als nur irgend möglich bezahlten Vereinsrechner eine angemessene Entschädigung erhalten, damit nicht durch ihr sonst ganz gewiß berechtigtes Widerstreben vor der Aufbürdung neuer, unbezahlter Arbeitslasten die Einführung der Zukunfts-Zahlungsart auf die lange Bank geschoben werde. Jeder Schritt dem gezeigten Ziele entgegen bedeutet Förderung unserer Volkswirtschaft und unseres genossenschaftlichen Molkerei- und Rassenwesens. B. W.

**Die Warenumsatzsteuer und die Molkereigenossenschaften.** Der wichtigste und volkswirtschaftlich richtigste Zweig unserer Milchwirtschaft, das ländliche Molkereigenossenschaftswesen, hat seit seiner Entstehung mit manchem staatlichen „Wohltun“ zu kämpfen gehabt, das seiner Förderung nicht günstig war. So trifft auch jetzt wieder die Warenumsatzsteuer die an Molkereien angeschlossenen Landwirte doppelt gegenüber den nicht angeschlossenen Landwirten. Wir waren der Ansicht, daß bei einem Landwirt, der als Genosse einer Molkerei angehört, die an die Molkerei gelieferte Milch nicht zum stempelspflichtigen Warenumsatz gehöre. Auf Anfrage wurde uns aber von zuständiger Stelle mitgeteilt, daß auch die von den Genossen angelieferte Milch einen Warenumsatz darstelle und dementsprechend der Stempelspflicht unterliege. Da die Genossenschaft a's solche für die von ihr gelieferte Butter oder die sonstigen Produkte stempelpflichtig ist, liegt eine doppelte Abgabe vor. Ebenfalls ist das Verhältnis für die Genossen ungünstig hinsichtlich des Butterbedarfs für den Haushalt. Während die im eigenen Haushalt hergestellte Butter nicht unter die Stempelpflicht fällt, hat die Molkerei die Bedarfsmenge ihrer Genossen unter ihrem Warenumsatz mit anzuführen. Wenn auch der einzelne Genosse durch die Angabe der tatsächlich für seine Milch erhaltenen Zahlung (abzüglich des Betrages für erhaltene Bedarfsmenge) von der Stempelabgabe in diesem Falle frei bleibt, so ist er doch immerhin an der Gesamtzahlung der Genossenschaft mitbeteiligt.

Liegt es mir auch fern, gegen die Zahlung der Steuer protestieren zu wollen, wie es dem Gesetzgeber gewiß auch ferngelegen hat, das Genossenschaftswesen doppelt zu belasten, so muß doch auf die genannten Mängel hingewiesen werden in einer Zeit, wo eine feste Organisation unserer ländlichen Milchwirtschaft so dringend notwendig ist, und man alle Mittel in Bewegung setzen müßte, diese Organisation nach Kräften zu unterstützen. J. K.

**Die Zwischenbilanz und ihre Bedeutung für die Molkereien.** Die Ausführungen des Herrn A. Fricke-Hannover in Nr. 51 des vorigen Jahrgangs dieser Ztg. lassen erkennen, daß er sich meiner Ansicht nicht anschließen würde, auch wenn ich das in Nr. 49 bereits Gesagte noch eingehender begründen wollte. Zu der unter 1 ausgesprochenen Empfehlung des neuen Tagebuches möchte ich mich nicht äußern, da ich dieses Buch noch nicht selbst benutzt habe. Abt. 2 und 3 erledigen sich dadurch, daß die Geldregulierer von mir nur als Nebenbücher empfohlen wurden. In Absatz 4 bringt sich Herr Fricke mit sich selbst in Widerspruch, denn in seinen Ausführungen über Zwischenbilanz und ihre Bedeutung für die Molkereien in Nr. 39 d. Ztg. sagt er: „Die Bilanz selbst aber ist dann wirklich eine ganz leichte Arbeit, von kaum mehr als einer Stunde.“ — Was nun die Vorarbeiten anbetrifft, so sind sie zum größten Teil auch für die Aufstellung einer Monatsübersicht nötig, und was darüber hinaus noch zu leisten ist, ist wirklich nicht so schwer belastend, daß man davor zurückzuschrecken brauchte.

Nach meiner Ansicht wächst mit der Größe und der Vielseitigkeit eines Betriebes die Bedeutung für die Aufstellung einer Monatsbilanz, sodaß sich gerade in diesen Betrieben die Mehrarbeit und die Mehrkosten durchaus rechtfertigen würden. Ich möchte den Kollegen nochmals ans Herz legen, die Monatsbilanz nicht als ein Übel anzusehen, sondern einen Versuch damit zu machen. Dieser wird überzeugender wirken als alle weitläufigen Auseinandersetzungen.

C. Schmelzeisen, Verneburg.

**Gefahren für das Molkereiwesen.** Keine Frage dürfte unter den heutigen Verhältnissen sämtliche Molkereien so ernstlich interessieren als die, wie sich die Molkereiverhältnisse nach dem Kriege gestalten werden. Das drohende Gespenst der Handzentrifugen hat dank der großen Gewinne der Fabrikanten und Händler und dank der untätigen Haltung der Behörden, insbesondere der Landratsämter, verheerende Folgen gezeitigt, die sich ganz unzweifelhaft erst nach dem Kriege in ihrer wahren Gestalt zeigen werden.

Die in fast einem ganzen Menschenalter mit viel Geld und Mühe gemachten Errungenschaften auf dem Gebiete der Milchwirtschaft stehen ernstlich auf dem Spiele; niemand rührt sich, diese bedrohliche Gefahr abzuwenden. Wo sind unsere führenden Männer auf diesem Gebiete? Wo sind die Vereins- und Verbandsvorsitzenden und vor allem die Herren vom Deutschen Milchwirtschaftlichen Verein, von dessen Tätigkeit man sonst alles Heil zu erhoffen schien?

Von Seiten der Landwirte wie auch der in Frage kommenden Behörden hört man ständig den Ruf nach Arbeitskräften für die Landwirtschaft. Fragt man dahingegen den einen oder anderen, weshalb er seine Milch nicht nach der Molkerei schicke, schon der Arbeitersparnis wegen, ganz abgesehen von vielen andern Vorteilen, die die Molkerei bietet, so erhält man zur Antwort die bekannten allgemeinen Phrasen: man habe entdeckt, daß die eigene Magermilch bedeutend besser sei, daß die Magermilch aus der Molkerei überhaupt wertlos sei, daß die Arbeit in der eigenen Wirtschaft mit durchgenommen und nicht gerechnet werde usw. Den wahren Grund weiß man wohl zu verbergen. Würde man von allen diesen Leuten die von ihnen angeblich nicht beachteten Arbeiten gegen Entgelt verlangen, sie würden einem enorme Arbeitslöhne abverlangen.

Sage man nicht, es sei Kriegezeit und unter den heutigen Verhältnissen sei nichts zu machen. Auch in Kriegezeiten können und müssen wirtschaftliche Gefahren bekämpft und muß für Abstellung drohender Übel rechtzeitig gesorgt werden. Ich will hoffen, daß dieser gemeinsame Hinweis genügen wird, die Vertreter des Molkereiwesens auf den Plan zu rufen. Chr. W.

#### Anfragen an den Leserkreis.

Die Schriftleitung ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfragen durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Herstellung von Käse nach dem Laffenschen Verfahren.** Die Fettstelle Oldenburg hat 20 Proz. Magermilch beschlagnahmt und will daraus Käse hergestellt haben. Hartkäse und ähnliche hat dieselbe abgelehnt. Nun soll es ein sogen. Laffensches Verfahren geben, um aus Quark den verlangten Käse herzustellen. Auch sollen schon Betriebe nach einem solchen Verfahren arbeiten. Da ich genötigt bin, meine Käsefabrik entprechend einzurichten, wäre ich für genaue Aufklärung an dieser Stelle sehr dankbar. Molk. A. (66)

**Erfahrmittel für Soda.** Unser bisheriger Lieferant in kalzinierter Soda teilt uns mit, daß solche nicht mehr zu haben sei. Er empfiehlt uns als Ersatz Natriumhydrat. Kann man dieses in gleicher Weise wie Soda, auch zur Wäsche von Zeug, benutzen? Molk. F. (51)

#### Briefkasten.

**H. G.** Wir verweisen Sie auf den Artikel „Die Warenumsatzsteuer“ in Nr. 50 dieser Zeitung, der Ihnen in jeder Hinsicht die gewünschte Auskunft gibt. Für die Steuer kommt derjenige Betrag in Frage, der Ihnen für Waren, die Sie aus Ihrem Betriebe an andere geliefert haben, bezahlt worden ist. Der Betrag, den Sie für eingekaufte Waren bezahlt haben, hat mit der Steuer nichts zu tun. Bei Waren, die Sie zum Höchstpreise verkaufen (dazu gehört auch Butter), dürfen Sie dem Käufer auf keinen Fall außer dem Höchstpreise auch noch die Warenumsatzsteuer in Rechnung stellen. Die in Ihrem Schreiben genannte Butterverlorgungsfelle lehnt also mit Recht die Bezahlung der Steuer ab. (2355 u. 56)

**Molk. A.** Der Kleinverkaufspreis (Mengen bis zu 5 Kilogr. an den Verbraucher) beträgt für Speisequark 60 Pfg. das Pfund. Auch der Hersteller darf diesen Preis nehmen (§ 1 der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916). (2370)



**A. S. in W.** Für die vom Kommunalverband beschlossene, von Ihnen an die Bezirksverteilungsstelle abzuliefernde Butter ist ein angemessener Preis zu zahlen; bestehende Höchstpreise dürfen nicht überschritten werden. Für Ihre Butter können Sie also nicht mehr als den dort geltenden Grundpreis fordern; hierbei ist die Höhe des jeweiligen Milchpreises ohne jede Bedeutung. Der Überlassungspreis für die Butter wird, falls eine Einigung nicht zustande kommt, unter Berücksichtigung der Güte der Ware von der höheren Verwaltungsbehörde (Königl. Regierung) endgültig festgesetzt. — Der Herstellerpreis und der Großhandelspreis für Käse schließen die Kosten der handelsüblichen Verpackung, der Beförderung bis zur nächsten Verladestelle und der Verladung daselbst ein. Es ist nun aber der Botenfuhrmann, dem Sie den Käse zur Beförderung übergeben, weder als Verladestelle, noch die Übergabe an diesen als Verladung anzusehen; dieser Botenfuhrmann dient vielmehr erst als Mittelsperson dafür, um den Käse zur Verladestelle und dort zur Verladung zu bringen. In Ihrem Falle ist also die nächste Eisenbahn-Güterabfertigungsstelle als diejenige Stelle anzusehen, bis zu der Sie den Käse frei liefern müssen. (2397)

**M. T. A.** Als Krankenkassen, die für einen freiwilligen Beitritt in Frage kommen könnten, nennen wir Ihnen: 1. Deutschnationale Kranken- und Begräbniskasse in Hamburg, 2. Krankenkasse „Merkur“, Eingetragene Hilfskasse Nr. 82 in Hannover. Lassen Sie sich von diesen Stellen die Aufnahmebedingungen zusenden. (2398)

**Moll. G.** Wir halten die Bezahlung des Rahms nach Butteranteilen für die empfehlenswerteste. Zum Ablesen der Butteranteile werden dabei am besten die Tabellen für die Berechnung der Butteranteile aus Milch und Rahm von Dr. A. Hesse benutzt, die Sie zum Preis von 1,60 Mk. von unserer Buchhandlung beziehen können. Da der Fettgehalt des Rahms im allgemeinen von einem Tage zum andern erheblich schwankt, ist es am besten, wenn täglich Proben genommen werden. Die Berechnung des auszahlenden Preises gestaltet sich ziemlich einfach. Angenommen, ein Lieferant habe in einem Monat 1000 Kilogr. Rahm mit einem Durchschnittsfettgehalte von 24 Prozent geliefert. Nach der Tabelle von Hesse sind hieraus 562,87 Pfund Butter bzw. Butteranteile gewonnen worden. Wenn der Verkaufspreis für 1 Pfund Butter 2,40 Mk. beträgt, sind für 562,87 Pfund 1350,88 Mk. erzielt worden. Von diesem Betrage ist nun der auf den betr. Lieferanten entfallende Teil der Betriebskosten in Abzug zu bringen. Angenommen, auf 1 Butteranteil kämen 25 Pfg Betriebskosten (einschließlich Gewinn), so betragen die Unkosten für 562,87 Butteranteile 140,71 Mk. Zur Auszahlung würden also 1350,88 Mk. — 140,71 Mk. = 1210,70 Mk. zur Verfügung stehen, für 1 Butteranteil demnach 1210,71 Mk. : 562,87 = 2,15 Mk., das sind für 1 Kilogr. Rahm mit 24 % Fettgehalt 1,21 Mk. (2401)

**A. B.** Durch Überlassung der von Ihnen gemieteten Räume an den Käufer Ihrer Molkerei, auch wenn in dem zwischen Ihnen und dem Grundstückseigentümer geschlossenen Mietvertrage dieser Vertrag als übertragbar erklärt worden ist, ist zwischen Ihrem Mietnachfolger und dem Grundstückseigentümer kein direktes Schuld- und Vertragsverhältnis zustande gekommen; bis zum Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer bleiben Sie weiter Schuldner des Mietzinses dem Grundstückseigentümer gegenüber, wogegen Sie gegen Ihren Abmieter Ansprüche auf Zahlung des Mietzinses für die ihm abvermieteten Räume haben. Nach Lage der Sache würden dem Eigentümer nur Sie für die Miete haften, nicht aber würde auch Ihre Frau haftbar sein, da diese einen Mietvertrag gar nicht abgeschlossen hat. Ihr Gehalt wäre pändbar, soweit dieses 2000 Mk. jährlich übersteigt. Einer Pfändung der Maschinen könnte Ihre Frau, wenn sie wirkliche Eigentümerin und nicht bloß vorgeschobene Person ist, widersprechen. (3)

**A. im Felde.** Schriftliche oder mündliche Pacht- oder Mietverträge unterliegen in Preußen einer Stempelabgabe, wenn der jährliche Pacht- oder Mietzins 360 Mark übersteigt. Die Versteinerung muß spätestens alljährlich im Januar für das vorausgegangene Kalenderjahr beim Steueramt erfolgen. Auf die Gültigkeit des Vertrages ist es aber ohne Einfluß, ob er vernebelt ist oder nicht; ist er einmal abgeschlossen, so bindet er auch. (2374)

**M.-G. M.** Ihre Annahme, daß der Kreis zur Übernahme und Selbstbewirtschaftung Ihrer Molkerei nur dann berechtigt sei, wenn Sie sich hinsichtlich der Milch- und Butterversorgung etwas hätten zuschulden kommen lassen, ist irrig. Die Bundesratsverordnung über die Versorgungsregelung vom 25. Sept. und 4. Nov. 1915 bestimmen u. a., daß zur Durchführung der Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln zu angemessenen Preisen die Gemeinden die Versorgung unter Ausschluß des Handels und Gewerbes selbst übernehmen können, ferner, daß Handel- und Gewerbetreibende verpflichtet sind, der Gemeinde die Benutzung der Betriebsmittel gegen Entgelt zu gestatten. Einzig und allein die Frage der Zweckmäßigkeit in der Versorgungsregelung, nicht aber ein Verschulden Ihrerseits in der Geschäftsführung, ist ausschlaggebend für die Übernahme Ihrer Molkerei durch den Kreis. Kommt es dazu, so müssen Sie angemessen entschädigt werden. (2374)

**Moll. K.** Der Besteuerung nach dem Warenumschlagtempel-Gesetz unterliegen die für die gelieferten Waren erhaltenen Zahlungen. Als Bezahlung der Lieferung gilt jede Leistung des Gegenwerts, auch wenn sie nicht durch Bezahlung erfolgt. Hierin ist als Barzahlung zu annehmen die Aufrechnung gegen eine andere Schuld und bei Tauschgeschäften jede der beiden Leistungen als Bezahlung der anderen. Der Wert der von Ihnen an die Genossen abgegebenen Butter, wenn der Vertrag nicht direkt bar bezahlt, sondern vom Milchgelde abgezogen wird, gilt also als Zahlung im Sinne des Gesetzes. (2380)

**Gut. A.-W.** Die genannten Zentrifugen haben sich gut bewährt. Für Ihre kleine Milchmenge genügt eine Handzentrifuge.

**G. A. B.** Die üblichen Abschreibungen bei Aufstellung der Jahresbilanz in den Molkereien betragen bei Grundstück und Gebäude 2 1/2 % bis 5 %, bei Maschinen und Geräten 1 — 15 %. (2394)

**W. S. in S.** Wenn die Milch 3 % Fettgehalt hat, gewinnen Sie aus 100 Kilogr. Milch etwa 3,40 Kilogr. Butter. Die Gesamtmenge der Mager- und Buttermilch beträgt also in diesem Falle, wenn man 1 1/2 % Verlust rechnet, etwa 95 Kilogr. Bei einem Fettgehalt der Milch von 4 % beträgt die Buterausbeute 4,60 Kilogr. und die Mager- und Buttermilchmenge dementsprechend rund 94 Kilogr. (2396)

**J. B.** Aus Bayern darf Käse nur durch die bayerische Landesfeststelle in München ausgeführt werden. Auch kleinere Mengen dürfen nicht vom Hersteller ohne Genehmigung der obengenannten Stelle ausgeführt werden. (2357)

**Moll. A.** Für den in Frage kommenden kleinen Betrieb würde sich vermutlich ein Dampf-Sparmotor am besten eignen. Um genaue Angaben über den Preis und alle sonstigen Einzelheiten zu erhalten, müssen Sie sich mit einer Molkerei-Maschinenfabrik in Verbindung setzen. (2351)

**D. Sch. G.** Ihr Plan, eine Schweinemast- und Zuchtanstalt einzurichten, scheitert heute allein schon an dem herrschenden Futtermangel. Aber selbst, wenn schon genug Futter zu haben wäre, könnten wir Ihnen doch nicht zur Ausführung Ihres Planes raten, da zur erfolgreichen Durchführung eines derartigen Unternehmens jahrelange Erfahrungen erforderlich sind, die Ihnen gänzlich fehlen. Unter diesen Umständen ist es zwecklos, Ihre Anfrage an den Leserkreis zu richten. (8)

**S. U.** Aus 100 Kg. Milch gewinnt man durchschnittlich 20 Pfund normal trocknen Käsequark. Zu einem Pfund Quark sind also etwa 5 Kg. Milch erforderlich. (23)

## Bei Ihrem Dampfkessel

erzielen Sie bequem große Erleichterungen beim Heizen, sowie Ersparnisse an Brennmaterial bis

# 30 %

wenn Sie den richtigen Spezial-Rost, das ist der verbesserte

**Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“**

„Echt m. d. Hufeisen“ (pat. gesch.) verwenden.

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

# Lab

**Pulver  
Extrakt**

Marke Dr. Moritz Blumenthal

**Yoghurt- und Reinkulturen  
Butter- und Käsefarbe**

Chemische Werke vorm.

**Dr. Heinrich Byk, Berlin NW. 7.**



## Praktische Winke, um Ersparnisse zu erzielen und die Arbeit zu erleichtern.

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes ist es eine der ersten und wichtigsten Pflichten eines jeden Herrn Betriebsleiters, unter Zuhilfenahme aller technischen Hilfsmittel dafür Sorge zu tragen, daß der Verbrauch an Brennstoffmaterial so weit wie irgend möglich eingeschränkt wird.

Es gibt nun in der Tat ein ganz einfaches Mittel, um diesen Zweck zu erreichen: nämlich durch das berühmte Molkerei-Spezial-Modell, den verbesserten Döngel-Panzer-Sparofen „Eise“. Denn es ist eine bereits bekannte Tatsache, daß durch die Verwendung dieses berühmten Molkerei-Spezial-Modells nachweisbar bis zu 30 Prozent Ersparnisse an Brennstoffmaterial erzielt werden.

Die geringe Ausgabe für den Kof ist eigentlich nur eine Auslage. Denn in der Tat wird alles wieder durch die Ersparnisse, welche nicht etwa vorübergehend, sondern tatsächlich dauernd sind, schon in kurzer Zeit eingebracht.

Dieser Kof besitzt noch außerdem den großen Vorteil, daß durch ihn die nötige Dampfspannung leichter erzielt wird. Ferner erleichtert er die Arbeit beim Heizen, sodaß man nicht so oft nötig hat, die Feuerflamme aufzureißen, um wieder „frisch aufzuwerfen“. Dieser Vorteil dürfte für sehr viele der Herren Betriebsleiter von nicht unbedeutendem Werte sein, besonders, wenn sie noch andere Arbeiten zu beaufsichtigen haben.

Um allen Interessenten Gelegenheit zu geben, sich selbst von den großen Vorzügen dieses Spezial-Kofes „Eise“ zu überzeugen, hat sich die Firma bereit erklärt, den Kof ohne jede Preiserhöhung zu dem bekannten billigen Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet.

Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt. Es wird aber geraten, möglichst umgehend zu bestellen, weil die Arbeitslöhne, sowie alle Rohmaterialien fortwährend teurer werden, wodurch der Preis für die Kofstöße nächstens ebenfalls bedeutend erhöht werden wird.

### In dieser Woche eingegangene und weiterbeförderte Chiffre-Offerten:

Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe
9415	1	9834	3	49	2
9454	1	9841	3	71	2
9457	1	9856	2	73	4
9581	3	9865	2	80	1
9 43	4	9868	4	93	1
9683	1	9875	2	94	1
9693	1	9876	2	115	1
9701	3	9890	1	126	1
9727	6	9891	1	138	3
9738	8	9892	2	145	3
9799	1	9893	2	191	1
9819	2	9900	3	198	2
9823	2	22	1		
9829	1	42	2		

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 201 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

Ältere Anzeigen sind nur nach besonderem Auftrag wiederholt und Gratisanzeigen überhaupt nicht aufgenommen, deshalb können Bewerber darauf rechnen, daß nachfolgende Stellen bei Erscheinen des Blattes wirklich noch offen sind.

**Sämtliche Stellen-Angebote müssen volle Namens-Unterschrift tragen. Solche unter Chiffre sind bis auf weiteres nicht mehr zulässig.**

Wir suchen für unsern Molkereibetrieb zu sofort oder 1. Februar d. Js. einen selbständigen, tüchtigen **Be walter**.

Angebote mit Nachweis der bisherigen Tätigkeit, sowie Zeugnisse, Gehaltsansprüche und Altersangabe erbeten; militärfreie erhalten den Vorzug. (250)  
**Damp m. Burgkall E. G. m. b. H.**  
Kr. Wolmirstedt, Reg. Magdeburg.

**Bef. Meiereiwalter**  
militärfrei zum 1. Februar gesucht. Meldungen bis zum 15. Januar. Persönliche Meldung erforderlich. Genossenschaft Meierei Spandergaard 3) b. Arnum i. Schleswig.

Da meine Einberufung bevorsteht, suche ich zum 1. Febr. einen **militärfreien Vertreter**.

Selbiger muß im Vollbesitz seiner körperlichen und geistigen Kräfte sein, da er den ganzen umfangreichen Betrieb mit 2 Lehrlingen zu versehen hat. Bedingung: Kenntnisse in Hart- und Weiskäseerei, Leitung des Elektrizitätswerkes, Erfahrung in Schweinemast u. Zucht, Schöten und Mahlen. Bei allen Arbeiten vorangehen u. kräftig mitzugreifen. Reparaturen an Maschinen u. den elektrischen Anlagen muß derselbe selbst ausführen können. Angebote mit Gehaltsforderung erbitte (225)  
**H. Kröcher, Meiereipächter**  
Vammershausen b. Selent (Holstein).

Gesucht wird für sofort zur Vertretung ein tüchtiger **unverh. Meiereiwalter**. (Auch Kriegsbeschäd. od. weibl.) Angebote mit Zeugnisabschr. und Gehaltsansprüchen erbitte (221)  
**Molkereigenossenschaft Neuenhagen**  
Kr. Schlawa i. Pom.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt einen tüchtigen, militärfreien **Molkereiwalter**

welcher mit Buterei und Käseerei vertraut und kaufmännisch geübt ist. Angebote mit Lebenslauf, Angabe der Gehaltsansprüche event. unter Beifügung der Photographie an die (232)  
**Strahburger Milchzentrale, A.-G.**  
Strahburg i. E.

**Betriebsleiter, tücht., militärfrei**, mit der Fabrikation von Tilsiter Käse vertraut, für größere Käseerei in Ostpr. zum 1. Februar gesucht. Bewerber muß repräsentationsfähig, Schreibewand und in der Lage sein, außerh. d. Leitung der Käseerei u. praktischer Mithilfe in dieser, noch die Beaufsichtigung einer in der Nähe derselben befindlichen zweiten Käseerei zu übernehmen. Angebote mit Lebenslauf u. Zeugnisabschr. an **Otto Kleine, Berlin SW.** (219) Möderrstr. 67.

Suche, da ich einberufen werde, sofort für mich in die Molkerei einen **Vertreter**

der bei guter Leitung die Stelle als Verwalter übernehmen kann. 6000 Mark Kaution müssen gestellt werden. 10-130 Schweine stehen zu Mast. Angebote erbitte (259)  
**M. Stedel, Molkereibesitzer**  
Diersdorf, Ars. Rumpisch, Schlesien.

Gesucht zu sofort ein tücht., firehsamer, unverheirateter **Vertreter** der mit den modernsten Molkerei-Maschinen u. Kühlanlage (Kohlenläure) bestens vertraut ist. Kaution in Höhe von Mk. 2000 muß gestellt werden. Zeugnisabschr. u. Gehaltsforderung erbitte  
**Molkerei Drebbler, e. G. m. u. H.**  
Jatobi-Drebbler, Bez. Bremen.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt einen **Molkereifachmann** der in der Lage ist, die Betriebskontrolle der Molkerei genossenschaften zu übernehmen, der auch mit dem Aufstellen, mit der Reparatur und womöglich auch mit Montage von Molkereimaschinen vertraut ist. Derselbe kann auch Kriegsinvalid sein. Dauernde Anstellung kann im Falle der Eignung zugesichert werden.  
**Badischer Molkereiverband**  
Karlsruhe (Baden)  
26) Lauterbergstraße 3.

Wegen Einberufung suche ich sofort zur Stellvertretung einen in allen Zweigen des Molkereifachens durchaus tüchtigen, militärfreien, kautionsfähigen **Fachmann**. Buchführung, Kasseneu u. schriftlicher Verkehr mit ca. 40 Lieferanten. (Zwangslieferung) muß mit übernommen werden (211)  
**Molkerei F. Richter, Fürstenwalde**  
a. Spree.

Wegen in Aussicht stehender Einberufung unser. Betriebsleiters zum Heeresdienst suchen wir für die Zeit seiner Einberufung einen geeigneten, am liebsten unverheirateten **Vertreter**

Derselbe muß selbst mit tätig sein, da der Betr. mit ungelernen weiblichen und einer männlichen Hilfskraft zu führen ist. Mindestquantum zirka 10 Mill. Kg. Kleine Betriebskaution ist zu stellen. Angebote mit Gehaltsansprüchen nebst Zeugnisabschriften erbitte  
**Molkerei-Genossenschaft Zaderberg**  
e. G. m. u. H.  
(Ostb.)

Zu Anfang März d. Js. suche als 2. Hilfe für Kontor u. Milchannahme ein junges Mädchen oder Kriegsbeschädigten jungen Mann. Gute Handschrift u. sicheres Rechnen ist Bedingung. Maschinen schreiben erwünscht. Gef. Bewerbung nebst Gehaltsforderungen erbitte (260)  
**Dampfmolkerei und Fettkäseerei**  
Odersum (Ostfriesland).

Für unsere Dampfmolkerei suchen wir zum event. sofortigen Eintritt einen **Lehrling** mit guter Schulbildung bei 2jähr. Lehrzeit, günstigen Bedingungen, freier Station und Taschengeld. Gute Ausbildung wird zugesichert. Dampfmolk. Neukuh b. Friedeberg i. Neumark. (217)

Zum 1. April d. Js. evtl. früher suche für einen groß. Vollbetrieb mit ausgedehnter Hart- und Weiskäseerei ein oder **zwei Lehrlinge** evang. Konfession, mögl. nicht unt. 16 Jahren. Lehrzeit 2 Jahre, 10 St. Bedingungen günstig, ebenfalls wird Taschengeld vergütet.  
**Dampfmolkerei und Fettkäseerei**  
Odersum (Ostfriesland).

Suche zum baldigen Antritt einen durchaus zuverlässigen

## Buchhalter

Derselbe hat früh die Annahme und Expedition mit zu versehen, muß in der doppelten amerikanischen Buchführung und Aufstellung monatlicher Rohbilanzen bewandert sein und ist flottes sicheres Rechnen erforderlich. Angebote bei freier Station und Kaution, auch von Kriegsbeschädigten, nebst Zeugnisabschriften sehr erbeten. (231)

**E. Fischer, Direktor der Namslauer Molk. u. Brotbäckerei, E. G.**  
Namslau, Bez. Breslau.

Wir suchen zu sofort einen tücht. **Gehilfen** der seine Lehrzeit beendet hat bei 30 Mk. monatlich und freier Station. Molkerei G. Hoff Sehlen Kreis Tüchel, Westpreußen.

Suche zu bald oder zum 15. Jan. einen **Gehilfen** der selbständig Arbeiten kann und mit Maschinen vertraut ist, Gehalt 60 Mk. bei freier Station. (75)  
**J. B. Pfister, Oppeln, Oberschl. Hien.**

Gesucht zu sofort ein tüchtiger **Gehilfe** für Kessel und Maschinen gegen hohen Lohn. (99)  
**Molkerei E. G. Freden a. d. Peine.**

Wegen Einberufung sofort tücht. **Gehilfe** gesucht, der auch mit Kessel, Maschinen elektrischer Lichtanlage usw. umzugehen versteht. Gehalt 70 Mark, freie Wohnung, Beförderung und Kassen. Gefällige Angebote nebst Zeugnisabschriften erb. (174)  
**Meierei Binneweg b. Hamburg.**

**Molkerei-Genossenschaft Nibau**  
Kreis Glogau sucht zum sofortigen Antritt jungen **Gehilfen** Gehalt 40 Mk. monatlich und freie Station.

Suche zum sofortigen Antritt einen jungen, tüchtigen **Gehilfen** hauptsächlich zur Kasse und Masch. Gehalt monatlich 50 Mark, Station und Kassen frei.  
**Diehlberg, Molkereidirektor,**  
Vöden (Ostpreußen)

Wir suchen für sofort einen ersten **Gehilfen** auch kriegsbeschädigt, mit allen im Fach vorkommenden Arbeiten vertraut. Angebote mit Gehaltsansprüchen an  
**Molkerei Groß-Weisterau, Kreis**  
Ohlau, Bez. Breslau.

Wir suchen einen jungen, tücht. **Gehilfen** welcher sicher rechnet, sowie in Käseerei u. Maschinenführung erfahren und Reparaturen ausführen kann. Angebote erbitte (77)  
**Freie Meierei-Gen. Bogelsang**  
Koblenholz-Stoltebüll b. Rappeln a. d. Schlei.

Wir suchen zum 15. Januar oder einige Tage früher einen jungen **Gehilfen**

der seine Lehrzeit beendet hat, für Kontor und Buterei, event. stellen wir auch eine tüchtige Meierin ein. Zeugnisabschr. mit Gehaltsanspr. an **Molkerei-Genossenschaft Moigow** bei Zirkow i. Pom. (9)  
**Stadelmann, Verwalter.**

Suche zu bald einen ersten **Gehilfen** der mit Maschinen und Kessel vertraut ist. (27)  
**Frau Buschmann, Molk. Schwammelw. Kr. Meise, Oberchl.**

Wegen bevorstehender Einberufung unseres Verwalters suchen wir zum 1. Februar einen tüchtigen **Gehilfen als Vertreter**. Anzahl ca. 400. Meldungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung an den **Vorstand der Meierei Hamweddel i. Stadt** (18)  
in Holstein.



Für meine Molkerei Grevenhorst (Weid.) suche einen tüchtigen, verh. **Verwalter.**  
3000 Mark Kautions. Antritt spät.  
1. März. Gehalt 1800 Mk., 5 Proz. vom Reingewinn, freie Produkte, herrliche Wohnung. (291)  
Otto Müller, Magdeburg  
Königstr. 53.

Wir suchen einen tüchtigen, stellvertretenden, militärfreien (351) **Meiereiverwalter**  
Bewerber wollen sich mit Gehaltsangaben und Zeugnissen wenden an **Freie Meierei-Genossenschaft „Gramby“, Kreis Hadersleben.**  
Nielsen.

Wegen bevorstehender Einberuf. suche ich einen **tüchtigen Vertreter.**  
Da kein geschultes Personal vorh. ist, muß derselbe überall praktisch mitarbeiten und mit sämtlichen Maschinen gut vertraut sein. Die Leitung und Geschäftsführung von 4 Geschäften ist mit zu übernehmen. Mäßige Kautions muß gest. werden. Angebote mit Gehaltsforderungen sind zu richten an (325)  
C. Krönke, Molkereibesitzer  
Danzig-Langfuhr.

Für meine evtl. Einberuf. zum 1. März suche **tüchtigen Vertreter**  
der auch in der Lage ist, eine Kaut. zu stellen.  
P. Mächler, Molkereibesitzer  
Winzig i. Schl.

Wegen bevorstehender Einberuf. zum Heeresdienst suche zum sofort. Antritt einen **tüchtigen, zuverlässigen Vertreter.**  
Derselbe muß imstande sein, meine beiden Molkereien und Mahlmühle vollständig selbständig zu leiten u. überall selbst praktisch mitarbeiten. Eine angemessene Kautions muß gestellt werden. Angebote erb. (297)  
H. Miffelhorn, Beverstedt i. Hann.

Wir suchen ledig., erfahr. Fachm. als **Vertreter**  
für unj. Verwalter, der am 5. Febr. evtl. einberufen werden kann. Derselbe muß hiesig. Betrieb von 2 bis 3000 Ltr. täglich, ohne jede Hilfe allein besorgen, alle Reinigungsarbeiten übernehmen, sowie i. Jahresabschluß u. dopp. Buchführung mit Monatsabrechnung vertraut sein. Kautions von 2—3000 Mark muß gestellt werden. Gehalt bei freier Station 60—80 Mk. Angebote m. begl. Zeugnisabschr. u. Empf. erb. (363)  
Molkerei-Gen. Krampe  
Kr. Lauenburg i. Pomm.

Wir suchen für unsere Molkerei, verbunden mit Molkerei, während der Kriegszeit einen **tüchtigen, militärfreien Vertreter**  
für unsern Verwalter, welcher zur Zeit beurlaubt ist. Angebote erb. der Vorstand der Genoss.-Molkerei Hemslingen-Söhlingen bei Brodel, Bez. Bremen. (345)

Wegen Einberufung zum Heeresdienst suche zum 1. Febr. d. Js. einen ledigen Fachmann (278) als **Vertreter.**  
Derselbe darf keine Arbeit scheuen, sämtl. im Betriebe vorkommenden Arbeiten verrichten — auch Schweine- u. Pferdebestall — sowie den Verkaufswagen nach der Stadt fahren und dort die Milch mit Hilfe eines H. Knechts verkaufen. Kautions muß gestellt werden. Angebote mit Gehaltsansprüche erbittet  
Ernst Schulz, Meierei Rönne  
b. Elmshagen i. Holst.

Wir suchen für unsern Verwalter zu Mitte Februar einen (393) **Vertreter**  
für die Dauer des Krieges. Kenntnis der technischen und kaufmänn. Buchführung sowie Milchverfand mit Tiefkühlung erforderlich. Da kein geschultes Personal vorhanden ist, muß selbst mit Hand angelegt werden. Kautions ist zu stellen. Angebote an  
Molkerei Wilstedt, Wilstedt i. Han.

Wegen Todesfall suche allein-  
stehenden, arbeitssamen **älteren Fachmann**  
zur Führung hiesiger Molkerei. Gehaltsangabe erbittet (339)  
Dampfmolkerei Gr. Gardienen  
Kr. Neidenburg, Ostpr.

Wir suchen zum baldigen Antritt einen **älteren, tüchtigen Gehilfen**  
event. Kriegsbeschädigten. Gehalt nach Übereinkunft. (289)  
Gebr. Windels, Sulingen (Hann.)

Wegen Einberufung suchen zu sofort einen **tüchtigen, ehrlichen Gehilfen**  
welcher imstande ist, einen Betrieb von täglich 1500 Ltr. Verarbeitung zu leiten. Gute Maschinenkenntnis erwünscht. Anfangsgehalt 40—45 Mark. Angebote mit Zeugnisabschriften, sowie Altersangabe und Militärverhältnisse erbittet (277)  
Molkerei-Genossenschaft Damerow  
Kreis Rügen, Pomm.

Für Dampfmolkerei Büdingen in Oberhessen suche für Kessel, Masch. und Separatoren einen **sauberen, zuverlässigen Gehilfen.**  
Anfangsgehalt 50 Mk. und freie Station. Kriegsbeschädigte werden berücksichtigt. Antritt kann sofort erfolgen. (296)  
H. Bode, Molkereibesitzer  
Effelderbach b. Stodheim, Hessen.

Gesucht zum baldigen Antritt ein **zuverlässiger, militärfreier Gehilfe.**  
Anfangsgehalt 60 Mk. u. fr. Kassen, Molkerei-Genossenschaft Rastede (216)  
(Oldenburg).

Suchen zum sofortigen Antritt einen **tüchtigen, militärfreien Molkereigehilfen**  
oder eine Meierin. Gehalt nach Übereinkunft. (264)  
Molkerei-Gen. Mühlen, e. G. m. u. H.  
zu Mühlen, Oldbg.

Zu sofort ein **tüchtiger Gehilfe**  
gesucht. Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche erbitten an (283)  
Molkerei-Genossenschaft Grabow  
e. G. m. u. H. in Wiedlbg.

**Gehilfe oder Meierin**  
mit Kessel und Maschinen vertraut, sofort gesucht. (288)  
Gen.-Molkerei Obersch, Kr. Ratibor  
(Oberschl.) Tautzig, Verwalter.

Für H. Dampfmolk. suche **tücht. Gehilfen**  
als alleinigen für alle vorkomm. Arbeiten, eventuell Kriegsinvaliden. Sehr leichte Stelle. (213)  
Joh. Albrecht, Tralau b. Neuteich  
i. Westpreußen.

Gesucht zu sofort ein **trebsamer Gehilfe**  
für Betrieb und Kontor. Auch Kriegsbeschädigte werden berücksichtigt. Anfangsgehalt 60 Mark und freie Station. (202)  
Molkerei Nordhorn, Hann.

**Tüchtigen Gehilfen**  
der selbständig arbeitet, für Rahmstation und Käseerei; sowie 2 junge Gehilfen sucht sofort (230)  
G. Balkinat, Dampfmolk. Langfuhr  
b. Danzig.

Suche zu sofort einen jungen **tüchtigen Gehilfen**  
für städtischen Betrieb. Anfangsgehalt 40—45 Mk. bei fr. Station. Angebote erbittet (253)  
Christlich, Molkerei Weihensee, Thür.

Suche zum sofortigen Antritt für unsern größeren bejahr. Betrieb ein. **tüchtigen Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen, der selbständig arbeiten kann. Stelle ist dauernd. Anfangsgehalt 70 Mark netto. Angebote mit Zeugnisabschriften werden umgeh. erbeten.  
Joh. von Thülen, Molk. Blauhand 207 bei Ellenferdamm (Oldbg.)

Gesucht ein **tüchtiger Gehilfe**  
der einem mittleren Dampfmolkereibetrieb selbständig vorstehen kann, fleißig, sauber und zuverlässig ist, und sich vor keiner Arbeit scheut. Stellung ist leicht und dauernd. Gehalt 70—80 Mk., je nach Leistung und Alter. (220)  
W. Richardt, Dampfmolkerei Lang  
Bezirk Potsdam.

Zu sogleich oder später suche gewissenhaft arbeitenden, fleißigen **Gehilfen**  
Gehalt 50 Mark freie Station und Kassen. (116)  
Zentral-Molkerei Tennstedt i. Th.

Suche sofort **tüchtigen Gehilfen**  
der mit Kessel, Maschinen und sämtlichen Molkereiarbeiten vertr. ist. Gehalt monatlich 60 Mk. und freie Station. (248)  
Molkerei Rohrsheim b. Dedeleben  
(Magdeburg).

**Gehilfe**  
welcher in Buttermilch und Milchverfand bewandert ist, bei hohem Lohn und freier Station sofort gesucht.  
Molkerei Groß-Subolz b. Lübben 255 (Spreewald). H. Fiedler.

Für kleineren Molkereibetrieb bei freier Station sofort gesucht. Angebote mit Gehaltsanspr. an (256)  
Molkerei Gollmich, Niederlausitz.  
Chr. Hübner.

Suche zum 1. Febr. einen **tücht. Gehilfen**  
bei 50 Mk. monatlich, nebst freier Station und Kassen. Der Betrieb ist leicht, da nur Rahmlieferung, Butterfertiger und Rahmreifer vorhanden. (335)  
H. Polchow, Verw., Voigt i. Pomm.

Suche zum 1. Februar jungen, anständigen (294) **Gehilfen**  
der seine Lehrzeit beendet hat. Gehalt monatlich 35—40 Mark freie Station und Kassen. Stelle ist leicht und angenehm.  
C. Meyer, Molkerei-Genossenschaft Werben im Spreewald.

Suche zu sofort wegen Einberuf. **meines Gehilfen**  
einen andern, welcher mit dem Molkereibetrieb vertraut ist. Gehalt 60 Mark. Angebote an (382)  
Wollschläger, Luthem b. Genthin  
in Sachsen.

Gesucht ein **tüchtiger zuverlässiger Gehilfe**  
bei 40—45 Mk. Anfangsgehalt.  
G. Ahrens, Molkerei-Genossenschaft Niedergimmern b. Bieselbach Thür.

Gesucht zum 22. d. Mts. ein **ig. tüchtiger, sauberer Gehilfe.** (347)  
Gehalt monatlich 40 Mk. bei freier Station und Kassen. Zeugnisabschriften erbittet  
Molkerei Dreßler, e. G. m. u. H.  
H. Trachsel, Betriebsleiter.

Gesucht für sofort ein **tüchtiger Gehilfe**  
für Kessel und Maschinen auch Kriegsbeschädigte. Gehalt 60 Mk. monatlich, freie Station und Kassen.  
Molkerei-Genossenschaft Bad  
Schönfließ Nm. (365)

Suche einen **jüngeren, angehenden Gehilfen**  
Antritt nach Vereinbarung. Stell. dauernd. (314)  
H. Tramm, Molkerei-Genossenschaft  
Brunau, Altmark.

Wir suchen sofort oder 1. Februar einen **tüchtigen, jungen Gehilfen.** (395)  
Gehalt 50 Mk. monatlich, freie Kost und freie Kassen. Angebote an  
Molkereiverein Kattenkirchen  
i. Holstein.

Zum 1. Febr. eventl. auch schon früher findet ein **anständiger Gehilfe**  
angenehme Stellung bei 40—50 Mk. Gehalt u. fr. Kassen. Ebenfalls kann Ostern ein Lehrling unter günstigen Bedingungen eintreten.  
H. Drope, Molkerei Blankenhain  
S. Weimar.

**Gehilfe,** (311)  
ordentlicher, aktiver, evtl. auch kriegsbeschädigter, dem an dauernd. Stellung gelegen ist, kann zum 15. oder 20. d. Mts. hier eintreten. Gehalt mit Nebenverdienst 50 bis 60 Mk. bei sehr guter Verpflegung.  
Braunschweiger Molkerei  
Braunschweig, Hagenstr.

**Meiereigehilfe**  
Suche sogleich oder spätestens 1. März **zuverlässigen** (371)  
1. **Gehilfen,**  
Fachmann, militärfrei, mit Käseerei vertraut, der imstande ist, eine Meierei zu leiten. Zeugnisabschr. mit Referenzen und Gehaltsanspr. bei freier Station ausschließlich Wäsche an  
S. Rahmussen-Bonne, Königsberg,  
Jakobstraße 9.

Suche zu sofort oder später einen **Gehilfen.**  
Gehalt 50—60 Mk., Kassen, Wäsche frei. (372)  
Molkerei Canewitz b. Demitz-  
Thumitz, Sachsen.

Zum 1. Februar ein **junger (373) tüchtiger Gehilfe**  
gesucht. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet  
Städtische Säuglingsmilchanstalt  
Duisburg. Abteilung Molkerei  
Bislich bei Wesel.

**Molkereigehilfe**  
für Landmolkerei und Milchsammlerstelle gesucht. Selbiger muß mit Abrechnung, Milchbehandlung und Führung einer kleinen Molkerei bewandert sein. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche erbittet (369)  
Heinrich Kleinbühl, Frankfurt M.  
Merianstraße 18—22.

Wir suchen zum gelegentlichen Antritt einen **sauberen kräftigen Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor. Sicheres Rechnen erwünscht. Anfangsgehalt 60 Mk. Ebenfalls kann eine **tüchtige zuverlässige Meierin** (383)  
eintreten. Anfangsgehalt 50 Mk. und freie Station. Angebote erb.  
Molkerei Dampstedt in Hannover.  
Förster. 4

## Die Wurstfabrikation

Leichtfaßliche Anweisung alle im Handel gebräuchlichen Fleischwaren zu bereiten, zu pökeln, zu räuchern und aufzubewahren. Bearbeitet von

**F. Eppner**

Fleischmeister in Halle

6. vermehrte u. verbess. Aufl. 126 S.

Preis 1,50 Mk.

Buchhandl. d. Molkerei-Zeitung  
Hildesheim.



Suche zu sofort oder zum 1. Feb. einen tüchtigen militärfreien (389) **Gehilfen** der mit Kessel und Maschinen vertraut ist, derselbe hat den techn. Betrieb selbstständig zu leiten. Gehalt 60 Mark bei freier Kasse und Station.

Molkerei Kleinmühlungen, (Anhalt). Bode.

Für Buttereien einen (346) **1. Gehilfen oder Meierin**. Für Annahme und Versand einen zuverlässigen, gewissenhaften **Expedient** (Abfertiger). Einen gewissenhaften **Buchhalter** (Konto-Korrent und Abrechnung) wird zu bald oder später gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschr. und Gehaltsforderungen erbittet Central-Molkerei Emmelshausen bei Jauer in Schlesien.

Benötigen für Buttereien (368) **tüchtige Arbeitskraft** und erbitten Angebote an **Erhardt Söhne, Dampfmolkerei Dietmannsried i. Bayern, Allgäu.**

Gesucht zu sofort oder etwas spät. ein junger Mann. (387) Angebote erbittet **Thies, Heeslingen, Bez. Bremen.**

Suche zum beliebigen Antr. einen **tüchtigen Schweinefütterer** bei ca. 500 Schweinen. (272) Molkerei Godauken, Ostpr.

Wir suchen zu sofort einen **kräft. fleißigen Lehrling**. Lehrzeit 2 Jahre und 10 Mark Taschengeld monatlich. (275) Molkerei-Genossenschaft, Petershagen Post Moikelfig, Pomm.

Zum Frühjahr oder auch früher **suche einen Lehrling**. Monatliches Taschengeld 10 Mk. **H. Kröcher, Dammershausen b. Selent, Holstein.**

**Lehrling**. Es kann ein Lehrling unter günstigen Bedingungen u. Taschengeld sofort oder später eintreten. **B. Werner, Dampfm. Alt-Janger Post Hindenburg, Kr. Raugard.** (235)

Wir suchen zum baldig. Antritt einen **fleißigen, kräftigen Lehrling**. Lehrzeit u. Taschengeld nach Über-einkunft. Molk.-Gen. Bedelsheim i. Westf. **H. Müller, Betriebsleiter.**

Suche zum baldigen Antritt ein. **kräftigen Lehrling** bei 2-jähriger Lehrzeit gegen monatlicher Vergütung. (23) Dampfmolk. Dauernheim (Wetterau).

Für hiesige groß. Gen.-Molkerei wird zum baldigen Antritt ein **kräft. Lehrling** gesucht. Lehrzeit 2 Jahre, gute Schulbildung erwünscht. Taschengeld und freie Station. (164) Molkerei Bobberöhrsdorf b. Hirschberg i. Schl.

Suche für die Molk. Gr. Gusbörn einen **Lehrling**. Meldungen erbitte umgehend. (338) **B. Götsche, Gr. Gusbörn Kreis Dannenberg a. Elbe.**

Suche zu sofort oder später einen **Lehrling**. **Neumann, Al. Meuster, Altm.**

**Meierin** für meinen städtischen Molkereibetrieb zu sofort gesucht. (370) **Heine, Kleinböhl, Frankfurt a. M. Merianstraße 18-22.**

Gesucht sofort eine **tüchtige Meierin** mit guten Zeugnissen und guter Handschrift für Molkerei und Kont. Dampfmolkerei **H. Stöver** Nürnberg.

Zum 1. Februar suchen wir für unseren Laden ein **fleißiges ehrl. Mädchen** zur Bedienung der Kundschaft. Reinigung des Ladens ist mit auszuführen, ebenso ist sicheres Rechnen erforderlich. Gehalt anfangs 40 Mk. monatlich bei freier Station und fr. Kassen. Familienanschluß. Meldungen erbittet (366) Molkerei Witten (Westfalen).

Zum sofortigen Antritt eine **kräftige, fleißige Vermeierin** gesucht. Familienanschluß und günstige Bedingungen. Molkerei Demgo i. Lippe.

Suche zum 1. Februar oder früher eine **tüchtige Meierin** für Buttereien und Käseerei (städtisch. Betrieb). Gehalt 30 Mk. monatlich und freie Station. (279) **Frau Hoffmann, Zentralmolkerei Vöbau i. Westpr.**

Suche zum 1. Febr. event. früher eine **durchaus tüchtige Meierin** für Käseerei, Buttereien u. Maschinen. Gehalt 50 Mk. pro Monat und fr. Station. Zeugnisabschriften mit Angabe des Alters erbittet (380) **Neue Molkerei Schrop, Kr. Stuhm i. Westpreußen.**

Suche zu sofort eine **fleißige, ig. Meierin** für Buttereien und Betrieb. Anfangsgehalt 30 Mk. und freie Kassen. Angebote erbittet (329) **P. Mertens, Dampfmolkerei Hoort, b. Jagun, Mecklenburg.**

Da ich zum 31. Januar einberufen werde, **suche ich eine erfahrene alt. Meierin oder einen Gehilfen zur Vertretung**. Kenntnisse in Milchannahme, Buttereien und Maschine erforderlich. Geht Angebote mit Gehaltsangabe und Zeugnisabschriften an (341) **Pape, Molkerei-Gen. Ziegeness in Pommern.**

Suche zu sofort eine **tücht., evang. Meierin** für Betrieb u. Hilfe im Haushalt. Anfangsgehalt 35 Mk. und freie Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet (407) **H. Radow, Schottenstein b. Coburg.**

Suche zum 1. Februar oder auch etwas früher bei hohem Gehalt eine **fleißige, anständige, ältere Meierin** die in der Tüfiter Käseerei gut Bescheid weiß, mit Maschinen vertraut ist und auch kleine schriftliche Arbeiten erledigen kann. Auch kann sich ein Lehrling melden. (344) **Ergelke, Begimmen Post Rautenburg, Memelniederung.**

Wegen Verheiratung der jetzigen suchen wir zu Mitte Januar oder Anfang Februar **tüchtige, zuverl. Meierin**

für Buttereien u. Haushalt bei hoh. Gehalt und freier Station. Angeb. mit Zeugnisabschr. u. Gehaltsforderungen erbeten an (124) **Molk.-Gen. Appelhülsen i. Westf.**

**Dom. Storkow b. Lenz i. Pomm.** sucht zum 1. März 1917 eine **saubere tücht. Meierin** die auch das Käsen versteht, bei hohem Lohn. (9831)

Gesucht zu sofort oder 15. Januar **tüchtige Meierin** bei gutem Gehalt für Milchannahme und Buttereien. Zeugnisse in Abschrift erbittet (224) **H. Stöver, Molkerei Nürnberg.**

Suche zum 1. Febr. eine **gutgesch. Meierin**. Zeugnisabschr. und Gehaltsanpr. sind zu richten an (228) **Molkerei Nordcampen, Post Kirchboitzen, Kr. Fallingb., Hann.**

Für sofort eine **fleißige, ehrliche und friedliebende Meierin** zur Führung des Haushalts und Molkereiarbeit gesucht. Angebote mit Gehaltsforderung und eventl. Bild an **Städtische Molkerei Demgo (Lippe).**

Gesucht zu sofort eine **ältere, tüchtige, energische Meierin** für Annahme, Buttereien und Ladengeschäft bei 55 Mk. Anfangsgehalt. Gleichzeitg finden zwei **ig. kräftige Vermeierinnen** Aufnahme unter günst. Bedingungen. Angebote erb. bald. **D. Tamms, Molk.-Gen. Breitenfelde (Lauenburg).** (251)

Gesucht **tüchtige Meierin** für Buttereien, welche mit Butterfertiger umzugehen versteht, bei gutem Gehalt, zu gleich oder später. (257) **Dampfmolk. Peine, Hann.**

Zum 1. März sucht **Dom. Storkow** bei Lenz in Pomm. eine **gelernte Meierin** die mit Alsa Bescheid weiß und Magerkäse herstellen kann. (267)

..... Eine **tüchtige, freundliche Meierin** gesucht. **Böttcher, Lüneburger Molkerei und Käseerei, Lüneburg.** (292)

..... Zu sogleich oder später **suche gewissenhaft arbeitende, saubere Meierin** für Magermilchausgabe, Käseerei u. sonstigen Arbeiten. Gehalt 40 Mk. freie Kassen und Station. (233) **Zentral-Molkerei Tennstedt, Thür.**

Ein **tüchtiger Buttermeier** (139) welcher in absehbarer Zeit keine Einberufung zu erwarten hat, gesucht. Gehalt je nach Alter, 50-60 Mk. bei fr. Station und Kassen. Molkerei-Gen. **Jülsch, Rhld.**

Zu sofort suchen wir einen in jedem Betriebszweig, auch Milchverwand, **tüchtigen, gewandten unverh. Obermeier** der keine Arbeit scheut, und mit sämtlichen Maschinen vertraut sein muß. Anfangsgehalt pro Monat 80 Mk. und freie Station. Zeugnisabschriften mit Altersangabe von Bewerbern erbeten, die möglichst schon im Großbetriebe tätig waren. **Kryniger Eismilch-Molkerei-Gen. Krynig i. Prignitz.** (247)

**Kontrollleur, Meier u. Meierin** für Stadtbetrieb bald gesucht. Gehaltsansprüche ohne Station und Zeugnisabschriften einfinden. (175) **Städt. Milchversorgung, Karlsruhe.**

Zum 1. Februar, etw. früher oder später, suchen wir einen **ledigen Obermeier** Anfangsgehalt 120 Mk., fr. Wohn., Deputat. Angebote mit Angabe des Alters an **Liegnitzer Molkerei E. G. Schlesien.**

Für eine **städt. Milchversorgungsstelle** wird sofort ein **Obermeier** gesucht. Gute, allgemeine Fachkenntnisse, besonders auch für städt. Betrieb, sowie Zuverlässigkeit und selbstständige Tätigkeit erforderlich. Leichter Kriegsbeschädigter wird gerne eingestellt. Angebote mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an **das städt. Arbeitsamt Ludwigs-hafen a. Rh.**

Gesucht zum 15. Januar oder spät. ein **tüchtiger, militärfreier Obermeier**. Gehalt 100 Mark pro Monat und freie Station. Meldungen mit Angabe des Alters an (381) **Meierei Euxhaven.**

## Befetzte Stelle.

Stelle befehzt. Dampfm. Rohrberg.

## Stellen-Gesuche.

**Betriebsleiter** (Kriegsbeschädigter), verh., 1 Kind, praktisch erfahren. 15 Jahre im Fach, z. Zt. Leiter einer mittleren Gen.-Molkerei, sucht sofort oder später Stelle. Führe Rep. selbst aus und bin mit sämtlichen Facharbeiten vertraut, arbeite selbst mit, bin daher befähigt, jeden Betrieb zu leiten. Kautionsfähig. Angebote unter 244 an diese Zeitung.

**Tücht. Fachmannsrau**, in allen Zweigen des Betriebes erfahren, sucht Stellung als **Betriebsleiterin**, Ober-Käseerin für **Reichskäseerei (Kamembert)** oder sonstigen Vertrauensposten. Angebote mit Gehaltsangabe an Frau **Claus, Magdeburg, Olvenstedterstr. 33.** (310)

## Molkereiverwalter

energ., deutsch. Abstamm., Ostpreußer, der keine Arb. scheut, Betriebsleiter-zeugn. d. Molk.-Schule Kleinhof-Tap. seit 1904 in Händen hat, sucht sof. od. sp. dauernde Stell. Feldzug 1914/15 mitgemacht, jetzt Kriegerrentenempf., zur Zeit vertretungsw. tätig, 40 J. alt, alleinsteh. Angeb. unt. 94 an d. Ztg.

**Molkereiverwalter** in seinem Fach bestens erfahren, 26 J. alt, militärf., da Schweizer Staatsangehöriger, sucht baldmöglichst neue Stellung in gut eingerichteten Betrieben. Geht. Angebote unter 161 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**, streng solide u. zuverl., 39 J. alt, an korrektes, selbst. Arbeiten absolut gewöhnt, von Jugend auf im Fach in versch. städtischen u. ländl. Großbetrieben tätig gewesen, militärfrei, verheir., ohne Kinder, sucht zu bald oder später anderweitig Anstell. Kaut. vorhanden. Angebote unter 9890 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** seit 1900 ununterbrochen im Fach tätig, sucht zum 1. April Stellung. Suchender ist mit sämtl. Maschinen sowie Buttereien u. Milchunter-suchung, Abrechnungen u. Kassenwesen durchaus vertraut. Besitzt auch gute Erfahrungen in der Käseerei, sowie auch Schweinemast u. Zucht. Fähig, jeden Betrieb unter größtmöglicher Ausbeute rentabel zu leiten. Kaut. vorhanden. Angeb. unter Nr. 9895 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**, technisch und kaufmännisch erfahren, an selbständ. Disponieren gewöhnt, z. Z. Leiter einer städt. Genossenschaft, in noch ungekündigter Stell. sucht z. 1. April anderweit. Stellung. Führe Reparaturen selber aus und arbeite überall selbst mit und bin daher in der Lage jeden Betrieb, auch mit ungeschulten Kräften durchzuführen. Kaut. kann gestellt werd. Verheiratet ohne Familie. Angeb. unter 9894 an d. Ztg.

**Molkereiverwalter**, 38 Jahre alt, tücht., energ. Charakter, an tatkräft. Arbeiten gewöhnt, von Jugend auf im Fach tätig, mit sämtl. Arbeiten, Kassenwesen und Buchführ., Bücherabschlüsse, Aufstellung von Bilanzen, Käseerei und Buttereien vertr., wünscht sich zu bald oder später zu veränd. Kaut. vorhanden. Angeb. unter 9891 an diese Ztg.

**Molkereiverwalter**, seit 1903 als Leiter mit stets guten E. olgen tätig, selbst mitarbeitend und kautionsfähig sucht sofort oder später anderweitig dauernde oder Vertretungsstellung. Angebote unter 49 an die Molkereiztg. erbeten



Tüchtiger, strebsamer militärfreier Molkereifachmann, sucht sofort oder später dauernd.

## Posten als Verwalter

Gute Zeugn. vorh. Zugleich Suche für tüchtiges Mädchen zur Beerdi- gung ihrer Leihzeit, noch 1/2 Jahr Stell. Angebote unter 191 an diese Zeitg.

### Molkereiverwalter

kautionsfähig, 35 Jahre alt, verh., 1 Kind, Kriegsrentenempfänger, techn. und kaufmännisch erf. in 18 Jahre im Fach, an f. ländliches Dispositionen gewöhnt, 3. St. Leiter einer ländlichen Genossenschaft, sucht sofort oder später Stellung. Selbst führt Reparaturen aus u. arbeitet überall selber mit, ist daher in der Lage, jeden Betrieb zu leiten. Gest. Angebote bitte zu senden an (243) **H. Fischer, Röhberg** Kreis Salzweil.

Tücht. Fachmann, 13 Jahre beim Fach, ledig, 3. St. für Gen.-Molk. als Vertreter tätig, sucht, da Betriebsleiter nicht einbezogen, andern. Stellung als Verwalter (389) Obermeister od. sonstig. Vertrauensposten. Angebote erb. **Carl Heide, Gen.-Molkerei Detern, Ostriesld.**

### Verwalterstellung

Sucht alleinst. Ehepaar (Schweizer), beide im Molkereifach kundig, mit Maschinen u. kl. Reparaturen, sowie mit Milchsterilisation u. Versand vertraut. Passende Angebote mit Gehaltsangabe erb. **Jacob Zaugg, Heinrichswalde (Ostpr.).** (316)

Suche zum 1. 4. 17 od. früher eine **Verwalterstelle** od. eine Meierei zu pachten. Müßte meine Meierei wegen Milchmangel aufgeben. Bin 38 J. alt, verheir., mit Kessel u. Maschinen vertraut, gänzl. militärfrei. Angeb. unt. 384 an diese Zeitung.

Welcher Kollege beorgt mir für dauernd zum 1. 4. 17 oder früher **Verwalterstelle?**

Angebote unter 385 an d. Zeitung.

Zum 1. April 1917 sucht tüchtiger

## Molkerei-Verwalter

welcher mit allen Facharbeiten, sowie auch kaufmännisch gebildet und auch in der Herstellung von Kindermilch erfahren ist, Stellung. Bin 35 Jahre alt u. seit 17 Jahren im Fach. Angebote unt. **P. L. 397** an diese Zeitung.

Langjähr., verh., militärf. und kautionsf. Fachmann, der praktisch und theoretisch gebildet ist, sucht zu sofort oder später dauernde leitende Stellung. Angebote unter 9408 an diese Zeitg.

### Molkerei-Leiter

25 Jahre, sucht anderweitig Stellung. Angeb. unter 126 an diese Zeitung.

Durchaus tüchtiger verh. Molkerei- u. Käsefachmann übernimmt Garantie für gute Ware von 20 versch. Sorten wie auch Weichkäse, bei einer Magermilchverarbeitung von 24—26 Pfg. pro Lit. Antritt kann baldigst oder später erfolgen, am liebsten in leitende dauernde Stadt. Stellung. Angebote unt. 192 an d. Zeitg.

Molkerei-fachmann, Däne, 30 J. alt, sucht sofort oder später Stelle als Verwalter, Vertreter oder erster Gehilfe. Gute Zeugn. vorh. **Tg. Bendisen, Bilschau b. Glesenburg.**

Molkerei-fachmann, 30 Jahre alt, verheiratet, kinderlos, als Kriegsinvalide entlassen, sucht Stellung als Molkerei-Verwalter oder sonstigen Vertrauensposten. **Felix Wisniewski, Gn. J. Grün Markt 5.** (282)

### Langjähriger Fachmann

34 Jahre alt, verheiratet, gänzl. militärfrei, mit allen technischen, sowie kaufmännischen Arbeiten vertraut, seit 11 Jahren selbstständiger Leiter größerer Betriebe, sucht sofort oder später dauernde Stellung. Ia. Zeugnisse, sowie Aut. in jeder Höhe. Für Nachweis zahle entsprechende Provision. Angebote unter 8814 an diese Zeitung.

Kautionsfähiger Fachmann, von Jugend auf im Fach tätig, vertritt mit der gesamten neuzeitl. Einricht. und Maschinenwesen, Buch- und Kassensführung. Guter Organisator, mit allen auf dem Gebiete des Genossenschaftswesens vorkomm. Arbeit, bestens vertraut, sowie auch But., Hart- und Weichkäse, sucht zu bald od. spät. leitende u. l. irgendwelch. Art. Angeb. unter 9892 an d. Zeitg.

Erfahr. Fachmann, kautionsfähig, vertraut mit Buterei, Hart- und Weichkäse, elektrische Licht- und Krantanlagen, Eis- und Kühlmasch. verschiedener Systeme, Buchführ. u. Kassenswesen, sowie Schweinezucht u. -mast, militärfrei, 38 J. alt, ohne Fam., sucht zu bald od. sp. leit. Anst. Angeb. u. 9893 an d. Zeitg.

Für tücht., ledig. Fachm., Kriegsbeschädigter, der v. f. Heimat, suche Stellung als Betriebsleiter auch Kriegsveteran. (364) Selbstiger hat Molkereifachmann gesucht u. ist mit sämtl. Facharbeiten auf best. vertr., auch Buch- u. Kassensführung. **F. Knop, Betriebsleiter, Schwebin, Kr. Köslin, Pomm.** (364)

Tücht., zuverläss., militärf. Fachmann, 24 Jahre alt, auf vorlehter Stelle 5 Jahre, sucht gute dauernde Stellung als Obermeister, Erster od. Vertreter. Angeb. an **Hunger, Alen-Lobke b. Algermissen (Hildesheim).**

Junger Molkereigehilfe der mit Eismaschine u. elektr. Lichtanlage Beschäft. weiß, sucht sofort Stellung. (331) **Emil Pittelkow, Sorenbohm** Kr. Köslin, Pomm.

Gehilfe, 20 J. alt, Kriegsinvalide, sucht zu Mitte Febr. dauernde Stell. **Treemann, Schulzengasse 1, Jänitz, Osterstr., Hannover.** (34)

Zwei junge, kräftige Molkereigehilfen, mit allen Facharbeiten aufs Beste vertraut, suchen i. größ. St. t. Betrieb dauernde Stellung. Gest. Angebote sind zu richten an **W. Ulrich u. A. Ruf, Braunschweig.** Haenstr. 31. (361)

## Junger Gehilfe

mit allen Facharbeiten vertr., sucht gegen 1. Februar Stellung. (354) **E. Mennenga, Molkerei Osterholz-Scharmbeck, Bez. Bremen.**

Alt. Molkereigehilfe, gesund und kräftig, sucht zum 25. Jan. Stell. für Kessel, Maschine od. Buterei. **Neumann, Molk.-Gehilfe, Norden.** Dürriesland. (353)

### Jg., tücht. Molkereigehilfe

17 1/2 Jahre alt, mit all. Facharbeit, aufs Beste vertr., sucht z. 15. d. Mts. Stellung. **Willy Tausch, Molkereigehilfe in Baruth i. d. Mark**

Ungehender Gehilfe, mit allen Facharbeiten reif u. vertr. sucht zum 15. Jan. Sell. Selbstiger möchte sich auch in Kontorarbeiten ausbilden. Angebote erbittet **Bernhard Nachens, Molkerei Rhede** Bez. Münster.

Suche für ungehenden Gehilfen zum 15. Januar oder ein paar Tage später Stellung bei 25 Mark monatlich. (212) **Molkerei Erlong b. Amsee (Posen).**

Alter kriegsbesch. Gehilfe der auch m. Abrechnungswe. u. Milchunterf. vertraut ist, kann hier sofort eintr. Gehalt 60—80 M., fr. Stat. u. Kass. **Henning, Molkerei-Gen. Gühringen** Station Frankfurt, Weipr.

Jünger, noch nicht militärfähig. Gehilfe sucht Stellung bei Kessel und Maschinen oder für Buterei. Westfalen oder Rheinland bevorzugt. Gest. Angebote mit Gehaltsanabe erbittet **Wlonsz Cjanek, Molkerei Niederkrüchten i. Rhld.** (356)

### Tüchtiger Gehilfe.

der m. all. Facharb. vertr. ist, sucht z. 15. Jan. Stelle, für Buterei, Milchannahme u. Kontor. **Otto Franke, Gen.-Molkerei Mauche i. Pos.** (44)

### Für einen jungen Gehilfen

der hier seine 2. Jähr. e. Lehrzeit beendet hat und den wir bestens empfehlen können, suchen wir zum 15. oder 20. Januar passende Stellung. Anb. mit Gehaltsangabe an **Molkerei-Genossenschaft Woihow** bei Jitzwig, Pomm. (10)

Gehilfe. 20 Jahre alt, vom Milit. entl. (Beinschuß, kein Verwund.), mit allen Arbeiten des besch. Betriebes vertraut, erbittet Angebote mit Gehaltsanabe bis zum 15. Jan. oder früher. **W. Bödeler, Halstrup, b. Weiterstede i. Oldbg.** (15)

Suche zum 15. Januar für einen jungen Gehilfen leichte Stellung. (20) **H. Weiher, Birkh. b. Bischofswerder** i. Westp. eukn.

### Jünger, tücht. Gehilfe

sucht zum 15. Jan. anderw. Stell. Angebote erbittet (263) **Chr. Walter, Pilgramsdorf** Kr. Goldberg i. Schl.

Molkereigehilfe, der am 1. Jan. zweijährige Lehrzeit beendet, sucht zur weiteren Vervollständigung im Fach als Gehilfe Stellung. Gest. Angebote erbittet **Martin Hache** Molkereigeh., Molkerei Uhyst bei Bischofswerda (Sachsen). (270)

Jünger Gehilfe mit sehr gutem Zeugnis sucht Stellung. Ostpr. eukn. bevorz. **Willy Rischke, Molk.-Geh., Allenburg, Kr. Wehlau, Dnpr.**

Kräft. Gehilfe möchte sich zum 20. Januar verändern. Angebote mit Gehaltsangabe erb. **D. Haack** Molk. **Samstedt, Hannover.** (295)

Jg., tücht. Gehilfe sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, mö. leicht sofort Stellung. Werte Zuschriften mit Gehaltsangebot an **Willy Grunsmann, Vorkau (Sachsen).** (42)

### Jünger, kräft. Gehilfe

18 J. alt, fleißig u. zuverläss., geprüfter Heizer, sucht für Maschinen bald Stell. Angeb. mit Gehaltsangabe an **Walter Prengschat, Neuhäusen** 315) Kreis Königsberg, Ostpr.

### Gehilfe

17 J. alt, sucht baldige Stellung im But.-Fach. **Daniel, Cunnnersdorf** Bez. Legnitz i. Rh. (312)

Jung., tücht. Gehilfe, sucht zum 1. Febr. Stell. Selbiger ist in allen vorkomm. Arbeiten sehr gut bewand. Angeb. an **E. Kiedel, Frankfurt a. M., Eilenbachstraße 40, III.** (290)

Suche zu bald Stellung. Erfahr. in Milchannahme, Maschinenführ. und Buterei. **B. Sasse, Molkerei Garz a. Ag.** (357)

### Tücht., zuverläss. Schweinemeister

militär. u. alleinst. bewand., welcher in Schweinemast u. -zucht gute Erf. b. h. h., sucht, gestützt auf gute Zeugn., zum 15. Januar oder etwas später anderw. Sell. Gest. Angeb. sind zu richten an **Oskar Schnobel, Neuhof, Kr. Friedeberg, Neumark.** (185)

Molkerei-rep. Käsefachhilfe sucht Stellung. **Kurt Hurlenne, Wilmsdorf b. Gr. Koslau, Ostpr.** (404)

Suche sofort Stell. in ein. städt. Betrieb, wo ich nachmittags im Kontor beschäftigt werde. Bin Fachmannssohn, 16 1/2 J. alt, groß und kräftig u. im Rechnen u. Schreiben bew. **Kurt Christensen, Schweidnitzer Molkerei, Schweidnitz i. Schles.**

Kriegsbeschäd. Tilfiter Käser, m. all. n. ins Fachschlag. Arbeiten gut vertraut, sucht zu bald Stellung. Angebote erbittet (218) **Franz Dulies, Budeningen** b. Argentinien, Kr. Tilsit, Ostpr.

Da mein Sohn Lust hat das Molkereifach zu erlernen, suche ich für denselben zum 15. Jan. dauernde Stellung, wo er das Molkereifach und Kontorarbeiten gründlich erlernen kann. Der selbe ist 17 J. alt und hat das Einjährigeng. Zeugnis. Monatliches Taschengeld erwünscht. Angebote an (227) **Karl Heimeiter Gräbhoff** Starlin, Kr. Löbau, Weipr.

Für u. fern jungen Mann, welcher seine Lehrzeit bei uns beendet hat, suchen wir zum 15. anderweitig Stellung. (236) **Vereinsmolkerei Belgard** Kreis Lauenburg i. Pomm. **G. Simon, Verwalter.**

Jünger Mann möchte das Molkereifach erlernen. Derf. ist 16 J. alt und aus onständiger Fam. **A. Matowski, Butowich, Kr. Schwedt, Weipr.**

Für einen 15 jährl. kräft. jungen Mann suche zum beliebig. Antritt Stellung als Lehrling, möglichst nach r. Nähe v. Schlieben. **Wegner, Schlieben, Bez. Halle.** (333)

Jünger Mann, 15 1/2 J. alt, der ein Jahr gelernt hat, sucht Stellung zur weiteren Ausbildung. Angeb. an **Quang, Wanzleben, Bez. Magdeburg.**

Junges Mädchen, 18 Jahre alt, sucht Vertretung als Meierin. Etwas Taschengeld erwünscht. Gefällige Angebote an (242) **Frau Krause, Mewe, Westpr.** Marienburgerstr. 4.

Junges Mädchen, 16 Jahre alt, sucht Stellung zur Erlernung des Molkereifaches. Taschengeld erw. Angeb. erb. **E. Bremer, Hamburg, Bartholomäusstr. 12, I.** (298)

Suche für meinen Sohn, welcher Oftern die Schule verläßt (266) **Lehrstelle**

Familienanschluß, am liebsten in Genossenschaft. **H. Paubig, Verwalt., Brandenburg a. H., Tismarstr. 17.**

Suche für meine 17 jährl. Tochter **Stelle als Fernmeierin** gegen eine monatliche Vergütung. Zu erfragen bei **Reinhold Grumm, Berghelm bei Neufkirchen-Schubin** (Posen). (265)

Suche für meine Schwester, kräft. junges Mädchen, 17 jährl., von Jugend auf bei der Milchwirtschaft, Stellung als Fernmeierin. **Karl Glädiger, Milchverkäufer, Ekersdorf b. Sagan (Nieder-Schles.).** (358)

Jg. Mädchen, welches große Lust hat, sich im Molkereifach auszubild., möchte zum 1. 4. 17 (403)

als Fernmeierin in Molkerei eintreten. Angebote an **Silva Rolle, Niemberg b. Halle** a. Saale, Nr. 30.

Für leistungsfähige jung. Meierin, welche an selbstständiges Arbeiten gewöhnt ist, suche zum 1. Febr. od. später dauernde Stell. Im Bezirk Stettin bevorzugt. **Unf. Reichelt, 3 Komp. 1. Landstr. Batl. Leipzig XIX/1, 3. Armee, Feldpost 47, Wehen.**



**Vernmeierin**, 21 Jahr, welche mit Butterfert. vertr. ist, sucht Stell. z. 15. Jan. zur w. Ausbild. Ang. an **Otto Hebe, Sattlerstr., Landkirchen** auf Gehmarn

**Jung. Mädchen**, 18 J. alt, sucht zum 15. Februar oder 1. März **Vernstelle als Meierin** in Molkerei. Angebote erbeten an **Marie Bögelad, Seehausen, Altm.** Neue Straße 1. (400)

Für meinen Sohn, welcher Ostern 1917 die Schule verläßt und Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, suche eine passende **Lehrstelle.** (392)

**Altmarkt bevorzugt.**  
**Frau Emma Gabau, Dannefeld b. Rießerhorst, Bez. Magd. burg.**

**Suche für meine Vernmeierin** welche in meinem Betrieb und Käsefach tüchtig erwies eine gute Stelle zur weiteren Ausbildung. Angeb. mit Lohnangabe an (223)  
**Molkerei Dürckel, Bez. Posen.**

**Tücht. Verkäuferin**, gel. Meierin, sucht sofort oder später dauernde Stellung. Angeb. erb. **Küßbauch, Berlin Nr. 4, Borfigstr. 30, III.** (342)

Besseres intellig. Fräulein, 25 J. alt, kath., sucht sofort Stellung als **Stütze der Hausfrau** auf einem Gut am liebsten Hannov. Taschengeld erwünscht. Gest. Angebote erbittet **Anna Sipka, Rattow, Ostpreußen, Holteistr. 40.**

**Tücht. Buttermeierin** sucht gleich oder später Stelle, auch für leichte Kontorarb. oder Verkauf. **Kaufmann, Rentenfiskus bei Insterburg, Ostpr.**

**Junge Meierin**  
18 Jahre alt, sucht Stellung zum 1. Februar. Diefelbe ist vertraut mit Kessel, Maschine und Butterei. Familienanschluß erwünscht. Gest. Angebote an (205)  
**Diesbeth Wittkat, Molkerei Mühlhausen i. Wald d.**

**Suche für eine fleiß., gewissenh. Meierin**  
30 Jahre alt, passende Stellung. Diefelbe schaut sich vor keiner W. b. und ist nur zu empfehlen. (206)  
**Molkerei Greußen, Thüringen.**

**Militärfr. Meier** sucht sof. Stell. eventl. zur Vertretung. Angebote an **A. Schulz, Königsberg i. Pr., Dinterstraße 7/8.** (328)

**Jg. fr. Meierin**, 19 J. alt, vertr. mit Kessel u. Maschine, Rahmreif. u. Butterfert., auch Tilfiter Käse, sucht z. 15. oder 1. poss. Stelle. **Fr. Blumenau, Jalsobendorf bei Alt-Klöwen, Kr. Sensburg, Ostpr.**

**Gewandte Meierin**, 23 Jahre alt, selbständig in Dampfkeßel, Masch., Butterei, Butter fertiger und verschiedenen Käseforten sucht zum 1. Februar Stelle. **Minna Rehrenheim, Molk. Niedergörsdorf, Kr. Jüterbog.**

**Für tüchtige Meierin** suche zum 15. Januar Stelle. (261)  
**Borchers, Zentral-Molk. Bodenem i. Hannover.**

**Ältere Meierin**  
6 Jahre im Fach tätig, mit allen einschlägigen Arbeiten vertr., sucht z. 1. Febr. oder später anderweitig Stellung. Angeb. an **E. Pfeiffer, Hildesheim, Sachsenring 19.** (285)

**Tücht., gewandte Meierin** sucht zum 1. 2. Stellung für Butt., Käseerei, Milchannahme u. Maschinenführung. Angebote an **Meierin E. Bizente, Schulwiese b. Rehbof, (Westpreußen).** (320)

**Für eine tüchtige Meierin**, die ich bestens empfehlen kann, suche sofort Stellung. Angebote erbittet **A. Tieß, Genossenschafts-Molkerei E. G., Köslin.** (103)

**Suche für sofort oder später für sehr tüchtige Meierin** die selbständig mit Kessel u. Masch., Zentrifugen und Kühlmaschine arbeiten kann, Stellung. Ang. erb. **Frau Haj Meier, Henstedt Kreis Segeberg, Holst.** (24)

**Für eine g. junge Meierin** ev., mit Fachschulbesuch u. besserer Schulbild., aus bess. Fam., z. 3t. Zeit ein. Gutsmilchw., wird 1. 4. 17 Zeitg. ein. Gut molkerei u. Käseerei, evtl. auf eigene Rechnung gesucht. Angebote an **Kriminal-Kommissar Polke, Breslau, Neuborfstr. 34** (281)

**Tücht. Meierin** sucht zu gleich Stellung. Diefelbe ist mit Butterei, Käse, sowie Kessel u. Maschine vertr. **Elisa Schwarz Cuneheuen (Samland).**

**Jung., saub. Mädchen**, 21 J. alt, sucht zum 1. Februar (284)  
**Stellung als Meierin** zur weiteren Ausbildung. Angeb. erbittet **W. Jatschowski, Hamburg-Cimsbüttel, Lutherstr. 6.**

**Ältere Meierin** sucht z. beliebigem Antritt Stell. für Butterei, Annahme und Hilfe im Kontor, evtl. zur Führung des Haushalts. Angeb. erb. **E. Weinrich, Burgdorf i. S., Hinterstr.** (352)

**Meierin** sucht sofort Stellung. (343)  
**M. Gottschall, Memel, Vibauerstr. 17.**

**Suche für meine junge Meierin** (308)  
Stellung in Käseerei od. Vollbetrieb. Eintritt nach Überreinkunft.  
**Dampfmeierei Königsberg i. Pr. Oberhaerberg 87.**

**Suche für tüchtige, junge, kräft. Meierin** (394)  
Stellung. Angeb. bote an **Molkerei-Gen. Lüder b. Bodenteich Ruiske, Barmster.**

**Tücht. Meierin**, 22 Jahre alt, mit sämtl. ins Fachschlagenden Arbeiten bestens vertraut, sucht sofort Stelle. Ost- oder Westpreußen bevorzugt. Angeb. erb. **E. Wiesenberg, Molk. Dietrichsdorf, Kr. Gerdauen, Ostpr.**

**Meierin**  
22 Jahre, die Molkerei selbständig leitet, sucht Stellung für Butterei und Annahme oder wieder zur Führung einer Molkerei. Vertraut mit Kessel, Maschine, Milchunterf., Abrechnung, sowie mit sämtlichem Molkereiwesen. (396)  
**Langmeyer, Schweg a. W. Hindenburgstr. 17.**

**Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Betrag-Einfendung ist jedes Wort mit 10 Pfg. zu berechnen.**

**Fachmann wünscht Bekanntschaft einer Meierin**. G. öfte Verschwiegenheit zugesichert. Angebote unt. 386 an diese Zeitung.

**Junger Fachmann** wünscht Briefwechsel mit junger Dame zwecks späterer Heirat. Angeb. unt. 305 an diese Zeitung.

**Feldgr. erf. Fachm.**, 36 J. alt, evg., bld., schld., 3000 M. Cap., w. Bef. m. anst., wirtsch. wohlgez. Fachdame zw. Heimardg. Einh. angen. Gef. ausf. Bildung erb. u. 303 an d. Ztg.

**Witwe**, 40 Jahre alt, möchte Molkereierwalter zwecks Heirat kennen lernen. Diefelbe hat Möbel und 1000 Mk. Gef. Angeb. unter 399 an diese Zeitung.

**Zwei treue, gutgestellte Kameraden**, 24 u. 26 J. alt, z. 3t. im Felde, wünschen mit besserer Meierin od. Fachmannstochter in Briefwechsel zu treten zwecks späterer Heirat. Angebote unter 286 an d. Zeitung.

**Fachmann**, 36 J. alt, feldgrauer, wünscht mit Dame, auch jung Witw. in Briefwechsel zu treten. Angeb. unter 262 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zufassung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Drucksachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab. Sollten solche dennoch, weil im geschlossenen Briefe, zur Weiterbeförderung gelangen, so empfehlen wir gegenüber solchen Vermittlungsangeboten allergrößte Vorsicht. Auch bitten wir, uns dann solche Angebote unfrankiert zu unserer Kenntnisnahme zurückzusenden.

### Eine größere rentable

## Dampfmolkerei

in bester Niederungsgegend Ostpr., mit 658680 bis 862240 Liter jährl. Milchmenge ist sofort zu verkaufen. Kapitalträchtige entschlossene Käufer mit Anzahlung von 40000 Mark erfahren näheres durch (35)  
**H. J. Bräuer, Böbau, Westpr.**

### Verkaufe meine 1902 erbaute

## Dampfmolkerei

mit schönen Stallungen für 400 St. Schweine. Guter Betrieb, auch mit 25 Mg. Pachtland. Verkauf findet nur wegen Krankheit des Besitzers statt. Angeb. unter 138 an d. Ztg.

Zur bald. Übernahme suche ich **mittlere Molkerei** zu pachten oder kaufen. Ang. an Unteroff. **Mösch. 9. Komp., Inf.-Regt. 166, 31. Div. 21. A.-K., Osten.** (240)

### Kaufe oder pachte kleine

## Molkerei.

Ausf. Angeb. u. 246 an diese Ztg.

### Kapitalträchtiger Fachmann sucht

## Molkerei

zu pachten event. auch kaufen. Schließen und Posen bevorzugt. Angebote unter 258 an diese Ztg.

**Günstig für Anfänger!** Verkaufe meine in der Nähe Stettin-Stargard liegende **Molkerei** Betrag auf 8 Jahre Preis 3000 M. Anzahlung nach Übereinkommen. Näh. durch Gefr. **Richter, 10. Kompanie 3. Btl., Inf.-Regt. 358, 214. Inf.-Division (Weiten).** (304)

Im Auftrage des Besitzers, der im Felde steht, verkaufe sofort das **Molkereigrundstück Pen'uhl** mit 17 Morgen Land. Nach neuer Verfügung soll Betrieb eröffnet werden. Anzahlung 10000 Mark. Angebote an **Godenschweager, Pen'uhl Kr. Schlochau, Wpr.** (307)

## Dampfmolkerei

in Pachtäumen, mit guter Bergedorfer Einrichtung, bald für 5500 Mark zu verkaufen, passend für Kriessbeschädigte oder älteren Meier, der sich selbständig machen will. Deutsches Dorf in Posen, Bahn und Post am Orte. Angebote unter **A. M. 293** an diese Zeitung.

## Verpachtung.

Die **Dampfmolkerei Delisch, E. G.** m. b. H. in Delisch, beabsichtigt ihren Molkereibetrieb vom 1. April 1917 bis 31. März 1923 zu verpachten. Diesbezügliche schriftliche Angebote sind geschlossen zu richten an den Vorstand **Paul Krone, Bismarckstraße 22**, woselbst auch die Pachtbedingungen gegen Einfindung von 50 Pfg. Schreib- und Portogebühren zu erhalten sind. Die Tage über persönliche Vorstellung, sowie Berücksichtigung der Molkerei werden schriftlich mitgeteilt. (9794)  
**Der Vorstand: P. Krone.**

## Molkerei

zum Milchversand geeignet, zu kaufen oder zu pachten gesucht. (238)  
**Wilh. Idelberger, Bergische Molk. Solingen.**

Mehrere gut eingerichtete (54)

## Käseereien

in bester Milchgegend in Ost- und Westpreußen, sind mir zum Verkauf übergeben. Mit genau-n Angaben stehe auf Wunsch gerne zu Diensten.  
**P. P. Häufler, Neuteich, Westpr.**

## Achtung!

**Tücht. Molkereifachmann** wünscht eine Molkerei in Ostpreußen oder Oldenburg käuflich oder pachtweise zu übernehmen, event. auch stillleg. Betrieb. Angeb. unt. 332 an d. Ztg.

**Wegen Einberuf. verk. z. 1. Febr. meine vor 3 Jahr. erbaute Dampfmolkerei** mit schön. Wohnung, Betriebsräumen u. Stallung, 10 Mg. Land, schöne Lage, in gr. ev. Dorf, 2 km v. d. Bahn Post n-Stargard, 5 J. Betr., Milch z. 3t. 600 Ltr., vor dem Kriege das Doppel-Preis 33000 Mk., Ang. 12000 Mk. übern. baldmöglichst Schnellentschl. Kapitaltr. Käufer findet hier sichere Erträge. Angebote unter 340 an diese Ztg.

## Käsehürden

hat fertig am Lager (8860)

**Fr. Grote, Gronau (Han)**

**Weaen Aufgabe der Molk.** verkaufe 1 Benzolmotor, 4 pferd., 1 Misa-Separator, 1000 Ltr. Stundenleis., 1 Pastenreifer, 1 Wasserpumpe, 1 Kaltwasserbehälter, 1 Buttermaschine, 1 Butterknetter, 1 Käsefessel, 500 Ltr. Inhalt, 1 Transmiffion mit Scheiben. Alle Sachen sind wenig gebraucht. Angebote unter 355 an diese Zeitung.

## Rüchlanlage

mit Verdampfungskühler, ca. 15000 Kalorien, sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 379 an d. Zeitung.

Have noch einige Zinner

## Natron bic.

abzugeben. (376)  
**Otto Witte, Hohenhameln, Hann.**

Suche 200 neue oder gebrauchte

## Milch- und Rahmkünder

zu kaufen. Inhalt 60 bis 200 Ltr. Annoten an (367)  
**H. Berkefeld, Bodenwerder, Meier.**

## Buttermilch

bis 1000 Liter täglich, kauft zu höchsten Preisen. Versandklanten werden gest. lt. (406)  
**Molkerei R. Eddein, Solingen.**

Suche j. des Quantum

**Bollmilch, Magermilch, Buttermilch, auch einige Str. Quark** pro Woche, zu höchsten Preisen. (391)  
**H. Genuit, Düsseldorf, Lindenstr. 207.**



## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrlaufe zur Aus-  
bildung von Molkereibeamten sowie  
3 monat. Wiederholungskurse. Auf-  
nahme von Schülern mit Beginn  
eines jeden Vierteljahres. Eigene  
Versuchs-Molkerei mit besonderer  
Berücksichtigung der Käseerei. Kosten-  
lose Stellenvermittlung für ehe-  
malige Schüler der Anstalt. (8546)  
Abgabe von Reinkulturen zur  
Rahmanfäuerung u. für die Käseerei.  
Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: L. Müller.

Verkaufe oder verpachte

### Molkerei

mit Dampfbetrieb, mit schön. Woh-  
nung und Stallung nebst Garten.  
Friedensquantum 900—1000 Liter  
Milch, seit 1 1/2 Jahre außer Betr.  
Lieferanten können nach der jetzigen  
Verordnung zur Lieferung gezwungen  
werden. Nur Selbstreflekt. werden  
berücksichtigt. Anfragen an (274)  
Smaczyn, Kreuzburger Molkerei  
Kreuzburg D.-S.

Flottgehende

### Dampfmolkerei

mit Käseerei, gr. Schweine-  
mast und ca. 10 Morgen  
Land in Stadt Westpr.  
mit gr. Garnis. außergewöhnl.

billig zu verkaufen.

Baranzahlung 20 000 Mk.  
Nähere Angaben nur an  
Selbstkäufer unter 145 an  
diese Zeitung.

Ein guterhaltener Alfa-Separator,  
1000—1400 Ltr. Stundenleistung,  
Milchpumpe und fl. Butterfertiger  
zu kaufen gesucht. Angebote an  
Herberg, Bojen, Bahnstr. 45. (306)

### Molkerei-Einrichtung

guterhaltene, gebrauchte, oder neu,  
ausschließlich Dampfkessel u. Masch.,  
zur Verarbeitung von 5—8000 Ltr.  
täglich, zu sofort zu kaufen gesucht.  
Angebote mit genauer Angabe der  
Ausmaße und Leistungsfähigkeit  
der einzelnen Apparate erbittet  
(252) Schlachthofdirektion Meg.

**Spiritus-  
Sparlicht**

„MARLA“ 15 Kerzen  
Prob Lampe  
ohne  
Kaufzwang  
Gedr. Lauterbach  
Berlin S. O. 479  
Oranienstr. 183.

**1 Liter brennt  
64 Stunden**

ferner 35, 80 u. 180 Kerzen.  
Benzollampen 200 u. 400 l. erz.

Jedes Quantum

(14)

### Milchtannen

von 15—20 Liter Inhalt zu kaufen  
gesucht. Angebote an  
Mitham Barmen.

Kaufen eine wenig gebrauchte oder  
neue Tieftühlanlage.

Leistung 1500—2000 Ltr. (21)  
Dampfmolkerei Spelle, Kr. Lingen.

Einem gebrauchten, guterhaltenen  
**Alfa-Milchvorbärmer**  
Leist. 1000—1500 Ltr., sucht zu kauf.  
H. Pösgold, Dampfmolk. Osterwid  
309) Kr. Ronitz, Westpr.

### Käsehorden

wenig gebraucht, möglichst 100 mal  
60 cm und Quarztonnen läuft (301)  
D. Wilde, Eichwalde b. Berlin.

### Tieftühlanlage

6—1000 Liter, komplett, zu kaufen  
gesucht. Ausführliche Angebote u.  
269 an diese Zeitung.

### Quarzmühle

gebraucht, guterh., zu kaufen gesucht.  
(300) Schotte, Düsseldorf 51.

Habe noch einige Faß

### Bicarbonat (Natron)

unter Tagespreis abzugeben. (299)  
Edw. Hoffmann, Agent, Bernburg  
Krumppolstraße.

### Dr. Chr. Brunnengräber Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie  
direkt vom Fabrikanten.

### Milchtannen.

Größere und kleinere Posten  
Milchtannen, gebraucht, aber gut  
erhalten, 20—50 Ltr. Inhalt, zu  
kaufen gesucht. (208)

Braunschweiger Molkerei  
Braunschweig, Hagenstraße 31.

### Steh. Dampfkessel

7 Atm, 4,03 qm Heizfläche (Quer-  
siederohre) verkauft (241)  
Neumann, Nur-Goslin (Posen).

### Milchtübler

für Sole, ca. 1200 Ltr. stündl., sowie

### Milchtübler

1000 Ltr., bis 750 tühlend, sofort  
zu kaufen gesucht. (239)  
Gürtler, Düsseldorf, Aderstr. 34.

### Milchbassin

neu, 1000 Ltr., 2 Käsewannen, 800  
und 1000 Liter, gebraucht, abzugeb.  
(268) H. Moritzen, Dresden A.

Bitte um Angebote in

### Falz-Verschluß-Dosen

in jeder Größe. (323)  
Käseerei Wahlen, Hessen (Odenw.)

### Dampfmaschine

2 Stück, à 7,5 PS., liegend, vollst.  
durchrepariert, wie neu, billig zu  
verkaufen. Mager, Königsberg, Br.  
Bergplatz 4. (318)

Suche zu sofort einen

### Dampferzeuger

gebraucht oder neu, ebenfalls eine  
Dosen-Verschlußmaschine. (322)  
Käseerei Wahlen, Hessen (Odenw.)

### Zu verkaufen:

1 wenig gebrauchter Butterfertiger  
„Fortschritt“, Kettenantrieb, Gr. 7,  
mehrere Kühler und Pasteurifier-  
Apparate. Angebote unter K. 3.  
203 an diese Zeitung.

### Maturin (Käse-Reife)

Probe-Postpaket 9,35 Mk.

### Käse-Erhaltungssalz

beeinträchtigt das Zerlaufen des  
Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

### Potrium

Probe-Postpaket 5,00 Mark.

### Schimmelod

Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

Postpaketfl. = 3 Ltr. 6 Mk. exkl. Fracht.

### Schimmelpulver

zur Erzeugung von Schimmelfäulen.

Doppelk. Natron (Bikarbonat)

lockert u. entfäuert den Käse (Quart).

Käsefarbe. Butterfarbe.

Käselabextrakt. Käselabpulv.

nur Primaqualitäten.

Buttersalz, Marke Eggelstior.

Holl. Rummel, gesiebt u. ungesiebt.

Papier für Butter u. Käse.

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erlaß.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3 Tr. Pap. 10 Mk.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

Universal-Käseformer

vergl. illust. Inserat i. d. J. Nummer.

Noacks Käseformmaschine

(mit Schneckenantrieb).

Quarzmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quartpreisen. Quarzschäufeln.

Quartschuppen. Quartfäde.

Käse-Rohrhornden.

Rohr z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. illust. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

Ewald Noack, Magdeburg

Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

### Lübbes Formmaschine

sucht zu kaufen (7)

Kris Hausmann, Stettin

Altammerstr. 36.

Bei Angebote bitte die Original-  
Rechnung beizulegen oder das  
Alter anzugeben, wie lange gelauf-  
und ob noch gut und genau formend.

### Stehender Dampferzeuger

1,68 Heizfläche, 5 Tage im Gebrauch,  
wegen Umänderung des Betriebes  
zu verkaufen. Auf Wunsch kann  
hier probiert werden. Preis 500 Mk.

E. Widera, Molkerei Berchtesgaden

58) b. Insterburg, Ostpr.

Größerer Posten einmal gebr.

### gutverböth. Buttertonnen

preiswert abzugeben. (131)

Molkerei Reutichen (E.G.) b. Mörs.

### Käseformmaschine

gut erhalten, zu kaufen gesucht.

Angebote erbittet (9807)

Zentral-Molk. und Käsefabrik Plau

i. Mecklenburg.

Zu kaufen gesucht ein

### Butterneter

für Kraftbetrieb. (9786)

E. S. Struthoff, Oldenburg i. Gr.

### Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

### Julius Klockgeter

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

Außerordentlich Pratt. verzinnnte

Milchtübe (111)

empfehlte

E. Cammann, Cadenberge (U.-Elbe).

Habe noch einen Posten (313)

Natron abzugeben.

Chr. Böter, Süddeffum b. Hildesheim

Wegen Vergrößerung der Anlage  
ist eine 10 pferd. (67)

### Dampfmaschine

für kleinen Betrieb passend, billig  
abzugeben.

Molkerei-Gen, Langförden i. Oldbg.

### Milchtübler

200—500 Ltr. Stundenleistung, neu

oder gebraucht, kauft (176)

Städtische Milchversorgung

Karlsruhe.

Suche zu kaufen guterhaltene

### Kamembertformen

Höhe 11 1/2, Durchmesser 7 cm. (159)

Molkerei Gut Vintel b. Norden.

(Ostfriesl.) Bes. E. Bissinger.

Offerierte 5 Stück Pöckner

### Spartmotor-Siederohre

90 mm Außendurchmess., 1000 mm

lang u. eine dazu passende Röhren-

angel, 1 Elektro-Magnet, Manom.,

zu 6 Atm. und Handspeisepumpe.

Felix Herrmann, Molkerei Neu-

Altmanndorf, Stat. Münsterberg

in Schlesien. (101)

### Achtung! Elektr. - Drahtglühbirnen enorm billig! (6391)

Für 110 oder 120 Volt:

10—50 kerzig = 0,90 Mk.

Für 220 Volt:

10—50 kerzig = 1,50 Mk.

Bei 100 und mehr Sonderpreise!

Elektr. Groß-Vertrieb:

Fa. Gottschalk, Hildesheim

Margaretenweg 10.

### Neu Molke - Einweiß Neu

Mein Verfahren und Apparatermög-

licht jeder Molkerei, Einweiß-Filter,

D. R. P. angem., Gebrauchsmuster

angem., aus der Molke zu gewinnen.

Keine Molkerei sollte es daher ver-

säumen, in dieser schweren Zeit und

im Interesse der Volksernährung

dazu beizutragen, daß die Molke

dementsprechend verwertet wird.

100 Ltr. Molke ergeben ca 12 Pfd.

breiartige Einweißrückstände, demnach

bringen 100 Ltr. Molke eine Ver-

wertung von ca. 4—6 Mark. Wir

sind event. Abnehmer des gewonn.

Produktes. Molkereien, welche

täglich 50—400 Ltr. Molke erzeugen,

können Apparate geliefert erhalten.

20 Apparate werden zur Probe ge-

liefert. Alles nähere durch

Heinrich Berkefeld, Molkereibesitzer

Bodenwerder, Kr. Hameln.

Harzölfabrik Harsum Harsum, Han.

H. Niepenhausen & Co.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.

Harsum, Han.



### Kaufmännische Vertretung der Molkereibranche

sucht kautionsfähiger Fachmann, der seit 12 Jahren in Hamburg und Schleswig-Holstein bestens eingeführt ist. Erstklassige Verbindungen zur Molkerei und Landwirtschaft in Skandinavien. Gefl. Angebote unt. 41 an diese Zeitung.

### Magermilch.

Größere und kleinere Posten Magermilch zu 16 Pfg. p. Ltr. ab Versandtat. zu kaufen gesucht. Kannen werden gestellt. (9645)  
Braunschweiger Molkerei, E. G.  
Braunschweig.

### Magermilch u. Buttermilch

in jedem beliebigen Posten zu kauf. gesucht. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision. (237)  
Wilh. Edelberger, Bergische Molk.  
Solingen.

**Bollmilch** jedes Quantum  
**Magermilch** sucht f. dauernd  
a. Wunsch kaut.  
Molkerei Sanitas  
Elberfeld, Weberstr. 45.

Jeden Posten

### Magermilch

kauft

R. Schröter, Berlin SO 16  
(9800) Adalbertstr. 53.

### Magermilch

jedes Quantum, pachten wir sofort. Angebote mit Preis möglichst frei Berlin. (8913)  
Gebr. Guth, Berlin, Oranienstr. 195.

### Bollmilch Magermilch Buttermilch

kauft für die Stadt Danzig jedes Quantum zu höchsten Preisen. Kann. werden gestellt. Angebote erbittet Milch-, Butter- und Eier-Versorg.-Gesellschaft m. b. H. in Danzig (327) Fernspr. 3540.

Wir haben täglich

### 300 Ltr. Magermilch

abzugeben, Abnehmer muß Gefäße stellen. (271)  
Molkerei-Gen. Kruschewo, Polen.

### Weichkäse

aller Art kaufen ständig  
Apel & Co., Breslau I.

Kaufe stets jedes Quantum (348)

### Mainzer oder Harzkäse

zu den höchsten Preisen, zwecks Seereslieferung. Kasse n. Wunsch. Angebote an L. Roos III, Mülheim, Post Trebur b. Mainz.

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barverschuß bei Empfang.

### Ernst Philip Nachf.

Käsegroßhandlung  
Hamburg 8, Grimm 14.

## Thiels Milchtransportkannen



„sind in allen Größen und Konstruktionen von 5 bis 75 Liter Inhalt vollständig nahtlos aus extra starkem, besten Siemens-Martin Stahlblech aus einem Stück gestanzt!

„sind nach einem eigenen Verfahren mit einer bei hoher Temperatur eingebrannten Innen- und Außen-glasur versehen, welche nicht abspringt und abblättert. Patentamtlich geschützt!

„sind der beste Schutz gegen Rostbildung und sind unbeeinflusst von Milchsäure!

„sind der beste Ersatz für verzinnte Transportkannen, welche zurzeit nicht geliefert werden können!

Illustrierte Preislisten sind erhältlich direkt vom Werk oder durch die **Fabrikniederlagen**:

in **Leipzig**: Gerberstraße 19—27

in **Flensburg**: August Petersen & Co. (Generalvertreter für Schleswig-Holstein)

in **Minden**: Peter Fr. Langbehn, Fernruf Nr. 31

in **Stettin**: Oberwiek 71, Fernruf Nr. 3203.

Wegen großer Nachfrage ist schleunige Bestellung notwendig, da mit langen Lieferfristen gerechnet werden muß.

**Stanz- und Emaillierwerke**  
vorm. Carl Thiel & Söhne, Akt.-Ges.  
Lübeck.

## Neu! Molke- Neu! Eiweiß-Filter-Dloreiz

D. R. P. und Gebrauchsmuster angem.

können in folgenden Größen geliefert werden

Größe I stündl. Leistung ca. 250 Ltr.

II	500
III	750
IV	1000

Molkenverwertung 4—6 Pfg. pro Liter. — Wir sind Abnehmer von Molke-Eiweiß. Näh. durch

**Berkefeld & Zierold,**  
Bodenwerder a. Weser. (336)

### Alle Sorten Käse

kauft ständig jede Menge zu Höchstpreisen gegen sofortige Kasse. Bei Vermittlung zahle hohe Provision.  
Paul Meul, Käsegroßhandlung  
273) Weibach b. Wiesenburg i. Sa.

### Max Schreiter Hamburg 15

Käse-Großhandlung  
ist Abnehmer aller Sorten (1372)  
Tilsiter- und Holländer-Käse  
gegen sofortige Kasse.

### Magermilch

1000 Ltr. wöchentlich, in zwei Sendungen, auch aus größerer Entfernung, sucht und erbittet Angebot (57)  
Aug. Demke, Käseerei Vogstedt  
Bez. Bremen.

### Habe noch monatlich einige Zentner Limburger

zu verkaufen, 1/4 reif. (47)  
Frau Gebhart, Landsberg a. Lech  
Schafbräu, III St.

**Quarkkäse**  
aller Art kaufen ständig  
Apel & Co., Breslau I.

### Ramembert

und andere Weichkäse  
kauft dauernd (8554)  
Paul Lindner, Halle a. Saale.

Bollmilch, Magermilch u. Buttermilch, suche jedes Quantum zu den höchsten Preisen. Kannen u. Kaut. kann in jeder Höhe gestellt werden.  
Bernh. Schneider, Düsseldorf, Kirchfeldstraße 77. (39)

## = Quark =

kauft jeden Posten zu höchstem Preise gegen sofortige Kasse und zahlt für Nachweis entsprechende Provision. **P. Henk, Käsefabrik Hildesheim.** (125)

### Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne Abschluß zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.

### Quark

trocken u. metallfrei, kaufe zu höchstem Preise gegen prompte Regulierung, auch Nachnahme. (2236)  
E. Dyer, Käsefabrik in Harjum.

## Quark

frisch, trocken, metallfrei, kauft jedes Quantum gegen sofortige Kasse od. Nachnahme

**Käsefabrik Laatzen**  
v. Hannover.

Fernsprecher: S. 7224.

## Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

## Quark alle Sorten Käse

kauft jede Menge und erb. Angeb. Thür. Zentralkäseerei **P. Matthen**  
Ulfhoven-Dangensalza. (8428)  
Vermittler erb. entspr. Vergütung.

## Erhardt Schnurpfeil Liegnitzer Käsefabr.

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft stets **Quark**  
trockenen  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

## Kaufe jedes Quantum prima Quark

vorübergehend und auch auf Abschl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Voransch. (367) **Jacob Brandler, Hamburg I.**

## = Molkereien =

welche Quark herstellen und gut zu verwerten wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)  
Carl Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

## Apel & Co.

Käseerei  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
**Breslau I.**  
Angebote stets erwünscht

Milch, Magermilch, Butter und Speisequark kauft zu höchst. Preisen  
Fr. Schulze, Hygienische Molkerei  
Stendal. (1368)





## Sparet Kohlen und Arbeit

wo Sie können. Verwendet unsern Warmwasserbereiter

## Universal D. R. G. M.

der ohne jegliche Wartung den Abdampf zur Warmwasserbereitung gänzlich ausnützt,  
der wirklich heißes Wasser an den Zapfstellen liefert.  
Mit dem neuen geschützten Gegenstrom-Heizkörper.

**Hans Gram, Maschinenfabrik**

Inh.: Hans und Aage Gram, Woyens, Nordschleswig.

Zur Versorgung der hiesigen  
Munitionsarbeiter laufe jed. Posten

### Quark

und zahle die höchsten Preise gegen  
sofortige Kasse und Lieferung der  
leeren Fässer. Für Vermittlung  
zahle ich gute Provision. (8583)  
Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.

### Quark.

kauft zu Höchstpreisen jedes  
Quantum. Für Vermittlung  
zahle Provision. (8583)  
Spreewald-Käseerei Cottbus.

### la Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

### Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harzleben-  
Halberstadt.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algen-  
müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

### Quark.

Jedes Quantum zum Höchstpreise,  
jedoch Bucherpreise zahle nicht, so-  
wie jedes Quantum Käse sucht zu  
kaufen. Kautions in jeder Höhe.  
Prima Referenzen. (287)  
Frau Berta Herz, Käseerei Großschän  
b. Zeitz, Stat. o. Großschän (Halle).

### Quark und Käse

aller Art, auch frisch vom Salztisch,  
kaufe ständig. Kasse nach Wunsch.  
302) Otto Wilde, Eichwalde  
b. Berlin

### Achtung!

Suche zu kaufen wöchentlich 2—4  
Tonnen Quark. Für Vermittlung  
zahle hohe laufende Provision. (168)  
Käsefabrik Helbra (Halle).  
Fr. Wolf.

### Quark

kaufen stets (9521)  
Fichte & Mascher, Bodenfelde a. W.

### Quark

zur regelmäßigen Lieferung kauft  
jedes Quantum zum Höchstpreis  
Friedrich Trittel, Bennendenbed  
9500) b. Magdeburg.

### Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harzum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.

## Bollmilk, Magermilk und Buttermilk

kaufen wir zu höchsten Preisen in unseren Kannen und bitten um Angeb.  
245) Magdeburger Molkerei, Gef. m. beschr. Haftung.

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Käse-Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

### Quark

Kaufe jeden Posten, zahle höchste  
Preise gegen Nachnahme, auch Kasse  
im voraus. Für Vermittlung  
hohe Provision. (9736)  
Albert Otto, Käsefabrik, Berlin-  
Reinickendorf, Amendestr. 3.

## Quark

kauft zu Höchstpreisen  
jedes Quantum. Zahlen  
für Nachweis an ge-  
werbsmäßige Vermittl.  
die übliche Provision.  
Niedersch. Käsefabrik  
G. m. b. H. Liegnitz.

## Molkereien, welche Quark

machen, und denselben gut zu ver-  
werten wünschen, bittet um ihre Adr.  
Rehler, Wahlen, Post Alfterbach  
(Hessen).

### Speisequark

kaufe wöchentlich jeden großen und  
kleinen Posten, zahle höchste Preise  
und für Vermittlung hohe Provil.  
stelle auch leere Tonnen. (9490)  
Franz Breitschuh, Leipzig  
Salomonstr. 18. Fernspr. 8096.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie  
alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

### la Quark

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

### Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
9686) R. Lausitz.

## Butter-

Abchlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## Gebr. Dortschy Berlin O.

Raupachstraße 7  
suchen

gegen prompte Abrechnung  
Käse u. Butter  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Leipzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)  
Fr. Kiepenhausen, Cassel. B.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
E. Wettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

## Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung  
gewähre entsprechende  
Provision.

### Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

### Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige  
Zentner zu kaufen, zahle für Ver-  
mittlung dauernder Lieferung gute  
Provision. (72)  
Aug. Gottschlich, Königsutter.


50 Mt. pro Zentner zahle  
ich für trocknen

## Käsequark

und gewähre für Vermittel.  
hohe Provision. (9240)  
Joh. Günther, Käsefabrik  
Zwentau b. Leipzig.

**Quark!** Welche Molkerei liefert  
zum Höchstpreise 10 Zentner prima  
Quark, gegen Abgabe von 1 Zentn.  
Rümmel zum Höchstpreise. (249)  
Theodor Strehl, Käsefabrik, Erfurt  
Hospitalplatz 18.



**Ol,** Twist,  
Fett,  
**A. V. Branth,**  **B. & T.-  
Kultur.**  
Hamburg 8



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).

**Milch-  
Flaschen**  
für Pappscheiben-  
Verschluss.  
Illustr. Preisliste franko.  
**Lüner Glasmanufaktur**  
Glashütte in Aittünen  
bei Lünen (Westfalen).

**Pappscheiben-  
Verschlüsse**  
**Käse-Etiketten**  
u. alle  
Drucksachen  
fertig billigt  
**Th. Zander, Breslau I.**

**Universalkäseform**  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.  
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6-8000 aufs Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import Salznedderlage (1355)

**PAPPSCHEIBEN**  
**VOLL-  
MILCH**  
**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.**

**Quartmühlen**  
in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**

**KÄSE - KISTEN**  
In bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität  
**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.

**Holz pantoffeln**  
mit Lederblatt, für Molkereien  
für Herren, Art. 70 vom 26-31 cm 2,90 M.  
für Damen, Art. 72 von 24-29 cm 2,20 M.  
liefert  
**Johs. Steffen, Holz pantoffel - Fabrik**  
**Raisdorf i. Holst. Nr. 101.**

## Sparkühler und Pasteur

sind unentbehrlich in einem rationellen Molkereibetrieb.  
Kostenanschläge und Auskunft erhalten Sie bei der Firma

**Georg Maas, Nürnberg**

Fernsprecher 2582. Telegramm-Adresse: „Molkerei Maas“.

## OPTIMUS



## Butterfertiger

In der Praxis erprobt!  
Vom Fachmann gelobt!

Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

## Der Molkerei-Kalender 1917

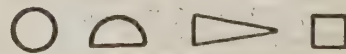
ist gegen Einsendung von 1,50 Mark oder gegen Nachnahme  
von uns zu beziehen. Außer dem sonst gewohnten Inhalt  
enthält derselbe insbesondere alle Kriegs-Verordnungen über  
Milch, Butter und Käse.

Molkerei-Zeitung in Hildesheim.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Sofort noch lieferbar

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnete, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilch-  
kannen**, **Scheuerbürsten**, **Bahnversandschilder**,  
**Milchflaschen**, **Milchrohrleitungsteile**, **Hähne**,  
auch für Dampf, **Holzriemenscheiben**, diverse  
**Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milch-  
flaschen - Pappscheiben**, **Sturzbuttermaschine**  
für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung,  
**Milchkühler**, stündliche Leistung 800, 200 und  
150 Liter, **Alfa - Separatoren** und **Ersatzteile**.

Molkerei-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

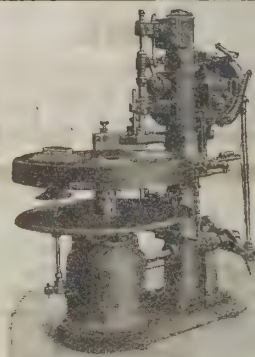
## Genau wie neu renoviert

abzugeben **2 Alfa B** mit Tropf-  
öler, Handbetrieb, 450 Ltr. stündl.  
Leistung mit Verpack. à Mk. 350,  
**2 Stück desgl. Alfa SH.**, 300 Ltr.  
stündliche Leistung, à Mk. 300.

Molkerei-Maschinenfabrik  
**Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a

Fernspr.: Moritzplatz 10732.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**

**Albert Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

Ohne Bezugschein! Beichlagnahme frei

## Strid-Wolle

Liefert an Private (Muster frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt C. 334.

## Original- Alfa-Ersatzteile Maschinenöl Separatorenöl

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches Geschäft

Charlottenburg, Kantstr. 106

Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Suche Kochtöpfe-Einrichtung

zu kaufen, gebraucht oder neu. Gefl.  
Angebote an (321)  
Käseerei Wahlen, Hessen (Odenw.)

## Rahmpasteur

für 3-400 Ltr. stündliche Leistung,  
von 30 auf 90 Grad, g braucht, aber  
noch gut erhalten, wird zu tauen  
gekauft. Angebote an (234)  
Molkerei Alt-Sanger, E. G. m. b. H.  
Post Hünenburg, Kr. Naugard.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für hiesiges Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte Briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitung.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 Mt. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Ung. 2 Mt. 50 Pfg., Ausland 3 Mt. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageinblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postsparkamt Hannover.

N<sup>o</sup> 7.

Hildesheim, den 16. Februar 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Lieferung von Magermilch nach den Großstädten.

Klagen der Käsehersteller in Bayern.

Rundschau. Neue Verordnungen über Milch, Butter und Käse in Württemberg. — Wucherpreise für ausländische Milch. — Erhöhung der Butter-Handelszuschläge für Groß-Berlin. — Die Schwierigkeiten der großstädtischen Milchversorgung. — Freisprechung von der Anklage der Milchverfälschung. — Personalien. — Dänische Butter für Rußland.

Sprechsaal. Ein falscher Weg zur Vinderung der Milchnot. — Buttererzeugung in der Kriegszeit. — Kohlenersparnis in den Molkereien. — Schrotmühle als Nebenbetrieb einer Molkerei. — Glycerin für die Eismaschinen.

Wucherchau. Beiträge zur Kriegswirtschaft. — Milchwirtschaftlicher Kalender für das Jahr 1917. — Anleitung zum Einrichten und Durchführen von Milchleistungsprüfungen bei Ziegen.

Briefkasten.

## Lieferung von Magermilch nach den Großstädten.

Die Nahrungsmittelknappheit in den Städten wird sich in den kommenden Monaten zweifellos noch weiter verschärfen. Pflicht der dazu berufenen Personen und Gewerbe ist es deshalb, mit allen zu Gebote stehenden Mitteln dahin zu wirken, daß die Not so weit wie möglich gelindert wird. Pflicht der dazu berufenen Personen in den einzelnen Gewerben ist es aber auch, die Behörden immer wieder auf die in den Gewerben sich bemerkbar machenden Übelstände und Schwierigkeiten hinzuweisen, damit diese beseitigt und falsche Maßnahmen und Verordnungen soweit wie angängig vermieden werden. Für die Molkereien dürfte es sich in den nächsten Monaten besonders um die Lieferung von Magermilch und Quark in die Städte handeln. Die seit langem bestehende Fettnot macht es unumgänglich notwendig, den Verbrauch von Vollmilch soweit wie möglich einzuschränken, um mehr Milch für die Butterherstellung frei zu bekommen. (Allerdings bin ich persönlich der Meinung, daß es für manche Familie besser gewesen wäre, wenn diese etwas mehr Milch und dafür einige Gramm Butter die Woche weniger bekommen hätte.) Die fehlende Vollmilch durch Magermilch zu ersetzen, dürfte nun die Aufgabe der nahen Zukunft sein, und eine teilweise Beschlagnahme der Magermilch und Zuweisung derselben an die Städte direkt oder in Form von Quark dürfte nur eine Frage der Zeit sein. Sache der Molkereien ist es, zur rechten Zeit mit den jeweils in Betracht kommenden Behörden, Landratsämtern, Stadtverwaltungen, Regierungspräsidenten usw., Fühlung zu nehmen, um etwaige falsche Verordnungen und Preisfestsetzungen zu verhüten.

Erste Bedingung für eine genügende Belieferung der Städte und Industriebezirke mit Milch ist neben dem genügenden Vorhandensein von milchgebenden Kühen ein genügender Preis für die Milch. Was heute unter genügendem Preis zu verstehen ist, läßt sich nicht ohne weiteres in Zahlen ausdrücken, das heißt in Zahlen, die für alle Gegenden und für alle Verhältnisse maßgebend sein können. Es muß hier speziell den landwirtschaftlichen Berufsvertretungen, Landwirtschaftskammern, landwirtschaftlichen Vereinen, Molkereien usw. empfohlen werden, sich beizeiten ihren Platz an der Sonne zu sichern, damit sie bei der Festsetzung der Preise genügend mit herangezogen werden. Die Stadtverwaltungen sind wohl heute, ganz im Gegensatz zu den Anfangszeiten der jetzigen Teuerung, im allgemeinen auf den Standpunkt gekommen, daß es immer noch besser ist, hohe Preise für Nahrungsmittel anzulegen, wenn solche vorhanden sind, als überhaupt auf einzelne Nahrungsmittel ganz zu verzichten.

Auch dem Vertrieb der Milch in der Stadt ist besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden; damit dieser nicht zuviel Unkosten verursacht. Es ist z. B. ein Übel, wenn es noch vorkommt, daß in

einer Stadt, wo der Preis für Magermilch im Großhandel 18 Pfg. beträgt, den Molkereien nur 12 Pfg. bewilligt werden. Die Spannung von 6 Pfennig ist meines Erachtens viel zu hoch. Wenn ein Vermittlerpreis von höchstens 2 Pfg. für 1 Liter Magermilch für die Kleinändler keinen genügenden Verdienst darstellt, nun, dann muß es Sache der Stadtverwaltung sein, den Milchvertrieb zu zentralisieren, dann wird man mit einem geringen Preisaufschlag auskommen und hat außerdem noch die Gewähr für eine entsprechend gute Behandlung der Milch. Allgemein dürfte bei den heutigen Preisen für Futtermittel und bei den heutigen Löhnen und Viehpreisen ein Preis von 16—17 für den Landwirt oder die Molkerei angemessen sein, wenn es sich um gut gereinigte und gekühlte Magermilch handelt. Wenn hierzu noch etwa 1—2 Pfg. für Bahntransport und 2—3 Pfg. für den Vertrieb in der Stadt kommen, so würde dies einem Kleinverkaufspreise von etwa 18—24 Pfg., je nach den örtlichen Verhältnissen, entsprechen.

Eine besondere Schwierigkeit für den Bezug von Magermilch dürfte heute in den mizlichen Bahnverhältnissen liegen. Infolge der starken Inanspruchnahme der Bahn durch die Militärbehörde ist die Zahl der Züge auf den einzelnen Strecken bis aufs äußerste eingeschränkt worden. Es muß hier Sache der Stadtverwaltungen sein, mit den Eisenbahnbehörden in Verbindung zu treten, damit die wenigen noch fahrenden Züge nach Möglichkeit so gelegt werden, daß sie für den Hintransport der Milch und für den Rücktransport der leeren Kannen benutzt werden können. Bei dem heutigen Mangel an Transportkannen ist es absolut notwendig, daß die Rücksendung der leeren Kannen stets umgehend erfolgt, wenn nicht andererseits der ganze Milchverband in die Brüche gehen soll.

Wenn weiter oben darauf hingewiesen wurde, daß die Beschlagnahme eines Teils der Magermilch in den Molkereien wohl nur eine Frage der Zeit sei, so muß noch auf einen Umstand hingewiesen werden. Wie im Anfang bei der Beschlagnahme der Butter und zum Teil noch heute, so kommt es anscheinend auch bei der Magermilch. Die Landwirte, welche an Molkereien angeschlossen sind, müssen einen Teil ihrer Magermilch abgeben, während die nicht angeschlossenen Landwirte frei über ihre Milch verfügen können. Die Folge wird eine weitere Verärgerung und Verbitterung der den Molkereien angeschlossenen Landwirte sein. Hier kann es meines Erachtens nur einen Ausweg geben. Die Lieferung von Magermilch seitens der Landwirte direkt dürfte, falls diese nicht in der Nähe der Städte wohnen, ein Übel sein, dafür aber können diese Landwirte Quark liefern. Genau so gut, wie vielleicht 10 oder 20 % der Molkerei-Magermilch beschlagnahmt werden, genau so gut kann man von den nicht an Molkereien angeschlossenen Landwirten verlangen, daß sie einen Teil ihrer Milch zu Quark verarbeiten und diesen an Sammelstellen liefern. Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg, und es geht nicht an, immer nur diejenigen in Anspruch zu nehmen, die den Molkereien angeschlossen sind.

Nun noch eins. Sehr häufig liest man jetzt in der Presse oder hört man Äußerungen, daß es unter den heutigen Verhältnissen nicht angebracht sei, Magermilch an das Vieh zu verfüttern; diese müßte vielmehr ausschließlich für die menschliche Ernährung dienen. Ja, wozu soll denn schließlich Fleisch und Fett erzeugt werden. Magermilch ist heute fast das einzige Futtermittel, welches dem Landwirte noch nicht beschlagnahmt ist. Wenn ihm dieses auch noch genommen wird, so muß man sicher auf der anderen Seite mit einer verminderten Fleisch- und Fetterzeugung rechnen. Vor-sicht ist deshalb auch bei der Beschlagnahme der Magermilch zu üben und nicht umsonst sträubte sich die Behörde bis jetzt, auch dies letzte, was noch vorhanden ist, dem freien Verkehr zu entziehen. Hoffen wir, daß es gelingen wird, einen Weg zu finden, auf dem es möglich ist, diese schwierige Frage zur allseitigen Zufriedenheit, sowohl der Erzeuger als auch der Verbraucher, zu lösen. G. S.



## Klagen der Käsehersteller in Bayern.

Von Käsebesitzer Leonhard Bient (Bihlerdorf i. Allgäu).

Sinn und Zweck der amtlichen Nahrungsmittelregelung war wohl, neben der gleichmäßigen Erschließung aller Lebensmittelquellen die Härten, Ungerechtigkeiten und Verwirrungen im Lager der Erzeuger sowohl wie der Verbraucher — abzubauen. Von einer radikalen Wendung zum Besseren hat wohl niemand geträumt, geschweige eine solche erwartet.

Wenn wir Käsehersteller eine kleine Besserung erhofften, nachdem wir seit Jahr und Tag unter dem Mangel an Verständnis der anordnenden Behörden zu leiden hatten, einem Mangel, der auf falsche, einseitige Informationen zurückzuführen ist, so soll es uns niemand verübeln, daß wir uns endlich an die Öffentlichkeit wenden, nachdem keine unserer berechtigten Erwartungen erfüllt wurde. Hat doch von allen öffentlichen Körperschaften bislang nur der Reichstag unserem hart bedrängten Stand besseres Verständnis entgegengebracht: Die bayerische Regierung jedoch bezw. das Ministerium des Innern hat sich in seinen Beschlüssen allen unseren Vorstellungen verschlossen; das ist doppelt beklagenswert, weil doch gerade in Bayern die Käsefabrikation ein wichtiger Zweig der Nahrungsmittelindustrie ist, und auch Leistungen von uns verlangt werden, die unsere Kräfte längst übersteigen, wenn wir sie auch im Interesse des Vaterlandes zu erfüllen trachten.

Das Ministerium des Innern und die Bayerische Landesfeststelle unterscheiden zwischen Halb- und Fertig-Fabrikanten oder besser gesagt zwischen kleinem Lieferanten und Großisten; das ist eine Einteilung, die als ziemlich willkürlich betrachtet werden muß insofern, als bis jetzt stichhaltige Grundsätze für diese Zweiteilung nicht ersichtlich geworden sind.

Desgleichen — und mit mehr Begründung — unterscheidet man zwischen Halb- und Fertig-Fabrikat. Unter Halbfabrikat ist Käse zu verstehen, der nach etwa sechswöchiger Lagerung wohl versandreif, aber noch nicht eßbar, verkaufbar ist. Bis Käse als Fertigfabrikat angesprochen werden kann, ist eine weitere Behandlung von 4—6 Wochen nötig.

Der Höchstpreis für Halbfabrikat beträgt 87 Mark, der für Fertigfabrikat 95 Mark pro Zentner; zu diesen Preisen hat ihn der Fabrikant (Halbfabrikant) an den Großhändler speisenfrei zu versenden.

Nun besteht eine Ministerialverordnung vom 6. Dezember 1916 (§ 29, Absatz 2 a. a. O.), die den Halbfabrikanten zwingt, sein Halbfabrikat zum Preise von 87 Mk. an den Fertigfabrikanten (Großhändler) zur „Weiterbehandlung“ abzugeben. Die Unkosten, die aus der sogenannten Weiterbehandlung entstehen, sind verschwindend gering; die Materialkosten gleich Null, jedoch für den Käufer die beste Gelegenheit, sein teures Personal angemessen zu beschäftigen und seine Räumlichkeiten auszunutzen. Der Höchstpreis von 87 Mk. ist so niedrig angesetzt, daß der kleine Produzent geradezu zur Unrentabilität seines Betriebs verurteilt erscheint, wenn es ihm nicht erlaubt ist, sein Halbfabrikat selbst weiterzubehandeln und so den Höchstpreis von 95 Mark hierfür selbst zu erzielen. Statt dessen nimmt man ihm in dem Augenblick seine mühsam hergestellte Ware, zwingt ihn, sich mit dem Preis von 87 Mk. zu begnügen, während dem sogenannten Fertigfabrikanten (lies Großhändler!) die Preisdifferenz von 8 Mk. pro Zentner mühelos in den Schoß fällt; raubt ihm die letzte Möglichkeit, auf seine wohlverdienten Kosten zu kommen, und das Bewußtsein, nicht umsonst gearbeitet zu haben. Der Käufer muß wehrlos zusehen, wie ein anderer, an den er sein Fabrikat zwangsweise abzugeben hat, nicht bloß die Preisdifferenz zwischen Höchstpreis von Halbfabrikat und Fertigfabrikat als Reingewinn einsteckt, sondern auch noch jenen Gewinn, der ihm an und für sich durch seinen Händlerhöchstpreis von 110 Mk. und darüber sichergestellt wird. Dabei ist zu bedenken, daß die gute Beschaffenheit der Käse viel besser gesichert wäre, wenn der Käse dem Hersteller zur Weiterbehandlung verbliebe; wer mit den Verhältnissen vertraut ist, weiß genau, daß es dem Großhändler ganz unmöglich ist, die Menge von Käse, die er zugeteilt erhält, so sorgfältig und vor allem so lange zu behandeln, wie es nötig wäre, weil es ihm allein schon an Räumlichkeiten dazu fehlt. Erführungsgemäß bringt ja auch der Großhändler den Käse lange vor der Zeit, die als nötig zur Weiterbehandlung üblich ist, als eßreif auf den Markt.

Um die große Erbitterung, die in den Kreisen der kleinen Hersteller herrscht, zu verstehen, muß man wissen, in welchem Maße sich die Unkosten der Käsebereitung während des Krieges gesteigert haben: Erhöhte Milchpreise bei gleichzeitiger Verringerung des Fettgehalts der Milch infolge mangelhafter Fütterung, erhöhte Löhne und Verpflegungskosten des Personals usw. Von all dem freilich spürt der Großhändler nichts: die Regierung und die Bayerische Landesfeststelle aber wissen nichts davon, da sie sich beim Erlaß ihrer Verordnungen lediglich auf die Informationen durch die Großhändler stützen.

Man hat den Schreiber dieser Zeilen schon oft gefragt: ja, ihr Fabrikanten seid doch organisiert, ihr habt eure Vertreter wie andere Berufszweige auch, warum also geschieht nichts? Die so fragen, sollen es sofort erfahren, daß der weitaus größte Teil der Käser und Sennen den Dienst mit der Waffe versieht und daß die Frauen der Menge von Paragraphen und Verordnungen, die ihnen auf etwaige Bitten und Beschwerden entgegengehalten werden, hilflos gegenüberstehen. Wie sie es fertig bringen, trotz allem ihre Be-

triebe mit meist fremden und unzulänglichen Arbeitskräften aufrecht zu erhalten und den schweren Anforderungen, die an sie von allen Seiten — Militärbehörden, Gemeinden, Genossenschaften, Kommunalverbänden — gestellt werden, gerecht zu werden, darum und um ihre Not kümmert sich niemand.

Es wäre höchste Zeit, daß hier Abhilfe geschaffen wird, und es würde ein großes Verdienst des wieder zusammentretenden Landtags sein, wenn eine baldige Prüfung und Berücksichtigung dieser Notlage eines gewiß verdienten Standes seinem Eingreifen zu danken wäre.

## Rundschau.

**Neue Verordnungen über Milch, Butter und Käse in Württemberg.** Durch eine im Staatsanzeiger für Württemberg vom 3. Februar d. Js. veröffentlichte Verfügung des Ministeriums des Innern ist der Preis für Milch, die an Molkereien, Käsereien, Trockenmilchwerke usw. geliefert wird, der bisher 19 Pfg. für das Liter betrug, auf 21 Pfg. erhöht worden. Die notwendige Folge davon ist, daß auch der Preis für die Butter eine Erhöhung erfahren mußte. Der Kleinhandelspreis für Butter betrug bisher in Württemberg: für Handelsware I, d. h. beste Molkereibutter (Tafelbutter) 2 Mk.; für Handelsware II, d. h. Sennbutter und Süßrahmbutter aus landwirtschaftlichen Betrieben 1,80 Mk. und für Landbutter 1,65 Mk. für das Pfund. Eine weitere Verfügung des Ministeriums des Innern erhöht die Preise auf 2,40 Mk., 2,30 Mk. und 2,20 Mk. Die Herstellerpreise betragen für Handelsware I ausbezogen 218 Mk., nicht ausbezogen 215 Mk., der Großhandelspreis beträgt 224 bzw. 221 Mk. Die Käsepreise sind bereits durch eine kürzlich ergangene Ministerialverordnung über Käse dem neuen Milchpreis angepaßt worden.

Nach einer weiteren Verfügung, die ebenfalls sofortige Wirksamkeit hat, sind nicht nur diejenigen Landwirte zur Lieferung von Milch an Molkereien und Käsereien verpflichtet, die seither schon geliefert haben, sondern auch die übrigen Kuhhalter am Orte eines Molkerei- oder Käseriebetriebs sind dazu verpflichtet. Auch kann Kuhhaltern aus benachbarten Orten die Lieferungspflicht auferlegt werden, wenn die Verkehrsverhältnisse dies zulassen. Mit Wirkung vom 1. März ab müssen sämtliche Kuhhalter, die keine Milch an Verarbeitungsbetriebe liefern, sämtliche in ihrer Wirtschaft hergestellte Butter — ausgenommen die Menge des Eigenbedarfs — an die Gemeindefeststelle abliefern. Die Lieferungsschuldigkeit ist demnach festgesetzt, daß wöchentlich an Butter für jede Milchkuh abliefern sollen: Halter von 1 Kuh 0 Pfund Butter, sofern nicht ihre Heranziehung besonders angeordnet wird, Halter von 2 bis 3 Kühen  $\frac{3}{4}$  Pfund Butter, Halter von 4 bis 6 Kühen 1 Pfund Butter, Halter von 7—9 Kühen  $1\frac{1}{4}$  Pfund Butter, Halter von 10 und mehr Kühen  $1\frac{1}{2}$  Pfund Butter. Die von einem Kuhhalter gelieferte Vollmilchmenge wird auf die Lieferungsschuldigkeit angerechnet. Dabei werden gerechnet: 100 Liter Vollmilch = 7 Pfund Butter, 100 Liter Rahm von mindestens 15 Prozent Fettgehalt = 35 Pfund Butter, 100 Gramm Butterschmalz = 125 Gramm Butter. Es wird durch diese Anordnungen eine Vermehrung der Butter- und Käseerzeugung oder doch wenigstens die Verhinderung eines weiteren Rückganges erhofft. Über die Verteilung der Molkereibutter und der bei den Gemeindefeststellen eingehenden Buttermengen und die Verbrauchsregelung stehen weitere Vorschriften bevor.

**Wucherpreise für ausländische Milch.** Von einer Molkerei aus der Umgebung Magdeburgs wird uns folgende Anzeige aus dem Zentral-Anzeiger in Magdeburg eingesandt:

„Ausnahme-Angebot. Wir haben eine große Partie ausländische Vollmilch hereinbekommen, wovon wir an Verbraucher jedes gewünschte Quantum zu folgenden Preisen verkaufen: Vollmilch  $\frac{3}{4}$  Liter-Flasche Mk. 1,25.“ (Unterschrift).

Danach kostet 1 Liter von dieser ausländischen Milch sage und schreibe 3,33 Mk. Mit Recht spricht der Einfuhr obiger Anzeige seine Entrüstung über diesen Wucherpreis aus. Wenn das neutrale Ausland uns seine Milch nicht billiger liefern kann, dann sollte man in Deutschland lieber ganz auf diese Milch verzichten. Zu obengenannten Preisen wird derartige Milch leider nicht nur in Magdeburg, sondern auch in andern deutschen Städten verkauft.

**Erhöhung der Butter-Handelszuschläge für Groß-Berlin.** Der Oberpräsident der Provinz Brandenburg hat im Einverständnis mit dem Präsidenten des Kriegsernährungsamtes für den Bezirk der Speisefeststelle Groß-Berlin eine neue Verordnung erlassen, nach der der bisherige Grundpreis für Butter auf 240 Mk. für den Zentner bestehen bleibt, die Zuschläge für den Weiterverkauf im Groß- und Kleinhandel aber auf 30 Mk. pro Zentner erhöht werden. Von diesem Zuschlag entfallen auf die Landesfeststelle wie bisher 4,50 Mk., auf die liefernden Verteilungsstellen und Kommunalverbände 5,50 Mk., auf die Reichsfeststelle 0,50 Mk. und 13 Mk. gegen bisher 11 Mk. auf den Kleinhandel. Über die verbleibenden 6,50 Mk. verfügen die Feststelle Groß-Berlin sowie die Kreise Teltow und Niederbarnim. Dem Großhandel, dem bisher ein Verdienst von höchstens 4 Mk. pro Zentner verblieb, muß mindestens diese Summe in Zukunft gezahlt werden. Außerdem sind ihm alle Kosten der Lagerung, und des Gewichtsverlustes zu zahlen.

**Die Schwierigkeiten der großstädtischen Milchversorgung.** Aus kommunalen Kreisen Groß-Berlins wird uns geschrieben: „Gerade auf dem Gebiete der Milchversorgung sind die Schwierigkeiten, wie allgemein zugegeben wird, besonders groß. Es hat sich herausgestellt, daß die Milchmengen, die jetzt in die großen Städte gelangen, derartig geringe geworden sind, daß selbst der schon recht eng gezogene Kreis der Vollmilchversorgungsberechtigten nicht mehr befriedigt werden kann. Geht man von Stichproben, von Erfahrungssätzen und den Zahlen der Eisenbahndirektion über die Milcheinfuhr aus, so kann als festgestellt angesehen werden, daß die Milcheinfuhr nach Groß-Berlin und den andern Großstädten auf etwa 30 v. H. des Friedensstandes zurückgegangen ist. Es ist nicht nur der Mangel an Milch im allgemeinen, der die Milchnot so empfindlich gesteigert hat, sondern vor allem auch die geringe Güte, denn scheidet man, was für die versorgungsberechtigten Kinder und



Kranke selbstverständlich ist, die sauer gewordene Milch aus, so wird die Menge, die überhaupt in die Städte kommt, sehr erheblich verkürzt. Sachverständige haben erklärt, daß, wenn die gegenwärtigen Verhältnisse der Zufuhr nicht grundlegend geändert werden, die in den künftigen Monaten ankommende Milch zur Hälfte in saurem Zustande hierher gelangen muß. Schon in den letzten Wochen ist ein sehr erheblicher Teil der Milch sauer hier angekommen, obwohl bei der kühlen Witterung ein Sauerwerden der Milch überhaupt nicht erfolgen dürfte.

Um die Milchversorgung auf eine gesunde Grundlage zu stellen, wird es notwendig sein, das System anzunehmen, das sich auf dem Gebiete der Brot- und Mehlversorgung bewährt hat, und das man in die kurze Formel zusammenfassen kann: „Zentrale Erfassung und dezentralisierte Verteilung.“ Sache der Zentralbehörden ist es, die Milch zu erfassen und sie den Konsumgebieten zuzuführen, Sache der Kommunalbehörden, die Milch zu verteilen. Der Grundfehler der bisherigen Regelung liegt darin, daß es völlig an einer Erfassungstätigkeit mangelte. Um dies zu ändern, wird es geboten sein, innerhalb eines größeren Produktionskreises kleinere Bezirke einzurichten, denen die Überwachung der Rauhaltungen, die Feststellung der produzierten Milch und die Ermittlung der Milchmengen, die zur Abgabe gelangen können, obliegt. Amtsvorsteher, Gutsvorsteher, Lehrer, Kontrollbeamte der Herdbuchgesellschaften und ähnliche Persönlichkeiten können für diesen Zweck leicht Verwendung finden. Die Einrichtung dieser Bezirke ist am besten durch den Kreis vorzunehmen.

Zur Erleichterung der Kontrolltätigkeit innerhalb der Bezirke wird an sich empfohlen, Bestimmungen darüber aufzustellen, welcher Milchtransport nach Lage der Verhältnisse durchschnittlich gefordert werden muß, so daß, wenn eine Abweichung von diesen Bestimmungen an der einzelnen Produktionsstelle eintritt, die Mitglieder des Kontrollbezirks ihren Ursachen besonders nachzugehen haben. Die Möglichkeit, solche Normativbestimmungen festzustellen, ist von landwirtschaftlicher Seite selbst anerkannt worden. Im einzelnen wird der Versorgungsbezirk folgendes festzustellen und laufend zu kontrollieren haben: Zahl der Kühe, Zahl der gemolkten Kühe, Tagesgemelte jedes Stalles, zulässiger Verbrauch am Orte durch Mensch und Vieh, den danach vorhandenen Überschuß und dessen Verwendung. So gewinnen die Versorgungsbezirke einen Überblick über die in den einzelnen Bezirken verfügbare Menge. Die aus den Überschußbezirken gewonnene Milch ist von der Zentralstelle auf die einzelnen Konsumgebiete zu verteilen, wobei zur Verminderung der Säuerungsgefahr danach zu streben ist, daß die den Konsumbezirken benachbarten gelegenen Überschußgebiete Trinkmilch liefern, während die weiter gelegenen Bezirke Butter herstellen sollen. Sonst ist die Verantwortung für die Beschaffenheit der Milch Sache des Erzeugers, der nicht nur bei Gewinnung die erforderliche Sorgfalt zu beobachten, sondern auch die Milch weiterhin gehörig zu reinigen, zu kühlen und zur Verladestelle zu schaffen hat.

Durch diese Maßnahmen wird umso mehr eine Besserung der Milchversorgung erfolgen, wenn auch die jetzt über die Berechtigung zum Vollmilchbezug bestehenden Bestimmungen auf die ganze Bevölkerung mit Einschluß der Selbstversorger und ihrer Angehörigen ausgedehnt werden.

**Freisprechung von der Anklage der Milchverfälschung.** Eine lebhafte Milchdebatte entspann sich vor einigen Tagen vor der 3. Strafkammer des Landgerichts II in Berlin bei der Verhandlung einer Anklage wegen Höchstpreisüberschreitung und Milchverfälschung. Der Angeklagte, Kaufmann Otto Schmidt, leitete während der Einberufung seines Bruders zum Heeresdienst das umfangreiche Milchgeschäft von J. Schmidt Söhne in Neutölln, das sechs Filialen unterhält und täglich etwa 5 bis 6000 Liter Milch umsetzt. In einer der Filialen hatte eine Frau Milch gekauft, die Vollmilch sein sollte, aber so fettarm war, daß sie auf Grund des Berliner Milchregulativs nur als Magermilch angesprochen werden konnte. Die Frau beschwerte sich darüber bei der Polizei und diese ließ durch einen Probenehmer zweimal Proben entnehmen. Professor Dr. Jucknack stellte fest, daß in dem einen Fall nur ein Fettgehalt von 1,90 Prozent, in dem anderen Falle nur ein solcher von 2,45 Prozent vorhanden war, während Vollmilch in Berlin einen Fettgehalt von 2,70 Prozent haben muß. Das Amtsgericht Neutölln glaubte, daß eine bewusste Milchverfälschung in großem Maße stattgefunden und daß der Angeklagte fortgesetzt Magermilch als Vollmilch feilgehalten und zum Preise von Vollmilch verkauft habe. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu 5000 Mark Geldstrafe. Hiergegen legte sowohl der Angeklagte, als auch der Amtsanwalt Berufung ein, letzterer, weil nicht auf Freiheitsstrafe erkannt worden war. In der Berufungsinstanz fand die Ansicht des ersten Richters keine Bestätigung. Unter Mitwirkung der Rechtsanwältin Jutizrat Bronner und Glädsman konnte bewiesen werden, daß die Firma ihre Vollmilch aus Wittenwalde, Pyritz, Liebenwalde und Greifswald bezieht, die sofort vom Bahnhof nach den Filialen gefahren wird, daneben aus Wismar und Rindorf auch einige Magermilch, die aber nicht in die Filialen, sondern in die Zentrale zu andern Zwecken kommt. Das Gericht hielt eine Schuld des Angeklagten nach beiden Richtungen hin nicht für vorliegend, hob das erste Urteil auf und erkannte auf Freisprechung.

**Personalien.** Dem Geschäftsführer des Deutschen Milchwirtschaftlichen Vereins, Herrn Dr. Friedel, ist das Eisene Kreuz am weiß-schwarzen Bande verliehen worden.

#### Ausland.

**Dänische Butter für Rußland.** Rußland, das in Friedenszeiten ungeheure Mengen Butter ausführt, muß jetzt Butter einführen. Wegen der großen Schwierigkeiten der russischen Eisenbahnbeförderung kann die sibirische Butter nicht in die westlichen Teile des Reiches gebracht werden. So sind große Mengen Butter dem Verderben ausgeliefert, während gleichzeitig die städtische Bevölkerung dieses Nahrungsmittels entbehrt. Daher haben jetzt russische Behörden mit dänischen Exporteuren Verhandlungen betreffs Ausfuhr dänischer Butter nach Rußland über Schweden und Finnland eingeleitet.

#### Sprechsaal.

**Ein falscher Weg zur Vinderung der Milchnot.** Wie bereits in weiteren Kreisen bekannt geworden ist, beabsichtigt die von der Reichsstelle für Speisezettel ins Leben gerufene „Reichstrochungs-gesellschaft m. b. H.“

die Errichtung von Milchtrochungsanlagen. Man will durch Anwendung eines angeblich neuen Verfahrens den Überschuß an Milch, der nach Ansicht von Theoretikern immer noch irgendwo im deutschen Vaterlande vorhanden sein soll, trocknen. Die gewonnene Trochermilch soll in erster Linie dazu dienen, dem Milchmangel der Großstädte und Industriebezirke abzuwehren.

Es ist von sachmännischer Seite wiederholt durch Eingaben an die Reichsstelle darauf hingewiesen worden, daß diese an sich gute Idee keinen Erfolg verspricht, weil dazu eben die wichtigste Vorbedingung: „Überschüsse an Milch“ fehlt. Die Milchknappheit ist selbst in den sonst milchreichsten Gegenden so groß, daß die dort bestehenden Trochungsanlagen nur zu etwa 1/2 beschäftigt sind.

Es ist nun für die Gründungspläne der mit Staatsmitteln unterstützten Reichstrochungs-gesellschaft bezeichnend, daß die erste Anlage ausgerechnet in Waren in Mecklenburg, in welcher Stadt bereits zwei Milch-konferenzen-Fabriken sind, errichtet werden soll. Wenn die Beweggründe für die Errichtung neuer Fabriken tatsächlich auf das Bestreben hinauslaufen, notleidenden Bezirken Milch aus Überschußgebieten zuzuführen, so ist die Warener Gegend die ungeeignetste, die man sich für diesen Zweck denken kann. Waren hat nämlich eine ganz vorzügliche Bahnverbindung mit Berlin und es wurden bereits im Frieden und während des Krieges größere Mengen Frischmilch nach Berlin geliefert. Jetzt und in den nächstfolgenden Jahren würde Groß-Berlin den Warener Überschuß in Vollmilch und Magermilch dankbarst übernehmen. Aber an diesen einfachen, vollständig kostenlosen Weg will man anscheinend nicht denken, trotzdem vor kurzem die schönen Worte gesprochen wurden, man müsse vor allem der notleidenden Bevölkerung über die Gefahren der Unterernährung hinweghelfen! Nun, wenn das der Wunsch und Wille ist, so beglücke man Groß-Berlin mit der Warener Milch in flüssigem Zustande zum Heile der Kinder, Kranken und Genesenden! Die Milch erst in einer kostspieligen Anlage im Werte von mehreren Hunderttausend Mark zu trocknen und dann zu versenden, ist in diesem Fall ein unwirtschaftliches, unberechtigtes Vorhaben, geeignet der notleidenden Bevölkerung das Geld auf Umwegen aus der Tasche zu ziehen. Aber befolgt man unsern Rat, so gehen die schönen Gründungspläne in die Brüche, und das wäre doch ewig schade!

Praktikus.

**Buttererzeugung in der Kriegszeit.** Die beachtenswerten Ausführungen des Herrn Geschäftsführers Bon-Gens in Nummer 6 der Molkerei-Zeitung bestätigen aufs Neue die Berechtigung der immer und immer wieder von der Fachwelt gestellten Forderung, alle nur irgendwie erreichbare Milch einer Molkerei zur Verarbeitung zuzuführen. Gleich günstige Resultate wie in Ostfriesland ließen sich auch in den übrigen Landesteilen erreichen und ihre Zusammenfassung würde die Schwierigkeiten in der Fettversorgung sehr bald wesentlich erleichtern.

Die ungenügende Butterablieferung aus den Kreisen der Selbstbutterer ist, wie zweifellos feststeht, zum größten Teil mit der geheimen Abwanderung nicht unbeträchtlicher Mengen nach Bekannten und Hamsterwinkeln in den Städten zu erklären. Die jetzt allenthalben einsetzende straffere Organisation der Erfassung sämtlicher Vorräte an den Produktionsstätten mag hieran wohl einiges bessern, die ungeklärte Ablieferung der Produkte wird aber nur dann zu erzielen sein, wenn hinter jedes Butterfaß ein Polizeiorgan gestellt wird. Bei Beurteilung der Ablieferungsmöglichkeit jener Bezirke, in welchen die Selbstverarbeitung der Milch vorherrscht, muß gerechterweise auch in Erwägung gezogen werden, daß die Butterausbeute bei dieser Wirtschaftsart weit hinter den Ergebnissen der maschinell und technisch auf der Höhe stehenden Molkereien zurückbleibt. Sehen wir hinein in unsere landwirtschaftlichen Kleinbetriebe in abgelegenen Gebirgsgegenden und wir werden nur ausnahmsweise Entrahmungsmaschinen, dafür aber längst veraltete Rahmgewinnungsmethoden und äußerst unrationale Butterfässer mehr als genug finden. Werfen wir dann nebenher einen Blick auf die unzulängliche Rahm- und Milchbehandlung, so werden wir dem Ausgangspunkte näher kommen, von welchem aus früher die gesamte Fachpresse und weitblickende Wirtschaftspolitiker die Ausbreitung der gemeinsamen Milchverarbeitung in gut geleiteten Molkereien forderten und anstrebten. Die Unterlassungssünden dieser Art lassen sich nun nicht von heute auf morgen aus der Welt schaffen und es kann infolgedessen von solchen in ihrer Betriebsweise rückständigen Bezirken nicht verlangt werden, vom Durchschnitt ihrer Rühzahl die gleiche Buttermenge zu erzeugen, wie in ausgesprochenen Molkereigeenden.

Es dürfte nun rasch sein, diejenigen Landstriche in unserm Vaterlande, in welchen die Milchlieferung an eine Molkerei nicht durchgeführt werden kann, zur Frischmilchversorgung der Großstädte heranzuziehen, soweit es die Verkehrsmöglichkeiten nur irgendwie gestatten. Zur Belieferung der Städte mit der allernotwendigsten Milch sind zurzeit nicht wenige Molkereien in einem Umfange verpflichtet, der die Buttererzeugung in erheblicher Weise beeinträchtigt. Es ist zu verstehen, wenn die Großstädte auf ihrer Suche nach neuen Milchquellen vor allem an die ländlichen Molkereien herantreten, und dies umso mehr, weil letztere durch behördliche Anordnungen gezwungen werden können, einem diesbezüglichen Ersuchen zu entsprechen. In Orten ohne Molkerei müßte eben die entsprechende Organisation von Grund auf neu gebaut werden, die nach rascher Abhilfe drängende Milchknappheit der Städte läßt hierzu aber nicht immer die erforderliche Zeit. Umgekehrt sind aber solche zur Frischmilchlieferung herangezogenen Molkereien, die früher ihre sämtliche Milch verarbeiteten, nicht mehr in der Lage, ihre kostspieligen Betriebseinrichtungen auszunützen, und was noch mehr ins Gewicht fallen muß, an der Fettversorgung der Allgemeinheit so hervorragenden Anteil zu nehmen wie seither. Haben wir nun auf der einen Seite die feststehende Tatsache, daß molkereiarmer Gebiete in der Butterablieferung den Erwartungen nicht entsprechen, so muß mit allem Nachdruck gefordert werden, daß dieselben nach dem Gebote ausgleichender Gerechtigkeit für unsere Volksernährung durch möglichst weitgehende Inanspruchnahme zu Frischmilchlieferungen beitragen müssen, um den Molkereien die Möglichkeit zu geben, alle in ihrem Geschäftsbereich erlangbare Milch ausschließlich zu Butter zu verarbeiten.

G. B.

#### Rohlenersparnis in den Molkereien.

In der vorletzten Nummer der Molkerei-Zeitung schreibt Herr Schmeltz-Eisen-Derneburg über Rohlenersparnisse in den Molkereien. Während der erste Teil seiner Ausführungen beachtet zu werden verdient, kann ich mich seinem Räte, die Eismaschine und den Rahmerhitzer während des



Winters außer Betrieb zu setzen, nicht anschließen. Herr Schmeltzeisen meint ja auch selbst, daß seine Vorschläge wohl Anstoß erregen würden, aber doch zu überlegen seien. Ich möchte jedoch dazu bemerken, daß diese Ratschläge nicht zu überlegen, sondern direkt zu verwerfen sind. Über die Vorteile der täglichen Benutzung der Eismaschine auch während des Winters schreibt Herr Molkerei-Zeitung ruttor Dr. Lauterwald-Danzig in derselben Nummer der Molkerei-Zeitung eingehend, und ich möchte ausdrücklich auf seine Ausführungen hinweisen.

Auch durch das Nichterhitzen des Rahms würde sowohl den Molkereien als auch der Allgemeinheit ein großes Risiko erwachsen, das durch die geringe Kohleneinsparnis keinesfalls aufgewogen würde. Ein großer Teil der Butter würde bei den jetzigen schlechten Futterverhältnissen, bei denen die Milch von vornherein nicht so einwandfrei ist wie in Friedenszeiten, nicht nur zu bemängeln, sondern größtenteils zu beanstanden sein. Diese Gefahr würde doch in keinem Verhältnis zu dem geringen Dampfverbrauch bei der Rahmerhitzung stehen. Der Rahm läuft mit etwa 35–40°, zum Teil mit einer noch höheren Temperatur, aus der Zentrifuge, sodaß zu einer Erhitzung auf 85° nur ein geringer Dampfverbrauch gehört. M. in A.

## II.

Zu den Ausführungen des Herrn Schmeltzeisen, Verneburg, in denen er den Molkereien den Rat gibt, nur jeden zweiten Tag zu arbeiten, möchte ich mir die Frage erlauben, welcher Mangel größer ist: Kohlenmangel oder Buttermangel? Jeder Kollege wird mir wohl darin beipflichten, daß, wenn nur jeden zweiten Tag gearbeitet wird, ein Teil der sonstigen Milchmenge verloren geht. Wir haben in unserem Betriebe kürzlich den Kessel gereinigt und dazu, wie wohl ziemlich allenthalben, einen Tag mit der Milchlieferung ausgelegt. Am nächsten Tage und am vorhergehenden Tage, an dem nachmittags gearbeitet wurde, hatten wir aber nur zwei Drittel des sonst auf den Tag der Kesselreinigung entfallenden Milchquantums. Wo ist diese Milch geblieben? Für die Molkerei oder besser gesagt für die Stadtbewölkerung ist das in ihr enthaltene Butterfett verloren gegangen, und dies ist äußerst bedauerlich, denn man hört, daß stellenweise nur 30 Gramm Butter anstatt der zustehenden 90 Gramm zur Verteilung kommen. Für die Landwirte war die Gelegenheit, die Milch zu verbrauchen, günstiger, weil in der Molkerei nicht gearbeitet wurde. Was die Arbeitszeit anbelangt, so wird diese wohl allenthalben so kurz wie irgend möglich bemessen. Das Abbuttern z. B. dauert bei mir immer eine halbe Stunde, ob ich am Butterfertiger allein stehe oder noch 1/2 Duzend junge Mädchen dabei habe. Die Kohlen können, wenn sie gespart werden müssen, wohl noch an anderer Stelle besser gespart werden, als gerade in den Molkereien auf die von Herrn Schmeltzeisen empfohlene Weise. S. Mehrens, Schwaförden.

**Schrotmühle als Nebenbetrieb einer Molkerei.** (Weitere Antworten auf die betreffende Anfrage in Nr. 3.)

## I.

Die Anschaffung einer Schrotmühle als Nebenbetrieb kann ich Ihnen nicht sehr empfehlen, zumal Ihr Dampfkessel nur 10 Quadratmeter Heizfläche hat und Ihre Dampfmaschine nur 6–8 PS. leistet. Bei dieser Kraft könnten Sie nur eine Schrotmühle von 6–8 Ztr. Stundenleistung aufstellen und müßten dann, um auf Ihre Kosten zu kommen, mindestens pro Ztr. Schrot 50 Pfg. nehmen. Auch leidet die Dampfmaschine sehr, da sie zu stark überlastet wird. Ferner kommt in Betracht, daß heute das Brennmaterial schwer zu beschaffen ist. Ich habe in dieser Sache keine guten Erfahrungen gemacht. Willi Hasse, Pargau.

## II.

Die Vorteile einer Schrotmühle sind verschiedener Art, je nachdem, ob man es mit einer Privat- oder Genossenschaftsmolkerei zu tun hat. Es fragt sich, ob der Betrieb der Schrotmühle eine Nebeneinnahme erbringen soll, oder ob es sich nur darum handelt, ein Bedürfnis der Milchlieferanten zu befriedigen. Wenn letzteres der Fall ist — die Anfrage ist in diesem Punkte nicht klar — wie in der hiesigen Genossenschaft, so kann ich dem Fragesteller, dem dieselbe Maschinenkraft wie mir zur Verfügung steht, wohl raten, eine Mühle mit einem Steindurchmesser bis zu 1 Meter anzuschaffen. Die kleinen Landwirte sind hier mit der Einrichtung außerordentlich zufrieden, einmal der Bequemlichkeit wegen (die Milchwagen bringen das Korn und nehmen das Schrot am folgenden Tage wieder mit zurück) und ferner, weil sie wissen, was sie zurückbekommen.

Wenn viel Wert auf Feinschrot gelegt wird, ist nach meinen Erfahrungen der Steinschrotmühle gegenüber der Walzenmühle der Vorzug zu geben. Es ist am besten, eine ortsansässige Person zur Bedienung der Mühle anzustellen und nicht die Bedienung jungen Gehilfen oder gar Lehrlingen zu überlassen. Die hiesige Mühle, 1911 als sogenannter Unterläufer mit einem Kostenaufwande von fast 1200 Mk. aufgestellt, wurde 1914 in einen Oberläufer umgebaut. Bei einem Steindurchmesser von 95 cm beträgt die Leistung pro Stunde 4–5 Ztr. Feinschrot. Die Fabrikanten sprechen ja oft 6–8 Ztr., was sich aber im Durchschnitt in der Praxis nicht erreichen läßt. An Schrotgebühren werden pro Ztr. 50 Pf. (bis vor kurzem 40) erhoben, wovon der Müller 13 Pfg. (10) erhält. Ein genaues Urteil über die Rentabilität abzugeben; ist mir nicht möglich, da der Schrotmühlenbetrieb zu sehr mit der Molkerei verflochten ist. Geschrotet wird morgens während des Butterns, wobei noch eine kleine Kühlmachine mitläuft. In der Hauptbetriebszeit (Milchverarbeitung) steht die Mühle wegen Überlastung der Maschine still. Wenn man ca. 10 Prozent vom Anschaffungswert abschreibt, werden nach meiner Schätzung die Einnahmen die Unkosten nicht übersteigen; einen Gewinn werfen erst größere Mühlen ab, wozu dem Fragesteller aber die maschinelle Kraft fehlt. G. L. in Z.

## III.

In der vorletzten Nummer der Molkerei-Zeitung erhebt Herr Dr. Lauterwald die Forderung, die Kühlmachines auch im Winter in Betrieb zu halten. Dem entgegengelegten Standpunkt vertritt in derselben Nummer Herr Schmeltzeisen, welcher eine zeitweilige Stilllegung der Eismachines empfiehlt, um an Kohlen zu sparen. Dieser Meinung wird man sich nur anschließen können. Alle diejenigen Molkereien, die keinen Milchverband und dergleichen haben, würden sich und der Allgemeinheit einen Dienst erweisen, wenn sie den Winter über ihre Kühlmachine außer Betrieb setzen. Die verschiedentlich von Fachkollegen geäußerte

Meinung, daß man ohne Hoherhitzung und darauf folgende Tieftühlung des Rahmes keine erstklassige Butter herstellen könne, trifft in dieser Verallgemeinerung nicht zu. Wer hinreichend kaltes und gutes Wasser zur Verfügung hat, kann, wenn er sonst seine Sache versteht, in der kälteren Jahreszeit sehr wohl eine feine Butter herstellen ohne Benutzung von Kühlmachines. Die durch den Betrieb der Kühlmachines entstehenden Ausgaben für Kohlen und Schmiermaterial können sehr wohl gespart werden. In dieser Zeit des allgemeinen Kohlenmangels sollte jeder zu seinem Teil dazu beitragen, den Kohlenverbrauch auf das notwendigste zu beschränken. Hinzu kommt noch der wichtige Umstand, daß Glycerin im nächsten Sommer nur in sehr beschränkten Mengen zu haben sein wird. Da erscheint es um so mehr geboten, daß die Molkereien ihre Vorräte an diesem unersetzlichen Schmiermaterial für die heißen Monate aufsparen. Was die von Herrn Dr. Lauterwald angeführten Rostschäden betrifft, welche durch die Winterruhe herbeigeführt werden sollen, so ist es nach meinen Erfahrungen nicht so schlimm damit. Wenn die Maschine im Herbst gut eingefettet und das Schwungrad von Zeit zu Zeit einige Male herumgedreht wird, um den Kolben in Bewegung zu setzen, wird der Rostbildung vorgebeugt. J. B.

## Anfrage an den Leserkreis.

**Glycerin für die Eismachines.** Für die mit Kohlenäure-Eismachines arbeitenden Molkereien ist die Frage der Beschaffung von Glycerin oder brauchbaren Ersatzmitteln im kommenden Frühjahr und Sommer von größter Wichtigkeit. Wie aus den in Nr. 41 und 42 Jahrg. 1916 der Molkerei-Zeitung von verschiedenen Molkereien veröffentlichten Ausführungen hervorgeht, hat sich der angebotene Glycerin-Ersatz bisher gar nicht bewährt. Geehrte Kollegen ersuche ich um gefl. Auskunft, welche Maßnahmen geeignet erscheinen, um den Bedarf im dritten Kriegsjahre zu decken. J. B. (205)

## Bücherschau.\*)

**Beiträge zur Kriegswirtschaft.** Herausgegeben von der Volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts. Heft 1: Die Preisbildung im Kriege. Von Prof. Dr. Karl Thieff und Prof. Dr. Kurt Wiedenfeld. Mit einer Einführung vom Präsidenten des Kriegsernährungsamts v. Batocki. Heft 2: „Die Kartoffel in der Kriegswirtschaft“ Von Geh. Regierungsrat Prof. Dr. J. Hansen und Gerichtsassessor a. D. Dr. Fritz Arnoldi. Heft 3: „Der Kettenhandel als Kriegsercheinung.“ Von Hochschuldozent Dr. Julius Hirsch und Staatsanwalt Dr. Carl Fald. Berlin 1916. Verlag von Reimar Hobbing. Preis der Sammlung, 24 Hefte, Mark 12,—. Einzelhefte 60 Pfg.

Die Sammlung „Beiträge zur Kriegswirtschaft“ entstammt der Anregung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts, Excellenz v. Batocki; sie wird von der volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts herausgegeben. Die Beamten dieses Amtes sind neben Vertretern der Wirtschaftswissenschaften als Mitarbeiter gewonnen worden, das reiche Material der organisierten deutschen Kriegswirtschaft soll dabei verwertet werden. Der größte Teil der Reibungen und Schwierigkeiten — so schreibt Excellenz von Batocki in dem Vorwort zu den Beiträgen —, die sich der Kriegswirtschaft entgegengestellt haben und noch weiter entgegenstellen, beruht auf den überaus mangelhaften Grundlagen volkswirtschaftlicher Erkenntnis, die bei uns Behörden wie Bevölkerung beim Eintritt in den Krieg besaßen. Nur eine systematisch mit allen Mitteln und nach allen Richtungen betriebene objektive Aufklärung über die volkswirtschaftlichen Zusammenhänge kann darin Besserung bringen. Als eins dieser Mittel sollen die Hefte dienen. Männer der Wissenschaft haben sich auf meine Bitte zur Mitarbeit an ihnen bereit gefunden. In streng objektiver, wissenschaftlicher, aber doch auch für den gebildeten Laien, den Beamten, den Parlamentarier, den Journalisten leicht verständlicher Form sollen nacheinander die wichtigsten Gegenstände unserer Kriegswirtschaft besprochen werden. Jedes Heft soll, soweit angängig, die Beleuchtung eines bestimmten Gegenstandes von verschiedenen Seiten in kurzen Auszügen verschiedener Verfasser bringen.

**Milchwirtschaftlicher Kalender für das Jahr 1917.** Herausgegeben von Landesökonomierat Dr. Franz Josef Herz, Kgl. Bayerischer Landesinspektor für Milchwirtschaft in München. Achter Jahrgang. Fachkalender für Käsereien und Molkereien, Milch-, Butter- und Käsehändler, Genossenschaften und Landwirte, welche Milch in die Käsereien, Molkereien und Städte verkaufen. Preis 75 Pfg., mit Porto 85 Pfg. Verlag der Jof. Kölschen Buchhandlung in Rempten (Allgäu) und München.

**Anleitung zum Einrichten und Durchführen von Milchleistungsprüfungen bei Ziegen.** Von Dr. G. Freyer-Berlin. 20. Heft der von der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft herausgegebenen „Anleitungen für den praktischen Landwirt.“ Berlin SW. 11 1916. Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft.

## Briefkasten.

**E. K. in A.** Eine Schneemiete können Sie zweckmäßig auf folgende Weise anlegen: Für die Miete sucht man zunächst einen möglichst vor der Sonne geschützten Platz aus, den man ungefähr 1 Meter hoch mit Reisig, Sägemehl, Laub oder trockener Torferde bedeckt. Das Material soll in der Mitte etwas höher liegen als an den Seiten. Der Schnee wird nun am besten bei Tauwetter auf diesen Platz gefahren und dort möglichst festgetreten. Der Haufen erhält die Form eines Zunderhutes. Der Durchmesser der Grundfläche beträgt am besten etwa 4 Meter. Nachdem die Miete fertig ist, wird sie von allen Seiten mit einer 1 Meter bis 1,50 Meter starken Schicht Torfmüll, Stroh, Moos, Sägemehl oder Reisig zugedeckt. Falls noch Frostwetter zu erwarten ist, wartet man mit dem Zudecken am besten, bis der Schnee hart gefroren ist. Den Bedarf an Schnee nimmt man im Sommer möglichst des Morgens oder des Abends heraus. Die Öffnung muß stets wieder sorgfältig geschlossen werden. (226)

\*) Alle unter dieser Rubrik besprochenen Bücher sind von unserer Buchhandlung zu beziehen.



**Molk. S.** Als Bezahlung der Lieferung gilt nach dem Waren-umfahstempel-Gesetz jede Leistung des Gegenwerts, auch wenn sie nicht durch Barzahlung erfolgt. Hierunter fällt auch die Aufrechnung gegen eine andere Schuld und die Verrechnung im Kontokorrentverkehr. Soweit Tauschgeschäfte in Frage kommen, gilt jede der beiden Leistungen als Bezahlung der anderen; bei Hingabe an Zahlungs Statt ist das Geschäft als Tauschgeschäft zu behandeln. Es unterliegen auch diejenigen Beträge, die auf die an die Genossen zurückgelieferte Magermilch und Butter entfallen, der Besteuerung. Zahlungen für die vom Kreisausschuß gelieferten und von Ihnen unentgeltlich zur Verteilung gebrachten Futtermittel fallen nicht hierher, da diese Waren nicht von Ihnen in Ihrem Gewerbebetriebe geliefert worden sind. (82)

**D. M. in O.** Unter Förderkohlen versteht man Kohlen in dem Zustande, wie sie aus der Grube kommen. Bei der Ihnen zugegangenen Ladung handelt es sich zweifellos um solche Kohlen. Den Ihnen zugewandenen Preis von 1,75 Mk. für den Zentner halten wir unter den augenblicklichen Verhältnissen für angemessen. Wenn die genannten Kohlen auch schlecht brennen, so können Sie doch zufrieden sein, daß Sie überhaupt welche bekommen haben. Die Kohlenanfuhr stößt nämlich augenblicklich auf die größten Schwierigkeiten. (97)

**Molk. D.** Aus 13581 Liter = 14009 Kilogr. Milch mit 3 % Fettgehalt gewinnen Sie, wenn tatsächlich der Fettgehalt der Magermilch nur 0,05 und der Buttermilch nur 0,20 % beträgt, 978 Pfund Butter. Wir vermuten allerdings, daß in Ihrer Mager- und Buttermilch in Wirklichkeit mehr Fett enthalten ist. Nach der Tabelle von Dr. Hesse beträgt die Ausbeute aus 14009 Kilogr. Milch mit 3 % Fettgehalt 952,89 Pfund Butter. Dabei ist ein Fettgehalt der Magermilch von 0,10 und der Buttermilch von 0,50 % zu Grunde gelegt. (104)

**Molk. P.** Die Bestimmung des Reichsviehseuchengesetzes, daß Milch und Milchrückstände aus Sammelmolkereien nur nach vorheriger ausreichender Erhitzung als Futtermittel für Tiere abgegeben oder als solche im eigenen Betriebe der Molkerei verbraucht werden dürfen, ist nach wie vor in Geltung. Eine Aufhebung des Erhitzungszwanges während des Krieges ist nicht erfolgt. Im allgemeinen haben die Behörden jedoch während des Krieges der schwierigen Lage der Molkereien in anerkennenswerter Weise Rechnung getragen und eine scharfe Kontrolle nicht ausgeübt. (103)

**M. B.** Stirbt die Mutter, so geht ihr Vermögen auf die gesetzlichen Erben erster Ordnung über, das sind ihre Abkömmlinge; erberechtigt ist auch ihr kriegsverfallener Sohn, solange nicht dessen Todeserklärung gerichtlich erfolgt ist. Der Nachlaß des Verstorbenen würde je zur Hälfte auf die überlebende Witwe und die gesetzlichen Erben der zweiten Ordnung, das sind seine Eltern und deren Abkömmlinge, übergehen. (101)

**M. Th.** Ist für den Vorsitzenden Ihres Vorstandes infolge seiner Einberufung zum Kriege ein Stellvertreter bestellt worden, so ist für die Dauer der Bestellung nur dieser befugt, die Genossenschaft gerichtlich und außergerichtlich zu vertreten, nicht aber darf während dieses Zeitraums auch der vertretene Vorsitzende eine Tätigkeit als Vorstandsmitglied ausüben. Um letzteres zu ermöglichen, mußte zunächst die Bestellung rückgängig gemacht werden. — Nach dem Gesetz ist der Vorsitzende als gesetzlicher Vertreter der Genossenschaft zur Anstellung und auch zur Entlassung des Personals berechtigt; ist aber nach dem Statut die Genehmigung des Aufsichtsrats oder der Generalversammlung hierzu vorgeschrieben, so müssen diese Beschränkungen eingehalten werden. — Wenn Sie das Dienstverhältnis mit Ihrem zum Kriege einberufenen Verwalter aufzulösen gezwungen sind, so stehen diesem für die Zeit nach der Auflösung irgendwelche Gehaltsansprüche gegen Sie nicht mehr zu. — Schuldentilgung ist kein versteuerbarer Gewinn. Eine Molkerei, die in der Lage ist, z. B. 5000 Mk. abzuführen, nimmt aus der Vermögensseite der Bilanz diesen Wert und tilgt zugleich denselben Betrag auf der Schuldenseite. Der sich auf dem Verlust- und Gewinnkonto sowie auf dem Bilanzkonto rechnerisch ergebende Gewinnbetrag bleibt derselbe, wie wenn die Abtragung nicht erfolgt wäre. (77)

## Praktische Winke, um Ersparnisse zu erzielen und die Arbeit zu erleichtern.

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes ist es eine der ersten und wichtigsten Pflichten eines jeden Herrn Betriebsleiters, unter Zuhilfenahme aller technischen Hilfsmittel dafür Sorge zu tragen, daß der Verbrauch an Brennmaterial so weit wie irgend möglich eingeschränkt wird.

Es gibt nun in der Tat ein ganz einfaches Mittel, um diesen Zweck zu erreichen: nämlich durch das berühmte Molkerei-Spezial-Modell, den verbesserten Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“. Denn es ist eine bereits bekannte Tatsache, daß durch die Verwendung dieses berühmten Molkerei-Spezial-Modells nachweisbar bis zu 30 Prozent Ersparnisse an Brennmaterial erzielt werden.

Die geringe Ausgabe für den Rost ist eigentlich nur eine Auslage. Denn in der Tat wird alles wieder durch die Ersparnisse, welche nicht etwa vorübergehend, sondern tatsächlich dauernd sind, schon in kurzer Zeit eingebracht.

Dieser Rost besitzt noch außerdem den großen Vorteil, daß durch ihn die nötige Dampfspannung leichter erzielt wird. Ferner erleichtert er die Arbeit beim Heizen, sodaß man nicht so oft nötig hat, die Feuertür aufzureißen, um wieder „frisch aufzuwerfen“. Dieser Vorteil dürfte für sehr viele der Herren Betriebsleiter von nicht unbedeutendem Werte sein, besonders, wenn sie noch andere Arbeiten zu beaufsichtigen haben.

Um allen Interessenten Gelegenheit zu geben, sich selbst von den großen Vorzügen dieses Spezial-Rostes „Else“ zu überzeugen, hat sich die Firma bereit erklärt, den Rost ohne jede Preiserhöhung zu dem bekannten billigen Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet.

Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt. Es wird aber geraten, möglichst umgehend zu bestellen, weil die Arbeitslöhne, sowie alle Rohmaterialien fortwährend teurer werden, wodurch der Preis für die Roststäbe nächstens ebenfalls bedeutend erhöht werden wird.

## Bei Ihrem Dampfkessel

erzielen Sie bequem große Erleichterungen beim Heizen, sowie Ersparnisse an Brennmaterial bis

# 30 %

wenn Sie den richtigen Spezial-Rost, das ist der verbesserte

**Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“**

„Echt m. d. Hufeisen“ (pat. gesch.) verwenden.

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F**

**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

## Milch-, Butter- und Käse-Untersuchungen

erledigt schnell und zuverlässig das

**Laboratorium der Molkerei-Zeitung**



Ich gebe noch sehr preiswert ab:

**Triumph-Vorwärmer**

**Triumph-Magermilchpasteur**

**Triumph-Rahmpasteur**

Mehrjährige Garantie.

Preislisten auf Wunsch.

**Paul Lehmann, Graudenz.**



In dieser Woche eingegangene und weiterbeförderte Chiffre-Offerten:

Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe
246	1	805	2	913	1
623	10	812	1	920	2
624	8	815	1	940	1
625	28	820	1	1007	2
658	1	821	1	1046	2
672	1	827	3	1081	3
692	1	836	2	1111	1
712	1	845	1	1112	2
735	2	881	2	1118	5
736	1	885	1	1119	5
789	2	899	1	1126	1

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 1133** ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkeri-Zeitung bestellt.

Sämtliche Stellen-Angebote müssen volle Namens-Unterschrift tragen. Solche unter Chiffre sind bis auf weiteres nicht mehr zulässig.

Wir suchen für unsere Dampf-molkerei einen ledigen tüchtigen Betriebsleiter

welcher mit Maschinen und Dampf-kessel vertraut ist und erstklassige Butter herstellen kann. Auch hätte derselbe den gesamten technischen Betrieb zu führen, sowie die mon. Abrechnung mit den Genossen zu machen. Tägliches Milchquantum 1000—1400 Ltr. Beschränkt. Betr. Eintritt bis 1. März ev. 20. Febr. Bewerber wollen Zeugnisse in Abschrift nebst Gehaltsansprüchen an den Vorstand der Molkerei senden. Molkerei-Gen. Unterelshingen E. G. m. u. H. (1165)

b. Ulm a. D., Kr. Schwaben.

Suche zum 15. März oder 1. April einen tüchtigen, militärischen oder kriegsbeschädigten Molkereivertreter Zeugnisse, sowie Gehaltsangabe sind zu richten an (1180)

Meierei-Gen. Broddorf a. Elbe. Holstein. Der Vorstand.

Molkerei Willensen, E. G. m. u. H., b. Gittelde a. Harz sucht auf sofort einen unverheirateten Molkereiverwalter

für Dampftrieb. Gehalt monatl. 90 Mark. Durchschnittliche Milchmenge täglich 400 Ltr. (1159)

Der Vorstand.

Für unsern heerespflichtigen (880) Verwalter

suchen wir für die Dauer des Krieges einen in jeder Hinsicht tüchtigen und zuverlässigen Vertreter, der unsern Betrieb leiten kann. Derselbe muß allen techn. und kaufm. Anforderungen genügt, da die ganze Buchführung und Kasse zu übernehmen ist. Milchverarbeitung jährl. reichlich 2 Mil. Ltr., Auszahlung nach Fettgehalt. Da kein ausgebildetes Hilfspersonal vorhanden ist, muß selbiger selbst tüchtig mitarbeiten. Eine angemessene Kautionskaution muß gestellt werden. Molkerei Uthlede e. G. m. u. H. Kreis Geestemünde.

Zum 15. März suche tüchtigen Verwalter.

Derselbe muß eine Molkerei mit Mühle leiten können sowie selbst tüchtig mit Hand anlegen. (1269)

Molkerei Broddorf i. Oldbg.

Für eine Zweigmolkerei in der Provinz Hannover suchen wir einen tüchtigen strebsamen (1294)

Verwalter.

Da die Molkerei 2 Jahre stilllag, müssen alle Maschinenteile gründlich nachgesehen und kleine Reparaturen selbst gemacht werden. Die Stellung ist angenehm, selbständig und mit gutem Einkommen, da 25 Proz. vom Reingewinn zugesichert werden. Kautionskaution circa 5000 Mt. Angebote erbitten

Beinjen & Ruyter, Bremen.

Gesucht wird für die Genossenschaftsmeierei in Hall für die Vertretung des eventuell einberufenen Meierei-Verwalters für die Zeit seiner Einberufung ein (941)

Vertreter

Der Vorstand.

Hall. Kreis Hadersleben. Post Heisaggen, Nord-Schleswig.

Für unseren heerespflichtigen Verwalter suchen wir für dessen eventl. Einberufung einen erfahrenen tücht. Kriegsvorteiler.

Selbiger muß im Vollbesitz seiner körperlichen und geistigen Kräfte sein, da er infolge Personalmangels tüchtig praktisch mit arbeiten muß. Genaue Kenntnis von Maschinen und Eismaschine erforderlich u. evtl. vorkommende Reparaturen selbst ausführen kann. Gleichfalls sind die nötigen Kenntnisse in Buch- u. Kassenwesen erforderlich, weil selbige mit übernommen werden müssen u. ist hierfür eine entsprechende Kautionskaution zu stellen. Gest. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet Molkerei-Genossenschaft Bönen i. Westf. (1001)

Für den einberuf. Leiter unserer Molkerei suchen wir einen geeigneten Vertreter

Ders. muß in der Lage sein einen großer, modern. Betrieb verbunden mit Exportsand kaufmännisch und technisch selbständig leiten zu können. Das Personal besteht zum größten Teil aus ungeschulten Leuten. Eine dem Umsatz entsprechende Kautionskaution ist zu stellen. Gest. Angebote mit Nachweisen über bisher. Tätigkeit erbittet (1062)

Molkereigenossenschaft Zwischenahn i. Oldbg.

Da unser Verwalter in nächster Zeit zum Heeresdienst eingezogen werden kann, suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen tüchtigen, bilanzsicheren, militärsr. Fachmann zur Vertretung.

Da kein Personal vorhanden, muß kräftig mitgearbeitet werden. Kautionsfähige Bewerber wollen Angebote einreichen an (1144)

Stargarder Molkerei-Genossenschaft Stargard, Mecklb.

Wegen bevorstehender Einberuf. suchen wir geeignete Vertretung.

Näheres durch (1169)

Th. Dorenzen, Vorsitzender

Gen.-Meierei Kleinwolstrup

b. Freienwill, Schlesw.

Suche zum baldigen Antritt einen tüchtigen, unverheirateten Vertreter

der den Betrieb mit meiner Frau zusammen vorstehen kann, da die Buchführung und Kasse mit zu übernehmen sind ist eine entspr. Kautionskaution zu stellen. Meldungen mit Gehaltsansprüchen sind an mich einzusenden. (1138)

Julius Meyer, Betriebsleiter Löwenstedt, Kr. Husum, Holst.

Für unsere Molkerei, täglich etwa 1500 Ltr. Milch, suchen wir einen Kriegsvorteiler

der allen technischen Ansprüchen genügen muß. Antritt möglichst sof. Hilfspersonal vorhanden. Angabe der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche erbitten. (1171)

Milka Nährmittelfabrik G. m. b. H. Pratau b. Wittenberg a. Elbe.

Für den zum Heere einberufenen Verwalter wird (1230)

Vertreter evtl. auch Vertreterin gesucht. Die Stellenbesetzung soll vorläufig für die Dauer des Krieges erfolgen. Dauernde Anstellung ist bei zufriedenstellender Leistung auch nach dem Kriege als Hilfskraft des Verwalters nicht ausgeschlossen. Nur durchaus zuverlässige, nicht zu jugendliche Bewerber, die besondere Erfahrung in der Leitung städt. Milchzentralen aufzuweisen haben, wollen sich unter Vorlage von Lebenslauf und Zeugnissen mit Angabe der Gehaltsansprüche meld. bei der Schlachthofverwaltung Trier.

Wegen bevorst. Einberufung suche ich zum 15. März od. 1. April einen tüchtigen (1246)

Vertreter.

Selbiger muß selbständig mitarbeit., den Verkaufswagen fahren u. mit sämtlichen ins Fach schlagenden Arbeiten vertraut sein, Buchführ., Milchunterjuchung, Buterei, etwas Käseerei u. Maschinen, ferner muß er Kenntnisse haben in Schweine-mast u. -Zucht. Kautionskaution muß gestellt werden. Angeb. mit Gehaltsforderung erbittet

Wilh. Klieh, Molkereibesitzer Altendorf b. Osten a. d. Oste (Hannover).

Wegen eventl. Einberufung suche zum 15. März tüchtigen (1268)

Vertreter

welcher einer Molkerei mit Mühle vollständig vorsteh. kann. Technische sowie kaufmännische Buchführung ist zu übernehmen. Kautionskaution muß gestellt werden. Molkerei Broddorf i. Oldbg.

Für unseren militärpflichtigen Verwalter suchen wir zu möglichst bald einen unverheirateten (1189)

Vertreter

der imstande ist, einen Betrieb von 950 Kühen mit ungeschulten Hilfskräften technisch und kaufmännisch vollständig selbstständig leiten zu können. Kautionskaution ist erforderlich. Molkerei Elsdorf G. m. u. H. Elsdorf (Bezirk Bremen).

Suche für meinen Schweinebe-stand einen tüchtigen (1182)

Fütterer

bei hohem Gehalt. Antritt nach Belieben. Molkerei Godniden Ostpreußen.

Eine große Harzläsefabrik Schle-siens sucht z. sofortigen Antritt einen mit der Fabrikation vertrauten

älteren Fachmann

oder in der Branche tätig gewesenem militärfreien Vorarbeiter, (Kriegsbeschädigte sind nicht ausgeschlossen), zur Beaufsichtigung des Betriebes. Nähere Angaben mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen werden erbeten an Scholz & Brüh, Diegnitz in Schl., Neue Hagnauerstr. 3. (1211)

## Zwei im Molkerei- und Milchwirtschaftswesen erfahrene Leute

gesucht. Einige Kenntn. in der Buchführung sind erwünscht. (1113)

Kreisausschuß Moers (Rheinland).

Für unseren heerespflichtigen Betriebsleiter suchen wir für die Dauer des Krieges (1194)

einen tüchtigen Vertreter.

Da nur ungeschultes Personal vorhanden ist, muß derselbe überall kräftig, praktisch mitarbeiten. Genossenzahl 290. Bezahlung der Milch nach Fettgehalt und bedeut. Käseerei. Eine dem Betriebe entsprechende Kautionskaution muß gestellt werden. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbet.

Molkerei Börny bei Hameln.

Da unser Verwalter zum Heeresdienst einberufen werden soll, suchen wir einen (1311)

Vertreter.

Derselbe muß tüchtig sein, unsere Meierei mit Milchversand zu leiten. Da nur unausgebildetes Hilfspersonal vorhanden, muß kräftig im Betriebe mitgearbeitet werden. Auch muß derselbe mit Kühlmachine vertraut sein. Buchführung, Abrechnung und Kassenverwaltung sind mit zu übernehmen und ist eine größere Kautionskaution erforderlich. Angebote mit Gehaltsangabe an den Vorsitzenden des Molkerei-Vereins Kaltentkirchen (Holst.)

Molkerei-Verein Kaltentkirchen, Hst.

Wegen Einberufung des Verwalters wird für die hiesige Genossenschaftsmeierei (500 Kühe) sofort ein tüchtiger (1223)

Vertreter

gesucht. Angebote erbitten an J. F. Bernhardt, Rechnungsführer. Vangerhorner-Altenheid bei Wönteubüll, Bezirk Kiel.

Zuverlässiger, tüchtiger Mann zur Bedienung einer Turbinen-Separatoren-Anlage zu sofort gesucht.

Auch Kriegsbeschädigte, welche im Gebrauch ihrer Arme nicht behind. sind, finden Berücksichtigung. Angebote mit Gehaltsansprüchen an die Pfälzische Preshafen- u. Spritfabrik Ludwigshafen a. Rh. (952)

Tüchtigen Expedienten

zum sofortigen Antritt bei gutem Gehalt gesucht. Angebote m. Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsforderungen erbitten

Stettiner Molkereigesellschaft Stettin. (1297)

## Zu sofort suchen wir noch für Ostpreußen, für Westpreußen, für Pommern, für Posen, für Mecklenburg

geeignete Fachleute, die gute Beziehungen zu Molkereien haben, gegen feste Bezüge und gegen Sondervergütungen. — Es handelt sich darum, Abschlüsse auf Lieferung von Rohmilch aus Molken zu tätigen, und zwar nach unserem geschützten Verfahren, durch das den Molkereien hohe Einnahmen dauernd gewährleistet werden. — Umgehende Angebote mit Angabe von Empfehlungen an (1025)

Mührin-Werke, Eiweiß-Gesellschaft mit beschränkter Haftpflicht, Hannover-Linden.



## Buchhalter

**firm in Milchabrechnung, sofort gesucht.** (1292)  
**Milchversorgung Karlsruhe.**

Zum 1. März suchen wir eine junge, solide, evangelische, mit der gesamten technischen und kaufmännischen Buchführung, Schriftwechsel, Milchunternehmung pp. durchaus vertraute, zuverlässige  
**Buchhalterin.**

Auch kann ein junges Mädchen zur Erlernung der Molkerei eintreten. Angebote mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an (1310)  
**Molkereigenossenschaft Brieg, Kreis Glogau.**

Suche zum 15. Febr. einen tücht. gewissenhaften jungen (983)  
**Gehilfen.**

Demselben wird Gelegenheit geboten, sich in Kontorarbeiten und Weichkäseerei weiter auszubilden. Angebote mit Gehaltsforderung erbittet  
**Herm. Petersen, Uffeln i. Waldeck.**

**Kriegsbeschädigter Gehilfe** für kleinen ländlichen Betrieb gesucht. Antritt März oder Anfang April. Leichte Stellung. Bewerbungen an (1225)  
**Unteroffizier Graße, 10. Kompanie 3. Bataillon, Inf.-Regt. Nr. 336.**

Suche zum 22. d. Monats für unseren größeren beschränkten Betrieb einen tüchtigen, gewissenhaften, jüngeren Gehilfen für Kessel und Maschinen. Kriegsbeschädigte nicht ausgeschlossen. Anfangsgehalt 70 bis 80 Mark netto. Meldungen mit Zeugnisabschriften werden umgehend erbeten (1181)  
**Johs. von Thülen, Molkerei Blaufand bei Euenjerdamm (Dib.).**

**Gehilfe** event. Kriegsinvalid gesucht, desgleichen ein angehende Gehilfe für alle Arbeiten. Ersterer bei 60 bis 70 Mk. und letzterer bei 40—50 Mk. Gehalt. Antritt beliebig. (1167)  
**Zentralmolk. Schöten, Bz. Halle.**

**Molkereigehilfe.** Zu sofort können bei uns mehrere Molkereigehilfen, ev. auch Kriegsbeschädigte, denen an dauernder Stellung gelegen ist, eintreten. Gehalt mit Nebenverdienst 50 bis 60 Mark bei guter Verpflegung.  
**Braunschweiger Molkerei 1162) Braunschweig, Hansstr. 31.**

Suche sofort oder etwas später tüchtigen Molkereigehilfen in dauernde Stellung, der auch vorkommende kleinere Reparaturen an Maschinen selbst ausführen kann. Gehaltsangabe und Zeugnisabschr. werden erbeten. (1170)  
**Dampfmolkerei Köppen, Hintersee Kreis Udermünde.**

Zum 15. Febr. wird ein junger tüchtiger militärfreier (1016)  
**Gehilfe** evtl. auch geeigneter Kriegsbeschädigter für Kessel und Maschinen gesucht. Gehalt 60 Mk. bei freier Station und Kassen. Gest. Angeb. an die Unterzeichnete  
**Molkerei-Genossenschaft Niemberg. (Halle).**

## Neu!!

Die **Geflügelzucht** in ihrem ganzen Umfange, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe, 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk.

**Buchhandlg. d. Molk.-Zeitung**  
**Hildesheim.**

Suche zu bald od. 1. März einen jungen Gehilfen Anfangsgehalt monatlich 55 Mark und freie Station. Futterei und Milchversand nach Berlin. Angeb. erbittet (1281)  
**Paul Dambach, Molkerei Rhinow, Kreis Westhavelland.**

**Junger tüchtiger (1250) Gehilfe** wird zum sofortigen Antritt gesucht.  
**Bohrens, Bodenem.**

**Ag. fleiß. Gehilfe** zu sofort gesucht. Anf.-Gehalt 50 Mk. monatlich, freie Station und Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften an (1042)  
**Dampfmolkerei Gotha.**

Wir suchen für unsern Stadtbetr. 3 Gehilfen als Kontrolleure für Milchannahme und für Butterbetrieb. Gehalt monatlich 170 Mark ohne Station. Kriegsbesch. werden berücksichtigt. Angeb. erb. **Freiburger Milchhof, Freiburg i. B. S. Montag, Verm. (1289)**

Zum 15. Februar oder später suche einen jungen, fleißigen (1021)  
**Gehilfen.** Behandlung und Gehalt gut.  
**F. Böhr, Molkerei Zeinsen, Prov. Hannover.**

Suche zum 15. Februar oder später tüchtigen (1015)  
**Gehilfen oder Meierin** für Betrieb und Kontor, welche m. Milchannahme und Abrechnung vollkommen vertraut sind. Gute Handschrift und sicheres Rechnen erwünscht. Anfangsgehalt 45 Mk. bei fr. Stat. ohne Abzüge. Gleichzeitig kann für Butterei, Hilfe im Kontor u. w. zum 1. März oder früher eine tücht. i. Butterau-formen gewandte Meierin bei einem Anfangsgeh. von 45 Mk. bei freier Stat. und Kassen hier eintreten. Angebote mit Zeugnisabschriften und Altersangabe erb.  
**Schlei, Molkerei-Genossenschaft Rudau (Lau.).**

Suche zu sof. oder 20. d. M. einen möglichst militärfreier. tücht. (1071)  
**Gehilfen** für Kessel und Maschinen. Gehalt 50—60 Mk. mon. Kost u. Wohn. fr.  
**Krause, Molkereigenoss. Mogilno in Posen.**

Wegen Einberufung wird zum sofortigen Antritt ein junger (714)  
**tüchtiger Gehilfe** bei hohem Gehalt gesucht. Molkerei ist neu und modern und Stell. leicht. Angebote mit Gehaltsang. erbeten an  
**Molkerei Kalerbed, Post und Bahnstation Harfefeld in Hannover.**

Wir suchen zum baldigen Antritt jungen anständigen (1128)  
**Gehilfen** Gehalt monatlich 50 Mark bei fr. Station und Kassen.  
**Molkerei E. G. Steinau a. d. Ober.**

Zu sogleich oder später suche gewissenhaft arbeitenden, fleißigen (116)  
**Gehilfen** Gehalt 50 Mark freie Station und Kassen.  
**Zentral-Molkerei Tennstedt i. Th.**

Suche zum sofortigen Antritt jungen Gehilfen (951)  
oder eine Meierin, welche selbstständig arbeiten können.  
**Hing, Meiereibesitzer, Bahrendorf bei Dönsdorf, Holst.**

Zum 1. März evtl. einige Tage früher, suchen wir einen gewissenh. älteren (1115)

**1. Gehilfen** der auch H. Reparaturen ausführen kann in dauernde Stellg. bei hohem Geh. Da etwas Kontorarbeit mit zu verrichten ist, ist gute Handschrift erforderlich. Kriegsbeschädigte junge Leute werden berücksichtigt. Angeb. mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an  
**Molkereigenossensch. Markt-Bohrau Bez. Breslau. Direktor P. Graw**

Suche zu sofort, evtl. auch etwas später, jungen tüchtigen (1108)  
**Gehilfen** (evtl. auch Kriegsbeschädigten). Angebote mit Gehaltsforderung an  
**Rosenthal, Molkerei-Genossenschaft Barum (Braunschweig).**

Zum 1. März suchen wir einen soliden, ehrlichen (1076)  
**Molkerei-Gehilfen als Expedienten,** evtl. auch Kriegsbeschädigter. Gehalt monatlich 70 Mk. bei freier Station. Meldung mit Zeugnisabschriften erbeten an  
**Schweriner Zentral-Molkerei e. G. m. u. H. Schwerin i. Mecklenburg.**

Einen militärfreien, tücht. (964)  
**Gehilfen** der mit Eismaschine, elektrisch Licht und sämtlichen Molkereimaschinen vertraut ist, sucht sofort od. 1. März S. Kistler, Molkerei Marienburg, Westpr. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanpr. erb.

Ein kräftiger, militärfreier, auch kriegsbeschädigter  
**Molkereigehilfe** der Schweinemäst. kennt, mit Pferden umzugehen versteht und sich vor feiner Arbeit scheut, zur Unterstützung der Betriebsleit. gesucht. Stelle dauernd. Angebote mit näheren Angaben und Gehaltsanpr. sind zu senden an (1014)  
**Österr. Deutsche Handelsgesellschaft m. b. H., Dampfmolkerei Joppot, Ostseebad bei Danzig, Südstr. 93/97.**

**Gehilfen-Gesuch!** Zum 1. März gesucht 2 tüchtige zuverlässige saubere (1241)  
**Gehilfen** für unsere Kondensmilchfabrik. Anfangsgehalt 45 Mk. freie Stat. und Kassen. Stellung angenehm und dauernd. Meldungen erbittet  
**Trodenmilch-Bewertungs-Gesellschaft Abteilung Ostpreußen. Friedland, Ostpreußen.**

**Tüchtiger, gewissenhafter solider Gehilfe** (Kriegsbeschädigter bevorzugt), der gute Handschrift besitzt und sicherer Rechner ist, zum 1. März oder später für Betrieb und Kontor gesucht. Gefällige Angebote nebst Zeugnisabschriften, Altersangabe und Gehaltsforderung erbittet (1200)  
**Deutsche Molkerei-Genossenschaft E. G. m. b. H. Janowitz in Posen.**

Suche zu sofort einen fixen (1227)  
**Gehilfen,** der auch Lust zum Gespann hat. Beschäftigung im Betriebe u. beim Fuhrwerk. Gehalt 50 Mk. bei fr. Kassen. Ferner kann auch zum 1. April oder etwas früher ein  
**Lehrling** eingestellt werden. Lehrzeit 2 Jahre.  
**Johs. Ehlers, Direktor, Euhendorf, Kreis Ulfen. Station Soltendied.**

Gesucht zu sofort einen tüchtigen Gehilfen oder Meierin für beschränkten Betrieb. Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbeten an (1318)  
**Molkerei Drebber e. G. m. u. H. Jacobi-Drebber. Bez. Bremen.**

Zum baldigen Antritt sucht ig. braven Gehilfen (1256)  
oder jungen Mann zum Weiterlernen.  
**Dampfmolkerei Horstmar Bezirk Münster.**

Sofort gesucht: Junger, kräftiger Gehilfe für alle Arbeiten. Gehalt 50 Mk. und freie Station. (1252)  
**Dampfmolkerei Thimmendorf Neuh jüngere Linie.**

Als Kriegsvertretung suchen wir tüchtigen Molkerei-Gehilfen für Milchwirtschaft mit Flaschenmilchverkauf. Bewerber müssen m. Eismaschine (Kohlenäureapparat) vertraut sein. Meldungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an die (1215)  
**Königl. Domänen-Administration Berlin-Dahlem.**

**Jüngerer Meiereigehilfe** für alle Arbeit und Kenntnisse in Tilsiter Käseerei zum 1. März gesucht. Bewerbung mit Gehaltsansprüchen bei freier Station an  
**S. Rasmussen-Bonne, Königsberg Br. Jakobstraße 9. (1238)**

Zum 1. März suchen wir für unsern beschränkten städtischen Betrieb einen jungen, zuverlässigen Gehilfen Gehalt 50 Mk. bei freier Station und freien Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften und Angabe des Alters erbeten. (1218)  
**Meierei-Genossenschaft Stade in Hannover.**

Zum 1. März suchen wir einen tücht. Gehilfen hauptsächlich für Kontorarbeit und Butterei. Kriegsinvaliden bevorzugt. Molkerei-Verein e. G. m. b. H., Große Teftin, Kr. Kolberg. (1301)

Suche zum 1. März fleißigen, zuverlässigen Molkereigehilfen oder auch leichten Kriegsbeschädigten, der unseren kleinen Molkereibetrieb versteht. Anfangsgehalt 50 Mark.  
**A. Arendt, Molkerei Beendorf b. Helmstedt i. Bismarck. (1314)**

Suche zum 1. April led. sauberen und fleißigen ersten (1213)  
**Gehilfen**

der meine Stelle im ländl. 1000 Btr. großen Bergeborfer Betrieb in jedem Zweig mit Hilfe meiner Frau vertritt und tadellose Ausbeute und Produkte herstellt. Maschinenkenntnisse nebst Proz.-Abrechnungswesen mit Buchführung ist Bedingung. Waghilfe noch zur Verfügung. Die Stellung ist bei Zufriedenstellung dauernd u. leicht und kommt nur Kriegsbeschädigter oder gänzlich militärfreier Kraft in Frage. Gest. Angeb. nebst Gehaltsansprüche und letztem Zeugnis an  
**Unteroffizier Alfred Kühn 6. Res.-Korps Feldrekutendepot 5. Kompanie, Feldpost 761.**

**Tüchtige Käsegehilfin** findet bei hohem Lohn z. 1. März Stellung. (1313)  
**Schori, Mahnsfeld b. Königsberg in Preußen.**

**Kräftigen Lehrling** stellt unter günstigen Beding. ein  
**Zentral-Molkerei Trausnitz in Posen. (1295)**

**Lehrling** kann sofort eintreten. 20 Mk. mon. Taschengeld, freie Station u. Kassen. Gesuche sind zu richten an (1288)  
**Frau Papke, Molkerei Mühlenow b. Saleste, Kr. Stolp, Pom. 4**



Zu bald oder 1. April wird ein tüchtiger

(1277)

## militärfreier Obermeister

gelegten Alters, für Großstadtbetrieb gesucht. Bewerber wollen Zeugnisse und Gehaltsansprüche richten an die

Görliger Molkerei, Görlitz i. Schlesien, Emmerichstr. 55.

Für unsern städtischen Betrieb suchen wir einen tüchtigen (1093) **Seizer und Maschinenführer** Antritt und Gehalt nach Vereinbarung. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Altersangabe erb. Molkerei-Genossenschaft Krottsch in Posen.

**Verneimerin** kann zum 1. März in einer städt. Genossenschafts-Molkerei eintreten. Näheres durch (992) Molkerei-Genossenschaft, Uelzen, Han.

**Sohn achtbarer Eltern, welcher Lust hat das** Molkereifach zu erlernen findet zu Eltern günst. Gelegenheit. Molkerei E. G. de, Hann. (979) D. Bornholdt, Besitzer.

Suche zum 1. März oder später für neuen Betrieb und Haushalt eine tüchtige kräftige

**Verneimerin** bei Familienanschluß. Taschengeld nach Vereinbarung. (1168) Duwe, Dampfmolkerei Marlin Post Plaukehmen, Kreis Goldap i. Ostpreußen.

**Junge, fleißige (häusliche) Meierin** kann zum 1. März eintreten. Delica, Dampfmolkerei Bauthen (1146) Post Hochjahren, Wpr.

Suche sofort (2119) **junge Meierin** die geübt und sicher im Rechnen ist, zu weit. Ausbildung; evtl. dauernde Stellung. Gehalt nach Vereinbarung. Birkower Molkerei-Genossenschaft, Kr. Stolp i. Pom. Paul Kublig, Verwalter.

Suche 1. März evtl. später einige **Meierinnen** welche Interesse für Buttererei und Maschinen haben. Auch wird jung. Gehilfe angenommen. Angebote mit Zeugnis und Gehaltsforderungen erbeten. Molkerei Gut Vintel, bei Norden (Ostfriesland). (1187) C. Bissinger, Landschaftsrat.

Suche zum 10. oder 15. März eine tüchtige saubere (1255) **Meierin** für Molkerei und Hausarbeit. Frau A. Bolling, Zentral-Molkerei Wendeburg, (Brschw.).

Für meine städt. Meierei suche tücht. **Meierin** die selbstständig arbeiten kann und mit Dampfkessel, Maschinen, sowie besonders mit Herstellung von Tilsiter Käse gut vertraut ist. Eintritt per sofort oder auch später. (1233) Medlenburger Meierei, Königsberg, Ostpr., Sachheimer Str. 47/48.

Suche zum 1. März evtl. früher eine in jeder Beziehung sauber und gewissenhaft arbeitende

**Meierin oder Gehilfen.** Angebote mit Zeugnisabschriften u. Angabe des Gehalts. Es wird neben Molkereiprodukten und Wohnung nur noch Mittageßen gewährt. Gleichzeitig suche ich für einen (1257) **Gehilfen**

zum 1. März anderweitig Stellung. Molkerei Schönirgen, Solling. H. W. Meier.

Gesucht zu sofort eine tüchtige **Meierin** für Butterei und Hilfe im Haushalt. Gehalt 40 Mk. und alles frei. Gefällige Angebote erbitte mit Zeugnisabschriften (1274) Molkerei Nordhorn i. Hannover.

**Zuverlässige Meierin** für sofort gesucht. (1276) Hygienische Molkerei Garvens & Co., Hannover, Podbielstr. 82.

**Meierin** bei gutem Gehalt sofort verlangt Molkerei Schweizerhof, Bromberg.

Suche sofort eine tüchtige zuverlässige (872)

**Meierin** Frau Amtsrat Sohnmann, Klostergut Wülfinghausen Post Eldagsen i. H.

Gesucht zu sofort eine tüchtige **Meierin** die mit Butterfertiger arbeiten kann und fix im rechnen ist, auch muß sie bei der Magermilchrückgabe behilflich sein. Gefl. Angebote mit Gehaltsforderung erbeten. (991) Molk. Heiligenloh, Stat. Drentwede Bezirk Bremen.

Gesucht zum 1. April für hiesige Guts-Molkerei mit Dampfbetrieb ein tüchtiger verheirateter **Milchmeier** der auch gleichzeitig als **Hofverwalter** fungiert und dessen Frau in der Molkerei etwas mithilft. Zeugnisabschriften und Gehaltsford. erb. Dom. Blumenfelde b. Friedeberg (980) in der Neumark.

**Tüchtiger, militärfreier, älterer Obermeister** zu sofort oder 1. März gesucht. 6 bis 8000 Ltr. Milch, Stadtbetr. Besondere Kenntnisse der Küchlmach. erforderlich. Offerten an (1150) Molkerei-Direktor Giesow, Braust Molkerei Braust G. m. b. H. (Danzig).

Gesucht zum 1. März ein tüchtig. **Obermeister** der vollständig selbstständig allein arbeiten kann, mit Kessel u. Maschinen Bescheid weiß u. einer kleinen Dampfmolkerei vorstehen kann. Gehalt Mk. 80, freie Station u. freie Kassen, gute dauernde Stellung. Bewerbungen an Dampfmolkerei Lang b. Wittenberge, (Po. sd.)

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellen-suchenden werden höflichst ersucht, bei Aufgabenerstellung den Betrag gleichzeitig mit einreichen zu wollen. Es ist das Wort, jede Abkürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

**Molkerei-Weiter** 25 Jahre, sucht anderweitig Stellung. Angeb. unter 126 an diese Zeitung.

**Tüchtiger, lediger, zuverlässiger Fachmann**, 29 Jahre alt, leicht kriegsbeschädigt, sucht zum 1. April Stellung als **Betriebsleiter oder Vertreter** in katholische Gegend. Molkereischule bef. Ang. unter 1185 an d. 3.

**Langjähr., verh., militärf. und kautionsf. Fachmann**, der praktisch und theoretisch gebildet ist, sucht zu sofort oder später dauernde **leitende Stellung.** Tieh, Belgard a. Pers. (9408)

Suche für meinen in allen vor kommenden Arbeiten gründlich bewanderten (1308)

**Betriebsleiter** (Norddeutscher) der selbst mitarbeitet, möglichst bald Stellung. Gegend gleich. Derfelbe ist 47 jährig, ungedient, Wiemer. Dampfmolkerei Max Raft Güngzburg a. D.

**Erfahr. Betriebsleiter** verh., ohne Kinder, sucht anderm. Stellung. Übernehme auch Vertr. Bin noch in unbefristeter Stelle. Brandenburg oder Sachsen bevorzugt. Angebote mit Gehaltsangabe unter N. G. 1198 an diese Ztg.

**Tüchtiger, fleißiger Fachmann** sucht zum beliebigen Antritt in beschränktem Betriebe Stellung als **Verwalter oder Betriebsleiter** oder Weiter auf Rahmstation od. sonstige passende Stellung, auch Kriegsoverzeiung, gegen mäßige Vergütung. Angeb. erbitet Darrelmann, Lastrup i. Oldenburg. (1247)

**Tüchtiger, fleißiger Fachmann** sucht in mittlerer oder kleinerer Molkerei Stellung als **Betriebsleiter** auch für Rahmstation, evtl. Kriegsoverzeiung gegen mäßige Vergütung zum beliebigen Antritt. Angebote unter 1248 an diese Zeitung.

Ein unverh., kriegsbeschädigter Molkereifachmann sucht zum 1. April Stellung als **Betriebsleiter oder Vertreter.** Molkereischule bef. Kautionsf. gestellt werden. Angebote unter 1184 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** militärfrei u. kautionsfähig, 3. Jt. Leiter einer groß. Gen.-Meierei, sucht zum 1. April evtl. später dauernde Stellung. Angeb. erbet. A. Schwenn, Gen.-Meierei Bredebro (Nordfriesland). (1315)

**Molkereiverwalter, technisch und kaufm. gut erfahren**, für jeden Betrieb geeignet, in der Lage mit ungeschulten Kräften zu arbeiten, von Jugend auf beim Fach, 31 J. alt, verh. 2 Kinder, Frau mittätig, sucht zum 1. April oder früher dauernde Stellung. Werde in Kürze vom Heeresdienst entlassen. Angebote erb. Elsner, Elsas, Fort I, Reisse, Offiziergefangenenlager. (1157)

**Molkereiverwalter** kautionsfähig, 35 Jahre alt, verh., gänzlich militärfrei, sucht zum beliebigen Antritt dauernde Stelle. War Leiter von städtischen und ländlichen Betrieben, vertraut mit Butterei, Käseerei, elektrisch Licht, sowie Kastranlage, Eis- und Küchlmaschinen, Buchführung und Kassawesen. Gefl. Angebote unter 1175 an diese Zeitung.

Zum 1. April sucht tüchtiger **Molkereiverwalter** 35 Jahre alt, verheiratet, vertraut mit allen Facharbeiten, auch kaufmännisch gebildet und firm in der Kindermilch-Vereitigung, Stellung. Gefällige Angebote unter P. L. 1147 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter, Schweizer**, 40 Jahre alt, ledig, tüchtiger, energ. Charakter, an tatfr. Arbeiten gew. 23 Jahre beim Fach, beste Zeugnisse vorh., mit sämtlichen Arbeiten, Herstellung ff. Butter, sowie Schweinefleisch und -Zucht bestens bewandert, sucht zum 1. März oder später dauernde leitende Stellung. Angebote an P. Dobler, Rarnap bei Essen, Königsstr. 243 (Rheinland). (1201)

**Molkereiverwalterin** sucht selbständige Stellung in kleinerem Betriebe oder Guts-Molkerei. Posen oder Schlesien bevorzugt. Kautionsf. kann gestellt werden. Gefällige Angebote unter 1202 an diese Zeitung.

**Molkerei-Verwalter** 30 Jahr, 15 Jahr im Fach, vollständig militärfrei, praktisch und theoretisch gut gebildet, bis jetzt Leiter einer mittleren, ländlichen Molkerei, sucht sof. od. später anderweit. Stellung als Verwalter, Betriebsleit. od. sonst. Vertrauenspost. Nehme auch Vertret. an. An erb. erb. A. Gerde, Molkereiverw., Büddenstedt, Kr. Helmstedt. (1254)

**Molkereiverwalter** 33 Jahre alt, 18 Jahre beim Fach, mit sämtlichen ins Fach schlagenden Arbeiten aus beste vertraut, bisher Leiter einer ländlichen Molkerei, sucht zu sofort Stellung. Nehme auch Vertretung an. Angeb. unter 1203 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter, technisch und kaufmännisch erfahren**, an selbständ. Disponieren gewöhnt, 3. Jt. Leiter einer städtischen Genossenschaft, in noch ungedienter Stell. sucht 1. April anderweit. Stellung. Führe Reparaturen selber aus und arbeite überall selbst mit und bin daher in der Lage jeden Betrieb, auch mit ungeschulten Kräften durchzuführen. Kaut. kann gestellt werd. Verheiratet ohne Familie. Angeb. unter 737 an d. Ztg.

**Langjähriger Molkereiverwalter** leicht kriegsbeschädigt und gänzlich militärfrei, technisch und kaufmännisch bestens erfahren, seit 1898 ununterbrochen im Fach, die letzten 12 Jahre große Molkereibetriebe geleitet, im Besitz feinsten Zeugnisse sucht zu sofort oder später dauernde Stellung. Mit sämtlichen Maschinen vertraut, führt Reparaturen selbst aus, arbeitet selbst kräftig mit und ist in der Lage, jeden Betrieb mit ungeschultem Personal zu leiten. Für größte Rentabilität wird jede Garantie übernommen. Kautionsf. wird gestellt. Angebote unter 821 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** evang., 36 Jahre alt, verh., ohne Kind, militärfrei, ehrlich, zuverlässig, gute Zeugnisse u. Empf., sucht zum 1. April, Juli oder Oktober d. Js. gute dauernde Stellung in größerer Privatkäseerei oder Genossenschaft in Ost- oder Westpreußen. Bin mit Käseerei, Maschinen und allen ins Fach schlagenden Arbeiten bestens vertraut und befinde mich in ungekündigter Stellung einer Genossenschaft. Gefl. Angebote erbitte mit Gehaltsangabe unter N. 972 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** seit 1900 ununterbrochen im Fach tätig, sucht zum 1. April Stellung. Suchender ist mit sämtl. Maschinen sowie Butterei u. Milchunternehmung, Abrechnungs- u. Kassawesen durch aus vertraut. Besitze auch gute Erfahrungen in der Käseerei, sowie auch Schweinefleisch u. Zucht. Fähig, jeden Betrieb unter größtmöglicher Ausbeute rentabel zu leiten. Kautionsf. vorhanden. Angeb. unter Nr. 738 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** vom Militär entlassen, sucht zum beliebigen Antritt dauernde Verwalterstelle oder als Vertreter. Bin 32 Jahre alt, verh., 1 K., seit 1901 ununterbrochen im Fach. Besitze in sämtl. Zweigen des Molkereifachs (auch Hart- u. Weichkäse) gute Erfahrung, arbeite selbst mit ff. Zeugnisse und Empfehlungen zur Verfügung. Molkereischule besucht. Kaut. vorhanden. Angeb. erb. unt. 889 an diese Zeitung.



**Molkereiverwalter**, 38 Jahre alt, tüchtig, energ. Charakter, an tatkräft. Arbeiten gewöhnt, von Jugend auf im Fach tätig, mit sämtl. Arbeiten, Kass. wesen und Buchführ., Bücherabschlüsse, Aufstellung v. Bilanzen, Käseerei und Buttereier vertr., wünscht sich zu bald oder später zu veränd. Kautions vorhanden. Angeb. unter 734 an diese Ztg.

**Molkereiverwalter**, streng solide u. zuverlässig, 39 J. alt, an korrektes, selbst. Arbeiten absolut gewöhnt, von Jugend auf im Fach in versch. städtischen u. ländl. Großbetrieben tätig gewesen, militärfrei, verheirat., ohne Kinder, sucht zu bald oder später anderweitig Anstell. Kautions vorhanden. Angebote unter 733 an diese Zeitung.

**Kautionsfähiger Fachmann**, von Jugend auf im Fach tätig, vertr. mit der gesamten neuzeitl. Einricht. und Maschinenwesen, Buch- und Kassensführung. Guter Organisator, mit allen auf dem Gebiete des Genossenschaftswesens vorkomm. Arbeit. bestens vertraut, sowie auch Buttr., Hart- und Weichkäseerei, sucht zu bald od. spät. leitende Anst. u. irgendwelch. Art. Angeb. unter 735 an d. Ztg.

**Erfahr. Fachmann**, kautionsfähig, vertraut mit Buttereier, Hart- und Weichkäseerei, elektrische Licht- und Kälteanlagen, Eis- und Kühlmasch. verschiedener Systeme, Buchführ. u. Kassenswesen, sowie Schweinezucht u. -Mäst., militärfrei, 38 J. alt, ohne Fam., sucht zu bald od. sp. leit. Anstellung. Angeb. u. 736 an d. Ztg.

**Wegen Milchmangel suche für led. 28 Jahre alten Molkereifachmann**, der Molkerei seit 1912 leitet, sofort Stellung. Tüchtig für alles. Angebote mit Gehaltsang. erb. **Bruno Zieltowski**, Zbiczno, Westpr. (1192)

**Für den Vertreter** (28 Jahre alt, ledig) unseres aus dem Heeresdienst wieder entlassenen Molkerei-Verwalters suchen wir eine geeignete Stellung. Angebote an **Herrn Pfeiffer**, Molkerei Groß-Salze, Bez. Magdeburg, erbeten. (1261) **Molkerei-Betrieb der Stadt Groß-Salze**, (Magdeburg.)

**Suche für sofort oder später eine Stelle als Molkerei-Fachmann**. Bin 17½ Jahr alt, und vertraut mit der Herstellung von Säuglingsmilch und Butterausformen, sowie mit elektr. Betriebe. Gehalt nach Übereinkunft. **Alwin Schilder**, Golenz Nr. 25, Post Seitzchen, Sachf.

**Molkereifachmann** (1291) 27 Jahre alt, infolge Verlustes der linken Hand militärfrei, von Jugend auf im Fach, kautionsfähig, m. gut. Kenntnissen in prakt., theoret. u. kaufmännisch. Beziehung, sucht zum 1. April od. etwas früher geeignet. Wirkungskreis. Molkerei-Schule Garmeln mit bestem Erfolg besucht. Meine bisherigen Stellen bekleidete ich als Buchhalter. Zuletzt war ich aber über 2 Jahre Obermeister einer größ. Molkerei. Von allen Chefs wurden mir die best. Zeugn. ausgestellt. Am liebsten würde ich die Leitung einer klein. Molkerei übernehmen, wo mir meine unverh. Schwester helf. n. könnte. **Artur Schubert**, Riegnitz, Viktoriast. 14.

**Buchhalterin** 23 Jahre alt, mit sämtlichen Büroarbeiten und Abrechnungswesen gut vertraut, sucht zum 1. April anderweitig Stellung. Selbige ist zur Zeit in einem größeren Molkereibetriebe tätig. Angebote mit Gehaltsangabe unter **L. S. 1224** an diese Zeitung.

**Suche zum 1. April Stellung als Kontoristin** in größerem Molkereibetriebe. Angebote nebst Gehaltsangabe unter **N. N. 1054** an diese Zeitung erb.

**Wegen Milchmangel suche für tücht. Molkereifachmann** sofort selbständ. Stellung in mittl. Molkerei. Tüchtig für alles. Bitte Angeb. m. Gehaltsang. an **B. Zieltowski**, Zbiczno, Westpr.

**Feldgr. Fachmann** wünscht Beschäftigung in der Urlaubszeit Anfang März als Aushilfe im Betrieb. Angeb. an **Edm. Schmidt**, Erholungsheim Kloster Tiefenthal, Neuborf (Rheingau). (1263)

**Junger, kräftig., angeh. Gehilfe**, welcher seine Lehrzeit beendet hat und mit allen Maschinen der Neuzeit vertraut ist, sucht zum 1. oder 15. März Stellung als Gehilfe. Rheinland und Westfalen bevorzugt. Angebote an **Fritz Becker**, Molkereigehilfe, Overhagen bei Lippstadt (Westfalen).

**Junger Gehilfe** sucht sofort Stellung. (1309) **Adolf Dohrs**, Lühnde Post Algermissen.

**Junger Gehilfe** (1307) mit allen Facharbeiten vertraut, sucht zum 1. März in modernem Betriebe dauernde Stellung. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe an **Paul Schönmann**, Molk. Dessau.

**Junger, strebsamer, noch nicht militärpflichtiger** (1306)

**Gehilfe** möchte gern am 1. März Stellung in einer größ. Gen.-Molkerei annehmen. Werte Angebote mit Gehaltsangabe erbittet **Bogel**, Gehilfe der Zentralmolkerei Oppeln.

**Für tüchtigen, kräftigen Gehilfen** (1249) 17 Jahre alt, suche Stellung in größerem Betriebe zur weiteren Ausbildung, möglichst in Sachsen **Raumann**, Molkerei Sachsis, b. Köhren i. Sa.

**Älterer, militärfreier Gehilfe** mit allen Facharbeiten vertraut, sucht sofort oder später dauernde Stellung, am liebsten auf ländl. Molkereien. Angeb. mit Gehaltsang. an **Kowalewski**, in Zwick, Kr. Tschel, Westpr.

**Kräft. Gehilfe** sucht z. 1. März Stellung für Kessel und Maschinen. (1286) **Paul Fuhrich**, Zentralmolkerei Reichenbach i. Schl.

**Gehilfe**, 18 J. alt, mit all. Facharbeiten vertr., sucht zum baldigen Eintritt Stellung. Nachm. Kontorarbeiten erwünscht. Angeb. erb. **Arnold Behm**, Molkerei-Gehilfe, Rönitz, Chausseestraße 57. (1284)

**Jung, kräft. Gehilfe**, 17½ J. alt, mit allen Maschinen vertr., sucht zum 1. 3. 17 Stell. Zu gleich. Zeit sucht der Molkereiarbeiter **Fritz Menzel**, 16 Jahre alt, Stelluna. **W. Bischof**, Molk. Beerdorf. (1278) (Braunschweig).

**Suche für jungen, angehenden Gehilfen** (1275) Stellung zum 1. März, womöglich in Käseerei. Angebote erbittet **Molkerei-Gen. Schlauroth** b. Görlitz.

**Junger, tüchtiger Molkereigehilfe** (1028) militärfrei, sucht z. 15. 2 oder 1. 3. Stellung. Ost- od. Westpr. bevorzugt. **Hermann Boehm**, z. 3t. Gr. Wronken Kr. Goldap, Ostpr.

**Junger, tücht. Gehilfe** sucht Stell. Eintritt kann jederzeit erfolgen. Angeb. mit Gehaltsangabe erbittet **Albert Sahler**, Warfingsfehn, Ostpr.

**Junger Gehilfe**, noch militärfrei, sucht zum 21. Febr. dauernde Stell. Angeb. erbittet **Fr. Schuße**, Blauhand b. Ellenferdamm (Dobbg.).

**Solider, streb. Gehilfe** mit Buttereier, Käseerei, sowie mit der Wartung des Kessels und der Maschinen bestens vertraut, sucht z. 1. März Stellung. **Herbert Klupisch**, Molkerei-Gen. Markt-Bohrau, Bez. Breslau. (1245)

**Molkereigehilfe**, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, z. bel. Antr. Stelle. **R. Paegold**, Militärf., Bz. Breslau.

**Junger Gehilfe** 25 Jahre alt, 11 Jahre im Fach, Kriegsbeschädigter, sucht bald oder später gute Stellung. Angebote erbittet **Oskar Fischer**, Neuzelle, Kr. Guben, Frankfurter Str. 14. (1179)

**Jg., kräft. Gehilfe**, 20 jährig, tüchtig und zuverlässig, mit Kenntn. in Weichkäseerei, sucht Stelle. Angeb. erb. **A. Gersmann**, Rieth i. Pom. (1145)

**Junger, tüchtiger Gehilfe** sucht Stellung zum 1. März. Angererbittet **P. Wessels**, Molkereigehilfe, Hornsted. Post Roßburg, Kr. Lauenb.

**Junger Gehilfe** sucht Stellung in größ. Molkerei. **Daniel**, Cunnersdorf i. Nsg. Dorfst. 199a. (1173)

**Junger, kräftiger Gehilfe** sucht zum 1. März Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe an **Fritz Götz**, Stedinger Molkerei, Berne, Oldbg.

**Jg. Gehilfe**, mit Kessel, Maschine, Butterfertiger und Monatsabrechn. vertraut, sucht Stelle. Angeb. erb. **Grömel**, Laugwitz, Kr. Briesg, Schl.

**Zuverläss. militärfrei. Molkereigehilfe** sucht Stelle in Käseerei oder Buttr., geht auch in Gutsmeierei. **Bernh. Ebenhoch**, Käser, zum Schm. Adler, Biberach a. N. (Bayern). (1188)

**Suche für jungen, tücht. Gehilfen**, der seine Lehrzeit beendet, Stelle. Angeb. erb. **Münster**, Conradswalde bei Bischofswerder, Westpr. (1206)

**Suchen für 24 jährigen jungen Mann**, gänzlich militärfrei, der unseren Verwalter vertreten hat, geeigneten Posten. Molkerei Etingen, Post Wengenstedt, Bez. Magdbg. (1010)

**Suche z. 1. März in einer Molk. Stellung**. Bin bis jetzt in einer größeren Molkerei beschäftigt gewesen. Bin ebenfalls mit der Landwirtschaft vertraut. Gefällige Angebote erbittet **Leopold Belcher**, Molkerei Steinau a. Oder. (1209)

**Suche für meinen jungen, tücht. Mann** in größ. Genossenschaft zum 15. März Stellung. **Börsche**, Neuwedell (Neumark).

**Tücht. Kaufmann**, langj. Reisend., anfangs 30er, jetzt gänzlich militärfrei, mit lebhaftem Interesse für Molkerei und Käseerei, möchte sich in größerem Betriebe praktisch betätigen. Gefl. Angeb. an **Schwemer**, Hamburg. Kabisen 76, I. (1214)

**Erfahrener Tilfiterkäser** 30 Jahre alt, sucht zum 1. März dauernde Stellung. **H. Schimanst**, Käser, Dampf-Molkerei Thörichthof, Kr. Marienburg, Westpr. (1240)

**Tüchtiger, junger Käsegehilfe** vertraut mit Tilfiter Käseerei, Buttereier, Kessel, Maschinen, sucht zum 1. März 1917 Stellung. **Käsegehilfe B. Stiemer**, Molkerei Dania, Mandeln b. Neuhausen, Kreis Königsberg, Ostpr. (1239)

**Suche Stelle als** 1270

## Lehrling

in größerem Molkereibetriebe. Alter 16 Jahre. **E. Weibel**, Zembrze, bei Radoß, Kr. Strassburg, Westpr.

**Suche zum 15. April für einen jungen Mann** eine Lehrstelle, mögl. Vollbetz., wo gründl. Ausbild. zuges. **Berger**, Molk. Colbitz, Bz. Magdeb.

**Suche für meinen Sohn**, welcher Ostern die Schule verläßt und Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, Lehrstelle.

Sachsen bevorzugt. Angebote erb. **Robert Räther**, Neuweida b. Riesa i. Sa. (1154)

**Suche für meinen Sohn** (1176) Lehrstelle

in Dampf- oder Genoss.-Molkerei Schlesiens bei Familienanschluß. Selbiger ist groß und kräftig, Antritt zu Ostern. Angeb. erb. an **Landstr. Rüttimann**, Landw.-Zn.-Regt. 12, 1. Batln., 2. Komp.

**Suche sofort Stelle als Verameierin** (1088)

Bin 21 J. alt, kräftig, habe schon einige Monate in Molkerei gearbeitet. Größerer Betrieb bevorzugt. Angebote an **F. Aulein M. Welle**, Wustow, Kr. Stolp, Pommern.

**Suche zum 1. März Stellung als**

## Verameierin.

**Marta Hofmann**, Tolkemit bei Elbing, Westpr. (1178)

**Jung., kräft. Mädchen**, 16 Jahre alt, sucht

**Stellung als Verameierin** bei monatl. Vergütung. Ang. erb. **Martha Böhm**, Volkshain Ring 10, Schlesien.

**Junge, tüchtige, auch mit Masch. gut vertraute Meierin** sucht Stelle. Angebote erbittet **Emmy Marquardt**, Butowig b. Gohlshausen, Westpr. (1293)

# Der Molkerei-Kalender 1917

ist gegen Einsendung von 1,50 Mark oder gegen Nachnahme von uns zu beziehen. Außer dem sonst gewohnten Inhalt enthält derselbe insbesondere alle Kriegs-Verordnungen über Milch, Butter und Käse.

Molkerei-Zeitung in Hildesheim.

## Oeflers

Geschäftshandbuch enthält Buchführung, kaufm. Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten, Bank- und Börsenwesen, Wechselkunde, Versicherungswesen, Steuern und Zölle, Postwesen, kaufm. Rechtskunde, kaufm. Fremdwörter etc. 364 S.

20 in wenigen Jahren 130 000 Exemplare verkauft. Preis 3.— Mk. Buchhandlung der Molkerei-Zeitung, Hildesheim



Junges, kräftiges Mädchen sucht sofort oder 1. März Stellung als **Bernmeisterin**.

Taschengeld und Familienanschluss wird gewünscht. Thüringen bevorzugt. **Frida Weiß, Mühldhausen in Thüringen, Grafegasse 3, p.** (1195)

Suche für eine (1303) **streb., gewissenh. Meierin** 22 J. alt, angenehme Stellung für Kontor u. Milchannahme evtl. auch als Obermeisterin. Selbige besitzt eine sehr flotte Handschrift, ist im Betriebe, sowie in Molkerei-Buchführung, Kontorarbeiten und Abrechnung gut bewandert. Bevorzugt wird selbständige Stellung, am liebsten in Bayern, jedoch nicht Bedingung. Antritt 15. 3. oder 1. 4. Angebot. mit Gehaltsangaben erbittet **Kenner, Molkereiverwalter Pintel b. Norden (Dith.-Land).**

**Fleiß. Meierin** sucht Stell., wo sie sich i. Maschinenbetrieb, Kontor u. Milchunternehmung ausbilden kann. (1304) **M. Ambratz, Kaufhmen, Dstpr. Labelfstr. 1.**

**Meierin** mit Maschinen, Buterei, Käseerei, Milchunternehmung vertr., wünscht z. 1. März Stellung. Angeb. erb. **Emilie Baga, Molkerei Passenheim Ostpreußen.** (1300)

Für eine junge (1272) **Meierin** die am 1. d. Mts. ihre einjährige Lehrzeit beendete, suche ich Stellung. **Molkerei Bledede, i. Hann. Rudolf Stamer.**

**Tücht. Meierin**, 6 Jahre im Fach, sucht Stellung zum 1. März. (1285) **Majlof, Gen.-Molkerei Kraustadt, Provinz Posen.**

Junge, tüchtige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte (1280)

**Meierin** sucht zum 15. 3. oder etwas früher dauernde Stelle. Selbige ist mit Monatsabrechnung, Milchunterfuch., Maschinenwesen und sämtlichen in der Molkerei vorkommend. Arbeiten bestens vertr. Gefl. Angeb. an **Fr. A. Reichelt, Stettin, Uldammerstr. 61.**

**Meierin**, 23 Jahre alt, 6 Jahr im Fach, welche kleinere Betriebe selbständig geleitet hat, sucht z. 1. März, auch einige Tage später Stellung für Betrieb und Kontor oder als Verkaufserin. Nähe Breslau oder Prov. Pomm. bevorzugt. Angeb. nebst Gehaltsang. erb. **Käthe Meisert, Molkerei Briesen, Kr. Schivelbein, Pom** (1244)

Junge, fleißige (1177) **Meierin** die mit Tilfiter, Limburger und Quarkkäseerei, Buterei, Milchunterfuchung u. Maschinenwesen aufs beste vertr. ist, sucht z. 1. März Stellung. Geg. gleich. **Meierin Helene Nohtus, Molk. = Genoss. Braunsberg, Dstpr.**

**Energ., streb., Meierin**, mit allen Facharb. bestens vertr., sehr gute Zeugnisse, sucht Vertrauensstelle um sich als Obermeisterin vollst. auszub. Hohes Anfangsgeh. nicht erforderl. Familienanschl. erw. Angeb. erb. **Böhm, Uderwangen, Dstpr.** (1143)

**Meierin**, gute Zeugnisse, sucht Stelle für Milchannahme, Milchunterf., Verkauf oder Buterei, in großem neu-eitl. Betrieb. Schlesten bevorzugt. **E. Böhm, Uderwangen, Dstpr.**

Suche für meine **Meierin**, die am 1. April ausgelernt hat, z. 1. April Stellung in größerem Betriebe um sich weiter ausbilden zu können. Gehalt nach Uebereinkunft. Bewerb. zu richten an Frau **W. Böh, Molkerei-Besitzerin, Böptin bei Nettlessee in Holstein.** (963)

## Fragezettel für alle Milchlieferer

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen und Berechnung der zutreffenden Buttermenge, das Stück einen Pfennig. Vordruck für die dem Landratsamte einzureichende

### Milchlieferer-Liste

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig, von uns gegen Betrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen.

**Molkerei-Zeitungs-Druckerei in Hildesheim.**

## Meierin

vertraut mit all. Molkereiarbeiten, Kessel und Maschinen, sucht zum 1. März Stellung. Angebote an die Meierin der Todenmilchfabrik **Camp, Kr. Mörs, Rheinl.** (806)

Suche für eine tüchtige (1234) **Meierin** welche ich bestens empfehlen kann, zum 1. März Stellung. Niederrh. bevorzugt. Angebote erb. **Gustav Gerstengarbe, Molk.-Berm., Lüdingen, Kr. Geldern, Rh. inl.**

**Meierin**, mit Kessel und Masch. gut vertraut, sucht sofort oder 1. März Stelle. **Pauper, Schanzentrug bei Stören, Kr. Sühm, Wpr.** (1205)

Ich suche für eine tüchtige (1221) **Meierin** 20 Jahre alt, vertraut mit Butterfertiger, Separatoren, Maschine und Kessel, Stellung zum 15. März. Provinz Sachsen bevorzugt. **E. Kähler, Wilsedt, Hann.**

Tüchtige, gewandte, saub. **Meierin**, mit guten Empfehlungen, wünscht dauernde Stelle zum bald Eintritt. **M. Schröder, Jauer in Schlesien, Striegauerstr. 3, bei Ludadt.** (1222)

**Fleißige, saubere Meierin** 22 J. alt, sucht Stelle zum 1. März. Angebote an **Ida Klein, Molkerei Schmauch b. Schlobitten, Dpr** (1212)

Eine einfache, zuverlässige

### Meierin

sucht zum 1. März oder auch etwas später Stellung. Selbige wünscht sich noch weiter in Maschinen auszubilden. Sachsen bevorzugt. Gefl. Angebote erbittet die Meierin der Molkerei **Higader a. Elbe bei Lüneburg.** (1204)

**Tücht. Meierin**, 8 Jahre im Fach, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, zum 15. März oder 1. April Stelle als **Verwalterin oder Gutsmeierin**. Leitete schon 2 Jahre Molkerei selbständig. Kautio kann gest. werden. **Anna Anton, Meierei Lüptig 1231) b. Wurzen i. Sachsen.**

**Alle nachfolgenden Inserate** kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Betrag-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfg. zu berechnen.

2 Feldgr. Untoffiz., 25, w. Bekanntsch. m. j. Damen. Bild erw. Angebote unter 1161 an diese Zeitung.

Feldgr., 30 J., wünscht Bekanntsch. m. besser. Dame zwecks Heirat. Vermögen erwünscht. Angeb. unter 1253 an diese Zeitung.

## Heiratsgesuch.

Junger Molkereiverwalter, 28 J. alt, mit gutem Einkommen, sucht die Bekanntsch. einer gebildeten jungen, lebensl. Dame von 25 J. Eschein. im Alter von 20—25 J., am liebsten mit Fachkenntn., evang. Konf., Witwe nicht ausgeschlossen. Vermögen erwünscht. Angebote mit Bild unter **G. 1312** an d. Ztg.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustellung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab. Sollten solche dennoch, weil im geschlossenen Briefe, zur Weiterbeförderung gelangen, so empfehlen wir gegenüber solchen Vermittlungsangeboten allergrößte Vorsicht. Auch bitten wir, uns dann solche Angebote unfrankiert zu unserer Kenntnisnahme zurückzusenden.

Sie befallshalber und wegen Einberufung verkaufe ich meine (1068) **Dampfmolkerei m. Mühle.** Frau **Joh. Dettels, Sachun, Meckl.**

Kapitalkräftiger Fachmann sucht (1136) **Molkerei** zu pachten. Gefl. Angeb. unt. 1136 an diese Zeitung

Wegen Einberufung mittlere (1140) **Dampfmolkerei** zu sofort zu verkaufen. Angebote unter 1133 an diese Zeitung.

Suche Molkerei (1174) zu kaufen. Näheres unter 1174 an diese Zeitung.

**Dampfmolkerei** bei 10000 M. Anahlung zu kaufen oder zu pachten gesucht. (1140) **W. Zürcher, Brötels (Dstpr.)**

**Die Gen.-Molk. Gräfenhainichen** ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Nur schnellentschlossene Käufer, die sofort übernehmen können, wollen sich mit mir in Verbindung setzen. (1197) **Braale, Molkerei Gräfenhainichen (Bez. Halle).**

Molkereifachmann sucht (1004) **Genossenschaftsmolkerei** zu pachten oder kaufen. Angebote unter 1004 an diese Zeitung.

Suche Molkerei (1126) zu pachten, wo gute Bahnverbind. nach Dortmund. Ausführl. Angeb. unter **M. 988** an diese Zeitung.

Suche gutgehende Molkerei (1126) zu pachten. Kauf später nicht ausgeschlossen. Angebote unter 1126 an diese Zeitung.

**Verkaufe elektr. Molkerei** tadellos eingerichtet, nachweislich guter Gewinn, ohne jeden Fadel, für den billigen Preis von 36500 Mark bei 15000 M. Bar-Anzahl. Nur schnellentschl. Käufer finden Berücksichtigung. Milch augenblickl. nur 500 Ltr. Gegend Prov. Sachl. **Otto Müller, Magdeburg Königl. 53.** (859)

## Milchwirtschaftliche Anstalt Greifswald.

Lehr- und Versuchsanstalt der Landwirtschaftskammer für die Provinz Pommern.

Am 11. April beginnt ein neuer Kursus von dreimonatl. Dauer für Hospitanten mit mindestens 5 jährig., und für Gehilfen mit mindestens 2 jähriger Prag s.

Nähere Auskunft erteilt **Der Direktor.**

## Molkerei

zur baldigen Übernahme in Ost- oder Westpreußen zu kaufen oder pachten gesucht. Angebote unter 885 an diese Zeitung.

Kapitalkräft. Molkereifachmann, gänzlich militärfrei, sucht (1129)

**Molkerei** mit Milchverträge zu kaufen oder zu pachten. Übernahme kann zu jeder Zeit erfolgen. Angebot. mit ausführlichen Angaben erb. **Richard Conrad, Joachimsdorf, Bez. Brombg.**

## Molkerei

vor 10 Jahren neuerbaut, Stallung für 400 Schweine, jetzt 1000 Ltr. Milch, Vollber., sehr erweiterungsfähig, ist unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen. Angebote unter **M. B. 1287** an diese Zeitung.

Älterer Fachm. sucht kl. Molkerei oder rent. Milchgeschäft zu übern. Angebote unter 1302 an diese Ztg.

Suche kleinere Molkerei (836) zu pachten oder kaufen. Ausführl. Angebote unter 836 an diese Ztg.

Neuer (1210) **Einflammrohr-Wellrohrkessel** 30 qm Heizfläche, 10 Mm. Überdr., Flammrohr rechts, mit allem Zubehör, habe sofort abzugeben. **H. Tepsen Sohn, Flensburg.**

**Guterhaltener Alfa** 800—1400 Ltr. Leistung und eine **Diagemilchpumpe**, 1000 Ltr. Leist., zu kaufen gesucht. Angebote unter 1265 an diese Zeitung.

**Kühlmaschine** stehend, 3060 Kal., für Schwefelsäure, gut erhalten, für Raumkühl. eingerichtet, preiswert zu verkaufen. Angebote unter 1266 an diese Ztg.

Kaufe sofort gebrauchte (1104) **Knet- und Milchmaschine.** Schulze, Neunheilingen b. Langensalza.

Wegen Geschäftsaufgabe verk. ich: (1199) **1 Alfa-Caval-Zentrifuge** für Kraft- und Handbetrieb, mit Kurbel und Antriebscheibe, 275 Ltr. Stundenleistung.

**1 Viktoria-Sturzbutterfah.** für Kraft-, auch Handbetrieb einzurichten, ca. 75 Ltr. Füllung.

**1 Teller-Butterkneiter** für Kraftbetrieb, ca. 1 1/2 m Durchmesser, alles gut erhalten. Angebote unt. **B. 1316** an d. Ztg.

Habe wöchentlich (1299) **4000 Liter Molke abzugeben.** B. Mertens, Dampfmolkerei Hoort b. Sachun, Mecklbg.

Ich habe mehrere 100 gut erhalt. **Holzgestelle von Holländer Gouda Käse** abzugeben und erbitte Angebot. **Baugener Molkerei, Karl Road Baugen.** (1296)



Einen gebrauchten, jedoch noch  
**guterhalt. Dampfentwinder**  
etwa 2—3 qm Heizfl., sucht zu kauf.  
(1259) **G. Kose, Molkereibesitzer**  
Wehmingen b. Sehnde, Hann.

Gut erhaltene Rohr- (1262)  
**Käseherden**  
60×100, m. Füßen, 1 Engelmann'sche  
**Quartmühle**  
und 1 wenig gebrauchte Traiser'sche  
**Käse-Formmaschine**  
zu verkaufen.  
Spreewald Käseerei, Cottbus.

**Mehrere Quartmühlen**  
für Handbetrieb, sowie  
**ca. 200 Käseherden**

neu oder gut erhalten, sofort zu  
kaufen gesucht. Angeb. unter 3. 5.  
311 an Haasenstein & Vogler,  
A.-G., Magdeburg. (1151)

**1 Benzinmotor**  
6 PS, wie neu, 1 Separator, Alfa,  
1000 Ltr. Stundenleistung, 1 Butter-  
fah, 1 Buttermeter, 1 Magermilch-  
pumpe und 1 Milchhühner sind  
preiswert zu verkaufen bei (1242)  
Paul Seiffert, Storchest, Posen

**Leere gebr. Buttertonnen**  
kauft Molkerei Oberglogau  
(1273) Hans Pfister.

Suche guterhaltenen (1250)  
**Milchuntersuchungsapparat.**  
Scheloste, Polko b. Gr. Koslau, Dpr.

**Gebrauchter Butterfertiger**  
600 Ltr. Verbutterung, zu kaufen  
gesucht. (1251)  
Grotmaat, Heide, Holstein.

Sehr gut erhaltener liegender  
Dampferzeuger, mit neuen Rohr-  
wänden und Rohren, ausziehbar,  
hat preisw. abzug. Neupr. 710 M.,  
jagt 350 Mt. Münster, Molkerei  
Conradswalde b. Bischofswerder, Wp.

Gebrauchte, noch guterhaltene  
**Holst. Buttermaschine**  
oder **Sturzbuttersack**

mit Rippvorrichtung, für Hand-  
oder Kraftbetrieb, von 3—500 Ltr.  
Inhalt, zu kaufen gesucht. (1155)  
Julius Eid, Herford i. W.

**Quarkwanne**  
ca. 1500 Ltr. Inhalt, wünscht gegen  
kleineren runden Käsefessel einzutau-  
schen. (1226)  
Molkerei Spieka-Neufeld  
Post Nordholz, Hann.

**1 Mollerup-Schmierpumpe**  
4/10 Liter, Preis 55 Mt., ganz neu,

**1 Bosch-Magnet**  
10 PS, Hochspannungsmagnet, Preis  
65 Mt., ganz neu, p. Nachn. abzug.  
Grieh, Landsberg a. W., Steinftr. 30.

**Zu verkaufen**  
1 Alfa-Zentrifuge, 1800 Ltr. Stun-  
denleistung, 1 Mahlersche Milchwa-  
ge, 300 Kgr. Tragkraft, 1 Milchaus-  
geber „Unfehlbar“, 2 Räderpumpen,  
2000 Liter Stundenleistung. Alles  
wenig gebraucht und gut erhalten.  
**Molkerei Neutkirchen**  
(1264) b. Mörs (Rhld.).

## Steh. Kessel

6—12 qm Heizfläche, Dampfmasch.,  
6—10 PS, Dampfturbinen-Separat.,  
1000—2000 Ltr., desgl. Butterfah,  
200—300 Ltr. Verbutterung, Milch-  
bassin, 6—1200 Ltr. Inhalt, Vor-  
wärmer, 1000—1500 Ltr. stündliche  
Leistung, 1—2 Käsefessel, 500—1000  
Liter Inhalt, event. auch ganze  
Molkerei-Einrichtung für Dampf-  
betrieb, kauft (1236)  
A. Krauer, Molkerei Herzogswalde  
b. Liebstdt, Dstpr.

Suche gebraucht, aber noch guterh.  
**Magermilchhühler.**  
Leistung 1000 Ltr. pro Stunde.  
**Verkaufe Lokomobile**

4—6 PS, mit ausziehbarem Rohr-  
system, gut erhalten, mit Reserve-  
Rohrsystem, erbaut 1904. Dieselbe  
ist noch 14 Tage im Betriebe zu  
beschäftigen. Preis 1200 Mt. (1196)  
Dampfmolkerei Goerzig, Anh.

**Quartmühle**  
für Handbetrieb, mit Steinwalzen  
zu kaufen gesucht.  
Angebote unter 1160 an diese Ztg.

**Milchhühler**  
für direkte Verdampfung (Kohlen-  
säure), 1500 Ltr. stündl. Leistung,  
von 12 auf 2 Gr., neu oder gebraucht,  
sofort zu kaufen gesucht. Angebote  
unter 1190 an diese Zeitung.

Zu kaufen gesucht, ein gebrauchter  
guterhaltener

**Milchtransportwagen.**  
Laderaum 60—80 Kannen, komplett  
mit Verdeck und Bremse. Ang. an  
Molkerei Soltau i. Hann.  
E. G. m. u. S.

Größeren Posten guterhaltener  
**Milchkannen**  
zu kaufen gesucht. Ferner einen  
Posten gebrauchter, gutverbötheterter

**Buttertonnen.**  
Zentral-Molkerei Wellsdorf  
(1172) Kreis Jülich, Rheinl.

Habe mehrere Separatoren zu  
verkaufen. Fabrikate „Alfa B“, 200  
u. 500 Ltr. Stundenleistung, wenig  
gebraucht, zum Teil fast noch neu.  
G. Veithner, Nürnberg, Löbleinstr. 34,  
Molkerei- und Buttergroßhandlung.

**Elektromotor**  
Gleich- oder Drehstrom, kauft sofort  
(1193) Molkerei Schmalkenberg i. W.

Wer liefert gebrauchte  
**Buttertonnen?**  
Angebote erbittet (1142)  
Molk. Raschwege b. Raschkow, Pof.

**1 Milchhül-Doppelbassin**  
ca. 400 Ltr. Inh., zu kaufen gesucht.  
Sanitätsmolkerei Kaiserlautern  
(1134) (Rheinpfalz).

**Käsewanne**  
neu, 4 Wochen gebr., mit Dampf-  
anschluß zu verkaufen, zum Preise  
von 200 Mt. (1141)  
Robert Nebel, Schöppenstedt  
in Braunschweig.

**Rindermilch-Glaschen**  
mit Verschluss, sowie eine Abfüll-  
maschine, sucht zu kaufen und erb.  
preiswerte Angebote (1216)  
Molkerei Waren (Mecklb.)

**5 Käsewannen**  
800 Liter Inhalt, sofort abzugeben.  
Anfragen unter 1217 an diese Ztg.

## Molkerei-Pantinen Galoschen, Holzschuhe

liefern preiswert  
**Friedr. Rumpkeil & Söhne**  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
(1158) Gr. Berkel b. Hameln.

**Wegen Aufgabe des Molk.-Betr.**  
verkaufe sämtliche Maschinen und  
Geräte im ganzen oder getrennt,  
zu 70—80 Proz. des Anschaffungs-  
wertes. Grund und Gebäude zu  
jedem Geschäft passend, sind ebenf.  
käuflich zu erwerben. (1220)  
Bruhn, Molkerei Wolfsberg  
bei Obertrubach, Oberfr.

Wir suchen für bald einen  
neuen oder gebrauchten, aber  
guterhaltenen  
**Butterfertiger**  
von 2000—4000 Ltr. Inhalt.  
Preis mit Lieferzeit erbeten.  
Molkerei-Gen. Grebenstein  
(1156) Bez. Cassel.

**Käseherden**  
neu oder gebraucht, zu kaufen gesucht.  
Constantin Lange, Posen  
Breslauerstr. 30. (956)

**Milchtransportwagen**  
für 40 Kannen zu verkaufen. In  
anderen Größen schnellstens lieferbar.  
Molkerei-Wagenbau-Anstalt  
(986) Breeh i. Holst.

Wegen Umänderung abzugeben  
**eine Tiefkühlanlage**  
(Bergeborf), Sohlekkühlung, 12500  
Kalorien, mehrere Schiffe Kühler  
und 1 Alfa, direkter Antrieb, Leist.  
1000 Liter. (985)  
Heinr. Brüne, Greven i. Han.

**Kühlmaschine**  
stehend, 6000 Kal., für Kohlen-  
säure, wenig gebraucht, mit Flächenkühler,  
sofort lieferbar. (1003)  
Paul S. Römer, Duisburg  
G. m. b. H.

**Milchkannen**  
gebrauchte und neue, kauft jedes  
Quantum (960)  
Milchamt der Stadt Saarbrücken.

**Käseformmaschine**  
Lübbers Automat, zu kaufen gesucht.  
Constantin Lange, Posen  
Breslauerstr. 30. (955)

**Milchtransportkannen**  
liefert (994)  
Eugen Besenfelder, Bruchsal  
i. Baden.

**Schrotmühle**  
mit Stahlscheiben oder Schlagmühle  
zu kaufen gesucht. (871)  
H. Rindischer, Wernigerode a. Harz.

Jedes Quantum  
**Milchkannen**  
von 15—20 Liter Inhalt zu  
kaufen gesucht. (907)  
Milchamt Barmen.

Wegen Aufgabe unserer ausländ.  
Rahmverbutterungsstation beabsich-  
tigen wir folgende Gegenstände an  
**Ort und Stelle zu verkaufen:**

6 doppelwandige Rahmbassins für  
Dampf, auch als Käsewanne zu  
verwenden,  
1 Ahlbornsches doppeltes Rahm-  
bassin (offen),  
1 großes doppelwandiges Käsebassin  
für Dampf, 6000 Ltr. Inhalt,  
1 Rahmwage mit Bassin,  
1 doppelzylindr. Dampfischfahmaschine  
2 festsitzende Dampfesseln zu je 6  
Atmosphären Überdruck,  
1 19 Meter langer Blechhornstein,  
1 Alfa-Separator mit Vorleger,  
2000 Ltr. Entrahmung,  
Diverse Dampf- u. Wasserleit. usw.  
Die Befichtigung kann bei vor-  
heriger Anmeldung jederzeit erfolgt.  
Alle Gegenstände sind noch montiert.  
**Zentral-Butterei A. Schröter**  
Warnemünde (Dtschee). (639)

**Zu verkaufen:**  
1 schweß. säure liegender Kom-  
pressor, 15000 Kalorien mit Ge-  
friergenerator und Rohrleitungen,  
komplett,  
1 Alfa-Separator, 2000 Ltr. Stun-  
denleistung mit Vorgelege, kompl.  
(neue Trommel),  
1 Transmissions-Kesselspeisepumpe,  
für 30 cbm Kessel ausreichend,  
1 Dynamo, A. G. E. Fabrikat, für  
65 Volt, 54 Amp. dauernd 3,5 Kw,  
Umdrehung p. M. 1250,  
Verschied. zweiteilige Riemen-  
scheiben aus Stahlblech und Gußeisen mit  
50 und 60 mm Bohrung.  
Gefl. Angebote erbittet (841)  
Molkerei-Genossenschaft E. G.  
Teurenbriegen (Bdm.)

Zu kaufen gesucht eine vollständ.  
**Molkerei-Einrichtung**  
für mittleren Betrieb. Ausführl.  
Angebote mit Angabe der Leistungs-  
fähigkeit unter 1081 an diese Ztg.

2 Dampfmaschinen, à 7,5 PS.,  
liegend, vollständig durchrepariert,  
wie neu, billig zu verkaufen. (804)  
Mayer, Königsberg, Preußen  
Bergplatz 4.

**Rahmreifer.**  
Ein gut erhaltener, wenig gebr.  
Alfa-Schneckenrahmreifer mit Eis-  
kastenpumpe und Holzmantel bald  
zu verkaufen. Zu erfragen bei (930)  
Direktor Langheinrich, Friedland  
i. Ostpreußen.

**Dr. Chr. Brunnengräber**  
Rostock i. Meckl.  
empfiehlt  
seine altbekannten Produkte  
Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000  
Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.  
Bei allen Grossisten sowie  
direkt vom Fabrikanten.

**Gebr. Buttertonnen**  
gut verböthert und gereinigt,  
preisw. ab Lager Chemnitz abzug.  
Adolf Carl Stumpf, Chemnitz  
(798) Buttergroßhandlung.

**Prima Ferkel**  
pro Stück 40—80 Pfund schwer,  
Kreuzung Berkshire u. Yorkshire,  
pro Ztr. 135 Mt. franko, verkauft  
Guiseverwaltung Adlig Pöjaren  
(1024) b. Groß-Koslau, Dpr.

**Bappischeiben**  
mit und ohne Paraffin, fertigt  
**Carl Mann, Hildesheim.**



**Maturin (Käse-Relfe)** <sup>gesetzlich geschützt</sup>

Probe-Postpaket 9,35 Mk.

**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

**Potrium** <sup>gesetzlich geschützt</sup>  
Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmeltod** beseit. vorhand. Schimmel u. verhindert d. Entstehen. Postforbfl. 3 Btr. 6 Mk. exkl. Frachtk.

**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäulen.  
**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat) löst u. entjäuert den Käse (Quart).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.** nur Primaqualitäten.

**Buttersalz, Marke Eggelsior.** Holl. Rummel, gefiebt u. ungefiebt.  
**Papier für Butter u. Käse.** Echtes Pergament zum Tagespreise. Spez.: Geblickt echtes Perg.-Erlaß. Papiermuster (20 Sorten) gratis. Feinster Blaudruck p. 3tr. Pap. 10 Mk. Sämtl. Druckfachen in laub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer** vergl. illust. Inserat i. d. f. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine** (mit Schneidantrieb).

**Quartmühlen, 2- und 4-walzig** für Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz- u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

**Quartpressen. Quartschäufeln. Quartschuppen. Quartkäse.** Käse-Kochhorden.

**Rohr z. Ausbessern der Horden.** Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg** Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Spiritus-Sparlicht

„MARLA“ 15 Kerzen

Probelerampe

ohne Kaufzwang

Gedr. Lauterbach

Berlin S. O. 479

Oranienstr. 183.

1 Liter brennt

64 Stunden

ferner 35, 80 u. 180 Kerzen.

Benzollampen 200 u. 400 Kerz.

## Käsehürden

hat fertig am Lager (8860)

Fr. Grote, Gronau (Han.)

## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

Julius Klockgeter

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

## Für Reparaturen

an Maschinen jeder Art, sowie

**Autogene Schweißung von Maschinenguß**

empfiehlt sich

Hermann J. Jordan, Magdeburg

Wilhelmstr. 5.

Molkerei-Maschinen u. Geräte.

Vorherige telefonische Anmeldung erwünscht. Telefonisch unt. 841 jederzeit erreichbar. (774)

## Echtes Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

## 200 verzinnte 20-Liter-Milchkannen

neu oder gebraucht, zu kaufen gesucht. Angeb. u. E. G. 1237 an d. Ztg.

## Guterhaltener Butterknetter

Tellerdurchmesser 125 cm, zu kaufen gesucht. (1135)

**Clever Naturbutter-Gesellschaft** Wessels & Gebr. Reintjes m. b. H.  
Cleve am Niederrhein.

## Gute Milchtransportkannen

je 20 Liter fassend, zu kaufen gesucht (1152)

**Hamburgisches Kriegsversorgungsamt, Milch-Abteilung**  
Hamburg, Neuerwall 10.

## 50- und 30-Pfundkübel

neu aufgemacht, abzugeben. (410)

**Clever Naturbutter-Gesellschaft** Wessels & Gebr. Reintjes m. b. H.  
Cleve a. Rh.

Außerordentlich prakt. verzinnte Milchfäße (111)

empfiehlt  
C. Cammann, Cadenberge (U.-Elbe).

## Holzspahnschachteln

in allen Größen

liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

## Achtung! Elektr. - Drahtglühbirnen enorm billig!

Für 110 oder 120 Volt:

10-50 kerzig = 0,90 Mk.

Für 220 Volt:

10-50 kerzig = 1,50 Mk.

Bei 100 und mehr Sonderpreise!

Elektr. Groß-Vertrieb:

**Fa. Gottschalk, Hildesheim**

Margaretenweg 10.

## Käsehorden

in jeder gewünschten Größe u. Ausführung, vorzüglich starkes Rohr, gefleckt, gut u. dauerhaft gearbeitet, liefert billigst Fr. Gräen, Käsehordenfabrik, Mächsum, Kr. Hildesheim.

## Bollmilch Magermilch Buttermilch

dauernd gesucht. Kauton und Kannen werden gestellt. (9555)

**D. Saabel, Berlin NO 43, Fliederst. 2**  
Fernspr.: Amt Königstadt Nr. 2719.

Da mir von der Stadt Gräfrath der Einkauf von Molkereiprodukten übertragen ist, suche ich jedes Quant.

## Bollmilch, Magermilch Buttermilch

sowie jede Sorte verkehrsfreien Käse.  
**Molkerei H. Edelberger, Fohre b. Solingen.** Fernspr. 824. (8390)

**Harz Käsefabrik Harzum, Harzum, Han.**

## Bollmilch Magermilch

jedes Quantum

sucht f. dauernd

a. Wunsch Kant.

**Molkerei Sanitas**

Elberfeld, Weberstr. 45.

## Abzugeben oder beste Wert.

suchen wir für wöch. 7-10 000 Ltr.

## Magermilch.

Molkerei ist technisch gut eingerichtet und liegt bei Bahn Rheine i. Wfl. Anträge sind an uns zu richten.

**Molkereiprodukt-Vertriebs-Gesell.**  
Cöln, Breitestr. 143.

1258) Fernsprecher 4342 A.

## Magermilch.

Größere und kleinere Posten Magermilch zu 16 Pfg. p. Ltr. ab Versandstat. zu kaufen gesucht. Kannen werden gestellt. (9645)

**Braunschweiger Molkerei, E. G.**  
Braunschweig.

**Milch, Magermilch, Butter und Speisequart** kauft zu höchst. Preisen  
**Fr. Schulze, Hygienische Molkerei**  
Stendal. (1368)

## Bollmilch Magermilch Buttermilch

kauft für die Stadt Danzig jedes Quantum zu höchsten Preisen. Kann. werden gestellt. Angebote erbittet  
**Milch-, Butter- und Eier-Versorg.-Gesellschaft m. b. H. in Danzig**  
327) Fernspr. 3540.

## Molkereien

Mit Kapital und fachlicher Unterstützung suchen uns an

## Molkereien

auch zwecks Vergrößerung zu beteiligen. Ausführliche Zuschriften erbitten (1116)

**Käse-Zentrale Chemnitz.**

## Speisequart und Käse

hat abzugeben (1199)

**Molkerei Vastowitz, Kr. Rosenberg**  
(Westpreußen).

Suche mit Molkereien und Käsereien, welche auch nach dem Kriege

## jedes Quantum Käse

liefern können, in Verbindung zu treten, auf eigene Rechnung oder als Vertreter. Käse nach Wunsch. 1009) **Carl Schöla, Berlin**  
Steglitzerstr. 16.

## Max Schreiter Hamburg 15

Käse-Großhandlung

ist Abnehmer aller Sorten (1372)  
**Tilsiter- und Holländer-Käse**  
gegen sofortige Kasse.

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

## Ernst Philip Nachf.

Käsegroßhandlung

**Hamburg 8, Grimm 14.**

## Apel & Co.

Käserei

Großhandlung für

Molkerei- Erzeugnisse

**Breslau I.**

Angebote stets erwünscht

## Fritz Schlipfötter, Käserei

Cöln-Sülz (832)

kauft ständig jedes Quantum **Weichkäse und Quart.**

## Käse aller Art

kauft nach Handmuster gegen Kasse (1186)  
**M. Wittkopf, Freiburg, Elbe.**

Kaufe jedes Quantum

## Ramembert, Tilsiter und Schichtkäse

sowie alle anderen Sorten zu höchsten Preisen. Vermittler hohe Provision. Kassa nach Wunsch. Angebote an (833)

**M. Start, Hannover**  
Sedanstr. 38, Fernspr. Nord 8126.

## Käse u. Speisequart

kauft jedes Quantum

**Constantin Lange, Posen**

Breslauer Str. 30.

## Ia Käsequart

kaufe zum höchsten Preise, zahle für Vermittlung gute dauernde Prov.  
**Th. Schröder, Hannover,**  
1235) Rautenstr. 15.

Zur Versorgung der hiesigen Munitionsarbeiter kaufe jed. Posten **Quart**

und zahle die höchsten Preise gegen sofortige Kasse und Vierterung der leeren Fässer Für Vermittlung zahle ich gute Provision. (69)  
**Gust. Müller, Bremmich b. Rathenow.**



# Sparkühler und Pasteur

sind unentbehrlich in einem rationellen Molkereibetrieb.  
Kostenanschläge und Auskunft erhalten Sie bei der Firma

## Georg Maas, Nürnberg

Fernsprecher 2582. Telegramm-Adresse: „Molkereimaas“.

## C. Menges

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

Butter u. Käse engros

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

## Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harsleben-Halberstadt.

Quark, alle Sorten Käse, auch Sahneschichtkäse, kauft ständig zu höchsten Preisen. Kasse n. Wunsch. Verpackung kann gestellt werden.

Joh. Büngener, Hoerde, Westf. (1271) Friedrichstr. 15.

## Quark

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)

Bernard Birries, Käsefabrik Harsum i. Han. Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

## Quark alle Sorten Käse

kaufte jede Menge und erb. Angeb. Thür. Zentral-Käseerei P. Matthen Ufthoven-Dangensalza. (8428) Vermittler erh. entspr. Vergütung.

Kaufe jedes Quantum prima

## Quark

vorübergehend und auch auf Abschl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß. (367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

## Molkereien

welche Quark herstellen und gut zu verwerten wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)

Carl Mechow, Käsefabrik Berlin-Reinickendorf.

## Quark

laufen stets (9521)  
Zigte & Mascher, Bodenseelde a. W.

## Quark

frisch, trocken, metallfrei, kauft jedes Quantum gegen sofortige Kasse od. Nachnahme

Käsefabrik Laatzen

v. Hannover.

Fernsprecher: S. 7224.

## Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)  
Dudolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

## Quark

kaufte zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

Mt. 50 pro Zentner zahle ich für trockenen, metallfreien (604)

## Käsequark

und gewähre für Vermittlung hohe Provision.

Hermann Bernstein, Käsefabrik Neudorf, Kr. Zeitz.

Bin Abnehmer für jeden Posten

## einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. Eilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

## Quark

kaufte jedes Quantum mit und ohne Abschluß zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Kelle, Käsefabr., Braunschweig.

## Quark und Limburger

sowie alle Sorten Käse, auch Sahneschichtkäse

größere und kleinere Posten, kauft ständig, Kasse nach Wunsch, (649)  
Otto Schicht, Charlottenburg Wallstr. 22.

## Quark und Käse

kaufte jeden Posten zu höchst. Preisen (9686)  
G. Subatich, Käseerei Sorau N.-Lausitz.

## Molkereien,

welche Quark herstellen

und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einenden an (677)

Konrad Wulf, Borsum i. Hann. Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

Suche für sofort oder später pro Woche 10—15 Ztr. frischen

## trocknen Quark.

Angebote erbittet die Harzerkäserei von Albert Schomburg, Stiege am Harz. (640)

## Quark

kaufte zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittler die übliche Provision.

Niederschl. Käsefabrik

G. m. b. H. Liegnitz.

Quark kauft zu höchstem Preise Carl Bruns, Algenmüssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

## Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen Heineremann & Thiele Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

## Erhardt Schnurpfeil

Liegnitzer Käsefabr.

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kaufte

stets

trockenen

zu Höchstpreisen.

Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

## Quark

kaufte stets zu höchsten Preisen (989)  
H. Schilling, Dortmund, Heroldstr. 60

## Quark

kaufte jeden Posten und zahle für Vermittlung dauernd gute Provisi  
H. Bulla, Bismarckhütte, D.-Schl.

## Achtung!

Suche zu kaufen wöchentlich 2—4 Tonnen Quark. Für Vermittlung zahle hohe laufende Provision. (168)  
Käsefabrik Helbra (Halle).  
Fr. Wolf.

## Butter-

Abschlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen.

Regulierung prompt p. Kasse.

H. Engels Nachfolger

Butter-Großhandlung

Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## Gebr. Dortschy

Berlin O.

Kaupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Leipzig.

## Quark

kaufte jeden Posten (3472)

Fr. Kiepenhausen, Cassel-W.

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

Hohe Provision zahle für Nachweis v. trockenen, metallfreiem Quark (3948)

E. Wettermann, Käsefabrik Wittenberg (Halle).

## Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

## Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb

Leipzig.

## Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernd gute Provision. (72)

Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

## Quark, sowie alle Sorten Käse

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik Berlin-Reinickendorf.

## Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik Rathenow.

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Käse-Quark.

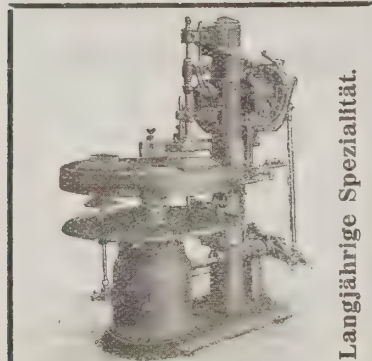
Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg



**Genau wie neu renoviert**  
abzugeben **2 Alfa B** mit Tropf-  
öler, Handbetrieb, 450 Ltr. stündl.  
Leistung mit Verpack., à Mk. 350,  
2 Stück desgl. **Alfa SH.**, 300 Ltr.  
stündliche Leistung, à Mk. 300.

**Molkerei-Maschinenfabrik**  
**Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a  
Fernspr.: Moritzplatz 10732.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**

**Albert Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

Dhne Bezugsschein! Besichtigungsfreie

**Strid-Wolle**

liefert an Private (Muster frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoslieferant in Erfurt C. 334.



**Milchtrans-  
portfannen**

neu und gebraucht  
kauft jeden Posten

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches Geschäft  
Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

**Guthe einen Doppeltessel**

mit Nährwerk für direkte Feuerung  
mit ca. 2—300 Liter Inhalt. (978)  
J. Spitzbarth, Leipzig, Südstr. 63.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene

**Milchfannen**

abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an  
Schlachthofverwaltung Trier.

**Wasserpumpen**

4 Butterkneten, Ringscheiben-Lager,  
2 Dampfmaschinen, sowie einige  
gebrauchte Wasserbassins ab Lager  
zu verkaufen. (997)

**Franz Rohwer, Maschinenfabrik**  
Nennmünster, Holftein.

Ein wie neu erhaltener Ultra-  
**Dampfturbinen-Separator**

600 Ltr. Stundenleistung, preiswert  
zu verkaufen. (1121)  
J. C. Brandt Söhne, Bismar i. M.

## Neu! Molke- Neu! Eiweiß-Filter-Dioreiz

D. R. P. und Gebrauchsmuster angem.

können in folgenden Größen geliefert werden

Größe I stündl. Leistung ca. 250 Ltr.

" II	"	"	"	500	"
" III	"	"	"	750	"
" IV	"	"	"	1000	"

Molkenverwertung 4—6 Pfg. pro Liter. — Wir  
sind Abnehmer von Molke-Eiweiß. Näh. durch

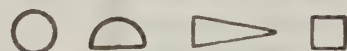
**Berkefeld & Zierold,**  
**Bodenwerder a. Weser.**

(336)



**Holzspan-Schachteln**

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Sofort noch lieferbar

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnete, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilch-**  
**kannen**, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,  
**Milchflaschen**, **Milchrohrleitungsteile**, **Hähne**,  
auch für Dampf, **Holzriemenscheiben**, diverse  
**Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milch-**  
**flaschen - Pappscheiben**, **Sturzbuttermaschine**  
für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung,  
**Milchkühler**, stündliche Leistung 800, 200 und  
150 Liter, **Alfa-Separatoren** und **Ersatzteile**.

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

## Guterhaltene Milchfannen

20 Liter Inhalt, kauft

(1149)

**Handelsgeellschaft „Produktion“ m. b. H., Hamburg 35.**

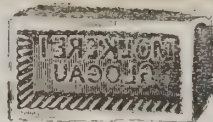
## Echt Pergamentpapier Fettdicht Pergamyn Gebleicht Pergamentersatz

- nur allerbeste Qualitäten, keine geringwertige Ware,  
liefert prompt vom Lager zu billigsten Tagespreisen

**Carl Mann, Hildesheim.**

Schläuche — Riemen

$\frac{1}{4}$  Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



**G. Rüdiger, Riesa (Preisf. gratis).**



**Milch-  
Flaschen**

für Pappscheiben-  
Verschluß.

Illustr. Preisliste franko

**Lüner Glasmanufaktur**  
Glashütte in Altlinen  
bei Linen (Westfalen).

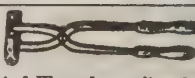


**Pappscheiben-  
Verschlüsse**

**Käse-Etiketten**

v. alle  
Drucksachen  
fertig eilligt

**Th. Zander, Breslau I.**



**Universalkäseform.**  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

**Universalkäseform.**

mit auswechselbar.

runden oder langen

Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung

täglich 6—8000 aufs Gramm genau und

beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.

Illustrierte Preisliste gratis und franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzlederiege. (3550)



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellungsuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitung.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Ling. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinbringung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengefuchen ist vorherige Betrag-einbringung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Ab-fürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schedlonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 8.

Hildesheim, den 23. Februar 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

- Noch einmal die Milchpreise in den Städten. Von C. Schroeder-Bettingerode.  
Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.  
Rundschau. Überschreitung der Höchstpreise beim An- und Verkauf von Tilfiter Käse. —  
Anfrage wegen Preiswuchers mit Milchconserven. — Bestrafung wegen Preiswuchers  
und Nahrungsmittel-fälschung.  
Sprechsaal. Betriebskontrolle in den Molkereien. — Glycerin-Ersatz für die Eismaschinen.  
— Kohlenbeschaffung für die Molkereien. — Die Reinigung des Dampffessels.  
Briefkasten.

## Noch einmal die Milchpreise in den Städten.

Von C. Schroeder, Bettingerode (Harz).

In meinen früheren Ausführungen beschrieb ich die Not derjenigen Molkereien und Milchwirtschaften, die sich mit dem Milchverkauf befassen, die heute gezwungen sind, zu einem bestimmten Höchstpreise die Milch, sei es nun Voll- oder Magermilch, zu verkaufen. Die Hauptschuld an der großen Milchnot in den Städten sah ich nicht in den allgemeinen Kriegsverhältnissen, sondern im besonderen als Folge der Preispolitik, als Folge der einseitig beeinflussten Preisprüfungsstellen selbst. Verschiedene Eingaben an berufene Stellen wurden dahin beantwortet: „In Kürze wird eine allgemeine Regelung des Milchhöchstpreises durch die Landesfettstelle in Berlin erfolgen.“

In Kürze!! Und täglich verlieren Hunderte, wenn nicht Tausende von Molkereien ihr Geld — nicht etwa wenige Mark und Pfennige, nein 200 bis 300 Mark täglich. Daß dieses auf die Dauer dahin führt, wie ich es bereits am 1. Dezember 1916 und weit früher als Katastrophe bezeichnete, ist klar. Nicht alle Molkereien haben Behörden wie wir im Kreise Wolfenbüttel, dessen höchster Beamter sehr bald die Gefahr des Milchmangels für die Versorgung der Bevölkerung erkannte und sehr bald Preise festlegte, die beiden Teilen, sowohl den Verbrauchern, als auch den Herstellern, gerecht wurden. Allerdings konnten die Preise nicht derart gesteigert werden, daß die Erträge ländlicher Molkereien erreicht, geschweige denn überholt wurden.

Und doch würde es unbedingt richtig sein, für die große Sorgfalt, für die erheblichen Unkosten beim Verkaufe der Milch höhere Preise zu erzielen als bei der sonstigen Verwertung. Sehr richtig sagt Molkerei-Direktor D. in seiner Denkschrift: „Ist es nun durchaus berechtigt, daß an einer Milch, welche für den direkten menschlichen Konsum bestimmt ist, höhere Anforderungen gestellt werden, als an eine Milch, welche verarbeitet wird, so steht damit doch in schreiendem Widerspruch, daß man hierfür vielfach Preise festsetzt, die sich noch weit unter denen der Verwertung bewegen.“

Wie traurig, wie geradezu himmelschreiend aber die Verhältnisse vielfach für den Milchverkauf liegen, ganz zu schweigen von den Handzentrifugen, von den Bucherpreisen der hierdurch erzeugten und durch die Hintertüren verkauften Butter, sei nachstehend durch eine Auslese der mir gütigst übersandten Zuschriften bewiesen, mit der sehr geringen Hoffnung, daß maßgebende Stellen diese Not-schreie nicht ungehört verhallen lassen.

Molkerei C. schreibt: „Schon in Friedenszeiten haben wir für die Milch 24 Pfg. genommen. Die Folge dieser Niederhaltung des Milchpreises ist, daß wir hier in C. nur noch den dritten Teil gegen früher haben. Wir haben uns die größte Mühe gegeben, den Milchpreis um 4—5 Pfg. das Liter zu erhöhen. Bei den hiesigen Behörden hätte man wohl Geneigtheit gefunden, aber jedesmal ist die Erhöhung an dem Willen eines maßgebenden Teils unserer Bevölkerung, der im Kriegswirtschaftsamt ausschlaggebend ist, gescheitert. Unsere Landwirte sind heute so wenig für große Milchproduktion interessiert, weil das Milchgeld, 20 bis 21 Pfg. zu niedrig ist. Ein Zukauf von Vieh aus Norddeutschland ist heute bei den niedrigen Milchpreisen vollständig ausgeschlossen.“

Molkerei N. berichtet, daß der Preis auf 32 Pfg. erhöht ist, zu welchem die einführende Stadt noch 4 Pfg. zuzahlt. Eine gewiß von unserem Standpunkt aus besonders hoch anzuerkennende Maßregel.

Die W. B. A. berichtet an den Rat zu D. (Lebensmittelamt): „In höf. Beantwortung Ihrer Anfrage teilen wir Ihnen mit, daß wir nicht in der Lage sind, Vollmilch an die städtische Milchsammlung abgeben zu können, da wir heute selbst die Inhaber von Milchmarken nicht mehr voll befriedigen können. Die Verhältnisse werden sich auch weiterhin wesentlich verschlechtern, die Milchproduktion wird von Tag zu Tag zurückgehen. Wir sind nunmehr bedauerlicher Weise in die Lage gekommen, die wir, da entsprechende Gegenmaßnahmen nicht getroffen wurden, den Behörden bereits vor Jahresfrist voraussagten. Man hat eben leider zu wenig mit der Praxis gerechnet, die Denkschriften und die vielen Eingaben, die der Handel gemacht hat, haben nicht die erforderliche Beachtung gefunden. Die in D. besonders von der Preisprüfungsstelle ausgeübte Preispolitik hat sich nunmehr bitterböse gerechtfertigt und wird sich, werden nicht sofortige Gegenmaßnahmen getroffen, weiterhin noch ganz bedenklich fühlbar machen. Das Bedauernswerte dabei ist, daß dem D. . . . Milchmarkte viel Milch entzogen worden ist, die wir auf lange, unabsehbare Zeit nicht wiedersehen werden.“

Soweit dieser Bericht. Die Not hat in dieser Stadt dahin geführt, daß für je 5 Liter in einem bestimmten Zeitraum (10. bis 17. November) gezeigter Milch 50 Pfd. Kleie zu 7,75 M. der Fentner und für jedes weitere Liter Milch des Zeitraums Dezember nochmals 45 Pfund Kleie vergütet werden. So sehr dieses zu begrüßen ist, so sehr darf man die Möglichkeit der Ausführung bezweifeln.

Molkerei R.: „Hier kostete vor dem Kriege Vollmilch 16 Pfg., Magermilch 6 Pfg., der Preis der Vollmilch stieg bald auf 20 Pfg. Da erließ der Magistrat seine Verordnung, daß 20 Pfg. Höchstpreis sein solle. Eine Erhöhung war nicht zu erlangen und sehe ich mich deshalb, um nicht zuviel Geld darauf zu legen, gezwungen, im Januar meine sämtlichen Milchwagen einzustellen.“

Milchversorgung Berlin: Wie es heißt, hat die Firma Bolle täglich 6000 M. zugeseht (Kommentar überflüssig!)

Molkerei R.: „Ihre Ausführungen treffen den Nagel auf den Kopf. Ob aber die Behörden hören werden? Hier bestand bis Anfang Oktober laut Festsetzung der Preisprüfungskommission ein Milchpreis von 22 Pfg. frei Haus, jetzt endlich 24 Pfg., dabei kostet einem die reine Umfuhr pro Liter 4 Pfg. Jetzt kommt die infolge der wenigen Milch sich unheimlich verteuern Anfuhr, wo mich einzelne Fuhrwerke 2, 3 und auch 5 Pfg. das Liter kosten. Es ist himmelschreiend. Die kleinste Landmolkerei steht sich jetzt besser, als eine städtische Molkerei bei diesen Preisen. Es ist die reine Erpressung.“

Molkerei P.: „Wir haben am Orte einen Höchstpreis von 20 Pfg. für Voll- und 10 Pfg. für Magermilch. Die Unkosten im Stadtwagenverkauf sind mindestens 3 Pfg., sodaß eine Verwertung von 17 Pfg. für gereinigte und tiefgefrorene Milch verbleibt. Gegenüber Butter- und Käsebetrieben beträgt die Minderwertung 8—9 Pfg. pro Liter. Dazu hat sich noch der Umsatz von täglich 1700 Liter zur Friedenszeit auf 2200 Liter jetzt erhöht, oder von 12 auf 30 % der Anfuhrzeit. Mehrere Eingaben an den Landrat wegen dieser unzulässigen Preispolitik sind unbeantwortet geblieben, daher ist das Interesse an der Milchlieferung bei den hiesigen Landwirten sehr gemindert. Wie bei der Preisbildung verfahren wird, kann ich aus einer benachbarten Stadt mitteilen. Der dortige Molkereibezüger konnte wegen der hohen Einkaufspreise den Stadtverkauf von 22 Pfg. nicht durchführen. Nachdem die nahegelegene Genossenschaftsmolkerei die Milchversorgung ablehnte, mußte sich die Preisprüfungsstelle bequemen, den Preis von 22 auf 26 Pfg. zu legen.“

Molkerei G.: „Es herrscht augenblicklich in allen Städten eine so allgemeine Milchknappheit, wie man sie nach einer so guten und reichlichen Futterernst nicht für möglich gehalten hätte. Das an sich ganz lobenswerte Bestreben der städtischen Behörden, dem Publikum durch Festsetzung von Höchstpreisen möglichst billige Milch zu verschaffen, hat den großen Nachteil mit sich gebracht, daß die Milchlieferung nach den Städten ganz enorm nachgelassen hat. Eine Änderung zugunsten der Milchversorgung für die Städte ist nach meiner Ansicht auch nicht früher zu erwarten, bis den Milchzeugern für die Belieferung der Städte ebenso hohe Preise für Milch geboten werden, als wie die rein ländlichen Betriebe in der jetzigen Zeit aus ihrer Milch herauswirtschaften. In Friedenszeiten war für die Milchzeuger die Verschickung der Milch in die Städte das beste und glatteste Geschäft, während heute die Verarbeitung der Milch wesentlich höhere Erträge einbringt. Hierzu kommt noch, daß bei den hohen Preisen, die für gute Milchkuhe bezahlt werden, viele Landwirte, die bisher ihre Milch in die Städte lieferten, ihre besten Milchkuhe an solche Berufsgenossen verkaufen, die eine bessere Milchverwertung



haben und daher auch für gutes Milchvieh die höchsten Preise anlegen. Es fragt sich demnach, was im eigensten Interesse der Städte das Richtige ist, entweder die Milchzufuhr durch Heraussetzen der Höchstpreise zu fördern, damit möglichst jeder Einwohner wenigstens regelmäßig etwas Milch bekommen kann, oder die augenblicklichen Höchstpreise bestehen zu lassen, um dann auf diese Art (langsam aber sicher!! der Verf.) die Milchzufuhr zum Versiegen zu bringen . . . . .

Soweit die Auslese aus den mir zugegangenen Briefen und Mitteilungen. Ein Bruchteil nur, und doch, welche traurige und beredte Sprache! Beweis über Beweis, wo hier der Hebel angelegt werden muß. Beweise aber gleichzeitig, mit welcher Leichtfertigkeit, um nicht zu sagen Übelwollen, die Milchpreise teilweise festgesetzt sind. Wäre die Frage nicht eine so ernste, Fachleute könnten lachen über Vorschläge, die gemacht wurden, um Milch in die Städte zu bekommen. Die Herren Amtsvorsteher sollen die Milch in ihren Orten sammeln und versenden? Mit glatter Umgehung der guten Kühleinrichtungen der Molkereien? Diese Milch würde sicher schon auf dem Transport verderben. Es wird Zeit, aber auch die allerhöchste Zeit, Hilfe zu bringen, gerade jetzt, wo wir vor den schwersten Monaten stehen, — ist doch sicher die Ernährung mit Milch neben der leidigen Kartoffelversorgung die schwerste Aufgabe.

Man helfe den Molkereien, sei es nun durch allgemeines Schließen der Handzentrifugen, sei es durch Zufuhr, wenn auch kleinster Futtermengen. Die Molkereien als organisierte Betriebe werden dann schon alles daran setzen, die Städte mit Milch zu versorgen, gerechte und auskömmliche Preise vorausgesetzt. Bei Festlegen der Milchhöchstpreise wird „man“ aber hoffentlich nicht den Fehler machen wollen, die Milchpreise je nach Einwohnerzahl der betr. Städte staffeln zu wollen. Dieses würde zu sehr großen Härten führen, zumal dort, wo Molkereien außerhalb ihrer gewerblichen Niederlassung Milch durch Wagen vertreiben müssen. Schon durch die so außerordentlich gestiegenen Preise für Pferde und Futter sind hier unverhältnismäßig hohe Unkosten entstanden. Oft, fast immer ist es aber leichter, eine Stadt von, sagen wir 16000 Einwohnern mit Milch zu versorgen, als etwa 8 räumlich weit getrennt liegende Ortschaften mit zusammen 16000 Einwohnern. Die berufenen Stellen werden sich doch sicher bei Festlegen der Milchpreise genau so von Fachleuten beraten lassen, wie sie es getan haben werden bei Festlegen der Butter- und noch mehr der Käsepreise. Bei letzteren ist doch sicher in Anrechnung gebracht der zurzeit hohe Wert der Molke. Dieser fehlt doch beim Milchverkauf vollständig.

Ohne weiteres nehme ich ferner an, daß nicht nur milchwirtschaftlich interessierte Fachleute gefragt sind, man hat sicher auch Landwirte und sonstige Sachverständige zugezogen. Auf das sorgfältigste werden die Preise, d. h. die Butter- und Käsepreise aufgebaut sein auf Basis der heutigen, so stark gestiegenen Produktionskosten der Milch. Diese Futterkosten erneut festgelegt zu haben, ist das nicht zu unterschätzende Verdienst des Zuchtdirektors Mommsen und des Molkereieinstruktors Kirsten, beide in Halle (Saale).

Was für die Butter- und Käsepreise recht war, wird nicht mehr als billig sein für die Festlegung der Milchpreise in den Städten. Verfährt man anders, so wird man unlogisch zum unersetzlichen Schaden der Versorgung großer Volkskreise. Was unsere braven Truppen zu Wasser und zu Lande vollbringen, das darf hinter der Front nicht verhandelt werden. Wir werden durchhalten, wenn auch unter großen Entbehrungen, aber auch nur dann, wenn nicht theoretisch, sondern praktisch Zwangsmahregeln verfügt werden. Wenn es stimmt, und ich habe keine Ursache, daran zu zweifeln, was Herr Boy-Esens festlegt: 200—250 Gramm Butter wöchentlich, wenn sämtliche Handzentrifugen geschlossen werden!! Aber warum schließt man diese denn nicht, warum müssen heute Millionen Deutsche größte Not an Fett haben, warum duldet man noch weiter den heimlichen Handel mit Handzentrifugenbutter (bis zu 10 Mark das Pfund)? Gerade der Vorsitzende der Reichsfettstelle, Herr Landrat von Graevenitz, hat doch die Handzentrifuge geradezu den größten Feind der gerechten Butterverteilung genannt.

Würde man endlich in „Kürze“ dem so mit Erfolg gekrönten Vorgehen einzelner Kreise folgen, so würde sofort erzielt werden: 1. eine gerechte und bei weitem reichlichere Zuteilung von Butter; 2. eine wesentlich bessere Versorgung der Städte mit Milch; 3. und nicht zuletzt eine sehr auskömmliche Versorgung mit Käse.

Unsere Kreisbehörde in Wolfenbüttel, deren erster Beamter leider als ernannter Minister zum 1. März den Kreis verläßt, wird demnächst verfügen: a) straffte Durchführung der bereits am 23. September 1916 angeordneten Schließung der Handzentrifugen; b) daß Molkereien höchstens bis 25 % der Einlieferung den Milchlieferern als Mager- oder Buttermilch zurückgeben dürfen; c) daß die verbleibenden 75 % als Vollmilch oder als Butter und Magermilch zur Ernährung der Bevölkerung dienen sollen. Wo die Abgabe von Milch örtlich nicht angebracht ist, sind diese 75 % zu verkaufen oder zu verquarfen. Allwöchentlich ist die Menge des hergestellten Käses oder Quarks der Kreisfettstelle mitzuteilen. Ein bestimmter Teil bleibt zur Verfügung der Kreisdirektion, alles andere bleibt zur freien Verwertung.

Diese Verfügungen sind in Verbindung mit gerechten Preisen wieder mal ganze Arbeit. Hoffen wir, daß dieses Vorgehen als mustergültig anerkannt wird zum Segen unseres schwer leidenden Volkes. Nicht billige Milch auf dem Papier hilft hier, sondern tunlichst größte Steigerung der Erzeugung von Milch und der hieraus hergestellten Produkte. Steigerung der Erzeugung und gerechte Verteilung.



## Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

- Molkerei-Besitzer Bernhard Rother aus Wangten (Schlef.), Landsturmmann, gefallen am 20. Januar 1917.
- Molkerei-Gehilfe Erich Vast aus Bielefeld, Ersch.-Regt. im Inf.-Regt. Nr. 14, gefallen am 28. Januar 1917.
- Obermeister Franz Lade, zuletzt angestellt in der Molkerei Reinschagen (Pomm.), gefallen im Oktober 1916.
- Molkerei-Gehilfe W. Reuffert, Inhaber des Eisernen Kreuzes, gefallen am 4. Januar 1917 bei einem Sturmangriff in Rumänien.
- Molkerei-Angestellter Otto Hein, Landsturmmann, lange Jahre tätig gewesen in der Molkerei Grünberg (Schlef.), gefallen am 5. Jan. 1917.
- Molkerei-Gehilfe Herm. Fehlhauer aus Kneesebeck (Hann.) zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei in Schotten (Hessen), gestorben am 10. Januar 1917 in einem Lazarett in Rumänien infolge schwerer Verwundung.
- Molkerei-Gehilfe Otto Havertkamp, Inh. des E. R. 2. RL, zuletzt angestellt in der Molkerei Glandorf (Hann.), gefallen bei einem Sturmangriff in Rumänien.

Verwundet:

- Molkerei-Gehilfe M. Praast, Bizefeldwebel, mehrere Jahre in der Molkerei Immekath tätig gewesen, zum 5. Male verwundet (Kniechuß), liegt z. Zt. im Festungslazarett Marienburg (Westpr.).
- Molkerei-Verwalter Emil Knoch, Lengerich (Hann.), verwundet und verköttelt in den Kämpfen an der Somme. Liegt z. Zt. im Lazarett in Lüdenscheid (Westf.).
- Molkerei-Fachmann Holm, Unteroffizier im Landst.-Inf.-Regt. 9, verwundet (rechte Brustseite). Liegt z. Zt. in einem Feldlazarett.
- Molkerei-Fachmann Knaack aus Langendorf, verwundet (l. Hand) am 13. Februar 1917.



## Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten für hervorragende Tapferkeit vor dem Feinde das Eiserne Kreuz.

Molkerei-Verwalter Fr. Büsch, Pöppenburg (Hann.), z. Zt. Leiter einer Etappenmolkerei im Westen.

Molkerei-Besitzer Weisbach aus Görlitz, z. Zt. Bizefeldw im Inf.-Regt. 58.

Molkerei-Fachmann F. Zinkel, z. Zt. Unteroffizier in einem Armierungs-Batl.

Obermeister Hagemann, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Züllich, z. Zt. Gefreiter im Landw.-Inf.-Regt. 74.

Molkerei-Fachmann W. Zülster, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Pasewalk.

Molkerei-Fachmann Karl Roschel, zuletzt angestellt in der Molkerei Augustwalde (Pomm.).

Molkerei-Fachmann Otto Holbruch, zuletzt angestellt in der Molkerei Augustwalde (Pomm.).

Molkerei-Fachmann Ernst Bornholdt, Gefr. im Garde-Schützen-Batl., Sohn des Molkereibesizers D. Bornholdt in Eschede (Hann.).

Molkerei-Besitzer Richard Geitner aus Söllingen (Brschg.), Unteroffizier im Inf.-Regt. 1.

Molkerei-Fachmann Emil Timm, z. Zt. Referent im Feldart.-Regt. Nr. 22.

Käseerei-Gehilfe Willi Buchheister, Sohn des Käsefabrikanten Otto Buchheister in Rissenbrück.

Molkerei-Verwalter M. Beyer, Gefr. im Inf.-Regt. 394, zuletzt angestellt in der Molkerei Gösrdorf (Westpr.).

Molkerei-Gehilfe Emil Kropat, Obermatrose, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Mierunsten (Ostpr.).

Molkerei-Fachmann H. Rogge, z. Zt. Unteroffizier im Lehr.-Inf.-Regt.

Käsefabrikant Th. Wolzau aus Harsum, z. Zt. Untffz. und Feldwebel-diensttuher bei einer Kraftfahr.-Abtlg. erhielt das Fürstl. Vippische Kriegs-verdienstkreuz.

Molkerei-Besitzer A. Neim, Windheim (Ban.) erhielt das Bayer. Militärverdienstkreuz mit Krone und Schwertern.

Molkerei-Gehilfe E. Schwenk, zuletzt angestellt in der Molkerei Horst (Holst.), erhielt das Medlb. Verdienstkreuz.

Molkerei-Fachmann W. Manthey, z. Zt. freiw. Pfleger, erhielt die Rote Kreuz-Medaille.



## Rundschau.

**Höchstpreisüberschreitung beim An- und Verkauft von Tilsiter Käse.** (Urteil des Reichsgerichts vom 16. Februar 1917.) Das Landgericht Tilsit verurteilte am 12. September 1916 den Kaufmann F. Ristler aus Wernersdorf und eine Reihe ostpreussischer Molkereibesitzer wegen Höchstpreisüberschreitungen im Käsehandel und den Kaufmann Sommerfeld wegen Beihilfe zu diesem Vergehen. Nach der Bundesratsverordnung vom 13. Januar 1916 wurde der Herstellerpreis für Tilsiter Käse mit einem Fettgehalt von wenigstens 40 vom Hundert der Trockenmasse auf 110 Mark für den Zentner festgesetzt, während der Ladenpreis für Tilsiter Käse derselben Güte beim Verkauf von Mengen unter 10 Pfund bis 1,40 Mark für das Pfund betragen durfte. Ristler, seiner Staatsangehörigkeit nach Schweizer, betreibt Käsehandel und suchte im Frühjahr 1916 Käse in großen Mengen aufzukaufen, zu welchem Zwecke er in den Tageszeitungen zur Abgabe von Angeboten aufforderte. Mit dem Molkereibesitzer Manfer aus Neuteich, von Herkunft ebenfalls Schweizer, schloß er einen Vertrag von mehr als 50 Zentner Käse ab zum Preise von 141 Mark für den Zentner. Den Abschluß von anderen Kaufverträgen mit anderen Molkereibesitzern in Ostpreußen vermittelte ein Kaufmann Sommerfeld, der dafür eine Provision erhielt. Dabei wurden regelmäßig die Höchstpreise überschritten. Der Angeklagte Sommerfeld entschuldigt sich damit, daß für den gesetzlichen Höchstpreis aber auch nirgends Käse aufzutreiben gewesen sei. Der Angeklagte Manfer hat sonst seine Käseprodukte in 10 Pfundpaketen direkt an die Verbraucher geschickt, wobei er, ohne gegen die Höchstpreise zu verstoßen, 140 Mark fordern konnte. Die Strafen, die das Gericht auswarf, betrugen für Ristler 1 Monat Gefängnis und 22 690 Mark Geldstrafe evtl. weitere 2 Jahre Gefängnis, für Manfer 3534 Mark Geldstrafe oder 353 Tage Gefängnis, für Sommerfeld 3 Wochen Gefängnis und 9410 Mark Geldstrafe evtl. 2 Jahre Gefängnis. Die anderen Molkereibesitzer, die gegen das Urteil keine Revision einlegten, wurden ebenfalls zu Geldstrafen verurteilt, die doppelt so hoch waren, als der Betrag, um den der Verkaufspreis den Höchstpreis überschritt. Das von den drei Angeklagten eingelegte Rechtsmittel hatte das Ergebnis, daß die Revision Manfers vom Reichsgericht verworfen, die Urteile gegen Sommerfeld und Ristler unter Aufrechterhaltung der ihnen zu Grunde liegenden Tatbestände aufgehoben und zur Nachprüfung der Höhe der Geldstrafen an das Vorberichtergericht zurückverwiesen wurden. (Aktenzeichen 4D. 36/17.)

**Anklage wegen Preiswuchers mit Milchconserven.** Wegen Preiswuchers hatte sich vor dem Amtsgericht Dresden der Kaufmann Runge zu verantworten. Er ist Vertreter einer Mecklenburger Milchconservenfabrik für das Königreich Sachsen und hat großen Umsatz in diesen Conserven, die er an Großhändler absetzt. Er und der kaufmännische Vertreter Hegewald hatten nach der Anklage bei ihren großen Geschäften einen Nutzen von 18 bis 20 v. H. genommen, während von einem Sachverständigen 5 bis 10 v. H. als durchaus angemessen bezeichnet worden waren. In der umfangreichen Beweisaufnahme erbrachte Runge den Beweis, daß die sterilisierte Milch leicht verderblich und deshalb sein Risiko groß, der von ihm berechnete Nutzen deshalb nicht unangemessen, sondern sehr berechtigt sei. Dem pflichtete auch der anwesende Sachverständige unter Abänderung seines schriftlich erstatteten Gutachtens bei; nur bezüglich der vom Mitangeklagten Hegewald gemachten Geschäfte blieb übermäßige Preissteigerung übrig, aber in geringerem Umfange, als die Anklage angenommen hatte. Das Gericht erkannte gegen ihn auf 200 Mark Geldstrafe, während es Runge kostenlos freisprach.

**Bestrafung wegen Preiswuchers und Nahrungsmittelfälschung.** Der Kaufmann Meinhold Köhler, der in Leipzig einen Handel mit Käse betreibt, hatte sich wegen Preiswuchers, Nahrungsmittelfälschung, Erpressung und Freiheitsberaubung vor dem Leipziger Landgericht zu verantworten. Dem Angeklagten wurde vorgeworfen, seit längerer Zeit verschiedene Sorten Käse bis zu 45 Prozent über den Höchstpreis verkauft zu haben. Außerdem erbot er sich süddeutschen Firmen gegenüber, für Käselieferungen höhere Preise zu zahlen, als nach den Bestimmungen der in Frage kommenden Verordnungen zulässig waren, wodurch er sich eines Vergehens gegen die Kriegsverordnungen schuldig machte. Betreffs der Nahrungsmittelfälschung hatte Köhler dem Quark Wasser und Kartoffeln zugefügt und dieses Gemisch als guten Speisequark verkauft. Der Angeklagte machte sich ferner dadurch schuldig, daß er Anchovispaste und Riptauer Käse falsch deklarierter und das Publikum dadurch täuschte. Des weiteren sollte der Angeklagte sich einer Frau K. gegenüber der Freiheitsberaubung schuldig gemacht haben, indem er sie etwa 10 Minuten lang widerrechtlich in seinem Laden festhielt, um sie zu veranlassen, einen höheren Preis für Käse zu zahlen. Schließlich war Köhler noch angeklagt, versucht zu haben, von dem Lageristen L. 200 Mark zu erpressen, indem er ihm drohte, er werde seine bei ihm angestellte Tochter wegen angeblicher Unreinlichkeiten zur Anzeige bringen, wenn er das Geld nicht zahle. Das Gericht gelangte, soweit die Freiheitsberaubung und Erpressung in Frage kommen, zu einer Freisprechung des Angeklagten. Dagegen erfolgte die Verurteilung Köhlers wegen Preiswuchers und Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz zu 4250 Mark Geldstrafe.

## Sprechsaal.

**Betriebskontrolle in den Molkereien.** Häufig und dringlich ist aus Molkereikreisen darauf hingewiesen worden, wie sehr die Versorgung der Bevölkerung mit Butter und Milch gewinnen würde, wenn den Molkereien die bisher mittels Handzentrifugen verarbeitete Milch zugeführt würde. Die Reichsstelle für Speisefette hat einer dahingehenden Zentralisierung das Wort geredet und an manchen Orten ist man bereits zur zwangsweisen Milchverarbeitung geschritten. Die Abstimmung der verschiedenen Interessen wird allerdings schwierig bleiben, aber die Sache selbst wird durch einen engeren Zusammenhluß zweifellos gewinnen.

Es gibt aber noch andere wichtige Fragen, die mit diesem Kapitel zusammenhängen, und zwar muß nicht zuletzt dafür gesorgt werden, daß die Molkereien auf der Höhe ihrer Leistungsfähigkeit bleiben. Dazu ist in erster Linie nötig die Bereitstellung der unbedingt erforderlichen Maschinen und Geräte und die Möglichkeit für die Instandhaltung bzw. für die Ausführung von Reparaturen an den im Gebrauch befindlichen Apparaten. Hierzu gehört natürlich auch die Beseitigung von Betriebs-

störungen und mühten vor allem die unumgänglich nötigen Monteurkräfte dafür freigemacht werden. In Molkereien, welche heute noch über ein geschultes Fachpersonal verfügen, können kleinere Reparaturen ohne Hinzuziehung von Spezialmonteuren wohl ausgeführt werden. Mancher ortsansässige Schlosser oder Schmied wird auch imstande sein, helfend einzugreifen. Die Erneuerung und größere Ausbesserungen an Maschinen und Geräten wird man aber den Fabriken überlassen müssen, was leider umso häufiger eintreten wird, als man doch wohl meistens mit ungeschultem Personal und deshalb auch mit einer wesentlich größeren als normalen Abnutzung zu rechnen hat. Den Molkereien kann nicht dringlich genug empfohlen werden, auftretende Schäden technischer Art möglichst sofort beseitigen zu lassen.

Es ist jedenfalls von allergrößter Wichtigkeit, daß das Butterfett restlos gewonnen und eine Ausbeute bis zum letzten Ende erzielt wird. Ob man aber annehmen kann, daß die in den Molkereien arbeitenden Entrahmungsmaschinen überall in ordnungsmäßigem Zustande sind? Ich möchte dieses sehr bezweifeln. Es wäre aber auch nicht zu verwundern, wenn gerade Separatoren Beschädigungen und Schäden aufwiesen, denn wo findet heute wohl eine strenge Betriebskontrolle statt. Der Zwang der Verhältnisse führt in der jetzigen Zeit bedauerlicher Weise dazu, daß man nicht nur ein Auge schließt, sondern noch größere Nachsicht übt. Das ist auf die Dauer nicht zu verantworten. Es handelt sich bei einer Minderausbeute heute nicht nur um eine Schädigung der Molkereier Interessen, sondern das nicht gewonnene Fett wird seiner eigentlichen Bestimmung, der Volksernährung zu dienen, entzogen. Diese Verluste lassen sich nicht ausrechnen, aber sie werden sehr groß sein. Es wird deshalb hiermit die Anregung gegeben, für die Dauer des Krieges eine technische Kontrolle der Molkereien einzuführen. Berufene Kräfte hierfür sind die Verbandsinspektoren, dann aber auch erfahrene Molkereipraktiker, welche zweifellos gerne eine derartige Kriegshilfe leisten würden. Durch eine gründliche und wiederkehrende Kontrolle ließe sich die Fettgewinnung wesentlich steigern, die Molkereien würden vor größerem Schaden bewahrt und mancher Betriebsleiterfräule würde dadurch das Leben erleichtert. Für die vorgeschlagene Betriebskontrolle müßten seitens der Reichsstelle oder des Kriegsernährungsamtes, unter Hinzuziehung milchwirtschaftlicher Sachverständiger, Richtlinien aufgestellt werden, deren Befolgung mit großer Wahrscheinlichkeit erwarten läßt, daß man dem gesteckten Ziele näher käme.

**Glycerin-Ersatz für die Eismaschinen.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 7.)

Wir haben weitgehende Versuche mit den bisher empfohlenen Glycerin-Ersatzmitteln gemacht, sind aber leider zu dem Resultat gekommen, daß alle Fabrikate nur als ein Notbehelf anzusehen sind und die Kühleanlage auf die Dauer mit dem Ersatz nicht in gangbarem Zustand zu erhalten ist, selbst wenn man die heute so kostspielige Packung des Kompressors alle 14 Tage bis 3 Wochen erneuern wollte.

Wir verwenden nun seit einiger Zeit rotes Kompressoröl, das sogenannte Ammoniakmaschinenöl. Es besitzt große Schmierfähigkeit und ist somit ein vollständiger Ersatz für Glycerin und hat noch den Vorzug, daß es bedeutend billiger ist als Glycerin.

Die Kolenstange wird zwar zuerst bei der Verwendung des Oles etwas warm. Dieses ist darauf zurückzuführen, daß das Öl nicht genügend rasch in die Dichtung eindringt, wenn sie besonders stark angezogen sein sollte, es ist aber nicht zu befürchten, daß die Packung dadurch zu Schaden kommt. Unsere Anlage mit einer Leistung von 80 000 Kalorien arbeitet mit dem genannten Öl tadellos wie früher mit Glycerin.

Zum Schluß muß nur noch erwähnt werden, daß, wie bei der Glycerin-Schmierung ein Glycerin-Abscheider, bei Ölschmierung ein Olscheider hinter dem Kompressorzylinder in die Druckleitung eingebaut werden muß, der zu verhindern hat, daß das durch den Zylinder zirkulierende Öl mit dem Gasstrom nach den Apparaten geführt wird. Es könnten sonst durch das Schmiermittel in Verbindung mit flüssiger Kohlenensäure Olemulsionen entstehen, welche zu Verstopfungen der Rohrleitungen und Schlangenquer schnitte im Verdampfer führen.

Direktor Burgwedel, Kyritz.

**Kohlenbeschaffung für die Molkereien.** Nach einer Mitteilung der Reichsstelle für Speisefette wird auf Grund von Besprechungen mit dem Kohlenausgleich bei der Kriegsrohstoffabteilung Sekt. D. des Kriegsammtes in Berlin die Beschaffung von Kohlen für die Molkereien in folgender Weise geregelt:

Es ist allgemein vom Kriegsamt Anordnung dahin getroffen, daß die Eisenbahnbehörden alle verfügbaren Wagen den Kohlengruben zur Verfügung zu stellen haben. Die Kohlenausgleichsstelle in Berlin W., Buda-pesterstraße 5 hat nun vor einigen Tagen die Kohlenbergwerke allgemein angewiesen, bei der Belieferung mit Kohlen in der nächsten Zeit außer wenigen, sehr wichtigen anderen Betriebsarten auch Molkereien und landwirtschaftliche Betriebe zu berücksichtigen. Es werden daher in der Folge vom Kohlenausgleich Einzelanträge einer jeden einzelnen Molkerei mit Rücksicht auf diese allgemeine Anordnung nicht mehr weitergegeben werden; nur wenn für größere Betriebe ein allgemeiner Mangel an Kohlen für Molkereien in Frage kommt, wird der Kohlenausgleich die betr. Anträge an die Kohlengrube weitergeben. In jedem Falle müssen Aufträge auf Belieferung mit Kohlen bei den Kohlengruben bereits vorliegen und diese Kohlengruben in den Anträgen auch genannt sein, da die Bestellung und Beschaffung der Kohlen selbst nicht Sache des Kohlenausgleichs ist.

**Die Reinigung des Dampfkessels.** Zu den regelmäßig wiederkehrenden Arbeiten in der Molkerei gehört das Reinigen des Dampfkessels von Kesselsstein, Ruß und Schlacke. Diese Arbeit ist naturgemäß wenig beliebt, muß aber in bestimmten Zeitabständen, deren Länge von der Beschaffenheit des Wassers abhängt, vorgenommen werden. Andernfalls würde ein merkbare Mehrverbrauch an Kohlen die Folge sein; unter Umständen kann durch den Kesselssteinansatz die Verdampfungsfähigkeit des Kessels soweit zurückgehen, daß derselbe die erforderliche Dampfmenge nicht mehr liefert. Zweckmäßig verbindet man mit der Reinigung der Kesselanlage eine allgemeine Reparatur der Kesselausrüstung, der Speiseporrzugungen u. s. w.

Die besonderen Verhältnisse des Molkereibetriebes lassen es wünschenswert erscheinen, die Kesselreinigung in möglichst kurzer Zeit zu erledigen, damit der geregelte Betrieb so wenig als möglich gestört wird. Molkereien, die in der angenehmen Lage sind, zwei Kessel zu besitzen, sehen der bevor-



stehenden Kesselreinigung mit mehr Ruhe entgegen. Hier wird der gereinigte Kessel einen Tag vorher geheizt und in Betrieb genommen, während der zweite Kessel außer Betrieb gesetzt und nach Abkühlung abgelassen wird. Die erforderlichen Reinigungsarbeiten können mit aller nötigen Sorgfalt vorgenommen werden. Anders die Molkerei, die nur einen Kessel besitzt. Infolge des Zeitmangels werden die Arbeiten häufig nicht mit der erforderlichen Gründlichkeit durchgeführt und durch zu frühzeitiges Ablassen leidet der Kessel und wird vorzeitig reparaturbedürftig. Es ist das Verfahren weit verbreitet, den Kessel unter Druck abzulassen, um mit dem Wasser gleichzeitig den größten Teil des Schlammes mit aus dem Kessel zu entfernen. Ein geringer Teil des Schlammes wird wohl mit abgeführt, der erreichte Vorteil wiegt aber keineswegs den großen Nachteil auf, der dadurch entsteht, daß der leere Kessel durch lokale Einwirkung der glühenden Asche, die im Flammrohr lagert, und durch das noch sehr heiße Mauerwerk ungleich ausgedehnt und dadurch die Nietnähte übermäßig beansprucht werden. Es sind schon sehr oft ganz erhebliche Undichtigkeiten die Folge dieses Verfahrens gewesen.

Macht sich eine Kesselreinigung notwendig, so richtet man sich mit der Verarbeitung der Milch so ein, daß die Betriebspause für die Kesselreinigung 24 Stunden beträgt. Der Dampfdruck wird soweit als möglich heruntergearbeitet und der Kessel durch das Sicherheitsventil abgelassen. Da unter der Einwirkung des heißen Mauerwerkes und der glühenden Asche immer noch eine geringe Dampfentwicklung stattfindet, bleibt das Sicherheitsventil offen. Essensschieber und Feuertür bleiben offen und das Feuer wird vom Kofte entfernt. Der durch das Flammrohr und die Züge streichende kalte Luftzug kühlt das Mauerwerk und die Asche soweit ab, daß das Wasser abgelassen werden kann, was nach etwa 5-8 Stunden geschehen soll. Der kalte Luftzug schadet dem Kessel gar nicht, solange er Wasser enthält. Bevor das Wasser aus dem Kessel gelassen wird, überzeugt man sich, ob Mauerwerk und Asche genügend abgekühlt sind. Letztere muß soweit abgekühlt sein, daß man mit der bloßen Hand hindurchgreifen kann, ohne brennende Hitze zu verspüren, ebenso muß man das Mauerwerk überall mit der Hand berühren können. Das Reinigen der Seitenzüge kann schon vorher durch die Reinigungsöffnungen mittelst langstieliger Schaufeln geschehen. Nach dem Ablassen des Wassers werden die Mannlöcher geöffnet, damit frische Luft durch den Kessel zieht. Um die Abkühlung des Kessellinners und die Entfernung der schlechten Luft zu beschleunigen, ist es zweckmäßig, durch ein genügend weites Rohr eine Verbindung des Kessellinners mit einem Kamin herzustellen. Die Wirkung des Kamines saugt die schlechte Luft aus dem Kessel und frische Luft strömt durch das Mannloch ein. Das Luftrohr wird einfach durch das Mannloch gesteckt und endet mit einem Ende möglichst weit im Kessel, mit dem andern Ende im Kamin. Die Reinigung des Kessels soll sobald als möglich vorgenommen werden, damit die an den Blechen anhaftende Kesselsteinschicht nicht erst Zeit findet, fest einzutrocknen. Ein Klopfen ist dann nicht nötig, es gelingt oft mit scharfen Kraken den anhaftenden Kesselstein zu entfernen. Dünne Schichten festgebrannten Kesselsteins sollen besser nicht mit Hämmern abgelöst werden, diese Schichten springen beim Wiederanheizen des Kessels von selbst ab. Nur bei der inneren Untersuchung muß der Kessel vollständig rein sein. Besondere Sorgfalt ist dann den Nietnähten zu schenken. Gleichzeitig mit der inneren Reinigung werden die äußeren Heizbleichen von Ruß gereinigt. Dies geschieht durch Abkraken mittelst stählener Kraken, oder durch Abbürsten mittelst Stahlbürsten. Selbstverständlich hat nachher eine Nachreinigung zu erfolgen.

Die feine Armatur des Kessels, wie Wasserstand, Probierröhre, Speisevorrichtung usw. muß unbedingt vom Kessel abgeschraubt werden, andernfalls ist deren gründliche Reinigung unmöglich. Auch die Verbindungen der Armatur mit dem Kessellinners müssen vom Kesselrein befreit werden. Das in den Kessel eingehängte Speiserohr muß herausgenommen und auf seine ganze Länge gereinigt (ausgeklopft) werden. Hähne und Ventile werden erforderlichenfalls nachgedreht oder eingeschlifft. Es ist zu empfehlen, diese Arbeit von einem ortsangewiesenen Schlosser, mindestens aber von jemand ausführen zu lassen, der dazu die nötige Erfahrung besitzt. Nach der Reinigung hat sich der Heizer von der Ausführung der Arbeiten zu überzeugen, insbesondere muß er sorgfältig nachsehen, ob nirgends Werkzeuge liegen geblieben sind.

Besondere Sorgfalt erfordert das Zusammenbauen des Kessels. Jede übereilung ist hierbei vom Übel. Die alten Packungen sind oft hart und brüchig, was ihre Wiederverwendung ausschließt. Dieser Übelstand wird vermieden, wenn die Packungen gut mit trockenem Graphit eingetrieben werden. Um das lästige Festschrauben der Gewinde zu vermeiden, sind diese mit einem Brei aus Öl und Graphit zu bestreichen. Nachdem auch die Mannlöcher verschlossen sind, kann Wasser in den Kessel gelassen werden. Hierbei ist das Sicherheitsventil offen zu halten, ebenso beim Anheizen, damit die Luft entweichen kann. Während des Anheizens sind alle Anschlußstellen genau zu beobachten und alle Muttern und Schrauben vorsichtig nachzuziehen. Sobald der nötige Dampfdruck erreicht ist, sind beide Speisevorrichtungen zu probieren, wie überhaupt während der ersten Betriebsstunden mit doppelter Aufmerksamkeit verfahren werden muß. X.

#### Anfrage an den Leserkreis.

Die Schriftleitung ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfrage durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Reinigung des Dampfkessel-Speisewassers.** Welche Erfahrungen hat man in neuerer Zeit mit Dampfkessel-Speisewasser-Reinigungsapparaten und speziell mit Permütfiltern gemacht? Molk. G.

#### Briefkasten.

**D. in J.** Mit Beendigung des Dienstverhältnisses müssen Sie auch die Dienstwohnung räumen; hieran wird auch dadurch nichts geändert, daß Sie zu dieser Zeit noch krank sind. Vielleicht können Sie durch Rücksprache mit dem Genossenschaftsvorstand erreichen, daß Sie noch einige Zeit in der Wohnung bleiben dürfen. (199)

**M. A.** Ein Verlust von 2% beim Ausformen der Butter mit der genannten Butterformmaschine ist entschieden zu hoch. Es dürfte an der Maschine irgend etwas nicht in Ordnung sein. Wir raten Ihnen, sich dieselbe einmal mit der Lieferungsfirma in Verbindung zu setzen. (185)

**A. J. S.** Wir nennen Ihnen nachstehend die in der Schweiz erscheinenden milchwirtschaftlichen Fachblätter: Schweizerische Milchzeitung, Schaffhausen. — Schweizerisches Zentralblatt für Milchwirtschaft, Brugg.

## Der richtige Rost für Ihre Feuerungsanlage

ist ohne Zweifel  
das berühmte **Spezial-Modell**

der verbesserte  
**Diagonal - Panzer - Sparrost**

**„ELSE“**

„Echt mit dem Hufeisen“ (pat. gesch.)

Denn dieser Rost gestaltet Ihren Betrieb **wirklich rationell und billig** und bietet Ihnen überhaupt in jeder Beziehung **nachweisbar die größten Vorzüge.**

Die Arbeit beim Heizen wird wesentlich erleichtert und die Ersparnisse an Brennmaterial betragen nachweisbar bis

**30%**

Verlangen Sie **kostenlos Spezial-Offerte** mit Zeugnismappe, sowie den **illustrierten Spezial-Katalog „H“** und die **neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“**

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-Fa**

**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

**Lab**

**Pulver  
Extrakt**

Marke Dr. Moritz Blumenthal

**Yoghurt- und Reinkulturen  
Butter- und Käsefarbe**

Chemische Werke vorm.

**Dr. Heinrich Byk, Berlin NW. 7.**



**D. B. in M.** Geld hat der Schuldner im Zweifel — also wenn nichts abweichendes zwischen den Parteien vereinbart ist — auf seine Gefahr und Kosten dem Gläubiger an dessen Wohnsitz zu übermitteln; an Stelle des Wohnsitzes tritt, wenn die Forderung im Gewerbebetriebe des Gläubigers entstanden ist und dieser seine gewerbliche Niederlassung an einem anderen Orte hat, der Ort der Niederlassung (§ 270 B. G. B.). Sie müssen danach das Milchgeld dem Milchlieferanten hinbringen oder hinsenden, nicht aber ist dieser verpflichtet, sich das Geld von Ihnen zu holen.

**M. in S.** Für gepreßten Quark beträgt der Herstellerpreis, d. h. der Preis, den der Hersteller beim Verkauf im Großhandel nicht überschreiten darf, 50 Mk. für 50 Kilogr. Ein bestimmter Zuschlag zum Herstellerpreise für den Verkauf durch den Zwischenhandel ist nicht festgesetzt. Der Händler wird sich also in jedem Falle mit einem angemessenen Zuschlag begnügen müssen; als angemessen dürften 5—6 Mk. pro Zentner anzusehen sein. Wenn Sie einen höheren Zuschlag fordern, setzen Sie sich der Gefahr aus, wegen Preiswuchers angezeigt zu werden. (194)

**A. Sch. in R.** Die Sicherungshypothek ist abhängig von der ihr zugrunde liegenden Forderung. Der Bestand und die Höhe dieser (persönlichen, zugrunde liegenden) Forderung muß, anders als bei der gewöhnlichen Hypothek, bei Geltendmachung der Sicherungshypothek erst nachgewiesen werden. Eine Verzinsung der Sicherungshypothek gibt es also nicht; nur die Forderung, für die die Sicherungshypothek bestellt ist, ist zu verzinsen, falls gesetzlich oder vertraglich eine Verzinsungspflicht hierfür überhaupt besteht. (197)

## Ein ganz besonderes Verdienst

Hat sich die bekannte Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzappel in Berlin W. 15 dadurch erworben, daß sie den berühmten Diagonal-Panzer-Sparrost „Eise“ in Molkereitreifen allgemein als Molkerei-Spezial-Modell eingeführt hat. Es hat sich nämlich in jahrelangen Erfahrungen und Versuchen gezeigt, daß dieser Rost für Molkereien am besten geeignet ist und infolge seiner nachweisbar überaus großen Vorteile tatsächlich das vollkommenste Rostmodell darstellt, das es überhaupt gibt. Infolge des beschränkten Raumes können wir hier natürlich keine eingehende Darstellung des Wertes, der Vorteile und der Eigenart dieses Rostes geben. Wir empfehlen daher, sich direkt an die Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzappel in Berlin W. 15 zu wenden, die allen Interessenten auf Wunsch Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“ kostenlos einfindet. Um nun diesen Rost auch in weitgehendste Kreise einzuführen, hat sich die Firma bereit erklärt, diesen Rost trotz seiner anerkannt großen Vorteile ohne jede Preiserhöhung zu dem bekannten Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet. Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt, wenn Bestellung möglichst umgehend erfolgt. Auf diese Weise bietet sich jetzt eine ganz besonders günstige Gelegenheit, mit diesem berühmten Rost einen Versuch zu machen.

In dieser Woche eingegangene und weiterbeförderte Chiffre-Offerten:

Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe
399	1	827	1	1161	6
489	1	836	1	1174	1
590	2	885	1	1190	2
624	7	1004	1	1217	8
625	1	1031	2	1237	1
645	1	1046	3	1253	3
655	2	1081	6	1265	4
733	3	1100	1	1266	1
734	4	1118	3	1287	11
735	1	1119	8	1302	6
736	3	1133	14	1312	5
805	1	1136	1	1316	5
821	2	1160	1		

**Alle Anzeigen von Nr. 1320**  
Ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.

Ältere Anzeigen sind nur nach besonderem Auftrag wiederholt und Gratisanzeigen überhaupt nicht aufgenommen, deshalb können Bewerber darauf rechnen, daß nachfolgende Stellen bei Erscheinen des Blattes wirklich noch offen sind.

## Stellen-Angebote.

Sämtliche Stellen-Angebote müssen volle Namens-Unterschrift tragen. Solche unter Chiffre sind bis auf weiteres nicht mehr zulässig.

Suche zum 15. März oder 1. April einen tüchtigen, militärfreien oder kriegsbeschädigten Molkereivertreter Zeugnisse, sowie Gehaltsangabe sind zu richten an  
Meierei-Gen. Broddorf a. Elbe.  
Holfstein. Der Vorstand.

Zum 15. März suche tüchtigen Verwalter.

Derselbe muß eine Molkerei mit Mühle leiten können sowie selbst tüchtig mit Hand anlegen. (1269)  
Molkerei Broddorf i. Oldbg.

Da unser Verwalter in nächster Zeit zum Heeresdienst eingezogen werden kann, suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen tüchtigen, bilanzfähigen, militärfreien Sachmann zur Vertretung.

Da kein Personal vorhanden, muß kräftig mitgearbeitet werden. Rationsfähige Bewerber wollen Angebote einlegen an (1144)  
Stargarder Molkerei-Genossenschaft  
Stargard, Mecklbg.

Wegen bevorstehender Einberufung suchen wir geeignete Vertretung.

Näheres durch (1169)  
Th. Porenzen, Vorsitzender  
Gen.-Meierei Kleinwolstrup  
b. Freienwill, Schlesw.

Für unsere Molkerei, täglich etwa 1500 Ltr. Milch, suchen wir einen Kriegsvortreter

der allen technischen Ansprüchen genügen muß. Eintritt möglichst sofort. Hilfspersonal vorhanden. Angabe der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche erbeten. (1171)  
Mitta Nahrungsmittelfabrik G. m. b. H.  
Pratau b. Wittenberg a. Elbe.

Eine große Harzölfabrik Schlesiens sucht z. sofortigen Eintritt einen mit der Fabrikation vertrauten älteren Sachmann oder in der Branche tätig gewesenem militärfreien Vorarbeiter, (Kriegsbeschädigte sind nicht ausgeschlossen), zur Beaufsichtigung des Betriebes. Nähere Angaben mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen werden erbeten an Scholz & Brüh, Riegnitz in Schl.  
Neue Hagnauerstr. 3. (1211)

Wegen eventl. Einberufung suche zum 15. März tüchtigen (1268)

Vertreter  
welcher einer Molkerei mit Mühle vollständig vorsteh. kann. Technische sowie kaufmännische Buchführung ist zu übernehmen. Kautions muß gestellt werden  
Molkerei Broddorf i. Oldbg.

Für den zum Heere einberufenen Verwalter wird (1230)

Vertreter evtl. auch Vertreterin gesucht. Die Stellenbesetzung soll vorläufig für die Dauer des Krieges erfolgen. Dauernde Anstellung ist bei zufriedenstellender Leistung auch nach dem Kriege als Hilfskraft des Verwalters nicht ausgeschlossen. Nur durchaus zuverlässige, nicht zu jugendliche Bewerber, die besondere Erfahrung in der Leitung städt. Milchzentralen aufzuweisen haben, wollen sich unter Vorlage von Lebenslauf und Zeugnissen mit Angabe der Gehaltsansprüche meld. bei der Schlachthofverwaltung Trier.

Für unseren heerespflichtigen Betriebsleiter suchen wir für die Dauer des Krieges (1194)

einen tüchtigen Vertreter.  
Da nur ungeschultes Personal vorhanden ist, muß derselbe überall kräftig, praktisch mitarbeiten. Gef. n. 290. Bezahlung der Milch nach Fettgehalt und bedeut. Käseerei. Eine dem Betriebe entsprechende Kautions muß gestellt werden. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbet. (1352)  
Molkerei Börn bei Hameln.

Da unser Verwalter zum Heeresdienst einberufen werden soll, suchen wir einen (1311)

Vertreter.  
Derselbe muß tüchtig sein, unsere Meierei mit Milchverkauf zu leiten. Da nur unausgebildetes Hilfspersonal vorhanden, muß kräftig im Betriebe mitgearbeitet werden. Auch muß derselbe mit Kühlmachine vertraut sein. Buchführung, Abrechnung und Kassenerwaltung sind mit zu übernehmen und ist eine größere Kautions erforderlich. Angebote mit Gehaltsangabe an den Vorsitzenden des Molkerei-Vereins  
Kaltentkirchen (Holt.)

Molkerei-Verein Kaltentkirchen, Holt.

Wegen Einberufung des Verwalters wird für die hiesige Genossenschaftsmeierei (500 Kühe) sofort ein tüchtiger (1223)

Vertreter  
gesucht. Angebote erbeten an  
J. F. Bernhardt, Rechnungsführer.  
Langenhorner-Alte-Deich bei  
Montebüll, Bezirk Kiel.

Verwalterstellung. Kann einem Sachmann, welcher mit Milchverkauf vertraut ist, gegen Provision eine gute Stellung zum 1. Mai 1917 nachweisen. Angeb. m. Prov. und Gehaltsangaben an H. Rohlmorgen  
Lübeck St. Johannis 22, II. (1362)

Für die Molkerei Ahnjen, Post u. Station Meinerjen, wird auf sofort tüchtiger Verwalter

gesucht, der die Verarbeitung von ca. 1500 Liter Milch selbständig übernimmt und die Bücher zu führt. Hat. Gehalt nach übereinkunft, fr. Wohnung. Bewerber wollen sich g. f. an den Gemeindevorsteher in Ahnjen wenden, der auch gleichzeitig nähere Mitteilungen macht. (1372)

Meierin und Buchhalterin.

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine fleißige, anständige Meierin, welche sicher im Rechnen ist, für Butterei und Kontor. Gehalt bei freier Station 50 Mk. monatlich. Angebote mit Zeugnisabschriften umgehend an (1357)  
Direktor Peters, Molk. Steinau G. G.  
a. Oder.

Molkereilehrling.

Zum 1. April suche ich einen Lehrling mit guten Schulkenntn. für hiesige Molkerei. Gründliche Ausbildung auch im Kontor. Freie Station und monatlich 10 Mark Taschengeld. (1328)  
Bahnsen, Gr. Garz bei Seehausen  
i. d. Altmark.

Suche zu sofort einen Lehrling  
bei Taschengeld und 1 1/2 jähriger Lehrzeit. (1388)  
Molkerei Braunau, Post Seitzsch  
Bez. Breslau.

Meierin

mit Butterei und Maschinen vertr. und eingehender Erfahrung bald gesucht. Angebote mit Gehaltsford. bei r. Station und Kassen erbeten. Molkerei Dübbern b. Münster  
1373) in Bensfalen.

Zum 1. März wird eine perfekte Meierin  
welche auch etwas schriftl. Arbeiten mit erledigen muß, gesucht. Gehaltsforderung und 3 ugnisse erb. Frau Alma Schnelting, Zentralkalk. 1364) Kirchdellerse b. Lüneburg.

Zum 1. März event. später suche tüchtigen Meieristen  
und eine tüchtige Meierin bei hoh. Gehalt. Solche, die an selbständ. Arbeit gewöhnt sind, wollen sich melden unter Angabe der Gehaltsforderung. Angebote an (1352)  
Gen.-Meierei Petersdorf a. Fehm.  
Raadtman.

Kriegsvortretung.

Wir suchen für die Dauer der Einberufung unseres Direktors ein. geeigneten Vertreter, welcher die gesamte technische u. kaufmännische Leitung unserer beiden größeren, modernen, städt. Molkereibetriebe mit großem Milchverkauf übernehmen kann. Derselbe muß über seine Fachkenntnisse und Fähigkeiten entsprechend Referenzen vorlegen, militärfrei sein und eine höhere Kautions hinterlegen können. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsford. sind zu richten an Dampfmoierei Mägeln, e. G. m. b. H.  
Bez. Leipzig. (1353)

Wegen bevorstehender Einberufung suchen wir baldigen Eintritt einen durchaus tüchtigen

Sachmann als Vertreter.  
Derselbe muß mit sämtlichen ins Fachschlagenden Arbeiten, wie Butterei, Milchunterforschung und Abrechnung vertraut sein, ferner muß er Kenntnisse in der Landwirtschaft haben. Da kein Gehalt. Hilfspersonal vorhanden, muß selbst alle Arbeiten selbst verrichten. Umgehende Angebote erbitten (1371)  
E. Holst, Molkereibes., Dorf Spewitz  
b. Altdrum i. Meckl.

## Mehrere tücht. Sachleute

bei sofortigem Eintritt und guter Bezahlung für die Entrahmungs- u. Buttereibteilung sofort gesucht. Milchzentrale der Stadt Nürnberg  
1338) Bahnhofstr. 10

Suche jungen oder älteren Mann, kann auch Molkereigehilfe sein, für Schweinefäls, zur Zeit 25 Zuchtsauen, Kessel, Maschine, elektrisch Lichtanlage und Schrotmühle, legt. geht jeden Tag einige Stunden. Fachkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich. Anfangsgehalt 50 Mk. monatlich, freie Kassen, Kost und Logis. Eintritt nach übereinkunft. Kurze Angaben über bisherige Tätigkeit erbitten (1368)  
Molkerei Meiseberg-Osterburg  
i. Altmark.

Suche zum 1. März einen tücht. Gehilfen. (1329)  
L. Lange, Molkerei Altjührden  
b. Barel (Oldenburg).



Suche für eine Molkerei mit Milch-  
versandt einen erfahrenen militär-  
freien (1518)

**Betriebsleiter**  
mit kleiner Familie. Es wollen sich  
nur Leute melden, welche selbst tücht.  
mitarbeiten sowie einen größeren  
Betrieb gewissenhaft führen können.  
Hohes Gehalt nach Vereinbarung.

Molkerei-Inspektor Wilmssen,  
Greven i. Hann.

**Molkereiverwalter.** (1450)  
Wegen evtl. Einberufung wird  
ein tüchtiger Molkereiverwalter ge-  
sucht. Größe der Meierei ca. 1000  
Kühe. Es stehen dem Verwalter  
2 junge Mädchen zur Verfügung.  
Berechnung: Dezifferenzberechnung.  
Er muß mit Käseerei, sowie mit  
eigenem elektr. Werk u. Kühlanlage  
vertr. sein. Gehälter sind zu richten  
an unterzeichneten Vorstehenden  
P. Windebalke, Jels (Schleswig).

**Die Leiterstelle**  
für unsere Rahmstation ist zum  
1. April d. Js. neu zu besetzen.  
Schöne Wohn. vorhanden. Kriegs-  
invaliden oder ältere Meierinnen  
bitten wir um gefl. Angebote nebst  
Gehaltsansprüchen. (1481)  
Molkerei-Gen. Polzin i. Pomm.  
Scholz.

Wir suchen, im Fall das unser  
garnisondienstfäh. Verwalter ein-  
gezogen werden sollte, einen tücht.,  
unverheirateten (1502)

**Beretreter**  
der in der Lage ist, dem hiesigen  
umfangreichen Betrieb allein vor-  
zustehen. Milchquantum 4600 Ltr.  
Genossenzahl 220. Kaufm. u. techn.  
Buchführung sind mit zu übernehmen.  
Kautions muß gestellt werden können.  
Angeb. mit Gehaltsford. erbittet die  
Molkerei-Gen. nebst Mülerei,  
Sägererei u. Drehscherei, e. G. m. u. H.  
zu Bangtow b. Plate i. M.

Wegen in Aussicht stehend. Ein-  
berufung unseres Betriebsleiters  
zum Heeresdienst suchen wir zum  
15. April d. Js. für die Zeit seiner  
Einberufung einen tüchtigen  
militärfre. Beretreter.

Derselbe muß selbst mitarbeiten,  
weil außerdem nur ungelernetes  
Personal vorhanden ist. Milch-  
quantum täglich bis zu 8000 Kg.  
Angeb. mit Gehaltsanprüch. nebst  
Zeugnisabschriften erbittet (1509)  
Molkerei-Gen. Hüntlojen e. G. m. u. H.  
in Hüntlojen i. Oldbg. i. Gr.

Wegen bevorstehender Einberuf.  
suche ich zum baldigen Antritt einen  
militärfreien, unverheirateten

**Beretreter,** (1525)  
der dem ganzen Betrieb (400 Kühe),  
zusammen mit meiner Frau vor-  
stehen kann. Da Buchführung und  
Kasse mit zu übernehmen sind, ist eine  
entsprechende Kautions zu stellen.  
Meierei Gwensfeldt und Umgegend  
Post Bül, Krs. Husum (Holst.)  
J. Meyer, Betriebsleiter.

Da unser Verwalter zum Heeres-  
dienst einberufen werden soll, suchen  
wir einen in jeder Hinsicht tüchtigen  
und zuverlässigen (1431)

**Beretreter**  
der unsern Betrieb leiten kann.  
Da nur unausgebildetes Hilfs-  
personal vorhanden ist, muß tüchtig  
im Betriebe mitgearbeitet werden.  
Buchführ., Abrechnung u. Kassen-  
verwaltung sind mit zu übernehmen.  
Eine angemessene Kautions muß  
gestellt werden. Gefl. Angebote  
mit Zeugnisabschriften erbittet  
Molkerei Thienworth b. Otterndorf  
Unter-Elbe.

Suche zum 1. März evtl. etwas  
später einen militärfre., unverheir.,  
tüchtigen Fachmann (1477)

**als Beretreter**  
der auch kleine Reparaturen selbst  
ausführen kann. Tägliches Milch-  
quantum 3500 Liter. Gehalt nach  
Übereinkunft.  
Frau A. Julius, Molkerei-Gen.  
Schackensleben, Bez. Magdeburg.

Für unsern heerespflichtig. Ver-  
walter suchen wir für die Dauer  
seiner Abwesenheit einen militär-  
freien, unverheirateten (1470)  
**Beretreter.**

Derselbe muß allen technischen An-  
forderungen eines Großbetriebes  
genügen u. auch selbst mit tätig sein,  
da wenig ausgebildete Hilfskräfte  
zur Verfügung stehen. Jährliche  
Milchmenge bis 12 Millionen Kg.  
Angebote mit Zeugnisabschriften  
und Gehaltsforderung erbeten.  
Molk.-Gen. Strüdhagen (Oldbg.).

Für den Kommunalverband für  
Milch- und Speisefettversorgung,  
für das Großherzogtum Hessen bezw.  
für dessen Geschäftsstelle, suche ich

**zwei tüchtige Buchhalter**  
in Zivildienststellungen. Ferner  
mit Bild und Zeugnisabschriften  
sind an mich zu richten. (1330)  
Prof. Dr. Krüger, Eberstadt  
bei Darmstadt, Haus Hedwig.

## Buchhalter

**firm in Milchabrechnung und  
Bilanz, für Großstadtbetrieb  
bei hohem Gehalt sofort gesucht.  
Milchversorgung Karlsruhe  
Jähringerstr. 45/47. (1420)**

**Zu bald ein  
Gehilfe**  
gesucht. Gehalt 50 Mk. Be-  
werbungen mit Altersangabe  
und Zeugnisabschriften an  
Molkerei Johannsburg  
1520) i. Ostpreußen.

Wir suchen zum sofortigen  
Eintritt bei hohem Gehalt  
einen tüchtigen

**Gehilfen**  
welcher mit allen Molkerei-  
maschinen vertraut und an  
selbstständiges Arbeiten gew.  
ist, sowie eine tüchtige  
**Meierin**

für Kontor und Haushalt.  
Gefl. Angebote an (1424)

**Bohnen & Idelberger**  
Dampfmolkerei Hagen, Han.  
Kreis Neustadt a. Rhge.

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
geübt im Rechnen und schriftlichen  
Arbeiten, kann zum 24. d. Mts. in  
hiesigem Betriebe Stellung erhält.  
Angebote mit Gehaltsford. erbittet  
Molkerei Dassel, E. G.  
1350) Molkerei, Inspektor.

Suche zum 1. März oder später  
**einen Gehilfen.**

Gehalt 50 Mk., Kassen und Wäsche  
frei. Molkerei Cannemig  
b. Demitz-Thumitz, Sachsen.

Zum baldigen Antritt suchen wir  
für unseren städtischen Betrieb einen  
tüchtigen, sauberen

**Gehilfen**  
auch kriegsbeschädigter, welcher in  
sämtlichen Molkereiarbeiten be-  
wandert ist. Angebote erbeten.  
Molkerei-Gen. Braunsberg, Ostpr.  
E. G. m. b. H. (1325) Koch.

Ein anständiger, lediger  
**Molkereigehilfe**  
der mit Pferdepflege bewandert ist,  
kann sofort antreten. (1344)  
Molkerei Ridut-Milkultschig  
Kreis Tarnowitz, D.-S.

Suche zum 15. März ein. selbst.  
**erster Gehilfen**  
welcher gut Rechnen kann. Gehalt  
mon. 50 Mk. Desgl. eine freundl.  
selbständige Meierin für Buttereie,  
Haushalt, sowie etwas Kontorarb.  
Gehalt monatlich 40 Mk. Ferner  
einen jungen Gehilfen für alle vor-  
kommenden Arbeiten. Gehalt 30  
Mk. Die Gehälter verstehen sich  
bei freier Station, fr. Wäsche und  
freien Kassen. Angeb. erb. an die  
Erzgebirgische Dampfmolkerei  
Preßendorf, Sachsen.  
1351) Besitzer Wilh. Theilen.

**Älterer Gehilfe**  
der vollkommen mit Kessel und  
Maschinen (Kohlensäure-Eismasch.)  
vertraut ist, als Erster z. 1. April  
1917 gesucht. (1404)  
Neue Molk.-Genossensch. E. G. m. u. H.  
Straßburg. Meierinnenschule der  
Landwirtschaftskammer.  
Direktor Tichelaar.

Wir suchen zu sofort einen tüch-  
tigen mit allen Facharbeiten ver-  
trauten fleißigen (1432)  
**Gehilfen**  
täglich bis 3000 Ltr. Milch zu But-  
ter zu verarbeiten. Gehalt monatl.  
60 Mk. später mehr und freie Kass.  
Melbungen sind zu richten an  
Frau Gertrud Schüler  
Grutshno Kreis Schwes, Bahnst.  
Parsin in Westpreußen.

Suche zu sofort einen jungen  
**tüchtigen Gehilfen  
oder eine Meierin.**  
Zentralmolkerei Bodenem  
1497) Borchers.

Suche zum 1. März einen tücht.  
**älteren Gehilfen**  
bei Kessel und Maschine. Gehalt  
55 Mk. monatlich freie Station.  
Gefl. Offerten an (1410)  
Molkerei-Genossenschaft Treptow  
an der Rega. Gieumann.

Wegen Einberufung zu sofort od.  
zum 1. März ein (1453)  
**Gehilfe**  
Gehalt 60 Mark, oder eine  
**Meierin**  
Gehalt 50 Mark gesucht. Kassen u.  
Molkereiwäsche frei. Angebote erb.  
Heinemeier, Molkerei Schotten.  
Oberhessen.

Gesucht zu sofort ein tüchtiger  
**Molkerei-Gehilfe**  
bei 60 Mark Gehalt und freier Sta-  
tion. Angebote an (1471)  
Molkerei Bledede b. Lüneburg.  
Ludolf Stamer.

Ein kräftiger, militärfre.,  
auch kriegsbeschädigter  
**Molkereigehilfe**

der Schweinemäße kennt,  
mit Pferden umzugehen  
versteht und sich vor keiner  
Arbeit scheut, zur Unter-  
stützung der Betriebsleit.  
gesucht. Stelle dauernd.  
Angebote mit näheren An-  
gaben und Gehaltsanprü.  
sind zu senden an (1014)  
Ostdeutsche Handelsgesell-  
schaft m. b. H., Dampf-  
molkerei Joppot, Ostseebad  
bei Danzig, Südstr. 93/97.

Wegen Einberufung meines Ge-  
hilfen suche zu sofort einen jungen,  
militärfreien (1459)

**Gehilfen**  
für Kessel Maschinen und Buttereie.  
Gehalt 40 Mark.  
Frau M. Biske, Goral  
bei Konrad Westpr.

**Kriegsbeschädigter Gehilfe**  
für kleinen ländlichen Betrieb ge-  
sucht. Antritt März oder Anfang  
April. Leichte Stellung. Bewer-  
bungen an (1225)  
Unteroffizier Grasse, 10. Kompanie  
3. Bataillon, Inf.-Regt. Nr. 336.

Suche zum 22. d. Monats für  
unsern größeren beschränkten Be-  
trieb einen tüchtigen, gewissenhaft.  
jüngeren Gehilfen  
für Kessel und Maschinen. Kriegs-  
beschädigte nicht ausgeschlossen. An-  
fangsgehalt 70 bis 80 Mark netto.  
Melbungen mit Zeugnisabschriften  
werden umgehend erbeten (1181)  
Johs. von Thülen, Molkerei  
Blauband bei Eilenberdamm (Old.).

**Molkereigehilfe.**  
Zu sofort können bei uns mehrere  
Molkereigehilfen, ev. auch Kriegs-  
beschädigte, denen an dauernder  
Stellung gelegen ist, eintreten.  
Gehalt mit Nebenverdienst 50 bis  
60 Mark bei guter Verpflegung.  
**Braunschweiger Molkerei**  
1162) Braunschweig, Hagenstr. 31.

Suche zu bald od. 1. März einen  
**jungen Gehilfen**  
Anfangsgehalt monatlich 55 Mark  
und freie Station. Buttereie und  
Milchverf. nach Berlin. Angeb.  
erbitet (1281)  
Paul Dambek, Molkerei Rhinow,  
Kreis Westhavelland.

Zum 15. Februar oder später  
suche einen jungen, fleißigen (1021)  
**Gehilfen.**  
Behandlung und Gehalt gut.  
F. Rühr, Molkerei Zeinsen,  
Prov. Hannover.

Suche zum 15. Februar oder  
später tüchtigen (1015)  
**Gehilfen oder Meierin**  
für Betrieb und Kontor, welche m.  
Milchannahme und Abrechnung  
vollkommen vertraut sind. Gute  
Handchrift und sicheres Rechnen er-  
wünscht. Anfangsgehalt 45 Mk. bei  
fr. Stat. ohne Abzüge. Gleichzeitg  
kann für Buttereie, Hilfe im Kontor  
u. m. zum 1. März oder früher eine  
tücht., i. Butterausformen gewandte  
**Meierin**  
bei einem Anfangsgeh. von 45 Mk.  
bei freier Stat. und Kassen hier  
eintreten. Angebote mit Zeugnis-  
abschriften und Altersangabe erb.  
Schlei, Molkerei-Genossenschaft  
Ludau (Lauf.).

Einen militärfreien, tücht. (964)  
**Gehilfen**  
der mit Eismaschine, elektrisch Licht  
und sämtlichen Molkereimaschinen  
vertraut ist, sucht sofort od. 1. März  
S. Rißler, Molkerei Marienburg,  
Westpr. Angebote mit Zeugnis-  
abschriften und Gehaltsanprü. erb.

**Gehilfen-Gesuch!**  
Zum 1. März gesucht 2 tüchtige  
zuverlässige saubere (1241)  
**Gehilfen**  
für unsere Kondensmilchfabrik.  
Anfangsgehalt 45 Mk. freie Stat.  
und Kassen. Stellung angenehm  
und dauernd. Melbungen erbittet  
Trodenmilch-Verwertgs.-Gesellschaft  
Abteilung Ostpreußen. Friedland,  
Ostpreußen.

Zum baldigen Antritt suchen  
einen jungen (1504)

**Gehilfen**  
bei 50 Mk. Gehalt und freier Sta-  
tion. Auch kann ein  
**Behelfling**  
unter günstigen Bedingungen ein-  
treten. Angebote an  
Molkerei Körbede b. Soest i. Wfl.

Zum 15. März oder früher suchen  
wir für unseren städt. Betrieb  
tüchtigen 1. Gehilfen  
der imstande ist, unsern Inspektor  
vollständig zu vertreten. Respekt.  
wird nur auf 1. Kraft, Kriegsbe-  
schädigter bevorzugt. Gefl. Angeb.  
mit Zeugnisabschriften und Gehalts-  
forderung erbittet (1505)  
Genossenschafts-Meierei Pinneberg.



Suche zum 1. April led. sauberen und fleißigen ersten (1213)

#### Gehilfen

der meine Stelle im ländl. 1000 Ltr. großen Bergeborfer Betrieb in jedem Zweig mit Hilfe meiner Frau vertritt und tadellose Ausbeute und Produkte herstellt. Maschinentechnische nebst Proj.-Abrechnungswesen mit Buchführung ist Bedingung. Maschinelle noch zur Verfügung. Die Stellung ist bei Zufriedenstellung dauernd u. leicht und kommt nur Kriegsbeschädigter oder gänzlich militärfreie Kraft in Frage. Gefl. Angebote nebst Gehaltsansprüche und letztem Zeugnis an

Unterschieds Alfred Kühn  
6. Res.-Korps Feldrekrutendepot  
5. Kompanie, Feldpost 761.

Zum 1. März suchen wir für unsern beschränkten städtischen Betrieb einen jungen, zuverlässigen Gehilfen

Gehalt 50 Mk. bei freier Station und freien Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften und Angabe des Alters erbeten. (1218)

Meierei-Genossenschaft Stade  
in Hannover.

#### Selbständiger Käser

zum 15. März od. 1. April d. Js. für unsere neu errichtete elektr. Quarkkäseerei gesucht. (1409)

Molkerei Bartelschagen

Post Lüdershagen i. Pomern.

Suche zum 1. März einen äußerst tücht. Maschinenführer

der mit Kessel, Hochdruckdampfmaschine, Elektromotor, Eis- und Kühlanlage, sämtlichen Erhitzungsapparaten sowie Flaschenreinigungs- und Spülmaschinen u. Reinigungszentrifugen bis ins kleinste vertraut ist. Kleinere Reparaturen hat der Maschinenführer selbst zu besorgen. Sehe nicht aufs Gehalt, es kommen daher nur äußerst tüchtige Kräfte in Frage. (1480)

Kriegsbeschädigte finden Berücksichtigung. Zeugnisse mit Gehaltsforderungen sind zu richten an die Zentralmolkerei Göttingen.

Verf.: D. Göpel.

Suche zum baldigen Antritt ein junges Mädchen zur Erlernung des Molkereifaches. Taschengeld wird gewährt. Lehrzeit ein Jahr. (1506)

Otto Schulze, Verwalter,

Eistedt b. Gardelegen, Altmark.

#### Wir suchen einen zuverlässigen Maschinisten

mit besten Zeugnissen und Empfehlungen. Bewerber müssen eine größere Maschinen-Anlage tadellos in Ordnung halten und kleine Reparaturen selbst ausführen können. Neue Molk. Genossenschaft Suhrau.

Bezirk Breslau. (1519)

#### Suche zum baldigen Antritt Lehrling

mit guter Schulbildung. Lehrzeit 1 1/2 Jahr. Gute Ausbildung. Taschengeld. Meldungen an (1507)

H. C. Kamradt, Molk. Gen. Cheine

Kreis Salzweide.

Wir suchen zu sofort einen (1503) kräftigen Lehrling bei 1 Jahr Lehrzeit und Vergütg. von 10 Mk. Taschengeld per Monat. Moderner Betrieb. Tägliche Verarbeitung zirka 4000 Liter.

Molkerei Heiligenborn G.m.b.H.  
Heiligenborn, Kreis Githorn,  
Provinz Hannover.

#### Kräftigen Lehrling

stellt unter günstigen Beding. ein Zentral-Molkerei Frankfurt in Posen. (1295)

#### Junge, fleißige (häusliche) Meierin

kann zum 1. März eintreten. Delica, Dampfmolkerei Bauthen (1146) Post Hochzechen, Wpr.

#### Suche zum 10. oder 15. März eine tüchtige saubere Meierin

für Molkerei und Hausarbeit. Frau A. Bolling, Zentral-Molkerei Wendeburg, (Brschwng.).

#### Meierin

bei gutem Gehalt sofort verlangt Molkerei Schweizerhof, Bromberg.

Suche zum sofortig. Antritt oder zum 1. März eine tüchtige, zuverlässige Meierin.

Gehalt nach Übereinkunft. Meld. an Molkerei-Gen. Mühlen i. Oldbg. e. G. m. u. H. (1479)

Für neu eingerichtet. Rahmstation suche zum 15. März auch früher tücht. Meierin

die selbständig arbeiten kann. Gehalt 50 Mk. monatl. bei fr. Stat. Zeugnisabschriften erbitet (1467)

R. Walter, Uedom, Pomm.

Für sofort oder bald event. auch etwas später suchen wir

### eine tüchtige, nicht zu junge Meierin

für Butterei. Den Bewerbungen bitten wir Gehaltsforderung und Zeugnisabschriften beizufügen. (1374)

Magdeburger Molkerei, Gesellsch. m. b. Haftung.

Ich suche für den Kommunalverband für Milch und Speisefettversorgung des Großherzogtums Hessen für sofort oder spätestens bis zum 1. März (1415)

#### 2 tüchtige Meierinnen

bei gutem Gehalt. Angebote nebst Bild erbitet

Prof. Dr. Krüger, Eberstadt  
b. Darmstadt, Villa Hedwig.

Suche zum 1. März evtl. später tüchtige, nicht zu junge Meierin (1430)

für Molkerei u. Käseerei. Angeb. mit Gehaltsforderung erbitet Molkerei Königrode (Südharz).

Suche zum 15. März junge, kräft. Meierin.

Für jung. Gehilfen, welcher eben ausgelernt hat, suche zum 1. April Stellung. Angebote mit Gehaltsansprüchen erbeten. (1411)

Frau Benz, Molkerei Schmiedestadt b. Peine.

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

#### Molkerei-Leiter

25 Jahre, sucht anderweitig Stellung Angeb. unter 126 an diese Zeitung.

Tüchtiger, lediger, zuverlässiger Fachmann, 29 Jahre alt, leicht kriegsbeschädigt, sucht zum 1. April Stellung als

Betriebsleiter oder Vertreter in katholische Gegend. Molkereischule bes. Ang. unter 1185 an d. Z.

Suche für meinen in allen vor kommenden Arbeiten gründlich bewanderten (1308)

#### Betriebsleiter

(Norddeutscher) der selbst mitarbeitet, möglichst bald Stellung. Gegend gleich. Derselbe ist 47 jährig, ungebirt, Wiener.

#### Dampfmolkerei Max Kast Ginzburg a. D.

Ein unverh., kriegsbeschädigter Molkereifachmann sucht zum 1. April Stellung als Betriebsleiter oder Vertreter. Molkereischule bes. Kautions kann gestellt werden. Angebote unter 1184 an diese Zeitung.

Betriebsleiter, tüchtiger, ehrlicher Molkereifachm., sucht leitende Stelle. Prakt. u. theoretisch gebild., in Molk., Käseerei, Kondens. u. Trockenpulver-Fabr. durchaus erf. Antritt n. Bel. Kaut. w. gest. Ang. u. 1341 an d. Ztg.

Tücht. zuverläss. Betriebsleiter, 29 J. alt, 12 J. b. Fach, vollständig militärfrei, mit allen Facharbeiten sow. Abrechnungswesen aufs beste vertraut, sucht z. 1. März Stellung. Ang. erb. Otto Kave, Dampfmolk. Mönchshagen, b. Rostock i. M. (1469)

Molkerei-Verwalter sucht seinen Sohn (17 Jahre) und 2 Töchter können in der Molkerei mitarbeiten. Angebote unter P. S. 1361 an diese Zeitung.

Ich suche für anständ. u. zuverläss. Fachmann, 29 Jahre alt, militärfrei, zum 1. April (1366)

#### Stellung als Verwalter.

Derselbe ist 14 Jahre im Fach, hat la. Zeugnisse, firm in Butterbereitung, div. Käsearten und Buchführung, abf. technisch und kaufmännisch gebildet. J. Eilers, Molkereibitzer, Breckenfeld, W. St.

#### Jangjährl. Molkereiverwalter

in den letzten Jahren, gänzl. militärfrei, techn. u. kaufm. erfahren, firm in Herstellung feinsten Butter u. Käse, führt Reparatur selbst aus, arbeitet kräft. mit u. ist in der Lage, jeden Betrieb m. ungeschultem Personal zu leiten. Kaut. wird gestellt. Zeugn. u. Referenzen stehen zur Verfügung. Nehme auch eventl. Kriegsvorteilung an. Angebote erbitet mit Gehaltsangaben unter 1381 an diese Zeitung.

#### Molkereiverwalter

kautionsfähig, 40 Jahre alt, verheiratet, Frau mit tätig, viele Jahre selbständ. gewesen, jetzt auch Leiter einer groß. Genossenschafts-Molkerei. Bin in allen Zweigen des Molkereifaches durchaus gut vertraut und möchte mich zum 1. April d. J. verändern. Stehe vor ländliche Genossenschaft, beschränkter Betrieb. Angebote unt. R. R. 1400 an diese Zeitung.

Erfahr. jg. kautionsfähiger militärf. Molkereifachmann, geführt auf gute Zeugnisse, sucht zum 1. April Stellung als Verwalter oder Vertreter. 3. Zt. auf einer Molkereischule. Angeb. u. 1402 an diese Zeitung.

#### Molkereiverwalter

technisch und kaufmännisch erfahren, an selbständiges Disponieren gewöhnt, sucht zum 1. Juni oder später passende Stellung. Bin mit allen Maschinen der Neuzeit vertraut und besitze langjährige Erfahrung in Hart-, Weich- u. Quarkkäseerei, sowie Kochkäsefabrikation. Für gute Verwertung wird jede Garantie übernommen. Da gänzl. militärfrei und auch vermögensmäßig ich nicht abgeneigt, mich mit Kapital als Leiter eines größeren Unternehmens zu beteiligen. Angebote unter A 1447 an diese Zeitung erbeten.

Erfahr. Molkereifachmann, unverheiratet, kautionsfähig, Absolvent einer Molkereischule sucht, gest. auf gute Zeugn., z. 1. April Verwalter- od. Vertreterstell. Ang. u. 1395 a. d. Ztg.

#### Molkerei-Verwalter

militärfrei, sucht zu sofort oder später Stellung. Übernehme auch Vertretung größerer Molkereien. Dreier, Hienbüttel (1408) (Hannover).

Suche z. Anf. März od. April in Käseerei od. Molkerei eine Verwalterstelle, wo Verheiratung gestattet ist. Bin vertraut mit Kessel und Maschine, Schweinemast und elektrisch. Licht. Bin militärfrei u. kautionsfähig. Ang. erb. S. Paluchinski, Gutsch b. Schadowinkel (W.-Pr.).

#### Molkerei-Verwalter

25 Jahre alt der vom Militär entlassen werden kann, sucht Stellung als Vertreter oder sonstigen Posten. Angebote erbitet (1398)

H. Wersebe, Bäckerei Buttrum bei Verneburg. (Hannover).

## Molk.-Verwalter

unverheiratet, 28 Jh. alt, Schwede, der deutschen Sprache mächtig, mit guten Empfehlungen, sucht dauernde Stellung als Betriebsleiter in mittelgroßer Molkerei. (1435)

Hans Dahlgren, Mejeriet per Tanum, Schweden.

#### Molkereiverwalter

24 Jahre alt, infolge eines inneren Leidens vom Heere entlassen, Rentenempfänger, wünscht zu sofort oder später Stelle als

#### Verwalter event. auch Vertreter

Selbiger ist gut geschult und sehr gut in allen Zweigen des Molkereifaches erfahren. Von seinen bisherigen Verwalterstellungen stehen ihm beste Empfehlungen z. Seite. Selbst tüchtig mitarbeitend und energisch im Dienst erwirbt er sich die vollste Zufriedenheit seiner Vorgesetzten. Angebote unter P. S. 1501 an diese Zeitung erbeten.

Kautionsfähiger Molkerei-Verwalter tüchtig und an korrektes Arbeiten gewöhnt, vertraut mit allen Fach- sowie kaufmännischen Arbeiten, auch firm in der Kindermilchbereitung, sucht z. 1. April Stellung. Angebote erbittet P. Vemte, Danzig. Kl. Rambaum 7a. (1458)

#### Zum 1. April sucht tüchtiger Molkereiverwalter

35 Jahre alt, verheiratet, vertraut mit allen Facharbeiten, auch kaufmännisch gebildet und firm in der Kindermilch-Ferretung, Stellung. Gefällige Angebote unter P. S. 1147 an diese Zeitung.

Junger, tüchtiger, fleißiger, arbeitssamer Fachmann sucht zu sofort wieder Stellung als Betriebsleiter. Sehr erfahren in Maschinen, erstklass. Butterei, Käseerei, Molkerei, Abrechnungswesen, Milchunterf. Führe Reparatur selbst aus. Kaut. kann gestellt werden. Gute Zeugn. vorh. Angeb. unt. W. S. 1495 an diese Zeitung. 4



**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 35 Jahre alt, verh.,  
gänzlich militärfrei, sucht zum be-  
liebigen Antritt dauernde Stelle.  
War Leiter von städtischen und  
ländlichen Betrieben, vertraut mit  
Butterei, Käseerei, elektrisch Licht,  
sowie Kraitanlage, Eis- und Kühl-  
maschinen, Buchführung und Kassaa-  
wesen. Gefl. Angebots unter 1175  
an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
militärfrei u. kautionsfähig, 3. St.  
Leiter einer groß. Gen.-Meierei,  
sucht zum 1. April evtl. später  
dauernde Stellung. Angeb. erb.  
A. Schwenn, Gen.-Meierei Bredewro  
(Nordschleswig). (1315)

**Molkereiverwalterin**  
sucht selbständige Stellung in klei-  
nerem Betriebe oder Gutsmolkerei.  
Polen oder Schlesiens bevorzugt.  
Kautions kann gestellt werden.  
Gefällige Angebote unter 1202 an  
diese Zeitung.

**Langjähriger Molkereiverwalter**  
leicht kriegsbeschädigt und gänzlich  
militärfrei, technisch und kaufmännisch  
bestens erfahren, seit 1898 un-  
unterbrochen im Fach, die letzten  
12 Jahre große Molkereibetriebe  
geleitet, im Besitz feinsten Zeugnisse  
sucht zu sofort oder später dauernde  
Stellung. Mit sämtlichen Maschinen  
vertraut, führt Reparaturen selbst  
aus, arbeitet selbst kräftig mit und  
ist in der Lage, jeden Betrieb mit  
ungesultem Personal zu leiten.  
Für größte Rentabilität wird jede  
Garantie übernommen. Kautions  
wird gestellt. Angebote unter 821  
an diese Zeitung.

**Langjähriger Fachmann**  
fach- und geschäftstüchtig, militär-  
frei, sucht zu April evtl. später  
dauernden Verwalterposten. Ange-  
bote erbeten an (1452)  
L. Winge, Travemünde  
Kurgartenstraße 97.

**Tüchtiger Fachmann**, 31 Jahre alt,  
militärfrei, v. Jugend auf beim Fach,  
m. Maschinen, Butterei, Käseerei u.  
Quartbereitung u. alle anderen Fach-  
arbeit. vertraut, keine Arbeit scheu-  
end, sucht z. 1. 4. 1917 od. einige Tage  
später selbständigen Posten als Leiter  
einer M. Molkerei, Filiale, Guts-  
molkerei oder ähnliches, evtl. auch  
als Alleiniger wo Verheirathung ge-  
stattet ist. Kautions kann gestellt  
werden. Angebote bitte unter 1522  
an diese Zeitung

**Tücht. Fachmann**, 24 Jahre alt,  
sucht z. 1. od. 1. März Stellung  
am liebsten für Rahmstation oder  
als 1. Gehilfe. Angebote an (1392)  
B. Lehmann, Stargard  
Bergstraße 13, (i. Pommern).

Empfehl. tücht. Molkereifachmann  
auf mittl. Molkerei für selbständ.  
Leitung. Tüchtig für alles. Antritt  
beliebig. Ang. mit Gehaltsang. erb.  
Bruno Ziolkowski, Zbiczno Wpr.

## Molkereifachmann

kriegsbeschäd., 27 Jahre alt,  
sucht zum 1. März Stellung.  
Angeb. an A. Nitz, z. St. Ver-  
walter der Enträumungsstat.  
Frehne b. Mezenburg  
(1378) (Ostpreußen).

**Tüchtiger Fachmann** sucht pass.  
Stellung. Übernehme auch Vertr.  
Bin 29 Jahre alt, ledig, Molkerei-  
schule besucht. Zuschr. erbitt. (1321)  
Vdst.-Rtr. Röttger, I. Gr.-Bat. 13/132  
Strasbourg im Elsaß.

Gutempfohl. Molkereifachmann f.  
sich, mit Lehrling, selbständ. Stellung  
in kleinerer Molkerei, arbeite alles.  
Ziolkowski, Zbiczno, Westpr. (1512)

**Jung. Molkereigeh.**, 18 Jahre alt,  
mit sämtl. Facharb. gut vertr., sucht z.  
1. März evtl. etw. früher od. spät. gute  
Stellung. Gute Zeugn. stehen z. Ver-  
fügung. Gefl. Ang. erb. Alfred Hoos,  
Bosellen, Ostpreußen. (1466)

**Junger, kräft. Gehilfe**, Jahrg. 1899,  
sucht zu sofort oder später Stellung.  
Angeb. mit Gehaltsangabe erbittet  
Walter Schiderling, Molkereigeh.,  
Cheine b. Salzwedel, (Altin.) (1475)

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
der keine Arbeit scheut, und in all.  
Facharbeiten vertraut ist, sucht zum  
1. März Stellung. (1385)  
Molkereigehilfe Ernst Blod  
Gen.-Meierei Ithoe.

**Tücht. Gehilfe**, 8 Jahre im Fach,  
an selbst. Arbeiten gewöhnt, mit  
allen Facharbeiten vertraut, gänzl.  
militärfrei, sucht zum 1. März  
dauernde Stellung. Angebote erb.  
Alois Knobel, Molkerei Schönau  
an der Ragbach in Schlesien. (1322)

**Junger Gehilfe** sucht sofort Stel-  
lung. Gegend gleich. Werte Zuschr.  
mit Gehaltsang. erb. W. Grund-  
mann, Cannowitz b. Demitz, Dresden.

**Junger Gehilfe**, 22 Jahre alt, mit  
allen Facharb. vertr., sucht zum 1.  
März in modern. Betriebe dauernde  
Stellung. Herzogt. Anh. bevorzugt.  
Gefl. Angeb. m. Gehaltsang. an Paul  
Schönemann, Molkerei Dessau, Anh.

**Junger Molkereigehilfe**  
22 J. alt, z. St. beurlaubt bis zur Ent-  
lassung, da rechte Hand zum größt.  
Teil gelähmt, sucht Stellung f. Milch-  
annahme und leichte Kntoarbeit.  
Antritt nach Wunsch. Angeb. erb.  
Unteroffizier Sanders, Strahlitz,  
Kreis Aurich. (1419)

**Kriegsbeschädigter Molkereigehilfe**  
21 Jahre alt, der mit allen ein-  
schlägigen Arbeiten durchaus ver-  
traut ist, sucht Stellung. Angebote  
an Hermann Prietz, 4. Komp., Er-  
lach-Bataillon, Reserve-Infanterie-  
Regiment 77, Hildesheim. (1382)

Habe meine Lehrzeit beendet und  
suche Stellung als Gehilfe. Angeb.  
mit Gehaltsangabe an Ernst Tiegs,  
Triebs b. Treptow a. Rega. (1359)

**Tücht. Molkereigehilfe**  
(Schweizer), der sich vor keiner  
Arbeit scheut und mit allen ins  
Fach schlagenden Arbeiten vertraut  
ist, sucht Stellung. Gefällige An-  
gebote erbittet (1326)  
Hans Jahner, Molkerei Ellerswald  
b. Elbing, Wpr.

**Suche zum 1. März Stellung als**  
angehender Gehilfe im Vollbetrieb  
für Betrieb und Kontor, Provinz  
Hannover od. Oldenburg. Bin 16 1/2 J.  
alt, sehr groß u. kräft., war 1 1/2 Jahr  
im Gp.-Betr. meines Vaters (Weich-  
käse) beschäftigt. u. habe auch die Han-  
delschule besucht. Gefl. Angeb. mit  
Gehaltsangabe erbittet Ernst Lemle  
Vogt, Bez. Bremen. (1484)

**Kräftiger Gehilfe** sucht z. 1. März  
Stellung. Molkereigehilfe Paul,  
Molkerei Altführden im Großherz.  
Oldenburg. (1422)

**Jung. Molkereigeh.**, 18 J. alt, mit  
sämtl. Facharb. gut vertr., z. 1. März  
evtl. etwas früher oder später gute  
Stellung. Gute Zeugnisse stehen zur  
Verfügung. Gefl. Angebote mit Ge-  
haltsangabe erbittet Alfred Hoos,  
Bosellen, Ostpreußen. (1438)

**Suche für einen tüchtig. Gehilfen**  
zum 1. März oder sofort Stellung.  
D. Neumann, Molkereibesitzer,  
1494) Kleinbeuster, Altin.

**Junger, kräftiger Molkereigehilfe**  
(1492)  
17 1/2 Jahre alt, der letzteren Betrieb  
längere Zeit selbständig geleitet hat,  
sucht zum 1. 3. Stellung. De- selbe  
ist mit allen Maschinen, sowie Eis-  
und Kühlmaschinen bestens vertraut  
und kann kleinere Reparaturen aus-  
führen. Angebote erb. W. Bischof,  
Molk. Beendorf b. Helmstedt, Bism.

**Gehilfe**, 25 J. alt, kriegsbeschäd.,  
vollständig militärfrei, mit Abrech-  
nung und dopp. Buchführung vertr.,  
sucht Stellung für Milchannahme  
und Kontor. Angeb. an Smandzil,  
Proslau b. Oppeln. (1451)

**Tüchtiger, junger Molkereigehilfe**,  
vertr. mit Kessel, Maschinen, Käseerei  
und Butterei, sucht Stellung zum  
1. März od. etwas später. B. Stiemer,  
Mandeln b. Neuhäusen, Kr. Königs-  
berg, Ostpreußen. (1463)

**Tüchtiger, junger Molkereigehilfe**,  
vertraut mit Kessel, Maschinen,  
Käseerei und Butterei, sucht zum  
1. März oder etwas später Stellung  
B. Kairies, Mandeln bei Neuhäusen,  
Kr. Königsberg, Ostpr. (1464)

**Jung., tücht., militärfrei. Gehilfe** f.  
z. 1. März gute Stellung. Angeb. erb.  
Max Scheil, Neupaalow b. Zikow. h.

**Tücht., ehrl., fleißiger Gehilfe**, 18  
Jahre alt, sucht zum 1. März Stel-  
lung, wo nachmittags Kntoarbeit.  
zu verrichten sind. Gefl. Angeb. an  
Molkereigehilfe Ewald Fröhlich,  
Gehrendorf b. Debitzfelde. (1427)

**Gehilfe**  
sucht zum 1. März od. spät. Stell.  
Angebote mit Gehaltsangabe an  
Rudolf Hell, Egin, Kr. Schubin  
Posen. (1527)

**Junger Gehilfe** sucht zu bald Stel-  
lung. Schlesiens bevorzugt. B. John,  
Jannowitz, Riesenberge. (1460)

**Gehilfe**, mit allen Facharbeiten  
ausf. best. vertr., sucht dauernd Stel-  
lung. Angeb. an W. Ulrich, Mol-  
kereigehilfe. Klöge i. Altin. (1524)

**Junger, kräftiger Gehilfe**, welcher  
mit Butterei, Maschinerie, u. Kühl-  
anlage vertraut ist, sucht Stellung.  
Palczynski, Wislitzo, Kr. Brombg.

**Junger Gehilfe**, 18 J. alt, sucht  
zu Anfang März Stellung. Werte  
Angebote an W. Schröder, Molkerei  
Strückhausen i. Oldenburg. (1478)

**Geb. junge Dame**, die 2 Jahre  
vertretungsweise selbständ. Molkerei  
geleitet hat, sucht zum 1. Mai oder  
später Stellung bei Fam.-Anschluß  
in großer Molkerei

## für die Buchführung

Angeb. u. G. L. 1529 an diese Ztg.

**Kriegerfrau**, 7 Jahre beim Fach,  
mit allen Facharb. u. Buchführung  
bestens vertraut, sucht zum belie-  
ben Antritt selbständige Stellung. Gefl.  
Angebote an Frau A. Feldh im,  
Molk. Arnoldsdorf, Kr. Briesen Wp.

**Kriegsinvalid** sucht zum 1. März  
leichte dauernde Stelle. Als Heizer  
wird bevorzugt. Ang. an Grabowski,  
Molk. Arnoldsdorf, Kr. Briesen Wp.

**Junger Mann**,  
18 Jahre alt, militärfrei, wünscht  
Vertreterstelle einer kleineren Mol-  
kerei od. Milchannahme u. Kontor  
zu besetzen. Angeb. erb. Michalewicz,  
Posen W., Bahnstr. 46. (1495)

**Molkereifachmann**, 25 Jahre alt  
militärfrei, Molkereischule besucht,  
mit allen Facharbeiten vertraut,  
sucht Stellung als Buchhalter od.  
Obermeister. Gute Zeugnisse vorh.  
Übernimmt auch Leitung einer M.  
Genossenschaftsmolkerei. Kautions  
wird gestellt. Veltner, Frankfurt  
a. M. Frankfurt. Milch-Anhalt  
Schwarzburgstraße 2-6. (1421)

Für einen sehr tüchtigen und or-  
dentlichen Fachmann, der vor dem  
Kriege bei uns tätig war, jetzt als  
Kriegsbeschädigter vom Militär  
entlassen ist, suchen zu bald (1414)  
Stellung für Milchannahme  
und Kontor.

Betreffender hat die Molkereischule  
Brehna besucht und ist 25 Jahre  
alt. Angebote direkt erbeten an  
Johann Smandzil in Proslau,  
in Schlesien.  
Molkerei Steyerberg.

**Jung. Käseigeh.** mit sämtl. Fach-  
arbeit. vertr., f. Stellung z. 1. März.  
Gustav Tilsner, Copieknen, Kr. Pr.  
Holland, Ostpreußen. (1425)

**Milchverläufer**, verheiratet, mili-  
tärfrei, sucht sofort oder später Stel-  
lung. Kautions vorhanden. Angebote  
an Josef Rosenbaum, Blankenburg  
am Harz, Harzstr. 4. (1440)

Für einen Jungen, Sohn achtbarer  
Eltern, groß und kräftig, welcher  
Ostern die erste Klasse einer geborn.  
Bürgerschule verläßt, wird eine  
Lehrstelle  
in gut geleitetem Vollbetriebe gesucht.  
Ausführliche Angebote erbittet Mol-  
kereidirektor Querner in Quersfurt,  
Halle. (1449)

Ich suche für meinen Bruder, 14  
Jahre alt, der Lust hat, das Mol-  
kereiach zu erlernen, zum 15. März  
oder Anfang April passende Lehr-  
stelle. Rheinland oder Hannover  
bevorzugt. Angeb. sind zu richten  
an Must. Felix Angustat, Landw.-  
Inf.-Regt. 21, beim Reg.-Stab. (1437)

## Tüchtige Meierin

sucht Stellung als Meierin oder  
Tüchterin. Ambrach, Kau-  
tehen (Ostpr.), Babelitz. (1523)

# Der Molkerei-Kalender 1917

ist von uns gegen Einsendung von  
1,50 Mark oder gegen Nachnahme  
zu beziehen. — Außer dem sonst  
gewohnten Inhalt enthält derselbe  
insbesondere alle jetzt geltenden  
**Kriegs-Verordnungen**  
über Milch, Butter und Käse.

Molkerei-Zeitung in Hildesheim.



Suche zu sofort oder in einigen Wochen für einen jungen Mann, 15½ Jahre alt, eine  
**Lehrstelle**  
zur gründlichen Ausbildung im Molkereifach. Möbus, Molk. Gr. Ballerstedt, Post Rodgau, (Altmark).

**Junger Mann**, 17 Jahre alt, der schon über ein Jahr in der Molkerei tätig gewesen ist und jetzt Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, sucht in größerem Betriebe sofort (1406)  
**Stellung als Lehrling.**  
Gefällige Angebote erbittet  
**Karl Meyer, Landsberg, Warthe,**  
Kladowstraße 16.

Suche für meinen Sohn, welcher Otern die Schule verläßt und Lust hat, das Molkereifach zu erlernen,  
**Lehrstelle.**  
Sachsen bevorzugt. Angebote erb.  
**Robert Näther, Neuweida**  
b. Riesa i. Sa. (1154)

Suche für meinen Sohn, welcher Otern die Schule verläßt und Lust und Liebe zum Molkereifach hat,  
**geeignete Lehrstelle**  
am liebsten in einer Gen.-Molkerei Mitteldeutschlands. Angeb. erbittet  
**S. Montag, Milchhof Freiburg**  
1386) im Breisgau.

Suche für meinen Sohn, der Otern die Schule verläßt  
**Lehrstelle**  
wo er das Molkereifach gründlich erlernt. Angebote an  
**Martha Mundt, Halensee**  
Westfälischestr. 44 (1380)

**Junger, kräftiges Mädchen**, 17 J. alt, sucht Stelle zur weiteren Ausbildung bei ½-jähriger Lehrzeit. Antritt 1. April. Gefl. Angebote mit Gehaltsforderung an (1377)  
**Gertrud Schmidt, Molk. Koischwitz**  
bei Liegnitz.

Suche zum 1. März Stellung als  
**Lernmeierin.**  
**Marta Hohmann, Tolkemit**  
1178) bei Elbing, Wpr.

Suche für junges Mädchen welches ihre Lehrzeit beendet, zum 15. März Stellung. Angebote an  
**A. Kuhlmann, Molkerei Verkauf**  
b. Bismark, Altmark. (1369)

Sauberes, fleißiges Mädchen, 19 Jahre alt, sucht zum 1. April Stelle  
**das Molkereifach zu erlernen.**  
**Arida Trodler, Zittau, Sachsen**  
1342) Johannisstr. 1.

Suche sofort Stellung als  
**Lernmeierin.**  
Bin 22 Jahre alt, kräftig, habe schon 1 Jahr in Molkerei gearbeitet. Größerer Betrieb bevorzugt. Angebote erbittet Fräulein A. Jentsch, Elberfeld, Adersstr. 2. (1337)

**Junge, kräftige Meierin** (1516)  
sucht sofort Stellung in Gen.-Molk. zur weiten Ausbildung, möglichst in Buttermeierei und Hilfe im Haushalt. Gefl. Angebote an Louise Rahmann, Waffel bei Seehnde.

**Meierin**, 7 Jahre im Fach, sucht z. 1. Apr. Stellung. Angeb. erb. Hedw. Klimisch, Hohen, Ostfriesl. (1515)

**Betriebsleiterin**, vertr. mit Buchführung, Kessel u. Maschinen, Buttermeierei, Milchannahme u. Untersuchung, sucht Stellung. Selbige hat schon einen beschränkten Betrieb selbständig geleitet. Antritt jederzeit. Beste Angebote mit Gehaltsangabe unter N. R. 1517 an diese Zeitung.

Suche für empfehlensw. Meierin, die jed. Posten vorst. kann, zum belieb. Antr. Stellung. Angeb. erb. Zimmermann, Wolf. Andershof, b. Voigdenhagen i. Pomm. (1508)

**Tücht. zuverlässige Meierin** mit all. Facharb., Kessel u. Maschine gut vertraut, sucht z. bald. Antr. Stellung. Gefl. Angeb. mit Gehaltsang. erb. die Meierin der Molkerei Kaserbe, Station Alfeld (Leine), Hannover.

**Ältere Meierin**, erfahren in allen Zweigen des Faches, sowie Haushalt, sucht zu bald passende Stelle. Angebote mit Gehaltsang. erbittet M. Gollan, Erben Jablonen, Opr. (1412)

**Junge Meierin** (1416)  
6 Jahre im Fach, sucht Stellung z. 15. März, evtl. früher, für Buttermeierei und sonstige Arbeiten. Angeb. erb. Rosa Hoge, Molk. Harfeld, Hann.

**Meierin**, vertr. mit Kessel, Masch., Buttermeierei u. verschiedenen Käsearten, sucht z. 1. März Stellung. Ost- u. Westpr. bevorzugt. Angeb. erb. Mehrenheim, Piplin b. Mehlaufen, Ostpr.

**Junge, saubere Meierin** sucht für Buttermeierei u. Käseerei zu sof. Stellung. Maria Junt, Meierin, Wange bei Trömpau, Kr. Königsberg. (1465)

**Meierin** sucht gleich oder später Stellung. Angeb. erb. E. Kiepe, Graudenz, Wiesenweg 50. (1462)

**Junge, tüchtige, auch mit Masch. gut vertraute Meierin** sucht Stelle. Angebote erbittet  
**Emmy Marquardt, Butowitz**  
b. Gohershausen, Westpr.

Ich suche für eine tüchtige  
**Meierin**  
20 Jahre alt, vertraut mit Butterfettiger, Separatoren, Maschine und Kessel, Stellung zum 15. März. Provinz Sachsen bevorzugt. (1221)  
**E. Kähler, Wilstedt, Hann.**

**Gleichige, saubere Meierin**  
22 J. alt, sucht Stelle zum 1. März. Angebote an Ida Klein, Molkerei Schmauch b. Schlobitten, Opr. (1212)

17-jähr. Mädchen, das Lehrzeit beendet, sucht zum 1. April Anfangsst. als Meierin. Ang. an B. Jeddor, Veranzig, Kr. Neustettin. (1379)

**Tücht. Meierin** sucht dauernde Stelle. Angebote an M. Konigsh, Siemianowicz, D.-Schl., Fignerstr. 9.

**Ältere erf. Meierin**, in Land- und Stadtbetrieb tätig gewesen und mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten sowie mit Maschinen, Milchunterj. und schriftlichen Arbeiten bestens vertraut, worüber gute Zeugnisse, sucht Stellung sofort oder später. Angeb. erbittet Frieda Neubauer, Danzig, Pfefferstadt 45, III. (1335)

**Meierin** sucht Stelle für alle vorkomm. Arbeiten. Käseerei, Kontor oder auch Vertrauensposten sehr angehen. Ang. an Schulle, Meierin der Molk. Wandelow b. Prenzlau.

**Junge, tüchtige Meierin** mit Kessel und Maschine, sowie mit allen andern Betriebsarbeiten durchaus vertraut, sucht Stellung zum 15. März oder 1. April 1917. Gefl. Angebote an  
**Selma Salohnies, Stralsund**  
Heuweg 11.

**Junge, kräft. Meierin**, mit allen Facharb., Kessel, Maschine, Butterf. u. Tilsiterkäse vertr., sucht sofort od. sp. Stelle. Ang. an A. Blumenau, Jakobsdorf b. Alt-Kosswen, Kreis Sensburg, Ostpr. (1340)

**Gutsmeier**, Ausg. 40er, militärriz., tücht. i. Fach, gute Zeugn., unverheir., mit Vieh u. Schweinezucht vertr., sucht sof. od. spät. mögl. eben solchen Posten. **Bruno Kowlatz, Insterburg, Ostpr., Neuer Markt 5.** (1490)

**Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig.**  
Bei gleichzeitiger Betragseinsendung ist jedes Wort mit 10 Pfg. zu berechnen.

**Fachm.**, 29 J. kath., leicht Kriegsbesch., jedoch o. Nachr., wünscht die Bekanntschaft einer jung. Lebenslustigen Dame von stattl. Erscheinung im Alter von 20—23 Jahr. Kath. Konfession, etwas Vermögen erw. Angeb. m. Bild u. A. P. 1448 an d. Ztg.

### Heiratsge such.

**Junger Molkereiverwalter** in gesicherter Stellung mit gutem Einkommen (leicht kriegsbeschädigt) sucht die Bekanntschaft einer jung. Lebenslustigen Dame von stattl. Erscheinung im Alter von 20—23 Jahr. Kath. Konfession, etwas Vermögen erw. Angeb. m. Bild u. A. P. 1448 an d. Ztg.

**Junges, besseres, häuslich erzogenes Fräulein** m. Aussteuer u. Vermögen, welches Interesse am Molkereifach hat, wünscht mit Herrn im Molkereifach in Verbindung zu tret. Angeb. unter D. P. 1413 an d. Ztg.

**Welche** jg. gebild. Berufsgenoss., auch jg. Kriegerwitwe, würde geneigt sein, m. Feldgr. Molkereifachm. im 28. Lebensj., evgl., in Briefwechsel zu tret. Spät. Heirat nicht ausgeschlossen. Ernstgemeinte Angeb. n. Photographie unt. 1423 an diese Zeitung erbet.

**Molkereibes.** sucht für s. Schwester, 28 J. alt, liebes, nettes Weib, Bekanntschaft zwecks Heirat und Übernahme mittlerer Molkerei. Erparnisse 3000 Mk. Angebote u. 1405 an die Molk.-Ztg. erbeten.

**Gebildeter feldgrauer Fachmann**, ev., 26 J. alt, wünscht mit anständ.

### Mädchen zwecks Heirat

in Briefw. zu tret. Nur ernstgem. Angeb. m. Bild u. P. S. 1528 an d. Ztg.

### Molkerei-Verkäufe.

#### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustellung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab. Sollten solche dennoch, weil im geschlossenen Briefe, zur Weiterbeförderung gelangen, so empfehlen wir gegenüber solchen Vermittlungsangeboten allergrößte Vorsicht. Auch bitten wir, uns dann solche Angebote unfrankiert zu unserer Kenntnisnahme zurückzusenden.

### Zwangsversteigerung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 4. April 1917, vormittags 9 Uhr, an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 3, versteigert werden, das im Grundbuche von Oberkaptein Bd. I Blatt Nr. 5 (eingetragener Eigentümer am 3. April 1916, dem Tage der Eintragung des Versteigerungsvermerks: der Meierinbesitzer Paul Kasche in Oberkaptein, eingetragene Grundstück, Gemartung Oberkaptein, 1 ha 4 a 10 qm groß, Reinertrag 4,23 Taler, Grundsteuer-mutterrolle Art. 5, Nutzungswert 390 Mk., Gebäudesteuerrolle Nr. 5. Guttsdorf, Ostpr., 10. Febr. 1917. 1345) Königliches Amtsgericht.

**Wegen Einberufung mittlere Dampfmolkerei** zu sofort zu verkaufen. Angebote unter 1133 an diese Zeitung.

## Dampfmolkerei

mit einem kräftigen Milchquantum von 1500 Liter und mehr zu kaufen oder pachten gesucht, es werden nur reelle Angebote berücksichtigt. Angebote an Fr. Rebien, Emtinghausen, Bez. Bremen. (1401)

### Molkereiverkauf.

Eine sehr günstig in einem Kirchorte, Kreuzung mehrerer Landstraßen, 8 km vom Bahnhof (Strecke Osnabrück-Bremen) gelegene Molk., soll wegen Krankheit des auswärtig wohnenden Besitzers verkauft werden. Neueste Bergedorf. Maschine, Kühlanlage, Butterfertiger, Schneckenantrieb, Separatoren, Pasteur, Lichtanlage, geräumige Wohnung, groß. schöner Garten, Brandkastenwert 34300 Mk., Milchquantum ohne Zwangslieferung z. Jt. 1500 Liter, früher 3—4000 Liter, die leicht wieder zu haben sind, wenn Besitzer anwesend ist. Forderung 55000 Mk., Anz. mind. 25000 Mk. Vertrag bis 1920. Angeb. unt. 1369 an d. Ztg.

Suche kleine rent. Molkerei, auch Gutsmolkerei zu pachten od. kaufen. Angebote unter 1482 an diese Ztg.

Verkaufe oder verpachte in Residenz belegene altrenommierte

### Molkerei und Kuranstalt

gesamt oder geteilt, mit Grundstüd. Übernahme wegen Überlastung der Frau baldigst und sind 5—10000 Mark erforderl. nach Vereinbarung. Angebote unter 1456 an diese Ztg.

## Dampfmolkerei

in Pommern, zur Zeit 500 Liter, sogleich oder später für 36000 Mk. zu verkaufen. Gefl. Angebote unter 1439 an diese Zeitung.

### Gutgelegene Dampfmolkerei

mit einem täglichen Milchquantum von 1500—3000 Ltr. zu kaufen oder mit Vorkaufsrecht zu mieten ges. Ausführl. Angeb. u. 1394 an d. Ztg.

## Eine Molkerei

ist sofort im Landkreise Cottbus in Betrieb zu setzen. Bewerber, welche über das Maschineninventar verfügen müssen, wollen sich melden b. 1483) Landratsamt Cottbus.

**Kapitalkräft. Molkereifachmann**, gänzlich militärfrei, sucht (1129) **Molkerei** mit Milchverträge zu kaufen oder zu pachten. Übernahme kann zu jeder Zeit erfolgen. Angebot mit ausführlichen Angaben erb. Richard Conrad, Joachimsdorf, Bez. Brombg.

**Kapitalkräftiger Fachmann** sucht

### Molkerei

zu pachten. Gefl. Angeb. unt. 1136 an diese Zeitung.

### Molkerei

zum Milchverkauf geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238) **Wilh. Jdelberger, Bergische Molk. Solingen.**

## Dampfmolkerei

bei 10000 Mk. Anzahlung zu kaufen oder zu pachten gesucht. (1440) **W. Zürcher, Bröckels (Ostpr.)**

Habe mehrere Separatoren zu verkaufen. Fabrikate „Alfa B“, 200 u. 500 Ltr. Stundenleistung, wenig gebraucht, zum Teil fast noch neu. **G. Leithner, Nürnberg, Löbleinstr. 34,** Molkerei- und Buttergroßhandlung.



### Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleeve.

Halbjährige Lehrkurse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: L. Müller.

### Milchwirtschaftliche Anstalt Greifswald.

Lehr- und Versuchsanstalt der Landwirtschaftskammer für die Provinz Pommern.

Am 11. April beginnt ein neuer Kursus von dreimonatl. Dauer für Hospitanten mit mindestens 5 jährig., und für Gehilfen mit mindestens 2 jähriger Praxis.

Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor.

Molkereifachmann sucht

### Genossenschaftsmolkerei

zu pachten oder kaufen. Angebote unter 1004 an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

in gutem Zustande zu pachten od. zu kaufen gesucht, an der Bahn gelegen mit guter Verbindung in d. Nähe von Leipzig. Angebote erbitte unter K. K. 1513 an d. Ztg.

Suche gutegehende mittlere (1033

### Molkerei

zu kaufen oder pachten. Ausführl. Angebote nach Dessau im Anhalt, Taubenstr. 4, II.

Molkerei-Pachtung von 2—400 000 Liter Milch gesucht. Wilh. Manske, Königsberg Ponarth in Ostpreußen Godrinerstr. 19. (1511)

Gebrauchte, aber guterhaltene

### Käsewanne

2500—3000 Ltr. fassend, zu kaufen gesucht. (1496)  
Molkerei Börry, Hann.

Neuer

### Einflammrohr-Wellrohrkessel

30 qm Heizfläche, 10 Atm. Überdr., Flammrohr rechts, mit allem Zubehör, habe sofort abzugeben. (1210)  
H. Jepsen Sohn, Flensburg.

### 5 Käsewannen

800 Liter Inhalt, sofort abzugeben. Anfragen unter 1500 an diese Ztg.

Suche guterhaltenen (1250)

### Milchuntersuchungsapparat.

Schleske, Polko b. Gr. Koslau, Opr.

### Gebrauchter Butterfertiger

600 Ltr. Verbutterung, zu kaufen gesucht. (1251)  
Grotmaat, Heide, Holstein.

### Kindermilch-Flaschen

mit Verschluss, sowie eine Abfüllmaschine, sucht zu kaufen und erb. preiswerte Angebote (1216)  
Molkerei Waren (Medlb.)

### Milchkühler

für direkte Verdampfung (Kohlensäure), 1500 Ltr. stündl. Leistung, von 12 auf 2 Gr., neu oder gebraucht, sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 1190 an diese Zeitung.

## Molkenverwertung!

Das uns patentamtlich (D. R. P. a.) geschützte Verfahren, aus der Molke Roheiweiß zu gewinnen, gewährleistet den Molkereien eine dauernde Verwertung von wenigstens 3 Pfg. für 1 kg. Lab- oder Quarkmolke.

Die Ausführung des Verfahrens ist äußersteinfach und erfordert keinerlei kostspielige Neuanschaffungen.

Anfragen erbitten

## Mührin-Werke

Eiweiß-Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
Hannover-Linden.

## Molkerei und Müllerei

im Kreise Peine, günstig gelegen, unter außerordentlich vorteilhaften Bedingungen sofort an schnell entschlossene Käufer zu verkaufen. Geringe Anzahlung. Ang. unter 1333 an d. Ztg.

Kommunalverwaltung sucht eine

### Milchtrochungsanlage

event. auch gebraucht, aber betriebsfähig und einwandfreies Produkt liefernd, zu kaufen. Angebote unter 1499 an diese Zeitung erbeten.

Gesucht eine gebrauchte

### Butternetmaschine

mit Handbetrieb für kleine Milch-wirtschaft auf einem Gut. Angeb. mit genauer Beschreibung u. Preis-gabe unter 1468 an diese Zeitung.

### Rümmel

sucht zu kaufen u. zahl. p. Pfd. 3,50  
Wilh. Willeke, Thiede  
1454) Fernspr. Wolfenbüttel 156.

### Wir haben 20 Milchfässer

aus Eiche, 40 Liter Inh., sehr gut, und einen gebrauchten Kühler für Kraft- und Handantrieb passend, abzugeben. Kühler 100×90 groß, Preisangebote erbittet (1474)  
Molkerei Wahrenbrück, Pr. Sachsen.

### 10 000 Mt.

an erster Stelle von Molkerei mit Landwirtschaft zu sofort gesucht. Angebote unter 1476 an diese Ztg.

### Leere gebr. Buttertonnen

kauft Molkerei Oberglogau  
1273) Hans Pfister.

### Vollständ. Molkereieinrichtung

für 6000 Ltr. täglicher Verarbeitung aufmontiert zu besichtigen:

- 1 liegender Kessel, 6 Atm., 14 Quadratmeter Heizfläche.
- 1 Dampfmaschine, 10—12 PS.
- 1 Transmission m. den Riemenscheib.
- 1 große Wasserpumpe (Saug- und Druckpumpe).
- 1 Milchseparator 1. 1400 Ltr. Leistung.
- 1 Milcherhitzer.
- 1 Magermilchpumpe.
- 1 Rahmkühler.
- 1 Milchkühler.
- 2 Milchbassins.
- 1 Milchwanne.
- 2 Butterfässer, 1 Knetter.
- 2 Rahmtippbassins und verschiedene Rohrleitungen usw.

Wir geben die Maschinen auch einzeln ab. Besuche vorher anjumeld.  
Gebr. Meyer, Melle in Hannover, Spezialgeschäft für Molkerei-Bedarfsartikel. Fernruf 31.

Zu kaufen gesucht gebrauchte, gut-erhaltene (1493)

### Molkerei-Einrichtung.

Motor, Dampfparanl. od. Turbinenbetrieb. Angebote mit Preis erb.  
Molk. Büben, Kr. Freystadt, Schles.

### Dosenfalzmaschine

(Kraftbetrieb), Sterilisierflaschen m. Verschlüssen, fault (1491)  
Schulze, Neunheilingen  
L. Langensalza.

Wegen Aufgabe unserer ausländ. Rahmverbutterungsstation beabsichtigen wir folgende Gegenstände an Ort und Stelle zu verkaufen:

- 6 doppelwandige Rahmbassins für Dampf, auch als Käsewanne zu verwenden,
  - 1 Altblornsches doppeltes Rahmbassin (offen),
  - 1 großes doppelwandiges Käsebassin für Dampf, 6000 Ltr. Inhalt,
  - 1 Rahmwage mit Bassin,
  - 1 doppelzylindr. Dampfzylindermaschine
  - 2 stehende Dampfessel auf je 6 Atmosphären Überdruck.
  - 1 19 Meter langer Blechhornstein,
  - 1 Alfa-Separator mit Vorleger, 2000 Ltr. Entrahmung,
  - Diverse Dampf- u. Wasserleit. usw.
- Die Befichtigung kann bei vorheriger Anmeldung jederzeit erfolgen. Alle Gegenstände sind noch montiert.  
Zentral-Butterei R. Schröter  
Barnemünde (Dillsee). (639)

### Dr. Chr. Brunnengräber Rostock i. Meckl.

empfehlte  
seine altbekannten Produkte  
Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000  
Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.  
Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

### Wegen Aufgabe des Molk.-Betr.

we kaufe sämtliche Maschinen und Geräte im ganzen oder getrennt, zu 70—80 Proz. des Anschaffungswertes. Grund und Gebäude zu jedem Geschäft passend, sind ebenfalls zu erwerben.  
Bruhn, Molkerei Wolfsberg bei Oberirubach, Oberfr. (1220)

### Molkerei-Pantinen Galoschen, Holzschuhe

liefern preiswert  
Friedr. Rumpfkeil & Söhne  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

### 2 Milchtransportwagen

für 1000 Liter und 600 Liter zu verkaufen. (1417)  
F. Schroeder, Neustadt, Holstein.

### Wolfsche Heißdampfautomobile

Mob. 1912, 35—50 PS., in tadellos. Zustande zu verkaufen. Desgleichen 2 Schrotgänge, 1400 mm Stiel-Du. qm. mit 2 künstl. Steinen, 1 Reserve-Lau erstein, desgl. 2 Res. Mündener Läufer, Getreideelevators, Aufzug usw wegen Aufgabe des Mühlenbetriebes zu verkaufen, auch einzeln. Die Sachen sind nur ca. 2 Jahre gebraucht und wie neu, in meiner Molkerei Hemmeln zu besichtigen. Zu kaufen gesucht ein Flammrohrkessel, 18—25 qm Heizfläche, ohne Fehler. Dampfmaschine 10—15 PS. (1376)  
Joh. Wente, Antum, Han.

### Milchtransportkannen

liefert (994)  
Eugen Besenfelder, Bruchsal  
i. Baden.

Zu kaufen gesucht, ein gebrauchter guterhaltener

### Milchtransportwagen.

Vaderraum 60—80 Kannen, komplett mit Verdeck und Bremse. Ang. an Molkerei Soltan i. Hann.  
E. G. m. u. H.



**Maturin (Käse-Reife)**

Probe-Postpaket 9,35 Mk.

**Käse-Erhaltungssalz**

beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

**Potrium**

gesetlich geschützt

Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmelkud**

beseitigt, vorhanden.

Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

Postpaket 3 Ltr. 6 Mk. exkl. Flasche.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelkäsen.

**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)

lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.****Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

**Butterfals, Marke Eggelst.**

Holl. Kümmel, gesiebt u. ungesiebt.

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreis.

Spez.: Gebleicht echt Berg-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinfester Blandrud p. 3 Tr. Pap. 10 Mk.

Sämtl. Druckfachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**

(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschneidern.

Quarkschuppen. Quarkkäse.

Käse-Rohrherden.

Noch z. Ausbessern der Herden.

Alles geg. Nachn. illust. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824

**Spiritus-Sparlicht**

„MARLA“ 15 Kerzen

Probeklampe

ohne

Kaufzwang

Gedr. Lauterbach

Berlin S. O. 479

Oranienstr. 183.

**1 Liter brennt****64 Stunden**

ferner 35, 80 u. 180 Kerzen,

Benzollampen 200 u. 400 Kerz.

**Käsehürden**

hat fertig am Lager (8860

Fr. Grole, Gronau (Han.)

**Buttertonnen u. -Kübel**

liefert prompt (6388

**Julius Klockgeter**

Faßfabrik

**Oldenburg i. Gr.****Für Reparaturen**

an Maschinen jeder Art, sowie

**Autogene Schweißung****von Maschinenguß**

empfiehlt sich

**Hermann J. Jordan, Magdeburg****Wilhelmstr. 5.**

Molkerei-Maschinen u. Geräte.

Vorherige telefonische Anmeldung

erwünscht. Telefonisch unt. 841

jederzeit erreichbar. (774

**Molkerei-Einrichtungen**

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren, Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohrleitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt reell und billig (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen****Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.****200 verzinnte 20-Liter-Milchfannen**

neu oder gebraucht, zu kaufen gesucht. Angeb. u. E. G. 1237 an d. Ztg.

**Gute Milchtransportfannen**

je 20 Liter fassend, zu kaufen gesucht. (1152

**Samburgisches Kriegsvorsorgungsamt, Milch-Abteilung****Samburg, Neuerwall 10.****Molkereischule in Hameln.**

Institut der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

Aufnahme von Schülern u. Hospitanten. Auskunft und An-

meldungen bei dem Direktor **Professor Dr. P. Vieth.****Steh. Kessel**

6—12 qm Heizfläche, Dampfmasch., 6—10 PS, Dampfturbinen-Alfa-Sep., 1000—2000 Ltr., stündl. Leist., Dampf-

turbinenbutterfals (auch Turbular)

200—300 Ltr. Verbutterung, Voll-

milchbassin, 6—1200 Ltr. Inhalt,

1—2 Käsefessel, 500—1000 Ltr. Inh.,

1 Butterkneiter, event. auch ganze

Molkerei-Einrichtung, auch einzeln,

kauft (1305

**H. Krauer, Molkerei Herzogswalde****b. Liebstadt, Ostpr.**

Kaufe II. Duplexpumpe, neu oder

gebraucht, 5000—6000 Ltr. stündlich

leistend. Ferner kaufe Rahmreifer,

400—600 Ltr. Inhalt.

Verkaufe 2 Alfa-Separatoren,

1400 und 2000 Ltr. leistend, sehr

gut erhalten, mit Vorgelege, davon

eins neu. Ferner eine Germania-

Walzenmühle, 10—15 Ztr. pr. Stunde

leistend, mit Reserve-Walzen für

550 Mk. Angebote an (1446

Dampfmolkerei Romanshof i. Pos.

**Zu verkaufen:**

1 Benzolmotor, 4-pferd., 1 Alfa-

separator, 1000 Liter Stundenleist.,

1 Pasteuriseur, 1 Wasserpumpe, 1

Kaltwasserbehälter, 1 Butterma-

schine, 1 Butterkneiter, 1 Transmis-

sion mit Scheiben. Alle Sachen sind

gut erhalten. Angebote unter D.

1442 an diese Zeitung.

Mehrere gebrauchte und neue

**Bassins und Käsewannen**

greifbar abzugeben. (1443

**Andreas Moritzen, Dresden 1.****Rahmreifer**

ca. 1000 Ltr. Inh., wenig ge-

braucht, sofort gesucht. Näh.

mit Preis unter 1444 an diese

Zeitung.

**Kühnsche Käsewannen**

neu, 500 und 1000 Ltr. Inhalt, Ab-

zugeben. Ang. u. 1356 an d. Ztg.

**Verkaufe preiswert komplette****Meierei-Einrichtung**

im ganzen oder geteilt, besteh. aus:

stehendem Kessel, 5 1/2 qm Heizfläche,

3 PS Maschine, Transmission, Rohr-

leitungen, Alfa, 600 Ltr. Leistung,

Sturzbutterfals, 2 kupf. Käsefessel,

500 und 900 Ltr. Inh., Käsetisch,

Tilfiter Formen, 2 Milchwagen.

Angebote Sachen sind in tadel-

losem Zustand. (1429

**K. Meienberg, Liebstadt, Ostpr.****50- und 30-Pfundkübel**

neu aufgemacht, abzugeben. (410

**Clever Naturbutter-Gesellschaft****Wessels & Gebr. Reintjes m. b. H.****Cleve N.-Rh.**

Außerordentlich prakt. verzinnte

Milchfesse (111

empfiehlt

**C. Cammann, Cadenberge (U.-Elbe).**

Einige hundert Liter (1445

**Magermilch**

täglich habe abzugeben. Gute ge-

reinigte Kannen müssen gestellt

werden. Angebote an

Dampfmolkerei Romanshof i. Pos.

**Gewinnbr. Wertv. von****Rohmilch f. Heeresbedarf.**

Molkereien, denen täglich

mehrere hundert Liter Roh-

milch zur Verfügung stehen,

wird ein mit bestem Erfolge

eingeführtes Verfahren nach-

gewiesen, welches die Herstell.

von Brotaufstrich für Volks-

und Heeresbedarf bezweckt.

Glänzende Gutachten von

Deutschen Höfen u. Militär-

behörden. (1336

Miltstechn. Laboratorium

in Köln a. Rhein

Gabelsbergerstr. 47.

**Magermilch und Buttermilch**

in jedem beliebigen Posten zu kauf.

gesucht. Für Vermittlung zahle ich

hohe Provision. (237

**Wilh. Idelberger, Bergische Molk.****Solingen.****Vollmilch, Magermilch, Butter-****milch, Butter und Quark**

kaufe zu höchsten Preisen. Bin auch

Abnehmer für einige Zentner Rim-

burger pro Monat. (1367

**H. Genuit, Düsseldorf, Lindenstr. 207.****Buttermilch und Magermilch**

kauft jedes Quantum. Transport-

fannen und Ration werden gestellt.

**Jean Arimont, Köln (1355****Gr. Griechenmarkt 51, Fernspr. B 7969.****Vollmilch jedes Quantum**

sucht f. dauernd

**Molkerei Sanitas****Elberfeld, Weberstr. 45.****Vollmilch****Magermilch****Buttermilch**

dauernd gefucht. Ration und

Kannen werden gestellt. (9555

**D. Saabel, Berlin NO 43, Fliederst. 2**

Fernspr.: Amt Königstadt Nr. 2719.

Da mir von der Stadt Gräfrath

der Einkauf von Molkereiprodukten

übertragen ist, suche ich jedes Quant.

**Vollmilch, Magermilch****Buttermilch**

sowie jede Sorte verkehrsfreien Käse.

Molkerei S. Idelberger, Fische

b. Solingen. Fernspr. 824. (8390

**Magermilch.**

Größere und kleinere Posten Ma-

germilch zu 16 Pfg. p. Ltr. ab Ver-

landstat. zu kaufen gesucht. Kannen

werden gestellt. (9645

**Braunschweiger Molkerei, E. G.****Braunschweig.****Apel & Co.****Käserei****Großhandlung für****Molkerei-Erzeugnisse****Breslau I.**

Angebote stets erwünscht

**Mit Kapital und fachlicher**

Unterstützung suchen uns an

**Molkereien**

auch zwecks Vergrößerung zu

beteiligen. Ausführliche Zu-

schriften erbitten (1116

**Käse-Zentrale Chemnik.****Diekter & Geiger.****Käse aller Art**

kauft nach Handmuster gegen

Kasse (1186

**W. Wittkopf, Freiburg, Elbe.****Suche mit Molkereien und Kä-****seereien, welche auch nach dem Kriege****jedes Quantum Käse**

liefern können, in Verbindung zu

treten, auf eigene Rechnung oder

als Vertreter. Kasse nach Wunsch.

(1009) **Carl Schöla, Berlin****Steglitzerstr. 16.****Max Schreiter Hamburg 15****Käse-Großhandlung**

ist Abnehmer aller Sorten (1372

**Tilsiter- und Holländer-Käse**

gegen sofortige Kasse.

**Quark und Käse**

kaufe jeden Posten und zahle für

Vermittlung dauernd hohe Provis.

Butterhandlung **Edler, Leipzig-GO.**(1397) **Lothringerstr. 69.**



Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

Käsegroßhandlung

Hamburg 8, Grimm 14.

Harzkäsefabrik Harsum Harsum, Han.  
H. Riepenhausen & Co.

### Quark.

Wöchentlich 2 Tonnen prima trockn. Quark abzugeben. Anfr. erbittet Dampfmozzarella (1489) b. Rischenau, Stat. Lügde (Lippe).

### Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum  
**Constantin Lange, Posen**  
Breslauer Str. 30.

### Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Döwering, Gera.

Zahle 50 Mk. für trock., metallfr.

### Käsequark

ab Station. Für Vermittlung zahle gute Provision. (1390)  
Oskar Franke, Käseerei Beiersdorf b. Neumark i. S.

### Ia Käsequark

kaufe zum höchsten Preise, zahle für Vermittlung gute dauernde Prov.  
Th. Schröder, Hannover, (1235) Rautenstr. 15.

Zur Versorgung der hiesigen Munitionsarbeiter kaufe jed. Posten

### Quark

und zahle die höchsten Preise gegen sofortige Kasse und Lieferung der leeren Fässer Für Vermittlung zahle ich gute Provision. (69)  
Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.

### Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harleben-Halberstadt.

Quark, alle Sorten Käse, auch Sahnequarkkäse, kauft ständig zu höchsten Preisen. Kasse n. Wunsch. Verpackung kann gestellt werden.

Joh. Büngener, Hörde, Westf. (1271) Friedrichstr. 15.

### Quark

#### alle Sorten Käse

kauft jede Menge und erb. Angeb. Thür. Zentral-Käseerei P. Matthei Ushoven-Langensalz. (8428)  
Vermittler erb. entspr. Vergütung.

Kaufe jedes Quantum prima

### Quark

vorübergehend und auch auf Abschl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuss. (367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

### Molkereien

welche Quark herstellen und gut zu verwerthen wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)

Carl Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

## 100 Tonnen Quark

wöchentlich gegen Nachnahme zu höchstem Preis suchen für Heereslieferung zu kaufen. (1436)

Schreckenbergs, Käsefabriken Brandenburg a. Havel  
Ritterstraße 19.

### Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

### Käse-Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Magermilch

zur Käsefabrikation, ständige Lieferung, event. auch auf Jahresabschluß ab Molkerei zu kaufen gesucht. Kannen können auf Wunsch geliefert werden. Angebote erbitte an A. P. Sah, Bochum i. W. (1472)

### Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)  
Dudolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)  
P. Ph. Mohr, Altheim i. Hessen.

Mk. 50 pro Zentner zahle ich für trockenen, metallfreien (604)

### Käsequark

und gewähre für Vermittlung hohe Provision.  
Hermann Bernstein, Käsefabrik  
Reuden, Nr. 35th.

Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

## Quark

frisch, trocken, metallfrei, kauft jedes Quantum gegen sofortige Kasse od. Nachnahme

### Käsefabrik Laatzen

v. Hannover.

Fernsprecher: S. 7224.

### Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne Abschluß zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.

### Quark und Limburger

sowie alle Sorten Käse, auch Sahnequarkkäse

größere und kleinere Posten, kauft ständig, Kasse nach Wunsch. (649)  
Otto Schicht, Charlottenburg  
Wallstr. 22.

### Quark

jedes Quantum zur ständigen Lief. auch event. auf Jahresabschluß zu kaufen gesucht. Eigene Tonnen können auf Wunsch geliefert werden. Angebote erbitte (1473)  
A. P. Sah, Bochum i. W.

Suche für sofort oder später pro Woche 10-15 Ztr. frischen

### trocknen Quark.

Angebote erbittet die Harzer Käseerei von Albert Schomburg, Stiege am Harz. (640)

## Quark

kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittl. die übliche Provision.

Niederschl. Käsefabrik  
G. m. b. H. Liegnitz.

### Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Subatsch, Käseerei Sorau  
9686) N.-Lausitz.

### Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinemann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

### Erhardt Schnurpfeil

Liegnitzer Käsefabr.

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft stets

trockenen

zu Höchstpreisen.

Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

## Molkereien,

welche Quark herstellen

und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einsenden an (677)

Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

Quark kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algers-  
müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

### Quark

kaufen stets (9521)  
Zigle & Majcher, Bodensfelde a. W.

## Butter-

Abschlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen. Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## Gebr. Dortschy

Berlin O.

Raupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaels & Co.

Lelpzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)

Fr. Riepenhausen, Cassel - B.

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

Hohe Provision zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)

E. Bettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

### Mk. 50.00 pro Ztr.

zahle ich, für trockenen, metallfreien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

### Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

### Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)  
Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

### Quark, sowie alle Sorten Käse

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



**Gebr. Buttertonnen**

unverbüttert, hat abzugeben (1324)  
 Fa. Franz Eggeling, Dröbel  
 b. Bernburg i. Anh.

**Dampfheizung**

oder eiserne Rippentöpfe, die sich zur Heizung von Räumen mittels Abdampf eignen, sofort zu kaufen gesucht. (1396)

Molkerei Untum, Hann.

**Milchkühler**

für direkte Verdampfung (Kohlensäure) 2000-2500 Ltr. stündl. Leist., von 12 auf 2 Grad, neu oder gebr., sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 1393 an diese Ztg.

**Größ. Buttermeter**

gut erhalten oder neu, zu kaufen gesucht. (1426)

Molkerei Diethelm, Gildenboden i. Westpreußen.

Weil überzählig, haben wir einen  
 Ahlbornschen

**Dampfpar-Milcherhizer**

mit Veriefelungs-Wärmeaustausch, neu verzinkt und repariert, nebst dazu gehöriger verstellbarer Kolbenpumpe, zu verkaufen. Stündliche Leistung 3000 Ltr. (1418)  
 Zentralmolk. Haldem, e. G. m. b. H.  
 b. Dielingen, Westfl.

**Guterh. Dampferzeuger**

und ein kleines Butterfaß, Holstein. Form, 55 Liter Inhalt, zu verkauft. Wilh. Idelberger, Berg. Molkerei Solingen. (1433)

Wir suchen einen gebrauchten

**Käseteßel**

ca. 3-500 Ltr. Inhalt, guterhalten, zu kaufen. Dasselbst ist ein Milchuntersuchungs-Apparat, 24 Proben, fast neu, zu verkaufen. (1391)  
 Vereinsmolkerei Belgard  
 Kreis Lauenburg, Pom.

Mehrere guterhaltene (1387)

**Milchbassins**

Inhalt 1000-3000 Liter, werden zu kaufen gesucht. Angebote mit Maß- und Preisangabe erbittet  
 L. Krieg, Tiegenshof, Westpr.

Mehrere hundert

**Schichtkäseformen**

zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote mit Preis erbittet (1403)  
 Alma Schnelting, Zentral-Molkerei Kirchgellersen b. Lüneburg.

Wegen Umänderung abzugeben

**eine Tieftühlanlage**

(Bergedorf), Sohleklung, 12500 Kalorien, mehrere Erhizer, Kühler und 1 Alfa, direkter Antrieb, Leist. 1000 Liter. (985)  
 Heinr. Brüne, Greven i. Han.

**Flammrohrkessel**

18-25 qm Heizfläche, Dampfmasch., 10-15 PS., beide ohne Mängel, gegen Kasse zu kaufen gesucht. (1375)  
 Jos. Mente, Untum, Han.

Erbitte Angebote in

**Käseformmaschinen,**

Quarkmühlen u. -Pressen.  
 Käseerei Wahlen, Post Affolterbach (Odenwald). (1370)

Kaufe gebrauchten, guterhaltenen

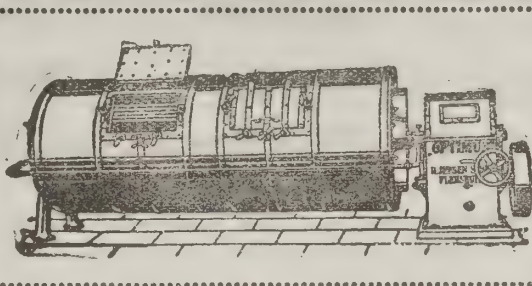
**Milchkühler**

ca. 200 Ltr. Stundenleist. Angeb. an Julius Brunner, Sennerei Vörrach i. Baden. (1349)

**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
 Emmerich a. Rhein.

**OPTIMUS****Butterfertiger**

In der Praxis erprobt!  
 Vom Fachmann gelobt!

Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos

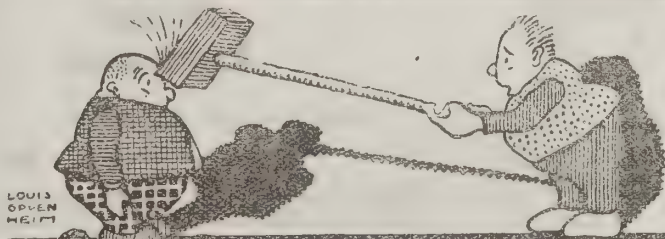
**N. JEPSEN SOHN**  
 FLensburg

**Sofort noch lieferbar**

Milchmaße, schwere, gestanzte, verzinnte, mit Haken oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse Handmilchkannen, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder, Milchflaschen, Milchrohrleitungsteile, Hähne, auch für Dampf, Holzriemenscheiben, diverse Blechgeräte, Milchkannen-Gummiringe, Milchflaschen - Pappscheiben, Sturzbuttermaschine für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung, Milchkühler, stündliche Leistung 800, 200 und 150 Liter, Alfa-Separatoren und Ersatzteile.

Molkerei-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.



**Das merkt man**  
 bei einem Versuche sofort, daß unsere  
**Patent-Medailon-Stahlblech-Plomben „Zettko“**  
 trotz der billigen Preise in Bezug auf Sicherheit und bequeme Anwendung alle anderen Plomben ganz wesentlich übertreffen.  
 Verlangen Sie in Ihrem Interesse kostenlose Muster und Preisstellungen von  
**ZANDER & Co., ERFURT** FABRIK FÜR STAHLBLECH-PLOMBEN ALLER ART

**Holzspan-Schachteln**

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
 Kreis Habelschwerdt.

Ohne Bezugschein! Beschnahme-freie

**Strid-Wolle**

liefert an Private (Muster frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
 Hoflieferant in Erfurt C. 334.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen**

abzugeben? Angebote unter Angabe von Kannengröße und Verschlußart erbeten an (627)  
 Schlachthofverwaltung Trier.

**Wasserpumpen**

4 Buttermeter, Ringscheiben-Lager, 2 Dampfmaschinen, sowie einige gebrauchte Wasserbassins als Lager zu verkaufen. (997)

Franz Rohwer, Maschinenfabrik Neumünster, Holstein.

**Trasermaschine**

für Kraftbetrieb, gut erhalten, zur Herstellung runder Käse jeder Größe, ist, weil entbehrlich, preiswert verkäuflich. Angebote unter Thüringen 1384 an diese Zeitung.

**Zentrifugenöl**

gute Qualität

**liefern** (1363)

solange Vorrat

**Kahn & Co.**  
 Neuwied.

**Molkerei-Einrichtung**

für Hand- und Kraftbetrieb, Alfa, 450 Liter, Sildebrandscher Vorwärmer, Butterfaß mit Gestell, Untersuchungsapparat, Milchpumpe, sogleich verkäuflich. (1383)  
 Krüger, Wildenbruch, Pomm.

**Kaufe** jed. Posten gebr. 100 Pf.

Buttertonnen u. Kübel auch laufend. Erbitte sofort Angeb. mit Angabe des ungef. Quantum.

Max Wünschmann

Buttertonnen- und Kübelversand  
 Leuzsch-Leipzig (Fernruf 12446)  
 1327) Tel. Abdr.: Fahwünschmann.

**Zu kaufen gesucht:**

Reinigungs-Zentrifuge für Vollmilch Untersuchungsapp. für elektr. Antrieb, Milchwaage, Milchmeßapparate, sowie Milchkannen jeder Größe. Angebote unter 1365 an diese Zeitung.

Zu kaufen gesucht eine guterhalt.

**Käsewanne.**

ca. 2000 Inhalt. Nähere Beschreib. und Angebote erbittet die

Molkerei Genossensch. Wardenburg  
 E. G. m. u. H.  
 zu Wardenburg, Oldbg. (1332)

**1 gebr. Flächenkühler**

4000 Ltr. Stundenleistung, sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 1334 an diese Zeitung.

Sofort lieferbar, neuer

**Alfa-Kraftseparator**

mit direktem Riemenantrieb, 1000 Ltr. stündl. Leistung. (1331)  
 Molkereimasch.-Fabr. Erh. Harting  
 Berlin S. 14, Stallschreiberstr. 8a  
 Fernspr.: Moritzpl. 10732.



# Holz-Milchkannen

(20 Liter), Alfa-Separatoren und Ersatzteile, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen- u. Motor-Öle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, prima Handkannen, von  $\frac{3}{4}$  Liter an, Butterschachteln und Milchkarten, liefert solange Vorrat reicht

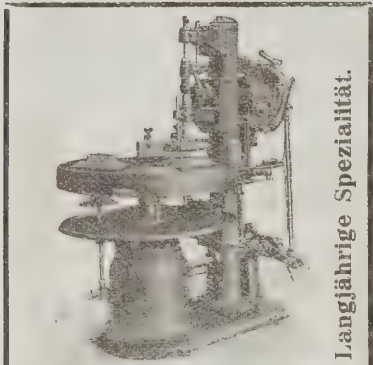
**Georg Maas, Nürnberg.**

Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“  
Fernsprecher 2582.

## Holzpantoffeln

mit Lederblatt, für Molkereien  
für Herren, Art. 70 von 26–31 cm 3.10 M.  
für Damen, Art. 72 von 24–29 cm 2.50 M.  
liefert

**Johs. Steffen, Holzpantoffel-Fabrik**  
**Raisdorf i. Holst. Nr. 101.**



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-**  
**Maschine „Ideal“**  
**Albert Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

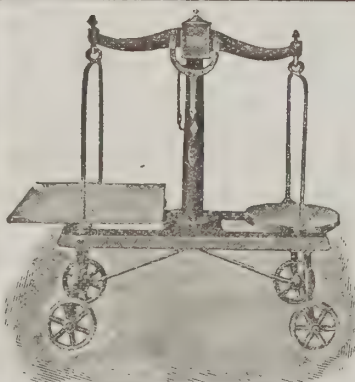
**1 Milchtühl-Doppelbaffin**  
ca. 400 Ltr. Inh., zu kaufen gesucht.  
Sanitätsmolkerei Kaiserslautern  
1134) (Rheinpfalz).



**Milchtrans-**  
**portfannen**

neu und gebraucht  
kauft jeden Posten

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.



Geeicht Tragkraft 75 kg

**Neu! Molke- Neu!**  
**Eiweiß-Filter-Dioreiz**  
D. R. P. und Gebrauchsmuster angem.  
können in folgenden Größen geliefert werden  
Größe I stündl. Leistung ca. 250 Ltr.  
" II " " " 500 "  
" III " " " 750 "  
" IV " " " 1000 "  
Milkenverwertung 4–6 Pfg. pro Liter. — Wir  
sind Abnehmer von Molke-Eiweiß. Näh. durch  
**Berkefeld & Zierold,**  
**Bodenwerder a. Weser.** (336)  
Vertreter: H. Niermann, Molkereibesitzer, Holte i. H.

**Achtung!** (6391)  
**Elektr.- Drahtglühbirnen enorm billig!**  
Für 110 oder 120 Volt: 10 bis 50 kerzig = 0,90 Mk. }  
" 220 — — " 10 bis 50 = 1,50 Mk. }  
Bei 100 und mehr Sonderpreise!  
Elektr. Groß-Vertrieb: Fa. Gottschalk, Hildesheim, Margaretenweg 10.

**Ich gebe noch sehr preiswert ab:**  
**Triumph-Vorwärmer**  
**Triumph-**  
**Magermilchpasteur**  
**Triumph-**  
**Rahmpasteur**  
**Mehrjährige Garantie.**  
Preislisten auf Wunsch.  
**Paul Lehmann, Graudenz.**

**„Omega“**  
**Butter-Nettowage**  
sind äusserst feinzügig und dauerhaft  
**Hans Gram, Maschinenfabrik**  
**Woyens.**

Schläuche — Riemen  
Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).

**Milch-**  
**Flaschen**  
für Pappscheiben-  
Verschluss  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altlünen  
bei Lünen (Westfalen).

**Pappscheiben-**  
**Verschlüsse**  
**Käse-Etiketten**  
u. alle  
Drucksachen  
fertigt billigst  
**Th. Zander Breslau I.**

**la Speisesalz** in  $\frac{1}{4}$  Ztr.-Säcken  
stets vorrätig.  
Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.  
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6–8000 aufs Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Taunzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

**PAPPSCHEIBEN**  
**VOLL-**  
**MILCH**  
**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.**

**Quartmühlen**  
in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**

**KÄSE - KISTEN**  
In bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität  
**R. LEINBROCK NACHF.**  
**NIEDERSEDLITZ**  
**Dampfsägewerk.**

**Quarkmühlen**  
mit Holz- u. Steinwalzen,  
für Hand- u. Kraftbetrieb.  
in nur solider Ausführung.  
Preisliste gratis.  
**Ewald Noack, Magdeburg.**



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitung.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern 15 Pfg. nur geg. Betrageinlösung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengefuchen ist vorheriger Betragseinlösung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 10.

Hildesheim, den 9. März 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

- Eine neue Trockenmilch. Von Prof. Dr. Weigmann, Kiel.  
Die Milchpreise in den Städten und der Milchlieferungszwang an die Molkereien. Von Molkereibefitzer Ugermisen, Hildesheim.  
Rundschau. Verordnung über den Abzug von Labmägen. — Futtermittelprämien für Milch- und Butterlieferung. — Über die Befreiung vom Warenumschlagsteuempel. — Handel mit Auslandsfahne.  
Sprechsaal. Betriebskontrolle in den Molkereien. — Die Fragebogen der Reichsfettstelle betreffend. — Elektrizitätswert in Verbindung mit einer Molkerei. — Beeinträchtigung der Butterversorgung durch die Handzentrifugen.  
Briefkasten.

## Eine neue Trockenmilch.

Von Prof. Dr. H. Weigmann-Kiel.

Die Bedeutung dauerhaft gemachter Milch für die Milchversorgung im allgemeinen wie namentlich für gewisse Zwecke ist anerkannt und ist das Ergebnis langjähriger Erfahrung. Wenn auch in Friedenszeiten ein größeres Bedürfnis für die Dauerhaftmachung überschüssiger Milchmengen und einer Aufbewahrung für milcharme Zeiten nur im geringen Maße besteht, so hat diese Maßnahme für die Kriegszeit sich dringend nötig erwiesen und ein großer Vorrat an Dauermilch, im Frieden angesammelt, wäre der Versorgung des Volkes mit dem nahezu wertvollsten und nährstoffreichsten, vor allem für Kinder und Kranke unentbehrlichsten Nahrungsmittel zu Gute gekommen. Es steht aber außer allem Zweifel, daß, wenn eine bequeme Form von Dauermilch bestände, welche von den ihr bisher anhaftenden Fehlern frei wäre, diese eine noch nicht geahnte und zu ahnende Verwendung bei der gewöhnlichen Milchversorgung finden würde. Für die Handels- und Kriegsmarine ist Dauermilch ein unerföhrlicher Bestandteil des Nahrungsmittelvorrates, und außerdem beweist das Bestehen einer nicht geringen Zahl von Milchkonservierungs-Fabriken, wie vielen Ländern und Gegenden dieses wertvolle Nahrungsmittel fehlt und ihnen nur in der Form eines Dauerpräparates zugänglich ist.

Von den 3 Formen der Dauermilch — sterilisierte Naturmilch, kondensierte Milch mit und ohne Zucker, Milchpulver — ist für den Versand und die Aufbewahrung die handlichste Form die als Milchpulver und würde auch in der Verwendung die bevorzugtere sein, wenn ihr nicht ebenso wie den beiden anderen Formen gewisse Mängel anhängen würden. Die sterilisierte Naturmilch ist gewiß die bequemste Form für den direkten Verbrauch und für die Verwendung in der Küche, ihre Herstellung ist aber mit so großen Schwierigkeiten und geschäftlichen Schädigungen verbunden, daß sie neben dem ihr anhaftenden Hauptfehler eines brenzligen Kochgeschmacks wie dem eines übermäßigen Raumbedarfes für die Schiffsversorgung am unbequemsten ist. Die kondensierte Milch, in manchen Ländern und Gegenden recht beliebt, ist in Wirklichkeit ein kümmerlicher Ersatz für das Naturprodukt, namentlich wo dieses der Ernährung von Säuglingen dienen soll. Die für alle Zwecke geeignetste Form wäre also die der Trockenmilch oder des Milchpulvers, wenn diesem Erzeugnis bisher nicht fast alle Fehler der Milchkonserven angehaftet hätten, nämlich schlechte Löslichkeit, schlechter, verbrannter oder leimiger Geschmack der getrockneten Eiweißstoffe und des Milchsuckers, talgiger bis ranziger Geschmack des Fettes, wozu dann unter Umständen noch andere Mängel infolge Verderbens der ersgenannten Bestandteile kommen. Diese Fehler zeigten sich insbesondere bei Vollmilchpulver, wogegen das Magermilchpulver wenigstens von den durch das Fett entstehenden Geschmacksmängeln einigermaßen frei blieb.

Das Problem der Herstellung von guter, haltbarer Milch in Trockenform ist daher seit langem viel bearbeitet und Gegenstand von Versuchen gewesen. Die älteren Verfahren gingen darauf aus, die in eine dünne Schicht verteilte Milch auf erhitzten Flächen

möglichst rasch einzudampfen. Die auf diese Weise durch Anbaden an die Metallfläche hergestellten Produkte zeigten jedoch eine verhältnismäßig geringe Löslichkeit und der Geschmack war meistens schwach leimartig, namentlich wenn zwecks einer leichteren Löslichkeit, wie das meistens geschah, etwas kohlensaures Natron oder eine schwache Lösung von Ätzalkali zur Milch hinzugefügt worden war. Erst der Gedanke, die Milch möglichst rasch dadurch zum Trocknen zu bringen, daß man sie nebelartig verstäubt und durch Einleiten von heißer Luft zum Trocknen bringt, hat zu besseren Produkten geführt. Bekannt ist in dieser Beziehung das Trufood-Verfahren, welches ein Erzeugnis liefert, das bereits eine bedeutend bessere Löslichkeit aufweist wie die älteren Verfahren.

Seit wenigen Monaten macht ein ähnliches Verfahren viel von sich reden, ein Verfahren, von welchem Einzelheiten bisher noch nicht bekannt sind, das aber ebenfalls darin bestehen soll, daß die Milch zu einer besonders feinen Zerstäubung gebracht und durch Einleiten von mäßig erhitzter Luft in besonderer patentrechtlich geschützter Weise getrocknet wird. Erzeugnisse dieses Verfahrens haben der Versuchstation für Molkereiwesen in Kiel in einigen Formen vorgelegen und diese sind in dem genannten Institut eingehender untersucht. An diesen Präparaten fällt zunächst auf, daß sie ganz außerordentlich leicht und voluminös sind. Die Farbe des Pulvers ist bei Magermilch weiß, ins Grünliche schimmernd, ähnlich wie bei eingedickter Molke, bei Vollmilch etwas gelblich. Auffallend ist ihre außerordentlich leichte Löslichkeit sowohl bei Vollmilch wie auch bei der Magermilch, insbesondere aber bei letzterer, weil die Benetzung von Wasser infolge des Mangels an Fett rascher von staten geht. Wenn man das feinstöckige Pulver anfangs mit nur ganz wenig Wasser anreibt und unter stetigem Verreiben weiter vorsichtig Wasser zugibt, so geht die Lösung schon in kaltem Wasser leicht von staten, noch besser aber begreiflicherweise bei leichter Anwärmung des Wassers. Nachdem so etwa die 10 fache Menge Wasser zugefügt ist, erhält man eine milchähnliche Flüssigkeit, welche sich von frischer Magermilch kaum unterscheidet. Der Geschmack der Lösung ist dieser so ähnlich, daß der Laie und selbst der Fachmann keinen Unterschied zwischen beiden herausfinden dürfte oder doch nur dann, wenn er beide Flüssigkeiten zum Vergleich vor sich hat und mit feinem Geschmackssinn ausgerüstet ist; von den meisten Personen wird ein solcher nicht wahrgenommen. Während bei den älteren Verfahren nach dem Anreiben mit Wasser auch selbst bei Magermilchpulver immer ein unlöslicher Rest zurückblieb, löst das Erzeugnis nach dem neuen Verfahren sich vollständig und ohne irgend welchen Rückstand auf; selbst bei längerem Stehen ist ein Bodensatz, falls nicht irgendwie Schmutzteile vorhanden sind, nicht zu erkennen. Dagegen scheidet sich das Fett in Form einer Rahmschicht aus, und zwar in gleicher feiner Verteilung wie bei natürlicher Milch. Der Geschmack der Lösung ist bei dem frischen Erzeugnis, auch selbst bei Vollmilch ein reiner und gegenüber der natürlichen Flüssigkeit unveränderter. Daß derselbe im Laufe der Aufbewahrung, namentlich wenn diese bei etwas höherer Temperatur stattfindet, sich etwas verändert, kann nicht anders erwartet werden. Aus allen bisherigen wissenschaftlichen Untersuchungen über das Verhalten des Fettes bei der Aufbewahrung von Nahrungsmitteln ist bekannt, daß dasselbe einer chemischen und physikalischen Veränderung unterliegt; einer Veränderung, die sich darin äußert, daß das fettthaltige Erzeugnis einen ranzig-talgigen Geschmack bekommt. Es ist deshalb bisher auch noch nicht gelungen, Vollmilch so zu konservieren, daß diese Geschmacksveränderung des Fettes ausgeschlossen bleibt, und so haftet allen Trockenmilchpulvern, soweit sie Fett enthalten, diese Geschmacksveränderung an. Auch das nach dem neuen Verfahren hergestellte Vollmilchpulver erleidet im Laufe der Aufbewahrung diese Geschmacksveränderung, dagegen tritt sie bei dem Magermilchpulver, soweit dafür eine gut entrahmte Milch verwendet



worden ist, nicht oder nur in so schwachem Maße auf, daß sie für den Gebrauch des Präparates zur Wiederverzeugung von flüssiger Milch in keinerlei Weise nachteilig sich bemerkbar macht. Unsere neuen Entrahmungsmaschinen entfernen das Fett aus der Milch ja in einer solchen Vollkommenheit, daß die erzielte Magermilch nur noch ganz geringe Mengen an Fett enthält, Mengen, die sich zwischen 0,04 und etwa 0,12 Proz. bewegen, sodaß die durch die Umkehrung des Fettes unumgängliche Geschmacksveränderung dementsprechend nur gering sein kann.

Die Haltbarkeit eines Trockenmilchpulvers hängt außerdem von dem Gehalt des Präparates an Wasser ab. Die in der Milch vor sich gehenden Umsetzungen werden bekanntlich von Bakterien und von den von diesen hervorgerufenen Fermenten bewirkt. Bakterien aber, und auch Fermente arbeiten nur in Flüssigkeiten, bei dem Eintrocknen ihres Nährbodens hört ihre Tätigkeit auf. Gut getrocknetes Milchpulver muß demnach schon aus theoretischen Erwägungen heraus, soweit nicht das Fett durch Luft und Licht talgig wird, unverändert bleiben und dementsprechend eine lange Haltbarkeit besitzen. Vor allem werden unverändert bleiben die Eiweißstoffe und der Milchsucker, welche beide neben dem Fett allein einer Veränderung unterliegen können. Es kann also demgemäß auch ein Säuerlichwerden eines Milchpulvers nicht eintreten, wenn dasselbe eine genügende Trockenheit besitzt.

Dem Verfasser haben auch Erzeugnisse nach dem erwähnten Verfahren vorgelegen, welche schon mehrere Monate alt, eine Veränderung im Geschmack und Geruch kaum aufwiesen oder doch nur in dem Sinne, daß das Fett schwach talgig war. Diese an dem Pulver beobachtete Geschmacksveränderung war jedoch in der Lösung nicht mehr wahrzunehmen, sodaß also auch selbst ein mehrere Monate altes Milchpulver eine fast reinnehmende Magermilch lieferte. Daß es vorkommen kann, daß ein nicht genügend getrocknetes oder auch wieder feucht gewordenes Fabrikat im Laufe der Zeit einen säuerlich-ranzigen Geruch annimmt, ist nach dem Ausgeführten verständlich, es ist deshalb bei der Herstellung eines Milchpulvers erstes Erfordernis, daß der Wassergehalt auf einen möglichst geringen Grad herabgedrückt werde. Es scheint in dieser Beziehung eine gewisse Grenze zu geben, deren Überschreitung nach oben eine geringe Haltbarkeit des Erzeugnisses zur Folge hat. Man wird deshalb in Zukunft nicht nur bei der Herstellung, sondern auch bei der Aufbewahrung auf diesen Punkt zu achten haben.

Eine besonders interessante und bedeutungsvolle Erscheinung an dem Milchpulver ist es, daß es sich mikroskopisch von wesentlich anderer Beschaffenheit erweist als die bisherigen, nach den alten Verfahren gewonnenen Erzeugnisse. Während die letzteren aus mehr oder weniger dünnen und großen Schollen bestehen, setzt sich das erstere aus außerordentlich kleinen, feinen, kugelförmigen bis viel-eckigen (polyedrischen) Gebilden zusammen, die bei näherer Betrachtung keine Bläschen zu sein scheinen. Daraus geht hervor, daß das Pulver durch eine außerordentlich feine, nebelartige Verteilung der Magermilch gewonnen, und daß die Trocknung so plötzlich vor sich gegangen sein muß, daß eine Gestaltsveränderung der Nebelbläschen nicht mehr möglich war. Diese plötzliche Überführung in die feste Form gibt sich dann auch in der Unveränderlichkeit der Gestalt der Milchfettkügelchen kund. Wenn man nämlich aufgelöstes Milchpulver der Austrahlung aussetzt, so bildet sich, wie schon erwähnt, eine dünne Rahmschicht — deren Menge natürlich von der Entrahmungsschärfe der benutzten Milchschleuder abhängt. Einige Teilchen von der Rahmschicht unter das Mikroskop gebracht lassen deutlich die gleiche feine Verteilung des Fettes erkennen, wie sie in der natürlichen Milch besteht, nämlich in der Form mikroskopisch kleiner Fettkügelchen, zugleich auch erkennt man die völlige Unversehrtheit der kugelförmigen Gestalt derselben. Auch hier muß also bei dem Verfahren die Trocknung so rasch, und vermutlich auch bei verhältnismäßig niedriger Temperatur vor sich gegangen sein, daß ein Zusammenfließen, ja selbst ein Zusammenkleben sowie eine Gestaltsveränderung des Fettes umgangen werden konnte.

Nach diesem Allem hat es den Anschein, als ob das neue Verfahren, das der Aktiengesellschaft G. A. Krause & Co. in München zu eigen ist, die bisherigen Mängel der Trockenmilchpulver umgeht und daß mit ihm wenigstens die Trocknung von Magermilch in einer Vollkommenheit erreicht ist, die nur noch durch die Dauerhaftmachung des Fettes zu ergänzen sein würde. Je fettärmer deshalb die Magermilch ist — und unsere modernen Milchschleudern leisten in dieser Beziehung ja schon außerordentliches — desto unveränderlicher wird sich das nach diesem Verfahren daraus gewonnene Milchpulver erweisen müssen, wenn bei der Bereitung wie bei der Aufbewahrung das oben bezeichnete Maß von Feuchtigkeit nicht überschritten wird.

## Die Milchpreise in den Städten und der Milchlieferungszwang an die Molkereien.

Von Molkereibesitzer Algernissen-Hafede.

Den Ausführungen des Herrn Schröder-Bettingerode über obiges Thema in den Nummern 48 und 8 dieser Zeitung können die ländlichen Molkereien keineswegs rückhaltlos zustimmen. Die langen Friedensjahre hindurch konnten die städtischen Molkereien bedeutend höhere Preise für die Milch bezahlen infolge der besseren Verwertung durch den direkten Verkauf der Vollmilch. Sie haben dadurch den benachbarten ländlichen Molkereien, ganz besonders

aber den Molkereibesitzern, oftmals schwere Konkurrenz gemacht. Letztere wissen ein Lied davon zu singen, wie schwer ihnen bei milchknappen Zeiten aus den Städten zugefetzt wurde. Gewöhnlich Ende Juli und im August, in welcher Zeit die Milcherzeugung stets geringer wird, zogen die Molkereibesitzer und Milchhändler aus den Städten auf das Land und suchten vorwiegend die Milchlieferanten auf, welche an eine Privatmolkerei lieferten, weil sie wußten, daß diese gewöhnlich nicht durch Verträge zur Milchlieferung verpflichtet waren, wie die Lieferanten der Genossenschaftsmolkereien. Es war ihnen nun oftmals ein Leichtes, durch ein Mehrangebot von 2, 3 ja 4 Pfg. pro Liter manchen Landwirt zu veranlassen, seine Milch nicht mehr an seinen bisherigen treuen Abnehmer, sondern in die Stadt zu liefern. Der Molkereibesitzer war machtlos dagegen, denn er konnte die hohen Konkurrenzpreise der städtischen Molkerei oder des Milchhändlers nicht zahlen.

Freilich, in gar manchen Fällen mußten die ungetreuen Milchlieferanten die Erfahrung machen, daß auch nicht alles Heil von der Milchlieferung nach der Stadt abhängt. Gewöhnlich um die Zeit nach Weihnachten wird der Milchverbrauch geringer, die Milcherzeugung aber größer. Nun konnten oftmals die städtischen Händler die Milch nicht mehr alle absetzen und suchten sich der neu gekauften teuren Milch zu entledigen. Dabei war oftmals jedes Mittel recht. Ein bewährter Trick der Händler war, die nicht verkaufte Milch einen Tag zu behalten, bis sie sauer geworden war. Am nächsten Tage wurde sie dann dem Lieferanten zurückgegeben mit dem Vermerk, daß die gelieferte Milch sauer gewesen sei. Dieses wiederholte sich dann öfters, bis der Lieferant schließlich froh war, von dem Vertrage entbunden zu sein. Dann oftmals erinnerte sich der treulose Lieferant wieder seines früheren Abnehmers, des Molkereibesitzers im Dorfe, den er durch sein Abschwenden im Herbst so schwer geschädigt hatte, und suchte zuerst auf Umwegen zu erkunden, ob dieser seine Milch wohl wieder annehmen würde. In fast allen Fällen hatte denn auch der betr. Landwirt Glück damit. Der Molkereibesitzer dachte, seine Molkerei stände nun einmal, ohne Milch wäre sie wertlos, und er hoffte auch, daß die Landwirte, klug gemacht durch die beschriebenen Manipulationen, in der Folge ihm treu bleiben würden. Allein die Erfahrung lehrt, daß auch dieses nicht immer der Fall gewesen ist. Der aus den Städten gebotene Mehrpreis war für den Landwirt gar zu verlockend und der eine oder andere probierte es immer wieder, zumal er wußte, daß er seine Milch doch wieder los wurde, wenn die Sache wieder schief ging.

Jaß solange das Molkereisach besteht, haben sich die ländlichen Molkereien mit diesen Zuständen abfinden müssen. Zahlreich mußten die Privatmolkereien große Opfer bringen, infolge der scharfen Konkurrenz der städtischen Molkereien und Händler hohe Preise zahlen, welche einen Verdienst nicht mehr ließen, nur um ihre Lieferanten und ihre Geschäfte zu halten; aber niemals habe ich gehört, daß sie nach staatlicher Hilfe verlangt haben. Aber nun das Heft sich einmal wendet, und die ländlichen Molkereien sich einmal gleichstellen mit den städtischen Molkereien in der Verwertung der Milch, wird von letzteren sofort nach staatlicher Hilfe gerufen. Ich sage gleichstellen, denn es sind wohl wenige Ausnahmen von Städten, in welchen die Milchpreise so niedrig festgesetzt sind, daß die Verwertung der Milch niedriger ist, als in den ländlichen Molkereien. Und ist es denn gar so unerträglich, wenn wirklich die Lieferanten einer Stadtmolkerei wenige Monate einige Pfennige weniger bekommen, als die Lieferanten der ländlichen Molkereien, wogegen sie die ganzen Friedensjahre hindurch einige Pfennige mehr bekommen haben? Herr Schröder verlangt bedeutende behördliche Preiserhöhung für die städtische Verkaufsmilch, ohne sich viel darum zu kümmern, wie sehr er damit der Arbeiterbevölkerung, welche schon bedeutend mehr unter der Lebensmittelnknappheit zu leiden hat, als die ländliche Bevölkerung, ein für ihre gewöhnlich zahlreichen Kinder notwendiges Nahrungsmittel verteuert. Wird nicht durch solche unzeitgemäßen Forderungen die Unzufriedenheit in der städtischen Arbeiterbevölkerung immer mehr geschürt und diese der Sozialdemokratie in die Arme getrieben?

Herr Schröder bezeichnet als Wirkung des zu niedrigen Milchpreises eine bedeutende Verminderung der Milcherzeugung und dadurch hervorgerufene Schwierigkeit in der Versorgung der Städte mit Frischmilch. Auch dieser Folgerung kann ich nicht zustimmen. Nach den vor längerer Zeit erlassenen Verordnungen bekommen ja erwachsene Personen überhaupt keine Vollmilch, sondern nur Kinder und Kranke, so daß der Verbrauch heute sicher nicht 50 % des früheren erreicht. In Hildesheim z. B. wird eine große Menge der eingelieferten Milch im Milchhof (Molkerei) geschleudert und Butter hergestellt. Selbstverständlich ist die Milcherzeugung zurückgegangen, so daß die Milchmenge auch in den ländlichen Molkereien, welche wirklich etwas mehr auszahlen, als einige Stadtmolkereien, geringer ist, als vor dem Kriege. Das liegt in dem Mangel an jeglichem Kraftfutter begründet, aber nicht darin, daß nun gleich die Landwirte ihr Milchvieh abschaffen, wenn sie mal eine Zeitlang einige Pfennige weniger für ihre Milch erhalten. Prüfen wir einmal, selbst auf die Gefahr hin, als Feinde der Landwirtschaft denunziert zu werden, ob denn der heutige, an den Landwirt gezahlte Preis von 20 bis 24 Pfg. pro Liter, so ungünstig für ihn ist und die Kosten nicht deckt. Es ist richtig, daß bei Ankauf einer Milchkuh bei den enorm hohen Preisen immer ein Stück Geld verloren geht, denn eine abgemolkene Kuh erreicht den Preis nicht. Der größte Verlust entsteht aber, wenn eine Kuh durch Unglücksfall eingeht oder infolge einer auftretenden Krankheit als minderwertig verkauft werden muß, was leider häufig vorkommt. Das sind denn



auch die größten Mehrkosten im Gegensatz zu den Friedensjahren. Die Futterkosten sind denen in normalen Jahren nahezu gleich, freilich mit dem Unterschiede, daß in der Zeit des Trockenfutters wegen Mangel an Kraftfutter die Milchergiebigkeit geringer ist. 6 bis 7 Monate ist die Fütterung ganz normal, davon 3 bis 4 Monate Klee- und sonstiges Grünfutter, 3 Monate Zuckerrübenblätter, in Weidegegenden Weidegang. In den übrigen Monaten der Trockenfütterung kann der Landwirt auch nicht mehr für Kraftfutter ausgeben, weil es keins zu kaufen gibt, sondern er muß mit seinem eigenen, geernteten Futter auskommen suchen. Die Löhne verursachen auch wohl keine Mehrkosten, weil dem Landwirte Kriegsgesangene billig zur Verfügung gestellt werden. Alles in allem darf man annehmen, daß bei dem jetzigen ca. doppelten Milchpreise der Landwirt sich besser steht, als in Friedensjahren, was ihm auch bei der vielfachen und oftmals schweren Arbeit wohl zu gönnen ist. Wenn es wahr ist, daß die Viehhaltung bei der Landwirtschaft ein notwendiges Übel ist, so ist es unbestreitbar, daß eine auch nur mittelgute Milchkuh das Futter am besten verwertet.

Darin endlich stimme ich mit Herrn Schröder vollständig überein, daß es ein großer Übelstand ist mit den buntschiedigen Verordnungen betr. den **Milchlieferungs-zwang an die Molkereien**. Dieser für die Ernährungsfrage so wichtige Punkt müßte reichsgekehrt geordnet sein. Infolge der Übertragung der Regelung auf die Kommunalverwaltungen sieht es in den verschiedenen Kreisen recht bunt aus. In einigen Kreisen ist der Lieferungs-zwang eingeführt, in anderen wieder machen die **Handzentrifugen-Händler** Bombengeschäfte, und der Landwirt, welcher bislang noch keine Handzentrifuge hatte, hat bestimmt im letzten halben Jahre eine angeschafft. Die Händler haben ja auch leichtes Spiel, die Landwirte zum Kauf einer Handzentrifuge zu überreden, indem sie anführen, sie brauchten sich die Butter nicht zuteilen zu lassen, könnten soviel Milch und Butter verbrauchen, wie sie wollten und könnten auch (ganz leise) manches Pfund Butter für 5, ja 6 Mk. und mehr verkaufen. Was Wunder, wenn am andern Tage die Handzentrifuge brummt. Es besteht ja zwar in diesen Kreisen die Butterablieferungs-pflicht, aber wie leicht diese umgangen werden kann, habe ich zur Genüge erfahren.

Ich weiß, in manchen Kreisen hatte der Landrat den besten Willen, den Milchlieferungs-zwang an die Molkereien einzuführen; jedoch letzten Endes lag die Entscheidung bei dem Kreisausschusse, und dieser, gewöhnlich größere Landwirte, stimmte dagegen und somit wurde die Sache vereitelt.

Ich bin der festen Überzeugung, daß, sofern sämtliche erzeugte Milch an die Molkereien geliefert werden müßte, mindestens die **doppelte Menge Butter im Deutschen Reiche hergestellt würde**, ganz zu schweigen von der großen Menge Käse, welche aus der **Magermilch** gewonnen und bedeutend zur Vermehrung der Nahrungsmittel beitragen würde. Ich habe den sichersten Beweis dafür durch 2 meiner Molkereien, welche in verschiedenen Kreisen liegen. Nach jeder liefern 2 Dörfer, welche fast genau dieselbe Anzahl Kühe und Grundbesitz haben. Im Kreise Sp. sind die Handzentrifugen durch die Behörde vor ca. 3 Monaten geschlossen worden. Der Landrat hatte aber bereits vor Jahresfrist durch das Kreisblatt gewarnt, Handzentrifugen zu kaufen, da sie jedenfalls geschlossen würden. Infolgedessen waren es nur 10 Stück, welche der Blombierung verfielen. Da der Landrat bereits darauf hingewiesen hatte, gab es deswegen keine große Aufregung; die Besitzer liefern die Milch jetzt alle zur Molkerei und sind sehr zufrieden. Ich habe einige der größeren Landwirte gefragt, ob sie nun Schaden hätten durch Festlegung ihrer Handzentrifugen. Sie erwiderten mir: „Nein, es ist gut, daß sie weg sind. Vorteil haben wir doch nicht davon gehabt, sondern nur Arbeit. Es wird auch immer mehr Milch im Haushalte vertan, so daß ein höherer Erlös ausgeschlossen ist.“

Dagegen im Kreise H. besteht der Milchlieferungs-zwang nicht. Es ist hier im letzten halben Jahre ein förmliches Wettrennen um Anschaffung von Handzentrifugen gewesen. Dabei machen sich die Landwirte gegenseitig den größten Unsinn vor. Der eine bekommt aus 11 Liter Milch 1 Pfd. Butter, der andere aus 10, weitere aus 9, 8, ja der eine wollte sogar aus 7 Litern 1 Pfd. Butter gemacht haben. Die Milchmenge, die noch zur Molkerei geliefert wird, wird natürlich immer kleiner.

Vergleichen wir nun einmal die Butterherstellung und Butterabgabe nach Anweisung der Behörden in den beiden, der Anzahl nach gleichgroßen Molkereien: In der ersten, oben beschriebenen Molkerei bekomme ich soviel Milch angeliefert, daß ich im Monate etwa 1900 Pfund Butter herstellen kann. Davon muß ich 5 Gemeinden mit Butter versorgen und kann noch etwa 900 Pfd. an die Butterverteilungsstelle Hannover liefern. In letzterer Molkerei dagegen ist die Milchmenge so klein, daß ich nur noch monatlich 450 Pfd. Butter herstellen kann. Ja, wird man einwenden, die Handzentrifugenbesitzer müssen aber auch Butter abliefern und diese Menge wird nicht gering sein. Freilich müssen diese Butter abliefern, und da sie an meine Molkerei abliefern müssen, so weiß ich ganz genau, welche Mengen da zusammen kommen. Die verehrten Leser werden lachen, wenn ich ihnen mitteile, daß diese große Menge im Monat Februar gerade 72 Pfd. betrug. Also 450 Pfd. und 72 Pfd. macht eine Produktion von 522 Pfd. gegenüber der anderen Molkerei, in welcher 1900 Pfd. hergestellt sind. Ich kann mit dieser Menge nicht einmal die Bewohner der beiden Dörfer mit 90 Gramm je Person befriedigen, sondern es müssen mir von der Bezirksfettstelle noch wöchentlich 60 Pfd. zugeholfen werden. Dabei konnte ich aber noch in der Molkerei mit Milchlieferungs-zwang täglich etwa 200 Pfd. Weichkäse machen, im Monat

also 60 Zentner, welcher meist frisch verzehrt und von der Arbeiter- und Stadtbevölkerung zum Aufstrich auf Brot in Ermangelung von Butter benutzt wird; dagegen in der anderen Molkerei nur etwa 10 Zentner im ganzen Monate. Diese Zahlen sprechen doch eine beredete Sprache und sollten doch auch den Behörden zu denken geben.

Da zweifellos hier mehr Milch mit Handzentrifugen als in meiner Molkerei verarbeitet wird, so muß man fragen, wo bleibt nun die Butter, zumal die Besitzer eine um ein Drittel bessere Ausbeute haben wollen? Keiner weiß es, keiner sagt es.

Hier besteht die Verfügung, daß alle die Landwirte, welche bis 20. Juli 1916 ihre Milch an eine Molkerei geliefert haben, auch weiter dahin zu liefern haben. Sedoch ist bis jetzt diese Verfügung nicht durchgeführt. Bei Aufforderung zur Milchlieferung laufen die Betreffenden zum Landratsamte und bitten unter wahren und unwahren Ausreden um die Erlaubnis zum Selbstbuttern, und sie sind noch immer damit durchgedrungen.

Wieviel Werte, wieviel der vornehmsten Nährwerte auf solche Weise dem Deutschen Reiche verloren gehen, wird jeder ermessen, der nicht absichtlich Augen und Ohren verschließt. Mögen auch endlich die Behörden den vielen Notrufen ein williges Ohr leihen und den Milchlieferungs-zwang nicht etwa wegen des Verdienstes der Molkereien, sondern im Interesse der gleichmäßigen Verteilung der vorhandenen knappen Lebensmittel rücksichtslos durchführen.

## Rundschau.

**Verordnung über den Absatz von Labmägen.** Im Reichsgeheblatt ist eine Bekanntmachung des Reichskanzlers über Kälberrmägen erschienen. Hierzu teilt das Kriegsernährungsamt folgendes mit:

„In der letzten Zeit sind die Preise für Kälberrmägen, die im Frieden etwa 15 Pfg. für ein Stück betrugen, bis zu 2 Mark und darüber gestiegen. Die Ware wird offenbar künstlich zurückgehalten. Die Labfabriken haben nur wenig Rohmaterial und laufen Gefahr, ihren Betrieb schließen zu müssen. Da die Kälberrmägen zur Käsebereitung unentbehrlich sind, so bleibt nichts übrig, als sie in Bewirtschaftung zu nehmen. Die Erfassung, Sammlung und Weiterlieferung der Mägen wird durch den Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Ole und Fette durchgeführt werden. Der Absatz von Labmägen ist vom 4. März ab nur mit Erlaubnis des genannten Kriegsausschusses gestattet. Alle vorhandenen Labmägen mit Ausnahme derjenigen, die in Hauschlachtungen anfallen und in der eigenen Wirtschaft Verwendung finden, sind an den Kriegsausschuß oder die von ihm bestimmten Stellen gegen Zahlung eines angemessenen Preises anzuliefern. Für die Vorräte, die sich im Besitze des Handels befinden und zu höheren, als den festgesetzten Preisen erworben sind, ist ein Übergangspreis vorgegeben. Ebenso können für Labmägen, die aus Hauschlachtungen stammen, besondere Zuschläge bewilligt werden. Die Ausführungsbestimmungen, welche auch die festgesetzten Preise enthalten, werden im Zentralblatt für das Deutsche Reich gleichzeitig veröffentlicht. Da jetzt sehr viele Kälberr geschlachtet werden, so wird die Verlegenheit der Käseereien und Labfabrikanten voraussichtlich in kurzer Zeit behoben sein.“

**Futtermittelprämien für Milch- und Butterlieferung.** Unter dieser Überschrift veröffentlichten die „Mitteilungen aus dem Kriegsernährungsamt“ folgendes:

„Je weniger Verbrauch in der eigenen Wirtschaft, je mehr Futtermittel! Den Kreisen ist von der deutschen Landesfuttermittel-Gesellschaft Kraftfutter überwiesen worden, welches zur Prämierung der von den Landwirten in die öffentliche Bewirtschaftung abgeführten Vollmilch oder Butter bestimmt ist. Die Verteilung wird im allgemeinen in der Weise vorgenommen, daß für die abgelieferte Menge Vollmilch oder Butter eine bestimmte Menge Futtermittel, in der Hauptsache Klee, zu den gesetzlichen Preisen zunächst vorstufweise gegeben wird. Die Höhe der Futtermittelprämie, welche ein Milchablieferer erhalten kann, und die Futtermittelmenge die dem Kreise insgesamt zur Verfügung gestellt wird, richtet sich nach dem System, welches der Kreis für die Verteilung der verfügbaren Futtermittel gewählt hat. Die Futtermittelprämie beträgt zwischen 2 und 3 Pfund Futter für 15 Liter abgelieferte Milch und bis zu 2 Pfund Futter für 1 Pfund abgelieferte Butter. Der Nachweis über die Ablieferung ist durch die empfangende Stelle zu erbringen. Die Milch produzierenden Landwirte werden gut daran tun, sich umgesehen bei ihren Landräten über die näheren Bedingungen, unter denen diese Futtermittelprämien zu erhalten sind, zu erkundigen.“

**Über die Befreiung vom Warenumsatzsteuempel.** Zur Behebung von aufgetretenen Zweifeln über den Umfang der durch die Verordnung des Bundesrats vom 14. November 1916 (R.-G.-Bl. S. 1274) gewährten Befreiung vom Warenumsatzsteuempel hat die Oberzolldirektion Berlin mit Verfügung an die Warenumsatzsteuerstellen vom 14. Januar 1917 folgende Entscheidungen getroffen:

1. Da § 1 der Verordnung nur Lieferungen an Lebensmittel (nicht auch an Futtermitteln) von der Abgabe befreit, die von Gemeinden usw. bewirkt werden, sind alle Verkäufe an Gemeinden usw. steuerpflichtig, gleichgültig, ob diese Verkäufe von den Erzeugern selbst, von Zwischenhändlern, von besonderen seitens der Gemeinde beauftragten Aufkäufern, von Verbänden, Vereinen, Gesellschaften oder dergl. (z. B. Reichsgetreide- oder Kartoffelstelle) erfolgen; die Steuerpflicht trifft in diesen Fällen die Verkäufer.

Ferner haben auch die Gewerbetreibenden und Händler, denen letzten Endes die Waren zum Zwecke des selbständigen Verkaufs an die Verbraucher zugeteilt sind (z. B. Bäcker, Fleischer, Butterhändler), die Umsatzsteuer zu entrichten. Der Umstand, daß sie Waren in der vorgeschriebenen Menge abgeben, begründet keine Steuerfreiheit.

2. Befreit sind die Lieferungen von Lebensmitteln, die von den Gemeinden usw. bewirkt werden. Diese Befreiung erstreckt sich auch auf die Personen, deren sich die Gemeinden usw. zum Zwecke der Verteilung als Vermittler bedienen, sofern diese für Rechnung der Gemeinden usw. in deren Auftrage oder Kommission tätig sind; die Steuerfreiheit wird dadurch nicht aufgehoben, daß an die Unterverteiler eine Vergütung für die Verteilertätigkeit gezahlt wird.



Die Steuerpflicht bleibt hiernach bestehen für die Unterverteiler (Zwischenhändler) — selbstverständlich vorausgesetzt, daß sie die Ware in Natur liefern —, die die Ware für eigene Rechnung veräußern, mögen sie die Ware auch zum Zweck der Verteilung erhalten haben.

Die Steuerfreiheit oder Steuerpflicht der Unterverteiler wird in den vorstehenden Fällen nicht dadurch berührt, ob die Unterverteiler das Eigentum an der Ware erworben haben oder nicht.

3 Sind Personen gleichzeitig als Auf- und Verkäufer für Gemeinden usw. tätig und verteilen sie — ohne daß eine Naturallieferung an die Gemeinden usw. stattfindet — die angetauten Waren sogleich für Rechnung der Gemeinden usw. an die ihnen beichneten Abnehmer, so ist, obwohl unter Umständen ein vierfacher Warenumsatz (nämlich vom Erzeuger an den Vermittler (Auktäuf.), von diesem an die Gemeinde, von dieser wieder an den Vermittler und von diesem an den Abnehmer) vorliegt, dennoch nur das Aufkaufgeschäft (zwischen Erzeuger und Auktäuf.) steuerpflichtig.

**Handel mit Auslandsahne.** Dänische „Sahna“, doppeltfette Vollmilch hatte der Kaufmann Paul K. aus Elberfeld in größeren Mengen in den Handel gebracht. Er sollte dadurch gegen die Bundesratsverordnung, die den Handel mit Sahne, sofern sie nicht an Krankenhäuser und andere besonders genannte Wohlfahrtsanstalten oder zum ausdrücklichen Zwecke der Verbutterung gelistet wird, untersagt, verstoßen haben. Eine Unterscheidung zwischen inländischer und ausländischer Sahne ist nicht gemacht worden, und die Gerichte haben deshalb den Sahneverkauf im allgemeinen, abgesehen von den ausdrücklich zugelassenen Fällen, stets bestraft. Auch K. war vom Schöffengericht zu 100 Mark Geldstrafe verurteilt worden. Bei ihm noch vorgefundene Ware war beschlagnahmt, später aber zur Abgabe an Krankenhäuser wieder freigegeben worden. Gegen die Verurteilung hatte er Berufung eingelegt mit der Behauptung, daß im gesamten Butter- und Fettgroßhandel die Meinung herrsche, daß Auslandsahne nicht unter die Bestimmungen der Bundesratsverordnung falle. In seinem Falle könne die genannte Verordnung übrigens schon um deswillen keine Anwendung finden, weil die dänische „Sahna“ kein von der Milch abgeschöppter Rahm, keine Sahne, sondern sterilisierte, die eingedickte Milch sei. Dieser Standpunkt wurde nun von den vernommenen Sachverständigen und von der Berufungsstrafkammer nicht geteilt, das Gericht gelangte aber doch zu einer Freisprechung, und zwar weil es davon ausging, daß K. sich in einem tatsächlichen, ihn straffrei machenden Irrtum befunden habe.

## Sprechsaal.

**Betriebskontrolle in den Molkereien.** Ganz richtig weist der Verfasser des gleichnamigen Artikels in Nr. 8 der Molk.-Zeitung auf die Notwendigkeit einer Betriebskontrolle in den Molkereien hin. Doch dieser Notwendigkeit gegenüber stehen andere Bedenken, die die Einführung einer Betriebskontrolle in der von dem Verfasser des Artikels vorgeschlagenen Weise nicht empfehlenswert erscheinen lassen. Betrachten wir einmal die augenblickliche Leitung unserer Betriebe. In den meisten Betrieben wird man einen geschulten Sachmann als Vertreter des eingezogenen Betriebsleiters angestellt haben. In diesen Betrieben kann also nicht die Rede davon sein, daß keine Betriebskontrolle vorhanden ist und daß Werte verloren gehen. Ein verschwindend kleiner Teil unserer Molkereien wird wohl unter Leitung der Frau des eingezogenen Betriebsleiters weitergeführt. Und diesen, die zum größten Teil schon seit Anfang des Krieges unter Aufsicht und Aufsichtung ihrer ganzen Kräfte diese Betriebe weiterführen, und zwar zur vollen Zufriedenheit ihrer Genossenschaften, diesen Frauen sollte man nicht durch fortwährende neue Verordnungen das Leben schwer machen; denn erleichtert wird ihre Aufgabe dadurch jedenfalls nicht, wenn ein behördlicherseits beauftragter Beamter Mängel im Betriebe feststellt und diese dann zur Kenntnis der Genossenschaft gebracht werden. Diese Betriebsleiterfrauen werden selbst soviel Einsicht haben, daß sie ihren Betrieb von Zeit zu Zeit von einem älteren benachbarten Kollegen prüfen lassen.

Von Seiten einiger Kommunalverbände werden seit einiger Zeit ältere Betriebsleiter bestellt, die die Betriebe in bezug auf Versand und Abgabe der Butter an Genossen kontrollieren sollen. Wenn diese Herren in berechneter, verschwiegener Weise ihre Tätigkeit etwas weiter ausdehnen würden, so wäre jedenfalls den Betrieben damit mehr gedient als mit allen Zwangsmäßigkeiten und Härten. Der Verfasser des diesbezüglichen Artikels in Nr. 8 schreibt nicht, ob er sämtliche Betriebe unter diese Kontrolle gestellt wissen möchte oder nur die „herrenlosen“. Nun, die letzteren würden es als eine Härte empfinden, wenn nur sie davon betroffen würden, während man für andere Betriebe, denen ein tüchtiger Leiter vorsteht, diese Kontrolle für überflüssig halten wollte. Aus eigenem Antrieb wird heute jeder, der es mit seiner Stellung ernst nimmt, sein Bestes hergeben im Interesse seiner Genossenschaft und des Vaterlandes. Die Zeitnot würde durch solche geplante Neueinrichtung nicht verringert. Wollte man da einen Hebel ansetzen, so könnte man es vielleicht auf andere Weise tun. Eine große Zahl unserer Molkereien beschäftigt z. B. mit der Herstellung von Quark usw. hat nicht. Dieser oder der daraus hergestellte Käse wird von den Stadtern sehr gern als Ersatz für Buttersäure genommen. So sehr auch die Magermilch bei der Fütterung augenblicklich eine Rolle spielt, so würde man in den einzigen Wirtschaften doch kaum etwas einbüßen, wenn die Molkereien anstatt 90 nur 80 % Quark zurückgeben und den Rest verkaufen würden. Eine Einrichtung zur Herstellung von Quark ist mit sehr wenig Kosten verbunden. Den Molkereien erwächst dadurch eine gute Verwertung der Magermilch und die Städte könnten besser versorgt werden. H. L. in M.

**Die Fragebogen der Reichsfettstelle betreffend.** Bis zum 5. d. Mts. mußten 174 Fragebogen, die von der Reichsfettstelle aus durch die Bezirksstellen den Molkereien zugegangen waren, beantwortet werden. Es wäre zwecklos, sich heute noch mit diesen Fragebogen zu beschäftigen, da aber anzunehmen ist, daß auch in Zukunft noch derartige Nachfragen nötig werden, so erlaube ich mir einige Bemerkungen dazu zu machen. Man sollte den Molkereien nur solche Fragen unterbreiten, deren Beantwortung keine Schwierigkeiten bereitet und die auch beantwortet werden können. In dem letzten Fragebogen sind Fragen enthalten, die besser unterblieben wären und deren Beantwortung viel leichter anderweitig möglich gewesen wäre. In erster Linie ist es Gruppe 2 (angegebene Rührer) und deren Gliederung, die viel schneller und vor allen Dingen viel ge-

nauer bei der Viehzählung am 1. März hätte erledigt werden können. Bei der Wichtigkeit, die diese Fragen für die Rationierung der Milch und Milchzusätze haben, ist es doch richtiger, daß die Angaben von einer Kommission, die von der Behörde bestellt ist, gemacht werden, als daß eine zwanglose Nachfrage stattfindet. Es wäre daher wünschenswert, wenn in Zukunft in angegebener Weise verfahren würde. Überhaupt ist es nicht zu verstehen, daß man nicht schon früher derartiges statistisches Material gesammelt hat.

Dann ist die Frage 11 (wieviel Rahm ist erzielt?) vollständig überflüssig, denn in keinem Molkereibetrieb wird der Rahm täglich gemessen oder gewogen. Wozu auch diese Frage? Welche Schüsse will man daraus ziehen? Frage 12 (wieviel Magermilch ist gewonnen?) hat auch ihre Schwierigkeiten, denn hier ist nicht gesagt, ob es die reine Magermilch ist, deren Menge festgestellt werden soll oder ob Magermilch einschließlich Buttermilch gemeint ist. Dann hat aber auch dem Fragebogen ein Begleitscheibchen beigelegen, in dem gelagt wurde, daß die gewonnene Magermilchmenge zahlenmäßig anzugeben sei und daß es nicht angängig sei, die Menge dadurch zu bestimmen, daß einfach gelagt würde, so und so viel Prozent von der verbutterten Vollmilch sind als gewonnene Magermilch anzunehmen. Meines Erachtens kann mit dieser Forderung nicht gemeint sein, daß die Magermilch gewonnen oder gemessen sein soll. Eine derartige Feststellung ist in keiner Molkerei üblich und würde auch zu weit führen; ohne prozentuale Feststellung geht es nun einmal nicht. Die Frage ist nun, welcher Prozentsatz in Anrechnung zu bringen ist. Die Sache ist ziemlich einfach, wenn man die Buttermilch auch als Magermilch behandelt. Man zieht dann von der Menge der entnommenen Vollmilch 4–5 Prozent ab, und die so erhaltene Zahl kann als Magermilchmenge in Ansatz gebracht werden. Zu unterscheiden ist nur, ob die Rückgabe der Magermilch an die Genossen automatisch erfolgt oder auf welcher anderen Art und Weise. Soll Magermilch und Buttermilch getrennt festgestellt werden, so muß berücksichtigt werden, wieviel, vielmehr wie die der Rahm läuft. Allgemein rechnet man mit einem Abzug von 12 Proz. C. Schmelzeisen, Dornburg.

## Anfrage an den Leserkreis.

**Elektrizitätswert in Verbindung mit einer Molkerei.** Infolge der ungünstigen Lichtverhältnisse sind wir gewillt, eine elektrische Anlage anzuschaffen und event. auch unsere Genossen mit Kraft und Licht zu versorgen. Es kommen 4 Ortschaften mit 180 Haushaltungen in Frage und die weiteste Entfernung beträgt 4 km. Diejenigen Herren Kollegen, die über praktische Erfahrungen auf diesem Gebiete verfügen, bitte ich um recht ausführliche Auskunft, auch betreffs Größe des Anlages und der Maschinen. M. W. (321)

**Beeinträchtigung der Butterversorgung durch die Handzentrifugen.** Meine sehr verehrten Herren Kollegen bitte ich, mir tunlichst bald Material zu übersenden, aus dem ersichtlich ist, wie große Schäden die Handzentrifugen für die gerechte Butterverteilung, welche Unsummen Butter durch den Schleichhandel verloren gehen und welche großen Buttermengen gewonnen werden, wenn die Rührer einer Molkerei angeschlossen sind. Im voraus verbindlichen Dank.

Molkereiverwalter Schroeder, Bettingerode (Harz).

## Briefkasten.

**A. Sch.** Um sich über die Herstellung alkoholfreier Getränke zu unterrichten, raten wir Ihnen zur Anschaffung folgender Bücher: „Die Industrie der alkoholfreien Getränke“, von Dr. E. Lubmann, Preis 6,80 Mk. „Limonaden und alkoholfreie Getränke“, von H. Timm, Preis 3,80 Mk. Beide Bücher können Sie durch unsere Buchhandlung beziehen. (290)

**A. Z.** Wenn Ihre Schweinemästerei so groß ist, daß sie nicht als Nebenbetrieb der Molkerei, sondern als selbständiger Gewerbebetrieb angesehen werden muß, so haben Sie die Kosten für die Revisionen des Kreis Tierarztes selbst zu tragen. Der Staatskasse fallen die Kosten nur dann zur Last, wenn die Schweinemästerei einen so geringen Umfang hat, daß sie nur als Nebenbetrieb der Molkerei gelten kann. In diesem Falle müßten Sie gegen die Ansprüche des Kreis Tierarztes Beschwerde bei der königl. Regierung erheben. (292)

**1000.** Unter den mitgeteilten Umständen wird bei einem Preise von 5 1/2 Pfennig für 1 Fettprozent und 80 Prozent freier Magermilchrückgabe nicht viel zu verdienen sein. Wenn die Milch 3 Prozent Fettgehalt hat, gewinnen Sie aus 100 Kg. Milch 6,80 Pfund Butter. Bei einem Butterpreise von 2,40 Mk. und einem Quarkpreise von 50 Pfg. beträgt Ihre Gesamteinnahme aus 100 Kg. Milch etwa 18,40 Mk. Die Ausgabe für die Milch beträgt 16 Mk., dazu kommen mindestens 2 Mk. Betriebskosten; Gesamtausgabe also 18 Mk. Ihr Verdienst an 100 Kg. Milch würde demnach 40 Pfg. betragen, an 1000 Kg. 4 Mk. (294)

**C. D.** Zur Gewinnung von 1 Pfund Butter sind etwa 42,5 Kilopros. Rahmfett erforderlich, d. h. aus 1 Kg. Rahm mit 42,5 Proz. Fettgehalt erzielen Sie 1 Pfund Butter. Bei einem Preise von 5,2 Pfg. für 1 Fettprozent bezahlen Sie also den zu 1 Pfund Butter erforderlichen Rahm mit 2,21 Mk. Wenn Sie die Butter für 2,40 Mk. verkaufen, so bleiben Ihnen zur Bestreitung der Betriebskosten und als Gewinn pro Pfund Butter 19 Pfg. Für 7620 Kg. Rahm mit einem Durchschnittsfettgehalte von 18,5 Prozent haben Sie 7620 × 18,5 × 5,2 = 7330,40 Mk. zu zahlen. (283)

**M. P. W.** Der Genosse scheidet durch die Übertragung seiner Wirtschaft auf den Sohn nicht aus der Genossenschaft aus; er bleibt solange Mitglied, bis nach der Erklärung seines Austritts die im Statut vorgesehene Kündigungsfrist abgelaufen ist. Bis dahin besteht also auch die Milchlieferungsspflicht des Genossen, falls nicht der Sohn anstelle des Vaters die Lieferungen bewirkt. Ist der Genosse zugleich Vorstandsmitglied, so würde er längstens bis zu seinem Ausscheiden aus der Genossenschaft dem Vorstand angehören können, da die Mitglieder des Vorstands Genossen sein müssen. Durch die Wirtschaftsübertragung auf seinen Sohn wird aber das Interesse für ihn an einer ordnungsmäßigen Ausübung der Vorstandstätigkeit nicht mehr genügend vorhanden sein, so daß der Genossenschaft anzuraten ist, seine Bestellung zu widerrufen. (§ 24 G.-G.). (278)

**F. P.** Die Herstellung von Backsteinfäßen aus Magermilch ist verhältnismäßig einfach und erfordert keine hohen Anschaffungskosten. Genaue Aufklärung hierüber gibt Ihnen das Buch: „Die Bereitung von Backsteinfäßen“, von Prof. Dr. Fleischmann. Zu beziehen für 2,25 Mk. von unserer Buchhandlung. (297)



## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 1735 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

Wegen bevorstehender Einberuf. des jetzigen suchen wir für unsere beiden Molkereien in Hootsiefel und Kopperhörn zu sofort einen

### Betriebsleiter.

Das zu verarbeitende Höchstquant. beträgt ca. 20 000 Ltr. Milch tägl. Unbedingte Kenntnisse der Butterei, Hart- und Weichkäseerei, der Herst. von Kräut-, Ziger und des Frischmilchvertriebes sind Bedingung. In den Betrieben arbeiten 3 Berged. Eismaschinen und ist daher Kenntnisse derselben erforderlich. Beide Molkereien liegen ca. 17 km voneinander entfernt, als Beförderungsmittel dient ein Motorrad. Im Kopperhöerner Betrieb steht dem Betriebsleiter ein Verwalter zur Seite. Der Betriebsleit. hat fernerhin die Milchgelder auszusahlen (bis zu 60 000 Mk.), um genügende Referenzen wird daher gebeten. Konsum- u. Sparverein e. G. m. b. H. (1796) Rüstringen.

Gesucht sofort ein vollständig militärfreier, erfahrener u. praktisch mitarbeitender, unverheirateter

### Betriebsleiter

als Kriegsvortretung, der mit ungeschultem Personal unseren auf Butter- und Quarkbereitung, sowie Milchverland eingerichteten Betr. von etwa 8000 bis 20 000 kg tägl. Milchverarbeitung übernehmen kann. Derselbe muß allen technischen und kaufmännischen Anforderungen genügen und darüber Zeugnisse vorlegen können. Angebote mit Gehaltsforderungen erbeten. (1781 Molkerei-Genossenschaft Rastede (Oldenburg).)

Suche zum baldigen Eintr. einen tüchtigen, erfahrenen, älteren **Fachmann zur Leitung** des technischen Betriebes der hies. Anstalt Gründliche Kenntnis der Käseerei unbedingt erforderlich. Anmeldungen an (1773 Direktor L. Müller, Molkerei-Lehr- und Versuchsanstalt in Cleve.

Für meinen Milchhandel suche ich **verh. Verwalter** zum 1. April. Nur eheliche Leute mit guten Empfehl. und Sicherheit werden berücksichtigt. Verwalter kann Kriegsinvalide sein. (1587 Gottfr. Pulver, Hamborn a. Rhein Fernsprecher 552.

Gesucht wird zum 1. April ein tüchtiger, militärfreier

### Meiereiverwalter

welcher imstande ist, bei der Einberufung des jetzigen Verwalters eine Meierei von ca. 600 Kühen ganz allein sowohl praktisch, wie auch theoretisch zu leiten. Angebote zu richten an (1557 Genossenschafts-Meierei Klippf Schleswig-Holstein.

Falls Einberufung erfolgen sollte wird ein tüchtiger

**Meiereiverwalter als Stellvertreter** gesucht. Circa 500 Kühe, Herstell. selbst machen, keine Käseerei, Berechnung nach Fettinhalten (Dan. Syst.) Da Kassierer auch einberufen, muß der Verwalter die gesamte Buchf. (amerik.) übernehmen. Als Gehilfe ein 18 jähr. Mann, der nächst. zur Stellung muß. vorh. G. l. b. ist drei Monate in Molkerei tätig. Ang. an Gen.-Meierei Stenderup b. Mülbe (1795) Kr. Sonderburg.

Molkerei-Genoss. Sudow (Grenze) (Düppeln) sucht 3. sofort. Antritt evtl. 1. April einen tüchtigen

### Molkereiverwalter

Der Vorstand. C. Ganzlin. (1706

Tüchtigen, branchekundigen, militärfreien

### Beretreter

**sucht Buttergroßhandlung**

zu sofort oder später. Angebote mit Gehaltsansprüche an (1911 Viktor Huberti, Berlin-Charlottenb. Suarezstr. 40.

Suche zum 15. März einen tücht. militärfreien Beretreter.

Derselbe muß mit einem Lehrling den ganzen Betrieb führen und eine 30 Morgen große Landwirtschaft mit versehen. Gest. Angebote mit Gehaltsansprüchen erbittet (1540 Herm. Böhr, Mo. kereibefizer Mehrum, Kr. Peine.

Für ländl. Genossenschaft suche zum 1. April Verwalter, der alle Arbeiten allein oder mit Hilfe seiner Frau verrichten muß. Kleine Kaut. muß gestellt werden. Angebote erbittet **Demte, Eastowik, Westpr.** (1788

Wegen bevorstehend. Einberufung suchen für die Dauer des Krieges, mit Antritt zum 31. März d. J. einen durchaus tüchtigen, militärf. (1709

### Beretreter

Derselbe muß mit sämtl. ins Fachschlagenden Arbeiten, wie Butterei, Milchunterfuchung und -Abrechnung vertr. sein. Kautionsfäh. Bewerb. wollen Angebote mit Gehaltsangabe senden an den Vorstand der Genossenschafts-Meierei Högel bei Bröckstedt. (Schlswic.).

Wegen bevorstehender Einberuf. suche ich einen

### tüchtigen Beretreter.

Da kein geschultes Personal vorh. ist, muß derselbe überall praktisch mitarbeiten und mit sämtlichen Maschinen gut vertraut sein. Die Leitung und Geschäftsführung von 4 Geschäften ist mit zu übernehmen. Mäßige Kaution muß gest. werden. Angebote mit Gehaltsforderungen sind zu richten an (1737 C. Krönke, Molkereibefizer Danzig-Danzfuhr.

**Weg. Betriebsvergrößerung**

suchen wir zum 1. Mai 1917: 1. **Geeignete Fachleute oder Meierinnen**, als Leiter für Einzelabteil. in unserm Betriebe bezw. zur selbstständigen Leitung kleiner Filialbetriebe. 2. **Einige Gehilfen oder tüchtige Meierinnen** für Betriebsarbeit. 3. **Fachleute zur Bedien.** von Verkaufsstellen. Melb. mit Gehaltsansprüchen erbeten. (1762 Sanja-Meierei G. m. b. H., Pübed.

Da unser Verwalt. wtl. im Laufe des nächsten Mon. einberuf. werden kann, such. wir für die Dauer seiner Abwesenheit einen

### militärfreien Beretreter.

Derselbe muß mit allen im Fach vor-

kommend. Arbeit. aufs beste vertr. sein und etwas von der Mülerei verstehen. Da kein Hilfspersonal vorhanden ist, muß derselbe die meisten Arbeiten selbst verrichten. Buchführ. und Abrechnung sind mit zu übernehmen. Eine angemessene Kaution muß gestellt werden. Angebote sind zu richten an

**Genossenschafts-Meierei Ausader b. Husby, Kr. Jülsburg, Schl.-Holst.**

Für den zum Heere einberufenen Verwalter wird

### Beretreter evtl. auch Beretreterin

gesucht. Die Stellenbezeichnung soll vorläufig für die Dauer des Krieges erfolgen. Dauernde Anstellung ist bei zufriedenstellender Leistung auch nach dem Kriege als Hilfskraft des Verwalters nicht ausgeschlossen. Nur durchaus zuverlässige, nicht zu jugendliche Bewerber, die besondere Erfahrung in der Leitung städtisch. Milchzentralen aufzuweisen haben, wollen sich untr. Vorlage von Lebenslauf und 3. ugnissen mit Angabe der Gehaltsansprüche melden bei der **Schlachthofverwaltung Trier.**

Wegen bevorstehender Einberuf. suche zum 1. April einen einen tüchtig mitarbeitenden

### Beretreter

für meinen Privatbetrieb, ca. 300 Lieferanten. Weil Landwirtschaft als Nebenbetrieb ist solche an den Nachmittagen zu besorgen. G. öß Kaution ist zu stellen. Angeb. an **Heinrich Butt, Meiereibefizer 1784) Otterwanna b. Otterndorf.**

Gesucht zum 1. 4. tücht., evangel. **Molkereifachmann.**

verh. od. unverh., kann auch kriegsbeschädigt sein, welcher den maschin. Betrieb einer kl. Molkerei m. elektr. und Motorbetrieb selbständig führt. kann. Da vorwiegend Milchverland Erfahrung in der Verarbeitung der Milch dafür Bedingung. Auszahl. Angebote mit Zeugnisabschrift. und Gehaltsford. an (1839 **Verwaltung des Rittergutes Hülse bei Lauenau i. Hann.**

Da unser Betriebsleiter in nächster Zeit zum Heeresdienst einberufen werd. kann such. wir für die Dauer seiner Einberuf. einen tücht. militärf. **Fachmann zur Vertretung.**

Da ungenügend Personal vorhanden, muß tüchtig mitgearbeitet werden. Nur solche Bewerb. die befähigt sind eine Handelsmeier. m. Milchverland zu leit., woll. Angeb. reist Zeugnisabschriften einfinden an den **Vorstand der Genossenschaftsmeierei Bröckstedt in Holstein. (1824**

## Stadt-Molkerei sucht Fachmann,

der kaufmännisch und maschinelle (Kühlmaschine) Erfahrungen besitzt und mit den Tieren Feindschaft wein. Angeb. mit Gehaltsanspr. an (1823 **Wesbadener Molkerei, Bleichstr. 42**

Für meine Molkerei mit täglicher Verarbeitung jetzt 800 Ltr. suche ich zum 1. April oder etwas später ein.

### verh. Fachmann

oder ältere Betriebsleiterin, selbige muß den Betr. allein führ. können und in jeder Arbeit selbständig sein. Gest. Angebote nebst Gehaltsanspr. e bittet (1806 **Albert Hebestreit, Molk. Barnstedt bei Querfurt.**

## Bekanntmachung.

Als Leiter der für den Kreis Mohnungen einzurichtenden Kreisfettstelle wird eine

### geeignete Persönlichkeit

gesucht, die auf dem Gebiete der Milch- und Buttererzeugung und Verwertung Erfahrungen besitzt, schreibgewandt und mit Buchführungsarbeiten vertraut ist. Dem Leiter der Kreisfettstelle soll besonders die Durchführung der örtlichen Kontrolle der Kuhhälter des Kreises, sowie die Bearbeitung der auf die Fettversorgung Bezug hab. Ang. legenheiten obliegen. Es wird in erster Linie auf einen erfahrenen und gewandten Molkereifachmann oder Landwirt gerechnet. Bewerb.-Gesuche sind unter Angabe von Gehaltsansprüchen (kleinigt an den Kreisausschuß in Mohnungen in Dstpr. einzureichen. Den Bewerb.-Gesuch n sind ein Lebenslauf und etwaige Zeugnisabschriften in Ur- schrift oder beglaubigter Abschrift beizufügen. (1771

**Mohnungen, den 1. März 1917. Der Vorsitzende des Kreisausschusses Graf Kanig, Landrat.**

Zu sogleich wird ein (1910 **Molkereiverwalter**

nach Bezirk Wiesbaden gesucht. Gute Empfehlungen Beding. Kenntnisse in Weichkäseerei sind nachzuweisen. Die Stell. ist dauernd u. selbständ. Tüchtige Fachleute wollen ihre Angebote machen an

**Sanja-Molkerei, Essen-Ruhr.**

Da unser Verwalter in nächster Zeit zum Heeresdienst eingezogen werden kann, suchen wir für die Dauer seiner Einberuf. einen tücht. militärfreien Fachmann als (1834

### Beretreter.

Es sind 180 Genossen vorhanden u. muß kräftig mitgearbeitet werden. Eine entsprechende Kaution ist zu stellen. Gest. Angebote erbittet **Molkerei Dransfeld (Bridwa.)**

Da unser Direktor zum 1. April zum Heeresdienst eingezogen werden kann, such. wir für die Dauer seiner Einberufung (1940 **tüchtigen Fachmann zur Vertretung.** Da nur ungeschultes Personal vorhanden ist, muß selbiger kräftig mitarbeiten. Angebote mit Gehaltsansprüchen an die **Molkerei Prauß, G. m. b. H., Prauß (Fanzig)**

## Kontrollleur

der nachweislich im Großstadtbetrieb für Milchwagen und Verkaufsläden tätig war, sofort gesucht. Monatsgeh. 200 Mk. (1646) **Milchverforg. Karlsruhe.**

Zum baldigen Eintritt suche eine zuverlässige, einerlei ob weibliche, männliche oder kriegsbeschädigte

### Hilfe.

Angebote mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüch erbeten an (1532 **Molkerei Fischer, Selters, Oberh.**

Suche jungen oder älteren Mann, kann auch Molkereigehilfe sein, für Schweinefärr, zur Zeit 25 Zucht-lauen, Kessel, Maschine, elektrisch Lichtanlage und Schrotmühle, legt. geht jeden Tag einige Stunden. Fachkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich. Anfanagehalt 50 Mk. monatlich, freie Kassen, Kost und Logis. Antritt nach Übereinkunft. Kurze Angaben über bisherige Tätigkeit erbittet (1368 **Molkerei Meiseberg-Osterburg i. Altmark.**

Suche zu sofort od. etwas später einen jungen Mann

Sohn achtbarer Eltern, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, bei gewissenh. Ausbildung u. näherer Vereinbarung. Desgleichen findet eine Fernmeierin Aufnahme. (1625 **Adwig, Molkereiverwalter Molkerei-Genossenschaft Effen, Wpr.**

Suche einen jüngeren angehenden

### Gehilfen

Stellung dauernd. Angabe des Alters und Gehaltsforderung erb. Kassen frei Antritt nach Übereinkunft. (1927 **H. Tramm, Molkerei-Genossensch. Brunau (Altmark).**

Zum 1. April suchen wir einen **tüchtigen Gehilfen** hauptsächlich für Kessel und Masch. Gehalt monatlich 50 Mk., fr. Stat. und Kassen. Gest. Bewerbungen m. Zeugnisabschriften erbittet (1789 **Molkerei-Genossenschaft in Domnau (Düppeln).**

Gesucht zum 13. März ein tücht., **zuverl. Gehilfe.**

Monatsgehalt 65 Mk. bei freier Station. (1746 **J. C. J. Pampé, Eidelstedt b. Hamburg.**

Suche soliden Gehilfen der Kohlensäure-Kühlmaschine selbst. bedienen kann und mit Pferden umgehen muß. Feste Stellung. Hoher Lohn. (1759 **Molk. Hofmeister, Chemnig-Hilbersdorf.**

Junger, kräftiger Gehilfe der 2-jährige Lehrzeit soeben beendet, findet hier Stellung. Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsforderung erbittet (1757 **Zentralmolkerei Plathe, Pomm.**



Zu spätestens 1. April suche ich tücht. Gehilfen.  
Derfelbe muß befähigt sein, die Maschinen vollständig selbständig zu führen, Reparaturen selbst ausführen, feinste Butter bereiten, sowie in der Kälerei große Erfahrung haben. Gefl. Angebote erbittet (1744)  
**C. Karsten, Molkereibesitzer**  
Blantenlee, Medl. (Post u. Bahnst.)

Suchen zum 15. März (1601)  
2 tüchtige Gehilfen  
einer für Butterei, einer für Käse-  
rei. Gehalt 50—60 Mk. und freie  
Kassen. Auch kann ein Lehrling  
eingestellt werden.

**Warbener Molkerei e. G.**  
Warbener b. Cleve (Niederrhein).

Jungen, tüchtigen (1639)  
Gehilfen  
suche zu sofort oder evtl. später bei  
hohem Gehalt.  
Meiereigenossenschaft **Breitenfelde**,  
(Lauenburg). **Otto Tamm.**

Zum 15. März oder einige Tage  
früher suchen wir einen tüchtigen  
fauberen Gehilfen  
Anfangsgehalt 45—50 Mk. (1653)  
**Molkerei Peitschendorf**  
Kreis Sensburg, Ostpreußen.

Suchen zu sofort oder später  
tüchtigen Gehilfen  
für Molkerei und Kälerei. Ge-  
halt 60 Mk. bei freier Station.  
Gute dauernde Stellung. Mel-  
dungen erbeten an (1644)  
**Zentral-Molkerei Gebstedt e. G.**  
Station Tromsdorf in Thüringen.

Zum umgehenden Antritt suchen  
wir einen jungen (1633)  
Gehilfen oder eine junge Meierin.  
Anfangsgehalt monatlich 40—45  
Mk. und freie Station. Meldung.  
mit Zeugnisabschriften erbittet die  
Molkerei-Genossenschaft **Schwiebus**,  
e. G. m. b. H. (Brandenburg). **Woh.**

Gesucht zu sofort ein  
Gehilfe  
kann event. Kriegsbeschädigter sein,  
welcher auch Lust zum Fuhrwerk  
hat und guter Pferd-pfleger ist.  
Anfangsgehalt nach Alter 50—60  
Mark, Kassen frei. Auch kann zum  
1. April ein Lehrling eintreten.  
Lehrzeit 2 Jahre. Gute Behandl.  
und gute Ausbildung, sowie kleines  
Taschengeld zugesichert. (1551)  
**J. Ehlers, Suhlendorf b. Uelzen.**

Suche für meinen Betrieb einen  
zuverlässigen (1950)  
Gehilfen  
welcher auch mit Pferden umgehen  
kann und die An- und Abfuhr zur  
Bahn mit besorgt, sowie auch die  
Stadtkundschaft bedienen muß.  
**Molkerei Bernhard Schneider**  
Düsseldorf, Kirchfeldstraße 77.

Suche zu Mitte März einen  
durchaus zuverlässigen  
ersten Gehilfen  
der mit Maschine einschl. Butter-  
maschine selbständig arbeiten kann.  
Zeugnisse mit Gehaltsford. erbittet  
**Molkerei Neuentkirchen**  
(1563) Kreis Wiedenbrück.

Suche zum 15. März oder einige  
Tage später einen äußerst soliden,  
tüchtigen Gehilfen  
für Kessel, Maschinen, Kühl- und  
elektr. Anlage. Kriegsinvalid nicht  
ausgeschlossen. Zu gleicher Zeit  
kann ein Lehrling unter günstigen  
Bedingungen bei zweijähr. Lehrzeit  
eintreten. Angebote, für erstgen.  
auch Gehaltsforderung, erbeten an  
**G. Sebels, Molk. Dikum, Ostfriesl.**  
Bahnst. Petsum b. Emden.

Älterer Gehilfe  
der vollkommen mit Kessel und  
Maschinen (Kohlensäure-Eismasch.)  
vertraut ist, als Erster z. 1. April  
1917 gesucht. (1404)  
**Neue Molk.-Genossensch. e. G. m. H.**  
**Stralsund, Meierinnenschule der**  
Landwirtschaftskammer.  
Direktor **Tiehlaar.**

An Ordnung und Selbständigkeit  
gewöhnten (1718)  
Gehilfen  
für alle vorkomm. Arbeiten sucht  
bei 50 Mk. Lohn und fr. Station  
**Zentralmolkerei Tennstedt i. Thür.**

Jungen tüchtigen (1726)  
Gehilfen  
sucht zum 15. März oder 1. April  
und erbittet Angebote mit Gehalts-  
ansprüchen  
**Neue Zentral-Molkerei Köbel**  
in Mecklenburg.

Zum 15. Februar oder später  
suche einen jungen, fleißigen (1021)  
Gehilfen.  
Behandlung und Gehalt gut.  
**J. Böhr, Molkerei Zeinjen,**  
Prov. Hannover.

Suche zu sofort einen tüchtigen  
Gehilfen  
bei 60 Mk. Gehalt und freier Stat.  
**Molkerei Ochelbur, Post Riepe,**  
Station Odersum Ostfriesland.

Suche zu sofort oder zum 15. 3.  
jungen angehenden (1713)  
Gehilfen oder Meierin  
für Kessel und Maschine. Gehalt  
40 Mark, freie Kassen. Angebote  
erbeten an

**Frau Winter, Mahlum**  
bei Bodenem.

Suche zum 15. März einen jg.  
Gehilfen  
für Kessel und Maschine. Gehalt  
zu Anfang 50 Mk. Ang. erb. (1708)  
**Molkerei Gifhorn**  
Rembe, Inspektor.

Wir suchen zu sofort einen jg.  
Gehilfen oder Lehrling  
Angebote erbittet (1684)  
**Molkereigenossensch. Eime i. Hann.**

Für unsern Molkerei-Großbetrieb  
suchen wir zum baldigen Antritt  
einen nicht zu jungen, selbständig  
arbeitenden, tüchtigen (1712)  
1. Gehilfen  
für Kessel, Maschinen und elektr.  
Lichtanlage. Gehalt bei fr. Stat.  
u. Kassen anfangs 65 Mk. Stellung  
angenehm. Auch kann z. 1. April  
ein williger Gehilfe bei 55 Mk. u.  
freier Station eintreten für Milch-  
annahme.  
**Molkerei Büllau e. G. (Unterelbe)**  
**Egaert.**

Für Butterei (1914)  
1. Gehilfen oder Meierin  
z. 15. März gesucht. Anfangs-  
gehalt 50 Mark und fr. Stat.  
**Molkerei Semmelwig b. Jauer**  
Bez. Liegnitz

Zum 1. April evtl. einige Tage  
früher suche jungen angehenden  
Gehilfen  
der seine Lehrzeit beendet hat, zur  
weiteren Ausbildung. Gehalt nach  
Übereinkunft. (1922)  
Gleichzeitig suche für meinen jung.  
Mann Stellung, wo demselben Ge-  
legenheit geboten ist, sich in der  
Kälerei auszubilden. **D. Storch,**  
Molk. Straach Kr Wittenbg., Halle.

Suchen zu Ende März evtl. etwas  
später einen tüchtigen (1921)  
Meiereigehilfen  
der mit der Frau unseres eingezo-  
gen Betriebsleiters unsern Be-  
triebe vorstehen kann. Gehaltsfor-  
derung und Abfahrt des Lehrl.  
Zeugnisser erbittet **Meierei Nübbel,**  
Post Fockel, Kr. Rendsburg.

Suche zum 1. April wegen Ein-  
berufung des jetzigen zum Heres-  
dienst, einen jungen tüchtigen  
Gehilfen  
für alle vorkommenden Arbeiten.  
Anfangsgehalt 50 Mk. bei freier  
Station. **Genossenschafts-Molkerei**  
**Burlau i. Sa. Kreg.** (1918)

Wegen Einberufung suche z. sof.  
einen möglichst militärerfahren (1882)  
Gehilfen  
für Butterei. Gehalt 60 Mk. und  
freie Kassen.  
**Molkerei Hess, Oldendorf**  
**Hameln.**

Suchen zu sofort einen tüchtigen  
jungen Gehilfen  
für Kessel und Maschinen. Gehalt  
60 Mk. und freie Kassen. (1888)  
**Molkerei Bergen, Kreis Celle.**

Wegen Einberufung zu sofort od.  
15. März ein (1884)  
Gehilfe  
bei 60 Mk. Anfangsgehalt gesucht.  
**P. Brüggemann, Geestemünde.**

Tüchtiger Gehilfe,  
welcher mit Speis-quartbereitung  
vertraut ist, gesucht. (1815)  
**Molkerei Diethelm, Gildenboden**  
Westpreußen.

Gesucht zum 15. März einen jg.  
Gehilfen  
zur weiteren Ausbildung und der  
sich vor keiner Arbeit scheut. Ge-  
haltsangabe erbeten (1822)  
**C. Cohrt, Saalfeld Ostpreußen.**

Gehilfen-Gesuch.  
Da die von uns engagierten Ge-  
hilfen nicht angetreten, suchen wir  
zum sofortigen Antritt 2 tüchtige,  
zuverlässige, faubere Gehilfen für  
unsere Kondensmilchfabrik. An-  
fangsgehalt 45 Mk. freie Stat. on  
und Kassen. Stellung angenehm u.  
dauernd. Meldungen erb. (1868)  
**Trodenmilch-Verwertungs-Gesellsch.**  
**Friedland in Ostpreußen.**

Für unsern beschränkten Betrieb  
suchen wir zum 15. März einen  
jungen tüchtigen (1825)  
Gehilfen

hauptsächlich für Kessel, Maschinen  
und Butterei. Angebote nebst Al-  
tersangabe und Gehaltsforderung  
erbeten an die  
**Molkereigenossenschaft Bauernitz**  
Kreis Leobischütz, Oberschlesien.

Ju. ger, angegender (1883)  
Gehilfe

der evtl. Ökern seine Lehrzeit be-  
endet findet zum 1. oder 15. April  
angenehm, dauernde Stellung in  
der Dampfmolkerei **Zwochau e. G.**  
Kreis Delitzsch, Provinz Sachsen.  
Angebote mit Gehaltsansprüchen  
erbeten an den  
**Getreiden, Mohlt, Refruten-Depot**  
L. 66. Mohl an der Elbe.  
Hauptstraße 45.

Zum 1. April suche ich einen  
tüchtigen mit allen Facharbeiten  
vertrauten (1878)

Gehilfen.  
Derfelbe muß in der Lage sein, mich  
vertr. zu können. Beschr. Betrieb.  
Gute Behandl. u. Bef. pflegung wird  
sichergestellt. Stellung angenehm u.  
dauernd. Gehalt 60 Mk. neben  
freier Station und Kassen. Kon-  
sultationen sind mit zu erledigen.  
**Molkerei Genossenschaft Suderburg**  
i. Hannover. **Wernede.**

Suche zum 15. März oder einige  
Tage später einen äußerst soliden  
fleißigen Gehilfen  
für Milchannahme und Kontor.  
Kriegsinvalid nicht ausgeschlossen.  
D. gleichen kann eine Bernmeierin  
antreten. Bewerbungen mit Zeug-  
nisabschriften und Gehaltsforderung  
sind zu richten an (1887)  
**Molk.-Genossenschaft Eime i. Han.**

**Molk.-Genossenschaft Gr.-Justin,**  
Bezirk Steint, sucht wegen Erban-  
tung ihres jetzigen, sogleich oder et-  
was später einen tüchtigen, militär-  
erfahren (1865)

Gehilfen  
für Kessel, Maschinen und Kontor  
bei 50 Mk. Anfangsgehalt monatl.  
und freie Kassen. Junge Leute,  
auch Kriegsbeschädigte, welche auf  
dauernde Stellung rechnen, wollen  
sich baldigst melden.  
**Pust, Verwalter.**

Suche zum baldig. Antritt einen  
Gehilfen oder Meierin  
der einen kleinen Betrieb bis zu  
2000 Ltr. selbständig leiten kann.  
Angebote erbittet (1848)  
**G. Oten, Molkerei Weedehehorn**  
bei Neuentkirchen, Kreis Sulingen.

Erfahrener, zuverlässiger (1945)  
Käfer  
zu bald gesucht. Angebote mit An-  
gaben bisheriger Tätigkeit und  
Gehaltsansprüchen wolle man  
richten an das  
**Schleswig-Holsteinische Butter-**  
**Verbandhaus Hans Hanjen.**  
**Schleswig-Hansenhofst.**

Ein tüchtiger, zuverlässiger (1643)  
Seizer und Maschinist  
gesucht, welcher in der Bedienung  
der Zentrifugen, elektr. Lichtanlage  
und Molkerei Erfahrung hat, und  
klein. Reparaturen selbst ausführen  
kann. Gehalt 80—90 Mk. pr. Monat  
nebst freier Station und Kassen.  
Reise nach 6 Monaten vergütet.  
**Dampfmolkerei Horum**  
b. Hohenkirchen i. Oldbg.

Wir suchen zu sofort einen kräft.  
Lehrling.  
Lehrzeit 2 Jahre und 10 Mk. Ver-  
gütung monatlich. (1630)  
**Molkerei-Gen. Petershagen**  
Post Moitzelitz (Pommern).

Junger Mann kann (1673)  
als Molkereilehrling  
unter günstigen Bedingungen ein-  
treten. Lehrzeit 2 Jahre. Ver-  
gütung wird gewährt.  
**Alt-Marriner Molkerei e. G. m. b. H.**  
zu Frigow, Bez. Köslin.  
**Ruse.**

Junger Mann kann sofort als  
Lehrling  
eintreten. Lehrzeit 2 Jahre. Tas-  
chengeld wird nach Übereinkunft  
gewährt. Angebote an (1836)  
**Molkerei Warfel in Oldenburg.**

Ein kräftiger junger Mann kann  
sophot oder auch später als (1809)  
Molkereilehrling  
eintreten bei 20 Mark monatlich  
Taschengeld.  
**Zentral-Molkerei Glane**  
bei Tzburg in Hannover.

Suche zu Ökern einen kräftigen  
Lehrling  
mit guter Schulbildung unter  
günstigen Bedingungen (1742)  
**Molkerei u. Kälerei Dannenbüttel**  
b. Gifhorn (Hann.)

Suche zum sofortigen Antritt  
junges Mädchen  
welches das Molkereifach erlernen  
will. Taschengeld monatl. 10 Mk.  
Ohle, Molkerei Syke i. Hannover.

Junges, tücht. Mädchen, welches  
Lust hat das  
Molkereifach zu erlernen  
findet in hiesigem Vollbetriebe zum  
1. April Stellung. Angebote an  
**Molkerei-Genossenschaft Weidau**  
Bez. Liegnitz. (1770)

Suche ein (1909)  
junges Mädchen  
für häusliche Arbeiten und Hilfe  
in der Molkerei. Lohn 10—15 Mk.  
monatl. Angebote erbittet  
**R. Otto, Nörenberg in Pommern.**

Wir suchen zum 15. März oder  
1. April ein junges kräftiges  
Mädchen als (1919)  
Bernmeierin  
für unsern modernen Betrieb. Lehr-  
zeit 1 Jahr bei monatlicher Ver-  
gütung, auch evtl. eine junge  
Meierin für Betrieb und Kontor  
bei gutem Gehalt. Angebote erbitt.  
**Dampfmolkerei Zimmern**  
b. Dornburg a. S. **G. Meyer.**

Erfahr. Meierin (1598)  
für Gutsmeierei wird z. 1. April  
gesucht. Bewerbungsschreiben mit  
Gehaltsansprüchen sind zu richt. an  
**Oberinspektor Dechow, Rittergut**  
**Pammin b. Arnswalde, Rm.**



**Meierin**  
gesucht als Vorarbeiterin in Groß-  
fäheret. Lohnforderungen u. 3. u. n.  
abschriften erbittet (1554)  
**Hansa-Molkerei Stettin**  
Altdammerstr. 35a.

Eine ältere, erfahrene  
**Meierin**  
die mit sämtlichen Molkereimasch.  
vertraut ist, wird sogleich oder spät.  
gesucht. Angebote mit Zeugnis-  
abschriften und Gehaltsansprüchen an  
S. Rißler, Molkerei Marienburg  
(1553) i. Westpreußen.

**Tücht. Meierinnen**  
werden sofort eingestellt. (1671)  
Interessengemeinschaft Märlischer  
Milchproduzenten, G. m. b. H.  
Berlin N. 54, Behdenstraße 10.

**Saubere u. gewissenhaft arbeit.**  
**Meierin**  
für Butterei u. Soghart-Herstellung,  
sucht bei 40 Mk. Lohn u. fr. Stat.  
Zentralmolk. Tennstedt i. Thür.

Zum 15. März findet saubere  
zuverlässige **Meierin**  
die mit Butterfertiger zu arbeiten  
versteht, angenehme Stelle. Zeugn.-  
Abschrift und Gehaltsford. erbittet  
H. Schme, Barmstedt (1755)  
Molkerei Goldberg i. Medl.

**Meierin**  
mit Butterei und Maschinen vertr.  
und eingehender Erfahrung bald  
gesucht. Angebote mit Gehaltsford.  
bei fr. Station und Kassen erbieten.  
Molkerei Ostbevern b. Münster  
(1761) in Westfalen.

Suche sofort eine kräftige, tücht.  
**Meierin**  
mit guten Zeugnissen. Polnische  
Sprache erwünscht. Gehaltsanspr.  
und Bild erbittet (1758)  
Milchkonservenfabrik Gemlig  
Bez. Danzig.

**Meierin**  
zur Leitung meiner Gutmolkerei  
(ca. 500 Ltr. täglich zur Butter- u.  
Käseherstellung), die auch im Kuh-  
stall Anleitung in der Kälberzucht,  
im Melken und Viehfüttern über-  
nimmt, sofort oder zum 1. April  
gesucht. Zeugnisabschriften u. Ge-  
haltsansprüche zu richten an (1768)  
Wenderich, Rittergut Muggesuhl  
Post Groß-Berge, Westprign.

**Saubere, intelligente** (1826)  
**Meierin**  
findet im hiesigen Käsebetriebe  
sofort dauernde, angenehme und  
gutbezahlte Stellung für Milch-  
nahme, Butterei und Milchkühe in  
Käsebet. Gute Schulbildung uner-  
lässlich. Angebote mit Bild, Alters-  
angabe und Zeugnisabschriften an  
Molkerei Langenrade, Post Wsche-  
berg in Holstein.

Zum 1. April oder früher suche  
ich eine tüchtige kräftige (1938)  
**Meierin**  
die in der Fabrication von Tilsiter-  
käse vollaus bewandert ist. Bewerb-  
mit Zeugnisabschriften und Gehalts-  
forderung erbieten an  
Josef Schubert, Schöneberg Wechsel  
Westpreußen.

**Junge Meierin**  
sofort gesucht. 45 Mk. und freie  
Station. (1913)  
Holzhüter, Molkerei Heideberg.

**Meierin** (1835)  
firm in Butterei und Quarkher-  
stellung für einen städtischen Milch-  
hof zum 1. April gesucht. Reise  
kann evtl. nach drei Monaten zu-  
rückgestellt werden. Gehaltsforde-  
rung ohne Station m. Zeugnisab-  
schriften erbieten an  
Grüß, Hohenheim, Stuttgart.

Wir suchen zu sofort oder 15. 3.  
eine tüchtige kräftige (1907)  
**Meierin**  
für Kessel und Maschine. Gehalt  
monatlich 45 Mk. ohne Abzug.  
Zeugnisabschriften und Angabe des  
Alters erbittet  
Molkerei-Genossenschaft Belgig  
Provinz Brandenburg.

Für eine Gutmolkerei im südlich.  
Holstein suche ich eine tüchtige  
**Meierin**  
die mit Kessel, Maschine und Tils.  
Käsebet. vertraut ist und selbständig  
arbeiten kann. Zeugnisabschriften  
und Gehaltsforderung erb. (1570)  
Bad Schwartau, Fürstent. Lübeck.  
Citel, Meiereibeführer.

**Meierin**  
die gute Butter herstellen kann,  
Erfahrung in der Käsefabrikation  
besitzt und das Melken beaufsichtigt,  
zum 1. April gesucht. Gehalt und  
Lohn neben freier Station  
mindestens 60 Mk. Zeugnisab-  
schriften u. Angabe des Alters erbieten.  
Rittergut Uhlenhof, Pr. Posen.  
(1579) b. Ritschenwalde.

**Suche ältere Meierin**  
die mit Kuhlmaschine vertraut ist,  
auch mit Vieiden umgeh. kann. (1760)  
Molkerei G. Hofmeister  
Chemnitz-Silbersdorf.

Suche zum 1. April eine zuverl.,  
saubere an Ordnung gewöhnte  
**Meierin**  
welche auch imhause ist einen klein.  
ländlichen Haushalt selbständig zu  
führen und im Abrechnungswesen  
nicht unbewandert ist. Anfangs-  
gehalt 40 Mk. Zeugnisse in Abschr.  
mit kurzem Lebenslauf erbieten.  
Desgleichen suche zum 15. April für  
eine tüchtige Meierin (Holst.), welche  
obigen Posten fast 3 Jahre voll und  
ganz bekleidete, sich jetzt aber doch  
gerne mal verändern möchte, ander-  
weitig selbständige Stellung. (1799)  
A. Gund, Molkereibeführer  
Wahrenholz (Hannover).

Suche zu sofort oder 15. März  
eine saubere und gewissenhaft arb.  
**Meierin oder Gehilfen.**  
Zeugnisabschriften unter Angabe  
des Gehalts erbieten. Es wird  
neben Molkereiprodukten u. Wohn-  
nur noch Mittagessen gewährt.  
Molkerei Schöningen (Solling)  
(1790) b. Göttingen.

**Zuverl. Meierin**  
zum baldmöglichsten Antritt sucht  
Hygienische Molkerei Garvens & Co.  
Hannover, Rodbielstr. 62.

Zum 1. April event. etwas früher  
ein älterer **Obermeier**  
der mit Kessel und Maschinen  
(Käse- u. Eismaschine) gründl.  
vertraut ist, bei hohem Geh. gesucht.  
Neue Molkerei-Gen. Stralsund  
G. G. m. u. H. (1752)  
Meierinnenschule der Landw.-Kam.

Für unsere Gutmolkerei mit  
1000-1500 Ltr. Milch suchen wir  
zum Antritt am 1. April einen  
unverh., selbständig arbeitenden  
**Gutsmeier**  
der auch etwas sälen kann. Bew.,  
die schon ähnliche kleine Betriebe  
geleitet haben, werden gebeten, Be-  
werbungen mit selbstgesch. Lebens-  
lauf einzusenden. Gehalt pro Jahr  
600 Mk. bei freier Station ohne  
Wäsche. Die Stellung ist sehr leicht  
und auch vorzüglich für Kriepsbe-  
schädigte geeignet. (1739)  
Kendantur der Herrschaft Schladow  
Kreis Schladow.

**Junger fleißiger Meierist**  
der mit Kessel und Maschinen be-  
wandert und sich in der Käsebet.  
ausbilden will, kann bei gutem  
Lohn sofort eintreten. Angebote  
mit Zeugnisabschriften an (1826)  
Molkerei Langenrade, Post Wsche-  
berg in Holstein.

Der Lehrling hat Stellung an-  
genommen. allen Bew. besten Dank.  
(1740) Möbus, Gr. Ballerstedt.

Stellung besetzt, den vielen Be-  
werbern besten Dank. (1942)  
Frau E. Schneider, Birringen.

Meierinnenstelle besetzt.  
Frau Hampe, Landsberg, Ostpreuß.

Rahmationsleiterstelle ist besetzt.  
Molkerei-Genossenschaft Polzin.

## Stellen-Gesuche.

Molkereipächter, jetzt Unterzahl-  
meister, 27 jährig, verheiratet, sucht  
für Friedenszeit Vertrauensstellung.  
Norddeutschland. Angeb. unt. 1844  
an diese Zeitung.

**Tücht. erfahre. Fachmann**, 23 J.  
alt, militärfrei, mit sämtl. Fach-  
arbeiten, sowie Käsebet. vertr.,  
sucht zum 1. April oder spät. Stell.  
als Betriebsleiter oder Obermeier.  
Übernahme evtl. auch Vertretung.  
Angeb. erb. Budler, Betriebsleiter  
der Molkerei-Gen. Benninghausen,  
Westfalen. (1881)

Wir suchen für mehrere militär-  
freie Molkereifachleute, welche zur  
Zeit einen Kursus an der Milch-  
wirtschaftlichen H.-Schule durchmachen,  
zum 1. April d. Js. (1778)

## Stellung als Betriebsleiter, Obermeier oder sonstigen Vertrauensposten.

Milchwirtschaftl. Anstalt Greifswald.

Strebs. Fachmann, 24 J. alt, un-  
verheir., militärfrei, solide, arbeits-  
freudig u. an streng, gewissenhafte  
Tätigkeit gewöhnt, sucht z. 1. April  
evtl. später dauernde Stellung  
als Betriebsleiter

od. sonstig. Vertrauenspost. Selbstig.  
ist bilanzfähig, firm in Buchführ.,  
Abrechnungswesen, Fett- u. Säure-  
bestimmung, ebenso mit neuzeitl.  
Maschinen z., Eismaschinen, elektr.  
Vichtanlagen, Schrotmühlen, Butt.,  
Käsebet., Milchverjand u. Reparaturen  
absolut erfahren. Bisher als Ober-  
meier in Großbetrieben, zeitweise  
auch als Vertreter, mit Erfolg tätig  
gewesen; z. 3t. an milchwirtschaftl.  
Anstalt. Prima Empfehlungen u.  
Kautionsfichen zur Verjüngung.  
Gefl. Angebote erb. unter R. W.  
1800 an diese Zeitung.

Tüchtige, selbständige

## Betriebsleiterin

in Käsebet., Butterei u. mit sämtl.  
Maschinen sowie Eis- u. Kuhlmanlag.  
aufs beste vertraut, sucht Stellung  
oder Übernahme einer Filiale.  
M. Flemming, Molk. Marienwerder  
Westpr. (1807)

## Molkereiverwalter

kautionsfähig, 35 Jahre alt, an ge-  
wissenhaftes Arbeiten gewöhnt,  
praktisch und kaufmännisch gebildet,  
sucht zum 1. April Stellung. Gute  
Zeugnisse u. Empfehlung vorhanden.  
Angebote erbittet (1787)  
Paul Bente, Buzig  
bei Laskowitz, Westpreußen.

Molkereiverwalter such sein Post.  
zu verändern in W icht in Oerstr.  
Angeb. u. Anzäu 1767 an di. Stg.

## Molkereiverwalter

30 J. alt, ledig, gänzlich militärfrei,  
solide, tücht., energ. Charakter, an  
selbst. Arbeit gewöhnt, von Jugend  
auf im Fach, vertr. in Schweiz, Hol-  
land, Tilsit-Fabrikation, Butterei,  
Milchverf. u. Kuhlmanlage, sowie firm  
im Kaufmännisch, sucht sich zu bald od.  
spät. z. veränd. Gegenwart. Vertreter.  
Angeb. unter 1678 an diese Zeitung.

Ich suche für anständ. u. zuverl.  
Fachmann, 29 Jahre alt, militärfrei,  
zum 1. April (1366)

## Stellung als Verwalter.

Derselbe ist 14 Jahre im Fach, hat  
la. Zeugnisse, firm in Butterbe-  
reitung, div. Käsearten und Buch-  
führung, abf. technisch und kauf-  
männisch gebildet. J. Eilers, Mol-  
kereibeführer, Brederfeld, W. Pr.

Wir suchen für unseren tüchtig.,  
empfehlenswerten, verheirateten

## Molkereiverwalter

zum 1. April Stellung. Angebote  
erbittet der Vorsitzende P. Schür-  
mann, Amtsvorsteher in Lasowitz  
(Westpr.). (1859)

## Molkereiverwalter

kautionsfähig, 35 Jahre alt, verh.,  
gänzlich militärfrei, sucht zum be-  
liebigen Antritt dauernde Stelle.  
War Leiter von städtischen und  
ländlichen Betrieben, vertraut mit  
Butterei, Käsebet., elektrisch Licht,  
sowie Kuhlmanlage, Eis- und Kuhl-  
maschinen, Buchführung und Kassa-  
wesen. Gefl. Angebote unter 1175  
an diese Zeitung. 4

## Da engagierter Obermeier

nicht angetreten, suche zum 15. März oder 1. April einen durchaus tücht.  
umfichtigen Ersatz

gefesten Alters für hiesigen Großstadtbetrieb. Gefl. Angebote mit Ge-  
haltsansprüchen erbieten. (1829)

Görlicher Molkerei, E. G. m. u. H., Görlich i. Schl.

**Lab** | **Pulver  
Extrakt**

Marke Dr. Moritz Blumenthal

**Yoghurt- und Reinkulturen  
Butter- und Käsefarbe**

Chemische Werke vorm.

**Dr. Heinrich Byk, Berlin NW. 7.**



**Langjähriger Molkereiverwalter,** leicht kriegsbeschädigt und gänzlich militärfrei, technisch u. kaufmännisch bestens erfahren, die letzten zwölf Jahre große Molkereibetriebe geleitet, worüber feinste Referenzen und Zeugnisse, sucht sofort od. spät. dauernde Stellung. Mit sämtl. Maschinen durchaus vertr., führt Reparaturen selbst aus und leitet jeden Betrieb mit ungeschultem Personal. Würde evtl. auch gute Kriegsvertretung annehmen. Größte Rentabilität wird garantiert u. Kautio gestellt. Angebote unter 1852 an d. Zeitg.

**Molkereiverwalter**  
Hofsteiner, Frau gelernte Meierin, 2 Kinder, 10 u. 15 Jahre alt, fähig zu jedem Betrieb, in Buchführung, Korrespondenz u. Kassenerf. erf. u. sucht zu sofort od. später in mittl. od. groß. Betrieb selbständ. Anstell. 1. Zeugn. Kautio. Wegen Milchmangel Betrieb aufgegeben. Angebote unter F. R. 1847 an d. Ztg.

**Suche Verwalterstellung**  
bei mäßiger Vergütung in beschr. Betrieben. (1898)  
Darrelmann, Lastrup i. Oldenburg.

Bei 100 Mark Gehalt, fr. Wohn. und Produkte nehme  
**Betriebsleiterposten**  
in beschränkt. Betrieben an. Angeb. unter 1899 an diese Zeitung.

**Katholischer Fachmann sucht leitende Stellung**  
in katholischer Gegend. Gehaltsansprüche mäßig. Angebote unter Katholisch 1900 an diese Zeitung.

**Molkereifachmann.**  
Ein älterer Molkereifachmann sucht Stellung als Verwalter oder Gutsmeier. Derselbe übernimmt sämtl. Arbeiten in allen vorkomm. Fällen. Angebote u. A. L. 1838 an diese Zeitung erbitten.

**Erfahr. Molkereiverwalterin** sucht z. 1. April dauernden Vertrauensposten. Kaut. vorh. Gefl. Angeb. unt. M. S. 1880 an diese Ztg. erbitten.

**Fraulein, vertraut mit der Buchführung, Kessel u. Maschinen, Milchannahme und Unterjuckung, sucht zum 15. April oder 1. Mai Stellung als Leiterin einer Molkerei.** Selbige hat beschr. Betrieb schon selbstständig geleitet. Werte Angeb. erb. mit Gehaltsangabe unt. P. M. 1923 an diese Zeitung.

**Technisch u. kaufmännisch gebildet.**  
**Molkereiverwalter**  
wünscht sich zu verändern. In jetzig. Stelle, mit großer, um ansehnlicher Weichkäseerei, welche ich selbst errichtete, und worüber prima Refer. zur Verfügung stehen über hohe Bewertung der Milch, bin ich über 4 Jahre tätig. Militärverhältnisse hindern mich nicht. Gegerd gleich. Am liebsten kleine Stadt od. Bahnverbindung. Kautio in jed. Höhe zur Verfügung. Gefl. Angeb. unt. 1949 an diese Zeitung zu richten.

**Molkereiverwalter**  
militärfrei u. kautionsfähig, z. St. Leiter einer groß. Gen.-Meierei, sucht zum 1. April evtl. später dauernde Stellung. Angeb. erb. A. Schwenn, Gen. Meierei Bredebro (Nord-Schleswig). (1315)

**Ein älterer, selten tüchtiger Molkereiverwalter**  
technisch u. kaufmännisch gebildet, blutjüngster, sehr arbeitssam, in ungetrübtester Stellung, will sich weg. Milchmangel zum beliebigen Antritt verändern. Kautio vorhanden. Gefl. Angeb. u. M. G. 1876 an d. Ztg.

**Molkereiverwalter**  
militärfrei, fach- u. geschäftstüchtig, hervorragende Kenntnisse in Käseerei, sucht z. beliebigen Antritt dauernde Stellung. Gefl. Angebote unt. P. 1929 an diese Zeitung.

**Tüchtiger Molkereifachmann**  
36 Jahre alt, verheiratet, gew. sen. haft und ehrlich, an tatkräftiges Arbeiten gewöhnt, und von Jugend auf im Fach tätig, auch gute Erfahrungen in der Käseerei, sowie Schweinemast und -Zucht. Suchender ist militärfrei (Holländer) und bel. eidet hiesige Stellung 8 Jahre als Geschäftsführ. Derselbe wäre nicht abgeneigt, eine andere gute leitende Stellung zu sofort oder später zu übernehmen. Gute Zeugnisse und Kautio vorhanden. J. Alunder, Geschäftsführer der Ostfrieschen Butter-Zentrale, Wilhelmshaven, Roonsstr. 21. (1565)

**Junger, tüchtiger Fachmann**  
21 J. alt, Schweizer, militärfrei, mit allen ins Fach schlagend. Arbeiten vertraut, sucht sofort Stellung als Betriebsleiter, Obermeister, Gutsmeier, 1. Gehilfe od. als alleiniger. Gute Zeugn. vorhanden. Angebote unter 1944 an diese Zeitung.

Suche f. älter., militärfrei, fest. tücht.

**Fachmann (1798)**  
welcher lange Jahre städtische Molkerei leitet, eingetretener Umstände halb. als bald ander. Wirkungskreis. Betreffender würde mit seiner Frau und seinen beiden erwachsenen, im Molkereifach eingearbeiteten Töchtern jed. ländl. od. mittl. städt. Betrieb ohne weiteres Personal übernehmen. G. Mann, Molkerei Drebber, i. S.

**Tüchtiger Fachmann, 31 Jahre alt,** militärfrei, v. Jugend auf beim Fach, m. Maschinen, Butterm., Käseerei u. Quarkbereitung u. all. anderen Facharbeit. vertraut, keine Arbeit scheuend, sucht z. 1. 4. 1917 od. einige Tage später selbständigen Posten als Leiter einer u. Molkerei, Filiale, Guts- molkerei oder ähnliches, event. auch als Alleiniger wo Verheiratung gestattet ist, Kautio kann gestellt werden. Angebote bitte unter 1957 an diese Zeitung

**Tücht. Molkereifachmann, 20 J.** im Fach, welcher zuletzt 2 1/2 Jahre Gen.-Molkerei mit Erfolg geleitet hat, vertraut mit Buchführ., Kessel, Maschinen u. Rühranlage, 1. Butterm.-preis erhalten, sucht zum 1. April d. J. selbständige Stellung evtl. Vertretung. Kautio kann gestellt werden. Angebote unter 1729 an d. Zeitung.

**Fachmann**  
27 Jahre alt, gänzlich militärfrei, evang., unverh., seit 1905 im Fach, mit best. Empf., sucht sofort Vertrauensstellung. Plumbaum, Obermeister der Städt. Milchanstalt Aachen.

**Fachmann, tücht. u. sol., wünscht selbständige Stellung in Molkereibetrieb oder als Vertret., möglichst zu sofort. Angebote unter 1861 an diese Zeitung.**

**Älterer Molkereifachmann**  
ledig, militärfrei, solid., ordentlich. Charakter, erf. i. Meierei u. Käseerei, zuletzt Verw.-Vertret. zufriedenstell. geleitet, erstkl. Zeugn. über ehrlich., treue Tätigkeit, sucht leitende Stell. Angebote unt. 1812 an d. Ztg. erb.

**Tücht. Molkereifachmann**  
23 J. alt, sucht zum beliebigen Antritt eine Stelle als Obermeister od. Rahmstation. Eventl. zur Leitung einer klein. Molkerei. Bin in allen Molkereifacharbeiten vollständig bewandert u. 8 Jahre i. Fach. Kaut. kann gestellt werden. Angebote an Paul Wischniewski, Rarrah 5. D. - Eglav, Weipr. (1891)

**Kontoristin**  
tüchtige Stenotypistin, erfahren in Buchführung, sucht Stellung. Angebote unter S. C. 1821 an d. Ztg.

\*\*\*\*\*  
Geb. Jrl., 26 Jahre alt, die 2 Jahre vertretungsweise selbständ. Meierei geleitet hat, sucht zum 1. Mai oder später Stellung in Meierei für die Buchführung u. den Betrieb. Angeb. unter G. S. 1529 an diese Ztg.  
\*\*\*\*\*

**Junger Molkereihilfe** sucht zum 20. März Stellung i. Milchannahme und Kontor. Angebote erbittet Paul Barrakling, Molkerei-Genoss. Petrus, Mark. (1890)

**Tücht. Molkereihilfe**  
sucht zu sofort oder später Stellung. Kurt Maud, Rostock i. Medienbg., John Brintmannstr. 10 II, rechts.

**Molkereihilfe (1857)**  
sucht anderweitig Stellung. Betreffender ist mit sämtl. Facharbeiten vertraut. Gefl. Angebote zu richten an den Molkereihilfen der Molkerei Neuendorf-Friedheim, Ostpr.

**Tüchtig, ehrl., zuverlässig. Gehilfe,** 18 Jahre alt, sucht z. 1. April dauernde Stellung. Altmann beborz. Gefl. Angebote an Molkereihilfen Ewald Fröhlich, Gehrendorf b. Debitseide.

**Molkereihilfe**  
24 Jahre alt und militärfrei, sucht Stelle z. 15. 3. 17 oder 1. 4. 17. Derselbe ist mit jedem Betrieb vertraut und besitzt gute Zeugnisse. Jean Olsiewicz, Chelmizli, Kr. Streino, Provinz Posen. (1893)

**Tücht. Molkereihilfe**  
5 Jahre im Fach, mit sämtlichen Fach- und Kontorarbeiten vertraut, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse zum 1. April, evtl. einige Tage früher Stellung. Karl Eitelgar, Molkereihilfe, Eime i. Hann. (1886)

**Jung. Gehilfe, 17 J. alt, sucht 15. März Stellung.** Bal. John, Molk. Bauerwitz, Kreis Leobischütz. (1846)

Suche z. 15. April od. früher Stelle als Gehilfe. Bin mit allen Arbeiten gut vertraut. Habe auch Kenntnisse in Käseerei u. Buchführung. Angeb. m. Gehaltsang. erb. Molk. reihilfe S. Köpfe, Domnau, Kr. Friedland, Ostpreußen. (1843)

**Für angehenden (1837)**  
**Molkereihilfen**  
der zum 1. 4. seine 2 1/2 jährige Lehrzeit bei mir beendet, jung und lätig (17 Jahr), suche passende Stellung. Ludwig Adamek, Al. Baudisch, Bez. Liegnitz, Schlei. (1837)

**Sold., freib., militärfrei. Gehilfe** sucht z. 1. April dauernde Stellung. Angeb. erb. G. d. Mann, Molkerei Burgdorf b. Lefse, Braunschweig. (1817)

**Gehilfe** sucht sofort oder 15. März Stellung. Angebots mit Gehaltsangabe an Rudolf Hell, Egin, Kr. Schubin, Posen. (1931)

**Wir suchen für unseren (1930)**  
**Gehilfen**  
welcher 2 1/2 Jahre selbständig den Betrieb geleitet hat, anderweitig passende Stellung. Angebote an Meierei Doppelkeim, Suder-Wilstrup, Kr. Hadersleben, Schleswig, Behrend.

**Tücht. Gehilfe**  
mit allen Facharbeiten vertr., sucht zu sofort oder 15. d. Mts. Stellung. Gefl. Angebote zu richten an S. Scherbarth, Bodaorschin Kr. Zinn i. Pos. (1924)

**Junger Molkereihilfe** sucht zum 15. März Stellung. Königsberg bevorzugt Otto Bauhaus, Molkereihilfe, Königsberg, Sudauer Weg 4. (1935)

**Für einen angehenden jungen Gehilfen** suche (1912)  
Stellung zur weiteren Ausbildung. Konstäder Molkerei, Konstadt, D.-S.

**Kräft. Gehilfe, 19 Jahre alt, vorl. militärfrei, 5 Jahre beim Fach, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, zum 21. d. Mts. Stellung.** Gefl. Angebote erbittet Adolf Preißig, Molkerei Angermünde, Brandenburg. (1904)

**Zuverlässiger, militärfreier Molkereihilfe**  
sucht Stellung in Käseerei od. Butterm. Derselbe ist mit Maschinen bestens vertraut, geht auch auf Gutsmeierei. Bernhard Ebenhoch, Käser, im Gasthaus zum schwarzen Adler, Biberach a. d. Riß, Würtbg. (1860)

**Gehilfengesuch!**  
Ein junger kräftiger Gehilfe, der seine zweijährige Lehrzeit beendet hat, u. sich vor keiner Arbeit scheut, sucht z. 1. 4. od. spät. zw. d. s. weiter. Ausbildung i. groß. Molk. Stellg. Heinrich Anorn, Molkerei Rültern bei Liegnitz. (1958)

**Gehilfe**  
18 J. alt, militärfrei, in Kontorarbeiten, ebenso mit sonst. ins Fachschlag. Arbeiten gut vertr., zuletzt als Vertreter tätig gewesen, sucht, gestützt auf gute Zeugn., z. 15. März Stellung. Angebote erb. Sathyal, Posen W., Augustastr. 3. (1960)

**Zum 1. April werden gesucht: ein zuverlässiger, heeresdienstfreier Gehilfe**  
für Kessel und Maschinen, sowie Hilfe bei der Annahme; ferner ein tüchtiger, ebensolcher Gehilfe für Butterm. u. etwas Quarkfabrikation. Stellung dauernd und angenehm bei 55 Mk. Gehalt i. Monat. Gefl. Anerbieten mit Angabe der bisher. Tätigkeiten an die Dampf-molkerei Proßnitz b. Cöthen i. Anh. Post u. Bahnstation. (1915)

**Jg., tücht. Molkereihilfe**  
25 J. alt, militärfrei, mit allen Facharbeiten sowie ein u. doppelt. Buchführ. vertr., Molkereischule besucht, sucht sofort oder z. 1. April Stellung als Obermeister od. sonstig. Vertrauensposten. Angeb. erbittet R. Zimmermann, Scherwin i. Medl. Bergstraße 4. (1925)

**Für jungen (1926)**  
**Gehilfen**  
welcher hier seine Lehrzeit beendet, suche zum 1. April Stellung. Frau C. Steinhäuser, Molkerei Gr. Holzhausen, Post Krüden, Altmart.

**Junger, tücht. Gehilfe** sucht zum 15. März Stellung. Angeb. erbittet R. Schach, Molkerei Warhel, in Oldenburg. (1797)

**Jüngerer Molkereihilfe**  
sucht zum 15. März oder früher Stellung. Angeb. an Josef Guminior, Felgentreu bei Rudenwalde, Brdgb.

**Junger, strebsamer Gehilfe**  
22 J. alt, mit allen Facharbeit. gut vertraut, sucht sofort oder später in modernem Betriebe dauernde Stellung. Derselbe hat mehrere Molkereien zur Zufriedenheit geleitet. Gefl. Angeb. mit Gehaltsangabe an Paul Schönemann, Dessau, Anhalt, Steinstr. 21-22. (1953)

**Junger, tüchtiger Gehilfe**  
sucht zum 15. März anderweitig Stellung. Angeb. erb. Chr. Walter, Zentralmolk. Tannstedt, Thür. (1954)

**Jung. Gehilfe** sucht Stellung für Kessel, Maschin. u. Zentrifugen. Karl Brandt, Braunschweig, Hagenstr. 31.

Suche für träft. Mädchen, 20 J. alt, Lehrstelle in einer Genossenschaftsmolkerei, wo ihr Gelegenheit geboten wird, das Molkereifach gründlich zu erlernen. Angebote erb. R. Tieggs, Molk.-Gen. Rixnow, Post Pribbernow, Cammin, Pommern. (1830)

Suche für meinen Sohn, welcher Otern die Schule verläßt, eine Lehrstelle in Dampf-molkerei. Genaue Angabe der Beding. erb. Gustav Neugirch, Voitsche, Kr. Wolmirst., Wgdb.



Zum 1. April suche ich für einen jungen Gehilfen welcher bei mir seine Lehrzeit beendet hat, anderweitige Stellung. Derselbe ist in allen Teilen tüchtig und fleißig und sehr zu empfehlen. Angebote mit Gehaltsangabe erb. Molkerei-Genossenschaft Immer, Old. e. G. m. u. H. (1774) Schwarting, Geschäftsführer.

Junger Gehilfe, Ostpreuße, der mit Kessel und Maschinen, sowie in Tilfiter Käseerei und Buttereier vertraut ist, mit sehr gutem Zeugnis, sucht bald Stelle. Ang. an Willig Alische'sky, Allenburg, Kr. Wehlau.

### Tüchtiger Gehilfe

Kriegsbeschädigter, sucht Stellung. Angebote mit Gehaltsangaben erb. Musf. Nolte, 3. Kom., Landsturm-Batln. X, 1, Hannover. (1885)

Tüchtiger, älterer, selbstständiger militärfreier (1958)

### Gehilfe

sucht zum 1. 4. Stellung. Bernh. Maas, Rheudt, Rhld.

### Jüngerer Gehilfe

welcher seine 2 jährige Lehrzeit beendet hat, sucht zum 1. April dauernde Stellung. Angebote erbittet Joseph Tufinski, Dampim. Schloppe, Westpr., vom 15. März ab Polen, Roperntusstr. 9. (1606)

Gehilfe, welcher seine 2 jährige Lehrzeit beendet hat, sucht zum 15. März dauernde Stellung. Gefl. Angebote erbittet Leo Markowski, Dampfmolk. Schloppe (Wpr.). (1607)

Tücht., jung. Käsegehilfe an selbstständiges Arbeiten gewöhnt, vertraut mit allen Facharbeiten, sucht Stellung zum 1. April 1917. Angeb. an Käsegehilfen Stiemer, Molkerei-Gen. Preuß. Stargard, Weipr. (1933)

Tüchtige Käserin, vertr. mit Tilfiter Halb- und Vollfett-Käse, sowie Bereitung guter Tafelbutter u. Maschinenkenntn. fleißig, sucht lof od. ipät. Stellung. Malwine Passargus, T. Ift. Kleffelftr. 4, 3 Tr. I., Cstpr. (1698)

Suche für meine Schwester, die Oftern die Schule verläßt, eine passende Stelle. Angeb. an Gerhard Bliß, Dresden-N Pfunds Molkerei. (1786)

Suche für meine Schwester, 17 J. alt, kräftig, gesund, aus anst. Fam.

### Stellung zur Ausbildung

im Molkereiwesen und Haushalt. Gen.-Molk in Ostprovinz bevorzugt. Odsm. Radziemski, 1. Ers. Batl. Ddm. 37, Komp. 1, Dt. Feldp. 33

Fräulein, welche die Handelsschule besucht hat, wünscht (1820)

Stellung im Molkereibetriebe zur Milchannahme u. Kontor. Angebote an Ektrowski, Gnottau bei Saalau, Ostp. eufen.

Suche für meinen Bruder, welcher Oftern die Schule verläßt und große Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Stellung. Thüringen bevorzugt. Angeb. erbittet Bruno Meyer, Molkereigehilfe, Tannentrug b. Seehausen, Altmark. (1833)

Jung. Fachmann, im Felde, sucht schriftl. Berkehr mit jg. Meierin zwecks Erörterung v. berufl. Fragen. Meierin mit Erfahrung im fädt. Milchverkauf bevorzugt. Briefe an M. A. 1959 an diese Zeitung.

### Militärfreier Meierist

Däne, 23 Jahre alt, 6 1/2 Jahre als Meierist, sehr gute Zeugnisse, in der Molkerei jeder Stellung gewachsen, sucht Stellung sobald wie möglich. Angebote mit Lohnangabe v. Mon. an Th. Varlen, Molkerei Aggerikau, Kr. Hadersleben, Schl.-Holst. (1955)

Betriebsleitersehefrau, Mann im Felde, und junge, an selbstständiges Arbeiten gewöhnte Meierin, vertr. mit Kessel, Maschine, elektr. Licht, Kühlmaschine, Milchuntersuchung, Monatsabrechnung, such. z. 15. März oder später zusammen oder einzeln Stellung. Angebote und Gehaltsangaben erb. Fr. Reichelt, Stettin. Altdamerstr. 6, I. (1840)

### Suche für meine Tochter, 17 Jahre alt, Stelle als Lernmeierin.

Ostpr. bevorzugt. Angeb. an Bes. Kallweit, Bürgersdorf b. Wehlau, Ostpr. (1816)

### Für fleißige Meierin (1952)

welche m. Tilfiter Käse, Buttereier u. Maschinen vertraut ist, suche zum 1. April Stellung. Ostpreußen bevorzugt. Carl Kuchenseder, Dampfmolk. Wrislau b. Thier nberg, Dpr.

### Zuverl. junge Meierin

mit allen Facharbeiten vertraut, sucht zum 15. März 1917 Stellung. Gefl. Angebote an Anna Eickstein, Heinrichswalde, Kr. Schlochau, Wpr. (1934)

Witwe, 34 J. alt, gelernte Meierin, tüchtig im Haushalt u. Geschäft, keine Arbeit scheuend, sucht passende Stelle, wo Gelegenheit geboten wird, die neuesten Einrichtungen kennen zu lernen. Angeb. erbittet A. Köhnen, Charlottenburg. Kastanien Allee 23.

### Meierin

25 Jahre alt, sucht Stellung, wo sie sich im Kontor ausbilden kann und auch praktische Arbeiten übernimmt. Angebote an Martha Zoll, Hamburg, Bürgerweide 50, II. (1804)

Suche zum 1. 4. 17 Stellung als

### Meierin.

Minna Bombien, Garbeel, 1849) b. Cranß, (Ostpreußen).

Für eine junge Meierin, welche mit allen im Molkereifach vorkommenden Arbeiten vertraut ist, suche Stellung zu sofort oder später für Buttereier und Haushalt, Gehaltsansprüche bescheiden. Gefl. Angeb. an Neede, Osterburg. Alim (1906)

### Meierin (1901)

23 J. alt, welche mit der Buttereier, Käsefabrikation, der Bedienung und Wartung des Dampfkessels, sowie Milchuntersuchung vertraut ist, such Stellung z. 1. April. Gegend gleich. Angeb. an Aus. Komnid, Gutsmolt. Lugowen, b. Bofellen, Kr. Inft g, Dp.

Junge Meierin sucht zu sofort od. 1. April Stellung. Angeb. erb. M. Konist, Siemianowicz b. Laurahütte, Schles., F. gnerstr. 9. (1877)

Lernmeierin sucht zum 1. Mai Lehrstelle, evtl. auch später zu ortsnäher Bedingung. E. Krause, Schönan, Ragb., i. Schles., Anstiedlg.

### Tüchtige Meierin

die selbst. arbeitet, mit Buttereier u. elektrisch. Maschinen vertr. ist, sucht Stellung mit Orig.-Zeugnissen zum 15. März, evtl. später. Gehaltsangebot erbittet Meierin Anna Behrend, Mierunsten, Kr. Olegto, Dpr. (1875)

### Meierin

sucht Stellung zum Witterausbilden im Betriebe zum 1. 4. Gefl. Angeb. an Anna Leue, Molkerei Glen'o'f, Braunschweig. (1850)

Tücht. Obermeierin, technisch und kaufmänn. eracht., 9 Jahre beim Fach, sucht Stellung z. 15. April für Annahme und Kontor. Angeb. an A. Morre, Molk. Gützow, Pom. (1928)

Ältere, tüchtige Meierin 6 Jahre im Fach tätig, gestügt auf gute Zeugnisse, sucht Stellung zum 1. 4. für Buttereier und Haushalt. Angeb. mit Gehaltsang. erb. Red. Gnottau, b. Saalau, Ostpr. (1820)

### Kräftige Meierin

24 Jahre alt, katholisch, sucht Stellung für Buttereier und Hilfe im Kontor zum beliebigen Antritt. Angebote erbittet Marie Smandzil, Prossau b. Oppeln. (1808)

### Ältere Meierin (1864)

sucht Stellung als Verkäuferin oder sonstigen Vertrauensposten. Angeb. mit Gehalt an pruchen erb. E. Pleid, Landsberg a. W., Fernemühlenstr. 8/9.

Meierin, mit all. Molkereiarb. best. vertr., sucht z. 15. März Stellung. Gefl. Angeb. erb. die Meierin der Molkerei Kalltenbrunn, Oberfranken. (1863)

### Für junge, tüchtige Meierin (1866)

die am 1. April ihre Lehrzeit beendet, sucht Stellung Berta Rosemund, Molk. Ludwigsort, Ostpr.

Ält. Meierin, die selbstständ. arbeit., mit Buttereier, Käseerei u. Maschine gut vertr. ist, sucht z. 1. April pass. Stelle. Angeb. erb. Gutsmeierin auf Pammin b. Arnswalde, N.-W. (1832)

Kriegerfrau, tüchtige Meierin, sucht jederzeit Stellung. Fr. Polen oder Schlesien bevorzugt. (1742) Martha Rathmann, Alt-Heide Kr. is Glaz, Schlesien.

Meierin, 22 J. alt, sucht zum 15. März oder später Stelle. B. Klicher, Molk.-Gen. Graustadt, Polen. (1779)

Saubere Meierin, 24 Jahre alt, sucht zum 1. oder 15. April Stelle. Gegend gleich. Auguste Korthals, z. 3t. bei Frau Klatt, Berlin W. 57, Kurfürstenstraße 5. (1780)

### Für kräftige 18 jährige Meierin

welche ich empfehlen kann, suche zum 15. März oder später Stellung. Selling, Molkerei Falkenberg, Bez. Halle a. S. (1792)

Meierin sucht bald od. sp. Stelle. Schutlowsti, Friedrichshof, Ostpr.

### Erfahrene Meierin

sucht zum 1. April selbst. Stellung. Angebote u. A. K. 1747 an d. 3tg.

Junge Meierin, 6 Jahre im Fach, sucht Stellung zum 15. März event. früher für Buttereier und sonstige Arbeiten. Angebote erbittet Rosa Soge, Barnstorf, Bez. Bremen. (1753)

Meierin, 19 Jahre alt, willig und arbeitsam, sucht 15. März oder 1. April dauernd. Stellung. Angebote an Frieda Klingenberg, Weigelsdorf, Kr. Reichenbach, Schles. (1556)

### Für junge anständige Meierin (1648)

die früher hier lernte, suche zum 1. April geeignete Stellung f. Buttereier und Haus alt mit Familienanschluß bei bescheidenen Anprüchen. Krüger, Betriebsleiter, Barmte, (Brichwg.).

### Meierin

23 J. alt, sucht zum 15. 3. od. spät. Stellung. Dieselbe würde auch in der Küche mit helfen od. als Wirtin tätig sein. Bin mit allen Arbeiten vertraut. Angeb. mit Gehaltsangabe an Neumann, Gen.-Molkerei Christburg, Westpr. (1664)

Tücht., erf. Obermeierin, welche selbst. gearb. hat u. m. Buchführ., Abrechn. vertr. ist, f. z. 1. Apr. ähnl. Vertrauenspost. Raut. kann gestellt werd. Angeb. an A. Morre, Molk. Gützow i. Pommern. (1667)

Ww., 38 J. alt, evg., Befizer im Felde, wünscht mit Dame in Briefwechsel zu treten

zwecks Heirat. Ww. nicht ausgeschlossen. Angeb. unter 1897 an diese Zeitung.

Feldgr., 24 J. alt, kath., wünscht Bekanntschaft. jung. Fachmannstochter oder Meierin zwecks Heirat. Bild erw. Angeb. unt. 1902 an Zeitg.

Meierin, 25 Jahre alt, evang., mit einigem Vermögen, wünscht mit Fachmann entspr. Alters bekannt zu werden. Angeb. u. 1560 an d. 3tg.

Tücht. Molkereifachm., 28 J. alt, wünscht mit pass. Dame in Briefw. zu treten zwecks spät. Heirat. Wwe. n. ausgeschl. Ang. u. A. M. 1775 a. d. 3.

Molkerei-Verwalter, Ende 20er, evang., wünscht junge Dame oder junge Witwe

### zwecks baldiger Heirat

kennen zu lernen. Einheiraten nicht ausgeschlossen. Zuschriften unter W. K. 1802 an diese Zeitung.

Molkereibesitzer in der Laufsch, katholisch, großes Vermögen, wünscht Fachmannstochter bis 28 Jahre alt als Lebensgefährtin.

Damen, welche der Arbeit ihres Mannes Interesse entgegenbringen, bitte ich, mit mir in Briefwechsel zu treten. Vermittlung der Eltern oder von Verwandten angenehm. Briefe erbittet unter 1707 an diese Zeitung.

### Die Meierinnen

### Frl. Marta Neumann und Frl. Amanda Görke

welche früher in der Stettiner Molkerei-Gesellschaft beschäftigt waren, werden gebeten, in einer Ihnen bekannten Sache ihre jetzige Adresse sofort an G. Kröhnert, Stettin, Falkenwalderstr. 116, abzugeben, ev. werden die Herren Chefs darum gebeten. Kosten erstatte ich und danke im voraus. (1696)

G. Kröhnert.

### Herrn Albert Raddak

welcher bei mir in Schlachtingsheim bis zum Dezember 1914 war, bitte ich, seine jetzige Adresse anzugeben.

H. Beder, Molkerei-Direktor Gölzig. (1828)

### Molkerei-Verkäufe.

Bin willens meine Molkerei bald zu verkaufen. 1916 596000 Ltr. verarb. Ang. unter 1941 an d. 3t.

### Kaufe oder pachte Molkerei

für Nachweis zahle gute Provision. Angeb. unter 1948 an diese Zeitg.

### Kaufen

### Land-Molkereien

### beteiligen

uns an größeren. Ausführliche Angaben erbittet (1543)

Käse-Zentrale Chemnitz.

Diegiter & Geiger.

Pachte oder übernehme käufli. f. eine Molkerei.

Angebote unter 2. 1629 an d. 3tg.



Für einen kapitalkräftigen Fachmann suche ich eine gutgehende

### Dampfmolkerei

wo nicht viel Magermilch zurückgegeben wird, zu kaufen. Ausführl. Angebote erbittet (1783)

R. Samann, Ebersdorf  
Kr. Bremervörde.

### Gutgeh. Dampfmolkerei

mit 500 Ltr. täglich, etwas Land, bei 10 000 Mk. Anzahlung sofort zu verkaufen. Rath. Nachmann bevorzugt. Angeb. unter D. 1936 an diese Ztg.

Meine kleine städtische (1654)

### Molkerei

mit elektr. Betrieb und 20 Morgen Land sofort zu verkaufen. Preis 30 000 Mk., Anz. 10 000 Mk. Für Herzfelder sehr geeignet, da Quark in der Umgegend viel zu haben. Rich. Ostrowsky, Paldenburg Wpr.

### Molkerei

zum Milchversand geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238) Wilh. Jdelberger, Bergische Molk. Solingen.

### Mein Nebenmilchgeschäft

verkaufe wegen Einberufung sobald wie möglich. Jahresumsatz zirka 300 000 Mk., fester Preis 7000 Mk., Angeb. unter S. B. 1588 an d. Ztg.

Kaufe sofort größere

### Molkerei.

Kapital in jeder Höhe steht mir zur Verfügung. Gegend gleich. Gefl. Angebote erbittet (1686) Langer, Buttergroßhandlung Breslau, Vorwerkstr. 9.

### Größere Dampfmolkerei

mit sicherer Milchlieferung, suche zu kaufen. Anzahlung in jeder Höhe. Angebote unter 1676 an diese Zeitung.

### Molkerei-Verkauf.

Landmolkerei in Vorpommern, vor 4 Jahren erbaut, ohne Konkurrenz, im Zwangsverfahren entstanden, soll auf Wunsch des Landrats, der Käufer mit Lieferungs-pflicht unterstützt, möglichst bald wieder in Betrieb gesetzt werden. Angeb. unter B. 1735 an d. Ztg.

### Suche gutgehende Molkerei

zu kauf., wo 8-10 000 Mk. Anz. genügt. Ang. unter A. B. 1545 an diese Ztg.

Rheinische Großstadt sucht in Rheinland, Westfalen oder Hann.

### Molkerei

zu kaufen oder zu pachten. Angeb. unter 1662 an diese Zeitung.

Kapitalkräftiger Fachmann sucht

### Molkerei

zu pachten. Gefl. Angeb. unt. 1772 an diese Zeitung.

### Gutgehende Dampfmolkerei

ist bald unter günstigen Beding. zu verkaufen. Nähere Angaben u. 1842 an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei mit Schrotmühle

in vollem Betriebe, täglich 2000 Ltr., mit neuesten Maschinen und sämtl. Inventar. Ist umständehalber sofort bei 20 000 Mk. Anz. zu verkaufen. Hypothek fest. Angebote von ernstlichen Selbstinteressenten unter 1813 an diese Zeitung.

### Suche Molkerei

zu pachten oder zu kaufen. Walter Michaelis, Dresden, Uhlandstr. 11.

Verpachte sogleich oder 1. April

### meine kleine Dampfmolkerei

welche seit 12 Jahren mit großem Erfolg betrieben wurde. Die Dampf-anlage ist von den Russen zerstört worden und müßte ev. vom Pächter erneuert werden. Milch in Friedenszeiten bis 2000 Liter täglich. Molk. liegt in einer wunderschönen Gegend Ostpreußens, in dem berühmten Käsekreis Tilsit. Zur Molkerei gehören herrschaftliche Wohnung nebst Keller und Gemüseland. Die Molkerei liegt 3 km vom Bahnhof entfernt. Die Molk.-Erzeugnisse befördert auf Wunsch der Verpächter. Magermolke behält der Verpächter selber. (1778) D. Sturmat, Gildanden, Kr. Tilsit Ostpr. Fernsprechamt Laugszargen 4.

### Molkerei

von kapitalkräftigem Fachmann zu kaufen oder pachten gesucht, event. Beteiligung an größerem Betrieb. Ausführliche Angebote erb. (1649) Ahrendt, Magdeburg, Rantstr. 16.

### Gutgelegene Dampfmolkerei

mit einem täglichen Milchquantum von 1500—3000 Ltr. zu kaufen oder mit Vorkaufsrecht zu mieten ges. Ausführl. Angeb. u. 1394 an d. Ztg.

Fachmann sucht gutgeh. Molkerei zu kaufen oder pacht. Ausf. Ang. nach Dessau (Anh.). Taubenstr. 4 II, I.

### Dampfmolkerei

Bei Anzahlung von 25 000 Mark zur ev. Übernahme mit Kriegsende nachweisbar rentable Dampfmolk. zu kaufen gesucht. Genaue Angeb. unter T. B. M. 1552 an diese Ztg.

Gut erhaltene (1946)

### Quarkwanne

ca. 1500 Ltr. Inhalt, u. eine wenig gebrauchte Quarkpresse, hat gegen Höchstgebot abzugeben

Molkerei Spieka-Neufeld  
Post Nordholz (Brm.).

Zirka 40 Stück

### Milchtransportkannen

20 Ltr., wenig gebraucht, mit Bügelverschluss, zu verkaufen. (1917) Andreas Moritzen, Dresden 1.

### Suche einen Alfa-Separator

bis 1000 Ltr. stündliche Leistung, für elektrischen Antrieb, (1932) P. Wenig, Strehlig b. Zobten Kr. Schneidnitz i. Schles.

Suche ein guterhaltenes

### Butterfaß

(am liebsten Holsteiner Form) zu kaufen, für ungefähr 120—150 Ltr. Verbutterung. (1937) Schäfers, Molkereibes., Wesenberg (Medl.-Strelitz).

### Alfa-Separator

1400 Ltr. Stundenleistung, im Jahre 1916 neue Ersatzteile erhalten, wegen Betriebsveränderung zu verkaufen. Preis ab hier 400 Mk. Josef Schubert, Schöneberg 1939) a. W. ichsel (W. str.)

Zirka 800 Liter fassenden (1947)

### Käsefessel bzw. Wanne

gut erhalten, zu kaufen gesucht Angebote mit Preisangabe erbittet Molkerei Spieka-Neufeld Post Nordholz (Brm.).

Suche einen gebrauchten

### Magermilchrückgabe-Apparat

zu kaufen. (1943) Molkerei Lohne, Kr. Vingen.

Todesfallshalber verkaufe günstig stehenden Dampfessel, Maschine, Separator, Milchpumpe, Butterfaß usw., i. ganz, auch g. teilt. Reddig, Gerz, 4. Batt., Landwehr-Zukunft-Batl. 51, Deutsche Feldpoststelle 850.

Wir beabsichtigen einen neuen

### Butterfertiger

aufzustellen u. bitten um gefl. Angeb. evtl. u. Kostenanschlag von leistungsfähigen Firmen. 1871

Molkerei Büllau E. G. b. Neuhaus a. Oite

Einige 50 Stück (1869)

### Buttertonnen

wieder gebrauchsfertig hergerichtet, pro Stück 1,25—1,50 Mk. je nach Güte, gegen Nachnahme abzugeben Dampfsmolkerei Mühhausen in Th. Wörmar.

### Milch-Vorkühler

12—1500 Ltr. stündl. Leist. sucht sofort zu kaufen oder gegen neues Milchfaß zu tauschen Angeb. an (1892) Dampfsmolkerei Drostau Kr. Sorau N. L.

### Kühl-Anlage

Kohlen säure, direkte Verdampfung m. Kupferkühler, 10—13000 Calor., gut erhalt., unt. Garant. f. Betriebsfertigkeit, sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 1895 an diese Ztg.

### Neu! Bohrbrunnen Neu!

mit patentamtl. geschützt. Naturfilter, wobei ein Kosten u. Dichtest n. aus geschlossen, daher unbegrenzte Haltbarkeit bei g. ößter Leistung. Auch jedes andere System. Beste Empf. sind tägl. einlaufende Anfragen und Aufträge. (1879) Ferd. Bohlmann, Spezial-eisb. f. r. Brunnenbau, gegr. 1880, Oldenburg im Gr.

### Milchkühler

für direkte Verdampf. (Kohlensäure) Kupfer verzinkt, 800 b s 10 00 Liter stündl. Leist., ev. auch größer, neu oder gebraucht, sof. zu kaufen gesucht. Angebote unter 1862 an diese Ztg.

Guterh. Kannen, 20—30 Ltr. Inh. kauft sofort Alara Klose, Molkerei Rattowitz, Oberschl.

Zu kaufen gesucht ein gebrauchter aber guterhaltener

### Dampferzeuger

1 Käsewanne, ca 1200 Ltr. Inhalt. Kr. Christensen, Molkerei-Maschin.-Geschäft und Reparaturwerkstatt Neumünster, Kielerstr. 18 (1873)

G. ößere Posten

### echt Pergamentpapier

(Rheinisches Fabrikat) Format 78 mal 110 cm, für Butter-Einschlagen, preiswert abzugeben. (1872) Adolf Freund, Papiergroßhandlung Frankfurt a. M.

Gebrauchter, guterhaltener

### Kompressor

(Kohlensäure), 15000 Kalorien, ohne Kondensator und Generator hat billig abzugeben. (1574) Beelitzer Molkerei, Beelitz (Markt).

### Molkereieinrichtung

(Alhborn) mit Butterfertiger, 2000 Ltr. stündlich, ohne Kesselmaschine, komplett oder einzeln, preiswert zu verkaufen. (1916) Andreas Moritzen, Dresden 1.

### Wasserreiniger

zur Reinigung von Dampfessel-Speisewasser zu kaufen gesucht. Neue Molkerei-Gen. Gührrau Bez. Breslau. (1920)

### Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrturfe zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungsturse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt Der Direktor: E. Müller.

### Der nächste Kursus

für Hospitanten und Schüler beginnt am 1. April d. Js. (1655)

Lehr- und Versuchsanstalt für Molkereiwesen der Landwirtschaftskammer für die Prov. Westpr. in Brauns.

Gebr. ca. 8—10 PS. Dampfmaschine Baj-Sylt, 200 mm Zyl.-Durchm., 200 mm Hub, m. Doppelschieber-, Wasserpumpe u. Zubehör. in Maich. Fabr. lauber durchgehen u. voller Garantie verfl. Ferner eine neue Tauschtrammel nebst Halsl Alfa AI, 1400 Ltr., Modell direkt 04, event. mit Stativ und Vorgelege mit neuen Antriebsteilen abzugeben. Angebote unter 1867 an diese Ztg.

### Wasserpumpen

4 Butterknetter, Ringscheiben-Lager, 2 Dampfmaschinen, sowie einige gebrauchte Wasserfaßins als Lager zu verkaufen. (997) Franz Rohwer, Maschinenfabrik Neumünster, Holstein.

### Prima Butterfarbe

preiswert abzugeben. Paul Lehmann, Graudenz Großhandlung.

### Wolfsche Heißdampf-Lokomotive

Mod. 1912, 35—50 PS, in tad. Nos. Zustände zu verkaufen. Desgleichen 2 Schrotgänge, 1400 mm Steindurchm. mit 2 künstl. Steinen, 1 Reserve-Lau erstein, desgl. 2 Ref. Mündener Häuser, Getreidelevator, Aufzug usw wegen Aufgabe des Mühlenbetriebes zu verkaufen, auch einzeln. Die Sachen sind nur ca. 2 Jahre gebraucht und wie neu, in meiner Molkerei Hemmeln zu besichtigen. Zu kaufen gesucht ein Flammrohrfessel, 18—25 qm Heizfläche, ohne Fehler. Dampfmaschine 10—15 PS. (1376) Jos. Menke, Antum, Han.

### 2 Alfa-Bomb-Kraftseparatoren

700 Ltr. Stundenleistung, m. Schnurantrieb (sehr gut erhalten), 2 Kernseibertreibern (neu) je 8 m lang, 50×5 mm, 1 Vollmilch- und ein Magermilchfaß, je 400 Ltr., sowie verschiedene andere Molkereimasch. und Geräte billigst abzugeben. Gefl. Angebote an (1672) Molkerei Antweiler a. Ahr (Rhl.)

Mehrere 100 guterhaltene

### Käsehorden mit Füßen

60×100 oder 50×150 werden zu kaufen gesucht. (1723) F. W. Heimbecker, Brake, i. Lippe Schloßstr. 197.

Zirka 150 Buttertonnen, einmal gebraucht, mit Deckel, einigen fehlt der obere Reifen, p. St. 1 Mk., gebe nur an Molkereien ab. Kasse sofort. a. Molkerei Bentzien, Rudenwaide.



## Für Reparaturen

an Maschinen jeder Art, sowie  
**Autogene Schweißung  
von Maschinenguß**

empfiehlt sich

**Hermann J. Jordan, Magdeburg  
Wilhelmstr. 5.**

Molkerei-Maschinen u. Geräte.  
Vorherige telefonische Anmeldung  
erwünscht. Telefonisch unt. 841  
jederzeit erreichbar. (774)

## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.**

**Maturin (Käse-Reife)** gesetzlich  
Probe-Postpaket 9,35 Mf.

**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des  
Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

**Potrium** gesetzlich  
geschützt  
Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmelfod** beseit. vorhand.  
Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.  
Postfordl. 3 Pz. 6 Mf. egl. Flasche.

**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäden.

**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)  
löst u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarb.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
nur Primaqualitäten.

**Butterfals, Marke Eggelfior.**  
Holl. Rummel, gestiebt u. ungegestiebt.

**Papier für Butter u. Käse.**  
Echt Pergament zum Tagespreise.  
Spez.: Geblickt echt Perg.-Erfals.

**Papiermuster** (20 Sorten) gratis.  
**Feinster Blaudruck** p. 3tr. Pap. 10 Mf.  
Sämtl. Drucksachen in laub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**  
vergl. illust. Inerat i. d. Nummer.  
**Noacks Käseformmaschine**  
(mit Schneckenantrieb).

**Quartmühlen**, 2- und 4-walzig für  
Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

**Quartpressen. Quartschäufeln.**  
**Quartschöpfen. Quartfäde.**  
Käse - Rohrhorben.

**Rohr z. Ausbessern der Horden.**  
Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Spiritus- Sparlicht

„MARLA“ 15 Kerzen

Probelampe

ohne

Kaufzwang

Gedr. Lauterbach

Berlin S. O. 479

Oranienstr. 183.

1 Liter brennt

64 Stunden

ferner 35, 80 u. 180 Kerzen.

Benzollampen 200 u. 400 Kerz.

## Käsehürden

hat fertig am Lager (8860)

**Fr. Grote, Gronau (Han.)**

Suche gut erhaltenes

## Holst. Butterfaß

ca. 20 Ltr. Inhalt, ebenso eine  
Käsewanne, 700—1000 Ltr. fassend.  
Angebote sind zu richten an (1697)  
A. Unterippan, Wachsmiten  
b. Naugten, Dtlpr.

## Molkerei-Pantinen

**Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

**Friedr. Rumpfkeil & Söhne**  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

Kommunalverwaltung sucht eine

## Milchtrocknungsanlage

event. auch gebraucht, aber betriebs-  
fähig und einwandfreies Produkt  
liefernd, zu kaufen. Angebote unter  
1499 an diese Zeitung erbeten.

## Dr. Chr. Brunnengräber

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie

direkt vom Fabrikanten.

## Komplette Molkereieinrichtung

für mittleren Betrieb, wenig gebr.  
und tadellos erhalten, preiswert  
zu verkaufen. Angebote unt. 1855  
an diese Zeitung.

## 4 Gummiringe

zu Alfa II, Friedensqualität, gegen  
1 Meßmer mit Schwimmer von  
20 Ltr. Inhalt zu vertausch. (1853)  
Molk. Klausenhagen, Kr. Neustettin.

Suche gebrauchten, gutenhaltenen

## Butterfertiger

von 3—500 Ltr. Inhalt zu kaufen,  
desgl. Magermilchpumpe u. Milch-  
transportlannen. Gefl. Angebote  
mit Preis erbeten. (1856)  
Molkerei Königerode (Südharz).

Eine gebrauchte, gutehaltene

## Käsewanne

800—1000 Ltr. Inhalt (lange Form)  
sucht zu kaufen (1858)  
Dampfm. Zachasberg Bz. Bromberg  
A. Zierrath.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene

## Milchtannen u. Rahmständer

abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Rahmengröße und Ver-  
schluffart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

Zu kaufen gesucht ein guterhalt.

## gebr. Milchtücher

Leistung 2—3000 Liter. (1854)  
D. Pfändler, Dinklar b. Hildesheim.

Zwei guterhaltene

## Milchbaffins oder Käsewannen

1000—2000 Ltr. Inhalt, zu kaufen  
gesucht. (1814)  
J. Diethelm, Gildenboden, Westpr.

Außerordentlich prakt. verzinnte  
Milchfäße (111)

empfiehlt  
E. Cammann, Cadenberge (N.-Elbe).

## Kühnsche Käsewannen

neu, 500 und 1000 Ltr. Inhalt, Ab-  
zugeben. Ang. u. 1356 an d. Zit.

## Magermilch und Buttermilch

in jedem beliebigen Posten zu kauf.  
gesucht. Für Vermittlung zahle ich  
hohe Provision. (237)  
Wilh. Ibelberger, Bergische Molk.  
Solingen.

## Bollmilch, Magermilch, Butter- milch, Butter und Quark

laufe zu höchsten Preisen. Bin auch  
Abnehmer für einige Zentner Lim-  
burger pro Monat. (1367)  
A. Genuit, Düsseldorf, Lindenstr. 207.

**Bollmilch** jedes Quantum  
**Magermilch** sucht f. dauernd  
a. Wunsch Kant.

## Molkerei Sanitas

Elberfeld, Weberstr. 45.

## Magermilch

pasteurisiert und tiefgeföhlt,  
1000 Ltr. täglich gegen sof.  
Kasse gesucht. Angebote mit  
Preis an (1549)  
P. Schulte, Spandau  
Klosterstr. 10/11.

## Magermilch

## sowie Speisequark

zu höchsten Preisen gesucht. Anfang  
der Lieferung nach übereinf. (1575)  
Henke & Heidland, Elberfeld.

## Bollmilch

## Magermilch

## Buttermilch

dauernd gesucht. Kaution und  
Rannen werden gestellt. (9555)  
D. Saabel, Berlin NO 43, Fliederstr. 2  
Fernspr.: Amt Königsstadt Nr. 2719.

Da mir von der Stadt Gräfrath  
der Einkauf von Molkereiprodukten  
übertragen ist, suche ich jedes Quant.

## Bollmilch, Magermilch

## Buttermilch

sowie jede Sorte verk. hrst. Käse.  
Molkerei H. Ibelberger, Fohle  
b. Solingen. Fernspr. 824. (8390)

## Buttermilch

wird jedes Quantum in großen  
Gefäßen täglich zu liefern gesucht.  
Sebastian Bren. Ludwigshafen  
am Rhein. (1804)

Suche noch wöchentl. 100—150 Ltr.

## Boll- und Magermilch

sowie 2—3 Ztr. Käse aller Art,  
auch 2—3 Ztr. ff. Speisequark.  
Rannen und Quarkfässer werden  
gestellt. zahle die höchsten Preise u.  
bitte um gefl. Angebote. (1801)  
Karl Ott, Chemnitz in Sachsen  
Kasernenstr. 3.

Kerner suche noch 15—20 Stüd  
gebrauchte, aber noch guterhaltene  
Milchtannen zu kaufen.

Bin ständiger Abnehmer in

## frischer Buttermilch.

E. A. Grah, Ohligs (1738)  
Düsseldorferstr. 53. — Telefon 389.

## Apel & Co.

Käserei  
Großhandlung für  
Molkerei - Erzeugnisse

## Breslau I.

Angebote stets erwünscht

Harz-Käsefabrik Harzum Harzum, Han.  
H. Riepenhausen & Co. Harzum, Han.

Ich bin ständig Käufer für jedes  
Quantum **prima Tilsiter-**  
und **Holländer Käse**  
gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter,**  
**Holländer** und **Schweizerkäse**  
übernehme ich während des  
ganzen Jahres zur bestmöglichen  
Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
vorschuß bei Empfang.

## Ernst Philip Nachf.

**Käsegroßhandlung**  
**Hamburg 8, Grimm 14.**

## Max Schreiter Hamburg 15

**Käse - Großhandlung**  
ist Abnehmer aller Sorten (1372)  
**Tilsiter - und Holländer - Käse**  
gegen sofortige Kasse.

## Speisequark

## Magermilch

## Buttermilch

jedes Quantum, kauft (1623)

Julius Beiß, Breslau 9

Scheitnigerstr. 10.

## Quark

## alle Sorten Käse

kaufte jede Menge und erb. Angeh.  
Thür. Zentral-Käserei P. Matthey  
Uffenhagen-Dangenstraße. (8428)  
Vermittler erb. entspr. Vergütung.

Kaufe jedes Quantum prima

## Quark

vorübergehend und auch auf Abfchl.  
d. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß.  
367) Jacob Brandler, Hamburg I.

## Molkereien

welche Quark herstellen und gut  
zu verwerten wünschen, bittet um  
ihre Adresse (8369)

Carl Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Zur Versorgung der hiesigen  
Munitionsarbeiter kauft jed. Posten

## Quark

und zahle die höchsten Preise gegen  
sofortige Kasse und Lieferung der  
leeren Fässer Für Vermittlung  
zahle ich gute Provision. (69)  
Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.

## Käse u. Speisequark

kaufte jedes Quantum

Constantin Lange, Posen

Breslauer Str. 30.

## Speisequark

und alle Sorten Käse kauft in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.

M. Weremeh, Gera.

## Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermitt-  
lung zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harsleben-  
Halberstadt.

Suche für sofort oder später pro  
Woche ca. 10 Ztr. frischen

## trocknen Quark.

Für zugehende Lieferung, verschaffe  
ich derjenigen Molkerei einen guten  
zuverlässigen Lehrling und bitte um  
Angebote. (640)

Albert Schomburg, Käserei Stiege  
am Harz. (640)



## = Quark =

kauft jeden Posten zu höchstem Preise gegen sofortige Kasse und zahlt für Nachweis entsprechende Provision. **P. Henk, Käsefabrik Hildesheim**, Steuerwalderstr. 65. Liefere Käse gegen Zus. v. Quark.

### Quark

größere, sowie kleinere Posten kaufe zu Höchstpreisen. Vermittlern zahle Provision. (1604)

**W. Töpfer, Käsefabrik, Halle a. S.**

Mt. 50 pro Zentner zahle ich für trockenen, metallfreien (604)

### Käsequark

und gewähre für Vermittlung hohe Provision.

**Hermann Bernstein, Käsefabrik Reuden, Kr. Zeitz.**

Ein Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. **Filo Brandis, Nordstemmen i. Hann.**

## Quark

frisch, trocken, metallfrei, kauft jedes Quantum gegen sofortige Kasse od. Nachnahme

**Käsefabrik Laatzen**

v. Hannover.

Fernsprecher: S. 7224.

### Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne Abschluß zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)

**Otto Rolle, Käsefabr., Braunschweig.**

### Kaufe jedes Quantum Quark

und zahle für Nachweis hohe Prov. **Heipies Molkerei, Magdeburg** Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.

Kriegerfrau sucht wöchentlich einige Tonnen Quark.

Bitte um Angebote. (1548)  
**Frau Auguste Reimann, Tempelhof Neuenstr. 15.**

### Frischen trocknen Quark

kauft **H. Günther, Mögeln** b. Rathenow. (1562)

### Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen **Heinermann & Thiele** Käseerei Zeßen, Bezirk Halle

### Erhardt Schnurpfeil

Liegnitzer Käsefabr. Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft stets **Quark** trockenen zu Höchstpreisen. Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

## Molkereien,

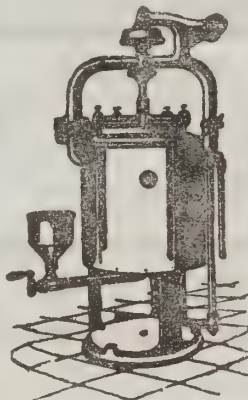
welche Quark herstellen und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einreichen an (677)  
**Konrad Wulf, Borsum i. Hann.** Fernruf Amt Harjum Nr. 3.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

## OPTIMUS



## ERHITZER

mit Unter- und Oberantrieb entsprechen den gesetzlichen Forderungen

gewährleisten sicheren und einfachen Betrieb

vereinigen höchste Leistung mit Sparsamkeit,

stabile Bauart mit Eleganz erhöhen die Wirtschaftlichkeit des Betriebes.

Ausführliche Prospekte sowie Zeugnisse von

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

## Prima Käselabpulver

Stärke 1:100 000

auch in größeren Mengen zu billigstem Tagespreise abzugeben.

**Carl Mann, Hildesheim.**

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Käse-Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## 100 Tonnen Quark

wöchentlich gegen Nachnahme zu höchstem Preis suchen für Heereslieferung zu kaufen. (1436)

**Schreckenberg, Käsefabriken Brandenburg a. Havel**  
Ritterstraße 19.

### Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen **G. Hubatsch, Käseerei Sorau** (9686) **N.-Lausitz.**

### Quark

kaufen stets (9521)  
**Figte & Majser, Bodensfelde a. W.**

### Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)  
**Ludolf Henze, Harjum.**  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)  
**P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.**

Quark kauft zu höchstem Preise **Carl Bruns, Algem.**  
müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

## Quark

kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittl. die übliche Provision.

**Niederschl. Käsefabrik G. m. b. H. Liegnitz.**

## Butter=

Abschlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen.

Regulierung prompt p. Kasse.

**H. Engels Nachfolger**

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## Gebr. Dortschy

Berlin O.

Raupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gothelf Michaelis & Co.**

Leipzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)

**Fr. Kiepenhausen, Cassel a. B.**

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

Hohe Provision zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)

**E. Wettermann, Käsefabrik Wittenberg (Halle).**

## Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

### Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Siegnitz.

### Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)

**Aug. Gottschlich, Königsutter.**

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

**Quark, sowie alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

**H. Sasse, Käsefabrik Berlin-Reinickendorf.**

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik Rathenow.**



**Milchföhler** 1500—2000 Ltr.  
**Zahnpumpe** 4000 Ltr.  
**Milchtannen**

zu kaufen gesucht.  
 (1762) Molt. Ostbevern, Westf.

### Eine Einrichtung

zur Herstell. von Käse  
 neu oder gebraucht, sofort zu  
 kaufen gesucht. Angebote u.  
 1567 an diese Zeitung.

### Großer Posten Käse

zur möglichst sofortigen Lieferung  
 zu kaufen gesucht. Angebote an  
 Martin Jessen, Hamburg 6  
 (1736) Sülfannenstr. 21.

### Buttermeter

ca. 120 cm Durchmesser, zu kaufen  
 gesucht. (1745)  
 Studi Campenau b. Thiergart, Wpr.

### 1 Alfa-Separator

stündliche Leistung 1400 Ltr., verk.  
 Paul Schöpler, Molkerei Glas  
 (1748) Judenstr. 19.

Milchuntersuchungs-Zentrifuge,  
 gebraucht, aber gut erhalten, mit  
 allem Zubehör zu 4 oder 8 Proben  
 zu kaufen gesucht. Zunkes Heikules  
 oder Alß, sowie Gerbers Rapid oder  
 Rex bevorzugt. Eichners Molkerei,  
 Großmehring b. Ingolstadt i. Bay.

Guterhaltene

### Quarkfässer

zu kaufen gesucht, mit und ohne  
 Verschluss. Angebote erbittet (1756)  
 Christoph Böter, Käsefabrik  
 Süddeffum b. Hildesheim.

Wer hat abzugeben: gut verzinnte  
**Käseformzangen, Quarkmühle**  
 zum Handbetrieb. Angebote unter  
 1785 an diese Zeitung.

Gebrauchte, gut erhaltene (1803)

### Käsewanne

und andere Geräte kauft  
 Molkerei Schölen, Thür.

### Alfa-Separator

600 Ltr. stündlich, mit Vorgelege u.  
 4 Monate benutzt worden, sofort  
 billig zu verkaufen durch (1750)  
 Topolinski, Bromberg, Posenerstr. 10  
 Fernspr. 956.

### Seringstonnen

Stück 5,25 Mk., ab Bahnhof Bran-  
 denburg a. S. abzugeben. Ang. an  
 Ritsche, Brandenburg a. Havel  
 Kurstr. 14. (1764)

Neue oder gebrauchte

### Delfannen

von 25—75 Kilo Inhalt, zu kaufen  
 gesucht. Timmermann & Seimann,  
 (1791) Hildesheim.

Gebrauchter, aber gut erhaltener

### Rahmreifer

4—500 Ltr. Fassungsvermögen, zu  
 kaufen gesucht. (1794)  
 Paul Hesse, Dampfmoht. Thießen  
 b. Rosslau (Anhalt).

### 2 Alfa-Separatoren

Modell 98, 1400 Liter, mit neuester  
 Trommel, stehen Mitte April weg.  
 Betriebsänderung zum Verkauf.  
 Molk.-Gen. Bobrau, Kr. Strassburg  
 (1777) in Westpr.

## Neu! Molke- Neu! Eiweiß-Filter-Dioreiz

D. R. P. und Gebrauchsmuster angem.

können in folgenden Größen geliefert werden

Größe I stündl. Leistung ca. 250 Ltr.

" II " " " 500 "

" III " " " 750 "

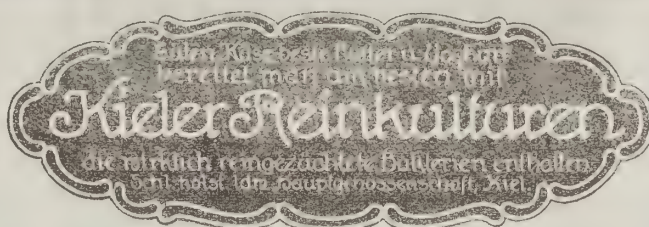
" IV " " " 1000 "

Molkenverwertung 4—6 Pfg. pro Liter. — Wir  
 sind Abnehmer von Molke-Eiweiß. Näh. durch

**Berkefeld & Zierold,**  
**Bodenwerder a. Weser.**

(336)

Vertreter: H. Niermann, Molkereibesitzer, Holte i. H.



## Sofort noch lieferbar

Milchmaße, schwere, gestanzte, verzinnte, mit Haken  
 oder Griff, 1/10, 1/4, 1/2, 1 Ltr., diverse Handmilch-  
 kannen, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,  
 Milchflaschen, Milchrohrleitungsteile, Hähne,  
 auch für Dampf, Holzriemenscheiben, diverse  
 Blechgeräte, Milchkannen-Gummiringe, Milch-  
 flaschen - Pappscheiben, Sturzbuttermaschine  
 für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung,  
 Milchkühler, stündliche Leistung 800, 200 und  
 150 Liter, Alfa-Separatoren und Ersatzteile.

Molkerei-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

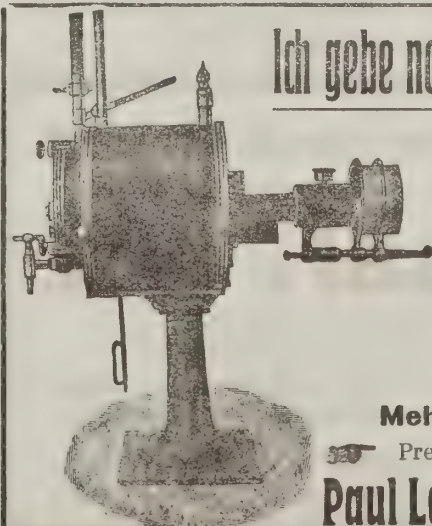
## Kopenhagener Käseabpulver

bei größeren Mengen Kilo Mt. 58.— bietet an (1870)  
 Paul Lehmann, Großhandlung, Graudenz.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
 Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
 leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
 reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
 Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.



Ich gebe noch sehr preiswert ab:

**Triumph-Vorwärmer**

**Triumph-  
 Magermilchpasteur**

**Triumph-  
 Rahmpasteur**

Mehrjährige Garantie.

Preislisten auf Wunsch.

**Paul Lehmann, Graudenz.**

## Milchtransporttannen

liefert jedes Quantum

E. Seifensfelder, Bruchsal i. B.

## Molkerei-Einrichtung

für Hand- und Kraftbetrieb, Alfa,  
 450 Liter, Hildebrandtscher Vor-  
 wärmer, Butterfaß mit Gefäß,  
 Untersuchungsapparat, Milchpumpe,  
 sogleich veräußlich. (1388)  
 Krüger, Wildenbruch, Pomm.

## Zu kaufen gesucht:

Reinigungs-Zentrifuge für  
 Vollmilch Untersuchungsapp.  
 für elektr. Antrieb, Milch-  
 wage, Milchmeßapparate, so-  
 wie Milchtannen jeder Größe.  
 Angebote unter 1365 an  
 diese Zeitung.

Kaufe gebrauchten, guterhaltenen

## Milchkühler

ca. 200 Ltr. Stundenleistung. Angeb. an  
 Julius Brunner, Sennerei Vörrach  
 i. Baden. (1349)

## Zentrifugenöl

gute Qualität

**liefern** (1363)

solange Vorrat

**Kahn & Co.**

**Neuwied.**

Sofort lieferbar, neuer

## Alfa-Kraftseparator

mit direktem Riemenantrieb, 1000  
 Ltr. stündl. Leistung. (1331)  
 Molkereimasch.-Fabr. Erh. Harting  
 Berlin S. 14, Stallschreiberstr. 8a  
 Fernspr.: Moritzpl. 10 732.

Mehrere guterhaltene (1387)

## Milchbassins

Inhalt 1000—3000 Liter, werden zu  
 kaufen gesucht. Angebote mit Maß-  
 und Preisangabe erbittet  
 L. Krieg, Tiegenhof, Westpr.

## Flammrohrkessel

18—25 qm Heizfläche, Dampfmasch.,  
 10—15 PS., beide ohne Mängel,  
 gegen Kasse zu kaufen gesucht.  
 (1375) Jof. Wente, Antum, Han.

Kreisbehörden, die den Bau und  
 Betrieb von Molkereien wünschen,  
 kann mit mehreren kompletten

## Molkerei-Einrichtungen

mit Kühlmashinen, dienen (1619)  
 S. Schäfer, Molkerei Trille  
 Kreis Minden.

## Milchzucker

z. Rindermilchfabrikation,  
 in größeren Mengen zu  
 kaufen gesucht. Angebote  
 erbittet unter Preisangabe

Königsberger (1818)  
 Molkereigenossenschaft  
 Königsberg i. Pr.



# Holz-Milchkannen

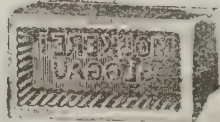
(20 Liter), Alfa-Separatoren und Ersatzteile, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen- u. Motor-Öle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, prima Handkannen, von  $\frac{3}{4}$  Liter an, Butterschachteln und Milchkarten, liefert solange Vorrat reicht

**Georg Maas, Nürnberg.**

Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“  
Fernsprecher 2582.

Schläuche — Riemen

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis: gratis).

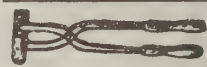


**Milch-Flaschen**

für Pappscheiben-  
Verschluß  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in AltLünen  
bei Lünen (Westfalen)



**Pappscheiben-  
Verschlüsse**  
**Käse-Etiketten**  
u. alle  
Drucksachen  
fertigt billigst  
Th. Zander, Breslau I.



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6—8000 aufs Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

**PAPPSCHEIBEN**  
**VOLL-  
MILCH**  
**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.

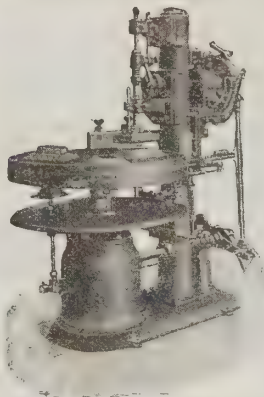
**Quarzmühlen**

in jeder Größe liefert  
Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)

**KÄSE - KISTEN**

In bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität  
**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.

Ohne Bezugschein! Beispielnahme freie  
**Strid-Wolle**  
liefert an Private (Muster frei)  
**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt C. 334.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**

Albert Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

**Käsewanne**

guterhalten, zu kaufen gesucht. (1841  
Heinz. Giesede, Dommitzsch a. Elbe.



**Meßmer  
Alfa-  
Separatoren  
Zusch-  
trommeln  
Original-  
Ersatzteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

**Glycerin = Ersatz**

liefert bewährt für (1616)  
**Kühlmaschinen**  
Dr. S. Pandsberger, Hamburg 15.

## Molkenverwertung!

Das uns patentamtlich (D. R. P. a.)  
geschützte Verfahren, aus der Molke  
Roheiweiß zu gewinnen, gewährleistet  
den Molkereien eine dauernde Ver-  
wertung von wenigstens 3 Pfg. für  
1 $\frac{1}{2}$  kg. Lab- oder Quarkmolke.

Die Ausführung des Verfahrens ist  
äußerst einfach und erfordert keinerlei  
kostspielige Neuanschaffungen.

Anfragen erbitten

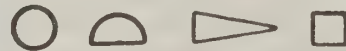
**Mührin-Werke**

Eiweiß-Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
Hannover-Linden.



**Holzspan-Schachteln**

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

**Sparet Kohlen und Arbeit**

wo Sie können. Verwendet unsern Warmwasserbereiter

**Universal D. R. G. M.**

der ohne jegliche Wartung den Abdampf zur  
Warmwasserbereitung gänzlich ausnützt,  
der wirklich heißes Wasser an den Zapfstellen liefert.  
Mit dem neuen geschützten Gegenstrom-Heizkörper.

**Hans Gram, Maschinenfabrik**

Inh.: Hans und Aage Gram, Woyens, Nordschleswig.





# Molkerei-Zeitung.

Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Litt in Hildesheim.

## Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitagabend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellungsuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte Briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 Mk. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

## Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 Mk. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Dentr.-Lsg. 2 Mk. 50 Pfg., Ausland 3 Mk. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Belegangehörung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

## Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag einzahlung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schedtonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 11.

Hildesheim, den 16. März 1917.

31. Jahrgang.

## Inhalt.

Zentralisierung und kein Ende.

Milchwirtschaftliche Kontrolle.

Verwertung der Molken.

Unterrichts- und Versuchswesen: Molkereischule Prauß. — Meierinnenkursus am Milchwirtschaftlichen Institut in Proskau. — Meierinnenschule in Stralsund.

Vereine, Verbände, und Genossenschaften: Kann die Generalversammlung aus Anlaß des Krieges ausfallen? — Schadenersatzklage eines ausgeschiedenen Genossen gegen den Vorstand der Genossenschaft.

Rundschau: Der Einfluß des Krieges auf einen Milchlieferungsvertrag. — Berechtigte Weigerung der Erfüllung eines Lieferungsvertrages über zur Ausfuhr bestimmte Ware. — Anklage wegen Höchstpreisüberschreitung. — Strafbare Verkaufsverweigerung. — Butter- und Käsemarkt in Paris. — Die Butterindustrie in Sibirien.

Sprechsal: Was muß zur Förderung der Milch- und Buttergewinnung geschehen? — Der Bantverkehr der Molkereien. — Nochmals: Ein falscher Weg zur Vinerung der Milchnot. — Glitzerinverbrauch in den Molkereien.

Bücherchau: Jahrbuch und Kalender für Kartoffelzucht 1917. — Milch, Fleisch, Eier und Fett durch Kleintierzucht. — Die rationelle und einträgliche Kaninchenzucht.

Briefkasten.

## Zentralisierung und kein Ende.

Aus Fachkreisen wird uns geschrieben: Nach den trüben Erfahrungen, die mit der bisherigen zentralen Bewirtschaftung so vieler Artikel und Gebrauchsgegenstände bereits gemacht wurden, und nach den vielfachen berechtigten Klagen darüber in der Fachpresse, ja sogar in den Parlamenten usw., sollte man meinen, daß man auch an den maßgebenden Stellen doch allmählich den Geschmack an weiteren Zentralisationsbestrebungen verloren haben müsse. Das scheint leider durchaus noch nicht der Fall zu sein. Im Gegenteil: es wird unbestimmt immer weiter organisiert und zentralisiert, und bald wird die Zeit nicht mehr fern sein, wo man keinen Nagel und Hammer, keine Schraube usw. ohne vorherige Anmeldung und Bezugsschein bezw. amtliche Bescheinigung der Dringlichkeit des Bedarfs mehr beziehen kann, oder erst die Vermittlung der Geschäftsstelle bezw. Geschäftsabteilung irgend einer Reichs- oder Landeszentrale zur Beschaffung auch der kleinsten Gegenstände des täglichen Wirtschafts- bezw. Betriebsgebrauches benutzen muß.

Nachdem vor kurzem erst die Milchbanken beschlagnahmt sind und deren Herstellung und Vertrieb durch die Reichsstelle für Speisefette in Berlin geregelt worden sind — oder besser gesagt, geregelt werden sollen, denn bis zu einer wirklichen Regelung scheint erst ein recht kurzer Teil des offenbar schwierigen und weiten Weges zurückgelegt zu sein —, sollen nunmehr auch die zur Butterverfeinerung gebräuchlichen Tonnen und Kübel zentral bewirtschaftet werden, und zwar in der Weise, daß der Bedarf der Molkereien an diesen Butterverpackungen durch Vermittlung der Provinzialfettstellen bei der Reichsfettstelle in Berlin gedeckt werden soll. Wie verlautet, hat die Reichsstelle für Speisefette mit dem Verband deutscher Fettfabriken einen Vertrag abgeschlossen, wonach der Gesamtbedarf der deutschen Molkereien an Buttergebinden (Tonnen und Kübeln) durch diesen Verband zu einem einheitlichen Preise geliefert werden soll. Auf diese Weise soll die Anlieferung der Gebinde zu einem Einheitspreis für längere Zeit zu sichern versucht werden. Ob diese Sicherung tatsächlich überall so dringend notwendig ist, daß jeder unmittelbare, oft jahrelang zur vollen gegenseitigen Zufriedenheit bestehende Bezug aufhören und auf den Umweg über die Provinzial- und Reichsfettstelle geleitet werden muß, entzieht sich zwar unserer genaueren Kenntnis, muß aber mindestens sehr bezweifelt werden. Auf alle Fälle kann der Bezug durch diese Umwege weder verbilligt, noch beschleunigt und damit gesichert werden. Wir beziehen z. B. schon seit längeren Jahren unseren Bedarf an Buttertonnen und -Kübeln aus einer größeren Fettfabrik, die uns auch bis in die jüngste Zeit trotz der Kriegsverhältnisse stets preiswert und prompt bedient hat, uns auch fernerhin sicher prompt bedienen wird, wenn — ja wenn ihr eben nicht durch die neue Regelung und Zentralisierung der Bezug von Rohstoffen (Holz und Banden) künftig erschwert oder gar unmöglich gemacht werden sollte. So etwas steht jedenfalls zu befürchten und darum wird auch diese Fabrik genötigt sein, sich der neuen Regelung einzufügen und ihren in jahrelangen Beziehungen und Bemühungen erfolgreich entwickelten direkten Geschäftsverkehr preiszugeben.

Frage: Was gewinnen denn die Molkereien bei dieser neuen Zentralisierung? „Sicherstellung des Bedarfs“, so lautet vermutlich die erste Antwort. Ist denn aber dieser Bedarf, den die Fabrik aus den jahrelangen Geschäftsverbindungen ganz genau kennt, nicht mindestens ebenfogut, ja entschieden besser gesichert, als durch die Zentralisierung?! „Sicherung eines Einheitspreises“, so wird vermutlich die zweite Antwort lauten. Wie stehts aber in Wirklichkeit damit? Wir bezahlen wie auch die übrigen Molkereien des Bezugsgebiets z. Bt. für die 100 Pfd.-Tonne Mk. 2,80, für einen 50 Pfd.-Kübel Mk. 1,80 ab Versandstation. Da die Preise erst kürzlich auf die angegebenen Beträge erhöht sind, so dürften uns dieselben bei unveränderter Fortsetzung des Bezuges mindestens

## Zeichnet die sechste Kriegsanleihe.

Die Kriegsoffer für alle Völker abzukürzen hat Kaiserliche Großmut angeregt.

Nun die Friedenshand verschmäht ist, sei das deutsche Volk aufgerufen, den verblendeten Feinden mit neuem Kraftbeweis zu offenbaren, daß deutsche Wirtschaftskraft, deutscher Opferwille unzerbrechlich sind und bleiben.

Deutschlands heldenhafte Söhne und Waffenbrüder halten unerschütterlich die Wacht. An ihrer Tapferkeit wird der frevelhafte Vernichtungswille unserer Feinde zerschellen. Deren Hoffen auf ein Müdwerden daheim aber muß jetzt durch die neue Kriegsanleihe vernichtet werden.

Fest und sicher ruhen unsere Kriegsanleihen auf dem ehernen Grunde des deutschen Volksvermögens und Einkommens, auf der deutschen Wirtschafts- und Gestaltungskraft, dem deutschen Fleiß, dem Geist von Heer, Flotte und Heimat, nicht zuletzt auf der von unseren Truppen erkämpften Kriegslage.

Was das deutsche Volk bisher in kraftbewusster Darbietung der Kriegsgelder vollbrachte, war eine Großtat von geschichtlich strahlender Höhe.

Und wieder wird einträchtig und wetteifernd Stadt und Land, Arm und Reich, Groß und Klein Geld zu Geld und damit Kraft zu Kraft fügen — zum neuen wuchtigen Schlag.

Unbeschränkter Einsatz aller Waffen draußen, aller Geldgewalt im Innern.

Machtvoll und hoffnungsfroh der Entscheidung entgegen!



ebenfalls lange gesichert sein, als die neuen Einheitspreise der Reichsfettstelle, die dem Vernehmen nach für die nächsten 2 oder 3 Monate Mk. 3,50 bzw. Mk. 2,50 betragen sollen. Die neue Zentralisierung bringt also vor allem einmal neben allen sonstigen Umständen und Widerwärtigkeiten (Lieferungsverzögerungen u. dergl.) des Umwegsbezuges sofort eine empfindliche Verteuerung.

Und wie es mit der Sicherung des Bedarfs bzw. der Belieferung steht, davon wissen diejenigen Molkereien ein Lied zu singen, die schon anfangs Februar — also noch vor dem Bekanntwerden der Beschlagnahme — die zur Durchführung der in den betr. Kommunalverbänden angeordneten Zwangsmilchliefereung dringend benötigten Kannen bei ihrer ebenfalls langjährigen Lieferantin — einer größeren Kannenfabrik — bestellten, bis heute aber trotz Dringlichkeitsbescheinigung der betr. Kommunalverbände und wiederholter Eingaben an die Reichsfettstelle noch vergeblich auf die Lieferung warten, obgleich die Kannen in der Fabrik zum größten Teil schon seit längerer Zeit versandbereit stehen, jedoch ihre Lieferung unter Anrechnung auf den etwa noch aufzustellenden Verteilungsmastab unverzüglich hätte erfolgen können. Bis dieser Verteilungsmastab endgültig aufgestellt ist und die Lieferung der Kannen danach freigegeben wird, ist jedenfalls die Durchführung der angeordneten Milchliefereung hinfällig geworden. Man kann sich ein Bild ausmalen, wie es in den Molkereien aussehen und um die Butterversorgung der Bevölkerung bestellt sein mag, wenn in den kommenden Sommermonaten auch nur ähnliche Lieferungsverzögerungen bei den Buttergebinden eintreten sollten! Daß so etwas bei der zentralen Bewirtschaftung keineswegs ausgeschlossen ist, haben die bisherigen Erfahrungen leider häufig genug erwiesen!

So steht den Molkereien also wiederum eine neue Betriebserschwerung und Betriebsverteuerung bevor zu den vielen schon vorausgegangenen. Es gewinnt fast den Anschein, als ob diese ewigen einseitigen Belastungsproben der Molkereien erst soweit getrieben werden sollten, bis auch der letzte noch vorhandene Rest von Erzeugungslust und Ablieferungstreue bei den Milchlieferanten erstickt ist. Wenn das so weiter geht, dann wird man bald nicht viel Milchkannen, Buttertonnen und -Kübel usw. mehr gebrauchen, denn die nicht an Molkereien beteiligten Landwirte brauchen bekanntlich solche und die vielen den Molkereien sonst auferlegten Bedingungen nicht zu erfüllen, um Butter zu gewinnen und sie an die Sammel- oder Verteilungsstellen abzuliefern — oder auch nicht abzuliefern, was noch mehr vorkommen soll.

### Milchwirtschaftliche Kontrolle.

Von verschiedenen Seiten ist in letzter Zeit die Einführung der technischen Betriebskontrolle in den Molkereien gefordert worden, um durch mangelhafte Entrahmung und Ausbutterung herbeigeführte Fettverluste zu vermeiden. Die Behörden haben in verschiedenen Bezirken Revisoren eingesetzt, welche die Butterverteilung überwachen und vor allem verhindern sollen, daß die Molkereien an Lieferanten und Versorgungsberechtigte mehr Butter verabsorgen, als gesetzlich zulässig ist. So nützlich oder notwendig diese Kontrolle der Molkereien auch sein mag, entschieden notwendiger erscheint mir doch die Kontrolle der Milchherzeuger. Der Fernstehende ahnt nicht, wieviel Milch trotz der behördlichen Verfügungen noch dem allgemeinen Verkehr entzogen wird und wie man auf alle mögliche Art dem Gesetze ein Schnippchen zu schlagen sucht.

Durch die bekannte Verordnung über den Verkehr mit Speisefetten vom 20. Juli vorigen Jahres sollte vor allem eine möglichst allseitige Erfassung sämtlicher im Reiche erzeugten Butter und eine gerechte Verteilung derselben herbeigeführt werden. Der erstgenannte Zweck ist aber jedenfalls nur halb erreicht worden. Denn noch immer gelangt aus zahlreichen Bauernhöusern Butter auf Schleichwegen zu enormen Preisen in die Hände solcher Leute, die sich das „leiste“ können. Durch die in zahlreichen Bezirken jetzt erfolgte Einführung des Milchliefereungszwanges hoffte man die Milch soweit erfassen zu können, daß die Landwirte ihre sämtliche Milch bis auf die für den Haushalt notwendige Menge an die Molkereien abführen würden. Aber auch diese Hoffnung hat sich nicht erfüllt. Von den verschiedensten Seiten hört man Klagen, daß trotz Lieferzwang, trotz Plombierung der Butterfässer und Handzentrifugen die Milchliefereung eine wesentliche Erhöhung nicht erfahren hat. Und mit jedem Tage wird es deutlicher, daß der Milchliefereungszwang nur dann die gewünschte Wirkung haben kann, wenn eine regelmäßige und gründliche Kontrolle der Milchherzeuger damit verbunden wird.

Den besten Beweis für die Notwendigkeit einer ausreichenden Überwachung der landwirtschaftlichen Betriebe bieten die Erfahrungen, welche man in denjenigen, verhältnismäßig wenigen Bezirken gemacht hat, in denen eine solche Kontrolle bereits eingeführt ist. Es sind da zahlreiche Fälle aufgedeckt, die ein bezeichnendes Licht werfen auf die Art und Weise, wie manche Milchviehhalter sich vor der Milchliefereungspflicht zu drücken suchen. So wurden auf verschiedenen Bauernhöfen die plombierten Butterfässer mit gelöstem Verschlus vorgefunden. „Natürlich“ waren die Hausfrauen ganz unschuldig an der Sache und so waren sie auch um Erklärungen nicht verlegen. In einem Falle war die Kuh aus dem Stall gebrochen und hatte das Butterfaß umgestoßen. In einem anderen Falle sollte Kato, der auf der Verfolgung einer Kaze begriffene treue Wächter des Hauses, das Faß zum Rippen gebracht haben. In einem dritten Falle hatte gar der Wind das besorgt. Das Butterfaß habe, so versicherte die Hausfrau mit treuherziger Miene,

am offenen Fenster gestanden, da wäre plötzlich ein starker Windstoß gekommen und hätte das Faß umgeworfen, wobei die Plomben dann total in die Brüche gegangen sei. Eine vierte Frau schob die Schuld auf ihr vierjähriges Bublein, welches die Plombe als Spielzeug benutzt habe.

Eine interessante Feststellung machte ein Kontrolleur bei einigen Milchlieferanten, die gar keine Butter von der Molkerei geholt hatten. Da nicht gut anzunehmen war, daß diese Leute aus lauter Patriotismus, aus zarter Rücksichtnahme auf die Stadtbevölkerung gänzlich auf den Buttergenuß verzichtet hatten, ging er der Sache näher auf den Grund. Und siehe da, der eine hatte eine Milchkanne zum Buttern benutzt. Der zweite hatte neben dem plombierten Faß noch ein Reservefaß und bei dem dritten wurde eine sogen. Butterstreckmaschine vorgefunden, die er aber zum Buttern benutzt hatte. Nun war die Handlungsweise dieser Leute mehr sonderbar als schlimm, weil sie ja von der Molkerei keine Butter beansprucht hatten. Es liegt aber die Annahme nahe, daß auch andere Lieferanten, welche ihre Butter von der Molkerei holen, daneben auch noch heimlich selbst buttern, weil sie mit der Molkereibutter nicht auskommen.

Alle derartigen und ähnliche Milchhinterziehungen können aber nur von zuständigen Kontrolleuren nach vorheriger Aussprache mit den Molkereileitern aufgedeckt werden. Die letzteren sind ja am besten in der Lage, diejenigen Lieferanten namhaft zu machen, welche verdächtig erscheinen, weniger Milch zu liefern, als sie nach der vorhandenen Kuhzahl könnten und mühten. Ein musterhaftes Kontrollsystem ist jetzt im Herzogtum Oldenburg eingeführt. Den Gendarmen sind soviel ständige Kontrolleure beigegeben, daß jeder 3 bis 5 Molkereibezirke zu überwachen hat. Diese Kontrollbeamten sind von Beruf Landwirte oder Molkereifachleute und als solche mit der Milchwirtschaft vertraut, so daß sie vorkommende Unregelmäßigkeiten leicht aufdecken können. Dieses Kontrollsystem hat trotz der kurzen Zeit seines Bestehens schon gute Erfolge gezeitigt, und es kann allen anderen Bundesstaaten zur Nachahmung empfohlen werden. Wenn es auch richtig ist, daß selbst die schärfste Kontrolle nicht alle Mogeleyen verhindern kann, so würde doch zweifellos durch eine allgemeine, im ganzen Reiche durchgeführte ständige Überwachung der häuslichen Betriebe die Milchliefereung an die Molkereien und damit auch die Butterlieferne nach den Städten eine ganz bedeutende Vermehrung erfahren.

### Die Verwertung der Molken.

Von W. Wehrmann, Leiter der Molkerei Hameln.

In letzter Zeit wird in unseren Fachzeitschriften viel über Molkenverwertung geschrieben. Es bilden sich Gesellschaften, welche die Molken zu hohen Preisen kaufen und welche sicher auch noch etwas verdienen wollen. Es ist nun eine bekannte Tatsache, daß in der Molke noch sehr viel Nährstoffe enthalten sind, und mit Bedauern muß man sehen, wie in vielen Molkereibetrieben die Molke einfach in den Abzugskanal läuft. Doppelt bedauerlich ist das gerade jetzt, wo die Lebensmittel in unserem Vaterlande so knapp sind.

In der Molke sind ja bekanntlich alle die Nährstoffe der Milch enthalten, die wasserlöslich sind. Die Milch besteht bekanntlich aus etwa 3,5 Proz. Fett, 3,80 Proz. Eiweißstoffen, 4,5 Proz. Milchsücker, 0,7 Proz. Mineralstoffen, der Rest ist Wasser. Das Fett und der größte Teil der Eiweißstoffe sind nicht löslich. Das Fett ist z. B. in feinen Kügelchen in der Milch verteilt; beim Zentrifugieren und dann später im Butterfaß läßt sich dies bis auf ganz geringe Mengen gewinnen. 75 Prozent der Eiweißstoffe sind auch ungelöst in der Milch enthalten, und zwar sind sie aufgequollen, geben der Milch die weiße Farbe und sind durch Säuren oder Lab leicht zu gewinnen. Etwa 25 Proz. der Eiweißstoffe sind gelöst in der Milch; ebenfalls ist der ganze Milchsücker gelöst, und beide Teile gehen in die Molke. Bisher waren nun schon größere Milchsückerfabriken vorhanden, die den Milchsücker durch Eindampfen der Molken unter vorheriger Fällung des aufgelösten Eiweißgehaltes gewonnen haben. Die Gewinnung des Milchsückers war aber immer noch sehr kompliziert und teuer, und da eine große Menge Molke nicht an diese Fabriken geliefert werden konnte, ist die meiste Molke an das Vieh veräußert oder auch einfach in den Kanal geflossen. Das ist gerade in jetziger Zeit arg zu bedauern. Die Molkenveräußerung an die Mastschweine hat sich einerseits sehr gut bewährt, doch andererseits wird diese wieder ganz verworfen. Sicher ist, daß die Molke nur in ganz geringer Menge den Schweinen gegeben werden kann, weil sonst bei diesen leicht Durchfall und andere Verdauungsstörungen eintreten.

Es liegt nun nahe, daß in jetziger Zeit manch einer wieder auf die bessere Verwertung der Molken zurückkommt. Ich selbst habe mir schon die größte Mühe gegeben, um die Nährstoffe der Molke auf leichte Art zu gewinnen, doch bisher vergebens. Ich war daher angenehm überrascht, als auf einmal in hiesiger Gegend 3 Firmen auftauchten, die die Verwertung der Molke auf besonders leichte Art gefunden haben wollten. Von allen 3 Firmen habe ich mir die nötige Aufklärung geben lassen. Leider haben alle drei Firmen nicht das gefunden, worauf es in der Hauptsache ankommt, nämlich die 4,5 Prozent Milchsücker auf leichte Art, also ohne eine Milchsückerfabrik, zu gewinnen.

Eine Firma will die ganze Molke entweder in der eigentlichen Fabrik oder auch in den einzelnen Molkereien eindampfen und die ganzen Rückstände, nämlich Eiweißstoff und Milchsücker, zu einer Art Nährsuppenwürfel verarbeiten. Bei diesem Verfahren werden alle Nährstoffe der Molke für die menschliche Ernährung gewonnen; jedoch das Eindampfen usw. verursacht große Unkosten, so daß der eigentliche Gewinn nicht so groß ist, zumal jetzt die Kohlen sehr teuer und sparsam sind.

Eine zweite Firma will durch Erhitzen der Molke auf 90 Grad und unter Zuführung eines Fällungsmittels die noch gelösten Eiweißstoffe gewinnen, erfaßt aber leider den in viel größeren Mengen vorhandenen Milchsücker nicht, und letzterer wird in diesem Falle nicht der menschlichen Ernährung zugeführt.



Die dritte Firma nun will auch das Eiweiß den Molken entziehen. Sie erhitzt also ebenfalls die Molken auf 90 Grad und filtriert sie dann durch einen besonderen Filter, um dadurch das Eiweißstoffe zu erhalten. Welches nun von den beiden letzten Verfahren das bessere ist, entzieht sich meiner Beurteilung, da ich beide nicht in praktischer Arbeit gesehen habe. Doch interessieren mich beide Verfahren von einer andern Seite, und zwar erhizen, wie schon vorhin gesagt, beide Firmen die Molken auf 90 Grad. Das Eiweiß in den Molken ist nun, wie schon zu Anfang erwähnt wurde, wasserlöslich. Sobald nun aber die Molke über 70 Gr. erhitzt wird, wird die Eiweißmasse unlöslich, sie koaguliert. Die Eiweißstoffe schwimmen dann in ganz kleinen Teilchen in der Molke und sind durch Ausfällen oder Filtrieren zu gewinnen. Wenn ich nun aber statt der Molken gleich die zu vertäufende Magermilch auf 80–90 Grad erhitze, so gewinne ich beim Käsen schon den allergroßten Teil der löslichen Eiweißstoffe und habe nicht mehr nötig, durch die Erhitzung, Ausfällung oder Filtrierung in den Feiz der Eiweißstoffe zu gelangen.

Es werden nun die meisten Fachleute sagen, aus erhitzter Milch lasse sich kein Käse herstellen. Ganz recht, Labtase läßt sich jedenfalls nur unter Überwindung großer Schwierigkeiten herstellen, und ich möchte auch keinem empfehlen, etwa Tilfiter- oder anderen besseren Labtase aus erhitzter Milch anzufertigen. Aber Sauermilchkäse, also Quark, kann sehr gut aus erhitzter Milch hergestellt werden. Ich behaupte, daß sogar besserer Quark gewonnen wird, wenn die unbedingt nötige Aufmerksamkeit angewandt wird. — Wir lassen schon jahrelang die Magermilch, welche zu Quark verarbeitet wird, durch den Erhitzer gehen und erhizen sie auf 80–90 Grad. Durch den Rückkühler wird dann die Magermilch auf 38–40 Grad abgekühlt und in der Käsewanne stark angesäuert. Die Ansäuerung geschieht am besten mit Säurekulturen. Wenn dann erst einmal eine gute Säuerung vorhanden, können auch wieder Molken verwendet werden. Die Milch wird dann in etwa 3 Stunden soweit sein, daß abgeläut werden kann. Es ist besonders darauf zu achten, daß keine Übersäuerung stattfindet, auch ist das Rührn sehr vorsichtig zu handhaben. Wenn die Milch nicht zu sauer ist, so gewinnt man einen sehr guten Quark, der wohl zu Hartkäse geeignet ist; gleichzeitig sind die Molken von löslichen Eiweißstoffen frei, denn diese sind bereits in den Quark übergegangen.

Es kann nun aber dadurch, daß ein Quarkstück undicht ist oder daß der Quark zu fein gerührt ist, etwas Käsestoff mit in die Molken gehen. Diesen könnte man nun vielleicht mit Vorteil durch den Molkenfilter gewinnen.

Eine andere Frage wäre nun noch, ob es nicht möglich ist, die Molke unmittelbar der menschlichen Ernährung zuzuführen, nämlich in Form von Suppen. Es wird jetzt in vielen Städten eine Art Süßbiersuppe verkauft. Das Süßbier enthält wohl kaum soviel Nährstoffe wie Molke. Wenn deshalb jemand ein Verfahren ergründet hätte, der Molke die Säure zu entziehen, und die Stoffe, die dem Süßbier beigegeben werden, der Molke zugesetzt würden, so könnte der Stadtbewohner sicher ein billigeres und vor allem nahrhafteres Getränk geliefert werden. Vielleicht ist einem meiner Herren Kollegen ein derartiges Verfahren bekannt und er läßt es der Allgemeinheit zu gute kommen, indem er dieses ohne besonderen Kriegsverdienst anbietet; denn es soll und muß die Aufgabe aller im Lebensmittelgewerbe tätigen Deutschen sein, so schnell wie irgend möglich Nahrungsmittel, die bisher als solche noch nicht verbraucht wurden, der Bevölkerung zuzuführen. Dies wird aber erschwert, wenn ein jeder seine Beobachtungen nur gegen langjährige Verträge und Gewinnklausel verwerfen will. Denn wenn unser Volk durch Hunger zum Frieden gezwungen wird, dann helfen keine Verträge, dann hilft auch keinem ein Vermögen, sondern was dann kommt, ist für Reiche und Arme gleich traurig. Es muß deshalb heute ein jeder die allgemeinen Interessen vor seine Interessen stellen.

## Unterrichts- und Versuchswesen.

**Molkereischule Praust (Westpr.)** Am 1. April d. Js. beginnt an der Lehr- und Versuchsanstalt für Molkereiwesen der Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen in Praust ein vierteljähriger theoretischer Kursus für Molkereilehrlinge mit einmonatlicher dreivierteljähriger Praxis zwecks Erlangung der Befähigung zu Molkereigeheilen. Ältere Fachleute mit mindestens 4–6 jähriger Praxis können als Hospitanten eintreten und das Befähigungszeugnis zu Guts- und Obermeiern bezw. Verwaltern von Genossenschaftsmolkereien erwerben. Zur Verdienstcommunion auf einzelnen Gebieten des Molkereiwesens können auch außerordentliche Teilnehmer oder Teilnehmerinnen die Lehranstalt auf kürzere oder längere Dauer besuchen. Nähere Auskunft erteilt die Direktion der Lehranstalt in Praust.

**Meierinnen-Kursus am milchwirtschaftlichen Institut in Proslau.** Vom 1. April bis einschließlich 23. Juni d. J. findet am milchwirtschaftlichen Institut in Proslau (Schlesien) ein Kursus zur Ausbildung von Meierinnen statt. Das Unterrichtshonorar beträgt 10 Mark. Die Kosten für die Pension beim Institutsfater werden sich auf 2,50 Mk. für den Tag belaufen. Anmeldungen unter Beifügung des Schulzeugnisses und eines kurzgefaßten Lebenslaufs sind an den Direktor des Instituts, Prof. Dr. Klein, zu richten.

**Meierinnenschule in Straßund.** Am 1. April d. Js. beginnt an der Meierinnenschule in Straßund ein neuer Lehrgang, zu dem noch einige Plätze frei sind. Der Lehrgang dauert ein Jahr und bietet jungen, kräftigen und gesunden Mädchen Gelegenheit, sich im Molkereifach soweit auszubilden, daß sie imstande sind, eine Gutsmeierei, sowie alle mit der Milchwirtschaft verbundenen Arbeiten zu leiten. Die Schülerinnen bezahlen ein Unterrichtsgeld von 50 Mark und erhalten Wohnung und Verpflegung unentgeltlich von der Neuen Molkereigenossenschaft Straßund. Nähere Auskunft erteilt die Milchwirtschaftliche Anstalt in Greifswald.

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

Kann die jährliche Generalversammlung der Genossenschaft aus Anlaß des Krieges unterbleiben? Zu dieser Frage wird in der Bayerischen Verbandsstundgabe ausgeführt: „Eine früher sehr seltene Revisionsversammlung ist gegenwärtig häufiger, die nicht abgehaltene Generalversammlung. Die entgegengesetzte Meinung, daß die Generalversammlung im Krieg nicht nötig sei, weil viele Mitglieder im Heeresdienst

sind, auch die Wahlen nicht durchgeführt werden können, ist irrig. Auch ohne Wahlen ist die Mitglieder-Versammlung ein unerlässliches Erfordernis. Die Mitglieder müssen und sollen wissen, wie die Genossenschaft im Kriegsjahr gearbeitet hat, sie sollen Kenntnis davon erlangen, wie sich die Dorfbank oder die sonstige Genossenschaft gerade im Krieg bewährte, welches Vertrauen ihr auch in dieser Zeit und nicht zum Schaden der beteiligten Bevölkerung zuteil wurde durch Vermehrung der Spareinlagen, Zunahme des Geschäftsbetriebs, Ergebnis des Geschäftsbetriebs, durch Bekanntgabe der Gesamtsumme der von der Genossenschaft und den Einzelmitgliedern für die vaterländische Reichsanleihe aufgebrauchten Mittel und vieles anderes mehr. Die Generalversammlung der Genossenschaftsmitglieder soll eine Stätte der Aufklärung und Belehrung sein. Und dazu gibt es wahrlich in der Jetztzeit nicht wenig Material; allein die Verbandsstundgabe und die zahlreichen Rundschreiben der Zentral-Darlehnskasse über Düngemittelbeschaffung und -Anwendung und viel anderes, was in der Kriegszeit für den Bauern und die Bäuerin sehr wissenswert ist, geben eine Fülle von Anregungen. Auch die Bäuerin gehört als Sachverwalterin des abwesenden Mannes in die Generalversammlung der Genossenschaft. Die Genossenschaftsleitung aber muß sich gerade im Krieg erstreckt ihrer großen Aufgabe und Verantwortung bewußt sein, sie soll und muß danach streben, nach Umfluß des Geschäftsjahrs den Mitgliedern Rechenschaft zu legen; es geht nicht an, daß die Bilanz veröffentlicht wird, ohne vorher von der Generalversammlung genehmigt zu sein.“

**Schadenersatzklage eines ausgeschiedenen Genossen gegen die Vorstandsmitglieder der Genossenschaft.** Ein Genossenschaftsmitglied war mit der Genossenschaft, der es angehörte, in Differenzen geraten, und zum Schluß war es auch über den Zeitpunkt seines Ausscheidens zu Streitigkeiten gekommen. Während der Genosse behauptete, rechtzeitig gekündigt zu haben, bestritt die Genossenschaft das, erkannte aber, als der Genosse die Feststellungsklage auf Anerkennung seines Austritts zum 30. Juni 1907 erhob, diesen Anspruch an.

Als nun der Genosse sein Guthaben, wie es sich am 30. Juni 1907 stellte, forderte, erhob die Genossenschaft allerlei Einwendungen; die Verhandlungen dauerten geraume Zeit und führten schließlich dazu, daß der Genosse im Mai 1910 eine neue Klage gegen die Genossenschaft anstregte, mit der er sein Guthaben, wie es sich am 30. Juni 1907 gestellt hatte, einforderte. — Gegenüber dieser Klage machte die Genossenschaft erhebliche Gegenforderungen geltend und behauptete, der Kläger müsse sie so stellen, als ob er erst 1909 ausgeschieden sei, denn erst in diesem Zeitpunkt sei sein Ausscheiden eingetragen. Der Kläger erhob dagegen den Einwand der Ungiltigkeit, drang aber damit nicht durch und hatte, da er seinen Anspruch bis in die höchste Instanz verfolgte, nicht nur die Gegenforderungen der Genossenschaft zu begleichen, sondern auch die erheblichen Kosten des Rechtsstreits zu tragen. Wegen des ihm hierdurch entstandenen Schadens nahm der Kläger nunmehr — im Jahre 1914 — mit einer neuen Klage die Vorstandsmitglieder der Genossenschaft in Anspruch, die, so behauptete der Kläger, durch die verspätete Einreichung seiner Aufkündigung die Fortdauer seiner Mitgliedschaft verschuldet hätten und damit die ihm erwachsenen schweren Schädigungen. Die beklagten Vorstandsmitglieder erhoben die Einrede der Verjährung, sodaß das Gericht zunächst hierüber zu entscheiden hatte.

Das Oberlandesgericht Posen hat zwar die Ansicht des Klägers, daß hier die dreißigjährige Frist für Verbandsforderungen gelte, nicht gebilligt, aber dennoch die von den Beklagten erhobene Verjährungseinrede verworfen. Der § 69 des Genossenschaftsgesetzes, wonach der Vorstand die Aufkündigung des Genossen mindestens 6 Wochen vor Ende des Geschäftsjahres, zu dessen Schluß sie stattgefunden hat, dem Gericht einzureichen hat, ist ein Schutzgesetz im Sinne des § 823, Abs. 2 B. G. B. Ansprüche aus seiner Verletzung verjähren deshalb in drei Jahren von dem Zeitpunkt an, in dem der Verletzte von dem Schaden und der Person des Ersatzpflichtigen Kenntnis erlangt hat. Diese Kenntnis muß soweit reichen, daß der Geschädigte auf Grund des ihm bekannten Materials eine Klage gegen eine bestimmte Person zu begründen in der Lage ist. Hier konnte von einem Schadenersatzanspruch erst dann die Rede sein, als die Genossenschaft aus der Verspätung der Eintragung überhaupt irgendwelche Rechte herleitete. Das geschah erst, als der Kläger im Jahre 1910 sein Guthaben von der Genossenschaft verlangte und diese Gegenforderungen erhob. Der Genosse konnte aber damals die Aussichten des Gegenanspruchs der Genossenschaft noch nicht mit Sicherheit beurteilen, und es ist ihm zu glauben, daß er nicht aus Prozeßsucht den mit seiner Beurteilung geendeten Rechtsstreit durch drei Instanzen verfolgt hat, sondern weil er von seinem Rechte überzeugt war. Es ist dem Kläger zuzugeben, daß das Urteil des Landesgerichts noch nicht als eine Feststellung anzusehen war, auf die man einen Schadenersatzanspruch gegen die jetzt Beklagten nach vorsichtigen Erwägungen mit Aussicht auf Erfolg gründen konnte. Als aber auch damals das Oberlandesgericht in dem Rechtsstreit eine dem Kläger ungünstige Haltung einnahm, mußte er daran denken, für den drohenden Schaden Ersatz zu verlangen. Von diesem Zeitpunkt an also lief die Verjährungsfrist von drei Jahren, die durch die im Jahre 1914 erhobene vorliegende Klage gewahrt ist. Demgemäß war die von den Beklagten erhobene Einrede der Verjährung zu verwerfen. (Oberlandesgericht. Posen, 3. 3. S., U. 51/16.)

## Rundschau.

**Der Einfluß des Krieges auf einen Milchlieferungsvertrag.** (Urteil des Reichsgerichts vom 16. Januar 1917.) Der Milchhändler A. in Berlin hatte mit Vertrag vom 16. Oktober 1914 von der Interessengemeinschaft M... er Milchproduzenten, G. m. b. H. daselbst die Milch des Rittergutsbesizers R. zu G. bis zum 30. September 1915 „gepachtet“. Der Vertrag enthielt die Klausel: „Ausbruch von Seuchen, beziehentlich Milchausfuhrverbote, erheblicher Feuer Schaden und unvorhergesehene Naturereignisse werden als höhere Gewalt angesehen und braucht Verpächterin während der Dauer derselben das Milchlieferungsquantum nicht inne zu halten. Pächter ist verpflichtet, falls der Liefernde Produzent das verpachtete Quantum nicht bezug. nicht in vertragsmäßiger Beschaffenheit liefert, Ersatzleistung, die den vertraglichen Bestimmungen entspricht, von seiten der Verpächterin anzunehmen.“ Da dem A. seit Januar 1915 erheblich geringere Mengen Milch als die ausbedungenen 700 Liter täglich geliefert wurden, erhob er gegen „Interessengemeinschaft“ Schadenersatzklage. Es sei ihm, weil er die nicht gelieferte Menge zu einem höheren Preise



hätte verkaufen können, infolge der Nichtlieferung ein Gewinn von 7462,76 Mark entgan. Das Landgericht Berlin gab der Klage statt, das Kammergericht daselbst wies sie ab, das Reichsgericht wies die Revision des Klägers zurück.

Die Entscheidungsgründe des Reichsgerichts: Die Unmöglichkeit der Lieferung größerer Mengen Milch infolge der durch den Kriegsausbruch und die behördlichen Maßnahmen bedingten Unmöglichkeit, die erforderlichen Futtermittel für die Kühe zu beschaffen, wird von der Revision nicht in Frage gestellt, es wird aber geltend gemacht, daß die Beklagte die Unmöglichkeit zu vertreten habe, weil sie für Lieferung der fest zugelegten Mindestmenge von 700 Litern täglich unbedingt eintreten müsse. Wäre dies richtig, so würde allerdings die Schadenersatzpflicht der Beklagten ohne weiteres nach § 325 BGB. begründet sein. Indes ist es ausgeschlossen, daß die Ereignisse, durch welche nach Feststellung des Berufungsgerichts die Unmöglichkeit herbeigeführt ist, zufolge eines Vorsatzes oder einer Fahrlässigkeit der Beklagten eingetreten sind (§ 276 BGB.). Zwar meint die Revision, die Beklagte habe schuldhaft gehandelt, indem sie mindestens 700 Liter täglich zulagerte, obwohl zur Zeit des Vertragsschlusses, im Oktober 1914, bereits mit großen Erschwerungen der landwirtschaftlichen Erzeugung zu rechnen gewesen sei. Aber das jetzt von der Revision geltend gemachte Verschulden betrifft ein solches beim Abschluß, nicht aber bei Erfüllung des Vertrages. Und ein Verschulden beim Abschluß des Vertrages ist nicht geeignet, einen Anspruch des anderen Vertragsteils auf Schadenersatz wegen Nichterfüllung des Vertrages, insbesondere wenn dieselbe infolge nachträglich eingetretener, wiewohl vorhersehbarer Unmöglichkeit eingetreten ist, zu begründen. Einem Schadenersatzanspruch des Klägers stünde zudem der Umstand entgegen, daß nach der Darstellung der Revision der Kläger ebenso gut wie die Beklagte mit großen Erschwerungen der landwirtschaftlichen Erzeugung zur Zeit des Abschlusses hätte rechnen müssen.

Es ist auch nicht ersichtlich, wie das jetzt von der Revision behauptete Verschulden der Beklagten die Wirkung haben könnte, daß die Beklagte unbedingt, trotz eingetretener objektiver Unmöglichkeit der Lieferung der verkauften Menge, für die Lieferung von wenigstens 700 Liter täglich eintreten müßte. Ein solches Eintreten könnte nur die Folge einer Garantievereinbarung der Parteien in dem Sinne sein, daß die Beklagte verpflichtet sein sollte, die Gefahr der späteren Unmöglichkeit der Lieferung der verkauften Menge zu tragen. Eine dergleichen Vereinbarung hat der Kläger in den Vorinstanzen nicht behauptet, sie ist auch aus dem Inhalte des Vertrages nicht zu entnehmen. Nach demselben hat Beklagte dem Kläger die auf dem Gute G. gewonnene Milch verkauft, soweit dieselbe nicht zur Unterhaltung des Wirtschaftsbetriebes des Besitzers, welche Einschränkung das Berufungsgericht mit Recht annimmt, erforderlich war, „und zwar 700 bis 900 Liter“. Die Hinzufügung dieser Zahl bedeutet nicht mehr, als daß die Beklagte sich verpflichtete, die Erzeugung von Milch auf dem Gute durch den in dem Vertrage als ihren Erfüllungsgeschehen bezeichneten Gutsbesitzer auf solcher Höhe zu halten, daß täglich wenigstens 700 Liter für den Kläger verfügbar wurden. Von dieser Verpflichtung wurde die Beklagte nach § 275 BGB. frei, soweit die vertraglich aufrechtzuerhaltende Höhe der Milcherzeugung, wie das Berufungsgericht dies festgestellt hat, durch Umstände unmöglich wurde, die die Beklagte nicht zu vertreten hat, die insbesondere auch nicht durch ein Verschulden ihres Erfüllungsgeschehen eingetreten sind (§ 278 BGB.). Daß die Verpflichtung der Beklagten, täglich 700 Liter Milch von dem Gute zu liefern, irgendwie über das gesetzmäßige Maß hinaus ausgedehnt, insbesondere von ihr auch die Gefahr der Unmöglichkeit der Leistung getragen werden sollte, dafür gibt der Inhalt des Vertrages keinen Anhalt. Namentlich geht dies nicht aus dem Umstand hervor, daß die Beklagte sich von bestimmten Gefahren (Ausbruch von Seuchen, Milchausfuhrverbote, erheblicher Feuerfischaden und unvorhergesehene Naturereignisse) freigezeichnet hat. Daraus ist nicht ohne weiteres zu folgern und hat das Berufungsgericht nicht gefolgert, daß die Beklagte alle anderen, die Höhe der Milcherzeugung beeinträchtigenden Umstände, auch solche, die kraft Gesetzes ihre Beseitigung herbeiführen würden, vertreten wollte. Daraus, daß die Beklagte sich das Recht der Erzielung im Falle nicht genügender Milchabgabe aus dem Gute G. ausbedungen hatte, kann nicht die Pflicht der Beklagten zur Lieferung anderer Milch hergeleitet werden. (Altzeichen: II, 481/16; Wert des Streitgegenstandes in der Revisionsinstanz: 6700—8200 Mk.)

**Berechtigte Weigerung der Erfüllung eines Lieferungsvertrages über zur Ausfuhr bestimmte Ware.** Beim sogenannten Distanzkauf hat zwar der Verkäufer grundsätzlich der Versandanweisung des Käufers nachzukommen und der Käufer ist deshalb an sich berechtigt, den beim Vertragsschluß in Aussicht genommenen Bestimmungsort, an den der Verkäufer die Ware zu versenden hat, zu ändern. Und zwar kann er auch, wenn Verendung ins Ausland vereinbart war, statt dessen Lieferung für das Inland verlangen. Doch ist dieses Verlangen dann ausgeschlossen, wenn der Verkäufer ein berechtigtes Interesse daran hat, daß die Ware tatsächlich nach dem Auslande gelangt, z. B. um den Marktpreis im Inland nicht herabzudrücken. Der folgende Rechtsstreit bietet hierzu Interesse:

Die Trockenmilch-Verwertungsgesellschaft in Berlin kaufte im Mai 1914 von der Dampfmolerei Rillerbeck (Westf.) 60000 Kilo Trockenmilch zum Preise von 50 Pfennig pro Kilo, c/o New York, sofortige Lieferung bis Ende September 1914. Es sind nur 8700 Kilo geliefert und nach Amerika verschickt worden. Mit der vorliegenden Klage verlangt die Käuferin die Erfüllung der restlichen 51300 Kilo Trockenmilch zu 47 Pf. pro Kilo, indem sie vom Kaufpreis 3 Pfennig pro Kilo als die nun nicht aufzukommenden Kosten der Verschiffung abzieht, weil sie die Ware im Inlande abheben will. Die Beklagte macht dagegen geltend, die Ware sei nach dem Vertrage zur Ausfuhr für Amerika bestimmt gewesen, diese Ausfuhr sei infolge des Krieges unmöglich geworden und verboten; nach dem Inlande brauche sie nicht zu liefern, weil sie ein Interesse daran habe, daß die Ware nach dem Auslande gelange, um den Inlandsmarktpreis für Trockenmilch nicht zu beeinflussen.

Landgericht Münster und Oberlandesgericht Hamm haben die Klage abgewiesen. In seinen Entscheidungsgründen führt das Oberlandesgericht aus: Zwar ist zugunsten der Klägerin grundsätzlich davon auszugehen, daß beim Distanzkauf der Käufer berechtigt ist, die Versendung der Ware nach einem anderen als dem ursprünglich vereinbarten Bestimmungsort zu verlangen. Auch ist durch die hier vereinbarte Klausel c/o New York der geographische Erfüllungsort nicht geändert worden. Es fragt sich deshalb nur, ob nach dem Inhalt des vorliegenden Vertrags die Trocken-

milch nur zur Ausfuhr nach Amerika verkauft ist. Die Klägerin gibt zu, daß sie die Ausfuhr beabsichtigt habe, meint aber, verpflichtet habe sie sich zu nichts. Gegen die Klägerin kommt aber entschieden in Betracht, daß die Trockenmilch zu einem Preise verkauft war, welcher gegenüber dem Preise für die Wiederverkäufer von Trockenmilch im Inland ganz erheblich zurückbleibt. Nach der Ringbestimmung war zur Zeit des Vertragsschlusses der Preis für Großhändler im Inland 80 Pfennig pro Kilo. Der inländische Markt war damals mit Trockenmilch überschwemmt. Wenn nun die Beklagte der Klägerin die Trockenmilch zu einem sehr erheblich niedrigeren Preise verkaufte, und zwar c/o New York, so muß angenommen werden, daß die Beklagte ein Interesse daran hatte, daß die verkaufte Trockenmilch auch tatsächlich nach Amerika ausgeführt wurde, um den inländischen Markt nicht zu beeinflussen. Ob das Interesse der Beklagten an der Ausfuhr ein besonders großes war, kann dahingestellt bleiben; jedenfalls hat sie ein Interesse dafür zu erkennen gegeben, daß die Milch ausgeführt wurde. Allerdings mag inzwischen das Interesse an der Ausfuhr weggefallen sein. Aber die Klägerin kann sich darauf nicht berufen. Es ist offensichtlich, daß die Beklagte nicht aus Schikane der Klägerin die Trockenmilch streitig macht. Unstreitig ist heute die Ausfuhr von Trockenmilch verboten. Bei dieser Sachlage kann die Klägerin nicht Lieferung verlangen, sondern höchstens Schadenersatz, über den aber gegenwärtig nicht zu entscheiden ist.

Ohne Erfolg versuchte es hiergegen die Klägerin mit dem Rechtsmittel der Revision: das Reichsgericht hat das Urteil des Oberlandesgerichts bestätigt und die Revision zurückgewiesen. (Altzeichen: II, 477/16. — Urteil des Reichsgerichts vom 27. Febr. 1917.)

**Anlage wegen Höchstpreisüberschreitung.** Als die Höchstpreise für Käse festgesetzt wurden, brachte eine hollsteinische Firma sogenannten „Hollstein-Brotaustrich“ auf den Markt, der aus einem Gemisch von Quarkkäse, Kartoffelmehl, Schwarzwurzeln und Salz bestand, im Großverkauf 77 Pf. und im Absatz an die Ladengeschäfte 88 Pf. das Pfund kostete. Die Polizeibehörde erblickte in dem Vertrieb dieses Ersatzmittels eine Überschreitung der Höchstpreise für Quarkkäse und nahm die Kaufleute Julius Müller und Jakob Jachy in Reddinghausen bzw. Wanne in Strafe. Müller beantragte richterliche Entscheidung und erzielte vor dem Schöffengericht in Reddinghausen seine Freisprechung. Gegen dieses Urteil legte die Staatsanwaltschaft Berufung ein. In der Verhandlung vor der Strafkammer erklärte der Angeklagte Müller, er habe überhaupt nicht gewußt, daß es sich bei dem Gemisch, das äußerlich der Margarine ähnlich gewesen sei, um Quarkkäse gehandelt habe. Als solcher könne der Brotaustrich auch nicht angesprochen werden, da er erheblich andere Beimengungen enthalten habe. Auf diesen Standpunkt habe sich ja auch das Schöffengericht gestellt. Nahrungsmittelchemiker Dr. Baumann aus Reddinghausen war der Ansicht, daß die Mischung offenbar nur hergestellt worden sei, um die Höchstpreise für Käse überschreiten zu können. Dieser Auffassung folgte auch der Staatsanwalt; er beantragte die Bestrafung des Angeklagten und führte aus, wenn man der Ausführung des Vorderrichtes folgen wolle, so würde man der Umgehung der zum Schutz des Publikums erlassenen Gesetze Tür und Tor öffnen. Das Gericht sprach den Angeklagten frei, indem es das Urteil der ersten Instanz bestätigte. Mit dem Schöffengericht hat auch die Strafkammer nicht die Überzeugung gewinnen können, daß es sich bei dem „Hollstein-Brotaustrich“ um Quarkkäse gehandelt habe.

**Strafbare Verkaufsverweigerung.** Das Kammergericht in Berlin erledigte am 9. März 1917 einen interessanten Rechtsstreit, welcher gegen Frau H. wegen der Verweigerung des Verkaufs von Quarkkäse schwebte. Als Frau H. vor einiger Zeit mit einer reichlichen Menge Quarkkäse ans dem Markte erschien, wurde sie von Käuferinnen umringt und verkaufte den Quarkkäse zuerst an solche Frauen, welche auch früher von ihr Käse bezogen hatten. Eine Frau Sch., welche der Frau H. am nächsten stand, erklärte der Frau H., daß sie schon so lange sitze und noch keinen Käse erhalten habe. Darauf erklärte Frau H., wie später Frau Sch. als Zeugin auslagte, das mache sie, wie sie es wolle, zuerst kämen ihre Kunden. Als Frau Sch. alsdann fortlief, um einen Polizeibeamten herbeizuholen, rief ihr Frau H. nach, sie könne auch Käse bekommen. Nachdem ein Polizeibeamter den Tatbestand festgestellt und Anzeige erstattet hatte, wurde Frau H. von der Strafkammer zu einer Geldstrafe verurteilt, weil die Angeklagte der Frau Sch. keinen Quarkkäse verkauft habe und sich mithin gegen die Vorschriften, betreffend die Preisprüfungsstellen vom 25. September 1915 und die §§ 2, 3 der Bekanntmachung vom 28. Januar 1916 vergangen habe. In dem Verhalten der Angeklagten sei die Weigerung der Abgabe von Quarkkäse zu erblicken; unerheblich sei es, wenn die Angeklagte, als Frau Sch. einen Polizeibeamten herbeiholen wollte, ihr nachrief, sie könne Käse bekommen; entscheidend sei, daß vorher die Angeklagte Frau Sch. abgewiesen habe. Es handle sich hier um ein Übel, welchem nachdrücklich entgegengetreten werden müsse. Diese Entscheidung rief Frau H. durch Revision beim Kammergericht an und betonte u. a., es sei nirgends vorgeschrieben, in welcher Reihenfolge die Käufer abgefertigt werden müssen. Das Kammergericht wies die Revision der Angeklagten als unbegründet zurück.

**Butter- und Käsemangel in Paris.** Die Lage auf dem Pariser Buttermarkt verschlimmert sich zusehends. Die Butterzufuhren nehmen mit jedem Tage ab. Am 5. März wurden noch 879 Ballen Butter angeboten, gegen 2258 am gleichen Tage des Vorjahres, so daß sich bereits eine fühlbare Butterknappheit bemerkbar macht. Auch die Käsemengenzufuhr geht stark zurück. Der Petit Parisien verlangt, daß man dem Treiben der Händler, die Butter und Käse zurückhalten, um riesige Kriegserlöse zu machen, damit begegne, daß man für ganz Frankreich Höchstpreise ansehe.

**Die Butterindustrie in Sibirien.** Die russische Regierung hat vor einiger Zeit die freie Butterausfuhr aus Sibirien unterlagert, eine Maßregel, zu der sie jedenfalls nicht genötigt gewesen wäre, wenn die Industrie die Unterstützung erfahren hätte, die sie ihrer Wichtigkeit nach verdient. Das Verbot hat hauptsächlich den Zweck, daß alle erzeugte Butter unter die Überwachung des Lebensmittelkomitees gelangt, das bis zum Oktober 1917 eine Zufuhr von 3 500 000 Pud (1 Pud = 16,379 Kg.) beansprucht. Selbst wenn das europäische Rußland im laufenden Jahre diese Mengen erhält, würde dies doch eine große Verringerung für die Industrie bedeuten. Im Jahre 1912 wurden aus Sibirien 4 459 000 Pud ins Ausland gelandt, ganz abgesehen von den nach dem europäischen Rußland gelangenden Mengen.



Von einer Industrie in bedeutenderem Umlange ist erst zu sprechen, seit im Jahre 1894 die transsibirische Eisenbahn eröffnet worden ist. Erst von dieser Zeit ab wird die ungeschlagene Sahnenbutter hergestellt. Lange vorher erzeugte aber das südwestliche Sibirien die sogenannte „Toplonoje Maslo“, d. h. geschmolzene Butter, die gesalzen und dann in wieder festgewordenem Zustande verhandelt wurde. Noch jetzt wird diese hergestellt, hauptsächlich für die entfernteren Teile Sibiriens, nach denen es keine Eisenbahnverbindungen gibt, der Transport lange dauert und schwierig ist. Infolge des Krieges hat sich die Erzeugung derselben vermehrt, sie wird auch jetzt in andern Teilen Sibiriens wieder mehr verwendet.

Die Ausfuhr sibirischer Butter ist von Jahr zu Jahr gestiegen. Während sie im Jahre 1901 rund 2237 000 Pud erreichte, betrug sie im Jahre 1910 4300 000 Pud, einschließlich der Mengen, die nach dem europäischen Rußland gingen. Der Export nach dem Auslande hat sich weit mehr gehoben als der nach letzterem, er erreichte im Jahre 1911 4363 000 Pud, im Jahre 1912 4460 000. In gewöhnlichen Zeiten erzeugt eben das europäische Rußland fast genügend für seinen eigenen Bedarf.

Der Butterpreis ist noch schneller in die Höhe gegangen als die Erzeugung, seit sich die Qualität durch die Anwendung neuzeitlicher Arbeitsweisen sehr verbessert hat. Zuerst fand die Buttererzeugung in den Häusern statt, dann wurden Molkereien dafür errichtet, Maschinen und Lehrmeister von außerhalb herangezogen, besondere Eisenbahnen gebaut und die Butter nach Kopenhagen, Hamburg, London und Hull verschifft. Das Bemerkenswerte hinsichtlich dieser Industrie ist auch, daß sie, im Gegensatz zu allen andern, in Sibirien von Anfang an durch Genossenschaften betrieben wurde. Seit 1903 finden diese wertvolle Unterstützung durch das landwirtschaftliche Ministerium. Neben den Genossenschaftsmolkereien bestehen aber auch noch viele Privatbetriebe. In den beiden hauptsächlich in Frage kommenden Gouvernements Westsibiriens verteilt sich die Anzahl wie folgt: Tobolsk 1060 Genossenschafts-, 360 private Molkereien, Tomsk 2042 Genossenschafts- und 1424 private Molkereien. Die Butterindustrie ist aber nicht auf diese beiden Gouvernements beschränkt, es gibt noch zahlreiche weitere Betriebe längs der transsibirischen Eisenbahn. Der südlichste Punkt ist Semipalatinsk, der nördlichste Irbit. Im östlichen Sibirien befindet sich das Molkereiwesen noch in seinen Anfängen, es dürfte aber mit der Zeit auch dort große Bedeutung erlangen.

Seit die Eisenbahn eine Verbindung mit den weßlichen Ländern bildet, haben die sibirischen Bauern der Rindviehucht weit größere Aufmerksamkeit geschenkt. Sie hat einerseits an Umfang gewonnen, andererseits wesentliche Verbesserungen erfahren. Die Butterindustrie ist so eine der lohnendsten Sibiriens geworden. Im Jahre 1897 betrug der Preis eines Pud Butter 10 Rubel 21 Kopeken, im Jahre 1912 erreichte er 15 Rubel. Der Wert der Ausfuhr betrug in ersterem Jahre 490 000 Rubel, in letzterem 68 000 000.

## Man zeichnet Kriegsanleihe bei jeder Bank, Kreditgenossenschaft, Sparkasse, Lebensversicherungsgesellschaft, Postanstalt.

### Sprechsaal.

**Was muß zur Förderung der Milch- und Buttergewinnung geschehen?**  
Seit Oktober 1916 besteht hier die sog. Zwangsmilchlieferungs-Verordnung. Der erste Lieferungsmonat brachte wenig, weil naturgemäß die Zwangslieferung noch im Entstehen war. Der zweite Monat zeigte wieder keine Zunahme, weil im November sehr viele Kühe trocken stehen, wie die Gemeindevertreter meldeten. Der Dezember wurde auch noch als Uebergangszeit betrachtet und der Januar 1917 brachte wiederum nicht den gehofften Erfolg. Nun ist der Februar bereits vorüber und trotz des kalten Winters ist auch jetzt, statt mehr, noch weniger an Milch und Butter abgeliefert worden. Wie ist dies möglich? fragt man sich und findet auf Gegenmittel und Abhilfe. Als letztes Mittel bleibt § 13 unserer Verordnung übrig, welcher das Versiegeln der Handzentrifugen und Butterfässer vorsieht. Nur in Einzelfällen wird meiner Meinung nach die Anwendung des § 13 ratsam sein, wenn es gilt, besonders widerstrebige und herausfordernde Naturen gefügig zu machen.

Mit welchen Mitteln kann man auf die größere, freiwillige Milchzufuhr fördernd einwirken? Zunächst muß der amtlich festgelegte Grundpreis für Butter in den einzelnen Provinzen so erhöht werden, daß er mit den Preisen der anderen Fette, wie Margarine, Schmalz usw., zum wenigsten in Einklang bleibt. Es war grundsätzlich, den Grundpreis für Butter bei den wechselvollen Zeiten auf Jahr und Tag hinaus festzulegen. Für das Jahr 1915 war der Preis wohl noch angemessen, für 1916 paßte er längst nicht mehr und für 1917 muß der Preis schleunigst geändert werden, soll nicht die Milchwirtschaft ganz versagen. Der große Rückgang der Milcherzeugung liegt nicht allein in den schlechteren Futterverhältnissen, sondern zum großen Teil in den verkehrten Preisabmessungen. Der Landwirt sowohl als auch die Molkerei kann unter den heutigen Verhältnissen die Butter nicht mehr mit 2,40 Mk. pro Pfund herstellen und abgeben, noch dazu inf. Faß und Verpackung. (Ein Faß, das 1915 noch 1,20 Mk. kostete, wird heute schon mit 3,30 Mk. berechnet.) Der Selbstkostenpreis für 1 Pfund Butter stellt sich wie folgt: Bei einem Fettgehalt von 2,80% braucht man rund 16% Liter Milch, zu einem Pfd. Butter gleich 16% mal 21 Pfg. = 3,32 Mk. Die Einnahmen aus 16% Liter Milch dagegen sind: Für 1 Pfd. Butter abzüglich Faß rund 2,37 Mk., dazu Wert der Magermilch 1,24 Mk., zusammen 3,61 Mk. Die Berechnung der Magermilch ist folgende: Gewonnen werden 90%; 50% werden den Milchlieferanten mit 5 Pfennig pro Liter berechnet und zurückgegeben. 40% Magermilch verwertet die Molkerei mit 12 Pfg. pro Liter, macht zusammen 1,24 Mk.

Diese Berechnung zeigt recht deutlich, mit welchen Schwierigkeiten die ländlichen Molkereien zu kämpfen haben, um auf ihre Rechnung zu kommen. Bei den städtischen Betrieben ändert sich dies Bild wohl ein wenig durch den vermehrten Vollmilchverkauf, dem gegenüber stehen jedoch wieder auch die bedeutend höheren Betriebskosten. Am schlechtesten fährt der Landwirt bei den jetzt bestehenden unhaltbaren Preisen. Der Milchpreis von 21 Pfennig verleiht sich frei Molkerei. Wer „Pferdepreise, Schmiede- und Stellmacher-Rechnungen“, wie überhaupt die „heutigen Industriepreise“ kennt, wird dem Landwirt ohne Weiteres einen besseren Milchpreis zustehen müssen. Der Grundpreis für Butter muß auf 3,20

Mk. pro Pfd. und der Milchpreis frei Molkerei von 21 Pfg. auf 24 Pfg. pro Liter bis auf Weiteres erhöht werden, dann stehen die Preise wenigstens im Einklang mit denen der anderen Fette, und der Landwirt ist bemüht, die Milcherzeugung wieder nach Kräften zu erhöhen.

Im Anschluß an vorstehende Ausführungen möchte ich die zuständigen Stellen auch auf die Schwierigkeiten der Magermilchversorgung der Städte in der kommenden heißen Jahreszeit hinweisen. Dieser Zeit sehen die Betriebsleiter der Molkereien mit Schrecken entgegen. Schon jetzt wird teilweise saure Milch geliefert. Die Versorgung der Städte mit einwandfreier Milch für die Kinderernährung ist bei den nicht zureichenden Milchmengen jetzt schon äußerst schwierig, und um noch schlimmeren Gefahren auf diesem Gebiete vorzubeugen, ist es dringend geboten, amtlicherseits einzugreifen. Es muß amtlich angeordnet werden, daß die Milch sofort nach dem Melken auf Kühlwassertemperatur herabgeführt wird. Morgen- und Abendmilch müssen getrennt gehalten werden und dürfen nie über 12–15 Grad Celsius zeigen, wenn sie in der Molkerei abgeliefert werden. Bei der jetzigen Magermilchversorgung sind die amtlich anzuordnenden Kühlvorschriften unerlässlich, sonst scheitert in der Sommerzeit die gesamte Milchversorgung der Städte. Vollmilch, welche bei der Anlieferung in der Molkerei die Alkoholprobe nicht ausfällt, wird mit 10 Pfennig pro Liter weniger bezahlt. Dieser Passus darf in den Kühlvorschriften nicht fehlen.

E. Gehrke,

Molkerei-Genossenschaft Birwalde N.-M. in Cüstrin.

**Bankverkehr der Molkereien.** Daß auch beim Bankverkehr der Molkereien ausnahmsweise einmal kein Vorteil herauskommen kann, möge folgendes Beispiel lehren: Die Molkerei N. hatte sich ein Bankkonto bei einer als solide bekannten industriellen Bank errichten lassen. Für die Gu haben der Molkerei wurden sogar 4% Zinsen vergütet. Die auf der Bank ständig liegenden Gelder betrugen im Laufe des Jahres wohl etwas über 10 000 Mark. Man sollte nun meinen, daß für die Molkerei die Zinsen dieses Kapitals annähernd erübrigt worden wären. Wie ist es jetzt! Am Jahreschlusse mußte die Molkerei eine Zinsschuld von fast 100 Mark leisten! Wie war dies möglich? — Auf der Sollseite des A. zuges, den die Bank halbjährlich einreichte, befanden sich neben Provision und Spesen auch die Portokosten. Für jede Geldsendung, für jeden Brief war aber das Postgeld außerdem gleich eingetragen und nicht zu knapp. Da standen Beträge für die Geldsendungen zur Milchgeldauszahlung bis zu fünf Mark. Man behauptete sogar, für jeden Brief seien auch 10 Pfg. Schreibgebühren berechnet.

Daß bei solchem Bankverkehr kein Vorteil herauskommt, liegt auf der Hand. Zugleich ist aber dieser „Bankverkehr wie er nicht sein soll“ eine ernste Mahnung, das Milchgeld zu überweisen, statt bar zu zahlen. — Auch bei der Auswahl der Bankverbindung soll man die nötige Sorgfalt nicht außer acht lassen. Ehe man mit einer Bank in Geschäftsverkehr tritt, muß abgemacht werden, welcher Zinssatz gelten soll; wie die sonstigen Bedingungen bezüglich Postgeld, Provision usw. lauten. Welche eine Belastung die Provision im Bankverkehr ist, das kann gerade die Molkerei spüren, für die nach und nach Geld bei der Bank einreicht, das dann einmal monatlich ganz oder zum Teil abgehoben wird. Die Bank nennt solche Konten die „schlechten Konten“. — Natürlich will und soll auch die Bank keinen Schaden machen bei den „schlechten“ Konten. Aber dann muß ein billiger Vergleich geschaffen werden. Sagen wir z. B. mal, die Molkerei ist mit 2% Zinsvergütung zufrieden, die Bank berechnet keine Provision, sondern nur die Auslagen für die Postsendungen.

Durchweg hat die Landwirtschaft dafür Sorge getragen, daß den landwirtschaftlichen Unternehmungen durch die ländlichen Spar- und Darlehnskassen bankmäßige Einrichtungen zur Verfügung stehen, die einmal billiger und bequemer benutzt werden können, als die meisten städtischen Banken, die dann aber auch noch den Vorteil haben, daß das aus der Landwirtschaft hervorgegangene Geld auch der Landwirtschaft erhalten bleibt. Es nur noch betont werden: die Spar- und Darlehnskassen dürfen nicht mehr auf dem alten, vor dreißig Jahren wohl genügenden Geschäftsverkehr stehen bleiben. Auch sie müssen all einem Tageszins rechnen. In lauternder Anrechnung muß ein provisionsfreier Verkehr mit niedrigem Zinssatze möglich sein. Leider sind manche Spar- und Darlehnskassen nicht mit vorwärts gegangen, sondern auf der längst veralteten Grundlage stehen geblieben. Soll daher der bankmäßige Geldverkehr, besonders der Ueberweisungsverkehr auf dem Lande Fortschritte nehmen, so müssen noch manche Sparkassen und auch die Spar- und Darlehnskassen eine Aenderung vornehmen.

Endlich mag auch das noch betont werden, daß bei allem Bankverkehr die erste Bedingung sein muß, daß die Gelder sicher aufgehoben sind. — Läßt sich der Geldverkehr daher mit einer öffentlichen Sparkasse oder einer Spar- und Darlehnskasse ermöglichen, so sind diese auch aus diesem Grunde an erster Stelle den Molkereien zu empfehlen.

M. Friede, Hannover.

**Nochmals: Ein falscher Weg zur Vinderung der Milchnot.** Auf die Entgegnung des Herrn Fr. Pittius, Waren, auf mein Einverständnis in Nr. 7 dieser Zeitung habe ich kurz folgendes zu bemerken: Die Molkerei des Herrn Pittius hat, wie er selbst angibt, längere Zeit Frischmilch nach Berlin gesandt, trotzdem Waren, wie Herr Pittius heute behauptet, außerhalb der Berliner Milchzone liegt. Diese Erkenntnis ist Herrn Pittius demnach leider in der Zeit gekommen, in welcher die Berliner Bevölkerung geradezu nach einem Tropfen Frischmilch lechzte. Es liegt mir selbstredend fern, dem Leiter eines Molkereiunternehmens daraus einen Vorwurf zu machen, daß er die Milch durch Verarbeitung zu Butter und Käse oder Trockenmilch höher verwertet, als bei dem Milchhandel nach der Großstadt. Aber, dann soll der Molkereileiter andererseits nicht behaupten, es sei seine vaterländische Pflicht, die notleidende Bevölkerung mit Milchpulver zu versehen! Eine Mischung von „Patriotismus“ und Geldbedienen hat stets einen Beigeschmack.

„Will die Reichsstelle für Spiesefette ihre vornehmste Aufgabe, die notleidenden Gebiete mit Milch zu versorgen, erfüllen, so muß sie selbstverständlich zu diesem Zweck in die Überschussgebiete gehen“, berichtet Herr Pittius. Nun, das ist ja eben die Frage, um die sich alles dreht und die von unparteiischen Fachleuten längst dahin beantwortet wurde: Es gibt jetzt und in den nächsten Jahren im ganzen Reich keine Überschussgebiete in Milch! Jeder Leser dieser Zeitung weiß, daß der im Sommer etwa vorhandene kleine Überschuß an Milch dringend zur Herstellung von Käse und Quark gebraucht wird.



Die Versorgung der tapferen Mannschaften unserer U-Boote mit Milchpulver würden die bestehenden Trockenmilchfabriken gerne übernehmen, deshalb braucht Herr Pittius sich keine Sorgen zu machen. Aber, gefaule 26 Trockenanlagen in Deutschland an den Mann zu bringen, das ist für die beteiligten Herren eine große Sorge, zumal es sich um ein unersetzliches Milchtrodnungsverfahren handelt.

Als Beweggrund für meine aufklärenden Worte wirft Herr Pittius mir „Konkurrenzneid“ vor. (Übrigens eine bequeme Art sachliche Einwendungen zu umgehen.) Ich bin eben tiefenst davon überzeugt, daß die Molkereien, die sich an den beabsichtigten Gründungen beteiligen, nach Abflauen der Milchnot mit riesigen Absatzschwierigkeiten und widrigen Preisdrückereien zu kämpfen haben werden, weil der Bedarf an Trockenmilch in normalen Zeiten ein sehr begrenzter ist. Die Garantien städtischer Behörden auf gewisse Annahmen werden Fabrikanten und Abnehmern arge Enttäuschungen bringen, man urteilt eben nur nach den augenblicklichen Abnahme Verhältnissen. Gibt es wieder Frischmilch in genügenden Mengen, so läuft das Publikum, selbst ärmster Kreis, für alle Zwecke des Haushaltes, nur die es jezt, der Not gehorchend, Trockenmilch verwendet, frische Milch, und zwar schon des Preises halber.

Wenn Herr Pittius mein Eintreten für diese Auffassung „Konkurrenzneid“ nennt, soll es mir recht sein! Zum Schluß bemerke ich noch, daß ich die Herstellung und die Absatzmöglichkeiten von Milchpulver seit 15 Jahren genau kenne. Praktikus.

#### Anfrage an den Leserkreis.

**Glycerinverbrauch in den Molkereien.** Alle diejenigen Molkereien, deren Kühlenrichtungen wegen Mangel an Glycerin notleiden, werden gebeten, wegen einer entsprechenden Eingabe folgende Angaben genau und zutreffend der Geschäftsstelle des Deutschen Milchvereins in Berlin-Friedenau, Friedrich Wilh. Platz 2, tunlichst umgehend zu machen: Kühlmaschinenystem, Herkunft der Maschine, Leistungsfähigkeit in Kalorien stündlich, Genauester Bedarf an Glycerin monatlich . . . .

#### Bücherschau.

**Jahrbuch und Kalender für Kartoffeltrodnung und verwandte Gebiete 1917.** Der dritte Jahrgang dieser kleinen Schrift ist im Verlag der Trodnungsindustrie, Berlin S. W. 11, Dessauer Str. 7, erschienen. Preis 3,00 Mk.

Das Jahrbuch bringt diesmal auch einiges über Trodnung von Gemüse und anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen. Eine Ausbeutetabelle über die Trodnung verschiedenartiger Futter- und Gemüsepflanzen wird als Neuerung besonders begrüßt werden. Sodann sind die Zusammenstellungen über Kartoffelbau und Enteergergebnisse entsprechend ergänzt worden. Auch haben die Betriebstabellen den heutigen Verhältnissen entsprechende Erweiterungen und Ergänzungen erfahren. Das gleiche gilt für die Kriegsgesamtheit, welche wiederum bis in die neueste Zeit (15. Dezember) vervollständigt wurde. Schließlich ist auch die Frachtenabelle für Kartoffeln und deren Trodnprodukt neu durchgesehen worden. Ganz neu ist das Geze über den Warenumschlagtempel aufgenommen. So dürfte das kleine Werk auch diesmal wieder seine Freunde in allen beteiligten Kreisen finden.

#### Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 1961 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

Ältere Anzeigen sind nur nach besonderem Auftrag wiederholt und Gratisanzeigen überhaupt nicht aufgenommen, deshalb können Bewerber darauf rechnen, daß nachfolgende Stellen bei Erscheinen des Blattes wirklich noch offen sind.

**Sämtliche Stellen-Angebote müssen volle Namens-Unterschrift tragen. Solche unter Chiffre sind bis auf weiteres nicht mehr zulässig.**

Für einen Kommunalverband im Königreich Sachsen wird ein **energischer Fachmann** gesucht, der die landwirtschaftlichen Betriebe und die Molkereien auf Butterablieferung kontrollieren soll. Unterabteilung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Gehaltsford. erbeten an **Molkereibesitzer Noack, Baugen** (1981) in Sachsen.

Wegen bevorstehend. Einberufung suchen für die Dauer des Krieges, mit Antritt zum 31. März d. J. einen durchaus tüchtigen, militärs. (1709) **Vertreter**

Derselbe muß mit sämtlich. ins Fachschlagenden Arbeiten, wie Butterei, Milchunterkunft und Abrechnung vertraut sein. Rautionsstellung. wollen Angebote mit Gehaltsforderung an den Vorstand der **Genossenschafts-Meierei Högel** bei Bredstedt. (Schleswig).

#### Kriegsvertretung.

Wegen bevorstehend. Einberufung unseres Betriebsleiters suchen wir für die Dauer des Krieges einen tüchtigen, militärs. unversehrten **Vertreter**.

Bewerber, welche in allen Zweigen des Faches gründliche Erfahrungen besitzen, sowie mit der Bedienung der W. fischen Heißdampf-Lokomobile und der übrigen elektrischen Anlage vertraut sind, wollen sich melden. Da weiter keine erfahrene Kraft vorhanden, so ist die Bedienung sämtlicher Maschinen und Apparate selbst zu übernehmen. Meldungen nebst Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbittet **Meierei-Genossenschaft und Elektrizitätswerk Bünsdorf** bei Reudsburg. (1994)

Für den zum Heere einberufenen **Verwalter** wird (1851)

**Vertreter evtl. auch Vertreterin** gesucht. Die Stellenbezeichnung soll vorläufig für die Dauer des Krieges erfolgen. Dauernde Anstellung ist bei zufriedenstellender Leistung auch nach dem Kriege als Hilfskraft des Verwalters nicht ausgeschlossen. Nur durchaus zuverlässige, nicht zu jugendliche Bewerber, die besondere Erfahrung in der Leitung städtisch. **Milchzentralen** aufzuweisen haben, wollen sich unt. Vorlage von Lebenslauf u. d. Zeugnis mit Angabe der Gehaltsansprüche melden bei der **Schlachthofverwaltung Trier**.

Für die Kreisfettstelle wird eine im Molkerei- und Milchwirtschaftswesen erfahrene Kraft mit Kenntnissen im Bürodienst als (2084)

**Geschäftsleiter** gesucht. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnis und Gehaltsansprüchen an den **Kreis-Ausschuß in Pr.-Stargard**.

In dieser Woche eingegangene und weiterbeförderte Chiffre-Offerten:

Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe
775	1	1662	1	1852	2
940	1	1678	4	1855	3
1175	2	1699	1	1861	1
1333	1	1707	5	1867	1
1356	16	1735	18	1876	1
1365	1	1767	1	1895	5
1369	1	1772	2	1897	3
1381	1	1775	4	1929	2
1413	4	1785	2	1936	8
1500	1	1800	4	1941	11
1533	1	1802	3	1944	2
1552	2	1812	1	1948	3
1560	2	1813	17	1949	2
1629	2	1821	1	1957	1
1638	1	1842	15	1959	3
1660	5				

Zum baldigen Antritt findet ein älterer **Fachmann** dauernde (2098) **Stellung als Leiter** unserer Abteilung Milchannahme und Behandlung, sowie Rautscherbeaufsichtigung. Milchmenge z. Zt. 18000 Liter täglich. Bei gegenseitiger Zufriedenheit Lebensstellung. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Gehaltsforderung an **Mannheimer Milchzentrale Akt.-Ges., Mannheim**.

Einer Buttergroßhandlung, die die Butter für den Kommunalverband sammelt, lagert und versendet, ist auch die Herstellung von Käse übertragen worden aus dem Quart der in den Meiereien des Kreises (Anzahl 89) nach und nach beschlagnahmt wird. Es soll nun eine **Fabrik (Lokomobile)** errichtet und Käse nach einem neuen schnellere Verfahren hergestellt werden. Hierfür wird ein erfahrener, zuverlässiger

**Käsefachmann** zu bald gesucht, der gewillt einen solchen anfänglich einfachen Betrieb einzurichten aber auch befähigt ist, bei zu erwartender Erweiterung tatkräftig zu leiten. Nähere Angaben über Lebenslauf, Fähigkeiten und Gehaltsansprüche wolle man richten an (2123)

**Butterversandhaus Hans Hansen, Schleswig, Hansenhorst.**

Im Falle Einberufung unseres jetzigen Verwalters wird ein militärs. (2130)

**Vertreter** gesucht. Milchversand, Butterei, elektrische Zentrale, ungelerntes Personal vorhanden. Betriebsleitung und Geschäftsführung übernehmen, Rautionsstellung. Angebote an

**Molkerei-Genossenschaft Hopfen, Weßfalen.**

Zum sofortigen Antritt suche ich einen gewissenhaften, ledigen (2106)

**Verwalter als Vertreter** für meine Entnahmungsstation Dinklage. Derselbe hat sämtliche Arbeiten zu verrichten und muß mit Lokomobile umgehen können, hat die Abrechnung mit den Lieferanten zu machen und die techn. Bücher zu führen. Eine entsprechende Raution muß gestellt werden. Zeugnisabschriften und Gehaltsforderungen erbittet

**H. Schütte, Molkereibesitzer, Langwege b. Dinklage (Oldbg.)**

Die Kreisverwaltung zu Neustadt in Schlesien sucht einen (1983)

**Kontrollleur**, welcher die Drischften des Kreises ständig zu bereisen und auf die Erfüllung der Anordnungen betreffend Milch- und Butterablieferung zc. zu überwachen hätte. Geeignete, durchaus einwandfreie und zuverlässige Herren (auch Kriegsinvalide) wollen ihre Bewerbungen mit Angabe des Alters und der Gehaltsansprüche richten an die **Direktion der Neustädter Molkerei, Neustadt i. Schles.**

#### Bekanntmachung.

Als Leiter der für den Kreis Molkereien einrichtenden Kreisfettstelle wird eine

#### geeignete Persönlichkeit

gesucht, die auf dem Gebiete der Milch- und Buttererzeugung und Verwertung Erfahrungen besitzt, Schreibgewandt und mit Buchführungsarbeiten vertraut ist. Dem Leiter der Kreisfettstelle soll besonders die Durchführung der örtlichen Kontrolle der Kuhhalter des Kreises, sowie die Bearbeitung der auf die Fettversorgung Bezug hab. Angelegenheiten obliegen. Es wird in erster Linie auf einen erfahrenen und gewandten Molkereifachmann oder Landwirt gerechnet. Bewerb.-Gesuche sind unter Angabe von Gehaltsansprüchen schleunigst an den Kreis-Ausschuß in Molkereien in Dstpr. einzureichen. Den Bewerb.-Gesuchen sind ein Lebenslauf und etwaige Zeugnisabschriften in Urschrift oder beglaubigter Abschrift beizufügen. (1771)

**Molkereien, den 1. März 1917.**

**Der Vorsitzende des Kreis-Ausschusses**  
**Graf Rantz, Landrat.**

**Wir suchen einen Molkereifachmann** mit guter Allgemeinbildung, zur Ausführung von Revisionstreifen in unserem Bezirk. Der Gesuchte muß befähigt sein, Molkereibetriebe (städtische und ländliche) Orts- und Kreissammelstellen für Landbutter und Eier technisch und kaufmännisch zu prüfen, die Ablieferungsmöglichkeit in den einzelnen Ortschaften festzustellen und weiter zu entwickeln, die Beachtung der gesetzlichen Anordnungen bezüglich Aufbringung und Verbrauchsregelung von Milch, Butter, Käse und Eiern zu überwachen, Verhandlungen mit Kommunalverbänden zu führen und letztere bei der Aufklärungsarbeit auf dem Lande zu unterstützen.

Geeignete Bewerber wollen sich sofort schriftlich melden, Zeugnisse u. Empfehlungen beifügen, Gehaltsforderung stellen und den frühesten Antrittstermin mitteilen. **Bezirksstelle für Speisefette für den Regierungsbezirk Cassel in Cassel (Königliche Regierung).**

Wegen bevorstehend. Einberufung suche zum 1. April einen einen tüchtig mitarbeitenden

**Vertreter** für meinen Privatbetrieb, ca 300 Lieferanten. Weil Landwirtschaft als Nebenbetrieb ist solche an den Nachmittagen zu besorgen. Größ. Raution ist zu stellen. Angeb. an **Heinrich Butt, Meiereibesitzer** 1784) Otterwanna b. Otterndorf.

Gesucht zum 1. 4. tücht., evangel. **Molkereifachmann**,

verh. od. unverh., kann auch kriegsbeschädigt sein, welcher den maschin. Betrieb einer kl. Molkerei m. elektr. und Motorbetrieb selbstständig führen kann. Da vorwiegend Milchversand Erfahrung in der Verarbeitung der Milch dafür Bedingung. Ausführl. Angebote mit Zeugnisabschrift. und Gehaltsford. an (1839) **Verwaltung des Rittergutes Hülse bei Lauenau i. Hann.**

Für die Leitung eines städtisch. Filialbetriebes von 3-6000 Liter tägliche Anlieferung, suchen wir einen **erfahrenen Fachmann**, der auch in Hart- und Weichkäseerei etwas Besonderes leistet. Zeugnisabschriften, Ansprüche und Angabe der näheren Verhältnisse an (2934) **Molkereigenossenschaft Gollnow, Bez. Stettin**, eingetr. Gen. m. beschränkt. Haftpf.

Wegen Einberufung zu sofort od. 15. März ein (1884)

**Gehilfe** bei 60 Mk. Anfangsgehalt gesucht. **E. Brüggmann, Geestemünde.**



Wegen bevorstehender Einberufung unseres Verwalters suchen wir bis zum 15. April einen zuverlässigen **Vertreter** der unsern Betrieb technisch leiten, Kessel und Dampfmaschine bedienen kann. Milchquantum 12—1300 Liter. Gehilfe vorhanden. Angebote erb. Molkereigenossenschaft **Schlüchtern** Bezirk Kassel. (2145)

Suche für Molkerei-Genossenschaft **Delligsen** zu sofort einen tüchtigen **Verwalter**. Stellung eignet sich gut für Kriegsinvaliden. Gehalt 140 Mk. monatl. u. freie Wohnung. Angebote sind zu richten an den Vorsitzenden der Molkerei-Genossenschaft **Delligsen**. Hr. Sanders. (2167) **Ferd. Friedrich, Darßmölerei Salzderhelden.**

Zu sofort für kleine Dampf-Molkerei (Baltic-Einrichtung) in Tannheim (Posen) verheirateter, militärischer Verwalter (Kriegsinvalide) zur selbständigen Leitung gesucht. Große schöne Wohnung vorhanden. Angebote mit Gehaltsangabe an **W. Michaelis, Dresden-A.,** Umlandstr. 11. (2174)

## Bappschreiben

mit und ohne Paraffin, fertigt **Carl Mann, Hildesheim.**

Für unser Molk.-Kontor suchen wir ein **Fräulein** (2021) mit guter Handschrift für leichte Kontorarbeiten. Gehalt 50 Mark per Monat bei freier Station. Interessengemeinschaft **Märkischer Milchproduzenten, Berlin, Zehdenickerstr. 10.**

Gesucht zu sofort evtl. 1. April, tüchtiger, zuverlässiger (2162) **Molkereimaschinen-Monteur,** der selbständig arbeiten kann, für dauernde Stellung bei gutem Gehalt. **Paul Burmeister, techn. Büro und Geschäft, Lübeck, Hügelstraße 79.**

**Junger Mann,** (2175) welcher Lust hat das Molkereifach zu erlernen, kann unter günstigen Bedingungen eintreten. Vergütung wird gewährt. **Dampfmolkerei Steuß, (Anhalt).**

**Gehilfen-Gesuch.** Da die von uns engagierten Gehilfen nicht angetreten, suchen wir zum sofortigen Antritt 2 tüchtige, zuverlässige, saubere Gehilfen für unsere Kondensmilchfabrik. Anfangsgehalt 45 Mk. freie Station und Kassen. Stellung angenehm u. dauernd. Meldungen erb. (1868) **Trodenmilch-Verwertungs-Gesellschaft, Friedland in Ostpreußen.**

Suche zum 15. März oder einige Tage später einen äußerst soliden **fleißigen Gehilfen** für Milchannahme und Kontor. Kriegsinvalide nicht ausgeschlossen. Desgleichen kann eine **Verwalterin** antreten. Bewerbungen mit Zeugnisausschnitten und Gehaltsforderung sind zu richten an (1887) **Molk.-Genossenschaft Eime i. Han.**

Zum 15. Februar oder später suche einen jungen, fleißigen (1021) **Gehilfen.** Behandlung und Gehalt gut. **F. Escher, Molkerei Zeinzen, Prov. Hannover.**

Gesucht zum 13. März ein tücht., **zuverl. Gehilfe.** Monatsgehalt 65 Mk. bei freier Station. (1746) **F. C. J. Kampé, Eidelstedt b. Hamburg.**

Suche soliden **Gehilfen** der Kohlen säure-Kühlmaschine selbst bedienen kann und mit Pferden umgehen muß. Feste Stellung. Hoher Lohn. (1759) **Molk. Hofmeister, Chemnitz-Hilbersdorf.**

Suche für meinen Betrieb einen **zuverlässigen Gehilfen** (1950) welcher auch mit Pferden umgehen kann und die An- und Abfuhr zur Bahn mit besorgt, sowie auch die Stadtkundschaft bedienen muß. **Molkerei Bernhard Schneider Düsseldorf, Kirchfeldstraße 77.**

Zum 1. April suchen wir einen **tüchtigen Gehilfen** hauptsächlich für Kessel und Masch. Gehalt monatlich 50 Mk., fr. Stat. und Kassen. Gefl. Bewerbungen m. Zeugnisausschnitten erbittet (1789) **Molkerei-Genossenschaft in Dornau (Ostpreußen).**

Suche zum 1. April wegen Einberufung des jetzigen zum Heeresdienst, einen jungen **tüchtigen Gehilfen** für alle vorfindenden Arbeiten. Anfangsgehalt 50 Mk. bei freier Station. Genossenschafts-Molkerei **Burlau i. Sa. Kreiz.** (1918)

Suchen zu sofort einen **tüchtigen jungen Gehilfen** für Kessel und Maschinen. Gehalt 60 Mk. und freie Kassen. (1888) **Molkerei Bergen, Kreis Celle.**

Suche zu sofort einen **tüchtigen Gehilfen** für alle vorfindende Arbeit, der mich auch vertreten kann falls ich eingezogen werde. Gehalt 45 Mk., freie Wäsche und Kassen. (1963) **Zentral-Molkerei Jitha Bez. Cassel.**

**Junger, kräftiger Gehilfe** der 2-jährige Lehrzeit soeben beendet, findet hier Stellung. Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsforderung erbittet (1757) **Zentralmolkerei Plathe, Pomm.**

Suchen zum 15. März (1601) 2 **tüchtige Gehilfen** einer für Butterm, einer für Käseerei. Gehalt 50—60 Mk. und freie Kassen. Auch kann ein **Beurling** eingestellt werden. **Warbeger Molkerei e. G. Warbenen b. Cleve (Niederrhein).**

Zum 25. März suche ich einen **tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten, nicht unter 20 J. alten Gehilfen.** Gehalt nach Übereinkunft. Derselbe müßte alle im Betriebe vorkommenden Arbeiten übernehmen. (1974) **Werner Stein, Molkereibesitzer Burgdorf b. Lese (Brschw.).**

Suche zum 15. April einen **tücht. Gehilfen** für alle vorfindenden Facharbeit. Gehalt nach Übereinkunft. (2014) **Frau A. Pauschardt, Burkhards (Oberhessen).**

Zum 1. April oder später suchen wir einen jungen, fleißigen **Gehilfen** für Kessel und Maschinen. Angeb. mit Altersangabe und Gehaltsforderung erbittet (1939) **Molk. Boberröhrsborn e. G. m. u. H. b. Hirschberg, Schles.**

Mit Antritt zu bald oder 15. März suche einen durchaus sauberen **Gehilfen** zur Kindermilch-Herstellung. Hierzu sind Kenntnisse nicht erforderlich. Angebote mit Gehaltsanspr. an die **Görlitzer Molkerei, E. G. m. u. H. (1965) Görlitz i. Schl.**

Suche zum baldigen Antritt einen **tüchtigen Gehilfen** event. Kriegsbeschädigten. Anfangsgehalt 45 Mk. Bewerb. mit Zeugnisausschnitten erbitten. (1966) **A. Neubert, Pelleningen Ar. Insterburg, Ostpr.**

**Ordentlicher Molkereigehilfe** militärfr. (auch kriegsbeschädigter), welcher in Butterm, sowie mit Butterm, im Großhandel Bescheid weiß, zu sofort oder 1. April gesucht. Meld. sind zu richten an (1992) **Hofst. R. Ziebing in Danzig** **Milch-, Butter- und Eierverf. Ges. m. b. H. in Danzig.**

Suche zum 1. April einen durchaus **zuverlässigen reifen Gehilfen** auch Kriegsbeschädigten, da Hilfe zur Stelle, für kleinen Dampftrieb. Angebote mit Gehaltsansprüchen an **Dampfmolkerei Rejort bei Hopfengarten, Kreis Bromberg.**

Gesucht sofort oder 1. April einen **Molkerei-Gehilfen** **H. Wulzen, Mhlhorn Oldenburg.**

Zum 1. April wird ein mit **Maschinen, Kessel und vertrauter Gehilfe** auch Kriegsbeschädigter gesucht. Stellung leicht. Gehalt 50 Mark bei freier Station. Gefäll. Bewerb. erbitten an (2086) **Molkerei Jerta, Kreis Kotten.**

Wir suchen sofort einen **tüchtigen, militärsfreien Gehilfen.** Anfangsgehalt 50 Mk., freie Kassen. Angebote erbittet **Molkerei Lehe** bei Bremerhaven. (2110)

Zum 15. 4. oder später suche einen **wirklich brauchbaren Gehilfen.** Kenntnisse in Maschinen und Unternehmung (Gerber) Bedienung. Lohn freie Station, 60 Mk., wenn tüchtig, gebe auch gern mehr. **Johannes Abbühl, Zentralmolkerei Bobersberg b. Croßen a. B.**

Für hiesigen städt. Betrieb suchen wir einen **zuverlässigen, ordentlichen jungen Gehilfen.** Gehalt 60 Mk., sowie freie Station und Kassen. Angebote mit Zeugnisausschnitten und Angabe des Alters erbitten. (2089) **Meierei-Genossenschaft Stade i. Hannover.**

**Gehilfen** bei 60 Mk. Monatsgehalt, freier Station und Kassen sucht (2002) **Molkerei Angermünde.**

Angehenden **kräftigen (2164) Gehilfen oder Beurling** zum Weiterlernen für alle einschlägigen Arbeiten (Milchverstand und Butterm) baldigst gesucht. **Molkerei Hiddingstall in Westfalen.**

Ich suche zum 1. April d. J. od. auch einige Tage später einen **ordnungsliebenden Gehilfen** (2170) bei 50 Mk. Gehalt nebst freier Station und Kassen. **Molkerei Nienburg a. d. Weser. Julius Klinge.**

Suche zum 1. April oder einige Tage früher **kräftigen Gehilfen** (2053) für **Butterm** und Milchannahme bei gutem Gehalt und freie Kassen. Station b. mir im Hause. **Dampfmolkerei Brödel, Bezirk Magdeburg.**

Suche zum 1. April einen jungen **Gehilfen** (2092) für alle Arbeiten. Gehalt 50 Mk. bei freier Station und freien Kassen. **Zentralmolkerei Clettenberg am Harz. Krause.**

Suche zum 1. April einen jungen **fleißigen Gehilfen.** (2026) Anfangsgehalt monatlich 40 Mark, freie Station, Kassen und Wäsche. **J. Bänninger, Molkereibesitzer, Stralowo, Provinz Posen.**

Wir suchen zum baldmög. Antritt einen **tüchtigen Gehilfen** (2043) für **Butterm.** Molkerei-Genossenschaft **Neuenbrock i. Oldenburg.**

Wir suchen zu sofort oder später einen jungen, **angehenden Gehilfen** (2050) für **Butterm** und Betrieb. Gehalt bei freien Kassen u. Wäsche 45 Mk. monatlich. **Bereinigte Alt- und Neulouisendorfer Molkereigenossenschaft, e. G. m. u. H., zu Altlouisendorf bei Calcar (Niederrh.).** (2050)

Für unsere Schweinemästerei suchen wir zum baldigen Antritt einen  **Viehfütterer** bei 60.— Mark Monatsgehalt und freier Station oder 30.— bis 36.— Mk. Wochenlohn ohne Station. (2003) **Molkerei Angermünde.**

**Erfahrener, zuverlässiger (1945) Käser** zu bald gesucht. Angebote mit Angaben bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen wolle man richten an das **Schleswig-Holsteinische Butter-Verstandhaus Hans Hansen. Schleswig-Hansenhorst.**

Wir suchen zum 1. April einen **tüchtigen Käser** (2018) der mit der Weichkäse-Fabrikation total vertraut ist, die Schweinehaltung besorgen kann u. keine ins Fach einschlägige Arbeit scheut. Angebote sind zu richten an die **Gutsverwaltung Steinfeller, Post Deblarn, Oberstetermarkt.**

Zum Eintritt am 1. April oder später suchen wir einen **ledigen, anständigen Seizer,** (2036) auch Kriegsinvaliden, der jedoch beide Arme voll gebrauchen kann, zur Bedienung von Kessel, Maschine, der auch etwas Reparaturen ausführen kann. Anfangsgehalt 45—50 Mk., freie Station und freie Kassen. Angebote mit Zeugnisausschnitten an **Trodenmilch-Verwertungs-Gesellschaft Molkerei Abjehrninken b. Trempen Ostpr. Reizgies.**

Ein **älterer, zuverlässiger erster Käser** für **Altkäse** bei hohem Lohn sofort gesucht. (1976) **Molkerei Laakendorf b. Tiegendorf (Westpreußen).**

## Prima Käselabpulver

Stärke 1:100 000

auch in größeren Mengen zu billigstem Tagespreise abzugeben.

**Carl Mann, Hildesheim.**



Zum 1. April oder etwas später suche für hiesigen modernen Vollbetrieb einen tüchtigen, militärfreien Seizer und Maschinisten. Selbiger muß an selbständiges Arbeiten gewöhnt sein und Reparaturen selbst ausführen. Gelernter Schlosser, evtl. Kriegsbeschädigter bevorzugt. Angebote mit Gehaltsforderung bei freier Station erb. J. Schulz, Betriebsleiter, Molkerei-Genossenschaft Pörsum, Ostfriesland. (2007)

## Käseereigehilfe oder Meierin

die auch Quark kennen,  
sofort gesucht. (2094)

J. M. H. Neß jr.

Dampf-Käsefabrik

Oldenburg, Gr.

Suche zu sofort od. etwas später einen jungen Mann

Sohn achtbarer Eltern, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, bei gewissenh. Ausbildung u. näherer Vereinbarung. Desgleichen findet eine Vermeierin Aufnahme. (1625)

Ladwig, Molkereiverwalter  
Molkerei-Genossenschaft Vessen, Wpr.

Zum 1. April oder später kann ein junger Mann als Lehrling eintreten. Lehrzeit 2 Jahre. Taschengeld wird je nach Leistung gewährt. Molkerei Schapen, Kr. Lingen. (2112)

Ein kräftiger junger Mann kann sofort oder auch später als (1809) Molkereilehrling eintreten bei 20 Mark monatlich Taschengeld.

Zentral-Molkerei Glane  
bei Jburg in Hannover.

Suche zu Ostern einen kräftigen Lehrling mit guter Schulbildung unter günstigen Bedingungen (1742) Molkerei u. Käseerei Dannenbüttel b. Gifhorn (Hann.)

Lehrling. (2093) Sofort oder später kann sich junger Mann melden zur gründl. Eilerung des Molkereifachs. Zentral-Molkerei Goldbeck, Alt., P. Rutsche.

Anständiger junger Mann, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort oder etwas später bei freier Station und Kassen antreten. Monatliches Taschengeld wird gegeben. Angebote und Lebensalter sind baldmöglichst einzureichen an Albert Köppen, Dampf-Molkerei (2037) Hin erste, Kr. Udermünde.

Zum 1. April oder etwas später kann ein junger Mann und ein junges Mädchen aus anständiger Familie zur Ausbildung im Fach unter günstigen Bedingungen eintreten. (2065) Molkerei Glentorf, Akt.-Gesellschaft. Glentorf bei Braunschweig.

Ich suche zum 1. April ein (2046) junges Mädchen für Molkerei und Haushalt. Gehalt 40 Mk., selbige muß etwas nähen und Handarbeit machen können. Frau Molkereibesitzer Gralle, Neubrück bei Braunschweig.

Wir suchen unter Angabe des Alters zu bald oder später evangelische, jung's, kräftig's geungene Mädchen zur Eleren. der Molkerei mit Vollbetrieb. Lehrzeit 1 Jahr und 180 Mk. Vergütung mit freier Station und Kassen. Lehrvertrag Bedingung. (2116) Molkereigenossenschaft Briesg Kreis Glogau in Schlesien.

## Fragezettel für alle Milchlieferer

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen und Berechnung der zutreffenden Buttermenge, das Stück einen Pfennig. Vordruck für die dem Landratsamte einzureichende

### Milchlieferer-Liste

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig, von uns gegen Betrageinfendung oder Nachnahme zu beziehen.

Molkereizeitungs-Druckerei in Hildesheim.

Wegen bevorstehender Einziehung weiterer Hilfskräfte suche zum 1. April event. früher einen unverheirateten, kriegsbeschädigten oder völlig militärfreien, zuverlässigen Gehilfen.

Bewerber in den 20er Jahren müssen, bei umfangreichem Milchverstand, in der Lage sein, die Milchannahme aushilfsweise versehen zu können, gleichfalls unter eigener Mitarbeit, bei hohem Gehalt neben freier Stat. und Kassen. Meldungen mit kurzem Lebenslauf und Zeugnisabschr. erb.

Direktor E. Fischer, Namslauer Molkerei, E. G.

(1983)

Bez. Breslau.

## Da engagierter Obermeier

nicht angetreten, suche zum 15. März oder 1. April einen durchaus tücht. umsichtigen Erfah

gezeiten Alters für hiesigen Großstadtbetrieb. Gest. Angebote mit Gehaltsansprüchen erb. n. (1829)

Görliger Molkerei, E. G. m. u. S., Görlitz i. Schl.

Wir suchen zu möglichst sofortigem Antritt einen durchaus (2114)

## zuverlässigen Obermeier.

Kriegsbeschädigte, wenn auch mit verminderter Arbeitskraft, werden bevorzugt, da keine körperliche Arbeit zu leisten ist, sondern nur Anstellung und Beaufsichtigung des übrigen Personals. Gest. Offerten mit Zeugn.-Abschriften erbittet Molkerei Hameln.

Wir suchen zum 15. März oder 1. April ein junges kräftiges Mädchen als (1919)

### Vermeierin

für unsern modernen Betrieb. Lehrzeit 1 Jahr bei monatlicher Vergütung, auch evtl. eine junge Meierin für Betrieb und Kontor bei gutem Gehalt. Angebote erbittet. Dampf-Molkerei Zimmern b. Dornburg a. S. G. Meyer.

Wir suchen für sofort eine tüchtige und saurere (2111)

### Meierin

für die Buttermilch und alle vorkommenden Molkereiarbeiten. Elektr. Verrieb. Gehalt m. Produkte ohne Wohnung Mk. 130 monatlich. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet umgehend die Molkerei des Kommunalverbandes für Milch- und Speisefettversorgung Darmstadt. (Neues Elektrizitätsw.)

Zum beliebigen Antritt suchen wir tüchtige (2095)

### Meierin

hauptsächlich für Buttermilch. Gehalt 40 Mk. und freie Station. Zeugnisabschriften erbitten an Dampf-Molkerei Mühlhausen i. Th.

Zum baldigen Antritt eine tüchtige Meierin gesucht, welche mit Dampfkessel, Maschinen und Separator vollständig vertraut ist. Angebote erb. (1937) Molkerei Rottküh, Post Liegnitz.

Eine energiegeliche, zuverlässige Meierin

welche die Buttermilch selbständig besorgt und befähigt ist, bei Kessel, Maschinen und Separator, sowie auch in Tücher Käseerei zwei Lehrlinge zu überwachen, kann sof. oder 1. April eintreten. Angebote nebst Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbittet (1983) Dampf-Molk. A. Sell, Nideisdorf b. Grünhagen, Kr. Wehlau, Tel. 7.

Gesucht zum 15. April eine (2143) Meierin

mit Misch-Separator vertraut, in Gutsgeheimnissen bewandert. Sahn geht zur Molkerei. Gehaltsanspr. und Zeugnisse sind zu senden an Rittergut Deutsch-Pribbernow. Kreis Greifenberg in Pommern.

Suchen zu sofort eine tüchtige routinierte Meierin

für Buttermilch oder Käseerei. Gest. Angebote mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsforderung erbittet (1993) Milch-Verwert.-Gen. Alsfeldau Kreis Danz. Höhe.

Suche zu sofort oder später eine Meierin.

Morgens Molkerei, nachmittags Rotatorarbeit (Familienanschluss). S. d. d. Rechnen und gute Handschrift Bedingung. Zeugnisabschr. und Gehaltsansprüche erb. (2157) Molk. Alfhausen, Bez. Osnabrück.

Zur selbständigen Führung des Haushalts und Hilfe in Molkerei sucht zum 1. April tüchtige (2133)

### Meierin

Molkerei Kamnig, Kreis Grottkau in Schlesien.

Ich suche für die Filiale baldigst oder längstens bis zum 1. April einzutreten, eine kräftige (2080)

### Meierin

die in Tücherlägeret und Buttermilch gearbeitet hat. Meldungen mit Gehaltsansprüchen erbittet

Joh. Rümpf, Arnswalden Kreis Jüterburg, Preußen.

Suche sofort eine kräftige, tüchtige Meierin

mit guten Zeugnissen. Polnische Sprache erwünscht. Gehaltsanspr. und B. d. d. erbittet (1758)

Milch-Konzervfabrik Gemlig Bez. Danzig.

Erfahr. Meierin (1598)

für Gutsmeierei wird z. 1. April gesucht. Bewerbungsschreiben mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an Oberinspektor Dechow, Rittergut Pammin b. Arnswalde, Nm.

Empfehlenswerte Meierin die gut rechnet und schreibt für den angenehmen Posten zur Milch- u. Käseabnahme, Kontor und Haushalt bei 40 Mk. Gehalt gesucht. Meldungen erbittet (2078) Mathies, Verwalter der Molkerei und Eierverwertungsgenossenschaft Zühwisch, Kreis Stolp in Pommern. Bahnstation an der Strecke Danzig-Stettin.

### Meierin-Gesuch!

Da die engagierte Meierin nicht angetreten, suchen wir zu sofort eine saubere und gewissenhaft arbeitende Meierin. Zeugnisabschriften unter Angabe des Gehalts erbitten. (2117) Molkerei Schöningen (Solling), Kreis Nslar.

### Meierin

zur Leitung meiner Guts-Molkerei (ca. 500 Ltr. täglich zur Butter- u. Käseerzeugung), die auch im Aufstall Anleitung in der Kälberzucht, im Melken und Viehfüttern übernimmt, sofort oder zum 1. April gesucht. Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüche zu richten an (1768) Wenderich, Rittergut Muggertshl Post Groß Berge, Westpreußen.

Zum 1. April oder früher suche ich eine tüchtige kräftige (1938)

### Meierin

die in der Fabrikation von Tücherlägeret voll auf bewandert ist. Bewerber mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbitten an Josef Schubert, Schöneberg Weichsel Westpreußen.

### Meierin

(1835)

firm in Buttermilch und Quarkbereitung für einen städtischen Milchhof zum 1. April gesucht. Reife kann evtl. nach drei Monaten zurückerstattet werden. Gehaltsforderung ohne Station m. Zeugnisabschriften erbitten an Gröb, Hohenheim, Stuttgart.

Suche ältere Meierin die mit Kühlmaschine vertraut ist, auch mit Pferden umgehen kann. (1760) Molkerei G. Hofmeister Chemnitz-Hilbersdorf.

Suche zum 1. April eine zuverlässige, saubere an Ordnung gewöhnte Meierin

welche auch imstande ist einen kleinen ländlichen Haushalt selbstständig zu führen und im Abrechnungswesen nicht unbewandert ist. Anfangsgehalt 40 Mk. Zeugnisse in Abschr. mit kurzem Lebenslauf erbitten. Desgleichen suche zum 15. April für eine tüchtige Meierin (Hofst.), welche obigen Posten fast 3 Jahre voll und ganz bekleidete, sich jetzt aber doch gerne mal verändern möchte, anderweitig selbstständige Stellung. (1799) J. Fund, Molkereibesitzer Wahrenholz (Hannover).

### Tücht. Meierin

für die Buttermilch sofort oder 1. April gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erb. E. Matthies, Molkerei Marienwerder, Westpr. (2052)

Suche z. 1. April 1917 eine erfahrene Meierin

für die Buttermilchbereitung. Gehalt nach Uebereinkunft. Angebote erb. Meierei Brockenland b. Neumünster i. Holst. (2023) B. Bülow.

Zum 1. April oder später suche eine zuverlässige, saubere, an Ordnung gewöhnte, solide (2024)

### Meierin

die auch imstande ist, einen kleinen einfachen Haushalt zu führen. Gutes Gehalt, gute Behandlung u. Familienanschluss. Dampf-Molkerei Kadenast i. Anhalt.

Für unsere Guts-Molkerei mit 1000-1500 Ltr. Milch suchen wir zum Antritt am 1. April einen unverh., selbstständig arbeitenden Gutsmeier

der auch etwas nähen kann. Bew., die schon ähnliche kleine Betriebe geleitet haben, werden gebeten, Bewerbungen mit selbstgesch. Lebenslauf einzusenden. Gehalt pro Jahr 600 Mk. bei freier Station ohne Wäsche. Die Stellung ist sehr leicht und auch vorzüglich für Kriegsbeschädigte geeignet. (1739) Rentantur der Herrschaft Schladow Kreis Schladow.



**Suche zum 1. April junge (2016) Meierin.**  
Stellung dauernd und angenehm. Gehaltsforderung erbittet Schulz, Verwalter, Baet b. Reetz, Prignitz.

**Zum 1. April event. etwas früher ein älterer Obermeier**  
der mit Kessel und Maschinen (Kohlensäure-Eismaschine) gründlich vertraut ist, bei hohem Geh. gesucht. Neue Molkerei-Gen. Stralsund E. G. m. u. H. (1752) Meierinnenschule der Landw.-Kam.

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellen suchenden werden höflichst ersucht, bei Aufgäbe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einbringen zu wollen. Es ist das Wort, jede Abkürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

**Molkereinspektor, 30 J. alt, als Kriegsbeschäd. entlass. u. gegenwärtig Leiter einer Genossenschaftsmolkerei als Vertreter, sucht früh. od. später dauernde Stellung als Betriebsleiter einer groß. Genossenschaftsmolkerei, wo Verheirathung gestattet ist. Kaut. in jeder Höhe. Ia. Zeugn. u. Referenz. Gefl. Angeb. erb. u. Ostpr. 2051 a. d. St.**

**Fachmann, gänzlich militärfrei, der längere Zeit eine leitende Stellung inne hatte, sucht zum 15. 4. oder auch früher**

## Stelle als Mol'ereiverwalter

Vertreter oder ähnlichen Posten. Bin noch in ungekündigter Stellung. Angebote sind zu richten unter 2173 an diese Ztg.

**Tücht., led., kriegsbeschäd. Molkereifachmann, 12 J. im Fach, 29 J. alt, sucht z. 1. Apr. od. etwas spät. Stellung als Vertreter in kath. Gegend. Ich bin Landwirtssohn u. habe 1/2 Jahr Molkereischule besucht. Angebote erbittet unter 2139 an diese Zeitung.**

**Erfahr. Fachmann, (Schweiz.), led., 39 Jahre alt, sucht baldige dauernde, leitende Stellung oder Vertretung. In Herztstellung allererster Butter erfahren, auch im Maschinenwesen, sowie Schweinemast und Zucht. Seit 11 Jahr. selbst. Leiter groß. Betriebe. Bin energ. u. schone selbst keine Arbeit. Angeb. erb. P. Dobler, Karmap bei Essen (Ruhr), Königsstraße 243. (2147)**

## Tüchtiger unverheirateter Fachmann

31 Jahre alt, sucht leitende Stellung. Angebote u. 2159 an d. Ztg.

**Gänzl. militärfreier verheirateter Molkereibefizier, der seinen Betrieb wegen Einberufung aufgeben mußte, sucht bessere Verwalterstelle. Angebote an Karl Stegmüller, Aufhausen bei Regensburg. (2156)**

**Älter. Molkereifachm., mit allem vertr., federgewand, sucht Stelle in Guts- oder Genossenschaftsmolk. od. Betr. Angeb. unt. 2163 an d. Ztg.**

## Molkereiverwalter

Sucht seinen Posten zu verändern. Gefl. Angebote unter 2010 an diese Zeitung.

**Molkereipächter, jeht Unterzahlmeister, 27 jährig, verheiratet, sucht für Friedenszeit Vertrauensstellung. Norddeutschland. Angeb. unt. 1844 an diese Zeitung.**

**Ich suche für anständ. u. zuverl. Fachmann, 29 Jahre alt, militärfrei, lathol., zum 1. April (1866) Stellung als Verwalter.**

Derfelbe ist 14 Jahre im Fach, hat Ia. Zeugnisse, firm in Butterbereitung, div. Käseforten und Buchführung, abs. technisch und kaufmännisch gebildet. J. Eifers, Molkereibefizier, Bredersfeld, W. Stj.

**Molkereiverwalter**  
kaufmännisch, 35 Jahre alt, verh., gänzlich militärfrei, sucht zum beliebigen Antritt dauernde Stelle. War Leiter von städtischen und ländlichen Betrieben, vertraut mit Butterei, Käseerei, elektrisch Licht, sowie Kraftanlage, Eis- und Kühlmaschinen, Buchführung und Kassawesen. Gefl. Angebote unter 1175 an diese Zeitung.

**Langjähriger Molkereiverwalter, leicht kriegsbeschädigt und gänzlich militärfrei, technisch u. kaufmännisch bestens erfahren, die letzten zwölf Jahre große Molkereibetriebe geleitet, worüber feinste Referenzen und Zeugnisse, sucht sofort od. spät. dauernde Stellung. Mit sämtl. Maschinen durchaus vertr., führt Reparaturen selbst aus und leitet jeden Betrieb mit ungeachtetem Personal. Würde entl. auch gute Kriegsververtretung annehmen. Größte Rentabilität wird garantiert u. Kaut. gestellt. Angebote unter 1852 an d. Zeitg.**

**Molkereiverwalter**  
Holsteiner, Frau gelehrte Meierin, 2 Kinder, 10 u. 15 Jahre alt, fähig zu jedem Betrieb, in Buchführung, Korrespondenz u. Kassawesen, erfährt, sucht zu sofort od. später in mittl. oder groß. Betrieb selbständ. Anstell. 1. Zeugn. Kaut. Wegen Milchmangel Betrieb aufgegeben. Angebote unter J. B. 1847 an d. Ztg.

**Erfahr. Molkereiverwalterin sucht z. 1. April dauernden Vertrauensposten. Kaut. vorh. Gefl. Angeb. unt. M. S. 1833 an diese Ztg. erbeten.**

**Technisch u. kaufmännisch gebildet. Molkereiverwalter**  
wünscht sich zu verändern. In jegl. Stelle, mit großer, um angereicher Weichkäseerei, welche ich selbst errichtete, und worüber prima Referenz zur Verfügung stehen über hohe Verwertung der Milch, bin ich über 4 Jahre tätig. Militärverhältnis hindern mich nicht. Gegend gleich. Am liebsten kleine Stadt od. Bahnverbindung. Kaut. in jed. Höhe zur Verfügung. Gefl. Angeb. unt. 1949 an diese Zeitung zu richten.

**Molkereiverwalter**  
militärfrei u. kaufmännisch fähig, z. St. Leiter einer groß. Gen.-Molkerei, sucht zum 1. April eventl. später dauernde Stellung. Angeb. erb. A. Schwenn, Gen.-Meierei Bredersfeld (Nordschleswig). (1315)

**Ein älterer, selten tüchtiger Molkereiverwalter**  
technisch u. kaufmännisch gebildet, bilanzsicher, sehr arbeitsam, in ungekündigter Stellung, will sich weg. Milchmangel zum beliebigen Antritt verändern. Kaut. vorhanden. Gefl. Angeb. u. M. G. 1876 an d. Ztg.

**Molkereiverwalter**  
militärfrei, fach- u. geschäftstüchtig, hervorragende Kenntnisse in Käseerei, sucht z. beliebig. Antritt dauernde Stellung. Gefl. Angebote unt. P. 1929 an diese Zeitung.

## Suche leitenden Posten in Käseerei oder Molkerei

mit oder ohne Schweinemast und Zucht. Übernehme Verwalterstelle oder dessen Vertretung. Bin gewandt in jedem Hauptfach praktisch und theoretisch, ebenso in Milchuntersuch. Angeb. beid. unt. W. 2048 diese Ztg.

**Molkereiverwalter**  
kaufmännisch, 48 Jahre alt, verh., militärfrei, praktisch und kaufmänn. gebildet, sucht zum 1. April oder später Stellung. G. Tiez, Belgard a. Pers., Friedrichstr. 5. (2068)

**Molkereiverwalter**  
15 Jahr im Fach, militärfrei, praktisch und theoretisch gut bewandert, bis jetzt Leiter einer mittl. Molkerei, sucht sof. od. spät. anderweit. Stellung als Verwalt., Betriebsleit. od. sonst. Vertrauenspost. Nehme auch Vertret. an. Angeb. an Gerde, Molkereiverw., Wüdenstedt, Kr. Helmstedt. (2113)

**Tücht., strebs. Molkereiverwalter, 31 Jahre alt, mit Kühl- u. elektr. Anlag., sämtl. Masch. Butterei, Buchführung, Käseerei und Schweinemast bestens vertraut und überall selber tüchtig Hand mit anlegt, sucht sof. oder spät. dauernde Verwalterstelle. Angeb. erb. Thoms, Solingen, Edstr. 6.**

**Tücht. Fachmann (Meier), militärfrei, mit Masch., Hart-Käseerei u. and. Facharb. vertr., keine Arbeit scheuend, sucht Anf. April dauernde Stellung als Leiter einer kleinen Molkerei oder ähnlichen Vertrauensposten, wo Verheirathung gestattet ist, Kaut. kann gest. werd. Angeb. erb. H. Exner, Delitzsch, Breitestraße. (2122)**

**Molkereifachmann**  
(Zivildienstpflichtig) sucht leitende Stellung, lange Jahre als Gutsmeier und Betriebsleiter tätig gewesen und während des Krieges als Vertreter. 51 Jahre alt, sehr rüstig und arbeitsam. Angeb. unter 2067 an diese Zeitung.

**Tüchtiger, fleißiger Fachmann, 15 Jahre im Fach, z. St. Obermeier eines groß. Stadtbetriebes, sucht z. beliebig. Antritt Stellung als Verwalter, Betriebsleiter, evtl. auch Kriegsververtretung. Molkereischule besucht, gute Zeugn. u. Empfehl. vorh. Angeb. unter 2120 an die Zeitung.**

**Jg. Fachmann, militärfrei, 23 J. alt, sucht, sof. oder später Stellung. J. Schymanski, Grotzsch b. Luschwitz Kr. Fraustadt, Posen.**

**Tüchtiger Fachmann, 31 Jahre alt, militärfrei, v. Jugend auf beim Fach, m. Maschinen, Butterei, Käseerei u. Quarkbereitung u. all. anderen Facharbeit. vertraut, keine Arbeit scheuend, sucht z. 1. 4. 1917 od. einige Tage später selbständigen Posten als Leiter einer H. Molkerei, Filiale, Guts-molkerei oder ähnlichen, event. auch als Alleiniger wo Verheirathung gestattet ist, Kaut. kann gestellt werden. Angebote bitte unter 2121 an diese Zeitung**

**Molkereifachmann, 23 Jahre alt, tüchtig, der überall mit Hand anlegt, sucht zum beliebigen Antritt eine Stelle als Obermeier oder Rahmstation, auch erster Käser, oder auch zur Leitung einer kleinen Molkerei. In allen Facharbeiten, sowie Käseerei vollständig bewandert. 8 Jahre im Fach. Kaut. kann gestellt werden. Angebote an Wischniewski, Adresse Ludwig Schulz, Kgl. Schönaue bei Plessen, Westpreußen. (2072)**

**Tücht. Molkereifachmann, 20 J. im Fach, welcher zuletzt 2 1/2 Jahre Gen.-Molkerei mit Erfolg geleitet hat, vertraut mit Buchführ., Kessel, Maschinen u. Kuhl-Anlage, 1. Butterpreis erhalten, sucht zum 1. April d. Js. selbständige Stellung eventl. Vertretung. Kaut. kann gestellt werden. Angebote unter 1729 an d. Zeitung.**

**Wegen Betriebsänderung suchen für Molkereifachmann, der Molkerei seit 1912 selbständig leitet, geeignete dauernde Stellung. Passend für jeden Dampftrieb, Reparatur führt selbst aus, arbeitet alles. Angeb. m. Gehaltsangabe unter 2073 an d. Zeit.**

**Kontoristin, sucht Stellung. Dieselbe ist mit allen in der Molkerei vork. Kontorarbeiten, sowie Milchuntersuch. vertr. Ausgeg. Stelle 2 1/2 J. tätig. Gefl. Angeb. erb. Hedwig Maack, Schivelbein i. P., Dramburgerstr. 13.**

**Junger, strebsamer, fleiß. Gehilfe, welcher seine Lehrzeit beendet und in allen Facharbeiten gründlich vertraut ist, sucht Stelle zum 1. April ev. einige Tage später, am liebsten bei Kessel und Maschinen im beschr. Betrieb. Holstein bevorzugt. Angeb. an R. Schaumann, Gen.-M. Tzehoe.**

**Suche z. 15. April od. früher Stelle als Gehilfe. Bin mit allen Arbeiten gut vertraut. Habe auch Kenntnisse in Käseerei u. Buchführung. Angeb. m. Gehaltsang. erb. Molk.-reihelhilfe H. Köpke, Domnau, Kr. Friedland, Ostpreußen. (1843)**

**Zum 1. April suche ich für einen jungen Gehilfen welcher bei mir seine Lehrzeit beendet hat, anderweitige Stellung. Derfelbe ist in allen Teilen tüchtig und fleißig und sehr zu empfehlen. Angebote mit Gehaltsangabe erb. Molkerei-Genossenschaft Immer, Old. e. G. m. u. H. (1774) Schwarting, Geschäftsführer.**

## Molkereigehilfe

mit guten Zeugnissen, 18 Jahr alt, gesund und kräftig, sucht sofort Stellung. Gefl. Angeb. an Rothmann, Halberstadt, Roonstr. 58. (2178)

## Junger Gehilfe

17 1/2 Jahre, sucht zum 1. 4. Stelle. Bin mit allen Facharbeiten vertr., auch in Käseerei nicht unerfahren. M. Gluck, Molkerei Gr. Ramin (2141) i. Pommern.

**Tüchtiger Gehilfe, 18 J. alt, sucht z. 1. April Stellung. Ang. erb. an Alfons Nehring, Molkerei-Gehilfe, Siraach, Kr. Wittenberg. (2158)**

**Molkereigehilfe, flotter Arbeiter, in allen Fächern, auch Käseerei u. Abrechnungssarb., sucht, geküht auf beste Reuen., evtl. sof. dauernd Stellung. Fr. Greim, Caarßen b. Hinder, Elbe.**

**Junger Gehilfe, sucht zum sofort. Antr. Stell. Bin m. Kessel u. Maschin. gut vertr. Gefl. Angebote m. Geh.-Ang. erb. Carl Künneke, Molk.-Geh., Bornum a. Harz. (2150)**

**Gewandter, kräft. Gehilfe, 17 J. alt, m. all. Facharb. bestens vertr., sucht zum 20. März od. etwas spät. Stellung. Angebote erbittet (2142) Friz Anoriet, Hussineg Nr. 9, Strehlau (Schlesien).**

**Älterer erfahrener Gehilfe, mit all. Arbeiten städt. u. ländl. Betr. bestens vertraut, f. Stellung gleich welcher Art. Gefäll. Angebote erb. Paul Deszczynski b. Stein, Dypeln (Schles.), Wilhelmsplatz 1. (2140)**

**Junger, kräftiger Molkereigehilfe, sucht z. Anfang April i. groß. Betr. Stellung, wo Geleg. z. Kontorarb. bevorzugt. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet Molkereigehilfe Kurt Zuba, Molk. Kreuz, Ostbahn.**

**Für jüngeren Gehilfen, der seine Lehrzeit beendet hat, suche zum 1. April Stellung. Kempe, Verwalter, Buhig b. Lasowik (Westpr.) (2136)**







**Junge Meierin**, sucht zum 1. Mai dauernde Stellung für Butterei, Käseerei, Annahme und zur Ausbildung im Kontor. Angebote erbittet **Anna Lorenz**, Molkerei Gr. Schwansfeld, Kr. Friedland. (2075)

**Für junge, tüchtige Meierin** welche zum 1. April ihre Lehrzeit bei der hiesigen Anstalt beendet haben wird, suchen wir zum 1. April passende Stellung. (1967) **Neue Molkerei-Gen. G. m. u. H. Stralsund** Meierinnensch. d. Landwirtschaftsk. Direktor **Tichelaar**.

**Suche für tücht. Meierin** (Ditpr.), 6 Jahre im Fach, Stellung z. 1. April. Geg. gleich **Frau Kiermeier**, Nürnberg, Döberstr. 91. (2049)

**Meierin**, mit allen Facharbeiten, sowie Abrechnung bestens vertraut, sucht zum beliebigen Eintritt Stelle für Milchannahme und Kontor oder zur Leitung eines kleinen Betriebes. Angebote mit Gehaltsangabe erb. **A. Thienel**, Oppersdorf, Kr. Neisse.

**Für junge Meierin** die hier lernte und über 1/2 Jahr als Meierin tätig ist, sucht Stelle Molkerei **Chrenburg**, Bez. Bremen.

**Tüchtige, ordnungslieb. Meierin**, vor dem Kriege selbständig Guts-molkerei geleitet, im Haushalt erl., sucht ähnlichen Posten event. wo Gelegenheit geboten wird, im Kont. oder Verkauf auszubilden. Angeb. erbittet **M. Groenda**, Troffen bei Rhein, Ditpr. (2008)

**Junge, kräftige Meierin** sucht zum 15. oder 1. April gute dauernde Stellung. Angebote erb. **M. Knothe**, Molkerei Reichshardt b. Dippoldiswalde, Sachsen.

**Junge, tüchtige Meierin** sucht zum 1. April Stellung. Dieselbe ist mit Butterei u. Maschinen vertraut. Angebote an (1973) **Emma Hildebrandt**, Lauenburg a. E. Hamburgerstr. 6.

**Kräftige Meierin** 24 Jahre alt, katholisch, sucht Stellung für Butterei und Hilfe im Kontor zum beliebigen Eintritt. Angebote erbittet **Maria Smandzil**, Proskau b. Oppeln. (1219)

**Tücht., erf. Obermeierin**, welche selbst gearb. hat u. m. Buchführ., Abrechn. verr. ist, f. z. 1. Apr. ähnl. Vertrauenspost. kaut. kann gestellt werd. Angeb. an **A. Morz**, Molk. Gölzow i. Pommern. (1667)

**Militärfreier Meierist** Däne, 23 Jahre alt, 6 1/2 Jahre als Meierist, sehr gute Zeugnisse, in der Molkerei jeder Stellung gewachsen, sucht Stellung sobald wie möglich. Angebote mit Lohnangabe p. Mon. an **Th. Parzen**, Molkerei Aggerschau, Kr. Hadersleben, Schl.-Holst. (1955)

**Alle nachfolgenden Inserate** kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Betrag-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfg. zu berechnen.

**Fachmann**, Schweizer, Besitzersohn, gegenwärtig Vertreter, 30 Jahre alt, fach., sehr solide und häuslich gestant, mit festem Charakter, stattl. Erziehung, wünscht mit B. f. h. - od. Verwalterst. in Bekanntheit zu treten zw. Heirat. Vermittlung v. Eltern od. Verwandten angenehm Agenten verbeten. Verschwiegenheit zugesich., wird aber auch verlangt, Ehrensache. Nur ernstgemeinte Angeb. m. Bild u. näh. Angaben unt. 1999 an diese Ztg.

**Jang. Meierin**, 25 J. alt, wünscht mit Fachm. in Briefwechsel zu treten. Angeb. unter 2028 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustimmung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Drucksachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab. Sollten solche dennoch, weil im geschlossenen Briefe, zur Weiterbeförderung gelangen, so empfehlen wir gegenüber solchen Vermittlungsangeboten allergrößte Vorsicht. Auch bitten wir, uns dann solche Angebote unfrankiert zu unserer Kenntnisnahme zurückzusenden.

**Verpachte sogleich oder 1. April meine kleine Dampfmolkerei** welche seit 12 Jahren mit großem Erfolg betrieben wurde. Die Dampf-anlage ist von den Russen zerstört worden und müßte ev. vom Pächter erneuert werden. Milch in Friedenszeiten bis 2000 Liter täglich. Molk. liegt in einer wunderschönen Gegend Ostpreußens, in dem berühmten Käsekreis Tilsit. Zur Molkerei gehören herrschaftliche Wohnung nebst Keller und Gemüse-land. Die Molkerei liegt 3 km vom Bahnhof entfernt. Die Molk.-Erzeugnisse befördert auf Wunsch der Verpächter. Magermolke behält der Verpächter selber. (1778) **D. Sturmat**, Gildanden, Kr. Tilsit Ditpr. Fernsprechanst. Lausgatzgen 4.

### Dampfmolkerei

Bei Anzahlung von 25000 Mark zur ev. Übernahme mit Kriegsende nachweisbar rentable Dampfmolk. zu kaufen gesucht. Genaue Angeb. unter **L. W. M. 1552** an diese Ztg.

### Molkerei

zum Milchverland geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238) **Wilh. Idelberger**, Bergische Molk. Solingen.

### Suche gutgehende Molkerei

zu kauf., wo 8-10 000 M. Anz. genügt. Ang. unter **A. B. 1545** an diese Ztg.

Kapitalkräftiger Fachmann sucht

### Molkerei

zu pachten. Gefl. Angeb. unt. 1772 an diese Zeitung.

### Suche Molkerei

zu pachten oder zu kaufen. Ost- od. Westpr. Ang. u. 2083 an diese Ztg.

### 200 Heringstonnen

Stück 5,00 Mt. ab Bhf. Brandenburg a. H. abzugeben. Angeb. an **B. Nitschke**, Brandenburg a. H. 2177) Kurstr. 14.

**Kaufe** jed. Posten gebr. 100 Pfd. Buttertonnen u. Kübel auch laufend. Erbittet sofort Angeb. mit Angabe des ungef. Quantums. **Max Wünschmann** Buttertonnen- und Kübelverland, Leukisch-Weipzig. (Fernruf 12 446) 2172) Tel.-Adr.: **Fachwünschmann**.

### Zu verkaufen folgende gebrauchte Maschinen:

- 1 Kohlenäure-Eismaschine, System Bergedorf, 6000 Kal.
- 1 Butterfertiger Fortschritt, Kettenantrieb, System Ahlborn, Größe 17.
- 2 Pasteur-Apparate 'Triumph', f. d. l. Leistung 3500 Liter pro Stunde.
- 1 Homogenisiermaschine, direkt gekuppelt mit kleiner Rührmaschine, System Schröder-Lübeck.
- 1 Schlagahne-Maschine.

**Wilk. Nährmittelfabrik**, 2176) G. m. b. H., Pratau a. d. E.

**Suche Privat- od. Gen.-Molkerei** von ca. 2000 Ltr. Milch aufwärts, zu pachten oder kaufen, ev. erbitte auch Angebote von städt. Molkereien. Angeb. unter **A. S. 2012** an d. Ztg.

### Gutgehende Dampfmolkerei

ist bald unter günstigen Beding. zu verkaufen. Nähere Angaben u. 1842 an diese Zeitung.

### Stilllieg. Molkerei

zwischen Hamburg und Hannover gelegen, zu verkaufen. Angebote unter 2069 an diese Zeitung.

### Stillstehende Göpelmolkerei

in Ostpreußen, gute Maschinen, wenig gebraucht, zu jedem annehmbaren Preise zu verkaufen. Angebote unter 2045 an diese Zeitung.

### Molkerei

zu pachten oder zu kaufen gesucht. **Joh. Jacobs**, Cassel 2047) Hohenzollernstr. 12, 1.

### Größere Molkerei

sofort von kapitalkräftigem Fachm. zu kaufen gesucht. Setze auch stillstehende in Betrieb. Angeb. unter 1964 an diese Zeitung.

Eine nachweislich rentable

### Dampfmolkerei

in Garnisonstadt des Agr. Sachsen, die durch den Tod des Inhabers auf dem Schlachtfeld stille liegt, ist unter günstigen Bedingungen zu verpachten und später zu erwerben. Die Molkerei ist mit allen modernen für Stadtbetrieb erforderlichen Maschinen eingerichtet, hat gut eingeführte Filiale auf dem Marktplatz, schönen Garten und großen massiv. Schweinestall für ca. 35 Schweine. Angebote unter **A. B. 1972** an diese Zeitung.

Kaufe sofort größere

### Molkerei.

Kapital in jeder Höhe steht mir zur Verfügung. Gegend gleich. Gefl. Angebote erbittet (2128) **Langer**, Buttermogelhandlung Breslau, Vorwerkstr. 9.

### Die Molkerei Siedenburg

(Hannover) altes reelles Unternehmen (Milchquantum gegenwärt. noch über 2000 Ltr.) soll für 95 000 Mark bei 35 000 Mt. Anzahlung durch Unterzeichneten verl. werden. 2155) **Rudolf Reichel**, Sulingen.

Flottgehendes

### Stadtmolkerei-Geschäft

Industriestadt Oberschl., krankheits-halber zu verkaufen. Übernahme event. gleich. Milch fest. 2 Wagen und Pferd. Städtischer Butterverk. Billige Miete. Fester Preis 7000 Mark inkl. Kautions- und Rannen. Entschlossene Barkäufer erh. Ausf. Angebote unter **B. A. 2141** an d. Z.

Suche gutgehende

### Molkerei

zu kaufen für Übernahme am 1. April d. Js. Anzahlung bis 30 000 Mark. Angebote erbittet (2129) **Neumann**, Gräfenhainichen (Bez. Halle), Bahnhofstr.

### Zu verkaufen:

100 Stück 50 Pfd. Butterstiften mit doppeltem Verschluß, 100 Stück 30 Pfd. Butterstiften, mit einfachem Verschluß, 10 Stück 25 Pfd. Dauerfüßel, 1 Kühtraum-Einrichtung, alles sehr gut erhalten. (2115) **Molkerei Herongen Niederdorf** e. G. m. u. H. Kr. Geldern, Rhld.

Wegen Einstellung des Betriebes sind sämtlich: (2166)

### Maschinen und Geräte

käuflich zu erwerben.

**Fr. Bruhn**, Wolfsberg bei Obertrubach in Oberfr.

Zwei neue kupferne

### Röhrenkühler

200 und 700 Liter stündl. Leistung, Kühlfähigkeit von 12 Gr. C. auf etwa 2 Gr. C., mit Sole von -5 Gr. C. abzugeben. Anfragen erbitte unter 2165 an diese Zeitung.

### Kümmel

sucht zu kaufen u. zahlt pro Pfund 4,50 Mark (2151) **Wilhelm Willede**, Thiede Fernsprecher Wolfenbüttel 156.

### Wenig gebraucht abzugeben:

Butterfertiger „Fortschritt“, Kette, 1500 Ltr.  
Astra-Kühlanlage, 680 Ltr., Verdampfungs-kühler Kupfer.  
Rahmwanne Ahlborn, 250 Ltr.  
Runder Kühler, 1200 Ltr., 35/2 Gr.  
Rund Rahmkühler, 500 Ltr. 35/2 Gr.  
Runder Ion. Kühler, 1500 Ltr., 75/2 Gr.  
Vormärmer „Ahlborn“, 3500 Ltr.  
Vormärmer „Ahlborn“, 2200 Ltr.  
„Alfa“, Schmelzantrieb, 2000 Ltr.  
3 Baffias, Bimetall, 800 und 400 Ltr. (2149)  
Auslaufhähne etc.

**Andreas Moritzen** Dresden 1. Molkerei-Maschinen.

Ein fast neuer (2132)

### Milchtransportwagen

1 und 2-spännig, auf Federn, 50 bis 60 Rannen tragend, steht zum Verk. Zentralmolkerei **Gittel**, Medtbg.

### Einen Butterknetter

ca. 100 bis 120 cm Durchmesser, sucht zu kaufen (2099) **Dampfmolk. Gr. Britannien**, Ditpr.

**Magermilchpumpe**, auch wenn nicht ganz in Ordnung, zu kaufen gesucht. Angebote an (2101) **Serberg**, Posen, Bahnstr. 45.

### Käsewanne

für Dampf, Rahmkühler für 500 bis 800 Liter, Magermilchpumpe, sowie Magermilch- und Vollmilchbaffin, von 500—1000 Ltr. Inhalt. Angebote mit Preis erbeten. (2154) **Molkerei Serbern**, Westfl.

### 2 kupferne Milchbaffin,

880 und 1050 Ltr. Inhalt zum Flotieren mit Sähen u. Abfüllventil. 3 Milchbaffin aus Bimetall, 230 und 450 Liter.  
1 Wasserpumpe, doppelw. m. Vorgef. parallel zur Wand.  
1 Milchpumpe, 2200 Liter mit Kupferrohre.  
2 Kühler, 1 Kühlerhöher, Bergedorfer 1400 Liter. (2096)  
1 Kühlmachine, stehend m. Kühler 1000 Liter direkte Verdampfung sofort preiswert zu verkaufen. Molkerei **Schmalenberg** in Westfl.

### !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett-dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniol-artig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. **Finkelstein & Kunz**, Berlin SW., Neuburgerslr. 31.

### Magermilch

für die Gemeinde Mahlsdorf gel. zahle höchste Preise. (2125) **Willi Wegemund**, Mahlsdorf b. Berlin, Bahnhofstr. 11.



**Molkereifursus in Breschen.**

An unserer Versuchstation und Lehranstalt für Molkereiwesen in Breschen, beginnt am (1971) 12 April ein drei Monate dauernder Molk.-Fursus. — Gesuche um Aufnahme sind an genannte Anstalt zu richten, die auch nähere Auskunft erteilt. Landwirtschaftskammer d. Pr. Posen. Der Vorsitzende: v. Treskow.

**Suche einen Misa-Separator**  
bis 1000 Ltr. stündliche Leistung,  
für elektrischen Antrieb, (1932)  
P. Benia, Strehlig b. Jobten  
Kr. Schneidnitz i. Schles.

**Meßheimer**

mit Schwimmer, Meßheimer mit  
Glasfala, runde Rahmständer, 25  
Liter, Wagenfannen, 35 und 50 Ltr.,  
alles neu, hat noch abzugeben. (1975)  
F. Peters, Leipzig, Gerberstr. 19/27.

Liegender gebrauchter

**Kornwall-Dampfkessel**

12 qm Heizfläche, 7 Atm. Betriebs-  
druck, mit Zubehör, sofort zu verk.  
(1985) R. J. Pfen Sohn, Flensburg.

Suchen guterhaltene runde

**Käsewanne**

ca. 5—600 Ltr. Inhalt, zu kaufen.  
Angebote erbittet (1982)  
Molkerei-Gen. Rügen, Hann.

**30 Kilo Butterfarbe**

gar. reines Öl, haben abzugeben  
Mumm & Frerichs, Hamburg 11.

**Lieg. Hochdruck-Dampfmaschine**

5 PS, wenig gebraucht, wie neu,  
zu verkaufen. Angebote unter 2019  
an diese Zeitung.

**Echtes Pergamentpapier.**

Mehrere 100 kg echtes Per-  
gamentpapier, geschnitten 25/25 cm,  
mit Blaudruck „Feinste Süßrahm-  
Tafelbutter“ hat abzugeben u. steht  
Preisangeboten entgegen. Muster  
zu Diensten. (2006)  
Gotthilf Dieb, Karlsruhe  
Kapellenstr. 74.

Habe wenig geb., doppelwandige

**Kühnsche Käsewanne**

(Inhalt 600 Ltr.) gegen Milchbassin  
von ca. 1000—1500 Liter zu ver-  
tauschen, ebenso Vittoria Butterfaß  
(neu) für Kraftbetrieb, zu verlausf.  
Zentralkäseerei Kühnhausen  
bei Erfurt. (2009)

Suche gebrauchten, guterhaltenen

**Milchhühler**

stündliche Leistung 2000 Ltr. und  
1 Butterhühler, Milchannahmefäß,  
1 Quarkwanne, 1000—1500 Ltr.,  
auch 1 Milchvorbereiter, 2000 Ltr.  
stündl. Leistung und ca. 200 Stück  
Milchfannen, à 20 Ltr. Angeb. an  
Molkerei Wildenbruch (2011)  
Kreis Greifenhagen, Pommern

Infolge Stilllegung des Betriebes  
in unserer alten Molkerei stehen zum  
Verkauf:

3 alte Separatoren nebst Stative  
und Vorauflege.

3 Transmissionen m. Riemenscheiben.  
1 Dampfmaschine (Bergedorfer) 6 PS.  
2 eiserne Untergetriebe für Bassins.  
Die Separatoren u. Dampfmaschine  
sind älteren Systems und liegen ca.  
5 Jahre still. Transmissionen sind  
gut erhalten, ebenso die Getriebe.  
Briefe zu richten an H. Perner,  
Inspektor, Neuhaus, Elbe. (1979)

**2 alte Misa B**

verkauft für 200 M. (2097)  
Molkerei Schmalkenberg, Westf.

Wir suchen ein guterhaltenes

**Rahmlippbassin**

400 Ltr. Inhalt, zu kaufen, mögl.  
kupferverzinkt. (2086)  
Vereinsmolkerei Belgard  
Kreis Lauenburg i. Pomm.

Kaufe jedes Quantum gebrauchte,  
guterhaltene Buttertonnen.

Johs. Remble, Meierei-Betriebsf.  
2074) Meagerdorf, Kr. Schleswig.

**Kühnsche Käsewanne**

500—1000 Ltr., sofort zu kaufen  
gesucht. Angeb. unter 2025 an d. 3

Milchverkaufs- (2040)

**Ripp-Einrichtung zu verk.**  
3 Zapfstannen, 2 à 20 Ltr., 1 à 40 L.  
Dittensener Meierei, Altona-Dittensf.

Preiswert zum Verkauf stehen  
11 Stück guterhaltene

**40 Ltr. Milchständer**

ein 100 Ltr. Buttermilchhühler, ein  
alter gebrauchter Misa, 1000 Ltr.  
Angebote an die (2041)  
Molkerei Kose, Kr. Stolp, Pomm.

Einen gebrauchten, guterhaltenen

**Kompressor**

mit Dachkondensator (Kohlensäure)  
13000 Kal., hat billig abzugeben.  
(2027) Molkerei-Gen. Greifswald.

Wegen Anschaffung eines Butters-  
fertigers verkaufen wir einen geb.,  
aber tadellosten (2029)

**Butterknetter**

für Kraftbetr., Tellerdurchm. 150 cm.  
Molkerei-Gen. Büttel, e. G. m. u. H.  
zu Büttel b. St. Margarethen, Holst.

Leere gebrauchte gut erhaltene

**1/2 Zentner Tonnen**

taucht, auch 100 Stück (1969)  
Molkerei Reidenburg, Opr.  
Joh. Klein.

**Prima Labpulver**

(1:100 000) gibt preiswert ab (1980)  
Molkerei Schroop, Kr. Stuhm.

100 geb. Milchtransportfannen  
abzugeben, Gefl. Angebote unter  
1961 an diese Zeitung.

**Milch-****Transportfannen**

ca. 200 Stück (20 und 10 Ltr.)  
neu oder gebraucht, taucht  
gegen Kasse (1970)  
Meierei-Genossenschaft Sglt  
zu Tinnum a. Sglt.

Zu kaufen gesucht eine gebrauchte,  
möglichst Kühnsche doppelwandige

**Metall-Käsewanne**

von etwa 800 Ltr. Inhalt und ein  
Molkereibassin. Angebote erb. (2060)  
Molkerei Woltersdorf, e. G. m. u. H.  
zu Woltersdorf, Hann.

**Butterknetter**

für Kraftbetrieb, Butterfaß (Holst.  
oder Vittoria Nr. 5), gebraucht, aber  
gut erhalten, sucht zu kaufen (2057)  
Molk. Himmighausen, Bez. Minden.

**Milch-Vorwärmer**

möglichst System Bergedorf oder  
Alsborn, mit Schwimmerregulier,  
g. braucht, aber gut erhalten, für  
3000 Ltr. stündliche Leistung sofort  
zu kaufen gesucht. (2063)  
Gebrüder Groh, Berlin SO. 16  
Schmidtstraße 5.

**Brennmaterial-  
sparende****Roststäbe**

„mit dem Schmied“

**Adolf Rudnicki**

Berlin - Wilmersdorf.

Alle diejenigen Molkereien,  
welche Molken mit 3 Pfg. p. Ltr.

zu verkaufen wünschen, mögen ihre  
Adressen unterzeichneter Firma auf-  
geben. Ein Verlaß auf Molkerei  
findet nicht statt, sondern die Ver-  
arbeitung erfolgt dort (2004)  
Alfred A. Zatho, Hannover  
Geogr. 1884.

**Magermilch**

pasteurisiert und tiefgekühlt,  
1000 Ltr. täglich gegen sof.  
Kasse gesucht. Angebote mit  
Preis an (1549)  
P. Schulte, Spandau  
Klosterstr. 10/11.

**Magermilch****sowie Speisequart**

zu höchsten Preisen gesucht. Anfang  
der Lieferung nach Übereinf. (1575)  
Senke & Heidland, Elberfeld.

**Magermilch und Buttermilch**

in jedem beliebigen Posten zu kauf.  
gesucht. Für Vermittlung zahle ich  
hohe Provision. (237)  
Wilh. Idelberger, Bergische Molk.  
Solingen.

**Vollmilch, Magermilch, Butter-  
milch, Butter und Quark**

kaufe zu höchsten Preisen. Bin auch  
Abnehmer für einige Zentner Rim-  
burger pro Monat. (1367)  
H. Genuit, Düsseldorf, Lindenstr. 207.

**Vollmilch jedes Quantum**

sucht f. dauernd  
a Wunsch Kaut.  
Molk. Sanitas. E. Hasemeyer  
Elberfeld, Weberstr. 45.

**Vollmilch, Magermilch,  
Buttermilch und Speisequart**

kauft jeden Posten  
Molk. Elberfeld. A. Engelmann  
Elberfeld, Neviandstraße 53  
Fernsprecher 2887. (1978)

Jedes Quantum

**Magermilch****Buttermilch****Speisequart und****Schichtkäse**

zu kaufen gesucht. Angebote mit  
Preis an E. Schmidt, Bremen,  
Hamburgerstr. 70. (2042)

Wer gibt Auskunft über Her-  
stellung eines guten Frühstück-  
tases oder Kamembert

aus vollsettem Weiskäse. Mitteil.  
nebst Anspr. u. R. R. 2034 an d. 3.

**Buttermilch!**

einige 100 Ltr. gesucht. Angebote  
mit Preisangabe erbitten an  
Molkerei Rosenthal, Frankfurt a. M.  
(1998) Elfenbachstr. 46.

**Vollmilch****Magermilch****Buttermilch**

dauernd gesucht. Kaution und  
Kannen werden gestellt. (9555)

D. Saabel, Berlin NO 43 Fliederstr. 2  
Fernspr.: Amt Köpenick Nr. 2719.

Da mir von der Stadt Gräfrath  
der Einkauf von Molkereiprodukten  
übertragen ist, suche ich jedes Quant.

**Vollmilch, Magermilch****Buttermilch**

sowie jede Sorte verk. hiesigen Käse.  
Molkerei S. Id. Iberger, Focke  
b. Solingen. Fernspr. 824. (8390)

**Buttermilch**

wird jedes Quantum in großen  
Gefäßen täglich zu liefern gesucht.  
Sebastian Bren Ludwigschafen  
am Rhein. (1804)

Bin ständiger Abnehmer in

**frischer Buttermilch.**

E. A. Grah, Ohligs (1738)  
Düsseldorfstr. 58 — Telefon 389.

**Apel & Co.**

Käserei

Großhandlung für

Molkerei - Erzeugnisse

**Breslau I.**

Angebote stets erwünscht

Harstäfelfabrik Harsum Harsum Han.  
H. Kiepenhausen & Co.

Kaufe jedes Quantum

**Kamembert, Tilsiter und  
Schichtkäse**

sowie alle anderen Sorten zu höch-  
sten Preisen. Vermittler hohe  
Provision. Kassa nach Wunsch. An-  
gebote an (833)

M. Start, Hannover

Sedanstr. 38, Fern pr. Nord 8126.

**Max Schreiter Hamburg 15**

Käse - Großhandlung

ist Abnehmer aller Sorten (1372)

Tilsiter- und Holländer-Käse

gegen sofortige Kasse

Ich bin ständig Käufer für jedes  
Quantum prima Tilsiter-  
und Holländer Käse  
gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten Tilsiter,  
Holländer und Schweizerkäse  
übernehme ich während des  
ganzen Jahres zur bestmöglichen  
Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
vorschuß bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

Käsegroßhandlung

Hamburg 8, Grimm 14.

**Molkereien**

welche Quark herstellen und gut  
zu verwerten wünschen, bittet um  
ihre Adresse (8369)

Carl Mehmow, Käsefabrik

Berlin-Reinickendorf.

**Speisequart**

hat per Nachnahme abzugeb. (2088)  
Dampfm. Luchheim b. Genthin, Sa.



**= Quark =**

kauft jeden Posten zu höchstem Preise gegen sofortige Kasse und zahlt für Nachweis entsprechende Provision. **P. Henk**, Käsefabrik **Hildesheim**, Steuerwalderstr. 65. Liefere Käse gegen Zus. v. Quark.

**Quark**

größere, sowie kleinere Posten kaufe zu Höchstpreisen. Vermittlern zahle Provision. (1604) **W. Töpfer**, Käsefabrik, Halle a. S.

Mt. 50 pro Zentner zahle ich für trockenen, metallfreien (604)

**Käsequark**

und gewähre für Vermittlung hohe Provision.

**Hermann Bernstein**, Käsefabrik **Reuden**, Kr. Zeit.

Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. **Filo Brandis**, Nordstemmen i. Han.

**Quark**

frisch, trocken, metallfrei, kauft jedes Quantum gegen sofortige Kasse od. Nachnahme

**Käsefabrik Laatzen**

v. Hannover.

Fernsprecher: S. 7224.

**Quark**

kauft jedes Quantum mit und ohne Abschluß zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676) **Otto Rolle**, Käsefabr., Braunschweig.

**Kaufe jedes Quantum Quark**

und zahle für Nachweis hohe Prov. Heiptes Molkerei, Magdeburg Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen **Heinermann & Thiele** Käseerei Jessen, Bezirk Halle

**Erhardt Schnurpfeil**

**Liegnitzer Käsefabr.**

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft

stets

trockenen

zu Höchstpreisen.

Gewerbsmäßige Vermittler

erhalten Provision.

**Quark****Molkereien,**

welche Quark herstellen

und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einsenden an (677)

**Konrad Wulf**, Borsum i. Hann. Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

Kriegerfrau sucht wöchentlich einige Tonnen Quark.

Bitte um Angebote. (1548) **Frau Auguste Reimann**, Tempelhof Neuestr. 15.

**Frischen trocknen Quark**

kauft **A. Günther**, Mögeln b. Rathenow. (1562)

**100 Tonnen Quark**

wöchentlich gegen Nachnahme zu höchstem Preis suchen für Heereslieferung zu kaufen. (1436)

**Schreckenbergs Käsefabriken Brandenburg a. Havel** Ritterstraße 19.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Käse-Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**C. Menges**

Berlin N. 39

Tegelerstraße 4

Butter u. Käse engros

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

**Welcher Kollege**

liefert mir Quark gegen ein. guten starken Elektromotor, welcher überzählig geworden ist. (2030)

**Friedrich Franz Krumbach** Käseerei Brüssow Um.

Zur Versorgung der hiesigen Munitionsarbeiter laufe jed. Posten

**Quark**

und zahle die höchsten Preise gegen sofortige Kasse und Lieferung der leeren Fässer Für Vermittlung zahle ich gute Provision. (69) **Gust. Müller**, Premnitz b. Rathenow.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum

**Constantin Lange**, Posen

Breslauer Str. 30.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)

**Geraer Butterzentrale** M. Lewerenz, Gera.

**Quark**

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)

**Bernard Wirries**, Käsefabrik Harsum i. Han Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

Suche für sofort oder später pro Woche ca. 10 Ztr. frischen

**trocknen Quark.**

Für zugehende Lieferung, verschaffe ich derjenigen Molkerei einen guten zuverlässigen Lehrling und bitte um Angebote. (640)

**Albert Schomburg**, Käseerei Stiege am Harz. (640)

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen **G. Hubatsch**, Käseerei Sorau (9686) N.-Lausitz.

**Quark**

kaufen stets (9521) **Zigle & Mascher**, Bodensfelde a. W.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)

**Rudolf Henze**, Harsum. Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661) **P. Ph. Mahr**, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise **Carl Bruns**, Algenmissen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

**Quark**

kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittl. die übliche Provision.

**Niederschl. Käsefabrik** G. m. b. H. Liegnitz.

**Speisequark**

**Magermilch**

**Buttermilch**

jedes Quantum, kauft (1623)

**Julius Weig**, Breslau 9 Scheitnigerstr. 10.

**Quark**

alle Sorten Käse

kauft jede Menge und erb. Angeb. Thür. Zentral-Käseerei **P. Matthey** Ulfhoven-Langenfalsza. (8428) Vermittler erb. entspr. Vergütung.

Kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abschl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorzähl. (367) **Jacob Brandler**, Hamburg 1.

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759) **Harzer Käsefabrik Harsleben** Halberstadt.

**Butter=**

Abschlüsse zu festen Preisen

oder laut Notierungen.

Regulierung prompt p. Kasse.

**H. Engels Nachfolger**

Butter-Großhandlung

Berlin 39, Seifigegeßstraße.

**Gebr. Dortschy**

Berlin O.

Raupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.** Leipzig.

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)

**Fr. Riepenhausen**, Cassel - B.

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)

**E. Wettermann**, Käsefabrik Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb Liegnitz.

**Quark**

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)

**Aug. Gottschlich**, Königs-Lutter.

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

**Quark, sowie alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

**H. Sasse**, Käsefabrik Berlin-Reinickendorf.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795) **Albert Müller**, Käsefabrik Rathenow.



**Alfa-Separator**

1400 Ltr. Stundenleistung, im Jahre 1916 neue Ersatzteile erhalten, wegen Betriebsveränderung zu verkaufen. Preis ab hier 400 Mk.  
Josef Schubert, Schöneberg (1939) a. Weichsel (Westpr.)

**Milch-Vorkühler**

12—1500 Ltr. stündl. Leist. sucht sofort zu kaufen oder gegen neues Milchbassin zu tauschen. Angeb. an (1892) Dampf-Molkerei Droskau Kr. Sorau N. L.

Zu kaufen gesucht ein gebrauchter aber guterhaltener

**Dampferzeuger**

1 Kälwanne, ca. 1200 Ltr. Inhalt. Fr. Christensen, Molkerei-Maschin.-Geschäft und Reparaturwerkstatt Neumünster, Kielerstr. 18. (1873)

Gebrauchter, guterhaltener

**Kompressor**

(Kohlensäure), 15000 Kalorien, ohne Kondensator und Generator hat billig abzugeben. (1574) Beelitzer Molkerei, Beelitz (Mark).

**Wasserpumpen**

4 Butterkneten, Ringscheiben-Lager, 2 Dampfmaschinen, sowie einige gebrauchte Wasserbassins ab Lager zu verkaufen. (997) Franz Rohwer, Maschinenfabrik Neumünster, Holstein.

**Prima Butterfarbe**

preiswert abzugeben.

Paul Lehmann, Graudenz Großhandlung.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen u. Rahmständer** abzugeben? Angebote unter Angabe von Rannengröße und Verschlußart erbeten an (627) Schlachthofverwaltung Trier.

**Maturin (Käse-Reife)** gesetzlich geschützt Probe-Postpaket 9,35 Mk.

**Käse-Erhaltungssalz** beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark. **Potrium** gesetzlich geschützt Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmelkoll** beseitigt, vorhanden. Schimmel u. verhind. dess. Entstehen. Postkorbfl. = 3 Ltr. 6 Mk. zzgl. Glasche.

**Schimmelpulver** zur Erzeugung von Schimmelkäsen. **Doppeltk. Natron** (Bikarbonat) lockert u. entsäuert den Käse (Quark). **Käsefarbe. Butterfarbe.** **Käselabextrakt. Käselabpulv.** nur Primaqualitäten.

**Buttersalz, Marke Ezzelfior.** Soll. Kümmer, gesteht u. ungefiebt. **Papier für Butter u. Käse.** Echte Pergament zum Tagespreise. Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz. Paptermuster (20 Sorten) gratis. Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 10 Mk! Sämtl. Druckfachen in saub. Ausführl. **Universal-Käseformer** vergl. illust. Inserat i. d. Nummer **Noack's Käseformmaschine** (mit Schneedenantrieb).

**Quarkmühlen, 2- und 4-walzig** für Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz u. Steinwalzen (Sandstein, Granit) Quarkpressen. Quarkschäufeln. Quarkschippen. Quarkfäde. Käse - Korbhorden.

Noch 3. Ausbesserung der Horden. Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste und Gebrauchsanweis. gratis u. fr. **Ewald Noack, Magdeburg** Tauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

**Sofort noch lieferbar**

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnete, mit Haken oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilchkannen**, **Scheuerbürsten**, **Bahnversandschilder**, **Milchflaschen**, **Milchrohrleitungsteile**, **Hähne**, auch für Dampf, **Holzriemenscheiben**, diverse **Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milchflaschen - Pappscheiben**, **Sturzbuttermaschine** für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung, **Milchkühler**, stündliche Leistung 800, 200 und 150 Liter, **Alfa - Separatoren** und **Ersatzteile**.

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**Kopenhagener Käselabpulver**

bei größeren Mengen Kilo Mk. 58.— bietet an (1870) Paul Lehmann, Großhandlung, Graudenz.

**Molkerei - Einrichtungen**

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren, Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohrleitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen

Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.



kauft

Jeden Posten gebrauchte und neue (1990)

**Buttertonnen**

Bölske, Dampf-Molkerei Grosse a. Oder.

**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

Zwei guterhaltene

**Milchbassins oder Käsewannen**

1000—2000 Ltr. Inhalt, zu kaufen gesucht. (1814)

J. Diethelm, Gildenboden, Westpr. Außerordentlich prakt. verzinnete Milchfäße (111)

empfiehlt C. Cammann, Cadenberge (U.-Elbe).

**Molkerei-Pantinen**

**Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

**Friedr. Rumpkeil & Söhne**

Holz-pantinen- und Galoschenfabrik (1158) Gr. Berkel b. Hameln.

Eine gebrauchte, guterhaltene **Käsewanne**

800—1000 Ltr. Inhalt (lange Form) sucht zu kaufen (1858) Dampf-M. Zachesberg, Bz. Bromberg A. Zierath.

**2 Alfa-Bomb-Kraftseparatoren**

700 Ltr. Stundenleistung, m. Schnurantrieb (sehr gut erhalten), 2 Kernledertriebsriemen (neu) je 8 m lang, 50x5 mm, 1 Vollmilch- und ein Magermilchbassin, je 400 Ltr., sowie verschiedene andere Molkereimasch. und Geräte billigt abzugeben. Gefl. Angebote an (1872) Molkerei Antweiler a. Uhr (Rhl.)

**Für Reparaturen**

an Maschinen jeder Art, sowie

**Autogene Schweißung von Maschinenguß**

empfiehlt sich

**Hermann J. Jordan, Magdeburg**  
Wilhelmstr. 5.

Molkerei-Maschinen u. Geräte. Vorherige telefonische Anmeldung erwünscht. Telefonisch unt. 841 jederzeit erreichbar. (774)

**Käsehürden**

hat fertig am Lager (8860)

**Fr. Grote, Gronau (Han.)**

**Dr. Chr. Brunnengräber**  
Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte **Labpulver 1: 100 000 u. 1: 300 000** **Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.**

Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

Kreisbehörden, die den Bau und Betrieb von Molkereien wünschen, kann mit mehreren kompletten

**Molkerei-Einrichtungen**

mit Kühlmachines, dienen (1619) H. Schäfer, Molkerei Trille Kreis Minden.

**Milchtransportkannen**

liefert jedes Quantum

C. Besenfelder, Bruchsal i. B.

Sofort lieferbar, neuer

**Alfa-Kraftseparator**

mit direktem Riemenantrieb, 1000 Ltr. stündl. Leistung. (1331) Molkereimasch.-Fabr. Erh. Harting Berlin S. 14, Stallschreiberstr. 8a Fernspr.: Moritzpl. 10 732.

**Zu kaufen gesucht:**

**Reinigungs-Zentrifuge** für Vollmilch Untersuchungsapp. für elektr. Antrieb, Milchwage, Milchmehapparate, sowie Milchmaschinen jeder Größe. Angebote unter 1365 an diese Zeitung.

**Holzspahnschachteln**

in allen Größen

liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

**Käsehorden**

In jeder gewünschten Größe u. Ausführung, vorzüglich starkes Rohgeflecht, gut u. dauerhaft gearbeitet, liefert billigt J. Gräen, Käsehordenfabrik, Mauthum, Kr. Hildesheim.

**Eine Einrichtung**

zur Herstell. von Kochkäse neu oder gebraucht, sofort zu kaufen gesucht. Angebote u. 1567 an diese Zeitung.

Guterhaltene

**Quarkfässer**

zu kaufen gesucht, mit und ohne Verschluß. Angebote erbittet (1756) Christoph Böter, Käsefabrik Süddeßum b. Hildesheim.

Gebrauchter, aber gut erhaltener

**Rahmreifer**

4—500 Ltr. Fassungsvermögen, zu kaufen gesucht. (1794) Paul Hesse, Dampf-Molk. Thieken b. Kocklau (Anhalt).

**Buttertonnen u. -Kübel**

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

**2 Alfa-Separatoren**

Modell 98, 1400 Liter, mit neuester Trommel, stehen Mitte April weg. Betriebsänderung zum Verkauf. Molk.-Gen. Bobrau, Kr. Stralsburg (1777) in Westpr.

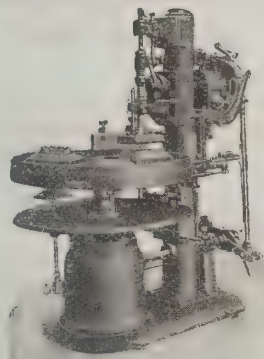


# Holz-Milchkannen

(20 Liter), **Alfa-Separatoren** und **Ersatzteile**, **Pergamentpapier**, noch beste Qualität, **Maschinen- u. Motor-Öle**, sowie **Fibrebursten**, **Schrubber**, **prima Handkannen**, von  $\frac{3}{4}$  Liter an, **Butterschachteln** und **Milchkarten**, liefert solange Vorrat reicht

**Georg Maas, Nürnberg.**

Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“  
Fernsprecher 2582.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
**Albert Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

## Milchzucker

f. Kindermilchfabrikation, in größeren Mengen zu kaufen gesucht. Angebote erbittet unter Preisangabe  
**Königsberger (1818)**  
Molkereigenossenschaft  
Königsberg i. Pr.



**Meßner**  
**Alfa-**  
**Separatoren**  
**Tausch-**  
**trommeln**  
**Original-**  
**Ersatzteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Zentrifugenöl

gute Qualität  
**liefern** (1363)  
solange Vorrat  
**Kahn & Co.**  
**Neuwied.**

## 1 Alfa-Separator

stündliche Leistung 1400 Ltr., verl.  
**Paul Schöller, Molkerei Glas**  
1748) Judenstr. 19.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen  
liefern  
**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.



## Neu! Molke- Neu! Eiweiß-Filter-Dloreiz

D. R. P. und Gebrauchsmuster angem.

können in folgenden Größen geliefert werden

Größe I stündl. Leistung ca. 250 Ltr.

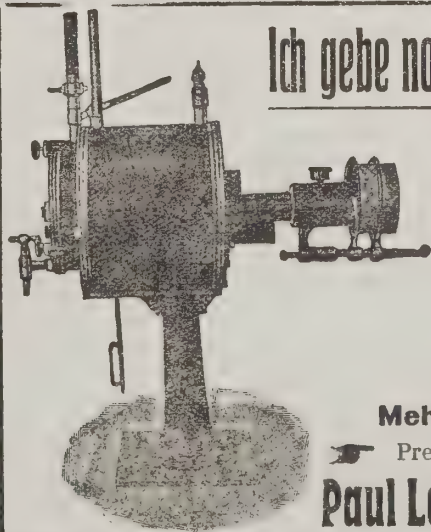
" II	"	"	"	500	"
" III	"	"	"	750	"
" IV	"	"	"	10.0	"

Molkenverwertung 4-6 Pfg. pro Liter. — Wir sind Abnehmer von Molke-Eiweiß. Näh. durch

**Berkefeld & Zierold,**  
**Bodenwerder a. Weser.**

(336)

Vertreter: H. Niermann, Molkereibesitzer, Holte i. H.



Ich gebe noch sehr preiswert ab:

**Triumph-Vorwärmer**  
**Triumph-**  
**Magermilchpasteur**  
**Triumph-**  
**Rahmpasteur**

Mehrjährige Garantie.

Preislisten auf Wunsch.

**Paul Lehmann, Graudenz.**

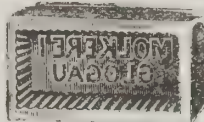
## Kaufe jeden Posten Milchtonnen

gebrauchte und neue, auch Holztonnen oder Holzfässer jeden Inh.

**Bölsde, Dampfmolkerei Croßen a. Oder. (1991)**

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-  
Verschluß.  
Illustr. Preisliste franko  
**Lüner Glasmanufaktur**  
Glashütte in Altünen  
bei Lünen (Westfalen).



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.  
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6-8000 auf Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautentzenstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzlederlage. (3550)



**Quarkmühlen**  
in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**



Ohne Bezugschein! Beislagnahmefreie  
**Strid-Wolle**  
liefert an Private (Muster frei)  
**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt C. 334.



# Sechste Kriegsanleihe.

## 5 % Deutsche Reichsanleihe.

### 4 1/2 % Deutsche Reichsschatzanweisungen, auslosbar mit 110% bis 120%.

Zur Bestreitung der durch den Krieg erwachsenen Ausgaben werden weitere 5 % Schuldverschreibungen des Reichs und 4 1/2 % Reichsschatzanweisungen hiermit zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt.

Das Reich darf die Schuldverschreibungen frühestens zum 1. Oktober 1924 kündigen und kann daher auch ihren Zinsfuß vorher nicht herabsetzen. Sollte das Reich nach diesem Zeitpunkt eine Ermäßigung des Zinsfußes beabsichtigen, so muß es die Schuldverschreibungen kündigen und den Inhabern die Rückzahlung zum vollen Nennwert anbieten. Das gleiche gilt auch hinsichtlich der früheren Anleihen. Die Inhaber können über die Schuldverschreibungen und Schatzanweisungen wie über jedes andere Wertpapier jederzeit (durch Verkauf, Verpfändung usw.) verfügen.

Die Bestimmungen über die Schuldverschreibungen finden auf die Schuldbuchforderungen entsprechende Anwendung.

## Bedingungen.

### 1. Annahmestellen.

Zeichnungsstelle ist die Reichsbank. Zeichnungen werden

von Donnerstag, den 15. März, bis Montag, den 16. April 1917, mittags 1 Uhr

bei dem Kontor der Reichshauptbank für Wertpapiere in Berlin (Postfachkonto Berlin Nr. 99) und bei allen Zweiganstalten der Reichsbank mit Kasseneinrichtung entgegengenommen. Die Zeichnungen können auch durch Vermittlung der königlichen Seehandlung (Preussischen Staatsbank), der Preussischen Zentral-Genossenschaftskasse in Berlin, der königlichen Hauptbank in Nürnberg und ihrer Zweiganstalten, sowie sämtlicher Banken, Bankiers und ihrer Filialen, sämtlicher öffentlichen Sparkassen und ihrer Verbände, jeder Lebensversicherungsgesellschaft, jeder Kreditgenossenschaft und jeder Postanstalt erfolgen. Wegen der Postzeichnungen siehe Ziffer 7.

Zeichnungsscheine sind bei allen vorgenannten Stellen zu haben. Die Zeichnungen können aber auch ohne Verwendung von Zeichnungsscheinen brieflich erfolgen.

### 2. Einteilung. Zinsenzahlung.

Die Schuldverschreibungen sind in Stücken zu 20 000, 10 000, 5 000, 2 000, 1 000, 500, 200 und 100 Mark mit Zinsenscheinen, zahlbar am 2. Januar und 1. Juli jedes Jahres, ausgeteilt. Der Zinsenzahlung beginnt am 1. Juli 1917, der erste Zinsenzahlung ist am 2. Januar 1918 fällig.

Die Schatzanweisungen sind in Gruppen eingeteilt und in Stücken zu 20 000, 10 000, 5 000, 2 000 und 1 000 Mark mit dem gleichen Zinsenzahlung und den gleichen Zinsterminen wie die Schuldverschreibungen ausgeteilt. Welcher Gruppe die einzelne Schatzanweisung angehört, ist aus ihrem Text ersichtlich.

### 3. Einlösung der Schatzanweisungen.

Die Schatzanweisungen werden zur Einlösung in Gruppen im Januar und Juli jedes Jahres, erstmals im Januar 1918, ausgelöst und an dem auf die Auslosung folgenden 1. Juli oder 2. Januar mit 110 Mark für je 100 Mark Nennwert zurückgezahlt. Es werden jeweils so viele Gruppen ausgelöst, als dies dem planmäßig zu tilgenden Beträge von Schatzanweisungen entspricht.

Die nicht ausgelosten Schatzanweisungen sind seitens des Reichs bis zum 1. Juli 1927 unkündbar. Frühestens auf diesen Zeitpunkt ist das Reich berechtigt, sie zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen, jedoch dürfen die Inhaber alsdann statt der Barzahlung 4 % ige, bei der ferneren Auslosung mit 115 Mark für je 100 Mark Nennwert rückzahlbare, im übrigen den gleichen Tilgungsbedingungen unterliegende Schatzanweisungen fordern. Frühestens 10 Jahre nach der ersten Kündigung ist das Reich wieder berechtigt, die dann noch unverlosten Schatzanweisungen zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen, jedoch dürfen alsdann die Inhaber statt der Barzahlung 3 1/2 % ige mit 120 Mark für je 100 Mark Nennwert rückzahlbare, im übrigen den gleichen Tilgungsbedingungen unterliegende Schatzanweisungen fordern. Eine weitere Kündigung ist nicht zulässig. Die Kündigungen müssen spätestens sechs Monate vor

der Rückzahlung und dürfen nur auf einen Zinstermine erfolgen.

Für die Verzinsung der Schatzanweisungen und ihre Tilgung durch Auslosung werden jährlich 5 % vom Nennwert ihres ursprünglichen Betrages aufgewendet. Die ersparten Zinsen von den ausgelosten Schatzanweisungen werden zur Einlösung mitverwendet. Die auf Grund der Kündigungen vom Reich zum Nennwert zurückgezählten Schatzanweisungen nehmen für Rechnung des Reichs weiterhin an der Verzinsung und Auslosung teil.

Am 1. Juli 1917 werden die bis dahin etwa nicht ausgelosten Schatzanweisungen mit dem alsdann für die Rückzahlung der ausgelosten Schatzanweisungen maßgebenden Beträge (110 %, 115 % oder 120 %) zurückgezahlt.

### 4. Zeichnungspreis.

Der Zeichnungspreis beträgt:  
für die 5 % Reichsanleihe, wenn Stücke verlangt werden, 98,— Mark,  
„ „ 5 % Reichsanleihe, wenn Eintragung in d. Reichsschuldbuch mit Sperre bis zum 15. April 1918 beantragt wird, . . . . . 97,80 Mark,  
„ „ 4 1/2 % Reichsschatzanweisungen, 98,— Mark für je 100 Mark Nennwert unter Berechnung der üblichen Stückzinsen.

### 5. Zuteilung. Stückelung.

Die Zuteilung findet tunlichst bald nach dem Zeichnungsschluß statt. Die bis zur Zuteilung schon bezahlten Beträge gelten als voll zugeteilt. Im übrigen entscheidet die Zeichnungsstelle über die Höhe der Zuteilung. Besondere Wünsche wegen der Stückelung sind in dem dafür vorgesehenen Raum auf der Vorderseite des Zeichnungsscheines anzugeben. Werden derartige Wünsche nicht zum Ausdruck gebracht, so wird die Stückelung von den Vermittlungsstellen nach ihrem Ermessen vorgenommen. Späteren Anträgen auf Abänderung der Stückelung kann nicht stattgegeben werden.

Zu allen Schatzanweisungen sowohl wie zu den Stücken der Reichsanleihe von 1000 Mark und mehr werden auf Antrag vom Reichsbank-Direktorium ausgestellte Zwischenscheine ausgegeben, über deren Umtausch in endgültige Stücke das Erforderliche später öffentlich bekanntgemacht wird. Die Stücke unter 1000 Mark, zu denen Zwischenscheine nicht vorgegeben sind, werden mit möglicher Beschleunigung fertiggestellt und voraussichtlich im September d. J. ausgegeben werden.

### 6. Einzahlungen.

Die Zeichner können die gezeichneten Beträge vom 31. März d. J. an voll bezahlen. Die Verzinsung etwa schon vor diesem Tage bezahlter Beträge erfolgt gleichfalls erst vom 31. März ab.

Die Zeichner sind verpflichtet:  
30 % des zugeteilten Betrages spätestens am 27. April  
20 % „ „ „ „ „ 24. Mai  
25 % „ „ „ „ „ 21. Juni  
25 % „ „ „ „ „ 18. Juli  
d. J. zu bezahlen. Frühere Teilzahlungen sind zulässig, jedoch nur in runden durch 100 teilbaren Beträgen des Nennwerts. Auch auf die kleinen Zeichnungen sind Teilzahlungen jederzeit, indes nur in runden durch 100 teilbaren Beträgen des Nennwerts gestattet; doch braucht die Zahlung erst geleistet zu werden, wenn die Summe der fällig gewordenen Teilbeträge wenigstens 100 Mark ergibt.

Die Zahlung hat bei derselben Stelle zu erfolgen, bei der die Zeichnung angemeldet worden ist.

Die im Laufe befindlichen unverzinslichen Schatzscheine des Reichs werden — unter Abzug von 5 % Diskont vom Zahlungstage, frühestens aber vom 31. März ab, bis zum Tage ihrer Fälligkeit — in Zahlung genommen.

### 7. Postzeichnungen.

Die Postanstalten nehmen nur Zeichnungen auf die 5 % Reichsanleihe entgegen. Auf diese Zeichnungen kann die Vollzahlung am 31. März, sie muß aber spätestens am 27. April geleistet werden. Auf bis zum 31. März geleistete Vollzahlungen werden Zinsen für 90 Tage, auf alle anderen Vollzahlungen bis zum 27. April, auch wenn sie vor diesem Tage geleistet werden, Zinsen für 63 Tage vergütet.

### 8. Umtausch.

Den Zeichnern neuer 4 1/2 % Schatzanweisungen ist es gestattet, daneben Schuldverschreibungen und Schatzanweisungen der früheren Kriegsanleihen in neue 4 1/2 % Schatzanweisungen umzutauschen, jedoch kann jeder Zeichner höchstens doppelt so viel alte Anleihen (nach dem Nennwert) zum Umtausch anmelden, wie er neue Schatzanweisungen gezeichnet hat. Die Umtauschanträge sind innerhalb der Zeichnungsfrist bei derjenigen Zeichnungs- oder Vermittlungsstelle, bei der die Schatzanweisungen gezeichnet worden sind, zu stellen. Die alten Stücke sind bis zum 24. Mai 1917 bei der genannten Stelle einzureichen. Die Einreicher der Umtauschstücke erhalten zunächst Zwischenscheine zu den neuen Schatzanweisungen.

Die 5 % Schuldverschreibungen aller vorangegangenen Kriegsanleihen werden ohne Aufgeld gegen die neuen Schatzanweisungen umgetauscht. Die Einlieferer von 5 % Schatzanweisungen der ersten Kriegsanleihe erhalten eine Vergütung von M. 1,50, die Einlieferer von 5 % Schatzanweisungen der zweiten Kriegsanleihe eine Vergütung von M. 0,50 für je 100 Mark Nennwert. Die Einlieferer von 4 1/2 % Schatzanweisungen der vierten und fünften Kriegsanleihe haben M. 3,— für je 100 Mark Nennwert zuzuzahlen.

Die mit Januar/Juli-Zinsen ausgestatteten Stücke sind mit Zinsenscheinen, die am 2. Januar 1918 fällig sind, die mit April/Oktobers-Zinsen ausgestatteten Stücke mit Zinsenscheinen, die am 1. Oktober 1917 fällig sind, einzureichen. Der Umtausch erfolgt mit Wirkung vom 1. Juli 1917, so daß die Einlieferer von April/Oktobers-Stücken auf ihre alten Anleihen Stückzinsen für 1/4 Jahr vergütet erhalten.

Sollen Schuldbuchforderungen zum Umtausch verwendet werden, so ist zuvor ein Antrag auf Ausreichung von Schuldverschreibungen an die Reichsschuldenverwaltung (Berlin SW 68, Drannenstraße 92/94) zu richten. Der Antrag muß einen auf den Umtausch hinweisenden Vermerk enthalten und spätestens bis zum 20. April d. J. bei der Reichsschuldenverwaltung eingehen. Daraufhin werden Schuldverschreibungen, die nur für den Umtausch in Reichsschatzanweisungen geeignet sind, ohne Zinsenscheinbogen ausgereicht. Für die Ausreichung werden Gebühren nicht erhoben. Eine Zeichnungssperre steht dem Umtausch nicht entgegen. Die Schuldverschreibungen sind bis zum 24. Mai 1917 bei den in Absatz 1 genannten Zeichnungs- oder Vermittlungsstellen einzureichen.

\* Die zugeteilten Stücke sämtlicher Kriegsanleihen werden auf Antrag der Zeichner von dem Kontor der Reichshauptbank für Wertpapiere in Berlin nach Maßgabe seiner für die Niederlegung geltenden Bedingungen bis 1. Oktober 1919 vollständig kostenfrei aufbewahrt und verwaltet. Eine Sperre wird durch diese Niederlegung nicht bedingt; der Zeichner kann sein Depot jederzeit — auch vor Ablauf dieser Frist — zurücknehmen. Die von dem Kontor für Wertpapiere ausgefertigten Depotscheine werden von den Darlehnskassen wie die Wertpapiere selbst betrieben.

Berlin, im März 1917.

Reichsbank-Direktorium.  
Havenstein. v. Grimm.

Verantwortlicher Schriftleiter: Johs. Witt, Hildesheim. — Druck der Mollerei-Zeitungs-Druckerei, Hildesheim.



# Molkerei-Zeitung.

**Fachblatt**

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

## Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

## Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Dentr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

## Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrageinsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 12.

Hildesheim, den 23. März 1917.

31. Jahrgang.

Mit der Nummer 13 läuft für diejenigen Leser, welche die Molkerei-Zeitung mit Illustr. Unterhaltungsblatt zum Preise von 2,12 M. durch die Post beziehen, die Bezugszeit ab. Um eine Unterbrechung in der Zustellung zu vermeiden, muß die Bestellung der Zeitung für das nächste Vierteljahr möglichst bald bei den Postämtern oder Briefträgern erfolgen.

## Inhalt.

Mitteilung der Reichsstelle für Speisefette.

Die Milchpreise in den Städten.

Rundschau: Verteilungsregelung für Magermilch, Quark und Käse in Sachsen. — Neuordnung der Milch- und Fettverföhrung in Hessen. — Städtische Förderung der Milchviehhaltung und Milchverzeugung. — Aufhebung eines Milchlieferungsvertrages infolge Kriegsausbruchs. — Neue Höchstpreise für Schweine. — Der Bezug von Soda für Molkereien. — Zeichnungen auf die sechste Kriegsanleihe. — Verurteilung wegen Nichtablieferung von Milch. — Eine lehrreiche Bekanntmachung. — Der Verein Kölner Butters, Eier- und Käse-Detaillisten.

Sprechsal: Zur Frage der Buttertonnenbeschaffung. — Die Entrahmungsschärfe der Milchschleudern. — Zur Frage der Molkenverwertung. — Elektrizitätswert in Verbindung mit einer Molkerei. — Nochmals: Ein falscher Weg zur Verringerung der Milchnot.

Briefkasten.

## Mitteilung der Reichsstelle für Speisefette.

Die Reichsstelle für Speisefette in Berlin schreibt uns:

Wie in den Molkereien bekannt ist, hat die Kriegsschemikalien-Aktiengesellschaft in Berlin bei der großen Knappheit an reinem Glycerin in letzter Zeit die Freigabe dieses Mittels für Kühlanlagen mit Kohlenäurensystem ablehnen und auf Ersatzstoffe wie Perglycerin, Frigifert, Kompressoröl und andere hinweisen müssen. Diese Mittel haben sich nicht nur in keiner Weise bewährt, sondern sie haben hier und da bereits Schaden angerichtet. Die Kühlanlagen und besonders die heute so schwer ersichtlichen Packungen haben durch die Anwendung dieser Ersatzmittel bereits Schaden gelitten.

Die Reichsstelle für Speisefette hat es daher schon im Interesse der Frischmilchverföhrung der Städte in der warmen Jahreszeit für ihre Pflicht gehalten, durch eingehende Vorstellungen bei der zuständigen Stelle die Freigabe der erforderlichen Glycerinmengen zu erstreben.

Es wird nunmehr Glycerin freigegeben werden, aber unter zwei Bedingungen:

1. Die Molkereien müssen ihren Bedarf zunächst für das halbe Jahr April bis einschließlich September 1917 auf das allerdringendst notwendige Maß beschränken.

2. Die Verteilung darf nur durch die amtlichen Stellen, und zwar die Oberverteilung durch die Reichsstelle für Speisefette, die Unterverteilung durch die Landes-, Provinz- und Bezirksfettstellen erfolgen.

Die Landes-, Provinz- und Bezirksfettstellen werden in nächster Zeit die Molkereien auffordern, ihren Bedarf zu melden, die Reichsstelle möchte die Molkereien aber, damit keine Zeit verloren geht,

heute schon durch diese Zeilen auf das Kommende vorbereiten und ihnen vor allem größte Sparsamkeit mit Glycerin zur Pflicht machen. Übertriebene Anforderungen würden den ganzen Erfolg unseres Vorgehens in Frage stellen, und Nachlieferungen bei nicht genügender Einschränkung sind keinesfalls zu erwarten.

Für diejenigen Molkereien, welche schweflige Säure für Kühlzwecke und Schwefelsäure für Analysen benötigen, sind folgende Punkte wichtig:

Die Verarbeitung und der Verbrauch vorrätiger und bezogener Mengen von Schwefelsäuren und schwefliger Säure sind ohne Erlaubnisschein gestattet, wenn der monatliche Gesamtverbrauch bei der Verwendung aller Arten Schwefelinhalt kleiner als 50 Kg. ist.

Wenn also z. B. jemand zum Zwecke der Kälteerzeugung monatlich 45 Kg. Schwefelinhalt in 90 Kg. schwefliger Säure verbraucht, außerdem aber 10 Kg. Schwefelinhalt in Form von konzentrierter Schwefelsäure für Analysen, so benötigt er hierfür zwei Erlaubnisscheine, obwohl der Verbrauch für jeden Verwendungszweck getrennt weniger als 50 Kg. Schwefelinhalt monatlich beträgt.

Für den Verbrauch und Bezug gelten folgende Bedingungen:

1. Verbrauch: Anträge für die zur Rede stehenden Verwendungszwecke finden in der Regel und nach Möglichkeit volle Bewilligung. Da jedoch Mengen unter 50 Kg. Schwefelinhalt insgesamt monatlich ohne Erlaubnis verbraucht werden dürfen und es sich wohl meistens hierbei um Mengen unterhalb dieser Grenze handelt, so dürfte eine Antragsstellung in den meisten Fällen überflüssig sein.

2. Bezug: Der Verkauf und die Lieferung von Schwefelsäure und schwefliger Säure im Inland ohne Erlaubnisschein ist gestattet. Die Ware bleibt selbstredend in den Händen der Empfänger beschlagnahmt und darf nur nach den gesetzlichen Bestimmungen verbraucht werden. Die nötigen Schritte zur Verföhrung mit Säure müssen die Molkereien selbst unternehmen. Bei den in Betracht kommenden verhältnismäßig kleinen Mengen werden sie sich — schon mit Hinblick auf die Verpackungsfrage — wohl häufig zweckmäßig der Vermittlung eines Händlers bedienen.

Die Landes-, Provinz- und Bezirksfettstellen sind in der Lage, über Bezugsquellen Auskunft zu geben. Um schweflige Säure zu beschaffen, dürfte auch zu empfehlen sein, sich an die Lieferanten der Kühlmachines zu wenden.

In Vertretung: Weyer mann.

## Die Milchpreise in den Städten.

Von C. Schroeder-Bettingerode (Hatz).

Herr Molkereibesitzer Algermissen in Hasede wendet sich in seinem Artikel in Nr. 10 d. Ztg. gegen meine Ausführungen über Erhöhung der Milchpreise. Dieses ist nicht allein sein gutes Recht, sondern ich weiß, daß Herr Algermissen sich von denselben Gedanken leiten läßt, die mir die Feder in die Hand gaben: Durchhalten. Seine Entgegnung hindert mich auch nicht, nach wie vor auf meinem Standpunkt zu verharren, auf einem Standpunkt, den ich bereits seit mehr als zwei Jahren als richtig ansehe. Ganz im Gegenteil! Ich habe besonders in meinem vorletzten Aufsatz betont, daß ich den Vorwurf der Preistreiberei erwarte — allerdings, das gebe ich zu, bin ich überrascht, den Vorwurf von Herrn Algermissen zu hören. Fast will es mir scheinen, als wenn ich falsch verstanden bin. Dieses auch der Grund meiner heutigen Entgegnung — zu einer Zeitungstreiberei ist mir, auch sicher Herrn Algermissen, die Zeit viel zu ernst, viel zu schwer.

Herr Algermissen, die Herren Molkereibesitzer und sonstige ländliche Molkereien haben in Friedensjahren ein Lied davon singen können, wie schwer sie darunter zu leiden hatten, daß von Juli bis September ihnen hinsichtlich Preisangebote für Milch von städtischer Seite Konkurrenz, schwere Konkurrenz geworden sei. Dieses stimmt ohne weiteres. Leider bin ich stimmlich außerordentlich schlecht veranlagt — sonst hätte auch ich sicher neben vielen städtischen Molkereien ein Lied gesungen, daß umgekehrt



in den Zeiten, wo Butter und Käse schlecht „ging“, von seiten der ländlichen Molkereien versucht wurde, durch billige Angebote Unterschlupf zu finden in der städtischen Milchversorgung. Manche Molkerei hat ihre Forderung nach Erhöhung der Milchpreise, um den immer höher gestellten hygienischen Anforderungen zu genügen, scheitern sehen durch die Konkurrenz ländlicher Molkereien. Keiner einzigen Molkerei, keinem Milchhandel ist es aber jemals eingefallen, die staatliche Hilfe in Anspruch zu nehmen. Wir hatten Frieden! Der Friede aber ist die Zeit der freien Entfaltung der wirtschaftlichen Kräfte, und hier regeln nur Angebot und Nachfrage den Preis.

Aber leider Gottes haben wir nun einmal Krieg in seiner furchtbarsten Form, und da weiß auch sicher Herr Algernissen, daß der Staat ohne unsere besondere Bitte, und zwar mit vollem Recht, um uferlosen Forderungen zu steuern, sich in diese Preisfragen einmischte, ob immer zur rechten Zeit, ob immer mit glücklicher Hand, wage ich nicht zu entscheiden. Jedenfalls aber steht fest, daß von einer Zentrale aus (Bayern usw. ausgenommen) sowohl Butter- als auch Käsepreise festgesetzt wurden. Daher meine doch sicher sehr berechnete und logische Folgerung in meinen früheren Darlegungen, wenn ich schrieb: „Man folgerte logisch. Hat das Kriegsernährungsamt den Käsepreis erhöht, so muß unbedingt die Erhöhung der Milchpreise in den Städten folgen. Nicht aber muß dieses Erhöhen der Milchpreise wieder zu einem endlosen und verbitternden Kampf führen zwischen Herstellern und Preisprüfungsstellen, sondern das Recht zum Festlegen von Milchpreisen muß den Preisprüfungsstellen genommen werden. Es muß dieses Sache der Zentrale, also des Kriegsernährungsamtes sein.“ — Ferner schrieb ich: „Die Reichsfeststelle hat sich von dem Grundsatz leiten lassen, die Herstellung einer knappen Ware, also Käse in diesem Falle, zu fördern durch Heraussetzen der Höchstpreise. Dieses Verfahren ist sicher richtig, und man muß sich freuen, daß die maßgebende Stelle die Notwendigkeit der Preiserhöhung eingesehen hat.“

Hier spreche ich also klar und deutlich aus, daß ich für richtig halte, daß den ländlichen — will sagen, den nicht Milch verkaufenden Molkereien staatliche Hilfe wurde. Nicht den ländlichen Molkereien sollte durch gestiegene Milchpreise in den Städten eine Konkurrenz erwachsen, nein, ganz im Gegenteil — die ländlichen Molkereien sollten ohne Schaden für sich den Städten bei dem großen Mangel an Milch diese senden können. Ich habe die Maßnahmen des Reiches Wolfenbüttel als richtig herangezogen und fasse nochmals zusammen: 1. Sämtliche Milch ist, wo nur irgend tunlich, an gewerbliche Molkereien (nicht 50-Liter-Molkereien im Sinne des Gesetzes) zu liefern. 2. Bestehende Milchlieferungsverträge jeglicher Art bleiben bestehen. 3. Sämtliche Milch der Molkereien, abgesehen von einem bestimmten Prozentsatz Rückgabe an die Milchlieferer, ist für die Bevölkerung bestimmt: a) als Vollmilch für Berechnigte, b) als Magermilch, c) als Butter und Käse. — Scharf verurteilt habe ich etwaige Absichten, vermittelt der Herren Amtsvorsteher mit glatter Umgebung der Molkereien — ländlicher und anderer — Milch in die Städte zu schaffen.

Herrn Algernissens Ansicht, daß die Lage der städtischen Molkereien so erheblich besser im Frieden gewesen sei als die Lage ländlicher Betriebe, teile ich auch nur sehr bedingt, wenigstens seit vielen Jahren ist es nicht mehr der Fall.

Nun kommt der mich persönlich treffende Vorwurf: „Herr Schroeder verlangt bedeutende behördliche Preiserhöhung für die städtische Verkaufsmilch, ohne sich viel darum zu kümmern, wie sehr er damit der Arbeiterbevölkerung, welche schon bedeutend mehr unter der Lebensmittelknappheit zu leiden hat als die ländliche Bevölkerung, ein für ihre gewöhnlich zahlreichen Kinder notwendiges Nahrungsmittel verteuert.“ — Dieser Vorwurf trifft mich nicht und ich muß ihn entschieden zurückweisen. Ich schrieb: „Und mit der Milch sollte es nicht gehen? Und warum nicht, einfach, man fürchtet, in den Verbraucherkreisen zu ernste Stimmen laut werden zu sehen. In dieser so unendlich schweren Zeit den weniger bemittelten Kreisen noch größere Opfer aufzuerlegen, ist fraglos sehr bitter.“ — Ferner: „Ich bin einer der allerletzen, der nicht weiß, der nicht sieht, wie unsagbar schwer den kleinen Ständen — nicht nur Arbeiter kommen in Frage — das Leben mit seiner Teuerung wird. Grade aber aus diesem Grunde muß ihnen die Milch bleiben in steigender und nicht in sinkender Menge.“

Gewiß, Herr Algernissen, das sind nur Worte, aber leider bin ich als Beamter nicht in der Lage — wenigstens nicht mit Milch und Molkereiprodukten helfen zu können. Ich bin mir aber fraglos sicher, daß sowohl Herr Algernissen als die von ihm herangezogenen ländlichen Molkereien, da die Höchstpreise, die staatlichen Festsetzungen ja nur eine Grenze nach oben schaffen, daß diese die Not der städtischen Bevölkerung besser erkennen und sowohl Milch, und wo dieses nicht angebracht, Butter und Käse weit, sehr weit unter Höchstpreis verkaufen. Allerdings liest man ja auch hier und dort, daß selbst die sehr hohen Quarkpreise diesem und jenem noch keineswegs genügen!! Unverständlich sind mir allerdings die Ausführungen des Herrn Algernissen über den Verbrauch von Milch: 50 % Rückgang im Konsum? Da geben Sie mir ja aber in meinen Ausführungen glatt recht. Der Rückgang im Milchverbrauch ist unbestritten doch aber weiter nichts, als die bedauernswerte Folge des Milchmangels, weil weiter nichts da ist als 50 Prozent der früher zur Verfügung stehenden Milchmenge. Es handelt sich doch auch nicht allein um Vollmilch, sondern in hervorragendem Maße um Magermilch für, ja gerade für kinderreiche Familien, deren Kinder über das Vollmilch bezugsberechtigtes Alter hinaus sind. Wird diesen Familien Milch, wenn auch nur Magermilch geschaffen, so ist viel getan, so ist am besten der Not vorgebeugt. Sicher ist die Beschaffung von Magermilch auch der Hauptgrund zur Gründung des Hildesheimer Milchhofes gewesen. Und ich bin glücklich, daß erhöhte Milchpreise mir weiter ermöglichten, außer reichlich Vollmilch, täglich 3000 Liter Magermilch der schwer leidenden Bevölkerung, vorwiegend kinderreichen Schwerarbeitern in hiesigen Bergwerken und der Schwerindustrie, zur Verfügung stellen zu können. Nur aus Idealismus, Patriotismus und sonstigen fremdsprachigen Tugenden helfen, dauernd helfen zu wollen, ist eine Utopie — eine weiße Regierung wird und muß eben Hilfe schaffen und sei es unter Zuzahlung aus dem Säckel reicher Steuerzahler.

Sinnfälliger der Produktionskosten der Milch kann ich Herrn Algernissen zu meinem Bedauern keineswegs folgen, überlasse die Widerlegung auch gerne berufenerer Feder. Auch über Billigkeit der Kriegsgefangenen, Herr Algernissen, wollen wir uns nicht streiten, wir wollen beide, jeder in seiner Art, weiter streben, beide zum gleichen Ziele: Siegreiches Durchhalten hinter der Front!

## Rundschau.

**Neuregelung der Milch- und Fettversorgung in Hessen.** Der Kommunalverband für Milch- und Speisefettversorgung Großherzogtum Hessen hat unter Aufhebung seiner Bekanntmachung vom 18. Oktober 1916 eine vollständige Neuregelung der Milch- und Fettversorgung verfügt, die sofort in Kraft tritt. Zunächst wird der Bedarf der Vollmilchbezugsberechtigten so festgesetzt, daß auf Kinder im 1. und 2. Jahr 1 Liter, auf Kinder im 3. und 4. Jahr  $\frac{1}{2}$  Liter, auf schwangere Frauen in den letzten drei Monaten vor ihrer Entbindung  $\frac{1}{2}$  Liter, auf Kinder im 5. und 6. Jahr  $\frac{1}{4}$  Liter und auf Kranke durchschnittlich 1 Liter Vollmilch täglich entfallen. Vollmilch darf fortan nur noch gegen Bezugskarten abgegeben werden. Die Karten haben in allen Gemeinden Gültigkeit. Die Milchzeuger dürfen Vollmilch nur noch an die für die einzelnen Gemeinden von dem Kommunalverband bezeichneten Molkereien und an die für die betreffende Gemeinde bestellten Milchaufkäufer, die eine vom Kommunalverband ausgestellte Ausweiskarte bei sich zu führen haben, abgeben. Einzelnen Milchwirtschaften kann die Befugnis erteilt werden, Bedarfsgemeinden unmittelbar mit Vollmilch zu beliefern; jede anderweitige Abgabe und Annahme von Vollmilch ist verboten, ebenso das Unternehmen hierzu.

Butter, die nicht in den vom Kommunalverband beauftragten Molkereien hergestellt ist (Landbutter), darf nur an die mit einer vom Kommunalverband ausgestellten Ausweiskarte versehenen, für die betreffende

# Bargeld zu Hause

anzusammeln und liegen zu lassen

ist töricht wegen der Gefahr des Abhandkommens und wegen des Zinsverlustes,

zwecklos weil in 2 $\frac{1}{2}$ -jähriger Kriegsdauer der untrügliche Beweis erbracht ist, daß man im Bedarfsfalle gegen Kriegsanleihe immer Geld haben kann,

schädlich für die Allgemeinheit, weil unsere Feinde aus der Verzweiflung Schwachmütiger stets von neuem die Hoffnung schöpfen, uns unterzukriegen.

## Was folgt daraus?

Klug, vorsichtig und nützlich handelt nur, wer sein ganzes Geld in Kriegsanleihe anlegt.

Gemeinde bestellten Aufkäufer abgegeben werden. Die Aufkäufer haben die Butter an die ihnen vom Kommunalverband bezeichneten Stellen abzuliefern. Jede anderweitige Abgabe und Annahme von Landbutter ist unbeschadet der Bestimmungen der örtlichen Verbrauchsregelung verboten, ebenso wie das Unternehmen hierzu.

Fett selbstverföhrer sind für sich und ihre Haushaltsangehörigen diejenigen Milchzeuger, die selbst Butter herstellen oder von der Molkerei, in die sie Milch liefern, Butter erhalten. Alle übrigen Personen sind Fettversorgungsberechtigte. Die den Speisefettversorgungsberechtigten zu gewährende Fettmenge darf für den Kopf und die Woche 90 Gramm nicht übersteigen; ein Anspruch auf Zuweisung einer bestimmten Fettart besteht nicht. Die für die Selbstverföhrer zugestandene Menge beträgt 125 Gramm pro Kopf.

Sämtliche Gemeinden haben für ihren Bezirk den Verkehr und den Verbrauch von Speisefetten gemäß den Bestimmungen in § 18 der Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916 zu regeln. Für die Versorgungsberechtigten sind Fettarten einzuführen. Die Verwertung der an die Molkereien und Milchaufkäufer gelieferten Vollmilch erfolgt nach Anordnung des Kommunalverbandes.

Die Verfügung über die in dem Großherzogtum gewonnene Magermilch und über alle sonstigen aus Milch hergestellten Erzeugnisse steht dem Kommunalverband zu. Ein Anspruch auf die vorgesehenen Milch- und Speisefettmengen besteht nicht.



### Verteilungsregelung für Magermilch, Quark und Käse in Sachsen.

Im Landeslebensmittelamt in Dresden fand vor einigen Tagen eine Besprechung von geladenen Vertretern der Städte, der Landwirtschaft, der Molkereien und der Verbraucher statt. Der Vorsitzende des Lebensmittelamts, Graf Holzdorf, teilte mit, das Ministerium plane, die Nahrungsmittelknappheit der großstädtischen Verbraucher dadurch lindern zu helfen, daß ihnen die wertvollen Abfallprodukte bei der Herstellung von Butter zugänglich gemacht werden. Bisher verschwanden Magermilch, Quark und Käse fast vollständig in den ländlichen Gemeinden, während die Großstädte nur ausnahmsweise geringe Mengen dieser wertvollen Nahrungsmittel zugeführt erhielten. Die Absicht der Regierung geht dahin, dem Bauer nur noch die für seine Selbstversorgung erforderliche Milch zu belassen, während alle andere Milch von den nächstgelegenen Molkereien oder von neu zu gründenden Verarbeitungsstellen zu Butter verarbeitet werden soll. Für die Magermilch soll dann in Zukunft ein Preis festgesetzt werden, der für den großstädtischen Verbraucher nicht zu hoch ist, der aber andererseits auch die Gefahr einer Verfälschung ausschließt. Wenn es gelingt, auf diese Weise den größten Teil der erzeugten Milch in die öffentliche Hand zu bekommen, so dürften ganz erhebliche Mengen wertvoller Nahrungsmittel frei werden. Graf Holzdorf wies nach, daß nach seinen Berechnungen z. B. die Amtshauptmannschaft Großenhain wöchentlich 235 000 Liter Magermilch oder 705 Zentner Quark und die Amtshauptmannschaft Meißen 270 000 Liter Milch oder 811 Zentner Quark zur Ablieferung an die Verbraucher erübrigen könnten. In Aussicht genommen ist alsdann, daß die so gewonnenen Mengen einer Verteilungsregelung unterworfen werden, so daß auf jeden Verbraucher wöchentlich eine geringe Menge entfällt. Alle Anwesenden sprachen sich für diesen Plan aus. Auch die Vertreter der Landwirtschaft erkannten an, daß die Neuordnung notwendig sei, um die Nahrungsmittelknappheit in den Großstädten zu bessern und der Verfälschung wertvoller menschlicher Nahrungsmittelstoffe vorzubeugen, wenngleich sie auf die großen Schwierigkeiten, die die neue Einführung bringen würde, hinwiesen.

### Städtische Förderung der Milchviehhaltung und Milcherzeugung.

(Nach einer Erhebung des Deutschen Städtetages.) Die Antworten von 26 Städten auf eine Umfrage des Deutschen Städtetages, in welcher Weise sich die Gemeinden der Versorgung ihrer Einwohner mit Milch angenommen haben, geben drei Richtungen an, in denen die Städte sich der schwierigen Aufgabe unterzogen haben, die Milchviehhaltung und Milcherzeugung zu fördern. Teils sind von ihnen selbst Kühe angekauft und Molkereien angelegt, teils ist Vieh gemietet oder gekauftes in Pension eingestellt worden. Andere Gemeinden haben Prämiensysteme für den privaten Ankauf von Milchkühen und für die Ablieferung von Milch eingeführt. Während Aachen den Betrieb seiner Milchanstalt durch Beschaffung von 145 Milchkühen, durch Abschluß neuer Lieferungsverträge wie durch Ankauf einer privaten Molkerei von 1000 auf 10 000 Lt. erhöhte, hat Hildesheim seinen gemeindlichen Milchhof mit einem Kostenaufwand von 80 000 M für eine tägliche Verarbeitung von 12 000 Lt. erweitert. Die Erzeugung der städtischen Molkerei in Trier ist zwar von einem Tagesumsatz von 3000 Lt. bei Beginn des Krieges auf jetzt rund 2000 Lt. zurückgegangen; doch hat diese städtische Bewirtschaftung der zur Hälfte aus der Umgebung zugekauften, zur Hälfte aus gemeindlich bewirtschafteten Bauerngütern beschafften Milch dazu beigetragen, daß die Milchknappheit nicht noch größer wurde und die Preise den Verhältnissen angepaßt blieben. Die Möglichkeit einer Milchabgabe an Minderbemittelte zu erschwinglichen Preisen erfordert hier allerdings bedeutende Gemeindefürsorge. Barmen und Köln sind im Begriff, eigene Molkereien einzurichten, wozu Barmen 40 frischmelkende Kühe und einen Stier bei dem Präsidium des landwirtschaftlichen Vereins für Rheinpreußen in Bonn bestellt hat. In Dortmund ist die größte Milchmenge wenigstens für Säuglinge und Kranke, und zwar durch eine G. m. b. H. sichergestellt und eine Dampf-Molkerei errichtet worden. Auch hat die Stadt eine kleine Molkerei zur Verarbeitung von 4000 Litern und 400 Kühe angekauft, die auf Gütern der Umgebung untergebracht sind. Die Zahl der in Reddinghausen einaestellten Milchkühe hofft man auf 60 zu erhöhen. Auch Karlsruhe, Pforzheim und Witten haben eine mehr oder weniger große Zahl von Kühen angekauft, welche die beiden ersteren in den Stallungen der städtischen Schlacht- und Viehhöfe eingestellt haben, während Witten sie auf gepachteten Weiden in benachbarten Landkreisen bis zum 1. Oktober 1916 selbst gehalten, am Ende der Weidezeit in der Stadt aufgestellt hat. Besonders Kranken und kinderreichen ärmeren Familien kommt die Milch der in Landshut durch eine städtische Molkerei mit Ökonomiebetrieb angekauften Kühe zugute.

Bereits seit dem 1. Oktober 1915 unterhält die Stadt Breslau eine Milchviehherde von etwa 1000 Kühen, 14 Bullen und 30 Zugochsen. Die in 4 Gruppen getrennt gefütterten Kühe liefern pro Stück 2 bis 20 Lt. Milch bei 2 bis 6 Kg. Kraftfutter. Der durchschnittliche Milchgehalt einer Kuh schwankt zwischen 6 und 8 Lt. täglich. Die Gesteuungskosten von 1 Lt. Milch betragen in Anbetracht des Einkaufs von Heu, Streumaterial usw. zuerst 25  $\frac{3}{4}$  und sind allmählich bis auf 49  $\frac{3}{4}$  gestiegen.

Außer Dortmund, Aachen und Breslau hat noch eine erhebliche Anzahl anderer Städte in ihrem Eigentum befindliche Kühe, die bei Landwirten der Umgebung als „Pensionskühe“ untergebracht sind. Die Abmachungen der Vieh- und Pachtverträge sind verschieden. Vorbedingung ist aber bei allen, daß die gesamte in den betreffenden Landbetrieben gewonnene Milch dem Verbrauch der Stadt zu einem vereinbarten, den üblichen Tagespreisen entsprechenden Preise zugeführt wird. Das vom Kuhhalter zu leistende Entgelt besteht in der Zahlung entweder von 10 % des Kaufpreises, wie in Barmen, oder in einer Abmelt- oder Abnutzungsgebühr, die in Essen bei frischmelkenden Kühen 150 M, bei tragenden 80 M beträgt, während sie in Hildesheim auf 100 M und von Mülheim an der Ruhr auf 150 M festgesetzt ist. Die Verleihung der Kühe geschieht zuweilen auf ohne gegenseitige Vergütung, wie in Witten. Hier ist der Entleiher aber verpflichtet, das Tier, das bei der Übernahme amtlich gemogen worden ist, in derselben Schwere zurückzuliefern. Bei Gewichtsabnahme hat der Tierhalter der Stadt, bei der Gewichtszunahme die Stadt dem Tierhalter für das Pfund 90  $\frac{3}{4}$  zu zahlen. Essen entschädigt die Landwirte bei Ablieferung der Kühe für das Pfund Gewichtszunahme mit 70  $\frac{3}{4}$ , Mülheim mit einer Mark. Die Kälber werden entweder von den Landwirten zur Aufzucht für 30 M oder, wenn sie sich dazu nicht eignen, zu demselben Preis von den Stadtgemeinden übernommen. Meist werden die Kühe versichert und die Prämien von der

Stadt und dem Entleiher gemeinsam getragen. Über die weitere Bewertung einer weniger als 6 oder 7 Lt. täglich noch liefernden Kuh werden meist im einzelnen Fall Vereinbarungen zwischen der Stadt und dem Tierhalter getroffen. Auch für Gewährung von städtischen Prämien und Zuschüssen bei der Vermehrung oder Ergänzung privaten Viehbestandes durch Anschaffung von Milchkühen ist Grundbedingung die Lieferung einer bestimmten Menge von Milch an die Städte. Barmen gewährt den Landwirten Zuschüsse von  $\frac{1}{4}$  des Anschaffungspreises, höchstens aber 400 M für jede frischmelkende, den Viehbestand mehrende, 200 M für eine ebensolche, den Bestand ergänzende Kuh. Cottbus gibt an private Milchviehhalter beim Ankauf 100 bis 200 M unter der Bedingung, daß der Bestand des Stadtbezirks dadurch vermehrt, täglich mindestens 10 Liter gegen Entschädigung abgeliefert werden und der Viehbestand ohne Genehmigung des Magistrats nicht verändert wird. Eine weitere Beihilfe von 100 M kommt hinzu, wenn die Kuh vom Brandenburg-Berliner Viehhandelsverband erworben wird, der dem Käufer ebenfalls eine Prämie von 100 M gewährt. Ähnliche Zuschüsse leisten Krefeld, Karlsruhe und Magdeburg. Dabei stellt die letztere Stadt die Bedingung, daß die Landwirte ihre Abmeltwirtschaft in eine Wirtschaft mit gemischtem System umwandeln, insbesondere auch Bullen einstellen, wobei deren Beschaffung zum Teil von der Stadt in Aussicht genommen ist. Die von der Stadt Essen zur Förderung der Milcherzeugung angeschafften, den Landwirten übergebenen Kühe werden zu einem geringen Teil (weniger als 10 %) von den Landwirten käuflich erworben. In den bei späterer Rückgabe der Kühe an den Viehhandelsverband sich ergebenden Verlust teilt sich die Stadt mit den Landwirten. Selbst eingeführt haben Stadt- und Landkreis Hagen größere Mengen tragender oder frischmelkender Kühe aus Ostpreußen. Sie werden den Landwirten zu 90 M für 50 Kg. zur Verfügung gestellt, welchen Betrag der Stadt- und Landkreis bei Rückgabe der Tiere am 1. April 1917 zurückzahlt, während der Landwirt am 1. Juli 1917 15 M für 50 Kg. nachzahlen muß, wenn er die Kuh behalten will. München hat durch Anschaffung und Abgabe von 260 Milchkühen im Werte von 400 000 M, Würzburg durch Bereitstellung eines Kredits von 30 000 M für Zuschüsse an Viehhalter geholfen.

Neben aller dieser Förderung der Viehhaltung sorgen die Städte durch Erteilung von Prämien für eine möglichst ausgiebige Milchablieferung, und zwar zahlt die Milchversorgungsstelle Berlin den privaten Milchviehhaltern von Wilmersdorf und Charlottenburg für die tägliche Durchschnittsleistung einer Kuh von 7 Litern 60 bzw. 70  $\frac{3}{4}$  für den Tag, Quedlinburg bei einer Durchschnittsleistung von 6 Litern 20  $\frac{3}{4}$ . Andere Städte, wie Raumburg, Magdeburg, München haben das Prämiensystem für die Verteilung von Milch infolgedessen eingeführt, als sie für jedes in der Stadt abgegebene Liter 1 oder 2  $\frac{3}{4}$  zu zahlen. In besonderer Weise sorgt Dresden, indem es dem Stadtgutspächter, der seine eigene Feldwirtschaft betreibt und daher nicht über ausreichende selbstgewonnene Futtermittel verfügt, zur Ermöglichung der Fortführung der so wichtigen Milchwirtschaft über das Durchschnittsmaß hinausgehende größere Mengen von Trockenschnitzeln und Inlandsfleisch zugewiesen hat.

**Aufhebung eines Milchlieferungsvertrages infolge Kriegsausbruches und nicht erhobenen Widerspruchs des einen Kontrahenten gegen den stillschweigenden Ablauf.** (Urteil des Reichsgerichts vom 13. März 1917.) Der Molkereibesitzer S. in B. in der Provinz Hannover hatte mit 20 Landwirten in S. am 13. Februar 1914 einen vom 1. Mai 1914 bis zum 30. wirt in S. am 13. Februar 1914 einen vom 1. Mai 1914 bis zum 30. als erneuert gelten sollte, wenn er nicht drei Monate vor Ablauf mittels eingeschriebenen Briefes gekündigt sein würde. Die Milch sollte täglich per Wagen nach B. gebracht werden. Bis Anfang August erfolgten die Lieferungen vertragsmäßig, nach Kriegsausbruch setzten sie bis zum September 1914 vollständig aus. Dann trat S. wieder an die Landwirte heran, worauf einige erneut zu liefern begannen, andere nicht. Später fielen die Lieferungen wieder ganz aus. Am 27. März 1915 fand eine Versammlung der Interessenten statt, in welcher S. versuchte, die Landwirte zum Abschluß eines neuen Vertrages auf der Grundlage eines für ihn günstigeren Preises zu veranlassen, doch verlief dieselbe ergebnislos. S. klagte nun mit dem Hinweis darauf, daß keine schriftliche dreimonatige Kündigung eingehalten sei, zunächst auf Verlängerung des Vertrages, dann aber auf Schadenersatz für die Zeit vom 1. Mai 1915 ab. Er wurde aber sowohl vom Landgericht Lüneburg wie vom Oberlandesgericht Celle abgewiesen. Das Berufungsgericht führt in seiner Urteilsbegründung aus: Der Vertrag ist nicht drei Monate vor Ablauf mittels eingeschriebenen Briefes gekündigt worden; trotzdem hat die stillschweigende Verlängerung desselben als ausgeschlossen zu gelten, weil sie von dem Beklagten nicht gewollt war. Es kann nicht angenommen werden, daß, weil die fragliche Kündigungsbestimmung in den Vertrag aufgenommen war, jede andere Art und Weise, die Verlängerung zu vermeiden, ausgeschlossen sein sollte. Es mußte genügen, daß dem Kläger durch ausdrückliche Handlungsweise der Beklagten deutlich zum Bewußtsein gebracht wurde, daß eine Verlängerung nicht gewollt sei. Davon mußte er schon im August 1914 überzeugt sein, als die Lieferungen vollständig eingestellt wurden. Deutlicher konnten die Beklagten ihren Willen, den Vertrag als aufgehoben anzusehen, und nicht weiter zu liefern, nicht zu erkennen geben. Den Beklagten gegenüber ist daher der klägerische Anspruch auf Schadenersatz ohne weiteres hinfällig geworden. Die Aufhebung des Vertrages ergab sich auch schon daraus, daß nach Beginn des Krieges die erheblichsten Änderungen in wirtschaftlicher Beziehung eingetreten waren, namentlich hinsichtlich der Futter- und Milchproduktion. Als der Kläger im März 1915 an die Lieferanten mit dem Vorschlag herantrat, einen neuen Vertrag zu schließen, der nicht zustande kam, so lag darin schon das Eingeständnis, daß der alte Vertrag als aufgehoben anjah. Er mußte bei dieser Gelegenheit, wenn er diese Meinung nicht aufkommen lassen wollte, deutlich zu erkennen geben, daß er die Beklagten auch nach dem 1. Mai 1915 an dem alten Vertrage festzuhalten beabsichtige. Geschah dies nicht, so mußten die Beklagten annehmen, daß eine Vereinbarung als selbstverständlich anzunehmen sei, wonach der alte Vertrag erloschen war. Wenn die Beteiligten ergebnislos auseinander gingen, konnten sie dies in der Überzeugung tun, daß an eine stillschweigende Verlängerung des Vertrages von keiner Seite gedacht würde. Der Kläger hätte seine gegenteilige Auffassung bestimmter und aufs deutlichste zum Ausdruck bringen müssen, allein er hat von dem alten Vertrag in jener Versammlung mit keinem Wort gesprochen. Allerdings hat er einem der Beklagten gegenüber vor Beginn der Versammlung geäußert, er wünche die Verlängerung des alten Vertrages, aber er hat diesem keinen Auftrag gegeben, den



übrigen Interessenten davon Mitteilung zu machen. Im Widerspruch zu seiner damaligen Äußerung steht eine frühere, kurz nach Kriegsausbruch getane, des Inhalts, es liege ihm an der Sache jetzt nichts mehr, da nichts verdient werde. Es ist unbestritten, daß der Vertrag nach Kriegsbeginn einen vollen Monat geruht hat. Mag Kläger auch damals dem einen oder anderen gegenüber geäußert haben, er bestrebe wenigstens auf Weiterlieferung bis zum September 1914, so hat er doch keinerlei ernste Schritte getan, um die Beklagten an den Vertrag zu binden. Solche gelegentliche, unverbindliche und sich widersprechende Bemerkungen sind für die rechtliche Beurteilung belanglos. Da der Wert eines solchen Lieferungsvertrages in der regelmäßigen täglichen Erfüllung liegt, so muß nach Treu und Glauben angenommen werden, daß Kläger nach Ausbleiben der Lieferungen innerhalb einer kurz bemessenen Frist von etwa 14 Tagen, also bis Ende August, eine bestimmte Erklärung abgab. Er hat dies aber erst am 29. Oktober 1914 getan und sich das Aufhören der Lieferungen, welches durch den mit Kriegsausbruch eingetretenen Umschwung aller Verhältnisse bedingt war, längere Zeit gefallen lassen und so sich auf den Standpunkt gestellt, daß der Vertrag hinfällig geworden sei. Erst dann, als er sah, daß die Aussichten für den Absatz seiner Produkte wieder günstiger wurden, daß er bei dem Geschäft wieder mehr verdiente, bestand er auf der Durchführung des Vertrages.

Gegen diese Entscheidung legte der Kläger noch Revision beim Reichsgericht ein, die jedoch vom II. Zivilsenat des höchsten Gerichtshofes zurückgewiesen wurde. Der Senat führte kurz aus: Der Vorderrichter hat aus den Umständen des besonderen Falles, insbesondere aus dem passiven Verhalten, das Kläger in Bezug auf die Einforderung der aufzuliefernden Milch an den Tag gelegt hat, und aus den wirtschaftlichen Verhältnissen, die für beide Teile die Ausführung des Vertrages als durchaus unzulässig erscheinen ließen, geschlossen, daß eine stillschweigende Aufhebung des Vertrages vereinbart worden sei. Einen rechtlichen Irrtum läßt das in keiner Weise erkennen. Es muß dabei betont werden, daß es die besonderen Verhältnisse des speziellen Falles waren, aus denen der Vorderrichter seine Überzeugung abgeleitet hat. Es handelte sich um einen Vertrag, der täglich zu erfüllen war, jeden Tag mußte der Wagen zu den Landwirten fahren, um die Milch zur Molkerei zu bringen. Das war unter den eintretenden Verhältnissen unmöglich geworden. Zu einer Generalisierung ist der Fall nicht geeignet, aber es liegt kein Grund vor, zu sagen, der Vorderrichter sei rechtsirrtümlich davon ausgegangen, daß ein passives Verhalten des einen Vertragspartners einen Vertrag in jedem Falle zum Erlöschen bringe. (II. 3. II. 452/16.)

**Neue Höchstpreise für Schweine.** Der Bundesrat hat am 19. März 1917 eine Verordnung über die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse aus der Ernte 1917 und für Schlachtvieh erlassen, die am gleichen Tage in Kraft getreten ist. Danach beträgt beim Verkauft von Schlachtschweinen durch den Viehhalter der Preis für 50 Kilogramm Lebendgewicht vom 1. Mai 1917 ab bis auf weiteres bei Schweinen im Lebendgewicht von

bis zu 60 Kilogramm . . . . .	53 bis 61 M,
über 60 bis 70 Kilogramm . . . . .	57 bis 65 M,
über 70 bis 85 Kilogramm . . . . .	67 bis 75 M,
über 85 bis 100 Kilogramm . . . . .	72 bis 80 M.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts bestimmt, welcher Preis innerhalb dieser Grenzen in den verschiedenen Teilen des Reichs als Höchstpreis zu gelten hat. Er setzt die Höchstpreise für Schweine von über 100 Kilogramm Lebendgewicht und für fette (früher zur Zucht benutzte) Sauen und Eber fest. Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen können mit Zustimmung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts Abweichungen von den Preisen für ihren Bezirk oder Teile ihres Bezirks vorschreiben. Maßgebend ist der Höchstpreis des Bezirks, in dem sich die Ware zur Zeit des Vertragsabschlusses befindet.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts erläßt die näheren Bestimmungen über die Preise; er bestimmt, welche Nebenleistungen in den Preisen eingegriffen sind und welche Vergütungen für Nebenleistungen im Höchstfalle gewährt werden dürfen.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts kann Ausnahmen zulassen. Er kann die Preise, soweit dies zur Sicherung rechtzeitiger Ablieferung erforderlich erscheint, für bestimmte Zeiten erhöhen oder herabsetzen.

**Der Bezug von Soda für Molkereien** erfolgt nur gegen Zuteilungsscheine, die von der Metallberatungs- und Verteilungsstelle für die Brauindustrie, Berlin-Charlottenburg, Gasanstraße 21, ausgestellt werden. Bei dieser Stelle sind die Sodabezugsanmeldebüchlein in dreifacher gleichlautender Anfertigung spätestens bis zum 7. eines jeden Monats für den folgenden Monat einzureichen. Über die dabei einzuhaltenen Bestimmungen unterrichtet das von der Stelle herausgegebene Merkblatt 4. Der Bezug von Soda erfolgt nicht von der Stelle selbst, sondern die Antragsteller haben sich an ihre Lieferanten zu wenden, um von diesen die von der Zentralstelle für Soda freigegebenen Sodamengen zu erhalten.

**Zeichnungen auf die sechste Kriegsanleihe.** Die Dampfmolkerei „Friesia“ in Wittmund zeichnete auf die 6. Kriegsanleihe 30 000 M. Wir bitten die Leser unserer Zeitung, uns die von den Molkereien auf die sechste Kriegsanleihe gezeichneten Beträge zur Veröffentlichung an dieser Stelle mitteilen zu wollen.

**Verurteilung wegen Nichtablieferung von Milch.** Vor dem Schöffengericht in Cottbus hatten sich vor einigen Tagen einige Landleute zu verantworten, weil sie der Anordnung des Kreisausschusses des Landkreises Cottbus zuwider die in ihrem Betriebe gewonnene Milch nach Abzug der ihnen für den Selbstverbrauch zustehenden Menge nicht an die Molkerei abgeliefert hatten. Dem Hünner Christian Schorradt in Sietow war ein richterlicher Strafbefehl von 140 M. ausgestellt worden, gegen den er gerichtliche Entscheidung beantragt hat. Er machte geltend, daß er als nervenleidender Kriegsinvalide am 20. November v. J. aus dem Heeresdienst entlassen worden sei und sich nicht um die Wirtschaft habe kümmern können. Da ihm ein Dienstmädchen zur Verfügung stand, das die Milch täglich hätte zum Bahnhof schaffen können, bestieg das Gericht die Geldstrafe von 140 M. nach dessen Willen als vorliegend erachtete. Mit der gleichen Begründung wurde ein Strafbefehl in Höhe von 100 M. gegen die Frau Marie Salschewag aus Sietow und ein solcher von ebenfalls 100 M. gegen die Frau Marie Merzsch aus Sietow bestätigt. Die Frau Marie Twarz aus Dissen, die einen Strafbefehl in Höhe von 300 M. erhalten hatte, wurde dagegen freigesprochen, weil das Gericht der Ansicht war, daß es ihr nicht

möglich gewesen sei, die Milch nach dem etwa dreiviertel Stunden entfernten Bahnhof zu schaffen. Gegen diese Freisprechung ist von der Staatsanwaltschaft Berufung eingelegt worden.

**Eine lehrreiche Bekanntmachung.** Der Landrat in Neustettin erläßt folgende bemerkenswerte Bekanntmachung: „Von 22 000 Milchfüßen des Kreises sind 8000 an Molkereien angeschlossen. Dies gibt für die Allgemeinheit wöchentlich 140 Zentner Butter, jede Kuh also fast zwei Pfund. Von den 14 000 Nichtmolkereifüßen werden abgegeben nur 40 Zentner, also von der Kuh nur gut ¼ Pfund. Das muß anders werden! Da gutes Zureden und Entgegenkommen des Kreisausschusses sowie Rücksichtnahme auf die Wirtschaftsverhältnisse kein Verständnis gefunden haben, wird in Zukunft folgendermaßen vorgegangen: 1. für zwangsweise Viehlieferungen kommen in erster Linie die schlecht melkenden Kühe derjenigen Eigentümer in Frage, die schlecht liefern; 2. für jedes fehlende Pfund Butter der Pflichtmenge wird die Vertragsstrafe von 5 M. eingezogen. Wer seinen Verpflichtungen zur Lieferung von Butter und so weiter nicht nachkommt, wird von der Verteilung von Zucker, Petroleum und Lebensmitteln ausgeschlossen. Jeder, der durch Eigennutz seine Volksgenossen im Stiche läßt, mag am eigenen Leibe spüren, wie es tut, wenn in der eigenen Hauswirtschaft ein notwendiger Gegenstand fehlt.“

**Der Verein Kölner Butter-, Eier- und Käse-Detaillisten** hielt vor kurzem eine außerordentliche Generalversammlung ab. Der Vorsitzende gab Kenntnis von einer Verhandlung des Vereins mit dem Einkaufsamt und der Eierzentrale, wonach der Verdienst von 1,30 M auf 1,80 M pro 100 Eier rückwärts ab 1. Januar 1917 erhöht wurde. Der Vorsitzende des Nachener Detaillistenvereins hielt einen Vortrag, in dem er die Organisation des gesamten Großhandels der Lebensmittelbranche durch Lokalvereine und einen Reichsverband empfahl. In der Aussprache wurde betont, daß man zunächst sich bemühen werde, einen Verband der Lebensmittel-Detaillisten für Westdeutschland ins Leben zu rufen. Ferner fand eine Erörterung über die Fett- und städtischen Verkaufsstellen statt. Die Stadtverwaltungen von Koblenz und Elberfeld hätten beschlossen, ab 1. April alle städtischen Kleinverkaufsstellen aufzuheben und die Lebensmittel nur durch den ansässigen Handel vertreiben zu lassen. Es wurde eine vom Vorstand ausgearbeitete Denkschrift verlesen, die an die zuständigen Stellen gefandt werden soll und worin beantragt wird, in Köln alle Fett- und städtischen Kleinverkaufsstellen aufzuheben und die darin verkauften Waren in Zukunft durch die Kleinhandlerverteiler zu lassen. Der stellvertretende Vorsitzende der Kölner Mittelstandsvereinigung hielt einen Vortrag über Ersatzmittel.

**Man zeichnet Kriegsanleihe bei jeder Bank, Kreditsgenossenschaft, Sparkasse, Lebensversicherungs-gesellschaft, Postanstalt.**

## Sprechsaal.

**Zur Frage der Butterschmelze-Verpackung.** Von einer größeren westdeutschen Molkerei wird uns geschrieben:

Auch unsere Fabrik, die uns jahrelang die Butterschmelzen und Kübel liefert, teilt uns kürzlich mit, daß sie die Tonnen nicht mehr unter 3,50 M und die 50 Pfd.-Kübel nicht mehr unter 2,50 M liefern könne, da sie von jetzt ab vom Verband kaufen müsse. Alle Sägewerke — auch die kleineren — richteten sich mit ihren Preisen nach dem Verband. Ein billigerer Einkauf, wie er immerhin schon mal möglich gewesen sei und auch wohl möglich geblieben wäre, wenn freier Wettbewerb mit den Sägewerken geblieben wäre, sei nun vorbei. Einem etwaigen Mangel an Buttergebinde ließe sich zweifellos in sehr wirksamer Weise dadurch begegnen, daß die Bezirksfettstellen bzw. die Butterempfänger derselben von der Reichsfettstelle nachdrücklichst angehalten würden, die Butterschmelzen und Kübel beim Deffnen und Entleeren möglichst schonend zu behandeln und daß dann entsprechende Einrichtungen getroffen würden, um die leeren Fässer und Kübel zu reinigen, zu verböttchern und sie so den Molkereien zurückzusenden. Die Molkereien würden gewiß gern bereit sein, für die so zurückgeforderten Gebinde etwa die Hälfte des Preises der neuen Gebinde zu zahlen, und dafür ließe sich doch die Reinigung und Verböttcherung wirklich gut durchführen. Hier wäre also wirklich ein Weg, auf dem sich die Reichsfettstelle den Dank der Molkereien verdienen und zugleich die Butterverfälschung sichern könnte.

Hier und da werden wohl schon jetzt die leeren Gebinde zurückgesandt, häufig aber leider in einem Zustand, der jeder Beschreibung spottet. Gern werden die Molkereien auch eine nachträgliche Reinigung der zurückgesandten Gebinde vornehmen, aber von anhaftenden Butterresten müssen dieselben wenigstens befreit und soweit gereinigt sein, daß sie nicht teilweise verfettet und verschimmelt bei den Molkereien eintreffen. Auch müssen die Gebinde soweit als nötig mit neuen Bändern und Deckeln versehen werden. Bei gutem Willen wird sich diese Instandsetzung der leeren Gebinde an den Bezirksfettstellen bzw. den größeren Kommunalverbänden, die die Butter erhalten, überall bewirken lassen, zumal wenn die Gebinde beim Entleeren etwas vorsichtig behandelt werden. Bei den von größeren Orten oft weit entfernten Molkereien ist die Instandsetzung der Gebinde meist nicht gut möglich, weil entsprechende Handwerker in ländlichen Orten oft nicht vorhanden sind und es auch in den Molkereien an geeigneten Arbeitskräften fehlt. Es muß auch nicht viel, wenn einzelne Bezirksfettstellen bzw. Kommunalverbände oder deren Butterverfeiler die leeren Gebinde zurücksenden; wird das aber allgemein eingeführt, so kann ein Mangel an Gebinden oder gar eine Gebindennot nicht eintreten. Man organisiere deshalb die Instandsetzung und Zurücksendung der leeren Buttergebände.

**Die Entrahmungsschärfe der Milchschleudern.** Die Schärfe der Milch-entrahmung spielt besonders während des Krieges eine wichtige Rolle. Es ist unbedingt erforderlich, alles Fett, das uns in der Vollmilch zur Verfügung steht, möglichst restlos zu gewinnen, denn 0,05 Proz. Fett mehr als nötig in der Magermilch belassen, bedeutet für die Volksernährung einen Verlust von weit über 1 Pfund Butter auf je 1000 Liter verarbeiteter Vollmilch.

In früheren Jahrzehnten war man froh, wenn man mit der dänischen Zentrifuge, mit dem Alfa-Laval oder wie die Milchschleudern benannt wurden, eine Entrahmungsschärfe bis zu 0,25 Prozent Fett in der Magermilch erreichte. Erst mit der Erfindung des Freiherrn von Bechtolsheim



wurde diese Leistung weit übertroffen und rechnete man nunmehr mit einer Entrahmungsschärfe von 0,15 Prozent. Die nimmer rastende Technik gab sich aber auch mit diesen schon günstigen Resultaten nicht zufrieden, und verschiedene Neuerungen und Verbesserungen führten zum Ziel. Von der Westfalia-Zentrifuge und dem Alfaseparator neuesten Modells, sowie auch andern diesem System nachgebauten Milchschleudern kann man sagen, daß sie die Milch restlos entrahmen. Heute kann und darf man eine Entrahmung der Vollmilch bis auf 0,05 Prozent verlangen, und wo diese Zahl nicht erreicht wird, findet eine Fettverschwendung statt, die um so größer ist, je schlechter und nachlässiger die Entrahmungsmaschinen bedient werden. Es ist ganz gewiß keine Übertreibung, wenn man behauptet, daß heute zahlreiche Milchschleudern diese Forderung nicht erfüllen. Mit der längeren Dauer des Krieges und bei den zunehmenden Schwierigkeiten betreffs der Volksernährung müssen aber derartige tägliche Fettverluste vermieden werden durch eine möglichst sorgfältige Kontrolle der Molkereibetriebe. Neben der technischen Revision müßte dann auch die Überwachung der Milchlieferung einhergehen. Bei denjenigen Milchlieferanten, die täglich weniger als 6 Liter Milch von einer milchenden Kuh abliefern, müßte eine Stallrevision angeordnet werden. Diese Anordnung müßte von der Bezirksfettstelle, welcher Bericht über jede stattgehabte Revision erstattet werden müßte, ausgehen und von einer Kommission, die für jedes Dorf eingesetzt werden muß, ausgeführt werden. Bei einer derartig durchgeführten Kontrolle im Anschluß an den Milchlieferungszwang würden große Mengen Milch herangezogen und bedeutende Fettmengen gewonnen werden, die für die Volksernährung und für das Durchhalten von so großer Wichtigkeit sind.

### Zur Frage der Molkenverwertung.

I.

Mit großem Interesse verfolgten wir die in der letzten Nummer der Molkerei-Zeitung veröffentlichten Ausführungen des Herrn Wehrmann, Hameln, über Molkenverwertung, denen wir in den meisten Punkten beipflichten, wenn wir auch nicht ganz dieselbe Meinung vertreten können und einige Angaben nicht unwidersprochen bleiben dürfen. Der Gedanke, durch direkte Erhitzung der Magermilch auf 80 bis 90 Gr. C. auch der sonst in die Molke übergehenden löslichen Eiweißkörper habhaft zu werden, ist durchaus nicht neu und hat schon zu lebhaftem Jür und Wider in unseren Fachblättern geführt, und die bislang mit dieser Methode und den ihr anhaftenden Mängeln gemachten Erfahrungen haben nur wenige Fachleute zur Nachahmung ermutigen können, für die Labkäseerei kommt diese Arbeitsweise auch gar nicht in Frage. Jedenfalls stehen der allgemeinen Einführung des Verfahrens auch selbst für Quarkkäseerei nicht unwesentliche Schwierigkeiten entgegen. Erstens ist ein unbedingt aufmerksames und zuverlässiges Arbeiten erforderlich, was mit dem heutigen Kriegs- und Aushilfspersonal schon keine leichte Aufgabe sein dürfte, da eine Übersäuerung leicht zu unbrauchbarem Quark führt; zweitens auch durch die Feinheit des Gerinnsels Verluste eintreten können, die den etwaigen Mehrgewinn an Eiweiß illusorisch machen.

Wie aber denkt sich Herr Wehrmann die Durchführung der Milch-erhitzung in der warmen Jahreszeit, wo doch häufig eine Milch zur Ab-lieferung gelangt, welche die zur Gerinnung ausreichenden Säuregrade schon besitzt? Endlich aber enthalten die Zeilen des Herrn Verfassers noch insofern einen Widerspruch, als er einmal sagt, man könnte den allergrößten Teil der löslichen Eiweißstoffe gewinnen, während er kurz darauf ausführt, daß die Molke frei von löslichen Eiweißstoffen sei. Letzteres trifft niemals ganz zu; auch nach so hoher Erhitzung der Magermilch sind in den Molken noch annähernd 0,3 Proz. Eiweiß vorhanden, was wir nur, um Unklarheiten vorzubeugen, feststellen wollen, denn technisch würde sich eine Ausbeutung solch geringer Mengen, wenn sie auch nach unserem Verfahren möglich ist, nicht mehr lohnen.

Nun aber betrachten wir einmal die rechnerische Seite dieser Frage, es werden durch die Milcherhitzung nicht alle löslichen Eiweißverbindungen erfasst, und die gewonnenen Eiweißkörper verwerten sich mit ca. M 50 pro Zentner, während das Molkenweiß mit M 75 der Zentner von uns übernommen wird.

Etwas unverständlich ist uns die Ansicht des Herrn Wehrmann, daß jeder seine Erfahrungen einfach kostenlos der Allgemeinheit zur Verfügung stellen soll. Die Abicht des Genannten in Ehren, aber ist es denn ein so unbilliges Verlangen, wenn man seine in langwierigen Versuchen und mit großen Kosten gesammelten Erfahrungen angemessen und dem aufgewandten Kapital entsprechend verwerten will? Ist es nicht im Interesse des Vaterlandes gehandelt, wenn für Molken, die, wie der Verfasser selbst angibt, bis heute in den meisten Fällen in den Rinnstein fließen, eine Verwertungsmöglichkeit von 3  $\frac{1}{2}$  pro Liter geschaffen wurde, ein Preis, wie er in noch nicht allzu ferner Zeit für Magermilch gezahlt worden ist. Es wird doch dadurch den Molkereien ein nach Tausenden zählender Gewinn ermöglicht und dem Nationalvermögen werden Millionen erhalten. Es kann heute bei der uns drohenden Gefahr, durch Hunger zu einem unwürdigen Frieden gezwungen zu werden, nicht so viel Wert auf den Preis eines an sich hochwertigen Nahrungsmittels gelegt werden, sondern es muß allen im Nahrungsmittelgewerbe stehenden und von Vaterlands- liebe beseelten Männern darauf ankommen, große Mengen von Nahrungs- mitteln aus bisher unbenutzten Quellen dem Volke zur Verfügung zu stellen, und es müßte die vornehmste Aufgabe aller Behörden sein, der- artige Unternehmen nach besten Kräften zu fördern und zu unterstützen. Mührin-Werke, Eiweiß-Gesellschaft m. b. H., Hannover-Linden.

II.

Bezugnehmend auf das Eingekandte des Herrn Wehrmann, Hameln, über Molkenverwertung möchte ich bemerken, daß ich jetzt bereits 3 Wochen nach dem Verfahren der Mührin-Werke, Hannover-Linden, arbeite. Irgendwelche Neuanschaffungen sind uns in keiner Weise entstan- den. Die Molke wird in einer Käsewanne auf bestimmte Temperatur erhitzt, und zwar mit direktem Dampf; hierauf wird das Fällungsmittel, welches von der Firma geliefert wird, zugegeben, und die weitere Befand- lung bei der Gewinnung von Kaseiweiß geht genau wie bei Quarkberei- tung vor sich. Gewiß haben wir etwas mehr Umstände bei der Molken- verarbeitung, diese Mehrarbeit steht aber absolut in keinem Verhältnis zu dem Gewinn, den wir hier im Jahre erzielen. Wir geben unsere Molke vorher an unsere Lieferanten zum Preise von  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$  das Liter zurück, heute verwerten wir die Molke mit netto 3  $\frac{1}{2}$ , was uns täglich einen Mehr- gewinn von M 70 bis M 80 einbringt. Die Restmolke geben wir unseren Lieferanten nach wie vor zurück, sie eignet sich nach den Untersuchungen

von Professor Dr. Krüger, Darmstadt, noch zur Verfütterung. Auf jeden Fall kann ich jedem Kollegen, der heute Molke (Lab- oder Quark- molke) zur Verfügung hat, empfehlen, nach dem Verfahren der Mührin- Werke zu arbeiten. G. Borchers, Bodenem.

**Elektrizitätswerk in Verbindung mit einer Molkerei.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 10.) Ein Elektrizitätswerk in Verbindung mit einer Molkerei läßt sich gut einrichten und ist unter gewissen Umständen auch gut rentabel. Bei der Rentabilitätsberechnung muß man allerdings sehr vorsichtig zu Werke gehen und sich nicht so ohne weiteres auf die schönen Redensarten der Herren Ingenieure verlassen. Nach Ihren Aus- führungen scheinen ja die Verhältnisse bezüglich der Entfernungen von der Kraftzentrale bis zur letzten Entnahmestelle von elektr. Strom günstig zu sein; denn es spielt eine große Rolle, ob die Molkerei in der Mitte oder an einem Ende des Konsumentenkreises liegt. Vor allen Dingen müssen Sie vorerst die Teilnahme an dem Werk feststellen, wieviel PS in Mo- toren und wieviel Lampen angeschlossen werden sollen. Daraufhin lassen Sie sich einen unverkündlichen Kostenaufschlag machen, und zwar kann ich Ihnen dafür mehrere Firmen auf Wunsch nennen. Haben Sie dann auf Grund dieses Kostenaufschlages — natürlich müssen auch bauliche Verände- rungen am Gebäude, falls solche erforderlich sind, mit einkalkuliert wer- den, ferner Amortisation und Verzinsung sämtlicher Bauunkosten, Rohlen, Öl, Gehälter, und laufende Unkosten — Ihre ungefähren sämtlichen Aus- gaben zusammengefasst, so verrechnen Sie diese auf die angeschlossenen Konsumenten, natürlich kann dieses nun wieder in verschiedener Form aus- geführt werden. Ich würde hierüber evtl. näheres später mitteilen. Die auf jeden Einzelnen festgestellten Summen lassen Sie sich meinetwegen 15 Jahre garantieren, und zwar müssen sie diese Summe auch bezahlen, falls nicht so viel Strom entnommen werden sollte. Sie setzen für die Kilowattstunde für Licht und Kraft gesondert einen Preis fest und können, falls die Garantiesumme von einem Konsumenten überschritten werden sollte, den darüber hinaus verbrauchten Strom ja zu einem günstigeren Preise ablassen.

Wir haben seit 11 Jahren mit unserem Molkereibetriebe ein Ele- trizitätswerk verbunden, und zwar seit 1910 in vergrößertem Maßstabe. Angegeschlossen ist nur ein Dorf, aber unsere Fernleitungen betragen auch 12 Km. An das Werk sind angeschlossen ca. 1200 Lampen und 120 PS in Motoren. Als Betriebskraft haben wir 2 Flammrohrkessel von 50 und 20 Quadratmeter Heizfläche und 2 Dampfmaschinen von 50 und 20 PS. Wir sind mit der Anlage sehr zufrieden. Zu weiteren Auskünften bin ich gern bereit. W. Dreeßen, Geestgottberg (Altmark).

**Nochmals: Ein falscher Weg zur Vinderung der Milchnot.** Der Herr „Praktikus“ tut mir leid, seine Sorge wirkt rührend. Er mischt seine unklaren Ausführungen durcheinander und hat nicht mal den Mut, sein Geschreibsel mit seinem Namen zu vertreten. Der Herr „Praktikus“ mag 15 Jahre Milchpulver hergestellt und verkauft haben, deshalb versteht er aber von der Milchverwertung doch herzlich wenig, denn sonst könnte er nicht wieder mit den ollen Kamellen kommen, daß meilenweit aus der Milchlieferzone von Berlin liegende Molkereien dazu verurteilt sein könnten, gegen ihren Willen frische Milch zu billigen Preisen an die Großstädte zu liefern. Denn jede neben einer entsprechend ausge- rüsteten Handelsmolkerei liegende kleine Molkerei würde bei den bis- herigen zu billigen Preisen für frische Milch aus Butter und Käse hgm. Magermilch und Molke erheblich mehr Geld herauswirtschaften als wie beim Versand von frischer Vollmilch — und eine gute Milchverwertung liegt im vaterländischen Interesse! — Der Herr „Praktikus“ hat irgend etwas läuten hören, weiß aber nichts näheres. Daß ich 26 Trocken- anlagen kaufen könnte, glaubt kein Leser, der mich kennt. Die Angst des Herrn „Praktikus“ um mich ist also völlig überflüssig, dagegen ist die Furcht des theoretischen Herrn „Praktikus“, daß sein altes Trocknungsverfahren gegen das neue nicht ankommen kann, durchaus begründet. Beweis: der Leitartikel des Herrn Professor Dr. Weigmann = Kiel in Nr. 10 dieser Zeitung. — Dem Herrn „Praktikus“ geht es immer noch über den Ho- rizont, wenn ich behaupte, daß man frischen Quark jetzt nicht aufstapeln könne, um ihn den notleidenden Industriebezirken im Winter als Nach- rungsmittel zur Steuerung der Milchnot zu liefern. Es kommt nicht so sehr darauf an, der jetzigen Milchnot, sondern der voraussichtlich viel schärferen für den Winter 1917/18 durch Milchpulver zu steuern.

Anscheinend wissen die leitenden Personen in der Reichs-Trocknungs- gesellschaft, die mit einem Kapital von 3 Millionen Mark gegründet ist, die großen Kenntnisse des Herrn „Praktikus“ nicht genügend zu würdigen, denn sonst hätten sie ihn doch sicher längst zur Mitarbeit, die er anbot, ein- geladen, und von meinen bescheidenen Fähigkeiten, die ich während meiner 26jährigen Molkereipraxis im In- und Auslande gesammelt habe, Ab- stand genommen. Auf weitere Anpassungen antworte ich nicht, weil ich den Spruch kenne: „Ch' bringt die Berge zum weichen und hältst die Winde still, als jemand was beweisen, wenn er's nicht glauben will!“

Direktor Pittius = Waren.

(Anm. der Schriftl.: Wir schließen hiermit die Erörterung über diese Frage.)

### Zentralisierung und kein Ende.

Auf den in Nummer 11 Ihres geschätzten Blattes vom 16. März ab- gedruckten Artikel „Zentralisierung und kein Ende“ gestatten wir uns er- gebenst folgendes zu erwidern:

Die Ausführungen des betreffenden Artikels beruhen auf einer Un- kenntnis der in Betracht kommenden Verhältnisse. Was zunächst die Milchkanne anlangt, so war deren Produktion im Jahre 1915 schon er- heblich gegen 1914 zurückgegangen. Das Jahr 1916 brachte einen weiteren Rückgang. Als nun die Beschlagnahme von Zinn erfolgte, haben die Kannenfabrikanten nur zu einem Teil sich auf die Herstellung ladiertter und emaillierter Milchkanne eingerichtet, während ein anderer Teil zur Auf- gabe der Fabrikation der Kannen sich entschloß. Die Fabriken haben sämtlich lohnendere Kriegslieferungen und sind durch diese voll beschäftigt, sodaß auch diejenigen Fabriken, die noch Kannen weiter herstellen wollten, diese nur nebenbei und unter Zurückstellung hinter die Kriegslieferungen zu fabrizieren gedachten. Daß aber Fabriken Neuerrichtungen treffen würden, war vollständig ausgeschlossen. Es mußte sonach eine Kannennot eintreten und deswegen haben wir in Erkenntnis der Verhältnisse die Regelung der Kannenfrage übernommen. Wir haben uns mit den Fa- briken in Verbindung gesetzt und es ist uns gelungen, die Fabrikanen unter Anrufung ihrer vaterländischen Gesinnung zu bestimmen, die Kannen-



fabrication zu steigern, bzw., soweit dieselbe eingestellt ist, unter Schaffung von Neueinrichtungen wieder aufzunehmen. Hierfür war es aber auch erforderlich, daß wir uns bereit erklärten, die gesamte Produktion zu übernehmen und alsbald zu bezahlen.

Es ergab sich nun weiter die Schwierigkeit, daß die Fabriken nicht genügend Blechmaterial sich beschaffen können, da die Walzwerke mit Lieferung von Blechen für unmittelbare Seeresaufträge voll besetzt sind. Um diese Not zu beseitigen, sind Verhandlungen mit dem Kriegsamt eingeleitet. Auch die Beschaffung der Zutaten, wie Bandblech, Bügel, Pack usw. hat erhebliche Schwierigkeiten, zu deren Beseitigung die Fabrikanten auf unsere Mitwirkung angewiesen sind.

Die Beschaffung der Rannen ist sonach eine sehr schwierige und hängt davon ab, wie weit es gelingt, die Frage der Beschaffung der Materialien, Arbeiter usw. zu lösen.

Alle diese Verhältnisse scheinen dem Verfasser des Artikels unbekannt zu sein; denn sonst würde er seine Behauptungen nicht haben aufstellen können.

Mit Interesse haben wir übrigens den Ausführungen entnommen, daß die Milchergiebigkeit nach denselben nunmehr zu steigen scheint.

In gleicher Weise verhält es sich mit den Buttertonnen. Den Buttertonnenfabrikanten war es nun gelungen, sich mit einem Teil des erforderlichen Holzes einzudecken. Aber auch selbst bezüglich dieses Teiles war und ist es fraglich, ob im Hinblick auf unzureichende Arbeitskräfte (Holzfäller) und auf die Abfuhr und Transport-Schwierigkeiten das Holz tatsächlich in die Fabrik kommt. Gerade der Notfrei der Buttertonnen-Fabrikanten gab uns Veranlassung, uns auch mit dieser Angelegenheit zu befassen.

Umgekehrt sind aber auch Molkereien sowie Fettstellen dieserhalb an uns herangetreten.

Nur dadurch, daß wir eingegriffen haben, ist die Hoffnung vorhanden, daß die Gefahr beseitigt werden kann. Die Buttertonnen-Fabrikanten nehmen fortgesetzt in größtem Umfange unsere Mitwirkung und unsere Hilfe in Anspruch. Die Notwendigkeit des Eingreifens ist nach dem hier erwachsenen Material zweifelsfrei.

Die Preisfrage ist ebenfalls geklärt. Das enorme Steigen der Holzpreise ist doch gerade auf dem Lande hinreichend bekannt. Die westdeutschen Fassfabriken haben daher auch schon seit einiger Zeit ihre Preise auf 3,50 M erhöht und weitere Steigerung war mit Sicherheit zu erwarten.

Die Frage der Beschaffung der erforderlichen Fässer ist eine so brennende geworden, daß andere Kriegsgesellschaften in Erkenntnis der Schwierigkeiten sich nunmehr an das Kriegsernährungsamt gewandt haben, das uns auch bereits mit der Kontrolle der Fabriken hinsichtlich der Verwendung des Holzes beauftragt hatte, das ihnen auf unseren Antrag seitens der beteiligten Regierungen und Forstverwaltungen zugewiesen worden ist.

Reichsstelle für Speisefette (Geschäftsabteilung), G. m. b. H.

## Briefkasten.

**M. A.** Ein Anspruch Ihres Arbeitgebers gegen Sie auf Auszahlung des Krankengeldes, das Sie für die vom Arzt bescheinigte Dauer Ihrer Arbeitsunfähigkeit erhalten haben, trotzdem Sie in dieser Zeit trotz des ärztlichen Verbots gearbeitet und hierfür den vollen Lohn bezogen haben, würde nur in dem Umfange zu Recht bestehen, als Sie Krankengeld und gleichzeitig Lohn für die Zeit Ihrer Arbeitsverhinderung erhalten haben; denn bei einer durch Krankheit hervorgerufenen Arbeitsverhinderung muß sich der Angestellte das Krankengeld auf den Lohn anrechnen lassen (§ 616 B. G. B. — i. Molk.-Kal. S. 196). Ob der Betrag von 50 M ein angemessener Ausgleich der Arbeitsverhinderung wäre, entzieht sich, da wir über den Umfang dieser Verhinderung nicht ausreichend unterrichtet sind, unserer Beurteilung. Eine vergleichsweise Beilegung der Sache scheint uns geraten; Sie müssen sonst gewärtig sein, daß der Krankentasse von Ihrem verbotswidrigen Arbeiten Mitteilung gemacht wird und daß diese Sie in eine Strafe nimmt. (383)

**S. C.** Auch Gesellschaften des bürgerlichen Rechts — eine solche ist nach Ihrer Darstellung Ihre Sammelmolkerei — unterliegen der Verpflichtung zur Zahlung eines Warenumsatzstempels. Dagegen wird eine solche Verpflichtung nicht auch für die einzelnen Gesellschafter bezüglich der Zahlungen, die sie für ihre durch die Gesellschaft vertriebenen Erzeugnisse erhalten, angenommen werden können. Denn steuerpflichtig sind Zahlungen für Warenlieferungen nur insoweit, als die Lieferung in Erfüllung eines entgeltlichen Warenumsatzgeschäftes erfolgt. Da aber die gesamten Betriebskosten der Molkerei direkt von den Gesellschaftern bestritten werden, an diese auch der Erlös für die Erzeugnisse unverfugt — ohne irgend einen Verdienst für die Gesellschaft — ausbezahlt wird, so kann die Übergabe von Waren seitens der Gesellschafter an die Gesellschaft, damit sie durch diese abgesetzt werden, nicht als Lieferung angesehen werden, die zur Erfüllung eines entgeltlichen Warenumsatzgeschäftes erfolgt; nur Zahlungen für entgeltliche Warenumsatzgeschäfte sind aber zu versteuern. Abgesehen hiervon würde für die einzelnen Gesellschafter eine Anmelde- und Abgabepflicht bezüglich des Stempels schon dann nicht bestehen, wenn der jährliche Gesamtbetrag der Zahlungen 3000 M nicht übersteigt. (380)

**A. J.** Im Falle der Wiederverwendung Ihres Mannes zu militärischen Dienstleistungen würde für deren Dauer die bisher bezogene Militärrente in derjenigen Höhe fortfallen, als er Diensteinkommen bezieht. Eine spätere anderweitige Festsetzung oder Entziehung der Rente würde dann stattfinden können, wenn die Invalidität sich vermindert oder erhöht hat oder ganz erloschen ist. — Käme es zur Wiedereinberufung Ihres Mannes, so braucht der Arbeitgeber Sie als Stellvertreterin Ihres Mannes nicht anzunehmen; er ist vielmehr zur sofortigen Auflösung des Dienstverhältnisses berechtigt, in welchem Falle Ihnen für die Zeit nach der Vertragsauflösung irgendwelche Ansprüche auf Wohnung usw. gegen den Arbeitgeber nicht mehr zustehen würden. (382)

**A. A.** Wenn die in Ihrem Schreiben mitgeteilte Sachlage wirklich zutreffend ist, liegt ein rechtmäßiger Grund zu Ihrer Entlassung ohne Einhaltung der vereinbarten Kündigungsfrist nicht vor. Nach den getroffenen Vereinbarungen kann Ihnen die Stellung frühestens zum 1. Juli d. Js. gekündigt werden. Bis dahin hätten Sie auch bei vorzeitiger Entlassung Anspruch auf Ihr Gehalt, allerdings unter Abzug desjenigen Betrages, den Sie inzwischen etwa in einer andern Stellung, nach der Sie sich sofort umsehen müßten, verdienen. Wir meinen, daß sich durch persönliche Rücksprache mit Ihrem Arbeitgeber die vorhandenen Unstimmigkeiten auflären und beseitigen lassen werden. (367)

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 2179 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

Suche für den Kreis Rosenberg, Westpr., einen

**Molkereifachverständigen,** welcher die Molkereien und Viehwirtschaften auf die Einhaltung der ergangenen behördl. Verordnungen hin unter meiner Anleitung revidiert. Gehalt pro Monat 200 Mk. und Reisepesen. (2316)

**Ed. Müller, Molkerei-Direktor, Rosenberg (Westpr.)**

Für unseren zum Heeresdienst einberufenen Verwalter suchen wir zu sofort bis zur Zurückstellung desselben einen geeigneten

**Vertreter.**

Derselbe muß schon selbstständig im Molkereibetriebe gearbeitet, und denselben geleitet haben, muß außer der Herstellung von Quark gründlich verstehen, und, da der Betrieb nur klein ist, die Buchführung, sowie sämtliche in demselben vorkommenden Arbeiten machen. Kautions 3000 Mark. Zeugnisse u. Gehaltsanpr. sind einzusenden. (2211)

**Molkerei Vedow, e. G. m. b. H. in Vedow b. Schwelbein.**

Zum sofortigen Antritt suche ich einen gewissenhaften, ledigen

**Verwalter als Vertreter**

für meine Entnahmungsstation Dinklage. Derselbe hat sämtliche Arbeiten zu verrichten und muß mit Lokomobile umgehen können, hat die Abrechnung mit den Lieferanten zu machen und die techn. Bücher zu führen. Eine entsprechende Kautions muß gestellt werden. Zeugnis-Ab-schriften und Gehaltsforderungen erbittet

**H. Schütte, Molkereibesitzer, Langwege b. Dinklage (Oldbg.)**

Für die Leitung eines städtischen Filialbetriebes von 3—6000 Liter tägliche Entlieferung, suchen wir einen erfahrenen **Fachmann**, der auch in Hart- und Weichkäseerei etwas Besonderes leistet. Zeugnis-ab-schriften, Ansprüche und Anrede der näheren Verhältnisse an (2034) **Molkereigenossenschaft Gollnow, Bez. Stettin, eingetr. Gen. m. beschränkt. Haftpfl.**

Wegen bevorstehender Einberufung unseres Verwalters suchen wir bis zum 15. April einen zuverlässigen

**Vertreter**

der unsern Betrieb technisch leiten, Kessel und Dampfmaschine bedien. kann. Milchquantum 12—1300 Liter. Gehilfe vorhanden. Angebote erb. **Molkereigenossenschaft Schlütern, Bezirk Rassel. (2145)**

Für einen Kommunalverband im Königreich Sachsen wird ein

**energiefähiger Fachmann**

gefordert, der die landwirtschaftlichen Betriebe und die Molkereien auf Butterablieferung kontrollieren soll. Angebote mit Lebenslauf, Zeugnis-ab-schriften u. Gehaltsford. erb. an **Molkereibesitzer Noack, Baugen 1981) in Sachsen.**

Gesucht zum 1. 4. tücht., evangel.

**Molkereifachmann,**

verh. od. unverh., kann auch kriegs-beschädigt sein, welcher den maschin. Betrieb einer kl. Molkerei m. elektr. und Motorbetrieb selbständig führt. Da vorwiegend Milchverfälschung Erfahrung in der Verarbeitung der Milch dafür Bedingung. Ausführl. Angebote mit Zeugnisab-schriften u. Gehaltsford. an (3395) **Verwaltung des Rittergutes Hülse bei Lauenau in Hann.**

Einer Buttergroßhandlung, die die Butler für den Kommunalverband sammelt, lagert und versendet, ist auch die Herstellung von Käse übertragen worden aus dem Quart der in den Molkereien des Kreises (Anzahl 89) nach und nach beschlagnahmt wird. Es soll nun eine Fabrik (Lokomobile) errichtet und Käse nach einem neuen schnellreisenden Verfahren hergestellt werden. Hierfür wird ein erfahrener, zuverlässiger

**Käsefachmann**

zu bald gesucht, der gewillt einen solchen anfänglich einfachen Betrieb einzurichten aber auch befähigt ist, bei zu erwartender Erweiterung tatkräftig zu leiten. Nähere Angaben über Lebenslauf, Fähigkeiten und Gehaltsansprüche wolle man richten an (2123)

**Butterverhandhaus Hans Hansen, Schleswig, Hansenhorst.**

Im Falle der Einberufung uns. Verwalters suchen wir für hiesigen städt. Betrieb einen in jeder Beziehung tüchtigen **Fachmann als**

**Vertreter,**

welcher unsern Betrieb technisch u. kaufmännisch vorstehen kann. 400 Genossen und eingetübtes Personal. Kautions muß entsprechend gestellt werden. Kräftige Mitarbeit erf. Fachleute, welche über gründliche Maschinenkenntnisse verfügen, wolle beglaubigte Zeugnisab-schriften ein-senden. (2238)

**Molkerei Jeven, e. G. m. u. H., Jeven i. Hann.**

Wir suchen zum sofortigen Antritt einen tüchtigen, ledigen

**Verwalter als Vertreter,**

kann auch kriegsbeschädigt sein. Angebote mit Zeugnisab-schriften und Gehaltsforderungen erbittet (2317) **Molkereigenossenschaft Neuenhagen, Kr. Schlawa i. Pomm.**

Zu sofort ein tüchtiger

**Molkereifachmann**

möglichst mit 1—2 eigenen Hilfskräften zur Übernahme eines jetzt ruhenden Betriebes gesucht. Milch bis 2000 Liter. Leute mit eigenen Maschinen in angegebener Größe (nicht größer) werden bevorzugt. Meldungen, unter Klarlegung der Verhältnisse, erbittet der Revisor der **Kreisfettstelle d. Landkreises Stolp: Friedigkeit, Molkereibes., Rumbste, Kr. Stolp i. Pomm. (2336)**

Gesucht wird ein vollständig militärfreier, erfahrener, praktisch mitarbeitender, unverheirateter

**Betriebsleiter**

als Kriegsververtretung, der mit weiblichen Personal meinen auf Butter- und Quarkbereitung eingerichteten Betrieb von etwa 5000 Liter Verarbeitung übernehmen kann. Derselbe muß allen technischen u. kaufmännischen Anforderungen genügen, ferner Erfahrung mit Dampfmaschine u. Schweinemast haben. Kautions von 10000 Mark erforderlich. Angebote m. Gehaltsforderung erbeten. **Stüben, Dampf-Molkerei Ramsloh, i. Oldenburg. (2347)**

Als Revisor für Molkereien und landwirtschaftliche Viehhaltungen wird für den Kreis Jüllichau-Schwiebus eine

**geeignete Persönlichkeit**

gesucht, die vor allem auf dem Gebiete der Milch- u. Buttererzeugung und Bewertung Erfahrung besitzen und mit Schreibarbeiten vertraut sein muß. Es kommt besonders die Durchführung der örtlichen Kontrolle der Kuhhalter des Kreises, sowie die Kontrolle der Butterablieferung in Frage. Bewerbungsgesuche sind unt. Angabe von Gehaltsansprüchen möglichst umgehend an den Kreis-ausschuß in Jüllichau einzureichen. Dem Bewerbungsgesuch sind ein Lebenslauf und etwaige Zeugnisse in beglaubigter Abschrift beizufügen. **Jüllichau, den 20. März 1917. Der Vorsitzende des Kreis-ausschusses. v. Rambach, Landrat.**



Für unseren heeresdienstpflichtigen Inspektor, welcher zum 1. Mai einberufen werden kann, suchen wir zu dem Termine einen tüchtigen, ledigen Fachmann als Vertreter.

Selbiger muß mit Milchverfälschung, Quarzbereitung, Maschinenwesen, desgl. Molkerei, vollkommen vertraut sein und selbst mit arbeiten, da nur ein Lehrling vorhanden. (2405)

Da die gesamte Buch- u. Kassensführung mit übernommen werden muß, ist Stellung einer höheren Ration erforderlich. Angebote erb. Mieth, Molkerei-Genossenschaft Geestjeth, e. G. m. u. H.

Wegen Einberufung zum Militär suche ich zu baldigem Antritt eine tüchtige Kraft zur Vertretung für Meierei mit Vollbetrieb. (2340)

C. Braasch, Meiereipächter, Bosau, Fürstentum Lübeck.

Wegen Einberufung suche per sofort einen militärfreien (2407)

Gehilfen, der einen Betrieb selbständig vorführen kann.

Frau Joh. Detlefs, Dampfmolkerei und Mühle, Alt-Zachum i. Meckl.

Suchen zum 1. April einen tüchtigen und fleißigen (2403) Gehilfen für Betrieb u. Buttereier. Gehalt 60 Mark und freie Station. Milchzentrale Holtwid (Westf.). Müller.

Suche zum 1. April einen tüchtigen (2399)

Gehilfen. Gehalt monatlich 45 Mk. Gleichzeitig stelle ich auch wieder einen Lehrling

unter günstigen Bedingungen ein. Angeb. erb. H. Ebel, Betriebsleiter, Trömmstedt b. Rindelsbrück, Station Griespedit.

Wir such. zu Anfang April einen durchaus tüchtigen, soliden, militärfreien (2401)

Gehilfen. Gehalt 65 Mark nebst fr. Station. Stedinger Molkerei, Berne i. Oldbg.

Suche zum 1. April einen durchaus tüchtigen (2351)

ersten Gehilfen. Hauptfachlich für Kessel, Maschinen und etwas Käseerei bei 50-60 Mk. Gehalt. Hugo Schuster, Westa i. Oldenburg.

Suchen zu sofort einen jungen angehenden Gehilfen der seine Lehrzeit soeben beendet in leichte dauernde Stellung. Angabe des Alters und Gehaltsford. bei fr. Stat. u. Kass. erbitt. (2342) Molkereigenossenschaft Weiskholz, Kr. Gogau (Schles.).

Gehilfen bei 60 Mk. Monatsgehalt, freier Station und Kassen sucht (2002) Molkerei Angermünde.

In dieser Woche eingegangene und weiterbeförderte Chiffre-Offerten:

Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe	Chiffre Nr.	Anzahl d. Briefe
1175	1	1897	4	2045	1
1365	2	1929	2	2048	2
1545	3	1936	1	2051	1
1560	6	1949	1	2067	1
1629	1	1959	3	2069	9
1639	1	1961	23	2104	1
1693	1	1964	2	2120	1
1729	1	1972	15	2121	1
1735	2	1999	3	2139	1
1802	2	2012	1	2141	5
1813	2	2019	1	2159	1
1842	13	2025	1	2165	4
1867	1	2034	3	2173	2
1876	1	2044	1		

Zum 1. April (2354) 2 junge Gehilfen oder Meierinnen für alle Molkereiarbeiten (Milchverfälschung, Gehalt 60 Mark und freie Station und Kassen sowie Molkereiwäsche. Angebote an Molkerei Schitten (Hessl.).

Ein tüchtiger und zuverlässiger Molkereigehilfe mit allen ins Fachschlagenden Arbeiten bestens vertraut, für bald. Antritt gesucht. Meldungen mit Gehaltsansprüchen erbittet (2422) Richard Penner, Milchzentrale Elbing, Westpreußen.

Militärfreier Gehilfe findet z. 1. April 1917 gute und leichte Stellung für Buttereier und Käseerei. Gehalt monatlich 50 Mk. bei freier Station und Kassen. Jobstener Molkerei e. G. m. b. H.

Gehilfe oder Meierin kann für Betrieb und Kontor eintreten. Meldungen mit Zeugnisabschriften erbittet (2384) Genossenschafts-Molkerei Mauche Bahnhofs-Lissa-Benischen.

Suchen zum 4. April einen tüchtigen kräftigen (2387)

Gehilfen für Betrieb und Kontorarbeiten. Angebote mit Gehaltsforderung erbitten an die Molkerei-Genossenschaft Schönwalde e. G. m. b. H. Kr. Regenwalde Schröder.

Jüngerer kräftiger Gehilfe zum baldigen Eintritt gesucht. Dferten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften ohne Verpflegung erbitten an (2358) Frankfurter Dampfmolkerei der vereinigten Landwirte e. G. m. b. H. Frankfurt am Main, Süd, Schweizerstraße.

Suche zum 1. April einen durchaus zuverlässigen, älteren, militärfr. (2337)

Gehilfen für Buttereier, Lichteier Käseerei mit Milchverfälschung und Schweinemast. Bewerbung mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbittet P. Schoeps Bw., Renteich, Westpr., Kr. Marienburg.

Wir suchen zum 15. April evtl. früh. einen durchaus zuverlässigen, soliden Gehilfen für Kessel und Maschinen. Derselbe muß mit Alja-Sep., Eismaschine (Kohlensäure), elektr. Lichtanlage vertraut sein. Anfangsgehalt 65 Mk. monatlich, freie Station und Kassen. Gleichzeitig finden zum selb. Termine zwei jüngere Gehilfen, die soeben ihre Lehrzeit beendet haben, Stellung. Anfangsgehalt 30 Mark monatlich, freie Station und Kassen. Angebote mit Altersangabe und Zeugnisabschriften erb. Molkereigenossenschaft Schlawa in Pommern. (2364)

Suche zum sofortigen Antritt tüchtigen strebsamen (2360) Gehilfen welcher selbständig arbeiten kann. Anfangsgehalt 50 Mark monatlich bei freier Station und Kassen. Nachmittags Kontorarbeit. Geßlg. Angebote erbittet Hornig, Barche (Ostfriesland).

Für unseren Stadtbetrieb suche zum baldigen Eintritt zwei tüchtige Molkereigehilfen. Anfangsgehalt monatlich ohne fr. Station 170 Mk. Angeb. erbittet Milchhof Freiburg i. B. (2359) Moritz, Verwalter.

Zum sofortigen Antritt spätestens zum 1. April suche ich 1 Gehilfen f. Kessel u. Maschine, 1 kräftigen Gehilfen für d. Käseerei. (2249) Angeb. erb. m. Gehaltsansprüchen erb. H. Penner, Pr.-Holland, Ostpr.

Für hiesigen Vollbetrieb suche z. 15. 4. evl. früher einen saub., fleiß., mit. Maschinen vertrauten (2346) Gehilfen bei 40-45 Mk. nebst freien Kassen. Ferner findet z. 15. 4. evtl. früher ein tüchtiger zuverlässiger Gehilfe als Meierin auf einer hies. Filiale bei 50 Mark Stellung. Angeb. auch von Kriegsinvaliden erb. Molkerei Weisenburg, Kr. Pöbau, Wpr.

Für sofort oder 1. April sauberer, ehrlicher Gehilfe für Maschinen usw. bei hohem Gehalt gesucht. (2236) Molkerei Gen. Peitz, Brandenburg e. G. m. u. H.

Zum Antritt 1. April od. später tüchtiger, zuverlässiger (2300) Gehilfe gesucht. Gef. Angebote mit Gehaltsansprüchen erbittet

Blüder, Verwalter, Bartenstein Ovr. Empfehle gleichzeitig jungen Gehilfen, welcher seine Lehrzeit beendet hat.

Älterer, einfacher Gehilfe maschinenkundig, für unsere Rahmstation in Pinnow Betriebsleiter i. Kriege, Frau führt d. Betrieb weiter, nimmt auch Gehilfen in Kost und Logis. Ev. auch Meierin. Gehaltsforderungen erbittet (2290) Zentralmolkerei Plathe i. Pom.

Suche zum baldigen Antritt einen tüchtigen älteren, mit allen Arbeiten vertrauten (2288)

Molkereigehilfen, der mich während meiner evntl. Einberufung vertreten kann. Derselbe muß mit einem Lehrling den technischen und kaufmännischen Betrieb vollständig vorführen können und alle vorkommend. Reparaturen selbst ausführen. Nur ganz militärfreie Bewerber wollen umgehend Gehaltsforderungen und Zeugnisabschriften einreichen. (2288) Dampfmolkerei Ruppendorf, Bez. Dresden.

**Ordentlicher**  
**Molkereigehilfe**

**militärfr. (auch kriegsbeschädigter), welcher in Buttereier, sowie mit Butterausg. im Großhandel Beschäftigung weiß, zu sofort oder 1. April gesucht. Meld. sind zu richten an (1992)**

**Hofkief. N. Ziebing in Danzig**

**Milch-, Butter- und Eierverf.-G. m. b. H. in Danzig.**

Suche zum 1. April oder etwas später tüchtigen jüngeren Gehilfen für Betrieb und Kontor. Gehalt 50 Mark u. freie Kassen. Angebote erbittet (2273) Herm. Petersen, Uffeln (Wald-a.).

Da engagierter Gehilfe nicht angetreten, suche z. sofortigen Antritt tüchtigen Erbs bei 60. Freie Station. Angebote an (2270) Molkerei Ochelbur, Vor Kiepe, Station Uderzum.

Für städt. Molkerei wird zu Anfang April ein sauberer, fleißiger Molkereigehilfe firm bei Maschinen u. Butterfertiger gesucht. Gef. Angebote m. Gehaltsforderung u. Zeugnisabschriften an Molkerei-Genossenschaft Braunsberg, Ostpreußen. (2244)

Suche un baldigen Antritt einen tüchtigen Gehilfen event. Kr. geb. schädigten. Anfangsgehalt 45 Mk. Bew. b. mit Zeugnisabschriften erbitten. (1966) A. Neubeit, Pelleningen Kr. Interbur, Ostpr.

Für hiesigen päd. Betrieb suchen wir einen zuverlässigen, ordentlichen, jungen Gehilfen. Gehalt 60 Mk., sowie freie Station und Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften und Angabe des Alters erbitten (2089) Meierei-Genossenschaft Stade i. Hannover.

Zum 15. 4. oder später suche einen wirtlich brauchbaren (2091) Gehilfen.

Kenntnisse in Maschinen und Unternehmung (Gerber) Bedienung. Lohn freie Station, 60 Mk., wenn tüchtig, gebe auch gern mehr. Johannes Abbühl, Zentralmolkerei Bobersberg b. Gießen a. B.

Suche zum 1. April einen jungen fleißigen Gehilfen. (2026) Anfangsgehalt monatlich 40 Mark, freie Station, Kassen und Wäsche. J. Banninger, Molkereibesitzer, Stralsund, Provinz Posen.

Suchen zum 1. April od. etw. sp. 2 tüchtige Gehilfen einer für Buttereier, einer für Käseerei. Gehalt 50-60 Mk. und freie Kassen. Auch kann ein Lehrling eingestellt werden. (2323) Warbeger Molkerei e. G. Warben b. Cleve (Niederrhein).

Zum 1. April oder später suchen wir einen jungen, fleißigen Gehilfen für Kessel und Maschinen. Angeb. mit Altersangabe und Gehaltsforderung erbittet (1989) Molk. Bobersbergdorf e. G. m. u. H. b. Hirschberg, Schles.

Zum 1. April suchen einen kräftigen, zuverlässigen Gehilfen für Kessel, Maschinen und Butterformen. Gehalt monatlich 60 Mk., Kost und Wohnung frei. Katholik bevorzugt. Angebote erb. (2231) Molkerei Salsk i. Hann.

Suche für meinen Betrieb einen zuverlässigen Gehilfen (1950) welcher auch mit Pferden umgehen kann und die An- und Abfuhr zur Bahn mit besorgt, sowie auch die Stadtkunstschaff bedienen muß. Molkerei Bernhard Schneider Düsseldorf, Kirchfeldstraße 77.

Jünger, kräftiger Gehilfe der 2jährige Lehrzeit soeben beendet, findet hier Stellung. Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsforderung erbittet (1757) Zentralmolkerei Plathe, Pomm.

Suchen für sofort einen kriegsbeschädigten oder völlig militärfreien, zuverlässigen Gehilfen. Gehalt pro Monat 60 Mark neben fr. Station u. Kassen. Meldungen mit kurzem Lebenslauf erb. (2279) Molkerei-Genossenschaft Seefeld (Kassel).

Suche zum 1. April einen tüchtigen Gehilfen. Anfangsgehalt 45 Mk. monatlich. Kassen frei. Zeugnisabschrift nebst Altersangabe erbittet (2224) J. Kund, Wahrenholz (Hann.).

Tüchtiger, junger Gehilfe zu sofort oder 1. April gesucht. Angebote mit Gehaltsangabe an (2380) Grotmaat, Meierei Heide, Holst.

Wir suchen zum 1. April tüchtigen, sauberen Gehilfen für Kessel, Maschinen u. Zentrifugen und einen sauberen Buttermeyer. Anfangsgehalt 70 Mk. bei fr. Stat. und Kassen. (2218) Molkerei Thrope, e. G. m. u. H. (Ostfriesland).



## Wegen bevorstehender Einziehung weiterer Hilfskräfte suche zum 1. April event. früher einen unverheirateten, kriegsbeschädigten oder völlig militärfreien, zuverlässigen Gehilfen.

Bewerber in den 20er Jahren müssen, bei umfangreichem Milchverstand, in der Lage sein, die Milchannahme ausbilsweise versehen zu können, gleichfalls unter eigener Mitarbeit, bei hohem Gehalt neben freier Stat. und Kassen. Meldungen mit kurzem Lebenslauf und Zeugnisabschr. erb.

Direktor E. Fischer, Rasmanner Molkerei, E. G.

(1986)

Bez. Breslau.

Suche zum 30. März od. 1. April einen tüchtigen

Gehilfen

für Buttermilch und Speisequark-Verarbeitung nach Molkerei-Verfahren. Angebote erbitte mit Gehaltsangabe Albert Hebelstr. 11, Woll. Wollsch. bei Querfurt. (2258)

## Suche zu sofort einen tüchtigen Gehilfen

für alle vorkommende Arbeit, der mich auch vertreten kann falls ich eingezogen werde. Gehalt 45 Mk., freie Wäsche und Kassen. (1963)

Zentral-Molkerei Tübingen  
Bez. Cassel.

Gesucht zu bald ein tüchtiger Gehilfe

für Milchannahme und Kontor in städtischem Betrieb. St. Rechnen erforderlich. Gehaltsforderung bitte einzufenden. (2322)

Molkerei Jever i. Hannover.  
H. Kollow.

Zum 1. April suche jung. militärfreien

Gehilfen.

Gehalt 50 Mk. Kassen frei. Dauernde Stellung. (2284)

Rud. Meier, Ringleben. Kr. E. Curt.  
Molke-Gehilfe  
für ländlichen Betrieb, mit Kenntnis auch von Tilfs. Käseerei zum 1. April gesucht. Meldung mit Zeugnis u. Gehaltsansprüchen an (2280)

Rasmussen-Ronne, Königsberg, Pr.,  
Jakobstr. 9.

## Ingenieur oder Maschinentechniker

gewandt in der Herstellung von Montagezeichnungen zum möglichst baldigen Eintritt gesucht. Schriftliche Angebote mit Gehaltsford. an (2306)

B. Müters, Zivilingenieur,  
Berlin SW. 11, Dessauerstr. 7.

Zum beliebigen Antritt wird ein tüchtiger, solider

Obeskäfer

für Tilfs. Käseerei gesucht. Geh. bei freier Station und Kassen 70 Mark, später mehr. St. K. ist gut und dauernd. Angeb. nebst Zeugnisabschr. erbitte (2183)

Dampfmolkerei Hroßfeld b. Severi. Odenburg.

Ein älterer, zuverlässiger erster Käser

für Tilfs. Käseerei bei hohem Lohn sofort gesucht. (1976)

Molkerei Laakendorf b. Tienhof (Weipreßben).

Zum Eintritt am 1. April oder später suchen wir einen ledigen, anständigen

Käser,

auch Kriegsinvalide, der jedoch beide Arme voll gebrauchen kann, zur Bedienung von Kessel, Maschine, der auch etwas Reparaturen ausführen kann. Anfangsgehalt 45—50 Mk., freie Station und freie Kassen. Angebote mit Zeugnisabschr. an Trodenmisch-Verwerkungs-Gesellschaft

Molkerei Abschnitten b. Trempen  
Dipr. Reigies.

Wir suchen zum 1. April einen tüchtigen

Käser

der mit der Wästel-Fabrikation total vertraut ist, die Schweinehaltung besorgen kann u. keine ins Fach einschlägige Arbeit scheut. Angebote sind zu richten an die Gutsverwaltung Steinkeiler, Post Doblarn, Obersteiermark.

Wir suchen zum 1. April 1 tücht. und ordnungsliebenden

Heizer und Maschinensführer bei gutem Gehalt. (2291)

Molkerei Glaschütte, e. G. m. u. H. Kr. F. Lehne.

Zum baldigen Antritt suchen wir jungen Mann als

Lehrling

unter günst. Bedingungen. Lehrzeit 2 Jahre. Im 1. Jahre monatlich 15 Mk., im 2. 20 Mk. Fr. Station jedoch ohne Leibwäsche. Angeb. erb. Molkerei Rasmussen, E. G. m. u. H. Voges. (2250)

Junger Mann, (2175)

welcher Lust hat das Molkereifach zu erlernen, kann unter günstigen Bedingungen eintreten. Vergütung wird gewährt. Dampfmolkerei Steup, (Anhalt).

Wir suchen zum beliebigen Antritt ein gesundes

kräftiges Mädchen

als Lehrmeisterin. Lehrzeit je nach Alter. Taschengeld wird gezahlt. Angebote erbitte (2366)

Molkereigenossenschaft Schlau in Pommern.

Zum 1. April suche nettes junges Mädchen

aus gut. Familie, zur Erlernung d. Molkereifaches und Haushaltes, bei Familienanschluss. (2338)

Zentral-Molkerei Tallinghofel, Prov. Hannover.

Suche zum 1. April eine junge willige

Meierin

zur Hilfe in der Molkerei und im Haushalt. Angebote mit Gehaltsansprüchen erbitte (2365)

H. R. Voges, Molkerei Münchshagen, Stat. Rad Rehburg i. Hann.

Wir suchen zum 1. April eventl. einige Tage später eine durchaus zuverlässige, erprobte, solide

Meierin,

die selbe muß i. Schreiben u. Rechnen bewandert sein und in städt. Betr. gearbeitet haben. Stell. an. enehm und dauernd. Anfangsgehalt 55 Mk. monatlich, freie Station u. Kassen. Angebote m. Zeugnisabschr. sowie Altersangabe erbitte (2365)

Molkereigenossenschaft Schlau in Pommern.

Tüchtige Meierin (2353)

zum 1. spätestens 15. April gesucht. Dieselbe muß sicher rechnen, Milchannahme (200 Literant.), Buttermilch u. Haushalt selbstüberlassen führen. Molkerei Gr. Christinenberg, Pom.

Suche zu sofort oder später eine tüchtige erprobte, saubere, ehrliche

Meierin.

Für Molkerei und Hilfe im Haushalt. Anfangsgehalt pro Monat 50 Mark bei freier Station, Kassen und Familienanschluss. Angebote mit Lebenslauf erbitte (2260)

Fettbad, Molkerei Wagnersfeld Kreis Diepholz, Hann.

Für meinen Betrieb in Heiden b. Pöken (Westf.) suche ich eine tüchtige fleißige

Meierin

die mit sämtl. Facharbeiten vertraut ist p. sofort oder spätestens 1. April. Anfangsgehalt 50—60 Mk. bei fr. Station und Kassen nebst Familien-Anschluß beim Verwalter. Angebote erbitte (2356)

Molkereibesitzer J. Hüsten, Essen-N. (Westf.), Liebigstr. 24.

Zu sofort oder 1. April findet eine fräftige, fleißige

Meierin

Stellung für Buttermilch und Kontor, sowie Hilfe im Haushalt. Desgl. findet junger Mann Aufnahme als Beihilfe unter günstigen Beding. Angebote erbitte (2265)

Richard Heine, Betriebsleiter Kleinberge b. Großberge.

Suche zum 1. April eine fräftige saubere Meierin

für Tilfs. Käseerei und Quarkbereitung. Gehalt 50 Mk. monatl. bei freier Station und Kassen. A. Gürgens, Molkerei Norden, E. G. 2277) Dörfriesland.

Suche sofort eine fräftige, tüchtige

Meierin

mit guten Zeugnissen. Polnische Sprache erwünscht. Gehaltsanpr. und Bild erbitte (1758)

Milchkonkurrenzfabrik Gemlig Bez. Danzig.

Zum 1. April oder später suche eine zuverlässige, saubere, an Ordnung gewöhnte, solide

Meierin

die auch imstande ist, einen kleinen einfachen Haushalt zu führen. Gutes Gehalt, gute Behandlung u. Familienanschluss. Dampfmolkerei Nadeck i. Anhalt.

Suche zum 1. April junge (2016)

Meierin.

Stellung dauernd und angenehm. Gehaltsforderung erbitte Schutz, Verwalter, Beet b. Reck, Prignitz.

Zur Unterstützung der Frau unim. feld. stehenden Betriebsleiters suchen wir sofort tüchtige, strebsame

Meierin

für Milchannahme u. technische Buchführung; auch muß dieselbe in Abrechnung bewand. sein. Beschränkter Betrieb. Angenehme Stellung. Geh. 40 Mark monatlich bei fr. Station. Nur wirklich anständige Mädchen wollen sich sofort melden bei (2319)

Verwalter Fehne, Molk. Grethgarde, E. G. m. b. H., Großgarde, Kr. Stolp in Pommern.

Suche zum 1. evtl. 15. April eine fräftige Meierin od. kriegsbeschäd.

Gehilfen, welche vertraut sind mit Maschinen, Milchunterzuckungen u. Monats-Abrechnung. Gehalt bei freier Station u. Kassen ohne Abzug für ersiere 40 Mk., f. l. t. 45 Mark. (2286)

Wollenthiner Molkerei, Kr. Cammin Frau Reinte.

Für sofort eine tüchtige, saubere

Meierin

welche hauptsächlich in der Buttermilch und sämtl. n. Maschinen vertraut ist und häusliche Arbeiten nebenbei übernehmen will, Gehalt 50 Mk. bei freier Station, sucht (2195)

Dampfmolkerei Thiemendorf Bez. Frankfurt a. O.

Otto Kobus.

Sofort gesucht tüchtiger Meier oder Meierin,

die mit Pferd umgehen können, zur selbständigen Leitung einer kleinen Filialmolkerei, z. B. nur Milchverf. Angabe mit Gehaltsansprüchen bei fr. Logis ohne Kost an (2328)

Heinrich Kleinbühl, Frankfurt a. M., Zentrale Merianstr. 18/22.

Tüchtige, fräftige Meierin

die an größte Sauberkeit gewöhnt ist, wird zum 1. April gesucht. Gehalt 35 Mark, freie Kassen. (2417)

Molkerei Stahfurt, Wasserstraße 11. Bez. Magdeburg.

Eine in jeder Beziehung wirklich tüchtige, zuverlässige

Meierin

zu Anfang April event. früher ges. Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche erbeten. (2393)

Molkerei Greußen i. Th.

Zum 1. April event. etwas früher ein älterer Obermeister

der mit Kessel und Maschinen (Schlensäure-Gismaschine) gründl. vertraut ist, bei hohem Geh. gesucht. Neue Molkerei-Gen. Stralsund E. G. m. u. H. (1752)

Meierinnenschule der Landw.-Kam.

Wir suchen zum 1. April einen älteren, energischen u. zuverlässigen

Obermeister

für Milchannahme und Kontor. Anfangsgehalt 75 Mk. und freie Kassen, Kriegsinvalide mit guter Vorbildung wird bevorzugt. (2383)

Molkerei-Genossenschaft Delmenhorst.

## Besetzte Stellen.

Bezirksstelle für Speisefette für den Regierungsbezirk Cassel in Cassel (Königliche Regierung).

Gen.-Molkerei Buxlau i. Sa. Aneg.

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meter, und Meierinnen.

Molkereifachmann, praktisch und kaufmännisch durchgebildet, guter Organisator, sucht passende

Stellung als Direktor wenn möglich eines großstädtischen Betriebes. Ausführliche Angebote unter Th. W. 2376 an d. Ztg. erb.

Molkereinspektor, 30 J alt, als Kriegsbeschäd. entlass. u. gegenwärt. Leiter einer Genossenschaftsmolkerei als Vertreter, sucht früh. od. später dauernde Stellung als Betriebsleiter einer größ. Genossenschaftsmolkerei, wo Verheiratung gestattet ist. Kant. in jeder Höhe. Ja. Zeugn. u. Referenz. Gefl. Angeb. erb. u. Dp. 2051a. d. Zt.

Molkereipächter, jetzt Unterzahlmeister, 27 jährig, verheiratet, sucht für Friedenszeit Vertrauensstellung. Norddeutschland. Angeb. unt. 1844 an diese Zeitung.

Ich suche für anständ. u. zuverläss. Fachmann, 29 Jahre alt, militärfrei, kathol., zum 1. April (1986)

Stellung als Verwalter.

Derselbe ist 14 Jahre im Fach, hat Ia. Zeugnisse, firm in Butterbereitung, div. Käsearten und Buchführung, abs. techn. und kaufmännisch gebildet. J. Eilers, Molkereibesitzer, Bredersfeld, W. Stf.

Molkereiverwalter

militärfrei u. kautionsfähig, z. St. Leiter einer größ. Gen.-Molkerei, sucht zum 1. April eventl. später dauernde Stellung. Angeb. erbet. A. Schwann, Gen.-Molkerei Breders (Nordschleswig). (1315)

Molkereiverwalter

kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärfrei, praktisch und kaufmännisch gebildet, sucht zum 1. April oder später Stellung. G. Tieg, Belgard a. Pers., Friedrichstr. 5. (2068)







**Junger, kräftiger Gehilfe** militärfrei, 18 Monate gelernt und einen vierteljährigen Kursus an der Molkereischule zu Braust mitgemacht, sucht Stellung. Hans Bohn, Molk. Kleischlau b. Langenau, Kr. D. Höhe.

**Suche für jungen, tüchtigen Gehilfen** welcher jetzt seine 2 jährige Lehrzeit beendet hat, zum 1. oder 15. April Stelle. Anfangsgehalt 30 Mk. Richard Freyer, Verwalter 1984) Bodenreich (Hann.)

**Suche Stellung für jungen (2061 Gehilfen** der seine Lehrzeit beendet hat, zum 1. 4. oder später. Gefl. Angebote an Molkerei Gräg i. Posen, E. G.

**Für einen jungen, tüchtigen Meiereigehilfen** der seine 2jährige Lehrzeit beendet, suche ich zu beliebigem Eintritt Stellung. Gleichzeitig suche ich für eine tüchtige Meierin, 19 Jahre alt, welche 2 1/2 Jahr im hiesigen Betrieb als solche tätig war, zum 1. Mai anderweitigen Wirkungskreis. Beide jungen Leute sind mit den neuesten Maschinen, auch kombiniertes Butterfass, sowie Buchführung, vertraut und kann sie aufs beste empfehlen. Gleichzeitig suche ich zum beliebigen Eintritt jedoch spätestens zum 1. Mai ein tüchtiges, junges Mädchen aus ordentlicher Familie als **Vermieierin**. Lehrzeit 1 Jahr bei 10 Mk. monatlichem Taschengeld. Angebote erb. H. Lehmitz, Betriebsleiter, Meiereigenossenschaft, Ostenfeld, Kreis Hujum.

**Für 17jährigen Gehilfen** suche ich sofort Stellung. (2179) Borchers, Bodenem, Hann.

**Jg. Molkereigehilfe** sucht zum 15. April in größerem Betriebe Stelle zur weiteren Ausbildung. A. Lemke, Wasselewitz, Kr. Schlawa, Pomm.

**Junger, kräftiger Gehilfe** sucht zum 1. April Stellung ev. auch zur Ausbildung im Kontor. Vergütung nach Übereinkunft. Angeb. an Paul Langner, Gen.-Molkerei Gramschütz, Kreis Glogau. (2201)

**Junger Molkereigehilfe** sucht zu sofort Stellung. (2188) H. Müller, Güstrow i. M. Feldstr. 19.

**Junger, zuverlässiger Gehilfe** sucht zum 1. April Stellung für Kessel und Maschine oder sonstigen Vertrauensposten. Ang. erb. Dittmann, Kleinig, Kr. Gührau, Post Schladow.

**Tüchtiger, solider Gehilfe** sucht zum 1. April Stellung. Angebote erbittet (2202) Arno Schulz, Stolpmünde, Ostsee.

**Für meine beiden Lehrlinge**, die Oftern ihre Lehrzeit beendet haben, suche zum 1. oder 15. event. einige Tage früher oder später **Stellung als Gehilfe**. Dieselben sind groß und kräftig, mit jeder Arbeit vertraut. (2212) Molk.-Gesellschaft Dönnewitz i. M. C. Sievert, Betriebsleiter.

**Junger, strebsamer Gehilfe** wünscht zum 1. April seine Stelle zu verändern. Am liebsten, wo er sich in Kontorarbeiten ausbilden kann. Angebote mit Gehaltsang. erbittet Otto Niele, Gehilfe der Molkerei Nienburg a. Weier. (2210)

**Suche sofort Stellung.** Anna Müller, Molkereigehilfe (2218) Raundorf b. Neisse, D.-Schl.

**18jähriger, kräft. Gehilfe** sucht m. 1. April Stelle. Ang. an (2263) Scheede, Obernjesa b. Wöttingen.

**Suche zum 1. April anderweitig Stelle als Molkereigehilfe, Futtermeister u. dgl., 15 Jahre im Fach, in größeren Molkereien u. Schweinmästereien tätig gewesen, 39 Jahre alt, gänzlich militärfrei. Beste Zeugn. zur Hand. Zuschr. m. Lohnang. an Alfred Urger, Schwarzenbach am Wald, Bayern, Oberfranken. (2220)**

**Suche für 22 jährigen tüchtigen Gehilfen** leicht kriegsbeschädigt, jedoch im vollen Gebrauch seiner Glieder, zum 1. April Stelle, wo ihm Gelegenheit geboten, sich in Kontorarbeiten auszubilden. Provinz Sachsen bevorzugt. Angeb. erb. (2259) Molkerei-Genossenschaft, Bloßig Kr. Torgau. Wpisch.

**Suchen für einen jungen Mann**, welcher seine 2jähr. Lehrzeit beendet, z. 15. Apr. anderweit. Stellung. Bez. Merseburg bevorzugt. Angeb. m. Gehaltsang. erb. Dampf-Molkerei Bornstedt, Kr. Sangerhausen. (2237)

**Kräftiger Gehilfe** sucht sofort Stellung für Masch., Buttererei od. Käseerei. Gegend gleich. Gefl. Angeb. mögl. telegraphisch erb. Tambor, Molkerei Peitz in Brandenburg. (2251)

**Suche für einen jung., gewandten, kräftigen Gehilfen** zum 1. April Stellung. Molkerei Rosenberg, Oberschlesien. (2282)

**Junger, militärfreier Gehilfe**, mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten vertraut, sucht z. 1. Mai oder früher in größerem Betrieb Stellung. Angebote erb. Joh. Wessloh, Hadden in Oldenburg. (2304)

**Molkereigehilfe** militärfrei und mit sämtl. vorkommenden Arbeiten im Molkereifach vollständig vertraut, sucht Stellung als 1. Buttermeister, f. Milchannahme u. Kontor od. ähnliche; auf Wunsch liehen la. Zeugnisse zur Verfüg. Gefl. Angeb. mit Gehaltsang. u. Näheres erb. an Alfred Kujawski, b. O. Gerdorf, Berlin D 17, Pastorenstr. 4, Quergeb. Ir.

**Molkereigehilfe** 18 Jahr alt, mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten, sowie in Weich- und Backsteinfäseerei bestens vertraut, sucht zum 1. April dauernde Stellung. Werte Angeb. mit Gehaltsangabe erb. Arthur Weiße, Molkerei-Verein Neustettin, Pomm. (2320)

**Suche zum 1. oder 15. April einen jungen, tüchtigen Gehilfen.** (2313)

Ang. erb. Landsturmann Hink, 4. Refr.-Abteilung, Erf.-Bataillon, Inf.-Regt. 163, Neumünster, Holst.

**Jung. Molkereigehilfe**, 18 J. alt, sucht Stellung. Emil Waschkies, Wädewa b. Post, Kr. Tilsit, Ostpr.

**Junger Gehilfe** wegen seiner Jugend noch lange militärfrei, sucht Stellung z. 1. April oder später. Gehilfe ist mit allen Molkerei- und Kontorarbeiten sehr gut vertraut, und bevorzugt Betriebe, wo er auch weiter mit im Kontor tätig sein kann. Angeb. m. Angabe der Bedingungen erb. Chr. Steghold, Kirchhatten i. Oldbg. (2242)

**Suche für einen 17jähr. Gehilfen** welcher 1 Jahr 8 Mon. hier lernte, Stellung bei bescheidenen Ansprüchen außerhalb des Königreichs Sachsen zur weiteren Ausbildung. Betreffend. Gehilfe ist von kleiner Figur und nicht besonders stark, daher auch militärfrei. Eintritt 1. bis 15. Apr. Erzgebirgische Dampf-Molkerei, Prehschendorf i. Sa., Ing. Wlth. Theilen.

**Junger, kräft. Gehilfe** sucht sofort oder 1. April Stellung. Bin vertr. mit allen ins Fach schlag. Arbeiten. Gefl. Angeb. erb. Carl Heinemeier, Schotten, Oberhessen. (2256)

**Für jungen Gehilfen** (2261) der seine Lehrzeit beendet, suche zum 1. April Stellung, am liebsten Betrieb mit Schrotmühle. Nidel, Schmilau, b. Ratzburg in Lünebg.

**Suche für meinen Sohn** Stellung zur Vervollständigung. Ausbildung im Molkereifach, womögl. Weichfäse. Molkerei Dör, Frankfurt a. M., Wurmbachstr. 14. (2374)

**Tüchtiger Schweinmeister** welcher gute Erfahrung in Schweinemast und Zucht besitzt, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, anderweitig Stellung. Alleinstehtend u. militärfrei. Eintritt kann sofort erfolgen. Angeb. erbittet Oskar Schnabel, Neuhof in Neumark. (2076)

**Suche für meinen noch militärfre. jungen Mann**, der zum 1. April seine Lehrzeit beendet hat, **Stellung.** Angebote erbittet (2190) Molkerei-Gen. Znin, Posen.

**Käser u. Molkereifachmann**, 29 J. alt, militärfrei, welcher sich willig jeder Arbeit im Fach unterzieht, mit allen Molkereiarbeiten sowie in der Fabrikation von Weichfäse, Backsteinfäse, Tilsiterfäse, Harzfäse Quark- u. Sahneschichtfäse usw. vertr. ist, sucht passende Stelle evtl. Vertretung. Gute Zeugn. vorh. Gefl. Ang. erb. Boewenthal, Drg. Langfaher, Hauptstr. 118, Gartenhaus. (2335)

**Ein tüchtiger, solider, militärfreier Käser** sucht Stellung als erster. In Fett- und Magerkäseerei bewandert. Mehr. Jahre in Westpreußen gearbeitet. Eintritt nach Belieben. Angeb. mit Lohnangaben sind zu richten an Döhner, St. Gallen, Tellstr. 2.

**Jung. Käsegehilfe**, mit Käseerei gründlich vertraut, sowie Dampfseif-, Maschine u. Buttr., sucht sofort Stelle als all. oder 1. Geh. Ang. m. Geh. Ang. erb. Gayfo, Jucha, Dpr. (2221)

**Suche für meinen Sohn**, welcher die Schulzeit beendet hat, z. 1. Apr. 1917 **Stelle als Molkereilehrling.** Angeb. an Mich. Majannel, Wanne i. W., Mathildenstr. 13. (2271)

**Suche für jungen, kräft. Mann**, welcher Oftern die Schule verläßt, **Aufnahme als Lehrling** wenn möglich in der Nähe. Gefl. Angebote erbittet (2234) Frau Olga Bartholdisen Molk. Bertlow, Kr. Osterburg, Altpr.

**Da im Felde**, suche für meinen Sohn, welcher Oftern die Schule verläßt, groß und kräftig ist, **Lehrstelle** in Genossenschafts- oder Dampfmoik. Eintritt zum 1. April. Angeb. erb. Frau H. Rüttimann, Heselbach i. R. (2207) Kr. Landeshut, Schles.

**Tücht., gew. Mädchen**, 20 J. alt, sucht z. 1. April Stellung als **Vermieierin**. Angeb. an Frida Baum, Gr.-Niesitz b. Görlitz. (2421)

**Junges, kräftiges, solid. Mädchen** v. m. Lande sucht zum 1. April oder etwas später Stellung in einem modernen, neuzeitlich eingerichteten Betriebe zwecks **Erlernung des Molkereifachs**. Gefällige Angebote erb. Molkerei Andershof b. Strals. (2276)

**Junges, kräftiges Mädchen**, 18 J. alt, sucht Stelle als **Vermieierin** m. Familienanschluss, am liebsten in Schles. Angeb. erb. Fr. S. Moterne, Panksdorf, Kr. Hindenburg, Schles.

**Suche für Freundin**, 17 1/2 Jahre alt, aus anständ. Fam., Lehrstelle in Molkerei-Gen. zur Ausbildung in Milchannahme, Buttererei u. Kontor. Dampfen bevorzugt. G. Bongehe, Muldegen, Kr. Gerdauen, Ostpr.

**Junges Mädchen**, 22 J. alt, Beamtentochter, sucht Stellung zu Anf. Mai zur **Erlernung des Molkereifachs** bei 1 Jahr Lehrzeit und etwas Gehalt. Schriftliche Angeb. an Frau Eutrup, Osnabrück, Mellerstr. 78.

**Suche für 17jähr. Mädchen** Stelle als **Vermieierin** unter den üblichen Bedingungen. E. Krause, Schönau a. d. R., Anstedt. (2222)

**Bess., kräft. Mädch.** sucht Stelle als **Vermieierin** in größ. Vollbetr. Schles. u. Kr. Sachl. bevorzugt. Angeb. erb. Müllernstr. Walter, Friedersdorf a. d. Landstrone. (2368)

**Junges Mädchen**, 21 Jahre alt, gesund und kräftig, sucht Stelle als **Vermieierin**. Etwas Taschengeld erwünscht. Angebote erb. Gertrud Bode, Jernhagen S. W., Provinz Hannover. (2377)

**Suche für meine Tochter**, 16 Jahr alt, kräftig, zum 1. oder 15. 4. (2378) **Lehrstelle** in Molkerei mit Vollbetrieb. A. Pischachmann, Post Gräbersdorf, Kr. Striegau i. Schl.

**Für junge, tüchtige Meierin**, die 2 Jahre bei mir gelernt und noch 4 Monate als Meierin tätig war, mit Buterei, Quark und Handkäsefabrikation vertraut und mit Kessel u. Maschinen nicht unerfahren, suche z. 15. 4. Stellung. Johannsen, Dampfmoik. Werlitzsch, b. Scheuditz, Thür.

**Tüchtige Meierin**, sucht Stellung. Gleich weichen Posten. Angeb. erb. L. Nyla, Hohenalja in Pommern, Kirchhofstraße 24. (2410)

**Tüchtige Meierin** sucht dauernde Stellung f. Buttererei u. Hilse i. Kontor. Sachsen bevorzugt. Angeb. erb. Frieda Walter, b. H. Winde, Dresden 19. Paul-Gerhard-Str. 4. (2409)

**Fachmannstochter** sucht z. 1. April Stellung f. Butter. od. Milchan., Kontorarb. erwünscht. Angeb. erb. Maria Faud, Molkerei Grafenort, Breslau.

**Wir suchen für unsere Meierin**, die selbstständig die maschinelle Anlage hier geleitet hat, zum 1. April Stellung. Selbige ist 8 Jahre im Fach und mit allen einschlägigen Arbeiten vertraut, worüber gute Zeugnisse zur Verfügung stehen. Angeb. mit Gehaltsangabe erbittet **Meisterer Milchzentrale**, G. m. b. H., Frielinghaus, Meuselz, Bez. Düsseldorf. (2350)

**Suche zu April Stelle als Meierin**. Angebote an Meierin in Madran, Post Waplik. Ostpr. (2334)

**Meierin**, 24 Jahre alt, Schule besucht, mit allen Facharbeiten bestens vertraut, sowie mit Milchuntersuch. und Abrechnung, sucht z. 1. April od. spät. dauernde angenehme Stellung, wo sie möglichst selbstständig arbeiten kann. Gefl. Ang. b. erb. Margarete Schmidt, Meierin, Stein-Kapendorf bei Deutsch-Eylau, W. Pr.-ußen. (2363)

**Meierin**, mit allen Molkereiarbeit. gut vertr., sucht zum 1. Apr. Stellung. Gleichzeitig suche ich für meine Schwester, die schon 8 Monate gelernt hat, Stellung, wo sie sich im Molkereifach weiter ausbilden kann. Off. m. Gehaltsangabe erbittet H. Romasch, Bismarckhütte, D.-S., Langestr. 24



Wir suchen für eine junge Meierin welche ihre einjährige Lehrzeit am 15. Febr. beendet hatte, Stellung zur weiteren Ausbildung. Angebote mit Gehaltsang. erbittet Molkereigenossenschaft Schlawa, Pom. (2367)

Angeh. Meierin sucht 1. April Stellung für Buttereier. Kontorarbeit erwünscht. Angeb. erb. Maria Berner, Molkerei Grafenort, Bez. Breslau.

Für eine junge Meierin, welche mit allen im Molkereifach vorkommenden Arbeiten vertraut ist, suche Stellung zu sofort oder später für Buttereier und Haushalt. Gehaltsansprüche bescheiden. Gefl. Angeb. an Neede, Osterburg, Alt. (1906)

**Meierin** (1901) 23 J. alt, welche mit der Buttereier, Käsefabrikation, der Bedienung und Wartung des Dampfkessels, sowie Milchunterfuchung vertraut ist, sucht Stellung z. 1. April. Gegend gleich. Angeb. an Aug. Komnick, GutsMolts. Rugowen, b. Bötzen, Kr. Instbg., Op.

Für junge, tüchtige Meierin welche zum 1. April ihre Lehrzeit bei der hiesigen Anstalt beendet haben wird, suchen wir zum 1. April passende Stellung. (1967) Neue Molkerei-Gen. E. G. m. u. H. Stralsund

Meierinnenfch. d. Landwirtschaftsf. Direktor Tichelaar.

Suche zum 15. April Stelle als Meierin. Angebote erbittet Magda Schönfeld, Drengfurt, Opr. (2191)

Suche zum 15. April für junge, willige Meierin, welche ihre Lehrzeit beendet, anderweit. Stellung. Angeb. an Steffen, Verwalter der Molkerei Kottbus, Kr. Gummersbach, Rhld.

Tücht. Obermeierin, technisch und kaufmänn. erfähr., 9 Jahre beim Fach, sucht Stellung z. 15. April für Annahme und Kontor. Angeb. an W. Mörz, Molk. Gölzow, Pom. (1928)

Suche Stellung zum 1. April für Buttereier und Haushalt. Angebote an (2118) Emmi Hesse, Zentral-Molk. Vorken i. Westfalen.

Für junge, tüchtige Meierin (2100) die hier ihre Lehrzeit beendet hat und ich für jeden Betrieb empfehlen kann, suche zum 1. April Stellung. Frau E. Morgenstern, Molk. u. Wirtschaftverein Wonnnowo Wahlstadt b. Wilhelmsort (Bbg.)

Suche für 22 jähr. Meierin, zum 1. April oder später Stellung zur weiteren Ausbildung in Buttereier u. Käseerei u. Haushalt mit Familienanschluß. Angeb. an Ammann, Molk. Alt-Stüdnitz, Großspiegel, Pommern.

2 Freundinnen, gel. Meierinnen, suchen Stellung zum 15. April oder später, wo sie in einem Betriebe oder nicht weit voneinander sein könnten. Dieselben sind vertraut mit Kessel, Maschinen, Buttereier und sämtlichen Kontorarbeiten event. auch Ladenverkauf. Ang. mit Gehaltsangabe an die Meierin der Molkerei Osterholz-Scharmbeck, Hannover. (2194)

Für eine tüchtige Meierin (Holst.) suche zum 15. April selbst. Stellung. Selbige war hier 3 Jahre und kann dieselbe jedem Herrn Kollegen empfehlen. (2225) J. Fund, Wahrenholz, Hann.

Suche für eine fleißige Meierin 20 Jahre alt, welche hier ihre Lehrzeit beendet hat, zum 1. April Stellung bei 30 Mk. monatlich. Westpreußen bevorzugt. (2223) Molkerei-Genossenschaft Pfeilsdorf (Culmerland).

Junge, tüchtige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Meierin sucht bald oder 1. 4. dauernde Stellung. Mit Monatsabrechn., Milchunterf., Maschinenwesen und sämtl. Molk.-Arbeiten vertraut. Ang. m. Gehaltsang. an E. Reichelt, Ettiin, Altdammerstr. 6, I. (2180)

Für meine Meierin die bei mir lernte, in Buttereier und Tüfster Käseerei gearbeitet hat, fleißig und sich vor keiner Arbeit scheuend, suche zum 1. April Stelle. Kuchenbeker, Molkerei Godniden 2214 i. Döpreußen.

Tüchtige Meierin sucht z. 1. April Stellung, vertr. mit Tüfster Käseerei, Buttereier, sowie Kessel u. Maschinen, am liebsten für Molkerei u. Kontor. Angeb. erbittet H. Voop, Molkerei Hatzballen b. Mehlaufen, Opr. (2299)

Tüchtige, erfahrene Meierin sucht Stellung für But. u. Milchannahme, am liebsten auch zur selbständigen Führung des Haushalts. Angeb. erb. Martha Dreßler, b. Frau Köchel, Hagnau i. Schles., Mönchstr. 2. (2245)

**Junge, tüchtige Meierin** mit Kessel u. Maschinen, sowie allen anderen Betriebsarbeiten vertraut, sucht zu sofort oder 1. April dauernde Stellung. Angeb. erb. Selma Schloßnies, Stralsund, Heuweg 11. (2247)

Für eine tücht., saubere Meierin, die mit Buttereier u. Quarkbereitung besonders gut vertraut ist, suchen wir zum baldigen Antritt Stelle. Molkerei-Genossenschaft Domnau, Opr.

Tüchtige Meierin, die mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten vertraut ist, sucht zum 1. oder 5. April Stellung. Angebote erbittet Waka, Molkerei Schotten, Oberhess. (2263)

Für junge, fleißige Meierin (2266) suche zum beliebigen Antritt geeignete Stellung bei bescheidenen Ansprüchen. Krüger, Betriebsleiter, Warmke, Braunschweig. (2266)

Für eine junge Meierin (2239) welche bei mir lernte, suche ich zum 1. April oder etwas später Stellung, kann dieselbe aufs Beste empfehlen. Gleichzeitig suche zum 1. April oder etwas später ein tüchtiges, junges Mädchen zur Erlernung des Molkereifachs. Lehrzeit 1 Jahr. Taschengeld wird gewährt. Angebote erbittet Wilhelm Schulze, Betriebsleiter, Molkerei-Genossenschaft Fischerhude, Bez. Bremen, Bahnstation Sagerhorn. (2239)

Suche zum 1. April (2241) Stellung als Buttermeier. Alfred Stahlmann, Wohlenhausen, Post Groß-Rhuden.

Militärfreier Meierist Däne, 23 Jahre alt, 6 1/2 Jahre als Meierist, sehr gute Zeugnisse, in der Molkerei jeder Stellung gewachsen, sucht Stellung sobald wie möglich. Angebote mit Lohnangabe p. Mon. an Th. Larsen, Molkerei Aggershau, Kr. Hadersleben, Schl.-Holst. (1955)

Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Betrag-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfg. zu berechnen.

2 Feldgrüne, 24 Jahre alt, wünschen Briefwechsel mit passenden jungen Damen. Briefe unt. 2206 an diese Zeitung.

Molkerei-Verwalter, 21 Jahre alt, wünscht mit pass. Dame in Briefwechsel zu treten zwecks späterer Heirat. Witwe n. ausgeschl. Angeb. unter P. P. 2278 a. d. Ztg.

Molkereiverwalter, ev., 28 J. alt, Leiter einer größ. Genossenschaft in Holstein, für dauernd vom Militär rekrutiert, sehr vermögend, wünscht mit Besitzers- oder Verwalterstochter in Briefwechsel zu treten, zwecks spä. Heirat.

Nur ausführliche und ernstgemeinte Angebote werden berücksichtigt, evtl. auch solche von Eltern oder Verwandten. Angeb. u. 2389 an d. Ztg.

Witwer, 26 Jahre alt, flotte Erscheinung, ev., Landwirtssohn, Barvermög. 4000 Mk., wünscht m. gewandt. Meierin ev. Fachmannstochter, Bekanntschaft. Vermög. Nebensache. Angebote mögl. m. Bild u. 2373 and. Ztg.

Leichter kriegsbeschäd. Fachmann im 26. Lebensjahre wünscht Briefwechsel mit Fachmannstochter oder Meierin. Angeb. wenn mögl. m. Bild, welsch. zurückges. w., u. 2391 an d. Ztg.

Fachmann, Schweizer, Besitzerssohn, gegenwärtig Vertreter, 30 Jahre alt, fath., sehr solide und häuslich geübt, mit festem Charakter, statl. Erscheinung, wünscht mit Besitzers- od. Verwalterstochter in Bekanntschaft zu treten zw. Heirat. Vermittlung von Eltern od. Verwandten angenehm. Agenten verboten. Verschwiegenheit zugesich., wird aber auch verlangt, Ehrensache. Nur ernstgemeinte Angeb. m. Bild u. nähr. Angaben unt. 1999 an diese Ztg.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zufassung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab. Sollten solche dennoch, weil im geschlossenen Briefe, zur Weiterbeförderung gelangen, so empfehlen wir gegenüber solchen Vermittlungsangeboten allergrößte Vorsicht. Auch bitten wir, uns dann solche Angebote unfrankiert zu unserer Kenntnisnahme zurückzusenden.

Meine ausgehende, dicht an der Bahn in Mecklenburg gelegene

### Dampfmolkerei

mit Schrotmühle und massiven Schweinefärr für zirka 60 Schweine. bin ich gewillt, besonderer umständehalber zu verkaufen. Preis 45 000 Mark inkl. 28 Schweine bei 22 000 Mark Anzahlung. Angebote unter 2413 an diese Zeitung.

Pachte oder übernehme käuflich sof. eine Molkerei.

Angebote unter P. 2375 an d. Ztg.

Wegen Einberufung beabsichtige ich, meine

### Dampfmolkerei mit Mühle

zu verkaufen. Frau Joh. Detlefs Ww., Sachun in Mecklenburg.

Ein wenig gebrauchter dauerhaft.

### Alfa-Separator

mit 400 Liter stündlicher Leistung, Trommel neu, und ein Victoria-Butterfaß, 50 Ltr. Verbutterung, hat preiswert abzugeben. (2397) Otto Schulz, Molkerei-Verwalter, Warburg an der Lahn.

Liegender gebrauchter (2406) Kornwall-Dampfkessel

12 qm Heizfl. 7 Atm. Betriebsdruck m. Zubeh. u. eine noch nicht gebrauchte Duplex-Pumpe

sofort zu verkaufen. Bider, Molkereibesitzer Wippen, Post Klufe. in Hannover.

Von stilligend. Rahmstation steht zum Verkauf: 4 Butterfert. Ultra, 1. Form, 2500—4500 Ltr., 8 Rahmreifer, m. ob. oh. Hebevorr., a. als Käsewannen z. ben., 1500—2500 Ltr. 3 elekt. Mot., Gleichstr., 1/2, 1, 5 PS. 2 fteh. Dampferzeuger, Säureföcher, Eij. u. hölz. Milchfaß, versch. Gr., Laufbod. u. Dez.-Wagen, Omega-Netto-Wage, Milch-Unterfuch. Appa. m. elektr. Antr., Butterfärrer 50 Pfd. Inh., Kübel 100 Pfd. Inh., Drehkolbenpumpen, Wasserpump., Transmissions, Lager, Riemenföcher, eich. u. verz. Rahmtonnen, Kühler, Unterfuch-Butterwag. (Wassergeh.) u. m. Alles m. gebr. u. sehr gut erhalten. Gefl. Anfr. bitte richten an (2395) J. Fehmerling, Ralsdorf in Holstein.

## Kümmel

sucht zu kaufen u. zahlt pro Pfund 4,50 Mark (2398) Wilhelm Willede, Thiede Jernsprecher Wolfenbüttel 156.

## Dampfkessel

6—10 qm Heizfläche, guterhalten, nebst Dampfmaschine zu kaufen ges. Dampfmolkerei Simmelsdorf 2404) bei Nürnberg.

### Zu kaufen gesucht:

1 Milchfaß, 600—1000 Ltr. faß., 1 Käsewanne, 600—1000 1 Vollmilchtieftöcher, 600 Ltr. ft. Vst. Gaardener Meierei, Aug. Reibehn 2415) Kiel-Gaarden, Altstr. 4.

## Käsebadmaschine

und Motor zu kaufen gesucht. Hermann Kassel, Braunschweig 2396) Damm 33.

### Vollständige

## Molkerei-Einrichtung

für 6—8000 Liter tägliche Verarbeitung zu kaufen gesucht: (2357) 1 ftehender Kessel 15—20 qm Heizfläche.

1 Dampfmaschine, 12—15 PS. 1 Transmissions mit Riemen-Teilen. 1 Wasserpumpe, Leistung stündlich 6—7000 Liter. 1 Separator, 1400—2000 Liter stbfl. 1 Milchföcher, 1500—2000 Liter Leistung. 1 Magermilchföcher 1000 Ltr. Vst. 1 Kühlmachine mit Kühler, Kohlenföcher und schwefliger Säure. Leistung 12500 bis 15000 Kalorien. 1 Buttereier-Einrichtung und diverse Sachen. Sämtliche Sachen können neu oder gebraucht sein, müssen jedoch in sehr gutem Zustande sein. Angebote erbittet

J. Hüsten, Molkereibesitzer, Essen-Ruhr West. Liebigstr. 24.

Zu sofort zu kaufen gesucht ein guterhaltener

## Flammrohrkessel

von ca. 12—14 qm Heizfläche. Angebote mit Preisangabe erbittet 2390) Molkerei Poserich a. Ag.

## Molkereieinrichtung

oder einzelne Teile, wie Kühlanlage Kühler Pumpen Riemen Zentrifuge kauft sofort gegen Kasse. Angebote unter 2392 an diese Zeitung.

## Kühnsche Käsewanne

mit 2500 Ltr. Inhalt, muß neu verzinkt werden, Quarkpresse aus Eichenholz, mit schmiedeeij. Hebel für 200 kg, Milchföcher, Sgft. Rapid, Quarkmühle, Sgftem Alborn, Art. 142, find als überzählig zu verkauf. 2394) Zentralmolk. Wiberbach, Bay.



**Outgehende Dampfmolkerei**

in Bachraumen, direkt am Bahnhof gelegen, mit Milchversand, Nähe Bremen, ist sofort umständehalber zu verkaufen, Schweinefleisch für ca. 100 Schweine vorhanden. Nähere Angaben unter W. M. 2361 an diese Zeitung.

**Suche Molkerei**

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter W. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

Suche noch eine (2344)

**Molkerei**

in Ost- oder Westpreußen zu kaufen oder zu pachten. Milch jetzt mindestens 500 Ltr. Angebote mit Preis und näheren Angaben erb. W. Dröpler, Lauch, Kr. Pr.-Holland.

Suche sofort eine Gegend im Osten, wo eine

**Molkerei**

gewünscht wird. Zahle höchste Milchpreise. Für Nachweis zahle Provision. Angebote unter 2345 an diese Zeitung.

Krantheitshalber wollen wir uns.

**Molkerei**

seit 30 Jahren bestehend, ca. 4000 Liter täglich, mit lohnender Sägerei und Drecherei, neuer 30 PS Dampf-anlage, neuem Stall f. 400 Schweine und großem Wohnhause mit Obst- und Gemüsegarten sowie großem Lagerplatz, zum baldigen Antritt verkaufen. Angebote unter 2330 an diese Zeitung.

Molkereifachmann sucht in Ostpreußen eine

**Molkerei**

zu pachten oder einzurichten. Ang. erbitte unter 2339 an diese Zeitung.

Verpachte sogleich oder 1. April

**meine kleine Dampfmolkerei**

welche seit 12 Jahren mit großem Erfolg betrieben wurde. Die Dampf-anlage ist von den Russen zerstört worden und müsste ev. vom Pächter erneuert werden. Milch in Friedenszeiten bis 2000 Liter täglich. Molk. liegt in einer wunderschönen Gegend Ostpreußens, in dem berühmten Käsekreis Tilsit. Zur Molkerei gehören herrschaftliche Wohnung nebst Keller und Gemüseland. Die Molkerei liegt 3 km vom Bahnhof entfernt. Die Molk.-Erzeugnisse befördert auf Wunsch der Verpächter. Magermolke behält der Verpächter selber. (1778) D. Sturmat, Gildanden, Kr. Tilsit Ostpr. Fernsprechamt Laugszargen 4.

**Molkerei**

zum Milchversand geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238) Wih. Jdelberger, Bergische Molk. Solingen.

Kapitalträchtiger Fachmann sucht

**Molkerei**

zu pachten. Gefl. Angeb. unt. 1772 an diese Zeitung.

Kaufe sofort größere

**Molkerei.**

Kapital in jeder Höhe steht mir zur Verfügung. Gegend gleich. Gefl. Angebote erbittet (2128)

Langer, Buttergroßhandlung Breslau, Vorwerkstr. 9.

Suche gutgehende

**Molkerei**

zu kaufen für Übernahme am 1. April d. Js. Anzahlung bis 30000 Mark. Angebote erbittet (2129) Neumann, Gräfenhainichen (Bez. Halle), Bahnhofstr.

**Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.**

Halbjährige Lehrkurse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt Der Direktor: V. Müller.

**Molkerei-ursus in Breschen.**

An unserer Versuchsanstalt und Lehranstalt für Molkereiwesen in Breschen, beginnt am (1971)

12 April

ein drei Monate dauernder Molk.-Kursus. — Gesuche um Aufnahme sind an genannte Anstalt zu richten, die auch nähere Auskunft erteilt Landwirtschaftskammer d. Pr. Posen. Der Vorsitzende: v. Trestow.

**Molkerei**

zu pachten oder zu kaufen gesucht. Joh. Jacobs, Cassel Hohenzollernstr. 141. (2047)

**Rent. Dampfmolkerei**

in Provinz Sachsen, bei Anzahlung von 20—25000 Mk. zu verkaufen. Übernahme event. sofort nach Beendigung des Krieges. Angebote unter W. K. 2257 an diese Zeitung.

Suche Molkerei zu pachten oder zu kaufen. Zahle für Nachweis Prov. Angeb. unter 2248 an d. Z.

**Teilhhaber.**

Suche mich mit Kapital an Molkerei in der Gegend Prov. Hann. zu beteiligen, wo täglich 1000 Ltr. Magermilch zurückbleiben. Gute Verwertung der Milch. Angebote unter 2262 an diese Zeitung.

**Suche Molkerei**

zu kaufen oder pachten, worin größ. Käseerei betrieben werden kann. Angebote unter S. 2209 an d. Ztg.

**Suche Molkerei**

zu kaufen oder zu pachten. Angeb. unter E. J. 2232 an diese Zeitung.

Einen noch gutenhaltenen

**Butterfnetter**

oder auch einen neuen, für Kraftbetrieb, sucht zu kaufen (2185) Bruno Zinte, Dampfkäseerei Kapendorf, Ostpr.

Wir suchen circa 200 Stk. gebr.

**20-Liter Kannen.**

Angebote mit Preisangabe sind zu richten an (2321) Mindener Molkerei e. G. m. u. H. Minden in Westfalen.

**Hypotheken**

von 150 000, 110 000, 46 000 und 34 000 Mark zu 5 % werden zur I. Stelle zur Ablösung von Land-schaftsgeldern für ländliche Grundstücke gesucht. Angebote erbitten u. 2333 an dieses Blatt.

**Vittoria-Butterfäß**

(Altra), 200 Ltr., mit eingebauter Kneiwalze, für Hand- und Kraftbetrieb eingerichtet, wenig gebraucht, ferner ein Alfa-Handseparator B Modell 91/05, steht preiswert zum Verkauf. (2196) Molkerei Jaitrow, Westpr.

Sofort zu kaufen gesucht:

**3 Stück Formmaschinen**

zur Herstellung von Quarkkäse. Nur neueste Systeme und größte Leistungen, die mögl. autom. arbeit. (2255) Robert Krämer, Bremen.

**Guterhalt. Handbutterfäß**

sucht zu kaufen (2281) Molkerei Hochpaleschen, Kr. Berent i. Westpreußen.

**Suche gute Handzentrifuge**

Ramemberformen Käseföden. Angebote unter W. K. 2283 an d. Z.

Gebrauchter, aber noch guterhalt.

**Butterfnetter**

120 cm Tellerdurchmesser, zu kaufen gesucht. Angebote an (2289) Dampf. Ruppendorf, Bez. Dresden.

Suche guterhaltene (2275)

**Kühlstrommel**

200 Ltr. Stundenleistung, zu kauf. Molkerei Andershof b. Straßund.

Gesucht werden circa 5 große Formmaschinen f. Quarkkäse.

Nur automatische Maschinen bester Systeme kommen in Betracht. Angebote unter 2182 an diese Ztg.

**Milchflüher**

1500—2000 Liter, Wasserbassin und Milchbassin sofort zu kaufen gesucht. Molk. Gebr. Behrens, Cotibus N.-O. (2267) Thiemstr. 130.

Welcher Kollege kann mir

**Piassavabeisen**

ablassen. Zahle pro Dkd. 40 Mk. Gleichzeitig suchte 1/2 Ztr. Paprika. (2268) Erzgeb. Dampfm. Preßschendorf, Sa. Inh.: Wilhelm Theilen.

**Vorwärmer**

Untenantrieb, wenig gebraucht, mit Zuflußregulierung, auch als Rahmpasteur zu verwenden, für 1 Alfa, desgl. ca. 70 Stück gestanzte wenig abgenutzte

**Milchtransportkannen**

20 Liter, gegen Meistgebot abzugeben. Angebote unter 2219 an diese Ztg.

Zu verkaufen ein stehender

**Dampfkessel**

6 Atm. Betriebsdruck, 4 1/2 qm Heizfläche, dazu Hand- u. Riemenpumpenpumpe, 1 Warmwasserbehälter, eine liegende Dampfmaschine, 3—4 PS., dazu Transmissions mit Scheiben u. Riemen, gegen Höchstangebot. (2186) Molkerei-Gen. Wertingen (Bay.) E. G. m. u. H.

Gesucht sofort eine größere Quark- und Käsemühle für Handbetrieb. Angebote mit Preisangabe an (2184) Meierei K. Stöver, Hamburg 23 Papenstr. 4. Fernspr. Gr. 4, 8327.

**1 Butterfnetter**

Patent Schuster, Teller mit Mahagoniholz, von 120 cm Durchmesser, billig zu verkaufen. (2295) Zentralmolkerei Thorn.

Suche gebrauchten, noch guterhalt.

**Dampfkessel**

von 6—8 qm Heizfläche. (2301) Dampfmolkerei Palosch a. Neße.

Ich suche eine gebrauchte guterh. Engelmannsche Käsemaschine. August Petrasch, Guthmannshausen (2292) Thüringen.

Wer liefert

**Vacuum-Anlage**

zur Herstellung von Milchkäse, aus täglich 15—20000 Liter Molken? Gefl. Adresse mit Angabe, wem derartige Anlagen schon geliefert wurden, unter S. G. 5586 an Rud. Mosse, Berlin, erbitten. (2200)

**Querfieder**

3—4 qm Heizfläche, zu kaufen ges. Molkerei Bromberg, Danzigerstr.

Suche einen guterhaltenen Rahmtüher u. Milchvorwärmer zu kaufen. (2193) Detlef, Postort Ralluungen Kreis Herbedrug, Ostpr.

Kaufe jeden Posten

**Milchkannen**

neue und gebrauchte, ebenso (2235) Buttertönnen. Zentralmolk. Bobersberg a. Biber.

Gebrauchter, größerer

**Hand-Alfa**

zu kaufen gesucht. Angebote unter 2230 an diese Zeitung.

Suche einen noch guterhaltenen

**Dampferzeuger**

von mindestens 10 qm Heizfläche, zu kaufen. Nähere Angebote mit Preisangabe erbittet (2229) Molkerei Schöppingen.

**Milch-Reinigungszentrifuge**

zu kaufen gesucht. (2228) Molkerei Kiesel b. Bräfel Kr. Hörter, Westfl.

**Kümmel**

kauft jedes Quantum und zahlt 3,20 Mk. pro Pfd. (2216) Kurt Bonow, Dresden A Borsbergstr. 18 c.

Sabe eine guterhaltene (2204)

**„Omega“-Wage**

zu verkaufen. Tragkraft 500 kg. Zentral-Molkerei Göttingen. Besitzer D. Göpel.

Wir suchen ein guterhaltenes

**Rahmlippbassin**

400 Ltr. Inhalt, zu kaufen, mögl. kupferverzinkt. (2086) Vereinsmolkerei Belgard Kreis Lauenburg i. Pomm.

Wir suchen ein guterhaltenes

**Rahmlippbassin**

400 Ltr. Inhalt, zu kaufen, mögl. kupferverzinkt. (2086) Vereinsmolkerei Belgard Kreis Lauenburg i. Pomm.

Kaufe jedes Quantum gebrauchte,

**guterhaltene Buttertönnen.**

Johs. Remble, Meierei-Betriebsl. (2074) Meggerdorf, Kr. Schleswig.

**Verkaufe 30 Läufer**

ca. 90 Pfund schwer. (2217) Siegfried, Ronkeim bei Barten i. Ostpreußen.

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und gekühlte und ungekühlte Magermilch. Kannen u. Sicherheit werd. gestellt. Ostar Müller, Hilden (Rhld.)



Preiswert zum Verkauf stehen  
11 Stück guterhaltene

### 40 Ltr. Milchständer

ein 100 Ltr. Buttermilchkübel, ein  
alter gebrauchter Alfa, 1000 Ltr.  
Angebote an die (2041  
Molkerei Kofe, Kr. Stolp, Pomm.

### Brennmaterial- sparende

## Roststäbe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

### Zu verkaufen:

100 Stück 50 Pfd. Butterkisten mit  
doppeltem Verschluss, 100 Stück 30  
Pfd. Butterkisten, mit einfachem  
Verschluss, 10 Stück 25 Pfd. Dauer-  
kübel, 1 Kühlraum-Einrichtung,  
alles sehr gut erhalten. (2115  
Molkerei Herongen Niederdorf  
e. G. m. u. H. Kr. Geldern, Rhld.

### 200 Heringstonnen

Stück 5,50 Mt. ab Bhf. Branden-  
burg a. H. abzugeben. Angeb. an  
B. Nitsche, Brandenburg a. H.  
2177) Kurstr. 14.

Wegen Einstellung des Betriebes  
sind sämtliche (2166

### Maschinen und Geräte

käuflich zu erwerben.  
Fr. Bruhn, Wolfsberg  
bei Obertrubach in Oberfr.

### Zu verkaufen folgende gebrauchte Maschinen:

- 1 Kohensäure-Eismaschine, System  
Bergedorf, 6000 Kal.
- 1 Butterfertiger, Fortschritt, Ketten-  
antrieb, System Ahlborn, Größe 17,
- 2 Pasteur-Apparate, Triumph, Stbl.  
Leistung 3500 Liter pro Stunde,
- 1 Homogenisiermaschine, direkt ge-  
kuppelt mit kleiner Kitzmaschine,  
System Schröder-Lübeck,
- 1 Schlaghahn-Maschine.

Milch-Nährmittelfabrik,  
2176) G. m. b. H., Pratau a. d. E.

### Echtes Pergamentpapier.

Mehrere 100 kg echtes Per-  
gamentpapier, geschnitten 25/25 cm,  
mit Blaudruck „Feinste Süßrahm-  
Tafelbutter“ hat abzugeben u. sieht  
Preisangeboten entgegen. Muster  
zu Diensten. (2006  
Gotthilf Dieb, Karlsruhe  
Kapellenstr. 74.

Liegender gebrauchter

### Kornwall-Dampfkessel

12 qm Heizfläche, 7 Atm. Betriebs-  
druck, mit Zubehör, sofort zu verk.  
1995) A. Tepsen Sohn, Flensburg.

Zu kaufen gesucht eine gebrauchte,  
möglichst Rühneische doppelwandige

### Metal-Käsewanne

von etwa 800 Ltr. Inhalt und ein  
Mollenbassin. Angebote erb. (2060  
Molkerei Woltersdorf, e. G. m. u. H.  
zu Woltersdorf, Hann.

Leere gebrauchte gut erhaltene

1/2 Zentner Tonnen  
kauft, auch 100 Stück (1969  
Molkerei Reidenburg, Opr.  
Joh. Klein.

### Suche gebrauchten, guterhaltenen Milchföhler

stündliche Leistung 2000 Ltr. und  
1 Butterkneiter, Milchannahmebass.,  
1 Quarzwanne, 1000-1500 Ltr.,  
auch 1 Milchvorbärmer, 2000 Ltr.  
stündl. Leistung und ca. 200 Stück  
Milchannen, à 20 Ltr. Angeb. an  
Molkerei Wildenbruch (2011  
Kreis Greifenhagen, Pommern.

Helft unseren Verwundeten!  
Ziehung 16. bis 20. April

**Rote + Geld-**  
Lotterie

17851 Geldgewinne bar ohne Abzug

**6000000**  
**1000000**  
**500000**  
**300000**

Hauptgewinne

Lose à M. 3.30 [35 Pfg. extra  
versendet auch unter Nachnahme

**Wilhelm J. Cornils,**  
Hamburg 36, Gänsemarkt 35  
Bitte sofortige Bestellung

### Einen gebrauchten, guterhaltenen Kompressor

mit Dachkondensator (Kohlensäure)  
13000 Kal., hat billig abzugeben.  
2027) Molkerei-Gen. Greifswald.

### Näh-Nähle „Juwel“

D. R. G. M. Patent.  
i. I. österr. u. I. ungar. Patent.



Seber reinig. Repa-  
ratur! Sie näht  
Steppstiche wie  
eine Nähmaschine.  
Größte Gründungs-  
um Feder, Felle,  
Leinwand usw. mit  
der Hand zu nähen.  
Zum Reparieren von  
Schuhen, Gewürst.,  
Satteln, Socken,  
Felle, Treib-  
riemen, Fahrrad-  
mänteln m.  
Preis per Stück  
mit 8 verschiedenen  
Nadeln und Faden  
**Mk. 3.50**

unter Nadl. Porto u. Verpad. frei  
Ständig viele Anerkennungen.

Man beachte:

1. „Juwel“ ist unübertreffliches  
Originalfabrikat!
2. „Juwel“ ist aus Metall (kein  
Eisen), daher solid!
3. „Juwel“ hat die handlichste  
und kürzeste Form und können  
deshalb Schuhe wirklich damit  
repariert werden!
4. „Juwel“ hat im Gest gefaltete  
Metallspule, deshalb kein Ver-  
wickeln u. Abreißen des Fadens!
5. „Juwel“ hat i. Gest einen Nadel-  
behälter! „Juwel“ kann deshalb  
niemals mit billigen Holzern  
oder metallenen Nachahmungen  
verglichen werden, die alle kaum  
einen obigen Vorzüge besitzen!

General-Vertrieb  
**O. Schmid, München 148**  
Schwanthalerstraße 75.

### Alle diejenigen Molkereien, welche Molken mit 3 Pfg. p. Ltr.

zu verkaufen wünschen, mögen ihre  
Adressen unterzeichneter Firma auf-  
geben. Ein Verkauf ab Molkerei  
findet nicht statt, sondern die Ver-  
arbeitung erfolgt dort. (2004  
Alfred A. Jatho, Hannover  
Begr. 1884.

#### Buttermilch!

einige 100 Ltr. gesucht. Angebote  
mit Preisangabe erbeten an  
Molkerei Rosenthal, Frankfurt a. M.  
1998) Eltenbachstr. 46.

### Magermilch

### sowie Speisequart

zu höchsten Preisen gesucht. Anfang  
der Lieferung nach übereink. (1575  
Henke & Heidland, Elberfeld.

**Bollmilch** jedes Quantum  
**Magermilch** sucht f. dauernd  
a. Wunsch kaut.  
Molk. Sanitas. E. Hasemeyer  
Elberfeld, Weberstr. 45.

### Bollmilch, Magermilch, Buttermilch und Speisequart

kauft jeden Posten  
Molk. Elberfeld. A. Engelmann  
Elberfeld, Reviandstraße 53  
Fernsprecher 2887. (1978

### Buttermilch

wird jedes Quantum in großen  
Gefäßen täglich zu liefern gesucht.  
Sebastian Brey, Ludwigshafen  
am Rhein. (1804

**Magermilch und Buttermilch**  
in jedem beliebigen Posten zu kauf.  
gesucht. Für Vermittlung zahle ich  
hohe Provision. (237  
Wilh. Idelberger, Bergische Molk.  
Solingen.

### Bollmilch

### Magermilch

### Buttermilch

dauernd gesucht. Kauton und  
Kannen werden gestellt. (9555  
D. Saabel, Berlin NO 43. Fließerstr. 2  
Fernspr.: Amt Königsstadt Nr. 2719.

### Magermilch

für die Gemeinde Mahlsdorf ge-  
zahle höchste Preise. (2125  
Wili Wegemund, Mahlsdorf  
b. Berlin, Bahnhofstr. 11.

#### Magermilch

pachtet sofort. Preis nach Wunsch.  
Reichardt, Berlin-Niederhühnenhausen  
2293) Körnerstr. 27.

### Apel & Co.

Käseerei  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
**Breslau I.**  
Angebote stets erwünscht

Harz-Käsefabrik Harzum Han.  
H. Niepenhausen & Co.

### Max Schreiter Hamburg 15

Käse-Großhandlung  
ist Abnehmer aller Sorten (1372  
Tilsiter- und Holländer-Käse  
gegen sofortige Kasse.

Ich bin ständig Käufer für jedes  
Quantum **prima Tilsiter-**  
und **Holländer Käse**  
gegen sofortige Kasse.  
Abfallende Qualitäten **Tilsiter,**  
**Holländer** und **Schweizerkäse**  
übernehme ich während des  
ganzen Jahres zur bestmöglichen  
Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
vorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**  
Käsegroßhandlung  
Hamburg 8, Grimm 14.

### Molken

täglich 5-600 Ltr., hat abzugeben.  
Angebote erbittet Dampfsm. Döbold,  
Drostau b. Sorau N.-L. (2197

### Quart und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
9686) N.-Lausitz.

### Quart

kaufen stets (9521  
Fitzke & Mascher, Bodensfelde a. W.

### Zahle gute Provision

für Nachweis von Quart. (2215  
Ludolf Henze, Harzum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### Quart

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Heßen.

**Quart** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algers-  
müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858

## Quark

kauft zu Höchstpreisen  
jedes Quantum. Zahlen  
für Nachweis an ge-  
werbsmäßige Vermittl.  
die übliche Provision.  
**Niederschl. Käsefabrik**  
G. m. b. H. Liegnitz.

### Kaufe jedes Quantum prima Quark

vorübergehend und auch auf Abchl.  
z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorkauf.  
367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

### Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermitt-  
lung zahle hohe Provision. (6759  
Harzer Käsefabrik Harleben-  
Halberstadt.

### Käse u. Speisequart

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

### Speisequart

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428  
Geraer Butterzentrale.  
M. Wewerenz, Gera.

### Molkereien

welche Quart herstellen und gut  
zu verwerten wünschen, bittet um  
ihre Adresse (8369  
Carl Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

### Quart

kauft jedes Quantum. Vermittler  
gute Provision. (2285  
Hellwege, Bremen 6.

Kaufe jedes Quantum (2287

### Quark

mit oder ohne Abchl., zu höchst. Pr.  
P. Hahmann, Angern, Bz. Magdeb.

**Quark** kauft wöchentlich  
Hermann Germer  
Halle, Torstr. 38.



**Quark**

größere, sowie kleinere Posten kaufe zu Höchstpreisen. Vermittlern zahle Provision. (1604)  
**W. Töpfer, Käsefabrik, Halle a. S.**

Mt. 50 pro Zentner zahle ich für trockenen, metallfreien (604)

**Käsequark**

und gewähre für Vermittlung hohe Provision.

**Hermann Bernstein, Käsefabrik  
 Reuden, Kr. Zeit.**

Bin Abnehmer für jeden Posten

**einwandfreien Quark**

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. **Filo Brandis, Nordstemmen i. Han.**

**Quark**

frisch, trocken, metallfrei, kauft jedes Quantum gegen sofortige Kasse od. Nachnahme

**Käsefabrik Laatzen**

v. Hannover.

Fernsprecher: S. 7224.

**Quark**

kauft jedes Quantum mit und ohne Abschluß zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
**Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.**

**Kaufe jedes Quantum Quark**

und zahle für Nachweis hohe Prov. **Heipies Molkerei, Magdeburg  
 Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.**

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen **Heinermann & Thiele  
 Käserei Jessen, Bezirk Halle.**

**Erhardt Schnurpfeil  
 Liegnitzer Käsefabr.  
 Liegnitz, Fernsprech. 2088**

kauft stets **Quark**  
 trockenen

zu Höchstpreisen.  
 Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

**Molkereien,****welche Quark herstellen**

und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einreichen an (677)  
**Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
 Fernruf Amt Borsum Nr. 3.**

Kriegerfrau sucht wöchentlich **einige Tonnen Quark.**

Bitte um Angebote. (1548)  
**Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
 Neuestr. 15.**

**Frischen trocknen Quark**

kauft **H. Günther, Mögeln  
 b. Rathenow. (1562)**

Zur Versorgung der hiesigen Munitionsarbeiter kaufe jed. Posten

**Quark**

und zahle die höchsten Preise gegen sofortige Kasse und Lieferung der leeren Fässer Für Vermittlung zahle ich gute Provision. (69)  
**Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.**

**100 Tonnen Quark**

wöchentlich gegen Nachnahme zu höchstem Preis suchen für Heereslieferung zu kaufen. (1436)

**Schreckenber, Käsefabriken Brandenburg a. Havel  
 Ritterstraße 19.**

**Gerhard Machens Käsefabriken**

**Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.**

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Käse-Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Kaufe**

2 Quarkknetmaschinen, gebraucht,  
 800 Käsehorsten,  
 3000 Milchtannen oder Fässer, gebraucht,  
 1 Butterfaß, komplett, 450 Ltr.,  
 1 Butterknetmaschine, 120 Durchmesser, gebraucht,  
 25—30 Rahmständer, gebraucht,  
 u. a. m. (Heereslieferung).

Telegraphische Angebote an (2226)

**Grelle, Berlin, Werneuchenerstraße 4.**

**Prima Käselabpulver**

Stärke 1:100 000

auch in größeren Mengen zu billigstem Tagespreise abzugeben.

**Carl Mann, Hildesheim.**

**Molkenverwertung!**

Das uns patentamtlich (D. R. P. a.) geschützte Verfahren, aus der Molke Roheiweiß zu gewinnen, gewährleistet den Molkereien eine dauernde Verwertung von wenigstens 3 Pfg. für 1 kg. Lab- oder Quarkmolke.

Die Ausführung des Verfahrens ist äußersteinfach und erfordert keinerlei kostspielige Neuanschaffungen.

Anfragen erbitten

**Mührin-Werke**

**Eiweiß-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

**Hannover - Linden.**

**Butter-**

Abschlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen. Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger  
 Butter-Großhandlung  
 Berlin 39, Heiligegeiststraße.**

**Gebr. Dortschy**

**Berlin O.**

**Raupachstraße 7**  
 suchen

gegen prompte Abrechnung

☐ Käse u. Butter  
 zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**

**Leipzig.**

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)

**Jr. Kiepenhausen, Cassel - B.**

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)  
**E. Wettermann, Käsefabrik  
 Wittenberg (Halle).**

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

**Käsefabrik im Großbetrieb  
 Liegnitz.**

**Quark**

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)  
**Aug. Gottschlich, Königs-Lutter.**

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

**Quark, sowie  
 alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

**H. Sasse, Käsefabrik  
 Berlin-Reinickendorf.**

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik  
 Rathenow.**



Außerordentlich Pratt. verzinnte  
Milchfäße (111)  
empfehl.  
C. Cammann, Cadenberge (U.-Elbe).

Eine gebrauchte, guterhaltene  
**Käsewanne**  
800—1000 Ltr. Inhalt (lange Form)  
sucht zu kaufen (1858)  
Dampfm. Zachasberg, Bz. Bromberg  
u. Zierrath.

**Dr. Chr. Brunnengräber**  
Rostock i. Meckl.  
empfehl.  
seine altbekannten Produkte  
**Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000**  
**Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.**  
Bei allen Grossisten sowie  
direkt vom Fabrikanten.

**Prima Butterfarbe**  
preiswert abzugeben.  
Paul Lehmann, Graudenz  
Großhandlung.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene  
**Milchfannen u. Rahmständer**  
abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Rannengröße und Ver-  
schlußart erbitten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

**!! Stanniol-Ersatz !!**  
luft-, wasser- und fettdicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen, Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

Suche zu kaufen  
**Käsewanne**  
für Dampf, Rahmkühler für 500 bis  
800 Liter, Magermilchpumpe, sowie  
Magermilch- und Vollmilchbassin,  
von 500—1000 Ltr. Inhalt. Ange-  
bote mit Preis erbitten. (2154)  
Molkerei Herbern, Weßfl.

**Maturin (Käse-Reife)** gesetzlich  
Probe-Postpaket 9,35 Mk.  
**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des  
Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

**Potrium** gesetzlich  
geschützt  
Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmelfod** beseit. vorhand.  
Schimmel u. verhindert dess. Entstehen.  
Postpaket 3 Ltr. 6 Mk. zzgl. Glasfö.

**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäsen.  
**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)  
lockert u. entfähert den Käse (Quart).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
nur Primaqualitäten.

**Buttersalz, Marke Erzstör.**  
Holl. Rammel, gesiebt u. ungesiebt.  
**Papier für Butter u. Käse.**  
Echt Pergament zum Tagespreise.  
Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.  
Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
Feinster Blaudruck p. 3 Ltr. Pap. 10 Mk.  
Sämtl. Drucksaßen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**  
vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.  
**Noacks Käseformmaschine**  
(mit Schneenantrieb).

**Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für**  
Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
**Quarkpressen. Quarkschneid.**  
**Quarkschuppen. Quarkfäde.**  
**Käse-Rohrherden.**

**Rohr z. Ausbessern der Herden.**  
Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Lauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Sofort noch lieferbar

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnte, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilch-**  
**kannen, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,**  
**Milchflaschen, Milchrohrleitungsteile, Hähne,**  
auch für Dampf, **Holzriemenscheiben, diverse**  
**Blechgeräte, Milchkannen-Gummiringe, Milch-**  
**flaschen - Pappscheiben, Sturzbuttermaschine**  
für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung,  
**Milchkühler, stündliche Leistung 800, 200 und**  
150 Liter, **Alfa-Separatoren und Ersatzteile.**

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

## Wasserstoffsuperoxyd

chem. rein, für Konservierungszwecke, liefert vorteilhaft (2294)

**W. Bode Nachfl., Gebrüder Braun, Berlin S. 42.**

Chemische Produkte engros

Fernsprecher: Amt Moritzplatz 4531, 4532, 4533, 10305.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

Jeden Posten gebrauchte und neue (1990)



## Buttertonnen

kauft

Böfide, Dampfmolkerei Croßen a. Oder.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.



## Verkauf



Außer Molkerei-Maschinen und -Geräten, Käse-  
artikeln etc. aller Art, welche wir stets in reicher Auswahl  
am Lager halten, haben wir abzugeben: einige wenig gebrauchte,  
gut erhaltene und völlig durchreparierte Maschinen u. Apparate  
und zwar:

- 3 leg. Dampfmaschinen mit Speisepumpen, 8, 10 u. 12 PS.
- 1 aufrechtst. Vorwärmer, m. Oberantr., 1500-1750 Ltr. Stundenl.
- 1 Rahmpasteur, m. Oberantrieb, 4-500 "
- 1 " Magermilchpast., m. Oberantr., 1500 "
- 1 Rahmpasteur, mit Unterantrieb, 4-500 Liter Stundenleist.
- 2 Triumph-Magermilchpasteure, 1500-2000 "
- 2 Butterknetter, 1000 mm Tellerdurchmesser.
- 1 Magermilchwaage, 50 kg Rückgabe etc.
- Diverse Milchpumpen, Meßgefäße etc.

Die Maschinen sind in garantiert gutem Zustande und  
erfüllen denselben Zweck wie neue. Angebote erbitten (2215)

**Gebr. Klaus, Molkereimaschinenfabrik**  
**Flensburg.**

Kreisbehörden, die den Bau und  
Betrieb von Molkereien wünschen,  
kann mit mehreren kompletten

## Molkerei-Einrichtungen

mit Kühlmäschinen, dienen (1619)  
**H. Schätel, Molkerei Trille**  
Kreis Minden.

**Milchtransporttannen**  
liefert jedes Quantum  
**C. Besenfelder, Bruchsal i. B.**

Sofort lieferbar, neuer

## Alfa-Kraftseparator

mit direktem Riemenantrieb, 1000  
Ltr. tündl. Leistung. (1331)  
Molkereimasch.-Fabr. **Erh. Harting**  
Berlin S. 14, Stallschreiberstr. 8a  
Fernspr.: Moritzpl. 10732.

Guterhaltene

## Quarkfässer

zu kaufen gesucht, mit und ohne  
Verschluß. Angebote erbitten (1756)  
**Christoph Böker, Käsefabrik**  
Hüddesum b. Hildesheim.

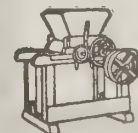
## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Fabrik  
**Oldenburg i. Gr.**

## 2 Alfa-Separatoren

Modell 98, 1400 Liter, mit neuester  
Trommel, stehen Mitte April weg.  
Betriebsänderung zum Verkauf.  
Molk.-Gen. **Böhrer, Rr. Straßburg**  
1777) in Weßpr.



## Quarkmühlen

mit Holz- u. Steinwalzen,  
für Hand- u. Kraftbetrieb,  
in nur solider Ausführung.  
Preisliste gratis.

**Ewald Noack, Magdeburg.**

## Für Reparaturen

an Maschinen jeder Art, sowie

## Autogene Schweißung

von Maschinenguß

empfehl. sich

**Hermann J. Jordan, Magdeburg**  
Wilhelmstr. 5.

Molkerei-Maschinen u. Geräte.  
Vorherige telefonische Anmeldung  
erwünscht. Telefonisch unt. 841  
jederzeit erreichbar. (774)

## Molkerei-Pantinen

**Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

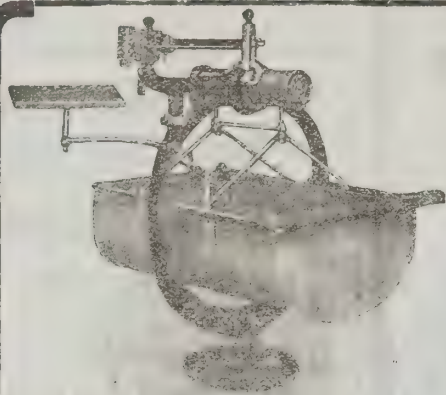
**Friedr. Rumpkeil & Söhne**  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

## Käsehürden

hat fertig am Lager (8860)

**Fr. Grote, Gronau (Han.)**





## „Omega“

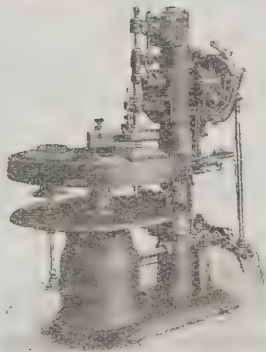
Annahme- und Rückgabewagen

sind

geeicht, genau und dauerhaft

**Hans Gram, Maschinenfabrik**

Inh.: **Hans und Aage Gram, Woyens.**



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**

**Albert Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

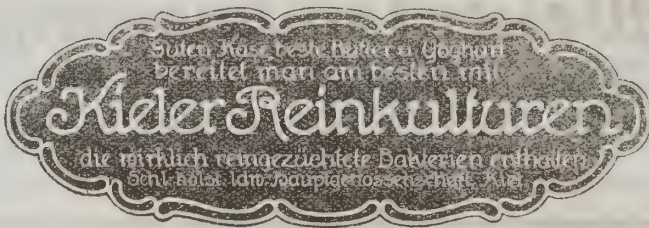
## Zentrifugenöl

gute Qualität  
**liefern** (1363  
solange Vorrat  
**Kahn & Co.**  
**Neuwied.**



**Meßener**  
**Alfa-**  
**Separatoren**  
**Tausch-**  
**trommeln**  
**Original-**  
**Erfakteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.



**Kaufe jeden Posten Milchtonnen**

gebrauchte und neue, auch Holztonnen oder Holzfässer jeden Inh.

**Bölske, Dampfmolkerei Croßen a. Oder. (1991**

**Kopenhagener Käselabpulver**

bei größeren Mengen Kilo Mt. 58.— bietet an

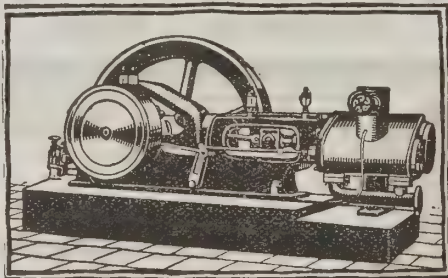
**Paul Lehmann, Großhandlung, Graudenz.** (1870

**Den größten Anteil**

an der Wirtschaftlichkeit vieler Molkereibetriebe hat

**Jepsens**  
**Heißdampfmaschine**

Mit  
Kolben-  
schieber  
und  
Achsen-  
Regu-  
lator  
D. R. P.



Für  
Heiß-  
und  
Satt-  
dampf  
gleich gut  
geeignet

Viele Zeugnisse aus Fachkreisen, sowie  
Katalog No. 1 an Interessenten kostenlos

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

## Holz-Milchkannen

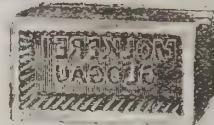
(20 Liter), **Alfa-Separatoren** und **Ersatzteile**, **Pergamentpapier**, noch  
beste Qualität, **Maschinen- u. Motor-Öle**, sowie **Fibrebürsten**, **Schrubber**,  
**prima Handkannen**, von  $\frac{3}{4}$  Liter an, **Butterschachteln** und **Milchkarten**,  
liefert solange Vorrat reicht

**Georg Maas, Nürnberg.**

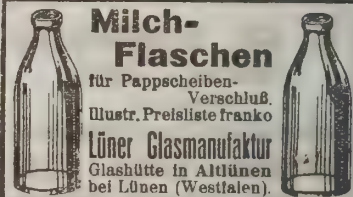
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“  
Fernsprecher 2582.

Schläuche — Ausrücker

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Preis: 25 M.  
M. B. Branth, Hamburg 8.



**G. Rüdiger, Riesa (Preisl. gratis).**



**Milch-Flaschen**

für Pappscheiben-

Verschluß

Illustr. Preisliste franko

**Lüner Glasmanufaktur**

Glashütte in Aldünen

bei Lüner (Westfalen).



**la Speisesalz** in  $\frac{1}{4}$  Ztr.-Säcken

stets vorrätig.

Universalkäseform.

mit angelöt. runden

od. langen Schalen

p. St. von 10 Mk. an.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren

Universalkäseform.

mit auswechselbar.

runden oder langen

Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung

täglich 6-8000 aufs Gramm genau und

beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.

Illustrierte Preisliste gratis und franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salziederlage. (3550



# Molkerei-Zeitung.

**Fachblatt**

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Litt in Hildesheim.

## Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

## Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Dentr.-Lsg. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

## Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zelle 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageinblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abfözung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Volksgericht Hannover.

N<sup>o</sup> 13.

Hildesheim, den 30. März 1917.

31. Jahrgang.

## Diese Ausgabe

ist die letzte des laufenden Vierteljahres. Leser, welche die Zeitung mit Unterhaltungs-Beilage bisher durch die Post bezogen, erhalten die nächste Nummer nur dann rechtzeitig, wenn sie die Bestellung bei ihrem Postamt bereits erneuert haben.

Die Molkerei-Zeitung wird des Karfreitages wegen in nächster Woche schon

**am Donnerstag abend** zur Ausgabe gelangen. — Anzeigen für diese Nummer müssen spätestens Mittwoch bei uns eintreffen.

## Inhalt.

- Welche Maßnahmen sind zu treffen, um den Molkereien mehr Milch zuzuführen. Von R. Georgs, Kiel.
- Über die Gewinnung der Eiweißstoffe aus der Molke der Sauermilchläserei nach dem Verfahren von Bertelsfeld-Zierold, Bodenwerder. Von Dr. H. Freese, Hannover.
- Rundschau: Beschlagnahme und Bestandserhebung von Treibriemen. Magermilch oder Magerkäse. — Übermäßige Preissteigerung bei ausländischen Milchtonnen. — Ein unredlicher Stadtverordneter. — Freisprechung von der Anklage der Höchstpreisüberschreitung. — Erhöhung der Milchpreise in Berlin. — Zeichnungen auf die sechste Kriegsanleihe.
- Sprechsal: Beschlagnahme von Quarz und Herstellung von Käse nach dem Laffen'schen Verfahren in Ostfriesland. — Die Verwertung der Molken. — Zur Frage der Buttertonnen-Beschaffung.
- Briefkasten.

## Welche Maßnahmen sind zu treffen, um den Molkereien mehr Milch zuzuführen?

Von R. Georgs, Kiel.

Der Krieg hat mit seinen schädlichen Begleiterscheinungen tief in unser wirtschaftliches Leben eingegriffen. Wir Landwirte und Milchwirtschaftler empfinden ganz besonders, was es heißt, in einen wirtschaftlichen Krieg verwickelt zu sein. Die Aus Hungerungspolitik unseres erbittertsten Gegners, des Engländer, ist von Anfang darauf gerichtet gewesen, uns in wirtschaftlicher Beziehung zu schädigen und, wenn möglich, völlig zu vernichten. Die Eröffnung des uneingeschränkten U-Bootkrieges ist endlich die vom ganzen deutschen Volk so sehr ersehnte Antwort auf das Gebahren dieses sauberen Verräters jenseits des Kanals gewesen. Wenn wir den U-Bootkrieg auch für recht aussichtsreich halten, so müssen wir uns doch andererseits eingestehen, daß er uns auf wirtschaftlichem Gebiet nur geringe direkte Hilfe bringen wird. Vielleicht werden die Neutralen, Holland, Dänemark und die anderen nordischen Länder, mit der Zeit einsehen lernen, daß es für sie zweckmäßiger und sicherer ist, ihre auszuführenden Waren nicht mehr nach England, sondern nach Deutschland zu lenken. Wir versprechen uns in dieser Beziehung recht viel von der bis dahin nach England ausgeführten dänischen Butter, dem dänischen Speck und Schmalz.

Unsere Aufgabe wird es aber auch für die Zukunft sein müssen, zur Selbsthilfe zu greifen und die eigene Produktion zu steigern, soweit dieses immerhin nur möglich ist. Ganz besonders gilt dies für die vermehrte Milchproduktion innerhalb unserer landwirtschaftlichen Betriebe. Nun ist es eine selbstverständliche Tatsache, daß man ohne genügende Futtermengen nicht so viel Milch erzeugen kann, wie in normalen Zeiten. Ganz besonders mangelt es uns an Kraftfutter. Wir hatten uns in dieser Beziehung im Laufe

der letzten Jahre in ein zu großes Abhängigkeitsverhältnis zum Ausland gebracht. Diese Tatsache vergegenwärtigen die nachstehenden Zahlen. Der Gesamtverbrauch an Futtermitteln in Deutschland betrug im Jahre 1912/13 nach Kuzinski durchschnittlich 7 366 100 Tonnen Rohprotein und 44 881 400 Tonnen Stärkewerte. Bei diesen Mengen wurden vom Ausland bezogen 998 500 To. Rohprotein = 14 Proz. und 4 746 000 To. Stärkewerte = 11 Proz. Wenn diese Zahlen stimmen, dann muß zugegeben werden, daß sie nicht so groß sind, wie man allgemein anzunehmen pflegt. Im ersten Kriegsjahr ging man mit den ausländischen Kraftfuttermitteln äußerst sparsam um, um mit ihnen die vorhandenen deutschen Futterstoffe so weit als möglich zu strecken. Im zweiten Kriegsjahre aber waren die Kornböden blank von aller ausländischen Ware und der Landwirt war von dem Augenblick an in der Durchhaltung seiner Tiere auf sich selbst angewiesen. Es rächte sich hier ganz besonders der Umstand, daß man nicht schon seit Jahr und Tag Bedacht darauf genommen hatte, einen wichtigen landwirtschaftlichen Betriebszweig weiter zur Entwicklung zu bringen, nämlich den Futtermittelanbau.

Die Viehbesitzer haben schwere Zeiten durchmachen müssen und es muß als eine gewisse Aufopferung angesehen werden, wenn sie durch die schlechte Ernte von 1915 noch weiter zur Haltung ihrer Tiere sich veranlaßt gesehen haben. In diesem Jahre 1915 konnte eigentlich nur die Kartoffelernte als günstig angesehen werden. Aber hiermit allein konnte der Landwirt seine Tiere nicht durchbringen. Dazu kam noch, daß ihm die Hälfte seiner Gerste genommen wurde und ihm nur ein Bruchteil seiner Haferernte blieb. Sein Brotgetreide mußte er völlig abgeben. Was dies bedeutet, wird einem klar, wenn man in Betracht zieht, daß in normalen Zeiten 2—3 Millionen Tonnen Brotgetreide jährlich in Deutschland verfüttert worden sind. Im Jahre 1916 hatten wir zwar eine genügende Rohfuttermenge, aber wegen der völligen Mißernte der Kartoffeln war es vorzusehen, daß die Rüben für die menschliche Ernährung während des Winters 1916/17 herangezogen und daher beschlagnahmt werden mußten.

Bei dem Vorhandensein der sehr geringen Futtermittelvorräte ist es ganz selbstverständlich, daß der Milchertag der Rinder erheblich zurückgehen mußte. So sind Rückgänge in der Milchergiebigkeit von 30—50 Prozent keine Seltenheit, wie sichere Aufzeichnungen aus gut geleiteten Wirtschaftsbetrieben zur Genüge zu erkennen geben. Ich habe mich mit einigen Hofbesitzern in Ostholstein in Verbindung gesetzt und von ihnen Zahlen erhalten, die diese Tatsache erhärten. So wurden z. B. abgeliefert von dem Hof St. in Ostholstein

im Oktober 1915	= 21 989 Liter Vollmilch,
im November 1915	= 13 836 „ „
im Dezember 1915	= 14 445 „ „
im Oktober 1916	= 19 370 „ „
im November 1916	= 13 722 „ „
im Dezember 1916	= 13 191 „ „

Aus den Milchlieferungsbüchern der einzelnen Meiereien kann man ebenfalls den außergewöhnlichen Rückgang in der Milchzufuhr feststellen. Dieser Rückgang nahm während der Stallperiode 1915/16 ganz erheblich an Umfang zu. Die vorzüglichen Weidewerhältnisse 1916 ließen bald eine schnelle Steigerung in der Milchergiebigkeit der Kühe erkennen. In der jetzigen Stallfütterungsperiode sind die Milchertäge wegen der großen Kraftfuttermangel sehr zurückgegangen. Der Rückgang in der Milchlieferung soll an Hand einiger Zahlen dargestellt werden.

Milchlieferung der Molkerei A (Ostholstein).			
Dezember 1914	= 288 933 Kg.	Januar 1916	= 250 151 Kg.
Januar 1915	= 316 936 „	Dezember 1916	= 215 020 „
Dezember 1915	= 239 651 „	Januar 1917	= 211 599 „

Aus dem vorstehenden Zahlenmaterial ist zu ersehen, daß der Milchrückgang im Januar 1917 gegenüber Januar 1915 105 337 Kg. = 33,24 Proz. betrug.



Bei einer zweiten Meierei, die als B (Ostholstein) bezeichnet werden soll, stellte sich die Milchlieferung wie folgt:

Dezember 1914 = 125 911 Kg.      Januar 1916 = 100 972 Kg.  
Januar 1915 = 125 061 „      Dezember 1916 = 89 229 „  
Dezember 1915 = 101 164 „      Januar 1917 = 82 148 „

Hier beträgt der Milchrückgang für die beiden Vergleichsmonate, die auch bei der Meierei A angegeben sind, 42 913 Kg. oder 33,5 Proz.

Die nachstehende Übersicht, die einer Meierei C (Nordschleswig) entnommen ist, zeigt ebenfalls einen bedenklichen Rückgang.

Datum	Jahr 1915	Jahr 1916	Jahr 1917
6. Januar	2975 kg	2476 kg	1821 kg
7. „	3526 „	2559 „	1693 „
8. „	3024 „	2524 „	1788 „
9. „	3454 „	2473 „	1816 „
10. „	2958 „	2490 „	1757 „
11. „	3412 „	2179 „	1773 „
12. „	3062 „	2685 „	1776 „
Zusammen:	22411 kg	17386 kg	12424 kg

Auch bei der Meierei C sehen wir einen dauernden Rückgang während der Kriegszeit. Der Rückgang von 1917 zu 1915 beträgt hier nicht weniger als 44 Proz.

Der Milchrückgang, wie er vorstehend zum Ausdruck gebracht ist, zeigt sich fast in jeder den Meiereiverbänden in Schleswig-Holstein angeschlossenen und auch wohl in anderen Meiereien. Es sind sogar einzelne Fälle bekannt geworden, in denen der Milchrückgang in den beiden letzten Jahren mehr als 50 Prozent betragen hat.

Durch diese außerordentlich großen Rückgänge in den Milcherträgen hat die Milchknappheit und der Mangel an Butter einen Grad erreicht, der dazu zwingt, Mittel und Wege zu finden, die zu einer Steigerung der Milcherträge führen. Diese Steigerung kann lediglich erfolgen, wenn dem Viehbesitzer Kraftfuttermittel seitens des Staates und sonstiger Körperschaften zur Verfügung gestellt werden. Alle Bestrebungen, die darauf gerichtet sind, hochwertige Kraftfuttermittel auf künstlichem Wege zu erzielen, sollten die Unterstützung der Behörden und der Allgemeinheit finden. Es fehlt besonders an eiweißhaltigen Futtermitteln. Der Staat nimmt bereits Bedacht darauf, Futtererfahstoffe durch inländische Produktion zu schaffen. Man will hierdurch den Ausfall der ausländischen Futtermittel, der bekanntlich den Wert einer Milliarde Mark darstellt, in zielbewusster Weise ersetzen. Zum Zweck des Futtererfahes ist der Kriegsausschuß für Erfahfuttersmittel im August 1915 begründet worden. Er hat die Form einer Gesellschaft mit beschränkter Haft, handelt aber im wesentlichen und unter Aufsicht des Reichsschatzamtes. Es sind bereits mehrere Betriebe in Gang, die sich die Herstellung wesentlicher Mengen von Mineralhefe (Trodenhefe), von Strohkräftfutter (nach Dermann), von Leinkräftfutter, von Tierkörpermehlen zur Aufgabe gemacht haben. Wenn durch die Herstellung dieser Kraftfuttermittel eine Steigerung der Milcherträge erfolgen kann, dann sollte man nach jeder Richtung hin den Ausbau der betr. Gesellschaft stützen.

Die Steigerung der Milcherträge läßt sich weiterhin anbahnen durch eine sorgfältige Pflege und Wartung der Milchtiere. Die Kuh ist ganz besonders dankbar für eine gute Pflege, die man ihr angedeihen läßt und quitiert jede schlechte und rohe Behandlung durch geringere Milcherträge. Leider wird dem Melken noch nicht das genügende Interesse entgegengebracht. Wir wissen alle, daß es bei dieser Beschäftigung vor allen Dingen darauf ankommt, die letzten Tropfen, die bekanntlich weit fetterreich sind, als die ersten, aus dem Euter zu bekommen. Die Landwirte sind häufig dazu verurteilt, Leute zum Melken verwenden zu müssen, die von dieser Tätigkeit wenig Begriff haben und daher die Kühe auch nie rein ausmelken. Man sollte allmählich dazu übergehen, lediglich solches Personal zu verwenden, das auch wirklich weiß, um was es sich beim Melken handelt und wie eine Kuh sachgemäß ausgemolken werden kann. In Schleswig-Holstein hat man in der Einrichtung von Viehpfleger- und Melkerkursen bereits den ersten Schritt getan, um tüchtige Melker während eines Lehrganges heranzuziehen. In Dänemark werden in den einzelnen Dörfern regelmäßig Melkerkurse abgehalten, um das Interesse für das Melken zu steigern und zum Allgemeinut zu lassen. Wie oft kommt es vor, daß die Besitzer selbst die Tätigkeit des Melkens nicht auszuführen vermögen und die Aufsicht in ihrem eigenen Stall, die so notwendig ist, nicht ausüben können. Welche Werte gehen da täglich verloren, die besonders während der Kriegszeit doppelt zu beklagen sind. Von sachverständiger Seite ist angegeben, daß durch gutes Ausmelken während der Dauer einer Laktationsperiode durchschnittlich 350 Liter pro Kuh mehr gewonnen werden können. Bei einem Kuhbestand von 420 000 Stück würde diese Mehrausbeute für Schleswig-Holstein z. B. 1 260 000 Liter oder 27 000 Pfund Butter, für das deutsche Reich bei einem Kuhbestand von 12 Millionen Haupt 4200 Millionen Liter Milch oder 323 Millionen Pfund Butter jährlich bedeuten. Diese Zahlen sollten zum Nachdenken zwingen und zur Besserung in der Melkerfrage anregen. Vielleicht läßt sich durch eine entsprechende Bezahlung der Melker etwas erreichen, indem man sie nach Fettgehalt und Milchmenge, die sie abliefern, bezahlt.

Mit der Steigerung der Milcherträge muß die Einschränkung der Aufzucht Hand in Hand gehen. Es ist in Kriegzeiten nicht nötig, daß jedes Kalb, das geboren, auch angefetzt wird. Man sollte sich darauf beschränken, nur solche Kälber aufzuziehen, die von guten Eltern stammen und die somit einen züchterischen Wert darstellen. Jedenfalls ist zu verwerfen, daß mehr Kälber angefetzt werden, als in Friedenszeiten, wie dies tatsächlich in einzelnen Wirtschaften beobachtet werden kann. Ob es angebracht ist, gegen diese unsinnige Aufzuchtart behördlicherseits einzuschreiten, sei dahingestellt. Die Viehbesitzer selbst sollten ein besseres Einsehen haben und sich zur Norm machen, daß sie gegenüber Friedenszeiten ihre Aufzucht um vielleicht ein Drittel zurückdrängen. Dann kommen weitere Milchmengen frei, die zur menschlichen Ernährung dienen können. Welche Auswüchse in der Ernährung der Kälber vorkommen, wenn die Tränkezeit mit Vollmilch auf 6 Wochen ausgedehnt wird, zeigt ein Artikel in einem Heft (Januar/Februar 1917) der Allgäuer Monatschrift für Milchwirtschaft und Viehzucht: „Die Bekämpfung der ungenügenden Milchlieferung“. Hier schreibt ein Tierarzt aus Bayern: „Seit acht Wochen aus dem Felde zurückgekehrt, und daher unbeeinflusst von den Anordnungen und Gegenanordnungen in Sachen Milchversorgung während der Kriegsjahre konnte ich mich durch Nachschau in nahezu 500 landwirtsch. Betrieben mit Milchtier-

## Selbst uns siegen!



## zeichnet die Kriegsanleihe

haltung überzeugen, daß die Forderungen der Kriegswirtschaft in sehr vielen Betrieben nicht erkannt, geschweige denn erfüllt werden. Tierhaltungen mit Beständen bis zu 18 Kühen liefern an die Allgemeinheit nicht einen Liter Milch, noch ein Pfund Butter ab, obwohl Kälber im Alter von 3—4 und 6 Wochen die Ausreden der Hochträchtigkeit, des Trodenstehens der Kühe usw. durch Augenschein Lügen strafen. Nach wie vor erhalten die für Feinschmecker „eines zarten weißen Fleisches“ bestimmten Schlachtkälber ausschließlich die Vollmilch ohne Einschränkung bis zur völligen Sättigung, um sicher die Höchstpreise für Schlachtkälber zu erreichen. Nach wie vor erhalten die Aufzuchtkälber, aber auch die für den Hausbedarf und darüber hinaus aufgestellten Schlachtschweine, ihr Getreide und ihre Vollmilch.“

Eine Verkürzung der gesetzlich festgesetzten Ernährungsfrist für Kälber mit Vollmilch wäre in Erwägung zu ziehen. Würde die sechs-wöchentliche Vollmilchtränkezeit nur um eine Woche gekürzt, so würden hierdurch während der Stallfütterungsperiode erheblich größere Milchmengen den Molkereien zugeführt werden können.



Die Lieferung der gesamten Milch an die bestehenden Meiereien sollte überall zwangsweise durchgeführt werden, denn es ist eine bekannte Erfahrung, daß die Milch in den Molkereien weit vollwertiger ausgenutzt werden kann, als auf dem Hof des Besitzers. Molkereibesitzer Boy in Eßens weist in einem sehr beachtenswerten Artikel „Ostfriesische Buttererzeugung in Kriegszeiten“ nach, daß die Milch, die in den Molkereien verarbeitet worden ist, 11 Pfund Butter pro Kuh und Monat gebracht hat, dagegen die auf den Höfen verarbeitete nur 3½ Pfund, also kaum ⅓ derjenigen Menge, die eine Molkereikuh lieferte. Würden alle Besitzer des deutschen Reiches veranlaßt werden, ihre Milch an die Meiereien zu liefern, so würde nach Boy eine Mehrproduktion von 576 000 Pfund Butter im Monat erzeugt werden können. Es ist hierbei zu beachten, daß im gesamten deutschen Reich die Milch von lediglich 40 Prozent sämtlicher Milchkuhe in die Molkereien gebracht wird, während von 60 Prozent die Butterbereitung auf dem Hofe des Besitzers erfolgt. Boy kommt in seinem Artikel zu dem Schluß, daß es sehr wohl möglich sein würde, wenn alle Milch, soweit nur erreichbar, in den Molkereien verarbeitet würde, daß wir unsere gesamte Bevölkerung, ohne einen Unterschied zwischen Selbstversorgern und Versorgungsberechtigten zu machen, mit mindestens 200—250 Gramm Butter wöchentlich versorgen könnten, eine Menge, die auch verwöhnten Ansprüchen in der Ernährung vollständig genügen würde. Der Milchlieferungszwang und seine richtige Durchführung muß daher das Ziel aller Bestrebungen sein, um Wandel zu schaffen.

Der auszuübende Zwang muß mit Verständnis und Umsicht betrieben werden, um nicht das Gegenteil von dem zu erreichen, was man eigentlich beabsichtigt. In erster Linie muß die Bezahlung der Milch auskömmlich sein, sodaß es den Viehbesitzern möglich ist, neben der Deckung der vermehrten Produktionskosten, einen Reingewinn zu erzielen. Wenn dieser Reingewinn ausbleibt, wird die Möglichkeit vermehrt, daß Milchtiere abgekauft werden. Es muß deshalb durch erhöhte Milchpreise dafür gesorgt werden, daß die Abschaffung der Milchkuhe nicht weiter um sich greift.

Die Entnahme der Milch auf dem Hofe des Besitzers durch Handseparatoren sollte allgemein verboten und nur in Ausnahmefällen gestattet werden, weil durch eine solche Verarbeitung der Milch nicht die entsprechenden Fettmengen dem allgemeinen Konsum zugeführt werden. Die Rahmlieferungen, die hin und wieder aus wirtschaftlichen Gründen empfohlen werden, können die Milchlieferungen an die Meiereien nicht ersetzen. Es ist wohl hauptsächlich dem Treiben der Handzentrifugenfabrikanten, die ihre Maschinen los sein wollen, zu verdanken, daß die Verbreitung dieser Separatoren in erheblichem Maße zugenommen hat. Durch diese wilde Agitation für den Vertrieb von Handzentrifugen haben sich schon öfter Viehbesitzer zum Austritt aus gut geleiteten Molkereigenossenschaften verleiten lassen. Die Herstellung von Handzentrifugen wirkt hindernd auf die weitere Ausdehnung des Genossenschaftswesens. Es werden immer mehr Handzentrifugenfabriken gebaut, sodaß augenblicklich nicht viel weniger als 200 solcher Anlagen bestehen, die zusammen täglich wohl 1000 solcher Maschinen herstellen. Da ist es ganz selbstverständlich, daß die betr. Fabriken dafür sorgen müssen, ihre Ware an den Mann zu bringen. Daß hierbei oft nicht einwandfreie Mittel angewendet werden, zeigen viele Beispiele, die sich täglich wiederholen. Nach einer Darstellung von Molkereieinstruktur Schwarz in Bonn in der Genossenschaftspresse „Die Schädigung des genossenschaftlichen Molkereiwesens durch die übertriebene Verbreitung von Handzentrifugen“ beschränken sich die Fabriken keineswegs mehr darauf, die Mitglieder und Milchlieferanten von Meiereigenossenschaften zu bearbeiten, sondern man geht neuerdings direkt an die Molkereiverwalter und Vorstandsmitglieder. So beginnt z. B. eine an den Vorsitzenden einer alten, gut geleiteten Molkereigenossenschaft Rheinlands gerichtete Zuschrift der Alfa-Laval-Gesellschaft mit folgenden Worten: „Von befreundeter Seite hören wir, daß Sie Ihre Milch an die Molkerei liefern, während Sie dieselbe bei den heutigen Butter- und Viehpreisen durch Selbstverarbeitung bedeutend höher verwerten können“. Es folgt dann eine kurze, ganz allgemein gehaltene, zahlenmäßige Berechnung dieser Verwertung durch Selbstverarbeitung und fordert schließlich zur Ablieferung des Rahms an die Meierei auf. Von anderen Reklametriks braucht nur die allgemein bekannte Zuchtbullenstiftung der Alfa-Laval-Gesellschaft, die nach den betr. Angeboten nur der dringenden Notwendigkeit einer Förderung der Zucht auf Leistung entspringen und damit nur dem Wohle der Landwirtschaft zu dienen bestimmt ist. Die Alfa-Laval-Gesellschaft rechnet es sich als einen Verdienst an, die Notwendigkeit der Leistungszucht und deren Bedeutung für die Landwirtschaft erkannt zu haben und, nachdem sie dies erkannt, greift sie auch sofort zu dem wirksamsten Förderungsmittel und stiftet einen Gesamtbetrag von 10 000 Mark zur Beschaffung von 5 Zuchtbullen, die nach Maßgabe des innerhalb eines bestimmten Zeitraumes erzielten Absatzes von Handseparatoren in Deutschland verteilt werden sollen. Die Beispiele ähnlicher Geschäftsnisse ließen sich beliebig ergänzen.

Der Deutsche Milchwirtschaftliche Verein in Berlin hat auf Grund meiner vorstehenden Ausführungen die nachstehenden, von mir empfohlenen Leitfäden angenommen.

1. Die Steigerung der Milcherträge durch Zuwendung von Kraftfuttermitteln seitens des Staates ist anzustreben;
2. Der Futtermittelanbau in den landwirtschaftlichen Betrieben ist zu vermehren.

3. Die Steigerung der Milcherträge durch sorgfältige Wartung und Pflege der Milchtiere, sowie durch gutes Ausmelken ist zu fördern.
4. Das Kontrollvereinswesen bedarf einer tatkräftigen Unterstützung, damit die Leistungsprüfungen, wie im Frieden, ausgeführt werden.
5. Die Kürzung der gesetzlich festgelegten Vollmilchernährungsfrist für Kälber von 6 auf 5 Wochen kann ohne Gefährdung der Aufzucht durchgeführt werden.
6. Die mögliche Beibehaltung der augenblicklich vorhandenen Zahl der Milchkuhe in den landwirtschaftlichen Betrieben sollte Ehrenpflicht eines jeden Besitzers sein.
7. Die zwangsweise Lieferung sämtlicher Milch an die Molkereien sollte unter Berücksichtigung der Landes- und örtlichen Verhältnisse gesetzlich geregelt werden.
8. Die angemessene Bezahlung der Milch ist eine Notwendigkeit, durch die die Viehbesitzer angeregt werden müssen, ihre gesamte Milch an die Meiereien abzuliefern.
9. Der maßlosen Werbetätigkeit für die Anschaffung von Handzentrifugen, die seitens der Maschinenfabriken, besonders während der Kriegszeit, ins Werk gesetzt wird, sollte behördlicherseits und auch von den Milchwirten mit Nachdruck entgegengetreten werden.

## Über die Gewinnung der Eiweißstoffe aus der Molke der Sauermilch-Käseerei nach dem Verfahren von Berkefeld-Zierold, Bodenwerder.

Von Dr. H. Freese, Hannover.

Auf Veranlassung der Herren Berkefeld und Zierold-Bodenwerder habe ich in der Molkerei des erstenannten zu Bodenwerder Gelegenheit genommen, die Bewertung der Molke nach der Methode der genannten eingehend zu studieren. Bei der großen Bedeutung, die besonders heute die Gewinnung des letzten Proteinrestes aus der Molke für die menschliche Ernährung hat, war es mir besonders wichtig, zu erfahren:

1. ob durch das Berkefeldsche Sauerverfahren in Verbindung mit der nachfolgenden Filtration eine vollständige oder doch annähernd vollständige Entfernung des restlichen Proteins aus der Molke möglich ist,
2. ob die Filtration der gefällten Molke durch den Berkefeld-Zierold'schen Apparat ohne Schwierigkeiten verläuft,
3. ob ein nachträgliches Auswaschen des Proteins zwecks vollständiger Befreiung desselben von Milchsäure und Milchsäure im Berkefeld-Zierold-Apparat möglich ist.

Es leuchtet ohne Frage ein, daß das vorgenannte Verfahren für die Molkenverwertung große Bedeutung hat, wenn diese 3 Bedingungen erfüllt werden, da es in dem Falle möglich wird, die letzten Eiweißstoffe der Molke zu gewinnen, ohne die von Eiweiß befreite Molke in ihrer Zusammensetzung wesentlich zu verändern. Die Molke kann alsdann, ohne durch Salz oder andere Zusätze in ihrer Zusammensetzung verändert zu werden — hiermit arbeiten bekanntlich verschiedene Verfahren —, sowohl für Futterzwecke als auch für Milchsäuregewinnung nutzbringend verwertet werden.

Unter den obigen Gesichtspunkten hielt ich die an mich ergangene Aufforderung, das Berkefeld-Zierold'sche Verfahren nachzuprüfen, für beachtenswert und habe mich gern der Mühe unterzogen, die Nachprüfung vorzunehmen, deren erstes Ergebnis aus dem Nachfolgenden zu ersehen ist. Die Molken der Sauermilch-Käseerei haben bekanntlich im Mittel ungefähr folgende Zusammensetzung:

Wasser	ca. 94,0 Prozent,
Stickstoffsubstanz (N × 6,25)	„ 0,7 „
Fett	„ 0,05 „
Milchsäure	„ 4,5 „
Salze	„ 0,5 „

Diese Molken werden bekanntlich heute in Deutschland in der Hauptsache für die Schweinemast verwertet. Um nun aus denselben vor ihrer Verfütterung das Protein abzuscheiden und dieses für die menschliche Ernährung nutzbringend zu verwerten, verfahren die Erfinder wie folgt: Die Säuerung der Magermilch, eingeleitet durch kräftige Milchsäurekultur, wird bei ungefähr 40—50 Grad C. durchgeführt und der Quark in bekannter Weise von der Molke getrennt. Die so erhaltene Molke zeigt im Mittel mehrerer Proben folgenden Säuregehalt: 100 Abzmt. = 0,20 Proz. Milchsäure (Gesamtsäure als Milchsäure berechnet). Die so erhaltene Molke entspricht in ihrer Zusammensetzung ziemlich genau den oben angeführten Zahlen, welche König (Chemie der menschlichen Nahrung und Genußmittel Bd. I pag. 739 und Bd. II pag. 387 ff.) entnommen sind.

Berkefeld erhitzt nun die so gewonnene trübe Molke erneut auf ca. 92 Grad C.; hierbei scheidet sich abermals ein starker Niederschlag ab, der sich bald zu Boden senkend zusammenballt; die so behandelte Molke läßt er nunmehr nach einigem Stehen durch das von ihm konstruierte Filter laufen. Dies Filter ist ein eigenartig gebauter Apparat, der so eingerichtet ist, daß mit Hilfe des durch die Konstruktion bedingten hohen Überdruckes die Molke durch ein Tuch filtriert wird, und zwar in horizontaler Richtung. Die Anordnung ist so getroffen, daß im Apparat eine möglichst große Filterfläche geschaffen wird. Durch die Konstruktion des Filterapparats, auf dessen nähere Beschreibung wegen der noch nicht vollständig geklärten patentrechtlichen Ansprüche leider an dieser Stelle noch nicht näher eingegangen werden kann, ist es möglich, ein vollständig klares Filtrat zu erhalten von folgender Zusammensetzung:

Wasser	95,5 Prozent,
Stickstoffsubstanz (N × 6,25)	0,08 „
Fett	0,05 „
Milchsäure	3,52 „
Salze	0,46 „
freie Säure (als Milchsäure)	0,208 „

Die so erhaltene Molke kann bei der geringen Menge an Stickstoffsubstanz als nahezu proteinfrei bezeichnet werden. Der Proteinniederschlag hat sich während des Filtervorganges auf dem Filtertuch angesammelt und befindet sich ziemlich fest zusammengeballt über demselben ausgebreitet. Durch genügende Wassermenge läßt sich derselbe im Filter



frei von Milchsücker und Milchsäure waschen. Ist dies geschehen — eine zweckentsprechende Nachprüfung überzeugt von der Vollständigkeit der Auswaschung —, so erhält man ein schneeweißes, streichfähiges Produkt, das etwa folgender Zusammensetzung hat:

Wasser	85,99 Prozent,
Protein (N $\times$ 6,25)	12,82 "
Milchsücker	0,01 "
Milchsäure	Spuren.

Der hohe Nährwert dieses Produktes — vor allem nach dem Trocknen — leuchtet ohne weiteres ein; das Produkt kann, in verschiedener Weise schmacht gemacht, der menschlichen Ernährung in der schweren Kriegszeit unter Berücksichtigung der großen Mengen, die zur Verfügung stehen, gute Dienste leisten. Damit gewinnt aber auch das Verfeinungs-Zierob-Verfahren an Bedeutung, das ohne viel Technik und vor allem ohne wesentliche Änderung der Zusammenlegung der Molken die Scheidung des in derselben noch enthaltenen Proteins von dem Milchsücker gestattet.

## Rundschau

**Magermilch oder Magerkäse?** Unter dieser Überschrift veröffentlicht Molkereidirektor Reimund (Gulda) in der Frankf. Zeitung einen längeren Artikel, dem wir folgendes entnehmen:

„Mit vieler Mühe, leider aber mit geringem Erfolg, ist man jetzt bestrebt, den Bewohnern größerer Städte und dicht bewohnter Industriegebiete Magermilch zuzuführen, um auf diese Art die fehlende Vollmilch einigermaßen zu ersetzen. Die Beschaffung ausreichender Mengen Magermilch von einwandfreier Qualität macht sehr große Schwierigkeiten. Als dauernde Lieferanten können nur Molkereien mit Pasteuriser- und Kühl-Einrichtungen in Frage kommen und je mehr die wärmere Jahreszeit heranrückt, desto mehr werden behelfsmäßig eingerichtete Magermilch-Bezugsquellen ausschneiden. Die großen Mengen Magermilch, welche bei Verarbeitung der Vollmilch in den bäuerlichen Wirtschaften (mit Handzentrifugen) gewonnen werden und welche sich seit der Massenflucht der Landwirte aus den Molkereien sehr erheblich gesteigert haben, kommen beim Eintritt wärmerer Witterung für die Milchversorgung der Städte gar nicht mehr in Frage.

Auch der meiner Ansicht nach bedenkliche Notbehelf, Magermilch durch Zugabe von Wasserstoffsuperoxyd haltbarer zu machen und dadurch den Versand auf größere Entfernungen zu ermöglichen, wird keine nennenswerten Verärgerung der Zufuhren bringen. Von dieser früher streng verbotenen Konservierungsart hätte man lieber Abstand nehmen sollen. Durch die Zugabe von Wasserstoffsuperoxyd zur Magermilch wird zwar die Säuerung zurückgehalten, aber der Nährwert und die Bekömmlichkeit der Milch werden nicht verbessert, im Gegenteil, die konservierte Milch kann, wenn sie nicht innerhalb einer bestimmten Zeit verbraucht wird, in Gährungsübergehen und ist dann nachteiliger, als wenn gar keine Magermilch zu haben wäre. Im übrigen wird die Beschaffung größerer Mengen Magermilch auch durch den Mangel an Sammelbehältern, durch Knappheit an Transportkannen und durch die erheblichen Eisenbahn-Verkehrsbeschränkungen erschwert.

In Anbetracht all dieser Misklichkeiten, großer Kosten und der berechtigten Bedenken wird man sich doch fragen müssen, ob es denn unbedingt nötig ist, erwachsenen Menschen Magermilch zu verschaffen und ob man nicht viel klüger tun würde, alle erhaltbare Magermilch auf nahrhafte Magerkäse zu verarbeiten. Was geschieht denn mit den geringen Mengen Magermilch, welche bestenfalls täglich, meistens nur jeden 2. oder 3. Tag in die Hände der Verbraucher gelangen? Sie werden zum größten Teil ohne eigentlichen nützlichen Nutzen im Haushalte verbraucht, vielfach nur benützt, um dem Kaffee eine weißliche Färbung und einen etwas anderen Geschmack zu geben. Zum geringen Teil wird Magermilch von Kindern getrunken, was wenig zu einer nachhaltigen Sättigung beiträgt, weil der Prozentsatz der Nährstoffarmen Flüssigkeit ein zu großer ist. Nur dort, wo soviel Magermilch an die Verbraucher geliefert werden kann, daß diese unter Zuhilfenahme von Mehl, Gries, Graupen usw. nahrhafte Suppen herstellen können, soll und muß diese Lieferung und Verwendungsart beibehalten werden. Aber jede andere nutzlose Verplemperung kleiner Mengen in Tausenden von Haushaltungen sollte man zu Gunsten der Magerkäse-Bereitung aufgeben.

Nun ist es klar, daß man durch die Ersparung der kleinen Mengen allein keinen ausschlaggebenden Posten Magerkäse herstellen und auf den Markt bringen kann. Ebenso klar und sicher ist es aber, daß man täglich noch sehr große Mengen Magermilch der Verfüterung an Tiere entziehen und sie durch Verarbeitung auf sofort genutzfähigen Magerkäse der menschlichen Ernährung nutzbar machen kann. Das Verarbeiten selbst großer Mengen Magermilch auf Speisequark läßt sich überall ohne kostspielige Einrichtungen durchführen, nicht nur in den Hunderten von Molkereien, die heute noch alle Magermilch und Buttermilch an die Landwirte zurückgeben, sondern auch in den zahllosen Dörfern und Gehöften, welche keiner Molkerei angeschlossen sind.

Mahnahmen zu einer derartigen umfangreichen Käseherstellung müßten aber sofort in Ansehung genommen werden, damit schon in drei bis vier Wochen erhebliche Mengen Magerkäse zur Verteilung gebracht werden können. Die Beschleunigung der Einrichtungen in Molkereien und auf dem Lande muß schon deshalb geschehen, weil mit dem Eintritt der Grünfütterung erheblich größere Milchmengen zu erwarten sind, so daß dann auch entsprechend größere Mengen Käse verteilt werden können, was um so notwendiger sein wird, als gerade zu dieser Zeit die Kartoffelknappheit ihren Höhepunkt erreicht.

Wo Molkereien bestehen, müssen diese verpflichtet werden, bestimmte Mindestmengen Magermilch auf Speisequark oder Trockenquark (zur Bereitung von Handkäsen), oder Limburger, Tilsiter, Holfsteiner usw. zu verarbeiten. Soweit es irgend möglich und noch nicht geschehen ist, muß aber nunmehr auch alle greifbare Milch in die bestehenden Molkereien geleitet und die Selbstverarbeitung verboten werden. Es wird sich schneller als uns lieb ist, zeigen, daß diese oft aufgestellte Forderung im Interesse des Durchhaltens unverzüglich und sehr dringend ist.

Wo eine Zuweisung der Milch an Molkereien gänzlich undurchführbar, wirklich unmöglich ist, da muß von jedem Erzeuger bzw. von den betreffenden Ortschaften nicht nur die Ablieferung von Butter, sondern auch die Herstellung und Ablieferung von Magerkäse gefordert werden. Durchführbar ist diese Forderung! Von sehr erheblicher Bedeutung ist es dabei,

daß die Verarbeitung von Milch auf Käse beträchtliche Mengen Molken ergibt, die sehr gut zur Verfüterung an Schweine geeignet sind, so daß auf diese Art die den Tieren entzogene Magermilch zum guten Teile wieder ersetzt werden kann. Es wird also zweierlei bezweckt: die menschliche Ernährung wird verbessert und sichergestellt und die Fleischgewinnung durch Schweinemast wird gefördert. Der Weg ist gezeigt! Er ist gangbar und erfolgversprechend. Und wenn auch nicht alle Verbraucher mit Magerkäse versorgt werden können, so muß es einer weisen Kriegsernährungsbehörde nur recht sein, wenn wenigstens die am meisten mit Ernährungsorgen belasteten Klassen mit einem sehr guten und verhältnismäßig billigen Nahrungsmittel bedacht werden können.“

**Übermäßige Preissteigerung bei ausländischen Milchkonserven.** Das sächsische Oberlandesgericht in Dresden hat soeben eine grundsätzliche Entscheidung von allgemeiner Bedeutung über den Begriff der übermäßigen Preissteigerung gefällt. Der Butter- und Käsegroßhändler Adolf Karl Stumpf in Chemnitz bezog im März v. J. von einer Hamburger Firma 500 Kisten mit je 48 Halbkilo-Dosen holländische, gezuckerte, kondensierte Vollmilch zum Preise von 57 M für die Kiste einschließlich 1,22 M Fracht und Rollgeld. Von dieser Ware verkaufte Stumpf 40 Kisten zum Preise von 67 M an einzelne Händler in kleineren Posten und den Rest von 460 Kisten an eine Mannheimer Firma zum Preise von 65 M per Kiste. Dem Einkaufspreis von 58,22 M (einschließlich Fracht) stand demnach ein Verkaufspreis von 65 M und 67 M gegenüber. Das Schöffengericht Chemnitz verurteilte Stumpf darauf wegen fahrlässiger übermäßiger Preissteigerung im Sinne von § 5 Absatz 1 der Bundesratsverordnung vom 23. Juni 1915 zu 250 M Geldstrafe. Das Landgericht als Berufungsinstanz erhöhte die Strafe auf 500 M oder 34 Tage Gefängnis. Der Angeklagte hatte jede Schuld bestritten. An Betriebsunkosten habe er für jede Kiste 2,33 M (gleich 4 Prozent) und nach Mannheim noch 30  $\frac{1}{2}$  Rollgeld gehabt. Außerdem sei er gezwungen gewesen, 1 M per Kiste an Risiko, Provision (Verderben, Berauben usw.) anzulegen. Unter Berücksichtigung dieser Spesen und des Umstandes, daß es sich um einen neuen, noch nicht eingeführt gewesenen Artikel gehandelt habe, sei der Reingewinn von 5,45 M bzw. 3,50 M per Kiste nicht zu hoch und entspreche den im Großhandel üblichen Gewinnen. Das Landgericht zog Sachverständige herbei und wies auf Grund der Gutachten die Einwände des Angeklagten zurück. Spesenberechnung und Risikoprämien seien zu hoch angelegt; drei Prozent Spesen statt 4 Prozent hätten genügt. Ein Risiko bei Nahrungsmitteln betr. der Aufnahme beim Publikum sei so gut wie ausgeschlossen und ein Preis von 63,20 M pro Kiste für die 40 einzeln verkauften und von 62,30 M für die 460 nach Mannheim gegangenen Kisten gerechtfertigt gewesen. Die Bundesratsverordnung bezwecke, daß Nahrungsmittel in weitestgehendem Umfange der Bevölkerung zugeführt und die Kriegsnot nicht durch einzelne ausgebeutet werden solle. Der Strafsenat des Oberlandesgerichts hat sich jetzt diesem Urteil angeschlossen und noch ausgeführt, daß bei der Berechnung der Risikoprämien diejenigen Schäden anzusehen seien, die auf Grund der bestehenden Erfahrungen wahrscheinlich eintreten würden und daß die Feststellung des übermäßigen Gewinnes lediglich eine von den Gerichten zu prüfende Tatsache sei. — In einem zweiten Verfahren war Stumpf vom Chemnitzer Schöffengericht zu 300 M Geldstrafe verurteilt worden. Er hatte 250 Kisten mit je 50 Flaschen dänischer Sahne mit einem Aufschlag von 8,85 bis 10,35 M weiterverkauft (Einkaufspreis einschließlich Fracht und Rollgeld 40,65 M per Kiste, Verkaufspreis 49,50 bis 51 M). Das Landgericht erhöhte auch diese Strafe auf 750 M oder 50 Tage Gefängnis. Auch in diesem Falle wurde die Spesen- und Risikoberechnung als zu hoch befunden und ein Verkaufspreis von 46,50 bis 47,35 M als angemessen erklärt. Das übliche Maß sei in diesem Falle um 1,65 M bis 4,50 M für die einzelne Kiste überschritten worden. (Der Angeklagte hatte verschiedene Preise gefordert.) Auch hier hat das Oberlandesgericht die Revision des Angeklagten als unbeachtlich zurückgewiesen.

**Ein unredlicher Stadtverordneter.** Zu einem Monat Gefängnis und 5000 M Geldstrafe verurteilt wurde der Kaufmann Joseph Beuters aus Biersen. Er war von der Stadt Biersen beauftragt worden, 10 000 Pfund Holländer Käse zu kaufen. B. hat dann diesen Käse zu 1,57 M für das Pfund gekauft und der Stadt zu 2 M verkauft, wobei er angab, daß der Einkaufspreis 1,97 M gewesen sei. Bei seinem Vorgehen war er unterstützt worden von dem Rentner und Stadtverordneten August Kalder, der Mitglied des städtischen Lebensmittelausschusses in Biersen war. Die beiden hatten verabredet, sich den Gewinn zu teilen. Kalder wurde wegen Beihilfe zu zwei Monaten Gefängnis und 6000 M Geldstrafe verurteilt, wobei das Gericht auf die Schamlosigkeit der Verletzung seiner Pflichten als Stadtverordneter hinwies.

**Kreisprache von der Anlage der Höchstpreisüberbreitung.** Der Verwalter sowie der Vorsitzende des Vorstandes der Molkerei-Genossenschaft Niemeck wurden im Oktober 1916 vom Schöffengericht in Belgig wegen angeblicher Überbreitung der Butterhöchstpreise zu je 5 Mark Geldstrafe verurteilt. Die Molkereigenossenschaft Niemeck hatte sich im Jahre 1916 für reformierte Butter, die sie an einen Abnehmer lieferte, 245 Mk. für 1 Pfd. bezahlen lassen und damit den daselbst bestehenden Grundpreis um 5 Pfg. überschritten. Gegen das Urteil des Schöffengerichts legten die Angeklagten Berufung ein. Von der Strafkammer in Rostock wurden sie freigesprochen. In der Begründung weist die Strafkammer darauf hin, daß in einem in Nr. 93 Jahrg. 1915 der Molkerei-Zeitung veröffentlichten Schreiben des Reichsanwalters ausdrücklich sei, daß der Hersteller, wenn er die Butter nicht fakweise an den Großhandel, sondern in kleineren Mengen an den Kleinhandel abgibt, dadurch Mehrabgaben, Mehrarbeiten und Verlustverfahren zu tragen habe, die sonst dem vorliegendenfalls ausgeschalteten Großhandel obliegen würden. Es sei deshalb billig, dem Hersteller dafür auch den entsprechenden Mehrpreis zukommen zu lassen. Hiernach dürfte die Molkereigenossenschaft Niemeck bei dem Kauf der reformierten Butter direkt an den Kleinhandeler neben dem Grundpreis von 240 Mk. für den Ztr. noch weitere 4 und 3 Mk. im ganzen also 247 Mk. höchstens für 50 kg nehmen. Da sie vorliegend nichts nur 245 Mk. verlangt und genommen hat, so konnte darin eine strafbare Handlung nicht gefunden werden.

**Zeichnungen auf die 6. Kriegsanleihe.** Die Kolberger Molkerei e. G. in Kolberg (Pomm.) zeichnete auf die 6. Kriegsanleihe 40 000 Mark im ganzen bis jetzt 100 000 Mk. — Die Molkerei-Gen. Bodenteich (Hanr.) zeichnete 5000 Mk. — Die Dampfmoellerei Hohenfelden bei Kronicheld (Tür.), Bes. A. Ahrens, zeichnete auf alle sechs Kriegsanleihen 40 000 Mk.



**Beschlagnahme und Bestandserhebung von Treibriemen.** Am 15. März ist eine Bekanntmachung in Kraft getreten, durch die alle Treibriemen beschlagnahmt werden, die unter Verwendung von Leder, Gummi, Gummiregenerat, Polata, Guttapercha, Baumwolle, Kunstbaumwolle, Wolle, Kunstwolle, Kamelhaar, Mohair, Alpaka, Kaschmir und sonstigen Haaren, Hanf, Flach, Jute und sonstigen Pflanzenfasern hergestellt sind. Als Treibriemen werden auch Fallhammerriemen, Transportbänder, Elevatorgurten sowie lederne Rund- und Rordelschnüre angesehen. Nicht betroffen werden lediglich Papierriemen, die nicht mehr als 10 vom Hundert der vorgenannten Faserstoffe enthalten sowie die Treibriemen, deren Gesamtmenge bei ein und demselben Besitzer nicht mehr als 5 kg beträgt.

Trotz der Beschlagnahme bleibt die weitere Verwendung der Treibriemen, die sich bei Inkrafttreten der Bekanntmachung in Gebrauch befinden, zu ihrem bestimmungsgemäßen Zweck im bisherigen Betriebe erlaubt.

Die Veräußerung und Lieferung der beschlagnahmten Treibriemen ist jedoch, soweit sie sich bei Inkrafttreten der Bekanntmachung im Besitz eines Händlers oder Verbrauchers befinden, nur an die Kriegsleder-Aktiengesellschaft in Berlin, im übrigen nur dann zulässig, wenn der Erwerber von der Riemen-Freigabestelle in Berlin W. 35, Potsdamer Str. 122a/b, einen auf ihn ausgestellten Bescheinigung erhalten hat. Die Veräußerung von Treibriemen, die sich im Besitz eines Herstellers befinden, darf nur nach den näheren Bestimmungen der Riemen-Freigabestelle erfolgen. Auch die Abfälle der beschlagnahmten Treibriemen fallen unter die Beschlagnahme. Sie dürfen zur Wiederherstellung und Ausbesserung von Treibriemen in eigenen Betrieben verwendet werden. Ihre Veräußerung ist jedoch nur an bestimmte in der Bekanntmachung bezeichnete Stellen zulässig.

Gleichzeitig mit der Beschlagnahme ist eine Bestandserhebung aller Treibriemen angeordnet worden. Die Meldungen über den am 15. März vorhandenen Bestand sind bis zum 15. April und, soweit Betriebe mehr als 300 Treibriemen in Benutzung haben, bis zum 30. April an die Riemen-Freigabestelle, Abtlg. Beschlagnahme, Berlin W. 35, Potsdamer Str. 122a/b, auf den amtlichen Meldscheinen zu richten. Ebenso muß jeder Meldepflichtige ein Lagerbuch über seine Vorratsmengen an Treibriemen führen.

Zu der vorgeschriebenen Meldung sind auch alle Molkereien verpflichtet, in denen das Gesamtgewicht der in Gebrauch befindlichen Treibriemen mehr als 5 kg beträgt. Der hierzu nötige Meldschein (Vordruck B. für Verbraucher) ist durch Postkarte bei der Riemen-Freigabestelle, Berlin W. 35, Potsdamer Str. 122a/b anzufordern. An diese Stelle sind auch die ausgefüllten Formulare zurückzusenden.

**Erhöhung der Milchpreise in Berlin.** Aus Berlin wird uns geschrieben: „Die Zentralstellen, insbesondere die Preussische Landesstellen, beschäftigen sich seit längerer Zeit mit der Neuordnung der Milchpreise. Die zunächst beabsichtigte einheitliche Regelung ist später wieder aufgegeben worden, und es wurde die Preisfestsetzung den Oberpräsidenten zur Regelung innerhalb ihrer Provinzen übertragen. Für die Provinz Brandenburg, die überwiegend den Groß-Berliner Bezirk mit Milch versorgt, hat der Oberpräsident der Provinz Brandenburg hieraufhin neue Produzentenpreise festgesetzt. Sie betragen für Vollmilch 30 Pfg., die also an die Stelle der bisher durch Ministerialerlaß festgesetzten 24 Pfg. treten, und 20 Pfg. für Magermilch. Die Preise sind Höchstpreise, stellen jedoch nach den Gepflogenheiten des Wirtschaftslebens den normalen Preis dar. Die Milch, die vor dem Eintritt in Berlin in einer Molkerei gereinigt und gekühlt wird, erhält einen Preiszuschlag von 2 Pfg. Die Feststelle Groß-Berlin hatte daher, um den Kleinhandelspreis zu bestimmen, bei Vollmilch auf einen Produzentenpreis von 30 und 32 Pfg., bei Magermilch von 20 Pfg. aufzubauen. Den Spannungsfaktor hat die Feststelle Groß-Berlin unter Übernahme ganz erheblicher Zubeußen in solchen Grenzen gehalten, daß der Kleinhandelspreis für Vollmilch auf 40 Pfg. festgesetzt werden konnte. Auch die Milch der Abmeltwirtschaften muß zu diesem Preise abgegeben werden. Da der Kleinhandelspreis zurzeit 32 Pfg. beträgt, so beläuft sich die Erhöhung auf 8 Pfg., von denen 6 Pfg., und soweit die Milch in einer Spezialmolkerei bearbeitet wird, die vollen 8 Pfg. auf die Erhöhung des Erzeugerpreises entfallen. Die Festsetzung des Magermilchpreises ist nach den gleichen Grundsätzen erfolgt; der Kleinhandelspreis beträgt 30 Pfg. gegenüber dem jetzt üblichen von 26 Pfg.“

**Man zeichnet Kriegsanleihe bei jeder Bank, Kreditgenossenschaft, Sparkasse, Lebensversicherungs-gesellschaft, Postanstalt.**

## Sprechsaal.

**Beschlagnahme von Quark und Herstellung von Käse nach dem Lössischen Verfahren in Ostpreußen.** In der letzten Zeit sind in den Zeitungen verschiedentlich Anfragen gestellt über die Herstellung von Käse nach dem Lössischen Verfahren. Über das Verfahren selbst werden wohl keine näheren Auskünfte gebracht werden, da es nur von den Lizenzberechtigten ansgeführt werden darf. Der Käse ist hier nun seit ca. drei Monaten im Konsum. Die vielen besonderen Vorzüge dieses Käses, die ihm vorausgesetzt wurden, haben sich leider bislang noch nicht gezeigt und der Käse ist im allgemeinen nicht beliebt. Nur die gegenwärtige Knappheit an allen Nahrungsmitteln bedingt wohl den flotten Absatz und die große Nachfrage. Dem Käse fehlt im allgemeinen die nötige Festigkeit, er ist, wie man sagt, nicht schnittfest, läßt sich aber auch nicht wie Weichkäse oder Quark auf das Brot streichen. Ein größeres Übel liegt aber in der geringen Haltbarkeit und dem nach kurzer Zeit hervortretenden eigentümlichen, bitteren Geschmack. Bei der Beurteilung des Produktes muß man allerdings berücksichtigen, daß der Quarkverwertungsstelle in Leer, welche hier den Käse fabriziert, der größte Teil des Quarks durch eine Verfügung des Herrn Regierungspräsidenten zwangsweise zugeführt wird, was meistens durchaus nicht im Sinne der Molkereien ist. Die Molkereien selbst haben natürlich auch nicht so großes Interesse am Ausfall des Produktes. Vielleicht würde, wenn nach dem genannten Verfahren der Käse von den Molkereien selbst hergestellt würde, ein besseres Endprodukt geschaffen.

Welche Vorteile die Verfügung des Herrn Regierungspräsidenten bringen soll, ist nicht ersichtlich. Diejenigen Molkereien, welche selbst Käse herstellen, erleiden neben der geringeren Ausbeute auch noch bedeutenden Verlust durch den niedrigeren Preis des Quarks. Die Molkereien, welche nur Quark machen, erzielen bei der Herstellung von Sauermilchquark aber auch eine bessere Ausbeute, wie bei der Bereitung von Quark nach der vorgeschriebenen Art, außerdem würde Sauermilchquark, da die Arbeit in die Nachmittagsstunden fällt, ohne besonderes Personal herzustellen sein, was bei Südmilchquark, welcher direkt nach dem Betriebe verarbeitet werden muß, nicht möglich ist. Für die Volksernährung bedingt die Verfügung doch auch nur eine Verteuerung und Verminderung der Lebensmittel, denn neben der geringeren Ausbeute bei Südmilchquark gegenüber Weichkäse und Sauermilchquark ist der Höchstpreis für Weichkäse im Kleinhandel auch nur 75 Pfg., der Preis für den Käse der Quarkgesellschaft dagegen 1,05 Mk. pro Pfund.

Der Herr Regierungspräsident erklärte in einer Versammlung des Molkereiverbandes für Ostpreußen, welche in Aurich stattfand, daß ihm die Anregung zu dieser Verfügung vom Vorstande des Molkereiverbandes gegeben worden sei. Es ist sehr bedauerlich, daß der Vorstand es nicht für wichtig genug hielt, sich, bevor er diese Anregung gab, mit den beteiligten Molkereien zu beraten, wie es doch sonst bei viel weniger wichtigen Sachen im Verband üblich ist. Zweifellos hätten sich auch hier die langjährigen Bestrebungen des Verbandes — gemeinschaftliche Verwertung der Produkte durch den Verband — leicht verwirklichen lassen.

So wie die Verhältnisse hier liegen, ist mit der zwangsweisen Ablieferung von Südmilchquark und der Herstellung von Käsen nach dem Lössischen Verfahren den Molkereien sowohl wie den Konsumenten nicht gedient. Vielleicht sind in anderen Bezirken bessere Erfahrungen damit gemacht, und es wäre gewiß recht interessant, auch darüber näheres zu erfahren.

## Die Verwertung der Molken.

I.  
Den Ausführungen des Herrn Wehrmann-Hamel über Molkenverwertung in Nr. 11 dieser Zeitung kann man im allgemeinen nur zustimmen. Allerdings ist die Tatsache, daß bei hochgradiger Erhitzung der Magermilch die Quarkausbeute eine höhere ist als bei dem gewöhnlichen Verfahren, schon lange bekannt. In der Fachpresse ist in den Jahren 1912 und 13 wiederholt darauf hingewiesen worden. Auch ich habe mich eingehend mit der Sache befaßt und erziele seitdem mit gutem Erfolge sämtliche Magermilch, die zu Quark verarbeitet wird. Ich erziele hierbei ein hervorragendes Erzeugnis, das sehr gern gekauft wird, und, was die Hauptsache ist, die Ausbeute ist erheblich höher. Die Arbeitsweise ist verhältnismäßig einfach. Früher habe ich auch, wie es Herr Wehrmann beschreibt, die erhitzte Magermilch auf 38—40 Grad C. abgekühlt und mindestens 10 Proz. Säure (Reinkulturen, weitergeimpft von der bei der Rahmsäuerung benutzten Kultur) zugefügt. Jetzt gehe ich nur bei strenger Kälte über 38 Grad hinaus, im Sommer gehe ich bis auf 30 Grad herunter, auch setze ich nur 7—8 Proz. Säure zu. Hierbei wird allerdings die Zeit der Dickslegung der Magermilch verlängert, die Gefahr der Überfäuerung ist aber wesentlich herabgemindert. Es muß besonders darauf geachtet werden, daß die dickgelegte Milch langsam nachgewärmt und nur ganz langsam verzogen wird. Man darf nicht auf einmal ganz ausrühren, sondern muß die Masse sich mehrmals abheben lassen. Wenn man richtig gearbeitet hat, muß die Molke klar und grünlich sein.

Was nun die Verwendung der Molke als solche zur menschlichen Ernährung anbelangt, so ist es ohne Frage möglich, Suppen daraus herzustellen. Auch Kunstbrot läßt sich aus Molke gewinnen, dazu gehört aber Zucker. Daß bei diesem Verfahren viel Molke der menschlichen Ernährung zugeführt würde, halte ich aber für ausgeschlossen. Meines Erachtens könnten jedoch viele dieser Werte, die einesteils in der Molke bleiben, andernteils durch einen Umwandlungsprozeß wesentlich verteuert werden, auf die einfachste Weise den Menschen zugeführt werden. Überall in den Städten sowohl als auf dem Lande sollte jede verlangte Menge hochgradig erhitzte, dann auf etwa 15 Grad Celsius abgekühlte und mit Reinkulturen angesäuerte Magermilch dem Konsum zugänglich gemacht werden. Leider ist dies nicht der Fall, denn trotz vieler Schreiberlei und vieler Vorschläge, die gemacht sind, ist die Zuführung solcher Magermilch für den menschlichen Genuß noch äußerst gering. Und doch ist dies der einzig gangbare Weg, um während der wärmeren Jahreszeit große Mengen Magermilch der Volksernährung zuzuführen. Saure Magermilch kann auf verschiedene Art und Weise genossen werden: 1. als Suppe, 2. als Getränk, 3. mit Brotkrumen überstreut, mit oder ohne Zucker, als Abendbrot. Sie läßt sich auch als Brotaufstrich verwenden. Wenn sie leicht erhitzt auf ein Haarsieb gebracht wird, läuft die Molke schnell ab und die zurückbleibende Masse wird durch das Sieb gerieben. Alsdann kommt Salz, weißer Pfeffer, Zwiebel, Schnittlauch, alles nach Geschmack daran, und ein wohlschmeckender Aufstrich ist fertig.

C. Schmelzeisen, Derneburg.

## II.

In Nr. 11 dieser Zeitung schreibt Herr Kollege Wehrmann-Hamel über die Verwertung der Molken. Er meint, daß ein großer Teil der vorhandenen Molken in vielen Betrieben noch in den Abzugskanal fließe. Fast will es scheinen, daß dieses heute kaum möglich wäre; jedoch will und kann ich die Behauptung des Herrn Wehrmann hier nicht widerlegen. Jedenfalls ist ein Wegschütten der Molken äußerst bedauerlich und verwerflich, sie sind bei der heutigen Futterknappheit zum Fortschütten entschieden zu schade. Zunächst kommt die Molke als Schweinefutter in Frage. Hier kann ich der Ansicht des Herrn Wehrmann, daß die Schweine die Molken nur in geringen Mengen vertragen, nicht beipflichten. Ich habe auf mehreren Stellen mit Schweinemast zu tun gehabt, es wurden bis 10 Liter und darüber pro Kopf und Tag verfüttert. Die Schweine gediehen sehr gut dabei. Selbstverständlich wurde die Molke nur als Nebenfutter gereicht. Schweine, welche neu in den Stall kommen und bis dahin keine Molken erhalten haben, müssen langsam daran gewöhnt werden. Man fängt mit kleinen Mengen an und setzt jeden Tag etwas zu. Wenn man von vornherein darauf losrüttelt, stellen sich in der Regel die von Herrn Wehrmann angeführten Erscheinungen (Durchfall und Verdauungsstörungen) ein. Nach den gemachten Erfahrungen halte ich das Verfüttern der Molken für zweckmäßig und rationell, da nicht nur die vorhandenen Nährstoffe gut ausgenutzt, sondern durch die Molke auch die Verdauung bei den Tieren günstig beeinflusst wird und daher die übrigen Futtermittel besser verwertet werden.



Falls die Molkereien selbst keine Schweine halten, wäre es vielleicht angebracht, die Molken gegen eine entsprechende Entschädigung an die Lieferanten abzugeben. Wenn diese auch anfangs ein gewisses Vorurteil dagegen haben werden, so wird sich dieses bald ins Gegenteil verwandeln. Hinzuzufügen möchte ich noch, daß man Ferkeln bis zehn Wochen keine Molken verabreicht.

Das von Herrn Wehrmann angeführte Verfahren zur Ausfällung der Eiweißstoffe aus Molken ist durchaus nicht neu. Auch bedarf es hierzu keines geheimen Fällungsmittels. Die in einem Käsefessel befindlichen Molken werden unter langsamem Rühren auf 90 Grad C. erhitzt, darauf schüttet man einen Teil stark saurer Molken unter weiterem Rühren hinein, auf 100 Liter genügen 8—10 Ltr. Nach kurzem Stehen kommen die Eiweißkörper als weißschäumige Masse an die Oberfläche und können abgeschöpft werden.

P. Warkne.

**Zur Frage der Butterschalen-Beschaffung.** Als Gehilfe und stellvertretender Verwalter habe ich nicht nur in Kriegs-, sondern auch in Friedenszeiten vielfach Gelegenheit gehabt, ausgeformte Butter in Kisten zu versenden. Jede Kiste war am Rande mit Eisen beschlagen und hatte ein Schloß zum Verschlößen. Zu diesem waren zwei Schlüssel vorhanden, und zwar besaß der Butterabnehmer den einen und die Molkerei den anderen Schlüssel. Daß solche Kisten ohne nennenswerte Reparatur jahrelang aushalten, weiß ich aus eigener Erfahrung. Deshalb würde ich es für ratsam halten, daß die Molkereien auf ihre Kosten solche Kisten anfertigen lassen und in diesen nicht nur ausgefundete, sondern auch alle übrige ungeformte Butter versenden, jedoch unter der Bedingung, daß der Butterabnehmer dieselben Kisten sofort nach Empfang zurücksendet.

Auf diese Bedingung geht jedoch aus mir wohlbekannten Gründen keine Bezirksfettstelle ein. Deshalb wäre es nach meiner Ansicht im Interesse des Vaterlandes wohl sehr erwünscht, wenn die Bezirksfettstelle dafür sorgen würde, daß jede Bezirksfettstelle auf ihre eigenen Kosten genügend Kisten herstellen ließe; denn in diesem Falle wäre die Bezirksfettstelle nicht gezwungen, „die und die“ Kiste „der und der“ Molkerei zu schicken, sondern könnte mit ihrem Eigentum nach Belieben verfahren, sobald es jeder Molkerei ganz gleich wäre, was für Kisten sie zur Butterversendung erhalten würde, da alle Kisten ja Eigentum der Bezirksfettstelle wären und von dieser eventuell repariert werden müßten. — Schließlich wäre das Beschlagen der Kisten mit Eisen, wie oben erwähnt, wohl garnicht erforderlich, weil eine Kiste auch von jedem Lehrling repariert werden kann; zum Verbötmern von Tonnen dagegen ist nicht nur Zeit, sondern auch Geduld und Geschicklichkeit, geschweige denn genügende Praxis erforderlich. Das Verschlößen der Kisten durch Schlösser mit Schlüssel wäre, um Schwierigkeiten zu vermeiden, wohl am besten dadurch zu ersetzen, daß man anstelle des Schlosses eine Plombe verwendet, also jede Kiste plombiert, weil eine Plombe, an richtiger Stelle angebracht, dieselben Dienste verrichtet wie ein Schloß.

Der Buchhalter der Molkerei Schweidnitz (Schles.).

### Bücherchau. \*)

**Milch, Fleisch, Eier und Fett durch Kleintierzucht in Eigenheim, Heimstätte und Siedelung.** Kurz gefaßte Anleitung zur Zucht und Haltung von Ziegen, Schweinen, Kaninchen und Geflügel nach neuesten Grundsätzen und Erfahrungen von Großherzog. Tierzuchtspektor August Hinf. Mit 13 Abbildungen. Preis M. 1.—. Verlag von Eugen Ulmer in Stuttgart.

Zu einer Kleintierzucht in Eigenheim, Heimstätte und Siedelung gehören die Ziege, das Schwein, das Kaninchen und das Geflügel, vor allem die Legehühner. Als eine Arbeit im Sinne des vaterländischen Hilfsdienstes, dem die Kleintierzucht zuzurechnen ist, ist diesem Büchlein weiteste Verbreitung zu wünschen in allen den Kreisen, für die es aus langjähriger Erfahrung heraus in knappster Form geschrieben ist. Möge es Nutzen und Segen schaffen, auch in den kleinsten Hütten, wohin es fürsorgliche Hände bringen könnten!

**Die rationelle und einträgliche Kaninchenzucht nach Anleitung bewährter Fachleute sowie nach eigener Erfahrung** bearbeitet von D. H. Hasbach. Fünfte, erweiterte Auflage herausgegeben von P. Mahlich. Verlag von Hugo Voigt, Leipzig. Preis 1 M. 20 Pf.

Der Herausgeber, ein langjährig erfahrener Züchter, zeigt in dem Buche, wie Kaninchenzucht zu betreiben ist, wenn sie nutzbringend sein soll. Von allen Übertreibungen und wirklosen Versprechungen hält er sich geflissentlich fern; er bewegt sich auf durchaus realer Grundlage. Nicht was die Kaninchenzucht einbringen soll, zeigt er, sondern das, was sie bei richtigem Betriebe wirklich einbringt.

Das Büchlein enthält alles, was jeder angehende Kaninchenzüchter unbedingt wissen muß; aber auch der erfahrene Züchter wird es mit Nutzen gebrauchen können. Die Anschaffung kann deshalb nur bestens empfohlen werden.

### Briefkasten.

**M. A.** Wenn der betr. Landwirt nicht vertraglich zur Milchlieferrung an Ihre Molkerei verpflichtet ist, können Sie ihn auf dem Klagewege nicht zur Weiterlieferung zwingen. Eine Bundesratsverordnung, nach welcher die Landwirte, welche vor Beginn des Krieges an eine Molkerei geliefert haben, weiterliefern müssen, besteht nicht. Auf Grund der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 sind die Kommunalverbände wohl befugt, die Milchviehhalter zur Lieferung an eine bestimmte Molkerei anzuhalten. Wir können Ihnen also nur empfehlen, sich an den zuständigen Landrat zu wenden. (260)

**H.** Im bürgerlichen Recht gilt der Grundsatz: „Kauf bricht nicht Miete oder Pacht.“ Die freiwillige Veräußerung eines vermieteten oder verpachteten Grundstücks an einen Dritten hat also die Wirkung, daß der Erwerber anstelle des Veräußerers in den von diesem geschlossenen Miet- bezw. Pachtvertrag eintritt (§§ 571, 581 B. G. B.). Sie müssen daher, wenn Sie das Grundstück kaufen, dieses dem jetzigen Pächter so lange in Pachtbesitz lassen, bis die weiteren 3 Jahre der vereinbarten Pachtzeit abgelaufen sind. (259)

\*) Alle unter dieser Rubrik besprochenen Bücher sind von unserer Buchhandlung zu beziehen.

**M. M.** Auf Grund Ihrer Mitteilungen läßt sich nicht mit Bestimmtheit sagen, um welche Krankheit es sich bei Ihren Schweinen handelt. Anscheinend kommt Schweinepest oder Schweinepocken in Frage. Wir raten Ihnen dringend, möglichst bald einen Tierarzt zu Rate zu ziehen. (232)

**A.** Daß Sie unter den mitgeteilten Umständen die Milch nicht für 24 Pfg. in der Stadt B. verkaufen können, ist ohne weiteres klar. Es ist ganz unmöglich, daß Sie mit einer Spannung von 3 Pfg. pro Liter Milch auskommen. Sie können nun zunächst nichts anderes tun, als abzuwarten, ob auf Grund Ihrer an die Landesspektstelle gerichteten Eingabe der Milchpreis erhöht wird; wenn das nicht geschieht, würde noch übrig bleiben, eine Beschwerde an die Reichsstelle für Speisefette in Berlin W. 8. zu richten. Auch dürfte es sich empfehlen, mit dem Magistrat in B. die Angelegenheit noch einmal persönlich zu besprechen. Wenn Sie die Verhältnisse dabei genau klar legen, muß der Magistrat einsehen, daß Sie mit dem Milchpreise von 24 Pfg. nicht auskommen können, und daß demzufolge eine Erhöhung des Preises unbedingt nötig ist. (263)

**J. in P.** Bei einem auf vierzehntägige Kündigung gestellten Arbeitsverhältnis hat der Gehilfe im Falle seiner durch Erkrankung hervorgerufenen Arbeitsunfähigkeit nur für eine verhältnismäßig nicht erhebliche Arbeitsverhinderung (als solche werden 2—3 Tage gelten) Anspruch auf Fortzahlung des Gehalts. Eine längere Arbeitsunfähigkeit würde Grund zu einer sofortigen Entlassung sein; dieser Grund muß aber zur Zeit der Entlassung noch fortbestehen. Es ist also nicht zulässig, daß Sie, wenn Sie nach Ihrer Heilung sich zum Wiederantritt des Dienstes melden, wegen einer auf die Zeit der Vergangenheit fallenden Arbeitsunfähigkeit entlassen werden. (267)

**Moll. D.** Speisequark können Sie auf folgende Weise herstellen: Die in Frage kommende süße Magermilch wird auf 30—35 Grad C. angewärmt und in einem mäßig warmen Raume gut zugedeckt aufgestellt, bis sie so geronnen ist, daß sie über dem gebogenen 3-fingrigen glatt bricht. Das Dickenwerden kann event. durch Zusatz von etwas Lab beschleunigt werden. Die Labmenge darf aber auf jeden Fall nur sehr gering sein. Wenn Gerinnung eingetreten ist, wird die Käsemasse grob zerkleinert — event. wird dabei um einige Grade nachgewärmt — und dann, wenn sich die Molke etwas abgesetzt hat, auf ein leinernes Tuch oder in einen Sack gefüllt, der so aufgehängt wird, daß die Molke gut ablaufen kann. Ist der Quark nach 7—8 Stunden noch zu molkehaltig, so muß er event. schwach gepreßt werden. Vielfach schöpft man die Käsemasse nicht in Sack, sondern in sogenannte Floßkäse-Formen, die an den Seiten und am Boden durchlöchert sind. Handelt es sich um die Vertäufung erhitzter Milch, so muß diese, nachdem sie auf 32—35 Grad C. abgetüht worden ist, mit einem Säurerreger angesäuert werden. Die Säure kann man sich herstellen, indem man etwas rohe Voll oder Magermilch in einen warmen, staubfreien Raum stellt, bis sie dick geworden ist. Es ist darauf zu achten, daß der Quark früh genug aus der Molke ausgeschöpft wird, weil er sonst leicht stark sauer und bitter wird. (270)

**Moll. H.** Eine völlige Zerstörung und Beseitigung des Milchschaumes wird durch die Ahlborn'sche Schaumzerstörende Pumpe zwar nicht erzielt; nach den Urteilen aus der Praxis dämpft und verringert die Pumpe die Schaumbildung aber soweit, daß Betriebsverzögerungen und -Störungen durch den Schaum nicht mehr verursacht werden. Die Anschaffung der Schaumzerstörenden Pumpe kann Ihnen also empfohlen werden. (282)

**A. in St.** Nach einer Bundesratsverordnung betreffend die Angestelltenversicherung während des Krieges vom 26. August 1915 werden die Zeiten, in denen Versicherte im gegenwärtigen Kriege dem Deutschen Reich oder der Österreichisch-Ungarischen Monarchie Krieges-, Sanitäts- oder ähnliche Dienste geleistet haben, soweit sie in vollen Kalendermonaten bestehen, auf die Wartezeiten und bei Berechnung der Versicherungsleistungen an Ruhegeld und Hinterbliebenenrenten nach dem Versicherungsgele für Angestellte als Beitragszeiten angerechnet, ohne daß Beiträge entrichtet zu werden brauchen. Beiträge, die für die vorstehend bezeichneten, durch die Militärpässe nachzuweisenden Zeiten entrichtet worden sind, werden, soweit sie nicht bereits zurückerstattet sind, dem Arbeitgeber auf seinen Antrag ohne Zinsen zurückerstattet; der Arbeitgeber hat dem Angestellten den von ihm eingezogenen Beitragsanteil zu erstatten. Rückzahlungsanträge seitens der Versicherten selbst sind nur insoweit zulässig, als es sich um freiwillige Versicherte handelt. Da die Militärpässe sich während des Krieges in den Händen der Militärbehörde befinden, so werden die Anträge auf Rückzahlung der Beiträge in der Regel erst nach Ablauf des Krieges zu stellen sein. Wird ein Rückzahlungsantrag innerhalb 6 Monaten nach Ablauf des Monats, in dem der Friede geschlossen worden ist, nicht gestellt, so findet eine Anrechnung dieser Kriegesmonate als Beitragszeiten nicht statt. Sie werden also zu gegebener Zeit für die Stellung des Rückzahlungsantrages sorgen müssen. (295)

**A. H. in B.** Dem Genossenschaftsvorstand ist zu empfehlen, eine Verlängerung Ihres Urlaubes zu beantragen; im Hinblick auf die Tatsache, daß Ihre Frau den Betrieb nicht allein versehen kann und an geeigneten Aushilfskräften zur Zeit ein großer Mangel ist, dürfte eine Urlaubsverlängerung leicht bewilligt werden. Kame es infolge Ihrer Einberufung zu einer Aufhebung des Dienstverhältnisses durch die Genossenschaft — hierzu wäre diese nach § 133c Ziff. 4. Gew.-D. ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist befugt —, so würde allerdings für die Zeit nach Auflösung des Dienstvertrages Ihnen ein Anspruch auf Weiterbenutzung der Dienstwohnung nicht mehr zustehen; Sie müßten sich also auf Ihre Kosten eine andere Wohnung besorgen. Die Vertragsaufhebung kann in Ihrer Abwesenheit Ihrer Frau gegenüber vom Genossenschaftsvorstande erklärt werden; die Erklärung wirkt dann so, als ob sie direkt an Sie erfolgt wäre.

**J. G.** Anstelle des im Vertrage angegebenen Butter-Notierungspreises, nach dem der Milchpreis sich richten soll, ist nach Ihren Mitteilungen der Grundpreis getreten. Dieser wird aber, entsprechend der bei dem ursprünglichen Notierungspreise anzuwendenden Berechnungsweise, nur insoweit zu berücksichtigen sein, als Ihnen nach Abzug der Fracht und des Wertes der Tonnen (Sie müssen fracht- und verpackungsret liefern) übrig bleibt; hierdurch würde ein Ausgleich zu der früheren Berechnungsweise, bei welcher der Verkäufer Fracht und Grundzahlte, geschaffen werden. — Ebenso, wie Sie für einen höheren Milchpreis an die Lieferanten zahlen müssen, sind Sie auch zu einem der Weise: Erhöhung entsprechenden höheren Magermilch- und Molkepreise verpflichtet; denn mit Rücksicht auf die veränderten wirtschaftlichen Verhältnisse kann Ihnen nicht mehr zugemutet werden, Magermilch für 2½ Pfg. und Molken für 1 Pfg. des Liter zu liefern. (309)



**W. S. 100.** Ob der genannte Molkereibetrieb sich auf die Dauer lohnend gestalten wird, läßt sich auf Grund Ihrer Mitteilungen nicht mit Bestimmtheit sagen. Es kommt vor allem darauf an, ob die in Ihrem Schreiben genannte Milchmenge Ihnen auf lange Jahre hinaus sicher ist. Unter den heutigen Verhältnissen können Sie, wenn Sie für die Milch nur 18 Pfg. zu zahlen brauchen und nur 30 Prozent Magermilch für 45 Pfg. pro Liter zurückgeben müssen, gut bestehen, vorausgesetzt, daß der Fettgehalt der Milch nicht zu niedrig ist. Die beste Verwertung erzielen Sie durch Verarbeitung der Milch zu Butter und Quark. Bei einem durchschnittlichen Fettgehalte der Milch von 3 Prozent beträgt die Verwertung etwa 23,5 Pfg. Zur Bestreitung der Betriebskosten und als Gewinn bleiben Ihnen also pro Liter Milch 5½ Pfennig. (334)

**2. M.** Nach der Bundesratsverordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 in Verbindung mit der Bekanntmachung des Reichsanzigers vom 24. Oktober 1916 muß der Hersteller die Butter zum Grundfreis (Rach- und verpackungsfrei) liefern. Das gilt also, ohne Rücksicht auf die seit einiger Zeit eingetretene starke Preissteigerung für Buttertonnen, für sämtliche in Ihrer Molkerei hergestellte Butter, die Sie an die Fettstelle liefern müssen. Soweit Sie etwa für Buttersendungen nur als Sammelstelle in Frage kämen — dies scheint wohl bezüglich der aus den weimariischen Orten gelieferten Butter der Fall zu sein — würden allerdings vorstehende Bestimmungen nicht gelten; Sie müßten dann für Ihre Aufwendungen an Arbeit und Unkosten besonders entschädigt werden. — Im Stückgut- und Einzelverkehr sind nach dem in der Nr. 46 unserer Ztg. vom 17. November 1916 veröffentlichten Bescheide einer Eisenbahndirektion die geringfügigen Kosten des Frachtfurdenstempels stets vom Absender zu tragen. Das hätte also auch für Ihren Fall zu gelten. (393)

**D. I. in 3.** Käse nach Tilsiter Art gehört auf Grund der Bundesratsverordnung vom 20. Oktober 1916 zu den Hartkäsen. Wenn der Käse einen Fettgehalt von wenigstens 10% der Trockenmasse hat, beträgt der Herstellerpreis für 50 Kg. Mark 70.—, der Kleinerkaufspreis (Mengen bis 5 Kg. an den Verbraucher) Mk. 1.— für das Pfd. Um Käse nach Tilsiter Art mit wenigstens 10% Fettgehalt der Trockenmasse zu erzielen, muß der Fettgehalt der Kesselmilch etwa 0,60% betragen. (350)

**Molk. D.** Für Speisquark mit einem Wassergehalt von höchstens 75% beträgt der Herstellerpreis Mk. 48.— für den Zentner, der Kleinerkaufspreis (Mengen bis zu 5 Kg. an den Verbraucher) 60 Pfg. für 1 Pfund. (345)

**Erneute Beschränkung des Eil- und Fracht-Stückgutverkehrs.** Mit Rücksicht auf die bevorstehende außerordentliche Inanspruchnahme des Wagenparks für die bisher durch den Groß verzögerten Kartoffel- und Saatgut-Transporte, für deren rechtzeitige Zuführung mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln gesorgt werden muß, soll der Eil- und Frachtstückgutverkehr in den nächsten Wochen erheblich eingeschränkt werden. Vom 30. d. M. an werden daher zur Beförderung als Eil- und Frachtstückgut angenommen: Lebens-, Futter- und Düngemittel, leere Emballagen, Saatgut, lebende Pflanzen, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Bücher und Zeitschriften, Ausfuhrgut, A-Boot material, Militärgerät und Privatgut für die Militärverwaltung bzw. für die Kriegsrüstung — letzteres, soweit die Notwendigkeit durch die Linienkommandantur in Berlin festgestellt ist, sonstige Güter nur in ganz besonders dringlichen Fällen mit Genehmigung der königlichen Eisenbahndirektion in Berlin.

## Molkerei = Fachleute im Heeresdienst

erhalten während der ganzen Kriegsdauer die Molkerei-Zeitung kostenfrei zugesandt. Halbjährlich stets neue Adressenaufgabe erforderlich, da zum Quartalswechsel alle älteren Adressen — weil zum großen Teile nicht mehr zutreffend — gestrichen werden.

### Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 2423**  
ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.

Sämtliche Stellen-Angebote müssen volle Namens-Unterschrift tragen. Solche unter Chiffre sind bis auf weiteres nicht mehr zulässig.

#### Bekanntmachung.

Für den Landkreis Liegnitz wird ein Molkereirevisor gesucht, der befähigt und imstande ist, im Rechnen der amtlichen Butterversorgung die ordnungsmäßige Erzeugung und Ablieferung der Butter und die darauf bezügliche Buchführung in den Molkereien zu kontrollieren. Energiische Herren mit entsprechendem Kenntnissen wollen sich umgehend unter schriftlicher Angabe ihrer Ansprüche und Vorbildung beim Kreisauschuß Liegnitz melden. (2579)

Der Vorsitzende.

#### Molkerei-Inspektor

entf. Kriegsinvalide, unverheiratet, zur Leitung des technischen Betriebes zum 1. Mai gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung an (2505)

Schweizerhof, Bromberg,  
Molkerei und Dampfbäder.

Für die Dauer der eventuellen Wiedereinstellung unseres Verwalters in den Heeresdienst suchen wir für diese Zeit (2433)

#### Vertretung.

523 Genossen, außerdem Lieferanten, Unternehmung der Milch nach Dr. Gerber, Bezahlung nach Zeitgehalt. Außer anderen sind Kenntnisse erforderlich in der Bedienung von Dynamo, Elektromotor und Akkumulatoren für Tiefbrunnenspumpen. Selbständigkeit in Tilsiterkäseerei in beschränktem Umfange erwünscht. Es sind nur Lehrlinge und unangebildetes Personal vorhanden. Mäßige Kautions ist zu stellen. Angeb. und Gehaltsforderungen an Molkerei Hagen, Bezirk Bremen.

Da unser Betriebsleiter demnächst wieder einberufen werden kann, suchen wir zum 1. Mai 1917 einen tüchtigen, vollständig militärischen Betriebsleiter als Vertreter für die Dauer des Krieges. Selbst muß mit der Führung eines Elektromotors, Wartung der Schalttafel und Batterie vollständig vertraut sein. Angekote mit Gehaltsforderung umgehend erbeten. (2456)

Molkerei u. Elektrizitätsw. Rantum Kreis Husum.

Für unseren heerespflicht. Verwalter, welcher am 15. April einberufen werden kann, suchen wir einen ledigen

#### Fachmann als Vertreter.

Selbiger muß mit sämtlichen Maschinen, sowie auch Milchversand vollkommen vertraut sein, auch selbst mitarbeiten, da nur zwei Lehrlinge vorhanden sind. Da die gesamte Buch- und Kassenzuführung mit zu übernehmen ist, muß Kautions gestellt werden. Angebote erbittet (2465)

Wintz, Molkerei-Gen. Mülsum E. G. m. u. H. Kreis Stade.

Zum sofortigen Antritt suchen wir einen gewissenhaften, ledigen (2106)

#### Verwalter als Vertreter

für meine Entnahmungsstation Dinklage. Derselbe hat sämtliche Arbeiten zu verrichten und muß mit Lokomobile umgehen können, hat die Abrechnung mit den Lieferanten zu machen und die techn. Bücher zu führen. Eine entsprechende Kautions muß gestellt werden. Zeugnisabschriften und Gehaltsforderungen erbittet

H. Schütte, Molkereibesitzer,  
Langwehe b. Dinklage (Oldbg.)

Im Falle der Einberufung unser. Verwalters suchen wir für hiesigen päd. Betrieb einen in jeder Beziehung tüchtigen Fachmann als

#### Vertreter,

welcher unsern Betrieb technisch u. kaufmännisch vorstehen kann. 400 Genossen und eingelebtes Personal. Kautions muß entsprechend gestellt werden. Kräftige Mitarbeit erfordert. Fachleute, welche über gründliche Maschinenkenntnisse verfügen, wollen beglaubigte Zeugnisabschriften einreichen. (2238)

Molkerei Zeven, e. G. m. u. H.,  
Zeven i. Hann.

#### Zu sofort ein tüchtiger Molkereifachmann

möglichst mit 1—2 eigenen Hilfskräften zur Übernahme eines jetzt ruhenden Betriebes gesucht. Milch bis 2000 Liter. Leute mit eigenen Maschinen in angegebener Größe (nicht größer) werden bevorzugt. Meldungen, unter Anlegung der Verhältnisse, erbittet der Vor. der Kreisfettstelle d. Landkreises Stolp: Friedigkeit, Molkereibes., Rumburg, Kr. Stolp i. Pomm. (2336)

Für unseren heeresdienstpflichtigen Inspektor, welcher zum 1. Mai einberufen werden kann, suchen wir zu dem Termine einen tüchtigen, ledigen Fachmann als Vertreter.

Selbiger muß mit Milchversand, Dampfabereitung, Maschinenwesen, desgl. Molkerei, vollkommen vertraut sein und selbst mitarbeiten, da nur ein Lehrling vorhanden. (2405)

Da die gesamte Buch- u. Kassenzuführung mit übernommen werden muß, ist Stellung einer höheren Kautions erforderlich. Angebote erb. Molkerei-Genossenschaft Gießenfeld, e. G. m. u. H.

#### Molkerei-Fachmann.

Suche zum baldigen Eintritt ein militärfreies, solides Expedienten für Kontor und Käselager, ev. auch Milchunternehmung für 6 Käseereien. Gehaltsansprüche, Bewerbungen ev. bei freier Station sind zu richten an Heinrich Währlich, Elbing (2437) Westpreußen.

Wir suchen sofort einen Molkereiverwalter für eine kleine Molkerei (3—400 L. Milch täglich). Angebote mit Gehaltsforderung erbittet der Verband der landw. Genossenschaften für die Provinz Posen e. V., Posen W. 3.

Für unseren heeresdienstpflichtigen Betriebsleiter suchen wir zur Dauer seiner Einberufung einen durchaus zuverlässigen Vertreter.

Gest. Angebot von gut empfohlenen Bewerbern, die im städtischen Betriebe bewandert sind und selbst mit Hand anlegen, mit Zeugnisabschr. und Gehaltsforderung erbittet Milchgenossenschaft Trier e. G. m. u. H.

Da mein Vertreter Verwalterstelle übernimmt, suche ich zum 15. April einen tüchtigen militärischen unverheirateten Fachmann als (2607)

#### Vertreter.

Derselbe muß auch kleinere Reparaturen selbst ausführen. Tägliche Milchquantum um 4000 Ltr. Gehalt nach Ubereinkunft.

Frau A. Julius, Molkerei-Genoss. Magdeburg, Bez. Magdeburg.

Wegen bevorsteh. Einberufung suche sofort vollständig militärischen Vertreter.

Da kein geschultes Personal vorhanden ist, muß derselbe überall praktisch mitarbeiten. Derselbe muß den Betrieb, den Butter, die Hindenburgspende, sowie den Eierverkauf von dem Kreise selbständig führen, da hier Kreisamtsstelle ist. Ferner hat er noch den Versand von dem genannten, sowie die Butterverteilung für die Stadt u. vier Landgemeinden auszuführen. Eine Kautions von 14—16000 Mk. muß gestellt werden. Angebote sind zu richten an (2585)

Gustav Baur, Dampfmolkerei Dhlau in Schlesien.

Wir suchen für unsern Verwalter, der Anfang Mai seiner Einberufung entgegen sieht, einen tüchtigen

#### Vertreter

für die Dauer des Krieges. Kenntnis des gesamten Betriebes und Buchführung Bedingung. Da kein männliches u. geschultes Personal vorhanden, muß selbst mit Hand angelegt und Reparaturen ausgeführt werden. Kautions ist zu stellen. Gefällige Angebote sind zu richten an (2562)

Molkerei Wilsdt. Wilsdt (Hann.)

Wir suchen geeignete Persönlichkeiten, welche die Maschinen des Kreises ständig zu bereiten und auch die Erhaltung der Anordnungen betr. Milch- und Butterablieferungen zu überwachen hätten. Geeignete auf dem Gebiete der Milch- u. Buttererzeugung erfahrene durchaus zuverlässige Personen auch (Kriegsinvaliden) wollen ihre Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsansprüche an den Kreis-Ausschuß zu Calan unter Beifügung eines Lebenslaufes und etwaiger Zeugnisabschriften einreichen. (2573)

Der Vorsitzende:  
Graf von Pourtales.

Suche zu sofort einen mit Molkereimaschinen und Bedarfsartikeln vertrauten

#### militärfreies Expedienten.

Paul Lehmann, Graudenz.

Hilfsbedient!

Mitte April wird ein militärfreier gebildeter ordentl. junger Mann auch Arie, selbständiger, mit guter Schul- und Allgemeinbildung für Abfertigung der Verkaufsmagen, Annahme der Milch und Kontor gesucht. Gehalt nach Ubereinkunft. Meldungen erbeten an (2491)

Braunschweiger Molkerei E. G. Braunschweig. 4



Ich suche zum 15. April für die  
Butterei (sehr viel Formarbeit)  
einen umsichtigen, zuverlässigen  
Fachmann.

Gefl. Bewerbungen, auch von leicht  
Kriegsbeschädigten, erbittet (2303)  
Zentral-Molkerei Mugsburg,  
F. Krüger.

Suchen für sofort einen kriegsbe-  
schädigten oder völlig militärfreien  
zuverlässigen Gehilfen.

Gehalt pro Monat 60 Mark neben  
fr. Station u. Kassen. Meldungen  
mit kurzem Lebenslauf erb. (2279)  
Molkerei-Genoss. Sersfeld (Kassel).

Älterer, einfacher Gehilfe maschi-  
nenkundig, für unsere Rahmstation  
in Pinnow. Betriebsleiter i. Kriege,  
Frau führt d. Betrieb weiter, nimmt  
auch Gehilfen in Kost und Loos.  
O. auch Meierin. Gehaltsforderun-  
gen erbittet (2290)  
Zentralmolkerei Plathe i. Pom.

Wir suchen zum 15. April, auch  
einige Tage früher, einen jungen  
anghenden Gehilfen

als zweiten, welcher anständig, fleißig  
und zuverlässig ist, und sich vor  
seiner Arbeit schämt. Gehalt 40 bis  
45 Mk. monatlich bei freier Kost,  
Wohnung und Kassen. Derselben  
ist hier Gelegenheit geboten, sich in  
Käseerei auszubilden. Gleichzeitig  
kann ein junger Mann als Be-  
gehring unter günstigen Bedingungen  
eintreten. (2470)

Rauh, Molk.-Gen. Lichtenthaagen  
e. G. m. u. H. Schlochau am Bahnhof.

Älterer Gehilfe  
event. Kriegsbeschädigter für An-  
nahme und Kontor, zum baldigen  
Antritt gesucht. Gehaltsford. erb.  
Frau C. Meyer, Molk. Nordheim (2450)  
b. Vorsfelde i. Brückg.

Selbständiger Gehilfe  
im Molkereifach u. mit Maschinen  
vertraut, zum 1. April gesucht.  
Molkerei Griethausen  
(2461) am Niederrhein.

Meiereigehilfe gesucht.  
Ein tücht., militärfreier Meierei-  
gehilfe wird wegen bevorstehender  
Einberufung zum 1. Mai gesucht.  
Kautions wird verlangt. (2450)  
Genoss.-Meierei Wester Sattrup  
b. Sonderburg, Holst.

Suche zum 1. oder 15. April einen  
jungen, tüchtigen (2313)  
Gehilfen.  
Angeb. erb. Landsturmman Hink,  
4. Retr.-Abteilung, Gef.-Bataillon,  
Inf.-Regt. 163, Neumünster, Holst.

Wegen Einberufung suche per so-  
fort einen militärfreien (2407)  
Gehilfen,  
der einen Betrieb selbstständig vor-  
stehen kann.  
Frau Joh. Dettels, Dampfmolkerei  
und Mühle, Alt-Zachum i. Meckl.

Suchen zum 1. April einen tüch-  
tigen und fleißigen (2403)  
Gehilfen für Betrieb u. Butterei.  
Gehalt 60 Mark und freie Station.  
Milchzentrale Holtwid (Westfl.).  
Müller.

Wir such. zu Anfang April einen  
durchaus tüchtigen, soliden, militär-  
freien (2401)  
Gehilfen.

Gehalt 65 Mark nebst fr. Station.  
Stedinger Molkerei, Berne i. Oldbg.

Militärfreier Gehilfe  
findet z. 1. April 1917 gute und  
leichte Stellung für Butterei und  
Käseerei. Gehalt monatlich 50 Mk.  
bei freier Station und Kassen.  
Jobstener Molkerei e. G. m. b. H.

Gehilfe oder Meierin  
kann für Betrieb und Kontor ein-  
treten. Meldungen mit Zeugnis-  
abschriften erbittet (2384)  
Genossenschafts-Molkerei Mauche  
Bahnlinie Lissa-Bentschen.

In Ruhhaltung erfahrene Molkereifachleute oder Land-  
wirte werden als

## Kreis-Milchkontrolleure

angestellt und können sich sofort melden. (2445)

Provinzial-Fettstelle (Verwaltungsabteilung)  
Bojen O. 1, Taubenstr. 1.

Zum Antritt 1. April od. später  
tüchtiger, zuverlässiger (2300)  
Gehilfe

gesucht. Gefl. Angebote mit Ge-  
haltsansprüchen erbittet  
Wöder, Verwalter, Bartenstein Opr.  
Empfehle gleichzeitigen jungen Ge-  
hilfen, welcher hier seine Lehrzeit  
beendet hat.

Wir suchen zum 15. April evtl.  
früh. einen durchaus zuverläss., solid.  
Gehilfen

für Kessel und Maschinen. Derselbe  
muß mit Ala-Sap., Eismaschine  
(Kohlensäure), elektr. Lichtanlage  
vertraut sein. Anfangsgehalt 65  
Mk. monatlich, freie Station und  
Kassen. Gleichzeitig finden zum  
selb. Termine zwei jüngere Gehilfen,  
die soeben ihre Lehrzeit beendet  
haben, Stellung. Anfangsgehalt  
30 Mark monatlich, freie Station  
und Kassen. Angebote mit Alters-  
angabe und Zeugnisabschriften erb.  
Molkereigenossenschaft Schlawa in  
Pommern. (2364)

Zum sofortigen Antritt spätestens  
zum 1. April suche ich 1 Gehilfen f.  
Kessel u. Maschine, 1 fräftigen Ge-  
hilfen für die Käseerei. (2249)  
Angabe m. Gehaltsansprüche erb.  
R. Penner, Pr.-Holland, Ostpr.

Wir suchen zum 1. April tücht.  
sauberen Gehilfen

für Kessel, Maschinen u. Zentrifugen  
und einen sauberen Buttermeister.  
Anfangsgehalt 70 Mk. bei fr. Stat.  
und Kassen. (2208)  
Molkerei Ihrhove, e. G. m. u. H.  
(Ostpreußen).

Suche zu sofort einen  
tüchtigen Gehilfen

für alle vorkommende Arbeit,  
der mich auch vertreten kann  
falls ich eingezogen werde.  
Gehalt 45 Mk., freie Wäsche  
und Kassen. (1963)  
Zentral-Molkerei Zitha  
Bez. Cassel.

Suche zum baldigen Antritt ein.  
tüchtigen älteren, mit allen Arbeiten  
vertrauten (2288)  
Molkereigehilfen,

der mich während meiner eventl.  
Einberufung vertreten kann. Der-  
selbe muß mit einem Lehrling den  
technischen und kaufmännischen Be-  
trieb vollständig vorstehen können  
und alle vorkommend. Reparaturen  
selbst ausführen. Nur ganz militär-  
freie Bewerber wollen umgehend  
Gehaltsforderungen und Zeugnis-  
abschriften einreichen. (2288)  
Dampfmolkerei Ruppendorf,  
Bez. Dresden.

Suche zum 1. April oder etwas  
später tüchtigen jüngeren  
Gehilfen

für Betrieb und Kontor. Gehalt  
50 Mark u. freie Kassen. Angebote  
erbittet (2273)  
Herm. Petersen, Uffeln (Walder).

Da engagierter  
Gehilfe  
nicht angetreten, suche z. sofortigen  
Antritt tüchtigen Erjag bei Mt. 60.  
Freie Station. Angebote an (2270)  
Molkerei Ochelburg, Post Kiepe,  
Station Oberlum.

Suche zum 1. April einen tücht.  
jungen (2399)  
Gehilfen.

Gehalt monatlich 45 Mk. Gleich-  
zeitig stelle ich auch wieder einen  
Lehrling  
unter günstigen Bedingungen ein.  
Angeb. erb. H. Ebel, Betriebsleiter,  
Grömmstedt b. Rindelsbrück, Station  
Griepstedt.

Suche zum sofortigen Antritt 2  
saubere zuverlässige (2574)  
Gehilfen

für Kessel und Maschinen und für  
Käseerei. Anfangsgehalt monatlich  
70 Mark und freie Station und  
Kassen.  
C. Rump, Genossenschaftsmolkerei  
Holtrop, Ostpreußen.

**Tüchtigen Gehilfen**  
sucht sofort (2522)  
G. Balkinat, Dampfmolk.  
Langfuhr.

Wir suchen zum sofortigen oder  
späterem Antritt einen tüchtigen  
ersten Gehilfen  
der bei Abwesenheit des Betriebs-  
leiters den neu eingerichteten mo-  
dernen städtischen Betrieb selbständ.  
leiten kann. Zeugnisabschriften,  
Gehaltsforderungen ohne Verpfle-  
gung sind zu richten an (2486)  
Venz, Städtische Milchzentrale  
Fürth in Bayern.  
Kriegsbesch. werden bevorzugt.

Zu bald evtl. sofort suche tüchtig.  
Gehilfen  
als Heizer und Maschinisten. Der-  
selbe muß mit Eismaschine und  
Saparatoren gut vertraut sein und  
kleine Reparaturen selbst ausführen  
können. Gehalt bei freier Station  
und Kassen 65 Mk., bei Zufrieden-  
heit Zulage. Angebote nebst Zeug-  
nisabschriften erbittet (2551)  
Dampfmolkerei Hooftel bei Sever  
in Oldenburg.

Zu sofort ein tüchtiger militärf.  
Gehilfe für Käseerei  
gesucht. Bewerbungen mit Gehalts-  
ansprüchen erbittet (2576)  
M. Lüdemann, Zentralmolkerei  
Thorn, Westpr.

Molkereigehilfe  
für Milchannahme und Untersuch.  
sofort gesucht. Gehalt 140 Mark  
ohne Station aber freie Wohnung.  
Milchversorgung Karlsruhe i. B.  
(2519) Zähringerstraße 45.

Suchen zum 1. April od. etw. sp.  
2 tüchtige Gehilfen  
einer für Butterei, einer für Käse-  
rei. Gehalt 50-60 Mk. und freie  
Kassen. Auch kann ein Lehrling  
eingestellt werden. (2323)  
Warbener Molkerei e. G.  
Warben b. Cleve (Niederrhein).

Suche für meinen Betrieb einen  
zuverlässigen (1950)  
Gehilfen

welcher auch mit Pferden umgehen  
kann und die An- und Abfuhr zur  
Bahn mit besorgt, sowie auch die  
Stadtlandschaft bedienen muß.  
Molkerei Bernhard Schneider  
Düsseldorf, Kirchfeldstraße 77.

Zum 10. April evtl. einige Tage  
später suche für hiesigen modernen  
Betrieb einen tüchtigen militärf.  
Gehilfen als Buttermeister  
Gehalt 75 Mark bei freier Station  
und Kassen. Angebote erbittet  
Schulz, Betriebsleiter,  
Molkerei-Genossenschaft Pewsum  
bei Emden.

Suche zum 1. April einen tücht.  
Gehilfen

für meine Molkerei in Willenberg,  
der auch nach der Bahnstation zu  
fahren hat. Gehalt 45 bis 50 Mk.  
und freie Station und Kassen.  
Angebote an die (2489)  
Molkerei Neidenburg, Ostpreußen.  
Johann Klein.

Da der engagierte Molkereige-  
hilfe Lucjinski nicht angetreten ist,  
suchen wir zum sofortigen Antritt  
einen tüchtigen sauberen (2494)  
Gehilfen,

derselbe kann auch kriegsbeschädigt  
sein. Angebote an  
Molkerei Peitschendorf  
Kreis Sensburg, Ostpreußen.

Ich suche zum sofortigen Antritt  
einen jungen (2549)  
Gehilfen

der fleißig und willig sich jeder  
vorkommenden Arbeit unterzieht  
Anfangsgehalt 40 Mk.  
Molkerei Schellerten b. Hildesheim.  
F. W. Münch.

Gehilfen gesucht.  
Fleißiger, ehlicher junger  
Gehilfe

findet zum 15. April gut bezahlte  
Stellung. Station und Kassen frei.  
Bei guter Führung Familienan-  
schluß. Höchstgehalt 70 Mk. pro  
Monat. Angebote an die Verwal-  
tung der Dampfmolkerei und Weich-  
täfelabrik (2457)  
Golzow-Pernitz, Kreis Zauch-Belzig  
Proo. Brandenburg zu richten.

Suche zum 1. Mai oder früher  
einen fleißigen jungen (2547)  
Gehilfen  
Anfangsgehalt 45 Mk. monatlich  
bei freier Station und Kassen.  
A. Schröder, Grave,  
Kreis Holzminden.

Suche sogleich einen militärfreien  
tüchtigen Gehilfen  
der an selbständiges Arbeiten ge-  
wöhnt und mit mir den Betrieb  
allein führen kann. (2483)  
Frau Krause, Molkerei Mohr,  
Kreis Schlochau, Westpreußen.

Suchen zu Anfang April jungen,  
tüchtigen Gehilfen.  
Molkerei Berstedt e. G.  
bei Weimar. (2571)

Zwei jüngere tüchtige (2567)  
Gehilfen  
mit Antritt zum 10. April gesucht.  
Anfangsgehalt 50 Mk. monatlich  
und freie Station und Kassen. An-  
gebote nebst Zeugnisabschriften an  
Dampfmolkerei Gotha.

Gesucht ein zuverlässiger tüchtig.  
militärfreier (2529)  
Gehilfe

für städt. Betrieb, der keine Arbeit  
scheut in Wochenlohn. Angebote  
mit Gehaltsansprüchen erbittet  
Zentral-Meierei Hamburg,  
Kreuzweg 16.

Gesucht zum 7. April tüchtiger  
zuverlässiger (2548)  
Gehilfe

bei 65 Mark Monatsgehalt und  
freier Station.  
F. C. J. Pamp, Eidelstedt  
bei Hamburg.

Männliche und weibliche (2557)  
Molkereigehilfen

für Milchfuhrwerk und Molkerei-  
arbeiten für unsere Landmolkerei  
in Unterfranken suchen  
Kurz & Zander  
Wendelsheim b. P.



**Suche zum baldigen Antr. einen tüchtigen Gehilfen**  
auch Kriegsbeschädigter. Derselbe muß selbständig arbeiten, mit Kess., Maschinen, Butterfertiger u. Quarfabrication erfahren sein. Auch hat derselbe im Kontor zu helfen und kann sich weiter ausbilden. Gehalt 50 Mk. und freie Kassen. (2472) Genossenschafts-Molkerei Meiseberg, Post Samswegen, B. Magdeburg.

### Ordentlicher Molkereigehilfe

militärf. (auch kriegsbeschädigter), welcher in Butterm., sowie mit Butterausg. im Großhandel Bescheid weiß, zu sofort oder 1. April gesucht. Meld. sind zu richten an (1992)

Hoflief. N. Fiebing  
in Danzig  
Milch-, Butter- und  
Eierverf.-Ges. m. b. H.  
in Danzig.

Zu sofort ein (2597)

### Gehilfe

gesucht. Gehalt 50 Mk. Bewerbung. m. Zeugnisabschr. an Molkerei u. Käs. Johannisburg i. Ostpreußen.

Suche zum baldigen Antritt ein. jüngeren, angehenden Gehilfen.

Gehaltsforderung und Angabe des Alters erbeten. Stellung dauernd. (2609) H. Tramm, Molk.-Gen. Brunau (Altmark).

### Molkereigehilfe.

Zum 15. April findet ein akkurater, tüchtig. Molkereigehilfe, auch Kriegsbeschädigter, bei uns dauernde Stellung. Gehalt mit Nebenverdienst 50—60 Mk., bei guter Verpflegung. Braunschweiger Molkerei, E. G., Braunschweig. (2606)

**Junger Mann**  
welcher mit Balance-Zentrifugen, Dampfmaschine und Kessel vertraut ist, kann zum 1. April eintreten. Gehalt 60 Mk. und freie Station. Kahner, Elterwald 5 b. Elbing (2455) Westpreußen.

**Molkereimaschinen-Monteur**  
militärfrei, sucht zu sogleich (2476) Paul Lehmann, Graudenz.

**Suchen zum 1. Mai einen tücht. militärfreien Käser**  
welcher guten Quark und Käse herstellen kann. Außerdem einen tücht. militärfreien Gehilfen für Kessel und Separatoren. Gehaltsf. erbitt. Zentral-Meierei Curau b. Lübeck.

Gesucht zum 1. resp. 15. April einen **Behilf**  
mit guter Schulbildung. Gute Kost und Behandlung, Taschengeld wird gewährt. (2453)

G. Volkmar, Verwalter, Dehna Prov. Sachsen.

Nicht für den Betrieb, sondern für meinen Haushalt suche ich zum baldigen Antritt ein junges sauberes Mädchen für alle Hausarbeiten. (2560) Direktor Koeber, Berlin-Pantow Mühlenstr. 74.

**Suche zum 15. April oder etwas später einen jungen Mann**  
der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, bei gewissenhafter Ausbildung und näherer Vereinbarung. Der Betrieb ist modern eingerichtet. E. Müller, Molkerei Emmerthal e. G. m. b. H. (Pr. Han.) (2452)

Wir suchen zum beliebigen Antritt ein gefundenes **kräftiges Mädchen**  
als Lehrmeisterin. Lehrzeit je nach Alter. Taschengeld wird gezahlt. Angebote erbittet (2366) Molkereigenossenschaft Schlawa in Pommern.

Wir suchen zu sofort oder später ein **kräftiges Mädchen** als **Lehrmeisterin**. Taschengeld wird gezahlt. Gefällige Angebote erbittet (2498) Dampf-Molkerei Worbis E. G. m. b. H.

**Tüchtige Meierin**  
welche auch etwas Maschinenkenntnisse besitzt, zum 10. April oder später gesucht. Gehalt 50 Mk. bei freier Station. (2735) Molkereibesitzer Walter, Uesedom i. Pommern.

**Suche zum sofortigen Antritt eine arbeitswillige, ehrliche, fleißige Meie in.** (2566) Anfangsgehalt 30 Mk. Molk. u. Weichkäse-Reinholdingen b. Langenlitz i. Thür.

**Suche zum beliebigen Antr. eine ältere, tüchtige Meierin**  
die selbständig einen Haushalt führen kann und im Rechnen und Schreiben bewandert ist, in dauernde Stellung, freie Herfahrt, gutes Gehalt. Angebote an (2485) Molkerei Mertingen (Bayern).

**Suche sofort eine selbständige ältere Meierin**  
für einen einfachen Dampfbetrieb (polnisch sprechend erwünscht). Gehalt nach Übereinkunft. Angeb. an (2577) Dampf-Molkerei Umsee, Pöl.

**Wegen Erkrank. suchen wir eine tücht., saubere Meierin für Betrieb u. selbst. Führung des Haushalts.** Molk.-Gen. Bandelow b. Prenzlau.

**Suche zu sofort oder 15. April tüchtige Meierin**  
für Betrieb und Hilfe im Haush. bei vollem Familienanschluß (2511) Zentralm. u. Käseerei Osterweide Post Worpswede, Bez. Bremen Fernsprecher: Worpswede 22.

**Gesucht zum 15. April eine Meierin oder Meier**  
die mit Alfa-Separator vertraut. Sahne geht zur Molkerei. Führung der Herdbücher und schriftl. Arbeit. sind mit zu übernehmen. Gehalt monatlich 40 Mk. (2442) W. Scheer, Rtg. Deutsch-Fribbernow Kr. Greifenberg, Pom.

Wir suchen zum 1. April eventl. einige Tage später eine durchaus zuverlässige, erprobte, solide **Meierin**, dieselbe muß i. Schreiben u. Rechnen bewandert sein und in städt. Betr. gearbeitet haben. Stell. angenehm und dauernd. Anfangsgehalt 55 M. monatlich, freie Station u. Kassen. Angebote m. Zeugnisabschrift. sowie Altersangabe erbittet (2365) Molkereigenossenschaft Schlawa in Pommern.

**Suche zum 1. evtl. 15. April eine kräftige Meierin od. kriegsbeschäd. Gehilfen**, welche vertraut sind mit Maschinen, Milchuntersuchungen u. Monats-Abrechnung. Gehalt bei freier Station u. Kassen ohne Abzug für erstere 40 Mk., f. letztere 45 Mark. (2286) Wolfenthiner Molkerei, Kr. Cammin Frau Reinke.

**Suchen zum 5. April eine junge, saubere Meierin**  
für Butterm. und Haushalt. Städt. Betrieb. Gehalt 35—40 Mk. (2431) Molkerei-Gen. Perleberg (Prign.) Penz, Betriebsleiter.

**Gesucht zu Anfang April einen durchaus zuverlässigen Meieristen**, evtl. auch Kriegsinvaliden, Milchuntersuchung und Buchführung Bedingung. Angebote erbeten an M. Christensen, Dampf-Molkerei Kruschwitz, Post Liegnitz.

**Für unsere umfangreiche Butterm. suchen wir als Buttereiverwalter einen tüchtigen Buttermeister**, der mit 1 bis 2 Hilfskräften je nach Jahreszeit den Butterbetrieb durchaus sauber und ordnungsmäßig führen kann. Rahmquantum bis 4000 Liter, Butterfertiger. Anfangsgehalt 150 Mk., außerdem Butter und Milchlieferung, wenn unverheiratet, Anfangsgeh. 80 Mk. und freie Station. Bewerbungen, auch Kriegsverletzte kommen in Frage, erbeten an **Hansa-Meierei e. G. m. b. H.** in Lübeck.

**Wir suchen zum 15. April einen brauchbaren Buttermeister.** Stelle ist leicht. Gehalt monatlich 60 Mk., freies Logis, Kost u. Kaff. **Samter'sche Molkerei, E. G. m. u. H.** Samter, Polen. Schneider.

**Sofort gesucht tüchtiger Meier oder Meierin**, die mit Pferd umgehen können, zur selbständigen Leitung einer kleinen Fälmolkerei, z. B. nur Milchverf. Angabe mit Gehaltsanprüchen bei fr. Logis ohne Kost an (2328) Heinrich Kleinböhl, Frankfurt a. M., Zentrale Merianstr. 18/22.

**Zum 1. April event. etwas früher ein älterer Obermeister**  
der mit Kessel und Maschinen (Kohlensäure-Eismaschine) gründl. vertraut ist, bei hohem Geh. gesucht. Neue Molkerei-Gen. Stralsund E. G. m. u. H. (1752) Meiertnnschule der Landw.-Kam.

### Belegte Stellen.

**Verkäuferin- und Gehilfenstellen** sind belegt. (2433) Molkerei- und Milch-Genossenschaft Angermünde.

Molkerei-Gen. Haselünne.

### Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden höflichst ersucht, bei Aufgabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einreichen zu wollen. Es ist das Wort, jede Abf. und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

**Molkereifachmann, praktisch und kaufmännisch durchgebildet, guter Organisator, sucht passende Stellung als Direktor** wenn möglich eines großstädtischen Betriebes. Ausführliche Angebote unter Th. W. 2376 an d. Ztg. erb.

**Älterer, ganz heeresdienstpflichtig-freier Mann, sucht Stelle als Verwalter o. Betriebsleiter**  
auch als Vertreter. Gute Zeugnisse als solcher vorhanden. Bevorzugt Rheinland od. Westfalen. Antritt gleich. Angebote u. 2506 an d. Ztg.

**Fachmann, 25 Jahre alt, sucht Vertrauensstellung.** Gute Zeugnisse vorhanden. Angeb. erb. an D. Domben, Hannover, Hartmannstr. 4 III. (2495)

**Ein zuverlässiger, tüchtiger Molkereiverwalter**  
30 Jahre alt, zur Zeit Verwalter von 4 Molkereien, sucht sofort in gleicher Eigenschaft Stellung. Neutrales Ausland nicht ausgeschlossen, da vollständig, militärfrei. Angeb. unter A. M. 2478 an dieses Blatt.

**Ich suche für anständ. u. zuverl. Fachmann, 29 Jahre alt, militärfrei, kathol., zum 1. April (1366) Stellung als Verwalter.** Derselbe ist 14 Jahre im Fach, hat la. Zeugnisse, firm in Butterbereitung, div. Käsearten und Buchführung, abf. technisch und kaufmännisch gebildet. J. Eilers, Molkereibesitzer, Brederfeld, W. st.

**Molkereiverwalter**  
militärfrei u. kautionsfähig, z. Zt. Leiter einer groß. Gen.-Meierei, sucht zum 1. April eventl. später dauernde Stellung. Angeb. erb. A. Schwenn, Gen.-Meierei Bredebro (Nordfriesland). (1315)

**Älterer Fachmann, ledig, militärfrei, solide, zuverlässig, erfahren.** (Vertr. Verwaltung er. o. reich geleistet), sucht mögl. ch. alleinige od.

### leitende Stellung.

Angebote unter 2559 an diese Ztg.

**Suche zum 15. April evtl. später Stellung als Molkereiverwalterin i. ländl. Molkerei, auch Kriegsvertreter.** angen. Kautio vorh. Angeb. erbittet Schulz, Molkerei Rotenburg. Hann.

**Ein älterer, tüchtiger Molkereiverwalter**, technisch und kaufmännisch gebildet, Bilanzsicher, in ungeländigter Stellung, Kautio vorhanden, will sich zum beliebigen Antritt verändern. Gest. Angebote unter M. G. 2530 an diese Ztg.

**Tüchtiger, fleißiger Fachmann, 15 Jahre im Fach, z. Zt. Obermeister eines groß. Stadtbetriebes, sucht z. beliebig. Antritt Stellung als Verwalter, Betriebsleiter, evtl. auch Kriegsvertretung.** Molkereischule besucht, gute Zeugn. u. Empfehl. vorh. Angeb. unter 2120 an die Zeitung.

**Molkereiverwalter, Kriegsinvalid, 40 Jahre alt, alleinstehend, energiegel., solide Kräft., sicher. Rechn., Betriebsleiterzeugnis einer Molkereischule in Händen, der auch mit Bergerdorfer Butterfertiger, 3000 Ltr. Sahneverbutterung, vertr. ist, sucht sof. oder später in deutscher Gegen Stellung in einer Genossenschaft. Militärverhältnisse geregelt. Angeb. an Molkereiverwalter F. Reiche, Elbing, Auf. Mühlenbamm 5. (2362)**

### Neu!!

**Die Geflügelzucht** in ihrem ganzen Umfange, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis gehftet 1,80 Mk.

**Buchhandlg. d. Molk.-Zeitung**  
Hildesheim.



**Langjähriger Molkereiverwalter,** leicht kriegsbeschädigt und gänzlich militärfrei, technisch u. kaufmännisch bestens erfahren, die letzten zwölf Jahre große Molkereibetriebe geleitet, worüber feinste Referenzen und Zeugnisse. Sucht sofort od. spät. dauernde Stellung. Mit sämtl. Maschinen durchaus vertr., führt Reparaturen selbst aus und leitet jeden Betrieb mit ungeachtetem Personal. Würde evtl. auch gute

Kriegsvertretung annehmen. Größte Rentabilität wird garantiert u. Kautions gestellt. Angebote unter 1832 an d. Zeitg.

**Molkereiverwalter** kautionsfähig, 35 Jahre alt, verh., gänzlich militärfrei, sucht zum beliebigen Antritt dauernde Stelle. War Leiter von städtischen und ländlichen Betrieben, vertraut mit Butterm., Käse-, elektrisch Licht-, sowie Kraftanlage, Eis- und Kühlmaschinen, Buchführung und Kassawesen. Gefl. Angebote unter 1175 an diese Zeitung.

#### Molkerei-Verwalter

Wir suchen für einen äußerst tüchtigen und soliden, zuverlässigen, unerb. militärfreien jungen Mann, der gute technische u. kaufmännische Erfahrungen besitzt, Stellung als Molkereiverwalter.

Wir können denselben als eine tüchtige Kraft empfehlen. (2252) Molkerei zu Zobten am Berge. Eingetragene Genossenschaft.

#### Molkereiverwalter

technisch und kaufmännisch erfahren, an selbstständiges Disponieren gewöhnt, zur Zeit Leiter einer städtischen Genossenschaft sucht zum 15. April oder später andern. Stellg. Führer Reparaturen selber aus und arbeite selber tüchtig mit, bin dah. in der Lage, jeden Betrieb auch m. unausgebild. Personal durchzuführen. Für höchste Ausbeute jede Garantie. Übernehme auch Vertret. Kaut. kann gest. werd. Ang. u. 2512 a. d. Ztg.

**Molkereiverwalter,** langjähriger Fachmann, vertr. mit sämtl. neuzeitl. Maschinen u. Einrichtungen, sowie elektrisch. Licht- u. Kraftanlagen, Eis-, Kühlmaschinen, Buchführung, Abrechnung, Kassawesen, Käse-, Butterm., Schweinezucht u. Mast, sucht z. 15. April od. später Stellg. Übernehme auch Vertretung. Kaut. vorhanden. Ang. u. 2513 a. d. Ztg.

#### Molkereiverwalter

38 Jahre alt, tüchtige, energische Kraft an tatkräftiges Arbeiten gewöhnt, von Jugend auf im Fach tätig, bilanzfähig, mit allen Arbeit., Buchführung, Kassawesen, Käse-, Butterm., elektrischen Licht- u. Kraftanlagen, Eis- und Kühlmaschinen verschiedener Art, sow. Milchpersf. vertraut, sucht z. 15. 4. oder später Stellung. Kautions vorhanden. Angebote unt. 2514 an diese Zeitung.

#### Molkereiverwalter

streng, solide und zuverlässig, 39 J. alt, an korrektes selbständiges Arbeiten und Disponieren gewöhnt, in ländlichen, sowie städt. Großbetrieben mit bestem Erfolge tätig gewesen, vertraut mit allen auf dem Gebiete der Molkerei und Milchwirtschaft vorkommenden Arbeiten, sucht zum 15. April od. spät. Stellung. Kaut. vorh. Ang. u. 2515 an diese Zeitung.

**Kautionsfähig Molkereiverwalter** von Jugend auf im Fach tätig, vertraut mit den gesamt. neuzeitlichen Einrichtungen u. Maschinenwesen, Buch- und Kassaführung, guter Organisator, mit allen auf dem Gebiete des Genossenschaftswes. vorkommenden Arbeiten, insbesondere der Gründung von Genossenschaften, u. Abschlüsse von Milchlieferungs-Verträgen große Erfahrungen, sucht z. 15. 4. od. später Stellung. Kaut. kann gestellt werden. Angebote u. 2516 an diese Zeitung.

#### Erfahrener Fachmann

kautionsfähig, vertraut m. Butterm., Hart- und Weichkäse-, elektrischen Licht- und Kraftanlagen, Eis- und Kühlmaschinen, Buchführung und Kassawesen, sowie Schweinezucht u. Mast, sucht zum 15. April od. spät. Stellung. Übernehme auch Vertret. Kautions vorhanden. Angebote u. 2517 an diese Zeitung.

#### Molkereiverwalter

Mecklenburger Frau, gelernte Meierin, 26 Jahre im Molkereifach tätig, in ungekündigter Stellg. sucht sich zu verändern. Selbstige ist befähigt, städtische und ländliche Betriebe rentabel zu leiten. Besitzt über bisherige Tätigkeit nur prima Zeugnisse. Kautions kann gestellt werden. Angebote unter 2254 an die Molkerei-Zeitung.

**Kautionsfähig, alt. Molkereiverwalter,** techn. und kaufm. gebildet, sucht seinen Posten zu verändern. Ang. u. 2302 a. d. Ztg. (Westpr.)

**Tüchtiger Fachmann mit energischem Charakter,** 30 Jahre alt, led., gänzlich militärfrei, von Jugend auf im Fach, sucht zu bald oder später Stelle als

**Molkereiverwalter,** derselbe ist vertraut in der Holländer, Tilsiter, Harz- und Quarkkäsefabrikation, Butterm., Milchpersfand, sowie firm im kaufmännisch. Ang. u. 2318 an diese Zeitung.

**Älterer Molkereifachmann,** mit langjährigen Kenntnissen, auch gelernter Landwirt, sucht

**Stellung als Verwalter.** 3. Zt. Betriebsleiter einer städtischen Molkerei. Angeb. erb. u. 2381 an d. Ztg.

**Ein älterer, zuverlässiger Fachmann** sucht zur selbstständigen Leitung einer kleineren Molkerei Stellung, am liebsten in Schlesien. Angeb. unter P. C. 2591 an diese Ztg.

Für je bft. Zeit. wird für zuverläss., led. Molkereifachmann Stelle gef. Arb. alles. Ang. mit Gehaltsang. erbittet Zieltowski, Zbiezno, Wpr.

### Junger Buchhalter

vollständig militärfrei (Inv.), mit allen vorkommenden Arbeiten sow. Milchannahme bestens vertraut, sucht zu sofort Stellung. Beste Zeugnisse stehen zur Verfügung. Gefäll. Angebote unter Nr. 2600 an d. Ztg.

**Junger, strebsamer Gehilfe** sucht z. 1. April od. etw. später Stellung für Betrieb und Kontor. Ang. mit Gehaltsang. erb. W. Gaube, Jagnid. Kr. Udermünde (Pomm.) (2538)

**Junger kräftiger Gehilfe,** mit all. ins Fach schlagenden Arbeiten gut vertraut, sucht z. 15. Apr. ev. früher dauernde Stellung. Ang. m. Gehaltsangabe erbittet (2523) Kurt Gagemann, Magd.-Eubenburg Lemsdorferweg 10.

#### Gehilfe,

19 Jahre alt, militärfrei, sucht zum 10. oder 15. April Stellung. Zeugnisse vorhanden. Angebote erb.

**Feyerabend,** (2565) Molkerei Wasserleben a. Harz.

**Kräftiger Gehilfe** sucht z. 12. 4. Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet Fritz Geffert, Dransfeld b. Göttingen. (2605)

Suche zu baldigem Antritt pass. Stellung. Bin 3 Jahre im Molk.-Fach tätig gewesen. (2593)

**Paul Grünwald,** Molkerei Eidersdorf, b. Sagan (Schl.)

**Junger, kräftiger Gehilfe,** 16 J. alt, sucht z. 15. April Stellung. Gefl. Ang. b. f. z. richten an (2537) F. Meiert, Molkerei Bugtshude.

#### Älterer Gehilfe,

Kriegsinvalide, 24 J. alt, welcher einen Betrieb selbständ. leiten kann, sucht zum 15. April Stellung. Gehaltsansprüche erst nach Zufriedenheit. Gefl. Angebote erbittet (2540) Wilhelm Fritsche b. Frau Fritsche, Groß-Rosen, Kr. Striegau in Schl.

#### Junger, angehender

**Gehilfe,** gesund und kräftig, sucht Stellung zu sofort od. später bei bescheiden. Ansprüchen. (2550)

#### Nich. Timpner.

Ahlshausen b. Oppershausen (Brschw.)

#### Junger, strebsamer

**Gehilfe,** der ein. Betrieb selbst. leiten kann, sucht zum 12. ev. 15. April Stellung. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet August Niehoff, Sanitäts-Meierei Eidelstedt b. Hamburg (2552)

#### Junger, kräftiger

**Gehilfe** f. Stellung z. 15. April. Ebiger ist mit all. Molkereiarbeiten vertraut. Sachsen wird bevorzugt. W. Angebote erbeten an Heinrich Rejcher, Bischofswerda i. Sachl. Südmilchstr. 6.

Suche für tüchtigen Gehilfen, den ich best. empfehlen k., Stelle z. bald od. später. Münster, Molk. Conrads-walde b. Bischofswerder W. Pr. (5221)

**Molkereigehilfe,** 18 1/2 J. a., sucht z. 15. Apr. Stell. Ders. i. in Butt., Käse-, Masch.-Betr. u. Milchunterf. b. vertr. Angen. Handschrift. Wal. er Danndorf, Gotha, Dampfmoik. (2533)

#### Für 1 jung., willig. u. strebsam.

**Gehilfen** (2572) sucht Stellung zum 15. April oder später, ausgebildet in allen vorkommenden Betriebsarbeiten, kann selbigen für beschränkten Betrieb wohl empfehlen. Anfragen zu richten an Gehilfe Fr. Blod z. 3. Hamburg, Amstinftr. 65 II. Molkerei Glenze, Herm. Müller.

Suche Stellung zum 1. April als Molkereigehilfe. Lohnanspruch 40 bis 50 Mark im Monat. Leonh. Machens, Adresse: Schneidermeister Brandes, Ahlhorn, Oldenb. (2475)

#### Suche für einen jungen

### Gehilfen

der seine 2 jährige Lehrzeit beendet, für Mitte April d. Js. anderweitig Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet Otto Devedied, Wehre 2385) b. Schlade a. Harz.

**Junger Gehilfe** sucht zum 15. 4. Stellung. Angebote erbittet (2418) Walter Bed, Zentral-Molkerei, Wahrenholz i. Hann.

**Jg. Molkereigehilfe** sucht zum 15. April in größerem Betriebe Stelle zur weiteren Ausbildung. A. Lemke, Maschwitz, Kr. Schlawa, Pomm.

Suche für meinen noch militärf. jungen Mann, der zum 1. April seine Lehrzeit beendet hat, Stellung. (2190)

Angebote erbittet Molkerei-Gen. Znin, Posen.

#### Für einen

### jungen Gehilfen,

17 Jahre alt, welcher seine Lehrzeit beendet hat, suchen wir anderweitig Stellung z. 15. April d. Js. Bevorzugt Posen oder Schlesien und Molkereien, wo sich der junge Mann in der Käse- weiter ausbilden kann. (2508)

**Kostener Molkerei, e. G.,** Kosten, Bezirk Posen. Stier.

Für meine beiden Lehrlinge, die Ostern ihre Lehrzeit beendet haben, suche zum 1. oder 15. event. einige Tage früher oder später

#### Stellung als Gehilfe.

Dieselben sind groß und kräftig, mit jeder Arbeit vertraut. (2212) Molk.-Gesellschaft Dönnewitz i. M. C. Sievert, Betriebsleiter.

### Junger, strebsam. Gehilfe

wünscht zum 1. April seine Stelle zu verändern. Am liebsten, wo er sich in Kontorarbeiten ausbilden kann. Angebote mit Gehaltsang. erbittet Otto Kiele, Gehilfe der Molkerei Nienburg a. Weser. (2210)

### Suche sofort Stellung.

Anna Müller, Molkereigehilfin 2218) Raundorf b. Reisse, D.-Schl.

**Junger, militärfreier Gehilfe,** mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten vertraut, sucht z. 1. Mai oder früh. in größerem Betrieb Stellung. Angebote erb. Joh. Wessing, Haddien in Oldenburg. (2304)

**Molkereigehilfe,** 20 J. alt, militärfrei, gesund, bittet zu sofort um gefl. Angebot. Fritz Müller, Langfuhr (Danzig), Eichenweg 7. (2583)

#### Militärfreier Gehilfe,

20 Jahre alt, 4 Jahre beim Fach, sucht sofort o. auch später dauernde Stellung. Angebote erbittet (2592)

#### Ernst Wehle, Versin,

b. Rummelsburg i. Pomm.

**Junger, angehender Gehilfe** der schon 1 1/2 in ein. m. Vollbetrieb gelernt hat, vertraut mit Kessel u. Masch. u. erf. i. Quarkbereitung ist, f. sof. Stellung z. weit. Ausbildung. Angebote an E. Heinrichs, Molkerei Glentorf (Brschw.) (2590)

Suche für einen jungen Mann, welcher bei mir seine 2jähr. Lehrzeit beendet hat, zu sofort od. später Stellung. Gefl. Angebote erbittet F. Machin, (2587) Molk.-Gen. Riesdorf a. d. E. (Sachl.)

#### Für jungen

#### Gehilfen

suche sofort Stellung. Sobohm, Bornum (Harz). (2589)

#### Junger, kräftiger

**Gehilfe,** f. z. 15. April Stellung. Selbig. war im Kontor u. Milchannahme tätig. Gehaltsangabe bei freier Station und Kassen erbeten.

#### H. Stroth, Drüber,

b. Stöckheim (Leinethal). (2580)

**Älterer, tüchtig ger. Molkereigehilfe,** sucht 1. April Stellung. Derselbe scheut keine Arbeit und ist gänzlich militärfrei. Angebote erb. (2575) Josef Blangewitz, Thornisch-Papau, b. Thorn (Wpr.)

**Junger, tüchtiger Molkereigehilfe,** 25 Jahre alt, mit allen Facharbeiten sowie doppelt. Buchführ. vertraut, Molkereischule m. best. Erfolgsabsol., sucht zum 15. Apr. Stellung a. Obermeier oder sonstigen Vertrauensposten. Gefl. Angeb. erb. G. Zimmermann, Wredenhausen (Magd.) (2608)

**Jung., tüchtig. Gehilfe,** 19 Jahre alt, mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten bestens vertraut, sucht zum 15. April Stellung als Buttermeyer. Gefl. Angebote an Hans Behrens, Pashim i. M.-Schw., Molkeploß 2

#### Für einen

#### Käserlehrling

wird zur weiteren Ausbildung in einer Weichkäse- eine Stelle gef. Angebote an Molkerei Greimel, Traunstein (Oberbayern).



Für einen kriegsbeschädigten  
**Milchverkaufswagenführer**  
suchen wir Stellung. (2518)  
Molkerei-Genossenschaft Pasewalk.

**Tilf. Käfer**, 26 Jahre alt, sucht sof.  
Stellung. Angebote m. Gehaltsan-  
gabe erb. **Suranski, Gr.-Danheim**,  
Kr. Ortelsburg (Ostpr.) (2524)

Suche für meinen Sohn, 15 1/2 J.  
alt und kräftig, baldigst Stelle als  
**Molkereilehrling**  
innerhalb Sachsen, wo er auch im  
Kontor etwas ausgebildet wird.  
Gute Schulkenntnisse vorhanden.  
Gefl. Angebote an (2568)  
**Diebisch, Oberpostschaffner**  
Meißen in Sachsen.

Suche f. meinen Lehrling, welcher  
2 Jahre bei mir gelernt hat, pass.  
Stelle zum 15. April. Gehalt 30  
Mark. Angebote mit Angabe des  
Milkquantums u. Einrichtung an  
**W. Koch, Betriebsleiter**,  
Gerdau, Kr. Uelzen. (2494)

Suche für jungen, kräft. Mann,  
welcher Oftern die Schule verläßt,  
**Aufnahme als Lehrling**  
wenn möglich in der Nähe. Gefl.  
Angebote erbittet (2234)  
**Frau Olga Bartholdisen**  
Molk. Perltow, Kr. Osterburg, Altin.

**Molkereiverwalter**  
25 Jahre alt, welcher vom Militär  
entlassen werden kann, sucht **Stel-**  
**lung als Vertreter** oder sonstigen  
Posten. Angebote erb. (2454)  
**H. Werjeb, Bäckerei Ruttum** bei  
Derneburg, Bez. Hildesheim.

Gut empf. **Molkereifachmann** von  
1908, militärr., alleinst., f., a. Ver-  
trauensstellg. **Ziolkowski, Zbiczno**,  
Westpr. (2446)

Suche Stellung für  
**jungen Gehilfen** (2464)  
der seine Lehrzeit beendet hat, zum  
15. 4. oder später. Gefl. Angebote an  
**Frau Schrader, Molkereifache** bei  
Braunschweig.

**Molkereigehilfe für Tilsiterkäse**  
sucht Stellung zum 1. April. Off.  
an **Alfred Jeanneret, Drueghen**,  
bei Thierenberg, Kr. Fischhausen in  
Ostpreußen. (2439)

**Jung., kräft. Gehilfe**, mit Kessel,  
Masch. u. Butt. vertr., f. sof. Stellg.  
**Schwenk, Seebach**, Kr. Schwes, Wp.

**Junger Molkereigehilfe**  
sucht zum 15. 4. Stellung, nicht für  
Butterei. Angeb. erb. Molkereigeh.  
**Joseph Reifert, Molk. Dittersdorf**,  
Kr. Neustadt, Schles. (2447)

Suche für meinen Sohn Stellung  
als **Molkereilehrling**. Gefl. Angeb.  
an **Konrad Worm, Bromberg**,  
Gammstr. 25. (2438)

Suche für meine Tochter, wird 16  
Jahre alt, welche groß und kräftig  
ist, in der Molkerei (2435)  
**eine Lehrstelle**.  
Bewerber wollen sich melden.  
**H. Bredikow, Seehausen, Altmark**,  
Bahnstraße 20.

Landmannstochter, 17 J., sucht  
Stellg. z. Erlernung d. Molk. Hol-  
stein bevorz. **Paula Teegen, Neu-**  
**münster**, Wernershagenerweg. (2427)

Junges, 17-jähriges Mädchen sucht  
zu sofort (2448)

**Lehrstelle**.  
**Julius Bugdahn, Al. Stepenitz**,  
Post Stepenitz, Kr. Cammin, Pomm.

**Junge Meierin**,  
welche ihre Lehrzeit beendet, sucht  
zum 15. April Stellung. Selbstige ist  
in Bereitung guter Butter u. Quark  
bewandert, auch im Maschinenführen  
und Bedienen des Dampfkessels. Zu-  
schriften sind zu richten an (2444)  
**Kadmacher**,  
Molkereigenossenschaft Lasdehnen in  
Ostpreußen.

Jung. Mädchen, welches Lust hat,  
das **Molkereifach** zu erlernen, sucht  
Stellung zum 15. April od. 1. Mai  
(Thüringen). Um gefl. Angebote  
bittet Frau v. **Ehrenstein, Erfurt**,  
Futterstraße 3. (2499)

Junges, kräftiges, solid. Mädchen  
vom Lande sucht zum 1. April oder  
etwas später Stellung in einem  
modernen, neuzeitlich eingerichteten  
Betriebe zwecks Erlernung des Mol-  
kereifachs. Gefällige Angebote erb.  
**Mol.erei Andershof b. Strals.** (2276)

Junges, kräftiges Mädchen, 18 J.  
alt, sucht Stelle als **Vernmeierin** m.  
Familienanschluß, am liebsten in  
Schles. Angeb. erb. **Fr. S. Materne**,  
**Parlsdorf, Kr. Hindenburg, Schles.**

Beisl., kräft. Mädch. sucht Stelle als  
Vernmeierin in größ. Vollbetr. Schles.  
u. Kr. Sachs bevorz. Angeb. erb. **Mül-**  
**lermstr. Walter, Friedersdorf a. d.**  
**Landstrone.** (2368)

Junges Mädchen, 20 Jahre alt,  
sucht zum 2. Juli Stellung, wo sie  
das **Molkereifach** erlernen kann.  
Angebote erbittet (2471)  
**Maria Wytko, Posen, Helmholzstr. 4.**

Junges Mädchen, 16 J. alt, sucht  
Stelle z. 15. Apr., wo sie die Molkerei  
erlernen kann. Angebote erb. (2563)  
**Minna Ulrich, Osterholz-Scharmbed**,  
Heiligenbergstr. (Hannover).

Suche für meine Tochter, welche  
die städt. Handelsschule besucht hat,  
zu sof. od. später Stellung f. Kontor.  
Angebote an **Fr. Jenczyn, Hildes-**  
**heim, Steingrube 28.**

## Mädchen,

19 Jahre alt, welches schon in einer  
Molkerei war und in der Butterei  
erfahren ist, sucht sofort Stelle.  
Gegend gleich. Angebote erbittet  
**Gertrud Braun**, (2568)  
**Augsburg, Jesuitengasse, T 414 1 St.**

Gewandte, zuverläss. **Verkäuferin**  
(Meierin) seit Jahren im Molkerei-  
verkauf tätig, in Buchführung, Ab-  
rechnungswesen firm, sucht z. belieb.  
Antr. dauern. Stelle, übernehme a.  
Zentrale. Ang. erb. **Kaufbach, Ober-**  
**gruppe, Kr. Schwes, Wp.** (2582)

Junge, tüchtige **Meierin**, m. sämtl.  
Facharbeit en, sowie Bedienung des  
Dampfkessels, Maschin., elekt. Licht-  
anlagen u. Akkumulatoren-Batterie  
vertraut, wünscht z. 15. Apr. entl.  
später Stellung. Holstein bevorzugt.  
Angebote erbitt. **Johanna Steffens**,  
**Uetersen i. Holst., Kakhagen.** (2601)

Fleißige, saubere **Meierin**, m. all.  
Molkereiarbeiten g. vertraut, sucht  
bald o. später Stellung. Gefl. Ang.  
erbittet **A. Kowalski, Bismarck-**  
**hütte, D.-S., Langstr. 24.** (2595)

**Meierin**,  
24 Jahre alt, mit allen Molkerei-  
arbeiten vertraut, auch im Abrech-  
nungswesen bewandert, sucht z. 15.  
April Stellung, mögl. mit Famil.  
Anschluß. Selbstige würde a. Haus-  
halt selbstständig führen. Ang. erb.  
**Dampfmolkerei Kofla (Harz).** (2546)

Für junge tüchtige **Meierin**, die  
seit 1. Januar ausgelernt, mit Ma-  
schinen u. Butterei vertraut, sucht  
z. 15. April Stellung. Am liebsten  
für Butterei u. Hilfe im Haushalt.  
**Jenz, Genossenschafts-Molkerei**,  
**Baruth (Mark).** (2532)

**Junge Meierin**  
sucht zu gleich oder 1. April Stel-  
lung. Dieselbe ist mit der Butterei,  
Milchannahme, Milchunterzuckung,  
Kessel u. Maschinen vertraut. An-  
gebote an (2502)  
**Meierin Lina Kufereit**,  
**Amt Weyen, b. Mehlaufen (Ostpr.)**

**Jüngere Meierin** (2594)  
sucht zum beliebigen Antritt Stell-  
ung für Butterei und Haushalt  
bei Familienanschluß. Angeb. an **Aug-**  
**Zoswig, Barmke, Kr. Helmst., Brw.**

Suche zum 15. April oder später  
Stellung oder selbständige Führung  
eines Landbetriebs oder Gutsmolk.  
Angebote erbittet die Meierin der  
Kreis-Molkerei Lützen N.-L. (2467)

**Ältere Meierin**, erfahren mit all.  
Facharbeiten sowie Haushalt sucht  
zum beliebigen Antritt Stellung.  
Angebote erbittet (2528)

**Münster, Neulunkwitz**,  
Post Laskowitz (Westpr.)

## Meierin,

28 J. alt, sucht Stellung für Butterei  
eventl. auch Führung d. Haushalts.  
**Paula Müller, Rotha a. Harz**,  
Post Breitenbach. (2488)

Wir suchen für eine junge  
**Meierin**  
welche ihre einjährige Lehrzeit am  
15. Febr. beendet hatte, Stellung  
zur weiteren Ausbildung. Angebote  
mit Gehaltsang. erbittet **Molkerei-**  
**genossenschaft Schlawa, Pom.** (2367)

Für junge, tüchtige **Meierin**  
welche zum 1. April ihre Lehrzeit  
bei der hiesigen Anstalt beendet  
haben wird, suchen wir zum 1. April  
passende Stellung. (1967)  
**Neue Molkerei-Gen. E. G. m. u. H.**  
**Stralsund**  
**Meierinnenfch. d. Landwirtschaftsk.**  
**Direktor Tichelaar.**

Für junge, tüchtige (2100)  
**Meierin**  
die hier ihre Lehrzeit beendet hat  
und ich für jeden Betrieb empfehlen  
kann, suche zum 1. April Stellung.  
**Frau E. Morgenstern**,  
**Molk. u. Wirtschaftsverein Wagnowo**  
**Wahlstadt b. Wilhelmsort (Bbg.)**

Suche für 22-jähr. **Meierin**, zum  
1. April oder später Stellung zur  
weiteren Ausbildung in Butterei u.  
Käseerei u. Haushalt mit Familien-  
anschluß. Angeb. an **Ummann, Molk.**  
**Alt-Stüdtnitz, Großspiegel, Pommern.**

2 Freundinnen, gel. **Meierinnen**,  
suchen Stellung zum 15. April oder  
später, wo sie in einem Betriebe od.  
nicht weit voneinander sein könnten.  
Dieselben sind vertraut mit Kessel,  
Maschinen, Butterei und sämtlichen  
Kontorarbeiten event. auch Laden-  
verkauf. Ang. mit Gehaltsangabe  
an die Meierin der Molkerei **Oster-**  
**holz-Scharmbed, Hannover.** (2194)

Für eine tüchtige **Meierin**  
(Hollst.) suche zum 15. April selbst.  
Stellung. Selbstige war hier 3 Jahre  
und kann dieselbe jedem Herrn  
Kollegen empfehlen. (2225)  
**J. Gund, Wahrenholz, Hann.**

Für eine tücht., saubere **Meierin**,  
die mit Butterei u. Quarkbereitung  
besonders gut vertraut ist, suchen wir  
zum baldigen Antritt Stelle. **Mol-**  
**kerei Genossenschaft Domaau, Opr.**

Für junge, fleißige (2266)  
**Meierin**  
suche zum beliebigen Antritt geeig-  
nete Stellung bei bescheidenen An-  
sprüchen. **Krüger, Betriebsleiter**,  
**Barmke, Braunschweig.** (2266)

Für eine junge (2239)  
**Meierin**

welche bei mir lernt, suche ich zum  
1. April oder etwas später Stellung,  
kann dieselbe aufs beste empfehlen.  
Gleichzeitig suche zum 1. April oder  
etwas später ein tüchtiges, junges  
Mädchen zur Erlernung des Mol-  
kereifachs. Lehrzeit 1 Jahr. Taschen-  
geld wird gewährt. Angebote er-  
bittet **Wilhelm Schulze**, Betriebs-  
leiter, Molkerei-Genossenschaft **Fischer-**  
**kude, Bez. Bremen, Bahnstation**  
**Saghorn.** (2239)

Tücht. militärreifer **Meier** sucht  
sof. Stellung a. Gut, Rahmstätt od.  
auch Vorratung. **Koh. Ausk. d. Frau**  
**Koch, Thure, Bez. Bromberg.** (2507)

Suche für eine tüchtige **Meierin**,  
19 Jahre alt, mit Kessel, Maschinen,  
vertraut, zum baldigen Antritt  
Stellung. (2602)

**Wendel, Molkerei Schönan**,  
Kr. Schwes.

Alle nachfolgenden Inserate  
kosten pro Zeile 50 Pfennig.  
Bei gleichzeitiger Betrag-  
Einsendung ist jedes Wort  
mit 10 Pfg. zu berechnen.

Molkereibef., 26 J., ev., solide und  
mit gutem Charakter, wünscht Be-  
kanntschaft mit tücht. Fachmanns-  
tochter zwecks spät. Heirat. Verschwie-  
genh. zugeh. Agent. verb. Angeb.  
mögl. m. Bild u. N. R. 2426 a. d. J.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung  
aufgenommen, daß die Besteller  
nicht auf Zustellung der darauf von  
gewerbsmäßigen Vermittlern bei  
uns eingehenden Angebote und  
Drucksachen Anspruch machen. Die  
Weiterbeförderung derselben lehnen  
wir ab. Sollten solche dennoch, weil  
im geschlossenen Briefe, zur Weiter-  
beförderung gelangen, so empfehlen  
wir gegenüber solchen Vermittlungs-  
angeboten allergrößte Vorsicht. Auch  
bitten wir, uns dann solche Ange-  
bote unfrankiert zu unserer Kenntnis-  
nahme zurückzusenden.

## Suche rentable Molkereien

zu kaufen event. mich an welchen zu  
beteiligen. Ausführliche Angeb. an  
**Heinrich Kabloff, Bromberg**  
2578) Fernsprecher 1108.

## Privat- oder Gen.-Molk.

von 3000 Ltr. Milch aufwärts zu  
pachten oder kaufen gesucht. An-  
zahlung nach Übereinkunft. Angeb.  
unter 2581 an diese Zeitung.

## Dampfmolkerei,

gute Einrichtung, Schweinefärl, 5  
Morgen Acker und Wiese, an kath.  
energ. Geschäftsmann zu verpachten.  
Kann ev. später käuflich übernom-  
men werden. Betr. ruht seit Anf.  
des Krieges, 1000 Mk. gen. Geg.  
„Ermland“, Ostpr. Angebote unter  
2611 an diese Zeitung.

## Guterhaltene Käsewanne

und Milchbassin, 500 bis 1000 Ltr.  
Inhalt, sowie auch Kamembert-  
formen zu kaufen gesucht. (2612)  
**Zentralkolkerei Sahnitz a. Rügen.**

Suche für ständige Lieferung  
**jedes Quantum Magermilch**  
und zahle hohe Preise, stelle Kann.  
**J. Epikhart, Leipzig, Südstr. 63.**

## Das Kaninchen

seine Zucht, Pflege und  
Verwendbarkeit im  
Haushalte des Menschen.

Ein Beitrag zur Förderung der  
Volkswohlfahrt durch Kaninchen-  
zucht in 15 Abteilungen. — Mit  
vielen Abbildungen.

Von Felix Rohr, Leipzig,  
ehem. Vorsitzender des Bundes  
Deutscher Kaninchen-Züchter.  
2. Auflage.

Preis kartoniert Mark 1,20.

Buchhandlung der Molk.-Zeitg.  
Hildesheim.



**Molkerei**

zu kaufen oder zu pachten evtl. rege oder stille Beteiligung an reellem Unternehm. sucht (2541)  
B. Rühländer, Molkereiverwalter Barzwig, Kr. Schlawa in Pomm.

Kapitalkräftiger Fachmann sucht

**Molkerei**

zu pachten oder zu kaufen. Angebote unter B. B. 2526 an d. Ztg.

**Teilhhaber.**

Suche mich mit Kapital an Molkerei in der Gegend Prov. Hann. zu beteiligen, wo täglich 1000 Ltr. Magermilch zurückbleiben. Gute Verwertung der Milch. Angebote unter 2262 an diese Zeitung.

**Suche Molkerei**

zu kaufen oder pachten, worin größ. Käseerei betrieben werden kann. Angebote unter S. 2209 an d. Ztg.

**Gutgehende Dampfmolkerei**

in Pacht-raumen, direkt am Bahnhof gelegen, mit Milchverand, Nähe Bremen, ist sofort umständehalber zu verkaufen, Schwinefall für ca. 100 Schweine vorhanden. Nähere Angaben unter B. M. 2361 an diese Zeitung.

**Suche Molkerei**

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter A. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

Suche noch eine (2344)

**Molkerei**

in Ost- oder Westpreußen zu kauf. oder zu pachten. Milch jetzt mindestens 500 Ltr. Angebote mit Preis und näheren Angaben erb. A. Dröbner, Land, Kr. Fr.-Holland.

Suche sofort eine Gegend im Osten, wo eine

**Molkerei**

gewünscht wird. Zahle höchste Milchpreise. Für Nachweis zahle Provision. Angebote unter 2345 an diese Zeitung.

Krankeitsshalber wollen wir uns.

**Molkerei**

seit 30 Jahren bestehend, ca. 4000 Ltr. täglich, mit lohnender Sägerei und Drecherei, neuer 30 PS Dampf-anlage, neuem Stall f. 400 Schweine und großem Wohnhause mit Obst- und Gemüsegarten sowie großem Lagerplatz, zum baldigen Antritt verkaufen. Angebote unter 2330 an diese Zeitung.

**Molkerei**

zum Milchverand geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238)  
Wilh. Jdelberger, Bergische Molk. Solingen.

**20000****Expl. verkauft**

innerhalb 5 Jahren von

**Hühnerhaltung gewinnbringend?**

von J. Schilling.

Praktische, auf eigene Erfahrungen begründete, sachgemäße Ratschläge zur rationellen Hühnerzucht zwecks Erzielung des höchsten Eiergewinns, auch im Winter.

Ein sicherer Beweis, wie mit einem Hühnerbestande von nur 10 St. schon ein Reingewinn von 50 Mk. leicht zu erzielen ist.

Hühnerhaltung — der beste Neben-erwerb! 6. Aufl. (19.—23. Tausend). Preis 80 Pfennig.

Buchhdlg. der Molkerei-Zeitung  
Hildesheim.

**Suche Molkerei**

zu pachten oder zu kaufen in Ost- oder Westpreußen. Ausf. Angebote unter 2083 an diese Zeitung.

Suche Molkerei zu kaufen od. zu pacht., würde mich evtl. auch an einem Unternehm. beteil. Nähere Angab. zu richten an Schulz, Molkerei Rotenburg, Hannover. (2544)

**Beteiligung.**

Suche mich mit einigen Tausend Mark an Molkerei in Westf. oder Hannover gegen Lieferung von 1000 Liter Magermilch täglich zu beteiligen. Angebote unter A. G. 2570 an diese Zeitung.

**Molkerei**

Sofort zu kaufen gesucht, lege stillstehende in Betrieb oder errichte auch neue Molkerei in Milchgegend. Angebote unter 2168 an diese Ztg.

**Käsefabrikant**

sucht sich an einer wirklich guten Molkerei in der Provinz Hannover oder Braunschweig mit 8—10 000 Mark zu beteiligen. Angebote mit vorhandenem Quantum Milch und Quat unter 2473 an diese Ztg.

**Suche Molkerei**

zu kaufen oder zu pachten. Angeb. unter C. K. 2332 an diese Zeitung.

**Fragezettel für alle Milchlieferer**

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen und Berechnung der zutreffenden Buttermenge, das Stück einen Pfennig. Vordruck für die dem Landratsamte einzureichende

**Milchlieferer-Liste**

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig, von uns gegen Betrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen.

Molkerei-Zeitungs-Druckerei in Hildesheim.

**Echt Pergamentpapier****Fettdicht Pergamyn****Gebleicht Pergamentersatz**

nur allerbeste Qualitäten, keine geringwertige Ware, liefert prompt vom Lager zu billigsten Tagespreisen

**Carl Mann, Hildesheim.****Der Molkerei-Kalender 1917**

ist gegen Einsendung von 1,50 Mark oder gegen Nachnahme von uns zu beziehen. Außer dem sonst gewohnten Inhalt enthält derselbe insbesondere alle Kriegs-Verordnungen über Milch, Butter und Käse.

**Molkerei-Zeitung in Hildesheim.****Milch-, Butter- und Käse-Untersuchungen**

erledigt schnell und zuverlässig das

**Laboratorium der Molkerei-Zeitung****Molkerei**

in Mecklenburg, Schleswig-Holstein oder Hannover zu kaufen gesucht. Bedingung: günstige Bahnverbindung nach Hamburg und moderne Kühlmaschinen. Gefl. Angebote unter M. B. 2429 an diese Zeitung.

Wegen Umbau sind folgende gut erhaltene Geräte, teils wenig gebraucht, preiswert zu verkaufen: 2 Rahmtippbassins (Bimetall) à 400 Liter, 2 Rahmtippbassins (Bimetall) à 300 Liter, 2 Holsteiner Butterfässer (Eichen), 200 Ltr. Verbutterung mit sämtlichem Zubehör. Die Fässer, wie auch die Bassins können zusammen und auch einzeln geliefert werden und sind bis Ende April im Betriebe zu besichtigen. (2558)  
Molkerei Zeven i. H., E. G. m. u. H. S. Kollow.

Suche eine komplette (2561)

**Sarzerkäse-Fabrik-Einrichtung.**

Nehme auch einzelne Teile, Automat-Formmaschine bevorz. Angeb. erb. nach Jakob Brandler, Hamburg 1.

Ein fast neuer (2564)

**Milchwagen**

mit Patent-Achsen und Federn. Anschaffungspreis 600 Mark, einen Sommer gebraucht, gibt preiswert ab. Bitte um Angebote.  
Dampfmolkerei Sommerjell, Westf.

Aus 2 Genossenschaftsmolkereien sind wegen eingeführtem Frischmilchverkauf (2536)

**2 fast neue Einrichtungen**

abzugeben, bestehend aus 2 Dampf-kesseln 3 qm Heizfläche, 1 Dampfmaschine 3 PS, 1 Müdlührerhiger, 1 Pasteur, 2 Separatoren 600 und 800 Liter. Verschiedene Bassins, Pumpen, Treibriemen, Transmissionen usw. Eine Molkerei ist bereits neu mit kompl. Turbinenantrieb. Anfragen an den Badischen Molkereiverband Karlsruhe erbeten.

**Zentrifugenöl**

hat preiswert abzugeben (2555)  
Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“ Thorn.

Für sofort zu kaufen gesucht: eine gebrauchte gut erhaltene (2539)  
**Butter- oder Margarinemasch.**  
Universal, System Werner & Pfleiderer, Inhalt 80—200 Liter. Lieferzeit u. Preis an E. Sommerfeld, Hannover, Kriegerstraße 37.

**Käsewanne-Gesuch.**

Wir suchen zu sofort eine gut erhaltene (2520)

**Käsewanne**

von circa 1000 Ltr. Inh. zu kaufen. Molkerei-Gesellschaft Wozinkel m. b. H. bei Parchim in Mecklenburg-Schwerin.

**Rühlanlage**

Kohlensäure, 15000 Kalorien, mit direkter Verdampfung und Schleifung, System Ahlborn, wenig gebraucht, sehr gut erhalten, zu verkaufen. Zu erfragen bei Herrn Direktor Lüdemann, Zentral-Molkerei Thorn. (2553)

Wenig gebrauchte (2554)

**Alfa-Handseparatoren**

Handbutterfässer, Knetter, Milch- und Rahmkänder, läuft jederzeit  
Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“, Thorn.

Stelle meine 2 Molkereien zum Verkauf, in einer ruht der Betrieb. Zürcher, St. Crotingen Kr. Memel in Ostpreußen. (2596)

**Dampfmaschinen**

2 Stück à 7, 5 PS, wie neu, billig zu verkaufen. (2598)  
Mag. Mayer, Königsberg i. Pr. Bergplatz 4.

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barverschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.****Käsegroßhandlung****Hamburg 8, Grimm 14.****Vollmilch, Magermilch****Buttermilch**

in jedem Quantum zu kaufen gesucht. Kautio kann gestellt werden. (2569)  
H. Genuit, Düsseldorf, Lindenstr. 207.

**Käse und Speise-Quark**

sowie alle Sorten Käse kaufe nur gegen Kasse zu höchsten Preisen. Für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (2603)  
Arnold Stein, Käsegroßhandlung  
Cöln, Heinsbergstr. 36.



**Milchzucker**

Eine gebrauchte Einrichtung für Milchzuckerfabrikation wird zu kaufen gesucht und bittet um Angebote Franz Jof. Durach, Dampfmolkerei 2428) Isny in Württemberg.

Molkerei Groß-Kruschin, Westpr. sucht gut erhaltenes, komplettes

**Holst. Butterfaß**

zu kaufen. (2441)

Wir suchen einen Posten (2449) gebrauchte 30-Ltr. Ständer

und 1 bis 2000 Stück Kamembertformen, auch gebraucht, jedoch noch gut erhalten. Gefl. Angebote mit Preis erbittet

F. Maschin, Molkereigen. Riedsdorf a. d. Egen (Sachsen).

**Berieselungsmilchföhler**

600—1000 Liter Stundenleistung, zu kaufen gesucht. (2451)

Molkerei Balhorn, Bez. Cassel.

**Gesucht ein guter Alfa**

1000 Lit., mit Schneckenantrieb. Billig verkäuflich 2 Alfa B, 450 Lit., 1 Alfa R, 600 Lit., für Hand- und Kraftbetrieb. (2458)

Steinhögl, Höhenstadt b. Passau in Bayern.

**Quarksieder**

von 3—4 □-Mtr. Heizfläche zu kaufen gesucht. (2424)

Molkerei Bromberg, Danzigerstr. 56.

Habe infolge

(2459)

**Aufgabe des Geschäfts**

2 Ztr. kalz. Soda, 2 Ztr. doppelt-kohlenfaures Natron, sog. Bicarbo-nat, 40 Pfd. Kochs Salinitas und 1 Tonne nicht mehr ganz einwand-freien Standquark, noch sehr gut zum 4. Teil zu Kochkäse verwendbar, abzugeben.

Frau Th. Bergner, Gebelee i. Thür.

Zu verkaufen

(2462)

**Bergedorfer Kühlanlage**

direkte Verb. 7500 K., fast nicht ge-brauht, Dampfmaschine, ca. 6 PS., sehr gute Mahlersche Milchwaage.

Zentralmolkerei Plau in Mecklb.

**Rühnsche Käsewanne**

von 500 bis 1500 Liter Inhalt zu kaufen gesucht. Angeb. erb. (2463)

Zentralmolkerei Plau in Mecklb.

**Tilsiter Bretter.**

Wer liefert Tilsiter Bretter in Kottannenholz in der Größe von 125 Ztm. Länge, 30 Ztm. Breite und 15 Millim. Dide? Gefl. Angebote mit Preisangabe sind zu richten an die

Strahburger Milchzentrale, A.-G., Strahburg i. Elb.

Zu kaufen gesucht:

1 neue oder gebrauchte (2423)

**Quarkwanne**

von 5—600 Litern Inhalt nebst Zu-behör, 1 kleines Molkensbassin von 4—500 Litern Inhalt.

Molkerei Herongen-Niederdorf, c. G. m. u. S., Kr. Geldern, Rheinld.

**Abzugeben**

1 gut erhaltenes Holst. Butterfaß m. Antrieb, 200 Lt. Total-Inh., 1 dop-pelwandiges Milchbassin, gebraucht, 800 Lt., 1 Molkensbassin, gebraucht, aber noch sehr gut, 2000 Lt., 1 Milch-pumpe, gebraucht, 1 Duplexpumpe, gebr., 6000 Lt. stündl. Leistung.

Molkereigenossenschaft Polzin in Pommern.

**1 Benzin-Benzol-Motor**

3—4 PS, mit Hochspannungs-Bosch-Magnet, wie neu, für Preis 150 M zu verkaufen. 1 Bosch-Magnet, bis 10 PS Hochspannung, wie neu, 65 M. W. Frieß, (2443)

Vandsberg a. Warthe, Steinstr. 30.

Guterhaltene elektrische (2466)

**Lichtanlage**

zu etwa 28 Lampen, sofort gesucht. Angeb. mit Preisang. an Matthes, Berlin W., Courbierestr. 2, II, r.

Käsewanne, 600—1000 Ltr. Inh., sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 2469 an diese Zeit. ung.

Suche einen gutenhaltenen stehenden Dampfkessel von 6—10 PS zu kaufen. (2493)

Wegen Betriebsänderung sind nachstehende Sachen sofort preiswert abzugeben:

**Kühlmaschine**

(Egtem Kaufmann) mit direkter Verdampfung, 3500 Kal., 1 Erhitzer Triumph, 1 Wärmeaustauscher, 1 Milchpumpe, alles zu einander pass., 1 isoliertes Bassin 1000 Ltr., alles fast neu, nur 1/4 Jahr in Betrieb gewesen. Anfragen unter W. C. 2500 an diese Zeitung.

Einen noch gutenhaltenen

**Buttermeter**

oder auch einen neuen, für Kraft-betrieb, sucht zu kaufen (2185)

Bruno Fink, Dampfkäserei Kapendorf, Ostpr.

Wir suchen circa 200 Stk. gebr.

**20-Liter Kannen.**

Angebote mit Preisangabe sind zu richten an (2321)

Minderer Molkerei e. G. m. u. S. Minden in Westfalen.

Liegender gebrauchter (2406)

**Kornwall-Dampfkessel**

12 qm Heizfl., 7 Atm. Betriebsdruck m. Zubeh. u. eine noch nicht gebrauchte Duplex-Pumpe

somit zu verkaufen.

Bieder, Molkereibesitzer Wippen, Post Kluse in Hannover.

Suche gutenhaltene (2275)

**Kühltrommel**

200 Ltr. Stundenleistung, zu kauf. Molkerei Andershof b. Straßund.

Gesucht werden circa 5 große

**Formmaschinen f. Quarkkäse.**

Nur automatische Maschinen bester Systeme kommen in Betracht. Angebote unter 2182 an diese Ztg.

Suche einen noch gutenhaltenen

**Dampferzeuger**

von mindestens 10 qm Heizfläche, zu kaufen. Nähere Angebote mit Preisangabe erbittet (2229)

Molkerei Schöppingen.

Wer liiert

**Vacuum-Anlage**

zur Herstellung von Milchzucker, aus täglich 15—20 000 Liter Molken? Gefl. Adresse mit Angabe, wem derartige Anlagen schon geliefert wurden, unter S. G. 5586 an Rud. Mosse, Berlin, erbeten. (2200)

**Quersieder**

3—4 qm Heizfläche, zu kaufen gef. Molkerei Bromberg, Danzigerstr.

Außerordentlich prakt. verzinnte Milchriebe (111)

empfiehlt

C. Cammann, Cadenberge (A.-Elbe).

**Prima Butterfarbe**

preiswert abzugeben.

Paul Lehmann, Graudenz Großhandlung.

**Dr. Chr. Brunnengräber Rostock i. Meckl.**

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchfannen u. Rahmfänder**

abzugeben? Angebote unter An-gabe von Kannengröße und Ver-schlussart erbeten an (627)

Schlachthofverwaltung Trier.

**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fett-dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniol-artig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

Suche zu kaufen

**Käsewanne**

für Dampf, Rahmföhler für 500 bis 800 Liter, Magermilchpumpe, sowie Magermilch- und Vollmilchbassin, von 500—1000 Ltr. Inhalt. Ange-bote mit Preis erbeten. (2154)

Molkerei Herbern, Westfl.

Kaufe je. en Posten

**Milchfannen**

neue und gebrauchte, ebenso (2235)

Buttertonnen.

Zentralmolk. Bobersberg a. Bober.

**Maturin (Käse-Reife)**

Probe-Postpaket 9,35 Mk.

Käse-Erhaltungssalz

beeinträchtigt das Zerlaufen des

Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

Potrium gesetzlich geschützt

Probe-Postpaket 5,00 Mark.

Schimmelod befeht. vorhand.

Schimmel u. verbind. bef. Entstehen.

Postkorbfl. - 3 Ltr. 6 Mk. zzgl. Flasche.

Schimmelpulver

zur Erzeugung von Schimmelfäsen.

Doppeltk. Natron (Bikarbonat)

lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

Käsefarbe. Butterfarbe.

Käselabextrakt. Käselabpulv.

nur Primaqualitäten.

Butterfalz, Marke Erzelsior.

Holl. Kämmel, gestiebt u. ungestiebt.

Papier für Butter u. Käse.

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 10 Mk.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

Universal-Käseformer

vergl. illust. Inserat i. d. f. Nummer.

Noacks Käseformmaschine

(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschuppen. Quarkfäde.

Käse - Rohrhorden.

Noch z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. illust. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

Ewald Noack, Magdeburg

Lauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

**Milchtransportfannen**  
liefert jedes Quantum  
C. Bensenfelder, Bruchsal i. B.

Sofort lieferbar, neuer

**Alfa-Kraftseparator**

mit direktem Riemenantrieb, 1000 Ltr. stündl. Leistung. (1331)

Molkereimaich-Fabr. Erh. Harting Berlin S. 14, Stallchreib-str. 8a

Fernspr.: Moritzpl. 10732.

Guterhaltene

**Quarkfässer**

zu kaufen gesucht, mit und ohne Verschluß. Angebote erbittet (1756)

Christoph Böter, Käsefabrik

Hüddesheim b. Hildesheim.

**Für Reparaturen**

an Maschinen jeder Art, sowie

Autogene Schweißung

von Maschinenguß

empfiehlt sich

Hermann J. Jordan, Magdeburg

Wilhelmstr. 5.

Molkerei-Maschinen u. Geräte.

Vorherige telefonische Anmeldung

erwünscht. Telefonisch unt. 841

jederzeit erreichbar. (774)



## Brennmaterial- sparende

# Roststäbe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

### Zu verkaufen folgende gebrauchte Maschinen:

- 1 Kohlenäure-Eismaschine, System Bergedorf, 6000 Kal.
- 1 Butterfertiger Fortschritt, Kettenantrieb, System Ahlborn, Größe 17,
- 2 Pasteur-Apparate, Triumph, fidi. Leistung 3500 Liter pro Stunde,
- 1 Homogenisiermaschine, direkt gekuppelt mit kleiner Rührmaschine, System Schröder-Lübeck,
- 1 Schlaghahn-Maschine.

Milka-Nährmittelfabrik,  
2176) G. m. b. H., Pratau a. d. E.

Ich suche eine gebrauchte guterh.  
Engelmannsche Käsemaschine.  
August Petrasch, Guthmannshausen  
2292) Thüringen.

### 200 Heringstonnen

Stück 5,50 Mt. ab Bhf. Brandenburg a. S. abzugeben. Angeb. an  
B. Nitzsche, Brandenburg a. S.  
2177) Kurstr. 14.

Kaufe jedes Quantum gebrauchte,  
guterhaltene Buttertonnen.

Johs. Lembke, Meierei-Betriebsl.  
2074) Meggerdorf, Kr. Schleswig.

## Käsehorden

in jeder gewünschten Größe u. Ausführung, vorzüglich starkes Rohrgestlecht, gut u. dauerhaft gearbeitet, liefert billigst J. Gräen, Käsehordenfabrik, Nachstum, Kr. Hildesheim.

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern W. Lux & Sohn  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

### Läuferfische

wegen Futtermangel zu verkaufen.  
Jäger, Molkerei Hohenstein, Ostpr.

### Verkaufe 30 Läufer

ca. 90 Pfund schwer. (2217)  
Siegfried, Ronkeim bei Barten  
i. Ostpreußen.

1 neuer Rothschir Milcherhiker  
mit Unterfeuerer für Kraftbetrieb  
mit 450 Pfr. Stundenleistung, bei  
einer Erhöhung von 15 auf 85 Gr.,  
ab gegeben. Angebote erbeten unter  
2497 an diese Zeitung.

Suche mögl. ein ge. tausend Liter

## Molken.

Preis und Menge erbitte an (2510)  
Schmidt, Kraghammer  
Post Lauenstein, Sachsen.

Suche jeden Posten (2331)

### Buttermilch

und gekühlte und ungekühlte  
Magermilch.  
Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

Magermilch pachtet sofort jeden  
Posten. Zahle Preis auf Wunsch.  
Reichardt, Berlin-Niederschönhausen  
2509) Körnerstr. 27.

Bollmilch jedes Quantum  
sucht f. dauernd  
Magermilch a. Wunsch kaut.  
Molk. Sanitas. E. Hasemeyer  
Elberfeld, Weberstr. 45.

Bollmilch, Magermilch,  
Buttermilch und Speisequart  
kauft jeden Posten

Molk. Elberfeld. R. Engelmann  
Elberfeld, Reviandstraße 53  
Fernsprecher 2887. (1978)

Alle diejenigen Molkereien,  
welche Molken mit 3 Pfg. p. Str.

zu verkaufen wünschen, mögen ihre  
Adressen unterzeichneter Firma auf-  
geben. Ein Versand ab Molkerei  
findet nicht statt, sondern die Ver-  
arbeitung erfolgt dort. (2004)  
Alfred A. Jatho, Hannover  
Gegr. 1884.

Helf! unseren Verwundeten!  
Ziehung 16. bis 20. April

## Rote + Geld-

Lotterie

17 851 Geldgewinne bar ohne Abzug K

Hauptgewinne

600000  
100000  
50000  
30000

Lose à M. 3.30 [Porto und Liste 35 Pfg. extra]  
versendet auch unter Nachnahme

Wilhelm J. Cornils,  
Hamburg 36, Gärtnermarkt 35  
Bitte sofortige Bestellung

Magermilch und Buttermilch  
in jedem beliebigen Posten zu kauf.  
gesucht. Für Vermittlung zahle ich  
hohe Provision. (237)  
Wilh. Ibelberger, Bergische Molk.  
Solingen.

## Sofort noch lieferbar

Milchmaße, schwere, gestanzte, verzinnzte, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse Handmilch-  
kannen, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,  
Milchflaschen, Milchrohrleitungsteile, Hähne,  
auch für Dampf, Holzriemenscheiben, diverse  
Blechgeräte, Milchkannen-Gummiringe, Milch-  
flaschen - Pappscheiben, Sturzbuttermaschine  
für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung,  
Milchkühler, stündliche Leistung 800, 200 und  
150 Liter, Alfa-Separatoren und Ersatzteile.

Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.

Jeden Posten gebrauchte und neue (1990)



## Buttertonnen

kauft

Bölske, Dampf-Molkerei Croßen a. Oder.

## Echt Pergamentpapier

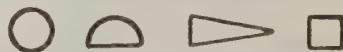
auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.  
Emmerich a. Rhein.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen

liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf  
Kreis Habelschwerdt.

## Magermilch

für die Gemeinde Mahlsdorf gel.,  
zahle höchste Preise. (2125)  
Willy Wegemund, Mahlsdorf  
b. Berlin, Bahnhofstr. 11.

## Apel & Co.

Käserel  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
Breslau I.  
Angebote stets erwünscht

Harzäpfelfabrik Harzum Harzum Han.  
H. Niepenhausen & Co.

## Max Schreiter Hamburg 15

Käse-Großhandlung  
ist Abnehmer aller Sorten (1372)  
Tilsiter- und Holländer-Käse  
gegen sofortige Kasse.

Kaufe jedes Quantum

Ramembert, Tilsiter und  
Schichtkäse

sowie alle anderen Sorten zu höch-  
sten Preisen. Vermittler hohe  
Provision. Kassa nach Wunsch. An-  
gebote an (833)

M. Stark, Hannover  
Sedanstr. 38, Fernspr. Nord 8126.

## Käse u. Speisequart

kauft jedes Quantum  
Konstantin Lange, Bosen  
Breslauer Str. 30.

## Speisequart

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Wewerh, Gera.

## Quart

kauft zu Tagespreisen und  
zahlt hohe Provision für  
Vermittlung. (2490)

Johann Dräger jun.  
Käserel Bernburg  
Wettinerstraße 34/36.

## Molkereien

welche Quart herstellen und gut  
zu verwerten wünschen, bittet um  
ihre Adresse (8369)

Carl Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

## Quart

kauft jedes Quantum. Vermittler  
gute Provision. (2285)  
Hellwege, Bremen 6.

Kaufe jedes Quantum (2287)

## Quart

mit oder ohne Abchl., zu höchst. Pr.  
P. Sahmann, Angern, Bz. Magdeb.

## Quart

kauft wöchentlich  
Hermann Germer  
Halle, Torstr. 38.

Kriegerfrau bittet herzlich um  
wöchentlich 2-3 Maß Quart.

Höchstpreis und Nachnahme. Fässer  
können geliefert werden. Angebote  
erbeten an (2545)

Else Menzel, Barleben,  
Breiteweg 21.



# Illustriertes Unterhaltungs Blatt

Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.

## An unsere Leser!

Es ist uns gelungen, einen der reizendsten Romane des berühmten Schriftstellers Friz Skowronnek

### „Der Wagehals“

für unser Blatt zu erwerben. Derselbe erscheint ab Nr. 14 Anfang April und wird sicherlich ein hohes Interesse bei unseren Lesern hervorrufen.

Die Redaktion.

## Die Franzosenuhr.

Ein Kriegsroman von Alwin Römer.  
(Schluß) (Nachdruck verboten.)

Schwester Madelon mußte ihn führen. In oftmals stockenden Worten gab sie ihm Auskunft über all die Vorgänge, die mit seinem Schicksal zusammenhingen, und erfuhr dagegen mit herzlicher Genugtuung von ihm, wie wacker ihr Vetter Fermier am Vormittag für ihn eingetreten war.

„Es ist doch ein guter, edler Kern in ihm!“ mußte sie denken. Da trat ihr in der Pforte zum Bazarett ein französischer Soldat entgegen, der den Arm in einer frischen Binde trug. Sie kannte ihn. Es war Georges Bursche und ein jäher Schrecken überfiel sie.

„Der Herr Hauptmann . . . ich glaube, er lebt nicht mehr lange, Schwester!“ . . . stammelte er unter Tränen. Sie mußte sich an den Türpfosten klammern. So hart hatte die traurige Botschaft sie übermannt.

Aber dann faßte sie sich, wie so oft schon an diesem ereignissschweren Tage, zwang ein Vächeln auf ihre Rippen und trat in den Operationsraum. Es war nicht Dr. Ferrand, der ihr entgegentrat, sondern ein kleiner deutscher Arzt, der selbstsamerweise genau so umsichtig, unermüdlich und pflichttreu auf seinem Posten verharrte, wie der noch nach Meaux gelangte Ferrand.



Salzender Auerhahn. Von Otto Reednagel

„Doktor Guzberg“, stellte er sich kurz vor und fragte auf Französisch: „Sind Sie Schwester Madelon?“

Sie nickte und erwiderte ihm in deutscher Sprache:

„Mein Vetter, der Hauptmann Fermier verlangt nach mir. Ich hörte es schon! . . . Steht es wirklich so schlimm um ihn?“

„Unrettbar!“ flüsterte der kleine Doktor mit einem ernsten Blick in das schöne, feine Schwesternantlitz und führte sie an Georges Bett.



„Endlich!“ hauchte der Totgeweihte und strahlte sie an. „Ach, Madelon, wie ich mich nach dir gesehnt habe!“

„Still, still, Georgel! Du darfst nicht viel reden! Es schadet dir!“ sagte sie zärtlich und strich ihm das wirre, in Schweiß gebadete Haar aus dem Gesicht. „Aber ich habe dir einen Gruß auszurichten von einem, dem du ritterlich Beistand geleistet hast heute morgen . . .“

„So sahst du ihn? . . .“ flüsterte er beglückt. „Ich habe es getan . . . ohne Preis . . . weißt du! . . . Du solltest nicht niedrig von mir denken, Madelon!“

„Das tue ich auch nicht mehr, Georgel! Du bist mir lieb und wert!“ tröstete sie ihn mit einem herzerreißenden Nicken.

„Wirklich?“ flüsterte er und verbiß einen aufsteigenden Schmerz in seiner zerschossenen Brust.

Sie nickte und drängte noch einmal gewaltsam die Tränen zurück.

„Nach dem Friedensschlusse . . . Madelon . . . wir

ihnen beiden wie etwas Selbstverständliches halb unbewußt von den Rippen gekommen war.

„Welch Glück, alter Junge, daß ich dich wieder habe!“ rief Vinsingen.

„Es hing an einem Haar!“ sagte bedeutsam der Oberleutnant und erzählte ihm kurz, in welcher Bedrängnis ihn die Franzosenuhr geführt hatte, sowie die näheren Umstände seiner zuguterleht erfolgten Rettung.

„Famoses Mädel, diese Schwester!“ . . . Ich habe ihr einen Kuß versprochen, wenn sie dich wiederbringt. Aber ich glaube nicht, daß sie mich beim Wort halten wird!“ lachte der Hauptmann in gehobener Stimmung.

So traten sie über die Schwelle und sahen sie über den sterbenden und ach, so lebenshungrigen Fermier gebeugt.

„Ihre Küsse gehören Frankreich!“ murmelte in trübem Entfagen Achilles Salmuth, dem in Gedanken an die holdselige Madelon ein still entseimtes, leise wachsendes Glücksgefühl das Herz durchzittert hatte.

## Deutsches Kaiserlied.

Weiser

„O Deutschland, hoch in Ehren.“

O Kaiser, Held der Helden,  
Dein Werk ist recht und gut!  
D'rum kämpft auch jeder Mann als Held,  
Gibt Leben hin und Blut.  
Der Kaiser steht ja selbst im Feld  
Bei seinem tapf'ren Heer.  
Dem deutschen Volk gehört die Welt,  
Gehört das weite Meer!  
Haltet aus, haltet aus.  
Haltet für den Kaiser stand,  
Kämpfet durch bis zum Sieg,  
Schützt das teure Vaterland,  
Daß wir Deutsche immer fester steh'n!  
Und die deutschen Fahnen siegreich weh'n!  
Haltet aus im Sturmgebraus!

Freiburg i. B.

O Kaiser, Heldenvater,  
Du Herrscher treu und gut!  
Du führst uns auf der Siegesbahn,  
Hältst uns, in treuer Hut,  
Solang' ein Deutscher kämpfen kann,  
Setzt er sich fest zur Wehr  
Und streitet tapfer Mann an Mann  
Für Deutschlands Recht und Ehr!  
Haltet aus, haltet aus,  
Haltet für den Kaiser Stand,  
Kämpfet durch bis zum Sieg,  
Schützt das teure Vaterland,  
Daß wir Deutsche immer fester steh'n  
Und die deutschen Fahnen siegreich weh'n!  
Haltet aus im Sturmgebraus!

Frang Broscholz.

müssen uns alle wieder vertragen! . . . Madelon, ach . . . ich . . . kann nicht schlafen, wenn du . . . mich . . . seht nicht läßt!“ . . .

Da beugte sie sich in aufquellender, schöner, starker Barmherzigkeit über sein bleiches Gesicht, in dem langsam und unerbittlich die Schatten des großen Lebensbezwingers heraufdämmerten, und drückte ihre roten Lippen auf seinen bleichen, zuckenden Mund, der still und heiter wurde, während sich seine Augen zum letzten, ewigen Schlummer schlossen . . .

28.

Draußen hatte sich inzwischen ein freudiges Wiederfinden ereignet. Der Hauptmann von Vinsingen war von einem seiner verwundeten Unteroffiziere droben die Treppe heruntergekommen und auf Salmuth gestoßen.

Sie waren sich in der gegenseitigen frohen Ueberraschung um den Hals gefallen und hatten das starke Freundschaftsband, das die gemeinsam durchkämpften Feldzugsmonate eng und enger geknüpft, durch das brüderliche „Du“ geweiht, das

„Es war wohl ihr Verlobter! Arme, kleine Schwester! Er stirbt ihr unter den Händen!“ berichtete Enzberg, lautlos zu ihnen tretend. In teilnahmevollem Schweigen hasteten ihre Augen an dem erschütternden Vorgang.

Endlich rührte der kleine Doktor der jungen Duldlerin zart an die Schulter.

Sie hob den Blick, von Tränen verbunkelt.

„Er hat ausgelitten. Kommen Sie, Schwester!“

Und willig ließ sie sich hinwegführen . . .

„Merkwürdig, wie mich das Gesicht des armen Burschen an jemand erinnert!“ flüsterte Vinsingen, der näher an den Toten herangeraten war. „Nur grüble ich vergebens, an wen!“

„Es ist Georgettel!“ sagte traurig Achilles. „Georgette, die uns bei Sagonville so hinter's Nicht geführt hat!“

„Wahrhaftig!“ nickte Vinsingen.

„Schade um ihn! Er war ein waderer Gegner und ein hochgeinnter Mensch dazu!“

Reise, als könnten sie den entschlafenen Kämpfer stören, verließen die Freunde den Raum . . .

Achilles Salmuth, dessen Wunde trotz der zuletzt nur dürf-



tig gewesenen Pflege überraschende Heilungsfortschritte zeigte, wurde nach ein paar Tagen zu einem längeren Erholungsurlaub in die Heimat geschickt.

Von Wille an bekommt du Gesellschaft, mein lieber Achilles! sagte geheimnisvoll Hauptmann von Vinsingen, der dem Kameraden soeben das Eisenerz Kreuz in den Waffengürtel knüpfen durfte. Mach die Augen hübsch auf, daß sie dir nicht entgeht!

Von wem sprichst du? erkundigte er sich etwas mürrisch, da ihm der Urlaub ganz gegen seinen Wunsch aufgehaßt worden war.

Von einer jungen Deutschen, die als Besuch zu meiner Frau fährt! Ich habe sie an dich gewiesen!

Und wenn wir uns nicht finden?

Sie hat deinen Steckbrief. Nengstige dich nicht! Damit trennten sie sich.

In Wille auf dem Bahnhof traf er Schwester Madelon. Aber sie hatte die Schwestertracht abgelegt und ging in schlichter Trauerkleidung.

Freudig überrascht begrüßte er sie, um nach ihren Erlebnissen während der letzten Tage zu fragen. Er wußte nur, daß sie in der kleinen, eroberten Stadt, die ihre Heimat gewesen war, nicht hatte bleiben können. Sie errötete, als sie seine Aufmerksamkeit bemerkte.

Ich habe einen Paß nach Deutschland bekommen! sagte sie dann. Herr von Vinsingen hat ein gutes Wort für mich eingelegt!

Und Sie fahren zu seiner Gattin?

Dann sind Sie ja meine Reisegefährtin, Schwester Madelon! Ach, wie mich das freut! Nun fahre ich gern in die Heimat! ... Aber was treibt Sie denn eigentlich nach Deutschland über alles ...

Das erzähle ich Ihnen, wenn wir im Zuge sitzen, Herr Leutnant!

Drei Tage lang währte die oft unterbrochene Reise. Drei Tage lang schöpften sie gegenseitig aus dem Vorn ihrer Kindheit Erinnerungen und vertrauten sich an, was ihnen im Leben Liebes und Leidens geschehen war. Und ihre Begrüßung, wenn sie sich früh im Speisewagen zum gemeinsamen Frühstück trafen, wurde um ein paar Grad vertrauter.

Nur an das eine, was ihr zu allererst an Schmerz widerfahren war, rührten sie beide nicht. Einmal jedoch, als er von ihrem Vetter sprach und ihr die Augen naß wurden, die schönen tiefblauen, germanischen Augen, konnte er sich nicht enthalten zu fragen:

Waren Sie lange mit George Fermier verlobt?

Verlobt? entgegenete sie ruhig. Niel!

Es ging wie ein elektrischer Schlag durch die noch immer matten Glieder.

Und ich glaubte, weil ... weil ... Mehr vermochte er Sie.

Es war der Kummer seiner letzten Tage, daß ich es nicht über mich gewinnen konnte, die Seine zu werden! sagte sie leise und sah angelegentlich zum Fenster hinaus. Denn eine hilflose Verlegenheit, die wuchs und wuchs, hatte sie überfallen.

Und ich glaubte, stammelte er, daß Sie ... daß nicht über die Lippen zu bringen, so heiß schlug ihm das Herz und so unsagbar unzart kam es ihm vor, das alles näher zu berühren.

Ich wollte ihm das Sterben erleichtern! sagte sie schlicht.

Darauf schwiegen sie beide eine lange, lange Strecke. Dann fuhr der Zug in Magdeburg ein.

Auf dem Nebenbahnsteig kletterten junge Freiwillige in die Wagen, die sie in Feindesland führen sollten. Festlich und zuversichtlich zugleich brauste das Truglied Hoffmann von Fallersleben durch die mächtige Halle: Deutschland, Deutschland!

Wie segne ich es, daß Sie nun auch eine Deutsche sind! ... Darf ich Magdalene zu Ihnen sagen statt des welschen Madelon?

Sie nickte ihm stumm Gewähr und drückte ihm die Hand. Da neigte er seinen bebenden Mund an ihre Wange und küßte sie in scheuer Innigkeit.

Ein paar Tage später standen sie im Richterfelder Bazarrett an dem Krankenbett des langsam genesenden Gaston Spechtlin, der mit seiner verhängnisvollen Uhr sie durch Tod und Schrecken schließlich doch zueinander geführt hatte.

Ich habe sie nicht lange tragen dürfen, junger Freund, erklärte Achilles lächelnd dem kleinen Franzosen, der ob des Besuches seines Lebensretters hoch beglückt erschien und sich in ehrlichen Dankagungen nicht genug tun konnte. Sie ist in Frankreich geblieben. Weiß der Himmel, wo sie gestrandet sein mag! Aber sie ist trotzdem mein Glücksbringer gewesen, der für mein ganzes Leben von köstlicher Bedeutung bleibt!

Und die schöne Heimgefundene an seiner Seite drückte ihm in stolzer Freude den Arm, während ihr Antlitz sich leise in bräutlichem Purpur färbte.

— Ende. —

## Praktische Winke.

Wie verhindert man das Schimmeln von Eingemachtem, auch Pflaumenmusk und sauren Gurken? Handelt es sich um Früchte und nicht etwa um Gelees, die kein Nachschicken vertragen, so ist der dicke Saft vorsichtig abzugießen und noch einmal aufzulochen. Das Glas ist sorgfältig zu säubern und bevor der heiße Saft wiederum auf die Früchte gegossen wird, dieser (auf ein Liter rechnet man einen halben Teelöffel Salicilpulver) damit zu untermischen.

Wie bekommt man flüssiges Gänsefett steif? Indem man auf 1 Pfund Gänsefett 1/4 Pfund Schweinefett ausläßt und beides noch einmal miteinander durchkochen läßt. Jedes Schmalz hält sich besser, wenn zuletzt etwas Salz hinzugegeben wird.

Wie hält man in der warmen Jahreszeit geräucherter Schinken usw. am besten? Hat man keinen Stubenofen, in welchem sich mit sauberem Papier ausgelegt, sorgfältig in dicke Mullbeutel oder solche aus alten Gardinen gefertigt, alle Räucherwaren, auch gut halten, so senkt man sie in eine festschließende Kiste mit Buchenasche ein. Dies Verfahren ist ganz unschädlich und konserveiert vortrefflich. Nur reibe man mit leichtem Salz und ein wenig trockenem Salpeter vor dem Einschichten alle Schimmelpflecken auf der Außenseite ab. Verwahrt man im Stubenofen, so ist darauf zu achten, daß nicht die Luft gar zu sehr in den Ofen hineinsinkt. Selbst wenn die kleine schwarze oder blaue Ofentür fest geschlossen ist, so folgt zuweilen daraus ein Austrocknen und Unschmackhaftwerden der Würste. Die dicke Schwarte schützt den Schinken davor.

Wie sind die Folgen des unangenehmen Verschludens zu beseitigen? Der Patient halte sofort sehr steil und gerade die Arme in die Luft und neige sich nach hinten so weit er kann. Der Kehlkopf erfährt hierdurch eine wohlthätige Weitung und die verirrte Nahrung gelangt glücklich in den Magen.

Wie verlängert man ausgewachsene Knabenhosen? Nichts ist leichter als dies. Das Leinwand wird einfach fortgeschnitten, unter den Armlöchern ist ein breiter Gurt aus Leinen anzusetzen, an den (vorn zwei, hinten ebenfalls) Knöpfe genäht werden, auf welche ein mit Knopflöchern versehener Träger, dem Knopflöcher eingeschürzt

sind, anzuknüpfen ist. Für den Sommer ist diese Tragart außerdem auch viel gesunder, denn das Leinwand hemmt gar oft die Ausdünstung des kleinen Körpers.

Flecke aus besonders empfindlichen Teppichen werden wie folgt entfernt: Aus 2 Pfund Harzseife ist mit 9 Liter weichem Wasser zu einer zähen Flüssigkeit zu kochen, welcher unter beständigem Rühren 25 Gramm Borax, ebensoviel Salpeter, ausgezogene Quilariarinde, Salicylsäure, reiner Essig und weiße Tonerde beizufügen sind. Nach dem Erkalten der Masse, die ungefähr 5 Minuten zusammen zu kochen ist, wird soviel Wasser zugesetzt, daß ein dicker Brei entsteht, der mit weicher Bürste auf besagtem Teppich tüchtig zu verreiben ist. Schließlich (etwa nach einer Stunde) wird mit einem scharfkantigen Brettchen die Masse abgestrichen und so lange mit einem reinen nassen Schwamm nachgewaschen, bis alle Flecke und die Reste des Breis verschwunden sind.

Wie reinigt man farbige Lederböden am zweckmäßigsten? Für einen Rod bedarf man einer Lösung von 10 Gramm Schwefeläther und 20 Gramm Salmiakgeist in drei Liter weichem Wasser. Der zu säubernde Rod wird auf einem reinen Tisch ausgebreitet, so daß er keine Falten hat, und nun mit einer weichen Bürste mittels der angegebenen Flüssigkeit bearbeitet. Nach kurzem Abtrocknen wird er — noch feucht — auf der linken Seite geplättet.

Wie gibt man eine neue Beize auf alte Gegenstände? Indem stets die alte Beize sorgfältig zuvor heruntergenommen wird. Ob dies durch Glaspapier, Abhobeln usw. zu geschehen hat, rät am besten ein tüchtiger Tischler.

Wie beseitigt man starken Tabakgeruch? Oft will dagegen alles Lüften nichts helfen. Erst, wenn große, sehr feuchte Schwämme überall während der Nacht aufgehängt sind, ist die Luft wieder erträglich.

Wie gewöhnt man einem Hunde das unangenehme Beißen und Schnappen, auch nach seinem Herrn, ab? Indem man ihm jedesmal bei dieser Unart ein Stückchen stark gepfeffertes Brot schnell ins Maul schiebt. Er wird den Bred gar bald begreifen lernen.



## Zwei mal drei gleich ?

Eine heitere Kriegsgeschichte von Ludwig Segebarth.

(Nachdruck verboten.)

Der Gefreite Krause befand sich mit den beiden Musketieren Maier und Schwertfisch auf einem Patrouillengang. Es war ein wundervoller Herbstmorgen, und mit Behagen saßen die drei Männer den würzigen Tannenduft ein, der einem vor dem Dorfe M. . . . . sich ausbreitenden Walde entströmte. „Ach, wie ist das hier schön und friedlich,“ schwärmte der poetisch veranlagte Maier, im Rivilkerus Eier- und Butterhändler, „man vergißt ganz, daß es Franzosen auf der Welt gibt.“ — „Als Vorgesetzter rufe ich Dich wegen dieser ganz unzeitgemäßen Aeußerung zur Ordnung,“ erwiderte Krause scherzhaft drohend, „im übrigen hast Du eigentlich recht.“ Schweigend schritt die kleine Schar weiter, bis Schwertfisch die Stille mit den prosaischen Worten unterbrach: „Ich muß mir mal den Stiebel austreten, da scheint mich ein Stein in zu sein.“ — „Wenn unser Pommer hochdeutsch spricht, ist die Wichtigkeit seiner Erklärung nicht zu verkennen,“ lachte der Gefreite, „also ganzes Bataillon halt!“ Maier warf sich sofort ins Gras und sah mit großem Interesse den Bemühungen des Kameraden zu, der einen kleinen Baum als Stiefelsteckchen benutzen wollte und damit nicht recht zu Rande kam. Gerade öffnete er den Mund, um ihm eine gute Lehre zu erteilen, als Krause „Donnerwetter, die Franzosen!“ schrie. Sofort brachten die Deutschen ihre Gewehre in Anschlag, gaben sich jedoch resigniert gefangen, als sie sich von rund 50 Franzosen umstellt sahen. „Na, abjüßst Du Karlinken,“ sagte Schwertfisch melancholisch, als er die „treue Flinte“ an einen Quaden abließerte und zu diesem gewendet: „Faß' mich das Ding nicht so dwatsch an, hörst wohl, sonst gehts los, und die Kugel fliegt Dich in Deine reizende Schnut.“ — „Comment?“ fragte der Franzose. — „Wat heest, id soll ankommen,“ entgegnete der Musketier, das Wort mißverstehend, „id bin doch all da!“

Einige Minuten später führten die Quaden triumphierend die abgefahrene Patrouille nach dem Dorf, wo inzwischen zwei Bataillone „grande nation“ eingerückt waren. Bald darauf bestimmte der Etappenkommandant, daß die gefangenen Deutschen in einer näher bezeichneten Scheune zum vorläufigen Aufenthalt untergebracht werden sollten. „Der richtige Ort für uns,“ schimpfte Krause und schlug sich an die Stirn, daß es klatschte, „was lassen wir Ochsen uns auch aufgreifen! Da friß!“ rief er zornig und hielt dem Maier eine Handvoll Heu vors Gesicht. — „Jeder ist sich selbst der Nächste,“ zitierte der Butterhändler würdevoll, „ich denke einen langen Schlaf zu tun, denn dieser letzten Tage Qual war groß!“ und damit machte er es sich auf dem weichen Boden bequem. — „Also nun Spaß beiseite,“ sagte der ruheloze Gefreite, „hier können wir doch nicht ewig bleiben.“ — „Ne, davor werden wohl die Parlevous sorgen,“ gähnte Schwertfisch. — „Wir müssen zusehn, ob wir nicht zu entfliehn vermögen,“ fuhr Krause unbeirrt fort. Der Pommer riß die Augen auf und nickte dann verduzt, „jawoll doch!“ — „Aber wie denn?“ zweifelte Maier, der nun auch hellhörig wurde.

„Oben im Dach ist ein Loch, welches eine Granate, in diesem Falle glücklicherweise ein Blindgänger, gerissen hat,“ flüsterte der Gefreite, das scheinen die Franzosen garnicht gemerkt zu haben. „Küßt man uns bis es dunkel geworden, in diesem Lokal, dann entweichen wir durch jene Oeffnung.“ „Ja,“ jubelte Maier leise, „ich wollte es wäre Nacht oder die Preußen kämen!“ — „Sag' mal, seit wann leidest Du eigentlich am Bitatterich?“ erkundigte sich liebevoll Krause bei dem Butterhändler, worauf er die prompte Antwort erhielt: „Ein Narr fragt mehr als zehn Weise beantworten können.“

Schwertfisch hatte inzwischen genaue Raumuntersuchungen angestellt, die ihn sehr befriedigten. Klettermöglichkeiten waren zur

Genüge vorhanden, aufs Dach kam man schon, und das Weitere würde sich finden. Langsam schlüpfen die Tagesstunden dahin; um die Mittagszeit öffnete sich die Tür und zwei Franzosen erschienen. Schon fürchteten die Deutschen, daß sie weggeführt werden sollten, aber man brachte ihnen nur etwas Brot und einen Topf Wasser. — „Und sie erhoben die Hände zum leder bereiteten Mahle,“ sagte Maier und klappte sich hinterm Ohr, „sehr gastfreundlich finde ich die Franzosen eigentlich nicht.“ — „Wi gahn ja ud glid weg vun hie,“ tröstete Schwertfisch, „de armen Düwels hebbben allen nicks to freeten.“

Endlich brach die Dämmerung herein und dann wurde es dunkel. „Kommt,“ winkte Krause, „jezt ist's Zeit.“ Die Flucht gelang wider Erwarten gut. Der vor der Scheune auf- und abgehende Posten „schlief entschieden“, so gewährte er nichts von den turnerischen Leistungen der drei kühnen Männer, welche, nachdem sie ins Freie gelangt, eilig dem Walde entgegenstrebten. — „Glück muß der Mensch haben, sonst hat er Pech,“ fluchte Maier, „da geraten wir ja vom Regen in die Traufe!“ — „Kinnigs, dat war vergewiss!“ stimmte Schwertfisch bei, „nu griepen uns de Franzmann wedder.“

Und so geschah es auch. Eine französische Abteilung faßte die Ausreißer und schleppte sie zum Dorfe zurück. „Es sind Desertente, die ihre Waffen fortgeworfen haben,“ erklärte der den Befehl führende Leutnant seinem Unteroffizier, „da sieht man wieder einmal deutlich, wie demoralisiert jene Babaren sind.“ Diesmal wurden Krause und Leidensgefährten dem Etappenkommandanten selbst vorgeführt. Er maß sie mit einem unsagbar verächtlichen Blick und brummte: „In die Scheune mit den „Boches“! Zweimal drei Gefangene macht sechs.“ Fast hätte der Gefreite laut aufgelacht. „In diesem Falle macht zwei mal drei gleich drei, mon cher capitaine; vielleicht ist das aber noch nicht das Endergebnis,“ dachte er vergnügt. — Die Soldaten, welche die Deutschen nach der Scheune abführten, schienen nichts davon zu wissen, daß dort schon Gefangene sein sollten. Und der wachhabende Posten begnügte sich damit, die Tür des provisorischen Gefängnisses aufzuschließen, ohne den Raum weiter zu revidieren. „Dazu hatte er ja auch keinen Befehl erhalten, und ohne besonderen Befehl verrichtete er keine Arbeit, so dumm war er nicht!“ — „Id denk, nu führen wi dat süßwoige Stüd noch mal ut,“ meinte Schwertfisch und überzeugte sich mit einem raschen Blick davon, daß das Granatenloch im Dache inzwischen „gestopft“ sei. „Ja,“ raunte der Gefreite, „diesmal wollen wir uns aber besser vorsehn, denn wenn sie uns wieder kriegen, geht es uns höllisch schlecht. Dem Kapitän möchte ich für die Bezeichnung „Boches“, womit er uns vorher beehrte, noch einen besonderen Pöffen spielen. Hier liegt ein Stüd Papier, hat einer von Euch einen Bleistift bei sich?“ Maier drückte ihm das Gewünschte in die Hand. — „Bei mattem Mondlicht läßt es sich zwar schlecht schreiben, doch zu lesen wird es trotzdem sein. So, nun heften wir das Dokument mit Stroh kunstvoll an der Tür fest und empfehlen uns auf englisch.“

Als die Franzosen am nächsten Tage die deutschen Gefangenen zum Abtransport aus der Scheune herausholen wollten, fanden sie zu ihrem Erstaunen das Nest leer. Schnell wurde der Etappenkommandant benachrichtigt, welcher ärgerlich herbeieilte. Seine Wut steigerte sich jedoch ins Ungemessene, als man ihm einen Zettel überreichte, den ein Unteroffizier an der Tür hängen saub. Auf dem Papier standen die wenigen Worte:

„Mon cher capitaine!  
Zwei mal drei ist nicht sechs, sondern, wenn es sich um Deutsche handelt, gleich Null. Empfangen Sie diese Belehrung von den Sie grüßenden

Boches allemands.“

## Der Mutter Name.

(Schluß.)

Roman von Otto Elper.

(Nachdruck verboten.)

„Das weiß ich jezt, Mama, und ich werde danach handeln,“ versetzte Felix hochmütig. „Auf Wiedersehen.“

Mit flüchtigem Gruß entfernte er sich. Gertrud sah ihm lachend nach.

„Da geht er hin, der Majoratserbe von Groß- und Kleingattingen! Schwiegervater Eberheim wird seine helle Freude über ihn haben.“

„Gertrud — ich begreife Dich nicht! Woher dieser Ton bei einer solch ernsten Angelegenheit?“

Da warf sich Gertrud in die Arme der Mutter und unter

Sachen und Weinen flüsterte sie: „Mama, meine liebe, herzige Mama — kannst Du mich nicht verstehen? Weißt Du wirklich nicht, weshalb ich so glücklich bin? Mama — liebste Mama, jezt ist er wieder frei, — jezt ist er wieder Eberhard Frank, und gleich und gleich stehen wir uns wieder gegenüber, — jezt darf ich ihn wieder lieb haben, Mama.“

Und ausschluhend in glücklicher Erregung verbarg sie das Haupt an dem Herzen der Mutter, die sie innig auf die Stirn küßte und flüsterte: „Glück und Segen über Euch beide, meine lieben Kinder.“





Blick auf das zerstörte Verdun.



Das Gerücht sprach Felix von Gattingen das Erbe und Majorat zu. Die Welt wunderte sich ein wenig, da von den wahren Verhältnissen doch einige Gerüchte in die Oeffentlichkeit gedrungen waren. Aber man gab sich bald zufrieden und meinte, die Ansprüche des so plötzlich aufgetauchten Enkels des alten Freiherrn müßten doch wohl nicht berechtigt oder wenigstens nicht zu beweisen gewesen sein. Man gönnte Felix von Gattingen den „Sieg“; sein Vater hatte sich durch sein gastfreies Haus viel Freunde gewonnen, und diese meinten, daß jetzt wohl wieder eine fröhlichere Zeit in Schloß Gattingen einziehen werde, zumal Felix von Gattingen ja die Tochter eines Millionärs heiraten würde.

Die guten Freunde hatten recht. Schon nach kurzer Zeit ward es lebhaft in dem alten Schloß, und viele Hände waren an der Arbeit, dem grauen Bau ein frisches Aussehen zu geben und das Innere nach dem modernsten Geschmack und in fabelhaftem Luxus auszustatten.

Felix von Gattingen hatte seinen Abschied eingereicht. Was brauchte er sich in dem armseligen Nest mit Remonten und Rekruten abzulagen und der gehorsame Diener des Rittmeisters und Majors zu sein? Er war jetzt ganz „Grand Seigneur“, zumal ihm sein Schwiegervater, der Kommerzienrat Ederheim, seinen Kredit in reichem Maße zur Verfügung stellte, um das alte „Nest“, wie sich der Kommerzienrat lächelnd ausdrückte, modern umzugestalten.

Felix nahm sogleich seinen Wohnsitz auf Schloß Gattingen, in das ein reges Leben einzog. Die alte Zeit und die alte Schuld waren vergessen; sie schienen mit den Toten in das Grab gesunken zu sein, — der letzte Zeuge der alten Zeit, der alten Schuld, er ruhte nun auch im Grabe auf dem kleinen Friedhof neben dem altersgrauen Kirchlein, in dessen Gruft übereinandergestellt die Katafalken der toten Herren von Gattingen standen, — eine lange Reihe. Was kümmerte es die Toten, wer jetzt Herr in Schloß Gattingen war? Ihr Leben und ihr Streben, ihre Arbeit, ihre Ruhmestaten, ihre Schuld, — alles hatte das Grab verschlungen, das nichts von allem wieder herausgab.

Und die Lebenden kümmerten sich nicht um die Toten. Das alte Schloß Gattingen stand noch ebenso prächtig und stattlich da; in den hundertjährigen Bäumen des Parks sauste der Frühlingswind, küsterten die Sommerlüfte und wühlte der Sturm des Winters jahrein, jahraus; und die Sonne lachte vom wolkenlosen Himmel und der Regen trankte befruchtend Wiesen und Felder — das Leben behielt recht!

Nach Weihnachten fand die Vermählung Felix von Gattingens mit Olga Ederheim statt. In der Villa Ederheim wurde sie glänzend gefeiert, dann reiste das junge Paar zu einem längeren Aufenthalt in dem Süden ab.

Frau Irmgard und Gertrud nahmen natürlich an der Hochzeitsfeier teil. Olga war von bezaubernder Liebenswürdigkeit gegen die Mutter und die Schwester ihres Verlobten, und Frau Irmgard und Gertrud hatten keinen Grund, die Liebe und Freundlichkeit der glückstrahlenden Braut nicht zu erwidern. Man schied im besten Einvernehmen von einander, da auch der Kommerzienrat und seine Gattin Irmgard und Gertrud mit der achtungsvollsten Liebenswürdigkeit begegneten.

Dennoch atmete Gertrud auf, als sie wieder in der Eisenbahn saßen und ihrem Heim in Köln, das jetzt behaglicher gestaltet war, entgegen fuhren.

„Ich bin recht froh,“ sprach die Baronin nach einer Weile, „daß Felix eine solch glückliche Wahl getroffen hat. Olga ist in der That ein reizendes Geschöpfchen und scheint einen guten Charakter zu haben.“

„Und außerdem ist sie sehr reich, Mama.“

„Du wirst doch nicht boshaft sein, Gertrud?“

„Nein, Mamachen, das liegt mir fern. Aber der gute Felix scheint auf die letztere Eigenschaft doch großen Wert zu legen.“

„Er ist nun einmal nur glücklich in vollem Besitz . . .“

„Und wir wollen ihm dieses Glück gönnen, Mama, von ganzem Herzen, nicht wahr? Aber, meine liebe Mama, jetzt ist es auch doch wohl mal an der Zeit, an unser Glück zu denken . . .“

„Wie meinst Du das? — Sind wir nicht glücklich und zufrieden?“

Gertrud errötete.

„Ja, Mama, aber ich denke, ich wenigstens könnte noch glücklicher sein . . .“

„Gertrud . . .?“

„Ich weiß jemanden, meine liebe Mama, der auch auf das Glück wartet . . .“

„Ah — und Du möchtest ihm das Glück bringen?“ fragte die Baronin lächelnd.

„Ja, Mama,“ entgegnete Gertrud, indem ihr eine heiße Flamme in die Wangen schlug.

„Jetzt hast Du den Mut dazu, mein Kind, während Du früher . . .“

„Ach früher, Mama! Einen Baron und Majoratsherrn von Gattingen konnte ich nicht glücklich machen — aber bei einem Eberhard Frank getraue ich's mir schon . . .“

„Kind, Kind, ich erkenne Dich gar nicht wieder in Deiner Fröhlichkeit. Aber sei es drum — wir wollen versuchen, ihn zu finden. Er hat ja nichts wieder von sich hören lassen.“

„Ich weiß, wo er zu finden ist, Mama.“

„Du weißt . . .“

„Ja, Justizrat Romberg schreibt es mir . . .“

„Du Schelm! Solche Heimlichkeiten hast Du vor mir!“

„Liebste Mama . . .“

„Nun, ich verzeihe Dir. Und wo weißt er jetzt?“

„Kannst Du es nicht erraten, Mama?“

„Er wollet wieder zur See gehen . . .?“

„Noch weißt er auf dem Rande — allerdings am Meeresstrande.“

„Doch nicht in Germershausen?“

„Ja, Mama — in Germershausen — bei dem alten Hinrich Klafen . . .“

„Dort hat er sich vergraben? Der arme Junge . . .“

„Bedauere ihn nicht, Mama. Wir wollen ihn aus seiner Einsamkeit erlösen.“

„Ja, Kind, das wollen wir — und der Himmel segne den Bund Eurer Herzen . . .“

## 20.

Hinrich Klafen war sehr erstaunt, als an einem stürmischen, regnerischen Herbsttage Eberhard Frank bei ihm eintrat und mit einem „Grüß Gott, Großvater Klafen!“ ihm die Hand entgegenstreckte.

Die Pfeife war dem Alten fast aus dem Munde gefallen.

„Mien leinwe Jung,“ rief er, „wo kommst Du denn her? Ich denke, Du bist jetzt ein großer, vornehmer Herr geworden und hättest den ollen Großvater Klafen all längst vergessen.“

„Da kennst Du mich schlecht, Großvater,“ entgegnete Eberhard lächelnd. „Selbst wenn ich ein großer, vornehmer Herr geworden wäre, hätt' ich Großvater Klafen nicht vergessen. So bin ich aber nur Kapitän Eberhard Frank geworden und ich mein', wir beiden paßten ganz gut zusammen, Großvater.“

„Das soll wohl so sein, mien Jung,“ sagte Hinrich Klafen und umarmte Eberhard. „Aber nun seß' Dich und erzähle, was Dich zu dem alten Nest getrieben hat. Ich dacht', Du wärest in London oder Berlin, oder sonstwo in der Welt.“

„War ich auch, Großvater. Aber es hat mir nirgends so gut gefallen, als in dem alten Nest, wo ich mich nun für einige Zeit vor Anker legen will — das heißt, wenn Du mich aufnehmen willst.“

„Schnad' nich so dummes Zeug. Solange Hinrich Klafen lebt, ist hier Deine Heimat. Na, und der Frixe und die Frieda werden es auch wohl so halten. Uebrigens sind da zwei Lütte Klafen angekommen.“

„Gratuliere, Großvater, die Klafen dürfen auch nicht aussterben, das ist eine gute Rasse.“

Der Alte schmunzelte.

„Na, dafür ist ja nun gesorgt,“ meinte er lachend. „Also vor Anker willst Du Dich hier legen? Und königlich Großbritannischer Kapitän bist Du geworden? Hast einen Orden gekriegt und bist ein berühmter Mann? Ich hab's ja immer gesagt, daß aus Dir noch mal was ordentliches werden würde.“

„Danke für die gute Meinung, Großvater. Ja, ich will eine Zeitlang bei Euch bleiben. — Ihr habt wohl ein Zimmer für mich übrig?“

„Versteht sich, — die beiden Fremdenzimmer im Giebel stehen parat, — kannst jeden Tag einziehen.“

„Danke schön — ich nehm' die Zimmer und schreibe noch heute nach Berlin an den Expéditeur, daß er meine Sachen hierher schicken soll. Viel ist es nicht, Großvater. Viel Bücher und Papiere; ich will nämlich ein Buch über unsere Expedition schreiben. Ich muß mir ein bißchen Geld verdienen.“

„Man immer zu. Hier hast Du Ruhe zu Deiner Arbeit.“

„Ich denke auch. Deshalb bin ich also hierher gekommen.“

„Hast recht daran getan, — sei nochmals willkommen, mien leinwe Jung.“

So war denn Eberhard Frank wieder in dem alten Nest an-



gekommen, von wo er vor Jahren den Flug hinaus in die Welt begonnen, um das Leben durch eigene Kraft zu bezwingen und den Namen seiner Mutter zu Ehren zu bringen. Er hatte die Welt durchmessen von Ost nach West, von Nord nach Süd. Des Meeres Stürme hatten ihn umbraust, die Sonne der Tropen hatte seine Wangen gebräunt, die Schnee- und Eismüste der Südpolarländer hatte ihn zu verschlingen gedroht, er hatte auf der Achse der Erde gestanden, er hatte Ruhm und Ehre geerntet, er hatte Freud und Leid erfahren — und nun stand er da am Ausgangspunkt seines Lebens, ein äußerlich und innerlich gefestigter, aufrechter Mann, der den schönsten Sieg errungen, den Sieg über sich selbst, über Egoismus und Ehrbegierde, über all das, was die Menschen sonst am höchsten einschätzen, Reichtum und hohe Stellung; er, ein Mensch, ein Mann, in des Wortes edelster Bedeutung, nur auf sich allein, auf seine Kraft allein gestellt, der mit klarem Auge in die Welt, in das Leben blickte, der die Nichtigkeit der Güter dieser Welt erkannt und das Schönste im Leben errungen, — die Treue gegen sich selbst.

Die Herbst- und Winterstürme umbraust das moosbewachsene Dach des alten Hauses. Der Regen klatzte nieder, der Schnee bedeckte mit weißer, weicher Hülle Wald und Wiesen und Felder; der See verwandelte sich in eine spiegelglatte Eisfläche; die Brandung des Meeres brüllte und schäumte an dem Fuße der Dünen, die sich unter dem scharf einsetzenden Frost in Eisberge und Gletscher verwandelten. — Die Möwen freischten, und schwerfälligem Fluges strichen die hungrigen Krähen über die öden Felder. Die Fischer verkrochen sich in ihre Hütten; kaum sah man einen Menschen auf der einsamen Dorfgasse, und eine große Stille herrschte ringsum.

Eine große Stille herrschte auch in der Seele Eberhard Franks. Die Stürme des Lebens, die Brandung der Welt, sie rauschten an seinem sicheren Port vorüber, ohne einen Widerhall in seiner Seele zu finden.

Er saß in seinem kleinen Stübchen im Giebel des alten Bauernhauses und hörte die Stürme der Natur und des Lebens mit still laufsender Seele. Er arbeitete an dem Werk, das das Ergebnis seiner Arbeit zeigen sollte. Mit Kapitän Broof arbeitete er gemeinsam, jener besorgte die englische, Eberhard die deutsche Ausgabe des Wertes, in dem sie die Ergebnisse ihrer Expedition niederlegten. Verschiedentlich wurde Eberhard aufgefordert, in dieser oder jener wissenschaftlichen Gesellschaft einen Vortrag über die Expedition zu halten; er lehnte alle diese Angebote ab, er wollte nicht heraustreten aus der großen Stille, die ihn umgab und die so wohlthätig seine Seele umhüllte, wie die weiche, warme Schneehülle die Erde, die müde war von dem sommerlichen Kampf.

Aber wie es im tiefen Schoß der Erde, in der großen Stille des Winters, sich regte und heimlich keimte zu neuem Leben, so pochte auch unter der großen Stille seines Lebens sein Herz, das nimmer müde ward der Hoffnung und der Liebe, — und neue Keime trieb und Knospen ansetzte, die einst zu schöner Blüte gelangen sollten.

Ein langer Winter war es, aber endlich siegte doch der Frühling und brachte neue Blüten und warmen Sonnenschein und laue Bülte.

Wenn Eberhard jetzt auf den Dünen stand und hinausblickte auf die See, die den lichtblauen Himmel widerspiegelte, dann ergriff ihn die Sehnsucht in die Weite, die lockend und gleißend sich vor ihm ausbreitete. Sir Arthur Broof plante eine neue Expedition, dieses Mal nach Norden, und hatte Eberhard aufgefordert, daran teilzunehmen. Noch schwankte er, ob er der Aufforderung folgen sollte; sein Latendrang zog ihn in die Ferne, doch auch die Heimat hatte sich in sein Herz geschmiegelt und hielt ihn mit warmen, weichen Händen fest. Sein Buch brachte ihm reichen Gewinn, er brauchte nicht mehr um Geld zu arbeiten, ein bescheidenes Auskommen war ihm gesichert. Auch plante er andere literarische Arbeiten, mit deren Plänen sich sein Geist während des langen Winters eingehend beschäftigt hatte. Und dann — in seinem Herzen, da lebte eine geheime Sehnsucht, eine heimliche Hoffnung, die die Frühlingssonne und die lauen Venzeslüfte zu neuer Blüte trieben. — Frau Jrmgard hatte ihm geschrieben, — aus jedem ihrer Worte klang die alte, treue Liebe hervor, jedes ihrer Worte bezeugte, daß er ihrem Herzen noch teuer war, ja,

teurer geworden noch durch seine Großmut, die ihn verzichten ließ auf das Erbe seiner Väter, um den Gatten der Frau, die ihm teuer war wie seine Mutter, nicht eines Verbrechens zeihen zu müssen. Und am Schluß des Briefes, da stand, was ihm das Blut lebhafter durch die Adern trieb und was befruchtend auf seine heimliche Hoffnung fiel: „Gertrud läßt Dich auf das herzlichste grüßen und Dich bitten, zu glauben, daß sie Dich nicht vergessen hat.“

Dieses Wort stand unauslöschlich vor seiner Seele. Es war der Stern seines Lebens, nach dem er ausschaute in den einsamen Stunden, in den dunklen Tagen und finsternen Nächten des Winters; es war die Sonne des leimenden, sprossenden Frühlings, der seine Herrschaft jetzt wieder über die Erde ausbreitete; es klang ihm in dem Brausen der See, es flüsterte ihm in dem Säuseln der linden Frühlingslüfte.

Er sann darüber nach, ob dieses Wort eine tiefere Bedeutung hatte; ob es ihm den Weg zeigen sollte zum Glück, ob es ihm die Brücke sein sollte, die ihn hinüberleitete zu der Insel der Seligen, von der er in seinen schönsten und heiligsten Träumen träumte.

So stand er auch an einem sonnigen, windigen Junitage auf der Düne neben der einsamen Kiefer, wo er Gertrud zuerst wieder gesehen. Am Badestrand regte sich das erste Leben; einige Badegäste waren schon eingetroffen, Strandkörbe, bunte Zelte wurden errichtet und der Jubel der Kinder, die von der Enge der Städte erlöst waren, schallte zu ihm herauf.

Und weithin leuchtete das Meer im Glanz der Sonne und rauschte seine ewigen Melodien vom Werden und Vergehen, vom Abschiednehmen und Wiedersehen.

Als er so dastand und hinauschaute in die See, die zu seinen Füßen mit leisem Marmeln an dem Ufer brandete, da war es ihm, als trügen ihm die wehenden Winde flüsternde Worte der Liebe, des Glückes zu, und als er sich umfah, zerkündend, ob er träume oder ob es Wahrheit sei, was sein lauschendes Ohr zu vernahmen glaubte, da sah er sie vor sich stehen, deren Bild die Träume seiner Seele erfüllt hatte zu jeder Stunde.

Sie streckte ihm beide Hände entgegen. Auf ihren Wangen blühten die Rosen der Liebe, in ihren Augen schimmerte die Träne der Sehnsucht, auf ihren Rippen ruhte das Lächeln des freudigen Wiedersehens.

Ihr Name rang sich wie ein Jubelruf aus seiner Brust, und er beugte sich im Kuß über ihre Hände, die seines Lebens Glück trugen. Er wollte zu ihren Füßen niederstinken, doch sie zog ihn in die Arme und bettete ihr Haupt an seinem Herzen.

„Wie lange hast Du mich warten lassen, Gertrud . . .“ flüsterte er, ihr in die Augen schauend.

„Mußte ich nicht warten,“ entgegnete sie mit ernstem Lächeln, „bis alles klar zwischen uns geworden, Geliebter? Dunkle Wolken lagen über meinem Leben und drohten unsere Liebe, unser Glück zu erdrücken. Deine Tat, mein Eberhard, hat die Wolken zerstreut, daß die Sonne unserer Liebe siegreich hervortreten konnte. Du hast Dich und mich befreit, Eberhard, so daß ich zu Dir komme, um Dein zu sein für das ganze Leben.“

„Mein willst Du sein, Gertrud, — das Weib eines namenlosen Mannes . . .?“

„Still, Du Lieber, Du Guter,“ unterbrach sie ihn, und ein himmlisches Lächeln verklärte ihr Gesicht. „Du vergiffest, daß Du den Namen Deiner Mutter trägst, — er soll auch mein Name werden — und ausgelöscht ist alle Schuld, die sich trennend zwischen uns drängen wollte.“

„Wie soll ich Dir danken, meine Gertrud . . .?“

„Nicht Du, ich habe Dir zu danken, Eberhard.“

In inniger Umarmung standen sie da, schweigend und tief-ergriffen; ihre Herzen und Seelen erfüllt von der Feierlichkeit dieser Stunde.

Dann löste sich Gertrud sanft aus seinen Armen.

„Und nun komm zu meiner Mutter, die fortan auch die Deinige sein wird,“ sprach sie lächelnd. „Ihre Hand soll unseren Bund segnen.“

Hand in Hand schritten sie dahin, und das Brausen des Meeres und das Säusen des Windes begleitete wie mit Orgelton diese Feierstunde ihres Lebens.

— Ende. —





■ Bilder aus großer Zeit. ■

Talaat Pascha. Talaat Bei, der neue türkische Großwesir und bisherige Minister des Innern, wurde kürzlich der Paschatitel verliehen. Mit Talaat Pascha tritt an Stelle des bisherigen, auch sehr verdienstvollen Großwesirs Prinzen Said Halim ein ausgesprochener und klarer Wille auch äußerlich an die Spitze der Regierung, um die Aufgaben resüthlich zu verwirklichen, die in diesen kritischen Zeitläufen dem anerkannten Führer der Nation zufallen. Daß



**Talbot Bafha.**



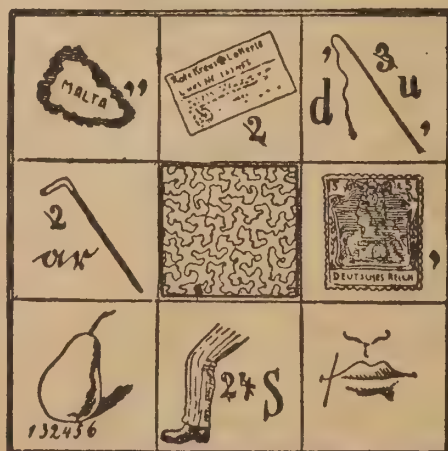
## Die Fettgewinnung aus Knochen in der Kriegszeit.

die türkischen Minister, mit Ausnahme von Enver Pascha, eine französische Erziehung genossen haben, verschlägt heute wenig. Die Ehe mit Deutschland ist eine unlösliche Kernunion, für welche besonders Enver Pascha auch noch die persönliche Liebe mitbringt. Den türkischen Bundesgenossen hat nicht bloß die Interessengemeinschaft mit dem Deutschen Reich zusammengeheftet, sondern auch der wilde Grimm, der aus den Reden Esafonows und den Notizen von Lloyd George und Balfour hervorfließt. Wenn es noch eines Ansporns bedurfte, die Türken in Noth und Tod, auf Geheiß und Verderb an unser Schicksal zu ketten, so haben die englischen und russischen Kundgebungen, die an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig lassen, mit stärkster Kraft für uns gewirkt. Von der anderen Seite haben die Türken alles zu befürchten, von uns aber alles zu erwarten. Deshalb sehen sie auch dem ungeheimmten Tauchbootkrieg mit hoffnungsvoller Spannung entgegen und sie sind der Zuversicht, daß es unserer Marine gelingen wird, dem Vierbunde den Sieg und der Welt die Freiheit des Meeres zu gewinnen.

Die Fettgewinnung aus Knochen. Die Stadt Berlin wie ja auch andere Gemeinden lassen die Knochen sowohl bei den Fleischern als auch in den Haushaltungen sammeln, um daraus durch Zerkleinern und Bearbeiten Fett zu gewinnen. 1500 kg Knochen ergeben ca. 100 kg Fett. Wir zeigen auf unserem Bilde die Fettblöcke, die aus den Abfallknochen herausgeholt und gewonnen werden.

## Allerlei Kurzweil.

### 1. Höflichkeitssprung-Rätsel.



## 2. Logogriph.

Verliert ein menigchenfreundlich Thier,  
Das einem Gott geweiht,  
Die Spitze seines Schwanzes,  
Erhebt dagegen sich vor dir  
Aus längst vergang'ner Zeit,  
Als Stätte hohen Glanzes.

Ein Tempel, heilig dem Apoll,  
Dem Schätze dargebracht;  
Einst mancher der in Sorgen,  
Nicht nur als der Verehrung Boll,  
Rein, das ihm Baubermacht  
Enthülle, was verborgen.

### 3. Wechsel-Rätsel.

Leiter, Tau, Grad, Leer, Rinn, Nadel,  
Weiler, Seni, Roll, Balken, Miete, Bruch,  
Gewalt, Orient, Ware, Baron, Schere, Anmut,  
Wachs, Eier, Weide, Wande.

In jedem der obigen Wörter ist (mit Ausnahme eines Homonymus) irgend ein Buchstabe zu streichen und durch einen andern zu ersetzen, so daß sowohl die gestrichenen als auch die dafür eingesetzten Buchstaben — letztere rückwärts gelesen — ein deutsches Sprichwort ergeben.

#### 4. Dreißigbige Charade.

Beschäftigt mit dem ersten Wort,  
Große Botenschaft zu versenden;  
An die Braut vom fernen Ort  
Wollte ich mich damit wenden.

Und als ich damit fertig war —  
Mit tausend Grüßen ausgeschmückt —  
Stellt ich ins letzte Silbenpaar  
Und hab's ins Band hinausgeschickt.

Noch nicht ein Jährlein war vergangen,  
Da hab' zu meinem Wiegenfest  
Vom Lieb das Ganze ich empfangen,  
Das sich nun sehr leicht raten läßt.

### 5. Charade.

Zur zweiten zieht der Waidmann  
Und bringt die erste mit nach Haus,  
Das Ganze hat er ausgerufen,  
Als ihm von seines Hauses Stufen  
Sein Töchterchen entgegen springt  
Und stürmisch Gruß und Ruh ihm bringt.

## 6. Turmzug-Problem.

wil	ger	un	tern	ei
le	fie	ser	ser	geld
hier	zu	ban	un	drum
um	roie	le	fern	auch
feld	flir	rend	ei	ten
ei	sen	sind	dre	sei

### 7. Wort-Häufel.

Mit u hat's jedes Angesicht,  
Mit o ist es ein Himmelslicht.

[illegible]



**C. Menges**

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —  
**Butter u. Käse engros**  
 Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: **Vollf. Tilsiter.****Frischen trocknen Quark**

kauft **A. Günther, Mögeln**  
 b. Rathenow. (1562)

**Quark**

größere, sowie kleinere Posten zum Höchstpreis kauft dauernd gegen Kasse (2474)  
**Michael Wolff, Berlin-Reinickendorf, Hausdorferstr. 40**

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
**G. Subatsch, Käseerei Sorau**  
 N.-Laufitz. (9686)

**Quark**

kaufen stets (9521)  
**Zigte & Mascher, Bodensfelde a. W.**

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
**Dudolf Henze, Harsum.**  
 Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Quark**

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)  
**Bernard Wirries,**  
 Käsefabrik Harsum i. Han.  
 Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)  
**P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen**

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
**Carl Bruns, Algenmissen, Zentral-Käsefabrik.** (3858)

**Quark**

kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittl. die übliche Provision.

**Niederschl. Käsefabrik**  
**G. m. b. H. Liegnitz.**

Kaufe jedes Quantum prima  
**Quark**

vorübergehend und auch auf Abchl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Voransch. (367)  
**Jacob Brandler, Hamburg 1.**

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
**Harzer Käsefabrik Harsleben-Halberstadt.**

**Quark-Gesuch!**

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, an liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an sicherem und in jeder Beziehung kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)

**Gebr. Eichenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.**

**100 Tonnen Quark**

wöchentlich gegen Nachnahme zu höchstem Preis suchen für Heereslieferung zu kaufen. (1436)

**Schreckenbergs, Käsefabriken Brandenburg a. Havel**  
 Ritterstraße 19.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Käse-Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Gesucht gebrauchte

(2492)

**Käseformmaschine**

(Lübbes oder Traiser). Angeb. in nur gut arbeitenden Maschinen erbeten.

**Fritz Baum, Breslau, Carlstr. 43.**

Zu sofort wird eine komplette tadellos arbeitende

**Milchtrocknungs-Anlage**

zu kaufen gesucht. Ausführl. Angeb. unt. R. S. 2534 an d. Ztg.

**Kaufe jedes Quantum Quark**

und zahle für Nachweis hohe Prov.  
**Heipkes Molkerei, Magdeburg**  
 Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
**Heinermann & Thiele**  
 Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Molkereien,**

welche Quark herstellen

und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einfinden an (677)

**Konrad Wulf, Borsum i. Hann.**  
 Fernspr. Amt Harsum Nr. 3.

Kriegerfrau sucht wöchentlich  
**einige Tonnen Quark.**

Bitte um Angebote. (1548)  
**Frau Auguste Reimann, Tempelhof**  
 Neuestr. 15.

Zur Versorgung der hiesigen  
 Munitionsarbeiter kauft jed. Posten

**Quark**

und zahle die höchsten Preise gegen sofortige Kasse und Lieferung der leeren Fässer für Vermittlung zahle ich gute Provision. (69)

**Gust. Müller, Bremnitz b. Rathenow.**

**Quark**

kauft stets jeden Posten zu höchsten Preisen gegen sofortige Kasse oder Nachnahme (2457)

**Fritz Martens, Hannover,**  
 Alte Celler Heerstr. 89.

**Quark**

größere, sowie kleinere Posten kaufe zu Höchstpreisen. Vermittlern zahle Provision. (1604)

**W. Töpfer, Käsefabrik, Halle a. S.**

Mt. 50 pro Zentner zahle ich für trockenen, metallfreien (604)

**Käsequark**

und gewähre für Vermittlung hohe Provision.

**Hermann Bernstein, Käsefabrik**  
 Reuden, Kr. Zeitz.

**Erhardt Schnurpfel**

**Liegnitzer Käsefabr.**

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft

stets

trockenen

zu Höchstpreisen.

Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

**Quark**

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
**Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.**

**Quark**

kauft jedes Quantum mit und ohne Abchluss zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
**Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.**

**Butter-**

Abchlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen.

Regulierung prompt p. Kasse.

**H. Engels Nachfolger**

Butter-Großhandlung

Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortsch**

Berlin O.

Kaupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

**Käse u. Butter**

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**

Lelpzig.

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)

**Fr. Riepenhausen, Cassel. W.**

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nachweis v. trockenen, metallreiem Quark (3948)

**E. Wettermann, Käsefabrik**  
 Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
 Liegnitz.

**Quark**

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)

**Aua. Gottschlich, Königsutter.**

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

**Quark, sowie alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

**S. Sasse, Käsefabrik**  
 Berlin-Reinickendorf.

**Ia Quark**

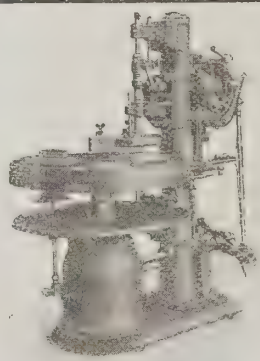
metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
 Rathenow.



# Holz-Milchkannen Metall-Milchkannen

20 Liter

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**Fernsprecher 2582  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**  
Albert Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Zentrifugenöl

gute Qualität  
**liefern** (1363  
solange Vorrat  
**Kahn & Co.**  
Neuwied.



**Meißner  
Alfa-  
Separatoren  
Tausch-  
trommeln  
Original-  
Ersatzteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Strumpf-Garne

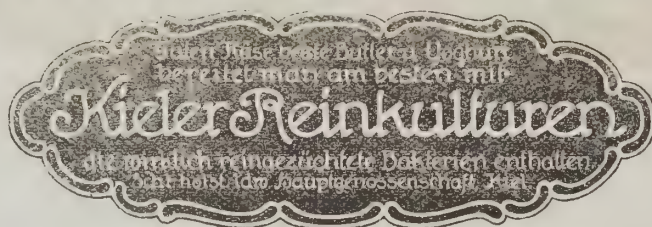
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.

## 2 Alfa-Kraft-Separatoren

1400 und 700 Ltr., mit Vorlege,  
gebraucht, sowie 2 guterhaltene  
Reservoirs  
je 2500 Ltr., mit Dedel, zu verkauf.  
1 1800 „ neu, ohne Dedel, zu  
verkaufen. (2482  
Metallwarenfabrik Ernst Krueger  
Tilfit.

**Kaufe jeden Posten Milchtonnen**  
gebrauchte und neue, auch Holztonnen oder Holzlässe jeden Inh.  
Bölsche, Dampfmolkerei Crossen a. Oder. (1991



## Molkenverwertung!

Das uns patentamtlich (D. R. P. a.)  
geschützte Verfahren, aus der Molke  
Roheiweiß zu gewinnen, gewährleistet  
den Molkereien eine dauernde Ver-  
wertung von wenigstens 3 Pfg. für  
1 kg. Lab- oder Quarkmolke.

Die Ausführung des Verfahrens ist  
äußerst einfach und erfordert keinerlei  
kostspielige Neuanschaffungen.

Anfragen erbitten

## Mührin-Werke

Eiweiß-Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
Hannover-Linden.

## Prima Käselabpulver

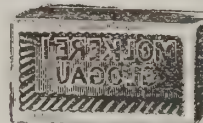
Stärke 1:100 007

auch in größeren Mengen zu billigstem Tagespreise abzugeben.

**Carl Mann, Hildesheim.**

Schläuche — Inwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Preis: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



## Milch- Flaschen

für Pappscheiben-  
Verschluß.  
Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altlünen  
bei Lünen (Westfalen).

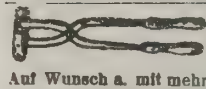


**Pappscheiben-  
Verschlüsse**  
**Käse-Etiketten**  
u. alle  
Drucksachen  
fertig! billig!  
Th. Zander, Breslau I.

## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6-8000 aufs Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kömmel-import. Salzniederlage. (3550

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-  
MILCH**

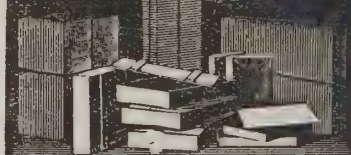
## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch i. B.

## Quartmühlen

in jeder Größe liefert  
Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität  
sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK-NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Vitt in Hildesheim.

## Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Sachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

## Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Lsg. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

## Anzeigen



kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betragseinsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postsparkamt Hannover.

N<sup>o</sup> 14.

Hildesheim, den 5. April 1917.

31. Jahrgang.

## An unsere verehrl. Leser

welche die Molkerei-Zeitung unter Streifband beziehen, richten wir die Bitte, den fälligen Bezugspreis von 2,20 Mark für das zweite Vierteljahr bis zum 20. April  mittelst beiliegender Zahlkarte  auf Postsch.-Konto Nr. 37 Hannover bei ihrem Postamt einzuzahlen. Alle dann noch rückständig bleibenden Beträge werden mit der Nummer vom 27. April durch Nachnahme erhoben.

## Inhalt.

Bekanntmachung über den Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen.  
Errichtung von Kohlen-Ausgleichstellen.  
Bekanntmachung über Herstellung von fettarmem Käse.  
Ausnahmetarif für leichtverderblichen Käse und Quark.  
Milchpulver aus Magermilch. Von Prof. Dr. C. Flügge.  
Bereine, Verbände und Genossenschaften. Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brenne- und Stä. le-Industrie Selt. IV.  
Rundschau: Die Milchpreise in Schlesien — Neuregelung der Milchhöchstpreise in der Provinz Sachsen. — Geschmuggelte holländische Butter. — 700 Risten Käse beschlagnahmt. — Zeichnungen auf die Kriegsangehörigen. — Geschäftliche Nachrichten.  
Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.  
Sprechsal: Milchwirtschaftliche Kontrolle. — Über Molkenverwertung.  
Briefkasten.

## Bekanntmachung über den Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen.

Vom 24. März 1917.

Auf Grund des § 18 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 755) in Verbindung mit § 1 der Bekanntmachung über die Errichtung eines Kriegsernährungsamts vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 402) wird verordnet:

### § 1.

Zentrifugen im Sinne dieser Verordnung sind Maschinen, die im Schleuderverfahren die Milch in Sahne (Rahm) und Magermilch trennen.

Die Vorschriften dieser Verordnung gelten auch für Teile und Ersatzstücke von Zentrifugen und Buttermaschinen.

### § 2.

Wer Zentrifugen oder Buttermaschinen zu Eigentum oder zur Benutzung entgeltlich oder unentgeltlich erwerben will, bedarf dazu eines Bezugsscheins.

Der Bezugsschein wird auf Antrag von dem für den Ort der gewerblichen Niederlassung oder, in Ermangelung einer solchen, für den Wohnsitz des Erwerbers zuständigen Kommunalverband nach Prüfung des Bedürfnisses erteilt. Er muß den Namen derjenigen Person angeben, für die er erteilt ist. Er ist nicht übertragbar. Die Nichtübertragung ist auf ihm kenntlich zu machen.

### § 3.

Die Abgabe und der Erwerb (§ 2 Abs. 1) von Zentrifugen oder Buttermaschinen darf nur gegen Aushändigung des Bezugsscheins erfolgen.

Der Veräußerer hat die empfangenen Bezugsscheine durch deutlichen Vermerk (Lochen oder dergleichen) ungültig zu machen, zu sammeln und am 1. jedes Monats an den Kommunalverband abzuliefern, in dessen Bezirk er seine gewerbliche Niederlassung oder, in Ermangelung einer solchen, seinen Wohnsitz hat.

### § 4.

Wer im Betriebe seines Gewerbes Zentrifugen oder Buttermaschinen abgibt oder deren Abgabe vermittelt, hat über den Bestand und die Abgabe oder die Vermittlung der Abgabe Bücher zu führen. Die Bücher müssen ersehen lassen, welche Vorräte an Zentrifugen und Buttermaschinen vorhanden sind, wann und von wem sie bezogen, sowie wann und an wen sie abgegeben oder vermittelt sind.

Die im Abs. 1 bezeichneten Personen haben einen Abdruck dieser Verordnung in ihren Geschäftsräumen sichtbar auszuhängen.

### § 5.

Die von dem zuständigen Kommunalverband oder der Polizei beauftragten oder zugezogenen Personen sind befugt, in die Geschäftsräume, in denen Zentrifugen oder Buttermaschinen aufbewahrt oder feilgehalten werden, jederzeit einzutreten, daselbst Befichtigungen vorzunehmen und die Bücher sowie sonstige Geschäftsaufzeichnungen der im § 4 Abs. 1 bezeichneten Personen einzusehen. Die Unternehmer sind verpflichtet, den Beauftragten des Kommunalverbandes oder der Polizei etwa weiter erforderliche Auskünfte zu geben.

### § 6.

Es ist verboten:

1. in periodischen Druckschriften oder sonstigen Mitteilungen, die für einen größeren Kreis von Personen bestimmt sind, Zentrifugen oder Buttermaschinen zur Veräußerung oder Benutzung anzubieten;
2. Zentrifugen oder Buttermaschinen in Schaufenstern auszustellen.

### § 7.

Der Handel mit Zentrifugen und Buttermaschinen im Umherziehen ist verboten.

Es ist verboten, am Orte der gewerblichen Niederlassung von Haus zu Haus oder außerhalb des Ortes der gewerblichen Niederlassung Zentrifugen oder Buttermaschinen feilzubieten oder Bestellungen bei anderen Personen als bei Kaufleuten, die mit solchen Gegenständen Handel treiben, aufzunehmen.

### § 8.

Die Kommunalverbände können anordnen, daß Personen, die Zentrifugen oder Buttermaschinen im Besitze haben, sie dem Kommunalverband oder einer von ihm bestimmten Stelle anzeigen. Sie können die hiernach erforderlichen Bestimmungen treffen.

### § 9.

Die Reichsstelle für Speisefette kann weitere Bestimmungen über den Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen treffen und Ausnahmen zulassen.

Die Landeszentralbehörden können Bestimmungen zur Ausführung dieser Verordnung erlassen.

### § 10.

Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung oder die auf Grund dieser Verordnung getroffenen Bestimmungen werden nach § 35 Nr. 4 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 755) mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft.

### § 11.

Diese Verordnung tritt mit dem 25. März in Kraft.

Berlin, den 24. März 1917.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts.  
v. Batocki.



Die „Mitteilungen aus dem Kriegsernährungsamt“ veröffentlichen folgende Begründung zu dieser Verordnung:

„Durch die Verordnungen über Speisefette vom 20. Juli 1916 und über Milch vom 3. Oktober 1916, welche die öffentliche Bewirtschaftung dieser Nahrungsmittel regeln, ist es den Kommunalverbänden zur Pflicht gemacht worden, Butter und Milch, soweit sie nicht zur Deckung des eigenen Bedarfs der Erzeuger (Selbstversorger) nach den hierüber gegebenen näheren Bestimmungen notwendig sind, in ihre Hand zu bringen, um sie durch die Verteilungsstellen in die Bedarfsgebiete leiten zu können. Um diese Aufgabe zu erfüllen, ist es notwendig, Milch und Butter besonders da zu erfassen, wo sie zur Verarbeitung und zum Vertriebe gesammelt werden, d. h. in den Molkereien. Deshalb muß die in den einzelnen Wirtschaften erzeugte Milch nicht nur überall da den Molkereien weiterhin zugeführt werden, wo dies schon unter normalen Verhältnissen geschehen ist, sondern es muß auch angestrebt werden, solche Milch, die bisher nicht molkereimäßig behandelt, sondern im eigenen Betriebe verbuttert wurde, den Molkereien — nötigenfalls durch behördliche Anordnung — zuzuführen. Hierzu geben die gesetzlichen Bestimmungen den Kommunalverbänden die nötigen Befugnisse. Selbstverständlich kann dieses Verfahren — die Einführung des sogenannten „Molkereizwangs“ — nur in solchen Gegenden Anwendung finden, die ein genügendes Netz von Molkereien besitzen und in denen nach den Wege-, Transport- und sonstigen wirtschaftlichen Verhältnissen die Sammlung der Milch in den Molkereien zugänglich ist.“

Wo die Voraussetzungen zutreffen, ist es aber auch notwendig, daß der Molkereizwang eingeführt und damit die Ablieferung von Butter, Vollmilch, Magermilch und Magerkäse auf das größtmögliche Maß gesteigert wird.

Bei der allgemeinen Milch- und Butterknappheit und bei den großen Ansprüchen, welche im Interesse der Versorgung von Heer und Bevölkerung und ganz besonders auch der Rüstungsindustrie an die öffentliche Speisefettversorgung gestellt werden müssen, ist es unbedingt vaterländisches Gebot, auch vor derartigen im Einzelfalle manchmal unbequemen Eingriffen in die Wirtschaftsfreiheit nicht zurückzufahren.

Wie die Erfahrung in den letzten Monaten gezeigt hat, wird die Sammlung der Milch in Molkereien ganz besonders erschwert und die Neigung der Kuhhalter, ihre Erzeugnisse im eigenen Betriebe zu verwerten, gestärkt dadurch, daß Kuhhalter, die an sich wohl in der Lage sind, an Molkereien zu liefern, sich Handzentrifugen und Buttermaschinen anschaffen; mit deren Hilfe hergestellte Butter und Käse werden dann oft im Übermaß selbst verbraucht oder zu Überpreisen durch den Schleichhandel zahlungsfähigen Käufern zum Nachteile der Allgemeinheit zugeführt. Gefördert wird dieses Bestreben, zum Handzentrifugenebetrieb überzugehen, durch eine äußerst rührige Werbetätigkeit der mit der Herstellung von derartigen Geräten befaßten Industrie. Es war daher im öffentlichen Interesse notwendig, einer Weiterentwicklung in dieser Richtung vorzubeugen.

Die Verordnung macht den Erwerb von Zentrifugen und Buttermaschinen oder von Bestandteilen solcher Maschinen und Geräte bezugscheinpflichtig und zwar hat derjenige, der einen solchen Gegenstand erwerben will, den Bezugschein bei dem Kommunalverbande (Landrat, Stadtmagistrat usw.) unter Nachweis des Bedürfnisses zu beantragen. Um dem Kommunalverband die Prüfung der Bedürfnisfrage zu ermöglichen, gibt ihm die Verordnung die Befugnis, auch für alle schon vorhandenen Zentrifugen und Buttermaschinen eine Anzeigepflicht einzuführen. Die Anpreisung der genannten Gegenstände in Zeitungen oder durch andere für einen größeren Personenkreis bestimmte Bekanntmachung ist fortan verboten, ebenso ihre Ausstellung in Schaufenstern. Die Verordnung überträgt die näheren Ausführungsbestimmungen der Reichsstelle für Speisefette und den Landeszentralbehörden und enthält ferner die notwendigen Strafbestimmungen; sie tritt sofort in Kraft.

Die Bestimmungen der Verordnung werden die Handhabe bieten, der Anwendung von Zentrifugen und Buttermaschinen, wo sie im öffentlichen Interesse unerwünscht ist, einen Riegel vorzulegen; sie werden jedoch andererseits die Beschaffung dieser Geräte, da wo sie wirtschaftlich notwendig sind, in vollem Umfange ermöglichen.“

Anm. der Schriftl.: Daß durch vorstehende Verordnung der maßlosen Werbetätigkeit der Handzentrifugenhändler und dem Absatz von Handzentrifugen und Handbutterfässern ein Riegel vorgeschoben wird, ist sehr erfreulich. Es wäre aber zu wünschen gewesen, daß die in den Molkereien benutzten Kraftzentrifugen und Butterfässer von vornherein von der Verordnung ausgenommen worden wären. Für die Molkereien bedeutet es eine neue erhebliche Betriebserschwerung, wenn auch die von ihnen benutzten Geräte den Bestimmungen der Bekanntmachung unterliegen. Für diese Maßnahme liegt auch nicht die geringste Notwendigkeit vor. Diese Anschauung haben wir auch sofort nach Bekanntwerden der Verordnung in einer an die Reichsstelle für Speisefette gerichteten Eingabe zum Ausdruck gebracht und gebeten, die Reichsstelle möge auf Grund des § 9 der Verordnung die in den Molkereien benutzten Kraftzentrifugen und Butterfässer von den Bestimmungen der Verordnung ausnehmen. Wir hoffen zuversichtlich, daß die Reichsstelle diesen berechtigten Wunsch erfüllen wird.

Mit besonderer Genugtuung erfüllt es uns, daß das Kriegsernährungsamt in der Begründung zu der Verordnung so unzweideutig für den Milchlieferungszwang an die Molkereien eintritt, den die Molkerei-Zeitung schon seit mehr als zwei Jahren im Interesse der besseren Versorgung der Bevölkerung mit Milch und Molkereierzeugnissen immer wieder gefordert hat.

## Errichtung von Kohlen-Ausgleichstellen.

Der Reichskommissar für die Kohlenverteilung hat auf Grund der Bestimmung im § 4 der Bekanntmachung des Reichstanzlers vom 28. Februar 1917 Kohlenausgleichstellen in Essen, Mannheim, Halle, Zwickau und Kattowitz errichtet. Diese Stellen haben am 1. April d. J. ihre Tätigkeit aufgenommen. Der Bereich der Stellen wird laut Meldung des „W. L. B.“, wie folgt, begrenzt:

- Essen: Zecken des Rheinisch-Westfälischen Kohlenyndikats, Rheinische Braunkohlengruben, Gruben des Magerer Reviers, fistalische Zecken Obernkirchen, am Deister und Zibbenbüren, einschließlich ihres Absatzgebietes, jedoch mit Ausnahme des Gebietes der Rheinischen Kohlenhandels- und Reederei-Gesellschaft Mülheim-Ruhr. Leiter: Direktor Janus.
- Mannheim: Gruben des Saarreviers, Lothringens, der Pfalz, Bayerns, Braunkohlengruben des Großherzogtums Hessen sowie Absatzgebiet der Rheinischen Kohlenhandels- und Reederei-Gesellschaft. Leiter: Direktor Dach.
- Halle: Braunkohlengruben in den Provinzen Brandenburg und Sachsen, Posen und Schlesien sowie im Regierungsbezirk Cassel, ferner im Königreich Sachsen, in Braunschweig, Sachsen-Altenburg mit ihrem natürlichen Absatzgebiet. Leit.: Generaldirektor Hoffmann.
- Zwickau: Steinkohlengruben und Koksanstalten im Königreich Sachsen; als Absatzgebiet das Königreich Sachsen. Leit.: Bergrat Tittel.
- Kattowitz: Die ober- und niederschlesischen Steinkohlengruben mit ihrem Absatzgebiet. Leiter: Hauptmann Scherkamp.

Die Kohlenausgleichstellen haben die bei ihnen einlaufenden Beschwerden über unzureichende Lieferungen der Produktionsstellen auf ihre Berechtigung hin zu untersuchen und gegebenenfalls für Abhilfe zu sorgen. Sie übernehmen damit einen Teil der Aufgaben, die bisher dem Kohlenausgleich in Berlin obgelegen haben. Es kann erwartet werden, daß durch diese Geschäftsübertragung eine schnellere Bearbeitung derartigen Beschwerden ermöglicht wird, als es bei der Überfüllung solcher Eingänge bei dem Kohlenausgleich in Berlin infolge Mangels an Personal möglich war. Die örtliche Lage der neuen Kohlenausgleichstellen zu dem für sie in Frage kommenden Beschaffungsgebiet wird außerdem die erforderlichen Prüfungen und die Überwachung der Ausführung der gegebenen Anordnungen wirksam unterstützen.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß die Kohlenausgleichstellen sich bei der Erfüllung ihrer Aufgaben nach Möglichkeit der bestehenden Handelsverbindungen bedienen werden. Den Verbrauchern muß daher dringend empfohlen werden, sich nach wie vor in erster Linie an ihre bisherigen Lieferanten zu wenden, und nur dann, wenn diese versagen, an die Kohlenausgleichstellen heranzutreten.

Im Hinblick darauf, daß die Kohlenbeschaffung heute auch den Molkereien erhebliche Schwierigkeiten bereitet, ist die vorstehende Mitteilung auch für sie von größter Wichtigkeit. Hoffentlich wird es den Molkereien mit Unterstützung der neuen Kohlenausgleichstellen möglich sein, ihren Bedarf an Kohlen leichter und schneller zu decken, als das in den letzten Monaten der Fall war.

## Bekanntmachung über Herstellung von fettarmem Hartkäse.

Vom 30. März 1917.

Auf Grund der Bekanntmachung über Kriegsmassnahmen zur Sicherung der Volksernährung vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) in Verbindung mit § 11 der Verordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1179) wird verordnet:

§ 1.

Die Landeszentralbehörden können für ihr Gebiet oder Teile ihres Gebiets die Herstellung von Hartkäse nach Tilsiter und Elbinger Art, Wiltstermarkkäse, Käse nach Holländer (Gouda, Edamer) Art und anderem Hartkäse mit einem Fettgehalte von weniger als 10 vom Hundert der Trockenmasse gestatten.

§ 2.

Der Hersteller darf Käse der im § 1 bezeichneten Art nur an die Reichsstelle für Speisefette, G. m. b. H. in Berlin, die Landes- und Provinzialfettstellen, die Heeresverwaltung und die Marineverwaltung und an Kommunalverbände oder nach den Weisungen dieser Stellen absetzen.

§ 3.

Der Preis für Käse der im § 1 bezeichneten Art darf 65 Mk. für 50 Kg. und bei Abgabe im Kleinverkauf 0,95 Mk. für 0,5 Kg. nicht übersteigen. Als Kleinverkauf gilt die Abgabe an Verbraucher in Mengen von nicht mehr als 5 Kg.

Der Preis von 65 Mk. schließt die Kosten der handelsüblichen Verpackung, der Beförderung bis zur nächsten Verladestelle und der Verladung daselbst ein.

Die Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, vom 4. August 1914 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 516) in Verbindung mit den Bekanntmachungen vom 21. Januar 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 25), 23. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 183) und 22. März 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 253).



## § 4.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts kann Ausnahmen zulassen.

## § 5.

Wer der Vorschrift im § 2 zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu fünfzehnhundert Mark bestraft.

Neben der Strafe kann auf Einziehung der Gegenstände erkannt werden, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

## § 6.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft. Berlin, den 30. März 1917.

Der Stellvertreter des Reichszanzlers.

Dr. Selfferich.

## Ausnahmetarif für leichtverderblichen Käse und Quark.

Vor einigen Wochen haben wir an zuständiger Stelle beantragt, der Ausnahmetarif für leichtverderblichen Käse und Quark, der seit dem 30. September 1916 außer Kraft gesetzt war, möge vom 1. April ab wieder eingeführt werden. Von der Kgl. Eisenbahndirektion Berlin wurde uns daraufhin vor einigen Tagen mitgeteilt, daß mit Gültigkeit vom 16. April 1917 bis zum 30. September 1917 der Ausnahmetarif — Tfo. 2 III h — für eilgutmäßige Beförderung von leichtverderblichem Käse — und zwar: Weich- und Sauermilchkäse sowie Quark — in Stückgut- und Wagenladungsbedingungen zum Verbrauch im Inlande wieder eingeführt wird.

Die Anwendungsbedingungen sind dieselben wie im vorigen Jahre. Die Aufgabe der Sendungen muß als gewöhnliches Frachtgut erfolgen. Der Ausnahmetarif gilt nur für Sendungen mit der Angabe „zur Verwendung im Inlande“ in der Spalte „Inhalt“ des Frachtbriefes.

Die Sendungen werden zu den Frachtsätzen für Frachtgut mit den Personen- oder Eilgüterzügen befördert, soweit die Verwaltung nach den Betriebseinrichtungen und Fahrplanbestimmungen die Benutzung dieser Züge für zulässig erklärt.

Der Tarif gilt, soweit nicht Einschränkungen angegeben sind, auf den Strecken der preussischen, bairischen, bayerischen, mecklenburgischen, oldenburgischen, sächsischen und württembergischen Staatsbahnen, der Reichseisenbahnen in Elsaß-Lothringen (einschl. der Wilhelm-Luxemburg-Eisenbahn), der Militär-Eisenbahn sowie fast aller Privatbahnen.

Nähere Auskunft geben die beteiligten Güterabfertigungen sowie das Auskunftsbureau der Königl. Eisenbahndirektion Berlin, Bahnhof Alexanderplatz.

## Milchpulver aus Magermilch.

Von Prof. Dr. C. Flügge,

Direktor des hygienischen Institut in Berlin.

Zu den Ausführungen des Herrn Professor Weigmann-Kiel in dieser Zeitung Nr. 10 (9. März 1917) möchte ich vom Standpunkt des Hygienikers einige Bemerkungen machen.

Mit dem größten Teil der Darlegungen des um die Erkenntnis der bakteriellen Zersetzungen der Milch hochverdienten und auf diesem Gebiete überaus sachverständigen Autors kann ich mich ohne weiteres einverstanden erklären. Auch glaube ich, daß das Krause-Verfahren für die Trocknung verschiedenster Flüssigkeiten zweifellos sehr geeignet und anderen Verfahren dadurch überlegen ist, daß die Trocknung bei niedriger Temperatur (unter 20 Gr.) erfolgt und daß infolgedessen leicht zersehbare riechende und schmeckende Stoffe wohl erhalten und die Eiweißstoffe leicht löslich bleiben.

Das Krause-Verfahren hat daher ein weites Feld für seine Anwendung. Verschiedenste trink- bzw. essfertige Speisen, Kaffee, Suppen, Breie können auf diese Weise konserviert werden, so zwar, daß die einfache Lösung des Pulvers in kaltem oder lauwarmem Wasser die trink- oder essfertige Speise wiederherstellt. Nur in Bezug auf fetthaltige Substanzen bleibt, wie auch Weigmann betont, die nach dem neuen Verfahren hergestellte Konserve ebenso wenig für längere Zeit unverändert, wie die mit anderen Methoden früher gewonnenen Präparate. Das Fett wird stets allmählich ranzig oder talgig; und deshalb erfährt Vollmilchpulver, auch wenn es mittelst Krauseverfahrens gewonnen ist, störende Geschmacksveränderungen.

Weigmann ist gerade aus diesem Grunde der Meinung, daß nur gut entrahmte Milch zu Milchpulver hergestellt werden solle. Mit unseren neuen Entrahmungsmaschinen werde das Fett so vollständig aus der Milch entfernt, daß das aus solcher Magermilch hergestellte Pulver keine erhebliche Geschmacksveränderung beim Lagern mehr erfahren könne. Bisher entschieden diese Geschmacksfragen allein über den Wert einer Dauerkonserve, und die Frage, ob die Magermilch überhaupt geeignet sei, eine hygienisch einwandfreie Konserve zu liefern, brauchte garnicht erörtert zu werden. Denn alle bisher zur Herstellung einer haltbaren Dauerkonserve angewendeten Verfahren arbeiten mit bakterientötenden Mitteln. Speziell Milchpulver wurde mittelst Erhitzung dünner Schichten Milch auf heißen Flächen hergestellt. Damit war eine insofern hygienisch sehr wichtige Änderung des Nahrungsmittels verbunden, als die vielleicht reichlich vorhandenen und teilweise schädlichen Bakterien, die dem Ausgangsmaterial anhafteten und dieses minderwertig machten, beseitigt werden.

Mit der Einführung des Krause-Verfahrens ist das anders geworden. Dieses Verfahren liefert eine ganz neue Art von Konservierung und Konferven. Bisher verbanden wir mit dem Begriff der Konservierung die Vorstellung, daß mit dem Haltbarmachen zugleich eine gewisse Verbesserung der Ware verbunden sei. Durch Anwendung von Hitze oder

chemischen Mitteln oder z. B. bei der Käseherstellung durch die zunächst eintretende saure Gärung bzw. andere fermentative Vorgänge wird in der Regel das Bakterienleben in dem Sinne reguliert, daß die gesundheits-schädlichen Bakterien zurücktreten oder verschwinden.

Mit dem Krause-Verfahren fällt aber jede Abtötung von Keimen fort; nach dem Trocknen und Wiederauflösen der Krausepulver zeigen die Flüssigkeiten ganz die gleiche Beschaffenheit und enthalten dieselbe Anzahl und dieselben Arten von Keimen wie vor dem Trocknen. Hier müssen wir also unbedingt voraussetzen, daß das Ausgangsmaterial vor der Konservierung hygienisch einwandfrei war. Nur wenn ein Nahrungsmittel dieser Forderung entspricht, ist es nach dem Trocknen auch einwandfrei; war es aber vorher zu beanstanden, so ändert daran das Trocknen nach dem Krause-Verfahren nicht das Geringste. In letzterem Falle ist ein Genuß der wieder gelösten Trockenmasse höchstens unter der Einschränkung statthaft, daß nachträglich Prozeduren angewendet werden, welche etwaige Bedenken gegen den Genuß beseitigen.

Ganz besonders gelten diese Erwägungen für rohe Magermilch. Magermilch ist je nach der Art der Gewinnung vom hygienischen Standpunkt aus sehr verschieden zu beurteilen. Entstammt sie bekannten Stallungen und ist sie durch Zentrifugieren der frischen Milch gewonnen, so ist sie in bakterieller Beziehung der Vollmilch gleich und ihr Rohgenuß ist unter Umständen nicht zu beanstanden. Findet aber, wie es in kleinen Betrieben meist der Fall ist, eine Verzögerung der Entnahme oder der weiteren Verarbeitung der Magermilch statt, und ist die Milch aus verschiedenen nicht kontrollierten Stallungen gesammelt, was leider fast durchgehend der Fall ist, dann gilt sie mit Recht nicht mehr als ein für den Menschen ohne weiteres genießbares Nahrungsmittel. Sie enthält zahlreiche Gärungserreger, oft Tuberkelbazillen, zuweilen Typhusbazillen, Bazillen der Paratyphus- und Coligruppe, Streptokokken usw., und ruft bei Menschen und jungen Tieren häufig Darmerkrankungen, gelegentlich schwerere Infektionen hervor. Vor dem Genuß beliebiger roher Magermilch muß daher entschieden gewarnt werden.

Da das Krause-Verfahren alle Keime der Magermilch mitkonserveiert, muß aber genau ebenso vor dem Genuß des in lauwarmem Wasser gelösten Magermilchpulvers gewarnt werden. Nur dann ist der Genuß statthaft, wenn die Lösung des Pulvers gründlich durchgeseiht wird.

Damit wird aber die Konserve für die meisten praktischen Zwecke unbrauchbar. Wenn der Konsument das Pulver erst in lauem Wasser lösen und bis zur vollständigen Lösung geraume Zeit warten muß, wenn er dann die fertige Lösung kochen soll, und zwar, da es sich um Milch handelt, unter besonderen Vorsichtsmaßnahmen gegen Anbrennen und Überkochen, und wenn er schließlich noch zu warten hat, bis die kochheiße Milch auf eine zum Trinken geeignete Temperatur abgekühlt ist, dann dürfte ihm allmählich die Geduld ausgehen und er die Lust verlieren, häufiger von dieser schwer verwendbaren Konserve Gebrauch zu machen, oder er wird eben das nachträgliche Kochen der Lösung unterlassen, auch wenn es etwa ausdrücklich auf der Hülle des Pulvers vorgeschrieben ist.

Es wird daher zweifellos eine bessere hygienische Sicherung bedeuten, wenn die Beseitigung der schädlichen Bakterien der Milch ausnahmslos vor der Verarbeitung zu Pulver im Krause-Apparat erfolgt. Dies kann geschehen durch Pasteurisieren oder Biorisieren. Neuerdings sind die Molkereien — aber nur diese — seitens der „Reichsstelle für Speisefette“ ermächtigt, Magermilch durch Zusatz von Wasserstoffsuperoxid frisch zu erhalten und als „Magermilch mit Wasserstoffsuperoxid-Zusatz“ in Verkehr zu bringen. Eine erfolgreiche Behandlung der Milch mit diesem Mittel ist aber so schwierig und die Wirkung ist unter allen Umständen, beispielsweise gegenüber den Tuberkelbazillen, so ungenügend, daß darin ein Ersatz des Pasteurisierens oder Biorisierens nicht erblickt werden kann. Vom hygienischen Standpunkt aus muß vielmehr verlangt werden, daß die Herstellung von Milchpulver nach dem Krause-Verfahren nur aus solcher Magermilch gestattet wird, die eine zur Abtötung der gesundheits-schädlichen Keime genügende Durchhitzung erfahren hat. Eine Kontrolle für die Befolgung einer solchen Vorschrift läßt sich durch bakteriologische Untersuchung bzw. durch Prüfung auf Katalasen leicht durchführen.

Angeichts dieser Sachlage erscheint es fraglich, ob überhaupt die umfangreichere Verarbeitung von Magermilch zu Krausepulver eine zweckmäßige Verwendung der Magermilch für die Volksernährung darstellt, und ob nicht in der Notwendigkeit, entweder vorher zu pasteurisieren oder nachher zu kochen, eine störende, aber nicht zu umgehende Erschwerung ihrer Verwendbarkeit liegt.

## Vereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie Sektion IV.** In der diesjährigen außerordentlichen Sektionsversammlung, die Mittwoch, den 30. Mai 1917 in Hamburg, Lange Mühren 9, Südseehaus, im Büro der Norddeutschen Spiritwerke stattfindet, müssen die Mitglieder des Sektionsvorstandes neu gewählt werden. Die Wahl der Mitglieder des Sektionsvorstandes beginnt nachmittags 2 Uhr, im Versammlungslokal. Die Wahlen können eine Stunde nach ihrem Beinn geschlossen werden (§ 12 der Wahlordnung). Es sind zu wählen 5 Mitglieder des Sektionsvorstandes und 5 Ersatzmänner. Vom Wahlvorstand ist folgender Wahlvorschlag aufgestellt worden:

**Mitglieder des Sektionsvorstandes und Ersatzmänner:** 1. Duderstadt, Erik, i. Fa. Norddeutsche Spiritwerke, Fabrikdirektor in Hamburg. 2. Lünstedt, Diedrich, i. Fa. C. W. Herwig, Prokurist in Hamburg. 3. Bönik, Gotthelf, i. Fa. Elbender Meierei von G. Bönik, Meiereibesitzer in Hamburg. 4. Evers, Otto, i. Fa. Dampfmolkerei und Milchzuckerfabrik Germania, Molkereibesitzer in Mölln, i. L. 5. Stender, Heinrich, i. Fa. Molkereigenossenschaft Ulzen e. G. m. b. H., Molkereidirektor in Ulzen. 6. Peters, Robert, i. Fa. F. J. W. Peters, Brennereibesitzer in Hamburg. 7. Helmers, Wilhelm, i. Fa. W. N. Helmers & Sohn, Spiritusfabrikbesitzer in Hamburg. 8. Sitten, Georg, i. Fa. Molkereigenossenschaft C. G., Molkereidirektor in Rühringen. 9. Eitel, Philiwin, i. Fa. Ph. Eitel, Molkereibesitzer in Schwartau. 10. Kleeth, Wilhelm, i. Fa. Genossenschaftsmolkerei Pinneberg, Molkereinspektor in Pinneberg.

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, weitere Wahlvorschläge für die Wahl bei dem unterzeichneten Wahlvorstand einzureichen. Die Wahlvorschläge müssen nach § 5 Absatz 2 der Wahlordnung spätestens 4



Wochen vor dem Wahltag bei dem Wahlvorstand eingereicht werden, widrigenfalls sie nicht berücksichtigt werden. Die Wahlvorschläge müssen den Bestimmungen der §§ 7, 8 der Wahlordnung entsprechen. Die Stimmabgabe ist an diese Wahlvorschläge gebunden, d. h. es kann nur für unveränderte Wahlvorschläge gestimmt werden; auch die Reihenfolge der Vorgesetzten in dem Wahlvorschlag darf nicht geändert werden (§ 11 Abs. 1 der Wahlordnung). Die zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl können von den Wählern vom 7. Mai d. J. ab im Sektionsbüro werktätlich von 9 bis 4 Uhr eingesehen werden. Im Sektionsbüro kann auch vom 16. April d. J. ab werktätlich von 9 bis 4 Uhr die Wählerliste, aus der auch die jedem Mitgliede zustehende Stimmenzahl zu ersehen ist, eingesehen werden. Etwaige Einsprüche gegen die Richtigkeit der Wählerliste sind nach §§ 5 Abs. 3 der Wahlordnung bei Vermeidung des Ausschlusses spätestens 4 Wochen vor dem Wahltag unter Beifügung von Beweismitteln bei dem Wahlvorstand einzulegen. Der Wahlvorstand ist nach § 10 Abs. 2 der Wahlordnung befugt, die Wahl- und Stimmberechtigung jedes Wählers bei der Wahlhandlung zu prüfen. Es empfiehlt sich daher, einen Ausweis hierüber zur Wahlhandlung mitzubringen. Die Stimmzettel sollen von weißer Farbe und 12 : 18 cm. groß sein. Soweit Stimmzettel von diesen Bestimmungen abweichen, sind sie ungültig, wenn das Abweichen die Absicht einer Kennzeichnung wahrscheinlich macht (§ 11 Abs. 2 Wahlordnung).

Werden außer dem Wahlvorschlag des Wahlvorstandes auf gültigen Wahlvorschlägen keine weiteren Bewerber vorgeschlagen, so findet eine Wahlhandlung nicht statt. Nach § 9 der Wahlordnung gelten dann die im Wahlvorschlag des Wahlvorstandes bezeichneten Bewerber als gewählt.

Hamburg, den 27. März 1917.

Hasselbrockstr. 17.

Der Wahlvorstand.

Duderstadt, Vorsitzender.

## Rundschau.

**Die Milchpreise in der Provinz Schlesien.** Der Oberpräsident der Provinz Schlesien hat mit Gültigkeit ab 25. März eine Anordnung erlassen, die u. a. folgendes bestimmt: Der Höchstpreis bei dem Verkauf durch den Erzeuger sowie beim Verkauf von Milch, welche aus einer oder mehreren Ruhhaltungen bezogen ist (Milcherzeuger-Höchstpreis) beträgt für Vollmilch 24 Pfg., für Magermilch 14 Pfg. für das Liter frei Bahnwagen oder Schiff der Verladestelle (Absendestelle) oder, wenn keine Bahn- oder Schiffsverbindung stattfindet, frei Empfangsstelle des Abnehmers am Bestimmungsort. Der Milcherzeuger-Höchstpreis gilt nicht für den Verkauf unmittelbar an den Verbraucher, ebenso nicht für lajunsgemäße Lieferungen von Milch durch Mitglieder gewerblicher Molkereien an diese, sofern sie in der Form von Genossenschafts-Molkereien, Gesellschaften mit beschränkter Haftung oder Aktiengesellschaften betrieben werden. ferner nicht für Rüdellieferungen von Magermilch seitens gewerblicher Molkereien an den Milcherzeuger.

Für Lieferungen im Gebiete großstädtischen Charakters werden Anordnungen vorbehalten, daß der Erzeuger oder derjenige, der Milch verkauft, die er aus einer oder mehreren Ruhhaltungen bezogen hat, an Stelle des Höchstpreises frei Abladestelle einen Milcherzeuger-Höchstpreis bis zu 16 Pfg. für das Liter Magermilch frei Geschäftsstelle des Empfängers am Bestimmungsort fordern darf.

Die Gemeinden von mehr als zehntausend Einwohnern und die Kommunalverbände sind berechtigt, niedrigere Erzeuger-Höchstpreise und für besonders gewonnene oder bearbeitete Kinder- und Krankenmilch auch höhere Erzeugerhöchstpreise festzusetzen. Zu diesen Festsetzungen ist durch Vermittlung der Bezirksfettstelle Genehmigung einzuholen.

**Neuregelung der Milchhöchstpreise in der Provinz Sachsen.** Zur Regelung der Milchpreise in der Provinz Sachsen hat der Oberpräsident eine Anordnung getroffen, die am 15. März in Kraft getreten ist und folgende Hauptpunkte enthält: Der Höchstpreis beim Verkauf durch den Erzeuger sowie beim Verkauf von Milch, die aus einer oder mehreren Ruhhaltungen bezogen ist, beträgt für Vollmilch 28 Pfg., für Buttermilch und Magermilch 17 Pfg. für das Liter frei Absende- oder Empfangsstelle. Sämtliche bis zur Ablieferung an die Absende- oder Empfangsstelle entstandenen Kosten sind aus dem Höchstpreise zu befreien. Für besonders gewonnene oder bearbeitete Milch (z. B. Kindermilch) dürfen Zuschläge bis zu 12 Pfg. für das Liter zu dem Höchstpreise erhoben werden. Für Vollmilchliefereien im Wirtschaftsgebiete mit besonderer Eigenart kann mit Zustimmung der Provinzialfettstelle außer dem Höchstpreise ein Zuschlag bis zu 2 Pfg. für das Liter solcher Milch, die vor der Lieferung molkereimäßig behandelt wird, gefordert werden. Der Höchstpreis im Kleinhandel gilt bei Abgabe an den Verbraucher ab Laden oder ab Waagen. Für das Zutrauen der Milch ins Haus kann ein Zuschlag erhoben werden. Für Milchlieferungen an Betriebe, die Milchdauermilch oder Nährmittel aus Milch herstellen und deren Erzeugnisse für die Zwecke der Volksernährung oder der Heeres- oder Marineverwaltung gebraucht werden, können mit Zustimmung der Provinzialfettstelle Zuschläge zu den Höchstpreisen gezahlt werden. Für Lieferung von Milch in Wirtschaftsgebiete mit besonderer Eigenart können auf Antrag des zuständigen Kommunalverbandes andere Höchstpreise festgesetzt werden.

**700 Risten Käse beschlagnahmt** hat die Kriegswucherkasse des Berliner Polizeipräsidiums und dabei ermittelt, daß ein Berliner Gastwirt einen schwindehaften Schleichhandel mit diesem letzten Artikel zu Wucherpreisen betrieben hat. Den Käse, der aus einer Mecklenburgischen Käserei durch Vermittlung eines Danziger Händlers bezogen wurde, ließ sich der Gastwirt mit 14—18 Mark die Riste, statt mit dem wirklichen Wert von 5—6 Mark bezahlen.

**Zeichnungen auf die sechste Kriegsanleihe.** Auf die sechste Kriegsanleihe zeichneten ferner: Die Meierei Heinrichsthal (Bes. Alb. Linke) in Kadeberg in Sachsen 20000 Mk. (damit insgesamt 255000 Mk.). — Molkerei-Genossenschaft Rühow in Rumm. 5000 Mk. auf die früheren Anleihen 10000 Mk. — Zentral-Molkerei Borken i. Westf. 30000 Mk. (damit insgesamt 100000 Mk.). — Molkerei-Genossenschaft Gronau i. Hann. 25000 Mk. — Molkerei-Genossenschaft Dingden i. W. 10000 Mk.

**Geschmuggelte holländische Butter.** Annähernd 4000 Kilogr. Butter hatten der Kriegsinvalide Franz Steinmeh aus Köln, der Geflügelhändler Johann Weber aus Kleinbroich, eine Frau Franz Bommerstirgen aus Köln, der Schneidermeister Hohl aus Goch und der Händler Gerhard Janzen aus Dalken aus Holland über die Grenze geschmuggelt und sie, ohne sie bei der „J. E. G.“ anzumelden, verkauft. Vom Schöffengericht Goch waren die Angeklagten in Geldstrafen bis zu 2200 Mark genommen worden, hatten aber gegen dieses Urteil Berufung eingelegt. Die Cleverer Strafkammer verurteilte Steinmeh zu 100 M., Weber zu 500 M., Frau Bommerstirgen zu 100 M. und Janzen zu 600 M. Geldstrafe. Die Verhandlung gegen Hohl wurde vertagt.

**Geschäftliche Nachrichten.** Die Gründung einer Molkerei wird in Finsterwalde geplant. — In Tondern (Schleswig) soll eine Milchtrönnungsanlage errichtet werden. — Die Tönninger Meierei des früher in Hujum ansässigen Kurt Meyer wurde von dortigen Landwirten für 15000 Mark angekauft, um in eine Genossenschaftsmeierei umgewandelt zu werden. — Im Konkurs über das Vermögen der Stuttgarter Milchzentrale G. m. b. H. betragen die Forderungen 259068 Mk. (hievon beträgt 228 Mk.), während die gesamte verfügbare Masse nur 11400 Mk. beträgt, wovon die Kosten abgehen. — Die Herrn Käsefabrikanten Graber-Trunz gehörige Molkerei Stuba hat Herr Käsefabrikant Heinrich Wüthrich aus Elbing gekauft. — In der Stadtverordnetenversammlung in Remscheid wurde die Errichtung einer Milchwirtschaft für die Stadt Remscheid beschlossen. — Die Zentralmolkerei Graudenz-Marusch ist für die Dauer des Krieges in städtische Pacht übergegangen. — Die Mührin-Werke, Einweichgesellschaft mit beschränkter Haftung in Hannover-Linden haben ihr Stammkapital um 95000 Mk. erhöht, es beträgt jetzt 125000 Mk. — Die Käserei in Scharstau (Wpr.) hat die Firma Krieg in Liegenhof gepachtet. — Die Molkerei Dorf Roggenhausen, Kreis Graudenz, bisher im Besitz des Herrn Chr. Matthiesen-Nielsenburg, ging durch Kauf an Herrn G. Dieß-Marienau über. — Die Stadtverwaltung in Frankfurt a. M. pachtete die Hofgüter Henriettenthaler Hof bei Börsdorf für 11500 Mk. Pachtzins, Gassenbach bei Idstein für 5000 Mk. Pachtzins, Langenwiesen im Westerwald für 9386 Mk. und Blumenrode bei Limburg für 8500 Mk. Pachtzins. Sie will auf diesen Gütern von rund 2000 Morgen Größe 450 Kühe in Eigenwirtschaft zur Milchherzeugung einstellen. Die gewonnene Milch soll ausnahmslos für Säuglings- und Muttermilch Verwendung finden. Die Gesamtausgabe zur Einrichtung der vier städtischen Milchgüter beläuft sich auf etwa 1100000 Mark.



## Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molke eifachleute erhielten für hervorragende Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**.

Molkerei-Verwalter Wilhelm Grube, Wolprießhausen, z. St. Offizierstellvert. im Res.-Inf.-Regt. 77, erhielt das **Eiserne Kreuz I. Klasse**. Molkerei-Verwalter H. Stolle, Heinde b. Hildesheim, z. St. Gefreiter. Molkerei-Verwalter Jessen, Högeland.

Molkerei-Besitzer Franz Gennert aus Zwenberg, Ostpr., z. St. Unteroffizier in einem Landst.-Inf.-Batln.

Molkerei-Fachmann H. Rogge, z. St. Unteroffizier im Lehr.-Inf.-Regt. Molkerei-Besitzer Otto Groth, Uchte (Hann.), z. St. im Res.-Inf.-Regt. 231. Molkerei-Fachmann Paul Herrmann, Sohn des Molkerei-Inspektors B. Herrmann in Lütgeneder, z. St. Gefr. in einem Res.-Inf.-Regt.

Molkerei-Fachmann F. Großmann, Landsturm. im Res.-Inf.-Regt. 272. Obermeister Blaschen, Grenadier, zuletzt angestellt in der Molkerei Borgfeld b. Bremen.

Molkerei-Verwalter A. Warnde, Gefreiter, vor dem Kriege angestellt in der Molkerei Rhade (Kr. Jevern).

Molkerei-Gehilfe Johann Hartmann, z. St. im Res.-Inf.-Regt. 72.

Molkerei-Verwalter Franz Simon, Glaz.

Molkerei-Fachmann Emil Teßmer, Unteroffizier im 1. Garde-Fußart.-Regt., zuletzt angestellt in der Käserei Wüthrich in Elbing.

Molkerei-Gehilfe Arno Ziem, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei Wilke in Neuholland.

Molkerei-Gehilfe Alois Ring, Schütze bei einer Masch.-Gew.-Abtlg., zuletzt angestellt in der Molkerei Kyritz.

Molkerei-Gehilfe J. Paquay, Gefr. im Res.-Inf.-Regt. Nr. 68.

Molkerei-Gehilfe Kleinigte, Must. im Inf.-Rgt. 59.

Molkerei-Verwalt. Max Seddig, zuletzt angestellt in Marienwerder, Wpr.

Molkerei-Fachmann Otto Jarentholz, zuletzt angestellt in der Molkerei Falkenberg (Bez. Halle).

Molkerei-Besitzer Conrad Wiechwald aus Swinemünde.

Molkerei-Besitzer Georg Kösch, Bayreuth.

Obermeister Ernst Mees, zuletzt angestellt in der Gen.-Meierei Kiel. Molkerei-Gehilfe Aug. Ortlepp, Unteroffizier, zuletzt angestellt in der Molkerei Wechmar.

Molkerei-Beamter H. Kathöfer, Sergeant. Herr K. erhielt ferner die **Fürstlich Waldeckische silberne Verdienstmedaille**.

Molkerei-Gehilfe Leonhard Wendt, Gefr., zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Jizsom (Pom.).

Molkerei-Fachmann Scharenberg, Badenhausen, Gefr. i. Res.-Regt. 212.

Molkerei-Verwalter Joh. Macilowski aus Seeheim (Wpr.), z. St. Bizefeldwebel.

Molkerei-Verwalter Kühnhausen, früher angestellt in Bramsfeld, z. St. Sanitäts-Unteroffizier.

Molkerei-Fachmann Wilh. Behling aus Hamburg erhielt das **Hamb. Hanseaten-Kreuz**.

Obermeister Georg Tambor wurde zum Unteroffizier befördert.

Molkerei-Fachmann Otto Krosch wurde zum Sergeanten befördert.





## Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder  
verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Molkerei-Gehilfe Robert Malow aus Tadel (Mecklenburg), zuletzt angestellt in der Molkerei Treptow, gefallen in Rumänien am 27. Dezember 1916.

Molkerei-Gehilfe Emil Göhe, früher angestellt in der Molkerei Osterburg, gestorben infolge einer schweren Verwundung in Frankreich.

Verwundet:

Molkerei-Besitzer Carl Dörr aus Ulrichstein (Hessen), verwundet (Rücken) am 9. Februar 1917.

Molkerei-Gehilfe Otto Steinbeiß, zuletzt angestellt in der Molkerei Schneidemühl, verwundet (Lungenschuß) am 8. März 1917.

Molkerei-Verwalter Paul Gehre, zuletzt angestellt in der Molkerei Bahrendorf (Wpr.), verwundet (Kopfschuß) im Novbr. 1914.

Man zeichnet Kriegsanleihe bei jeder Bank, Kreditgenossenschaft, Sparkasse, Lebensversicherungsgesellschaft, Postanstalt.

## Sprechsaal.

**Milchwirtschaftliche Kontrolle.** In Übereinstimmung mit den gleichnamigen Ausführungen in Nr. 11 der Molkerei-Zeitung kann auch aus dem Süden des Reiches, in welchem nach nordischen Meinungen Milch und Honig fließt, bestätigt werden, daß selbst die besten gezielten Bestimmungen ihren Zweck nicht erfüllen, wenn nicht durch entsprechende Kontrollmaßnahmen die Durchführung der Vorschriften überwacht und gesichert wird. Manche unerfahrene Erfahrung hat gezeigt, wie schwer es vielerorts geworden ist, alle Augenbrünnlein in das gemeinsame Milchammelbecken zu ergießen und es braucht nicht wunder zu nehmen, wenn die gelegte Zuleitung da und dort auszuspenden versucht wird. Pflicht fachwirtschaftlicher und gezielter Organe muß es deshalb sein, solche Versuche zu vereiteln und unwirksam zu machen, damit die Mittel zum Zweck letzterem tatsächlich auch dienen. Lieferungsdisziplin ist das Gebot der Stunde, und eiserne Notwendigkeit, sie allenthalben durchzusetzen.

Nicht überall kann aber der Weg zur Erreichung dieses Zieles der gleiche sein. Scharfe behördliche, in Nummer 11 gezeigte Kontrolle wird dabei kaum entbehrt werden können. Wo letztere jedoch nicht mit der nötigen Umsicht und Stärke durchgeführt werden kann, da führen auch andere Wege zum Ziel. Nachdem der Bedarf unserer Landwirtschaft an Futtermitteln nicht mehr durch den freien Handel, sondern nur durch beschränkte Zuweisungen seitens der Kommunalverbände usw. gedeckt werden kann, müssen sich die Molkereien ein Mitbestimmungsrecht an der Verteilung sichern. Ihre hervorragende Mitarbeit an der Milch- und Fettversorgung berechtigt sie hierzu in hohem Maße. Gewiß werden alle Behörden einem derartigen Ansuchen wohlwollend gegenüber stehen, und dies umso mehr, weil dadurch ihnen selbst bei der Versorgung des eigenen Bezirkes mit milchwirtschaftlichen Produkten oder bei der Bereitstellung der Überschussmengen in die Hand gearbeitet wird. Befinden sich nun in einem Molkereibezirk unzuverlässige Lieferanten, die ihrer nach der vorhandenen Anzahl möglichen Leistungspflicht nicht gerecht werden, so erhalten dieselben unter ausdrücklichem Hinweis auf den Grund solange keine Kraftfuttermittel zugewiesen, bis sie gleich ihren willigen Berufsgenossen ihre Schuldigkeit erfüllen. Darüber hinausgehend haben Kommunalverbände in verschiedenen Bezirken Drückerberei der genannten Art durch Vorenthalten von Petroleum, Zucker und dergleichen ausgeübt. Wo neben der Futtermittelzuteilung durch eine Verwaltungsbehörde auch Darlehnskassenvereine oder Lagerhausgenossenschaften solche Waren vermitteln, wird es der Molkerei gleichfalls möglich sein, entsprechenden Einfluß auszuüben.

Wenn ich auch keineswegs verkenne, daß letzten Endes nur solche oder ähnliche Zwangsmaßnahmen die Durchführung vorausgegangener Zwangsbestimmungen ermöglichen, so zeigt sich doch nur zu oft in der Praxis, daß gleiche oder bessere Leistungen durch pflichtbewusste Freiwilligkeit erreicht werden können. Viele Molkereileitungen haben die vaterländische Aufgabe unserer Molkereien dem Verständnis der breiten Masse ihrer Kriegslieferanten noch lange nicht so nahe gebracht, wie es der Ernst der Stunde erfordert. Darum ihr Molkereivorstände, gewinnt alle Mitglieder für das Ehrengelob des Tages und mit ihrer Hilfe werbt überzeugte Kämpfer für die Entscheidungsschlacht im siegesverheißenden Ringen um das tägliche Brot.

G. B. (Bayern).

## über Molkenverwertung.

I.

Der Artikel des Herrn Wehrmann in Nr. 11 d. Ztg. berührt ohne Zweifel einen wunden Punkt im Molkereiwesen, wie ich schon seit Jahren zu meinem Bedauern bei meinen Revisionen feststellen konnte und mußte. Fast überall blickt man mit ziemlicher Geringschätzung auf diesen Rückstand der Käseerei und befundet diese dadurch, daß die Molken in der Monatsabrechnung ohne Anschlag bleiben. Wenn wir uns die Molken bezahlen lassen, nimmt keiner welche zurück, heißt es regelmäßig, und ein größeres Quantum läuft wohl nach wie vor in den Kanal. Bei den Pächtern und

Besitzern liegt die Sache natürlich anders, diese wissen die Molken wohl zu schätzen und verwerten sie restlos als Schweinefutter, da sehr häufig diese Abteilung des Betriebes den Hauptverdienst bildet. Es ist auch gewiß nicht schwierig, auf diesem Wege alle verfügbaren Molkenmengen einer den Umständen nach guten Verwertung zuzuführen, ohne daß Verdauungsstörungen oder sonstige Nachteile für die Tiere zu fürchten sind. Unter Umständen kann man auch sehr wohl Rinder und Pferde damit tränken bezw. trockenes Futter damit anfeuchten.

Da trotz der sich zur Zeit anbahnenden Änderung in der Volksernährung, welche die direkte Zuführung der Nährstoffe zum Verbrauch unter Umgehung der Fleischerzeugung zum Ziel hat, doch eine Mindestgrenze in der Verringerung der Viehhaltung notwendig sein dürfte und da andererseits die gehaltenen Tiere möglichst auskömmlich ernährt werden müssen, verfehlt die Verfütterung der Molken auch gewiß nicht gegen ein materielles Wirtschafts- oder gegen ein allgemeines Volksinteresse. Da die Eiweißzufuhr für den Tierkörper unentbehrlich ist, braucht der Landwirt, soweit er dieselbe durch Molken deckt, das Verfütterungsverbot von Getreide nicht zu überschreiten oder unbestimmte Kraftfuttermarken zu kaufen. Die Ausnützung des Milchzuckergehaltes wird in den Sauermilchkäseereien durch die bei der Dildlegung eintretende Säuerung, welche bis zur Verwendung der Molken im Haushalt ziemlich weit fortgeschritten, bedeutungslos. Dasselbe ist aber auch bei den zerstreut liegenden Labkäseereien der Fall, welche selten über ein Molkenquantum verfügen, das die industrielle Verarbeitung lohnt. Hier ist nach Lage der Verhältnisse eine Änderung in verhältnismäßig kurzer Zeit wohl undurchführbar, es müßten eben Zentralen entstehen, denen die süßen Molken so frisch wie möglich zuzuführen wären. Dieser schnellen Neueinrichtung stehen zur Zeit wohl eine Menge unüberwindlicher Schwierigkeiten entgegen: Mangelnde Leistungsfähigkeit der Baugewerbe und Industrie, schwierige Transportverhältnisse, fehlendes Personal und besonders Kohlenmangel. Eine bis ins Kleinste leistungsfähige Organisation ist für solche Aufgaben unentbehrlich, denn nur bei schnellster Zulieferung und Verarbeitung der Molken erscheint ihre Verwertung lohnend, während die Eiweißgewinnung allein schwerlich die Kosten deckt.

Die direkte Verwendung der Molken zur menschlichen Ernährung ist meines Erachtens sehr gut in der Bäckerei möglich. Es müßte zu diesem Zwecke auch neben den Gemeindeverwaltungen die Heeresversorgung dafür interessiert werden. Zum Anrühren des Brotteigs könnten gewiß größere Mengen von Süßmolken verwendet werden. Allerdings spielt auch hier wieder die leidige Transportfrage mit dem notwendigen Drum und Dran, wie Fuhrwerk, Gefäße, Personal usw. eine große Rolle, welche ihre großen Schwierigkeiten bietet in einer Zeit, wo der Streik der Milchfuhrleute an der Tagesordnung ist. Molkenbrot und Molkengebäck ist ja seit Jahren in kleinen Mengen in den Verkehr gebracht, jedenfalls würde durch Molkenzulaß statt des Wassers eine wertvolle Anreicherung des Brotteiges mit Nährstoffen erfolgen.

Die Verwendung der Molken zu Suppen und flüssigen bezw. weniger festen Speisen setzt mindestens eine Erhitzung oder besser eine teilweise Eindickung voraus, um sie haltbar und gehaltvoller zu machen. Leider taucht auch hier wieder die wichtige Kohlen- und Kostenfrage auf, an der schon so manches Projekt unserer Trocknungsindustrie gescheitert ist.

Die Gewinnung des gelösten Eiweißes zu Quark setzt eine genügende Erhitzung der Magermilch voraus, die besonders im Sommer aus naheliegenden Gründen nicht allgemein durchführbar erscheint. Falls sich die günstige Verwertungsaussicht für Volksernährungszwecke, wie solche im Anzeigenteil der Zeitungen erscheint, bestätigt, kann man vom rein kaufmännischen Standpunkt aus kaum mehr verlangen. Trotzdem erscheint es mir als eine Sünde gegen unsere Viehbestände, denselben alles zu entziehen, um nur Geld herauszuschlagen.

Alles in Allem glaube ich, daß wir der Allgemeinheit am besten durch eine möglichst ausgiebige Verfütterung der Molken im frischesten Zustande nützen und daß jede Gelegenheit zur Aufklärung über deren Wert und Gehalt benutzt werden muß.

W. Gauer, Braunschweig.

## Praktische Winke, um Ersparnisse zu erzielen und die Arbeit zu erleichtern.

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes ist es eine der ersten und wichtigsten Pflichten eines jeden Herrn Betriebsleiters, unter Zuhilfenahme aller technischen Hilfsmittel dafür Sorge zu tragen, daß der Verbrauch an Brennmaterial so weit wie irgend möglich eingeschränkt wird.

Es gibt nun in der Tat ein ganz einfaches Mittel, um diesen Zweck zu erreichen: nämlich durch das berühmte Molkerei-Spezial-Modell, den verbesserten Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“. Denn es ist eine bereits bekannte Tatsache, daß durch die Verwendung dieses berühmten Molkerei-Spezial-Modells nachweisbar bis zu 30 Prozent Ersparnisse an Brennmaterial erzielt werden.

Die geringe Ausgabe für den Koft ist eigentlich nur eine Auslage. Denn in der Tat wird alles wieder durch die Ersparnisse, welche nicht etwa vorübergehend, sondern tatsächlich dauernd sind, schon in kurzer Zeit eingebracht.

Dieser Koft besitzt noch außerdem den großen Vorteil, daß durch ihn die nötige Dampfspannung leichter erzielt wird. Ferner erleichtert er die Arbeit beim Heizen, indem man nicht so oft nötig hat, die Feuertür aufzureißen, um wieder „frisch aufzuwerfen“. Dieser Vorteil dürfte für sehr viele der Herren Betriebsleiter von nicht unbedeutendem Werte sein, besonders, wenn sie noch andere Arbeiten zu beaufsichtigen haben.

Um allen Interessenten Gelegenheit zu geben, sich selbst von den großen Vorzügen dieses Spezial-Koftes „Else“ zu überzeugen, hat sich die Firma bereit erklärt, den Koft zu dem bekannten billigen Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Typen berechnet.

Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt. Es wird aber geraten, möglichst umgehend zu bestellen, weil die Arbeitslöhne, sowie alle Rohmaterialien fortwährend teurer werden, wodurch der Preis für die Koftstäbe nächstens ebenfalls bedeutend erhöht werden wird.



## II.

Zu den bereits veröffentlichten Ausführungen über obigen Artikel möchte ich bemerken, daß in hiesiger Zentral-Molkerei bereits 6 Wochen Rohmilch nach dem Verfahren der Mührin-Werke in Hannover-Linden hergestellt wird. Die Molke wird in einem Kessel oder Bassin mit Abfluß auf 80 Gr. erhitzt, alsdann gibt man das von den Mührin-Werken gelieferte Fällungsmittel (auf 100 Liter 40—50 Gr.), welches in lauwarmem Wasser aufgelöst wird, unter fortwährendem Umrühren zu und erhitzt weiter bis 85 Gr. Jetzt läßt man ruhig stehen. Nach etwa 1 Stunde ist das Rohmilch gefällt und lagert am Boden des Bassins; mit einem Heber oder Schlauch kann man  $\frac{3}{4}$  des Inhalts abheben, den Rest läßt man in Säcke fließen. Diese dürfen nicht zu weitmaschig sein, damit kein Rohmilch verloren geht. Die Ausbeute schwankt zwischen 3—6 Pfund von 100 Ltr. Molke. Durch die Möglichkeit, die Molke gut zu verwerten einerseits, und andererseits, um ein hochwertiges Nahrungsmittel der Allgemeinheit zuzuführen, sollte jeder, dem Molke zur Verfügung steht, das Rohmilch zu gewinnen suchen. Es sollte jedem in dieser schweren Zeit vaterländische Pflicht sein, auch in diesem Falle mit dazu beizutragen, das Durchhalten unsern Molke zu ermöglichen. J. in R.

Dieser Nummer liegt ein Prospekt der Firma Heinrich Bommelmann's Bremer Zigarren-Verbandhaus, Bremen 6, Rantstraße 73, bei.

## Bei Ihrem Dampfkessel

erzielen Sie bequem große Erleichterungen beim Heizen, sowie Ersparnisse an Brennmaterial bis

# 30%

wenn Sie den richtigen Spezial-Rost, das ist der verbesserte

**Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“**

„Echt m. d. Hufeisen“ (pat. gesch.) verwenden.

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

## E. Holzapfel

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 2616** ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.

### Molkerei-Inspektor

evtl. Kriegsinvalide, unverheiratet, zur Leitung des technischen Betriebes zum 1. Mai gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung an

(2505)

Schweizerhof, Bromberg, Molkerei und Dampfbäderei.

### Bekanntmachung.

Für den Landkreis Liegnitz wird ein Molkereirevisor gesucht, der befähigt und imstande ist, im Rechnen der amtlichen Butterversorgung die ordnungsmäßige Erzeugung und Ablieferung der Butter und die darauf bezügliche Buchführung in den Molkereien zu kontrollieren. Energiische Herren mit entsprech. Kenntnissen wollen sich umgehend unter schriftlicher Angabe ihrer Ansprüche und Vorbildung beim Kreisaußschuß Liegnitz melden.

(2579)

Der Vorsitzende.

Zur Ausführung von Revisionsreisen im Regierungsbezirk Liegnitz suchen wir einen

### Molkereifachmann

mit guter Allgemeinbildung. Der Gesuchte muß befähigt sein, städt. und ländliche Molkereibetriebe, sowie Orts- und Kreisammelfstellen für Landbutter technisch u. kaufm. zu prüfen, die Ablieferungsmöglichkeiten in den einzelnen Ortschaften festzustellen und weiter zu entw. d., die Beachtung der gesetzlichen Anordnungen bezüglich Milch, Butter und Käse zu überwachen, Verhandlungen mit Kommunalverbänden zu führen und diese bei der Aufklärungskleinarbeit auf dem Lande zu unterstützen. Der Gesuchte muß kaufmännisch gebildet und zur Erledigung schriftlicher Arbeiten auf der Bezirksfettstelle befähigt sein. Geeignete Bewerber wollen sich sofort schriftlich melden, Zeugnisse u. Empfehlungen in Abschrift beifügen. Gehaltsforderungen stellen und den frühesten Antrittstermin mitteilen.

### Bezirksfettstelle

für den Reg.-Bez. Liegnitz, Liegnitz. 2635) Rgl. Regierung.

Für unseren heerespflichtigen Inspektor suchen wir eine tüchtige militärfreie Kraft

die einen Betrieb in jeder Bezieh. technisch und kaufmännisch zu leiten imstande ist, für die Dauer der Einberufung. Volle Prokura 5000 Mark Kaut. Antritt sobald wie möglich. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet (2622) Molkerei-Genossenschaft Bruchweiler Kr. Berncastel, Bez. Trier.

Für die Dauer der eventuellen Wiedereinstellung unseres Verwalters in den Heeresdienst suchen wir für diese Zeit

(2436)

### Vertretung.

523 Genossen, außerdem Lieferanten, Untersuchung der Milch nach Dr. Gerber, Bezahlung nach Fettgehalt. Außer anderen sind Kenntnisse erforderlich in der Bedienung von Dynamo, Elektromotor und Akkumulatoren für Tiefbrunnenpumpen. Selbständigkeit in Tüftlerarbeit in beschränktem Umfange erwünscht. Es sind nur Lehrlinge und unausgebildetes Personal vorhanden. Mäßige Kaut. ist zu stellen. Angeb. und Gehaltsforderungen an Molkerei Hagen, Bezirk Bremen.

Da unser Betriebsleiter demnächst wieder einberufen werden kann, suchen wir zum 1. Mai 1917 einen tüchtigen, vollständig militärfreien Betriebsleiter als Vertreter für die Dauer des Krieges. Selb. muß mit der Führung eines Dieselmotors, Wartung der Schalttafel und Batterie vollständig vertraut sein. Angebote mit Gehaltsford. umgehend erbeten. (2456)

Meierei u. Elektrizitätsw. Ranttrum Kreis Sulum.

Für unseren heerespflicht. Verwalter, welcher am 15. April einberufen werden kann, suchen wir einen ledigen

### Fachmann als Vertreter.

Selbiger muß mit sämtlichen Maschinen, sowie auch Milchversand vollkommen vertraut sein, auch selbst mitarbeiten, da nur zwei Lehrlinge vorhanden sind. Da die gesamte Buch- und Kassenführung mit zu übernehmen ist, muß Kaut. gen. werden. Angebote erbittet (2465)

Winter, Molkerei-Gen. Mülsum E. G. m. u. H. Kreis Stade.

### Molkerei-Fachmann.

Suche zum baldigen Eintritt ein. militärfreien, soliden Expedienten für Kontor und Käselager, ev. auch Milchuntersuchung für 6 Käsereien. Gehaltsansprüche, Bewerbungen ev. bei freier Station sind zu richten an Heinrich Wüthrich, Elbing Westpreußen. (2437)

Für unseren heeresdienstpfl. Betriebsleiter suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen durchaus zuverlässigen (2604)

### Vertreter.

Gefl. Angebote von gut empfohlenen Bewerbern, die im städtischen Betriebe bewandert sind und selbst mit Hand anlegen, mit Zeugnisabschr. und Gehaltsforderung erbittet Molkergenossenschaft Trier e. G. m. b. H.

Wir suchen für unsern Verwalter, der Anfang Mai seiner Einberufung entgegen steht, einen tüchtigen

### Vertreter

für die Dauer des Krieges.

Kenntnis des gesamten Betriebes und Buchführung Bedingung. Da kein männliches u. geschultes Personal vorhanden, muß selbst mit Hand angelegt und Reparaturen ausgeführt werden. Kaut. ist zu stellen. Gefällige Angebote sind zu richten an (2562) Molkerei Wilsstedt. Wilsstedt (Hann.)

Suchen zur Leitung des technischen Betriebes, (Buchhalter vorhanden) einen verheirateten, militärfreien Verwalter.

Moment. Milchquantum 3000 Ltr. Verbutterung und Versand. Es wollen sich nur Leute melden, die gewissenhaft u. tüchtig mit arbeiten, für hohe Ausbeute garantieren und auf Dauerstellung reflektieren. Frau muß größerem Haushalt vorstehen können. Hohes Gehalt nach Ueberkunft. Heinrich Brüne, Abt. Molkerei, Trieren, i. Hann. (2692)

Suche zu sogleich einen mit Molkereimaschinen und Bedarfsartikeln vertrauten

militärfreien Expedienten.

Paul Lehmann, Graudenz.

### Hilfsexpedient!

Mitte April wird ein militärfreier gebildeter ordentl. junger Mann auch Kriegsschädigter, mit guter Schul- und Allgemeinbildung für Abfertigung der Verkaufswagen, Annahme der Milch und Kontor gesucht. Gehalt nach Ueberkunft. Meldungen erbeten an (2491) Braunschweiger Molkerei E. G. Braunschweig.

### Molkereimaschinen-Monteur

militärfrei, sucht zu sogleich (2476)

Paul Lehmann, Graudenz.

### Monteur.

Für die ostfriesischen Molkereien, wird ein älterer, wertverständiger Monteur gesucht. Gehaltsford. sind einzureichen. (2625) Butter-Geschäftsstelle für Ostfriesl. zu Eens.

Geschäfts-führer Boy.

Gesucht für die technische Leitung einer neuerrichteten. Städt. Molkerei tüchtiger Fachmann

Angebote mit Lebenslauf u. Zeugnisabschriften erbeten an (2744) Städt. Milchsamt, Colmar, D.-Elsaß.

Für die Dauer der ev. Einberuf. unseres Verwalters zum Heeresdienste, suchen für diese Zeit erfahr. ledigen Fachmann als

(2754)

### Vertreter

Da nur unausgebildetes Personal vorhanden, hat derselbe bei jeder Arbeit mit Hand anzulegen. Bes. Kenntnisse von Heißdampfmaschine, Kühlmaschine, Butterfertiger u. in der Quarkbereitung sind erforderl. Eine Kaut. von 10 000 M. in bar muß gestellt werden. Gefl. Angeb. mit begl. Zeugnis-Abschr. u. Gehaltsforderungen erbittet Leitner, Molk.-Gen. Neuhöfen bei Jilehne an der Ostbahn. Vorstellung nur auf bef. Einladung.



Zum 1. Mai oder früher, suche ich für eine Molkerei mit gegenwärtig 1500 Ltr. Milch und Schrotmühle i. Nebenbetrieb, einen durchaus tücht. bestempfohl., ledigen, katholischen **Verwalter**

der mit einer vorhandenen Hilfskraft sämtl. Arbeiten zu verrichten hat, einschl. Milchabrechnung und techn. Buchführ. Stell. ist dauernd und angenehm. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen erbittet (2760) **Hugo Schuster, Behta i. Oldbg.**

#### Buchhalter.

Für einen tücht. Molkereibetrieb mit größ. Personal wird ein erfahr. möglichst fachkundiger **Buchhalter** auf sofort gesucht, der den Vorstand zeitweise vertreten kann. Angebote vermittelt die (2778) **Geschäftsabteilung der Landesfettstelle, Oldenburg i. Gr., Osterstr. 24.**

Wir suchen zum sofortigen Eintritt einen durchaus tücht., militärr. **Gehilfen**

der mit allen Facharbeiten vertraut und an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Anfangsgehalt 70 M. b. freier Station. Angebote an (2782) **Wohnen & Edelberger, Dampfmolk. Hagen, Kr. Neustadt a. Abg., Prov. Hannover.**

Wegen Einberufung suche zu sofort 15. April tüchtigen **Gehilfen**

welcher kleine Molkerei (Dampf- u. Elektr.) selbständig führ. kann. Bewerber, welche in Schweinemast erfahren sind, werden bevorzugt. Meldungen mit Gehaltsansprüchen an **G. Rahm, Kraushof C. bei Jülichau.**

Gesucht zum baldig. Eintritt ein tücht. militärr. **Gehilfen** Gehalt 75 M. (2789) **Molk.-Genossenschaft Zetel, Oldbg.**

Suche zu sofort tücht. **Gehilfen** (2740)

Geh. 50 M. u. fr. Station. Ang. an Baumgarten, Meiereien. Breitenfelde bei Mölln in Lauenburg.

Tücht., mit allen vorkommenden Arbeiten vertraut, und keine Arbeit scheuender (2742)

**Gehilfe** kann sofort eintreten. Geh. 60 M. und freie Kassen. **Molkerei Hungen, D.-Hessen.**

Ein tüchtiger **Maschinist** (2747)

findet Anstell. (Kohlen-, Eismasch.) Angebote mit Zeugnisabschrift. sind einzufenden. Gehalt nach Vereinbarung. **Molk.-G. Schwiebus, e. G. m. b. H. Wöhl.**

Älterer zuverlässiger **erster Käser** (2771) für Tilsiterkäserei bei hohem Lohn sofort gesucht. **Molkerei Daatendorf bei Liegenhof Westpreußen.**

In hiesigem, modern eingerichtet. Vollbetrieb kann ein junger Mann und auch ein junges Mädchen als **Belehling** eintreten. Gute Ausbildung, gute Behandlung bei Familienanschluss zugesichert. Taschengeld wird gegeben. **Kähler, Meiereipächter, Meierei Mummendorf, Inf. Fehm.**

#### Belehling.

Ein Sohn achtbarer Eltern kann jetzt oder später in die Lehre treten. Taschengeld wird gewährt. Lehrs. 2 Jahre, alles Nähere brieflich. **Centralmolkerei Kleinbeersdorf e. G. m. b. H. b. Roda, Sachl.-Altbg. 2735)** **Roher.**

Zu sofort kann ein fräht. junges Mädchen als **Verneuerin** (2757)

eintreten bei 15 M. mon. Tascheng. Angebote an **Molkerei Mergen b. Brasche i. H.**

Wir suchen zu bald oder später unter Angabe des Alters junges, evangel. fräht., gesundes Mädchen z. **Erlernung der Molkerei.**

Lehrzeit 1 Jahr, 180 M. Taschengeld fr. Station und Kassen. Lehrvertr. Bedingung. (2770) **Molkereigenossenschaft Brieg, Kreis Glogau i. Schlesien.**

Wegen Todesfall meiner Frau f. z. 15. April oder 1. 5. eine gewissenhafte, kinderliebe ältere Person zur Führung meines Haushaltes und Miterziehung meiner 3 Mädel, 14, 10 und 4 Jahre. Stellung leicht u. angenehm. Angebote mit Gehaltsforderung erbittet Brennererw. **R. Krüger, in Stonst bei Prust, Kr. Schweg. (2786)**

Suche zu sofort oder 15. April tüchtigen **Meierin** für Betrieb und Haushalt bei voll. Familienanschl. Geh. 40 M. **Dampfmolk. Wieheke, Kr. Dannenberg a. Elbe. (2788)**

Suche zu sofort für eine kleinere Tilsiter Käserei eine ältere tüchtige **Meierin** die an selbständ. Arbeiten gewöhnt ist. (2695) **Deitler, Postort Kallningten, Ostpr.**

Wir suchen zum 15. April eine frähtige **Meierin** hauptsächlich für Butterm. Butterfertiger vorhanden. Gehalt 40 Mk., freie Kassen. (2719) **Dampfmolkerei Delde, Delde i. W.**

Suche zu sofort resp. zum baldig. Antritt tüchtige an Sauberkeit gew. **Meierin** welche alle im Betrieb vorkommenden Arbeit. zur Zufriedenheit ausf. Anfangsgeh. 40 M. u. alles frei. Angebote erbittet (2717) **Dampfmolkerei Kolmar i. Pof.**

Für hiesige Molkerei mit beschr. Betrieb suche sofort oder auf später eine **Meierin** (2713)

für sämtl. Arbeiten. Angen. Stell. und gut. Gehalt. Auch ein **Gehilfe** ev. Kriegsbeschäd. kann sich melden. **H. Rumohr, Zentr.-Molkerei Heiligenfelde, Bez. Bremen.**

Wegen Einberuf. unser. Meiers suchen wir zum baldigen Antritt eine durchaus zuverlässige **Meierin** (2712)

für unser. H. Molk.-Betrieb, Mot.-Betrieb. Angebote mit Geh.-Anspr. erbittet **Molk.-Gen. Nochen b. Berghausen, Rheinland.**

**Obermeier** unverheir., tücht., militärr., auch Kriegsbeschädigten mit gut. Empf. zum baldigen Antritt gesucht. Respektanten wollen ihre Zeugnisse einfinden. Geh. nach Übereinkunft. **Braunschweiger Molkerei e. G.**

Zu sofort, spätestens bis zum 15. April suche ich für Buttergroßhandl. einen ehrlichen, mögl. militärfreien **Meieristen**

für Expedition und Lager. Da der Posten sehr leicht und angenehm ist können sich auch Kriegsbeschädigte melden. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanprüch. erb. **Hans Krebs, Berlin NO. 43 Prenzlauer Berg 19.**

Zum mögl. baldigen Antritt suche wir einen umschl., tücht., zuverläss. **Obermeier**

welcher selbst tücht. mitarbeitet u. imstande ist, den techn. Betrieb rentabel zu leiten, bei hohem Gehalt. Tögl. Verarbeit. z. 3t. 9500 Ltr. Angebote mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsanprüchen erbittet (2723) **Gg. Högrefe, Molk.-Gen. Grottkau i. Schlesien.**

Wir suchen zu bald oder später soliden, evangel., mit der gesamten technischen und kaufmännisch. Buchführung, einschl. Abrechnungswesen, Schriftwechsl., Milchannahme, Milchunterfuch. pp. durchaus vertrauten, zuverlässigen **Buchhalter** bezw. eine ebenfolche **Buchhalterin**. Angebote mit Zeugnisabschr., Geh.-Anspruch. u. Referenz. an (2769) **Molk.-Gen. Brieg, Kr. Glogau.**

Zu bald wird ein tüchtiger **Gehilfe als Oberkäser** für Tilsiter gesucht. Gehalt b. fr. Station und Kassen 80 M. Stelle gut und dauernd. Einmalige Anlieferung. Angebote mit Altersangabe erbittet (2763) **Dampfmolkerei Hockfiel bei Jever in Oldenburg.**

Suche sauberen, ehrlichen **Gehilfen oder Lehrling** **Bösch, Neuwedell, Kr. Arnswalde.**

Molkerei Schlieben sucht z. 20. Apr. durchaus zuverlässigen, soliden **Gehilfen** (2724) für **Betrieb und Kontor**. Auch Kriegsbeschädigte mögen sich melden. Gehalt nach Alter und Leistung 45—55 Mk. und freie Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften erb. **Begner, Verwalter der Dampfmolkerei Schlieben, Bez. Halle.**

Suche sofort eventl. etwas später einen tüchtigen **Molkereigehilfen** (2705)

bei freier Station. Gehaltsangabe und Zeugnisse sind zu richten an **Albert Köppen, Dampfmolkerei Hintersee, Kr. Udermünde, Pom.**

**Tüchtigen Gehilfen** sucht sofort (2522) **G. Baltinat, Dampfmolk. Langfuhr.**

Zum Eintritt am 15. April suchen wir für unseren städtischen, der Neuzeit entsprechend eingerichteten Vollbetrieb einen ordentlichen **Molkereigehilfen**

auch kriegsbeschädigten, als Obermeier, sowie einen **Gehilfen** zur Bedienung von Kessel, Maschinen und Eismaschine, der auch etwas Reparaturen ausführen kann. Angebote mit Angabe bisheriger Tätigkeit und Gehaltsanprüch. wolle man richten an die (2645) **Molkerei-Gen. Pr. Stargard, Wpr.** Dasselbst findet 1 **Belehling**, Sohn achtbarer Eltern, 15 bis 16 Jahre alt, Stellung. **D. D.**

Suche zu sofort einen **tüchtigen Gehilfen** für alle vorkommende Arbeit, der mich auch vertreten kann falls ich eingezogen werde. Gehalt 45 Mk., freie Wäsche und Kassen. (1963) **Zentral-Molkerei Jütha Bez. Cassel.**

Zum 15. April oder 1. Mai kann junger ehrlicher **Gehilfe** (2703)

bei Maschinen und Butterm. hier antreten. Anfangsgehalt 30 Mk. Gelegenheit zur Ausbildung in der Käserei. **A. Wiedke, Neuendorf, Kr. Grimmen, Vorpom., Fernspr. 3.**

Ich suche zum sofortigen Antritt einen jungen **Gehilfen** (2549)

der fleißig und willig sich jeder vorkommenden Arbeit unterzieht Anfangsgehalt 40 Mk. **Molkerei Schellerten b. Hildesheim. J. W. Münch.**

Wir suchen zum 1. Mai d. Js. event. auch etwas später einen tücht. **älteren Gehilfen** als **Maschinisten**. Selbiger muß an selbständiges Arbeiten gewöhnt sein und kleine Reparaturen selbst ausführen können. Leichte Kriegsverletzte oder militärfreie Bewerber wollen ihre Zeugnisabschriften mit Gehaltsforderung einfinden. Verheiratung event. gestattet. (2673) **Brieger Molkerei E. G., Brieg Bez. Breslau.**

Gesucht wird für die Meierei-Genossenschaft Aligbüll in Schlesw.-Holstein (ca. 500 Kühe) ein tücht. **Meiereigehilfe**, der selbständig arbeiten kann. (2629) **Aligbüll (Schl.-Holst.) R. J. Perterjen, Vorsitzender.**

Suchen für sofort einen kriegsbeschädigten oder völlig militärfreien **zuverlässigen Gehilfen**. Gehalt pro Monat 60 Mark neben fr. Station u. Kassen. Meldungen mit kurzem Lebenslauf erb. (2279) **Molkerei-Genoss. Hersfeld (Kassel).**

Älterer, einfacher **Gehilfe** maschinenkundig, für unsere Rahmstation in Pinnow. Betriebsleiter i. Kriege, Frau führt d. Betrieb weiter, nimmt auch **Gehilfen** in Kost und Logis. Co. auch **Meierin**. Gehaltsforderungen erbittet (2290) **Zentralmolkerei Plathe i. Pom.**

Wir suchen zum 15. April, auch einige Tage früher, einen jungen **angehenden Gehilfen** als zweiten, welcher anständig, fleißig und zuverlässig ist, und sich vor keiner Arbeit scheut. Gehalt 40 bis 45 Mk. monatlich bei freier Kost, Wohnung und Kassen. Demselben ist hier Gelegenheit geboten, sich in Käserei auszubilden. Gleichzeitig kann ein junger Mann als **Belehling** unter günstigen Bedingungen eintreten. (2470) **Kauh, Molk.-Gen. Lichtenhagen e. G. m. u. H. Schlöchau am Bahnhof.**

**Meiereigehilfe gesucht.** Ein tücht., militärfreier Meiereigehilfe wird wegen bevorstehender Einberufung zum 1. Mai gesucht. Kauton wird verlangt. (2450) **Genoss.-Meierei Wester Satrup b. Sonderburg, Holst.**

**Militärfreier Gehilfe** findet z. 1. April 1917 gute und leichte Stellung für Butterm. und Käserei. Gehalt monatlich 50 Mk. bei freier Station und Kassen. **Zobtener Molkerei e. G. m. b. H.**

**Molkereigehilfe** für Milchannahme und Untersuch. sofort gesucht. Gehalt 140 Mark ohne Station aber freie Wohnung. **Milchversorgung Karlsruhe i. B. 2519) Jähringerstraße 45.**

Da der engagierte Molkereigehilfe Luczynski nicht angetreten ist, suchen wir zum sofortigen Antritt einen tüchtigen sauberen **Gehilfen**, der selbe kann auch kriegsbeschädigt sein. Angebote an **Molkerei Peitschendorf Kreis Sensburg, Ostpreußen.**

**Kräftiger Lehrling oder angehender Gehilfe**, der Lust hat, morgens eine kleine Tour zu fahren und vorläufig nicht zum Heere eingezogen wird, sucht **Dampfmolkerei Grafel bei Braunschweig**. Angebote an **Gefreiter R. Velsau, 3. Er.-Batterie, F. A. R. 46, Wolfenbüttel. (2701)**

**Tüchtiger Heizer und Maschinist** welcher in der Lage ist, einen Hochdruckdampfessel und eine Kältemaschine zu bedienen, und nebenbei Reparaturarbeiten ausführen kann, wird bei guter Bezahlung sof. gef. **Milchzentrale der Stadt Nürnberg 2624) Bahnhofstr. 10. 4**



Gesucht zu bald ein tüchtiger  
Gehilfe  
(auch Kriessbeschädigter) für Kessel  
und Maschinen. (2630)  
G. n. Meierei Neumünster, Holst.

Suche zum 15. April oder später  
einen kräftigen (2638)  
Lehrling oder jungen Gehilfen  
der des morgens eine Milchansuhr  
zu besorgen und des nachmittags in  
der Molkerei tätig zu sein hat. Geh.  
halt nach Übereinkunft. D. Doppeide,  
Dampfmolkerei Rattenvenne i. W.

In meiner Molkerei mit Vollbe-  
trieb kann noch sofort oder später  
ein Lehrling  
unter günstigen Bedingungen eintr.  
Molkerei Rohlsdorf b. Perleberg.

Fräulein  
mit guter Handschrift für unser  
Betriebskontor zu leichtem schriftl.  
Arbeiten zum baldigen Antr. gesucht.  
Interessengemeinschaft Märkischer  
Milchproduzenten G. m. b. H.  
(2619) Berlin N. 54, Zehdeniderstr. 10.

Zuverlässige Meierin  
sucht sofort (2655)  
Hygienische Molkerei Garvens & Co.  
Hannover, Pöbblersstr. 82.

Gesucht eine saubere, tüchtige  
junge Meierin.  
Zeugnisabschriften und Gehalts-  
forderung erbittet (2627)  
Molkerei Drebbler, G. m. u. H.  
Jacobi-Drebbler, Bez. Bremen.

Wir suchen zum 1. Mai 1917 eine  
Ältere, erfahrene

Meierin  
für Laden und Kontor. Anfangs-  
gehalt 40 Mk. monatl., freie Stat.  
und Kassen. (2672)  
Molkerei-Gen. Znin, Posen.

Ältere Meierin  
für Butterei und Käseerei zum 15.  
April gesucht. Selbige muß Zeug-  
nisse beibringen, daß sie auch mit  
der Bedienung von Dampfessel  
(ohne Maschine) und des Alfa-  
Separators vertraut ist, um aus-  
helfen zu können. Bevorzugt solche,  
die auch Lust zur Kontorarbeit  
haben und sich darin einrichten  
wollen. Gefl. Angebote mit Geh.-  
Ansprüchen erbittet (2644)  
Molkerei Jarfau-Glogau.

Suche zum 15. April eine tücht.  
Meierin  
für Betrieb und Haushalt. Gehalt  
35—40 Mk. Angebote erb. (2663)  
Stabe, Molkerei-Gen. Nikolaiken  
in Ostpreußen.

Rittergut Pigerwih b. Mellentin  
Am. sucht zum 1. 7. für Gutsmolk.  
erfahrene Meierin.  
Alfa Separator, Dampftrieb, Ge-  
halt 400 Mk. u. Butterverg. (2633)

Suche zum beliebigen Antr. eine  
Ältere, tüchtige

Meierin  
die selbständig einen Haushalt  
führen kann und im Rechnen und  
Schreiben bewandert ist, in dau-  
ernde Stellung, freie Herfahrt,  
gutes Gehalt. Angebote an (2485)  
Molkerei Wertingen (Bayern).

Suche zu sofort oder 15. April  
tüchtige Meierin  
für Betrieb und Hilfe im Haush.  
bei vollem Familienanschluß (2511)  
Zentralm. u. Käseerei Osterweide  
Post Worpsswede, Bez. Bremen  
Fernsprecher: Worpsswede 22.

Gesucht zum 15. April eine  
Meierin oder Meier  
die mit Alfa-Separator vertraut.  
Sahne geht zur Molkerei. Führung  
der Herdbücher und schriftl. Arbeit.  
sind mit zu übernehmen. Gehalt  
monatlich 40 Mk. (2442)  
W. Scheer, Rt. Deutsch-Bribbernau  
Kr. Greifenberg, Pom.

Wir suchen zum 15. April einen  
brauchbaren Buttermeier.  
Stelle ist leicht. Gehalt monatlich  
60 Mk., freies Logis, Kost u. Kass.  
Samter'sche Molkerei, G. m. u. H.  
Samter, Posen. Schneider.

Zum 1. April event. etwas früher  
ein älterer Obermeier  
der mit Kessel und Maschinen  
(Kohlensäure-Eismaschine) gründl.  
vertraut ist, bei hohem Geh. gesucht.  
Neue Molkerei-Gen. Straßburg  
G. m. u. H. (1752)  
Meierinnenschule der Landw.-Kam.

Gesucht zu Ende April d. J. ein  
tüchtiger Obermeier  
resp. Vertreter, welcher mit den  
modernsten Molkereimaschinen best.  
vertraut ist. Zeugnisabschriften u.  
Gehaltsforderung erbittet (2617)  
Molkerei Drebbler, G. m. u. H.  
Jac.-Drebbler, Bez. Bremen.

## Stellen-Gesuche.

Molkereiverwalter  
kaufmännisch, 48 Jahre alt, verh.,  
militärfrei, praktisch und kaufmänn.  
gebildet, sucht zum 1. April oder  
später Stellung. G. Tieß, Belgard  
a. Per., Friedrichstr. 5. (2068)

Tücht., strebs. Molkereiverwalter,  
31 Jahre alt, mit Kühl- u. elektr.  
Anlag., sämtl. Masch., Butterei, Buch-  
führung, Käseerei und Schweinemast  
bestens vertraut und überall selber  
tüchtig Hand mit anlegt, sucht sof.  
oder spät. dauernde Verwalterstelle.  
Angeb. erb. Thoms, Solingen, Cästr. 6.

Ich suche für anständ. u. zuverläss.  
Fachmann, 29 Jahre alt, militärfrei,  
kathol., zum 1. April (1366)

Stellung als Verwalter.  
Derfelbe ist 14 Jahre im Fach, hat  
Ia. Zeugnisse, firm in Butterbe-  
reitung, div. Käsearten und Buch-  
führung, abs. technisch und kauf-  
männisch gebildet. J. Eilers, Mol-  
kereibesitzer, Bredersfeld, W. str.

Molkereiverwalter  
militärfrei u. kaufmännisch, 3. St.  
Leiter einer groß. Gen.-Meierei,  
sucht zum 1. April eventl. später  
dauernde Stellung. Angeb. erb.  
H. Schwenn, Gen.-Meierei Bredersfeld  
(Nordschleswig). (1315)

Ein älterer, tüchtiger  
Molkereiverwalter,  
technisch und kaufmännisch gebildet,  
Bilanzföhrer, in ungekündigter Stel-  
lung, Kautio vorhanden, will sich  
zum beliebigen Antritt verändern.  
Gefl. Angebote unter M. G. 2530  
an diese Ztg.

Langjähriger Molkereiverwalter,  
leicht kriegsbeschädigt und gänzlich  
militärfrei, technisch u. kaufmännisch  
bestens erfahren, die letzten zwölf  
Jahre große Molkereibetriebe ge-  
leitet, worüber feinste Referenzen  
und Zeugnisse, sucht sofort od. spät.  
dauernde Stellung. Mit sämtl.  
Maschinen durchaus vertr., führt  
Reparaturen selbst aus und leitet  
jeden Betrieb mit ungehultem  
Personal. Würde evtl. auch gute  
Kriegsvertretung

annehmen. Größte Rentabilität  
wird garantiert u. Kautio gestellt.  
Angebote unter 1852 an d. Zeitg.

Molkereiverwalter  
kaufmännisch, 35 Jahre alt, verh.,  
gänzlich militärfrei, sucht zum be-  
liebigen Antritt dauernde Stelle.  
War Leiter von städtischen und  
ländlichen Betrieben, vertraut mit  
Butterei, Käseerei, elektrisch Licht,  
sowie Kraftanlage, Eis- und Kühl-  
maschinen, Buchführung und Kassaföhr.  
Gefl. Angebote unter 1175  
an diese Zeitung.

Kautionsfähig, Älter. Molkereiver-  
walter, techn. und kaufm. gebildet,  
sucht seinen Posten zu verändern.  
Ang. u. 2302 a. d. Ztg. (Westpr.)

### Molkereiverwalter

Mecklenburger Frau, gelernte  
Meierin, 26 Jahre im Molkerei-  
fach tätig, in ungekündigter Stellg.  
sucht sich zu verändern. Selbige ist  
befähigt, städtische und ländliche  
Betriebe rentabel zu leiten. Besitzt  
über bisherige Tätigkeit nur prima  
Zeugnisse. Kautio kann gestellt  
werden. Angebote unter 2254 an  
die Molkerei-Zeitung.

Original-Gervais-Käsefabrikation  
feiner Markt- u. haltbarer Export-  
ware sucht Fachmann leitende Stelle  
(Schweizer, gef. alt.) arbeitete bis  
zum Kriegausbruch als (emplace  
intéresse) einer alten fromagerie  
Heute Mearne. Bis zur Durch-  
führung passe mich jedem Molkerei-  
betriebe, jeder Käsefabrikation an,  
tüchtiger Hart- und Weichkäse, ver-  
traut mit jedem Molkereibetriebe,  
gewandt in geschäftl. Agenden, Buch-  
führung u., derzeit Meistertäfer  
einer größeren Weichkäsefabrik im Al-  
gäu. Stellenwechsel bedingt durch  
Ablauf des Milchvertrages. Angeb.  
unter Kriegslegenheit 2634 an  
diese Zeitung.

Tüchtiger Fachmann (Meier),  
militärfrei, 31 Jahre alt, von Jug.  
auf beim Fach, mit Masch., Butterei,  
Quarkkäseerei und anderen Fach-  
arbeiten vertraut, keine Arbeit  
scheuend, sucht zum 15. April dau-  
ernden Vertrauensposten, wo Ver-  
heirathung gestattet ist. Kautio  
kann gestellt werden. Ang. an (2660)  
Wierer, Leipzig, Moritzstr. 5, p.

Molkereiverwalter, verh. o. Kind.,  
sucht Stelle als Verw., ganz mili-  
tärfrei, an selbständiges Arbeiten  
gewöhnnt, 7 J. im Fach, auch kann  
der. mit Mühle umg. u. hat gute  
Bücherkenntn. Ang. u. 2628 an d. Ztg.

Molkereiverwalter  
technisch und kaufmännisch erfahren,  
an selbständiges Disponieren ge-  
wöhnt, zur Zeit Leiter einer städ-  
tischen Genossenschaft sucht zum 1.  
Mai oder spä. er anderw. Stellg.  
Führe Reparaturen selber aus und  
arbeite selber tüchtig mit, bin dah.  
in der Lage, jeden Betrieb auch m.  
unausgebild. Personal durchzuföhr.  
Für höchste Ausbeute jede Garantie.  
Übernehme auch Vertret. Kaut. kann  
gest. werd. Ang. u. 2646 a. d. Ztg.

Molkereiverwalter, langjähriger  
Fachmann, vertr. mit sämtl. neuzeitl.  
Maschinen u. Einrichtungen, sowie  
elektrisch. Licht- u. Kraftanlagen,  
Eis-, Kühlmaschinen, Buchführung,  
Abrechnung, Kassenwesen, Käseerei,  
Butterei, Schweinezucht u. -Mast,  
sucht zum 1. Mai od. später Stellg.  
Übernehme auch Vertretung. Kaut.  
vorhanden. Ang. u. 2547 a. d. Ztg.

Molkereiverwalter  
38 Jahre alt, tüchtige, energische  
Kraft an tatkräftiges Arbeiten ge-  
wöhnt, von Jugend auf im Fach  
tätig, Bilanzföhrer, mit allen Arbeit.,  
Buchführung, Kassenwesen, Käseerei,  
Butterei, elektrischen Licht- u. Kraft-  
anlagen, Eis- und Kühlmaschinen  
verschiedener Art, sow. Milchverföhr.  
vertraut, sucht z. 1. Mai oder später  
Stellung. Kautio vorhanden. An-  
gebote unt. 2648 an diese Zeitung.

Molkereiverwalter  
streng, solide und zuverlässig, 39 J.  
alt, an korrektes selbständiges Ar-  
beiten und Disponieren gewöhnt,  
in ländlichen, sowie städt. Groß-  
betrieben mit bestem Erfolge  
tätig gewesen, vertraut mit allen  
auf dem Gebiete der Molkerei und  
Milchwirtschaft vorkommenden Ar-  
beiten, sucht zum 1. Mai oder spät.  
Stellung. Kaut. vorh. Ang. u. 2649  
an diese Zeitung.

Molkereigehilfe sucht zum 15.  
April Stelle. Kessel, Maschinen od.  
Butterei. G. Kossast, Langendorf,  
Kreis Sensburg, Ostpr. (2642)

Kautionsfähig. Molkereiverwalter  
von Jugend auf im Fach tätig, ver-  
traut mit den gesamt. neuzeitlichen  
Einrichtungen u. Maschinenwesen,  
Buch- und Kassenführung, guter  
Organisator, mit allen auf dem  
Gebiete des Genossenschaftswes. vor-  
kommenden Arbeiten, insbesondere  
der Gründung von Genossenschaften,  
u. Abschlüsse von Milchlieferungs-  
Verträgen große Erfahrungen, sucht  
z. 1. Mai od. später Stellung. Kaut.  
kann gestellt werden. Angebote u.  
2650 an diese Zeitung.

Erfahrener Fachmann  
kaufmännisch, vertraut m. Butterei  
Hart- und Weichkäseerei, elektrischen  
Licht- und Kraftanlagen, Eis- und  
Kühlmaschinen, Buchführung und  
Kassenwesen, sowie Schweinezucht u.  
-Mast, sucht zum 1. Mai oder später  
Stellung. Übernehme auch Vertret.  
Kautio vorhanden. Angebote u.  
2651 an diese Zeitung.

## Tüchtiger, älterer Fachmann sucht Stelle als Leiter

einer mittleren oder kleineren Mol-  
kerei, wo Verheirathung gestattet ist.  
Gute Zeugnisse und Empfehlungen  
stehen gern zu Diensten. Werte  
Angebote erbeiten an (2662)

Frau Stengel, Nürnberg  
Spittlertorgraben 17, Kgb.

Ein älterer, zuverlässiger  
Fachmann  
sucht zur selbständigen Leitung einer  
kleineren Molkerei Stellung, am  
liebsten in Schlesien. Angeb. unter  
P. C. 2591 an diese Ztg.

## Fachmann

40 Jahre, weitgehendst kautionsfähig,  
übernimmt die Leitung einer Mol-  
kerei. Keine Kriegsvertretung ev.  
übernehme Betrieb durch Kauf oder  
Pacht für eigene Rechnung. Ange-  
bote unter H. 10355 an Hasenpfein  
& Vogler A.-G., Leipzig. (2633)

Strebsamer Fachmann  
(Älter. Gehilfe) anfangs 30er, militärfrei,  
mit Masch., Butterei,  
Quarkkäseerei und andern Facharb.  
vertraut, keine Arbeit scheuend,  
sucht zum 15. April dauernden Ver-  
trauensposten, wo Verheirathung ge-  
stattet ist. Kautio kann gestellt  
werden. Angebote erbitte an (2661)  
Egner, Delitzsch, Breitenstr.

Suche für 17-jährigen tüchtigen  
Gehilfen  
der jetzt seine Lehrzeit beendet hat,  
zum 15. April Stellung. Gehalt  
40 Mk. H. Franke, Greifenberger  
Molkerei-Verein, G. m. b. H.,  
Greifenberg i. Pom. (2678)

Zum baldigen Antritt suche ich  
für einen jungen, empfehlenswerten,  
kräftigen (2687)

Gehilfen  
welcher seine 2-jährige Lehrzeit hier  
beendet hat, Stellung. Molkerei-  
Genossenschaft Wittingen in Hann.  
D. Fleeth.

Wir suchen für einen jungen  
tüchtigen (2671)  
Gehilfen  
für Maschinen oder Butterei  
zum 15. Stellung. Angebote  
erbittet Hollach, Gen.-Molk.  
Mauke in Posen.

Militärfreier Gehilfe  
27 Jahre alt, mit allen ins Fach  
schlagenden Arbeiten vertraut, sucht  
zum baldigen Antritt dauernde  
Stelle für Betrieb und Kontor.  
Gute Zeugnisse und Empfehlungen  
stehen zur Seite. Bin im hiesigen  
Betrieb 1 1/2 Jahr als Obermeier tätig.  
Gefl. Angeb. erb. Heinrich Ebers,  
Molk.-Gen. Wittingen, Hann. (2688)



**Für 1 jung., willig. u. strebsam. Gehilfen** (2572)  
sucht Stellung zum 15. April oder später, ausgebildet in allen vorkommenden Betriebsarbeiten, kann selbstigen für beschränkten Betrieb wohl empfehlen. Anfragen zu richten an **Gehilfe Fr. Bock z. Z. Hamburg, Amstkr. 65 II.**  
**Molkerei Clenze, Herm. Müller.**

**Junger, tüchtiger, kräftiger Meiereigehilfe**  
sucht zum 15. April Stellung für Kessel und Maschine. Gefällige Angebote an **Pfaff, Breslau 10, Biencenzstr. 15.** (2636)

**Suche für einen jungen Gehilfen** (2631)  
welcher eben ausgelernt hat, Stelle. **Frau Benz, Schmiedestadt b. Peine Prov. Hannover.**

**Militärfr. Gehilfe, 26 Jahre alt, sucht Stellung.** Suchender ist an selbstständiges Arbeiten gewöhnt, versteht auch mit Pferden umzugehen. Angebote an **(2652) F. Pachali, Berlin-Friedenau Südwestforso 14, b. Henschel.**

**Suche für einen jungen Mann,** welcher bei mir seine 2jähr. Lehrzeit beendet hat, zu sofort od. später Stellung. **Gefl. Angebote erbittet F. Maschin, (2587) Molk.-Gen. Kriesdorf a. d. E. (Sachj.)**

**Für einen Kaiserlehrling**  
wird zur weiteren Ausbildung in einer Weichkäseerei eine Stelle gef. Angebote an **(2613) Molkerei Greimel, Traunstein (Oberbayern).**

**Suche für jungen, kräft. Mann,** welcher Ostern die Schule verläßt, **Aufnahme als Lehrling** wenn möglich in der Nähe. **Gefl. Angebote erbittet (2234) Frau Olga Bartholdisen Molk. Bertow, Kr. Osterburg, Alt.**

**Suche zum 15. April oder später Stellung** oder selbständige Führung eines Landbetriebes oder Gutsmolk. Angebote erbittet die Meierin der Kreis-Molkerei **Lübben N. L. (2467)**

**Jg. Mann, 17 Jahre alt, der Lust hat das Molkereifach zu erlernen,** sucht möglichst Umgeg. **Hessen-Nass. zum 15. April Lehrstelle.** Derl. ist aus anständiger Familie. Monatliches Taschengeld erwünscht. Angebote an **Willi Grashoff, Gensungen, Bezirk Kassel, bei Herrn Jörg. Fröhlich I. (2675)**

**Jg. Mann, mit Butt. u. sonstigen Arb. vertraut, sucht zum 10. April dauernde Stelle.** Ang. m. Gehaltsangabe an **W. Schulz, Dauenhof, Hst.**

**Junges Mädchen, 16 Jahre alt, sucht Stellung zum 1. Mai od. spät. zur Erlernung des Molkereifachs.** **Frau Stümpfel, Peine, Bahnstr. 3.**

**Sohn achtbarer Eltern, welcher Ostern die Schule verl., sucht Stelle als Molkereilehrling.** Näheres d. **(2674) Beder, Debsfeld.**

**Meierin, 18 Jahre alt, sucht Stelle zum 1. Mai.** Gute Zeugn. vorhanden. **Ella Mumm, Albersdorf i. Holstein. (2665)**

**Außerst tüchtiger Molkerei-Verwalter** (2698)  
31 Jahre alt, mit sämtl. technisch. und kaufm. Arbeiten u. Maschinen der Neuzeit vertr., Frau hat selbst. 2 Jahre Gen.-Molk. geleitet, sucht zum beliebigen Antritt Stell. Such. ist befähigt, jed. Betr. rentabel zu leiten, Militärverh.: Durch Verlust des linken Auges in Ausübung des Berufes nicht behindert. Umgeg. Angebote erbittet **H. C. Kamradt, Molk.-Genossensch. Cheine, Altmark.**

**Ein in der Fabrikat. von Weichkäse nach französischer Art vollst. vertrauter** (2794)

**Fachmann**  
eventl. Kriesbeschädigter wird nach auswärts gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften an **Siedma & Sohn, Butt.-Großhdlg. Dresden-N., Wettinerplatz 10.**

•••••  
**Langj. Fachmann, militärf., mit sämtl. Maschinen vertr., firm in Herstellung von Butter und Käse, führt Reparatur. selbst aus, arbeit. kräft. mit und leit. jeden Betrieb m. ungeschult. Personal, f. Stell. a. Verwalter oder Kriegsvortretung. Kautio wird gestell. Angebote u. J. 3. 2711 an diese Zeitung.** •••••

**Wegen Betriebsänder. suchen für Molk.-Fachmann selbst. Stell., led., 28. Aug., tücht. f. alles. Zielowski Zbiczno, Westpr. (2710)**

**Fachmann, led., militärfrei, f. z. 15. April leit. Stellg., entl. zu Vertretungen. Angebote u. 2708 an d. Zeitung erbeten.**

**Betriebsleiter**  
sucht, gest. auf pr. Referenzen Stelle in Kondensfabrik mit Trockenpulv.-Fabrik, resp. auch als **Verwalter** einer Molkerei. Da ders. über beste Fähigkeit in sämtlichem Molkerei- und Käsegewerbe hat. Kautio auf Wunsch. Antritt könnte zum 1. Mai erfolgen. **Gefl. Angeb. unt. G. R. 2733 an diese Zeitung.**

**Tücht. Molkereifachmann, 36 J. alt, sucht sogleich oder später Stell. als Vertreter**  
oder sonstigen Vertrauenspost. Angebote unter **B. 2793 an diese Ztg. erbeten.**

**Tücht. strebs. Fachmann, 15 J. i. Fach, vollständig militärfrei, leicht kriegsbeschädigt, sucht sof. oder 15. Stellung als Verwalter**  
Betriebsleit. od. sonst. Vertrauensposten. Nehme auch Vertretung an. Mit sämtl. pratt. u. theoretischen Arbeit. aufs beste vertraut und an selbst. Arbeiten gewöhnt. Bis jetzt Leiter einer mittleren Molk. Ang. erb. **Gerecke, Münster i. Westfalen, Clemenzstr. 24. (2777)**

**Jg. Molk.-Geh. f. Stell. b. Kessel, Masch. u. Butt. Alfr. Pappe, Molk.-Geh., Bugig b. Basowig. (2716)**

**Kriegsbesch. Gehilfe, 22 J. alt, f. z. 15. April Stellung f. Annahme u. Kontor. Telegramme verbeten. G. Zingler, Gorkow b. Lödnitz in Pommern. (2685)**

**18 j. Gehilfe f. f. sämtl. Arbeiten sof. Stell. Derjelbe ist vertr. mit Kess., Masch., elektr. Licht, Buttereier. Zurekth, Gimmel, Kr. Sls i. Schlesf.**

**Angehender Gehilfe**  
mit guten Zeugnissen sucht zum 15. April Stell. zur weit. Bervollkommnung. Schrift. Ang. erbittet (2721) **A. Schröder, Wiekeke, Kr. Dannenberg a. Elbe.**

**Suche zum 15. April für meinen Sohn, der Ostern seine Lehrzeit beendet, eine** (2707)

**Gehilfenstelle.**  
Gute Zeugnisse vorhanden. **Chr. Duenjng, Hannover, Mehlftr. 7.**

**Tücht. durchaus strebs. Molkerei-Verwalter, 31 J. a., der überall f. tücht. Hand mit anlegt u. imstande ist, jeden Betrieb selbst. zu leiten, f. sof. od. spät. dauernde Verwalterstelle. Angebote erb. (2686) Thoms, Solingen, Essfr.**

**Junges, 17jähriges Mädchen sucht zu sofort** (2448)

**Lehrstelle.**  
**Julius Bugdahn, Al. Stepenitz, Post Stepenitz, Kr. Cammin, Pomm.**

**Für fleißigen jungen Gehilfen** (2699)  
18 Jahre alt, ruhigen bescheidenen Charakters, suche zum beliebigen Antritt Stellung. **Krieger, Betriebsleiter, Barmke Braunschweig.**

**Mt. militärf. Gehilfe m. sämtl. Facharb. vertr., f. z. 15. April auf ländlichen Molkereien selbst. dauernde Stellung. Angeb. m. Geh.-Ang. an Kowalewski, Molk.-Geh., Rütten b. Ostau, Kr. Bitterfeld, S.**

**Suche für jungen Gehilfen** (2779)  
der seine 2 jähr. Lehrzeit beendet zum 15. April oder später Stellung. Angebote erbittet **Molkerei Eldingen, Kr. Celle.**

**Jung. Gehilfe, gesund u. kräftig, sucht zum sofort. Antritt Stellung.** Selbiger ist mit allen Molkereiarb. vertr. **Pape, Molkereigeh., Altenweddingen, Kr. Wanzleben. (2767)**

**Jg. strebs. Gehilfe f. zu sof. oder 15. Stellg. in größ. Molkerei. Ang. erbittet Franz Fria, Molk. Oberstrophansdorf, Bez. Breslau. (2784)**

**Tücht. Gehilfe, 22 J. a., an selbst. Arbeiten gewöhnt, f. z. 15. April dauernde Stell. Ang. erb. A. Geite, Molkereigen. Publig i. Pom. (2785)**

**Suche z. 1. Mai od. etw. früher Stellung.** Habe langj. Erf. u. gute Zeugn. u. kann eine größ. Molkerei verwalt. **Bin Schweiz., 38 J. alt, mit sämtl. Masch. vertr. u. in Herstell. ff. Butter bew. Nehme auch Kriegsvetr. an. Ang. an P. Dobler Karnap b. Essen, Königsstr. 243.**

**Jg. Gehilfe, 16 J. alt, m. Butt. u. Masch. (Eismasch.) best. vertr., f. Stell. Gute Zeugn. vorh. (2726) Egon Feiler, Bonn, Baumschule 24.**

**Jg., fleißiger Gehilfe**  
mit Kess., Masch., Butterf., Quarkfabrik., Abrechnungswesen. gut vertr., sucht sof. Stell. Derl. ist an selbst. Arbeiten gewöhnt. Angebote an **Walter Böse, Gehilfe der Molkerei Meiseberg, Post Samswegen, Mgdb.**

**Kräft. Gehilfe**  
mit allen Facharb. aufs beste vertr., f. Stell. zum sof. Antritt. **Gefl. Angebote zu richten an (2739) Wilhelm Kriege, b. Frau Bayer, Diegnitz, Ritterstr. 3.**

**Ein junger, kräft. Molkerei-Gehilfe** (2729)  
gut mit Kess. u. Masch. vertr., sow. Bereit. best. Tafelbutter, f. Stellg. zum 15. April als Buttermeier u. wo selb. sich noch besser ausbilden kann, i. Kont. und Laboratorium Desgl. suche ich für einen kräft. jg. Mann der das **Molkereifach erlern. will, Stell. unt. günst. Bedingungen in einem mittl. Betriebe. Ang. erb. Johs. Butt, Wiemsdorf b. Dedesdorf, Oldenburg.**

**Suche für jungen, kräftigen Gehilfen**  
welcher seine 2 jähr. Lehrzeit beendet, zum 15. April oder später Stell. kann denselben bestens empfehlen. **Ernst Köpke, Molk.-Inspekt., Zentr.-Molkerei Salder, Brschw.**

**Suche zu sofort Stellung f. ein. Lehrling**  
der im Betriebe schon mit geholfen hat; möglichst in katholisch. Dorfe. **Molkerei Dinklar bei Hildesheim. (2694)**

**Tücht. Gehilfe sucht zum 15. April Stell. als Masch.-Führer. Ang. erb. (2772) Mössner, Frenstätt, Westpr.**

**Suche für meinen 14 jähr. kräft. Sohn sof. gewissenhafte strenge**

**Lehrstelle**  
in ländl. Molk. Nähe Hannovers. **Silber, Hannover, Listerstr. 34 a.**

**Junges Mädchen sucht (2776) Lehrstelle**  
wo sie sich in Milchannahme, Butt. und Kontor ausbilden kann. **A. Kalinowski, Neu-Kölln, Kaiser-Friedrichstraße 246 i. Ja. Schmidt Söhne.**

**Suche Lehrstelle**  
für einen jungen Mann von 16 J. (2761) **Platz, Witterda i. Thür.**

**Für 15½ jähr. jg. Mann, bisher in väterl. Landwirtsch. tätig, gute Lehrstelle**  
mögl. in ein. Vollbetriebe gesucht, wo bei 2 jähr. Lehrzeit und etwas Taschengeld gründliche Ausbildung gewährleistet wird. Schriftl. Ang. erbittet **(2741) Thies, Betriebsleiter, Zemitz bei Buddenhagen, Kr. Greifswald.**  
Ann. Suche gleichzeitig einen gebrachten **Milch- oder Rahm- usw. Behälter als Molkensassin geeignet, zu lauf. D. D.**

**Suche für meinen Sohn, Ostern konf., groß u. kräft., baldmöglichst Stell. als Lehrling in Gen.-Molk. Werte Ang. erb. Frau Päch, Berlin Mittenwalderstr. 16. (2738)**

**Suche Stellung**  
**Anna Müller, Molk.-Gehilfin Raundorf b. Neisse, Ober-Schlesien.**

**Junges Mädchen**  
19 Jahre alt, sucht zum 1. Mai Stellung als lernende Meierin. Angebote an **(2690) S. Luze, Leipzig-Stötterich, Eichstädtstr. 5.**

**Fräulein, welch. m. Buchführung, Stenographie u. Maschinenschreiben gut vertr. ist, f. Anfangsstelle, auch eventl. zur Milchannahme. Gefl. Angebote an Ostrowski, Molk.-Gen. Eime i. Hannover. (2781)**

**Für jg. fleiß. Meierin suche zum 15. April geeignete Stell. b. besch. Anprüch. Dief. ist m. Kess., Masch. u. Butt. vertr. Jenz, Gen.-Molk. Baruth in Mart. (2737)**

**Suche f. mehr. tücht. Meierinnen zum 20. od. 25. April anderweitig Stell. Gefl. Ang. nebst Geh.-Ang. sind zu richten an Friedr. Grepel, Betriebsl., Milchgentr. Mannheim, Rheinland. (2791)**

**Meierin, junge Kriegerfrau, sucht Stellung zum 1. April oder später. Angebote an Anna Zimmer, Gr. Soltker, Kr. Schlawa. (2792)**

**Strebsamer Fachmann, 24 J. alt, mit allen im Fach vorkommenden Arbeiten gut vertraut, sucht zum 17. d. Mts. Stellung als (2790) Obermeier**  
oder anderen Vertr.-Posten. **A. Klatt, Molk. Beendorf b. Helmstedt i. Brschw.**

**Ältere, gewissenhafte selbständige Meierin, mit allen ins Fach schlag. Arbeiten gut vertraut, die sich vor keiner Arbeit scheut, sucht zum 15. oder später dauernde Stelle. Gute Behandlung wird hohem Gehalt vorgezogen. E. Schulte, Molkerei Mertingen i. Bayern. (2682)**

**Ältere Meierin**  
sucht bald oder später Stelle. (2688) **Meierin Schutowski, Friedrichshof in Ostpreußen.**



## Preßhefe

nur von Fabrikanten für eigenen Bedarf laufend zu kaufen gesucht. (2753)  
**Felix Schalekti, Chemische Fabrik, Breslau 23.**

Suche zum 15. d. M. Stellung als **selbständige Meierin**. Selbige ist vertraut in Butterm., Käse-, Kessel und Masch. u. mit allen ins Fach schlagend. Arbeiten. Gefällige Angebote erbittet (2704) **Maria Rasten, Meierin, Goldbach bei Tappan.**

**Meierin** mit all. Facharb. vertr. sucht für sof. Stell. auf dem Lande. Pommern bevorz. Meierin **Martha Unger, Rattow, Dörsch, Holteistraße 40.** (2709)

### Meierin

24 J. alt, 8 Jahre beim Fach, in allen Fach- und auch Kontorarbeit. bewandert, f. j. 15. April evtl. etw. später Stell. Ang. nebst Gehaltsangabe erbitten an (2780) **Meierin B. Voegel, Berlin NW. 21 Lübeckerstr. 50 III Tr.**

Suche zum 15. April ev. auch spät. Stell. als **Meierin**. Bin vertraut mit Käse-, Butterm., Kessel u. Masch. Angebote mit Gehaltsangabe erb. **Martha Schulz, Balandgen, Stat. Buttkuhnen, Kr. Ragnit, Ostpr.**

**Tücht. Meierin** f. j. 15. April f. Butterm. Stellg. Werte Angebote erbitten **E. Wenzlawski, Molkerei Schotten, Oberhessen.** (2768)

**Strehl. Meierin** f. Stell. f. Butterm., Milchunterfuch., Annahme, eventl. Führ. des Haushalts. Größ. städt. Betrieb erwünscht. Gute Zeugnisse vorhanden. Ang. erb. **Böhm, Laura-Hütte, D.-Schles., Clausnitzerstr. 19.**

Welcher Kollege würde sich die Mühe geben, mich mit vermög. Landw.-Tocht. od. jg. Witwe zwecks **Heirat**

bekannt zu mach. Auch würde gern in Landwirtsch. einheirat. Meine Molk. ist durch den Krieg eingegangen, ich stehe im Felde. Alter 32 Jahre, Konf. ev. Alles Nähere sofort. Ang. u. 2764 an d. Zeitung.

Kriegsinvalide f. die Bekantsch. einer hübsch. Dame zwecks **Heirat**. Kriegswitwe nicht ausgeschl. Ausführl. Ang. mit Bild u. G. 2680 an d. Ztg. Anonym zwecklos.

2 Feldgrau, 22 J. alt, wünschen **Briefwechsel** mit Meierin od. Fachmannstocht. Briefe unt. W. 2626 an diese Zeitung.

Jung. Geschäftsinhaber, jeht im Felde, wünscht mit Fachmannstocht. oder junger Witwe in Briefwechsel zu treten zwecks späterer glücklicher **Heirat**

Angebote mit Bild unter 2480 an diese Zeitung.

Jg. Mann, 25 J. alt, wünscht m. kathol. Fachmannstocht., auch jung. Witwe mit herzensgut. Charakter zwecks **Einheirat** in Verbindung zu treten. Nur aufricht. gemeinte Angebote unter A. H. 2641 an diese Zeitung erbitten.

### Molkerei-Verkäufe.

Kriegsinvalide, 27 J. alt, sucht eine **Molkerei** zu kaufen od. zu leit. Ausf. Ang. erb. Adstr. **Meyer 1/95 Coburg M.** (2681)

## Käse, Pflanzen-Eiweiß, Milcheiweiß,

in großen und kleinen Posten für eigenen Bedarf zu kaufen gesucht. Gef. Angebote mit Preis an

**Felix Schalekti, Chemische Fabrik, Breslau 23.**

**Molkerei** mit Steinschrotmühle u. elektr. Lichtanlage, 1400 Ltr. tägl. Anlieferung, zu verkaufen. Prov. Hannover. Anzahlung 20.000 Mk. Ang. unt. 2664 an d. Ztg.

Pachte oder übernehme käuflich **sofort eine Meierei.** Angebote unter 2732 an diese Ztg.

### Achtung!

Suche mich mit reellem Geschäftsreisenden der **Molkereiartikelbranche** in Verbindung zu setzen. Ang. an Zentralkäse- Rühnhausen-Erfurt.

Suche sofort kleine **Molkerei** zu pachten oder kaufen. Schles., Posen oder Nähe bevorzugt. Angeb. unt. 2756 an diese Zeitung.

Suche zur baldigen Übernahme **kleinere Molkerei** zu pachten, späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Angebote unter A. H. 2749 an diese Zeitung.

### Zinn

Teller, Löffel, Schüsseln, Kunstgegenstände, beschlagnahmefrei geg. Höchstgebot abzugeben, ca. 50—100 Gr. (2751) **Jo. Wente, Antum, Hann.**

**Berieselungs-Milchbottwärmer** mit Unterfeuerung, ca. 600 Liter Stundenleistung, fast neu, billig zu verk. Anfr. unter 2748 an d. Ztg.

**Käseformmasch. Automat** gesucht. **Jacob Brandler, Hamburg I.**

Eine gebrauchte, aber guterhalt. **Engelmannsche Quarknet- und Käseformmaschine**

für Hand- und Kraftbetrieb, hat abzugeben (2783) **J. Klinge, Molk. Nienburg a. W.**

Suche eine komplette (2758)

## Harzerkäse-Fabrikeinrichtung.

Nehme auch einzelne Teile, Automat-Formmaschine bevorz. Angeb. erb. nach **Jacob Brandler, Hamburg I.**

## Kräuterkäse

größere und kleinere Mengen, kauft und erbittet bemusterte Angebote **Korps-Lebensmittelamt 2745) Garnison Hannover.**

**Jeden Posten Speise- u. Käsequart** kauft zu dem gesetzlichen Höchstpr. Molkerei-Genossenschaft **Ries a. G.** Fässer werden gestellt. Vermittler erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

Suche wöchentlich 2—4 Fäß **Quark** zu kaufen. Zahle für Vermittlung hohe laufende Provision. (2755) **Fr. Wolf, Helbra, Bez. Halle.**

## Beteiligung.

Suche mich mit einigen Tausend Mark an Molkerei in Westf. oder Hannover gegen Lieferung von 1000 Liter Magermilch täglich zu beteiligen. Angebote unter A. G. 2570 an diese Zeitung.

### Molkerei

zu kaufen oder zu pachten evtl. rege oder stille Beteiligung an reellem Unternehm. sucht (2541) **B. Rühländer, Molkereiverwalter Barzow, Kr. Schlawa in Pomm.**

### Suche rentable Molkereien

zu kaufen event. mich an welchen zu beteiligen. Ausführliche Angeb. an **Heinrich Radloff, Bromberg 2578) Fernsprecher 1108.**

### Privat- oder Gen.-Molk.

von 3000 Ltr. Milch aufwärts zu pachten oder kaufen gesucht. Anzahlung nach Übereinkunft. Angeb. unter 2581 an diese Zeitung.

### Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter A. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

**Molkerei** umständehalber zu verkaufen. Kessel u. Maschinen im gut erhalt. Zustande u. betriebsfähig. Vor dem Kriege bis 2000 Ltr. tägl. Angeb. erb. **Fr. Mastret in Gr. Slawst b. Kruschwitz i. Pof.** (2722)

### Beteilige mich an Gründung einer Harztäseerei

besitze eine vollständig neue Harztäseerei-Einrichtung mit Kraftbetr., Leistung 30 Zentner pro Tag. (2643) **H. Schäfer, Grille, Kr. Minden.**

## Beteiligung

mit entsprechendem Kapital an gutgehender Molkerei gesucht. Schl. oder Sachsen bevorzugt. Angebote unter M. D. 2679 an diese Zeitung.

## Größ. Molkerei

sofort von kapitalkräft. Fachmann zu kaufen gesucht ev. auch stillsteh. Angebote unter 2684 an diese Ztg.

### Gutgelegene Dampfmolkerei

zu kaufen oder mit Vorlaufsrecht zu mieten gesucht. Rheinland oder Westfalen bevorzugt. Angebote unter 2677 an diese Zeitung.

Meine konkurrenzlose, massive **Dampfmolkerei**

mit etwas Land, in flottem Betr., mit guten Milchabschlüssen, in schöner Milchgegend, bin ich gewillt umständeh. zu verkaufen, Schweinställe für 50 Schweine. Preis ist 46.000 Mk. bei 20.000 Mk. Anzahl. Angebote von ernstl. Käufern erb. unter 2683 an diese Zeitung.

Da mit Arbeit überlastet, beabsichtige ich meine in der Provinz Hannover belegene

### Dampfmolkerei

welche seit ca. 2 Jahren stillliegt, zu verkaufen. Zu erwart. Milchquantum ca. 2000 Ltr. event. bin ich auch bereit, mich als Teilhaber weiterhin an der Molkerei zu beteiligen. Erforderliches Kapital ca. 8000 Mk. Angebote unter 2623 an diese Zeitung.

Wegen Einberufung beabsichtige ich, meine (2408)

### Dampfmolkerei mit Mühle

zu verkaufen. **Frau Joh. Detlefs Ww., Zachun in Mecklenburg.**

## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrcurse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmanfäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt **Der Direktor: L. Müller.**

### Molkerei

zum Milchversand geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238) **Wilh. Jdelberger, Bergische Molk. Solingen.**

### Molkerei

suche zu pachten, wo späterer Kauf möglich ist. Angebote unter 2702 an diese Zeitung.

### Gebrauchten

**Milchuntersuchungs-Apparat** (Gerber) sucht zu kaufen (2620) **Dampfmolkerei Wernersdorf, Wpr.**

## Alfa-Laval-Separ.

mit elektr. Antrieb, einwandig, gut erhalten, sofort zu kaufen gesucht. Stundenleistung 1000 Ltr., nur neuestes Syst. (2689) **Benoun, Berlin NW. 37 Bullenweberstr. 3 Abteilung Meierei.**

### Achtung!

Größere Posten (2696)

### Transportkannen

und Kübel ca. 40—50 Ltr. haltend, zu kaufen gesucht. Angebote unter Preisangabe zu richten an **Aug. Wedemann, Braunschweig, Autorstraße 22.**

Gebrauchte doppelwandige (2706)

### Käsewanne

für 1000 Liter zu kaufen gesucht. Angebote sind sofort mit kurzer Beschreibung einzureichen an den **Magistrat Hanau, Abteilung Lebensmittelamt.**

### Magermilchpumpe

gebraucht, aber gut erhalten, 2000 Ltr. Stundenleistung, sucht zu kaufen **Dampfmolkerei Grassel bei Meine i. Hann. Nikolaus Gehau. (2701)**

### 100 Pfd. Rümme

gesiebt und madenfrei haben abzugeben und erbitten Preisangebot. **Molkerei-Genossenschaft Langenau, Kr. Götting. (2697)**

### 2 Alfa-Kraft-Separatoren

1400 und 700 Ltr., mit Vorlege, gebraucht, sowie 2 guterhaltene

**Reservoir** je 2500 Ltr., mit Dedel, zu verkauf. 1 1800 „ neu, ohne Dedel, zu verkaufen. Ferner gebrauchte (2482) **Automobile**

stationär, 4 pferdig mit ausziehbar. Röhrenkessel 6 1/2 qm, Heizfläche.

**Metallwarenfabrik Ernst Krueger Tilsit.**

## Holl. Rümme

sucht zu kaufen. Angeb. umgeh. **J. A. Neh jr., Dampf-Käsefabrik, Oldenburg i. Grobsh. (2728)**







## Für Reparaturen

an Maschinen jeder Art, sowie  
**Autogene Schweißung**  
von Maschinenguß

empfiehlt sich

**Hermann J. Jordan, Magdeburg**  
Wilhelmstr. 5.

Molkerei-Maschinen u. Geräte.  
Vorherige telefonische Anmeldung  
erwünscht. Telefonisch unt. 841  
jederzeit erreichbar. (774)

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen. Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuburgerstr. 31.

**Brennmaterial-  
sparende**

## Roststäbe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

4 Stück prima trüchtige

### Sauen

1 angeführter Zuchteber (wegen  
Kreisauschüßungsordnung) zu verk.  
Molkerei Nienburg a. Weiser.  
(2669) Zul. Kluge.

### Läuferfische

wegen Futtermangel zu verkaufen.  
Züger, Molkerei Hohenstein, Ostpr.

### Mollen = Verwertung.

Molkereien, die ihre Mollen mit  
3-4 Pfennig pro Liter verwerten  
wollen, wollen ihre Adr. angeben  
an Molkerei Gehrden, Westf. (2714)

Magermilch kauft sofort jeden  
Posten. Zahle Preis auf Wunsch.  
Reichardt, Berlin-Niederschönhausen  
(2509) Körnerstr. 27.

### Bollmilch, Magermilch, Buttermilch und Speisequark

kauft jeden Posten

**Molt. Elberfeld. R. Engelmann**  
Elberfeld, Nevianstraße 53  
Fernsprecher 2887. (1978)

### Bollmilch, Magermilch Buttermilch

in jedem Quantum zu kaufen gesucht.  
Kautio kann gestellt werden. (2569)  
H. Gruut, Düsseldorf, Lindenstr. 207.

### Magermilch und Buttermilch

in jedem beliebigen Posten zu kauf.  
gesucht. Für Vermittlung zahle ich  
hohe Provision. (237)  
Wilh. Idelberger, Bergische Molt.  
Solingen.

**Bollmilch** jedes Quantum  
**Magermilch** sucht f. dauernd  
a. Wunsch Kaut.  
**Molt. Sanitas. E. Hasemeyer**  
Elberfeld, Weberstr. 45.

## Sofort noch lieferbar

Milchmaße, schwere, gestanzte, verzinnzte, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse Handmilch-  
kannen, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,  
Milchflaschen, Milchrohrleitungsteile, Hähne,  
auch für Dampf, Holzriemenscheiben, diverse  
Blechgeräte, Milchkannen-Gummiringe, Milch-  
flaschen - Pappscheiben, Sturzbuttermaschine  
für Hand oder Kraft, 35 Liter Verbutterung,  
Milchkühler, stündliche Leistung 800, 200 und  
150 Liter, Alfa-Separatoren und Ersatzteile.

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.



## Dampfmolkerei-Einrichtung

2 Jahre im Betrieb gewesen, mit liegendem Dampfkessel, 8 qm Heizfl.,  
7 Nm., liegende Dampfmaschine, 15 PS., Alfa-Separator, sowie sämtliche  
dazu gehörige komplette Einrichtung zum baldigen Abbruch zu verkaufen.  
Händler verboten. Näheres bei (2634)

B. Fischer, Weizenrodau, Bez. Breslau.

### Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

## Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.

(früher Kleinhof-Tapiaw)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von  
Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur  
Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven.

Nähere Auskunft erteilt

Der Direktor: **Dr. Grimmer.**

### Bollmilch Magermilch

dauernd gesucht zu Berl.  
Höchstpreisen. Kautio u.  
gereinigte Gefäße werden  
gestellt. (2640)  
Benoun, Berlin NW. 37  
Mullenweberstr. 3  
Abteilung Meierei.

Suche jeden Posten (2331)

### Buttermilch

und gefühlte und ungefühlte  
Magermilch.

Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

Ich bin ständig Käufer für jedes  
Quantum **prima Tilsiter-**  
und **Holländer Käse**  
gegen sofortige Kasse.  
Abfallende Qualitäten **Tilsiter,**  
**Holländer** und **Schweizerkäse**  
übernehme ich während des  
ganzen Jahres zur bestmöglichen  
Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
vorschuß bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

Käsegroßhandlung

Hamburg 8, Grimm 14.

### Apel & Co.

Käserel  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
**Breslau I.**  
Angebote stets erwünscht

Käsefabrik Harsum  
**H. Kiepenhausen & Co. Harsum Han.**

### Max Schreier Hamburg 15

Käse-Großhandlung  
ist Abnehmer aller Sorten (1372)  
**Tilsiter- und Holländer-Käse**  
gegen sofortige Kasse.

Wir kaufen ständig

### Käse aller Art

in großen und kleinen Posten.  
Städtische Lebensmittelstelle Soest  
(2689) in Westfalen.

## Quark

kauft wöchentlich  
Hermann Germer  
Halle, Torstr. 38.

**Kaufe jedes Quantum Quark**

und zahle für Nachweis hohe Prov.  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.

## Quark

kaufe ständig jede Menge und  
erbitte Angebote (2676)  
Thür. Zentr.-Käserel Paul Matthen  
Ushoven-Dangenlatza.  
Vermittler erhalten Provision.

## Quark

kauft zu höchsten Preisen. Kasse  
nach Wunsch. (2670)  
Ad. Belten, Käserel Lang-Göns  
Oberhessen.

## Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum  
**Constantin Lange, Posen**  
Breslauer Str. 30.

## Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Lewerenz, Gera.

## Quark

kauft zu Tagespreisen und  
zahlt hohe Provision für  
Vermittlung. (2490)

Johann Dräger jun.  
Käserel Bernburg  
Bettinerstraße 34/36.

## Molkereien

welche Quark herstellen und gut  
zu verwerten wünschen, bittet um  
ihre Adresse (8369)

Carl Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Kaufe jedes Quantum (2287)

## Quark

mit oder ohne Abchl., zu höchst. Pr.  
P. Sahmann, Angern, Bz. Magdeb.

## Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne  
Abchluß zu den höchsten Preisen  
gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Rolle, Käsefabr., Braunschweig.

### Erhardt Schnurpfel Liegnitzer Käsefabr.

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft  
stets  
trockenen  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

### Kriegsfrau sucht wöchentlich einige Tonnen Quark.

Bitte um Angebote. (1548)  
Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
Neuestr. 15.

Zur Versorgung der hiesigen  
Munitionsarbeiter kaufe jed. Posten

## Quark

und zahle die höchsten Preise gegen  
sofortige Kasse und Lieferung der  
leeren Fässer Für Vermittlung  
zahle ich gute Provision. (69)  
Eust. Müller, Bremnig b. Rathenow.

## Quark

kauft stets jeden Posten zu höchsten  
Preisen gegen sofortige Kasse oder  
Nachnahme (2457)  
Fritz Martens, Hannover,  
Alte Celler Heerstr. 39.





Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.



Oesterreichisch-ungarische Handgranatenwerfer an der russischen Front.



# Der Wagehals.

Roman von Fritz Slowronnek.

(Nachdruck verboten.)

1.

Der Forstmeister Schrader in Matunischlen hatte gut geschlafen, gut gefrühstückt, und saß nun, behaglich seine lange Pfeife rauchend, an seinem Schreibtisch. An einem anderen Tische des großen Amtszimmers saß, emsig schreibend, sein Gehilfe, der Forstaufseher Karl Mooslehner. Ab und zu hob er den Kopf und sah nach seinem Vorgesetzten hinüber, der die eingelaufenen Schriftstücke aufschnitt, durchlas und am Rande mit einer kurzen Bemerkung versah. Fast jeden Brief begleitete er mit einer kurzen, lauten Bemerkung: „Na ja — das können wir machen!“ „Gar nicht dumm!“ „Eigentlich überflüssig!“

Nach diesen Ausrufen wußte der Forstschreiber aus langer Erfahrung die Stimmung des alten Herrn genau zu beurteilen. Sie schien heute ausgezeichnet zu sein. Jetzt aber begann hinter dem Aufsatze des Schreibtisches eine dunkle Rauchwolke aufzusteigen, und gleich darauf brach mit Donnergepolter hervor: „Da soll doch gleich das heilige Kreuzmilionenschußdonnerwetter —! Mooslehner, wir bekommen wieder ein neues Pflanz-eisen von der Regierung!“

„Schön, Herr Forstmeister!“

„Den Deuwel, ist das schön? Ich denke, wir haben schon genug Alteisen auf dem Boden liegen!“

Das Geräusch eines vorfahrenden Wagens unterbrach ihn. In schlanter Trapp kamen zwei stolze Trakehner Kappen auf dem Pflaster angebraust. Auf einen leichten Druck der Bügel standen sie wie Bildsäulen.

„Die Frau Beschaltene aus Beschaltalen!“ flüsterte der Forstschreiber, der sich aus dem Fenster gebogen hatte. Der Forstmeister erhob sich und stellte die Pfeife weg. Ein noch sehr stattlicher Mann trotz seiner fünfundsiebzehn Jahre.

„Beschaltene, was verschafft mir die Ehre und das Vergnügen?“ Die Frau streckte ihm beim Aussteigen die Hand entgegen. „Ich habe was auf dem Herzen, Herr Forstmeister.“ — „Na, dann treten Sie näher.“ Galant half er ihr den kostbaren Nobelpelz ablegen und nahm ihr die seidene Kapotte ab. „Das Leben noch frisch, Georginne?“

„Ich kann nicht klagen, Herr Forstmeister, — das Alter hat mir noch keine Beschwerden gemacht.“

„Aber Beschaltene, Sie mit Ihren fünfzig Jahren —“

„Sie können doch noch immer das Schmeicheln nicht lassen,“ gab die Frau lachend zur Antwort. „Rechnen Sie mal nach, wie lange das her ist, seitdem Sie zum erstenmal mit mir getanzt haben — ich glaube, es war auf dem Schützenfest in Wisborinen, das sind vierzig Jahre her, und ich war eben sechzehn geworden.“ „Und ich war fünfundsiebzehn,“ ach ja, das waren damals noch schöne Zeiten ...“

Seine Erinnerung flog zurück in längst vergangene Zeiten .. wie er nach bestandnem Examen als Forstlandibat .. damals hießen sie noch nicht Assessor .. in das große Waldgebiet gekommen war, das den Nordosten der Provinz bedeckte .. Da hatte ihm das frische Mädel sehr gefallen. Es wäre gar keine üble Partie gewesen .. als einzige Tochter eines schwerreichen litauischen Bauern hatte sie einige Jahre die höhere Töchterschule in der Stadt besucht. Wer weiß, wie sein Schicksal sich gestaltet hätte, wenn er nicht bald darauf in eine entfernte Oberförsterei versetzt worden wäre .. Als er nach drei Jahren wiederkam, hatte er sich mit der Tochter seines Oberförsters verlobt. Bald darauf heiratete Beschaltene einen ebenso reichen litauischen Bauern. Jetzt war sie schon seit Jahren Witwe .. Alle Grünröde der Umgegend, die Gutsbesitzer, auch die Jägeroffiziere aus Wartenburg, verkehrten in ihrem gastfreien Hause, und es ging das Gerücht, daß sie für die kleinen Geldverlegenheiten der jungen Leute viel Verständnis und eine offene Hand hätte ..

„Na, was bringen Sie mir Gutes, Georginne?“

„Bons Forstmeisteris,“ erwiderte sie mit litauischer Anrede, „ich habe ein Faß Mäus im Keller, das wird übermorgen zehn Jahre alt .. das wollen wir anstecken und gemeinsam austrinken. Nicht viele .. ich habe nur Ihre beiden Nachbarn aus Dietrichswalde und Starischlen gebeten, den Hegemeister, ein paar Wartenburger und Sie .. Ist es Ihnen recht?“

„Selbstverständlich, Georginne, aber ich habe schwere Bedenken. Solch ein alter Mäus ist ein heimtückisches Zeug .. das geht in die Beine.“

Frau Beschaltene lachte laut auf und nickte lebhaft .. „Ich muß immer noch daran denken, wie die beiden Hauptleute zum erstenmal bei mir zur Jagd waren .. ich schickte ihnen zum Frühstück ein paar Flaschen Mäus in Eis gepackt aufs Feld ...“

Jetzt lachte auch der Forstmeister. „Ich weiß .. Sie haben sie müssen vom Felde holen und nach Hause fahren lassen ...“

„Na, dann abgemacht .. Sie kommen also. Nun habe ich noch etwas auf dem Herzen. Sie werden bei mir eine Verwandte finden, eine Witwe .. nicht mehr ganz jung .. sie ist schon über die dreißig weg .. aber ich kann Ihnen sagen, Herr Forstmeister, das sehen Sie ihr nicht an .. sie sieht zehn Jahre jünger aus .. nicht zu groß, aber so schön rund und mollig .. 'ne drugglige Margell möcht' ich sagen.“

„Schön, Georginne, aber was habe ich mit der hübschen Witwe zu tun ..? Sie fürchten doch nicht etwa, daß ich ihr zu sehr den Hof machen werde?“

„Sie könnten nichts Besseres tun .. Herr Forstmeister .. ja wirklich .. im Ernst gesprochen .. ich bin bloß hergekommen, um Ihnen auf die Sprünge zu helfen .. Sie würden keinen Korb bekommen .. im Gegenteil ...“

Der Forstmeister lachte und schlug sich mit der Hand aufs Knie.

„Sie brauchen gar nicht zu lachen .. die Madeline hat Sie bloß zweimal in der Stadt gesehen, aber gleich nach dem erstenmal sagt sie zu mir: Tante, den Forstmeister aus Matunischlen, den möcht' ich gleich nehmen.“

„Aber Georginne, Sie sind doch sonst eine sehr verständige Frau ...“

„Das meine ich auch, Herr Forstmeister, und deshalb komme ich zu Ihnen .. Sie sind noch ein sehr forscher Mann, dem man keine fünfzig Jahre zutraut .. groß und schlant wie ein Jüngling, volles dunkles Haar, in dem man kaum das bißchen Grau sieht ..; forscher Schnurrbart, klare Augen .., ein ganz junges Ding könnte sich noch in Sie verlieben.“

„Nun hören Sie aber davon auf, Georginne.“

„Nein, Herr Forstmeister, ich meine das in allem Ernst .. Sie könnten noch einen hübschen kleinen Jungen haben oder ein Mädchen oder beides ...“

Der alte Herr stand auf und wehrte mit beiden Händen ab. „Nein, nein, Beschaltene, ich bin alt genug, um die Bequemlichkeit schon etwas hoch zu schätzen ..; meine Abromeitene hat sich mit mir zwanzig Jahre eingewirtschaftet .. sie kocht vorzüglich und am besten das, was ich gern esse .. ich denke, sie wird mich bis an mein seliges Lebensende pflegen ...“

„Dieber Herr Forstmeister .. ich dachte, Sie wissen schon .. hat sie Ihnen noch nichts gesagt?“

„Wie meinen Sie? meine Abromeitene?“

„Ja, Herr Forstmeister .. sie bleibt ja nicht bei Ihnen, sie wird den Förster Kallweit heiraten ...“

„Den Kallweit? mit fünf kleinen Kindern .. zum Deuwel, Georginne, haben Sie das etwa auch eingefädelt ..?“

Die Frau lachte und nickte .. „Ja .., das habe ich zu-

stande gebracht.“

Mit einigen Schritten war der alte Herr an der Tür und rief mit scharfer Stimme hinaus: „Abromeitene ...“

„Blagt Sie altes Frauenzimmer der Deuwel?“ fuhr er die Eintretende an, „haben Sie es bei mir nicht gut genug, daß Sie sich auf einen Witwer mit fünf Kindern verledern?“

„Ach Gott, Herr Forstmeister .., ich wollt' ja auch nicht,“ erwiderte weinerlich die Abromeitene, eine ältliche, aber noch ganz stattliche Frauensperson, die schon die Vierzig erreicht haben mochte. „Aber man wird doch alt, und schließlich möchte jeder Mensch doch lieber die Füße unter den eigenen Tisch stellen ...“

„Na ja,“ erwiderte der Forstmeister schon etwas ruhiger, „das verstehe ich vollkommen, aber Sie haben doch schon, wie ich weiß, mehrere Heiratsanträge, die viel vorteilhafter waren, aus-

geschlagen, und nun mit einemmal ...“

„Ja, Herr Forstmeister, das habe ich .. aber nehmen Sie nicht übel, wenn ich das sagen kann .. der Kallweit gefällt mir ja auch nicht so sehr .. aber .. am Sonntag war ich nachmittags bei ihm, um mir die Wirtschaft anzusehen .. und da troß so ein kleiner Junge von anderthalb Jahren im Dred rum .. die polnische Margell versteht es ja nicht besser .. da gab es mir einen Ruck, Herr Forstmeister .. ich dachte: sollen die kleinen Würmer im Dred verkommen? Sie sind doch aus 'ner anständigen Familie .. da konnt ich nicht anders, da habe ich ja gesagt ...“

Die Tränen liefen ihr über die Waden hinunter .. sie hob die Schürze und trocknete sie ab. Der alte Herr hatte verdächtig mit den Augen gezwinkert .. jetzt trat er an seine Wirtin heran und legte ihr die Hand auf die Schulter: „Weshalb heulst



# Heinrich Bommelmann, Bremen

Export Bremer Zigarren-Versandhaus Versand direkt an Private  
Lieferant zahlreicher bedeutender Vereine u. Verbände sowie Offizier-Casinos  
**Die Preissteigerungen des Tabaks schreiten noch weiter fort!!**

## Sehr geehrter Herr!

Noch immer hat das ungeheure Völkerringen sein Ende nicht erreicht! Um dem Reiche die dringend benötigten erhöhten Einnahmen zu sichern, hat der Tabak im letzten Jahre wieder eine neue Steuerbelastung über sich ergehen lassen müssen. **Doch nicht die Steuererhöhung, sondern die durch den Krieg geschaffenen, aussergewöhnlich schwierigen Verhältnisse haben in der Hauptsache die starke Erhöhung der verschiedenen Preislagen gefordert. Sehr wahrscheinlich wird die enorme Preissteigerung noch weiter fortschreiten.** — Sehr geehrter Herr! Der Raum ist zu klein, um Ihnen mit weiteren Aufklärungen dienen zu können! — Nachstehend unterbreite ich Ihnen nun ein Angebot meiner beliebtesten und begehrtesten Fabrikate. **Seit vielen Jahren werden diese vorzüglichen und äusserst preiswerten Marken in meinem grossen Abnehmerkreise mit Vorliebe geraucht. Da die Preissteigerung der Rohmaterialien noch immer fortschreitet, kann ich dieses äusserst günstige Angebot, nur solange der Vorrat reicht, aufrecht erhalten.** Ich kann Ihnen daher nur wirklich empfehlen, sich noch einen Posten guter Qualitäts-Zigarren zu sichern, bevor wiederum eine Preissteigerung eintritt. **Als langjähriges, altrenommiertes Bremer Zigarrenhaus dürfte Ihnen meine Firma längst bekannt sein und bietet Ihnen daher für reellste und zuverlässigste Bedienung die beste Gewähr.** — Ich bitte Sie sehr höflich, von meiner heutigen Offerte recht ausgiebigen Gebrauch zu machen und hoffe gern, Ihren sehr geschätzten Auftrag in Bälde ausführen zu können.

in vorzüglicher Hochachtung

**Heinrich Bommelmann.**

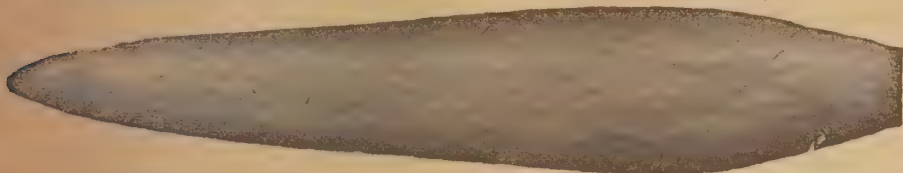
Zwei ganz vorzügliche Haupt-Force-Spezialfabrikate sind meine Marken:

**Elegant, Handarbeit, per Mille Mk. 125.—, Kiste à 50 Stück nur Mk. 6.25**



hochfeiner Sum.-Decker mit ff. St. Felix-Hav.-Einlage, sehr mildblumig und hochbekömmlich.

**Serrano, per Mille Mk. 130.— Kiste à 100 Stück nur Mk. 13.—**



ff. Sumatra-Decker mit ff. St. Felix-Brasil Einlage, sehr mild und fein.

Zwei ganz hervorragende feinblumige Zigarillos-Fabrikate

**PRESEA, Handarbeit**

per Mille Mark 65.—

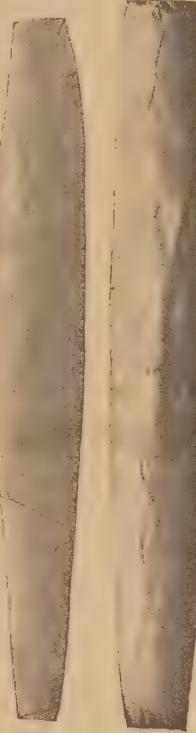
Kiste à 100 Stück nur Mark 6.50

**REINITAS, Handarbeit**

per Mille Mk. 75.—

Kiste à 100 Stück nur Mark 7.50

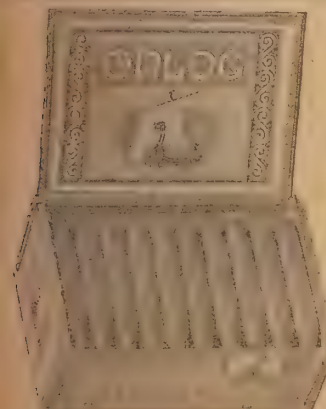
Sumatra mit feinem, leichten St. Felix-Hav. hochfein und leicht.



Diese beiden Marken zeichnen sich in hervorragender Weise durch ihre feinblumige, lieblich ansprechende Qualität aus. Hochbekömmlich und im Geschmack durchaus rein, sind diese Marken in ihrer Preislage ganz ausgezeichnete Fabrikate. Machen Sie bitte hiermit einen Versuch.

**Astrolog mit Ring, Mk. 200.— per Mille. Kiste à 50 Stück Mk. 10.—,**

ff. Sumatra-Decker m. feinsten St. Felix-u. Vuelta-Havana-Einlage, sehr fein und hocharomatisch.



Ein ganz vorzügliches Sumatra-Havana-Fabrikat.

**ORLOG, Handarbeit.**

Mk. 135.— per Mille, Kiste à 50 Stück nur Mk. 6.75.

ff. Sumatra-Decker mit ff. St. Felix-Havana-Einlage, mildblumig und sehr fein.



Eine hochfeine Bremer Qualitäts-Zigarre

**Mia Cara Camélias,**

Handarbeit, Mk. 140.— per Mille Kiste à 50 Stück nur Mark 7.—

Sumatra mit feinen St. Felix-Havana sehr fein u. mild, hochbekömmlich

## Bestellkarte.

An die Firma

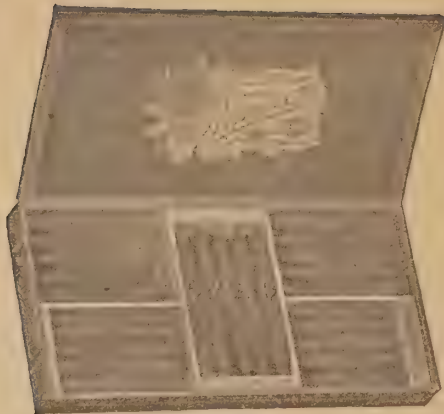
**Heinrich Bommelmann**

Bremer Zigarren-Verlandhaus

**Bremen 6**

Kantstraße 73.





Als ganz besonders geeignet für Präsent- und Geschenk-Zwecke empfehle ich Ihnen mein Elite-Sortiment

## „ARGUMENTO“ Preis Mk. 13.—

Ich vereinigte in denselben meine folgenden hochfeinsten Deli-Sumatra-Havana-Qualitäten:

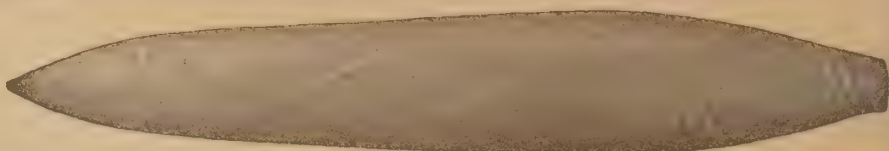
10 Stück	Imperator, Sum. mit ff. Felix-Havana, sehr fein und pikant	per Mille Mk. 180.—
10 "	El Valido, " hochfeine Qualität	200.—
10 "	La Diosa Cubana, Sum. mit Vuelta-Hav., hochf. säuerl. Qual.	220.—
10 "	Salutario, Sumatra mit Vuelta-Havana, hochfeinste Qual.	220.—
10 "	Reina del Sol, m. Ring, Sum. m. ff. Vuelta-Hav., allerr. Qual.	350.—

Diese Fabrikate werden mit Vorliebe in höchsten und allerhöchsten Kreisen geraucht. Mit diesem Sortiment haben meine geschätzten Herren Abnehmer die beste Gelegenheit, sich von der wirklich hervorragenden Qualität meiner besseren Deli-Sumatra-Havana-Fabrikaten zu überzeugen.

Eine hochfeine, mildblumige Sumatra-Havana-Qualität ist meine Marke:

### Flor de Mayor

Handarbeit  
p. Mille M. 160.—  
Kiste à 50 Stück  
nur M. 8 —



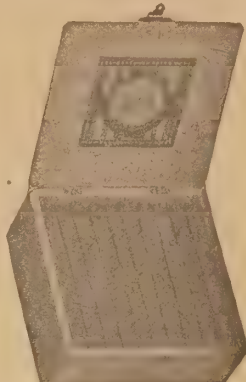
ff. Sumatra-Decker mit feinsten St. Felix-Havana-Einlage, sehr mildblumig, hocharomatisch. Seit Jahren ist diese hervorragende Marke in meinem großen Kundenkreise mit bestem Erfolge eingeführt, sie wird von vielen Herren regelmäßig nachbestellt. Machen Sie bitte auch hiermit einen Versuch.

## Drei ganz hervorragende, mildblumige Zigarillos-Qualitäten

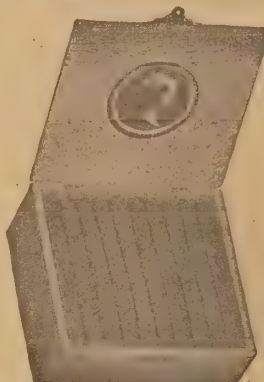
sind meine bekannten und sehr beliebten Marken!



Talento per Mille Mk. 65.—  
Kiste à 50 Stück Mk. 3.25



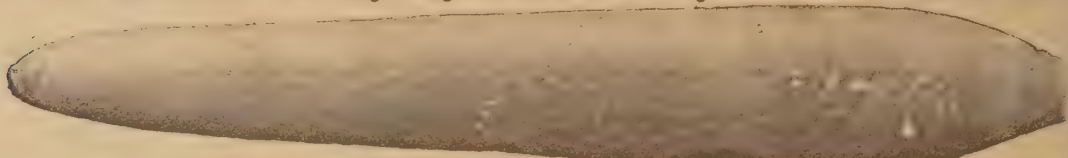
Little Brick p. Mille Mk. 75.—  
Kiste à 50 Stück Mk. 3.75



Jeanette per Mille Mk. 85.—  
Kiste à 50 Stück Mk. 4.25

Diese Zigarillos sind in gediegenen, vornehmen Holzkisten verpackt. Hinsichtlich Preiswürdigkeit und Güte sind sie unübertrefflich. Machen Sie bitte einen Versuch, der Sie sicher befriedigen wird.

**EIN TRIUMPF** in der Leistungsfähigkeit der deutschen Zigarren-Industrie ist meine Marke:



**Bremer Ratskeller.** Vorstenl m. ff. Fel.-Vuelta-Hav. M. 200.— per Mille, in Kisten à 50 St. nur M. 10. —.

Hinsichtlich Qualität und Preiswürdigkeit stellt dieses Fabrikat unbestritten das Vollkommenste dar, was die deutsche Zigarren-Industrie zu leisten imstande ist. Ein Versuch führt sicher zu dauernden Nachbestellungen dieser Marke.

**Bezugs-Bedingungen:** Innerhalb Deutschlands und Luxemburgs werden Aufträge von M. 20.— an portofrei geliefert. — Ziel 3 Monate. Bei Vorauszahlung, Nachnahme (Nachnahmespesen berechne ich nicht) oder Barzahlung innerhalb 4 Wochen gewähre ich 2 Prozent Skonto. Bietet der Stand des Bestellers keine Bürgschaft für richtige Zahlung, so sende ich nur gegen Nachnahme oder Vorauszahlung. Lieferung nach dem Auslande erfolgt nur gegen vorherige Kasse. Nicht zugesendes wird bereitwilligst auf meine Kosten zurückgenommen resp. umgetauscht, auch in angebrochenen Kisten; ein Risiko seitens des Bestellers ist daher vollständig ausgeschlossen. Erfüllungsort Bremen.

Senden Sie mir in ..... Farbe, gegen Nachnahme, gleichzeitig per Post abgehende

Kasse, 3 Monate Ziel — sofort — am ..... Nichtgewünschtes bitte durchstreichen

Kiste à 100 Stück	Serrano, à M. 13.—	.....	=	M
Kiste à 50 Stück	Astrolog mit Ring à M. 10.—	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Elegant à Mk. 6.25	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Orlog, à Mk. 6.75	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Mia Cara Camalias, à Mk. 7.—	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Flor de Mayor, à M. 8.—	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Talento, à M. 3.25	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Bremer Ratskeller, à Mk. 10.—	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Graf Finkenstein à M. 8.75	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Argumento, à Mk. 13.—	.....	=	"
Kiste à 100 Stück	Presea, à Mk. 6.50	.....	=	"
Kiste à 100 Stück	Reinitas, à Mk. 7.50	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Little Brick, à Mk. 3.75	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Jeanette, à Mk. 4.25	.....	=	"
Kiste à 100 Stück	Piccolo, à Mk. 4.75	.....	=	"
Kiste à 50 Stück	Hand-Israt, à Mk. 8.—	.....	=	"
Bestellungen ohne Angabe einer Zahlungsweise werden gegen Nachnahme ausgeführt				Summa M

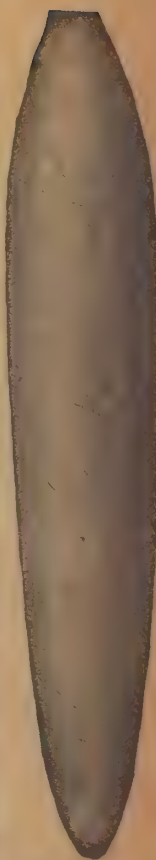
Name u. Stand:

308 Bitte genau und deutlich. Wohnort:

Ein ganz hervorragendes, preiswertes Vorstenlanden-Havana-Fabrikat ist meine begehrte Marke:

### Graf Finkenstein

Handarbeit  
Mk. 175.— p. Mille  
Kiste à 50 Stück  
nur Mk. 8.75



ff. Vorstenlanden Decker m. feinsten St. Felix-Hav.-Einl. sehr reine Qualität, hocharomatisch. Diese hochfeine, volle Zigarre hat eine ganz hervorragend lieblich ansprechende Qualität. Die aus feinsten Gewächsen bergestellte Mischung verleiht der Zigarre einen wunderbar abgerundeten, weichen Geschmack. Machen Sie auch hiermit einen Versuch.

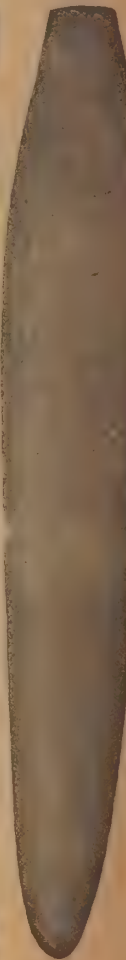
Ein hochfeines Vorstenlanden-Havana-Fabrikat!

Piccolo, per Mille Mark 47.50, Kiste à 100 Stück nur Mark 4.75  
ff. Sumatra-Decker mit feinem, leichten St. Felix, leicht u. fein



Sendungen von M. 20.— an portofrei.

**Handelsrat,** Handarbeit, per Mille Mark 160.— Kiste à 50 Stück nur Mark 8.—  
Hochf. Vorstl.-Decker mit ff. St. Felix-Hav.-Einl., mildblumig, hochbekömmlich.  
Seit vielen Jahren ist diese hervorragend, preiswerte Marke in meinem großen Kundenkreise mit bestem Erfolge eingeführt, sie wird von vielen Herren mit Vorliebe regelmäßig nachbestellt. Jedem Qualitätsraucher kann ich einen Versuch nur warm empfehlen.





du dummes Frauenzimmer . . ? ich habe ja nichts dagegen, daß du den Kallweit heiratest . . . bloß was mach' ich jetzt . . . ?"

"Heiraten," warf Frau Weshaltene dazwischen.

"Ich habe schon für Sie gesorgt, Herr Forstmeister," fuhr Abromeitene fort, "ich habe schon meiner Nichte geschrieben . . . Sie machen keinen schlechten Tausch, gnädiger Herr . . . die Kathinka ist erst fünfundzwanzig, aber sie kocht sehr gut, und wenn ich sie noch ein paar Wochen unter meine Fuchtel nehme und ordentlich einexerziere . . ."

"Na, dann heirat' deinen Kallweit und laß deine Nichte kommen . . . Was gibt's übrigens heute zu Mittag . . . ?"

"Das sollt eigentlich 'ne Ueberraschung werden, Herr Forstmeister . . . ich brat' für den Herrn ein Schnepfchen, der Mooslehner hat sie gestern abend geschossen . . ."

"Was, die Schnepfe ist schon da und ihr sagt es mir nicht . . . ? Na, nun geh mal, Abromeitene . . ." Lachend drehte er sich zur Weshaltene um.

"Sie haben diesmal verspielt, Georginne! Wenn die Nichte so gut einschlägt, wie die Tante —"

"Das wollen wir ruhig abwarten."

"Einverstanden . . . verehrte Freundin . . ., aber nun hat Ihre Einladung ein anderes Gesicht bekommen . . . ich muß jetzt ablehnen . . . ich will und kann mich nicht dem Verdacht aussetzen, daß ich bei einer jungen forschenden Witwe auf die Freit' geh'n will . . ." Mit einem spitzbübischen Lächeln fügte er hinzu: "Ja, hätte man mir von dritter Seite zugetragen, daß die Georginne Weshaltene auf mich Absichten hat, dann müßte ich die Sache doch in reifliche Erwägung ziehen . . ."

"Ach, scherzen Sie doch nicht mit einer alten Frau . . . aber Sie können ruhig zu mir kommen . . . ich gebe Ihnen mein Wort, daß die Madeline keine Ahnung hat, weswegen ich zu Ihnen gefahren bin . . ., und ansehen kostet doch nichts . . ."

(Fortsetzung folgt.)

## Fern der Schlacht.

Fernab vom wildem Kampf der Schlacht  
Sind sie auf ihrem Posten!

Doch keins von uns hat je bedacht,  
Was sie die Nächte kosten. . . .

Die Nächte, da die Brüder stehn  
Gewehr bei Fuß im Eugen. . .

Die Stunden, die erst vorwärts gehn,  
Nachdem sie Wunden schlugen.

Das Schwert blüht auch in ihrer Hand!  
Gestählt von deutscher Treue.

Stets gegen das eig'ne Herz gewandt,  
Besiegen sie sich auf's Neue!

Und tun schweigend ihre Pflicht,  
Im Helfen, Lindern und Lieben.

Das sind die Helden, von denen keins spricht,  
Die Männer, die hiergeblieben!!

Käte Lubowsk.

## Dies und Das.

### Juristisches Gespräch.

Frau W.: "Ach, Herr Justizrat, wie habe ich mich doch aufgeregt und geängstigt, trotzdem ich eigentlich gar keinen Grund dazu habe."

Justizrat: "Darf ich zuerst mal hören, worum es sich handelt, liebe Freundin?"

Frau W.: "Sie werden es schon erraten. Der Mann, von dem ich mich vor 12 Jahren trennen mußte, weil — wie Sie ja wissen — ich es nicht länger neben ihm aushalten konnte — verlangt jetzt, nachdem er sich die ganzen Jahre nicht um meine beiden kleinen Mädchen gekümmert hat, plötzlich die jetzt 14- und 16jährigen zurück."

Justizrat: "Nun, und was finden Sie dabei so unerhört und grausam?"

Frau W.: "Das können Sie noch fragen? Habe ich mich nicht Tag und Nacht gesorgt, um diese Kinder zu guten und gehorsamen zu machen? Habe ich ihnen nicht Opfer über Opfer gebracht? Wie kann er es jetzt wagen, sie mir, nachdem sie aus dem sogenannten "Gröbsten" heraus sind, nehmen zu wollen?"

Justizrat: "Sie wissen, ich bin Ihr alter getreuer Jugendfreund. Aber eine Gegenfrage müssen Sie mir schon erlauben. Hat Ihr Mann nicht bisher getreulich die Alimente für diese Kinder gezahlt . . . hat er inzwischen irgend etwas getan, daß ihm die elterliche Gewalt zu entziehen wäre?"

Frau W.: "Ja, Geld hat er geschickt, ausgesprochen Böses tat er wohl auch nicht. Aber darum handelt es sich ja auch nicht. Ich hatte die Kinder und werde sie weiter behalten."

Justizrat: "Wenn Sie sie haben durften, verehrte Freundin, so war dies eine Freundschaft ihres Mannes, kein Aufgeben seines Rechtes an seinen Kindern. Vergessen Sie das nicht!"

Frau W.: "Wie soll ich das verstehen? Sie wollen doch nicht etwa sagen . . ."

Justizrat: "Leider muß ich sagen, was Sie ja im Grunde genommen fühlen. Nämlich, daß Sie sich Ihrem Manne darin fügen müssen. Nein, weinen Sie nicht, das ist nun einmal nicht zu ändern. Sehen Sie, wenn Ihr Mann nicht wert und würdig wäre, seine Vaterpflichten auszuüben, hätte längst das Vormundschaftsgericht ein ernstes Wort gesprochen. So aber schafft er und arbeitet für diese Kinder. Sein Lebenswandel ist tadellos. Also es liegt auch nicht die Besorgnis vor, daß die Kinder in seinem Hause oder in jenem, welches er ihnen vielleicht als dauernden Aufenthalt bestimmen wird, Schaden an Leib und Seele nehmen."

Frau W.: "Und ich soll meine Kinder, das einzige, was mich überhaupt das Leben ertragen ließ, hergeben und niemals wiedersehen?"

Justizrat: "Wer spricht denn davon. Das wäre ein unbilliges Verlangen, das der Gesegeber nicht gestattet. — Sie werden Ihre Kinder sehen und sprechen und sich überzeugen können, daß es ihnen weiter gut ergeht. . . ."

Frau W.: "Mir schwindelt der Kopf. Es kann und darf nicht sein."

Justizrat: "Es ist so, verlassen Sie sich drauf. Ich rate Ihnen jetzt als Freund. Sehen Sie sich mit Ihrem Mann auf gutlichem Wege auseinander. Lassen Sie nicht erst das Gericht Schritte ergreifen, die für Sie traurige Folgen in Ihrem Sinne haben müssen."

Frau W.: "Warum haben Sie mir niemals früher davon gesprochen?"

Justizrat: "Dieser Vorwurf ist unbegründet. So oft ich auch davon beginnen wollte, wichen Sie mir aus. Und schließlich nahm ich an, daß Sie dies Natürliche und Naheliegende allein wußten."

Frau W.: "Ich wußte nichts. Ich war nur zu empört. Jetzt, wo Sie mir das sagen, sehe ich die ganze Sache anders an. Und ich muß meinem Mann ja eigentlich noch dankbar sein, daß er mir die Freude an meinen Kindern diese Jahre ungeschmälert ließ."

Justizrat: "Jawohl . . . das müssen Sie wirklich! Und jetzt weinen Sie nicht länger. Die Herzen der Kinder werden Ihnen bleiben und diese selbst sicherlich zu Ihnen zurückkehren, wenn sie volljährig sind."

### Aus der guten alten Zeit.

Nicht von der, welche sich bei Licht besehen, meistens gar nicht als "gute" hinstellt, soll hier die Rede sein, sondern wirklich von einer ideal billigen, die eine im Besitz eines Berliner Gelehrten befindliche Papyrusrolle aufdeckt. Nach diesen Aufzeichnungen bestand bei den alten Ägyptern ein feierlich geschlossener Ehekontrakt, in welchem sich der Mann zum Unterhalt seiner Ehefrau in aller Form verpflichtete. Und zwar sagte er ihr eine bestimmte Menge Brotes zu, sodas ihr täglicher Unterhalt sich etwa nach unserm Gelde auf sechs bis sieben Pfennig belief. Es ist sehr interessant, wie eine andere Aufzeichnung — die Leuten führten mit anerkannter Genauigkeit über ihre Ausgaben Buch — von dem erzählt, was die anderen Bedürfnisse damals kosteten.

Für ein Kleid wurde zum Beispiel 2,28 Mark, für ein Mantel 4 Mark, für ein Paar Sandalen 50 Pfennig, für ein Paar Festschuhe der Frau 1 Mark berechnet. Ein Quart Wein kostete damals einen Pfennig, die bessere Sorte, die man bei Gelagen reichete, das Doppelte, ein Huhn 10 Pfennige und ein Vogel — vielleicht ist sogar der beliebte Martinsvogel damit gemeint — 40 Pfennige. Kommt uns dabei nicht der Spruch des mecklenburgischen Schalles in den Sinn:

Wenn all nisch kost't und all nisch brudt,  
Denn würd' ik nudelfett,  
Denn jüng' ik ganz gewißlich  
Ne rut ut minem Wed . . . .

Ob nun die alten Ägypter auch nach diesem mecklenburgischen Rezept lebten, besagt die Papyrusrolle leider nicht.



# Frieden . . .

Eine Palmarumgeschichte von J. H e l d.

(Nachdruck verboten.)

Schon zum dritten mal hatte die alte, treue Magd mit leiser Stimme gemeldet, daß das Mittagessen kalt und unschmackhaft werde, wenn Frau Käte Vienhardt nicht endlich ihrem Ruf folgen werde . .

Und die junge blonde, starke Frau erhob sich jetzt auch wirklich, schritt zur Tür und auf den zierlich gedeckten Tisch zu — setzte sich aber nicht, sondern trat zu der Alten, legte ihren Kopf leicht an die Schulter derjenigen, welche schon ihre Kinderspiele im Hause der toten Eltern behütet hatte und sagte — wie im Traum . .

„Male . . . es kann sein, daß er hier durchkommt . .“

Die Alte erschrak . . .

„Wer . . der Herr Rat . . wollte sagen . . der Herr Hauptmann . .“

„Ja . . er . .“ ein Nicken — — eine Blutwelle . . . ein Jauchzen . . .

„I nee . . . .“

„Doch . . doch . . . er hat's ja geschrieben . .“ Und sie hockte nun vor ihrem Gedeck nieder, zog den kleinen, eilig geschriebenen Zettel ihres Mannes von neuem aus der Tasche und begann wiederum zu lesen, was sie doch längst auswendig wußte . . .

„Wir kommen fort aus Frankreich

und wohl nach Rußland. — — Aber ganz fest ist das natürlich noch lange nicht. — — Wenn es aber so ist, dann können wir uns sehen . . . Käte . . . .“

Wierundzwanzig Stunden lang trug die kinderlose Frau den Zettel nun schon mit sich herum und noch ward sie nicht müde, die wenigen Worte zu wiederholen . . .

Ihn wiedersehen nach langen sechs Monaten der Trennung . . . . . Alle Dual und Not . . . . . alles Ringen und Aengstigen lag plötzlich hinter ihr. — — Sie hatte ja nur ihn auf der Welt . . Die Eltern waren tot, Geschwister besaß sie nicht und ein Kind war ihr nicht geworden . . . .

— — Nur ihn . . . . . Einen Menschen . . . einen starken — — lustigen Frohen, der sie oft genug ausgelacht hatte, weil sie gar so schwerfällig im Denken und Handeln war . . . . . Jetzt wollte sie ihm und seiner Lehre Ehre machen . .

Ohne einen Bissen zu nehmen, erhob sie sich wieder und lief in ihr Ankleidezimmer . . Da stand die große, braune Ledertasche bereits gepackt, wenn er rief, denn — — es könnte ja sein, daß aus dem kurzen Wiedersehen mehrere Stunden — — vielleicht gar ein langer seliger Tag werden möchten . . . Ihn wiedersehen! — —

Alles sang und klang in ihrer Seele! — — Die banger Stunden des Alleinseins waren ausgelöscht — in Gold getaucht . . . .

Kein Zweifel war in ihr, daß dies Wiedersehen zunichte werden könnte, wenn er wirklich zum Osten müßte! Es war ja so selbstverständlich, daß er mit List und Tücke — — Klugheit und Energie ein Wiedersehen durchsetzte . . . — — Richtig . . . hier und da hatte sie es gerade in den letzten Tagen vernommen, daß ein Mann seine Frau rufen konnte . . .

Nun kam auch sie an die Reihe! Fast war es ihr seltsam . . Das Leben hatte sie bisher ein wenig vergessen . . .

Sie war weder schön noch elegant — — weder sonderlich klug noch sonderlich gut . . . . Sie hatte ihn nur über alle Maßen lieb und lebte nur für ihn . . Das war kein Lob, aber es war doch ihr Schicksal . . .

Daß er sie überhaupt erwähnt hatte . . .

Lange lange war es her . . . . Sie wußte auch heute nicht, was ihn an sie gefesselt hatte. Vielleicht ihr Ernst — — ihre Treue . . . . Jetzt war auch nicht die Zeit um Rätsel zu lösen — — jetzt galt es zu harren, daß er sie rief . .

Und sie wartete . . . . Wie langsam jetzt doch die Stunden vergingen . . .

Und doch gab es viel für sie zu tun . . In zwei Tagen war das Fest der Palmen und sie hatte versprochen, den beiden kleinen Töchtern des frühren Portiers, die bereits den Vater vor Verdun verloren hatten, das schlichte Einsegnungskleid eigenhändig zu nähen . . Darin wollte sie fortfahren . .

Aber es ging nicht. Die Nadel brach . . der Biviru riß mitten durch . . . . auf dem schwarzen Stoff tanzten goldene Freudenfunken. Frau Käte wurde jung . . . . Ihre Arme biffeten sich voller Sehnsucht . . . ihre Lippen brannten . . . — — Ihn wiedersehen . . . .

Nichts anderes vermochte sie mehr denken . . . Ob es ihm genau so erging? Es war schwer zu denken, denn er hatte liebe Kameraden und seine Briefe klangen nicht, als ob sie sich miteinander langweilten . . . . Und doch . . . . In diesem einen Punkt mußte er empfinden wie sie . . . . Sonst war ja das Glück ihrer Ehe, das sie behütet hatte wie einen Talisman, nur ein Scheinglück . . .

Heute würde sein Ruf — — ein Telegramm oder sonst ein

Brief — — endlich kommen. Lang und dunkel schlich der Tag zu Ende. — —

Er rief sie nicht . . .

Nur die Zwillinge kamen heraufgehuscht und weinten leise, daß ihnen die Mutter vor einer Stunde ganz plötzlich gestorben sei . . .

Frau Käte strich ihnen über das wirre Haar und tröstete sie leise . .

„Ja . . ja . . ich werde schon sorgen, daß ihr nicht Not leidet . . . . .“

Wartet nur, die alte Male bringt Euch gleich Geld herum, damit Eure liebe Mutter recht feierlich ausschauen darf . . .

Und Male brachte viel Geld in die dunkle enge Kammer, die doch voll heimlicher Sonne war, weil eine stille Kreuzträgerin ihrem Gelben in den Tod nachfolgen konnte . .

Und dem dunklen langen Tag folgte eine schwere, regenseuchte Nacht! — —

Nichts regte sich in ihr. — — Frau Käte wartete angezogen, auf ein Klingelzeichen, mit dem er sie zu sich rief . .

Nichts kam! — —

Auch den nächsten Tag ereignete sich nichts, was für sie von Bedeutung gewesen wäre. — — Nur der Tischler kam und fragte, ob er für die verstorbene Mutter der Zwillinge wirklich den feinen eichenen Sarg anfertigen solle.

— — Die Stunden krochen und kamen doch nicht vorwärts . .

Der jungen Frau war es zuweilen, als ertrage ihr Herz diese qualvolle Zeit des Waiitens nicht länger. Dann aber nahm sie wieder das Bild ihres Mannes zur Hand — — preßte seine Beilen an ihre Lippen und ward von neuem stark im Hoffen! — —

Und ihr Hoffen sollte in Erfüllung gehen. Endlich durfte sie einen Brief mit seinen geliebten wohlbekannten Schriftzügen in der Hand halten . . Sie riß ihn auf und überflog ihn hastig . . .

Noch einmal und wieder . . immer wieder . . . Dann sank sie mit einem leisen Nschzen zurück . . .

— — Die alte Male wußte mit Ohnmachten gut Bescheid. Aber diese hier war selten stark und tief. — —

Fast eine Stunde währte sie . . Da endlich schlug die Frau die Augen wieder auf und griff nach dem Brief und es war, als verstecke sie ihn voller Scham. Taumelnd erreichte sie ihr Schlafzimmer . . Da stand es und nichts löschte es aus . . nichts beschönigte es . .

Gestern kamen wir also wirklich durch unser herrliches Berlin . . Es war mir doch ein wenig mehmtig, Schagel, als ich dachte, daß Du da irgendwo wohntest . . Aber . . . . . es hätte doch wohl eine Menge Schwierigkeiten verursacht und . . . . . ich ließ es halt . . . . . Es waren ja auch nur zwei Stunden . . . . . Ich durfte den Bahnsteig nicht verlassen . . . . . Sie lachte schrill heraus . .

Nur zwei Stunden . . . . . Für ihn ein Nichts . . Für sie alles . . . . Schwierigkeiten. Großer Gott . . Welche Schwierigkeiten hätte sie nicht überwunden und besiegt, wenn ein Wiedersehen in ihrer Kraft gestanden hätte . .

So leichten Kaufes gab er ein Sehen auf . . . Von dieser Art war also seine Liebe . . Und es war ihr, als zerrisse ein Schleier, der schon zuweilen ein wenig dünn hatte werden wollen . . zerriß vollends und ließ den grauen Tag sehen, wie er wirklich war . . .

Dieß auch ihre Ehe erscheinen, wie sie gewesen war, von Beginn an . . . . durchglüht von ihrer angstvollen, heißen Liebe . . . . durchfiebert vom Kampf um die seine . . . . Ein Ringen — — ein Aengstigen . . .

Und ihr kam langsam ein mitteilidiges Nscheln über die Frau, die sich so viel Mühe — — — um dieß bißchen Liebe gegeben hatte . .

Arme, dumme, kleine Frau . . . Dir geschah ganz recht . . .

— — Dann erschrak sie plötzlich und ward inne, daß sie ja diese Frau war. Und damit ward ihr eine heiße, schrankenlose Verzweiflung geboren . . . . Die Bretter, auf denen sie bisher gestanden, senkten sich unter ihren Füßen. Ihr Blick schaute in ein Grab. Schwarz war es und tief . . . . . und sie mußte hinein . . . Es half ihr nichts . .

Sie wollte auch! — — Nur kein Fragen an ihn — — keinen Vorwurf . . . . . Dazu war sie plötzlich viel zu stolz . . . . . Mechanisch stand sie auf und packte die Reisetasche aus, legte mit einem kleinen, schmerzhaften Aufschrei den Kaviar und die Bücher, die sie ihm zugebracht, bei Seite und nickte mit dem Kopf . . .

„Sterben . . . . . In die Grube hinein . . . . . Ja . . das mußte sie jetzt. Sie hatte ja das letzte, was sie am Leben hielt, verloren . . . . Nun war sie haltlos . . . . Die Erkenntnis, daß er niemals eine ähnlich heiße, tiefe, leidenschaftliche Liebe, wie sie für ihn empfand, befaß, stieß sie unbarmherzig hinein.





Ohne Argwohn. Nach einem Gemälde von A. Ricci.

Photographie im Verlage von Franz Benfante in München.)



Also sterben . . . . Wenn man gerade erst vierzig Jahre geworden ist, scheint das am letzten Ende doch nicht so ganz einfach zu sein. . . . Aber . . . es ist nicht verboten, wenn keine einzige Pflicht an das Leben fesselt . . .

Doch eine! — Die Einsegnungskleider für die Waisen mußten zwar fertig gestellt werden . . . . Es war ein Wahnsinn, aber sie hatte es unternommen und Frau Käte war keine von denen, die aus der Welt geht, ohne ein feierlich geleistetes Versprechen erfüllt zu haben . . . .

Sie begann zu nähen. Stich um Stich entstand . . . . Just, als die Sonne am Palmsonntag rot und voll im Osten aufwachte, war sie mit ihrer Arbeit fertig . . . Nun konnten die Kinder kommen und die Geschenke und ihren Wunsch in Empfang nehmen . . die alte Male sollte auch zur Kirche mitgehen . . und wenn sie wiederkommen würde . . dann war es geschehen . . . . Niemand würde Verdacht schöpfen, weil ja niemand um die wasserhelle, torbringende Flüssigkeit, die sie seit Beginn des Krieges bei sich trug, wußte. . . . Und ein krankes Herz hatte sie stets gehabt . . .

Auch er nicht . . . . D . . . er würde sicherlich weinen. Warum auch nicht . . und sich vielleicht gar Vorwürfe machen wegen des verpassten Wiedersehens. Aber nicht lange . . . Ein Mensch wie er, vergaß er mit guten Kameraden und starkem Willen in Kriegsnot und Geldeinstreife, daß sich in der Heimat eine blasse Frau totgeleitet hatte . . . .

— — — — — Gegen acht Uhr am Morgen erschienen plötzlich die beiden Waisen . . Sie kamen ungerufen und ganz heim-

lich, weil sie meinten, Frau Käte schliefe noch . . Auf den Fußspitzen schlichen sie sich herein, und sie lehnte den Kopf zurück und tat, als schliefe sie wirklich.

Da knieten sie neben dem tiefen weichen Sessel, auf dem sie saß, nieder und legten ein paar grüne weiche Palmzweige auf ihren Schoß . . und sagten dabei leise und still, nur für sich selbst und sonst für gar niemand berechnet:

„Wenn wir sie jetzt nicht hätten, dann müßten wir fort aus der Welt . . und das ist solch eine schwere, schreckliche Sünde . .“

Sie huschten leise wieder fort . . unhörbar wie sie gekommen waren . . .

Frau Käte hatte sich nicht gerührt . . sie nicht zurückgehalten . .

Sie mußte erst ein Weibchen allein sein . . . .

— Und sie lag plötzlich an der nämlichen Stelle, wo die beiden Waisen gelegen, grub ihr blasses Gesicht in die weichen Friedenszweige und schluchzte laut auf . . . .

„Wenn wir sie nicht hätten . .“ hatten sie geflüstert . . und dann das andere . . von der großen schrecklichen Sünde . .

Aber das schadet ja alles nichts . . Das war es nicht, was sie zurücktrieb — in's Leben zurück . . Das andere . . . . Daß sie doch noch jemand brauchte, daß ihre heiße tiefe Liebe nicht sterben mußte, ehe sie noch ein wenig gegluht hatte . . . . . das hielt sie und rief sie empor, in das Leben zurück, daß — — — mochte es auch voller Kampf und Entsagung bereit stehen, doch hin und wieder ein bescheidenes, sanftes, frischgrünes Friedenszweiglein für sie hervorsproßeln ließ . .

## Schleswig-Holstein meerumschlungen . . .

Geschichtlicher Roman zur Erinnerung an das Jahr 1864 von Konrad Döring.

(Nachdruck verboten.)

Die Ernte im nordöstlichen Schleswig war in diesem Jahre wieder einmal gut ausgefallen. Not litten zwar die Landstriche zwischen Flensburg und Apenrade wohl niemals, glückliche sorgenfreie Jahrzehnte hatten Truhnen und Beutel der Bewohner des Sundewitt, jenes herrlichen, ostseemrauschten Landvorsprunges, reichlich gefüllt. Aber diesmal war der Ernteseegen besonders reich, und guter Dinge sahen die Sundewitter dem kommenden Winter entgegen.

Man schrieb heute den ersten Augustsonntag des Jahres 1863 und nach alter Sitte feierte man in dem großen Kirchdorf Sundby das Erntefest. Es war ein wunderbarer Sonntag; der Meeresarm zwischen der Sundewittthalbinsel und dem Eiland Als, der Älsener Sund, erglänzte wie flüssiges Silber im Strahl des Tagesgestirns. Die klare Luft ließ die kürzlich vollendeten uneinnehmbaren Düppeler Schanzen vom Dorf aus deutlich erkennen und von Süden her leuchteten die rotgedeckten Ziegehäuser von Sonderburg herüber.

In Sundby herrschte heute eitel Festesjubiläum. Mit Gottesdienst und feierlichem Umzug durch die gesamte Siedlung ward im Laufe des Tages in üblicher Weise der Freude über den Ernteseegen Ausdruck gegeben und der Spätnachmittag fand eine Anzahl der Honoratioren Sundbys im Hof des Gutsherrn und Amtmannes Klaus Christian Johannsen zu fröhlichem Lun vereint. Draußen auf der blumen- und fahnen geschmückten Tanne drehten sich die jungen Leute im munteren Erntetanz, und im benachbarten sonnigen Garten des Hofes saßen die älteren Herren bei einer langen Pfeife und dem Krüge schäumenden Bieres beieinander, ernste Zwiegespräch haltend und dem fröhlichen Treiben zuschauend.

Lautes Jauchzen und Johlen schallte von dort herüber. Der Tanz hatte soeben ausgesetzt und ein junger Bauernbursche, das blonde Haupt mit einer dänischen Soldatenmütze bedeckt, bestellte laut bei den Musikanten ein Lied, indem er ihnen einen Ringsdaler zuwarf. Unter allgemeinem Lärm setzte die Kapelle ein, während ein Duzend lauter Stimmen den gar eigenartigen Text des Liedes mit sang:

„Kommt hier der Deutsche an,  
Kommt hier der Deutsche an,  
Beflag' ich jedermann,  
Beflag' ich jedermann!  
Er sagt gar: Du bist faul,  
Zu Peter und zu Paul!  
Und schilt man ihn dann aus auf dän'sch,  
So sagt er gleich: Halt's Maul!  
Wer viele Sprachen spricht, dem ist das einerlei;  
Doch gibt's zum Heiser solche, die können nicht mal zwei.  
Darum will ich mich schlagen als tapferer Landsoldat!  
— Og derfor vil jeg slaaes som tapper Landsoldat!  
Hurrah, hurrah, hurrah!“

Die Mehrzahl der nicht mehr ganz nüchternen Bauernburschen hatte den Rehrim des Liedes, des in jenen Tagen in allen dänischen Gebieten gesungenen deutsch-fresserischen Marsches vom tapferen Landsoldaten, mit großer Begeisterung wiederholt. Hier im Sundewitt hatte der deutsche Geist noch nicht Wurzel gefaßt und das Sehnen der übrigen geknechteten Landesteile Schleswig-Holsteins fand hier kein Verständnis. Sundewitt und die Bezirke nördlich von Flensburg hatten ja mit offenen Armen die zum Zwecke der Danisierung hergesandten Kreaturen aufgenommen, die von Kopenhagen als Lehrer, Pastoren, Richter, Verwaltungsbeamte und Spione auf diese Landstriche losgelassen waren. Dazu kam noch der ständige Umgang mit dänischen Seeleuten und wohl auch die Furcht vor den dänischen Kriegsschiffen. Ueberdies schien die Bevölkerung von einer gelassenen Gleichgültigkeit erfüllt, verursacht durch üppigen Wohlstand und Bauernstolz. Die Sundewitter waren sich selbst genug, sie hielten sich für klüger als ihre deutsch-gesinnten Landsleute südlich des Flensburger Meerbusens.

Unter den wenigen jungen Leuten, die sich nicht an dem Gesange des dänischen Soldatenliedes beteiligten, befand sich ein hochgewachsener blonder Jüngling von etwa dreiundzwanzig Jahren, der dem Tanze aus der Nähe zugeschaut hatte. Er schien seinem ganzen Aeußeren nach nicht ganz in die Umgebung hineinzu passen. Schon seine städtische Kleidung stach ab von der ländlichen Tracht der anderen und seine feinen durchgeistigten Gesichtszüge ließen wohl alle charakteristischen Eigenheiten des Angelnstammes erkennen, stachen aber doch ab von dem gröberen Ausdruck der Ländler. Der Durchzieher auf der linken Wange verriet den deutschen Studenten.

Die Tanzmusik setzte soeben mit dem letzten Vers des „Tapferen Landsoldaten“ ein:

„Ich weiß vom Danebrog,  
Ich weiß vom Danebrog,  
Er fiel vom Himmel hoch,  
Ja, er fiel vom Himmel hoch!  
Er flattert auf dem Meer  
Und vorm Soldaten her!  
Und keine andere Fahne ist für sich benannt wie er!  
Ihn haben sie gehöhnt und beschimpft mit toller Wut!  
Nein, da ist unsere Fahne zu alt doch und zu gut!  
Und darum will ich mich schlagen als tapferer Landsoldat.  
Hurrah, hurrah, hurrah!“

Die Menge jubelte auch diesmal wieder den Rehrim mit, allem der Student ballte die Faust. „Glendes Volk!“ murmelte er vor sich hin. „Verräterische Toren, die dem Feind und Unterdrücker huldigen, während rings im Land es gärt und kocht und alles die Stunde der Befreiung herbeisehnt!“

„Leve Danmark, leve Kong Frederik,“ schallte es wie eine höhnende Antwort von drüben her.



Der Student wandte sich ab und schritt langsam dem Honoratiorentisch im Garten zu. Doch noch befand er sich inmitten des Weges, als sich der Lärm auf dem Tanzplatz vermehrte. In die Hochrufe auf Dänemark und König Friedrich den Siebenten tönte eine laute Stimme: „Up ewig ungebeelt!“

Doch der mutige Rufer fand anscheinend kein Gehör. Ein Duzend derber Bauernkäfte drängten ihn von der Tenne fort und er taumelte in die Arme des Studenten, der ihn auffing.

„Das war recht von dir, Niels Clasen,“ sagte der Hochschüler. „Fast wenigstens den Dänentnechten dort gezeigt, daß es auch noch deutsche Männer auf Sundewitt gibt! Den ganzen Spektakel dadrin hat natürlich wieder der nichtsnutzige abtrünnige Schulmeister, der Jespersen, eingerührt, der sich nach oben liebes Kind machen will.“

„Richtig, Adolph Johannsen, der Schulmeister hat die Burschen zu dem Begröhl angestiftet! Um sich nach oben lieb Kind zu machen, auch richtig! Dein Onkel, der Herr Amtshauptmann Klaus Christian Johannsen, ist ein treuer und eifriger Untertan unseres vielgeliebten Königs Friedrich des Siebenten, daß er am liebsten uns alle nach Grönland deportieren möchte, wenn wir uns nicht sogleich in waschechte Dankses verwandeln!“

Der Gesichtsausdruck des Studenten Adolf Johannsen wurde finster. „Bitte, sprich nicht in so häßlicher Weise von meinem Onkel! Ich verdanke ihm alles!“

„Ja, ich weiß, er läßt dich auf seine Kosten studieren, damit etwas besseres aus dir werde als ein Bauer, vielleicht gar mal ein Her Statsrat in Kopenhagen oder gar ein Minister! Den Bligen-Finede\*) haben sie in Kopenhagen ja abgesagt und der Bischof (Montad\*) wird auch bald folgen. Glück zu, der Platz für dich wird frei! Doch nun laß mich gehen, dein Onkel, der Herr Amtmann, wird schon aufmerksam auf unsere Unterhaltung, du weißt, er sieht den Umgang mit mir nicht gern. Leb wohl!“

Während sich der junge Bauer entfernte, trat der Amtmann Johannsen in Begleitung des ehrwürdigen Pastors Rasmussen näher. Er warf einen mißbilligenden Blick auf den langsam fortschlendernden Deutschen, murmelte etwas von „Demokratengefindel“ in den grauen Bart und fragte nach der Ursache des Lärmens auf dem Tanzplatz.

Der Student gab eine ausweichende Antwort:

„Ich glaube, die Bauernburschen haben Streit gehabt und der Niels Clasen hat den kürzeren dabei gezogen. So etwas kommt ja öfters einmal beim Tanzen vor, wenn das Bier und der Korn erst einmal die Köpfe erhitzt haben!“

Pastor Rasmussen schüttelte bedenklich das Haupt:

„Um einen alltäglichen Streit scheint es sich aber denn doch nicht gehandelt zu haben, mein lieber Herr Kandidat! Soviel wir vernommen, entstand der Streit, nachdem unser schöner und patriotischer Sang vom tapferen dänischen Landsoldaten verklungen war. Auch ist der Bauernsohn Niels Clasen mir schon seit langem als ein räudiges Schaf in unserer Gemeinde bekannt, das da erfüllt ist vom Geiste des Ungehorsams und der Widerseßlichkeit gegen König und Vaterland!“

„Widerseßlichkeit gegen König und Vaterland, Herr Pastor? Das kann wohl nicht stimmen! Die Schleswiger haben anderes Recht, als die Dänen. Sie erkennen überhaupt keinen dänischen König an, sondern nur den Herzog von Schleswig-Holstein, der nebenbei ja König von Dänemark sein mag!“

„Was sind das für ungehörige Redensarten, Adolf,“ zürnte der Amtmann. „Rein Wort mehr davon! Aber das ist die üble Folge meiner Gutmütigkeit, dir die zwei Semester Studiums in Berlin zu gestatten. Aber damit ist es jetzt aus! Wir werden schleunigst deine Exmatrikulation in Berlin vornehmen und zum Winter geht's dann wieder nach Kopenhagen. Sind Sie nicht auch derselben Meinung, Herr Pastor?“

Pfarrer Rasmussen antwortete sehr zurückhaltend.

„Ich mische mich nicht gern in die Angelegenheiten des Herrn Kandidaten, denn ich bin der Ansicht, daß Ihr Herr Neffe bei seinen politischen Anschauungen wohl niemals Karriere in Dänemark machen wird.“

„Nun, nun, Herr Pastor, so tragisch wollen wir die Aeußerungen des Jungen denn doch nicht nehmen! Und was den Niels Clasen anbelangt, so werde ich dafür sorgen, daß er auf ein paar Wochen zur Abkühlung nach Flensburg ins Loch kommt, falls er sich hochverräterische Redensarten erlaubt hat. Doch nun genug von den ärgerlichen Vorfällen! Zu Tisch, Herr Pastor! Komm, Junge, wir'st Hunger haben!“

Der Amtmann und der Pastor gingen behäbig und breitspurig dem Hause zu. Adolf Johannsen folgte ihnen ägernd und biß sich insgeheim auf die Lippen.

„Jetzt heißt's zusammennehmen,“ murmelte er vor sich hin, „vermüßcht sei dieser Abend, stundenlang muß ich nun wieder die fanatischen Reden des dänischen Priesters und seiner ganzen Gefolgschaft über mich ergehen lassen!“

Man durchschritt ein altes Tor, das in den gepflasterten Hof des Amtmannes führte. Zu beiden Seiten lagen die Wirtschaftsgebäude und Ställe, aus denen ein buntes Tierstimmen-Konzert erschallte, denn es war um die Stunde der Abendfütterung. Im Hintergrunde des geräumigen Hofes lag das Wohnhaus, neben dem sich ein kleiner Anbau mit den Räumen der Amtsstube befand.

Auf der Diele des Wohnhauses standen mehrere uralte Truhen, wie man sie heute noch in wohlhabenden Bauernstuben Norddeutschlands abseits von der Heerstraße findet. Eine Tür führte nach dem Speisezimmer, in dessen Vorraum sich schon etwa sechs Herren befanden, die sich aus dem Garten hierher begeben hatten.

Mehrere mchtige, kerzenbesteckte silberne Leuchter erhellten den kleinen Saal, von dessen Wänden einige etwas düster anmutende Porträts herabgrüßten, in Del gemalte derbe und flugblickende Gesichter in längstverschollenen Trachten, im Seemannskleid und vergessenen roten dänischen Uniformen. In einem tuor-rigen, seltsam geschnitzten Wandschrank, den wohl einstmal das Meer aus einem Schiffbruch an diese Küste gespült haben mochte, lag schweres altmodisches Silbergerät. — Der Hauch eines vergangenen Jahrhunderts schien über diesem Prunkgemach des reichen Großbauern zu ruhen.

Die Anwesenden folgten bereitwillig der Aufforderung des Hausherrn, sich zu Tisch zu begeben. Der einladende Duft der vorzüglichsten schleswigschen Küche war den Harrenden schon aufmunternd in die Nase gestiegen und die Gäste gruppierten sich um den alten Eichentisch. Es waren anscheinend sämtlich alte Freunde des Hauses, ein jeder schien seinen angestammten Platz zu kennen.

Ein einziges weibliches Wesen befand sich unter der Männer-schar, ein hochgewachsenes junges Mädchen mit dunkelblondem Haar und tiefblauen sinnenden Augen, von jenem herben und doch so anziehenden Schlag der Friesen von den Inseln, wie man ihn noch heute auf Sylt, Amrum und Föhr findet. Es war Edda, die Stieftochter des Hausherrn, die ihm einst die verstorbene Gattin aus erster Ehe mit ins Haus gebracht und die sie dem Amtmann als heiliges Vermächtnis hinterließ, als sie wenige Jahre später die Augen zur ewigen Ruhe schloß. Nun, da Edda erwachsen, vertrat sie in Haus und Hof Klaus Christian Johannsens die früh verstorbene Hausfrau und beaufsichtigte auch am heutigen Abend die bedienenden Mägde, die die für die Gäste reichliche Nahrung und nach guter altnordischer Sitte noch reichlicheres Getränk herbeischafften. Ein Fremder, der diese Abendgesellschaft zu Gesicht bekommen hätte, würde wohl die Anwesenden alle für Mitglieder einer großen Familie gehalten haben, so glichen die einzelnen in ihrem Typus einander, halb Landmann, halb Schiffer. Nachdem der Hunger gestillt, die Pfeifen angebrannt und die ersten Vorpostenplänkelein mit einer ziemlich urwüchsigen Bowle siegreich ausgefochten, erhob sich Pastor Rasmussen, strich die Krawatte zurecht, zog einen fußlangen Hausschlüssel hervor und klopfte damit ans Glas.

„Oh weh, jetzt geht's los,“ seufzte der Student leise.

Der Geistliche warf ihm einen strafenden Blick zu und begann: „Vielgeliebte Freunde und werthe Nachbarn, hochzuverehrendes Fräulein Edda Johannsen! Nachdem wir am heutigen Vormittag in der Kirche unserem himmlischen Herrn den tiefgefühlten Dank für den reichlichen Erntesegen demütigst ausgesprochen, wollen wir am Abend in froher Tafelrunde auch unseres irdischen und weltlichen Vaters und Herrn nicht vergessen! Dank dem milden Zepter unseres vielgeliebten Herrschers, Seiner Majestät König Friedrich des Siebenten, König von Dänemark, Südjutland, wie überhaupt der gesamten Eiderprovinzen und Lauenburgs, erfreuen wir Südjütländer uns ganz besonderen Glückes, Wohlstandes und voller Zufriedenheit. Und gottlob sind es auch nur wenige Abtrünnige, die in törichter Verblendung die Segnungen unserer Obrigkeit nicht anerkennen und gemeinsame Sache machen mit fluchwürdigen Rebellen und den Feinden unseres teuren Landesherrn. Und darum bitte ich euch alle, liebe Nachbarn und Freunde, erhebet euch von euren Sizen und stimmtet mit mir ein in den Ruf: Lang lebe unser Herrscher, Seine Majestät König Friedrich der Siebente!“

(Fortsetzung folgt.)

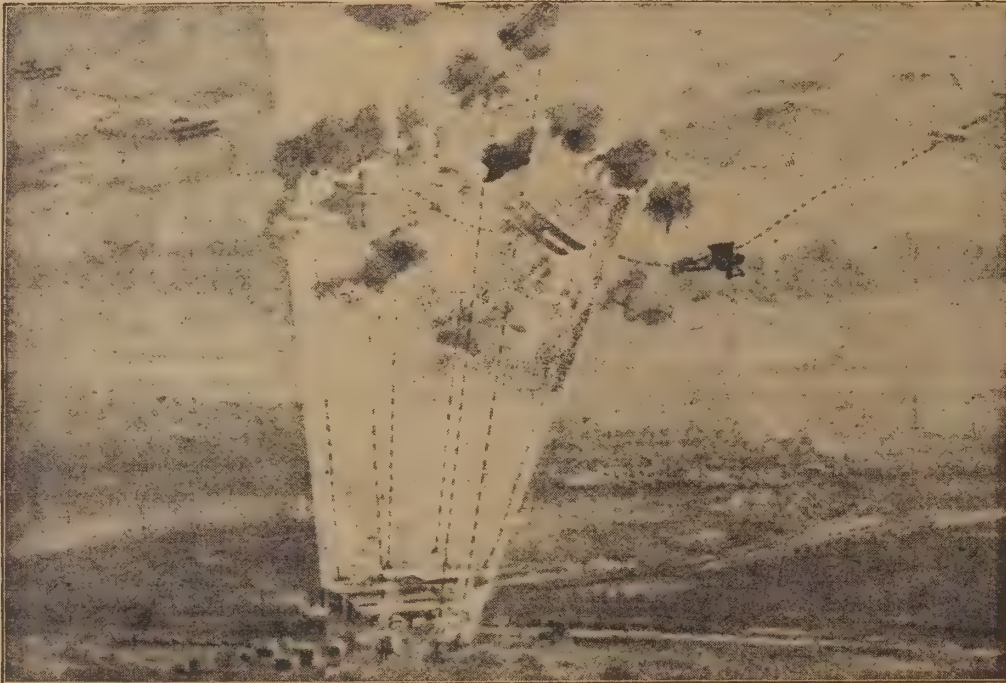
\*) Dänische Minister aus dem Anfang der 80er Jahre.





## ■ Bilder aus großer Zeit. ■

Wie ein Flieger sich durch feindliches Schrapnellfeuer hindurchwindet. Die Beschießung eines feindlichen Fliegers ist nicht so leicht und doch hat auch dieser Kampf seine Erfahrungen dadurch, daß die Flieger sich gegenseitig selbst erfolgreicher bekämpfen und beschießen können, oder das sie die unter ihnen liegenden Objekte besser durch Bombenabwürfe und Maschinengewehrfeuer vernichten. Unser Bild zeigt, wie ein



Wie ein Flieger sich durch feindliches Schrapnellfeuer hindurchwindet.

## Für die Kriegstafel.

**Wackelschwein.** Gut gewässelter Stockfisch ist schnell im braunen Fett zu durchbacken und mit geschnittenen, gekochten Kartoffeln in feuerfester Form lagenweise aufzuschichten. Als Ueberzug ist eine Sauce, die aus einem Liter Buttermilch, einer Zugabe von zwei Bouillonwürfeln, die zuvor in kochend Wasser gelöst wurden, und drei Löffel gutem Roggenmehl mit Salz und Pfeffer zu bestehen hat. Ein darunter geschlagenes Ei verbessert natürlich den Wohlgeschmack. Doch mündet die Pastete, die mit brauner Mostrihsauce zu geben ist, auch ohne diesen Zusatz.

**Guter und schmackhafter Honig:** 5 Pfund reifer Kürbis ist zu entschälen und in kleine Stücke geschnitten mit 2 Liter Wasser sehr weich zu kochen. Danach ist die Flüssigkeit durch ein Mulltuch zu feien und 1 Liter mit 1 Pfund Zucker so lange einzukochen, bis die Flüssigkeit Faden zieht oder auf einer Untertasse dick genug zum Aufstrich erscheint. — Die Masse ist viel billiger und nahrhafter als Kunsthonig.

Von dem Rückstand des Kürbis ist eine schmackhafte Grütze oder mit gelöstem Stärkemehl und Zucker ein Pudding, den Groß und Klein gern ißt, herzustellen.

**Ein gutes und billiges Fett zum Braten:** 2 Pfund Rindertalg werden mit Milch ausgelassen und zwar geschieht es, nachdem der Talg in sehr feine Stücken geschnitten mit etwa zwei Liter Magermilch aufgesetzt und drei Stunden auf kleiner Flamme ausgedünstet ist. Dann wird ein Pfund Schmellesien für sich allein ausgebraten und nach dem die Talgmasse auf der Milch erkalte abgenommen ist, untermischt und im Steintopf aufbewahrt. Dies Wackelfett ist sehr ergiebig und auch zu allen Gemüsen und Suppen, bei welchen man des Fettzuges nicht zu entraten meint, zu verwenden. Sein Geschad ist rein. Seine Haltbarkeit unbegrenzt.

**Ungarisches Allerlei.** (5 Personen.) 50 Gramm grobwürflich geschnittener Speck sind ausgelassen und in diesem Fett 100 Gramm überbrühter, feingeschnittener Weißkohl, ebensoviel Rotkohl, zwei zerstückelte Tomaten, anzubräunen, 1 Pfund geschälter Kartoffeln dazu zu geben und mit einer Tasse grober Graupen — am besten eignen sich die fogen. Kälberzähne dazu — etwas feinem Paprika und dem nötigen Salz sowie einer gewiegten Zwiebel anzufachen und 8 Stunden in der Kochstife weiter ziehen zu lassen.

Flieger, der von Scheinwerfern entdeckt und von mehreren Geschützen mit Artillerie- und Schrapnellfeuer verfolgt wird, sich durch dieses Feuer in Zigzaglinien hindurchwindet. Es ist zu bewundern, daß bei der heftigen Beschießung doch immerhin noch wenige von unten aus zum Absturz gebracht werden. (Nach englischer Darstellung.) — Ein zerstörtes rumänisches Befestigungswerk. Unser Bild zeigt ein Befestigungswerk im Kampfgebiet an der Grenze zwischen Moldau und Siebenbürgen, das von unseren Truppen zerstört und erstürmt wurde. Die natürliche Anlage im Felsengebirge dieser Befestigungs-



Zerstörtes rumän. Befestigungswerk.

werke kann uns gut veranschaulichen, welche Heldentaten unsere Truppen dort vollbracht haben.

**Hirsefuchen** (sehr gut). 1 Pfund Hirse wird gebrüht, langsam eine Nacht an warmer Stelle gequollen und dann mit wenig Wasser sehr weich und sehr dick eingekocht. Darunter kommen, sobald sie ertaltet ist, ein geschlagenes Ei, 3 Löffel Kartoffelmehl, 1 Löffel zerlassene Butter, ein halber Teelöffel Backpulver, 200 Gramm Streuzucker, etwas geriebene Zitronenschale. Von dem gut geschlagenen Teig werden kleine Plätzchen entweder mit der Hand geformt oder vorsichtig gemangelt mit einem Weinglas ausgestochen und bei mäßiger Ofenhitze etwa 10 Minuten abgebacken. Die Kuchen können noch mit geschlagenem Ei bestrichen werden.

Das Bilden von Klümpchen von angerührtem Mehl, die schließlich an Saucen und Gemüsen zu festen kleinen Klößen werden, vermeidet man, wenn dem heißen Wasser, in welchem das Mehl glatt gerührt wird, ein Löffel voll Butter beigelegt ist.

**Biszpudding.** Von drei ganzen Eiern wird mit etwas Salz und ein wenig Backpulver der im übrigen bekannte feine Rodelteig hergestellt. In einer feuerfesten Form ist nun unten eine ausgerollte Lage in die eingefettete Form zu bringen, dann eine dicke Lage Steinpilze, wie sie die Büchse hergibt, dann wiederum Rodelteig, danach eingemachte oder getrocknete auf bekannte Art geweihte und gesäuberte Morcheln und zuletzt wiederum eine dicke Lage Rodelteig. Oben ist zerpfückte Butter zu schichten. Dieser Pudding ist eine Stunde und 30 Minuten in gut geheiztem Ofen zu backen und mit einer Sadellentunke und einer Schüssel runder Bratkartoffel zu reichen.

**Beefsteak naturell mit Berterfiliakartoffeln.** 1 1/2 Pfund gutes Rindfleisch wird zweimal durch die Maschine gerieben, mit 6 Löffel Wasser untermenget und zu flachen Roteletts geformt. In glühendes Wackelfett gelegt, ist erst nach dem Bräunen, das 4 bis 5 Minuten zu bewirken sei, das Salzen und Pfeffern vorzunehmen. Sonst werden die Steaks hart, während sie auf diese Weise rosig und zart bleiben. Als Nachtisch: Am Morgen gekochter Griespudding 1/2 Pfund Gries ist mit viel Milch und ein wenig Wasser, Zimmet und Zitrone sehr weich zu kochen, mit 2 Eigelb, 4 Löffel Zucker und etwas feingewiegten Mandeln zu untermischen und, sobald er abgekühlt ist, mit dem steifen Schnee der beiden Eier zu locken. Eine Fruchtsauce erhöht den Wohlgeschmack.



**Friscben trodnen Quark**  
kauft **H. Günther, Mögelin**  
b. Rathenow. (1562)

**Quark**  
größere, sowie kleinere Posten  
zum Höchstpries kauft dau-  
ernd gegen Kasse (2474)  
**Michael Wolff, Berlin-**  
**Reinickendorf, Hausotterstr. 40**

**Quark und Käse**  
kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
! **G. Hubatsch, Käserer Sorau**  
9686) **N.-Lausitz.**

**Quark**  
kaufen stets (9521)  
**Figke & Mascher, Bodensfelde a. W.**

**Zahle gute Provision**  
für Nachweis von Quark. (2215)  
**Rudolf Henze, Harsum.**  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Quark**  
gesucht. Für Nachweis  
zahle Provision. (524)  
**Bernard Wirries,**  
**Käsefabrik Harsum i. Han.**  
**Gernspr. Amt Harsum Nr. 11**

**Quark**  
kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
**P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.**

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
**Carl Bruns, Algen-**  
**müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)**

**Quark**  
kauft zu Höchstpreisen  
jedes Quantum. Zahlen  
für Nachweis an ge-  
werbsmäßige Vermittl.  
die übliche Provision.  
**Niedersch. Käsefabrik**  
**G. m. b. H. Liegnitz.**

Kaufe jedes Quantum prima  
**Quark**  
vorübergehend und auch auf Abschl.  
z. Höchstpries. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorbehalt.  
367) **Jacob Brandler, Hamburg 1.**

**Quark**  
kaufe jeden Posten. Für Vermitt-  
lung zahle hohe Provision. (6759)  
**Harzer Käsefabrik Harsleben-**  
**Halberstadt.**

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
**Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.**

**Molkereien,**  
welche Quark herstellen  
und höchste Verwertung zu erzielen  
wünschen, wollen umgehend ihre  
Adresse einfinden an (677)  
**Konrad Wulf, Borsum i. Hann.**  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

**Echt Pergamentpapier**  
auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :: empfehlen  
**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

**OPTIMUS**



**Butterfertiger**  
In der Praxis erprobt!  
Vom Fachmann gelobt!  
Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos  
**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

Gesucht gebrauchte (2492)  
**Käseformmaschine**  
(Lübbes oder Traiser). Angeb. in nur gut arbeitenden  
Maschinen erbeten.  
**Fritz Baum, Breslau, Carlstr. 43.**

**Quark-Gesuch!**  
Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, an liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung kulantem Geschäftsverkehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
**Gebr. Eichenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.**

**100 Tonnen Quark**  
wöchentlich gegen Nachnahme zu höchstem Preis suchen für  
Heereslieferung zu kaufen. (1436)  
**Schreckenber, Käsefabriken Brandenburg a. Havel**  
Ritterstraße 19.

**Gerhard Machens Käsefabriken**  
**Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.**  
ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien  
**Käse-Quark.**  
Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Suche für längere Zeit größere Quantitäten (2687)  
**Molke**  
das Liter zu 10 Pfennig zu kaufen. Die Molke muß an Ort und Stelle  
eingedämpft werden, wozu Apparat kostenfrei gestellt wird. Angebote an  
**Trockenmilch-Zentrale Oskar Nicolai, Biersen (Rheinl.)**

**Butter-**  
Abschlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**  
**Berlin O.**  
Raupachstraße 7  
suchen  
gegen prompte Abrechnung  
**Käse u. Butter**  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.  
**Gotthelf Michaels & Co.**  
Leipzig.

**Quark**  
kauft jeden Posten (3472)  
**Fr. Niepenhausen, Cassel a. W.**  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
**E. Wettermann, Käsefabrik**  
**Wittenberg (Halle).**

**Mt. 50.00 pro 3tr.**  
zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

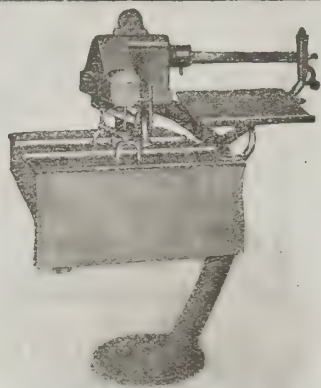
**Käsequark**  
ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.  
**Otto Pucher**  
Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

**Quark**  
einwandfrei, suche wöchentlich einige  
Zentner zu kaufen, zahle für Ver-  
mittlung dauernder Lieferung gute  
Provision. (72)  
**Aug. Gottschlich, Königs-Lutter.**

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie**  
**alle Sorten Käse**  
und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)  
**H. Sasse, Käsefabrik**  
**Berlin-Reinickendorf.**

**Ia Quark**  
metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
**Rathenow.**





## „Omega“

Annahme- und Rückgabewagen  
sind

geeicht, genau und dauerhaft

**Hans Gram, Maschinenfabrik**

Inh.: Hans und Aage Gram, Woyens.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**

Albert Scheiler & Schreiber  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hollieferant in Erfurt W. 334.



**Meßmer  
Alfa-  
Separatoren  
Tauf-  
trommeln  
Original-  
Erfakteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Käsehürden

hat fertig am Lager (8860)  
**Fr. Grote, Gronau (Han.)**

## Molkenverwertung!

Das uns patentamtlich (D. R. P. a.)  
geschützte Verfahren, aus der Molke  
Roheiweiß zu gewinnen, gewährleistet  
den Molkerelen eine dauernde Ver-  
wertung von wenigstens 3 Pfg. für  
1 kg. Lab- oder Quarkmolke.

Die Ausführung des Verfahrens ist  
äußerst einfach und erfordert keinerlei  
kostspielige Neuanschaffungen.

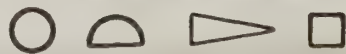
Anfragen erbitten

## Mührin-Werke

Eiweiß-Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
Hannover-Linden.



**Holzspan-Schachteln**  
mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen  
liefern  
**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Holz-Milchkannen Metall-Milchkannen

20 Liter

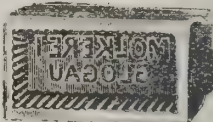
liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

Schlische - Heumäher

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
A. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisl. gratis).



**Milch-  
Flaschen**

für Pappschalen-  
Verschluß

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altlünen

bei Lünen (Westfalen).



**Pappscheiben-  
Verschlüsse  
Käse-Etiketten**  
u. alle  
Drucksachen  
fertigst billigst  
Th. Zander Breslau I.

**Buttertonnen u. -Kübel**

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen

Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung

täglich 6-8000 aufs Gramm genau und

beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.

Illustrierte Preisliste gratis und franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunzienstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkerelen und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

**PAPPSCHEIBEN**

**VOLL-  
MILCH**

**ETIKETTEN**

fertigt rasch u. billig

ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.

**Quartmühlen**

in jeder Größe liefert

Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)

**KÄSE - KISTEN**

in bester weißer Holzqualität  
sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**

NIEDERSEDLITZ

Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Beitr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Beitrageinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag einblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmestrich für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonntags nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Siedlonto Nr. 37 beim Postgeschäft Hannover.

Nr. 15.

Hildesheim, den 13. April 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

über die Milchversorgung der Stadt Mannheim. Von Fr. Dilden, Mannheim.  
über Zweck und Verwendung der neuen Butterausbeuteprüfer für Milch und Rahm nach Kooper.  
Vereine, Verbände und Genossenschaften: Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerlei- und Stärke-Industrie Sektion II.  
Ausschau: Verordnungen über Milchhöchstpreise. — Neue Höchstpreise für Schlachtschweine. — Die Butter- und Eiermischstellen in Preußen. — Bestrafung wegen Verkaufs verfälschter Milch. — Rechtzeitige Anmeldung zur Ablieferung der Schweine vor Inkrafttreten der neuen Preise. Zeichnungen auf die Kriegsanleihe. — Geschäftliche Nachrichten.  
Sprechsal: Über Molkenverwertung. — Glycerinmangel bei Kohlenäurekompressoren. — Zentrifugenstürze.  
Bücherschau: Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln. — Beiträge zur Kriegswirtschaft.  
Briefkasten.

## Über die Milchversorgung von Mannheim.

Von Friz Dilden,

Direktor der Mannheimer Milchzentrale (M. Z.).

Die Ursachen der Milchknappheit, das Fehlen der ausländischen Kraftfuttermittel, das damit zusammenhängende Eingehen der Abmellwirtschaften, die Beanspruchung der Milchkuhe zu Arbeitszwecken, sind bekannt. Wie auf vielen Gebieten, bedurfte es auch auf dem der Milchwirtschaft neuer Wege, auch hier einer Umstellung der bisherigen Friedens- in die Kriegswirtschaft, deren Wesen in der möglichst vollständigen Ruhbarmachung der inneren Kräfte Deutschlands besteht. Mannheim konnte hierbei an Bestehendes anknüpfen:

Schon im Frieden hatte die Stadt Mannheim dem Problem der Milchversorgung besondere Aufmerksamkeit zugewendet. Sie gründete auf gemischtwirtschaftlicher Grundlage die „Mannheimer Milchzentrale“ (M. Z.), deren Aufgabe es ist, die Maßregeln zu ergreifen und durchzuführen, die zu einer möglichst guten Versorgung der Stadt mit Milch notwendig sind. Mannheim besaß also schon zu Beginn des Krieges ein eingearbeitetes Unternehmen, zu dessen Gründung sich während des Krieges so viele Städte genötigt sahen. Wir haben früher an dieser Stelle eingehender auf diese Schöpfung Mannheims hingewiesen. Von höchster Wichtigkeit ist heute die Förderung der freiwilligen Milchzufuhr. Gleich bei Beginn des Krieges setzte die M. Z. freiwillig den Milchpreis höher. Nur so gelang es, verhängnisvollen Stockungen in der Milchzufuhr vorzubeugen. Dann übernahm die M. Z. die Milch längere Zeit an den Produktionsorten und verfrachtete sie an sich selbst. Diese Maßregeln waren notwendig, weil sonst die Milch nach Orten abgefloßen wäre, die billiger zu erreichen sind als Mannheim. Die durch den Krieg verursachten Veränderungen der Produktionsbedingungen ließen aber eine ihnen entsprechende Höhersetzung der Preise nicht vermeiden. Der Höchstpreis beträgt heute 31 Pfg. für das Liter frei Mannheim. Es ist dies ein Preis, der wohl hoch genug sein dürfte, den Landwirten einen angemessenen Gewinn zu sichern und sie so zur Aufrechterhaltung der Produktion zu veranlassen.

Neben dem Anreiz des privatwirtschaftlichen Interesses ist die Aufklärung der landwirtschaftlichen Bevölkerung von größter Bedeutung. Es ist notwendig, die Produzenten immer wieder auf die Wichtigkeit möglichst hoher Milchlieferungen für das Wohl des Ganzen, die siegreiche Durchführung des Krieges aufmerksam zu machen. Diese Aufklärung der Bevölkerung geschieht fortwährend im Rahmen der Neuorganisation der Milchversorgung, die unten

besprochen wird. Neben der Förderung der Produktivität der freien Landwirtschaft wurde es für die Stadt notwendig, zur Eigenproduktion von Milch überzugehen. Sie geht in drei verschiedenen Arten von Betrieben vor sich. Erstens werden Kühe in rein städtischem Betriebe gehalten. Weiter haben wir städtische Kühe in Einstellbetrieben. Durch Abschließung von Einstellverträgen sind milchwirtschaftliche Betriebe, die wegen der für die Milchproduktion ungünstigen Lage aufgegeben werden sollten, erhalten geblieben. Die Stadt erwarb die Milchkuhe dieser Landwirte und gewährte ihnen für die Weiterhaltung entsprechende Vergütungen. In beiden genannten Betriebsarten stehen jetzt über 450 Stück Milchkuhe. Drittens hält die Milchzentrale Kühe. Um die erforderliche landwirtschaftliche Grundlage für die Erhaltung und Erweiterung ihres Milchviehbestandes zu schaffen, pachtete die M. Z. das 173 Hektar große grunhöferrliche Gut Glashof, Bezirk Buchen, und zwar läuft der Pachtvertrag bis zum Jahre 1931. Diese Milchwirtschaft zählt heute über 100 Kühe. Im ganzen haben wir also jetzt über 550 Milchkuhe zur Verfügung. In allernächster Zeit wird die Stadt weitere 126 Kühe anschaffen. Die nach dem Krieg beabsichtigte Erstellung eines städtischen Gutshofes wird Raum für eine Erhöhung des Milchviehbestandes gewähren, deren finanzieller Rahmen durch die für die Anschaffung von Milchvieh bewilligten 800 000 Mark gegeben ist. So erscheint durch diese eigenen Kühe die Aufgabe der Kindermilchversorgung Mannheims glücklich gelöst. Es ist damit ein wichtiger Schritt in der Versorgung der Großstadt mit Milch getan, ein Schritt, der schon im Frieden allgemein erwünscht, aber unerfüllbar erschien. Liegt doch jetzt der ganze Weg, den diese Eigenmilch zu durchlaufen hat, in den Händen der Stadt. Er kann also völlig übersehen und kontrolliert werden. Mit den Maßregeln, die geeignet sind, die Produktivität der einheimischen Landwirtschaft zu heben, wird eine straffe Organisation der Erfassung und Verteilung der vorhandenen Milchmengen zu verknüpfen sein.

Die Erfassung und Verteilung der vorhandenen Milchmengen regelt die Verordnung des Großh. Bad. Ministeriums vom 20. November 1916, die auf die Bundesratsverordnung vom 20. Juli und die Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes vom 3. Oktober 1916 zurückgeht.

Auf Grund dieser ministeriellen Verordnung werden die Milchverhältnisse des Kommunalverbandes Mannheim-Stadt durch dessen Verordnung vom 29. November geregelt. Sie setzt in Verbindung mit dem städtischen Lebensmittelamt eine Milchverteilungsstelle ein, die für die Verteilung der Milch zuständig ist. Weiter bestimmt sie zwei Milchmischstellen, die M. Z. und die erste Molkerei-Genossenschaft der Milchhändler in Mannheim.

Die Kuhhalter Mannheims sind verpflichtet, die Zahl ihrer Kühe und den durchschnittlichen Milchhertrag bei der Milchverteilungsstelle anzumelden. Verändert sich der Milchhertrag um mehr als 20 Proz., so ist dies sofort mitzuteilen. Über den überschüssigen Vollmilch über das den Selbstversorgern zustehende Maß verfügt die Verteilungsstelle. Die von einer Kuh abzuliefernde Milch soll nicht unter 2 Liter im Jahresdurchschnitt sinken. Weiter sichert die Verordnung auch für die eingeführte Milch die Verfügungsgewalt der Verteilungsstelle. Haben Milchhändler über Lieferung von Kuhmilch aus Bezirken, die auf Grund der oben erwähnten ministeriellen Verordnung an den Kommunalverband Mannheim zu liefern verpflichtet sind (siehe unten), Verträge abgeschlossen, so tritt der Kommunalverband in diese Verträge ein.

Wie oben schon angedeutet wurde, sind Mannheim weiter zur Deckung des Milchbedarfs durch Verfügung des Großh. Badischen Ministeriums 13 Amtsbezirke, die rund 400 Dörfer umfassen, zugewiesen worden. Auf Grund der oben erwähnten Verordnung setzte das Großh. Ministerium die zu liefernde Milchmenge fest. Auch hier ist als Minimum 2 Liter pro Kuh im Jahresdurchschnitt be-



stimmt. Die Amtsbezirke ihrerseits haben die ihnen aufgegebenen Milchmengen auf die Gemeinden zu verteilen. Die Umlegung in den Gemeinden erfolgt durch den Gemeinderat. Solche Gemeinden, deren Wegeverhältnisse für die tägliche Milchablieferung zu ungünstig sind, werden zur Butterlieferung verpflichtet. Ein Liter Milch entspricht 32 Gramm Butter. Auf diese Weise hat auch die Butterversorgung unserer Stadt eine bessere Grundlage erhalten. Diese Organisation ist in enger Zusammenarbeit der Verwaltungsbehörden und der Stadt Mannheim ins Leben gerufen worden.

Der Erfolg der getroffenen Maßregeln ist nicht ausgeblieben. Während die Höhe der durchschnittlichen täglichen Milchlieferungen im Januar 1916 gegenüber dem Dezember 1915 keine Veränderung aufweist, haben wir für den Januar 1917 eine Steigerung um etwa 15 Proz. gegenüber dem Dezember 1916 festzustellen. Ein Vergleich mit dem Monat Juni des Jahres 1916, in dem in normalen Zeiten die Milchproduktion am stärksten ist, lehrt, daß die Lieferungen an Inlandsmilch in ihm geringer waren als jetzt im Monat Januar, der im Frieden zu den am wenigsten ergiebigen Monaten gehört. Aus diesen Betrachtungen glauben wir die sichere Hoffnung fassen zu dürfen, daß bei weiterer Ausbildung der Organisationen der Milchversorgung uns das Jahr 1917 eine wesentliche Besserung der Verhältnisse gegenüber dem Jahre 1916 bringen wird.

Noch einen letzten, sehr wichtigen Punkt wollen wir hier betrachten, die Maßregeln zur Erhaltung der Qualität der Milch. Schon früher haben wir an dieser Stelle auf die Notwendigkeit der Schaffung eines Unterbaues von modernen Sammelstellen für die großstädtische Milchversorgung hingewiesen. Die besten Einrichtungen in der Stadt sind wertlos, wenn die Milch schon zerseht ankommt. Hatte schon, wie allgemein bekannt ist, im Frieden die Milchversorgung der großen Städte unter der Anlieferung verdorbener Milch, besonders im Sommer, zu leiden, so ist diese Gefahr jetzt größer und zugleich schwerer zu ertragen. Sie ist größer, weil die Milch aus weiteren Entfernungen herangezogen werden muß als in normalen Zeiten. Das Verderben der Milch läßt sich vermeiden, wenn sie möglichst bald nach der Gewinnung auf tiefe Temperatur gebracht und auf dieser erhalten wird. Um dies zu erreichen, ist die Behandlung der frisch gewonnenen Milch in modernen Tiefkühlanlagen und ihr Transport in Eisenbahnwagen mit Kühlvorrichtung notwendig. Die hiesige Stadtverwaltung hat sich schon im Winter mehrere Kühlwagen für die Bahnbeförderung gesichert.

Die rechtzeitige Einrichtung von Sammelstellen mit Tiefkühlanlagen sowie die Sicherung von Eisenbahnkühlwagen ist eine dringliche Aufgabe, wenn der Sommer nicht große Schädigungen durch verdorbene Milch bringen soll. An der Gründung von hinreichend eingerichteten Sammelstellen wird gearbeitet. Ist in einem Bezirk eine Molkerei vorhanden, so wird diese im allgemeinen als Anlieferungsstelle benutzt werden können. Sonst muß zu Neugründungen geschritten werden. Ihr großer Nutzen steht in keinem Verhältnis zu den relativ geringen Einrichtungskosten, umso weniger, da die Sammelstellen auch im kommenden Frieden ihren Wert nicht verlieren werden.

**Man zeichnet Kriegsanleihe bei jeder Bank, Kreditgenossenschaft, Sparkasse, Lebensversicherungsgesellschaft, Postanstalt.**

## Über Zweck und Verwendung der neuen Butterausbeute-Prüfer für Milch und Rahm nach Rooper.

(Mitteilung aus dem wissenschaftlichen Laboratorium der Firma

Dr. A. Gerbers Co., G. m. b. H., Leipzig).

Wie jeder Fachmann weiß, gehört zu einer geregelten Betriebsaufsicht, außer verschiedenen anderen gleichwertigen Faktoren, besonders auch die Überwachung der Ausbeute an fertiger Ware aus der Rohmasse in Form von Milch oder Rahm. Die Grundlage, worauf sich diese Überwachung vollzieht, ist die Ermittlung des Fettgehalts der zu verarbeitenden Rohprodukte. Voraussetzung für eine richtige Berechnung der Ausbeute ist daher in erster Linie die richtige Ausführung der Fettgehaltsbestimmung. Kennt man den Fettgehalt, so ist es unter Berücksichtigung mancherlei weiterer Umstände möglich, im voraus sich Rechenschaft darüber zu geben, wieviel Kg. Butter aus der betreffenden Milch oder dem zu verarbeitenden Rahm zu erzielen sind. Die so erhaltenen Ausbeuteziffern können dann als Richtschnur bei der weiteren Verarbeitung der Rohprodukte, als Kontrolle, ob richtig gearbeitet wurde, und zu gleicher Zeit auch als Maßstab bei der Festsetzung des Milch-, Rahm- oder Butterpreises dienen.

Von diesem Gesichtspunkte ausgehend, wurde in hiesigem Laboratorium eine neue Art Butyrometer konstruiert, bei deren Benutzung die zur Ermittlung der Butterausbeuteziffern sonst erforderlichen Berechnungen oder Tabellen gänzlich fortfallen, da die theoretisch aus 100 Kg. Rohmaterial erzielte Buttermenge, gleichzeitig mit dem jeweiligen Fettgehalt, direkt an der Skala abgelesen werden kann. Dabei sind die der Ableitung vorangehenden Manipulationen genau dieselben, wie bei der Ausführung der einfachen Fettbestimmung mittels des gewöhnlichen Butyrometers und kommen also auch dieselben Geräte (Zentrifuge, Wasserbad, Pipetten usw.), sowie die gleichen Chemikalien (Schwefelsäure spez. Gewicht 1,82 und Amylalkohol) zur Anwendung.

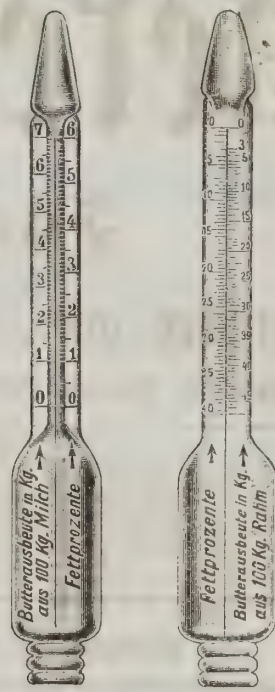


Abb. 1.  
Butterausbeute-  
Prüfer für Milch  
nach Rooper.  
(D. R. G. M.)

Abb. 2.  
Butterausbeute-  
Prüfer für Rahm  
nach Rooper.  
(D. R. G. M.)

Die Konstruktion der Skala des Butterausbeuteprüfers für Milch (Abb. 1) wurde vorgenommen unter Zugrundelegung eines Fettgehalts der Magermilch = 0,10 Proz. und der Buttermilch = 0,50 Prozent, ferner in der Voraussetzung, daß eine mittlere Rahmentnahme (etwa 15 Teile Rahm von 100 Teilen Milch) und nur Butter von normaler Zusammensetzung (84 Teile Fett und 16 Teile Buttermilch) in Betracht kommt.

Die Grundlage, worauf die Skala des Butterausbeuteprüfers für Rahm (Abb. 2) konstruiert wurde, war eine ähnliche. Auch bei dieser Skala wurde ein Fettgehalt der Buttermilch = 0,50 Prozent und der Butter = 84 Prozent zu Grunde gelegt, außerdem aber berücksichtigt, daß dieser Butyrometer zu solchen Verfahren Anwendung finden soll, bei denen der zu untersuchende Rahm nicht abgewogen, sondern gemessen wird. Die beim Messen des Rahms (mittels 5 ccm. Pipette oder 5 ccm. fassende Spritze) sich ergebenden Verschiedenheiten (infolge der Änderungen, die das spez. Gewicht des Rahms beim steigenden Fettgehalt erfährt) sind daher bei der Konstruktion sowohl der Fettprozent- wie der Butterausbeute-Skala entsprechend berücksichtigt worden und ergeben sich dadurch Resultate, die sich mit der wissen-

schaftlichen Gewichtsanalyse vollständig decken. — Die beiden Säure-Methoden, nach welchen der Rahm mittels des Butterausbeuteprüfers auf Fettgehalt und Butterausbeute untersucht werden kann, sind die Nachpül-Methode und die Spritz-Methode. Soll die Untersuchung nach der ersten Methode vorgenommen werden, dann ist (außer Zentrifuge, Wasserbad, Abmeßvorrichtungen für Säure und Amylalkohol) eine Rahmpipette zu 5 ccm. zum Abmessen des Rahms, sowie eine gleichfalls 5 ccm. fassende Wasserpipette erforderlich. Wird die Spritzmethode bevorzugt, dann kommt statt der Rahm- und Wasserpipette eine 5 ccm. fassende Rahmspritze in Frage. Das Abwägen des Rahms ist bei der Benutzung der Butterausbeuteprüfer jedoch nicht möglich, da, wie erwähnt, die Skala auf 5 ccm. und nicht auf 5 Gr. eingestellt ist.

Bei dem heutigen Stand unserer Entrahmungsmaschinen und Butterungsgeräte sind die bei der Konstruktion der Skalen zu Grunde gelegten Zahlen für den Fettgehalt der Magermilch (0,10 Proz.), der Buttermilch (0,50 Proz.) und der Butter (84 Proz.) nicht zu niedrig gegriffen und können dieselben bequem innegehalten werden. — Werden sie bei der Verarbeitung der Milch überschritten, dann wird sich das durch von dem Ableitungsergebnis abweichende Resultate bemerkbar machen, d. h. man wird in diesem Falle eine kleinere Butterausbeute erzielen als der Butterausbeuteprüfer anzeigt. Bleibt dagegen der Fettgehalt der Mager- und Buttermilch, sowie der Butter unter den als Norm für den Fettgehalt dieser Produkte angenommenen Zahlen, so wird, von sonstigen Verlusten abgesehen, eine höhere Butterausbeute zu erwarten sein. Die in folgender Tabelle I niedergelegten Beispiele veranschaulichen die Höhe dieser Abweichungen.

Tabelle I.

100 kg Milch (3,0 %) ergeben bei einem Fettgehalt der:	Die Ableitung an der Skala des Butterausbeuteprüfers ergibt 3,40 kg Butter	Differenz zwischen Ableitung und praktischem Ergebnis
MM = 0,10 % BM = 0,50 % B = 84 % } (normal)	14,57 kg Rahm (20,0 %) = 11,168 kg Buttermilch (0,50 %) + 3,042 „ Butter 85,43 kg Magermilch (0,10 %)	0 kg
MM = 0,50 % (zu hoch) BM = 0,50 % B = 84 % } (normal)	12,825 kg Rahm (20,0 %) = 9,830 kg Buttermilch (0,50 %) + 2,995 „ Butter 87,175 kg Magermilch (0,50 %)	0,40 kg
MM = 0,10 % (normal) BM = 1,00 % (zu hoch) B = 84 % (normal)	14,57 kg Rahm (20,0 %) = 11,23 kg Buttermilch (1,00 %) + 3,340 „ Butter 85,43 kg Magermilch (0,10 %)	0,06 kg
MM = 0,50 % BM = 1,00 % B = 84,0 % } (zu hoch)	12,825 kg Rahm (20,0 %) = 9,885 kg Buttermilch (1,00 %) + 2,940 „ Butter 87,175 kg Magermilch (0,50 %)	0,46 kg
MM = 0,10 % BM = 0,50 % B = 85,0 % } (normal)	14,57 kg Rahm (20,0 %) = 11,209 kg Buttermilch (0,50 %) + 3,362 „ Butter 85,43 kg Magermilch (0,10 %)	0,04 kg

Aus Tabelle I geht hervor, daß die Butterausbeute in Kg. aus 100 Kg. Milch: bei einem um 0,1 Proz. gegenüber der Norm (0,10 Proz.) erhöhten Fettgehalt der Magermilch 0,10 Kg., bei einem um 0,1 Proz. gegenüber der Norm (0,50 Proz.) erhöhten Fettgehalt der Buttermilch 0,012 Kg., bei einem um 0,1 Proz. gegenüber der Norm (84 Proz.) erhöhten Fettgehalt der Butter 0,004 Kg. weniger beträgt, als



sie bei normalem Fettgehalt der Mager- und Buttermilch, sowie der Butter betragen würde. Der Einfluß der mangelhaften Entrahmung auf die Butterausbeute ist demnach der bei weitem bedeutendste, da eine Erhöhung von 0,10 Proz. des Fettgehalts der Magermilch eine Erniedrigung der Butterausbeute hervorruft, die annähernd 8 mal (0,10 : 0,012) so groß ist, als bei einer gleichgroßen Erhöhung des Fettgehalts der Buttermilch und sogar 25 mal (0,10 Proz. : 0,004) so groß als bei derselben Veränderung des Fettgehalts der Butter.

Außer Veränderungen im Fettgehalt der Mager- und Buttermilch oder der Butter vermag auch die Höhe der Rahmentnahme einen gewissen, wenn auch nicht nennenswerten Einfluß auf die Butterausbeute auszuüben. Es geht dies aus Tabelle II hervor, in welcher gezeigt wird, wieviel Kg. Butter aus 100 Kg. Milch bei wechselnder Höhe der Rahmentnahme, aber unter sonst gleichbleibenden Verhältnissen gewonnen werden können.

Tabelle II.

Höhe der Rahmentnahme in Prozenten des Milchgewichtes	100 kg Milch (3,0%) ergeben bei einem Fettgehalt der	Magermilch = 0,10% Buttermilch = 0,50% Butter = 84%
ca. 29,3 Prozent Fettgehalt des Rahmes = 10,0%	29,3 kg Rahm (10,0 %) = 25,97 kg Buttermilch (0,50 %) + 3,343 kg Butter (84 %) 70,7 kg Magermilch (0,10 %)	
ca. 14,6 Prozent Fettgehalt des Rahmes = 20,0%	14,570 kg Rahm (20,0 %) = 11,168 kg Buttermilch (0,50 %) + 3,4021 kg Butter (84 %) 85,43 kg Magermilch (0,10 %)	
ca. 9,7 Prozent Fettgehalt des Rahmes = 30,0%	9,696 kg Rahm (30,0 %) = 6,2704 kg Buttermilch (0,50 %) + 3,4256 kg Butter (84 %) 90,304 kg Magermilch (0,10 %)	

Tabelle II läßt erkennen, daß bei höherer Rahmentnahme, also aus magerem Rahm sich weniger Butter gewinnen läßt, als bei geringerer Rahmentnahme aus fetterem Rahm. Eine um 1 Proz. des Milchgewichtes erhöhte Rahmentnahme vermindert, wie die obigen Beispiele zeigen, die Butterausbeute aus 100 Kg. Milch um 0,0047 Kg. und ist also der Einfluß der wechselnden Rahmentnahme ganz bedeutend niedriger, ja unwesentlich im Vergleich zu den Veränderungen, die durch einen erhöhten Fettgehalt der Butter oder Buttermilch, ganz zu schweigen von demjenigen der Magermilch, in der Butterausbeute hervorgerufen werden.

In der Praxis werden, auch bei richtigem Fettgehalt der Mager- und Buttermilch, normaler Zusammensetzung der Butter und mittlerer Rahmentnahme meistens etwas niedrigere Buttererträge erzielt werden als auf Grund vorangegangener Berechnungen oder des Ablesungsergebnisses aus Butterausbeuteprüfer zu erwarten sein würden. Es hat dieses seine Ursache vor allen Dingen in dem Umstande, daß bei jeder Verarbeitung und so auch bei der Milchverarbeitung kleine Verluste unvermeidlich sind. Weicht die tatsächlich erhaltene Butterausbeute jedoch wesentlich von der mittels des Butterausbeuteprüfers erhaltenen Zahl ab, dann gilt es festzustellen, wo der die Buttermenge beeinflussende Fehler zu suchen ist. Durch sorgfältige Bestimmung des Fettgehalts der Mager- und Buttermilch wird man in erster Linie dann nachzuprüfen haben, ob die Ursache der zu niedrigen Ertragsergebnisse in ungenügender Entrahmungsschärfe oder mangelhafter Ausbutterung des Rahmes zu suchen ist. Ergeben diese Untersuchungen zufriedenstellende Ergebnisse, (d. h. wird in der Magermilch nicht mehr als 0,10 Proz., in der Buttermilch nicht mehr als 0,50 Proz. Fett nachgewiesen), dann untersucht man die Butter selbst mittels der Superiorwage auf ihren Wassergehalt. Je niedriger der Wassergehalt, um so höher wird der Fettgehalt der Butter und um so kleiner demnach die Butterausbeute sein. Da bei einem Fettgehalt der Butter = 84 Proz., ihr Wassergehalt ca. 15 Proz. beträgt, und eine Erhöhung des letzteren um 1 Proz. eine Erniedrigung des Fettgehalts um annähernd denselben Betrag zur Folge hat und ferner durch einen um 1 Proz. gegenüber der Norm (84 Proz.) erhöhten Fettgehalt die Butterausbeute aus 100 Kg. Milch um 0,04 Kg. abnimmt, wird auch für jedes Prozent Wasser unter 15 Proz. eine 0,04 Kg. kleinere und umgekehrt für jedes Prozent mehr eine 0,04 Kg. größere Butterausbeute zu erwarten sein.

Ist durch die Prüfung sämtlicher oben klargestellter Faktoren erwiesen, daß sie als Ursache für die zu niedrige Ausbeute nicht oder nur unwesentlich in Betracht kommen können, dann bleiben als Erklärung schließlich nur solche, das Butterausbeute-Ergebnis beeinflussende Umstände übrig, die zwar nie gänzlich zu vermeiden sind, sich aber doch durch sorgfältigste Überwachung und peinlichste Sorgfalt im Betriebe in ihrer Wirkung wesentlich abschwächen lassen. Zu diesen Umständen sind zu rechnen: Verluste an Milch und Rahm bei der Verarbeitung und an Butter beim Ausformen, Nichtberücksichtigung solcher Milch, die der Entrahmung und solchen Rahmes, der der Ausbutterung für andere Zwecke entzogen wurde, abnorme Zusammensetzung der Milch infolge Verfälschung usw., Gutgewicht usw. — An dieser Stelle ist dann seitens des Betriebsleiters der Hebel anzusetzen zur Abänderung dieser, die Butterausbeute schädigenden Einflüsse.

Wie aus obigen Ausführungen hervorgeht, ermöglichen die neuen Butterausbeuteprüfer, die in der Praxis bisher allenthalben gute Auf-

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie, Sektion II.** In der diesjährigen ordentlichen Sektionsversammlung, die am Sonnabend, den 2. Juni 1917, vormittags 10½ Uhr, in Hirschberg i. Schlef., im Hotel Preußischer Hof stattfindet, muß der Sektionsvorstand neugewählt werden. Die Wahl beginnt vormittags 11 Uhr im Versammlungslokal. Die Wahl kann eine Stunde nach ihrem Beginn geschlossen werden (§ 12 der Wahlordnung). Es sind zu wählen 5 Mitglieder des Sektionsvorstandes und 5 Ersatzmänner. Vom Wahlvorstand ist folgender Wahlvorschlag aufgestellt worden:

a. Mitglieder des Sektionsvorstandes: 1. Rohr, Karl, in Firma Stärke-Zuckerfabrik A.-G., vormals C. A. Köhlmann & Co., Stärkefabrikdirektor, Frankfurt a. O. 2. Mallow, Friedrich, in Firma Frankfurter Molkerei F. Mallow, Molkereibezüger, Frankfurt a. O. 3. Lanz, Karl, in Firma Norddeutsche Kartoffelmehlfabrik m. b. H., Stärkefabrikdirektor, Rüstlin N. 4. Hepner, Salo, in Firma Gebr. Hepner & Co. G. m. b. H., Posen, Spiritfabrikbesitzer, Wilmersdorf-Berlin. 5. Rehm, Karl, in Firma Cottbusser Molkerei E.-G., Molkereidirektor, Cottbus.

b. Ersatzmänner: 6. Brandt, Heino, in Firma Diezel & Co., Laubaner Stärke- und Dextrinfabrik m. b. H., Stärkefabrikdirektor, Lauban. 7. Werner, Hermann, in Firma Gustav Knieps, Brennereibezüger, Cottbus. 8. Dittmann, Paul, in Firma Molkerei und Rasmembert-Fabrik Hubertsburg in Meiseritz, Molkereibezüger, Meiseritz. 9. Nielsen, Richard, in Firma Guido Jäger, Brennereibezüger, Cottbus. 10. Kollain, Karl, in Firma Kartoffelklofenfabrik Samotischin, Kartoffelklofenfabrikbesitzer, Margoninsdorf, Bez. Bromberg.

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, weitere Wahlvorschläge für die Wahl bei dem unterzeichneten Wahlvorstand einzureichen. Die Wahlvorschläge müssen nach § 5 Absatz 2 der Wahlordnung spätestens 4 Wochen vor dem Wahltag bei dem Wahlvorstand eingereicht werden, widrigenfalls sie nicht berücksichtigt werden. Die Wahlvorschläge müssen den Bestimmungen der §§ 7, 8 der Wahlordnung entsprechen. Die Stimmabgabe ist an diese Wahlvorschläge gebunden, d. h. es kann nur für unveränderte Wahlvorschläge gestimmt werden; auch die Reihenfolge der Vorgelegenen in dem Wahlvorschlage darf nicht geändert werden (§ 11 Abs. 1 der Wahlordnung). Die zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl können von den Wählern vom 18. Mai 1917 ab im Sektionsbüro werktäglich von 9 bis 3 Uhr eingesehen werden. Im Sektionsbüro kann auch vom Tage dieser Bekanntmachung ab werktäglich von 9—3 Uhr die Wählerliste, aus der auch die jedem Mitglieder zustehende Stimmzahl zu ersehen ist, eingesehen werden. Etwaige Einprüche gegen die Richtigkeit der Wählerliste sind nach § 5 Abs. 3 der Wahlordnung bei Vermeidung des Ausschlusses spätestens 4 Wochen vor dem Wahltag unter Beifügung von Beweismitteln bei dem Wahlvorstand einzulegen. Der Wahlvorstand ist nach § 10 Abs. 2 der Wahlordnung befugt, die Wahl- und Stimmberechtigung jedes Wählers bei der Wahlhandlung zu prüfen. Es empfiehlt sich daher, einen Ausweis hierüber zur Wahlhandlung mitzubringen. Die Stimmzettel sollen von weißer Farbe und 12 : 18 cm. groß sein. Soweit Stimmzettel von diesen Bestimmungen abweichen, sind sie ungültig, wenn das Abweichen die Abicht einer Kennzeichnung wahrscheinlich macht (§ 11 Abs. 2 Wahlordnung).

Werden außer dem Wahlvorschlage des Wahlvorstandes auf gültigen Wahlvorschlägen keine weiteren Bewerber vorgeschlagen, so findet eine Wahlhandlung nicht statt. Nach § 9 der Wahlordnung gelten dann die im Wahlvorschlage des Wahlvorstandes bezeichneten Bewerber als gewählt.

Frankfurt a. O., Bahnhofstr. 25 (Sektionsbüro), den 2. April 1917.

Der Wahlvorstand.

Carl Rohr, Vorsitzender.

## Rundschau.

**Verordnungen über Milchhöchstpreise.** Der Oberpräsident der Provinz Hannover hat eine Verordnung betreffend Neuregelung der Milchhöchstpreise erlassen. Danach beträgt der Höchstpreis beim Verkauf durch den Erzeuger sowie beim Verkauf von Milch, welche aus einer oder mehreren Kuhhaltungen bezogen ist (Milcherzeuger-Höchstpreis), für Lieferungen in das Gebiet der Städte Hannover, Linsen und Hildesheim für Vollmilch 28 Pfg. und für Magermilch 18 Pfg. für das Liter frei Bestimmungsort. Die Verordnung tritt am 15. April 1917 in Kraft.

Der Oberpräsident der Provinz Schleswig-Holstein hat eine Verordnung erlassen, nach welcher der Höchstpreis beim Verkauf durch den Erzeuger sowie beim Verkauf von Milch, welche aus einer oder mehreren Kuhhaltungen bezogen ist (Milcherzeuger-Höchstpreis), für Vollmilch 24 Pfg., für Magermilch 12 Pfg. für das Liter beträgt, frei Bahnwagen oder Schiff der Verladestelle (Absendestelle) oder, wenn keine Bahn- oder Schiffsverbindung stattfindet, frei Empfangsstelle des Abnehmers am Bestimmungsort. Sämtliche bis zur Ablieferung an die Absende- oder Empfangsstelle entstandenen Kosten sind aus dem Höchstpreise zu bestreiten. Für Lieferungen in das Gebiet von Altona und Wandsbek kann der Erzeuger oder derjenige, der Milch verkauft, die er aus einer oder mehreren Kuhhaltungen bezogen hat, wenn er einen Landweg von mehr als 5 Km. zurücklegen muß, an Stelle des Höchstpreises frei Absendestelle einen Milcherzeuger-Höchstpreis von 26 Pfg. für das Liter Vollmilch und 16 Pfg. für das Liter Magermilch frei Bestimmungsort fordern. Für Milchlieferungen zur Sicherstellung der Belieferung von Betrieben, die Milchbakterien oder Nährmittel aus Milch herstellen und deren Erzeugnisse für die Zwecke der Volksernährung oder der Heeres- oder Marineverwaltung gebraucht und durch eine Behörde des Reiches oder einer mit Reichsbehörde verbundenen Gesellschaft bewirtschaftet werden, können mit Zustimmung der Landesfettstelle Zuschläge zu den Höchstpreisen erhoben werden. Diese Verordnung ist am 31. März 1917 in Kraft getreten.

In der Provinz Posen ist durch eine am 20. März 1917 in Kraft getretene Verordnung des Oberpräsidenten der Erzeugerhöchstpreis für Vollmilch auf 24 Pfg., für Magermilch auf 12 Pfg. für das Liter festgesetzt worden.

Sowohl in der Provinz Hannover als auch in den Provinzen Posen und Schleswig-Holstein gelten die festgesetzten Milcherzeugerhöchstpreise nicht für den Verkauf unmittelbar an den Verbraucher, ebenso nicht für



lieferungsgemäße Lieferungen von Milch durch Mitglieder gewerblicher Molkereien an diese, sofern sie in der Form von Genossenschaftsmolkereien, Gesellschaften mit beschränkter Haftung oder Aktiengesellschaften betrieben werden, ferner nicht für Rücklieferungen von Magermilch seitens gewerblicher Molkereien an den Milcherzeuger und zwar auch dann nicht, wenn es sich um Rücklieferungen von Magermilch an Milcherzeuger handelt, die nicht Mitglieder von Genossenschaftsmolkereien, Gesellschaften mit beschränkter Haftung oder Aktiengesellschaften sind, sondern zwangsweise an diese angeschlossen wurden, sodann nicht für Zwangslieferungen gemäß § 14 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916, sofern von der zuständigen Stelle die Lieferungspreise gemäß § 14 Abs. 1 festgesetzt werden, ferner nicht für besonders gewonnene oder bearbeitete Kinder- und Krankenmilch.

**Neue Höchstpreise für Schlachtschweine.** Durch eine Verordnung des Reichsanzlers vom 5. April 1917 (Reichsges.-Bl. S. 319) sind folgende Preise für Schlachtschweine festgesetzt worden:

a) In der preussischen Provinz Ostpreußen bis zum 30. April 1917 für Schweine bis 100 Kg. einschließlich 93 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 57 M., über 70—85 Kg. 67 M., über 85 Kg. 72 M.

b) In den Regierungsbezirken Danzig und Marienwerder ohne die Kreise Schlochau, Deutsch Krone und Flatow sowie im Regierungsbezirk Bromberg ohne die Kreise Filshe, Czarnikau, Kolmar und Wirß bis zum 30. April 1917 für Schweine bis 100 Kg. einschließlich 95 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 58 M., über 70—85 Kg. 68 M., über 85 Kg. 73 M.

c) In den Kreisen Schlochau, Deutsch Krone und Flatow aus dem Regierungsbezirk Marienwerder, in den Kreisen Filshe, Czarnikau, Kolmar und Wirß aus dem Regierungsbezirk Bromberg, in den Regierungsbezirken Posen, Köslin, Breslau und Oppeln bis zum 30. April 1917 für Schweine bis 100 Kg. einschließlich 98 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 59 M., über 70—85 Kg. 69 M., über 85 Kg. 74 Mark.

d) In der Provinz Brandenburg ohne die Kreise Luckau, Kalau, Cottbus (Stadt und Land), Sorau, Forst (Stadtkreis) und Spremberg, im Stadtkreis Berlin, in den Regierungsbezirken Stettin und Stralsund, in der Provinz Schleswig-Holstein, in den Großherzogtümern Mecklenburg-Schwerin und Mecklenburg-Strelitz sowie im Fürstentum Lübeck und in Lübeck bis zum 30. April 1917 für Schweine bis 100 Kg. einschließlich 100 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 60 M., über 70 bis 85 Kg. 70 M., über 85 Kg. 75 M.

e) In den Kreisen Luckau, Kalau, Cottbus (Stadt und Land), Sorau, Forst (Stadtkreis) und Spremberg aus der Provinz Brandenburg, in den Kreisen Delitzsch, Bitterfeld, Wittenberg, Torgau, Schweinitz, Liebenwerda aus dem Regierungsbezirk Merseburg und im Regierungsbezirk Pommern bis zum 30. April 1917 für Schweine bis 100 Kg. einschließlich 102 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 61 M., von 70—85 Kg. 70 M., über 85 Kg. 76 M.

f) In der Provinz Hannover ohne die Kreise Einbeck, Uslar, Münden, Northheim, Göttingen (Stadt und Land), Osterode, Duderstadt, Zellerfeld, Ifeld, im Regierungsbezirk Magdeburg, in den Kreisen Herford (Stadt und Land), Vöden, Lübbecke aus der Provinz Westfalen, im Großherzogtum Oldenburg ohne die Fürstentümer Lübeck und Birkenfeld, in den Herzogtümern Braunschweig und Anhalt, in dem Fürstentum Schaumburg-Lippe sowie in dem Kreise Pyrmont des Fürstentums Waldeck, in Bremen, in Hamburg bis zum 30. April 1917 für Schweine bis zu 100 Kg. einschließlich 103 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 62 M., von 70—85 Kg. 72 M., über 85 Kg. 77 M.

g) In den Kreisen Saalkreis, Halle (Stadtkreis), Merseburg, Naumburg (Stadt und Land), Weißenfels (Stadt und Land), Querfurt, Eudorf, Eisleben, Zeitz (Stadt und Land), Sanaerhausen, im Mansfelder See- und Gebirgskreis vom Regierungsbezirk Merseburg, in den Kreisen Einbeck, Uslar, Münden, Northheim, Göttingen (Stadt und Land), Osterode, Duderstadt, Zellerfeld und Ifeld aus der Provinz Hannover, im Regierungsbezirk Erfurt, im Regierungsbezirk Cassel ohne die Kreise Gersfeld, Fulda, Schlüchtern, Gelnhausen, Hanau (Stadt und Land), im Kreise Biedenkopf aus dem Regierungsbezirk Wiesbaden, in der Provinz Westfalen ohne die Kreise Herford (Stadt und Land), Minden, Lübbecke, im Regierungsbezirk Köln, Aachen, Düsseldorf und Koblenz ohne den Kreis Wehlar und im Regierungsbezirk Trier, im Königreich Sachsen, im Großherzogtum Sachsen ohne die Enklave Ostheim a. Rhön, in den Herzogtümern Sachsen-Meiningen, Sachsen-Altenburg, Sachsen-Coburg u. Gotha ohne die Enklave Königsberg i. Fr., in den Fürstentümern Lippe, Schwarzburg-Sondershausen und Schwarzburg-Rudolstadt, Waldeck ohne den Kreis Pyrmont, Reuß a. L., Reuß j. L. und in dem oldenburgischen Fürstentum Birkenfeld bis zum 30. April 1917 für Schweine bis 100 Kg. einschließlich 105 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 63 M., von 70—85 Kg. 73 M., über 85 Kg. 78 M.

h) Im Regierungsbezirk Wiesbaden ohne den Kreis Biedenkopf, im Kreise Wehlar aus dem Regierungsbezirk Koblenz, in den Kreisen Gersfeld, Fulda, Schlüchtern, Gelnhausen, Hanau (Stadt und Land) vom Regierungsbezirk Cassel, in Hohenzollern, in den Königreichen Bayern und Württemberg, in den Großherzogtümern Baden und Hessen und in den Enklaven Ostheim a. Rhön und Königsberg i. Fr. bis zum 30. April 1917 für Schweine bis 100 Kg. einschließlich 108 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis 70 Kg. 64 M., über 70—85 Kg. 74 M., über 85 Kg. 79 Mark.

i) In Elsaß-Lothringen bis zum 30. April 1917 für Schweine bis zu 100 Kg. einschließlich 110 M., vom 1. Mai 1917 ab für Schweine bis zu 70 Kg. 65 M., über 70—85 Kg. 75 M., über 85 Kg. 80 M.

Der Verkauf von Schlachtschweinen und Schlachtrindern darf nur an die von den Landeszentralbehörden mit der Viehabnahme beauftragten Stellen oder an solche Personen erfolgen, die von diesen Stellen beauftragt oder zum Auktionsverkauf zugelassen sind. Der Verkauf darf nur nach Lebendgewicht erfolgen. Die Landeszentralbehörden oder von ihnen bestimmten Stellen sind befugt, in Ausnahmefällen, in denen nur noch die Feststellung des Schlachtgewichts möglich ist, zu bestimmen, nach welchen Grundfäßen das Schlachtgewicht in Lebendgewicht umzurechnen ist. Das Lebendgewicht ist durch Wägung am Standort der Tiere festzustellen. Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen sind befugt, die Wägung in der Verladekiste oder anderen Orten nach den örtlichen Bedürfnissen anzuordnen. Bei der Feststellung des Lebendgewichts sind die Tiere nüchtern zu wiegen oder mindestens 5 vom Hundert Schwund

in Abzug zu bringen. Als nüchtern gelten Tiere, die mindestens während 12 Stunden vor dem Wiegen nicht gefüttert worden sind. Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen bestimmen, wie das Lebendgewicht im übrigen zu berechnen ist.

**Die Butter- und Eier sammelstellen in Preußen.** Die Reichsstelle für Speisefette hat auf Anordnung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes eine Erhebung über die Zahl der in preussischen Landeskreisen eingerichteten Sammelstellen für Butter und den Umfang ihrer Tätigkeit, soweit diese auch die Sammlung von Milch und Eiern mitumfasst, vorgenommen. Obgleich die Antworten mehrerer Kreise noch ausstehen, so beträgt die bisher festgestellte Zahl der Buttersammelstellen über 18 000, die sich aber nach dem zu erwartenden endgültigen Ergebnis noch erhöhen wird. Die meisten Provinzen haben deren jede 1500 Sammelstellen und darüber. So zählt Ostpreußen mit 150 neu einzurichtenden Sammelstellen über 1700, Hannover und Posen bereits über 2000 und Schlesien annähernd 3000. Neben dem Sammeln von Butter haben diese Stellen vielfach auch noch die Aufgabe des Milch- und Eiersammelns.

Eiersammelstellen wurden insgesamt über 9000 gezählt. Es befassen sich also über die Hälfte der Buttersammelstellen gleichzeitig auch mit der Eiersammlung. Hiermit ist aber die Organisation der Eierfassung in Preußen bei weitem noch nicht erschöpft. Die Haupttätigkeit liegt vielmehr — und zwar unabhängig von Butter- und Milchsammlung — bei den Sondereinrichtungen.

Im Verlauf der bisherigen Erhebung wurden unter der Hand über 1000 besondere Sammelstellen für Eier ermittelt und annähernd weitere 1400 sollen demnächst eingerichtet werden. Die Zahl dürfte sich aber infolge der am 28. Februar d. Js. vom preussischen Landesamt für Nahrungsmittel und Eier ergangenen Anordnung noch weiterhin bedeutend erhöhen, wenn gleich dem freien Verkaufssystem, wo dieses sich bewährt, weitgehend Rechnung getragen werden soll.

**Bestrafung wegen Verkaufs verfälschter Milch.** Das Kammergericht in Berlin hat am 3. April 1917 eine für Publikum und Fachleute bedeutsame Entscheidung gegen den Molkereibesitzer D. aus Wittstock getroffen. D. ist Guts- und Molkereibesitzer; er bezieht auch noch von zwei Rittergütern Milch. Proben von der von D. als Kindermilch in Flaschen verkauften Milch ergaben bei der vorgenommenen Untersuchung, daß die Milch öfters einen Wasserzusatz von 15—20 Prozent enthielt. Die von den Rittergütern an D. gelieferte Milch wies bei ihrer Untersuchung einen Wasserzusatz nicht auf. Es wurde daher angenommen, daß die Milch im Betriebe des D. verwässert worden sei. Auf die erhobene Anklage stellte D. in Abrede, eine Verfälschung der Milch vorgenommen zu haben, sei eine Verfälschung vorgekommen, so sei dieselbe durch einen seiner Angestellten vorgenommen worden. Die Strafkammer verurteilte aber D. für jeden Fall, in welchem ein Wasserzusatz festgestellt worden war, zu 50 M. Geldstrafe und hob hervor, D. hätte sich um den Zustand der von ihm vertriebenen Milch kümmern müssen, habe er keine Werkzeuge zur Untersuchung der Milch gehabt, so hätte er die Milch von geeigneten Fachleuten untersuchen lassen müssen. Fahrlässigkeit reiche aus, um D. auf Grund des § 11 des Nahrungsmittelgesetzes zu verurteilen. Diese Entscheidung faßt D. durch Revision beim Kammergericht an und bestritt, fahrlässig gehandelt zu haben; er konnte mit einer Verfälschung der Milch nicht rechnen, auch sei er von der Behörde niemals verwarnet worden. Das Kammergericht wies aber die Revision des Angeklagten als unbegründet zurück und führte u. a. aus, die Vorentscheidung sei ohne Rechtsirrtum erfolgt, insbesondere sei der Begriff der Fahrlässigkeit nicht verkannt; D. falle ein Mangel an Vorsicht und Voraussicht zur Last, indem er einen himmelschreienden Mißstand nicht rechtzeitig abgestellt habe.

**Rechtzeitige Anmeldung zur Ablieferung der Schweine vor Inkrafttreten der neuen Preise.** Nach der Bundesratsverordnung über die Preise für Schlachtvieh vom 19. März wird beim Verkauf von Schlachtschweinen vom 1. Mai 1917 ab nur mehr der in dieser Verordnung festgesetzte niedere Preis gezahlt werden. In einem demnächst erscheinenden Erlaß des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamtes wird dem Viehhalter ein Anrecht auf Abnahme der Schweine bis zum 30. April nur dann zugestanden, wenn den Viehhandelsverbänden die Tiere bis spätestens zum 15. April fest zum Kauf angeboten sind. Diese Maßnahme ist notwendig, damit die abnehmenden Organisationen möglichst bald einen Überblick über die zur Abstoßung gelangenden Schweinemengen bekommen und die nötige Vorkehrung für deren Verwendung treffen können. Es empfiehlt sich, die Schweine, die vor dem 1. Mai noch abgestoßen werden sollen, möglichst umgehend dem zuständigen Viehhandelsverbande anzumelden.

**Zeichnungen auf die sechste Kriegsanleihe.** Auf die 6. Kriegsanleihe zeichneten ferner: Molkerei-Genossenschaft Jordansmühl (Bez. Breslau) 150 000 M. — Molkerei-Genossenschaft Spahn-Harrenstätt (bei Sögel) 20 000 M. — Zentral-Molkerei e. G. Merisch (Rheinland) 5000 M. (damit im ganzen bis jetzt 15 000 M.). — Molkerei-Genossenschaft Rastfeld (Oldba.) 100 000 M. (damit im ganzen bis jetzt 250 000 M.). — Molkerei-Genossenschaft Harfeld (Hann.) 8000 M. — Molkerei-Genossenschaft Neustädte (Bez. Pommern) 20 000 M. (auf die früheren Anleihen 10 000 M.).

**Geschäftliche Nachrichten.** Die Molkerei in Thomendorf, bisher den Geschwistern Mandel gehörig, ging in den Besitz des Molkereibesitzers Schönfelder in Bunzlau über. Der Kaufpreis beträgt 27 000 M. — Der Molkereibesitzer Stebe in Neukirch-Söhe hat sein in Hütte belegenes Molkereiarundstück für 64 000 M. an den Kaiser Robert Schueker aus Elbing verkauft. — Die Molkerei Zinten (Ostpr.), bisher im Besitz des Herrn D. Lehmann-Zinten, ging durch Kauf an den Fabrikbesitzer Herrn Pins Bamert in Plauen über.



## Bücherchau.

**Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln.** Die Verordnungen des Bundesrats über den Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln und über Höchstpreise. Herausgegeben nach dem Stande vom 10. Januar 1917 von Ministerialdirektor von Braun, stellvertr. Vorsitzender des Kriegsernährungsamts. Zwei Bände. Preis in festem Einband 9 M. Verlag von Reimar Hobbing, Berlin SW. 61.

Ministerialdirektor von Braun unterscheidet in der vorliegenden Sammlung zwei Hauptgruppen der vom Bundesrat auf Grund des Gesetzes über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Maßnahmen und des Gesetzes betr. Höchstpreise vom 4. August 1914 erlassenen Verordnungen über den Verkehr mit Lebens- und Futtermitteln. Die eine, zeitlich vorausgehende, befaßt sich mit der Preisgestaltung, die andere mit der Verbrauchsregelung dieser Gegenstände des täglichen Bedarfs. Eine weitere Gruppe behandelt die Bewirtschaftung der aus dem Ausland eingeführten Waren. Das umfangreiche Material ordnet der Herausgeber in der Weise an, daß im ersten Teil die allgemeinen Vorschriften über Höchstpreise, Vorratserhebungen, Beschränkungen des Handels, Maßnahmen gegen Übertreibung, Entseicherung enthalten sind, während der zweite, umfangreichere Teil die Verbrauchsregelung und die Höchstpreise für die einzelnen Lebens- und Futtermittel behandelt und folgende Abschnitte umfaßt: 1. Brotgetreide und Mehl; 2. Getreide; 3. Malz und Bier; 4. Hafer; 5. Saatgut, Samereien; 6. Kartoffeln; 7. Hülsenfrüchte, Buchweizen, Hirse; 8. Ölfrüchte; 9. Futtermittel; 10. Zucker, Honig, Süßstoff; 11. Eier; 12. Speisefette, Milch, Käse; 13. Öle und Fette; 14. Kaffee, Tee, Kakao und deren Ersatzmittel; 15. Gemüse, Obst, Obstkonserven, Obstwein, Obstbrandwein, Gemüsekonserven, Sauertraut und Dörrengemüse; 16. Vieh, Fleisch, Wild, Geflügel; 17. Fische, Muscheln; 18. Tabak; 19. Branntwein, Wein; 20. künstliche Düngemittel. Wie diese Aufzählung erkennen läßt, haben neben den Bestimmungen über Lebens- und Futtermitteln auch solche einiger verwandter Gebiete Aufnahme gefunden, was der Sammlung besonders für den Gebrauch durch landwirtschaftliche Kreise sehr zum Vorteil gereicht.

Der Verfasser hat in dem Buch, daß sich auch durch übersichtliche Anordnung des Textes sowie ein umfangreiches und sorgfältig zusammengestelltes Sachregister auszeichnet, ein allen Anforderungen entsprechendes Nachschlagewerk geschaffen, in dem jeder, der durch sein Amt oder seinen Beruf mit den einschlägigen Fragen zu tun hat, schnelle und sichere Auskunft findet.

**Beiträge zur Kriegswirtschaft.** Herausgegeben von der volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts. Verlag der Beiträge zur Kriegswirtschaft, Reimar Hobbing (Sonderonto), Berlin SW. 61. Preis jeden Heftes 0,60 M.

Von dieser Sammlung, die der Anregung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts, Exz. v. Batocki, entstammt und die zur Aufklärung der Bevölkerung über die verschiedensten wirtschaftlichen Fragen, die besonders jetzt während des Krieges von einschneidender Bedeutung sind, dienen soll, sind weitere 4 Hefte erschienen. In diesen Einzelausführungen gibt jede Abhandlung lediglich die wissenschaftliche Auffassung des Verfassers wieder. Heft 4: Futtergetreide im Kriege. Von Dr. Hermann Warmbold. Heft 5: Produktionszwang und Produktionsförderung in der Landwirtschaft. Von Prof. Dr. W. Wygodzinski, Bonn. Heft 6: Preisverhältnisse landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Kriege. Von Landesökonomierat und Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. A. Areboe, Breslau, und Prof. Dr. H. Warmbold, Berlin. Mit Einleitung: Preisbildung und Preispolitik im Kriege. Von Prof. Dr. A. Hesse, Königsberg. Heft 7 und 8: Die Nahrungsmittelwirtschaft großer Städte im Kriege. Von Prof. Dr. Aug. Stalweit und Stadtrat Dr. Hans Krüger.

## Ein ganz besonderes Verdienst

hat sich die bekannte Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzapfel in Berlin W. 15 dadurch erworben, daß sie den berühmten Diagonal-Panzer-Sparrost „Eise“ in Molkereikreisen allgemein als Molkerei-Spezial-Modell eingeführt hat. Es hat sich nämlich in jahrelangen Erprobungen und Versuchen gezeigt, daß dieser Rost für Molkereien am besten geeignet ist und infolge seiner nachweisbar überaus großen Vorteile tatsächlich das vollkommenste Rostfabrik-Modell darstellt, das es überhaupt gibt. Infolge des beschränkten Raumes können wir hier natürlich keine eingehende Darstellung des Wertes, der Vorteile und der Eigenart dieses Rostes geben. Wir empfehlen daher, sich direkt an die Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzapfel in Berlin W. 15 zu wenden, die allen Interessenten auf Wunsch Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“ kostenlos einsendet. Um nun diesen Rost auch in weitgehendste Kreise einzuführen, hat sich die Firma bereit erklärt, diesen Rost trotz seiner anerkannt großen Vorteile ohne jede Preiserhöhung zu dem bekannten Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet. Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt, wenn Bestellung möglichst umgehend erfolgt. Auf diese Weise bietet sich jetzt eine ganz besonders günstige Gelegenheit, mit diesem berühmten Rost einen Versuch zu machen.

## Tabellen zum Ablesen des Milchgeldes bei Bezahlung nach Menge u. Fettgehalt.

A I.	Von 6 Pfg. anfangend und um 1/10 bis 12 Pfg. steigend	A II.	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
B	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
pro % Fett =	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
pro % Fett =	3,1	3,2	3,3	3,4	3,5	3,6	3,7	3,8	3,9	4,0	4,1	4,2	4,3	4,4	4,5	4,6	4,7	4,8	4,9	5,0

Wenn höhere Preise wie 4 Pfg. pro % Fett, z. B. 5 Pfg. bezahlt werden, so sind die Tabellen zu 2,5 Pfg. sehr gut zu verwenden, indem die Summen dann verdoppelt werden. Bei 5,6 Pfg. solche zu 2,8 Pfg., bei 6 Pfg. solche zu 3 Pfg. pro % Fett usw.

Hildesheim i. Hann.

Wilh. Brader.

**Glycerinmangel bei Kohlenäurekompressoren.** Mit Beginn der wärmeren Jahreszeit tritt eine Sorge an die Besitzer von Eis- und Kühlmaschinen wieder heran: Beschaffung von Glycerin zum Ölen des Kompressors. Es ist zwar nicht ausgeschlossen, daß den Molkereien von Seiten der Regierung Glycerin zur Verfügung gestellt wird; wenigstens im Königreich Sachsen wurde von den Amtshauptmannschaften nach dem Bedarfe an Glycerin Umfrage gehalten. Ob wir solches erhalten, ist aber noch unbestimmt. Wir weisen auf die Mitteilung der Reichsstelle für Speisefette bezüglich Beschaffung von Glycerin für die Molkereien in Nr. 12 unserer Zeitung hin. Die Schriftl. Ganz besonders fällt der Glycerinmangel durch das Fehlen einer guten Gummipackung in das Gewicht. Wir sind dieser Frage schon vorigen Herbst näher getreten und glauben eine befriedigende Lösung dadurch gefunden zu haben, daß wir uns von der Firma C. G. Saubold, Chemnitz, eine „Hühnsche selbstschmierende Patent-Metall-Dichtung“ in den Kompressor haben einbauen lassen. Bis heute, nach achtwöchentlicher Arbeit — die Kühlmaschine ist jeden Tag 4—5 Stunden im Betriebe — sind wir mit dem Erfolg sehr zufrieden. Die Stopfbüchse läuft kalt. Zum Ölen benutzen wir ein von der Firma Köhlers Ww. & Sohn in Leipzig-Plagwitz bezogenes Kompressoröl. Der Ölverbrauch ist ein geringer. Kohlenäureverluste durch Undichtigkeit an der Stopfbüchse sind nicht zu bemerken. Der Kraftverbrauch der Maschine ist auch nicht größer als bei Gummi- und Lederdichtung.

Über den Verschleiß an der Kolbenstange kann wegen der kurzen Dauer der Betriebszeit ein Urteil noch nicht abgegeben werden. Wir vermuten, daß ein solcher nicht größer sein wird, als bei der Gummidichtung. Wir können den Besitzern von Kohlenäurekühlanlagen die oben genannte Packung zur Anschaffung nur empfehlen, wenngleich wir auch befürchten, daß die Fabriken, wenn sie überhaupt liefern können, eine lange Lieferfrist verlangen werden. Wir bestellten unsere Packung Ende November und die Fabrik hat damals schon 8 Wochen Lieferfrist verlangt. Zu weiteren Auskünften sind wir gern bereit.

Max Hennig, Molkereigen. Kiesa.

**Zentrifugenschnüre.** Eine Zentrifugenschnur soll haltbar und wenig dehnbar sein. Sie muß deshalb aus gutem Material hergestellt und gut präpariert sein. Ist dies nicht der Fall, so ist ihre Benutzung auf nur kurze Zeit beschränkt. Vor dem Kriege konnte man tadellose Schnüre kaufen, denn die Molkerei-Maschinenfabriken und Bedarfsartikelgeschäfte führten nur gute, von Spezialfabriken bezogene Ware. Heute ist es anders, der Mangel an gutem Rohmaterial hat die Beschaffenheit der Schnüre ungünstig beeinflusst, es ist Kriegsware aus ihnen geworden. Durch Einreiben mit Tran und Riemenfett (Adhäsionsfett) kann man allerdings die Haltbarkeit etwas erhöhen; die allzustarke Dehnbarkeit der Schnüre ist aber ein Mißstand, der mit in Kauf genommen werden muß, und manche, sonst noch gute Schnur muß durch eine neue ersetzt werden, weil es nicht möglich ist, ihr die nötige Spannung zu geben. An jeder Entrahmungsmaschine ist allerdings eine Spannvorrichtung angebracht. Bei den Altsmodellen neuerer Art ist diese Vorrichtung am Vorgelege befestigt und am Arm der Spannrolle befindet sich ein Stützpunkt, der eine Spannung der Schnur nur bis zu einem gewissen Grad zuläßt. Mir ist nicht recht klar, weshalb man den Stützpunkt überhaupt angebracht hat und ich habe ihn einfach weggefeilt. Dieses möchte ich auch meinen Kollegen empfehlen, denn heute kann ich die Schnüre viel mehr spannen und dadurch mehr ausnützen und brauche keine Schnur, die noch unverändert ist, auszuwechseln. Vielfach wird auch empfohlen, die Schnüre während der Zeit, wo der Betrieb ruht, von dem Rad des Vorgeleges abzunehmen und auf den feuchten Fußboden zu legen. Hierdurch wird allerdings ein Einlaufen der Schnur erreicht, die Spannung hält aber nicht während des ganzen Betriebes vor und es muß genau aufs Nachspannen geachtet werden, andernfalls die Tourenzahl der Entrahmungsmaschine nachläßt und die Entrahmung der Milch eine ungenügende ist. Man achte daher ganz besonders auf die Spannung der Zentrifugenschnüre, denn im Interesse der Volksernährung und des Durchhaltens ist es notwendig, daß das in der Milch befindliche Fett restlos gewonnen wird. S.



# Der richtige Rost

für Ihre Feuerungsanlage

ist ohne Zweifel  
das berühmte **Spezial-Modell**

der verbesserte

**Diagonal - Panzer - Sparrost**

**„ELSE“**

„Echt mit dem Hufeisen“ (pat. gesch.)

Denn dieser Rost gestaltet Ihren Betrieb **wirklich rationell und billig** und bietet Ihnen überhaupt in jeder Beziehung **nachweisbar die größten Vorzüge.**

Die Arbeit beim Heizen wird wesentlich erleichtert und die Ersparnisse an Brennmaterial betragen nachweisbar bis

**30 %**

Verlangen Sie **kostenlos Spezial-Offerte** mit Zeugnismappe, sowie den **illustrierten Spezial-Katalog „H“** und die **neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampf-betriebe Ersparnisse erzielen?“**

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 2797** ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.

Ein in der Fabrikat. von Weichkäse nach französischer Art vollständig vertrauter (2794)

**Fachmann**  
eventl. Kriesbeschädigter wird nach auswärts gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften an  
**Siedmal & Sohn, Butt.-Großhdlg.**  
Dresden-N., Wettinerplatz 10.

Suche zu sofort einen tüchtigen **Molkereivertreter.**  
Gehalt monatlich 100 M u. fr. Stat.  
**Molk.-Genossensch. Broddorf a. E.**  
Der Vorstand.

### Kriegs-Vertretung.

Eine durchaus tücht. Kraft, die kautionsfähig ist, sämtl. Reparatur. selbst verrichten kann u. die Führ. einer 2 zylindrigen Lokomobile, ein. Rapid-Mühle, der neuen mit Zahnrad-Antrieb vers. Balance-Zentrif. ferner mit Stadt- und Landfundschaft zu arbeiten versteht, weg. Einarbeitung sofort, spätestens zum 25. April gesucht. (2818)  
**G. Schmidt, Meiereibes., Wernau,**  
Post Kirchbarthau, Holsf. Fernspr. 8.

Wir suchen für unseren Verwalt., der seiner Einberufung entgegen sieht, (2805)

### Vertretung.

Selbiger muß mit sämtl. Maschin., sowie auch Buchführ. vollkommen vertraut sein, auch selbst mitarbeit., da nur 1 Lehrling vorhand. Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsford. erbittet  
**Molk.-Genossensch. e. G. m. b. H. zu**  
Rohmen, Bez. Dresden.

technische und praktische Kenntnisse eines größeren Meiereibetriebes, som. Handelskenntn., da die Meierei ihre Produkte i. der Stadt verkauft, Kenntnisse der Buch- u. Rechnungsführung, Stellung einer Kaution v. 20 000 M und Kenntnis der dänisch. Sprache. Fachhilfskräfte sind nicht vorhanden, Verwalter muß daher selbst mit tätig sein. Angebote unt. Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die (2853)  
**Sonderburger Genoss.-Molkerei in**  
Sonderburg, Bez. Kiel.

Da ich in nächster Zeit z. Heeresdienst einberufen werden kann, suche einen (2930)

### Vertreter

für Betrieb. Etwas Kaution muß gestellt werden. Angebote mit Geh.-Forderungen erbittet  
**B. Brenner, Molkereipäch., Summe**  
bei Ragnowo, Westpr.

### Kriegsvertretung

für unseren garnisondienstfähigen Molkereidirektor gesucht. Es wird eine militärfreie Kraft verlangt, welche in der Lage ist, einen größ. städt. Molkereibetrieb mit ungesch. Kräften weiter zu führen. Kaution in Höhe von 10 000 M muß gestellt werden. Bewerbungen an (2925)  
**Glaßer Gebirgsmolkerei, Glas**  
i. Schles., Neulandstr.

Für unseren heerespflichtigen Betriebsleiter such. wir für die Dauer seiner Einberufung einen tüchtigen

### Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. städt. Vollbetrieb (bis 25 000 Lit. tägl. Verarbeitung) mit ungeschultem Personal zu leiten. Eine entsprechende Kaution ist zu stellen.  
**Molkerei Norden e. G. m. u. H.**  
Norden, Ostfriesland.

### Vertreter

für feste Stell. sof. gesucht, 1500 M erforderlich. Ausführliche Depesche sofort erbittend (2982)  
**Kremer, Gen.-Molk. Groß-Dübrow**  
bei Stolp i. Pom.

Für Kriegsdauer ev. auch länger benötigte für mein. Betr. (Dampf) einen (3011)

### Vertreter.

Angabe mit Gehaltsforderung an **Frau Wolfien, Adelschlag, Bayern.**  
Zeugnisse in Abschrift.

hat. Gefl. Ang. mit Zeugn.-Abschr. erbeten an  
**Molk.-Gen. Schadensleben, Bezirk**  
Magdeburg. Frau A. Julius.

### Buchhalter.

Für einen städt. Molkereibetrieb mit größ. Personal wird ein erfahr. möglichst fachkundiger **Buchhalter** auf sofort gesucht, der den Vorstand zeitweise vertreten kann. Angebote vermittelt die (2778)  
**Geschäftsabteilung der Landesfest-**  
stelle, Oldenburg i. Gr., Osterstr. 24.

Zum baldigen Eintritt ein perf.

### Buchhalter

für unsere amerikanische Buchführ. gesucht. Wir legen Wert auf einen flotten und sicheren Rechner. Angebote mit Lebenslauf u. Gehaltsansprüchen erbittet (2841)  
**Essen, den 6. April 1917.**  
**Essener Milchversorgung G. m. b. H.**

Für unseren heerespflichtigen Inspektor suchen wir eine tüchtige

### militärfreie Kraft

die einen Betrieb in jeder Bezieh. technisch und kaufmännisch zu leiten imstande ist, für die Dauer der Einberufung. Volle Prokura 5000 Mark Kaution. Antritt sobald wie möglich. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet (2622)  
**Molkerei-Genossenschaft Bruchweiler**  
Kr. Berncastel, Bez. Trier.

Für unseren heeresdienstpflichtigen Betriebsleiter suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen durchaus zuverlässigen (2604)

### Vertreter.

Gefl. Angebot von gut empfohlenen Bewerbern, die im städtischen Betriebe bewandert sind und selbst mit Hand anlegen, mit Zeugnisabschr. und Gehaltsforderung erbittet  
**Milchgenossenschaft Trier e. G. m. b. H.**

Suchen zur Leitung des technisch. Betriebes, (Buchhalter vorhanden) einen verheirateten, militärtr. **Verwalter.**

Moment. Milchquantum 3000 Ptr. Verhutterung und Versand. Es wollen sich nur Leute melden, die gewissenhaft u. tüchtig mit arbeiten, für hohe Ausbeute garantieren und auf Dauerstellung reflektieren. Frau muß größerem Haushalt vorstehen können. Hohes Gehalt nach Alter einkunft. **Heinrich Brüne, Abt.**  
**Molkerei, Trieren, i. Hann.** (2692)



Für unser Kontor suchen wir zum demnächstigen Eintritt im Rechn.-Wesen u. Schriftgewandten zweiten **Buchhalter** (auch Kriegsbeschädigten) od. Buchhalterin. Zeugnisabschriften u. Gehaltsforderungen sind einzureichen. Ebenso finden noch einige junge Leute mit guter Schulbildung in unseren Betrieben als **Lehrlinge** Aufnahme. (2846)  
Molk.-Gen. Gollnow i. Pom. e. G. m. b. H. Meyer.

Zu sofort kann hier ein **junger Gehilfe** eintreten, für Kessel, Masch., Butt. Anfangsgehalt 40 M monatlich und freie Station. (2874)  
Molk.-Gen. Kotschko, Ars. Culm in Westpr. Arth. Scheerer.

**Selbständiger Gehilfe** im Molkereifach und mit Maschinen vertraut zu sofort gesucht. (2913)  
Molkerei Griethausen a. Niederrh.

Wir suchen zum baldigen Eintritt **zwei tüchtige Gehilfen** für unseren modernen städt. Vollbetrieb. Gehalt monatlich 80 M, freie Station und Rassen. Angebote mit Zeugnisabschrift. erbitten (2892)  
Molk.-Gen. Emden, Ostfriesland.

Suche zum 24. April für unseren groß. besch. Betrieb einen jungen, **tüchtigen Gehilfen** für Kessel, Masch., Separatoren und Milchbörnsche Kühlanlage oder auch einen Kriegsbeschädigten. Gehalt je nach Alter 70—80 M netto. Ang. mit Zeugnisabschr. u. Altersangab. erbittet (2887)  
Joh. von Thülen, Molk. Blauhand bei Ellenferdamm i. Oldenburg.

Suche zum sofortigen Eintritt ein. **tüchtigen, mit Bergedorfer Eismaschine, 2 Butterfertiger vertrauten Gehilfen**. Nur tüchtige, erfahrene, mit guten Zeugnissen versehene Gehilfen wollen sich melden. Gehalt 60 M. (2873)  
Hedde, Molk.-Gen. Ottorowo, Pof.

Wir suchen zum 18. April einen jungen, fleißigen und kräftigen **Gehilfen**. Anfangsgehalt 50 M u. freie Kass. Angebote erbittet (2908)  
Molk.-Gen. Goldberg, Schles.

Wir suchen zu sofort einen tücht. **sauberen Gehilfen** für unseren modernen Großbetrieb. Gehalt monatlich 50 M nebst freier Station und Rassen. Gefl. Ang. nebst Zeugn.-Abschr. erbittet (2963)  
Halberstädter Molkerei Akt.-Gesellsch., Halberstadt a. Harz.

Für hiesigen städtischen Betrieb zum 1. Mai einen jungen, soliden **kräftigen, an Ordnung u. Sauberf. gewöhnten** (2940)

**Gehilfen** gesucht. Stellung dauernd, leicht und angenehm. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen (bei fr. Station und Rassen) erbitten  
Molk.-Gen. Detmold. A. Vorjch.

Zum 15. April oder 1. Mai kann **junger Gehilfe** der fleißig u. willig sich jeder vorf. Arbeit unterzieht, bei 45 M Anf.-Gehalt eintreten. Desgleichen eine **Meierin** bei 35 M Anfangsgehalt. Auch kann ein junger Mann oder Mädchen als **Lehrling** eintreten bei 10 M Taschengeld. Ang. erb. (2941)  
Seine, Molk.-Gen. Al. Berge, Post Gr. Berge.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt einen durchaus tücht., militärr. **Gehilfen** der mit allen Facharbeiten vertraut und an selbstständiges Arbeiten gewöhnt ist. Anfangsgehalt 70 M b. freier Station. Angebote an (2782)  
Bohnen & Jdelberger, Dampfmolk. Sagen, Ar. Neustadt a. Rbg. Prov. Hannover.

Wir suchen zum Eintritt am 20. d. Mts. oder auch 1. Mai einen **Gehilfen** zu Kessel und Maschinen. Ang. mit Gehaltsanspr., Zeugnisabschrift. bei fr. Stat. u. fr. Rassen erb. (2850)  
Trodenmilch-Bewertungs-Gesellschaft m. b. H., Molkerei Abjournanten, Post Trempen, Ostpr.

Suche sofort (2951) **jugen Mann**, der ausgemerzt hat.  
Dampfmolkerei Skurz (Wpr.)

Suche sofort **jugeren Gehilfen**. (2949)  
Monatl. 40 Mk., freie Station und Rassen.  
Dampfmolk. Siedenburg (Hann.).

Wir suchen zu sofort einen jungen, **tüchtigen Gehilfen oder Lehrling**. Angeb. nebst Gehaltsanspr. erb. Molkerei-Gen. Petershagen, Post Nothelfisch (Pom.).

**Junger Gehilfe** kann sofort antreten, für Milchannahme und Kontor. Angebote erb. Gen.-Molk. Mauche in Posen. 3017) Straße Lissa-Bentischen.

**Molkerei-Gehilfe** kann bei 60 M und fr. Station, fr. Rassen, sofort eintreten. (2822)  
Dreier, Gr. Welle, Ost-Prignitz, St. Glöwen.

Zu sofort suche jungen **tüchtigen Gehilfen** der Lust zur Weichkäseerei hat. Tögl. ca. 1000—1500 Ltr., Dampfbetrieb. Gute Behandlung zugesichert. Geh.-Anspr. u. Zeugnisabschr. an (2866)  
Dampfmolk. Rieth, Ar. Udermünde, Pommern.

Für den städtisch. Molkerei-Betr. suche einen perfekten (2869) **Gehilfen**. Kriegsinvaliden werden bevorzugt. Meldung an G. Schrage, Münster i. Westfalen, Telgterstr. 19—21.

Suche für sofort oder 15. April einen tücht., militärr. **Molkereigehilfen** (2797)  
Paul Wölfe, Gräfliche Molkerei Gaußig bei Seitzchen i. S.

**Junger Gehilfe** oder kräftiger **Lehrling** kann sofort oder innerhalb 8—14 Tagen eintr. Gehalt für Gehilfe 60—65 M, für Lehrling 30 M monatlich. (2832)  
F. Zahner, Ellerwald bei Elbing, Westpreußen.

Zu sofort ein (2901) **Gehilfe** bei Kessel, Maschine, Separatoren gesucht, der auch mit Eismaschine vertraut sein muß. Gehalt 70 M, alles frei. Stelle dauernd.  
Molkerei Hockfel b. Jever, Oldbg.

Zum 1. Mai evtl. etwas früher oder später suche einen nicht zu **geringen Käseereigehilfen** für Tilsiter- u. Weichkäseerei b. gut. Geh. Auch Kriegsbeschädigte werden berücksichtigt. (2836)  
Molkerei Oldersum, Ostfriesland.

Suche einen **tüchtigen** (3014) **Schweinefütterer** bei hohem Gehalt. Zeugnisabschr. erbitten  
Kuchenbader, Molk. Godniden, Ostpr.

**Tüchtiger Schweinefütterer** für 200 Stück, der auch Kess., Masch. u. Schrotmühle versehen müßte, zum 15. 4. od. 1. 5. bei gutem Lohn gef. Molk. Mahnsfeld b. Königsberg.

**Molkerei-Lehrling** kann bei 10 M monatlich im ersten Jahr u. 15 M Taschengeld im 2. J. eintreten. (2823)  
Dreier, Gr. Welle, Ost-Prignitz, St. Glöwen.

In hiesigem, modern eingerichtet. Vollbetrieb kann ein junger Mann und auch ein junges Mädchen als **Lehrling** eintreten. Gute Ausbildung, gute Behandlung bei Familienanschluß zugesichert. Taschengeld wird gegeben.  
Kähler, Meiereipächter, Meierei Mummendorf, Ins. Fehm.

Suche zu sofort einen **kräftigen Molkereilehrling** od. Molkereiarbeiter bei hoh. Lohn.  
H. Krieg, Gr. Lesewitz, Westpr.

Suche zum sofortigen Eintritt ein **kräftiges junges Mädchen** als **Lernmeierin**. Etwas Taschengeld wird bewilligt.  
Frau Alma Schnellting, Molkerei Kirchgellersen b. Lüneburg.

**Meierin** mit mehrjähriger Erfahrung bei gutem Gehalt für Dauerstellung gesucht. (2983)  
„Schweizerhof“, Bromberg, Molkerei und Dampfbäckerei.

Gesucht zum 1. Mai für Betrieb u. Aushilfe im Haushalt eine **tücht., erfahrene Meierin**. Anfangsgehalt 40 Mk. bei fr. Stat. u. Rassen. Angeb. erb. an H. Heiten, Molkereibefiz., Zentral-Molkerei Breddorf, Ar. Zeven (Hann.). (2891)

Suche zum 1. Mai fleißige, saub. **Meierin**, die sich vor keiner Arbeit scheut, auch für Hilfe im Haushalt. Gehalt 40 Mk., freie Rassen. (2967)  
D. Bellguth, Molkereibefiz., Gghum, Ar. Zeven (Hann.).

Gesucht zum 22. April eine **tücht., saubere Meierin**, (2950)

die auch in Kontorarbeiten bewandert ist. Alter nicht unter 20 Jahr. Zeugnis-Abschr. u. Gehalts-Anspr. bitten sofort einzusenden.  
Molkerei Heiligenloh, Bez. Bremen.

Suche zum 1. Mai eine reelle, **anständige Meierin** für Meierei, Laden und Haushalt, bei Familienanschluß. Ausführliche Meldungen und Gehaltsanspr. erb. Ed. Bindemann, (2942)  
Altstädter Meierei, Kiel, Fleethörn 59.

**Meierin** mit guter Handschrift für leichte schriftliche Arbeiten für unser Betriebskontor zum baldigen Eintritt gesucht. Gehalt 50 Mk. pro Monat bei freier Station. (2977)  
Interessengemeinschaft Märktischer Milchproduzenten, Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.

Wir suchen zum 1. Mai cr. eine **Meierin**, gewandt und energisch, für Kontor und Hilfe in der Molkerei, namentl. Käseerei. Zwei Lernmädchen und Heizer vorhanden. Angebote mit Zeugnisabschriften an (2875)  
Molkerei Quednau b. Königsberg i. Pr.

Suche zum 1. Mai junges, ehrl. **Mädchen oder Meierin**, welche sich als Verkäuferin ausbilden will. Gehalt nach Vereinbarung, freie Station und Rassen. Angeb. nebst Bild, welches sofort zurückgesandt wird, an die (2899)  
Neudniker Dampfmolkerei, Leipziger-Neudnik, Senefelderstr. 4.

Suchen zum 14. April eine junge **Meierin** für die Rahmstation. Anf.-Gehalt 35 M monatlich. Gefl. Ang. a. d. Molk. Neudorf-Friedheim, Ostpr.  
Wir suchen zum sofortigen Eintritt (3012) **oder 1. Mai** **junger Meierin** mit Gehaltsanspruch. bei Angebots mit freier Station erbittet  
Molk.-Gen. Alenstern, Ostpr.

Suche eine **tüchtige Meierin** (3013)

die ff. Butter herzustellen versteht u. in der Tilsiter Käseerei gearbeitet hat zum beliebigen Eintritt. Zeugnisabschriften erbittet  
Kuchenbader, Molk. Godniden, Ostpr.

Suche sofort oder später junge **Meierin**. Gute Behandlung zugesichert. (2819)  
Schulz, Verwalter, Baet bei Reeh, Prignitz.

**Angehende Meierin** die sich vor keiner Arbeit scheut od. ein junger Mann, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sof. eintreten. (2831)  
Molk.-Gen. Brosow, Ar. Culm in Westpr. A. Friederich, Verwalter.

Wir suchen zum 15. April eine **kräftige Meierin** hauptsächlich für Butterei. Butterfertiger vorhanden. Gehalt 40 Mk., freie Rassen. (2719)  
Dampfmolkerei Delde, Delde i. W.

Für hiesige Molkerei mit besch. Betrieb suche sofort oder auf später eine **Meierin** (2713)

für sämtl. Arbeiten. Angen. Stell. und gut. Gehalt. Auch ein **Gehilfe** ev. Kriegsbeschäd. kann sich melden.  
H. Humohr, Zentr.-Molkerei Heiligenfelde, Bez. Bremen.

Gesucht zum 1. Mai eine **tüchtige Meierin** f. Butterei (nachm. Haushalt). Angenehme, leichte Stellung. Anf.-Gehalt 40 M. Wäsche frei. Ang. mit Zeugnisabschrift. erbittet (3008)  
Soldiner Molkerei e. G., Soldin in Neumark. Fr. Doormann.

Gesucht sofort einen durchaus zuverlässigen (2840)

**Meieristen** oder auch **Meierin** ev. auch Kriegsinvaliden. Der- od. dieselbe muß i. Molkereifach firm u. zuverlässig sein, die Führ. von Masch., Milchunterf. u. Buchführ. Bedingung. Ang. erbitten an  
M. Christensen, Dampfmolk. Roischewitz, Post Liegnitz.

Sofort gesucht für neu zu erricht. Molkerei in Rurand (anfangs 80 Kühe) (3003)  
1 Meier oder Oberschweizer für den Kuhstall, 1 Käser  
Nur fleißige, pflichttreue, im Fach tüchtige Leute, die g. v. oder hilfsdienstpflichtig, wollen Bewerbungen mit Zeugnisabschr. einreichen.  
Wirtschaftsabt. Frauenburg, Feldpost 277.

Zum mögl. baldigen Eintritt such. wir einen umsicht., tücht., zuverläss. **Obermeier** welcher selbst tücht. mitarbeitet u. imstande ist, den techn. Betrieb rentabel zu leiten, bei hohem Gehalt. Tögl. Verarbeitung z. Bt. 9500 Ltr. Angebote mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsansprüchen erbittet (2723)  
Gg. Högrefe, Molk.-Gen. Grottkau i. Schlesien.

**Obermeier** unverheir., tücht., militärr., auch Kriegsbeschädigten mit gut. Empf. zum baldigen Eintritt gesucht. Reflektanten wollen ihre Zeugnisse einreichen. Geh. nach Vereinbarung.  
Braunschweiger Molkerei e. G.

Zum mögl. baldigen Eintritt, spät. 1. Mai. suchen wir einen **tüchtigen, zuverlässigen u. älteren** (2954) **Obermeier**, welcher selbst tücht. mitarbeitet und mit Kohlenfäure-Kühlantl. Bekleid. weiß. Anfangsgeh. monatlich 160 Mk. mit Produkt. u. Wohnung. Angeb. nebst Zeugnisabschr. erb. die Molkerei des Kommunalverbandes für Milch- und Speisefettversorgung Darmstadt, Dornheimerweg 60.



Für unseren größeren Betrieb suchen wir zum baldigen Antritt einen zuverlässigen (2947)

**Gehilfen,**  
der an selbständiges, flottes und sauberes Arbeiten gewöhnt ist. Erfahrung in allen Facharbeiten und Buttermel- und Quarkbereitung Bedingung. Gehalt anfangs 70 Mk. Meld. mit Alt.-Ang. u. Ref. erbeten Molk.-Gen. Friedeburg e. G. m. u. S., Friedeburg i. Ostfriesl.

Wegen Einberufung des jetzigen Gehilfen z. Heeresdienst suche bald einen tüchtigen, soliden (3002)

**Gehilfen**  
für Tilfiterkäse und Schweinemast. Angebote m. Gehaltsforderung erb. Joh. Kämpf, Aulowönen, Kr. Insterburg, Ostpreußen.

Suchen sauberen und ehrlichen Gehilfen  
Antritt und Gehalt nach übereink. Molk. Hartefeld b. Geldern, Rheinl.

**Älterer, militärf. Gehilfe**  
ev. auch Kriegsbeschädigt, wird für alle vorkommenden Arbeiten sofort gesucht. (2886)  
Posener Molkerei, e. G., Posen.

Suche zum baldigen Antritt einen tüchtigen Gehilfen  
auch Kriegsbeschädigten. Derf. muß selbständig arbeiten, mit Kess., Maschine, Butterfaß u. Quarkfabrikat. erfahren sein. Auch kann derselbe sich im Kontor ausbilden und das Elektrische mit erlernen. Anf.-Geh. 50 M bei fr. Station. Dekter Gehilfe war 3 Jahre hier. (2885)  
Dampfmolkerei u. Elektrizitätswerk Ederberg a. Th. J. Kohlshmidt.

Gesucht ein (2897)  
Molkereigehilfe  
und ein  
Schwarz- und Graubrot-Bäcker.  
H. Wultzen, Althorn in Oldenburg.

Suchen zum 1. Mai einen jungen tüchtigen Gehilfen  
für Buttermel. Gehalt 40 M b. fr. Station und Kassen. (2902)  
Dabes'er Molkerei-Verein e. G. m. u. S. Dabes i. Pom.

Zu bald wird ein tüchtiger Gehilfe als Oberläufer  
für Tilfiter gesucht. Gehalt b. fr. Station und Kassen 80 M. Stelle gut und dauernd. Einmalige Anlieferung. Angebote mit Altersangabe erbitten. (2763)  
Dampfmolkerei Hooftel bei Jever in Oldenburg.

Wir suchen zum 1. Mai d. Js. event. auch etwas später einen tücht. älteren Gehilfen  
als Maschinisten. Selbiger muß an selbständiges Arbeiten gewöhnt sein und kleine Reparaturen selbst ausführen können. Leichte Kriegs-verletzte oder militärfreie Bewerber wollen ihre Zeugnisabschriften mit Gehaltsforderung einbringen. Verheiratung event. gestattet. (2873)  
Brieger Molkerei e. G., Brieg Bez. Breslau.

Wir suchen zum 15. April, auch einige Tage früher, einen jungen angehenden Gehilfen  
als zweiten, welcher anständig, fleißig und zuverlässig ist, und sich vor keiner Arbeit scheut. Gehalt 40 bis 45 Mk. monatlich bei freier Kost, Wohnung und Kassen. Derselben ist hier Gelegenheit geboten, sich in Käseerei auszubilden. Gleichzeitig kann ein junger Mann als Lehrling unter günstigen Bedingungen eintreten. (2470)  
Rauh, Molk.-Gen. Lichtenhagen e. G. m. u. S. Schlochau am Bahnhof.

Gesucht zu bald ein tüchtiger Gehilfe  
(auch Kriegsbeschädigter) für Kessel und Maschinen. (2630)  
Gen.-Meierei Neumünster, Holst.

Gesucht wird für die Meierei-Genossenschaft Aligbüll in Schlesw.-Holstein (ca. 500 Kühe) ein tücht. Meiereigehilfe, der selbständig arbeiten kann. (2629)  
Aligbüll (Schl.-Holst.)

**R. J. Perterien, Vorsitzender.**  
Wir suchen zum 1. Mai 1917 eine ältere, erfahrene

**Meierin**  
für Laden und Kontor. Anfangs-gehalt 40 Mk. monatl., freie Stat. und Kassen. (2672)  
Molkerei-Gen. Znin, Posen.

**Ältere Meierin**  
für Buttermel und Käseerei zum 15. April gesucht. Selbige muß Zeugnisse beibringen, daß sie auch mit der Bedienung von Dampfessel (ohne Maschine) und des Alfa-Separators vertraut ist, um ausbilden zu können. Bevorzugt solche, die auch Lust zur Kontorarbeit haben und sich darin einrichten wollen. Gest. Angebote mit Geh.-Ansprüchen erbitten. (2644)  
Molkerei Jartau-Glogau.

Rittergut Pigerwitz b. Mellentin Nm. sucht zum 1. 7. für Gutsmolk. **erfahrene Meierin.**  
Alfa Separator, Dampftrieb, Gehalt 400 Mk. u. Butterverg. (2653)

## Erfahr. Obermeier

unverh., der einen großen Betrieb zeitweilig selbst führen kann,

## jüng. Gehilfen

in Weichkäseerei und Maschinenführung bewandert.

## Meierin

welche hauptsächlich die Wirtschaft selbständ. führt, kann und in Küche und Haus erfahren ist, sowie

## Lehrling

sofort gesucht. Angebote mit Zeugnisabschr., Geh.-Ansprüchen und Altersangabe erbitten die (2996)

**Dampfmolkerei Tucheim**  
bei Genthin, Pr. Sachf.  
(Tucheim ist Kleinbahnst.)

## Befehzte Stellen.

M. Lüdecke, Neuendorf, Kr. Grimmen, Vorpom., Jernspr. 3.

**Samter'sche Molkerei e. G. m. u. S.**  
Gehilfenstelle befehzt.  
Dampfmolkerei Goltzow-Pernitz.

## Stellen-Gesuche.

**Langjähriger Molkereiverwalter,** leicht kriegsbeschädigt und gänzlich militärfrei, technisch u. kaufmännisch bestens erfahren, die letzten zwölf Jahre große Molkereibetriebe geleitet, worüber feinste Referenzen und Zeugnisse, sucht sofort od. spät. dauernde Stellung. Mit sämtl. Maschinen durchaus vertr., führt Reparaturen selbst aus und leitet jeden Betrieb mit ungeschultem Personal. Würde evtl. auch gute

**Kriegsvertretung**  
annehmen. Größte Rentabilität wird garantiert u. Kautio gestellt. Angebote unter 1852 an d. Zeitg.

**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 35 Jahre alt, verh., gänzlich militärfrei, sucht zum beliebigen Antritt dauernde Stelle. War Leiter von städtischen und ländlichen Betrieben, vertraut mit Buttermel, Käseerei, elektrisch Licht, sowie Kraftanlage, Eis- und Kühlmaschinen, Buchführung und Kassenwesen. Gest. Angebote unter 1175 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
technisch und kaufmännisch erfahren, an selbständiges Disponieren gewöhnt, zur Zeit Leiter einer städtischen Genossenschaft sucht zum 1. Mai oder später anderm. Stellg. Führe Reparaturen selber aus und arbeite selber tüchtig mit, bin dach. in der Lage, jeden Betrieb auch m. unausgebild. Personal durchzuführen. Für höchste Ausbeute jede Garantie. Übernehme auch Vertret. Kaut. kann gest. werd. Ang. u. 2878 a. d. Ztg.

**Molkereiverwalter, langjähriger**  
Fachmann, vertr. mit sämtl. neuzeitl. Maschinen u. Einrichtungen, sowie elektrisch Licht u. Kraftanlagen, Eis-, Kühlmaschinen, Buchführung, Abrechnung, Kassenwesen, Käseerei, Buttermel, Schweinezucht u. Mast, sucht zum 1. Mai od. später Stellg. Übernehme auch Vertretung. Kaut. vorhanden. Ang. u. 2879 a. d. Ztg.

**Molkereiverwalter**  
38 Jahre alt, tüchtige, energische Kraft an tatkräftiges Arbeiten gewöhnt, von Jugend auf im Fach tätig, bilanzsicher, mit allen Arbeit., Buchführung, Kassenwesen, Käseerei, Buttermel, elektrischen Licht u. Kraftanlagen, Eis- und Kühlmaschinen verschiedener Art, sow. Milchverf. vertraut, sucht z. 1. Mai oder später Stellung. Kautio vorhanden. Angebote unt. 2880 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
streng, solide und zuverlässig, 39 J. alt, an korrektes selbständiges Arbeiten und Disponieren gewöhnt, in ländlichen, sowie städt. Großbetrieben mit bestem Erfolge tätig gewesen, vertraut mit allen auf dem Gebiete der Molkerei und Milchwirtschaft vorkommenden Arbeiten, sucht zum 1. Mai oder spät. Stellung. Kaut. vorh. Ang. u. 2881 an diese Zeitung.

**Kautionsfähig Molkereiverwalter**  
von Jugend auf im Fach tätig, vertraut mit den gesamt. neuzeitlichen Einrichtungen u. Maschinenwesen, Buch- und Kassenführung, guter Organisator, mit allen auf dem Gebiete des Genossenschaftswes. vorkommenden Arbeiten, insbesondere der Gründung von Genossenschaften, u. Abschlüsse von Milchlieferungsverträgen große Erfahrungen, sucht z. 1. Mai od. später Stellung. Kaut. kann gestellt werden. Angebote u. 2882 an diese Zeitung.

**Erfahrener Fachmann**  
kautionsfähig, vertraut m. Buttermel Hart- und Weichkäseerei, elektrischen Licht- und Kraftanlagen, Eis- und Kühlmaschinen, Buchführung und Kassenwesen, sowie Schweinezucht u. Mast, sucht zum 1. Mai oder später Stellung. Übernehme auch Vertret. Kautio vorhanden. Angebote u. 2883 an diese Zeitung.

Ich suche für anst. u. zuverläss. Fachmann, 29 Jahre alt, militärfrei, kath., zum 1. April (1366)

**Stellung als Verwalter.**  
Derf. ist 14 Jahre im Fach, hat la. 3. g. nisse, firm in Butterberztung, div. Käseforten und Buchführung, abf. technisch und kaufmännisch gebildet. J. Eilers, Molkereibesitzer, Bredersfeld, W. stf.

**Molkereiverwalter**  
militärfrei u. kautionsfähig, z. 3t. Leiter einer groß. Gen.-Meierei, sucht zum 1. April eventl. später dauernde Stellung. Angeb. erbet. M. Schwenn, Gen.-Meierei Bredersfeld (Nord Schleswig). (1315)

Ein älterer, tüchtiger **Molkereiverwalter,** technisch und kaufmännisch gebildet, Bilanzsicher, in ungeländigster Stellung, Kautio vorhanden, will sich zum beliebigen Antritt verändern. Gest. Angebote unter M. G. 2530 an diese Ztg.

Kautionsfähig, alt. **Molkereiverwalter,** techn. und kaufm. gebildet, sucht seinen Posten zu verändern. Ang. u. 2302 a. d. Ztg. (Westpr.)

**Molkereiverwalter, verh. o. Kind,** sucht Stelle als Verw., ganz militärfrei, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, 7 J. im Fach, auch kann derf. mit Mühle umg. u. hat gute Buchkenntn. Ang. u. 2628 an d. Ztg.

## Tüchtiger, älterer Fachmann sucht Stelle als Leiter

einer mittleren oder kleineren Molkerei, wo Verheiratung gestattet ist. Gute Zeugnisse und Empfehlungen stehen gern zu Diensten. Werte Angebote erbeten an (2662)

Frau Stengel, Nürnberg  
Spittlertorgraben 17, Rgd.

## Ein älterer, zuverlässiger

**Fachmann**  
sucht zur selbständigen Leitung einer kleineren Molkerei Stellung, am liebsten in Schlesien. Angeb. unter B. G. 2591 an diese Ztg.

**Junges Mädchen, 16 Jahre alt,** sucht Stellung zum 1. Mai od. spät. zur Erlernung des Molkereifachs. Frau Stümpfel, Peine, Bahnstr. 3.

Tücht. Molkereifachmann, 36 J. alt, sucht sogleich oder später Stell. als Vertreter

oder sonstigen Vertrauenspost. Angebote unter B. 2793 an diese Ztg. erbeten.

Tücht. durchaus strebl. **Molkereiverwalter,** 31 J. a., der überall f. tücht. Hand mit anlegt u. imstande ist, jeden Betrieb selbst. zu leiten, f. sof. od. spät. dauernde Verwalterstelle. Angebote erb. (2686)  
Thoms, Solingen, Edstr.

## Betriebsleiter,

42 Jahre, in allen Geschäftszweig. firm, prima Zeugn. u. erst. Refer., sucht pass. Stell. Würde auch evtl. in groß. Betrieb Stell. als Buchhalter, erst. Exped. od. Kreisrevisor annehmen. Angeb. erb. (2931)  
Grewe, Kiel, Al. Kuhberg 32, III.

Junger Molkereiverwalter, 30 J. alt, sucht z. Führung des Haushalts eine junge Fachmannswitwe mit Ausstattung. Bei gegenseit. Neig. Heirat nicht ausgeschlossen. Etwas Vermögen erw. Gest. Angebote an Hans Ziegler, (2842)  
Molkerei Schadensleben (Mgdbg.).

Ein tüchtig, älter., alleinstehend. Fachmann sucht zu beliebig. Antr. feste leitende Stellung. Fasse selbst tüchtig zu. Bin z. 3. Vertreter, leite jeden Betrieb zur größten Zufriedenheit. Angeb. unter 2894 an diese Zeitung.

**Tüchtiger Fachmann (Meier), 31**  
Jahre, militärfrei, von Jugend auf beim Fach, m. Maschinen, Buttermel, Quarkbereitung und and. Facharb. vertraut, keine Arbeit scheuend, sucht dauernden Vertrauensposten, wo Verheiratung gestattet ist. Kautio kann gestellt werden. Angeb. an Meier, (2960)  
Leipzig, Moritzstraße 5, pt.

**Molkereifachmann**  
dessen Betrieb ruht, sucht Kriegsvertretung, auch für feste Rechnung, Pacht oder Kauf eines ländl. Betr. 10—15 000 M vorhand. Garantiere für hohe Milchzahl. Für Nachweis zahle hohe Vergüt. Ang. u. 2848 a. diese Zeitung.

Für einen tüchtig., soliden Mann suchen zum sofortigen od. gelegentlichen Antritt (2828)  
**Stellung als Leiter**  
einer kleineren Molkerei od. Rahmstation. Derf. ist 25 J., verheirat., 1 Kind u. gänzlich militärfrei. Angebote an die  
Molk. Neuendorf-Friedheim, Ostpr.



## Molkereifachmann

sucht leitende Stellung. Derselbe war selbständig. Kautions von 5000 Mk. kann gestellt werden. Guts- od. Gen.-Molkerei bevorz. Ang. u. R. A. 2808 an diese Zeitung.

Molkereifachmann, praktisch und kaufmännisch durchgebildet, guter Organisator, sucht passende

**Stellung als Direktor**  
wenn möglich eines großstädtischen Betriebes. Ausführliche Angebote unter **Th. W. 2376** an d. Ztg. erb.

Zur selbständigen Leitung einer Rahmstation wird ein tüchtiger

**Verwalter**  
welcher mit Käseerei vertraut ist, gesucht. (2867)  
**Molk. Seedorf, Kr. Crossen a. O.**

Mit Kamembert- u. Brie-Herstell. vollkom. vertr., militärf. arbeitsfreudiger, lediger (2859)

**Molkereifachmann**  
25—35 Jahre alt, energisch, dispositionsfähig, welcher befähigt ist, den Direktor zu vertreten, für dauernde Stellung sofort gesucht. Ang. mit Bild u. Gehaltsanspruch. erbet.  
**W. Beth, A.-G., Gandersheim.**

Molkereifachmann, mit sämtlichen Maschin. u. Apparaten vertr., durch 25 jährige prakt. Tätigkeit selbständ. errichteter Anlagen aller Systeme, sucht dauernde

**Betriebsleiterstelle**  
in ein. Molk. Ang. u. 2855 a. d. Z.

Langjähr. Fachmann, ledig, militärfrei, für alles brauchbar, auch tüchtig. Käser in Hart- und Weichkäse, sucht sofort Stellung. (2888)  
**Reese, Hamburg, Contstraße 1, I.**

Suche für gewissenhaften, ehrlich., Fachmann, kriegsbeschäd. Inh. des Eis. Kreuzes, pass. Stelle als Gutsmeier, Milchannahme u. Kontor od. sonstigen (2813)

**Vertrauensposten.**  
**A. Seel, Tennstedt i. Thüringen.**

Suche sof. od. spät. Stellung für Annahme und Ladenverkauf oder Führung einer Rahmstat. Angeb. erb. die Rahmstation Kobe bei Treptow-Rega. (2825)

**Junger Mann**  
17 Jahre alt, 1½ J. gelernt, sucht Stellung zum 15. April. Angebote erbittet (2815)  
**Gustav Heise, Suterode b. Catlenburg.**

◆◆◆◆◆  
Junges Mädchen, 18 J. alt, sucht Anfangsstelle für Kontor. Ang. an **E. Wollenberg, Hildesheim, Schützenwiese 1.** (2905)  
◆◆◆◆◆

Besitzerstochter, 7 Jahre im Fach, möchte sich im Kontor vervollk. Annahme, Buttereie oder sonst etwas wird auch übernommen. Nach Gehalt wird nicht gesehen. Werte Angebote erb. an

**Schulz, (2936)**  
**Agl. Schönaus-Blesien (Westpr.).**

## Chemikerin

Für meine Tochter, 21 Jahre, abgeschl. Lyzealbildung, 1 Jahr bakter. Ausbildung in staatlicher Anstalt, darauf Absolvierung einer Chemie-Schule m. Zeugnis I., suche passende Anfangsstellung. Angeb. an  
Verlagsbuchhändler **Schwalm, Joppot (Wpr.).** (2849)

Für einen kräftigen, jungen  
**Gehilfen**  
der vor kurzem seine Lehrzeit beendet, hat, suche zum 1. Mai Stellung. Angebote direkt an (2988)  
**Fritz Richter, Nieheim, Westfal. Pingel, Verwalter, Nieheim.**

## Milch-Chemiker und Sachverständiger

f. ein. Verband. tätig gewesen, der Zeugnis eines chem.-bakteriol. Untersuchungsamts besitzt, sucht sofort einen

## Molkereirevisor - Posten

seitens einer Behörde, wo die Molkereien und Besitzer auf richtige Ablieferung der Produkte kontrolliert wird. Milchuntersuchung auf Fettgehalt, sowie Prüfung auf Verfälschung übernehme mit. Feldzug durch, jeht kriegsfrei. Angeb. mit Gehaltsang. unter 2935 an d. Ztg.

Arbeitsfreudige Buchhalterin mit bescheid. Anspr. und best. Zeugn., sucht gleich od. spät. Stellung, auch für Milchannahme. Anfrag. erb. an **Kohat, Sziluten, Kr. Tilsit.** (2876)

Suche für einen jungen (2985)  
**Gehilfen**  
der seine Lehrzeit beendet. hat, Stell. **Molkerei Bugtehude. Schaapen.**

In Betrieb und Kontor tüchtiger Fachmann, 23 J. a., f. pass. Verw.-Stell. Bevorzuge Genoss. Nordw.-Deutschl., wo Gelegenheit vorhanden, sich zu vervollkomm., bes. in Kontor. Ausf. Ang. u. 2987 an diese Zeitg.

**Junger Gehilfe sucht sof. Stellg.**  
für Kessel u. Masch. Gen.-Molkerei bevorzugt. Gegend gleich. **Georg Wolff, Molk.-Genoss. Reppichau bei Elsnig i. Anb.** (3005)

Suche sofort für jungen, willigen  
**Gehilfen**

Stellung. (3009)  
**Zentral-Molk. „Ambergau“ in Bodenem**

**Jung. Gehilfe in Butt.,** sow. allen Masch.-Anl. best. bewand., f. Stellg. Gute Zeugnisse vorhanden. **Egon Jester, Bonn, Baumshule 24.** (2999)

Für 17 jährigen jungen Mann, welcher seine Lehrzeit beendet, suche sofort oder 15.

**Stellung.**  
**Dreisel, Dampfmolkerei Clegen, Kr. Delich i. Sa.**

Ein jung. Gehilfe sucht sof. Stell. Ang. m. Gehaltsang. erb. 2938  
**Franz Schwarz in Lindenhof b. Gr. Lindenau, A. Königsberg.**

Für jung. Gehilfen, welch. seine 2jähr. Lehrzeit beendet. hat, wird zu sof. o. spät. Stellung gesucht. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe erb.  
**E. Pähold, (2916)**  
**Molkerei Strehla a. Elbe.**

Suche für einen gänz. militärf. **Gehilfen,**

m. allen Facharbeiten vertraut und keine Arbeit scheuend, sof. Stellung. Ich kann denselb. jederm. empfehl.  
**Dampfmolk. Rütten (2914)**  
**b. Stumsdorf, Kr. Bitterfeld, Halle.**

**Molkereigehilfe!**  
Nach beendet. Lehrz. sucht strebs., groß. und kräft., selbst. Arbeiter, mit Dampfkessel u. allen Molkerei-Facharbeiten vertr., ab 1. Mai passende Stellung. Angeb. an (2896)  
**M. Steinried, Dresden-A., Ostbahnstr. 3, pt.**

Jg., kräft., noch militärf., m. all. Arbeiten vertr. **Gehilfe sucht z. 25. April o. 1. Mai dauernde Stellung.** Schleswig-Holst. bevorzugt. **Frl. Angeb. m. Gehaltsang. erb. (2926)**  
**Adolf Kober, Molkerei Blauhand b. Ellenferdamm (Oldenb.).**

Suche für kräftigen jungen Mann 15½ Jahr alt, passende (2986)  
**Lehrstelle**  
Provinz Hannover und Braunsch. bevorzugt. Angebote erbittet  
**Heinr. Sürig, Molk.-Gen. Dohnsen bei Halle, Ars. Holzminden.**

Angeh., kräft. **Gehilfe** mit guten Zeugnissen sucht Stellung zu sofort. Angeb. erbittet (2953)

**A. Schröder, Wiehege, Kr. Dannenberg a. E., Pr. Hann.**

Jg., kräft. Mann, geb. 1900, sucht z. 1. Mai Stell. als **Molkereigehilfe.**  
**B. Tanf, (2957)**  
**Barmstedt (Holst.), Feldstr. 46.**

Kräft. **Gehilfe,** 18 J. alt, sucht, gest. a. gute Zeugn., z. sof. Stellung. Angeb. m. Gehaltsang. erb. (2933)  
**Fritz Geffert, Dransfeld b. Göttingen.**

Tücht., kräft. **Molkereigehilfe,** mit sämtlichen Facharbeiten vertraut, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, zum 21. April Stellung. (2844)

**Richard Raumann, Molkerei Emden (Ostfriesland).**

Jung., strebs. **Gehilfe** sucht zum 17. April Stell. Ders. ist vertr. m. Kessel u. Masch., sowie vor f. Arb. scheuend. Ang. m. Gehaltsang. erb.  
**Walter Schellhase, (2847)**  
**Molkerei Vardenbach (Oberhessen).**

Für einen jungen **Gehilfen,** der bei mir seine 2jähr. Lehrzeit beendet, suche ich zum 1. Mai Stellung. Ang. mit Gehaltsang. erb. (2858)

**M. Domke, Molk.-Verw., Medow (Kr. Anklam).**

Alt. **Gehilfe,** militärf., sucht zum 22. Apr. Stell. a. erst. o. Obermeister. **Deitmer, Wunstorf (Hann.)** (2843)

Militärf. **Gehilfe** sucht, gest. auf gute Zeugn. u. Empfehl., dauernde Stell. für Betrieb u. Kontor. Antr. nach Wunsch. Gefl. Ang. erb. (2927)  
**Heinr. Ebers, Molk.-Gen. Wittingen (Hann.).**

Alt. **Gehilfe** sucht z. 15. Apr. oder spät. Stell. Vollbetr. bevorz. Ang. erb. **J. Mlangewitz, Thorn-Papan, Bez. Thorn (Westpr.).** Vom Mil. gänz. frei. (2939)

Jg. **Gehilfe** f. sof. Stell. für Butt. od. Kess. u. Masch. Ang. an (2803)  
**Martin Reif, Thorn-Moder, Graudenzerstr. 80.**

Jung. kräft. (2973)  
**Molkereigehilfe**  
im 18. Lebensj., noch nicht militärpflichtig, sucht z. 20. d. M. Stell. Ders. ist mit allen im Fach vork. Arbeiten aufs beste vertr. Ang. an  
**Heinr. Wöhlke, Tosterglohe, Post Dahlenburg, Prov. Hannover.**

Jung. **Gehilfe** sucht sofort oder 1. Mai in größ. Betriebe zur weit. Ausbildung Stell. Ang. erb. (2975)  
**A. Remke, Pennekow, Kr. Schlawa (Pom.).**

Alt., zuverl. **Molkereigeh.,** welch. an selbst. Arb. gewöhnt ist, sucht Stell. **Gehb. Ebenhoch, Molkerei Mistelgau (Oberfranken).** (2978)

Welche Molkerei würde **Gehilfen** und **Meierin** in Stellung nehmen? Sind an selbst. Arbeiten gew. Im Abrechnungsw. gut vertraut u. gute Handschr. zugef. Antr. z. 1. Mai. Weit. Ausf. ert. gern (2889)  
**Wilh. Albrecht, Kaufm., Höringen, Kr. Neuhaudensleben (Magdbg.).**

Kr. **Gehilfe** f. z. 15. April Stell. **Finger, Molk. Kotogto, Kr. Kulm, Westpreußen.** (2804)

Ein junger, kräft. (2729)  
**Molkerei-Gehilfe**  
gut mit Kess. u. Masch. vertr., sow. Bereit. best. Tafelbutter, f. Stellg. zum 15. April als Buttermeister u. wo selbst. sich noch besser ausbilden kann, i. Kont. und Laboratorium. Desgl. suche ich für einen **kräft. Jg. Mann** der das **Molkereifach** erlernen will, Stell. unt. günst. Bedingungen. Ang. erb. in einem **mittl. Betriebe.** Ang. erb. **Wiemersdorf b. Dedes- dorf, Oldenburg.**

Empfehlen zum beliebigen Antr. ein. tüchtig. **Gehilfen** der an selbst. Arb. gew. ist. Näh. Ang. erbeten **Molk. Süplingen, Herzog. Brschwng.**

Ang. **Gehilfe** f. Stell. z. 1. 5. zur bess. Ausbild. b. bescheid. Anspr. Jahrg. 1900. **Ernst Kummerfeld, Meierei Dauenhof i. Schl.-Holstein.**

Suche für jungen, kräftigen **Gehilfen**  
welcher seine 2 jähr. Lehrzeit beendet. hat, zum 15. April oder später Stell. kann denselben bestens empfehlen. **Ernst Köpfe, Molk.-Inspekt., Zentr.-Molkerei Salder, Brschwng.**

## Suche Stellung

**Anna Müller, Molk.-Gehilfin Raundorf b. Reife, Ober-Schlesien.**

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
sucht Stellung zum 15. 4. evtl. 1. 5. Angebote mit Gehaltsangabe an **R. Stolz, Hamburg 24, Wandsbekerstieg 10 II.**

Jg. **Molk.-Geh.** f. z. sof. od. 15. 4. Stell. Ang. erb. **R. Fuhrmann, Gr. Komoroff, Kr. Schwefz, Westpr.**

Tüf. **Käser,** 25 J. a., mit Butt., Käf. u. Masch. gut vertr., f. zu bald Stell. Ang. erbittet **Käser Franz Dulies, Wispalten p. Joneiten, Kr. Niederung, Ostpr.** (2826)

## Tüchtiger Milchverkäufer.

Suche Stelle als **Milchverkäufer** oder ähnl. Posten. Verst. m. Pferd. gut umzug., bin 27 J. alt und ganz militärfrei. Kautions kann gestellt werden. Angebote an (2980)  
**Stefan Rittas, Pr. Stargard, Friedrichstraße 47.**

Suche Stellung für einen jungen Mann zur weiteren Ausbildung u. für ein jung. Mann zur Erlernung des Molkereifaches. (2872)

**H. Schlup, Direktor, Gronau i. Hann.**

Suche evtl. z. sof. f. kräft. 14jähr. jung. Mann Stell. z. gründl. Ausb. i. Molkereifach. Westfalen bevorz. **Wienide, (2893)**  
**Molk.-Gen. Ostönnen i. Westf.**

Suche f. mein. Sohn, 15½ J. alt, gesund u. kräft., bis jetzt die Ober-Realisch. besucht, **Lehrlingsst. i. einer Molkerei.**

Nähe von Stolp bevorz. (2922)  
**Frau M. Lühom, Stolp i. Pom. Paradiesstraße 4.**

Jung. Mann, 17. J. alt, sucht Stellung als (2929)

## Meiereilehrling

**E. Schröder, Hamburg 22, Ernastraße 10, pt.**

## Tüchtige, erfahrene Meierin

25 Jahre alt, an selbst. Arbeiten gewöhnt, sucht dauernde, angenehme Stellung zu sofort oder später. Gefl. Angebote bitte zu richten an  
**Marg. Schmidt, Meierin, Stein-Rapendorf b. Dt. Eylau (Westpr.).** (2915)

Suche für meine Waise Stelle als **Vermittlerin** z. sof. Ang. z. richt. an **den Gehilfen d. Molkerei Osterholz-Scharmbed, Bez. Bremen.** (2852)

Suche für meine Schwester, welche im Molkereifach ausgebild. ist, und auch schon prakt. u. selbständig tätig war, geeignetes Unterkommen. Bevorzugt wird Prov. Posen. Werte Angebote an **Schwester A. Scheffler, Bromberg, Kriegsschule.** (3016)



Suche für m. jung. Mann, welcher seine 2jähr. Lehrzeit beendet, zum 1. Mai Stellung. Kann denselben jedem Kollegen empfehlen. Gehalt nach Übereinkunft. Gefl. Angebote erbittet (2857)

**Herm. Schüller,**  
Molkerei Scharfendendorff  
b. Ebershausen i. Braunschw.

Suche f. m. Schwester, 18 J. alt, gesund und kräftig, Stellung als Lernmeierin. Taschengeld erwünscht. Angeb. an Unteroffizier Prüßner beim Militär-Lebensmittelamt Gießen, Lorenzstr. 18. (2918)

Für einen jungen Mann, 15 J. a. wird

**Lehrstelle**  
gesucht. Angebote erbittet  
**C. Intermann, Molkerei Hoheneggelsen.**

Mädchen, 24 Jahre alt, sucht eine Stelle zum 15. 4. zur gründlichen

### Erlernung des Molkereifachs

als Lernmeierin. Molkerei mit Käse bevorzugt. Ang. erbittet (2860)  
**C. Bunge, Bahrendorf, Krs. Wanzleben, bei Herrn Gustav Kärsten.**

Für eine junge, kräftige

**Meierin**  
welche ihre Lehrzeit beendet hat, suche ich zum beliebigen Antritt passende Stelle. Angebote erbittet  
**Friedr. Böhr, Inspektor, Dampfmolkerei Erfurter Bergkreis e. G. m. b. H. zu Maaß-Erfurt.**

**Tüchtige Meierin**  
gestützt auf gute Zeugnisse, sucht z. 15. April evtl. später Stell. gleich welchen Post. Gefl. Angebote erb. **Scheffler, Dresden-Striehn, Wittenbergerstr. 92 II.** (2802)

**Fleißige saub. Meierin, m. allen Molkereiarbeiten gut vertraut, sucht Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet A. Kowalski, Bismarckhütte, D.-S., Langestr. 24.** (2821)

**Tücht. Meierin, die m. all. ins Fach schlag. Arb. vertr. u. auf gute Zeugnisse gest. ist, f. z. 15. 4. oder spät. Stell. Ang. erb. Meierin Beck Neudorf, Kr. Lnd.** (2820)

**Meierin, 19 J., sucht zum 1. Mai Stell., mögl. für Misch. u. Kontor. Angebote mit Geh.-Ang. erbittet M. Winter, Molkerei Teichel, Rudolstadt, Thüringen.** (2812)

Empfehle zum 15. April eine **tücht., kräftige Meierin** für Buttermilch und etwas Hilfe im Haushalt. Gehaltsangabe erw. **Gen.-Molkerei Gr. Bösendorf bei Scharnau, Kr. Thorn, Westpr.**

Suche für tücht. Meierin, welche 1 Jahr bei mir gelernt hat, Stell. in Buttermilch und Käsefabrik. Ang. an **A. Gottschalk, Raudwarischken, Post Postkr. (Distr.).** **Kuoh, Döste (Distr.).** (2976)

Ältere selbständ. Meierin sucht Stellung. Filiale bevorzugt, auch and. Vertrauensposten. Angeb. bitte an die **Meierin der Dampfmolkerei Jessenig i. Medl.** (2955)

Suche zum 1. od. 15. Mai, evtl. etwas später Stellung als Meierin für ein junges Mädchen, welches hier gelernt und das ich als fleißig und strebsam empfehlen kann. **Peters, Betriebsleiter, Nettlingen (Hannov.).** (2943)

**Tüchtig. Meierin**  
sucht sofort od. 1. Mai Stellung. Bin vertr. mit Buttermilch, Käsefabrik, Kessel u. Dampfmaschine. Ang. erb. **A. Woop, Königsberg (Distr.), Kassergarten 154.** (2945)

**Jüng. Meierin** sucht Stellung für Milchannahme u. Kont. (2937)  
**C. Hartung, p. Ader. Schulz, Berlin, Reichsbergerstr. 5, II.**

Junge (2898)

## Meierin

sucht Stellung f. Buttermilch u. Käsefabrik.  
**Frl. Johanna Neumann, Abt. Herzogswalde, Post Dt. Thierau, Kr. Heiligenbeil (Distr.).**

**Meierin, 24 Jahre, m. allen Facharb., Abrechn.- u. Kassenn. vertr., auch i. Haush. erf., sucht sofort od. später Stellung.** (2906)  
**Dampfmolkerei Kothla am Harz.**

Ältere Meierin, 10 Jahre i. Fach, Molkereischule besucht, in jetzigem Betriebe 4 Jahre tätig, sucht zum 1. Juli Stellung als Leiterin einer Rahmstation größerer Gutsmlkerei oder sonstigen Vertrauensposten. Beste Angebote unter P. 2946 an diese Zeitung.

Für tüchtige

## Meierin

zuverlässig, sauber, gut geschult, im Haushalt und Kochen erfahren, 20 Jahre alt, suche dauernde Stellung für Buttermilch, Haushalt und Milchannahme. (2851)

**G. Morgenthaler, Meierei Langenrade, b. Altheberg in Holstein.**

## Meierin

welche mit Maschin. vertr. ist, sucht Stellung gleich o. spät., Distr. bevorzugt. **Gertr. Schulz, Berlin, Adersstr. 22, Portal II, 4 Tr.** (2968)

Junge, willige (2961)

## Meierin

mit Buttermilch, Quark u. Handkäsefabrik erfahren, sucht zum 15. April oder später Stellung.

**Martha Naumann, Werlich b. Schöndorf (Pr. Sach.).**

**Jg. kräft. Meierin, Distr., vertr. mit sämtl. Misch. f. sof. oder 1. Mai Stellung. Ang. erbittet B. Reih, Schlichtingheim, Posen.** (2998)

Suche für mehrere tüchtige

**Meierinnen**  
die ich jedem Kollegen empfehlen kann, z. 1. Mai angen. dauernde Stell. Gefl. Ang. erb. **Friedrich Grepel, Betriebsleit., Mannheimer Milchzentrale Akt.-Ges.** (3000)

**Tücht. Meierin f. dauernde Stell. z. 1. Mai für Buttermilch u. Kontor. Angebote erbittet Kerner, Stolzenfeld b. Schippenbeil, Distr.** (3007)

**Tücht. Obermeier, 22 Jahre alt, Kriegsbefehl., sucht sof. o. spät. Stell. als Obermeier, Vertr. od. sonst. Vertrauensf. übernehm. auch Leit. klein. Betr. Ang. mit Gehaltsang. erb. Obermeier Richard Jursol, bei Herrn Alon, Neustadt (D.-Schles.), Wallstraße 3, II.** (2934)

Suche z. 1. Mai Stelle als Obermeierin o. selbst. Stell. Angeb. erb. **Auguste Kroll, Molk. Schönwalde b. Kuggen (Kbg. Distr.).** (2944)

Strebsamer Fachmann, 24 J. alt, mit allen im Fach vorkommenden Arbeiten gut vertraut, sucht zum 17. d. Mts. Stellung als

**Obermeier**  
oder anderen Vertr.-Posten.  
**A. Klatt, Molk. Beendorf b. Helmstedt i. Brschwg.**

Die Dampfmolkerei Gr. Gasthof soll vom Landratsamte Guben in Betrieb gesetzt werden. Kapitaltr. Bewerber haben ihr Gesuch unter Beifügung von Zeugnissen u. Refer. d. Landratsamte z. H. Herrn Landrat Graf v. Reventlow einzureichen. Nähere Bedingungen über den Verkauf bei 5000 M Anzahl. sind zu erfahren durch den Besitzer  
**A. Kuch, Guben i. L.**

Der Molk.-Gehilfe **Franz Aren** wird gebet., seine jetzige Adresse an **G. Becker, Quenstedt bei Mischers-** leben abzugeben, evtl. werden die Herren Kollegen darum gebeten, mir die Adresse mitzuteilen. Im voraus besten Dank. (3015)

Gebildetes junges Mädel f. mit nettem, gebildeten Herrn

**Briefwechsel.**  
Ang. unter 2810 an diese Zeitung.

Gebild. Fachmannswitwe m. m. gebildetem Herrn

**Briefwechsel zwecks Heirat.**  
Ang. unt. A. 2811 an diese Zeitg.

Geschäftst. Meierin (21 J.) sucht mit e. geschäftst. Molk.-Fachm. in Briefwechsel. z. tret. zw. spät. Heirat. Angeb. mögl. mit Bild unter 2910 an diese Zeitung.

**Heirat.** Kriegsbefehl. Molkerei-fachm. wünscht Bekantsch. m. jung. Witwe od. Fachmannstochter zwecks Heirat. Angebote mit Bild unter P. M. 2917 an diese Zeitung.

Jg. Molkereibesitzer, jetzt bei Marine, kl. Gestalt, ideal gel., Abstin., w. m. gleichges., groß. jg. Mädchen (Landwirtstochter) in Briefwechsel zu tret. Distr. Ehrenf. Briefe m. Bild u. 2895 an d. Zeitung.

## Fachmann

33 Jahre, gebildet, aus adel. Fam., sucht, um sich selbst. mach. zu können, Bekantsch. einer vermög. Dame od. Einheirat in bestehend. Geschäft, Witwe nicht ausgeschl. Ernstgem. Angebote unter A. v. M. 2956 an diese Zeitung.

Jg. Fachmannssohn (Untfz.) w. Briefwechsel mit Fachmannstochter, (Einheirat) od. besser. Meierin (17 bis 22 Jahre). Ernstgem. Briefe mögl. m. Bild u. 3004 an d. Zeitg.

## Molkerei-Verkäufe.

Suche kl. od. mittl. rentbl. Molk. zu pacht., sp. kauf., wo Milchl.-Zw. eingef. ist **Pittius, Münsterberg, Schl.**

Kapitaltr. Fachmann sucht gutgeh.

## Molkerei

zu kaufen. Hannover, Rheinl. oder Westfalen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Solche m. Nebenbetriebe bevorzugt. Angeb. unter 2964 an diese Zeitung.

Suche zur baldigen Übernahme **Privat- oder Gen.-Molkerei** zu pachten oder kaufen. Hannover, Braunschweig oder Westfalen bevorzugt. **Rudorf, Heinen, Post Postle a. d. Weser.** (2962)

## Molkerei

zu kaufen oder pachten gesucht. Sachsen bevorzugt. (2969)  
**Kempf, Dohna in Sachsen.**

Kaufe oder pachte sogleich gutgeh.

## Molkerei.

Nehme auch Stellung als

**Vertreter.**  
Angebote unter M. 2997 a. d. Ztg.

## Butterpresse

für Handbetrieb zu verkaufen.  
**Ottensen. Meierei, Altona-Ottensen.**

Verkaufe eine (2991)  
5 PS. Dampfmaschine  
betriebsfähig mit Zubehör. Preis 300 M und sonstige Molkereigegegenstände. Dasselbst zu kaufen gesucht noch gut erhaltenen  
**Käsefessel**  
von 500—600 Liter.  
**Verwalter der Molk. Krampe, Krs. Lauenburg i. Pom.**

Kriegerfrau sucht wöchentl. einige Tonnen trock. Quark. Zahle gute Provision. Kasse nach Wunsch.  
**Käsefabrik Stublach bei Gera, Neufeld jüngerer Linie.** (2990)

Ein guterhaltener

## Butterfertiger

3000 Ltr. Gesamthalt äußerst bill. zu verkaufen. Angebote unter A. B. 3006 an diese Zeitung.

Zu kaufen gesucht!

Ein gut erhaltener (2995)

## Milchfettbestimmungsapparat

nach Dr. Gerber, für 8—16 Proben.

Zu verkaufen!

Ein wenig gebrauchter

## Milchpörmwärmer

mit Unterfeuerung. System Silberbrand, 700 Ltr. stündl. Leistung.  
**Steinhuber, Molkerei Birnbach in Niederbayern.**

## Magermilchbassin

möglichst mit Rippenverstärkung, 600—1000 Ltr. Inhalt, gebraucht, jedoch gut erhalten, zu kaufen gel. Gefl. Preisangebote an (2974)  
**Gebrüder Groh, Berlin SO. 16 Schmidstr. 5.**

Guterhaltene, elektrische

## Lichtanlage

zu kaufen gesucht. Angebote event. auch von neuen Anlagen baldigst erbeten unter 2965 an diese Ztg.

Suche einen größeren

## Milchtransportwagen

zu kaufen. (2959)  
**Molkerei Brinnis b. Delitzsch, Sa.**

## Alfa-Laval-Separ.

für elektr. Antrieb, einwandfrei, gut erhalten, sofort zu kaufen gesucht. Stundenleistung 1000 Ltr., nur neuestes Syst. (2970)  
**Benoun, Berlin NW. 37**  
Mollenweberstr. 3  
Abteilung Meierei.

## Rümmel

sucht zu kaufen u. zahlt pro Pfund 5,— Mark  
**Wilhelm Willede, Thiede**  
Fernsprecher Wolfenbüttel 156.

## 150 Läuferchweine

von 60—100 Pfd. verkauft (2984)  
**Boehm, Glaubitzen b. Korfchen (Distr. Preußen.)**

## Vollmilch Magermilch

dauernd gesucht zu Berl. Höchstpreisen. Kautions u. gereinigte Gefäße werden gestellt. (2971)  
**Benoun, Berlin NW. 37**  
Mollenweberstr. 3  
Abteilung Meierei

Größere, sowie kleine Posten

## Speisequart

alle Sorten Käse, sowie große und kleine Posten Magermilch zu höchsten Preisen gegen Kasse zu kaufen gesucht. Für Vermittlung dauernd gute Provision. (2972)  
**Arnold Stein, Köln, Heinsbergstr. 36**



**Ländliche Molkerei**  
Motorbetrieb, 26000 Mt., mit 12  
Morgen Land, sofort zu verkaufen.  
(Pommern). Gefl. Angebote unter  
2921 an diese Zeitung

### Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- und  
Buttermilch wüßte ich an Molk.  
in Rheinland, Westfalen oder Hann.  
mit größerem Kapital zu beteiligen.  
Angebote erbittet (2909)  
Molkerei Rob. Edstein, Solingen.

Suche gutgehende größere

### Molkerei

für Übernahme zum 1. Mai zu  
kaufen. Anzahlung in jeder Höhe.  
Für Vermittlung zahle hohe Pro-  
vision. Gefl. Angeb. erb. (2911)  
Gürtler, Breslau, Friedrichstr. 30.

### Dampfmolkerei

durch mich auftragsgemäß zu verk.  
Günstige Lage an Chaussee, in Nähe  
Bahn. Kundschaft ist Erweiterung  
durch Bäckerei erwünscht. Bitte um  
baldige Angebote unter Angabe der  
Mittel und zeit. Tätigkeit. Verm.  
u. Wiederverk. wollen sich nicht melb.  
Beeidigter Auktionator Schmitel  
2923 in Dannerberg a. Elbe.

Mit hoher Anzahlung suche ich  
sofort (2863)

### größere Molkerei

in Sachsen oder Thüringen zu kauf.  
Ausführliche Angebote unter L. C.  
590 an R. Mosse, Leipzig.

Größere, oder mittlere, evtl. auch  
stillliegende

### Molkerei

wo mindestens 2000 Ltr. Milch vor-  
handen, oder zu erhalten wären, zu  
kaufen gesucht. Würde mich auch an  
größerem Unternehmen als tätiger  
oder stiller Teilhaber bis 50 000 M  
beteiligen. Baldige Angebote unter  
C. D. 2856 an diese Zeitung erbet.

### Rentable

### Dampfmolkerei

(mit Mahlgang und Stallungen f.  
300 Schweine) im Reg.-Bez. Hann.,  
Milch jetzt tägl. 2000 Liter, soll z.  
1. Juli, evtl. auch früher od. später  
für 60 000 M bei 25 000 M Anz.  
verkauft werden. Angebote unter  
R. S. 2845 an diese Zeitung.

Meine gutgehende, bei Magdeburg  
gelegene

### Dampfmolkerei

will ich bei 20 000 M Anzahl. sofort  
verkaufen. Angebote unter 2807 an  
diese Zeitung.

### Die Genoss.-Molkerei

Angehören bei Soldau, Ostpr.  
soll zu sofort verkauft werden. Das  
Gebäude ist etwas beschädigt, die  
Maschinen größtenteils zerstört. Die  
Kriegsschadenentschädigung u. Zu-  
schüsse werden dem Kauf. abgetretet.  
Gute Milchgegend, 3 Km. von Gar-  
nisonstadt. (2829)

Der Gläubigerausshuß.  
Kowalewski, Liquidator.

### Das Kaninchen

seine Zucht, Pflege und  
Verwendbarkeit im  
Haushalte des Menschen.

Ein Beitrag zur Förderung der  
Volkswohlfahrt durch Kaninchen-  
zucht in 15 Abteilungen. — Mit  
vielen Abbildungen.

Von Felix Rohr, Leipzig,  
ehem. Vorsitzender des Bundes  
Deutscher Kaninchen-Züchter.  
2. Auflage.

Preis kartoniert Mark 1,20.

Buchhandlung der Molk.-Zeitg.  
Hildesheim.

# Der Molkerei-Kalender 1917

ist gegen Einsendung von 1,50 Mark oder gegen Nachnahme  
von uns zu beziehen. Außer dem sonst gewohnten Inhalt  
enthält derselbe insbesondere alle Kriegs-Verordnungen über  
Milch, Butter und Käse.

Molkerei-Zeitung in Hildesheim.

## Echt Pergamentpapier Fettdicht Pergamyn Gebleicht Pergamentersatz

nur allerbeste Qualitäten, keine geringwertige Ware,  
liefert prompt vom Lager zu billigsten Tagespreisen

Carl Mann, Hildesheim.

### Beteilige mich an Gründung einer Harzläserei

besitze eine vollständig neue Harz-  
läserei Einrichtung mit Kraftbetr.  
Leistung 30 Zentner pro Tag. (2643)  
H. Schütel, Feile, Kr. Minden.

Suche zur baldigen Übernahme

### kleinere Molkerei

zu pachten, späterer Kauf nicht aus-  
geschlossen. Angebote unter M. S.  
2749 an diese Zeitung.

### Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder ge-  
wünschten Höhe. Angebote unter  
M. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

### Beteiligung.

Suche mich mit einigen Tausend  
Mark an Molkerei in Westf. oder  
Hannover gegen Lieferung von  
1000 Liter Magermilch täglich zu  
beteiligen. Angebote unter M. G.  
2570 an diese Zeitung.

### Molkerei

zum Milchversand geeignet, zu  
kaufen oder pachten gesucht. (238)  
Wilh. Ibelberger, Bergische Molk.  
Solingen.

### Dampfmolkerei

bei 8—10 000 Mt. Anzahlung von  
Fachmann zu kaufen oder pachten  
gesucht. Ausführl. Angeb. an (2928)  
H. Gottschalk, Havelberg  
Lindenstr. 5.

### Gebrauchten

### Milchuntersuchungs-Apparat

(Gerber) sucht zu kaufen (2620)  
Dampfmolkerei Wernersdorf. Wpr.

### Molkerei-Pantinen

### Galoschen, Holzschuhe

liefern preiswert

### Friedr. Rumpfkeil & Söhne

Holz pantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

Eine gebrauchte, gut erhaltene  
(oder neue) (2948)

### Kohlensäure-Kühlanlage

6—8000 Kal., zu kaufen gesucht.  
H. Schütte, Langwege b. Dintlage  
i. Oldenburg.

### Habe abzugeben:

- 1 kupf. Haubensterilisiator, komplett,  
mit 15 Einsatzkästen zu 1000/5 Fl.
- 1 doppelwandigen Anwärmtessel zu  
200 Ltr. (Kupfer).
- 1 Yoghurt-Anwärmetasten f. Dampf,  
46 Berandstücken für Portionsflasch.,  
25 cm hoch, 55 cm lang und  
32 cm breit.
- 10 Glasentraglästen mit Einsätzen,  
1 Glaschild, geätzt, „Nutricia“,  
Badhausföndermilch, vergolbet.  
(2656) Weitung, Karlsruhe i. B.

### Käsewanne-Gesuch.

Wir suchen zu sofort eine gut  
erhaltene (2520)

### Käsewanne

von circa 1000 Ltr. Inh. zu kaufen.  
Molkerei-Gesellschaft Wozintel  
m. b. H. bei Parchim in  
Mecklenburg-Schwerin.

### Milchtransportkannen

liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

Wir suchen einen Posten (2449)

### gebrauchte 30-Ltr. Ständer

und 1 bis 2000 Stück Kamembert-  
formen, auch gebraucht, jedoch noch  
gut erhalten. Gefl. Angebote mit  
Preis erbittet  
F. Maschin, Molkereigen. Riesdorf  
a. d. Eigen (Sachsen).

### Dr. Chr. Brunnengräber Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie  
direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene

### Milchkannen u. Rahmständer

abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

Achtung!  
Größere Posten (2696)

### Transportkannen

und Kübel ca. 40—50 Ltr. haltend,  
zu kaufen gesucht. Angebote unter  
Preisangabe zu richten an  
Aug. Wedemann, Braunschweig,  
Autorstraße 22.

Gebrauchte doppelwandige (2706)

### Käsewanne

für 1000 Liter zu kaufen gesucht.  
Angebote sind sofort mit kurzer  
Beschreibung einzureichen an den  
Magistrat Hanau,  
Abteilung Lebensmittelamt.

Suche eine komplette (2758)

### Harzertäse-

### Fabrteinrichtung.

Kaufe auch einzelne Teile, Automat-  
Formmaschine bevorz. Angeb. erb.  
nach Jakob Brandler, Hamburg 1.

Zirka 50 gebrauchte, guterhaltene

### Milchtransportkannen

sofort zu kaufen gesucht. (2903)  
Dampfmolkerei Siewken  
b. Ruglaufen, Dpr.

Gebrauchten (2798)

### Dampfkessel

15 □ Heizfläche verkauft  
Molk. Kadlewe b. Herrnsdorf, Schl.

Suche gebrauchten, gut erhaltenen.

### runden Rahm- und

### Magermilchkühler

Lehterer 7—800 Ltr. stündl. Leistg.  
W. Rolf, Bodhorst, Teutob.-Wald.

Eine fast neue Engelmannsche

### Quarkknet-

### und Käseformmaschine

für Hand- und Kraftbetrieb hat ab-  
zugeben. (2854)  
W. Sonne, Nordhausen, Ostharz.

**Maturin (Käse-Rolle)** gesetzlich  
geprüft

Probe-Postpaket 9,35 Mt.

### Käse-Erhaltungssalz

beeinträchtigt das Zerlaufen des  
Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.  
**Potrium** gesetzlich  
geschützt

Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmelrot** beseit. vorhand.  
Schimmel u. verhind. des Entstehens.  
Postkorbfl. 3 Ltr. 6 Mt. exkl. Flasche.

### Schimmelpulver

zur Erzeugung von Schimmelfäulen.  
**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)

lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

### Käsefarbe. Butterfarbe.

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

### Butterfälsch. Marke Eggelstior.

Holl. Rummel, gefiebt u. ungefiebt.

### Papier für Butter u. Käse.

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blaudruck p. 3tr. Pap. 10 Mt.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausführg.

### Universal-Käseformer

vergl. illust. Informat i. d. Nummer.

### Noack's Käseformmaschine

(mit Schneedenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschöpfen. Quarksäde.

Käse-Rohrhorsten.

Rohr z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

Ewald Noack, Magdeburg  
Taugenitzstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.



**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fett dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniol-artig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Brennmaterial-sparende****Roststäbe**

„mit dem Schmied“

**Adolf Rudnicki**

Berlin - Wilmersdorf.

**Käsehürden**

liefert in jeder Größe (8860

Fr. Grote, Gronau (Han.)

**Käseformmasch. Automat**

gekauft. Jacob Brandler, Hamburg I.

Suche einen gebrauchten (2871

**Butterfnetter**

ca. 90—100 cm Tellerdurchmesser zu kaufen, Teller kann schadhaft sein. Angeb. mit äußerstem Preis erbet. E. Holzappel, Dampfm. Hermsdorf im Erzgeb.

**Glinzerin = Erfab**

liefert bewährt für (2877

**Kühlmaschinen**

Dr. S. Landsberger, Hamburg 15.

**50 neue 5-Liter-Rannen**

(Friedensware), 1 neue Ultra-Rahmpumpe, 1 neuer geeichter Milchannahme-Apparat, mit Rippgestell, 50 Liter, verkauft (2870 Zentral-Molkerei Rodach-Coburg.

**Milchkannen****Käsewannen****Milchblechgeschirr****sowie Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen**

liefert Reparaturen an Kühl- und allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5 Fernsprecher 841.

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

Käsegroßhandlung

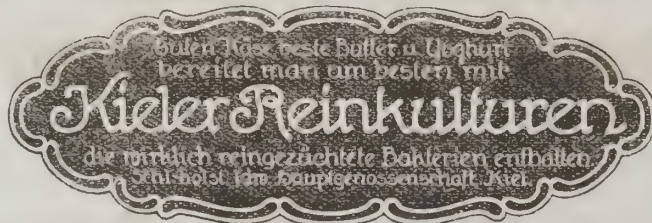
Hamburg 8, Grimm 14.

**Sofort noch lieferbar**

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnzte, mit Haken oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilchkannen**, **Scheuerbürsten**, **Bahnversandschilder**, **Milchflaschen**, **Milchrohrleitungsteile**, **Hähne**, auch für Dampf, **Holzriemenscheiben**, diverse **Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milchflaschen-Pappscheiben**, **Milchkühler**, stündliche Leistung 800, 200 und 150 Liter, **Alfa-Ersatzteile**.

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :-: empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

**Molkerei-Einrichtungen**

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren, Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohrleitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt reell und billig (5979

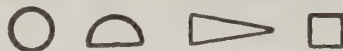
**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

**„Schneeweiß“**

Das beste Schmierwaschmittel, von ersten Sachverständigen glänzend beurteilt, greift die Wäsche nicht an, reinigt, wäscht und schäumt wie beste Schmierseife. Täglich große Nachbestellungen. Per Ztr. M. 65.— 10 Pfd. Proberäschchen M. 7.80 franko. Seifen-Industrie D. W. Vaaser, Hamburg 30 Eppendorfer Weg 183. (2920)

**Holzspan-Schachteln**

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöplbrettchen

liefern  
**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

**150 Pfund holländ. Rummel**

habe abzugeben und erbitte Preisangebot. Auf Wunsch Muster. (2907 Walhalla-Molkerei J. Habermann, Regensburg.

**Fragezettel für alle Milchlieferer**

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen und Berechnung der zutreffenden Buttermenge, das Stück einen Pfennig. Vordruck für die dem Landratsamte einzureichende

**Milchlieferer-Liste**

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig, von uns gegen Betrageinforderung oder Nachnahme zu beziehen.

Molkereizeitung-Druckerei in Hildesheim.

**Prima Käselabpulver**

Stärke 1:100 000

auch in größeren Mengen zu billigstem Tagespreise abzugeben.

**Carl Mann, Hildesheim.**

liegenden Klammrohrkessel von 8—12 □ Heizfläche zu kaufen gesucht. (2824 Dreier, Gr. Welle, Ost-Prignitz, St. Glöwen.

**Käuferschweine**

wegen Futtermangel zu verkaufen. Jäger, Molkerei Hohenstein, Ostpr.

**Molten = Verwertung.**

Molkereien, die ihre Molten mit 3—4 Pfennig pro Liter verwerten wollen, wollen ihre Adresse angeben an Molkerei Gehrden, Westf. (2714

**Vollmilch, Magermilch, Buttermilch und Speisequark**

kauft jeden Posten

Molt. Elberfeld. A. Engelmann

Elberfeld, Neviandstraße 53

Fernsprecher 2887. (1978

**Vollmilch, Magermilch, Buttermilch**

in jedem Quantum zu kaufen gesucht. Kautio kann gestellt werden. (2569 H. Genuit, Düsseldorf, Lindenstr. 207.

**Magermilch und Buttermilch**

in jedem beliebigen Posten zu kauf. gesucht. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision. (237 Wilh. Edelberger, Bergische Molt. Solingen.

**Vollmilch jedes Quantum**

sucht f. dauernd

**Magermilch a. Wunsch kaut.**

Molt. Sanitas. E. Hasemeyer

Elberfeld, Weberstr. 45.

Suche jeden Posten (2331

**Buttermilch**

und gekühlte und ungekühlte

**Magermilch.**

Rannen u. Sicherheit werd. gestellt.

Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

**Apel & Co.**

Käseerei

Großhandlung für Molkerei-Erzeugnisse

**Breslau I.**

Angebote stets erwünscht

Käsefabrik Harsum Harsum, Han. H. Kiepenhausen & Co.

Wir kaufen ständig

**Käse aller Art**

in großen und kleinen Posten. Städtische Lebensmittelstelle Soest (2689) in Westfalen.

Kaufe jedes Quantum

**Kamembert, Tilsiter und Schichtkäse**

sowie alle anderen Sorten zu höchsten Preisen. Vermittler hohe Provision. Kassa nach Wunsch. Angebote an (833

M. Start, Hannover

Sedanstr. 38, Fernspr. Nord 8126.

Zur Versorgung der Schwerarb. der Flugzeugmeisterei Adlershof f. gegen sof. Kasse wöchentlich jeden Posten (2864

**Speisequark und Käse**

Zahle höchsten Preis. Für Vermittlung gute Provision.

Einkäufer: Felix Gensch, Berlin-Wilmersdorf, Saalfelderstr. 7.



## Kräuterkäse

größere und kleinere Mengen, kauft und erbittet bemusterte Angebote  
Korps-Lebensmittelamt  
(2745) Garnison Hannover.

## Max Schreiter Hamburg 15

Käse - Großhandlung  
ist Abnehmer aller Sorten (1372)  
Tilsiter- und Holländer - Käse  
gegen sofortige Kasse.

## Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harleben-Halberstadt.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

## Molkereien,

welche Quark herstellen  
und höchste Verwertung zu erzielen  
wünschen, wollen umgehend ihre  
Adresse einfinden an (677)  
Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
Fernruf Amt Harjum Nr. 3.

## Quark

größere, sowie kleinere Posten  
zum Höchstpreis kauft dauernd  
gegen Kasse (2474)  
Michael Wolff, Berlin-Reinickendorf,  
Hausotterstr. 40

## Quark

kaufen stets (9521)  
Zigle & Mascher, Bodensfelde a. W.

## Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)  
Eudolf Henze, Harjum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

## Quark

gesucht. Für Nachweis  
zahle Provision. (524)  
Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harjum i. Han.  
Fernspr. Amt Harjum Nr. 11

## Quark

kaufte zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algers-  
müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

# Quark

kauft zu Höchstpreisen  
jedes Quantum. Zahlen  
für Nachweis an ge-  
werbsmäßige Vermittl.  
die übliche Provision.  
**Niedersch. Käsefabrik**  
G. m. b. H. Liegnitz.

## Quark-Gesuch!

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, an liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung tadellosem Geschäftsverkehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
Gebr. Eisenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Käse-Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne  
Abschluß zu den höchsten Preisen  
gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.

## Erhardt Schnurpfel Liegnitzer Käsefabr.

Liegnitz, Fernspr. 2088

kauft  
stets  
trockenen  
**Quark**  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

## Kriegerfrau sucht wöchentlich einige Tonnen Quark.

Bitte um Angebote. (1548)  
Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
Neuestr. 15.

## Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käsefabrik Tessen, Bezirk Halle.

Suche für Geschäftsfreund, welcher  
im Felde ist. wöch. regelmäßig etw.

## Speisequark

zum höchsten Preise zu kaufen. Für  
gefällige Angebote wäre sehr dankb.  
Walter Jädel, Betriebsleiter  
Spiela-Neufeld, Post Nordholz (Sa.)

## Quark

kauft jedes Quantum. Vermittler  
gute Provision. (2919)  
Hellwege, Bremen 6.

## Quark

kauft wöchentlich  
Hermann Germer  
Halle, Torstr. 38.

## Kaufe jedes Quantum Quark

und zahle für Nachweis hohe Prov.  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.

Suche wöchentlich 2-4 Tsd

## Quark

zu kaufen. Zahle für Vermittlung  
hohe laufende Provision. (2755)  
Fr. Wolf, Selbra, Bez. Halle.

## Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käsefabrik Sorau  
(9686) N.-Lausitz.

## Kaufe jedes Quantum prima Quark

vorübergehend und auch auf Abschl.  
z. Höchstpr. b. Hof. Kasse od. Vorausz.  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorz.  
(367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

## C. Menges

Berlin N. 39

Tegelerstraße 4

## Butter u. Käse engros

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lief-  
rant von feinsten Molkerei-  
butter sowie allen Arten  
Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

## Quark

kaufe ständig jede Menge und  
erbitte Angebote (2676)  
Thür. Zentr.-Käsefabrik Paul Matthes  
Uphoven-Langensalza.  
Vermittler erhalten Provision.

## Quark

kauft zu höchsten Preisen. Kasse  
nach Wunsch. (2670)  
Ad. Belten, Käsefabrik Lang-Göns  
Oberhessen.

## Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

## Speisequark

und alle Sorten Käse kauft in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Wewerh. Gera.

## Quark

kauft zu Tagespreisen und  
zahlt hohe Provision für  
Vermittlung. (2490)

Johann Dräger jun.  
Käsefabrik Bernburg  
Wettinerstraße 34/36.

## Molkereien

welche Quark herstellen und gut  
zu verwerten wünschen, bittet um  
ihre Adresse (8369)

Carl Medow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Kaufe jedes Quantum (2287)

## Quark

mit oder ohne Abschl. zu höchst. Pr.  
P. Sahmann, Angern, Bz. Magdeb.

## Quark

kauft kleinere und größere Posten.  
Guft. Müller, Premnitz b. Rathenow.

## Butter-

Abschlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
H. Engels Nachfolger  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## Gebr. Dortschy

Berlin O.

Raupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Leipzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)  
Fr. Riepenhausen, Cassel-B.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
C. Wettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

## Mt. 50.00 pro 3tr.

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

## Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

## Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige  
Zentner zu kaufen, zahle für Ver-  
mittlung dauernder Lieferung gute  
Provision. (72)  
Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Seereslieferung  
habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie  
alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

## Ia Quark

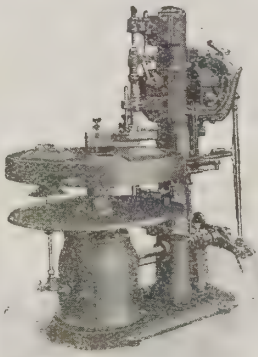
metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



# Holz-Milchkannen Metall-Milchkannen

20 Liter

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.

## Käsehorden

in jeder gewünschten Größe u. Aus-  
führung, vorzüglich starkes Rohr-  
geflecht, gut u. dauerhaft gearbeitet,  
liefert billigst J. Gräen, Käsehorden-  
fabrik, Mauthum, Kr. Hildesheim.

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.



**Meßmeier**  
**Alfa-Tauf-  
trommeln**  
**Original-  
Erfakteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

45 Stück verzinnete, wenig gebr.,  
**guterhaltene Milchkannen**  
à 20 Ltr., zu verkaufen. Angebote  
mit Preisangabe an (2912)  
**W. Holzhiuter, Heidelberg**  
Fahrtgasse 14.

## Bei Verwendung der neuen Butterausbeute-Prüfer

für Milch und Rahm (D. R. G. M.)  
n. Kooper  
fällt

1. die Zuhilfenahme von Tabellen
2. die Ausführung etwaiger Umrechnungen

**gänzlich fort.**

**Außerst wertvoll bei der Durchführung  
einer geregelten Betriebsaufsicht!**

Diese neuen Prüfer  
sollten in keinem gut geleiteten  
Betriebe fehlen!

**Dr. N. Gerber's Co. m. b. H., Leipzig.**

## Molkenverwertung!

Das uns patentamtlich (D. R. P. a.)  
geschützte Verfahren, aus der Molke  
Roheiweiß zugewinnen, gewährleistet  
den Molkereien eine dauernde Ver-  
wertung von wenigstens 3 Pfg. für  
1 kg. Lab- oder Quarkmolke.

Die Ausführung des Verfahrens ist  
äußerst einfach und erfordert keinerlei  
kostspielige Neuanschaffungen.

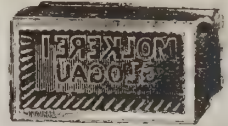
Anfragen erbitten

## Mührin-Werke

Eiweiß-Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
**Hannover-Linden.**

Schlände — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
M. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisliste gratis).



**Milch-  
Flaschen**

für Pappscheiben-  
Verschluss.  
Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Aldringen  
bei Lünen (Westfalen).



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.  
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6-8000 auf Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tauentzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-  
MILCH**

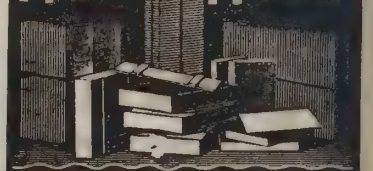
## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.**

## Quarkmühlen

in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität  
sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Pitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für feststellendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen an Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortung, ar dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftsätze geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. kein persönl. Adressen der Schriftleitg.

### Das Bezugsgehalt

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M., einjährlich 4 M., einschließlich der Wochenbeilage „Milkartiges Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das In- und Ausland 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern 15 Pfg., nur bei Portogelddienleistung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftl. Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag einzahlung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 17.

Hildesheim, den 27. April 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die wirtschaftliche Bedeutung der Molkereien.

Milchpulver aus Magermilch. — Anleitung zur Frischherstellung von Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd. — Kriegsauszeichnungen. — Prentafel.

Rundschau: Die Durchführung des Milchlieferungszwanges. — Die Milchlieferungen an die Großstädte. — Preisüberhöhung beim Einkauf und Verkauf von Tüchtern Käse. — Die Regelung der Einfuhr von Schweizer Käse. — Die Milchlieferung nach Berlin. — Versicherung von Betriebsgegenständen gegen Feuerfahden. — Achtung auf die Kriegsanleihe vom Buttermarkt in der Schweiz.

Sprechsaal: Gefahren des Molkereiwesens. — Herstellung großer Käse aus Quark. — Vertreibung von Tücken aus Keller und Wohnräumen. — Die Sommerzeit im Molkereigewerbe. — Preisdifferenzen beim Butterverkauf.

Briefkasten.

## Die wirtschaftliche Bedeutung der Molkereien.

Die Steig der Molkereien im wirtschaftlichen Leben hat durch ihre Lagen während des Krieges eine auffallende Änderung erfahren. Es wird einer späteren Zeit vorbehalten bleiben müssen, eingehend nachzuweisen, welche große Bedeutung die Molkereien für Ernährung des deutschen Volkes in dieser großen und ernsten hatten. Wer sich davon überzeugen will, was namentlich in den Bezirken geschieht, die an das Industriegebiet Westfalens liegen, der braucht nur auf den Bahnhöfen auf die Milchkanne achten, die ein- und ausgeladen werden.

Heute lohnt es sich, eine kurze Betrachtung zu halten und beachtensn Vergleiche anzustellen. Es fehlt doch hier und da noch an Erkenntnis der wirtschaftlichen Bedeutung der Molkereien in den gewichtigen Völkerringen. Wurde früher, d. h. vor dem Kriege in Vortrag über Molkereien in landwirtschaftlichen Versammlungen gehalten, so pflegte man auf folgende Punkte besonderes Licht zu legen: Bessere Entnahme der Milch, Verbesserung Buttergewinnung, Herstellung feinsten, haltbarer Butter, Sicherung des großen Marktes, Erzielung besserer Preise, Einfluß Molkerei auf die Viehhaltung, Pflege des Milchviehes, Züchtung Leistung, Bezahlung der Milch nach Fettgehalt, guter Nährzu des abgemolkene Milchviehes beim Verkauf als Schlacht, bessere Bezahlung der Milch und nutzbarere Haltung des Viehes, Entlastung des Haushaltes, monatliches Bargeld und Bedeutung für die Ausgaben des Landwirtes usw.

ichen Volke werden, wenn das so weiter geht und sich dann eines Tages jene schweren Gewitterwolken entladen werden?

Da brach es los im August 1914. Zweiundeinhalb Jahr lang haben wir nun die Absperrung.

Mit berechtigter Befriedigung dürfen wir behaupten, daß es durch die Molkereien allein möglich geworden ist, den Milchversand durchzuführen. Die Erhigungs- und Kühlrichtungen in den Molkereien ermöglichten den Versand von Voll- und Magermilch. Will man sich ferner einen Begriff davon machen, wie es mit der Buttermversorgung der Städte und der Industriebezirke heute bestellt wäre, wenn die Molkereien nicht wären, dann braucht man z. B. nur zu vergleichen, wieviel Butter von 5 Milchkuhen der Allgemeinheit geliefert wird, wenn die Milch zur Molkerei kommt und wieviel, wenn im Hause gebuttert wird. Man bekommt eben jetzt durch die gründliche Beaufsichtigung einen Anhalt dafür. Sicher liefern jene 5 Milchkuhe in der Woche 6 mal 25 Liter = 150 Liter Milch, aus der in der Molkerei etwa 10 Pfund Butter gewonnen werden. Und was hat die Nachprüfung der Hauswirtschaft ergeben? — Selten mehr als ein bis zwei Pfund wurden wöchentlich von den betreffenden Höfen von je 5 Kühen geliefert. Mag auch manches Pfund durch Aufkäufer dem Stadtverbrauch für schweres Geld zugeführt worden sein, eine richtige Verteilung und Nutzbarmachung für die Gesamtheit ist das nicht. Auch der zu große Verbrauch im Hause entzieht der Allgemeinheit Butter und besonders auch Magermilch. Es entsteht eine Ungleichheit in der Leistung der Landwirte für das Vaterland. Und die muß beseitigt werden. Jener Landrat ist schlecht beraten, der den Lieferzwang nach der Molkerei meint nicht einführen zu dürfen. Es sollte von den Generalkommandos oder der Spitze unserer Regierung allgemein der Lieferzwang der Milch an die Molkereien und die Butterverteilung von ihnen angeordnet werden.

Ungeachtet sollte in einer Molkereiversammlung der Beschluß gefaßt werden, das Milchgeld künftig nicht bar auszuzahlen, sondern es zu überweisen. Die Beschlusfassung unterblieb. Man sagte, die Genossen seien sowieso schon verärgert, weil sie sehen müssen, daß jene Hausbutterer alle Magermilch behalten und im Haushalt Butter nach Belieben verbrauchen können, während ihnen nur ein Teil der Magermilch von der Molkerei zurückgegeben und nur so viel Butter, als ihnen nach der Personenzahl zusteht, zugeteilt wird. Da liegt eine Härte. Die Beteiligung der Landwirte an den Leistungen fürs Vaterland müssen gleich sein. Das läßt sich durch die Molkereien und den rücksichtslos durchgeführten Lieferzwang erreichen. Dann erst wird die Leistung der Molkereien vollständig werden. Manche Fachleute behaupten, daß sogar der empfindlichste Buttermangel beseitigt werden würde, wenn alle Milch durch die Molkereien verwertet würde. Wenn das aber nur annähernd erreicht würde, dann wagen wir auch zu behaupten, daß die deutsche Landwirtschaft wohl imstande sein wird, die Fettversorgung fürs deutsche Volk zu übernehmen und durchzuführen. Also nur durch die Molkereien ist das möglich! Welch gewaltige Bedeutung hat aber auch dadurch das Molkereiwesen erhalten. Damit hängt noch mancherlei zusammen.

Es ist eine Staatspflicht, die die Molkereien gegen die Allgemeinheit erfüllen. Der Betriebsleiter sollte allgemein als unabh. im Kriege gelten. Unsere Schutzwehr da draußen kommt jedem Volksgenossen, also auch jedem Landwirte in gleichem Maße zu gute. Folglich ist es auch recht, wenn jeder zu gleichen Leistungen innerhalb der Möglichkeit herangezogen wird. Es erscheint als ganz selbstverständlich, daß der Milchlieferungszwang an die Molkereien allgemein eingeführt wird. Die Leistungsfähigkeit der Molkerei wird dadurch erhöht und die Lasten werden gerecht verteilt. Unter den Landwirten, die zur Molkerei liefern, entsteht nur dadurch Unzufriedenheit, daß es einzelnen ihrer Standesgenossen möglich gemacht worden ist, sich der vaterländischen Pflicht zu entziehen. Der Ärger richtet sich gar leicht gegen die Molkerei. Wären



wir keine Mitglieder, könnten wir mit der Milch tun, was wir wollten! Solche Verstimmungen sind nicht unbedenklich. Es kann in der Zukunft daraus für die Molkereien ein recht empfindlicher Nachteil entstehen. Es sollte aber sorgfältig alles vermieden werden, was die Genossen in die Unzufriedenheit treibt. Die Freude der Zugehörigkeit zur Molkerei darf niemals leiden. Das ist aber nur zu erreichen, wenn der Vorzug, den die Nichtgenossen haben, durch Einführung des ausnahmslosen Lieferungszwanges schwindet.

Auch auf die Steuerfrage sei nochmals hingewiesen. Statt allgemein jetzt zu erklären, während der Dauer dieses Krieges und durch den Lieferungszwang gibt es für die Molkereien keine Steuerpflicht, bringt man es in dem oder jenem Kreise fertig, die Molkereien mit unberechtigten Anforderungen recht hoch in die Steuer zu bringen. Nach dem jetzigen Verhältnisse liegt es doch so, daß sparende Genossenschaften hohe Abgaben geben müssen, während die alles auszahlenden steuerfrei bleiben! Wer die Stellung der Molkereien in unserem großen Volkshaushalte richtig erkennt, muß sich für ein gleiches Recht bei allen erklären und einen andern Maßstab für die Besteuerung verlangen.

Ebenso verfehrt wird gegen die Molkereien gehandelt, wenn man den Landwirten aufgibt, sich von der Molkerei aufstellen zu lassen, wieviel Milchgeld, Butter usw. sie im Jahre erhalten haben, um so die Höhe der Steuer für sie festsetzen zu können. Es fehlt nur noch, daß die Molkerei dem Steueraussschuß eine Aufstellung liefern sollte. Durch all diese unberechtigten und durchaus unnötigen Belästigungen wird nichts anderes erreicht, als Mißstimmung in den Molkereigenossenschaften und gegen die Molkereien.

Sicher wird die Staatsleitung gern bereit sein, jeden Hemmkloß der Leistungsfähigkeit der Molkereien zu entfernen und das zu unterlassen, was die Landwirte mit Vorurteil gegen das Unternehmen erfüllen, was ihnen berechnete Unzufriedenheit bereiten kann. Aufgabe der Vertreter des Molkereiwesens und der Fachpresse ist es, Mängel und Wünsche vorzubringen.

Jetzt gilt es, daß alles geschieht, um das Durchhalten des deutschen Volkes leichter zu gestalten. Und unsere Molkereien und mit ihnen die Landwirte tun freudig ihre vaterländische Pflicht. Alles Störende dabei muß hinweggeräumt werden. Das ist unser Wunsch für die Gegenwart. Aber auch in die Zukunft haben wir zu sehen. Die gesunde Weiterentwicklung des Molkereiwesens und die Steigerung der Leistungen der Molkereien sind von größter wirtschaftlicher Bedeutung. Wenn es den Molkereien und mit ihnen der deutschen Landwirtschaft gelingt, Deutschland wieder unabhängig vom Auslande bezüglich der Butterversorgung nach und nach zu machen, so sind dadurch die 192 Millionen Mark, die ins Ausland gehen, dem eignen Lande wenigstens zu einem guten Teile erhalten. Auf diesem Gedankengange kommen wir dann dahin, daß wir sehen, an welcher hohen wirtschaftlichen Zielen unsere Molkereien mitarbeiten helfen: Zahlungsfähigkeit der Landwirtschaft, Unabhängigkeit vom Auslande, Verbesserung unserer Zahlkraft (Valuta) gegen das Ausland. Die Aufgaben sind während des Krieges gewachsen. Die nächste Zukunft hat neue Aufgaben in Bereitschaft. Wir tun gut, die Zeichen der Zeit aufmerksam zu beachten. Die wirtschaftliche Bedeutung der Molkereien ist im raschen Wachsen begriffen. Der Krieg hat uns das gelehrt, die Zukunft wird uns davon noch weiter überzeugen.

A. Fr.

### Milchpulver aus Magermilch.

In der Nr. 14 dieses Fachblattes weist der bekannte Hygieniker, Geh. Medizinalrat Professor Dr. Flüggé, der Direktor des Hygienischen Instituts der Universität Berlin, dem die Milchbakteriologie viele wichtige Arbeiten verdankt, in einem gleichbetitelten Aufsatz darauf hin, daß die Trocknung von Magermilch bei niedrigen Wärmegraden wohl ein leicht lösliches Produkt erzielen lasse, zugleich aber auch den Nachteil mit sich bringe, daß die in der Milch, in diesem Falle in der Magermilch, möglicherweise enthaltenen Krankheitskeime nicht abgetötet werden, weil die niedrigen Wärmegrade dazu nicht hinreichen. Es soll demgegenüber keineswegs in Abrede gestellt werden, daß Milch, auch Magermilch, Krankheitskeime enthalten kann, und es ist ebenfalls nicht zu bezweifeln, daß die Krankheitskeime bei einer Trocknung bei niedriger Temperatur noch lebensfähig sein werden. Es sind namentlich zwei Krankheiten, welche dabei in Betracht kommen, die Tuberkulose und der Typhus. Bezüglich der Tuberkulose stehen die Meinungen zwar immer noch nicht im Einklang, doch scheint die Ansicht zu überwiegen, daß der in der Milch enthaltene Rindertuberkulosebakterium bei der Verbreitung der Tuberkulose unter den Menschen eine recht geringe Rolle spielt. Insbesondere sind die für die Ausscheidung von Tuberkulosebakterien gefährlichen Formen der Rindertuberkulose, welche für die Verbreitung derselben hauptsächlich in Frage kommen würden, glücklicherweise äußerst selten geworden. Die Rindertuberkulose möglichst zu bekämpfen, sind ja auch sonst alle möglichen Maßnahmen getroffen, und deren Nützlichkeit und Notwendigkeit in Abrede zu stellen, wird niemandem mehr einfallen, trotzdem sie wirtschaftlich tief einschneiden und namentlich den Molkereien sehr un bequem sind.

Was die Verbreitung von Typhus durch die Milch anbelangt, so ist es leider zutreffend, daß immer noch Fälle der Übertragung auf diesem Wege vorkommen, doch würde diesen Vorkommnissen nach meiner Ansicht mehr dadurch gesteuert werden können, daß bei Erkrankungsfällen die ärztliche Aufsicht über die den Kranken behandelnden Personen usw. stärker als bisher gehandhabt wird, als durch eine Pasteurisierung und sonstige Behandlung der Verkaufsmilch, die nach anderen Seiten wieder ihre Nachteile hat und die Verbreitung von Krankheiten doch nicht völlig verhütet. Wenn man alle typhusverdächtigen Personen — wozu natürlich auch die sogenannten Typhusausscheider zu rechnen sind — sowie solche Personen von der Milchgewinnung und vom Milchvertrieb fern hält, welche Typhusfranke und Typhusverdächtige behandeln und pflegen, wird man wohl die allermeisten Ausgangsstellen für die Typhusverbreitung verstopfen. Außer-

dem möchte ich, wie ich es schon öfter bei anderen Gelegenheiten getan habe, auch hier darauf hinweisen, daß die Zahl der Erkrankungen im Verhältnis zu der ungeheuren Menge von täglich zum Verkauf gelangender Milch eigentlich verhältnismäßig gering ist. Das schließt freilich die Gefahr nicht aus und es ist jedenfalls zweckmäßig Maßregeln gegen sie zu ergreifen, nur liegt es im Interesse der Sache und des Fortschritts beider Gebiete, sowohl der Hygiene wie der Technik, daß man das zur Zeit Erreichbare anstrebt und daß nicht z. B. hygienische Forderungen gestellt werden, welche den technischen Fortschritt hemmen bzw. unmöglich machen.

Bei der Trocknung der Milch wird die Gefahr der Übertragung der Tuberkulose auf den Menschen sicher nicht größer sein als bei der natürlichen Magermilch, die, wie gesagt, an sich nur unbedeutend ist, und was die Typhusgefahr anbelangt, so wird mit der Trocknung die wie mir scheint häufigste Quelle der Verbreitung beseitigt, nämlich die Aufbewahrung und Behandlung der Milch in den Milchläden, vor allem bei den kleinen Milchhändlern. Es ist wohl unzweifelhaft, daß gerade an diesen Orten am öftesten, wenigstens am leichtesten, Krankheitskeime in die Milch gelangen.

Herr Professor Flüggé nimmt dann ohne weiteres an, daß die nach den älteren Verfahren gewonnenen Trockenmilchpräparate keine Krankheitskeime mehr enthalten werden, weil die Trocknung bei hoher Temperatur erfolgt. Wo dies wirklich der Fall ist, mag die Voraussetzung zutreffen, aber, abgesehen davon, daß man sich auch vor Erfindung des neuen Verfahrens bestrebt hat, die Trocknung bei möglichst niedriger Temperatur vorzunehmen, ist es bei der außerordentlich kurz dauernden, geradezu momentanen Einwirkung der Hitze nicht ausgeschlossen, daß die der Heizfläche nicht anliegenden Schichten der zu trocknenden Milch eine für die Abtötung der Keime nicht ausreichende Erhitzung erfahren, trotzdem sie ebenfalls trocknen. Ob über diese Möglichkeit Untersuchungen vorliegen, ist mir nicht bekannt, aber wenn sie vorliegen, darf ebenso wohl das eine wie das andere angenommen werden.

Nun aber, wie liegen die Verhältnisse in Wirklichkeit. Es ist bekannt, daß die Molkereien gemäß dem Viehschutzgesetz mit Pasteurisierungs-Apparaten ausgerüstet sein müssen, und sie waren es zumeist auch schon vor dem Erlaß des Gesetzes, wenigstens solche Molkereien, welche bei der Trocknung von Milch in Frage kommen können. Daß die Magermilch nur pasteurisiert an die Lieferanten zurückgegeben wird, dafür sorgt die Kontrolle durch die Polizei. Freilich braucht man die zu Futterzwecken verwendete Magermilch pasteurisiert zu haben, aber, wenn nicht bestimmt: Mengen, etwa für die Käseerei und sonst: Zwecke, unpasteurisiert absichtlich zurückgehalten werden, wird wohl ganz tagelange in den Molkereien alle Magermilch pasteurisiert. Und es ist eine Frage, ob nicht die zu trocknende Magermilch, soweit sie zu diesem Zwecke einem Transport unterliegt, schon der Haltbarkeit wegen vor allem Sommer pasteurisiert werden muß.

Weiter aber liegt der hauptsächlichste Verwendungszweck der Trockenmilch bei uns in gegenwärtiger wie auch später Zeit darin, daß man aus ihr die üblichen Milchspeisen herstellt. Für Magermilch wird im Frieden nur äußerst wenig als Getränk benutzt, gerade der kleine Mann gönnt sich gerne den Genuß einer guten Milch und weist die Magermilch meist von der Hand, auch im Kriege ist, nicht anders geworden, soweit Milch überhaupt erhältlich war. Dann ist die Magermilch in Kriegs- wie Friedenszeiten immer zu Meisen, namentlich zu Milchsuppen verwendet worden und dabei wird sie geläufiglich gekocht. Herr Professor Flüggé meint nun, daß es zu umständlich sei, die Trockenmilch erst auflösen und dann zu kochen. Nun, das Essen dauert nicht lange und das Kochen ist für die Herstellung der Speise sowieso nötig; außerdem löst sich das Pulver beim Erwärmen noch leichter auf als im kalten Wasser. Zudem verfährt die Hausfrau, wenn Mehl oder Stärke anrührt, in gleicher Weise. Der Vorteil bei einer leicht löslichen Trockenmilch wie die Krause'sche mit dem noch vorhandenen Rohgeschmack liegt dann darin, daß man auch beimengen eine Milch erhält, die nicht wie die stark erhitzte, die nun ein bis zwei Erhitzungen erfährt, schon gar keinen Geschmack nach Milch mehr hat.

Da aber, wo die Trockenmagermilch als Getränk benutzt wird, wird der Verbraucher sich eben in derselben Weise schützensuchen wie das heute auch noch der Fall ist beim Genuß von Vollmilch oder eventuell Magermilch, nämlich indem er die Auflösung vorher. Der Zweck der Trocknung liegt nicht, wie Herr Professor Flüggé meint, in einer möglichen Verbesserung der Milch — bei den bisher Trockenmilchpräparaten wäre er nur nach der einen hygienischen, der Verhütung ausnahmsweiser Krankheitsübertragung, jedoch starker Einbuße ihres Genußwertes erreicht — sondern darin, sie für die Wahrnehmung ihrer guten Eigenschaften möglichst lange haltbar zu machen, damit sie zu einer Zeit und an einem Ort, zu der bzw. an dem sie zu haben ist, überhaupt erst einmal zur Verfügung steht. Schutz vor eventueller Krankheitsübertragung kommt dann in der Linie und diesen kann sich jeder billig selber gewähren.

Prof. Dr. Jmann.



Schlag entspricht ziemlich genau dem von uns ermittelten Preisausschlag für Zentrifugenbutter im Großhandel, den wir auf 50,6 Prozent berechneten. Für die übrigen Butterarten ist der Aufschlag etwas größer; er beträgt nach unseren Erhebungen bei Verkäufen an Händler für Nidelbutter 65,3 Prozent und für Käsebutter 81,5 Prozent. Für Vollmilch im Detailverkauf in den Städten beträgt der Preisausschlag 1914 bis 1917 dagegen nur 13 Prozent. Für Fettsäure, die nicht den Höchstpreisen unterliegen, ist der Preisausschlag wesentlich größer; derselbe beträgt z. B. für Rierenfett 145,6 Prozent. Da die Einfuhr ausbleibt und die inländische Produktion um mehr als die Hälfte kleiner ist als in normalen Zeiten, wird die Butterknappheit auch den Sommer hindurch anhalten.

## Sprechsaal.

**Gefahren für das Molkereiwesen.** In Nr. 2, Jahrg. 1917 der Molkerei-Zeitung wurde in einem Artikel unter vorstehender Überschrift die Frage der Gefahren für das Molkereiwesen angeschnitten. Im letzten Teile des Artikels wurde der Wunsch ausgesprochen, daß die Vertreter des Molkereiwesens auf dem Plane erscheinen möchten, damit im Anzuge befindliche Gefahren für das Molkereiwesen abgewendet würden. Wie sieht es nun augenblicklich damit aus? Betrachten wir den in dem Artikel angerufenen Deutschen Milchwirtschaftlichen Verein etwas näher, so müssen wir sagen, daß derselbe für das gesamte Molkereiwesen bis heute nicht allzuviel geleistet hat. In der Regel finden Fragen des Molkereiwesens nur eine Beurteilung vom rein wissenschaftlichen Standpunkt aus, ohne die Praxis genügend zu berücksichtigen. Es muß dahin gestrebt werden, daß praktisch gebildete Molkereifachleute mehr als bisher in den Vorstand des Vereins gewählt werden. Weiter ertönt der Ruf nach den Vereins- und Verbandsvorständen! Ja, viele dieser Herren sind zur Fahne einberufen und können sich also zurzeit nicht um das Molkereiwesen kümmern. Manche von denjenigen, die sich der Sache widmen können, tun dieses mit voller Hingebung, aber leider auch nur mit geringem Erfolg, da das Molkereiwesen bisher leider vielfach als ein kaum vollwertiger Nebenweig der Landwirtschaft angesehen wird. Haben wir es doch zur Genüge erlebt, daß seitens des Molkereiwesens frühzeitig genug der Ruf nach gesetzlichen Verordnungen erhoben ist, um Schäden in dem Verkehr mit Milch und Butter für Erzeuger und Verbraucher vorzubeugen und zu vermeiden. Alle Warnungen und Mahnungen sind aber überhört worden. Nur die Einführung der Höchstpreise und die Beschlagnahme der Butter ist erfolgt, und jetzt neuerdings ist auch bestimmt worden, daß Zentrifugen nur noch auf Bezugsscheine zu haben sind. Die einheitliche Durchführung des Milchlieferungszwanges haben wir immer noch nicht.

Daß sich nun im Verkehr mit Butter die jetzigen Zustände eingebürgert haben, liegt nicht allein an dem Verkauf der großen Anzahl Handzentrifugen und nicht allein daran, daß nicht die Zwangsmilchlieferung ausgesprochen ist, sondern ein Grund des Übels lag bisher auch in den überaus hohen Milchpreisen. Die Milchpreise sind nicht so hoch, daß sich die Milchwirtschaft rentabler erweist, als die Erzeugung von Schlachttvieh, wie es früher der Fall war. Hinzu kommt, daß der Preis für Bauernbutter in den meisten Staaten genau so hoch ist, wie der Preis für Molkereibutter. Die Molkereien sind nicht in der Lage, den gleichen Preis für Milch zu bezahlen, den der Bauer schon bei der Selbstverarbeitung der Milch erzielt. Abgesehen von sonstigen Unannehmlichkeiten, die der Landwirt durch die Selbstverarbeitung hat, rechnet er für Betriebskosten in der Regel nichts, im Gegensatz zu den Betriebskosten der Molkereien, welche diese in klingender Münze zu bezahlen haben, obgleich die Kosten bei richtiger Bemertung bzw. Veranschlagung für den Landwirt prozentual sich erheblich höher stellen, als die Molkereibetriebskosten sind. Was die Magermilch aus den Molkereien betrifft, so hat keineswegs die Rindviehzucht unter der Lieferung der Milch an eine Molkerei gelitten, was durch die blühende Viehzucht in den großen Gebieten der Westmark usw., wo doch jeder Landwirt seine gewonnene Milch an die Molkerei liefert, zur Genüge bewiesen wird.

Des weiteren dürfte ein Grund für das ungenügende Ansehen des Molkereiwesens nach außen hin darin liegen, daß in vielen großen Molkereigenossenschaften die mit der Leitung betrauten Fachleute nicht die ihnen gebührenden Befugnisse haben. Hervorgerufen durch das Genossenschaftswesen selbst, besteht vielfach der Brauch, daß die oberste Leitung der Molkerei ein Landwirt in Händen hat. Er läßt sich die notwendigen Informationen für das Geschäft erteilen, im übrigen sind alle Arbeiten von dem ihm unterstellten Verwalter zu verrichten. Auch die Beseitigung manchmal sich einstellender Schwierigkeiten, seien sie betriebsmäßig oder kaufmännischer Natur, unterliegt dem Verwalter. In den meisten Fällen darf man nun nicht erwarten, daß der an der Spitze stehende Nichtfachmann so großes Interesse für das Molkereiwesen hat, um durch seine Person und sein persönliches Können der Allgemeinheit zu nützen. Mancher Molkereifachmann, der sich vermöge seiner Erfolge die Achtung der Allgemeinheit errungen hat, wird häufig von dem einen oder andern Mitbürger seines Wirkungskreises mit schiefen Augen angesehen, bei irgend einer passenden Gelegenheit wird ihm ein Strich gedreht und ehe er sich dessen versteht, ist er seiner Stellung verlustig. Der jetzige Krieg hat da merkwürdige Blüten gezeitigt, besonders wo das Militärverhältnis des betr. Verwalters derartig war, daß nur eine einfache Mitteilung an die Militärbehörde genügte, um den Mann zur Einberufung zu bringen. So ist der Krieg in vielen Fällen ein Mittel zum Zweck, daß der Molkereiverwalter nicht auf seinen Posten, den er früher inne hatte, zurückkehren kann.

Ob wir mit vielen Worten und Verfügungen die in dem zu Anfang erwähnten Artikel berührten Gefahren für das Molkereiwesen beseitigen können, steht dahin. Jedenfalls wird das sehr schwer halten bei der jetzt so ziemlich verfahrenen Sache, der sich dauernd verringernden Milchmenge und dem überhand nehmenden Vertrieb von Handzentrifugen. Hat man es doch erlebt, daß in einzelnen Gegenden unter Leitung von Handzentrifugenhändlern Protestversammlungen seitens der Landwirte gegen die Zwangsmilchlieferung abgehalten sind. Von fachmännischer Seite ist genügend gewarnt und ist genügend versucht worden, auf das Getriebe des Verkehrs mit Milch und Butter einzuwirken, ohne daß viele Erfolge verzeichnet werden können. Das Molkereiwesen muß sich nach dem Kriege zum Teil neu organisieren und aufbauen. In den ersten Jahren nach Friedensschluß wird noch viele Handzentrifugenbutter gehandelt werden, welche aber infolge der besseren Bewertung der Milch

bei der Lieferung an eine Molkerei bald wieder verschwindet, und erst dann, nach Ablauf von 2—3 Jahren nach Friedensschluß, tritt eine Gesundung des Molkereiwesens ein. Hoffentlich wird das Molkereiwesen dann eine tatkräftigere Unterstützung als bisher bei den oberen Behörden und den Landwirtschaftskammern finden, die aus dem Wirrwarr der Gegenwart hoffentlich beurteilen lernen, wie überaus notwendig ein gesundes Molkereiwesen für unser deutsches Vaterland ist. S. M. in B.

**Herstellung großer Käse aus Quark.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 16.) Bei der Herstellung von Käsen in Tilsiter Form aus Quark ist jedenfalls dem zuständigen Landratsamte daran gelegen, einen schönen, weichen Käse in handlicher Form möglichst rasch dem Käufer zuzuführen. Hier ist natürlich erste Bedingung, daß der Quark vorschriftsmäßig hergestellt wird. Zu diesem Zwecke fühlt man die von der Zentrifuge kommende Magermilch auf 25—28 Grad Celsius ab, wobei zu berücksichtigen ist, daß die Labwirkung im Sommer größer ist als im Winter, und zwar aus dem Grunde, weil durchschnittlich eine Mischung von Morgen-, Mittag- und Abendmilch einen höheren Säuregehalt aufweist, als im Winter. Im Sommer wird der Kühlung der Mittag- und Abendmilch nur in den seltensten Fällen genügende Aufmerksamkeit geschenkt, im Winter dagegen erhält man schon durch die kältere Temperatur eine natürliche Kühlung.

Handelt es sich um 100—200 Liter Magermilch, welche zu solchen Käsen zur Verfügung stehen, so benützt man am besten Gefäße von 50 Liter Inhalt, welche ja wohl in jeder Molkerei zu finden sind. Die Labbauer soll 8—10 Stunden nicht übersteigen, dementsprechend muß auch die Labmenge bestimmt werden. Haben wir zum Beispiel eine Außentemperatur von 10 Grad, so müssen wir zu 50 Liter Magermilch 10 Gramm flüssiges Lab nehmen. Die Verwendung von Pulverlab ist für einen Fachmann, welcher in der Käseerei nicht durch und durch bewandert ist, immerhin eine riskante Sache.

Befindet sich das Lab in der Milch, so darf diese auf keinen Fall nachgewärmt werden. Der Bruch der Milch muß leberartig dick sein, man sagt: „Er muß über dem Finger brechen“. Tritt dieser Zustand früher als in 8 Stunden ein, so ist dies ein Zeichen, daß zuviel Lab genommen worden ist.

Es ist empfehlenswert, die Tilsiter Form auf ein Tuch zu stellen, um die Molken möglichst rasch ablaufen zu lassen. Das Ausschöpfen des Bruches erfolgt entweder mit einem Suppenspöffel, oder mit einer nicht allzugroßen Käsehaufel. Ein öfteres Wenden gibt dem Käse die nötige Form. Je vorsichtiger das Ausschöpfen der dicken Milch erfolgt, um so größer ist die Ausbeute.

Die Aromatisierung des Käses kann durch Kümmel und Salz erfolgen. Der Kümmel kann direkt in den Bruch gegeben werden, das Salz kann durch Aufstreuen und Einreiben dem Käse zugeführt werden. Diese Art des Salzens ist jedoch mit Schwierigkeiten verknüpft, wogegen das Einlegen des Käses in ein Salzbad von einer Stärke von 20 Prozent vorzuziehen sein dürfte. Dieses Salzbad ist herzustellen, indem man 20 Pfund Salz in 50 Liter Wasser auflöst. Durch das Salzen verliert jedoch der Käse den Charakter, welcher bei Ihnen angestrebt wird.

Roch, Brehna.

**Bertreibung von Schneden aus Keller- und Wohnräumen.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 16.) Ich möchte empfehlen, den Keller und die anderen Räume gründlich zu reinigen und alle nicht unbedingt nötigen Holzreste — als solche gelten auch die Bohlen, die manchmal vor den Kellerluken angebracht sind — zu entfernen. Alle Ritzen und Fugen sind gründlich zu verschmieren. Dann ist alles gut zu lüften und mit Kaltmilch zu streichen. Dieses ist jedoch nur angängig, wenn die Wände recht trocken sind, es muß von Zeit zu Zeit wiederholt werden. Sämtliche Holzgestelle sind auch von Zeit zu Zeit mit Kaltmilch abzuwaschen, nachdem sie vorher ausgetrocknet waren.

Ein einfaches Mittel, das aber nicht immer hilft, besteht darin, abends nasse Säcke oder Lumpen auf den Kellerboden zu legen. Hierunter sammelt sich das Ungeziefer. Am Morgen kann man nun alles zusammenlegen und verbrennen oder auch mit kochendem Wasser übergießen. Dieses Verfahren muß öfter wiederholt werden. Immerhin ist meines Erachtens gründliche Reinhaltung der Räume und Ausschleuern derselben mit Kaltmilch das beste Mittel, um vorzubeugen, daß sich diese Tiere überhaupt einnisten. Sind sie erst eingestiegen, so ist die gründliche Entfernung sehr schwierig. S. in S.

**Die Sommerzeit im Molkereigewerbe.** Seit dem 15. April ist die sogenannte Sommerzeit wieder eingeführt worden, d. h. die Uhren sind um 1 Stunde vorgezogen worden. Für die Molkereien bringt die Sommerzeit keine Vorteile, für manche aber Schererei und Nachteile, und es sind wohl nur wenige, die eine Änderung in der Betriebszeit haben eintreten lassen. Es ist ja auch ein Unding, wollte man den Anfang des Betriebes um eine Stunde früher legen. Wie sollte es denn mit der Milchlieferung werden? Es ist doch ganz ausgeschlossen, daß die Landwirte eine Stunde früher mit dem Melken anfangen, denn die Milchlieferanten, die in weiter abgelegenen Ortschaften wohnen, müssen sowieso schon um 4 Uhr morgens, wenn nicht schon früher, mit dem Melken beginnen. Wollte man da noch die Sommerzeit einführen, dann wäre gerade das Gegenteil von dem erreicht, was man erreichen will, denn anstatt Licht zu sparen, müßte man Licht verbrauchen. Soweit wäre die ganze Sache aber garnicht schlimm, man richtet sich eben nicht danach und tut und läßt, was man will. Wie ist es aber mit denjenigen Molkereien, die Milch nach der Stadt liefern müssen? Hier z. B. fuhr der erste Zug, mit dem wir im Sommer die Milch nach der Stadt schickten, um 6½ Uhr, das war ein sehr schön gelegener Zug, die Milch kam so zeitig in der Stadt an, daß sie noch an demselben Morgen an die Rundschiff abgeliefert werden konnte. Heute fährt derselbe Zug 1½ Stunde früher und es ist ausgeschlossen, die Milch dann schon verlandfähig zu haben. Wir sind daher gezwungen, den zweiten Zug zu benutzen und die Milch kommt nunmehr erst um 1 Uhr in die Hand des Abnehmers und damit erst am andern Tag zur Ausgabe. Ist dies bei der Vollmilch schon nachteilig, so wird es bei der Magermilch geradezu unmöglich, sie am andern Morgen noch im Haushalt, d. h. zu Kochzwecken zu verwenden. Hier muß auf Abhilfe gedrängt werden, und es ist am zweckmäßigsten, wenn die städtischen Behörden mit den zuständigen Eisenbahnverkehrsämtern Fühlung nehmen, damit dort, wo die verzehrenden Züge für den Milchverband ungünstig liegen, Milchzüge eingestellt werden.



## Anfrage an den Leserkreis.

**Gewichtsdifferenzen beim Butterverkauf.** Wir liefern seit längerer Zeit die in unseren ostpreussischen Molkereien gewonnene Butter an die Fettstelle Groß-Berlin. Seit ungefähr Monatsfrist werden die Gewichte unserer Sendungen beanstandet. Der Sachverständige der Fettstelle Groß-Berlin behauptet, es seien Mantos im Bruttogewicht der Tonnen vorhanden. Bei dem Vergleich derselben mit dem bahnamtlichen Gewicht stellt sich heraus, daß das letztere nicht nur die von uns in den Molkereien vorgenommene Feststellung bestätigt, sondern in der Regel sogar höhere Gewichte ergibt (Gutgewicht). Wir bemerken, daß wir, um jeder Differenz aus dem Wege zu gehen, ausdrücklich bahnamtliche Nachverwiegung beantragt haben. Trotzdem besteht der Sachverständige der Fettstelle Groß-Berlin darauf, daß Mantos vorhanden seien. Er stellt auch glattweg die Möglichkeit einer Beraubung in Abrede, obgleich jedem Fachmann bekannt sein muß, daß die Öffnung einer Tonne und die Entnahme von Butter, sowie das kunstgerechte Verschließen, ohne die Spur einer Beraubung erkennen zu lassen, verhältnismäßig leicht ist.

Es interessiert uns zu erfahren, ob auch an anderen Stellen Gewichtsbearbeitungen vorgekommen sind. Wir beabsichtigen, die Sache zum schiedsgerichtlichen Austrag zu bringen, denn wenn unsere eigenen Gewichtangaben durch besonders beantragte bahnamtliche Nachverwiegung nicht nur bestätigt, sondern ein von uns zur Vermeidung von Differenzen sogar zugegebenes Gutgewicht sogar festgestellt wird, werden wir mehrlos, wenn der Sachverständige eigenmächtig und ohne die Möglichkeit eines Beschwerdeerfolges ein abzugsfähiges Manto feststellen darf. Auch hinsichtlich der Qualitätsbeurteilung sind wir schon einmal mit der Fettstelle in Differenzen gekommen. Das Urteil des Sachverständigen lautete „dritte Qualität“, während der vereidigte Sachverständige der Handelskammer und der Sachverständige der Reichsfettstelle diesem Urteil widersprachen. Trotzdem hat die Fettstelle Groß-Berlin als dritte Qualität abgerechnet. I. B.

Dieser Nummer liegt ein Prospekt betreffend Butter-Formmaschine „Ideal“ der Firma Lange & Kuhlke, Maschinenfabrik, vorm. Albert Scheller & Schreiber, Halle a. d. Saale, bei.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 3241 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

## Kriegs-Vertretung.

Eine durchaus tüchtige Kraft, die kautionsfähig ist, sämtl. Reparatur selbst verrichten kann u. die Führ. einer 2 zylindrigen Lokomobile, ein. Rapid-Mühle, der neuen mit Zahnrad-Antrieb vers. Balance-Zentrif. ferner mit Stadt- und Landfundschaft zu arbeiten versteht, weg. Einarbeitung sofort, spätestens zum 25. April gesucht. (2818)

**G. Schmidt, Meiereibes., Warnau,** Post Kirchbarkau, Holsf. Fernspr. 8. Gesucht für sofort zur Kontrolle der Buttererzeugung und Ablieferung ein (3270) **Molkereirevisor u. Landkontrolleur** Angebote mit Geh.-Anspruch. sind an Kreisaußschuß in Goldberg in Schlesien zu richten.

## Belanmähung.

Die Kreisfettstelle Mohrungen in Ostpreußen sucht zum 1. Mai einen **Molkereifachmann zur Kontrolle der Kuhhalter und Molkereien**. Es wird nur auf Fachleute reflekt., die mit der Milchwirtschaft vertr. sind. An Gehalt wird monatlich 200 M und 10 M tägliche Reisepes. gezahlt. Radfahrer erhalten den Vorzug. (3259)

**Mohrungen, den 18. April 1917.** Kreisfettstelle. **Paul Lemke.**

Für den Fall der Einberufung unseres Verwalters suchen wir ein. **tüchtigen Vertreter**

Personal fehlt, alle Arbeiten sind daher allein zu verrichten. Eis- u. Kühlanlage sind nicht vorhanden, es kann dah. nur auf erstklassige Kraft reflektiert werden. Kautio n muß gestellt werden. Gefl. Ang. erbittet **Molk.-Gen. Plauerhagen b. Plau** in Mecklenburg. (3249)

Suche zum 1. Mai evtl. etw. spät. **tüchtigen Fachmann** auch Kriegsinvaliden. Bedingung, Kenntnisse der Bergedorf. Kühlpl. u. Eismaschine. Gehalt 65 M, freie Kassen und Station. Reflektiere a. Fachmann, der die Stelle auch nach dem Kriege behalten möchte. Zwei Lehrlinge vorhanden. Zeugnis-Ab-schriften an (3294) **Frau M. Laurigen, Ww., Molkerei** Neuendorf b. Alöhe i. Altmark.

In Ruhhaltung erfahrene Molk.-Fachleute oder Landwirte werden **als Kreis-Milchkontrolleure** angestellt. Bewerbungen mit Geh.-Ansprüchen bitte zu richten (3256) **Kreisfettstelle, Kurt Kreis, Ragnit,** Ostpreußen.

Für unseren Heerespflicht. Direkt. welcher demnächst einberufen werden kann, suchen wir für die Zeit seiner Abwesenheit einen gänzlich militärfreien, zuverlässigen (3242)

## Vertreter.

Derselbe muß unseren gesamten Betrieb mit Weichkäseerei, selbständig leiten u. da nur ungelernete Kräfte zur Verfügung stehen, alle vor kommenden Arbeiten selbst erledigen können. Da Kasse und Buchführ. mit übernommen werden muß, ist eine Kautio n v. 3000 M zu hinterlegen. Gefl. Ang. erbittet **Molkerei Herrnhut, Sachsen.**

Wegen bevorstehender Einberufung. suche z. 15. Mai vollständig militärfreien (3045)

## Vertreter.

Da kein geschultes Personal vorhanden ist, muß selbiger überall tüchtig mitarbeiten, den Betrieb, den Butt.-Auffauf vom Kreise und Verteilung derselben selbständig führen, da hier Kreisammestelle ist. Ferner hat er die Überwachung der landwirtschaftl. Betriebe i. Kreise zwecks Beachtung der Vorschriften über die Ablieferung von Milch und Butter mit zu übernehmen. Kautio n muß gestellt werden. Gefl. Ang. sind zu richten an

**Molkerei Ratibor, D.-Schles.**

Wir suchen für sofortigen Eintritt einen militärfreien (3062)

## Molkereifachmann

der in der Lage ist, die Montage einer größeren Molkereianlage mit auszuführen. Im Falle der Eignung kann demselb. zugesich. werden, daß derselbe als Betriebsleiter d. städt. Molkerei fest angestellt wird. **Badischer Molkereiverband, Karlsruhe.**

Wir suchen zum 1. Juni 1917 ein. verheirateten, militärfreien

## Molkereiverwalter

Derselbe muß techn. u. kaufm. geb. und im Dampfbadereiwesen bew. sein. Frau muß die Beföstigung des Personals übernehmen. Kaut. muß gestellt werden. (4093)

**Molkerei-Gen. Culfsee, Westpr.** Der Vorstand.

Gewandte Molkereifachleute oder Landwirte von gutem Auftreten, die in Ruhhaltung erfahren sind, werden als

## Kreis-Milchkontrolleure

angestellt und können sich sofort melden. (3360)

**Provinzial-Fettstelle (Verwaltungsabteilung)**

**Posen O. 1, Taubenstr. 1.**

Gesucht ein erfahrener, militärf. **Molkereiverwalter als Vertreter** für meine demnächst zu erwartende Einberufung. Derselbe muß auch mit der Abrechnung vertraut sein. Jegg. Milchquantum ca. 3000 Ltr. Größere Kautio n muß gestellt werb. **Molkerei Rotenburg in Hannover.** Inh. **Franz Bielsfeld.**

## Suche

## tüchtigen Vertreter

(3416)

während der Kriegsbauer für mein. Betrieb, da ich mich im Felde befinde. Derselbe muß imstande sein, mit ungeheulten Kräften im Sommer 6-7000 Ltr. täglich zu Tilsit, Limburger, teilweise Quark zu verarbeiten und die Mästung von 300 Stück Schweinen zu übernehmen. Er muß selbst mit zugreifen können u. liegen ihm die Arbeiten einer geordneten Buchführung u. Kassenge-schäfts ob. Eine Kautio n von 10000 Mk. wird verlangt. Bewerbungen mit Gehaltsanpr. bitte an **Nich. Meienberg, Molk. Viebstadt,** Ostpreußen.

Wir suchen für unseren Verwalt., der seiner Einberufung entgegen sieht, (2805)

## Vertretung.

Selbiger muß mit sämtl. Maschin., sowie auch Buchführ. vollkommen vertraut sein, auch selbst mitarbeit., da nur 1 Lehrling vorhand. Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsford. erbittet **Molk.-Genossensch. e. G. m. b. H. zu** Rohmen, Post Jegna i. Medl.

## Ein tüchtiger

## Molkereifachmann

(3377)

der in der Lage ist, einen modern eingerichteten Betrieb selbständ. zu leiten, wird bei guter Bezahlung sofort gesucht.

**Milchzentrale Winzbach b. Abg.**

Für unseren garnisondienstfähig. Betriebsleiter, welcher seiner Einberufung entgegen sieht, suchen wir für die Dauer des Krieges einen gänzl. militärfreien, tüchtigen, unverheirateten (3351)

## Vertreter.

Derselbe hat den Betrieb m. Milchverland zu leiten, da kein geschultes Personal vorhanden, muß derselbe Dampfessel und Maschinenbetrieb, Kühlmaschine usw. selbst bedienen und überall mit Hand anlegen. Buchführung sowie kaufm. Kenntnisse sind erforderlich. Kautio n v. 5000 Mk. muß gestellt werden. Ang. mit Gehaltsforderung sind einzu-reichen an den

**Vorstand der Meierei-Genossensch. Anekebed i. Hann.**

Suche wegen bevorstehender Einberufung einen tüchtigen (3429)

## Vertreter.

Selbig. muß mit Motorbetrieb vollständig vertraut sein. Gehalt 60 M, freie Station und Kasse. Ang. erb. **Richard Schulz, Dölitz i. Pomm.**

## Hilfsgepedit.

Wegen Einberufung wird zum 1. Mai evtl. spät. ein militärfreier, gebildeter, ordentl. junger Mann, auch Kriegsbeschädigter, mit guter Schul- und Allgemeinbildung für Abfertigung d. Verkaufswagen, Annahme der Milch und Kontor gef. Gehalt n. Abereinunft. Meldung. erbeten an (3323)

**Braunschweiger Molkerei E. G.,** Braunschweig, Hagenstraße 31.

Für einen kleinen Betrieb wird zum 1. Mai ein zuverlässiger

## Leiter

gesucht. Gehaltsansprüche u. kurzer Lebenslauf erbeten. (3265)

**Men, Gemlich, Bez. Danzig.**

**Kriegsbeschädigter als erster** bei hohem Gehalt. Desgl. angeh. **Gehilfe oder Buchf.**

der mit Pferden umgehen kann bei 40-50 M und fr. Stat. gesucht. **Molk. Schölen, Thüringen, Bezirk** Halle a. S. (4116)

Suche zur selbständ. Leitung einer Molkerei von 4000 Liter täglich einen ev. (3322)

## Verwalter

bevorzuge g. v., ledigen, 22-26 J., welcher in der Lage ist, die Molkerei nach 1 oder 2 Jahren zu übernehmen. Zahle neben fest. Gehalt ein. Teil vom Reingewinn. Persönl. Vorstellung nur nach Aufforderung erw. **H. Schäfer, Molkereibesitzer,** Grille (Kr. Minden).

An der von der Stadtgemeinde einzurichtenden Molkerei ist die Stelle eines (3340)

## Molkereiverwalters

alsbald zu besetzen. Der Stellenhhaber muß gründliche Kenntnisse in dem Molkereifach besitzen und zur selbständ. Leitung einer größer. Molkerei befähigt sein. Bewerb. mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsanpr. baldigst erbeten. **Ludenwalde, 21. April 1917.**

## Der Magistrat.

**Mannkopff, Erster Bürgermeister.**

Zur Überwachung der Molkereien u. Milchviehwirtschaften im Kreise Moers wird im Molkereiwesen erfahrener (3298)

## Fachmann

auf sofort gesucht. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Ansprüchen an die **Kreisausschuß Moers (Rhld.).**

## Brotteiwil, Bez. Halle.

Zum 1. Mai suchen wir eine tüchtige, erfahrene (4019)

## Buchhalterin.

Wir legen Wert auf flottes, sicher. Rechnen. Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsanprüchen erb. **Stavenhagener Genossensch.-Meierei e. G. m. b. H.** **Stavenhagen i. Medl.**

Wir suchen für uns. besch. Betrieb zu sofort, spätestens zum 15. Mai einen (3316) **tüchtig. jg. Gehilfen** welcher besonders mit Kessel und Maschine vertraut und an peinliche Sauberkeit gewöhnt ist. Anfangsgehalt 70 Mk., Station u. Kassen frei. Gefl. Angeb. an **Molkerei-Genossensch. Osterholz-Scharmbeck.**

Wir suchen zum 1. oder 15. Mai einen älteren, erfahrenen, fleißigen **Gehilfen** für maschinelle Anlage, welcher auch die Kühlanlage kennt und Reparaturen ausführt. kann, bei freier Kost u. gutem Gehalt. (3304) **Zentral-Molkerei Friedewalde** (Schlesien).



Suche zum baldigen Antritt einen ersten, militärfreien (3353)  
**Gehilfen**  
 derselbe muß ehrlich u. fleißig, mit Käseerei, Buttererei und Maschinenwesen vertraut sein und mich in jed. Hinsicht vertreten können. Anfangsgehalt zahle 70 Mk. nebst Beföstig. Zeugnisse bitte einzufenden an Molk. Heiligenwalde b. Altdollstadt.  
 D. Schwarz.

Wegen Erkrankung meines ersten **Gehilfen**  
 Suche möglichst bald Ersatz. Gehalt 70 Mk. und freie Kassen. (3300)  
**Molkerei Neuentirchen,**  
 Kreis Wiedenbrück.

Suche zum sofortigen Antritt od. einige Tage später einen tüchtigen, mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten vertrauten (3430)  
**Gehilfen**  
 der mögl. etwas Kontorkenntnisse besitzt. Kriegsbeschädigte nicht ausgeschlossen, da die Stellung leicht u. angenehm ist. Anfangsgehalt 55 M., freie Station und Kassen.  
 Molk.-Gen. Ihum bei Hildesheim.

Kriegsbeschädigten (4084)  
**Gehilfen,**  
 sowie einen **Behrling**  
 oder Gehilfen zur weiteren Ausbildung stellt sofort ein  
 Molk.-Gen. Schöned i. Westpr.

Gesucht zu sofort oder später ein kräftiger, arbeitsamer (3414)  
**Gehilfe oder Behrling**  
 guter Lohn und Behandlung zugesichert.  
 Käseerei Mierau b. Neuteich, Westp.

Suche zum 15. Mai älteren, militärfreien (3359)  
**Gehilfen**  
 als ersten. Derselbe muß mit Eismaschine und Milchannahme gut bewandert sein und den Betriebsleiter vertreten können. Gehalt 75 Mk., freie Station und Kassen. Bewerber wollen ihre Zeugnisabschriften einenden.  
**Molkereigenossenschaft Barten**  
 in Ostpreußen.

Wir suchen zum 30. April 1917 einen ordentlichen (3096)  
**Gehilfen**  
 für Kessel und Maschinen. Gehalt monatlich 50 Mk., freie Station u. Kassen. Angeb. m. Zeugn.-Abschr.  
 Molkerei-Gen. Burg i. Spreewald.

Für größeren Betrieb ein tücht., erfahrener **Gehilfe**  
 für Separatoren und vorkommende Arbeiten gesucht. Anfangsgeh. 60 Mk., freie Station u. freie Kassen.  
 Dampfmolkerei Delde, Westfalen.

Zum baldigen Antritt suchen wir einen tüchtigen, älteren (3051)  
**Gehilfen**  
 als ersten. Derselbe muß befähigt sein, das Personal zu leiten, zur Arbeit anzuhalten, und seinen Mitarbeiter mit gutem Beispiel voranzugehen. Hohes Gehalt neben fr. Station u. Kassen. Leichte Kriegsverletzte oder militärf. Bewerber wollen ihre Zeugnisabschrift eins.  
**Ramslauer Molkerei, E. G.**  
 Bez. Breslau.

Zum 1. Mai suche ich jung. kräft. **Gehilfen**  
 für Betrieb und Käseerei. Anfangsgehalt monatlich 40 M., freie Stat. und Kassen. Ang. erb. (3077)  
 Molkerei Holzhausen, Kr. Kirchhain  
 Bez. Cassel. Karl Wahl.

Zum 1. Mai suche ich einen tücht. **Gehilfen**  
 mit guter Handschrift und sicher im Rechnen, für Annahme u. Kontor. Gehaltsforderung bitte mit einzufend. Städt., modern. Betr. (4033)  
 Molkerei Jeden i. Hamm.

Für jungen kräftigen (3403)  
**Gehilfen**  
 welcher seine 2 jähr. Lehrzeit jezt bei mir beendet hat und der keine Arbeit scheut, suche ich für sofort od. etwas später Stellung. Geg. gleich.  
 P. Körner, Molkereiverw., Glasow,  
 Dargun i. Mecklenburg.

Suche zum 15. Mai älteren, militärfreien (4043)

**Molkereigehilfen,**  
 entl. auch Kriegsinvaliden, der mit Alfa-Separatoren, Kesselwartung, Buttererei und Käseerei (Weichkäseerei n. franz. Art) genau vertraut ist und auch kleine Reparaturen ausführen kann. Gehalt monatlich 120 Mk. bis 140 Mk. steigend bei nicht freier Station. Es wollen sich nur Leute melden, denen an dauernder, angenehmer Stellung gelegen ist.  
**Molkerei Jarlau-Glogau.**

Wir suchen zum sofortigen Antr. einen tücht., in der Herstellung von Ia. Thür. Stangenkäse erfahrenen **Gehilfen oder Meierin.**  
 Gehalt monatlich 70 M. bei freier Station und Kassen. Des weiteren werden zum baldigen Antritt drei **Behrlinge** gesucht. Taschengeld zugesichert. (4142)  
 Jenaer Milchversorgung G. m. b. H.  
 Direktor Gallenbed.

Suche zu sofort oder 1. Mai ein. tüchtigen **Gehilfen**  
 zur Leitung unserer Entrahmungsstation. Kriegsbeschädigte od. militärf. erhalten Vorzug. Gehalt 50 Mark pro Monat und fr. Kassen, sowie Station.  
 Kirschen, Molk.-Gen. Al. Kamionken  
 bei Sorquitten, Ostpreußen.

Zwei tüchtige **Gehilfen**  
 auch kriegsbesch., ev. 2 Meierinnen, für alle vork. Arbeiten zu sofort oder 1. Mai gesucht. (3065)  
 Johannes Abbühl, Zentralmolkerei  
 Bobersberg bei Crotzen a. Ober.

Wegen Einberufung junger kräftiger **Gehilfe**  
 zum baldigen Antritt. Lohn 45 M., ev. Zulage. Meldungen an (3064)  
 Central-Molkerei Plathe i. Pomm.

Suchen zum 1. Mai tüchtigen 1. **Gehilfen**  
 für Betrieb und Kontor. Angebote über Alter und Gehalt umgehend erbeten. (3082)  
 Molkerei Sittensen, Bezirk Bremen.

Tüchtigen **Gehilfen f. Expedition**  
 zum baldigen Antritt gesucht. Ang. mit Gehaltsforderung nebst Lebenslauf und Zeugnisabschriften erb.  
 Stettiner Molkerei-Gesellschaft,  
 G. m. b. H.,  
 Stettin. (3306)

Wegen Einberufung des jetzigen suchen wir zum 15. Mai tüchtigen, militärfreien (3302)

**Gehilfen**  
 für Buttererei und Quarkproduktion. Anfangsgehalt 55 Mk., freie Stat. und Kassen. Moderner Betrieb. Angebote nebst Zeugnisabschr. erb.  
 Molkerei Roschmin (Posen).

Junger, kräftiger (3337)  
**Gehilfe**  
 wird zum 1. Mai evtl. etwas später gesucht. Gehalt 50 Mk., freie Stat.  
 Molkerei Buderich,  
 Kr. Neuß (Rhld.).

Wegen bevorstehender Einberuf. zum Heeresdienst suchen wir zum 15. Mai einen (3415)

**zuverlässigen Gehilfen**  
 für Kessel und Maschinen. Bewerbungen mit Gehaltsforderung bei freien Kassen und freier Stat. ohne Wäsche unter Angabe der Militärverhältnisse erb.  
 Molkerei-Genoss. Osterode (Ostpr.)  
 E. G. m. u. H.

Suche zu Anfang Mai einen tüchtigen (3312)  
**Gehilfen für Buttererei**  
 und sonstige Arbeiten. Gehalt monatlich 60 Mk., freie Station und Kassen.  
 Meyer, Molkerei Himmelsporten,  
 Kr. Stade.

**Molkerei-Gehilfe**  
 wird für alle vorkommenden Arbeiten gesucht. (4009)  
 Posener Molkerei e. G. m. b. H.,  
 Posen.

Suche zum 1. Mai oder später einen zuverlässigen (4022)  
**Gehilfen**  
 für Kessel, Maschinen und Eismaschine. Anfangsgehalt 70 Mk. bei freier Station. Angeb. nebst Zeugnisabschriften erb.  
 P. Lange, Molkerei Altjührden  
 bei Berl in Oldenb.

Ein junger kräftiger (4107)  
**Gehilfe**  
 welcher in der Käseerei u. Dampfbescheid weiß, kann eintret. Angebote mit Gehaltsanspruch. sind zu richten an  
 Dampfkäseerei Hirschfeld, Ostpr.

Suche zum 1. Mai einen jüngeren, kräftigen (4073)  
**Molkerei-Gehilfen,**  
 17 J. alt, welcher Lust hat, sich auch in meinem Detail-Geschäft als Verkäufer weiter auszubilden. Gehalt 45 Mk. bei freier Station u. Kassen.  
 Louis Koch, Butter-Großhandlung,  
 Hannover, Steintorstraße 18.

Junger, militärf. **Gehilfe**  
 kann zum 1. Mai od. später eintret. Anfangs 40 M. monatl. (3278)  
 E. Koch, Verwalter, Stuchow bei  
 Schwirsen i. Pom.  
 Bahnhof: Brendemühl-Schwirsen.

Männliche u. weibl. **Molk.-Gehilfen**  
 für Milchfuhrwerk u. Molkereiarb. für unsere Molkereien gesucht.  
 Kurz & Zanders, Wendelstein  
 b. Abg.

Verlangt wird erfahrener **Gehilfe**  
 der Schweinefästall u. Landwirtschaft mit besorgt. (3255)  
 Emil Schulz, Schlachtungsheim, Pos.

Suche zum 1. Mai ein. zuverläss. evangel. **Gehilfen**  
 auch Kriegsinvaliden für K. leicht. Betrieb, bei bescheid. Ansprüchen.  
 Dampfmolk. Radshüh b. Köben  
 a. D. (3295)

Suche zu sofort einen zuverlässigen, älteren **Gehilfen**  
 für Betrieb und Kontor. Angebote mit Gehaltsangabe bei fr. Station und Kassen sind zu richten an (3290)  
 Frau E. Meyer, Molk. Nordsteimke  
 bei Vorsfelde, Brschw.

Wir suchen zum 1. Mai tüchtigen, sauberen **Gehilfen**  
 für Kessel, Maschinen usw. Anf. Gehalt 70 M. bei freier Station u. Kassen. (3271)  
 Molkerei Throve e. G. m. u. H.  
 Ostfriesland.

Zuverlässiger, tüchtiger **Mann**  
 zur Bedienung einer Turbinen-Separatoren-Anlage zu sofort gesucht. Auch Kriegsbeschädigte, welche im Gebrauch ihrer Arme nicht behind. sind, finden Berücksichtigung. Ang. mit Gehaltsansprüchen an die  
 Pfälzische Preshafen- und Spritfabrik, Ludwigshafen a. Rhein.

Suche zum baldigen Antritt ein. jungen **Mann**  
 welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen unter günstigen Bedingungen. Lehrzeit 2 Jahre. Ang. sind zu richten an (3426)  
 D. Melloh, Molkerei Bassum  
 Bez. Bremen.

Wir suchen einen (3267)  
 tüchtigen **Mann**  
 der in unseren 4 Molkereien ständige Kontrolle ausübt, die Milchuntersuchungen vornimmt und auch in Organisation bewandert ist. Ders. soll auch fähig sein, Reparaturen zu erledigen.  
 Meierei Truppach, Bayern-Oberfranken.

Wir suchen einen (3252)  
 jungen **Mann spez. für die Buttererei**  
 welcher sich sonst aber all. Arbeiten unterzieht. Anfangsgehalt monatl. 65 M. bei freien Kassen und freier Station. Antritt sofort oder etwas später. Mögl. militärf. Personen wollen sich melden.  
 Molk.-Gen. Wardenburg b. Oldbg.

Ein tüchtiger (3348)  
**Käseerei-Gehilfe**  
 kann sofort eintreten.  
 Th. Käser,  
 Dampfmolkerei Augustwalde  
 bei Markushof (Westpr.).

Einen tüchtigen (4094)  
**Quarkkäser**  
 zu bald oder etwas später gesucht. Für ledigen Menschen wird Kost u. Logis gewährt.  
 Rob. Anders, Lauban i. Schlesien,  
 Fischerstraße 16.

Ein kräft. **Käseereigehilfe** findet sof. od. 1. Mai Stell. Meld. mit Gehaltsanpr. sind zu richt. an N. Penner, Molk. Pr. Holland. (4109)

Große **Molkerei-Genossenschaft**  
 sucht für sofort oder 1. Mai tücht. **Käser,**  
 der □ und Tüfster Käse fehlerfrei herstellen und behandeln kann. Stellung ist angenehm, gut bezahlt und dauernd. Bewerbungen mit Zeugnis-Abschriften und Gehaltsforderung werden erb. an (4000)  
 Molk.-Gen Stolp i. Pom.

**Käseereigehilfe**  
 auch Kriegsbeschädigter, kann bei gutem Lohn sofort eintreten. (3392)  
 Molkerei Mahnsfeld b. Königsberg  
 in Preußen.

Suche zum beliebigen Antritt einen tüchtigen **Gehilfen als Heizer und Maschinenführer.**  
 Gehalt 75 M. netto. Militärf. Bewerber, ev. auch Kriegsbeschädigte, wollen ihre Bewerbung mit Altersangabe einenden. (3425)  
 Schulz, Molk.-Inspektor, Pessum b. Emden.

Suche sogleich einen jung. **Mann** zur **Erlernung des Molkereifachs.**  
 Lehrzeit 1 Jahr bei 25 M. monatl. Taschengeld. Gute Ausbildung im Molkereifach, wie Tüf.-Käsefabrik, wird zugesichert.  
 Koch, Molkerei Briesen, Krs. Graudenz, Westpreußen.

Umstande halber kann zu sof. ein **Behrling,**  
 möglichst nicht unter 15 Jahren, bei zweijähriger Lehrzeit bei mir eintreten. (3376)

**Johs. Ehlers,**  
 Molkerei-Genossenschaft Suhlendorf,  
 Kr. Uelzen, Station Soltendiek.

Zum 1. oder 10. Mai kann ein **Behrling**  
 unter günstigen Bedingungen hier eintreten. (3405)  
 Molk.-Gen. Roman i. Pomm.

Gesucht zum 15. Mai oder später ein junges **Mädchen**  
 welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, unter günstigen Bedingungen. Gefl. Ang. sind zu richten  
 D. Melloh, Molkerei Bassum  
 Bez. Bremen.

**Lernmeierin**  
 zum 1. Juni gesucht. (3423)  
 Muf, Jeggeleben Post Babel, Altm.  
 4







**Bediger**  
Molkereiverwalter  
sucht dauernde Stellung. Angebote  
erbitte unter 3432 an diese Zeitung.

**Tücht. ehrl. Fachmann**, Schweiz.,  
sucht kl. Betrieb selbst zu führen,  
auch Gutsmolkerei. Eventl. auch  
Kriegsvertret. Ang. erb. **J. Dobler**,  
Hildesheim, Gartenstr. 6. (3431)

## Laborantin

(Fachschule besucht) sucht Anstellg.  
für 1. Mai. Gefl. Ang. (3421)  
**H. Wegener**, Eifenach i. Thüringen.  
Georgenstraße 1.

## Molkerei-Fachmann

23 Jahre alt, ledig, gänzlich  
militärfrei, vertraut  
mit Buttermeierei, Käseerei,  
Eis- und Kühlmaschinen,  
Akumulatoren, Dynamo,  
Buchführung, sucht zum  
1. Mai evtl. später

**Stellung als Verwalter**  
oder Obermeier. Angeb.  
unter 3362 an d. Zeitg.

Für meinen Sohn,  
16 Jahre alt, gesund und kräftig,  
in hiesigem umfangreich. Molkerei-  
und Käseereibetrieb mit Milchver-  
sand 2 Jahre gelernt, diesen Wint.  
die Handelsschule besucht und mit  
gutem Erfolg in allen Fächern best.,  
suche zum 1. Mai Stellung in groß.  
ländlicher Molkerei oder Käseerei f.  
Betrieb und Kontor. (3297)  
**Morgenthaler**, Verwalter,  
Molkerei Vangerode b. Ascheberg  
in Ostpreußen.

Kräft. Gehilfe sucht zum 5. Mai  
Stellung. Ang. erb. der (3410)  
**Maschinenist der Molkerei Ihrhove** in  
Oldenburg.

Suche für ein. jg., militärfreien  
Meiereigehilfen den ich sehr empf.  
kann, bald. Stell. zur weit. Ausbil-  
dung bei 30-35 M Gehalt. (3409)  
**H. Böttger**, Meiereibes., Rasseedorf  
bei Eutin, Ostpreußen.

Jg. kräft., mit sämtl. Facharbeit.  
best. verr. Gehilfe sucht sof. Stell.  
Ang. an **Walter Puditz**, Molkerei  
Wiejenhof bei Schlau i. Pom.

## Junger Gehilfe

der ausgebildet hat, sucht zum 1. od.  
15. Mai angenehme Stellung zur  
weiteren Ausbildung. Prov. Han-  
nover bevorzugt. Ang. erb. (3375)  
**Fritz Obermeyer**,  
Alfeld (Leine), Bismarckstraße 37.

**Tüchtiger Gehilfe**, 17 Jahre alt,  
mit allen Facharbeiten vertraut,  
sucht sofort oder später Stellung.  
**W. Schumann**, Eichen b. Güntheritz  
(Prov. Sachf.). (3383)

**Molkereigehilfe**, fiz. Arb., zuverl.,  
tücht. Kraft, i. bald. dauernd. Stell.  
**Grams**, Rohrshelm,  
Kr. Halberstadt. (3379)

Für einen jungen, tüchtigen  
Gehilfen,  
17 Jahre alt, der bei uns das Mol-  
kereifach erlernte und jetzt als  
Gehilfe tätig ist, suchen wir zum  
15. Mai Stellung in größer. Be-  
triebe. Ang. erb. (3361)  
**Molkerei-Genossenschaft Pila**  
bei Mür.-Goslin (Posen).

**Gehilfe**, 18 Jahre alt, sucht zum  
1. Mai o. sofort Stellung. Mit  
allen vorkommenden Arbeiten gut  
vertraut. Angebote mit Gehalts-  
angabe erbittet **Bruno Meyer**,  
Molk.-Gehilfe, Molk. Tannenkrug  
b. Seehausen (Altmark). (3331)

Suche für einen kräftigen  
Gehilfen,  
der soeben seine Lehrzeit beendet  
hat, zum 15. Mai Stellung. An-  
gebote erbittet (3365)  
**Fr. Langhaus**,  
Gr. Eisbad (Brschw.).

Für einen jungen  
Gehilfen,  
(17 Jahre), der seine 2jährige Lehr-  
zeit beendet, suchen wir z. 15. Mai  
einen passenden Platz. Angebote  
mit Gehaltsang. erb.  
**Genossensch. Meierei Stuenborn**,  
Kreis Segeberg i. Holstein.

Suche zu Anfang Mai für einen  
jungen Gehilfen  
welcher seine Lehrzeit beendet hat,  
zur weiteren Ausbildung Stellung.  
**A. Elligen**, Al. Ammensleben  
Magdeburg.

**Junger Molkereigehilfe**  
sucht zu sofort oder später Stellung,  
gute Zeugnisse vorhanden. Ange-  
bote an (3054)  
**Ulders**, Hamburg 22, Hausdorfer-  
straße 11.

Für jungen, fleißigen  
Gehilfen  
suche baldigst Stellung.  
**Betriebsleiter Peter, Kornitz** in  
Mähren.

**Militärfr. tüchtiger Molkereigehilfe**  
25 J. alt, mit allen Facharbeiten,  
sowie doppelter Buchf. verr., Mol-  
kereischule mit best. Erfolg absol.,  
sucht zum 1. Mai evtl. später Stell.  
als Gehilfe od. Obermeier. Gefäll.  
Ang. m. Geh.-Ang. erb. **R. Zimmer-**  
**mann**, Bredenhagen i. Mecklb.

Ein 18jähr. von Militär zurück-  
gestellt. **Molkereigehilfe** f. z. 1. Mai  
dauernde Stell. (3264)  
**Friedrich Rapp**, Criesbach a. Rünz-  
chau, Württemberg.

**Jg. tücht. Gehilfe** f. sof. od. spät.  
Stellung. Habe mein. Bruder, 16  
J. a., der Lehrstelle sucht. Ang. an  
**Soj. Winiarski**, Suchau Kr. Schwez  
Westpreußen. (3257)

Suche für einen  
jungen kräftigen Mann  
welcher seine Lehrzeit beendet hat,  
zum 1. Mai Stellung.  
**C. Knoke**, Molkerei Oberjesa bei  
Göttingen. (3245)

**3 Kutscher**  
suchen zum 15. 5. Stellung in Mol-  
kereien. Sind 3 Jahre im Milch-  
fahren tätig. Lohnangabe erbittet  
**Richard Hamisch**, Laubegast  
bei Dresden, Dobritzerstr. 40.

**Älterer Milchverkäufer**  
sucht Stell. Kaut. kann gest. werd.  
**H. Hainke**, Biegnitz, Grenadier-  
straße 26. (3346)

**Älterer Mann**, gelernter Bäcker,  
sucht im Kreise Tilsit Arb., wo auch  
2 Pferde vorh. sind. Ang. an (3357)  
**Karl Andreas**,  
Käseerei-Verwalter, Braupönnen,  
Bez. Gumbinnen (Ostpr.).

**Jung. Mann**, 17 J. alt, vertraut  
m. Butter u. sonst. Arb., sucht Stell.  
z. weit. Ausbild. Ang. erb. (3380)  
**Artur Busch**, Dampfmolk. Braunau,  
Post Seitzsch, Bez. Breslau.

**Erf. Heizer** sucht zum 1. Mai od.  
belieb. Antr. Stell. in größ. Molk.-  
Betrieb. Verheiratet, militärfrei.  
Gefl. Ang. an **Aug. Penz**, Stargard  
Pomm., Rosenberg 16. (3399)

Für einen jungen, soliden Mann,  
welcher seine 2jähr. Lehrzeit bei  
mir beendet, suche zum 15. Mai  
Stellung. Schleswig-Holstein und  
Hannover bevorzugt. Angebote mit  
Gehaltsangabe erb. (3368)  
**H. Dordwarder**,  
Molk.- und Molkerei-Gen. Neerstedt  
in Oldbg. i. Gr.

Suche für jungen Mann, Ostern  
die Schule verlassen, (3433)  
**Aufnahme als Lehrling**.  
Kreis Wittenberg bevorzugt. Ang.  
erbeten  
**Sieber**, Betriebsleiter, Molk. Elster  
a. Elbe.

Sohn anständig. Eltern, 16 J. a.,  
wünscht das Molkereifach zu erler-  
nen. Prov. Sachf. bevorzugt. Näh.  
Zuschrift erbittet **August Töchte** in  
Beendorf b. Helmstedt, Brschw.

Für 16 jähr. kräft. jungen Mann  
suche per bald (3397)  
**Lehrstelle**.  
**B. Seling**, Falkenberg, Bez. Halle  
a. Saale.

**Molkereilehrling**  
15 Jahre, sucht in Gen.-Molk. bald.  
Stellung. Ang. erb. (3274)  
**Dir. Krause**, Braunischweig, Lehr-  
molkerei.

Junger, kräft. Mann sucht eine  
Lehrstelle  
zum 1. Mai 1917 in einer Genoss.-  
Molkerei. Ang. erb. (3371)  
**Hugo Kettler**, Amthal  
b. Scharnau, Kr. Thorn (Westpr.).

Sohn achtbarer Eltern f. Stellg.  
als Molkereilehrling. Näh. durch  
(3374) **Herman Beder**, Debisfelde.

Suche Stellung für einen jungen  
Mann zur weiteren Ausbildung u.  
für ein jung. Mann zur Erlernung  
des Molkereifaches. (2872)  
**H. Schlup**, Direktor,  
Gronau i. Hann.

**Lehrstelle in Weichtäseerei** sucht  
15jähr., kräftiger, arbeitsam, jung.  
Mann. Angebote erb. (4023)  
**Dör.**, Milchhandlung,  
Frankfurt a. M.,  
Wurmbachstraße 14.

Suche für kräft. jg. Mädchen, 19  
J. alt, mit gut. Handschrift, pass.  
Lehrstelle für Masch., Butt. u. Kont.  
innerhalb Sachsens. Ang. erb. nach  
Viehsch., Bauhen i. S., Schliebenstr.  
Milchhandlung. (4112)

Junger, kräftiges Mädchen sucht  
sofort Stellung als Vermeierin.  
**Marta Twork**, (4064)  
Kösteritz, Kr. Schlau i. Pom.

**Tücht. Verkäuferin** welche Kont.-  
Arbeit übernimmt, f. bald od. spät.  
Stell. Ang. an **Frieda Scholz**, Frei-  
burg i. Schlef., Waldenburgerstr. 27.

Jg. kräftiges Mädchen mit guter  
Schulbild. sucht sof. eine Lehrstelle  
in einer Genossenschafts-Molkerei.  
Nachm. Kontorarb. erw. Ang. erb.  
**G. Kettler**, Amthal bei Scharnau,  
Kreis Thorn, Westpr. (3372)

Suche für meine Tochter eine  
Stellung als Vermeierin  
Selbige ist 18 Jahre alt, groß und  
kräftig gebaut. Ang. bitte einzuf.  
an **Wilh. Teegen**, Landmann, Wer-  
nershagen b. Neumünster. (3251)

Suche für meine Schwester  
21 Jahre alt, Stell. in einer groß.  
Molkerei. Selbige hat am 1. Juni  
ihre 2jähr. Lehrzeit beendet in ein.  
Vollbetrieb. Verr. ist selbige mit  
Milchannahme, Butt., Quarkfabr.  
u. Käf. Auch ist dieselbe in einer  
Käf. aufgewachsen, da Vater selbst  
Besitzer ein. groß. Käseerei ist. Antr.  
am 15. Juni. Ang. mit Geh.-Ang.  
an (3321)  
**Tambour A. Stein I**  
3. Komp., 2. Erf.-Batt., Gren.-Ref.  
Regt. 100 Dresden N. 22.

**Tücht. strebs. Meierin**, welche 2  
Jahre selbständ. im städt. Betriebe  
gearbeitet hat, u. mit Abrech. und  
Buchführ. vollk. verr., f. zu gleich  
oder spät. Stell. Ang. an **A. Morz**,  
Cosnehen Kr. Fischhausen, Ostpr.

**Alt. erfahr. Meierin** sucht Stell.  
in größ. Molkerei als Betriebsleit.  
oder für Butterm. u. Hilfe i. Kont.  
oder Haushalt. Zu erfragen (3411)  
**Meierin A. Schulz**, Dampfmolk. Ab-  
schren b. Spuden Kr. Heidekrug Op.

**Jg. Meierin**, 18 J. alt, sucht zu  
bald oder später Stell. Ang. bitte  
an **Frl. Margarete Kowalski** in  
Bismarckhütte, D.-Schl., Langeft. 24.

Für ältere, empfehlenswerte  
Meierin  
die mit Kessel, Maschinen, Tilsiter  
Käseerei und ff. Butter vertraut ist,  
suche ich für bald oder später Stelle.  
**Münster**, Molk. Conradswalde bei  
Bischofswerder, Westpr.

**Fleiß. gewissenhafte Meierin**, mit  
all. Facharb. verr., sucht für sofort  
od. spät. Stell., am liebst. auf dem  
Lande oder Gutsmeierei. Ang. er-  
bittet **Marie Schiebel**, Vangerode,  
Post Ratscher, D.-Schlef. (3332)

**Jg. Meierin**, groß u. kräft., verr.  
m. all. Facharb., Butterfert., Tils-  
Käse, Quarkkäse, Kess.-u. Masch., f. z.  
1. Mai angenehme dauernde Stell.  
gleich. ein Mädch. als Vermeierin  
wo hier in dies. Molk. tät. ist, zur  
Erlern. d. Molkereifaches. Ang. erb.  
**Meierin Blumenau**, Centr.-Molk.  
Bialla, Ostpreußen. (3341)

Für eine fleißige, saubere  
Meierin  
mit Butterm., Separator, Maschin.-  
Wesen verr., sucht bei 35 M Gehalt  
Stellung. (3311)  
**Pfister**, Molkereibes., Tannenrode  
bei Graudenz.

**Ältere Meierin**  
die an selbständiges, sauberes Arb.  
gewöhnt, mit Kessel, sowie Masch.  
vertr. und in Butterm. und Käseerei  
erfahren ist, sucht zum 15. Mai oder  
früher Stellung. Gefl. Ang. erbet.  
**Anna Steinte**, Molkerei Glentorf,  
Braunschweig. (3387)

**Jg. tücht. Meierin** f. z. 1. Mai  
ev. früh. Stell. Westf.-Land bevorz.  
**Frieda Nordt**, Bergen a. Rügen,  
Königsstr. 39. (4100)

Zum 1. Mai evtl. später sucht  
kräft., fleißige Meierin, 18 J. alt,  
Stell. Dies. hat Lust, sich in Kon-  
torarb. auszub. Gefl. Angeb. mit  
Gehaltsang. erb. (3090)  
**Elisabeth Maschall** in Redderdorf  
bei Sülze (Medl.-Schw.).

**Tücht. Meierin**, die m. all. ins  
Fach schlag. Arb. verr. u. auf gute  
Zeugnisse gest. ist, f. z. 15. 4. oder  
spät. Stell. Ang. erb. **Meierin Bed**  
Neuendorf, Kr. Lyd. (2820)

**Tücht. Meierin** f. Stell. zum bel.  
Antritt. Ang. erb. **C. Hartung**,  
Berlin, Reichenbergerstr. 5 II r.

**Tücht. Meierin**, jg. Frau, 22 J.  
alt, f. Stell. in größ. Genossenschaft.  
Zeugnisse sind einzusenden. Adresse  
**Frau Else Köhnke**, Tufaweg bei  
Ritschenwalde, Kreis Oboornik.

**Meierin** f. Stell., groß. Betrieb  
selbst. geleitet. Ang. mit Geh.-Ang.  
a. **Agnes Geister**, Weigwitz b. Roth-  
fürben, Breslau. (3283)

**Ältere tüchtige Meierin**  
in allen Facharbeiten und Maschin.  
vertraut, sow. mit Butt. u. Käseerei  
erfahren, sucht sogleich oder später  
Stell. Ang. an **Sombrugi**, Jadden  
Kr. Allenstein, Ostpreußen.

Wir empfehlen verheiratete und  
ledige Meier oder Meierin  
zum baldigen Antritt. (3254)  
**Untl. Arbeitsnachweis Pr. Star-**  
**gard**, Westpreußen.



Junge Witwe, im Fach bewand., sucht zu bald oder 1. Juli (3355)  
**filiale**

zu übernehmen. Kautio kann gestellt werden. Ang. an E. Vieho, Görlich, Schles., Cottbusstr. 3699.

Jg. Feldgrauer, Meierist, 28 J., wünscht Briefwechsel mit junger Meierin od. Fachm.-Tochter. Spät. Heirat nicht ausgeschl. Ang. unter 3424 an diese Zeitung.

Molkereifachmann, 28 Jahre alt, kath., vollständ. militärfr., 10 000 M. bar. Verm., wünscht m. Fachmanns-tocht. o. Kriegswitwe i. Briefw. zu tret. zw. später. Heirat. Bild erw. Discretion Ehrens. Angeb. unter 3313 an diese Zeitung.

Molkereibesitzer in Ostpreußen, 30 J. alt, evgl., 50 000 Mk. Vermögen, sucht, da es ihm an passend. Gelegenheit fehlt,

#### Lebensgefährtin

Junge Damen in entsprechendem Alter bitte ich, sich mit Bild (sofort zurück) wenden zu wollen unter Nr. 4027 an diese Zeitung.

Junge Meierin wünscht mit nett. Herrn in Briefwechsel zu treten. Feldgrau bevorzugt. Angebote unt. 3250 an diese Ztg. erbeten.

### Molkerei-Verkäufe.

#### Mol erei

zum Milchversand geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238) Wilh. Jdelberger, Bergische Molk. Solingen.

#### Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- und Buttermilch wünsche mich an Molk. in Rheinland, Westfalen oder Hann. mit größerem Kapital zu beteiligen. Angebote erbitet (2909) Molkerei Rob. Edstein, Solingen.

#### Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter N. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

#### Molkerei

von 1200—2500 Liter täglich ohne Magermilch-Rückgabe in Pr. Posen oder Schleien, wenn möglich an der Bahn gelegen, zu kaufen gesucht. Anzahlung in jeder Höhe. Angeb. erb. unter 4060 an diese Zeitung.

#### Molkerei

sucht still. Teilhaber mit 10 000 Mk. für Neumaschinen-Einrichtung. Angekloffen mit 600 Kühen. Angeb. unt. F. B. 4032 an diese Zeitung.

Meine konkurrenzlose, massive

#### Dampfmolkerei

mit etwas Land, in flottem Betr., mit guten Milchabschlüssen, in schöner Milchgegend, bin ich gewillt umständeh. zu verkaufen, Schweine-ställe für 50 Schweine. Preis ist 46 000 Mk. bei 20 000 Mk. Anzahl. Angebote von ernstl. Käufern erb. unter 3309 an diese Zeitung.

#### Rentable

#### Dampfmolkerei

(mit Mahlgang und Stallungen f. 300 Schweine) im Reg.-Bez. Hann., Milch jetzt tägl. 2000 Liter, soll z. 1. Juli, evtl. auch früher od. später für 60 000 M bei 25 000 M Anz. verkauft werden. Angebote unter N. S. 3382 an diese Zeitung.

Suche kleinere Molkerei zu pacht. Spät. Kauf nicht ausgeschl. Ang. unter 3342 an diese Zeitung.

Bin Willens meine gutgehende

#### Dampfmolkerei

sofort zu verkaufen. Reell denkende Käufer wollen sich melden bei Frau Berndt, Dampfmolk. Bier-radon bei Schwedt a. Ober.

Verkaufe oder verpachte gut ein-gerichtete (3325)

#### Dampfmolkerei

in Ostpreußen, die 2 Jahre stillge-standen, jetzt durch landrätl. Verfü-gung wieder in Betrieb kommt, sehr günst. Milchzufuhr ca. 1400 Ltr. Weber, Eichhorn b. Landsberg Opr.

Größere, oder mittlere, evtl. auch stillliegende

#### Molkerei

wo mindestens 2000 Ltr. Milch vor-handen, oder zu erhalten wären, zu kaufen gesucht. Würde mich auch an größerem Unternehmen als tätiger oder stiller Teilhaber bis 50 000 M beteiligen. Baldige Angebote unter E. D. 2856 an diese Zeitung erbet.

S che sofort

## Dampfmolkerei

nicht unter 40 000 Ltr. tägl., zu kaufen. (3019)

**Th. Jos. Rudenbach**  
Magdeburg.

#### Molkereigrundstück-Verkauf

Friedenszeit 1500 Liter täglich. Anzahlung 4—5000 Mk. Angebote von ernstlichen Käufern erbeten unter 4082 an diese Zeitung.

Fachmann der über mindestens 50 000 M verfügt, kann große

#### Dampfmolkerei

zum Kauf nachgewiesen werd. Angebote unter N. 4135 a. d. Ztg.

#### Molkerei

in Norddeutschland mit Mühle und Bäckerei verkäuflich. Tägl. Fried.-Menge 15—2000 Ltr. Reflektanten wollen sich unter 3343 an d. Ztg. melden.

Suchen gutgehende

#### Molkerei

zu kaufen oder pachten für Übernahme sofort oder später. Angebote unter 3288 an diese Zeitung.

#### Groß-Meierei

zu Kauf gesucht. Ganze Anzahl d. Produkte nach Hamburg geliefert w. Friedr. Hermjen, Hamburg, Landwehr 9. (3339)

Beabsichtige meine

#### Molkerei

zu verkaufen, mit guten Milchabschlüssen, tägl. 1100 Ltr. Preis 40 000 M, Anz. 20 000 M. Ang. erbeten u. S. S. 3356 an diese Zeitg.

#### Molkerei

in Nieder-Schles. in Pachträumen weg. Heeresdienst zu verk. Milch-lieferungszwang beschloffen. Erford. ca. 10 000 M. Übernahme sofort. Ang. u. 3352 an diese Zeitung.

## Doppeltkohlenjaures Natron

wieder vorrätig.

3419)

E. Friedhoff, Paderborn.

### Gutgehende Molkerei

in Thüringen, 1200 Ltr. Milch, um-ständehalber sofort zu verkauf. Anzahlung 20 000 M. Schnell entschl. Käufer erhalten näh. Auskunft u. E. C. 3358 an diese Zeitung.

**Kapitalkraft. Fachmann sucht**

#### Dampfmolkerei

zu kaufen. Übernahme kann sofort erfolgen.

Angebote an (3319)

M. S. C. Schuster

Behta i. Oldenburg

Münsterstr.

#### Suche Molkerei

zu kaufen, Anzahlung bis 20 000 M. Milch z. St. nicht unter 1000 Liter täglich, evtl. Platz, wo Molkerei gewünscht wird. Für Nachweis zahle hohe Provision. Angebote unter W. 3328 an diese Zeitung.

#### Dampfmolkerei

in Sachl., mit 20 Scheffel Feld, 2 Pferd., Stallung für 120 Schweine, Motor-Schroteret mit sehr reichlich. guten Inventar, in Frieden 1800 Ltr. Milch, ist für 40 000 Mark bei 20 000 Mark Anzahlung sofort zu verkaufen. Gefl. Ang. unter 3395 an diese Zeitung.

#### Isolierter Behälter

800—1200 Ltr. Nuzinhalt, bald zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis, Größenangabe, Maße unt. 3308 an diese Zeitung erbeten.

#### 2 Milchbassins

von 1000—2000 Ltr. Inhalt zu kauf. gesucht. (3324) Molkerei Wallensen e. G. m. u. S. Kreis Hameln.

#### Verleisungs-Milchbormwärmer

mit Unterfeuerung, ca. 600 Liter Stundenleistung, fast neu, billig zu verkauf. Anfr. u. 3326 an d. Ztg.

#### Butterfertiger

gut erhalten, für 600—800 Ltr. Ver-butterung, zu kaufen gesucht. Ang. unter 3315 an diese Zeitung.

Wer kauft

#### Molkereimaschinen

gebr. H. Göpelanlage mit Dampf-erzeuger. Ang. unter 3386 an diese Zeitung erbeten.

Gut erhaltene, gebrauchte

#### Milchkannen

zu kaufen gesucht. Angebote unter 3329 an diese Zeitung.

Ca. 150 neue

#### Käsekübel

sofort lieferbar, Größen 52/90, ein- u. zweilaibig, fürs Höchstgebot ab-zugeben. Angebote unt. F. M. 3333 an diese Zeitung.

Suchen gebrauchten

(3335)

#### Käsekeßel od. Wanne

von 400—800 Ltr. Inhalt zu kauf. Angebote erbittet Molk.-Gen. Viehig, Kr. Lauenburg, Pommern.

### Hohe Milchverwertung nach Friedensschluß.

Groß. industr. Unternehmen sucht zu günst. Bedingung. für die Milch-lieferanten dauernde Abschlüsse auf mindestens 10 000 Ltr. Milch tägl. zu machen, um nach Friedensschluß die Magermilch industriell zu ver-werten. Dieselbe kauft gegebenen-falls auch eine bestehende Genoss.-oder Privatmolkerei auf. Ang. an E. Brüttlein, Berlin SW. 29, Belle Alliancestraße 27.

### Butterfarbe

in größeren und kleineren Mengen zu kaufen gesucht. Bemerkte Angebote unter 3418 an diese Zeitg. erbeten.

#### Kessel

10 qm, gebr., mit neuem Flamm-rohr, für 8 Atm. neu geprüft, sofort abzugeben für 1450 M. Angebote unter 3412 an diese Zeitung.

#### Zu kaufen gesucht:

Gut erhaltene, gebrauchsfähige, doppelwandige Käsewanne, 600 bis 1000 Ltr., H. Rahmkühler, 6 Meter Transmision m. Lagern, größeren Milchuntersuchungsapparat n. Dr. Gerber. Angebote mit Preis bitte unter 3406 an diese Zeitung.

E. st. flüssiges, hellrötlich raffi-niertes und dunkles (3420)

#### Zentrifugenöl

mit Knochenöl präpariert, empf. August Pfänder's Nachf., Ölfabrik, Stuttgart, Gegr. 1884. Tele on 5986.

Mehrere, gut erhaltene (3401)

#### Milchbassins

Inhalt 1000—3000 Ltr., werden zu kaufen gesucht. Angebote mit Maß und Preisangabe erbittet E. Krieg, Tiegenshof, Westpr.

Kaufe gebrauchte kleine

#### Rahmpumpe.

Verkaufe 1 gebr. Milchpumpe, 2000 Ltr. Stundenleistung, großes eiser. Fenster, kompl. Mafederhalslager, zwei Wandbojollager. (3393) Dampfmolk. Marwik-Patulent in Pommern.

#### Butterknetter

für Hand- u. Kraftbetrieb, Milch-pumpen, Wasserpumpe mit Scheib., Milchbassin ca. 3—500 Ltr. Inhalt, Tilf. Käseform., Milchständer, Meh-kannen, in gutem, brauchbar. Zu-stande u. andere Gegenstände bald. zu kaufen gesucht. (3394) J. L. Kistler, Tilf, Ostpreußen.

#### Milchkannen

15—50 Ltr. Inhalt, gebraucht oder neu, jede Menge zu kaufen gesucht.

#### Milchkühler

1500—2000 Ltr. stündl. Leist. gleich-falls zu kaufen gesucht. (3391) Molkerei Ostbevern i. Wfl.

Ich suche für 6000 bis 10 000 Ltr. guterhaltene (3398)

#### Milchtransporttannen

zu kaufen. Wilh. Jdelberger, Berg. Molkerei Solingen.

#### Knet- und Formmaschine

für Quarkkäse zu kaufen gesucht. Für den Kaufpr. wird auf Wunsch Quark geliefert. (3417) Neue Molk.-Gen. Gühran, Bezirk Breslau.



## Quarktonnen

neu od. gebraucht, aber gut erhalt., sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter Angabe des Quantums und des Preises an  
(3276)  
Verkaufsverband Norddeutscher  
Molkereien, Dresden N.  
Quer-Allee 17.

Eine gebrauchte (3282)

## Quarkpresse

gut erhalten, zu kaufen gesucht.  
Interessengemeinschaft Märkischer  
Milchproduzenten G. m. b. H.  
Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.

## Milchkühler

fast neu, 500 Ltr. Stundenleistung, zu verkaufen. Preis 280 M. (3273)  
Ebendasselbst ein Milchmaß 20 Lt. messend, mit Schwimmer, 35 Mark.  
Joh. Gramming, Jagfeld a. N.

Zu verkaufen vollständige

## Molkerei-Einrichtung.

1 Dampfkessel, steh., 3 □-Mtr. Heizfläche mit Kolben-Speisepumpe, ein Milchkühler, 2 Flügel-Milchpumpe, 2 Bassin, 650 Ltr. u. 800 Ltr. fass., letzteres isoliert, 1 vollständ. Tieft-Anlage, Kohlen-Kältemaschine zu 6000 Kalorien mit Verdampfungs-kühl. u. andere Gegenstände. Sämtliche Maschinen sind neu und vier Wochen in Betrieb. Ang. unter 3246 an diese Zeitung.

Eine gebrauchte, noch gut erhalt.

## Vakuum-Pumpe

ist preiswert abzugeben. (3292)  
Molk.-Gen. Friedeburg, Ostfriesl.

Neue Sindermannsche

## Milchverkaufskanne

mit Rührwerk verkauft zum Selbstkostenpreis. (3296)  
Karl Pilling, Neustadt a. Orla.

## Butterfässer

einmal gebraucht, 1/1 Zentner Inh., hat abzugeben per Stück 3 M ab Stettin (3280)  
Fritz Baum, Breslau I.

Laur. D. Peterßen & Co.,  
Hamburg 1, Rathausstr. 16,  
sind Käufer für größere Quantität  
gebrauchter grüner dänischer  
35 Zentiliter

## Sahneflaschen

Angebote mit Lieferzeitangabe erb.

Größere Anzahl gebrauchter

## Milchkannen

preiswert zu verkaufen. (3367)  
Schwarz, Molkerei Pforzheim  
Stefanienstraße 3.

## Milchbassin

gebrauchtes, jedoch gut erhaltenes, für 500 Liter Inhalt, aus verzinkt. Stahlblech, mögl. mit Winkelst.-verstärkung, zu kaufen gesucht.  
Gebrüder Groh, Berlin SO. 16  
Schmidtstraße 5. (3373)

## Kühlanlage

Kohlen-Kältemasch. für eine stündliche Leistung von 2800 Kalorien mit Eisbildner, Transmis., Triebriemen u. sämtl. Zubehör, Kühlraum aus Holzgestell mit 120 mm. starker, durch u. durch mit Zonion getränkt, Korksteinmaterial, Größe 2,5 x 1,5 x 2,7 Mtr., Vorräum 1,5 x 1 x 2,7 Mtr., mit oder ohne Elektro-Motor, 3 PS., 220 Volt, 1300 Tourenzahl pro Min., alles tadellos erhalten, umzugshalb. sof. zu verkaufen. (3320)  
Josef Miltetter, Butter- und Eier-Großhdlg., München, Müllerstr. 10.

Ein fast neuer (3262)

## Milchtransportwagen

Tragkraft 50—60 Ztr., desgleichen ein zweirädriger

## Milchverkaufswagen

zum Anspannen für ein kl. Pferd, stehen zum Verkauf.  
Patebusch, Dampfmolk. Eamburg  
a. Saale.

Wir haben ca. 20 Stück neue

## dauerh. Holzkannen

zu 40 Ltr. Inhalt mit gutem Verschluß übrig und geben das Stück m. A 17 ab. Probekanne zu Dienst.  
Meierei Truppach,  
Bayern-Oberfranken. (3268)

Verzinnete

## Molkereigeräte

neu, Milchmeier kon. u. zylindrisch, Maßeimer mit Schwimmer u. Glasstala, geeichte Maße nahtlos. Handkannen mit Bügel u. Griff. Wattefilter usw. hat noch abzugeben  
F. Peters, Leipzig, Gerberstr. 19/27.

## Ia Käsefarbe

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben  
H. Wiegand, Jüterburg,  
Kasernenstr. 17, I.  
NB. Gefäße sind möglichst vorher einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (4071)

## Guter Butterknetter

Patent Schuster, 120 cm. Durchmesser, zu verkaufen. (4137)  
H. Kiel, Meierei-Gen. Grödersberg  
bei Arnis i. Schleswig.

## Molkerei-Einrichtung

sehr gut erhalten, mit oder ohne Benzinmotor weg. Todesfall billig zu verkaufen. Näheres bei (4114)  
Otto Sattig, Hasloch a. Main.

## Milchtransportkannen

liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

## Milchtransportkannen

ca. 250 Stück, gebraucht, aber gut erhalten, je 50 Ltr. fassend, sofort zu verkaufen. (3049)  
Adolf Binge, Warnemünde.

## Tubalia-Dampfentwinder

Nr. 3, sehr wenig gebraucht, 1,2 qm. Heizfläche, mit sämtl. Zubehör, verkauft. (3046)  
Ad. Kaufmann, Schweigerei  
Landed i. Schles.

Größ. Posten gut erhaltener

## Rahmständer.

Inhalt 40—50 Ltr., sucht (3081)  
H. Wedemann, Braunschweig  
Autorstr. 22.

## Molkerei-Einrichtung

zu kaufen gesucht. Ang. unt. I. 1193  
bei. Aug. Koles, Münster i. Westf.

Größeren

## Käsekeßel

von ca. 1500 Ltr. Inhalt u. Milchbassin von 500—800 Ltr. Inhalt anzukaufen gesucht. (3025)  
Dampfmolk. Jever i. Oldbg.

## Süße Magermilch

dauernd gesucht. Liter 20 Pfg., frei Berlin. Kaution und gereinigte Gefäße werden gestellt. (3369)  
Benoun, Berlin NW. 87, Wullenweberstraße 3. Abt.: Meierei.

## Berlaufe (Friedensware)

9 Pfd. Mennige. 38 Pfd. Futterfalk M. B. 1 wenig gebrauchte Rohrzange (100 Mm.). 2,70 Mtr. Dampf Schlauch, nicht gebraucht.  
W. S. Treptau, (4006)  
Godshorn vor Hannover.

## Kohlensäure-Kühlmaschine

stündl. Leistung 6800 Kal., mit stehendem Kompressor, Bergedorfer Fabrikat, zu verkaufen. (4010)  
F. C. J. Lampe,  
Eidelstedt b. Hamburg.

Stehender

## Quersiedekeßel

von 8 bis 10 □ Heizfläche u. 7 Atm. Betriebsdruck, gut erhalt., zu kauf. gesucht. Ang. mit Preisangabe erb.  
Molk. Klausshagen Krs. Neustettin.

## Molkerei-Pantinen

## Galoschen, Holzschuhe

liefern preiswert  
Friedr. Rumpkeil & Söhne  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln

## Maturin (Käse-Rolle)

Probe-Postpaket 9,35 Mk.  
Käse-Erhaltungssalz  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.  
Potrium gesetzlich geschützt  
Probe-Postpaket 5,00 Mark.

Schimmellod beiseit. vorhand. Schimmel u. vermind. d. Entstehen. Postkorbfl. 3 Ltr. 6 Mk. egl. Flasche.  
Schimmelpulver

zur Erzeugung von Schimmelfäsen.  
Doppelk. Natron (Bikarbonat) lockert u. entäuert den Käse (Quark).  
Käsefarbe. Butterfarbe.  
Käselabextrakt. Käselabpulv. nur Primaqualitäten.

Buttersalz, Marke Eggelsfor.  
Holl. Rummel, gesiebt u. ungesiebt.  
Papier für Butter u. Käse.  
Echt Pergament zum Tagespreis. Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erz. Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
Feinstes Blandrud p. Ztr. Pap. 10 Mk. Sämtl. Druckfachen in laub. Ausfüh.

Universal-Käseformer  
vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

Noack's Käseformmaschine  
(mit Schneenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz- u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
Quarkpressen. Quarkschneidern.  
Quarkschuppen. Quarksäde.  
Käse-Rohrhorde.

Rohr z. Ausbessern der Horde.  
Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
Ewald Noack, Magdeburg  
Lanzenstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Wenn Sie

wertvolles, wohlschmeckendes, billiges Gemüse, bedeutend höherer Nährwert wie Roggen, Weizen und Reis, oder Futter für Kühe, Schweine, Ziegen, Kaninchen u. Geflügel brauchen, schreiben Sie an die Firma

A. PLÖTTNER

Theissen i. Thür. Nr. 33

## Käsehorden

in jeder gewünschten Größe u. Ausführung, vorzüglich starkes Rohgeflecht, gut u. dauerhaft gearbeitet, liefert billigt F. Gräen, Käsehordenfabrik, Mauthum, Kr. Hildesheim.

Wasserstoffsuperoxyd zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an C. Schumacher, Berlin, Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt Norden 10 500. (3024)

Wir suchen jeden Posten gebrauchte, guterhaltene

## Butterfässer

und bitten um Anstellung.

Verkaufskontor

für Fachholz u. fertige

Fässer m. b. H.

Hannover, Georgstr. 7

Fernspr. Süd 4693.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

## Milchkannen u. Rahmständer

abzugeben? Angebote unter Angabe von Kannengröße und Verschleißart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

## Dr. Chr. Brunnengräber

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

## Käsehürden

Liefert in jeder Größe (8860)

Fr. Grote, Gronau (Han.)

## Milchkannen

## Käsewannen

## Milchblechgeschirr

## sowie Maschinenteile

nach Muster fertigt an

## Molkereimaschinen liefert

Reparaturen an Kühl- und allen Molk.-Masch. führt aus  
Herm. J. Jordan

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniolartig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

## Brennmaterial-

## sparende

## Roststäbe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.







Kriegerfrau sucht wöchentl. einige Tonnen trock. Quark. Zahle gute Provision. Kasse nach Wunsch. Käsefabrik Stüblich bei Gera, Reuß jüngere Linie. (2990)

Käsefabrik Harsum Harsum, Han.  
H. Kiepenhausen & Co.

### Quark

kaufe zum Höchstpreis und gewähre für Vermittlung hohe Provision.  
H. Bernstein, Käsefabrik Reuden a. Elster. (4123)

Gebrauche wöchentlich noch einige Tonnen (4080)

### Quark

und bitte um gefl. Angebote.  
A. Jahn, Käsefabrik Stendal.

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

### Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

Zur Versorgung der Schwerarb. der Flugzeugmeisterei Adlershof f. gegen sof. Kasse wöchentlich jeden Posten (2864)

### Speisequark und Käse

Zahle höchsten Preis. Für Vermittlung gute Provision.  
Einkäufer: Felix Genisch, Berlin-Wilmersdorf, Saalfelderstr. 7.

### Quark

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)

Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

### Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harsleben-Halberstadt.

Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

### Molkereien,

welche Quark herstellen und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einfinden an (677)  
Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

Größere, sowie kleine Posten

### Speisequark

alle Sorten Käse, sowie große und kleine Posten Magermilch zu höchsten Preisen gegen Kasse zu kaufen gesucht. Für Vermittlung dauernd gute Provision. (2972)  
Arnold Stein, Cöln, Heinsbergstr. 36

Quark kauft wöchentlich Hermann Germer Halle, Torstr. 38.

Kaufe jedes Quantum prima

### Quark

vorübergehend und auch auf Abschl. d. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Voransch. (367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

## Quark-Gesuch!

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, an liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an sicherem und in jeder Beziehung kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)

Gebr. Eisenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

### Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Käse-Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

### Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne Abschluß zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Kollé, Käsefabr., Braunischweig.

### Erhardt Schnurpfeil

Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft

stets

trockenen

## Quark

zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

Kriegerfrau sucht wöchentlich einige Tonnen Quark.

Bitte um Angebote. (1548)  
Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
Neuestr. 15.

### Ia Quark

zur regelmäßig-n Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käsefabrik Jessen, Bezirk Halle.

### Quark

kauft jedes Quantum. Vermittler gute Provision. (3338)  
Hellwege, Bremen 6.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)  
B. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

Quark kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algenmissen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

## Quark

kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittler die übliche Provision.

Niederschl. Käsefabrik  
G. m. b. H. Liegnitz.

### Quark

kaufen stets (9521)  
Zigle & Mascher, Bodensfelde a. W.

### Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### C. Menges

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

### Butter u. Käse engros

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

### Quark

kaufe ständig jede Menge und erbitte Angebote (2676)

Thür. Zentr.-Käsefabrik Paul Matthen  
Ushoven-Dangensalza.  
Vermittler erhalten Provision.

### Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum

Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

### Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Döwrenz, Gera.

### Molkereien

welche Quark herstellen und gut zu verwerten wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)

Carl Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Kaufe jedes Quantum (2287)

### Quark

mit oder ohne Abschl., zu höchst. Pr.  
P. Sahmann, Angern, Bz. Magdeb.

### Quark

kauft kleinere und größere Posten.  
Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.

### Kaufe jedes Quantum Quark

und zahle für Nachweis hohe Prov.  
Heiptes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.

Suche wöchentlich 2-4 Tsd

### Quark

zu kaufen. Zahle für Vermittlung hohe laufende Provision. (2755)  
Fr. Wolf, Selbra, Bez. Halle.

### Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käsefabrik Sorau  
(9686) R.-Lausitz.

## Butter-

Abschlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen.

Regulierung prompt p. Kasse.

H. Engels Nachfolger

Butter-Großhandlung

Berlin 39, Heiligegeiststraße.

### Gebr. Dortschy

Berlin O.

Raupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Lelpzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)

Fr. Kiepenhausen, Cassel-B.

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

Hohe Provision zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)  
E. Wettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

### Mt. 50.00 pro 3tr.

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

### Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

### Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)

Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

### Quark, sowie alle Sorten Käse

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



# Holz-Milchkannen Metall-Milchkannen

20 Liter

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

## Molken-Eiweiß

gewonnen auf leichteste Art, 100 Liter saure Molke, also Labkäsemolke erst sauer werden lassen, auf 90 Grad Celsius erhitzen, mit 1/2 Liter gelöschten Kalk innig vermengen, 3 bis 4 Stunden ruhig stehen lassen, klare Molke ablassen, Eiweißmasse in dichtem Tuch oder Saß auspressen, ergeben 6 Pfund Molken-Eiweiß; größeren Mengen Molke entsprechend mehr Kalk zusetzen,

kaufen wir zu höchsten Preisen  
und bitten um gefl. Angebot.

**Molkerei Hameln.**

Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühliche  
Maschinenfabrik  
vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.



**Meßbeimer**  
**Alfa - Tauch-**  
**trommeln**  
**Original-**  
**Erfakteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

## Kieler Reinkulturen

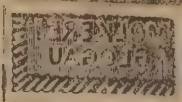
**sind die besten  
und wirksamsten**

Das Große Hauptquartier  
und viele andere Meiereien  
hinter der Front sind stän-  
dige Abnehmer, ebenso alle  
best geleiteten Molkereien  
von Deutschland und öster-  
reich-Ungarn. — Gesonderte  
Kulturen für Butter (Aroma-  
Kulturen), für Yoghurt und  
für verschiedene Sorten von  
Käse, Quark, Hart-, deutsche  
und französische Weichkäse.

**Schleswig-holsteinische landwirt-  
schaftliche Haupt-Genossenschaft**  
**Maschinen - Abteilung**  
**Kiel.**

Schläuche — Umwärmer

Kultur B. A. T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisl. gratis).



**Milch-  
Flaschen**

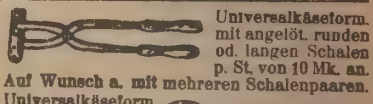
für Pappscheiben-  
Verschluß,  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altünen  
bei Lünen (Westfalen).



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.



Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6—8000 aufs Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tauentzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hülfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)



**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.**

## Quartmühlen

in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**



In bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugs-

beträgt bei der Post mit Bestellgeld monatlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Milk- und Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deut.-Ling. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug des Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern 15 Pfg. nur geg. Betrageinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrag-einblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schedenta Nr. 37 beim Postschdamt Hannover.

N<sup>o</sup> 18.

Hildesheim, den 4. Mai 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Welche Erfahrungen sind betreffs der Ablieferung von Milch und Butter auf dem Lande gemacht worden? Von R. Nagel, Molkerei-Direktor, Schoeneck.  
Noch einmal die Handzentrifugen. Von C. Schroeder, Bettingerode (Harg).  
Bedenkliche Verminderung der Milchviehbestände.  
Vereine, Verbände und Genossenschaften: Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brenner- und Stärke-Industrie.  
Rundschau: Ungültigkeit eines Milchlieferungsvertrages. — Was ist Kräuterkäse? — Strafprozeß gegen Angestellte der Straßburger Milchzentrale. — Milchpreise für Hamburg, Altona und Wandsbek. — Geschäftliche Nachrichten. — Kriegswucher mit Käse. — Milch mit 70 Prozent Wasserzusatz. — Über Schwedens Butterhandel im Jahre 1916.  
Sprechsaal: Gefahren für das Molkereiwesen. — Kläranlage für Molkereialtwässer. — Das Zurückgehen der an die Molkereien gelieferten Milchmenge. — Verteilung von Schneiden aus Keller- und Wohnräumen. — Buttermilch mit Wasserzusatz.  
Briefkasten.

## Welche Erfahrungen sind betreffs der Ablieferung von Milch und Butter auf dem Lande gemacht worden?

Von R. Nagel, Molkerei-Direktor, Schoeneck (Westpr.).

Trotz der ungünstigen Witterung, die in diesem Frühjahr herrscht, rückt der Sommer doch immer näher und damit wächst auch die Hoffnung der nothleidenden Stadtbevölkerung auf eine vermehrte Milch- und Butterzufuhr. Leider kann man aber schon heute sagen, daß wohl kaum eine erhebliche Zunahme eintreten wird. Hierauf deuten verschiedene Umstände hin: Erstens die mangelhafte Ernährung des Rindviehs ohne Kraftfutter, zweitens die vermehrte Abschachtung von Kindern zur Versorgung der Bevölkerung mit Fleisch, und drittens die immer noch ungenügende Ablieferung von Milch an die Zentralstellen.

Verschiedene Verordnungen, soweit sie zur Erfassung von Milch und Butter in Frage kommen, sind ja erlassen. Viel ist darüber in den Fachzeitungen und anderen Blättern geschrieben worden, auf welche Art und Weise am besten alles Fett für die Ernährung unseres Volkes zu erfassen sei. Wir haben eine Reichsstelle für Speisefette, jeder Kreis hat seine Abteilung für Speisefette. Diese Behörden haben wiederum eine Zahl von Revisoren angestellt, welche die Molkereien und landwirtschaftlichen Betriebe revidieren, ob auch tatsächlich alle Milch und Butter abgeliefert wird. Man sollte meinen, es wäre jetzt soweit, daß alle Milch, soweit sie nicht unbedingt im eigenen Haushalt verbraucht werden muß, der Allgemeinheit zugeführt würde. Leider ist dies noch lange nicht der Fall.

Meine Erfahrungen, die ich seit einigen Monaten als Revisor einer Provinzial-Fettstelle und die ich ferner in unserm Kreis und unserer Molkerei als Sammelstelle für Milch, Butter und Eier gemacht habe, möchte ich hier wiedergeben. Vielleicht geben sie den einzelnen Behörden einen Fingerzeig, wo der Fehler steckt. Wie schon oben erwähnt, muß zugegeben werden, daß durch das Fehlen des Kraftfutters eine geringere Milchergiebigkeit der Rühre eingetreten ist. Auch durch erhöhte Abschachtung der Kinder zur Ernährung der Bevölkerung mit Fleisch in diesen Monaten wird die Milchabgabe ungünstig beeinflusst. Am meisten liegt die Schuld aber daran, daß im allgemeinen den Landwirten immer noch nicht genügend klar ist, warum es sich handelt, warum die scharfen Verordnungen erlassen sind, warum alle Milch und Butter an die Zentralstellen abzuliefern ist. Es bedarf ständig der Aufklärung, sei es durch die Lehrer auf dem Lande, sei es durch die Ortsvorsteher oder sonstige Personen. Dem Landwirt muß immer wieder vor Augen geführt werden, in welcher Not sich die Bevölkerung der Großstädte hinsichtlich der Versorgung mit Milch und Butter befindet. Gerade die Herren Gemeindevorsteher tragen einen großen Teil der Schuld,

daß die Ablieferung nicht regelrecht erfolgt. Ja, es kommt vor, daß der Gemeindevorsteher sogar den Besitzern davon abredet, Milch an eine Molkerei zu liefern. Wenn in einem Kreis die Zwangslieferung angeordnet ist, kann man es erleben, daß der Ortsvorsteher, der selbst buttert, zum Landrat fährt und ihn bittet, seine Gemeinde von der Milchlieferung zu entbinden, da bei der jetzigen Frühjahrseinstellung jeder Besitzer seine Pferde so nötig brauche, daß es unmöglich erscheine, alle Tage mit der Milch zu fahren. Der Herr Landrat ist in der Regel dann auch schnell bereit, die betr. Besitzer von der Milchlieferung zu entbinden. Man kann es dem Herrn Landrat auch nicht einmal verdenken, da er über die einzelnen Wirtschaften nicht genau unterrichtet ist. Er verläßt sich auf den Herrn Gemeindevorsteher. In Wirklichkeit liegt die Sache aber ganz anders. Nicht der Pferdemangel hat Schuld, nicht die Saatbestellung, nicht der Milchfahrer, nicht der Rannenmangel, sondern der edle Mammon, das liebe Geld, der höhere Verdienst, der dem einzelnen Besitzer bei der Selbstbutterung in Aussicht steht.

Meistens hat der Ortsvorsteher die Sammelstelle für die Bauernbutter, auch die Verteilung der Milch und Butter an die Versorgungsberechtigten seiner Ortschaft. Sein Bestreben geht nun dahin, möglichst viel Butter für den von den Behörden festgesetzten Kleinhandelspreis in der Ortschaft selbst abzusetzen, oder die übrige Butter selbst an die betreffende Kreissammelstelle abzugeben, da er ja dort einen höheren Preis erzielt, als wenn er seine Milch zur Molkerei bringt. In vielen Fällen kommen auch noch die lieben Verwandten und Bekannten aus den großen Städten. Selbstverständlich hilft der Besitzer auch diesen Freunden aus der Not und verkauft ihnen etwas Butter unter der Hand zu enormen Überpreisen. Und zuguterletzt hat ja bei der Selbstbutterung der Besitzer auch für sich soviel Butter wie ihm beliebt. Niemals wird er daran denken, sich seine Butter vorher auf die Waagschale zu legen und die 125 Gramm, die ihm pro Woche zustehen, abzuwiegen.

Als ich in einem Kreise den Herrn Landrat fragte, weshalb an diese und jene Molkerei von der betr. Ortschaft die Milch denn nicht geliefert werde, da die Ortschaft doch unmittelbar an der Landstraße liege und gute Wegeverbindungen zur Molkerei habe, da bekam ich die Antwort: „Ach wissen Sie, die Sache geht hier ganz gut, die Bauern liefern die Butter ab, ich habe für meine Kreisstädte Butter genug, und die Molkereibutter geht ja an die Provinzial-Fettstelle. Ich habe den Landwirten wieder auf drei Wochen das Selbstbuttern gestattet, weil die Besitzer jetzt soviel in der Landwirtschaft zu tun haben, daß es unmöglich erscheint, die Milch zur Molkerei zu fahren.“ Mir ist ein Fall bekannt, wo in einer kleinen Provinzstadt von 6000 Einwohnern eine Molkerei steht, die momentan täglich nur 200 Liter Milch angeliefert bekommt. Die Besitzer der Umgegend verkaufen ihre Milch und Butter selbst auf Karten an die Versorgungsberechtigten in der Stadt. Auf meine Frage an den betreffenden Molkereibesitzer, weshalb die Besitzer nicht liefern, erhielt ich zur Antwort: „Ja, die Gemeindevorsteher sind zum Herrn Landrat gefahren und haben die Erlaubnis zum Selbstbuttern erhalten. Die Bauern meinen, man verdiene zu viel an ihrer Milch. Es fährt nun jeder selbst zur Stadt und verkauft auf Karten die Milch und Butter (letztere an die in der Stadt bestehenden Sammelstellen).“ Nun wollen wir sehen, ob ein Landwirt mehr Zeit verbraucht, resp. sein Gespann länger in Anspruch genommen wird, wenn er (in geschlossenen Dörfern, wo 4—5 Besitzer zusammenfahren und bei jetziger Jahreszeit die Milch nur alle 2 Tage schiden) alle 10—14 Tage einmal zum Milchfahren herankommt, oder wenn er jeden zweiten oder dritten Tag allein zur Stadt mit seiner Milch und Butter fährt und sie dort abgibt.

Gerade hier liegt der wundeste Punkt. Warum werden Verordnungen erlassen, die nicht angewandt werden? Warum werden immer wieder Sonderbestimmungen von den Kommunalbehörden getroffen, wo es nicht nötig ist? Schreckt dies nicht den treu zur



Fahne haltenden Milchlieferanten ab? Niemals werden wir das erreichen, was die Behörden erreichen wollen, nämlich regelrechte Erfassung aller Milch und aller Fettteile aus der Milch, wenn die Zwangslieferungen nicht regelrecht durchgeführt werden. Was nützen die vielen Revisionen, was nützen die vielen Verordnungen, wenn alle Augenblicke anders bestimmt wird. Wahrlich werden die Molkereien später nicht auf Rosen gebettet sein, wenn die Behörden sie nicht schützen; sie gehen bedenklichen Zeiten entgegen.

Erst kürzlich hat der Herr Chef des Kriegsernährungsamts bekannt gegeben, daß auf eine restlose Abführung von Molkereierzeugnissen immer wieder hinzuweisen sei. Kein gesunder Erwachsener solle auf dem Lande Vollmilch trinken. Vollmilch sei nur für Kranke und zur Bereitung von Butter. Wie sieht es aber damit aus? Es gehört noch viel Arbeit dazu, um jedem Landwirt klar zu machen, daß es im Interesse der Versorgung der städtischen Bevölkerung mit Milch und Molkereierzeugnissen unbedingt erforderlich ist, sämtliche nur irgendwie erfassbare Milch den Molkereien zuzuführen.

## Noch einmal die Handzentrifugen.

Von C. Schroeder, Bettingerode (Harz).

Die Versammlung des Deutschen Milchwirtschaftlichen Vereins am 20. Februar d. Js. hat sich in eingehendster Form mit der Schließung der Handzentrifugen befaßt. Am gleichen Tage wurde in der Sitzung des Verbandes der Vereine deutscher Molkereifachleute neben der so erforderlichen Klärung im Milchverkauf dringend auf die Notwendigkeit der Schließung der Handzentrifugen hingewiesen. Dieses geschah nach dem Vortrage des Vorsitzenden der Reichsstelle für Speisefette, des Herrn Landrat v. Graevenitz, und dieser erklärte, nicht grundsätzlich gegen das Schließen der Zentrifugen zu sein. Die Entscheidung jedoch müsse unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse von den betreffenden Kreiskommunalbeamten getroffen werden.

Inzwischen ist die in Millionen Exemplaren verbreitete Schrift: „Die Kriegsernährungs-Wirtschaft 1917“ erschienen. Jeder unbefangene Leser wird anerkennen müssen, mit welchem Eifer und welchem Ernst die hohen Stellen arbeiten, um die schwere Aufgabe der Volksernährung zu lösen. Wenn nun aber auf Seite 32/33 gesagt wird: „Die Milch- und Butterversorgung wurde im dritten Kriegsjahre ebenfalls einheitlich der Bewirtschaftung zugeführt“, so stimmt dieses nicht voll mit den Tatsachen überein. Würde dieses bereits voll durchgeführt sein, so wäre der Hinweis in dem Aufruf an die Landwirte von General v. Gröner: „Auf eine restlose Abführung von Molkereiprodukten ist immer wieder hinzuweisen“, nicht zu verstehen. Was heißt dieses? Nichts mehr und nichts weniger, als daß hinsichtlich Milch und Molkereiprodukte noch nicht alles so ist, wie es sein müßte und wie es vor allem sein könnte. Und warum nicht? — Wenn es im allgemeinen heißt, daß viele Wege nach Rom führen, so gilt für die Versorgung mit Milch und Molkereiprodukten das Gegenteil. Dort viele Wege, hier jedoch nur ein Weg: Schließen der Handzentrifuge, Verbot des Hausbutterns von Kuhmilch.

Mit dieser Regelung sieht es in Deutschland teilweise noch sehr böse aus; die Stimmung derer aber, die zu einer Molkerei liefern, wird immer bitterer, je mehr sich die Arbeiten auf dem Felde mehren. Besonders jetzt wird die Ungerechtigkeit schwer empfunden, daß der Selbstbutterer im Buttergenuß unbeschränkt ist, der Molkereiangehörige aber täglich mit 17% Gramm reichen muß. Nicht aber ist es der eigene Verbrauch des Selbstbutterers allein, der Verbitterung schafft, mehr noch, daß dieser sich durch Zuschreibung von Butter Arbeitskräfte heranziehen kann, daß er durch Schleichhandel Bucherpreise erhält, und daß er für sein Vieh die gesamten Rückstände behalten darf. Ich fürchte, daß hierin das neue Zentrifugengesetz vom 24. März d. Js. keinen Wandel schaffen wird, — keineswegs, denn es spricht nur von den Zentrifugen, die angeschafft werden könnten.

Es dürfte wohl den Rahmen meiner heutigen Ausführungen weit überschreiten, wenn ich aus der Zahl der mir gütigst gesandten Zuschriften — an dieser Stelle meinen Dank dafür — mehr bekanntgeben würde, als notwendig. Als bester Beweis für die Notwendigkeit des Zwangsschließens der Zentrifugen kann ja immer der Fall Neustettin gelten: 8000 Molkereikühe in 8 Tagen 140 Zentner, 14000 Nichtmolkereikühe in 8 Tagen 40 Zentner Butter!! — Sie hätten bei Anschluß an eine Molkerei 245 Zentner gebracht!! — Also fehlt eine Wagenladung von 205 Zentner, welche gereicht hätte, um 120 000 Menschen eine Woche mit Butter zu versorgen! Verloren durch Mehrverbrauch der Erzeuger, verloren durch den Handel durch Hintertüren; also ein Beweis dafür, daß in dem Antwortschreiben der Gemerkschaften an den Chef des Kriegsammtes, Erzellenz v. Gröner, folgender Wortlaut richtig ist und auf begründeten Tatsachen beruht: „Den Arbeitern und Angestellten ist bekannt und die Tatsache läßt sich nicht bestreiten, daß immer noch verhältnismäßig große Mengen wichtiger Nahrungsmittel außerhalb der Rationierung, jedoch nur zu Preisen, die von der erwerbstätigen Bevölkerung nicht gezahlt werden können, erhältlich sind. Diese Nahrungsmittel werden gerade vielfach von Kreisen konsumiert, die nicht ihre volle Arbeitskraft in den Dienst der Landesverteidigung zu stellen genötigt sind. Das Verlangen, restlose Erfassung und gerechte Verteilung der vorhandenen Nahrungsmittel schleunigst herbeizuführen, hat im wesentlichen den Anlaß zu den Arbeitseinstellungen gegeben. Deshalb erwarten wir bestimmt, daß die in Aussicht gestellten und zum Teil in Angriff genommenen Maßnahmen zur Sicherung der Ernährung der Bevöl-

kerung der Städte und Industriegebiete mit der nötigen Schärfe und Rücksichtslosigkeit und dem dann zu erwartenden Erfolge durchgeführt werden.“

So die Mahnung, ernst und schwer genug, um alles zu versuchen, die freie Milch „einheitlich“ zu regeln. Die angedrohten Zwangsmaßnahmen im Kreise Neustettin werden sicher nicht zum Ziele führen, sie werden sicher nicht die Erfolge zeitigen, die in anderen Kreisen mit Schließen der Zentrifugen gewonnen sind. Welchen Erfolg hat z. B. unser Kreis Wolfenbüttel gehabt? Bereits am 23. September 1916 wurde hier „Einheitliches“ geschaffen, es wurde glatt die Schließung der Handzentrifugen und der Hausbutterfässer angeordnet, so daß der neue erste Beamte von Wolfenbüttel, Herr Kreisdirektor Floto erklären konnte: „Die Erfolge sind überraschend und ist vor allem die Befürchtung, Zentrifugeneigentümer könnten wegen Schließung der Zentrifugen ihre Kühe oder einen Teil derselben abschaffen, nicht eingetreten, ganz im Gegenteil haben manche erklärt, sie würden jetzt bei Anschluß an eine Molkerei mehr statt weniger Kühe halten.“

Am 14. April wandte ich mich mit einem längeren Antrage an Se. Excellenz, den Herrn Minister Krüger von Braunschweig, unseren früheren, so sehr verehrten Kreisdirektor. Am 23. April lud dieser hohe Herr sämtliche Kreisdirektoren Braunschweigs zu einer gemeinsamen Besprechung des Landesernährungsamtes. Hier wurde nun beschlossen, daß die seinerzeit für den Kreis Wolfenbüttel geschaffenen Bestimmungen für ganz Braunschweig vom 1. Mai ab Gültigkeit haben sollen. Es ist mir eine besondere Genugtuung, daß meine Prophezeiung, die Maßnahmen für Wolfenbüttel würden, sobald Herr Minister Krüger die Regierung übernahm, für ganz Braunschweig gelten, so schnell wahr geworden ist. Welchen Segen die Molkereien im Herzogtum, vor allem aber die Bevölkerung selbst von diesen Maßnahmen haben werden, wird sich bald zeigen. Die Verfügungen selbst lauten etwa wie folgt:

1. Schließen sämtlicher Handzentrifugen, Verbot des Butterns von Kuhmilch außerhalb gewerblicher Molkereien. Abführung dieser Milch an gewerbliche Molkereien (nicht 50 Liter-Molkereien im Sinne des Gesetzes). Die Bezahlung der Milch geschieht nach bestimmten Preisen. Dieses gilt ohne Ausnahme für die Kreise Braunschweig, Helmstedt und Wolfenbüttel. Für die Kreise Holzminden, Gandersheim und Blankenburg wurde tunlichste Schließung der Zentrifugen beschlossen, abgesehen von solchen Fällen, wo die dadurch frei werdende Milch in fremde Kreise wandert, die sich weigern, die dadurch mehr gewonnene Butter zurückzuliefern.

2. Die Rücklieferung von Mager- und Buttermilch an die Milchlieferer wird wie folgt geregelt: Die Festsetzung der Höhe dieser Rücklieferung wurde den einzelnen Kreiskommunalbehörden übertragen, allerdings mit der Einschränkung, daß diese Behörden nicht weniger als 25 Prozent der Anlieferung festsetzen dürfen und nicht mehr als 50 Prozent dieser zulassen dürfen. Dadurch ist nicht gesagt, daß nun jeder Genosse oder Lieferant in diesen Grenzen gebunden ist. Nur die Molkerei darf von der Gesamtmenge der Einlieferung diese festzusetzenden Grenzen nicht überschreiten (Wolfenbüttel hatte bereits 25 Prozent festgelegt).

3. Der verbleibende Rest muß der sonstigen Bevölkerung zugeführt werden, a) vor allem als Frischmilch (Voll- oder Magermilch), b) wo die Abgabe von Milch örtlich nicht angebracht ist, ist der Rest zu verkaufen oder zu verquarken. Allwöchentlich ist diese Menge Käse oder Quark der betreffenden Kreisfettstelle mitzuteilen. Ein bestimmter Teil bleibt zur Verfügung der Kreisdirektionen, alles andere bleibt zur freien Verwertung.

Soweit diese „einheitlichen“ Maßnahmen. Sicher ist, daß hier und dort Härten entstehen, daß hier und dort Friedensgewohnheiten gestört werden. Ebenso sicher ist aber auch, daß es stimmt, wenn der Herr Minister auf diese Einwendungen entgegnete, daß es doch wohl erträglicher sei, sich mit diesen Maßnahmen abzufinden, als auch nur einen Tag den Feind im Lande zu haben. Bei dem großen Mangel an Fachpersonal wird das Zwangskäsen auch sicher hier und dort Unbequemlichkeiten schaffen, die sicher aber freudig ertragen werden und die außerordentlich klein sind im Verhältnis zu den schweren Leiden unserer braven Truppen. Wer heute dieses noch nicht einsieht, verdient nicht, ein Deutscher zu sein. Wer dieses nicht einsieht, der lese noch einmal den Aufruf, der durch die verschiedensten Blätter ging, um Aufnahme städtischer Kinder; dieser Aufruf gewährt einen Einblick in die schwere Not der Städte. Warum aber diesen Aufruf um Aufnahme hungeriger Kinder von dem guten Willen eines Einzelnen abhängig machen? Jeder Hof, jeder Molkereibetrieb fühlt kaum, wenn er ein hungerndes Stadtkind aufnimmt. Viele, sehr viele aber gibt es, die den furchtbaren, den vollen Ernst der Zeit noch nicht erfaßt haben. Wie traurig, wie unendlich leidend sehen unsere Brüder aus, wenn sie von den Fronten auf kurze Zeit zurückkehren, vielleicht zum letzten Male; welche Bilder, welche entsetzlichen Leiden mögen sich vor ihrem geistigen Auge immer von neuem wieder aufrollen! Und diesen armen Menschen sollten wir unsere Dankbarkeit nicht ausdrücken wollen, nicht auf Vorteile verzichten wollen, wenn wir klar wissen, der Allgemeinheit ist dadurch zu helfen?

Ich kann es nicht annehmen und bin sicher, daß die Maßnahmen unserer braunschweig-lüneburgischen Regierung in ihrer weisen Fürsorge einheitlich für ganz Deutschland durchgeführt werden, werden müssen, auch gegen die oft einseitig beeinflussten Kreis-ausschüsse. Wenn diese eben versagen, so muß die höhere Stelle eingreifen, je früher, desto besser!



## Bedenkliche Verminderung der Milchviehbestände.

Infolge Erhöhung der Fleischration für die Bevölkerung vom 16. April ab muß augenblicklich bedeutend mehr Rindvieh der Schlachtkanäle zugeführt werden als früher. Es liegt klar auf der Hand, daß durch eine erhebliche Verminderung unserer Rindviehbestände eintreten muß. Das Bedenklichste ist nun, daß auch der Bestand an Milchkühen infolge der Enteignung in so starkem Maße gelichtet wird, daß bezüglich der Milch- und Butterversorgung in den kommenden Herbst- und Wintermonaten die schlimmsten Befürchtungen Platz greifen müssen. Eine Molkerei in Medlenburg schreibt uns hierüber:

„Hier werden Kühe enteignet (im Molkereibezirk vorläufig etwa 30), die mehr als 6 Liter, teilweise 8—9, ja sogar 10 Liter Milch täglich geben und größtenteils tragend sind. Nach Schema F. heißt es, die und die Ortschaft hat so und soviel Kühe zum Schlachten zu liefern. Wohin soll es führen, wenn das so weiter geht? Was soll aus der Milch- und Butterversorgung werden?“

Ähnliche Berichte liegen von Molkereien aus anderen Gegenden Deutschlands vor. Es ist unbedingt erforderlich, daß von der Reichsregierung Vorkehrungen getroffen werden, um eine derartige, zu weit gehende Verminderung der Milchviehbestände zu verhüten. Der preußische Staatskommissar für Volksernährung hat zur Beschaffung des für die erhöhte Fleischration erforderlichen Viehes nachstehenden Erlaß an die zuständigen Behörden gerichtet:

„Nachdem der Präsident des Kriegsernährungsamtes mit Rücksicht auf die allgemeinen Ernährungsverhältnisse an sämtliche Bundesregierungen eine Erhöhung der Fleischration vom 16. April 1917 ab für die nicht durch Hauschlachtungen selbst versorgte Zivilbevölkerung auf die doppelte Wochenkopfmenge angeordnet hat, hat das Landesfleischamt den Viehhandelsverbänden diejenigen Viehmengen mitgeteilt, die im Verbandsbezirk zur Deckung dieses Mehrbedarfs aufgebracht werden müssen. Es ist ausgeschlossen, daß die erforderlichen Viehmengen von den Viehhandelsverbänden freihändig beschafft werden können. Die Provinzialfleischstellen werden daher sofort diese Viehmengen auf die Kommunalverbände umlegen. Jeder Kommunalverband ist zur Aufbringung der ihm auferlegten Menge unbedingt verpflichtet. Ich werde keine Entschuldigung gelten lassen. Sollte ein Kommunalverband durch die Umlage überlastet sein, so kann ihn dies nicht hindern, zunächst die einzelnen Wochenmengen aufzubringen, bis die Nachprüfung erfolgt ist. Die bisher von den Landeszentralbehörden erlassenen Bestimmungen, auf welche Sorten von Vieh bei der Zwangsenteignung nicht zurückgegriffen werden darf, werden hiermit grundsätzlich aufgehoben. Auch weiterhin wird jedoch auf Spannvieh, das für die Landwirtschaft in den nächsten Monaten von besonders großer Wichtigkeit ist, zwangsweise nicht zurückgegriffen werden dürfen; auch sind die kleinen Viehhaltungen, die nur im Besitz von einem oder zwei Stück Rindvieh sind, zu schonen. In den eigentlichen Weideprovinzen wird das auf Fettweide gestellte Magervieh zunächst bis zum Juli nach Möglichkeit gesont werden müssen. Endlich werden hochtragende und noch reichlich Milch gebende Tiere, soweit es die Verhältnisse irgend erlauben, von der Zwangsaufbringung auszuschließen sein. Die Kommunalverbände werden durch sachverständige Kommissionen überall diejenigen Tiere auswählen lassen müssen, die zur Deckung der von ihnen aufzubringenden Viehmenge

von Woche zu Woche abgerufen werden sollen. Die Abnahme der von den Kommunalverbänden aufgetragenen Tiere und die geschäftliche Abwicklung wird in der bisherigen Weise von den Viehhandelsverbänden durchgeführt werden. Engstes Zusammenarbeiten zwischen Viehhandelsverbänden und Kommunalverbänden ist zur ordnungsmäßigen Durchführung der Umlage unbedingt erforderlich.

Die Viehhandelsverbände sind angewiesen, sobald ein Kommunalverband die ihm durch die Provinzial- (Bezirks-) Fleischstelle aufgetragene Wochenmenge nicht aufbringt, sofort dem Regierungspräsidenten Anzeige über die Minderlieferung zu machen. Die Regierungspräsidenten werden jenen mit der Erfüllung seiner Aufgabe rüdfständigen Landrat zur Verantwortung ziehen.“

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

### Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie.

In der diesjährigen ordentlichen Genossenschaftsversammlung, die Mittwoch, den 13. Juni 1917, in Leipzig, Hotel Astoria, stattfindet, ist der Genossenschaftsvorstand neu zu wählen.

Die Wahl beginnt vormittags 11 Uhr im Versammlungslokal und kann eine Stunde nach ihrem Beginn geschlossen werden (§ 12 der Wahlordnung).

Es sind zu wählen 12 Mitglieder des Genossenschaftsvorstandes und 12 Ersatzmänner.

Der Wahlvorstand hat den aus der untenstehenden Tabelle ersichtlichen Wahlvorschlag aufgestellt.

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, weitere Wahlvorschläge bei dem unterzeichneten Wahlvorstand einzureichen.

Die Wahlvorschläge müssen nach § 5 Abs. 2 der Wahlordnung spätestens bis zum 16. Mai 1917 bei dem Wahlvorstand eingereicht werden, widrigenfalls sie nicht berücksichtigt werden.

Die Wahlvorschläge dürfen höchstens 24 (d. h. die Gesamtzahl der zu wählenden Vorstandsmitglieder und Ersatzmänner) Bewerber benennen.

Ein Wahlvorschlag, der 24 Namen nennt, muß enthalten:

1. mindestens 2 Vertreter jeder Sektion;

2. mindestens je 2 Vertreter:

- a) des Molkereigewerbes,
- b) des Brennereigewerbes,
- c) der Spritz-, Spirituosen- und Likörfabrikation,
- d) der Stärke-, Stärkezucker- und Dextrinfabrikation;

3. mindestens je 2 Vertreter:

- a) von Betrieben, die mindestens 10 versicherte Personen beschäftigen,
- b) von Betrieben, die weniger als 10 versicherte Personen beschäftigen.

Ein Bewerber kann zugleich Vertreter einer Sektion, eines Gewerbe-zweiges und einer Betriebsart sein.

Benennt ein Wahlvorschlag weniger Bewerber, so ist zu prüfen, ob durch eine Ergänzung der Zahl der vorgeschlagenen Bewerber auf die Gesamtzahl der zu wählenden Vorstandsmitglieder und Ersatzmänner den Erfordernissen der Ziffern 1, 2 und 3 noch genügt werden könnte. Hierbei

Nr.	Familien- und Vornamen	Firma	Beruf	Wohnort	Betriebsort	Sektion	Gewerbe- und Industriezweig	a=10 und mehr versicherte Personen b=weniger als 10 versicherte Personen
1	Pfund, Paul	Dresdner Molkerei	Molkereibesitzer	Dresden	Dresden	III	Molkerei	a
2	Leßvre, Hermann	Gebr. Pfund	Brennereibesitzer	Stettin Osterwieck	Stettin-Osterwieck	I	Brennerei	a
3	Elmendorf, Friedrich	C. F. Elmendorf	Brennereibesitzer	Isselhorst	Isselhorst	V	Brennerei	a
4	Lüder, Wilmar	L. W. Lüder	Molkereibesitzer	Prödel	Prödel	III	Molkerei	b
5	Kohr, Karl	Stärkezuckerfabr. A.-G. vorm. Köhlmann & Co.	Stärkefabrikdirektor	Frankfurt a. D.	Frankfurt a. D.	II	Stärke- und Stärkezuckerfabrikation	a
6	Sodan, Ricardo	Ricardo Sodan	Brennereibesitzer	Hohengebrach	Hohengebrach	VI	Brennerei	b
7	Eichert, Paul, Dr. phil.	J. S. Keiler Nachf.	Likörfabrikbesitzer	Danzig	Danzig	I	Likörfabrik.	a
8	Duberstadt, Fritz	Norddeutsche Spritwerke	Spritfabrikdirektor	Hamburg	Hamburg	IV	Spritfabrik.	a
9	Hoffmann, Leberecht	Hoffmanns Stärkefabr. A. G.	Stärkefabrikdirektor	Salzuflen	Salzuflen	V	Stärkefabrik.	a
10	Zillibiller, Gottfried	Fr. S. Zillibiller	Molkereibesitzer	Alschau b. Prien	Alschau b. Prien	VI	Molkerei	a
11	Panz, Karl	Norddeutsche Kartoffelmehlfabrik m. b. H.	Stärkefabrikdirektor	Cüstrin-Neustadt	Cüstrin-Neustadt	II	Stärkefabrik.	a
12	Pönig, Gotthelf	Einbecker Meierei von G. Pönig	Molkereibesitzer	Hamburg	Hamburg	IV	Molkerei	a
13	Elmendorf, Theodor	C. F. Elmendorf	Brennereibesitzer	Isselhorst	Isselhorst	V	Brennerei	a
14	Hepner, Salo	Gebr. Hepner & Co. G. m. b. H.	Spritfabrikbesitzer	Berlin-Wilmersdorf	Bosen	II	Spritfabrikat.	a
15	Fiebing, Richard	Molkerei R. Fiebing	Molkereibesitzer	Danzig	Danzig	I	Molkerei	a
16	Evers, Otto	Dampfmolk. u. Milchzuckerfabr. Germania	Molkereibesitzer	Mölln (Lauenbg.)	Mölln (Lauenbg.)	IV	Molkerei	a
17	Hoffmann, Wilhelm	Hoffmanns Stärkefabr. A. G.	Stärkefabrikdirektor	Salzuflen	Salzuflen	V	Stärkefabrikat.	a
18	Herz, Rudolf	Rudolf Herz	Molkereibesitzer	Immenstadt	Immenstadt	VI	Molkerei	a
19	Schmölzer, Paul	Nutricia, Anstalt zur Herstell. von Kinder- und Kurmilch	Molkereibesitzer	Stettin	Stettin	I	Molkerei	b
20	Reh, Paul	Dresdner Milchversorgungsanstalt e. G. m. b. H.	Molkereidirektor	Dresden	Dresden	III	Molkerei	a
21	Peters, Robert	J. J. W. Peters	Brennereibesitzer	Hamburg	Hamburg	IV	Brennerei	a
22	Loß, Karl	Fr. Loß & Co.	Stärkefabrikbesitzer	Wolmirstedt	Wolmirstedt	III	Stärkefabrikat.	a
23	Mallow, Friedrich	Frankfurter Molkerei	Molkereibesitzer	Frankfurt a. D.	Frankfurt a. D.	II	Molkerei	a
24	Sinner, Rudolf	Ins. J. Mallow Gesellschaft für Brauerei, Spiritus- und Pilsener-Fabrikation vormals J. Sinner	Brennereidirektor Assessor	Karlsruhe-Grünwinkel	Karlsruhe-Grünwinkel	VI	Brennerei	a



ist davon auszugehen, daß durch jede unbefetzte Stelle nur je einem Erfordernis entsprochen werden würde. Sollte diese Ergänzung unmöglich sein, so ist der Wahlvorschlag mangelhaft (§ 8 Abs. 3 der Wahlordnung).

Die einzelnen Bewerber sind unter fortlaufenden Nummern aufzuführen, welche die Reihenfolge ihrer Benennung ausdrücken, und nach Familien- und Vor-(Naf-)namen, Firma, Beruf, Wohnort und Betriebsort zu bezeichnen. Soweit Bewerber vorgeschlagen sind, die nach § 17 der Reichsversicherungsordnung zur Ablehnung der Wahl berechtigt sind, ist ihre schriftliche Zustimmung zur Annahme einer Wahl beizufügen. Ferner ist bei dem Namen jedes Bewerbers anzugeben, ob und welche Sektion, welchen Gewerbebezirk und welche Betriebsart er vertritt.

Im übrigen gelten § 7 Abs. 1, 2 und 4 und § 8 der Wahlordnung entsprechend, jedoch genügt für die weiteren Wahlvorschläge die Unterschrift von mindestens 5 Wahlberechtigten (§ 24 Abs. 1 der Wahlordnung).

Die Stimmabgabe ist an die Wahlvorschläge gebunden, d. h. es kann nur für unveränderte Wahlvorschläge gestimmt werden; auch die Reihenfolge der Vorgeschlagenen in dem Wahlvorschlag darf nicht geändert werden (§ 11 Abs. 1 der Wahlordnung).

Die zugelassenen Wahlvorschläge können vom 30. Mai 1917 ab im Genossenschaftsbüro in Charlottenburg, Berlinerstraße 12, werktäglich von 9–2 Uhr eingesehen werden.

Charlottenburg, Berlinerstr. 12, den 26. April 1917.

Der Wahlvorstand: Paul Pfund, Vorsitzender.

## Rundschau.

**Ungültigkeit eines Milchlieferungsvertrages.** (Urteil des Reichsgerichts vom 26. April 1917.) Der Molkereibesitzer L. in G., Kreis Sorau, war in einen angeklagt von einem gewissen Rüders in Jülich mit einer größeren Anzahl von Landwirten in G. abgeschlossenen Milchpachtvertrag anstelle des ausscheidenden R. eingetreten. Nach diesem Vertrag sollten die betreffenden Landwirte die von ihren Kühen gewonnene Milch, soweit sie dieselbe nicht für ihren eigenen Haushalt brauchten, an R. oder seinen Nachfolger regelmäßig liefern. Der Vertrag sollte auf sechs Jahre bindend sein und mit dem Tage der Inbetriebnahme der Molkerei in Kraft treten. Wörtlich heißt es in § 9: „Unterzeichner erklären, daß sie sich verpflichtet halten, die Milch, so wie ausgemacht, zu liefern; sie erklären, daß sie wissen, es handele sich nicht bloß um eine sogenannte Kuhzählung.“ In der Folge weigerten sich die Landwirte, die Milch zu liefern, da sie der Annahme seien, der Vertrag sei überhaupt nicht zustande gekommen. R. habe zwar die Versammlung Anfang Juli 1913 einberufen, aber in derselben erklärt, er habe erst dann die Absicht, eine Molkerei zu gründen, wenn ihm die nötige Milch zur Verfügung stünde. Er brauche unbedingt die Milch von 200 Kühen und ein solches Quantum sei ihm erst sicher, wenn die Landwirte der ganzen Umgegend beigetreten seien. Im übrigen habe R. den Vertrag nicht offen vorgelegt, sondern nur ein zusammengefaltetes Stück Papier zirkulieren lassen, unter das die Landwirte ihre Namen in der Annahme gesetzt hätten, es handele sich nur um eine Kuhzählung, also nur um die Vorbereitung zu einem künftig abzuschließenden Milchlieferungsvertrag. R. habe den Vertrag auch damals nicht unterschrieben, dies sei erst einige Monate später erfolgt. L. wandte dagegen ein, R. habe in der Versammlung die Vertragsurkunde vorgelesen und erläutert und es sei eigens in derselben ausgesprochen, daß eine Kuhzählung nicht in Frage komme. L. klagte nun gegen die Landwirte Sch. und Genossen auf Ersatz des Schadens, der ihm aus der Nichterfüllung des Vertrages entstanden sei. Das Landgericht Güten sowohl wie das Kammergericht zu Berlin wiesen die Klage ab, letzteres mit folgender Begründung:

Die Beklagten haben den Beweis erbracht, daß die ursprüngliche Vertragsurkunde nicht der Ausdruck ihres Willens gewesen ist. Zeugen haben es zwar als möglich erklärt, daß R. den Vorwurf der Urkunde nebst eingeschriebenen Zahlen in der Versammlung, in welcher die Beklagten ihre Unterschriften abgaben, vorgelesen hat, darunter auch die verhängliche Stelle in § 9. Es mag auch sein, daß R. noch besonders gesagt hat, er mache darauf aufmerksam, daß es sich nicht um eine bloße Kuhzählung handele, allein nach der übereinstimmenden Befundung der übrigen vernommenen Zeugen hat R. die weitere Erklärung abgegeben, daß aus der Sache nichts werden könne, wenn nicht die umliegenden Gemeinden mitmachen und sich nicht mindestens 200 Kühe zusammenbringen ließen. Weiter steht fest, daß nach den Erklärungen R.'s in der Versammlung die Molkerei noch garnicht existierte, vielmehr erst, wenn die Verhältnisse sich günstig gestalteten, erbaut werden sollte. Diese Umstände legen es nahe, daß R. garnicht daran gedacht hat, die Beklagten schon in der Versammlung zu einer vertragsmäßig bindenden Unterschriftserklärung veranlassen zu wollen und daß es auch den Unterzeichnern nicht in den Sinn gekommen ist, sich in dieser Weise für die Zukunft festzulegen. R. wollte damals offenbar nur Anhaltspunkte über die Anzahl der milchliefernden Kühe gewinnen. Dazu kommt, daß R. das Schriftstück seinerseits in der Versammlung nicht unterschrieben hatte, sondern daß dies erst geraume Zeit nachher geschehen ist. Ob es richtig ist, was die Beklagten behaupten, daß die Urkunde beim Herumreichen so eingefaltet war, daß die Unterzeichner nicht haben sehen können, was darin stand, mag dahingestellt bleiben, jedenfalls liegt die Annahme nahe, daß die Beklagten der Überzeugung waren, es handele sich nur um ein Formular für einen etwa später abzuschließenden Vertrag. Ein Zeuge bekundet denn auch, daß R. sich ausdrücklich dahingehend geäußert habe. Unter diesem Gesichtspunkt kann nicht unerörtert bleiben, ob R. die Landwirte absichtlich hat täuschen und für später hat binden wollen, denn aus allem erhellt deutlich, daß er selbst gar keine bindende Offerte gemacht, vielmehr seinen endgültigen Entschluß sich vorbehalten hat.

Gegen diese Entscheidung legte der Kläger noch Revision beim Reichsgericht ein, die jedoch vom II. Zivilsenat des höchsten Gerichtshofes zurückgewiesen wurde. Der Senat führte in seiner Begründung kurz aus: Der Empfänger einer Willenserklärung darf dieselbe so nehmen, wie sie gegeben ist und wie sie im gewöhnlichen Leben verstanden zu werden pflegt; er darf nicht durch den äußeren Anschein, es sei etwas anderes gewollt gewesen, getäuscht werden. Im vorliegenden Falle ist es ausgeschlossen, daß die Sache mißverstanden werden konnte, und keine Auslegungsmöglichkeit kann den Vertrag zustandebringen, der in der Versammlung vom Juli 1913 weder von der einen noch von der anderen Seite gewollt war. Der Kläger hat sich seinerseits gar nicht binden wollen. Das geht hervor aus seiner mündlichen Erklärung, daß nichts aus der Sache werden könne, wenn nicht 200 Milchkuhe zusammengebracht würden, sowie aus der Fest-

stellung, daß die Molkerei noch garnicht gebaut war und der Kläger selbst noch nicht unterschrieben hatte. Hätte er eine vertragliche Bindung der Beklagten herbeiführen wollen, so hätte er sofort unterschreiben müssen; dies ist aber erst nach etwa acht Wochen geschehen. Ein Rechtsirrtum ist also in den Ausführungen des Berufungsrichters nicht zu finden und der Kläger mit Recht abgewiesen worden. (Aktenzeichen II. 560/16.)

**Was ist Kräuterkäse?** Diese Frage wird in den Mitteilungen für Preisprüfungsstellen wie folgt beantwortet: „Vor der Bekanntmachung über Käse, vom 31. Januar 1916, gab es in Deutschland nur zwei Arten von Kräuterkäse. Im allgemeinen verstand man darunter einen Quarkkäse, der scharf ausgepreßt war und eine längere Lagerung durchgemacht hatte. Die Form war kegelförmig. Außer dieser Art von Kräuterkäse wurde in Deutschland noch eine andere Art hergestellt, die ebenfalls aus stark ausgepreßtem Quark mit Kräuterkäse bestand, aber eine viereckige und längliche Form hatte. Dieser Käse wurde nicht so lange gelagert, wie die erstere Art; auch wurde dieser Art Käse bisweilen Butter zugesetzt. Immer aber handelte es sich um Käse in fester Form. Daher kann die schon erwähnte Bekanntmachung vom 31. Januar 1916 nur diese beiden Arten von Käse verstehen. Der neuerdings vielfach hergestellte stark wasserhaltige Weichkäse ist ein Gemisch aus Magerkäse und Sauermilchquark mit einem geringfügigen Zusatz von Kräuterpulver und somit ein Erzeugnis, das auf die Bezeichnung als „Kräuterkäse“ keinen Anspruch erheben kann, unter dieser Bezeichnung aber geeignet ist, die Käufer zu täuschen. Die Bezeichnung „Kräuterkäse“ ist also für solchen Käse irreführend im Sinne der Bekanntmachung über irreführende Bezeichnung von Nahrungs- und Genußmitteln vom 26. Juni 1916.“

**Strafprozeß gegen Angestellte der Straßburger Milchzentrale.** Als im Herbst vergangenen Jahres bei der Staatsanwaltschaft in Straßburg (El.) eine Anzeige einging, in welcher mehrere Angestellte der städtischen Milchzentrale der schwersten Verfehlungen angeklagt waren, wurde gegen die Angeklagten ein Ermittlungsverfahren eingeleitet und weiter der Zentrale zur Vermeidung der Verdunkelung sofort in Untersuchungshaft genommen. Die mehrmonatige eingehende Voruntersuchung ergab auch den Verdacht von strafbaren Handlungen nach verschiedenen Richtungen hin, so daß Anklage vor der Strafkammer erhoben wurde. Vier der Angestellten wurden der Entwendung von Milch bzw. Rahm, des Betrugs zum Nachteil der Milchzentrale, ferner der Zuwiderhandlung gegen die Milchordnung und das Nahrungsmittelgesetz angeklagt. Die Verhandlung vor der Strafkammer nahm zwei Tage in Anspruch. Über die einzelnen Punkte der Anklage wurden eine größere Anzahl von Zeugen und mehrere Sachverständige vernommen. Die Beweisaufnahme ergab, daß der größte Teil der Verfehlungen in Wirklichkeit auf gebaute Gerüchte zur Grundlage hatten. Fast alle Unregelmäßigkeiten fielen überdies in die Zeit vor dem 29. November 1915. Von diesem Zeitpunkt an wurde die Milchversorgung der Straßburger Bevölkerung von der neugegründeten städtischen Milchzentrale in die Hand genommen und die Mißstände gründlich beseitigt. Darauf wies der Vertreter der Anklage in seinen Ausführungen besonders hin. Bei der Verhandlung trat zutage, daß trotz der nicht geringen Schwierigkeiten in kurzer Zeit Wandel geschaffen wurde, so daß der Betrieb, wie die stattgehabte richterliche Ortsbesichtigung ergab, seither direkt als mustergültig bezeichnet werden muß.

Das Gericht kam zu folgendem Urteil: Der eine Angeklagte, der Kaufmann Robert Mebs, wurde für überführt erachtet, in 10 Fällen sich aus der von ihm geleiteten Hauptstelle in der Kronenburger Straße unberechtigtweise rahmhaltigen Schaum von der Oberfläche der Vollmilch, die nach Einbringung in die Hauptstelle bis zur Ausgabe in den Verkehr in großen Behältern angesammelt wird, angeeignet zu haben. Da trotz dieser Entnahme des Rahmes die Milch als Vollmilch nachher in den Verkehr gebracht wurde, hatte sich Mebs gleichzeitig gegen das Nahrungsmittelgesetz vergangen. Das Gericht erkannte gegen ihn auf eine Geldstrafe von 100 Mark. Der zweite Angeklagte, der Molkereibesitzer Mainke, hat Mebs bei seinem Vergehen Beihilfe geleistet und erhielt daher eine Geldstrafe von 50 Mark. Mainke wurde weiter für überführt erachtet, im Laufe des Jahres 1915 der Vollmilch wiederholt Wasser, das zur Entfernung der in den Röhren haftenden Milch durch die Leitungen hindurchgetrieben wurde, beigemengt zu haben, desgleichen Magermilch und in Wasser aufgelöste kondensierte Milch. Weiter wurde erwiesen, daß er auch wiederholt Eisstücke in die gefüllten Milchbassins werfen ließ, und zwar, wie er selbst angibt, zum Abkühlen der Milch, eine Wässerung, die für eine Menge von 2500 Liter zwar bedeutungslos war, immerhin aber eine, wenn auch geringfügige Fälschung darstellte. Das Gericht nahm an, daß sich der Angeklagte hierbei nicht von persönlicher Gewinnsucht leiten ließ und verurteilte ihn deswegen zu einer Geldstrafe von 150 Mark. Zwei weitere Angeklagte wurden freigesprochen. Die erkannten Geldstrafen wurden durch die sechsmonatige Untersuchungshaft der beiden Verurteilten für getilgt erklärt.

**Milchpreise für Hamburg, Altona und Wandsbek.** Auf Anordnung des Oberpräsidenten der Provinz Schleswig-Holstein sind für die Milchlieferungen in das Stadtgebiet von Hamburg, Altona und Wandsbek folgende Höchstpreise festgesetzt worden: a) für Vollmilch: 1. für Vollmilch, die mit der Eisenbahn oder mit dem Schiff eingeführt wird, 25 Pf. für das Liter, frei Station des Bestimmungsortes; 2. für Vollmilch, die mit dem Fuhrwerk eingeführt wird, 26 Pf. für das Liter, frei Laden des Händlers; 3. für Vollmilch, die aus einer Molkerei geliefert wird, 27 Pf. für das Liter, frei Station des Bestimmungsortes; 4. für Vollmilch, die zweimal täglich mit dem Fuhrwerk angeliefert wird, 27 Pf. für das Liter, frei Laden des Händlers; b) für Magermilch 12 Pf. für das Liter, frei Verladerrampe. — Diese Anordnung ist am 14. April 1917 in Kraft getreten.

**Geschäftliche Nachrichten.** Die vor etlichen Jahren neuerbaute und neuzeitlich eingerichtete Molkerei Wittig u. Klotz in Windsbach (Bayern) kam mit der angeschlossenen Schweinemästerei durch Verkauf für 80 000 Mk. an den Kaufmann Max Großke aus Dresden. — Von der Stadt Weklar ist Ende vorigen Jahres die Errichtung einer städtischen Molkerei beschlossen worden. Die technischen Anlagen liefert die Firma E. d. Alhorn, Hildesheim. Nachdem das Gebäude fertiggestellt ist, wurde inzwischen mit der Montage begonnen. Alle Arbeiten sind soweit gefördert, daß die Anlage voraussichtlich Anfang Mai in Betrieb kommen wird. — Die Stadtverordneten in Bingen (Rheinl.) beschloßen die Errichtung einer Molkerei. — Mit einem Kostenaufwand von 35 000 Mk. wird die Stadtverwaltung in Baden-Baden eine eigene



Molkerei einrichten. — Herr J. Stebe in Neukirch-Höhe (Elbing) hat sein Molkereigrundstück in Hütte an Herrn Robert Schueher aus Elbing für 64 000 Mark verkauft.

**Wegen Kriegswuchers mit Käse** verurteilte laut einer Drahtmeldung aus Thorn die Strafkammer zu Tilsit den Kaufmann Franz Kistler aus Bernersdorf zu 22 600 Mk. Geldstrafe, den Kaufmann Jodor Sommerfeld aus Danzig zu drei Wochen Gefängnis und 9410 Mk. Geldstrafe. Beide bereiteten im Frühjahr 1916 die Provinzen Ostpreußen und Westpreußen und kauften in vielen Meiereien große Mengen Käse zum Preise bis 150 Mk. statt 110 Mk. für den Zentner auf, um damit einen schwungvollen Handel zu treiben und bedeutende Gewinne zu erzielen. Die Verhandlung ergab, daß 460 Zentner Käse von ihnen aus Ostpreußen und Westpreußen ausgeführt sind.

**Milch mit 70 Prozent Wasserzusatz** hatte die Milchhändlerin Albertine Schieggas in Berlin verkauft, die sich deshalb vor einigen Tagen wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz vor der fünften Strafkammer des Landgerichts I in Berlin verantworten mußte. Auf eine Anzeige einer Kundin hin, der die dünne Beschaffenheit der Milch auffiel, waren in dem Geschäft der Angeklagten mehrere Proben entnommen worden. Während die Proben aus dem Fasse, in dem die Milch geliefert wurde, tadellos ausfielen, ergaben die Proben aus den Standgefäßen, in die die Milch zum Verkauf gegossen wurde, Wasserzusätze von 15 bis sogar 70 Prozent. Allerdings fehlte der schlüssige Beweis dafür, wo die Fälschungen begangen worden waren. Die Angeklagte wollte nichts wissen. Das Schöffengericht verurteilte sie jedoch zu 1000 Mark Geldstrafe. Amtsanwalt und Angeklagte legten gegen das Urteil Berufung ein. Das Berufungsgeschicht hatte aber auch keinen Zweifel an der Schuld der Angeklagten und verwarf beide Berufungen.

**Nichtinhaltung von Milchlieferungsverträgen.** Ein Molkereibesitzer hatte mit mehreren Landwirten eine Vereinbarung getroffen, derzufolge jene ihm für die Zeit vom 1. Februar 1910 bis 1. Februar 1918 täglich von drei Kühen je fünf Liter Milch zu liefern hatten. Die Landwirte beachteten die Vereinbarung jedoch nicht und infolgedessen strengte der Molkereibesitzer Ende Februar 1910 gegen sie Klage auf Lieferung der vereinbarten Milchmenge an.

Der Prozeß durchlief alle Instanzen und beschäftigte zuletzt das Reichsgericht. Schon in der Berufungsinstanz — es waren seit der Klageerhebung fünf Jahre verflossen — hatte der Kläger hilfsweise beantragt, die Beklagten gegebenenfalls zur Leistung von Schadenersatz zu verurteilen, das Gericht hatte jedoch nach dem Hauptantrage erkannt und die Beklagten zur Lieferung der verlangten Milchmenge — nachzuliefern vom 1. Februar 1910 bis 1. Juli 1915 — verurteilt, indem es die Einrede der Beklagten, daß die Nachlieferung eines so erheblichen Quantum unmöglich sei, unbeachtet ließ. Die Beklagten seien nicht berechtigt, so hatte das Gericht gemeint, dem Kläger die Einrede der Unmöglichkeit der Erfüllung entgegenzuhalten, nachdem sie selbst diese Unmöglichkeit herbeigeführt hätten. In welcher Weise eine Nachlieferung auszuführen wäre, sei der Vereinbarung der Parteien zu überlassen, gegebenenfalls müsse die Lösung dieser Frage in der Zwangsvollstreckungsinstanz versucht werden.

Auf Revision der Beklagten hat das Reichsgericht dieses Urteil aufgehoben. Insofern die Vorinstanz die Beklagten verurteilt, nach Maßgabe des Vertrages an die Molkerei des Klägers auch für die Zeit vom 1. Februar 1910 bis 1. Juli 1915 die Milch nachzuliefern, stellt sich die Entscheidung als unzulässige Verurteilung zu einer unmöglichen Leistung dar, so erkannte das Reichsgericht. In der Rechtslehre ist allerdings streitig, ob auch dann, wenn nach Entstehung des Schuldverhältnisses die Leistung infolge eines vom Schuldner zu vertretenden Umstandes unmöglich wird, auf den ursprünglichen Leistungsgegenstand geklagt werden kann und eine dahingehende Verurteilung zulässig ist, oder ob die Verbindlichkeit sich in eine solche auf Schadenersatz umwandelt. Die herrschende Meinung entscheidet die Frage in letzterem Sinne.

Hier steht ohne weiteres fest, daß die Verpflichtung der Beklagten, innerhalb einer gewissen Zeit täglich an die Molkerei des Klägers eine bestimmte Menge Milch zu liefern, für den bereits abgelaufenen Zeitraum in der im Vertrage vorgesehenen Weise nicht mehr erfüllt werden kann. Durch die Hinausschiebung der Leistung auf lange Zeit hinaus ist der Leistungsgegenstand selber verändert und hat die Fähigkeit, als Vertragserfüllung zu dienen, verloren. Daher ist die Leistung des ursprünglichen Vertragsgegenstandes unmöglich geworden. Dies ist von dem Vordichter erkannt.

Da dem vom Kläger hilfsweise geltend gemachten Schadenersatzanspruch keinerlei Bedenken entgegenstehen, so war dieser Anspruch dem Grunde nach für gerechtfertigt zu erklären und die Sache zur Verhandlung und Entscheidung über die Höhe dieses Anspruchs an das Gericht 1. Instanz zurückzuverweisen. (Reichsgericht II. 378/15).

#### Ausland.

**Über Schwedens Butterhandel im Jahre 1916** berichtet das dänische Generalkonsulat in Stockholm u. a. folgendes: Der schwedische Buttermarkt hat im Jahre 1916 eine ganz eigenartige Entwicklung gehabt. Die zwischen der Lebensmittell Kommission und den Butterproduzenten im Jahre 1915 getroffene Abmachung beruhte auf dem Kompensationsprinzip. Es sollten den Exporteuren Lizenzen für die Ausfuhr bewilligt werden gegen Lieferung des für den Heimmarkt notwendigen Quantum zu einem niederen Preis, und durch die dazu errichteten „Butterregulierungs-Büros“ sollte die so zur Verfügung stehende Quantität an die verschiedenen schwedischen Landesteile verteilt werden. Im Laufe der Zeit befriedigte die Verordnung weder die Verbraucher, die auf Grund der wachsenden Hindernisse, Margarine zu erhalten, immer größere Zufuhren von Naturbutter verlangten, noch die Butterproduzenten, die sich über die ungenügende Bezahlung beklagten, so daß verschiedene Meiereien dazu übergingen, Käse anstatt Butter zu produzieren. Durch eine im September 1916 bewilligte — und durch die Regierung befestigte — Erhöhung des festgesetzten Inlandspreises wurde den Forderungen der Meiereien zum Teil Rechnung getragen; aber die gegenseitigen Interessen wurden hierdurch keinesfalls ausgeglichen. Ab Anfang November sah die Regierung sich genötigt, Höchstpreise für den Verkauf von Naturbutter im Lande vorzuschreiben, nämlich 3,25 Kr. für das Kilogramm. Auch diese Verordnung verfehlte ihren Zweck, die Nachfrage wuchs, ohne daß man imstande war, sie zu befriedigen, so daß es an gewissen Plätzen ab und zu mit Schwierigkeiten verbunden war, ausreichende Buttermengen für die Haushaltungen auf-



Kraftfutter nennen kann, vorhanden sind. Für die Volksernährung wäre es daher von Bedeutung gewesen, wenn man das Vieh heizzeiten hätte auf die Weiden treiben können. Das ist leider nicht der Fall. Der außergewöhnlich kalte Winter hat auch ein kaltes Frühjahr im Gefolge und erst in den letzten Tagen zeigt sich eine Wendung zum Besseren. Abgesehen von der Verzögerung im Beginn der Grünfütterung sind die Aussichten nicht schlecht zu nennen, denn die Wiesen zeigen ein frisches Grün und der Klee steht trotz der starken Kälte gut. Bekommen wir im Mai feuchtwarmes Wetter, dann wird die augenblicklich recht ungünstige Lage bald behoben und für die Volksernährung wird mehr Vollmilch zur Verfügung stehen. Bis dahin heißt es aber, die vorhandene Milchmenge der Allgemeinheit zur Verfügung zu stellen und keinen Tropfen unnötig im Haushalt der Erzeuger zu verbrauchen. Für den Kenner der Verhältnisse und für den aufmerksamen Betriebsleiter ist es aber kein Geheimnis, daß noch viel zu viel Vollmilch im Haushalt der Milchlieferer verbraucht und vor allen Dingen zu viel an Kälber und Ferkel verfüttert wird. Strenge Maßregeln müßten hiergegen getroffen werden. Aber nicht allein mit Strenge sollte man durchzudringen versuchen, man sollte auch an das Nationalgefühl der Landwirte herantreten und sie durch Vorträge und Ermahnungen auf den Ernst der Stunde aufmerksam machen.

Betreffs der Kontrolle möchte ich noch bemerken, daß die Bedingungen, unter denen von der Reichsfettstelle Kontrolleure angestellt werden, etwas geändert werden müßten, um die nötige Anzahl von Leuten zu bekommen. Meines Wissens werden bisher nur Leute angenommen, die sich ganz in den Dienst der Sache stellen können. Die Anzahl derer wird und ist aber so klein, daß an eine häufiger vorzunehmende Revision nicht gedacht und damit ein durchschlagender Erfolg nicht erzielt werden kann. Ganz anders wäre es aber, wenn man auch in Stellung befindliche Molkereibetriebsleiter anstellen wollte. Diese könnten dann an 3-4 Tagen der Woche für die Fettstelle arbeiten und die übrige Zeit dem eigenen Betrieb widmen. Eine sich öfter wiederholende Revision hätte aber auch noch den Vorteil, daß die Revisoren die Behörden und zwar an erster Stelle die stellvertretenden Generalkommandos, auf die so häufig vorhandenen Vorbeile, daß die Revisoren die Behörden, und zwar an erster Stelle die Mängel, hauptsächlich an den Entrahmungsmaschinen, aufmerksam machen könnten, damit auch von diesen Stellen aus die nötigen Fachleute beurlaubt werden. Es handelt sich heute ja nicht allein darum, daß die erzeugte Milch erfasst, sondern darum, daß aus ihr auch alles MilCHFett herausgeholt wird und der menschlichen Ernährung zugute kommt. P.

**Vertreibung von Schnecken aus Keller- und Wohnräumen.** (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 16).

#### I.

Die Vertreibung von Schnecken aus Keller- und Wohnräumen ist, wenn die Tiere sich erst stark eingenistet haben, recht schwierig. Vor allem ist es notwendig, daß alle Schlupfwinkel, in denen sich die Schnecken tagsüber verbergen, wie Holzreste, Lattenverschlüsse, alte Quarzkönnen usw. beseitigt werden, vorausgesetzt, daß dies möglich ist. Alsdann wird eine gründliche Reinigung der Räume vorgenommen und Decken, Wände, Holzgestelle und sonstige Gegenstände werden mit Kalkmilch, der etwas Chlorzink zugesetzt ist, bestrichen. Ferner werden alle Fugen und Ritzen, in denen sich die Schnecken aufhalten können, mit Zement verstrichen, und nun beginnt erst die Vertilgung. Besondere Schlupfwinkel — und hierhin gehören vor allem die Böden der Holzkäsewannen — werden zuerst vorgenommen. Die Käsewannen werden hochgehoben und alle an dem Boden festgeklebten Schnecken mit kochend heißem Wasser getötet. Dann wird der Boden gründlich mit heißem Sodawasser gereinigt, um die Brut auch zu töten.

Es ist ratsam, diese Reinigung öfters vorzunehmen, zum mindesten aber täglich einige Eimer kochendes Wasser unter die Kessel hindurch zu spülen. Ferner ist es notwendig, abends, nachdem es dunkel geworden ist, und auch frühmorgens die Schnecken von den Wänden usw. abzusuchen und zu verbrennen. Dieses Absuchen der Schnecken ist sehr wichtig, denn die Zahl wird dadurch stets verringert und es führt, wenn man die Schlupfwinkel auch im Auge behält, zum Ziel. In den Wohnräumen werden sich Schnecken nur zeigen, wenn feuchte Ecken vorhanden sind, in denen sie sich verbergen können. Hier ist es wichtig, diese Stellen aufzusuchen und sie mit Aghatron zu bestreuen. Auch das Auslegen von feuchten Tüchern oder alten Säcken und dergleichen mehr hilft hier gut, aber auch das Absuchen sollte nicht versäumt werden. Sch.

#### II.

Um die lästigen Schnecken aus den Räumen zu vertreiben, streut man auf die sich zeigenden Tiere und die weißen Stellen, an denen sie entlang gekrochen sind, gewöhnliches Viehjalz. Die Schnecken verenden dann bald und nach kurzer Zeit zeigen sich keine mehr. Auch soll ein Bestreichen der Wände und des Fußbodens mit Creolinlösung gute Erfolge zeitigen. P. Warnke.

#### III.

Ein einfaches Mittel zur Vertreibung von Schnecken ist ungelöschter Kalk, den man solange an einem luftigen Orte stehen läßt, bis er zu Pulver geworden ist, was nur kurze Zeit in Anspruch nimmt. Dann streut man das Kalkpulver an die Stellen, wo die Schnecken sich aufhalten. Der Erfolg wird nicht ausbleiben. Auch kann Kalkstein fein geklopft werden, man erhält dabei aber nicht so feinen Staub, als wenn der Kalk in sich selbst zusammenfällt, auch ist die Wirkung nicht so gut. Wenn man Kalkstaub auf die Schnecken streut, verenden sie nach einigen Augenblicken. J. Schrup, Gronau (Hann.).

#### Anfrage an den Leserkreis.

Die Redaktion ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfragen durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Buttermilch mit Wasserzusatz.** Wegen Wasserzusatzes zur Buttermilch sind wir angeklagt. Der Tatbestand ist folgender: Im November v. J. wurde in unserer Verkaufsstelle eine Probe Buttermilch entnommen. Die Buttermilch war am Tage vorher hergestellt und befand sich in einem Milchständer von 60 Liter Inhalt. Durch die etwa 20stündige Ruhe hatte sich natürlich die Molke und das Wasser oben angelammelt. Vor der Probeentnahme rührte der Beamte mit einem Halblitermaß oben in dem Ständer etwa dreimal herum und entnahm alsdann die Probe. Jedem Fachmann wird es sofort klar sein, daß diese Probe unmöglich den richtigen Charakter der Buttermilch wiedergeben konnte, denn durch das



lange Stehen und wenige Herumrühren mit dem kleinen Gefäß konnte doch eine innige Mischung von Wolken und Milch nicht herbeigeführt werden und die Untersuchung ergab denn auch, daß die Buttermilch etwa 30 Prozent Wasserzusatz enthielt. Wir konnten nun nicht bestreiten, der Sahne vor dem Buttern kochendes Wasser und beim Abbuttern etwas kaltes Wasser zugesetzt zu haben, jedenfalls aber nicht annähernd 30 Prozent, sondern 15, allerhöchstens 20 Prozent. Darauf wurde uns eröffnet, daß nach dem hier geltenden Gesetz die Buttermilch überhaupt kein Wasser enthalten darf. Diesem für jeden Fachmann fraglos überraschenden Standpunkt der hiesigen Behörde stehen wir machtlos gegenüber, denn wie wir inzwischen in Erfahrung gebracht haben, sind bereits mehrere hiesige Molkereien wegen des gleichen Vergehens bestraft worden. Bei der demnächstigen Verhandlung wollen wir versuchen, den Richter davon zu überzeugen, daß eine Buttermilch ohne Wasserzusatz ein Übel ist. Wir bitten nun alle Kollegen und Fachleute höflichst, uns an dieser Stelle mit ihren Erfahrungen und fachmännischen Urteilen unterstützen zu wollen, besonders auch darin, daß die Probeentnahme vollständig unsachgemäß vorgenommen wurde. Die Entscheidung des Richters werden wir nach der Verhandlung hier bekannt geben. **X. D. (584)**

### Briefkasten.

**A. S.** Um für die Herstellung von Käse geeigneten Quark zu gewinnen, kann man folgende Arbeitsweise anwenden: Nach dem Separieren wird die Magermilch auf 33–35 Grad C. angewärmt, falls sie vom Separieren her nicht schon so warm ist. In der kalten Jahreszeit ist ein Ansäuern mit dicke Magermilch vom vorausgegangenen Tag zu empfehlen, und zwar pro 1000 Liter zu verquarkender Milch etwa 40–50 Liter. Diese gießt man vor dem Anwärmen in die Käsewanne, die mit dem Deckel verschlossen wird. Die Milch bleibt in der Wanne stehen, bis sie dick geworden ist. Wenn die Temperatur inzwischen erheblich heruntergegangen ist, wärmt man bis auf etwa 40 Grad nach, entfernt den Deckel und verzieht langsam mit der Kelle, bis der Bruch die Größe einer Haselnuß angenommen hat. Nachdem der Inhalt des Kessels eine halbe Stunde gestanden, hat sich der Quark zu Boden gesetzt, die oben stehende Molke wird abgeschöpft und der Quark sofort zum Pressen in die Säcke gefüllt. Will man aus erhitzter Magermilch brauchbaren Quark gewinnen, so muß man die Milch auf 35–40 Grad Celsius abkühlen und ihr dann 10–15 Prozent einer guten Milchsäurekultur zusetzen. Nach dem Dickwerden wird der Bruch dann weiter behandelt, wie vorstehend angegeben. Aus 100 Kilogramm Magermilch gewinnen Sie 18–20 Pfund normal trockenen Quark.

## Praktische Winke, um Ersparnisse zu erzielen und die Arbeit zu erleichtern.

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes ist es eine der ersten und wichtigsten Pflichten eines jeden Herrn Betriebsleiters, unter Zuhilfenahme aller technischen Hilfsmittel dafür Sorge zu tragen, daß der Verbrauch an Brennmaterial so weit wie irgend möglich eingeschränkt wird.

Es gibt nun in der Tat ein ganz einfaches Mittel, um diesen Zweck zu erreichen: nämlich durch das berühmte Molkerei-Spezial-Modell, den verbesserten Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“. Denn es ist eine bereits bekannte Tatsache, daß durch die Verwendung dieses berühmten Molkerei-Spezial-Modells nachweisbar bis zu 30 Prozent Ersparnisse an Brennmaterial erzielt werden.

Die geringe Ausgabe für den Rost ist eigentlich nur eine Auslage. Denn in der Tat wird alles wieder durch die Ersparnisse, welche nicht etwa vorübergehend, sondern tatsächlich dauernd sind, schon in kurzer Zeit eingebracht.

Dieser Rost besitzt noch außerdem den großen Vorteil, daß durch ihn die nötige Dampfspeisung leichter erzielt wird. Ferner erleichtert er die Arbeit beim Heizen, sodaß man nicht so oft nötig hat, die Feuertür aufzureißen, um wieder „frisch aufzuwerfen“. Dieser Vorteil dürfte für sehr viele der Herren Betriebsleiter von nicht unbedeutendem Werte sein, besonders, wenn sie noch andere Arbeiten zu beaufsichtigen haben.

Um allen Interessenten Gelegenheit zu geben, sich selbst von den großen Vorzügen dieses Spezial-Rostes „Else“ zu überzeugen, hat sich die Firma bereit erklärt, den Rost zu dem bekannten billigen Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet.

Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt. Es wird aber geraten, möglichst umgehend zu bestellen, weil alle Rohmaterialien (Stahl und Eisen) bekanntlich immer knapper werden. Eile ist also dringend geboten.

## Stellen-Angebote.

Gesucht für sofort zur Kontrolle der Buttererzeugung und Ablieferung ein **Molkereirevisor u. Landkontrollleur** Angebote mit Geh.-Anspruch. sind **Kreisaustrich in Goldberg** in **Sachsen** zu richten.

Suchen zum 1. Juni 1917 ein. **Arbeiter, militärfreier** **Molkereiverwalter** der muß techn. u. kaufm. geb. im Dampfbetrieb einweisen bew. Frau muß die Beförderung des als übernehmen. Kaut. muß werden. **(4093)** **Molkerei-Gen. Culmsee, Westpr.**

**Molkereiverwalter.** Ein Einberufung wird ein **Molkereiverwalter** für die hiesige **Genossenschafts-Molkerei** gesucht. Größe der Molkerei 800 bis 1000 Liter Milch. Derselbe muß allen techn. u. kaufm. Anforderungen genügen, da die ganze Buchführung und Kasse zu übernehmen ist, ebenf. Auszahlung nach Fettgehalt. Da kein ausgebildetes Hilfspersonal vorhanden ist, nur Lehrling. Eine Kautions muß gestellt werden. Angebote und Zeugnisse sind an den **Molkerei-Vorstand** **(3558)** **Fr. Sauer, Tettenborn, (Süd-Harz)** zu richten.

Für einen städt. mittleren Gen.-Betrieb (Banerns) wird ein tücht., lediger, militärfreier, an Pünktlichkeit gewöhnter **(3584)**

**Bewalter** für sofort oder später gesucht, auch Kriegsbeschädigter kann sich melden. Angeb. mit Gehaltsansprüchen an **Molkerei Ammerndorf b. Nürnberg.**

Suche zu bald evtl. 15. Mai einen tücht., militärfreien, evtl. Kriegsbeschädigt., unverheirateten **(3633)** **Molkereiverwalter**

Derselbe müßte meinen im Felde stehenden Mann vollkommen vertreten können und da kein weiteres Personal vorhanden, tüchtig mit Hand anlegen. Gehalt 100 Mk. p. Monat und freie Station und Logis.

**Moll. Gölzow b. Schwarzenbel.** **Frau A. Weiß.**

Zur Überwachung der Molkereien u. Milchviehwirtschaften im Kreis Moers wird ein Molkereiwesen erfahrener **(3298)**

**Fachmann** auf sofort gesucht. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Ansprüchen an die **Kreisaustrich Moers (Rhld.).**

Suche wegen bevorstehender Einberufung einen tüchtigen **(3429)** **Beretreter.**

Selbig. muß mit Motorbetrieb vollständig vertraut sein. Gehalt 60 M., freie Station und Kasse. Ang. erb. **Richard Schulz, Böhl i. Pomm.**

**Vertretung** Für unseren selbstdienstf. Berw. such. wir baldigst eine äußerst tücht. Kraft, welche während d. Abwesenheit des Berwalters unseren beiden Molkereibetrieben in jeder Weise vorstehen kann, da nur ungelernetes Personal vorhanden, muß selbiger selbst tüchtig mit Hand anlegen. Erforderliche Kautions 15 000 M. Angebote erbittet der **(3459)**

**Duisburger Milchhändler Verein zu Duisburg.**

**Kriegs-Vertretung.** Eine durchaus tücht. Kraft, die kautionsfähig ist, sämtl. Reparatur. selbst verrichten kann u. die Führ. einer 2 zylindrigen Lokomobile, ein. Rapih-Mühle, der neuen mit Zahnrad-Antrieb vers. Balance-Zentri. ferner mit Stadt- und Landkundtschaft zu arbeiten versteht, weg. Einarbeitung sofort, spätestens zum 25. April gesucht. **(2818)** **G. Schmidt, Meiereibes., Warnau, Post Kirchbarkau, Holf. Fernspr. 8.**

Zum baldigen Antritt erfahrener, selbständig arbeitender militärf. **Molkerei-Fachmann**

bei gutem Gehalt gesucht. Gefl. Angebote an **(3456)** **Molkerei-Gen. Dortmund.**

Wegen bevorstehender Einberuf. suche zum 15. Mai einen militärfreien **(3503)**

**Fachmann als Vertreter.** Derselbe muß sämtl. in der Meierei vorkommenden Arbeiten verrichten, auch muß derselbe einen Verkaufswagen nach der Stadt fahren und dort die Milch verkaufen. Kautions muß gestellt werden.

**E. Schulz, Meierei Rönne b. Elmshagen (Holstein).**

Für unseren heerespflichtigen Berwalter suchen wir während der Dauer des Krieges einen **(3523)** **tüchtigen Vertreter.**

Derselbe muß mit allen neueren Maschinen zu arbeiten verstehen, in Buchführung, Abrechnung u. Kassenwesen bewandert sein und, da nur Lehrlinge vorhanden sind, selbst tüchtig mitarbeiten können. Eine dem Betriebe entsprechende Kautions muß gestellt werden.

**Molkerei-Genossenschaft Bodel b. Harsefeld (Hann.).**



Suche zu sofort oder 15. Mai ein tüchtigen, unverheiratet., militärfre. Fachmann als Vertreter, der kleinere Reparaturen selbst ausführen kann. Tägliches Milchquantum 4000 Liter. Gehalt nach Übereinkunft. Angebote m. Zeugn.-Abschriften erb. (3611)

Frau A. Julius, Molk.-Genossensch. Schladensleben, Bez. Magdeburg.

Zur Führung einer zu errichtend. Rahmstation von ca. 1500 Liter Milch wird ein (3635)

tüchtiger Fachmann gesucht. Zeugnisse, Empfehlungen und Gehaltsansprüche erbittet Molk.-Genossensch. Pyritz i. Pom.

Wegen Einberuf. meines jetzigen suche zu sofort oder etwas später einen militärfreien oder noch nicht militärpflichtigen, möglichst kräftig. Gehilfen

der in Butterm. erfahren ist. Gehalt für ersteren 80 Mk., für letzteren 60 Mk., freie Station und Kassen. Bei zufriedenstellenden Leistungen Zulage. Reisegeld wird nach drei Monaten vergütet. (3509)

J. Brehmar, Molkerei Canstein i. Westf.

Für Annahme und Hilfe im Kontor findet bei hohem Lohn ein militärfreier (3449)

### Gehilfe

Stellung. Antritt möglichst sofort oder nach Übereinkunft. Kriegsbeschädigter findet auch Berücksichtigung. Molkerei-Genossenschaft Ertelenz (Rheinland).

Suche zum 15. Mai einen zuverlässigen (3497)

Gehilfen für Kessel, Maschinen und Eisemasch. Anfangsgehalt 70 Mk. b. fr. Stat. Eisbüttelei Meierci, Hamburg 6, Weidenallee 49/51.

Gehilfe bei 50 Mk. Gehalt und freier Stat. sofort gesucht. (3487) Molkerei Schmentau (Westpr.).

Suche zum 15. Mai wegen Einberufung einen tüchtigen (3491)

1. Gehilfen der an selbstständiges Arbeiten gew. sein muß. Gehalt 50—60 Mk.

Auch kann ein Lehrling eintreten. Taschengeld und freie Kassen, außerdem ein junger

Gehilfe, der eben ausgelernt hat. Zuschr. mit Gehaltsforder. sind zu richt. an E. Papke, Molkerei Mügenow b. Saleske, Kr. Stolp i. Pom.

Zum 15. evtl. paar Tage früher oder später wird ein tüchtiger

Gehilfe als Oberläufer für Tilsiter gesucht. Gehalt bei fr. Station und Kassen 80 Mk. Stelle dauernd. Desgleichen ein tüchtiger Gehilfe als Heizer und Maschinist der auch mit Kohlensäure Eisemasch. vertraut sein muß, und kleine Reparaturen ausführen kann. Gehalt 70 Mk., alles frei. Angebote nebst Zeugnisabschriften sowie Altersangabe erbittet (3474) Dampfmolkerei Hootsiefel bei Tever, Oldenburg.

Ein selbstständig arbeitender Molkerei-Gehilfe zu soaleich gesucht. (3453) Milchhändler Genossenschaft Braunschweig E. G. m. b. H. Ruckbergstraße 17.

Tüchtiger Gehilfe mit Kessel und allen vorf. Arbeiten vertraut, bei gutem Gehalt zu bald gesucht. (3457)

Molkerei-Gen. Dortmund.

Zum 15. Mai suchen wir einen jungen gewandten Gehilfen für alle vorkommenden Arbeiten. Angebote mit Altersangabe, Zeugnisabschriften u. Gehaltsforder. erb. Eismilch-Molkerei-Genoss. Kyritz i. Prignitz.

Zum 15. Mai kann tüchtiger Gehilfe, auch Kriegsinvalide oder Meierin für Betrieb und Kontor eintreten. Angebote mit Gehaltsforderung bei freier Station und Kassen an (3543) Molkerei-Genossenschaft Moigow b. Zirkwitz i. Pom.

Kriegsbeschädigten (3566) Gehilfen

sowie einen Lehrling oder Gehilfen zur weiteren Ausbildung stellt sofort ein Molk.-Gen. Schöned i. Westpr.

Gesucht! Tüchtiger, erster (3580) Gehilfe

welcher mit Milchannahme, Milchverhand, elektr. Licht und Kühlant. vertraut ist. Gehalt 75 Mk. nebst freier Station. Molkerei Buderich b. Neuf a. Rh.

Suche zum baldigen Antritt ein tüchtigen älteren, mit allen Arbeiten vertrauten (3484)

Molkereigehilfen, der mich während meiner eventl. Einberufung vertreten kann. Derselbe muß mit einem Lehrling den technischen und kaufmännischen Betrieb vollständig vorstehen können und alle vorkommend. Reparatur selbst ausführen. Nur ganz militärfreie Bewerber wollen umge. Gehaltsforderungen und Zeugnisabschriften einreichen.

Dampfmolkerei Ruppendorf Bez. Dresden.

Suche zum baldigen Antritt ersten, militärfreien

Gehilfen Derselbe muß ehrlich und mit Käseerei, Butterm. und Wäsen vertraut sein und in jeder Hinsicht vertreten können. Anfangsgehalt zahle 80 Mk. und freie Station.

Neue Molkerei Schroop (Westpr.).

Wir suchen zum 15. Mai oder etwas später einen (3552)

Gehilfen zur weiteren Ausbildung bei gutem Gehalt und freien Kassen. Modern. Betrieb. Auch stellen wir einen

Lehrling ein zur gründlichen Erlernung des Molkereifaches. Angeb. erb.

Molkerei Roschmin (Posen).

Sofort gesucht Schreibgewandter, militärfreier (3567)

Gehilfe. Gehalt nach Tüchtigkeit 50—70 Mk. Stellung angenehm.

Molkerei Alisch b. Schönhausen a. Elbe.

Tüchtigen Gehilfen f. Expedition zum baldigen Antritt gesucht. Ang. mit Gehaltsforderung nebst Lebenslauf und Zeugnisabschriften erb.

Stettiner Molkerei-Gesellschaft, G. m. b. H., Stettin. (3306)

Suche zum 1. Mai ein. zuverlässig. evangel. Gehilfen

auch Kriegsinvaliden für kl. leicht. Betrieb, bei bescheid. Ansprüchen. Dampfmolk. Radshüh b. Köben a. D. (3295)

Wir suchen zum 1. oder 15. Mai einen älteren, erfahrenen, fleißigen

Gehilfen für maschinelle Anlage, welcher auch die Kühlanlage kennt und Reparaturen ausführen kann, bei freier Kost und gutem Gehalt. (3605)

Zentral-Molkerei Friedewalde (Schlesien).

Junger, militärfre. Gehilfe kann zum 1. Mai od. später eintret. Anfangs 40 Mk. monatl. (3278) E. Koch, Verwalter, Stuhnow bei Schwirfen i. Pom.

Bahnhof: Brendemühl-Schwirfen.

Suche zu sofort oder 1. Mai ein tüchtigen Gehilfen

zur Leitung unserer Entrahmungsstation. Kriegsbeschädigte od. militärfre. erhalten Vorzug. Gehalt 50 Mark pro Monat und fr. Kassen, sowie Station.

Kirstein, Molk.-Gen. Kl. Kamionten bei Sorquitten, Ostpreußen.

Wegen Einberufung junger kräftiger Gehilfe

zum baldigen Antritt. Lohn 45 Mk. ev. Zulage. Meldungen an (3064) Central-Molkerei Plathe i. Pomm.

Wir suchen sofort für hiesigen städtischen Betrieb einen jungen, ehrlichen (3599)

Gehilfen bei 45 Mk. Gehalt. Auch kann ein

junger Mann bei zweijähriger Lehrzeit Aufnahme finden. Angebote erbittet

Bothar Grejens, Usedomer Molkerei E. G. m. u. H. Usedom (Vorpom.).

Wir suchen zum 17. Mai tüchtig. Gehilfen.

Gehalt 80 Mk., freie Station und Kassen. (3603) Molkereigenossenschaft Emden (Ostfriesland).

Wegen Erkrankung meines ersten

Gehilfen.

Suche zum baldigen Antritt ein tüchtigen älteren, mit allen Arbeiten vertrauten (3484)

Molkereigehilfen, der mich während meiner eventl. Einberufung vertreten kann. Derselbe muß mit einem Lehrling den technischen und kaufmännischen Betrieb vollständig vorstehen können und alle vorkommend. Reparatur selbst ausführen. Nur ganz militärfreie Bewerber wollen umge. Gehaltsforderungen und Zeugnisabschriften einreichen.

Dampfmolkerei Ruppendorf Bez. Dresden.

Suche zum baldigen Antritt ersten, militärfreien

Gehilfen Derselbe muß ehrlich und mit Käseerei, Butterm. und Wäsen vertraut sein und in jeder Hinsicht vertreten können. Anfangsgehalt zahle 80 Mk. und freie Station.

Neue Molkerei Schroop (Westpr.).

Wir suchen zum 15. Mai oder etwas später einen (3552)

Gehilfen zur weiteren Ausbildung bei gutem Gehalt und freien Kassen. Modern. Betrieb. Auch stellen wir einen

Lehrling ein zur gründlichen Erlernung des Molkereifaches. Angeb. erb.

Molkerei Roschmin (Posen).

Sofort gesucht Schreibgewandter, militärfreier (3567)

Gehilfe. Gehalt nach Tüchtigkeit 50—70 Mk. Stellung angenehm.

Molkerei Alisch b. Schönhausen a. Elbe.

Tüchtigen Gehilfen f. Expedition zum baldigen Antritt gesucht. Ang. mit Gehaltsforderung nebst Lebenslauf und Zeugnisabschriften erb.

Stettiner Molkerei-Gesellschaft, G. m. b. H., Stettin. (3306)

Suche zum 1. Mai ein. zuverlässig. evangel. Gehilfen

auch Kriegsinvaliden für kl. leicht. Betrieb, bei bescheid. Ansprüchen. Dampfmolk. Radshüh b. Köben a. D. (3295)

Wir suchen zum 1. oder 15. Mai einen älteren, erfahrenen, fleißigen

Gehilfen für maschinelle Anlage, welcher auch die Kühlanlage kennt und Reparaturen ausführen kann, bei freier Kost und gutem Gehalt. (3605)

Zentral-Molkerei Friedewalde (Schlesien).

Wir suchen zum 1. oder 15. Mai einen älteren, erfahrenen, fleißigen

Gehilfen für maschinelle Anlage, welcher auch die Kühlanlage kennt und Reparaturen ausführen kann, bei freier Kost und gutem Gehalt. (3605)

Zentral-Molkerei Friedewalde (Schlesien).

### Hilfsgepedit.

Wegen Einberufung wird zum 1. Mai evtl. spät. ein militärfreier, gebildeter, ordentl. junger Mann, auch Kriegsbeschädigter, mit guter Schul- und Allgemeinbildung für Abfertigung d. Verkaufswagen, Annahme der Milch und Kontor ges. Gehalt n. Übereinkunft. Meldung. erbeten an (3323)

Braunschweiger Molkerei E. G., Braunschweig, Hagenstraße 31.

Ein junger Mann von etwa 15 Jahren, welcher d. Frau hilft beim Schweinefüttern, kann sofort eintreten. (3642)

Molkerei Ruhlhausen b. Havelberg, Bez. Potsd.

Wir suchen einen (3252) jungen Mann spez. für die Butterm. welcher sich sonst aber all. Arbeiten unterzieht. Anfangsgehalt monatl. 65 Mk. bei freien Kassen und freier Station. Antritt sofort oder etwas später. Mögl. militärfre. Personen wollen sich melden.

Molk.-Gen. Wardenburg b. Oldbg.

Gesucht ordentlicher Bursche als Kutscher. Meldung mit Gehaltsforder. bei freier Station bei Erfurter Sanitäts-Molkerei.

H. Meier. (3546)

Sohn achtbarer Eltern, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort oder bald bei mir als (3524)

Lehrling eintreten. Möglichst nicht unter 16 Jahren.

Mögl. militärfre. Personen wollen sich melden.

Molk.-Gen. Wardenburg b. Oldbg.

Gesucht ordentlicher Bursche als Kutscher. Meldung mit Gehaltsforder. bei freier Station bei Erfurter Sanitäts-Molkerei.

H. Meier. (3546)

Sohn achtbarer Eltern, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort oder bald bei mir als (3524)

Lehrling eintreten. Möglichst nicht unter 16 Jahren.

Mögl. militärfre. Personen wollen sich melden.

Molk.-Gen. Wardenburg b. Oldbg.

Gesucht ordentlicher Bursche als Kutscher. Meldung mit Gehaltsforder. bei freier Station bei Erfurter Sanitäts-Molkerei.

H. Meier. (3546)

Sohn achtbarer Eltern, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort oder bald bei mir als (3524)

Lehrling eintreten. Möglichst nicht unter 16 Jahren.

Mögl. militärfre. Personen wollen sich melden.

Molk.-Gen. Wardenburg b. Oldbg.

Gesucht ordentlicher Bursche als Kutscher. Meldung mit Gehaltsforder. bei freier Station bei Erfurter Sanitäts-Molkerei.

H. Meier. (3546)

Sohn achtbarer Eltern, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort oder bald bei mir als (3524)

Lehrling eintreten. Möglichst nicht unter 16 Jahren.

Mögl. militärfre. Personen wollen sich melden.

Molk.-Gen. Wardenburg b. Oldbg.

Gesucht ordentlicher Bursche als Kutscher. Meldung mit Gehaltsforder. bei freier Station bei Erfurter Sanitäts-Molkerei.

H. Meier. (3546)

Sohn achtbarer Eltern, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort oder bald bei mir als (3524)

Lehrling eintreten. Möglichst nicht unter 16 Jahren.

Mögl. militärfre. Personen wollen sich melden.

Molk.-Gen. Wardenburg b. Oldbg.

Gesucht ordentlicher Bursche als Kutscher. Meldung mit Gehaltsforder. bei freier Station bei Erfurter Sanitäts-Molkerei.

H. Meier. (3546)

Sohn achtbarer Eltern, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort oder bald bei mir als (3524)

Lehrling eintreten. Möglichst nicht unter 16 Jahren.



Wegen Verheiratung meines  
jüngsten (3589)

**Wirtschaftsfrauleins,**  
welche drei Jahre bei mir in Stettin  
ist, suche zum 15. Mai oder 1. Juni  
passend. Erf. Geeignete Kräfte,  
welche kochen können und sämtliche  
Hausarbeiten verstehen, wollen sich  
melden. Angebote mit Gehalts-  
forderung, Altersangabe und Zeug-  
nisabschriften erb.  
**Frau Molkereidirektor Diehlberg,**  
**Löwen (Distr.).**

**Kräftige Mädchen**  
ob. Kantenwäscherinnen ges. Lohn  
50 M pro Monat bei freier Station.  
**Interessengemeinschaft Märkischer**  
**Milchproduzenten G. m. b. H.,**  
**Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.**

Gesucht wird zum 1. Juni junges  
**kräftiges Mädchen**

nicht unter 20 Jahren zur Hilfe der  
Meierin. Bedingung ist Fleiß und  
Saubereit. Gehalt 80 Mk. für den  
Monat und freie Wohnung. (3645)  
**Entnahmungsstelle Warby a. Elbe,**  
**Markt 12.**

Suche zum 15. Mai tücht., solide  
Meierin  
für Annahme und Butterm. An-  
fangsgehalt 45 Mk., freie Station.  
**Erfurter Sanitäts-Molkerei.**  
**H. Meier, (3545)**

Suche eine tüchtige (3551)  
Meierin oder Gehilfen  
als ersten die in Butterm.

**Meierin**  
für einen kleinen Vollbetrieb. An-  
fangsgehalt 40 M, fr. Station.  
**Molkerei Unruhstadt, Posen.**

Gesucht zu sofort eine junge,  
tüchtige (3618)

**Meierin.**  
Zeugnisabschriften und Gehalts-  
forderung erbittet  
**Molkerei Drebbler, e. G. m. u. H.**  
**Jacobi-Drebbler, Bez. Bremen.**

Für neu eingerichtete Rahmstat.  
suche sofort (3589)

**kräftige Meierin,**  
die selbständig arbeiten kann, auch  
gut schreibt und rechnet. Gehalt  
50 Mk. monatl. bei freier Station.  
Selbstgehr. Angeb. nebst Zeugnis-  
abschriften erb.

**H. Walter, Usedom (Pom.)**  
Zum 15. Mai suchen wir eine  
tüchtige (3601)

**Meierin**  
für Molkereiarbeiten und Hilfe im  
Kontor. Selbige muß im Schreiben  
und Rechnen etwas gewandt sein.  
Gehalt monatl. 35 Mk., freie Stat.  
und Kassen. Auch findet eine

**Lehrmeierin**  
Aufnahme. Angebote erbittet  
**Molkerei Züssow i. Borp.**  
**G. m. b. H.**

Als Stütze unseres Direktors  
suchen wir für hiesigen umfangreich.  
Betrieb (verbunden mit Kreis-  
Eier- und Butter-Sammelstelle) mit  
vielen Milchlieferanten einen in  
jeder Beziehung erfahrenen (3636)  
**Obermeier**

oder tüchtige  
**Buchhalterin.**

Antritt sofort. Zeugnisse, Emp-  
fehlungen und Gehaltsanspr. erb.  
**Molk.-Genossensch. Pnyh i. Pom.**

**Mehrere kräftige Mädchen**  
für Molkereiarbeiten werden sofort  
eingestellt. Lohn 50 M pro Monat  
bei freier Station. (3465)  
**Interessengemeinschaft Märkischer**  
**Milchproduzenten, G. m. b. H.**  
**Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.**

Suche zu sofort oder zum 1. Mai  
eine tüchtige und gewandte (3317)

**Meierin**  
für alle im Betriebe vorkommend.  
Arbeiten. Gehalt 35 Mk. bei freier  
Station und freien Kassen.  
**H. Horstmann,**  
**Molkerei Beelen (Westf.).**

Suche zum 15. Mai tüchtige  
Meierin  
welche mit Kessel, Masch. und But.  
Bescheid weiß, auch etwas im Kont.  
mithilft. Gehalt monatl. 50 Mk.,  
freie Stat. u. Kassen. Angeb. mit  
Zeugn.-Abschr. erb. (3556)

**M. Brodmann,**  
**Molk.-Genoss. Gr. Tppener,**  
**Bez. Bremen.**

Suche zum 15. Mai oder etwas  
früher eine tüchtige erfahrene  
Meierin

die einem Betrieb von 2000 Liter  
vorstehen kann. Zeugnisabschr. und  
Gehaltsford. erb. (3576)  
**Molk. Bramstedt, Kr. Syke (Brm.).**  
**E. C. Müller.**

Suche zum 14. Mai oder einige  
Tage früher saubere, fleißige  
Meierin

für kleineren Betrieb. Gehalt  
35 Mk. (3536)

**Meierin**  
nach auswärts gesucht. Angebote  
mit Zeugnisabschriften und Lebens-  
lauf an

**Siedmal & Sohn,**  
**Butter-Großhandlung,**  
**Dresden-N., Wettinerplatz 10.**

Gesucht zu sofort oder später ein  
militärfreier (3562)

**Obermeier.**  
Gehalt 100 Mk. und freie Station  
pro Monat. Desgl. ein tüchtiger  
junger Gehilfe  
Gehalt 60 Mk. und freie Station.  
Zu dem Obermeierposten können sich  
auch Kriegsbefähigte melden.  
Sonstige Meldungen mit Angabe  
des Alters an

**Genossenschafts-Meierei E. G.**  
**Cuxhaven.**

Suche einen tüchtigen (3462)

**Obermeier**  
der die technische Leitung eines mo-  
dernen Stadtbetriebes zu überneh-  
men hat. Kräft. Mitarbeitern und  
gute Maschinenkenntnisse (Kohlen-  
säure-Eismaschine) sind unbedingt  
erforderlich. Meldung mit Zeugn.  
und Gehaltsansprüchen an die  
**Zentral-Molkerei Göttingen.**  
**Göpel.**

Suche zum 1. oder 15. Mai einen  
Obermeier  
welcher selbst. arbeiten kann. An-  
fangsgehalt 60 Mk. bei freier Stat.  
und Reisevergütung. (3350)  
**J. B. Pfister, Oppeln.**

**Obermeier**  
unverheir., tüchtig, militärf., auch  
Kriegsbefähigten mit gut. Empf.  
zu sof. od. 15. Mai gesucht. Re-  
sultaten wollen ihre Zeugnisse  
einsenden. Geh. nach Vereinbarung.  
**Braunschweiger Molkerei e. G.**

## Befehzte Stellen.

**Wilh. Rohde,**  
**Beverungen a. Weiser (Westf.).**

## Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für  
Betriebsleiter, Kontorpersonal und  
sonstige technische und kaufmännische  
Angestellte. Alle übrigen Stellen-  
Gesuche müssen volle Namensunter-  
schrift tragen, insbesondere also  
solche für Gehilfen, Käser, Meier,  
und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden  
höflichst ersucht, bei Auf-  
gabe einer Anzeige den  
Betrag gleichzeitig mit  
einsenden zu wollen. Es  
ist das Wort, jede Ab-  
kürzung und jede Zahl mit  
fünf Pfennig zu berechnen.

Wir suchen für ein. tücht., strebs.  
militärf. Verwalter (3442)

**Stellung als Leiter**  
in einem groß. Molkereibetr. An-  
gebote an G. Kummert, Molkerei-  
Genossenschaft Dannenberg a. Elbe.

**Molkerei-Inspektor.**  
Jahrg. 30, militärf., mit der  
Stadt- und landl. Betriebe  
Maschinenkunde absolviert  
beliebigen Antritt dau-  
ernde Stellung als Leiter einer gr.  
Molkerei. Für höchste Renta-  
l wird Garantie übernommen.  
Ang. unt. 3289 an d. Ztg.

**Molkerei-Verwalter**  
zuverlässig, 35 Jahr alt,  
auf allen Gebieten der  
Molkerei sucht bald oder später  
auch Kriegsvetret. Frau  
vorhanden. Ang. unter 3470 an d.  
Zeitung erbeten.

**Kautionsfäh., alt. Molkereiver-**  
**walter, techn. und kaufm. gebildet,**  
sucht seinen Posten zu verändern.  
Ang. u. 2302 a. d. Ztg. (Westpr.)

**lediger**  
**Molkereiverwalter**  
sucht dauernde Stellung. Angebote  
erbitte unter 3432 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh.,  
militärf., pratt. und kaufm. gebild.,  
sucht sofort oder später Stellung.  
**G. Tieh, Belgard a. Pers.**  
3390) Friedrichstr. 5.

**Molkereiverwalter**  
kautionsfäh., militärf., eingearb.,  
in Maschinenbetr., Butterm., Säu-  
und Sauermilch, Käse, Buchf. usw.  
sucht Stelle. Angebote unter 3396  
an diese Zeitung erbeten.

Für tücht. kautionsfähigen  
**Molkerei-Verwalter**  
suche sofort Stellung ev. im Mai, ist  
empfehlenswert, alt. erfahr. Fach-  
mann, energ., zuverlässig, pr. Zeugn.,  
erwart. große Wohnung, Gartenl.,  
gesunde Gegend, Nähe der Bahn od.  
Stadt aus Dauerstell. erw. Gehalt  
bescheiden bei guter Behandl. Anfr.  
bitte sofort (3266)  
**Armer, Molk.-Bew., Gr. Dübrow,**  
**Kreis Stolp i. Pomm.**

**Molkereibef., 37 J. alt, m. langj.**  
Erfahr. auf all. Geb. des Molkerei-  
wesens, sucht weg. Verlust seiner  
Existenz d. d. Krieg Stell. als Ver-  
walter od. sonst. lohn. Beschäftig.  
Angebote erbittet **Julius Arndt,**  
Molkereibesitzer in Gr. Schiemanen,  
Kr. Ortelsburg (Distr.). (3496)

## Suche für Molkerei

**Molkerei-Verwalter**  
kath., verheir., ohne Kinder, für An-  
fang Juli oder früher selbst Leiter-  
posten. Selbiger ist äußerst tüchtig  
und gewissenhaft u. für jeden Betr.  
zu empfehlen. In Buchführ. sowie  
Kassenwesen firm und gänzlich mi-  
litärfrei. (Besideutl.). Gefäll.  
Ang. unt. 3248 an diese Zeitung.

**Langjähriger Molkereiverwalter,**  
verheir., gänzl. militärf., techn. u.  
kaufm. bestens erfahren, städt. und  
ländl. Betriebe m. best. Erfolge ge-  
leitet, worüber feinste Zeugn. und  
Referenzen, mit sämtl. Maschinen,  
Buchführung, Butterm., Käseerei und  
Müllerei durchaus vertraut, führt  
Reparaturen selbst aus und leitet  
jeden Betrieb mit ungeschuldem  
Personal, sucht Stellung. Größte  
Rentabilität wird garantiert. Ang.  
sind zu richten an (3547)  
**H. C. Semrau, Essen-Borbeck,**  
**Altendorferstr. 496.**

**Langjähr. Verwalter, m. vielfält.**  
reichen Erfahrung, techn. wie kauf-  
männisch, im städt. und ländl. Betr.  
durchaus firm, sowie in d. Milch-  
konservenbr. erf., in ungel. Stell.,  
sucht sich geleg. zu veränd. Angeb.  
unter 3533 an diese Zeitung.

**Jg., kautionsfähig. Molkereifach-**  
**mann, techn. und kaufm. gebildet,**  
Molkereischule besucht, als Kriegs-  
beschäd. entlassen, welcher zurzeit in  
d. Molk.-Masch.-Branche tätig, sucht  
z. 1. Juli od. z. beliebig. Antritt  
Stellung als Verwalter oder Rei-  
sender der Masch.- od. Molk.-Prod.-  
Branche. Beste Zeugnisse und Emp-  
fehlungen stehen Suchend. z. Seite.  
Angebote erbeten unter Reg 3489  
an diese Zeitung.

**Tücht. ledig. Molkereiverwalter,**  
32 J., Garantie f. gute Ware, sucht  
sof. dauernde Stell., auch wo Molk.  
spät. übern. od. wo passende Ein-  
heirat. mögl. Angebote unter  
Nr. 3617 an diese Zeitung.

Welche Molkerei würde einen  
**Molkerei-Verwalter** einstellen?  
Derselbe ist sehr tüchtig im Fach  
und hat bisher 2 Molkereien als  
Verwalter mit bestem Erfolge  
geleitet. Angeb. unter R. R. 3616  
an diese Zeitung.

## Tüchtiger Fachmann

sucht zum 10. Mai oder später  
Stellung als Leiter, auch Kriegs-  
vertretung. Gute Zeugnisse zur  
Verfügung. (3604)

**Nijssche, Sondershausen,**  
**Bebrastraße 30.**

Verw., älter., tücht. Fachm., sucht  
z. belieb. Antr. dauernde Stell. als  
Obermeier od. sonst. Betr.-Posten.  
Ang. m. Geh.-Ang. erb. **Waldbemar**  
**Henze, Törten b. Dessau i. Anh.**  
3390) Friedrichstr. 5.

**Molkereifachmann, 26 J., verh.,**  
gänzl. militärf., i. sof. Dauerstell.  
al. welch. Art. **Karl Diedelmann,**  
**Untwischhafen a. Rh., Frießen-**  
**heimerstraße 33. (3544)**

**Molkereifachmann, 26 J. alt, led.,**  
kriegsbefäh., militärf., Handels-  
schule bes., sucht z. belieb. Antritt  
Stellung als Verwalter, Betriebs-  
leiter oder sonst. Vertrauensposten.  
Besorg. mittler. Betrieb, wo spät.  
pachtw. übern. erwünscht ist. Bin  
läng. Zeit Betriebsl. in großstädt.  
Betr. gew., was durch beste Zeugn.  
und Refer. nachgewiesen werden  
kann. Angebote unter H. B. 3542  
an diese Zeitung erbeten.

**Molkereifachmann, kautionsfähig,**  
verheir., Frau evtl. mith. i. Betr.,  
sucht z. 1. Juni oder auch früher  
Verwalterstellung. Nur tücht. Kraft  
in allen Zweig., sow. auch Käseerei.  
Ang. unt. 3303 an diese Zeitung.



**Langjähr. erfahrener, durchaus selbständiger Fachmann**  
Mitte 40er, militärf., 6 J. in ein. Stell. als Verwalter, sucht sof. oder später dauernde Stellung in besch. Betrieb, auch als Buchhalter oder Kontrolleur usw. Ang. d. Verhältn. erw. Ang. u. 3480 an d. Ztg.

Leicht kriegsbeschädigt, Fachm., 23 J. alt, Genossenschaftsmolkerei 10 Monate mit bestem Erfolg gel., sucht, gestützt auf gute Zeugn., zum belieb. Antritt **Verwalterstelle** oder sonst. Vertrauenspost. Ang. erb. **Scheidhauer, Molkerei Bisperode, Post Coppenbrügge.** (3624)

**Tüchtiger Fachmann mit energ. Charakter**, ledig, 30 J. alt, gänzlich militärf., von Jugend auf im Fach, sucht zum 1. Juni **Stelle als Molkereiverwalter**. Derselbe ist techn. und kaufmännisch erfahren, auch in Holländ.-, Tils.-, Quark- u. Harzfabr., Butter-, Milchvers. u. Küchlanl. Ang. unt. 3363 an diese Zeitung.

**Fachmann, Däne**, 21 Jahre, sucht, gestützt auf gute Zeugn., z. 15. Mai evtl. einige Tage früher, **Stell. als Vertreter** oder sonstig. Vertrauensposten. Gefl. Ang. m. Angabe über Betrieb u. Gehalt erb. (3384) **Johannes Engholm, Pewsum (Ostfriesl.).**

● **Langjähr. Molk.-Fachmann** ●  
● 38 Jahre alt, kriegsverleht, ●  
● gänzlich militärfrei, praktisch ●  
● und kaufmännisch durchgebildet, ●  
● momentan Leiter einer der ●  
● größten Butt.-Versorgungsstellen ●  
● Rheinlands, sucht zu beliebig. ●  
● Antritt dauernde Stellung als ●  
● Leiter einer Genossenschaft ●  
● Kautions wird gestellt. Leitet ●  
● jeden Betrieb mit ungeschult. ●  
● Personal da selbst stets kräft. ●  
● mit tätig. Für höchste Rentab. ●  
● bilit. wird jede Garant. über- ●  
● nommen. Gefl. Ang. unter ●  
● 3085 an diese Zeitung. ●

Für einen Molkereifachmann, Anfang 30er Jahre, vollständig militärfrei, der längere Jahre eine Rahmstation leitete, jeden technisch. Ansprüchen Genüge leistend, mit Abrechnungsweisen sowie Buchführ. vertraut, suche sofort mögl. **Stell. als Molkereiverwalter**. Kautions kann in jeder Höhe gestellt werden. **Kolberger Molkerei, Kolberg i. Pom.** (3573) **J. Rauch, Direktor.**

**Junger Fachmann**, der 2 Jahre städtischen Betrieb vertretungsweise geleitet hat, der mit allen Facharb. einschließl. Buchführung vertraut ist, sucht zu bald dauernde **Stellung als Betriebsleiter** oder sonstigen selbstständ. Vertrauensposten. Suchend. scheut keine Arbeit und legt selber Hand mit an. Ang. erb. (3572) **Ernst Köpfe, Molk.-Genoss. Feldberg i. Mecklb.**

### Molkereifachmann

22 J. alt, g. v. f. Heimat, in all. Prakt. und Theoret. firm, sucht, da noch ungekündigt, z. 25. Mai oder später **Dauerstellung** als Obermeister oder anderen Vertrauensposten. Nehme ebenfalls Vertretung an. Angebote erb. (3571) **Widermstr. Wiegand, Pichtenburg, Post Pretzin, Kr. Torgau.**

Betr.-Änderungshalb. such. f. Ied. Molk.-Fachm., der Molk. von 1912 leit., sof. Stell. Arbeit. alles. Molkereibef. **Kojitowski, Zbiezno bei Strasburg, Westpr.** (3437)

**Molkereibuchhalterin**, mit Buchführ., Milchabrech., Milchunterf. u. all. sonst. Kontorarb. vertr., f. Stell. z. 1. Juni. Ang. u. 3582 an d. Ztg.

Für gebildetes Fräulein, 26 J. alt, suche zum 15. Mai **Stellung** in gut kathol. Hause für Kontor. Familienanschluß Bedingung. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe unter **N. B. 3469** an diese Zeitung.

**Junges Mädchen**, mit Stenogr., Maschinenschreib. u. sämtl. Kontorarbeit. vertraut, sucht **Stellung als Kontoristin oder Stenotypistin** Angebote unter **L. S. 3475** an diese Zeitung erbeten.

Ein jg. **Gehilfe**, der f. Lehrz. beend. hat, f. sof. od. z. 15. Mai Stell. Angebote erb. **Otto Ranneberg, Niemege (Bezirk Potsdam), Friedhofstraße 4.** (3578)

Da ich umständehalb. meine Vertreterstelle am 1. Mai nicht annehm. konnte, suche ich anderweit. baldige **Stellung als 1. Gehilfe od. sonstig. Vertrauensposten**. Bin 25 J. alt und gänzl. militärfrei. Angebote mit Gehaltsang. erb. (3579) **W. Beinroth, Eilsleben, Siegerslebenerstraße Nr. 4.**

**Jg. Gehilfe**, 18 Jahre, m. Kessel, Masch. u. Eismasch., □-Käse gut vertraut, sucht **Stellung**. (3574) **Franz Mielke, Berlin-Schöneberg, Belzigerstraße 7.**

**Jg. Gehilfe** sucht z. 1. Juni evtl. einige Tage fr. Stell. Thür. bev. **Emil Kästner**, (3548) **Milchkurankalt am Vittoriapark, Berlin SW. 47.**

**J. Molkereigehilfe**, ganz Arb., m. all. Facharb. vertr. auch für 2 tücht. Meierinnen Stell. zum 15. Mai. **Molkereigehilfe B. Stieglitz, Molkerei Merzweide, Kr. Kroppen (N.-L.)**

**J. Gehilfe**, d. f. Lehrz. beend. hat, z. 20. Mai angen. Stell. Hann. bevorz. Ang. erb. **F. Leder, Molk. Moringen (N.-L.)**

**Tücht. Gehilfe**, kriegsbeschädigt, suchend. ist an Arbeiten gewöhnt. (3560) **J. Pachali, Berlin-Friedenau, Südwesttorso 14, b. Henschel.**

Suche für meinen **Gehilfen**, 17 J. alt, groß u. kräft., mit sämtl. Facharb. aufs Beste vertr., zu sof. od. einige Tage spät. pass. Stell. Selbst sehr solide u. empfehlensw. Gefl. Ang. m. Geh.-Ang. an **D. Offentop, Verwalter, Molk. Osterholz-Scharmbeck, Bez. Bremen.** (3565)

**Jg. Gehilfe**, 18 J. alt, m. guten Zeugn., f. z. 15. Mai Stell. Ang. an **Walter Genhsh, (3493) Molkerei-Genossensch. in Prißwalf.**

**Jg., kräft. Gehilfe** sucht z. 15. Mai Stell. Bin m. all. ins Fach schlag. Arb. vertr. Ddbg. bevorz. Ang. erb. **Carl Heinemeier, (3494) Holtwid b. Coesfeld i. Westf.**

**Gehilfe**, m. all. Facharb. vertr., f. z. 15. dauernd., selbst. Stell. Ang. an **Georg Krause, Janow (Pom.), Breitestr. 113.** (3517)

**Jg. tücht. Gehilfe** sucht sof. Stell. Ang. an **E. Kummerfeld, Hamburg 30, Mansteinst. 19, p.** (3516)

Suche für einen jungen **Molkereigehilfen** (18 Jahre alt), der hier selbst seine 2jährige Lehrzeit beendet, entsprech. Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet (3525) **S. Christensen, Molkereiverwalter, Mienstedt b. Bismum, Post Neuenkirchen (Kr. Sulingen).**

**Jg., kräft. Gehilfe** sucht z. 15. Mai Stell. Ang. m. Gehaltsang. erb. **Ernst Jüster, Molk.-Geh., Moikow b. Zirkwitz i. Pom.** (3499)

**Militärf. Gehilfe**, 1900 geb., f. dauernde Stell. f. besch. Betr. Ang. m. Geh.-Ang. erb. **Josef Winarski in Suchau, Kr. Schwez (Westpr.).**

**Gehilfe**  
19 Jahre alt, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, zum 15. Mai, evtl. einige Tage spät. angenehme, leichte Stell. Am liebsten etwas selbständig. Angebote zu richten an den **Gehilfen der Molkerei Brees, Krs. Hümmling, Rh.** (3482)

**Jg. kräft. militärf. Gehilfe** sucht dauernde Stell. Ang. an **Scheede, Obernjesa b. Göttingen.** (3481)

**Junger, tücht., kräftiger Gehilfe** sucht zum sofortigen Antritt **Stellg. auf Landmolkerei.** Angebote **G. Jagerl, Hamburg, Hammerbrookstraße 53 a 3. Stock bei Dänede.** (3446)

**Jg. tücht. Gehilfe** sucht z. 20. Mai Stell. **M. Möller, Molk. Sudwenhe, Post Kirchwenhe (Bremen).** (3619)

**Jg. kräft. Gehilfe** sucht z. bald od. z. 15. Mai Stell., ist militärf. Ang. erb. **Hansgeorg Reed, Molkerei Hungen (Oberhessen).** (3610)

Ein jung. kräft. **Molkereigehilfe**, militärf., sucht zu sof. Stell. Prov. Hannover od. Braunschw. bevorz. **Molkereigehilfe Erich Raabe, Grabe b. Polle a. Weser.** (3606)

**Junger Gehilfe**, 18 J. alt, sucht dauernde Stellung. Gegend gleich. Ang. m. Geh.-Ang. an **W. J. Jäger, Grottenburg**

**Braunschweig, Hagenstraße 51.**

● **Kräftiger, junger Mann**, vollständ. militärfrei, 2 Jahre in städtisch. Molkerei beschäftigt, mit sämtlichen Arbeiten vertraut, sucht zur weiter. Ausbildung (3463) **Stellung als Gehilfe.**

**A. Köhret, Krefenbach Kreis Schlüchtern, Post Steinau.**

**18jähriger Gehilfe**, kräft., zuverläss. und fleißig, mit Kessel, Maschinen, Butterm., elektr. Lichtanlage und sonstig. vorkommenden Arbeiten bestens vertraut, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, zum 15. Mai oder bald **Stellung**. Ang. erb. (3637) **Jurekty, Molkereigeh. in Hootsiel b. Sever i. Oldenburg.**

**Jg. kräftig. Gehilfe** für Kessel, Masch., Käserei u. Butterm. f. bald. Stellung. **Ernst Wegner, Zinten (Ostpr.).** (3627)

Welche Molkerei stellt kriegsbeschädigten Gehilfen ein? Derselbe ist 22 Jahre alt und kann einen Betrieb selbst leiten. Verwundung hindert nicht im Betr. Ang. erb. **Must. Wittowski, (3639) 2. Komp., Ers.-Batl., J.-R. Nr. 15 in Minden i. Westf.**

**Militärf., tüchtig. Molkereigeh.** 25 Jahre, mit allen Facharbeiten u. doppelter Buchführung vertraut, Molkereischule besucht, sucht zum 15. Mai **Stellung als Gehilfe o. Obermeister**. Städt. Betr. Mecklenb. bevorz., jedoch nicht Bed. Ang. erb. **R. Zimmermann, (3622) Bredenhagen i. Mecklb.**

**J. Molkereigehilfe**, militärf., m. all. Facharb. best. vertr., sucht z. sof. od. 15. Mai gute Stell. Ang. an **Walter Eßlein, Heinrichswalde, Kr. Schlochau (Westpr.).** (3538)

Suche f. mein Sohn, d. ber. 1 J. gelernt hat, **Stell. z. weiter. Ausbildung**. Angeb. m. Gehaltsang. an **Dampfmolk. Quanz, (3597) Wanzleben, Bez. Magdeburg.**

Für einen jungen, soliden Mann, welcher seine 2jähr. Lehrzeit bei mir beendet, suche zum 15. Mai **Stellung**. Schleswig-Holstein und Hannover bevorzugt. Angebote mit Gehaltsangabe erb. (3368) **S. Dohwarde, Molk.- und Molkerei-Gen. Neerstedt in Oldbg. i. Gr.**

Suche für meinen Sohn, 16 J. alt, **Stellung zur weiteren Ausbildung** bei klein. Gehalt. Strenge, aber gerechte Behandlung. Antritt nach Belieben. (3528) **Frau Clausen, Gen.-Molk. Daehre i. d. Altmark.**

Suche für einen jungen kräftigen Mann zum 15. Mai **Stellung zur weiteren Ausbildung**. Taschengeld erwünscht. (3518) **Dampfmolkerei Pistowig b. Lommahsch i. Sa.**

**Tils. Käser** sucht sofort **Stellung**. Bin 26 Jahre alt, in sämtl. Facharb. bestens bewandt. Angeb. mit Geh.-Ang. erb. **Zerausti, Barparen, R. Stuhm (Westpr.).** (3588)

**Molkereifachm. 30 J. alt, vertr.**

in jedem Fall aussetzen kann, tritt kann sofort erfolgen. Werte Angebote erbittet (3438) **Herm. Walter, Friedersdorf Kreis Gölzig.**

Suche für meinen Sohn, 16 Jahr, **Stellung als Molkereilehrling** **Frau Anna Schmidt, Rogäh a. E., Magdeburgerstr. 13.** (3477)

Sohn achth. Eltern, 15 J. alt, sucht in Genoss.-Molk. zu bald als **Lehrling Stell.** Prov. Hann. oder Westf. bevorz. Näh. Zuschrift erb. **W. Wrobel in Jährensen, Post Elbaggen.** (3506)

Suche für meinen Sohn, 16½ J. alt, groß, kräftig, **Lehrstelle** in ein. modernen, größeren Molkereibetr., angrenzend Käsefabrikation. Angebote an (3641) **E. Rüegg, 3. Komp., II. E./L.-R. 51, Lamsdorf, D.-S.**

**Erfahren. Mädchen** aus d. Butterbranche sucht sof. leit. Stell. in ein. Haushalt, wo sie sich als Meierin ausbild. kann. Angeb. erb. (3631) **Else Münchenberg, Beuthen, D.-S., Friedrichstraße 8.**

Suche für meine Schwester, 20 J. alt, welche m. Butterm., Kessel und Masch. sowie Milchunterf. vertr. ist z. 15. Mai **Stellung**. Angeb. nebst Gehaltsangabe erb. (3632) **Margarete Münchow, Molk. Pantuin, Kr. Schlawa i. P.**

**Junge Meierin** sucht sofort oder später **Stellung**. Angebote erb. (3644) **Dora Gallus, Rogäh a. Elbe.**







## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleeve.

Halbjährige Lehrturse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungsturse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmanfäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: L. Müller.

## Dampfmotoren-Molkerei

in n. Landstädtchen in Westfalen, ohne Konkurrenz, 2 Minuten vom Bahnhof, ist bei 15 000 M Anzahl. durch den Besitzer zu verkaufen. Angebote unter E. M. 3445 an d. Ztg.

## Dampfmolkerei

sofort zu verkaufen. Reell denkende Käufer wollen sich melden bei  
Frau Berndt, Dampfmolk. Bier- raden bei Schwedt a. Oder.

## Molkerei

in Norddeutschland mit Mühle und Bäckerei veräußlich. Tägl. Fried.-Menge 15—2000 Ltr. Reflektanten wollen sich unter 3343 an d. Ztg. melden.

Suche sofort

## Dampfmolkerei

nicht unter 4000 Ltr. tägl., zu kaufen. (3019)  
Th. Jof. Rudenbach  
Magdeburg.

## Suche Molkerei

zu kaufen, Anzahlung bis 20 000 M. Milch z. Zt. nicht unter 1000 Liter täglich, evtl. Plag, wo Molkerei gewünscht wird. Für Nachweis zahle hohe Provision. Angebote unter W. 3328 an diese Zeitung.

Suche gutgehende

## Molkerei

zu kaufen oder zu pachten, wo größ. Käseerei betrieben wird. kann. Ang. erb. unt. W. 3531 an diese Zeitung.

## Molkerei

per bald zu kaufen oder zu pachten gesucht. (3498)  
Otto Beersmann, Löwen i. Schl.,  
Schloßstraße 1.

Junger, lediger Fachmann sucht Molkerei zu pachten, evtl. späterer Kauf nicht ausgeschlossen, wo einige tausend Mark genügen. Angebote unter Nr. 3504 an diese Zeitung.

## Molkerei

zum Milchversand geeignet, zu kaufen oder pachten gesucht. (238)  
Wilh. Zdelberger, Bergische Molk.  
Solingen.

## Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- und Buttermilch möchte ich an Molk. in Rheinland, Westfalen oder Hann. mit größerem Kapital zu beteiligen. Angebote erbittet (2909)  
Molkerei Rob. Edstein, Solingen.

## Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter W. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

## Doppeltkohlenfaures Natron wieder vorrätig.

3419)

E. Friedhoff, Paderborn.

## Milchgeldddüten

mit Aufdruck liefert  
Molkereizeitungsdruckerei  
Hildesheim.

## 1 Kompressor

6000 Kallorien. Selbsttätige Abmeßapparate, bis 2 und 5 Liter messend, Tafelwagen 5 Kg., 2 Milchannahmewagen, 3 40 Liter Verkaufstannen, 500 Joghurtflaschen zu verkaufen. (3550)  
H. Hollender, Berlin N. 4.

## Milchkühler

500 Liter stündl. L., neu, 475 Mk.  
200 Liter stündl. L., neu, 180 Mk.  
200 Liter stündl. L., gebr., 75 Mk.  
Sofort zu verkaufen. Angebote unter 3570 an diese Zeitung.

Wegen Veränderung der Käseerei haben wir 10 neue Tüfster Käseformen zu verkaufen. (3555)  
Molkerei-Genossenschaft Niendorf b. Schönberg i. Meckl. Fernruf 74.

Kaufe gebrauchten, gut erhalten.

## Butterknetter

für Hand- und Kraftbetrieb, Klein. Rahmkühler, Magermilchpumpe, 2000 Liter Stundenleistung. (3490)  
Dampfmolkerei Ostowig,  
Bezirk Breslau.

Komplette

(3540)

## Molkerei-Einrichtungen

für Handbetrieb, für 2—800 Liter tägliche Verarbeitung, liefert jederzeit schnellstens und preiswert.  
Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“, Thorn, Mauerstraße 1.

Zu kaufen gesucht.

Ein gut erhaltenes

(3510)

## Milchbassin

kupferverzinkt oder in Aluminium, mit folgenden Maßen: Länge 250 bis 300 cm, Breite 120—140 cm, Höhe 80—100 cm. Preisangebote mit genauer Beschreibung an  
Straßburger Milchzentrale A.-G.  
Straßburg i. Els.

## Teilhhaber

für meine Zweigmolkerei in der Prov. Hannover, welcher Reparatur selbst ausführt und den ganzen Betrieb selbstständig führen muß. Evtl. Verkauf nicht ausgeschlossen. Jüng. Herren, welche über ein Kapital v. ca. 8000 Mk. verfügen, wollen bald. Angeb. senden unter 3500 an d. Ztg.

Unverheirateter Fachmann

sucht mit 25 000 M

## Beteiligung an Käseerei

oder Molkerei. Angebote unter R. B. 2125 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Mehrere, gut erhaltene (3401)

## Milchbassins

Inhalt 1000—3000 Ltr., werden zu kaufen gesucht. Angebote mit Maß und Preisangabe erbittet  
L. Krieg, Tiegenhof, Westpr.

Gut erhaltene, gebrauchte

## Milchkannen

zu kaufen gesucht. Angebote unter 3329 an diese Zeitung.

## 2 Milchbassins

von 1000—2000 Ltr. Inhalt zu kauf. gesucht. (3324)  
Molkerei Wallensen e. G. m. u. H.  
Kreis Hameln.

Suche zu kaufen einen

## Butterfertiger

einen Alfa-Separator, 1400 Liter, und eine kleine stehende Kältemaschine. Angeb. mit Preisang. unter M. B. 3563 an diese Zeitung.

## Butterfertiger

neu od. gebraucht, ca. 600 Ltr. Verarbeitung, zu kaufen ges. Näh. m. Preis unt. 3586 an diese Zeitung.

## Schrotmühle

mit künstlichen Steinen, 90 Ztm. Durchmesser, unterem Riemenantr., wegen Aufgabe der Mälerei billig zu verkaufen. Angebote unter 3575 an diese Zeitung.

Zur Milchbeförderung geeignete Kannen übernimmt käuflich oder leihweise (3564)  
Stadtmagistrat Braunschweig.

Angebote unter Angabe von Zahl und Größe der Kannen und des Preises erbeten.

Suche gegen Kasse zu kaufen:

1 Butterfertiger, ca. 400 Liter Verarbeitung od. Butterfaß mit Wandtonjolen. 1 Warmwasserbassin mit Schlange. 1 Drosselklappe v. 2 Zoll. 1 Käsewanne von 1500—3000 Liter. Milchrohrleitungen. Alles nur gut erhalten. Angeb. erb. (3585)  
Frau Göpping,  
Geringhausen, Kr. Vingen.

Kapitalkräfte. Fachmann sucht eine Molkerei

zu kaufen oder pachten. Angebote unter 3537 an diese Zeitung.

Soeben erschien:

## Lehrbuch der Milchwirtschaft

von Prof. Dr. Fleischmann  
5. neu bearbeitete Auflage

597 S. mit 59 Abbildungen und 3 Tierbildern

Inhalt: Einleitung. — Geschichtliches. — Wesen der Milch. — Gewinnung der Milch. — Verwendung der Milch. — Butterbereitung. — Käsebereitung (114 Seiten). — Bereitung sonstiger Erzeugnisse aus Milch. — Wirtschaftliches. — Hilfstafeln usw.

Preis 16.— Mk.

Buchhandlung der Molk.-Zeitung, Hildesheim.

## Butterfarbe

in größeren und kleineren Mengen zu kaufen gesucht. Bemusterte Angebote unter 3418 an diese Zeitg. erbeten.

Eine gebrauchte, noch gut erhalt.

## Vakuum-Pumpe

ist preiswert abzugeben. (3292)  
Molk.-Gen. Friedeburg, Ostfriesl.

Laur. D. Peterjen & Co.,

Hamburg 1, Rathausstr. 16,

sind Käufer für größere Quantität. gebrauchter grüner dänischer 35 Zentiliter

## Sahneflaschen

Angebote mit Lieferzeitangabe erb.

## Ia Käsefarbe

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben

H. Wiegand, Zisterburg,

Käsernstr. 17, I.

NB. Gefäße sind möglichst vorher einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (4071)

## Guter Butterknetter

Patent Schuster, 120 cm. Durchm., zu verkaufen. (4137)  
H. Kiel, Meierei-Gen. Grödersberg bei Arnis i. Schleswig.

## Molkerei-Einrichtung

sehr gut erhalten, mit oder ohne Benzinmotor weg. Todesfall billig zu verkaufen. Näheres bei (4114)  
Otto Sattig, Hasloß a. Main.

## Milchtransporttannen

liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

## Milchtransporttannen

ca. 250 Stück, gebraucht, aber gut erhalten, je 50 Ltr. fassend, sofort zu verkaufen. (3049)  
Adolf Binge, Warnemünde.

## Molkerei-Einrichtung

zu kaufen gesucht. Ang. unt. L. 1193 bef. Aug. Koles, Münster i. Westf.

## Molkeneiweiß!

Anbiete zur sofortigen Lieferung Ia. starke, gebrauchte, eichene Bottiche und Fässer, geeignet zur Gewinnung von Molkeneiweiß, Inh. 2000 bis 2300 Ltr. Preis ab Stat. Leer, Ditr., für Fässer 175 M, für Bottiche 200 M. Zwischenverkauf vorbehalten. (3583)  
H. Pöning, Leer, Pfltenbergstr.

## Briefumschläge

Quart, 1000 St. M 7,— portofrei, 100 St. gegen Einsend. von 80 J. Tischmann, Gr. Sabow 4 i. Pom.

Such. einen gut erhalt. Käseteifel od. Wanne v. 500—800 Ltr. Molk.-Verw. Krampe, Kr. Lauenburg.

Wasserstoffsuperoxyd

zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an C. Schumacher, Berlin, Bernauerstraße 49. Fernsprech. Amt Norden 10 500. (3024)

## Molken-Bewertung.

Molkereien und Käseereien, die ihre Molken mit mindestens 4 Pfg. verwerten wollen, wollen ihre Adresse angeben. Bin Käufer für sämtliches Molken-Rohweiß.  
Molkerei Gehrden (Westf.).



**Dr. Chr. Brunnengräber**  
Rostock i. Meckl.  
empfiehlt  
seine altbekannten Produkte  
**Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000**  
**Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.**  
Bei allen Grossisten sowie  
direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene  
**Milchtannen u. Rahmständer**  
abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

**Molkerei-Pantinen**  
**Galoschen, Holzschuhe**  
liefern preiswert  
**Friedr. Rumpkeil & Söhne**  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

**Käsehürden**  
liefert in jeder Größe (8860)  
**Fr. Grote, Gronau (Han.)**

### Molten-Elweiß

kaufen wir zu aller-  
höchstem Preise. Mol-  
kereien, die bisher noch  
keinen Quark herge-  
stellt haben und welche  
uns den Quark auch  
liefern wollen, stellen  
wir **K ä s e w a n n e n**  
leihweise zur Verfüg.  
**Hansa-Molkerei**  
Essen-Ruhr (3495)

### Vollmilch, Magermilch und Buttermilch

in jedem Quantum zu kauf. gesucht  
zu höchsten Preisen. Kautio n kann  
gestellt werden. (3449)  
H. Genuit, Düsseldorf Lindenst. 207.

### Magermilch, Buttermilch und Speisequark

in jedem Posten zu kaufen gesucht.  
Auf Wunsch Kautio n. Für Ver-  
mittlung gute Provision. (3450)  
**Molkerei Henke & Heidland**  
Elberfeld, Fernsprecher 2946.

### Molkereien

welche eine gute Verwertung Ihrer  
Magermilch haben möchten, wollen  
Ihre Adresse einreichen an (3461)  
**H. Kessler, Wahlen, Post Affolter-**  
bach, Hessen.

Kaufte jedes Quantum (3476)  
**Magermilch**

zu 18 & per Ltr. und lasse an Ort  
und Stelle verkaufen. Auch stelle  
Kautio n. Molkerei hat keine weit.  
Unkosten.

**Dreher, Gr. Welle, Ost-Prignitz.**

Kaufe jeden Posten (4059)

### Buttermilch und Magermilch

gekühlt od. ungekühlt, sowie Speise-  
quark. Kautio n kann gestellt werd.  
**Anton Jodelberger, Elberfeld.**

## Sofort noch lieferbar

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinn-  
te, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilch-**  
**kannen**, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,  
**Milchflaschen**, **Milchrohrleitungsteile**, Hähne,  
auch für Dampf, **Holzriemenscheiben**, diverse  
**Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milch-**  
**flaschen-Pappscheiben**, **Milchkühler**, stündliche  
Leistung 800, 200 und 150 Liter, **Alfa - Ersatzteile**.

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

## Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse.

Dritte Auflage. — Gegen Einwendung von  
1,50 Mark oder gegen Nachnahme zu beziehen von der

Buchhandlg. der Molkerei-Zeitung, Hildesheim

### Vollmilch Magermilch Buttermilch Quark

dauernd gesucht. Kautio n u. Kann.  
werden gestellt. **D. Saabel, Berlin**  
N.D. 43, Fliederstr. 2. Fernsprecher:  
Amt Kö nigsstadt Nr. 2719. (3030)  
Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

### Vollmilch, Magermilch, Buttermilch und Speisequark

kauft jeden Posten  
**Molt. Elberfeld. K. Engelmann**  
Elberfeld, Neviandstraße 53  
Fernsprecher 2887. (1978)

### Süße Magermilch

dauernd gesucht. Liter 20  
Pfg., frei Berlin. Kautio n  
u. gereinigte Gefäße w r-  
den gestellt. (3369)

**Benoun, Berlin NW. 87,**  
Wollenweberstraße 3,  
Abt.: Molkerei.

### Magermilch und Buttermilch

in jedem beliebigen Posten zu kauf.  
gesucht. Für Vermittlung zahle ich  
hohe Provision. (237)  
**Wilh. Jodelberger, Bergische Molt.**  
Sö lingen.

**Vollmilch** jedes Quantum  
**Magermilch** sucht f. dauernd  
a. Wunsch Kaut.  
**Molt. Sanitas. E. Hasemeyer**  
Elberfeld, Weberstr. 45.

Suche jeden Posten (2331)

### Buttermilch

und gekühlte und ungekühlte  
**Magermilch.**  
Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
**Oskar Müller, Hilden (Rhld.)**

### Hohe Milchverwertung nach Friedensschluß.

Groß. industr. Unternehmen sucht  
zu günst. Bedingung. für die Milch-  
lieferanten dauernde Abchlüsse auf  
mindestens 10 000 Ltr. Milch tägl.  
zu machen, um nach Friedensschluß  
die Magermilch industriell zu ver-  
werten. Dieselbe kauft gegebenen-  
falls auch eine bestehende Genoss.-  
oder Privatmolkerei auf. Ang. an  
**C. Brüttlein, Berlin SW. 29,**  
Belle Alliancestraße 27.

### Apel & Co.

**Käserei**  
**Großhandlung für**  
**Molkerei - Erzeugnisse**  
**Breslau I.**  
Angebote stets erwünscht

**Harzkäsefabrik Harsum Harsum, Han.**  
**H. Kiepenhausen & Co.**

Kriegerfrau sucht wöchentl. einige  
Tonnen trock. Quark. Zahle gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
**Käseerei Stublach bei Gera, Reuß**  
jüngere Linie. (2990)

### Käsequark

kaufen jedes Quantum zu höchsten  
Preisen. Vermittler erhalten lauf.  
hohe Provision. (3307)  
**Erste Mojeler Käsefabrik und Groß-**  
**handlung, Wilh. Ludwig, G. m. b.**  
**H., Motel, Sa. Telefon 16.**

Gebrauche wöchentl. noch einige  
Tonnen (4080)

### Quark

und bitte um gefl. Angebote.  
**H. Zahn, Käsefabrik Stendal.**

**Bromberger Kuhkäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

### Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

### Quark

kauft kleinere und größere Posten.  
**Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.**

## = Quark =

kauft jeden Posten zu höchstem  
Preise gegen sofortige Kasse und  
zahlt für Nachweis entsprechende  
Provision. **P. Henk, Käsefabrik**  
**Hildesheim, Steuerwalderstr. 65.**  
Liefere Käse gegen Zus. v. Quark.

### Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermitt-  
lung zahle hohe Provision. (6759)  
**Harzer Käsefabrik Harleben-**  
Halberstadt.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
**Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.**

## Molkereien,

welche Quark herstellen  
und höchste Verwertung zu erzielen  
wünschen, wollen umgehend ihre  
Adresse einreichen an (677)  
**Konrad Wulz, Borsum i. Hann.**  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

**Quark** kauft wöchentl.  
**Hermann Germer**  
Halle, Torstr. 38.

### Kaufe jedes Quantum prima Quark

vorübergehend und auch auf Abchl.  
z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß.  
367) **Jacob Brandler, Hamburg 1.**

### Quark

gesucht. Für Nachweis  
zahle Provision. (524)  
**Bernard Birries,**  
**Käsefabrik Harsum i. Han.**  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

Bin ständ. Abnehmer für jedes  
Quantum 3521

### Speise- sowie trockene Quark

für Nachweis zahle Provision.  
**Albert Schilling, Dortmund,**  
Heroldstraße 60.

### Zirka 1 1/2 Ztr. Quark

ist wöchentl. frei Station Kleeberg  
Nr. Arnswalde, gegen Nachnahme  
abzugeben. (3532)  
**Molkereigenossenschaft Kleeberg,**  
Nr. Arnswalde (Brdbg.).

### Quark

zu höchsten Preisen zu kaufen  
gef. Für Vermittlung zahle  
hohe Pro n. Auch übernehme  
die Verarbeitung von Quark  
auf Käse in Tilf. Form nach  
dem Lassenschen Verfahren  
gegen Arbeitslohn und Rück-  
lieferung von Käse. (3291)  
**Jos. Mentz, Molkereibesitzer,**  
Antum in Hannover.

## = Molkereien =

welche Quark herstellen und gut  
zu verwerten wünschen, bittet um  
ihre Adresse (8369)  
**Carl Mechow, Käsefabrik**  
**Berlin-Reinickendorf.**

### Quark

kaufe zum Höchstpreis und gewähre  
für Vermittlung hohe Provision.  
**H. Bernstein, Käsefabrik Reuden**  
a. Elster. (4123)



**Quark**

kaufe ständig jede Menge und erbitte Angebote (2676)  
Thür. Zentr.-Käseerei Paul Matthen  
Uphoven-Langenfalta.  
Vermittler erhalten Provision.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)  
Geraer Butterzentrale.  
M. Wewereng, Gera.

Kaufe jedes Quantum (2287)

**Quark**

mit oder ohne Abzähl., zu höchst. Pr.  
P. Schmann, Angern, Bz. Magdeb.

**Quark**

kauft jedes Quantum mit und ohne Abzähl. zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3876)  
Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.

**Erhardt Schnurpfeil**  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft stets **Quark**  
trockenen  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

Kriegerfrau sucht wöchentlich  
**einige Tonnen Quark.**  
Bitte um Angebote. (1548)  
Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
Neuestr. 15.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algen-  
müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

**Quark**

kauft zu Höchstpreisen  
jedes Quantum. Zahlen  
für Nachweis an ge-  
werbsmäßige Vermittl.  
die übliche Provision.  
Niederschl. Käsefabrik  
G. m. b. H. Liegnitz.

**Quark**

laufen stets (9521)  
Zinke & Mascher, Bodensfelde a. W.

**Zahle gute Provision**  
für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Magermilch**

zur Käsefabrikation, ständige Lieferung, event. auch auf Jahresabschluß,  
zahle 16 Pfg. ab Molkerei. Kannen können auf Wunsch geliefert werden.  
Molken gebe auf Wunsch zurück. Angebote erbitte an (3501)  
H. P. Satz, Bochum i. W.

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel**

**Quark** Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

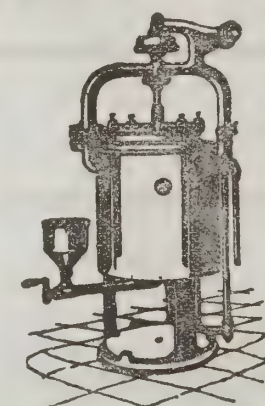
**Käse-Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Echt Pergamentpapier****Fettdicht Pergamyn****Gebleicht Pergamentersatz**

nur allerbeste Qualitäten, keine geringwertige Ware,  
liefert prompt vom Lager zu billigsten Tagespreisen

**Carl Mann, Hildesheim.**

**OPTIMUS****ERHITZER**

mit Unter- und Oberantrieb  
entsprechen den gesetzlichen  
Forderungen

gewährleisten sicheren und  
einfachen Betrieb

vereinen höchste Leistung  
mit Sparsamkeit,

stabile Bauart mit Eleganz  
erhöhen die Wirtschaftlichkeit  
des Betriebes.

Ausführliche Prospekte  
sowie Zeugnisse von

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

**Jeden Posten Speise- u. Käsequark**

kauft zu dem gesetzlichen Höchstpr.  
Molkerei-Genossenschaft Kiesa a. E.  
Fässer werden gestellt. Vermittler  
erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

**Kaufe jedes Quantum Quark**

und zahle für Nachweis hohe Prov.  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5. — Fernspr. 3057.

Suche wöchentlich 2-4 Tsch

**Quark**

zu kaufen. Zahle für Vermittlung  
hohe laufende Provision. (2755)  
Fr. Wolf, Helbra, Bez. Halle.

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
9686) H. Lausitz.

**Butter-**

Abzähl. zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**

Berlin O.

Raupachstraße 7  
suchen

gegen prompte Abrechnung  
**□ Käse u. Butter**  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.  
**Gottlieb Michaelis & Co.**  
Leipzig.

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)  
Fr. Kiepenhausen, Cassel. B.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallreiem Quark (3948)  
C. Bettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

**Quark**

einwandfrei, suche wöchentlich einige  
Zentner zu kaufen, zahle für Ver-  
mittlung dauernder Lieferung gute  
Provision. (72)  
Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie**  
**alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



**Maturin (Käse-Rolle)** gesetzlich geschützt

Probe-Postpaket 9,35 M.

**Käse-Erhaltungssalz**

beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. Probe-Postpaket 8,35 Mark.

**Potrium** gesetzlich geschützt

Probe-Postpaket 5,00 Mark.

**Schimmeltod** bereit. vorhanden. Schimmel u. verhind. dess. Entstehen. Postforbtl. 3 Str. 6 M. exkl. Flasche.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäsen.

**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat) lodert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.** nur Primaqualitäten.

**Butterfalsz, Marke Erzstör.**

Holl. Rummel, gesiebt u. ungesiebt.

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erzf.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 10 M.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**

(mit Schneenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschuppen. Quarkfäde.

Käse-Rohrhorben.

Rohr z. Ausbessern der Horben.

Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunghienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

Gebrauchte füllfertige (3269)

**Buttertonnen**

in bester weißer Qualität und

sauberster Ausführung, empfiehlt

zu niedrigsten Preisen

**Max Wünschmann, Leutzsch - Leipzig**

Buttertonnen- und -Kübelversand

Fernspr 1240. Telegr.-Adr. **FaWünschmann.**

## Milchtransport- Rannen

10, 15 u. 20 Liter Inhalt,  
aus Stahlblech u. aus  
Holz, liefert jede Menge  
billigst **Emil Stiefel,**  
**Stuttgart, Hadstr. 5.**

Fernsprecher 2519.

Telegr.-Adr.: **Milchstiefel.**

## Uhlbornsche Kühlmaschine

4000 Kalorien, direkte Verdampf.,  
umfandehalber billig zu verkaufen.  
Anfragen unter 3458 an diese Ztg.

## Mahler-Dentilwage

mit geteiltem Behälter 240 Liter  
Inhalt und 2 Ventilen, 250 Kg.  
Tragf., gebraucht, aber gut erhalt.,  
einschl. Gestell und Rannestübe zu  
250 M sofort verkäuflich. Angebote  
unter 3478 an diese Zeitung.

\*\*\*\*\*

Zu verkaufen tadellos erhalt.

## Kühlanlage

Liegender Kompressor, 9000 Kal.  
leistend. Anfragen unter 3385  
an diese Zeitung.

\*\*\*\*\*

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und feldticht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen. **Finkelstein & Kunz,**  
**Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.**

# Holz-Milchkannen Metall-Milchkannen

20 Liter

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.

Telegr.-Adr.: „Molkerei Maas“

## Ein Mittel mehr zum Durchhalten und Siegen!

Täglich können in Deutschland mehr als 30 000 kg Molkeneiweiß gewonnen werden, die jetzt teils in den Rinnstein fließen, wenn alle Molke in nachfolgend beschriebener Weise behandelt wird.

Saure Molke auf 90 Grad Celsius erhitzen, auf je 100 Liter Molke  $\frac{1}{10}$  Liter Kaltbrei in Wasser auflösen, mit der Molke innig vermengen, 3—4 Stunden ruhig stehen lassen, klare Molke ablassen, Eiweißmasse in dichtem Tuch oder Sad auspressen, ergeben von je 100 Liter Molke 6 Pfund Molkeneiweiß.

Wer keine Verwertung für das Molkeneiweiß hat, wolle es uns anbieten. Wir nehmen jede Menge zu einem guten Preise ab.

**Molkerei Hameln.**



## Sparet Kohlen und Arbeit

wo Sie können. Verwendet unsern Warmwasserbereiter

## Universal D. R. G. M.

der ohne jegliche Wartung den Abdampf zur Warmwasserbereitung gänzlich ausnützt,

der wirklich heißes Wasser an den Zapfstellen liefert. Mit dem neuen geschützten Gegenstrom-Heizkörper.

**Hans Gram, Maschinenfabrik**

Inh.: **Hans und Aage Gram, Woyens, Nordschleswig.**

## Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.

(früher **Kleinhof-Tapiau**)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven.

Nähere Auskunft erteilt

Der Direktor: **Dr. Grimmer.**

## Molkerei-Einrichtungen

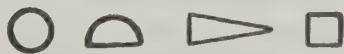
als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren, Pumpen, Molkerel-Maschinen, Transmissionen, Rohrleitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.

## Prima Käselabpulver

Stärke 1:100 000

auch in größeren Mengen zu billigstem Tagespreise abzugeben.

**Carl Mann, Hildesheim.**

## Brennmaterial- sparende

## Roststäbe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**Milchkannen**

**Käsewannen**

**Milchblechgeschirr**

sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen** liefert

**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

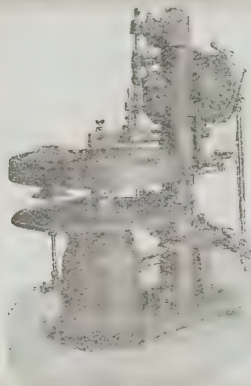
**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5

Fernsprecher 841.

\*\*\*\*\*





Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

Einen gut erhaltenen (3455)  
**Butterkneten**

110—120 Durchmesser, sucht zu kauf.  
und erbittet Preisangebot.  
Dampfmolk. Gr. Britannien, Ostpr.

Moderner

**Milchverkaufswagen**

vollständig neu, vorteilhaft abzuge-  
ben. Anfrage unter Nr. 3467 an  
diese Zeitung.

♦♦♦♦♦ Dampfmolkerei auf dem Lande sucht  
zur 1. Stelle (3448)

**20000 Mark**

zum 1. Juli. Selbige könnte wöch.  
10—15 Ztr. Quark liefern. (3448)  
Dampfmolkerei Gr. Peterkau, Post  
Reinwasser, Pommern.

♦♦♦♦♦ Zu verkaufen!  
Sämtliche Maschinen und Geräte  
in unserer Rahmitat. Großenmeer  
stehen infolge Einstellung des Be-  
triebes zum sof. Verkauf. Bahn-  
station Großenmeer.  
Molkerei Strüthausen, Oldbg.

Wegen Aufgabe der Pacht. verk.  
einen starken (3441)

Milchwagen  
auch zum Schweine fahren einger.,  
eine kupferne Käsewanne  
1200 Liter Inhalt, fast neu, einen  
eleganten Schlitten  
fast neu, einige Kilogramm  
Stanniol.  
H. van Riesen, Mülhausen, Kreis  
Pr. Holland.



**Meßmeier**  
**Alfa - Lauf-**  
**trommeln**  
**Original-**  
**Erfakteile**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

**Strumpf-Garne**

versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.

## Der richtige Rost für Ihre Feuerungsanlage

ist ohne Zweifel  
das berühmte **Spezial-Modell**

der verbesserte

**Diagonal - Panzer - Sparrost**

**„ELSE“**

„Echt mit dem Hufeisen“ (pat. gesch.)

Denn dieser Rost gestaltet Ihren Betrieb wirklich  
rationell und billig und bietet Ihnen überhaupt in jeder  
Beziehung nachweisbar die größten Vorzüge.

Die Arbeit beim Heizen wird wesentlich erleichtert und  
die Ersparnisse an Brennmaterial betragen nachweisbar bis

**30 %**

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit  
Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-  
Katalog „H“ und die neueste Abhandlung:  
„Wodurch kann ich in meinem Dampf-  
betriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:  
**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

## Fragezettel für alle Milchlieferer

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen,  
Berechnung der zustehenden Buttermenge und Feststellung  
der Zahl der Milchkühe, das Stück einen Pfennig.  
Vordrucke für die darüber dem Landratsamte einzureichende

**Milchlieferer-Liste**

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig,  
von uns gegen Betrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen.

Molkereizeitungs-Druckerei in Hildesheim.

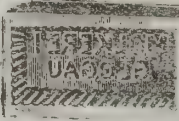
**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: Nr. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis: gratis).

**Milch-Flaschen**

für Pappscheiben-

Verschluß

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur

Glasblüte in Altünden

bei Lünen (Westfalen).

**Pappscheiben-**  
**Verschüsse**  
**Käse-Etiketten**  
Druckerei  
Th. Zander Breslau

**Buttertonnen u. -Kübel**

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen  
p. St. von 10 Mk. an.  
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen per Stück von 12,00 Mk. an. Leistung  
täglich 6—8000 aufs Gramm genau und  
beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme.  
Illustrierte Preisliste gratis und franko.  
Ewald Noack, Magdeburg  
Tautentzenstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

**PAPPSCHEIBEN**  
**VOLL-**  
**MILCH**  
**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Br.

**Quartmühlen**

in jeder Größe liefert

Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



In bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität  
R. LEINBROCK NACHF.  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



637.35  
MO

# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte Briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleiter.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Belegsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag-einblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Ab-fürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N 19.

Hildesheim, den 11. Mai 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Neue Bestimmungen über Milch und Butter in Mecklenburg.

Vereine, Verbände und Genossenschaften: Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie.

Rundschau: Die Rechte der J. E. G. — Verbotswidriger Verkauf von Sahne. — Schleifische Gesellschaft für gemeinnützigen Milchausschank. — Warenumschlagstempel. — Die Milchversorgung der Stadt Cöln. — Überschreitung des Höchstpreises für Speisequart.

Spezialteil: Gewinnung von Molkenmilch. — Was ist Kräuterkäse? — Buttermilch mit Wasserzusatz. — Gewichtsunterschiede beim Butterverkauf. — Über die Freigabe von Glycerin. — Heizöfen für Käsefabrik. — Antriebskraft für Molkereien mit Mühle.

Handelsteil: Der Weltmarkt in Milch- und Molkereierzeugnissen im 1. Vierteljahr 1917. Briefkasten.

## Neue Bestimmungen über Milch und Butter in Mecklenburg.<sup>1)</sup>

Die Landesbehörde für Volksernährung zu Schwerin hat unterm 17. April 1917 nachstehende Verordnung erlassen:

### § 1. Kuhhalter,

- a) die ihre Milchwirtschaft am Orte einer Molkerei oder bis zu einem Kilometer Weges von der Molkerei entfernt betreiben oder
- b) deren Milchwirtschaft zwar in größerer Entfernung von einer Molkerei betrieben wird, für die aber die Lieferung der Milch an die Molkerei am Orte der Milchwirtschaft oder bis zu einem Kilometer Weges von ihr entfernt ermöglicht wird,

sind verpflichtet, die in ihrem Betriebe gewonnene Milch an die Molkerei zu liefern.

Sie dürfen für jeden Angehörigen ihres Haushaltes und ihrer Wirtschaft, einschließlich des Gesindes sowie der Naturalberechtigten, insbesondere Altenteiler und Arbeiter, täglich höchstens einen halben Liter Milch zurückbehalten, insgesamt jedoch nicht mehr als 10 Liter. Schnitter und Kriegsgefangene sind nicht Haushalts- und Wirtschaftsangehörige im Sinne dieser Vorschrift.

Sie dürfen ferner für ihre Arbeitnehmer, die Anspruch auf Haltung einer Kuh haben, statt dessen aber gegen Abgabe einer gewissen Menge Vollmilch die Kuhhaltung der Dienstherrschaft überlassen haben (Deputatisten, Tagelöhner, Vorschnitter), täglich das Milchdeputat in einer Menge von höchstens 3 Litern zurückbehalten. Die Arbeitnehmer haben alsdann aber kein Recht auf Gewährung von Milch- oder Fettarten.

Die Molkerei ist verpflichtet, die ihr gelieferte Milch und im Falle von § 2 auch Sahne oder Butter zur Verarbeitung anzunehmen.

Als Molkerei im Sinne dieser Bestimmung gilt jeder milchwirtschaftliche Betrieb, der mit motorischer Kraft ausgestattet ist oder im Durchschnitt monatlich mehr als 4000 Liter Milch zu Butter verarbeitet. In Streitfällen über den Begriff der Molkerei entscheidet die Landesbehörde für Volksernährung.

§ 2. Den Kuhhaltern kann von der Kreisbehörde gestattet werden, statt Milch Sahne oder Butter zu liefern. Sie können in Ausnahmefällen auch ganz von der Lieferungspflicht befreit werden, haben alsdann aber kein Recht auf Gewährung von Milch- oder Fettarten.

§ 3. Kuhhaltern, die ihrer Milch-, Sahne- oder Butterlieferungspflicht nicht nachkommen, kann von der Kreisbehörde zeitweilig aufgegeben werden, die gesamte Milch abzuliefern; jedoch ist ihnen in diesem Falle für ihre Vollmilchversorgungsberechtigten die gesetzlich zustehende Milchmenge zu belassen.

<sup>1)</sup> Diese Verordnung wird auch als Nachtrag in unsere Broschüre „Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse“ aufgenommen. Preis 1,50 M.

§ 4. Verträge zwischen Kuhhaltern und Molkereien bleiben unberührt, soweit sie die Kuhhalter mindestens in dem in § 1 genannten Umfange zur Milchlieferung verpflichten. Haben Kuhhalter einer Molkerei nach deren Sägung oder vertragsmäßig Sahne statt Milch zu liefern, so soll diese Lieferung weiter zulässig sein, solange nicht die Kreisbehörde die Lieferung von Milch statt Sahne anordnet.

§ 5. Die Kreisbehörde kann erlauben, daß für Jungvieh unter 6 Wochen und für krankes Vieh Vollmilch in bestimmter Menge zurückbehalten wird. Zur Aufzucht von Kälbern dürfen insgesamt nicht mehr als 130 Liter für je ein Kalb verwandt werden.

§ 6. Für die Heranschaffung der Milch oder Sahne an die Molkerei (§ 1 a) oder die Lieferstelle (auch Milchwagen) (§ 1 b) haben die Kuhhalter zu sorgen; sie haben auch die hierzu erforderlichen Gefäße (Kannen) zu beschaffen.

Die Beförderung der Milch von der Lieferstelle zur Molkerei ist Sache der Molkerei. — Vermag jedoch die Molkerei überhaupt nicht oder nur unter unverhältnismäßig großen Schwierigkeiten (auch Kosten) die Anfuhr der Milch aus Ortschaften, die über einen Kilometer von ihr entfernt liegen, zu beschaffen, so kann die Kreisbehörde Kuhhalter, denen die Anfuhr nach ihren Wirtschaftsverhältnissen ohne große Schwierigkeiten möglich ist, zur gemeinsamen Anfuhr der Milch vereinigen. Sie kann unter den gleichen Voraussetzungen Kuhhaltern auch die Mitnahme der von anderen Kuhhaltern bereitgestellten Milch aufgeben. Die Kreisbehörde hat in solchen Fällen zu bestimmen, in welcher Weise die Entschädigung der Gespannspflichtigen zu erfolgen hat.

§ 7. Die Molkereien haben den Kuhhaltern, soweit nichts anderes vereinbart oder von der Kreisbehörde auf Antrag bestimmt ist, die Milch (oder Sahne) nach dem Fettgehalt, und zwar mit fünf Pfennigen für je ein Fettprozent, zu vergüten. Der von der Molkerei festgesetzte Fettgehalt ist auf Verlangen eines Beteiligten von der Landesfettstelle in Güstrow nachzuprüfen, und zwar, wenn von der Landesfettstelle nicht anders entschieden wird, auf seine Kosten.

Die Auszahlung an die Kuhhalter hat monatlich bis zum 8. des auf den Liefermonat folgenden Monats zu erfolgen; auf Verlangen ist den Kuhhaltern in der Mitte des Liefermonats eine Abschlagszahlung zu gewähren.

Durch diese Festsetzungen werden die bisherigen zwischen Molkerei und Lieferer über Bezahlung usw. getroffenen Verträge nicht geändert. Doch kann die Landesbehörde auf Antrag die Änderung solcher Verträge anordnen.

§ 8. Die Mager- und Buttermilch, zusammen mindestens 90 Prozent der gelieferten Milch, ist den Kuhhaltern an der Milchlieferstelle unentgeltlich zurückzugeben.

Die Landesbehörde kann anordnen, daß den Kuhhaltern weniger Milch zurückzugeben ist und hat im Falle solcher Anordnung, falls nicht eine Einigung zwischen Kuhhaltern und Molkerei stattfindet, die für die zurückbehaltenen Mager- und Buttermilch zu leistende Vergütung festzusetzen. — Sie kann in entsprechender Weise auch Sahnelieferer — zu vgl. § 2 — zur Lieferung von Magermilch anhalten.

Die Landesbehörde hat im Falle von Absatz 2 auch Anordnung über die Verwendung der Mager- oder Buttermilch zu treffen.

§ 9. Die Molkerei ist verpflichtet, den Milchlieferern in der Molkerei hergestellte Butter in Höhe der für Selbstversorger festgesetzten Menge (zurzeit wöchentlich 125 Gramm für jeden Haushaltsangehörigen — zu vgl. § 5, Absatz 3, Satz 1 der Bekanntmachung vom 24. August 1916 in der Fassung vom 15. Dezember 1916, Rbl. Nr. 195 —) zum Preise von höchstens 2,40 Mark für das Pfund gegen Fettbezugsbuch zurückzuliefern. Die Zurücklieferung erfolgt auf Verlangen an der Lieferstelle.



§ 10. Kuhhalter, denen Butterlieferung gestattet ist, sind verpflichtet, ihre Milch nach Abzug der in § 1 Absatz 2 und 3 bezeichneten Mengen zu verbuttern und von je 16 Litern Milch ein Pfund marktfähige Butter an die von der Kreisbehörde bestimmte Sammelstelle zu liefern. Sie können die ihnen als Selbstversorger zustehende Buttermenge — zu vgl. § 9 — zurückbehalten.

§ 11. Die Sammelstellen haben ordnungsmäßig Buch zu führen und den Anordnungen der Kreisbehörden zu entsprechen. Sie haben für das Pfund marktfähige Butter, die ungesalzen keinen höheren Wassergehalt als 16 Prozent haben darf, in der Regel 2,30 Mk., für abfallende Ware entsprechend weniger zu bezahlen und müssen auf Verlangen an Fettkarteninhaber Butter, das Pfund zu 2,45 Mk. berechnet, abgeben.

Sammelstellen, die nicht Molkereien sind, und von den Kreisbehörden zugelassene Aufkäufer haben, um für ihre Unkosten der Beförderung der Butter an eine Molkerei oder Verteilungsstelle gedeckt zu sein, die Butter im allgemeinen nur mit 2,30 Mk. für das Pfund zu bezahlen.

Die Molkereien und Verteilungsstellen haben den in Absatz 2 genannten Sammelstellen die Butter im allgemeinen mit mindestens 2,35 Mk. zu vergüten.

Die Sammelstellen haben die nicht an Fettkarteninhaber abgegebene Butter nach Bestimmung der Kreisbehörde an eine Molkerei abzuliefern.

Die von den Molkereien nicht an Fettkarteninhaber abgegebene Butter steht zur Verfügung der Landesfettstelle. Diese erläßt über Anzeigepflicht, Versendung und Vergütung die erforderlichen Anordnungen.

§ 12. Über Streitigkeiten, die sich aus Milch-, Sahne- oder Butterlieferung zwischen Lieferanten, Molkereien, Sammelstellen oder anderen Beteiligten ergeben, entscheidet die Kreisbehörde. Gehören die Streitenden verschiedenen Kommunalverbänden an, entscheidet die Landesbehörde.

Gegen Entscheidungen und Anordnungen der Kreisbehörden ist Beschwerde an die Landesbehörde für Volksernährung zulässig.

Die Entscheidung der Landesbehörde ist endgültig.

§ 13. Bestehende Verpflichtungen zur Lieferung von Milch in einen anderen Bundesstaat, die der Sicherstellung des Bedarfs auswärtiger Gemeinden dienen, bleiben unberührt. Sie sind von den Lieferungspflichtigen der Landesbehörde und der Landesfettstelle anzuzeigen.

Neue Verträge über Lieferung von Milch in einen anderen Bundesstaat bedürfen der Genehmigung der Landesbehörde.

§ 14. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen oder die auf Grund derselben ergangenen Anordnungen der Kreisbehörden werden nach den gesetzlichen Vorschriften bestraft.

§ 15. Diese Bekanntmachung tritt am 1. Mai 1917 in Kraft. Gleichzeitig treten die Bekanntmachungen vom 14. Oktober 1916, betreffend Lieferung von Milch an Molkereien und von Butter an Ortsfettstellen (Rbl. S. 996) und vom 24. August 1916, betreffend Errichtung von Buttersammelstellen (Rbl. Nr. 134) außer Kraft.

Höchstpreise für Milch und Butter. Durch Verordnung der Landesbehörde für Volksernährung zu Schwerin vom 24. April 1917 sind folgende Höchstpreise für Milch und Butter festgesetzt worden:

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. Vollmilch für 1 Liter . . . . .             | 24 Pfennig. |
| Mager- und Buttermilch für 1 Liter . . . . .   | 12 Pfennig. |
| 2. Butter, Handelsware I für 1 Pfund . . . . . | 2,55 Mark.  |
| Butter, Handelsware II für 1 Pfund . . . . .   | 2,45 Mark.  |
| Butter, Handelsware III für 1 Pfund . . . . .  | 2,30 Mark.  |
| Butter, abfallende Ware für 1 Pfund . . . . .  | 1,95 Mark.  |

Mit Genehmigung der Landesbehörde für Volksernährung können die Kommunalverbände und Gemeinden höhere oder niedrigere Höchstpreise für Milch festsetzen.

Für besonders gewonnene oder bearbeitete Milch (z. B. Rindermilch) kann die Landesbehörde für Volksernährung Zuschläge zum Höchstpreise zulassen.

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie, Sektion IV, Hamburg.** Zu der am Mittwoch, den 30. Mai 1917, nachm. 2½ Uhr im Büro der Norddeutschen Spritwerke in Hamburg, Lange Mühren 9, stattfindenden Sektionsversammlung werden die Mitglieder hierdurch ergebenst eingeladen.

Tagesordnung: 1. Vorlage des Geschäftsberichtes für 1916. 2. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für 1916. 3. Mitteilung über das Ergebnis der Wahlen der Mitglieder des Sektionsvorstandes. 4. Wahl dreier Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter für 1917. 5. Feststellung des Haushaltsplanes für 1918.

Bezüglich der Wahlen der Mitglieder zur Genossenschaftsversammlung wird mitgeteilt, daß außer dem Wahlvorschlages des Wahlvorstandes gültige Wahlvorschlages innerhalb der gesetzlichen Frist nicht eingegangen sind. Auf Grund des § 9 der Wahlordnung gelten die im Wahlvorschlages des Wahlvorstandes bezeichneten Bewerber als gewählt und findet ein besonderer Wahllakt nicht statt.

Hamburg, den 3. Mai 1917.

Der Sektionsvorstand.

Duderstadt, Vorsitzender.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie, Sektion I, Danzig.** In der diesjährigen ordentlichen Sektionsversammlung, die am Mittwoch, den 27. Juni 1917, um 11 Uhr vormittags in Königsberg (Preußen), im Hotel „Berliner Hof“ stattfindet, muß der Sektionsvorstand neu gewählt werden. Die Wahl beginnt

um 11½ Uhr im Versammlungslokal. Die Wahl kann eine Stunde nach ihrem Beginn geschlossen werden (§ 12 der Wahlordnung). Es sind zu wählen 5 Mitglieder des Sektionsvorstandes und 5 Ersatzmänner. Der Wahlvorstand hat folgenden Wahlvorschlages aufgestellt:

1. Dr. Eschert, Paul, i. Fa. J. S. Keiler Nachf., Spiritfabrikbesitzer, Danzig;
2. Lefèvre, Hermann, i. Fa. C. Lefèvre, Brennereibesitzer, Stettin;
3. Schweiger, Karl, Direktor der Molkerei-Gen. Angerburg, Schönbrunn b. Angerburg;
4. Fiebing, Richard, Molkereibesitzer, Danzig;
5. Pantel, Maximilian, Direktor der Kartoffelmehl- und Syrupfabrik, Altdamm;
6. Krüger, Waldemar, i. Fa. A. v. Nießen, Spiritfabrikbesitzer, Danzig;
7. Hoerder, Fritz, Direktor der Fa. F. Crépin, Brennerei, Stettin;
8. Niemann, Johann, Direktor der Molkerei-Gen. Gumbinnen;
9. Dohm, Friedrich, Molkereibesitzer, Danzig;
10. Dr. Neumann, Franz, Direktor der Stärkfabrik Stolp (Pommern).

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, weitere Wahlvorschlages für die Wahl bei dem unterzeichneten Wahlvorstand einzureichen. Die Wahlvorschlages müssen jedoch nach § 5 Abs. 2 der Wahlordnung spätestens 4 Wochen vor dem Wahltag bei dem Wahlvorstand eingereicht werden, widrigenfalls sie nicht berücksichtigt werden. Die Wahlvorschlages müssen den Bestimmungen der §§ 7 und 8 der Wahlordnung entsprechen. Die Stimmabgabe ist an diese Wahlvorschlages gebunden, d. h. es kann nur für unveränderte Wahlvorschlages gestimmt werden; auch darf die Reihenfolge der Vorgeschlagenen in den Wahlvorschlages nicht geändert werden (§ 11 Abs. 1 der Wahlordnung). Die zugelassenen Wahlvorschlages für die Wahl können von den Wählern vom 29. Mai 1917 ab im Sektionsbüro (Charlottenburg, Berlinerstraße 12) werktäglich von 8 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmittags eingesehen werden. Im Sektionsbüro kann auch von heute ab, werktäglich von 8 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmittags, die Wählerliste, aus der auch die jedem Mitgliede zustehende Stimmenzahl zu ersehen ist, eingesehen werden. Etwaige Einsprüche gegen die Richtigkeit der Wählerliste sind nach § 5 Abs. 3 der Wahlordnung bei Vermeidung des Ausschlusses spätestens 4 Wochen vor dem Wahltag unter Beifügung von Beweismitteln bei dem Wahlvorstand einzulegen. Der Wahlvorstand ist nach § 10 Abs. 2 der Wahlordnung befugt, die Wahl- und Stimm-berechtigung jedes Wählers bei der Wahlhandlung zu prüfen. Es empfiehlt sich daher, einen genügenden Ausweis hierüber mitzubringen. Die Stimmzettel sollen von weißer Farbe und 12:18 cm groß sein. Soweit Stimmzettel von diesen Bestimmungen abweichen, sind sie ungültig, wenn das Abweichen die Absicht einer Kennzeichnung wahrscheinlich macht (§ 11 Abs. 2 der Wahlordnung). Werden außer dem Wahlvorschlages des Wahlvorstandes auf gültigen Wahlvorschlages keine weiteren Bewerber empfohlen, so findet eine Wahlhandlung nicht statt. Nach § 9 der Wahlordnung gelten dann die im Wahlvorschlages des Wahlvorstandes bezeichneten Bewerber als gewählt.

Berlin-Charlottenburg 2, Berlinerstraße 12, den 24. April 1917.

Der Wahlvorstand.

Herrn Lefèvre, Vorsitzender.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie, Sektion II.** Die diesjährige ordentliche Sektionsversammlung findet am Sonnabend, den 2. Juni 1917, vormittags 10½ Uhr, in Hirschberg i. Schles., im Hotel „Preußischer Hof“ statt, wozu die verehrlichen Mitglieder gemäß §§ 23 und 24 unserer Satzung hiermit ergebenst eingeladen werden.

Tagesordnung: 1. Bericht über die Zusammenfassung des neugewählten Sektionsvorstandes; 2. Geschäftsbericht für 1916; 3. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für 1916; 4. Wahl der Mitglieder des Ausschusses zur Überprüfung des nächstjährigen Rechenschaftsberichtes und ihrer Ersatzmänner; 5. Feststellung des Voranschlags der Verwaltungskosten (Haushaltsplan) für 1918; 6. Verschiedenes.

Bezüglich der diesjährigen Neuwahl des Sektionsvorstandes sei mitgeteilt, daß außer dem Wahlvorschlages des Wahlvorstandes gültige Wahlvorschlages innerhalb der gesetzlichen Frist nicht eingereicht worden sind. Auf Grund des § 9 der Wahlordnung gelten die im Wahlvorschlages bezeichneten Bewerber als gewählt; ein besonderer Wahllakt findet nicht statt.

Frankfurt a. Oder, den 7. Mai 1917.

Der Vorstand der II. Sektion der Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie.

C. Rohr, Vorsitzender.

## Rundschau.

**Die Rechte der Z. E. G.** Die Zentral-Einkaufs-Gesellschaft hatte von einem Händler Käse aus Holland übernommen, den Übernahmepreis festgesetzt und gezahlt. Der Händler behauptete, daß dieser Preis nicht der Marktlage entspreche und klagte den Mehrbetrag ein. Landgericht und Kammergericht wiesen die Klage ab, weil der Rechtsweg unzulässig sei. Es sei zwar zuzugeben, so führte das Kammergericht aus, daß der Ausschluß jeder Nachprüfung des von der Z. E. G. festgesetzten Preises einen empfindlichen Eingriff in private Rechte enthalte. Diese Verletzung des Eigentums sei jedoch in den Kriegsverhältnissen begründet. Vor den Bedürfnissen der Allgemeinheit müßten die Rechte des einzelnen zurücktreten. Im Wege des Kriegsnotrechts seien daher, namentlich auf dem Gebiet des Lebensmittelhandels, zur Abwehr des englischen Auswanderungsplanes eine große Anzahl Vorschriften erlassen worden, mit welchen sich die davon Betroffenen abfinden müßten. Das Recht der Z. E. G. zur endgültigen Preisfestsetzung sei ein Ausfluß des ihr eingeräumten Befehlsgnadenrechts, das bezwecke, die aus dem Auslande eingeführten Waren dem deutschen Privatverbrauch zuzuführen. Daß ein so weitgehendes Recht einer Erwerbsgesellschaft eingeräumt sei, erkläre sich daraus, daß die Z. E. G. nicht eigentliche Erwerbszwecke verfolge, sondern ausschließlich der Heranschaffung von Lebensmitteln für die Bevölkerung diene, daß sie unter staatlicher Aufsicht stehe und der Gewinn nach Abzug der Verwaltungskosten und der Zinsen des Geschäftskapitals an das Reich abgeführt werde. Ähnliche Kriegsgesellschaften mit ausgedehnten Befugnissen seien unter obrigkeitlicher Mitwirkung auch anderweit ins Leben gerufen worden. Nach alledem sei durch die Bekanntmachung vom 11. März 1916 die Preisfestsetzung der Z. E. G. der richterlichen Nachprüfung entzogen. Ob der Anspruch auf Zahlung der festgesetzten Vergütung im ordentlichen Rechtswege erfolgen könne, sei hier nicht zu erörtern. (Aktenzeichen 12 U. 5891-16.)



**Verbotswidriger Verkauf von Sahne.** Das Kammergericht hatte sich am 24. April mit einem bemerkenswerten Rechtsstreit zu beschäftigen, welcher gegen St. schwebte, weil er Sahne in den Verkehr gebracht habe, welche nicht zur Herstellung von Butter bestimmt war. St. hatte für eine Fabrik in Neukölln bei einer Firma in Hamburg 70 Flaschen dänische Sahne bestellt, welche dann auch der Firma in Neukölln zugesandt wurde. Im Hinblick auf Kriegsvorschriften vom 2. September 1915 und 3. Oktober 1916 war gegen St. Anklage erhoben worden, weil er unberechtigt Sahne in den Verkehr gebracht habe, welche nicht zur Herstellung von Butter bestimmt war. St. stellte in Abrede, sich strafbar gemacht zu haben, er sei lediglich als Agent der Hamburger Firma tätig gewesen; letztere habe die Sahne an die Firma in Neukölln absenden lassen. Die Strafkammer verurteilte aber St. zu einer Geldstrafe und nahm an, daß ihn ein Verschulden treffe; er hätte sich um die erlassenen Kriegsvorschriften kümmern und dieselben beachten sollen. Diese Entscheidung focht St. durch Revision beim Kammergericht an und betonte, er habe die Sahne nicht in den Verkehr gebracht; die Firma in Hamburg könne allein verantwortlich gemacht werden, da letztere in der Lage war, den Auftrag abzulehnen. Das Kammergericht wies indessen die Revision als unbegründet zurück und führte u. a. aus, strafbar mache sich nach den erwähnten Vorschriften, wer Sahne in Verkehr bringe; St. habe den Auftrag der Firma in Neukölln der Firma in Hamburg übermittelt. Jeder, welcher dafür Sorge, daß Sahne, die bis dahin nicht im Verkehr war, in den Verkehr gelange, sei verantwortlich zu machen. Die hier in Betracht kommenden Vorschriften beziehen sich nicht ausschließlich auf den Kleinhandel. Wenn St. die in Rede stehenden Vorschriften nicht gekannt habe, so falle ihm Fahrlässigkeit zur Last.

**Schlesische Gesellschaft für gemeinnützigen Milchauskauf.** Am 28. April fand in Breslau die Gesellschaftsversammlung des Schlesischen Vereins für gemeinnützigen Milchauskauf statt, in welcher der Geschäftsbericht über das abgelaufene achte Geschäftsjahr vorgelegt und genehmigt wurde. Der stellvertretende Vorsitzende des Verwaltungsrats, Stadtrat Prof. Dr. Fraenkel, hob hervor, daß das Unternehmen trotz aller bestehenden Schwierigkeiten einen namhaften Überschuf zu erzielen vermochte und daß der Verwaltungsrat beschließen konnte, 18 000 Mark (gegen 10 000 Mark im Vorjahre) für Kriegswohlfahrtszwecke zu bewilligen. Die Nettobilanz wies auf beiden Seiten den Betrag von 128 685 Mark auf. Zur sechsten Kriegsanleihe wurden auf Beschluß des Verwaltungsrates 15 000 Mk. gezeichnet. Die Beschaffung der zum Betriebe der Milchauskauf nötigen Waren hat sich im letzten Jahre schon schwierig gestaltet. Selbst Magermilch hatte schließlich nicht mehr in genügender Menge herangeschafft werden können, so daß mit dem Ausverkauf von Brühe, Kaffeeerbsen und Kakao eingeseht werden mußte. Fraglich erscheint es jedoch, ob wegen des immer schärfer hervortretenden Mangels an Waren der Betrieb im Laufe des neuen Geschäftsjahres wird aufrecht erhalten werden können. Eine beim Erscheinen des Kriegsgewinnsteuer-Sicherungsgesetzes an den Bundesrat gerichtete Bitte, die Gesellschaft für eine gemeinnützige im Sinne des fraglichen Gesetzes anzuerkennen, hat die behördliche Zustimmung gefunden.

**Warenumsatzstempel.** Der Reichstag hat folgenden Antrag angenommen: „Die verbündeten Regierungen zu ersuchen, mit möglicher Beschleunigung einen Gesetzentwurf vorzulegen, durch den es 1. dem Lieferer verboten wird, dem Abnehmer einen Zuschlag zum Preise wegen des auf die betreffende Lieferung oder deren Bezahlung entfallenden Warenumsatzstempels besonders in Rechnung zu stellen, 2. dem Abnehmer verboten wird, wegen des bei der Weiterveräußerung zu bezahlenden Stempels seinem Lieferer einen besonderen Preisabzug von der Rechnung zu machen.“

**Die Milchversorgung der Stadt Köln.** Aus Köln wird uns geschrieben: „Um die Milchnot zu beseitigen, hat sich die Stadtverwaltung bereit erklärt, den Milchherzeugern, deren Viehhaltung vorwiegend auf Stallfütterung beruht, für je 4000 Liter Vollmilch, die sie vom 1. März bis 30. September in den Stadtbezirk zur Versorgung der Einwohner Kölns aus eigenem Betrieb liefern, zur Anschaffung einer neuen frischemelkenden oder hochtragenden Kuh einen Zuschuf von je 300 Mk. zu gewähren. Der Milchbetrag muß für die Kuh und den Tag im Durchschnitt für März und April mindestens 5 Liter und bis Ende September mindestens 6 Liter betragen. Außerdem gewährt die Stadt für jedes Liter Milch, das über eine Menge von 8 Litern am Tage auf eine Kuh an die Stadt abgeführt wird, eine Prämie von 10 Pfg. für das Liter. Die Verträge sind innerhalb einer Woche zu tätigen. Vor dem Kriege standen der Stadt Köln täglich durchschnittlich 130 000 Liter Milch zur Verfügung. Im Jahre 1916 sank die Zahl auf 110 000 Liter, im ersten Vierteljahr 1917 auf 56 000 Liter und seit Anfang Mai auf 53 000 Liter. Die Stadt Köln wird einstweilen rund 580 000 Mk. als Zuschüsse und Prämien für Landwirte zur Verfügung halten.“

**Überschreitung des Höchstpreises für Speisequark.** Wegen Überschreitung der Höchstpreise und übermäßiger Preissteigerung war W. zur Verantwortung gezogen worden. W. war vor einiger Zeit aufs Land gefahren und hatte von einem Händler R. den Auftrag erhalten, ihm Speisequark mitzubringen. W. sollte pro Zentner Speisequark 75 Mk. bekommen. Nachdem W. Speisequark aufgekauft hatte, schickte er an R. einen Zentner mit der Eisenbahn und bekam dafür 75 Mk. R. verkaufte den Quark in seinem Geschäft für 90 Pfg. das Pfund. Da der Höchstpreis auf 60 Pfg. festgesetzt war, so wurde gegen R. wegen Überschreitung des Höchstpreises Anklage erhoben und auf Verurteilung erkannt. Gleichzeitig wurde gegen W. gerichtlich vorgegangen; wegen Beihilfe zur Höchstpreisüberschreitung wurde W. vom Landgericht auch verurteilt. Diese Entscheidung focht W. durch Revision beim Kammergericht an, welches indessen auf Zurückweisung der Revision erkannte und u. a. ausführte, die Borentscheidung sei ohne Rechtsirrtum ergangen; unbedenklich sei die Feststellung getroffen worden, daß W. sich der Beihilfe zur Höchstpreisüberschreitung schuldig gemacht habe.

## Sprechsaal.

**Gewinnung von Molkeneiweiß.** Es wird mir von der Mührin-Gesellschaft mit Lage gedroht, weil ich ein Verfahren zur Molkeneiweißgewinnung bekannt gegeben habe, das ähnlich dem von dieser Firma zum Patent angemeldeten sein soll. Ich lasse das betreffende Schreiben im Wortlaut hier folgen:

In der Molkerei-Zeitung vom 13. April 1917, Seite 206 und 207, veröffentlichte Sie ein Verfahren über Molkeneiweißgewinnung und empfahlen allen Molkereifachleuten die gewerbsmäßige Benutzung dieses Verfahrens. Namens und im Auftrage der Mührin-Werke E. m. b. H., Hannover-Linden, mache ich Sie darauf aufmerksam, daß wesentliche Teile des von Ihnen angegebenen und zur öffentlichen Benutzung empfohlenen Verfahrens und zwar solche, die für die Ausübung des Verfahrens unumgänglich nötig sind, Gegenstand eines beim Patentamt eingereichten Anspruches sind. Das Patent wird voraussichtlich in nächster Zeit bewilligt werden und alsdann würde sich meine Mandantin genötigt sehen müssen, gegen eventuelle Verletzungen des Patents einzuschreiten. Die betreffenden Molkereibesitzer würden aber dann wahrscheinliche Schadenersatzansprüche gegen Sie geltend machen. Ebenso würde meine Mandantin Schadenersatzansprüche erheben, falls Sie die Benutzung des Verfahrens weiter empfehlen. Ich ersuche um umgehende Mitteilung, ob Sie bereit sind, zur Abwendung der durch Ihre Veröffentlichung später entstehenden, eventuell recht bedenklichen und umfangreichen Verwickelungen bzw. Patentprozesse eine Berichtigung in der Molkerei-Zeitung alsbald erscheinen zu lassen, worin Sie erklären, daß Sie unter den obwaltenden Umständen die Benutzung des von Ihnen angegebenen Verfahrens nicht empfehlen können, bzw. auf die Mührin-Werke verweisen müßten.

Ich mache bei dieser Gelegenheit noch auf folgendes aufmerksam, um etwa irrthümlicher Auffassung vorzubeugen: Meine Mandantin hat unter großen Aufwendungen und nach zahlreichen Versuchen bestimmte Arbeitsmethoden festgelegt, welche allein die rationelle und sichere Ausübung des Verfahrens in der Praxis gewährleisten. Dadurch ist also eine Grundlage geschaffen, auf der die gewünschte Ausbeute unter allen Umständen mit Sicherheit erreicht wird. Es würde nicht im allgemeinen Interesse liegen, die Molkereifachleute nach der von Ihnen in der Molkerei-Zeitung angegebenen allgemeinen Vorschrift arbeiten zu lassen, weil dabei viel zu viele Fehlschläge vorkämen, also eine unnötige Materialverschwendung eintrete. Wenn also die Mührin-Werke eine bestimmte und praktisch brauchbare technische Anweisung gefunden haben, diese unter Schutz stellen lassen und den in Frage kommenden Interessenten Lizenzen erteilen, so ist dadurch die beste Gewähr geboten, daß die Molkeneiweißgewinnung auch in sachgemäßer Weise durchgeführt, jedenfalls weit besser geregelt wird, als wenn jeder Einzelne mit zeitraubenden und nutzlosen Versuchen begänt, die vielfach mit einem Mißerfolg endigen werden. Die Patentierung fördert also hier gerade das Gewerbe und gegenüber den oben erwähnten Vorteilen kommt die verhältnismäßig geringfügige Aufwendung der Patent- bzw. Lizenzkosten überhaupt nicht in Betracht.

Mit Hochachtung  
gez. G a i l, Patentanwalt.“

Bisher kenne ich das Verfahren nicht. Es sind aber inzwischen Schritte unternommen — u. a. beim Kaiserlichen Patentamt —, um den Wortlaut des in Frage stehenden Patentanspruches kennen zu lernen. Was sich nun die Mührin-Werke patentieren lassen wollen, ist mir also unbekannt. Ob es sich dabei um eine bestimmte Erhöhung, oder ein eventuell zur Anwendung zu bringendes Fällungsmittel handelt, ist mir natürlich auch unbekannt. Eine einfache Erhöhung sich patentieren zu lassen, ist doch nicht möglich, denn durch Erhöhung hat man schon vor 100 Jahren Molkeneiweiß ausgeschieden. Hier würde also nichts Neues vorliegen. Daß der von mir empfohlene Kalkzusatz mit einem evtl. Fällungsmittel der Mührin-Werke identisch ist, kann ich auch nicht annehmen. Ich könnte evtl. sofort auch noch andere Fällungsmittel anführen. Kalk ziehe ich aber zu diesem Zwecke vor, weil ich denselben in der Anwendung als am billigsten und praktischsten gefunden haben. Aber auch der Kalkzusatz ist durchaus nichts Neues, das erst erfunden werden mußte, denn wie ich von alten Molkerei-Praktikern erfahren habe, ist durch Kalkzusatz in alten Zeiten ebenfalls Molkeneiweiß abgesehieden.

In den Jahren unseres Wohllebens aber, in einer Zeit, in welcher Eiweißnahrung in Hülle und Fülle vorhanden war, war die Gewinnung von Molkeneiweiß nicht mehr nötig und sind lediglich aus diesem Grunde derartige Verfahren in Vergessenheit geraten. Wenn ich nun deshalb jetzt in einer Zeit, wo die Zukunft unseres Vaterlandes davon abhängt, daß wir nicht etwa wegen Mangel an Nahrungsmitteln um Frieden bitten müssen, ein Verfahren bekannt gebe, durch welches täglich in Deutschland mehr als 30 000 Kilogramm Nahrungsmittel gewonnen werden können, so glaube ich sicher, daß dieses für die Allgemeinheit mehr Wert hat, als wenn eine Firma durch Patente und damit entsprechende Monopolisierung der Eiweißgewinnung sich ein gutes Einkommen sichern will. Mein Aufsatz hatte also weiter keinen Zweck, als Fachkollegen auf eben erwähnte, schon längst bekannte Gewinnung aufmerksam zu machen. Ich habe absolut kein finanzielles Interesse dabei, das einfache Pflichtgefühl sagt mir: Wenn ich ein Verfahren weiß, mit welchem soviel Nahrungsmittel gewonnen werden können, so muß ich dieses die Allgemeinheit wissen lassen. Ob zu Hause oder im Felde, wir haben alle nur eine Pflicht und die heißt: Zur Sicherstellung eines siegreichen Friedens alles zur Verfügung zu stellen. Und es gibt für alle, die im Nahrungsmittelgewerbe tätig sind, nur diese eine vornehmste Pflicht, die uns unerbittlich zwingt, möglichst viel Nahrungsmittel auf wohlfeilstem Wege zu beschaffen, damit das deutsche Volk gesättigt wird und wir über die jetzige gefährliche Zeit hinwegkommen.

Wenn erst einmal die Glocken den siegreichen Frieden verkünden, dann mögen die Mührin-Werke aufs entschiedenste berechnete Vorteile wahrnehmen und verteidigen, bis dahin aber möchte ich die Gesellschaft bitten, die Sache ruhen zu lassen, damit die Molkereibesitzer oder Verwalter nicht unnötig ängstigt werden und infolgedessen von der Molkeneiweißgewinnung Abstand nehmen. Nach meiner Überzeugung wird heute schon wesentlich mehr Molkeneiweiß nach dem von mir beschriebenen Verfahren hergestellt, als nach dem der Mührin-Werke, und dieses ist zurzeit die Hauptsache. Es sollte möglichst aus aller Molkerei wenigstens das Eiweiß gewonnen und der Bevölkerung in Form von schmackhafterer Kost zugeführt werden. Die Mührin-Werke verfolgen dasselbe Ziel wie ich, nur daß erstere etwas verdienen wollen, während ich auf jeden Verdienst verzichte. Nur die vielen Anfragen von Molkereien, was mit dem Molkeneiweiß zu machen sei, haben mich veranlaßt, bekannt zu machen, daß die Molkerei Hameln Molkeneiweiß zu einem guten Preise abnimmt. Und wie ich nochmals ausdrücklich hervorhebe, kann ich mir nicht denken, daß das alte, nur durch die Zeitverhältnisse in Vergessenheit geratene



Verfahren mit demselben, welches die Mührin-Werke zum Patent angemeldet haben, gleich sein soll.

W. Behrmann, Leiter der Molkerei Hameln.

**Was ist Kräuterkäse?** „Kräuterkäse ist ein mit Kräutern angemachter Käse, siehe auch Krautkäse, caseus autumnalis, Herbst- oder Weinkäse, niederländisch Krudtaas, mit Gewürznelken, Safran oder Kümmel gewürzter Käse“, so kann man in dem berühmten deutschen Wörterbuch von Grimm lesen. Ferner habe ich eine Abschrift einer Aufzeichnung vom Jahre 1737, lautend: „Der Quark, welchen man nicht zu lange liegen lassen muß, damit er nicht zu trocken werde, wird hierauf gesalzen, und entweder allein mit Kümmel oder mit allerhand Gesämen und Kräutern, als Kümmel, Fenchel, Ehrenpreis, Hollunder, Rößelkraut, Käsekraut und dergleichen vermengt, welche letztere Art man Kräuter-Käse heißen.“ Unter Käsekraut verstand man die Pflanze *Saturga hortensis*, die auch den Namen Bohnenkraut führte und allgemein als Gewürz galt in jenen Zeiten, in denen Pfeffer und andere Gewürze nicht erhältlich waren. Heutzutage werden in Westfalen die im Handel unter dem Namen Weinkäse, Hopfenkäse und Nieheimer bekannten Sorten vom breiten Publikum allgemein mit dem Namen Kräuterkäse bezeichnet. Von Ostfriesland habe ich vor Jahren als Kräuterkäse einen gewürzten, mageren Laibkäse erhalten, der später nicht mehr bezogen wurde, da die Nachfrage nachließ. In Galizien wurden lange Zeit Kräuterkäse hergestellt, von denen die beste Sorte Waldmeisterkäse hieß, ein dem französischen Camembert ähnlicher Weichkäse von vorzüglichem Geschmack.

Alle diese schon jahre- und jahrzehntelang bekannten Sorten sollen jetzt von amtswegen nicht anerkannt werden, da ein Erlaß in den Mitteilungen an die Preisprüfungsstellen dieselben nicht kennt. In diesem Erlaß wird lediglich die im Allgäu hergestellte Art von Kräuterkäse berücksichtigt, zu deren Herstellung außer Quark lediglich Kleepulver verwendet wird. Diese Art stammt aus dem Kanton Glarus in der Schweiz, der auch heute noch den größten Teil des Weltverbrauches liefert. Diese Sorte heißt im Erzeugungsgebiet Schabzieger oder Ziegerkäse, in Süddeutschland Kräuterkäse, in Hamburg wegen der grünen Farbe Grünkäse und in Holland, nicht, wie man annehmen sollte, Krudtaas, sondern Schweizerische Käse; unter Kräuterkäse versteht man dort einen dem ostfriesischen ähnlichen Hartkäse mit allen möglichen Gewürzen.

Gerade in den letzten Tagen, am 3. Mai, hielt der Zentralverband des deutschen Großhandels in Berlin eine Tagung ab, in der das Scherengewicht in den Verhandlungen auf die durch die Kriegswirtschaft immer empfindlicher gewordene Rechtsnot gelegt wurde. Einer der Hauptredner, Oberverwaltungsgerichtsrat Dr. Schiffer, M. d. R., drückte sich mit starker Überzeugung wie folgt aus: „Zwischen dem Recht in der Kriegszeit und dem Volksempfinden gähnt eine unüberbrückbare Kluft.“

Auch diese neue Anleitung wird den Kontrollbeamten der Preisprüfungsstellen Veranlassung geben, nach Schuldigen Umschau zu halten, und sie können unter Umständen eine ungerechte Bestrafung zur Folge haben, da althergebrachtes, schon seit Väterzeiten gewohntes dadurch umgestoßen und verlegt wird. Hoffentlich ist der Frieden nicht mehr fern, damit im Handel und in der Fabrikation wieder etwas mehr Bewegungsfreiheit entsteht und man nicht jeden Tag beim Aufwachen außer den Sorgen für die Angehörigen im Felde auch noch fast täglich von neuen Verordnungen überrascht wird, die manchmal so übereinander greifen, daß man sich nur sicher fühlt, wenn man gar nichts unternimmt.

Heinrich Reinböhl, Frankfurt a. M.

**Buttermilch mit Wasserzusatz.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 18.)

### I.

Was zunächst die Art der Probenahme betrifft, wie sie von dem Wachtmeister vorgenommen ist, so muß diese als eine durchaus unsachgemäße bezeichnet werden. Wenn schon bei der Probenahme von Vollmilch eine vorherige gründliche Verrührung notwendig ist, um ein richtiges Untersuchungsergebnis zu erhalten, so ist das erst recht bei der Probenahme von Buttermilch der Fall. Wenn Buttermilch auch nur ein paar Stunden ruhig gestanden hat, so beginnt sich schon oben eine wässrige, molkenhaltige Schicht zu bilden. Hat die Milch aber gar 20 Stunden gestanden, ohne umgerührt worden zu sein, so haben die festen Bestandteile, welche die eigentlichen Nährstoffe enthalten, sich immer mehr zu Boden gesenkt und was oben schwimmt, ist nur noch Molkenwasser. Wird eine solche Buttermilch vor der Probenahme nun nicht gründlich von unten nach oben verrührt, so ist es ganz klar, daß die der oberen wässrigen Schicht entnommene Probe eine von der Gesamtbuttermilch ganz abweichende Zusammenfassung haben und einen viel höheren Wassergehalt aufweisen muß, als die Buttermilch wirklich hat. Auf ein derartiges, durch unsachgemäße Probenahme gewonnenes falsches Untersuchungsergebnis kann eine Verurteilung von Rechtswegen nicht erfolgen.

Nun wird in der Anfrage aber gesagt, daß solche Bestrafungen doch erfolgt wären, weil die Gerichte auf dem Standpunkt ständen, daß nach einer im dortigen Bezirke geltenden Bestimmung der Buttermilch überhaupt kein Wasser zugesetzt werden dürfe. Wenn eine solche Verordnung wirklich besteht, so müßte sie als eine unberechtigte und unverständige bezeichnet werden. Die Forderung, daß die Molkereien Buttermilch liefern sollen ohne jeden Wasserzusatz, wird von jedem Fachman als unhaltbar und undurchführbar bezeichnet werden, weil es schlechterdings unmöglich oder doch nur unter ganz besonderen Umständen möglich ist, erstklassige Butter ohne jegliche Wasseranwendung herzustellen. In modernen, mit Eismaschine, Rahmreifer usw. ausgestatteten Betrieben kann man den Wasserzusatz ja auf ein Minimum beschränken, da man dort nur etwas Wasser zum Ausspülen der Rahmreifer und Rahmrinnen braucht. Anders steht es aber mit den vielen Molkereien, die über keine ausreichende Kühlanlage verfügen. Diese Betriebe brauchen Wasser nicht bloß zur Gewinnung der letzten Rahmreste und der an den Butterfahwänden zurückbleibenden Butterfögelchen, sie sind gezwungen, dem Rahm vor dem Einfüllen ins Butterfaß direkt kaltes Wasser zuzugießen, um ihn entsprechend abzukühlen und auf Butterungstemperatur zu bringen. Bei größerer Hitze kommt es auch häufig vor, daß der Rahm beim Buttern noch zu warm wird, so daß es notwendig wird, bei beginnender Ausschcheidung der Butterfögelchen nochmals Kühlwasser zuzuführen. Man sieht, daß die Lieferung „wasserfreier“ Buttermilch doch eine recht schwierige Sache ist. Vom grünen Verwaltungstische aus eine solche Forderung zu stellen, ist ja leicht; in der Praxis stellt die Sache sich aber anders, und diejenigen Leute, die von den Molkereien verlangen, Ke-

sollten buttern „ohne Wasser“, und die jeden geringen, durch unzureichende Betriebseinrichtung notwendig gewordenen Wasserzusatz zur Buttermilch als „Fälschung“ brandmarken, beweisen dadurch nur, daß sie vom Molkereiwesen, speziell von der Butterherstellung keine Ahnung haben. J. B.

### II.

Wie in der Anfrage selbst schon gesagt ist, wird jeder Fachmann davon überrascht sein, daß Buttermilch ohne Wasserzusatz hergestellt werden soll. Seit 30 Jahren bin ich im Molkereifach tätig und war auch längere Zeit Sachverständiger. In dieser Eigenschaft sind viele Gutachten von mir verlangt und auch gegeben worden, so daß ich glaube, mir auch in diesem Falle ein Urteil erlauben zu dürfen. Ich habe täglich die Sahne von über 500 Rührn verbuttert, aber niemals bin ich darüber hinweggekommen, im Winter der zu verbutternden Sahne soviel heißes Wasser und im Sommer eine entsprechende Menge Eiswasser zuzusetzen, um die erforderliche Temperatur zu erhalten, und dann beim Abbuttern wieder kaltes Wasser zum sog. Abschrecken, um die Fettfögelchen zu einer ganzen Masse zusammenzubringen. Aus diesem Grunde ist doch in der ganzen preussischen Monarchie offiziell gestattet, daß Buttermilch 25 Prozent Wasserzusatz haben darf. Aber oft genug kommt man noch nicht mit 25 Prozent aus, denn ich habe Tage gehabt, an denen ich 35 und auch wohl 40 Prozent Wasserzusatz nehmen mußte, um die Butterausbeute rationell zu gestalten.

Sehr interessant wäre es ja nun, zu erfahren, wie der in Frage kommende Gesetzgeber den Butterungsprozeß ohne heißes bzw. kaltes Wasser vornehmen will. Gewiß ist bei Schaffung des Gesetzes nur ein theoretischer Fachmann zu Rate gezogen worden, niemals aber ein praktischer, denn sonst würde sicherlich nicht ein derartiges Gesetz bestehen.

Was nun die Probeentnahme betrifft, so ist es verwunderlich, daß die entnommene Probe nicht noch mehr Wasserzusatz gezeigt hat, als 30 Prozent. Wenn eine Probe den richtigen Gehalt zeigen soll, so muß die Buttermilch, zumal wenn sie schon einen Tag gestanden hat, doch wenigstens 3 bis 4 mal umgeschüttelt und alsdann noch kräftig durchgequirlt werden. Wenn dagegen die Probeentnahme so vor sich gegangen ist, wie in der Anfrage geschildert, dann hat die Buttermilch in Wirklichkeit sicherlich nicht mehr als 15 Prozent Wasserzusatz enthalten. Nach meiner Ansicht ist es ausgeschlossen, daß eine gerichtliche Beurteilung erfolgt.

G. R. in Sch.

**Gewichtsdifferenzen beim Butterverkauf.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 18.) Auch wir haben dieselben Erfahrungen wie der Fragesteller beim Butterverkauf an die Fettstelle Gr.-Berlin seit Anfang Februar gemacht. Vordem war die Abrechnung mit der Fettstelle Gr.-Berlin ausgezeichnet. Seit dem 12. Februar jedoch änderte sich die Abnahme. Eine Sendung von 3 Tonnen wurde von der Fettstelle um 4 Kilo gekürzt, trotzdem die hiesige Güterverwaltung dasselbe Gewicht festgestellt hatte, das in unserer Molkerei gewogen war. Ungefähr 4 Wochen später wurde eine Sendung von 4 Tonnen um 6 Kilo gekürzt, trotzdem die Güterverwaltung 2½ Kilo mehr gewogen hatte, als von uns in Rechnung gestellt worden war. Von jeder Sendung wurde weiter der Betrag für die übliche Depeche gekürzt, in welcher uns das Untergewicht mitgeteilt wurde. Da wir uns keiner Schuld bewußt waren und unser Gewicht sowohl wie das bahnamtliche Gewicht richtig festgestellt worden war, beantragten wir bei der Reichsstelle für Speisefette ein Schiedsgericht. Hierauf erhielten wir von genannter Stelle die Nachricht, daß der Sachverständige der Fettstelle, ein Herr D. Helms, zur Wahrung der Interessen der Molkereien von der Reichsstelle für Speisefette bestellt sei. Weiter wurde ausgeführt, daß dieser Herr eine Voraubung der Butter für ausgeschlossen erklärte, da Merkmale hierfür anscheinend nicht vorhanden gewesen seien. Außerdem wurde uns der Vorwurf gemacht, daß entweder bei uns oder bei der Bahn irgendetwas bezüglich des Gewichts nicht in Ordnung sein müsse. Jeder Fachmann weiß, wie leicht es ist, eine Buttertonne zu öffnen, Butter heraus zu nehmen, die Butter wieder gut zu alätten und die Tonne kunstgerecht zu schließen, so daß selbst das geschulteste fachmännische Auge eine Voraubung nicht erkennen kann.

Wir erhielten auch die Nachricht, daß wir das Schiedsgericht zu beantragen hätten bei dem Herrn Präsidenten des Reichsschiedsgerichts für Kriegswirtschaft, Berlin W. 10, Victoriastraße 34, Herrn Geh. Oberregierungsrat Dr. Lucas. Wir beantragten nun mit Schreiben vom 1. April ein Schiedsgericht und erhielten von dort mit Schreiben vom 13. April folgende Antwort: „Auf das genannte Schreiben erwidere ich erg., daß das Reichsschiedsgericht für Kriegswirtschaft zur Entscheidung der in Betracht kommenden Streitfrage nicht zuständig ist.“ Wir schrieben nun sofort wieder an die Reichsstelle für Speisefette und baten um Auskunft, an wen wir uns nunmehr in dieser Angelegenheit zu wenden hätten. Eine Antwort steht noch aus.

Inzwischen erhielten wir eine Abrechnung der Fettstelle Gr.-Berlin, in welcher sie eine Sendung von 5 Tonnen gesammelter Landbutter — von unserem Kgl. Landrat ist uns die Sammelstelle für Landbutter der hiesigen Umgegend übertragen — einfach, ohne uns vorher zu benachrichtigen, als 2. Qualität mit 211 Mk. in Abrechnung bringt. Wir selbst zahlten auf Anordnung des Landrats für die Butter 230 Mk. und gaben die Buttertonnen noch unberechnet zu. Unseres Erachtens ist die Fettstelle Gr.-Berlin nicht berechtigt, 2. Qualität mit 211 Mk. in Abrechnung zu bringen, sondern müßte 1. Qualität machen. Des Weiteren über Festsetzung der Grundpreise für Butter und Preisstellung für den Weiterverkauf vom 24. Oktober und 8. Dezember 1915 einen Grundpreis für Handelsware 2 von 230 Mk., abzüglich für Ostpreußen 4 Mk., also 226 Mk. in Abrechnung bringen. Es wäre doch wohl zunächst Pflicht der Fettstelle Gr. Berlin gewesen, uns die Beanstandung mitzuteilen, damit wir in der Lage gewesen wären, ebenfalls einen Sachverständigen zu ernennen. Auch in dieser Angelegenheit beantragten wir bei der Reichsstelle für Speisefette ein Schiedsgericht. Eine Antwort auf unsere beiden letzten Schreiben steht bis heute noch aus.<sup>1)</sup> Wir wandten uns ferner an unser Landratsamt, welches sich noch an demselben Tage schriftlich mit der Reichsstelle für Speisefette ebenfalls in Verbindung setzte.

<sup>1)</sup> Hierzu möchten wir bemerken, daß sich nach einer Bekanntmachung des Reichsanwalters vom 12. März 1916 das Schiedsgericht zur Entscheidung von Streitigkeiten über inländische Butter in Berlin W., Woststraße 4/5, befindet. Vorsitzender ist Geh. Regierungsrat Dr. Heinrich. Die betr. Bekanntmachung ist abgedruckt auf S. 96 unserer Broschüre: „Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse.“ 3. Auflage, Preis 1,50 Mk.



Nach diesen Vorkommnissen will es uns scheinen, als wenn die Fettstelle Gr.-Berlin augenblicklich Butter zur Genüge hat und durch diese Maßnahmen nur die Preise drücken will. Unser Landrat riet uns nun, zunächst weniger für die Butter zu bezahlen. Wir verhehlen uns aber nicht, daß durch diese Maßnahme die Freude der Landwirte zur Abgabe der Butter nicht gehoben, sondern gerade das Gegenteil erreicht wird; die Abgabe der Landbutter wird hierdurch geringer werden und die Schwierigkeiten der Fettversorgung werden sich noch vergrößern.

Direktor Langheinrich, Friedland (Ostpr.).

**über die Freigabe von Glycerin.** Mit Eintritt der wärmeren Witterung häufen sich die Schwierigkeiten beim Milchversand. Die angelieferte Milch ist vielfach nicht mehr ganz einwandfrei. Als bestes Mittel, um der Säuerung der Milch vorzubeugen, hat sich immer noch die Tiefkühlung erwiesen, und man ist in den letzten Jahren vor dem Kriege in denjenigen Molkereien, die Milchversand betreiben, allgemein zur Anschaffung von Tiefkühlanlagen übergegangen und hat auch die besten Erfolge damit erzielt. Leider wirkt der Krieg auch auf diesem Gebiete ungünstig ein, denn Glycerin, das zum Schmieren des Verdichtersfolbens gebraucht wird und schlecht durch andere Stoffe ersetzt werden kann, ist behördlich beschlagnahmt. Im vergangenen Jahre erhielten die Molkereien noch die nötigen Mengen Glycerin von der Freigabestelle in Berlin zugewiesen, im Herbst ist uns aber der Bescheid geworden, daß die Zuweisung aufhören müsse.

Die Reichsstelle für Speisefette hat nun die Zusage gegeben, daß diejenigen Molkereien, die Milchversand haben, Glycerin erhalten sollen. Vor einigen Monaten haben dann auch die Bezirksfettstellen eine Anfrage an die Molkereien ergehen lassen, wieviel Glycerin sie in den Sommermonaten nötig hätten. Die Hoffnung, daß man nun der Sorge betreffs des Glycerins ledig wäre, hat sich bis heute leider nicht erfüllt, denn es ist weder Bescheid gekommen, wann Glycerin zu erwarten ist, noch, ob überhaupt solches freigegeben wird. Auf verschiedene Anfragen bei der Bezirksfettstelle ist mir jedesmal der Bescheid geworden, man warte täglich auf Nachricht. Was soll nun aber werden, wenn kein Glycerin kommt? Mit Wasserföhlung konnte man bisher noch auskommen, das geht aber nun nicht mehr. Die Verwendung von Glycerinersatz ist durchaus nicht empfehlenswert, denn die Ventile und Rohrleitungen werden in kurzer Zeit derart verschmiert, daß sie nicht mehr regelmäßig arbeiten wollen; dazu kommt, daß die sowieso schon nicht sehr haltbaren Ledermanschetten des Kolbens arg zerfressen und bald undicht werden. Die abbröckelnden Lederstückchen setzen sich auch zwischen die Ventile und hemmen die Federung. Es ist deshalb unbedingt nötig, daß Glycerin beschafft wird, denn was soll aus der Zuführung der Milch für die Stadtbedürftigung werden, wenn nicht mal die gut eingerichteten Molkereien tiefgekühlte Milch liefern können. Sauerer Milch wird von den Molkereien, die zwangsweise zur Lieferung herangezogen worden sind, schon genug geliefert werden. Die Forderung sofortiger Freigabe von Glycerin ist also vollauf berechtigt.

C. Schmelzeisen, Verneburg.

### Anfragen an den Leserkreis.

Die Schriftleitung ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfragen durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Heizöfen für Käseteller.** Welche Öfen eignen sich zur Heizung von Weichkäseagerräumen am besten? Ich ersuche die Herren Fachkollegen um Aufklärungen an dieser Stelle, welches System sich in bezug auf Dauerhaftigkeit, Sparbarkeit im Brennstoffverbrauch und gleichmäßige Wärmeverteilung auf Grund praktischer Erfahrungen gut bewährt hat. Sind eiserne Dauerbrandöfen zu empfehlen? Die einzelnen Lager Räume haben etwa 600 Kubikmeter.

**Antriebskraft für eine Molkerei mit Mühle.** Zum Antrieb einer Molkerei mit Mahlmühle mittlerer Größe möchte ich eine geeignete, billig arbeitende Dampfmaschine aufstellen. Es wird mir von der einen Seite zu einer Heißdampf-Lokomobile, von der anderen Seite zu einem eingemauerten Kessel und davon getrennter Dampfmaschine geraten. Gebraucht werden etwa 60—80 PS. Zum Heizen müssen Steinkohlen verwendet werden. Plaz ist für beide Teile vorhanden. Ich möchte die Herren Kollegen um Rat bitten, welche Anlage wohl am besten wäre.

Sch. in S.

## Handelsteil.

### Der Weltmarkt in Milch- und Molkereierzeugnissen im 1. Vierteljahr 1917.

Unter Mitwirkung von Amtsstellen und landwirtschaftlichen Organisationen aus Belgien, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Holland, Italien, Norwegen, Österreich, Schweden, Ungarn, der Schweiz, den Vereinigten Staaten von Amerika, Kanada u. a. m. bearbeitet von der Preisberichtsstelle des schweiz. Bauernverbandes.

Die Futtermittelpreise. Der Raufutterverbrauch war im abgelaufenen Winter sehr groß, teils wegen der geringen Qualität des Heues und teils wegen dem Fehlen des Kraftfutters und der Einschränkung der Getreidefütterung. Die kalte und strenge Winterwitterung und der späte Beginn der Vegetation haben den Futterverbrauch noch gesteigert. Auch der Bedarf der Feldarmeen absorbierte erhebliche Quantitäten Heu. In weiten Gebieten herrschte Futtermangel. Die Preise haben namentlich in Ungarn eine ganz ungewöhnliche Höhe erreicht. Auch in Italien und Großbritannien ergibt sich gegenüber dem letzten Jahre ein bedeutender Aufschlag. Ebenso werden in Österreich, in der Schweiz und in Holland höhere Preise als im Vorjahre notiert. In den nördlichen Ländern Europas schien sich die Raufutterversorgung leichter zu vollziehen; Deutschland, Norwegen und Schweden notierten etwas tiefere Preise als vor Jahresfrist.

Auf dem europäischen Kontinent noch mehr als in den Vereinigten Staaten macht sich der Mangel an Kraftfuttermitteln je länger je mehr in drückender Weise fühlbar. Es ist dies teils eine Folge schlechter Welt-ernten, teils eine Folge des Krieges und der gegenseitigen Absperrungsmaßnahmen. Selbst um teures Geld sind Kraftfuttermittel in auch nur einigermaßen ausreichender Weise nicht erhältlich; die Preise hierfür sind noch wesentlich stärker gestiegen als für Raufutter. Die Berichte über die

Maismissernte auf der südlichen Erdhälfte, sowie mannigfache Klagen über den Stand der Wintersaaten lassen vorerhand noch keine Erleichterung auf dem Futtermittelmarkt erhoffen.

Die Milchproduktion im abgelaufenen Quartal weist gegenüber dem gleichen Quartal des Vorjahres in sämtlichen europäischen Produktionsgebieten abermals einen erheblichen Rückschlag auf. Besonders stark tritt diese Erscheinung in Österreich, Ungarn, Italien, Frankreich und in der Schweiz zutage. Etwas günstiger gestalteten sich die Produktionsverhältnisse in Deutschland, Norwegen, Schweden, Holland, Dänemark, England und Schottland. Immerhin verzeichnen auch diese Länder eine zum Teil recht bedeutende Minderproduktion.

Die Klagen über den gewaltigen Ausfall der Milchproduktion werden durch das Ergebnis dieser Erhebungen bestätigt. Teilweise gänzliches Fehlen der Kraftfuttermittel, große Knappheit an Dürrfutter und dessen geringe Qualität haben diese allgemein verminderte Milchproduktion hervorgerufen. In den kriegsführenden Ländern macht auch der Mangel an Melkern und Stallpersonal mehr und mehr seinen ungünstigen Einfluß auf den Milchertrag geltend. Durch die behördliche Tiefhaltung der Milchpreise wurde außerdem die Milchproduktion eingeschränkt und die Viehaufzucht begünstigt.

Die Milchpreise. Die Situation auf dem Milchmarkt bietet ein ähnliches Bild wie im 4. Quartal 1916. Die stark verminderte Produktion und die rege Nachfrage nach Milch- und Molkereiprodukten führten in allen europäischen Ländern zu einer starken Erhöhung der Milchpreise. Soweit nicht durch staatliche und behördliche Maßnahmen die Preise reguliert wurden, machte die steigende Preisbewegung auch im abgelaufenen Quartal weitere Fortschritte. Die günstigen Abnahmeverhältnisse für sämtliche Milchprodukte hatten auch in der nordamerikanischen Union und in Kanada eine Preissteigerung zur Folge.

Bewegung der Käsepreise. Die Preislage auf den europäischen Käsemärkten bewegte sich im abgelaufenen Quartal bei sehr stark vermindelter Produktion weiterhin in aufsteigender Richtung. Nur wo die Preise durch behördliche Festsetzungen normiert sind, blieben die Notierungen auf dem Stande früherer Perioden. Die Produktion war in allen Gebieten sehr gering; deshalb konnten sich auch die Zufuhren zu den Märkten nicht bessern, wie man dies für das Frühjahr erwartet hatte. Auch die Lagerbestände werden immer kleiner. In der nordamerikanischen Union und in Kanada hatte die lebhafteste Exportnachfrage ebenfalls ein weiteres Anziehen der Preise zur Folge; die Märkte kennzeichneten sich während dem ganzen Quartal durch andauernde feste Tendenz. Auch die Ausfichten für die Preisgestaltung der neuen Ware sind günstig.

Bewegung der Butterpreise. Das abgelaufene Quartal brachte sowohl auf dem europäischen Kontinent, wie auch in Großbritannien und in Amerika die höchsten Butterpreise, die bisher erreicht worden waren. Da die Milchproduktion in allen Ländern äußerst gering ausfiel, so machte sich neben dem Milchmangel die Butterknappheit in noch stärkerem Maße fühlbar, umso mehr, da auch andere Fette nur in ganz unzureichender Menge erhältlich waren. Die Butterfabrikation mußte vielfach im Interesse der Konsummilchversorgung eingeschränkt werden. Zur Sicherstellung der Butter- und Fettversorgung sahen sich selbst Länder, die sonst regelmäßig Butter exportierten, zu umfassenden Maßnahmen genötigt. Einzig in Deutschland und Holland konnte durch die behördlichen Preisfixierungen ein weiteres Steigen der Preise zurückgehalten werden.

Im Vergleich zum Monat März 1916 zeigen alle Länder erhebliche Preissteigerungen. Die prozentische Zunahme beträgt in Österreich 34,4 Proz., Ungarn 74,4 Proz., Italien 13,3 Proz., Frankreich 17 Proz., Deutschland 8,4 Proz., Schweiz 20,2 Proz., Norwegen 31,8 Proz., Schweden 11,6 Proz., Dänemark 27,8 Proz., die Niederlande 16,3 Proz., Vereinigte Staaten 17,4 Proz. und Kanada 28,6 Proz.

Gestaltung der Preise in den kommenden Monaten. Österreich. Die derzeitige hohe Preislage für Käse und Butter wird unzweifelhaft auch den Sommermilchhandel beeinflussen. Die meisten Berichterstatter erwarten für die kommenden Monate ein weiteres Anziehen der Milch-, Käse- und Butterpreise.

Ungarn. In Anbetracht der derzeitigen sehr ungünstigen Milchproduktionsverhältnisse wird auch hier trotz der schon außerordentlich hohen Preislage der Milch- und Molkereiprodukte ein weiteres Steigen als unvermeidlich erachtet. Höchstpreise für Milch und Käse sind zu gewärtigen.

Italien. Unsere Berichterstatter stellen übereinstimmend ein mehr oder weniger starkes Steigen der Milch- wie auch der Butter- und Käsepreise in Aussicht. Die Regierung sträubt sich zwar noch gegen die Heraushebung der Höchstpreise. Auf die Dauer wird sich aber die Erhöhung nicht umgehen lassen.

Frankreich. Die Preislage für Milch und Milchprodukte ist durchaus fest. Einzig für die Butter dürfte mit Eintritt der wärmeren Jahreszeit eine leichte Preisabschwächung zu erwarten sein. Im fernern bleibt auch abzuwarten, welche Wirkung die auf Anfangs April in Kraft getretenen Käse-Höchstpreise auf den Handel und Verkehr mit Milch und Milchprodukten ausüben werden.

Deutschland. Mit Beginn der Grünfütterung wird voraussichtlich die Milchproduktion zunehmen und dadurch die Schwierigkeiten der Versorgung mit Milch und Milchprodukten etwas erleichtert werden. Die meisten Berichterstatter erwarten deshalb keine wesentliche Veränderung der Marktlage für die nächste Zeit, umso mehr da der Verkehr und die Preisfestsetzung für Milchprodukte im ganzen Reich staatlich geordnet ist.

Schweiz. Die Milchproduktion ist ganz gewaltig zurückgegangen. Um diese wieder einigermaßen zu heben, müßten umfassende Maßnahmen getroffen und die Preise für kommendes Sommerhalbjahr wesentlich erhöht werden.

Norwegen. Die Berichterstatter stellen übereinstimmend ein leichtes Steigen der Milch- und Milchproduktpreise in Aussicht. Ebenso wird in Schweden die Tendenz als leicht steigend bezeichnet.

Holland sieht einem leichten Steigen der Milchpreise entgegen. Die Käse- und Butterpreise werden voraussichtlich nicht wesentlich ändern.

England und Schottland. In Anbetracht der zunehmenden Schwierigkeiten in der Versorgung des Landes mit Milch werden steigende Preise für Konsummilch nicht zu umgehen sein. Auch im Butter- und Käsehandel dürfte es kaum möglich sein, der lebhaften Nachfrage zu entsprechen.

Vereinigte Staaten von Nordamerika. Obwohl der Milchfluß im allgemeinen befriedigend ist, bleibt doch insbesondere Käse- und Kondensmilch ein begehrter Artikel. Die bisher für das Sommerhalbjahr abgeschlossenen Verkäufe für Konsummilch im Groß-



handel und für Milch zur Lieferung an Kondensfabriken erfolgten zu wesentlich höheren Preisen als im Vorjahr. Auch der Handel in Butter und Käse vollzieht sich in durchaus festen Bahnen und es dürfte kaum ein Nachlassen in nächster Zeit zu gewärtigen sein.

In Kanada sind die Preisaussichten ebenfalls sehr günstig.

**Gesamt-Ergebnis.** Entsprechend unserer Voraussage im letzten Bericht haben sich die Schwierigkeiten in der Versorgung der Völker mit den notwendigsten Lebensmitteln weiter verschärft. In allen europäischen Produktionsgebieten hat die Milchherzeugung einen nie geahnten Tiefstand erreicht. Das Fehlen von Kraftfuttermitteln, das teilweise verregnete Raufutter und die Milchversorgung der Städte reduzierten hauptsächlich das für die Butter- und Käseherstellung verwendete Milchquantum ganz gewaltig. Im weiteren beeinflusste die langandauernde Kälteperiode namentlich in Nord- und Zentraleuropa die Milchproduktion ungünstig, so daß in diesen Gebieten der Marktverkehr mit Käse zufolge der geringen Produktion ganz unbedeutend ist. In Anbetracht des herrschenden Mangels an anderen Fetten machte sich auch die Butterknappheit in besonders starkem Maße fühlbar und die Preise erreichten trotz behördlicher Regulierung eine noch nie gekannte Höhe.

Die Produktionsaussichten für das kommende Quartal sind nicht günstig. Die Viehbestände in Europa sind während den beiden letzten Jahren im allgemeinen zurückgegangen. Als weitere schwächende Ursache tritt der Kraftfuttermangel hinzu, der eine Abnahme in der Milchergiebigkeit der Tiere nach sich ziehen muß. Die schlecht überwinterten Viehbestände werden in den Vorfrühling-Monaten nur einen geringen Milch-ertrag abwerfen, wozu noch der allgemein verspätete Vegetationsbeginn wesentlich beiträgt.

Vielerorts ist auch durch die behördliche Tiefhaltung der Milchpreise die Milchwirtschaft zur Unrentabilität herabgesunken, demzufolge die Kuhzahl verringert und an deren Stelle die Viehaufocht geküht wurde. Um den weiteren Rückgang, verursacht durch die vorerwähnten Gründe, zu verhindern, muß den Landwirten in Form eines erhöhten Milchpreises entschieden entgegengekommen werden. Der wesentlichen Erhöhung, welche die Erzeugungskosten der Milch in allen europäischen Ländern durch die Kriegsverhältnisse erfahren haben, muß notwendigerweise durch eine Erhöhung der Milchpreise Rechnung getragen werden. Auch die Behörden werden bei der Festlegung von Höchstpreisen diese Argumente berücksichtigen müssen. — In Amerika sieht man ebenfalls einer günstigen Preisentwicklung entgegen. Die Produktionsaussichten sind zwar besser als in Europa, allein die zunehmende Festigkeit des Getreidemarktes wird auch einen befestigenden Einfluß auf die Preise der Milchprodukte ausüben.

### Briefkasten.

**S. B.** Auch Lehrlinge sind nach der Reichsversicherungsordnung invalidenversicherungspflichtig, wenn sie das sechzehnte Lebensjahr vollendet haben und gegen Entgelt beschäftigt werden. Zum Entgelt gehören nicht bloß Geld-, sondern auch Naturalbezüge (freie Station usw.). Da eine entgeltliche Beschäftigung im Falle Ihres Lehrlings vorliegt, und dieser bereits 19 Jahre alt ist, so gehört er auch in die Invalidenversicherung. Sie müssen also Invalidenmarken für ihn kleben. (573)

**U. B. in A.** Die in der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 aufgeführten Käseforten dürfen nach wie vor hergestellt und zu den in der Verordnung angegebenen Preisen im freien Handel abgesetzt werden. Sie dürfen also auch den Wilttermarschkäse mit wenigstens 25 Prozent Fettgehalt in der Trockenmasse noch herstellen und zum Preise von 1,30 Mk. im Kleinhandel verkaufen. Daß Sie diesen Käse an die Reichsstelle für Speisefette in Berlin oder an eine sonstige amtliche Stelle abliefern, ist nicht erforderlich. Die neue Bekanntmachung über Herstellung von fettarmem Käse vom 30. März 1917 bezieht sich nur auf Hartkäse mit weniger als 10 Prozent Fettgehalt in der Trockenmasse. Derartige Käse darf nur zu dem in der Verordnung angegebenen Preise an die Reichsstelle für Speisefette oder an die sonstigen im § 2 der Verordnung genannten Stellen oder nach den Weisungen dieser Stellen abgesetzt werden. Eine Bundesratsverordnung, nach welcher die Milch an dieselbe Stelle weitergeliefert werden muß, an die sie bisher geliefert worden ist, besteht nicht. Über die Milchlieferung haben die Kommunalverbände zu bestimmen. Wenden Sie sich also an den zuständigen Landrat. (582)

## Lesen Sie: „Reise zur deutschen Front“

von L. Ganghofer.

1., 2. und 3. Band. Jeder Band 1 Mark.

Buchhandlung der Molkerei-Zeitung, Hildesheim.

## Sie ärgern sich nicht mehr

über sanere Milch, wenn Ihre Lieferanten die Regeln für die Gewinnung und Behandlung der Milch bis zur Ablieferung an die Molkerei beachten.

100 Stück 2 Mark.

Buchhandlung der Molkerei-Zeitung, Hildesheim.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 3647 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

Ältere Anzeigen sind nur nach besonderem Auftrag wiederholt und Gratisanzeigen überhaupt nicht aufgenommen, deshalb können Bewerber darauf rechnen, daß nachfolgende Stellen bei Erscheinen des Blattes wirklich noch offen sind.

**Sämtliche Stellen-Angebote müssen volle Namens-Unterschrift tragen. Solche unter Chiffre sind bis auf weiteres nicht mehr zulässig.**

### Bekanntmachung.

Zum möglichst sofortigen Antritt wird ein (3682)

### Kreis-Milchrevisor

gesucht. Derselbe hat insbesondere die örtliche Kontrolle der Kuhhalter des Kreises hinsichtlich der ordnungsmäßigen Ablieferung der Milch an die Molkereien auszuüben. In Betracht kommen nur Persönlichkeit, die sicher und gewandt auftreten und eingehendste Erfahrung in Milchwirtschaft besitzen. Radfahrer werden bevorzugt. Bewerbungsges. unter Angabe von Gehaltsansprüchen und Beifügung des Lebenslaufes und etw. Zeugnisse in beglaubigter Abschrift sind zu richten an den Kreisausschuß Pyritz in Pommern.

Pyritz, 3. Mai 1917.

Der Kreisausschuß.

Vom Kreisausschuß des Kreises Arnswalde wird zum sofortigen Dienstantritt ein (3688)

### Hilfsarbeiter

#### für die Kreisfettstelle

gesucht. Bewerber aus dem Molkereibereich oder Landwirt bevorzugt. Es wird Wert darauf gelegt, daß der Bewerber nach kurzer Einarb. die Stelle selbständig leiten kann. Bewerber muß mit dem Rechnungsweisen unbedingt vertraut und sicher. Rechner sein. Erwünscht ist außerb. hütemäßige Erfahrung. Die Anstellung soll gegen eine beiden Teil. zustehende einmonatliche Kündigungsfrist erfolgen. Bewerbung. mit Zeugnisabschriften, selbstgeschriebenen Lebenslauf u. Gehaltsansprüchen sind schleunigst an den unterzeichneten Kreisausschuß zu richten.

Arnswalde, den 3. Mai 1917.

Der Kreisausschuß  
des Kreises Arnswalde.

Gesucht für sofort zur Kontrolle der Butterherzeugung und Ablieferung ein (3270) Molkereirevisor u. Landkontrolleur Angebote mit Geh.-Anspruch. sind an Kreisausschuß in Goldberg in Schlesien zu richten.

### Kriegs-Vertretung.

Eine durchaus tüchtige Kraft, die kautionsfähig ist, sämtl. Reparatur. selbst verrichten kann u. die Führ. einer 2-achtrigen Lokomobile, ein. Rapid-Mühle, der neuen mit Zahnrad-Antrieb vers. Balance-Zentrif. ferner mit Stadt- und Landfundschaft zu arbeiten versteht, weg. Einarbeitung sofort, spätestens zum 25. April gesucht. (2818) G. Schmidt, Meiereibes., Wernau, Post Kirchbarkau, Holst. Fernspr. 8.

### Molkereiverwalter.

Wegen Einberufung wird ein tüchtiger Molkereiverwalter für die hiesige Genossenschafts-Molkerei gesucht. Größe der Molkerei 800 bis 1000 Liter Milch. Derselbe muß allen techn. u. kaufm. Anforderung. genügen, da die ganze Buchführung und Kasse zu übernehmen ist, ebenf. Auszahlung nach Fettgehalt. Da kein ausgebildetes Hilfspersonal vorhanden ist, nur Lehrling. Eine Kautions muß gestellt werden. Angebote und Zeugnisse sind an den Molkerei-Vorstand (3558)

Jr. Sauer, Tettendorf, (Süd-Harz) zu richten.

Wir suchen einen technisch und kaufmännisch erfahrenen (3785)

### Bewalter

welcher befähigt ist, unsern Betrieb mit Erfolg vorzustehen. Entsprech. Kautions muß gestellt werden. Gesl. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsanspr. an Vorstand der Molkerei Osterholz-Scharmbed, e. G. m. u. H., Scharmbed, Bez. Bremen.

### Molkereiverwalter!

Wegen evtl. Einberufung zum Heeresdienst wird für unser Molkereiverwalter ein Stellvertreter gesucht. Die Meierei umfaßt ca. 1000 Milchkühe. Berechnungsmethode: Decifferenzberechnung. Der Bewerber muß mit eigen. elektrischem Wert sowie neuester Kühlanlage vertraut sein. Es wird Käse gemacht. Der Betriebsleiter muß die Arbeit allein, mit Stütze von zwei jungen Mädchen (unausgebildet) verrichten, da männliche Hilfe hier absolut nicht zu haben ist. Gesuche sind zu richten an (3751)

P. Vindehelle, Vorsitzender der Genossenschafts-Molkerei „Zels“, Kr. Habersleben (Schlesw.).

### Molkerei-Revisor.

Zur örtlichen Revision der pommerschen Molkereibetriebe wird eine mit den nötigen Fachkenntnissen ausgerüstete Persönlichkeit, Molk.-Fachmann oder Landwirt, zum sofortigen Eintritt gesucht. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbittet (3758) die Provinzialfettstelle f. Pommern, Geschäftsabteilung Stettin, Königsplatz 1.

Zum baldigen Antritt erfahrener, selbständig arbeitender militärf.

### Molkerei-Fachmann

bei gutem Gehalt gesucht. Gesl. Angebote an (3456) Molkerei-Gen. Dortmund.

Wir suchen z. 1. Juli einen militärf., tüchtigen Vertreter. Personal fehlt. Wert üb. 100 Genoss. Bedienung d. Mühle erforderl. Da Kasse u. Buchf. m. übern. werd. muß ist Kautions zu stellen. Gesl. Angeb. erb. die (3768) Molkerei-Genossenschaft Ziegendorf b. Grabow i. Meckl.-Schw.

Suche wegen meiner bevorstehend. Einberufung zu sofort oder später einen tüchtigen, unverheirateten, militärfreien (3714)

### Vertreter

Derselbe muß sämtliche in der Molkerei vorkommenden Arbeiten mit verrichten und Kenntnisse in Buchführung und Abrechnungsweise besitzen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an

G. Arns, Molkerei Kleinau, Post Kleinau (Wtm.).

Für das Käselager einer großen Einkaufsgesellschaft suche ich (3650) tüchtige Facharbeiter

die in Lagerung von Holländ. Käse Erfahrung haben, bei gutem Lohn. Bewerbung. m. Zeugnisabschrift. an Otto Ganjow, Mühlendorf, Martinstraße 9.



Da unser Verwalter zum Heeresdienst einberufen wird, suchen wir zum 1. Juni einen tüchtigen **Verwalter**

**Dampfmolkerei Ziepel e. G. m. b. H.**  
Post Zeddenitz b. Magdeburg  
(Eisenbahnstation Ziepel).

**Tüchtige Molkereifachleute**, die in der Lage sind, in einem großstädtischen Betrieb selbständig zu arbeiten, werden bei sofortigem Eintritt gesucht. (3679)

**Milchzentrale Nürnberg**,  
Bahnhofstraße 10.

#### Vertreter gesucht!

Ich suche eine Persönlichkeit, die mich während meiner Einberufung vertritt, 1. in der Molkerei, 2. beim Elektrizitätswerk, 3. bei der Dreschmaschine, 4. im Sägewerk, 5. als Rentant der Spar- und Darlehnskasse, 6. Erfahrung in Schweinemast erwünscht. Umgehende Angebote erbeten an (3792)

**D. Flüge**,

Chra bei Brome i. Hann.

Da unser Verwalter zum Heeresdienst einberufen werden kann, suchen wir für denselben einen **Vertreter**,

welcher fähig ist, unsere Handelsmeierei kaufmännisch und technisch zu leiten. Es ist nur unausgebildetes Hilfspersonal vorhanden und muß kräftig im Betriebe mitgearbeitet werden. Auch muß selbiger mit Kühlenanlage durchaus vertraut sein. Da Kassenverwaltung mit über. werden muß, ist eine größere Kaut. erforderlich. Angeb. mit Gehaltsforderungen und Militärverhältn. an den (3676)

**Vorsitzenden des Molkerei-Vereins**  
Kaltenkirchen i. Holstein.

Suche (3821)

#### tüchtigen Vertreter

während der Kriegsdauer für mein. Betrieb, da ich mich im Felde befinde. Derselbe muß imstande sein, mit ungeschulten Kräften im Sommer 6-7000 Ltr. täglich zu tilfen, Limburger, teilweise Quark zu verarbeiten und die Mästung von 300 Stück Schweinen zu übernehmen. Er muß selbst mit zugreifen können u. liegen ihm die Arbeiten einer geordneten Buchführung u. Kassengeschäfts ob. Eine Kaut. von 10000 Mk. wird verlangt. Bewerbungen mit Gehaltsanspr. bitte an  
**Gustav Schmidt, Bollwitten**,  
Kr. Mohrungen (Ostpr.).

**Städtische Privatmolkerei**, z. Z. hauptsächlich Ladenverkauf, sucht zur selbständigen kaufmännisch. Leitung **Fachmann**, der Erfahr. i. all. Masch. haben muß. Angebote an (3798)

**Wiesbadener Molkerei**,  
**Dr. Köster & Reimund**,  
Wiesbaden, Bleicherstr. 42.

Wir suchen für unseren Stadtbetrieb mit lebhaftem Verkaufsgesch. einen durchaus zuverlässigen **tüchtigen Fachmann**

der mit Kohlensäure-Kühlmaschine Bescheid weiß und sich vor keiner Arbeit scheut. Angeb. mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen bei freier Wohn-, Licht und Heizung erbittet  
**Brandenburger Molkerei-Gesellschaft**  
m. b. H.

**Brandenburg a. H.**

Zu bald oder später suchen wir zuverlässigen (3699)

#### jungen Mann

für Milchannahme und Kontor. Anfangsgehalt monatlich 50 Mk., Kassen und Station frei. Junge Leute, welche im Schreiben und Rechnen gewandt, wollen ihre Bewerbung mit Altersangabe und Zeugnisabschriften richten an  
**Molkereigenossenschaft Krottschin**  
in Posen.

Zum 15. Juni wird ein tüchtiger **Expedient**

gesucht, für Kontor und Abfertigung der Verkaufswag. Tüchtige Herren nicht unter 25 Jahren, mögl. militärfrei, wollen sich melden. Gehalt bei freier und guter Verpflegung nach Übereinkunft. (3685)

**Braunschweiger Molkerei, E. G.**,  
Braunschweig, Hagenstr. 31.

Zum 15. Mai, evtl. früher, suche einen fleißigen und soliden (3655)

#### Gehilfen

Kriegsbeschädigter nicht ausgeschl. Zeugnisabschriften nebst Gehaltsforderung erb.

**Dampfmolkerei Leer**  
(Ostfriesland).

Suche für dauernde Stellung einen tüchtigen (3653)

#### Molkereigehilfen

Gehaltsangabe und Zeugnisabschr. sind einzureichen an

**Albert Köppen**,

**Dampfmolkerei Hintersee**,  
Kr. Udermünde i. Pom.

Suchen älteren, militärfreien

#### Gehilfen

für selbständ. Führung von Masch., der auch Reparaturen ausführen kann. Gehalt 80 Mark, freie Stat. und Kassen. (3660)

**Molkereigenossenschaft u. Kartoffeltrocknungsanlage Schwerzenz (Pos.)**.

**Frau Klinder**.

Zum 15. evtl. paar Tage früher oder später wird ein tüchtiger **Gehilfe als Overtäfer**

für Tilfiter gesucht. Gehalt bei fr. Station und Kassen 80 M. Stelle dauernd. Desgleichen ein tüchtiger

**Gehilfe als Heizer und Maschinist**

der auch mit Kohlensäure Eismasch. vertraut sein muß, und kleine Reparaturen ausführen kann. Gehalt 70 M., alles frei. Angebote nebst Zeugnisabschriften sowie Altersangabe erbittet (3474)

**Dampfmolkerei Hooftel bei Jever**,  
Oldenburg.

#### Tüchtiger Gehilfe

mit Kessel und allen vorf. Arbeiten vertraut, bei gutem Gehalt zu bald gesucht. (3457)

**Molkerei-Gen. Dortmund**.

Zum 15. Mai kann tüchtiger

#### Gehilfe

auch Kriegsinvalid oder Meierin für Betrieb und Kontor eintreten. Angebote mit Gehaltsforderung bei freier Station und Kassen an (3543)

**Molkerei-Genossenschaft Moikow**  
b. Birkwitz i. Pom.

Suche zum baldigen Antritt ein. tüchtigen älteren, mit allen Arbeiten vertrauten (3484)

#### Molkereigehilfen

der mich während meiner evntl. Einberufung vertreten kann. Derselbe muß mit einem Lehrling den technischen und kaufmännischen Betrieb vollständig vorstehen können und alle vorkommend. Reparaturen selbst ausführen. Nur ganz militärfreie Bewerber wollen umgehend Gehaltsforderungen und Zeugnisabschriften einreichen.

**Dampfmolkerei Ruppendorf**,  
Bez. Dresden.

Sofort gesucht schreibgewandter, militärfreier (3588)

#### Gehilfe

Gehalt nach Tüchtigkeit 50-70 Mk. Stellung angenehm.

**Molkerei Aliey**

b. Schönhäusen a. Elbe.

Wir suchen sofort für hiesigen städtischen Betrieb einen jungen, ehrlichen (3599)

#### Gehilfen

bei 45 Mk. Gehalt. Auch kann ein

#### junger Mann

bei zweijähriger Lehrzeit Aufnahme finden. Angebote erbittet

**Lothar Grefenz**,  
**Wiedomer Molkerei E. G. m. u. H.**  
Wiedom (Vorpom.).

Wir suchen zum baldigen Antritt einen kräftigen, militärfreien **Gehilfen**

bei hohem Gehalt. Zeugnisabschr. und Gehaltsforderungen erb. (3819)

**Molkerei Appelhülsen**  
(Weßfalen).

Suche für bald oder zum 1. einen ehrlichen evgl. (3816)

#### Gehilfen

für kleinen, leichten Dampfbetrieb. Auch Kriegsinvalide.

**Dampfmolkerei Radschüh**,  
Bahnst. Raudten.

Wegen bevorstehender Einberuf. meines jetzigen (3812)

#### Gehilfen

suche ich zum beliebigen Antritt mögl. militärfreien (auch Kriegsinvaliden) tüchtigen Gehilfen für Kessel und Maschinen. Gehalt nach Übereinkunft.

**D. Storch, Molkerei-Inspektor**,  
Straach, Bez. Halle.

Wegen Einberufung unser. jetz. **Gehilfen**

suchen wir passenden jungen Gehilfen für Kessel und Maschinen. Militärfreie bevorzugt. Angebote mit Zeugnissen und Gehaltsanspr. sind zu richten an (3800)

**Molkerei-Genoss. Bad Schönschließ**  
(Neumark).

Wegen Erkrankung suche sofort tüchtigen (3805)

#### Gehilfen oder Meierin

zur Vertretung für Kessel u. Masch., welcher auch in schriftlichen Arbeit. bewandert sein muß. 1000 Liter Milch. Gutes Gehalt zugesichert.

**Hugo Lehre**,  
Nohlow b. Frey (Pom.).

Gesucht ein tüchtiger, zuverlässiger **Gehilfe**

für städtischen Betrieb. (3810)

**Molkereigenossenschaft Neuende**  
e. G. m. u. H.

in Rüstingen-Wilhelmsbaven.

Wir suchen zum 1. Juni einen tüchtigen (3806)

#### Gehilfen

für Butterm. und alle vorkommend. Arbeiten.

**Molkerei-Genossenschaft Pasewalk**.

Zum 15. Mai oder etwas später suchen wir einen jungen gewandten **Gehilfen**

für alle vorkommenden Arbeiten, nachmittags Kontorarbeit. Angeb. mit Altersangabe, Zeugnisabschr., und Gehaltsforder. erb. (3744)

**Molk.-Gen. Schmölln (Udermark)**  
e. G. m. u. H.

Wir suchen sofort oder später ein. zweiten **Gehilfen**

bei guter Bezahlung und dauernder Stellung. Angeb. an (3747)

**Stadt. Milchzentrale Fürth i. Bay.**,  
Dittstr. 4.

#### Kenz.

Wegen Einberufung zum Militär suche sofort einen (3715)

#### Gehilfen

welcher mit Butterm. und Dampfbetrieb vertraut ist und selbständig arbeitet. Gehalt 60 Mk. bei freier Station.

**H. Dambach**,

**Molkerei Wittstock a. Dosse**.

Junger, fleißiger (3716)

#### Gehilfe

zum 1. Juni oder auch früher ges. Anfangsgehalt 50 Mk. monatl., fr. Stat. und fr. Kassen. Meldungen nebst Zeugnisabschriften an

**Dampfmolkerei Gotha**.

Suche zum baldigen Antritt ein. soliden, fleißigen (3720)

#### Gehilfen

welcher mit allen Facharbeiten aufs Beste vertraut ist. Gehaltsforderung nebst Zeugnisabschriften erb.

**Molkereigenossenschaft Harpstedt**  
E. G. m. b. H.

**Harpstedt b. Bremen**.

**Älterer Molkereigehilfe**, welcher selbständig arbeiten und etwas Kaut. stellen kann, zum 1. Juni oder einige Tage später in Vertrauensstellung gesucht. (3719)

**Dampfmolkerei Uensdorf (Sachsl.)**

Suche zum 1. Juni evtl. früher einen jungen, fleißigen (3717)

#### Gehilfen

bei gutem Gehalt.

**Zentral-Molk. Ritschenwalde (Pos.)**  
Inh. E. Güse.

Wegen Erkrankung des jetzigen suchen wir für unseren städtischen Betrieb sofort tüchtigen, älteren

#### 1. Gehilfen

Selbiger muß imstande sein, unser. Inspektor vollständig zu vertreten. Gehalt pro Monat 80 Mk. neben freier Stat. u. freien Kassen. (3722)

**Genossenschafts-Meierei Pinneberg**  
b. Hamburg.

Suche zum 15. Mai einen erfahr., zuverlässigen (3725)

#### Gehilfen

auch Kriegsbeschädigten, für hiesig. städtischen Betrieb. Anfangsgehalt 65 Mk., freie Station und Kassen. Auch kann ein Sohn achtbarer Eltern als

#### Lehrling

unter günstigen Bedingungen hier eintreten.

**Molkerei Nordhorn (Hann.)**.

Suche zu sofort tüchtigen (3728)

#### Gehilfen oder Meierin

für Butterm. Stellung leicht und dauernd. Angebote nebst Zeugnisabschriften sowie Gehaltsforderung erbittet

**Molkerei-Genossenschaft Sudow**  
Grenze (Ostprignitz).

**Hug. Pfeiler**.

#### Gehilfe

der auch zum Bahnhof fahren kann, bei 40 Mk. gesucht. (3758)

**Molkerei Breckersfeld (Weßf.)**.

#### Gehilfe

unverheir., tüchtig, militärf., auch Kriegsbeschädigten mit gut. Empf. zu sof. oder spät. gesucht. Reflekt. wollen ihre Zeugnisse einsend. Geh. nach Übereinkunft. (3787)

**Braunschweiger Molkerei e. G.**

Suche zum baldigen Antritt ein. jungen (3782)

#### Gehilfen

zur weiteren Ausbildung. Auch kann ein

#### junger Mann

bei 2jähriger Lehrzeit unter günstig. Bedingungen Aufnahme finden.

**Molkerei-Genoss. Kirch-Baggendorf**  
b. Wendisch-Baggendorf.

**Bürter, Verwalter**.

Suche zu sof. od. spät. tücht. jung. militärf. Gehilfen f. alle vorf. Arb. etwas Masch.-Kenntn. erw. Derf. find. gute Geleg., f. i. Kont. auszub. Gehalt 60 Mk., freie Station und Kassen. (3788)

**Dampfmolk. Linda in Wend.-Linda**,  
Bez. Halle. **Frau Theel**.

Wir suchen zum sofortigen Antritt einen tüchtigen (3797)

#### Gehilfen

Gehalt monatlich 60 Mk. bei freier Station. Angebote mit Zeugnisabschriften erbitten

**Bohnen & Zobelberger**,  
**Dampfmolkerei Hagen**,  
Kr. Neustadt a. Rhg. (Hann.).

Wir suchen zum 15. Mai einen tüchtigen, zuverlässigen, älteren

#### Gehilfen

für Kessel und Maschinen, Hilfe in Butterm. und Käseerei. Anfangsgehalt 60 Mk. bei freier Station ohne Mäcke. Auch verheiratete od. kriegsbeschädigte werden berücksichtigt. Meldungen mit Abschriften, Alter u. sonst. näher. Angaben an (3789)

**Hannauer Molkerei E. G.**,  
Hannau i. Schles.



Suche zum 20. Mai einen tüchtigen  
Gehilfen  
bei Kessel und Maschine. Gehalt  
nach Übereinkunft. Kriegsinvaliden  
erhalten den Vorzug. (3737)  
J. Timm, Soest i. W.

Suchen zu sofort oder später einen  
tüchtigen Gehilfen  
welcher in Buttermeierei erfahren ist u.  
Eismaschine, Bergedorfer Kohlen-  
säure-Kompressor kennt. Hohes  
Gehalt nach Übereinkunft. (3759)  
Heinrich Brüne, Abt. Molkerei,  
Freder i. Hann.

Zum sofortigen Antritt suchen wir  
einen tüchtigen (3762)

Gehilfen  
für Buttermeierei und sonstige Arbeiten  
bei gutem Gehalt.  
Molkerei-Genossenschaft. Zwischenahn,  
Bad Zwischenahn (Oldbg.).

Suche für meinen beschränkten  
Betrieb einen tüchtigen, soliden  
Gehilfen  
welcher den Betrieb selbständig leit.  
kann. Anfangsgehalt 80 Mk. bei  
freier Station. (3743)  
Dampfmolkerei Droskau  
b. Sorau (M.-Lauß.).

Wir suchen zum 1. Juni kräftigen  
jungen Mann,  
welcher Lust hat, das Molkereifach  
zu erlernen. Lehrzeit 2 Jahre.  
Heinrich, (3647)  
Molkereigenossenschaft Groß-Tinz,  
Kreis Diegnitz.  
Fernspr.: Groß-Tinz 12.

Die Molkerei-Genossenschaft El-  
vershausen, Kr. Northeim, sucht  
(wegen bevorstehend. Einberufung)  
einen mit guten Zeugnissen verseh.  
unverheirateten (3615)

jungen Mann,  
der selbständig unserer Molkerei m.  
Elektromotorbetrieb vorstehen kann.  
Tägl. zu verarbeitende Milch etwa  
4-500 Liter. Buchführung nicht er-  
forderlich. Gehalt nach Übereink.  
Antritt zum 15. Mai d. J. Es wird  
um sofortige Anmeldung resp. per-  
sönliche Vorstellung gebeten an  
Aug. Reune, Kassierer.

Oberkasser  
resp. 1. Gehilfen, unverh., f. größer.  
Dampfkaseri Ostpreußens zu sofort  
gesucht. Selbiger muß einen guten  
Tilf. Käse und auch gute Tafelbutter  
herstellen, sowie auch kleinere Re-  
paraturen ausführen können, auch  
in Milchberechnung und anderen  
schriftlichen Arbeiten bewandert  
sein. Hilfskräfte werden gestellt.  
Stellung angenehm und dauernd.  
Gefl. Angebote m. Zeugnisabschrift.  
und Gehaltsanpr. erb. an (3748)  
Walter Mann,  
Butter- und Käse Spezialgeschäft,  
Königsberg i. Pr.,  
Steindamm Nr. 88/90.

Sohn achtbarer Eltern, welcher  
Lust hat, das Molkereifach zu er-  
lernen, kann sofort oder bald bei  
mir als (3524)

Lehrling  
eintreten. Möglichst nicht unter  
16 Jahren.  
D. Bellguth, Molkereibesitzer,  
Gnhum, Kr. Zeven (Ha.).

Zum baldigen Eintritt werden  
ein oder zwei Lehrlinge  
unter günstigen Bedingungen gesucht.  
Aieingarn. (3724)  
Meierei Todendorf (Jehmarn).

## Milchgelddüten

liefert besonders preiswert  
Molkereizeltungs-Druckerei  
Hildesheim.

## Zum 15. Mai suche eine ältere, erfahrene erste Meierin

die mit sämtlichen Facharbeiten vertraut ist, für einen größeren  
städtischen Betrieb. Es wollen sich hierfür nur wirklich tücht.  
und erste Kräfte melden. Ferner zum gleichen Zeitpunkt eine  
jüngere Meierin.

Meldungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erb.  
3801) A. Mertins, Königsberg-Ponarth, Brandenburgerstr. 43.

Lehrling. Suche z. 1. Juni e. jg.  
Mann z. Erlern. d. Molkereif. (3773)  
D. Koch, Molk. Schnega, Prov. Han.

Zwei Molkereilehrlinge  
werden zum möglichst baldigen An-  
tritt für hiesigen Vollbetrieb gesucht.  
Taschengeld im ersten Jahre 10 Mk.,  
das zweite Jahr 15 Mk. Angebote  
erbittet (3793)

Molkerei Lindenau,  
Kr. Grottkau i. Schles.  
Otto Müller, Verwalter.

Nettes, einfaches Mädchen  
zur Führung des Haushaltes, für  
Kontor und Garten (oder Haushalt,  
Buttermeierei und Garten) gesucht.

Verameierin  
kann auch im Betriebe ausgebildet  
werden. 3000 Liter, sehr leichter  
Posten. Antritt bald. Erbittet An-  
gebote mit Gehaltsanpr. (3777)  
Molkerei Dambek  
bei Balow i. Meckl.

4 Kannenwäscherinnen  
suchen zum sofortigen Antritt bei ein.  
Monatsgehalt von 25 Mk., freier  
Station, Kassen u. Wäsche. (3666)  
Jenaer Milchversorgung,  
G. m. b. H., Jena.  
Direktor Gallenbeck.

Meierin  
für sofort oder 15. Mai für Buttermeierei  
gesucht. Gehalt 100 Mk. monatlich  
und Schlafstelle. Angeb. an (3795)  
Striegauer Molkerei,  
Striegau i. Schles.

Wegen Erkrankung meiner jetzigen  
Meierin  
suche sofort eine andere, die den  
Betrieb voll und ganz leiten kann.  
Ebenfalls auch in Tilfiter Käseerei  
sowie Buttermeierei bewandert sein muß.  
Gehalt 40 Mk. bei fr. Stat. (3674)  
Frau M. Hoffmann,  
Zentralmolkerei Löbau (Westpr.).

Suche zum 15. Mai eine tüchtige,  
saubere (3658)

Meierin  
für alle vorkommenden Arbeiten.  
Zeugnisse einreichen.  
Frau Molkereibesitzer Gralle,  
Neubrück b. Braunschweig.

Gesucht eine kräftige (3763)  
Meierin  
oder junges Mädchen für sämtliche  
Arbeiten in der Molkerei und  
Haushalt. Gehalt 40 Mk. und freie  
Station.

H. Willede, Molkereibesitzer,  
Schwanewede, Bez. Bremen.

Zum 1. Juni suchen wir eine  
tüchtige (3741)

Meierin  
Gehalt 40 Mk. und freie Station.  
Bewerbungen mit Zeugnisabschrift.  
erbittet

Molkerei Fiedenhof i. Westf.

Zum 15. Mai findet eine junge,  
tüchtige (3628)

Meierin  
angenehme Stellung. Gehalt 30  
bis 35 Mk.

Laubaner Molkerei,  
Lauban i. Schl., Bez. Liegnitz.

Gewandte (3485)

Meierin  
für Milchannahme und andere Ar-  
beiten zum baldigen Eintritt gef.  
Anfangsgehalt 40 Mk., freie Kass.  
Dampfmolkerei Delde (Westf.).

Frage (3759)  
Meierin  
bei 30 Mk. Gehalt gesucht.  
Molkerei Bredersfeld (Westf.).

Gesucht wird zum 1. Juni junges  
kräftiges Mädchen

nicht unter 20 Jahren zur Hilfe der  
Meierin. Bedingung ist Fleiß und  
Saubereit. Gehalt 80 Mk. für den  
Monat und freie Wohnung. (3645)  
Entnahmungsstelle Barby a. Elbe,  
Markt 12.

Mehrere tüchtige Meierinnen  
werden sofort eingestellt. Gehalt  
50 M pro Monat, bei freier Stat.  
Interessengemeinschaft Märkischer  
Milchproduzenten, G. m. b. H.  
Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.

Zum 15. Mai suchen wir eine  
tüchtige (3601)

Meierin  
für Molkereiarbeiten und Hilfe im  
Kontor. Selbige muß im Schreiben  
und Rechnen etwas gewandt sein.  
Gehalt monatl. 35 Mk., freie Stat.  
und Kassen. Auch findet eine  
Verameierin  
Aufnahme. Angebote erbittet  
Molkerei Jüßow i. Vorp.  
G. m. b. H.

Mehrere kräftige Mädchen  
für Molkereiarbeiten werden sofort  
eingestellt. Lohn 50 M pro Monat  
bei freier Station. (3465)  
Interessengemeinschaft Märkischer  
Milchproduzenten, G. m. b. H.  
Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.

Wegen Einberufung unseres  
jetzigen suchen wir für sofort oder  
später einen älteren, soliden, auch  
kriegsbeschädigten (3774)

Obermeier  
hauptsächlich für Kontor. Derselbe  
muß ein guter Rechner sein. An-  
fangsgehalt pro Monat 70 Mk. u.  
freie Station. Gefl. Angebote mit  
Zeugnisabschriften erb.  
Molk.-Genossenschaft, Cammin i. Pom.

Eine tücht., erfahr.  
Meierin  
bei hohem Lohn zu  
bald gesucht. (3832)  
Molkerei Rosenthal  
Frankfurt a. Main  
Elfenbachstr. 46.

## Besetzte Stellen.

Von den in unsern letzten Num-  
mern veröffentlichten Stellen sind  
uns nachfolgende als besetzt ge-  
meldet:

Genoss.-Meierei E. G. Cuxhaven.

Molkerei Unruhstadt (Pos.).

Molkerei-Genoss. Schöned (Westpr.).

Joh. Ehlers, Euhendorf (Hann.).

Frau M. Lauritzen, Ww., Molkerei  
Neuendorf b. Klöße i. Altmark.

## Stellen-Gesuche.

### Tüchtiger Fachmann

sucht zum 10. Mai oder später  
Stellung als Leiter, auch Kriegs-  
vertretung. Gute Zeugnisse zur  
Verfügung. (3604)  
Nikische, Sondershausen,  
Bebrastraße 30.

Wir suchen für ein tücht., strebf.  
militärf. Verwalter (3442)  
Stellung als Leiter  
in einem größ. Molkereibetr. An-  
gebote an G. Kummert, Molkerei-  
Genossenschaft Dannenberg a. Elbe.

Kautionsfäh., alt. Molkereiver-  
walter, techn. und kaufm. gebildet,  
sucht seinen Posten zu verändern.  
Ang. u. 2302 a. d. Ztg. (Westpr.)

Molkereiverwalter  
kautionsfäh., militärf., eingearb.,  
in Maschinenbetr., Buttermeierei, Süß-  
und Sauermilch, Käse, Buchf. usw.  
sucht Stelle. Angebote unter 3396  
an diese Zeitung erbeten.

Für tücht. kautionsfähigen  
Molkerei-Verwalter  
suche sofort Stellung, evtl. im Mai.  
Derselbe ist empfehlenswert, alt.,  
erfahr. Fachmann, energ., zuverläss.,  
hat pr. Zeugnisse. Erw. große  
Wohnung, Gartenl., gesunde Ge-  
gend, Nähe der Bahn oder Stadt,  
auch Dauerstell. erw. Gehalt be-  
scheiden bei guter Behandlung.  
Anfragen erbittet sofort (3266)  
Kremer, Molk.-Verw., Gr. Dübrow,  
Kreis Stolp i. Pomm.

### Achtung!

Bei welchem Fachmann kann ein  
energischer, technisch gebildeter Be-  
triebsleiter, 33 Jahre alt, militär-  
frei, mit Vorkenntnissen, die Buch-  
führung gründlich einarbeiten,  
würde auch in der Stelle als Ver-  
treter weiterarbeiten. Größere,  
vielseitige Betriebe werden bevor-  
zugt. Ausführliche Angebote erb.  
unter A. Sch. 3697 an diese Zeitg.

Jangjähriger Molkereifachmann,  
38 Jahre alt, kriegsverletzt u. gänzl.  
militärfrei, praktisch und kaufmann.  
durchgebildet, zurzeit Leiter einer d.  
größten kommunalen Butterver-  
sehungsgestell. Rheinlands, worüber  
feinste Referenz, wünscht wieder  
Stellung im Molkereifach und sucht  
zum beliebigen Antritt dauernden  
Wirkungskreis als

Leiter einer Genossenschaft.  
Kautions wird gestellt. Suchender  
arbeitet selbst stets kräftig mit und  
übernimmt jede Garantie für höchste  
Rentabilität. Gefl. Angebote unt.  
3667 an diese Zeitung.

Tüchtiger, unverheirat. Molkerei-  
fachmann, praktisch und kaufmann.  
gebildet, augenblicklich Leiter einer  
größer. Molkerei, sucht zum 1. Juli  
dauernde Stellung als Betriebs-  
leiter. Kautions wird gestellt. Gefl.  
Angeb. unter D. 3654 an diese Ztg.

Ein tüchtiger, älter. alleinistehend.  
Fachmann, der überall selbst tüchtig  
Hand mit anlegt und imstande ist,  
jeden Betrieb selbst zu leiten, sucht  
zu belieb. Antritt dauernde Ver-  
walterstelle. Bin z. Z. Vertreter.  
Angebote unter 3656 an diese Ztg.

Jg., tücht. Fachm., militärf., verh.,  
kautionsf., i. Stell. als Betr.-Leiter,  
Obermeier, Rahmstation od. ähnl.  
Angeb. unt. 3770 an diese Zeitung.

Kautionsfäh., led. Molkereiverw.,  
30 J. alt, leichtbeschäd. Kriegsinval.  
techn. u. kaufm. geb., sucht i. Post.  
zu veränd. Angeb. unter 3752 an  
diese Zeitung. (Brandenburg.)

30jähr. Fachmann, d. 1 Jahr eine  
Molk. vertretungsw. leit., für jed.  
Betr. pass., sucht Stell. f. dauernd  
od. z. Verttr. Gute Zeugn. u. Refer.  
vorhand. Gustav Spaethe, Thorn,  
Schuhmacherstraße 2. (3730)



**Tüchtiger, strebsamer Fachmann,** Anf. 30er J., led., gänzl. militärfr., v. Jug. auf im Fach, sucht zu bald od. spät. Stell. als **Molkereiverwalt.** **Vertreter** oder sonstig. Vertrauensposten. Vertr. m. div. Käseforten, Butt., Milchverf., m. sämtl. Masch., sowie Erfahr. i. Kaufm. Kautio n kann gestellt werden. Angeb. unt. 3772 an diese Zeitung.

**Erfahrener, kautionsfähig. Molkereifachmann,** seit Beginn d. Krieg. ber. zwei Vertreterstell. inne gehabt, Molk.-Schule m. best. Erfolg absolv., sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, baldige **Verwalterstelle.** Gefl. Angebote unt. 3755 an diese Zeitung.

**Junger Fachmann,** der 2 Jahre städtischen Betrieb vertretungsweise geleitet hat, der mit allen Facharb. einschließl. Buchführung vertraut ist, sucht zu bald dauernde **Stellung als Betriebsleiter** oder sonstigen selbstständ. Vertrauensposten. Suchend. Scheut keine Arbeit und legt selber Hand mit an. Ang. erb. (3572)

**Ernst Köpfe,**  
**Molk.-Genoss. Feldberg i. Medlb.**

### Molkereifachmann

22 J. alt, g. v. f. Heimat, in all. Pratt. und Theoret. firm, sucht, da noch ungekündigt, z. 1. Juni oder später Dauerstellung als **Obermeister** oder anderen Vertrauensposten. Nehme ebenfalls Vertretung an. Angebote erb. (3809)

**Bäckerstr. Wiegand, Pichtenburg,**  
**Post Prettin, Kr. Torgau.**

**Junger, kautionsfähiger Fachmann,** technisch und kaufmännisch gebildet, Molkereischule mit bestem Erfolg besucht, sucht, gestützt auf beste Empfehlungen, zum bestmöglichen Antritt **Stellung.** Derselbe leitet seit einigen Jahren mit gutem Erfolge eine **Genossenschaftsmolkerei.** Angebote unter 3799 an diese Zeitung.

**Molkereibuchhalterin,** mit Buchführ., Milchabrechn., Milchunterf. u. all. sonst. Kontorarb. vertr., f. Stell. z. 1. Juni. Ang. u. 3582 an d. Ztg.

**Für gebildetes Fräulein,** 25 J. alt, suche zum 15. Mai

**Stellung**  
in gut kathol. Hause für Kontor. Familienanschluß Bedingung. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe unter **A. B. 3469** an diese Zeitung.

**Jung. Gehilfe sucht f. bald Stell.**  
**Val. John, Jannowitz (Riesengb.),**  
**„Villa Waldesruh“.** (3780)

**Junger, militärfreier** (3790)  
**Gehilfe**

wünscht bald oder später Stelle für Kessel und Maschinen, Käseerei oder Buttereier.

**Wilhelm Rohrbach bei A. Tenzer,**  
**Kaiserswalde,**  
**Kr. Habelschwerdt (Schlesien).**

**Für jungen, kräftigen** (3784)  
**Gehilfen**  
der H. Betrieb selbständ. bearbeitet, sucht Stellung die  
**Zentral-Molkerei Duschnit**  
(Posen).

**Jg. kräftig. Gehilfe für Kessel,** Masch., Käseerei u. Buttereier f. bald. Stellung. **Ernst Wegner, Zinten** (Ostpr.). (3627)

Welche Molkerei stellt kriegsbeschädigten **Gehilfen** ein? Derselbe ist 22 Jahre alt und kann einen **Betrieb selbst leiten.** Verwundung hindert nicht im Betr. Ang. erb.  
**Musl. Wittowski,** (3639)  
2. Komp., Ers.-Batl., J.-R. Nr. 15 in Minden i. Westf.

**Jung., sich vor kein. Arb. scheuend.** **Gehilfe** sucht sof. Stell. Brandbg. u. Pom. bevorz. Ang. erb. 3738  
**Kurt Mattner, Stettin,**  
**Hohenzollernstraße 49.**

**Tücht. Gehilfe,** 16½ J. alt, mit all. Facharb. vertr., sucht sof. Stell. Nachm. Kontorarb. erw. Ang. erb.  
**Artur Lemke, Molkereigeh., Hintersee,** Kr. Udermünde. (3740)

**Molkereigehilfe, kräft., 22 Jahr,** militärfr., sucht günst. Stell. i. mod. Vollbetr. Habe hief. Betr. zeitw. geleitet. Bedingungen sind unter Geh.-Ang. zu richt. an **Herbert Thal-**  
**mann, Schinkenberg, Kr. Marien-**  
**werder (Westpr.).** (3708)

Ein tüchtiger **Fachmann** mit gut. Zeugn. sucht z. 15. oder 1. Juni eine angenehme Stelle als **erster Gehilfe oder Verwalter.** 25 Jahre alt, Milit.-Invalide. Ang. an (3649)  
**Eugen Lunk,**  
**Mohrungen (Ostpr.),**  
**Polnische Straße 6.**

**Tüchtiger Gehilfe,** 20 Jahre alt, mit allen Facharbeiten, auch Abrechnung, gut vertraut und an selbständ. Arbeiten gewöhnt, sucht zum 18. Mai oder etwas später Stellung. Genossenschaft bevorzugt. Gefl. Angebote erb. der (3698)  
**Gehilfe der Molkerei L. Brühl**  
**in Nordhorn (Hann.).**

Suche z. 15. Mai Stellung als **zweit. Molkereigehilfe od. Schweine-**  
**fütterer.** Bin militärfr. u. lange Jahre beim Fach. Angeb. m. Geh.-Ang. an **S. Orłowski, Molk.-Geh. in**  
**Neuglinich b. Herrn Reek b. Zudau**  
**Kr. Karthaus (Westpr.).** (3683)

Suche für einen jungen tüchtigen **Gehilfen**

welcher bei mir gelernt hat, **Stell. zur weiteren Ausbildung** auch in Kontorarbeiten. Angebote sind zu richten an (3648)

**Zentral-Molkerei Osterwebe,**  
**Post Worpwebe, Bez. Bremen.**

**Molkereigeh., 18 J. alt, f. Stell.** für Butt. od. Käseerei. Angeb. erb.  
**Paul Golisch, Strehlen (Schles.),**  
**Rittergasse 14.** (3664)

**Gehilfe**  
Kriegsbeschädigter, durch Verlust v. 2 Finger d. link. Hand Heeresdienst-unfähig, in all. Facharb. aufs beste bewand., auch in Harzfäseerei, sucht Stellung. Angeb. erb. (3652)  
**Alfred Reitel,**  
**Dampfsägewerk Sömmersda i. Thür.**

Suche für einen jungen (3727)  
**Gehilfen**

dauernde Stellung zur weiteren Ausbildung. Angeb. mit Gehaltsangabe erb.

**Molkerei-Genossensch. Sudow-Grenze** (Ostprignitz).

**Aug. Veffler, Verwalter.**

**Jung. Gehilfe,** d. seine Lehrzeit beend. h., f. z. 15. Mai od. 1. Juni Stell. Prov. Sachf. bevorz. Ang. erb.  
**D. Peter, Molkerei Bornstedt, Kr. Sangerhausen (Halle).** (3735)

**Für einen jungen** (3731)  
**Gehilfen**  
welchen ich bestens empfehlen kann, suche ich zum 15. Mai Stellung.  
**Rauch, Verwalter,**  
**Brenz b. Bliedenstorf (Medl.).**

**Junger Gehilfe**  
sucht Stellung für Annahme und Kontor. Angeb. erb. (3733)  
**L. Gerlach, Molkereigehilfe,**  
**Deutsche Molk., Bongrowitz (Pos.),**  
**Bahnhofstr. 11/14.**

**Jg., kräft., sich vor kein. Arbeit** scheuend. **Gehilfe,** welch. d. Lehre verl., f. anderm. z. 1. od. 15. Juni Stell. Gegend gleich. Mit Dampfkessel, Maschin., Eismaschine und Buttereier bestens vertr. Ang. erb.  
**Karl Baniß, Molkereide,**  
**Kr. Mansfeld.** (3728)

Für einen tüchtigen, schreibge-  
wandten (3808)

**Gehilfen**  
suchen wir zum baldigen Antritt angenehme, dauernde Stell., mögl. für Buttereier, Annahme und nachm. Kontorarbeiten. Angeb. an  
**Molkereigenossenschaft Friedeburg**  
**in Ostf.**

**Jg. kräftig. Gehilfe, 18 J. alt,** sucht anderm. Stell. Ang. an (3828)  
**Friedrich Büttner,**  
**Molkerei Schotten (Hessen).**

Für einen angehenden jungen **Gehilfen**

suchen wir zu sofort eine passende Stelle. Meldungen erb. (3811)

**Molkerei Ringstedt**  
**b. Geestmünde.**

**Molkereigehilfe, 17 J. alt,** sucht mögl. bald Stell. **J. Böhnte** bei Wendt in **Schwarzenhof** bei Rar-gow (Medlenburg). (3817)

**Jung., tücht. Gehilfe** sucht z. 15. Mai anderm. Stell. Ang. erb  
**Chr. Walter, Lomenitz, Kr. Jarot-**  
**schin (Posen).** (3815)

**Solid., strebs., militärfr. Gehilfe** f. sof. od. spät. d. Stell. Angeb. erb.  
**Goldmann, Heiligenstadt (Eichsfeld)**  
**Regidentstraße 837.** (3814)

**Molkereigehilfe, vollst. militärfr.,** 3 J. außer Fach, will. z. jed. Arb., f. Stell., a. liebt. Schlesw.-Holst.  
**Volm, Jülsburg, Waldstr. 17.** (3813)

Suche f. meinen 16jährig. Sohn, der ber. 1 Jahr gel. hat, **Stell. zur weit. Ausbildung.** Ang. an (3736)

**Dampfmolkerei Quanz,**  
**Wanzleben (Bez. Magdeburg).**

Suche für meinen jungen Mann, welcher seine Lehrzeit beendet hat, **Stellung zur weiteren Ausbildung.** Angebote mit Gehaltsangabe erb.

**Dampfmolkerei Hofenselden**  
**b. Kranichfeld (Thür.).** (3761)

**Älterer Milchverkäufer**  
sucht Stell. Kaut. kann gest. werd.  
**H. Sainte, Diegnitz, Grenadier-**  
**straße 26.** (3346)

**Junger, kräftiger Mann** sucht eine **Lehrstelle** in einer Genossenschafts-Molkerei zu sofort. (3729)

**Max Kettler, Agl. Waldau**  
**b. Ostromecko, Kr. Kulm (Westpr.).**

Suche für meinen Sohn, 16½ J. alt, groß, kräftig, **Lehrstelle** in ein. modernen, größeren Molkereibetr., angrenzend Käsefabrikation. Angebote an (3641)

**E. Rüegg, 3. Komp.,**  
**II. E./L.-J.-R. 51,**  
**Lamsdorf, D.-S.**

**Lehrlingsstelle**  
sucht kräftig., 22 jähr. Mädchen in Molkerei, wo sie sich als Meierin in jedem Fach ausbilden kann. Antritt kann sofort erfolgen. Werte Angebote erbittet (3438)

**Herm. Walter, Friedersdorf**  
**Kreis Görlitz.**

**Jg. Mann** sucht z. 1. Juni Stell. Habe ½ Jahr gelernt u. Lust, das **Molkereifach** weit. zu erlern. 16 J. alt. **Anton Matowski, Gr. Falkenau,**  
**Kr. Marienwerder (Westpr.).** (3749)

**Junger Mann, 16 Jahre,** sucht **Lehrstelle** z. 1. Juni in d. Molkerei. Gefl. Ang. an Herrn **R. Schrader,**  
**Braunschweig, Leopoldstr. 24.** (3778)

Suche für einen jungen Mann, welcher am 1. Juni ausgelernt hat, Stellung, desgl. Stelle sofort einen **Beherling** ein. Bedingung. günstig. Angeb. erbeten. (3765)

**Hoppe.**  
**Richtenberger Molkerei-Gen.**  
**Richtenberg i. Pom.**

Suche für meine Tochter, 20 J. alt, eine **Stellung z. Erlernung des Molkereifaches.** Beding.: 1 Jahr Lehrz., monatl. Vergüt. bei freier Station und guter Behandlung. Angebote erb. (3746)

**E. Rahl, Münsterberg i. Schl.,**  
**Klosterstraße 15.**

Suche für meine Tocht. sof. eine **Vermeierinnenstelle.** Dies. wird 16 J. alt, ist mittelgr. u. kräft. geb. Westfalen u. Umgeg. bevorz. Gefl. Angeb. erb. **Paul Neumann, Rameu** (Westf.), Nordstr. 24. (3764)

Suche f. mein. kräft., 15 jährig. Sohn **Beherlingstelle** in neuzeitl. einger. Molk. Schon Verfertin. Prov. Sachsen bevorzugt. **Froelich, Halle** (Saale), Dessauerplatz 1. (3826)

**Tücht. Meierin** sucht zum 1. Juni dauernde Stellung. Angebote erb.  
**L. Klaffe, Gr. Grieben b. Uldau,**  
**Kr. Osterode (Ostpr.).** (3830)

**Zuverlässige Meierin**  
sucht anderweitig zum 1. Juni Stell. Bin mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten gut vertraut. Angebote erbittet (3827)

**Emilie Laß,**  
**Molkerei Schotten (Oberhessen).**

Suche für meine Tochter  
**Stellung als Meierin**  
gestützt auf gute Zeugnisse, firm in allen ins Fach schlagenden Arbeiten. Antritt kann umgehend erfolgen.

**Heinrich Wagner, Insp.,**  
**Amt II,** (3825)

**Boigstedt b. Artern.**

Suche für gebild. jung. Mädchen, welch. schon im Molkereibetr. m. tät. war, f. Haush. u. Hilfe in d. Molk. passende Stell. bei **Familienansch.**  
**Frau Körber,** (3779)

**Molkerei Catlenburg b. Northeim.**

**Junge Meierin** sucht z. 15. Mai Stellung. Gefl. Angeb. m. Gehaltsang. erb. **Frieda Bade, Hortlaufen,**  
**Cumehnen, Kr. Fischhausen, Ostpr.**

Zum 15. Mai evtl. später sucht jg. fleißige **Meierin** Stell. Dies. hat Lust, sich in Kontorarb. auszubild. Gefl. Ang. m. Geh.-Ang. erb. (3620)

**Marta Bretschneider,**  
**z. 3. Wiesbaden, Albrechtstr. Nr. 5.**

**Meierin** sucht z. 1. Juni Stell. Dies. ist m. all. im Fach vork. Arb. vertraut. **Maria Schulz, Molkerei**  
**Rasow (Pom.).** (3602)

**Gewandte Meierin** sucht Stell. z. 15. Mai od. 1. Juni. Selb. ist vertr. m. Butt., Kessel, Masch. u. in der Wirtsch. Umg. v. Hamburg bevorz. Angeb. m. Gehaltsang. erb. (3600)

**Meierin Gerullis,**  
**Lappinen (Memelniederung).**

Ostpreußin, 22 Jahre alt, welche das **Molkereifach** sowie **Milchunterf.** gelernt hat, auch in Kontorarb. etw. bewand. ist, sucht sof. od. spät. Stell. auch als **Verkaufserin.** Angebote bitte zu richten an (3614)

**G. Kraske, Heilsberg (Ostpr.),**  
**Rathausstraße 1.**

Rote Zettel, 6×14 cm  
mit der Aufschrift:

**Saure Milch!**

**Besser kühlen!**

und

gelbe Zettel, 6×14 cm  
mit der Aufschrift:

**Kannen unsauber!**

**Besser reinigen!**

empfehlend zum Preise von  
80 Pfg für 100 Stück  
3,50 Mk „ 500 „  
5,50 „ „ 1000 „

**Molkereizeitungs-Druckerei**  
**Hildesheim.**



**Tücht. Meierin**, 26 Jahre, mit all. Facharb. vertr., sucht zum 15. Mai od. 1. Juni Stell., evtl. zur selbst. Führung des Haushalts. Desgl. für mein. Bruder, sehr groß u. kräftig, 15 Jahre alt, eine Lehrstelle. Ang. mit Gehaltsang. erb. (3818)

**Lucy Szendebeit,**  
**Gr. Pappien (Ostpr.).**

**Tücht. Meierin** sucht z. 1. Juni od. einige Tage früh. Stell. f. Butt., oder auch für alle vork. Arb. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe erb. **Hermine Raddach, Molk. Alt-Wied,** Kr. Schlawa i. Pom. (3804)

**Für tüchtige, fleißige Meierin** (3502)

welche die hiesige Meierinnenschule absolviert hat und jetzt als Meierin bei uns tätig ist, suchen wir pass. Stellung.

**Neue Molkerei E. G. m. u. S.,**  
**Stralsund.**

**Meierinnenschule der Landwirtschaftskammer.**  
**Direktor Tichelaar.**

**Jg. Meierin** sucht z. 1. o. 15. Juli Stell., wo sie sich in d. Käser. vervollk. l. Am liebst. Stell. i. Ostpr. Ang. m. Gehaltsang. erb. **Meierin M. Stawinski, Liebhaußen b. Petershagen,** Kr. Pr. Eylau (Ostpr.).

**Suche für tüchtige Meierin**, 19 J. alt, 4 Jahre im Fach, zum 15. oder 1. Juni für Milchannahme, Ladungsverkauf, Kontor dauernde Stellung. Gefl. Angeb. an **Rahmstation Robe** b. Treptow a. Rega. (3775)

**Suche zum 15. Mai Stellung als Meierin.** Bin 20 J. alt und m. a. z. Molkereiarbeiten gut vertraut. Gefl. Angebote erb. die **Meierin der Molkerei Rossau,** Kr. Osterburg (Altmark). (3776)

**Ältere Meierin** sucht sof. od. spät. Stell. Angeb. m. Gehaltsang. an die **Meierin Gr. Schwansfeld** (Postort), Kr. Friedland (Ostpr.). (3754)

**Meierin**, 22 J. alt, welche mit Butterfertiger vertraut ist, sucht Stellung zu sofort oder später für die Buttermei und Haushalt. Ang. an **Emmi Hesse, Neumünster i. Holst.,** Wasbekerstraße 95. (3750)

**Suche f. meine Meierin**, welche sowohl f. Buttermei od. f. Betr. gl. tücht. u. zuverläss. ist, z. 1. Juni Stell. Angebote erb. (3718)  
**Gen.-Molkerei Schönhäusen a. Elbe.**

**Junge Kriegerfrau**, Absol. einer Molk., ein. Landeskäf., ein. Haushaltungs- u. einer Geflügelzuchtsschule: Weiß Besch. m. Brutapp., hat 1 Jahr solche selbst. gef., hat Kenntn. in einf. u. dopp. Buchführ., m. gut. Handschr., sucht m. ihrem 9jähr. Knaben Aufnahme als **Volontärin** in e. Gut zw. weit. Ausb. im Haush. m. Familienanschl., od. in ein. Molk., am liebst. auf dem Lande, für Milchann., Milchunterl., Exped., od. als Rahmstat.-Leiterin. Lohn w. nicht verl. evtl. w. etw. zugez. Ang. erb. **Frau E. Pawlitz, Neuhoß b. Wilhelmsburg a. Elbe,** Köhlbrandstraße 171. (3693)

**Tüchtige Meierin**, 23 Jahre alt, in Milchannahme, Buttermei, Kessel u. Masch. gut vertr., sucht z. 15. Mai Stell. Angeb. m. Gehaltsang. erb. **M. Sollekti,** (3704)

**Dampfmolkerei Praust b. Danzig.**

**Suche für tücht. Meierin**, welche ihre Lehrs. beend. hat, sof. Stell. Westpr. u. Pos. bev. Ang. m. Geh. Ang. erb. **Molkereierw. S. Penk, Butowitz, Kr. Schwes.** (3662)

**Suche für meine Tocht.**, 15 J. alt, stark entw., sehr gut erzog., e. Lehrstelle als **Meierin.** Prov. Brandenburg bezorj. Angeb. an (3820)  
**Eisenbahngel. Krüger, Nowawes bei Potsdam,** Mittelstraße 6.

**Zum 15. Mai evtl. früher oder später** suche ich für eine tüchtige, kräftige, junge (3701)

**Meierin**

welche am 1. April ihre Lehrzeit beendet, passende Stelle. Gefl. Angebote erb.

**Friedrich Röhr, Inspektor,**  
**Maß b. Erfurt.**

**Tüchtige Meierin**, firm in Butt. u. Käser., vertr. m. Separat., Milchunterl., Motorantr. u. Dampfmasch. sucht Stell. z. 1. Juni. Angeb. erb. **Rosa Schwarz, Gutsmolk. Worienen** b. Pr. Eylau (Ostpr.). (3677)

**Ältere, tüchtige Meierin**, die an selbständ., sauberes Arbeiten gew. u. mit Maschinen vertraut ist, auch in Buttermei und Käseri Erfahrung hat, sucht sogl. Stell. Ang. bitte an die **Meierin d. Molk. in Zadden** bei Allenstein (Ostpr.). (3680)

**Suche Stellung für tüchtige Meierin** welche ihre Lehrzeit beendet hat. **Muß,** (3687)  
**Zeggeleben, Post Badel (Altin.).**

**Junge, kräftige Meierin** sucht z. 1. oder 15. Juni Stellung für Butt. und Kontor, auch Haush. Pommern u. Westpreußen bevorzugt. Angeb. sind zu richten an die (3673)

**Meierin Elisabeth Reinhold,**  
z. 3. in Gr. Dallenthin,  
Kr. Neustettin.

**Ält. Meierin** sucht zu sof. od. 15. Mai Stell. Angeb. erb. **A. Kroll, Hohenrade bei Heiligenwalde,** Kr. Rbg. (Ostpr.). (3686)

**Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig.** Bei gleichzeitiger Betrag-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

**Jg. Fachm.**, 25 J. a., w. Briefsw. m. nett. geb. Dame. Ang. u. 3781 a. d. 3.

**Gebild. Molkerei-Inspektor** (vermögend), 30 J. alt, aus gut. Fam., wünscht näh. Verkehr m. ein. geb. Dame od. jg. Kriegerwitwe zwecks baldiger Heirat od. Einheir. in ein. Betr. Ernstgem. Angeb. erb. unter **A. Sch.** 3753 an diese Zeitung.

**Militärfr. Meier** wünscht Briefwechsel m. Meierin od. Fachmannswitwe zwecks spät. Heirat. Ang. m. Bild unt. 3696 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustimmung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

## Suche Molkerei

zu kaufen, Anzahlung bis 20 000 M. Milch z. 3t. nicht unter 1000 Liter täglich, evtl. Plaz, wo Molkerei gewünscht wird. Für Nachweis zahle hohe Provision. Angebote unter **W. 3328** an diese Zeitung.

## Molkerei

per bald zu kaufen oder zu pachten gesucht. (3498)  
**Otto Veersmann, Löwen i. Schl.**  
**Schloßstraße 1.**

### Flottgehende

## Dampfmolkerei

mit Schweinemästerei und Käseri, z. 3. 1300 Liter Milch, ist zu verkaufen. Anzahlung 20 000 M., Preis 50 000 M. Angebote unter 3783 an diese Zeitung.

## Dampfmolkerei

sofort zu verkaufen. Reell denkende Käufer wollen sich melden bei **Frau Berndt, Dampfmolk. Bieraden** bei Schwedt a. Oder.

## Molkerei

in Norddeutschland mit Mühle und Bäckerei verkäuflich. Tögl. Fried. Menge 15—2000 Ltr. Respektanten wollen sich unter 3343 an d. 3tg. melden.

## Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- und Buttermilch wünsche ich an Molk. in Rheinland, Westfalen oder Hann. mit größerem Kapital zu beteiligen. Angebote erbittet (2909)  
**Molkerei Rob. Edstein, Solingen.**

## Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter **A. B. 2332** an d. Molkerei-Zeitung.

**Für 14 000 M. verk. fl. stillieg. Molkerei**, die in Friedensz. 1800 L. Milch tägl. verarb. Soll lt. landrätl. Verfüg. wied. in Betr. komm. Ang. unt. 3659 an diese Zeitung.

## Dampfmolkerei

mit Käseri-Einrichtung, nebst Delikatessen-Geschäft sowie Holz- und Kohlenhandlung in München, 20 J. in eigener Hand, jetzt tägl. Milchquantum 1800 Liter, vor d. Kriege das Doppelte, ist Familienverhältn. halber sofort zu verkaufen. Anzahlung nicht unter 50 000 M. Gefl. Ang. unt. **J. M. 3700** an diese 3tg.

**Molkerei oder Milchgroßhandlung** in Sachl. od. Grenzgeb., z. 3. nicht unter 1000 Liter tägl., sof. zu kaufen gesucht. Angebote mit genauer Beschreibung unter 3732 an diese Zeitung erb.

## Dampfmolkerei

sofort zu verkaufen. Selbige ist z. Verland eingerichtet, auch kann große Käseri betrieben werden. Entfernung von der Bahn 5 Min. Nähe Stettin. Anzahlung 30 000 M. Angeb. unt. 3723 an diese Zeitung.

**Käseribesitzer** wünscht mit größ. Kapitaleinlage sich

## an Molkerei zu beteiligen.

Angebote unter **S. R. 3769** an diese Zeitung.

## Käsefabrikant beteil. sich an Molkerei.

Gefl. Angebote unter 3766 an diese Zeitung erbeten.

### Suche gutgehende

## Molkerei

zu kaufen oder zu pachten, wo größ. Käseri betrieben werd. kann. Ang. erb. unt. **W. 3531** an diese Zeitung.

Ein gebrauchter **Milchbrenner Butternetzteller**, Durchm. 2/1000 mm (Mahagoniholz), preisw. zu verk. **Gotthelf Michaelis & Co., Leipzig.**

Wegen Betriebsveränderung beabsichtigen wir sofort eine Prof. Dr. Bachausche **Kindermilcheinrichtung** bestehend aus: (3831)

- 1 Sterilisierapparat,
  - 1 Fermentierkessel,
  - 1 Milchseif,
  - 1 Glasflüssigkeitsmaschine,
  - 1 Glasflüssigkeitsmaschine,
  - 1 Homogenisiermaschine,
  - 1 doppelwandiges Sammelbassin
- und ca. 2000 Glaschen von 125—500 Gr. Inhalt zu verkaufen. Sämtliche Sachen befind. sich noch im Betrieb. **Molkerei Quednau G. m. b. H.** b. Königsberg i. Pr.

Ziehung 1. und 2. Juni 1917

**Rote-+Geld-Lotterie**

7838 Geldgewinne bar ohne Abzug M

**200000**  
**60000**  
**30000**  
**10000**

**Loses à M. 3.30** [Porto und Liste]

versendet gegen Einsendung des Betrages mittelst Postanweisung oder Nachnahme

**Georg Thomas**  
**Hamburg, Postbezirk 36.**

## Suche 3 bis 4000 Mark

für elektrische Kraftanlage u. Übernahme des Hauses, worin sich meine Molkerei und Käseriebetrieb befind. Angeb. unt. 3822 an diese Zeitung.

**Suche einige größere** (3802)

## Milchbehälter

500—1500 Liter, zu kaufen. Angeb. mit Preis erb.

**A. Mertins, Königsberg-Bonarth,**  
**Brandenburgerstr. 43.**

**Einen größeren Posten** (3796)

## Milchkannen

zu kaufen gesucht.

**Gardener Meierei, Kiel-G.,**  
**Itzistrasse 4.**

**Gebrauchte, gut verböthcherte**

## Buttertonnen

hat abzugeben (3803)  
**A. Mertins, Königsberg-Bonarth,**  
**Brandenburgerstraße 43.**

 **Universalkäseform.** mit angelöt. runden od. langen Schalen. Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren. **Universalkäseform.** mit auswechselbar. runden oder langen Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aus Gramma genau u. beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko. **Ewald Noack, Magdeburg** Taubentzstr. 8. Fernsprecher 1824. Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfsstoffen für Molkereien und Käsefabriken. Kummel-Import. Salzniederlage. (3550)

## Kompressor

und Kondensator, 8000 Kalorien Leistung, am Kühler für direkte Verdampfung, gut erhalten, z. 3. noch im Betriebe zu best. Fabrikat Alhorn, wegen Anschaff. einer größeren Kühlanlage preisw. abzugeben. Angeb. an (3829)

## Dampf-Molkerei Gambach

(Oberhessen).

**Th. A. Wiczorek.**

## Milchsterilisationsflaschen

ausprobiert, Fabrikat Wirthoff, à 200 Gr., incl. Bögelmann-Verschl. gegen Höchstgebot per 1000 Stück zu verkaufen. (3824)

**Nutricia, Elberfeld.**

Zur dauernden oder vorübergeh.

## Lieferung von Käse und Quark

suche ich leistungsfähige Lieferanten und Molkereien. Für Vermittlung zahle gute Provision. Rasse nach Wunsch. (3823)

**Franz Kirsch,**  
**Käseri mit elektrischem Betrieb,**  
**Wilsdruff i. Sa.**





Marienburg, Hohe Lauben 29.

Den H. Identod für sein geliebtes Vaterland erlitt am 22. 4. 17 in einem Luftkampf an der Westfront unser innig geliebter Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, der Molkereifachm., Flieger Uffz.

**Bruno Frik**

Ritter des Eisernen Kreuzes  
2. Klasse

im blühenden Alter von 30 J.

Dieses zeigen allen Verwandten und Bekannten im Namen aller Hinterbliebenen tiefbetruert an (3712)

Die tiefgebeugten Eltern  
**Rentier W. Frik und Frau.**

Du hast so brav gestritten  
Für's teure Vaterland,  
Nun hast Du ausgelitten,  
Dich deckt ein fremdes Land.  
Wir konnten Dich nicht sterben seh'n,  
Auch nicht an Deinem Grabe steh'n.  
So schlummre sanft, geliebter Sohn,  
Wir seh'n uns einst am Himmelsthor.

Dampfmolkerei v. Nachm. z. kauf.  
ob. pacht. gel. Ausf. Ang. an (3771)  
Gottschalk, Havelberg, Lindenstr. 5.

In schönem Harz-Ort  
**2-familiengrundstück**  
mit neuer elektrischer Molkerei und  
Harzlägerei-Einrichtung, z. 3. außer  
Betrieb, mit Käse- und Butter-  
handlung, für 21 000 Mk. bei  
6000 Mk. Anzahlung altershalber  
zu verkaufen. Angebote unter  
R. D. 3710 an diese Zeitung.

**Bergedorfer Spartühler**

1000 Liter stündl. Leistung, wenig  
gebraucht, mit 2 Konsolen, kupfern.  
Rohrleitungen und Schieberpumpe  
für 450 Mk. zu verkaufen. (3678)  
Molkerei Vadelund,  
Kr. Londern (Holst.).

Kleine 3665  
**4-6pf. Dampfmaschine**  
und 9 qm-Flammrohrkessel wegen  
Vergrößerung billig abzugeben.  
Molkerei Leutbach, Kr. Glogau.

Umstandes halber ist eine vor fünf  
Jahren neu angelegte

**Molkerei-Einrichtung**

zu verkaufen. Angebote erb. unter  
D. 3671 an diese Zeitung.

**Bergedorfer Rühlfühlerhiker**

1400 Liter Leistung, Kühler und  
Dampfmaschine, 8-10 PS., verkauft  
Molkerei Schmollenberg  
in Westf. (3670)

**Fragezettel für alle Milchlieferer**

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen,  
Berechnung der zutreffenden Buttermenge und Feststellung  
der Zahl der Milchkühe, das Stück einen Pfennig.  
Bordrücke für die darüber dem Landratsamte einzureichende

**Milchlieferer-Liste**

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig,  
von uns gegen Betrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen.

Molkereizeitungs-Druckerei in Hildesheim.

Kaufe oder pachte gutgehende

**Molkerei und Käseerei.**

Anzahlung kann in jeder Höhe erfolgen. Für Nachweis zahle Provision.  
Angebote unter 3705 an diese Zeitung erb.

Saben wöchentlich einige Tonnen  
**Molkeneiweiß**

abzugeben und suchen einen  
**Käsekeffel od. Wanne**  
ca. 800 Liter Inhalt, zu kaufen.  
Angebote erb. (3663)  
Eid,  
Molkereigenossenschaft Schönehr,  
Kr. Lauenburg i. Pom.

**Zitronen**

300er, Riste 27 Mt. ab hier per  
Nachnahme bietet an (3672)  
F. Bundgaard, Großhandl.,  
Hof a. S. (Bayern).

**Kessel**

18 qm, gebraucht, m. neuem Flamm-  
rohr, für 7 Atm. neu geprüft, sofort  
abzugeben für 2500 Mk. Angebote  
unter 3669 an diese Zeitung.

**Milchkannen**

15-50 Liter Inhalt, gebraucht od.  
neu, jede Menge zu kaufen gesucht.  
Drahtangebote erb. (3668)  
Molkerei Ditzbern i. W.

Molkerei-Einrichtung sofort zu  
verkaufen. Da Besitzer im Felde,  
kann Molkerei sofort wieder in Be-  
trieb gesetzt werden. Angebote unt.  
3695 an diese Zeitung.

Habe noch 120 gut erhaltene,  
wenig gebrauchte (3702)

**Milchtannen**  
zu verkaufen, a St. 12 Mt. Probe-  
kanne steht zu Diensten.  
Frik Krüger,  
Molkerei Bargstedt-Ohrenjen,  
Kr. Stade (Hann.).

**Eis- und Kühlmaschine**

mit Kohlen säure III, bis 20 000  
Kalorien stündlich. Leistung, welche  
entbehrlich ist zu verkaufen. Ein  
liegender Kompressor III; ein Re-  
frigatör mit Eiszellen für 50 Kg.  
Eis stündlich; ein Rahmfühler für  
200 Liter stündlich; ein Milchkühler  
für 1000 Liter stündlich; Kühlrohre  
und Kälteakkumulatoren mit ca. 65  
Meter Mannesmannröhren, 32 cm  
Durchmesser für Raumkühlung und  
eine Solepumpe. Angebote unter  
3661 an diese Zeitung.

Suche zu sofort gebrauchte, gut  
erhaltene (3692)

**Quarkknet- und  
Käseformmaschine**

Dampf-Molkerei Uelitz  
b. Rastow i. Medl.

**Lagerkästen**

65x75x5, gut erhalt., zum Lagern  
von Käse und für tadellose Reifung  
geeignet, abzugeben. (3651)  
Spreewald-Käseerei Cottbus.

**Milchkühler**

50 Liter stündliche Leistung, vorteil-  
haft abzugeben. (3684)  
Eduard Ahlborn, Hildesheim.

Maagers Pulverfab. billig. Ang.  
an Schubert, Leipzig A., Konstan-  
tinstraße 8, 4. (3694)

**Holl. Rummel**

sucht zu kaufen. Angebote umgeh.  
J. A. H. Neg jr., Dampf-Käsefabrik,  
Dibenburg i. Großh. (3706)

**Milchzucker-Einricht.**

Vakuum, Vakuumtrodensäranf mit  
Luftpumpe, Milchzucker-Zentrifuge,  
2 Schleuderhasen, Zilterpresse, 16-  
PS. Dampfmaschine, 1 Schüneman,  
1 Bergedorfer Pasteur., div. Nie-  
mensscheiben von 1,50 m herunter.  
M. Raft, (3690)  
Trodenmilch- u. Kondensmilchfabr.,  
Thalfrickdorf, bayer. Allgäu.

**Milchtransportkannen**

neu oder gebraucht, gut verzinn-  
te Friedensware, Fassungsgehalt be-  
liebig, sofort zu kaufen gesucht.  
Außerste Angebote unter Angabe  
des Alters und der Qualität erb.  
an die (3709)

Natura-Milch-Exportgesellschaft  
Bosch & Co. m. b. H.  
Zweigfabrik Allenburg (Sipr.).

**Butterknetter**

120 cm Durchmesser, sucht zu kaufen,  
oder für eine Rühnsche Käsewanne,  
800 Liter Inhalt, einzutauschen.  
R. Mittmann, (3745)  
Hartegasse (Rheinl.).

**Milchbassins**

400-1000 Liter Inhalt, gut erhalt.  
und verzinkt, sofort zu kaufen  
gesucht. (3721)  
Molkerei Ankum i. Hann.

**Molkereimaschinen  
und Geräte**

gebrauchte, sehr gut erhalten, preis-  
wert ab Stettin sofort lieferbar,  
u. a.: (3742)  
Ventil-Milchwage, mit 800 Liter-  
Kupferbehälter und 2 Ventilen,  
geeicht, Kolbendruckapparat,  
Milchbehälter, kupferverzinn-  
te, mit und ohne Isolierung, 1000, 2000,  
4000 Liter, evtl. mit Mischwert,  
Misch-Milchvorwärmer und Erhitzer,  
versch. Größen mit ob. Antrieb,  
Drehkolben-Pumpe für Milch, 9000  
Liter Stundenleistung,  
Räderpumpe, Metall, für Milch,  
4000 Liter Stundenleistung,  
Misch-Rahmreifer, 3000 Liter Aus-  
halt,  
Doppelw. Käsewannen mit Alumin-  
Einfaß,  
Kohlen-Kühlanlage, 52 000 Kal.,  
kompl. mit Eisbildn. und Korb-  
pumpe,  
Transmission, 5 cm stark, 17 m  
lang mit 9 Hängeringschmier-  
lagern,  
Wasserrohrleitung, isoliert und un-  
isoliert,  
Laboratoriumseinrichtung zu Milch-  
und Rahmunterzuchung.  
Frik Baum, Breslau I,  
Karlsstraße 43.

Komplette (3540)

**Molkerei-Einrichtungen**

für Handbetrieb, für 2-800 Liter  
tägliche Verarbeitung, liefert jeder-  
zeit schnellstens und preiswert.

Molkerei-Maschinen-Niederlage  
„Union“, Thorn, Mauerstraße 1.

Mehrere, gut erhaltene (3401)

**Milchbassins**

Inhalt 1000-3000 Ltr., werden zu  
kaufen gesucht. Angebote mit Maß  
und Preisangabe erbittet  
L. Krieg, Tiegenhof, Westpr.

**2 Milchbassins**

von 1000-2000 Ltr. Inhalt zu kauf.  
gesucht. (3324)  
Molkerei Wallensen e. G. m. u. H.  
Kreis Sameln.

Gut erhaltene, gebrauchte  
**Milchkannen**

zu kaufen gesucht. Angebote unter  
3329 an diese Zeitung.

Wegen Veränderung der Käseerei  
haben wir 10 neue Tilsiter Käse-  
formen zu verkaufen. (3555)  
Molkerei-Genossenschaft Niendorf  
b. Schönberg i. Medl. Fernruf 74.

Suche zu kaufen einen

**Butterfertiger**

einen Alfa-Separator, 1400 Liter,  
und eine kleine stehende Kälte-  
maschine. Angeb. mit Preisang.  
unter M. B. 3563 an diese Zeitung.

Gebrauchte füllfertige (3269)

**Buttertonnen**

in bester weißer Qualität und  
sauberster Ausführung, empfiehlt  
zu niedrigsten Preisen

Max Wünschmann, Leutzsch - Leipzig  
Buttertonnen- und -Kübelversand  
Fernspr 1246. Telegr.-Adr. Faßwünschmann.

**Milchtransport-  
Kannen**

10, 15 u. 20 Liter Inhalt,  
aus Stahlblech u. aus  
Holz, liefert jede Menge  
billigst Emil Stiefel,  
Stuttgart, Hadstr. 5.  
Fernsprecher 2519.  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

**Ahlbornsche Kühlmaschine**

4000 Kalorien, direkte Verdampf.,  
umstandes halber billig zu verkaufen.  
Anfragen unter 3458 an diese Ztg.

**Brennmaterial-  
sparende**

**Roststäbe**

„mit dem Schmied“

**Adolf Rudnicki**

Berlin - Wilmersdorf.

**Milchkannen**

**Käsewannen**

**Milchblechgeschirr**

sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen** liefert

**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen. Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.



**Milchtransportfannen**

liefert jedes Quantum  
C. Beisenfelder, Bruchsal i. B.

**Holzspahnschachteln**

in allen Größen

liefern **W. Lux & Sohn**  
**Stuhlseifen i. Schl.**  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

**Runder Milchföhler**

für 1000—1500 Ltr. Stundenleistung, gebraucht, aber gut erhalten, sofort zu kaufen gesucht. Angebote erbittet

Molkerei Genoss. Bloßig  
3681) Kreis Torgau.

**Schrotmühle**

mit künstlichen Steinen, 90 Ztm. Durchmesser, unterem Riemenantr., wegen Aufgabe der Mästerei billig zu verkaufen. Angebote unter 3575 an diese Zeitung.

**Dr. Chr. Brunnengräber**  
**Rostock i. Meckl.**

empfehl

seine altbekannten Produkte  
**Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000**  
**Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.**

Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

**Käsehorden**

in jeder gewünschten Größe u. Ausführung, vorzüglich starkes Rohrgeflecht, gut u. dauerhaft gearbeitet, liefert billigt F. Gräen, Käsehordenfabrik, Wachtsum, Kr. Hildesheim.

**Quarzmühlen**

in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**

**Molkerei-Pantinen**  
**Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

**Friedr. Rumpikeil & Söhne**  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene  
**Milchfannen u. Rahmständer**  
abzugeben? Angebote unter Angabe von Rannengröße und Verschlußart erbeten an (627)  
**Schlachthofverwaltung Trier.**

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse. Abfallende Qualitäten Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuß bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**  
**Käsegroßhandlung**  
**Hamburg 8, Grimm 14.**

**Wasserstoffsuperoxyd**  
zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an **C. Schumacher, Berlin, Bernauerstraße 49.** Fernspr. Amt Norden 10 500. (3024)

Suche gegen Kasse zu kaufen:

1 Butterfertiger, ca. 400 Liter Verarbeitung od. Butterfäß mit Wandkonsole. 1 Warmwasserbassin mit Schlange. 1 Drosselklappe v. 2 Zoll. 1 Käsewanne von 1500—3000 Liter. Milchrohrleitungen. Alles nur gut erhalten. Angeb. erb. (3585)

**Frau Gössing,**  
**Geringhausen, Kr. Lingen.**

Zu verkaufen!

Sämtliche Maschinen und Geräte in unserer Rahmstat. Großenmeer stehen infolge Einstellung des Betriebes zum sof. Verkauf. Bahnstation Großenmeer.

**Molkerei Strüchhausen, Oldbg.**

**Butterfässer**

einmal gebraucht,  $\frac{1}{2}$  Ztr. Inhalt, hat abzugeben per Stück 3 M. ab Stettin  
**Fritz Baum, Breslau I.**

**Ia Käsefarbe**

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben  
**H. Wiegand, Berchtesgaden**  
bei Zisterburg (Distr.).

NB. Gefäße sind möglichst vorher einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (3739)

**Molkeneiweiß!**

Anbiete zur sofortigen Lieferung Ia. starke, gebrauchte, eigene Bottiche und Fässer, geeignet zur Gewinnung von Molkeneiweiß, Inh. 2000 bis 2300 Ltr. Preis ab Stat. Leer, Distr., für Fässer 175 M., für Bottiche 200 M. Zwischenverkauf vorbehalten. (3583)  
**H. Böning, Leer, Pflügenbergstr.**

**Molken-Verwertung.**

Molkereien und Käsereien, die ihre Molken mit mindestens 4 Pfg. verwerten wollen, wollen ihre Adresse angeben. Bin Käufer für sämtliches Molken-Rohmaterial.  
**Molkerei Gehrden (Westf.).**

**Magermilch, Buttermilch und Speisequark**

in jedem Posten zu kaufen gesucht. Auf Wunsch Kaut. Für Vermittlung gute Provision. (3450)  
**Molkerei Henke & Heidland**  
**Elberfeld, Fernsprecher 2946.**

**Vollmilch, Magermilch, Buttermilch und Speisequark**

kauft jeden Posten

**Molk. Elberfeld. R. Engelmann**  
**Elberfeld, Reviandstraße 53**  
**Fernsprecher 2887. (1978)**

**Vollmilch** jedes Quantum sucht f. dauernd  
**Magermilch** a. Wunsch Kaut.  
**Molk. Sanitas. C. Hasemeyer**  
**Elberfeld, Weberstr. 45.**

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und gekühlte und ungekühlte Magermilch.  
Rannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
**Oskar Müller, Hilben (Rhld.)**

**Molken-Eiweiß**

kaufen wir zu allerhöchstem Preise. Molkereien, die bisher noch keinen Quark hergestellt haben und welche uns den Quark auch liefern wollen, stellen wir **Käsewannen** leihweise zur Verfüg.

**Hansa-Molkerei**  
**Essen-Ruhr (3495)**

**Vollmilch, Magermilch und Buttermilch**

in jedem Quantum zu kauf. gesucht zu höchsten Preisen. Kaut. kann gestellt werden. (3449)  
**H. Genuit, Düsseldorf Lindenstr. 207.**

**Molkereien**

welche eine gute Verwertung Ihrer Magermilch haben möchten, wollen Ihre Adresse einfinden an (3461)  
**H. Kehler, Wahlen, Post Affolterbach, Hessen.**

Pachte jedes Quantum (3476)

**Magermilch**

zu 18  $\frac{3}{4}$  per Ltr. und lasse an Ort und Stelle verkaufen. Auch stelle Kaut. Molkerei hat keine weit. Unkosten.

**Dreger, Gr. Welle, Ost-Prignitz.**

Kaufe jeden Posten (4059)

**Buttermilch und Magermilch**

gekühlt od. ungekühlt, sowie Speisequark. Kaut. kann gestellt werd.  
**Anton Zolberger, Elberfeld.**

**Vollmilch Magermilch Buttermilch Quark**

dauernd gesucht. Kaut. u. Rann. werden gestellt. **O. Saabel, Berlin**  
**W.D. 43, Gliederstr. 2. Fernsprecher:**  
**Amt Köpenick Nr. 2719. (3030)**  
Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

**Apel & Co.**

**Käserei**  
**Großhandlung für**  
**Molkerei-Erzeugnisse**  
**Breslau I.**  
Angebote stets erwünscht.

Für Lieferung an Lazarette und Munitionsfabriken Suche zu Höchstpreisen dauernd (3703)

**Käse**  
Für Vermittl. zahle hohe Provision.  
**L. Bleuel, Käse en gros, Wiesbaden.**

**Ia. Käsequark**  
kaufe zum höchsten Preise, zahle für Vermittlung gute, dauernde Provis.  
**Th. Schröder, Hannover,**  
**Rautenstr. 15. (3640)**

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse und Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu **prima Quarkkäse** (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding.  
**Paul Matthen, (3675)**  
**Ufhoden-Langensalza.**

**Harzläsefabrik Harsum Harsum, Han.**  
**H. Riepenhausen & Co.****Hohe Milchverwertung nach Friedensschluß.**

Groß. industr. Unternehmen sucht zu günst. Bedingung. für die Milchlieferanten dauernde Abschlüsse auf mindestens 10 000 Ltr. Milch tägl. zu machen, um nach Friedensschluß die Magermilch industriell zu verwerten. Dieselbe kauft gegebenenfalls auch eine bestehende Genoss. oder Privatmolkerei auf. Ang. an **C. Brüstlein, Berlin SW. 29,**  
**Belle Alliancestraße 27.**

Kriegerfrau sucht wöchentl. einige Tonnen trock. Quark. Zahle gute Provision. Kasse nach Wunsch.  
**Käseerei Stublach bei Gera, Reuß**  
jüngere Linie. (2990)

**Käsequark**

kaufen jedes Quantum zu höchsten Preisen. Vermittler erhalten lauf. hohe Provision. (3307)  
**Erste Moseler Käsefabrik und Großhandlung, Willy Ludwig, G. m. b. H., Mosel, Sa. Telefon 16.**

Gebrauche wöchentlich noch einige Tonnen (4080)

**Quark**

und bitte um gefl. Angebote.  
**H. Zahn, Käsefabrik Stendal.**

**Bromberger Kustkäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
**Fernspr. 1108, (3095)**  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

**Quark**

kauft kleinere und größere Posten.  
**Gust. Müller, Bremen b. Rathenow.**

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
**Harzer Käsefabrik Harleben-Halberstadt.**

**Molkereien,**

welche Quark herstellen und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einfinden an (677)  
**Konrad Wulf, Borsum i. Hann.**  
**Fernruf Amt Harsum Nr. 3.**

**Quark**

kauft wöchentlich  
**Hermann Germer**  
**Halle, Torstr. 38.**

**Kaufe jedes Quantum prima Quark**

vorübergehend und auch auf Abschl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß.  
**367) Jacob Brandler, Hamburg I.**

**Quark**

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)  
**Bernard Birries,**  
**Käsefabrik Harsum i. Han.**  
**Fernspr. Amt Harsum Nr. 11**

Bin ständ. Abnehmer für jedes Quantum (3521)

**Speise- sowie trock. Quark**

für Nachweis zahle Provision.  
**Albert Schilling, Dortmund,**  
**Heroldstraße 60.**





Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.

## Der Waghals.

(Fortsetzung.)

Roman von Fritz Skowronnek.

(Nachdruck verboten.)

„Abromeitene, du bist doch ein sehr verständiges, braves Frauenzimmer... Hältst du es für möglich, daß ein forsches Weib in der Blüte der Jahre an mir altem Kerl Gefallen finden könnte?“

„Ach, Herr Forstmeister müssen sich selbst nicht schlechter machen... Manche Männer sind, mit fünfzig Jahren schon klapprig. Aber der Herr Forstmeister sind ein ganz anderer Schlag... Sie brauchen doch bloß an Ihren seligen Herrn Vater zu denken, der über die neunzig alt geworden ist. Und bis in sein hohes Alter hat er noch für hübsche Mädchen ein Auge gehabt... Der Herr Forstmeister werden sicherlich ebenso alt und können noch Enkelkinder erleben...“ — „Nun hör' aber auf, Abromeitene... Soll ich mich auf meine alten Tage noch blamieren und wie ein verliebter Birkhahn noch um die junge Henne balzen?“ — „Na, so jung ist die Henne auch nicht mehr... achtunddreißig sind für eine Frau ebenso viel wie für einen forschenden Mann.“

Ihre fünfundsiebzig... Und auf der Waghalsene ihr Wort kann man Häuser bauen... die stiftet nichts an, wo sie ihrer Sache nicht ganz sicher ist...“

Abromeitene war mit dem Haarschneiden fertig. Jetzt seifte

sie ihn ein und rasierte ihn... Die Kunst hatte sie von ihrem Vater gelernt, der Barbier war... Jetzt kamen alle Grünröcke und Holzschläger der Oberförsterei zu ihr... Am Sonnabend nachmittag und Sonntag früh war ihre „Dienststunde“, wie sie der Forstmeister scherzend nannte. Sie verstand auch alle die anderen Künste, die ein Dorfbarbier beherrschen muß. Sie zog

Zähe, sie verband Wunden, nahm mit der Zange Fremdkörper aus dem Auge und kurierte Tiere und Menschen mit uralten wirksamen Hausmitteln... Während sie den alten Herrn zum zweiten Male einseifte, um nachzurasiern, fing er wieder an: „Weißt du Abromeitene, mir ist heute der Gedanke gekommen, ob ich nicht etwa Vorspann leisten soll für einen der Herren Hauptleute, die so fleißig in Waghalsen verkehren... Das Gut ist bis auf etwas Landschaftsgeld schuldenfrei und unter Brüdern eine halbe Million wert... Wieviel bares Geld vorhanden ist, weiß ich nicht, aber es wird auch ein Dreifachschiff voll sein... Da muß-

ten doch die beiden unverheirateten Hauptleute Hiel sein, wenn sie nicht zugreifen wollten... Daß die Frau ebenso alt ist wie sie, kommt doch in solchem Falle nicht in Betracht...“



Der U-Boot-Krieg in verschiedener Vorstellung.

Unser Bild veranschaulicht zwei verschiedene Vorstellungen des neuen U-Boot-Krieges. Links sehen wir, wie sich die Engländer den Krieg gegen unsere U-Boote gedacht haben, und rechts wie er sich in Wirklichkeit nach unseren Maßnahmen abspielt.



„Herr Forstmeister, dann kann ich Ihnen nur eins sagen: passen Sie gut auf, wie ein alter Jäger . . . Eine Frau, die schon mal verheiratet gewesen ist, verrät sich leichter als ein junges Mädchen, wenn sie einem Mann gut ist . . . Das kommt von der Gewohnheit . . . Sie brauchen gar nicht so freundlich zu ihr zu sein.“

„Aber Abromeitene, ich muß doch erst sehen, ob sie mir gefällt . . . ich kenne sie noch gar nicht . . .“

„Na, wozu haben wir denn die ganze Zeit hin- und hergeredet? Erst müssen Sie sehen, ob sie Ihnen gefällt . . . Man kauft doch keine Kaze im Sack . . . Gefällt sie Ihnen, dann laden Sie sie sich mal wieder mit der Weshalene zum Kaffee und Abendbrot ein und dann wird alles in Ruhe besprochen . . . Und nun machen Sie ein liebes, freundliches Gesicht, wie ein junger Mann, der auf die Brauttschau fährt, machen muß . . .“

Jetzt lachte der Forstmeister laut auf, während er den Frisiermantel abwarf . . . „Du bist doch ein ganz verdrehtes Frauenzimmer. Du denkst wohl, weil du die Dummheit mit dem Kallweit machst, soll ich auch eine machen . . . Na, wollen mal sehen . . . Jetzt fängt die Geschichte an, mir Spaß zu machen . . . Und laß anspannen . . . bei der Stockfinsternis will ich doch lieber mit meinem alten Johns fahren als mit dem Auto . . . und schied zu Krummhaar rüber; er kann mit mir fahren . . .“

## 6.

Auf dem Flugplatz in Johannisthal war es in den Vormittagsstunden stets sehr still. Der Lehrbetrieb pflegte, wenn nicht starker Nebel oder heftiger Wind es hinderte, in den frühen Morgenstunden einzufahren. Heute war ein schöner, klarer Morgen gewesen. Die Flugschüler, teils allein, teils unter Begleitung ihrer Lehrer, hatten fleißig geübt und erfreuten sich nun, nachdem sie noch eine Stunde theoretischen Unterricht genossen hatten, der wohlverdienten Ruhe . . . Einige saßen in der „Schwemme“ des Flugplatzes, der kleinen Kneipe am alten Startplatz, in fröhlicher Unterhaltung bei einer Flasche Limonade und besprachen die kleinen Vorkommnisse des Tages . . . Es war heute ein Glückstag, denn es hatte gar kein „Kleinholz“ gegeben . . .

Nur ein Schaf war umgebracht worden. Die dummen Wollfäcke, die ein finbiger Großschächter ohne Aufsicht auf dem Flugplatz weiden ließ, hatten sich schon so sehr an den Lärm der Maschinen gewöhnt, daß sie gar nicht an Flucht dachten, als ein Flugzeug halb unfreiwillig zwischen ihnen landete und einen Hammel abmurkste . . . Jetzt erörterte man die Frage, ob der Fleischer für den Hammel Ersatz fordern könnte . . .

In den Werkstätten wurde fleißig gearbeitet . . . Bald hier, bald dort hörte man einen Motor knattern und den Propeller sausen. Da wurden die Maschinen geprüft, die am Morgen benutzt worden waren, ob sie nicht irgendeinen Schaden erlitten hätten . . .

Im Hangar der Rumppler-Werke lagen zwei Offiziere in bequemen Faulenzerstühlen und rauchten schweigend ihre Zigaretten . . . Endlich meinte der eine gähmend: „Wollen wir nicht ins Dorf gehen und uns einen dritten Mann zum Skat suchen? . . . Das ist ja zum Auswachen stumpfsinnig.“

Der andere warf seinen Stummel weg und rechte stöhnend die Arme weit nach hinten. „Sie haben vollkommen recht, Griesheim . . . wenn ich das vorher gewußt hätte . . . Wissen Sie, wie ich mir das Leben hier vorgestellt habe? Wie einen frischen, fröhlichen Kampf, der alle Nerven anspannt.“

„Nieber Wundt,“ erwiderte der andere, „die Illusion habe ich mir schon vorher abgemacht. Ich war vorher hier auf dem Flugplatz und habe mir den Betrieb angesehen . . . Es war aber die einzige Möglichkeit, aus dem masurenischen Nest weg und nach Berlin zu kommen. Wo bloß der Daumlehner bleibt? Der könnte ja den dritten Mann machen.“

„Ganz ausgeschlossen, lieber Griesheim! Der sitzt irgendwo in einer Werkstatt und klaubt an einem Motor herum. Das ist ein Streber . . .“

„Das dürfen Sie nicht sagen, Wundt! Das ist er nicht . . . aber er ist mit Leib und Seele dabei und hat ein merkwürdiges Verständnis für die Konstruktion der Motore . . . Ich glaube, er kennt schon alle bis in die kleinsten Einzelheiten.“

„Wenn ich das als den Zweck der Uebung betrachten müßte,“ erwiderte Wundt aufstehend, „dann hätte ich schon lange auf das Vergnügen verzichtet . . . Das ist Sache der Monteure. Meine Aufgabe ist das Fliegen . . . Ich weiß, was Sie mir erwidern wollen, aber das muß ich bestreiten. Wenn so eine Kanaille von Motor streift, wenn ich tausend Meter hoch über der Erde

schwebe, dann ist es ganz ausgeschlossen, daß ich trotz der schönsten Kenntnisse das Ding zur Ordnung bringe. Dann heißt es kalt Blut bewahren und durch einen kühnen Gleitsflug die Knochen heil auf die Mutter Erde hinabzubringen.“

„Das ist ein Gesichtspunkt, den ich gelten lassen muß. Aber wenn Sie bei einem Ueberlandsflug eine Panne haben . . .“

„Dann telegraphiere ich zum nächsten Flugplatz und lasse mir die Monteure kommen. Nein, lieber Griesheim, ich halte es sogar für sehr nötig, zwischen Handwerk und Kunst eine scharfe Scheidungslinie zu ziehen. Sonst hätte ich ja nicht brauchen Offizier zu werden, da hätte ich ja gleich die Schlosserlaufbahn einschlagen können.“

„Hallo, Daumlehner,“ rief er einem in den Hangar eintretenden Oberleutnant entgegen, „wie wäre es mit einem Dauerstat . . .?“

„Bedaure sehr . . . Ich bin eben beim Major gewesen und habe mir die Erlaubnis geholt, einen längeren Flug machen zu dürfen . . .“

„Klagt Sie der Teufel . . .? Jetzt gegen Mittag ist doch die gefährlichste Zeit . . . da gibt es böse Vertikalböen, sobald die Erde sich unter den Sonnenstrahlen erwärmt hat . . .“

„Die will ich eben kennen lernen, um zu wissen, wie ich mich bei einem Ueberlandsflug zu verhalten habe.“

„Na, damit hats doch noch lange Zeit . . .“

„Im Gegenteil, ich beabsichtige sehr schnell mein Pilotenexamen zu machen, vielleicht schon heute gegen Abend . . .“

Der Leutnant von Griesheim war auf ihn zugeschritten und hatte seine Hand gefaßt, um sie derb zu schütteln. „Meine besten Wünsche begleiten Sie, lieber Kamerad . . . Ich beneide Sie. Die Natur hat Ihnen große Gaben in die Wiege gelegt . . . Bärenkraft und kalte Besonnenheit . . . Schon beim dritten Aufstieg konnte man Ihnen die Maschine allein anvertrauen, vierzehn Tage später haben Sie das Flugzeugführerzeugnis erworben und noch keinen Span Kleinholz haben Sie gemacht . . .“

Wundt, der dabei stand, spuckte dreimal schnell aus, lief zur Wand des Schuppens und stieg mit dem Daumen dreimal gegen. Die anderen beiden lächelten. Der Kamerad, der die kühnsten Gleitsflüge ausführte, war abergläubisch wie ein altes Weib. Er stieg nie auf, wenn das Publikum ihm beim Start mit den Händen winkte oder Glückwünsche zurief. Und nirgends ist die abergläubische Furcht größer als bei den Fliegern. Die meisten tragen einen Talisman, einen Ring, ein Geldstück oder irgendeinen anderen Gegenstand, an dessen Wirkung sie felsenfest glauben, bis . . . ja bis ein trauriges Ereignis diesen Glauben zerstört.

Inzwischen hatten Monteure und Arbeiter nicht das der Militärverwaltung zur Verfügung gestellte Flugzeug aus dem Hangar gezogen, sondern eine neue, erst wenige Male gepriifte Maschine . . .

„Was soll das bedeuten?“ fragte Wundt erstaunt. „Haben wir noch ein zweites Flugzeug bekommen?“

„Nein, meine Herren. Ich will es Ihnen unter strengster Disziplin verraten. Ich habe die Maschine gekauft . . . Wenn ich heute abend meinen Piloten mache, fliege ich morgen früh nach Königsberg . . . Ich bin bereits um Urlaub eingekommen und unternehme morgen die Fahrt auf mein eigenes Risiko . . .“

Schweigend trat Griesheim zu ihm heran und drückte ihm die Hand. Draußen knatterte bereits der Motor . . . Daumlehner verschwand in seiner Kabine, um sich für die Fahrt umzulieiden . . . Dann kletterte er auf die Maschine . . . Der Monteur warf den Propeller an . . . Staub und Sand flog unter der Maschine weg nach hinten . . . Jetzt hatte der Motor seine volle Tourenzahl erreicht . . . Die Arbeiter ließen das Gefährt los . . . wie ein Auto fuhr es auf der glatten Bahn dahin, jetzt hob es sich vom Boden . . .

„Der wird noch einmal grobes Geld verdienen, meine Herren,“ wandte sich der graubärtige Monteur an die beiden Offiziere. „Sehen Sie mal, wie ihn über dem Wald die Böen schütteln, aber das rührt ihn nicht.“

Daumlehner war nicht, wie es üblich war, nach der ersten Runde niedergegangen, um dann, nachdem sich die Maschine als zuverlässig erwiesen hatte und nochmals untersucht worden war, zum zweitenmal aufzusteigen. Er blieb in der Luft und begann schnell emporzusteigen . . .

Einige Minuten später war er nach Osten zu verschwunden. Erst nach einer Stunde kehrte er zurück, fuhr noch eine Runde um den Platz und landete kaum fünfzig Schritt vor dem Hangar. Sein Gesicht strahlte, als er aus dem Flugzeug stieg . . . Ein Gefühl stolzen Selbstbewußtseins war über ihn gekommen . . . Seiner mittelgroßen, aber breitschultrigen Gestalt war nichts von Anstrengung anzumerken . . .



Gegen Abend hatte das schöne Wetter eine große Menschenmenge auf den Flugplatz hinausgelockt. Beinhin zwölf Flugzeuge waren in der Luft . . . Ganz hoch oben im Aether schwamm eine Rumpflertaube . . . Sie erschien kaum so groß wie ein Schmetterling . . . Es dunkelte bereits, als sie in steilem Gleitflug niedertam. Ein Rauchtstreifen, den sie zurückließ, bezeichnete ihre Bahn. Einige Neulinge im Publikum wurden ängstlich und einer rief sogar: „Die Taube brennt.“

Lautes Gelächter antwortete ihm . . . Mitten auf dem Flugplatz war die Taube niedergegangen, jetzt kam sie wie ein auf der Erde laufender großer Vogel angebraust . . . Von allen Seiten liefen Offiziere, Flieger, Monteure und Arbeiter hinzu . . . Der kühne Flieger wurde auf die Schultern gehoben und im Triumph vors Restaurant getragen. Es war Daumlehner, der sein Pilotenexamen mit Glanz bestanden hatte. Seinen vergnügt lachenden Augen sah man es nicht an, daß er eben so viel geleistet hatte, wie alte erprobte Flieger . . .

Nach einer Stunde stahl er sich unbemerkt aus dem Kreise der wacker zechenden Freunde und ging zu den Monteuren, die noch mit der Prüfung seiner Maschine beschäftigt waren . . . Sorgfältig untersuchte er selbst noch jede Schraube, jeden Draht. Dann ging er in seine bescheidene Junggesellenbude und setzte sich an den Schreibtisch. Er war durchaus nicht ängstlich, aber für jeden Fall wollte er doch seinen Eltern und nächsten Freunden einige Zeilen schreiben.

Er hatte länger geschrieben, als er beabsichtigt hatte und

dabei stark geraucht. Jetzt stand er auf, öffnete das Fenster und schaute hinaus in die sternklare Nacht . . . Ob er nicht doch erst morgen einen kleineren Ueberlandsflug von drei, vier Stunden unternehmen sollte . . . und einen Begleiter mitnehmen? Griesheim hatte sich abends angeboten, mit ihm zu fliegen. Im Selbstgespräch schüttelte er den Kopf. Wenn die Maschine nicht versagte, konnte er ebenso gut sechs wie drei Stunden fliegen. Eine Viertelstunde später war er ruhig eingeschlafen . . .

Um drei Uhr weckte ihn rasselnd die Uhr, die er auf seinem Nachttisch stehen hatte . . . Während er sich anzog, stellte er seine Kaffeemaschine auf. Dann setzte er sich an den Tisch und futterte langsam, aber gründlich . . . Gegen vier Uhr war er auf dem Flugplatz . . . Er steckte sich eine Acetylenlaterne an und untersuchte noch einmal seine Maschine bis in die kleinsten Einzelheiten . . . Es begann zu dämmern, als die Monteure erschienen und die Maschine aus dem Schuppen zogen . . . Hier und dort hörte man schon das dumpfe Donnern, mit dem die Bordwand der Hangars beim Niederklappen auf den Boden aufschlugen . . .

Langsam schritt Daumlehner zu der Marineluftschiffstation, um sich die Wetteraussichten und Windmeldungen zu holen. Sie lauteten ziemlich günstig. Es war ein klarer Tag zu erwarten bei mittelstarkem Westwind . . . Inzwischen hatte sich in den Hangars die Nachricht verbreitet, daß der neugebackene Pilot bereits zu einem weiten Ueberlandsflug aufsteigen wollte . . .

(Fortsetzung folgt.)

## Kampflied.

Feinde ringsum —  
Was scher' ich mich drum  
Ob Löwe, ob Drache,  
Ich reck mich und lache  
Und stell meinen Mann.  
Greift an!

Feinde ringsum!  
Nehmt mir es nicht krumm;  
Nicht parlamentieren,  
Viel Worte verlieren,  
Schlag zu als ein Mann!  
Heran!

Feinde ringsum,  
Der Tod macht sie stumm.  
Sie wollten's so haben,  
Nun laßt sie begraben.  
Verzeihe, wer kann!  
Greift an!

m. G. Conrad.

## Landwirtschaftliches.

### I. Die bessere Pflege des Stalldüngers und der Jauche ist in der gegenwärtigen Zeit ein Gebot der Not!

(Ratschläge für eine bessere Pflege des Stalldüngers und der Jauche!)

Von allen Pflanzennährstoffen ist es auf fast allen Böden der Stickstoff, der in erster Linie die Höhe der Ernten bestimmt. Fehlt es an Stickstoff, so werden die Ernten sinken. Um die Ernten der letzten Jahre zu erzielen, hat die deutsche Landwirtschaft alljährlich etwa 11 800 000 Doppelzentner Stickstoffsalze in Form von künstlichen Düngemitteln angewandt. Von diesen Mengen fehlt uns in dieser Zeit infolge des Krieges ein großer Teil. Man hat die fehlende Menge auf 8 000 000 Doppelzentner veranschlagt. Jeder Zentner Stickstoffsalz, der den Getreidefeldern fehlt, kann unter Umständen den Ertrag um  $2\frac{1}{2}$  bis 4 Zentner Körner herabdrücken. Es liegt daher im Interesse der Einzelwirtschaft und des Vaterlandes, dieser Stickstoffnot und ihre Folge mit allen Kräften entgegenzuwirken. Dazu ist der Landwirt in hohem Maße in der Lage durch eine bessere Pflege des Stalldüngers und der Jauche.

### II. Die bessere Pflege des Stalldüngers und der Jauche ist daher in der jetzigen Zeit eine Kriegspflicht des Landwirtes!

Bei der noch jetzt in den meisten Wirtschaften üblichen Aufbewahrung des Stalldüngers und der Jauche gehen ungeheure Mengen des wirksamsten Stickstoffs verloren. Diese Stickstoffmengen sind bei weitem größer als die Mengen, die wir in Form der künstlichen Düngemittel anwenden und die uns jetzt fehlen. Bei der jetzigen Art der Aufbewahrung des Stalldüngers und der Jauche geht für jedes Stück Großvieh etwa so viel Stickstoff verloren, als in einem Doppelzentner Salpeter vorhanden ist. Auch der Wertungswert des so verlorengegangenen Stickstoffes ist dem des Salpeterstickstoffes etwa gleich. Wir hatten in Deutschland etwa 30 Millionen Stück Großvieh vor dem Kriege. Also von dem Dünger, den unser Vieh-

stand erzeugt, würde so viel Stickstoff verloren gehen, wie 30 Millionen Doppelzentner Salpeter entsprechen. Dieser Verlust ist größer als diejenige Salpetermenge, die wir alljährlich in Form von Salpeter eingeführt und angewandt haben, denn sie betrug jährlich 6 Millionen Doppelzentner in der letzten Zeit. Diese Stickstoffmengen gilt es also nach Möglichkeit zu retten! Sie zu retten, liegt, wie gezeigt, sowohl im Interesse des einzelnen Landwirtes wie der Allgemeinheit und ist daher vaterländische Pflicht.

### III. Die Mittel zur Rettung des Stickstoffes.

#### A. Die Dungstätte und Jauchegrube.

1. Vorbedingung für eine ordnungsmäßige Aufbewahrung des Stalldüngers ist eine ordnungsmäßige Dungstätte und Jauchegrube. Wo sie nicht vorhanden sind, sollten die Behörden einschreiten, um Wandel zu schaffen. Es ist die höchste Zeit und in der jetzigen Zeit gerade Pflicht, daß diese erste Vorbedingung, der Stickstoffbergung ein Ende zu machen, überall erfüllt wird.

Zur Herrichtung der Dungstätte muß bedürftigen Personen ein Darlehen aus öffentlichen Mitteln gewährt werden. Nicht nur aus wirtschaftlichen Gründen, sondern auch aus gesundheitlichen Rücksichten, ist es geboten, das Fortfließen der wertvollen Jauche unter Strafe zu stellen.

Befreiungen von der Einrichtung einer solchen Dungstätte sind nur dann zulässig, wenn auf andere Weise für eine ordnungsmäßige Düngeanlage Sorge getragen ist, wie z. B. durch die Einrichtung eines Tiefstalles.

2. Auf die Dungstätte muß der Dünger sofort sorgsam gebreitet und möglichst festgetreten werden. Es empfiehlt sich ferner durch Bedecken der Dungstätte dafür Sorge zu tragen, daß durch Regen usw. der Dünger nicht ausgewaschen und die Jauche nicht vermässert wird. In größeren Wirtschaften sollte man die Dungstätte überdachen; in kleineren den Dünger mit Hilfe von Dachpappe oder dergleichen schützen. (Fortsetzung folgt.)



# Eine schlaflose Nacht.

Skizze von Hermann Wagener.

(Nachdruck verboten.)

Es war eine kalte Nacht im Februar 1915.

Die kleine galizische Stadt war wie ausgeitorben. Viele Hunderte von Flüchtlingen hatten sie noch in letzter Stunde verlassen, das Gerücht umging, die Russen könnten jede Stunde kommen. Die Läden waren geschlossen, niemand zeigte sich auf der Straße, da und dort grüßte traurig ein matt erleuchtetes Fenster.

Um den runden Familientisch herum saßen die hiergebliebenen Mitglieder der Familie des alten Notars Sigmund Volecka. Man sprach nur dann und wann ein halbes Wort. Ein dumpfes Angstgefühl schnürte den drei Menschen die Kehle zu. Der Notar hatte den Kopf vornübergebengt und blickte müde vor sich nieder. Seine Frau sah ihn zuweilen an, wollte etwas sagen, schwieß dann aber doch lieber. Die zwanzigjährige Tochter Elfriede, eine dunkle Schönheit, blätterte nervös in einem Buch.

„Gott,“ seufzte Frau Volecka, „ich wollte, wir wären doch lieber nicht hiergeblieben.“ Die zwei verheirateten ohne nämlich hatten zwei Tage vorher mit ihrer Familie die Stadt verlassen. Sie waren in Sicherheit.

„Warum?“ fragte der Notar. „Es ist nötig, daß einige führende Leute in der Stadt verbleiben, man wird sie brauchen. . . Fürchtet euch nicht, es wird euch nichts geschehen.“

In diesem Augenblick fielen draußen Schüsse. Die Frauen schrien erschreckt auf. „Himmel,“ ächzte Frau Volecka, „das ist draußen auf der Gasse!“

„Ruhe,“ sagte der Notar mit blassen Lippen.

Die Schüsse verstärkten sich, man konnte sie einzeln nicht mehr unterscheiden, es war ein wildes, wirres Geknurren. Während laute Schreie tauchten auf und versanken wieder. Der Lärm jagte fort, lebte an anderer Stelle wieder auf, schwächer und gemühter.

„Das sind die Russen,“ stöhnte Frau Volecka zitternd.

„Nur Ruhe,“ mahnte der Notar geistlos.

Aber es war fast, als wolle sich auch sein Antlitz versteinern, als im gleichen Moment die Haustüre aufgerissen wurde und irgendwer in wilden Sätzen die Treppe heraufgestürzt kam.

Alle Blicke richteten sich starr auf die Türe.

Diese sprang mit einem jähen Krach auf. Ein Mann trat schweißbedeckt auf die Schwelle. Es war ein österreichischer Offizier.

Er war atemlos und sagte keuchend nur die Worte: „Wollen Sie mich verbergen?“ Er rang nach Atem und setzte gleich hinzu: „Es ist für Sie gefährlich, es geht um Ihren Kopf. Aber wir müssen noch diese Nacht Verstärkung erhalten. Und morgen früh ist ist die Stadt von Russen wieder frei.“ Er sah alle scharf an. „Wollen Sie? Dann schnell!“

Die Frauen spürten einen kitzelnden Schrecken im Magen. Sie waren unfähig, auch nur aufzustehen. Elfriede weinte plötzlich. Es war eine nervöse Schwäche. Frau Volecka aber hielt die Hände vor ihr Gesicht, als könne sie so eine Erscheinung bannen. Nur der Notar war ruhig geblieben.

Er stand auf, und auf seinem Gesicht glänzte eine Entschlossenheit, die sonderbar weich war. Er sagte mit erstickter Stimme: „Selbstverständlich wollen wir. Kommen Sie mit!“

„Wohin?“ fragte der Offizier.

„Es war, als habe der Notar den Fall schon völlig und in allen Einzelheiten überdacht. „Nicht in den Keller. Auf den Dachboden. Im Gebälk dort werde ich Sie verstecken. Man wird Sie nicht finden.“

Ohne ein Laut von sich zu geben, warteten die Frauen zehn bange Minuten. Dann kam der Notar zurück. Er war sehr ernst.

„Gott möge uns helfen,“ sagte er. Dann legte er einen Finger auf den Mund. „Nun schweigt.“ — — —

Ein knappe halbe Stunde später war das Zimmer voll russischer Soldaten, die von einem Leutnant befehligt wurden, einem nicht mehr jungen Mann mit schwarzem Vollbart, dessen Augen etwas unangenehm Stechendes hatten.

Der Leutnant stellte sich mit knappen Worten vor und sagte in fließendem Polnisch: „Herr Notar, man hat es gesehen, daß ein österreichischer Offizier in Ihr Haus entflohen ist. Falls Sie ihn versteckt haben, dann ist es noch Zeit, daß Sie ihn aus freien Stücken verraten. Sonst suchen wir ihn. Und finden wir ihn, dann werden Sie erschossen.“

„Wir wissen von nichts,“ sagte der Notar mit einer halben Wendung zu den Frauen hin, „das muß ein Irrtum sein.“

„Nichts?“ wandte sich der Leutnant scharf an die Frauen.

„Nein,“ sagten die beiden wie aus einem Munde.

„Gut,“ sagte der Leutnant und gab seinen Soldaten einen Wink „suchen!“ Und er schob sich, während die Soldaten sich lärmend entfernten, einen Stuhl an den Tisch heran, setzte sich, lächelte son-

derbar und sagte: „Haben Sie es sich auch ganz klar gemacht, was geschieht, wenn wir ihn finden?“

Die Frauen schwiegen, von seinem furchbaren Lächeln im Innersten getroffen.

„Gewiß,“ sagte der Notar.

„Und Sie bestehen darauf, daß er nicht da ist?“

„Wir wissen von nichts,“ beharrte der Notar.

„Gut, so wollen wir warten.“

Es vergingen zehn, zwanzig, dreißig Minuten. Das Haus war von einem hässlichen Lärm erfüllt. Schwere Stiefel trampelten an allen Ecken und Enden, Türen wurden auf- und zugeschlagen, Möbel g rückt, Stühle zur Erde geworfen, Lachen und Fluchen mengte sich durcheinander, es war als dem lierten toben die Geister das Haus.

Aber allmählich wandelte sich der Lärm in tiefe Stille. Das Zimmer war plötzlich wieder mit russischen Soldaten angefüllt. Und ein Unteroffizier meldete dem Leutnant: „Herr, er ist nicht da.“

„Alles durchsucht?“

„Alles.“

Der Leutnant stand auf, behielt sein grausames Lächeln, verbogte sich und sagte: „Danken Sie Gott, es wäre Ihr Tod gewesen.“ Und damit entfernte er sich, während die Soldaten ihm folgten.

Wenige Minuten später lag das Haus wieder in der früheren Stille da.

Den Frauen schien es die Sprache verschlagen zu haben. Elfriede weinte wieder. Frau Volecka presste die Hände gegen die Schläfen.

„Was tun wir nun?“ stöhnte sie.

„Warten,“ sagte der Notar. „Wir werden diese Nacht nicht schlafen. Aber wir werden die Lampe auslösen.“

Und dann saßen sie alle, Stunde um Stunde, in toter Finsternis. — — —

Gegen Morgen — die Zeit mochte auf drei gehen — wurden sie durch ein plötzliches leises Aufklappen der Tür aus einem traumhaften Halbschlaf geweckt. Ein Mann schob sich leise ins Zimmer, der Mond beleuchtete dürrig seine breite russische Soldatenmütze.

Die Frauen stießen hysterische Schreie aus, die qualvolle Nacht hatte jede Widerstandsfähigkeit in ihnen gebrochen. Der Notar richtete sich mühsam auf. „Wer ist da?“ fragte er auf Polnisch.

„Hst!“ machte der Soldat. Er kam näher, drückte einen Finger

auf den Mund und flüsterte: „Keine Angst, Herr! Ich habe den Herrn Offizier gefunden. Ich habe ihn gefunden, als ich eben ein Versteck für mich selber suchte, denn ich habe es satt, dieses elende Leben zu führen. Lieber sterbe ich!“ Aber er sicherte leise in sich hinein, als sei es ihm mit diesem Vorhaben, zu sterben, durchaus nicht ernst. „Wissen Sie, Panie, was der Herr Offizier oben zu mir gesagt hat? Daß noch heute morgen die Österreicher kommen und die Russen wieder zur Stadt hinausjagen. Dann wird er sich meiner annehmen. . . Oh, es ist gut, daß ich ihn gefunden habe! Die anderen waren dumm, sie konnten nicht finden. Der schöne, breite, verstickte Balken — er ist wie ein Zimmer! . . . Ach, fast hätte mich der Herr Offizier erschossen als ich ihn so plötzlich fand, während die anderen schon fort waren! Aber ich sagte zu ihm: „Gnädiger Herr, bitte, machen Sie Platz. . . machen Sie Platz einem armen Menschen, der sich fürchtet. . . oh, ich bin still, ich schwäge!“ So ließ er mich herauf zu sich. Und wir haben immer abwechselnd geschlafen und gewacht. Und jetzt schickt er mich herunter zu Ihnen, Panie, ob Sie nicht etwas hätten, womit wir unsern Hunger stillen können?“

Die Frauen hatten noch immer nicht begriffen und rüdten in ihrer Furcht dicht zueinander. Der Notar indes schickte sich an, dem harmlosen Burtschen Milch und Brot zu geben, damit er beides nach oben trage. Er bat ihn, ja recht vorsichtig zu sei. „Oh, Panie,“ lächelte der Russe überlegen, „uns findet man nicht! Nein!“ Und er schüttelte zuverächtlich den Kopf.

Mit unhörbaren Schritten schlich er wieder nach oben.

Der Notar beruhigte nun Frau und Tochter. Sie waren so erschöpft, daß sie sich jetzt willig zu Bett begaben und sogleich in einen schweren, dumpfen Schlaf fielen.

Der Notar allein wachte weiter.

Seine Gedanken waren mit peinvoller Erwartung auf den nächsten Morgen gerichtet. — — —

Die Ereignisse an diesem Morgen überstürzten sich.

Um die fünfte Stunde hub draußen vor der Stadt ein wütendes Gewehrfeuer an, dem eine kurze, schwere Kanonade vorausgegangen war. Die Österreicher gingen im Sturm vor. Die Russen wichen erst zögernd, dann immer eiliger zurück, bis schließlich ihr Zurückweichen in kopflose Flucht ausartete. Sie durchrasten die Stadt in wütendem Lärm und waren plötzlich verschwunden, wie ein nächtlicher Spuk.





Ausgezogenes Mastfernrohr auf dem westlichen Kriegsschauplatz.



Während die Oesterreicher einzogen, kam die Stadt allmählich wieder zu sich. Die Nacht hatte wie ein Alp auf ihr gelastet. Nun eilten alle auf die Straßen, hatten frohe Gesichter und waren laut und wie besiegt.

Im Zimmer des Notars erschien um diese Zeit mit strahlendem Gesicht der Offizier. Er schüttelte dem Alten die Hand und umarmte ihn. Er lachte und rief doch aus: „Die armen Damen! Was werden sich die geängstigt haben! . . . Aber nun wollen wir für sie sorgen!“

Da öffnete sich die Türe bis zu einer kleinen Spalte. Durch diese Spalte steckte der zurückgebliebene Russe sein verschmitztes Gesicht. „Und ich, Panie Leutnant?“

Sowohl der Notar als auch der Offizier brachen in anhaltendes lautes Gelächter aus. Das Gelächter des Notars freilich hatte einen

dunklen, unsicheren Ton. Es wird einem doch nicht gar so leicht, zu lachen, wenn man eine lange Nacht um sein Leben gezittert hat.

Der Offizier zog den Russe in das Zimmer. „Na, komm, ich will sehen, was ich für dich tun kann . . . Weist du, daß diese Nacht dein Leben während einiger Sekunden nur an einem dünnen Faden hing? Hättest du nur gezuckt, ich hätte dich auf der Stelle erschossen, wenn ich mich auch damit verraten hätte! . . . Ja, nur an einem dünnen Faden!“

Der Notar schloß unwillkürlich die Augen. Eine sonderbare Schwäche befiel ihn. Er dachte an Frau und Kind und an sich selbst. Nur an einem dünnen Faden hing heute Nacht unser Leben, da te er, „daran, ob ein simpler Wunsch eine verdächtige Bewegung machen würde oder nicht . . .!“ — Und er erschrak leise.

## Schleswig-Holstein meerumschlungen . . .

(Fortsetzung.)

Geschichtlicher Roman zur Erinnerung an das Jahr 1864 von Konrad Döring.

(Nachdruck verboten.)

Ein allgemeines ohrenbetäubendes Hurrarufen schallte jetzt auch von der Straße herein, denn die Nachricht war inzwischen in der ganzen Stadt bekannt geworden. Die Fenster wurden aufgerissen, ein Student eilte ans Fenster, die Hofsaten stimmten „Heil dir im Siegerkranz“ an und die Leute auf der Straße draußen fielen ein, dieselben Berliner, die noch vor wenigen Tagen das ganze Kriegsunternehmen in Grund und Boden verdammt hatten. — — —

Nachdem die erste Begeisterung verblaßt, nahm Leutnant von Hardenberg wieder das Wort:

„Wir als Soldaten will dieser plötzliche Abzug der Dänen gar nicht behagen.“

„Alter blutgieriger Kriegsknecht,“ rief sein Nachbar, Studiosus Walter, dazwischen, „sei doch froh, daß wir die gefährliche Position ohne Opfer in die Hände bekommen haben.“

„Versteht mich nicht falsch, Kinder,“ wehrte der Offizier ab. „Ich meine nur, es wäre vielleicht besser gewesen, wir hätten die Dänen jetzt gleich auseinanderjagen können! Glaubt mir, man braucht wahrlich kein gewaltiger Feldherr und Prophet zu sein, um zu behaupten, daß die Geschichte nun noch monatelang dauern wird. Allerdings fällt für uns immerhin die Tatsache günstig in die Waagschale, daß die Ausbildungszeit des dänischen Soldaten nur eine sehr kurze ist und die Aushebung der Rekruten in Holstein gar nicht, in Schleswig nur zur Hälfte durchgeführt werden konnte!“

„Über die Flotte Dänemarks,“ warf Walter ein, „mit der werden wir Preußen kaum den Kampf aufnehmen können.“

„Das ist leider richtig,“ belehrte Leutnant Hardenberg die gespannten Zuhörer der Kommilitonen weiter. „Dänemark besitzt augenblicklich 23 Kriegsdampfschiffe mit etwa 400 Kanonen, die Segelschiffe noch gar nicht einmal gerechnet, darunter den furchtbaren Panzermonitor „Hof Krake“, der ja eine ganz entseßliche Mordmaschine sein und sich fast ganz unter den Wasserspiegel versenken lassen soll!“

„Und wieviel Kriegsschiffe hat Preußen augenblicklich zur Hand?“ wurde weiter gefragt.

„Zwei Korvetten, ein Avisoerschiff und neunzehn Kanonenboote mit insgesamt 89 Geschützen. Dazu kommt noch die Dampfkorvette „Vineta“, die aber wegen ihres zu großen Tiefganges nicht aus dem zu flachen Danziger Hafen heraus kann, jedenfalls eine äußerst praktische Einrichtung! Dann haben wir die Dampfkorvette „Gazelle“, die sich ebenfalls äußerst praktischerweise jetzt gerade in Japan befindet, und schließlich die drei Segelkorvetten „Gefion“, „Thetis“ und „Niobe“. Letztere haben aber gegen Dampfschiffe wenig Gesichtswert. Das ist unsere ganze Herrlichkeit. Allerdings wollen uns ja die Oesterreicher später sieben Kriegsschiffe mit 242 Geschützen zu Hilfe senden, aber ehe diese Macht hier ist, wird wohl der ganze Krieg zu Ende sein. Nein, unser Hauptschwerpunkt liegt im Landheer, und da können wir ohne Sorge sein, 45 000 Mann haben wir und die Oesterreicher jetzt schon oben im Norden, und wenn es nötig ist, können wir noch einmal, ja, noch zwei- oder gar dreimal soviel hinsenden!“

„Auf das ganz besondere Wohl unseres lieben Vortragenden,“ trank jetzt der Präside dem Leutnant zu. „Wenn er auf dem Schlachtfeld den Dankes mit dem Säbel in der Faust ebenso tüchtige Lehren gibt wie uns jetzt in diesem Augenblick, kann das Vaterland beruhigt sein. Zum Wohle! Und nun, da wir so eingehend unterrichtet worden sind, wollen wir trotz der ernsten

Zeit doch nach altem Brauch noch ein fröhliches deutsches Lied singen — — —“

Allein die Fidelitas wollte heute nicht mehr recht in Gang kommen. Mehrere der Anwesenden hatten Brüder und Freunde bei den streitenden Heeren, andere stammten aus den Gegenden, die unmittelbar von der Kriegsjurie bedroht waren, einer oder zwei mochten wohl eine gewisse alte Anhänglichkeit an das dänische Königshaus bewahrt haben, kurz, die Stimmung blieb gedämpft, und bald gingen die Hofsaten auseinander, nachdem noch vorher beschlossen war, dem Leutnant Hardenberg am anderen Tage auf dem Hamburger Bahnhof in der Invalidenstraße Lebewohl zu sagen. — — —

Am nächsten Morgen strömte eine große Menschenmenge durch die sonst so stille Invalidenstraße nach dem Hamburger Bahnhof. Reservisten einiger brandenburgischer Regimenter sollten in Extrazügen nach dem Kriegsschauplatz befördert werden, und so etwas ließen sich die Berliner natürlich nicht entgehen. Hatten doch so viele außerdem Angehörige unter den Abreisenden, und wer konnte wissen, ob der Sohn, der Bruder oder der Liebste gesund wiederkehren würde aus dem hohen Norden?

Eine lange Wagenreihe stand zur Aufnahme der Streiter bereit, zwei Lokomotiven waren vorgespannt. Wenige Minuten fehlten noch zum Abgang des Zuges, die Beamten und Offiziere mahnten zum schnellen Einsteigen.

„Leb wohl, mein geliebter Sohn, Gott schütze dich, mache den preussischen Waffen Ehre,“ mahnte dort ein Mann im schwarzen Ueberrock, die Erinnerungsmedaille von 1849 auf der Brust.

„Adieu, lieber Bruder!“

„Adieu, Willem, hilf die Dankes ordentlich verhauen!“

Noch eine Umarmung, noch ein Kuß auf warmen Mädchenhaare — — — Hier und dort wurde auch die Stärkung des Leibes nicht vergessen. Noch eine große Weiße wurde den scheidenden Kriegern hinüberreicht und noch eine gefüllte Rümmeleflasche, Berge von Butterbrot und Zigarren den Soldaten in die Taschen gestopft. — — —

Die Hofsaten waren fast vollzählig erschienen. Leutnant Kurt Hardenberg drückte einem jeden nochmals die Hand.

„Auf gesundes Wiedersehen!“

„Leb wohl, komm als Hauptmann wieder“

„Einsteigen, einsteigen!“ mahnten die Bahnbeamten.

Endlich setzte sich der Zug langsam in Bewegung. Da durchtraufte erst vereinzelt, dann in mächtigen Afforden der schleswig-holsteinische Freiheitsgesang die Bahnhofshalle. Die Hofsaten hatten ihn angestimmt und alle anderen sangen mit. Auch die Soldaten im Zuge nahmen ihn auf:

Schleswig-Holstein meerumschlungen,  
Deutscher Sitte hohe Wacht!  
Wahre treu, was schwer errungen,  
Bis ein schön'r Morgen tagt.  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
Wanke nicht, mein Vaterland!

Teures Land, du Doppeleiche,  
Unter einer Krone Dach,  
Stehe fest und nimmer weiche,  
Wie der Feind auch dräuen mag.  
Schleswig-Holstein, stammverwandt,  
Wanke nicht, du deutsches Land!



Noch ein letztes Lächerwinken und der Zug entwand den Blicken der zurückbleibenden Menge, die sich langsam zerstreute.

Auf den einzelnen Stationen, die der Zug durchfuhr, wiederholten sich ähnliche Szenen, bis er die Stadt Altona erreichte. Hier hatten sich schon unübersehbare Menschenmassen eingefunden, die die Truppen mit brausenden Hurras begrüßten und den Soldaten Lebensmittel und Zigarren zusteckten. Bald ging es weiter nach Rendsburg und von dort nach Schleswig, von wo aus die einzelnen Abteilungen ihren Regimentern zugeführt werden sollten.

Kurt Hardenberg wurde auf dem Schleswiger Bahnhof von einigen Kameraden erwartet. Er hatte einige Stunden Zeit, da im Augenblick kein weiterer Zug nach dem Norden abgelassen werden konnte.

„Machen wir zunächst einen kleinen Rundgang durch die Stadt,“ schlug Leutnant Fritz von Arnim vor, „du wirst dir sicher ein wenig die Beine nach der langen Eisenbahnfahrt vertreten wollen!“

Der Offizier machte sich auf den Weg. Noch hingen in der Stadt allenthalben die Fahnen in den blau-weiß-roten Farben der Herzogtümer. Auch schwarz-rot-goldene erblickte man, ebenso schwarz-weiße preussische und schwarz-gelbe österreichische Flaggen. Es war noch ein Nachglanz festlicher Stimmung bemerkbar, die die gesamte deutsch-gefinnte Bevölkerung der Stadt Schleswig zwei Tage vorher beim Einmarsch der österreichischen Truppen ergriffen hatte. Die preussischen Offiziere wurden allerwärts mit fröhlichen Zurufen willkommen geheissen.

Sie waren bei ihrem Rundgange durch die Stadt in die Nähe der Domkirche gelangt, als sich ein gar eigenartiges Bild ihren Augen bot.

Eine Anzahl bewaffneter Bürger hielt dort vor dem Pfarrhaus und bewachte einige mit allerlei Hausrat beladene Wagen. Ein wohlgenährter Mann mit breitem Gesicht trat soeben aus dem Hause. Kaum waren die zahlreichen Zuschauer seiner ansichtig geworden, als allgemeine Hohnrufe laut wurden:

„Adjes, Schweinemartens! Ab nach Dänemark. Was macht die Tönnigner Schnapsbude?“

Die Bürgereskorde drängte die Neugierigen auseinander und der Wagenzug setzte sich jetzt ungehindert in Bewegung. Kurt Hardenberg wandte sich fragend an einen der Zuschauer, was diese auffallende Szene vor dem Pfarrhause der Domkirche zu bedeuten habe.

„Der Dicke dort,“ war die Antwort, „ist der dänische Dompropst Martens, genannt Schweinemartens, weil er früher den Schweinehandel betrieben hat. Außerdem hat er in früheren Jahren in Tönning den Schnapsladen seines Schwiegervaters beaufsichtigt. Später ist er dann in Dänemark Pastor geworden und endlich haben die Kopenhagener ihn uns Schleswigern als Dompropst auf den Hals gesetzt. Martens habe gegen seine gewalttätige Rücksendung nach Dänemark zwar energisch protestiert und behauptet, er wolle nun auch die guten Tage mit seiner lieben Herde teilen, nachdem er die bösen mit ihnen geteilt. Die Schleswiger hatten aber reichlich genug von dem dänischen Geistlichen dieser Art und wünschten an der Domkirche einen wackeren deutschen Mann als Seelforger. Darum werde der Herr Propst Martens dort gerade nach Dänemark zurückspeidiert!“

„Und was ist aus den übrigen dänischen Beamten geworden?“ fragte Kurt Hardenberg weiter.

„Die sind schon gestern und vorgestern auf ähnliche Art aus der Stadt hinausbefördert worden, sofern sie es nicht vorzogen, beizeiten zu verschwinden. Ja, es ist jetzt frei, unser schönes Schleswig!“

Der Leutnant dankte für die Auskunft und schritt mit seinem Begleiter weiter. Er bewunderte die anmutige Lage der Stadt, die sich in Hufeisenform an dem Wasserbecken der Schlei aufbaute, von sanften Höhenzügen umgeben. Er bemerkte mit Genußnahme die überaus große Reinlichkeit der Straßen und das ordentliche und freundliche Aussehen ihrer Bewohner. Er sah die Riesengestalten der Schleswiger Fischer, wettergebräunte hohe Erscheinungen mit ernsten Gesichtern in ellenlangen Wasserstiefeln und den Südwester auf dem Haupte, die in der warmen Jahreszeit mit triefenden Netzen und den erbeuteten Fischen eine bemerkenswerte Beigabe des Schleswiger Straßenbildes bieten.

Sie gelangten auf ihrer Wanderung endlich nach dem Schloß Gottorp, allwo einst Schleswigs große Herzöge, und, als es mit diesen zu Ende ging, Dänemarks stolze Könige oftmals saßen. Da vernahmen sie plötzlich den Schall der Marmtrommel und bemerkten eine Anzahl schwerbeladener Weiterwagen, die sich dem alten Schlosse näherten. Die Wagen führten eine gar traurige

Last. Zweihundert verwundete österreichische Soldaten hielten vor den Eingangsporten des ehrwürdigen Baues.

Die Klänge der Marmtrommel hallten weiter durch die Straßen der Stadt. Bald wurde es allenthalben trotz der vorgerückten Stunde wieder lebendig.

„Was gibt es?“

„Sind die Dänen wieder da?“ tönten ängstliche Rufe durcheinander.

„Es hat ein Gefecht gegeben droben bei Deversee! Es soll unentschieden geblieben sein! Jedenfalls sind jetzt die verwundeten Österreicher da, und wir müssen ihnen beistehen!“

So war es. Bei Deversee an den Ufern des Sanktmaader Sees hatten sich die flüchtenden Dänen dem verfolgenden Feinde zum Kampf gestellt. Zu beiden Seiten der Landstraße stand das erste Infanterieregiment, sämtlich Kopenhagener Kinder, die sich mit großer Bravour stundenlang schlugen. Geschütze waren aufgeföhren und alle Vorbereitungen getroffen, um den Rückzug der dänischen Hauptarmee zu decken. Nach heißem Gefecht räumten die Dänen mit großen Verlusten das Schlachtfeld und zogen sich nach Flensburg zurück.

Immer mehr Menschen strömten in den Straßen zusammen. Kurt Hardenberg sah, wie Betten, Decken, Stroh, Lebensmittel und mancherlei Erfrischungen, Weinwand, Verbandzeug und Charpie herbeigeschleppt wurden. Jeder tat, was er konnte; Frauen verbanden die Wunden ihrer Befreier, denen wahrlich die Hilfe not tat. Von Hunger und Durst gepeinigt, lagen die Verwundeten, mit ihren Mänteln zugedeckt, auf Stroh oder auf schnell zusammengegrasstem Bettzeug, denn es war keinem Menschen in Schleswig der Einfall vorher gekommen, daß sie plötzlich eine große Anzahl Verwundeter zu versorgen hätten.

Ein Teil der Verletzten fand nun für die erste Nacht in rasch hergestellten Privatlazaretten Verpflegung und warmes Unterkommen. Die größere Anzahl wurde ins Schloß Gottorp geschafft. Dort lagen nun die tapferen Krieger vom Strande der Donau, vom Ufer des Adriatischen Meeres und von der ungarischen Steppe und der Tod hielt zwischen ihnen noch reiche Nachlese.

Kurt Hardenberg wandte sich von den Schreckensszenen des Verwundetentransports ab, nachdem er und seine Kameraden noch flüchtig mit Hand beim Entladen der Weiterwagen angelegt hatten. Er begab sich nach dem Bahnhof, um dort den Bescheid entgegenzunehmen, daß keine Züge in der Richtung nach Flensburg abgelassen würden, bevor nicht genau feststände, ob die Strecke überhaupt befahrbar sei und ob die Dänen nicht etwa die Schienen aufgerissen hätten, um diesseitige Truppennachschübe zu erschweren. Am heutigen Abend sei ein Weiterfahren nach Norden ganz ausgeschlossen, zumal ja im Augenblick auch gar nicht zu ermitteln sei, wo Kurts Regiment sich befand.

Unser Freund mußte sich also mit dem Gedanken vertraut machen, in Schleswig zu übernachten, und schien auch weiter nicht allzu böse darüber, denn er war herzlich müde. Er rief seinen Burtschen herbei, der während des Rundganges durch die Stadt das Gepäck auf dem Bahnhof bewacht hatte, und trug ihm auf, in den umliegenden Gasthöfen schleunigst ein geeignetes Unterkommen zu suchen.

„Das wird schwer halten, Herr Leutnant,“ meinte der Burtsche Karl, ein aufgeweckter Berliner Junge. „Ich hab' vorhin schon so'n bißchen danach rumgehört, aber es scheint alles mit österreichischen Offizieren und Schlachtenbummlern aller Art besetzt zu sein.“

„Versuche es jedenfalls,“ ordnete der Offizier an. „Ich bleibe hier im Wartesaal!“

Nach einer halben Stunde kehrte Karl mit ziemlich niedergeschlagener Miene zurück.

„Es ist nichts zu machen, Herr Leutnant, alle Hotels sind bis unters Dach besetzt. Aber ich habe einen Wink bekommen, wo wir vielleicht Unterkunft finden können.“

„Und wo soll das sein?“

„Im Gottorper Schloß haben Erzellenz Wrangel so eine Art von Intendantur- und Proviantbureau eingerichtet! Der Schloß ist groß, und da müssen uns die Herren von der Intendantur einfach 'ne Bleibe verschaffen.“

„Stimmt! Nimm das Gepäck und vorwärts. Schlimmstenfalls besorgen wir uns einen Haufen Stroh und wickeln uns in unsere Mäntel!“

„Wird man mächtig kalt werden heute nacht, Herr Leutnant!“

„Was hilft's, dafür bist du jetzt im Kriege und da geht's anders her wie in deinem Berliner Budikerteller!“

(Fortsetzung folgt.)



## ■ Bilder aus großer Zeit. ■

Sir Georg Buchanan, der englische Vertreter in Petersburg wird als einer der Schöpfer der russischen Revolution, die mit der Abdankung des Zaren begann, bezeichnet. Die führenden Personen dieser Regierung in Rußland stehen alle unter englischem Einfluß und es ist sehr fraglich, ob sich die russische Bevölkerung diese Bevormundung in der Bestimmung ihrer Verhältnisse lange gefallen lassen wird. England wird auch an diesem, zu seiner eigenen Rettung unternommenen Werk keine Freude haben, denn schon ist der Stein der Revolution im Rollen, den England nicht mehr aufhalten kann.



Botschafter Sir Georg Buchanan.

Zerstörungen durch französisches Geschützfeuer in Vapaume. Im Hintergrunde sieht man bei den wenig übriggebliebenen Häusern noch das Einschlagen einer Granate. Vapaume liegt bekanntlich im Bereich des von uns im März aufgegebenen Geländes.



Zerstörungen durch französisches Geschützfeuer in Vapaume.

## ■ für die Kriegstafel. ■

**Billige Gerichte teurer Zeit.** Dem zarten und wohllichmedenden Fleisch des Kaninchens schenken die Hausfrauen jetzt die größte Aufmerksamkeit. Nebenher ist angegeben, wie aus diesem Tierchen die verschiedensten guten Gerichte bereitet werden können.

**Kaninchenbrühe:** Hierzu wähle man die älteren Tiere, welche man an ihrem dunkelroten Fleisch unschwer erkennt. — Der Rücken ist aufzulösen, von den Rippen zu befreien und mehrere Tage in Essigwasser oder Magermilch zu legen. Das andere Fleisch ist mit Suppengrün weich zu kochen und dann, nachdem es von den Knochen gelöst war, in größere Stücke zu schneiden. Der Rückstand der Brühe, sofern er nicht zu Gulasch verwendet wird, ist, mit einer Emulsion von Nudeln, als Suppe voran zu geben.

Ein fettes Schmirzöl sei langsam gebräunt, mit Brühe sämig gerührt, mit Essig und etwas Zucker, Salz und Pfeffer, feingeschnittenen Pfefferkörnern und Schalotten abgeschmeckt, mit etwas Zuckerfälsch (Zuckerfarbe) gebräunt, und dann noch einmal mit dem Stückfleisch abgekocht.

Dazu sind Kartoffelklöße gereicht, sehr gut.

Der Kaninchenrücken ist fein zu spicken und in dann bekannter Art schön rösig zu braten. Bei einem alten, starken Kaninchen reicht er für drei Personen sehr gut, wenn reichlich Petersiliensartoffel und Rotkohl dazu gegeben wird.

Aus dem gründlich gewässerten Kleinfleisch, als Kopf, Zunge, Hals und Rippen wird genau wie beim Hahn das schmackhafte Pfeffer gemacht. Doch werde beachtet, daß beim Kaninchen das Fleisch mit scharfem Essig zuvor abzuweichen und dann erst in neuem, heißen Wasser zu garen ist. Die Zubereitung geschieht wie albekannt.

**Krebsauce.** Ein kleiner Kopf Blumenkohl ist mit 1/2 Liter Wasser ohne Salz gar zu kochen, durch ein Haarsieb zu streichen und nun mit einem Würfel beliebiger Krebsuppe die angegebene Zeit zu kochen. Zuletzt kommt ein Teelöffel Zitronensäure und eine Kleinigkeit Zucker daran. Die Sauce ist mit einem ganzen Ei abzurühren. Zu warmem Fisch, besonders zu nur in Salzwasser abgekochtem Schellfisch und Seebrühe schmeckt diese Sauce vorzüglich.

**Einfache Fischsauce.** 1/4 Pfund Fett verrühre man mit 3 Eßlöffel Mehl, verkoehe es mit Fischwasser zu einer sämigen Sauce, gebe einen Löffel gehackte Petersilie heran und ziehe zuletzt mit einem Ei ab. Zu warmen Fisch schmeckt diese Sauce am besten. (Man verwahre sich dazu vom Tage zuvor das Fischwasser.)

**Kalte Kunstmilch.** 2 Liter Milch werden mit 8 zerschnittenen bitteren Mandeln, 100 Gramm Zucker, etwas Vanille aufgekocht, mit einem Teelöffel gelöstem Kartoffelmehl gebickt und dann in drei zu sehr geschlagene Eier verprudelt. Es muß aber bis zum Erkalten der Milch gerührt werden, da sie sonst leicht gerinnt. Will man sie als Suppe essen, häuft man in jeden Teller 2 Löffel frischer, beliebiger, leicht gezuckerter Früchte, die man mit ein paar Tropfen gutem Cognac überstreut. Nimmt man die Kunstmilch aber in Gläser als Getränk, so läßt man die Früchte fort.

**Schnee auf dem Berge.** 125 Gramm Zucker werden mit drei Eibotteln, dem Geriebenen von zwei, dem Saft von drei Zitronen, einem ganzen Ei und einer kleinen Tasse Weiß- oder Apfelwein auf dem Feuer dicklich geschlagen. Dann untermischt man die Masse mit 15 Gramm weißer Gelatine, rührt sie recht anhaltend und fügt nach dem Erkalten 1/4 Liter steifen hart gesüßten Schlagrahm bei, von dem man auf die, in Kristallschalen auf Eis bis zum Genuß gebrachte Masse, kleine Spibeln von Sahne noch außerdem garniert.

**Feine Kräuterbutter.** 2 Stengelchen Dill, Schnittlauch, Petersilie, Korb, etwas Schalotte und ganz wenig Majoran, sind sehr fein zu wiegen und mit 400 Gramm Butter zu Sahne zu rühren. Nicht nur als Belag gereicht, eignet sich die Butter vorzüglich, rein, auch zu abgekochten Fischen und allen saucenlosen Koteletts und Schnitzeln paßt sie gut.

**Tomatenpurée als Gemüse.** 1 Pfund Tomaten wird mit 10 Kartoffeln, Salz, Pfeffer und wenig Wasser in 30—40 Minuten gegart, dann durch ein Haarsieb oder eine Fleischmaschine passiert, mit dem nötigen Salz, Pfeffer, Petersilie gewürzt und zuletzt mit zwei ganzen schaumig geschlagenen Eiern auf dem Feuer abgerührt. Nach Belieben kann noch etwas Weißwein oder auch nur ein Löffelchen Zitronensäure hergetan werden.

**Weißschnitten zu Gemüse.** (5 Personen.) Ein halbes Pfund, gutgegart, feiner Milchreis wird mit 2 Gelbeiern, 2 geweihten Semmeln, 6 Löffel geriebener, 2 Löffel feinstem Weizenmehl, Salz, Pfeffer und dem sehr steifen Schnee gemischt, zu flachen Koteletts geformt und in steigendem Fett hellbraun gebacken. Saure Bohnen schmecken besonders gut dazu.

**Das gelbe Auge.** (2 Personen.) 5 gut zerquirlte Eier sowie die Dotter von drei weiteren sind mit 125 Gramm feingeseihtem Zucker, dem Saft von zwei, dem Abgeriebenen von einer Zitrone auf dem Feuer zu einem dicken Schaum aufzutreiben. Zuletzt werden 10 Gramm weiße Gelatine, die in einem Glas erwärmten Roselwein gelöst sind, darunter gerührt. Die Masse ist so oft umzurühren, damit sich kein Gelatinesatz bilde.

**Die Bereitung von Zitronenshrup,** damit bei eintretendem Bedarf allzeit eine gute, reine Limonade hergestellt werden kann, ist folgendes zu empfehlen: Der Saft von 10 Zitronen werde ausgepreßt und mit einem zuvor aus einem halben Liter Wasser und 200 Gramm Zucker zu einem steifen Sirup gekochten Bestand untermischt. Das Ganze ist dann nochmal kurz aufzuwallen und in Flaschen, die zuvor zu schwefeln waren, verkorkt und versiegelt oder in Flaschen, mit Patentverschluß nochmals 15 bis 30 Minuten je nach Größe der Flaschen im Wasserbade zu kochen. — Die Aufbewahrung des Sirups oder Extraktes geschieht am besten in einem dunklen kühlen Keller. Angebrochene Flaschen sind ebenfalls vor der Sonne zu schützen.

**Am Äpfeln und Birnen** nach dem Schmoren eine zarte weiße Farbe zu erhalten, ist es ratsam, sie in irdenen, feuerfesteren Töpfen zu kochen und darin ebenfalls bis zum Genuß aufzubewahren.



**Quark**

kaufe ständig jede Menge und erbitte Angebote (2676)  
 Thür. Zentr.-Käseerei Paul Matthes  
 Ufshoven-Langensalza.  
 Vermittler erhalten Provision.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
 Constantin Lange, Posen  
 Breslauer Str. 30.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)  
 Geraer Butterzentrale.  
 M. Lemereng, Gera.

Kaufe jedes Quantum (2287)

**Quark**

mit oder ohne Abchl., zu höchst. Pr.  
 P. Sahmann, Ungern, Bz. Magdeb.

**Quark**

kauft jedes Quantum mit und ohne Abchluss zu den höchsten Preisen gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
 Otto Kollé, Käsefabr., Braunschweig.

**Erhardt Schnurpfel**  
 Liegnitzer Käsefabr.  
 Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft stets **Quark**  
 trockenen zu Höchstpreisen.  
 Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

Kriegerfrau sucht wöchentlich einige Tonnen Quark.  
 Bitte um Angebote. (1548)  
 Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
 Neuestr. 15.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
 Heinemann & Thiele  
 Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)  
 P. Ph. Maier, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
 Carl Bruns, Algers-  
 missen, Zentr.-Käsefabrik. (3858)

**Quark**

kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittler die übliche Provision.  
 Niederschl. Käsefabrik  
 G. m. b. H. Liegnitz.

**Quark**

laufen stets (9521)  
 Zigte & Mascher, Bodensfelde a. W.

**Zahle gute Provision**  
 für Nachweis von Quark. (2215)  
 Rudolf Henze, Harlum.

Gernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel****Quark**

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
 kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Käse-Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Quark-Gesuch!**

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an sicherem und in jeder Beziehung fulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
 Gebr. Eisenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

**Sofort noch lieferbar**

Milchmaße, schwere, gestanzte, verzinnte, mit Haken oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse Handmilchkannen, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder, Milchflaschen, Milchrohrleitungsteile, Hähne, auch für Dampf, Holzriemenscheiben, diverse Blechgeräte, Milchkannen-Gummiringe, Milchflaschen-Pappscheiben, Milchkühler, stündliche Leistung 800, 200 und 150 Liter, Alfa - Ersatzteile.

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**C. Menges**

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**  
 Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

**Quark**

zu höchsten Preisen zu kaufen ges. Für Vermittlung zahle hohe Prov. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark auf Käse in Tils. Form nach dem Laffenschen Verfahren gegen Arbeitslohn und Rücklieferung von Käse. (3291)  
 Jof. Menke, Molkereibesitzer, Antum in Hannover.

**Molkereien**

welche Quark herstellen und gut zu verwerten wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)

Carl Mechow, Käsefabrik  
 Berlin-Reinickendorf.

Suche wöchentlich 2-4 Fag

**Quark**

zu kaufen. Zahle für Vermittlung hohe laufende Provision. (2755)  
 Fr. Wolf, Helbra, Bez. Halle.

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
 G. Subatich, Käseerei Sorau  
 9686) N.-Lausitz.

Im Auftrage der Stadt Eschwege  
 suche jedes Quantum (3760)

**Quark**

auch Speisequark, ebenso kaufe jedes Quantum Käse aller Art. Dauernde Lieferung auch nach dem Kriege erwünscht. Gefl. Preisangebote erb.

A. Weigang,  
 Alungen, Rt. Eschwege,  
 Bez. Kassel.

**Quark**

kaufe zum Höchstpreis und gewähre für Vermittlung hohe Provision.  
 H. Bernstein, Käsefabrik Reuden  
 a. Elster. (4123)

Zur Versorgung der Schwerarb. der Flugzeugmeisterei Adlershof i. gegen sof. Kasse wöchentlich jeden Posten (3713)

**Speisequark und Käse**

Zahle höchsten Preis. Für Vermittlung gute Provision.  
 Einkäufer: Felix Gensch, Berlin-Wilmersdorf, Saalfelderstr. 7.

**Käse und Speisequark**

(Höchstpreis) kaufe jedes Quantum auf Abchluss und gute Provision. Bitte um Angebote. (3711)

J. Maier, Käseerei,  
 Mienburg i. Harz.

**Butter-**

Abchlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen.  
 Regulierung prompt p. Kasse.  
 H. Engels Nachfolger  
 Butter-Großhandlung  
 Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**

Berlin O.

Raupachstraße 7  
 suchen

gegen prompte Abrechnung  
 Käse u. Butter  
 zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.  
 Leipzig.

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)  
 Fr. Kiepenhausen, Cassel. W.  
 Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)  
 E. Wettermann, Käsefabrik  
 Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
 Liegnitz.

**Quark**

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)  
 Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

**Quark, sowie alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
 Berlin-Reinickendorf.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
 Albert Müller, Käsefabrik  
 Rathenow.

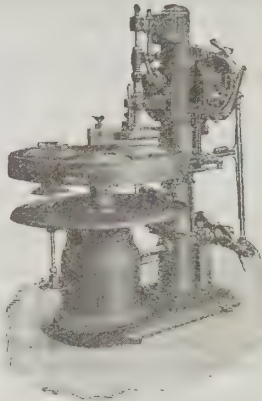


## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**

**Lange & Rühliche**  
Maschinenfabrik

vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.



**Milchkannen**

Bestellungen werden  
angenommen.

**Meßmeier**

Milchuntersuch.-  
App. u. Ersatzteile  
Alfa-Ersatzteile  
Milchprober usw.

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

**Maturin (Käse-Reife)** gesetzlich  
geschützt

**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerfallen des Käses.

**Potrium** gesetzlich  
geschützt

**Schimmeltod** beseitigt vorhand.  
Schimmel u. verhindert dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäsen.

**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)  
lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
nur Primaqualitäten.

**Butterfärb. Marke Erzelsior.**  
Holl. Kümmel, gießt u. ungeeignet.

**Papier für Butter u. Käse.**  
Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erzels.  
Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandruck p. 3tr. Pap. 15 Mt.  
Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**  
vergl. illust. Inserat i. d. N.ummer.

**Noack's Käseformmaschine**  
(mit Schneckenantrieb).

Quartmühlen, 2- und 4-walzig für  
Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quartpressen. Quartschneidern.  
Quartschneidern. Quartschneidern.

Käse = Rohschorden.  
Rohr z. Ausbeffern der Schorden.

Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergament-  
papier, noch beste Qualität, Maschinen und Motor-  
öle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten,  
Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582

Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :: empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

## Zur Bestimmung des Fettgehaltes

und

zur gleichzeitigen Ermittlung der  
Kg.-Butterausbeute aus 100 kg  
Milch oder Rahm

mittels der neuen

## Butterausbeute-Prüfer

(D. R. G. M.)

n. Kooper

kann die vorhandene Fettbestimmungs-  
:: apparatur (Zentrifuge, Wasserbad, ::  
:: Pipetten etc.) sofort ohne Neuau- ::  
schaffungen verwendet werden.

**Dr. N. Gerber's Co. m. b. H., Leipzig.**



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkeri-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

**Milchannahmebücher**

**Milchkontobücher**

**Abrechnungskarten**

**Butterblocks usw.**

zu üblichen Preisen

Molkereizeitung-Druckerei, Hildesheim.

Schläuche — Anwärmer

1/2 Kultur B. & T. M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis. gratis).



**Milch-  
Flaschen**

für Pappscheiben-  
Verschluß.

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altünden  
bei Lünen (Westfalen).



**Pappscheiben-  
Verschlüsse**  
**Käse-Etiketten**  
u. alle  
Drucksachen  
festigt billigst  
Th. Zander Breslau I.

**Buttertonnen u. -Kübel**

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

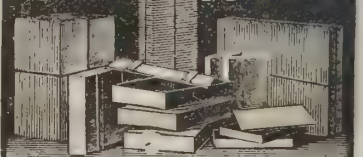
**PAPPSCHEIBEN**

**VOLL-  
MILCH**

**ETIKETTEN**

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Br.

**KÄSE - KISTEN**



in bester weißer Holzqualität  
sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellungsuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Dextr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengebühen ist vorherige Betrageinendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmestrich für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8–12 und 2–7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schellstraße Nr. 37 beim Postämteamt Hannover.

Nr. 20.

Hildesheim, den 18. Mai 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die Milchlieferung an die Molkereien während des Sommers.

Die Molkereien und der bargeldlose Verkehr.

Bereine, Verbände und Genossenschaften: Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brenner- und Stärke-Industrie.

Rundschau: Ist eine Beschlagnahme des Inlandlases beabsichtigt? — Bevorstehende Erhöhung der Butterpreise in Berlin. — Fehlbetrag von 700 Zentnern Butter in einem Monat bei der Fettstelle Groß-Berlin. — Milchwirtschaftliches aus Sachsen. — Neue Bestimmungen über den Verkehr mit Butter in Württemberg. — Überschreitung des Quarkhöchstpreises. — Milchwirtschaftliche Fragen im Ernährungsausschusse des Reichstages. — Über die Schweizer Trockenmilch-Industrie.

Sprechsaal: Fettgehalt der Milch und Milchbezahlung. — Buttermilch mit Wasserzusatz. — Herstellung großer Käse aus Quark. — Gewichtsabweichungen beim Butterversand. Briefkasten.

## Die Milchlieferung an die Molkereien während des Sommers.

Der Eintritt der warmen Witterung hat für die Molkereien und für die Milchverkaufsstellen in den Städten den großen Übelstand im Gefolge, daß sehr viel Milch in saurem Zustande angeliefert wird. Tatsächlich kommen seit einigen Tagen aus allen größeren Städten lebhaftere Klagen darüber, daß ein großer Teil der zugeführten Milch nicht mehr kochfähig sei und demzufolge zur Ernährung von kleinen Kindern und Kranken keine Verwendung finden könne. Auch die meisten Molkereien auf dem Lande haben heute schon unter demselben Übelstande schwer zu leiden.

In gewöhnlichen Zeiten, wenn der Bevölkerung Milch und Butter in genügenden Mengen zur Verfügung stehen, läßt sich das Sauerwerden eines Teiles der gelieferten Milch vom Standpunkte der Volksernährung aus im allgemeinen ziemlich leicht verschmerzen; denn in den meisten Fällen wird es dem Verbraucher möglich sein, sich für die sauer gewordene Milch anderweitig Ersatz in Form von süßer Milch zu verschaffen. Der Schaden, der durch das Sauerwerden der Milch verursacht wird, trifft in solchen Zeiten also in der Hauptsache entweder den Milchzeuger selbst oder die Molkerei bzw. den Milchhändler.

Ganz anders liegen jedoch die Verhältnisse jetzt während des Krieges. Bei der äußerst großen Milchknappheit, die heute herrscht, haben die Städte jedes Liter Vollmilch, das hereinkommt, bitter notwendig zur Ernährung der Säuglinge und der Kranken. Unter diesen Umständen ist das Sauerwerden eines jeden Liters Milch gleichbedeutend mit einer Schädigung der Volksernährung. Aus verschiedenen Städten wurde in den letzten Tagen berichtet, daß zur Abgabe an die Vollmilchversorgungsberechtigten (Säuglinge, schwangere Frauen, Kranke) nur ein Drittel bis höchstens die Hälfte der erforderlichen Menge zur Verfügung stand, weil ein großer Prozentsatz Milch in geronnenem Zustande ankam. Welche äußerst bedenklichen Folgen für die Volksernährung sich hieraus ergeben, wird einem ohne weiteres klar, wenn man bedenkt, daß die Säuglinge sowie sehr viele Kranke unbedingt auf Vollmilch als Nahrungsmittel angewiesen sind. Soweit es sich um ländliche Molkereien handelt, welche die Milch durch Butterherstellung verwerten, wird durch die Lieferung saurer Milch die Butterausbeute mehr oder weniger ungünstig beeinflusst. Auch in diesem Falle tritt also eine Schädigung unserer Volksernährung ein.

Aus den vorstehenden Darlegungen ergibt sich aufs Deutlichste die unbedingte Notwendigkeit, mit allen zu Gebote stehenden Mitteln dahin zu streben, daß das Sauerwerden der Milch auf das geringstmögliche Maß beschränkt wird. Es muß den Milchzeugern immer wieder vor Augen geführt werden, daß durch die Lieferung saurer Milch infolge Unreinlichkeit beim Melken oder unsachgemäßer Behandlung der Milch die Volksernährung schwer geschädigt und

dem schändlichen Aushungerungsplan unserer Feinde Vorschub geleistet wird. Die Landwirte, welche der Gewinnung und Behandlung der Milch nicht die nötige Sorgfalt zuwenden, veründigen sich also schwer am Vaterlande.

Für die Molkereien und die Milchverkaufsstellen in den Städten ist nun die Frage von großer Wichtigkeit, auf welche Weise während dieses Sommers die in saurem Zustande eintreffende Milch am besten zu verwerten ist. In Friedenszeiten wurde solche Milch den Lieferanten meistens zurückgeschickt und von diesen an das Vieh gefüttert. Heute kommt es jedoch darauf an, auch die sauer in der Molkerei oder in der Stadt eintreffende Milch noch soweit als möglich für die menschliche Ernährung auszunutzen. In den Betrieben, welche die angelieferte Milch durch Butterherstellung verwerten, wird es vielfach möglich sein, sauer angekommenene Milch, soweit es sich nicht um zu große Mengen handelt, zugleich mit dem Rahm zu verbuttern. Allerdings wird dadurch auf die Beschaffenheit der Butter und die Ausbeute nicht gerade ein günstiger Einfluß ausgeübt. Auch zur Herstellung von Speisequark wird die Milch in den meisten Fällen noch geeignet sein. Betrieben, welche Milchverkauf haben, wird sich in vielen Fällen die Möglichkeit bieten, sauer angelieferte Milch als Sauermilch für den unmittelbaren menschlichen Genuß zu verkaufen. Jedenfalls ist es heute im Interesse der Volksernährung erwünscht, die sauer angelieferte Milch nur dann zurückzuschicken, wenn ihre nutzbringende Verwertung der Molkerei ganz unmöglich ist.

Immer jedoch wird es sich bei der Verwertung der in saurem Zustande angelieferten Milch nur um einen Notbehelf handeln, und die Lieferanten dürfen nicht im Zweifel darüber gelassen werden, daß solche Milch einen erheblich niedrigeren Wert hat, als süße Milch und daß aus diesem Grunde auch nur ein entsprechend geringerer Preis dafür gezahlt werden kann. Soweit es sich um Zwangslieferanten handelt, werden die Molkereien am besten tun, sich bezüglich des Preises, der für sauer angelieferte Milch zu zahlen ist, mit der zuständigen Behörde auseinanderzusetzen. Aus verschiedenen Kreisen wird berichtet, daß die Zwangslieferanten in letzter Zeit die Landräte zu bestimmen suchen, sie von der Lieferungs-pflicht zu befreien unter Hinweis darauf, daß die aus der Molkerei zurückkommende Magermilch sauer sei und sich deshalb zur Verfütterung an die Kälber nicht eigne. Nichts wäre verkehrter, als einem solchen Ansinnen stattzugeben. Es ist bekannt, daß die Magermilch sich in diesem sauren Zustande sehr gut zur Verfütterung an die Kälber und Schweine eignet. Der bekannte Landwirt Dr. v. Lochow auf Petkus schreibt in einem in Nr. 46, Jahrg. 1916 der Molkerei-Zeitung veröffentlichten Artikel wörtlich folgendes:

„Bekommen die Kälber nach der Geburt Vollmilch und später nach und nach saure Milch, so wird der Erfolg bei der Aufzucht bei Verfütterung der sauren Milch fast der gleiche sein, wie bei Verfütterung der süßen Magermilch.“

Weiter oben wurde gesagt, daß die Verwertung der in saurem Zustande angelieferten Milch immer nur einen Notbehelf darstelle. Aus diesem Grunde muß es das eifrigste Bestreben aller beteiligten Kreise sein, dahin zu wirken, daß möglichst wenig saure Milch geliefert wird. Wenn sich auch nicht verkennen läßt, daß die Verhältnisse heute infolge des Mangels an Personal in den landwirtschaftlichen Betrieben und aus sonstigen Gründen äußerst ungünstig liegen, so wird sich doch bei einigem guten Willen der Milchzeuger das vorzeitige Sauerwerden der Milch in den meisten Fällen verhüten lassen. Es darf nur bei der Gewinnung und Behandlung der Milch die nötige Sorgfalt nicht außeracht gelassen werden. Sache der Molkereien und der sonstigen Milchabnehmer ist es, die Lieferanten in weitgehendem Maße darüber aufzuklären, daß es heute im Interesse der Volksernährung unbedingt erforderlich ist, die Milch in süßem Zustande abzuliefern. Um zur Erreichung dieses Zieles beizutragen, haben wir ein Flugblatt entworfen, das sich zur Ver-



teilung an die Milchlieferer sehr gut eignet und zum Preise von 2 Mk. für 100 Stück von der Buchhandlung der Molkerei-Zeitung zu beziehen ist. Das Flugblatt hat folgenden Wortlaut:

**Landwirte, sorgt dafür, daß die Milch in süßem Zustande in die Molkereien und in die Städte geliefert wird!**

Wer in dieser schweren Kriegszeit Milch in saurem Zustande in die Molkereien oder in die Städte liefert, verflucht sich am Vaterlande, er schädigt die Volksernährung und leistet dadurch dem schändlichen Hungertode unserer Feinde Vorschub. Um das zu verhüten, muß der Gewinnung und Behandlung der Milch die größte Sorgfalt gewidmet werden, damit stets fehlerfreie und süße Milch in die Molkereien und in die Städte geliefert wird. Das ist möglich, wenn nachstehende Maßregeln stets genau befolgt werden:

1. Man sorge für möglichst große Sauberkeit und für gute Luft im Kuhstalle.

2. Das Melken hat unter Beobachtung möglichst großer Reinlichkeit zu erfolgen. Vor allem sind die Rührer selbst, besonders das Futter und die angrenzenden Teile, durch möglichst häufiges Putzen und Reinigen sauber zu halten. Vor dem Melken reibe man das Futter wenigstens mit einem reinen Tuche ab, damit beim Melken kein Schmutz in die Milch gelangt. Auch das Melkpersonal selbst muß sich der größten Sauberkeit befleißigen.

3. Die Melkeimer und Milchannen sollen nach jedesmaligem Gebrauche gründlich gereinigt werden. Die Kannen müssen, nachdem sie aus der Molkerei zurückgekommen und geleert sind, sofort mit heißem Wasser, dem etwas Soda zugefügt werden kann, innen und außen gründlich abgebürstet werden. Dabei ist besonders darauf zu achten, daß im Innern der Kanne alle Teile mit der Bürste berührt werden. Danach sind die Kannen mit klarem Wasser, und zwar zunächst am besten mit warmem und dann mit kaltem, wiederholt gründlich auszuwaschen, damit keine Sodabestandteile zurückbleiben. Nach dem Reinigen lüfte man die offenen Kannen an einem luftigen, geruchsfreien Orte aus. Ebenso sorgfältig wie die Kannen müssen auch die Melkeimer gereinigt werden.

4. Die Milch ist sofort nach dem Melken aus dem Stalle zu entfernen und sorgfältig zu seihen oder zu filtrieren.

5. Es ist unbedingt nötig, daß die Milch sofort nach ihrer Gewinnung möglichst tief abgekühlt und bis zu ihrer Ablieferung an die Molkerei kühl aufbewahrt wird. Gerade die ausstehende Kühlung der Milch übt auf ihre Haltbarkeit einen überaus günstigen Einfluß aus, und doch wird hiergegen ungeheuer viel gesündigt. Es kommt sehr oft vor, daß man morgens mit dem Melken zu spät beginnt und kaum damit fertig ist, wenn der Milchwagen kommt. Die Milch wird dann schleunigst ohne jegliche Abkühlung in die Kannen gefüllt, diese werden sofort geschlossen und auf den Wagen geladen. Auch abends gibt man sich vielfach garnicht die Mühe, die Milch abzukühlen, sondern überläßt sie in den Kannen während der Nacht ruhig der Selbstkühlung. Ferner kann man häufig beobachten, daß Lieferanten, wenn abends eine Kanne vielleicht nur halb voll geworden ist, dieselbe morgens mit frisch gemolkenem Milch ganz füllen, ohne diese erst abzukühlen. Lieferanten, die auf die angegebene Art und Weise verfahren, können im Sommer mit ziemlicher Sicherheit darauf rechnen, daß ihre Milch in saurem Zustande in der Molkerei eintrifft, besonders wenn der Milchwagen eine ziemlich weite Strecke zurückzulegen hat. Es ist unbedingt erforderlich, daß die Milch sowohl abends als auch morgens sofort nach dem Melken wenigstens auf 12 bis 15 Grad Celsius abgekühlt wird. In größeren Wirtschaften geschieht das am besten, indem man die Milch, bevor sie in die Kannen gefüllt wird, über einen an die Wasserleitung angeschlossenen Verleisungsfühler fließen läßt. Kleinere Wirtschaften, welche einen solchen Kühler nicht anschaffen wollen oder können, nehmen die Kühlung der Milch am besten vor, indem sie die gefüllten Kannen in einen entsprechend großen, mit möglichst kaltem Wasser gefüllten Behälter oder Bottich stellen. Recht zweckmäßig ist es, wenn man in diesem Falle die Einrichtung trifft, daß unten in den Behälter ständig etwas kaltes Wasser zurießt, während oben das erwärmte Wasser abfließt. Dies erreicht man z. B. dadurch, daß man von der Wasserleitung aus einen Gummi Schlauch bis auf den Boden des Behälters leitet. Ist das nicht möglich, so ist es ratsam, wenn eine intensive Kühlung der Milch erfolgen soll, das Wasser in dem Behälter ein- oder mehreremal zu erneuern. Die Kannen dürfen während des Kühlens nicht luftdicht geschlossen werden, wohl kann man sie, um das Hineinfallen von Fliegen und dergl. zu verhüten, mit durchlässigen Gazetüchern bedecken. Um die Abkühlung zu beschleunigen, muß die Milch in den Kannen einigemal umgerührt werden.

Wenn alle Milchlieferanten die vorstehend besprochenen Maßregeln stets mit Möglichkeit befolgten, dann würden die Klagen der Molkereien über die Anlieferung fehlerhafter und saurer Milch bald verstummen. Auch würde dann die zurückgelieferte Magermilch stets noch in süßem Zustande bei den Lieferanten eintreffen. Hierzu sei bemerkt, daß sich dicksaure Magermilch zur Verfütterung an Kälber und Schweine ebensogut eignet, wie süße Magermilch.

## Die Molkereien und der bargeldlose Verkehr.

Die Mahnungen unserer obersten Finanzstellen zur Einschränkung des Bargeldverkehrs zwecks Entlastung des Zahlungsmittelumschlags und Besserung der Dedungsfrage haben in der Bevölkerung ein lebhaftes Interesse geweckt. Besonders unsere Behörden und sonstige einflussreiche Kreise sind eifrig bemüht, alle wirtschaftlichen Elemente zur Aufnahme des bargeldlosen Überweisungsverkehrs zu bewegen; auch die im Dienste des Genossenschaftswesens stehende Presse ist in letzter Zeit mit besonderem Nachdruck dafür eingetreten.

Alle auf Erreichung des fraglichen Zieles gerichteten Bestrebungen zu fördern, ist nicht gut möglich; wie immer, wenn mit Hochdruck auf eine wirtschaftswerte Änderung unpraktischer Zustände hingewirkt wird, so pflegt man auch in der Frage des bargeldlosen Verkehrs das Kind häufig mit dem Bade auszuschütten, indem man unter Verkennung der wirtschaftlichen Forderungen und Verhältnisse jeden Bargeldverkehr verpönt sehen und jeden Handwerker und Gewerbetreibenden mit einem Postcheck-, Bank- und wohl gar auch Reichsbankkonto beglückt sehen möchte. Dabei übersieht man vielfach, daß den kleineren Existenzen, deren geschäftliche Verbindungen so ziemlich auf den lokalen Kreis des Heimatsortes und der nächsten Umgebung beschränkt bleiben, wenig oder nichts mit solchen Einrichtungen genützt wird, daß der Geldverkehr der ländlichen Bevölkerung durchweg am besten durch die heimische Spar- und Darlehnskasse erledigt und geregelt werden kann. Selbst die Verwaltung der Reichsbank steht auf dem Standpunkt, daß sich der wirtschaftliche Wertaustausch niemals ganz ohne Barmittel erledigen läßt. Besonders aber gilt dies da, wo der vermeintliche Vorteil den Aufwand an Schreibereien usw. nicht wett zu machen vermag und wo viele kleine Beträge den Besitzer wechseln müssen. Die praktischen Erfahrungen werden auch hier klären und regeln, und dasjenige, was sich nicht bewährt, auscheiden. Immerhin läßt sich von vornherein durch zweckmäßige Aufklärung manchem Mißgriff vorbeugen, dessen Beseitigung sonst erst durch schlechte Erfahrungen und Lehrgeld erkauft werden muß.

Unsere Lokalbehörden haben sich dringend bemüht, die Molkereigenossenschaften zur Einrichtung des Postcheckkontos zu bewegen, und zwar ausnahmslos große und kleine Molkereien. Sie sind gewiß vom besten Willen befeelt, immerhin muß man doch bezweifeln, daß den Molkereien und dem Geldverkehr wirklich mit diesem Vorgehen gedient ist. Die Vorteile des Postcheckkontos, die gewiß niemand bestreiten kann und die dieser Einrichtung eine stetig steigende Verbreitung sichern, machen sich in erster Linie für solche Unternehmer geltend, deren rege, vielseitige Geschäftsbeziehungen einen stetig schnellen Austausch der im Postcheckkonto zusammenfließenden Werte ermöglichen. Was heute eingeht, kann morgen zur Dedung von Schuldposten benutzt werden, größere Bestände gibt es damit nicht. Der mangelnde Zinsgenuß wird auf diese Weise bedeutungslos, dagegen steht infolge pünktlicher Regulierung der Schuldposten die Erlangung günstiger Kaufbedingungen in Aussicht.

Bei den Molkereien liegen die Verhältnisse zur Zeit ausnahmslos ganz anders. Die Zwangsbewirtschaftung ihrer Erzeugnisse hat bewirkt, daß der teilweise recht zahlreiche Abnehmerkreis zu wenigen Stellen zusammengekrumpft ist, damit sind auch die eingehenden Zahlposten weniger geworden, welche ja trotzdem auch über das Postcheckkonto geleitet werden könnten. Nun stauen sich aber mangels Verwendung vor Monatschluß die dem Postcheckkonto zufließenden Beträge zu teilweise ganz erheblichen Summen an, und wenn man diesen Umstand nicht direkt als Mangel bezeichnen wollte, so liegt letzterer doch darin, daß die Gelder zinslos lagern müssen. Man könnte demselben durch baldigen Abzug der Beträge und Überweisung auf Bank- bzw. Sparkassenguthaben begegnen, doch wäre ein solches Verfahren alles andere eher, als eine Vereinfachung des Verkehrs. Wenngleich vorerst durch Verwendung der Zahlkarte einige Gebühren erspart werden, so kostet die Abforderung vom Postcheckkonto, die Überweisung bzw. Zustellung an den aufgegebenen Empfänger und schließlich der durch das Hin- und Herschieben der Beträge erwachsende Zeit- und Zinsverlust mindestens soviel, wie der direkte Verkehr zwischen Molkerei, Abnehmer und Bank bzw. Sparkasse. Einen Vorteil vermag also die Benutzung des Postcheckkontos unter Verhältnissen, wie sie bei unseren Molkereien jetzt geartet sind, kaum zu bieten, und es ist demnach keine dankenswerte Aufgabe, ihnen diesen Weg zum Anschluß an den Überweisungsverkehr zu empfehlen.

In dieser Schlussfolgerung soll aber keineswegs ein Verzicht auf die Wohltaten und Vorteile des fraglichen Verkehrs liegen. Es soll nur ein anderer Weg beschritten werden, und ein solcher kann auf Grund längerer Erfahrungen in unserem Bezirk mit bester Aussicht auf Erfolg empfohlen werden. Es ist der direkte Verkehr der Molkerei mit den genossenschaftlichen Zentralgeld-Instituten, also mit den Filialen der Landwirtschaftlichen Zentral-Darlehnskasse für Deutschland in den Provinzen bzw. der Zentrale in Berlin, andererseits auch mit den Hauptgenossenschaftskassen des Reichsverbandes. Sämtliche Institute verfügen über ein eigenes Postcheckkonto und die Molkerei braucht nur ihre Abnehmer anzuweisen, ihre Zahlungen oder Überweisungen auf diesem Konto zu leisten. In den für kürzester Zeit gelangende diese Gutschriften in den Zinsgenuß, sie sind den Molkereien mindestens so sicher, wie bei der Post, sie ersparen dem Molkereiführer das nutzlose, doppelte und dreifache Durchprüfen und Hin- und Herschieben des Geldes und können am Monatsanfang in einer Summe zur Auszahlung der Milchgelde abgerufen werden. Auch in der Molkerei geht es im Laufe des Monats nicht ohne alles Bargeld. Die Zahlung von Fuhrlohn, Gehältern, Kohlenrechnungen usw. erfordert einige Barmittel, diese liefert entweder der Kleinkauf oder ein in der Nähe wohnender Abnehmer, der die Gelder meistens persönlich abliefert. In jedem Einzelfalle bleibt es dabei sorgsam zu überlegen, ob nicht mindestens ein Teil der laufenden Ausgabe durch Überweisung zu erledigen ist. Da die Kohlen- und Materiallieferanten durchweg über ein Bank- oder Postcheck-Konto verfügen, ist die Möglichkeit weitgehendster Beschränkung der Barmittel gewiß geboten. Die örtliche Spar- und Darlehnskasse an dem laufenden Verkehr zu beteiligen, erscheint nicht zweckmäßig, weil derselbe dadurch sich nur verwickelter gestaltet und erschwert wird. Letztere kann dagegen wieder mit Erfolg zur Anlage fester Kapitalien, wie Reserven, Erneuerungsfonds usw. benutzt werden. Die Überleitung der Gelder auf Postcheckkonten der fraglichen Institute bewährt sich auch, wenn sich der Abnehmerkreis wieder vervielfacht.

Bedingung für den Anschluß zum genossenschaftlichen zentralen Geldverkehr bleibt natürlich der Eintritt in den Revisionsverband, der gewiß nicht geeignet erscheint, das Gesamtverhältnis von wechselseitigen, wirtschaftlichen und genossenschaftlichen Beziehungen unangenehm und ungünstiger zu gestalten. Wer sich trotzdem aus irgend welchen Gründen an dieser Bedingung stößt, kann ebenfalls die Vorteile des bargeldlosen Verkehrs für sich nutzbar machen, da ja auch alle einigermassen bedeutenden Banken den Weg über das Postcheckkonto gestatten, ohne daß man selbst ein solches zu besitzen braucht. Jedenfalls ist es vaterländische Pflicht jeder Molkerei auf die einfachste und vorteilhafteste Weise Anschluß an den bargeldlosen Verkehr zu suchen und wo es immer angängig erscheint, den Gebrauch von Barmitteln einzuschränken, um die hohen volkswirtschaftlichen Ziele dieses Verkehrs mit verwirklichen zu helfen.



Nicht unberührt soll die wiederholt aufgeworfene Frage bleiben, ob es ratsam ist, die Barzahlung der Milchgelde durch Überweisung auf das Sparkassenkonto der Genossen zu ersetzen. Ohne Zweifel kann dieses Vorgehen in manchen Verhältnissen, besonders wo wenig und große Lieferanten vorhanden sind, von Nutzen sein; in den meisten Fällen wird letzterer von den Nachteilen mehr als aufgehoben, wenn eine solche Massenüberweisung überhaupt durchführbar erscheint. Wo einige Hundert Genossen vorhanden sind, erwachsen daraus allein jährlich über tausend Eingangsbuchungen, denen unter Umständen ebensoviel Ausgangsbuchungen gegenüber stehen, deren jede eine besondere Zinsberechnung erfordert. Bei mehreren Ortschaften des Genossenschaftsbezirkes bliebe die restlose Mitgliedschaft oder geschäftliche Beteiligung an der betreffenden Kasse Voraussetzung, was sich kaum jemals verwirklichen läßt. Das Haupthindernis bietet jedoch der Bedarf der Milchlieferanten an einem Mindestmaß von Barmitteln zur Deckung der laufenden Bedürfnisse, die durchweg im örtlichen persönlichen Lokalverkehr befriedigt werden müssen. Alle die kleinen Käufe und Rechnungen müssen direkt und in bar beglichen werden, auch der Handwerker und Gewerbetreibende nimmt am liebsten bares Geld für seine Forderungen, wenn auch letztere häufig durch Überschreibung von einem Konto zum anderen zu erledigen sind. Auf alle Fälle ist mit der Tatsache zu rechnen, daß ein großer Teil des überwiesenen Milchgeldes schon in kürzester Zeit wieder abgehoben wird, ohne einen Zinsgenuß, dafür aber doppelte und dreifache Schreibarbeit zu bieten. Da wohl keine Einnahmen so regelmäßig und zuverlässig sind, wie das monatliche Milchgeld, ist die häusliche Wirtschaft vollständig darauf zugeschnitten, dieses Geld zu notwendigen Kleinausgaben zu verwenden, während die Posten für Vieh, Getreide usw. schon eher längere Zeit bei der Sparkasse angelegt werden können. Es ist aber gewiß nicht einzusehen, weshalb unsere Rechner, die ja fast ausschließlich im Nebenamt arbeiten und sehr häufig die Rechenarbeit am Abend und am Feiertag erledigen müssen, erst mit solchem Ballast unfruchtbarer Buchungen belastet werden sollen. Der oft betonte erzieherische Einfluß einer solchen Maßnahme erscheint recht fraglich. Man soll zu solchem Zweck eben weniger umständliche und einfachere Wege wählen, wie alle Neuerungen ja erst daraufhin geprüft werden sollten, ob ihre vermeintlichen Vorteile nicht weit größere Lasten verursachen.

W. Gauer, Braunschweig.

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie, Sektion V.** (Westfalen, Rheinprovinz, Hessen-Nassau, Großh. Hessen, Lippe, Waldeck, Schaumburg-Lippe und Birkenfeld.) Die diesjährige ordentliche Sektionsversammlung findet am Mittwoch, den 6. Juni d. J. um 11½ Uhr vormittags in Bielefeld, Hotel Kaiserhof, Bahnhofstraße, statt, zu welcher die Mitglieder der Sektion ergebenst eingeladen werden. Da außer dem Wahlvorschlages des Wahlvorstandes für die Wahl der Mitglieder des Sektionsvorstandes keine weiteren Wahlvorschlages eingegangen sind, so findet nach § 9 der Wahlordnung keine Wahlhandlung statt und gelten die im Wahlvorschlages des Wahlvorstandes bezeichneten und bekanntgegebenen Mitglieder als gewählt.

**Tagesordnung:** 1. Mitteilung über das Ergebnis der Wahl der Mitglieder des Sektionsvorstandes. 2. Geschäftsbericht für 1916. 3. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für 1916. 4. Feststellung des Voranschlags der Verwaltungskosten der Sektion für das Jahr 1918. 5. Wahl des aus 3 Mitgliedern und 3 Ersatzmitgliedern bestehenden Ausschusses zur Vorprüfung der Jahresrechnung für 1917. 6. Verschiedenes. Iffelhorst, den 9. Mai 1917.

Der Sektionsvorstand.

F. Elmenhorst, Vorsitzender.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie. Bekanntmachung.** Ordentliche Genossenschaftsversammlung Mittwoch, den 13. Juni 1917, vormittags 11 Uhr, in Leipzig, Hotel Astoria.

**Tagesordnung:** 1. Mitteilung über das Ergebnis der Vorstandswahl. 2. Verwaltungsbericht für 1916. 3. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für 1916. 4. Wahl des Ausschusses zur Vorprüfung der Jahresrechnung für 1917. 5. Antrag des Vorstandes auf Änderung des § 48 der Satzung. 6. Feststellung des Haushaltsplans und des Betriebsplans für 1918/19.

In der Genossenschaftsversammlung haben nur die von den Sektionsversammlungen gewählten Vertreter Stimmrecht. Außerdem hat jedes Mitglied der Genossenschaft das Recht, beratend an den Verhandlungen teilzunehmen. Als Ausweis der Mitglieder gilt der Mitgliedschein.

Charlottenburg, Berlinerstr. 12, den 12. Mai 1917.

Der Genossenschaftsvorstand.

Paul Pfund.

## Rundschau.

**Ist eine Beschlagnahme des Inlandkäses beabsichtigt?** Nach einer Mitteilung aus Berlin wurden in einer Sitzung, der Vertreter des Kriegsernährungsamtes, der Reichsfettstelle, der Kommunalverbände und des Handels bewohnten, die Maßnahmen für eine stärkere Herstellung von Inlandkäse ausführlich beraten. Wie der Vorsitzende der Reichsfettstelle, v. Graevenitz, ausführte, steht eine Regelung der Herstellung von Inlandkäse durch das Reich bevor. Die Magermilch, die in der wärmeren Jahreszeit schnell sauer wird, soll in weit stärkerem Maße als bisher zur Käsefabrikation herangezogen werden. Da in erster Linie das Heer, die Marine, die Schwerarbeiter und die Gefangenen mit dem Inlandkäse versorgt werden sollen, wird die Zivilbevölkerung wohl auch in Zukunft nur wenig Käse erhalten. Allen Lesern unserer Zeitung, die an der Herstellung von Käse und dem Handel mit Käse interessiert sind, empfehlen wir im Hinblick auf vorstehende Mitteilung dringend, zeitig genug bei der Reichsfettstelle für Speisefette und dem Kriegsernährungsamt vorstellig zu werden, damit nicht etwa wieder neue Bestimmungen herauskommen, ohne daß vorher Vertreter des Käseerigewerbes gehört werden.

**Bevorstehende Erhöhung der Butterpreise in Berlin.** Die mickligen Verhältnisse auf dem Berliner Buttermarkte hatten zahlreichen Mitgliedern des Vereins Berliner Butterhändler Veranlassung gegeben, in der vor einigen Tagen in der Handelskammer zu Berlin abgehaltenen General-

versammlung des Vereins zu beantragen, die Butterverkaufsstellen in Groß-Berlin zu einem noch zu bestimmenden Zeitpunkt zu schließen, da der Aufschlag auf den Einkaufspreis ein so geringer ist, daß er schon seit längerer Zeit die Unkosten nicht mehr deckt. Direktor Düning schloß die Unzuträglichkeiten, die der Butterhandel durchzumachen hat.

Auch die Handelskammer habe sich wegen einer Erhöhung der Butterpreise an die Behörden gewandt, es sei aber ohne Erfolg gewesen. An jedem Pfund Butter verdiene der Händler nur 30 Pfennig, während die J. E. G. außerdem sich 60 Pfennig Verdienst für ein Pfund vorbehalten hat; der Verdienst der J. E. G. an der Butter — 60 Pfennig pro Pfund — sei ein ganz enormer und habe keine Berechtigung. Kommerzienrat Zielenziger, Mitglied der Handelskammer, führte aus, daß er die Bilanzen von Groß- und Kleinhändlern geprüft habe. Auf Grund eingehender Prüfung sei er zu der Überzeugung gekommen, daß der Butterhändler bei den jetzigen Preisen nicht bestehen könne. Nach vielfachen Unterhandlungen habe sich der Oberpräsident auf Vorschlag der Handelskammer dahin geäußert, daß er eine Erhöhung der Butterpreise beim Kommissar für das Ernährungswesen befürworten werde. Dr. Demuth, Syndikus der Handelskammer, machte dann davon Mitteilung, daß das Kriegsernährungsamt ihm erklärt habe, die Angelegenheit prüfen zu wollen, die Verhandlungen wären aber aus dem Stadium der Vorverhandlungen noch nicht herausgekommen. Der Redner bat im Namen der Handelskammer noch um etwas Geduld.

Kommerzienrat Zielenziger machte darauf aufmerksam, daß nach seiner Ansicht bereits in den nächsten Tagen mit einer wesentlichen Erhöhung der Butterpreise zu rechnen sei und bat, vorläufig keine weiteren Beschlüsse in dieser Sache zu fassen. Nach einer längeren Aussprache erklärte sich die Generalversammlung damit zufrieden und vertagte die Beschlussfassung auf 4 Wochen.

**Fehlbetrag von 700 Zentnern Butter in einem Monat bei der Fettstelle Groß-Berlin.** Wie mit allen Lebensmittelfarten, so sind auch im vergangenen Jahre zahlreiche Schiebungen mit Butterarten in großem Umfange in Berlin vorgekommen. Bei den Butterhändlern wurden von den bei ihnen eingetragenen Kunden zwar richtige, aber nicht rechtmäßig in ihren Besitz gelangte Butterkarten untergehoben. Solche Unterschiebungen waren um so leichter möglich, als damals noch nicht jede einzelne Butterkarte den vorgeschriebenen Stempel und die Kundenlistennummer der betreffenden Butterhandlung aufwies. Zu den Schiebungen wurden insbesondere gestohlene Butter- und Fettkarten benutzt. Wie groß das Quantum Butter sein muß, das auf diese Weise unrechtmäßig bezogen wurde, beleuchtete das Gutachten des Sachverständigen Denhardt von der Fettstelle Groß-Berlin, das dieser in einer Gerichtsverhandlung abgab. Nach den Mitteilungen des Sachverständigen wurde infolge der Schiebungen bei der Fettstelle in einem einzigen Monat ein Fehlbetrag von nicht weniger als 700 Zentnern Butter festgestellt. Dieser große Fehlbetrag wurde von der Reichsfettstelle den Groß-Berliner Gemeinden zu Lasten geschrieben. Es war selbstverständlich, daß die Fettstelle Groß-Berlin deshalb energisch gegen alle Personen vorging, die sich Unregelmäßigkeiten mit Butterkarten zu Schulden kommen ließen. So hatte sich vor einigen Tagen der Butterhändler Julius Mading vor der 1. Strafkammer des Landgerichts I zu verantworten. Er war vom Schöffengericht zu 600 Mk. Geldstrafe verurteilt worden und hatte Berufung eingelegt. Mading, der einen Kundenkreis von 7200 Verbrauchern hat, wurde unter anderem beschuldigt, an 441 nicht eingetragene Verbraucher Butter verkauft zu haben. Zu seiner Entlastung verwies er auf das Unterschreiben von Butterkarten. Das Gericht sah aber darin, daß er zur Vermeidung solcher Unterschiebungen nicht ernste Maßregeln getroffen hatte, eine Fahrlässigkeit. Es sah aber die Verfehlungen des Angeklagten als so gering an, daß es in diesem Falle das Strafmaß auf 100 Mk. Geldstrafe herabsetzte.

**Milchwirtschaftliches aus Sachsen.** Die sächsische Landesfettstelle schreibt uns: Wie bereits mitgeteilt, wird der einheitliche Erzeugerhöchstpreis für Milch in Sachsen auf 26 Pfg., für die Großstädte auf 28 Pfg. bemessen werden, ein Preis, der unbedingt gewährt werden muß, damit der Milchpreis mit den Preisen für Milcherzeugnisse (Butter, Quark und Käse), welche reichsrechtlich festgelegt sind, in Einklang steht. Dieser Erzeugerhöchstpreis wird allerdings eine gewisse Erhöhung der Milchpreise in den Städten zur Folge haben; dafür aber werden die Städte eine reichlichere und regelmäßige Milchzufuhr erhalten, besonders gewährleistet dadurch, daß es ohne Schädigung der Landmolkereien möglich sein wird, die bisher zu Butter und Käse verarbeitete Vollmilch den Städten zuzuführen, wenn dort ein empfindlicher Milchmangel eintritt.

Von Mitte Mai an ist in Sachsen eine Landessperrkarte für Molkereiprodukte eingeführt, die monatlich über 4 Liter Mager- oder Buttermilch oder 1 Pfund Quark oder ½ Pfund Käse lautet. Es ist also, während für Käse und Quark schon bisher eine Sperrkarte in Dresden ausgegeben wurde, eine solche jetzt auch für Mager- und Buttermilch eingeführt. Da sie eine Landessperrkarte ist und infolge der Abschachtung von Schweinen auf dem Lande Magermilch frei wird, soll diese oder der daraus gewonnene Quark und Käse aus den Überschussbezirken nach den Großstädten eingeführt werden. Dresden wird aus bestimmten Amtshauptmannschaften wöchentlich bestimmte Mengen von Molkereierzeugnissen, in erster Linie Quark, zugewiesen bekommen. Um diesen zu verteilen, wird eine „Quark-Verteilungsgesellschaft“ gegründet. Diese wird den Quark oder Käse nach bestimmten, vom Rate aufgestellten Grundfäden an Quark- und Käsehandlungen verteilen.

**Neue Bestimmungen über den Verkehr mit Butter in Württemberg.** Im Württ. Staatsanzeiger werden fünf neue Ministerialverfügungen über Speisefette veröffentlicht, die im Zusammenhang mit den am 1. Februar 1917 erlassenen Verfügungen über Butterpreise und über Verarbeitungsmilch und Milcherzeugnisse aus landwirtschaftlichen Betrieben die Regelung des Verkehrs mit Butter und des Butterverbrauches neu ordnen. Von den fünf Verfügungen handelt die erste von Speisefetten überhaupt, die zweite von Molkereibutter, die dritte von der Fettverteilung im Großen, die vierte von der Fettverteilung im Kleinhandel und die fünfte von dem Verkehr mit Speisefetten und der Regelung des Verbrauchs.

Die erste Verfügung ordnet die Zuständigkeit der einzelnen Stellen. Als Änderung ist hier hervorzuheben, daß bisher das Königreich Württemberg in der Fettversorgung als einheitlicher Kommunalverband gegolten hat. In Zukunft gelten, wie bei der Bewirtschaftung der Mehrzahl der übrigen Nahrungsmittel als Kommunalverbände die Amtskörperschaften (in dem auf Kriegsbauer für Milch und Fettversorgung mit



Württemberg zu einem einheitlichen Wirtschaftsgebiet verbunden. Hohenzollern die Amtsverbände) und die Stadtgemeinde Stuttgart. Diese Kommunalverbände werden aber für bestimmte Einzelzwecke zu einem weiteren Verband vereinigt. Die Kommunalverbandsvereinigung kommt hauptsächlich zur Geltung bei der Durchführung des Fettverteilungsplans der Reichsstelle.

Von allgemeinerem Interesse ist vor allem die Verfügung über den Verkehr mit Speisefetten und die Regelung des Verbrauchs. Jeder Versorgungsberechtigte erhält statt bisher drei Buttermarken monatlich künftig eine Buttermarke wöchentlich. Die Buttermarken gelten nur in dem Bezirk, in dem sie ausgegeben sind. Die Ausgabe erfolgt für dieselbe Zeit, für welche die Reichsleischkarten jeweils ausgegeben werden. Die Marken auf die einzelnen Wochen enthalten den Überdruck I, II, III, IV (V). Die zuständige Behörde bestimmt, wann die einzelnen Marken eingelöst werden. Dabei kann vorgesehen werden, daß mehrere Marken gleichzeitig zur Einlösung kommen. Die Gültigkeit der Buttermarken erlischt mit dem Ablauf der letzten derjenigen Wochen, für die sie gleichzeitig ausgegeben sind, wenn nicht die zuständige Behörde ausnahmsweise die Einlösbarkeit verlängert. Die Menge, zu deren Bezug eine Buttermarke berechtigt, der Markenwert, wird von den Kommunalverbänden oder den zur Verbrauchsregelung berechtigten Gemeinden nach Maßgabe der verfügbaren Vorräte festgesetzt und öffentlich bekannt gemacht. Des weiteren enthält die Verfügung noch Bestimmungen über die Belieferung von Wirten und anderen Gewerbetreibenden mit Butter.

Sämtliche Verfügungen enthalten noch Überwachungs-, Straf- und Übergangsvorschriften. Aus diesen ist hervorzuheben, daß jede Beförderung von Butter, Butter- und Schweineschmalz von einer Ortschaft zur anderen den Herstellern, Händlern und Verbrauchern nur mit behördlicher Genehmigung gestattet ist; auch sind sämtliche am Verkehr mit Speisefetten Beteiligten, also auch die Verbraucher, verpflichtet, den zuständigen Beamten die Befichtigung aller Verhältnisse, in welchen Speisefette befördert werden können, außerhalb ihrer Wohnräume zu gestatten.

Die wesentlichste Änderung, so faßt der „Staatsanzeiger“ den Inhalt der Verfügungen zusammen, die durch die neuen Verfügungen gegenüber der bisherigen Ordnung eintritt, liegt darin, daß künftig die einzelnen Bezirke an der möglichst reiflosen Erfassung der in ihnen erzeugten Landbutter unmittelbar interessiert sind. Ihre mehr oder weniger günstige Versorgung mit Butter hängt davon ab, ob sie die nach der Ruhzahl ihnen errechnete Aufbringungsschuldigkeit an Landbutter erfüllen. Die Belieferung durch die Landesversorgungsstelle tritt erst ein, wenn und soweit der errechnete Butterbedarf eines Kommunalverbandes größer ist, als die eigene Aufbringungsschuldigkeit. Im Zusammenhang damit steht die weitere Änderung, daß die Landesversorgungsstelle die von ihr zur Verteilung zu bringenden Buttermengen nicht mehr unmittelbar an die Kleinhändler der einzelnen Bezirke verweist, sondern an die Kommunalverbände oder Gemeinden und diesen die Unterausteilung überläßt. Die bisherige Verteilungsart, die zur Zeit ihrer Einführung ihren Zweck vollständig erfüllte, hat mit der größeren Knappheit nicht mehr zu befriedigen vermocht; sie ist im Wege der Ausnahmebewilligung auch schon in einer Reihe von Gemeinden erlassen worden. Sache der Kommunalverbände und Gemeinden ist es nun, durch zweckmäßige Ausgestaltung der in der Verfügung über die Verbrauchsregelung erteilten allgemeinen Vorschriften mittels örtlicher, den Verhältnissen angepaßter Anordnungen für eine gleichmäßige, rasche und die Verbraucher möglichst wenig belästigende Verteilung zu sorgen und namentlich das Anstehen vor den Läden, wo es noch vorkommen sollte, zu beseitigen. Die Hauptsache für eine befriedigende Butterversorgung bleibt aber die unermüdete Sorge der Erzeuger für gute Milchwirtschaft und willige Erfüllung ihrer Ablieferungsschuldigkeit, sowie die gewissenhafte Befolgung der Vorschriften durch die Molkereien. Die bisherigen Erfahrungen berechtigen dazu, in diesen Beziehungen von der Einsicht der Beteiligten in das Gebot der Stunde Gutes zu hoffen. Wo aber Gewissenhaftigkeit und guter Wille fehlen, wird von den Zwangs- und Strafmitteln, welche die Verfügungen den zuständigen Behörden in wirksamster Weise zur Seite geben, nachdrücklich Gebrauch gemacht werden. Andererseits muß von den Verbrauchern erwartet werden, daß sie Versuche unerlaubter Eindeckung unterlassen; auch diese schädigen die Allgemeinversorgung und müssen von den Behörden unnachlässig bekämpft und geahndet werden.

**Überschreitung des Quarkhöchstpreises.** (Urteil des Reichsgerichts vom 11. Mai 1917.) Das Landgericht Leipzig verurteilte am 12. Februar 1917 den Nahrungsmittelhändler Reinhold Köhler wegen Überschreitung der Quarkhöchstpreise und wegen anderer Unregelmäßigkeiten im Betrieb zu 4250 Mk. Geldstrafe. Soweit er wegen Höchstpreisüberschreitung verurteilt worden war, legte er Revision ein. Die Handlung, durch die nach Ansicht des Landgerichtes die Höchstpreise vom 18. März 1916 und 20. Oktober 1916 überschritten wurden, ist ungewöhnlich. Um Quark für Leipzig zu erhalten, hatte sich Köhler erboten, den Rittergutsbesitzern außer den Höchstpreisen noch je 5 Mk. zu Gunsten verwundeter Krieger zu überlassen, wobei die Spende auf den Namen der betreffenden Quarklieferer geben sollte. Das Landgericht erblickte in dieser Zusicherung eine Zuwendung an die Anlieferer, die ohne diese Spende moralisch verpflichtet gewesen wären, aus eigener Tasche für wohlthätige Zwecke Spenden zu machen. Das Reichsgericht hielt diese Annahme und Begründung für einwandfrei. Wenn trotzdem die Aufhebung des Urteils erfolgte, so geschah es, weil das Vorberichter zwei Übertretungsfälle nach der Verordnung vom 18. März und nicht nach der vom 20. Oktober geahndet hatte, obwohl sie erst in die letzten Tage des Oktobers fielen. (MfZ. 4 D. 260/17.)

**Milchwirtschaftliche Fragen im Ernährungsausschusse des Reichstages.** Der Ernährungsausschuß des Reichstages erörterte vor einigen Tagen die Versorgung mit Milch, Milcherzeugnissen und Speisefetten.

Der Leiter der Reichsstelle für Speisefette führte aus, die Reichsstelle dränge, soweit es angesichts des Mangels an sachverständigem Personal möglich sei, auf sorgfältige Bearbeitung der Milch in den Sammelstellen auf dem Lande. Um einen größeren Anreiz dafür zu schaffen, dürfen für die molkeireimäßig behandelte Milch 2 Pfg. je Liter mehr gefordert werden, als für die nicht behandelte. Von größter Wichtigkeit für die Erhaltung der Milch sei ferner die sachgemäße Bearbeitung in den städtischen Molkereien. Je größer der Bedarfsbezirk, um so schwieriger die ordnungsmäßige Verteilung, um so dringender auch die Notwendigkeit der molkeireimäßigen Behandlung in den Städten. Gerade in dem Mangel ausreichender Kanneinreinigung, die in Kleinbetrieben und beim Erzeuger heute leider nicht möglich sei, liege die schwerste Gefahr

für die Milch. Die Beschaffung von Buttertönnen und von Soda zur Kanneinreinigung, von Gläsern für die Molkereien sei dank dem Entgegenkommen der militärischen Stellen möglich gewesen. — Die Bewirtschaftung der Molkereien liege dem Staatsrat für pflanzliche und tierische Züchtung ob und sei von ihm im Rahmen der verfügbaren Mittel durchgeführt worden. Wenn die Erfassung der Molkereien nicht in vollem Umfang gelungen sei, so beabsichtige der Präsident des Kriegsernährungsamts, künftig zur Lösung dieser Aufgabe die behördliche Kontrolle der Kommunalverbände bei Aufbringung der Molkereien, ähnlich wie beim Getreide, einzuschalten. — Die Reichsstelle für Speisefette habe für das Reich ein Verfahren zur Trocknung von Magermilch gesichert, das nach sachverständigem Urteil zu den größten Hoffnungen berechtige. Leider habe sich die Aufstellung der notwendigen Apparate durch Umstände, die außerhalb der Macht der Reichsstelle lägen, verzögert. — Mehrere Ausschußmitglieder hielten es für unmöglich, die Großstädte in ganzem Umfang mit Vollmilch zu beliefern, deshalb solle man die Vollmilch den Kranken und Kindern vorbehalten, die übrige Bevölkerung mit Magermilch beliefern. Bemängelt wurde der umständliche Weg der Butterbelieferung, von den Molkereien zur Landesfettstelle, von da zu den Kommunalverbänden, den Großhändlern, den Kleinhändlern und endlich zu den Verbrauchern. — Bei Erörterung der Milchpreise wurde darauf hingewiesen, daß Vertreter landwirtschaftlicher Kreise die Milchpreise mit den hohen Rindviehpreisen, dem Futtermangel und den großen Verlusten der Tierhalter begründeten und immer wieder empfahlen, den Landwirten einen zugkräftigen Teil ihrer Eigenerzeugung zur freien Verfügung zu belassen.

#### Ausland.

**Über die Schweizer Trockenmilch-Industrie** wurden in der Generalversammlung der Nestlé Anglo Swiss Condensed Milk Co., die für 1916 eine Dividende von 95 Fr. auf die alten und von 47½ Fr. auf die neuen Aktien ausschüttet, folgende interessante Angaben gemacht: Die Herstellung von Trockenmilch hat sich infolge der Bezugsschwierigkeiten sehr erheblich verteuert. Gewaltig ist die Steigerung der Ausgaben für Frachten und Zölle, die bei der Gesellschaft über 10 Mill. Fr. mehr beanspruchten als im Vorjahr. Die Schiffsfrachten von den Vereinigten Staaten nach den Mittelmeerhäfen betrugen Ende März 1917 22 Fr. per Kiste Kondensmilch gegen 1,50 Fr. in 1914 und 5 Fr. in 1915. Von den Vereinigten Staaten nach Frankreich kostete die Schiffsfracht Ende März 11,50 Fr. per Kiste gegen 1 Fr. vor dem Kriege. Eine ähnliche Steigerung haben auch die Ausgaben für die Versicherung erfahren. Sie betrugen z. B. Ende März für eine Fahrt von England nach den Mittelmeerhäfen 24 Prozent, d. h. ein Viertel vom Wert der Ware. Die Risikoprämie im Kanal und im Mittelmeer und die Versicherung von den Vereinigten Staaten nach Europa stellte sich auf 6 Prozent. Was die Fabriken in den verschiedenen Ländern betrifft, so ist namentlich die sehr erhebliche Steigerung der Produktion in Australien bemerkenswert; die dortigen Betriebe haben die größte Erzeugung. Ihre Entwicklung wurde begünstigt durch den Umstand, daß sich die Milch in Australien viel weniger verteuert hat als in Europa. Der Vorstoß schloß seine Ausführungen mit dem Hinweis, daß man trotz aller Schwierigkeiten mit dem größten Vertrauen in die Zukunft blicke. Die Kondensmilch habe im Laufe der Kriegsjahre überall, und namentlich auch in Frankreich, eine Popularität gewonnen, die ihr früher fehlte, die aber für kommende Zeiten die besten Perspektiven eröffne.

#### Sprechsaal.

**Fettgehalt der Milch und Milchbezahlung.** Der Fettgehalt der Milch hat schon bald nach Kriegsbeginn mit dem Verschwinden der Kraftfuttermittel eine erhebliche Verminderung erfahren. Die Fettarmut der Milch hat aber wohl kaum je einen solchen Tiefstand erreicht, wie in den letzten Monaten. Die Molkereien hiesiger Gegend brauchten 15½—16 Liter zu einem Pfund Butter, eine Ausbeute, so schlecht, wie sie selbst keine Weidemilch, die bekanntlich ziemlich dünn und fettarm ist, nicht aufzuweisen hat. Zurückzuführen ist dieser geringe Fettgehalt der Milch auf den gänzlichen Mangel an Kraft- und Kornfutter, sowie auch auf den Umstand, daß die Heuvorräte infolge des so lange hinausgezögerten Weidenganges stark gelichtet, vielfach schon ganz verbraucht waren. Dazu ist auch viel Heu schlecht eingekommen, so daß es als gutes Milchfutter nicht anzupreisen ist.

Entsprechend dem niedrigen Fettgehalt der Milch hat auch die Menge der angelieferten Milch in der letzten Zeit einen so enormen Rückgang erfahren, wie das seit Bestehen der Molkereien noch nicht der Fall gewesen ist. Wenn nun die Molkereien unseres Bezirkes trotz des geringen Fettgehaltes der Milch und trotz der kleinen Einkieferungen den ganzen Winter über noch 14—16 Pfg. bezahlt haben pro Liter bei freier Rückgabe der Magermilch, so sollte man erwarten dürfen, daß die Lieferanten mit diesen Milchpreisen wohl zufrieden sein könnten. Das ist aber nicht der Fall. Verschiedene Lieferanten haben Beschwerden eingereicht bei der Behörde, daß die Molkereien im Vergleich zu den hohen Butterpreisen zu wenig für die Milch bezahlten. Redensarten, daß die Molkereien alle „teufel“ würden bei dem System hoher Butterpreise und kleiner Milchpreise, sind an der Tagesordnung. Diese Leute beurteilen die Sache lediglich nach der schillernden Außenseite; für sie genügt die Tatsache, daß die Molkereien 240 Mk. für die Butter bezahlt bekommen. Weil die Butter, so urteilen viele Lieferanten, doppelt so teuer ist, wie in Friedenszeiten, so muß doch auch das Doppelte für die Milch bezahlt werden. Daß die Molkereien jetzt so viel weniger Butter aus der Milch gewinnen und daß die Unkosten so viel höher sind, wie früher, wird eben nicht bedacht.

Wir Fachleute wissen nur zu gut, daß die Molkereien wahrhaftig nicht auf Rosen gebettet sind in dieser Kriegszeit, und von den „goldenen Zeiten“, welche die Molkereien angeblich durchleben, verspüren wir herzlich wenig. Im Volke sind nun aber diese falschen Ansichten und Vorurteile einmal verbreitet und wir können auch nichts dagegen tun, als a u f k l ä r e n d wirken, indem wir die Leute aufmerksam machen auf den geringen Fettgehalt der „Kriegsmilch“, auf den starken Rückgang der Milcheinkieferung und die dadurch bedingte Erhöhung der Verarbeitungskosten pro Liter, ferner auf die enorme Preissteigerung von Kohlen und Verbrauchsmaterialien, auf die höheren Ausgaben für Löhne u. s. w. Gelegenheit hierzu bietet sich im persönlichen Verkehr mit den Lieferanten, besonders in Versammlungen. Sehr zu empfehlen ist auch, die Tagespresse für diesen Aufklärungsdienst in Anspruch zu nehmen. Ein kurzer, leichtfaßlicher Artikel in dem Lokalblatt oder in der von den Landwirten am meisten gelesten Zeitung wird hier oft gute Dienste leisten. J. B.



**Herstellung großer Käse aus Quark.** (Weiterer Antwort auf die betr. Anfrage in Nummer 16.) Es ist Aufgabe der Molkereien, der Stadtbevölkerung soviel Käse zu liefern, als nur eben möglich ist. Um den in der Anfrage genannten Käse in zufriedenstellender Beschaffenheit herzustellen, hat man keine teure Einrichtung nötig. Ich will versuchen, nachstehend kurz zu schildern, wie wir einen tadellosen Käse herstellen ohne viel Unkosten.

Von einem Klempner ließen wir uns 10 Käseformen ohne Boden, jedoch mit Deckel in einer Größe von 25×25 cm herstellen. In diesen Formen kann ein Käse von 12—14 Pfund Gewicht hergestellt werden. Außer den Formen müssen die nötigen Käsetücher, sowie ferner Wandhebelpresse und eine Preßbank angeschafft werden. Unter jeder Wandhebelpresse kann man zu gleicher Zeit drei Käse pressen. Die zu verkäufende Milch, täglich etwa 500 Liter, wird bei 35 Grad Celsius zentrifugiert, sie läuft dann über den Rührer zwecks Entlüftung, ohne jedoch gekühlt zu werden, in das leere Magermilchbassin. Die Milch hat dann eine Wärme von 30—32 Grad Celsius. Zu 500 Liter Milch gieße ich etwa 50 Liter Buttermilch, dadurch bekommt der Käse einen pikantesten Geschmack. Nachdem die Milch schwach gefärbt und so stark eingelabt ist, daß sie nach etwa ¼ Stunden leberdick ist, so daß sie über dem Zeigefinger glatt bricht, wird der Bruch mit einem schmalen Brett bis zu Erbsengröße umgerührt. Nach etwa 20 Minuten wird nochmals umgerührt, und nach weiteren 20 Minuten kann man die Molke ablaufen lassen. Hierauf schöpfe ich den Bruch mit einem Eimer auf den Käsetisch. Nachdem er genügend getrocknet ist, wird er gefalzen, und zwar mit etwa 2 Prozent Salz. Nach dem Salzen wird der Bruch fein geknetet und zerrieben und hierauf sofort in die Formen gefüllt. Er muß in die Form fest eingedrückt werden. Die gefüllten Formen werden auf die Preßbank gestellt und bleiben etwa 3—4 Stunden lang ohne Pressung stehen. Hiernach wende ich den Käse und nehme ihn aus der Form. Von jetzt ab hat man besonders darauf zu achten, daß der Käse genügend gepreßt wird, er kann bis zum nächsten Morgen unter der Presse bleiben. Da wir keine Lagerräume haben, versenden wir den Käse in frischem Zustande. Im Hochsommer, besonders bei Gewitterneigung, zeigt der Käse leicht Blähungserscheinungen. Um dieses zu verhüten, kann man dem Bruch an solchen Tagen anstatt 2 Prozent etwa 4 Prozent Salz zusehen. Der beschriebene Käse ist nach 6—8 Wochen schnittfähig. H. B.

## Ein ganz besonderes Verdienst

hat sich die bekannte Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzapfel in Berlin W. 15 dadurch erworben, daß sie den berühmten Diagonal-Panzer-Sparroß „Else“ in Molkereireisen allgemein als Molkerei-Spezial-Modell eingeführt hat. Es hat sich nämlich in jahrelangen Erfahrungen und Versuchen gezeigt, daß dieser Rost für Molkereien am besten geeignet ist und infolge seiner nachweisbar überaus großen Vorteile tatsächlich das vollkommenste Rostfabrik-Modell darstellt, das es überhaupt gibt. Infolge des beschränkten Raumes können wir hier natürlich keine eingehende Darstellung des Wertes, der Vorteile und der Eigenart dieses Rostes geben. Wir empfehlen daher, sich direkt an die Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzapfel in Berlin W. 15 zu wenden, die allen Interessenten auf Wunsch Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“ kostenlos einfordert. Um nun diesen Rost auch in weitestgehendste Kreise einzuführen hat sich die Firma bereit erklärt, diesen Rost trotz seiner anerkannt großen Vorteile zu dem bekannten Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnete. Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt, wenn Bestellung möglichst umgehend erfolgt. Auf diese Weise bietet sich jetzt eine ganz besondere günstige Gelegenheit, diesen berühmten Rost bald zu bestellen.

Es wird geraten, die Bestellung möglichst umgehend zu machen, weil alle Rohmaterialien (Stahl und Eisen) bekanntlich immer knapper werden. Eile ist also dringend geboten.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 3833 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

### Molkereiverwalter.

Für Kriegsververtretung tüchtiger Fachmann, technisch und kaufmänn. gebildet, für größere Gutsmolkerei sofort gesucht. Zeugnisse und Geh.-Ansprüche bei freier Station ein-senden an (3835)

**Rittergutsmolkerei Ringelheim a. Harz.**

**Die Wirtschaftsabteilung des Kreisaußschusses Angerburg (Ostpr.)** sucht eine duktus selbständig arbeitende (3945)

### Bürohilfskraft

(auch Dame) zur Bearbeitung von Molkereisachen in d. Kreisfettstelle. Bewerber muß mit dem Rechnungswesen, der Buchhaltung und der Korrespondenz gut vertraut sein. Selbstgeschriebener Lebenslauf mit Gehaltsansprüchen ist an die Wirtschaftsabteilung einzusenden. Militärfähige Leute werden evtl. reklamiert.

### Molkereiverwalter!

Begen evtl. Einberufung zum Heeresdienst wird für unser Molkereiverwalter ein Stellvertreter gesucht. Die Meierei umfaßt ca. 1000 Milchkühe. Berechnungsmethode: Decifferenzberechnung. Der Bewerber muß mit eigen. elektrischem Werk sowie neuester Kühlanlage vertraut sein. Es wird Käse gemacht. Der Betriebsleiter muß die Arbeit allein, mit Stütze von zwei jungen Mädchen (unausgebildet) verrichten, da männliche Hilfe hier absolut nicht zu haben ist. Gesuche sind zu richten an (3751)

**P. Windeballe, Vorsitzender der Genossenschaftsmolkerei „Zels“, Kr. Hadersleben (Schlesw.).**

Suche wegen meiner bevorstehend. Einberufung zu sofort oder später einen tüchtigen, unverheirateten, militärfreien (3714)

### Betreiber

Derselbe muß sämtliche in der Molkerei vorkommenden Arbeiten mit verrichten und Kenntnisse in Buchführung und Abrechnungswesen besitzen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an

**G. Arns, Molkerei Kleinau, Post Kleinau (Altin.).**

# Molkerei-Revisor

**Praktisch und kaufmännisch vorgebildete Persönlichkeit mit den nötigen Fachkenntnissen zu sofortigem Antritt gesucht. Ausföhrliche Meldungen an die Fettstelle Groß-Berlin (Milch), Berlin C. 2, Poststr. 6. (3992)**

### Molkerei-Revisor.

Zur örtlichen Revision der pommerischen Molkereibetriebe wird eine mit den nötigen Fachkenntnissen ausgerüstete Persönlichkeit, Molk.-Fachmann oder Landwirt, zum sofortigen Eintritt gesucht. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbittet (3756) die Provinzialfettstelle f. Pommern, Geschäftsabteilung Stettin, Königsplatz 1.

Für den Kreis Angermünde wird ein (3912)

### Molkereifachverständiger

gesucht, welcher die Molkereien und Viehwirtschaften auf die Einhaltung der behördlichen Anordnungen hin unter unserer Anleitung revidiert. Bewerbungen mit Gehaltsanspruch sind zu richten an die Kreis-Milch und Fettstelle Angermünde.

Suche zum 1. Juni einen jüngeren Betriebsleiter für meine Molkerei Hemmingen. Bewerbungen sind zu richten an die Zentralmolkerei Göttingen. Bes. D. Göpel.

Für den Kreis Sorau N.-L. wird ein (3905)

### Milchrevisor

gesucht. Anmeldungen unter Angabe der Gehaltsansprüche und Befähigung von Zeugnissen und Lebenslauf an Landratsamt Sorau N.-L. erbeten. Geeignete Kriegsbeschäd. bevorzugt.

### Der Landrat.

Wir suchen zum 1. Juli einen energischen, tüchtigen Verwalter. (3903)

Derselbe muß mit den neuesten Maschinen vertraut sein. Außerdem muß derselbe die doppelte Buchführung und das Abrechnungswesen beherrschen. Gefl. Angebot. sind Zeugnisabschriften und Gehaltsforderungen beizufügen. Molk.-Genoss. Bandelow (Udarm.), E. G. m. u. H.

Da unser Verwalter zum Heeresdienst einberufen wird, suchen wir zum 1. Juni einen tüchtigen Verwalter (3767) Dampfsmolkerei Ziepel e. G. m. b. H. Post Zeddend b. Magdeburg (Eisenbahnstation Ziepel).

Für unseren Direktor, der zum 1. Juli seiner Einberufung entgegensteht, suchen wir (3901)

### Betreiber

Der betr. Herr muß einem Großbetriebe mit ausgebreiteter Käseerei gewachsen sein und zugleich die gesamte Kreisbutterversorgung übernehmen können. Gute Referenzen und eine der Höhe des Kassenumsatzes von etwa 80—90 000 Mk. entsprechende Kautionsforderung erforderlich. Zentralmolkerei e. G. Reichenbach i. Schle.

Wir suchen für unseren Verwalt., der seiner Einberufung entgegensteht, (3979)

### Betreiber

Selbiger muß mit sämtl. Maschinen sowie Buchführung vollkommen vertraut sein, auch muß selbiger selbst mitarbeiten. Zeugnisabschr. und Gehaltsforderung erb. Dampfsmolkerei Ziepel bei Magdeburg.

Da unser Verwalter zum Heeresdienst einberufen werden kann, suchen wir für denselben einen

### Betreiber

welcher fähig ist, unsere Handelsmeierei kaufmännisch und technisch zu leiten. Es ist nur unausgebildetes Hilfspersonal vorhanden und muß kräftig im Betriebe mitgearb. werden. Auch muß selbiger mit Kühlanlage durchaus vertraut sein. Da Rassenverwaltung mit über-n. werden muß, ist eine größere Kaut. erforderlich. Angeb. mit Gehaltsforderungen und Militärverhältn. an den (3676) Vorsitzenden des Molkerei-Bereins Kaltentirchen i. Holftein.

### Suche

### tüchtigen Vertreter

während der Kriegsdauer für mein Betrieb, da ich mich im Felde befinde. Derselbe muß imstande sein, mit ungeschulten Kräften im Sommer 6—7000 Ltr. täglich zu Tilsit, Limburger, teilweise Quark zu verarbeiten und die Mästung von 300 Stück Schweinen zu übernehm. Er muß selbst mit zugreifen können u. liegen ihm die Arbeiten einer geordneten Buchführung u. Kassenge-schäfts ob. Eine Kautions von 10000 Mk. wird verlangt. Bewerbungen mit Gehaltsanspr. bitte an Gustav Schmidt, Bollwitten, Kr. Mohrungen (Ostpr.). (3821)

Wir suchen auf sofort für unsere Zweigmolkerei einen jüngeren

### Verwalter

Derselbe muß befähigt sein, die Molkerei vollständig allein zu betreiben und sämtliche vorkommend. Reparaturen selbst ausführen. 3000 Mark Kautions sind zu stellen. Schnellste Angebote mit Gehaltsforderung erbitten (3989)

**Mims & Co., Bremen, Pappelstraße.**

Suche zur selbständigen Führung einer Weichkäsefabrik in Schlesien einen tüchtigen, militärfreien, selbständ., evtl. verheir. (4023)

### Fachmann,

dessen Frau mithilft, oder erfahren. Meierei, die in Ramembert und Schichtkase bewandert sind. Gutes Gehalt. Meldungen mit Zeugnisabschriften nach hier erbeten.

**P. Rischbieter, Käsefabrik, Cloppenburg i. Oldenburg.**

Für den Leiter unserer Molkerei suchen wir für die Dauer seiner Einberufung zum Heeresdienst einen geeigneten (3867)

### Betreiber

Derselbe muß eine gründliche fachmännische und kaufmännische Ausbildung nachweisen, in der Lage sein, einen größeren, modernen Betrieb mit umfangreicher Genossenschaft sowie Milchverland und Fettversorgung eines größeren Bezirks, mit ungeschultem Personal selbst tatkräftig vorstehen zu können, Buch- und Kassensführung ist mit zu übernehmen und ist entsprechende Kaut. zu stellen. Schriftliche Bewerbung. erb. an

**Molkerei Bisselhövede e. G. m. u. H. Bez. Bremen.**

Für das Käselager einer großen Einkaufsgesellschaft suche ich (3650)

### tüchtige Facharbeiter

die in Lagerung von Holland. Käse Erfahrung haben, bei gutem Lohn. Bewerbung m. Zeugnisabschrift. an Otto Gansjow, Düsseldorf, Martinstraße 9.



Technisch besonders gut geschulter, wirklich tüchtiger,  
**energischer Fachmann**  
 von Milchverorgungsamt rheinisch. Großstadt zur Kontrolle und Regelung der Milchzufuhr und Milchverteilung und damit zusammenhängenden Einrichtungen in verantwortungsvoller Stelle  
**für sofort gesucht.**  
 Ausführliche durch Zeugnisse belegte Angebote mit Gehaltsanpr. erbet. unter 4007 an diese Zeitung.

**Molkerei-Fachmann oder Maschinen-Techniker**  
 der mit Zentrifugen und Buttermaschinen und deren Ersatzteilen, sowie mit allen einschlägigen Fachkräften vertraut und schriftlich gewandt ist, sofort gesucht. Nur schriftliche Angebote mit Referenzen und Zeugnisabschriften an (3845)  
**Zeitschle Grob-Berlin (Butter),**  
 Berlin C. 2,  
 An der Stralauer Brücke 3.

**Hilfsdienst.**  
 Zur selbstständigen Führung einer Stadtmolkerei, Sommerquantum ca. 1000 Liter, wird ein umsichtiger, gewissenhafter (3875)

**Weiter oder Weiterin**  
 gesucht. Kenntnisse in Quarkkäseerei erforderlich. Gehalt nach Vereinbarung. Angebote mit Lebenslauf u. Zeugnissen sind einzulenden an  
**Molkereiverwalter Reimers,**  
 Page i. Lippe.

Zu bald oder später suchen wir zuverlässigen 3699  
**jungen Mann**  
 für Milchannahme und Kontor. Anfangsgehalt monatlich 50 Mk., Kassen und Station frei. Junge Leute, welche im Schreiben und Rechnen gewandt, wollen ihre Bewerbung mit Altersangabe und Zeugnisabschriften richten an  
**Molkereigenossenschaft Krotoschin**  
 in Posen.

Wegen Erkrankung des jetzigen suchen wir für unseren städtischen Betrieb sofort tüchtigen, älteren  
**1. Gehilfen**  
 Selbiger muß imstande sein, unser. Inspektor vollständig zu vertreten. Gehalt pro Monat 80 Mk. neben freier Stat. u. freien Kassen. (3722)  
**Genossenschafts-Molkerei Pinneberg**  
 b. Hamburg.

**Gehilfe**  
 unverheir., tüchtig, militärf., auch Kriegsbeschädigten mit gut. Empf. zu sof. oder spät. gesucht. Reflekt. wollen ihre Zeugnisse einsend. Geh. nach Vereinbarung. (3787)  
**Braunschweiger Molkerei e. G.**

Suche zum baldigen Antritt ein. jungen (3782)  
**Gehilfen**  
 zur weiteren Ausbildung. Auch kann ein  
**junger Mann**  
 bei 2jähriger Lehrzeit unter günstig. Bedingungen Aufnahme finden.  
**Molkerei-Genoss. Kirch-Bagendorf**  
 b. Wendisch-Bagendorf.  
**Bürter, Verwalter.**

Suche für bald oder zum 1. einen ehrlichen engl. (3816)  
**Gehilfen**  
 für kleinen, leichten Dampfbetrieb. Auch Kriegsinvalide.  
**Dampfmolkerei Radshüh,**  
 Bahnst. Raudten.

Zum 26. d. Mts. suchen wir einen jungen (3853)  
**Gehilfen**  
 für Annahme und Kontor. Gute Schrift und sicheres Rechnen Bedingung. Angebote mit Altersang. Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbeten. Kriegsbeschädigte bevorzugt.  
**Eismilch Molk.-Genossensch. Knyrig**  
 i. Prignitz,  
 Direktor Burgwedel.

Wir suchen sofort oder später ein. zweiten Gehilfen  
 bei guter Bezahlung und dauernder Stellung. Angeb. an (3747)  
**Städt. Milchzentrale Fürth i. Bay.,**  
 Ottostraße.  
**Kenz.**

Suche zum baldigen Antritt ein. tüchtigen älteren, mit allen Arbeiten vertrauten (3484)  
**Molkereigehilfen,**  
 der mich während meiner eventl. Einberufung vertreten kann. Derselbe muß mit einem Lehrling den technischen und kaufmännischen Betrieb vollständig vorstehen können und alle vorkommend. Reparaturen selbst ausführen. Nur ganz militärfreie Bewerber wollen umgehend Gehaltsforderungen und Zeugnisabschriften einbringen.  
**Dampfmolkerei Ruppendorf,**  
 Bez. Dresden.

Wir suchen zum baldigen Antritt einen kräftigen, militärfreien  
**Gehilfen**  
 bei hohem Gehalt. Zeugnisabschr. und Gehaltsforderungen erb. (3819)  
**Molkerei Appelhülsen**  
 (Westfalen).

Zum sofortigen Antritt suchen wir einen tüchtigen (3762)  
**Gehilfen**  
 für Buttermilch und sonstige Arbeiten bei gutem Gehalt.  
**Molkerei-Genossensch. Zwischenahn,**  
 Bad Zwischenahn (Oldbg.).

Suche für meinen beschränkten Betrieb einen tüchtigen, soliden  
**Gehilfen**  
 welcher den Betrieb selbstständig leiten kann. Anfangsgehalt 80 Mk. bei freier Station. (3743)  
**Dampfmolkerei Droskau**  
 b. Sorau (N.-Lauß.).

Wegen Einberufung suche ich zum 1. Juni für Kessel und Maschinen einen militärfreien (3869)  
**Gehilfen**  
 Gehalt 60 Mk. bei freier Station und Kassen.  
**L. Brüggemann, Gesehmünde.**

Suche sogleich einen (3837)  
**Gehilfen**  
 der mit den Maschinenanlagen bestens vertraut ist und auch etwas montieren kann. Gehalt nach Vereinbarung. Angeb. an  
**Molkereigenossenschaft Sobehnen,**  
 Kr. Darlehmen (Ostpr.).  
**B. Gobert, Verwalter.**

Suche zu sofort einen tüchtigen  
**Gehilfen**  
 Gehalt 70 Mk. bei freier Station.  
**L. Vange,** (3840)  
**Molkerei Aljührden**  
 bei Barel i. Oldbg.

Zum 1. Juni kann hier ein tücht., zuverlässiger (3876)  
**Gehilfe**  
 eintreten. Gehalt 50 Mk.  
**Molkerei-Genossensch. Dahlenburg,**  
 Kreis Bielefeld (Hann.).

Ein junger Mann, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann unter günstigen Bedingungen sofort eintreten. Auch findet ein (3854)  
**Gehilfe**  
 der seine Lehrzeit beend. hat, Stell. zur weiteren Ausbildung. Gefl. Angebote erbittet  
**Genoss.-Molk. Rügenwalde i. Pom.**  
 e. G. m. b. H.  
**C. Behnte, Verwalter.**

Für Molkerei mit Milchversand suchen sofort tüchtigen (3946)  
**Gehilfen**  
 der mit allen Arbeiten vertraut ist und den Betrieb einer Molkerei technisch glatt leiten kann. Gehalt monatlich bei freier Station 75 Mk. Anhaltische Landesverteilungsstelle für das Herzogtum Anhalt in Dessau (Rathaus).  
**Blund.**

Wir suchen zum 1. Juni einen tüchtigen, jungen (3927)  
**Gehilfen**  
 für Kessel und Maschinen. Gehalt pro Monat 60 Mk. und freie Stat. und Kassen.  
**Molkerei-Genossenschaft Belgig,**  
 Provinz Brandenburg.

Suche zu sofort einen tüchtigen  
**Gehilfen**  
 für Betrieb und Kontor und eine  
**Meierin**  
 für Betrieb und Haushalt. Gehaltsforder. und Zeugn. erb. (3932)  
**Dampfmolkerei Dyten,**  
 Dyten, Bez. Bremen.

**Militärfreier** (3916)  
**Gehilfe**  
 für sofort gesucht.  
**Molkerei Schlichtern, Bez. Rassel.**

Suchen zum 23. d. M. f. Buttermilch und andere Arbeiten zwei tüchtige Zeugnisabschriften und Gehaltsan-  
**Gehilfen** (3896)  
 sprüche erbittet  
**Molkerei u. Dampfbaderei Belplin**  
 in Westpr.  
 Auch findet Mitte Juni ein  
**Lehrling Aufnahme.**

Suche zum 1. Juni oder früher einen (3890)  
**Gehilfen**  
 für alle vorkommenden Arbeiten. 40—50 Mk. Gehalt monatl.  
**Molkerei Sonnenborn,**  
 Kr. Mohrungen (Ostpr.).

Zum 1. Juni oder früher suchen wir für Kessel, Maschinen usw. ein. möglichst militärfreien (3953)  
**ersten Gehilfen**  
 und für die Buttermilch einen  
**2. Gehilfen oder eine Meierin.**  
 Hohes Gehalt zugesichert.  
**Molkerei-Genossenschaft Peitz,**  
 e. G. m. u. H.,  
 Brandenburg.

Zum 1. Juni suchen wir einen  
**Gehilfen**  
 Gehalt 60 Mk. Kessel, Maschinen und jede andere Molkereiarbeit. Eine ehrliche, zuverlässige (3962)  
**Meierin**  
 Gehalt 50 Mk. Buttermilch, Milchannahme und Ausgabe und jede Molkereiarbeit. Kassen und Molkereiwäsche frei. Angebote erb.  
**Molkerei Schotten (Ob.-Hess.).**

Suche zu sofort oder 1. Juni tüchtigen (3965)  
**Gehilfen**  
 der, wenn möglich, auch mit Kohlen- säure-Kühlmaschine vertraut ist. Gehalt 50 Mk. bei freier Station und Kassen.  
**B. Stein,**  
**Dampfmolkerei Schwiebus (Brdbg.).**

Wir suchen zum 1. Juni einen  
**ersten Gehilfen**  
 für Buttermilch, Milchannahme und Kontor. Gehalt monatl. 60 Mk., freie Station und Kassen. Desgl. einen (3968)

**Gehilfen für Buttermilch,**  
 Ausgabe und Kontor. Gehalt monatl. 45 Mk., freie Station und Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften sind zu richten an  
**Molkerei-Genossenschaft Burg,**  
 Spreewald.

Einen ordentlichen (3972)  
**Gehilfen**  
 für Kessel und Separatoren per sof. gesucht. Gehalt 140 Mk., und freie Kassen.  
**B. Holzhüter, Heidelberg,**  
 Fahrtgasse 14.

Einen älteren (3973)  
**Gehilfen**  
 zur Leitung einer Kühlstation zum 15. Juni gesucht. Derselbe muß mit Kohlen- säure-Eismaschine arb. können. Anfangsgehalt 180 Mk. pro Monat.  
**B. Holzhüter, Heidelberg,**  
 Fahrtgasse 14.

Für unseren städtischen Betrieb suchen zum baldigen Antritt einen  
**kräftigen Gehilfen**  
 Derselbe muß unter anderem auch im Rechnen und Schreiben und Verböthcherei von Buttertonnen firm sein. Angebote mit Gehaltsforder. erbittet (3980)  
**Molkerei Glogau e. G. m. b. H.**  
 zu Rauschwitz bei Glogau.  
 Zum 1. Juni finden zwei jünger., kräftige (3950)

**Gehilfen**  
 dauernde Beschäftigung. Gehalt 60 Mk., freie Station und freie Kassen. Angebote mit Altersang. sind zu richten an die  
**Molkerei-Genossenschaft Gramshüh,**  
 Kreis Glogau.

Wir suchen für sofort einen  
**Maschinenisten**  
 für Kessel und Maschinen. Gehalt monatlich 50 Mk. bei freier Station und Kassen. (3908)  
**Schlesische Gebirgsmolkerei**  
 e. G. m. u. H.  
**Friedeberg a. Queis.**

Ein Sohn anständiger Eltern, d. Lust hat, die Käseerei zu erlernen, kann eintreten. (3850)  
**F. Fahrner,**  
**Ellerwald V. b. Elbing (Westpr.).**

Wir suchen unter günstigen Bedingungen zum baldigen Antritt einen jungen Mann, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. (3907)  
**Molkerei-Genossenschaft Etingen,**  
 Post Wegenstedt.

**Molkerei-Lehrling** möglichst zum 1. Juni ges. Lehrz. 1 Jahr, Taschengeld monatl. 15 Mk. bei freier Stat. Gleichz. w. ein jg. **Gehilfe**, welcher ein Jahr hier das Molkereifach erl. hat, empfohlen. (3918)  
**Genossenschaft-Molkerei Langenau**  
 bei Rathsch (Oberschles.).

Suche zu sofort oder später einen jungen, kräftigen (3930)  
**Lehrling**  
 unter günstigen Bedingungen gegen monatliche Vergütung und gute, freie Station.

**Max Hunger,**  
**Dampfmolkerei Rütten,**  
 Post Dittau, Kr. Bitterfeld.

Zu sofort wird ein  
**Molkereilehrling**  
 bei zweijähriger Lehrzeit und hoh. Taschengeld gesucht. Bedingung gute Handschrift und sicher im Rechnen. (3964)  
**Molkerei-Genoss. Berent (Westpr.).**

Suche z. 1. Juni od. spät. ein jg. Mädchen, welches Lust hat, d. Molkereif. z. erlern. Lehrz. 1 Jahr und etwas Taschengeld. (3866)  
**Koch, Molkerei Schnega,**  
 Prov. Hannover.

**Kräftige Mädchen**  
 zum Kannenwaschen und zu ander. Molkereiarbeiten werden sofort eingestellt. Lohn 60 Mk. monatlich u. freie Station. (3874)  
**Interessengemeinschaft märkischer Milchproduzenten e. m. b. H.,**  
 Berlin N. 54, Zehdenickerstr. 10.

Wir suchen zu sofort oder 1. Juni eine tüchtige, saubere (3982)  
**Meierin**  
 für Buttermilch, Magermilchabgabe und Haushalt. Gehalt 40 Mk., freie Station und Kassen.  
**Dampfmolk. Wörlitz e. G. m. b. H.**  
**D. Ahlborn.**

Suche zum 1. Juni eine (3961)  
**kräftige Meierin**  
 für Buttermilch, Milchannahme und Kontorarbeiten. Anfangsgehalt 40 Mk., freie Station und Kassen. Ferner ein  
**kräftiger Gehilfe**  
 der selbstständig arbeiten kann, für Betrieb und etwas Käseerei. Gehalt 50—60 Mk., freie Station u. Kassen. Bewerbungen erbittet  
**Hugo Schuster,**  
**Bechta (Oldbg.).**



**Suche zum 1. Juni einen fleißig. Gehilfen**  
Anfangsgehalt 40 Mk. monatlich u. freie Station, Rassen und Wäsche. Angebote an (3998)  
**Bänninger, Molkereibesitzer, Stralkowo (Prov. Posen).**

Ein mit der □ und Harzkäse-Fabrikation, sowie mit der Heizung des Kessels und Führung der Maschinen perfekt vertrauter, gänzlich militärfreier (4001)

**Gehilfe oder Meierin**  
für eine moderne Landmolkerei, Strecke Diegnitz-Breslau, bis spätest. 1. Juni d. J. gesucht. Desgleichen eine tüchtige flotte (4001)

**Meierin**  
für Buttermel, Betrieb und Hilfe im Kontor. Gute Handschrift und sicheres Rechnen Bedingung. Auch findet ein

**Lehrling**  
unter günstigen Bedingungen Aufnahme. Angebote nebst Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbittet

**Langer, Buttergroßhandlung, Breslau, Vorwerkstraße 9.**

Wegen Einberufung zum Militär suche ich zu sof. einen jungen fleißig. anständigen (4004)

**Gehilfen**  
Gehalt monatlich 50 Mk. bei freier Station und freien Rassen.

**M. Möller, Molkerei-Genossensch. Bathlingen bei Celle (Hann.).**

Zum baldigen Eintritt suche einen tüchtigen, zuverlässigen (4006)

**Gehilfen**  
der selbständig arbeiten kann, bei hohem Gehalt. Angebote mit Zeugnisabschriften erb.

**Molkerei Rinkerode i. W., Kreis Münster i. W.**

**Suche zu sofort einen ordentlichen tüchtigen** (4022)

**Gehilfen**  
Gehalt 70 Mk., Rassen frei.  
**W. Ramm, Dampfmolkerei Bültum bei Bodenem.**

**Junger Gehilfe!**  
Wegen Einberufung meines jetz. suche ich z. sofortigem Eintritt einen tüchtigen jungen Gehilfen, welcher seine Lehrzeit beendet hat, m., Kess. und Maschinen sowie Eismaschine bewandert ist. Stellung leicht und angenehm bei sehr guter Behandl. Evtl. kann sich ein Lehrling melden. Gefl. Angeb. mit Gehaltsang. erb.  
**Frau E. Schneider, (4021) Wirringen b. Sehnde.**

**Lehrling.**  
Da der angemessene Lehrling nicht antritt, suche ich zu sofort oder später einen jungen Mann, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Lehrzeit 2 Jahre. Taschengeld wird gewährt. (4012)  
**Zentral-Molkerei Alenebersdorf b. Rode, S.-M. Kober.**

**Tüchtige**

**Meierin**  
findet sofort Stellung. (4008)  
**Dampfmolkerei Bartelschagen bei Lüdershagen i. Pom.**

Ich suche zum 1. Juni eine fleißig, saubere (4018)

**Meierin**  
für alle vorkommenden Arbeiten. Gehalt 40—45 Mk.

**Frau Molkereibesitzer Gralle, Neubrück bei Braunschweig.**

Suche zum 1. Juni oder später eine tüchtige, saubere (3898)

**Meierin**  
für Buttermel und Hilfe im Haush. Nur ordentliche junge Mädchen wollen sich mit Gehaltsansprüchen melden.

**A. Wajner, Molkerei-Genoss. Gielow i. Mecklb.**

Gesucht zum 1. Juni eine tücht., zuverlässige, evang. (3991)

**Meierin**  
Gehalt 50 Mk. und freie Station pro Monat. Meldungen mit Zeugnisabschriften und Angabe des Alters an  
**Genossenschafts-Meierei Euzhaven.**

**Meierin**  
zur Leitung einer Käseerei von 2000 Liter, die Erfahrung in Weichkäse. hat, zum 1. Juni gesucht. Gehalt 70 Mk. und freie Station. (3959)

**Hansa-Molkerei, Essen (Ruhr).**

Wir suchen zum 1. Juni eine tüchtige, ältere (3328)

**Meierin**  
für Kessel und Maschinen. Gehalt per Monat 50 Mk. und freie Stat. und Rassen.

**Molkerei-Genossenschaft Belgig, Provinz Brandenburg.**

Gesucht zum 15. Juni eine jung., fleißige (3904)

**Meierin**  
und ein ordentliches, starkes Lernmädchen bei günstigen Bedingungen.  
**Dampfmolkerei Eder bei Mutehnen, Kreis Heiligenbeil (Ostpr.).**

Suche zu sofort ältere, saubere

**Meierin**  
welche mit Buttermel und Käseerei vertraut ist. Meldung mit Gehaltsanspruch erbeten. (3892)

**Molkerei Weinsdorf bei Saalfeld (Ostpr.).**

Wir suchen zum 22. Mai eine tüchtige Meierin

bei 40 Mk. Gehalt. Ang. erb. (3908)  
**Molkerei Radlewe G. m. b. H., Post Herrnsdorf i. Schl.**

Zum 1. Juni suchen wir eine tüchtige (3741)

**Meierin**  
Gehalt 40 Mk. und freie Station. Bewerbungen mit Zeugnisabschrift. erbittet

**Molkerei Fiedenhof i. Westf.**

Zum 15. Mai suchen wir eine tüchtige (3601)

**Meierin**  
für Molkereiarbeiten und Hilfe im Kontor. Selbige muß im Schreiben und Rechnen etwas gewandt sein. Gehalt monatl. 35 Mk., freie Stat. und Rassen. Auch findet eine Lernmeierin Aufnahme. Angebote erbittet  
**Molkerei Jüßow i. Vorp. G. m. b. H.**

Wir suchen zum sofortigen Antr. oder bis spätestens zum 1. Juni eine tüchtige, erfahrene (3856)

**Meierin**  
welche die von uns neu eingerichtete Molkerei (ca. 400 Liter tägliche Milchmenge) in Gr. Ammensleben als Stütze der Frau des Besitzers vorsteht. Es kommt nur die Zentrifugierung der Milch sowie Butterbereitung in Frage. Gefl. Angeb. mit Gehaltsansprüchen sind zu richt. an das  
**Kreiswirtschaftsamt Wolmirstedt (Magdebg.).**

Suche zum baldigen Eintritt oder 1. Juni tüchtige, zuverlässige (4005)

**Meierin**  
für Molkerei und Hilfe im Haushalt. Angebote mit Gehaltsansprüchen erb.

**Molkerei Barrel i. Hann.**

Wir suchen zu bald noch eine

**Meierin**

die in Gemeinschaft mit einer Koll. Buttermel, Molkerei- und Hausarbeit verrichtet, bei hohem Gehalt und freier Station und freien Rassen. Gehaltsforderungen und Zeugnisabschriften erb. (3939)

**Molkereigenossenschaft Appelhülsen i. Westf.**

Zür Milchführung und Milchbehandlung suche ich baldigst tüchtige, möglichst mit Kohlen säure-Kühlmaschine vertraute (3936)

**Meierin**  
die den Betrieb in Schwerte zu leiten hätte. Milchquantum 2500 bis 3000 Liter täglich. Gehalt 150 Mk. monatlich, exkl. Kost und Logis. Zeugnisabschriften einseind.

**Hardt, Molkerei Dortmund, Ruhstraße 14/16.**

Megen bevorstehender Einberuf. suche zum baldigen Antritt einen gewandten, sauberen und fleißigen

**Buttermel**  
für modernen Betrieb. Möglichst militärfrei. Stelle ist angenehm u. dauernd. Gelegenheit zu Kontorarbeiten. Anfangsgehalt 60 Mk. pro Monat bei freier Station und Rassen. Angebote mit Zeugnisabschriften erb. (3933)  
**D. Loepfer, Treuenbriezen (Pdm.).**

Unverh., militärfreier (3872)

**Gutsmeier**  
auch Kriegsinvalid, zum 1. Juni gesucht. Angebote an  
**Dr. Günther, Hildesheim, Goethestraße 61.**

## Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Wir suchen für ein. tücht., strebs. militärf. Verwalter (3442)

**Stellung als Leiter**  
in einem groß. Molkereibetr. Angebote an **G. Kummert, Molkerei-Genossenschaft Dannenberg a. Elbe.**

**Langjähriger Molkereifachmann,** 38 Jahre alt, kriegsverletzt u. gänzl. militärfrei, praktisch und kaufmänn. durchgebildet, zurzeit Leiter einer d. größten kommunalen Butterverforgungst. Rheinlands, worüber feinste Referenz, wünscht wieder Stellung im Molkereifach und sucht zum beliebigen Antritt dauernden Wirkungskreis als

**Leiter einer Genossenschaft.**  
Kautio wird gestellt. Suchender arbeitet selbst stets kräftig mit und übernimmt jede Garantie für höchste Rentabilität. Gefl. Angebote unt. 3667 an diese Zeitung.

**Betriebsleiter,** 26 J. alt, militärfrei, sucht sof. od. spät. Stell. als Verwalter od. ähnl. Posten i. Fach. Angeb. erb. **K. Busalla, Betriebsleiter, Karlsruhe in Baden, Gerwigstraße 60.** (3921)

**Langjähriger Molkereiverwalter,** verheir., militärfrei, technisch und kaufmännisch gebildet, mit sämtl. Maschinen, Buttermel, Käseerei und Molkerei durchaus erfahren, führt Reparaturen selbst aus und garant., jeden Betrieb rentabel zu leiten, sucht geeigneten Posten. Prima Zeugnisse als Leiter städt. und ländlicher Betriebe stehen zu Diensten.  
**H. C. Semrau, Essen-Vorbeck, Altdorferstr. 496.** (3910)

**Betriebsleiter,** 26 J. alt, militärfrei, mehr. Jahre i. mittl. städt. Betr. selbst., sucht pass. Stell. Eintr. sof. Gute Zeugn. vorh. Angebote unter 3877 an diese Zeitung.

**Tüchtiger, unverheirat. Molkereifachmann,** praktisch und kaufmänn. gebildet, augenblicklich Leiter einer größer. Molkerei, sucht zum 1. Juli dauernde Stellung als Betriebsleiter. Kautio wird gestellt. Gefl. Angeb. unter D. 3654 an diese Ztg.

**Molkerei-Verwalter** f. sof. mögl. dauernde Stell., pr. Refer. (3866)  
**Gefr. Freitag, 1. Romp., Erf.-Batt., Reg. 85, Rendsburg.**

**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärf., pratt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung.  
**G. Tieg, Belgard a. Pers. 3937) Friedrichstr. 5.**

**Verwalter.**  
Tüchtiger, solider Molkereifachm., der in sämtlichen Käseerei- und Molkereigewerbe, sowie in der Herstell. von Kondens- und Trockenmilchpulver höchste Fachkenntnisse besitzt, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse und Kautio zum beliebigen Antritt Stellung. Angebote unter **A. N. 3858** an diese Zeitung.

**Ein tüchtiger Molkerei-Verwalter**  
gesund und kräftig, sehr arbeitsam, in gesetzten Jahren, technisch und kaufmännisch gebildet, bilanzsicher, mit nur langjährigen Zeugnissen, f. rentable Leitung jede Garantie, kautionsfähig, in ungekündigter Stellung, will sich wegen Milchmangel zum beliebigen Antritt verändern. Gefl. Angebote unter **J. T. 3993** an diese Zeitung.

Suche für älteren, tüchtigen Fachmann, welcher Molkereischule besucht und mit sämtlichen Molkereifacharbeiten der Neuzeit entsprechend (4002)

**Stellung als Verwalter, Guts- oder Obermeier.**

Angebote erbeten an  
**Molkerei Dölitz (Pom.).**

**Molkereiverwalter,** streng, solide und zuverlässig, langjähriger Fachmann, an korrektes, selbständiges Arbeiten und Disziplinieren gewöhnt, in ländlichen sow. städtischen Großbetrieben mit best. Erfolge tätig gewesen, vertraut mit allen auf dem Gebiete der Molkerei und Milchwirtschaft vorkommenden Arbeiten, sucht zum 1. Juli oder später Stellung. Kautio vorhanden. Ang. unter 3886 an diese Zeitung.

**Molkerei-Inspektor,** technisch und kaufmännisch erfahren, an selbständiges Disponieren gew., in ungel. Stellung, vertraut mit sämtl. neuzeitl. Maschinen und Einrichtungen, sowie Eis- und Kühlmaschinen, Milchversand, Buchführ., Abrechnung, Rassenwesen, Käseerei, Buttermel, sucht zum 1. Juli anderm. Stellung. Führe Reparaturen selbst aus und arbeite selber tüchtig mit, bin daher in der Lage, jeden Betr., auch mit unausgebildetem Person., durchzuführen. Für höchste Ausbeute jede Garantie. Kautio kann gestellt werden. Angebote unter 3887 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter,** 27 Jahre alt, tüchtige, energische Kraft, an tatkräftiges Arbeiten gewöhnt, von Jugend auf im Fach tätig, bilanzsicher, mit allen Arbeit. Buchführung, Rassenwesen, Käseerei, Buttermel, Eis- und Kühlmaschinen verschiedener Art, sowie Milchvers. vertraut, sucht zum 1. Juli od. später anderweit. Stell. Kautio vorhanden. Ang. unter 3885 an diese Zeitung.

**Tüchtiger Fachmann,** 36 Jahre alt, verh., militärfrei, gewissenhaft und ehrlich, mit allen Facharbeiten vertraut, sucht anderweitig leitende Stell. Kautio kann gestellt werd. Gefl. Ang. unt. 3878 an diese Ztg.

**Kautionsfähiger Molkereifachmann,** von Jugend auf im Fach tätig, vertraut mit den gesamten neuzeitl. Einrichtungen und Maschinenwesen, Buch- und Rassenführung, guter Organisationsf., Ia. Zeugnisse und Referenzen, sucht zum 1. Juli anderm. leitende Stellung. Übernehme auch Vertretung. Angebote unter 3884 an diese Zeitung.



**Älterer Molkereibewalter**

sucht seinen Posten zu verändern. auf größere Weichkäseerei. Zwei erwachsene Töchter können in der Molkerei mitarbeiten. Dieselben sind 2 Jahre im Molkereifach tätig. Ang. unt. E. P. 3971 an diese Ztg.

Kautionsfäh., led. Molkereibew., 30 J. alt, leichtbeschäd. Kriegsinval. techn. u. kaufm. geb., sucht i. Post. zu veränd. Angeb. unter 3752 an diese Zeitung. (Brandenburg.)

**Molkereifachmann**

32 Jahre alt, gänzlich militärfrei, mit sämtlichen ins Fach schlagenden Arbeiten vertraut, keine Arbeit scheuend, sucht sofort oder später Stellung. Beste prima Referenz. Angebote erb. (3894)

H. Behner, Halberstadt,  
Kühlungerstraße 35.

Fachmann, 22 Jahre alt, militärfrei, vertraut mit sämtl. Molkerei- und Käsearbeiten, dem es an dauernder Stell. gelegen ist, sucht zum 1. Juni passende Stell. Gefl. Angebote erbittet (4016)

Freih. Stillwies, Königsberg (Pr.),  
Tragb. Kirchenstr. 8, II.

Älterer, lediger, militärfreier Fachmann, solid., tücht., Verwalt.-Vertretung erfolgreich geleitet, sucht i. Verwaltung- oder gute Gehilfen-Stellung. Angebote unt. 4014 an diese Zeitung.

Welche Molkerei stellt einen umsichtigen, energischen, an Arbeit gew. Fachmann, 35 J., von Zug. im Molkereif. tätig, ein? Richard Thiem, Dresden-Neust., Leipzigerstraße 92.

Gut empf., militärf. jg. Mann, Jahrg. 1888, ehrl., ordnungsl., reparaturf., leit. Molk. selbst. von 1912, arb. alles, sucht betriebsänderungsh. Stell. für Molkerei, m. Lehrling zu bearb. Ang. m. Geh.-Ang. an (3954)

A. Zieltowski, Zbiczno (Westpr.).

30jähr. Fachm., d. 1 Jahr eine Molk. vertretungsw. leit., sucht sof. Stell. f. dau. od. als Vertr. Gustav Spaethe, Thorn, Schuhmacherstr. 2.

Tüchtiger Molkerei-Gehilfe, vertraut mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten, sowie Kontorarbeiten u. Abrechnung, sucht möglichst bald Gehilfen-Stell. Bin auch an selbst. Arb. gew. Angeb. erb. (4029)

W. Fehle,  
J. 3. Bodum bei Crefeld,  
Schützenstraße 183.

Suche z. 1. Juni eine Stell. als angeh. Gehilfe. Bin groß und kräftig und mit jeder Arbeit vertraut. Angeb. erb. (3995)

A. Schulz,  
Nesentiner-Hütte (Medlb.).

Junger, kräftiger Gehilfe sucht z. 10. Juni dauernde Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erb. Molkereigehilfe Ernst Naujok, Gr. Haselberg, Post Lichtenfeld (Ostpr.).

Jung., kräft. Molkereigehilfe i., gestützt auf gute Zeugn., z. 1. Juni dauernde Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe an (3838)

Erwin Reinhardt, Molkereigehilfe,  
Kremppeheide i. Holst.

Tücht., junger Gehilfe, militärf., 20 J. alt, sucht z. 1. Juni angeh., dauernde Stell. Ang. erb. (3864)

Joh. Stählin, Fürth i. Bayern,  
Simonsstraße 20.

Junger Mann, 18 Jahre alt, sucht zu sofort oder später Stellung als Molkereigehilfe. Gute Zeugnisse sind vorhanden. Gefl. Angebote erbittet (3842)

Karl Berthahn,  
Molkereigehilfe,  
Wusterwitz b. Alt-Tessin i. Pom.

Welche Molk. würde ein. leicht kriegsbesch. Molkereigehilfen einst. Angebote erb. Must. Rohde, J. 3. Braunschweig, Hagenring 44. (3844)

Jung. Gehilfe, 18 J. alt, i. Stell. z. 1. Juni evtl. früh. bei Kessel, Maschin. u. Alfa-Sep. (Schlesien) bevorz. Angeb. erb. (4003)

W. Heidantke,  
Dampf-Molk. Quellendorf (Anhalt).

Junger, kräft. Gehilfe sucht zum 1. Juni dauernde Stellung. (3897)

Max Wagner,  
Molkerei-Gen. Löwenberg i. Schle.

Suche für angehenden Gehilfen (3931)

zum 1. Juni Stellung. Derselbe hat seine 2jährige Lehrzeit hier beendet und kann ich ihn nur als ein. tüchtigen, zuverlässigen Menschen empfehlen. Angebote mit Gehaltsangabe erb. Pommern bevorzugt. W. Hoffmann, Molkerei-Verwalter, Altjarnow i. Pom.

Junger, tücht. Molkereigehilfe, geb. Schweizer, sucht sof. dauernde Stellung. Angeb. an (3893)

Walter Schindler, Königsberg i. Pr.  
Klapperwiese Nr. 4.

**Welche Molkerei**

stellt einen kriegsbeschädigten Gehilfen ein? (3863)

Gustav Helmholz,  
Altenweddigen b. Magdeburg.

Gehilfe, m. all. Facharb. bestens vertr., sucht, gest. a. gute Zeugn. u. Empfehl., dauernde, mögl. selbst. Stellung. Angebote erb. (3955)

Georg Krause, Zanow i. Pom.,  
Ede Bahnhofstraße 113.

Molkereigehilfe, 19 J. alt, sucht gute, angen. Stell. f. Kessl., Masch. u. Butt. nebst all. Molk.-Arb. Angeb. nebst Gehaltsang. erb. A. Ellmer, Molk.-Geh., Elstorf, Kr. Uzen (Sa.) Molkereigehilfe. Gute Zeugnisse

Jg., tücht. Gehilfe sucht zu sof. od. 1. Juli Stellung. Am liebst. Nähe Hamburgs. Angeb. erb. (3986)

Willi Baette, Hamburg 5,  
Koppel 23.

Streßham. Gehilfe, 18 J. alt, für 1 Jahr reklam., mit sämtl. Arbeit. vertr., f. z. 1. Juni dauernd. Stell. als Exped. od. f. Annahme u. Kont. Angebote erb. an (3966)

Hermann Aron, Molk. Gramschütz,  
Kreis Glogau.)

Zum 1. oder 15. Juni sucht für einen Molkereigehilfen (3969)

der ausgebildet hat, Stellung. Molkerei Nitzwalde, Kr. Graubenz (Westpr.).

Jg. Gehilfe, tücht., groß u. kräft., Jahrg. 1900, sucht Stell. z. 1. Juni zur weit. Vervollst. Gefl. Ang. erb. Wilhelm Bollert, (3978)

Molkerei Etingen bei Wegenstedt,  
Bezirk Magdeburg.

Solid., streb., militärf. Gehilfe sucht z. 25. od. 1. Juni dau. Stell. Ang. erb. Goldmann, Heiligenstadt, Regidienstraße 837. (3985)

Suche für einen jungen, tüchtigen Gehilfen

welcher bei mir gelernt hat, Stell. zur weiteren Ausbildung. Angebote mit Gehaltsangabe erb. (3967)

Molkerei-Genossenschaft, Eichenwalde,  
Post Maffow (Pom.).

H. Muthreich, Verwalter.

Junger Gehilfe sucht zum 1. Juni Stellung in Molkerei. 17 J. alt. Niederschlesien bevorzugt. Gefl. Angebote an (4018)

J. Kulshid,  
Molkerei Gramschütz, Kr. Glogau.

Jg., streb. Molkereigehilfe sucht z. 1. Juni Stell. Ang. m. Geh.-Ang. erb. Martin Hache, Molk.-Gehilfe, Groß-Tinz, Kr. Liegnitz (Schles.).

Zu sofort oder später Suche für sehr empfehlenswerten, fleißigen, gewandten Gehilfen

welcher seine Lehrzeit beendet, dauernde Stellung. E. Höner,

Genossensch.-Molk. Gr.-Brembach bei Weimar in Thür.

Tüchtig. Gehilfe, der bis jetzt eine Molk. vertretungsw. selbst. verw. hat, sucht zum 1. Juni Stellung als erster, oder Vertreter bei einer Frau, wo der Verwalter eingezogen ist. Ang. m. Gehaltsang. erb. (4026)

W. Went, Hohenb.,  
Post Sterley i. Lbg.

Für einen jungen Gehilfen (3731)

welchen ich bestens empfehlen kann, Suche ich zum 15. Mai Stellung.

Kauch, Verwalter,  
Brenz b. Bienenstorf (Medl.).

Suche per sofort Stellung in Maschinenführung oder Buttereier.

B. Sasse, (3902)

Wollin i. Pom.

Tüftler Käfer,

verheiratet, vertraut mit Käseerei, Buttereier, sämtlich. Maschinen und Schweinemaß, sucht zum 1. Juni Stellung als 1. Käfer oder Verwalter. Meldung. an August Richter, Molsdorf-Mogat bei Einlage, Kr. Elbing (Westpr.). (3883)

Milchverkäufer, verh., militärf., sucht sof. Stell. Tocht. od. Sohn f. evtl. mitheif. Geg. gleich. Ang. an Josef Rosenbaum, Blankenburg am Harz, Harzstraße 4. (3981)

Sohn achtbarer Eltern mit guter Schulbild., 16½ J. alt, sucht Stell. als Molkereilehrling in größerem, modernen Betriebe, wo garantiert wird für gründliche Ausbild. in all. Facharb. Angeb. erb. (3951)

Freih. Gerber, Wormditt (Ostpr.),  
Elbingerstraße 12.

Junger Mann, 16 Jahre, sucht Lehrstelle z. 1. Juni in d. Molkerei. Gefl. Ang. an Herrn R. Schrader, Braunschweig, Leopoldstr. 24. (3778)

Suche f. mein. kräft., 15 jährig. Sohn Lehrlingsstelle in neuzeitl. einger. Molk. Schon Verkenntn. Prov. Sachsen bevorzugt. Froelich, Halle (Saale), Dessauerplatz 1. (3826)

Jg. Mann, 16½ J. alt, m. Einj.-Zeugn., sucht Lehrlingsstelle im Molkereibetr., mögl. bei Besitzer. Gen. Bed. erb. D. Bender, Bromberg, Posenerstr. 30. (3871)

Suche für einen jungen Mann, welcher am 1. Juni ausgebildet hat, Stellung, desgl. stelle sofort einen Lehrling

ein. Bedingung. günstig. Angeb. erbeten. Hoppe. (4030)

Richtenberger Molkerei-Gen. Richtenberg i. Pom.

Kräft., jung. Mann, 16 J. alt, sucht sofort Lehrstelle. Angeb. erb. R. Bedwerth, Greifenberg (Pom.), Königsstr. 19. (3994)

Für gebildetes Fräulein, 25 J. alt, Suche zum 15. Mai Stellung

in gut kathol. Hause für Kontor. Familienanschluß Bedingung. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe unter A. B. 3469 an diese Zeitung.

Kräftiges, gesundes Mädchen, 17 J. alt, sucht z. 1. Juli eine Lehrstelle als Meierin. Familienanschluß und Taschengeld erwünscht. Angebote erb. (3855)

Kahl, Müntterberg,  
Baderstraße 2.

Jg. Mädch., 19 J. alt, sucht Stell. als Vermeierin z. 1. Juli. Freie Wäsche Bed. Badom, Neuruppin (Mark), Möhringstraße 6. (3800)

Für meine Vermeierin, deren Lehrzeit noch bis zum Oktober frist., Suche zu sofort od. spät. Stell., wo Lehrz. beend. werd. i. Angeb. an Frau Ladner, Rittergut Ganz bei Trebbin, Kr. Ostprignitz. (3943)

Tücht. Meierin sucht zum 1. Juni dauernde Stellung. Angebote erb. R. Klaffke, Gr. Grieben b. Wddau, Kr. Osterode (Ostpr.). (3830)

Suche für meine bisherige Meierin

zum 1. Juni oder später Stellung für sämtliche Molkereiarbeit. Die. ist große und kräftig, scheut sich vor keiner Arbeit. (3899)

R. Wajcher,  
Molkerei-Genoss. Gielow i. Medlb.

Selbständ., ält. Meierin sucht z. 1. Juni Stellung. Bin vertraut m. Kessel und Maschin. sowie Tüftler Käseerei und Buttereier. (4015)

Aug. Bogny, Frankfurt am Main, Elkenbacherstraße Nr. 46.

Junge Meierin, 18 J. alt, d. ihre Lehrzeit beendet, m. Alfa-Separat., Butterbereit. und Dampfmasch. vertraut, sucht z. 1. Juni Stell. (3997)

Selma Schielle,  
Montau, Kr. Schwes (Westpr.).

Meierin, 19 J. alt, f. z. 1. Juni Stell. für Betr. u. Kontor. Erw. Genossensch., Prov. Schlesien bevorzugt. Gefl. Angeb. erb. (4017)

Gertrud Unger, Kattowicz (O.-S.),  
Holteistraße 40.

Junge Käserin

die ihre Lehrzeit beendet, sucht Stellung zur weiteren Ausbildung. Wenn möglich auch in Kontorarb. und Milchunterf. Ang. erb. (3999)

Erna Hartung,  
Pellenington, Postort (Ostpr.).

Meierin

24 Jahre, sucht zu gleich oder spät. Stellung. Angeb. erb. (4028)

A. Steinke,  
b. Herrn Graff,  
Ranigken, Kr. Marienwerder.

Ält. Meierin f. Stell. als Verf. od. sonst. Vertrauensp. Ang. mit Geh.-Ang. erb. E. Pleid, Barjunen b. Giliandwischen (Ostpr.). (4031)

Erfahrene Meierin sucht z. 1. Juni selbständ. Stell. Selbst. ist mit Buttereier, Käseerei und sonstigen ins Fach schlagend. Arbeiten aufs beste vertraut. Angebote mit Gehaltsangabe sind zu richten an (4032)

Meierin Lad,  
J. 3. Königsberg i. Pr.  
Hippelstr. 20, b. Nisch.

Tüchtige Meierin

mit allen Betriebsarbeiten vertr., sowie mit Kessel und Maschinen, sucht Stellung zum 1. Juni. Gefl. Angebote erb. (4019)

Selma Schlohnies,  
Sanitäts-Molkerei Erfurt,  
Dresdenerstraße 1/3.

Energische, tücht. Meierin, welche an selbständiges Arbeiten gew. ist und mit sämtlichen Maschinen Bekand. weiß, sucht selbst. Stellung. Würde am liebsten ein. kleineren Betrieb selbständig leiten. Beste Zeugn. u. Empfehl. zur Seite. Ang. m. Gehaltsang. erb. (3974)

A. Wegener, Falkenberg b. Seehausen (Altmark).

Ältere, erfahrene Meierin, mit allen Facharbeiten vertraut, sucht per sofort oder 1. Juni geeignete Stellung. Gehalt 45 Mk. per Monat. (3975)

G. Felsner,  
Stettin,  
Gr. Oberstraße 8.







## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrkurse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: L. Müller.

## Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- und Buttermilch wünsche mich an Molk. in Rheinland, Westfalen oder Hann. mit größerem Kapital zu beteiligen. Angebote erbittet (2909) Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.

## Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter N. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

Für 14 000 Mk. verk. kl. stilllieg. Molkerei, die in Friedensz. 1800 L. Milch tägl. verarb. Soll lt. landw. rätl. Verfü. wied. in Betr. komm. Ang. unt. 3659 an diese Zeitung.

## Dampfmolkerei

sofort zu verkaufen. Selbige ist z. Versand eingerichtet, auch kann große Käseerei betrieben werden. Entfernung von der Bahn 5 Min. Nähe Stettin. Anzahlung 30 000 Mk. Ang. unt. 3723 an diese Zeitung.

Käseereibesitzer wünscht mit größ. Kapitaleinlage sich

## an Molkerei zu beteiligen.

Angebote unter S. R. 3769 an diese Zeitung.

## Käsefabrikant beteil. sich an Molkerei.

Gefl. Angebote unter 3766 an diese Zeitung erbeten.

## Flottgehende

## Dampfmolkerei

mit Schweinemästerei und Käseerei, z. 3. 1300 Liter Milch, ist zu verkaufen. Anzahlung 20 000 Mk., Preis 50 000 Mk. Angebote unter 3783 an diese Zeitung.

## Molkerei

verbunden mit Harzläserei, elektr. Betrieb, ist zum 1. Juli zu verkauf. Milchverträge vorhanden. Neell denkende Käufer erhalten nähere Auskunft bei (3895)

Amalie Neger,  
Gerhards (Prov. Sachsen),  
Schillerplatz 8.

## Molkerei-Einrichtung

zu verkaufen. Stehend. Röhrentest., 10 qm Heizfläche, 6 PS. liegende Dampfmaschine (Mhlborn), Vorwärmer, Rahmkühler, Magermilchpumpe, 1 Knetmaschine, 10 Rahmständer, 50 Liter Inhalt, Vollmilch-Bassin, 800 Liter, Magermilch-Bassin, 600 Liter Inhalt; Buttermilch-Bassin, 300 Liter Inhalt; ca. 30 gebrauchte Kannen; 1 Kaltwasser-Pumpe, ein Kaltwasser-Bassin, 2000 Liter Inhalt, 1 Warmwasserbassin mit kupferner Heizfläche, 500 Liter Inhalt; ein Gerber-Apparat für 24 Proben; kompl. Transmission und Rohrleit.; 1 kupfer-verzinnte Käsewanne, 600 Liter Inhalt und andere Molkerei-Geräte. (3938)

Zentral-Molkerei-Inden  
bei Jülich (Rhld.).

## Empfehle mich zur Ausführung von Molkerei-Anlagen

sowie Wiederinstandsetzen v. Kühlanlagen und Zentrifugen.

W. Frieß, Obermonteur,  
Landsberg a. d. Warthe,  
Steinstraße 30.

Kaufe gegen Kasse ein größeres Quantum (3925)

15 bis 20 Str.-Transportkannen  
auch gebrauchte, wenn selbige noch gut sind.

Heinrich Idelberger, Solingen,  
Telefon 1644. Goldstr. 20.

## Kümmel

gestiebt, ¼ Zentner, ist abzugeben, Quarklieferanten bevorzugt. Gefl. Angebote an (3940)

Gebr. Raab,  
Minsleben a. Harz.

Stehend. Dampfkessel, 5 qm Heizfläche, 4 Atm., stehend. Dampfmaschine, 3-4 PS., Transmissionen, Holzriemenscheiben, Konsolen mit Stehlager, 5 Meter Schornstein, Steinschrotmühle, Dampferzeuger u. and. Molk.-Ger. weg. Aufg. bill. z. verk. Molk. Jänischwalde (Lausitz). (3935)

## Wir verkaufen oder tauschen

1 liegende Einzyl.-Dampfmaschine, 12-15 PS.,

1 Drehtrom-Motor, 4 PS., 950 Umdreh. p. Min., mit Schalter und Anlasser,

1 Vorwärmer, 3000 Liter Stundenleistung,

1 runde Käsewanne, 500-600 Liter Inhalt,

gegen 1 Kühler für erhitzte Milch, 1000-1500 Liter Stundenleistung.

Molkerei Herzfeld C. G.,  
Herzfeld (Westf.). (3922)

## Kümmel

kauft und erbittet bemußt. Angeb. C. F. Alm, Lübeck. (3913)

## Berieselungs-Milchbortwärmer

mit Unterfeuerung, ca. 600 Liter Stundenleistung, fast neu, billig zu verkaufen. Anfragen unter 3909 an diese Zeitung.

Wegen Betriebsveränderung beabsichtigen wir sofort eine Prof. Dr. Bachhausche Rindermilcheinrichtung bestehend aus:

- 1 Sterilisierapparat,
- 1 Fermentierkessel,
- 1 Milchkeisel,
- 1 Flaschenfüllmaschine,
- 1 Flaschenfüllmaschine,
- 1 Homogenisiermaschine,
- 1 doppelwandiges Sammelbassin und ca. 2000 Flaschen von 125-500 Gr. Inhalt zu verkaufen. Sämtliche Sachen befind. sich noch im Betrieb. Molkerei Duednau G. m. b. H. b. Königsberg i. Pr.

## Kompressor

und Kondensator, 8000 Kalorien Leistung, am Kühler für direkte Verdampfung, gut erhalten, z. 3. noch im Betriebe zu beschäftigen, Fabrikat Mhlborn, wegen Anschaff. einer größeren Kühlanlage preisw. abzugeben. Angeb. an (3829)

Dampf-Molkerei Gambach

(Oberhessen).

Th. A. Wiczorek.

Einen größeren Posten (3796)

## Milchkannen

zu kaufen gesucht.  
Gaardener Meierei, Kiel-G.,  
Zittistrasse 4.

Umstandes halber ist eine vor fünf Jahren neu angelegte

## Molkerei-Einrichtung

zu verkaufen. Angebote erb. unter D. 3671 an diese Zeitung.

## Zitronen

300er, Kiste 27 Mk. ab hier per Nachnahme bietet an (3672)

F. Bundgaard, Großhandl.,  
Hof a. S. (Bayern).

## Milchkannen

15-50 Liter Inhalt, gebraucht od. neu, jede Menge zu kaufen gesucht. Drahtangebote erb. (3668)

Molkerei Ostbevern i. W.

## Eis- und Kühlmaschine

mit Kohlen säure III, bis 20 000 Kalorien stündlich. Leistung, welche entbehrlich, ist zu verkaufen. Ein liegender Kompressor III; ein Refrigerator mit Eiszellen für 50 Kg. Eis stündlich; ein Rahmkühler für 200 Liter stündlich; ein Milchkühler für 1000 Liter stündlich; Kühlrohre und Kälteakkumulatoren mit ca. 65 Meter Mannesmannröhren, 32 cm Durchmesser für Raumkühlung und eine Solepumpe. Angebote unter 3661 an diese Zeitung.

## Milchzucker-Einricht.

Vakuum, Vakuumtrochenschrank mit Luftpumpe, Milchzucker-Zentrifuge, 2 Schleuderkannen, Filterpresse, 16-PS. Dampfmaschine, 1 Schünneman, 1 Bergedorfer Pasteur, div. Riemenscheiben von 1,50 m herunter. M. Kist, (3690)  
Trodenmilch- u. Kondensmilchfabr.,  
Thalfrickdorf, bayer. Allgäu.

## Molkereimaschinen und Geräte

gebrauchte, sehr gut erhalten, preiswert ab Stettin sofort lieferbar, u. a.: (3742)

Ventil-Milchwaage, mit 800 Liter-Kupferbehälter und 2 Ventilen, geeicht, Kolbendruckapparat,

Milchbehälter, kupferverzinn, mit und ohne Isolierung, 1000, 2000, 4000 Liter, evtl. mit Milchwerk,

Ultramilchbortwärmer und Erhitzer, versch. Größen mit ob. Antrieb,

Drehkolben-Pumpe für Milch, 9000 Liter Stundenleistung,

Räderpumpe, Metall, für Milch, 4000 Liter Stundenleistung,

Ultramilchreifer, 3000 Liter Aufzinhalt,

Doppelw. Käsewannen mit Alumin.-Einsatz,

Kohlen.-Kühlanlage, 52 000 Kal., kompl. mit Eisbildn. und Korbpumpe,

Transmission, 5 cm Hart, 17 m lang mit 9 Hängerringschmierlagern,

Wasserrohrleitung, isoliert und unisoliert,

Laboratoriumseinrichtung zu Milch- und Rahmunterfuchung.

Fritz Baum, Breslau I,  
Karlstraße 43.

## Butterkneteter

120 cm Durchmesser, sucht zu kaufen, oder für eine kühlische Käsewanne, 800 Liter Inhalt, einzutauschen.

H. Wittmann, (3745)  
Hartegasse (Rheinl.).

## Milchbassins

400-1000 Liter Inhalt, gut erhalten und verzinkt, sofort zu kaufen gesucht. (3721)

Molkerei Ankum i. Hann.

## Mhlbornsche Kühlmaschine

4000 Kalorien, direkte Verdampf., umstandes halber billig zu verkaufen. Anfragen unter 3458 an diese Ztg.

Ziehung 1. und 2. Juni 1917

## Rote + Geld-Lotterie

7838 Geldgewinne bar ohne Abzug

200000  
60000  
30000  
10000

Lose à M. 3.30 [Porto und Liste]  
35 Pfg. extra

versendet gegen Einsendung  
des Betrages mittelst Postanweisung oder Nachnahme

Georg Thomas  
Hamburg, Postbezirk 36.

## Molkerei-Einrichtung

mit steh. Querrohrkessel, 3-4 PS. Maschine, komplett, auch einzeln greifbar abzugeben. (3846)  
Andreas Moritzen, Dresden 1.

## Milchtransport- Kannen

10, 15 u. 20 Liter Inhalt, aus Stahlblech u. aus Holz, liefert jede Menge billigt Emil Stiefel,  
Stuttgart, Hadstr. 5.

Kernsprecher 2519.  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

Kaufe (3848)

## Dampferzeuger oder Kessel

3 qm Heizfläche, in betriebsfähigem Zustand.

Molkerei Borjum,  
Emsland (Ndbg.).

## Größere Molkerei-Einrichtung

in Posen sofort zu verkaufen oder damit eine Molkerei einzurichten oder Beteiligung gesucht. Angebote unter 3847 an diese Zeitung.

## Pergamentpapier

geschnitten 25 x 30 cm, zum Preise von 2,20 Mk. p. Kg., Wurzelbürsten, Federposenbürsten, Käseabpulver, flüssiges Käsefärb, Käsefarbe, Butterfarbe, Separatorenöl hat abzugeben Gebr. Meyer, (3889)  
Melle in Hann.

## Milch

Welche Molkerei liefert täglich Vollmilch und 300 bis 500 Liter Magermilch zum höchsten Preis. Angebote an (3891)

Ehr. Büdmann, Düsseldorf,  
Münsterstraße 147.

Molkeneiweiß  
Apparate zur Gewinnung  
deselben liefert (3926)  
Fr. Strickrodt,  
Spezialwerk für Weichkäseerei  
und Kesselsteinlösung,  
Jülich.

Suche wöchentlich 3-4 Tonnen

Speise-Quart.  
Für Vermittlung zahle hohe Lauf. Provision. Kautions u. Fässer verb. gestellt. (3922)  
Peter Thumbeck, Frankfurt a. M.,  
Friedberger Landstraße 55.



Suche zu sofort (3836)  
**10—15 Milchtransportkannen**  
 50—60 Liter Inhalt, zu kaufen. Angebote mit Preisangabe erb.  
 G. Mojer, Molkerei Swainen, Post Mulowöhen, Kr. Jüterburg (Ostpr.).

2 lieg. Dampfmaschinen, 7,5 PS., wie neu, z. verk. Mayer, Königsberg i. Pr., Burgkirchenplatz 1. (3834)

### Dampfkessel

liegender, gebraucht, doch gut erhalten, mit ca. 15 qm Heizfläche, 8 Atm. Überdruck, sofort zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis und Fabrikangabe. (3852)  
 Gebrüder Groh, Berlin SO. 16, Schmidtstraße 5.

Einige Zentner (3833)

### Kümmel

gel., zur Käsefabrikation, verkauft Nordhäuser Molkerei, Nordhausen a. Harz.

### Schrotmühle

mit künstlichen Steinen, 90 Ztm. Durchmesser, unterem Riemenantr., wegen Aufgabe der Mästerei billig zu verkaufen. Angebote unter 3575 an diese Zeitung.

### Runder Milchföhrer

für 1000—1500 Ptr. Stundenleistung, gebraucht, aber gut erhalten, sofort zu kaufen gesucht. Angebote erbitet Molkerei Genoss. Ploßig 3681) Kreis Torgau.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen u. Rahmständer**  
 abzugeben? Angebote unter Angabe von Kannengröße und Verschlußart erbeten an (627)  
 Schlachthofverwaltung Trier.

Wasserstoffsuperoxyd zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an C. Schumacher, Berlin, Bernauerstraße 49. Fernsprech. Amt Norden 10 500. (3024)

### Ia Käsefarbe

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben H. Wiegand, Berchtesgaden bei Jüterburg (Ostpr.). NB. Gefäße sind möglichst vorher einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (3739)

### Dr. Chr. Brunnengräber

Rostock i. Meckl. empfiehlt seine altbekannten Produkte  
 Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000  
 Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.  
 Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

### Molken-Verwertung.

Molkereien und Käsereien, die ihre Molken mit mindestens 4 Pfg. verwerten wollen, wollen ihre Adresse angeben. Bin Käufer für sämtliches Molken-Rohmaterial. Molkerei Gehrden (Westf.).

Kaufe jedes Quantum (3880)

### Molkeneiweiß.

Zahle hohe Preise.  
 Franz Kroha, erste Weichkäsehandlung, Dresden, Ammonstraße 62.

### Molken-Eiweiß

kaufen wir zu allerhöchstem Preise. Molkereien, die bisher noch keinen Quark hergestellt haben und welche uns den Quark auch liefern wollen, stellen wir Käsewannen leihweise zur Verfügung.

Hansa-Molkerei  
 Essen-Ruhr (3495)

### Vollmilch Magermilch Buttermilch Quark

dauernd gesucht. Kautio n u. Kann. werden gestellt. O. Saabel, Berlin NO. 43, Fliederstr. 2. Fernsprecher: Amt Königsstadt Nr. 2719. (3030)  
 Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

### Vollmilch, Magermilch und Buttermilch

in jedem Quantum zu kauf. gesucht zu höchsten Preisen. Kautio n kann gestellt werden. (3449)  
 H. Genuit, Düsseldorf Lindenstr. 207.

### Molkereien

welche eine gute Verwertung Ihrer Magermilch haben möchten, wollen Ihre Adresse einenden an (3461)  
 H. Repler, Wahlen, Post Affolterbach, Hessen.

### Magermilch, Buttermilch und Speisequark

in jedem Posten zu kaufen gesucht. Auf Wunsch Kautio n. Für Vermittlung gute Provision. (3450)  
 Molkerei Henke & Heidland Elberfeld, Fernsprecher 2946.

Einen Posten (3849)  
 tiefgeföhlt Magermilch, Buttermilch und Quark zu kaufen gesucht. Kannen und Kautio n vorhanden.  
 Peter Schmitz, Duisburg-Ruhrort.

### Vollmilch, Magermilch, Buttermilch und Speisequark

kauft jeden Posten  
 Molt. Elberfeld. R. Engelmann  
 Elberfeld, Neviandstraße 53  
 Fernsprecher 2887. (1978)

### Suche jeden Posten (2331) Buttermilch

und geföhlt und ungeföhlt Magermilch.  
 Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
 Oskar Müller, Hilden (Rhld.).

sucht jed. Quant. zu höchstem Preis  
**Magermilch** für Verm. Prov.  
 Molt. Sanitas. E. Hasemeyer  
 Elberfeld, Weberstr. 45.

Käsefabrik Harsum  
 H. Kiepenhausen & Co. Harsum, Han.

Bin Abnehmer aller Sorten Käse für Lazarette zum Höchstpreis. Für Vermittler zahle ich gute Provision. (3851)  
 Friedrich Heinrich Haack in Finthen b. Mainz.

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

### Ernst Philip Nachf.

Käsegroßhandlung  
 Hamburg 8, Grimm 14.

Für Lieferung an Lazarette und Munitionsfabriken suche zu Höchstpreisen dauernd (3703)

Käse  
 Für Vermittl. zahle hohe Provision. E. Bleuel, Käse en gros, Wiesbaden.

### Apel & Co.

Käserei  
 Großhandlung für  
 Molkerei-Erzeugnisse

### Breslau I.

Angebote stets erwünscht.

Zur dauernden oder vorübergeh.

### Lieferung von Käse und Quark

suche ich leistungsfähige Lieferanten und Molkereien. Für Vermittlung zahle gute Provision. Kasse nach Wunsch. (3823)

Franz Kirsch,  
 Käserei mit elektrischem Betrieb, Wilsdruff i. Sa.

Ia. Käsequark  
 kaufe zum höchsten Preise, zahle für Vermittlung gute, dauernde Provis. Th. Schröder, Hannover, Rautenstr. 15. (3640)

### Quark

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse und Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding. Paul Matthey, (3675)  
 Ufshoven-Langenfalza.

Gebrauche wöchentlich noch einige Tonnen (4080)

### Quark

und bitte um gef. Angebote.  
 H. Zahn, Käsefabrik Stendal.

Bromberger Käselaufabrik  
 Heinrich Radloff, Bromberg, Fernspr. 1108, (3095)

ist stets Abnehmer für jeden Posten

### Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

### Käse und Speisequark

(Höchstpreis) kaufe jedes Quantum auf Abschluß und gute Provision. Bitte um Angebote. (3711)  
 F. Maier, Käserei, Jüßburg i. Harz.

Im Auftrage der Stadt Eschwege  
 suche jedes Quantum (3760)

### Quark

auch Speisequark, ebenso kaufe jedes Quantum Käse aller Art. Dauernde Lieferung auch nach dem Kriege erwünscht. Gef. Preisangebote erb.

H. Weigang,  
 Albingen, Kr. Elbwege, Bez. Rassel.

### Quark

kaufe zum Höchstpreis und gewähre für Vermittlung hohe Provision.  
 H. Bernstein, Käsefabrik Neuden a. Elster. (4123)

### Molkereien

welche Quark herstellen und gut zu verwerten wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)  
 Carl Mechow, Käsefabrik Berlin-Reinickendorf.

### Quark

zu höchsten Preisen zu kaufen gef. Für Vermittlung zahle hohe Prov. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark auf Käse in Tils. Form nach dem Laffenschen Verfahren gegen Arbeitslohn und Rücklieferung von Käse. (3291)  
 Joz. Mente, Molkereibesitzer, Antum in Hannover.

Suche wöchentlich 2—4 Faß

### Quark

zu kaufen. Zahle für Vermittlung hohe laufende Provision. (2755)  
 Fr. Wolf, Helbra, Bez. Halle.

### Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
 G. Hubatsch, Käserei Sorau 9686) N.-Lausitz.

Bin ständ. Abnehmer für jedes Quantum 3521

### Speise- sowie troden. Quark

für Nachweis zahle Provision.  
 Albert Schilling, Dortmund, Heroldstraße 60.

### Jeden Posten Speise- u. Käsequark

kauft zu dem geschlichen Höchstpr. Molkerei-Genossenschaft Kiela a. E. Fässer werden gestellt. Vermittler erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

### Quark

kauft kleinere und größere Posten.  
 Gust. Müller, Bremmiz b. Rathenow.

### Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
 Harzer Käsefabrik Harsleben-Halberstadt.

### Molkereien,

welche Quark herstellen und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einenden an (677)  
 Konrad Wulf, Borsum i. Hann. Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

### Quark

kauft wöchentlich Hermann Germer Halle, Torstr. 38.

### Kaufe jedes Quantum prima Quark

vorübergehend und auch auf Abschl. d. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuss. (3677) Jacob Brandler, Hamburg 1.

Kriegerfrau sucht wöchentl. einige Tonnen trock. Quark. Zahle gute Provision. Kasse nach Wunsch. Käserei Stublach bei Gera, Reuß jüngere Linie. (2990)

Zur Versorgung der Schwerarb. der Flugzeugmeisterei Adlershof f. gegen sof. Kasse wöchentlich jeden Posten (3713)

### Speisequark und Käse

Zahle höchsten Preis. Für Vermittlung gute Provision.  
 Einkäufer: Felix Gensch, Berlin-Wilmersdorf, Saalfelderstr. 7.



Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

### Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum  
**Constantin Lange, Posen**  
Breslauer Str. 30.

### Speisequark

und alle Sorten Käse laufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Wewerh, Gera.

Kaufe jedes Quantum (2287)

### Quark

mit oder ohne Absch., zu höchst. Pr.  
P. Schmann, Angern, Bz. Magdeb.

### Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne  
Abschluß zu den höchsten Preisen  
gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Kollé, Käsefabr., Braunischweig.

### Erhardt Schnurpfel

Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft  
stets **Quark**  
trockenen

zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

Kriegerfrau sucht wöchentlich  
einige Tonnen Quark.

Bitte um Angebote. (1548)  
Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
Neuestr. 15.

### Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahe, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Alge-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

## Quark

kauft zu Höchstpreisen  
jedes Quantum. Zahlen  
für Nachweis an ge-  
werbsmäßige Vermittl.  
die übliche Provision.

Niederschl. Käsefabrik  
G. m. b. H. Liegnitz.

### Quark

laufen stets (9521)  
Zigle & Mascher, Bodenfelde a. W.

**Zahle gute Provision**  
für Nachweis von Quark. (2215)  
Dudolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### Käsefabriken Schreckenborg, Brandenburg a. Havel

## Quark

Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

Ritterstraße 19 — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte

### Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Staderstraße :: Borsum i. Hann.

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Käse-Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

### Quark-Gesuch!

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung fulantem Geschäftsverkehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
Gebr. Eichenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :: empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

### Molkerei - Einrichtungen

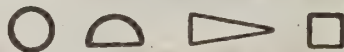
als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.



### Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Sofort noch lieferbar

Milchmaße, schwere, gestanzte, verzinnte, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse Handmilch-  
kannen, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,  
Milchflaschen, Milchrohrleitungsteile, Hähne,  
auch für Dampf, Holzriemenscheiben, diverse  
Blechgeräte, Milchkanne-Gummiringe, Milch-  
flaschen-Pappscheiben, Milchkühler, stündliche  
Leistung 800, 200 und 150 Liter, Alfa-Ersatzteile.

Molkerei-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

### Milchtannen und Milchkäfer

neu oder gebraucht, kauft jeden Posten. (3841)

Interessengemeinschaft Märtischer Milchproduzenten, G. m. b. H.,  
Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.

## Milchgeldbüten

mit Aufdruck liefert  
Molkereizeitungsdruckerei  
Hildesheim.

## Butter-

Abschlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

### Gebr. Dortschy

Berlin O.

Raupachstraße 7  
suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.  
**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)

Fr. Niepenhausen, Cassel. B.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
C. Wettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

### Mt. 50.00 pro 3tr.

zahle id. für trockenen, metall-  
freien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

### Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige  
Zentner zu kaufen, zahle für Ver-  
mittlung dauernder Lieferung gute  
Provision. (72)

Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für

**Quark, sowie  
alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, n. mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.





Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.



Stimmungsbild an einer holländischen Landstraße.



Alles, was schon auf war, hatte sich auf den Startplatz versammelt. Der Monteur sah in der Maschine und ließ den Motor gehen. Als Daumlehner zu ihm hinaufstieg, hielt er den Motor an, um sich ihm verständlich machen zu können.

„Herr Daumlehner,“ sagte er ernst . . . Rangunterschiede pflegen in solchen Momenten spurlos zu verschwinden . . . „es ist alles in Ordnung. Ich rate aber, erst einige Runden um den Platz zu machen, ehe Sie abfliegen. Sie müssen erst vollkommen überzeugt sein, daß der Motor tadellos funktioniert.“

Fünf Minuten später schwebte die Taube in der Luft . . . Bei der dritten Runde hörte Daumlehner deutlich, daß die Tourenzahl des Motors nachließ. Sofort ging er im Gleitflug nieder. Er vermutete sofort, daß die Benzinpumpe nicht genug Benzin in den Motor schaffte . . . und er hatte richtig vermutet. Die Freunde, die ihn umstanden, rieten ihm, für heute die Fahrt aufzugeben und sich erst zu überzeugen, daß der Fehler auch richtig behoben sei . . .

Nach einer halben Stunde kam der alte Monteur heruntergefliegen. „Herr Daumlehner, wenn bei der dritten Runde der Motor nicht nachgelassen hat, können Sie ruhig abfliegen.“ Noch ein Händeschütteln, dann stieg die Taube auf . . . Langsam schraubte sie sich über dem Flugplatz in die Höhe bis zu etwa tausend Meter, dann schlug sie den Weg nach Osten ein, geradezu wegs der Sonne entgegen, die schon ein Stück am Horizont emporgestiegen war . . . Griesheim, der mit seinem Bernor sie verfolgte, sah deutlich, daß sie von starken Böen geschüttelt wurde; dann verschwand sie in einer lichten Wolke.

Raum eine Viertelstunde lang hatte der kühne Flieger den ungehinderten Ausblick auf die Erde unter ihm . . . dann begann die Dunstschicht sich zu verdichten . . . Die Richtung, die ihm durch die Sonne gegeben wurde, konnte er nicht verfehlen, aber trotzdem stieg der Wunsch in ihm auf, die Erde zu sehen. Ganz allmählich ging er hinunter, bis die Wolkenwand über ihm lag. Mit ruhigem Blick maß er die Entfernung von der Erde. Sie betrug höchstens zweihundert Meter. Das war zu wenig, wenn er bei seiner rasend schnellen Fahrt durch ein Versagen der Maschine im Gleitflug niederzugehen gezwungen war . . .

Ruhig zog er das Höhensteuer und ließ seine Taube wieder emporsteigen . . . Das Barometer zeigte zweitausend Meter an, als er über der Wolkenfläche angekommen war . . . Er stieg noch einige hundert Meter höher . . . Da oben war es fast windstill. Unter ihm brodelte das Nebel- und Wolkenmeer . . . Ein Gefühl der Einsamkeit überkam ihn, wie den Taucher in der Tiefe des Meeres . . . Die Worte Schillers flogen ihm durch den Sinn: „Unter Larven die einzig fühlende Brust“. Er mußte dabei lächeln . . . Larven waren hier keine vorhanden . . . Eine Stunde war er wundervoll ruhig geflogen, dann öffnete sich plötzlich der Blick zur Erde . . . Kleinere und größere Ortschaften flogen unter ihm rückwärts, ohne daß er erkennen konnte, wo er sich befand. Das kümmerte ihn wenig, denn er konnte noch eine lange Zeit der Sonne gerade entgegensiegen ohne aus der Richtung zu kommen . . .

Langsam verging ihm die Zeit . . . Endlich sah er ein breites silbernes Band unter sich . . . das konnte nur die Weichsel sein. Weiter ging die Fahrt . . . Da tauchten rechts von ihm große, blinkende Seensflächen auf . . . Er war zu weit südlich geflogen, denn das konnten nur die großen masurischen Seen sein . . . Er bog nach Nordosten ab . . . Da . . . hatte sein Ohr sich getäuscht oder? Nein . . . es war schon richtig . . . die Umdrehung seines Propellers hatte sich verringert . . . Mit kühlem Blick schaute er in die Tiefe . . . Unter ihm lag die ostpreussische Kultursteppe . . . glatt wie ein Tisch . . . Nirgend ein Graben oder eine Hecke . . . Nur hier und da ein einzelner Baum, der sich vermeiden ließ. Im Spiraleitflug ging er zur Erde nieder. . . Da, dicht vor ihm ein langgestreckter Stangenzaun. Er wollte noch das Höhensteuer anreißen . . . da stießen auch schon die Räder gegen die oberste Stange . . . Ein Krachen, ein Splittern . . . in weitem Bogen flog er von seinem Sitz . . . über ihm rauschte es, als wenn eine große Woge über ihm zusammen- schlug . . . dann ward alles still . . .

Die anderen Gäste waren bereits eingetroffen, als der Wagen mit den drei Grünröden vorfuhr. . . Auf der Diele wurden sie von der Wetschalene empfangen. Sie trug zu Hause mit Vorliebe ihr Nationalkostüm . . . Heute hatte sie ihre kostbaren Festgewänder angelegt . . . Ueber zahlreichen steifgestärkten Unterröcken

ein grünseidenes Kleid, das die Füße frei ließ . . . darüber eine seidene Schürze in den litauischen Farben grün-weiß-rot gestreift; das blütenweiße Hemd an den Ärmeln und am Halse reich gestickt. Darüber ein grünes Sammetmieder, mit schmalen Achselbändern . . . Um den Hals trug sie eine Kette von Bernsteinperlen und an der Brust eine große Brosche. Neben der Schürze hing an buntem Band ein Täschchen mit Perlen bestickt . . .

### Kriegstafel für die Hausfrau.

Das Wort sie sollen's lassen stahn!  
Kein Krämlein Brot werd' je vertan! —  
Kein Küchenabfall fortgelegt,  
Bei dem nicht ernste Frag' sich regt,  
Ob es noch Dem und Jenem nützt . . .  
Den Freund — den Bettler unterstützt!  
Die Seife sei ein Heiligtum.  
Ohn' Scheuerland der Köchin Ruhm.  
Mit etwas Salz das kräft'ge Brot . . .  
Denn Salzenstul macht Wangen rot!  
Das Streichholz nimm gar fein in Acht,  
Der Kienspan werd' zur Ehr gebracht . . .  
Mit dem, wo er sich immer find't . . .  
Die nächste Flamme sei entzünd't . . .  
Salz, liebe Hausfrau, längst mir klar,  
Setze erst zu, wenn alles gar.  
Gemüse schmecken ohne Mehl . . .  
Sag's ehrlich. Mach daraus kein Hehl,  
Was brauchst du Kaffee morgens früh . . .  
Probier's dir aus und — schließlich sieh,  
Das Haferflock und Hirsebrei  
Den Deinen doch bekömmlich sei!  
Kartoffel schälen — eine Schmach . . .  
Die schamrot deine Wangen mach . . .  
So mehlig, fein wie ja sie sind,  
Bekommen stets sie Mann und Kind.  
Viel besser einfach abgekocht,  
Noch jeder hat sie so gemocht.  
Warum dies alles nötig ist? —  
Ich glaube sicher . . . Ihr es wißt,  
Doch tue es mein Frauenmund  
Noch mal an dieser Stelle kund.  
„Damit den Kampf der Ehr beständ'  
Auch unser Frauenregiment!“ K. Lubowski.

Schrader stellte seinen Assessor vor und fügte scherzend hinzu: „Unsere verehrte Gastgeberin hat von Jugend auf eine Vorliebe für die grüne Farbe.“ Wetschalene lachte und öffnete die Tür nach einer großen Stube, die noch ganz nach litauischer Art eingerichtet war. An den Wänden standen altertümliche Schränke und Truhen aus Birkenholz, mit eingelegten dunklen Holzstreifen verziert . . . Der Boden war mit Wiesenmatten bedeckt . . . An der gegenüberliegenden Stirnwand befand sich ein mannshoher Kamin, in dem dicke Buchenscheite loderten . . . Die Gäste saßen in bequemen Sesseln im Halbkreis vor dem Kamin.

Nach der Vorstellung des Assessors entschuldigte sich Schrader, daß sie so spät kämen . . . „Ein früher Gast bleibt nicht zur Nacht,“ erwiderte ihm Wetschalene mit einem litauischen Sprichwort. Sie hatte ihm ihren Platz eingeräumt, so daß er neben Frau Mazat zu sitzen kam. Sie hatte den alten Herrn ohne jede



Spur von Verlegenheit begrüßt und wandte sich nun an ihn: „Ich möchte eine alte Bekanntschaft mit Ihnen auf-frischen, Herr Forstmeister . . .“

„Mit mir, gnädige Frau? . . . Ich wüßte nicht . . .“

„Aber ich weiß . . . Es ist allerdings schon einige Jahre her. Ich war damals ein blutjunges Ding von sechzehn Jahren und bei der Tante Georginne zu Besuch. Da nahm sie mich mit zum Schützenfest in Lasdehnen . . . Wissen Sie noch, Herr Forstmeister, wer damals den Eichenkranz als bester Schütze bekam . . .? Sie, Herr Forstmeister . . .“

„Ja . . . ja . . . ich entsinne mich . . . es war ein harter Kampf . . . Wir hatten damals ganz vorzügliche Schützen unter den Grünröcken, den Modrow, den Biehmann, den Goburrel . . . Ja, ja . . . das war damals eine lustige Zeit . . .“

Er lehnte sich in den Korbsessel zurück und sah den Rauch-kringeln seiner Zigarre nach . . .

„Sie haben sie aber doch alle bezwungen, Herr Forstmeister. Ich sehe Sie noch wie heute vor mir, wie Ihnen auf der Bühne im Saale von einem jungen Mädchen der Kranz überreicht wurde . . . Dann begann der Tanz . . . Ich war an dem Abend außer meiner Tante die einzige, die litauisch angezogen war. Die jungen Leute rissen sich um mich.“

„Wirklich?“

„Zawohl, Herr Forstmeister . . . Sie tanzten auch sehr viel, am meisten mit Ihrer schönen Frau.“

„Ja, mit meiner schönen Frau . . . Mein Kind, das sind zweiundzwanzig Jahre her.“

„Ja . . . und ich hatte damals nur den einzigen Wunsch, daß Sie ein einziges Mal mit mir tanzen möchten . . . Und dann kamen Sie auf mich zu und forderten mich auf . . . und da war ich vor Freude so verwirrt, daß ich nicht gleich in den Takt kommen konnte.“

„Richtig . . . ja . . . jetzt entsinne ich mich . . . und wissen Sie, weshalb? Meine Frau lachte mich aus, als ich zurückkam . . . es hätte so komisch ausgesehen, als ich vergeblich um Sie herum-hopste . . . Also das sind Sie gewesen . . . Dann sind wir ja wirklich alte Bekannte . . . Daß wir aber später nicht mehr zu-sammengetroffen sind?“

„Meine Eltern wurden nach dem Westen veretzt.“

„Und Sie haben wohl auch früh geheiratet?“

„Ach wo, Herr Forstmeister, ich bin dreißig Jahre alt ge-worden, ehe sich ein Bewerber für mich fand.“

„Sie haben wohl sehr gewählt?“

„Durchaus nicht, Herr Forstmeister.“ Sie lachte ihn aus ihren blauen Augen schelmisch an . . . „Aber ein junges Mäd-chen, nicht sonderlich hübsch, ohne Vermögen, Tochter eines kleinen Beamten, ist auf dem Heiratsmarkt keine begehrenswerte Ware.“

„Sie drücken sich ein bißchen drastisch aus, meine gnädige Frau, aber Sie können recht haben . . . Darf ich fragen, wie der Umschwung eintrat?“

„Wissen Sie das nicht? Tante Georginne war zum Besuch gekommen. Schon nach wenigen Tagen wußte es die ganze Nach-barschaft, daß ich von ihr einen großen Sack voll Geld erben würde . . . Acht Tage später hatte ich den ersten Heiratsantrag . . . Ich bat mir Bedenkzeit aus . . . Dann lernte ich meinen Mann kennen, er gefiel mir . . . Sehen Sie, so geht es in der Welt, Herr Forstmeister.“

Sie hatten sich so sehr in ihr Gespräch vertieft, daß sie gar nicht merkten, daß die beiden Gutsnachbarn in einen heftigen Streit geraten waren . . . in aller Freundschaft natürlich. Aber mit großer Energie wurden von beiden Seiten die Meinungs-verschiedenheiten ausgefochten . . . Der Starrisfelder hatte von den Remonten seines Nachbarn einen Klappen gelobt, der ihm außerordentlich gefallen hatte . . . Der Dietrichswalder hatte als Erwiderung sofort zehn Fehler aufgezählt, die der Klappe an sich hätte und hinzugefügt: die braune Stute seines Nachbarn würde mindestens dreihundert Mark mehr als Remonte bringen. . . . Nun der Eigentümer der gepriesenen Stute ihre Fehler aufgezählt.

Der Streit war soweit gediehen, daß der eine dem anderen vorwarf, er hätte keinen „Pferdeverstand“. In diesem kritischen Augenblick stand der Hegemeister auf, stellte sich vor die beiden Kampfhähne und sprach nur das eine Wort: „Tauscht . . .“

Zuerst lachte der Starrisfelder hell auf . . . „der alte Adam hat recht . . . Tauschen wir die Kracken aus. Nach vier Wochen wissen wir dann, wer von uns beiden recht hat und der Dumme wird mit einem Verlust von einigen hundert Emmchen bestraft.“

„Wenn aber beide Gäule gleiches Geld bringen?“ fragte Herr von Degenfeld.

„Dann habt Ihr beide keinen Pferdeverstand,“ erwiderte der Hegemeister trocken und ging auf seinen Platz zurück . . . „Oder die Kommission,“ rief ihm Grumlow nach.

(Fortsetzung folgt.)

## Landwirtschaftliches.

### B. Die Verwendung und Wirkung der Torfstreu, sowie die Rentabilität ihrer Verwendung.

(Fortsetzung.)

(Ratschläge für eine bessere Pflege des Stalldüngers und der Jauche!)

1. Aber mit diesen Maßnahmen ist es nicht getan. Selbst bei ordnungsmäßigem Breiten und Festtreten können die oben erwähnten Verluste eintreten. Sie betragen etwa 30 Prozent des Stickstoffes des Düngers. Es sind daher weitere Maßnahmen nötig.

2. Von allen Mitteln, die man den Landwirten empfohlen hat, um die Stickstoffverluste des Stalldüngers und der Jauche zu ver-ringern, hat sich praktisch bis jetzt nur die Torfstreu bewährt. Sie ist überall und sofort anwendbar.

3. Es ist daher dringend zu raten und gegebenenfalls anzuordnen, daß überall Torfstreu angewendet wird!

4. Die Verwendung der Torfstreu kann in verschiedener Weise erfolgen. Einmal in der Weise, daß man den ganzen Stall mit Torfstreu ausstreut. Man muß für jedes Tier täglich etwa 3—4 Kilo Torfstreu anwenden. Nach den Untersuchungen von Immendorf, Lemmermann und Bink gehen bei Anwendung von Torfstreu die Verluste an Stickstoff auf etwa 7 Prozent zurück. Jede hat berechnet, daß der Gewinn, der durch bessere Konservierung der stickstoffhaltigen tierischen Ausscheidungen bei Anwendung von Torfstreu erzielt wird, für ein Stück Großvieh 20—25 Mark jährlich beträgt. Es kommt hinzu, daß nach den Versuchen der Moor-Versuchsanstalt Bremen die Tiere mit einem mit Torfstreu versehenen Stalle das Futter wesentlich besser ausnützen als auf jeder andern Streu, weil das Lager wärmer ist, die Tiere mehr liegen und sich wohler befinden. Dieser Gewinn kann so groß sein, daß dadurch allein schon die Kosten der Torfstreu gedeckt werden. Auch auf die Hufe der Pferde wirkt Torfstreu günstig ein. Die Zahl der hufschmerzhaften Pferde pflegt bei Torfstreu geringer zu sein als bei Strohfleu. Das so ersparte Stroh wird man vielfach in anderer Weise rentabel verwenden können.

5. In den meisten Fällen wird man die Torfstreu nicht aus-schließlich, sondern neben Stroh anwenden, in der Weise, daß man namentlich die Jaucherinnen gut mit Torfstreu ausfüllt. Neben

genügender Strohfleu genügen für ein Stück Großvieh 1—1,5 Kilo täglich. Augustin hat berechnet, daß sich bei einer Verwendung von 1,0 Kilo das für die Torfstreu ausgegebene Geld mit 121,05 Proz. verginst.

Kühn, der 1,5 Kilo Torfstreu verwendete, errechnete einen Kapitalgewinn von 21,67 Mark jährlich für ein Stück Großvieh und eine Verzinsung der Ausgaben für die Torfstreu von mindestens 90 Prozent.

Die Verwendung der Torfstreu liegt also im eigensten Interesse des Landwirtes!

6. Es empfiehlt sich, die so gewonnene Jauche nicht auf die all-gemeine Dungstätte zu bringen, sondern für sich getrennt aufzu-bewahren und anzuwenden.

7. Die Torfstreu muß bereits im Stalle angewandt werden zur Konservierung des unbergorenen, stickstoffreichen Harns und nicht nachträglich zur Auffangung der bergorenen, stickstoffarmen Jauche der Jauchegrube. Will man die Jauche erst in der Jauchegrube durch Torfstreu auffangen lassen, so muß man auf besondere Weise (siehe unter E) Sorge tragen, daß eine Veretzung der Jauche mög-lichst vermieden wird.

Der frische Harn von Rindern enthält etwa 10 Gramm Stick-stoff in 1000 Teilen.

Die frische Harn von Pferden enthält etwa 15 Gramm Stick-stoff in 1000 Teilen.

Die bergorene Jauche dagegen enthält 2,5 Gramm Stickstoff in 1000 Teilen.

Eine Kuh liefert jährlich etwa 3000 Liter Harn mit 80 Kilo Stickstoff. Diese Stickstoffmenge entspricht etwa 2 Doppelzentnern Salpeter und hat auch annähernd denselben Wirkungsgrad. Es gilt also, diesen wertvollen Harnstickstoff zu retten, der sich bereits im Stalle sehr schnell zerlegt. Bei schlechter Auffammlung und Auf-bewahrung geht der größte Teil dieses Stickstoffes verloren. Bei guter Auffammlung und Aufbewahrung, Verhinderung des Fort-fließens, Anwendung von Torfstreu oder des Soghlet-Ortmannschen Verfahrens (siehe unter E) kann man damit rechnen, daß man von einer Kuh so viel Harnstickstoff gewinnen kann, als etwa 1,5 Doppel-zentner (= 3 Zentner) Salpeter entspricht. (Fortsetzung folgt.)



schwangen sich in die lichtblaue Ferne . . . und suchten das junge Grün des Erlengrundes auf . . .

— — — Sein Liebling nicht tot . . .

— — — — — Sein Liebling nicht tot . . . Stolz und frei schwebte er — — dem Hungertode trotzdem — — — dahin mit der Gefährtin . . .

— — Und Frau Annemarie Genert erhob sich und stand hoch und stark da . . . Ein Lächeln in den Augen. — — Den Blick zur Sonne gehoben. Den flechtengeschmückten Kopf wie lauschend vorgestreckt . . .

Klangen dort nicht Engelstimmen zu ihr? — — Himmelfahrts Worte . . eine unvergeßliche Ewigkeitsworte herzutragende Preldigt?

— — — Was ihm lieb geworden, war geliebt . . . milderte ihre Strafe . . . verließ ihr ein Glück . . . zwang sie aber auch zur strengeren Pflichterfüllung wie bisher . . . zeigte ihr mit grausamer Härte und dennoch mit gütiger Klarheit, wie sie hinfort leben mußte, um seiner Wert zu sein . . . — Arbeiten — — sich für ihn opfern — — den Beginn seines Wertes fortsetzend in Treue und fröhlicher Schaffenskraft . . .

Täglich auf's Neue, den beiden schneeweißen Tauben gleich — — ihre Nöte und Ängste zum Himmel hinan tragend . . . und damit Himmelfahrt begehend . . . nicht nur heute und morgen, sondern solange, bis er kommen dürfte zu ihr oder eingehen vor ihr in die Höhe der Seligkeit und ihrer harrend, bis ihre junge reine Seele — — einer unschuldigen weißen Taube gleich — — sich wiederum mit der feinen vermählen dürfte . . .

## Schleswig-Holstein meerumschlungen . . .

(Fortsetzung.)

Geschichtlicher Roman zur Erinnerung an das Jahr 1864 von Konrad Döring.

(Nachdruck verboten.)

Karl grinste vergnügt bei dieser heimattlichen Erinnerung und belud sich mit dem Gepäck seines Herrn. Sie überschritten den nahe gelegenen Burggraben, betraten den Schloßhof und fragten den österreichischen Wachtposten nach dem preußischen Quartier.

Nach dem ersten Stockwerk gewiesen, fand Kurt Hardenberg in einem großen Raum mehrere Offiziere und Intendanturbeamte bei einem mächtig brennenden Kaminfeuer. Er nannte seinen Namen, schilderte kurz seine augenblickliche Lage und bat endlich um Nachtquartier für sich und seinen Burtschen. Die Herren von der Intendantur beratschlagten, dann wurde erklärt, es sei fast das ganze Schloß mit Verwundeten belegt, jedoch noch ein Zimmer für den Herrn Leutnant und eine benachbarte Kammer für den Burtschen frei. Betten besäße man zwar keine, aber reichlich Stroh, auch könnten Decken geliefert werden. Wenn dem Herrn Leutnant dies nicht genüge, müßte allerdings durch Vermittlung der Oesterreicher ein Bürgerquartier besorgt werden.

Kurt bemerkte, daß das Lager für diese Nacht ausreichend sei. Er bat um die Erlaubnis, sich bei den Kameraden solange aufhalten zu dürfen, bis sein Zimmer durchwärmt sei. Eine Ordonnanz wurde beordert, Holz herbeizuschaffen und den Kamin in dem angewiesenen Gemach tüchtig anzuhetzen, und Karl mußte Stroh vom Schloßhof herbeischaffen.

Die Offiziere boten Kurt einen Sitz an, schafften einige frugale Lebensmittel heran und brauten einen Grog. Bald war ein allgemeines Gespräch im Gange.

„Sie sind Ihrer Aussprache nach aus der hiesigen Gegend,“ fragte einer der Gastgeber Kurts, Hauptmann von Winterfeld.

„So ungefähr, Herr Hauptmann, allerdings stamme ich ein bißchen mehr aus dem Süden, von der Kieler Bucht!“

„Dann werden Sie ja auch wohl wissen, auf welcher geschichtlichen Boden wir uns in diesem Augenblick befinden!“

„Einigermassen, Herr Hauptmann! Ich weiß wohl, daß dieses Schloß Gottorp in der schleswig-holsteinischen und dänischen Geschichte eine bedeutende Rolle spielt, die Einzelheiten sind mir natürlich im Augenblick nicht alle geläufig!“

Die anderen Offiziere stießen sich mit viel sagenden Blicken an. „Unser Hauptmann hat wieder seinen überfüllten Tag,“ bemerkte einer der Leutnants leise zu einem Kameraden, „da werden wir höchstwahrscheinlich gleich irgendeine Gespenstergeschichte zu hören bekommen!“

Daß Ohr des Hauptmanns hatte die Worte des vorwichtigen Sprechers wohl vernommen. Er strich seinen dunklen Vollbart und bemerkte ernst:

„Es gibt Dinge zwischen Himmel und Erde, von denen sich eure Schulweisheit nichts träumen läßt! Das aber nur ganz nebenbei! Darauf wollte ich jetzt gar nicht hinaus, wenn ich aber nicht befürchtete, Herrn Leutnant Hardenbergs Ruhe mit unruhigen Träumen zu erfüllen, so würde ich eine Geschichte erzählen von dem Zimmer, in dem er heute übernachtet soll!“

Kurt blickte überrascht in das träumerische Auge des Hauptmanns.

„Das ist ja sehr interessant,“ antwortete er. „Ich bitte Sie, völlig unbeforgt zu sein, ich träume fast niemals.“

„Wenn es Sie auch interessiert, meine Herren — — —“

„Wir bitten darum, Herr Hauptmann!“

„Nun denn hören Sie.“

„Das Schloß Gottorp, in dem wir uns in diesem Augenblick

befinden, ist uralt. Um die Mitte des dreizehnten Jahrhunderts saß hier der Herzog Abel von Schleswig, während sein Bruder Erich als König von Dänemark das Zepter führte. Schleswig war um diese Zeit unabhängig von Dänemark und dieses trachtete darum, mit allen Mitteln den verlorenen schleswigschen Vasallenstaat wieder unter seine Botmäßigkeit zu bekommen. Alle Jahre fielen darum die Dänen verwüstend und mordend in Schleswig ein und erlaubten sich derartige Uebergriffe, daß selbst Herzog Abels Tochter unerkannt und barfuß als Bauernmagd das Schloß Gottorp verlassen mußte. Das konnte der Herzog nicht verzeihen. Als König Erich wieder einmal ins Land Schleswig eingefallen war, von Gottorp aus neue drückende Abgaben ausschrieb, und unumschränkt schaltete, da riß dem so arg gedemüthigten Herzog Abel die Geduld. Mit wutentbrannter Miene stürzte er zu König Erich und hielt ihm all das Elend vor, das er über Schleswig gebracht hatte:

„Sogar meine eigene Tochter hat barfußig vor deinen Räuberscharen entweichen müssen,“ rief er. „Nie verzeihe ich dir die Schmach, der du mein Kind preisgegeben!“

Doch König Erich hatte nur Hohnlachen auf diese Anklagen.

„Wenn deine Tochter auf der Flucht ihre Schuhe verloren hat, so ist Dänemark reich genug, ihr ein paar neue zu kaufen!“

Tief empört verließ ihn Herzog Abel, aber er sann heimlich auf blutige Rache. Tage Gutmundsen, sein Vertrauter, stachelte ihn noch weiter auf und ermunterte ihn zu verwerflicher Bluttat.

In dem Zimmer nun, in dem Leutnant Hardenberg heute übernachtet soll, pflegte König Erich Schach zu spielen!“

„Verzeihen Sie, wenn ich Sie unterbreche, Herr Hauptmann,“ warf Kurt Hardenberg ein, „woher wissen Sie, daß es gerade das Zimmer war, in dem ich heute einquartiert bin?“

Der Hauptmann lächelte:

„Weil, wie ich aus alten Chroniken ermittelt, früher eine lateinische Inschrift in dem Raume hiervon Kunde gab. — Als König Erich nun eines Tages beim Schach saß, drangen bewaffnete Herren ein und bemächtigten sich des Dänenherrschers. Er wurde gefnebelt und in der Nacht des 9. August 1250 auf ein Schiff geschleppt, das in der Dunkelheit auf der schweigenden Flut hinausfuhr nach Miffunde, demselben Miffunde, wo unsere preußischen Truppen vor einigen Tagen die Dänen angegriffen haben. Zwischen Tage Gutmundsen und dem schleswigschen Kammerer Lupo Boost saß der gefangene Dänenfürst. Niemand sprach ein Wort. Man hörte nur das Rauschen des Wassers und den einfürnigen Schlag der Ruder. König Erich ahnte, was seiner harrte. Er bat um einen Priester, um seine Verfehlungen beichten zu können. Allein man verweigerte es mit höhnischen Worten. Das Schifflein fuhr gerade bei Miffunde vorbei, da zog Tage Gutmundsen das Haupt des Opfers bei den Haaren auf den Bootsrand, worauf Lupo Boost ihm mit einem wuchtigen Schlage den Kopf von den Schultern trennte. Mit Ketten und Steinen beschwert, versenkten darauf die Mörder den Leichnam bei Miffunde in die Schlei. Herzog Abel beschwor mit vierundzwanzig Eideshelfern seine Unschuld an der Ermordung des Bruders und ward an Stelle des Getödeten König von Dänemark. Bald aber entpuppte er sich als ein noch ärgerer Tyrann denn sein Bruder. Schleswig kündigte ihm den Gehorsam auf und die Friesen schleppten ihm den Vorwurf des Brudermordes ins Antlitz. In einer blutigen Feldschlacht wurde er mit fast all seinen Dänen erschlagen.



Noch selbst im Grabe fand der Brudermörder keine Ruhe, so daß die Geistlichkeit gezwungen war, den Sarg aus der Kirche, da er ruhte, zu entfernen und seinen Leib im Schleswiger Tiergraben zu begraben, worauf noch ein langer Pfahl durch ihn geschlagen wurde. Nun hatte der Tote endlich Ruhe gefunden. Die Geister der beiden Mörder aber sind in die Möwen auf dem Möwenberg bei Schleswig gefahren, darum veranstaltet die Bürgerschaft alljährlich ein Möwenschießen. König Erich ist heilig gesprochen und seine Gebeine sind mit großer Pracht und Feierlichkeit im Dom zu Schleswig beigesetzt. Jahrhunderte hindurch haben sie viele Wunder bewirkt. Auch in Miffunde ist sein Andenken noch nicht erloschen. Bis vor kurzer Zeit konnte man die Hütte erblicken, woselbst einst die Fischer den aus Ufer geschwemmten königlichen Beichnam niederlegten, und wer in der Stunde des Sonnenunterganges im Rahn über die Schlei dahinfährt, der kann den König Erich im blutigen Mantel auf den Wogen dahintreiben sehen, die linke Hand zum Himmel erhoben. Auch hier in den Mauern des Schlosses läßt sich der ermordete Dänenherrscher blicken. Die Gärtnersleute haben mir erzählt, daß die dänischen Schildwachen, die noch vor einigen Tagen hier ihren Dienst versahen, am Abend vor dem Abzug ihres Heeres den König Erich mit jorresprühender Miene aus seinem Lieblingsgemach haben kommen sehen, ein Schwert in der Faust, mit dem er nach Süden wies.

Die Zuhörer schwiegen. Man vernahm eine Minute lang keinen Laut weiter, als das Knistern des Kaminfeuers und das Heulen des Windes, der an den Fenstern rüttelte.

Endlich unterbrach einer der Offiziere die Stille.

„Es hängt in dem Schlafzimmer des Königs Erich ein merkwürdiges kleines Frauenbildnis, kaum so groß als eine Männerhand. Es stellt ein Antlitz von auffallender, etwas üppiger, jugendlicher Schönheit dar in einem bronzierten Holzrahmen, an dem sich oben eine kleine Königskrone befindet, wer mag das wohl sein?“

„Das Bildchen ist mir wohl bekannt,“ erläuterte Hauptmann von Winterfeld, „es gibt Nachbildungen davon, vielfach in Dänemark und auch dieses Bild dürfte wohl auch eine Kopie sein. Es stellt die unglückliche Königin Karoline Mathilde von Dänemark vor, die Beschützerin des Ministers Struensee, die am selben Tag wie Struensee, am 17. Januar 1772, verhaftet und nach Schloß Kronberg am Sund geblasen wurde, von wo auch sie dann nach Scheidung ihrer Ehe mit ihrem Gemahl, dem geisteschwachen Christian dem Siebenten, nach Gelle in Hannover übergeführt wurde. Dort steht ihr Denkmal im Schloßgarten. Auch sie hat im Juni 1769 in diesem Schlosse gewohnt. Ja, die Geschichte des dänischen Königreiches weist so manches dunkle und geheimnisvolle Kapitel auf, — doch nun, meine Herren, ist es wohl Zeit, daß wir unsere heutige Sitzung abbrechen. Bis morgen, Herr Leutnant Hardenberg, dürfte auch Nachricht über den augenblicklichen Aufenthalt Ihres Regiments hier eingelaufen sein. Wenn nötig, senden wir einige telegraphische Anfragen aus.“

Die Herren wünschten einander „Gute Nacht“ und Kurt Hardenberg trat beim Schein eines von seinem Burtschen herbeigeschafften Leuchters den Weg nach seinem Schlafzimmer an. Er fand dasselbe wohl erwärmt und bemerkte in einer Ecke eine mächtige Schütte Stroh, auf dem einige Rissen und mehrere Decken lagen. Es ließ sich hier also schon eine Nacht verbringen. Er sandte den Burtschen zur Ruhe und sah sich bei dem Schein der Kerzen in dem Zimmer um. Es enthielt nur wenige Möbelstücke, auf die der gespenstisch flackernde Schein der Richter fiel. Kein Laut war in der Runde vernehmbar.

Kurt Hardenberg hob den Leuchter empor und suchte nach dem Bilde der Königin Karoline Mathilde. Er fand es seinem Lager gegenüber hängend und trat neugierig näher. In die Tracht der Rokokozeit gekleidet, mit gepudertem Haar, schaute dort ein junges und anmutiges Frauenbild zu ihm hernieder. Geist und Herzensgüte sprach aus den seelenvollen Augen. Es war zwar nur ein kleines Porträt in einfachem Rahmen, doch sicher von Künstlerhand gemalt.

Kurt konnte den Blick nicht von dem Bilde abwenden, dessen halb traurige, halb gütige Züge ihn mächtig bewegten und mit magischer Gewalt anzogen. Und, die Augen der Königin folgten ihm, ob er den Schritt nach rechts oder nach links wandte, und sie schauten auf ihn mit sehnendem Blick.

Heulend fuhr ein plötzlicher Windstoß durch den Kamin und sein eisiger Hauch war in dem Gemach zu spüren. Vom anderen

Flügel des Schlosses klang der gellende Todes- und Schmerzensschrei eines verwundeten Oesterreichers.

Der Offizier suchte sein Lager, von sonderbaren Empfindungen bewegt. Furcht war es nicht, was ihn in diesem Augenblick durchschauerte, nein wahrlich, das Gefühl der blässen Furcht war dem preussischen Krieger fern. Aber ein anderes unbekanntes Etwas erfüllte ihn, jene sonderbare Erregung, die uns überkommt, wenn wir einen Ort betreten, der durch die Taten der Vergangenheit für ewig gekennzeichnet ist.

Kurt Hardenberg wickelte sich in seine Decken, verließte das Licht und versuchte einzuschlafen. Allein trotz der Müdigkeit der Glieder war sein Geist durch die Erzählungen des Abends zu erregt, um ihn sogleich Ruhe finden zu lassen. Der Mond war inzwischen aufgegangen und warf sein bleiches Licht durch die hohen Fenster in das Gemach König Erichs. Und der Offizier glaubte den Herrscher zu sehen, leise durchs Fenster hereinschwebend, umwallt vom blutbefleckten Mantel, die Krone auf dem Haupte, die Hand gen Himmel erhoben. Vorwurfsvoll richtete sich sein Auge auf den fremden Streiter, der weither aus Süden gekommen war, um das alte Dänemark ins Verderben stürzen zu helfen. Drohend schüttelte er die gewaltige Faust gegen den Preußen, sein Panzer klirrte vernehmlich.

Kurt fuhr auf und rief sich die Augen — der Sturm hatte soeben mit lautem Krachen an den Fensterflügeln gerüttelt:

„Also habe ich doch geschlafen! Wie kann man nur so wahr träumen! Hauptmann von Winterfeld hätte wirklich besser getan, mich mit seinen Geistergeschichten nicht um meine wohlverdiente Nachtruhe zu bringen. Wie spät mag es wohl sein?“

Er schlug Feuer und sah auf die Uhr.

„Schon 2 Uhr! Dann habe ich also wirklich schon drei Stunden geruht und ich glaubte, es seien kaum zehn Minuten.“

Der Leutnant sank auf sein Strohlager zurück. — — —

Ein leichter Hauch strich über sein Antlitz, es war, als legte sich eine weiche kühle Frauenhand auf seine Stirn. Er vernahm das Rauschen seidener Gewänder und sog den Hauch eines süßen Parfüms ein. Er streckte die Arme aus, doch schon versank das Frauenbild in einem Nebelschleier, und er fühlte wieder denselben kühlen Hauch, es war ihm, als höre er das Rauschen des Meeres. Dieselbe Frau, fremdartig gekleidet in weitem Reifrock und weißgepudertem Haar, hielt ihn bei der Hand und er sah in ihr stehendes Antlitz. Kein Zweifel, es waren die Gesichtszüge, die er am Abend auf dem kleinen Gemälde bemerkt hatte.

Das Frauenbild streckte die weiße zarte Hand nach ihm aus und sprach:

„Rette mich, rette mich! Sie haben mich von meinem Thron gestürzt, weil sie selbst herrschen wollen. Befreie mich aus meinem Kerker.“ — — —

Er wollte der Frau die Hand reichen, aber immer undeutlicher und verschwommener wurde die liebrende Gestalt, bis sie fast gänzlich entwand. Nur die großen sprechenden Augen blieben hilflos auf ihn. Da nahen sich auch die Feinde. Soldaten — in roten Röcken, Dreimastern und langen Zöpfen drangen auf ihn, er fühlte sich an der Schulter gepackt, ein Schuß, ein lauter Knall, er stieß den ersten mit dem Degen zurück — — —

„Um Gottes willen, Herr Leutnant,“ vernahm er eine wohlbekannte Stimme, „was ist Ihnen heut' nacht nur geschehen?“

„Wieso? Du, Karl, was gibt es — — —?“

„Die ganze Nacht haben der Herr Leutnant laut gestöhnt und so laut gesprochen, daß ich es nebenan in meiner Kammer gehört habe. Ein furchtbarer Sturm hat übrigens heut' nacht getobt, so arg, daß er hier das Fenster in Ihrem Zimmer eingedrückt hat. — Und da — schade darum — das hübsche Bild! Es ist von der Wand gefallen und der Rahmen zerbrochen.“

Kurt springt empor:

„Zerbrochen, das Bild der Königin Karoline?“

„Nur der Rahmen ist kaputt, das Bild ist ganz!“

„So gib es her!“

Kurt besah das Bild und fand, daß es aus dem Rahmen herausgefallen war. Der heftige Sturm mochte die Schuld daran tragen. — — —

Der Offizier sog sich nun völlig an und trank den Kaffee, den der Burtsche unter großen Schwierigkeiten herbeigeschafft hatte. Bald klopfte es an die Tür und Hauptmann von Winterfeld trat ein:

„Guten Morgen, Herr Leutnant, haben Sie gut geschlafen?“

„Ich danke, es — ging — an,“ entgegnete Kurt gedehnt.

„Und nichts — — —“

(Fortsetzung folgt.)





## ■ Bilder aus großer Zeit. ■

Das Tauchretten aus gesunkenen U-Booten. Die empfindlichste, aber auch gefährlichste Waffe in unsern Händen ist das U-Boot, und der U-Boot-Krieg birgt natürlich auch viele Gefahren für die Waffe selbst in sich. Wir zeigen nun, wie die Insassen eines



Das Tauchretten aus gesunkenen U-Booten.



Eine idyllisch gelegene Wassermühle in den verschneiten Karpathen.

gesunkenen U-Bootes sich durch Träger-Tauch-Apparate aus einer gesprengten Oeffnung an einem an einer Boje hochgelassenen Seil sich an die Oberfläche retten. Durch diese Apparate ist also auch diesem schlimmsten Unglücksfall gegenüber vorgebeugt worden.

Unser zweites Bild zeigt eine Wassermühle in den verschneiten Karpathen auf der ins Petroleumgebiet von Rappina führenden Paßstraße.

## Lustige Ecke.

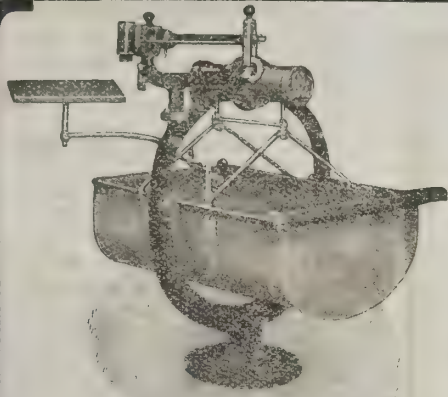
**Die neue Mode.** Die kleine Anni (beim Anblick einer Anzahl Mädchen, die sich mit Sachhüpfen die Zeit vertreiben): „Ach Mütter, kauf mir doch auch so ein nettes Reformkleidchen.“



### Berechtigte Frage.

Richter: „Also zwanzig Jahre, sind sie erst alt? Ja, mit wieviel Jahren sind Sie denn auf die Welt gekommen?“





# „Omega“

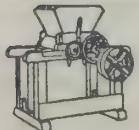
Annahme- und Rückgabewagen

sind

geeicht, genau und dauerhaft

**Hans Gram, Maschinenfabrik**

Inh.: Hans und Aage Gram, Woyens.



## Quarkmühlen

mit Holz- u. Steinwalzen,  
für Hand- u. Kraftbetrieb,  
in nur solider Ausführung.  
Preisliste gratis.

**Ewald Noack, Magdeburg.**

**Brennmaterial-  
sparende**

## Roststübe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

**Molkerei-Pantinen  
Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

**Friedr. Rumpfkeil & Söhne**

Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

**Milchkannen**

**Käsewannen**

**Milchblechgeschirr**

sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen** liefert

**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

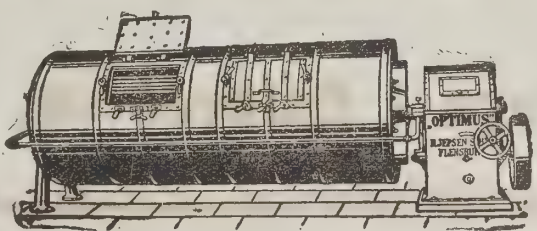
**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen. Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

# OPTIMUS



## Butterfertiger

In der Praxis erprobt!

Vom Fachmann gelobt!

Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos

**N. JEPSEN SOHN  
FLENSBURG**

## Butterfässer

einmal gebraucht,  $\frac{1}{1}$  Ztr.

Inhalt, hat abzugeben

per Stück 3,30 Mk.

ab Stettin

**Fritz Baum, Breslau I.**

Komplette

## Molkerei-Einrichtungen

für Handbetrieb

für 2—800 Liter tägliche Verarbeitung,

liefert jederzeit schnellstens und preiswert

**Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“**

Thorn, Mauerstraße 1.

## Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergament-  
papier, noch beste Qualität, Maschinen und Motor-  
öle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten,  
Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

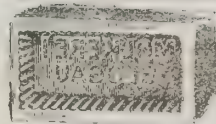
**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr. „Molkereimaas“

Schläuche — Anwärmer

1/2 Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.

M. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



## Milch- Flaschen

für Pappscheiben-

Verschluss.

Illustr. Preisliste franko.

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altünen  
bei Lünen (Westfalen).

## Quarkmühlen

in jeder Größe liefert

**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**

**Pappscheiben-  
Verschlüsse**

**Käse-Etiketten**  
alle  
Drucksachen  
billigst  
Th. Zander, Breslau

## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klocketer**

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-  
MILCH**

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Br.**

## la Speisesalz

in  $\frac{1}{4}$  Ztr.-Säcken  
steils vorrätig.



Universalkäseform,  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform,  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm

genau u. beliebig getrimmte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tauentzienstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



in bester weißer Holzqualität  
sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Doppelwandige Käsewanne



für Quarkbereitung

Einfach  
aus verzinnem Eisenblech

Außenbehälter  
beiderseitig verzinkt  
mit Winkelleisen verstärkt

bestens bewährt

ooo

Eduard Ahlborn · Hildesheim.

## Bekanntmachung.

Die Zwischenscheine für die 5 % Schuldverschreibungen und 4½ % Schahanweisungen der V. Kriegsanleihe können vom (3868

21. Mai d. Js. ab

in die endgültigen Stücke mit Zins-scheinen umgetauscht werden.

Der Umtausch findet bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“, Berlin W. 8, Behrenstr. 22, statt. Außerdem übernehmen sämtliche Reichsbankanstalten mit Kasseneinrichtung bis zum 15. November 1917 die kostenfreie Vermittlung des Umtausches. Nach diesem Zeitpunkt können die Zwischenscheine nur noch unmittelbar bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“ in Berlin umgetauscht werden.

Die Zwischenscheine sind mit Zeichnungen, in die sie nach den Beträgen und innerhalb dieser nach der Nummernfolge geordnet einzutragen sind, während der Vormittagsdienststunden bei den genannten Stellen einzureichen. Für die 5 % Reichsanleihe und für die 4½ % Reichsschahanweisungen sind besondere Nummernverzeichnisse auszufertigen; Formulare hierzu sind bei allen Reichsbankanstalten erhältlich.

Firmen und Kassen haben die von ihnen eingereichten Zwischenscheine rechts oberhalb der Stücknummer mit ihrem Firmensiegel zu versehen.

Von den Zwischenscheinen für die I., III. und IV. Kriegsanleihe ist eine größere Anzahl noch immer nicht in die endgültigen Stücke mit den bereits seit 1. April 1915, 1. Oktober 1916 und 2. Januar d. J. fällig gewordenen Zins-scheinen umgetauscht worden. Die Inhaber werden aufgefordert, diese Zwischenscheine in ihrem eigenen Interesse möglichst bald bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“, Berlin W. 8, Behrenstraße 22, zum Umtausch einzureichen.

Berlin, im Mai 1917.

Reichsbank-Direktorium.

Havenstein. v. Grimm.

**Maturin (Käse-Rolle)** gesetzlich geschützt  
**Käse-Erhaltungssalz**

beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. gesetzlich geschützt  
**Potrium** geschützt

**Schimmeltod** befeht. vorhanden. Schimmel u. verhind. d. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäulen.

**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)

loderit u. entfäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

**Butterfals. Marke Eggelstior.**

**Holl. Kümmel, gesiebt u. ungesiebt.**

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blanddruck p. 3tr. Pap. 15 Mt.

Sämtl. Druckfachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illustr. Informat. i. d. Nummer.

**Noack's Käseformmaschine**

(mit Schneckenantrieb).

Quartmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quartpressen. Quartschäufeln.

Quartschuppen. Quartfäde.

Käse-Rohrhorben.

Rohr z. Ausbessern der Rorden.

Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Bei Ihrem Dampfkessel

erzielen Sie bequem große Erleichterungen beim Heizen, sowie Ersparnisse an Brennmateriale bis

**30%**

wenn Sie den richtigen Spezial-Rost, das ist der verbesserte

**Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“**

„Echt m. d. Hufeisen“ (pat. gesch.) verwenden.

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampf-betriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:

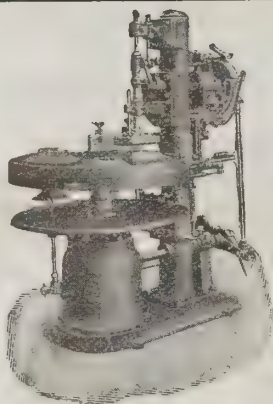
**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

**E. Holzapfel**

BERLIN W. 15

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
**Lange & Rühlicke**  
Maschinenfabrik  
vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



**Milchkannen**

Bestellungen werden angenommen.

**Meßmeier**

Milchuntersuch.-

App. u. Ersatzteile

Alfa-Ersatzteile

Milchprober usw.

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches-Geschäft

Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106

Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellesuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Multipliziertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Beträgeinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zelle 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag-einsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonntags nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postsparkassamt Hannover.

Nr. 21.

Hildesheim, den 25. Mai 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Allestrodnereien als Nebenbetriebe von Molkereien. Von Generalsekretär Bussen, Hannover. Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

Bereine, Verbände und Genossenschaften: Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie.

Rundschau: Zur Frage der Aufstellung von Mischherdhern in Sammelmolkereien. — Bestrafung wegen ungenügender Ablieferung von Milch. — Mängel in der Milchversorgung Berlins. — Zur Frage des Fehlbetrags von Butter in der Zeitstelle Gr.-Berlin. — Die Milchpreise in Hessen.

Spezialaal: Freigabe von Glycerin. — Buttermilch mit Wasserzuzug. — Gewichtsabweichungen beim Butterverkauf. — Gewinnung von Molkenweiß.

Briefkasten.

## Allestrodnereien als Nebenbetrieb von Molkereien.

Von Generalsekretär Bussen, Hannover.

Die Allestrodnereianstalten haben sich während des Krieges auf dem Gebiete der Trocknungsindustrie einen außerordentlich wichtigen Platz erobert. Ihnen ist es zu danken, daß viele Futtermittel, die in der Landwirtschaft in ungeheuren Mengen erzeugt werden, aber wegen ihres leichten Verderbens und ihrer mit Schwierigkeiten verbundenen Aufbewahrung und Konservierung nur in verhältnismäßig geringen Mengen der Viehfütterung nutzbar gemacht werden können, vor dem Verderben gerettet und in eine wertvolle Dauerware umgewandelt worden sind. Dieses gilt besonders von den in ungeheuren Mengen vorhandenen Rübenblättern und dem Kartoffelkraut. Auch die Stedrüben (Bruden), die als „Kartoffelstellvertreter“ bei der menschlichen Ernährung im letzten Jahre eine so wichtige Rolle gespielt haben, sind nur von begrenzter Haltbarkeit, und es ist nur dem langen, kalten Winter zuzuschreiben, daß sie so lange in frischem Zustande verbraucht werden konnten. Große Mengen dieser wertvollen Rüben sind durch die Dörranstalten zur Dauerware verarbeitet worden. Für die menschliche Ernährung wurden ferner in großen Mengen grüner Kohl, Weißkohl, Stoppelrüben, Karotten (Wurzeln), Zetschen, Birnen, Apfelschnitte getrocknet. Naß eingebrachte Erbsen, Pferdebohnen, weiße Bohnen wurden in vielen Fällen durch Trocknung vor dem Verderben geschützt. Durch die Trocknung von jungem Alee und von Luzerne, die in den ersten Vegetationsstadien besonders reich an Eiweiß sind, und daran sich anschließende Vermahlung, sind große Mengen von Aleeemehl gewonnen worden, das ein erstklassiges Kraftfuttermittel darstellt. Feuchter Hafer und Roggen, Heu und Grummet sind durch rechtzeitige Trocknung vor dem Verderben geschützt worden. Kurzum, die Allestrodnereianlagen sind geradezu Mäddchen für alles, und ihre Verwendung ist eine außerordentlich vielseitige.

Solche Anlagen können als selbständige Genossenschaften, Gesellschaften, Privatbetriebe geschaffen werden, oder sie werden bestehenden Betrieben als Nebenbetrieb angeschlossen. Für letzteren Zweck kommen in erster Linie Molkereibetriebe, Branntweinbrennereien und Kartoffelfloedenfabriken in Betracht, weiterhin Ziegeleien, große landwirtschaftliche Bezugs- und Absatzgenossenschaften, Kornhäuser.

Da die Anlagekosten einer Allestrodnerei im Verhältnis zu den mehr bekannten Kartoffeltrocknungsanstalten recht niedrig sind, ist die Angliederung an eine bestehende Produktionsgenossenschaft, besonders an eine Molkereigenossenschaft, unter sonst geeigneten Umständen sehr zu empfehlen. Viele der vorhandenen Einrichtungen können benutzt werden und außerdem ist noch von ausschlaggebender Bedeutung, daß meistens geschultes Personal vorhanden ist, das in dem Nebenbetrieb mit Vorteil beschäftigt werden kann. Hierdurch werden recht ansehnliche Ersparnisse erzielt, die von günstigem Ein-

fluß auf die Höhe der Trocknungskosten sind. Nach den bisher gemachten Erfahrungen seien folgende Punkte bei der Projektierung, Erbauung und Einrichtung von Trocknungsanlagen als Nebenbetrieb empfohlen.

1. Die in Prospekten und Werbeschriften angegebenen Zahlen sind nicht immer für alle Verhältnisse oder nur unter der Voraussetzung bestimmter Umstände maßgebend. Sie dürfen daher nicht ohne weiteres den Wirtschaftlichkeitsberechnungen für ein geplantes Unternehmen zugrunde gelegt werden. Man soll sich vielmehr unter Angabe der näheren Verhältnisse und Umstände an die in Frage kommenden Firmen wenden und sich ein schriftliches Angebot in verbindlicher Form geben lassen. Ist auf Grund eines zugehenden Angebots eine Wirtschaftlichkeit berechnet und der Beschluß zur Ausführung der Anlage und zur Bestellung der notwendigen Maschinen gefaßt worden, so muß mit der gewählten Firma ein regelrechter Kauf- und Lieferungsvertrag in schriftlicher Form abgeschlossen werden.

2. Dieser Kauf- und Lieferungsvertrag muß neben sonstigen Punkten, die sich aus rein örtlichen und zufälligen Verhältnissen ergeben können, unter allen Umständen enthalten: a) die genaue Bezeichnung der zu liefernden Gegenstände und den Preis; b) die Lieferzeit und die Vertragsstrafen für Nichteinhaltung der Lieferzeit; c) die Zusicherung einer ganz bestimmten Leistung in 24 Stunden; d) den Zeitpunkt und die Bedingungen für die Bezahlung; e) die Festsetzung der Entschädigung für etwa von der Bestellerin für die liefernde Firma zu leistende Fuhren und Arbeiten zwecks Ausladung und Beförderung der Maschinen und Materialien; f) die Regelung der Frachtkosten.

3. Die Maschinen dürfen erst bezahlt werden, wenn die fertige Anlage abgenommen und die zugesicherte Leistung einwandfrei erprobt ist.

4. Dem Trocknungsbetriebe ist eine sorgfältig ausgearbeitete Geschäftsordnung zugrundezulegen, auf die sich jeder Teilnehmer an dem Trocknungsunternehmen schriftlich zu verpflichten hat.

5. Um eine Wirtschaftlichkeit unter allen Umständen sicherzustellen, ist es notwendig, daß die Unternehmerin, z. B. die Molkereigenossenschaft, mit den einzelnen Landwirten (Genossen und Nichtgenossen) schriftliche Trocknungsverträge auf Lieferung bestimmter Mengen von Rohstoffen abschließt. Eine Trocknungsanlage kann nur wirtschaftlich arbeiten, wenn sie dauernd über bestimmte Mengen von Rohstoffen verfügen kann.

6. Der Trocknungspreis ist neben der Lieferungsverpflichtung der wichtigste Punkt, der bei der Einrichtung einer Trocknungsanlage zu berücksichtigen ist. Der Trocknungspreis kann nicht für alle Rohstoffe gleich sein, sondern ist für die einzelnen Rohstoffe nach der durchschnittlich erforderlichen Trockenzeit zu berechnen. Um bei der Festsetzung der Trockenpreise das Richtige zu treffen, ist es zu empfehlen, sich bei älteren Trocknungsanstalten die nötigen Unterlagen zu beschaffen. Das Studium bestehender Anlagen kann auch in anderer Beziehung vor der Zahlung von Lehrgeld bewahren.

Es ist zweifellos, daß bei Beachtung vorstehender Richtlinien manche Molkerei die Allestrodnerei als vorteilhaften Nebenbetrieb anschließen kann. Durch die Trocknung oben genannter Stoffe sind die Landwirte in der Lage, aus der eigenen Wirtschaft große Mengen nährstoffreicher Futtermittel zu gewinnen, wodurch viel Geld für fremde Futtermittel, das meistens dem Auslande zugute kommt, gespart werden kann. Die Unabhängigmachung der deutschen Landwirtschaft vom Auslande, die schon lange angestrebt wurde, und die nach den während des Krieges gemachten Erfahrungen eine unbedingte Notwendigkeit ist, findet durch die Allestrodnereien eine wertvolle Unterstützung.





## Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Molkerei-Fachmann Karl **Kehler**, langjähriger Verwalter der Molkerei-Gen. Eckolstadt, gestorben in einem Feldlazarett an den Folgen einer schweren Verwundung.

Molkerei-Gehilfe Franz **Marr**, Sohn des Molkereibesizers J. Marr, München, Inhaber des Eisernen Kreuzes und des bayr. Militär-Verdienstkreuzes, gefallen am 22. April 1917.

Molkerei-Gehilfe Robert **Paegold**, zuletzt angestellt in der Molk. Nassiedel, gestorben am 31. März 1917 im Festungslazarett Posen.

Molkerei-Gehilfe Ferd. **Elsmeyer** aus Hörste (Westf.), zuletzt angestellt in der Molkerei Holte, gefallen im Westen am 11. April 1917.

Verwundet:

Molkerei-Besitzer Fritz **Braun**, Sorbehausen (Ostpr.), verwundet (rechte Hand) in Frankreich. Liegt z. Zt. im Ref.-Lazarett Northheim (Hann.).

Molkerei-Fachmann Jos. **Wichmann** jun. aus Ochtersum, verwundet (r. Oberschenkel) und aus russischer Gefangenschaft ausgetauscht. Liegt z. Zt. im Ref.-Lazarett Lippstadt.

Molkerei-Fachmann Alfons v. **Ciejsynski**, verwundet bei Arras am 24. April 1917. Liegt z. Zt. im Ref. Laz. Kerpen (Rhl.).

Obermeister J. **Poppe** aus Harfeld (Hann.), verwundet durch Granatsplitter. Liegt z. Zt. im Ref.-Lazarett Rheydt.

Molkerei-Verwalter Fritz **Blankenburg** aus Persanitz, zuletzt angestellt in der Dampfmolkerei Husum (Kr. Rienburg), vermisst.

Molkerei-Gehilfe Erich **Meyer** aus Baarsen, Unteroffizier, verwundet. Liegt z. Zt. in einem Ref.-Lazarett in Rastenburg.

Molkerei-Fachmann Gustav **Schnorr**, verwundet auf dem westl. Kriegsschauplatz. Liegt z. Zt. im Vereinslazarett Birkesdorf.

Molkerei-Fachmann Joh. **Wichens** verwundet auf dem westl. Kriegsschauplatz.

Obermeister **Krethlow**, verwundet am 16. April 1917. Liegt z. Zt. im Kriegslazarett Charleroi (Belgien).



## Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Gehilfe Erich **Meyer** aus Baarsen (b. Pyrmont), z. Zeit verwundet, erhielt das **Eiserne Kreuz I. Klasse**.

Molkerei-Fachmann Seb. **Mair**, Unteroffizier, zuletzt angestellt in der Molkerei Borken erhielt das **Eiserne Kreuz I. Klasse**.

Molkerei-Fachmann Herbert **Abel**, Obergesfreiter, früher angestellt in der Molkerei Swinemünde.

Molkerei-Gehilfe Willy **Griesbach**, zuletzt angestellt in der Zentral-Molkerei Plathe (Pomm.).

Molkerei-Gehilfe Adolf **Wehner**, zuletzt angestellt in einer Molkerei in Essen-Ruhr.

Molkerei-Besitzer Oskar **Gebauer** aus Altkloster (Kr. Boms), z. Zt. Unteroffizier.

Molkerei-Verwalter H. **Seuer**, Rastede (Oldbg.), z. Zt. Unteroffizier in einem Fuß-Art.-Regt.

Molkerei-Fachmann Robert **Ponvitz**, Pionier.

Molkerei-Fachmann W. **Jürgens** aus Walbeck (Bez. Magdeburg), Gefreiter.

Molkerei-Fachmann Rudolf **Pohlmann**, Gefreiter.

Molkerei-Fachmann Fritz **Lange** aus Labes, Obergesfreiter.

Molkerei-Gehilfe Franz **Gleix** aus Magdeburg, Unteroffizier.

Molkerei-Gehilfe **Zawitzki**, zuletzt angestellt in der Molkerei War-munthan.

Molkerei-Besitzer Herm. **Boerl** aus Lüdersen (Hann.), Gefreiter.

Molkerei-Fachmann Karl **Klinder**, Gefreiter, z. Zt. verwundet.

Obermeister **Borowicki**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Beert bei Geldern.

Molkerei-Fachmann Jos. **Wichmann** jun. aus Ochtersum, Jäger, z. Zt. verwundet.

Obermeister Herm. **Weyer**, Arm.-Soldat, zuletzt angestellt in der Ost-deutschen Meierei in Königsberg.

Molkerei-Fachmann Franz **Schmid**, Sohn des Molkereibesizers F. Schmid, Bolzum.

Molkerei-Verwalter A. **Glajow**, Stolpmünde.

Molkerei-Buchhalter Paul **Elvert**, zuletzt angestellt in der Molkerei Bühlau (Sachsen).

Molkerei-Pächter Carl **Kohlhoff** aus Sydow (Pomm.), Gefreiter.

Obermeister Albert **Meyer**, früher angestellt in der Gen.-Molkerei Cammin (Pomm.).

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie, III. Sektion.** Die diesjährige, ordentliche Sektionsversammlung findet Mittwoch, den 20. Juni 1917, vormittags 9—12 Uhr in Einbeck (Prov. Hannover) im Hotel zur Traube statt, wozu die verehrlichen Mitglieder gemäß §§ 23 und 24 der Satzung hiermit ergebenst eingeladen werden.

Die Tagesordnung lautet: 1. Bericht über die Zusammenfassung des neugewählten Sektionsvorstandes, 2. Geschäftsbericht für 1916, 3. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für 1916, 4. Wahl der Mitglieder des Ausschusses zur Vorprüfung des Rechenschaftsberichts für 1917, 5. Feststellung des Voranschlags der Verwaltungskosten für 1918, 6. Sonstiges. Bezüglich der diesjährigen Neuwahl des Sektionsvorstandes sei mitgeteilt, daß außer dem Wahlvorschlages des Wahlvorstandes gültige Wahlvorschlüsse innerhalb der gesetzlichen Frist nicht eingereicht worden sind. Auf Grund des § 9 der Wahlordnung gelten die im Wahlvorschlages des Wahlvorstandes bezeichneten Bewerber als gewählt; ein besonderer Wahllakt findet daher nicht statt.

Magdeburg, den 23. Mai 1917.

Der Vorstand der III. Sektion der Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie.

Wilmar Lüder, Vorsitzender.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie Sektion VI, Regensburg.** In der diesjährigen ordentlichen Sektionsversammlung, die Samstag (Sonntag), 30. Juni 1917, vormittags 10—12 Uhr in München im Hotel National (Simmen) gegenüber dem Hauptbahnhof stattfindet, muß der Sektionsvorstand neugewählt werden. Die Wahl beginnt vormittags 11 Uhr im Versammlungslokal. Die Wahl kann eine Stunde nach ihrem Beginn geschlossen werden (§ 12 der Wahlordnung). Es sind 5 Mitglieder des Sektionsvorstandes und 5 Ersatzmänner zu wählen.

Vom Wahlvorstand ist folgender Wahlvorschlages aufgestellt worden:

1. Sodan Ricardo, fursil. Domänenpächter, R. Rittmeister, Hohengebraching b. Regensburg. 2. Hönigsberger Justin, Fa. Hönigsberger & Sohn, Essig- und Likörfabrik, Fabrikbesitzer, Regensburg. 3. Zillbiller Gottfried, R. Kommerzienrat, Molkereibesitzer, Mähau b. Prien. 4. Saemmer Albert, R. Kommerzienrat, Essigfabrik und Destillation, Stadthaus. 5. Frohnader Karl, Vereinigte Nord- und Süddeutsche Spritwerke und Brehmefabrik Bist A.-G., Fabrikdirektor, Buch-Münsterberg. 6. Saenger Fr., Ökonometrat, Präsident des Bad. Molkereiverbands, Diersheim. 7. Münsterer Fr., R. Ökonometrat, Genossenschaftsmolkerei Altheim b. Landsbut, Gutsbesitzer und Vorstand der Genossenschaftsmolkerei Altheim. 8. Wiedemann Josef, Fa. Gebr. Wiedemann, Käsefabrikbesitzer, Wangen i. Allg. 9. Kellner Karl, Fa. Louis Weber & Co., Likörfabrik, München. 10. Wassermann Ludwig, Fa. Max Wassermann, Spiritfabrik, München.

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, weitere Wahlvorschlüsse für die Wahl bei dem unterfertigten Wahlvorstand einzureichen. Die Wahlvorschlüsse müssen nach § 5 Abs. 2 der Wahlordnung spätestens vier Wochen vor dem Wahltag bei dem Wahlvorstand eingereicht werden. Die Wahlvorschlüsse müssen den Bestimmungen der §§ 7 und 8 der Wahlordnung entsprechen. Die Stimmabgabe ist an diese Wahlvorschlüsse gebunden, d. h. es kann nur für unveränderte Wahlvorschlüsse gestimmt werden; auch die Reihenfolge der Vorgesetzten in den Wahlvorschlüssen darf nicht geändert werden (§ 11 Abs. 1 der Wahlordnung). Die zugelassenen Wahlvorschlüsse für die Wahl können von den Wählern vom 15. Juni 1917 ab im Sektionsbureau werktäglich von 9—3 Uhr eingesehen werden. Im Sektionsbureau kann auch vom Tage dieser Bekanntmachung ab werktäglich von 9—3 Uhr die Wählerliste, aus der auch die jedem Mitglied zustehende Stimmzahl zu ersehen ist, eingesehen werden.

Etwaige Einsprüche gegen die Richtigkeit der Wählerliste sind nach § 5 Abs. 3 der Wahlordnung bei Vermeidung des Ausschlusses spätestens 4 Wochen vor dem Wahltag unter Beifügung von Beweismitteln bei dem Wahlvorstand einzulegen. Der Wahlvorstand ist nach § 10 Abs. 2 der Wahlordnung befugt, die Wahl- und Stimmberechtigung jedes Wählers bei der Wahlhandlung zu prüfen. Es empfiehlt sich daher, einen Ausweis hierüber mitzubringen. Die Stimmzettel sollen von weißer Farbe und 12 : 18 Ztm. groß sein. Soweit Stimmzettel von diesen Bestimmungen abweichen, sind sie ungültig, wenn das Abweichen die Absicht einer Kennzeichnung wahrscheinlich macht. (§ 11 Abs. 2 der Wahlordnung).

Werden außer dem Wahlvorschlages des Wahlvorstandes auf gültigen Wahlvorschlüssen keine weiteren Bewerber vorgeschlagen, so findet eine Wahlhandlung nicht statt. Nach § 9 der Wahlordnung gelten dann die im Wahlvorschlages des Wahlvorstandes bezeichneten Bewerber als gewählt.

Hohengebraching, Regensburg, Haidplatz 2 II (Sektionsbureau) den 19. Mai 1917.

Der Wahlvorstand: A. Binswanger.

## Rundschau.

**Zur Frage der Aufstellung von Milchvieh in Sammelmolkereien.** Durch das Reichsviehseuchengesetz vom 26. Juni 1909 wird bekanntlich verlangt, daß Sammelmolkereien mit Einrichtungen versehen sein müssen, mit denen Milch sicher und nachweislich auf 90 Gr. C. erhitzt werden kann. Durch eine Verfügung des preussischen Landwirtschaftsministeriums vom 30. April 1915 wurde die Frist für die Aufstellung der Milchvieh bis zum 1. Mai 1917 verlängert. Im Hinblick darauf, daß die Maschinenfabriken augenblicklich garnicht in der Lage sind, Erhitzer herzustellen und zu liefern, haben wir vor einiger Zeit eine weitere Verlängerung der Frist beantragt. Darauf wird uns jetzt von der Reichsstelle für Speisefette folgendes mitgeteilt:

„Auf das Schreiben vom 24. März 1917 teilen wir Ihnen ergebenst mit, daß nach Mitteilung des Landwirtschaftsministeriums vom 8. Mai 1917 — Ia IIIe 4864 — die Frist zur Beschaffung der vorgeschriebenen Erhitzungseinrichtungen für Sammelmolkereien um weitere 2 Jahre, also bis zum 1. Mai 1919, verlängert worden ist.“



**Bestrafung wegen ungenügender Milchablieferung.** Das Kammergericht in Berlin hatte sich am 15. Mai 1917 mit einem Strafprozeß gegen den Gutsbesitzer H. aus der Gegend von Stargard i. P. zu beschäftigen, weil er ungeachtet einer Kriegsverordnung des Kreisausschusses unterlassen hatte, die Milch seiner Kühe in vorgeschriebenem Umfang abzuliefern. H., welcher früher 10 Kühe besaß, dann nur noch fünf Milchkühe in seinem Stalle stehen hatte, lieferte die Milch nur von einer seiner Kühe ab, da die übrigen Kühe angeblich trocken gestanden hätten. Die Strafkammer zu Stargard i. P. verurteilte aber H. zu einer Geldstrafe, weil seine Angaben unrichtig seien; er habe zu wenig Milch abgeliefert und es vorgezogen, die betreffende Milch für den eigenen Bedarf zu verwenden. Diese Entscheidung focht H. durch Revision beim Kammergericht an und betonte nach wie vor, daß vier von seinen Kühen trocken gestanden und keine Milch gegeben hätten. Das Kammergericht wies aber die Revision als unbegründet zurück und führte u. a. aus, von einem Rechtsirrtum sei die Vorentscheidung nicht befreit; Angriffe gegen die tatsächliche Feststellung können in der Revisionsinstanz keine Beachtung finden.

**Mängel in der Milchversorgung Berlins.** Die Fettstelle Groß-Berlin hat kürzlich und auch bereits im Januar d. Js. den zuständigen Reichs- und Staatsstellen eine Denkschrift über die wichtigsten Fragen der großstädtischen Milchversorgung überreicht, in der sie darauf hinweist, daß die Verhältnisse, die sich bei der Milchproduktion auf dem Lande bezüglich der Reinigung und Kühlung entwickelt haben, zu überaus bedenklichen Zuständen führen müßten.

Es war in der Januar-Denkschrift der Vermutung Ausdruck gegeben, daß, wenn nicht für Abhilfe gesorgt werde, die nach Groß-Berlin gelangende Milch bis zu 50 v. H. in saurem Zustande ankommen könnte. Daran war der Vorschlag geknüpft, auf dem Lande eine verantwortliche Stelle für Reinigung und Kühlung zu schaffen. Bis heute hat sich hieran wenig geändert. Es zeigt sich leider auch hier, daß der Unterbau der Gesamtversorgung in den ländlichen Produktionsbezirken nicht hinreichend ausgebildet worden ist.

Man mag die Tätigkeit der Städte noch so sehr ansprechen, sie werden diesen Mangel nicht ausgleichen können. Was bei der Milchgewinnung auf dem Lande versäumt ist, läßt sich nie wieder einholen. Es ist ein Grundirrtum, daß man durch Einrichtungen in den Städten Fehler, die an der Produktionsstelle begangen worden sind, wieder gut machen könne. Milch, die in saurem Zustande in das Konsumgebiet gelangt, kann keine Methode der Bearbeitung wieder in süßen Zustand zurückbringen.

Die Denkschrift legt dann weiterhin dar, daß eine Durchleitung der gesamten Milch durch die drei Berliner Großmeiereien, zu denen eine kleinere vierte hinzutritt, unmöglich ist, weil dies die technische Leistungsfähigkeit der Meiereien weit übersteigen würde, wie praktische Erfahrungen zweifelsfrei ergeben haben. Vom wirtschaftlichen und ärztlichen Standpunkt aus sei es im Gegenteil in hohem Maße wünschenswert, daß die in gutem Zustand ankommende Milch so schnell wie möglich nach der nächsten Ankunft zum Kleinhändler ausgefahren werde. Beobachtungen innerhalb des Versorgungsgebietes haben ergeben, daß, bevor die Meiereien zur Bearbeitung der Milch hätten kommen können, die Milch sich vielfach schon im Kochtopf des Konsumenten befand.

Auf diese praktischen Bedürfnisse ist das System der Fettstelle Groß-Berlin abgestellt. Eine überaus sorgfältig ausgebildete, die gesamte einlaufende Milch bei der Ankunft erfassende Bahnhofskontrolle sorgt dafür, daß die bearbeitungsbedürftige Milch einer Bearbeitung zugeführt wird, die übrige Milch so schnell wie möglich zum Konsumenten gelangt. „Notleidende“ Pachtungen, die andauernd saure Milch liefern, läßt die Fettstelle Groß-Berlin sich zur eigenen Verwaltung überweisen, wobei sie leider nicht immer die hinreichende Unterstützung der Zentralstelle gefunden hat.

Die Denkschrift kommt zu folgendem Ergebnis: Mit aller Deutlichkeit zeigen die obigen Darlegungen, daß, wenn etwas Durchgreifendes für die Gesundung der gesamten Groß-Berliner Milchverhältnisse unternommen werden soll, die Organisation am Produktionsort in weit wirksamerer Weise gestaltet werden muß. Auch jetzt halten wir es noch nicht für zu spät, eine solche Produktionsorganisation vorzunehmen. Die Vorbereitungen für ihre praktische Durchführung auf dem flachen Lande sind vorhanden. In der aus den Friedenszeiten übernommenen Einrichtung der sogenannten „Kühler“ ist ein Unterbau gegeben, der bei richtiger Ausgestaltung die schwierige und gefürchtete Einzelerfassung und -beeinflussung unzähliger örtlich getrennt liegender Betriebe wesentlich erleichtert. Aber noch eine weitere auf dem flachen Land bereits vorhandene Einrichtung könnte herangezogen werden. Den bisher noch nicht bis zu ihrer vollen Leistungsfähigkeit ausgenützten Provinzialmolkereien müßte, soweit wie irgend möglich, Milch zur Bearbeitung zugeführt werden. Durch sie könnte ein weiterer großer Teil der nach Groß-Berlin versandten Milch so bearbeitet werden, daß eine gesunde Ankunft und damit eine gesunde Überführung an den Konsumenten auch in der heißen Zeit gesichert ist. Allerdings müßte auch hier eine behördliche Beaufsichtigung Platz greifen; denn die bisherigen Erfahrungen mit der in Provinzialmolkereien bearbeiteten Milch haben leider erkennen lassen, daß dort noch vieles im Argen liegt.

Sollte in Würdigung dieser Verhältnisse eine behördliche Organisation und Beaufsichtigung im angedeuteten Sinne in Angriff genommen werden, so wären wir als Behörde des Konsumtionsortes zur weitgehenden Mitarbeit selbstverständlich gern bereit. Zu einem erspriechlichen und erfolgreichen Zusammenarbeiten bedarf es aber in vielen Fällen der unmittelbaren Verbindung mit den Behörden der Produktionsstätten. Der Umweg über verschiedene Zwischeninstanzen hat sich dem subtilsten Rahnmittel nicht förderlich erwiesen. Bei einem engen Zusammenarbeiten der in der angegebenen Richtung organisierenden und kontrollierenden Behörde der Produktionsbezirke und der entsprechend organisierenden und kontrollierenden Behörde des Konsumtionsgebietes rückt die Möglichkeit, daß im Sommer die Milchversorgung Groß-Berlins gefährdet werde, in weite Ferne.

**Zur Frage des Fehlbetrages von Butter bei der Fettstelle Groß-Berlin.** In Nr. 20 unserer Zeitung ist ein Berliner Blättern entnommener Bericht veröffentlicht, nach welchem infolge zahlreicher Schiebungen mit Butterarten angeblich ein Fehlbetrag von 700 Zentnern Butter in einem Monat bei der Fettstelle Groß-Berlin entstanden sein soll. Von dem in dem Bericht genannten Sachverständigen, Herrn M. Hennhardt, Berlin NW. 52, geht uns hierzu folgende Berichtigung mit der Bitte um Veröffentlichung zu:

„In Ihrer Nummer 20 vom 18. d. Mts. findet sich im Bericht über eine Gerichtsverhandlung gegen einen Butterhändler die Mitteilung, daß, wie sich aus meinem Sachverständigen-Gutachten ergeben habe, infolge der Schiebungen mit Karten bei der Fettstelle Groß-Berlin in einem einzigen Monat ein Fehlbetrag von nicht weniger als 700 Zentner Butter festgestellt worden sei. Eine solche Äußerung ist von meiner Seite niemals gemacht worden und es konnte dies schon deshalb nicht geschehen, weil an den Tatsachen kein wahres Wort ist. Der bedenkliche Irrtum des Herrn Berichtstatters knüpft offenbar an folgenden Sachverhalt an: Während der Gerichtsverhandlung sind Tatsachen der erwähnten Art überhaupt nicht zur Sprache gekommen. Als der Gerichtshof beriet, habe ich mich dann im privaten Gespräch mit dem Staatsanwalt und Verteidiger unter anderem geäußert, daß diese Strafverfolgungen für die Fettstelle von großer Bedeutung seien und daß wir auch schon mehreren Geschäften wegen Unregelmäßigkeiten die Butter entzogen hätten. Illustrierend fügte ich hinzu, daß, wenn jedes der etwa 7000 Butterverkaufsgeschäfte uns nur um etwa zehn Pfund im Monat schädigte, dies bei unserem Riesengebiet einen monatlichen Gesamtverlust von 700 Zentnern ausmachen würde. Von einem tatsächlichen Verlust in dieser Höhe war hierbei selbstverständlich keine Rede.“

**Die Milchpreise in Hessen.** Der Kommunalverband für Milch- und Speisefettversorgung im Großherzogtum Hessen hat für die Lieferung von Milch gestaffelte Preise eingeführt, die sich zwischen 30 Pfg. Kampapreis bzw. 26 Pfg. Stallpreis bewegen, wenn pro Kuh des Milchbezirks 6 Liter und wenn täglich geliefert werden. Wird die Milch nach Fettgehalt bezahlt, so wird frei Rampe ein Grundpreis von 23 Pfg. für den Liter und von 2½ Pfg. für jedes Fettprozent bezahlt. Werden von einem Milchbezirk weniger als 2 Liter pro Kuh abgeliefert, so ermäßigt sich der Grundpreis um 1 Pfg. Für die Herstellung von Kindermilch können bei Nachweis der erhöhten Unkosten höhere Preise vereinbart werden. Für tiefgekühlte pasteurisierte Magermilch wird frei Rampe ein Großhandelspreis von 23 Pfg. für das Liter festgesetzt. Die zu bildenden Milchbezirke umfassen eine oder mehrere Gemeinden, die einem Vertrauensmann unterstellt sind, der allmonatlich Rechenschaft über die an den einzelnen Tagen und von den einzelnen Kuhhaltern abgelieferte Milch abzuliegen hat.

## Sprechsaal.

**Freigabe von Glycerin.** Die Reichsstelle für Speisefette schreibt uns:

„In Nr. 19 Ihrer Zeitung ist ein Artikel „über die Freigabe von Glycerin“, unterzeichnet C. Schmelzeisen, Dornburg, erschienen. Hierauf erwidern wir: Wie aus dem von Ihnen in Nr. 12 Ihrer Zeitung vom 23. März 1917 gültig aufgenommenen Artikel „Mitteilung der Reichsstelle für Speisefette“ hervorgeht, haben wir durch die Landes-Provinzial- bzw. Bezirksfettstellen den ungefähren Bedarf der Molkereien an Glycerin bis Ende September feststellen lassen. Um das Eintreten irgend eines Notstandes zu verhüten, ist den in Frage kommenden Verteilungsstellen eine gewisse Menge Glycerin Mitte April zugesandt worden. Wir haben die Stellen veranlaßt, diese Mengen auf diejenigen Molkereien, welche dringenden Bedarf an Glycerin haben, zur Verteilung zu bringen. Zugleich sind die Stellen von uns aufgefordert worden, mitzuteilen, ob und wieviel Glycerin außerdem in ihrem Bereich seitens der Molkereien bis Ende Juni erforderlich wird. Wir nehmen an, daß der Einsender, wenn er sich nach Erscheinen des Artikels vom 23. März an seine zuständige Bezirksfettstelle gewandt hat, bereits im Besitz von Glycerin sein müßte. Eine unmittelbare Belieferung der Molkereien seitens der Reichsstelle für Speisefette ist nicht angängig. Das Glycerin wird von der Reichsstelle an die Landes-Provinzial- bzw. Bezirksfettstellen unterverteilt und diese geben es an die in ihrem Bereich liegenden Molkereien weiter. Anträge sind daher seitens der Molkereien an die zuständigen Bezirksfettstellen zu richten. Wir bitten die verehrliche Redaktion sehr ergebenst, die Leser darüber aufzuklären, daß seitens der Reichsstelle für Speisefette alles getan worden ist, um den Glycerinbedarf rechtzeitig sicherzustellen. Wenn trotzdem Verlegenheiten eintreten, so können dieselben nur auf nicht rechtzeitige Anmeldung des Bedarfs bei der zuständigen Bezirksfettstelle zurückgeführt werden.“

J. W. Weyermann.

**Buttermilch mit Wasserzusatz.** (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nummer 18.)

### I.

Wenn ein Polizeibeamter damit beauftragt wird, eine Probe zu entnehmen, so sollte er darüber im klaren sein, in welcher Weise dieses zu geschehen hat. Wenn die Buttermilch 20 Stunden gestanden hat, wie es beim Fragesteller der Fall war, so ist es ganz selbstverständlich, daß sich während dieser Zeit der größte Teil der Molke und des Wassers an der Oberfläche abgesetzt hat. Wird nun die Buttermilch, wie es in diesem Falle geschehen ist, mit einem ¼-Liter-Maße nur oberflächlich umgerührt, so ist es klar, daß darin ein zu hoher Wassergehalt festgestellt werden muß. Die Probenahme war also in diesem Falle eine ganz falsche. Die Buttermilch mußte nicht nur mit einem Litermaße umgerührt werden, sondern es war erforderlich, daß sie mit einem entsprechenden Werkzeuge mindestens 15–20 mal kräftig von unten nach oben umgerührt wurde.

Was nun den Wasserzusatz zur Buttermilch im allgemeinen anbetrifft, so ist es bei der Verwendung von Holsteinischen Butterfässern zum Buttern unerlässlich, daß während des Abbutterns der am Deckel und den Wandungen des Fasses anhaftende Rahm mit Wasser abgespült wird, besonders in der heutigen Zeit, wo es darauf ankommt, auch die kleinste Menge Fett für die Volksernährung zu gewinnen.

F. Krüger, Milchw. Institut, Prenzlau.

### II.

Auf die Anfrage in Nr. 18 dieser Zeitung kann ich mitteilen, daß ich vor Jahren denselben Fall hatte. Das Gericht sprach sich damals dahin aus, daß 25 Prozent Wasserzusatz bei der Abbutterung als Höchstmaß zu betrachten sei. Von einem als Sachverständigen zugezogenen Fachmann wurde damals die Ansicht vertreten, daß in manchen Fällen ein noch höherer Wasserzusatz nötig sein könne. Wenn bei der Entnahme der Probe die Buttermilch nicht mehrere Male aus einem Gefäß in ein anderes umgegossen worden ist, so hat der Beamte keinesfalls eine richtige Durchschnittsprobe von der Buttermilch gehabt. Während des langen Stehens setzt sich bei der Buttermilch soviel Molke und Wasser an der Oberfläche



ab, daß es ganz unmöglich ist, durch ein dreimaliges Umrühren eine genügende Mischung für die Probeentnahme herbeizuführen. Im Hinblick auf die völlig verkehrte Probenahme werden Sie meiner Meinung nach von der Anklage freigesprochen werden müssen. M. D., S.

## III.

Auch mir ist es in meiner langjährigen Praxis schon mehrfach vorgekommen, daß Proben von Beamten genommen wurden, die dafür gar nicht befähigt waren. Nicht allein bei der Buttermilch habe ich diese Erfahrungen gemacht, sondern besonders auch bei der Vollmilch. Wir haben Milchversand nach einer ziemlich entfernt liegenden Stadt. Die Milch wird dort von einer Sammelstelle an die Wiederverkäufer abgegeben. Bei einer Händlerin wurde nun Probe genommen und die Milch hatte, man höre und staune, einen Fettgehalt von 7,3 Prozent, außerdem wurde ein Wasserzusatz von 30 Prozent festgestellt. Auch in diesem Falle war natürlich die Probe ganz unsachgemäß genommen worden. Ich war als Zeuge geladen und konnte nun das Gericht darüber aufklären, daß es eine Vollmilch mit 7,3 Prozent Fettgehalt überhaupt nicht gibt. Es ist äußerst bedauerlich, daß man mit der Entnahme von Milchproben Beamte beauftragt, denen die hierzu erforderliche Erfahrung vollständig fehlt.

Die dortige Behörde sollte Ihnen doch mal das Buttern ohne Wasserzusatz vormachen. Ein Wasserzusatz von 20—25 Prozent beim Buttern ist keinesfalls zu hoch. Es ist nur zu wünschen, daß Beamte, welche nicht imstande sind, die Proben richtig zu nehmen, von derartigen Vertrauensarbeiten vollständig ausgeschlossen werden.

Ed. T a u b i z, Molkereiverwalter, Odersch (Schlesien).

## IV.

Auf Grund der mitgeteilten Tatsachen ist ohne weiteres anzunehmen, daß die Buttermilchprobe von dem Beamten nicht sachgemäß genommen worden ist. Wenn die Buttermilch 20 Stunden gestanden hatte, mußte der Beamte mit einem Rührstößel oder einer Kelle sie so lange von unten nach oben durchrühren, bis der am Boden sitzende Käsestoff sich mit der oben befindlichen Molke innig vermischt hatte. Durch das Umrühren mit einem ½-Liter-Maße wurde dies keinesfalls herbeigeführt, daher der hohe Wasserzusatz von 30 Prozent. Buttermilch ohne Wasserzusatz wird wohl nur in wenigen Molkereien zu finden sein, da es doch im Molkereifach allgemein üblich ist, die Rahmgefäße nach der Entleerung mit Wasser auszuspülen, damit auch die letzten Fettschichten nicht verloren gehen. Außerdem wird allgemein beim Abbuttern zum Abspülen der Wände und Deckel des Butterfasses Wasser benutzt. Einige Betriebe benutzen zum Auspülen ja auch Magermilch, jedoch ist das keinesfalls üblich, und die Beschaffenheit der Butter wird dadurch auch beeinträchtigt.

E. W i n k l e r, Warßlaufen i. Ostpr.

**Gewichtsdifferenzen beim Butterversand.** (Weitere Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 17.) Gewichtsdifferenzen beim Butterversand gehören von jeher zu den Unannehmlichkeiten des Molkereibetriebes. Auffallend ist, daß, während der Fragesteller schon längere Zeit Butter geliefert hat, erst in letzter Zeit Differenzen vorgekommen sind. Es wäre doch das Richtige gewesen, wenn Herr T. B. die Sache gründlich geprüft hätte. Vor allen Dingen hätte ich es für richtig gehalten, wenn er nach Berlin hingefahren wäre, um sich an Ort und Stelle zu überzeugen, wie die Fettstelle die Feststellung des Gewichtes vornimmt und ob die gemeldeten Differenzen in Wirklichkeit bestehen. Die Fettstelle ist verpflichtet, etwaige Differenzen halbmöglichst anzugehen und dem Verleider Gelegenheit zu geben, sich persönlich von der Richtigkeit der Angaben zu überzeugen. Herr T. B. legt ferner großes Gewicht auf das bahnamtliche Nachwiegen. Diesem wird aber keine Bedeutung beigelegt, und wer die Verhältnisse näher kennt, weiß, daß, sofern die Verwiegung der Güter Bahnarbeitern, wie es auf kleineren Stationen fast ausschließlich geschieht, überlassen wird, das Wiegen auch nicht gründlich genug geschieht, um als Beweismaterial zu gelten. Dazu kommt, daß das Wiegen fast immer auf Dezimalwagen oder Federwagen geschieht und nur das Bruttogewicht festgestellt werden kann. Häufig sind aber die Gewichtsdifferenzen gerade auf die Veränderung des Taragewichtes zurückzuführen.

Als Gründe für eintretende Gewichtsdifferenzen sind anzusehen:

1. Natürlicher Schwund.
2. Benutzung nicht genau gehender Wagen.
3. Wiegen der fertigen Gebinde und Feststellen des Buttergewichtes durch Abziehen des Taragewichtes.
4. Das Herriichten der Buttertonnen vor dem Einschlagen der Butter.

Was Punkt 1 anbelangt, so gilt als feststehend, daß die Butter auf dem Transport an Eigengewicht verliert; der Schwund wird um so größer sein, je schlechter die Butter bearbeitet ist und je wärmer das Wetter ist. Der Schwund ist mit 1 Prozent im Durchschnitt anzunehmen. Dem Punkt 2 ist wohl die größte Bedeutung beizulegen, denn am meisten werden in den Molkereien die Dezimalwagen benutzt und diese sind recht wenig geeignet, um damit ein genaues Buttergewicht festzustellen. Man muß nämlich bedenken, daß die andauernde Feuchtigkeit in den Butterräumen den Wiegemechanismus der Wage stark angreift und der Koft ein genaues Wiegen unmöglich macht. Was von der Wage zu sagen ist, trifft auch für die Gewichte zu. Um all diesen Umständen aus dem Wege zu gehen, ist man in vielen Molkereien dazu übergegangen, die Balkenwagen zu benutzen, und dies ist auch das einzig richtige. Zu Punkt 3 sei bemerkt, daß es zu empfehlen ist, die Butter vorher abzuwiegen und dann in die fertigen Tonnen einzuschlagen. Gibt man dann, je nach der Bearbeitung der Butter, ein Gutgewicht von ¼ bis ½ Pfund, so werden Gewichtsdifferenzen selten oder garnicht vorkommen.

Viele Gewichtsdifferenzen sind auf eine unsachgemäße Behandlung der Buttertonnen zurückzuführen. Die Buttertonnen sollten vor dem Gebrauch ausgewaschen, gewässert und dann etwas abgetrocknet werden. Nach dem Auslegen der Tonne mit nassem Pergamentpapier muß diese eine Zeit lang umgekehrt werden, damit das sich sammelnde Wasser ablaufen kann. Es darf als feststehend angenommen werden, daß bis zum letzten Augenblick gewässerte und schlecht ausgelegte Buttertonnen auf dem Transport bis zu 2 Pfund an Gewicht verlieren, und es ist nicht ausgeschlossen, daß auch in dem Fall T. B. hier ein Teil der Schuld liegt.

D. S.

**Gewinnung von Molkeneiweiß.** Da Herr Wehrmann statt der geforderten sachlichen Erklärung einen längeren Artikel zu neuen Angriffen gegen uns benutzt und eine mit ihm geführte private Korrespondenz ohne Grund in die Öffentlichkeit gebracht hat, sehen wir uns gezwungen, ihm an gleicher Stelle zu antworten.

Zunächst möchten wir Herrn Wehrmann bitten, die Entscheidung über entl. Neuheit unserer Erfindung dem Patentamt zu überlassen und keine uns gänzlich gleichgültigen Auslassungen darüber einem dankbareren Publikum vorzutragen.

Die Behauptung, daß nach dem von ihm veröffentlichten Verfahren mehr Eiweiß hergestellt wird, als nach unseren Vorschriften, ist so lächerlich, daß sich für uns jede Antwort darauf erübrigt, dagegen sind uns genügend Fälle bekannt, wo die Benutzer der Wehrmannschen Angaben gründliche Fehlschläge erlebten, was auch nach den verworrenen und sich widersprechenden Angaben der einzelnen Anzeigen kein Wunder nimmt.

Interessant ist es nur, daß das Verfahren, mit welchem sich Herr Wehrmann sogar in Tageszeitungen, wie Hannoverscher Anzeiger und Hannoversches Tageblatt, brüstet und womit er sich den Ruhm des Vaterlandsretters zu verschaffen sucht, garnicht, wie er i. Zt. behauptete, eigenen Versuchen entstammt, sondern eine nur in Vergessenheit geratene, längst bekannte Gewinnungsmethode sein soll.

Die Idee, auf so einfache Weise 30 000 Kg. Nahrungsmittel täglich schaffen zu wollen, ist an sich eine gute, zeugt aber gleichzeitig davon, daß ihr Urheber den Artikel Eiweiß garnicht kennt, sonst würde er eine so dargestellte Rohware nicht zu den menschlichen Nahrungsmitteln zählen, namentlich wenn sie schon einige Tage zum Versand gebraucht haben sollte. Wir würden jedenfalls auf den fragwürdigen Genuß gern verzichten und wünschen Herrn Wehrmann, daß er recht viel von dem Roh-eiweiß erhält, damit er Gelegenheit hat, sich mit den Schattenseiten desselben auf eigene Kosten bekannt zu machen.

Zum Schluß bemerken wir, daß wir die höchst überflüssigen Erläuterungen des Herrn Wehrmann zu dem Briefe unseres Patentanwaltes nicht als die von uns gewünschte Erklärung ansehen und bleiben wir dabei, daß die Angaben des Herrn Wehrmann, die er zur gewerbsmäßigen Ausföhrung empfiehlt, gegen unsere Patentansprüche verstoßen und daß wir uns vorbehalten, Herrn Wehrmann für allen uns aus seinen Schreibereien entstandenen und noch entstehenden Schaden haftbar zu machen. Herr Wehrmann scheint das Verständnis dafür abzugeben, wie schwere Folgen für ihn und seine Nachahmer aus der Verletzung unserer Patentansprüche erwachsen können.

M ü h r i n - W e r k e, Eiweiß-Gesellschaft m. b. H., Hannover-Linden.

## Briefkasten.

**M. S. in D.** In Bulgarien ist das Molkereiwesen noch wenig entwickelt, die Anzahl der neuzeitlich eingerichteten Molkereien ist dort noch verschwindend klein. Wie sich die Verhältnisse in dieser Hinsicht nach dem Kriege gestalten werden, läßt sich heute noch nicht sagen. Es dürfte Ihnen unter diesen Umständen auch kaum möglich sein, in Bulgarien eine lohnende Stellung in einer Molkerei zu finden. Eine Adresse, an welche Sie sich zu diesem Zwecke wenden könnten, ist uns nicht bekannt. (631)

**M. B.** In letzter Zeit wird von fast allen Kommunalverbänden ein Teil der Magermilch in den Molkereien zwecks Herstellung von Quark und Käse beschlagnahmt, und zwar in den meisten Fällen 20 bis 30 Prozent Magermilch. Zu dieser Beschlagnahme sind die Kommunalverbände berechtigt auf Grund der Verordnungen über die Versorgungsregelung vom 25. September und 4. November 1915, sowie ferner auf Grund der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916. Von Ihrem Kommunalverbande sind nun durch Verordnung vom 10. April 1917 20 Prozent der in den Molkereien täglich anfallenden Magermilch beschlagnahmt zwecks Herstellung von Quark. Im Hinblick darauf, daß Sie schon 20—30 Prozent Magermilch zum unmittelbaren Verbrauch an die dortigen Einwohner abgeben, sind Sie der Meinung, daß die Beschlagnahme eines weiteren Prozentsatzes Magermilch aus Ihrer Molkerei zur Herstellung von Quark nicht zulässig sei. Wir raten Ihnen, in dieser Angelegenheit einmal persönlich mit dem Vorsitzenden Ihres Kommunalverbandes zu sprechen. Es ist anzunehmen, daß dieser Sie mit Rücksicht darauf, daß Sie schon einen bedeutenden Teil Ihrer Magermilch der dortigen Bevölkerung zugute kommen lassen, von der Quarkherstellung entbindet. Nötigenfalls können Sie auch eine diesbezügliche Beschwerde bei der zuständigen Regierung einreichen. (632)

**Moll. S.** Auf Grund der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 darf Speisequark höchstens 75 Prozent Wassergehalt haben. Nach Ihren Angaben gewinnen Sie aus 3 ½ Liter Magermilch 1 Pfund Speisequark, aus 100 Liter Milch demnach stark 28 Pfund. In diesem Falle dürfte der Wassergehalt des Speisequarks über 75 Prozent hinausgehen. Es ist also ratsam, den Quark etwas stärker zu pressen. Nach unseren Erfahrungen beträgt die Ausbeute an Speisequark mit höchstens 75 Prozent Wassergehalt aus 100 Liter Magermilch nur 22—24 Pfund. Bei der Herstellung von Speisequark wird die Magermilch auf 30—35 Grad Celsius angewärmt. Falls sie diese Temperatur hat, wenn sie von der Zentrifuge läuft, ist ein Nachwärmen natürlich nicht nötig. Das Dickwerden der Magermilch kann durch Zusatz von etwas Lab beschleunigt werden. Nach dem Eintritt der Gerinnung wird die Masse zerklüftet und dann, nachdem sich die Molke etwas abgeseigt hat, auf ein leinenes Tuch oder in einen Sad gefüllt. Wenn nach mehreren Stunden der Quark noch zu molkehaltig ist, muß er mehr oder weniger stark ausgepreßt werden. Bei der Herstellung großer Mengen Speisequark kann das Auspressen anstatt in Säcken auch auf einem entsprechend eingerichteten Spanntische unter Zuhilfenahme von Brettern erfolgen. Anstatt der bisher benutzten Milchständer können Sie zum Dicklegen der Quark einen Milchbehälter benutzen oder sich auch von einem Tischler einen entsprechend großen Holzbottich herstellen lassen. Beim Auspressen des Quarks auf einem Tische ist das Unterlegen von Binsemmatten sehr zweckmäßig. (633)

**M. S. in G.** Nach Ihren Angaben beträgt der festgesetzte Preis für 1 Fettprozent 6 ½ S. 60 Proz. Magermilch sollen für den Preis von 7 S das Kg. zurückgeliefert werden, die übrige Magermilch sowie die Buttermilch verarbeiten Sie zu Quark. Für die Butter erzielen Sie einen Preis von 2,35 M pro Pfund. Der Fettgehalt der Milch beträgt durchschnittlich 3,00 Proz. Ihre Betriebskosten belaufen sich nach Ihren Angaben auf 3,68 Pfg. für 1 Kg. Sie würden also für 100 Kg. Milch mit 3 Proz. Fettgehalt 19,50 M zu zahlen haben. Die Butterausbeute von 100 Kg. Milch beträgt etwa 6,80 Pfund, hierfür erzielen Sie bei dem oben genannten Preise 15,98 M. Die Gesamteinnahme aus der Magermilch beträgt etwa 7,70 M, jedoch sich der Erlös aus 100 Kg. Milch auf etwa 23,68 M stellt. Hiervon sind 3,68 M für Unkosten in Abzug zu bringen, die Nettoverwertung für die Milch beträgt also 20,00 M. Bei einem Einkaufspreis von 19,50 M beträgt Ihr Reinverdienst an 100 Kg. Milch demnach 0,50 M. (667)



## Praktische Winke, um Ersparnisse zu erzielen und die Arbeit zu erleichtern.

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes ist es eine der ersten und wichtigsten Pflichten eines jeden Herrn Betriebsleiters, unter Zuhilfenahme aller technischen Hilfsmittel dafür Sorge zu tragen, daß der Verbrauch an Brennmaterial soweit wie irgend möglich eingeschränkt wird.

Es gibt nun in der Tat ein ganz einfaches Mittel, um diesen Zweck zu erreichen: nämlich durch das berühmte Molkerei-Spezial-Modell, den verbesserten Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“. Denn es ist eine bereits bekannte Tatsache, daß durch die Verwendung dieses berühmten Molkerei-Spezial-Modells nachweisbar bis zu 30 Prozent Ersparnisse an Brennmaterial erzielt werden.

Die geringe Ausgabe für den Koft ist eigentlich nur eine Auslage. Denn in der Tat wird alles wieder durch die Ersparnisse, welche nicht etwa vorübergehend, sondern tatsächlich dauernd sind, schon in kurzer Zeit eingebracht.

Dieser Koft besitzt noch außerdem den großen Vorteil, daß durch ihn die nötige Dampfspeisung leichter erzielt wird. Ferner erleichtert er die Arbeit beim Heizen, sodaß man nicht so oft nötig hat, die Feuertür aufzureißen, um wieder „frisch aufzuwerfen“. Dieser Vorteil dürfte für sehr viele der Herren Betriebsleiter von nicht unbedeutendem Werte sein, besonders, wenn sie noch andere Arbeiten zu beaufsichtigen haben.

Um allen Interessenten Gelegenheit zu geben, sich selbst von den großen Vorzügen dieses Spezial-Rostes „Else“ zu überzeugen, hat sich die Firma bereit erklärt, den Koft zu dem bekannten billigen Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet.

Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt. Es wird aber geraten, möglichst umgehend zu bestellen, weil alle Rohmaterialien (Stahl und Eisen) bekanntlich immer knapper werden. Eile ist also dringend geboten.

## Stellen-Angebote.

### Direktor.

Wir suchen für unseren Direktor, der nur bis Ende Juni d. J. vom Militärdienste zurückgestellt ist, für den Fall der Einrückung einen

### vollwertigen Vertreter

auf die Dauer von neun Monaten fest zu engagieren. Außer den untenstehenden Bedingungen ist eine sichere Kautions von 10 000 Kronen zu stellen. Gehalt nach Vereinbarung. Der betreffende Herr muß tatkräftig, sehr energisch und sehr umsichtig sein, muß weitgehende praktische und kaufmännische Kenntnisse besitzen und diese bei streng solidem Leben ganz in den Dienst des Unternehmens stellen. Der Betrieb ist groß und modern eingerichtet, hat über 600 Mitglieder, neun Verkaufsfilialen, ist behördlich bestellte Sammel- und Verteilstelle für einen größeren Bezirk. Es ist ausgiebige Kenntnis im Verkehr mit Behörden und Fähigkeit, den Rechtsstandpunkt des Geschäftes, soweit dies von einem tüchtig. Kaufmann zu verlangen ist, vertreten zu können, erforderlich. Infolge des Krieges ist kein zuverlässiges Personal vorhanden, folglich muß der betreffende Herr mit allen maschin. Einrichtungen, allen Arbeiten, auch evtl. Reparaturen, derart gut vertraut sein, um hin und wieder, wo eine Störung entsteht, selbst eingreifen zu können, mithin ist auch Heizer- und Maschinistenprüfung unbedingt erforderlich. Ausführliche Bewerbungen nur von solchen Herren, die absolut militärfrei sind und sicheren Nachweis über langjährige Tätigkeit im Fache erbringen können, sind höflichst erbeten an die

(4068) Deutsche Zentral-Molkerei Zwittau in Mähren, registr. Genoss. mit beschr. Haftung.

### Milchrevisor

wird vom Kreis Cosel, Oberschles. gesucht. Angebote mit Vergütungsansprüchen sind an das Landratsamt Cosel D.-S. zu richten. (4071) Der Landrat. v. Baumstedt.

Für den Kreis Sorau N.-L. wird ein

### Milchrevisor

gesucht. Anmeldungen unter Angabe der Gehaltsansprüche und Befähigung von Zeugnissen und Lebenslauf an Landratsamt Sorau N.-L. erbeten. Geeignete Kriegsbeschäd. bevorzugt.

Der Landrat.

### Die Bezirksstelle für den Reg.-Bez. Frankfurt a. D. sucht einen geeigneten Fachmann

Landwirt, Molk.-Sachverständigen, zur Nachprüfung der Milch- und Fettwirtschaft in den einzeln. Kommunalverbänden an Ort u. Stelle. Nichtkriegsvern. Offizier bevorzugt. Angemessene Vergütung zugesichert. Bewerbung m. Lebenslauf etwaig. Zeugnisabschriften u. Empfehlung. sowie Gehaltsansprüchen sind einzusenden an die Bezirksstelle Agl. Regierung. (4050) Frankfurt a. D., den 19. Mai 1917.

J. B. Keller.

### Molkereiverwalter.

Für Kriegsveteran tüchtiger Fachmann, technisch und kaufmänn. gebildet, für größere Gutsmolkerei sofort gesucht. Zeugnisse und Geh.-Ansprüche bei freier Station einzusenden an

Rittergutsmolkerei Ringelheim a. Harz. (3835)

Im Fall, daß unser garnisondienstfähiger

### Verwalter

eingezogen werden sollte, suchen wir einen soliden, unverheirateten Vertreter, da kein Personal vorhanden, muß er dem gesamten Betrieb selbst vorstehen können. Milch tägl. 4000 Ltr., Genossenzahl 220, technische u. kaufmännische Buchführ. sind mit zu übernehmen. Kautions muß gestellt werden können. Molk.-Gen. nebst Molkerei, Sägerei und Dreischerei e. G. m. u. H. zu Banzkow bei Plate i. M.

Da unser Verwalter zum Heeresdienst einberufen werden kann, suchen wir für denselben einen

### Vertreter,

welcher fähig ist, unsere Handelsmeierei kaufmännisch und technisch zu leiten. Es ist nur unausgebildetes Hilfspersonal vorhanden und muß kräftig im Betriebe mitgearb. werden. Auch muß selbiger mit Rühlanlage durchaus vertraut sein. Da Kassenverwaltung mit über. werden muß, ist eine größere Kaut. erforderlich. Angeb. mit Gehaltsforderungen und Militärverhältn. an den

(3676) Vorsitzenden des Molkerei-Vereins

Kaltenkirchen i. Holstein.

Für das Käselager einer großen Einkaufsgesellschaft suche ich

(3650) tüchtige Facharbeiter

die in Lagerung von Holland. Käse Erfahrung haben, bei gutem Lohn. Bewerbung m. Zeugnisabschrift an Otto Ganjobow, Düsseldorf, Martinstraße 9.

Für den Fall der Einberufung unseres Verwalters suchen wir einen

### tüchtigen Vertreter

der den Betrieb von 400 Genossen technisch und kaufmännisch mit ungebühtem Personal bei tücht. Mitarbeit vorstehen kann. Wegen Modernisierung des Betriebes sind Erfahrung in Umbauten nötig. Kaut. muß entsprechend gestellt werden u. sind beglaubigte Zeugnisabschriften einzusenden

(4059) Molkerei Zeven e. G. m. u. H. Zeven i. Hann.

Wegen bevorstehender Einberuf. unseres Betriebsleiters suchen wir für die Dauer des Krieges

### einen tüchtigen Vertreter

Da nur ungeschultes Hilfspersonal vorhanden ist, muß derselbe überall kräftig mitarbeiten. Genossenzahl 290. Bezahl. der Milch nach Fettgehalt und Käseerei. Eine dem Betriebe entsprechende Kautions ist zu stellen.

Molkerei e. G. m. u. H., Börren bei Hameln.

Zu sofort oder 1. Juni wird ein

(4206) tüchtiger

Fachmann zur Vertretung

des Besitzers gesucht, welcher mit einer Meierei alle Molkereiarbeit. erledigt. 1500—2000 Liter Milch, 80 Prozent Rückgabe. Zeugnisabschriften und Militärverhältnisse erbittet

Secretär Schuhmacher, Landratsamt Syle, Bez. Bremen.

Für die Dauer meiner Einberufung ein unverheirateter

(4196) militärfreier Vertreter

gesucht, der einen Dampfbetrieb selbstständig leitet, er muß alle Arbeiten selbst ausführen, da keine Hilfe. Die Milch wird zu Butter und Quark verarbeitet. Kautions von 3000 Mark erforderlich. Anfangsgehalt 60 Mk. monatlich und freie Station.

Hejn, Molkereibesitz., Schwarzkollm, (Oberlausitz).

Suche tüchtigen Fachmann als

### Vertreter.

Selbiger muß mit Dampfbetrieb durchaus vertraut sein, gute Butter und Käseprodukte herstellen, Reparaturen sowie die sonstigen Arbeit. allein verrichten, mit Pferden umgehen können und etwas Kenntnisse in landwirtsch. Arbeiten besitzen. Kriegsgefangener zum Milchfahren ist vorhanden. Entsprechende Kaut. erwünscht. (4135)

Hartmann, Molkereibesitzer, Marwig b. Pakulent i. Pom.

Für unseren militärpflichtigen

Verwalter suchen wir zu möglichst bald einen unverheirateten

(4163) Vertreter

der imstande ist, einen Betrieb von 950 Rühren mit ungeschulten Hilfskräften technisch und kaufmännisch vollständig leiten zu können. Kaut. erforderlich.

Molkerei Elsdorf G. m. u. H. Elsdorf (Bezirk Bremen).

Für die Bearbeitung des Schriftwechsels und der Vorkaufsrechnung zur Erfassung der Milch und Butter suche ich eine

### gewandte Kraft

mit technischer Vorbildung, flotter Handschrift und genügender Fertigkeit im schriftlichen Ausdruck. Geh. 150 bis 200 Mk. monatlich. Meldungen sofort.

Neustettin, 16. Mai 1917.

Der Landrat:

von Herzberg.

Suche für meine Molkerei Gram-

mendorf (Pom.), Milch 1000 Ltr.,

verheirateten Verwalter. Antritt 1. Juli ev. früher. Gehalt monatlich 150 M., freie Produkte u. 5 Proz. vom Reingewinn. (4242)

Otto Müller, Magdeburg

Königsstraße 53.

Suchen zum sofortigen Eintritt

zwei Milchkontrolleure.

Gehalt 200 M. monatlich und 10 M. Reisekosten. (4269)

Kreisstelle Mohrungen, Ostpr.

Zum baldigen Antritt suchen wir für den maschin. Teil unseres Betr. einen tüchtigen, zuverlässigen

Gehilfen

der auch mit Eis- und Rühlmasch. (System Ahlborn) selbständ. arbeit. kann, überhaupt befähigt ist, einen städtischen Betrieb mit Milchverf. zu leiten. Ebenfalls ist Hilfe bei der Abrechnung erforderlich, da ich im Felde bin. Gehalt nach Ueberkunft. Ang. an

(4237) Ahlborn, Dampfmolk. Wörlitz e. G. in Anhalt.

Suche zu Anfang Juni einen ge-

wandten, sauberen

(4233) Gehilfen

der keine Arbeit scheut. Lohn 45 bis 50 Mark.

Heinrich Behau, Zentral-Molkerei, Wolfenbüttel.

Kräftiger Gehilfe

für alle vorkommenden Arbeiten z. baldigen Antritt gesucht. Geh. nach Leistung 40—50 M. monatl. (4252)

K. Seel, Zentr.-Molk. Tennstedt

in Thüringen.

Suche zum 15. Juni evtl. etwas

früher einen tücht., kräftigen

(4258) Gehilfen

für meine Dampfmolk. u. Mühle. Derselbe muß in der Führung der Maschinen und Bedienung des Kessels gut erfahren sein und sämtliche vork. Arbeit. mit einem Lehrling zusammen verrichten. Bevorz. werden solche, die ev. schon in einer Mühle mitgearb., oder Lust dazu haben. Auch muß selbiger in der Lage sein, während meiner Abwesenheit den Betrieb selbstständig zu leiten. Gehalt monatlich 50—60 M., freie Station u. Kassen. Es wollen sich nur wirklich tücht. Leute meld., denen an dauernder Stellung geleg. ist.

H. Badhus, Molkereibes., Kirchhatten in Oldenburg.

Gesucht zu sofort ein

(4244) kräftiger Gehilfe

für sämtl. Arbeiten. Gehalt mon. 60 Mark.

Molkerei Bugtehude.

Zum sofortigen Antritt, evntl. auch einige Tage später wird ein

tüchtiger Gehilfe

gesucht, der in der Harzkäsefabrikat. gut bewandert ist. Ang. erbittet

Dampfmolkerei Schneidemühl.

Gesunder, kräftiger Gehilfe

für alle vorkommenden Arbeiten. Gehalt 70 M. mon., bei fr. Station.

Eimsbütteler Meierei, Hamburg

Weidenallee 49—51. (4230)

Wir suchen zu Anfang bis Mitte Juni einen selbstständig arbeitenden, zuverlässigen, ehrlichen, möglichst

militärfr. ersten Gehilfen

hauptsächlich für Maschinen, welche den Betrieb für den im Feld befindlich. Betriebsleiter in Ordnung hält. Beschränkt. mittlerer Betrieb. Gute Handschrift u. sicher. Rechnen erwünscht. Gehalt 80 M. monatlich. Stell. angenehm u. dauernd. Angebote nebst letzten Zeugnisabschr. Alter und Militärverhältnis erbet. Molk.-Gen. Werben (Spreewald), Bez. Frankfurt a. D. Frau Meyer.

Wegen bevorstehender Einberuf. suchen zum baldigen Antritt einen

tüchtigen, sauberen

(4220) Gehilfen

für Betrieb und Kontor. Derselbe muß auch mit Kohlensäure-Rühlmaschine vertraut sein. Auch kann ein junger Mann bei 2 jäh. Lehrzeit unter günstigen Bedingungen als

Lehrling

Aufnahme finden.

Molkerei-Genossenschaft e. G. Eime in Hann.



Einen tüchtigen  
Gehilfen  
zu sofort gesucht. (4192)  
**Dampfmolkerei Hagen (Hann.).**

Wir suchen zu sofort oder 1. Juni  
einen tüchtigen  
Gehilfen (4193)

für unsere  
**Dampfmolkerei in Gr. Pieskow,**  
Kr. Cottbus.

Suche zum 1. Juni einen fleißigen  
Gehilfen  
Anfangsgehalt 40 Mk. monatlich u.  
freie Station, Rassen und Wäsche.  
Angebote an (4241)  
**Bänninger, Molkereibesitzer,**  
Straltowo (Prov. Posen).

Zum baldigen Antritt suche einen  
tüchtigen, zuverlässigen  
Gehilfen (4006)  
der selbständig arbeiten kann, bei  
hohem Gehalt. Angebote mit Zeug-  
nisabschriften erb.

**Molkerei Rinkerode i. W.,**  
Kreis Münster i. W.

Suche zu sofort einen tüchtigen  
Gehilfen  
für Betrieb und Kontor und eine  
Meierin  
für Betrieb und Haushalt. Gehalts-  
forder. und Zeugn. erb. (3932)  
**Dampfmolkerei Dnten,**  
Dnten, Bez. Bremen.

**Militärfreier** (3916)  
Gehilfe  
für sofort gesucht.  
**Molkerei Schlüchtern, Bez. Rassel.**

Suchen zum 23. d. M. f. Buttereier  
und andere Arbeiten zwei tüchtige  
Zeugnisabschriften und Gehaltsan-  
sprüche erbittet (3896)  
**Molkerei u. Dampfbüderei Pelplin**  
in Westpr.

Auch findet Mitte Juni ein  
Behring Aufnahme.

Wir suchen zum 1. Juni einen  
ersten Gehilfen  
für Buttereier, Milchannahme und  
Kontor. Gehalt monatl. 60 Mk.,  
freie Station und Rassen. Desgl.  
einen (3968)

**Gehilfen für Buttereier,**  
Ausgabe und Kontor. Gehalt  
monatl. 45 Mk., freie Station und  
Rassen. Angebote mit Zeugnis-  
abschriften sind zu richten an  
**Molkerei-Genossenschaft Burg,**  
Spreewald.

Zum 1. Juni finden zwei jünger.,  
kräftige (3950)

**Gehilfen**  
dauernde Beschäftigung. Gehalt  
60 Mk., freie Station und freie  
Rassen. Angebote mit Altersang.  
sind zu richten an die  
**Molkerei-Genossenschaft Gramschütz,**  
Kreis Glogau.

Für unseren städtischen Betrieb  
suchen zum baldigen Antritt einen  
kräftigen Gehilfen  
Derselbe muß unter anderem auch  
im Rechnen und Schreiben und Ver-  
bottchern von Buttersonnen firm  
sein. Angebote mit Gehaltsforder.  
erbittet (3980)

**Molkerei Glogau G. m. b. H.**  
zu Rauschwitz bei Glogau.

Wegen Erkrankung kann sofort  
oder später ein angehender  
Gehilfe (4185)

für Betrieb und Kontor eintreten.  
Anfangsgehalt 50 Mk. und freie  
Rassen. Angebote erb.

**D. Stinze,**  
**Molkerei-Genossenschaft Holtland**  
b. Leer (Ostfriesl.).

Zum baldigen Antritt suchen wir  
einen tüchtigen, jungen  
Gehilfen (4109)

der auch etwas Kenntnisse in der  
Tilfiter Käseerei besitzt. Anfangs-  
gehalt 60 Mk. monatl., freie Stat.  
und freie Rassen. Stellung angen.  
und dauernd. Angebote erb.  
**Molkerei-Genossenschaft Gumbinnen**

Zum 1. oder 6. Juni kann ein  
junger (4171)

**Gehilfe**  
eintreten. Gehalt 40 Mk. bei fr.  
Rassen. Bewerbungen erb.  
**D. Hardt,**  
**Ehrtorf (Kr. Uzen).**

Suche zum 1. Juni einen fleißigen,  
angehenden (4179)

**Gehilfen**  
**A. Bruhin,**  
**Boigeburg (Udermark).**

Tüchtiger, junger (4172)  
**Gehilfe**  
mit allen einschlägigen Arbeiten  
vertraut, für sofort gesucht. Gehalt  
60 Mk. bei freien Rassen.  
**Molkerei Hungen (Ob.-Hess.)**  
e. G. m. u. H.

Zum 1. Juni oder etwas später  
kann ein ehrlicher, zuverlässiger,  
junger (4154)

**Gehilfe**  
eintreten in der  
**Dampfmolkerei Zalesie,**  
Bez. Brbg., Bahnst. Salesche.

Suche einen fleißigen, zuverlässigen  
Gehilfen  
evtl. einen Kriegsinvaliden, der  
noch etwas arbeiten kann und dem  
an dauernder Stellung gelegen.  
Meierin vorhanden. Später kann  
derselbe Filiale evtl. übernehmen.  
Angebote mit Zeugnisabschriften  
erbeten. (4115)

**Molkerei Unruhstadt (Posen),**  
Kr. Bomst.

Für größere Rahmstation älter.,  
lediger, solider (4110)

**Gehilfe**  
evtl. Kriegsbeschädigter, als Allein-  
bei gutem Gehalt für gleich oder  
1. Juni gesucht. Bedingung: gute  
Kenntnis von Friedrichs Dampf-  
sparmotor, Milchannahme. Angeb.  
erb. an

**Molkerei Jrenstadt (Westpr.).**

**Gehilfe**  
der auch zur Bahn fahren kann, bei  
40 Mk. monatl. gesucht. (4126)  
**Molkerei Bredersfeld (Westf.).**

Suche zum baldigen Eintritt zwei  
tüchtige, kräftige (4130)

**Gehilfen**  
für Tilfiter Käseerei. Anfangsgeh.  
70 Mk. bei freier Station und Kass.  
Reisevergütung nach einem halben  
Jahre.

**H. Krause,**  
**Dampfmolkerei Jever i. Oldbg.**

Wir suchen für sofort oder ersten  
Juni (4035)

**1. Gehilfen**  
und Spülerin bei freier Station u.  
Barvergütung.

**Frankfurter Milchlur-Anstalt**  
**Frankfurt a. M.**  
Schwarzburgstr. 2-6.

Wegen Einberufung zum baldigen  
Antritt älteren, militärfreien

**1. Gehilfen**  
Derselbe muß Milch-Kenntn. bes.,  
auch in Käseerei (D.-Käse u. Rom.)  
erfahren sein. Anf.-Geh. 75 M., Kost  
und Logis frei. Zeugnisabschr. und  
Lebenslauf erbittet (4072)  
**Centralkolkerei Plathe i. Pomm.**

Suche zu sofort evtl. 1. Juni ein.

**zweiten Gehilfen**  
für alle vorkommenden Arbeiten.  
Gutes Gehalt. (4078)  
**A. Janik, Dänischendorf b. Peters-**  
**dorf a. Nehmarn.**

Suche per sofort einen tüchtigen,  
ersten Molkereigehilfen

evtl. Kriegsinvalide für Kontor u.  
Milchannahme. Muß mit Milch-  
abrechnen und Buchführung vertr.  
sein, mit Kühlanlage u. sämtlichen  
Maschinen Bescheid wissen. Reßl.  
nur auf einen tücht., gewissenhaften  
Gehilfen, der mich bei Abwesenheit  
in jeder Sache vertret. kann. Stelle  
dauernd, zahle hohes Gehalt. An-  
gebote mit Gehaltsansprüchen und  
Lebenslauf (4094)

**Alb. Hebestreit, Dampfmolkerei**  
**Delitzsch bei Bitterfeld.**

Suche zum baldigen Eintritt ein.  
fleiß. kath. Gehilfen  
für Betrieb und Kontor. Gehalt  
pro Monat 45 M. b. freier Station  
und Rassen. (4055)  
**van Doof, Molk.-Gen. Been**  
**Niederrhein.**

**Mehrere Molkereigehilfen**  
militärf., evtl. auch kriegsbeschäd.,  
für Butt., bezw. andere Abteilung.  
des Betriebes zum baldigen Antritt  
für dauernde Stellung gesucht. Neb.  
fr. Station, fr. Rassen u. Molkerei-  
wäße monatlich bis 60 M. je nach  
Alter. Meldungen erbittet (4067)  
**Königsberger Molk.-Genossenschaft,**  
**Königsberg i. Pr.**

Suche zum 1. Mai für hiesigen  
modernen Großbetrieb einen  
tüchtigen Gehilfen  
als Heizer u. Maschinenführer bei  
50 M Anfangsgehalt. Angebote erb.  
**G. Schröder, Meierei Dauenhof in**  
**Holstein. (4065)**

Wegen Einberufung für städtisch.  
modernen Betrieb zum 1. Juni  
tüchtiger Gehilfe  
für Milchannahme und Kontor ges.  
Sich. Rechner mit guter Handschrift  
wenn auch Kriegsinvalid, wollen  
ihre Angebote nebst Gehaltsforder.  
einsenden (4058)  
**Molkerei Jever in Hannover.**

Suche für sofort wegen Einberu-  
fung des jetzigen einen tüchtigen  
Gehilfen  
für alle vorkommenden Arbeiten.  
Gehalt 45 M. u. fr. Rassen. (4052)  
**Zentralkolk. Jtha, Bez. Cassel.**

Wir suchen zum 1. Juni einen  
tücht. sauberen Gehilfen  
für Maschine und Betrieb. Zeugn.  
und kurzer Lebenslauf sind einzu-  
senden. Gehalt 80 M. pro Monat,  
freie Rassen und Station. (4048)  
**Molk.-Gen. Neuruppin.**

**Tüchtiger Gehilfe**  
welcher mit Kessel, Masch. u. Butt.  
vertraut ist, auch schon in Käseereien  
gearbeit. hat, kann sofort oder zum  
1. Juni eintreten. Gehalt 60 M., fr.  
Station. (4040)  
**J. Jähner, Molkerei Ellernwald**  
**V. Trift, bei Elbing, Westpr.**

Möglichst bald militärfreier  
Gehilfe oder ältere Meierin  
gesucht, welche im Fach tüchtiges  
leisten, auch bei Kessel u. Maschin.,  
Buttereier usw. Gehalt bei fr. Stat.  
und Rassen, je nach Fähigkeit und  
Alter monatlich 50-65 M. Gefl.  
Angebote unter Befüg. der Zeug-  
nisabschriften erbittet (4038)  
**Dampfmolkerei Wickersleben e. G.**  
**m. b. H. Direktor Beyer.**

Tüchtiger, an selbständiges Ar-  
beiten gewöhnter (4097)

**Molkereigehilfe**  
für neu eingerichtete Molkerei und  
Trodenmilchfabrik zum 15. Juni ge-  
sucht. Angebote mit Zeugnisabschr.  
und Gehaltsansprüchen erbeten an  
**Trodenmolkerei G. m. b. H.**  
**Kadolfzell a. Bodensee.**

Wegen Erkrank. meines Mannes  
suche ich sofort einen ordentlichen,  
kräftigen (4209)

**Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor. Gehalt  
monatlich 50 Mk. und freie Rassen.  
**Frau Lüdtke,**  
**Molkerei-Genossensch. Boorrenthn,**  
**Bez. Stettin.**

Gesucht sofort einen (4082)  
**Molkereigehilfen**  
der selbständig arbeiten kann, auch  
mit Kessel und Dampfmaschine um-  
gehen kann.  
**H. Wulken, Molk. Ahlhorn, Oldbg.**

Wir suchen zum baldigen Antritt  
einen tüchtigen, älteren (4190)

**Gehilfen**  
als ersten für unseren umfangreich.  
städtischen Vollbetrieb. Kriegsbe-  
schädigte werden berücksichtigt. An-  
fangsgehalt monatlich 100 Mk., fr.  
Station und Rassen. Angebote mit  
Zeugnisabschriften erb.  
**Molkerei e. G. m. u. H. Emden,**  
**Ostfriesl.**

Junger (4214)

**Gehilfe**  
zu sofort gesucht. Gehalt nach Über-  
einkunft. Auch kann ein kräftiger  
Behring  
bei 10 Mk. monatl. Vergütung ein-  
treten.

**Gen.-Molk. Heiligendorf in Hann.**  
**Krüger, Verwalter.**

Kräftiger (4194)

**Molkerei-Gehilfe**  
gegen hohen Lohn gesucht. Be-  
werbungen nebst Zeugnisabschrift.  
an die  
**Milchabteilung der Stadt Köln**  
**a. Rhein.**

Junger, kräftiger (4197)

**Gehilfe**  
kann am 1. Juni eintreten. An-  
fangsgehalt 50 Mk., freie Station  
und Rassen. Angebote erb.  
**Dampfmolkerei Rhinow,**  
**Kr. Westhavelland.**

**P. Dambach, Molkereibesitzer.**

Wir suchen zum 15. Juni einen  
strebamen, gewissenhaften (4215)

**Gehilfen**  
der die Buttereier gründlich versteht  
und mit den Maschinenanlagen,  
insbesondere Kohlenfäure-Kühl-  
maschine vertraut ist. Derselbe muß  
schon im Milchverstand gearbeitet  
haben. Bewerbungen sind zu richt.  
an die  
**Rieufert Milchcentrale G. m. b. H.,**  
**Rieufert b. Geldern (Rhld.).**

**Tüchtiger**

**Molkerei-Maschinenführer**  
der kleine Reparaturen selber aus-  
führt, die Buttereier und die Sepa-  
ratoren führen muß, ebenso eine  
Woll-Lokomotive, auch in der Käse-  
helfen muß, kann sich melden. Derf.  
kann auch, sow. angängig, Kriegs-  
invalid sein. (4222)

**H. Jurrer, Dampfmolk. Guldensfelde**  
**b. Tiergarth, Kr. Marienburg, Wp.**

Suche zum 1. Juni kräftigen  
jungen Mann

welcher Lust hat, das Molkereifach  
zu erlernen, evtl. kann auch junger  
Gehilfe

antreten. Stellung leicht und an-  
genehm. Gehalt nach Übereinkunft.  
Angebote erb. (4124)

**Herbert Behre, Molkereiverwalter,**  
**Zimmendorf,**  
**Kr. Wolfenbüttel (Braunschw.).**

Suche z. 1. Juni oder spät. einen  
jung. Mann zur Erlern. des Molk.-  
Faches unt. günst. Beding. (4173)  
**Koch, Molkerei Schmege,**  
**Prov. Hannover.**

Suche zum 15. Juni 1917 einen

**Behring**  
Lehrzeit ein Jahr, bei monatl. 15  
Mk. Taschengeld. (4041)

**Bruhin, Zinnowitz, Ostseebad.**

Ich suche für meine Käsefabrik mit Dampfbetrieb einen

## tüchtigen Sarzkäser

in selbständige Stellung. Nur tüchtige Leute, die mit der  
Lübbescher, Traifer- und Engelmannscher Formmaschine vertraut  
sind, wollen sich melden. (4139)

**Joh. Köhler, Dampfmolkerei und Käsefabrik**  
**Mistelgau in Oberfranken.**



**Ein junger Mann,** welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, findet unter günstigen Bedingungen bei mir Aufnahme. Bewerbungen erb. (4170)

**D. Hardt,**  
Ebstorf (Kr. Uzen).

Ein junger Mann, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann unter günstigen Bedingungen sofort eintreten. Auch findet ein (3854)

**Gehilfe**

der seine Lehrzeit beend. hat, Stell. zur weiteren Ausbildung. Gefl. Angebote erbittet

**Genoss.-Molk. Rügenwalde i. Pom.**  
e. G. m. b. H.

**C. Behrke, Verwalter.**

Wir suchen unter günstigen Bedingungen zum baldigen Antritt einen jungen Mann, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. (3907)

**Molkerei-Genossenschaft Ettingen,**  
Post Wegenstedt.

**Suche zu sofort oder später einen**

**Lehrling**  
unter günstigen Bedingungen gegen monatliche Vergütung und gute, freie Station. (3930)

**Mag. Hunger,**  
Dampfmolkerei Rütten,  
Post Ostau, Kr. Bitterfeld.

**Kräftige Mädchen**  
zum Kanneinwaschen und zu ander. Molkereiarbeiten werden sofort eingestellt. Lohn 60 Mk. monatlich u. freie Station. (3874)

**Interessengemeinschaft märkischer**  
Milchproduzenten G. m. b. H.,  
Berlin N. 54, Zehdenickerstr. 10.

**Junges Mädchen**  
welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, in modernen Betrieb bei Taschengeld zum 1. gesucht.

**Molkerei Teusien, Kr. Demmin.**

Wir suchen zu bald oder später unter Angabe des Alters u. eventl. früheren Berufes evangel., junges, kräftiges, großes (4231)

**Molkereigenossenschaft Briesg**  
Kreis Glogau, Schlesien.

Wir suchen für unseren modernen Betrieb ein (4235)

**Verumädchen und einen Lehrling.**  
Bewerbung mit selbstgeschriebenen Lebenslauf bittet

**Gen.-Molk. Mauche, Bez. Posen.**  
Bahnhofs Lissa-Bentschen.

**Für mein erstklassig. Molk.-Prod.-**  
Geschäft suche tücht., saubere, unbedingte zuverlässiges (4271)

**Fräulein.**  
Etwas Hilfe im Haushalt. Dienst-  
mädchen wird gehalten. Angebote  
mit Geh.-Anspr., Bild, das sofort  
zurücksende, Zeugnisse in Abschrift  
und Empfehlungen erbittet

**C. Lorenz, Bremerhaven, Jährst. 5.**

**Suche zum 1. Juni eine saubere,**  
erfahrene (4162)

**Meierin**

für Buttermilch und Haushalt sowie  
alle vorkommenden Arbeiten. Geh.  
50 Mark monatl. und freie Kassen.

**Molkerei Rothenburg in Hann.,**  
Inh.: Fr. Bielsfeld.

**Meierin**

für Buttermilch und Quarzbereitung  
gesucht. Stellung angenehm und  
dauernd. Meldungen mit Gehalts-  
forderung an (4178)

**W. Weiße, Grünberg (Schlei.),**  
Niederstraße 97.

**Suche zu sofort, spätestens 1. Juni**  
tüchtige (4207)

**Meierin**

Gehalt 40 Mk. und freie Station.

**Molkerei Nordwohde,**  
Station Syke, Bez. Bremen.

**Solide, zuverlässige** (4176)

**Meierin**  
zum 1. Juni für Buttermilch und An-  
nahme gesucht. Gehalt 45 Mk.,  
freie Station.

**Ordnlicher, solider**

**Aufscher**

bei 3 Pferden sofort gesucht.

**Erfurter Sanitäts-Molkerei.**

**H. Meier.**

**Suche zum baldig. Antritt tücht.,**  
zuverlässige Meierin

zur Führung des Haushalts und  
Hilfe in der Molkerei. Angebote  
mit Gehaltsforderung erbitten

**Molkerei Otel, Bez. Bremen.**

**Suche zum 1. Juni eine tüchtige,**  
energische, vertraute (4248)

**Meierin oder Gehilfen**

die einen Dampfbetrieb auf dem  
Land selbst leiten kann. Zwangs-  
lieferung. Ang. mit Geh.-Ansprüch.  
an

**Otto Sailer, Molkerei Schotten**  
Bezirk Posen.

**Gesucht eine tüchtige** (4232)

**Meierin**

für Käseerei. Meldungen mit Geh.-  
Ansprüchen erbittet die

**Deutsche Molkerei, Wöngrowitz,**  
Bezirk Posen.

**Junge tüchtige Meierin**

erhält sof. gute Stellung für But-  
ter, Milchausgabe und Hilfe im Haus-  
halt. Gehalt 40 Mk. freie Station  
und Kassen. Ang. an (4238)

**Mhlborn, Dampfmolk. Wörlitz e. G.**  
in Anhalt.

**Suchen zu sofort eine saubere**  
Meierin

Gehalt 35 Mk. fr. Station u. Kassen.  
Gleichzeitig kann ein Lehrling oder  
Verumeierin zu sogleich oder später  
eintreten. (4247)

**Molk. Alsteden a. S., e. G. m. b. H.**

**Gesucht ein** (4268)

**Gehilfe, eine Meierin u. Lehrling**  
für vorf. Arbeiten. Geh.-Anspr. an

**Molkerei Prytz i. Pom.**

**Suche zum baldigen Antritt eine**  
saubere und kräftige (4257)

**Meierin**

kathol., hauptsächlich für Buttermilch,  
(Butterfertiger) und Kontor. An-  
fangsgehalt 45 Mk. und fr. Station  
u. Kassen. Familienanschluss. Gefl.  
Angebote erbittet

**H. Redeker, Molk. Hoetmar G. m.**  
b. H. Kr. Warendorf.

**Gesucht sofort oder 1. Juni eine**  
tüchtige, zuverlässige, evang. (4182)

**Meierin**

für Kessel und Maschinen. Gehalt  
50 Mk. und freie Station.

**Berta Weiße,**  
Molkerei-Genossenschaft Schönau  
a. d. Eigen (Sach.).

**Wir suchen zum baldigen Antritt**  
tüchtige, ältere (4191)

**Meierin**

für Buttermilch und Käseerei. Gehalt  
monatl. 60 Mk., freie Station und  
Kassen. Angebote nebst Zeugnis-  
abschriften erb.

**Molkerei e. G. m. u. H. Emden,**  
Ostfriesld.

**Wir suchen zu sofort oder 1. Juni**  
eine tüchtige und zuverlässige

**Meierin**

Gehaltsansprüche erb. an (4159)

**Molkereigenoss. Schlachtingheim,**  
Kr. Braunschw.

**Gesucht zum 1. Juli tüchtige**  
Meierin

die auch im Garten mithilft. Geh.  
30 Mk. bei freier Station u. Wäsche.

**Gutsmolk. Groß-Radiß b. Diehsa,**  
Plegnick. P. Dieker.

**Junge, kräftige** (4198)

**Meierin**

zur weiteren Ausbildung zum 1.  
Juni gesucht. Angeb. mit Angabe  
der Gehaltsforderung erb.

**Fr. Meier,**  
Molkerei-Genossenschaft Brunjen,  
Kr. Gandersheim.

**Tüchtige**

**Meierin**

findet sofort Stellung. (4008)

**Dampfmolkerei Bartelschagen**  
bei Lüdershagen i. Pom.

**Tüchtige Meierin**

für städtischen Molkereibetrieb ge-  
sucht. Reise wird nach halbjähriger  
Tätigkeit bei mir vergütet. Angeb.  
mit Zeugnisabschriften u. Gehalts-  
forderung erb. (4110)

**Heinrich Kleinböhl,**  
Frankfurt a. Main,  
Merianstraße 18/22.

**Tüchtige, an selbstständiges Arbeit-**  
ten gewöhnte (4098)

**Meierin**

für neu eingerichtete Molkerei und  
Trockenmilchfabrik auf 15. Juni ge-  
sucht. Angebote mit Zeugnisabschr.  
und Gehaltsansprüchen erbitten an

**Trocknungswerk G. m. b. H.**  
Radolfzell a. Bodensee.

**Wir suchen zu sofort oder 1. Juni**  
eine tüchtige, saubere (3982)

**Meierin**

für Buttermilch, Magermilchausgabe  
und Haushalt. Gehalt 40 Mk.,  
freie Station und Kassen.

**Dampfmolk. Wörlitz e. G. m. b. H.**  
D. Mhlborn.

**Gesucht zum 1. Juni eine tücht.,**  
zuverlässige, evang. (4219)

**Meierin**

Gehalt 50 Mk. und freie Station  
pro Monat. Meldungen mit Zeug-  
nisabschriften und Angabe des  
Alters an

**Genossenschafts-Meierei Cuxhaven.**

**Gesucht zum 15. Juni eine jung.,**  
fleißige (3904)

**Meierin**

und ein ordentliches, starkes  
Verumädchen

bei günstigen Bedingungen.

**Dampfmolkerei Eder**  
bei Ruckhagen,  
Kreis Heiligenbeil (Ostpr.).

**Wir suchen zum sofortigen Antr.**  
oder bis spätestens zum 1. Juni eine  
tüchtige, erfahrene (3856)

**Meierin**

welche die von uns neu eingerichtete  
Molkerei (ca. 400 Liter tägliche  
Milchmenge) in Gr. Ammensleben  
als Stütze der Frau des Besitzers  
vorsteht. Es kommt nur die Zentri-  
fugierung der Milch sowie Butter-  
bereitung in Frage. Gefl. Angeb.  
mit Gehaltsansprüchen sind zu richt.  
an das

**Kreiswirtschaftsamt Wolmirstedt**  
(Magdebg.).

**Für Milchführung und Milchbe-**  
handlung suche ich baldigst tüchtige,  
männlich mit Kohlensäure-Kühl-  
maschine vertraute (3936)

**Meierin**

die den Betrieb in Schwerte zu  
leiten hätte. Milchquantum 2500  
bis 3000 Liter täglich. Gehalt  
150 Mk. monatlich, erfl. Kost und  
Logis. Zeugnisabschriften einsend.

**Hardt,**  
Molkerei Dortmund,  
Ruhstraße 14/16.

**Gesucht zu sofort ein**

**Meierin**

nach Hamburg. Gehalt 70 Mk. mon.  
und alles frei. Derselbe muß mit  
allen im Molkereifach vorkommend.  
Arbeiten vertraut sein. (4249)

**Börsenberg, Hamburg,**  
Marktstraße 29-30.

**Wegen bevorstehender Einberuf.**  
suche zum baldigen Antritt einen  
gewandten, sauberen und fleißigen

**Buttermeier**

für modernen Betrieb. Möglichst  
militärfrei. Stelle ist angenehm u.  
dauernd. Gelegenheit zu Kontor-  
arbeiten. Anfangsgehalt 60 Mk.  
pro Monat bei freier Station und  
Kassen. Angebote mit Zeugnis-  
abschriften erb. (3933)

**D. Toepper, Treuenbriezen (Pom.).**

**Die Gemeinde Homberg a. Nied.-**  
Rhein sucht für ihre kleine Molk.-  
Anlage einen durchaus zuverlässigen  
und mit all. Betriebsarbeit vertr.

**Meierist bzw. Molkereigehilfen**  
zum sofortigen Antritt. Meldung.

unter Beifügung von Zeugnissen u.  
Lebenslauf sind umgehend zu send.  
an das (4245)

**Bürgermeisteramt Homberg**  
a. N.-Rhein.

**Wir suchen zum sofortigen Eintr.**  
tüchtigen Obermeier

welcher mit Kessel und Dampfma-  
schine vollständig vertraut ist u. ein.  
Betrieb selbständig leit. kana. An-  
gebote mit Angabe der Gehaltsan-  
sprüche an (4089)

**Milcheinkaufsgenossenschaft G. m. b.**  
H., Würzburg, Obere Johanner-  
gasse 17 II.

**Zum sofortigen Antritt resp. zum**  
1. Juni suchen wir einen tüchtigen

**1. Meier,**

der auch Quark und Backsteinkäseerei  
versteht. Gehalt monatlich 65 Mk.,  
freie Station. Meldungen sind  
Zeugnisabschriften beizuf. (4127)

**Molkerei-Genossenschaft Schwiebus,**  
E. G. m. b. H.

**Boß.**

**Belegte Stellen.**

**Stellung befehlt! Den vielen**  
Bewerbern besten Dank. (4204)

**Frau E. Schneider, Wittingen.**

**Den vielen Bewerbern besten**  
Dank. Stell. angenommen. (4187)

**Emilie Raga, Molkerei Schotten.**

**Stellen-Gesuche.**

**Langjährig, in der Zentrifugen-**  
branche und Milchwirtschaft tätiger

**Kaufmann, geb. Landwirt, sucht für**  
die Dauer des Krieges

**Stellung als Molkerei-Revisor**  
am liebsten in Westfalen. Militär-  
verhältnisse als Rentenempfänger  
entlassen, jetzt a. v. H. Angebote  
m. nähr. Ang. u. 4080 an d. Zeitg.

**Molkereifachmann, techn. u. kauf-**  
mann. firm, sucht zum 1. Juli oder  
später gutbezahlte Verwalter- oder  
Direktorstellung. Alter 38 Jahre,  
verheiratet, 1 Kind, kautionsfähig.  
Ang. erb. E. Behling, Siemensstadt  
bei Berlin, Jungfernsteig 4 I.

**Molkerei-Inspektor**

1. Kraft, 32 J., led., militärf. techn.  
u. kaufm. geb., auch in Landwirtschaft,  
energ. u. repräsentationsfähig, gutes  
Organisationstalent, erfahren im  
Reklamewesen u. m. Einricht. und  
Geschäftsführ. städt. Großbetriebe,  
kautionsfähig, sucht z. bald leitende  
Position in einem besseren Betriebe.  
Ang. unt. L. 4119 an diese Zeitung.

**Wir suchen für ein tücht., strebs.**  
militärfreies Verwalter (4255)

**Stellung als Leiter**

in einem größ. Molkereibetr. An-  
gebote an G. Kummert, Molkerei-  
Genossenschaft Dautenberg a. Elbe.

**Tüchtiger, unverheirat. Molkerei-**  
fachmann, praktisch und kaufmann.  
gebildet, augenblicklich Leiter einer  
größ. Molkerei, sucht zum 1. Juli  
dauernde Stellung als Betriebs-  
leiter. Kautionsfähig, stellt. Gefl.  
Angeb. unter D. 3654 an diese Ztg.

**Langjähriger Molkereifachmann,**  
38 Jahre alt, kriegsverletzt u. gänzl.  
militärfrei, praktisch und kaufmann.  
durchgebildet, zurzeit Leiter einer d.  
größten kommunalen Butterver-  
sorgungsstell. Rheinlands, worüber  
feinste Referenz, wünscht wieder  
Stellung im Molkereifach und sucht  
zum beliebigen Antritt dauernden  
Wirkungskreis als

**Leiter einer Genossenschaft.**  
Kautionsfähig, stellt. Gefl. Angebots  
unter D. 3667 an diese Zeitung.



**Vangjähriger Molkereiverwalter,** verheir., militärfrei, technisch und kaufmännisch gebildet, mit sämtl. Maschinen, Butterm., Käse- und Molkerei durchaus erfahren, führt Reparaturen selbst aus und garant., jeden Betrieb rentabel zu leiten, sucht geeigneten Posten. Prima Zeugnisse als Leiter städt. und ländlicher Betriebe stehen zu Diensten. **H. E. Semrau, Essen-Vorbed, Altendorferstr. 496.** (3910)

**Molkereiverwalter** kautionsfähig, 48 Jahre alt, verheir., militärfrei, prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung. **G. Tieg, Belgard a. Pers. 3937) Friedrichstr. 5.**

**Ein tüchtiger Molkerei-Verwalter** gesund und kräftig, sehr arbeitsam, in gezeigten Jahren, technisch und kaufmännisch gebildet, bilanzsicher, mit nur langjährigen Zeugnissen, f. rentable Leitung jede Garantie, kautionsfähig, in ungekündigter Stellung, will sich wegen Milchmangel zum beliebigen Antritt verändern. Gefl. Angebote unter **J. T. 3993** an diese Zeitung.

Suche für älteren, tüchtigen Fachmann, welcher Molkereischule besucht und mit sämtlichen Molkereifacharbeiten der Neuzeit entpfecht vertraut ist. (4002)

**Stellung als Verwalter, Guts- oder Obermeier.** Angebote erbeten an **Molkerei Dölich (Pom.).**

## Molkereiverwalter

**militärfrei, 38 J. alt, evgl., alleinstehend, der ein bisschen grob, derb energisch auftreten kann und feste wie ein Pferd mitarbeitet, sucht sofort oder später gute Stell.** Angebote mit Gehaltsangabe unter **Nr. 4152** an diese Zeitung.

## Molkereiverwalter

**23 Jahre alt, Kriegsinvalid, techn. u. kaufmänn. gebildet, sucht sofort Stell.** Ang. an **(4221) Valentin Braun, Molkereiverwalt. Unterelshingen bei Neuulm, Ban.**

**Erf., ält., kautionsf. Fachmann f. Verwalter- od. Vertreterposten.** Angebote unter **4076** an diese Ztg. erbeten.

**Tüchtiger Molkereiverwalter** als kriegsbeschäd. wegen Herzfehler entlassen, von Jugend auf im Fach, sucht passend. Wirkungsbereich. Gefl. Angebote unter **H. B. 4077** an diese Zeitung erbeten.

**Tüchtige, strebsame Molkerei-Verwalterin** streng solid und gewissenhaft, nur durchaus sauber arbeitend, stets nur gleichmäßig gute Butter liefernd u. mit der Fabrikation des deutschen Weichkäses gut vertr., wünscht eine **Molkereifiliale zu übernehmen.** Werte Angebote mit näher. Angab. unter **4079** an diese Zeitung.

Welche Molkerei stellt einen umsichtig., energischen, an Arbeit gew. **Fachmann, 35 J., von Jug. im Molkereif. tätig, ein? Richard Thiem, Dresden-Neust., Leipzigerstraße 92.**

Suche zum beliebigen Antritt selbständige Stellung zur Führt. eins kl. Betriebes, evtl. auch Haushaltsf. od. and. Vertr.-Post. Bin 10 Jahre im Fach. Gute Zeugn. u. Ref. steh. zur Seite. Gefl. Angebote erbittet **Schulz, Molkerei Rotenburg in Hannover.** (4208)

Durchaus tücht., strebs. **Molkerei-Fachmann, 31 J. alt,** der überall selbst tücht. Hand mit anlegt u. imstande ist, jed. Betr. selbst zu leit., sucht so sofort od. spät. Verwalterstelle ev. Vertretung oder als Revisor der Bezirksstelle. Ang. erb. **Thoms, Solingen, Edstr. 6.**

**Fachmann, 28 J., ev., 12jähr. Erfahrung, ledig, militärfrei, sucht zum 1. Juni geeignete Stellung.** Ang. erb. **Hermann Bescke, Berlin N. 58, Chorinerstr. 51, Seitenflügel.**

**Tüchtiger Fachmann, 36 Jahre alt, verheir., militärfrei, gewissenhaft und ehrlich, mit allen Facharbeiten vertraut, sucht anderweitig leitende Stell. Kaution kann gestellt werd.** Gefl. Ang. unt. **3878** an diese Ztg.

**Ein tüchtiger Fachmann** verheir., 38 J. alt, von Jugend auf im Fach, sucht so sof. od. spät. Stellung in Molkerei. Selb. ist kriegsbesch. mit sämtl. Masch., Käse- u. sonst. Facharbeiten aufs beste vertraut. **M. Dabig, Brandenburg a. H. Tismarstr. 17.** (4164)

**Tüchtiger, strebsamer Fachmann, Anf. 30er J., led., gänzl. militärfrei, v. Jug. auf im Fach, sucht zu bald od. spät. Stell. als Molkereiverwalter, Vertreter od. sonst. Vertrauensposten. Vertr. m. div. Käseforten, Buttr., Milchverf., m. sämtl. Masch., sowie Erfah. i. Kaufm. Kaution kann gestellt werden.** Ang. unter **3772** an diese Zeitung.

**Älterer Fachmann, der sein eigen. Geschäft aufgeben, wünscht die Leitung kleiner Molkerei oder Spezialfach in großer Molkerei zu übernehmen.** Ang. an **(4160) Dampfmolkerei Brojewitz i. Schle.**

**30 jähr. Fachmann sucht zu sofort Stell., mit jed. Arbeit vertr. Gust. Spaethe, Thorn, Schuhmacherstr. 2.**

**Tüchtiger, gewissenhafter**

## Fachmann

**40 Jahre alt, technisch und kaufmännisch gebildet und in allen Zweigen des Faches erfahren, hat Stadt- und Landbetriebe geleitet, ist kautionsfähig und in ungekündigter Stellung, sucht Lebensstellung in größerem Betriebe als Inspekt. Derselbe arbeitet auch kräftig mit.** Stellung zum **1. Juli.** Angebote unter **4158** an diese Zeitung.

**Molkereifachmann** 22 Jahre alt, in allem firm, sucht zum **1. Juni** oder später Stellung als Obermeier od. sonst. Post. Ang. erbittet **(4203) Alfred Anke, Altenburg S.-Mtblg., Jungferngasse 29.**

**Molkereifachmann, kriegsbeschäd., sucht zum beliebigen Antritt leit.**

## Stellung

Habe Verwalter-Vertretung erfolgreich geleistet, würde auch Stellung als Revisor antreten. Angebote u. **4114** an diese Zeitung.

Suche zum **1. Juli** Stellung zur **Leitung einer Rahmstation** Gutsmolkerei od. ähnlichen Vertr.-Posten. Bin 15 Jahre beim Fach. Gute Zeugnisse vorhanden. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe unter **4105** an diese Zeitung erbeten.

**Jung. kräft. Gehilfe** welcher seine 2jährige Lehrzeit in einem Vollbetriebe soeben beendet hat, sucht sofort oder zum **1. Juni** Stellung. Gefl. Ang. erbittet **G. Hornig, Hollenstedt b. Stöckheim (Reinetal).**

**Jg. kräft. militärf. Gehilfe** sucht Stellung. Ang. m. Geh.-Ang. an **Ernst Tieg, Al. Hagenow, Kreis Greifenberg i. Pom.** (4120)

**Junger, tücht. Molkereigehilfe, geb. Schweizer, sucht sof. dauernde Stellung.** Angeb. an **(3893) Walter Schindler, Königsberg i. Pr. Klapperwiese Nr. 4.**

## Kriegsbeschädigter

### Gehilfe

**21 Jahre alt, sucht Stellung als Heizer und Maschinenführer.** (4156) **H. Korth, Ditzkau, Kr. Thorn.**

Suche Stellung für jungen (4174) **Gehilfen** welcher seine 2 jähr. Lehrzeit beendet hat. **R. Meienberg, Diebstadt, Ostpr.**

**Jg. Gehilfe** sucht Stellg. zum **15. Juni** oder früher. (4128) **Paul Vaejede, Meiereigehilfe, Milchturant, Viktoriapark, Berlin SW. 47, Kreuzbergstraße 27-28.**

**Jg. angeh. Gehilfe, welcher seine zweijährige Lehrzeit beendet hat, f. zum 1. Juni bei fr. Station Stellg.** Ang. erbeten **Rudolf Reinisch, Reichenbach, Oberlausitz bei Görlitz.**

**Jg. kräft. Gehilfe** sucht zum ersten Juni Stell. **17 J. alt.** Ang. erb. **Carl Heinemeier, Gejele i. Westf., Ostwall 34.** (4199)

**Zwei junge, tüchtige, militärf. Gehilfen**

suchen zum **5. Juni** in einem städt. Betriebe Süddeutschlands Stellung **Bernh. Kurz u. Alfred Stahlmann Moll. Aliey b. Schönhausen, Elbe.**

**Jg. kräft. Gehilfe, 18 Jahre alt, mit sämtl. Molk.-Arbeiten vertr., sucht sofort Stellung.** Ang. an **Fr. Wüthner, Schotten, D.-Hessen.** (4188)

**Militärf. tüchtig. Molk.-Gehilfe, 25 J. alt, m. all. Facharbeit, sowie doppelt. Buchführung vertr., Molkereischule besucht, sucht z. 1. Juni od. spät. Stell. als Obermeier oder sonstig. Vertr.-Posten. Übernahme ev. Vertr. Medl. Hann. bevorzugt.** Angeb. erb. **Richard Zimmermann, Wredenhausen i. Medlbg.** (4095)

**Für jungen, verlässlich. Gehilfen** noch 2 Jahre militärf., an selbst. Arbeit gewöhnt, zweijährige Lehrzeit hier beendet, suche Stellung in Gen.-Molk. (4069) **Betriebl. Peter, Kornitz i. Mähr.**

**Tüchtiger ordentlicher Gehilfe** sucht sofort Stellung. (4044) **E. Politt, Buchholz bei Landsberg, Ostpreußen.**

**Jg. Molkereigehilfe** sucht zum **15. Juni** Stellung. Ang. sind zu richt. an **Otto Tietbühl, Malchin i. M., Schultetusstr. 15.** (4200)

**Tücht. Molkereigehilfe** vertr. mit Kessl., Maschin., Käse- und Butterm., sucht Stellung zum **1. Juni.** Molk.-Gehilfe **B. Stierner, Trimmann bei Alsenburg, Kr. Wehlau, Ostpr.**

**Für militärf., tüchtigen (4239) Gehilfen** der während seiner 2½jähr. Einberufung zum Heersdienst, den Betrieb der hiesigen Molkerei leitete, wird ähnliche Stellung gesucht. Angebote mit Gehalt erbeten. Telegr. zwecklos. **Thiesen, Moll. Alverdisen, Lippe.**

**Junger, kathol. Molkereigehilfe** mit allen Arbeiten vertraut, sucht Stellung in der Nähe Hildesheims. Angebote erbittet **(4211) Th. Exner, Mochsum bei Hildesheim.**

## Molkereigehilfe

**19 Jahre alt, vollkommen militärfrei (Schweizer) mit allen Arbeiten vertraut, sucht zum 1. Juni passende Stellung.** (4062) **Emil Schentel, Seebad Zinnow a. Usedom, Sanitätsmolkerei.**

**Junger tücht. Gehilfe** mit Buttr., Kessel u. Masch. bestens vertraut, wünscht Stell., am liebst. in einer Käse- u. Molkerei. Ang. erbeten **Gutsmann, Moll.-Geh., Peitschen-dorf, Kr. Sensburg, Ostpr.**

## Junger Gehilfe

**18 Jahre alt, mit allen vorkomm. Arbeiten bestens vertraut, sucht sof. Stellung.** Prov. Hannover bevorzugt. Angebote an **(4034) Erich Blume, Moll.-Gehilfe Mügeln, Bezirk Leipzig.**

Suche bei sofortigem Eintritt u. Angabe der Gehaltsansprüche einen **figen, ehrlichen jungen Mann** auch Kriegsinvaliden bevorzugt, der bewand. ist, kleine Harzkäse zu fabrizieren, verpacken und sonstige in der Käse- u. Molkerei verricht. kann. (4264) **J. W. Heimbecher, Brale i. Lippe, Schloßstraße.**

**Ein junger Mann, 17 J. alt, f. zum 1. Juni in Molkerei Stellung.**

Gute Zeugn. vorh. Altmark bevorzugt. Ang. erb. **W. Franke, Weferslingen, Pr. Sachl., Gartenstr.** (4246)

**Jg. Gehilfe, militärf., f. sof. St. als allein. bevorzugt.** (4274) **Aug. Katta, Bielschowitz, Kr. Hindenburg, Ober-Schlesien.**

**Kräft. Gehilfe, gestützt auf gute Zeugnisse, sucht zum 1. Juni Stell. Bin vertraut mit Kessel, Maschin., Separat., Butterfert., Holst. Buttr.-Fah, Tüll. Käse u. Quarkbereitung.** Ang. erb. **Ernst Politt, Buchholz b. Landsberg, Ostpr.** (4228)

Suche zum **1. Juli** oder sof. eine **Stelle als Milchverkäufer** Bin **36 J., verheirat., militärfrei.** Zeugnisse find vorhanden. **W. Sandhop, Berlin-Charlottenburg, Dantelmannstr. 21** (4236)

**Tücht., solider, arbeitsamer Schweizerkäser**

**24jähr., in all. Molkereiarb., Zentrifugier., Buttern, Fett- u. Mag.-Käsen best. bewand., sucht zum 1. Juni ev. spät. seine bisher. Stelle zu wech. Gute Zeugnisse.** Ang. an **Hans Stuber, Käser, Zwirnenberg, Post Brugg, Stat. Nöthenbach im Bayer. Allgäu.** (4138)

Suche für einen sauberen jungen Mann, der bereits hier ein Jahr gelernt hat, (4106) **Stellung zur weiteren Ausbildung.** Angebote erbittet **Dampfmolkerei Dommitzsch a. Elbe e. G. m. b. H.**

Für meinen Lehrling, der seine Lehrzeit beendet hat, suche zum **15. Juni** passende (4108) **Stelle zur weiteren Ausbildung** Ansprüche bescheiden. Gefl. Angeb. erbittet **Willy Jalliner, Betriebsleiter, Tülsau-Fahrenhorst, Prov. Hann.**

Suche zu sofort für einen **Lehrling, der ein Jahr gelernt,** (4084) **Lehrstelle** in leichtem Betriebe, da derselbe nicht sehr stark ist. Etwas Taschengeld ist erwünscht. Ang. erbittet **Fr. Langhans, Gr. Sisbed i. Brsch.**

**Jg. Mann, 16½ J. alt, m. Einj.-Zeugn., sucht Lehrlingsstelle im Molkereibetr., mögl. bei Besitzer.** Gen. Bed. erb. **D. Bender, Bromberg, Rosenerstr. 30.** (3871)

Suche für einen 16jähr. Jungen **angenehme Lehrstelle** wo demselben auch Gelegenheit zu Kontorarbeiten geboten wird. Etw. Taschengeld erwünscht. Angeb. zu richten an **(4148) Gräfe, Moll.-Bes., Reinsdorf, Mark.**

Suche für meinen Sohn, **17 Jahr alt, Stelle als Molkereihelfer** Pommern bevorzugt. **Wiffeldt, Inspektor, Schneidemühl b. Tuchow, Pommern.**



Suche zum 1. Juni (4225)  
Stellung in Buttermerei  
oder Maschinenführung.  
B. Sasse, Wollin i. Pom.

Suche für meinen 17jähr. Sohn,  
welcher in meiner früheren Molk.  
aufgewachsen, passende Lehrstelle.  
Robert Just, Lüdenscheid i. Westf.  
Wilhelmstr. 16. (4138)

Sauberes, gewandtes Mädchen,  
24 J., Pomm., sucht gute Lehrstelle  
als Meierin. Medlbg. bevorzugt.  
Genaue Angaben auch über Gehalt  
erb. Liesbeth Wischke, Berlin N.,  
Pantstr. 31. (4108)

Für tücht., umsicht. Fräulein, die  
2½ Jahr in hies. Gen.-Molk. bei  
Kess., Maschin., Kühlmasch., Butt.  
und Quarkfabrik tätig war, suchen  
wir passende Stellung. Molkerei  
e. G. m. b. H. Friedersdorf, Kreis  
Neustadt. D. Mühle.

Wir suchen für junges (4195)  
kräftiges Mädchen  
welches 4 Monate gelernt hat und  
in Butterm., Milchausgabe, sowie  
Haushalt schon gutes leistet, weil  
überhäufig, zu sofort Stellung. Ang.  
erbitet  
Dampfmolk. Triptis e. G., Triptis  
in Thüringen.

Suche für ein tücht., jg. Mädchen  
19 Jahre alt, zum 1. Juni od. etw.  
später (4112)

Stellung als Vermeierin  
Angebote und Bedingungen erbittet  
H. Behmigh, Meiererei Ottersfeld, Krs.  
Husum, Holst.

Alt. Meierin sucht sof. od. spät.  
Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet  
Waldtmann, Rindsch, Postort,  
Kr. Ragnit, Ostpr. (4250)

Tücht. Meierin f. j. 15. Juni St.  
Angeb. erbeten Martha Gottschalk,  
Memel, Libauerstraße 14. (4229)

Meierin, 22 J. alt, welche mit  
Butterfertiger vertr. ist, f. Stellung  
zum 1. Juni für Butt. u. Haushalt.  
Klein. Betrieb bevorzugt. Ang. an  
Emmi Hesse, Milchzentrale  
Mannheim. (4260)

Kriegerfrau  
30 Jahre alt, Absolvent. ein. Mol-  
kerei- und Käseerschule, mit guter  
Handschrift, sucht auf 5-10 Monate  
mit 9 jähr. Knaben Aufnahme als  
Volontärin in einer Molkerei, um  
sich in Milchannahme und Kontor,  
evtl. auch in Butterm. zu vervoll-  
kommen. Familienanschluss u. gute  
Verpflegung Bedingung. Monatl.  
wird 50 M. zugezahlt. Angebote er-  
beten an (4096)  
Frau E. Pawlik, Reuhof bei Wil-  
helmsburg a. Elbe  
Kühlbrandstr. 171.

Suche für meine Frau Stellung,  
war ½ Jahr in Molkerei tätig, wo  
sie sich in allen Zweig. des Molk.-  
Faches gründlich ausbilden kann.  
Wenn möglich wo Meierin vorhan-  
den ist. Thüringen bevorzugt. An-  
gebote an Tambour Gebr. Richter,  
12. Romp., 3. Batl., Inf.-Rgt. 358.

Selbständige Meierin  
welche mit Käseerei, Butterm., sowie  
mit Masch.-Werk. vertr. ist, sucht  
dauernde Stell. zu sof. od. 1. Juni.  
Angebote an Frau Meier, Tilsit,  
Grabenstraße 1a. (4227)

Tüchtige Meierin  
sucht zu sofort od. später dauernde  
Stell. Selbst. ist groß u. kräft., mit  
Butterfert. gut vertr., im Wes. gut.  
Zeugnisse. Ang. an (4228)

Kaufmann Rindfleisch  
in Dels in Schlesien, Marienstraße.

Butter-Verkäuf., in Kontorarb.  
und Wirtschaft tätig gewesen, suche  
Stelle zur weiter. Ausbildung als  
Meierin  
Ang. mit Geh.-Angabe erbeten  
Schalen, Molk.-Gen. Girsdorf  
Krs. Ronik, Westpr. (4146)

Für junge, fleißige (4212)  
Meierin  
Suche zum baldigen Antritt ander-  
weitig Stellung.  
Dampfmolkerei Klausshagen, Kreis  
Neustettin. J. Kruse.

Jg. tücht. Meierin sucht sof. oder  
spät. Stell. Frieda Nordt, Bergen  
a. Rügen, Königstr. 39. (4136)

Jg. kräft. Meierin sucht Stellung  
für Butt., Kontorarbeit u. Haus-  
halt. Ang. erb. an Meierin Elif.  
Reinhold, Dallenthin, Kr. Neustett.

Junge Meierin  
18 Jahre alt, 4 Jahre im Fach, f.  
zum 15. Juni Stellung. Angebote  
erbitet (4101)  
Liesbeth Duwe, Central-Molkerei  
Osterseine in Oldenburg.

Meierin  
die mit Kessel u. Maschine Bescheid  
weiß, sucht Stellung zum 1. Juni  
oder etwas später. Gefl. Ang. erb.  
L. Kneubühl, Al. Czettig  
bei Drehsel, Landsberg a. Warthe.

Suche sof. Stellg. Meierin Mit-  
haldensleben, Kr. Neuhaldensleb.,  
Adendorferstr. 9. (4183)

Tücht. Meierin m. all. Betriebs-  
arbeit. vertr., sowie mit Kessel u.  
Maschine sucht Stellung zu sof. od.  
15. Juli. M. Chmarzynska, Wil-  
kowo bei Gr. Altona. (4155)

Tücht. erfahr. Meierin  
sucht zum 1. oder 15. Juni dauern-  
de Stellung. Gefl. Ang. erbittet  
Anna Voos, Dahrenwurth b. Lun-  
den, Holstein. (4153)

Junge Meierin  
welche auch geschäftskundig ist, sucht  
Stellung zum 1. 7. oder 15. 7. in  
Molkerei oder Geschäft. Nähe Han-  
nover bevorzugt. Angebote an  
J. Zimmermann, Neuföhn  
Weberstr. 215 III. I.

Tüchtige Meierin  
die selbst. die Masch. führen kann,  
sucht sofort oder zum 1. Juni eine  
ständige Stelle. Angebote erbeten  
Frl. Luise Weiß, Tilsit  
Grabenstraße 8 a. (4043)

Suche für junge tüchtige  
Meierin  
welche ihre Lehrzeit beendet hat, z.  
1. Juli dauernde Stellung. Kann  
dieselbe bestens empfehlen. (4051)  
Muß, Jeggeleben, Altmark.

Ältere erfahr. Meierin  
mit langjähr. Zeugn. sucht zu gleich  
oder später Stellung. Gefl. Melb.  
erbitet Ottilie Borgemein, Brom-  
berg, Wilhelmstr. 37 II. (4064)

Junge Meierin, 18 J. alt, d. ihre  
Lehrzeit beendet, m. Alfa-Separat.,  
Butterbereit. und Dampfmasch. ver-  
traut, sucht z. 1. Juni Stell. (3997)  
Selma Schielle,  
Montau, Kr. Schwes (Westpr.).

Junge kräftige Meierin, mit all.  
ins Fach schlag. Arbeiten bestens  
vertraut, sucht z. 1. Juni dauernde  
Stellung. Angeb. erb. Meierin  
Ottilie Menge, Zentr.-Dampf-Molk.  
Frankfurt a. M., Merianstr. 18/22.

Junge, kräft. Meierin f. dauernde  
Stell. z. 1. Juni. Ang. erb. (3882)  
Emma Klingberg,  
Zentr.-Dampf-Molk. Frankfurt a. M.,  
Merianstraße 18/22.

Tücht. Meierin, 22 J. a., „Bes.“  
Tocht., w. Bekanntschaft m. net. Fach-  
mann zw. spät. Heirat. Ang. unter  
4061 an diese Zeitung.

Gesch. Meierin, 25 J. a., evang.,  
wünscht m. ein. Molk.-Bes. od. Ver-  
walt. in Briefwesch. zu tret. zwecks  
bald. Heirat. Nur ernstgem. Ang.  
unt. 4117 an diese Zeitung.

Kaufe oder pachte gutgehende

## Molkerei und Käseerei.

Anzahlung kann in jeder Höhe erfolgen. Für Nachweis zahle Provision.  
Angebote unter 3705 an diese Zeitung erb.

Pfingstwunsch! 26 j. Fachmann,  
Feldgrau, z. 3t. Leit. ein. Molkerei  
i. West., w. Briefwechsel zwecks näh.  
Befanntschaft mit Fachmannstocht.  
ob. bess. Meierin. Ang. mögl. mit  
Bild unt. 4143 an diese Zeitung.

### Molkerei-Verkäufe.

## Bitte Aufpassen.

Älterer, verh., militärr.  
Fachmann, äußerst tücht.  
Weichkäse für Brie und  
Kamembert, sucht eine  
Molkerei zu pachten  
oder bei nicht zu hoher  
Anzahlung zu kauf. Milch  
1000 bis 1500 Liter täglich  
erwünscht. Wo keine Kä-  
serei vorhanden ist, richte  
ich selbige selbst ein. Wo  
Milch und Gebäude vor-  
handen, würde ich auch  
die ganze Molkerei ein-  
richten und aufmontieren.  
Gehilfe u. Meierin wären  
gleich mit vorhanden.  
Ernstgemeinte Angebote  
erbitte unter G. P. 3857  
an diese Zeitung.

NB. Mit gewerbsmäßigen  
Vermittlern lasse ich mich  
nicht ein.

Kaufe oder pachte

### Molkerei

auch Gutsmolkerei; übernehme Re-  
visor- oder Kontrolleurposten. Kap.  
vorhanden. Ang. unt. 4134 an d. f.  
Zeitung.

Ein zahlungsfähiger Fachmann f.  
eine mittlere

### Molkerei

mit wenig Magermilchrückgabe zu  
kaufen. Gefl. Ang. unter 4118 an  
diese Zeitung.

Göpelmolkerei, Ostpr., im Betr.,  
zu verkauf. Ang. u. 4111 a. d. 3tg.

Molkerei-Verkauf.

Beabsichtige meine

### Molkerei und Mühle

wegen Einberufung zu verkaufen.  
Es wird Milch von ca. 500 Kühen  
geliefert. Prov. Hannover. Bahnst.  
Ang. unter 4180 an diese Zeitung.

Erfahrener, langjähr. Fachmann,  
mit großem Kapital, sucht

### Molkerei

zu kaufen, pachten oder einzuricht.,  
wo nicht viel Magermilch zurückge-  
geben wird. Ang. unter 4184 an  
diese Zeitung.

Da zum Heeresdienst einberufen,  
verkaufe sofort meine

### Dampfmolkerei

fast neue Maschinen. Milchquantum  
ca. 1200 Ltr. Sehr wenig Mager-  
milchrückgabe. Preis 50 000 M bei  
20 000 M Anzahlung. Ang. unter  
4100 an diese Zeitung.

Molkerei-Verkauf.

Eine i. Bez. Bremen stillliegend.  
Molk., welche wied. in Betrieb gef.  
werden soll, gute Gebäude und  
Stallungen, ist bei mäßiger An-  
zahlung zu verkaufen. Angebote  
unter 3977 an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

mit Käseerei-Einrichtung, nebst Deli-  
kateessen-Geschäft sowie Holz- und  
Kohlenhandlung in München, 20 J.  
in eigener Hand, jegig. tägl. Milch-  
quantum 1800 Liter, vor d. Kriege  
das Doppelte, ist mit od. ohne Haus  
Familienverhältn. halb. sof. zu ver-  
kauf. Anzahl. nicht unt. 50 000 M.  
Gefl. Ang. u. J. M. 3700 a. d. f. 3tg.

### 2 Kasten

mit Lenrädern zum Quarkmischen,  
leere Kästen zu verkaufen. (4240)  
Spreewald-Käseerei Cottbus.

### Mahlerische Milchmoge

(200 Kilo) sehr gut erhalten, desgl.  
Rahmpumpe verkauft (4234)  
Heinrich Behlau, Zentral-Molkerei,  
Wolfsbühl.

### Molken-Verwertung.

Molkereien und Käseereien, die  
ihre Molken mit mindestens 4 Pfg.  
verwerten wollen, wollen ihre  
Adresse angeben. Bin Käufer für  
sämtliches Molken-Rohmaterial.  
Molkerei Gehrden (Westf.).

Wer ist Abnehmer von (4060)

### Molkeneiweiß?

Könnte wöchentlich einige Zentner  
abgeben. Gefl. Anfragen m. Preis-  
angabe erbittet  
Molkerei Bogumillen Post Königs-  
tal, Krs. Johannisburg, Ostpreuß.

Suche einen Posten tiefgekühlte

### Magermilch, Butter- milch und Quark

Rannen und Kaution vorhanden.  
Gustav Töpp, Hamborn-Margloh,  
Feldstraße Nr. 14.

### Ich suche jeden Posten Buttermilch

wie gekühlte u. ungekühlte  
Magermilch

zu kaufen. Rannen und  
Sicherheit werden gestellt.

Wilh. Idelberger  
Berg. Molkerei Solingen.

### Magermilch

Buttermilch sucht sof. jede Menge,  
zahle für süße Magermilch 23 Pfg.  
franko hier, für saure und Butter-  
milch zahle 21 Pfg. franko hier.  
Wilh. Wegemann, (4025)  
Mahlisdorf bei Berlin.

### Schichtkäse

Wer liefert regelmäßig größeres  
Quantum, prima Qualität, mögl.  
Nähe. (4009)  
H. Nienaber, Bremerhaven,  
Grünestraße 26.

Suche wöchentlich 3-4 Tonnen

### Speise-Quark.

Für Vermittlung zahle hohe lauf.  
Provision. Kaution u. Fässer werd.  
gestellt. (3922)  
Peter Thumbe, Frankfurt a. M.,  
Friedberger Landstraße 55.

### Käsequark

kauft ständig jede Menge. Rassa  
sende voraus. Leere Fässer sende  
sodort ein. Für Vermittlung zahle  
hohe Provision. Alt. Käseverhand-  
geschäft am Plage, gegründet 1871.  
Weber, Schließbach Nr. 139, Cassel.



**Beteiligung.**

Gegen Lieferung von Mager- und Buttermilch wünsche mich an Molk. in Rheinland, Westfalen oder Hann. mit größerem Kapital zu beteiligen. Angebote erbittet (2909) Molkerei Rob. Gastein, Solingen.

**Suche Molkerei**

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter N. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

Käsebesitzer wünscht mit größ. Kapitaleinlage sich

**an Molkerei zu beteiligen.**

Angebote unter S. R. 3769 an diese Zeitung.

**Käsefabrikant beteil. sich an Molkerei.**

Gefl. Angebote unter 3766 an diese Zeitung erbeten.

**Verkauf einer ländlichen Gastwirtschaft und Molkereianlage.**

Unter mein. Nachweisung ist eine im Oldenburgischen belegene, gut gehende Gastwirtschaft (Hotel) nebst Stallgebäude, Eiskeller, Garten, komplette Molkereianlage m. Handbetrieb (Milchumsatz wird nachgewiesen) zu verkaufen. Der Eintritt kann sofort oder nach Übereinkunft erfolgen. Bemerkte wird, daß auf Wunsch ein großer Teil des Kaufpreises im Kaufobjekt verzinslich stehen bleiben kann. Näheres unt. S. 3888 an diese Zeitung.

**Molkerei**

verbunden mit Garztüferei, elektr. Betrieb, ist zum 1. Juli zu verkauf. Milchverträge vorhanden. Reell denkende Käufer erhalten nähere Auskunft bei (3895)

Amalie Reger,  
Gerbstedt (Prov. Sachsen),  
Schillerplatz 8.

**Suche Molkerei**

zu kaufen, nicht unter 1000 Liter Milch; beteilige mich auch an Molkerei, wo Magermilch nicht zurückgegeben wird. Angebote unter 3942 an diese Zeitung.

Suche eine (4140)

**Molkerei**

zu kaufen oder einzurichten. Gefl. Angebote erbittet Graeger, Rahmershagen, Post Langzig, Kreis Schlawa, Pommern.

**Beteiligung.**

Wünsche mich an

**Molkerei**

in Rheinland, Westfalen, Hannover, Hessen oder Thüringen mit Kapital zu beteiligen oder stillliegende zu eröffnen. Ang. unt. 4091 a. d. Ztg.

Meine in voll. Betriebe befindliche (4132)

**Dampfmolkerei**

will ich bei 20 000 M Anzahlung sofort verkaufen. Dampfmolkerei Schartau bei Burg, Bezirk Magdeburg.

Wegen Einberufung verkaufe ob. verpachte meine 1913 neu eingerichtete

**Dampfmolkerei**

mit guten Stallungen und großem Geschäftshaus (15 Zimmer) nebst Hofraum und Garten (ca. 32 Ar) in kathol. ländl. Gegend Westfal. 2 Klm. von Bahnstation. Milch bis 2000 Ltr. Preis 16 000 M. Ang. 8000 M. Gefl. Ang. unter 4216 an diese Zeitung.

Suche

Molkerei

(3879)

zu pachten. Angebote erb. J. Alunder, Wilhelmshaven, Roonsstraße 21.

**Verkaufe im Auftrage eine große ländliche Molkerei**

5 Klm. Bahnhof, mit etwa 2000 Lt. Milch, bei 50 % Rückgabe einschl. großer Spezialkäserei. Quartüberweisung durch den Kreis, wöchentl. 3. Zt. 15 Ztr. Getrennte Zucht- und Mastställe vorhanden. 3. Zt. 25 Stk. Zuchtsauen mit Fert. Eigene elektr. Lichtanl. 5 Morg. 4 jähr. Spargelanlage. Inventar überreichl. Preis 90 000 M bei etwa 50 Mill. Anzahl. Agenten und Händler Papierkorb. Ernstliche Käufer erhalten persönl. Auskunft durch Besitzer. Ang. unt. N. B. 4123 an diese Zeitung.

**Dampfmolkerei**

b. Kiel zu verkauf. Jahresdurchschn. i. Krieg 4000 Ltr. tägl., Malg., St. für 250 Schweine, neue Kühlanlage u. Motor, reichl. Invent., 3 Pferde, 16 Morg. Pachtl., gute Milchgegend doch erweiterungsfäh. Fester Preis 60 000 M, Ang. 20 000 M. Anfrag. unter 4074 an diese Zeitung.

**Meierei**

sehr gute Brotstelle, bei Kiel, zu verkaufen, doch muß Käufer 25 000 Mark anzahlen. Angebote unter 3914 an diese Zeitung.

Zwei Stück gebrauchte (4045)

**Magermilchpumpen**

2—3000 Ltr. Leistung mit 1. u. fest. Scheibe billig zum Verkauf. Joh. Hering, Ved., Schl.-Holstein.

Stehende

**Kühlmaschine**

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf, gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure, wenig gebraucht, sofort greifbar. Paul H. Römer, G. m. b. H. Duisburg.

**Käsefarbe**

hochfein, pro Kilo 4,50 M geben ab ohne Gefäß (4210) Paul H. Römer, G. m. b. H. Duisburg.

Holsteiner

**Buttermaschine**

somit lieferbar, kauft neu oder gebraucht (4201) Molk. und Dampfbüderei Breschen.

**Milchbehälter**

einfach oder doppelwandig, für eine Molkerei vom Landkreise Gelsenkirchen gesucht. Anerbieten an den Kreisauschuß Gelsenkirchen.

Wir haben 5 Stück noch sehr gut erhaltene runde (4177)

**Rahmständer**

je 300 Liter Inhalt wegen neuer Betriebseinrichtungen abzugeben. Gen.-Molkerei Valsdorf i. M.

**Dampfmolkerei**

12 PS. für 5—8 Atm. mit Speisepumpe noch im Betriebe, sof. bill. abzugeben. (4150)

J. V. Voetschigt, Brenneri  
Braunschweig.

Rund. Milchkühler, wenig gebr., 750 Ltr. Stundenlefst., verk. Molk. Harnau b. Gr. Plauth i. Westpr.

Suche (4169)

**Messeimer**

von 10—20 Ltr. Inhalt zu kaufen. Angebote mit Preisangabe erbeten Molkerei Welle, Hannover.

Wer erteilt über die Laissische Käseherstellung Lizenz u. Einrichtung?

Angebote unter R. R. 4144 an d. Zeitung.

**Wir kaufen einen runden oder flächenmilchkühler**

gebraucht oder neu, stündliche Leist. mindestens 750 Liter von 35 Gr. C. auf 2 Gr. C. Kühlwassertemperatur Herrn. Schepers & Co. Rees R.-Rh.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen**

abzugeben? Angebote unter Angabe von Kannengröße und Verschlußart erbeten an (627) Schlachthofverwaltung Trier.

Wasserstoffsuperognd zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an C. Schumacher, Berlin, Bernauerstraße 49. Fernsprech. Amt Norden 10 500. (3024)

Wegen Betriebsveränderung beabsichtigen wir sofort eine Prof. Dr. Bachhaus'sche Kindermilcheinrichtung bestehend aus: (3831)

- 1 Sterilisierapparat,
- 1 Fermentierkessel,
- 1 Milchkessel,
- 1 Flaschenfüllmaschine,
- 1 Flaschenfüllmaschine,
- 1 Homogenisiermaschine,
- 1 doppelwandiges Sammelbassin und ca. 2000 Flaschen von 125—500 Gr. Inhalt zu verkaufen. Sämtliche Sachen befind. sich noch im Betrieb. Molkerei Quedlau G. m. b. H. b. Königsberg i. Pr.

**Milchzucker-Einricht.**

Vakuum, Vakuumtrodenstank mit Luftpumpe, Milchzucker-Zentrifuge, 2 Schleuderhasen, Filterpresse, 16-PS. Dampfmaschine, 1 Schüneman, 1 Bergedorfer Paqueur., div. Riemenscheiben von 1,50 m herunter. M. Raft, (3690) Trodenmilch- u. Kondensmilchfabr., Thalfriedhof, bayer. Mlgau.

**Milchkannen**

15—50 Liter Inhalt, gebraucht od. neu, jede Menge zu kaufen gesucht. Drahtangebote erb. (3668) Molkerei Ostbevern i. W.

**Eis- und Kühlmaschine**

mit Kohlenensäure III, bis 20 000 Kalorien stündlich. Leistung, welche entbehrlich, ist zu verkaufen. Ein liegender Kompressor III; ein Refregator mit Eiszellen für 50 Kg. Eis stündlich; ein Rahmkühler für 200 Liter stündlich; ein Milchkühler für 1000 Liter stündlich; Kühlrohre und Kälteakkumulatoren mit ca. 65 Meter Mannesmannröhren, 32 cm Durchmesser für Raumkühlung und eine Solepumpe. Angebote unter 3661 an diese Zeitung.

Mehrere hundert Stück gebraucht, gut erhaltene (3984)

**Milchtransporttannen**

à 20 bis 50 Liter, gegen Kasse sof. zu kaufen gesucht.

Wilh. Zedelberger,  
Berg. Molkerei, Solingen.

Ein guterhaltener

**Butterfertiger**

3000 Ltr. Gesamthalt äußerst bill. zu verkaufen. Angebote unter N. B. 4033 an diese Zeitung.

**Milchkühler**

neu 200 Ltr. 170 M, gebraucht 200 Ltr. 60 M. sofort zu verkaufen. Angebote unter 4075 an diese Zeitg.

Betriebsfähigen Spardampfkessel Nr. 2 gesucht. Angebote unter 4205 an diese Zeitung.

**5—6 Zentner Kümmel Rahmkühler**

500 Ltr., abzugeben. Angebote an Andreas Moritzen, Dresden I.

Suche 80—120 noch gut erhaltene

**Milchkannen**

von 20—50 Ltr. Inhalt. (4167) Molkerei und Mühle Osterweide Post Worpssweide, Bez. Bremen. Telefon-Amt Worpssweide Nr. 22.

15—20 Stück gebrauchte, noch gut erhaltene (4165)

**Milchtransporttannen**

gegen sofortige Kasse zu kaufen gef. Volkmar, Bermalter, Dehna Provinz Sachsen.

Ca. 70 Pfund

**Kümmel**

abzugeben. Angebote erbittet (4147) Neue Molk. Schroop Krs. Stuhm, Westpreußen.

Einen Posten

**Natron**

abzugeben. (4145) Chr. Böler, Süddeßum (Hann.).

Suchen gut erhaltenen (4085)

**Butterknetzer**

85—90 Ztm. Durchmesser zu kaufen. Angebote an Molkerei Erkeln, Kreis Hörter.

Gut erhaltene

**Käsewanne**

500—1000 Ltr. Inh., 15—20 Käseformen kauft (4081) Burmeister, Passau, Bbg.

Eine stationäre (3960)

**Lokomobile**

1901 von Garzett Smith gebaut, 10 qm Heizfläche, 7 Atm., die eine defekte Feuerbüchse hat, im übrigen aber gut erhalten ist, hat billig zu verkaufen

Kornessell,

Dampf-Molk. Leer i. Ostfriesland.

Ich habe abzugeben: (3944)

**2 Rollwagen**

1,50 Mtr. hoch, 4,20 Mtr. lang, 1,50 Mtr. breit, Raddurchmesser 1,20 resp. 1,50 Mtr., in starker Ausföhrung, tadellos erhalten. Reflekt. wollen sich melden bei N. Jepsen Sohn, Flensburg.

**2-4 PS Benzinmotor**

somit zu kaufen gesucht. (4070) Schwarz, Kruglanken, Ostpr.

**Dr. Chr. Brunnengräber Rostock i. Meckl.**

empfiehlt seine altbekannten Produkte Labpulver 1: 100 000 u. 1: 300 000 Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe. Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

Wegen Futtermangel verkaufe ca. 100 Stück erstklassige

**Schweine**

im Gewicht von 80—110 Pfund zur Zucht und weiteren Mast. Desgl. 6 tragende Säue. Die Schweine sind in einem sehr gut ernährt. Zustände. Preisangebot erbittet Wilhelm Wille, Molkereibesitzer Neuholand b. Liebenwalde i. M.



**Ia Käsefarbe**

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben  
**H. Wiegand, Verichtallen**  
 bei Jüterburg (Ostpr.).  
 NB. Gefäße sind möglichst vorher  
 einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (3739)

**Kälbermagen**

preisfrei, Stück 1,60 Mk. bei Böhm,  
 Schweidnitz, Gerberstraße 6-8 zu  
 haben. (4056)

**Molken-Eiweiß**

kaufen wir zu aller-  
 höchstem Preise. Mol-  
 kereien, die bisher noch  
 keinen Quark herge-  
 stellt haben und welche  
 uns den Quark auch  
 liefern wollen, stellen  
 wir **K ä s e w a n n e n**  
 leihweise zur Verfüg.

**Hansa-Molkerei**  
 Essen-Ruhr (3495)

**Magermilch**

und Buttermilch kauft jeden Posten  
 wenn auch aus weiter Ferne und  
 zahlt für das Str. 23 & frei Bahn-  
 station Offenbach a. M., Hess. Jede  
 Kautions wird gestellt. (4092)  
**K. Trümper, Offenbach a. M., Hess.**

**Molkeneiweiß**

kauft jedes Quantum und  
 zahlt höchste Preise

**Erste Weichkäsehandlung**  
**Franz Kroha,**  
**Dresden**

Fernsprecher 23849.

**Vollmilch**  
**Magermilch**  
**Buttermilch**  
**Quark**

dauernd gesucht. Kautions u. Kann.  
 werden gestellt. **D. Saabel, Berlin**  
 NO. 43, Fliederstr. 2. Fernsprecher:  
 Amt Königstadt Nr. 2719. (3030)  
 Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

**Vollmilch, Magermilch**  
**und Buttermilch**

in jedem Quantum zu kauf. gesucht  
 zu höchsten Preisen. Kautions kann  
 gestellt werden. (3449)  
**H. Genuit, Düsseldorf Lindenstr. 207.**

**Magermilch, Buttermilch**  
**und Speisequark**

in jedem Posten zu kaufen gesucht.  
 Auf Wunsch Kautions. Für Ver-  
 mittlung gute Provision. (3450)  
**Molkerei Henze & Heidland**  
 Elberfeld, Fernsprecher 2946.

Einen Posten (3849)  
 tiefgekühlte Magermilch,  
 Buttermilch und Quark  
 zu kaufen gesucht. Kannen und  
 Kautions vorhanden.  
**Peter Schmitz,**  
**Duisburg-Ruhrort.**

Bin Abnehmer aller Sorten Käse  
 für Lazarette zum Höchstpreis.  
 Für Vermittler zahle ich gute  
 Provision. (3851)  
**Friedrich Heinrich Hack**  
 in Finthen b. Mainz.

**Vollmilch**

sterilisiert d. d. Zentrifuge gerein.,  
 in Flaschen zu 200 u. 250 Gr. Voll-  
 milch, frisch, tiefgekühlt, einwand-  
 frei. (4137)

**Buttermilch, Speisequark**

jedes Quantum gesucht. Flasch. m.  
 Versch., Kisten, ev. Kannen werd.  
 zur Verfügung gestellt. Regulierung  
 nach Wunsch.  
**Nutricia, Säuglingsmilch-Anstalt,**  
 Elberfeld. Tel. 4648.

**Voll- oder Magermilch**

zu den höchst. Tagespreisen zu kauf.  
 gesucht n. Mülheim-Ruhr-Epping-  
 hofen. Kautions vorhanden. (4049)  
**Johann Wessels, Mülheim-Heiden**  
 Gracht 262.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauer-  
 molken hergestellt,  
 kaufen dauernd jed.  
 Posten zu höchsten  
 Preisen (4053)

**Scholz & Brühls**  
**Piegnitz**

Käsefabrik i. Großbetr.

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und gekühlte und ungekühlte  
**Magermilch.**  
 Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
**Oskar Müller, Hildesheim (Hild.)**

**Vollmilch** sucht jed. Quant.  
 zu höchstem Preis  
**Magermilch** für Verm. Prov.  
**Molt. Sanitas. E. Hasemeyer**  
 Elberfeld, Weberstr. 45.

**Harzkäsefabrik Harzum**  
**H. Kiepenhausen & Co. Harzum, Han.**

Für Lieferung an Lazarette und  
 Munitionsfabriken suche zu Höchst-  
 preisen dauernd (3703)

**Käse**

Für Vermittl. zahle hohe Provision.  
**E. Bleuel, Käse en gros, Wiesbaden.**

**Apel & Co.**

**Käseerei**  
**Großhandlung für**  
**Molkerei-Erzeugnisse**  
**Breslau I.**  
 Angebote stets erwünscht.

Ich bin ständig Käufer für jedes  
 Quantum **prima Tilsiter-**  
**und Holländer Käse**  
 gegen sofortige Kasse.  
 Abfallende Qualitäten **Tilsiter,**  
**Holländer und Schweizerkäse**  
 übernehme ich während des  
 ganzen Jahres zur bestmöglichen  
 Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
 vorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**  
**Käsegroßhandlung**  
**Hamburg 8, Grimm 14.**

**Quark**

kauft ständig jeden Posten. Zahle  
 höchste Preise. (4024)  
**Willy Wegemund,**  
**Mahlsdorf bei Berlin.**

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
 zahle entsprechende Provision.  
**Willy Fischer, Schnaudertreibnig**  
 bei Großsch. i. Sa. (4036)

Jedes Quantum einwandfreien

**Quark**

sowie alle Sorten Käse  
 kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
 Lieferg. auch nach dem Kriege Be-  
 dingung. Vermittler entsprechende  
 Provision. Ang. erbittet (4088)  
**H. Weigang, Alsbungen, Bz. Cassel.**

**Achtung!**

Zur sofortigen Lieferung kaufe

**Quark**

Zahle hohe Preise. (4063)  
**Benno Ungler, Käseerei Belgig**  
 Br. Bddbg.

Zur dauernden oder vorübergeh.

**Lieferung von Käse und Quark**

suche ich leistungsfähige Lieferanten  
 und Molkereien. Für Vermittlung  
 zahle gute Provision. Kasse nach  
 Wunsch. (3823)

**Franz Kirsch,**  
 Käseerei mit elektrischem Betrieb,  
 Wilsdruff i. Sa.

**Ia. Käsequark**  
 kaufe zum höchsten Preise, zahle für  
 Vermittlung gute, dauernde Provis.  
**Th. Schröder, Hannover,**  
 Rautenstr. 15. (3640)

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und zahle  
 für Vermittlung Prov. Kasse und  
 Sicherheit n. Wunsch. Auch über-  
 nehme die Verarbeitung von Quark  
 zu prima Quarkkäse (Harzer oder  
 Stangen) unter günstigen Beding.  
**Paul Matthes,** (3675)  
 Ufshoven-Langensalza.

**Feinste Bappscheiben**

mit und ohne Ausdruck  
 fertig noch preiswert

**Carl Mann, Hildesheim.**

Gebrauche wöchentlich noch einige  
 Tonnen (4080)

**Quark**

und bitte um gefl. Angebote.  
**H. Jahn, Käsefabrik Stendal.**

**Bromberger Ruhtäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
**Fernspr. 1108,** (3095)  
 ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
 zahle ich hohe Provision.

**Käse und Speisequark**

(Höchstpreis) kaufe jedes Quantum  
 auf Abschluß und gute Provision.  
 Bitte um Angebote. (3711)

**F. Maier, Käseerei,**  
**Ilzsburg i. Harz.**

Kriegerfrau sucht wöchentl. einige  
 Tonnen trock. Quark. Zahle gute  
 Provision. Kasse nach Wunsch.  
**Käseerei Stublach bei Gera, Neuf**  
 jüngere Linie. (2990)

**Quark**

kaufe zum Höchstpreis und gewähre  
 für Vermittlung hohe Provision.  
**H. Bernstein, Käsefabrik Reuden**  
 a. Elster. (4123)

**C. Menges**

**Berlin N. 39**

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**  
 Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lief-  
 rant von feinsten Molkerei-  
 butter sowie allen Arten  
 Käse.

Spez.: **Vollf. Tilsiter.**

**Molkereien**

welche Quark herstellen und gut  
 zu verwerten wünschen, bittet um  
 ihre Adresse (8369)

**Carl Mechow, Käsefabrik**  
**Berlin-Reinickendorf.**

**Quark**

zu höchsten Preisen zu kaufen  
 ges. Für Vermittlung zahle  
 hohe Prov. Auch übernehme  
 die Verarbeitung von Quark  
 auf Käse in Tils. Form nach  
 dem Passenschen Verfahren  
 gegen Arbeitslohn und Rück-  
 lieferung von Käse. (3291)  
**Jo. Meinte, Molkereibesitzer,**  
**Antum in Hannover.**

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
**G. Hubatsch, Käseerei Sorau**  
 9686) N.-Lausitz.

**Quark**

kauft kleinere und größere Posten.  
**Gust. Müller, Bremisch b. Rathenow.**

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermitt-  
 lung zahle hohe Provision. (6759)  
**Harzer Käsefabrik Harleben-**  
**Halberstadt.**

**Molkereien,**  
**welche Quark herstellen**

und höchste Verwertung zu erzielen  
 wünschen, wollen umgehend ihre  
 Adresse einsenden an (677)  
**Konrad Wulf, Borzum i. Hann.**  
**Fernruf Amt Harzum Nr. 3.**

**Quark**

kauft wöchentlich  
**Hermann Germer**  
**Halle, Torstr. 38.**

Kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abschl.  
 z. Höchstp. b. sof. Kasse od. Voraus-  
 zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuss.  
 367) **Jacob Brandler, Hamburg 1.**

**Quark**

gesucht. Für Nachweis  
 zahle Provision. (524)

**Bernard Wirries,**  
**Käsefabrik Harzum i. Han.**  
**Fernspr. Amt Harzum Nr. 11**

Zur Versorgung der Schwerarb.  
 der Flugzeugmeisterei Adlershof i.  
 gegen sof. Kasse wöchentlich jeden  
 Posten (3713)

**Speisequark und Käse**

Zahle höchsten Preis. Für Ver-  
 mittlung gute Provision.  
 Einkäufer: **Felix Gensch, Berlin-**  
**Wilmsdorf, Saalfelderstr. 7.**



Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

### Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum  
**Constantin Lange, Posen**  
Breslauer Str. 30.

### Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Pevererh, Gera.

Kaufe jedes Quantum (2287)

### Quark

mit oder ohne Abfchl., zu höchst. Pr.  
P. Sahmann, Ungern, Bz. Magdeb.

### Quark

kauft jedes Quantum mit und ohne  
Abfchl. zu den höchsten Preisen  
gegen Kasse od. Nachnahme. (3676)  
Otto Koll, Käsefabr., Braunschweig.

**Erhardt Schnurpfeil**  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft  
stets **Quark**  
trockenen  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

Kriegerfrau sucht wöchentlich  
**einige Tonnen Quark.**

Bitte um Angebote. (1548)  
Frau Auguste Reimann, Tempelhof  
Neuestr. 15.

### Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Alger-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

## Quark

kauft zu Höchstpreisen  
jedes Quantum. Zahlen  
für Nachweis an ge-  
werbsmäßige Vermittl.  
die übliche Provision.  
**Niederschl. Käsefabrik**  
G. m. b. H. Liegnitz.

### Quark

laufen stets (9521)  
Zigle & Mascher, Bodenseide a. W.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harlum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

Kaufkräftiges Unternehmen wünscht

## Molkerei zu erwerben

auf der Straße Hamburg-Neumünster oder Hamburg-Lübeck oder  
Hamburg-Wittenberge. Gebl. Angebote unter Angabe des Ortes,  
der Bahnstation, der täglich angelieferten Milchmenge und des  
Kaufpreises erbeten unter 4086 an diese Zeitung.

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel**

## Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Quark-Gesuch!

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung kulantem Geschäftsverkehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)

Gebr. Eisehuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

Größeren Posten ungemahlenen

## Kasein

hauptsächlich für Kräuterkäse geeignet  
hat abzugeben

**Gerhard Machens, Käsefabrik, Harburg a. Elbe.**

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerel-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkeriemaschinen  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Sofort noch lieferbar

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnzte, mit Haken  
oder Griff, 1/10, 1/4, 1/2, 1 Ltr., diverse **Handmilch-**  
**kannen**, Scheuerbürsten, Bahnversandschilder,  
**Milchflaschen**, Milchrohrleitungsteile, Hähne,  
auch für Dampf, Holzriemenscheiben, diverse  
**Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milch-**  
**flaschen-Pappscheiben**, **Milchkühler**, stündliche  
Leistung 800, 200 und 150 Liter, **Alfa-Ersatzteile**.

**Molkerei-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

## Butter-

Abfchlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**  
Berlin O.

Kaupachstraße 7  
suchen

gegen prompte Abrechnung  
**□-Käse u. Butter**  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)  
Fr. Niepenhausen, Cassel-W.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
E. Wettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

## Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige  
Zentner zu kaufen, zahle für Ver-  
mittlung dauernder Lieferung gute  
Provision. (72)  
Aug. Gottschlich, Königsutter.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie**  
**alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

## Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3796)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
Rathenow.





Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.

## Der Waghals.

(Fortsetzung.)

Roman von Fritz Skowronnek.

(Nachdruck verboten.)

Den Assessor hatten die beiden Hauptleute in die Mitte genommen . . . Sie waren schon zum Kaffee in Weshallen erschienen und hatten jeder auf dem Abendzug eine Schnepfe geschossen. Sie wunderten sich, als sie hörten, daß der Assessor noch nicht zur Jagd draußen gewesen wäre . . . Es gäbe doch nichts Schöneres, als eine Langschnäbelige zu erlegen und dabei das Erwachen der Natur zu genießen . . . Der Forstassessor entschuldigte sich damit, daß er ein wenig außer Übung gekommen sei . . . Als Feldjäger habe er wenig freie Zeit gehabt,

am wenigsten zur Jagd . . . Dann kam er auf seine Reisen zu sprechen . . . und er verstand gut zu erzählen. Er mußte an allen Höfen gut Bescheid und kannte von ihren Intimitäten mehr als andere Sterbliche . . .

Dann bat Weshallene zum Abendbrot . . . Rasch aufstehend bot Schrader seiner Nachbarin den Arm . . . Sie gefiel ihm . . . Sie verstand so nett zu plaudern . . . Ein kluges, gewandtes Frauenzimmer, hatte er schon mehrmals dabei gedacht . . . Ab und zu lief ihr ein etwas burschitöser Ausdruck unter, den sie,

wie sie lachend erklärte, sich von ihrem Manne angewöhnt hatte. . . . Und daß sie schon acht- unddreißig Jahre alt war, sah man ihr wirklich nicht an . . . Weshallene hatte sich ihren alten Jugendfreund

Krummhaar als Tischherrn gewählt. Auf der Diele strömte den Gästen aus der weitgeöffneten Flügeltür des Esszimmers eine blendende Lichtfülle entgegen. Die Hausherrin weidete sich an der Ueberraschung ihrer Gäste. Sie hatte in ihre Wassermühle eine Turbine und eine



Nach dem Regen. Nach dem Gemälde von O. Becker.



Anlage einbauen lassen, die elektrisches Licht lieferte . . . Für den Forstassessor war der Uebergang von der schlichten Einfachheit des litauischen Bauernzimmers zu der modernen, aber sehr soliden Pracht eine Überraschung . . . Schwere Eichentische mit Lederpolster und geschnitzten Lehnen, ein gewaltiges Büfett, eine ziemlich ebenso große Anrichte . . . wertvolle Gemälde an den Wänden . . . der Tisch mit schwerem Silber gedeckt. Dazu Gläser, deren Wert er wahrscheinlich am besten von allen Anwesenden abzuschätzen verstand. Er setzte sich und nahm die Tischkarte in die Hand . . . Seine Augen weiteten sich. War das möglich? Er las: „Pilzenbartsch . . . Krebse . . . Schneepfen auf litauische Art . . . Brassen in Bier . . . Ochsenleber mit Beilage . . . Himbeereis . . . Obst . . . Käse . . .“ Bei jedem Gang standen zwei Weinsorten . . . geradezu raffiniert ausgedacht . . . Ganz unten stand ein Ausdruck, der ihm noch nicht vorgekommen war: „Französischer Knall-Kümmel“. Er bog sich zum Hauptmann Winter, der neben ihm saß, und zeigte ihm das Wort auf der Karte . . . „Was ist das?“

„Über lieber Herr Assessor, kennen Sie denn nicht unseren Ausdruck für Champagner?“

Zwei niedliche Mädels in Nationaltracht servierten . . . Den Wein mußten sich die Gäste selbst eingießen . . . Als die Krebse aufgetragen wurden, stand Wetschkalene auf und klopfte leise an ihr Glas.

„Meine lieben Freunde, wir feiern heute eine Tanka, ein litauisches Arbeitsfest . . . wie es früher allgemein üblich war . . . Leider verschwinden unsere alten guten Gebräuche immer mehr . . . Aber heute sind doch zum Glashbrechen aus fünf Dörfern die jungen Männer und Mädchen zu mir gekommen . . . denn jede Henne scharrt nach ihrer Art . . . ich auch . . . deshalb müssen Sie schon nicht übel nehmen, wenn ich Sie nachher in die Scheune führe . . . zum Mäus . . . Ich wünsche guten Appetit, meine lieben Gäste.“

Raum hatte sie sich gesetzt, als auf dem Hofe Gesang einsetzte. Glodentklare Mädchenstimmen, dann fielen Männer mit kräftigem Baß ein . . . Eine schwermütige Melodie, die plötzlich in übermütige Lustigkeit umschlug . . . zu jedem Refrain ein eigentümliches Klappen und Knallen . . . In kurzen Pausen sangen die Glashbrecher . . . Nach dem Fisch erhob sich der Forstmeister und hielt eine von Geist und Witz sprühende Rede: Seine Freundin habe schon in frühester Jugend eine große Vorliebe für das Deutschtum gezeigt. Leider habe der Betreffende, auf den sich diese Vorliebe richtete, nicht den Mut gehabt, die litauische Rose, die sich ihm zuneigte, zu pflücken . . . Aber die verehrte Gastgeberin sei nicht nachtragend . . . Die winzige Anspielung auf den alten Hegemeister wurde nur von den Nächstbeteiligten verstanden. Dann kam der alte Herr auf das Schwinden der litauischen Volkstracht zu sprechen und rühmte die Hausherrin als ein Muster echt konservativer Gesinnung, die das neue Gute nicht verachte und doch an dem bewährten Alten festhalte . . .

Der Assessor hatte sich schon innerlich auf den landesüblichen Schluß vorbereitet: „In diesem Sinne bitte ich Sie, mit mir das Glas zu erheben und . . .“ Stattdessen machte der alte Herr eine kurze Pause, sah sich freundlich ringsum und sagte feierlich: „An sveikatis“ . . .

Ohne sich zu erheben, stießen die Gäste mit dem alten litauischen Trinkspruch mit ihren Nachbarn an . . . Vom Hofe her kam donnernd das Echo durch die geöffneten Fenster der Trinkstube zurück.

Als Wetschkalenes Gäste nach dem Essen auf den Hof hinausstraten, bot sich ihnen ein farbenfrohes bewegtes Bild . . . Im Scheine von Riesenfadeln arbeiteten etwa vierzig Männer und Mädchen in litauischer Tracht . . . Die Männer brachen den Glash auf den Bracken, die Frauen schlugen ihn mit langen, glatten Holzmessern, bis er seidenweich und glatt in Bündeln verschnürt und in die Vorratskammer, die Klete, getragen werden konnte . . .

Plötzlich gab's ein lautes Hallo. Der Forstmeister hatte unter den Glasharbeiterinnen seine beiden Patchen entdeckt. Zu seinem größten Erstaunen wurde der Forstassessor gleich darauf zwei allerliebsten Mädels in litauischer Tracht vorgestellt, die sich dabei als Erna von Degenfeld und Liesbeth von Grumkow entpuppten.

Auf der Tanne war ein langer Tisch weiß gedeckt . . . Und nun kam der berühmte Mäus . . . ein gelb trübes Getränk . . . von einem mild säuerlichen würzigen Geschmack . . . Nach dem reichlichen Mahl und den schweren Weinen schmeckte es erfrischend und belebend . . . Als der Assessor das erste Glas auf einen Zug geleert hatte und nach dem zweiten griff, stand Frau Madeline neben ihm.

„Sch warne Sie, Herr Assessor, . . . Wer das Getränk nicht gewohnt ist . . .“

„Gnädige Frau, Sie sind grausam . . . Das ist der Gipfel der Genüsse, die mir heute in so reichem Maße geboten worden sind.“

Fünf Minuten später, nachdem er den dritten kleinen Becher getrunken hatte, sah er in dem Gefühl völliger Hilflosigkeit auf einem Stuhl am Tisch. Es war ihm zumute, als wären ihm seine Beine abhanden gekommen . . . Ein Trost war es für ihn, daß Hauptmann Winter neben ihm saß und furchtbar über das heimtückische Zeug schimpfte . . . Dann kamen zwei litauische Jünglinge, faßten sie unter den Arm und führten sie in das Haus . . .

In der großen Stube tanzten die Festteilnehmer nach den Weisen einer Ziehharmonika . . . Der Forstmeister wollte sich eben mit den beiden Gutsherren zu einem Stet niederlassen, als Frau Madeline erschien und ihn zum Tanz aufforderte.

„Heute wird's hoffentlich besser gehen als damals . . .“ flüsterte sie ihm zu, als er sie um die Taille faßte . . . Ein Zeichen der Wetschkalene hatte die anderen Tänzer auf der Stelle aufhören lassen . . . „Die Herrschaft tanzt.“

Wie ein Jüngling schwang der Forstmeister seine Tänzerin.

Seit Jahren hatte er nicht mehr getanzt, aber er fühlte selbst mit Vergnügen, daß er es noch nicht verlernt hatte und daß die flotte Bewegung ihm nicht schwer fiel. Und seine Tänzerin war wie für ihn geschaffen . . . Sie schmiegte sich so dicht an ihn, daß er ihren Körper fühlte, und doch war es ihm, als wenn er eine leichte Feder im Arme hätte . . . Er ließ den Hegemeister seine Stelle am Spieltisch einnehmen und blieb im Tanzsaal . . . Beim nächsten Tanz forderte er Frau Madeline auf . . .

Der Assessor saß völlig niedergebrosen in einem Klubessell bei den Spielern . . . Er war schon ab und zu aufgestanden und war einige Schritte im Zimmer auf und ab gegangen . . . aber noch traute er seinen Beinen nicht . . . Dann versuchte er nach dem Takt der Musik einige Tanzschritte . . . beim Umbrehen hätte er beinahe das Gleichgewicht verloren . . . Mit Mühe erreichte er den sicheren Sessel . . .

## 8.

Am nächsten Tage erschien der Assessor noch mit allen Anzeichen eines physischen und moralischen Razenjammers behaftet, erst nach Mittag in Mafunischen und bat den Forstmeister um eine Unterredung unter vier Augen.

„Mir ist von einem gewissen Zeitpunkt ab jegliche Erinnerung geschwunden und ich befürchte sehr, daß ich Dummheiten angestellt haben könnte. . . Nur ganz dunkel entsinne ich mich, daß ich getanzt habe.“

„Und sehr eifrig und flott,“ erwiderte der alte Herr lachend. „Sie haben dabei eine junge hübsche Litauerin sehr eifrig hofiert . . . ich glaube sogar, Sie haben sie mit Erna von Degenfeld verwechselt, denn Sie haben sie immer mit gnädiges Fräulein angesprochen.“

Der Assessor ließ sich in den Stuhl fallen.

„Um Gottes willen, was habe ich da angerichtet . . . nun bin ich hier in der Gesellschaft unten durch.“

„Sie gehen, wie mir scheint, von einer ganz falschen Vorstellung aus, mein lieber Herr von Sperling . . . Das waren keine Knechte und Mägde, sondern Söhne und Töchter von wohlhabenden litauischen Bauergutsbesitzern . . . Da war gestern einer darunter, der mit Zug und Recht den Titel Referendar führt. Er hat sofort, als sein älterer Bruder starb, seine Karriere an den Nagel gehängt und ist nach Hause gekommen, um Bauer zu werden.“

Etwas erleichtert atmete der Assessor auf. „Es liegt also kein Verstoß von mir in dieser Beziehung vor?“

„Durchaus nicht.“

„Habe ich mich sonstwie unpassend benommen?“

„Ach wo . . . Sie waren sehr lustig und haben der kleinen Krabbe sehr energisch den Hof gemacht, was ihr sehr zu gefallen schien. Und wenn Sie sie nächster Tage besuchen wollen, dann werden Sie sehr freundlich aufgenommen werden.“

„Ich weiß nicht, wie ich dazu gekommen bin. Ich pflege mich sonst zu jungen Damen sehr korrekt zu benehmen, da ich grundsätzlich nicht zu heiraten gedenke.“

„Das ist ein Grundsatz, den Ihnen die Vernunft eingeblasen hat, lieber Assessor,“ erwiderte der Forstmeister lächelnd . . . „aber vor der Allgewalt des Alkohols halten Sie nicht stand . . . der legt das Innerste des Menschen bloß . . .“

„Habe ich denn soviel getrunken? . . . Ich kann mich dessen auch nicht entsinnen.“

„Na, was ich davon gesehen habe, war nicht allzu wenig. Sie saßen zuerst unter der Wirkung des heimtückischen Mäus wie ein Häufchen Unglück im Spielzimmer . . . Dann nötigte Ihnen



## Frühlingsbotschaft.

Mit Jubelliedern und Sonnenschein  
 Kehrt Junker Frühling nun wieder ein.  
 Schneeglöckchen und Krokus blühen schon  
 In dem Garten;  
 Sie können die Wiederkehr kaum noch  
 erwarten.  
 Es künden uns beide mit süßem  
 Frohlocken:  
 Der Frühling kehrt wieder mit Flammen  
 und Glocken!

M. O. Reuschert, Merseburg.

Beschlagnahme ein Glas Grog auf und da haben Sie selbst um ein Glas Rotwein. Es werden wohl mehrere geworden sein . . .

Der Assessor schüttelte den Kopf, als wenn ihm sein Benehmen selbst unerklärlich wäre. Endlich fragte er: „Und die beiden jungen Damen waren auch bis zum Schlusse da?“

„Erna und Liesbeth? Aber selbstverständlich . . . die haben sich von den jungen Litauern kräftig schwenken lassen.“

Der Assessor schüttelte noch stärker den Kopf.

„Sie brauchen sich gar nicht zu grämen,“ tröstete ihn der Forstmeister. „Sie machen ruhig Ihren Besuch in Dietrichswalde und Starrischen. Im schlimmsten Falle werden die Mädel Sie ein bißchen mit Ihrer Eroberung necken. Das geht vorüber.“

„Sie meinen also wirklich, daß meine Persönlichkeit durch den gestrigen Abend keine Einbuße erlitten hat?“

„Nicht im geringsten . . . Zum Trost kann ich Ihnen ja sagen, daß die beiden Väter der jungen Damen zum Schluß auch etwas schief geladen waren . . . Nur der alte Hegemeister war spohnüchtern, über den scheint der Alkohol keine Macht zu haben . . . Ich hatte mir allerdings aus bestimmten Gründen Enthaltensamkeit auferlegt . . .“

Betroftet verabschiedete sich Herr von Sperling, um noch einen längeren Spaziergang in den Wald zu unternehmen . . . Der Forstmeister steckte sich seine lange Pfeife an und begann mit langen Schritten in der Stube auf und ab zu gehen . . . Er mußte zum so und sovielften Male das Resultat seiner Brautschau überdenken . . . Die junge Witwe gefiel ihm . . . darüber war er sich völlig klar. Sie sah sehr gut aus und hatte die angenehme Fülle, die er von jeher bei Frauen bevorzugt hatte . . . Ihr Wesen war sanft und sympathisch . . . Sie hatte ein heiteres Gemüt und war nicht frei von Schelmerei . . .

Er war auch überzeugt, daß er keinen Korb bekommen würde. Nein, sie war ihm sehr deutlich entgegengekommen . . . Nach dem ersten Tanz hatte er sich neben sie gesetzt und mit ihr geplaudert . . . Aber bald hatte sie ihn noch um einen Tanz gebeten . . . er hatte es ihr nicht abschlagen können und auch nicht wollen . . . Und dann hatte er sie noch einmal aufgefordert . . . Nach diesem Tanz hatte er gemeint, nun hätte er wirklich genug. Er könne doch nicht wie ein Jüngling unter all den jungen Leuten herumhüpfen . . . Sie hatte neckend erwidert, er wolle wohl von ihr Schmeicheleien über seine jugendliche Frische hören . . . oder aber es ziehe ihn zum Spieltisch . . . Er hatte lachend beides verneint und war neben ihr sitzen geblieben . . . Manchmal ernst und manchmal heiter hatte sie von allem Möglichen gesprochen . . . dabei hatte es sich ganz zwanglos ergeben, daß sie erklärte, sie sei durchaus nicht darauf erpicht, unter allen Umständen zum zweiten Male zu heiraten, aber sie sei auch nicht abgeneigt, einen Mann, der ihr gefiele, zu nehmen.

(Fortsetzung folgt.)

## Landwirtschaftliches.

### C. Die Beschaffung und die Beschaffenheit der Torfstreu.

(Ratschläge für eine bessere Pflege des Stalldüngers und der Jauche!)

(Fortsetzung.)

Die Torfstreu ist überall erhältlich. Wenn der Händler sie nicht besorgen kann, wende man sich wegen des Bezuges an die zuständige Landwirtschaftskammer, die Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft, den Bund der Landwirte, an die Genossenschaften.

Der Preis der Torfstreu schwankt zwischen 2—3 Mark für den Doppelzentner. Hierzu kommen die Frachtkosten, die für einen Waggon (100 Doppelzentner) betragen: für 100 Kilometer 23 Mark, für 200 Kilometer 34 Mark, für 300 Kilometer 45 Mark.

Auf gute Beschaffenheit der Torfstreu ist besonders zu achten. Gute Torfstreu erster Güte soll nicht mehr als 35 Prozent, zweiter Güte nicht mehr als 40 Prozent Wasser enthalten. Torfstreu mit mehr als 45 Prozent Wasser ist zurückzuweisen. Die Torfstreu soll locker und weich sein. Sie soll weder größere, nicht genügend zerleinerte, noch harte Stücke, insbesondere Holz enthalten, noch so große Mengen feinpulveriger Teile, daß sie beim Ausstreuen sehr staubt.

Sollte infolge plötzlich sehr gesteigerter Nachfrage vorübergehend ein Mangel an Torfstreu eintreten, so läßt sich derselbe nach dem Urteil Sachverständiger bald beheben.

In seinem Rundschreiben vom 24. März 1915 hat der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten mit Recht empfohlen: „Die Herstellung von Torfstreu sollte, wenn nötig, unter Verwendung von Kriegsgefangenen auf das äußerste gesteigert werden.“

### D. Die Verwendung von Erde.

Wenn man trotz allen Bemühens Torfstreu nicht erhalten kann, muß man versuchen, den Stickstoff auf andere Weise zu retten.

1. Als Ersatzmittel für Torfstreu kann gute, humose Erde dienen, die man namentlich mit Erfolg benutzen kann, um die Stickstoffverluste auf die Dungstätte einzuschränken. Zu diesem Zwecke muß man den Dünger nach dem Breiten regelmäßig mit Erde durchschichten. Auch kann man den Dünger gleichsam mit Hilfe der Erde auf die Dungstätte einmieten. Man läßt den Dünger an dem einen Ende der Dungstätte möglichst hoch lagern und deckt ihn sofort oben, sowie evtl. an den Seiten mit Erde zu, so daß nur die bordere Seite offen bleibt. Man erhält so eine sich ständig verlängernde Düngermiete. Gerlach fand, daß auf diese Weise die Stickstoffverluste von 40 Prozent auf 11 Prozent herabgedrückt werden konnten.

Zum Einstreuen in die Jaucherrinnen ist Erde weniger geeignet. Man soll sie hier nur anwenden, wenn man über eine sehr humose Erde verfügt. Wenn man Superphosphatgips erhalten kann, so kann man dadurch die Stickstoffverluste im Stalle herabdrücken. Man streue 2—3 Kilo auf ein Stück Großvieh ein. Die Anwendung dieses Präparates macht aber die Anwendung der Erde auf der Dungstätte nicht unnötig.

### E. Andere Methoden zur Rettung des Stickstoffs.

1. Man kann den wertvollen Harnstickstoff auch ohne Anwendung von Torfstreu im Stalle in der Weise mit Erfolg vor der Zersetzung und Verflüchtigung bewahren, daß man die aus den Ständen auslaufende Flüssigkeit nach dem Vorschlage von Soghet, bezw. den sich darauf aufbauenden Methoden von Ortman und von Hartmann, für sich sammelt, aufbewahrt und anwendet. Das Prinzip dieser Methoden ist, daß der Harn resp. die Jauche möglichst unter Luftabschluß in den Sammelbehälter gelangt. Entweder in der Weise, daß man den Abfluß aus den Ständen in die Jaucherrinnen durch Abschrägung der Flächen erleichtert und das Weiterfließen in die Grube in bedeckten Rinnen mit starkem Gefälle erfolgen läßt, oder dadurch, daß man die Jauche zunächst in den mit Staubvorrichtungen versehenen Rinnen sammelt, wo sie durch Bedecken mit Del und Brettern möglichst von der Luft abgeschlossen wird. In der Jauchegrube wird die Jauche alsdann weiter bis zu ihrer Verwendung unter möglichstem Luftabschluß aufbewahrt. Den Abschluß der Luft kann man herstellen durch besondere Konstruktion der Jauchegrube (Patent Hartmann) oder in einfacher Weise dadurch, daß man eine Schicht Del auf die Jauche gießt und die Grube mit gutschließendem Dedel versieht. Auch empfiehlt es sich, wenn es die Verhältnisse gestatten, der Jauche durch Zusatz von Schwefelsäure eine möglichst neutrale Reaktion zu geben. Man gebraucht dazu auf 100 Liter Jauche etwa 1—1,5 Kilo Schwefelsäure. Die so gewonnene gehaltreiche Jauche (sie enthält etwa 7,5 Kilo Stickstoff in 1000 Teilen) darf nicht auf den festen Dünger oder Dungstoffe (Stroh und Kot) gepumpt werden. Feste und flüssige Teile müssen vielmehr getrennt aufbewahrt und angewandt werden. Durch diese getrennte Aufbewahrung kann man die Stickstoffverluste sehr wesentlich einschränken. (Vergleiche B 7.) Die so gewonnene Jauche kann man entweder in flüssigem Zustande anwenden oder auch durch Torfstreu aufsaugen lassen.

2. Einen guten Schutz gegen Stickstoffverluste gewährt auch der Torfmüll.

(Schluß folgt.)



# Was die Mutter sang.

Kriegsepisode von Adolf Thiele.

(Nachdruck verboten.)

Ein frischer Luftzug strich durch das Lazarett, eine der freiwilligen Pflegerinnen hatte den Flügel eines Fensters geöffnet. Nun blickte das große, schlanke, blonde Mädchen zum Fenster hinaus auf die Bäume, die vor dem in ein Lazarett umgewandelten Schulhause standen.

Es waren kurze Augenblicke der Erholung. Greti Härtel hatte sich doch fast zu viel zugemutet, als sie sich unter die freiwilligen Krankenpflegerinnen einreihen ließ. Sie, das zwar arbeitsame und keineswegs verwöhnte, aber doch in der Häuslichkeit einer angesehenen, gutsituierten Familie frei schallende junge Mädchen hatte nun hier Schweres zu vollbringen, Verwundete zu behandeln, ihnen allerlei Handreichungen zu leisten.

Und dann, was ihr weit schwerer ward als dieses freiwillige Dienen, die Schmerzanlaute, das Seufzen und Stöhnen, der Geruch des Karbols und manches andere.

Alles das zog ihr in diesem Augenblicke nochmals durch den Sinn. Aber es währte nur einen Augenblick! „Sie sind hinausgezogen gegen den Feind, um uns zu schützen“, sagte sie sich, „es ist nur ein Zeichen des Dankes, wenn wir sie pflegen.“ Mit so schlichten, aber echten Empfindungen fand sie sich in ihre Aufgabe hinein, und auch diesmal wieder lehrte sie gekräftigt zu der übernommenen Pflicht zurück.

„Zieht es Ihnen?“ fragte sie den dem Fenster zunächst liegenden Verwundeten, einen träftigen Kurassier.

„Ne, Fräulein“, sagte der Mann mit einem leichten Lächeln.

„Wenn es Ihnen nachher ziehen sollte, bitte sagen Sie es!“ fuhr Greti fort. „Zieht ihr Verband richtig?“

Der Mann nickte. „Es ist man jut“, sagte er dann, daß es man der linke Arm ist! „Ich bin ja Schmied, da brauche ich den rechten.“

„Sie werden schon Arbeit finden“, tröstete das junge Mädchen, „bei der der starke Arm ausreicht!“

„Das wird's nicht wieder, was es war!“ sagte der Mann ruhig, dann aber blickten seine blauen Augen einen Moment auf. „Aber die Rothosen haben doch ihr Teil weg!“ sagte er noch.

Greti trat nun zu einem anderen Verwundeten. Der junge Mann mit den hübschen totenbleichen Zügen lag anscheinend im Schlummer. In Wahrheit fieberte er, seine schwere Verwundung, ein Schuß durch die Lunge, erhöhte die Temperatur seines Blutes, führte seinem Geiste die zahllosen, eigenartigen inneren Bilder und Erlebnisse vor, die vom Fieber unzertrennlich sind.

Nicht selten flüsterte er dann auch Worte, die einen Blick in seine wirren Phantasien tun ließen. Bisweilen befand er sich im Kampfe mit den Franzosen, da hörte man: „Niederwerfen! Nur richtig zielen! Der saß! Nun vorwärts! Drauf! Hurra!“ Während klang dann dies matte, aus kranker Brust kommende Hurra.

Zumeist aber waren es friedliche Bilder, die das Bewußtsein des jungen Mannes erfüllten. Da pflegte er die Blumen und Kräuter im Garten des elterlichen Hauses, da sprach er mit respektvollen Worten zu seinem Vater, da redete er freundlich mit seiner Mutter. Und manchmal bat er sie auch, zu singen.

In einer der lichten Stunden, in denen er seine Umgebung erkannte, hatte der junge Meinhardt in wenigen Worten Greti einmal mitgeteilt, er habe eben geträumt, seine Mutter habe gesungen.

„Mein Vater“, sagte er mit matter Stimme, „ist Beamter in einer kleinen Stadt. Ich bin dort auch auf dem Rathause angestellt.“

Greti durchzuckte es schmerzlich, dieses „ich bin“ bei seinem hoffnungslosen Zustande.

„Wir haben einen Garten am Hause, und da hat meine selige Mutter oft gesungen. Sie starb vor einem Jahre!“

Greti, die selbst eine prächtige Stimme besaß und auf dem Konservatorium ausgebildet war, konnte sich in ihrer musikalischen Interessiertheit nicht enthalten, zu fragen: „Was sang sie denn meistens, bitte?“

„Volkslieder, schöne Volkslieder“, erwiderte Meinhardt, sichtbar matter werdend, „ach, und am liebsten sang sie „Am Brunnen vor dem Tore“ —“

Hier schlossen sich die Augen des Schwerverwundeten, er sang gleichsam tonlos ein wenig vor sich hin, und es klang wie jenes trauig-süße Lied Schuberts.

Jetzt, als Greti wieder an Meinhardts Bett trat, empfand sie etwas wie Schrecken: so blaß, so schwach war er ihr noch nicht erschienen wie heute. Kaum zwei Wochen war es, seit er eingeliefert worden, und das Schicksal des so sympathischen jungen Mannes hatte das zarte Gemüt des Mädchens ergriffen und ihr warme Anteilnahme abgerungen.

Nachdem Greti noch einen schmerzlichen Blick auf die an Meinhardts Bette hängende Fieberstala geworfen, leistete sie den

nächsten beiden Verwundeten einige Handreichungen und kam dann zu dem letzten Insassen des Zimmers, einem erst heute eingelieferten, ebenfalls noch jüngeren Krieger.

Ein lebhaftes Augenpaar beherrschte das blass, etwas magere Gesicht dieses schlanken Mannes, das etwas Künstlerisches an sich hatte.

„Haben Sie Schmerzen?“ fragte das junge Mädchen sanft und freundlich, nachdem sie einen flüchtigen Blick auf die Tafel über dem Bette geworfen. Da stand Schuß in den Unterschenkel.

„Ich danke, Fräulein, nicht viel“, erwiderte der Verwundete lebhaft. „Ich habe überhaupt Glück: nur das Bein!“

„Ist das Glück?“ fragte Greti, denn noch stärker als das zarte Mitgefühl erhob sich in ihr das Erstaunen über den anscheinenden Widerspruch in jenen Worten.

Ueber das bleiche Gesicht des Verwundeten flog ein leichtes Lächeln. „So was gibt's, gnädiges Fräulein!“ sagte er. „Ich bin Klavierlehrer, und da ist ein Schuß in dieser Art.“ — er wies mit seiner beweglichen Hand leicht auf das Lager — immer noch der unschädliche.“

Gretis Wissbegier inbezug auf Logik war befriedigt, dies äußerte sich in einem Lächeln und den Worten: „Ach, so meinen Sie es?“ Dann aber kam ihre leidenschaftliche Liebe zur Musik wieder zur Geltung, sie sagte: „Sie sind Klavierlehrer? Das interessiert mich, ich spiele selbst.“

Rosmeier erwiderte nur: „Was Sie sagen!“ und machte im übrigen das etwas trostlose Gesicht des Sachmanns, der es gewohnt ist, mehr aus den Niederungen als aus den Höhen seines Berufes zu hören.

Gretis Auge entging dieser Blick nicht, sie sagte daher: „Aber nicht Verehrerin vom Salonalbum und von Oporettenpotpourris — ich war auf dem Konservatorium!“

„Das ist allerdings etwas!“ sagte Rosmeier mit verbindlicher Stimme, und jetzt begann am Orte der Schmerzen zwischen den beiden ein Gespräch über die neuere Methode des Klavierspiels.

„Doch ich strengte Sie zu sehr an!“ sagte schließlich die Pflegerin und verließ, nachdem sie sich mit der nun eintretenden barmherzigen Schwester verständigt hatte, das Zimmer, um einen Abendimbiß einzunehmen.

Auf dem Wege zur Kantine begegnete Greti ihrem Vater, der als selbständig arbeitender Ingenieur in der Kriegszeit sein sonst blühendes Geschäft sehr hatte einschränken müssen und nun beim roten Kreuz mitwirkte.

Der an das Befehlen von Leuten gewöhnte stattliche Mann hatte soeben einen kleinen Transport Verwundeter beaufsichtigt, der von der Bahn nach dem Lazarett gebracht worden war, und wollte sich an einem frischen Trunk Selters erfrischen.

„Greti!“ rief er seiner Tochter zu. „Weißt Du, was ich eben gelesen habe! Erschrick aber nicht, nimm Dich zusammen! Eben las ich die neuesten Verlustlisten. Der Husarenrittmeister, der bei der Hochzeit damals Dein Tischnachbar war —“

„Was ist mit ihm? Verwundet, . . .?“ Das erschrockene junge Mädchen vollendete den Satz nicht.

„Es ist so“, sagte Härtel ernst, „er ist gefallen!“

„Wer hätte so etwas ahnen können?“ sagte Greti zusammenschauend. „Er war damals so lustig, so übermütig lustig!“

„Lustig ziehen auch die meisten hinaus ins Feld“, sprach der Ingenieur, „und es ist auch gut so! Kein schöner Tod ist in der Welt, als wer vom Feind erschlagen!“

— Gretis Erregung über den Tod des Rittmeisters ging schnell vorüber, hatte der ihr so flüchtig Begegnende ihr doch nicht näher gestanden und sah sie doch täglich so ergreifende Szenen. Und die Gegenwart ist auch machtvoll wirksam.

So war am nächsten Tage das Gemüt des jungen Mädchens lediglich davon bedrückt, daß der Arzt ihr auf dem Flur sagte, die Stunden des Jüglers Meinhardt wären gezählt.

Auch die andern Bewohner des Krankenzimmers nahmen Anteil an dem Schicksal des jungen Mannes. Der lag nun da und flüsterie, und als man Greti, die sich heute nicht an seinem Lager aufhielt, fragte, was er denn spreche, erwiderte sie: „Er träumt immer von daheim, vom Garten, und von stillen Abenden, wo seine Mutter sang.“

So ging es nun bis gegen Abend. Immer matter wurde der Verwundete, dessen Fieber zunahm.

Als der Arzt, der noch einmal nachsah, das Zimmer verließ, eilte ihm Greti nach. „Noch eine halbe Stunde!“ sagte der Mediziner.

Das junge Mädchen kehrte niedergeschlagen zurück und begab sich betrübt an Meinhardts Bett. Dieser flüsterte wieder vor sich.





Dorfbrand in Rußland.



„Mutter“, sagte er, „singe mir doch das Lied, du weißt, den Lindenbaum!“

Da faßte Greti einen Entschluß. Sie erhob sich und wandte sich an die anderen Verwundeten. „Er bittet seine Mutter,“ sagte sie mit beinahe brechender Stimme, ihm das Lied vom Lindenbaum zu singen. Ist es Ihnen recht, wenn ich es ihm singe?“

Alle fünf Verwundete, mit Ausnahme des einen, der schlief, gaben gern ihre Zustimmung. Greti verschluckte einige Tränen, dann begann sie halblaut, mit lieblicher heller Stimme, mit innigem Ausdruck, erst zitternd, dann sicherer. Der junge Krieger vernahm die Weise, die er einst oft von seiner Mutter gehört, gar wohl, ist doch das Gehör der Sinn, der zuletzt erlischt. Ein leises Lächeln erschien auf seinen hübschen, so bleichen Zügen. Auch die anderen Verwundeten lauschten mit Wohlgefallen den weichen, sanften Tönen.

Greti hatte vollendet.

Nach einer Weile sagte der Klavierlehrer halblaut: „Bitte, singen Sie es ihm noch einmal!“

„Ja bitte!“ riefen auch die anderen.

Nochmals sang das junge Mädchen das Lied, und mit selbigem Lächeln flüsterte der Todwunde: „Mutter!“ Leise entfernte sich die Sängerin.

Wie sie ihr später sagten, zeigte das Antlitz des nach kurzer Frist Dahingegangenen bis zu seinem letzten Atemzug jenen friedlich-stohen Ausdruck.

Einer der verwundeten Krieger flüsterte: „Da hat er's noch einmal gehört, was die Mutter sang!“

Und der Schmied sagte halblaut:

„Das war ein seliger Tod!“

## Müller requiriert.

Eine heitere Geschichte von Ludwig Segebarth.

(Nachdruck verboten.)

Der einjährig - freiwillige Unteroffizier Moritz Müller, im Zivilberuf Juniorchef der Automobilfirma Müller, Mueller & Cie., war heute besonders schlecht auf die Engländer zu sprechen, und er hatte auch alle Ursache dazu. Gleich am frühen Morgen waren die Schrapnells der Briten über den deutschen Stellungen explodiert, als dort der Kaffee gekocht wurde. Natürlich hatte ein Sprengstück Müllers Wechtaune getroffen und durchlöchert, so daß der wärmende Trank nach allen Seiten verspritzte. Etwas später war der Unteroffizier beim Auschwärmen in ein englisches Granatenloch hineingefallen, wobei sämtliche Liebeszigarren ihre Form einbüßten. Und um das Wech zu verbollständigen, mußte er jetzt mit Maier und Rufas „ungeessen“ nach dem Dorfe R—t pilgern, wo er „wenn möglich“ Pferde requirieren sollte. „Auch daran sind die Diebstahlschuld,“ grollte er wütend, von „warum schießen sie die elenden Kenner von der Kolonne Rrr! kaput?“ „Rufas“ ein Mann von schneller Auffassung, bedachte sich knapp 5 Minuten und zuckte dann kurz entschlossen die Achseln; „ich weet dat nich, will aber gern dorbär nachdenken,“ sagte er gefällig. — „Nee, lat man sien“, antwortete lachend Maier, „dat durt dem Unteroffizier doch to lang.“ — Nach einer guten halben Stunde war das Ziel erreicht. Höflich empfing der Dorfvorsteher die drei Deutschen, bedauerte jedoch lebhaft, ihnen nicht in der gewünschten Weise dienen zu können, da die Engländer schon vor ein paar Tagen sämtliche Pferde fortgeholt hätten. — „Wieder die verfl... Engländer!“ schrie Müller zornentbrannt, „was machen wir nun?“ — „Geten“, erwiderte Rufas losonisch. — „Wo er recht hat, da hat er recht,“ stimmte Maier eifrig bei. Ein kleines Mahl wurde aufgetragen. Der Dorfvorsteher ließ es sich nicht nehmen, einige gute Flaschen Wein aus dem Kellerversteck zu holen und damit die Gläser der Deutschen zu füllen. „Stoßen wir erst darauf an, daß Kronprinz Ruprecht die Engländer und Franzosen bald aus unserem Lande herausjagt,“ sagte feierlich der wadere Mann, „das walte Gott!“ der Unteroffizier. — Das edle Maß verfehlte nicht seine Wirkung. Als Müller hörte, daß die Briten ganz in der Nähe Stellung eingenommen hätten, kam ihm in der angeregten Weinslaune der Gedanke, dorthin aufzubrechen, um die befohlenen Pferde zu requirieren. „Wenn dat man good geht,“ gab da Rufas, der mehr als sein Vorgesetzter vertragen konnte, zu bedenken. „Bist bang?“ erkundigte sich der Unteroffizier höhnisch. „Ja bün een Pommer,“ lautete die schlichte Antwort, welche den gutmütigen Müller veranlaßte, Rufas begütigend auf die Schulter zu klopfen.

Trotz der Warnung des Dorfschulzen schlugen etwa 10 Minuten später die drei Deutschen den Weg in der feindlichen Richtung ein, um ihren Auftraggebern, wenn auch keine Pferde, so doch wenigstens eine Nachricht über die englischen Positionen zu bringen. Gerade wollten sie aus dem Walde auf die Landstraße hinaustreten, als sie in der Ferne einen kleinen Trupp englische Reiter bemerkten, die sich im Galopp dem Dorfe näherten.

„Schnell verziehen und nicht eher schießen bis ich es anordne,“ befahl der Unteroffizier, der erfahren wollte, was die Kavalleristen im Schilde führten. Ohne die Deutschen gewahr zu werden, jagten die Engländer vorüber. Schon machten Müller seine Gefährten sich bereit, ihnen eiligt, aber vorsichtig zu folgen, als am Ende der Chaussee ein Auto auftauchte, welches sich langsam näherte. „Das Ding langen wir uns,“ entschied Müller und instruierte in aller Eile die Kameraden. Er selbst und Maier verkrochen sich ungesäumt im Gebüsch, während Rufas sich mitten auf die Landstraße warf und dort einen Schwerverwundeten markierte. Die List hatte vollen Erfolg. Der englische Kraftwagen hielt auf das Geheiß des darin sitzenden Generalstabsoffiziers an. „Den haben sicher unsere wadere Lanzeers niedergestochen,“ sagte der Fahrer und sprang mit dem Begleitsoldaten auf den Boden, um den regungslos Liegenden eingehend zu untersuchen. Als aber die beiden Briten dazu sich niederbeugten, packte

der kräftige Pommer die Überraschten, so daß sie aufschreiend hinpurzelten. Im selben Augenblick sprangen Müller und Maier aus dem Hinterhalt hervor und zwangen mit ihren schußbereiten Gewehren die Engländer sich zu ergeben. Zähneknirschend stiegen Fahrer und Begleitsoldat zu dem Offizier in den Wagen und sahen wütend auf Rufas, der mit einem breiten Lächeln ihnen gegenüber Platz nahm. Müller und Maier „entliehen“ von den Briten die Mäntel und Hüsen und bekleideten sich damit. Dann wurde der Wagen angekrubelt und setzte sich, von den Unteroffizier geführt, in Bewegung. „Jetzt haben wir nur darauf zu achten, daß wir den englischen Kavalleristen nicht in die Quere kommen,“ sprach der nunmehrige Begleitsoldat Maier zu seinem Vorgesetzten. „Daß wäre zu schade, wenn die uns den Spaß verdürben,“ meinte dieser scharf vorausblühend, „doch, Gott wird keinen braven Deutschen verlassen!“

Aufregend war die Fahrt, das empfand selbst der phlegmatische Pommer, der zum ersten Male in seinem Leben die weichen Polster eines Autos drückte. „Immer fachte mit die jungen Pierdel!“ rief er erschrocken, als er mit dem Schädel dem englischen Offizier unfaßt ins Gesicht fuhr, da Müller eine Kurve gar zu schnell und kurz nahm. Der Briten aber rieb sich feufzend die Nase und stellte dann eine melancholische Betrachtung über die dicken Köpfe der dämmend Gemans an. Im Qui ging es durch das Dorf, wo Männer, Frauen und Kinder unruhig vor den Häusern standen und über das Schicksal der drei Deutschen ihre Vermutungen austauschten. Hatte man die Fahrer erkannt? Was bedeuteten die Zurufe, deren Inhalt im Pfauchen und Rattern des Wagens den Insassen verloren ging? „Weiter, nur weiter, möglichst schnell die englische Gefahrgone verlassen,“ hieß die Losung. — „Da halten die Lanzeer mitten auf der Chaussee,“ sprudelte Maier hastig hervor, „was tun wir jetzt?“ Der Unteroffizier gab keine Antwort. Mit eisernem Griff packte er das Steuer fester und jagte in höchster Geschwindigkeit auf die Engländer zu. „Um Himmelswillen,“ schrie der gefangene britische Offizier entsetzt, „wir alle das Genick brechen!“ In Todesstrecken richtete er sich im Wagen auf, wurde aber von Rufas engerisch auf den Sitz zurückgeschleudert. „Nicht rühren,“ brüllte der Pommer und zeigte drohend die geballte Faust. — Die Lanzeers sahen erstaunt auf den heranrasenden Wagen; als dieser jedoch dem Haltesignal keine Beachtung schenkte, im Gegenteil das Tempo noch zu verdoppeln schien, fanden die Reiter es doch für geraten, ihre Pferde herumzureißen und den Weg frei zu geben. Im nächsten Augenblick flog der Kraftwagen donnernd vorüber, die empörten Engländer in eine dicke Staubwolke einhüllend. Als die Luft wieder klarer geworden, war das Auto hinter einer Walbede verschwunden. Die Lanzeers folgten im Galopp, ohne jedoch die geheimnisvollen Fahrer zu Gesicht zu bekommen. In der Nähe der deutschen Stellungen warfen Müller und Maier die englische Verkleidung ab, um nicht noch zu guterlekt Opfer eines Mißverständnisses zu werden.

Unter großem Jubel wurden der Unteroffizier und seine Gefährten von den übrigen Kameraden empfangen. Es stellte sich heraus, daß der gefangene englische Generalstabsoffizier eine wichtige Persönlichkeit war und dem höchsten großbritannischen Adel angehörte. Auch der Kraftwagen galt als vollwertiger Ersatz für die entgangenen Pferde. So blieb es denn nicht aus, daß Unteroffizier Müller und die Musketiere Maier und Rufas am Tage darauf das heißbegehrte eiserne Kreuz erhielten.

Der Pommer hat das nie recht begreifen gelernt; wenn man ihn später fragte, weshalb man seine Brust mit dem Orden geschmückt hätte, sagte er achselzuckend: „Ja hebb em fregen, wil id bei de dulle Autotour nicht kopphoester ut den Wagen schaten bün, denn dan hebb id wider nig nich!“ (Ja habe ihn bekommen, weil ich bei der tollen Autofahrt nicht kopfüber aus dem Wagen gestürzt bin, denn getan habe ich weiter garnichts!)



# Schleswig-Holstein meerumschlungen . . .

(Fortsetzung.)

Geschichtlicher Roman zur Erinnerung an das Jahr 1864 von Konrad Döring.

(Nachdruck verboten.)

Kurt wandte sich beiseite.

Der Hauptmann warf einen langen Blick auf den jungen Mann und fuhr fort:

„Es ist Nachricht von Ihrem Regiment eingelaufen. Es steht augenblicklich in der Nähe von Flensburg. Sie haben die beste Gelegenheit dorthin zu gelangen, denn heute geht ein Provianttransport mit einer Abteilung Infanterie und Husaren nach dieser Gegend, denen Sie sich anschließen können, denn mit den Zugverbindungen sieht es böse aus. Außerdem kann ich Ihnen die angenehme Mitteilung machen, daß wir in einem Stall des Schlosses noch einige dänische Dragoner Pferde entdeckt haben, die die Herrschaften bei ihrem eiligen Rückzuge hier vergessen haben. Wir stellen Ihnen, Herr Leutnant, davon gern eins zur Verfügung.“

„Meinen herzlichsten Dank, Herr Hauptmann, für Ihre liebenswürdige Fürsorge.“

„Schon gut, schon gut! Aber nun beeilen Sie sich, denn die Grenadiere treten draußen schon zum Abmarsch an. Ihren neuen Fuchs habe ich schon satteln lassen.“

„Nochmals besten Dank, Herr Hauptmann!“

„All right! Kann ich Ihnen noch mit irgend etwas dienen?“

Der Leutnant zögerte einen Augenblick.

„Wenn ich mir noch eine Frage erlauben darf?“

„Bitte sehr!“

„Das Bildchen hier, das Porträt der Königin Karoline Mathilde, hat doch wohl keinen allzu großen Geldwert, außerdem ist der Rahmen auf rätselhafte Weise heute nacht zerbrochen —“

„Oh, ich verstehe, Sie möchten das Bildchen gern an sich nehmen?“

„Wenn ich nicht fürchtete, damit irgend jemand zu schädigen —“

„Unbesorgt, nehmen Sie es auf meine Verantwortung. Streng genommen ist das ganze Schloß in diesem Augenblick herrenlos.“

Kurt steckte das Bildchen in die Brieftasche und blickte zum Fenster hinaus. Er sah eine Kompanie Infanterie und einige Züge Husaren, die zur Bedeckung eines Proviant- und Munitionstransportes bestimmt waren, der heute nach Norden abgehen sollte. Die preussische Hauptmacht hatte inzwischen bei Arnis auf einer Pontonbrücke die Schlei überschritten und marschierte auf Flensburg. Die Kolonne, der sich Kurt Hardenberg anschloß, sollte möglichst schnell den Zug des preussischen Heeres erreichen.

Nach einem herzlichen Abschied von den Offizieren im Schlosse bestieg der Leutnant sein Pferd, bei dem er sich durch einige Stücke Zucker und ein paar dänische Schmeichelworte vorteilhaft eingeführt hatte. Der Bursche verstaute das Gepäck auf einen der

Es war ein klarer, aber bitter kalter Februar-Morgen, als der Proviantkarren und nahm selbst seinen Platz beim Kutscher.

Transport die Stadt verließ, um den Weg nach Flensburg einzuschlagen. Auf dem freien Felde draußen piff der eilige Nordoststurm den Streitern schneidend um die Ohren. Es zeigte sich gar bald die traurige Wahrheit, daß unsere preussischen Truppen für den rauen nordischen Winter nicht genügend ausgerüstet waren, insbesondere entsprach die Fußbekleidung bei weitem nicht allen Anforderungen.

An der Spitze des Zuges ritten einige Husaren, während ein Duzend andere Kotröcke nach vorn und den Seiten ausschwärmten, um den Transport gegen etwaige plötzliche Ueberfälle durch versprengte dänische Abteilungen zu sichern. Dann folgte die lange Reihe der Munitions- und Proviantwagen, begleitet von den Infanteristen. Den Schluß bildete der Rest der Husaren. Am unangenehmsten waren die Kutscher daran und diejenigen Leute, die da glaubten, sich auf den Wagen vom Marschieren drücken zu können. Die Offiziere hatten sie anfangs ruhig gewähren lassen, mußten sie doch, daß die Leute ganz von selbst wieder von den Wagen herunterklettern würden. Und so geschah es auch. Schon nach wenigen Kilometern sprangen die jungen Helden herab, steif und starr gefroren, und versuchten durch eifriges Umsichschlagen und heftiges Trampeln sich vor dem völligen Einfrieren zu schützen.

So zog sich der Marsch ohne besondere Zwischenfälle bis gegen 4 Uhr nachmittags hin, als die Dunkelheit hereinbrach. Man war in der Nähe eines großen Dorfes angelangt.

Die Husaren waren schon seit einer Stunde hier als Quartiermacher, freilich mit keineswegs allzu erfreulichen Erfolgen. Ein Teil der Bewohner hatte den Ort verlassen, andere mußten erst durch äußerst energisches Auftreten zur Bereitstellung von Unterkünften für die durchgefrorenen Mannschaften angehalten werden.

Endlich langte der Zug im Dorfe an und machte halt. Die Proviantwagen wurden geöffnet und Nahrungsmittel, Kaffee, Tabak und Schnaps an die Soldaten verteilt. Unter Führung der Quartiermacher suchten sie dann ihre Behausungen auf. Ungenehm war die Unterkunft gerade nicht, leere Heuböden, Kuh- und Pferdeplätze, wo es wenigstens einigermaßen Wärme gab, und Strohballen zu finden waren. Die Offiziere nahmen die Wohnstuben der Bauernhäuser in Beschlag, wo es wenigstens ein Bett gab. Nur Schutz gegen den schneidenden Nordostwind suchte man, Wärme für die durchgefrorenen Glieder und Ruhe für die müden Knochen, alles übrige war gleichgültig.

Kurt Hardenberg hatte nach der schlechten Nacht im Gottorper Schloß und dem langen Ritt ausgezeichnet geruht. Er fand sein Pferd schon gefüttert und gefastelt vor. Es schien ihn bereits zu erkennen und mit freudigem Gewieher wünschte es ihm „Guten Morgen!“

Die Kolonne setzte sich in Bewegung und zog zum Dorfe hinaus. Nur langsam kam man auf der spiegelglatt gefrorenen Landstraße vorwärts. Zusammengewehlte Schneemassen erschwerten das Fortkommen derart, daß die Fuhrwerke Gefahr liefen, in den Gräben zu beiden Seiten zu stürzen. Man näherte sich der Kampfstätte von Leversée. Das Terrain war hügelig und mit Nadelholz bedeckt. Ob schon viel Schnee gefallen, bot das Schlachtfeld einen schauerlichen Anblick. Duzende von österreichischen Soldaten mit langen, blutbesleckten weißen Mänteln, meist mit durchgeschossenen Köpfen, lagen auf der einen Seite. Dann kamen getötete Pferde, umgeworfene dänische Munitionswagen, Räppis, Tornister, Patronentaschen und Waffen aller Art. Drüben lagen die Dänen, fast alle durch Hiebe mit dem Gewehrkolben und Bajonettstiche getötet. Zum Teil war die dänische Seite des Totenfeldes schon gesäubert.

Kurt Hardenberg hob den Feldstecher und bemerkte am äußersten Ende des Schlachtfeldes eine Anzahl dänischer Soldaten. Er wandte sein Pferd und sprengte im Galopp zu dem Infanteriehauptmann, dem die Leitung des Transportes oblag, um seine Wahrnehmung zu melden. Doch bald darauf zeigte es sich, daß von dieser feindlichen Abteilung nichts zu befürchten sei. Ein Parlamentär kam in Begleitung eines Trompeters heran und bat um Waffenruhe. Die dänische Abteilung dort drüben sei eigens zurückgekehrt, um die im Gefecht gebliebenen Dänen aufzuheben, und nach dem Vaterlande zurückzuschaffen, um sie dort in heimischer Erde zu bestatten. Bereits vier Schiffsladungen mit Toten seien im Laufe des gestrigen Tages fortgeschafft worden, gemäß der dänischen Gewohnheit, die Leichen der gefallenen Streiter möglichst im Heimatlande zur ewigen Ruhe zu betten.

Der Waffenstillstand wurde selbstverständlich ohne jede Bedingung bewilligt, und der Parlamentär zog wieder ab. Je weiter die preussische Kolonne kam, desto deutlicher zeigten sich die Spuren des Kampfes. Tote von beiden Seiten bedeckten im weiten Umkreis das Feld. Es lag eine Schmiede in der Nähe, in die sich, den noch sichtbaren Blutspuren nach zu urteilen, eine Menge Verwundeter geschleppt haben mochten. In der rauen Kälte der Februarnacht waren sie hier hilflos erfroren. Andere lagen mit verzerrten Gliedmaßen um das Schmiedehaus herum, tief in den dichten Schnee eingewühlt. Eine unheimliche Stille ruhte über der Stätte des Todes.

Kurt wandte sich schauernd ab. Das war der Krieg, unheimlich, in seiner wahren, furchtbaren Gestalt. Auch der Gesang der Soldaten war verstummt und in fast scheuem Schweigen zog die Kolonne vorüber.

(Fortsetzung folgt.)





Graf Dohna-Schlobien.

### Bilder aus großer Zeit.

Graf Dohna-Schlobien und die beiden anderen Ehrenbürger seiner Vaterstadt Dohna. Rechts Geh. Sanitätsrat Dr. Lesche, links Stadtrat Bernhard. Aufgenommen beim letzten Besuch des Grafen Dohna-Schlobien in Dohna, nach der ersten Heimkehr der „Möwe“.

Das Hindenburgtor des 3. Garderegiments zu Fuß in Berlin.



Das Hindenburgtor des 3. Garderegiments zu Fuß in Berlin.

deregiments zu Fuß in Berlin. Am 22. März 1917, dem Geburtstage Kaiser Wilhelms I., wurde in der Kaserne dieses Regiments ein Tor eingeweiht, das nach dem Generalfeldmarschall Hindenburg benannt wurde und zur Nagelung bestimmt ist. Ueber dem Tor stehen die Worte: „Nicht durchhalten, sondern siegen.“

## Rätsel

### 1. Bilder-Rätsel.



### 2. Dreifüßiges Rätsel.

Die erste kommt nur zu Gehör, die andern zu Gesicht, Das Ganze trifft nur unser Ohr, denn sehn kann man es nicht.

### 3. Rätsel.

Ich lasse hold ein leblos Ding erklingen,  
Und freudig leiht den Tönen Du Dein Ohr,  
Fehlt mir ein Laut, so tragen meine Schwingen  
Mich zu des Aethers Glanzgebild empor.

### 4. Geographische Aufgabe.

Arnheim	Nischaffenburg	Bordeaux	Breslau
Chalon	Compiègne	Flörenz	Heidelberg
Kreuznach	Kiew	Lissabon	Marienbourg
Magdeburg	München	Orenburg	Orlean
Preßburg	Potsdam	Prenglau	Rouen
Romow	Rendsburg	Szegedin	Saragossa
	Sevilla	Verdun	

Die Flüsse, an denen die obengenannten Städte liegen, sind so zu ordnen, daß ihre Anfangsbuchstaben ein bekanntes deutsches Sprichwort ergeben.

### 5. Rätsel.

Wald bin ich farbenprächtig	Wo Daß und Geige klingen,
In Kindes Hand,	Wo rings im Kreis,
Am Himmelsrand;	Wie auf dem Eis,
Wald auch der Töne mächtig	Man sich im Reigen schwinget.
In Meisterhand	Auch weiß ich mich
Am Donaustrand;	Ganz neuerlich
Auch überall zu finden,	Dem Lichte zu verbinden.

### 6. Verwandlungs-Rätsel.

Homer, Truhe, Irene, Meran, Lehre, Diana, Adler, Anger.  
Durch Hinzufügen je zweier Buchstaben und Umstellen der vorhandenen Laute ist aus jedem der obigen Wörter ein neues Substantiv zu bilden, und zwar so, daß die mittelfsten Buchstaben der gefundenen Wörter einen wichtigen Hafen Ost-Asiens nennen. Die Bedeutung der Wörter ist folgende: 1. eßbarer Pilz, 2. Fluß in Asien, 3. deutscher Volksstamm, 4. Vorname, 5. altgermanisches Volk, 6. Stadt in Italien, 7. Raubtier, 8. Fluß in Frankreich.

„Ich lasse hold ein leblos Ding erklingen, Und freudig leiht den Tönen Du Dein Ohr, Fehlt mir ein Laut, so tragen meine Schwingen Mich zu des Aethers Glanzgebild empor.“



**Holzspahnschachteln**

in allen Größen

liefern **W. Lux & Sohn**  
**Stuhlseifen l. Schl.**  
 Lieferanten vieler großer Molkereien.

**Brennmaterial-  
sparende****Roststäbe**

„mit dem Schmied“

**Adolf Rudnicki**

Berlin - Wilmersdorf.

**Molkerei-Pantinen  
Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

**Friedr. Rumpkeil & Söhne**  
 Holzpanntinen- und Galoschenfabrik  
 1158) Gr. Berkol b. Hameln.

**Milchkannen****Käsewannen****Milchblechgeschirr**sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen** liefert

Reparaturen an Kühl- und allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
 Fernsprecher 841.

**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fettdicht, frei von  
 schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
 artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
 in Blättchen. Finkelstein & Kunz,  
 Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Abrechnungs-****Karten****Abrechnungs-****Bücher**

fertigt noch preiswert

Carl Mann, Hildesheim.

**Kühlanlage**

Kohlensäure-Kältemasch. für eine stbl.  
 Leistung von 2800 Kalorien m. Eis-  
 bildner, Transmif., Treibriem. und  
 sämtl. Zubeh., Kühlraum a. Holz-  
 gestell mit 120 Millimeter starker,  
 durch und durch mit Goudron getr.  
 Korksteinmaterial, Größe 2,5—1,5  
 bis 2,7 Mtr., Bauraum 1,5—1—2,7  
 Mtr., mit oder ohne Elektro-Motor  
 (Gleichstrom-Nebenschluß Motor m.  
 Anlaßer) 3 PS., 220 Volt, 1300  
 Tourenzahl pro Minute, alles ta-  
 dellos erhält, umzugshalber sofort  
 zu verkaufen. (4047  
**Josef Althetter**, Butter- und Eier-  
 Großhdlg., München, Müllerstr. 10.

Komplette

**Molkerei-Einrichtungen**

für Handbetrieb

für 2—800 Liter tägliche Verarbeitung,  
 liefert jederzeit schnellstens und preiswert

**Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“**

Thorn, Mauerstraße 1.

**Jeder einsichtige Molkerei-Fachmann**

sollte einen Versuch machen

mit den neuen

**Butterausbeute-Prüfern****für Milch und Rahm**

(D. R. G. M.)

n. Kooper.

Apparative Neuanschaffungen

außer den neuen Prüfern sind

nicht erforderlich!

**Dr. N. Gerber's Co. m. b. H., Leipzig.****Kohlensäure-Kühlanlage**

52000 Kal., kompl., mit Eisbildn. und Korbpumpe, Fabrikat  
 Bergedorf, wenig gebraucht, verkäuflich (4039)

**Fritz Baum, Breslau I.****Landwirte**

sorgt dafür, daß die Milch in süßem Zustande in  
 die Molkereien und in die Städte geliefert wird.

Flugblatt zur Verteilung an die Milchlieferer.

Preis: 100 St. 1,60 Mk., 1000 St. 15 Mk. u. Porto

Buchhandlung der Molkerei-Zeitung.

**Milchkannen und Milchkäfer**

neu oder gebraucht, kauft jeden Posten.

Interessengemeinschaft Märktischer Milchproduzenten, G. m. b. H.,  
 Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10. (3841)

**Echt Pergamentpapier****Fettdicht Pergamyn****Gebleicht Pergamentersatz**

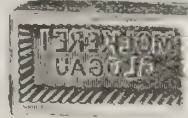
nur allerbeste Qualitäten, keine geringwertige Ware,

liefert prompt vom Lager zu billigsten Tagespreisen

**Carl Mann, Hildesheim.**

Schläuche — Anwärmer

1/2 Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
 M. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis: gratis).

**Quartmühlen**

in jeder Größe liefert

Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)

**Pappscheiben-  
Verschlüsse****Käse-Etiketten**

u. alle Drucksachen fertigt billigst

Th. Zander, Breslau I.

**Buttertonnen u. -Kübel**

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

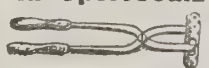
**PAPPSCHEIBEN****VOLL-  
MILCH****ETIKETTEN**

fertigt rasch u. billig

ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.

**la Speisesalz**

in 1/2 Ztr.-Säcken stets vorrätig.



Universalkäseform, mit angelöt. runden od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform, mit auswechselbar. runden oder langen Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm genau u. beliebig geformte Käse. Gegen

Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import, Salzlieferant. (3550)

**KÄSE - KISTEN**

in bester weißer Holzqualität

sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
 NIEDERSEDLITZ  
 Dampfsägewerk.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr. „Molkereimaas“

♦♦♦♦♦  
Tücht. Fachm. sucht sof. 3000 Mk.  
oder deren Wertpapiere bei guten  
Zinsf. Ang. u. K. R. 4104 an d. Ztg.  
♦♦♦♦♦

Suche einige gebrauchte (4107)  
**Quartknet- und Formmaschinen**  
für Handbetrieb sof. zu kaufen, ev.  
neue. Beschreibung und Preis erb.  
Dörr, Erfurt, Metallstr. 9 I.

Aufträge auf  
**Milchtransportkannen**  
werden entgegengenommen.  
Habe noch ungefähr  
50 Rotguß Ed.-Rück-  
schlagventile  $\frac{3}{8}$ "  
preiswert abzugeben.  
Emil Stiefel, Stuttgart  
Hofstr. 5.

## Chlorencalcium

in Trommeln von etwa 270 Kilo  
hat noch abzugeben. (4046)  
Friedr. Jäger, Halle a. S.  
Merseburgerstr. 164. Fernruf 2001.

Verk. 7 Woch. alte belg. Niesen-  
u. Schellen-Kaninchen p. Stk. 5 M.  
Zucht. bel. p. Stk. 30 M. J. Wirth,  
Hohenstein-Ernstthal i. Sa., Thal-  
straße 144. (4099)

## Einen Zentner Natron

liefere im Umtausch gegen je

## 18 gebrauchte Natronfässer.

Dieselben müssen im brauchbaren Zu-  
stande und mit Deckel frachtfrei Hildes-  
heim abgehandelt werden. Sofort nach  
Eingang erfolgt Absendung des Natrons.  
Wer soviel gebrauchte Fässer nicht vor-  
rätig hat, kann auch weniger senden. Für  
jedes Fass weniger ist 1 Mark zu zahlen.  
Betrag wird eventl. durch Nachnahme bei  
Übersendung des Natrons erhoben.

**Carl Mann, Hildesheim**

## Zu verkaufen:

1 Milchwagen für Pferde, betr.  
eine Käsewanne, 600 Ltr., ein Vor-  
wärmer od. Rahmpasteur mit ober.  
Antrieb, 6 Heizkörper zur Dampfhei-  
zung mit Ventilen, 1 Reduzierventil  
mit Manometer, reduziert jeden  
Druck bis 0,3 Atm. u. einige Milch-  
rohrleitungs-Bogen u. Hähne. Ang.  
gebote unter 4129 an diese Zeitung.

## Käsehorden

in jeder gewünschten Größe u. Aus-  
führung, vorzüglich starkes Rohr-  
geflecht, gut u. dauerhaft gearbeitet,  
liefert billigst J. Gräen, Käsehorden-  
fabrik, Mauthum, Kr. Hildesheim.

## Flächentübler

für 2500—3000 Ltr. stündl. Leistung, sofort zu kaufen gesucht.  
Angebote unter 4087 an diese Zeitung.

# Der richtige Rost für Ihre Feuerungsanlage

ist ohne Zweifel  
das berühmte **Spezial-Modell**  
der verbesserie

## Diagonal - Panzer - Sparrost

**„ELSE“**

„Echt mit dem Hufeisen“ (pat. gesch.)

Denn dieser Rost gestaltet Ihren Betrieb **wirklich**  
**rationell und billig** und bietet Ihnen überhaupt in jeder  
Beziehung **nachweisbar die größten Vorzüge.**

Die Arbeit beim Heizen wird wesentlich erleichtert und  
die Ersparnisse an Brennmateriale betragen nachweisbar bis

**30 %**

Verlangen Sie **kostenlos Spezial-Offerte** mit  
Zeugnismappe, sowie den **illustrierten Spezial-**  
**Katalog „H“** und die **neueste Abhandlung:**  
**„Wodurch kann ich in meinem Dampf-**  
**betriebe Ersparnisse erzielen?“**

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

**E. Holzapfel**

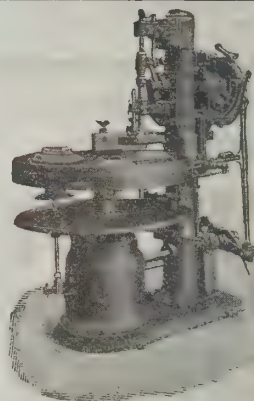
**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

## Hebelpressen

für Holsteiner Käse kauft (4141)  
Molkerei Waren i. Medl.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-**  
**Maschine „Ideal“**

**Lange & Rühlcke**  
Maschinenfabrik  
vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



## Milchtannen

Bestellungen werden  
angenommen.

## Meßmer

Milchuntersuch.-  
App. u. Erfakteile  
Alfa-Erfakteile  
Milchprober usw.

## Hermann Th. Jordan

Molkerei-technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Maturin (Käse-Reife) gesetzlich geschützt

**Käse-Erhaltungssalz**

beeinträcht. das Zerlaufen des Käses.

**Potrium** gesetzlich geschützt

**Schimmeltod** beseit. vorhand. Schimmel u. verbind. dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmeltäfen.

**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)

lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

**Butterfalsz, Marte Erzfelsor.**

Soil. Kümmel, gesiebt u. ungesiebt.

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Berg-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mk.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Informat i. d. Nummer.

**Noack's Käseformmaschine**

(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschippen. Quarksäde.

Käse-Rohrhorden.

Rohr z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Dentr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageinsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8–12 und 2–7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Postschadamt Hannover.

N<sup>o</sup> 22.

Hildesheim, den 1. Juni 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die Frischerhaltung der Magermilch durch Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd. Von Professor Dr. P. Vieth, Hameln.

Verstärkte Erzeugung von Käse und Quark.

Rundschau: Bedenkliche Verminderung der Milchviehbestände. — Vom Molkereiwesen in Mecklenburg. — Geschäftsbericht der Mannheimer Milchzentrale für das Jahr 1916 — Überschreitung der Höchstpreise für Butter. — Verurteilte Milchfälscherin. — Dr. Fritz Fleischmann f. — Einen Molkereifursus für Kriegsbeschädigte. — Der gegenwärtige Stand der Wiener Milchversorgung.

Sprechsaal: Die Zwangsmilchlieferung an die Molkereien. — Das Sauerwerden der Milch — Die Verteilung der Land- und Molkereibutter.

Briefkasten.

## Die Frischerhaltung von Magermilch durch Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd.

Von Prof. Dr. P. Vieth in Hameln.

Die mit der längeren Dauer des Krieges in zunehmendem Maße auftretende Knappheit an Lebensmitteln führt mehr und mehr dazu, daß für den menschlichen Verzehr verwendbare Erzeugnisse der tierischen Ernährung entzogen werden. Milch und aus ihr gewonnene Erzeugnisse bilden für die erwähnte Erscheinung ein besonders zutreffendes Beispiel. Um zur Buttererzeugung möglichst viel Milch zur Verfügung zu haben, wurde die Verfütterung von Vollmilch an Tiere stark beschränkt. Aber auch die Abgabe von Vollmilch zu menschlichen Ernährungszwecken ist sehr stark eingeschränkt worden. An ihre Stelle soll Magermilch in beschränkter Menge, und soweit solche vorhanden ist, treten, die wiederum der Tierernährung entzogen wird, und zwar in noch stärkerem Maße dadurch, daß ein weiterer wesentlicher Teil derselben in den Molkereibetrieben zur Verarbeitung auf Käse beschlagnahmt ist. Der Vollständigkeit wegen sei noch erwähnt, daß auch die bei der Käsebereitung gewonnenen Molken neuerdings nicht mehr, wie das bisher sehr allgemein der Fall war, ohne weiteres den Schweinen als bewährtes Beifutter gereicht werden, sondern daß man ihnen vielmehr erst das Eiweiß entzieht, um dasselbe als Brotaufstrich zu verwenden.

Für menschliche Ernährungszwecke wird, wie schon erwähnt, auch Magermilch nur in beschränkter Menge zur Verfügung gestellt; die volle ihnen zugebilligte Menge zu erhalten, gelingt den Bewohnern großer und mittelgroßer Städte schon jetzt kaum. Sobald die Grünfütterungszeit vorüber sein wird und mit vorrückendem Jahre wird mit einem immer steigenden Mangel an allen milchwirtschaftlichen Erzeugnissen gerechnet werden müssen.

Unter solchen Umständen erscheint es besonders wichtig, für den menschlichen Verzehr zur Verfügung stehende Voll- und Magermilch vor dem Eintritt der Säuerung zu bewahren. Das leichte Sauerwerden der Milch und die im weiteren Verlauf eintretende Gerinnung sind Erscheinungen, welche sich von altersher schon und bei nahezu allen Verwendungs- und Verwertungsarten der Milch unangenehm bemerkbar gemacht haben. Reinlichkeit bei Gewinnung und Behandlung der Milch, Abkühlen derselben und Erhalten bei niedrigen Wärmegraden und Aufstoßen mit nachfolgender Abkühlung sind schon frühzeitig als zweckmäßige Maßnahmen erkannt worden, um das Sauerwerden der Milch hinauszuschieben. Die sonst empfohlenen Mittel zur Verhinderung oder doch Verlangsamung des Sauerwerdens — Zusatz von Pottasche, Soda oder doppeltkohlensaurem Natron, von Borsäure und Borsäureverbindungen, von Salicylsäure, Benzoesäure, Formalin und Wasserstoffsuperoxyd — haben sich zum Teil als ganz ungenügend wirksam erwiesen, namentlich wenn sie in Mengen angewendet werden, welche unangenehme Geschmacksveränderungen noch nicht hervorrufen, zum Teil aber auch als gesundheitlich nicht unbedenklich, wenn sie dem menschlichen Organismus, im besonderen dem von Kindern und Säug-

lingen, andauernd selbst auch nur in kleinen Mengen zugeführt werden. Gegen die Anwendung chemischer Erhaltungsmittel hat man denn auch vielfach in sehr bestimmter Weise Stellung genommen. So enthält z. B. die Berliner Polizei-Verordnung betreffend den Verkehr mit Milch vom 15. März 1902 die Bestimmung, daß Milch, welche fremdartige Stoffe, insbesondere Konservierungsmittel irgend welcher Art enthält, vom Verkehr ausgeschlossen ist. Auf diese Verordnung ist vom Berliner Polizeipräsidenten alljährlich bei Eintritt der wärmeren Jahreszeit hingewiesen und vor Ankauf und Verwendung chemischer Präparate zur Haltbarmachung der Milch gewarnt worden.

Wenn unter reiner Milch schlechthin die dem Euter durch ununterbrochenes und vollständiges Ausmelken entzogene Flüssigkeit, die durch keinerlei Eingriffe — Zusätze oder Entziehungen — verändert worden ist, verstanden wird, so liegt es auf der Hand, daß der Zusatz von Erhaltungsmitteln, wenn solche auch nur in kleinen Mengen in Frage kommen, doch als eine unerlaubte Veränderung oder mit anderen Worten als eine Verfälschung anzusehen ist. Das Gesetz betreffend den Verkehr mit Nahrungsmitteln usw. bedroht mit Strafe in seinem § 10 denjenigen, der 1. zum Zwecke der Täuschung in Handel und Verkehr Nahrungs- oder Genußmittel nachmacht oder verfälscht, und 2. wesentlich Nahrungs- oder Genußmittel, welche verdorben oder nachgemacht oder verfälscht sind, unter Verschweigung dieses Umstandes verkauft oder unter einer zur Täuschung geeigneten Bezeichnung feilhält. Dr. A. Würzburg, Bibliothekar am Kaiserlichen Gesundheitsamt, bemerkt in seinem im Jahre 1904 erschienenen Buch: „Die Nahrungsmittel-Gesetzgebung im Deutschen Reich und in den einzelnen Bundesstaaten“ hierzu folgendes: Eine Verfälschung kann demnach auf zweierlei Weise vorgenommen werden: 1. dadurch, daß die Nahrungs- und Genußmittel mittels Entnehmens oder Zusetzens von Stoffen verfälschert werden, z. B. Milch durch Abrahmen oder durch Zugießen von Wasser; 2. dadurch, daß die Waren mit dem ihrem Wesen nicht entsprechenden Scheine einer besseren Beschaffenheit versehen werden. Das letztere ist bei Zusatz von Frischerhaltungsmitteln der Fall. — Gegen die Verwendung chemischer Erhaltungsmittel haben sich in erfreulicher Einmütigkeit alle an der Förderung der Milchwirtschaft Beteiligten und ernstlich Arbeitenden ausgesprochen unter Hinweis darauf, daß in der sauberen Gewinnung und Behandlung der Milch einschließlich aller mit ihr in Verbindung kommenden Gegenstände, in der Kühlung und Kühlhaltung nötigenfalls nach vorhergegangener Erhitzung Mittel und Wege zu Gebote stehen, um die Milch für alle gewöhnlich vorkommenden Verwendungsarten genügend lange unzerseht zu erhalten. Kühlung auf und Erhaltung unter 10 Gr. liegenden Wärmegraden sind Maßnahmen von größter Wichtigkeit, die sich aber ohne Benutzung von Kältemaschinen kaum mit der nötigen Sicherheit und wünschenswerten Wirkung durchführen lassen. Der Betrieb der Kältemaschinen ist durch den Krieg nicht unbeeinflusst geblieben. Das als Schmiermittel notwendige Glycerin ist beschlagnahmt, und Ersatzmittel haben sich nicht bewährt; und wenn auch unter gewissen Voraussetzungen den Molkereien die Zuweisung von Glycerin in Aussicht gestellt ist, so wird auch damit an den Stellen nicht geholfen sein, wo Maschinenteile verbraucht und durch neue nicht zu ersetzen sind.

Die außergewöhnlichen Verhältnisse, in welchen wir uns nun schon im dritten Jahre befinden, haben viele ganz außergewöhnliche gesetzliche Maßnahmen hervorgerufen; so manche Bestimmungen sind aufgehoben oder werden doch nicht gehandhabt, andere, früherer Auffassung zuwiderlaufende, sind in Kraft getreten und werden mit geringerer oder größerer Schärfe durchgeführt. Um für die warme Jahreszeit dem schnellen Verderben der Magermilch, welche im allgemeinen hauswirtschaftlichen Betriebe die Vollmilch soweit als möglich ersetzen soll, entgegenzuwirken, ist am 21. Dezember 1916 von der Reichsstelle für Speisefette eine „Anordnung über Zulassung von



Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch“ sowie eine „Anleitung zur Frischerhaltung von Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd“ erlassen — *J. Molkerei-Zeitung*, Hildesheim, 1917, Nr. 1 S. 3 und 1917, Nr. 17, S. 232 — und es ist damit von dem Grundsatze abgewichen worden, daß für den menschlichen Verzehr bestimmte Milch oder auch Magermilch, welche feilgehalten wird, einen Zusatz irgend welcher Art nicht enthalten darf.

Versuche, Wasserstoffsuperoxyd zur Abtötung von in der Milch vorhandenen Zerfetzungs- und auch Krankheitskeimen zu verwenden, sind durchaus nicht neu. *Fleischmann* teilt in seinem „Lehrbuch der Milchwirtschaft“, 5. Auflage, S. 461, mit, daß schon in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts *Heidenhain* und *Schroot* sich damit beschäftigt haben, Milch durch Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd zu sterilisieren. — *H. Chik* beschäftigte sich im Jahre 1901 mit demselben Gegenstand — *J. Molkerei-Zeitung*, Hildesheim, 1901, Nr. 43, S. 781 — und fand, daß Wasserstoffsuperoxyd zur Konservierung von Trinkmilch nicht geeignet, dagegen zur Konservierung von Milchproben zu empfehlen sei. Ein unzerseht zurückbleibender Rest von Wasserstoffsuperoxyd gebe der Milch einen unangenehmen Beigeschmack. — *A. Rosam* gelangte auf Grund recht umfassender Versuche, die im Jahre 1902 veröffentlicht wurden, — *J. Zentralblatt für Bakteriologie*, 8. Band, 1902, Nr. 23, S. 739 und Nr. 24, S. 769 — zu folgenden Schlussfolgerungen: 1. Wasserstoffsuperoxyd ist für die vollständige Sterilisierung der Milch als Konservierungsmittel nur dann geeignet, wenn die Milch zuerst einer 30 bis 40 Minuten lang dauernden Erwärmung auf 65 bis 75 Gr. C. ausgesetzt worden ist. 2. Der eigenartige Geschmack des Wasserstoffsuperoxyds ist in der Milch erträglich. Auch nach länger dauerndem Genuß von mit Wasserstoffsuperoxyd vorbehandelter Milch wurde weder eine schädliche Wirkung noch ein Widerwille beim Menschen beobachtet. 3. Gewöhnliches, sogenanntes medizinisches Wasserstoffsuperoxyd ist zur Konservierung der Milch nicht geeignet wegen des Gehalts an Barium und an Arsenverbindungen. 4. Das chemisch reine Präparat ist einstweilen noch zu teuer. — Eine praktische Ausnutzung der sterilisierenden Eigenschaften des Wasserstoffsuperoxyds versuchte *Budde* in Kopenhagen um 1900 durch Herstellung von buddisierter oder Verhydrat-Milch. Nach seiner Vorschrift sollte Milch möglichst bald nach dem Melken auf 50 Gr. erwärmt und mit Wasserstoffsuperoxyd in solchem Verhältnis vermischt werden, daß auf 1000 Gewichtsteile Milch 0,3 bis 0,5 Gewichtsteile des reinen Superoxyds trafen. Auf Wiedergabe der weiteren Behandlungsweise kann hier verzichtet werden. Eine größere Verbreitung scheint das Erzeugnis nicht gefunden zu haben. — Die vor etwa 10 Jahren vielfach angepriesenen Erhaltungsmittel für Milch *Perseroid* und *Milchogon* waren weiter nichts als Wasserstoffsuperoxydlösungen.

Es kamen in früheren Jahren wesentlich etwa dreiprozentige wässrige Lösungen in den Handel, die von ungenügender Reinheit waren und sich leicht zerlegten. Haltbarer wurden sie durch Zusatz einer Mineralsäure — meistens Phosphorsäure —, dadurch aber als Erhaltungsmittel für Milch unbrauchbar. Nach Mitteilungen des Dr. *Clasner*, Chemiker der Firma Dr. Chr. *Brunnengräber* in Rostock, — *J. Molkerei-Zeitung*, Hildesheim, 1917, Nr. 3, S. 33 — steht heute das haltbarere dreißigprozentige Wasserstoffsuperoxyd in ausgezeichneter Beschaffenheit billig zur Verfügung.

Die Reichsfettstelle gibt zu ihrer Anordnung vom 21. Dezember 1916 noch Aufklärungen — *J. Molkerei-Zeitung*, Hildesheim, 1917, Nr. 2, S. 17, — denen die folgenden Angaben entnommen sind: Durch eingehende Untersuchungen des Kaiserlichen Gesundheitsamts ist festgestellt, daß als einziges Mittel zur Frischerhaltung von Magermilch zurzeit nur Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd in Frage kommt. Durch vorschriftsmäßige Behandlung der Milch mit Wasserstoffsuperoxyd läßt sich Magermilch wenigstens 24 Stunden frisch erhalten, ohne daß durch die Behandlung irgend welche Schädigung für die Gesundheit zu befürchten wäre. Innerhalb dieser Zeit verschwindet der durch den Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd gegebene Beigeschmack. Überall da, wo vollkommene Einrichtungen zum Pasteurisieren von Milch bestehen, ist dem Pasteurisierungsverfahren der Vorzug zu geben.

Die Anordnung der Reichsstelle für Speisefette über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch vom 21. Dezember 1916 und die zugehörige Anleitung geben Veranlassung zu den nachfolgenden Bemerkungen.

§ 2 der Anordnung bestimmt, daß die Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd nur Molkereien gestattet ist, und daß die letzteren hierzu der Ermächtigung von einer bestimmten Stelle bedürfen. — Der Begriff „Molkerei“ ist in der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 dahingehend festgelegt, daß als Molkerei jeder Betrieb gilt, in welchem mehr als 50 Liter Milch täglich im Durchschnitt verarbeitet werden. Um die vorschriftsmäßige Verwendung des Erhaltungsmittels zu sichern und mißbräuchliche Verwendung zu verhüten, soll dieselbe nur vertrauenswürdigen Molkereien und widerruflich gestattet werden, und zwar auf Grund besonderer durch die Kommunalverbände zu erteilender Ermächtigung.

Nach § 3 darf mit Wasserstoffsuperoxyd versetzte Magermilch nur in Gefäßen in den Verkehr gebracht werden, welche eine entsprechende deutlich erkennbare Aufschrift tragen. In den Geschäftsräumen der Molkereien und des Großhandels und an den Verkaufsstellen des Kleinhandels ist ein Abdruck der Anleitung bezüglich der Artn. 7, 8 und 9 derselben deutlich sichtbar auszuhängen. — Die erwähnte Bezeichnung der Gefäße dürfte sich durch Ankleben von gedruckten Zetteln, die allerdings täglich erneuert werden müßten, am

einfachsten ausführen lassen. Für Beschaffung und Abgabe der zum Aushängen bestimmten Abdrücke der Anleitung sollte die zuständige Behörde sorgen.

§ 4 zufolge können die mit der Regelung des Milchverkehrs betrauten Kommunalverbände weitere Anordnungen bezüglich der Wasserstoffsuperoxydbehandlung treffen. — Es ist hierbei wohl in erster Linie an Bestimmungen zu denken, durch welche die fragliche Frischerhaltung zwangsweise verlangt wird.

Die §§ 5 und 6 enthalten Angaben über Überwachungsmaßnahmen und Strafbestimmungen.

Dringendere Veranlassung zu Erörterungen als die „Anordnung“ selbst gibt die derselben beigefügte „Anleitung zur Frischerhaltung von Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd“.

Unter 1 der Anleitung wird gefordert, daß die zu behandelnde Magermilch süß sein muß. — Wie schwer, ja vielfach unmöglich es ist, dieser Forderung während der wärmeren Jahreszeit nachzukommen, weiß jeder Molkereifachmann. Süße Magermilch kann nicht gewonnen werden, wenn die an die Molkerei angelieferte Vollmilch nicht vollkommen süß ist, und daß ist sie bedauerlicherweise recht häufig nicht. Um die Anlieferung süßer Vollmilch an die Molkereien zu sichern, bedarf es aufs neue ernststen Hinweises auf betreffende zweckmäßige und einfache Maßnahmen und auf die dringende Notwendigkeit der Durchführung derselben. — Weshalb die zu behandelnde Magermilch weder aus pasteurisierter Vollmilch gewonnen, noch selbst pasteurisiert sein soll, ist nicht zu ersehen.

Nach 2 soll die Wasserstoffsuperoxydlösung 3 Gewichtsprozent Wasserstoffsuperoxyd enthalten und den Anforderungen des deutschen Arzneibuches entsprechen. — Das deutsche Arzneibuch sagt über die dreiprozentige Wasserstoffsuperoxydlösung wesentlich folgendes: Klare, farb- und geruchlose, schwach bitter schmeckende Flüssigkeit, die Lachmuspapier schwach rötet und sich bei Zimmertemperatur sehr langsam, beim Kochen oder bei Berührung mit gewissen Stoffen sehr rasch unter Entwicklung von Sauerstoff zerlegt. Die Flüssigkeit soll Barium, Oxalsäure und Mineralsäuren nicht enthalten. Sie ist kühl und vor Licht geschützt aufzubewahren.

Von Bezug des Wasserstoffsuperoxyds, Vorsichtsmaßregeln für die Aufbewahrung und möglicher Verhütung der Zerlegung handelt Absatz 3 — und auch 4 — nebst der zugehörigen Anmerkung. — Zur Frischerhaltung der Magermilch soll die dreiprozentige Lösung angewendet werden, welche von chemischen Fabriken in den Anforderungen entsprechender Beschaffenheit zu haben ist und auch in den Apotheken vorrätig gehalten wird. Da die zu verwendenden Mengen nicht geringe sind, müßten sehr große Bezüge gemacht werden. Um die damit verbundene Belastung der Transportmittel zu vermeiden und an Versandkosten zu sparen, ist vorgeesehen, daß die dreißigprozentige Lösung bezogen und aus dieser die zu verwendende dreiprozentige Lösung durch Verdünnen mit Wasser hergestellt werde. Die Angabe, daß die dreißigprozentigen Lösungen große Haltbarkeit aufweisen, trifft nur für genügend reine und vorschriftsmäßig aufbewahrte Lösungen zu. Können Verunreinigungen, namentlich solche durch organische Stoffe eintreten, so muß mit Zerlegungen gerechnet werden, die unter Umständen einen stürmischen Verlauf nehmen und zu Explosionen führen können. — Die Verdünnung der dreißigprozentigen auf die dreiprozentige Lösung — 1 Teil dreißigprozentige Lösung und 9 Teile Wasser — geschieht mit Wasser von solcher Reinheit, wie es in der Molkerei bei der Bearbeitung der Butter verlangt wird, d. h. es muß das Wasser klar, farb- und geruchlos sein und darf von Eisen höchstens Spuren enthalten. Die Verdünnung herzustellen, kann man sehr wohl jedem ausgebildeten Molkereifachmann, der durch die Milchfettbestimmungen und durch Arbeiten bei der Butter- und der Käsebereitung mit genauem Abmessen genügend vertraut ist, überlassen und braucht dazu nicht, wie empfohlen, die Hilfe eines Apothekers, Chemikers, Tierarztes oder einer sonstigen sachverständigen Person in Anspruch zu nehmen. Von der verdünnten Lösung stellt man sich jeweilig den Bedarf für eine oder zwei Wochen her. — Die Forderung, daß Gewähr dafür geleistet werden soll, daß die verdünnten Lösungen genau drei Gewichtsprozent Wasserstoffsuperoxyd enthalten und eine genügende Haltbarkeit aufweisen, ist von den Molkereien, an welche sie doch gestellt ist, mit Sicherheit nicht zu erfüllen, da den Molkereien jede Möglichkeit fehlt, die Lösungen auf ihre Stärke zu prüfen.

Nach 5 müssen Magermilch, um sie für die Dauer von 24 Stunden haltbar zu machen, unmittelbar nach ihrer Gewinnung in der kälteren Jahreszeit auf je 1 Liter 33 ccm. dreiprozentige Wasserstoffsuperoxydlösung zugesetzt werden. — Wie hoch der doch jedenfalls zu steigende Zusatz in der wärmeren und in der heißen Jahreszeit, d. h. in der Zeit, in welcher Schwierigkeiten bezüglich der Süßerhaltung hauptsächlich auftreten, sein muß, ist nicht gesagt. Der angegebene Zusatz entspricht einem solchen von  $3\frac{1}{3}$  Ltr. Lösung zu 100 Liter Magermilch, welche letztere demnach keineswegs ganz unbedeutend verwässert wird, d. h. eine für den besonderen Fall gesetzlich zulässige Verfälschung erfährt. — Die bezüglich des Vorgehens bei der Zumischung der Wasserstoffsuperoxydlösung gemachten Angaben sind wohl nur als allgemeine Ratshläge anzusehen. An Stelle des zum Mischen empfohlenen Holz-, Glas- oder Porzellanstabs dürfte die Benutzung eines mit durchlöcherter Scheibe versehenen Holz- oder Metallstabs oder eines Schöpflopfels mit langem Stiele zweckmäßiger sein. — Ob es wirklich notwendig ist, bei mit Luftdicht schließenden Deckeln versehenen Versandfässern eine feine Durchlochung des Deckels vorzunehmen, um dem frei werdenden Sauerstoff das Entweichen zu ermöglichen, dürfte zweifelhaft sein.



Sehr beherzigenswert ist die unter 9 gemachte, weiteste Verbreitung verdienende Angabe, daß Magermilch zur Ernährung von Säuglingen auf keinen Fall verwendet werden darf. Es bezieht sich diese Warnung nicht etwa nur auf Magermilch, welche durch Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd frisch erhalten ist, sondern vielmehr auf Magermilch ganz allgemein.

Nach von mir eingezogenen Erkundigungen liefern dreißigprozentige Wasserstoffsuperoxydlösungen von vorgeschriebener Beschaffenheit die chemischen Fabriken von Dr. Chr. Brunnengräber in Rostock, Dr. G. Henning in Berlin W. 35, Kurfürstenstraße 146 und 147, J. D. Riedel in Berlin-Britz, Riedelstraße 1 bis 32 — wahrscheinlich auch noch manche andere —, und zwar bei größeren Bezügen und gegen Barzahlung zu etwa 3 Mark für 1 kg. ausschließlich Gefäß, Verpackung usw. ab Fabrik. Die zu 100 Liter Magermilch hinzuzusetzenden  $3\frac{1}{3}$  Liter dreiprozentiger Lösung entsprechen 0,3 Liter dreißigprozentiger oder einem Kostenaufwande von 1 Mark gleich 1 Pfennig für je 1 Liter Magermilch. Dieser Aufwand erhöht sich noch um die Nebenkosten für Verpackung, Fracht, Verluste usw., die wohl mit  $\frac{1}{10}$  Pfg. veranschlagt werden können. Dem steht gegenüber die Erhöhung der Magermilchmenge um  $3\frac{1}{3}$  Prozent durch die vorgenommene Verdünnung. Die hieraus entstehende Mehreinnahme deckt die durch Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd verursachte Ausgabe nur etwa zur Hälfte, und es würde eine Erhöhung des Preises der Magermilch um 1 Pfg. nicht zu umgehen sein.

Es würde sich demnach ergeben, daß eine unter früheren Anschauungen in zweifacher Hinsicht als verfälscht anzusehende Magermilch zu höherem Preise verkauft werden müßte, als reine Magermilch, die doch allgemein vorgezogen werden dürfte, wenn sie nur einigermaßen genügende Haltbarkeit besitzt. In Übereinstimmung mit der Ansicht der Reichsstelle für Speisefette kann nicht stark genug betont werden, daß überall da, wo vollkommene Einrichtungen zum Pasteurisieren von Milch bestehen, dem Pasteurisierungsverfahren der Vorzug zu geben ist, und daß die Frischerhaltung mit Wasserstoffsuperoxyd nur da infrage kommen sollte, wo das Pasteurisieren nicht vorschriftsmäßig durchgeführt werden kann.

### Verstärkte Erzeugung von Käse und Quark.

Die Mitteilungen aus dem Kriegsernährungsamt schreiben: „In Anbetracht der Lebensmittelnappheit muß die Magermilch für die menschliche Ernährung mehr als bisher ausgenutzt werden. Sie darf von jetzt ab nicht nur als Frischmilch für die menschliche Ernährung und zur Verfütterung verwendet werden, sondern sie wird jetzt auch in verstärktem Maße zur Herstellung von Quark, Käse und Dauermilchwaren herangezogen und es werden diejenigen Mengen, die für die Herstellung des zugelassenen geringen Quantums von Nahrungsmitteln erforderlich sind, sichergestellt.“

Bekanntlich kann die Magermilch in der wärmeren Jahreszeit nur in gewissen Grenzen als Trinkmilch Verwendung finden, da ihre Frischerhaltung in dieser Zeitperiode mit großen Schwierigkeiten verknüpft ist. Infolgedessen ist es von besonderer Bedeutung, in der hierfür günstigen Jahreszeit eine möglichst ausgiebige Käseerzeugung herbeizuführen. Der Käse wird die Fettversorgung der Schwerst- und Rüstungsarbeiter ergänzen, was bisher nur in beschränktem Umfange möglich war.

In Anbetracht der Bedeutung der Käse- und Quakerzeugung hat die Preussische Landesfettstelle beschlossen, eine entsprechende Regelung der Verwendung der Magermilch zu obigen Zwecken für ihr Gebiet zur Durchführung zu bringen. Die in Frage kommenden Molkereien der Bezirke sind am 15. April d. Js. dahin verständigt worden, daß auf Grund der Speisefettverordnung vom 20. Juli 1916 ein bestimmter Teil, mindestens aber 20 Proz. der anfallenden Magermilch zu Käse oder Quark zu verarbeiten ist. Maßgebend hierfür war u. a. das Gutachten der landwirtschaftlichen Berufsvertretungen in den einzelnen Provinzen, welches die Maßnahme der Preussischen Landesfettstelle in den hier beabsichtigten Grenzen fast überall für durchführbar erklärte, sowie die bevorstehende Steigerung der Milchergiebigkeit, die es ermöglicht, größere Mengen Magermilch in die Hand zu bekommen.“

### Rundschau.

**Bedenkliche Verminderung der Milchviehbestände.** Ökonometat Madelung, Sakrau, schreibt der „Schles. Ztg.“:

Angesichts der jetzt geltenden Maßnahmen betreffs Versorgung der Bevölkerung mit Fleisch, die zu massenhafter Abschachtung, auch von Milchvieh, führen, erscheint die Frage berechtigt, ob der wirkliche Bedarf an Fleisch so groß ist, daß sich diese Maßnahmen, deren verhängnisvolle Folgen nicht ausbleiben können, in vollem Umfange rechtfertigen. Die Ställe leeren sich, Milch und Butter verschwinden, und der Stallmist, das wesentlichste Hilfsmittel der landwirtschaftlichen Erzeugung, wird vielerorts eine unbekannte Größe werden. Bei so großen Gefahren sollte nicht schematisch verfahren, sondern überall nur soviel Fleisch abgegeben werden, wie nach den örtlichen Verhältnissen unbedingt nötig ist. Trotz der verkürzten Brotgabe ist das Fleischbedürfnis allem Anschein nach nicht so groß, wie angenommen worden ist. Verschiedene Beobachtungen, die schon jetzt gemacht werden, lassen darauf schließen. Eine Fleischverschwendung müßte sich aber auf das bitterste rächen. Diese zu verhüten und hierauf ein wachsameres Auge zu haben, sollten sich die örtlichen Behörden im Interesse der weiteren Versorgung der Bevölkerung mit Fleisch, Milch und Butter und der Erhaltung der landwirtschaftlichen Erzeugung, besonders von Kartoffeln, die bei fehlendem Stallmist in ausreichender Menge in den nächsten Jahren

nicht zu beschaffen sein werden, auf das dringendste angelegen sein lassen und behufs Abänderung der jetzt geltenden Bestimmungen entsprechend berichten.

**Vom Molkereiwesen in Mecklenburg.** Dem Jahresbericht der Milchwirtschaftlichen Zentralstelle für Mecklenburg-Schwerin zu Güstrow für das Jahr 1916 entnehmen wir folgendes:

Die durch den Krieg hervorgerufenen Schwierigkeiten und Störungen machten sich im verflossenen Jahre noch stärker bemerkbar als vorher. Trotzdem konnten alle Molkereibetriebe aufrecht erhalten werden, ein Umstand, der nicht hoch genug einzuschätzen ist, wenn man bedenkt, welche außerordentlich wichtige Rolle die Molkereien bei der Versorgung der Bevölkerung mit den wichtigsten Nahrungsmitteln zu spielen haben. Die schwierigste Frage, die Versorgung der Bevölkerung mit Butter, konnte auch, trotzdem der Zentral-Einkaufs-Gesellschaft das Recht der Beschlagnahme von zuerst 15 Proz., später 50 Proz. der Produktion übertragen worden war, noch nicht als gelöst gelten. Das gelang erst nach Überwindung vieler Schwierigkeiten, als in Mecklenburg eine Landesfettstelle eingerichtet wurde und als die beiden Maßnahmen, die schon im vorigen Jahresbericht als unumgänglich nötig bezeichnet worden waren, durch Erlass bestimmter Verordnungen getroffen wurden, nämlich 1. die Erfassung und Verarbeitung der noch nicht an Molkereien gelieferten Milchmengen, und 2. die Verwendung der Konsummilch zur Butterherstellung.

Wenn auch diese Maßnahmen nicht reiflos durchgeführt wurden und auch nicht durchgeführt werden können, so bedeuten sie doch einen gewaltigen Fortschritt in der Vermehrung unserer Butterproduktion und damit einer besseren Ernährung der Bevölkerung mit Fett. Die Geschäftsführung der Landes-Fettstelle wurde dem Molkereikonfumenten Dr. Hesse vom Ministerium bezw. von der Landesbehörde für Volksernährung übertragen. Die Landes-Fettstelle hat die Aufgabe, die Butter, soweit sie nicht der Z. E. G. und später der Reichsstelle für Speisefette verfallen war, zu beschlagnehmen und im Lande, vorzüglich in den Bedarfsgemeinden, den mecklenburgischen Städten, möglichst gerecht zu verteilen. Wenn auch zuerst außerordentlich große Schwierigkeiten zu überwinden waren, so können wir jetzt sagen, daß dank der verständnisvollen Unterstützung der Molkereien diese Aufgabe jetzt als gelöst zu betrachten ist.

Was die Tätigkeit der Milchwirtschaftlichen Zentralstelle anbetrifft, so lag es auf der Hand, daß einzelne Einrichtungen und Aufgaben infolge des Krieges vollständig aufhören bzw. zurückgestellt werden mußten, andere dagegen wieder bedeutend erweitert werden konnten. Zu den ersteren gehörte die Lehrtätigkeit, denn der Unterricht der Schüler mußte, da keine Teilnehmer vorhanden waren, aufhören. Zu den letzteren gehörte die Laboratoriumstätigkeit, die sich bedeutend steigerte.

Die seit 1899 bestehenden Butterprüfungen fanden nur einmal im Jahre 1916 statt. Die Heizerprüfungen dagegen konnten wie früher abgehalten werden. 13 Lehrlinge erhielten das volle Zeugnis. Auch die Lehrlingsprüfungen sind regelmäßig abgehalten worden. Es wurden in 2 Terminen 18 Lehrlinge mit Erfolg geprüft. Der Milchwirtschaftlichen Zentralstelle gehörten als Mitglieder an: 42 Einzelmitglieder mit 4186 Kühen, 6 unmittelbar angeschlossene Molkereien mit 5100 Kühen, 111 Verbandsmolkereien mit 67 651 Kühen. — Die gemeinsame Tagung des Verbandes von Molkerei- und anderen landwirtschaftlichen Genossenschaften zu Rostock und der Milchwirtschaftlichen Zentralstelle für Mecklenburg-Schwerin zu Güstrow fand am 24. Mai in Güstrow statt.

**Dem Geschäftsbericht der Mannheimer Milchzentrale für das Jahr 1916** entnehmen wir folgendes: Im abgelaufenen Geschäftsjahr hat die städtische Milchversorgung mehr noch als früher unter den Schwierigkeiten zu leiden gehabt, die dadurch entstanden sind, daß Deutschland ein isolierter Staat geworden ist.

Auf die gefährliche Wirkung zu niedriger Höchstpreise aufmerksam zu machen, haben wir keine Gelegenheit veräußert. Im Bericht von 1914 konnten wir darauf hinweisen, wie es der Milchzentrale durch freiwillige Preiserhöhung gelungen war, der Stadt die so notwendige Milch zuzuführen, in dem vom Jahre 1915 mußten wir den erschreckenden Rückgang der Milchproduktion der Monate November und Dezember durch die relativ zu niedrigen Höchstpreise erklären. Der Höchstpreis für Milch betrug noch bis zum 15. Februar 22 Pfennig frei Bahnhof Mannheim. Durch Verordnung vom 15. Februar wurde er auf 24 Pfennig und am 28. November auf 31 Pfennig erhöht. Von höchster Wichtigkeit wird es immer bleiben, wenn die Produzenten sich immer wieder der hohen vaterländischen Pflicht bewußt werden, die sie heute erfüllen, wenn sie soviel Milch wie nur möglich zur Ablieferung bringen. Daneben ist es von höchster Bedeutung, daß feste Formen durch die Behörden geschaffen werden zur Sicherung des notwendigsten Bedarfs der landfernen Bevölkerung. Dies ist geschehen durch die bedeutungsvolle, weitgehende Verordnung des Kommunalverbandes vom 29. November 1916, die auf Grund der Verordnung des Großh. Ministeriums vom 20. November, die wieder auf der Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916 und der Verordnung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes vom 3. Oktober 1916 beruht. Sie enthält unter anderem die wichtige Bestimmung, daß die von jeder Kuh abzugebende Milch mindestens 2 Liter auf den Tag im Jahresdurchschnitt betragen muß. Der Stadt Mannheim sind zum Bezug der Milch 13 Amtsbezirke mit rund 400 liefernden Ortschaften zugewiesen.

Eine andere grundlegende Neuerung ist die Magermilchordnung, für die die Butterfrage ausschlaggebend war. Alle Maßregeln zur Hebung der Milchproduktion tragen indirekt zur Hebung der Buttererzeugung bei, direkt nur diejenigen, die eine Vergrößerung des zur weiteren Verarbeitung freien Vollmilchüberschusses bewirken. So trat der Gedanke auf, die Vollmilch nur auf diejenigen Konsumenten zu beschränken, die unbedingt auf ihren Genuß angewiesen sind, wie Kinder und Kranke, die überschüssigen Mengen aber zu entzählen und statt Vollmilch im wesentlichen Magermilch auf den Markt zu bringen. Auch die Magermilch ist ja ein hochwertiges Nahrungsmittel wegen ihres hohen Gehaltes an Eiweiß, Milchsäure und Nährsalzen, der größer ist als der von Vollmilch.

Das Jahr 1916 begann mit großer Milchknappheit, die niedrigen Höchstpreise waren nicht geeignet, die Produktion anzuregen. Es war deshalb notwendig, alle Hebel in Bewegung zu setzen, um Milch auf anderem als dem regulären Wege heranzuziehen. Das Ausland wurde stark von M. Z. herangezogen, zur Zeit des Höchstbezuges mit 10 000 Liter Milch pro Tag. Dieser Bezug war mit größten Schwierigkeiten verknüpft. Zu dem hohen Preis der Milch am Produktionsort kamen die Verluste durch den ungünstigen Stand der Valuta. Wegen der unzulänglichen



Vorbereitung der Milch durch die ausländischen Lieferanten und der weiten Entfernung nach sie oft teuer an. Durch ihre schlechte Qualität, weiter das Ausfuhrverbot Hollands und die sich steigende Ausfuhr-unfähigkeit der Schweiz kam es im November so weit, daß wir nicht mehr auf Auslandsmilch rechnen konnten. 10 000 Liter waren also in Wegfall gekommen. Daß es nicht zu einer Katastrophe gekommen ist, daß vielmehr die Milchversorgung Mannheims am Ende des Jahres günstiger als je im Kriege dastand und bei weiterer planmäßiger Fürsorge die besten Hoffnungen für eine weitere Besserung der Milchzufuhr zu hoffen sind, verdanken wir im wesentlichen 3 Umständen: der Schaffung eines eigenen Milchviehbestandes, der Erhöhung der Höchstpreise und der Organisation der Milchlieferung von staatswegen. Dazu kommt noch die gute Rauh-futterernte des Jahres 1916, deren günstiger Ausfall allerdings beein-trächtigt wurde durch den ungünstigen Ausfall der Kartoffelernte. Schon früh war in Mannheim die Bedeutung erkannt worden, die der Hebung der Produktion der einheimischen Milchquellen zukommt. Als durch die Überschwemmungen in Holland die Einfuhr von Kühen möglich war, er-warb die Milchzentrale im Februar 1916 31 Kühe. Im Monat Sep-tember pachtete sie das Gut Glashof, um so den Boden für eine Erwei-terung und möglichst rationelle Haltung des Milchviehbestandes zu schaffen. Er ist heute auf zirka 100 Stück angewachsen. Die Stadt selbst erwarb 450 Milchkühe, wodurch eine weitere wesentliche Kraft der Stadt ge-schaffen worden ist. Der Dezember brachte dann die wesentliche Erhöhung der Höchstpreise und die genaue Ordnung für die von der Landwirtschaft zu produzierende Milch. Die Erhöhung der Menge der im Dezember gelieferten Milch zeigt die günstige Wirkung der Maßregeln. Auch bei der Butterversorgung Mannheims zeigte sich wieder der einschneidende Einfluß der besseren Höchstpreise.

Schon im Bericht 1915 hatten wir darauf hingewiesen, wie uns durch unsere niedrigeren Höchstpreise die norddeutsche Butter plötzlich ab-geknitten wurde. Die Erhöhung des Höchstpreises im April auf 2,60 ermöglicht es der M. Z. wieder, der Stadt größere Mengen Butter aus Norddeutschland zuzuführen. Jedoch mit der Beschlagnahme der Butter im Juni hörte der Bezug wieder auf. Jetzt am Ende des Jahres zeigt sich eine wesentliche Besserung der Verhältnisse: die erhöhte Milchzufuhr und die Magermilchverordnung zeigen ihren günstigen Einfluß.

**Überschreitung der Höchstpreise für Butter.** Das Kammergericht hatte sich am 25. Mai 1917 mit einem beachtenswerten Rechtsstreit zu beschäf-tigen, welcher gegen den Meiereibesitzer Sch. aus Rölln a. Rh. schwebte. Sch. war angeklagt worden, sich gegen die erlassenen Kriegsvorschriften ver-gangen zu haben, indem er Butter unter Überschreitung der Höchstpreise und ohne Marken abgegeben habe. Der Höchstpreis war auf 2,55 Mark festgesetzt worden, Sch. nahm hingegen 3,30 Mark und 3,40 Mark pro Pfd. Butter und betonte, es handle sich um ausländische Butter, für welche Höchstpreise nicht festgesetzt seien. Sowohl das Schöffengericht als auch die Strafkammer sprachen Sch. frei, weil sowohl in den Kreisen der Händler als auch in den Kreisen der Polizeibeamten die Ansicht bestanden habe, daß für ausländische Butter die festgesetzten Höchstpreise nicht bestehen; der Irrtum des Angeklagten würde ein tatsächlicher Irrtum sein, welcher vor Strafe schütze, da Sch. unter den obwaltenden Umständen Fahrlässigkeit nicht zur Last falle. Diese Entscheidung forderte die Staatsanwaltschaft durch Revision beim Kammergericht an und betonte, der Irrtum, in welchem sich Sch. befunden habe, sei ein Irrtum auf dem Gebiete des Strafrechts und könne niemals vor Strafe schützen. Das Kammergericht hob auch die Vor-entscheidung auf und wies die Sache zur erneuten Verhandlung und Ent-scheidung an ein anderes Landgericht und zwar an das Landgericht in Bonn zurück, indem u. a. ausgeführt wurde, der Angeklagte scheine sich in einem Rechtsirrtum befunden zu haben, ein Rechtsirrtum könne aber nicht vor Strafe schützen. Es handle sich vorliegend nicht um Auslandsbutter, welche Sch. von der Zentraleinkaufsgesellschaft erhalten habe; die Butter habe er vielmehr von seinem Schwager bezogen, welcher die Butter aus dem Auslande eingepackt habe. Die festgesetzten Höchstpreise waren daher nicht unbeachtlich. Auch durfte Sch. die Butter nicht ohne Marken verab-folgen; auch Auslandsbutter falle unter die Rationierungsvorschriften. Eine Ausnahmenvorschrift bestehe in dieser Hinsicht für Auslandsbutter nicht.

**Beitragte Milchfälscherin.** In recht ausgedehntem Maße hat sich die Molkereibesitzerin Grahl aus der Wilsnadersstraße in Berlin, die vor eini-gen Tagen vor der 1. Strafkammer des Landgerichts I in Berlin wegen Nahrungsmittelvergehens sich zu verantworten hatte, der Milchplanscherei schuldig gemacht. Wie eine ganze Anzahl von Milchproben, die aus ihrem Geschäft entnommen wurden, ergeben haben, hat sie und die Melkerin die Milch in unerhörter Weise „gestreckt“, denn die Proben zeigten einen Wasserzusatz von 50, 60 und mehr Prozent. Es wurde ferner festgestellt, daß das zugesetzte Wasser von derselben salpeterhaltigen Beschaffenheit war wie das Wasser auf dem Grundstück der Angeklagten. Die Verfäl-schungen waren sehr plump, denn die Angeklagte verkaufte viel mehr Milch, als ihre Kühe überhaupt liefern konnten. Das Schöffengericht hatte die Angeklagte zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt. Auf die eingelegte Berufung erhöhte die Strafkammer die Strafe auf 3 Monate Gefängnis und 1000 Mark Geldstrafe und verfügte die Bekanntmachung des Urteils.

**Dr. Fritz Fleischmann †.** Der Leiter des Milchw. Instituts der K. Akademie Weihenstephan und K. Akademielehrer Dr. Fritz Fleisch-mann ist als Hauptmann der Reserve und Führer eines Bataillons im Westen nach einem erfolgreichen Sturm auf dem Felde der Ehre gefallen. Mit einem umfangreichen allgemeinen Wissen und hervorragenden chemi-schen und physiologischen Kenntnissen hat er sich der Agrilkulturchemie ge-widmet und war seit 1904 zuerst Unterrichtsassistent an der Landw. Ab-teilung der K. Technischen Hochschule und seit 1908 als Assistent der K. Landw. Zentralversuchsanstalt München tätig, bis er 1910 als Assistent an das unter der Leitung von Prof. Dr. Henkel stehende Milchw. In-stitut der K. Akademie für Landwirtschaft und Brauerei berufen wurde. Nach kurzer Zeit zum K. Akademielehrer ernannt, übernahm er einen Teil der Vorlesung über Milchwirtschaft, Chemie und Bakteriologie der Milch. 1913 wurde Prof. Dr. Henkel an die K. Techn. Hochschule München be-rufen und Dr. Fleischmann wurde die Leitung des Milchw. Instituts Wei-henstephan und der Kindermilchanstalt auf dem Wiesengute Beithof und die Leitung der Vogelschukstation Weihenstephan übertragen.

Dr. Fleischmann hat als Assistent der Landw. Zentralversuchsanstalt sich durch seine mühsamen, gründlichen und umfangreichen Untersuchungen über die „Veränderungen“, welche bei der Dürcheubereitung im Gras vor

sich gehen“ (veröffentlicht 1912) einen Namen gemacht. Die mit Prof. Dr. Henkel und Hauptmann Kranz groß angelegten Versuche über die Gärungsvorgänge im Stallmist und die Wege zur Erhaltung der Nährstoffe in demselben, sowie eingehende Viehfütterungsversuche wurden durch den Kriegsbeginn unterbrochen. Ganz besonders widmete er sich auch der Aus-gestaltung des Milchw. Instituts und der Bereicherung der Sammlungen durch zahlreiche Lehmittel und einzigartige Präparate für die Erforschung der Milchbildung. Nur eine angestrenzte, unermüdete Tätigkeit ermög-lichte die Bewältigung so vielseitiger Aufgaben, welche neben der Lehr-tätigkeit an der Landw. Abteilung und der Molkereischule mit größtem Erfolge durchgeführt wurde. Besonderes Verdienst erwarb er sich als für-sorgender, allezeit hilfsbereiter Vorstand um den Verband ehemaliger Weihenstephaner Molkereischüler.

Der Ausbruch des Krieges rief ihn als Oberleutnant ins Feld. Als Verpflegungsassistent, als Kursleiter und als Truppenführer hat er sich gleich gut bewährt, wurde zum Hauptmann befördert, mit dem Eisernen Kreuz 2. und 1. Klasse und dem Militärverdienstorden ausgezeichnet, und wenige Tage vor seinem Tode „wegen seiner besonderen militärischen Befähigung und Tüchtigkeit“ wurde ihm die ständige Führung eines Bataillons über-tragen. Fast 3 Jahre an der Front, hat ihn am 10. Mai 1917 ein ehren-voller Tod an der Spitze seiner Truppe in dem schönsten Mannesalter, 38 Jahre, ereilt und ein reiches und zukunftsreiches Leben fand ein allzu frühes Ende. Die Milchwirtschaft und die Landwirtschaft verlor einen vortrefflichen Lehrer und Forscher, das Heer einen ausgezeichneten Offi-zier, pflichttreu bis zum letzten Atemzug.

**Einen Molkerei-Kursus für Kriegsbeschädigte** beabsichtigt die Für-sorge für ostpreussische Kriegsbeschädigte abzuhalten. Anmeldungen zur Teilnahme an diesem Kursus, der Ende Juni seinen Anfang nehmen soll und unentgeltlich ist, sind umgehend an die Versorgungsabteilung des stell-vertretenden Generalkommandos I. A. K. in Königsberg zu richten. Für Unterkunft und Verpflegung der Teilnehmer werden die in Königsberg liegenden Erjaktruppenteile sorgen.

#### Ausland.

**Der gegenwärtige Stand der Wiener Milchversorgung.** Aus Wien wird uns geschrieben: „In den letzten Tagen ist eine leichte Besserung in der Milchversorgung Wiens eingetreten. Die tägliche Zufuhr von Milch, welche schon bis 230 000 Liter im Tage gesunken war, hat sich auf 240 000 Liter und etwas darüber gehoben. Die Milchzufuhr nach Wien bleiben aber anhaltend stark gegenüber dem Bedarfe zurück und wenn man sich er-innert, daß in früheren Zeiten 900 000 Liter Milch nach Wien gelangten, so kann man ersehen, daß sich eine starke Einschränkung des Konsums dieses unentbehrlichen Nahrungsmittels als notwendig erwies. Die Zu-nahme in der Menge der in Wien einlangenden Milch ist auf das Ein-sehen der Grünfütterung zurückzuführen, die es bewirkt, daß die Kühe mehr Milch als zur Zeit der Trockenfütterung geben. Die Inanspruchnahme des Viehstandes durch die Schlachtungen macht es nötig, daß auch Kühe stärker als früher zur Fleischversorgung der Bevölkerung herangezogen werden. Immerhin hofft man, daß es gelingen wird, in der nächsten Zeit die nach Wien gelangende Milchmenge weiter etwas zu heben und sie viel-leicht bis auf 300 000 Liter zu vergrößern. Der Gedanke, aus den Kron-ländern Kühe nach Wien und seine nächste Umgebung zu bringen, stößt aus dem Grunde auf Schwierigkeiten, weil die Milchversorgung in den Kronlandsstädten und auch auf dem flachen Lande gleichfalls im Rück-gange begriffen ist und auch in diesen Gebieten das Interesse besteht, den Bestand an Milch gebenden Kühen nicht zu vermindern.“

#### Sprechsaal.

**Die Zwangsmilchlieferung an die Molkereien.** In vielen Kreisen Deutschlands ist wegen der immer größer werdenden Knappheit an Milch und Butter der Milchlieferungszwang eingeführt. Es wäre mit Freuden zu begrüßen, wenn dieser Zwang recht bald in ganz Deutschland einheitlich durchgeführt würde. Nun gibt es aber noch immer viele Landwirte, die immer wieder einen Ausweg finden und ihre Butter nach wie vor in zu großen Mengen verbrauchen. In hiesiger Gegend ist leider noch kein Zwang, die Milch zur Molkerei zu liefern, eingeführt; nur diejenigen Lie-feranten, die 1914–1915 geliefert, aber nachträglich die Lieferung einge-stellt haben, sind gezwungen worden, die Milchlieferung wieder aufzu-nehmen. Diese haben nun mit der Milchlieferung wieder begonnen, sie schiden aber vielfach anstatt früher nur saure Milch zur Molkerei. Meistens wird solche Milch den Betreffenden zurückgegeben und sie können wieder wie bisher ungefört ihre Butter bereiten und rühmen sich als die Schlawen. Auch diesem Übel würde man abhelfen können, indem man ein-fach die saure Milch nicht zurück schickt, sondern zur Quarkfabrikation ver-wendet. Den betreffenden Milchlieferanten wäre nur der Preis pro Liter Milch zu bezahlen, welcher durch die Quarkbereitung erzielt wird (7 bis 8 Pfg.). Ich glaube ganz entschieden, daß sich ein jeder dann die größte Mühe geben würde, um keine saure Milch zur Molkerei zu liefern, und dadurch würde der Allgemeinheit ein entsprechendes Quantum Butter mehr zukommen. Es wäre also sehr wünschenswert, wenn von oben herab eine solche Verfügung erlassen würde. Diese würde ohne Zweifel guten Erfolg haben. A. Lüllwich, Lamm.

**Das Sauerwerden der Milch.** Mit der wärmeren Witterung haben sich auch gleich wieder die Unannehmlichkeiten beim Milchversand einge-stellt. Täglich häufen sich die Klagen über Sauerwerden der Konsummilch. Dieser Umstand ist einestells auf die Schwierigkeiten im technischen Be-trieb zurückzuführen, dann aber besonders darauf, daß es den Landwirten an der erforderlichen Zahl von Hilfskräften fehlt, um die Milchbehand-lung so durchführen zu können, wie es geschehen müßte. Mangelhaft ge-führt kommt die Milch meistens zum Versand und bei den zum Teil schlechten Zugverbindungen und Verkehrseinschränkungen ist es erklärlich, daß die Milch schon angeäuert in die Hände der Milchhändler und Milch-verteilungsstellen kommt. Von hieraus kommt sie dann unmittelbar, viel-fach ohne vorher gekühlt oder auf ihre Brauchbarkeit zu Nachzwecken unter-sucht zu werden, an den Verbraucher, denn die Zeit drängt und die Ab-nehmer stehen meist schon lange Zeit vor Ankunft der Milch vor den Läden und warten. Jede Hausfrau wird daher gut tun, die erhaltene Milch erst daraufhin zu untersuchen, ob sie sich noch kochen läßt, andernfalls kann sie als Sauermilch genossen oder zu Quark verarbeitet werden. Weit schlimmer als wie bei der Vollmilch ist es bei der Magermilch, denn diese wird fast



ausnahmslos aus Mischmilch (Mittags-, Abend- und Morgenmilch) gewonnen und hält den Transport nur auf kurzen Versandstrecken und bei guter Vorbehandlung der Milch aus. Um allen Schwierigkeiten, die sich beim Magermilchversand ergeben, vorzubeugen, sollte man diejenige Milch, von der man im voraus annehmen kann, daß sie sauer in der Stadt ankommt, in den Molkereien auf Sauermilch behandeln, d. h. man sollte sie erhitzen, kühlen und mit Reinkulturen oder Joghurtpilzen impfen und erst am folgenden Tage gut durchgequirlt zum Versand bringen. Hat die städtische Bevölkerung erst den Wert einer solchen Sauermilch erkannt, so wird sie diese gern kaufen und an ihr in den Sommermonaten ein köstliches Nahrungsmittel haben. C. Schmelzeisen, Verneburg.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 4273 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

### Direktor.

Wir suchen für unseren Direktor, der nur bis Ende Juni d. J. vom Militärdienst zurückgestellt ist, für den Fall der Einrückung einen **vollwertigen Vertreter** auf die Dauer von neun Monaten fest zu engagieren. Außer den untenstehenden Bedingungen ist eine sichere Kautions von 10 000 Kronen zu stellen. Gehalt nach Vereinbarung. Der betreffende Herr muß tatkräftig, sehr energisch und sehr umsichtig sein, muß weitgehende praktische und kaufmännische Kenntnisse besitzen und diese bei streng solidem Leben ganz in den Dienst des Unternehmens stellen. Der Betrieb ist groß und modern eingerichtet, hat über 600 Mitglieder, neun Verkaufsstellen, ist behördlich bestellte Sammel- und Verteilstelle für einen größeren Bezirk. Es ist ausgiebige Kenntnis im Verkehr mit Behörden und Fähigkeit, den Rechtsstandpunkt des Geschäftes, soweit dies von einem tüchtigen Kaufmann zu verlangen ist, vertreten zu können, erforderlich. Infolge des Krieges ist kein zuverlässiges Personal vorhanden, folglich muß der betreffende Herr mit allen maschin. Einrichtungen, allen Arbeiten, auch evtl. Reparaturen, derart gut vertraut sein, um hin und wieder, wo eine Störung entsteht, selbst eingreifen zu können, mithin ist auch Heizer- und Maschinenprüfung unbedingt erforderlich. Ausführliche Bewerbungen nur von solchen Herren, die absolut militärfrei sind und sicheren Nachweis über langjährige Tätigkeit im Fache erbringen können, sind höflichst erbeten an die (4068) **Deutsche Zentral-Molkerei Zittau in Nöhren,** registr. Genoss. mit beschr. Haftung.

### Milchrevisor

wird vom Kreise Cosel, Oberschles. gesucht. Angebote mit Vergütungsansprüchen sind an das Landratsamt Cosel O.-S. zu richten. (4071) **Der Landrat.** v. Baumstedt.

Für den Kreis Sorau N.-L. wird ein (3905)

### Milchrevisor

gesucht. Anmeldungen unter Angabe der Gehaltsansprüche und Beifügung von Zeugnissen und Lebenslauf an Landratsamt Sorau N.-L. erbeten. Geeignete Kriegsbeschäd. bevorzugt.

### Der Landrat.

Für das hies. Kriegswirtschaftsbüro wird von sofort ein (4280)

**Molkerei-Sachverständiger** als technischer Hilfsarbeiter (Vertrauensstellung) gesucht. Bei entsprechender Leistung wird hoch. Gehalt gewährt. Meldungen nur tüchtiger Kräfte mit besten Zeugnissen erbeten an

**Landrat in Heinrichswalde, Ostpr.**

### Molkereiverwalter

evtl. Kriegsbeschädigter, für kleine Molkerei (Hannover) zu baldigem Antritt gesucht. Angebote an **C. Koch, Hildesheim,** Hagentorwall 6 II. (4461)

### Molkerei-Betriebsleiter

zum beliebigen Antritt für eine Molkerei bis 2000 Liter gesucht, unverheiratet, vertraut mit Milchversand, Tilfiter- u. Weichkäse, Eismaschine (Bergedorf), fl. Kautionsstellung erwünscht. Meld. mit Gehaltsangabe bei freier Stat. erbet. **Direktor Langheinrich, Friedland, Ostpreußen.**

Für den Kreis-Ausschuß Naugard wird für die örtliche Revision der bäuerlichen Betriebe eine mit den nötigen Fachkenntnissen ausgerüst.

### Persönlichkeit

zum baldig. Antritt gesucht, welche die Viehwirtschaften auf die Einhaltung der behördlichen Anordnung hin revidieren kann. Meld. mit lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch erbitet die (4308) **Molk.-Gen. Gollnow e. G. m. b. H.,** Bezirk Stettin.

Suche für hies. Genossenschaftsmolkerei, Milch 500—600 Ltr., ein.

### tüchtigen Verwalter

Antritt 1. Juli ev. früher. Selbiger muß mit Buchführung gut vertraut sein. Meldungen erbitet (4320) **Friedrich Vogt, Verwalter der Molkerei Schönhagen e. G. m. u. H.,** Provinz Hannover.

### Molkereiverwalter

Wegen Einberufung wird spätestens zum 15. Juni d. J. durchaus tücht. **Kriegsvertreter** gesucht. Derf. muß mehrjährige, erfolgreiche Tätigkeit als selbständig. Molkerei-Betriebsleiter nachweisen und allen technischen und kaufmännischen Anforderungen genügen, da die ganze Buchführung u. Kasse, wie auch die Auszahlung nach Fettgehalt zu übernehmen ist. 2 weibliche Lehrlinge vorhanden, ausgebild. Hilfspersonal fehlt. Eine Kautions von 8000 M muß gestellt werden. Gehalt nach Vereinbarung. Angebote bei Anschluß des Lebenslaufes und der Zeugnisse sof. erbet. **Molkereibes. R. Hagen, Hothusen** in Mecklenburg.

### Wegen Einberufung meines Verwalters

suche ich zum 1. Juli ein. gewissenhaften, ledigen Vertreter für meine Entrahmungsstation in Dinslage, wo etwa 5000 Ltr. Milch täglich entrahmt werden. Derf. hat sämtliche vorf. Arbeiten zu verrichten, wozu ihm ein Mädchen behilflich ist und muß mit Lokomobile, sow. Abrechnungswesen vertraut sein. Eine entsprechende Kautions muß gestellt werden. Gehalt nach Vereinbarung. **H. Schütte, Molkereibes., Langwege** Amt Wehla i. Oldbg.

Für den Fall der Einberufung unseres Verwalters suchen wir einen **tüchtigen Vertreter** der den Betrieb von 400 Genossen technisch und kaufmännisch mit ungeübtem Personal bei tücht. Mitarbeit vorstellen kann. Wegen Modernisierung des Betriebes sind Erfahrung, in Umbauten nötig. Kaut. muß entsprechend gestellt werden u. sind beglaubigte Zeugnisabschriften einzufenden (4059)

**Molkerei Zeven e. G. m. u. H.** Zeven i. Hann.

**Tücht. selbständiger Fachmann** zur Leitung meiner Dampfmolkerei (Balkf.-Anlage) sucht für sofort bei 75 M und freier Station (4302) **Otto Rüder, Benau, Nied.-Raußig.**

Wegen bevorstehender Einberuf. unseres Betriebsleiters suchen wir für die Dauer des Krieges (4083) **einen tüchtigen Vertreter** Da nur ungeschultes Hilfspersonal vorhanden ist, muß derselbe überall kräftig mitarbeiten. Genossenzahl 290. Bezahl. der Milch nach Fettgehalt und Käseerei. Eine dem Betriebe entsprechende Kautions ist zu stellen.

**Molkerei e. G. m. u. H., Börny bei** Hameln.

### Suche tüchtigen Fachmann als Vertreter.

Selbiger muß mit Dampfbetrieb durchaus vertraut sein, gute Butter und Käseprodukte herstellen, Reparaturen sowie die sonstigen Arbeit. allein verrichten, mit Pferden umgehen können und etwas Kenntnisse in landwirtsch. Arbeiten besitzen. Kriegsgefangener zum Milchfahren ist vorhanden. Entsprechende Kaut. erwünscht. (4135)

**Hartmann, Molkereibesitzer,** Marwig b. Pfuldent i. Pom.

Für die Bearbeitung des Schriftwechsels und der Listenführung zur Erfassung der Milch und Butter suche ich eine (4151)

### gewandte Kraft

mit technischer Vorbildung, flotter Handschrift und genügender Fertigkeit im schriftlichen Ausdruck. Geh. 150 bis 200 M. monatlich. Meldungen sofort.

**Neustettin, 16. Mai 1917.**

**Der Landrat:** von Herzberg.

### Molkerei-Fachmann

Als **Revisor für Sammelmolkereien** insbesondere zur Nachprüfung der Befolgung der Kriegsvorschrift., sowie zur Feststellung der monatl. **Butterausbeute** nach dem Fettgehalt der Milch wird ein durchaus erfahrener, zuverlässiger **Fachmann** für sofortigen Antritt gesucht gegen hohe Monatsvergütung und feste Tagesspesen. Schriftl. Angebote unter Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten an (4306) **Landesfettstelle für das Herzogtum Oldenburg, Geschäftsabteilung, G. m. b. H., Oldenburg i. Gr.,** Osterstraße 24.

Suche sofort einen (4347)

### Vertreter

für hiesige städtische Dampfmolkerei, ca. 20 000 Liter Milch monatlich, der kundig ist in Leitung von Entrahmungsstationen, Milchunterfuch., Schweinemast und -Zucht. Angeb. erbeten an

**Dampfmolkerei Zutroschin,** Kr. Rawitsch (Pos.).

Für meine kleine Dampfmolkerei mit Stadtverkauf suche ich für die Dauer des Krieges einen vollständig militärfreien, geeigneten (4385)

### Vertreter

der imstande ist, den Betrieb rentabel weiterzuführen. Die Stell. ist selbständig. Genügend Sicherheit muß geboten werden.

**Fr. Weigstopf,**

**Molkerei Zilehne (Posen).**

Weg. meiner Wiedereinberufung zum Heeresdienst suche ich zum 10. Juli einen unverheirateten, vollständig militärfreien (4387)

### Vertreter.

Derselbe muß imstande sein, mit meiner Frau den Betrieb technisch und kaufmännisch leiten zu können. Kenntnisse in sämtlichen Molkereimaschinen, Käseerei und Gewinnung von Eiweiß wird verlangt. Wegen Mangel an Personal muß derselbe kräftig mitarbeiten u. Reparaturen selber ausführen. Eine höhere Kautions ist zu stellen. Es wollen sich nur pflichttreue Fachleute meld., die streng solide sind. Angebote m. Gehaltsangabe an

**Wernede,**

**Molkerei Suderburg b. Alzen.**

Suche für meine Molkerei Neusalz a. O. einen (4350)

### tüchtigen Fachmann

Antritt zum 15. Juni oder 1. Juli. Gehalt monatlich 150 M., steigend bis 200 M. und freie Produkte. Ferner suche für meine Molkereien **tüchtige Gehilfen** Gehalt monatlich 40—50 Mark und freie Station. Auch kann ein jung. Mann unter günstigen Bedingungen als

### Beihilfe

Aufnahme finden.

**Fritz Projahn,** Neusalz a. Oder.

Für das Käselager einer großen Eintauchgesellschaft suche ich (3650)

### tüchtige Facharbeiter

die in Lagerung von Holländ. Käse Erfahrung haben, bei gutem Lohn. Bewerbung. m. Zeugnisabschrift. an **Otto Sanjohom, Düsseldorf,** Martinstraße 9.

Gesucht zu sofort ein (4451)

### kräftiger Gehilfe

für sämtl. Arbeiten. Gehalt mon. 60 Mark.

**Molkerei Bugtehude.**

Wir suchen zu sofort einen **Gehilfen** (4388)

oder eine **Meierin** (4388)

Gehalt 70 M. monatlich bei freier Station und Kassen. **Molk.-Genossensch. Schlödingsheim (Posen).**

### Kräftiger Gehilfe

für alle vorkommenden Arbeiten z. baldigen Antritt gesucht. Geh. nach Leistung 40—50 M. monatl. (4252) **R. Seel, Zentr.-Molk. Tennstedt** in Thüringen.

### Einen tüchtigen

### Gehilfen

zu sofort gesucht. (4192) **Dampfmolkerei Hagen (Hann.).**

Wegen Erkrankung kann sofort oder später ein angehender (4185)

### Gehilfe

für Betrieb und Kontor eintreten. Anfangsgehalt 50 M. und freie Kassen. Angebote erb.

### D. Stinze.

**Molkerei-Genossenschaft Holtland** b. Leer (Ostfriesl.).

Suche einen fleißigen, zuverläss.

### Gehilfen

evtl. einen Kriegsinvaliden, der noch etwas arbeiten kann und dem an dauernder Stellung gelegen. Meierin vorhanden. Später kann derselbe Filiale evtl. übernehmen. Angebote mit Zeugnisabschriften erbeten. (4115)

**Molkerei Unruhstadt (Posen),**

**Kr. Bomst.**

### Gehilfe

der auch zur Bahn fahren kann, bei 40 M. monatl. gesucht. (4126)

**Molkerei Brederfeld (Weist.).**

Suche zum baldigen Eintritt zwei tüchtige, kräftige (4130)

### Gehilfen

für Tilfiter Käseerei. Anfangsgeh. 70 M. bei freier Station und Kass. Reisevergütung nach einem halben Jahre.

**H. Krause,**

**Dampfmolkerei Zeven i. Oldbg.**

Wir suchen für sofort oder ersten Juni (4035)

### 1. Gehilfen

und **Spülerin** bei freier Station u. Barvergütung.

**Frankfurter Milchur-Anstalt**

**Frankfurt a. M.**

Schwarzburgstr. 2—6.

Suche zu sofort evtl. 1. Juni ein. **zweiten Gehilfen**

für alle vorkommenden Arbeiten. Gutes Gehalt. (4078) **M. Janitz, Dänischendorf b. Petersdorf a. Jermarn.**



Ein durchaus sauberer tüchtiger junger Mann findet mit Antritt zum 1. oder 7. Juni (4401)

### Stellung als erster Gehilfe.

Gesf. Angebote mit Gehaltsansprüchen und Angabe über bisherige Tätigkeit und Alter erbittet

Görlitzer Molkerei, E. G. m. u. H., Görlitz.

Ein zuverlässiger

## Molkerei-Gehilfe

für unsere Milchsterilisier-Anstalt gesucht. (4332)

Superk & Schürmann Nachfl., Köln a. Rhein

Gabelsbergerstr. 47.

### Ein sauberer junger Mann

zum Biorisieren von Milch nach Dr. Lohed wird mit Antritt zum 1. oder 6. Juni gesucht. Gesf. Angebote mit Alter und Gehaltsangaben erbittet (4403)

Görlitzer Molkerei, E. G. m. u. H., Görlitz.

Ich suche für meine Käsefabrik mit Dampftrieb einen

### tüchtigen Harzfäser

in selbständige Stellung. Nur tüchtige Leute, die mit der Lösscher, Traiser- und Engelmanscher Formmaschine vertraut sind, wollen sich melden. (4139)

Joh. Köppler, Dampfmolkerei und Käsefabrik  
Mistelgau in Oberfranken.

Mit Antritt zu bald oder 5. Juni findet eine ältere

### energische Meierin

dauernde lohnende Beschäftigung als Aufsichtsperson bei 10 bis 12 Frauen. Gehaltsansprüche bei voller Pension erbittet (4402)

Görlitzer Molkerei, E. G. m. u. H., Görlitz.

Wegen bevorstehender Wiedereinberufung unseres Verwalters suchen wir zum beliebigen Antritt einen tüchtigen, militärfreien (4443)

#### Vertreter.

Derjenige muß den gesamten kaufm. und techn. Betrieb hief. Molk. mit ca. 650 Milch- und 150 Butterlieferanten in jeder Hinsicht vorstehen können. Entspr. Kautions ist zu stell. Gesf. Ang. erbitten

Molk.-Gen. Lamstedt i. Hannover  
e. G. m. u. H.

Für uns. heerespflichtig. Inspekt. welcher zum 1. Juli wieder eingezogen werden kann, suchen wir ein tüchtigen Fachmann als (4431)

#### Vertreter.

Selbiger muß mit Masch., Buttereier und Quarkfabrikation, sowie Milchverwand und Molkerei vollkommen vertraut und selbst mitarbeiten, da nur ein Lehrling vorhanden. Da die gesamte Buch- und Kassensühr. mit übernommen werden muß, ist Stellung einer höher. Kautions erforderlich. Angebote erbet.

Mieth, Molk.-Genoss. Geestenseeth  
e. G. m. u. H.

Wegen Einberufung zum baldig. Antritt älteren, militärfreien

#### 1. Gehilfen

Derjenige muß Masch.-Kenntn. bes., auch in Käseerei (Käse- u. Rom.) erfahren sein. Anf.-Geh. 75 M., Kost und Logis frei. Zeugnisabschr. und Lebenslauf erbittet (4072)

Centralmolkerei Plathe i. Pomm.

#### Molkereigehilfe.

Für unseren Lagerhausbetrieb wird ein zuverlässiger, kräftiger Molkereigehilfe gesucht zur sachgemäßen Butterbearbeitung und Verzierung aller sonstigen Lagerarbeiten. Antritt möglichst sofort. Außerdem finden geübte (4336)

#### Butterküfer

lohnende Beschäftigung. (Hilfsdienst.)

„Butterzentrale“  
in Oldenburg i. Gr.,  
Osterstraße 24.

Ein kräftiger (4286)

#### Gehilfe

der mit Kessel und Maschinen vertraut, und in Tilfiterfäseerei gearbeitet hat, kann sofort eintreten. Angebote nebst Gehaltsanspr. sind zu richten an

Dampfkäseerei Hirschfeld, Ostpr.

Suche einen tüchtigen (4276)

#### Gehilfen

der in Käseerei gearbeitet hat und in allen Arbeiten vorangeht. Hoh. Gehalt wird bewilligt. Zeugnisabschriften erbeten. Desgl. findet eine Meierin

zum 1. Juni Anstellung. Zeugnisabschriften erbeten

Molkerei Godniden, Ostpr.

Zum 10. Juni suchen wir einen

#### tüchtigen Gehilfen

für alle Arbeiten bei monatlich 40 bis 50 M. Gehalt u. freier Station. Molkerei-Gen. Kallies i. Pommern.

Suche zum 1. Juli ev. ein. Tage früher einen jungen (4312)

#### Gehilfen

der seine Lehrzeit beend. hat. Selbst. muß mit allen der Neuzeit entspr. Maschin. vertr. sein. Gesf. Ang. an Krüger, Molk.-Verw., Bandelow in Uderm., z. St. Birnbaum, Posen, Bismarckstr. 30.

Wir suchen zu sofort einen jung., noch nicht militärpflichtigen (4297)

#### Gehilfen

für alle vorf. Arbeiten. Geh. 40 M. pro Monat bei fr. Station ohne Kasse. Gesf. Ang. mit Beifügung der Lehrzeugnisabschrift erbittet Molk.-Genossensch. e. G. m. u. H. zu Schaffstädt, Krs. Merseburg.

Wir suchen zum 15. Juni einen tüchtigen (4380)

#### Gehilfen

Gehalt monatlich 50 M. bei freier Station und Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften an

Halberstädter Molkerei, A.-G.,  
Halberstadt.

Wir suchen einen fleißigen

#### ersten Gehilfen,

der gute Maschinenkenntnisse besitzt, Kuchenanlagen kennt und die techn. Buchführung beherrscht. Ältere, militärfreie Gehilfen, welche überall selbst mit anfangen und auf Dauerstellung rechnen, ersuche um selbstgeschriebene Bewerbung mit Zeugnisabschriften. Antritt bis 15. Juni Anfangsgeh. 100 M., freie Wohn., Kost und Kassen. Angebote an Kornführer, Zentr.-Molk. Schneidemühl, Posen.

#### Mehrere Molkereigehilfen

militärfre., evtl. auch kriegsbeschäd., für Buttl., bezw. andere Abteilung. des Betriebes zum baldig. Antritt für dauernde Stellung gesucht. Neb. fr. Station, fr. Kassen u. Molkereiwäsche monatlich bis 60 M. je nach Alter. Meldungen erbittet (4067)

Königsberger Molk.-Genossenschaft,  
Königsberg i. Pr.

Suche zum 1. Mai für hiesigen modernen Großbetrieb einen

#### tüchtigen Gehilfen

als Heizer u. Maschinenführer bei 50 M. Anfangsgehalt. Angebote erb. G. Schröder, Molkerei Dauenhof in Holstein. (4065)

Wegen Einberufung für städtisch. modernen Betrieb zum 1. Juni

#### tüchtiger Gehilfe

für Milchannahme und Kontor gesf. sich. Rechner mit guter Handschrift wenn auch kriegsinvalid, wollen ihre Angebote nebst Gehaltsforder. einreichen (4058)

Molkerei Zeven in Hannover.

Suche für sofort wegen Einberufung des jetzigen einen tüchtigen

#### Gehilfen

für alle vorfindenden Arbeiten. Gehalt 45 M. u. fr. Kassen. (4052)

Zentralmolk. Jütha, Bez. Cassel.

Für die Molkerei Kühren b. Alten a. Elbe suche zu sofort einen jünger.

#### Gehilfen

welcher mit der Buttereier und sämtlichen Maschinen und Kessel gut vertraut ist und sich vor keiner Arbeit scheut. Gehalt 45 M. bei freier Station und freien Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften sind zu richten an (4341)

Walter Heinrich,  
Osternienburg (Anh.).

Zum 15. Juni evtl. auch etwas früher suche ich einen ordentlichen, ersten Gehilfen

der möglichst schon im städtisch. Betriebe tätig war bei einem Anf.-Gehalt von 65 M. monatlich. Da Tätigkeit leicht, mehr aufsichtsführ., wird kriegsinvalid bevorzugt. G. Krug, Molk.-Gen. Wismar i. M.

Suche zum 15. Juni ein. jungen, zuverlässigen Gehilfen

für Kessel und Maschinen und nachmittags etwas Kontorarbeit. (4278)

J. Reimers, Insp., Lage i. L.

Wir suchen zu sofort einen tücht. Gehilfen

Gehalt monatl. 45 M. bei fr. Stat. und Kassen. (4450)

Dampfmolkerei Gr. Pieskow bei Cottbus.

Suche zu sofort tüchtigen (4446)

#### Gehilfen evtl. Lehrling

unter günstigen Bedingung. Zeugnisabschriften u. Gehaltsforderung sind einzuweisen.

Molkerei Bradebe, Kreis Bielefeld a. Elbe. Städtisch.

Suche zu sofort tüchtigen Gehilfen

Gehalt 70 M. (4460)

L. Lange, Molkerei Altjührden bei Barel in Oldenburg.

Jg. Gehilfe od. kräftiger Lehrling kann sofort eintreten. (4438)

Molkerei Sonnenborn, Krs. Mohrungen, Ostpreußen.

Suche zum 15. Juni, auch früher, tüchtigen jungen Gehilfen

für alle Arbeiten, nachmittags Kontorarbeiten. Ang. mit Geh.-Anspr. erbittet (4437)

H. Ebel Betriebsleiter, Trömmstedt bei Rindelsbrück i. Thür.

Wegen Einberuf. suche zu sofort oder später einen tüchtigen (4456)

#### Gehilfen

Gehalt pro Monat 70 M. und freie Kassen.

Dhlendorf, Reermoor i. Ostfriesld.

Wir suchen zum 15. Juni sauber., willigen, flotten, zweiten

#### Gehilfen

für alle Arbeiten eines beschränkt. Betriebes. Gute Handschrift und sicheres Rechnen erwünscht, da Kontorarbeit. Gehalt 50 M., freie, gute Station, freie Kassen. Zeugnisabschriften erbeten. Stellung angen. und dauernd. (4432)

Molk.-Genoss. Werben-Spreewald, Bezirk Frankfurt a. Oder.

Suche für sofort tüchtigen, mögl. militärfreien Gehilfen

für alle Arbeiten. Gehalt monatl. 70 M. und freie Station. (4416)

Max Schubert, Reudnitzer Dampfmolkerei, Leipzig, Senefelderstr. 4.

Zum baldigen Antritt wird ein

#### tüchtiger Gehilfe

gesucht, der in der Harzfäsefabrikat. bewandert ist. Angebote mit Geh.-Forderung erbeten (4396)

Dampfmolkerei Schneidemühl.

Suche zum baldig. Antritt einen jungen, fleißigen Gehilfen

für Buttereier und sonstige Arbeiten. Gehalt nach Übereinkunft. (4398)

Dampfmolkerei Ruppendorf

Bezirk Dresden.

Militärfre. Gehilfe

kann sofort bei gutem Gehalt hier eintreten. (4400)

Zentralmolk. Braunsberg, Ostpr.



Wir suchen zum 1. Juni einen tücht. sauberen Gehilfen für Maschine und Betrieb. Zeugn. und kurzer Lebenslauf sind einzusenden. Gehalt 80 M pro Monat, freie Kassen und Station. (4048) **Molk.-Gen. Neuruppin.**

**Tüchtiger Gehilfe** welcher mit Kessel, Masch. u. Butt. vertraut ist, auch schon in Käseereien gearbeitet. hat, kann sofort oder zum 1. Juni eintreten. Gehalt 60 M. fr. Station. (4040) **F. Fahrner, Molkerei Ellerwald V. Trift, bei Elbing, Westpr.**

Möglichst bald militärfreier Gehilfe oder ältere Meierin gesucht, welche im Fache tüchtiges leisten, auch bei Kessel u. Maschin., Butterm. u. w. Gehalt bei fr. Stat. und Kassen, je nach Fähigkeit und Alter monatlich 50—65 M. Gefl. Angebote unter Beifüg. der Zeugnisabschriften erbittet (4038) **Dampfmolkerei Wischersleben e. G. m. b. H. Direktor Beyer.**

**Kräftiger Molkerei-Gehilfe** (4194) gegen hohen Lohn gesucht. Bewerbungen nebst Zeugnisabschrift. an die **Milchabteilung der Stadt Cöln a. Rhein.**

Wir suchen zum 15. Juni einen strebsamen, gewissenhaften (4215) **Gehilfen** der die Butterm. gründlich versteht und mit den Maschinenanlagen, insbesondere Kohlen- u. Kuhlmaschine vertraut ist. Derselbe muß schon im Milchverstand gearbeitet haben. Bewerbungen sind zu richt. an die **Neukircher Milchcentrale G. m. b. H., Neukirch b. Geldern (Rhld.).**

Begen bevorstehender Einberuf. unseres jetzigen, suchen wir sogleich tüchtigen, militärf. Gehilfen der mit Maschinen und Butterm. vertraut ist. **Molk.-Gen. Neßin, Post Simökel, Kr. Kolberg.**

**Tüchtiger Käseergehilfe** für dauernde Stellung zu sofort od. 15. 6. gesucht. Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche an **(4397) W. Bernert, Zeyers W. A. b. Elbing** erbitten.

**Käser** welcher genügend Erfahrung in der Kochkäsefabrikation besitzt (Tilsiter Form) bei hohem Gehalt zum baldigen Antritt gesucht. Angebote erbittet (4374) **Wilh. Detleffen, Hamburg, Eilbenderweg 217.**

Zum sofortigen Antritt ein tücht., in der Fabrikation von Hartkäse erfahrener (4381)

**Käsemeister** gesucht. Angebote mit Gehaltsangabe und Zeugnisabschriften an **Stettiner Molkerei-Gesellschaft, Stettin.**

Suche zum 15. Juni 1917 einen **Lehrling** (4041) **Bruchin, Zinnowitz, Ostseebad.**

Für hiesigen modernen Molkereibetrieb suche ich zum sofortigen Antritt einen Sohn achtbarer Eltern als **(4364)**

**Lehrling** Angebote erbittet **Goosen, Molkerei Hollenstedt, Bez. Hamburg.**

Gesucht auf sogleich ein fixes **junges Mädchen** welches Lust hat einen Milchverkaufswagen zu fahren. Ang. erbitt. **Moll. Drispensiedt b. Hildesheim.**

**Tüchtiger Molkerei-Maschinenführer** der kleine Reparaturen selber ausführt, die Butterm. und die Separatoren führen muß, ebenso eine Wolf-Lokomobile, auch in der Käse. helfen muß, kann sich melden. Der. kann auch, sow. angängig, Kriegsinvalid sein. (4222) **H. Zurrer, Dampfmolk. Gildensfelde b. Tiergarth, Kr. Marienburg, Wp.**

Suche sofort einen jungen, kräft. **Lehrling** unter günstigen Bedingungen geg. monatliche Vergütung und gute, fr. Station. (4304) **Zentral-Molkerei Apfelstädt Kreis Gotha.**

Suche zum 15. Juni nicht zu jg. **Vermädchen** für städt. Molkereibetrieb u. Haushalt. Lehrzeit 1 Jahr, Taschengeld 10 M pro Monat. (4452) **Rudolf Böcke, Molk.-Verwalter Barth i. Pommern.**

Suche ein **Vermädchen** (4420) zur Erlernung des Molkereifaches. Lehrzeit 1½ Jahr bei tl. Vergütg. und Familienanschluß. **Knuth, Verwalt., Kirchnehen bei Grünhoff, Ostpr.**

Suche zu sofort tüchtige (4433) **Meierin** für Milchannahme, Butterm. und Kontor. Anf.-Gehalt 35 M bei fr. Station und Kassen. **Reßler, Molk.-Gen. Sudow, Ostprignitz. E. G. m. u. H.**

Zum baldigen Antritt tüchtige **Meierin** die mit Kessel, Maschine, Butterm. vertraut ist, auch Frühstücksfä. hierzu aber keine Kenntnisse erford. da angelernt wird. Gehalt 40 M, freie Station, gesucht. (4427) **Buttner, Schütz, Hesse.**

Gesucht sofort eine tüchtige, umsichtige, evangelische (4424) **Meierin** für Quarkbereitung, Ladenverkauf, Butterm. Anf.-Gehalt 50 M bei fr. Station und Kassen. **Zentral-Meierei Hamburg 5 Kreuzweg 14—16.**

Für meinen städtischen Betrieb suche tüchtige (4417) **Meierin** mit Dampfmasch. u. Hartkäse. vertr., zu sofort oder 15. Juni. **Medlenburger Meierei, Königsberg i. Ostpr., Sachheim Nr. 47—48.**

Suche zum 10. Juni saubere **fleißige Meierin** die an selbständiges Arbeiten gew. und sich vor keiner Arbeit scheut. Gehalt 50 M pro Monat bei freier Station. Zeugnisabschriften erbet. **A. Walter, Molkereibef., Usedom in Pommern.**

Suche zum baldigen Antritt eine tüchtige, zuverlässige **Meierin** für Butterm., Betrieb und Hilfe im Kontor. Gute Handschrift u. sicher. Rechnen Bedingung. Gehalt nach Übereinkunft. (4449) **E. Karger, Molkerei Schwarmstedt bei Hannover.**

Suche zum baldigen Antritt eine tüchtige, zuverlässige **Meierin** für Butterm., Betrieb und Hilfe im Kontor. Gute Handschrift u. sicher. Rechnen Bedingung. Gehalt nach Übereinkunft. (4449) **E. Karger, Molkerei Schwarmstedt bei Hannover.**

**Fleißige, gewissenhafte** (4283) **Meierin** hauptsächlich für die Milchbehandlung zu sofort gesucht. Gehalt nebst freier Station 50 M. Gesuche mit Zeugnisabschriften und kurzem Lebenslauf an **Städtischen Milchhof, Hildesheim.**

Gesucht zum 15. Juni eine jüng., fleißige **Meierin** (3904) und ein ordentliches, starkes **Vermädchen** bei günstigen Bedingungen. **Dampfmolkerei Eder bei Ruckhausen, Kreis Heiligenbeil (Ostpr.).**

**Lebiger Molk.-Verwalter** sucht z. baldig. Antritt, spät. 15. Juni eine ordentliche, fleißige, saubere (4314) **Meierin** ev. Fachmannswitwe, welche sämtliche Molkereiarbeiten mit ihm zusammen zu verrichten hat und den Hausstand führen muß. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen erbittet **Klüver, Molk.-Gen. Heiligenhagen bei Rostod.**

Gef. sogl. eine tücht. zuverlässige mit all. Facharbeit. vertr. **Meierin** Ang. m. Gehaltsanspr. erb. **Dampf-molk. Borowno b. Kozoglo, Westpr.**

Suche zu sofort oder später eine tüchtige (4329) **Meierin** die auch in Milchuntersuchung bewandert ist, bei monatlich 30 M. Gehalt. Stellung leicht und angen. **G. Wiedemann, Molkereibesitzer, Perlswalde (Ostpr.).**

**Meierin** die selbständig eine klein. Meierei mit Dampftrieb führen, Milch unteruchen und Käsen kann, zu sof. gesucht. Meldungen mit Geh.-Ang. erbitten an (4391) **A. Koriath, Reuhof, Krs. Neidenburg, Ostpreußen.**

**Meierin** für sofort oder 1. Juni gesucht. Geh. 40 M. Ang. mit Zeugnisabschrift. erbitten (4392) **Döhning, Molkerei Radlewe e. G. Post Herrnsdorf i. Schlesien.**

Wir suchen zum 15. d. Mts. eine saubere, tüchtige, evangel. **Meierin**

als erste Kraft für Butterm. u. Käse. Anfangsgehalt 45 M u. freie Stat. nebst Reisevergütung. Gefl. Ang. mit Bild und Zeugnisabschriften erbittet (4359) **Schmiegeler Molkerei e. G. Schmiegel, Provinz Posen. Grawitzski, Verwalter.**

Suchen zu sofort oder 15. Juni eine tüchtige (4372) **Meierin**

für Butterm. und Hilfe in Käseerei. Anfangsgehalt 35 M., freie Stat. und Kassen. Gleichzeitig kann ein **Lehrling oder Vermäuerin** unter günstigen Bedingungen eintreten.

**Molkerei Alleben a. Saale.** Zu sofort saubere (4373) **Meierin** für Butterm. und selbständige Fähr. eines kleinen Haushalts gesucht. Stellung ist angenehm u. dauernd. Gehalt monatlich 50 M. **Molkerei Rotenburg (Hann.).**

**Solide, zuverlässige** (4176) **Meierin** zum 1. Juni für Butterm. und Annahme gesucht. Gehalt 45 M., freie Station.

Ordentlicher, solider **Kutscher** bei 3 Pferden sofort gesucht. **Erfurter Sanitäts-Molkerei. H. Meier.**

Suche zum baldigen Antritt eine saubere und kräftige (4257) **Meierin** kathol., hauptsächlich für Butterm., (Butterfertiger) und Kontor. Anfangsgehalt 45 M und fr. Station u. Kassen. Familienanschluß. Gefl. Angebote erbittet **H. Redeker, Molk. Hoetmar G. m. b. H. Kr. Warendorf.**

Zum sofortigen Antritt resp. zum 1. Juni suchen wir einen tüchtigen **1. Meier.** der auch Quark und Backteinfä. versteht. Gehalt monatlich 65 M., freie Station. Meldungen sind Zeugnisabschriften beizuf. (4127) **Molkerei-Genossenschaft Schwiebus, E. G. m. b. H. Böh.**

Suche zum baldig. Antritt tücht., zuverlässige **Meierin** zur Führung des Haushalts und Hilfe in der Molkerei. Angebote mit Gehaltsforderung erbitten **Molkerei Oel, Bez. Bremen.**

Gesucht zum 1. Juli tüchtige **Meierin** die auch im Garten mithilft. Geh. 30 M bei freier Station u. Wäsche. **Gutsmolk. Groß-Radisch b. Diehsa, Liegnitz. P. Dieger.**

Gesucht zu sofort ein **Meierist** nach Hamburg. Gehalt 70 M mon. und alles frei. Derselbe muß mit allen im Molkereifach vorkommend. Arbeiten vertraut sein. (4249) **Börsenber, Hamburg, Marktstraße 29—30.**

Begen bevorstehender Einberuf. suche zum baldigen Antritt einen gewandten, sauberen und fleißigen **Butterm. Meier** für modernen Betrieb. Möglichst militärfrei. Stelle ist angenehm u. dauernd. Gelegenheit zu Kontorarbeiten. Anfangsgehalt 60 M. pro Monat bei freier Station und Kassen. Angebote mit Zeugnisabschriften erb. (3933) **D. Töpfer, Treuenbriezen (Pdm.).**

Gesucht zum sofortigen Antritt tücht., älterer **Obermeier** der mit allen Arbeiten vertraut u. fleißig mithilft, kann auch verheir. und kriegsbesch. sein, schöne Wohn. vorhanden, eventl. für längere Zeit nur Vertretung. Zeugnisse u. Lohnansprüche bitte einzulenden an **Zentral-Molkerei Watenstedt b. Jerrheim, Kr. Helmstedt, Brsch. Witwe A. Raymann.**

## Besetzte Stellen.

Vermäuerin hat Stellung angenommen. **H. Schmitz, Betriebsleit., Ostensfeld.**

Stelle besetzt. Bewerbern besten Dank. **Gen.-Molk. e. G. m. b. H. Rügenwalde. Behmte.**

## Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

**Molkerei-Inspettor,** technisch und kaufmännisch erfahren, an selbständiges Disponieren gew., in ungef. Stellung, vertraut mit sämtl. neuzeitl. Maschinen und Einrichtungen, sowie Eis- und Kuhlmaschinen, Milchverstand, Buchführ., Abrechnung, Kassenwesen, Käsefä., Butterm., sucht zum 1. Juli andernw. Stellung. Führe Reparaturen selbst. aus und arbeite selber tüchtig mit, bin daher in der Lage, jeden Betr., auch mit unausgebildetem Person., durchzuführen. Für höchste Ausbeute jede Garantie. Kautions kann gestellt werden. Angebote unter 4294 an diese Zeitung.

Wir suchen für ein tücht., strebs. militärfreien Verwalter (4255) **Stellung als Leiter** in einem größ. Molkereibetr. Angebote an **G. Kummert, Molkerei-Genossenschaft Dannenberg a. Elbe.**

Molkereifachmann, techn. u. kaufmänn. firm, sucht zum 1. Juli oder später gutbezahlte **Verwalter- oder Direktorstellung.** Alter 38 Jahre, verheiratet, 1 Kind, kautionsfähig. Ang. erb. **G. Behling, Siemensstadt bei Berlin, Jungfernstieg 4 I.**



**Tüchtiger, unverheirat. Molkereifachmann,** praktisch und kaufmänn. gebildet, augenblicklich Leiter einer größer. Molkerei, sucht zum 1. Juli dauernde Stellung als Betriebsleiter. Kautions wird gestellt. Gefl. Angeb. unter D. 3654 an diese Ztg.

**Langjähriger Molkereifachmann,** 38 Jahre alt, kriegsverletzt u. gänzl. militärfrei, praktisch und kaufmänn. durchgebildet, zurzeit Leiter einer d. größten kommunalen Butterverforgungsstell. Rheinlands, worüber feinste Referenz, wünscht wieder Stellung im Molkereifach und sucht zum beliebigen Antritt dauernden Wirkungskreis als

**Leiter einer Genossenschaft.** Kautions wird gestellt. Suchender arbeitet selbst stets kräftig mit und übernimmt jede Garantie für höchste Rentabilität. Gefl. Angebote unt. 3667 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärf., prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung.

G. Tieg, Belgard a. Pers. 8937) Friedrichstr. 5.

**Ein tüchtiger Molkerei-Verwalter** gesund und kräftig, sehr arbeitsam, in gesehten Jahren, technisch und kaufmännisch gebildet, bilanzföhrer, mit nur langjährigen Zeugnissen, f. rentable Leitung jede Garantie, kautionsfähig, in ungekündigter Stellung, will sich wegen Milchmangel zum beliebigen Antritt verändern. Gefl. Angebote unter J. T. 3993 an diese Zeitung.

## Molkereiverwalter

**militärfrei, 38 J. alt, evgl., allein-**stehend, der ein bischen grob, verb. energisch auftreten kann und feste wie ein Pferd mitarbeitet, sucht sof. oder später gute Stell. Angebote mit Gehaltsangabe unter Nr. 4152 an diese Zeitung.

**Tüchtige, strebsame Molkerei-Verwalterin** streng solid und gewissenhaft, nur durchaus sauber arbeitend, stets nur gleichmäßig gute Butter liefernd u. mit der Fabrikation des deutschen Weichkäses gut vertr., wünscht eine Molkereifiliale zu übernehmen. Werte Angebote mit näher. Angab. unter 4079 an diese Zeitung.

**Strebsamer Molkereiverwalter** 32 Jahre alt, ledig, in allen Zweig. des Faches erfahren, sucht zum 1. oder spät. Stellung als Verwalter. Gefällige Angebote unter 4292 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** streng, solide und zuverlässig, langjähriger Fachmann, an korrektes selbstständiges Arbeiten und Disponieren gewöhnt, in ländlichen sow. städtischen Großbetrieben mit best. Erfolge tätig gewesen, vertraut mit allen auf dem Gebiete der Molkerei und Milchwirtschaft vorkommenden Arbeiten, sucht zum 1. Juli oder später Stellung. Kautions vorhand. Ang. unter 4293 an diese Zeitung.

**Verlässliche Kraft, Molkereibef.-Sohn, 34 J. alt, militärf., (gebore. Schweizer) von Jugend auf beim Fach, der Käseerei kund., sucht gut bezahlte Stelle als**

## Verwalter

Ang. unter A. R. 4365 an d. Ztg.

**Tüchtiger, kautionsfähiger Molkereiverwalter** sucht infolge beendeter Kriegsverletzung sofort dauernde oder Vertretungsstellung. Ang. unter 4352 an diese Zeitung.

## Molkerei-Inspektor

**1. Kraft, 32 J., ledig, militärfrei, technisch u. kaufmännisch gebild.,** auch in Landwirtschaft, energisch und repräsentationsfähig, gutes Organisationstalent, erfahren im Kellamewesen und mit Einrichtung und Geschäftsführung städtischer Großbetriebe, kautionsfähig, sucht zu bald leitende Position in einem besseren Betriebe. Angebote unter B. 4327 an diese Zeitung.

**Tüchtig. Fachmann, Kriegsbesch.,** 31 Jahre alt, mit guter Allgemein- sowie Fachbildung, der sich zu verheirat. wünscht, sucht umständehalber

**Verwalter- oder sonstigen Vertrauensposten.** Gefl. Zuschriften erbeten unt. 4277 an diese Zeitung.

**Molkereifachmann, 30 Jahre alt,** kriegsbeschädigt, sucht zum baldigen Antritt

**Verwalterstellung.** Habe Molkereischule besucht u. bin im Besitze sehr guter Zeugnisse. Angebote an Konrad Otto, Graudenz, Lindenstraße 70.

**Molkereiverwalter, ledig, 32 J. alt,** mit sämtl. Facharbeiten bestens vertr., in Stadt- u. Landbetrieben erfährt, Garantie für gute Ware sucht zu bald oder später anderen Wirkungskreis. Ang. erbeten Grünberg, Falkenheim, Post Segefeld, Neu Havelland. (4419)

**Erfahr. Fachmann, 29 Jahre alt,** ledig, Kriegsinvalid, rechte Hand gelähmt, soeben vom Militär entl., sucht zu bald od. später geeignete Stellg. Gegend gleich. Ang. erb. E. Krüger, Tilsit, Querstraße 8.

**Langj. kautionsf. Fachmann, unverheirat., 25 Jahre alt, militärfrei,** techn. u. kaufm. gebildet und in all. Zweigen des Faches erfahren, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse Stellung als Verwalt., Guts- od. Obermeister. Angeb. erbeten Friedrich Grepel, Doelitz, Pommern. (4411)

**Alt. Fachmann, militärf., 25 J. alt, f. z. 15. Juni dauernde selbst. Stell. Ang. mit Geh.-Ang. an Betriebsleiter der Molk. Krauschow b. Züllichau, Pr. Brandenburg.**

**Tücht. Fachmann, 32 J. alt, gänzl. militärf., keine Arb. scheuend,** mit sämtl. prakt. u. theoret. Arbeit. bewandert, im Bes. bester Zeugn., sucht sofort oder später Stellung. H. Behnke, Halberstadt, Rühlingsstraße 35. (4348)

**Kautionsfähiger Molkereifachmann,** von Jugend auf im Fach tätig, vertraut mit den gesamten neuzeitl. Einrichtungen und Maschinenwesen, Buch- und Kassensführung, guter Organisationsf., Ia. Zeugnisse und Referenzen, sucht zum 1. Juli anderweit. leitende Stellung. Übernahme auch Vertretung. Angebote unter 4296 an diese Zeitung.

**Molk.-Fachmann 23 J., Kriegs-**beschädigter, der selbst gearbeitet hat, sucht zum 10. 6. Stellung als erster Gehilfe oder Vertreter. Gefl. Ang. mit Geh.-Angabe erb. Alois Markowski, Sontoritz, Krs. Löbau, Westpreußen. (4299)

**Durchaus tüchtig, strebs. Molkerei-**Fachmann, 31 J. alt, der überall selbst tüchtig. Hand mit anlegt u. imstande ist, jed. Betr. selbst zu leit., sucht zu sofort od. spät. Verwalterstelle ev. Vertretung oder als Revisor der Bezirksfettstelle. Ang. erb. Thoms, Solingen, Edftr. 6.

**Ein tüchtiger Fachmann** verh., 38 J. alt, von Jugend auf im Fach, sucht zu sof. od. spät. Stellung in Molkerei. Selbst ist Kriegsbesch. mit sämtl. Masch., Käseerei u. sonst. Facharbeiten aufs beste vertraut. M. Paubig, Brandenburg a. S. Tismarstr. 17. (4164)

## Molkereiverwalter

**27 Jahre alt, tüchtige, energische** Kraft, an tatkräftiges Arbeiten gewöhnt, von Jugend auf im Fach tätig, bilanzföhrer, mit allen Arbeit. Buchführung, Kassenswesen, Käseerei, Butterei, Eis- und Kühlmaschinen verschiedener Art, sowie Milchverf. vertraut, sucht zum 1. Juli od. spät. anderweit. Stell. Kautions vorhanden. Ang. unter 4295 an diese Zeitung.

## Selbgr. Molkereiverwalt.

**unverh., wünscht seine nächsten drei** Wochen Urlaub in groß. Betrieb zu verleb., würde auch gern Betriebsleiter oder Besitzer vertreten. Frdl. Angebote erbeten (4455)

**Unifz. Leutloff, Feld- u. Art.-Mgt. 235** II. Abteilung, 5. Batterie.

**Meiereigehilfe** militärf., sucht Stellung z. 3. Juni Derselbe ist mit allen Facharbeiten gut vertr. Gehaltsforder. erbittet Heinrich Naewe, Meiereigehilfe Braad bei Cutin, Holstein.

**Jg. kräft. Gehilfe, der im Fach** vertraut ist, sucht anfangs Juni Stellung. Fritz Rade, Medenau, Kr. Fischhausen, Ostpr. (4415)

**Suche für jg. kräft. Gehilfen, 17** Jahr, ev., der seine Lehrzeit beend. Stellung. Mit Kess., Masch., Butt. usw. bestens vertr., auch Kühlmasch. Antritt kann umgeh. erfolg. Hante, Verw., Bobrau, Kr. Strassburg, W.

**Suche für empfehlenswerten** Gehilfen 16½ Jahre alt, kräft., welcher seine Lehrzeit beendigt, zum 15. Juni Stellung. (4406)

**Molkerei Bekum-Stedum e. G.** Post Hohenhameln.

**Jg. strebs. Gehilfe** sucht Stellung. Sachsen bevorzugt. Gefl. Ang. erbittet (4435) Martin Hache, Schönbrunn Nr. 56 bei Bischofswerda i. Sachsen.

**Junger, kathol. (4462)**  
**Molkereigehilfe**  
mit allen Arbeiten vertraut, sucht Stellung in der Nähe Hildesheims. Angebote erbittet Th. Exner, Nachstum bei Hildesheim.

**Ein junger Molkereigehilfe** der seine Lehrzeit beendigt hat, sucht Stell. zum bald. Antritt. (4363) Richard Haberstroh, Schredendorf a. d. Biele, Schlesien.

**Jg. kräftiger Gehilfe** welcher seine Lehrzeit beendet hat, sucht zum 1. Juni bei freier Station Stellung. Ang. erbeten (4331) Alfred Hoffmann, Waldburg i. Schles., Blücherstraße 4.

**Jg. Gehilfe, vom Milit. vorläuf.** zurückgest. mit Maschinenwes., Butt. u. Käse. vertr., sucht zum 15. Juni Stell. Ang. an Karl Tambor, Molk. Altgarmisch b. Garms, Oldbg.

**Tücht., mit all. Arbeit. vertraut.** Gehilfe f. Stellung zu sof. oder 15. Ang. mit Gehaltsang. an H. Friede, Sunzen, Krs. Holzminden. (4387)

**Tüchtiger, zuverlässiger Gehilfe** 17 Jahre alt, sucht zum 1. Juli Stellung als Gehilfe in mod. Betr. u. Kontor. Betrieb wo ich mich in der Käseerei weiter bilden kann, bevorzugt. Gefl. Zuschriften m. Gehaltsangabe erbittet Ernst Remke, Molkerei Esens, Ostfriesl. (4344)

**Jg. strebs. Gehilfe, Ostpr.,** sucht zwecks Weiterbildung zum 15. Juni Stellung, am liebsten, wo er sich m. Butterfertig., Eismaschine od. Milchunternehmung vertraut machen kann. Angebote erbittet (4382) Franz Fritsch, Molkerei Bindenau bei Grottkau, Schlesien.

**Jung. tücht. Molkereigehilfe, im** Fach vertr., sucht dauernde Stellg. Otto Waischies, Dampfmolkerei Schafhausen, Kreis Heidekrug, Ostpr.

**Für jungen Mann** der bei uns 2 Jahre gelernt hat, suchen wir zum 15. Juni Stellung. Molkerei-Gen. Kallies i. Pommern.

**Für tüchtigen, jungen Mann** der seine 2jährige Lehrzeit beendet hat, suche ich Stellung für Betrieb und Kontor. Angebote mit Geh.-Angabe erbittet (4386) Hensel, Molk.-Gen. Spornitz, Meckl.

**Tücht., solider, arbeitsamer**  
**Schweizerkäser**

**24jähr., in all. Molkereifach., Zentrifugier., Buttern, Fett- u. Mag-**käsen best. bewand., sucht zum erst. Juni ev. spät. seine bisher. Stelle zu wechsl. Gute Zeugnisse. Ang. an Hans Studer, Käser, Zwirtenberg, Post Brugg, Stat. Röhrenbach im Bayer. Allgäu. (4133)

**Junger Mann** welcher bereits 1½ Jahr gelernt hat, sucht Stellung in groß. Molkereibetriebe zum Weiterlernen. Proving, Schlesien erwünscht. Ang. sind zu richt. an Fritz Egner, Hartau Nr. 8, Krs. Glatz. (4345)

**Suche für meinen 15jähr. Sohn,** febergewandt (4390)

**Lehrstelle** in einer Molkerei der Prov. Posen. Landstr. Nowid, J. R. 282 Deutsche Feldpost 851.

**Lehrstelle für 15jähr. gr. kräftig.** arbeitssamen Bursh. gef. Genaue Ang. erb. Baumann, Bügow.

**Suche für meinen 14jähr. Sohn**  
**Lehrstelle** in Molkerei. (4404) M. Stollberg, Magdeburg-B. Gärtnerstraße 1 b.

**Sauberes Mädchen, 20 J. alt, f.** gute Lehrstelle als Meierin und Käserin in der Nähe Hannovers. Genaue Angabe über Gehalt erbeten M. Poprawa, Binden v. Hannover, Allerweg Nr. 10. (4425)

**Jg. kräft. Mädchen sucht sof. ang.** Stellung als Vermeierin. Ang. an Erna Twork, Kösternitz, Kreis Schlawa i. Pom. (4323)

**Meierin, 7 Jahre im Fach, sucht** zum 10. oder 15. Juni Stell. Geg. gleich. Angeb. erbittet H. Alimusch, Dampfmolk. Uedom i. Pom. (4366)

**Jg. tücht. Meierin sucht sof. oder** spät. Stell. Frieda Nordt, Bergen a. Rügen, Königsstr. 39. (4136)

**Tücht. Meierin sucht zum 1. Juli** Stell. Bin mit allen Molk.-Arbeit. vertraut. Ang. mit Geh.-Ang. erb. L. Grupe, Molkerei Danstedt Kr. Halberstadt.

**Suche für tücht. Meierin, Ostpr.,** 8 Jahre im Fach, Stell. zum belieb. Antritt. Genoss. bevorzugt. Gegend gleich. (4442)

**Frau Gebert, Fürth i. Bayern** Theresienstraße 20 III.



Gebild. jg. Mädchen sucht Stellg. auf einem Molkereigut für schriftl. u. häusliche Arbeiten. Ang. erbitt. **Martha Morys, Grünberg i. Schl., Gr. Fabrikstr. 7.** (4351)

Für kräftiges, 20jähr. Mädchen suchen Stelle als angehende **Meierin**

Familienanschluß erwünscht. Ang. mit Gehaltsang. erb. an (4367) **Molk. Dobrilugt-Kirchhain, N.-L.**

**Ältere, evangel. Meierin** zur Führung des Haushalts und Hilfe in der Buttermeierei gesucht. Antritt Mitte oder Ende Juni. Ang. mit Gehaltsforderung und Zeugn.-Abschriften an (4322) **E. Geisler, Molkerei Dtsch.-Krone, Westpreußen.**

Butter-Verkauf, in Kontorarb. und Wirtschaft tätig gewesen, suche Stelle zur weiter. Ausbildung als **Meierin**

Ang. mit Geh.-Angabe erbeten **Schalen, Molk.-Gen. Görsdorf, Ars. Ronitz, Westpr.** (4146)

**Tücht. erfahr. Meierin** sucht zum 1. oder 15. Juni dauernde Stellung. Gefl. Ang. erbittet **Anna Voos, Dahrenwurth b. Lunden, Holstein.** (4153)

**Ältere erfahr. Meierin** mit langjähr. Zeugn. sucht zu gleich oder später Stellung. Gefl. Meld. erbittet **Öttilie Borgemein, Bromberg, Wilhelmstr. 37 II.** (4064)

**Junge Meierin**, 18 J. alt, d. ihre Lehrzeit beendet, m. Alfa-Separat., Butterbereit. und Dampfmasch. vertraut, sucht z. 1. Juni Stell. (3997) **Selma Schielle, Montau, Kr. Schwef (Westpr.).**

**Tücht. Meierin** f. sof. angenehme Stell. Ang. an **Emilie Wenzlawski, Delau, Post Rahna, K. Neidenburg.**

**Erfahrene Meierin** sucht zum 15. Stellung für Milchannahme, Abfertigung der Verkaufswagen, od. Butt., wo Butterfertig. Gleichzeitig sucht eine mit Maschin. vertraute **Meierin** Stellung z. selbstständigen Führ. einer kl. Molkerei, ev. Pachtung. Kautio vorhanden. **Dankowski, Schwef a. W., Hindenburgstraße 17.**

**Ältere, erfahrene Meierin** sucht für Buttermeierei und Käseerei zu sofort oder später geeignete Stellg. Gehalt 45 Mark pro Monat und fr. Station. (4410)

**M. Feldner, Stettin, Frauenstraße 36.**

**Jung. feldgr. Maschinist**, wünscht Briefwechsel mit hübsch. jg. Dame, Fachmannstocht. od. Meierin, zw. nähr. Bekanntschaft. Angebote mit Bild unter 4361 an diese Zeitung erbeten.

Anst. gebild. tücht. Meierin m. m. alt. sol. strebs. Fachmann in Briefwechsel zu tret., zwecks spät. Heirat. Nur ernstg. Ang. u. 4426 an d. Ztg.

**Feldgr. Mitte 20er J.**, welcher mehr. Jahre im Molkereifach tätig war, wünscht mit einer Dame, Kr.-Witwe nicht ausgeschlossen, in **Briefwechsel**

zu tret. behufs spät. Heirat. Ang. u. **E. N. 4340** an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

### Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter **A. B. 2332** an d. Molkerei-Zeitung.

## Gelegenheitskauf!

### Dampfmolkerei

in flott. Betrieb, 1500 Ltr. täglich, mit günst. Vertrag, glänzende Existenz, umständehalber, sof. für 46 000 Mk. bei 20 000 Mk. Anz. zu verkauf. Ernstl. Refl. wollen sich meld. unt. 4353 an diese Zeitung.

Krankheitshalb. meiner Frau beabsichtige meine neue

### Molkerei

verbunden mit Schweinemast und Käseerei zu verkaufen. Die Molkerei ist mit den modernsten Bergedorfer Maschinen eingerichtet, gr. massive Gebäude, äußerst günst. Milchvertr., sowie sehr schönes Inventar. Milchquantum z. Jt. 2000 Ltr., wovon nur 2-300 Liter Magermilch tägl. zurückgegeben werden. Käufer, die über eine Anzahlung von 30 000 M verfügen, wollen sich direkt mit mir in Verbindung setzen. Übernahme kann jederzeit erfolgen. (4343) **A. Kliefoth, Molkereibes., Radow bei Gr. Roge i. M. Bahnstation, Valendorf.**

Zahlungsf. Kauf. sucht durch mich rentable **Molkerei** zu kaufen. Ausführliche Angebote erbittet (4335) **Wilh. Büdner, Hadmersleben.**

In mitteldeutscher Großstadt sind zwei zusammengehörige, angef. alte

### Butter-Spezialgeschäfte

in besten Geschäftslagen preiswert verkäuflich. Normaler Jahresums. zusam. ca. 400 000 M, jezt 250 000 Mk. Tadellose innere Einrichtungen. Gefl. Angebote unter 4262 an diese Zeitung.

Vermögender Fachmann sucht **Molkerei**

zu kaufen. Am liebsten in Hannov. und angrenzenden Bezirken. Ang. unter 4311 an diese Zeitung.

**Molkerei** sof. od. spät. zu pachten gesucht. **Alb. Schulz, Augustwillen b. Lausgargen, Kr. Tilsit.** (4313)

### Größere

### Molkerei mit Mühle

ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Angebote unter 4251 an diese Zeitung.

### Meierei

sehr gute Brotstelle, bei Kiel, zu verkaufen, doch muß Käufer 25 000 Mark anzahlen. Angebote unter 3914 an diese Zeitung.

### Achtung! Nordhausen!

**Hausgrundstück u. Lagerräume** i. Mitte der Stadt, i. welch. seit Jahr. m. nachweisb. Erf. Butter u. Käse, sow. Kolonial- u. Materialwarenhandel betr. wird, ist, da Bes. leid., preisw. zu verkaufen. Käsemühle nebst Motor vorhanden. Einzelheiten zu erfähr. **Privatier Aug. Wönnich, Niedersachswerfen (Sann.).** (4357)

Zahle hohe Vergütung demjenig., welcher mir eine **Bewalterstelle oder eine Molkerei** zum 1. Juli oder später zu pachten verschafft. Angebote unter **A. K. 4371** an diese Zeitung erbeten.

Kapitalfr. militärr. Molkereifachmann sucht Molkerei von 800 Ltr. aufwärts zu pachten. Übernahme nach Übereinkunft. Gefäll. Ang. u. **Kriegsinval. 4368** a. d. Ztg.

### Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- und Buttermilch wünsche ich an Molk. in Rheinland, Westfalen oder Hann. mit größerem Kapital zu beteiligen. Angebote erbittet (2909) **Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.**

## Molkerei

### mit Schichtkäsefabrikation

Motorbetr., großer, Rothsch. Vorwärmer, Buttersch. u. Knetter, sowie sehr reichlich. Zubehör, massive Gebäude, großer Garten, Wohnhaus (6 Zimmer, Bad usw., Gespann, Wagen, in groß. Dorf 1800 Einw.), idyllisch gelegen, Bahnstat., ¼ Std. bis Berlin, Milchreiche Umgebung, vorzüglich geeignet zum Milchverland, nur wegen zur Ruheetzung sogleich preiswert zu verkauf. Gefl. Angebote bitte an (4289) **Th. Frohloff, Sachsenhausen i. M., Wilhelmstraße 6.**

### Zu verkaufen ein

### Molkereigrundstück

mit Mühlenbetrieb u. Schweinemästerei im groß. Kirchdorf von etwa 3000 Einwohner der Prov. Hann., direkt an d. Bahn geleg., die Molk. wurde 1914 durch Feuer zerstört soll jezt mit landrätlicher Unterstützung wieder in Betrieb gesetzt werden. Besitzer, welcher anderweit. gebunden ist, beteiligt sich evtl. finanziell an dem Unternehmen und stehen verschiedene Apparate zur Verfügung. Die Inbetriebsetzung ist eine Kleinigkeit. Kurzenschlossene Bewerb. wollen sich sofort melden unter **A. P. 4349** an diese Zeitung.

### Molkereigrundstück

seit 1914 außer Betrieb, mit guten Schweinehaltungen in Osterfelde b. Bärwalde, Kr. Neustettin i. Pom., wegen Todesfalls preiswert zu verkaufen. (4303)

**L. Schroeder-Richter, Neustettin, Friedrichstr. 30.**

### Dampfmolkerei-Verkauf.

Bin gewillt, wegen Überbürdung meine städt. Dampfmolkerei zu verkaufen. Milchquantum 1500 Liter, sehr gutes, reelles Geschäft. Preis 60 000 M. Anzahl. 25 000 M. Hypotheken geregelt. Gegend Provinz Brandenburg. Angebote u. **A. B. 4263** an diese Zeitung.

### Beabsichtige meine städtische

### Dampfmolkerei

sofort unter günstigen Bedingungen zu verpachten. (4453) **Otto Busse, Dampfmolkerei Lenzen, (Elbe).**

### Zitronen

Kiste 25,50 M ab hier p. Nachnahme empfiehlt (4436) **E. Bundgaard, Hof a. S., Bayern.**

### Gut erhaltene

### Milchkannen oder Milchfässer

sucht zu hohen Preisen zu kaufen **Schweriner Zentral-Molkerei e. G. m. u. H., Schwerin in Mecklenburg.**

### Milchverkaufswagen

und Handwagen mit Rannen lief. Molk.-Wagenbau-Anstalt Preeh in Holstein. (4430)

### Neu! Keine Seifennot! Neu!

An Güte alles bisher auf dem Markt gewesene übertrifft mein neues Waschmittel. Es schäumt, sieht aus und wäscht wie die alte gelbe (4445)

### Schmierseife.

Kein Ton, Kreide oder Mastix. Greift die Wäsche nicht an, macht sie blütenweiß. Kein Hausfrau versäume, sich sofort ca. 9 Pfd.-Probepaket zu bestellen, Mk. 8,50 gegen Nachnahme, 1 Ztr. Mk. 75.—. Versandhaus **M. Tschöb, Berlin W. 30, Martin-Lutherstr. 13/58.** Post u. Bahnstat. genau angeben

## Vorwärmer

2000 Liter, neu aufgearbeitet, mit Riemenantrieb, sowie Vorwärmer 1000 Liter neu, **Buttersch., Holstein.** 150 Liter Inhalt, gebraucht, sofort abzugeben. (4458) **Andreas Moritzen, Molk.-Maschin. Dresden 1.**

Einen großen Posten (4447)

## Holzmilchkannen

zum größten Teil ganz neu, noch nicht gebraucht, je 20 Liter fassend, hat preiswert zu verkaufen das **Städt. Lebensmittelamt Bamberg.** Probekannen werden auf Wunsch übersandt.

**Städt. Lebensmittelamt, Dr. Heinrich.**

Gebrauchte und neue (4441)

## Käsehorden

zu kaufen gesucht. Bitte Preis, Stückzahl und Größe angeben. **E. Hamann, Edernförder-Meierei, Schleswig-Holstein.**

## Simplex-Butterfertiger

1100 Lit. Verbutterung, ohne Knetwagen, gebraucht, aber vollständig durchrepariert sofort lieferbar. **A. Tjepfen Sohn, Flensburg.**

### Ein doppelwandiges

### Milchbassin

2000 X 1350 X 950 aus verzinkt. Blech, 2½ mm., wie neu, für ein Bimetallbassin ca. gleicher Größe (in ein Kühlhaus) umzutauschen. **A. Wittmann, Hartegasse, Rheinl.**

Suche Abnehmer für (4459)

## Molkeneiweiß

Angebote mit Preisangabe erbitt. **Molkerei Harnau bei Gr. Plauth, Westpreußen.**

## Molken-Eiweiß

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, beziehe dauernd jeden Posten zu höchsten Preisen. (4408) **Heinrich Radloff, Käsefabrik Landsberg a. Warthe.**

Wir suchen zur dauernden Lieferung jeden Posten

## Molken-Eiweiß

zu kaufen, zahlen die höchsten Preise und erbitten fortlauf. bemerkte Preisangebote

**Niederschlesische Käsefabrik**

**G. m. b. H.**

(4405) **Piegnitz i. Schl.**

Habe wöchentlich ca. 400 Ltr.

## Buttermilch

abzugeben, ab Station Heldburg. Kautio und Rannen müssen gest. werden und Preisangebote. (4399) **Schloß-Molk. und Käse, Hellingen. Kr. Hildburghausen a. Werra in Sa.-Meiningen.**

**Tücht., zuverlässiger Milchmann (Schweizer)** sucht von edel denkenden Meieristen

## Milch

wenn auch kleineres Quantum, zu kaufen. Angebote an (4422) **Chr. Wengler, Hamburg-Winterhude, Haidberg 38.**

Molkereien, die allerhöchste (4407) **Bewertung ihrer Magermilch** wünschen, wollen ihre Adresse angeben an

**Heinrich Radloff, Käsefabrik Landsberg a. Warthe.**



## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleeve.

Halbjährige Lehrturse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungsturse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: E. Müller.

## Verkaufe im Auftrage eine große ländliche Molkerei

5 Km. Bahnhof, mit etwa 2000 Ltr. Milch, bei 50 % Rückgabe einchl. großer Spezialkäseerei. Quarzübergeweiung durch den Kreis, wöchentl. z. 3t. 15 Ztr. Getrennte Zucht- und Masttälle vorhand. 3. 3t. 25 Stk. Zuchtsauen mit Ferk. Eigene elektr. Lichtanl. 5 Morg. 4 jährl. Spargelanlage. Inventar überreicht. Preis 90 000 M bei etwa 50 Mill. Anzahl. Agenten und Forscher Papierkorb. Ernstliche Käufer erhalten persönl. Auskunft durch Besitzer. Ang. unt. M. B. 4123 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkauf.

Beabsichtige meine

**Molkerei und Mühle**  
wegen Einberufung zu verkaufen. Es wird Milch von ca. 500 Rührn geliefert. Prov. Hannover. Bahnst. Ang. unter 4180 an diese Zeitung.

Erfahrener, langjähr. Fachmann, mit großem Kapital, sucht

## Molkerei

zu kaufen, pachten oder einzuricht., wo nicht viel Magermilch zurückgegeben wird. Ang. unter 4184 an diese Zeitung.

## Molkerei

verbunden mit Garzkäseerei, elektr. Betrieb, ist zum 1. Juli zu verkauf. Milchverträge vorhanden. Reell denkende Käufer erhalten nähere Auskunft bei (3895)

Amalie Reger,  
Gerbstedt (Prov. Sachsen),  
Schillerplatz 8.

## Suche Molkerei

zu kaufen, nicht unter 1000 Liter Milch; beteilige mich auch an Molkerei, wo Magermilch nicht zurückgegeben wird. Angebote unter 3942 an diese Zeitung.

Suche eine (4140)

## Molkerei

zu kaufen oder einzurichten. Gefl. Angebote erbittet  
Graeger, Rahmershagen, Post Langzig, Kreis Schlawa, Pommern.

## Beteiligung.

Wünsche mich an

## Molkerei

in Rheinland, Westfalen, Hannover, Hessen oder Thüringen mit Kapital zu beteiligen oder stillliegende zu eröffnen. Ang. unt. 4091 a. d. 3tg.

## Dampfmolkerei

b. Kiel zu verkauf. Jahresdurchschn. i. Krieg 4000 Ltr. tägl., Malg., St. für 250 Schweine, neue Rühlanlage u. Motor, reichl. Invent., 3 Pferde, 16 Morg. Pachtl., gute Milchgegend doch erweiterungsfäh. Fester Preis 60 000 M, Anz. 20 000 M. Anfrag. unter 4074 an diese Zeitung.

## Kümmel

2 Ztr. zu kaufen gesucht. (4378)  
Molkerei Antum i. Hann.

## Günstige Gelegenheit! In quarfreier Gegend eine Käseerei

an zahlungsfäh. Käufer umständehalber sofort zu verkauf. Vermittl. unberücksichtigt. Ang. unter 4369 an diese Zeitung.

## Milchvorbärmer

mit Unterfeuerung

Leistung etwa 1000 Ltr. von 5 auf 35 Gr. C. Als Erhitzer etwa 450 Liter von 15 auf 85 Gr. C. vollständig neu, preiswert abzugeben. Anfragen unter F. S. 4393 an d. 3tg.

Wegen Aufgabe des Molkereibetriebes eine von der Firma E. Mhlborn im Herbst 1913 gelieferte und noch tadellos erhaltene, aus folgenden Teilen bestehende

## Rühlanlage

zu verkaufen:

- 1 Kohlen säure-Kältemaschine Nr. 1 für eine stündl. Leistung von 3500 Kalorien.
  - 1 Tauchrefrigerator als Eisbildner mit Rührwerk, Kortisolier., Holzverschlag, Deckel.
  - 1 Rührer für Brunnenwasser und Sole von stündl. 500 Liter Vollmilch von + 35 bis + 2 Gr. C.
  - 1 Zentrifugalpumpe, 1 Solepumpe.
  - 1 Milchannahmebehälter von 200 Liter Inhalt.
  - 1 Schieber-Vollmilchpumpe bis 500 Liter Leistung pro Stunde.
  - 1 Milchausgabebassin von 200 Ltr. mit Bornemann'schem Zapfhahn u. Dreiweghahn zur Glaschenfüll.
  - 1 stehender Milcherhitzer mit ober. Antrieb, Stundenleistung 350 Ltr. von 5 bis 95 Gr. C.
  - 1 Rühlraum einrichtung.
  - Sämtliche Zubehöriteile zur gesamt. Einrichtung. (4389)
- H. Brüggman, Mariawald b. Jülich (Rheinland).

## Pension

für ca. 45 6 Wochen alte Zuchtfertel sofort geg. hohe Entschädigung gef. Voos, Modregha b. Torgau.

Habe 10—15 Kg. gute (4333)

## Butterfarbe

pro Kg. für 5 M ab hier geg. Nachnahme abzugeben. Ang. an M. Ullmann, Hauswalde Post Brettnig, Bezirk Dresden.

## Suche zu kaufen:

- 1 Käsewanne 1000—1500 Liter,
  - 1 oder 2 Rahmtippbassins mit Winde od. auch Rahmständer,
  - 1 H. Warmwasserbassin mit kupferner Heizschlange,
  - 1 Milchkühler für 1400—2600 Liter,
  - 1 Rahmkühler für 2—300 Liter,
  - Milchröhreleitungen 35 und 50 Millimeter.
- Sofortige Angebote erbittet (4342)  
Molkerei Oberlangen, Bezirk Osnabrück.

## Dampfmaschinen

2 Stück, à 7,5 PS., wie neu, zu verkaufen. (4358)

Meyer, Königsberg i. Pr.  
Burgkirchenplatz 1.

Ein sehr wenig gebrauchter, gut erhaltener (4356)

## Butterknetter

für Kraftbetrieb, 125 cm. Durchmesser mit Mahagonibelag gibt sof. billigt ab  
Dampfmolk. Karstädt, Westprignitz.

Suchen gut erhaltenen

## Butterknetter

100—110 cm. Durchmesser zu kaufen Zentral-Molkerei Adorf (Waldeck).

Die Gemeinde Herten benötigt umgehend (4307)

## Milchkannen

für ca. 2000 Ltr. Ausführliche Angebote unter Angabe des frühesten Lieferungstermins an das Lebensmittelamt der Gemeinde Herten, Kreis Reddinghausen.

## Nahtlose Handkannen

verzinkt, mit Stachdeckel und Kette 1—2 und 3 Ltr. noch abzugeben  
Paul Lehmann, Graudenz.

## Abrechnungs- Karten Abrechnungs- Bücher

fertigt noch preiswert

Molkereizeitungs-Druckerei  
Hildesheim.

## Kohlensäure-Rühlmaschine

stündl. Leistung 6800 Kal., mit stehendem Kompressor, Bergedorf. Fabrikat, zu verkaufen. (4319)  
F. C. J. Lampe, Eidelstedt bei Hamburg.

## Eismaschinenöl

erprobt und bewährt, empfiehlt (4318) Paul Lehmann, Graudenz.

Tadellos erhaltener

## Butterknetter

für Kraftbetrieb (1,50 m. Tellerdurchmesser) zu verkaufen od. gegen neue bezw. sehr gut erhaltene verz. Milchtransportkannen (20 Ltr.), zu verkaufen. (4321)  
Carl Ramps, Brühl, Bez. Köln.

## Sofort zu verkaufen:

- 1 Rühlmaschine (Schweiss. Säure), 3500 Kal., mit direkter Verdampfung u. Wasservorwühlung.
  - 1 Wärmeaustauscher (Schmidt, Bretten)
  - 1 Erhitzer (Triumpf).
  - 1 Drehtolbenpumpe (Rotg.) 3000 Liter.
  - 1 isoliertes Bassin, 1000 Liter.
- Sämtliche Apparate zusammen gehörend. Angebote unt. M. A. 4290 an diese Zeitung.

Moderner

## Milchverkaufswagen

vollständig neu, vorteilhaft abzugeben. Anfrage unter Nr. 4310 an diese Zeitung.

## Neuer Butterknetter

für Handbetrieb, 600 mm. Tellerdurchmesser mit Schutzwand, für 140 Mt. zu verkaufen, inkl. Verpackung. Ebenfalls 2 neue Meßbeimer 10 und 20 Liter und 7,30 Meter Rundschnur 13 mm. mit Schloß. (4266)  
Molkerei Stedorf-Dörverden  
Post Dörverden.

## Milcherhitzer

mit direkter Unterfeuerung gesucht. Stbl. Leistung 600 Ltr. (4298)  
Molkerei Gern, Oberhessen.

## Pasteurifier-Apparat

für Vollmilch, Stundenleistung ca. 3000 Ltr., bis 85 Grad, zu kaufen gesucht. (4305)  
Heinr. Kleinböhl, Frankfurt a. M.,  
Merianstraße 18—22.

1 Wasserreservoir, 2 cbm., mit Heizschlange, 1 eis. Rühlbassin zu verkaufen, nehme Käsewanne in Tausch. Ang. u. 4354 an diese 3tg.

Eine fast neue Rühlmaschine mit Tiefkühl. u. sämtl. Zubehör, sowie 2 Ztr. Natron Bicarbonat zu verk. Albert Dreys Nachfolger, Burgau, Bayern. (4324)

Suche 10—15 gebr. Milchtransportkannen zu ungefähr 40 oder 50 Ltr. das Stück zu sof. zu kauf. Ang. mit Preisang. erbittet (4326)  
Gottl. Moser, Molkerei Swainen, Post Aulowöhlen, Ostpreußen.  
Ebenso suche eine gut erhaltene Meiereieinrichtung vor all. Dampfessel u. Masch. zu kaufen. Ang. m. Preisangabe erwünscht.

## Molten- Eiweiß

täglich 100 kg abzugeb.

Th. Jos. Ludenbach  
Ludheim b. Genthin  
Bez. Magdeburg.

Wer gegen das Versprechen

Kümmel zu liefern an eine Molkerei in Essen-Ruhr Quarz geliefert hat, wird gebeten, mir seine Adresse mitzuteil. (4379)  
Jos. Wente, Antum in Hannover.

## Sahneständer

Inhalt 40 Liter, gebraucht, jedoch gut erhalten, zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis an (4270)  
Gebrüder Groh, Berlin SO. 16  
Schmidstraße 5.

## TROCKENMILCH.

Welche größere Molkerei hat Interesse für Herstellung von Trockenmilch? Maschinen und Facharbeiter werden gestellt. Sehr gute und lohnende Verwertung der Milch evtl. auf viele Jahre hinaus. Ausführliche Angebote erbeten. (4383)

Gebr. Bermes, Trockenmilchfabriken  
Zentralbüro: Viersen (Rheinland).



**Rahmkühler**

mit Gestell, verkauft für 150 Mark.  
Moll. Schmalenberg i. Westfalen.

**Milchbassin**

etwa 2000 Liter Inhalt sucht zu kaufen. (4281)  
Molkerei Rheinbach b. Bonn.

**Gebrauchter****Milchwagen**

Tragfr. 100 Ztr., Patentaxen, Tell.-Größe 5,36 x 1,90 m. Räderdurchm. 95 u. 82 cm., Breite 11 1/2 cm. Preis 400 M., fr. Waggon Stubben.  
Molkerei Hagen, Bezirk Bremen.

**Käsefarbe**

hochfein, pro Kilo 4,50 M. geben ab ohne Gefäß (4210)  
Paul S. Römer, G. m. b. H.  
Duisburg.

Zwei Stück gebrauchte (4045)

**Magermilchpumpen**

2—3000 Ltr. Leistung mit L. u. fest. Scheibe billig zum Verkauf.  
Joh. Hering, Led., Schl.-Holstein.

**Stehende****Kühlmaschine**

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf, gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure, wenig gebraucht, sofort greifbar.  
Paul S. Römer, G. m. b. H.  
Duisburg.

Rund. Milchkühler, wenig gebr., 750 Ltr. Stundenleift., verk. Moll. Harnau b. Gr. Plauth i. Westpr.

**Wir kaufen einen runden oder flächenmilchkühler**

gebraucht oder neu, stündliche Leift. mindestens 750 Liter von 35 Gr. C. auf 2 Gr. C. Kühlwassertemperatur.  
Herm. Schepers & Co. Nees N.-Rh.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen**

abzugeben? Angebote unter Angabe von Kannengröße und Verschlußart erbitten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

Wasserstoffsuperoxyd zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an C. Schumacher, Berlin, Bernauerstraße 49. Fernsprech. Amt Norden 10 500. (3024)

**Ein guterhaltener****Butterfertiger**

3000 Ltr. Gesamtinhalt äußerst bill. zu verkaufen. Angebote unter N. B. 4033 an diese Zeitung.

**Dr. Chr. Brunnengräber**

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte  
Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000  
Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.  
Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

**Suche 80—120 noch gut erhaltene Milchkannen**

von 20—50 Ltr. Inhalt. (4167)  
Molkerei und Mühle Osterweide Post Worpsswede, Bez. Bremen. Telefon-Amt Worpsswede Nr. 22.

**Einen Posten****Natron**

abzugeben. (4145)  
Chr. Böter, Hübdeßum (Hann.).

Mehrere 100 gute, erhaltene

**Käsehorden**

mit Zühen, 60 u. 100 Ztr. werden zu kaufen gesucht und bitte um Anstellung. (4288)  
J. W. Heimbecher, Brake in Lippe.

**Ramembertfabrikation**

neu oder gebraucht, zu kaufen ges.  
Molkerei Rumpin bei Friedeburg a. Saale. (4291)

**Käse-Einrichtungen**

zu kaufen gesucht. (4254)  
Adresse Schließfach 139, Cassel.

Feinste

**Pappscheiben**

mit und ohne Aufdruck  
fertigt noch preiswert

Carl Mann, Hildesheim.

**Ia Käsefarbe**

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben  
S. Wiegand, Berchtesgaden bei Insterburg (Ostpr.).  
NB. Gefäße sind möglichst vorher einzuf. Von 10 Kg. ab franco. (3789)

Habe wöchentl. mehrere Zentner

**Molken-Eiweiß**

abzugeben. Angebote mit Preis erbitten. (4261)  
Joh. Büngener, Hoerde, Friedrichstraße 15.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauer-  
molten hergestellt,  
kaufen dauernd jed.  
Posten zu höchsten  
Preisen (4053)

**Scholz & Brühns**

Liegnitz

Käsefabrik i. Großbetr.

Wer ist Abnehmer von (4060)

**Molkeneiweiß?**

Könnte wöchentl. einige Zentner abgeben. Gefl. Anfragen m. Preisangabe erbittet  
Molkerei Bogumillen Post Königs-  
tal, Krs. Johannsburg, Ostpreuß.

**Molkeneiweiß**

kauft jedes Quantum und  
zahlt höchste Preise

Erste Weichkäsehandlung  
**Franz Kroha,**  
**Dresden**

Fernsprecher 23849.

**Molken-Bewertung.**

Molkereien und Käseereien, die ihre Molken mit mindestens 4 Pfg. verwerten wollen, wollen ihre Adresse angeben. Bin Käufer für sämtliches Molken-Rohmaterial.  
Molkerei Gehrden (Westf.).

**Voll- oder Magermilch**

zu den höchst. Tagespreisen zu kauf. gesucht n. Mülheim-Ruhr-Eppinghofen. Kautio n. vorhanden. (4049)  
Johann Wessels, Mülheim-Heißen Gracht 262.

**Magermilch**

und Buttermilch kauft jeden Posten wenn auch aus weiter Ferne und zahlt für das Ltr. 23 3 frei Bahnstation Offenbach a. M., Hess. Jede Kautio n. wird gestellt. (4092)  
R. Trümper, Offenbach a. M., Hess.

**Vollmilch  
Magermilch  
Buttermilch  
Quark**

dauernd gesucht. Kautio n. u. Kann. werden gestellt. D. Saabel, Berlin NO. 43, Kliederstr. 2. Fernsprecher: Amt Königsstadt Nr. 2719. (3030)  
Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

**Magermilch, Buttermilch  
und Speisquark**

in jedem Posten zu kaufen gesucht. Auf Wunsch Kautio n. Für Vermittlung gute Provision. (3450)  
Molkerei Henke & Heidland  
Elberfeld, Fernsprecher 2946.

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und gekühlte und ungekühlte  
Magermilch.  
Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

**Vollmilch** sucht jed. Quant.  
**Magermilch** zu höchstem Preis für Verm. Prov.  
Moll. Sanitas. E. Hasemeyer  
Elberfeld, Weberstr. 45.

**Magermilch**

bis 1000 Liter und mehr, möglichst süß, sof. zu pachten gesucht. Sicherh., hohe Kautio n. Angebote an (4275)  
E. Buschwald, Milchgroßhandel,  
Berlin, Landsbergerstraße 112.

Ich suche jeden Posten

**Buttermilch**

wie gekühlte u. ungekühlte  
**Magermilch**

zu kaufen. Kannen und  
Sicherheit werden gestellt.  
Wilh. Idelberger  
Berg. Molkerei Solingen.

**Magermilch**

Buttermilch sucht sof. jede Menge, zahle für süße Magermilch 23 Pfg. franto hier, für saure und Buttermilch zahle 21 Pfg. franto hier.  
Willy Wegemund, (4025)  
Mahlisdorf bei Berlin.

Bin Abnehmer aller Sorten Käse für Lazarette zum Höchstpreis. Für Vermittler zahle ich gute Provision. (3851)  
Friedrich Heinrich Haack  
in Zinthen b. Mainz.

Harz-Käsefabrik Harzum Harzum, Han.  
H. Kiepenhausen & Co. Harzum, Han.

Kaufe jedes Quantum (4316)

**Eiweiß-Käsemasse**

die aus Molken gewonn. wird geg. sofortige Kasse.  
Alfred A. Jatho, Hannover.  
Gegr. 1884.

Welche Käseerei fabriziert mir aus meinem zu liefernden Quark

**kleine Käse**

(Nieheimer) je 50 Gr. schwer (für eine Behörde bestimmt), gegen eine entsprechende Vergütung. Fabrik-Verfahr. wird mitgeteilt. Refeltt. wollen sich umgehend melden unter Angabe wieviel % Kilo wöchentl. gewünscht wird. (4287)  
J. W. Heimbecher, Brake in Lippe.

**Zanders Käseerei**

Heinersdorf b. Grünberg, Schlesien, übernimmt (4265)  
Verarbeitung von Quark zu Hart- und Spitzkäse  
unter günstigen Bedingungen.

Für Lieferung an Lazarette und Munitionsfabriken suche zu Höchstpreisen dauernd (3703)

**Käse**

Für Vermittl. zahle hohe Provision.  
P. Bleuel, Käse en gros, Wiesbaden.

**Apel & Co.**

Käseerei  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse

**Breslau I.**

Angebote stets erwünscht.

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

Käsegroßhandlung  
Hamburg 8, Grimm 14.

**Schichtkäse**

Wer liefert regelmäßig größeres Quantum, prima Qualität, mögl. Nähe. (4009)

H. Nienaber, Bremerhaven,  
Grünestraße 26.

Kriegerfrau sucht wöchentl. ein. Tonnen Quark. Zahle lauf. gute Provision. Kasse nach Wunsch. Käseerei Stüblich bei Gera, Neuß jüngere Linie. (2990)

**Quark**

kauft zu Höchstpreisen jedes Quantum. Zahlen für Nachweis an gewerbsmäßige Vermittl. die übliche Provision.  
**Niederschl. Käsefabrik**  
G. m. b. H. Liegnitz.

**Käse und Speisquark**

(Höchstpreis) kaufe jedes Quantum auf Abschluß und gute Provision. Bitte um Angebote. (3711)  
F. Maier, Käseerei,  
Zillenburger i. Harz.



### Zur dauernden oder vorübergeh. Lieferung von Käse und Quark

Suche ich leistungsfähige Lieferanten und Molkereien. Für Vermittlung zahle gute Provision. Kasse nach Wunsch. (3823)

**Franz Kirsch,**  
Käseerei mit elektrischem Betrieb,  
Wilsdruff i. Sa.

Habe wöchentlich 3—5 Zentner

### Quark

abzugeben. Angebote an (4328)  
**Karl Wittwer, Molk.** Dziengellen  
bei Regellen, Ostpreußen.

### Quark

jeder Art, auch fehlerhafter Käse wird in jedem Posten zu höchsten Preisen zu kaufen gesucht. (4355)

**Zentral-Käsefabrik Hildesheim**  
Fernsprecher 2374.

Suche wöchentlich 3—4 Tonnen

### Speise-Quark.

Für Vermittlung zahle hohe lauf. Provision. Kautions u. Fässer verb. gestellt. (3922)

**Peter Thumbe, Frankfurt a. M.,**  
Friedberger Landstraße 55.

### Käsequark

kauft ständig jede Menge. Kassa sende voraus. Leere Fässer sende sofort ein. Für Vermittlung zahle hohe Provision. Alt. Käseverhandlungsgeschäft am Platz, gegründet 1871. **Weber, Schließbach Nr. 139, Cassel.**

### Quark

kauft ständig jeden Posten. Zahle höchste Preise. (4024)

**Willy Wegemund,**  
Mahlsdorf bei Berlin.

### Quark

kauft jeden Posten. Für Vermittler zahle entsprechende Provision.

**Willy Fischer, Schnaudertrebnitz**  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

Jedes Quantum einwandfreien

### Quark

sowie alle Sorten Käse

kaufe für Heeresbedarf, dauernde Lieferg. auch nach dem Kriege Bedingung. Vermittler entsprechende Provision. Ang. erbittet (4088)  
**H. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.**

### Machtung!

Zur sofortigen Lieferung kaufe

### Quark

Zahle hohe Preise. (4063)  
**Benno Ungert, Käseerei Belgig**  
Pr. Bröbge.

### Ia. Käsequark

kaufe zum höchsten Preise, zahle für Vermittlung gute, dauernde Provis.

**Th. Schröder, Hannover,**  
Rautenstr. 15. (3640)

### Quark

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse und Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding.

**Paul Matthey, (3675)**  
Uffhoven-Langensalza.

### Quark

kaufe zum Höchstpreis und gewähre für Vermittlung hohe Provision.

**H. Bernstein, Käsefabrik Reuden**  
a. Elster. (4123)

### Jeden Posten Speise- u. Käsequark

kauft zu dem gesetzlichen Höchstp. Molkerei-Genossenschaft **Rieja a. G.** Fässer werden gestellt. Vermittler erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

**Bromberger Kuhkäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

### Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

### Molkereien

welche Quark herstellen und gut zu verwerten wünschen, bittet um ihre Adresse (8369)

**Carl Mechow, Käsefabrik**  
Berlin-Reinickendorf.

### Quark

zu höchsten Preisen zu kaufen ges. Für Vermittlung zahle hohe Prov. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark auf Käse in Tüll. Form nach dem Lassenschen Verfahren gegen Arbeitslohn und Rücklieferung von Käse. (3291)

**Jo. Mente, Molkereibefizer,**  
Untum in Hannover.

### Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
**G. Hubatsch, Käseerei Sorau**  
9686) N.-Lausitz.

### Quark

kauft kleinere und größere Posten.  
**Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.**

### Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
**Harzer Käsefabrik Harsleben-**  
Halberstadt.

### Molkereien,

welche Quark herstellen und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einreichen an (677)

**Konrad Wulf, Borzum i. Hann.**  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

Kaufe jedes Quantum prima

### Quark

vorübergehend und auch auf Abzhl. z. Höchstp. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorzähl. (367)

**Jacob Brandler, Hamburg 1.**

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
**Carl Bruns, Algen-**  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

Zur Versorgung der Schwerarb. der Flugzeugmeisterei Adlershof f. gegen sof. Kasse wöchentlich jeden Posten (3713)

### Speisequark und Käse

Zahle höchsten Preis. Für Vermittlung gute Provision.

Einkäufer: **Felix Gensch, Berlin-**  
Wilmsdorf, Saalfelderstr. 7.

### Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)

**Ludolf Henze, Harsum.**  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen

**Heinermann & Thiele**  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)

**P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.**

### Erhardt Schnurpfeil

Liegnitzer Käsefabr.

Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft stets trocken zu Höchstpreisen.

Gewerbsmäßige Vermittler erhalten Provision.

Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. **Filo Brandis, Nordstemmen i. Han.**

### Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum

**Constantin Lange, Posen**  
Breslauer Str. 30.

### Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)

**Geraer Butterzentrale.**  
**M. Beyerens, Gera.**

## Landwirte

sorgt dafür, daß die Milch in süßem Zustande in die Molkereien und in die Städte geliefert wird.

Flugblatt zur Verteilung an die Milchlieferer.

Preis: 100 St. 1,60 Mk., 1000 St. 15 Mk. u. Porto

Buchhandlung der Molkerei-Zeitung.

### Käsefabriken Schreckenber, Brandenburg a. Havel

**Quark** Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

### Quark-Gesuch!

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an sicherem und in jeder Beziehung tantem Geschäftsvorteil gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
**Gebr. Eichenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.**

## Butter=

Abzhl. zu festen Preisen oder laut Notierungen. Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## Gebr. Dortschy

Berlin O.

Raupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

□-Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

## Quark

kauft jeden Posten (3472)

**Fr. Niepenhausen, Cassel-B.**

Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nachweis v. trockenen, metallfreiem Quark (3948)

**E. Bettermann, Käsefabrik**  
Wittenberg (Halle).

**Mk. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

### Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

### Quark

einwandfrei, suche wöchentlich einige Zentner zu kaufen, zahle für Vermittlung dauernder Lieferung gute Provision. (72)

**Aug. Gottschlich, Königsutter.**

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie**  
**alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

**H. Sasse, Käsefabrik**  
Berlin-Reinickendorf.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3796)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
Rathenow.





Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.



Das Dante-Denkmal in Trient, davor erbeutete italienische Waffen.



Um meisten beschäftigte ihn die Frage, ob es möglich sei, daß Frau Madeline ein persönliches Gefallen an ihm gefunden hätte . . . oder ob sie, alles als wahr vorausgesetzt, was Weshalene ihm gesagt hatte, sich von anderen Rücksichten leiten ließ, z. B. durch die Aussicht auf eine auskömmliche Witwenpension . . . Als er seine Pfeife ausgeraucht hatte, war er zu dem Entschluß gekommen, seinen alten Freund Adam um Rat zu fragen . . . Zu seinem Erstaunen fand er den Assessor beim Segemeister. Er hatte den kleinen Buben auf dem Schoß und unterhielt sich sehr eifrig mit Wera . . .

Beim Eintreten des Forstmeisters wurde er etwas verlegen . . . und empfahl sich bald . . . Krummhaar sah ihm lachend nach . . . „Der kleine Kerl hat einen furchtbaren moralischen Jammer . . . Er befürchtet, daß er sich gestern Abend lächerlich gemacht haben könnte . . . Ich habe ihn darüber beruhigt; aber das Komische, worüber ich lachen muß: er hat mir sein Auto zur Verfügung gestellt, um die Wilddiebe zu greifen.“

„Das ist gar kein schlechter Gedanke, Adam . . . wir sprechen darüber noch . . . Ich möchte erst eine andere Angelegenheit mit Ihnen besprechen . . . etwas ganz persönliches.“

Krummhaar schmunzelte: „Ich kann es mir schon denken, alter Freund . . . ich habe gestern genug gesehen.“

„Na, und wie denken Sie darüber?“

„Am, das ist eine sehr schwierige Gewissensfrage. Ich kenne einen alten Bers, der lautet:

Tritt man zum erstenmal in Hymens Tempel ein  
Und nimmt sich eine Frau, so ist es zu verzeih'n.  
Man wird als Wagehals bewundert, tritt man zum zweiten-  
mal hinein.

Wer sich die Dritte freit, verdient zur Strafe Hundert.“

„Dann könnte ich höchstens als Wagehals bewundert werden,“ erwiderte Schrader lachend.

„Sehr richtig, lieber Freund. Ich habe den Bers nur eingeführt, um Ihnen zu sagen, daß Ihre Waghalsigkeit nicht sehr groß zu sein braucht . . .“

„Sie meinen also wirklich, Adam?“

„Ja, mein Gott, weshalb denn nicht? . . . Ich würde mit beiden Händen zugreifen, wenn ich wüßte, daß eine junge hübsche Frau mich nehmen will.“

„Ich bin bloß fünf Jahre jünger als Sie. Bei allem Selbstvertrauen schreckt mich doch der Gedanke . . . Na, kurz und gut, offen gesagt, ich habe keine Lust, auf meine alten Tage noch ein Geweih zu tragen. Adam, wir haben in dieser Beziehung wohl beide keine ausreichende Erfahrung. Aber wenn man so die modernen Romane liest, da ist es doch die Regel, daß junge Weiber aus Berechnung sich alte Männer nehmen, weil sie vorher entschlossen sind, ihm ein Geweih von vielen Enden aufzusetzen . . .“

Krummhaar machte ein ernstes Gesicht und zuckte die Achseln. „Dahinter kann ich Ihnen nichts sagen . . . das müssen Sie mit sich selbst abmachen. Aber sonst habe ich keine Bedenken. Die Weshalene hat gestern mit mir darüber gesprochen. Die junge Frau soll sich wirklich in Sie verliebt haben. Sie wissen ja, wo die Liebe fällt, da fällt sie, und das ist von der Natur sehr weise eingerichtet, sonst wäre es manchmal nicht zu begreifen, wie manche Männer und noch mehr Frauen eine bessere Hälfte bekommen . . .“

„Sie brauchen sich ja gar nicht zu sehr zu beeilen,“ fuhr der Segemeister fort, „es kommt auf ein paar Wochen mehr nicht an. Sie brauchen auch gar nicht vor ihr zu balzen wie ein verliebter Hahn; und eine Liebeserklärung mit Fußfall wird sie auch nicht mehr von Ihnen verlangen . . . Na, ich will Ihnen mal reinen Wein einschenken. Die junge Frau wünscht sich einen Sohn und noch mehr wünscht sich die Weshalene einen Enkel . . . na ja, einen Jungen, den sie als ihren Enkel betrachten kann. Er soll Landwirt werden, damit das Gut nicht in fremde Hände gerät . . .“

Der Forstmeister lachte laut los. „Das ist eigentlich sehr schmeichelhaft für mich.“

„Das finde ich auch,“ erwiderte Krummhaar trocken mit unbewegter Miene . . .

Weshalene hatte gegen elf Uhr ihrer Nichte den Kaffee ans Bett gebracht. Scherzend band sie ihr die dicken schweren Böpfe unter dem Kinn zusammen . . . „Du Schlafraz, du, denkst du nicht ans Aufstehen?“ Madeline reckte ihre Arme.

„Ach Tante, ich bin noch so wohligh müde, ich möchte noch faulenzten . . .“

„Na, dann trink Kaffee und bleib noch ein Stündchen liegen, mein Engel. Ich dacht' bloß, der Forstmeister könnte kommen . . . aber dann wäre er schon hier . . .“

Lächelnd setzte Madeline sich im Bett auf und nahm die Tasse in die Hand. „Weshalb glaubst du, daß der Forstmeister kommen würde . . .?“

„Na, ich habe euch doch beide gestern Abend beobachtet . . . Er war ja Feuer und Flamme.“

„Das habe ich gar nicht so bemerkt, Tante. Ich könnte eher sagen, er war zurückhaltend . . .“

„Na, hat er dir denn gefallen . . .?“

„Ja, Tante, sehr. Er hat so etwas Abgeklärtes in seinem Benehmen und Sprechen.“

Weshalene lachte laut auf . . . „Da bist du sehr im Irrtum, der donnert und poltert, aber kein Mensch hat davor Angst; denn er meint es nicht böse . . . Wie er die Abromeitene im ersten Augenblick ansah, und nachher hat er beinahe ihr zur Gesellschaft gegrast. Aber nun sag mal, hast du das Gefühl, daß aus der Sache etwas wird?“

„Ich hoffe es, Tante. Die Sache ist ihm etwas schnell über den Hals gekommen . . . Du hättest es ihm nicht sagen brauchen.“

„Nein, mein Rindchen, das weiß ich besser . . . Man muß die Männer mit der Nase drauf stoßen. Jetzt denkt er an nichts anderes mehr.“

„Gott gebe es, Tante. Ich kann mir nicht helfen . . . ich habe ihn zu gern . . . Wie er gestern mit mir tanzte, da war es mir, als wäre ich noch das kleine Mädchen von sechzehn Jahren. . . Ich hatte mich damals rettungslos in ihn verschossen . . . Gleich am nächsten Tage nahm ich dir sein Bild aus dem Album und . . . habe es noch heute . . .“

Am anderen Morgen mit Tagesgrauen fuhr der Assessor mit seinem Auto an der Oberförsterei vor. Sie fuhrn erst die ganze Grenze entlang durch alle Dörfer, dann kreuz und quer durch die Reviere . . . sprachen in jedem Forsthaus an und besuchten die Grünröde auf den Schlägen und Kulturen . . . Der Forstmeister war mit einigem Mißtrauen in das moderne Gefährt gestiegen, und zu Anfang konnte er sich eines ängstlichen Gefühls nicht erwehren, wenn der Wagen mit wenig verminderter Schnelligkeit zur Seite abbog . . . Dann begann es ihm zu gefallen . . . „Wissen Sie, Assessor,“ meinte er, „wenn wir das ein paar Tage fortsetzen und dann ab und zu wiederholen, traut sich kein Kerl mehr in den Wald . . . Die Kosten schreiben wir natürlich der Forstverwaltung auf die Hofen.“

Die Grünröde der ganzen Oberförsterei, vom ältesten Förster bis zum jüngsten Hilfsaufseher, waren von dem Auto weniger entzückt. Bisher hatten sie ihren Vorgesetzten alle paar Wochen einmal zu Gesicht bekommen und meistens erst nach vorhergegangener vertraulicher Anmeldung durch den Forstschreiber. Jetzt kam er zwei-, dreimal an einem Tage angefaßt. Aber die beabsichtigte Wirkung trat ein . . . Die Holzschläger und Kulturarbeiter hörten aus der absichtlich laut geführten Unterhaltung, wo der Forstmeister mit seinem Teufelswagen überall gewesen war und verbreiteten die Kunde mit der üblichen Ausschmückung . . .

Einige Tage später machte der Assessor in Dietrichswalde und Starrischlen seine Antrittsvisite. Die beiden Gutsherren begrüßten ihn wie einen alten Bekannten . . . In Dietrichswalde wurde ihm ein reichliches Frühstück vorgesetzt, in Starrischlen mußte er zu Mittag bleiben. Er hatte von der ostpreussischen Gastfreundschaft schon so viel kennen gelernt, daß er sich nicht lange zierte. Die Redereien der jungen Mädchen waren zu ertragen. Erna von Degenfeld hatte ihn gefragt, ob er die Adusche Steputat in Wisborinen schon seine Aufwartung gemacht und sich nach ihrem Befinden erkundigt hätte.

Etwas verwirrt hatte der Assessor geantwortet, das sei doch bloß eine Höflichkeit, die man Damen der Gesellschaft erweise.

„Ja, wofür halten Sie denn meine Schulfreundin Adusche? Sie wird allerdings kein allzu großes Gewicht darauf legen, denn sie ist mit einem Referendar, der in Wartenburg bei den Jägern sein Jahr abgedient hat, so gut wie verlobt . . .“

„Ich bitte, mich mit meiner Unkenntnis der Verhältnisse entschuldigen zu wollen.“

„Das hat Sie aber nicht gehindert, meiner Freundin in der heftigsten Weise den Hof zu machen. Sie hat es Ihnen nicht übel





Es ist ein tiefes Zittern in unsern Seelen all . . . .  
 Es klingt ein hartes Echo mit tausendfält'gem Schall!  
 Es ist ein Schrein und Wimmern von Ost und Westen her,  
 Daß all die roten Wunden uns schmerzen gar zu sehr . . .  
 Komm, heil'ger Geist und eile . . . .

Und schicke Deinen Segen und sende eine Hand,  
 Die linde Arzneien und weiche Binden fand . . . .  
 Und löse die Verzweiflung und gib, daß jedes Korn  
 Auch seine gold'ne Aehre schmück' unter allem Dorn.  
 Komm, heil'ger Geist und weile!

Und hab' Geduld und Liebe und führ' uns aus dem Graus  
 Fernab von jeder Wunde zu Dir und in Dein Haus!  
 Bereit uns eine Wohnung und stähle unsre Kraft,  
 Daß wir hinein uns finden aus finst'ren Kerkers Haft.  
 Komm, heil'ger Geist und teile . . . .

Teil aus an uns Barmherzigkeit und decke Sünd und Fehl,  
 Daß sich die arme Seele nicht länger mühsam quäl! —  
 Zieh ab von allen Schulden die lange Kriegesnacht,  
 In der wir unsre Herzen zum Opfer dargebracht!  
 Komm heil'ger Geist und heile! . . . . Käte Lubowski.



genommen; so etwas nimmt kein junges Mädel übel . . . Aber ich könnte es Ihnen übel nehmen, denn es war ganz klar, daß Sie die Äbuse mit mir verwechselten . . . Ja, ja, so ein itauischer Mäus hat es in sich."

Herr von Sperling hatte seine gute Baune wiedergewonnen. „Ich wünschte bloß, mein gnädiges Fräulein, Sie kämen mal in meine Heimat an den Rhein zur Zeit des Jungmostes, zum Federweißen . . . Da würden Sie etwas ähnliches erleben."

9.  
 Der Pferdeshreit der beiden Gutsbesitzer hatte sich soweit zugespißt, daß der Tausch vor sich gehen sollte. Der Starrischer hatte seine braune Stute nach Dietrichswalde gebracht und wollte sich den Rappen holen. Die Entschiedenheit, mit der sein Nachbar auf den Tausch drängte, erweckte in Degenfeld Zweifel an der Richtigkeit seines Urteils. Auch die Frauen und Töchter hatten in dem Streit Partei genommen, sie wollten von dem Tausch nichts wissen.  
 (Fortsetzung folgt.)

## Landwirtschaftliches.

### IV. Anwendung des Düngers und der Jauche auf dem Felde.

(Ratschläge für eine bessere Pflege des Stalldüngers und der Jauche.)  
 (Schluß.)

1. Wenn man den Dünger abfahren muß, aber nicht sofort verwenden kann, so muß man ihn auf dem Felde, das damit gedüngt werden soll, oder in der Nähe desselben einmieten.

2. Der Dünger, namentlich Stroh Dünger, der untergepflügt werden soll, muß sofort gebreitet und untergebracht werden. Wenn man ihn in kleinen Haufen liegen läßt, gehen besonders große Stickstoffmengen verloren, aber auch der gebreite Stall Dünger verdunstet Stickstoff. Um so mehr, je gehaltreicher er ist.

3. Torfstreu Dünger kann, nach den Erfahrungen der Moor-Verfuchstation Bremen, im Gegensatz zu Stroh Dünger auch im Frühjahr noch zu Sommerfrüchten mit bestem Erfolge angewendet werden, ohne daß erneut gepflügt wird, da es möglich ist, den kurzfasrigen Dünger durch Egge oder Krümmer genügend tief unterzubringen.

4. Es empfiehlt sich auf Grund vorliegender Versuche, den Acker häufiger mit kleineren Mengen Stall Dünger, etwa 200 Doppelzentner auf dem Hektar, als mit größeren Mengen in längeren Zwischenräumen zu düngen.

Auf diese Weise kann man in dem betreffenden Jahre mehr Land mit Dünger versehen.

5. Torfstreu-Jauche, die durch Aufsaugen der flüssigen Bestandteile im Stall gewonnen wurde, ist ein sehr wirksamer Dünger, den man selbst als Kopp Dünger anwenden kann. Um ihn voll zur Wirkung

zu bringen, muß man ihn aber durch Eggen oder Hacken mit dem Boden vermischen!

6. Die flüssige Jauche muß, falls sie als Kopp Düngung zu Wintergetreide Verwendung finden soll, ebenfalls möglichst durch Egge, Grubber usw. untergebracht werden.

Die Wirkung der flüssigen Jauche wird durch Einpflügen oder Einsäen wesentlich gesteigert, so daß man bei ihrer Anwendung zu Sommerfrüchten stets demgemäß verfahren muß.

V. Alle Stickstoff Dünger müssen in der jetzigen Zeit in erster Linie Verwendung finden zur Düngung der Getreidefelder, dann zur Düngung von Kartoffeln und Rüben.

VI. Die Landwirtschaft hat in dieser ersten Zeit die Aufgabe und Pflicht, unter erschwerten Produktionsbedingungen die Ernährung des deutschen Volkes aus eigener Kraft sicherzustellen, um so die Absicht unserer Feinde, uns durch Hunger zu besiegen, zu Schanden zu machen.

Diese Aufgabe ist nicht leicht, und es muß alles vermieden werden, was die Ernten beringern könnte.

In Anbetracht der großen Bedeutung, die namentlich der Stickstoff für die Höhe der Erträge hat, müssen wir daher unser ganzes Wissen und Könnenaufbieten, um die verfügbaren Stickstoffmengen möglichst vollständig auszunutzen und in Pflanzensubstanz umzuwandeln.

Aus diesem Grunde ist es Pflicht gegenüber dem Vaterlande, die großen Stickstoffmengen des Stall Düngers durch Befolgung obiger Ratschläge möglichst gut auszunutzen und vor Verlusten zu bewahren!

Prof. Dr. Demmermann, Berlin.



# Der Pfingsturlaub.

Von Karl Bartmann.

(Nachdruck verboten.)

„Dieber Marzner“, sagte der alte Major von Saltmann zu dem ältesten Oberleutnant in seiner Batterie und sein verwittertes Gesicht nahm einen fast zärtlich besorgten Ausdruck an, „ich möchte Ihnen einen guten Rat geben! — Nehmen Sie zu Pfingsten ein paar Tage Urlaub! — Wahrhaftig . . . Sie kriegen ihn und keine Menschenseele wird eine andere Empfindung dabei haben, als die Freude, daß Sie sich endlich mal ausruhen können.“

Der blonde Kopf schüttelte leicht dazu.

„Herr Major . . . gehorsamsten Dank . . . aber . . . ich möchte nicht.“

Da wollte der Ausdruck des Wohlwollens dahinschwinden. Jedoch ein Blick auf das schmalgewordene, elend aussehende Gesicht des Offiziers ließ ihn bestehen.

„Ich begreife Sie nicht, Marzner . . . sind doch sonst ein höchst vernünftiger Diensch . . . haben sich gerade glänzend gemacht . . . das Eisene Gister ist Ihnen nach dem tollen Erkundungsritt sicher . . . und Sie haben doch, soviel ich wissen durfte . . . eine Braut in der Heimat.“

„Nicht mehr, Herr Major.“

„Soo . . . verzeihen Sie . . . Verhört also . . . Noch gestern wurde nämlich darüber gesprochen.“

„Meine frühere Braut konnte sich in den Ernst dieser Zeit absolut nicht hineinleben, Herr Major.“

„Und darum . . . bloß darum . . . Marzner . . . Sie sind mit den Nerven runter!“

„Vielleicht Herr Major! — — — Aber mit dem Gefühl nicht!“

„Darf ich Herrn Major ein paar Minuten langweilen . . .“

„Ich wage nicht, Sie um Ihr Vertrauen zu bitten, Marzner. Sonst . . . wird es mir eine Ehre sein!“

„Ich weiß, daß Herr Major mir wohl will und darum sage ich es auch! — Nur zu Ihnen.“

„Selbstverständlich! — —“

„Ehe ich fort mußte, verlobten wir uns öffentlich . . . sie und ich. Es hatte schon ein paar Jahre zwischen uns geblüht. Aber . . . ich weiß nicht . . . zur Aussprache kam es niemals. — — Ich glaube, sie hat den Ernst . . . jealichen . . . stets gehabt. — — Damals freilich gab es einige Minuten, in denen ich meinte, ich hätte mich getäuscht. — — Und ich war der Seligste unter der Sonne. — — Dann schrieben wir uns naturgemäß. Und da war es wieder . . . dieses tolle Gefühl, was ich früher haben mußte . . . Daß sie nicht für den Ernst und die Härte dieser Zeit gemacht sei. — — Alles an ihren Zeilen war ein Lachen — — ein Lächeln. . . Jegliche Schwere meiner Märsche — — das Häßliche elender Quartiere versuchte sie mir schöner hinzustellen, als es doch in Wahrheit gewesen war. — — Wie oft lehrte doch eine Zeile in ihren Briefen wieder . . . „Es ist ja alles nicht so schwer . . . man muß nur Humor haben.“ Humor . . . Herr Major . . . das sagte meine Braut. . . Ich stieß mich schon damals wund daran . . . Aber . . . ich hatte sie doch lieb. — — Dann, als es nach dem Osten ging und ich ihr endlich von tollen qualvollen Vormärschen berichten konnte, ich annehmen durfte, daß sie die Zeit des endlosen — — sechswochenlangen Wartens auf eine Nachricht von mir beinahe um den Verstand gebracht haben mußte . . . wieder das nämliche in ihrer Antwort darauf: „Dieber . . . nur Humor . . . Fröhlichkeit — — richtige Augen . . . dann geht das alles.“ Nichts weiter . . . Keine Klagen — — kein Verzweifeln . . . Und ich dachte mir, was ich mir denken und sagen mußte. Sie ist jeden tiefen Gefühls für mich baar . . . sie ist Weib, das in Ehrlichkeit liebt . . . sie hat keine Seele. — — Das schrieb ich ihr eines Tages, als ich dem Wahnsinn nahe war . . . und erhielt keine Antwort darauf. Nur den Ring, den ich ihr gegeben hatte . . . zurück — — klaglos — — — ohne, daß sie sich entschuldigt hätte. — — Und darum mag ich auch keinen Pfingsturlaub. Wo sollte ich ihn wohl verbringen. Ich weiß mir ja doch jetzt niemand mehr, dem ich mit meinem Kommen eine Freude mache.“

„Hören Sie mal zu, Marzner“, sagte der Major nachdenklich. . . „Ich bin zwar niemals verheiratet gewesen . . . aber . . . die Frauen meine ich aber doch zu kennen. — — Ihr Fräulein Braut hatte sich vielleicht in Ihrer Liebe geirrt — — erkannte durch diese Trennung, daß es ein anderer war, als Sie . . . hm . . . na ja . . . und was tut da ein anständiges Mädchen . . . sie sagt's in diesem Falle nicht, weil sie meint, es könnte den Mann, der es hören muß, in den Tod treiben . . . und das will doch keine . . . hm . . . na ja . . . sehen Sie und da hat sie es so gentacht. . . Aber zum Rückruf . . . verzeihen Sie den Ausdruck . . . hm . . . darüber müßte man doch klaren Wein eingeschenkt bekommen. Gerade darum müssen Sie hin Ueberraschend. — — Mensch, stimmt das, was ich — — der geschworene Frauenfeind — — mir als den Grund einbilde . . . ja . . . hm . . . müssen Sie ja doch im Sandumdrehen gesund werden.

Innerlich meine ich, denn sonst fehlt Ihnen ja nichts. Meinen wie der Teibel . . . halten Bombenmäßiges aus . . . Aber . . . Marzner . . . ich warne Sie. Machen Sie Schluß . . . Nehmen Sie Urlaub, ehe er Ihnen aufgehängt wird. Das schmeckt nachher bitter und nimmt bei der späteren Ausübung des Kriegshandwerks ein großes Teil der alten Fröhlichkeit . . . Sehen Sie mal, wenn Sie sich so etwa an Ort und Stelle — — heimlich, hm . . . na ja wie der Dieb in der Nacht, davon überzeugen könnten, daß sie Sie gar nicht ein bißchen lieb gehabt hat . . . daß wirklich keine Seele hinter dem Mädel . . . pardon . . . Fräulein Braut sitzt . . . na, denn . . . müssen Sie doch quitichfidel und puppenlustig wieder zu uns zurückkehren. Marzner . . . denken Sie doch, was wäre das herrlich. Wieder die alte Frische ohne den Todeswillen . . . Na ja . . . nu mal los . . . Entschluß! Entschluß . . . Was wollen Sie!“ Eine Sekunde des Nachdenkens! Dann ein Ruck. Ein Zusammenraffen der überschlang gewordenen hotgewachsenen Gestalt:

„B' Befehl, Herr Major — — ich bitte jetzt gehorsamst um den . . . Pfingsturlaub!“

„Bravo . . . Marzner . . . soll schnell besorgt werden . . . Und jetzt mal ein paar Stunden auf das sogenannte Ohr. Haben's wirklich verdient nach dieser tollen Nacht . . .“

Und er sah mit innigem Wohlgefallen seinem erklärten Liebling nach, als der jetzt langsam in der Richtung des elenden kleinen Quartierstübchens verschwand, um sich auf das lose Stroh in irgend einem Winkel hinzuhauen.

Oberleutnant Marzner hatte trotz innerlichen Widerstrebens den Weg zu der kleinen Garnison genommen, in welcher er Jule von Trautwitz kennen und lieben gelernt hatte. — Er schlenderte, die Hände in den Taschen des daheim bereits ernennten Paletots vergnügt, an dem kleinen Haus vorbei, das sie mit ihrem Vater, der als General im Felde, seit Jahren bewohnt hatte. . . Und blieb stehen und schaute auf den matten Lichtschein, der sich herauszwängte und dachte mit heißer Bitterkeit, daß sie sicherlich in dieser Stunde lachen würde . . . wie immer in ihren Briefen an ihn . . . lachen, weil es ja doch morgen Pfingsten war und sie vielleicht eine lustige Partie mit einer Schar Freundinnen und daheim geliebener Männer haben würde . . .

Er stand starr und sah immer noch auf eins der hohen Fenster, hinter welchem dann und wann ein Schatten vorüberglitt. Und gab sich keine Rechenschaft, was er tat . . . — auf was er hier wartete, stand wie ein Dieb, der auf den günstigen Augenblick paßt, sich einer reichen Beute sicher und ungestört zu bemächtigen . . . und fühlte doch, wie seine Augen zu brennen begannen und wie sich heiß und weh etwas lösen wollte . . . was in den schrecklichsten Qualen nach einer blutigen Schlacht nicht den Weg über die hager gewordenen Wangen gefunden hatte . . .

Was wollte er denn noch hier . . . Es kam wirklich einer Verdrücktheit gleich . . . Er war doch fertig mit dieser Geschichte . . . Aber der unruhige Schatten hinter den Vorhängen und die Umrandung einer schlanken Mädchengestalt, welche ihr vielleicht gehören konnte. Ah . . . da war ja noch eine zweite . . . diejenige eines Mannes . . . Ein Mann! — — Wie kam der zu ihr . . . Um Gottewillen. Sollte der Major recht haben? Und er fühlte, wie sein Blut wild und heiß zum Herzen drängte . . . begriff, daß die alte Liebe zu ihr ja gar nicht gestorben sei . . . sondern weiter flamme, wilder — — heißer — — toller wie je . . . daß er eifersüchtig sei . . . auf . . . einen Schatten . . . Und jetzt . . . ja, er sah es . . . da schlang dieser Schatten seine Arme um den andern . . . der ihr gehören konnte . . . Sie . . . am Herzen eines andern. Das ertrug er nicht länger . . . Das war ja doch das grauenhafteste, langsame Dahinmorden, was man sich nur ausdenken konnte.

Er taumelte vorwärts.

Ja . . . was wollte er denn . . . Nicht doch! — — — Er durfte ja gar nicht hinein!

Er hatte sich ja des Rechts — über ihre Schwelle zu treten, begeben . . . mußte sich sagen, daß er — — wie ein Bettler — — hinausgewiesen werden konnte und doch, sagte sich nichts als immer wieder das Eine, daß er Gewißheit haben müsse.

Die Korridortür war unverschlossen . . . weil das Mädchen draußen im Vorgarten mit einer Freundin plauderte und gern unbemerkt zurückhugen wollte . . . Er kam also ungestört ins Haus . . . Wie ein Dieb — — fürwahr.

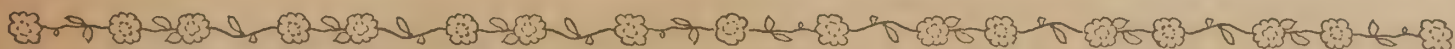
Und bis an die Tür, welche nur von dichten Vorhängen verdeckt war . . . Und hörte und lauschte und erlauschte alles . . .

Und taumelte . . . griff in die Vorhänge, weil er sonst zu Boden gestürzt wäre. Und was hörte er?

Ein jammervolles Weinen . . . ein Trösten.

Mädchenjammern und Mannebstroß.





Pfingstbesuch auf der Alm. Nach dem Gemälde von H. Kauffmann.





„Stille . . . mein Kind . . . . . er wird eines Tages erkennen, daß Sie ihn über alles lieb-hatten . . .“

„Nein, Herr Pastor . . . nimmer! Er hat ja nicht gefühlt, daß ich ihn nur aufrecht halten wollte, während doch mein Herz nach ihm schrie.“

Er war in Not und Tod, Ilse . . . meine liebe kleine Schülerin . . . und Sie haben sich in der Arznei vergriffen. Ich kenne ihn doch auch . . . Eins paßt nicht für alle. Sie hätten ihm vielleicht ihre heiße Sehnsucht zeigen müssen . . .“

„Ich wollte ihn doch stark und freudig machen für all das Schwere.“

„Und warum setzten Sie ihm nach seinem harten Brief nicht alles klar auseinander . . . Kind . . . warum so trozig und stolz . . .“

„Onkel Pastor . . . ich konnte nicht mehr um seine Liebe betteln, nachdem er mich freigegeben hatte . . .“

„Aber Sie haben ihn doch weiter lieb . . .“

„Sehr . . . sehr lieb immer — ewig und darum kann ich ja doch . . . auch nicht drüber fort . . . Helfen Sie mir doch . . . ich sterbe ja . . . es geht nicht länger ohne ihn . . . und ich will doch nicht betteln . . .“

— — — Was war das! — — Wahrheit . . . goldene Wahrheit . . . Weil sie ihn liebte, darum hatte sie gemeint, unter Tränen und Lasten ihn erheitern zu müssen . . . er . . .

Brennende Scham würgte ihn . . .

Sie hatte ihn lieb . . . immer und ewig. Und er sie auch! Es war ja alles bloß Einbildung gewesen . . . daß seine Liebe gestorben sei . . . Es ging ja auch für ihn nicht länger ohne sie! — — —

Und er sank in die Kniee und betete . . . still — — leise — — heimlich. Dann tastete er sich auf und ging aus ihrem Haus, um morgen . . . mit dem ersten Strahl der Pfingstsonne wieder zu kommen . . . und vor ihr zu knien — — ohne zu verraten, daß er heute Zeuge ihres süßen, scheuen Mädchengeständnisses — dem alten Seelsorger und väterlichen Freund in Verzweiflung und Not abgeben, geworden war. Denn, wenn er jetzt zu ihr ginge . . . das ertrug sie wohl nicht . . . das würde einen bleibenden Mißklang in die Wonnen der Stunde tragen.

Darum mußte er stark bleiben. Noch einmal stark . . . um ihres willen und um sich zu bestrafen . . .

Er trug aber schon jetzt den heiligen Geist der Pfingsten mit sich fort . . . und wußte mit vollster Bestimmtheit, daß der sie morgen zusammenführen würde . . . für alle Zeiten . . . über den Tod hinaus, denn Pfingsten ist das heiligste Fest der Wunsch-erfüllung . . .

## Helden.

Ein Kriegs-, Ehe- und Pfingstkapitel von Mathilde Tipp.

(Nachdruck verboten.)

Seitdem der furchtbare Weltkrieg entbrannt war, hatte Frau Lori Verbich für zwei Tassere zu sorgen und zu zittern: einmal für ihren Gatten, der als aktiver Hauptmann vor Verdun stand und dann für einen andern, der bei Arras kämpfte, — Rittmeister der Landwehr Mörs, — im bürgerlichen Leben ein vielgeliebter Feuilletonist und heißer Bewunderer von Frau Lori, deren weiche, schwärmerische Seele ihm im Sturm zugeflogen war.

Nicht an ihrem Manne, — sondern an Mörs und seinem bestrickenden Wesen lag es, daß Frau Lori mit einem Male Fehler an ihrem Manne entdeckte, die er früher nicht gehabt, oder die sie bisher nicht bemerkt hatte.

Der berühmte Schriftsteller in seiner blendenden Erscheinung und hinreißenden Redefertigkeit, der elegante Weltmann und seine Frauenkenner forderte allerdings geradezu zum Vergleich heraus, drängte den breitschultrigen, natürlichen, schlichten, geraden und wortkräftigen Hauptmann Verbich bei seiner hübschen, gesallüchtigen Frau allmählich in den Schatten und wenn sie auch in nichts ihre Pflicht verlegte, so flaute doch ihre Liebe zu dem Gatten merklich ab.

Als das Vaterland die zwei Männer zu den Waffen rief, nahm Frau Lori von beiden schweren Abschied, bangte und sorgte sie für beide. Mit großer Ungeduld erwartete sie stets die spärlichen Feldpostnachrichten ihres Mannes und freute sich ehrlich seines Wohlergehens, — mit heller Begeisterung las sie die geistreichen Artikel ihres Freundes in den Tageszeitungen und lobte Mörs im Stillen, daß er sich so viel mehr Zeit nahm, an sie zu schreiben, als ihr säumiger Gatte.

„ . . . nach maßlos blutigem Ringen sende ich zu allererst Ihnen, liebste Freundin, meine Grüße. . . Der Feind hatte sich verschanzet und sein Kugelregen hagelte über unsere Reihen. Leblose, blutige Massen, die früher meine Kameraden waren, liegen um mich her, — die gebrochenen Augen anklagend zum Himmel gewandt. . . Sanitätshunde suchen die Spuren noch zu Rettender. . . Kurz und herzlos klingen zwischen dem Stöhnen der Verwundeten und dem Röcheln der Sterbenden die schrillen Kommandos. Das Zeichen zum Stürmen! Unverzüglich stürzen wir uns auf den Feind. Blinkende Augen, blinkende Waffen, speiendes Feuer der Artillerie und Maschinengewehre. Als ich gewahrte, wie der Feind auf nächste Entfernung sich sammelte und in kleinen Abteilungen hinter die Deckung sprang, gab ich Befehl zum Schnellfeuer, dem viele Franzosen zum Opfer fielen. . . Plötzlich erhielten wir zu Frontal- noch Flankenfeuer, hielten aber todesmutig aus, bis die Verstärkung den Feind verjagte. . . Noch bebt die Erde vom gewaltigen Geschützdonner. Blutrot zerflammt, versengt sieht sie just nicht aus, als habe die Maiensonne sie geküßt. . . Sie ist es, die mich umschmeichelt, während ich Ihnen schreibe und die glitzernd mit dem nagelneuen Ehrenzeichen auf meiner Brust spielt. Nun ja, — man hat das Eisene wirklich verdient. . .“

So der Brief des Herrn Rittmeisters Mörs.

In Wirklichkeit hatte nämlich er das Eisene nicht verdient, — sondern die eigentlichen Helden waren zwei Gefreite gewesen, die als Gefechtsordonnanzen den Mut gehabt, Handgranaten in die feindliche Verschanzung zu werfen. Sie blühten diese kühne Rettung ihrer Sturmabteilung mit dem Leben, indes der glänzende Feuilletonist in seinem sicheren Unterstand Notizen eigener Bravour machte.

Frau Lori war von dieser felsenfest überzeugt, — nur gab es ihr einen kleinen Stich, daß Mörs das Eisene vor ihrem Manne bekommen hatte.

Aber freilich! Eine Siegesnatur wie Mörs, dem stürmischer Tatendrang die Brust schwellte, mußte ja früher Vorbeeren ernten, als der zwar pflichtgetreue, aber nüchterne, besonnene Verbich. . .

Kurz vor Pfingsten war's, da wurde in dem Lazarett, wo Frau Lori sich barumherzig nützlich machte, ein Verwundeter vom Regiment ihres Mannes eingeliefert und gerade ihr zur Pflege übergeben. Es war ein lebhafter, mehrfach ausgezeichnete fränkischer Kriegsfreiwilliger, welcher der geduldißig Zuhörenden viel vom Lagerleben und Kriegsführen erzählte. Und da kamen sie natürlich wiederholt auf die Verwundung zu sprechen.

„Können Sie sich vorstellen, Schwester, wie das ist, wenn feindliches Feuer die eignen Unterstützungen im Hintergrunde vertreibt, so daß man schußlos dasteht? Ein französischer Lump in preussischer Uniform. . .“

„In preussischer . . .?“

„Natürlich! Ein französischer Beobachtungs-offizier in preussischer Uniform, der telefonisch mit seiner Batterie in Verbindung stand, beschwor Geschosse über uns herauf von enormer Größe. . . Wir mußten unseren Graben verlassen, — zwei Maschinengewehre hielten sich noch mit halber Mannschaft. Ich krieche auf allen Vieren zum Kommandeur, was wir tun sollen. „In Gottes Namen zurück,“ schreit der. „Wir bekommen ja keine Artillerie. . . .“ Ich renne im Kugelregen zurück. Hauptmann Verbich. . .“

Frau Lori machte eine starkinteressierte Bewegung, ohne jedoch den Erzähler zu unterbrechen.

„Hauptmann Verbich will gerade Befehl geben zum Vormarsch, da bringe ich den Bataillonsbefehl und er zaubert, bis auf schaumbedecktem Roß ein preussischer Offizier heransprengt. „Herr Kamerad, die preussischen Brüder rechts verbluten, wenn die Bayern nicht aus-halten. . .“

Frau Lori hält hochklopfenden Herzens den Atem an. Von solchen Gefahren für ihn schreibt ihr Mann ihr nie. . .“ „Und da . . .?“

„Da sind wir mit dem Hauptmann Verbich wieder in unsern Schützengraben gestiegen und haben wie die Löwen gekämpft, bis uns die Württemberger zu Hilfe kamen. . . Viele Tote, viele Verwundete. Den Helm in der Hand, stand Hauptmann Verbich und weinte über die braven Gefallenen. Und dabei rann ihm das Blut in Strömen aus dem zerschossenen Oberschenkel. . .“

Jetzt schrie Frau Lori auf. „Mein Mann verwundet? Das weiß ich ja garnicht. . . In seinem heutigen Briefe erwähnt er keine Silbe davon. . .“

Der fränkische Krieger griff beschwichtigend nach der weinenden Schwester Hand.

„Dann geht's ihm wohl gut im Kriegslazarett, wohin sie ihn gleich gebracht haben, gnädige Frau. . . Seien Sie stark und pflegen Sie ihn wieder gesund. Er ist ein Held und trägt sein Eisernes Kreuz erster Klasse als einer der Würdigsten unserer Armee.“

Frau Lori sah den Sprecher verständnislos an. Eisernes erster? Auch davon wußte sie nichts. . . Aber wie eine Hellscherin wußte



sie auf einmal echtes Heldentum von prahlerischem zu unterscheiden und namenloser Stolz erfüllte ihre Seele, daß ihr Gatte ein echter Held war, — der sie in glücklichen Stunden mit sicherem Instinkt für seinen Wert erwählt, den sie verkauft und beinahe verloren. . . .

So schnell es ging, löste sie sich vom Lazarett, sich über ihres bescheiden schweigenden tapieren Mannes Ergehen persönlich Gewißheit zu verschaffen und während sie ihm entgegen durch den

sonnigen Pfingsttag fuhr, der erst über blühende Kirschbäume und hellgrüne, weißstämmige Birken, über frische Saat und prächtige Gärten, — dann über zermühlte Erde, ausgebrannte Ortschaften und Massengräber leuchtete, da predigten ihr Pfingstlilien, Trompeten siegreicher deutscher Truppen und die Allmutter Natur mit feurigen Zungen die Verheißung werdenden Friedens, geläuterten Glückes und himmlisch gesegneter Opfer an deutschem Gut und Blut.

## Schleswig-Holstein meerumschlungen . . .

(Fortsetzung.)

Geschichtlicher Roman zur Erinnerung an das Jahr 1864 von Konrad Döring.

(Nachdruck verboten.)

Jetzt näherte man sich der Stadt Flensburg und andere preussische Transporte kamen in Sicht. Nach dem Uebergang der Preußen über die Schlei, der ja wohl auch ein Hauptgrund des plötzlichen dänischen Rückzuges gewesen sein mochte, hatte man sich auf preussischer Seite an die Verfolgung der Feinde gemacht. Ein großer Teil unserer Truppen war allerdings nicht sofort marschfähig, hatten die Braven doch die lange, kalte Nacht vor dem Uebergang im Freien verbringen müssen, ein Bröckchen des bevorstehenden Feldzuges, das schon gut abgehärtete Naturen verlangte, um es ohne jeden späteren Schaden überstehen zu können. Bivakfeuer durften nicht angezündet werden, damit nicht die Gegenwart der Truppen verraten wurde. So lagen unsere blauen Jungen schuklos auf dem freien Felde am Ufer der Schlei, bei schneidendem Wind und richteten sehnsüchtige Blicke nach Osten, bis sie die ersten Anzeichen der heranbrechenden Morgenröte erspähten.

Endlich waren die ersten schwachen Strahlen der Wintersonne durchgebrochen und erleuchteten die Landschaft so weit, daß mit dem Schlagen der Pontonbrücke über die Schlei begonnen werden konnte. Glücklicherweise hatten die Dänen das linke Schleuser bereits geräumt, so daß einige Truppenteile in Rähnen übergesetzt werden konnten. Es war ein schweres Stück Arbeit, die Brücke bei dem stark wehenden Ostwind und den hochgehenden Wellen fertigzustellen. Mehr denn einmal mußten die durch das Rubern überhitzten Pioniere in das eiskalte Wasser springen, um darin stehend die Arbeit des Verankerns und Befestigens der einzelnen Brückenglieder besser vorsichbringen zu können. Volle Gläser mit heißem starken Srog, den ihnen die Offiziere beim Heraussteigen aus der eisigen Flut reichten, und die sofort wieder aufgenommene eifrige Arbeit trieben aber die Kälte wieder aus dem Reibe hinaus und schützten die Glieder vor der Erstarrung.

Endlich war die Brücke fertiggestellt und als erster betrat sie Prinz Friedrich Karl von Preußen, der die ganze Nacht unter seinen Soldaten zugebracht hatte, mit ihm sein Vetter, Großherzog Friedrich Franz von Mecklenburg-Schwerin, der Verbündete der Preußen, und dessen Sohn. Es folgte der schier endlose Zug des Heeres, Reiterei, Fußvolk, Geschütze und Wagen.

Es galt nun, schleunigst Flensburg zu erreichen, um der Hauptmacht der Dänen den Weg nach den Düppeler Schanzen abzuschneiden. Jetzt erst begannen die Hauptstrapazen auf dem Marsche durch die Angeler Winterlandschaft. Die engen Wege waren mit Eis überzogen und so glatt, daß Menschen und Pferde häufig genug stürzten und sich erheblich verletzten. Der Schnee war an anderen Stellen zu festen Mauern zusammengeweht, durch die man sich mühsam graben mußte. Die Hecken an beiden Seiten des Weges hinderten überdies die Benutzung der seitwärts liegenden Felder für den Vormarsch.

Alle Augenblicke fuhren sich Geschütze und Munitionskarren fest, Pferde stürzten, ganze Kolonnen mußten stocken in dem eisigen feinen Schneestaub, der sich in den Augenhöhlen der Soldaten und Pferde festsaß. Dazu kam die ungenügende Verpflegung, da die Proviantwagen bei diesem Gewaltmarsch zurückgeblieben waren. Ein Stückchen Speck, Kommißbrot und ein Schluck Schnaps waren Frühstück, Mittag und Abendessen zugleich. Trotzdem hatte der Zug bei eintretender Dunkelheit trotz aller Hindernisse beinahe fünf Meilen zurückgelegt. In der Nacht aber ging es beim besten Willen nicht weiter. Die übermüdeten Soldaten stürzten dugendweise, zu Tode erschöpft, zu Boden, sie waren am Ende ihrer Kräfte angelangt und suchten elende Quartiere in den naheliegenden Dörfern aufsuchen. Man befand sich in der Gegend von Sterup, zwei Meilen entfernt von Cappel.

An der Spitze des preussischen Zuges befand sich das Regiment Rietzen-Husaren, größtenteils derbe, gesunde Bauernsöhne aus der Mark Brandenburg, mit vorzüglichem ostpreussischen Pferdmaterial. Auch sie hatten es sich zu kurzer Rast bequem gemacht, so gut es ging. Da kam der Befehl des Prinzen Friedrich Karl,

schon am nächsten Morgen um 4 Uhr wieder aufzusitzen, während die anderen Truppen bis 1/8 Uhr rasten durften. Eine Schwadron des 2. Brandenburgischen Ulanenregiments unter Rittmeister von Rauch schloß sich ihnen an. In Schneegestöber, wütendem Sturm, eisiger Kälte und glatten Wegen trabten die Reiter in tiefer Dunkelheit davon. Trotzdem mehr denn ein Mann unterwegs liegen blieb, erreichte die Mehrzahl morgens gegen 7 Uhr die Stadt Flensburg. Sie kamen um zwei Stunden zu spät, denn die dänische Nachhut hatte dieselbe schon um 5 Uhr verlassen. Trotzdem fielen den Reitern noch etwa hundert Gefangene, die sich verspätet hatten, verschiedenes Kriegsmaterial, sogar das silberne Tafelgeschirr des dänischen Oberbefehlshabers Generals de Meza in die Hände. — — —

Leutnant Kurt Hardenberg hatte mit Hilfe des Feldstechers die in der Ferne vorbeiziehenden preussischen Abteilungen erkannt. Er nahm schnell Abschied von dem Befehlshaber der Kolonne, befahl seinem Burschen, ihn mit dem Gepäck auf dem Bahnhof in Flensburg zu erwarten und sprengte die Straße nach der Stadt hinunter, um sich nach seinem Regiment zu erkundigen. Mit der Hauptmacht der preussischen Truppen erreichte er Flensburg. Hier herrschte festlicher Trubel. Mit Ausnahme der meist von Dänen bewohnten Norderstadt war allenthalben geslaggt.

Mit lauten Hochrufen begrüßt, zogen Feldmarschall v. Wrangel und der Kronprinz ein. Bald begann man die Straßen von allen Abzeichen der verflochtenen dänischen Herrschaft zu befreien. Bei den beiden schnell eingesetzten preussischen und österreichischen Zivilkommissaren meldete sich eine Anzahl Bürger und bat, die noch in der Stadt anwesenden dänischen Beamten, Lehrer, Prediger, Spione und Hezer schleunigst zu entfernen.

Kurt Hardenberg hatte inzwischen sein Regiment wiedergefunden und war von den Kameraden mit lautem Jubel in Empfang genommen worden. Ein Quartier in der Villa eines wohlhabenden Flensburger Einwohners ward ihm angewiesen und, nachdem sein Pferd versorgt, schlenderte der Leutnant in der Stadt umher.

Vor den Häusern der ehemaligen dänischen Beamten standen eine Menge Menschen, die zuschauten, wie der Hausrat hinausgetragen wurde, um auf einige Schiffe im Hafen verladen zu werden, von wo aus dann die Abfahrt nach Dänemark stattfinden sollte.

Durch die Straßen zog ein Menschengeschwarm, in dessen Mitte sich Leute mit Stricken, Reitern, Stangen, Beilen und anderen Geräten befanden. Kurt hörte allerlei ihm nicht verständliche Rufe aus der Menge:

„Nieder mit dem Böwen! Der dänische Laubfrosch muß sterben, nach dem Kirchhof, nach dem Kirchhof!“

Ueberrascht wollte sich Kurt erkundigen, was diese merkwürdigen Drohungen zu bedeuten hätten, als er von der anderen Seite der Straße seinen Namen rufen hörte:

„Hebda, Leutnant Hardenberg, nicht so schnell!“ Kurt wandte sich um.

„Ah, welch angenehme Begegnung. Sie, Herr Hauptmann von Winterfeld? So rasch sind Sie hierhergeeilt von Schleswig!“

„Ja, das kann im Kriege schon vorkommen! Das Hauptquartier ist bis auf weiteres hierher nach Flensburg verlegt, und da haben wir Befehl bekommen, schleunigst herüber zu siedeln. Da die Bahnstrecke frei gemeldet wurde, hat man uns gestern auf die Bahn gepackt, und da bin ich hier, ebenso prompt wie Sie!“

„Haben Sie schon ein Quartier?“

„Oh ja, sogar ein sehr gutes, beim Rentier Runding!“

„Beim Rentier Runding in der Friedrichstraße, dem zweistöckigen Hause?“

„Ganz richtig!“

„Ein eigenartiger Zufall, da wohne ich ja auch!“

(Fortsetzung folgt.)





Ein von unseren Truppen erbautes Ganglager mit Bürgersteigen und Straßenbahnen zur Materialbeförderung in die vordersten Gräben.

Wirkung einer österreichischen Granate. Die Christusstatue ist verschont geblieben.



## Lustige Ecke.

### Fatale Anziehungskraft.



bedenken und denken Sie sich, hat Sie der Gerl gar keine Siehneraugen!

### Eine naive Ansicht.

Alte Frau (die knapp vor der daherausfahrenden Lokomotive von dem Geleise hinweggerissen wurde, sich verwundert umbläuelend): „Si, ei, jetzt wärn mer aber beinah zusaamme gestoße!“

### Ein geplagter Meister.

„Sag, Nazi, kriegst Du fleißig Prügel von Deinem Meister?“  
„Gar keine. Wenn er arbeitet, hat er dazu keine Zeit, und wenn er nicht arbeitet, hat er dazu auch keine Zeit, — weil ihn da die Meisterin prügelt!“

### Ein sonderbarer Tierfreund.

Dame: „Sie sind auch ein Tierfreund? Lieben Sie die Tiere des Waldes?“  
Herr: „O gewiß! Ich esse z. B. Hasenbraten leidenschaftlich gern!“

### Wer hat recht?

Frau  
Magerlein:  
„Mein Mann ist unerträglich ohne Hartgefühl und Liebe.“

Frau  
Mundlich (etwas übereilt):  
„Das habe ich nie gefunden!“ (Beide sehen sich entsetzt an und scheiden, mit stummer Verneigung als tödliche Feindinnen.)

### Gemeinheit.

„Der Knecht hier Blämbel ist Sie a aber gemener Gerl. Wollt ichn neulich aus Rache uf de Siehneraugen!“





Aufträge auf  
**Milchtransportkannen**  
werden entgegengenommen.  
Habe noch ungefähr  
50 Rotguß Ed-Rück-  
schlagventile  $\frac{3}{8}$ "  
preiswert abzugeben.  
Emil Stiefel, Stuttgart  
Hadjr. 5.

## Molkereimaschinen und Geräte

gebrauchte, sehr gut erhalten, preis-  
wert ab Stettin sofort lieferbar,  
u. a.: (3742)  
Ventil-Milchwaage, mit 800 Liter-  
Kupferbehälter und 2 Ventilen,  
geeicht, Kolbendruckapparat,  
Milchbehälter, kupferverzinnert, mit  
und ohne Isolierung, 1000, 2000,  
4000 Liter, evtl. mit Mischwerk,  
Mstra-Milchvorwärmer u. Erhitzer,  
versch. Größen mit ob. Antrieb,  
Drehkolben-Pumpe für Milch, 9000  
Liter Stundenleistung,  
Räderpumpe, Metall, für Milch,  
4000 Liter Stundenleistung,  
Mstra-Rahmreifer, 3000 Liter Zug-  
inhalt,  
Doppelw. Käsewannen mit Alum.-  
Einfaß,  
Kohlen.-Kühlanlage, 52 000 Kal.,  
kompl. mit Eisbildn. und Korb-  
pumpe,  
Transmission, 5 cm. stark, 17 m.  
lang mit 9 Hängerringmischer-  
lagern,  
Wasserrohrleitung, isoliert und un-  
isoliert,  
Laboratoriumseinricht. zu Milch- u.  
Rahmunteruchung.  
Fritz Baum, Breslau I,  
Karlstraße 43.

**Maturin (Käse-Reife)** gefehllich  
geschützt  
**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.  
**Potrium** gesetzlich  
geschützt  
**Schimmeltoad** beseitigt vorhand.  
Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.  
**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäsen.  
**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)  
lockert u. entsäuert den Käse (Quark).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
nur Primaqualitäten.

**Butterfäls, Marke Eggelflor.**  
Holl. Rummel, gefiebt u. ungefiebt.  
**Papier für Butter u. Käse.**  
Echt Pergament zum Tagespreise.  
Spez.: Gebiebt echt Perg.-Erfatz.  
Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
Feinfar. Blaudruck p. 3tr. Pap. 15 Mt.  
Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.  
**Universal-Käseformer**  
vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.  
**Noack's Käseformmaschine**  
(mit Schneedenantrieb).  
Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für  
Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
Quarkpressen. Quarkhäufeln.  
Quarkschuppen. Quarkfäde.  
Käse-Rohrhorsten.  
Rohr z. Ausbessern der Horsten.  
Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Butterfarbe

in größeren und kleinen  
Mengen zu kaufen gesucht.  
Bemusterte u. gebole unter  
3418 an diese Zeitung.

## Butterfässer

einmal gebraucht,  $\frac{1}{2}$  Zentner Inhalt, hat abzugeben  
per Stück 3,30 Mk. ab Stettin (4273)

**Fritz Baum, Breslau I.**

### Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren,  
Pumpen, Molkerel-Maschinen, Transmissionen, Rohr-  
leitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt  
reell und billig (5979)

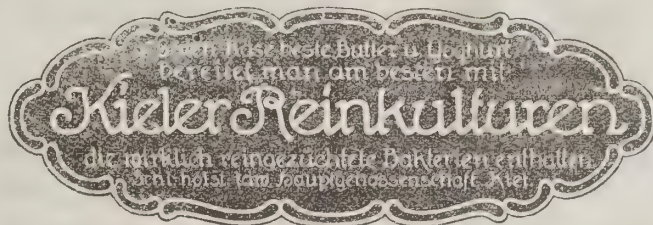
Spezialgeschäft für gebr. Molkerelmaschinen  
Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.

## Kriegsverordnungen

über Milch, Butter und Käse.

Dritte Auflage. — Gegen Einsendung von  
1,50 Mark oder gegen Nachnahme zu beziehen von der

Buchhandlg. der Molkerei-Zeitung, Hildesheim



## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

## Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.

(früher Kleinhof-Tapiau)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von  
Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur  
Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven.  
Nähere Auskunft erteilt Der Direktor: **Dr. Grimmer.**

Sie sparen Zeit, Sie sparen **Säcke,**  
wenn Sie einen Sackeffüller mit Molkeablauf  
und Preßvorrichtung zur Gewinnung  
von Molke-Eiweiß benutzen. Selbig.  
eignet sich zu jedem Verfahren mit oder ohne  
Chemikalien. Näheres durch (3956)

**A. Riekenbrauck, Hildesheim**  
Molkerei-technisches Geschäft.

## Fragezettel für alle Milchlieferer

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen,  
Berechnung der zutreffenden Buttermenge und Feststellung  
der Zahl der Milchkühe, das Stück einen Pfennig.  
Fragezettel P., den besond. Vorschriften der Provinz Pommern entsprechend.  
Bordrude für die darüber dem Landratsamte einzureichende

### Milchlieferer-Liste

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig,  
von uns gegen Beitrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen.  
Molkerei-Zeitungs-Druckerei in Hildesheim.

## Brennmaterial- sparende

## Roststäbe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

## Molkerei-Pantinen Galoschen, Holzschuhe

liefern preiswert

**Friedr. Rumpkeil & Söhne**  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

## Milchkannen

## Käsewannen

## Milchblechgeschirr

sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen** liefert

**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

## Einen Zentner Natron

liefern im Umtausch gegen je

## 18 gebrauchte Natronfässer.

Dieselben müssen im brauchbaren Zu-  
stande und mit Deckel frachtfrei Hildes-  
heim abgefordert werden. Sofort nach  
Eingang erfolgt Abführung des Natrons.  
Wer soviel gebrauchte Fässer nicht vor-  
rätig hat, kann auch weniger senden. Für  
jedes Fäß weniger ist 1 Mark zu zahlen.  
Beitrag wird eventl. durch Nachnahme bei  
Überführung des Natrons erhoben.

**Carl Mann, Hildesheim**

## Milchkannen

15 bis 50 Ltr. Inhalt, ge-  
braucht oder neu, jede  
Menge zu kaufen gesucht.

**Molkerei Ostbevern i. W.**

Gebrauchte

## Buttertonnen

ohne Deckel, hat abzugeb.

**J. A. H. Neß jr.**  
Dampf-Käsefabrik  
Oldenburg i. Gr.

Berk. 7 Woch. alte belg. Riesen-  
u. Schellen-Kaninchen p. Stk. 5 M.  
Zucht. bel. p. Stk. 30 M. J. Wirth,  
Hohenstein-Ernstthal i. Sa., Thal-  
straße 144. (4099)



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

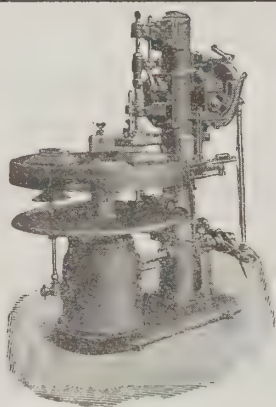
**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr. „Molkereimaas“



**Milchkannen**  
Bestellungen werden  
angenommen.  
**Meßheimer**  
Milchuntersuch.-  
App. u. Erfakteile  
Alfa-Erfakteile  
Milchprober usw.

**Sermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**  
**Lange & Rühliche**  
Maschinenfabrik  
vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garntabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.

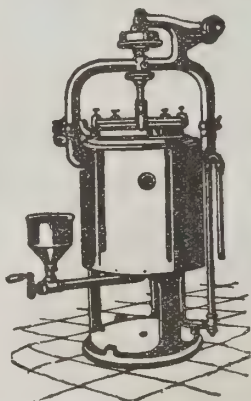
## Natron

zum Preise von 18 M.  
das 50 kg Faßsof. lieferbar.  
Unbekannte Besteller gegen  
Nachnahme. Leere Natron-  
fässer, für 50 oder 100 kg  
Inhalt, werden bei fracht-  
freier Einsendung mit 1 M.  
das Stück gutgeschrieben.  
**Carl Mann, Hildesheim**

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett-dicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen. **Finkelstein & Kunz,**  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

# OPTIMUS



## ERHITZER

mit Unter- und Oberantrieb  
entsprechen den gesetzlichen  
Forderungen  
gewährleisten sicheren und  
einfachen Betrieb  
vereinigen höchste Leistung  
mit Sparsamkeit,  
stabile Bauart mit Eleganz  
erhöhen die Wirtschaftlichkeit  
des Betriebes.

Ausführliche Prospekte  
sowie Zeugnisse von

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

## Sofort noch lieferbar

**Milchmaße**, schwere, gestanzte, verzinnzte, mit Haken  
oder Griff,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 1 Ltr., diverse **Handmilch-**  
**kannen**, **Scheuerbürsten**, **Bahnversandschilder**,  
**Milchflaschen**, **Milchrohrleitungsteile**, **Hähne**,  
auch für Dampf, **Holzriemenscheiben**, diverse  
**Blechgeräte**, **Milchkannen-Gummiringe**, **Milch-**  
**flaschen-Pappscheiben**, **Milchkühler**, stündliche  
Leistung 800, 200 und 150 Liter, **Alfa-Ersatzteile**.

Molkerei-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

Größeren Posten ungemahlenen

## Kasein

hauptsächlich für Kräuterkäse geeignet  
hat abzugeben

**Gerhard Machens, Käsefabrik, Harburg a. Elbe.**

Schläuche — Anwärmer

1/2 Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



## Milch- Flaschen

für Pappscheiben-  
Verschluss.  
Illustr. Preisliste franko  
**Lüner Glasmanufaktur**  
Glashütte in Altlinen  
bei Lünen (Westfalen).

## Quartmühlen

in jeder Größe liefert

**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**



**Pappscheiben-  
Verschlüsse**  
**Käse-Etiketten**  
u. alle  
Drucksachen  
fertigt billigst  
**Th. Zander, Breslau I.**

## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

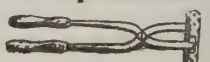
## VOLL- MILCH

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.**

## la Speisesalz

In 1/4 Ztr.-Säcken  
stets vorrätig.



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.

mit auswechselbar.

runden oder langen

Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm

genau u. beliebig geformte Käse. Gegen

Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)



**KÄSE - KISTEN**  
In bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität  
**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

### wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

#### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellungsuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte Briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Sachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

#### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

#### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betragseinendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Ausnahme! für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 23.

Hildesheim, den 8. Juni 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Der Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen.

Die Buchführung in den Molkereien.

Vereine, Verbände und Genossenschaften. Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie Sektion I.

Rundschau: Frischhaltung von Vollmilch durch Wasserstoffsuperoxyd. — Bestimmungen über den Verkehr mit M. in Oldenburg. — Gegen die Preisfestsetzungen der Z. E. G. ist der Rechtsweg ausgeschlossen. — Überschreitung der Käsehöchstpreise. — Viehzählung und Stallrevisionen. — Das Gesetz, betr. die Abwälzung des Warenumschlagstempels. — Die Bedeutung der Molkereien für die Fettversorgung. — Die Butterlieferungen in Groß-Berlin. — Preistreiberien mit dänischer Milch. — Ein Klempner als Käsehändler. Brandunglück.

Sprechsaal: Gewichtsdivergenzen beim Butterverband. — Die Behandlung der Buttertonnen. — Die Butterabgabe an die Genossen und Milchlieferer der Molkereien. — Die Verteilung der Land- und Molkereibutter.

## Der Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen.

Durch Bekanntmachung des Herrn Präsidenten des Kriegsernährungsamts vom 24. März 1917 ist bestimmt worden, daß, wer Zentrifugen oder Buttermaschinen zu Eigentum oder zur Benutzung entgeltlich oder unentgeltlich erwerben will, dazu eines amtlichen Bezugsscheines bedarf. Wir haben bei Veröffentlichung der Bekanntmachung in Nr. 14 der Molkerei-Zeitung unsere Genugtuung darüber zum Ausdruck gebracht, daß durch diese Bekanntmachung der maßlosen Werbetätigkeit der Handzentrifugenhändler und dem Absatz von Handzentrifugen und Handbutterfässern ein Riegel vorgeschoben werde. Zugleich haben wir aber auch unser Bedauern darüber ausgesprochen, daß sich diese Bekanntmachung auf alle Zentrifugen ohne Ausnahme, also auch auf die in den Molkereien benutzten Kraftmaschinen beziehe und daß dadurch eine erhebliche Betriebserschwerung für die Molkereien herbeigeführt werde. Sofort nach Erscheinen der Verordnung richteten wir eine Eingabe an die Reichsstelle für Speisefette, in welcher wir beantragten, die Reichsstelle möge auf Grund des § 9 der Verordnung die in den Molkereien benutzten Zentrifugen und Butterfässer von den Bestimmungen der Verordnung ausnehmen. Zu unserer Genugtuung hat die Reichsstelle diesem Ersuchen nunmehr stattgegeben. Sie schreibt uns:

Reichsstelle für Speisefette.

Berlin W 8, den 23. Mai 1917.

An die

Redaktion der Molkerei-Zeitung,  
Hildesheim.

Hierdurch teilen wir hinsichtlich der Ausführung der Verordnung über Zentrifugen pp. Folgendes, mit dem Anheimstellen einer entsprechenden Bekanntgabe in Ihrem Blatte, ergehen mit:

Die Reichsstelle für Speisefette hat beschlossen, bei der Bekanntmachung über den Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen vom 24. März 1917 von folgenden Grundsätzen auszugehen:

- 1.) Als Teile und Ersatzstücke gemäß § 1 Abs. 2 sind nur Trommel und Statio anzusehen.
- 2.) Die Bekanntmachung ist auf diejenigen Fälle nicht anzuwenden, wo es sich um die Abgabe und den Erwerb von Zentrifugen und Buttermaschinen handelt, die für gewerbliche Molkereien bestimmt sind. Molkereien, die landwirtschaftliche Nebenbetriebe sind, können in dieser Beziehung den gewerblichen Molkereien gleichgestellt werden, wenn sie nach der Größe und Einrichtung ihres Betriebes wirtschaftlich den gewerblichen Molkereien gleichstehen. Es wird sich dabei vorwiegend nur um größere Gutsmolkereien handeln können. Die Entscheidung, ob eine derartige Molkerei

den Bestimmungen der Verordnung unterliegt, erfolgt, sofern nicht durch die Landeszentralbehörde eine andere Stelle als zuständig bezeichnet wird, durch den Kommunalverband, in dessen Bezirk die betreffende Molkerei gelegen ist.

- 3.) Sofern die Abgabe und der Erwerb der genannten Maschinen (vergl. § 3 der Bekanntmachung) zwischen Fabrikanten, Importeuren und Händlern (Großhändlern und Wiederverkäufern) stattfindet, ist von der Beibringung des Bezugsscheines abzusehen, so daß dieser nur für den Fall beizubringen ist, wo die Maschinen an den Milcherzeuger, dessen Familienangehörige oder Beauftragte abgegeben werden sollen.

Die Reichsstelle für Speisefette geht bei dieser milden Auslegung der Bekanntmachung von der Voraussetzung aus, daß sich die Fabrikanten und Händler im übrigen streng an die Verordnung, insbesondere an die dort vorgesehene Bezugsscheinpflcht halten. Sollten sich jedoch infolge dieser milden Handhabung Mißstände in dem Vertriebe von Zentrifugen und Buttermaschinen herausstellen, so würde die Reichsstelle genötigt sein, die Bekanntmachung in ihrer vollen Schärfe anzuwenden.

Durch diese Zuschrift erachten wir am Anschluß an unser Schreiben vom 28. April 1917 Ihre gefl. Anfrage vom 23. April d. J. für erledigt.

In Vertretung: gez. W e n e r m a n n.

Die Molkereien haben also von jetzt ab zum Bezuge von Zentrifugen und Buttermaschinen sowie Ersatzteilen Bezugsscheine nicht mehr nötig. Dagegen besteht für den Absatz von Zentrifugen und Buttermaschinen an Milcherzeuger die Bezugsscheinpflcht nach wie vor, ebenso das Verbot des Anpreisens von Handzentrifugen und Handbutterfässern in öffentlichen Druckschriften sowie das Ausstellen solcher Geräte in den Schaufenstern. — Gerade durch diese letzteren Bestimmungen wird den übertriebenen und schädlich wirkenden Anpreisungen der Handzentrifugenhändler ein wirksamer Damm entgegen gesetzt. Aufgabe der Molkereifachleute muß es sein, darauf zu achten, daß diese Bestimmungen nun auch wirklich innegehalten werden.

### Die Buchführung in den Molkereien.

Die Reichsstelle für Speisefette (Geschäftsabteilung) bittet uns um Veröffentlichung folgender Zuschrift: „Die in der letzten Zeit vorgenommenen Revisionen haben ergeben, daß in sehr zahlreichen Fällen bei den Molkereien nicht die Vorschriften über ordnungsmäßige Buchführung beobachtet werden. Geschäftsbücher sind teilweise überhaupt nicht vorhanden, teilweise werden sie so geführt, daß sich der Stand der Geschäfte nicht genau und vollständig ersehen läßt.“

Die Reichsstelle für Speisefette, Geschäftsabteilung, sieht sich daher veranlaßt, darauf aufmerksam zu machen, daß nunmehr da, wo dies noch nicht geschehen ist, die Buchführung schleunigst in der Weise eingerichtet und geführt werden muß, daß sie den gesetzlichen Mindestforderungen entspricht. Die Revisoren der Reichsstelle für Speisefette sind mit strenger Anweisung versehen, in zukünftigen Fällen gegen die Molkereien, die ihren Verpflichtungen nicht nachkommen, Anzeigen zu erstatten.“

Unm. der Schriftl.: Wir raten den Molkereien dringend, die vorstehend ausgesprochenen Mahnungen der Reichsstelle für Speisefette genau zu befolgen, weil sie sich sonst leicht großen Unannehmlichkeiten und Scherereien aussetzen können. Andererseits muß natürlich auch erwartet werden, daß die Revisoren der Reichsstelle auf die heutigen schwierigen Verhältnisse in den Molkereien (Personalmangel usw.) gebührend Rücksicht nehmen und nicht von vornherein zu scharf vorgehen.



## Vereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie**  
Sektion I (Pommern, Ost- und Westpreußen). Bekanntmachung.  
Ordentliche Sektionsversammlung, Mittwoch, den 27. Juni 1917, vormittags 11 Uhr in Königsberg (Pr.), Hotel „Berliner Hof“.  
Tagesordnung: 1. Mitteilung über das Ergebnis der Wahl der Mitglieder des Sektionsvorstandes. 2. Geschäftsbericht für 1916. 3. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für 1916. 4. Wahl des Ausschusses zur Vorprüfung der Jahresrechnung für 1917. 5. Feststellung des Haushaltsplans für 1918. 6. Verschiedenes.

Charlottenburg, Berliner Straße 12, den 2. Juni 1917.

Der Vorstand der I. Sektion der Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie.  
Herm. Lefèvre.

## Rundschau.

**Frischerhaltung von Vollmilch durch Wasserstoffsuperoxyd.** In einer Bekanntmachung vom 1. Juni 1917 weist die Reichsstelle für Speisefette darauf hin, daß zur Frischerhaltung von Vollmilch bis auf weiteres Wasserstoffsuperoxyd nach Maßgabe der von der Reichsstelle herausgegebenen Anleitung (i. Molk.-Ztg. 1917, Nr. 1 und 17) verwendet werden darf.

Die Bestimmungen der Anordnung der Reichsstelle für Speisefette über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Magermilch vom 21. Dezember 1916 finden sinngemäße Anwendung.

Für die Erteilung der Ermächtigung zur Verwendung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischerhaltung von Vollmilch an Molkereien und zur Durchführung der Maßnahmen zur Überwachung von Molkereien und Milchhändlern, die Vollmilch mit Wasserstoffsuperoxydzusatz in den Verkehr bringen, sind die Kommunalverbände zuständig.

**Bestimmungen über den Verkehr mit Milch in Oldenburg.** Die oldenburgische Landesfettstelle hat in Ergänzung der Anordnung vom 22. Dezember 1916 über den Verkehr mit Milch folgendes bestimmt:

1. Um die für die Befriedigung des Milchbedarfs der Bevölkerung unbedingt notwendige Magermilch und Buttermilch schärfer erfassen zu können, ist den Kuhhaltern der Verbrauch der an sie von den Molkereien zurückgelieferten Magermilch und Buttermilch anders als nur für den eigenen Betrieb nicht mehr gestattet. Die im eigenen Betriebe nicht benötigten Mengen dürfen nur den Molkereien belassen werden, sofern nicht im Einzelfalle ausnahmsweise mit Genehmigung der Landesfettstelle eine anderweitige Verwendung gestattet wird.

2. Die Molkereien sind verpflichtet, in der Abrechnung über die angelieferte Vollmilch zunächst ihren vollen Wert nach Fettgehalt in Ansatz zu bringen und von dem sich so ergebenden Betrag die zurückgelieferte Magermilch und Buttermilch mit einem bestimmten Preise in Abzug zu bringen.

Der volle Wert der Vollmilch bestimmt sich nach dem Preise, der aus dem Verkauf als Frischmilch oder durch eine anderweitige Verwertung der aus der Milch gewonnenen Erzeugnisse, wie Butter, Magermilch, Buttermilch, Quark, Molken, Eiweiß usw. nach Abzug der Betriebskosten erzielt wird. Der Mindestpreis für Vollmilch wird auf 7 Pfg. für ein Fettprozent ab Abholungsstelle des Milchwagens festgesetzt, jedoch der Preis für dreiprozentige Milch mindestens 21 Pfg. für 1 Kg. beträgt. Für die den Milchlieferanten für ihren eigenen Wirtschaftsbedarf zurückgelieferte Mager- und Buttermilch wird der Preis auf 8 Pfg. für einen Liter festgesetzt.

3. Mit Rücksicht auf die Notwendigkeit einer geeigneten Behandlung der Milch durch die Molkereien und Kuhhalter für die Erzeugung eines einwandfreien Nahrungsmittels, namentlich in der bevorstehenden heißen Jahreszeit ist die nachstehende Anweisung erlassen, die strengstens zu beachten ist.

Wird von den Molkereien Vollmilch oder Magermilch in nicht einwandfreiem, insbesondere bereits angesäuertem Zustande abgeliefert, so darf von ihnen kein höherer Preis als 4 Pfg. für 1 Liter unter den nach § 26 der Anordnung vom 22. Dezember 1916 zulässigen Höchstpreisen vom Empfänger gefordert werden. Dasselbe gilt, wenn saure Trintmilch oder Buttermilch von nicht einwandfreier Beschaffenheit geliefert wird.

4. Bei Übertretungen vorstehender Bestimmungen und der nachstehenden Anweisungen kommen die Strafvorschriften in § 33 der allgemeinen Anordnung der Landesfettstelle vom 22. Dezember 1916 zur Anwendung.

Die vorstehend genannte Anweisung hat folgenden Wortlaut:

A. Für die Molkereien. 1. Die Molkereien sind verpflichtet, die für die Gewinnung möglichst großer Mengen süßer Frischmilch erforderlichen Betriebseinrichtungen, soweit noch nicht geschehen, sofort zu treffen und zu ergänzen. 2. Bei der Annahme der Milch ist darauf Bedacht zu nehmen, daß Milch aus gut geleiteten Betrieben nicht zusammen mit Milch aus solchen Betrieben, in denen eine Gewähr für eine gute Behandlung nicht gegeben ist, verarbeitet wird, damit nicht durch die Schuld unzuverlässiger Kuhhalter die gesamte angelieferte Milch sauer wird. Entspricht die angelieferte Milch nicht den berechtigten Anforderungen, so ist dem Anlieferer hiervon in jedem Falle sofort Kenntnis zu geben unter gleichzeitiger Mitteilung des dadurch hervorgerufenen Minderwerts. 3. Die Ablieferung süßer Vollmilch und Magermilch, sowie Buttermilch und saurer Trintmilch aus der Molkerei hat in einwandfreier, transportfähiger Beschaffenheit zu erfolgen. In zweifelhaften Fällen ist die süße Milch vor der Abblendung der Alkoholprobe zu unterziehen. 4. Die vom Abnehmer gestellten Transportgefäße sind vor der Füllung auf ihre Sauberkeit und sonstige Brauchbarkeit zu prüfen. Etwaige Mängel sind dem Empfänger stets sofort zur Kenntnis zu bringen.

B. Für die Kuhhalter. 1. Jeder Milchlieferer darf nur die Milch von gesunden Kühen an die Molkerei abliefern. 2. Während der Stallfütterung dürfen an die Milchkuhe kurz vor und während des Melkens Futtermittel nicht verabreicht werden, damit keine staubige Luft erzeugt wird. 3. Die Melker haben sich vor dem Melken die Hände gründlich zu waschen und während des Melkens reinzuhalten. 4. Die Euter der Kühe müssen vor jedesmaligem Melken gründlich gereinigt und mindestens trocken abgewischt werden. 5. Jedes einzelne Gemelk ist sofort aus dem Kuhstall zu entfernen und muß gut durchgeseiht werden. Das Sieb ist vor und nach jeder Benutzung gründlich zu säubern. 6. Alle besonders für die Milchwirtschaft bestimmten Gerätschaften (Melkeimer,

Milchkannen usw.) dürfen in keinem Falle zu anderen Verbrauchszwecken verwendet werden. Sie sind stets sofort nach Gebrauch gründlich zu reinigen, jederzeit innen und außen auf das Feinlichste rein zu halten, und dürfen nie im Stalle, sondern müssen stets an einem reinlichen staubreien Orte in reiner Luft aufbewahrt werden. Ihre Beschädigung ist sorgfältig zu vermeiden. 7. Auf der Weide sind die Milchkannen vor Sonnenstrahlen zu schützen. 8. Die Deckel sämtlicher Milchkannen sind vor Beginn und während des Melkens so auf die Kannenöffnung zu legen, daß eine Lüfterneuerung stattfinden kann. 9. Das Zusammenfügen der Milch aus verschiedenen Gemelken ist strengstens zu vermeiden, es sei denn, daß nicht genügend Transportgefäße beschafft werden können oder daß ein Temperatursausgleich durch Kühlen der zuletzt gewonnenen Milch bereits stattgefunden hat. 10. Während der Aufbewahrung der Milch bei den Milchlieferern ist für zweckmäßige Kühlung und Entlüftung der Milch zu sorgen. 11. Das Kühlen und Aufbewahren der Milch darf nie im Kuhstall in geschlossenen Kannen, sondern muß an einem kühlen Orte, der frische und gesunde Luft enthält, geschehen. Gegen das Hineinfallen von Insekten sind die Kannen zu schützen. Ist für das Kühlen kein besonderer Kühler vorhanden, so hat das Abkühlen der Milch durch Hineinstellen der Kannen in kaltes, womöglich fließendes Wasser zu erfolgen. Die Milch in den Kannen ist öfters umzurühren. 12. Bis zur Ankunft des Milchtransportwagens hat jeder Milchlieferer seine Kannen soweit irgend möglich an einem schattigen Orte aufzubewahren.

**Gegen die Preisfestsetzungen der Zentraleinkaufsgesellschaft ist der Rechtsweg ausgeschloffen.** Eine Firma hatte aus dem Auslande einen großen Posten Käse eingeführt und vorschriftsmäßig der Zentraleinkaufsgesellschaft in Berlin zur Verfügung gestellt. Der Übernahmepreis erschien der Firma zu niedrig und sie beschritt den Klageweg. Das Kammergericht zu Berlin wies die Klage aber ab, indem es ausführte:

Nach der Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 20. März 1916 setzt die Z. E. G. den Übernahmepreis endgültig fest. „Endgültig“ ist die Preissetzung nur dann, wenn sie keine Nachprüfung, weder im Rechtswege, noch durch einen Instanzenweg mehr zuläßt. Es ist zuzugeben, daß der Ausschluß jeder Nachprüfung des von der Z. E. G. festgesetzten Preises einen empfindlichen Eingriff in private Rechte enthält. Diese Verkürzung des Eigentums ist jedoch in den Kriegsverhältnissen begründet. Vor den Bedürfnissen der Allgemeinheit müssen die Rechte des Einzelnen zurückstehen. Bezweckt wird die Abwehr des englischen Aushungerungsplanes durch Zuführung der eingeführten Waren an die Privatverbraucher. Daß ein so weitgehendes Recht einer Erwerbsgesellschaft eingeräumt ist, erklärt sich daraus, daß die Z. E. G. nicht eigentliche Erwerbszwecke verfolgt, sondern ausschließlich der Heranschaffung von Lebensmitteln dient, daß sie unter staatlicher Aufsicht steht und der Reingewinn an das Reich abgeführt wird.

**Überschreitung der Käsehöchstpreise.** (Urteil des Sächsischen Oberlandesgerichts vom 30. Mai 1917). Am 29. Juni 1916 hatte der Produzenthändler Höpfer von dem Käsefabrikanten Max Kempf in Dresden 7 Riffen Quarkkäse gekauft; die gleiche Menge hatte er schon seit langem aus dem Kempfschen Geschäft fast jede Woche bezogen, sodaß man dort ganz genau wußte, daß H. den Käse nicht als Verbraucher, sondern als Händler bezog. Der Höchstpreis für Quarkkäse betrug damals 65 Mark für den Zentner, sodaß H. für 14,74 Kilo Käse 19,17 Mark hätte bezahlen müssen. Johannes Kempf hatte aber einen Preis von 37,20 Mark gefordert, also mehr als das 2½fache des Höchstpreises. Wegen Höchstpreisüberschreitung sind deshalb Kempf sen. und jun. (der erstere auch wegen Betrugs) vom Schöffengericht zu je 1 Monat Gefängnis verurteilt worden. Das Landgericht ist dem Urteil beigetreten, hat aber die Strafe in je 300 Mark Geldbuße umgewandelt. A. sen. habe den Verkauf über den Höchstpreis durch seinen Sohn gebilligt, der letztere habe sogar mit Wissen seines Vaters den Verkauf abgeschlossen. Die Verteidigung der Angeklagten, sich zur Mehrforderung berechtigt gehalten zu haben, weil sie H. für einen Selbstverbraucher gehalten hätten, wurde als leere Ausrede bewertet. Übrigens würde auch beim Kleinverkauf unter 5 Kilo der Höchstpreis, der sich auf 90 Pfg. für das Kilo stellte, überschritten worden sein. Gegen seine Verurteilung legte Max A. Revision ein; er habe sich um den Käseverkauf nicht gekümmert und insbesondere seinen Sohn nicht beauftragt, den Käse über den Höchstpreis zu verkaufen. Das Oberlandesgericht in Dresden hat das Rechtsmittel als unbegründet verworfen. Der Angeklagte habe gewußt und gewollt, daß sein Sohn in seinem Geschäft Käse über den Höchstpreis verkaufte. Somit habe er als Geschäftsinhaber mit zu haften.

**Viehählung und Stallrevisionen.** Amtlich wird mitgeteilt: „Die Viehählungen vom 1. Juni und demnächst vom 1. September 1917 bilden die Grundlage entscheidender Maßregeln auf dem Gebiete der Ernährungs- und Futterwirtschaft des neuen Erntejahres. Jeder Viehbesitzer muß genaue und vollständige Angaben bei den Viehählungen als seine besondere vaterländische Pflicht betrachten. Bei der Schätzung des Ertrags von Bodenerzeugnissen können ohne Verfassungen erhebliche Irrtümer vorkommen. Unrichtige Angaben über den Viehbestand sind nur infolge von Boswilligkeit oder grober Fahrlässigkeit möglich. Nach den Zählungen sollen Stichproben durch unvermutete Stallrevisionen vorgenommen werden. Wo sich dabei falsche Angaben von Viehbesitzern ergeben sollten, müßte gegen den Schuldigen aufs schärfste eingeschritten werden; denn dieser schädigt dadurch an einem Teil die sachgemäße Versorgung des Heeres und der Bevölkerung; er schädigt aber auch seine Nachbarn und Berufsgenossen, denen infolge seiner falschen Angaben erhöhte Lieferungen auferlegt werden müssen.“

**Das Gesetz, betreffend die Abwälzung des Warenumschlagtempels vom 30. Mai 1917** (Reichsanzeiger Nr. 131 v. 5. Juni) hat folgenden Wortlaut:

§ 1. Für Lieferungen aus Verträgen, die nach dem 30. September 1916 abgeschlossen sind, ist der Lieferer nicht berechtigt, den auf die Lieferung oder deren Bezahlung entfallenden Warenumschlagtempel dem Abnehmer neben dem Preise ganz oder teilweise gesondert in Rechnung zu stellen. Der Abnehmer aus einem Lieferungsvertrag ist nicht berechtigt, den bei der Weiterveräußerung der Ware auf ihre Lieferung oder Bezahlung entfallenden Warenumschlagtempel von dem ihm von seinem Lieferer in Rechnung gestellten Preise zu kürzen.

Auf eine Vereinbarung, die den vorstehenden Vorschriften entgegensteht, kann sich der Lieferer, im Falle des Abs. 1 Satz 2 der Abnehmer, nicht berufen.

§ 2. Ist der in Rechnung gestellte Betrag vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes gezahlt oder ist im Falle des § 1 Abs. 1. Satz 2 die Kür-



zung des Betrags vom Lieferer vor diesem Zeitpunkt anerkannt worden, so kann eine Rückforderung oder Nachforderung aus § 1 nicht geltend gemacht werden.

§ 3. Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

**Die Butterschiebungen in Groß-Berlin.** Das Nachrichtenamt des Berliner Magistrats schreibt uns: In der Presse sind in der letzten Zeit vielfach Nachrichten über große Butterschiebungen erschienen. Diese Nachrichten gehen zum Teil insofern fehl, als behauptet wird, daß es sich um mehrere tausend Zentner Butter handle. Wenngleich selbst jetzt der wöchentliche Butterbedarf einer Millionenstadt nicht unerheblich ist, so ist es selbstverständlich ausgeschlossen, daß selbst wenn die Schiebungen einen längeren Zeitraum fortgesetzt werden, es sich um mehrere tausend Zentner handeln kann. Ein irgendwie erhebliches Beiseiteschaffen von Butter läßt sich unter den gegenwärtigen Verhältnissen eine längere Zeit nicht verbergen. Wenn gerade in der letzten Zeit der Öffentlichkeit mehrere Fälle von Unregelmäßigkeiten bei hiesigen Butterhändlern bekannt geworden sind, so beruht dies darauf, daß die Fettstelle Groß-Berlin dank ihres besonders ausgebildeten Revisions- und Kontrollapparates in der Lage ist, jede Unregelmäßigkeit binnen kurzem aufzudecken. Als besonders wirksam hat sich erwiesen, daß die von den Händlern vereinnahmten Fettkartenabschnitte, nachdem sie an die Fettstelle zurückgelangt sind, genau gezählt werden. Dadurch ist es möglich geworden, allen den Händlern auf die Spur zu kommen, die durch Einschmuggelung gestohlener oder ungültiger Abschnitte versucht haben, mehr Butter, als ihnen zukommt, zugeführt zu erhalten. Man kann sich denken, was für ein großer Apparat dazu gehört, um bei einer Bevölkerung von über 3 Millionen die erforderlichen Zählrichtungen zu schaffen. Nur so aber ist es der Fettstelle gelungen, die untreuen Händler festzustellen, und sie hat selbstverständlich nicht gezögert, gegen solche verbrecherischen Schädlinge mit den schärfsten Maßnahmen vorzugehen. So ist auch die Aufdeckung der Pantower Butterschiebung und die Verhaftung des Kaufmanns Schwanebeck von der Firma Bickern der Initiative der Fettstelle zu verdanken.

**Preistreiberei mit dänischer Milch.** Wegen übermäßiger Preistreibung bei der Einfuhr dänischer Milch und wegen Großhandels mit Lebensmitteln ohne Genehmigung stand vor einigen Tagen die Handelsfrau Andermann vor der I. Strafkammer des Landgerichts I in Berlin. Die Angeklagte hatte von einem Verwandten in Kopenhagen 2 Waggons sterilisierte Milch zum Preise von etwa 79 Mark pro Kiste bezogen und den Posten, der einen Wert von 20 000 Mark darstellte, zum Preise von 82,50 Mark für die Kiste zu je 50 Flaschen an die Bäckereizentrale weiterverkauft. Für einen dritten Wagon verlangte sie 90 Mk. für die Kiste. Vor der Übergabe wurde die Ware beschlagnahmt und der daraus erzielte Erlös von 11 250 Mk. hinterlegt. Das Gericht verurteilte die Angeklagte zu 1600 Mk. Geldstrafe und erkannte weiter auf Einziehung der hinterlegten 11 250 Mk.

**Ein Klempner als Käsehändler.** Arg verrechnet hatte sich der Klempner Heinrich Harnos in Breslau mit Einlegung eines Einspruchs gegen einen Strafbefehl über 150 Mark, der ihm wegen Kriegswuchers zufließt worden war. Er hatte nämlich, nachdem er sich unbefugterweise auf den Handel mit Lebensmitteln verlegt hatte, kleine Harzerkäse im Gewicht von 7 bis 8 Gramm auf den Markt gebracht und sie in Kartons mit je 100 Stück zum Preise von zehn Mark pro Karton verkauft, das machte für das Pfund Käse einen Preis von etwa 7,50 Mark aus, während der Höchstpreis auf 1,05 Mark das Pfund festgesetzt ist. Obgleich er sich über seine Schuld durchaus nicht im Zweifel befinden konnte, erhob er Einspruch gegen den Strafbefehl und verlangte vor dem Schöffengericht seine Freisprechung. Das Gericht hielt jedoch bei so schamlosem Wunsch eine Geldstrafe nicht am Platze und erkannte auf sechs Wochen Gefängnis.

**Brandunglück.** Bei einem am 30. Mai mittags in Aliey (Elbe) ausgebrochenen Brande, welcher bei dem herrschenden Winde mit rasender Schnelligkeit um sich griff, kam leider bei den Rettungsarbeiten der Molkereihilfe B. Kurz ums Leben, während sein Kollege St. Stahlmann an schweren Brandwunden erlitt. Der dritte Gehilfe E. Ziehe kam mit geringeren Brandwunden davon.

## Sprechsaal.

**Gewichtsdifferenzen beim Butterverkauf.** Die Fettstelle Groß-Berlin schreibt uns:

„In Ihrer geschätzten Zeitung ist neuerdings (Nr. 18/19) einer Zuschrift Raum gegeben, in der über Gewichtsdifferenzen beim Butterverkauf mit der Fettstelle Groß-Berlin berichtet ist. Da die Frage von allgemeinem Interesse ist, so gestatten wir uns folgendes zu bemerken:

In den früheren Bedingungen der Zentral-Einfaufsgesellschaft, Abteilung Inlandbutter, die auf Grund der Verordnung vom 8. Dezember 1915 erlassen waren, waren Vorschriften enthalten, daß der Preis, den der Abnehmer für Butter zu bezahlen hat, für Nettogewicht gelte. Es war ferner ausdrücklich gesagt, daß maßgebend für die Quantität einer Sendung das bahnamtliche Gewicht der Abgangsstation abzüglich der Verpackung sei. Anders dagegen sind die neuen Lieferungsbedingungen der Reichsfettstelle, Geschäftsabteilung, auf Grund der neuen Reichsfettverordnung vom 20. Juli 1916. Die Bestimmung, daß das bahnamtliche Gewicht der Abgangsstation maßgebend sei, ist weggefallen. Danach sind vielmehr auf der Empfangsstation die Gewichtsdifferenzen festzustellen und für die Sicherung des Reklamspruchs der Eisenbahnbehörde Sorge zu tragen. Die Feststellung des Minderergewichts erfolgt unter Zuziehung eines gerichtlich vereidigten Sachverständigen; außerdem nimmt gewöhnlich der landwirtschaftliche Sachverständige der Reichsfettstelle daran teil. Der Hinweis auf die bahnamtliche Verwiegung durch die Abgangsstation ist also ungerechtfertigt. Gewiß versuchen wir, wenn es irgend angeht, die Eisenbahn für etwaige Minderergewichte verantwortlich zu machen. Es ist indes zu beachten, daß, wenn der äußerliche Befund eine Beraubung nicht erkennen läßt, nach § 97 der Eisenbahn-Verkehrs-Ordnung der Absender oder der Empfänger beweisen muß, daß der Mangel in der Zeit zwischen der Annahme und der Ablieferung entstanden ist. Wie dieser Beweis von uns geführt werden soll, wenn, wie in der Zuschrift in Nr. 19 gesagt ist, „die Butter wieder gut geglättet und die Tonnen kunstgerecht geschlossen“ ankommen, vermögen wir nicht zu erkennen. Vielleicht ist der Einsender in der Lage, uns mit seinem Räte an die Hand zu gehen, da wir selbstverständlich keinerlei Interesse haben, der Eisenbahn ihre gesetzliche Haftpflicht für Beraubung abzunehmen.

Die vom Absender erwähnten sonstigen Abrechnungsdifferenzen sind im Einzelfalle inzwischen erledigt worden. Eine Abrechnung von Butter II. Qualität mit 211 Mark ist selbstverständlich irrtümlich. Ob es im übrigen angebracht ist, eine einzelne Differenz, die auf einem offensbaren, in einem Rechenbetriebe leider nicht zu vermeidenden Irrtum beruht, so darzustellen, wie es der Einsender getan hat, überlassen wir ruhiger Abwägung. Wenn solche Fälle zur Kenntnis der Leitung gelangen, so wird ihnen immer gern Rechnung getragen werden.“

**Einiges über die Behandlung der Buttertonnen.** In letzter Zeit sind verschiedene Fälle bekannt geworden, daß Butterfassungen seitens der Bahnverwaltung beanstandet sind, weil die Tonnen sich in einem so schlechten Zustande befanden, daß sie den Transport nicht aushalten konnten. Jetzt, in der warmen, trockenen Jahreszeit, erheischt die Behandlung der Butterfässer besondere Aufmerksamkeit. Vor allem müssen die Tonnen in einem kühlen, vor Zug geschützten Räume aufbewahrt werden, damit die Fugen nicht eintrocknen und die Bänder sich nicht lockern. Vor dem Gebrauch müssen die Tonnen tüchtig gewässert und gut mit Pergament ausgelegt werden. Beim Einlegen des Deckels ist scharf darauf zu achten, daß er genau in die Kerbe faßt. Weiter ist sehr zu empfehlen, Deckel und Böden noch extra durch eingelegte Bänder abzudichten, um so das Herausfallen oder Vordringen derselben unmöglich zu machen. Die oberen Bänder pflegt man ja mit Nägeln zu befestigen; man tut aber gut, auch die unteren und mittleren Reifen durch Einschlagen dünner, nicht zu langer Stifte vor dem Abrutschen zu schützen. Die Tonnen sollen möglichst sofort nach dem Einschlagen der Butter zugemacht werden. Bleiben die Fässer längere Zeit offen stehen, so verziehen sie sich leicht und das Schließen derselben ist dann viel schwieriger. Wenn kein passender Kühlraum vorhanden ist, sollen die Butterfässer jeden Tag oder doch jeden zweiten Tag auf den Weg gebracht werden. Bei weiteren Entfernungen von der Bahn müssen die Tonnen vor der Einwirkung von Sonne und Wind durch Auflegen feuchter Tücher oder Säcke geschützt werden. J. B.

**Die Butterabgabe an die Genossen und Milchlieferer.** In den letzten Wochen ist in sehr vielen Bezirken die Butterration für die Genossen und Milchlieferer der Molkereien von 125 Gramm auf 90 Gramm oder gar auf 60 Gramm pro Kopf und Woche herabgesetzt worden. Es dürfte sehr zu bezweifeln sein, daß mit einer derartigen Herabsetzung der Buttermenge während der Sommermonate das Richtige getroffen wird. Es ist zu befürchten, daß den Landwirten durch die Verringerung der ihnen zustehenden Buttermenge die Lust zur Milchlieferung genommen wird, und das umso mehr, weil die Besitzer von Handzentrifugen in sehr vielen Kommunalverbänden nach wie vor selbst buttern dürfen und somit von der neuen Verfügung nicht getroffen werden. Sie kümmern sich herzlich wenig um die gegebenen Vorschriften und verbrauchen nach wie vor so viel Butter, wie sie wollen. Die Milchlieferer dagegen sind von den Molkereien abhängig und ihnen wird die oben genannte geringe Buttermenge zugewogen und damit müssen sie sich abfinden.

Wer nun die Verhältnisse auf dem Lande kennt, weiß, daß es den Landwirten während der Sommermonate nicht möglich ist, mit so wenig Butter auszukommen. Die Hausfrauen sind infolge Fehlens der wehrpflichtigen Männer mit Feldarbeiten so überhäuft, daß ihnen zum Kochen kaum Zeit bleibt. Als Mittags- und Abendmahlzeit dient daher vielfach nur Brot und Kaffee. Das Brot trocken zu essen, kann man jedoch den Landwirten nicht gut zumuten. Wurst und Schmalz sind aber auch nicht mehr in solchen Mengen vorhanden, wie in Friedenszeiten und deshalb muß mehr Butter gebraucht werden. Wenn solche nicht vorhanden ist, so besteht die Befürchtung, daß man zur Selbsthilfe greift, indem man die Vollmilch zum Dickenwerden hinstellt und den Rahm als Brottauschmittel verbraucht oder verbuttert. Die zurückbleibende fettreiche Magermilch wird entweder gefressen oder an das Vieh gefüttert. Es dürfte also keinem Zweifel unterliegen, daß die oben genannte starke Herabsetzung der Butterration ein Schlag ins Wasser ist, wenigstens solange, bis überall dort, wo die Milchlieferung an eine Molkerei möglich ist, das Selbstbuttern der Landwirte streng verboten wird. Wenn man Butter für nächsten Winter ansammeln will, so sollte man vor allen Dingen die Zwangsmilchlieferung überall in den Bezirken der Molkereien streng und ohne Ausnahmen durchführen, dann würden erwiesenermaßen bedeutend größere Buttermengen gewonnen, als bisher.

C. Schmelzer, Verneburg.

**Die Verteilung der Land- und Molkereibutter.** Seitdem in hiesigem Bezirk (Breslau) die Landbutterablieferung eingeführt ist, erhalten die Städte fast ohne Ausnahme Landbutter, während die Molkereibutter an die Bezirksfettstelle gelandt werden muß. Eine Stadt verschiebt nach Breslau allein 10–12 Zentner Molkereibutter wöchentlich, während sie dagegen, um  $\frac{1}{8}$  Pfd. Butter auf den Kopf ausgeben zu können, 12–14 Ztr., ja auch mehr, wöchentlich wieder von Breslau anfordern muß. Sie erhält aber auch von dort nur Landbutter. Weswegen bei der jetzigen Eisenbahnwagenknappheit die Butter immer hin und hergelandt werden muß, ist einem nicht recht klar. Daß die Molkerei soviel Butter anfordern muß, kommt daher, daß die Landwirte zu wenig Butter abliefern. Es hilft fast gar nichts, daß der Herr Oberkommissionär einen Prüfungsbeamten anstellt und außerdem die Bezirksfettstelle Revisoren zur Nachprüfung in den Kreis schickt. Das einzig richtige ist, die Zwangsmilchlieferung einzuführen, um zu verhindern, daß die Landwirte, die heute noch an Molkereien liefern, nicht auch vom Milchliefern zurücktreten. Die Landwirte, die selbst buttern, werden sich gewiß nicht jede Woche ihre Butter mit Grammstücken abwägen; aber diejenigen, welche an die Molkereien liefern, bekommen nur eine geringe Menae Butter zugeteilt. Seit Beginn der Grünfütterung hat sich hier die Milchlieferung kaum erhöht, da erstens viele Landwirte selbst buttern, um ihren Leuten während des Sommers etwas mehr als 90 Gramm Butter geben zu können, da die schwerarbeitende Landbevölkerung nicht mit einer so kleinen Menge während des Sommers auskommen kann. Zweitens werden auch zu viele Kühe abgeschlachtet. Wenn nicht sofort die Zwangsmilchlieferung mit aller Schärfe durchgeführt wird, so werden die Verhältnisse bezüglich der Butterversorgung immer milder und unerträglicher werden. R. Sch.

**Entstehung der Mitgliedschaft bei einer Genossenschaft.** Wer Genossenschaften errichtet hat oder bestehende leitet, hat wohl oft Gelegenheit, zu beobachten, wie falsch bei manchen Leuten die Auffassung über die Frage ist, wie weit sie verpflichtet sind, dem Versprechen, der Zusage oder der durch Unterschrift ausgesprochenen Willenserklärung nachzukommen, wenn es sich um den Beitritt zu einer Genossenschaft handelt. Noch in jüngster Zeit ist es vorgekommen, daß ein großer Teil der Mitglieder einer neu



errichteten Molkerei plötzlich erklärte: „Wir tun nicht mit, weil der gewählte Bauplatz uns nicht paßt.“ Wieviel Zant und Streit ist doch schon aus der leidigen Platzfrage entstanden! Und man darf hinzufügen, wieviel Fehler sind gerade bei der Wahl des Platzes gemacht worden, die später so oft bereut wurden und nicht wieder gutzumachen sind! Doch das nur nebenbei. Nach § 15 bedarf es nach der Anmeldung des Statuts zum Genossenschaftsregister zum Erwerbe der Mitgliedschaft einer von dem Beitretenden zu unterzeichnenden unbedingten Erklärung des Beitritts. Der Vorstand hat die Erklärung im Falle der Zulassung des Beitretenden behufs Eintragung desselben in die Liste der Genossen dem Gerichte (§ 10) einzureichen. Die Eintragung ist unverzüglich vorzunehmen. Durch die Eintragung, welche auf Grund der Erklärung und deren Einreichung stattfindet, entsteht die Mitgliedschaft des Beitretenden. Von der Eintragung hat das Gericht den Genossen und den Vorstand zu benachrichtigen. Wird die Eintragung versagt, so hat das Gericht hiervon den Antragsteller unter Rückgabe der Beitrittserklärung und den Vorstand in Kenntnis zu setzen.

Zwei Ausdrücke muß man beachten: Die Mitgliedschaft *erwerben* und die Mitgliedschaft *entsteht*. Wer das Statut bei der Errichtung oder noch vor der Anmeldung beim Registergericht unterschrieben hat, hat die Mitgliedschaft *erworben*. Ebenso der, der später eine Beitrittserklärung unterzeichnet. Die Mitgliedschaft *entsteht*, sobald das Statut oder die Beitrittserklärung vom Registergericht eingetragen worden ist. Zum *Erwerb* der Mitgliedschaft gehört bei bestehender Genossenschaft auch noch die Zulassung, d. h. der Aufnahmebeschluß des Vorstandes. Man kann sich das Rechtsverhältnis für die Zeit zwischen dem *Erwerb* und dem *Entstehen* der Mitgliedschaft und zugleich den Unterschied des Rechtsverhältnisses an einem Beispiele klar machen: Es wird ein Beamter heute in Dienst genommen, der am 1. Juli seinen Dienst antreten soll. Heute wird mit ihm ein Dienstvertrag geschlossen. Am 1. Juli übernimmt er die Pflichten seines Amtes und bezieht von dem Tage an auch sein Gehalt. Daraus kann man nun schon den folgenden Schluß ziehen: Ebenjowenig, wie ein Angestellter, Arbeiter oder sonst jemand den Vertrag, der mit ihm verabredet worden ist, einseitig, d. h. nur nach seinem Gutdünken, aufheben kann, so kann auch niemand seine Beitrittserklärung, die er heute gegeben hat, morgen widerrufen. Man kann sogar noch einen Schritt weitergehen und als Rechtsatz aufstellen: Wenn sich jemand mündlich verpflichtet hat, der Molkereigenossenschaft beizutreten, dann kann er auch zur Unterzeichnung der Beitrittserklärung gezwungen werden. Es ist ein Vertrag zwischen dem die Aufnahme Nachsuchenden und der Genossenschaft zustande gekommen. Einseitig kann der Weber vom Vorstände noch von dem sich Meldenden zurückgenommen werden. Bei Errichtung von Molkereigenossenschaften kommt es wohl vor, daß die Anwesenden eines Nachbardorfes erklären: „Wir treten auch bei, macht die Sache nur erst fertig!“ Wenn das nicht summarisch, sondern von jedem Einzelnen ausdrücklich ausgesprochen wird, so ist die Möglichkeit gegeben, diese im Falle der Weigerung zur späteren Unterzeichnung einer Beitrittserklärung zu zwingen oder sie auf Schadenersatz zu verklagen. —

Nach erfolgter Eintragung kann das Ausscheiden nur unter Beachtung der im Gesetz gegebenen Vorschriften geschehen. Mit der Eintragung kommen Rechte und Pflichten des Genossen zur Geltung. Bei Kreditgenossenschaften kann dem, der die Beitrittserklärung unterzeichnet hat, sofort ein Darlehn gewährt werden. Ebenso wird ein Landwirt sofort mit der Milchliefnung beginnen dürfen, wenn er die Beitrittserklärung unterschrieben hat, ohne die Molkereigenossenschaft dadurch steuerpflichtig zu machen (man vergleiche § 8 G.-G., vorletzter Absatz). Die Genossenschaft ist im allgemeinen nicht verpflichtet, eine Person, auch wenn sie allen statutarischen Voraussetzungen genügt, als Mitglied aufzunehmen, sie kann den Beitritt von beliebigen Bedingungen (Eintrittsgeld, Wohnsitz am bestimmten Ort usw.) abhängig machen. Gegen die erfolgte Eintragung der Mitgliedschaft kann nur im Wege der Klage von dem Genossen Einspruch erhoben werden. Das Reichsgericht hat darüber als Rechtsgrundsatz ausgesprochen: „Die Eintragung in die Liste der Genossen, welche nach § 15 des Gen.-Ges. die Mitgliedschaft entstehen läßt, kann von dem Eingetragenen, wenn die zugrunde liegende Beitrittserklärung seinem Willen entspricht, nicht mit der Behauptung angefochten werden, daß er zur Abgabe dieser Erklärung durch eine von der Genossenschaft zu vertretende arglistige Täuschung bestimmt worden sei.“ — (Nach einer früheren Auffassung des Reichsgerichts sollte die Anfechtung möglich sein, wenn dem Beitretenden die Vermögenslage der Genossenschaft falsch dargestellt worden sei.)

In den Gründen jenes Urtheils heißt es u. a.: „Es hat bei jeder Genossenschaft dasselbe zu gelten, wie bei der Aktiengesellschaft und der Gesellschaft mit beschr. Haftung: Ist die Mitgliedschaft nach § 15 des Gesetzes erworben, so kann wohl die Beitrittserklärung angefochten werden, wenn ihre Abgabe nicht dem Bewußtsein des Eingetragenen entprochen hat, oder die Handlung der Abgabe rechtswidrig herbeigeführt worden ist, und insofern mag die oben mitgetheilte Bemerkung, daß die Anfechtung der Beitrittserklärung wegen Betrugs oder Zwangs möglich sein könne, zutreffend sein. Ist aber die Beitrittserklärung so, wie sie vorliegt, gewollt, so mag sich der Genosse an den Dritten halten, der ihn zum Beitritt veranlaßt. Dagegen ist er der Genossenschaft wie deren Gläubigern gebunden.“ Ist jemand im Zustande der Handlungsunfähigkeit, z. B. Minderjährigkeit, Trunkenheit, Geistesstörung, zum Unterzeichnen einer Beitrittserklärung veranlaßt worden, hat der Sohn ohne Wissen und Willen des Vaters mit dessen Namen unterzeichnet, so ist ohne Frage die Eintragung im Wege der Klage anzufechten. Tritt jemand einer Mollereigenossenschaft bei, die aber statt der im Statut festgesetzten Milchverwertung ein Bankgeschäft anfängt, so ist hiergegen die Klage berechtigt.

Die Hauptfrage aber, die hier erläutert werden sollte, ist die: Ein willkürlicher Rücktritt von der bündig abgegebenen mündlichen oder gar schriftlichen Beitrittserklärung — ob sie bei der Errichtung unter dem Statut geschehen ist oder ob eine ordnungsmäßige Beitrittserklärung unterschrieben worden ist —, kann nicht einseitig aus dem Grunde zurückgenommen werden, weil die Eintragung noch nicht vom Registergerichte vollzogen sei.

### Frage an den Leserkreis.

**Bezahlung der Milch.** Diejenigen Herren Kollegen, welche die Milch nach Fettprozenten bezahlen, werden um Urtheile über diese Bezahlungsweise gebeten. Ist die Bezahlung der Milch nach Fettprozenten oder nach Littern vorzuziehen? Moll. B.

Moff. B.

Mit Hilfe der

# Butterausheute-Prüfer

**für Milch und Rahm**

(D. R. G. M.)

n. Kooper.

ist es eine Leichtigkeit

### die Kg. - Ausbeute an Butter aus Milch oder Rahm

und damit die

## Ersprißlichkeit des Betriebes

ständig zu überwachen

**und Mißerfolgen vorzubeugen.**

**Dr. N. Gerber's Co. m. b. H., Leipzig.**

# Tabellen

**zum Ablesen des Milchgeldes  
bei Bezahlung nach Menge u. Fettgehalt.**

[illegible]

Wenn höhere Preise wie 4 Pfg. pro % Fett, z. B. 5 Pfg. bezahlt werden, so sind die Tabellen zu 2,5 Pfg. sehr gut zu verwenden, indem die Summen dann verdoppelt werden. Bei 5,6 Pfg. solche zu 2,8 Pfg., bei 6 Pfg. solche zu 3 Pfg. pro % Fett usw.

**Hildesheim i. Hann.**

**Wilh. Brader.**

# Landwirte

sorgt dafür, daß die Milch in süßem Zustande in die Molkereien und in die Städte geliefert wird.

Flugblatt zur Verteilung an die Milchlieferer.

Preis: 100 St. 1,60 Mk., 1000 St. 15 Mk. u. Porto

Buchhandlung der Molkerei-Zeitung.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



## Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.

# Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

**Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S 14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

# Butterfässer

einmal gebraucht,  $\frac{1}{1}$  Zentner Inhalt, hat abzugeben  
per Stück 3,30 Mk. ab Stettin (4273

4273

### Fritz Baum, Breslau I.



## Fragezettel für alle Milchlieferer

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen, Berechnung der zutreffenden Buttermenge und Feststellung der Zahl der Milchfüße, das Stück einen Pfennig. Fragezettel P., den besond. Vorschriften der Provinz Pommern entsprechend. Bordrücke für die darüber dem Landratsamte einzureichende

### Milchlieferer-Liste

ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig, von uns gegen Betrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen. Molkerei-Zeitungs-Druckerei in Hildesheim.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 4463** ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.

Ältere Anzeigen sind nur nach besonderem Auftrag wiederholt und Gratisanzeigen überhaupt nicht aufgenommen, deshalb können Bewerber darauf rechnen, daß nachfolgende Stellen bei Erscheinen des Blattes wirklich noch offen sind.

## Gämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfügung **volle Namensunterschrift** tragen. Auch ist die **zahlenmäßige Angabe des Gehalts** oder ein Hinweis auf besondere **Vergünstigungen** nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

Wegen bevorstehender Wiedereinberufung unseres Verwalters suchen wir zum beliebigen Antritt einen tüchtigen, militärfreien (4762)

### Betreiber.

Derselbe muß den gesamten kaufm. und techn. Betrieb hies. Molk. mit ca. 650 Milch- und 150 Butterlieferanten in jeder Hinsicht vorstehen können. Entspr. Kautions ist zu stell. Gefl. Ang. erbeten. **Molk.-Gen. Samstedt i. Hannover** e. G. m. u. H.

Weg. meiner Wiedereinberufung zum Heeresdienst suche ich zum 10. Juli einen unverheirateten, vollständig militärfreien (4685)

### Betreiber.

Derselbe muß imstande sein, mit meiner Frau den Betrieb technisch und kaufmännisch leiten zu können. Kenntnisse in sämtlichen Molkereimaschinen, Käseerei und Gewinnung von Eiweiß wird verlangt. Wegen Mangel an Personal muß derselbe kräftig mitarbeiten u. Reparaturen selber ausführen. Eine höhere Kautions ist zu stellen. Es wollen sich nur pflichttreue Fachleute meld., die streng solide sind. Angebote m. Gehaltsangabe an

### Warnede,

**Molkerei Suderburg b. Alzen.**

### Milchrevisor

wird vom Kreis Cosel, Oberschles. gesucht. Ang. sind an das Landratsamt Cosel D.-S. zu richten. (4071) **Der Landrat.** v. Baumstedt.

Für das hies. Kriegswirtschaftsbüro wird von sofort ein (4280)

### Molkerei-Sachverständiger

als technischer Hilfsarbeiter (Vertrauensstell.) ges. Meld. nur tüchtiger Kräfte mit besten Zeugnissen erbeten an **Landrat in Heinrichswalde, Ostpr.**

### Direktor.

Wir suchen für unseren Direktor, der nur bis Ende Juni d. J. vom Militärdienste zurückgestellt ist, für den Fall der Einrückung einen **vollwertigen Vertreter**

auf die Dauer von neun Monaten fest zu engagieren. Außer den untenstehenden Bedingungen ist eine sichere Kautions von 10 000 Kronen zu stellen. Gehalt nach Übereinkunft. Der betreffende Herr muß tatkräftig, sehr energisch und sehr umsichtig sein, muß weitgehende praktische und kaufmännische Kenntnisse besitzen und diese bei streng solidem Leben ganz in den Dienst des Unternehmens stellen. Der Betrieb ist groß und modern eingerichtet, hat über 600 Mitglieder, neun Verkaufsfilialen, ist behördlich bestellte Sammel- und Verteilstelle für einen größeren Bezirk. Es ist ausgiebige Kenntnis im Verkehr mit Behörden und Fähigkeit, den Rechtsstandpunkt des Geschäftes, soweit dies von einem tüchtig. Kaufmann zu verlangen ist, vertreten zu können, erforderlich. Infolge des Krieges ist kein zuverlässiges Personal vorhanden, folglich muß der betreffende Herr mit allen maschin. Einrichtungen, allen Arbeiten, auch evtl. Reparaturen, derart gut vertraut sein, um hin und wieder, wo eine Störung entsteht, selbst eingreifen zu können, mithin ist auch Heizer- und Maschinenprüfung unbedingt erforderlich. Ausführliche Bewerbungen nur von solchen Herren, die absolut militärfrei sind und sicheren Nachweis über langjährige Tätigkeit im Fache erbringen können, sind höflichst erbeten an die (4068)

**Deutsche Zentral-Molkerei Zwittau in Mähren,** registr. Genoss. mit beschr. Haftung.

Solider, fachkundiger u. kautionsfähiger, älterer (4677)

**Mann zur selbständigen Leitung** eines gr. Betriebes gesucht.

### Ed. Cordes

**Bremen, am Wall 132-33.**

Suchen zum 1. Juli einen **Betriebsleiter**

hauptsächlich für Milch- und Milchannahme. Kriegsbeschäd. auch zugelassen, da grobe Arbeit selbst verrichtet wird. Meldungen an (4607) **Alteneßener Milchhändler-Verein** e. G. m. b. H. Essen-Alteneßen.

### Molkerei-Betriebsleiter

zum beliebigen Antritt für eine Molkerei bis 2000 Liter gesucht, unverheiratet, vertraut mit Milchversand, Tilsiter- u. Weichkäseerei, Eismaschine (Bergedorf), fl. Kautionsstellung erwünscht. Meld. erbeten **Direktor Langheinrich, Friedland, Ostpreußen.**

Für den Kreis-Ausschuß Naugard wird für die örtliche Revision der bäuerlichen Betriebe eine mit den nötigen Fachkenntnissen ausgerüst.

### Persönlichkeit

zum baldig. Antritt gesucht, welche die Viehwirtschaften auf die Einhaltung der behördlichen Anordnung hin revidieren kann. Meld. mit lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften erbitet die (4308) **Molk.-Gen. Gollnow e. G. m. b. H.,** Bezirk Stettin.

Für eine neu zu errichtende Molkerei suche ich einen tüchtigen, zuverlässigen, gänzlich militärfreien, auch kriegsverletzten (4558)

### Molkereierwalter

welcher imstande ist, den Betrieb zunächst mit einrichten zu helfen u. dann selbständig zu leit. Es wird die Milch von ca. 1200 Kühen angeliefert. Kautionsfähige, möglichst verheiratete Fachleute wollen an mich die Gesuche umgehend einreichen. Antritt soll sof. erfolgen.

### Direktor Max Hennig

**Riesa a. Elbe.**

Suche einen durchaus tüchtigen

### Molkereierwalter

für Gen.-Molkerei. Empfehle eine ältere, tüchtige (4611) **Kontoristin und Butterverkäuferin** für Haushalt u. Hilfe in der Butt. **Schallon, Molk.-Gen. Görsdorf** Kreis Ronitz, Westpr.

Suche zum sofortigen Antritt weg. evtl. Einberufung einen tüchtigen **Betreiber.**

Melchquantum ca. 5000 Liter. Derselbe muß vollständig selbständig Molkerei und Mühle leiten und selbst tüchtig praktisch mitarbeiten. Da auch die Kassenführung mit zu übernehmen ist, muß eine angemess. Kautions gestellt werden. (4531) **H. Wiffelhorn, Molkereibesitzer,** **Appeln und Beverstedt i. Hann.**

Zum 1. Juli such. wir ein. tücht., arbeitsamen, mit der Buchführung vertrauten (4472)

### Bewalter als Betreuer.

Angebote mit Zeugnisabschrift. erb. **Dampfmolk. Spidendorf e. G. m. b. H.,** Post Landsberg, Bz. Halle a. S.

Für den Fall der Einberufung unseres Betriebsleiters suchen wir für die Dauer des Krieges einen **tüchtigen Betreuer.**

Genossenzahl 200. Bezahlung nach Fettgeh. Da nur ungeschult. Personal vorhanden, ist tüchtiges Mitarbeiten Bedingung. Eine dem Betrieb entsprechende Kaut. muß gest. werden. Gefl. Ang. erbeten an **Molk.-Gen. Dransfeld (Brschw.-J.).**

Für unj. Verwalter, welcher bis zum 25. Juni beurlaubt ist, suchen wir einen tüchtigen (4610)

### Betreuer.

Milchquantum 6-7000 Liter, sämtliche Bücher ohne Kasse müssen mit übernommen werden. Da nur weibliches Personal vorhanden, muß selbiger tüchtig mit zugreifen. Käseerei ist neu eingerichtet, und muß selb. hierin die nötigen Erfahrung. beitz. Angebote sind zu richten an den **Vorstand der Molkerei Wenzel** Bezirk Bremen.

Für unj. heerespflichtig. Inspekt. welcher zum 1. Juli wieder eingezogen werden kann, suchen wir ein. tüchtigen Fachmann als (4431)

### Betreuer.

Selbiger muß mit Masch., Buttermilch- und Quarkfabrikation, sowie Milchversand und Molkerei vollkommen vertraut und selbst mitarbeiten, da nur ein Lehrling vorhanden. Da die gesamte Buch- und Kassenführ. mit übernommen werden muß, ist Stellung einer höher. Kautions erforderlich. Angebote erbet.

**Mietth, Molk.-Genoss. Geestenseth** e. G. m. u. H.

Suche zum 15. Juni evtl. 1. Juli einen **Verwalter**

für unsere Rahmstation Hollenderdorf. Meldungen an (4647) **Brandt, Molk.-Gen. Czarnitau** (Bbg.).

Gesucht für sofort zur Kontrolle d. Buttererzeugung u. Ablieferung mehrere (4491)

### Landkontrolleure

Angebote an **Kreis-Ausschuß Goldberg i. Schles.**

Ich suche für meinen Sohn, der bis zum 1. Juli vom Militärdienst zurückgestellt ist, ein. gänzlich militärfreien, vollwertigen (4575)

### Betreiber für die Dauer des Krieges.

Derselbe muß untenstehende Bedingungen erfüllen und eine Kautions von 10 000 M fest hinterlegen. Der Vertreter muß mit allen praktischen und kaufm. Arbeit. vollst. vertr. sein. Da kein gelerntes Personal vorhanden ist, muß fragl. Vertreter fl. Reparaturen selbst. ausfüh. können, damit keine Störung im Betriebe vorf. kann. Mit der Molkerei ist auch ein Elektrizitätswerk verbunden, und muß fragl. Betret. deshalb auch mit der Bedienung d. Elektrizitätsmach. vertr. sein. An meine Molk. liefern ca. 350 Lieferanten mit 8000 Ptr. Milch. Die Milch wird zum größten Teil als Voll-Magermilch zum westfäl. Industriegebiet verhandt, der andere Teil wird zu Butter u. Quark verarbeitet. Da bei den heutig. Verhältnissen die Arbeitskräfte knapp sind, muß der Vertreter bei allen Arbeiten energisch mit Hand anleg. Bewerbungen an

**Dampfmolkerei und elektr. Zentrale** **Wilhelm Horstmann** **Beelen in Westfalen.**

Zum 15. Juli od. 1. August 1917 ein durchaus (4473)

**zuverlässiger, militärf. Fachmann** der holländisch. Käsebranche gesucht. Derselbe muß auch mit der Fabrikation von Edamer- und Goudakäse vertraut sein. Angebote an **Gebr. Maas, Käsefabrik. u. Großhandlung, Mergelen a. N.-Rhein.**

Für unser Laboratorium suchen wir einen mit den nötigen Kenntnissen u. Erfahrungen ausgerüsteten **Fachmann**

oder auch ältere Dame, die sämtl. Untersuch. selbst. ausfüh. können. Zeugnisabschriften und Referenzen erbitet (4500) **Molk.-Gen. Gollnow in Pommern.** e. G. m. b. H.

**Tücht. selbständiger Fachmann** zur Leitung meiner Dampfmolkerei (Baltik-Anlage sucht für sof. (4302) **Otto Rüder, Benau, Nied.-Laußig.**

### Molkerei-Fachmann

Als **Revisor für Sammelmolkereien** insbesondere zur Nachprüfung der Befolgung der **Kriegsvorschrift.** sowie zur Feststellung der monatl. **Butterausbeute** nach dem Fettgeh. der Milch wird ein durchaus erfahrener, **zuverlässiger Fachmann** für sof. Antr. gef. Schriftl. Ang. unter Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten an (4306)

**Landesstelle für das Herzogtum Oldenburg, Geschäftsabteilung, G. m. b. H., Oldenburg i. Gr.,** Osterstraße 24.

Für das **Käselager einer großen Einkaufsgesellschaft** suche ich (3650)

### tüchtige Facharbeiter

die in **Pagerung von Holländ. Käse** Erfahrung haben. **Bewerbung mit Zeugnisabschriften an** **Otto Gansjohann, Düsseldorf,** Martinstraße 9.

Da meine Einberufung bevorst., suche ich zum baldigen Antritt ein. **Betreuer.**

Selbiger müßte imstande sein mein. Betrieb kaufm. u. techn. selbständig zu leiten. Erfahrung in Hart- und Weichkäse, ebenso i. Schweinefleisch u. Zucht, Reparatur. an Maschinen u. elektr. Leitungen selber vornehmen können. Der ganze Betrieb ist mit 2 Lehrlingen zu versehen, daher volle körperliche Gesundheit notwendig. Eine Kautions von 3000 M ist zu stellen. (4786)

**H. Kröcher, Lammershagen** bei Selent, Holstein.



Wegen Einziehung mehrerer junger Leute suchen wir einen (4739)

## Gehilfen für Maschinen

und andere Arbeiten, sowie eine Meierin für Buttermilch, Annahme und Expedition der eingelieferten Landbutter. Angebote mit Zeugnisabschr. und Gehaltsforderungen erbeten.

Zentralmolkerei E. G., Reichenbach i. Schl.

## Molkereigehilfe

militärfrei, am liebsten Kriegsinvalide, evtl. auch erfahrene Meierin hauptsächlich für Kessel und Maschinen für möglichst bald und dauernde Stellung gesucht. Sich're Rechner wollen Angebote senden an (4738)

Frau Molkereiverwalter Kottot, Rastfeld, D.-Schles.

Für unsern großstädtischen Molkereibetrieb suchen wir zu sofortigem oder baldigem Antritt einen tüchtigen, kräftigen (4690)

## Molkereigehilfen.

Magdeburger Molkerei, G. m. b. H., Magdeburg.

Für mehrere pommerische Molk.-Genoss. suchen wir (4794)

### Betriebsleiter

bezw. Vertreter für die eingezogen. Verwalter. Meldungen umgehend an die

Milchwirtschaftliche Anstalt Greifswald.

Wir suchen für uns. heeresdienstpflichtig. Betriebsleiter ein. durchaus zuverlässigen, tücht., unverheiratet. kath. Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. Betrieb techn. leiten zu können, mit der Wartung der Kuhlmaschine usw. durchaus vertr. sein u. bereits einen Betrieb selbständig geführt haben. Angebote mit Referenzen erbittet (4782)

Molkerei Haselünne i. Hann.

Ein tüchtiger, erfahrener

### Fachmann

evtl. auch Kriegsbeschädigter, für Käseerei zum baldigen Antritt gef. Zeugnisabschriften u. Gehaltsforderung erbeten (4768)

Molkerei „Germania“, Mölln, Vbg.

Zum 1. Juli suchen wir einen tüchtigen, im Abrechnungswesen u. Abschluß firmen (4790)

### Buchhalter

kriegsbesch. Fachmann, Stellg. dauernd. Verheiratet. gestattet u. erw. Refer. nebst kurzem Lebenslauf und Gehaltsangabe erbeten

Molk.-Gen. zu Strasburg, Uterm.

Ein älterer

### Gehilfe

findet zum 15. d. Mts. Stell. für sämtliche Meiereiarbeit. außer Schweinehaltung, in der (4525)

Genoss.-Meierei Schaafen, Kr. Königsberg i. Pr.

Meldungen mit Zeugnisabschriften.

### Gehilfe

für Kochkessel-Fabrikation sofort gesucht. (4536)

Molkerei Hemmelte (Oldbg.).

Suchen zum 15. Juni tüchtigen, jungen, militärfreien (4528)

### Gehilfen

für alle Arbeiten, nachmittags Kontorarbeiten. Angeb. erb.

### Marten,

Molkerei-Genossensch. Al. Stepenitz, Kreis Cammin (Pom.).

### Junger Gehilfe

kann sofort eintreten, da jetziger Gehilfe zum Militär eingezog. wird Molkerei-Berein Lubow Pommern.

Wir suchen zu sofort oder 1. Juli einen gewandten, zuverlässigen, jg.

### Gehilfen

welcher die Lehrzeit beendet, und sich im städt. Betriebe, sowie Kontorarbeit. zu vervollkommen sucht.

Molk.-Berein Neustettin, Pom.

Wegen Einberufung zum Heeresdienst suchen wir zum möglichst sofortigen Antritt einen tüchtigen Gehilfen (4526)

### Meierin

für Kessel und Maschinen. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und kurzem Lebenslauf erbeten.

Molkerei-Genossenschaft Domnau (Ostpreußen).

Wegen Einberufung suche zum 12. Juni einen tüchtigen Gehilfen.

Deffauer Molkerei, G. m. b. H.

Deffau i. Anhalt. (4605)

### Zwei tüchtige Gehilfen

können sofort oder später eintreten. Angebote erbittet (4664)

Verwalter Mottag, Milchhof Freiburg (Breisgau).

Wegen Einberufung suchen wir zum baldmög. Antritt einen tücht. Gehilfen

Molk.-Gen. Neuenbrot i. Oldenbg.

Zwei tüchtige Molkereigehilfen zum 15. Juni gesucht, für Buttermilch, auch für andere Arbeiten. Angebote nebst Zeugnisabschriften an (4660)

Molkerei und Dampfbäderei

Pelplin, Westpreußen.

Wir suchen zum 15. Juni einen tüchtigen, soliden, militärfreien Gehilfen

Stedinger Molkerei, Berne i. Oldb.

### Suchen zu bald tüchtigen, zuverlässigen Gehilfen

bei gutem Gehalt. (4689)

Geldernsche Molkerei e. G. m. u. H.

Beert bei Geldern.

## Ordentlicher Gehilfe

evtl. auch kriegsbeschädigt, für sofort oder 15. Juni gesucht. Auch kann jg. Mann zur weit. Ausbild. eintreten.

Molkerei Westerkamp, Ostfriesland Station Dornum.

Mielke, Geschäftsführer.

Suche zum 15. d. Mts. tüchtigen Gehilfen

für Kessel und Maschinen und perf. Meierin

für Milchannahme und Buttermilch. W. Seehaus, Molk. Tangermünde a. Elbe. E. G. m. b. H.

### Einen tüchtigen, kräftigen Gehilfen

für Molkerei, Quarkkäseerei und alle vorkommenden Arbeiten und einen Lehrling

von 15-16 Jahren sucht zu sofort. Wendorff, Molk. Holsdorf a. Elster.

### Wegen Einberufung sofort tücht. jüngerer Gehilfe

für Kessel und Maschinen gesucht. Zeugnisse erbittet (4658)

Genoss.-Meierei Pinneberg bei Hermsburg.

Für städt. Molkerei wird ein sauberer, fleißiger Molkereigehilfe firm bei Maschinen und Butterfertiger gesucht. Gefl. Ang. u. Zeugnisabschrift. an (4656)

Molk.-Gen. Braunsberg, Ostpr.

### Einen tüchtigen Gehilfen

zu sofort gesucht. (4192)

Dampfmolkerei Hagen (Hann.).

Wegen Erkrankung kann sofort oder später ein angehender Gehilfe

für Betrieb und Kontor eintreten. Angebote erbeten

### D. Stinje.

Molkerei-Genossenschaft Holtland b. Leer (Ostfriesl.).

Wegen Einberuf. meines jetzigen, suche ich zum 15. Juni gewandten Gehilfen

der auch Lust zu Kontorarbeit. hat. Gute Handschrift u. sicheres Rechn. erforderlich. Städt. Betrieb. Ang. erbittet (4564)

Walter Venz, Molk.-Verwalter

Perleberg, Prign.

Kriegsbeschädigte werden berücksichtigt.

Tüchtiger, militärfreier (4563)

### Molkereigehilfe

findet sofort Stellung als Heizer, evtl. Kriegsbeschädigter.

Jobstener Molkerei E. G. m. b. H. Jobten a. Berge, Bez. Breslau.

Suche zum baldigen Antritt einen jungen, kräftigen, fleißigen (4603)

### Gehilfen

für die Maschinen und alle vorkom. Arbeiten. Stellung angenehm und dauernd.

Otto Piesker, Molk. Mittenwalde in Mark.

Wegen Einberufung zum Heeresdienst wird zu sofort tüchtiger Gehilfe

eingestellt. (4601)

Alt-Marriner Molkerei

e. G. m. b. H. zu Frikow, Bz. Kösl.

Zu sofort einen jungen (4608)

### Gehilfen

für alle Arbeiten gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften u. Altersangabe erbeten

Kyriger Eismilch-Molk.-Genossenschaft, e. G. m. b. H., Kyrig i. Prignitz.

Suche zum 15. Juni wegen Einberufung des jetzigen einen tüchtigen Gehilfen

möglichst militärfrei. (4592)

Frau E. Meier, Berel b. Lefse

Braunschweig.

Zu bald ein tüchtiger (4582)

### Gehilfe

als erster für Tilsiterkäseerei gesucht. Stelle dauernd.

Dampfmolkerei Hooftel bei Jever, Oldenburg.

Zu möglichst sofortigem Eintritt suche einen zuverlässigen (4581)

### Gehilfen

Molkerei Fijmer, Selters, D.-Hess.

### Ersten Gehilfen

evtl. Kriegsbeschädigten, desgl. ein zweiter Gehilfe

auch Bursche zu Pferden gesucht. Molkerei Schölen, Bez. Halle.

Suche für meine Käsefabrik einen Gehilfen, der auch landwirtschaftl. Arbeit übernimmt u. Dreschmasch.-Betrieb mit Motorantrieb versteht. Angebote an (4606)

Gustav Heinemann

Al. Denke, Braunschweig.

Zum baldigen Antritt suchen wir einen tüchtigen, jungen (4640)

### Gehilfen

der auch etwas Kenntnisse in der Tilsiter Käseerei besitzt. Stellung angenehm und dauernd. Angebote erbeten

Molk.-Gen. Gumbinnen.

Ich suche sofort einen tüchtigen Molkereigehilfen für alle Molkereiarbeiten. Angebote zu richten an (4636)

Zentral-Molkerei M. Wölke

Bialla i. Ostpreußen.

Wegen Einberufung suche zum 15. oder später einen tüchtigen (4635)

### Gehilfen

Molkerei Kreuz a. Ostb. Pr. Posen.

Wegen Einberufung meines jetz., suche für sofort oder 15. Juni einen kräftigen, jungen (4634)

### Gehilfen

Angebote erbeten

Gröning, Betriebsleiter

Molk.-Gen. Dergenthin (Brandt.)

Wir suchen zu sof. od. 15. Juni einen ordentlichen Gehilfen bei Kessel und Maschinen. Desgl. einen zweiten Gehilfen

für Buttermilch, Ausgabe und Kontor. Ang. mit Zeugnisabschr. erbitten

Molk.-Gen. Burg i. Spreewald.

Weg. Einberuf. mein. jetzigen jg. Mannes suche ich zu sof. einen jung. fleiß. Gehilfen. Auch kann 1 Lehrling unter günstigen Bedingungen eintret.

Wb. Müller, Betriebsleit., Dampfmolk. Gardelegen, Altmark.

Suchen zum 15. d. Mts. oder spät. einen jungen tüchtigen (4627)

### Gehilfen

für Buttermilch u. Annahme. Derselbe muß auch firm im Milchunteruchen auch mit Monatsabrechnungen vertraut sein.

Labejer Molkerei-Berein,

Labe i. Pommern.

Gesucht wegen Einberufung sofort und zum 15. Juni zwei tüchtige solide Molkereigehilfen

Gen.-Molkerei Bugtehude.

Suche für sogleich einen jungen Gehilfen oder ältere Meierin die auch mit Maschinen Bescheid weiß, für die Meierei in Wittenberg, Ostpreußen. Ang. an die Stadtmolkerei Neidenburg, Ostpr.

Joh. Klein. (4617)

### Gehilfengesuch.

Zum sofortigen Antritt oder spät. werden mehrere jung., kräft., fleiß., saubere Gehilfen

für uns. Molkereien gesucht. Meld. erbeten (4621)

### Direktor Langheinrich

Trodenmilch-Verwertungs-

Gesellschaft

Friedland, Ostpreußen.

Suche sobald wie möglich, tüchtig. sauberen Gehilfen

Bösch, Neuwedell, N.-M.

Da engagierter (4557)

### Gehilfe

Stellung nicht angetreten, such. wir zu sofort Ersatz für Annahme und Kontor. Gute Schrift und sicheres Rechnen Bedingung. Zeugnisabschr. und Altersangabe erbeten

Eismilch-Molk.-Gen. Kyrig, (Prignitz).

### Gehilfe

für Buttermilch und Maschinen gesucht Molkerei Schmentau, Westpr.

### Jg. fleiß. Gehilfe

der soeben seine Lehrzeit beendet hat, zu sofort oder etwas später gef. Molk. Colenfeld bei Wunstorf

Pr. Hannover. (4574)

Suche zum baldigen Eintritt einen zuverlässigen Gehilfen, ev. Meierin

Beschränkt. Betrieb. Sonntags nur einige Stunden Arbeit. Gute Verpflegung. Gutes Zeugnis Beding.

Bettrag, Molkerei Wetten, Rheinl.

Kreis Geldern. (4565)

Wegen Einberufung des eben angetretenen, suche zu sogleich einen

### Gehilfen

für alle vorkommenden Arbeiten. Zentral-Molkerei Tennstedt i. Th.







**Weg. Einberufung Suche sofort tüchtigen Gehilfen**  
**E. Kolbow, Molkereipächter**  
 Brod bei Alt-Tellin, Kr. Demmin.

Wegen Einberuf. meines jetzigen zum Heeresdienst Suche zum 18. oder etwas später zuverlässigen (4788)  
**Gehilfen**  
 auch Kriegsbeschädigten für sämtl. Molkereiarbeiten. Ang. erbeten  
**Molkerei Varrel in Hannover.**

Suche sofort einen tüchtigen, zuverlässigen (4796)  
**Gehilfen**

für Kessel und Maschinen in dauernde Stellung. Angebote sind zu richten an  
**Molk.-Gen. Nierspe-Bahnhof**  
 Bezirk Dortmund.

Wegen Einberuf. Suche s. sofortig. Antritt einen tüchtigen, zuverlässigen. (4795)  
**Gehilfen**  
 bei Kessel und Maschinen. Zeugn.-abschriften u. Gehaltsansprüche bei freier Station an  
**H. Eggert, Molk.-Gen. Chottshof**  
 Krs. Rauenburg i. Pom.

Suche zum 15. Juni oder 1. Juli tüchtigen, militärfreien (4793)  
**Gehilfen**  
 Angebote erbeten

**J. Burmeister**  
 Gen.-Meierei Dolkup in Angeln, Schleswig-Holstein.

Suche zum sofortigen Antritt für hiesigen, größeren, beschränkten Betrieb einen jungen, fleißigen (4775)  
**Gehilfen**

oder auch einen Kriegsbeschädigten, für Butterm. Ang. mit Altersang. und Zeugnisabschriften erbittet  
**Joh. von Thülen, Molk. Blauhand,**  
 bei Ellenferdamm i. Oldenburg.

**Tüchtiger Gehilfe**  
 auch Kriegsbeschädigter, kann sofort antreten.  
**H. v. d. Oiten, Dampfmolk. Walbeck**  
 Kreis Gardelegen, Magdeburg.

Suche zu sofort einen jungen tüchtigen Gehilfen (4773)  
 für alle vorkommenden Arbeiten.  
**Deutsche Molk.-Gen. Schwerzberg**  
 in Posen.

Suche für hies. Molk. tüchtigen Gehilfen, auch Kriegsbesch., zu sof. ertl. 15. 6. da ich Verwalterstelle übernehme. Angebote erb. (4766)  
**Otto Ebel, Molk. Glindenberg bei**  
 Wolmirstedt, Bez. Magdeburg.

Wegen bevorstehender Einberuf. unseres jetzigen, suchen wir sogleich tüchtigen, militärf. Gehilfen (4773)  
 der mit Maschinen und Butterm. vertraut ist.  
**Molk.-Gen. Neßin, Post Simögel,**  
 Kr. Kolberg.

**Molkereigehilfen**  
 zum 15. Juni sucht (4492)  
**Molkerei Nihwalde, Kr. Graudenz.**

**Tilfsiterkäufer**  
 zu sofort gesucht. (4707)  
**Molkerei Nachelschhof b. Marien-**  
 werder, Westpreußen.

**Käser oder Käserin**  
 für Tilfsiter, □-, Frühstücksfäse und Quarkfabrikation gesucht. Antritt sofort. Ang. mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderungen erbittet (4716)  
**Molk.-Gen. Greifswald.**

**Käseerei-Gehilfe**  
 der alle Arbeit versteht, kann sofort oder später eintreten. (4659)  
**Thierbach, Mulowöhen**  
 Kreis Insterburg, Ostpr.

**Tüchtiger Käseereigehilfe**  
 für dauernde Stellung zu sofort od. 15. 6. gesucht. Zeugnisabschriften an (4397)  
**W. Vernet, Jeyers W. A. b. Elbing**  
 erbeten.

Ein älterer und jüngerer (4733)  
**Käseereigehilfe**  
 kann zum 15. 6. für Tilfsiterkäserei eintreten. Auch leichte Kriegsbeschädigte.

**Jb. Käser**  
**Dampfmolkerei Augustwalde**  
 Bahnstation Markushof, Westpreuß.

**Käser**  
 welcher genügend Erfahrung in der Kochkäsefabrikation besitzt (Tilfsiter Form) zum baldig. Antritt gesucht. Angebote erbittet (4374)  
**Wilh. Detleffen, Hamburg,**  
 Eilbekwerweg 217.

Ein tüchtiger, zuverlässiger. (4795)  
**Harzkäser**  
 in selbständige Stellung zum möglichst baldigen Antritt gesucht. Es soll sich nur wirklich tüchtige Leute melden. Angebote mit Angabe bisheriger Tätigkeit erbittet (4593)  
**C. Hamann, Ederförde**  
 Dampfmolk. u. Käsefabrik (Schleswig-Holst.)

Zu sofort suchen wir einen tücht. Maschinisten und Heizer (4784)  
 Der. muß schon eine elektr. Anlage bedient haben. Angabe des Alters erbeten. Jetziger Maschinist wurde eingezogen. Gef. Ang. an  
**Molkerei Neuhaus a. Elbe.**  
**H. Berner.**

**Tüchtiger**  
**Molkerei-Maschinistenführer**  
 der kleine Reparaturen selber ausführt, die Butterm. und die Separatoren führen muß, ebenso eine Wolf-Lokomobile, auch in der Käsefabrikation helfen muß, kann sich melden. Der. kann auch, sow. angängig, Kriegsinvalid sein. (4222)  
**H. Furrer, Dampfmolk. Gudenfelde**  
 b. Tiergarten, Kr. Marienburg, Wp.

Wegen bevorstehender Einberuf. Suche ich zum baldigen Antritt einen tüchtigen Milchverkäufer (4773)  
 Näh. Übereinkunft. Ang. erbittet  
**Zentr.-Molk. Wiedenbrück, Minden.**

Wir suchen zum 15. d. Mts. tücht. Maschinisten u. Zentrifugenführer. Bergedorfer Eismasch. vorhanden.  
**Molkerei C. G. Stradam,**  
 Bezirk Breslau.

Ehrliche und ordentliche (4727)  
 junge Leute  
 welche Lust haben, das Molkereifach zu erlernen, können sich meld. Schulzeugnis und selbstgesch. Lebenslauf erbeten an  
**J. Schäfer, Molkerei-Direktor,**  
 Bingerau, Bez. Breslau.

**Jg. Mann, Sohn achth. Eltern,**  
 kann als (4761)  
**Lehrling**  
 eintreten. Gründliche Ausbild. in allen Fächern wird zugesichert. Angebote an  
**H. Kühling, Dampfmolkerei e. G.**  
 Gleibisch, Bez. Halle.

Suche zum 1. oder 15. Juli 2 jg. Leute achtbarer Eltern mit guter Schulbildung als (4720)  
**Molkereilehrling**

Lehrzeit 2 Jahre. Gute Ausbildg. im Betrieb und Kontor wird zugesichert. Gef. Angebote erbittet  
**H. Peck, Molk.-Gen. Goltzen, R.-L.**

Suche für hiesigen Molkereibetr. einen jungen kräftigen (4452)  
**Lehrling**  
 unter günstigen Bedingungen gegen Vergütung.

**Pagel**  
**Molk.-Gen. Carzig, Neumark.**

Suche für sofort oder später (4530)  
 2 tüchtige Lehrlinge  
 da meiner ausgelernt hat. Lehrzeit 2 Jahre.  
**W. Beder,**  
**Molkerei Diebenthal, Bez. Riegnitz.**

Suchen zum 1. Juli für hiesigen modernen Betrieb einen (4559)  
**Lehrling**  
 unter günstigen Bedingungen.  
**Zentralmolkerei Dedensfeld**  
 Bezirk Halle a. S.

Suche zum 15. Juni 1917 einen (4041)  
**Lehrling**  
 Lehrzeit ein Jahr.  
**Brühn, Zinnowitz, Ostseebad.**

Zu sofort können 2 junge Leute, nicht unter 16 Jahr., unter günstig. Bedingungen als (4527)  
**Lehrlinge**  
 antreten.  
**H. Bänninger, Molkereibesitzer,**  
 Braunau,  
 Post Seitsch (Bez. Breslau).

Zum 1. Juli kann ein (4502)  
**Lehrling oder Lernmädchen**  
 mit gut. Schulbildung hier eintreten.  
**Gen.-Molkerei Mauche, Bez. Posen.**  
 Straße Lissa-Bentschen.

Suche zum 15. Juni einen (4778)  
**Lehrling**  
 Lehrzeit 2 Jahre, bei monatl. 15 M. Taschengeld. Moderner Betrieb.  
**Muthreich,**  
**Molk.-Gen. Eichenwalde e. G.**  
 m. b. S., Post Maffow, Pom.

Suche zum 15. Juni ein (4543)  
**junges Mädchen**  
 welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Lehrzeit 1 Jahr.  
**Dampfmolkerei Butlich,**  
 Westpreignitz.  
**M. Müller.**

**Kräftige Mädchen**  
 für Molkereiarbeiten u. zum Rannenwaschen gesucht. (4684)  
**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten,**  
 Berlin, Behdenstraße 10.

Zum sofortig. Antritt, spätestens zum 1. Juli, Suche ich ein kräftiges, anständiges Mädchen nicht unter 18 Jahren als (4572)  
**Lernmeierin**  
 Angebote erbittet  
**Rogge, Zentr.-Molk. Borken i. W.**

Suche zu sofort oder später ein jg. Mädchen, welch. Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Lehrzeit ein Jahr. Ang. erb. Klug, Verjanzig, Kreis Neustettin. (4560)

**Zuverlässig. Meierin**  
 zu bald gesucht. (4688)  
**Molkerei Rosenthal,**  
**Frankfurt a. M.,**  
 Eltenbachstr. 46.

Suche zu sofort oder etwas später (4452)  
 junges Mädchen  
 welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Lehrzeit 1 Jahr.  
**P. Mollenthin, Molk.-Verwalter,**  
 Heinrichswalde, Kr. Schlochau, Wp.

Suche zum 15. Juni nicht zu jg. (4452)  
**Lernmädchen**  
 für städt. Molkereibetrieb u. Haus- halt. Lehrzeit 1 Jahr.  
**Rudolf Böcke, Molk.-Verwalter**  
 Barth i. Pommern.

Zum 15. Juni oder später Suche eine anständige, an Ordnung gew. tücht. Meierin f. Betrieb u. Kont. (4530)  
**Genoss.-Molkerei Würfelde**  
 bei Bernstein, Neumark.

**Zwei Meierinnen**  
 kräftig und erfahren, für Butterm., Versand und Betrieb sofort gesucht. Molkerei Brod-Ostbevern in Westf.

Suche zum 15. Juni oder einige Tage früher (4553)

**Meierin**  
 welche mit Kessel und Maschinen vertraut ist, für kleinen Betrieb, die auch sonst kleine Arbeiten verrichtet.  
**H. Rohland,**  
 Tangerhütte b. Stendal.

Suche zu sofort oder 15. Juni (4537)  
 erfahrene

**Meierin**  
 f. Butterm. (Butterfertiger), Milchverkauf und Kontor.  
**Rich. Freyer,**  
**Molkerei Bodenteich, G. m. u. S.,**  
 Prov. Hannover.

**Tüchtige, erfahr. Meierin**  
 die sich vor kein. Arbeit scheut, kann sofort eintreten. (4514)  
**Fritzsche, Molkerei Kgl. Neukirch,**  
 Station Konitz, Westpr.

**Jg. kräftige Meierin**  
 zu sofort oder 15. Juni gef. Ange- bote mit Geh.-Forderung erb. (4709)  
**Conferowsti, Molk. Böbau, Westpr.**

Gesucht wird zum baldigen Antr. eine tüchtige Meierin (4736)  
 hauptsächlich für Butterm. u. Käseerei. Ang. mit Altersangabe und Zeugnisabschriften erbeten  
**M. Zeich**  
**Dampfmolkerei Schneidemühl.**

Zum baldigen Antritt tüchtige, (4757)  
 saubere Meierin  
 mit Masch., Harzkäsefabr. u. Kont.-Arbeiten vertraut, gesucht. Gefäll. Angebote erbittet  
**Central-Molk. Giebstedt e. G. m. b. S.,**  
 in Thüringen. Neumann

Suche sofort eine (4535)  
 tüchtige Meierin  
 für Butterm. und Haushalt. Stell. leicht und dauernd. Angeb. erb.  
**J. Stabe,**  
 Nikolaiten (Ostpr.).

**Tüchtige Meierin**  
 sofort gesucht. (4672)  
**Molk. Heidelberg G. m. b. S.**

Suche zum 20. oder 25. d. Mts. eine tüchtige (4785)

**Meierin**  
 für Butterm. Molkerei ist neu und modern. Buttersfertiger vorhanden. Jetzige Meierin 2 Jahre hier. Gef. Angebote an  
**H. Berner, Jasp., Neuhaus a. S.**

**Meierinnengesuch.**  
 Zum sofortigen Antritt oder spät. werden mehrere jüngere, kräftige, fleißige, saub. Meierinnen für unj. Molkereien gesucht. Melb. erbeten  
**Direktor Vangheirich**  
**Trockenmilch-Verwertungs-**  
**Gesellschaft**  
 Friedland, Ostpreußen.

Gesucht wird zum 15. Juni eine (4789)  
 fleißige, saubere Meierin  
 für Butterm. und Betrieb.  
**Städtische Molkerei Trier a. Mosel.**

Suche zum sofortigen Antritt jg. (4765)  
 tüchtige

**Meierin**  
 Zuschriften mit Gehaltsangab. sind zu richten an  
**Ohse, Molkerei Syle, Hannover.**  
 Desgleichen findet eine  
**Lernmeierin**  
 Aufnahme.

**Meierin od. Gehilfe** wird zu bald. Eintritt in meine Käs. gef. G. Vieh.  
**Dorf-Hoggenhausen, Kr. Graudenz.**







**Tücht. led. Molk.-Verwalt.,** techn. u. kaufm. gebild., sucht zum 15. oder 1. Juli Stellung als Verwalt., Gutsmeier od. allein. Ang. u. 4770 an diese Zeitung.

**Tücht. unverh. Molkereiverwalter** mit prakt. Arbeit sow. Buchführung u. Abrechnungswe., aufs beste vertraut, sucht dauernde Stell. Angebote unter 4573 an diese Zeitung.

**Tücht. Molkereifachm.,** 20 J. alt, mit sämtlichen ins Fach schlag. Arb. gut vertr., sowie mit Tüfiter, Brie- und □-Käse, auch mit Milchabrechnungen (nach Fettgehalt) bewand., sucht zum 15. Juni Stellung als Obermeister. **Willy Müller, Molk. Waschkentampe, b. Stutthof, Kreis Danziger Niederung.** (4613)

**Tüchtiger, zuverlässiger Fachmann** kautionsfähig, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmänn. gebildet, worüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Reize jeden Betrieb mit ungeschult. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter 4675 an diese Zeitung.

**Tücht. Fachmann, Meier,** ganz militärf., von Zug. auf beim Fach, verh., Anf. 30er, mit Kess., Masch., Butt., Butterform., Quart., l. Käsebereitung vertr., keine Arbeit scheuend, auch noch mit and. Facharbeit. bewandert, sucht dauernde Vertr.-Posten. Anf. Juli, ev. eher. Kaut. kann gestellt werden. Ang. an **Wierer bei Pufe, Leipzig-Gohlis, Elsbethstraße 22 II.** (4686)

**Molk.-Fachmann, 25 J.,** Kriegsbefäh., f. j. belieb. Antr. Stellung für Betr. u. Kont. Ang. erb. **Ernst Wolmer, Braunschweig Thomästr. 2.**

**Alt. Fachmann** mit sämtl. Masch. sow. Facharbeit. aufs beste vertr., sucht sof. oder spät. passende Stellung. Gegend gleich. Gefl. Angebote erbittet **Mroskowsky, Molkeri u. Mühle Münchenhagen bei Bad Rehburg i. Hannover.**

**Jg. Molkerei-Fachmann** Krieginvalide, sucht zum 15. Juni als Obermeister od. in kl. Betriebe als Verwalter Stellung. Bin 24 J. alt, ev., 8 Jahre beim Fach, mit sämtl. Molk.-Facharbeiten vertraut. Ang. an **H. Fuhrmann, Molkerei Schmentau, Kr. Marienwerder.**

Suche Stellung zum 1. Juli oder später zur

**Vertretung** möchte auch spät. die Molk. pachten od. kaufweise übernehm. Ang. unt. 4769 an diese Zeitung.

**Geübte Kontoristin** sich. Rechnerin, mit gut. Zeugnissen sucht Stell. auf Gut oder Molkerei. Gefl. Angeb. erbittet **Frida Kurze, Cottbus, Amalienstraße 10.** (4783)

**Kaufmann, 27 J. alt, militärfrei,** bisher in groß. Käsefabrik a. Buchhalter u. Expedient tätig gewesen, sucht per 1. Aug. evtl. später dauernde Stellung in Molk. od. ähnl. Betriebe. Reg.-Bez. Magdeburg, Harz od. Thür. bevorzugt. Gefäll. Zuschriften unter 4792 an d. Stg.

**Fräulein, erfahren in Kontorarbeiten, Stenographie u. Maschinen-schreiben, sucht Stellung als Kontoristin.** Angebote unter 4490 an diese Stg. erbeten.

Suche zum 15. Juni (4512)

**Stellung.** Mit sämtlichen Arbeiten, Butterm., Käseerei, Maschinen, Eismasch., Abrechnung gut vertr., 23 Jahre alt, vollständig militärf. Ang. erbeten **Diethelm, Molkerei Horum, Post Minsen b. Jever, Oldenburg.**

**Junger Molk.-Gehilfe** 18 Jahre alt, sucht z. 1. Juli Stell. für Milchannahme und Butterm. Ang. mit Geh.-Ang. erbeten an **Otto Erösch, Molkerei Königshöhe bei Salza, Kreis Löben Ostpreußen.** (4749)

**Zwei jg. Gehilfen** suchen zum 15. 6. Stellung. Ang. mit Geh.-Ang. an **Fritz Kuta, A. Matka, Droskau, bei Sorau, R.-Lauf.** (4721)

**Jg. tücht. Molkereigehilfe** sucht z. 20. d. Mts. dauernde Stellung. Gef. Ang. an **Otto Krohn, Molk. Schwerzenz, Posen.** (4722)

Suche Stellung als Molk.-Gehilfe zur weiteren Ausbildung b. kath. Herrschaft in der Nähe von Glatz. Lohn nach Übereink. **Franz Rentwig, Altwilmsdorf, Kr. Glatz, Schl.**

## Junger Gehilfe

18 Jahre alt, mit allen vorkomm. Arbeiten bestens vertraut, sucht sof. Stellung. Prov. Hannover bevorzugt. Angebote an (4034) **Erich Blume, Molk.-Gehilfe Mügeln, Bezirk Leipzig.**

**Jg. Gehilfe, welch. in städt. Molkerei gelernt hat, sucht bald oder 15. Juni Stellung.** **Willy Kretschmer, Molk.-Geh., Kaufsberg b. Glogau.**

**Junger Gehilfe** sucht Stellung zum 15. Juni oder etwas später. Schleswig-Holst. und Hannover bevorzugt. Ang. erbittet **Theodor Ehlers Zentr.-Molk. Clettenberg, Südharz.**

**Jung. Mann, 18 Jahre alt, sucht zum 15. oder 1. Juni Stellung als Molkereigehilfe.** Bin mit allen vork. Arbeiten vertraut. (4494) **Karl Berthahn Molkerei Dauenhof, Kr. Pinneberg in Holstein.**

**Gehilfe** 18 Jahre alt, sucht in einer Molk. sof. Stellung. Gefl. Ang. zu richten an (4474) **Wendland, Postau, Post Lipniz, Kreis Briesen, Westpr.**

**Tüchtiger Gehilfe** 18 Jahre alt, mit allen Facharbeit. vertraut, sucht zum 5. Juni od. etw. später Stellg. Ang. m. Geh.-Ang. erbittet **Fritz Ruter in Gräfenhain, Krs. Sagan.** (4471)

**Molk.-Gehilfe, 18 Jahre alt, groß u. stark, welch. seine Lehrzeit beend. hat, sucht bald. Stellg. als Gehilfe.** **Alfred Hoffmann, St. Molkerei Gr. Beeren bei Berlin.** (4463)

**Jg. Gehilfe 18 Jahre alt, der mit Kessel, Maschinen u. Butterm. vollständig vertraut ist, sucht Stell. zum 15. Juni.** Ang. an (4464) **H. Siemers, Molkerei Bunderhee in Ostfriesland.**

**Tücht. kräft. Gehilfe f. j. 15. Juni** Stell. Derf. würde auch die Leitg. einer kl. Molk. übernehm. **Aloje, Molk. Großlubolz, Kr. Ludau.**

**Junger Gehilfe, 17 J. alt, sucht Stell. z. 15. Juni in Butterm. oder Maschinenführ. Ang. erb.** (4539) **Molkereigehilfe J. Sebel, Molkerei-Genossenschaft Mauche, Kr. Bomst i. Posen.**

**Tücht. Molkereigehilfe, 19 J. alt, m. all. i. Fach vork. Arb. a. Beste vertr., f. j. 15. Juni od. spät. Stell., am liebst. f. Butt. o. Ann. u. Kont. Ang. an **Franz Schm. Molk.-Gen. Schaalen, Post Vista-Schaalen, Kr. Königsberg (Ostpr.).** (4550)**

Suche für 16½ jährigen jungen Mann, welcher in hiesiger Molkerei seine 2jährige Lehrzeit beendet hat, Stellung als Gehilfe zum 1. Juli 1917. (4545) **Jr. Praus, Molkerei Scheidelwitz b. Brieg, Bez. Breslau.**

**Junger Gehilfe, 18 J. alt, sucht z. 15. Juni od. sof. Stell. Mit allen vorkomm. Arbeiten gut vertraut. Angeb. m. Gehaltsang. erb.** (4533) **Bruno Meyer, Molkerei Steine, Post Köhlen, Kreis Lüchow (Hann.).**

**Jung. tücht. Molkereigehilfe, im Fach vertr., sucht dauernde Stellg.** **Otto Waischies, Dampfmolkerei Schatuhnen, Kreis Heidekrug, Ostpr.**

**Alt, kräft., gesund., militärfreier Gehilfe, dem an dauernder Stellg. gelegen ist, sucht zum 1. Juli Stell. Bin mit sämtl. Facharbeiten aufs beste vertr., da ich ständig als erste Kraft tätig war. Reflektiere auf gute Stellung, wo ich mich im Kontor vervollkommen kann. Gute Zeugnisse steh. zur Verfügung. Am liebsten für Butterm. oder Annahme u. Kont. Ang. an **Er. Kirbig, Molk.-Gen. Werben-Spreewald.****

**2 kräftige Gehilfen** such. zum 18. 6. für Butt. u. Maschin. dauernde Stellung. Städt. Betrieb bevorzugt. Gegend gleich. Gefl. Ang. an **Hugo Schmidt, Meierist, Altgarmsfel bei Garms, Oldenburg.** (4698)

**Jg. militärf. Gehilfe** sucht zum 15. 6. Stellung. **Rudolf Buchardt, Molkereigehilfe, Helmstedt, Braunschweig, Juliusplatz 3.** (4679)

**Jg. Mann, 22 J. alt, militärfrei, f. Stell. in ein. gr. Molk., da schon 2 Jahre tät. war, gute Zeugn. vorh.** **H. Ruff, Zarnschau b. Cutin, Holst.**

**Achtung!** **Junger Schweizer, 21 J. alt, sucht gute Stell. i. Tüf. Käf. evtl. Limb. Käf. z. Ausbild. Allgäu o. Bayern bevorzugt. Ang. an **Gottl. Penninger, Senn, Uster, Kant. Zürich (Schweiz)****

**Sauberes Mädchen, 20 J. alt, f. gute Lehrstelle als Meierin und Käserin** in der Nähe Hannovers. Genaue Angabe über Gehalt erbeten **M. Poprawa, Bünden v. Hannover, Alfterweg Nr. 10.** (4425)

Suche sofort oder spät. Stelle als **Milchverkäufer** oder **Milchkutscher.** Bin 26 Jahre alt, ganz militärfrei, mit Pferden gut vertraut. Ang. an (4506) **Stefan Niklas, Br. Stargard Friedrichstraße 47.**

**Junger Mann** welch. bereits 1½ Jahr gelernt hat, sucht Stellung in groß. Molkereibetriebe zum Weiterlernen. Provinz Schlesien erwünscht. Ang. sind zu richt. an **Fritz Eger, Harlau Nr. 8, Krs. Glatz.** (4345)

Suche zu sofort leichte **Lehrstelle** für jung. Mann, der ein Jahr hier gelernt, für ein weiteres Jahr. Angebote erbittet (4671) **Fr. Langhans, Molk. Gr.-Sisbed Braunschweig.**

**Junger 16jähr. Mann, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen** sucht Stell. Angenehme Behandlg. und Taschengeld erwünscht. Ang. erbittet **Paul Neuscher, Wanzleben, Bezirk Magdeburg, Schlossplatz 9.**

Gesucht zum 15. Juni Stellung in der Molk. zur Weitererlernung des Molkereifachs. Ang. an **E. Schmidt, Molk. Bunderhee, Ostfriesland.**

**Für jungen, kräftigen, 15 jähr. Mann** suche ich z. baldig. Antritt **Lehrstelle.** Angeb. m. Beding. erb. **Sergt. Hempel, (4552) 2. Garde-Fußart.-Reg., 2. Retr.-Dep. Zülpelb.**

**Zwei junge Mädchen, 17 und 19 Jahre alt, suchen Lehrstelle in einer größeren Molkerei.** **Dampfmolkerei Rohla a. Harz.**

Gesucht zum 15. Juni Stellung z. Erlernung des Molkereifachs. Am Angebote bittet **J. Hüfinga, Molk. Bunderhee, Ostfriesland.** (4466)

**Jung., kräft. Mädchen, 23 J. alt, sucht z. 1. Juli gute Lehrstelle als Meierin u. Käserin.** Ang. erb. unt. Angabe der Beding. (4522) **Anna Nieter, Eberswalde (Pdm.).**

**Jg. kräft. Mädchen** sucht sof. ang. Stellung als **Verameierin.** Ang. an **Erna Twork, Kösternitz, Kreis Schlawa i. Pom.** (4323)

Suche für meine 18 jähr. Tochter Stellung als **Meierin** Dieselbe hat ihre Lehrzeit beendet. **Chr. Dreger, Duingen, Kreis Alfeld.** (4779)

**Strebfame, energische Meierin** in allen Zweigen bewandert, bef. Butt. u. Quarkfabr. sucht z. 1. Juli Vertr.-Stell. in nur groß., neuzeitl. Betrieb, evtl. Führung des Haush. Auch Kenntn. der Masch., Küchlanl. vorhanden. Melb. erbittet (4764) **Rechnungsrat Walter Berlin SW. 68, Marktgrafenstr. 61.**

**Meierin, 21 Jahre alt, vertraut mit Milchmann, Milchunterf., Butt.-Fertiger, Tüf., Quark- u. verschied. Weichkäse und Harzer, besitze auch Maschinenkenntn., sucht zum 1. Juli dauernde Stellung.** Ang. sind zu richten an **Frau Müller, Langnau, Kr. Danziger Höhe, da ich mich z. St. da aufhalte.** (4744)

**Jg. kräft. Meierin** vertraut mit Butt., Käf., Kessel u. Dampfmasch., sucht zum 15. oder später Stellung. Gefl. Ang. erb. **H. Kemke, Dampfmeierei Tapiau, Ostpr.** (4742)

**Alt. Meierin** sucht zum 15. Juni Stell. für Butt., Betrieb und Hilfe im Kontor. Ang. an **Berta Braune, Molkerei Groß Ippener, Bezirk Bremen.** (4740)

Zum belieb. Antritt sucht tüchtige Meierin selbständ. Stell. zur **Vertr. oder Leitung** einer klein. Molkerei. Magdeburger Gegend od. Altmark bevorzugt. Ang. mit Gehalt erbitt. **Günther, Magdeburg, Braunehirschstraße 22.** (4724)

**Meierin, 28 Jahre alt, sucht zum 15. Juni Stellung.** Angebote mit Geh.-Ang. erb. die **Meierin der Molkerei Lemgo, Lippe.** (4589)

**Selbständige Meierin** 23 Jahre alt, vertraut mit Kessel, Maschine und allen vorkommenden Molk.-Arbeiten sucht Stellung zum 15. 6. Ang. an **Rehrenheim Berlin NW. 21, Prißwallerstr. 6 III.**

Suche zum 15. Juni Stellung als **Meierin** Bin 18 Jahre alt und mit allen Molkerei-Arbeiten gut vertr. Gefl. Ang. erb. die **Meierin der Molkerei Baet bei Reek, Prignitz.** (4596)

**Zuverläss. tücht. Meierin** sucht z. 15. Juni Stell. Bin an selbst. Arb. gewöhnt. Genossensch. bevorzugt. Angebote an **E. Vaha, Zentr.-Molkerei Frankfurt a. M., Merianstr. 18.**

**Meierin, die kochen kann, sucht pass. Stelle zum 1. 7. Gute Zeugnisse vorhanden.** Angebote an **Clara Schönfeld, St. Enslau, Westp. Hindenburgstr. 12.**



Meierin sucht zum 15. Juni evtl. später Stellung. Meldungen mit Gehaltsangabe erb. Meierin Rur-  
schat, z. St. Viehau b. Dirschau, Wp.

Für kräftiges, 20jähr. Mädchen suchen Stelle als angehende Meierin Familienanschluß erwünscht. Ang. mit Gehaltsang. erb. an (4367) Moll. Dobrilug-Kirchhain, N.-L.

Zur Anstellung als (4779) **Gutemeierinnen** od. in Molkereien am 1. Juli weist geeignete junge weibliche Personen nach Prof. Dr. Klein, Milchwirtschaftl. Institut, Proskau, Schlesien.

Für sehr tüchtige, ältere Meierin welche bei mir gelernt hat, suche gute Stellung. Kräftiges Mädchen kann wieder als (4532) **Vernmeierin** eintreten. Lehrzeit 1 Jahr. Angebote erbittet Ehlers, Verwalter, Trebel, Kr. Lüchow.

Suche für junge, tüchtige (4546) Meierin welche hier ihre Lehrzeit beendet hat, zum 15. Juli Stellung. Angebote erb. Heintz, Meiereiverwalter, Meierei-Gen. und Elektrizitätswerk Meezgen b. Hohenwestedt (Holstein).

Suche Stellung als (4521) Meierin Anna Müller, Neudölln b. Berlin, Johann Fußstr. 5, II.

Ältere Meierin sucht Stell. als Verkäuferin, Milchannahme u. Hilfe im Kontor. Angebote erbitten E. Pleid, Barjunen b. Giliandwirßen, Ostpr. (4630)

Suche für junge tüchtige (4665) Meierin Stellung zum 15. Juni evtl. etwas später. Angebote an A. Kuhlmann, Molkerei Verkauf bei Bismark, Altmark.

Junge tüchtige Meierin sucht sof. oder 15. 6. dauernde Stell. für Buttereier, Annahme u. Kontor, evtl. Ladenverkauf. Gefl. Ang. an Rahmstation Kobe bei Treptow a. Rega. (4628)

Suche für eine tüchtige, kräftige Meierin, die ihre Lehrzeit hier beendet hat, zum 15. Juni od. 1. Juli Stellung. Ang. erb. Nagel, Molk.-Gen. Hohentrade bei Heiligenwalde, Krs. Königsberg. (4637)

Suche für junge (4638) Meierin welche ihre Lehrzeit beendet, zum 1. Juli Stelle. Selbige ist bewandert in Butter- sowie Quarkbereitung, in Führung der Dampfmaschine u. Wartung des Kessels. Desgleichen suche für sofort tüchtige Käserin erfahren in Tilsiter Käseerei. Zuschriften an Radmacher, Molk.-Verwalterin, Lasdehnen, Kr. Billfallen, Ostpr.

**Tücht. Meierin** sucht zum 15. 6. für Buttereier Stell. evtl. Führung des Haushalts. Gefl. Ang. erbittet (4639) E. Schulz, Thimmendorf Reuß i. L.

**Tüchtiger Meierist** sucht sofort oder später Stellung bei freier Wohnung. Frau kann mitarbeiten. Angebote an (4584) Arthur Siems, Neumünster Al. Anshörstraße 15 part.

Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Beitrag-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

Besizersohn, 28j., kathol., mittl. Fig., der elterl. Geschäft übernehm. möchte, jedoch auch einheir. würde, wünscht Bekanntschaft mit jung., gedieg., wirtschaftlicher, nicht unvermögl. Dame, von angen. Äußeren, welche regen Stolz für glückliches Heim und Lust und Liebe zum Geschäft hat. Nur ernstgem. nicht anonyme Zuschrift. mit Bild und näheren Angaben der Verhältnisse erbitte vertrauensvoll an diese Zeitung unter R. 4507. Bild mit Brief auf Wunsch sofort ehrenwörtlich zurück. Diskretion gegeben und verlangt.

Jg. Fachmann, ev. w. weg. mang. Bekanntschaft mit Fachmannstocht. od. Meierin in Briefwechsel zu tret. Ang. u. Reell 4469 an diese Zeitg.

Junger tüchtig. Molk.-Verwalter, 26 Jahre alt, in fester Stellung, wünscht mit Fachmannstochter mit etwas Vermögen in Briefwechsel zu treten, zwecks späterer Heirat. Angebote mit Bild unter 4591 an diese Zeitung erbeten.

Für meine Freundin, jg., hübsche Erscheinung, verm., welche Kursus in Molkereibuchführ. eben beendet und willens ist, eine Molkerei zu kaufen, wünscht mit tücht., soliden Fachmann, wenn auch leicht kriegsbeschädigt, in Briefwechsel zu treten. Angebote mit Bild unt. 4729 an diese Zeitung.

Molk.-Fachmann, 32 J. alt, ledig, wünscht d. Bekanntschaft ein. Dame Witwe nicht ausgeschloß. Ang. u. 4771 an diese Zeitung.

Bitte um baldige Angabe des Aufenthalts des Molk.-Gehilfen Carl Geshlot der dringend gesucht wird. Vergütung erstattet. (4615) Molkerei Gimmel, Krs. Dels, Schl.

**Molkerei-Verkäufe.** Chiffre-Anzeigen werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustimmung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

**Beteiligung.** Gegen Lieferung von Quark würde ich mich mit größerem Kapital an Molkerei in Mittel-Deutschland beteiligen. Vermittler für Quark zahle hohe laufende Provision. Angebote erbittet (4549) Wegener, Fernerswalde (Bez. Halle).

**Gutgehendes Milchgeschäft mit Meierei.** kleiner Dampfbetrieb, Schweinefärl und großem Garten, ist umständehalber zu verkaufen. (4498) W. Wolter, Ostermoor bei Brunsbüttelkoog.

## Gelegenheitskauf!

### Dampfmolkerei

in voll. Betrieb, 1500 Ltr. tägl., mit günstig. Verträgen, glänzende Exist. umständehalb. sof. für 46 000 Mk. bei 20 000 M. Anzahl. zu verkaufen. Ernstl. Reflekt. wollen sich melden unter 4541 an diese Zeitung.

Suche gutgehende Molkerei zu kaufen oder zu pacht. nicht unter 2000 Ltr. Ang. u. 4772 an ds. Ztg.

Wegen Arbeitsüberhäufung verkaufe sofort meine gutgehende

**Dampfmolkerei** Milch durchschnittl. 1000—1100 Ltr. täglich. Molkerei liegt dicht an der Landstraße u. Bahn. Fester Kaufpreis 36 000 M. bei 12 000 M. Anz. Milch ist billig und gut. Gegend Hannover. Auskunft unter 4489 an diese Zeitung.

## Einen Zentner Natron

liefere im Umtausch gegen je

## 18 gebrauchte Natronfässer.

Dieselben müssen im brauchbaren Zustande und mit Deckel frachtfrei geliefert werden. Sofort nach Eingang erfolgt Absendung des Natrons. Wer soviel gebrauchte Fässer nicht vorrätig hat, kann auch weniger senden. Für jedes Fäß weniger ist 1 Mark zu zahlen. Betrag wird eventl. durch Nachnahme bei Überendung des Natrons erhoben.

Carl Mann, Hildesheim

Wer übernimmt den Käse zu machen nach dem Laffenschen Verfahren gegen hohe Vergütung pro Woche? Eilige Angebote umgehend unter 4763 an d. Zeitung.

## Rühlanlage

mit Verdampfungsfühler, ca. 700 Liter, gut erhalten, sofort zu kaufen gesucht. Näheres mit Preis unter 4781 an diese Zeitung.

## Dampfmaschine

(Dampf-Spar-Motor) ca. 6 PS., wie neu, billig zu verkaufen (4780) Gürtler, Düsseldorf 116.

## Kübel und Bottiche

für Käseerei li fer. schnellstens (4711) Fritz Rühke, Bottichfabrik Grabow in Medleburg.

Zu kaufen gesucht: (4712) **Butterfertiger** ca. 300 Liter Verbutterung, Milchständer und L. dertreibriemen. Molkerei J. Ittchen, D. S.

Wegen Betriebsänderung verkaufe einen gebrauchten (4737)

**Alfa** 1400 Liter, für Mk. 200, komplett mit Vorsele. Molkerei Moras, b. Raditt i. Pom.

Guterhaltene (4715)

**Quarkmühle** wird zu kaufen gesucht. Angaben über Leistung pro Stunde u. Preis z. erbeten. Dampfmolkerei Schneidemühl.

**Guterh. Milchkannen** auch Holzkannen, zu kaufen gesucht. Molkerei-Gen. Jaritow, (4713) bei Dramburg, (Pommern.)

Wegen Dampfanlage verkaufe meinen guterhaltenen (4734)

**Deuger Motor** 4 P. S., 1500 Mk., sowie den 2 Jahre gebrauchten

**Dampfentwickler** 400 Mark. Schwenn, Molkerei Kummer, b. Ludwigslust, Medlbg.

**Dampfkessel** liegender, gebraucht, doch gut erhalten, mit ca. 15 qm Heizfläche, 8 Atm. Überdruck, sofort zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis und Fabrikangabe. (4704) Gebrüder Groh, Berlin SO. 16, Schmidtstraße 5.

**Engelmann'sche Quark- & Knetmaschine** gut erhalten, zu kaufen gesucht. Werners Käsefabrikation G. m. b. H., Neumünster.

**Kompl. Dampfmolkerei sowie Ladeneinrichtung** zu verkaufen: 1 stck. Dampfessel, 3 qm Heizfläche, 1 Bassin, 1000 Liter, 1 Bassin, 500 Liter, mit Gestell, 1 Gerber, 24 Proben, (4760) 1 Bergedorf-Hochdruckhäger (Hstra) 500 Milchflaschen mit Kästen, Butterkneten, 90 cm Durchmesser, sowie sämtliche andere Maschinen. Mache auch Gegengeschäfte. Grängel, Nürnberg, Breitegasse 4.

**Käsewanne** zur Quarkfabrikation, 500—1000 Ltr. gesucht. (4732) Zentral-Molkerei Jamund, Bez. Köslin.

**1 stck. Benzin-Benzol-Motor** wie neu, 3 P. S., guter Gang, sofort veräußlich. (4717) W. Frieß, Landsberg a. d. Warthe, Steinstraße 30.

## Pappscheiben

für Milchflaschen-Verschlüsse, genau passend, mit beliebigem Aufdruck wie auch ohne Druck,

hervorragende Qualität bei schnellster Lieferung

**Carl Mann, Hildesheim.**



**Nachruf.**

Bei den am 30. Mai mittags hier ausbrechenden Brände mußte ich leider meinen braven Gehilfen

**Bernhard Kurz**

im hoffnungsvollen Alter von 17 Jahren auf recht traurige Art verlieren

Werde seiner stets gedenken. (4481)

H. Weich, Kietz.

**Molkerei**

verbunden mit Lohndrescherei und Sädschneiderei, Futtermittel usw. voll im Betriebe befindlich, Milch-anlieferung, vom Kommunalverband für alle Landwirte angeordnet, ist wegen plötzlicher ernst. Erkrankung des Leiters zu verkaufen. Sehr günstige Lage, größeres Grundstück und Gebäude, Bahnanschluß n. gr. Städten Rheinlands. Gefl. Anfr. erbeten unter 4697 an diese Zeitg.

Infolge Einberuf. verkaufe sofort meine große

**Dampfmolkerei mit Mühle**

und Schweinestall. Milch bis 5000 Liter. Milchlieferungsabzug eingeführt. Herrliche Lage. Pr. 65 000 Mk., Anz. 10—20 000 Mk. Angeb. unter 4693 an diese Zeitung.

Eine im Betrieb stehende, neuzeitlich eingerichtete

**Dampfmolkerei**

mit Schweinemast, wird weg. Einrücken des Besitzers zu verkaufen gesucht. Ang. unter 4680 an d. Ztg.

**Dampfmolkerei**

mit Vollbetrieb, täglich über 2000 Ltr., günst. Milchvertr., ist f. 50 000 Mk. mit 20 000 Mk. Anz. zu verk. Übernahme 1. Okt. ds. Jrs. (4618) P. Benßen, Lübeck Dorotheenstraße 3.

Suche umgehend kleine od. mittl.

**Molkerei**

zu pachten oder zu kaufen bei einer Anzahlung von 5—6000 M. Berücksichtigt werden nur Molkereien, wo gesicherte Milchverträge vorhanden, oder Zwangslieferung eingeführt ist. Angebote unter 4555 an diese Zeitung.

**Dampfmolkerei**

in Pachträumen, besonderer Verhältnisse halber preiswert zu verkaufen. Deutsches Dorf der Prov. Posen. Post, Bahn u. beide Schulen am Orte. Angebote unter M. J. 4623 an diese Zeitung.

**Molkerei**

in kl. schles. Stadt an der Bahn gelegen, zu verkaufen. Milchquant. jezt 1900 Ltr. tägl. Massive, gute Gebäude, Maststall f. 130 Schweine. Erforderl. 90 000 M. Agent. verbet. Anfragen unter M. D. 4629 an d. Zeitung.

**Molkerei Grundstück-Verkauf**

seit 1915 außer Betrieb, mit guten Gebäuden, Schweinestall, soll jezt mit landrätl. Unterstütz. der Milchlieferung wieder eröffnet werden. Eierfammelstelle u. Butterfammelstelle ist mit zu übernehmen. Freie Anfr. bis 2000 Ltr. täglich. (4612) Schallon, Molk.-Gen. Görsdorf Kreis Ronitz, Westpr.

Suche zum 1. Juli eine Guts- od. Privat-Molkerei zu kaufen oder zu pachten. Wilhelm Krause, Janow i. Pom., Ede Bahnhofstr. 113.

**Molkerei**

zu kaufen oder pachten gesucht. Angebote unter 4699 an diese Zeitung.

**Suche Molkerei**

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter M. B. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

**Achtung! Nordhausen!**

Hausgrundstück u. Lagerräume i. Mitte der Stadt, i. welch. jezt Jahr. m. nachweisb. Erf. Butter u. Käse, fow. Kolonial- u. Materialwarenhandel betr. wird, ist, da Bes. leid., preisw. zu verkaufen. Räumühle nebst Motor vorhanden. Einzelheiten zu erfah. Privatier Aug. Mönlich, Niedersachswerfen (Hann.). (4357)

Kapitalfr., militärf. Molkereifachmann sucht Molkerei von 800 Ltr. aufwärts zu pachten. Übernahme nach Übereinkunft. Gefäll. Ang. u. Kriegsinval. 4368 a. d. Ztg.

**Beteiligung.**

Gegen Lieferung von Mager- und Buttermilch möchte ich an Molk. in Rheinland, Westfalen oder Hann. mit größerem Kapital zu beteiligen. Angebote erbitet (2909) Molkerei Rob. Gastein, Solingen.

Zu verkaufen ein

**Molkereigrundstück**

mit Mühlenbetrieb u. Schweinemasterei im groß. Kirchdorf von etwa 3000 Einwohner der Prov. Hann., direkt an d. Bahn geleg., die Molk. wurde 1914 durch Feuer zerstört soll jezt mit landrätl. Unterstützung wieder in Betrieb gesetzt werden. Besitzer, welcher anderweit. gebunden ist, beteiligt sich evtl. finanziell an dem Unternehmen und stehen verschiedene Apparate zur Verfügung. Die Inbetriebsetzung ist eine Kleinigkeit. Kurzentschlossene Bewerb. wollen sich sofort melden unter M. B. 4349 an diese Zeitung.

**Molkereigrundstück**

seit 1914 außer Betrieb, mit guten Schweinestallungen in Osterfelde b. Bärwalde, Kr. Neustettin i. Pom., wegen Todesfalls preiswert zu verkaufen. (4303)

L. Schroeder-Richter, Neustettin Friedrichstr. 30.

**Dampfmolkerei-Verkauf.**

Bin gewillt, wegen Überbürdung meine städt. Dampfmolkerei zu verkaufen. Milchquantum 1500 Liter, sehr gutes, reelles Geschäft. Preis 60 000 M. Anzahl. 25 000 M. Hypotheken geregelt. Gegend Provinz Brandenburg. Angebote u. M. B. 4263 an diese Zeitung.

Beabsichtige meine städtische

**Dampfmolkerei**

somit unter günstigen Bedingungen zu verpachten. (4453) Otto Busse, Dampfmolkerei Lenzen, (Elbe).

2 Stück (4529)

**Milchver'aufsgeläße**

50 Liter, mit Korstein isoliert, mit Schwimmer und Stala sowie Ablaufhahn, Milch- oder Sammelbassin, ca. 60 Liter Inhalt, preiswert zu verkaufen.

Robert Nebel, Schöppenstedt.

150 Milchtannen, ca. 20 Ltr., sucht sofort Molkerei Teufin, Post Uebel in Pommern. (4542)

**Zinkformen**

6 1/2 x 15 Ztm., nebst Ringen und Deckeln aus Zink, noch gut erhalten, verkauft (4515)

W. Pabst, Gandersheim.

**10 Buttertönnen**

einmal gebraucht, 1 Ztr. Inh., hat abzugeben, à 2 M. ab hier. (4510) Molk.-Gen. Welschenneß i. W.

Buttertönnen und Kübel liefert (4517) Jagreifenfabrik Bötzel, Hamburg.

Empfehle mich zur (4499)

Neu-Aufstellung von

**Molkerei-Anlagen**

Kessleinmauerungen, sowie sämtl. Arbeiten an Rühranlagen u. Zentrifugen.

W. Frieß, Obermonteur Landsberg a. W., Steinstraße 30.

**Butterknetter**

mit 125 cm. Tellerdurchmesser, gut erhalten, mit Kraftantrieb zu kauf. gesucht. Angebote mit gen. Preisang. u. Zustand erbeten an (4495) Bad. Molkereiverband Karlsruhe.

Gut erhaltene

**Gummi-Milchtannenringe**

Friedensware, leichte Weite 10 und 14 cm. hat gegen Gebot preiswert abzugeben. (4475) Adler-Drogerie, Schwiebus i. Brdb.

**Gläserabfüßmaschine**

für Milch (4504)

Eisernes Bassin

auch verzinkt, ca. 140 x 170 und 25 cm. hoch, zu kaufen gesucht. Molkerei Ostbevern i. Westfal.

**Holsteiner Butterfaß**

200 Ltr. Verbutterung. (4505)

Butterknetter

150 cm. Durchmesser verkauft. J. Engel, Molkerei-Centrale Brod-Ostbevern.

**Quarkfäßer**

zu kaufen gesucht mit Angabe der Größe u. Preis. Angebote an das Schließfach Nr. 139, Cassel.

**Milchtransporttannen**

neu oder gebraucht, von 5—40 Ltr. Inhalt, zu kaufen gesucht. (4703) Molkerei Nutricia, Elberfeld.

**Sofort zu verkaufen:**

2 wenig gebrauchte Milchfäßer, ca. 1000 Ltr. stündl. Leistung.

1 Rippmeßgefäß mit Schwimmer, 50 Liter geeicht, neu.

1 Buttermölle neu, 160 cm. lang, 58 cm. breit. (4696)

G. A. Schwaß, Magdeburg Molkerei-Maschinen und Geräte.

**Schimmelpulver**

Postf. 8 M., Erh. S. 7 M. verk. Holze, Gr. Ottersleben, Magdeburg.

**Kleine Molkerei-Einrichtung**

Stehender Dampfkessel u. Maschine, 5 qm. Heizfläche, 3—4 PS.

Transmission, Holzriemenscheiben.

Konsole

mit Stehlager.

Eiserner Schornstein.

Steinschrotmühle.

Dampferzeuger

und andere Molkerei-Geräte

wegen Aufgabe billig zu verkaufen.

Molkerei Groß-Gastrop, Laufh. (4600)

**Vollmilch**

sterilisiert d. d. Zentrifuge gerein., in Flaschen zu 200 und 250 Gr. Vollmilch, frisch, tiefgeföhlt, einwandfrei. (4702)

**Buttermilch, Speisequark**

jedes Quantum gesucht. Flaschen mit Verschluss, Risten, ev. Kannen werden zur Verfügung gestellt. Regulierung nach Wunsch.

Nutricia, Säuglingsmilch-Anstalt, Elberfeld. Tel. 4648.

**Kaufe****Dampfkessel**

10—15 qm. Heizfläche und Maschine 10—12 PS. oder Lokomobile. Molkerei Scheipnig b. Riesenburg, Westpreußen. (4620)

**Milchtannen und****Rahmaefäße**

gebraucht, sucht zu kaufen. (4609) P. Froede, Jeseburg, Kr. Hannover.

**Gebrauchte**

5 PS. Dampfmaschine Alfa, 1400 Ltr., holstein. Butterfaß, 1500 Ltr. ob. Magermilch-Pumpe, Vorwärmer, Heißwasserreservoir m. Schlange, preisw. verkauft Wjfeldt, Pötschendorf, Kr. Rastenburg, Opr.

2 vollständig neue, verzinnte

**Dampfkesselmaschinen**

je 1000 Ltr. Inhalt mit Ummantel. Eine kurze Zeit gebrauchte Hängewage „Stimmt immer“ 250 Kg. Tragkraft, billig. (4681) Steding & Co., Hannover.

**Gläserverschleiß-Apparat**

34 mm. und weiße Milchflaschen, 1/4 und 1/2 Ltr., wenn auch mit Zirkulardruck zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis unter 4650 an d. Zeitung.

**6 PS. Benzolmotor**

tadellos erhalten, verkauft (4654) Zentr.-Molkerei Tennstedt i. Thür.

Wegen Aufstellung eines Butterfertigers sind bald (4661)

2 holsteiner

**Butterfäßer**

ca. 600 Ltr. Totalinh., nebst Knetm. Mahagoniteller, 120 cm. Durchmesser, zu verkaufen. Die Sachen sind tadellos erhalten und noch 14 Tage im Betriebe zu besichtigen.

H. Lüdtke

Neuendorf, Kr. Grimmen i. Vorp. Jernsprecher Nr. 3.

**Molken-Verwertung.**

Molkereien und Käseereien, die ihre Molken mit mindestens 4 Pfg. verwerten wollen, wollen ihre Adresse angeben. Bin Käufer für sämtliches Molken-Rohmilch. Molkerei Gehrden (Westf.).

Rote Zettel, 6x14 cm mit der Aufschrift:

**Saure Milch!**

Besser kühlen!

und

gelbe Zettel, 6x14 cm

mit der Aufschrift:

**Kannen unsauber!**

Besser reinigen!

empfiehlt zum Preise von

80 Pfg. für 100 Stück

3,50 Mk. „ 500 „

5,50 „ „ 1000 „

Molkereizeitungs-Druckerei Hildesheim.



## 8000 Mark

2. Hypothek auf größ. Dampfmoht. in voll. Betrieb sofort gesucht. Angebote unter 4540 an diese Zeitung erbeten.

## Käseerei-Einrichtung

zu kaufen gesucht. Angebote an das Schließfach 139, Cassel.

## Butterknetter

80—120 cm. Tellerdurchmesser sucht Dampfmohterei Bomblin b. Rischewo, Posen. (4468)

Wegen Aufgabe des Molkereibetriebes eine von der Firma E. Mhlborn im Herbst 1913 gelieferte und noch tadellos erhaltene, aus folgenden Teilen bestehende

## Kühlanlage

zu verkaufen:

- 1 Kohlen säure-Kältemaschine Nr. 1 für eine stündl. Leistung von 3500 Kalorien.
  - 1 Tauchrefrigerator als Eisbildner mit Rührwerk, Korkisolier., Holzverschlag, Dedel.
  - 1 Kühler für Brunnenwasser und Sole von stündl. 500 Liter Vollmilch von + 35 bis + 2 Gr. C.
  - 1 Zentrifugalpumpe, 1 Solepumpe.
  - 1 Milchannahmebehälter von 200 Liter Inhalt.
  - 1 Schieber-Vollmilchpumpe bis 500 Liter Leistung pro Stunde.
  - 1 Milchausgabebassin von 200 Ltr. mit Bornemann'schem Zapfhahn u. Dreiwegehahn zur Flaschenfüll.
  - 1 stehender Milderhitzer mit ober. Antrieb, Stundenleistung 350 Lt. von 5 bis 95 Gr. C.
  - 1 Kühlraumeinrichtung.
- Sämtliche Zubehörteile zur gesamt. Einrichtung. (4389)  
H. Brüggman, Mariawald b. Jülich (Rheinland).

## Suche zu kaufen:

- 1 Käsewanne 1000—1500 Liter,
  - 1 oder 2 Rahmtippbassins mit Winde od. auch Rahmständer,
  - 1 kl. Warmwasserbassin mit kupferner Heizschlange,
  - 1 Milchkühler für 1400—2600 Liter,
  - 1 Rahmkühler für 2—300 Liter, Milchrohrleitungen 35 und 50 Millimeter.
- Sofortige Angebote erbittet (4342)  
Molkerei Oberlangen, Bezirk Osnabrück.

## Zitronen

Riste 25,50 M ab hier p. Nachnahme empfiehlt (4436)  
E. Bundgaard, Hof a. S., Bayern.

Gut erhaltene

## Milchkannen oder Milchfässer

sucht zu hohen Preisen zu kaufen  
Schweriner Zentral-Molkerei e. G. m. u. H., Schwerin in Mecklenburg.

## Milchverkaufswagen

und Handwagen mit Kannen lief. Molk.-Wagenbau-Anstalt Preeh in Holstein. (4430)

## Simpler-Butterfertiger

1100 Lit. Verbutterung, ohne Aneinanderbau, gebraucht, aber vollständig durchrepariert sofort lieferbar.  
N. Jepsen Sohn, Flensburg.

## Ein doppelwandiges Milchbassin

2000 × 1350 × 950 aus verzinkt. Blech, 2½ mm., wie neu, für ein Bimetallbassin ca. gleicher Größe (in ein Kühlhaus) umzutauschen.  
H. Mittmann, Hartegasse, Rheinl.

Gebrauchte und neue (4441)

## Käsehorden

zu kaufen gesucht. Bitte Preis, Stückzahl und Größe angeben.  
E. Hamann, Ederförder-Meierei, Schleswig-Holstein.

## Sofort zu verkaufen:

- 1 Kühlmaschine (Schwefl. Säure), 3500 Kal., mit direkter Verdampfung u. Wasservorkühlung.
  - 1 Wärmeaustauscher (Schmidt, Bretten)
  - 1 Erhitzer (Triumph).
  - 1 Drehtolbenpumpe (Rotg.) 3000 Liter.
  - 1 isoliertes Bassin, 1000 Liter.
- Sämtliche Apparate zusammen gehörend. Angebote unt. W. A. 4290 an diese Zeitung.

## Kümmel

2 Ztr. zu kaufen gesucht. (4378)  
Molkerei Antum i. Hann.

## Kohlen säure-Kühlmaschine

stündl. Leistung 6800 Kal., mit stehendem Kompressor, Bergedorf. Fabrikat, zu verkaufen. (4319)  
F. C. J. Lampe, Eidelstedt bei Hamburg.

## Gismaschinenöl

erprobt und bewährt, empfiehlt (4318) Paul Lehmann, Graudenz.

Suchen gut erhaltenen

## Butterknetter

100—110 cm. Durchmesser zu kaufen  
Zentral-Molkerei Adorf (Waldeck).

Eine fast neue Kühlmaschine mit Tiefkühl. u. sämtl. Zubehör, sowie 2 Ztr. Natron Bicarbonat zu verk.  
Albert Dreys Nachfolger, Burgau, Bayern. (4324)

Wer gegen das Versprechen

## Kümmel zu liefern

an eine Molkerei in Essen-Ruhr Quarz geliefert hat, wird gebeten, mir seine Adresse mitzuteil. (4379)  
Joh. Wente, Antum in Hannover.

Moderner

## Milchverkaufswagen

vollständig neu, vorteilhaft abzugeben. Anfrage unter Nr. 4316 an diese Zeitung.

## Milchbassin

etwa 2000 Liter Inhalt sucht zu kaufen. (4281)  
Molkerei Rheinbach b. Bonn.

## Wir kaufen einen runden oder flächenmilchkühler

gebraucht oder neu, stündliche Leist. mindestens 750 Liter von 35 Gr. C. auf 2 Gr. C. Kühlwassertemperatur  
Herm. Schepers & Co. Rees a. Rh.

Suche 80—120 noch gut erhaltene

## Milchkannen

von 20—50 Ltr. Inhalt. (4167)  
Molkerei und Mühle Osterwede Post Worpsswede, Bez. Bremen. Telefon-Amt Worpsswede Nr. 22.

Einen Posten

## Natron

abzugeben. (4145)  
Chr. Böter, Hübdeßum (Hann.).

## Wasserstoffsuperoxyd

zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an E. Schumacher, Berlin, Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt Norden 10 500. (3024)

## Brennmaterial- sparende

## Roststäbe

„mit dem Schmied“

## Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

## Molkerei-Pantinen Galoschen, Holzschuhe

liefern preiswert

Friedr. Rumpkeil & Söhne  
Holzpantinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

## Milchkannen

## Käsewannen

## Milchblechgeschirr

sowie Maschinenteile

nach Muster fertigt an

Molkereimaschinen liefert

Reparaturen an Kühl- und allen Molk.-Masch. führt aus

Herm. J. Jordan

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

## Milchkannen

15 bis 50 Ltr. Inhalt, gebraucht oder neu, jede Menge zu kaufen gesucht.

## Molkerei Ostbevern i. W.

Gebrauchter

## Milchwagen

Tragfr. 100 Ztr., Patentaxen, Tell.-Größe 5,36 × 1,90 m. Räderdurchmess. 95 u. 82 cm., Breite 11½ cm. Preis 400 M, fr. Waggon Stubben.  
Molkerei Hagen, Bezirk Bremen.

## Dr. Chr. Brunnengräber

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

## Milchkannen

abzugeben? Angebote unter Angabe von Kannengröße und Verschleißart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

Stehende

## Kühlmaschine

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf, gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure, wenig gebraucht, sofort greifbar.  
Paul H. Römer, G. m. b. H. Duisburg.



## Milchkannen

Bestellungen werden angenommen.

## Meßheimer

Milchunterfuch.-  
App. u. Ersatzteile  
Alfa-Ersatzteile  
Milchprober usw.

Hermann Th. Jordan

Molkerei-technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Butterfarbe

in größeren und kleinen Mengen zu kaufen gesucht. Bemusterte Angebote unter 3418 an diese Zeitung.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniolartig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

Echt

## Pergament-Papier

in Rollen von 5 kg, ca. 75 cm breit, liefern billigst

Maier & Umlauf

Dresden-A, Wettinerstr. 47.

Mehrere 100 gute, erhaltene

## Käsehorden

mit Zügen, 60 u. 100 Ztr. werden zu kaufen gesucht und bitte um Anstellung. (4288)

J. W. Heimbecher, Brate in Lippe.

Maturin (Käse-Reife) gesetzlich geschützt

## Käse-Erhaltungssalz

beeinträcht. das Zerlaufen des Käses. gesetzlich geschützt

Schimmeltod beseit. vorhand. Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

## Schimmelpulver

zur Erzeugung von Schimmelfäulen.

Doppelk. Natron (Bikarbonat)

lockert u. entjäuert den Käse (Quark).

Käsefarbe. Butterfarbe.

Käselabextrakt. Käselabpulv. nur Primaqualitäten.

Butterfärb, Marke Eggelsior.

Holl. Kümmel, gesiebt u. ungeiebt.

Papier für Butter u. Käse.

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erf. Pap.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mt.

Sämtl. Druckfachen in saub. Ausfüh.

Universal-Käseformer

vergl. illust. Insetat i. d. Nummer.

## Noacks Käseformmaschine

(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschuppen. Quarkfäde.

Käse-Käsehorden.

Rohr z. Ausbeßern der Horden.

Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

Ewald Noack, Magdeburg

Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

Berf. 7 Bock, alte belg. Riesen-

u. Schellen-Kaninchen p. Std. 5 M.

Zuchf. bel. p. Std. 30 M. J. Wirth,

Hohenstein-Ernstthal i. Sa., Thal-

straße 144. (4099)



**Gebrauchta füllfertige Buttertonnen** (4642)  
in bester weißer Qualität und sauberster Ausführung, empfiehlt zu niedrigsten Preisen  
**Max Wünschmann, Leutzsch - Leipzig**  
Buttertonnen- und -Kübelversand  
Fernspr. 1246. Telegr.-Adr. **Faßwünschmann.**

**Buttermeter und Milchföhler**  
gut erhalten, ersterer 100—120 cm. Fellerdurchmess., letzterer stündliche Leist. 1000 Ltr. von 50 auf 25 Gr. Gefl. Angebote mit Preisford. erb.  
**Molkerei Schöneich, Kr. Culm, Westpreußen.**

### Mehrere 100 guterhaltene Käsehorden

mit Füßen, auch neue Käsehorden, zu kaufen gesucht, am liebsten 100×60 cm, jedoch nicht Beding.  
**C. Hamann, Ederförde Dampfmolk. u. Käsefabrik 4594 (Holstein).**

### Ia Käsefarbe

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben  
**H. Wiegand, Berchtesgaden bei Insterburg (Ostpr.).**  
NB. Gefäße sind möglichst vorher einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (3739)

### Molkeneiweiß

kauft zu höchsten Preisen jedes Quantum  
**C. Endemann, Käsefabrik Elmschenhagen bei Kiel.**

Habe wöchentl. mehrere Zentner

### Molken-Eiweiß

abzugeben. Angebote mit Preis erbeten (4261)  
**Joh. Büngener, Hoerde, Friedrichstraße 15.**

### Molken-Eiweiß-Käsemasse

kaufe ständig per Nachnahme. Bemerkte Preisangebote erbet an  
**Vissard Grosse, Hamburg 20 Niendorferstraße 29. (4673)**

### Molken-Eiweiß

kauft ständig zu höchsten Preisen.  
**G. Hornig, Buttergroßhandlung Dresden-N., Berlinerstraße 56. Eiz.-Stat.: Dresden-Friedrichstadt.**

### Molken - Eiweiß

aus Lab oder Sauer- molken hergestellt, kaufen dauernd jed. Posten zu höchsten Preisen (4053)

**Scholz & Brühns**  
Eignitz  
Käsefabrik i. Großbetr.

### Molken-Eiweiß

kauft jedes Quantum zur sofortigen Verarbeitung und bitte um postwendendes Angebot. (4777)  
**Ulrich Wegener, Chemische Fabrik „Erasmus“, Berlin W. 35, Lützowstraße 96.**

### Molken-Eiweiß

kaufen wir zu allerhöchstem Preise jede Menge. Rassa sende voraus. Leere Fässer sende sofort ein. Für Vermittlung zahle hohe Provision. Alt. Käseverlandgeschäft a. Plake. Gegründet 1871. (4662)  
**Weber, Schliehsch 139, Cassel.**

### Molken-Eiweiß

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, beziehe dauernd jeden Posten zu höchsten Preisen. (4408)  
**Heinrich Radloff, Käsefabrik Landsberg a. Warthe.**

Molkereien, die allerhöchste (4407)  
**Bewertung ihrer Magermilch**

wünschen, wollen ihre Adresse an- geben an  
**Heinrich Radloff, Käsefabrik Landsberg a. Warthe.**

### Vollmilch Magermilch Buttermilch Quark

dauernd gesucht. Kautio n. Kann. werden gestellt. D. Saabel, Berlin N.D. 43, Fliederstr. 2. Fernsprecher: Amt Königsstadt Nr. 2719. (3030)  
**Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.**

### Magermilch, Buttermilch und Speisequark

in jedem Posten zu kaufen gesucht. Auf Wunsch Kautio n. Für Vermittlung gute Provision. (3450)  
**Molkerei Henke & Heidland Elberfeld, Fernsprecher 2946.**

Suche jeden Posten (2331)

### Buttermilch

und gekühlte und ungekühlte Magermilch. Kannen u. Sicherheit werd. gestellt. Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

**Vollmilch** sucht jed. Quant. zu höchstem Preis  
**Magermilch** für Verm. Prov.

**Molk. Sanitas. E. Hasemeyer Elberfeld, Weberstr. 45.**

### Magermilch

bis 1000 Liter und mehr, möglichst süß, sof. zu pachten gesucht. Sicherh., hohe Kautio n. Angebote an (4275)  
**E. Buschwald, Milchgroßhandel, Berlin, Landsbergerstraße 112.**

### Ich suche jeden Posten Buttermilch

wie gekühlte u. ungekühlte Magermilch

zu kaufen. Kannen und Sicherheit werden gestellt.  
**Wilh. Idelberger**  
Berg. Molkerei Solingen.

### Voll- oder Magermilch

zu den höchst. Tagespreisen zu kauf. gesucht n. Mülheim-Ruhr-Eppinghofen. Kautio n. vorhanden. (4049)  
**Johann Wessels, Mülheim-Heißen Gracht 262.**

Bin Abnehmer aller Sorten Käse für Lazarette zum Höchstpreis. Für Vermittler zahle ich gute Provision. (3851)

**Friedrich Heinrich Sach in Finthen b. Mainz.**

**Käsefabrik Harsum Han. H. Kiepenhausen & Co.**

Ein Posten tiefgekühlte Mager-, Buttermilch und Quark zu kaufen gesucht. Kannen und Kautio n. vorhanden. (4579)  
**Peter Schmitz, Duisburg-Ruhrort.**

### Abzugeben

haben wir von einigen Molkereien Bez. Osnabrück täglich mindestens je 1000 Liter ansaure (4501)

### Magermilch

u. erbitten Drahtangebote für Lieferung bis 1. Oktober.

**Molkereiprodukten Vertriebs-Gesellschaft, Köln, Breitestraße 143. Fernspr. 4342 a.**

### Buttermilch

Wir haben täglich etwa 1000 Ltr. Buttermilch in Käufers Kannen sofort zu vergeben. Kautio n. muß gestellt werden. Umgehende Angebote mit Preis erbittet (4519)  
**Molkerei Pingen a. Ems. E. G. m. u. H.**

übernehme die Herstellung von

### Quarkkäse

jedes Quantum und garantiere für einen haltbaren und gutschmeckend. Harzkäse z. billigsten Preis. (4524)  
**Käse-Weber, Käsefabrik, Göttingen. Fernruf 524.**

### Zu kaufen gesucht!

Alle Sorten Harzer Käse, sowie Weich- und Schichtkäse zu kaufen gesucht. Angebote evtl. Probekolli per Nachnahme an (4676)  
**J. Supla, Hamburg 25 Bürgerweide 76.**

Für Lieferung an Lazarette und Munitionsfabriken suche zu Höchstpreisen dauernd (3703)

### Käse

Für Vermittl. zahle hohe Provision.  
**V. Bleuel, Käse en gros, Wiesbaden.**

Kaufe jedes Quantum (4316)

### Eiweiß-Käsemasse

die aus Molken gewonn. wird geg. sofortige Kasse.

**Alfred A. Jatho, Hannover. Gegr. 1884.**

Welche Käsefabrik fabriziert mir aus meinem zu liefernden Quark

### kleine Käse

(Nieheimer) je 50 Gr. schwer (für eine Behörde bestimmt), gegen eine entsprechende Vergütung. Fabrik-Verfahr. wird mitgeteilt. Refekt. wollen sich umgehend melden unter Angabe wieviel %-Rilo wöchentl. gewünscht wird. (4287)  
**J. W. Heimbecher, Brake in Lippe.**

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

**Käsegroßhandlung Hamburg 8, Grimm 14.**

### Käse und Speisequark

(Höchstpreis) kaufe jedes Quantum auf Abschluß und gute Provision. Bitte um Angebote. (3711)

**J. Maier, Käsefabrik, Ilseburg i. Harz.**

### Apel & Co.

**Käserel Großhandlung für Molkerei-Erzeugnisse Breslau I.**  
Angebote stets erwünscht.

### Ia. Käsequark

kaufe zum höchsten Preise, zahle für Vermittlung gute, dauernde Provis. Th. Schröder, Hannover, Rautenstr. 15. (3640)

### Quark

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse und Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding.  
**Paul Matthen, (3675) Ufshoven-Langensalza.**

### Quark

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)  
**Bernard Birries, Käsefabrik Harsum i. Han. Fernspr. Amt Harsum Nr. 11**

### Quark

kauft zu höchstem Preise. (4657)  
**Arthur Kramer, Käsefabrik Reichenbach i. Schleien.**

### Quark

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse u. Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding.  
**Paul Matthen, (3675) Ufshoven-Langensalza.**

Kriegerfrau sucht wöchentl. ein. Tonnen Quark. Zahle lauf. gute Provision. Kasse nach Wunsch. Käsefabrik Stüblich bei Gera, Neuh. jüngere Linie. (2990)

### Quark

kaufe zu Höchstpreis, zahle darauf Provision. übernehme auch Quark zur Verarbeitung zu pr. Harzkäse unter günstigen Bedingungen.  
**Gustav Wiese, Altenweddingen Bez. Magdeburg.**

### C. Menges

**Berlin N. 39**

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: **Vollf. Tilsiter.**



**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

Bromberger Kuhlkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
(9686) N.-Lausitz.

**Quark**

kauft kleinere und größere Posten.  
Guft. Müller, Bremmich b. Rathenow.

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harsleben-  
Halberstadt.

Kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abschl.  
z. Höchspr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorkauf.  
(367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algen-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
wird in jedem Posten zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

Suche wöchentlich 3-4 Tonnen

**Speise-Quark.**

Für Vermittlung zahle hohe lauf.  
Provision. Kaution u. Fässer werd.  
gestellt. (3922)  
Peter Thumbe, Frankfurt a. M.,  
Friedberger Landstraße 55.

**Käsequark**

kauft ständig jede Menge. Kassa  
sende voraus. Leere Fässer sende  
sogleich ein. Für Vermittlung zahle  
hohe Provision. Alt. Käseverhand-  
geschäft am Plage, gegründet 1871.  
Weber, Schlieffach Nr. 139, Cassel.

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
zahle entsprechende Provision.  
Willy Fischer, Schnaudertrebnitz  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

Jedes Quantum einwandfreien

**Quark**

sowie alle Sorten Käse  
kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
Lieferg. auch nach dem Kriege Be-  
dingung. Vermittler entsprechende  
Provision. Ang. erbittet (4088)  
H. Weigang, Alungen, Bz. Cassel.

**Wachtung!**

Zur sofortigen Lieferung kaufe

**Quark**

Zahle hohe Preise. (4063)  
Benno Ungert, Käseerei Belgig  
Pr. Brdbg.

**Quark**

kaufe zum Höchstpreis und gewähre  
für Vermittlung hohe Provision.  
H. Bernstein, Käsefabrik Reuden  
a. Elster. (4123)

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

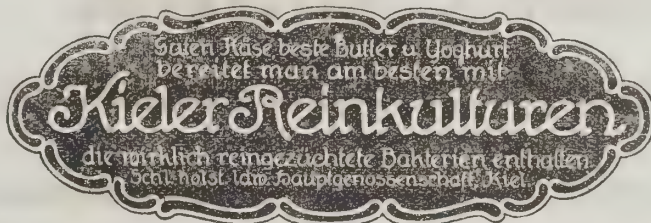
Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Käsefabriken Schreckenberg, Brandenburg a. Havel**

**Quark** Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Quark-Gesuch!**

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung tadellosem Geschäftsverfehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
Gebr. Eisehuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

**Milchannahmebücher****Milchkontobücher****Abrechnungskarten****Butterblocks usw.**

zu üblichen Preisen

Molkereizeitungs-Druckerei, Hildesheim.

Bin Abnehmer für jeden Posten

**einwandfreien Quark**

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Lemerenz, Gera.

**Quark**

zu höchsten Preisen zu kaufen  
ges. Für Vermittlung zahle  
hohe Prov. Auch übernehme  
die Verarbeitung von Quark  
auf Käse in Tils. Fern nach  
dem Lassenschen Verfahren  
gegen Arbeitslohn und Rück-  
lieferung von Käse. (3291)  
Jof. Menke, Molkereibefitzer,  
Untum in Hannover.

**Molkereien,****welche Quark herstellen**

und höchste Verwertung zu erzielen  
wünschen, wollen umgehend ihre  
Adresse einfinden an (677)  
Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

Zur Versorgung der Schwerarb.  
der Flugzeugmeisterei Adlershof f.  
gegen sof. Kasse wöchentlich jeden  
Posten (3713)

**Speisequark und Käse**

Zahle höchsten Preis. Für Ver-  
mittlung gute Provision.

Einkäufer: Felix Gensch, Berlin-  
Wilmsdorf, Saalfelderstr. 7.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
H. Ph. Mohr, Altheim i. Hesse

**Erhardt Schnurpfeil**

Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft  
stets  
trockenen

**Quark**

zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

**Butter-**

Abschlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
H. Engels Nachfolger  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**

Berlin O.

Kaupachstraße 7

suchen  
gegen prompte Abrechnung  
Käse u. Butter  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.  
Gotthelf Michaelis & Co.  
Leipzig.

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)  
Fr. Riepenhausen, Cassel-B.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke- (3948)  
nem, metallfreiem Quark  
E. Bittermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro 3tr.**

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

**Quark**

kauft ständig zu höchsten Preisen u.  
zahle selbstredend die höchste Ver-  
mittlerprovision. (4523)  
Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie  
alle Sorten Käse**

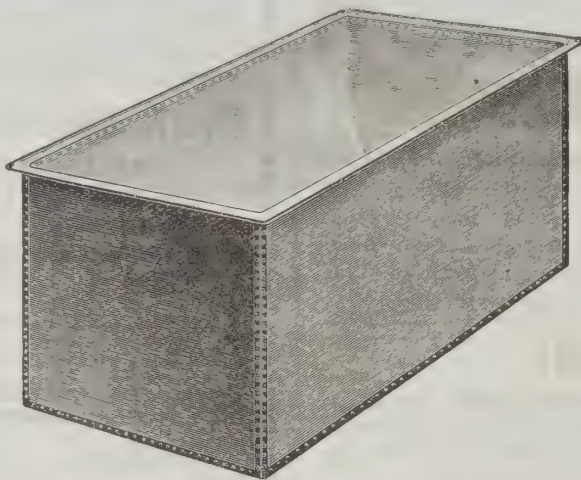
und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



## Doppelwandige Käsewanne



für Quarkbereitung

Einfach  
aus verzinnem Eisenblech

Außenbehälter  
beiderseitig verzinkt  
mit Winkelisen verstärkt

bestens bewährt

ooo

Eduard Ahlborn · Hildesheim.

## Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

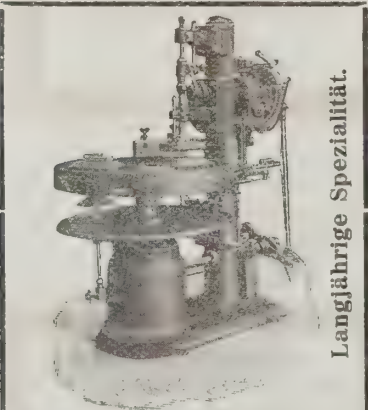
Georg Maas, Nürnberg.

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

## Holzspahnschachtelein

in allen Größen

liefern W. Lux & Sohn  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.



Langjährige Spezialität.

Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“

Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik

vorm A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Käsehorden

in jeder gewünschten Größe u. Ausführung, vorzüglich starkes Rohrgeflecht, gut u. dauerhaft gearbeitet, liefert billigst F. Gräen, Käsehordenfabrik, Mauthum. Kr. Hildesheim.

## Kriegsverordnungen

über Milch, Butter und Käse.

Dritte Auflage. — Gegen Einsendung von 1,50 Mark oder gegen Nachnahme zu beziehen von der

Buchhandlg. der Molkerei-Zeitung, Hildesheim

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren, Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohrleitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :: empfehlen

Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.  
Emmerich a. Rhein.

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis. gratis).



Milch-Flaschen

für Pappscheiben-Verschluß.

Illustr. Preisliste franko.

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altünen bei Lünen (Westfalen).

## Quartmühlen

in jeder Größe liefert

Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

Julius Klockgeter

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

VOLL-MILCH

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
St. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.

Universalkäseform mit angelöt. runden od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform mit auswechselbar. runden oder langen Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm genau u. beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Ewald Noack, Magdeburg

Tauntenstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfsstoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität sowie

Butter-Versandkisten

liefert als Spezialität

R. LEINBROCK NACHF.  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für reiseführendes Personal kostenfrei.

Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 Mk. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 Mk. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Zeit.-Lsg. 2 Mk. 50 Pfg., Ausland 3 Mk. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Beträgeinsendung.

Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag-einsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Ab-fürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Ausnahme! für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr.

Druckpreis Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Redaktion Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 24.

Hildesheim, den 15. Juni 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Molken-Eiweiß. Von W. Wehrmann, Hameln.  
Die öffentliche Bewirtschaftung der Milch, Speiseeier und Käse im Kreise Königsberg Am. Von Bürgermeister Hans H. Mann.  
Vereine, Verbände und Genossenschaften. Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie Sektion VI.  
Rundschau: Die Durchführung des Milchlieferungszwanges. — Einrichtung eines Schiedsgerichtes nach der Verordnung über Speiseeier. — Anklage wegen Überschreitung der Käsehöchstpreise. — Ablieferung verborbener Butter. — Professor Dr. Hiltner. — Höchstpreise für Butter und Käse in der Schweiz.  
Sprechsaal: Einiges über die Milch- und Butterlieferung der Landwirte. — Wucherpreise für Bauernbutter. — Die Lage der Molkereibetriebe nach dem Kriege. — Gewichts-differenzen beim Butterverkauf. — Bezahlung der Milch.

### Molken-Eiweiß. N. O. F.

Von W. Wehrmann, Leiter der Molkerei Hameln.

Bei den vielen Anfragen über Herstellung von Molken-eiweiß, Preise desselben und Verwendbarkeit ist es mir nicht mehr möglich, alle Anfragen ausführlich zu beantworten, deshalb möchte ich hier alles Wissenswerte mitteilen. Die Fehlschläge, welche bei Herstellung des Molken-eiweißes nach dem Kaltverfahren wohl eintreten können, sind auf verschiedene Ursachen zurückzuführen. Die weitaus am häufigsten eintretende Ursache ist, daß nicht der richtige Kalk genommen wird. Es sollte selbstverständlich sein, daß der Kalk, mit welchem man ein Nahrungsmittel herstellen will, unter allen Umständen rein und weiß ist. Wer keinen reinen Kalk zur Verfügung hat, muß sich auf irgend eine Weise helfen besorgen. Ich gebrauche z. B. Kalk aus der Kalkbrennerei Salzhemmendorf (Kreis Hameln). Der Kalk aus dieser Brennerei ist aber auch nur teilweise zu gebrauchen und muß deshalb besonders für diese Zwecke ausgesucht werden. Vielleicht sind Molkereibedarfsartikel-Firmen gern bereit, Kalk zur Molken-eiweißgewinnung mit zu verkaufen. Dadurch würden alle Molkereien, welche zurzeit keinen passenden Kalk bekommen können, in der Lage sein, welchen zu kaufen. Oder die Käufer von Molken-eiweiß liefern den Molkereien passenden Kalk.

Weiter ist darauf zu achten, daß nicht zuviel Kalk zugesetzt wird. Das fertige Molken-eiweiß darf unter keinen Umständen nach Kalk schmecken. Es muß einen etwas süßlichen Geschmack haben. Ich setze auf 1000 Liter Molke ein Liter Kalkbrei oder ein Pfund Kaltmehl zu, verrühre dieses vorher nochmals gut in einem Eimer Wasser und mische dann diese Kalkmilch mit der heißen Molke innig. Auch die Erhitzung der Molke ist nicht beliebig vorzunehmen. Es muß berücksichtigt werden, daß das Molken-eiweiß bei 70 Grad Celsius anfängt auszuscheiden. Um ganz sicher zu gehen, erhitzt man mindestens auf 80 Grad Celsius, aber höher wie 90 Grad Celsius soll nicht erhitzt werden, weil sonst das Molken-eiweiß eine unansehnliche Farbe bekommt. Die unansehnliche Farbe des Molken-eiweißes kann aber auch dadurch entstehen, daß die Molke in einem verrosteten Gefäß erhitzt wird, oder daß die Molke vor dem Erhitzen durch lange Eisenrohre geführt wird. Die passendsten Gefäße sind Holzbottiche. Verzinnnte Eisen- oder Kupfergefäße werden von der sauren Molke angegriffen, sodaß das Zinn bald entfernt ist. Große Gärungsgefäße sind jetzt fast in jeder Brauerei zu kaufen, denn die Brauereien gebrauchen ihre großen Holzbottiche nur zum Teil und sind deshalb gern bereit, einige abzugeben, zumal wenn betont wird, daß durch die Benutzung Lebensmittel gewonnen werden.

Die Preise, welche allgemein für Molken-eiweiß genommen und bezahlt werden können, richten sich nach den jeweiligen Quarkpreisen. Ich möchte hier betonen, daß Molken-eiweiß im Nährwert ähnlich dem Quark ist und je nach dem Wassergehalt zu dem Speise- oder Quark für Harzkäse zu rechnen ist. Wer deshalb das Molken-eiweiß so trocken preßt, daß nicht mehr wie 68 Proz. Wasser vorhanden sind, dürfte den Preis für trocknen Quark nehmen. Ist mehr Wasser darin, so darf der Preis höchstens so hoch sein wie für Speise- oder Weichquark. Bei der Preisberechnung ist weiter zu beachten, daß das Molken-eiweiß nie einen so guten Geschmack hat, wie Speise- oder Weichquark, dafür kann man aber wieder sagen, daß die Herstellung von

Molken-eiweiß weit mehr Arbeit und Kosten verursacht, wie die Herstellung von Quark und deshalb ein höherer Preis wie für Quark bezahlt werden mußte. Dieses will ich durchaus anerkennen und schlage deshalb vor, den Preis für Molken-eiweiß um 10 Mark höher pro Zentner als für Quark anzunehmen. Im übrigen werden die Preisprüfungsstellen schon schnell genug Höchstpreise festsetzen, sodaß nicht allzulange Unklarheit herrschen wird.

Ein besonderes Kapitel ist nun die Verwendbarkeit von Molken-eiweiß. Wie ich schon vorhin sagte, ist der Geschmack des Molken-eiweißes immer nicht so angenehm, wie der des guten Speisequarks. Es ist deshalb das Molken-eiweiß auch nicht so mannigfaltig zu gebrauchen, wie dieser. Besonders möchte ich davor warnen, Molken-eiweiß als Brotaufstrich in gar zu großen Mengen anzubieten, denn der eigenartige, trockene Geschmack macht es bald auch dem hungrigsten Menschen überdrüssig. Ich will hier gleich einsprechen, daß in Zeiten, wo reichliche Nahrungsmittel zur Verfügung stehen, Molken-eiweiß als Brotaufstrich überhaupt nicht zu verkaufen sein wird. In geringen Mengen läßt sich zurzeit aber Molken-eiweiß sehr gut als Brotaufstrich verkaufen. Man mengt es zu diesem Zweck mit etwas Salz, Kümmel und anderen Gewürzen und gibt es so zu einem annehmbaren Preise ab.

Die beste und praktischste Verwendung ist diejenige, bei welcher der eigenartige Geschmack möglichst verschwindet. Ich empfehle deshalb, Molken-eiweiß mit Quark zu vermengen und zu Harzkäse zu verbacken. Die Mischung kann etwa sein: 8 Teile Quark, 2 Teile Molken-eiweiß, dieses miteinander vermischt gibt einen guten Harzkäse. Es muß aber etwas weniger Natron wie sonst üblich zugesetzt werden. Diese Art Verwertung empfehle ich deshalb auch, weil so jede Harzkäseerei Molken-eiweiß kaufen und verbrauchen kann. Dadurch braucht das Molken-eiweiß keinen langen Bahntransport zu machen, denn es ist unsinnig, heute Waren von Ost nach West zu befördern, wo doch in jeder größeren Stadt Bedarf dafür ist. Außerdem ist das Molken-eiweiß nicht lange haltbar, und eigenartig ist es, daß, wenn Molken-eiweiß alt wird, keine Gärung eintritt, wie bei Quark, sondern die Gärung derartig ungünstig auf die Qualität wirkt, daß die Ware vollkommen ungenießbar wird. Aus diesem Grunde ist auch auf einen möglichst schnellen Versand und Verbrauch hinzuwirken. Es sollten nach meiner Meinung sämtliche Harzkäseereien dazu übergehen, Molken-eiweiß mit zu verarbeiten. Es würde dadurch eine recht bedeutende Menge Käse mehr auf den Markt kommen und der Bevölkerung könnte ein Nahrungsmittel gegeben werden, welches bekannt in der Verwendung ist und immer noch zu einem annehmbaren Preise verkauft werden kann.

Zum Schluß möchte ich noch auf eine auffallende Tatsache hinweisen. In letzter Zeit werden in unseren Fachblättern immer mehr Kaufgesuche von Molken-eiweiß bekannt gegeben. Es ist dieses ja ein erfreuliches Zeichen, aber wundern tut es mich, daß kein Mensch schreibt, wie das Molken-eiweiß verwandt werden kann. Jeder, der aber Interesse an der Herstellung und Verwendbarkeit von Molken-eiweiß hat, sollte sich sagen, daß nur durch einen regen öffentlichen Austausch der Erfahrungen die möglichst beste Herstellung und Verwertung des Molken-eiweißes rasch Allgemeingut wird. Auch nur durch immer wiederkehrende Hinweisung ist es möglich, sämtliche Molkereien dazu zu bringen, daß alles irgendwie herzustellende Molken-eiweiß tatsächlich gewonnen wird. Darum bitte ich alle Fachkollegen, die eine noch bessere Herstellungsweise und Verwendbarkeit kennen, diese in unseren Fachzeitschriften bekannt zu geben.

Anm. d. e. S. r. i. t.: Herr Wehrmann hat sich durch die Bekanntgabe des Verfahrens zur Gewinnung von Molken-eiweiß und durch seine weiteren Veröffentlichungen über die Verwendung des Eiweißes hervorragende Verdienste um die Volksernährung und das Molkereiwesen erworben. Dieses muß um so höher eingeschätzt werden, als bei dem jetzigen Mangel an Nahrungsmitteln jede Vermehrung derselben uns das Durchhalten erleichtern hilft. Und das gilt besonders auch vom Molken-eiweiß.



## Die öffentliche Bewirtschaftung der Milch, Speisefette u. Käse im Kreise Königsberg Nm.

Von Bürgermeister Hans Aßmann, Leiter der Kreisfettstelle.

### I. Die Aufgaben des Kommunalverbandes.

Durch die Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916 ist dem Kommunalverband die Regelung des Verkehrs und Verbrauchs von Speisefetten, und durch die Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes vom 3. Oktober 1916 die Bewirtschaftung und der Verkehr mit Milch übertragen worden. Die Bearbeitung der dem Kommunalverband auf dem gesamten Gebiete obliegenden Aufgaben erfolgt durch das Sonderdezernat, die „Kreisfettstelle“. Der Kreis Königsberg ist überschüssigkreis. Zur Durchführung dieser Aufgabe ist der Kreis in 13 Molkereibezirke eingeteilt, denen die verschiedenen Ortschaften zugeteilt sind. Die Kreismolkereien unterstehen der Kreisfettstelle und sind verpflichtet, deren Anordnungen nachzukommen (vergl. § 12 und 17 der Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916).

### II. Die Buttererzeugung.

Es gilt der allgemeine Grundsatz, daß sämtliche Milchviehbesitzer die in ihrer Wirtschaft gewonnene Milch an die zuständige Kreismolkerei abzuliefern haben. Bei der Ablieferung der Milch an die Kreismolkerei wird die für den landwirtschaftlichen Betrieb und den Haushalt des Milchviehbesizers erforderliche Milchmenge insofern berücksichtigt, als von jeder Kuh im Durchschnitt 3 Liter Vollmilch täglich als Mindestpflichtmenge gefordert wird. Insofern Milchviehbesitzer bisher schon vertraglich Rahm an die Molkerei geliefert haben, ist diesen die Rahmlieferung mit Genehmigung des Vorsitzenden des Kreisausschusses weiterhin gestattet worden. Die Kuhhalter erhalten für 1 Liter Vollmilch, mit einem Fettgehalt von mindestens 2,8 Proz., welcher frei Molkerei zu liefern ist, einen Erzeugerhöchstpreis von 26 Pfennig. Bei weniger Fettgehalt verringert sich der Preis entsprechend.

Die Kuhhalter haben ihre Pflichtmenge an Vollmilch an die „Ortsammelstelle“ abzugeben. Hier selbst wird eine Liste geführt, in welcher die abgegebene Menge eines jeden Kuhhalters eingetragen wird. Auf Grund dieser Eintragung erfolgt die Aufstellung der monatlichen „Kontrollnachweisung“. Diese wird an die Kreisfettstelle abgegeben. Es erfolgt hier die Feststellung, ob der einzelne Kuhhalter seiner Verpflichtung nachgekommen ist oder nicht. Mit diesen Bemerkungen geht dann die Kontrollnachweisung an die „Milchkontrollkommission“ des zuständigen Amtsbezirkes. Diese hat die Aufgabe festzustellen, aus welchem Grunde die Pflichtlieferung nicht erfolgt ist. Ergibt sich, daß bei einer Kuh die Eigenschaft als Milchkuh aufhört, so wird diese der „Schlachtviehkommission“ überwiesen, sie gelangt also später zur Schlachtung. Liegt eine Zurückbehaltung von Milch vor, so erfolgt auf Antrag die Schließung der etwa vorhandenen Zentrifugen und Buttermaschinen durch den Vorsitzenden des Kreisausschusses (Kreisfettstelle) und gegebenenfalls auch die Einleitung des Strafverfahrens. Den Ortsbehörden ist bekannt, welche Personen im Besitze von Zentrifugen oder Buttermaschinen sind, da durch die Bekanntmachung des Kreisausschusses vom 5. April 1917 die Anzeigepflicht besteht. Eine Neubeschaffung von Zentrifugen und Buttermaschinen ist durch die Bekanntmachung des Präsidenten des Kriegsernährungsamtes vom 24. März 1917 von der Abgabe eines Bezugsscheines abhängig gemacht, welchen der Kommunalverband auszustellen hat. Die Milch, welche seitens der Kuhhalter bezw. Ortsammelstellen an die Molkerei zur Ablieferung gelangt, ist nach der Anordnung des Kreisausschusses vom 4. April 1917 auf Kühlwassertemperatur herabzukühlen. Abend- und Morgenmilch müssen getrennt zur Ablieferung gelangen.

Die bei der Ortsammelstelle eingelieferte und abgekühlte Milch wird an die zuständige „Kreismolkerei“ abgegeben und hier sachgemäß verarbeitet. Die Molkerei hat halbmonatlich der Kreisfettstelle einen „Bericht“ einzureichen, in welchen die eingelieferte Milch und deren Verarbeitung im ganzen und im besonderen nachgewiesen wird. Außerdem findet zeitweise eine Nachprüfung des Molkereibetriebes und der hier geführten Bücher an Ort und Stelle durch den Leiter der Kreisfettstelle unter Mitwirkung des bei dieser Stelle tätigen Molkereisachverständigen statt.

Es ist einzelnen Kuhhaltern bezw. Ortschaften gestattet worden, anstatt Milch Landbutter an die Kreismolkerei bezw. an die Ortsammelstelle abzuliefern. Über die Ablieferung wird eine Kontrollnachweisung darüber geführt, ob die Butterlieferer ihre Pflichtmenge zur Ablieferung gebracht haben, oder nicht. Ist es nicht der Fall, so können diese durch verschiedene Zwangsmaßnahmen zur Erfüllung der Verpflichtung angehalten werden. Als solche kommen in Betracht u. a. die Enteignung der Milchkuhe, das Verbot zu buttern, und die Schließung der vorhandenen Zentrifugen und die Abführung der Milch auf Kosten des Säumigen an Zentrifugen und die Abführung der Milch auf Kosten des Säumigen an die Molkerei bezw. Ortsammelstelle. Mit Rücksicht auf die Abnahme der Milchmengen wird nach und nach die Lieferung von Butter anstelle von Milch bis auf das Notwendigste eingeschränkt werden. Es kommen für die Lieferung von Butter nur noch weit von der Molkerei abgelegene Ortschaften ohne Bahnverbindung und die Ausbauten in Betracht. Als Butterlieferer kommen weiter die Selbstversorger in Frage, welche mehr Butter herstellen, als ihnen für die eigene Verwendung,

das ist 100 Gr. für den Kopf und die Woche zusteht. Den Butterlieferern wird von der Ortsammelstelle ein „Butterablieferungsschein“ über die abgelieferte Menge erteilt. Die Butterlieferer erhalten von der Ortsammelstelle 2,20 Mk. für ein Pfund Landbutter und von der Molkerei, nachdem die abgelieferte Butter durchgeseiht, also von überschüssigem Wasser und Salz befreit worden ist, 2,30 Mk. für das Pfund.

### III. Die Fettversorgung.

Die Viehhalter, welche die Pflichtmenge an Vollmilch abliefern, können sich selbst versorgen. Es steht diesen für die Woche und den Kopf 100 Gr. Butter zu. Machen sie von der Selbstversorgung keinen Gebrauch, liefern sie also sämtliche Milch ab, so erfolgt die Lieferung der Butter durch die Ortsammelstelle bezw. Molkerei. Kann aus der Menge der von einem Kuhhalter gelieferten Milch nicht diejenige Menge an Butter hergestellt werden, welche dem Lieferer als Selbstversorger für seinen Haushalt zusteht, so wird ihm nur die für die Versorgungsberechtigten festgesetzte wöchentliche Kopfmenge von 50 Gr. zugeteilt. Die Abgabe von Butter an Versorgungsberechtigte ist nur gegen Vorlegung einer „Fettkarte“, die von der Ortsbehörde ausgestellt wird, zulässig.

Der Ortsbedarf an Fett wird in erster Linie aus dem Bestande an Butter gedeckt, welche durch die Buttererzeuger an die Ortsammelstelle zur Ablieferung gelangt (Landbutter). Reicht dieser Bestand nicht aus, so wird die Molkerei durch die Kreisfettstelle angewiesen, die notwendige Menge an die betr. Ortsammelstelle (Fettstelle) abzugeben. Über die abgelieferte Butter haben die Ausgabestellen eine „Nachweisung“ zu führen. Die Gemeinden bezw. Gutsbezirke haben monatlich einen „Bericht“ über die Versorgung der in ihrem Bezirk vorhandenen Versorgungsberechtigten aufzustellen und solchen der Kreisfettstelle einzureichen. Aus diesem Monatsbericht ergibt sich, wieviel Butter von der Ortsgemeinde (Butterlieferanten) eingegangen ist, welche Menge die Molkerei an Zuschuß geleistet, welche Menge an die Versorgungsberechtigten verteilt und welche Menge als Überschuß an die Molkerei abgegeben worden ist. Die Zuschußgemeinden haben einen Wochenbericht über den Lieferungsbedarf für die kommende Woche einzureichen, auf Grund dessen die Kreisfettstelle die betr. Stelle zur Lieferung anweist. Der Kleinhandelshöchstpreis ist für Landbutter auf 2,45 Mk. und für Molkereibutter auf 2,55 Mk. festgesetzt.

Die Fettversorgung von außerhalb des Kreises liegenden Gebieten erfolgt auf Anordnung der Kreisfettstelle durch die Kreismolkereien. Die Kreisfettstelle stellt allwöchentlich eine „Versandnachweisung“ auf, aus der sich ergibt, welche Menge von den zu bestimmenden Kreismolkereien zu liefern ist. Die betr. Molkerei erhält sodann den „Verlandauftrag“. Eine Abschrift geht der zu beliefernden Stelle zu. Der Empfänger der Butter hat den Betrag hierfür an die Kreisfettstelle auf Grund der ihm übersandten „Rechnung“ abzuführen. Die Kreisfettstelle zahlt ihrerseits die Beträge an die Molkereien.

### IV. Die Milchversorgung.

Die Milchversorgung regelt sich nach der Anordnung des Kreisausschusses vom 10. November 1916. Hiernach hat der Selbstversorger (d. h. die Kuhhalter nebst ihren Haushalts- und Wirtschaftsangehörigen) Anspruch auf höchstens  $\frac{1}{2}$  Liter Vollmilch für den Kopf und den Tag. Alle übrigen Personen haben keinen Anspruch auf Vollmilch, sie sind vielmehr auf Magermilch angewiesen. Die Verfütterung von Vollmilch an Kälber und Schweine, die älter als 6 Wochen sind, ist verboten. Die Abgabe von Vollmilch an Vollmilchversorgungsberechtigte erfolgt durch die Ortsammelstelle bezw. Molkerei auf Grund von „Vollmilchbezugskarten“. Der tägliche Bedarf der Vollmilchbezugsberechtigten ist festgesetzt. Personen, welche Ziegen besitzen und denen für die Vollmilchversorgungsberechtigten ihres Hausstandes Ziegenmilch in ausreichender Menge zur Verfügung steht, haben auf Vollmilch keinen Anspruch. Die Abgabe der Magermilch gegen Ausgabe von „Bezugskarten“ soll nur dann seitens der Ortsbehörden stattfinden, falls hierfür ein Bedürfnis vorliegt. Die Versorgung der Bevölkerung mit Milch erfolgt durch die Kreismolkereien oder deren Ausgabestellen. Die bei der Butter- bezw. Käseerzeugung übrigbleibende Buttermilch und Molke wird an die Bevölkerung zum menschlichen Genuß bezw. zur Viehzucht und Schweinemästerei abgegeben. Die Kleinhandelshöchstpreise sind: Vollmilch 32 Pfg., Magermilch 22 Pfg.

### V. Käseversorgung.

Die Molkereien sind verpflichtet, 20 Proz. der gewonnenen Magermilch zur Bereitung von Weich-, Hart- und Quarkkäse oder Quark zu verwenden. Dieser dient zur Versorgung der Bevölkerung des Kreises, soweit durch höhere Anordnung nicht eine andere Verwendung angeordnet ist.

### VI. Kontrolle.

Um alle Milchkuhe zu erfassen und über deren Verbleib stets in Kenntnis zu sein, ist das „Milchviehregister“ eingeführt worden, welches die Milchkontrollkommission des betr. Amtsbezirkes zu führen hat. Jeder Kuhhalter hat die Verpflichtung, seine Milchkuhe anzumelden und beim Verkauf bezw. Überführung in einen anderen Amtsbezirk abzumelden. Die Kontrollkommission stellt einen An- und Abmeldechein aus.

Die Ausfuhr von Speisefetten und Milch aus dem Kreise ist durch Anordnung des Kreisausschusses verboten. Jede eingeführte Menge Butter ist von dem Empfänger der Ortsbehörde anzumelden. Es erfolgt eine Anrechnung auf die Fettkarte.



## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie Sektion VI, Regensburg.** Die diesjährige ordentliche Sektions-Versammlung findet am Sonnabend, den 30. Juni 1917, vormittags 10½ Uhr in München im Hotel „National“ (Simmen) gegenüber dem Hauptbahnhofe statt. Da für die Wahl des Sektionsvorstandes außer dem vom Wahlvorstande aufgestellten und bekannt gegebenen Wahlvorschlages weitere Wahlvorschlüsse nicht eingegangen sind, so findet eine Wahlhandlung nicht statt, vielmehr gelten nach § 9 der Wahlordnung die im Wahlvorschlages des Wahlvorstandes bezeichneten Bewerber als gewählt.

**Tagesordnung:** 1. Mitteilung über das Ergebnis der Wahlen des Sektionsvorstandes. 2. Geschäftsbericht für das Jahr 1916. 3. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung für 1916. 4. Wahl eines Ausschusses zur Vorprüfung der Jahresrechnung 1917. 5. Feststellung des Voranschlages für die Verwaltungsausgaben 1918. 6. Wünsche und Anträge. Regensburg, den 7. Juni 1917.

Der stellvertretende Vorsitzende des Sektionsvorstandes:

A. Binswanger.

## Rundschau.

**Die Durchführung des Milchlieferungszwanges.** Aus dem Kreise Bitterfeld wird uns geschrieben: „Ein großer Teil der landwirtschaftlichen Betriebe in unserem Kreise war bisher an Molkereien nicht angeschlossen. Diese konnten ihre Milch selbst zu Butter verarbeiten und mußten nur diese, soweit sie ihnen nicht als Selbstversorger zustand, an die einzelnen Sammelstellen abliefern. Die meisten Landwirte haben dies wohl auch getan. Viele sind aber dieser Verpflichtung nicht in ausreichender Weise nachgekommen, so daß diese Mengen der Allgemeinheit verloren gegangen sind. Deshalb hat der Kreisausschuß unseres Kreises angeordnet, daß auch die bisher molkereifreien milchherzeugenden Betriebe ihre gesamte Milch an die Molkereien abzuliefern haben. Den Beteiligten soll noch eine kurze Zeit gelassen werden, um sich hinsichtlich der Ablieferung usw. mit der Molkerei zu verständigen. Dann werden die Buttermaschinen und Zentrifugen seitens der Polizei verschlossen.“

Die Kuhhalter der Gemeinde Neugabel, der einzigen Gemeinde des Kreises Sprottau, die leider bei der ihr auferlegten Milchlieferung Widerstand bis zum Äußersten geleistet hat und deshalb als einzige aus dem Kreise gezwungen werden mußte, die Milch an die Molkerei zu liefern, hatten sich beschwerdeführend über den Landrat an den Regierungspräsidenten in Liegnitz gewendet. Dieser hat darauf den Beschwerdeführern die folgende Entscheidung zugehen lassen: „Der Herr Landrat des Kreises Sprottau hat nicht, wie dies in anderen Kreisen geschehen ist, den Anschluß an die Molkereien im Wege des Zwangsanschlusses, sondern im Wege der Milchumlage auf die einzelnen Ortschaften, die bequem zu den Molkereien liegen, vorgenommen. Zu diesen letzteren Ortschaften gehört auch Neugabel, das an die Molkerei in Sprottau die Milch liefern soll. Sämtliche Gemeinden haben, wenn auch zum Teil zögernd, der Anordnung Folge geleistet. Nur die Gemeinde Neugabel ist widersektlich geblieben, trotzdem der Herr Landrat sie mit größter Rücksicht behandelt hat. Er hat bisher niemanden zur Bestrafung angezettelt, allerdings aber vor einigen Tagen sämtliche Zentrifugen schließen lassen. Es ist dies der einzige Ort des ganzen Kreises, wo infolge Mangels an gutem Willen diese Maßregel notwendig wurde. Die Verhältnisse in Neugabel liegen keineswegs anders als in anderen Gemeinden. Butterlieferung ist nur in den abseits gelegenen Gemeinden, welche nicht die Milch an die Molkereien liefern können, angeordnet worden. Der Vergleich mit diesen Ortschaften ist daher nicht zutreffend. Ich weise daher Ihre Eingabe vom 18. d. M. auf das Entschiedenste zurück und ersuche Sie, den Mitunterzeichnern hiervon Kenntnis zu geben. Ich hätte erwartet, daß in dieser ersten Zeit, die von jedem das Letzte und Äußerste fordert, auch die Gemeinde Neugabel sich ihren Pflichten nicht widersekt hätte. Recht muß jeder Unannehmlichkeiten und Entbehrungen zum Besten des Allgemeinwohls auf sich nehmen.“

Der Landrat des Kreises Harburg hat verfügt, daß in allen Gemeinden und Gehöften, die dem Molkereizwang unterliegen, von allen Milchzentrifugen die Trommeln, von Buttermaschinen mit Flügeln, auch von Glasbuttermaschinen, die Flügel abgenommen und abgeliefert werden müssen.

Der Kreisausschuß des Kreises Hainau hat eine Anordnung über den Anschluß der Milchherzeuger an Molkereien erlassen, wonach alle Kuhhalter die Milch an eine Molkerei abzuliefern haben. Die Molkereien zahlen 7 Pfg. je Fettprozent der Milch und müssen den Lieferanten außerdem 50 v. H. der Milchmenge als Magermilch für 9 Pfg. je Liter zurückgeben. Sie beliefern ferner die Kuhhalter mit wöchentlich 125 Gramm Butter je Kopf der Haushaltsangehörigen. Die Benutzung von Zentrifugen und Butterfässern ist den Milchherzeugern verboten. Kuhhalter, die bisher an eine Molkerei außerhalb des Kreises Goldberg-Hainau geliefert haben, müssen diese Lieferung fortsetzen.

Der Zwangsanschluß der Milchviehbesitzer an die Molkereien ist nunmehr auch im Kreise Lüben erfolgt. In der Sitzung des Kreisausschusses, in der diese Maßnahme beraten wurde, wurde hervorgehoben, daß man die Schwierigkeiten des Zwangsanschlusses und die dadurch hervorgerufene Mißstimmung in landwirtschaftlichen Kreisen durchaus nicht verkenne. Bei der ersten wirtschaftlichen Lage, wie sie gegenwärtig besteht, sei aber die Maßnahme durchaus notwendig gewesen.

Der Molkereizwang ist auch im Kreise Crossen verfügt worden. Die Gründe, welche die Behörde zu dieser Maßnahme bestimmt haben, werden in einer Zuschrift des Landrats dargelegt, in der es u. a. heißt: „Dem Kreise Crossen war auf Grund seines Viehbestandes die Versorgung seiner Eingekessenen mit Butter und außerdem die Ablieferung von monatlich 350 Zentner Butter nach auswärts aufgegeben. Obwohl das Ablieferungsoll verschiedentlich herabgesetzt war, wurde es niemals nur annähernd erfüllt; zurzeit steht kaum ein Viertel von der in Bedarfsbezirke zu leistenden Menge zur Verfügung. Die geringen abgegebenen Mengen waren zudem zum großen Teil durch schlechte Behandlung oder absichtliche „Streckung“ so minderwertig, daß sie zum menschlichen Genuß schwerlich geeignet waren, und daß beim Versand große Verluste eintraten und dauernde Mängelrügen erfolgten. Immer wiederholte Warnungen und vereinzelte zwangs-

weise Anschließungen fruchteten nicht. Unter dem Druck der Reichsfettstelle und des Regierungspräsidenten muß nunmehr im ganzen Kreise die zwangsweise Lieferung der Milch an eine Molkerei durchgeführt werden. Dem noch im großen Umfange betriebenen Schleichhandel wird damit in wirksamster Weise begegnet; bessere Beschaffenheit und größere Haltbarkeit der nunmehr in Molkereien hergestellten Butter ist gewährleistet; die Unzufriedenheit der Leute, die heute schon an eine Molkerei zu liefern gezwungen waren, mit denen, die die Milch selbst verarbeiteten, wird beseitigt. Nicht zuletzt wird in Molkereien eine bedeutend größere Ausbeute erzielt wie bei eigener Entrahmung. Bei dem Durchschnittsfettgehalt von wenig über 3 Prozent genügen in einer gut geführten Molkerei 14 Liter Milch zu einem Pfund Butter. Diese Ausbeute ist aber nur möglich bei richtiger Führung der Säuerung und dem richtigen Wärmegehalt des Rahmes. Geschieht das nicht, wie das im Kleinbetrieb gar nicht anders sein kann, so werden 3–6 Liter Milch zu einem Pfund Butter mehr gebraucht; das ergibt eine Minderausbeute von 20–25 Prozent.“

**Errichtung eines Schiedsgerichts nach der Verordnung über Speisefette.** Auf Grund des § 22 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 bestimmt der Stellvertreter des Reichskanzlers unterm 9. Juni 1917: Die durch § 22 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 755) einem Schiedsgericht übertragenen Entscheidungen erfolgen durch das Reichsschiedsgericht für Kriegswirtschaft. Das Schiedsgericht entscheidet in einer Besetzung von einem Vorsitzenden und zwei Beisitzern. Vorsitzender ist der Vorsitzende des Reichsschiedsgerichts für Kriegswirtschaft oder sein Vertreter. Der Präsident des Kriegsernährungsamts ernannt die erforderlichen Beisitzer. Zu den einzelnen Sitzungen werden diese von dem Vorsitzenden berufen. Auf das Verfahren finden, unbeschadet der für die Zuständigkeit und die Zusammensetzung geltenden besonderen Vorschriften, die Bestimmungen für das Verfahren vor dem Reichsschiedsgericht für Kriegswirtschaft sinngemäße Anwendung.

**Anlage wegen Überschreitung der Käsehöchstpreise.** (Urteil des Reichsgerichts vom 8. Juni 1917). Der Leipziger Käsehändler Köhler ist erst kürzlich wegen Höchstpreisüberschreitung vom Reichsgericht verurteilt worden, weil er den Käselieferanten außer der Zahlung der Höchstpreise je 5 Mark für den Zentner der gelieferten Ware für Spenden zugunsten verwundeter Krieger zur Verfügung stellte. Da nun bei Höchstpreisüberschreitungen nicht nur der Zahlende, sondern in erster Linie der bestraft wird, der sich mehr als den Höchstpreis gewähren läßt, so schwebte jetzt vor dem Reichsgericht der Prozeß gegen einen der Lieferanten Köhlers, den Verwalter Sch. der Molkerei in B. Köhler hatte, um vor anderen Kunden bedient zu werden, dem Verwalter, allerdings ohne vorherige Verabredung, für den geliefert erhaltenen Zentner 5 Mark, im ganzen rund 300 Mark, zur Spende an verwundete Krieger geschickt, die dieser seinem kriegsverwundeten Schwager schenkte. Das Landgericht des verurteilte daraufhin Sch. zu 600 Mark Geldstrafe, hilfsweise zu 60 Tagen Gefängnis. Das Reichsgericht hob auf die Revision des Angeklagten das Urteil auf und verwies die Sache an die Vorinstanz zurück. Nach seiner Ansicht ist der Tatbestand der Höchstpreisüberschreitung nicht erfüllt, wenn der Höchstpreis an die Firma gezahlt, die Geldspende aber deren Angestellten zu dessen freier Verfügung gestellt wird. Das Vorgericht wird also erneut zu prüfen haben, in welcher Eigenschaft der Angeklagte das Geld empfing, und ob er eventuell wegen gesetzwidriger Annahme von Schmiergeldern nach § 12 des Wettbewerbsgesetzes zu verurteilen ist. (MfZ. 4. D. 269/17.).

**Ablieferung verdorbener Butter.** Durch die Bundesratsverordnung vom 15. Februar d. J. sind gemäß § 3 Ziffer 8 alle verdorbenen oder sonst für die menschliche Ernährung nicht geeigneten Fettwaren, die in gewerblichen oder Handelsbetrieben anfallen, dem Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette anzumelden und auf Verlangen abzuliefern. Der Kriegsausschuß ist bezüglich der zu vergütenden Preise an die Bundesratsverordnung vom 20. Oktober 1916 gebunden und darf für verdorbene Butter nur 30 Mark unter dem Grundpreis für abfallende Ware für den Zentner bezahlen. Dementsprechend würde der heutige Übernahmepreis 175 Mark für den Zentner betragen. Wie amtlicherseits durch „M. T. B.“ mitgeteilt wird, ist der Kriegsausschuß aber bereit, den Kommunen, die über Vorräte verdorbener Butter verfügen, diese gegen Margarine einzutauschen, und zwar ohne eine Verrechnung des etwa gezahlten Preises, lediglich Ware gegen Ware. Auf diese Weise wird es den Stadtverwaltungen möglich sein, einwandfreie Speisefette für die Bevölkerung zur Verteilung zu erhalten, während der Kriegsausschuß durch seine Verbindungen mit der Raffinationsindustrie in die Lage versetzt ist, solche verdorbene Butter zum Teil wieder in speisefähige Fette zu verwandeln und diese der Margarineindustrie als Rohstoff zu überweisen.

Anträge auf Austausch solcher verdorbener Buttermengen sind an den Kriegsausschuß für pflanzliche und tierische Öle und Fette, Margarineabrechnungsstelle in Berlin zu richten.

**Prof. Dr. Hittcher f.** In der Nacht vom 7. zum 8. Juni verschied nach langem, schwerem Leiden Dr. Karl Hittcher, a. o. Professor an der Universität Königsberg und früherer Direktor der Versuchstation und Lehranstalt für Molkereiwesen der Landwirtschaftskammer für die Provinz Ostpreußen.

## Ausland.

**Höchstpreise für Butter und Käse in der Schweiz** sind neuerdings vom Schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement festgesetzt worden. Die Höchstpreise für Butter, welche die Produzenten beim Verkauf im Großhandel, franko Abgangstation geliefert, für ein Kilogramm fordern dürfen, sind folgende: 1. Für Zentrifugens-, Rahm- oder Nidelbutter erster Qualität 5 Fr.; 2. für Rahm- oder Nidelbutter zweiter Qualität und andere frische Butter 4 Fr. 80. Zu diesen Höchstpreisen dürfen im Großhandel vom Produzenten und Wiederverkäufer Zuschläge gemacht werden für Verpackung, für das Formen der Butter, zur Deckung der Kosten der Organisation für die Butterversorgung usw. Im Kleinhandel dürfen von den Produzenten und Wiederverkäufern für ein Kilogramm nicht höhere als die nachstehenden Preise gefordert werden: 1. Für Zentrifugens-, Rahm- oder Nidelbutter erster Qualität 5 Fr. 70 Cts. beim Verkauf von über 200 Gramm und 5 Fr. 80 Cts. beim Verkauf von 50 bis 200 Gramm; 2. für Rahm- oder Nidelbutter zweiter Qualität und andere frische Butter 5 Fr. 50 Cts. beim Verkauf von über 200 Gramm und 5 Fr. 60 Cts. beim Verkauf von 50 bis 200 Gramm.



Die Höchstpreise für Emmentaler-, Gregerzer-, Berg- und Spalen-Schnittkäse (vollfett) beim Verkauf in ganzen Laiben werden wie folgt festgelegt: Erste Qualität 2 Fr. 98 Cts. bis 3 Fr. 12 Cts.; zweite Qualität 2 Fr. 88 Cts. bis 3 Fr. 02 Cts., je nach der Höhe der Bezüge. Beim Verkauf im Anschnitt: Für Emmentaler-, Gregerzer-, Berg- und Spalen-Schnittkäse (vollfett): Erste Qualität 3 Fr. 45 Cts. bei Bezügen von vier Kilogramm und mehr, 3 Fr. 50 Cts. bei Bezügen von weniger als vier Kilogramm; zweite Qualität 3 Fr. 35 Cts. bei Bezügen von 4 Kilogramm und mehr und 3 Fr. 40 Cts. bei Bezügen von weniger als 4 Kilogramm. Die Höchstpreise verstehen sich je für ein Kilogramm.

### Sprechsaal.

**Einiges über die Milch- und Butterlieferung der Landwirte.** Die Kontrolle der Molkereien wird täglich schärfer. Immer wieder kommen neue Verfügungen, deren Innehaltung große Schwierigkeiten verursacht. In vielen, ja wohl in allen Kommunalbezirken sind Bestimmungen getroffen, wonach die Landwirte entweder Milch oder aber Butter abgeben müssen. Die Lieferung von Butter anstelle von Milch halte ich für grundfalsch und im Interesse der Allgemeinheit für ganz verfehlt. Ich habe die Sammel- und Verteilungsstelle der Butter im hiesigen Kreise mit inne und schaue so richtig hinein in die ungerechten Zustände.

Unser Molkerei ist eine Gemeinde mit etwa 250 Rühren (ohne die Güter, denn diese liefern ihre ganze Milch) angeschlossen. Von diesen 250 Rühren werden täglich — es ist unglaublich — ganze 120—150 Liter Milch und wöchentlich 15—20 Pfund Butter eingeliefert. Bei den Landwirten wird wohl von Zeit zu Zeit mal die gewonnene Milchmenge revidiert, aber das muß viel strenger gehandhabt werden. In einem Nachbardorf war eine Magd so gerissen, daß sie bei der Probemelkung anstatt in das Melkgerät in den Dünger gemolken hat, sie wurde aber glücklicherweise dabei beobachtet. Natürlich stellte sich das Milchquantum ganz anders als angegeben heraus.

Diese Zustände müssen in der jetzigen schweren Zeit und auch für alle Zukunft aufhören. Ich bitte alle meine verehrten Fachgenossen, dahin mit mir zu wirken, daß die Landwirte streng gezwungen werden, keine Butter, sondern sämtliche Milch, welche sie nicht selbst nötig im Haushalt brauchen, an ihre Molkerei abzuliefern. Die Handzentrifugen müssen beschlagnahmt werden. Die Kontrolle beim Melken muß der Verwalter der Molkerei mit dem Gendarmen selbst vornehmen dürfen. Nur dadurch wird die Molkerei genügend Milch haben und in der Lage sein, der Allgemeinheit mehr Butter zuführen zu können. Kontrolle da, wo nötig, die Molkereien tun ihre Pflicht fürs Vaterland!

E. d. T a u b i k, Molkereiverwalter, Odersch (Bez. Oppeln).

**Wucherpreise für Bauernbutter.** Ein Feldgrauer schreibt uns: Gelegentlich einer Reise erlebte ich in meinem Eisenbahnabteil folgendes: Es war während der Fahrt in der Nähe von Nebisfelde. Einige Herren unterhielten sich über land- und milchwirtschaftliche Angelegenheiten. Sie hatten wohl keine Ahnung, daß sie mit einem Meiereifachmann zusammen saßen. Ich tat selbstverständlich, als ob diese Unterhaltung mich garnicht interessiere. Einer dieser Herren sagte: „Ich verkaufe jede Woche 3 Pfund Butter nach X. und bekomme elf Mark für jedes Pfund.“ In dem Kreise, in dem dieser Herr wohnt, muß wohl die Zwangslieferung der Milch an eine Molkerei noch nicht eingeführt sein, sonst könnte solch eine Wucherei nicht stattfinden. Es gebührte solchen Geldgierigen die höchst zulässige Strafe. Ich könnte ja Namen und Ort angeben, will aber hiervon Abstand nehmen. Ich hätte dem edlen Herrn eine anständige Bergpredigt gehalten, wenn er nicht gleich darauf ausgestiegen wäre. Jedenfalls verdient, diese Sache an der maßgebenden Stelle bekannt zu werden. Ich versichere Ihnen, daß sie auf voller Wahrheit beruht. M. P.

**Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege.** Wenn dereinst die Friedensglocken läuten und vielleicht auch uns, die wir fern der Heimat weilen, entgegenklingen, und damit verkünden, daß nunmehr die in Worten kaum wiederzugebenden Schreden endlich überstanden sind, dann wird für viele der Braven an der Front sich gleich die Sorge um das weitere Fortkommen im Molkereiberufe geltend machen. Hatte mancher vor dem Kriege schon Aussicht, allmählich dem ersehnten Ziele näher zu kommen, so werden nunmehr sehr viele regsten Entgegenkommens bedürftig sein, besonders soweit es sich um stellenlos gewordene Familienväter handelt. Auch diejenigen, die neben einer aktiven Dienstzeit von 2—3 Jahren anschließend noch die Kriegszeit für das Allgemeinwohl zu buchen haben, sollten nicht von der Fürsorge ausgeschlossen werden.

Während des Krieges haben in dankenswerter Weise manche Kräfte an der Lösung wirtschaftlicher Fragen des Molkereiwesens mitgewirkt, und so steht wohl zu erwarten, daß berufene Vertreter unseres Faches mit gleich gutem Erfolge auch der Personalfrage ihre besondere Aufmerksamkeit widmen. P. A. im Felde.

**Gewichtsdifferenzen beim Butterverkauf.** (Weitere Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 18). Wenn Herr T. B. seine ordnungsgemäß hergestellte, also richtig ausgetretete Butter netto verweigert vor dem Einpacken, kann er sich wohl am besten vor ungerechten Abzügen schützen. Bei der Gewichtsfeststellung kann er Zeugen zuziehen. Auf das Bruttogewicht der Sendung kommt es dann in dieser Richtung nicht an. J. G.

**Mangelhafte Entrahmung der Handzentrifugen.** Ein sachmännischer Mitarbeiter der Maschinen-Ausgleichsstelle Nachen schreibt über die Benutzung der Handzentrifugen folgendes:

„Eine sachmännische Revision der Handzentrifugen ist unbedingt erforderlich. Fast zwei Drittel der ganzen Milchzentrifugen sind in einem durchaus ungenügenden Zustande. Nicht allein, daß alle Lagerteile und Stellen verschmutzt sind, auch die Trommeln und Einsätze, in denen alle Schmutzteile gefangen werden, sind mit Milchschmutz zugeschlamm und werden oft nur alle zwei Tage gespült. Dazu kommt nun, daß die Milch beim Separieren eine zu kalte Temperatur, statt 35 Grad oft nur 15—20 Grad, hat. Ferner werden die Tourenzahlen beim Drehen nicht eingehalten, was alles zur Folge hat, daß die Milch oft nur halb entrahmt wird. Das teure Butterfett, das doch jetzt von großer Wichtigkeit für die Volksernährung ist, erhält nun das ältere Jungvieh, das auch von scharf entrahmter Milch leben könnte. Es ist zweckmäßig, folgende Gebrauchsanweisung für Milchzentrifugen in der Nähe der Maschine anzubringen: Die Milch muß sofort nach dem Melken separiert werden. Wenn die Milch kalt geworden ist, erwärme man sie auf 35 Grad C. oder 28 Grad R.

Zur Erzielung einer sehr scharfen Entrahmung der ganzen Vollmilch lasse man vor dem Füllen des Vollmilchgefäßes mit Milch 1 Liter heißes Wasser durch die Maschine zum Erwärmen der mit der Milch in Berührung kommenden Teile laufen. Man drehe die Zentrifuge langsam und ruhig ohne Ruck mit der Kurbel mit beständigem, gleichmäßigem Nachdruck an. Wenn die auf der Kurbel vorgeschriebene Umdrehungszahl (60 Umdrehungen in der Minute) erreicht ist, öffne man die Zulaufbahn des Vollmilchgefäßes und halte die auf der Kurbel vorgeschriebene Umdrehungszahl ein. Ist die Entrahmung beendet, und das Vollmilchgefäß entleert, so gieße man 3—5 Liter Magermilch zum Verdrängen des letzten Fettgehalts aus der Trommelmilch nach. Die Trommel der Maschine muß nach jedesmaligem Gebrauch mit heißem Wasser gereinigt werden.“

Hier wird von berufener Seite zugegeben, daß bei Benutzung der Handzentrifugen die Milch oft nur halb entrahmt wird und das teure Butterfett der Volksernährung verloren geht. Durch den Vorschlag, die vorgenannte Gebrauchsanweisung in der Nähe der Zentrifugen anzubringen, wird daran wenig oder gar nichts geändert. Man sollte glauben, der angeführte Übelstand wäre in allen Bezirken Grund genug für die Behörden, den Milchlieferungszwang an die Molkereien überall dort, wo die Möglichkeit besteht, scharf durchzuführen und die Benutzung der Handzentrifugen und Handbutterfässer unmöglich zu machen.

### Briefkasten.

**B. S. in S.** Quadrat-Magerkäse gehört auf Grund der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 zu den Weichkäsen mit einem Fettgehalt von weniger als 10 vom Hundert der Trockenmasse. Der Herstellerpreis beträgt für diesen Käse 50 M für den Zentner, der Großhandelspreis 60 M und der Kleinverkaufspreis (Mengen bis zu 5 Kg. an den Verbraucher) 0,75 M für 1 Pfund. Herstellerpreis ist der Preis, der beim Verkaufe durch den Hersteller, Großhandelspreis der Preis, der beim Verkaufe durch den Handel nicht überschritten werden darf. Verkauft der Hersteller ohne Vermittlung des Großhandels, so kann er zum Großhandelspreise verkaufen. Ferner darf der Hersteller, wenn er Mengen bis zu 5 Kg. an den Verbraucher verkauft, den Kleinverkaufspreis nehmen. Die Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 finden Sie auf S. 46—54 unserer Broschüre „Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse“, Preis 1,50 M. Der freie Handel mit Käse ist noch gestattet, verboten ist jedoch der gewerbsmäßige Post- und Frachtversand von Käse durch den Hersteller oder eine von ihm beauftragte Person an den Verbraucher. (731)

**D. in G.** Um Hartkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens zehn Prozent der Trockenmasse zu erzielen, muß der Fettgehalt der Kesselmilch etwa 0,60 Prozent betragen, um 25 prozentigen Käse zu erzielen, ist ein Fettgehalt der Kesselmilch von etwa 1,30 Prozent erforderlich. Zur Erzielung von Weichkäse mit demselben Fettgehalt kann der Fettgehalt der Kesselmilch um etwa 0,15—0,20 Proz. niedriger sein. (732)

### An die Bezieher der Molkerei-Zeitung im Auslande.

In das verbündete, sowie in das neutrale Ausland, ferner an alle Bezieher in den besetzten Gebieten (insbesondere also auch an die dort befindlichen Heeresangehörigen) darf seit einiger Zeit die Molkerei-Zeitung erst dann versandt werden, nachdem für jede einzelne Nummer die Genehmigung der Militärbehörde vorliegt. Da diese Genehmigung erst etwa 2 bis 3 Wochen nach Ausgabe der Nummer in unseren Besitz gelangt, so können wir es leider nicht ändern, daß jede Nummer erst mit der gleichen Verzögerung zur Absendung gelangt.

Ältere Nummern der Molkerei-Zeitung können bis auf weiteres nach dem Auslande überhaupt nicht geliefert werden. Ebenso ist es uns vorläufig unmöglich, milchwirtschaftliche Bücher an Heeresangehörige in den besetzten Gebieten zu versenden, da für jedes einzelne Buch ebenfalls eine besondere Genehmigung der Militärbehörde nötig sein würde, deren jedesmalige Einholung unter den augenblicklichen Verhältnissen zu viel Umstände verursachen würde.

## Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S 14

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

## Molkereischule in Hameln.

Institut der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

Aufnahme von Schülern u. Hospitanten. Auskunft und Anmeldungen bei dem Direktor Professor Dr. P. Vleth.



**B. in C.** Die Frage, ob es in diesem Jahre ratsam ist, während der Sommermonate Quark für den Herbst und Winter zurücksustellen, ist nicht leicht zu beantworten. Daß im kommenden Herbst und Winter die Knappheit an Quark und Käse noch größer sein wird, als jetzt, ist bestimmt anzunehmen. Zum Stapeln darf nur vollständig fehlerfreier, möglichst trockener Quark genommen werden. Derselbe wird mit 2—3 Proz. Salz gemischt, zweimal grob gemahlen, gepreßt und in Fässer oder Bassins fest eingestampft. Ein luftdichter Abschluß läßt sich schwer erreichen, deshalb verfährt man in folgender Weise: Wählt man Fässer für die Lagerung, so sollen diese mit einigen Abflußlöchern im Boden versehen sein und mit Quark bis zum Rand angefüllt werden. Obenauf kommt eine Schicht Salz und dann ein einfallender Dedel, der mit einem größeren Stein beschwert wird. Er drückt fortwährend nach und verhindert das Abfließen des Quarks an der Fäßwand. Kommen Bassins zur Verwendung, so ist zu beachten, daß dieselben einen Boden mit Gefälle nach der Stirnwand zu erhalten, und diese mit zwei Ausflußöffnungen versehen wird. Der Quark wird zum Schluß in der Mitte erheblich höher angehäuft, als an den Seiten, damit ein permanenter Druck nach allen Richtungen entsteht, durch den das Abfließen an den Wänden vermieden wird. Als Decke genügt eine starke Schicht Salz. — Fertig angemengter Quark eignet sich nicht zum Aufstapeln, auch Speisequark nicht, da dieser nachsäuert. Der Keller, in dem der Quark aufbewahrt wird, soll möglichst kühl und mit ausreichender Ventilation versehen sein. (700)

**M. 2. 100.** Welche Käsearten heute noch hergestellt werden dürfen und welche Preise für die verschiedenen Sorten festgesetzt sind, ersehen Sie aus der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916, die wir Ihnen als Drucksache zugehen lassen. Am einfachsten dürfte es wohl für Sie sein, die Magermilch zu Quark oder zu Backsteinkäse zu verarbeiten. Für die Provinz Westpreußen beträgt der Grundpreis für Molkereibutter bester Qualität 2,37 M. Beim Verkaufe von Mengen unter 5 Kg. unmittelbar an den Verbraucher darf die Molkerei einen Zuschlag von 15 % zum Grundpreise fordern, vorausgesetzt, daß kein niedrigerer Kleinhandelshöchstpreis durch die örtliche Behörde festgesetzt ist. Am ratsamsten dürfte es für Sie sein, sich bezüglich der Butterpreise, die Sie im Kleinhandel fordern dürfen, um Auskunft an Ihren Landrat zu wenden. (677)

**U. B.** Für Speisequark mit einem Wassergehalte von höchstens 75 Prozent beträgt der Kleinverkaufspreis (Mengen bis zu 5 Kg. einschließlich an den Verbraucher) 60 Pfg. für 1 Pfd. Wenn die in Ihrem Schreiben genannte Meierei sich für solchen Quark beim Verkaufe an den Verbraucher 1,30 M für 1 Pfund bezahlen läßt, so macht sie sich einer ganz erheblichen Höchstpreisüberschreitung schuldig, und im Falle der Anzeige würde schwere Bestrafung eintreten. Daß die genannte Meierei unter solchen Umständen für die Mager- und Vollmilch bedeutend höhere Preise zahlen kann, als andere Molkereien, die den Quark für 50 % das Pfund verkaufen, ist leicht erklärlich. (665)

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 4797**  
ab sind nach Erscheinen  
der vorigen Nummer der Mol-  
kerei-Zeitung bestellt.

Ältere Anzeigen sind nur nach  
besonderem Auftrag wiederholt und  
Gratisanzeigen überhaupt nicht auf-  
genommen, deshalb können Bewerber  
darauf rechnen, daß nachfolgende Stel-  
len bei Erscheinen des Blattes wirk-  
lich noch offen sind

## Gämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Versü-  
gung **volle Namensunterschrift**  
tragen. Auch ist die zahlenmäßige  
**Angabe des Gehalts** oder ein Hin-  
weis auf besondere **Vergünstigun-**  
**gen** nicht mehr zulässig. Wir müssen  
uns vorbehalten, abweichenden In-  
halt der einlaufenden Anzeigen  
eigenmächtig abzuändern.

Ein durchaus erf., zuverlässiger  
**Betriebsleiter**

für unsere Molkerei zum baldigen  
Eintritt gesucht. Stellung u. Falle  
dauernd. Bohn., Produkte u. Land  
für Haushalts-Bedarf wird gestellt.  
Geh.-Anspr. sowie Angabe der zu  
stell. Kautions erbeten. (4892)  
**Neuerter Milchzentrale, Neuerter,**  
**Rheinland.**

Zum sof. Antritt suchen wir zwei  
**Milchrevioren.** Radfahrer bevorz.  
**Kreisfettstelle Br. Holland**  
**Ostpreußen.**

Suche zum 15. Juni evtl. 1. Juli  
einen **Verwalter**  
für unsere Rahmstation Hollender-  
dorf. Meldungen an (4647)  
**Brandt, Molk.-Gen. Czarnikau**  
**(Vbg.).**

**Molkerei-Inspektor** (4995)  
gesucht.  
**Schweizerhof, Berlin N. W.**  
**Emdenerstraße 46.**

Durch schwere Erkrankung des ange-  
nommenen Molk.-Verw., suchen wir  
für sofort einen tücht., zuverlässigen  
**Molkerei-Verwalter**

Derselbe muß Kasse und Buchführg.  
übernehmen, da kein ausgebildetes  
Hilfspersonal vorhanden ist, u. ich  
als Vorstand den Betrieb allein  
mache, kann die Stelle gleich über-  
nommen werden. Eine Kaut. muß  
gestellt werden. Kriegsinvalide n.  
ausgeschlossen. Zeugn. u. Abschrift.  
sind zu richten an den (4998)  
**Vorstand Fr. Sauer, Tettendorf**  
**Süd-Harz.**

Für die Leitung einer neu einzu-  
richtenden städt. Molkerei wird ein  
**zuverlässiger Verwalter**  
für sofort gesucht. Angebote m. Ge-  
haltsansprüchen werden umgehend  
erbeten (4990)  
**Katwiz, Bez. Pof., 12. Juni 1917.**  
**Der Magistrat.**

Suche einen durchaus tüchtigen  
**Molkereiverwalter**  
für Gen.-Molkerei. Empfehle eine  
ältere, tüchtige (4611)  
**Kontoristin und Butterverkäuferin**  
für Haushalt u. Hilfe in der Butt.  
**Shallon, Molk.-Gen. Görsdorf**  
**Kreis Konitz, Westpr.**

Gesucht für sofort zur Kontrolle  
d. Buttererzeugung u. Ablieferung  
mehrere (4491)

**Landkontrolleure**  
Angebote an  
**Kreisausschuß Goldberg i. Schles.**

Wegen bevorstehender Einberufg.  
unseres Inspektors suchen wir für  
die Dauer des Krieges für unseren  
städt. Betrieb, Milchverkauf, Käse,  
einen tüchtigen (4987)

**Betreter.**  
Da nur ungeschultes Personal zur  
Verfügung steht, muß derselbe über-  
all kräft. mit arbeiten. Die Kasse  
ist mit zu übernehmen und daher  
eine größere Kautions zu stellen.  
**Central-Molk. Northheim i. Hann.**

Wegen bevorstehender Wiederein-  
berufung suche einen (4876)

**Betreter**  
spätestens 1.—15. Juli, es kommen  
ungefähr 2500 Ltr. Vollmilch und  
2000 Ltr. Magermilch mit d. Bahn  
an. Selbige muß an die von der  
Stadt bestimmten Kunden geliefert  
werden. Selbstverkauf ist sehr groß.  
Rest wird verarbeitet, auch städti-  
scher Butterverkauf ist dabei. Mel-  
dungen an

**Paul Suhn, Molkerei Beuthen**  
**Ober-Schlesien.**

Suche zum sofortigen Antritt weg-  
evtl. Einberufung einen tüchtigen  
**Betreter.**

Melchquantum ca. 5000 Liter. Der-  
selbe muß vollständig selbständig  
Molkerei und Mühle leiten und  
selbst tüchtig praktisch mitarbeiten.  
Da auch die Rassenführung mit zu  
übernehmen ist, muß eine angemess.  
Kautions gestellt werden. (4531)

**H. Mißelhorn, Molkereibesitzer,**  
**Appeln und Beverstedt i. Hann.**

Für unv. Verwalter, welcher bis  
zum 25. Juni beurlaubt ist, suchen  
wir einen tüchtigen (4610)

**Betreter.**  
Milchquantum 6—7000 Liter, sämt-  
liche Bücher ohne Kasse müssen mit  
übernommen werb. Da nur weib-  
liches Personal vorhanden, muß selb-  
stiger tüchtig mit zugreifen. Käseerei  
ist neu eingerichtet, und muß selb-  
stiger die nötigen Erfahrung. best.  
Angebote sind zu richten an den

**Vorstand der Molkerei Uenzen**  
**Bezirk Bremen.**

Da meine Einberufung bevorst.,  
suche ich zum baldigen Antritt ein.  
**Betreter.**

Selbiger müßte imstande sein mein  
Betrieb kaufm. u. techn. selbständig  
zu leiten. Erfahrung in Hart- und  
Weichkäse, best., ebenso i. Schweine-  
mast u. Zucht, Reparatur an Ma-  
schinen u. elektr. Leitungen selber  
vornehmen können. Der ganze Be-  
trieb ist mit 2 Lehrlingen zu verse-  
hen, daher volle körperliche Gesun-  
dheit notwendig. Eine Kautions von  
3000 M ist zu stellen. (4786)  
**H. Kröcher, Vammershagen**  
**bei Selent, Holstein.**

Wegen Einberufung zum Militär  
suche ich eine tüchtige (5042)

**Kraft zur Vertretung.**  
die befäh. ist, meine Meierei selbst.  
zu führen.

**E. Braasch, Meiereipächter**  
**Bojan, Fürstentum Lübeck.**

**Hilfsarbeiter**  
mit milchwirtschaftlichen und Ver-  
waltungs-Kenntniss. als **Beiter der**  
**Kreisfettstelle** u. and. kriegswirtsch.  
Organisationen für sofort gesucht.  
Gezielte Bewerber wollen Gesuche  
mit Gehaltsansprüchen umgehend  
einreichen.

**Friedeberg N.-M., 8. Juni 1917.**  
**Der Vorsitzende d. Kreisausschusses**  
**von Waldow**  
**Landrat.**

Militärfreie, erfahrene (4809)

**Molkereifachleute**  
welche geeignet sind, sachgemäße  
Kontrolltätigkeit bei Kreisfettstell.  
zur Erfassung der Milch und Butter  
auszuüben, wollen umgehend Be-  
werbung mit Lebenslauf, Zeugnis-  
abschriften und Gehaltsansprüchen  
einsenden an die  
**Verwaltungsabteilung der Provin-**  
**zialfettstelle in Magdeburg**  
**Domplatz 6.**

Wir suchen für unv. heeresdienst-  
pflichtig. Betriebsleiter ein. durch-  
aus zuverlässigen, tücht., unverheir.  
**kathol. Betreter.**

Derselbe muß in der Lage sein, ein-  
größ. Betrieb techn. leiten zu könn.,  
mit der Wartung der Kühlmachine  
usw. durchaus vertr. sein u. bereits  
einen Betrieb selbständig geführt  
haben. Angebote mit Referenzen  
erbittet (4782)

**Molkerei Haselünne i. Hann.**

Für meine Dampfmolkerei in der  
Provinz Hannover suche ich sofort  
einen **tüchtigen Verwalter**  
welcher die Molkerei mit sämtlichen  
Arbeiten vollständig allein leiten  
und auch alle Reparaturen selbst  
ausführen muß. Eine Kautions von  
3000 M ist erforderlich. 5053  
**Max Hübner, Bremen**  
**b. Stein. Kreuz 11.**

Ein tüchtiger, erfahrer, älterer  
**Fachmann**  
(Kriegsbeschäd.), für sobald gesucht.  
Derselbe muß befähigt sein, mich im  
Betrieb vertreten zu können. Zeug-  
nisabschr. u. Geh.-Forder. erbittet  
**Molkerei Dingden i. Westfalen.**

Zur Leitung einer kleiner. Molk.  
und einiger Milchammestellen mit  
Erhitzer und Kühler (5062)  
**geeignete unverheiratete Fachleute**  
ges. Auch Kriegsbesch. werden ge-  
beten, schriftlich sich zu melden. An-  
tritt spätestens Juli.  
**Meierei-Verband für Westf., Lippe**  
**und Waldeck, eingetr. Verein**  
**Münster i. W.**

Zum 15. Juli od. 1. August 1917  
ein durchaus (4473)  
**zuverlässiger, militärst. Fachmann**  
der holländisch. Käsebranche gesucht.  
Derselbe muß auch mit der Fabri-  
kation von Camembert und Goudakäse  
vertraut sein. Angebote an  
**Gebr. Maas, Käsefabrik u. Groß-**  
**handlung, Menzelen a. N.-Rhein.**

Für unser Laboratorium suchen  
wir einen mit den nötigen Kennt-  
nissen u. Erfahrungen ausgerüsteten  
**Fachmann**

oder auch ältere Dame, die sämtl.  
Untersuch. selbst. ausfüh. können.  
Zeugnisabschriften und Referenzen  
erbittet (4500)  
**Molk.-Gen. Gollnow in Pommern.**  
**e. G. m. b. H.**

**Tücht. selbständiger Fachmann**  
zur Leitung meiner Dampfmolkerei  
(Baltik-Anlage sucht für sof. (4302)  
**Otto Rüder, Benau, Nied.-Laufig.**

Für das Käselager einer großen  
Einkaufsgesellschaft suche ich (3650)  
**tüchtige Facharbeiter**

die in Lagerung von holländ. Käse  
Erfahrung haben. Bewerbung mit  
Zeugnisabschriften an  
**Otto Gansjohann, Düsseldorf,**  
**Martinsstraße 9.**

Gesucht zu sofort (4900)

**tüchtiger Fachmann**  
für Betrieb, Expedition, und Kon-  
trolle der Filialen, letztere müssen  
per Rad besucht werden. Desgleich.  
**tüchtige Meierin**  
für Kontor und Buttereie gesucht.  
Gehalt nach Übereinkunft.  
**Gustav Uhde, Molkerei Brescherode**  
**b. Gandersheim.**

Zur Ausf. von Milch-, Butter-  
u. Käseuntersuchungen suchen wir  
**jungen Laboranten od. Laborantin**  
mit geeigneter Vorbildung. Die  
Stellung kann sich zu einer dauernd.  
und angenehmen ausgestalten. Be-  
werbungen werden zunächst schrift-  
lich unter Beifügung von Zeugnis.  
und Empfehlungen in Abschrift erb.  
**Molk.-Genoss. Stolp, Pommern.**  
**Direktor Reimund.**

Für unseren städtischen Betrieb  
suchen wir zum 25. Juni oder ersten  
Juli d. J. einen jungen (5073)

**Gehilfen**  
**Brunten, Molk. Oldenburg e. G. m.**  
**u. S., Oldenburg i. Gr.**

Gesucht wegen Einberufung sofort  
tüchtigen, selbständigen (5074)  
**Molkereigehilfen**  
für alle vork. Arbeiten bei hohem  
Gehalt. Ang. erb.  
**Central-Meierei, Hamburg 5**  
**Kreuzweg 14—16.**



**Ich** suche zum baldigen Antritt einen fleißigen, gewissenhaften **Gehilfen** für Milchannahme, Versand u. Maschinen. Bewerber, auch Kriegsbeschädigte, die sich für diesen Posten eignen, wollen sich bitte melden **Molk.-Gen. Stumsdorf** Pr. Sachsen Stat. d. Halle a. S. u. Magdeburg. Bahn. (4853)

Suche für hiesige Gen.-Molkerei einen tüchtigen, zuverlässigen **Gehilfen** für Betrieb und Kontor. Stellung leicht und angenehm. (4854)  
**Sede, Molkerei Tsenbüttel** Provinz Hannover.

Wegen Einberufung suche zum baldigen Eintritt jungen, fleißigen **Gehilfen** für Kessel u. Maschine. Gefl. Ang. nebst Gehaltsansprüche an die **Molkerei Lehenich** bei Cöln. **M. Hilden.** (4857)

**Junger fleißiger Gehilfe** kann am 1. Juli hier eintreten. **Sies, Molk. Vangerberg** i. Westfal.

Suche zum 1. Juli d. Js. fleißigen, an sauberes Arbeiten gewöhnten **Gehilfen**. **Mfr. Evers, Betriebsleiter** Dampfmolk. Colschau, Bez. Halle a. Saale.

**Erster Gehilfe** tüchtige, energische Kraft, welcher genügende Erfahrung besitzt, Betr. selbst leiten zu können, zum baldigen Antritt gegen hoch. Gehalt gesucht. Ebenfalls werden einige **junge Gehilfen** für Käseerei u. Betrieb gesucht. Angebote erbitte **Zentral-Molkerei und Käsefabrik** Blau i. Meckl.

Suche sofort einen **Molkereigehilfen** **Deutsche Molk.-Genoss. Konrad** in Westpr. J. A. Molk.-Berm. Müller.

**Jg. militärf. Gehilfe** für Butterei und Maschinen zu sof. gesucht. Ang. mit Gehaltsforderung erbitte (4822)  
**G. Schmidt, Bollwitten** Kreis Mohrungen, Ostpreußen.

Wegen Einberufung suche sofort einen tüchtigen **Gehilfen** für sämtl. vork. Molkereiarbeiten. Stell. angenehm u. dauernd. Auch suche unter günstigen Bedingungen einen **Lehrling**. **Aug. Reese, Bölsken a. D.** bei Hannover.

Wegen Einberufung des jetzigen suche zu sofort evtl. 15. Juni einen **tüchtigen ersten Gehilfen** **A. Janitz, Dänischendorf** b. Petersdorf a. Fehmarn. (4835)

Suche sofort auch etwas später einen **tüchtigen Molkereigehilfen** der mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten gut vertraut ist, bei gut. Lohn und fr. Station. Gefl. Ang. u. Zeugnisabschr. sind erforderlich. **Albert Köppen, Dampfmolkerei** Sinterjee, Kreis Udermünde.

Gesucht zum sofortigen Antritt strebsamer, ordentlicher u. gewissenhafter **Gehilfe** (4476)

zur Leitung ein. Rahmstation. Betreffender muß Radfahren können und der polnischen Sprache mächtig sein. Kriesbeschädigte, die sich für diesen Posten eignen, erhalten den Vorzug. Dasselbst findet auch ein **Lehrling** aus achtbarer Familie mit guten Schulkenntnissen unter günstig. Bedingungen Aufnahme. Angebote zu richten an **P. Holm, Molk. Strasburg, Westpr.** E. G. m. u. S.

Gesucht sofort einen (4839) **Molkereigehilfen** der selbständig arbeiten kann, auch mit Kessel und Dampfmaschine umgehen kann. **H. Wulken, Molk. Althorn, Oldbg.**

Wegen Einberufung meines **Gehilfen** suche zu sofort einen jg. kräftigen Gehilfen und einen **Lehrling**, der das Molkereifach erlernen will. **Molk.-Bermalt. Scheffel, Wollin in** Pommern. (4780)

Suche zum 15. Juni oder 1. Juli tüchtigen, militärfreien **Gehilfen** Angebote erbitte (4793)  
**J. Burmeister** Gen.-Meierei Döllerup in Angeln, Schleswig-Holstein.

Suche zum baldigen Antritt einen tüchtigen älteren, mit allen Arbeiten vertrauten **Molkereigehilfen**, der mich während meiner eventl. Einberufung vertreten kann. Derselbe muß mit einem Lehrling den technischen und kaufmännischen Betrieb vollständig vorstehen können und alle vorkommend. Reparaturen selbst ausführen. Nur ganz militärfreie Bewerber wollen umgehend Zeugnisabschriften einfinden. **Dampfmolkerei Ruppendorf, Bez. Dresden.**

Suche für sofort wegen Einberufung des jetzigen einen tüchtigen **Gehilfen** für alle vorkommend. Arbeit. (4052)  
**Zentralmolk. Jtha, Bez. Cassel.**

Wegen Einberufung suchen zu sof. einen **Molkereigehilfen** auch Kriegsbeschäd., für Kessel und Maschine usw. Stell. leicht. Gefl. Bewerbungen erbitte (5004)  
**Molkerei Jerka, Pr. Posen.**

Suche zum sofortigen Antritt einen **Gehilfen** für alle vorkommenden Arbeiten. **Aug. Fuchs, Betriebsleiter, Funnig** in Ostfriesland. (4509)

Zum baldigen Antritt suche ein. auch kriesbeschädigten **Gehilfen** welcher meinen Betrieb leit. kann. **Hinz, Meierei Bahrendorf** bei Döhnsdorf, Ostholstein.

2 tüchtige **Gehilfen** sucht sofort **G. Balkinat, Dampfmolk.,** Langfuhr, Danzig.

Suche zum baldigen Antritt einen soliden, fleißigen **Gehilfen** welcher mit allen Facharbeiten aufs beste vertraut ist. Desgleichen wird ein **Lehrling** unter günstigen Bedingungen ges. Angebote erbitte **Molkerei Nordhorn i. Hann.**

Für hiesigen modernen Molkereibetrieb suche ich zum sofortigen Antr. 1 **Molkereigehilfen** u. 1 **Meierin** desgleichen findet ein Sohn achtb. Eltern, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen Stellung. (4741)  
**Adwig, Molk.-Gen. Bessen, Westpr.**

Wir such. zum bald. Antr. einen zuverlässigen, jungen, sauberen **Gehilfen** auch Kriegsbeschädigt., welcher mit schriftlichen Arbeiten bewandert ist. **Molk.-Gen. Ostseebad Stolpmünde.**

Suche zum sofortigen Antritt einen jungen, arbeitswilligen **Gehilfen** Stellung leicht und dauernd. Angebote nebst Gehaltsansprüche erb. **Richard Schulz, Dölitz i. Pom.**

**Jg. kräftiger Gehilfe** kann sofort eintreten. (4726)  
**Molk. Gr. Leuthen, Kr. Lübben,** (Niederlausitz).

Suche zum baldigen Eintritt ein. zuverlässigen **Gehilfen, ev. Meierin** Beschränkt. Betrieb. Sonntags nur einige Stunden Arbeit. Hoch. Lohn. **Bettran, Molkerei Betten, Rheinl.** Kreis Gelbern. (5020)

Da engagierter **Gehilfe** (4932) Stellung nicht angetreten, such. wir zu sofort Ersatz für Annahme und Kontor. Gute Schrift und sicheres Rechnen Bedingung. Zeugn.-Abschr. und Altersangabe erbeten **Eismilk-Molk.-Gen. Knytz,** (Prignitz).

**Jg. fleiß. Gehilfe** der soeben seine Lehrzeit beendet hat, zu sofort oder etwas später ges. **Molk. Colenfeld** bei Munstorf Pr. Hannover. (4574)

Tücht., kräft., junger **Molkereigehilfe** (4645) für alle vork. Arbeiten wegen Einberufung des jetzigen für sofort oder 15. Juni gesucht. Meldungen mit Angabe des Alters u. Militärverhältnisse an **Hielscher, Molkereibef., Kempen,** Bezirk Posen.

**Tüchtigen Molkereigehilfen** der mit Maschin., Separator, Butt. und der Herstellung von Käse in jeder Weise vertr. ist, sogleich ges. **Dampfmolk. A. Wolbt, Stargard** in Pommern. (4646)

Wegen Einberufung mehrere **Gehilfen** zu sofort gesucht. (4928)  
**Braunschweiger Molkerei e. G. Braunschweig, Hagenstr. 31.**

Wegen bevorstehender Einberuf. suchen zum baldigen Antritt tücht. **sauberen Gehilfen** der auch mit Harzkäsefabrikation vertraut, und nicht ganz unerfahr. in Kontorarbeiten ist. Gefl. Angebote erbitte (4758)  
**Zentral-Molk. Gebhardt, e. G. m. b. H., i. Thür.** Neumann.

**Militärf. Molkereigehilfe** findet sogleich Stellung. (4754)  
**Molk.-Gen. Gr. Trampfen,** Kreis Danzig.

Suche zum 15. Juni oder später für hiesigen modernen Betrieb und Kontorarbeit ein. tüchtigen, zuverlässigen, fleißigen **Gehilfen** (4751)  
Kriegsinvalide bevorzugt. Angeb. erbeten

**H. Mühr** Molk.-Gen. Dohnsen b. Halle, Ars. Holzminnen.

Für unsere Landmolkerei wird f. sofort ein umsichtiger, tüchtiger **Gehilfe** gesucht, (auch Kriegsinvalide) der selbst. arbeit., mit Benz-Motor vertraut ist, evtl. sich sofort anlernt, u. mit einem Pferde umgehen kann. Angebote erbitte (5037)  
**Dampfmolk. Laurahütte, O.-Schles.**

Wegen Einberufung des jetzigen, **Molkereigehilfe** für Betrieb und Kontor sofort ges. **Molkerei, Ein- u. Verkaufs-Genoss.** Wistitno, Ars. Bromberg.

Gut empfohlener Meier oder Meierin wird für

## Vertrauensstellung

gesucht. **Molkerei und Dampfbäderei Breschen.** (4953)

Wegen Einziehung mehrerer junger Leute suchen wir einen (5033)

## Gehilfen für Maschinen

und andere Arbeiten, sowie eine **Meierin** für Butterei, Annahme und Exp-dition der eing-lieferten Landbutter. Angebote mit Zeugnisabschr. und Gehaltsforderungen erbeten. **Zentralmolkerei E. G., Reichenbach i. Schl.**

Suche zum 1. Juli tüchtigen, soliden **Gehilfen** für alle im Betriebe vorkommend. Arbeiten. Ang. mit Geh.-Anspr. an **Pohl, Broniewo** Post Gildenhof, Kr. Bromberg.

Suchen weg. Einberufung zu sof. jungen, fleißigen **Gehilfen.** **Molk.-Gen. Rogasen, Bez. Posen.**

Suche zu sofort einen tüchtigen **Gehilfen** **Molkerei Cannewitz** bei Demitz-Thumitz in Sachsen.

**Junger Gehilfe** der Kenntnisse in der Quarzkäseerei besitzt und mit Butterfertiger zu arbeiten versteht, kann sogleich eintreten. Ang. mit Geh.-Ford. erbitt. **A. Lange, Kiefernburg, Westpr.**

Zwei saubere, kräftige **Molkereigehilfen** (4826) mit guten Zeugnissen finden bei uns dauernde, angenehme Stellung und Gelegenheit zu weiterer Ausbildung. Bewerbungen werden schriftl. erbeten **Molk.-Genoss. Stolp, Pommern.** Direktor Reimund.

Ein älterer **Gehilfe** findet zum 15. d. Mts. Stell. für sämtliche Meiereiarbeit. außer Schweinehaltung, in der (4525)  
**Genoss.-Meierei Schaafen,** Kr. Königsberg i. Pr. Meldungen mit Zeugnisabschriften.

**Junger Gehilfe** kann sofort eintreten, da jetziger Gehilfe zum Militär eingezog. wird **Molkerei-Berein Lubow Pommern.**

Wir suchen zu sofort oder 1. Juli einen gewandten, zuverlässigen, jg. **Gehilfen** welcher die Lehrzeit beendet, und sich im städt. Betriebe, sowie Kontorarbeit zu vervollkommen sucht. **Molk.-Berein Neustettin, Pom.**

Wegen Einberufung sofort tücht. **jüngerer Gehilfe** für Kessel und Maschinen gesucht. Zeugnisse erbitte (4658)  
**Genoss.-Meierei Binneberg** bei Hermburg.

Zwei tüchtige **Molkereigehilfen** zum 15. Juni gesucht, für Butterei, auch für andere Arbeiten. Angebote nebst Zeugnisabschriften an (4660)  
**Molkerei und Dampfbäderei** Pelpin, Westpreußen.

Suchen zu bald tüchtigen, zuverlässigen **Gehilfen** bei gutem Gehalt. (4689)  
**Geldernsche Molkerei e. G. m. u. S.** Beert bei Geldern.

## Ordentlicher Gehilfe

evtl. auch kriesbeschädigt, für sofort oder 15. Juni gesucht. Auch kann jg. Mann zur weit. Ausbild. eintreten. **Molkerei Westerholt, Ostfriesland** Station Dornum. **Mielke, Geschäftsführer.**



Wegen Einberufung zum Heeresdienst suchen wir zum möglichst sofortigen Antritt einen tüchtigen **Gehilfen**

oder eine **Meierin** (4526) für Kessel und Maschinen. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und kurzem Lebenslauf erbeten. **Molkerei-Genossenschaft Domnau** (Ostpreußen).

Wegen Einberufung meines jetzigen, suche ich zum 15. Juni gewandten **Gehilfen**

der auch Lust zu Kontorarbeit hat. Gute Handschrift u. sicheres Rechn. erforderlich. Städt. Betrieb. Ang. erbittet (4564) **Walter Venz, Molk.-Verwalter**

**Berleberg, Prign.** Kriegsbeschädigte werden berücksichtigt.

**Tüchtiger, militärfreier** (4563) **Molkereigehilfe** findet sofort Stellung als Heizer, evtl. Kriegsbeschädigter. **Zobtener Molkerei E. G. m. b. H.** **Zobten a. Berge, Bez. Breslau.**

Suche zum baldigen Antritt einen jungen, kräftigen, fleißigen **Gehilfen**

für die Maschinen und alle vorkom. Arbeiten. Stellung angenehm und dauernd. **Otto Piester, Molk. Mittenwalde** in Mark.

Wegen Einberufung zum Heeresdienst wird zu sofort tüchtiger **Gehilfe**

eingestellt. (4601) **Mlt-Marriner Molkerei** e. G. m. b. H. zu Frijow, Bz. Kösl.

Zu bald ein tüchtiger **Gehilfe**

als erster für Tilfiterkäseerei gesucht. Stelle dauernd. **Dampfmolkerei Hooftel bei Jever, Oldenburg.**

Zu möglichst sofortigem Eintritt suche einen zuverlässigen **Gehilfen**

**Molkerei Fischer, Selters, D.-Hess.**

Suche für meine Käsefabrik einen **Gehilfen**, der auch landwirtschaftl. Arbeit übernimmt u. Drehschmalt-Betrieb mit Motorantrieb versteht. Angebote an (4606) **Gustav Heinemann**

**Al. Dentke, Braunschweig.**

Wegen Einberufung suche zum 15. oder später einen tüchtigen **Gehilfen**

**Molkerei Kreuz a. Ost. Pr. Posen.**

Wir suchen zu sof. od. 15. Juni einen ordentlichen **Gehilfen** bei Kessel und Maschinen. Desgl. einen zweiten **Gehilfen**

für Buttereier, Ausgabe und Kontor. Ang. mit Zeugnisabschr. erbitten **Molk.-Gen. Burg i. Spreewald.**

#### Gehilfensuchung.

Zum sofortigen Antritt oder spät. werden mehrere jung., kräft., fleiß., saubere **Gehilfen** für unfr. Molkereien gesucht. Meld. erbeten (4621) **Direktor Langheinrich**

**Trockenmilch-Verwertungsgesellschaft** **Friedland, Ostpreußen.**

Suche zu bald oder 1. Juli einen tüchtigen, sauberen **Gehilfen** für Betrieb u. Kont. Auch Kriegsinvaliden. Ang. nebst Gehaltsforderungen erbittet (4982) **Pfauter, Molkerei Spänigen** (Altmark).

Wir suchen zu sofort (5019) **2 Gehilfen od. Meierinnen** für Buttereier und Kontor. Gute Handschrift und sich. Rechnen erw. Ang. mit Zeugn.-Abschr. erbittet **Molk.-Genossenschaft Burg** (Spreewald).

Zum 19. d. Mts. wird ein junger **zuverlässiger Gehilfe**

für Maschin. in dauernde Stellung gesucht. Gefl. Ang. mit Angabe d. Alters, sowie Zeugn.-Abschr. sind einzureichen. (5015) **Molk.-Gen. Pitgramsdorf**

bei Goldberg in Schles.

#### Gehilfe

mit langj. Zeugniss., auch mit Maschinen und Kühlanlage bewandert, bei hohem Lohn für Dauerstellung sofort gesucht. (5013) **Städt. Milhamt, Karlsruhe i. B.**

Zum baldigen Antritt suchen wir für Kessel, Maschine, elektr. Lichtanlage, Kühl- und Eismaschine ein. erfahr., militärfre. älteren (5005) **Gehilfen**

(kann Kriegsversehrter sein), welsch. gleichzeitig die Aufsicht über das vorhandene Personal übernehmen kann. Solide, zuverlässige, an Ordnung gewöhnte Leute wollen sich unt. Beifügung von Zeugnisabschr. u. Gehaltsanpr. melden bei **Molk.-Genossenschaft Rieja** e. G. m. b. H.

Suche zum 1. Juli ein. noch nicht militärpflichtigen, jungen (4870) **Gehilfen**

zur Annahme der Vollmilch u. sonst. Arbeiten, auch Kenntnisse des Alfa Separator u. Maschinen. Nachm. Kontorarbeiten. Empfohlene Leute bevorzugt. Zeugn.-Abschr. erbittet **Gubert, Dampfmolk. Deese a. Weser** Provinz Hannover.

**Jg. kräftiger Gehilfe** kann sofort eintreten. Gefl. Angebote an (4979) **Molkerei Nauß, Kreis Weißensee, Thüringen.**

Suche sofort tüchtigen **Gehilfen**

**Bösch, Neuwiedell (Hf.).**

**Zwei Gehilfen** für sofort oder baldigst gesucht.

**Molkerei Bredersfeld, Westfal.**

Suche zu möglichst sofort od. etw. später einen kräftigen, 17 jährigen **Molkereigehilfen**

**Louis Koch, Buttergroßhandlung, Hannover, Steintorstraße 18.**

Sofort oder auch später ein **angehender Gehilfe**

gesucht. (4974) **H. Bruhin, Voigdenburg, U.-Mark.**

Zu bald wird ein tüchtiger **kräftiger Gehilfe**

für Tilfiterkäseerei bei gutem Gehalt und fr. Kassen gesucht. Stelle ist gut u. dauernd, einmalige Anlieferung. Reise wird nach halbem Jahr vergütet. (4976) **Dampfmolkerei Hooftel bei Jever, Oldenburg.**

Suche zum baldig. Antritt einen **tüchtigen Gehilfen**

oder erfahrene **Meierin** für Betrieb Quarkkäseerei und Kontorarbeiten. **Hugo Schuster, Besta i. Oldenbg.**

Gesucht sofort wegen Einberufung des jetzigen ein tüchtiger an selbst. Arbeiten gewöhnter (4988) **Gehilfe.**

**Meierei-Gen. Trittau i. Holstein.** e. G. m. u. H.

Suche sofort einen tüchtigen **Gehilfen**

auch Kriegsbeschäd., für hies. Betr. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe an (4911) **Gleumann, Molk.-Gen. Treptow**

a. d. Rega.

Suchen zum sofort. Antritt einen ordentlichen, gewissenhaften **Gehilfen**

für Kessel und Maschinen. Ferner einen sauberen, ehrlichen **Gehilfen** für Buttereier und Betrieb. (4868) **Molk. und Milchhandl.-Genossensch. e. G. m. u. H., Neuruppin.**

Suchen zum 1. Juli einen soliden **fleißigen Gehilfen**

Desgleichen wird ein (4887) **Lehrling**

unter günstigen Bedingungen ges. **Molk. Zeinzen, Prov. Hannover.**

Für einen zum Heere einberufenen **Gehilfen**

suchen wir sofort Erlaß. (4885) **Molk.-Gen. Pila b. Mur.-Goslin in**

Posen.

Beg. bevorstehend. Einberufung unseres jetzigen, suchen wir zum 1. Juli d. Js. einen tüchtigen, **zuverlässigen Gehilfen**

für Kessel, Maschine u. Zentrifugen Angebote erbeten an (4884) **Molk.-Gen. Pinne i. Posen.**

Suche zum sofortigen Antritt ein. **tüchtigen Gehilfen**

Angebote mit Gehaltsforderungen erbeten an die (4993) **Molk. Neudorf-Friedheim, Ostpr.**

Gef. mit beschr. Haftung.

Suche zu sofort, tüchtigen, erfahr. **Molkereigehilfen**

welcher Molkereibetrieb, nur Butt., von 1200 Ltr. Milch täglich, selbst. leiten kann. Selbiger muß m. Kess. und Masch. vertraut und auch in schriftl. Arbeiten bewandert sein. Gehaltsforderung erbeten. Angebote an (4994) **Frau Fliege, Nothow bei Freetz in**

Pommern.

Da zwei unserer **Gehilfen**

zum Heere eingezogen werden, suchen wir zum baldigen Antritt Erlaß b. Kessel u. Maschinen und für Milchannahme. Für junge Gehilfen Gelegenheit, sich im Fach zu vervollkommen. Gefl. Ang. erbittet (4994) **Eggert, Molk.-Gen. Bülkau i. Hann.**

Unterelbe.

**Gehilfe** welcher für Kessel und Maschinenwesen Interesse und Lust hat, als Hilfsmaschinist gesucht, bei guter Verpflegung und Bezahlung, kann auch Kriegsbeschädigter sein. **Braunschweiger Molkerei E. G.**

**Braunschweig, Hagenstraße 31. (5017)**

Einen gewandten **Gehilfen**

welcher mit Maschinen vertraut ist sucht für sofort bei hohem Gehalt. Bewerbungen mit Zeugnisabschrift. erbittet (5007) **Dampfmolkerei Droskau**

**Kreis Sorau, N.-Lausitz.**

Wir suchen einen **tüchtigen Gehilfen** (4997)

**Milchluranstalt Vittoriapark, Berlin S. W. 47.**

Kreuzbergstr. 27-28.

Selbständig arbeitender, **zuverlässiger Gehilfe**

für Filiale zu bald gesucht. (5000) **Molkerei Unruhstadt, Kr. Bomst in**

Posen.

Zum sofortig. Antritt suchen wir einen tüchtigen sauberen **Gehilfen**

für unsere Rahmstation. (4883) **Molkerei Peitschendorf**

**Kreis Sensburg, Ostpreuß.**

Wegen Einberufung eines jungen Mannes suche sofort einen **Gehilfen**

Gutes Gehalt gegeben. Familiäre Stellung. Ang. an (4877) **H. Fuß, Meierei Sachsenbunde**

per Wilster in Holstein.

**Tücht., selbständ. u. gewissenhaft. Gehilfen** (4888)

stellt ein die **Molkerei Alpen, Ars. Mörs, Rhld.**

Suche zum 20. oder 25. Juni **tüchtigen Gehilfen**

für Kessel und Maschinen. Angebote an (4908) **H. Berner, Molk. Neuhaus a. Elbe.**

Die Großherzog. Bezirksdirektion in Eisenach plant die Errichtung mehr. Milchverarbeitungsstellen u. werden dafür sofort (4905) **selbständige Gehilfen**

gesucht. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschriften, Altersangabe u. Geh.-Forderung (Kost u. Logis werden nicht gegeben) sind zu richten an **Kurbadmolkerei Eisenach.**

Wir suchen wegen Einberufung der jetzigen, (4902) **zwei angehende Gehilfen**

bei beschr. Betrieb, für Betrieb und Kontor bei gutem Gehalt und fr. Station.

**Berein. Mlt. u. Neulouisendorfer Molk.-Gen., Louisendorf**

bei Calcar, Niederrhein.

Zum 15. 6. 17 wird junger **Gehilfe**

für Kessel, Maschine und sonst. vorkommende Arbeiten gesucht. (4898) **Zentral-Molk. Vohmackerssen**

e. G. m. b. H.

bei Barum, Braunschweig.

Suche zu sofort einen **Molkereigehilfen** (4897)

der sich vor keiner Arbeit scheut, an ein sauberes Arbeiten gewöhnt ist und etwas Bescheid in der Käseerei weiß. Angebote mit Zeugnisabschr. erbittet

**Walter Heinrich, Molk. Ofternienburg bei Cöthen in Anhalt.**

Suche zum 1. August einen **Molkereigehilfen**

auch kriegsbeschäd., für meine Molk. in Westpr. für alle vorkommenden Arbeiten. Gutes Gehalt nach Ueberkunft. Reise wird vergütet. Gefl. Angebote an (4896) **Otto Pahl, Biederich**

bei Magdeburg.

Zum sofortigen Antritt such. wir einen soliden, tüchtigen **Gehilfen**

evtl. auch Kriegsbeschädigter. Stell. leicht und angenehm bei Familienanschluss. Ferner kann ein (4919) **Sohn rechtlicher Eltern**

mit guter Schulbildung bei 2 jähr. Lehrzeit eintreten. Gefl. Ang. erb. **E. Mener, Betriebsleiter**

**Molk. E. G. Farnbed i. Lippe.**

**Molkerei-Lehrling**

stelle sofort ein (4949) **Dreher, Gr. Welle, Ost-Prignitz**

Station Glöwen.

## Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse.

Dritte Auflage. — Gegen Einsendung von 1,50 Mark oder gegen Nachnahme zu beziehen von der

**Buchhandlg. der Molkerei-Zeitung, Hildesheim**



**Gesucht ein tüchtiger Gehilfe** (4916)  
für Butterei. Städt. mod. Betrieb. Gehaltsforderung bitte mit einseind. Antritt sofort oder 1. Juli.  
Molkerei Zeven e. G. m. u. S.

Wegen Einberufung meines jeh., suche zum sofortigen Antritt tücht., soliden Gehilfen  
Ostseebad Molkerei Grohmöllen, Bezirk Rastlin. (4959)

**Tüchtiger Gehilfe**  
für hiesige Gen.-Molkerei zum baldigen Antritt gesucht. Beschäftigt abwechselnd in Butterei und Betrieb, nachm. Kontor. Milch z. Zt. ca. 9000 kg. Gefl. Meldungen erbittet.  
Mathies, Molk.-Verwalter, Ziehwitz, Kr. Stolp i. Pom.

Suche zu sofort einen fleißigen Molkereigehilfen  
Dampfkäseerei Silberbach, Kreis Mohrungen, Ostpreußen.

Wegen Einberuf. Suche zu sofort einen Gehilfen  
auch Kriegsbeschäd., für Tils.-Käse, Kessel und Maschinen. Gehalt nach Abreinkunft. (4954)  
C. Cohrt, Saalfeld, Ostpr.

Suche zum baldigen Antritt ein. tücht. ersten Gehilfen  
der im Masch.-Wesen, Monatsabr., 300 Genossen bewandert ist. Ang. erbittet (5065)  
Dampfmolk. Ziegenrück a. Saale e. G. m. b. H. Roggenmojer.

Wegen Einberufung zum Militär suche ich zum baldigen Antritt ein. fleißigen, soliden Gehilfen. (4937)  
Molk.-Gen. Anklam i. Pommern. Otto Fischer, Direktor.

**Tüchtiger Molkereigehilfe**  
kann sofort oder etwas später eintreten. (4948)  
Dreyer, Gr. Welle, Ost-Prignitz Station Glöwen.

**Junger, kräft. Gehilfe**  
oder Meierin zu sofort gesucht.  
Molk.-Gen. Rogowo i. Posen.

**Gehilfe**  
der gute Butter und Quark herstellt und sich vor keiner Arbeit scheut, sof. gesucht. (Drähbericht). (4935)  
H. Krauer, Wroczo bei Neumark.

Suche zu bald oder später einen fleißigen ehrlichen Gehilfen in leichte Stellung. (4934)  
Dampf-Molkerei Radschütz Kreis Steinau a. Oder.

Suche zum sofortigen Antritt jg. fleißigen und sauberen Gehilfen  
für Butterei u. andere vorkommende Arbeiten. (4930)  
Dampfmolk. Ruppendorf Bezirk Dresden.

**Gehilfe oder Meierin**  
an selbst. Arbeiten gewöhnt, f. Maschin., Zentrifug., Butt. u. Quarkbereitung zu bald oder später gesucht. Angebote erbittet (4957)  
D. Buschmann  
Molk. Fürst.-Vorw. Schwammelmühl Kreis Reize, D.-Schles.

Wir suchen zu bald oder später einen tüchtigen Gehilfen bei gutem Gehalt. Schriftliche Ang. erwünscht. (5069)  
Fraustädter Molk.-Genossenschaft Der Direktor.

Wegen Einberufung meines jeh. zum Heeresdienst suche zu sofort od. 1. Juli tüchtigen, zuverlässigen Gehilfen  
auch Kriegsbeschädigten, für alle vork. Molkereiarbeiten. Ang. erb. Molkerei Barrel i. Hann.

Suche z. sof. Antr. einen tücht. ehrlichen Gehilfen  
entl. auch Meierin. Kenntnisse in der Weichkäse-erw., jedoch nicht Bedingung. Gehalt nach Abreinkunft. N. Kahlhoff,  
Dampfmolkerei und Weichkäseerei Jüterburg Ostpr., Sprikenstr. 3-4.

**Junger Gehilfe**  
der eben seine Lehrzeit beendet hat, kann sofort eintreten. (5076)  
Frau Molk.-Verwalter Kollott Nassiedel, D.-Schles.

Zum 1. Juli suche einen ordnungsliebenden, kräftigen Gehilfen  
Kriegsinvalide nicht ausgeschlossen. D. Diederich, Molkerei Jarmen, Bezirk Stettin.

Wegen Einberufung meines jeh. Gehilfen  
suche für sofort einen jünger. tücht. Gehilfen. Ang. an (5061)  
Heinr. Siebert, Molk. Dardesheim, bei Badersleben, Magdeburg.

Wegen Einberufung des jehigen suche zum baldigen Eintritt einen fleißigen, lathol. Gehilfen für Betrieb und Kontor. (5060)  
Van Voo, Molk.-Gen. Veen Niederrhein.

Suche zu sof. tücht. Gehilfen oder Meierin a. Kriegsbesch., da bisher. Verwalterstelle übernimmt. Angebote an Frau D. Hennig, Dampfmolkerei Glindenberg b. Wolmirstedt, Magdeburg. (5072)

Suchen zum baldigen Antritt tüchtigen Gehilfen  
bei gutem Gehalt. (5051)  
Zentral-Molkerei Pöhlungen Kreis Geldern, Rheinland.

Für sofort gesucht (5052)  
jungen soliden Gehilfen  
Dampfmolk. Thimmendorf, Thür.

**Molkereigehilfe oder Meierin**  
welche Erfahr. in der Herst. versch. Käsearten und Quarkfabrikat. hab., sucht bei hohem Gehalt u. sofortigen Antritt. (5071)  
Molk.-Gen. Greifswald.

Unter sehr guten Bedingungen f. ein junger Mann  
hier d. Molkereifach erlern. Gründliche Ausbildung und gute Behandlung sowie Taschengeld wird zugesichert. (4983)  
H. Schwart, Molk.-Inspektor Mohren in der Neumark.

**Kräft. Käseergehilfe** kann gleich eintret. Ang. m. Geh.-Ansprüche erbittet H. Penner, Molkerei Br. Holland, Ostpreußen. (4878)  
**Käser oder Käserin**  
für Tilsiter, □-, Frühstücks- und Quarkfabrikation gesucht. Antritt sofort. Ang. mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderungen erbittet (4716)  
Molk.-Gen. Greifswald.

**Selbständ. arbeit. Käser**  
für die Abteilung Kochkäsefabrikat. (Tils. Form) gegen hohes Gehalt z. bald. Antritt gesucht. Genügende Erfahrung in der Fabrikationsberei., ist erforderlich. Ang. erbittet  
Zentral-Molkerei und Käsefabrik Plau i. Meckl. (4846)

**Kräftiger, williger (5035)**  
Käseergehilfe  
sofort gesucht. Dasselbst kann eine Verneimerin eintreten.  
Gonserowski, Molk. Löbau, Westpr.

**Ein tüchtiger, zuverläss. Harzkäser**  
in selbständige Stellung zum möglichst baldigen Antritt gesucht. Es woll. sich nur wirklich tüchtige Leute melden. Angebote mit Angabe bisheriger Tätigkeit erbittet (4593)  
C. Hamann, Ederförde Dampfmolk. u. Käsefabrik (Schleswig-Holst.)

Ein älterer und jüngerer (4733)  
Käseergehilfe  
kann zum 15. 6. für Tilsiterkäseerei eintreten. Auch leichte Kriegsbeschädigte.

**Zb. Käser**  
Dampfmolkerei Augustwalde Bahnstation Markushof, Westpreuß.

**Zu sofort suchen wir einen tücht. Maschinisten und Heizer**  
Derf. muß schon eine elektr. Anlage bedient haben. Angabe des Alters erbeten. Jekiger Maschinist wurde eingezogen. Gefl. Ang. an (4784)  
Molkerei Neuhaus a. Elbe. H. Perner.

Suche zu sofort einen (4837)  
Heizer  
für leichte Arb. Kann a. Kriegsinvalid sein.  
Molkerei Kunitz bei Bialla in Ostpreußen.

Wegen bevorstehender Einberuf. suche ich zum baldigen Antritt ein. tüchtigen Milchverkäufer  
Näh. Abreinkunft. Ang. erbittet Zentr.-Molk. Wiedenbrück, Minden.

Wir suchen zum 15. d. Mts. tücht. Maschinisten u. Zentrifugenführer. Bergedorfer Eismasch. vorhanden.  
Molkerei E. G. Stradam, Bezirk Breslau.

Zum sofortigen Antritt einen kräftigen Lehrling  
gesucht. Lehrzeit 2 Jahre. (4858)  
Molk. Schwanewede, Bez. Bremen.

Suche für hiesigen Molkereibetr. einen jungen kräftigen Lehrling  
unter günstigen Bedingungen gegen Vergütung.  
Pagel  
Molk.-Gen. Carzig, Neumark.

## Fragezettel für alle Milchlieferer

zwecks namentlicher Angabe der Haushalts-Angehörigen, Berechnung der zutreffenden Buttermenge und Feststellung der Zahl der Milchflöhe, das Stück einen Pfennig.  
Fragezettel P., den besond. Vorschriften der Provinz Pommern entsprechend. Vordrucke für die darüber dem Landratsamte einzureichende

**Milchlieferer-Liste**  
ausreichend für 100 Milchlieferer, das Stück zehn Pfennig, von uns gegen Betrageinsendung oder Nachnahme zu beziehen.  
Molkereizeitungs-Druckerei in Hildesheim.

**Zwei ehrliche u. ordentliche (4727)**  
junge Leute  
welche Lust haben, das Molkereifach zu erlern., können sich meld. Schulzeugnis und selbstgesch. Lebenslauf erbeten an  
F. Schäfer, Molkerei-Direktor, Bingerau, Bez. Breslau.

**Kräftiger Molkereilehrling oder Gehilfe**  
der mit Maschinen vertr. ist, kann sofort eintreten. (4836)  
H. Krieg, Molkerei Gr. Jesewitz Bezirk Danzig.

**Molkereilehrling**  
für Vollbetrieb gesucht unter günst. Bedingungen. Antritt sofort.  
Milchfuranstalt am Viktoriapark Berlin S. W. 47.

Junger Mann, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen kann unter günstigen Bedingungen sofort eintreten. (4798)

**Hunold**  
Zentralmolk. Geleke in Westfalen.

Suche zum 1. oder 15. Juli 2 jg. Leute achtbarer Eltern mit guter Schulbildung als (4720)

**Molkereilehrling**  
Lehrzeit 2 Jahre. Gute Ausbildg. im Betrieb und Kontor wird zugesichert. Gefl. Angebote erbittet  
H. Beck, Molk.-Gen. Goltzen, N.-O.

Suchen zum 1. Juli für hiesigen modernen Betrieb einen (4559)  
Lehrling  
unter günstigen Bedingungen.  
Zentralmolkerei Dedensstedt Bezirk Halle a. S.

Zum 1. Juli kann ein (4502)  
Lehrling oder Verneimädchen mit gut. Schulbildung hier eintret.  
Gen.-Molkerei Mante, Bez. Posen. Straße Lissa-Bentschen.

Wir suchen zum 1. Juli oder früh. ein tüchtiges (4942)  
Verneimädchen  
Gleichzeitig für einen angehenden Gehilfen  
Stellung zur weiteren Ausbildung.  
Molkerei Telgentreu bei Lützenwalde.

**Zwei tüchtige Mädchen**  
eine für Betrieb und Haushalt und eine (auch alt. Frau) als Stütze der kranken Hausfrau und etwas Hilfe bei der Landarbeit sofort ges. Anfragen erbeten (4886)  
H. Weisfahl, Molk.-Verwalter Lowenitz in Posen.

Zum baldigen Antritt suchen wir für unseren städtischen Molkereibetr. ein kräftiges junges Mädchen als Verneimerin.  
Lehrzeit 1-1½ Jahr bei Gewähr. von Taschengeld. Zur Ausbildung im Haushalte wird Gelegenheit geboten. Ang. mit Angabe des Alt. usw. erbittet die (4880)  
Molk.-Gen. Riesa e. G. m. b. H. Riesa a. Elbe.

Suche sofort (4955)  
zwei tüchtige Meierinnen  
eine für Milchannahme, Verkauf u. Kont., die zweite für Tilsiterkäseerei und Betrieb. Gehalt nach Abreinkunft. (4955)  
C. Cohrt, Saalfeld, Ostpr.

## Für den Bahnversand!

**Stationszettel  
Rolli-Anhänger  
Risten-Signierkarten**

fertigt nach **neuester  
bahnamtl. Vorschrift**  
Molkereizeitungs-Druckerei  
Hildesheim.

Unbedingt ist anzugeben, ob diese Drucksachen für Elgut oder Frachtgut verwendet werden sollen.



**Suche für meine Molkerei junges Mädchen**  
welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen und einen (4906)  
Behring.  
Gute Station und Behandlung zugesichert. Lehrzeit 1 Jahr.  
**Vittoria Molkerei**  
Holtshusen in Mecklenburg.

**Vernmeierin**  
od. jüngere Meierin in angenehme Stellung bei Familienanschluß zu sofort gesucht. Ang. erbittet (4950)  
**Dampfmolkerei Langendorf a. Elbe**  
(Hannover.)

**Suche zum 15. Juni ein junges Mädchen**  
welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Lehrzeit 1 Jahr.  
**Dampfmolkerei Puttlig, Westpreignitz.**  
4543) **M. Müller.**

**Kräftige Mädchen**  
für Molkereiarbeiten u. zum Rantenwaschen gesucht. (4684)  
**Interessengemeinschaft Märkischer Milchproduzenten, Berlin, Zehdenickerstraße 10.**

**Zum sofortigen Antritt, spätestens zum 1. Juli, suche ich ein kräftiges, anständiges Mädchen nicht unter 18 Jahren als** (4572)  
**Vernmeierin**  
Angebote erbittet  
**Kogge, Zentr.-Molk. Borken i. W.**

**Suche zu sofort oder etwas später junges Mädchen**  
welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Lehrzeit 1 Jahr.  
**P. Mellenthin, Molk.-Verwalter, Heinrichswalde, Kr. Schlochau, Wp.**

**Gesucht zu Ende Juni eine tüchtige, junge Meierin**  
Zeugnisabschr. u. Gehaltsforderung erbittet (5056)  
**Molkerei Drebbler E. G. m. u. H. Jacobi-Drebbler, Bez. Bremen.**

**Suchen zu sofort oder 1. Juli tüchtige, katholische Meierin**  
bei gutem Gehalt. Auch kann ein Lehrling (5048)  
eintreten.  
**Gelberrische Molk. e. G. m. u. H. Beert bei Geldern.**

**Wir suchen zu sofort oder später eine tüchtige Meierin**  
Gehaltsforderung und Zeugnisse an die (5070)  
**Fraustädter Molk.-Genossenschaft Der Direktor.**

**Suche zu sofort eine tüchtige, zuverlässige** (4816)  
**Meierin**  
für Buttermerei und Betrieb. Ferner ein kräftiges junges Mädchen

u. wegen Einberuf. meines Sohnes ein kräftiger junger Mann welche Lust haben, unter sehr günst. Bedingungen das Molkereifach zu erlernen. Eintritt wie oben. Angebote bitte zu richten an  
**J. Boldt Gen.-Molk. Gr. Bösendorf Kreis Thorn.**

**Gesucht tüchtige, zuverlässige Meierin**  
für Buttermerei, Quarkbereitung und Ladenverkauf bei hoh. Gehalt. Ang. erbitten (5075)  
**Central-Meierei, Hamburg 5**  
Kreuzweg 14-16.

**Meierin**  
zur Bedienung der Zentrifuge usw. gesucht. (5024)  
**Schweizerhof, Bromberg**  
Molkerei und Dampfbäderet.

**18 bis 20jährige Meierin** (4851)  
zum sofortigen Eintritt gesucht. Angebote mit Zeugnisabschr. an  
**J. Müllers Kamenberts-Industrie Bopfinger, Württemberg.**

**Suche zum 1. Juli anständige, mögl. ältere Meierin**  
für Haushalt und kleine Hilfe in Molkerei. Ang. mit Geh.-Anspr. an  
**Pohl, Broniewo**  
Post Güldenhof, Kr. Bromberg.

**Suche zu sofort eine junge Meierin** (4842)  
für Buttermerei. Kleiner Betrieb.  
**Herm. Oldenburg, Köbel i. Medl. Bahnhofstraße.**

**Zum bald. Antritt oder 1. Juli tücht., zuverlässige, junge Meierin**  
hauptsächl. für Butt. gesucht. Rahmreif. u. Eismasch. vorh., Kenntnis des. nicht erforderl. Zeugnisabschriften erbeten  
**Nidert**  
**Zentral-Molk. Dampfringe** (Hannover). (5038)

**Jg. kräftige Meierin**  
zur weiter. Ausbildung in Käseerei und Buttermerei gesucht. Ang. an  
**G. Hagt, Molk.-Verwalter**  
Gesh. bei Meldorf in Holstein.

**Gesucht wird zum 1. Juli eine erfahrene Meierin**  
für Buttermerei und Käseerei. Ang. m. Altersangabe, Geh.-Anspr. und Zeugnisabschriften erbeten (4849)  
**Molkerei Metzkau e. G. m. u. H. Metzkau St. Ingramsdorf, Schles.**

**Suche zu sofort oder 15. Juni erfahrene Meierin** (4537)  
f. Buttermerei (Butterfertiger), Milchverkauf und Kontor.

**Rich. Freyer,**  
**Molkerei Bodenteich, G. m. u. H., Prov. Hannover.**

**Zum baldigen Antritt tüchtige, saubere Meierin**  
mit Masch., Harzkäsefabr. u. Kont.-Arbeiten vertraut, gesucht. Gefäll. Angebote erbittet (4757)  
**Central-Molk. Gebstedt e. G. m. u. H., in Thüringen. Neumann**

**Suche zum 20. oder 25. d. Mts. eine tüchtige Meierin** (4785)  
für Buttermerei. Molkerei ist neu und modern. Butterfertiger vorhanden. Tüchtige Meierin 2 Jahre hier. Gef. Angebote an  
**H. Berner, Insp., Neuhaus a. E.**

**Suche sofort oder 15. Juni tücht. saubere Meierin** (4493)  
Angebote erbeten  
**J. Burmeister,**  
**Gen.-Meierei Dollerup, Schl.-Holst.**

**Suche zum 1. Juli fleißige, saub. Meierin**  
für Buttermerei und alle vorkommend. Molkereiarbeiten. Butterfert. vorhanden. Gef. Ang. nebst Zeugn.-abschriften erbittet (4674)  
**Kenders,**  
**Molk.-Genoss. Jernhagen b. Hann.**

**Tüchtige Meierinnen**  
werden sofort eingestellt. (4683)  
**Interessengemeinschaft Märkischer Milchproduzenten, Berlin, Zehdenickerstraße 10.**

**Meierin**  
mit gut. Zeugnissen für Zentrifuge und Buttermerei in Dauerstellung bei hohem Lohn sofort gesucht. (5014)  
**Stadt. Milchwirtschaft, Karlsruhe i. B.**

**Suche sofort oder zum 15., eventl. etwas später eine fleißige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Meierin**  
Sehr gute Verpflegung u. Behandlung. Städtisch. Betrieb mit Lab.-Verkauf muß ev. mit besorgt werd. Gef. Ang. sofort erbeten (4864)  
**Molkerei Remgo i. Bippe.**

**Suche sofort oder 1. Juli einen tücht. älteren Obermeier**  
Derfelbe muß dem Betrieb meiner klein. Dampfmolk. allein vorstehen bei der Käseerei behilflich sein und sich vor keiner Arbeit scheuen. Bewerbungen sind irgend welche Papiere beizufügen. (4828)  
**Walter Richardt, Molkerei Panz**  
Bezirk Potsdam.

**Tüchtiger, zuverlässiger Meier** (4855)  
findet selbständige Stellung.  
**Kriegsschule 8735, Bromberg.**

**Wir suchen zum 1. Juli einen tüchtigen Obermeier**  
auch Kriegsbeschäd., bei gutem Geh. Schriftl. Ang. erwünscht (5068)  
**Fraustädter Molk.-Genossenschaft Der Direktor.**

**Suche sofort** (4967)  
**Meierin**  
die mit Kessel, Maschine und Alfa vertraut ist. Angenehmer Betrieb.  
**Bösch, Neuwedell (Hfo.).**

**Tüchtige Meierin**  
findet sofort oder später für Molk. und Haushalt angenehme dauernde Stellung. Angebote nebst Zeugn.-abschriften an (4852)  
**Molkerei Badra, Sondershausen.**

**Für eine kleinere Gutmolkerei**  
bis 350 Liter täglich, wird ein jg. Mädchen als (4797)  
**Meierin**  
gesucht. Bewerberinnen mögen sich mit Photographie u. Gehaltsanspr. schriftlich melden.  
Cunrau, den 7. Juni 1917.  
**Die Gutsverwaltung.**  
Cunrau, Provinz Sachsen.

**Für frauenlosen Haushalt**  
wird eine in der Führung eines besseren Haushaltes bewanderte (4881)  
**Wirtschafterin**  
alleinst. Witwe oder ält. Fräulein im Alter von 35-40 Jahren, gel. Diese hat den Haushalt selbständig zu führen und die vorhand. Vern.-meierinnen auch mit zu beaufsicht. Antritt hat am 1. August zu erfolgen. Bewerbungsgel. sind mit Geh.-Anspr., Zeugnisabschr. u. Bild einzuwenden an  
**Hugo Hegener, i. Ja. Sichter und Hegener, Leipzig, Langestraße 30.**

**Junges Mädchen,**  
welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann hier eintreten.  
Molkereigenoss. **Neu-Wahrow**  
i. Pom. Bahnstation Kiebow.

**Meierin**  
für Betrieb und ev. Kontor gesucht.  
**Molkerei Ostbevern.**

**Suche sofort oder später junge angehende Meierin.** (4929)  
Stellung angenehm und leicht.  
4929) **H. Schulz, Verwalter.**  
Bael bei Reetz, Prignitz.

**Für größeren Betrieb**  
wird eine zuverlässige, erfahrene (4924)  
**Meierin**  
die gute Maschinenkenntnisse besitzt, überall selbst Hand mit anlegt und an exaktes, sauberes Arbeiten gewöhnt ist, in dauernde Stellung gesucht. Antritt nach Übereinkunft. Meldungen mit Zeugnisabschriften und Angabe des Gehaltsanspruchs an **Milchgenossenschaft Trier.**

**Tüchtige, solide Meierin**  
zu bald oder 1. Juli sucht (4938)  
**Molkerei Dels i. Schles.**

**Suche zum sofortigen Antritt eine junge, saubere Meierin** (4917)  
für Betrieb, Kontor und Hilfe im Haushalt bei Familienanschluß. Wäsche und Rassen frei. Bahnfahrt wird teilweise vergütet. Angebote mit Gehaltsansprüchen und evtl. Zeugnisabschriften erbittet  
**Molkerei Alstätte und Umg., E.G.m.b.H., Kr. Rhau i. W.**  
Triggemann, Verwalter.

**Suche zu sofort oder bald für hiesigen Betrieb eine saubere Meierin.** (4963)  
Angebote erbittet  
**P. Mertens, Dampfmolkerei Hoort**  
bei Zachun (Mecklenburg).

**Suche zum 1. Juli eine junge, ehrliche, tüchtige Meierin** (4921)  
für Molkerei und Hilfe im Haushalt. Stellung leicht, bei Familienanschluß. Gehalt nach Übereinkunft.  
**Molkerei Wriedel, Kr. Hagen, Provinz Hannover.**

**NB. Desgleichen suche für unsere sehr tüchtige, saubere und ehrliche junge Meierin, welche in der Buttermerei, Quarkbereitung, sowie auch mit Kessel und Maschinen gut bewandert ist und ich sehr empfehlen kann, zum 1. resp. 15. Juli dauernde Stellung. Pommern bevorzugt.**

**Wir suchen zum baldigen Antritt eine tüchtige Buttermeierin.** (4890)  
**Interessengemeinschaft Märkischer Milchproduzenten, Berlin, Zehdenickerstr. 10.**

**Tüchtige, ältere, erfahrene Meierin** (4882)  
welche auch m. Herstellung von Käse vertraut, zum 1. 7. gesucht. Angeb. mit Zeugnisabschr. u. Gehaltsanspr. an Ritttergut **Teiffenitz, Mecklenbg.**

**Suche zum 20. Juni oder später eine tüchtige Meierin** (4866)  
welche mit sämtlichen Facharbeiten vertraut ist. Angebote erbittet  
**Hausmann, Molkerei e. G. m. u. H. Barnstorf, Bez. Bremen.**

**Meierin**  
sofort gesucht. (4872)  
**Molkerei Schmentau, Wpr.**

**Für unseren städtischen Molkereibetrieb mit Quarkkäseerei suchen wir eine zuverlässige Meierin.** (4978)  
Angebote mit Gehaltsansprüchen erbittet **Hansa-Molkerei, Bremen, Eytling & Tensfeldt.**

**Wir suchen zum 1. Juli eine tüchtige, gut empfohlene Meierin.** (4989)  
Auch findet ein sauberes, nicht zu junges Mädchen Aufnahme als **Vernmeierin.**

**Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung bei freien Rassen und Familienanschluß erb. Molkerei-Gen. Badrort (Brschw.)**  
**H. Daniels.**

**Suche zum baldigen Antritt eine junge, tüchtige Meierin oder Gehilfen** (4992)  
für Betrieb und Kontor. Gef. Angeb. erb. mit Zeugnisabschriften  
**H. Zilling, Molk. Stadthohn, Westf.**

**Suche zum 1. Juli oder einige Tage früher junge, tüchtige Meierin** (5018)  
für Buttermerei, Magermilchabgabe und leichtsten Kontorarbeiten. Selbstgeschriebene Angebote erbittet  
**E. Sah, Dampfmolkerei Güterglück, Bezirk Magdeburg.**

**Gesucht zum baldigen Antritt in ländlichem Betrieb eine Meierin** (5011)  
für Buttermerei, Käseerei und alle vorkommenden Arbeiten. Meldung erbeten an  
**H. Jatz, Schönsfeld, Kreis Krossen a. D.**



Gesucht wird zum 15. Juni eine fleißige, saubere Meierin für Buttermerei und Betrieb. (4789) Städtische Molkerei Trier a. Mosel.

Zum sofortigen Antritt suchen wir eine tüchtige

Meierin welche die Quark- und Frühstücksfäzerei kennt, auch die Separatoren zu bedienen hat. (4977) Molkerei-Genossenschaft Schwebus E. G. m. b. H.

Fleißige, gewissenhafte Meierin hauptsächlich für Milchenträumung und Behandlung für unseren modernen Großbetrieb bei hohem Gehalt in dauernde Stellung zu sofort gesucht. (4968) Bewerbungen mit Gehaltsforderung, Zeugnisabschriften und kurzem Lebenslauf an Städtischer Milchhof Hildesheim (Hannover.)

Zum Antritt am 1. Juli oder etwas später, suchen wir in hiesigem städt. beschr. Betrieb eine saubere, tüchtige Meierin für Buttermerei und Betrieb. Angebote mit Angabe des Alters u. Zeugnisabschriften erbeten. (4909) Meierei-Genossenschaft Stade (Hannover.)

Buttermeyer tüchtiger, sauberer u. akurater, auch Kriegsbeschädigter, zu sofort gesucht, bei guter Verpflegung u. Bezahlung. Braunschweiger Molkerei E. G. Braunschweig, Hagenstraße 31. (5016)

Für hiesige moderne Molkerei suche ich zu möglichst sofort einen feder-gewandten, vollständig militärfreien Obermeier oder ersten Gehilfen bei gutem Gehalt. Derselbe muß imstande sein, den Betrieb mit ungezügtem Personal während meiner Abwesenheit technisch und kaufmännisch zu leiten. Gründliche Kenntnisse in sämtlichen Molkereimaschinen, Reparaturen sowie Harzerfäzerei und Abrechnungs-weisen sind unbedingt erforderlich. Gefl. Angebote von wirklich tüchtigen, strebsamen u. äußerst gewissenhaften Fachleuten nebst Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen bei freier Station erbittet (5045) Dampfmolkerei Wangten Rt. Diegnitz, Station Spittelndorf.

Belegte Stellen. D. Stinge, Molk.-Gen. Holtland bei Leer, Ostfriesland.

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden höflichst ersucht, bei Auf-gabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einbringen zu wollen. Es ist das Wort, jede Ab-kürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

Wir suchen für ein tücht., streb-, militärfreien Verwalter (4255) Stellung als Leiter in einem groß. Molkereibetr. Angebote an G. Kummert, Molkerei-Genossenschaft Dannenberg a. Elbe.

## Kaufmann

33 Jahre alt, selbständig arbeitend, energisch, umsichtig, tüchtiger Organisator, mit Erfolg Leiter einer Kreis-Fett- und Versorgungsstelle, firm in Getreide und Futtermittel, wünscht sich unter nur günstigen Bedingungen zu verändern. Ausführliche Angebote mit Gehaltsangabe unter G. M. L. 4802 an diese Zeitung erbeten.

## Molkerei-Inspektor

mit all. Frag. der Milchwirtschaft vollk. vertr., 39 J. alt, an selbständ. Disponier. gew. techn. u. kaufmänn. erf. u. in der Lage, jed. Betrieb unt. Garantie für größte Rentabilität zu leit., sucht, gest. auf feinste Zeugnisse u. bei maß. Ansprüch. anderweit. Stell. Bevorz. wird Ort, wo höh. Schule am Platze, od. in nächst. Nähe ist. Eventl. übernehme auch Posten als Molk.-Sachverständiger oder Revisor bei Kommunalverbänden und Fettstellen. Ang. unt. 5044 an diese Zeitung erbeten.

Tücht. energ. Molk.-Betriebsleiter 30 Jahre alt, leicht besch. Kriegsinvalid, vom Militär gänzlich frei an strenge und gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, Garantie für größte Ausbeute, wünscht zum 1. Juli sich zu verändern. Kaut. in jed. Höhe. Gefl. Ang. u. 4862 an d. Zeitung.

## Meierei-Verwalter

15 Jahre prakt. tätig, gegenwärtig Leiter einer Molkerei m. Schweinemast u. Käseerei, welcher eine der best. Ausbeute hat, sucht zu belieb. Antritt Stellung in Ost- oder Westpreußen, wo ev. Gewinnbeteiligung Befinde mich in ungekündigt. Stellung. Angebote unter 4801 an d. Zeitung erbeten.

Suche für äußerst tüchtigen Molkereifachmann verh., für 1. Aug. od. später Dauerstellung. Suchender ist in all. Facharbeiten, Masch., Büch. und Kass.-Weisen firm. Gänzlich militärfrei und kautionsfähig. Rheinland od. Westfal. bevorzugt. Ang. unt. 4845 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verwalter

kriegsbeschädigt, verheir., sucht zum 1. 7. als Verwalter Stellung. Habe 3 Jahre eine groß. Molkerei selbst. geleitet, u. während meiner Dienstzeit hat meine Frau mich vertreten und alles geleitet. Ang. unt. 4939 an diese Zeitung.

Suche zum 1. Juli eine Verwalterstelle oder sonst. Vertr.-Posten in Molk. od. Käse. Militärfrei, mit Schweinemast, Masch., sow. mit der technisch. und kaufm. Buchführung vertraut. Kaut. kann gestellt werden. Angebote unter 4941 an diese Zeitung.

Erf., langjähr. Molk.-Fachmann, 33 Jahre alt, verheir., Landwirtssohn, Molkereifachmann, Hameln absolviert, mit sämtl. Facharbeit, sowie Buch- und Kassensführ. vollständig vertr., 3. Jt. in ungekündigt. Stell. als Assistent in ein. groß. städtischen Betriebe, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehl. Stellung als Betriebsleiter

in ein. ländl. od. städt. Betr., wo Buch- u. Kassensführ. mit zu über-n. ist. Kaut. kann gest. werden. Ang. unter 4946 an diese Zeitung.

Junger Gehilfe, 17 Jahre alt, f. zu sofort Stellung bei Kessel und Maschinen. Gegend gleich. (4829) J. Schulz, Puttbus a. Rügen Berger-Chaussee.

Ein Molk.-Fachmann, verh., militärfrei, m. 3 gr. Läch., Frau Landwirtssohn, m. Masch.-B., Dampfkessel, Zentrifug., Eismasch. elektr. Lichtanl., Montage, ff. Butt., Käse, Schweinemast, Reparatur, Löten vertraut, sucht im prakt. u. techn. Betr. pass. Stell. oder eine Molkereipacht. Ang. m. Geh.-Ang. erb. H. Hölcher Oberhausen, Rhld., Einbleichstr. 53.

## Molkereifachmann

30 J. alt, sucht Stellung z. 15. oder 1. Juli als Verwalter od. sonstig. selbst. Vertrauensposten. Bin gern bereit, auch ein Lagerverwalterpost. einer groß. Firma zu über-n. (auch als Vertr.) Gute Zeugn. u. Kaut. ist vorh. Ang. unt. 4547 an diese Ztg.

## Molkerei-Verwalter

26 J. alt, Kriegsrentenempfänger, kautionsfähig u. verh., techn. u. kaufmänn. gebild., sucht, gest. auf gute Zeugn. u. Empfehl. dauernden Verwalterposten. Antr. zu sofort oder später. Angebote unter J. B. 4951 an diese Zeitung erbeten.

## Molkerei-Verwalter

kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärfrei, prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung. G. Tich, Belgard a. Pers. 3937) Friedrichstr. 5.

## Molkerei- und Lagerverwalter

sucht in der Nähe von Rostock (Mecklenburg) zum 15. oder 1. Juli einen Vertrauensposten od. Kriegsvortretung. Gute Zeugnisse und Kaut. ist vorhanden. Angebote unter 4548 an diese Zeitung.

Tücht., energischer Molkerei-Betriebsleiter verheir., 27 Jahre alt, mit gründl. Fachbildung, sucht in Nähe Nürnbergs, am liebsten auf dem Lande, Stellung. Gefl. Angebote unter 4718 an diese Zeitung.

Tücht. Molkereifachm., neutraler Ausländer, in all. Molk.-Arb., sow. Buchführung gewandt, u. höh. Kaut. stellen kann, sucht seine Stelle als

Molkerei-Verwalter bis 1. Juli oder auch schon früher zu verändern. Ang. mit Gehaltsangabe erbeten unter H. S. 4747 an diese Zeitung.

Ein Molkerei-Verwalter sehr tüchtig, sehr arbeitsam, techn. und kaufm. gebildet, bilanzsicher, jeder Betrieb wird erfolgreich geleitet und Garantie geleistet, Kaut. wird gestellt, in ungekündigt. Stell., sucht zum beliebigen Antritt Stell. Gefl. Angebote unter P. S. 4735 an diese Zeitung.

Älterer Molkerei-Verwalter sucht zum 1. Oktober oder früher feste Stellung in beschr. Betriebe. Angebote an (4551) L. Heinrichs, Gardelegen, Magdeburgerstr. 9.

## Molkerei-Verwalter

33 Jahre, led., ganz leicht kriegsbeschäd., von Zug. auf b. Fach, in der Bereit. von Hart- und Weichkäsen, hauptsächlich. Tils., sow. Butt., Masch. u. allen einschläg. Arbeit. vollständ. firm, sucht zum 1. bezw. 15. Juli oder später, Stellung. Geg. gleich. Angebote mit Gehaltsangabe erb. G. Budnus, Effen (Ruhr), Gemarckenstraße 17 a.

Molkerei-Verwalterin Fachmannsfrau, gelernte Meierin, f. Stelle in beschr. Betrieb. Bevorzugt solche Stelle, wo der Mann n. dem Kriege die Stelle beibehalten kann. Ang. u. 4838 an diese Zeitg.

Molk.-Fachmann, 28 Jahre alt, übernimmt sofort Betriebsleit. od. Vertreter-Stellung. Kaut. kann gestellt werden. Ang. erb. Theodor Janidi, Ezin (Pos.), Bergstr. 11.

Tüchtiger, zuverlässiger Fachmann kautionsfähig, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmänn. gebildet, worüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Leite jeden Betrieb mit ungekündl. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter 4675 an diese Zeitung.

Ein vollst. militärfrei, kautionsf. Fachmann sucht sof. od. spät. in Molk. od. Käse. Stell. Selbst. ist 38 J. alt, mit sämtl. Maschinen, Buttermerei u. Käse. aufs beste vertr., in jetziger Stellg. 9 Jahre tätig. (4871) H. Raubig, Brandenburg a. H. Tismarckstraße 17.

Tücht., verh., Fachmann, der mit Masch., Butt., Käse, Milchunter-such. vertr. und dess. Frau im Betr. behilflich sein will, sucht Stell. Ang. mit Geh.-Anspr. J. Knuht, Star-gard i. P., Haarstr. 13, Hof. (4893)

Tücht. Fachmann Besitzersohn, mit energ. Charakter, 30 Jahre alt, led., gänzlich militärfrei, mit gut. kaufm. Vorbildung, sucht zum 15. Juli Stelle für Kont., als Vertret. od. Revisor. Angebote unter 4891 an diese Zeitung.

Kaufmann, 27 J. alt, militärfrei, bisher in groß. Käsefabrik a. Buchhalter u. Expedient tätig gewesen, sucht per 1. Aug. evtl. später dauernde Stellung in Molk. od. ähnl. Betriebe. Reg.-Bez. Magdeburg, Harz od. Thür. bevorzugt. Gefäll. Zuschriften unter 4792 an d. Ztg.

## Buchhalter

durchaus selbständig und bilanzsicher, tüchtig. Kaufmann, sucht Stellung. Militärfrei. Angebote an Franz Wille, Greben, Wfl.

## Buchhalterin (Stfr.)

die älter, kaufm. gewandt, erfähr., mehrj. in Molkereifach tät., f., gest. auf gute Zeugnisse wieder Vertr.-Stell. in Ost- oder Westpr. Kaut. zur ev. Filial-übernahme kann gestellt werden. Angebote unter 4927 an diese Zeitung.

Suche zum 15. 7. dauernde Stell. in Gen.-Molkerei für Betrieb und Kontor. Medlbg. bevorzugt. Angebote an Anna Wendt, Molkerei Brück, Markt. (4875) Jg., noch militärfrei. Gehilfe, mit allen Masch. der Neuzeit gut vertraut, sucht zum 1. Juli 1917 Stell. Georg Bartelt, Raddefort bei Neu-Kalitz, Medl.-Schwerin.

Solider Gehilfe sucht zum 1. Juli dauernde Stellg. Ang. erbeten Goldmann, Molkerei Werke i. Hannover. (5078)



**Militärfreier Gehilfe**  
17 Jahre alt, sucht z. 15. od. später Stellung. Ang. erb. **Arthur Hell** in Pinst, Kr. Schubin, Posen. (4800)

**Junger Gehilfe**  
sucht zum 1. Juli anderweit. Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **E. Stöckeler Alpen**, Kr. Mörs, Rhld. (4903)

**Tücht. Molkereigehilfe**, 19 J. alt, m. all. i. Fach vorf. Arb. a. Beste vertr., j. z. 15. Juni od. spät. Stell., am liebst. f. Butt. o. Ana. u. Kont. Ang. an **Franz Schim, Molk.-Gen. Schaafen**, Post List-Schaafen, Kr. Königsberg (Ostpr.). (4550)

Suchen für jungen Mann, welcher seine Lehrzeit beendet hat, zum erst. Juli (4970)  
**Stellung zur weiteren Ausbildung.**  
**Molk.-Gen. Sippelungen**, Kr. Helmstedt, Bismarck.

**Harzkäfer mit all. Sort. Quarz-**  
fäße vertr., an selbst. Arbeit. gew., f. bald od. spät. Stell. **W. Klose, Bertelsdorf 39 a**, Kr. Lauban, Schl. (4971)

Suche zum 24. Juni Stelle als **Käfer oder Heizer**  
Bin militärfr., 21 Jahre alt.  
**Hermann Stillwies**  
**Peitschendorf** in Ostpreußen  
Kreis Sensburg. (4945)

**Verheirateter Schweizer**  
sucht Stell. zum 1. Juli in der Nähe Hildesheims, am liebsten in kathol. Dorfe. Ang. an (4810)  
**W. Jakobiat, Schweizer**  
**Wartensiedt** bei Verneburg.

Suche zu sofort leichte **Lehrstelle**  
für jung. Mann, der ein Jahr hier gelernt, für ein weiteres Jahr. Angebote erbittet (4671)  
**Fr. Langhans, Molk. Gr.-Sisbed**  
**Braunschweig.**

Für jungen, kräftigen, 15 jähr. Mann suche ich z. baldig. Antritt **Lehrstelle.** Angeb. m. Beding. erb. **Sergt. Hempel**, (4552)  
2. Garde-Fußart.-Reg., 2. Rekr.-Dep.  
**Jüterbog.**

Suche zum 1. Juli für meinen Sohn, 15 Jahre alt, in größ. Betr. **Stellung als Molkereilehrling.** Lehrzeit 2 Jahre. Bei monatlicher Vergütung von 15 M im erst. Jahr, im zweit. Jahr monatl. 25 M. Angebote erbittet (4922)  
**Polizeifergeant Graf, Halle a. S.**, z. 3t. in Veronika bei Gromaden, Kreis Schubin, Posen.

**Fräulein 22 J. alt**, im Molkerei-Verkauf, sow. in sämtl. Kontorarb. bewand., sucht evtl. (4848)  
**zur weiteren Ausbildung**  
in Meierei anderweitig Stellung. Zeugnisabschr. ev. auf Wunsch eingefandt. Ang. mit Ang. erbeten an **Münzer, Gleiwitz D.-S.**, Bahnhofstraße 10.

Zum 15. Juli od. später suche für meine Schwägerin, jg. unabhängige Kriegers-Fachfrau, aber noch nie i. Fach tät. gewes., eine Stelle, wo sie sich ausbild. kann od. sonst. passende Beschäft. Gute Handschr. vorhand. Scheut sich vor keiner Arbeit. Ang. an **Frau Zimmer Seehausen i. Altmark**, Steinstraße 17. (4811)

Zwei junge Mädchen, 17 und 19 Jahre alt, suchen (4544)  
**Lehrstelle**  
in einer größeren Molkerei.  
**Dampfmolkerei Kohn a. Harz.**

**Jg. kräft. Mädchen** sucht sof. ang. Stellung als **Bernteierin.** Ang. an **Ema Tzort, Küsternitz**, Kreis Schlawa i. Pom. (4323)

Gesundes kräftig. Mädchen 20 J. alt, sucht z. 15. Juli **Lehrstelle als Meierin.** Zuschrift. erbittet (4841)  
**Maria Plischke, Neustadt D.-S.**  
Bahnhofstraße 43.

Suche z. 1. Juli für meine Tocht. 18 J. alt, Stelle als **Bernteierin.** Frau **Beijg. Beder, Tschaggan** bei Kaufern, Kr. Insterburg, Ostpr.

**Jg. Mädchen**, welches schon Butt. ausgeformt hat, sucht Stellung zur weit. Ausbildung. (4806)  
**M. Lange, Golenz Nr. 19**  
bei Seitzchen i. Sa.

Suche Stellung als **Meierin** oder Verkäuferin zum 1. Juli. Ang. erb. **L. Rinta, Dampfmolk. Thiemendorf**, Bez. Frankfurt a. O. (4832)

**Jg. tücht. Fachm.-Frau**, in Molk. und Küche erfahr., sucht Stell. als **Haushälterin** zu bald oder 1. Juli. Postlagernd **Frau Karst, Badewisch** bei Berne, Oldenburg. (4915)

**Jg. Meierin** sucht zum 20. Juni oder 1. Juli Stellung. (4894)  
**M. Kreutz, Gen.-Molk. Frankfurt**  
Posen.

**Alt. erfahr. Meierin**, 16 Jahre i. Fach tätig, mit all. ins Fach Schlag. Arbeit., sow. Buchführ. u. Verkauf bestens vertr., und an selbst. Arbeit. gewöhnt, sucht zum 1. Juli oder später mögl. dauernde selbständige Stellung. Ang. erbittet (4991)  
**Leupacher,**  
**Molkerei Seez b. Karstädt**  
(Priegnitz).

**Junge, kräftige Meierin**  
die ihre Lehrzeit beendet hat, sucht zum 1. 7. 17. Stellung. Angebote erbeten an (4984)  
**Ella Frijsche, Molk.-Gen. Riesa**  
an der Elbe.

Welche gr. Molkerei würde die **Freundlich.** haben, eine jg., streb. **Meierin** zur **Obermeierin** oder erste **Meierin** auszubilden.  
Es kommt mir darauf an, recht viel Fachkenntnisse zu erwerben. Bin noch in ungekündigter Stelle. Gefl. Zuschriften erbittet die (5026)  
**Meierin der Molkerei Neme** in Westpreußen.

**Tücht. Meierin** mit der Bedien. von Kessel, Masch., elektr. Licht- u. Kraftanlagen, sow. all. Molkerei-arbeiten vertr., sucht Stellung zu sofort evtl. später. Holstein bevorz. Ang. erb. **Johanna Steffens, Uetersen-Kahhagen**, Holstein.

**Meierin**, 20 J. a., sucht z. 1. Juli Stellung. Gefl. Ang. zu richten an **Anna Rebarczyn, Berlin W. 62**, Kurfürstenstraße 118. (4940)

**Jg. tücht. Meierin**, 24 Jahre alt, vertr. mit Käse- und Butt., sucht zu sofort oder 1. Juli Stellung. Angebote mit Gehaltsansprüchen an **Meierin L. Düpottell, Cranz, Ostpr.**, Kirchenstraße 33. (4952)

**Meierin**, die kochen kann, sucht pass. Stelle zum 1. 7. Gute Zeugnisse vorhanden. Angebote an **Clara Schönsfeld, Dt. Enlau, Westp.** Hindenburgstr. 12.

Suche Stellung als (4521)  
**Meierin**  
**Anna Müller,**  
**Neufölln b. Berlin,**  
**Johann Hufstr. 5, II.**

Zur Anstellung als (5003)  
**Gutsmeierinnen**  
od. in Molkereien am 1. Juli weist geeignete junge weibliche Personen nach  
**Prof. Dr. Klein, Milchwirtschaftl. Institut, Proskau, Schlesien.**

Suche für eine tüchtige, kräftige **Meierin**, die ihre Lehrzeit hier beendet hat, zum 15. Juni od. 1. Juli Stellung. Ang. erb. **Magel, Molk.-Gen. Hohenrade** bei Heiligenwalde, Krs. Königsberg. (4637)

**Jg. Meierin**, 21 J. alt, gründl. vertr. m. Tüll-, Weich- u. Quarkfä., Butt. wie Milchunterfuch., Annahme, besitzt auch Masch.-Kenntn., f. zum 1. Juli dauernde Stell. Ang. erb. **Käferin d. Milchverwertungs-Gesellschaft Kleichtau** bei Längena, Kr. Danziger Höhe. (5039)

**Meierin**, 23 J. alt, sucht zum belieb. Antritt Stellung. Gefl. Ang. erb. **Herta Stolzenwald, Gr. Stowe** bei Rostock, Meckl. (5043)

**Meierin** sucht z. 1. Juli od. spät. dauernde Stellung. **Schuttowski in Friedrichshof, Ostpr.** (4869)

**Gewandte saub. Meierin** i. Stell. z. 1. Juli am liebst. wo gr. Butter-verarbeit., ev. f. Butt. u. Milchmann. Meldung. erb. **M. Schröder, Mühlhausen** bei Schrombehen, Kr. Pr. Eylau, Ostpreußen. (5031)

**Selbständige Meierin**  
welche mit all. ins Fach Schlagenden Arbeiten vertraut ist, sucht zu sofort Stellung. (5082)  
**L. Kuprat, Raguit, Ostpreußen**  
Windheimstr. 20.

**Jg. kräftige Meierin**  
sucht Stellung zum 1. Juli. Ang. sind zu richten an (5067)  
**Jrmgard Oldewage**  
**Molkerei Barnstorf**  
in Braunschweig.

**Tücht. Meierin** sucht zum 1. Juli Stellung. Mit all. im Fach vorf. Arbeiten vertraut. (5064)  
**Maria Schulz, Wend. Plaffow,**  
**Quadenburg, Kr. Stolp i. Pom.**

**Filiale**  
wird von Verkäuferin, welche an flottes und gewissenhaftes Arbeiten gewöhnt ist, zum 1. August zu übernehmen gesucht. Kautions vorhanden. Gefl. Angebote unter Angabe des Gehalts und Bedingungen u. 5063 an diese Zeitung erbeten.

Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Betrag-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

**Tücht. intell. Fachm.,** kathol., 29 J. a., w. Bekanntsch. mit pass. Dame mit etwas Vermög. zwecks Heirat. Ang. m. Bild u. E. R. 4999 a. b. 3.

**Junger tüchtig. Molk.-Verwalter**, 26 Jahre alt, in fester Stellung, wünscht mit Fachmanns-tochter mit etwas Vermögen in Briefwechsel zu treten, zwecks späterer

**Heirat.**  
Angebote mit Bild unter 4591 an diese Zeitung erbeten.

**Molkerei-Verkäufe.**

**Chiffre-Anzeigen**  
werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustellung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Drucksachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

Suche eine **Molkerei**  
eventl. **Milchgeschäft** zu kaufen, wo 5-6000 M Anzahl. genügen. Ang. unter 5083 an diese Zeitung erbet.

**Dampfmolkerei**  
zu kaufen oder pachten gesucht. Gefällige Angebote an (5023)  
**August Braun, Buttergroßhdlg.**  
**Leipzig.**

## Sofort zu verkaufen:

1 **Alfa Modell 1904**, Leistung 2100 Liter  
1 **Alfa Modell 1904**, Leistung 1400 Liter. (5022)  
Beide gebraucht, aber gut erhalten.  
**Gebrüder Meyer, Melle**  
Telef. 31, Melle.

## Pony-Alfa

wie neu, ebenfalls **Vorwärmer** mit **Zusatzregler**, verkaufe. Ang. unter 5025 an diese Zeitung.

Suche eine gut erhaltene

## Küfwanne

zu kaufen. (5041)  
**Schallan, Berw., Molk.-Gen. Gersdorf**, Kreis Könitz, Westpreußen.

Zwei gut erhaltene französische

## Mühlsteine

1,20 m. Durchmesser stehen zu Verkauf. (5036)  
**B. Plath, Rumilsko**  
Kreis Johannsburg, Ostpr.

## Zu verkaufen:

1 gebr., gut erhaltenes **Holsteiner Butterfaß**, aus Eichenholz, 450 L. für Kraftbetrieb mit **Wandtonfol**  
1 gebr. **Altra Vollmilchvorwärmer** mit **Oberantrieb** 2000 Ltr. ftdl. Leistung  
1 gebr. **Alfa I Separator**, 1400 Ltr. ftdl. Leistung  
1 **Bergeborfer 6 PS. lieg. Dampfmaschine**, gut erhalten  
1 lieg. **Einschlammrohr-Dampfkessel**, 12 qm. Heizfläche, 7 Atm. Überdruck, nur 5 Jahre im Betrieb gewesen. (5032)  
Gefl. Anfragen zu richten an  
**G. A. Schwaff, Magdeburg.**

Gut erhaltene **Mahlers**

## Bentil-Vollmilchmäge

Tragkr. 250 Kg., Laufgewicht, gibt ab wegen Anschaffung einer größer. **Molkerei-Genoss. Weidau**  
Bez. Pignitz. (5058)

## Zu verkaufen:

1 **Zentrifuge** mit **Schneckenantrieb**, 600 Ltr. ftdl. Leistung,  
1 **Milchkühler**, 400 Ltr. Leistung,  
2 große **Bassins**, 600 und 1200 Ltr. ftdl. (5055)  
**Gardener Meierei, Kiel-Gaarden**, Jltisstraße 4.

Gebrauchte

## Milchtransportkannen

für 20-30 Ltr. Inhalt, werden zu kaufen gesucht. Angebote erbittet **R. Pfinginger, Muttan, D.-L.**

## Magermilch

jeden Posten sofort, möglichst süß zu pachten gef. Sicherheit hohe Kaut. Angebote erbittet (5054)  
**Em. Buchwald, Milchgroßhandel**  
**Berlin, Landsbergerstraße 112.**  
Fernruf: Amt Königsstadt Nr. 8758.

## Habe täglich größeres Quantum Buttermilch, Magermilch und Speisequart

in Käuf. Kannen ab Stat. Rathen abzugeben. (5050)  
**Moll. Oberlangen, Bez. Osnabrück.**

Habe einen Posten (5083)

## kleine runde Käse

zu vergeb. 100 Stüd Inhalt, Kasse im voraus erwünscht.  
**August Sandmann**  
**Molkerei Hohenhameln.**



## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleeve.

Halbjährige Lehrcurse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehe-malige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmanfäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: L. Müller.

Verkaufe weg. Erkrankung meine in der Prov. Hannover gelegene

### Molkerei

Milch 2000 Ltr., zu 55 000 Mark. Zwangslieferung eingeführt. Magermilchrückgabe 30 Proz. Ang. u. 4859 an diese Zeitung.

### Eine Dampfmolkerei

kompl., in Westpr.-Gegend, täglich ca. 1000 Liter Milch bei 20 000 M. Anzahl. zu verkaufen. Nur Selbstkäufer wollen sich unter 4808 an d. Zeitung wenden.

### Molkerei-Verkauf.

Verkaufe oder verpachte meine Molkerei in Kreis- und Garnisonstadt, Westpr. gelegen. Gefl. Ang. erbitte unter M. N. 4803 an d. Ztg.

Vermög., militärfr. Molk.-Fachmann sucht

### Molkerei

von 1000—1500 Ltr. Milch täglich zu pachten oder zu kaufen. Übernahme nach Übereinst. Angebote unter M. S. 4830 an diese Zeitung.

### Harzkäseerei

von kapitalkräftigem Herrn zu kauf. gesucht. Ang. unter M. N. 4833 an diese Zeitung.

### Molkerei

von zahlungsfäh. Reflektanten zu kaufen gesucht. Eventl. stille Beteiligung. Ang. unter M. N. 4834 an diese Zeitung.

### Molkerei

verbunden mit Lohndrescherei und Häckselschneiderei, Futtermittel usw. voll im Betriebe befindlich, Milch-anlieferg. vom Kommunalverband für alle Landwirte angeordnet, ist wegen plötzlicher ernst. Erkrankung des Leiters zu verkaufen. Sehr günstige Lage, größeres Grundstück und Gebäude, Bahnanschluß n. gr. Städten Rheinlands. Gefl. Anfr. erbeten unter 4697 an diese Zeitg.

Rote Zettel, 6×14 cm  
mit der Aufschrift:

**Saure Milch!**  
**Besser kühlen!**

und

gelbe Zettel, 6×14 cm  
mit der Aufschrift:

**Kannen unsauber!**  
**Besser reinigen!**

empfehlen zum Preise von  
80 Pfg. für 100 Stück  
3,50 Mk. „ 500 „  
5,50 „ „ 1000 „

Molkereizeitungs-Druckerei  
Hildesheim.

### Gutgehendes

### Milchgehalt mit Meierei.

kleiner Dampfbetrieb, Schweinestall und großem Garten, ist umständehalber zu verkaufen. (4498)

W. Wolter, Ostermoor  
bei Brunsbüttelkoog.

Tücht. Molk.-Fachm. sucht sofort rentable Dampfmolkerei bei jeder Anzahl. zu kaufen. Pachte auch eine Molk. oder Lehe, wo eine still liegt, gerne wieder in Betrieb. Gegend gleich. Vermittler verboten. Angebote erbet. Karl Wegel, Halle a. S., Kellnerstr. 8. (4815)

Suche umgehend kleine od. mittl.

### Molkerei

zu pachten oder zu kaufen bei einer Anzahlung von 8—10 000 M. Berücksichtigt werden nur Molkereien, wo gesicherte Milchverträge vorhanden, oder Zwangslieferung eingeführt ist. Angebote unter 4555 an diese Zeitung.

### Molkerei

in H. Schles. Stadt an der Bahn gelegen, zu verkaufen. Milchquant. jezt 1900 Ltr. tägl. Maschine, gute Gebäude, Maststall f. 130 Schweine. Erforderl. 90 000 M. Agent. verbet. Anfragen unter M. D. 4629 an d. Zeitung.

### Molkerei G und Künd. Verkauf

seit 1915 außer Betrieb, mit guten Gebäuden, Schweinestall, soll jezt mit landbrütl. Unterstüz. der Milchlieferung wieder eröffnet werden. Eierfammelstelle u. Butterfammelstelle ist mit zu übernehmen. Freie Anfr. bis 2000 Ltr. täglich. (4612) Schallon, Molk.-Gen. Görsdorf Kreis Ronitz, Westpr.

### Suche Molkerei

zu kauf. n. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter M. N. 2832 an d. Molkerei-Zeitung

### Dampfmolkerei mit Schrotmühle

wegen Einberufung zu verkaufen. Fester Preis 27 000 M. Anzahlung 12 000 M. Hypotheken frei. — Milch billig. Gute Brotstelle für Anfänger. Geg. Mecklenburg. (Hocher verb.) Angebote u. P. D. 4914 an d. Ztg.

Wegen Wiedereinberufung verk.

### Dampfmolkerei mit Mühle

an kurz entschlossene Käufer äußerst preiswert. Schweinestall 60 Stück. Angebote u. 4936 an diese Zeitung.

### Suche Molkerei

zu kaufen oder pachten. Übernahme kann sofort erfolgen, Anzahl. in jeder Höhe. (4971) M. Tiz, Wilhelmshaven Bördenstraße 33.

Dampfmolkerei bei einer Anzahl. von 25 000 M. zur evtl. Übern. nach Kriegsende, zu kauf. n. gesucht. Genaue Angaben unter S. 4931 an diese Zeitung.

Suche Molkerei zu kaufen, wenn klein s. Zinshaus mit Garten am hiesigen Orte in Zahlung genommen wird. Schneider, Münsterberg in Schlesien, Brauerstraße 7. (501)

### Wasserreiniger

System Halvor Breda, fast noch neu 500 Ltr. Leistung, ist abzugeb. Näh. zu erfragen bei der (4958) Milchzentrale des Genossenschaftsverbandes, Karlsruhe.

### Alfa-Separator

1400 Ltr., noch im Betrieb, tadellos arbeitend, ist weg. Aufstellung ein. größeren zu verkaufen. Pr. 600 M. Molkerei-Genossenschaft Vangenau, Kreis Görlig. (4879)

### Alfa

mit Vorlege, 1400 Ltr. Stundenleistung, mit fast neuer Tauchtrom. wegen Aufstell. einer größ. Zentrifuge preiswert abzugeben. (4873) Schweizerhof, Bromberg. Molkerei und Dampfbäderei.

### 5—10 gebrauchte

### Milchkannen

sofort zu kaufen gesucht. Sofortige Angebote erbeten (4901) Friedrich Menz, Rostock.

Suche einen gebrauchten, gut erh.

### Milchtransportwagen

zu 35—40 Kannen zu kaufen. Ang. mit näh. Angaben und Preis an P. Bleil, Molkerei Zottwitz Bez. Breslau. (4904)

### Alfa A I

Stundenleist. 1400 Ltr., Mod. 1904, gut erhalten, hat abzugeben. (4907) Grotmaat, Dampfmolkerei Heide i. Holstein.

### Verkaufe 2 fässer

je 500 Liter, passend für Eiweißgewinnung, für 50 Mk. das Stück. Ebenfalls 7,30 Meter neue Rundschnur, 13 mm. (4912) Schwach, Molk. Stedorf-Dörverden.

### Milchtransportkannen und Fässer

größere Fassins und Ständer sucht zu kaufen. (4913) D. Saabel, Berlin N. O. 43. Fliederstraße 2.

Welche Firma od. außer Betrieb stehende Molkerei hat noch einen Posten

### Wurzel- oder fiber-schenerbürsten

oder Piaßana abzugeben. Ang. mit Preisangabe und Größe unter M. N. 4910 an d. Zeitung erbeten.

### Separator Alfa B.

450 Ltr. Stundenleist., gut erhalten mit Ref.-Trommel f. Handbetrieb, 250 M. zu verkaufen wegen Aufgabe des Betriebes. (4926) L. Fenzel, Molkerei Nürnberg.

**20000**

**Expl. verkauft**

innerhalb 5 Jahren von  
Hühnerhaltung gewinnbringend?  
von J. Schilling

Praktische, auf eigene Erfahrungen begründete, sachgemäße Ratschläge zur rationalen Hühnerzucht zwecks Erzielung des höchsten Eiergewinns, auch im Winter.  
Ein sicherer Beweis, wie mit einem Hühnerbestande von nur 10 St. schon ein Reingewinn von 50 Mk. leicht zu erzielen ist.  
Hühnerhaltung — der beste Nebenerwerb! 6 Aufl. (19.—28. Tausend). Preis 80 Pfennig

Buchhdlg. der Molkerei-Zeitung  
Hildesheim.

### Milchvorbärmer

gut erhalten, 2000 Ltr. stündl. Leistung zu verkaufen. (4931) Dampfmolkerei Ruppersdorf Bez. Dresden.

### Gutmolkerei-Einrichtung

zu verkaufen:  
Stehender Dampffessel mit Masch., Alfa B. Butterknetter, 90 cm. Teller Butterfah usw. Ferner 2 Bergedorfer Räderpumpen Nr. 1, eine Wasserpumpe, 4000 Ltr., Alfa II, 1800 Ltr., Dampfmachine Bergedorf, 6 PS. Kessel, 12 □m. Heizfläche, kompl. Holst. Butterfah, ein Hildebrandtsch. Vorbärmer m. Unterfeuerung, neu. Ang. erbittet Molk.-Genossenschaft Janitow bei Dramburg, Pommern.

### Dreschsaß mit fahrb. Lokomobile

20 PS. und einem Dreschsaß hat abzugeben. (4827) Michael Kast, Thalkirchdorf Bayer. Algäu.

Einige neue oder gebrauchte

### Rahmständer

zu kaufen gesucht. (4843) Molk. Baehrsbach, Bez. Cassel.

Wir kaufen ein gut erhaltenes

### Dollmilchbassin

von 6—800 Liter Inhalt. (4844) Molkerei Ahnjen, Post Meinerßen in Hannover.

Eine Engelmännche

### Knet- u. formmaschine

zu kaufen gesucht. (4847) Zentral-Molkerei und Käsefabrik Blau i. Meckl.

### Quarkwanne

zu 600—1000 Liter Inhalt suche sofort zu kaufen. Angebote unter 5006 an diese Zeitung.

**Molten-Eiweiß**

aus Lab oder Sauer-  
molten hergestellt,  
kaufen dauernd jed.  
Posten zu höchsten  
Preisen (5009)

Scholz & Brühns  
Plegnik

Käsefabrik i. Großbetr.

### Molken-Eiweiß

hat sofort abzugeben und erbittet Angebote (5008) Dampfmolkerei Drosau, Kreis Sorau, N.-Laußg.

**Quark**

Scholz & Brühns, Plegnik, Käsefabrik im Großbetrieb.

kaufen ständig jedes Quantum und zahlen für Vermittlung gute Provision. Leere Tonnen franko jeder Station. Rasse nach Wunsch. (5010)



**Für Molkereiweiß-Gewinnung**  
eich. Holzfässer von 1000—1600 Ltr.  
Inhalt haben sofort abzugeben  
**Gebr. Meyer, Melle**  
Spezialgeschäft für Molkereibedarf.

### Milchbassin

ca. 3 bis 5000 Liter haltend, wenn  
mögl. isoliert, sofort gesucht. Ang.  
mit Preisangabe erbittet (4812)  
**Heinrich Kleinböhl Frankfurt a. M.**  
Merianstraße 18—22.

Zwei gut erhaltene (4823)

**Käsekeffel od. Wannen**  
ca. 1000 Ltr. Inhalt sofort gegen  
Kasse zu kaufen gesucht. Ang. erb.  
**Molt.-Genoss. Poserich a. Ag.**  
E. G. m. u. H.

Auf dem Gute Stedingmühlen  
steht ein stehender (4818)

**Berged. Röhrenkeffel**  
mit 7 Atm. Überdruck, vollständig  
neu, 1 Jahr gebraucht, sowie eine  
**Duplex Speisepumpe**  
zu verkaufen. Gefl. Ang. sind zu  
richten an  
**Molkereiverwalter Jakob Müller**  
Peheim b. Molbergen i. D.

### Käsehorden

liefert  
**J. Gräen, Käsehordenfabrik**  
Nachtum, Kreis Hildesheim.

Verkaufe gut erhalt. Molkereiein-  
richtung mit Kraftbetrieb  
1 Deutzer Benzin-Motor, 2 PS.  
250 Tour., 2 Alfa B. Zentrifugen  
600 Ltr. fdbl. Leist., 1 Rothscher  
Milchschäuer 700 Ltr. fdbl. Leistg.  
m. Unterfeuert., 1 Butterknetter,  
90 cm., 1 Butterfag (Holsteiner),  
1 Milchunterjuch.-Apparat 24 Pr.  
u. sonstiges Gerät. Ang. erb. 4804  
**Sergt. Kampfer, Huf. 5, 3. St. be-**  
**urlaubt Jarnowig, Kr. Püzig, Wp.**

Kaufe jeden Posten

### Kümmelkörner.

Mögl. bemustert. Ang. erbittet  
**M. Beyer, Inh. Gertrud Beyer**  
Dirschau, Westpr., Weichselstraße 1.  
Fernruf 243. (4799)

Suche (4863)

**Käsehorden und Kümmel**  
sowie

### Käsequark

zu kaufen.  
**Heipkes Molkerei, Magdeburg**  
Spielgartenstraße 5.

### Gebr. Molkerei-Einrichtung

bestehend aus (4985)  
1 Alfa, 1400 Ltr.  
1 Vorwärmer  
1 Magermilchpumpe  
1 Pasteur 1000—1200 Ltr.  
1 Kühler, 1000—1200 Ltr.  
1 Butterfag holst. m. hintern Ver-  
tikaltrieb, 300 Ltr. total  
1 Knetter, 120 cm.  
1 Vollmilchbassin, 800—1000 Ltr.  
1 Magermilchbassin, 800—1000 Ltr.  
1 Wasserpumpe, 3—5000 Ltr.  
Hühne, Rohrleitungen, Ventile, Ge-  
räte sucht zu kaufen.  
**P. Froede, Jeseburg, Pr. Hannover.**

### Einrichtung für Trockenmilchherstellung,

neu oder gebraucht, sofort gesucht. Angebote an (5001)  
**Bergeborfer Eisenwerk A.-G.**  
Zweigbüro Hamm i. Westfalen.

### Magermilch und Buttermilch.

Ich kaufe vorübergehend oder auf Abschluß Magermilch und Butter-  
milch, am liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten  
Preisen. Stelle Kannen und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe  
Provision. (4969)

**L. Büg, Molkereibesitzer, Solingen.**

### Käsewanne

neue oder gebrauchte, ca. 500 Ltr.  
Inhalt, für Nachbarmolkerei sofort  
zu kaufen gesucht. Meldungen mit  
Preisangabe erbittet (4986)  
**Meier, Brunen, Kr. Gandersheim.**

### Milchbassin

von 2000—3000 Ltr., sucht zu kauf.  
**Molkerei Wegberg i. Rhld.**  
Fernruf 25.

### Suche zu kaufen:

1 Käsewanne  
1000—1500 Liter,  
1 oder 2 Rahmtippbassins  
mit Winde od. auch Rahmständer,  
1 kl. Warmwasserbassin  
mit kupferner Heizschlange,  
1 Milchföhler  
für 1400—2600 Liter,  
1 Rahmföhler  
für 2—300 Liter,  
Milchrohrleitungen  
35 und 50 Millimeter.  
Sofortige Angebote erbittet (4342)  
**Molkerei Oberlangen, Bezirk**  
**Osnabrück.**

Gut erhaltene

### Milchkannen

oder Milchfässer  
sucht zu hohen Preisen zu kaufen  
**Schweriner Zentral-Molkerei e. G.**  
m. u. H., Schwerin in Mecklenburg.

### Milchverkaufswagen

und Handwagen mit Kannen lief.  
**Molt.-Wagenbau-Anstalt Preeh in**  
**Holstein.** (4430)

### Sofort zu verkaufen:

1 Kühlmachine (Schwefl. Säure),  
3500 Kal., mit direkter Verdampfg.  
u. Wasservorwühlung.  
1 Wärmeaustauscher  
(Schmidt, Bretten)  
1 Erhitzer (Triumpf).  
1 Drehtolbenpumpe (Rotg.) 3000  
Liter.  
1 isoliertes Bassin, 1000 Liter.  
Sämtliche Apparate zusammen ge-  
hörend. Angebote unt. W. A. 4290  
an diese Zeitung.

### 6 PS. Benzolmotor

tadellos erhalten, verkauft (4654)  
**Zentr.-Molkerei Tennstedt i. Thür.**

Begen Aufstellung eines Butter-  
fertigers sind bald (4661)  
2 holsteiner

### Butterfässer

1 à ca. 450 Liter u. 1 à ca. 300 Ltr.  
Totalinhalt nebst Knetter mit Ma-  
hagoniteller, 120 Zentimeter Durch-  
messer, zu verkaufen. Die Sachen  
sind tadellos erhalten und noch 14  
Tage im Betriebe zu beschäftigen.

**A. Lüdecke**

**Neuendorf, Krs. Grimmen i. Vorp.**  
Fernsprecher Nr. 3.

2 vollständig neue, verzinnte

### Dauerhikungswannen

je 1000 Ltr. Inhalt mit Ummantel.  
Eine kurze Zeit gebrauchte Hänge-  
wage „Stimmt immer“ 250 Kg.  
Tragkraft, billig. (4681)  
**Steding & Co., Hannover.**

Gebrauchte und neue (4441)

### Käsehorden

zu kaufen gesucht. Bitte Preis,  
Stückzahl und Größe angeben.  
**E. Hamann, Ederförder-Meierei,**  
**Schleswig-Holstein.**

### Eismaschinenöl

erprobt und bewährt, empfiehlt  
4318) **Paul Lehmann, Gaudenz.**

Suchen gut erhaltenen

### Butterknetter

100—110 cm. Durchmesser zu kaufen  
**Zentral-Molkerei Adorf (Waldeck).**

Suche 80—120 noch gut erhaltene

### Milchkannen

von 20—50 Ltr. Inhalt. (4167)  
**Molkerei und Mühle Osterweide**  
Post Wörpsweide, Bez. Bremen.  
Telefon-Amt Wörpsweide Nr. 22.

### Wasserstoffsuperoxyd

zum Konservieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an **E. Schumacher, Berlin,**  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Norden 10 500. (3024)

200 gebrauchte, aber noch in gut.  
Zustand befindliche (4961)

### Milch- Kannen

für Bahnversand zu kaufen gesucht.  
Auch kleinere Mengen bitten wir  
anzubieten.

Gemeinde-Einz- und Verkaufs-  
Gesellschaft m. b. H., Buderich  
Kreis Mörs bei Wesel.

Gebrauchter

### Milchwagen

Tragfr. 100 Ztr., Patentgaren, Tell.-  
Größe 5,36 × 1,90 m. Räderdurch-  
mess. 95 u. 82 cm., Breite 11½ cm.  
Preis 400 M., fr. Waggon Stubben.  
**Molkerei Hagen, Bezirk Bremen.**

### Dr. Chr. Brunnengräber

**Rostock i. Meckl.**

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

**Labpulver 1: 100 000 u. 1: 300 000**

**Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.**

Bei allen Grossisten sowie

direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene

### Milchkannen

abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an (627)  
**Schlachthofverwaltung Trier.**

Stehende

### Kühlmaschine

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,  
gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,  
wenig gebraucht, sofort greifbar.

**Paul H. Römer, G. m. b. H.**  
**Duisburg.**

Mehrere 100 gute, erhaltene

### Käsehorden

mit Füßen, 60 u. 100 Ztr. werden  
zu kaufen gesucht und bitte um An-  
stellung. (4288)  
**J. W. Heimbecher, Brate in Lippe.**

### Brennmaterial- sparende

### Roststäbe

„mit dem Schmied“

### Adolf Rudnicki

Berlin - Wilmersdorf.

### Molkerei-Pantinen

**Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

**Friedr. Rumpkeil & Söhne**

Holzpanntinen- und Galoschenfabrik

1158) **Gr. Berkel b. Hameln.**

### Milchkannen

### Käsewannen

### Milchblechgeschirr

### sowie Maschinenteile

nach Muster fertigt an

### Molkereimaschinen liefert

**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

### !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fetticht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen. **Finkelstein & Kunz,**  
**Berlin SW., Neuburgerslr. 31.**

Verk. 7 Moos, alte belg. Riesen-  
u. Schellen-Kaninchen p. Std. 5 M.  
Zuchtfl. bel. p. Std. 30 M. **J. Wirth,**  
**Hohenstein-Ernstthal i. Sa., Thal-**  
**straße 144.** (4099)

### Maturin (Käse-Rölfe) gesetzlich

geschützt

**Käse-Erhaltungssalz**

beeinträcht. das Zerlaufen des Käses.

**Potrium** gesetzlich

geschützt

**Schimmeltod** beseit. vorhand.

Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmeltäfen.

**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)

lockert u. entjäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

**Butterfag, Marke Erzelsior.**

Holl. Kümmel, gestiebt u. ungestiebt.

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blaudruck p. Ztr. Pap. 15 M.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausführ.

**Universal-Käseformer**

vergl. illustr. Inserat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**

(mit Schneedenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschneidm.

Quarkschneidm. Quarksäde.

Käse-Rohrhorsten.

Rohr z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.



## Milchtransportkannen ovale Rahmgefäße Milchbehälter Milchfuhler

liefert billigst

Emil Stiefel, Stuttgart  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

### Erfurter Garnfabrik

Hoflieferant in Erfurt W. 334.

Echt

## Pergament-Papier

in Rollen von 5 kg, ca. 75 cm  
breit, liefern billigst

Maier & Umlauf

Dresden-A, Wettinerstr. 47.

## Dampfmaschine

(Dampf-Spar-Motor) ca. 6 PS., wie  
neu, billig zu verkaufen. (4780)  
Gürtler, Düsseldorf 116.

## Engelmann'sche Quark- Knetmaschine

gut erhalten, zu kaufen gesucht.  
Werners Käsefabrikation  
G. m. b. H., Neumünster.

Feinste

## Pappscheiben

mit und ohne Aufdruck  
fertig noch preiswert

Carl Mann, Hildesheim.

## Gebrauchte füllfertige Buttertonnen

(4642)  
in bester weißer Qualität und  
sauberster Ausführung, empfiehlt  
zu niedrigsten Preisen  
Max Wünschmann, Leutzsch - Leipzig  
Buttertonnen- und -Kübelversand  
Fernspr. 1246. Telegr.-Adr. Faßwünschmann.

## Mehrere 100 guterhaltene Käsehorden

mit Füßen, auch neue  
Käsehorden, zu kaufen ge-  
sucht, am liebsten 100x60  
cm, jedoch nicht Beding.  
C. Hamann, Ederförde  
Dampfmolk. u. Käsefabrik  
4594 (Solfern).

## 1a Käsefarbe

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben  
H. Wiegand, Berchtesgaden  
bei Interburg (Ostpr.).  
NB. Gefäße sind möglichst vorher  
einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (3739)

Wegen Aufgabe des Betriebs  
1 Butterfah mit Riemenantrieb  
1 Alfa, 1500 Ltr. Leistung  
1 Butterkneiter, 1,20 m. Durchmesser  
1 Rahmtippbassin  
1 Holsteinische Käsewanne, 500 Ltr.  
1 Vorräumer  
1 Kühler  
Sofort billig zu verkaufen. (4918)  
C. Haase, Tschentlin bei Meßlin  
i. Medlbg., Bahnst. Goldberg i. M.

## Molken-Eiweiß

kauft ständig zu höchsten Preisen.  
G. Hornig, Buttergroßhandlung  
Dresden-M., Berlinerstraße 56.  
Eis-Stat.: Dresden-Friedrichstadt.

## Molken-Eiweiß

kauft jedes Quantum zur sofortigen  
Verarbeitung und bitte um post-  
wendendes Angebot. (4777)  
Ulrich Wegener, Chemische Fabrik  
„Erasmus“, Berlin W. 35,  
Lützowstraße 96.

Habe wöchentl. mehrere Zentner

## Molken-Eiweiß

abzugeben. Angebote mit Preis  
erbeten. (4261)  
Joh. Büngener, Hoerde, Friedrich-  
straße 15.

## Beste Molken-Verwertung!

## Molken-Eiweiß

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Eiweiß nach meiner Gewinnungs-  
art die höchsten Preise. Kasse nach  
Wunsch. (4850)  
Molkerei Gehrden, Westf.

## Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum und  
zahlt höchste Preise

Erste Weichkäsehandlung  
Franz Kroha  
Dresden  
Fernsprecher 23 849.

## Molken-Eiweiß

Speise- und Käsequark  
sowie sämtliche Sorten Käse kauft  
regelmäßig zu höchsten Preisen.  
Carl Jos. Kehler, Breslau I.

## Hohe Molken- Verwertung

nach unserer kostenlosen, höchst ein-  
fachen Herstellungsweise. In jeder  
Molkerei sofort nebenbei ohne jede  
Neuananschaffung auszuführen. Er-  
zeugnis kaufen wir. (4947)

Käse-Zentrale Chemnitz  
Diehler & Geiger.

## Molkenverwertung.

In größerer Molkerei oder deren  
Nähe werden Räume zu mieten gef.  
Größe 500 □-Meter, es muß elektr.  
Licht, Dampfkraft, Heizung und ge-  
nügende Wasserzuführung vorhand.  
sein. Ferner ist Bedingung, daß die  
Molkerei sich einer täglichen Liefer.  
von mehreren 1000 Liter Molken  
verpflichtet. Es können der Molk.  
für die Molkenverwertg. sehr günst.  
Bedingungen gemacht werden. An-  
gebote erbeten. (4943)  
Städtstoffverwertungs-Gesellschaft  
m. b. H., Berlin W. 35,  
Lützowstr. 96.

.....  
Tücht., zahlungsfäh. Milchmann  
(Schweizer) sucht von edelstehen-  
den Meierhöfen

## Milch

wenn auch kleineres Quantum, zu  
kaufen. Angebote an  
Chr. Wenger Hamburg-Winterhude  
Haidberg 38.

.....  
Molkereien, die allerhöchste (4407)  
Wertverwertung ihrer Magermilch

wünschen, wollen ihre Adresse an-  
geben an  
Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.  
Für Nachweis von trockn. Quark  
zahle höchste Provision.

## Vollmilch Magermilch Buttermilch Quark

dauernd gesucht. Kautio n u. Kann.  
werden gestellt. D. Saabel, Berlin  
NO. 43, Lieberstr. 2. Fernsprecher:  
Amt Königsstadt Nr. 2719. (3030)  
Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

## Magermilch, Buttermilch und Speisequark

in jedem Posten zu kaufen gesucht.  
Auf Wunsch Kautio n. Für Ver-  
mittlung gute Provision. (3450)  
Molkerei Henke & Heidland  
Elberfeld, Fernsprecher 2946.

Suche jeden Posten (2331)

## Buttermilch

und gekühlte und ungekühlte  
Magermilch.  
Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

.....  
Vollmilch sucht jed. Quant.  
zu höchstem Preis  
Magermilch für Verm. Provv.  
Molk. Sanitas. C. Hasemeyer  
Elberfeld, Weberstr. 45.

## Ich suche jeden Posten Buttermilch wie gekühlte u. ungekühlte Magermilch

zu kaufen. Kannen und  
Sicherheit werden gestellt.  
Wilh. Idelberger  
Berg. Molkerei Solingen.

## Buttermilch

Wir haben täglich etwa 1000 Ltr.  
Buttermilch in Käufers Kannen  
sofort zu vergeben. Kautio n muß  
gestellt werden. Umgehende Ange-  
bote mit Preis erbittet. (4519)  
Molkerei Vingen a. Ems.  
E. G. m. u. H.

Ein Posten tiefgekühlte Mager-,  
Buttermilch und Quark zu kaufen  
gesucht. Kannen und Kautio n vor-  
handen. (4579)  
Peter Schmitz, Duisburg-Ruhrort.

.....  
Harzstäsefabrik Harzum Harzum, Han.  
H. Kiepenhausen & Co.

Bin Abnehmer aller Sorten Käse  
für Lazarette zum Höchstpreis.  
Für Vermittler zahle ich gute  
Provision. (3851)  
Friedrich Heinrich Sach  
in Zinthen b. Mainz.

## übernehme die Herstellung von Quarkkäse

jedes Quantum und garantiere für  
einen haltbaren und gutschmeckend.  
Harzstäse z. billigsten Preis. (4524)  
Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.

Für Lieferung an Lazarette und  
Munitionsfabriken suche zu Höchst-  
preisen dauernd Käse (3703)

Für Vermittl. zahle hohe Provision.  
L. Bleuel, Käse en gros, Wiesbaden.

## Wer übernimmt den

Käse zu machen nach dem  
Lassen'schen Verfahren  
gegen hohe Vergütung pro  
Woche? Eilige Angebote  
umgehend unter 4763 an d.  
Zeitung.

Ich bin ständig Käufer für jedes  
Quantum prima Tilsiter-  
und Holländer Käse  
gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten Tilsiter,  
Holländer und Schweizerkäse  
übernehme ich während des  
ganzen Jahres zur bestmöglichen  
Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
vorschub bei Empfang.

Ernst Philip Nachf.

Käsegroßhandlung

Hamburg 8, Grimm 14.

## Käse aller Art

besonders Handkäse, kauft jedes  
Quantum (4980)  
Heint. Marzgraf, Frankfurt a. M.,  
Gr. Eichenheimerstraße 48.  
Probekiste per Postnachnahme er-  
wünscht.

## Habe noch einen kleinen Posten Speise- oder Käsequark

abzugeben. (4972)  
Molkerei Sollstedt  
Strede Nordhausen-Kassel.

## Käse und Speisequark

(Höchstpreis) kaufe jedes Quantum  
auf Abschluß und gute Provision.  
Bitte um Angebote. (3711)  
F. Maier, Käserei,  
Jfenburg i. Harz.

## Apel & Co.

Käserei  
Großhandlung für  
Molkerei- Erzeugnisse  
Breslau I.  
Angebote stets erwünscht.

## Quark

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen, für Ver-  
mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
vision. (4874)  
Fritz Barh, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

## Quark

kaufe zu Höchstpreis, zahle darauf  
Provision. Übernehme auch Quark  
zur Verarbeitung zu pr. Harzstäse  
unter günstigen Bedingungen.  
Gustav Wiese, Altenweddingen  
Bez. Magdeburg.

Jeden Posten Speise- u. Käsequark  
kauft zu dem gesetzlichen Höchstpr.  
Molkerei-Genossenschaft Wiesa a. E.  
Fässer werden gestellt. Vermittler  
erhalten hohe Vermittlungsgebühr.



**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
9686) N.-Lausitz.

**Quark**

kauft kleinere und größere Posten.  
Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harsleben-  
Halberstadt.

Kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abschl.  
z. Höchstpr. b. jof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß.  
367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algen-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
wird in jedem Posten zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

**Quark**

kauft zu höchstem Preise. (4657)  
Arthur Kramer, Käsefabrik  
Reichenbach i. Schleien.

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und  
zahle für Vermittlung Prov.  
Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
Auch übernehme die Verar-  
beitung von Quark zu prima  
Quarkkäse (Harzer oder Stan-  
gen) unter günstigen Beding.  
Paul Matthey, (3675)  
Uffhoven-Langenlajza.

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
zahle entsprechende Provision.  
Willy Fischer, Schnaudertreibnig  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

Jedes Quantum einwandfreien

**Quark**

sowie alle Sorten Käse  
kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
Lieferg. auch nach dem Kriege Be-  
dingung. Vermittler entsprechende  
Provision. Ang. erbittet. (4088)  
H. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.

**Quark**

kaufe zum Höchstpreis und gewähre  
für Vermittlung hohe Provision.  
H. Bernstein, Käsefabrik Reuden  
a. Elster. (4123)

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseerei Stublach bei Gera, Neug.  
jüngere Linie. (2990)

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253  
Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9  
ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel**

**Quark** Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Quark-Gesuch!**

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung tantem Geschäftverkehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
Gebr. Eichenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.



**Milchannahmebücher  
Milchkontobücher  
Abrechnungskarten  
Butterblocks usw.**

zu üblichen Preisen

Molkereizeitungs-Druckerei, Hildesheim.

Bin Abnehmer für jeden Posten

**einwandfreien Quark**

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Wewerh, Gera.

**Quark**

zu höchsten Preisen zu kaufen  
gef. Für Vermittlung zahle  
hohe Prov. Auch übernehme  
die Verarbeitung von Quark  
auf Käse in Tüll. Form nach  
dem Laßenschen Verfahren  
gegen Arbeitslohn und Rück-  
lieferung von Käse. (3291)

Jos. Menke, Molkereibesitzer,  
Antum in Hannover.

**Molkereien,**

welche Quark herstellen

und höchste Verwertung zu erzielen  
wünschen, wollen umgehend ihre  
Adresse einfinden an (677)

Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

Zur Versorgung der Schwerarb.  
der Flugzeugmeisterei Adlershof i.  
gegen jof. Kasse wöchentlich jeden  
Posten (3713)

**Speisequark und Käse**

Zahle höchsten Preis. Für Ver-  
mittlung gute Provision.  
Einkäufer: Felix Gensch, Berlin-  
Wilmsdorf, Saalfelderstr. 7.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

**Erhardt Schnurpfeil**  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft  
stets  
trockenen  
**Quark**  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

**Butter-**

Abschlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
H. Engels Nachfolger  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**  
**Berlin O.**

Raupachstraße 7  
suchen  
gegen prompte Abrechnung  
Käse u. Butter  
zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.  
Gotthelf Michaelis & Co.  
Leipzig.

**Quark**

kauft jeden Posten (3472)  
Fr. Kiepenhausen, Cassel. B.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallreiem Quark (3948)  
E. Bettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Biegnitz.

**Quark**

kauft ständig zu höchsten Preisen u.  
zahle selbstredend die höchste Ver-  
mittlerprovision. (4523)  
Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für  
**Quark, sowie**  
**alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



# Wasserstoff-Superoxyd

liefert in besonderer Reinheit für

## Milch-Konservierung

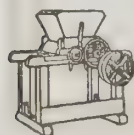
E. Merck, Chemische Fabrik, Darmstadt.

# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

Georg Maas, Nürnberg. Fernsprecher 2582. Telegr.-Adr. „Molkereimaas“

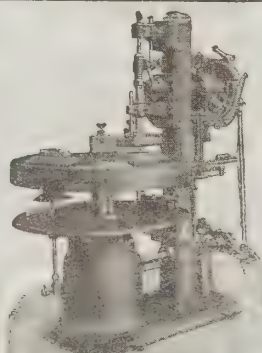


## Quarkmühlen

mit Holz- u. Steinwalzen, für Hand- u. Kraftbetrieb, in nur solider Ausführung

Preisliste gratis.

Ewald Noack, Magdeburg.



Langjährige Spezialität.

## Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“

Lange & Rühlicke

Maschinenfabrik

vorm A. Scheller & Schreiber Halle a. S.

## Milchkannen

15 bis 50 Ltr. Inhalt, gebraucht oder neu, jede Menge zu kaufen gesucht.

Molkerei Osthevern i. W.



## Milchkannen

Bestellungen werden angenommen.

## Meßheimer

Milchuntersuch.-App. u. Erfakteile  
Alfa-Erfakteile  
Milchprober usw.

Hermann Th. Jordan

Molkerei-technisches-Geschäft

Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106

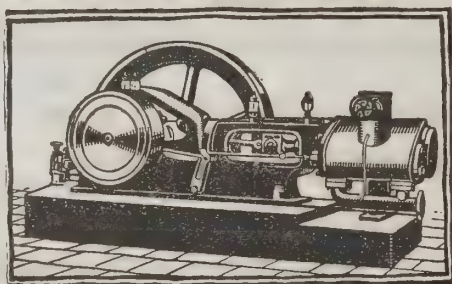
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

# Den größten Anteil

an der Wirtschaftlichkeit vieler Molkereibetriebe hat

## Jepsens Heißdampfmaschine

Mit Kolben-schieber und Achsen-Regulator D. R. P.



Für Heiß- und Satt-dampf gleich gut geeignet

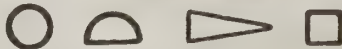
Viele Zeugnisse aus Fachkreisen, sowie Katalog No. 1 an Interessenten kostenlos

N. JEPSEN SOHN  
FLENSBURG



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf

Kreis Habelschwerdt.

## Molkerei-Einrichtungen

als Dampfkessel, Dampfmaschinen, Sparanlagen, Motoren, Pumpen, Molkerei-Maschinen, Transmissionen, Rohrleitungen, Armaturen, gebraucht und neu, liefert bekannt reell und billig (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.  
Emmerich a. Rhein.

Schlänge — Uawärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisl. gratis).

## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-Verschluß

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altlinen bei Lünen (Westfalen).

## Quarkmühlen

in jeder Größe liefert

Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

Julius Klockgeter

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

VOLL-MILCH

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig

ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.

## la Speisesalz

in 1/2 Ztr.-Säcken stets vorrätig.

Universalkäseform, mit angelöt. runden od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren. Universalkäseform, mit auswechselbar. runden oder langen Schalen. Leistung tägl. 6—8000 auf Gramm genau u. beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Ewald Noack, Magdeburg

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfsstoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## KÄSE-KISTEN



In bester weißer Holzqualität sowie

Butter-Versandkisten

liefert als Spezialität

R. LEINBROCK NACHF.  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleiter.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Osterr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Belegangeben. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Belegangeben erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Ausnahme: für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonntags nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 25.

Hildesheim, den 22. Juni 1917.

31. Jahrgang.

Mit der Nummer 26 läuft für diejenigen Leser, welche die Molkerei-Zeitung mit Illustriertem Unterhaltungsblatt zum Preise von 2,12 M. durch die Post beziehen, die Bezugszeit ab. Um eine Unterbrechung in der Zustellung zu vermeiden, muß

### die Bestellung der Zeitung für das nächste Vierteljahr

möglichst bald bei den Postämtern oder Briefträgern erfolgen.

## Inhalt.

Molkereien — Handzentrifugen.

Kriegsauszeichnungen. — Ehrenfakt.

Vereine, Verbände und Genossenschaften: Fränkischer Molkereiverband.

Rundschau: Bekanntmachung über den Verkehr mit Käse. — Die neue Molkereibetriebskontrolle der bayerischen Landesfettstelle. — Freigesprochen von der Anlage der Höchstpreisüberschreitung. — Übermäßige Käsepreissteigerung zum Nachteil einer Stadtgemeinde. — Prof. Dr. Sittler f. — Herstellung von Quark und Molkeneiweiß in der Provinz Sachsen.

Sprechsaal: Bezahlung der Milch. — Die Buchführung in den Molkereien. — Die Gewinnung von Molkeneiweiß. — Quarkpresse. — Brunnenfilter.

Briefkasten.

## Molkereien — Handzentrifugen.

Je länger der Krieg dauert, desto deutlicher zeigt sich, daß die Molkereien von ausschlaggebender Bedeutung sind für die Versorgung der deutschen Bevölkerung mit Milch, Butter und sonstigen milchwirtschaftlichen Erzeugnissen. Auch von den maßgebenden Behörden ist das wiederholt rückhaltlos anerkannt worden. Der preußische Landwirtschaftsminister hat sich schon am 4. Dezember 1915 in einem Rundschreiben dahin ausgesprochen, daß das erstrebenswerte Ziel der möglichst vollkommenen Gewinnung des Butterfettes für die menschliche Ernährung am vollkommensten erreichbar wäre durch Anlieferung aller nicht im eigenen Haushalt benötigten Milch in die Molkereien. Ferner haben die preußischen Minister für Landwirtschaft und des Innern in einer allgemeinen Verfügung an die Regierungspräsidenten vom 28. Dezember 1915 darauf hingewiesen, daß es erforderlich erscheine, auch seitens der Landräte und Gemeindeverwaltungen auf eine möglichst ausgiebige Gewinnung des Butterfettes, tunlichst durch Anschluß aller Milchviehhalter an die Genossenschaftsmolkereien, hinzuwirken. Auch hat der Vorsteher der Reichsstelle für Speisefette, Herr Landrat von Graevenitz, öfter als einmal erklärt, daß die Handzentrifuge der schlimmste Feind der öffentlichen Butterbewirtschaftung sei.

Diese Anerkennung des Molkereiwesens durch die maßgebenden amtlichen Stellen und die damit Hand in Hand gehenden Bestrebungen, den Molkereien möglichst viel Milch zuzuführen, sind den Herstellern und Verkäufern von Handzentrifugen begreiflicherweise ein scharfer Dorn im Auge, müssen sie doch befürchten, daß infolge der behördlichen Maßnahmen der so reichlichen Gewinn abwerfende Verkauf von Handzentrifugen stark eingebremst und damit auch die Füllung des Geldbeutels der Verkäufer eine beträchtliche Einbuße erfahren werde. In besonders hohem Maße hat die Verordnung des Kriegsernährungsamts über den Verkehr mit Zentrifugen und Buttermaschinen vom 24. März 1917 den Unwillen der Zentrifugenfabrikanten wachgerufen. Durch diese Verordnung wird bekanntlich bestimmt, daß zum Erwerb von Zentrifugen und Buttermaschinen ein amtlicher Bezugsschein erforderlich ist. Ferner verbietet die Verordnung das Anpreisen von Handzentrifugen und Buttermaschinen in öffentlichen Druckschriften und ihre Ausstellung in Schaufenstern.

Zahlreiche Zentrifugenfabrikanten haben nun in einer gemeinsamen, umfangreichen Eingabe an den Reichskanzler die Aufhebung der vor genannten Verordnung gefordert, damit der Segen der Handzentrifugen sich wieder ohne Einschränkung über das ganze Land ergießen könne. Es scheint auch allen Reichstagsabgeordneten je ein Exemplar der Eingabe zugesandt worden zu sein.

Wenn wir zu den Behörden auch das Vertrauen haben, daß sie die von Irreführungen und Entstellungen strotzende Eingabe im Hinblick darauf, daß sie von einer Seite stammt, die nur mit dem Geldbeutel an der Sache interessiert ist, ohne Berücksichtigung zu den Akten legen werden, so dürfen wir doch die starke Verunglimpfung des Molkereiwesens, welche die Verfasser der Eingabe sich leisten, nicht widerspruchslos hinnehmen, sondern müssen sie auf das schärfste zurückweisen. Vorweg sei bemerkt, daß in der Begründung des Kriegsernährungsamts zu der Verordnung ausdrücklich darauf hingewiesen wird, daß die Bestimmungen eine Handhabe bieten sollen, der Anwendung von Zentrifugen und Buttermaschinen, wo sie im öffentlichen Interesse unerwünscht ist, einen Riegel vorzuschieben; andererseits jedoch sollen die Bestimmungen die Beschaffung dieser Geräte, da wo sie wirtschaftlich notwendig sind, auch fernerhin in vollem Umfange ermöglichen. Das heißt mit anderen Worten: Die Beschaffung und Benutzung von Handzentrifugen und Handbuttermaschinen soll nur dort unterbunden werden, wo die Lieferung der Milch an Molkereien möglich ist. Es liegt also in Wirklichkeit für die Hersteller und Verkäufer der Handzentrifugen nicht der geringste Grund vor, sich zu gebärden, als ob durch die Verordnung den Handzentrifugen für alle Zeiten der Garaus gemacht werde. Wenn in der Eingabe die Sache so hingestellt wird, als ob durch die Verordnung der Fortschritt der letzten 30 Jahre auf milchwirtschaftlichem Gebiete zerstört und anstelle der Handzentrifugen wieder das altväterische Sattenverfahren gesetzt werde, so kann man das nur als eine bewußte Irreführung bezeichnen. Die Verfasser der Eingabe wissen ebenso gut wie wir, daß das nicht das Ziel der Verordnung ist, sondern daß ihr Zweck, wie schon gesagt, darin besteht, den Molkereien möglichst viel Milch zuzuführen. Die Erstrebung dieses Zieles bedeutet aber keine Zurückschraubung der milchwirtschaftlichen Entwicklung, wie die Zentrifugenverkäufer die Welt glauben machen möchten, sondern einen erfreulichen Fortschritt. Wo die Lieferung der Milch an bestehende gut geleitete Molkereien wirklich ganz unmöglich ist und die Errichtung neuer Molkereien sich zurzeit nicht durchführen läßt, dort ist die Benutzung von Handzentrifugen selbstverständlich der Anwendung des alten Sattenverfahrens vorzuziehen. Dagegen ist es im Interesse der möglichst ausgiebigen Versorgung der Bevölkerung mit Butter und sonstigen milchwirtschaftlichen Erzeugnissen unbedingt erforderlich, in den Gegenden mit Molkereien diesen alle im Haushalte entbehrliche Milch zuzuführen und die Benutzung der Handzentrifugen auszuschließen.

Einen breiten Raum nimmt in der genannten Eingabe das beliebte Stedenpferd der Zentrifugenfabrikanten, die frische, kuhwarne Hofmagermilch ein. Diese ist nach Angabe der Zentrifugenverkäufer fast noch wertvoller als die Vollmilch selbst, während die Molkereimagermilch fast gar keinen Wert hat und als gefährlicher Seuchenträger verschrien wird. Diese irreführende Behauptung läßt sich durch nichts besser widerlegen, als durch den Hinweis auf die blühende Viehzucht und Milchwirtschaft in jenen Gegenden und Ländern, wo sozusagen alle Landwirte den Molkereien angeschlossen sind. Wie einsichtige Landwirte hierüber urteilen, geht aus den nachfolgenden Ausführungen des rühmlichst bekannten Landwirts Dr. v. Lohow auf Rehus hervor. Dieser schreibt in einem in Nr. 46, Jahrg. 1917 der Molk.-Ztg. veröffentlichten Artikel: „Bekommen die Kälber nach der Geburt Vollmilch und später nach und nach saure Milch, so wird der Erfolg bei der Aufzucht bei Verfütterung der sauren Milch fast der gleiche sein wie bei der Verfütterung der süßen Magermilch. Ein großer Vorteil der Genossenschaftsmolkereien ist,



daß, wie in gut geleiteten Molkereien selbstverständlich, bei genügender Erhöhung der Magermilch beigetragen wird zur Bekämpfung der Tuberkulose.“

Der Versuch der Handzentrifugenfabrikanten in ihrer Eingabe, die Molkereien als überlebte Einrichtungen hinzustellen, denen sich die Landwirte nur der lieben Bequemlichkeit halber angeschlossen haben, muß aufs schärfste zurückgewiesen werden. Die Hunderttausende von Landwirten, die sich in den letzten Jahrzehnten den Molkereien angeschlossen haben, taten das nicht aus Bequemlichkeit, sondern aus dem Grunde, weil der Anschluß ihnen bedeutende Vorteile gegenüber der Entrahmung auf dem Hofe mittels der Handzentrifuge brachte und auch noch bringt. Zum Beweise seien hier die Aussagen eines unparteiischen Zeugen angeführt, denen mehr Gewicht beizulegen ist, als der Meinung der Handzentrifugenfabrikanten. Der bereits oben genannte Landwirt Dr. von Lochow auf Petkus schreibt in dem zitierten Artikel wörtlich:

„Ich selbst habe die erste Veranlassung zur Gründung von Genossenschafts-Molkereien im Kreise gegeben und freue mich, daß jetzt 6 derartige Molkereien, sowie 2 Privatmolkereien im Kreise im Betriebe sind, die so verteilt sind, daß fast sämtliche Ortschaften an diese Molkereien ihre Milch liefern können. In der Molkerei Petkus sind über 340 Mitglieder, und zwar aus verschiedenen Orten sämtliche Besitzer von Kühen, weil die Absicht durchgeführt ist, daß auch dem Besitzer einer Kuh der Vorteil des Großbetriebes zugänglich gemacht werden soll. Hierzu sind etwa 80 Zwangslieferanten hinzutreten. Vor Inbetriebsetzung der hiesigen Molkerei habe ich jahrelang meine Milch mit Alfa-Separator entrahmt und den Rahm in eigener Wirtschaft verbuttern lassen. Es wurden damals 3—4 Liter Milch zu einem Pfund Butter mehr gebraucht als später und jetzt in der Molkerei. Bei 3,3 Proz. Fettgehalt der Milch müssen in einer gut geleiteten Molkerei 14 Liter Milch zu einem Pfund Butter genügen. Diese Ausbeute ist aber nur möglich bei richtiger Führung der Säuerung und dem richtigen Wärmegehalt des Rahmes. Geschieht das nicht, wie das im Kleinbetriebe gar nicht anders sein kann, so werden 3—6 Liter Milch zu einem Pfund Butter mehr gebraucht; das ergibt also eine Minderausbeute von 20—25 Proz. Schon jetzt haben viele Zwangslieferanten erklärt, daß sie auch später ihre Milch an die Molkerei liefern wollen, weil sie eingesehen haben, daß sie sich besser dabei stehen.“

In diesen Sätzen aus berufenem Munde liegt eine so uneingeschränkte Anerkennung der Vorteile der Molkereien gegenüber der Entrahmung auf dem Hofe mittels Handzentrifuge — sei es auch ein Alfa-Separator —, daß es unnötig ist, noch weitere Erklärungen hinzuzufügen. Aber nicht nur den angeschlossenen Landwirten bringen die Molkereien große Vorteile, sondern dem Molkereiwesen ist in erster Linie der glänzende Aufschwung, den die deutsche Milchwirtschaft in den letzten Jahrzehnten vor dem Kriege genommen hat, zu verdanken. Wie kläglich jetzt während des Krieges jene Gegenden, die zwar keine Molkereien haben, aber desto reicher mit Handzentrifugen gesegnet sind, in der Frage der Versorgung der Bevölkerung mit Butter, Milch und Käse versagt haben, davon wissen die Behörden und die Buttersammelstellen ein Lied zu singen. In der Molkerei-Zeitung sind im Laufe des letzten Jahres genug Belege dafür veröffentlicht worden. Es ist doch ganz allein dieses klägliche Versagen der nicht an Molkereien angeschlossenen Landwirte, welches die Behörden zur Durchführung der Zwangslieferung veranlaßt.

Recht erheitend wirkt es, wenn die Zentrifugenfabrikanten in ihrer Eingabe fordern, die Verordnung über den Verkehr mit Zentrifugen möge nachgeprüft werden unter Ausschaltung aller Sachverständigen der interessierten Molkereien; an deren Stelle sollen wohl als Sachverständige die Hersteller und Verkäufer von Handzentrifugen treten. Das hieße aber wahrhaft nichts anders, als den Bod zum Gärtner machen. Im Schlußabsatz ihrer Eingabe versteigen sich die Verfasser zu der Behauptung, die Handzentrifugen seien der stärkste Fruchtast, die Sammelmolkereien dagegen der kümmernde Zweig der Milchwirtschaft. Aus den vorstehenden Ausführungen ergibt sich deutlich, daß gerade das Gegenteil der Fall ist.

Den Vertretern des Molkereiwesens sowie den einzelnen Molkereifachleuten und besonders auch den an die Molkereien angeschlossenen Landwirten raten wir dringend, jede sich bietende Gelegenheit zu benutzen, um die unerhörten Angriffe der Hersteller und Verkäufer von Handzentrifugen auf das Molkereiwesen, wie sie in der besprochenen Eingabe zutage treten, mit aller Entschiedenheit zurückzuweisen und die Allgemeinheit sowie besonders die Behörden über die wahre Sachlage aufzuklären.



### Kriegs = Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Beamter **Wilhelm Nielsen**, ferner dessen Bruder **Josef Nielsen**. Letzterer erhielt außerdem das bayr. Militär-Verdienstkreuz 3. Klasse mit Schwertern. Söhne des Molkerei-Verwalters **Fritz Nielsen** in Inkofen (Bayern).

Molkerei-Besitzer **Wobischall** aus Eishausen (Sach.-Mein.), Sergeant. Obermeister **Franz Kanasliwas** aus Balandzin (Ostpr.), Obergesfreiter in einem Fußart.-Regt.

Obermeister **H. Hoffmann**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei Canstein (Westf.).

Molkerei-Fachmann **Otto Stüben**, Sohn des Molkereibesizers **Chr. Stüben** in Hatzhausen (Ostf.).

Molkerei-Beamter **Franz Gomm**, früher angestellt in der Hohberg-schen Molkerei in Hirschberg.

Molkerei-Beamter **M. Rütger**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei Bartow (Pomm.).

Molkerei-Gehilfe **Leo Hundsdoerf**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Zentral-Molkerei Schneidemühl.

Molkerei-Gehilfe **Alfred Ribugle**, zuletzt angestellt in der Milchverwertungs-Gen. Kleschtan.

Molkerei-Fachmann **Weijenfeld** aus Remscheid.

Molkerei-Gehilfe **H. Fritz Sahm**.

Molkerei-Fachmann **F. Simon**, 3. St. erkrankt.

Molkerei-Gehilfe **Willi Thiesse**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Stedinger Molkerei, Berne (Ostbg.).

Molkerei-Verwalter **Fritz Reutloff**, früher Leiter der Molkereifiliale Groß-Hartmannsdorf.

Molkerei-Fachmann **M. Behling** aus Hamburg, Gefreiter.

Molkerei-Verwalter **Carl Bleck**, Leiter der Gen.-Molkerei Loßstädt.

Molkerei-Buchhalter **Otto Kroß**, Sergt., früher angestellt in der Dampfmolkerei Plauen, erhielt die Friedrich-August-Medaille in Silber.

Molkerei-Besitzer und Stadtrat **Franz Wienholz** in Prenzlau erhielt das Verdienstkreuz für Kriegshilfe.

Frau Molkerei-Verwalter **Köster** in Kirchheide (Lippe), die seit Beginn des Krieges anstelle ihres im Heere stehenden Mannes die dortige Molkerei allein leitet, erhielt die Kriegsehrenmedaille am weißen Bande.



### Ehren = Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Molkerei-Gehilfe **Herm. Schulz** aus Haalen (Schlesw.-Holst.), zuletzt angestellt in der Molkerei Holtrop (Ostfriesl.), gefallen am 1. Mai 1917.

Molkerei-Gehilfe **Rud. Wolff**, Sohn des Molkereibesizers **C. F. Wolff** in Altm. (Böhmen), gefallen am 17. März 1917 bei einem Sturmangriff.

Molkerei-Besitzer **Walter Bonnes**, Unteroffizier, Inhaber des Eis. Kreuzes 1 und 2. Klasse, gefallen am 28. April 1917.

Molkerei-Fachmann **Paul Raffelt**, Unteroffizier, gestorben am 20. April 1917 in einem Feldlazarett an den Folgen einer am 11. April erlittenen schweren Verwundung.

Molkerei-Fachmann **Adolf Riedhoff**, Sohn des Molkereifachmanns **Paul Riedhoff** in Hamburg, gefallen am 11. Mai 1917.

Verwundet:

Molkerei-Gehilfe **Willi Suburg**, zuletzt angestellt in der Molkerei Mohra (b. Weimar), verwundet (l. Unterarm, r. Knie und Gesicht) am 2. Juni 1917. Liegt 3. St. im Feldlazarett 304.

Molkerei-Fachmann **Robert Köppen**, verwundet (Lungen-schuß). Liegt 3. St. im Ref.-Lazarett Oberhausen (Rhld.).

Molkerei-Gehilfe **H. Schellig**, verwundet (l. Fuß, l. Oberschenkel, l. Hand und l. Oberarm) am 6. Mai 1917. Liegt 3. St. im Vereinslazarett Heidelberg.

Molkerei-Fachmann **Felix Krieg**, verwundet (l. Bein). Liegt 3. St. im Vereinslazarett Heidelberg.

Molkerei-Fachmann **Franz Caesar**, verwundet (rechtes Bein) am 12. Mai 1917. Liegt 3. St. im Festungslazarett Metz.

Molkerei-Verwalter **Ernst Busch**, früher angestellt in der Molkerei Salzderhelden, schwer verwundet am 4. Januar 1917. Liegt 3. St. in einem Lazarett in Göttingen.

### Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Fränkischer Molkereiverband.** Vor kurzem hielt der Fränkische Molkereiverband in Ansbach eine gutbesuchte Generalversammlung ab. Nach Begrüßung der erschienenen Vertreter zahlreicher Molkereien, Staats- und städtischen Behörden durch den Vorsitzenden, Molkereibesitzer **Walter Ansbach**, erstattete Schatzmeister **Dürr** den Geschäfts- und Kassenbericht, aus dem hervorgehoben sei, daß dem Verbande zur Zeit 60 Molkereien angehören. Hierauf hielt Verbandsrevisor **Probach** einen äußerst sachlichen Vortrag über die Bedeutung der Molkereien für unsere Land- und Volkswirtschaft und die Rechte und Pflichten der Genossenschaftsorgane. Im Anschluß hieran verbreitete sich stellvert. Garn.-Verw.-Inspektor **Bachmann** unter geschäftlichem Hinweis auf die früher angewendeten Bekämpfungsmethoden gegenüber den Molkereien über deren segensvolle Mitarbeit an der Fett- und Milchversorgung, unter-



frisch, daß die teuren maschinellen Einrichtungen dieselben als Hauptträger der Fettversorgung stempeln und daß deren Abdrängung von dieser Bestimmung zu Gunsten der Frischmilchablieferung nur insoweit erfolgen dürfe, als die ausgebeuteten molkefreien Gegenden für die Versorgung der Städte mit Milch nicht ausreichen. Zur Erleichterung der Frischmilchlieferung sei ein der Höhe des Verarbeitungsmilchpreises entsprechender Versandpreis unerlässlich. Beide Redner ertreten für ihre Ausführungen beifällige Zustimmung. In der Diskussion äußerte sich als erster Landtagsabgeordneter Jungmaier in zustimmendem Sinn und versprach seinen ganzen Einfluß einzusetzen, wo es gilt, Hemmungen und Härten auszumerzen. Im weiteren Verlauf brachten verschiedene Molkereivertreter aus dem Schatz ihrer Kriegserfahrungen ausgiebiges Material vor. Da war die Zusammenarbeit mit einer städtischen Milchzentrale wegen nicht rechtzeitiger Zuweisung von Milchkannen, dann die vermeintliche unzulängliche Bezahlung der Frischmilch zu bemängeln, dort galt es vorgekommene Gewichtsdifferenzen mit der Butterzentrale aufzudecken, in andern Fällen heißt wenig entgegenkommendes Verhalten der Bahnverwaltung beim Milchversand Abhilfe. Wenig Lob konnte von manchen Rednern den Verwaltungsbehörden wegen ihrer passiven Haltung bei der Heranziehung seither nicht beteiligter Landwirte zur Molkereimilchlieferung gespendet werden. Breiten Raum nahm die Erörterung der Schwierigkeiten in der Beschaffung der Betriebsmittel, Hilfsstoffe usw. ein. Die Verbandsleitung versprach, allen berechtigten Wünschen und Anregungen nachzugehen und bestehende Mißstände, soweit es ihr möglich sei, zu beseitigen. Ein von Vorstandsmitglied Geschäftsführer Bachmann eingebrachter Antrag, der Verband möge dahin wirken, daß zur Frischmilchlieferung an Großstädte in erster Linie die zahlreichen Gemeinden ohne Molkereien in Anspruch zu nehmen und letztere nur soweit, als dadurch eine ausreichende Milchversorgung derselben nicht gesichert ist, heranzuziehen seien, fand einstimmige Annahme.

## Rundschau.

**Bekanntmachung über den Verkehr mit Fässern.** Der Bundesrat hat am 6. Juni 1917 eine Bekanntmachung erlassen, welche den Reichskanzler ermächtigt, die im Deutschen Reich vorhandenen Fässer, soweit sie nicht von den Heeresverwaltungen oder der Marineverwaltung für ihren Bedarf in Anspruch genommen sind, für die Versorgung des Inlandes in Anspruch zu nehmen. Im Anschlusse hieran hat die Reichsstelle für Speisefette folgendes verfügt:

„Die Überlassung der Butter geschieht vom 10. Juni 1917 ab nur noch unter der Bedingung des Rückverkaufs der Verpadungen. Die Verpadungen (Tonnen und Kübel) sind in gutem Zustande innerhalb von zwei Wochen nach Empfang der Butter an die von uns bezeichneten Sammelstellen zurückzuliefern. Unsere Sammelstellen vergüten für die Tonnen folgende Sätze: 1. a) für 100 Pfund-Tonnen in gutem Zustande mit allem Zubehör, gleichgültig ob gepreßt oder gebunden je 1,25 Mk., b) für 100-Pfund-Tonnen in zerfallenem Zustande, beim Vorhandensein sämtlicher Dauben und Böden je 0,60 Mk., 2. für gute 50-Pfund-Kübel mit Deckel je 0,80 Mk., 3. a) für 50-Pfund-Tonnen in gutem Zustande, mit allem Zubehör je 0,70 Mk., b) in zerfallenem Zustande, beim Vorhandensein sämtlicher Dauben und Böden je 0,35 Mk. Sind Tonnen schon mehrmals gebraucht oder beschädigt, so ist es den Sammelstellen gestattet, den Satz angemessen zu mindern. Für fehlende Zubehörteile werden Abzüge gemacht, und zwar je: 0,25 Mk. für Deckel oder Boden der 100-Pfund-Tonne, 0,15 Mk. für Deckel oder Boden der 50-Pfund-Tonne oder für den Boden des 50-Pfund-Kübels, 0,25 Mk. für den Deckel des 50-Pfund-Kübels. Der Mangel an Reifen führt dazu, auch für fehlende Reifen Abzüge machen zu müssen. Diese werden vorläufig auf 0,05 Mk. für den Reifen festgelegt. Jeder Verkauf leerer Tonnen und Kübel, in denen Butter enthalten war, die dortorts durch uns bezogen worden ist, ist verboten. Wir behalten uns jedoch das Recht vor, auf zerfallene Tonnen in einzelnen Fällen zu verzichten. Abnehmer, die nicht wenigstens 85 Prozent der gelieferten Tonnen zur Ablieferung bringen, haben für jede fehlende Tonne 1,50 Mk. an uns zu entrichten. Unbedingt notwendig ist eine sachgemäße Behandlung des Tonnenmaterials. Es ist darauf zu achten, daß die Tonnen nicht zerfallen und sonst unnötigerweise beschädigt werden. Vielmehr geschieht das Öffnen durch vorsichtiges Entfernen des obersten Reifens und Abheben des Deckels ohne Anwendung scharfer Instrumente. Tonnen, bei denen die Rinne verschwunden ist, sind minderwertig und werden mit entsprechend geringeren Sätzen vergütet. Die Sammelstellen für gebrauchte Butterverpackungsfässer werden unsererseits rechtzeitig aufgegeben werden.“

Wie die Fettstelle Groß-Berlin zu dieser Verfügung weiter mitteilt, sind als Sammelstellen ihres Versorgungsgebiets die Firmen *Mard & Co.*, Berlin N. 58, Reichenburgerstraße 50 und *O. Thonack*, Berlin SO. 36, Harzer Straße 32, bestellt. Die genannten Firmen werden vorläufig die Gebinde bei den Händlern abholen.

**Die neue Molkereibetriebskontrolle der Bayerischen Landesfettstelle.** Die Bayerische Landesfettstelle erläßt unterm 21. Mai 1917 im Vollzuge der §§ 21, 28 und 34 der Bekanntmachung des Ral. Staatsministeriums des Innern betreffend die Bewirtschaftung von Milch, Butter und Käse vom 5. April 1917 folgende Anordnung:

1.) Die Molkereibetriebe (Käseereien, Sennereien, Molkereien oder ähnliche Betriebe) sind verpflichtet, vom 1. Juni 1917 ab die von der bayerischen Landesfettstelle ausgegebene Betriebstabelle zu führen.

2.) Die Einträge in die Betriebstabelle sind genau und gewissenhaft in unlesbarer Schrift zu machen. Bei Änderungen der erfolgten Einträge ist die Zahl zu durchstreichen und die richtige Zahl darüber zu schreiben. Radierungen sind unzulässig. Alle Einträge sind täglich zu machen.

3.) Die ausgefüllte Betriebstabelle ist unaufgefordert bis spätestens zum 3. Tage jedes Kalendermonats an die Bayerische Landesfettstelle München 8 einzusenden. Die Durchschrift ist aufzubewahren und dem Kontrollbeamten der Landesfettstelle auf Verlangen vorzuzeigen.

Die mangelhafte Ausfertigung der seither verwendeten Fragebogen macht eine andere Art der Erfassung der Betriebsergebnisse auf den Molkereien notwendig. Es sind daher gemäß der vorstehenden Bekanntmachung ab 1. Juni 1917 auf allen Molkereibetrieben die unten erwähnten Betriebstabellen zu führen. Die Betriebstabelle des vergangenen Monats ist spätestens bis zum 3. des darauffolgenden Monats unaufgefordert an die Landesfettstelle einzusenden.

Die seither allmonatlich eingeforderten Fragebogen kommen vom 1. Juli ab in Wegfall.

Zur Regelung der Milch-, Butter und Käseabgabe in den einzelnen Molkereibetrieben sind Bezugslisten und Milchlieferantenverzeichnisse hinausgegeben worden, welche doppelt ausgefüllt werden müssen. Beide Ausfertigungen sind vom Bürgermeister auf die Richtigkeit prüfen und bestätigen zu lassen und sofort an die Landesfettstelle einzusenden.

Weitere Anordnungen erfolgen bei den Rücksendungen der Listenabschriften.

Die Betriebstabellen enthalten in sehr übersichtlicher Weise Spalten für den ganzen Monat mit folgenden Rubriken:

1. Milchablieferung mit den Unterabteilungen: a) angelieferte Milchmenge (Liter oder Kilogramm), b) im Lokal verkaufte und versandte Milch (Liter), c) verarbeitete Milchmenge (Liter).

2. Butter-Erzeugung mit den Unterabteilungen: a) gewonnene Buttermenge (Pfund), b) An die Milchlieferanten abgegebene Buttermenge (Pfund), c) An die in der Butterbezugsliste eingeschriebenen Ortsbewohner abgegebene Buttermenge (Pfund).

3. Magermilch mit den Unterabteilungen: a) An die Milchlieferanten abgegebene Magermilch (Liter), b) An die Ortsbewohner verkaufte Magermilch (Liter), c) Versandte Magermilch (Liter).

Die Bezugslisten für Milch aus den betreffenden Molkereien enthalten folgende Unterabteilungen: a) Lfd. Nummer, b) Name des Bezügers (Haushaltungsvorstand) mit den Rubriken 1.) Vor- und Zuname, 2.) Ortschaft, c) Stand der Familie des Bezügers mit den Unterabteilungen: 1.) männliche Personen, 2.) weibliche Personen, 3.) Kinder unter 14 Jahre, d) Bisher bezogene Milchmenge.

Diese neuen Betriebstabellen unter gleichzeitiger Verwendung der Bezugslisten für Milch an die ortsansässige Bevölkerung bedeuten eine wesentliche Verbesserung und Vereinfachung gegen das früher verwendete Kontrollsystem und stellen eine allseits begrüßenswerte Neuerung dar.

**Freisprechung von der Anklage der Höchstpreisüberschreitung.** Das Kammergericht erledigte am 1. Juni 1917 einen Rechtsstreit von prinzipieller Bedeutung, welcher gegen Frau F. und Gen. wegen Überschreitung der Höchstpreise für Butter schwebte. Die Angeklagten hatten in einer Markthalle Berlins Butter für 2,65 M bis 2,80 M pro Pfund verkauft. Die Butter hatten die Angeklagten aus der Gegend von Driesen erhalten, wo Familienangehörige der Angeklagten die Butter aufgekauft hatten. Der Kreisausschuß des Kreises Friedeberg, in welchem Driesen liegt, hatte den Höchstpreis für Butter auf 2,40 M bzw. 2,50 M pro Pfund festgestellt. Der Höchstpreis war mithin niedriger als der Höchstpreis für Berlin. Die Angeklagten hatten sich aber nach dem für Berlin festgesetzten Höchstpreise gerichtet. Die Behörde vertrat aber den Standpunkt, daß der Höchstpreis für Butter in Betracht komme, wie er im Kreise Friedeberg vom Kreisausschuß festgesetzt worden sei, weil dort die Butter von Angehörigen der Angeklagten aufgekauft worden sei; gehe man von diesem Standpunkt aus, so sei anzunehmen, daß die Angeklagten die festgesetzten Höchstpreise überschritten haben. Die Strafkammer trat dieser Auffassung bei und verurteilte die angeklagten Frauen zu Geldstrafen, weil sie die Butter aus dem Kreise Friedeberg in einer Markthalle zu Berlin nicht nur an Händler, sondern auch an Privatpersonen in kleinen Mengen verkauft und die für den Kreis Friedeberg festgesetzten Höchstpreise überschritten hätten. Diese Entscheidung fochten die Angeklagten durch Revision beim Kammergericht an. Der Oberstaatsanwalt beantragte die Zurückweisung der Revision, da die Vorentscheidung von zutreffenden Erwägungen ausgehe, im anderen Falle wären Schiebungen Tür und Tor geöffnet. Das Kammergericht hob aber die Vorentscheidung auf und sprach die Angeklagten frei. Es führte u. a. aus, da die Butter in Berlin zum Verkauf gelangt sei, so kommen die Höchstpreise in Betracht, welche von der zuständigen Behörde für Berlin festgelegt seien. Verkauften aber die Angeklagten die Butter zu den für Berlin festgesetzten Höchstpreisen, so könne eine Verurteilung nicht erfolgen, es müsse mithin auf Freisprechung erkannt werden.

**Übermäßige Käse-Preissteigerung zum Nachteil einer Stadtgemeinde.** Urteil des Reichsgerichts vom 13. Juni 1917. Das Landgericht München-Gladbach verurteilte am 21. März 1917 den Kaufmann Josef Beuters wegen Höchstpreisüberschreitung zu 1 Monat Gefängnis und 5000 M Geldstrafe und den Rentner Ralters wegen Anstiftung zu diesem Vergehen zu 2 Monaten Gefängnis und 6000 M Geldstrafe. Ralters, der in Wierßen Stadtverordneter und Kirchenvorsteher war und die Lebensmittelverwaltung leitete, gebrauchte diese Vertrauensstellung, um sich zum Schaden der Stadt zu bereichern. Da die Stadt Käse benötigte, schickte er mit Genehmigung des Oberbürgermeisters den Kaufmann Beuters nach Holland. Anstatt aber der Stadt den wahren Einkaufspreis von 1,57 M für das Pfd. halbfette Ware mitzuteilen, setzte Beuters der Stadt 1,97 M im Einverständnis und auf Anstiftung Ralters in Rechnung, wobei beide den Käse noch als prima Ware ausgaben. Soweit mehr als 1,80 M für das Pfund Käse der Stadtgemeinde vom Angeklagten Beuters abgefordert wurde, hält ihn das Landgericht als des Preiswuchers schuldig und Ralters als der Anstiftung dazu. Das Reichsgericht, das in der Revisionsinstanz vor allem die Art der Berechnung des übermäßigen Gewinnes zu prüfen hatte, fand die Ausführungen des Vorberichts in dieser Hinsicht durchaus einwandfrei und verwarf deshalb die Rechtsmittel beider Angeklagten als unbegründet. (MfZ. 5. D. 301/17).

**Professor Dr. Hittiger †.** Der Präsident der Landwirtschaftskammer für die Provinz Ostpreußen widmet Herrn Prof. Dr. Hittiger, über dessen Tod wir bereits in der letzten Nummer kurz berichteten, folgenden ehrenvollen Nachruf:

Am 7. d. M. starb zu Königsberg i. Pr. Herr Professor Dr. Karl Hittiger, der frühere Direktor der Versuchsanstalt und Lehranstalt für Molkereiwesen der Landwirtschaftskammer. Im Jahre 1865 in Wehlau geboren, hat der Entschlafene seine ganze reiche Lebensarbeit seiner Heimatprovinz gewidmet. Bereits im Jahre 1889 übernahm er die Leitung der Versuchsanstalt für Molkereiwesen in Kleinhof-Tapiau, um dann beim Übergang dieser Anstalt in die Verwaltung der Landwirtschaftskammer im Jahre 1907 als Beamter der Landwirtschaftskammer ganz in ihre Dienste, deren Arbeiten er bereits bis dahin eifrig gefördert hatte, überzutreten. Er war ein Mann von nimmermüdem Fleiß, unermüdlicher Arbeitskraft, strengstem Pflichtgefühl, großem Wissen und Können auf seinem Spezialgebiet der Milchwirtschaft. Mit der Entwicklung der ostpreussischen Landwirtschaft und insbesondere der ostpreussischen Milchwirtschaft und Viehzucht ist sein Name allzeit eng verbunden, aber auch über seine



Heimatprovinz hinaus hat sein Name, haben seine Werke in den Kreisen der deutschen Milchwirtschaft einen guten Klang. Leider zwang den unermüdblich tätigen Mann in seinen besten Jahren eine schwere unheilbare Krankheit vor kurzer Zeit zur Ruhe und zu dem Entschluß, aus dem ihm so lieben Amt zu scheiden und in den Ruhestand zu gehen. Auch dieser vermochte ihm Heilung von seinem Leiden nicht zu bringen. Tief trauernd steht die Landwirtschaftskammer an der Bahre dieses hochverdienten Beamten, der infolge seines vornehmen Charakters, seiner steten Hilfsbereitschaft und seines liebenswürdigen Wesens allen, die ihn näher kennen zu lernen Gelegenheit hatten, ein lieber Freund geworden ist. Ehre seinem Andenken.

**Herstellung von Quark und Molkeneiweiß in der Provinz Sachsen.** Nachfolgende Notiz für die Molkereien der Provinz Sachsen wird uns mit dem Ersuchen um Veröffentlichung übersandt:

Auf Anweisung der Reichsstelle für Speisefette in Berlin hat auch die Provinzialfettstelle für die Provinz Sachsen in Magdeburg bestimmt, daß in den provinzial-sächsischen Molkereien entweder mindestens 20 % der anfallenden Magermilch zu Käse oder Quark zu verarbeiten oder als Frischmagermilch in den Verkehr zu bringen sind. Da die Mehrzahl der Molkereien der Provinz Sachsen zu Käse- und Quarkherstellung eingerichtet sind oder sich noch einrichten werden, machen wir darauf aufmerksam, daß sich der Quarkgewinnung die Herstellung von Molkeneiweiß in einfachster Form anschließen läßt und daß durch diese Herstellung von Molkeneiweiß eine wertvolle Ergänzung der Nahrungsmittel für die Allgemeinheit geschaffen werden kann. Da Molkeneiweiß nicht beschlagnahmt, sondern dem freien Handel zugänglich ist, empfiehlt die Provinzialfettstelle sämtlichen Molkereien der Provinz Sachsen, sofern sie Magermilch zu Quark verarbeiten, dringlichst auch Molkeneiweiß herzustellen.

## Sprechsaal.

**Bezahlung der Milch.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 23).

### I.

Nachdem die meisten Produkte je nach ihrer Güte einer abgestuften Preisbewertung unterworfen sind, entspricht es nur dem Gebot der ausgleichenden Gerechtigkeit, auch die Milch nach ihrem wirklichen Wert, d. i. nach Fettgehalt zu bezahlen. Vor allen anderen Verwertungsmöglichkeiten ist diese Zahlungsart dort am Platze, wo die Milch ausschließlich zu Butter verarbeitet wird. Hier muß die Menge hinter die Güte zurücktreten, denn für die Rentabilität eines Molkereibetriebes ist es von ausschlaggebender Bedeutung, nicht nur viele, sondern vor allem fettreiche Milch zur Verfügung zu haben. Kann also eine befriedigende Ausbeute nur bei der Anlieferung fettreicher Milch erzielt werden, so ist es nicht mehr als recht und billig, diejenige Milch, aus welcher am meisten Butter gewonnen werden kann, ihrem tatsächlichen Wert entsprechend höher zu bezahlen als fettärmere Milch. Eine solche Preisabstufung gleicht nicht nur Leistung und Gegenleistung aus, sondern sie wird auch bewirken, daß alle Mitglieder oder Lieferanten der Verbesserung der Milchqualität, sei es nun durch entsprechende Fütterung oder durch sorgfältige Auswahl der nachgezüchteten Milchkühe ihr volles Augenmerk zuwenden. Nebenher legt die Bezahlung der Milch nach Fettgehalt allen größeren oder kleineren Milchpantsehern in aller Grundsätzlichkeit ihr unauferbares Handwerk, denn das beigeschnittene Wasser usw. bleibt im Gegensatz zur Literbezahlung ohne jede Vergütung.

Wenn die Bezahlung der Milch nur nach Fettgehalt für reine Butterbetriebe auch das einzig richtige wäre, so köst ihre Einführung in der Praxis auf verschiedene Schwierigkeiten. In jenen Lieferanten, welche für fettarme Milch weniger als früher bezahlt erhalten, erwachen dieser Zahlungsart Gegner, die in nicht seltenen Fällen ihre Wiederabshaffung durchsetzten, wollte man es nicht zur Auflösung zahlreicher Mitglieds- und Lieferantenverhältnisse kommen lassen. Äußerst korrektes Vorgehen in der Feststellung des Fettgehaltes und unablässige Belehrung sämtlicher Beteiligten über die Gerechtigkeit und Zweckmäßigkeit dieser Zahlungsweise für sie und die Molkerei vermochten in unserer 245 Mitglieder umfassenden Genossenschaftsmolkerei nicht, den Boden für die eingeführte Fettbezahlung so zu befestigen, daß ihre Beibehaltung gesichert war. Um ihre Vorteile für den gemeinsamen Betrieb nicht wieder ganz aufgeben zu müssen, konnte in einer bewegt verlaufenen Mitgliederversammlung ein gemischter Zahlungsmodus durchgesetzt und seit nunmehr 10 Jahren aufrecht erhalten werden. Bei regelmäßiger 3 oder 4 maliger Untersuchung sämtlicher Milch im Laufe eines Monats wird für jene Milch, die unter 3,2 Proz. Durchschnittsfettgehalt aufweist, pro Liter 1 Pfg. weniger bezahlt. Wenn dabei gerne zugegeben werden will, daß der Preisunterschied zwischen 3,2 Proz. und 3,3 Proz. Milch ein zu großer und nicht gerechtfertigter sei — um nicht alles mühsam Errungene wieder preiszugeben, mußte damals dieser Mehrheitsbeschuß angenommen werden —, so sind die damit gemachten Erfahrungen für die Molkerei trotzdem keine ungünstigen. Im Gegensatz zu früheren Jahren wird nur in ganz geringen Ausnahmen Milch unter 3,2 Proz. Fett angeliefert und der Wegfall solcher für die Butterproduktion weniger wertvollen Milch kommt dem alljährlichen Betriebsergebnis sehr zu statten. Die regelmäßig durchgeführte Milchuntersuchung hat außerdem die Hintanhaltung von Milchfälschungen zur Folge oder führt zum mindesten zu deren sofortiger Entdeckung.

Unsere Erfahrungen lassen wir dahin zusammen, daß in Molkereien mit ausschließlicher Butterbereitung die Milchbezahlung nach Fettgehalt den Vorzug verdient, daß aber nach Lage der Verhältnisse Molkereien auch mit einer gemischten Zahlungsweise zufrieden sein können. Keine Bezahlung der Milch nach Menge wird der Eigenart der genannten Betriebsweise auf die Dauer am wenigsten in die Hand arbeiten.

G. Bachmann = Westheim (Bayern).

### II.

Bald nachdem die genossenschaftliche Milchverwertung an Ausdehnung gewonnen hatte, erkannte man auch schon, daß die Bezahlung der Milch nach der Menge der angelieferten Literzahl nicht das Richtige sei. Die unzureichende Milchkontrolle benutzte manch einer, die Milch zu fälschen, und ganz Schläue wußten die Fütterung der Kühe so einzurichten, daß sie eine Menge Milch, aber recht dünne Milch gaben. Besonders diejenigen Molkereien, die sämtliche Milch auf Butter verarbeiteten und die gewonnene Magermilch an die Lieferanten zurückgaben, merkten gar bald, daß Milch und Milch ein Unterschied war. Als dann auch die technischen

Hilfsmittel für die Molkereien vervollkommen wurden und besonders Dr. Gerber mit seinem Säure-Schnellfettbestimmungsv erfahren heraustrat, gingen viele Molkereien zur Bezahlung der Milch nach Fettgehalt über und mit der Zeit gewann diese Bezahlungsweise immer mehr an Boden.

Es zeigte sich aber auch, daß, was für den einen gut, für den anderen nicht immer empfehlenswert ist. Besonders diejenigen Molkereien, die Milchverband hatten und nur zum Teil die Milch verarbeiteten, auch diejenigen, die Voll- und Magermilch zu Käse verarbeiteten, konnten sich mit der neuen Art der Milchbezahlung nicht so recht befreunden, zumal auch Unzufriedenheit unter den Milchlieferanten entstand, weil der Preis für die Milch der einzelnen Genossen großen Schwankungen unterworfen war. Besonders die größeren Lieferanten fühlten sich benachteiligt, weil der Durchschnittsfettgehalt der Milch einer größeren Anzahl von Kühen sich in mäßigen Grenzen hält, der einzelne kleine Besitzer aber Milch liefern kann, die einen weit höheren Fettgehalt aufweist. Um diesen Schwierigkeiten zu begegnen und auch den eigenen Vorteil zu wahren, verband man das Angenehme mit dem Nützlichen und zahlte einen Grundpreis für das Liter, und den Rest zahlte man nach Fettgehalt. Diese sogenannte kombinierte Milchbezahlung hat sich Freunde erworben und wird auch in sehr vielen Betrieben angewendet.

Mir persönlich sind alle drei Bezahlungsweisen wohl vertraut, habe ich doch jede einzelne jahrelang in der Praxis angewendet und ihre Vorzüge und Schattenseiten kennen gelernt. Seit etwa 10 Jahren bezahle ich aber nur noch nach Grundpreis und Fettgehalt und sowohl meine Genossen als auch ich sind zufrieden damit, und besonders will ich betonen, daß von Milchverfälschung in hiesigem Betriebe keine Spur zu entdecken ist. Mein Rat an Molkerei B. geht nun dahin, für die Milch einen Grundpreis und das übrige nach Fettgehalt zu zahlen. Je nach der Art der Milchverarbeitung kann man für das Liter Milch die Hälfte Grundpreis, die Hälfte nach Fettgehalt zahlen, man kann aber auch das Verhältnis verschieben. Besonders heute, wo doch alle Bestandteile der Milch wertvoll sind, halte ich die einseitige Bezahlung der Milch nur nach Fettgehalt für verkehrt. Dasselbe ist aber auch bei der Bezahlung der Milch nach Litern der Fall, denn man hört doch immer und immer wieder von Milchverfälschung reden, und zwar gerade in denjenigen Molkereien, welche die Milch nach Litern bezahlen und infolgedessen der Milchuntersuchung weniger Wert beilegen. Also nochmals, Bezahlung der Milch nach Grundpreis und Fettgehalt schützt die Molkereien vor Schaden und verbürgt ein angenehmes Arbeiten zwischen Betriebsleiter und Lieferanten. C. Sch.

### III.

Die Bezahlung der Milch nach Fettgehalt ist vor allem eine gerechte Bezahlungsweise, indem jeder für seine Milch das erhält, was sie wert ist. Warum soll derjenige, von dessen Milch man 10 Liter zu 1 Pfund Butter braucht, nicht mehr Geld hierfür erhalten, als derjenige, von dessen Milch 16—18 Liter für 1 Pfund notwendig sind? Ist es nicht eine Ungerechtigkeit, wenn allein die Lieferanten guter Milch für das gleiche Geld, welches die Lieferanten minderwertiger Milch bekommen, der Molkerei ein Durchkommen sichern müssen?

Die Fettbezahlung wirkt ferner aufläuternd. Durch sie lernt der Lieferant alle Einflüsse auf die Qualität der Milch kennen; sie wirkt auch durch größere Aufmerksamkeit beim Melken, bei der Viehpflege usw. verbessernd auf die gesamte Viehhaltung ein. Die Fettbezahlung gibt endlich jedem Lieferanten die Möglichkeit, einen höheren Preis als bisher für seine Milch zu erzielen. Es ist deshalb die Bezahlung der Milch nach dem Fettgehalte jeder anderen Zahlungsart vorzuziehen. H. B. in P.

### IV.

Wenn es sich um eine Genossenschaftsmolkerei handelt, so ist die Bezahlung der Milch nach Fettgehalt jeder anderen Zahlungsart entschieden vorzuziehen, da hierbei eine gerechte Bezahlung gewährleistet ist. Immerhin ist diese Zahlungsart mit einer Menge Schwierigkeiten verbunden. Die Milch muß jeden Monat mindestens dreimal untersucht werden, dann müssen die Fettprozent berechnet und bei der monatlichen Rohbilanz der richtige Preis für ein Fettprozent nach Abzug aller Unkosten ermittelt werden. Das alles sind Sachen, welche dem Uneingeweihten doch wohl Schwierigkeiten bereiten.

Einfacher und für einen Molkereibesitzer nach meiner Ansicht ebenso geeignet ist die Bezahlung der Milch nach Litern bei einer festgesetzten Mindestfettgehaltsgrenze von vielleicht 3,00 oder 2,8 Prozent. Für jedes hieran fehlende Zehntel wird entsprechend weniger bezahlt, während man solchen Lieferanten, die ständig fettreichere Milch liefern, gerechterweise entsprechend mehr bezahlen könnte. Die Milch müßte auch in diesem Falle zweimalig ein- bis zweimal im Monat untersucht werden, schon um sich vor Unredlichkeiten zu schützen und um eine Kontrolle über die erzielten Produkte zu haben, aber man ist nicht so sehr an die Regel gebunden und kann, wenn es die Umstände erfordern, eher die Untersuchungen verschieben. Auch ist die monatliche Abrechnung bedeutend einfacher und weniger zeitraubend. P. Warkke.

### V.

Die Milchbezahlung nach Litern kann man vornehmen, wenn man es nur mit größeren Gütern zu tun hat und überzeugt ist, daß die Milch nie verfälscht wird. Am besten und zuverlässigsten jedoch ist die Bezahlung nach Fettgehalt, da ja nur hierbei die Molkerei die Garantie hat, den richtigen Wert der Milch zu bezahlen. Der Landwirt kommt dabei auch weniger in die Versuchung, — sagen wir mal selbst zu buttern; er wird sich immer sagen müssen, daß er nicht die Milch nach Litern, sondern nach Prozenten bezahlt bekommt, er unterläßt somit eine Verdünnung oder Erleichterung der Milch. Ich kann Ihnen daher nur empfehlen, die Milch nach Fettgehalt zu bezahlen.

Nehmen wir an, Sie zahlen jetzt fürs Fettprozent 6 % Pfg., Magermilch geht mit 8 Pfg. zurück. Um einen genauen Monatsdurchschnittsfettgehalt festzustellen, müssen Sie täglich Probe nehmen, diese 10—15 Tage konservieren und dann von den monatlichen 2 Untersuchungen den Durchschnitt ziehen. Haben Sie jedoch Milchverband, so empfehle ich Ihnen, da Sie ja meistens nur die Frühmilch zum Verband nehmen können, zumal jetzt im Sommer, von dieser extra Probe zu nehmen, also die Mittag- und Abendmilchproben für sich, und die Frühmilchprobe für sich, und dann monatlich von 4 Proben den Durchschnitt ziehen. Ich bin überzeugt, daß Ihnen die meisten Herren Kollegen diesen Vorschlag machen werden.



## VI.

Die Bezahlung der Milch nach Fettgehalt ist die einzig richtige, und besonders jetzt im Krieg wird der Fettwert von allen gewürdigt. Leider stellen sich in der Praxis dieser Bezahlung oft viele Schwierigkeiten entgegen; besonders bei den Lieferanten, die es zu keiner hochprozentigen Milch bringen, gibt es sehr leicht Streitigkeiten. Jedenfalls kommt ein Verkauf von Waren ohne Rücksicht auf die Güte nur dem Verkäufer zugute und ist immer eine Benachteiligung des Käufers, der für schlechte und minderwertige Milch genau soviel Geld hinlegen muß, wie für das gleiche Quantum gute. Dann hindert auch in gewissem Sinne die gleichmäßige Bezahlung einer guten und schlechten Milch jeden Fortschritt, es liegt kein Anreiz vor, Verbesserungen, sei es in der Behandlung, sei es in der Fütterung des Viehs vorzunehmen, da sich ja Aufwendungen doch nicht bezahlt machen. Für die Rentabilität eines beschränkten Molkereibetriebes, der nur Butter herstellt und die abgerahmte Milch an die Lieferanten zurückgibt, kommt es nicht so sehr auf ein möglichst großes Verarbeitungsquantum an, als vielmehr darauf, daß in der Milch auch möglichst viel Fettstoff zur Butterherstellung vorhanden ist.

Die einfachste Art der Fettbezahlung bei der Milch ist, daß man pro Prozent Fettgehalt eine Zahl nimmt, sodas sich bei 3 Proz. ungefähr ein den örtlichen Preisen angemessenes Resultat ergibt, z. B. Lieferant A. bei 4 Proz. Milch à 6 Pfg. =  $4 \times 6 = 24$  Pfg. pro Liter, Lieferant B. bei 2 Proz. Milch à 6 Pfg. =  $2 \times 6 = 12$  Pfg. pro Liter, Lieferant C. bei 3 Proz. Milch à 6 Pfg. =  $3 \times 6 = 18$  Pfg. pro Liter. Man sieht aus diesem Beispiel, daß der Lieferant B. gerade die Hälfte des Geldes des A. erhält, und um die gleiche Summe zu erhalten, muß er die doppelte Literzahl liefern. Eine andere, sehr viel verbreitete Bezahlungsweise ist die Einführung eines ein für allemal festgelegten Grundpreises und die Zahlung eines Zuschlages nach den Fettprozenten, z. B.: Lieferant A. erhält für 4 Proz. Milch Grundpreis 10 Pfg. +  $4 \times 3 = 22$  Pfg. pro Liter, Lieferant B. erhält für 2 Proz. Milch Grundpreis 10 Pfg. +  $2 \times 3 = 16$  Pfg. pro Liter, Lieferant C. erhält für 3 Proz. Milch Grundpreis 10 Pfg. +  $3 \times 3 = 19$  Pfg. pro Liter. Bei dieser Bezahlungsweise sind die Unterschiede bei dem Literpreise der einzelnen Lieferanten nicht so groß wie bei der Bezahlung allein nach Prozenten und wird diese Art von vielen Molkereien, besonders solchen, die Käseerei und Milchversand haben, bevorzugt.

Ferner gibt es noch die Bezahlung nach Fettgehalt unter Berücksichtigung der berechneten Buttermenge, die jedoch ziemlich umständlich ist und wozu es erforderlich ist, sich tabellarische Übersichten anzufertigen. Manche Molkerei wäre sicher schon lange gerne zur Bezahlung nach Fettgehalt übergegangen, wenn sie nicht gefürchtet hätte, daß die benachbarte dann durch höhere Preise sich Lieferanten aneignen und bessere Geschäfte machen würde und ihren Umsatz dadurch vergrößern könnte.

Die Prüfung der Milch muß natürlich regelmäßig und ordnungsgemäß, am besten von einem Laboratorium, dem die Proben eingesandt werden, vorgenommen werden, damit die Unparteilichkeit nach jeder Seite hin gewahrt ist. Auf jeden Fall wäre es ein sehr großer und zu begrüßender Fortschritt, wenn der Milcheinkauf allgemein nach der Güte der Ware vorgenommen werden könnte, da dies die einzig gerechte Art der Bezahlung ist.

Heinrich Kleinböhl, Frankfurt a. M.

**Molkeneiweiß.** Auf den Artikel des Herrn Wehrmann-Hameln zurückkommend, bedaure ich, daß sich sonst keine Kollegen gefunden haben, welche zu den Vorwürfen des Herrn W. gegen die Mührin-Werke Eiweiß-Ges. m. b. H., Hannover-Linden, Stellung nehmen. Seit März d. Js. liefert die Zentral-Molkerei Ambergau in Bodenem, aus ca. 2000 Ltr. Molken täglich, das Roh-eiweiß an die Mührin-Werke. Da vorher kein Mensch daran gedacht hatte das Molkeneiweiß der menschlichen Nahrung zuzuführen, so gebührt einzig und allein den Mührin-Werken das Verdienst, die bisher unbeachteten Molken auf einmal zu einem gut bezahlten Verkaufsobjekt gemacht zu haben. Bemerken möchte ich noch, daß bei uns wie in vielen Molkereien, die Molken nur zum ganz geringen Teil verfüttert wurden, während der größte Teil nutzlos in die Abwässer ging. Durch die Verwertung derselben durch die Mührin-Werke, hat unsere Genossenschaft jetzt eine jährliche Mehreinnahme von ca. 20 000 Mark, seitdem geht bei uns kein Tropfen Molke mehr verloren. Ich finde es daher auch nicht berechtigt, wenn die Schriftleitung dieser Zeitung Herrn Wehrmann das Verdienst zuerkennt, das Molkeneiweiß der menschlichen Ernährung zugänglich gemacht zu haben. Nachmachen ist keine Kunst, Herrn Wehrmanns Verfahren ist nur eine Nachahmung des von den Herren Mühr und Ungnade nach monatelangen Versuchen gefundenen Verfahrens und hat Herr Wehrmann keine Ursache, sich mit fremden Feiern zu schmücken.

Zur Fällung des Roh-eiweißes gebrauche ich nur das von den Mührin-Werken herausgegebene Fällungspulver und habe ich damit nur stets eine einwandfreie Ware hergestellt. Von dem Kalkhinzusetzen des Herrn W. habe ich keine persönliche Erfahrung, nur weiß ich von Kollegen, daß mit gewöhnlichem Kalk gefälltes Eiweiß längst nicht so gute, haltbare Ware hervorbringt, welche zudem einen unangenehmen Kalkgeschmack nicht verlieren soll.

Was nun die Verträge der Mührin-Werke anbetrifft, so möchte ich nicht, was daran auszusagen sei, dieselben sind so klar und ohne alle Hinterzünken, daß jedes Vorstandsmitglied, sofern die Molkerei sich allerdings zu längerer Lieferung verpflichtet will, dieselben ohne weiteres unterschreiben kann. Sonderbar finde ich von Herrn W., von Schmiegeldern zu sprechen, mir hat kein Mensch Provisionen angeboten und wirft Herr Wehrmann auf seine Kollegen doch ein schlechtes Licht, wenn er behauptet, daß nur durch Zahlung von Schmiegeldern derartige Verträge getätigt würden. Herr W. sollte doch endlich zufrieden sein und den Mührin-Werken ihr gutes Recht an der Erfindung des Molken-Eiweiß lassen.

Bodenem, den 20. Juni 1917.

Gustav Borchers.

## Anfrage an den Leserkreis.

Ed. Taubitz, Molkereiverwalter, Odersch (Bez. Oppeln).

**Quartpresse.** Die Herren Kollegen bitte ich um Mitteilung an dieser Stelle, auf welche Art und Weise man sich selbst eine zweckentsprechende Quartpresse herstellen kann, um den Quart (1—2 Zentner täglich) vorschriftsmäßig trocken zu pressen. Molk. C. (784)

**Brunnenfilter.** Wir sind gezwungen, ein neues Filter in unserm Brunnen anzubringen. Es wird uns dazu ein Holzfilter empfohlen. Haben schon Molkereien hiermit Erfahrungen gesammelt? Wie stellt sich der Preis? Molk. I. (763)

Dieser Nummer liegt ein Prospekt der Verwaltung des Brunnenverbandes der Raachstädter Heilquelle in Raachstädt in Thür. bei.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 5084 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

## Sämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfügung **volle Namensunterschrift** tragen. Auch ist die **zahlenmäßige Angabe** des Gehalts oder ein Hinweis auf besondere **Bergünstigungen** nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

## Milchkontrollleur

zur Beaufsichtigung der Milch- und Butterablieferung gesucht. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen an 5131) **Landratsamt Samter (Pos.).**

Für das hies. Kriegswirtschaftsbüro wird von sofort ein (4280) **Molkerei-Sachverständiger**

als technischer Hilfsarbeiter (Vertrauensstell.) ges. Meld. nur tüchtiger Kräfte mit besten Zeugnissen erbeten an **Landrat in Heinrichswalde, Ostpr.**

Der unterzeichn. Kreisausschuß i. zum 1. Juli 1917 einen (5085) **Hilfsarbeiter für die Kreisfettstelle**, Molkereifachmann bevorzugt. Bew. muß mit dem Rechnungswes. vertr. sein und möglichst büromächtige Erfahrung haben. Es wird auf einen Herrn reflektiert, der a. selbständigen Arbeiten in der Lage ist. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschrift. sowie Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an den Kreisausschuß des Kreises Pilsacken, Ostpr., Zimmer 1 zu richten.

## Der Kreisausschuß des Kreises Pilsacken.

**Molkerei-Betriebsleiter**  
Zur selbst. Führung einer Sammelmolkerei in kathol. Gegend wird auf sofort ein durchaus zuverlässiger **Kachmann** gesucht. Tägliche Milchmenge annähernd etwa 2000 Klg. Familienwohnung ist vorhanden. Bewerbung mit Geh.-Forderung. sind zu richten an die Landesfettstelle für das Herzogtum Oldenburg, Geschäfts-Abteilung G. m. b. H. Oldenburg i. Großhert., Osterstraße 24. (5255)

Wir suchen eine **geeignete Persönlichkeit** welche die Ortsschaften des Kreises ständig zu bereisen und auch die Erfüllung der Anordnungen betr. Milch- und Butterablieferungen zu überwachen hätte. Geeignete, auf dem Gebiete der Milch- und Buttererzeugung erfahrene, durchaus zuverlässige Personen, welche auch zur Erledigung einschläg. schriftl. Arbeiten im Kreiswirtschaftsbüro in der Lage sind. (auch Kriegsinval.) wollen ihre Bewerbungen mit Lebenslauf u. Zeugn.-Abschriften und unter Angabe der Gehaltsansprüche einreichen an den (5199) **Kreisausschuß zu Bublitz Pommern.**

## Vertrauensstellung.

Gesucht wird f. Aufendienst eine zuverlässige, in der Viehwirtschaft fundierte Kraft zur Unterstützung bei der Aufbringung von Butter und Schlachtvieh. Kriegsinval. wird bevorzugt. Angebote mit Gehaltsansprüchen an den (5203) **Kreisausschuß in Neumied Bez. Coblenz.**

Gesucht für sofort zur Kontrolle d. Buttererzeugung u. Ablieferung mehrere (4491)

## Landkontrollleur

Angebote an **Kreisausschuß Goldberg i. Schles.**

Suche zum 15. Juni evtl. 1. Juli einen **Verwalter** für unsere Rahmstation Hollenderdorf. Meldungen an (4647) **Brandt, Molk.-Gen. Czarnikau (Bbg.).**

Wegen bevorsteh. Einberuf. unss. Verwalters suchen absolut militärfreien, erfahrenen Fachmann als **Vertreter.**

Ders. muß mit neuzeitlich. Betriebe (Heißd.-Rühranlage, Butterfertig.) vollständig vertr. sein, und, da nur ungeschultes Personal vorhanden, überall mit Hand anlegen. Auch sind gesamte Buchführung u. Buchwechsel zu übernehmen. Bewerber, welche Kautionsstellen können, wollen sich unter Beifügung beglaubigter Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsford. melden beim (5126) **Vorstand der Genoss.-Molkerei zu Neuhöfen b. Fillehne a. d. Ostbahn.**

Wegen bevorsteh. Wiedereinberuf. unseres Molk.-Verwalters such. wir einen (5220)

## tüchtigen Vertreter

Derselbe muß den ganzen Betrieb allein führ., vertraut sein mit Kass. und Maschin., auch muß derselbe die Buchführung und Kassen übernehmen. und Kautionsstellen können. Angehote erbeten

**Molk.-Gen. Neuhede, Post Heede (Ems), Prov. Hannover.**

Suche zum sofortigen Antritt weg. evtl. Einberufung einen tüchtigen **Vertreter.**

Melchquantum ca. 5000 Liter. Ders. muß vollständig selbständig Molkerei und Mühle leiten und ist tüchtig praktisch mitarbeiten. Da auch die Kassenführung mit zu übernehmen ist, muß eine angemess. Kautionsstelle gestellt werden. (4531) **H. Miffelhorn, Molkereibesitzer, Appeln und Beverstedt i. Hann.**

## Hilfsarbeiter

mit milchmirtschaftlichen und Verwaltungsverkenntnis, als **Leiter der Kreisfettstelle** u. and. kriegswirtschaftl. Organisationen für sofort gesucht. Geeignete Bewerber wollen Gesuche mit Gehaltsansprüchen umgehend einreichen.

Kriecheberg a. M., 8. Juni 1917. **Der Vorsitzende d. Kreisausschusses von Ralbow Landrat.**

Für den Krs. West-Prignitz wird für Revisionen der Molk. und Rührhaltungen ein erfah., ält., energ.

## Molkereifachmann

zum sofortigen Antritt ges. Angehote unter Angabe der Geh.-Anspr. sind zu richten an die (5107) **Kreisfettstelle Perleberg.**

Suche zu baldigem Antritt einen in der Quarkfäberei erfahrenen

## Kachmann

der mögl. selbständ. arbeitet. Solche die Kenntnisse u. Erfahrungen in d. Käseerei nach Laffenschem Verfahren haben, erhalten den Vorzug. Anq. nebst Geh.-Anspr. erbittet (5212) **Molkerei Rohrendorf bei Brühl, Medienburg.**

Gesucht zu sofort oder 1. Juli **tüchtiger Kachmann**

für Betrieb, Expedition und Kontrolle der Filialen, letztere müssen per Rad besucht werden. Desgleich. **tüchtige Meierin**

für Kontor und Buttereie gesucht. Gehalt nach Uebereinkunft. (5217) **Gustav Uhde, Molkerei Wrescherode bei Gandersheim.**



**Molkerei-Betriebsleiter**  
zum beliebigen Antritt für eine Molkerei bis 2000 Liter gesucht, unverheiratet, vertraut mit Milchverfärbung, Tilsiter- u. Weiskäsefabrik, Eismaschine (Bergedorf), fl. Kautionsstellung erwünscht. Meld. erbieten  
**Direktor Langheinrich, Friedland, Ostpreußen.** (5319)

Suche zu möglichst sofort ein. tüchtigen, gewissenhaften, ledigen **Molkereiverwalter**

bei gutem Gehalt. Derselbe muß imstande sein, meine Molkerei technisch und kaufmännisch zu leiten u. muß selbst mit Hand anl. Gröndl. Kenntnisse der Käsefabrik sind erforderlich. Angebote nebst Zeugn.-Abschriften u. Gehaltsansprüchen bei freier Station erbittet (5292)

**Dampfmolk. Wangen**  
Kr. Liegnitz, Stat. Spittelndorf.

Für uns. Verwalter, welcher anf. August wieder einberufen werden kann suchen wir (5327)

**geeigneten Vertreter**  
in Vertrauensstell. Bewerber muß. vollständig militärf. und im Vollbesitz ihrer Körperkräfte sein, da infolge Personalmangel überall mit Hand angelegt werden muß. Eine entsprechende Kaut. müßte gestellt werden. Ausf. Bewerbungen mit Geh.-Anspr. sind an den **Vorstand der Molkerei Bad Lauterberg** zu richten.

**Tücht. Molkereiverwalter**  
sucht zu sofort (5103)  
**Rittergutsmolkerei Ringelheim**  
am Harz.

**Militärfreie, erfahrene** (4809)  
**Molkereifachleute**

welche geeignet sind, sachgemäße Kontrolltätigkeit bei Kreisfettstell. zur Erfassung der Milch und Butter auszuüben, wollen umgehend Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einreichen an die **Verwaltungsabteilung der Provinzialfettstelle in Magdeburg**  
Domplatz 6.

Zum 15. Juli od. 1. August 1917 ein durchaus (4473)  
**zuverlässiger, militärf. Fachmann** der holländisch. Käsebranche gesucht. Derselbe muß auch mit der Fabrikation von Edamer- und Goudakäse vertraut sein. Angebote an **Gebr. Maas, Käsefabrik u. Großhandlung, Mönchengladbach a. N.-Rhein.**  
Für das Käselager einer großen **Einkaufsgesellschaft** suche ich (3650)  
**tüchtige Facharbeiter** die in Lagerung von Holländ. Käse Erfahrung haben. Bewerbung mit Zeugnisabschriften an  
**Otto Ganshofen, Düsseldorf, Martinststraße 9.**

Wegen bevorstehender Einberuf. uns. Betriebsleiters suchen wir zu Anfang Juli einen unverheirateten vollständig militärfreien (5338)

**Vertreter**  
der mit allen modernen Molk.-Maschinen gut vertraut ist. Derselbe muß den gesamt. techn. und kaufm. Betrieb mit ungefähr 240 Milchlieferanten selbstständig leiten. Da außer Lehrling kein männliches Personal vorhanden ist, überall tüchtig mit Hand anzulegen. Entspr. Kaut. muß gestellt werden. Gehalt nach Abereinunft. Gefl. Angebote mit Zeugnisabschriften u. kurz. Lebenslauf erbitten

**Molk. Hienhagen, Prov. Hann.**

Zur Ausf. von Milch-, Butter- u. Käseunterfuchungen suchen wir  **jungen Laboranten od. Laborantin** mit geeigneter Vorbildung. Die Stellung kann sich zu einer dauernd. und angenehmen ausbilden. Bewerbungen werden zunächst schriftl. unter Beifügung von Zeugnisabschr. und Empfehlungen in Abschrift erb.

**Molk.-Genoss. Stolp, Pommern.**  
**Direktor Reimund.**

Suchen zum baldigen Antritt ein. tüchtigen, älteren, militärf.

**Molkereigehilfen**  
welcher mit allen Facharbeiten aufs beste vertraut ist. Gefl. Angebote mit Zeugnisabschrift u. Gehaltsansprüchen erbittet (5187)  
**Molk. Harpstedt, Bez. Bremen.**

Zu bald wird ein tücht., kräftiger **Gehilfe**

als Heizer und Maschinist bei gut. Gehalt, freier Kost und Rassen gef. Stelle ist dauernd. (5182)  
**Molk. Hooftel b. Jever, Oldenburg.**

Suche zum 1. Juli eventl. einige Tage später einen jüngeren

**Gehilfen**  
Bewerbungen nebst Gehaltsforderg. erbittet (5181)  
**D. Hardt, Ebstorf, Kr. Wgen.**

Suchen zum beliebigen Antr. ein. **militärfreien Gehilfen**

Derselben liegen Kessel, Maschin., Bergedorf, Eismasch. u. Führung d. Zentrifugen ob. Ferner suchen wir zum 1. Juli eine (5180)

**zweite Meierin**  
für Buttermilch und Haushalt. Butt.-Fertiger vorhanden. Jg. Mädchen, die in Kontorarbeiten bewandert sind, haben den Vorzug. Sich. Rech. nen Bedingung. Reflekt. nur auf tücht. Leute. Angebote mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsangabe erbittet  
**Molk.-Gen. Bad Schönlitz**  
Neumark.

Suche zu sofort einen tüchtigen **Gehilfen**  
Ang. nebst Gehaltsforderungen erb.  
**Klinder, Molk.-Gen. Schwerzenz**  
Posen. (5223)

Zum sofortigen Antritt suche **tüchtigen Gehilfen**  
**Dampfmolkerei Blumenau**  
Ostpreußen. (5211)

Suche sofort einen tüchtigen **Gehilfen**  
auch Kriegsbeschäd., für hies. Betr. Gefl. Angebote mit Gehaltsangabe an (5204)  
**Gleumann, Molk.-Gen. Treptow**  
a. d. Rega.

Zum 1. Juli suchen wir einen **tüchtigen Gehilfen**  
für Buttermilch u. alle vorkommenden Arbeiten. (5172)  
**Molkerei-Genoss. Pasewalk.**

Wegen Einberufung suchen wir **einen tüchtigen Gehilfen**  
zum baldmög. Antritt. (5185)  
**Molk.-Gen. Neuenbrok i. Oldbg.**

Ein älterer **Gehilfe**  
findet zum 15. d. Mts. Stell. für sämtliche Meiereiarbeit. außer Schweinehaltung, in der (5146)  
**Genoss.-Meierei Schaaten,**  
Kr. Königsberg i. Pr.  
Meldungen mit Zeugnisabschriften.

Infolge Krankheit suche zu sogl. **zuverlässigen, fleißigen** (5119)  
**Gehilfen**

Meld. p. Telegr. erwünscht.  
**Zentral-Molk. Tennstedt i. Thür.**

Ich suche zu sofort oder 1. Juli einen jungen, tüchtigen **Gehilfen**. (5149)  
**J. Kluge**

**Molkerei Nienburg a. Wejer.**

Wegen Einberufung suche z. sof. Antritt einen militärfreien (5153)

**ersten Gehilfen**  
für Milchannahme u. Kontor. Bedingung ist flottes u. sicheres Rechnen, Schreibgewandtheit u. zuverläss. Die Stelle ist angen. u. dauernd. Ang. mit Zeugnisabschr. erbeten

**D. Toepfer**  
**Treuenbriezen (Pdm.).**

**Gehilfe oder Meierin**  
gesucht für alle Arbeiten, durchaus zuverlässig, bei gut. Gehalt. (5087)  
**Zentral-Molkerei Vocum**  
bei Hormannshausen i. Ha.

**Gehilfe**  
welcher für Kessl. und Maschinenwesen Interesse und Lust hat, als Hilfsmaschinist gesucht, bei guter Verpflegung und Bezahlung, kann auch Kriegsbeschädigter sein.

**Braunschweiger Molkerei E. G.**  
**Braunschweig, Hagenstraße 31.** (5017)

Wir suchen zum 1. Juli od. spät. einen sauberen, zuverlässigen

**Gehilfen**  
**Molkerei Felgentreu**  
bei Lützenwalde (5113)

Suchen jungen, gewissenhaften **Gehilfen**

wegen Einberufung. (5121)  
**Molkerei Berstedt E. G.**  
bei Weimar.

Suche zum sofortigen Antritt für hiesigen, größeren, beschränkten Betrieb einen jungen, fleißigen

**Gehilfen**  
oder auch einen Kriegsbeschädigten, für Buttermilch. Ang. mit Altersang. u. Zeugn.-Abschr. erbittet (5092)  
**Joh. von Thülen, Molk. Blauhand,**  
bei Ellenserdamm i. Oldbg.

Suche möglichst zum sofort. Antr. einen tüchtigen, zuverlässigen

**Gehilfen**  
**Rudolf Stamer, Molkerei Bledede**  
bei Lüneburg. (5110)

Wegen Einberufung kann sofort ein junger, tüchtiger **Gehilfe**

eintreten.  
**Molkerei Darfeld i. Westfalen.**

Suche sofort tüchtigen, jungen **Gehilfen**

für alle vorkommenden Arbeiten, auch Kontor, oder Lehrling zu sof. **Ebel, Betriebsleit., Frömmstedt**  
b. Griesstedt i. Thür. (5160)

Suchen zum möglichst bald. Antr. **einen tüchtigen Gehilfen**  
hauptsächlich für Buttermilch u. Kont. Angebote mit Altersangabe an  
**Grohnid, Molk.-Gen. Glomitz**  
Kr. Stolp, Pom. (5091)

Wegen bevorstehender Einberuf. suche sofort oder zum 1. Juli einen **tüchtigen, ersten Gehilfen**  
der an selbstständiges Arbeiten gewöhnt ist, da mein Mann im Felde ist. Kriegsbeschäd., die einen Betr. führen können, bevorzugt. Gesuche u. Gehaltsansprüche zu richten an  
**Payle, Molkerei Mühenow**  
Kreis Stolp i. Pom. (5139)

Ich suche zum baldigen Antritt einen fleißigen, gewissenhaften

**Gehilfen**  
für Milchannahme, Versand u. Maschinen. Bewerber, auch Kriegsbeschädigte, die sich für diesen Posten eignen, wollen sich bitte melden  
**Molk.-Gen. Stumsdorf Pr. Sachsen**  
Stat. d. Halle a. S. u. Magdeburg. Bahn. (4853)

**Junger fleißiger Gehilfe**  
kann am 1. Juli hier eintreten.  
**Sies, Molk. Zantenberg i. Westfal.**

Suche zum 1. Juli d. Js. fleißigen, an sauberes Arbeiten gewöhnten

**Gehilfen.**  
**Mfr. Evers, Betriebsleiter**  
**Dampfmolk. Coloschau, Bez. Halle**  
a. Saale.

**Erster Gehilfe**  
tüchtige, energische Kraft, welcher genügende Erfahrung besitzt, Betr. selbst leiten zu können, zum baldig. Antritt gegen hoh. Gehalt gesucht. Ebenfalls werden einige (4861)

**junge Gehilfen**  
für Käsefabrik u. Betrieb gesucht. Angebote erbittet

**Zentral-Molkerei und Käsefabrik**  
**Blau i. Meckl.**

Suche sofort einen (4821)  
**Molkereigehilfen**

**Deutsche Molk.-Genoss. Konrad** in Westpr. J. M. Molk.-Berm. Müller.

**Jg. militärf. Gehilfe**  
für Buttermilch und Maschinen zu sof. gesucht. Ang. mit Gehaltsforderung erbittet (4822)

**G. Schmidt, Bollwitten**  
Kreis Mohrungen, Ostpreußen.

Wegen Einberufung des jetzigen suche zu sofort evtl. 15. Juni einen **tüchtigen ersten Gehilfen**

**A. Janich, Dänischendorf b. Petersdorf a. Fehmarn.** (4835)

Gesucht sofort einen (4839)  
**Molkereigehilfen**

der selbstständig arbeiten kann, auch mit Kessel und Dampfmaschine umgehen kann.

**H. Wulgen, Molk. Mhlhorn, Oldbg.**

Suche für sofort wegen Einberufung des jetzigen einen tüchtigen **Gehilfen**

für alle vorkommend. Arbeit. (4052)  
**Zentralmolk. Jtha, Bez. Cassel.**

**Jg. kräftiger Gehilfe**  
kann sofort eintreten. (4726)

**Molk. Gr. Leuthen, Kr. Lützen,**  
(Niederlausitz).

Für unsere Landmolkerei wird f. sofort ein umsichtiger, tüchtiger **Gehilfe**

gesucht, (auch Kriegsinvalide) der selbst. arbeit., mit Benz-Motor vertraut ist, evtl. sich sofort anlernt, u. mit einem Pferde umgehen kann. Angebote erbittet (5037)  
**Dampfmolk. Luraahütte, D.-Schlef.**

Wegen Einberufung des jetzigen, **Molkereigehilfen**

für Betrieb und Kontor sofort gef. **Molkerei, Ein- u. Verkauf-Genoss. Wistitno, Krs. Bromberg.**

Suche zu sofort einen tüchtigen **Gehilfen**

**Molkerei Cannewitz**  
bei Demitz-Thumitz in Sachsen.

**Junger Gehilfe**

der Kenntnisse in der Quarkkäsefabrik besitzt und mit Butterfertiger zu arbeiten versteht, kann sogleich eintreten. Ang. mit Geh.-Ford. erbittet.

**A. Lange, Riesenkirch, Westpr.** (4826)

**Molkereigehilfen**

mit guten Zeugnissen finden bei uns dauernde, angenehme Stellung und Gelegenheit zu weiterer Ausbildung. Bewerbungen werden schriftl. erbeten

**Molk.-Genoss. Stolp, Pommern.**  
**Direktor Reimund.**

Zu möglichst sofortigem Eintritt suche einen zuverlässigen (4581)

**Gehilfen**

**Molkerei Fischer, Selters, D.-Hess.**

Suche zu bald oder 1. Juli einen **tüchtigen, sauberen Gehilfen**

für Betrieb u. Kont. Auch Kriegsinvalid. Ang. nebst Gehaltsforderungen erbittet (4982)

**Pfauter, Molkerei Spänigen**  
(Altmark).

**Gehilfe**

mit langj. Zeugniss., auch mit Maschinen und Rühranlage bewandert, bei hohem Lohn für Dauerstellung sofort gesucht. (5013)

**Stadt. Milchamt, Karlsruhe i. B.**

Zum baldigen Antritt suchen wir für Kessel, Maschine, elektr. Lichtanlage, Kühl- und Eismaschine ein. erfahr., militärf. älteren (5005)

**Gehilfen**

(kann Kriegsinvalid sein), welch. gleichzeitig die Aufsicht über das vorhandene Personal übernehmen kann. Solide, zuverlässige, an Ordnung gewöhnte Leute wollen sich unt. Beifügung von Zeugnisabschr. u. Gehaltsanspr. melden bei

**Molk.-Genossenschaft Kieja**  
E. G. m. b. H.



Zum sofortigen oder baldig. Antritt suche ich einen fleißigen **ordentlichen Gehilfen** (lath.) oder jg. **Meierin** für Milchannahme, Buttereie u. nachm. Kont.-Arbeit, in angenehme, dauernde Stellung. (5283)

**Droste, Molkerei Neubörger** bei Kluse (Ems).

Suchen zum 1. Juli einen jungen **kräftigen Gehilfen** für Betrieb und Kontor. Beschr. Betrieb. Gehalt nach übereinkunft. Stellung angenehm und dauernd. Angebote an (5284) **Molk.-Gen. Borrentin b. Metischow, Vorpommern.**

Wir suchen zum sofortigen Antr. einen. (5286)

**Molkereigehilfen** der auch kriegsbeschädigt sein kann. Bewerbungen unt. Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an **Molkerei Siedenhof** in Halberstadt.

**Zwei militärr. Molk.-Gehilfen** oder kräftige Meierinnen zu sofort bei hohem Gehalt gesucht. (5271) **Diethelm, Dirschau, Westpr.**

Wegen Einberufung suche zum 15. oder später einen tüchtigen **Gehilfen**. (5266) **Molkerei Kreuz a. Ostb. Pr. Posen.**

Suche zum sofortig. Eintritt ein. **Gehilfen**

der hauptsächlich mit der Milchuntersuchung gut vertraut ist, Betrieb elektrisch. (5252) **Karl Jaedide, Molkereibes.**

**Gollnow, Bez. Stettin, Lindenst. 30.**

Zu sofort oder 1. Juli ein tücht. **Gehilfe**

gesucht. (5248) **Uhrens, Dampfmolk. Niederrammer e. G. m. u. H., Niederrammer bei Bieselbach, Thüringen.**

**Zwei tüchtige Molkereigehilfen** stellt sofort ein. Angebote mit Gehaltsansprüchen an (5242) **Molk. Paderwitz, Bez. Liegnitz.**

Wegen Einberufung sofort oder 1. Juli gewandter **Gehilfe**

für Kessel, Eis- und Dampfmaschine gesucht. Angebote nebst Gehaltsansprüchen erbittet (5262) **Schlei, Molk.-Gen. Gudau, N.-Lauß.**

Zum 1. Juli oder früher suchen wir einen tüchtigen **Gehilfen**

für Kessel und Maschinen. Bewerbungen mit Gehaltsforderung erbet. (5260) **Molk.-Gen. Domnau, Ostpreußen.**

Suchen zum 1. Juli einen ordentlichen **Gehilfen**

für Kessel u. Maschinen, gleichfalls eine **tüchtige Meierin**

für Buttereie und Käseerei, auch kann ein tüchtiger **junger Mann als Vehrting**

eintreten. Geh.-Forder. erbet. (5272) **Molkerei Alleben a. Saale.**

Zum sofortig. Antritt suchen wir einen tüchtigen sauberen **Gehilfen** für unsere Rahmstation. (4883) **Molkerei Peitschendorf Kreis Sensburg, Ostpreuß.**

Suche zu sofort einen **Molkereigehilfen**

der sich vor keiner Arbeit scheut, an ein sauberes Arbeiten gewöhnt ist und etwas Bescheid in der Käseerei weiß. Angebote mit Zeugnisabschr. erbittet (4897) **Walter Heinrich, Molk. Osternienburg bei Cöthen in Anhalt.**

Wegen Einberufung meines jeh., suche zum sofortigen Antritt tücht., **soliden Gehilfen**

**Ostseebad Molkerei Großmollen, Bezirk Rostlin.** (4959)

Wegen Einberuf. suche zu sofort einen **Gehilfen**

auch Kriegsbeschäd., für Tils.-Käse, Kessel und Maschinen. Gehalt nach übereinkunft. (5278) **C. Cohrt, Saalfeld, Ostpr.**

Suche zum sofortigen Antritt jg. fleißigen und sauberen **Gehilfen**

für Buttereie u. andere vorkommende Arbeiten. (4930) **Dampfmolk. Ruppendorf Bezirk Dresden.**

Wir suchen zu bald oder später einen tüchtigen **Gehilfen**

bei gutem Gehalt. Schriftliche Ang. erwünscht. (5069) **Fraustädter Molk.-Genossenschaft Der Direktor.**

**Junger Gehilfe** der eben seine Lehrzeit beendet hat, kann sofort eintreten. (5076) **Frau Molk.-Verwalter Kofott Raffedel, D.-Schlef.**

Zum 1. Juli suche einen ordnungsliebenden, kräftigen **Gehilfen**

Kriegsinvalide nicht ausgeschlossen. **D. Diederich, Molkerei Jarmen, Bezirk Stettin.** (5079)

Wegen Einberufung meines jeh. **Gehilfen**

suche für sofort einen jünger. tücht. Gehilfen. Ang. an (5061) **Heinr. Siebert, Molk. Dardesheim, bei Badersleben, Magdeburg.**

Suchen zum baldigen Antritt **tüchtigen Gehilfen**

bei gutem Gehalt. (5051) **Zentral-Molkerei Pöllingen Kreis Geldern, Rheinland.**

**Molkereigehilfe oder Meierin** welche Erfahr. in der Herst. versch. Käseforten und Quarkfabrikat. hab., sucht bei hohem Gehalt u. sofortig. Antritt. (5071) **Molk.-Gen. Greifswald.**

**Junger, kräft. Molk.-Gehilfe** bei hohem Gehalt zum sofortigen Antritt gesucht. (5272) **Kreismolk. Lübben, N.-L.**

Suche per 1. Juli einen soliden, **tüchtigen Gehilfen**

für Kessel und Zentrifuge bei hoh. Lohn. Anfrage mit Gehalts-Anspr. an (5226) **H. Meier, Erfurter Molkerei Erfurt.**

Suche zu sofort oder 1. Juli einen **jugen fleißigen Gehilfen**

oder kräftigen Vehrting unter günst. Bedingungen. (5233) **Molkerei Nerzen, Hann.**

Suche zu sofort oder 1. Juli einen **jugen, fleißigen, militärr. Gehilfen**

bei hohem Lohn und guter Verpflegung. (5280) **Molkerei Vertlingen bei Schöppenstedt, Braunschweig.**

Gesucht ein (4916) **tüchtiger Gehilfe** für Buttereie. Städt. mod. Betrieb. Gehaltsforderung bitte mit einseind. Antritt sofort oder 1. Juli. **Molkerei Jevon e. G. m. u. H.**

Suche zum 20. oder 25. Juni **tüchtigen Gehilfen**

für Kessel und Maschinen. Angebote an (4908) **H. Berner, Molk. Neuhaus a. Elbe.**

Zu sofort od. 1. Juli wird junger **Gehilfe**

für Kessel, Maschine und sonst. vorkommende Arbeiten gesucht. (4898) **Zentral-Molk. Lobmachtersen E. G. m. b. H. bei Barum, Braunschweig.**

Zu sofort oder 1. Juli suchen wir **tücht. Gehilfen oder Meierin**

für Buttereie und nachm. Hilfe in d. Käseerei. Gefl. Angebote mit Geh.-Forderung erbittet (5303) **Molk.-Gen. Mertschük, Bz. Liegnitz.**

**Jg. kräft. Gehilfe** für beschr. Betrieb m. Milchversand für bald oder später gesucht. (5304) **Molk. Gimmel, Kr. Dels, Schlef. Post und Bahn gegenüber.**

Gesucht wird zum 1. Juli ein **tücht. ordnungslieb. Gehilfe**

Stellung ist leicht und angenehm. **Molkereibetrieb d. Stadt Gr. Salze, Bez. Magdeburg.** (5196)

Suche zum 1. Juli einen tüchtigen **Gehilfen**

bei gutem Gehalt. (5189) **Dampfmolkerei Eversen Kr. Celle, Post Sülze i. H.**

Suche zu sofort fleißigen **Gehilfen**

bei hohem Gehalt. (5258) **Krauer, Dampfmolk. Mroczno bei Neumark, Westpr.**

**Zwei Gehilfen** für sofort oder baldigst gesucht. **Molkerei Brederfeld, Westfal.**

Zu bald wird ein tüchtiger **kräftiger Gehilfe**

für Tilsiterkäseerei bei gutem Gehalt und fr. Kassen gesucht. Stelle ist gut u. dauernd, einmalige Anlieferung Reife wird nach halbem Jahr vergütet. (4976) **Dampfmolkerei Hooftel bei Jever, Oldenburg.**

Suchen zum sofort. Antritt einen ordentlichen, gewissenhaften **Gehilfen**

für Kessel und Maschinen. Ferner einen sauberen, ehrlichen **Gehilfen** für Buttereie und Betrieb. (4868) **Molk. und Milchhandl.-Genossensch. e. G. m. u. H., Neuruppin.**

Suchen zum 1. Juli einen soliden **fleißigen Gehilfen**

Desgleichen wird ein **Vehrting** unter günstigen Bedingungen gef. (4887) **Molk. Zeinsen, Prov. Hannover.**

Weg. bevorstehend. Einberufung unseres jehigen, suchen wir zum 1. Juli d. J. einen tüchtigen, **zuverlässigen Gehilfen**

für Kessel, Maschine u. Zentrifugen Angebote erbitten an (4884) **Molk.-Gen. Pinne i. Posen.**

Da zwei unserer **Gehilfen**

zum Heere eingezogen werden, such. wir zum baldigen Antritt Ersatz b. Kessel u. Maschinen und für Milchannahme. Für junge Gehilfen Gelegenheit, sich im Fach zu vervollkommen. Gefl. Ang. erbittet (5317) **Eggert, Molk.-Gen. Büttau i. Hann. Unterelbe.**

Zu sofortigem Antritt ein militärfreier **Gehilfe** (5306)

auch Kriegsinvalide, für mod. Molkerei gesucht. Selbiger muß m. ein. Meierin bei meiner Einberufung d. Betrieb versehen. Gefl. Angebote mit Geh.-Forderung erbittet

**Pape, Molk.-Gen. Ziegeness i. Pommern.**

Suche zum baldmög. Antritt ein. jungen, fleißigen u. kräft. **Gehilfen**

**Molk.-Gen. Goldberg, Schlef.**

**Gehilfe** zum baldigen Antritt gesucht. **Wallner, Schönrode, Post Lobzens Bez. Bromberg.** (5345)

**Jg. Gehilfe**, der vor kurzem seine Lehrzeit beendet hat, sucht (5347) **Molkerei Harnau b. Gr. Plauth in Westpreußen.**

Gesucht zum bald. Antr. ev. zum 1. Juli einen tüchtigen, jüngeren **Gehilfen**

Gehaltsforderungen erbitten (5300) **L. Gerlach Deutsche Molkerei e. G. m. b. H. in Wągrowitz, Posen.**

Wir suchen zum 1. Juli einen **Gehilfen**

für alle vork. Arbeiten. (5329) **Molkerei Jhrhove i. Ostfriesland E. G. m. u. H.**

**Gehilfe** für Kessel und Maschinen gesucht. Angebote mit Geh.-Ansprüchen an **Molkerei Schmentau Kr. Marienwerder.** (5330)

Suche zum 1. Juli od. später ein. jungen tüchtigen **Gehilfen**

Angebote nebst Gehaltsansprüchen erbittet (5332) **Frau Plettrichs Molkerei Ohndorf bei Haste, Bezirk Minden.**

Suche zum sofortigen Antritt ein. **jugen Gehilfen**

welcher soeben seine Lehrzeit beendet, ev. solchen zur Vervollkommng. Stell. leicht und dauernd. Angebote erbittet (5337) **Otto Tamms, Betriebsleiter Dörpstedt, Schleswig.**

Suche zum baldigen Antritt ein. **Gehilfen**

für Käseerei, ebenfalls findet eine **Meierin**

die gute Butter herzustellen versteht, Anstellung. (5307) **Molkerei Godniden, Ostpr.**

Wegen Einberufung suchen wir zum baldigen Antritt einen tüchtigen **Gehilfen**

**Gen.-Meierei Neumünster i. H.**

Wegen Einberufung des bisherig. suche zum sofortigen Antritt einen **Gehilfen**.

**Frenstädter Molkerei, Frenstadt, N.-Schlef.** (5296)

**Militärr. Gehilfen** sucht sofort (5316) **Posener Molkerei, Posen.**

**Zwei Gehilfen** finden sofort oder bald Stellung. Desgleichen eine **Meierin**

**Molkerei Brederfeld, Westfal.**

Suche zum 1. oder 15. Juli d. J. tüchtigen, an sauber. Arb. gewöhnt. **Gehilfen**

**Mfr. Evers, Betriebsleit., Coloschau Bez. Halle.** (5318)

Suche zum 1. Juli einen **jugen Gehilfen**

der keine Arbeit scheut. (5323) **Otto Braune, Domersleben Kr. Banzleben.**

Rote Zettel, 6x14 cm mit der Aufschrift:

**Saure Milch!**  
**Besser kühlen!**

und  
gelbe Zettel, 6x14 cm mit der Aufschrift:

**Kannen unsauber!**  
**Besser reinigen!**

empfehle zum Preise von  
80 Pfg. für 100 Stück  
3,50 Mk. „ 500 „  
5,50 „ „ 1000 „

**Molkereizeitungs-Druckerei**  
**Hildesheim.**



\*\*\*\*\*  
 Gesucht erfahrener (5308)  
 Molkereimaschinen-Monteur  
 für dauernde Stellung bei gutem  
 Verdienst.  
 Bergedorfer Eisenwerk Filiale Kiel  
 Sophienblatt 16.  
 \*\*\*\*\*

Seizer, Maschinist  
 für Dauermilchfabrik im bayrischen  
 Allgäu zum sofortigen Antritt bei  
 gut. Lohnverhältniss. gesucht. An-  
 gebote an (5104)  
 Trockenmilch-Verwertungs-  
 Gesellschaft m. b. H.  
 Berlin W. 66, Mauerstraße 77.

Zum 1. Juli suchen wir einen  
 Seizer und Maschinisten  
 auch Kriegsbeschädigt, in dauernde  
 Stellung bei freier Verpflegung u.  
 Wohnung. Gehalt nach übereinf.  
 Ang. mit Angabe des Militärverh.  
 u. Zeugnisabschrift. an die (5145)  
 Dampfmolk. Eichstädt e. G. m. b. H.  
 zu Niederelschstadt, Bez. Halle a. S.

## Ein Harzläfer

tüchtig und an selbständiges  
 Arbeiten gewöhnt, zum bald.  
 Antritt gesucht. Angebote  
 mit Gehaltsansprüchen erb.  
 P. Endemann  
 Käsefabrik Elmshagen  
 5340) b. Kiel.

Ein kräft. Käseergehilfe kann sof.  
 eintreten. Meldungen mit Gehalts-  
 Anspr. erbittet R. Penner, Preuss.  
 Holland, Ostpr. (5236)

Kräft. Käseergehilfe kann gleich  
 eintret. Ang. m. Geh.-Ansprüche  
 erbittet R. Penner, Molkerei Pr.  
 Holland, Ostpreußen. (4878)

Käser oder Käserin  
 für Tilsiter, □, Frühstückskäse und  
 Quarkfabrikation gesucht. Antritt  
 sofort. Ang. mit Zeugn.-Abschr. u.  
 Gehaltsforderungen erbittet (4716)  
 Molk.-Gen. Greifswald.

Selbständ. arbeit. Käser  
 für die Abteilung Rockkäsefabrikat.  
 (Tils. Form) gegen hohes Gehalt z.  
 bald. Antritt gesucht. Genügende  
 Erfahrung in der Fabrikationsebene,  
 ist erforderlich. Ang. erbittet  
 Zentral-Molkerei und Käsefabrik  
 Plau i. Meckl. (4846)

Ein tüchtiger, zuverläss.

## Harzläfer

in selbständige Stellung  
 zum möglichst baldigen  
 Antritt gesucht. Es soll  
 sich nur wirklich tüchtige  
 Leute melden. Angebote  
 mit Angabe bisheriger  
 Tätigkeit erbittet (4593)  
 C. Hamann, Ederndorfe  
 Dampfmolk. u. Käsefabrik  
 (Schleswig-Holst.)

Kräftiger Lehrling  
 und kräftige, nicht zu junge (5335)  
 Verneimerin  
 zu sofort gesucht. Lehrzeit 1 Jahr.  
 Molk. Heiligendorf G. m. b. H.  
 Stat. Reindorf, Kr. Gifhorn, Sa.

Suche zum 1. Juli jungen kräft.  
 Mann mit guter Schulbildung als  
 Molkereilehrling  
 Lehrzeit 2 Jahre. Gute Ausbildung  
 im Betrieb und Kontor wird zuge-  
 sichert. Gefl. Ang. erbeten (5312)  
 Roggenmojer  
 Molk.-Gen. Ziegenrück a. Saale.

Suche sofort kräftigen (5315)  
 Lehrling.  
 Nikolaus, Verwalter  
 Molkerei Schlefflin i. Pom.

Kräftigen Molkereilehrling  
 sucht sofort evtl. 1. 7. unter günstig.  
 Bedingungen. (5099)  
 Dampfmolkerei Karl Koh  
 Briesen, Westpr. Telefon 64.

Suche für sofort oder später für  
 hiesigen modernen Betrieb einen  
 Lehrling  
 unter günstigen Bedingungen.  
 Ernst Höner  
 Gen.-Molk. Gr. Brembach b. Wei-  
 mar i. Thür. (5165)

Suche zum baldig. Antritt einen  
 kräftigen und ordentlichen (5158)  
 Lehrling  
 Lehrzeit 2 Jahre gegen etwas Ver-  
 gütung.  
 C. Korneffel  
 Molkerei Leer, Ostfriesland.

Sohn achtbarer Eltern, welcher  
 Lust hat, das (5136)  
 Molkereifach zu erlernen  
 findet unter günstigen Bedingungen  
 sofort Aufnahme.  
 Berjenbrüder Molk. und Elektrizit.-  
 Werk, Berjenbrüd i. S.

Suchen sofort einen jung. Mann  
 als Lehrling  
 nicht unter 16 Jahren unter günst.  
 Bedingungen. Gefl. Ang. an (5205)  
 Gleumann, Molk.-Gen. Treptow  
 a. d. Rega.

Zum 1. Juli oder später wird  
 Lehrling (5176)  
 für Meierei gesucht.  
 Otto Kobus  
 Dampfmolk. Thiemendorf G. m. b.  
 H., (Sfo.).

Zwei ehrliche u. ordentliche (4727)  
 junge Leute  
 welche Lust haben, das Molkereifach  
 zu erlern., können sich meld. Schul-  
 zeugnis und selbstgeschr. Lebenslauf  
 erbeten an  
 F. Schäfer, Molkerei-Direktor,  
 Bingeran, Bez. Breslau.

Wir suchen zum 1. Juli oder früh.  
 ein tüchtiges (4942)  
 Verneimädchen  
 Gleichzeitig für einen angehenden  
 Gehilfen  
 Stellung zur weiteren Ausbildung.  
 Molkerei Zeltentreu  
 bei Lützenwalde.

Zum baldigen Antritt suchen wir  
 für unseren städtischen Molkereibetr.  
 ein kräftiges junges Mädchen als  
 Verneimerin.  
 Lehrzeit 1-1½ Jahr bei Gewähr.  
 von Taschengeld. Zur Ausbildung  
 im Haushalte wird Gelegenheit ge-  
 boten. Ang. mit Angabe des Alt.  
 u. w. erbittet die (4880)  
 Molk.-Gen. Nieja e. G. m. b. H.  
 Nieja a. Elbe.

Zum baldigen Antritt suche für  
 unseren neuzeitl. eingericht. Betrieb  
 (5000 Kg.), kräft. jg. Mädchen als  
 Verneimerin  
 Lehrzeit 1-1½ Jahr bei Gewähr.  
 von Taschengeld. Gelegenheit zur  
 Ausbildung im Haushalt vorhanden.  
 Angebote mit Angabe des Alters  
 u. w. erbittet (5268)  
 Seltte, Alt-Falkenberger Molkerei,  
 e. G. m. b. H., Alt-Falkenberg bei  
 Wartenberg i. Pom.

Zum 1. Juli suchen anständige  
 kräftige Verneimerin  
 gegen hoh. Lohn. Sonntags Ruhe.  
 Angebote an (5244)  
 Bettray, Molkerei Witten,  
 Rheinland.

Junges Mädchen als (5214)  
 Verneimerin  
 sofort oder später gesucht.  
 C. Ungelert  
 Zentral-Molk. Bagow-Pawesin  
 (Pdm.).

Beg. Erkrankung der Verneimer.  
 kann zum baldigen Antritt junges  
 Mädchen zur gründlichen Erlernung  
 des Faches  
 eintreten. Ausbildung im Betriebe,  
 Buchführ. u. Untersuchung. Gute  
 Verpflegung und Bezahlung. (5225)  
 Süfte, Inspektor  
 Zentral-Molk. e. G. m. u. H.  
 Jallersleben.

Suche ein (5150)  
 Verneimädchen  
 zur Erlernung des Molkereifaches.  
 Lehrzeit 1½ Jahr und Familienan-  
 schluß.  
 Dierds, Molk.-Gen. Grohnehausen  
 Thüringen.

Kräftiges, fixes (5184)  
 Mädchen als Verneimerin  
 sofort gesucht. Lehrzeit 1 Jahr.  
 Dampfmolk. Böningen i. Oldenbg.

Suche zu sofort oder etwas später  
 junges Mädchen  
 welches Lust hat, das Molkereifach  
 zu erlernen. Lehrzeit 1 Jahr.  
 P. Mellenthin, Molk.-Verwalter,  
 Heinrichswalde, Kr. Schlochau, Wp.

Suche zum 1. Juli ein jg. kräft.  
 Mädchen  
 welches Lust hat, das Molkereifach  
 zu erlernen. Ang. erbittet (5350)  
 Grabow, Molk.-Bes., Al. Gottschow,  
 Post Regin, Westprignitz.

Meierinnengefuch.  
 Zum sofortigen Antritt oder spät.  
 werden mehrere jüngere, kräftige,  
 fleißige, saub. Meierinnen für uns.  
 Molkereien gesucht. Meld. erbeten  
 Direktor Langheinrich  
 Trockenmilch-Verwertungs-  
 Gesellschaft (5320)  
 Friedland, Ostpreußen.

Suchen zu sofort eine junge  
 tüchtige Meierin  
 welche auch im Haushalt mit helfen  
 muß. Stellung angenehm u. leicht.  
 Dampfmolkerei Griesenhorst  
 i. Meckl. (5311)

Suche zu sofort oder später eine  
 tüchtige, saubere Meierin  
 welche mit Maschinen und Butterm  
 vertraut ist. (5314)  
 Dampfmolk. e. G. m. b. H. Worbis  
 in Thüringen.

Tücht. zuverlässige Meierin  
 welche die Butterm allein zu versor-  
 gen hat und etwas Mithilfe in der  
 Käseerei, zum 1. Juli gesucht. An-  
 gebote erbittet (5325)  
 Molkerei A. Sall, Rideltsdorf  
 b. Grünhagen, Kr. Wehlau, Ostpr.  
 Telefon Nr. 7.

Suche zum 1. Juli eine tüchtige  
 erfahrene Meierin  
 Gehaltsforderung und Zeugnisse er-  
 bittet (5299)  
 A. Zierrath, Zachasberg Kr. Kolm.,  
 Posen.

Meierin  
 welche Gewandtheit in der Milch-  
 annahme und in der Abfertigung der  
 Verkaufswagen besitzt, zum 1. Juli  
 gesucht. Meldungen unter Beifüg.  
 von Zeugn.-Abschriften unter Alt.-  
 Angabe erbittet (5341)  
 Molk.-Gen. Schivelbein Pr. Pomm.

Gesucht zu Ende Juni eine  
 tüchtige, junge Meierin  
 Zeugnisabschr. u. Gehaltsforderung  
 erbittet (5353)  
 Molkerei Drehber e. G. m. u. H.  
 Jacobi-Drehber, Bez. Bremen.

Jg. kräftige Meierin  
 zur weiter. Ausbildung in Käseerei  
 und Butterm gesucht. Ang. an  
 G. Hagt, Molk.-Verwalter  
 Geis bei Meldorf in Holstein.

Kräftige Mädchen  
 für Molkereiarbeiten u. zum Kan-  
 nenwaschen gesucht. (4684)  
 Interessengemeinschaft  
 Märkischer Milchproduzenten,  
 Berlin, Zehdenicherstraße 10.

Für frauenlosen Haushalt wird  
 eine in der Führung eines besseren  
 Haushaltes bewanderte (4881)  
 Wirtschaftlerin

alleinst. Witwe oder ält. Fräulein  
 im Alter von 35-40 Jahren, gel.  
 Diese hat den Haushalt selbständig  
 zu führen und die vorhand. Verne-  
 meierinnen auch mit zu beaufsicht.  
 Antritt hat am 1. August zu erfol-  
 gen. Bewerbungsgel. sind mit Geh.-  
 Anspr., Zeugnisabschr. u. Bild ein-  
 zuenden an  
 Hugo Hegener, i. Ja. Sichter und  
 Hegener, Leipzig, Langestraße 30.

Suche sofort  
 zwei tüchtige Meierinnen  
 eine für Milchannahme, Verkauf u.  
 Kont., die zweite für Tilsiterkäseerei  
 und Betrieb. Gehalt nach überein-  
 kunft. (5277)  
 C. Cohrt, Saalfeld, Ostpr.

Suchen zu sofort oder 1. Juli  
 tüchtige, katholische Meierin  
 bei gutem Gehalt. Auch kann ein  
 Lehrling (5048)  
 eintreten.  
 Geldernsche Molk. e. G. m. u. H.  
 Beert bei Geldern.

Wir suchen zu sofort oder später  
 eine tüchtige Meierin  
 Gehaltsforderung und Zeugnisse an  
 die (5070)  
 Fraustädter Molk.-Genossenschaft  
 Der Direktor.

Suche zu sofort eine tüchtige, zu-  
 verlässige (4816)  
 Meierin

für Butterm und Betrieb. Ferner  
 ein kräftiges junges  
 Mädchen

u. wegen Einberuf. meines Sohnes  
 ein kräftiger junger Mann  
 welche Lust haben, unter sehr günst.  
 Bedingungen das Molkereifach zu  
 erlernen. Eintritt wie oben. An-  
 gebote bitte zu richten an  
 J. Bolbt Gen.-Molk. Gr. Börsendorf  
 Kreis Thorn.

Suche zu sofort eine (4842)  
 junge Meierin  
 für Butterm. Kleiner Betrieb.  
 Herm. Oldenburg, Köbel i. Meckl.  
 Bahnhofstraße.

Gesucht wird zum 1. Juli eine  
 erfahrene Meierin  
 für Butterm und Käseerei. Ang. m.  
 Altersangabe, Geh.-Anspruch. und  
 Zeugnisabschriften erbeten (4849)  
 Molkerei Mettschau e. G. m. b. H.  
 Mettschau St. Ingramsdorf, Schle.

Tüchtige Meierinnen  
 werden sofort eingestellt. (4683)  
 Interessengemeinschaft  
 Märkischer Milchproduzenten,  
 Berlin, Zehdenicherstraße 10.

Meierin  
 mit gut. Zeugnissen für Zentrifuge  
 und Butterm in Dauerstellung bei  
 hohem Lohn sofort gesucht. (5014)  
 Städt. Milchanst., Karlsruhe i. B.

Ältere, erfahrene Meierin  
 die mit Butterm gut vertraut ist, zu  
 sofort gesucht. Angebote mit Zeug-  
 nisabschrift. u. Geh.-Anspr. an  
 Braunschweiger Molkerei e. G.  
 Braunschweig, Hagenstr. (5240)

Meierin  
 erfahren in Butterm und Käseerei  
 sofort gesucht. (5259)  
 Dampfmolkerei Mroczno  
 bei Neumark, Westpr.

Meierin  
 zum 1. Juli gesucht. Angebote mit  
 Geh.-Angabe erbittet (5273)  
 Frau E. Rod  
 Molkerei Lübbow, Hannover.

Sofort wird für Annahme und  
 Butterm eine tüchtige (5275)  
 Meierin  
 gesucht.

Oskar Siegmann, Betriebsleiter  
 Deutsche Molk.-Gen. e. G. m. b. H.  
 Groß-Rhön, Post Melnau (Wbg.).







Ein vollst. militärfr., kautionsf. **Jachmann** sucht sof. od. spät. in Molk. od. Käse. Stell. Selbst. ist 38 J. alt, mit sämtlichen Maschinen, Butterm. u. Käse. aufs beste vertr., in jetziger Stellg. 9 Jahre tätig. (4871)  
H. Raubig, Brandenburg a. H. Tismarstraße 17.

**Tücht. Jachmann** Besitzerssohn, mit energ. Charakter, 30 Jahre alt, led., gänzlich militärfrei, mit gut. kaufm. Vorbildung, sucht zum 15. Juli Stelle für Kont., als Vertreter od. Revisor. Angebote unter 4891 an diese Zeitung.

Molk.-Jachmann, 28 J., vollst. militärfrei, übernimmt sof. oder erst. Juli Betriebsleiter- od. Vertreter-Stellung. Kaut. kann gest. werden. Angeb. erb. Hennig, Molk. Voigtshagen, Post Schönwalde, Krs. Nau-gard i. Pommern. (5342)

Selbst. erfähr. absol. sol. Molk.-Schule bef., vertr. m. Kess., Masch., Alfa u. Westfalia, elektr. Lichtanl., Akkumulat., Eismasch., Kohlen säure ff. Butterm., Hart- u. Weichkäse, Viehzucht, Schweinemast, sucht baldmöglichst verh. od. unverh. Vertr.-Stellg. Kaut. wird gestellt. Angebote erbittet (5351)  
D. Fischer, Hannover Mehlfstraße 8 II.

Tüchtiger, erfahrener (5282)

## Molkereifachmann

31 Jahre alt, 16 Jahre beim Fach, mit allen ins Fach sowie Nebenbetrieben schlagenden Arbeiten aufs beste vertraut, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse und Empfehlungen zu bald dauernde

**Bewalterstelle.** Angebote erbeten  
St. Bachorz  
Guts-Molkerei Bartzelshagen bei Cumerow, Vorpommern.

**Älterer Jachmann** 22 J. alt, i. J. 1. Juli 1917 Stellg. als erster. Mit sämtl. Masch., som. Eismasch., Butt., Holländer Käse, gut vertr., kann Reparaturen ausführen, vollständig militärfrei, Leipziger Gegend und städt. Betriebe bevorzugt. Ang. mit Geh.-Ang. erbeten an Dittmer, Molkerei Groß-Salze b. Magdeburg. (5197)

**Molkereibewalter** verheiratet, mit eigenem Personal, vertr. mit Butterbereitung, Käse, u. Quarkfabrikation, noch in ungekündigter Stellung, sucht zu Oktober Dauerstellung in einer groß. Guts- od. Genoss.-Molk. als Betriebsleit. Angebote unt. P. W. 5192 an diese Zeitung.

**Kaufmann, 27 J. alt, militärfrei,** bisher in groß. Käsefabrik a. Buchhalter u. Expedient tätig gewesen, sucht per 1. Aug. evtl. später dauernde Stellung in Molk. od. ähnl. Betriebe. Reg.-Bez. Magdeburg, Harz od. Thür. bevorzugt. Gefäll. Zuschriften unter 4792 an d. Stg.

## Buchhalterin (Stpr.)

die älter, kaufm. gewandt, erfähr., mehrj. in Molkereifach tät., i. gest. auf gute Zeugnisse wieder Vertr.-Stell. in Ost- oder Westpr. Kaut. zur ev. Filial-Übernahme kann gestellt werden. Angebote unter 4927 an diese Zeitung.

**Fraulein, erfähr. in Kontorarb.,** Stenographie u. Maschinenschreib., i. Stell. als Kontoristin. Ang. unt. 5123 an diese Zeitung erbeten.

Ein älterer, langjähr., verheirat. **Jachmann** sucht zur selbst. Leitung einer klein. Molkerei oder Guts-Molkerei Stellg. ev. Pacht oder Kauf einer kleinen Molkerei. Angebote unter 5227 an diese Zeitung erbeten.

## Junges Fräulein

22-Jahre alt, mit Buchführung bewandert, sicher im Rechnen, auch d. polnischen Sprache mächtig, i. Stell. zum 1. Juli cr. am liebsten auf dem Lande in einer Molkerei. Angebote zu richten an (5084)

**Fraulein Helene Thielmann** Hohenalza, Posenerstraße 19 a.

Für junges Mädchen, 17 J. alt, welch. die Handelschule besucht hat u. mit Schreibmasch., Stenographie, einf. u. doppelt. Buchführ. vertraut ist, suche ich zum 15. Juli (5249)

**Stellung für Milchannahme und Kontor.** Gefl. Angebote erbeten  
Karl Knote, Molk.-Bew., Molk. Obernjesa b. Göttingen.

Kriegsbesch. Landw.-Sohn, 23 J. alt, ausgebild. als Kontrollassistent, sucht Beschäft. in Prüf. der Milch, namentl. auf Zeitgeh., eventl. als Kontrolleur der bäuerl. Betr., oder, da auch in d. Unterjuch. sonst. Molkerei-Prod. vorgebild., als Anfäng., geg. anfängl. mäß. Entschädig. in ein. Laboratorium. Westpr. bevorzugt. Gefl. ausf. Ang. erbittet A. Treuse, Smierznowitz b. Smierznowo, Kr. Thorn. (5356)

**Ohne Zweifel** muß damit gerechnet werden, daß Frankreich längere Zeit den deutschen Markt mit seinen Käseforten nicht bescheiden kann. Jede Gewähr ist gebot., eine dauernde, gute Bewertung der Milch zu sichern durch Aufnahme der

**Gervais-Käse-Fabrikation** in feiner Markt- und Exportware. Jachmann, gef. Alters, militärfrei, bietet seine Dienste an. Arbeitete in Frankreich als interessierter Mitarbeiter, nicht Lohn, sondern von d. faktisch. Verwertung der Milch soll meine Bezahlung abhängen. Bis zur Fabrikation-Möglichkeit passe mich jedem Molkereibetriebe, jed. Käsefabrikation an. Vertr. mit jedem Molkereibetriebe. Hart- u. Weichkäse, Dampfkessel, allen Maschin., Butterm., kaufm. Arbeiten. Suche leitende Stellung. Angebote unter 5324 an diese Zeitg.

**Molk.-Gehilfe, 28 J. alt, gänzlich militärfrei,** sucht zum 3. Juli Stellg. als erster Gehilfe. Käse, Butter, evtl. Gefl. Ankauf mit Angabe über Betrieb und Gehalt erbittet Joseph Blangewitz Molk. Bismarck b. Emden. (5333)

**Gehilfe, 18 Jahre alt, sucht zum 1. Juli Stellung für Kessel u. Maschinen od. Butterm., Annahme u. Kontor. Bin mit sämtlichen Facharbeiten gut vertraut. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung. Gefäll. Angebote erbittet (5302)**  
Alfred Moos, Völkeln, Ostpr.

Suchen zum 1. Juli für einen tüchtigen, jungen Gehilfen Stellung. (5095)  
Zentral-Molkerei Ambergau e. G. m. b. H., Bodenem (Sa.). G. Borchers

## Molkereigehilfe

welcher schon als erster Gehilfe tät. war, sucht zum beliebigen Antritt Stellung am liebsten in städtischem Betriebe. (5105)  
Albert Dachrodt, Molk.-Geh., Salzderhelden an der Leine.

Suche zum 1. Juli für einen ordentlichen Gehilfen Stellung. Selbiger hat bei mir 2 Jahre gelernt und ist mit Kessel, Maschinen, Butt., Käse, sowie auch mit Schweinemast gut ausgebildet. Gefl. Ang. mit Gehaltsangabe erb. E. Schröder, Dampfmoht. Dambrau, D.-Schlesien. (5155)

**Junger tücht. Molkereigehilfe** mit all. Facharbeit. aufs beste vertr. i. Stell. zum 1. Juli evtl. als erster Gehilfe. Ostpr. bevorzugt. Ang. an E. Walzer, Molk.-Gen. Gumbinnen, Ostpreußen. (5241)

**Molk.-Gehilfe 18 J. alt, sucht zum 15. Juli für Kessel, Masch., Butterm. Stellung. Bez. Bromberg bevorz. Werte Angeb. erbittet Karl Schülke, Kaiserwaldau, Bz. Liegnitz. (5348)**  
Junger, fleiß., sauberer (5109)

## Gehilfe

welcher in allen Facharbeiten sowie Butter. u. Käse gut vertraut ist, i. Stellung zum 1. Juli eventl. einige Tage später. Gefl. Ang. erbittet R. Schumann  
Gen.-Molkerei Thijet  
Post Gramby, Kr. Hadersleben.

**Junger, tücht. Gehilfe** mit Kessel und Maschine, Butt. und Käse, vertraut, sucht zu bald oder 1. Juli Stellung. Gegend gleich.  
Rudolf Ludwig  
Jauer in Schlesien  
Steinstraße 1. (5178)

**Molk.-Gehilfe sucht sof. gute ang. Stell. für Butt. nebst Kess. u. Masch. u. all. Molkereiarbeit. Pr. Hann. bevorzugt. Gefl. Ang. nebst Geh.-Ang. erb. A. Elner, Molk.-Gehilfe, Lichte b. Wallendorf, Sach.-Mein., Thüringen. (5198)**

Suche für meinen (5193)  
Gehilfen  
welcher seine 2 jähr. Lehrzeit beend. hat, zum 1. Juli leichte Stellg. für alle Arbeit.

E. Jahn, Molkerei Meine Kreis Gifhorn i. Ha.  
Ein alt. Gehilfe i. sogl. od. zum 1. Juli Stellg. als selbst. od. erster Gehilfe. Poforski, Molk. Tucheim, b. Genthin, Prov. Sachsen. (5168)

**Jg. militärf. Molk.-Gehilfe, 26 Jahre alt, der an selbst. Arbeiten gewöhnt ist, sucht zum 4. Juli Stell. Ang. mit Geh.-Angabe erbeten an Otto Timm, Molk.-Geh., Warnow i. Mecklenburg. (5135)**

**Militärf. Gehilfe, 17 Jahr, sucht z. 1. Juli oder später anderweitig Stell. Ang. mit Geh.-Ang. an den Gehilfen der Dampf-Molk. Zalesie, Kr. Bromberg. (5216)**

**Jung., 18 jähr. militärf. (5229)**  
Gehilfe  
sucht zum 1. Juli Stellung, wo ich Gelegenheit habe, mit im Kontor auszubilden. Gefl. Ang. mit Geh.-Angabe erbittet  
Ernst Hrubny  
Molkerei Nienburg a. d. Weser.

**Junger tüchtiger Gehilfe** (1900), mit allen Facharbeit. vertr., sucht zum 1. Juli anderweit. dauernde Stellg. Bin auch in Käse, nicht unerfahren. Ang. mit Geh.-Ang. an Albert Hahler, Gut Vintel bei Norden, Ostfriesland. (5243)

**Tüchtiger Käseigehilfe** 27 Jahre alt, militärfrei, mit Tilsit. Käse, Butt., Kessel und Maschin., sowie Schweinemast vertr., sucht zu Anfang Juli entsprechende Stellung am liebsten als alleiniger od. erster. Zuschrift erbittet (5219)  
E. Sommerfeld  
Dampfmoht. Prant b. Danzig.

Suche für meinen 19 jähr. Sohn Stellung zur weiteren Ausbildung unter bescheid. Ansprüchen. (5224)  
Molkerei Steinbrint, Post Eßern  
Bezirk Bremen.

Ein solid. Käseigehilfe sucht zu gleich als alleiniger oder zu zweien Stellung. (5169)  
Fr. Poforski b. Hahn in Dortmund, Westf., Schleswigerstraße 36.

Ein erfahrener, militärfreier

## Maschinist

sucht zum Oktober Stellung in ein. Molkerei als Heizer u. Zentrifugenwärter. Reparaturen an Kessel u. Maschinen, sowie Klemmerarbeiten führe selbst aus und scheue mich vor keiner Arbeit. (5200)

**Friedrich Krüger, Stretenje** b. Sarnow i. Pom., Kr. Anklam.

Suche zum 1. Juli Lernstelle. **Wlth. Hartmann, Braunschweig** Karl-Schmidtstraße 3. (5151)

Suche für mein. Bruder, groß u. kräftig, Stellung als Lehrling im Molkereibetriebe. Bruno Vehwald, Molk. Reinsdorf i. Mark. (5124)

Suche für einen 17 jähr. jungen Mann, Sohn achtbarer Eltern Lehrstelle im Molkereibetrieb. Ang. mit Bedingungen erbittet  
Fr. Hildebrandt  
Molk.-Gen. Neuenhof bei Lauenburg i. Pom. (5245)

Suche für meinen (5305)  
Lehrling  
welcher zum 1. Juli ausgelernt hat, Stellung.  
Hoppe, Nichtenberger Molkerei Nichtenberg i. Pommern.

Jg. Mann sucht zur Erlernung d. Molk.-Faches Stellung. Ang. erbet. Walter Mehe, Wangten, Bezirk Liegnitz. (5346)

Suche bald. f. meine Tocht., die Ostern die Schule verläßt, Lust zur Landwirtsch. hat, Stellung zur Erlernung derselb. auf gr. Gute, unt. Aufsicht der Hausfrau. Gute Behandlung und Familienanschluß erwünscht. Ang. an E. Zeisig, Leipzig, Brüderstr. 14 I. (5355)

**Alt. tücht. Meierin** sucht zum 15. Juli Stell. f. Gutsmoht., Annahme, Butt. od. sonst. Vertrauensposten, bevorz. wird, wo ich mich im Kont. ausbilden kann. Gute Zeugn. steh. zur Verfügung. Gefl. Angebote m. Geh.-Ang. b. fr. Station, Rassen u. Wähe an (5358)  
Anna Hundsdorf, Ritterg. Muggertuhl b. Gr. Berge, Westprignitz.

**Jg. Meierin (Hofst.), 18 Jahre a.** sucht zum 1. Juli Stell. für Butt., Käse, Hilfe im Betrieb ev. Haus-halt. Angebote erbittet (5357)  
Emmy Stender  
Rittergut Jellenitz in Mecklenburg.

**Außerst tücht. Meierin** welche mit sämtl. Masch. vertr. ist, sucht selbst. dauernde Stell. für Betrieb kleiner. Molkerei. Zulchr. mit Geh.-Angabe erbittet die Meierin der Molkerei Schnadenburg a. C., Kr. Lüchow in Hannover. (5343)

Für kräft., 21jähr. evangel. **Meierin** welche ihre Lehrz. beend., m. Butt.-Fert. zu arbeiten versteht u. welche wir gut empfehlen können, wird z. 1. Juli anderweitig Stellg. gesucht. Angebote mit Geh.-Ang. an (5344)  
Molk.-Gen. Güten in Güten  
Kreis Orlau.

**Kollegen! Welche edelbent. Fam.** würde meine Frau nebst 9 Jahre alt. Tocht., vom 1. Juli oder später an 5-6 Wochen währ. der Ferien bei voll. Kost u. Logis gegen Entschädigung u. leichte Hilfe im Haushalt in Land-Molkerei aufnehmen. Gefl. Ang. an Landwehrt. Hante, Flugzeugmeisterei in Liegnitz. Familie wohnt Neukölln, Edmundstr. Nr. 10 part. (5339)



Sauberes Mädchen, 18 Jahre alt, sucht gute (5156)

**Lehrstelle**  
als **Vermeierin**  
in der Nähe Posen. Genaue Ang. über Gehalt erbeten. Ang. an **H. Serp, Ratichin, Post Samotschin, Posen.**

Suche für meine Tocht., 16 J. a., fr., **Lehrstelle** in ein. Molk. Schl. bevorzugt. **Kolaczynski, Zugführer, Zernau b. Bauerwitz, O.-Schles.**

Für eine junge, empfehlenswerte **Meierin**  
suchen wir zum 1. Juli Stellung. Angebote erbeten an (5295)  
**Brigitte Hrabrazel, Hindenburg O.-Schles., Grenzstr. 3.**  
**Molt.-Gen. Grottkau i. Schl.**

**Tücht. Meierin** sucht zum 1. Juli Stellung. Mit all. im Fach vort. Arbeiten vertraut. (5064)  
**Maria Schulz, Wend. Plaffow, Quadenburg, Kr. Stolp i. Pom.**

Für eine tüchtige (5154)  
**Meierin**  
suche zu bald Stellung. Gefl. Ang. erbeten  
**Molt.-Gen. Gräy i. Posen.**

2 tücht. Meierinnen m. all. Facharbeiten verr., such. Stellg. Gen. bevorzugt. Melb. erbet. **Kurschat, Viehau, Dirschau, Westpr.** (5157)

Suche für meine Nichte als (5164)  
**Meierin**  
zum 1. Juli oder einige Tage früh. pass. Stellung. Selbst. ist mit allen einschläg. Facharbeit. best. vertraut, hauptsächlich. sehe auf gute Behandlg. Ang. erbittet **Pilarczyk, Drensteinfurt i. Westf., Milchzentrale.**

Erf. selbst. **Meierin**, die größere Betriebe selbst. geleitet hat, i. ähnl. Stellung. Beste Zeugn. u. Empfehlungen vorhanden. Ang. zu richten an **Thea Noack, Königsberg i. Pr., Kaplanstraße 23-24.** (5097)

**Jg. kräft. Meierin**, 19 Jahre alt, sucht sof. oder 1. Juli Stell. (5093)  
**Hulda Schulze Bahnhof Röttschau b. Leipzig.**

Suche zum 1. Juli (5137)  
**Stellung als Meierin**  
für Buttereier und leichte Kontorarbeiten. Ostpr. bevorzugt. Gefl. Angebote m. Geh.-Ang. erbittet **Meierin E. Naujoks, Bruken, Post Rüssen, Krs. Piltallen, Ostpr.**

**Jg. kräft. Meierin**, die keine Arb. scheut, sucht zum 1. Juli Stellung. Angebote mit Gehaltsford. erbittet **Klara Schneider, Aläden b. Stendal, Altmark.** (5215)

**Alt. erfahr. Meierin** i. Stelle z. 1. August als Verwalterin oder auf eine Rahmstat., wo selbige allein u. selbstständig arbeiten kann. Gute Zeugnisse vorhanden. **Anna Luz, Reife, O.-Schl., Haferstr. 1.** (5221)

**Tüchtige junge Meierin**  
auch in Haus und Küche erfahren, sucht zum 1. oder 10. Juli Stellung. Ang. erbittet **Harst, Sannau bei Altenesch, Oldenburg.** (5247)

**Tüchtige, erfahrene Meierin**  
sucht Stellung zum 1. Juli. Städt. Betrieb erwünscht. Gegend gleich.  
**Matzior**  
z. **Jt. Tilsit-Preuß. Nr. 8.** (5261)

**Meierin**, 20 J. alt, sucht zum 1. oder 15. Juli Stell. am liebsten für Buttereier und Milchannahme. Gute Zeugnisse steh. zur Verfügung. Gefällige Angebote zu richt. an (5270)  
**Luise Roeske, Molkerei Gohre bei Stendal.**

**Tücht. gewandte Meierin**, 21 J. alt, sucht sofort oder später Stellg. für Buttereier, Verkauf, Käser., Kontor. Angebote erbeten an (5239)  
**Klara Hoffmann, z. Jt. Stuttgart, Weimarstraße 7 I.**

**Energ. Meierin** mit Maschinen u. sämtl. Facharbeit. verr., i. Stellg. Ang. an **Langmeyer, Schwef. a. W., Hindenburgstr. 17.** (5289)

Für tüchtige, saubere (5237)  
**Meierin**  
gut geschult u. gut repräsent. 20 Jahre alt, die gut kocht u. im Haushalt sehr wirtschaftl. ist, suche ich zum 1. Juli Stell. für Butter-, Milchannahme u. Hilfe im Haushalt, evtl. auch zur selbständig. Führung des Hauswesens.  
**Morgenthaler**  
**Molkerei Langenrade**  
Post Ascheberg  
in Holstein.

Zum 15. Juli od. später suche für meine Schwägerin, jg. unabhängige Kriegers-Fachfrau, aber noch nie i. Fach tät. gewes., eine Stelle, wo sie sich ausbild. kann od. sonst. passende Beschäft. Gute Handschr. vorhand. Scheut sich vor keiner Arbeit. Ang. an **Frau Zimmer Seehausen i. Altmark, Steinstraße 17.** (4811)

**Jg. Meierin** sucht zum 20. Juni oder 1. Juli Stellung. (4894)  
**M. Kreuz, Gen.-Molk. Frankfurt Posen.**

**Junge, kräftige Meierin**  
die ihre Lehrzeit beendet hat, sucht zum 1. 7. 17. Stellung. Angebote erbeten an (4984)  
**Ella Frijsche, Molt.-Gen. Riesa an der Elbe.**

**Meierin**, 33 Jahre alt, welcher mehr. Jahre nicht beim Fach war, i. zum 1. Juli Stellg. ev. auch für Kontor. Gefl. Ang. erbeten (5297)  
**H. Dieck, Tzeboe**  
Edendorferstraße 47.

Witwe wünscht Bekanntschaft mit Molkereiverwalter, nicht unt. 40 J. alt. Gefl. Zuschriften unt. **N. 5298** an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

Fachmann sucht eine gutgehende (5301)  
**mittlere Molkerei**  
zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Gefl. Angebote u. 5301 an diese Zeitung.

Da ich hier bei der jekig. Untersuchung felddienstfähig. geschrieb. bin und meiner Einberufung entgegenstehe, bin ich gezwungen, meine am 1. Juni übernommene

## Dampfmolkerei

in der Nähe von Breslau sof. wied. für den Selbstkostenpreis von 85 000 Mk. bei 30 000 Mk. Anzahlung und extra 10 000 Mk. Abstand zu verkaufen. Hypotheken auf 10 Jahre fest. Massive, schöne Gebäude und erstkl. Einrichtung. Groß. Schweinestall, Scheune, 22 Morgen Land, sowie ein Pferd, mehrere Wagen und Ackergerätschaften sind mit einbezogen. Milchquantum 2500 Liter täglich bei wenig Magermilchrückgabe. Bezahlung nach Fettgehalt pro Proz. 7 Pfg. Umgehende Angebote unter 5322 an diese Zeitung.

Mit einer Anzahlg. von 3-4000 Mk. kann ein tüchtiger Fachmann eine größere

## Dampfmolkerei

mit Schrotmühle und groß. Schweineställen bill. kauf. Auch würde sich der jekige Besitzer auf Wunsch mit daran beteiligen, wenn Käufer die Zeit. übernimmt. Betrieb ruht augenblicklich. Zu erwartendes Milchquantum ca. 2000 Liter. Angebote unter 5170 an d. Zeitung erbeten.

Suche Nähe Breslau eine (5234)  
**Molkerei**  
zu kaufen oder pachten. Ang. unter **N. 5234** an d. Zeitung.

## Molkerei

von 1500 bis 2000 Liter Milch tägl. sofort zu verkaufen. Angebote unt. 5250 an diese Zeitung erbeten.

Kapitalkräft. Molk.-Fachmann i.

## Molkerei

nicht unter 2000 Ltr. Milch zu pachten. Angabe der näheren Verhältnisse unter **N. 5118** an diese Ztg.

Eine vor 3 Jahren neu erbaute (5287)  
**Meierei**

in Schlesw.-Holst. ist, da der Besitz. im Felde steht, preiswert durch mich zu verkaufen. Zur Milchlieferung kommt die Milch von ca. 350 Küh. Verträge noch 6 Jahre. Anzahlung 30 000 Mk. Näh. durch (5287)  
**P. P. Häussler, Neuteich, Westpr.**

Wegen Übernahme eines Gutes verkaufe meine

## Dampfmolkerei

in Mecklenbg., ca. 800 bis 1000 Ltr. Milch, mit 40 Morg. Acker u. Vieh. um die Hoflage gelegen, Gebäude neu. 3 Klm. Chaussee Bahnstation und große Stadt. Preis fest 55 000 Mk., 15 000 Mk. Anz. Hypothek 10 Jahre zu 4 1/2 Proz. fest. Kontratte vorhanden. Angebote unter 5288 an diese Zeitung.

Wegen Überbürdung verkaufe sof. meine der Neuzeit entsprechend eingerichtete

## Dampfmolkerei

über 4000 Ltr. Milch mit großen Stallungen und Garten. Milch pro Proz. 7 Pfg. Magermilch wird mit 21 Pfg. verwertet. Molk. kann sof. übernommen werden. Anzahl. nicht unter 30 000 Mk. Angebote unter 5195 an diese Zeitung.

## Gute Molkerei

in Tilsiter Niederung, tägl. 4000 Lt. Milch, gr. Schweinemast, m. gut erhaltenem Wohngebäude, sofort unt. günstigen Bedingungen zu verkauf. Nur erstkl. Reflektanten mögen sich melden bei (5177)

**J. Sommerfeld, Danzig**  
Stadtgraben 11.

## Eine Dampfmolkerei

in kleiner Stadt in Rich. Berlin-Stettin, 2 1/2 Morg. Grundbes., neue Gebäude, Schweinemast, weg. dauernder Behinderung des Besitzers billig zu verkaufen. Angemessene Anzahlung, Restkaufgeld kann als feste Hypothek stehen bleiben. Für strebsamen Fachmann eine gute entwicklungsfähige Sache. Ang. unter 5188 an diese Zeitung.

Verkaufe meine

## Gutmolkerei

mit Göpelantrieb i. Westpr. Milch tägl. ca. 500 Ltr. z. Übernahme sind ca. 3500 Mk. erforderlich. Angebote unter 5201 an diese Zeitung.

Da mein Sohn gefallen, verkaufe an schnell entschloss., zahlungsfähig. Käufer gut gehendes (5194)

## Milch- und Molkerei-Produkten-Geschäft

mit hohem Umsatz und großer Zukunft, da auch Molkerei eingerichtet werden kann. Das Geschäft bietet eine sichere Existenz und ist das einzige Spezialgeschäft in groß. Industriestadt Thüringens.

**F. Otto Froede**  
**Molkerei Dorf Wehlen**  
Sächsl. Schweiz.

Städt. Molkereiverkauf. (5336)  
Verkaufe meine

## Molkerei

mit elektr. Betrieb, erstes Geschäft am Plage, im Frieden 1500-2000 Ltr. tägl. Umsatz, gr. Ladengeschäft, jetzt nur 300 Ltr. Verträge vorhanden, ließe sich von tücht. Fachmann leicht wieder hoch bringen, Stadt von 40 000 Einw., Anzahlung nach Übereinkunft 5-10 000 M. Angebote unter 5349 an diese Zeitung.

## Dampferzeuger

zu kaufen gesucht. (5336)  
**Margarinefabrik A. Hoyer & m. b. H., Rostock in Mecklenburg.**

Brauchbarer (5328)

## Knetter

ca. 130 cm. zu kaufen gesucht. Angebote mit Preisangabe an (5328)  
**Dampfmolk. E. G. Quellendorf (Anhalt).**

## Milch-Sammelbassin

ca. 1000 Ltr. Inh., neu oder gebraucht, wenn gut erhalten, sofort zu kaufen gesucht. Angeb. erbittet (5328)  
**Gemeinde Ein- u. Verk.-Gesellschaft m. b. H. Buderich, Kr. Mörs.**

10 neue, ungebrauchte, runde

## Milchkühler

mit einer Stundenleistung von je 80 Liter, (5326)  
**10 Einsätze hierzu,**  
2 neue ungebrauchte, geeichte Milchmeiher, je 20 Ltr. fassend,  
1 gebrauchter Milchkühler mit einer Stundenleistung von 1500 Liter, sowie 77 verzinn. reparaturbedürftige Blechkannen  
hat preiswert zu verkaufen  
**Das städt. Lebensmittelamt Bamberg.**  
**J. B. Aloß.**

Zu kaufen gesucht.

## Komplette Molkerei-Anlage

oder einzelne Maschinen wie Butt.-Fertig., Knetter, Separatoren, Vorwärmer, Erhitz., Pump. für Wasser und Milch, Bassins usw. Gefl. Angebote unter 5313 an diese Zeitung.

Suchen gut Erhalt. Einspanner-

## Milchtransportwagen

mögl. mit Verdeck und Bremse. Angebote unter Angabe der Größe u. des Preises erbeten (5310)  
**Molkereigenossenschaft Teichel bei Rudolstadt i. Thüringens.**

## Bentil-Milchwaage

mit kippbarem Gefäß für 60 Ltr., Tragkraft 200 kg, neu (5321)  
**sofort lieferbar.**

Anfragen erbeten unter **M. N. 525** an **Haasenstein & Vogler A. G., Berlin W. 35.**

Zu verkaufen:

2 Milchbassin, 1,70 lang, 65 breit u. 85 tief, wenig gebraucht,  
1 Milchwagen  
fast neu, auf ca. 70 Rannen. Angebote unter 5207 an diese Zeitung.

## Käse aller Art

auch frisch vom Salztisch kaufe jeden Posten. Käse sofort ev. Kautions. **D. Wilde, Eichwalde bei Berlin.**



**Molkerei-Zachmann mit 40 000 Mk. flüssigem Kapital sucht größere gutgehende Molkerei mit oder ohne Nebenbetriebe zu kaufen. Ausführliche Angebote erbittet** (5290)

G. Nordberg, Bargtheide i. Holstein.

Umstandes halber verkaufe sofort meine

### Molkerei

Hart an der Chaussee gelegen, sehr gute Milchgegend. Durch den Russ.-Einfall stillgelegt. Milchlieferungsverträge bis 1922 vorhanden. Der Betrieb könnte sofort aufgenommen werden. Näheres durch

Molkerei Schillingen  
Post Schwirgallen, Ostpreußen.

### Molkerei

modern einger., im Vorort Stettins zu verpachten. Anfrag. an (5111)  
Rechtsanwalt Dr. Henning  
Alttdamm.

### Hochfeine Existenz

Für Fachmann bietet sich Gelegenheit ein 50 jähr., bestehendes

### Milch- und Molkereigeschäft

an bester Bohn- und Geschäftslage mit langjähr. Kundschaft u. sicheren Lieferanten in Hannover zu übernehmen. Erforderl. zur Übernahme einige 1000 Mark. (5134)

Hermann Tuchscheerer  
Hannover, Baringstraße 5.

### Größere

## Molkerei

für sofort oder später zu kaufen ges. Auszahlung nach Wunsch. Nur ganz ausführliche Angebote unter 5141 an diese Zeitung erbeten.

### Molkerei-Verkauf.

Verkaufe oder verpachte meine Molkerei in Kreis- und Garnisonstadt, Westpr. gelegen. Gefl. Ang. erbittet unter N. N. 4803 a. d. 3tg.

Vermög., militärfr. Molk.-Fachmann sucht

### Molkerei

von 1000—1500 Ltr. Milch täglich zu pachten oder zu kaufen. Übernahme nach Übereinkunft. Angebote unter N. S. 4830 an diese Zeitung.

### Harzkäserei

von kapitalkräftigem Herrn zu kauf. gesucht. Ang. unter N. S. 4833 an diese Zeitung.

### Molkerei

von zahlungsfäh. Reflektanten zu kaufen gesucht. Eventl. stille Beteiligung. Ang. unter N. S. 4834 an diese Zeitung.

### Gutgehendes

### Milchgeschäft mit Melerei.

kleiner Dampfbetrieb, Schweinestall und großem Garten, ist umständes halber zu verkaufen. (4498)

W. Wolter, Ostermoor  
bei Brunsbüttelkoog.

### Suche Molkerei

zu kauf. n. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter N. S. 2332 an d. Molkerei-Zeitung.

### Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- u. Buttermilch wünsche mit an Molk. in Rheinl., Westfalen od. Hannover mit größerem Kapital zu beteilig. Angebote erbittet (2909)  
Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.

### Kl. Dampfmolkerei

im Betriebe ist sofort preiswert zu verkaufen. (5147)  
Nastat, Gr. Slawst b. Kruschwitz, Kreis Strelno, Posen.

### Molkerei gesucht!

Suche für zahlungsfähigen Fachmann eine Molkerei zu kaufen oder zu pachten. Gefl. Ang. erbeten  
F. Schmidt, Königsberg i. Pr.,  
Wassergasse 13. (5143)

### Käsewanne

gebraucht, aber gut erhalten, 3 bis 500 Ltr. Inhalt, sofort zu kaufen gesucht mit Angabe des Preises.

### Molkerei Nüßelstedt

bei Langensalze i. Thür. (5159)

200 gebrauchte, saubere (5152)

### Buttertonnen

1 Alfa Pony-Separator, 700 Liter, mit Vorgelege, 1 Alfa 450 Liter, 1 Alfa 350 Ltr., eine Magermilch-rückabewage hat abzugeben die Molk.-Gen. Kößing b. Ingolstadt, Oberbayern.

### Alfa la

Modell 04, Stundenleist. 1400 Lit., mit Vorgelege, gut erhalten, wegen Betriebsvergrößer. ab unserer Fabrik Loos b. Eßernförde zu verkaufen. Bolts Dauermilch-Fabrik G. m. b. H., Berlin-Wilmersdorf  
Nassauischestraße 22. (5162)

### Gelegenheitskauf.

### Milchhauschank-Wagen

(hygien. Milchhauschank), Patent Kuchler, lizenzfrei, hat billig abzugeben (5088)

Milch-Verwert.-Ges. München  
Landsbergerstr. 70, Kg.

### Milchflaschen

für Pappscheiben-Verschluss, desgl. Sterilisierflaschen  
à ¼ bis ½ Ltr. Inhalt zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote mit Preis erbeten an

M. Winkler, Dresden  
Zwidauerstraße 76

### Triumph-Pasteure

von ca. 300 Ltr. stündl. Leistung, Prima verzinnte Rahmtonnen von 120 und 150 Ltr. Inhalt, ferner 2 gebrauchte Milchbassins von 225 und 250 Ltr. Inhalt hat abzugeben (5096)

Paul Lehmann, Grandenz,  
Großhandlung.

### Kaufe neue, oder gut erhaltene gebrauchte Quarmühle

Engelmannsche oder Lübbesche. Zentralmolkerei Bobersberg  
am Bober (5144)

Gegen Quarklieferung können wir einige Zentner prima holländischen (5117)

### Kümmel

sobald abgeben.  
Scholz & Brühns, Diegnitz  
Käsefabrik im Großbetrieb

### Suche

### Holsteiner Butterfass

150 Ltr., Buttermeter 100—125 cm. Durchmesser, Milchwege nach Litter, ungefähr 100 Ltr. messend, kleinere Eismaschine und Flächenkühler für Sohle und Wasser (1000 Ltr.) bill. zu kaufen. Angebote unter 5116 an diese Zeitung.

### Milchbassin

ein- oder doppelwandig, für 800 bis 1000 Ltr. Inhalt, gebraucht, jedoch gut erhalten, zu kaufen gesucht.  
Gebrüder Groh, Berlin SO. 16  
Schmidtstraße 5. (5228)

### Kohlenäure-Kühlanlage

ca. 8000 Kalorien Stundenleist., gut erhalten, steht wegen Anschaffung einer größeren preiswert zum Verkauf. Näheres durch (5279)  
Molk.-Gen. Burchard, Ostfriesland.

Wegen Einstellung kleine gut erhaltene

### molkerei-Einrichtung

zu verkaufen. Ein 2 PS. Elektromotor mit Transm., 1 neuer Balt. Separator für Kraft- u. Handbetr., 1 Kl. Butterfertiger, 40 Literfüllung 1 Quarmühle mit Schnecke, 1 steh. Dampferzeuger, 1,5 qm. Heizfläche, 1 Milchbassin, 500 Ltr., 1 gr. 2 thür. Eiskrank. Angebote unter N. D. 5285 an diese Zeitung. NB. Eotl. gegen Quarklieferung abzugeben.

Gebrauchte, gut erhaltene, Engelmannsche (5269)

### Käseformmaschine

zu kaufen gesucht.  
Kollberg, Münster i. Westf.  
Hamburgerstr. 35.

Suche gebraucht., aber gut erhalt. kleinen (5274)

### Dampfsparmotor

sobald zu kaufen, auch andern Motor Angebote mit Preis

### Molkerei Wiele

Post Mrottschen, Kr. Wirsh, Posen.

Ein aufrechtstehender (5276)

### Quersieder Dampfessel

ohne Fehler, sowie eine 2—3 PS. aufrechtstehende Dampfmaschine billig zum Verkauf.

Joh. Hering, Led., Schl.-Holst.

Wegen Umbau zu verkaufen:

1 liegender 18 qm. Einflammrohr-Dampfessel

1 liegende 9 PS. Dampfmaschine beide Sachen sind noch bis 1. August im Betrieb zu sehen. (5263)

Molk.-Gen. Baruth, Mark.

Habe eine nur einmal gebrauchte neue Engelmannsche (5246)

### Käseformmaschine

für Hand- und Kraftbetrieb abzugeben.

Suche eine große Engelmannsche

### Quarknetmaschine

zu kaufen.  
Molkerei Göttingen, Kyffhäuser.

### Engelmannsche

Quark-Net- und Badmashine u. einige hundert Käsehorden, wen. gebraucht, sofort billig zu verkaufen.

Aug. Gierschewski,  
Braunschweig. (5253)

## Bekanntmachung.

betreffend Beschaffung von Soda für die Molkereien der Provinz Sachsen.

Nach Mitteilung der Zentralstelle für Sodaverteilung in Berlin W. 9, Eichhornstr. 4 II, können die Molkereien der Provinz Sachsen ihren Bedarf an kalz. und Kristall-Soda bei folgenden Firmen decken:

Regierungsbezirk Magdeburg:  
Schmidt & Giesecke, Magdeburg  
Meißner & Zierenberg Nachfolger, Magdeburg

Kr. Ab. Runge, Magdeburg  
Both & Eisenträger, Magdeburg  
Rub. Imroth, Calbe.

Regierungsbezirk Merseburg:

Alwin Koch, Halle a. S.  
Haring & Kummel, Halle a. S.

Regierungsbezirk Erfurt:  
F. W. Hermann Liebe G. m. b. H. Erfurt (kalz. Soda)

D. W. Bühner & Sohn, Mühlhausen i. Th. (kalz. Soda)

Gustav Müller Coburg (kalz. Soda)  
A. C. Cramers Wwe., Nordhausen (Kristallsoda)

D. W. Bühner & Sohn, Mühlhausen i. Th. (Kristallsoda)

Kr. Herzer jun., Nordhausen (Kristallsoda)

Hermann Kottstedt, Erfurt (Kristallsoda)

Magdeburg, den 15. Juni 1917.

Provinzialstelle, Verwaltungs-  
abteilung

i. B. (5090)

Sartog, Ober-Regierungsrat.

### Kohlenäure-Kühlanlage

Kompressor mit Tauchkondensator, Rundrohrkühler und der kompletten Verbindungsrohrleitung m. all. Armaturen; stündl. Leist. ca. 680 Ltr. Milch von 12 Gr. auf + 2 Gr. C., ca. 7000 Kal. pro Std. Fabrikat: Bergeborfer Eisenwerk, sehr gut erhalten, billig zu verkaufen. Angebote unter 5266 an diese Zeitung.

### 1500 Käsehorden

Rohrgeflecht 100 × 60, gebraucht oder neu sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter 5114 an diese 3tg. Verlaufe (5213)

### Alfa P. V.

1000 Ltr. Stundenleist. m. Schnecke-Radantrieb. Sehr gut erhalten.

Molkerei Pittschen, D.-Schles.

Einen sehr gut erhaltenen

### Heraedder er Rüd und ch her

stündl. Leistung 2800 Ltr. sowie 50 bis 60 verzinkte Flaschentasten für je 50 Flaschen à 200 Gr. zu verkauf. Anfragen unter 5202 an diese Zeitung.

Zur Ausführung von (5232)

### Molkerei-Neu-

### und Umbauten

sowie Montieren von Kühlanlagen und Reparaturen empfiehlt sich

W. Frick, Obermonteur

Landsberg a. d. Warthe

Steinstraße 30.

NB. Beste Die und Zette.

### Molken-Eiweiß

kauft jedes Quantum zur sofortigen und auch später. Lieferung zu höchst. Preisen. Bitte postwendende Ang. an (5291)

Herm. Runge, Magdeburg  
Lübbesstraße 51.

Wegen großer Heeresliefer. nehme jedes Quantum (5251)

### Quark und Käse

und zahle für Nachweis von Lieferanten höchste Provision.

Otto Richterberg, Käsefabrik

Berlin-Reinickendorf

Hausotterstraße 71.



Kaufe jeden Posten (5142)  
**Kümmel.**  
 Oldenburger Käsefabrik  
 Hopf & Hansen, Oldenburg i. Gr.

Benig gebrauchter, tadellos erh.

## Butterfertiger

Berged. Fabr., 200 Ltr. Gesamtinh.  
 70 Ltr. Rahmfüllg., für Hand- und  
 Kraftbetrieb, m. Voll- und Leer-  
 scheibe usw. preiswert zu verkaufen.  
 Anfragen erbeten unter R. N. 5132  
 an diese Zeitung.

## Milchtransportkannen

neu oder gebraucht, von 5—40 Ltr.  
 Inhalt, zu kaufen gesucht. (4703)  
 Molkerei Nutricia, Elberfeld.

Buttertonnen und Kübel  
 liefert (4517)  
 Fahrreisenfabrik Bötzel, Hamburg.

## Quarkfässer

zu kaufen gesucht mit Angabe der  
 Größe u. Preis. Angebote an das  
 Schließfach Nr. 139, Cassel.

Fast neuer  
 Alfa-Separator (5173)  
 600 Liter Stundenleist., sow. sämtl.  
 Molk.-Einrichtungsgesamtheiten für  
 Hand- und Kraftbetrieb, alles fast  
 neu, stehen zum sofortigen Verkauf  
 bei Andrzejewski, Ostrowitte Kirch-  
 lich b. Schlowitz, Bez. Bromberg.

## Molkerei-Pantinen Galoschen, Holzschuhe

liefern preiswert  
**Friedr. Rumpkeil & Söhne**  
 Holzpanntinen- und Galoschenfabrik  
 1158) Gr. Berkel b. Hameln.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
 schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
 artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
 in Blättchen. Finkelstein & Kunz,  
 Berlin SW., Neuenburgerslr. 31.

**Maturin (Käse-Reife)** gesetzlich  
 geschützt  
**Käse-Erhaltungssalz**  
 beeinträchtigt das Zerfallen des Käses.  
**Potrium** gesetzlich  
 geschützt

**Schimmelstod** beseitigt vorhand.  
 Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.  
**Schimmelpulver**  
 zur Erzeugung von Schimmeltäfen.

**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)  
 lockert u. entsäuert den Käse (Quark).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
 nur Primaqualitäten.

**Butterfals, Marke Eggelflor.**  
 Voll. Kümmel, gestiebt u. ungefiebt.

**Papier für Butter u. Käse.**  
 Echt Pergament zum Tagespreise.  
 Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erfass.  
 Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
 Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mt.  
 Sämtl. Druckfachen in farb. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**  
 vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**  
 (mit Schneckenantrieb).

Quartmühlen, 2- und 4-walzig für  
 Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
 u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quartpreißen. Quartschäufeln.  
 Quartschuppen. Quartkäse.  
 Käse - Rohhorden.

Rohr z. Ausbeßern der Horden.  
 Alles geg. Nachn. illust. Preisliste  
 und Gebrauchsanweil. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
 Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

**Milchkannen  
 Käsewannen  
 Milchblechgeschirr**  
 sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an  
**Molkereimaschinen** liefert  
**Reparaturen** an Kühl- und  
 allen Molk.-Masch. führt aus  
**Herm. J. Jordan**  
 Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
 Fernsprecher 841.

Zwei gut erhaltene (4823)

**Käsekeffel od. Wannen**  
 ca. 1000 Ltr. Inhalt sofort gegen  
 Kasse zu kaufen gesucht. Ang. erb.  
 Molk.-Genoss. Boßert a. Ag.  
 E. G. m. u. H.

Auf dem Gute Stedingsmühlen  
 steht ein stehender (4818)

**Berged. Röhrenkeffel**  
 mit 7 Atm. Überdruck, vollständig  
 neu, 1 Jahr gebraucht, sowie eine  
 Duplex Speisepumpe  
 zu verkaufen. Gefl. Ang. sind zu  
 richten an

Molkereiverwalter Jakob Müller  
 Beheim b. Mollbergen i. D.

## Käsehorden

liefert  
 J. Gräen, Käsehordenfabrik  
 Nachstum, Kreis Hildesheim.

Suche (4863)  
**Käsehorden und Kümmel**

sowie

## Käsequark

zu kaufen.  
 Heißes Molkerei, Magdeburg  
 Spielgartenstraße 5.

## Dr. Chr. Brunnengräber Rostock i. Meckl.

empfiehlt  
 seine altbekannten Produkte  
**Labpulver 1: 100 000 u. 1: 300 000**  
**Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.**  
 Bei allen Grossisten sowie  
 direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch  
 gebrauchte, gut erhaltene

## Milchkannen

abzugeben? Angebote unter An-  
 gabe von Kannengröße und Ver-  
 schlusart erbeten an (627)  
 Schlachthofverwaltung Trier.

Stehende

## Kühlmaschine

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,  
 gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,  
 wenig gebraucht, sofort greifbar.  
 Paul H. Römer, G. m. b. H.  
 Duisburg.

## Gismaschinenöl

erprobt und bewährt, empfiehlt  
 (4318) Paul Lehmann, Graubenz.

Suche 80—120 noch gut erhaltene

## Milchkannen

von 20—50 Ltr. Inhalt. (4167)  
 Molkerei und Mühle Osterweide  
 Post Worpsswede, Bez. Bremen.  
 Telefon-Amt Worpsswede Nr. 22.

**Wasserstoffsuperognd**  
 zum Konjervieren von Milch  
 erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
 bietet an C. Schumacher, Berlin,  
 Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
 Norden 10 500. (3024)

## Käsewanne

neue oder gebrauchte, ca. 500 Ltr.  
 Inhalt, für Nachbarmolkerei sofort  
 zu kaufen gesucht. Meldungen mit  
 Preisangabe erbittet (4986)  
 Meier, Brunen, Kr. Gandersheim.

## Dreschsaß mit fahrh. Lokomobile

20 PS. und einem Dreschsaß hat  
 abzugeben. (4827)  
 Michael Kast, Thalkirchdorf  
 Bayer. Algäu.

## Dampfmaschine

(Dampf-Spar-Motor) ca. 6 PS., wie  
 neu, billig zu verkaufen. (4780)  
 Gürtler, Düsseldorf 116.

5—10 gebrauchte

## Milchkannen

sofort zu kaufen gesucht. Sofortige  
 Angebote erbeten (4901)  
 Friedrich Menz, Rostock.

Echt

## Pergament-Papier

in Rollen von 5 kg, ca. 75 cm  
 breit, liefern billigst

## Maier & Umlauf

Dresden-A, Wettinerstr. 47.

Eine Engelmännische

## Knet- u. Formmaschine

zu kaufen gesucht. (4847)  
 Zentral-Molkerei und Käsefabrik  
 Plau i. Meckl.

Welche Firma od. außer Betrieb  
 stehende Molkerei hat noch einen  
 Posten

## Wurzel- oder fiber- scheuerbürsten

oder Piaßava  
 abzugeben. Ang. mit Preisangabe  
 und Größe unter R. B. 4910 an d.  
 Zeitung erbeten.

## Separator Alfa B.

450 Ltr. Stundenleist., gut erhalten  
 mit Rej.-Trommel f. Handbetrieb,  
 250 M zu verkaufen wegen Aufgabe  
 des Betriebes. (4926)  
 L. Fenzel, Molkerei Nürnberg.

Wegen Aufgabe des Betriebs  
 1 Butterfals mit Riemenantrieb  
 1 Alfa, 1500 Ltr. Leistung  
 1 Butterfals, 1,20 m. Durchmesser  
 1 Rahmtippbassin  
 1 Holsteinische Käsewanne, 500 Ltr.  
 1 Vorwärmer  
 1 Kühler  
 sofort billig zu verkaufen. (4918)  
 C. Haase, Lechentin bei Westlin  
 i. Mecklb., Bahnst. Goldberg i. M.

Suche eine gut erhaltene

## Käsewanne

zu kaufen. (5041)  
 Schallon, Verw., Molk.-Gen. Görs-  
 dorf, Kreis Ronitz, Westpreußen.

Gut erhaltene Mahlers

## Bentil-Vollmilchmäge

Tragkr. 250 Kg., Laufgewicht, gibt  
 ab wegen Anschaffung einer größer.  
 Molkerei-Genoss. Weichau  
 Bez. Liegnitz. (5058)

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
 versendet ohne Bezugsschein  
 von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

## Erfurter Garnfabrik

Hofflieferant in Erfurt W. 334.

## Milchtransportkannen ovale Rahmgefäße Milchbehälter Milchthüler

liefert billigst

Emil Stiefel, Stuttgart

Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

Gebrauchte füllfertige (4642)

**Buttertonnen**  
 in bester weißer Qualität und  
 sauberster Ausführung, empfiehlt  
 zu niedrigsten Preisen

Max Wünschmann, Leutzsch - Leipzig  
 Buttertonnen- und -Kübelversand  
 Fernspr. 1246. Telegr.-Adr. FaWünschmann.

## Ia Käsefarbe

per Kg. 5,50 Mt., hat abzugeben  
 H. Wiegand, Berchtesgaden  
 bei Insterburg (Ostpr.).  
 NB. Gefäße sind möglichst vorher  
 einzuf. Von 10 Kg. ab franko. (3739)

## Molken-Eiweiß

aus Lab oder Sauermolken herge-  
 stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
 zu höchsten Preisen. (5264)  
 Heinrich Radloff, Käsefabrik  
 Landsberg a. Warthe.

## Molken- Eiweiß

aus Lab oder Sauer-  
 molken hergestellt,  
 kaufen dauernd jed.  
 Posten zu höchsten  
 Preisen (5009)

## Scholz & Brühns

## Liegnitz

Käsefabrik i. Großbetr.

## Molken-Eiweiß

jedes Quantum bei guten Preisen  
 zu kaufen gesucht. Bei Angeboten  
 das ungefähre Wochenquantum an-  
 zugeben. Zahlung nach Wunsch.

Paul Langner, Breslau

Klosterstraße 129. (5115)

Jede Molkerei kann ihre Molke gut  
 und vorteilhaft verwerten.  
 Man wende sich an Dr. Johs. Haas  
 chem. Institut, Göttingen, Friedlän-  
 derweg 33 I mit Angabe des liefer-  
 baren Tagesquantums. (5125)

Kaufe jeden Posten (5208)

## Molken-Eiweiß

und Käsequark

Zahle für Molken-Eiweiß 50 bis 60  
 Mark. Kasse nach Wunsch.  
 Molkerei Rumpin  
 bei Friedeburg, Saale.



**Achtung!****Roheisweiß**

kaufen jeden Posten (5086)  
**Gebr. Burgwedel, Käsefabrik**  
 Wittenberge (Potsdam).

**Molken-Eisweiß**

kauft ständig zu höchsten Preisen.  
**G. Hornig, Buttergroßhandlung**  
 Dresden-M., Berlinerstraße 56.  
 Eil.-Stat.: Dresden - Friedrichstadt.

**Molken-Eisweiß**

kauft jedes Quantum zur sofortigen  
 Verarbeitung und bitte um post-  
 wendendes Angebot. (4777)  
**Ulrich Wegener, Chemische Fabrik**  
 „Crasmus“, Berlin W. 35,  
 Lützowstraße 96.

**Beste Molken-Verwertung!****Molken-Eisweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für  
 Eisweiß nach meiner Gewinnungs-  
 art die höchsten Preise. Kasse nach  
 Wunsch. (4850)  
**Molkerei Gehrdens, Westf.**

**Molkeneisweiß**

kauft jedes Quantum und  
 zahlt höchste Preise  
**Erste Weichkäsehandlung**  
**Franz Kroha**  
**Dresden**  
 Fernsprecher 23 849.

**Molken-Eisweiß**

**Speise- und Käsequark**  
 sowie sämtliche Sorten Käse kauft  
 regelmäßig zu höchsten Preisen.  
**Carl J. Kehler, Breslau I.**

**Hohe****Molken-****Verwertung**

nach unserer kostenlosen, höchst ein-  
 fachen Herstellungsweise. In jeder  
 Molkerei sofort nebenbei ohne jede  
 Neuanschaffung auszuführen. Er-  
 zeugnis kaufen wir. (4947)

**Käse-Zentrale Chemnitz**  
**Dießler & Geiger.**

Molkereien, die allerhöchste (4407)

**Verwertung ihrer Magermilch**  
 wünschen, wollen ihre Adresse an-  
 geben an

**Heinrich Radloff, Käsefabrik**  
 Landsberg a. Warthe.  
 Für Nachweis von trockn. Quark  
 zahle höchste Provision.

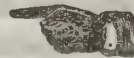
**Vollmilch**  
**Magermilch**  
**Buttermilch**  
**Quark**

dauernd gesucht. Kautio n. Kann.  
 werden gestellt. D. Saabel, Berlin  
 NO. 43, Fliederstr. 2. Fernsprecher:  
 Amt Königsstadt Nr. 2719. (3030)  
 Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und gefühlte und ungefühlte  
**Magermilch.**  
 Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
**Oskar Müller, Hilden (Mhd.)**

**Neue und gebrauchte****Dampfmaschinen**

von 6-10 HP, stehende Bauart, erstklass. Fabrikat, aus best. Friedensma-  
 terial gearbeitet, mit jeder Garantie, sofort ab Lager lieferbar, preiswert  
 zu verkaufen. Gefällige Anfragen erbeten unt. Ch. 5133 an diese Zeitung.

**Pappscheiben**

für Milchflaschen-Verschlüsse, genau passend,  
 mit beliebigem Aufdruck wie auch ohne Druck,

hervorragende Qualität bei schnellster Lieferung

**Carl Mann, Hildesheim.**

**Vollmilch** sucht jed. Quant.  
**Magermilch** zu höchstem Preis  
 für Berm. Prov.  
**Molk. Sanitas. E. Hasemeyer**  
 Elberfeld, Weberstr. 45.

Ich suche jeden Posten  
**Buttermilch**  
 wie gefühlte u. ungefühlte  
**Magermilch**

zu kaufen. Kannen und  
 Sicherheit werden gestellt.  
**Wilh. Idelberger**  
 Berg. Molkerei Solingen.

**Magermilch**

jeden Posten sofort, möglichst süß zu  
 pachten ges. Sicherheit hohe Kant.  
 Angebote erbittet (5054)  
**Em. Buchwald, Milchgroßhandel**  
 Berlin, Landsbergerstraße 112.  
 Fernruf: Amt Königsstadt Nr. 8758.

Habe täglich größeres Quantum  
**Buttermilch, Magermilch**  
**und Speisequark**

in Kauf. Kannen ab Stat. Lathen  
 abzugeben. (5050)  
**Molk. Oberlangen, Bez. Osnabrück.**

**Harzkäsefabrik Harsum**  
**H. Riepenhausen & Co. Harsum, Han.**

Bin Abnehmer aller Sorten Käse  
 für Lazarette zum Höchstpreis.  
 Für Vermittler zahle ich gute  
 Provision. (3851)  
**Friedrich Heinrich Haas**  
 in Finthen b. Mainz.

**Käse aller Art**

besonders Handkäse, kauft jedes  
 Quantum (4980)  
**Heinr. Markgraf, Frankfurt a. M.,**  
 Gr. Eschenheimerstraße 48.

Probefrüchte per Postnachnahme er-  
 wünscht.

übernehme die Herstellung von  
**Quarkkäse**

jedes Quantum und garantiere für  
 einen haltbaren und gutschmeckend.  
 Harzkäse z. billigsten Preis. (4524)  
**Käse-Weber, Käsefabrik,**  
 Göttingen. Fernruf 524.

**Apel & Co.**

**Käserei**  
**Großhandlung für**  
**Molkerei-Erzeugnisse**  
**Breslau I.**  
 Angebote stets erwünscht.

Ich bin ständig Käufer für jedes  
 Quantum **prima Tilsiter-**  
 und **Holländer Käse**  
 gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter,**  
**Holländer und Schweizerkäse**  
 übernehme ich während des  
 ganzen Jahres zur bestmöglichen  
 Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
 vorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**  
**Käsegroßhandlung**  
**Hamburg 8, Grimm 14.**

Suche (5171)

**Weißkäse**

jeden Posten, tägliche Lieferung, zu  
 kaufen.

**Frau David, Breslau**  
 Kupferschmiedestr. 26.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
**Constantin Lange, Posen**  
 Breslauer Str. 30.

**Quark**

kaufe zu Höchstpreis, zahle darauf  
 Provision. übernehme auch Quark  
 zur Verarbeitung zu pr. Harzkäse  
 unter günstigen Bedingungen.

**Gustav Wiese, Altenweddingen**  
 Bez. Magdeburg.

**Erhardt Schnurpfel**  
**Liegnitzer Käsefabr.**

**Liegnitz, Fernsprech. 2088**

**kauft**

**stets**

**trockenen**

**zu Höchstpreisen.**

**Gewerbsmäßige Vermittler**  
 erhalten Provision.

**Quark**

und jeden Posten Käse  
 kauft zu höchsten Preisen, für Ver-  
 mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
 vision. (4874)

**Fritz Barch, Buttergroßhandlung**  
 Berlin, Brombergerstraße 1.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
**Heinermann & Thiele**  
 Käserlei Zeßen, Bezirk Halle.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
**Rudolf Henze, Harsum.**  
 Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Bromberger Kuhkäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
**Fernspr. 1108, (3095)**  
 ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
 zahle ich hohe Provision.

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
**G. Subatich, Käserlei Sorau**  
 9686) N.-Lausitz.

**Quark**

kauft kleinere und größere Posten.  
**Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.**

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermitt-  
 lung zahle hohe Provision. (6759)  
**Harzer Käsefabrik Harsleben-**  
 Halberstadt.

Kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abchl.  
 z. Höchstpr. b. soj. Kasse od. Voraus-  
 zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuss.  
 367) **Jacob Brandler, Hamburg I.**

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
**Carl Bruns, Alge-**  
**müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)**

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
 wird in jedem Posten zu höchsten  
 Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
**Zentral-Käsefabrik Hildesheim**  
 Fernsprecher 2374.

**Quark**

kauft zu höchstem Preise. (4657)  
**Arthur Kramer, Käsefabrik**  
 Reichenbach i. Schlessen.

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und  
 zahle für Vermittlung Prov.  
 Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
 Auch übernehme die Verar-  
 beitung von Quark zu prima  
 Quarkkäse (Harzer oder Stan-  
 gen) unter günstigen Beding.  
**Paul Matthey, (3675)**  
 Uffhoven-Langenjälza.

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
 zahle entsprechende Provision.  
**Wilh. Fischer, Schnaudertrebnitz**  
 bei Großsch. i. Sa. (4036)

Jedes Quantum einwandfreien

**Quark**

sowie alle Sorten Käse  
 kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
 Lieferg. auch nach dem Kriege Be-  
 dingung. Vermittler entsprechende  
 Provision. Ang. erbittet (4088)  
**H. Weigang, Alungen, Bz. Cassel.**

**Quark**

kaufe zum Höchstpreis und gewähre  
 für Vermittlung hohe Provision.  
**H. Bernstein, Käsefabrik Neuden**  
 a. Elster. (4123)

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
 Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
 Provision. Kasse nach Wunsch.  
**Käserlei Stublach bei Gera, Reuß**  
 jüngere Linie. (2990)



**Gebrüder Groh**

Hoflieferanten

Berlin SO. 16, Schmidstraße 5

kaufen gegen sofort. Kasse  
jedes Quantum**Butter u. Käse****C. Menges**

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lief-  
erant von feinsten Molkerei-  
butter sowie allen Arten  
Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. San.**Speisequark**und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)Geraer Butterzentrale.  
M. Döwering, Gera.**Quark**zu höchsten Preisen zu kaufen  
ges. Für Vermittlung zahle  
hohe Prov. Auch übernehme  
die Verarbeitung von Quark  
auf Käse in Tils. Form nach  
dem Rassen'schen Verfahren  
gegen Arbeitslohn und Rück-  
lieferung von Käse. (3291)  
Joh. Wente, Molkereibesitzer,  
Antum in Hannover.**Molkereien,****welche Quark herstellen**  
und höchste Verwertung zu erzielen  
wünschen, wollen umgehend ihre  
Adresse einreichen an (677)  
Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.**Quark**gesucht. Für Nachweis  
zahle Provision. (524)Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. San.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11**Hohe Provision**  
zahlt für Nachweis von trockenem,  
metallfreiem Quark (5230)  
Wm. Baule, Käserei Harsum (Sa.).  
Mittelstraße 86.Wir suchen für dauernde Lief-  
erung noch größere Posten**Quark**zu kaufen und bitten um Angebote.  
Tonnen werden franko zugeschickt.  
Gebr. Aue, Käsefabrik, Posen  
Fernsprecher 1285. (5210)**Quark**kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Maier, Altheim i. Hessen.**Quark**kaufen ständig jedes Quantum und  
zahlen für Vermittlung gute Provision.  
Leere Tonnen franko jeder Station.  
Kasse nach Wunsch. (5010)

Scholz &amp; Brühns, Diegnitz, Käsefabrik im Großbetrieb.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9  
ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel****Quark**Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.**Quark-Gesuch!**Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung fulantem Geschäftsverkehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
Gebr. Eichenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.**Magermilch und Buttermilch.**Ich kaufe vorübergehend oder auf Abschluß Magermilch und Butter-  
milch, am liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten  
Preisen. Stelle Kannen und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe  
Provision. (4969)

L. Büß, Molkereibesitzer, Solingen.

**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.****Hartings Ozon**  
ist erlaubtder beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit 1/5 bis 1/3 Liter.**Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

**Butter-**Abschlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.  
Regulierung prompt p. Kasse.  
**H. Engels Nachfolger**  
Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.**Gebr. Dortschy**

Berlin O.

Kauapachstraße 7  
suchengegen prompte Abrechnung  
**Käse u. Butter**  
zu höchsten Tagespreisen.Buttergroßhandlg.  
**Gotthelf Michaels & Co.**  
Leipzig.**Quark**kauft jeden Posten (3472)  
Fr. Kiepenhaufen, Cassel a. B.  
Für Vermittl. zahle entspr. Provision.**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
E. Bettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).**Mt. 50.00 pro Ztr.**zahlt ich für trockenen, metall-  
freien (5059)**Käsequark**ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.**Otto Pucher**Käsefabrik im Großbetrieb  
Diegnitz.**Quark**kauft ständig zu höchsten Preisen u.  
zahlt selbstredend die höchste Ver-  
mittlerprovision. (4528)  
Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für**Quark, sowie  
alle Sorten Käse**und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.**Ia Quark**metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



# Wasserstoff - Superoxyd

liefert in besonderer Reinheit für

## Milch-Konservierung

E. Merck, Chemische Fabrik, Darmstadt.

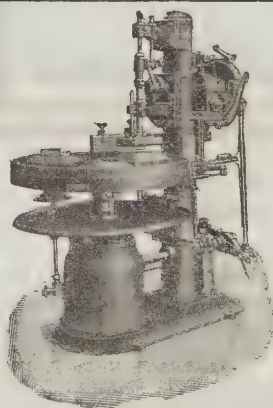
# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr. „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

## Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“

Lange & Rühlicke

Maschinenfabrik

vorm A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Holzspahnschachteln

in allen Größen

liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

Mehrere 100 guterhaltene

## Käsehorden

mit Füßen, auch neue Käsehorden, zu kaufen gesucht, am liebsten 100×60 cm, jedoch nicht Beding.  
**E. Hamann, Ederndörbe**  
Dampfmoht. u. Käsefabrik  
4594 (Holfstein).



## Milchkannen

Bestellungen werden angenommen.

## Meißner

Milchunterjuch.

App. u. Ersatzteile

Alfa-Ersatzteile

Milchprober usw.

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei - technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Fällungsmittel

Molkereien, die Molken - Eiweiß gewinnen wollen, liefere ich das bewährte Fällungsmittel und den gesetzlich geschützten Säureprüfer der Mührin - Werke, Hannover-Linden, deren Vertretung ich übernommen habe. (5183)

**Steding & Co., Hannover**

Baumbachstr. 8. Fernspr. N. 7666.

## Um unser Lager schnellstens zu räumen

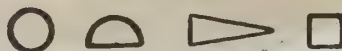
geben wir eine Anzahl Kraft-Separatoren, Erhitzer, Vorwärmer, Kühler, Pumpen, Butterfässer, Bassins, Dampfmaschinen, Kessel und Motoren zu sehr billigen Preisen an rasch entschlossene Käufer ab. (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.

## Milchannahmebücher

## Milchkontobücher

## Abrechnungskarten

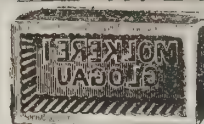
## Butterblocks usw.

zu üblichen Preisen

**Molkereizeitungs-Druckerei, Hildesheim.**

Schläuche - Anwärmer

1/2 Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-

Verschluss.

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altlinen bei Lünen (Westfalen).



## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert

**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**

## Pappscheiben-

Verschlüsse

**Käse-Etiketten**  
alle  
Drucksachen  
sehr billigst  
Th. Zander, Breslau I

## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**

Faßfabrik

Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

## VOLL-MILCH

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig

**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.**



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.

mit auswechselbar.

runden oder langen

Schalen. Leistung tägl. 6-8000 aufs Gramm

genau u. beliebig geformte Käse. Gegen

Nachnahme, Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

In bester weißer Holzqualität

sowie

## Butter-Versandkisten

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfabwerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellsuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 Mk. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 Mk. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Lsg. 2 Mk. 50 Pfg., Ausland 3 Mk. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Belegeinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zelle 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag-einsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Ausnahme! für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 26.

Hildesheim, den 29. Juni 1917.

31. Jahrgang.

### Diese Ausgabe ist die letzte des laufenden Vierteljahres.

Leser, welche die Zeitung mit Unterhaltungs-Beilage bisher durch die Post bezogen, erhalten die nächste Nummer nur dann rechtzeitig, wenn sie die Bestellung bei ihrem Postamt bereits erneuert haben.

Für die Streifbandbezieher liegt eine Zahlkarte bei, mittelst welcher dieselben das Bestellgeld gefl. bis zum 15. Juli bei ihrem Postamt einzahlen wollen.

### Inhalt.

Die Vorteile des Postscheckverkehrs für die Molkereien.  
Kühlanlagen für kleinere Molkereien.  
Zur Behandlung der Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd.  
Beitragung wegen Verweigerung der Milchlieferung.  
Vereine, Verbände und Genossenschaften: Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie Sektion. IV.  
Rundschau: Die Bedeutung der Molkereien für die Fettversorgung. — Butteraufkauf ohne Gewerbeschein. — Die Überschreitung der Höchstpreise durch die Kommunalverbände ist unzulässig. — Kettenhandel mit kondensierter Milch. — Geschäftliche Nachrichten.  
Sprechsaal: Mängel beim Butterversand im Sommer. — Heizöfen für Käseeräume. — Die Buchführung in den Molkereien. — Molken-Eiweiß. — Betriebskraft für Molkereien. — Geringe Butterausbeute.  
Briefkasten.

## Die Vorteile des Postscheckverkehrs für die Molkereien.

Wer öfter Zahlungen durch die Post empfängt oder Zahlungen leistet, bedient sich mit Vorteil der Einrichtung des Postscheckkontos. Bei vielen Molkereigenossenschaften, so scheint es mir, hat man davon noch keine Kenntnis oder aber, wenn man vielleicht auch die kleine, sehr gut unterrichtende Flugschrift der Reichspostverwaltung über den Postscheckverkehr gelesen hat, man glaubt, die Beantragung der Eröffnung eines Postscheckkontos mache lästige Umstände. Das ist durchaus nicht der Fall!

Die Vorteile und Annehmlichkeiten des Postscheckverkehrs — die letzteren reizten mich mehr als gerade die pekuniäre Seite — wollte auch ich kennen lernen. Ich ging deshalb mit einem, dem oben erwähnten Flugblatt beigelegten und von mir vorschriftsmäßig ausgefüllten Antragsformular zum Postamt meines Wohnortes, übergab es einem Beamten, der das Weitere zu veranlassen versprach. Nach einigen Tagen erhielt ich von dem Postscheckamt Berlin die Mitteilung, daß mir unter der gewünschten Bezeichnung das Postscheckkonto Berlin Nr. . . . eröffnet worden sei. Zugleich wurden mir, wie ich bestellt, 1 „Überweisungsheft“, 1 „Scheckheft“, 100 Zahlkarten mit entsprechendem Vordruck und 50 Postscheck-Briefumschläge überandt. Während das Überweisungsheft kostenlos abgegeben wird, berechnet das Postscheckamt für das Scheckheft 50 Pfg., für 100 Zahlkarten einschließlich Bedrucken 1 Mark und für die Briefumschläge 25 Pfg. Ich hatte mithin für die Drucksachen 1,75 Mk. zu zahlen; hinzu kam noch ein Betrag von 50 Mark als Stammeinlage. Das Scheckamt Berlin hatte seinem Schreiben 2 Unterschriftenblätter beigelegt, die ich ausgefüllt zurücksenden mußte. Von dem Inhalt der (gleichlautenden) Unterschriftenblätter behielt ich auf Anraten des Amtes eine Abschrift zurück, damit ich jederzeit feststellen kann, in welcher Form ich meine Unterschrift abgeben habe. Es dürfte sich empfehlen, daß der Postscheckkontoinhaber, wenn er verheiratet ist, auch seine Frau die Unterschriftenblätter mit unterzeichnen läßt, damit sie ebenfalls Überweisungen und Schecks für

das Konto des Inhabers zu vollziehen in der Lage ist. Weiter empfiehlt sich eine schriftliche Erklärung des Kontoinhabers (auf demselben Blatt), daß seine Frau das Recht haben soll, im Falle seines Todes sein Postscheckguthaben abzuheben.

Ich hatte nun vorläufig alles, was zur Unterhaltung des mir eröffneten Postscheckkontos erforderlich war: ein Überweisungsheft von braungelber Farbe, ein Scheckheft von blauer Farbe, ferner die bekannten Zahlkarten mit meinem aufgedruckten Namen und Stand, sowie der Scheckkonto-Nr. versehen, und zuletzt die Scheckbriefumschläge von gelber Farbe und mit der Aufschrift versehen: „Postscheckbrief nach Berlin NW. 7 Postscheckamt.“

Mittels Zahlkarte sandte ich nun den Betrag von 51,75 Mk. an das Scheckamt. Als bald erhielt ich von diesem einen Kontoauszug, woraus hervorging, daß mir der erwähnte Betrag auf meinem Konto gutgeschrieben war. Nacheinander, in der Reihenfolge für mich eingegangener Zahlungen, kamen dann noch mehrere dieser Gutschriftzettel, denen jedesmal ein Postanweisungsabschnitt beilag. Es ist zu beachten, daß, wenn Zahlungen mittels Postanweisungsformular an einen Scheckkontoinhaber geleistet werden, diese nicht ohne weiteres seinem Konto gutgeschrieben werden. Soll dies geschehen, so muß der Kontoinhaber das Postamt seines Wohnortes benachrichtigen, daß dergleichen Beträge ein für allemal dem Postscheckamt zur Gutschrift auf seinem dortigen Konto überwiesen werden. Ich hatte mittlerweile auf meinem Konto ein genügend großes Guthaben, um nun auch meinerseits Zahlungen im Wege des Postscheckverkehrs leisten zu können. Der Neuling muß den Inhalt der beiden Hefte, Überweisungsheft und Scheckheft zunächst ein wenig näher studieren. Will man eine Postscheckzahlung leisten, so hat man sich zunächst zu fragen: Hat der Empfänger ein Postscheckkonto oder nicht? Wenn ja, soll der Zahlungsbetrag seinem Konto gutgeschrieben werden? Das wird meist die Regel bilden, indessen kann aber auch der Fall eintreten, wo dem Zahlungsempfänger aufgrund einer bestehenden Verpflichtung das Geld ins Haus gebracht werden muß. Will ich nun den Betrag dem Scheckkonto des Empfängers gutschreiben lassen, so fülle ich den Vordruck auf Blatt Nr. 01 des Überweisungsheftes entsprechend aus, trenne das Blatt an der durchlochten Stelle von dem im Heft verbleibenden Stamm und stecke es in den mit „Postscheckbrief“ bezeichneten gelben Umschlag, den ich dann mit einer 7½ Pfg.-Marke (Ortsstape für alle Entfernungen) frankiere und werfe den Brief in den nächsten Postbriefkasten. Würde ich einen gewöhnlichen Briefumschlag verwenden, so hätte ich ihn mit einer 15 Pfg.-Marke zu frankieren. Indem ich so verfare, bin ich gleichsam mein eigener Postschalterbeamter, erspare mir den Gang zum Postamt (wo ich nicht selten, zumal bei größerem Andrang des Publikums, längere Zeit warten muß, bis ich abgefertigt werde) und nehme zugleich dem betreffenden Schalterbeamten einen Teil seiner Arbeit ab. Will ich in einem Zahlungsempfänger einen Geldbetrag zur Aushändigung in seiner Wohnung oder zur Aushändigung an der Kasse des Postscheckamtes übermitteln, so bediene ich mich, ähnlich wie vorhin, diesmal des Scheckheftes. Dabei habe ich eine kleine Vorschrift zu beachten. Links von der Stelle, wo ich den Geldbetrag in Worten auszusprechen habe, steht eine Zahlenkolonne von 300—20000. Ich durchstreiche nun die Zahlen, welche den von mir in den Scheck eingelezten Betrag übersteigen, mit Tinte. Lautet der Scheck auf einen Betrag von z. B. 1200 Mk., so durchstreiche ich die Zahlen von 2000—20000. Hat das Scheckamt meinen Auftrag ausgeführt, so sendet es mir einen Lastschriftzettel, auf dem der meinem Konto belastete Betrag sowie der bisherige und jetzige Stand meines Guthabens verzeichnet ist. Ich bin auf diese Weise jederzeit über mein Guthaben unterrichtet. Brauche ich bei von mir erfolgenden Zahlungen einerseits die Dienste des Postschalterbeamten nicht mehr in Anspruch zu nehmen, so wird andererseits, wenn ich Zahlungen empfangen, der Geldbriefträger mich fortan nicht mehr aufzusuchen nötig haben.



Wohl würde er bei mir erscheinen müssen, wenn ich mittels Schecks einen Betrag von meinem Scheckguthaben in bar abheben will. Soll das geschehen, so habe ich auf der Rückseite des Schecks mich selbst als Zahlungsempfänger zu bezeichnen. Will ich den Betrag persönlich bei der Kasse des Postscheckamts abheben, so ist nur die Ausfüllung der Vorderseite des Schecks erforderlich.

Die bereits genannte Stammeinlage von 50 Mk. bleibt Eigentum des Kontoinhabers, sie muß dauernd auf dieser Höhe gehalten werden und wird nicht verzinst; ebensowenig findet eine Verzinsung des diesen Betrag übersteigenden Guthabens des Kontoinhabers statt. Will ich durch (Überweisung oder Scheck) eine Zahlung von beispielsweise 150 Mk. leisten, so muß mein Scheckguthaben (einschließlich der Stammeinlage) mindestens 200 Mk. betragen. Größere Geldbestände längere Zeit auf dem Scheckkonto stehen zu lassen, würde, wegen des Zinsverlustes, natürlich unwirtschaftlich sein; man wird daher nur soweit ein Guthaben auf diesem Konto unterhalten, als es zur Erfüllung der nächsten Verbindlichkeit nötig ist.

Außer den bereits geschilderten Vorteilen bietet der Postscheckverkehr noch weitere; sie betreffen den Postscheckverkehr in Verbindung mit dem Reichsbankgiroverkehr, den Postkreditbrief, die Sammelüberweisung, den Sammelscheck, die telegraphische Postkarte und anderes mehr. Wer sich über diese Punkte näher unterrichten will, sei auf die von der Reichspostverwaltung herausgegebene, kostenlos zu beziehende „Anleitung für die Benutzung des Postscheckkontos“ verwiesen.

Zu bemerken ist noch, daß im Postscheckverkehr bei Benutzung einer Zahlkarte nicht der Einzahler, sondern der Zahlungsempfänger die entsprechenden Gebühren zu entrichten hat, ganz einerlei, ob dieser ein Postscheckkonto unterhält oder nicht. Bei der Überweisung von Beträgen von einer Postscheckrechnung auf eine andere oder bei der Barzahlung aus einer Postscheckrechnung wird dem Gutschriften- oder Barzahlungsempfänger keinerlei Gebühr berechnet, die in diesem Falle der die Zahlung überweisende zu entrichten hat.

Was in Vorstehendem über den Nutzen und die Annehmlichkeiten des Postscheckverkehrs gesagt worden ist, gilt nicht allein für den Privatmann, sondern auch für die Molkereigenossenschaften. Für letztere kommen im Postscheckverkehr vorwiegend die Zahlungen der Butterabnehmer in Betracht. Sind die bei Zahlungen der Butterkunden mittels Zahlkarte der Genossenschaft entstehenden Gebührenkosten schon äußerst gering, so fallen diese ganz fort, wenn jeder Butterkunde selbst ein Postscheckkonto besitzt. Anzustreben wäre daher, daß nicht allein jeder Kaufmann, sondern auch jeder Privatmann, sofern er häufiger Zahlungen zu leisten hat und solche empfängt, sich ein Postscheckkonto eröffnen läßt, damit der Umlauf an Banknoten und anderem baren Geld auf das notwendigste Maß beschränkt und der bargeldlose Zahlungsausgleich gefördert wird. Der Postscheckverkehr vereinfacht den Zahlungsverkehr, verbilligt und beschleunigt ihn.

Welche Ausbreitung der Postscheckverkehr erfahren hat, lehren uns folgende Zahlen. Die Anzahl der Postscheckkunden betrug Ende Januar dieses Jahres 152 230, der Umsatz 7,141 Milliarden Mk. Davon wurden bargeldlos 4,737 Milliarden Mk. oder 66,3 vom Hundert des Umsatzes beglichen. Das durchschnittliche Guthaben der Postscheckkunden belief sich im Januar 1917 auf 486 Millionen Mark; gegenüber Januar 1916 bedeutet das eine Zunahme von rund 190 Millionen Mark. W. P.

### Rühlanlagen für kleinere Molkereien.

Von Molkereibesitzer A. Magermissen-Hasede.

Bei der außerordentlichen Hitze im Juni dieses Jahres war es den Molkereien, welchen weder Eis noch Kühlmaschinen zur Verfügung standen, schier unmöglich, eine nur einigermaßen feste Butter mit nicht über 16% Wassergehalt herzustellen. Die Molkereien mit größeren Milchmengen haben wohl alle Rühlanlagen oder Eiskeller; jedoch in den kleineren Molkereien mit einer Milchmenge von 500 bis 1500 Liter fehlt gewöhnlich beides. Man könnte nun einwenden, daß auch diese kleineren Molkereien wenigstens einen kleinen Eiskeller einrichten können. Das ist wohl richtig, aber meistens fehlt der richtige Platz dafür, oder es ist zwar ein Eiskeller vorhanden, aber er ist so mangelhaft gebaut, daß das eingebrachte Eis bei Eintritt der wärmeren Jahreszeit bereits geschmolzen ist. Man sucht sich nun, so gut es geht, mit kaltem Wasser zu behelfen. Dieses geht wohl in kühleren Jahren, wie zum Beispiel im vorigen; wird jedoch die Hitze so groß wie in diesem Monat Juni, so geht es nicht, zumal sich das Brunnen- und Quellwasser durch die Erwärmung der Erdschichten ebenfalls bedeutend erwärmt und oftmals eine um 6 bis 8 Grad höhere Temperatur aufweist als im Winter.

Aber das Vorhandensein eines Eiskellers hilft oftmals auch nichts, denn im verfloßenen Jahrzehnt gab es Winter, in welchen es nicht so viel gefroren hat, daß Eis gewonnen und eingebracht werden konnte, wie zum Beispiel im vorletzten Winter. Unter Berücksichtigung aller dieser Umstände ist es am zuverlässigsten, eine Rühlanlage einzubauen. Die bis jetzt von den Maschinenfabriken hergestellten Anlagen sind aber für die kleinen Molkereien viel zu teuer, denn zu einem Preise unter 6000 Mk. war wohl schon vor dem Kriege eine Rühlanlage nicht zu beschaffen. Ferner nehmen die Anlagen mit extra Kühlmaschine und den anderen Geräten und Rohrleitungen in den kleineren Molkereien zuviel Platz in Anspruch.

Es wäre deshalb ein Segen von unberechenbarem Werte für die kleineren Molkereien, wenn eine billigere und weniger Platz in Anspruch nehmende Rühlanlage erfunden würde. Diese müßte sich in der Preislage von 1000 bis höchstens 1500 Mark bewegen. Wenn wirklich eine Maschine für eine solche kleine Rühlanlage erforderlich wäre, so müßte die nötige Kraft die Molkereibetriebsmaschine abgeben. Aber vielleicht könnte eine Rühlanlage ohne Maschine erfunden werden. Es genügt für die kleineren Molkereien vollkommen, wenn diese Rühlanlage einen abgeschlossenen Raum von 1 Meter im Quadrat und von 2 Meter Höhe auf eine Lufttemperatur von 2 bis 8 Grad Celsius, oder, wenn dies leichter herzustellen wäre, etwa 600 Ltr. Wasser auf 6 Grad Celsius herunterkühlen könnte. In diesem Kühlraum könnte dann der Rahm in den Ständern vor dem Buttern, ebenso auch die Butter zwischen dem ersten und zweiten Aneten, abgekühlt werden. Damit wäre den Molkereien auch selbst in der wärmsten Zeit vollauf geholfen.

Vielleicht haben sich die Fabriken mit der Herstellung solcher kleiner Rühlanlagen noch nicht befaßt, weil dabei nicht soviel zu verdienen ist, wie bei den großen Anlagen. Vielleicht ist auch bis heute noch nicht die Erfindung gemacht, ohne teure Maschinen und Leitungen Rühlanlagen herzustellen.

Um nun den Erfindergeist der Chemiker und Techniker anzuspornen, möchte ich vorschlagen, ein Preisausschreiben für eine solche Erfindung in den Fachzeitschriften zu erlassen. Der Siegerpreis in Höhe von vielleicht 6 bis 10 000 Mark müßte durch Zeichnung von den sich dafür interessierenden Molkereien aufgebracht werden. Auch von den verschiedenen Verbänden und Vereinigungen der Molkereifachleute usw. würden gewiß ansehnliche Summen gezeichnet werden. Ich darf auch wohl annehmen, daß unsere einflußreiche Fachpresse ihre Mithilfe nicht versagt. Meines Erachtens würde der Erfinder einer solchen billigen Rühlanlage, besonders wenn die Erfindung patentiert würde, ein gutes Geschäft machen, denn nicht nur sämtliche kleineren Molkereien, sondern auch viele größeren Haushaltungen würden sich eine solche preiswerte Rühlanlage zulegen.

Ich bitte die verehrlichen Herren Kollegen und sonstigen Interessenten, ebenfalls ihre Ansichten hier darzulegen, wodurch zur Klärung der besprochenen Frage wesentlich beigetragen wird.

### Zur Behandlung der Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd.

In der der Anordnung der Reichsstelle für Speisefette zur Frischhaltung von Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd vom 21. Dezember 1916 beigegebenen Anleitung ist unter Nummer 5 vorgeschrieben, daß auf je 10 Liter Magermilch 333 ccm — ist gleich  $\frac{1}{3}$  Liter — der 3%igen Wasserstoffsuperoxyd-Lösung hinzugefügt werden sollen, um Magermilch für die Dauer von 24 Stunden haltbar zu machen. Dieser Zusatz reicht jedoch nur für die kältere Jahreszeit aus. Auf Grund neuer Untersuchungen des Kaiserlichen Gesundheitsamtes, die nunmehr abgeschlossen sind, ist festgestellt, daß in der wärmeren Jahreszeit auf je 10 Liter 500 ccm — ist gleich  $\frac{1}{2}$  Liter — oder auf 1 Liter 50 ccm der 3%igen Wasserstoffsuperoxyd-Lösung hinzugefügt werden müssen, um Magermilch für die Dauer von 24 Stunden haltbar zu machen. Die Versuche haben ergeben, daß durch diese Behandlung irgend welche Schädigung für die Gesundheit nicht zu befürchten ist, daß innerhalb 24 Stunden sich das Wasserstoffsuperoxyd verzehrt und daß damit der durch den Zusatz gegebene Beigeschmack verschwindet. Der höhere Zusatz ist bereits in der neuen Anordnung über die Zulassung von Wasserstoffsuperoxyd zur Frischhaltung von Vollmilch von 1. Juni 1917 vorgesehen. Wie die Reichsstelle für Speisefette uns mitgeteilt hat, hat sie nunmehr auch gegen den von dem Reichsgesundheitsamt für die Behandlung von Magermilch mit Wasserstoffsuperoxyd während der wärmeren Jahreszeit empfohlenen höheren Zusatz keine Bedenken zu erheben.

### Bestrafung wegen Verweigerung der Milchlieferung.

Das Kammergericht in Berlin hatte sich mit einem recht beachtenswerten Rechtsstreit gegen die Landwirte Sch. und Gen. aus Dissen im Regierungsbezirk Frankfurt a. O. zu beschäftigen. Nachdem die Landleute nicht freiwillig die erforderliche Fettmenge für städtische Bewohner abgeliefert hatten, erließ der Kreisausschuß am 15. November 1916 eine Anordnung, welche u. a. vorschrieb: Alle Kuhhalter haben unbeschadet ihres eigenen Bedarfs die in ihrem Betriebe gewonnene Milch an die jeweilige Molkerei abzuliefern, welcher sie nach einem bestimmten Verzeichnis zugewiesen sind. Das Verbuttern von Kuhmilch in den in Frage kommenden Betrieben ist verboten; die der Herstellung von Butter dienenden Geräte sollen durch Plomben für den Gebrauch unbenutzbar gemacht werden. Sch. und Gen. wollten ihre Milch nach der Molkerei von Burg liefern; der Landrat kam den betreffenden Kuhhaltern noch insofern entgegen, als er ihnen gestattete, die Milch nach der näher gelegenen Bahnstation Sietow zu schaffen; von dort würde die Milch mit der Bahn weiter nach Burg befördert werden. Sch. und Gen. beachteten aber die Anordnung des Kreisausschusses nicht und wurden dann zur strafrechtlichen Verantwortung gezogen. Die erhobenen Einwände erachtete aber die Strafkammer für unbegründet und verurteilte die Angeklagten zu Geldstrafen, da die in Rede stehende Anordnung des Kreisausschusses rechtsgültig sei und beachtet werden müsse; die Angeklagten mußten die Milch nicht nur hergeben, sondern sie auch nach der erwähnten Bahnstation oder Molkerei befördern, welche der Kreisausschuß angegeben hatte. Diese Entscheidung fochten die Angeklagten durch Revision beim Kammergericht an und behaupteten, die Anordnung des Kreisausschusses sei nichtig; insbesondere könnten ihnen nicht vorgeschrieben werden, die Milch nach an-



deren Gemeinden zu fahren. Das Kammergericht wies aber die Revision als unbegründet zurück und führte u. a. aus, die Anordnung vom 15. November 1916 sei rechtsgültig; sie finde ihre Grundlage in der Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916 und der Bekanntmachung des Kriegsernährungsamts vom 3. Oktober 1916. Letztere Verordnung sei lediglich eine Ausführungsvorschrift zur Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916 über Speisefette. Der Kreisausschuß brauchte sich nicht an jeden einzelnen Kuhhalter zu wenden, sondern konnte eine Anordnung an eine größere Anzahl von Kuhhaltern in einem Dorfe erlassen; auch die sonstigen Voraussetzungen seien erfüllt, insbesondere seien in der Aufforderung des Kreisausschusses die Preise angegeben und die Lieferungsbedingungen sowie die Molkerei bezeichnet worden, an welche die Milch geliefert werden sollte. (Entsch. vom 8. Juni 1917).

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Berufsgenossenschaft der Molkerei-, Brennerei- und Stärke-Industrie, Sektion IV.** Gemäß §§ 28 und 19 unserer Wahlordnung bringen wir hiermit das Ergebnis der stattgehabten Wahlen der Mitglieder des diesseitigen Sektionsvorstandes für die Wahlperiode vom 1. Oktober 1917 bis 1921 zur öffentlichen Kenntnis.

Als Mitglieder des Sektionsvorstandes sind gewählt worden die Herren: 1. Spritfabrikdirektor F. Duderstadt, Hamburg, Südseehaus, Vorsitzender. 2. D. Lünstedt, Hamburg, Al. Grasbrook, Prokurist der Spirituosenfabrik C. W. Herwig, stellv. Vorsitzender. 3. Molkereibesitzer G. Böniß, Hamburg, Elbdeichweg 39/41. 4. Molkereibesitzer D. Evers, Mölln. 5. Molkereidirektor H. Stender, Wetzlar. Als deren Ersatzmänner sind gewählt die Herren: 1. Brennereibesitzer K. Peters, Hamburg, Grünerdeich 50, 2. Spirituosenfabrikbesitzer W. Helmers, Hamburg, Schaarsteinweg 39. 3. Molkereidirektor G. Veltjen, Rühringen. 4. Molkereibesitzer Ph. Eitel, Schwartau. 5. Molkerei-Inspektor W. Fleeth, Pinneberg.

Hamburg, den 21. Juni 1917.

Der Sektionsvorstand.

F. Duderstadt, Vorsitzender.

## Rundschau.

**Die Bedeutung der Molkereien für die Fettversorgung.** Die ausschlaggebende Bedeutung der Genossenschaften für die Fettversorgung wird in Nr. 8 der Münchener „Verbandskundgabe“ vom 30. April ins rechte Licht gerückt. Es wird betont, daß die weite Verbreitung, die Ausdehnung und Entwicklung der Genossenschaftsmolkereien in fast allen Produktionsgebieten die Grundlage der Fettversorgung bilden. Nur die Molkereien gewährleisten nach Art ihrer Einrichtungen und ihres Betriebs die Erfassung, Verteilung und Ausnützung der Milch und ihrer Bestandteile in vollem Umfang. Was Güte und Haltbarkeit der Milcherzeugnisse angeht, so stehen die Leistungen der genossenschaftlichen Molkereien an erster Stelle. Mit Recht spielt die Erzeugung von Landbutter eine immer geringere Rolle, liefert sie doch stets Erzeugnisse von minderer Beschaffenheit und Haltbarkeit und bietet keinerlei Gewähr für die restlose Verwertung der Milch. Nach Einführung der so dringend notwendigen Lieferungsverpflichtung für Milch und Butter hat sich deutlich der Unterschied zwischen den genossenschaftlich organisierten und den übrigen Produktionsgebieten gezeigt. Wenn auch in ersteren infolge ungünstiger Fütterungsverhältnisse die Milchleistungen gegen früher nachgelassen haben und die Anlieferungen aus verschiedenen Gründen zu wünschen übrig lassen, so kann andererseits an Hand zahlenmäßiger Belege nachgewiesen werden, daß diese Gebiete in der Pflichterfüllung und auch freiwillig verhältnismäßig mehr leisten, als solche, in denen die genossenschaftlichen Molkereien nur dem Namen nach bekannt sind. Nicht zuletzt im Interesse der Verbraucher richtet daher der Bayerische Landesverband landwirtschaftlicher Genossenschaften an alle bayerischen und nichtbayerischen Landwirte die Aufforderung zur Errichtung genossenschaftlicher Molkereien überall da, wo die Verhältnisse und die Umstände eine geeignete Grundlage zur gemeinschaftlichen Verwertung der Milch bieten.

**Butterauflauf ohne Gewerbeschein.** Das Kammergericht erledigte am 1. Juni 1917 einen beachtenswerten Rechtsstreit, welcher gegen W. aus der Gegend von Breslau schwebte. Nachdem W. aus dem Heere entlassen war, begann er einen Handel mit Butter usw. Er kaufte die Butter auf dem Lande auf und verkaufte sie dann auf dem Markt in Breslau. W. verfügte über eine Legitimationskarte, einen Gewerbeschein besaß er nicht; er hielt die Lösung eines solchen umweniger für nötig, als ihm ein Polizeibeamter gesagt habe, eine Legitimationskarte genüge, die Lösung eines Gewerbescheins sei nicht erforderlich. Die Strafkammer sprach auch W. frei. Diese Entscheidung forcierte die Staatsanwaltschaft durch Revision beim Kammergericht an und hob hervor, nach dem Hausierergesetz vom 3. Juli 1876 müsse W. für seinen Butterhandel einen Gewerbeschein lösen, tat er dies nicht, so machte er sich strafbar, die unrichtige Belehrung eines Polizeibeamten könne den Angeklagten nicht vor Strafe schützen. Das Kammergericht hob auch die Entscheidung der Strafkammer auf und verurteilte W. zu einer Geldstrafe in Höhe von 72 Mk. event. Haft und führte u. a. aus, eine falsche Auskunft könne den Angeklagten nicht vor Strafe schützen, sofern ein Strafrechtsirrtum in Frage komme. W. habe gegen die §§ 1 6, 18 des Gesetzes vom 3. Juli 1876 verstoßen. Wer, ohne einen Gewerbeschein eingelöst zu haben, ein der Steuer vom Gewerbebetriebe im Umherziehen unterworfenen Gewerbe betreibt, werde mit einer dem doppelten Betrage der Jahressteuer für das betriebene Gewerbe gleichen Geldstrafe bestraft. Daß der Angeklagte ein steuerpflichtiges Gewerbe betrieben habe, ergebe sich aus § 1 des Gesetzes, betreffend die Besteuerung des Gewerbebetriebes im Umherziehen.

**Die Überschreitung der Höchstpreise durch die Kommunalverbände ist unzulässig.** In letzter Zeit wurden mehrfach Klagen laut, daß in einzelnen Fällen von städtischen Behörden für Verteilungswaren Höchstpreise festgesetzt sind, welche die von Reichs wegen festgesetzten Preise überschreiten. Demgegenüber weisen die „Mitteilungen für Preisprüfungsstellen“ mit allem Nachdruck auf die Unzulässigkeit eines solchen Vorgehens hin. Sie schreiben: „Auch die Behörden sind zur Innehaltung der von den zentralen Wirtschaftungsstellen festgesetzten Höchstpreise verpflichtet, soweit ihnen nicht die Befugnis erteilt ist, andere Sätze zu bestimmen. Eine Über-

schreitung ist auch dann nicht zulässig, wenn etwa ein gemeinnütziger Zweck damit verfolgt werden soll, wenn z. B. die Erhöhung erfolgt, um dafür andere Waren billiger abgeben zu können. Ein Preisausgleich mit Rücksicht auf die Dringlichkeit des Bedarfes der verschiedenen Waren innerhalb der verschiedenen Verbraucherkreise wird von vornherein von Seiten der Reichsstellen bei der Preisregelung angestrebt. Die Heraussetzung der Preise etwa für Verteilungswaren zugunsten anderer Lebensmittel würde daher leicht zu einer wirtschaftlichen Benachteiligung gerade der weniger kaufkräftigen Bevölkerungskreise führen, die das größte Interesse an diesen billigen Waren haben und die mit jedem Pfennig rechnen müssen. Es würde damit der zur Festsetzung von Höchstpreisen überhaupt berechtigende Grund, die Schaffung eines allen Verbraucherkräften gerecht werdenden angemessenen Preisstandes der wichtigsten Lebensmittel, wegfallen. Die Preisprüfungsstellen werden gelegentlich ihrer Mitwirkung bei den örtlichen Preisfestsetzungen den vorstehenden Ausführungen ihre Aufmerksamkeit zuwenden.“

**Kettenhandel mit kondensierter Milch.** Wegen Kettenhandels mit kondensierter Milch aus Dänemark hatten sich vor dem Schöffengericht Berlin-Schöneberg die Geschäftsführer der Firma Gebr. Wigtum und mehrere Händler zu verantworten. Die Firma Wigtum bezog im Herbst 1916 mehrere Waggons kondensierter Milch aus Dänemark und verkaufte sie bei ihrer Ankunft in Berlin nach und nach an Großhändler weiter, die sie wiederum an Konditoreien, Schankwirtschaften usw. absetzten. Dabei stieg der Preis für die Flasche langsam von 1,70 bis zu 2,30 Mark. Eines Tages wurden dem Kolonialwarenhändler Bierpuß in Steglitz von einem Mann 100 Flaschen verkauft und weitere 200 in Aussicht gestellt. Als die 200 Flaschen dann abgegeben werden sollten, benachrichtigte B., dem die Sache verdächtig vorkam, die Polizei, die den Mann, einen gewissen Plinz, festnahm. Der Gerichtshof sprach B., da er geküsst, an ist, frei und verurteilte die übrigen Angeklagten zu Geldstrafen von 300–500 Mark.

**Geschäftliche Nachrichten.** Die Herrn G. Christen in Dorbeck gehörige Molkerei ist durch Kauf für den Preis von 100 000 Mk. an Herrn Molkereibesitzer Dröbner in Land übergegangen. — Die Molkerei in Wisse hat der Molkereibesitzer Benthin, zur Zeit im Felde, an den Molkereibesitzer Delle aus Friedheim für 32 500 Mk. verkauft. — Eine Kreisermolkerei hat die Kreisverwaltung von Cottbus-Land eingerichtet. — Die Molkerei Junkertrögl bei Zilscherbabe, Kreis Danziger Niederung, bisher im Besitz des Herrn Stambach-Junkertrögl, ging durch Kauf an Herrn Oskar Bamert in Simonsdorf über. — Mit dem Bau einer neuen Kreis-Milchtröglungsanlage ist in Tondern (Schl.-Holst.) begonnen worden. — Eine Berliner Firma läßt in dem Dorfe Loose (Schlesw.-Holst.) eine Milchtröglungsanlage errichten. — Die Stadtverwaltung in Bingen hat die Errichtung einer städtischen Molkerei beschloffen. — Die musterhaft bewirtschaftete Meierei des Herrn Brauereidirektors Johann Forster in Schwabach (Bay.) ging käuflich für 200 000 Mark an die Mittelfränkische Kreisbarlehnskasse über.

## Sprechsaal.

**Mängel beim Butterverfande im Sommer.** Der Sommer hat begonnen und mit der Zunahme der Temperatur wächst erfahrungsgemäß einerseits die Gefahr des Verderbens der Butter, andererseits stellen sich unbarmherzig und in bedauernd erhöhtem Maße die vom Handel so sehr gefürchteten Gewichtsdivergenzen wieder ein. Beides ist ja nicht ganz zu vermeiden, haben wir doch schon im Frieden bei normalen Fabrikations- und Versandbedingungen mit diesen Erscheinungen, wenn auch in geringem Umfang rechnen müssen. Im Frieden hatte eine Verschlechterung der Güte aber nichts zu bedeuten, denn sie trat fast immer nur ein, wenn Überfluß an Butter da war. Diese abschmeckende Butter wurde dann billiger abgegeben und fand als Bad- und Bratbutter Verwendung. Jetzt aber darf nichts verderben, denn wir haben notorischen Mangel und es braucht auch nichts zu verderben, wenn die Verteilung richtig gehandhabt wird, d. h. die Butter dem Verbraucher schnellstens zugänglich gemacht wird. Es muß unbedingt vermieden werden, daß die Butter, wie es tatsächlich öfter vorgekommen ist, durch unnützes Stehen teilweise schon in den Molkereien verdorbt, man gebe doch den Molkereien Gelegenheit, ihre Produktion je nach Umfang zweimal, mindestens aber einmal wöchentlich direkt an die empfangende Gemeinde zu schicken.

Auch die Gewichtsdivergenzen waren im Frieden belanglos, der Händler hatte durch seine persönlichen Beziehungen zu den Molkereien immer Gelegenheit, auf etwaige Mängel in dieser Beziehung hinzuweisen und die Molkereien hatten in ihrem eigenen Interesse allen Grund, auf Abstellung etwaiger Fehler bedacht zu sein. Jetzt aber ist die Butter aus manchen Betrieben so naß bzw. so schlecht ausgeknetet, daß Verluste von 4–5 vom Hundert garnichts seltenes sind. Es muß allerdings zugegeben werden, daß wir noch eine Anzahl gut geleiteter Molkereien haben, in denen nicht nur eine feine und gut ausgearbeitete Butter hergestellt wird, sondern die auch den nötigen Wert auf sorgfältige Verpackung legen. Hier hat weder der Handel Verluste noch der Verbraucher Ursache, sich über schlechte Butter zu beschweren. Wenn man schon unter Berücksichtigung aller Schwierigkeiten und Hemmungen über kleine Geschmacksfehler gern hinwegsieht, kann man aber mit Recht verlangen, daß die Butter wenigstens ordentlich geknetet wird. Die Molkereien müssen ihre Butter mit der nötigen Sorgfalt herstellen, besonders kneten. Die Butter muß nach dem Salzen 24 Stunden kühl lagern und dann noch mal gründlich geknetet werden.

Auch die Verpackung läßt sehr viel zu wünschen übrig. Der Mangel an neuen Tonnen wird zugegeben, wenn man denn aber gebrauchte Tonnen in größerem Maße wie früher verwenden muß, so sollten sie vor allen Dingen stabil sein, daß sie den doch jetzt viel längeren Transport ohne Gefahr aushalten. Auch die gründliche Säuberung alter, verfesteter Tonnen wird häufig unterlassen, dieselbe geschieht häufig nur ganz oberflächlich und in vielen Fällen legt man solche mangelhaft gereinigten Tonnen noch nicht mal, wie erwartet werden sollte, mit Pergamentpapier aus. In solcher Verpackung ist die Butter, besonders bei hohen Temperaturen, dem schnellen Verderben ausgesetzt, ganz abgesehen davon, daß sie durch von außen eindringenden Staub und Schmutz verunreinigt wird, so daß auf diese Weise größere Mengen der Verteilung verloren gehen. Es ist dringend notwendig, daß wenigstens während der heißen Jahreszeit die Fässer mit echtem Pergamentpapier ausgelegt werden. Verschlechtert sich die Güte,



hat der Verbraucher zu leiden, vermindert sich durch Weglaufen und Verdunsten von Wasser die Menge, hat der Verteiler beträchtlichen Schaden, der häufig so bedeutend ist, daß er den kleinen Nutzen, den ihm die Behörde gelassen, vollständig aufzehrt, so daß der Händler die umständliche Arbeit der Kleinverteilung oftmals notorisch umsonst macht. Beides kann mit etwas gutem Willen vermieden werden.

Ein ganz besonderes Schmerzenskind der Händler aber ist die Land- bezw. Bauernbutter. Runde, ovale, vierkantige, achteckige Stücke, Klöße, Wellen und Ballen, weiß, gelb, grünlich, gräulich in Farbe, uralt und ver-schimmelt, sogar mit Maden durchsetzt; teils uneingeschlagen, zum andern Teil in imitiert Pergamentpapier eingewickelt, ohne jede Sachkenntnis in mit Zeitungspapier ausgelegten Kisten verpackt, welche oft, weil leicht zu öffnen, schon um einige Stück bestohlen hier ankommen. Und wie präsentiert sich der Inhalt so einer Kiste beim Öffnen dem glücklichen Empfänger? Sehr häufig, fast zumeist ist sie nicht ganz voll gepackt und um ein Schütteln der einzelnen Stücke zu vermeiden, stopft man wohlmeinender Weise den Hohlraum mit Papier oder Pappe aus, ohne daran zu denken, daß die Butter auf dem Transport weich wird, sich sackt und nun beim Hin und Herwerfen während des Transports das durchaus nicht schöne Bestreben hat, sich mit dem Papier zu einem wüsten Durcheinander zu vereinen. Der Empfänger hat nun das zweifelhafte Vergnügen, dieses Chaos zu entwirren, und wenn er dies mit Verschwendung von Zeit und Mühe endlich fertig gebracht hat, muß er auch noch feststellen, daß ihm so und soviel am Gewicht fehlt. Wenn schon in anbetracht der großen Knappheit an Fetten auf eine Heranziehung der Bauernbutter nicht verzichtet werden kann, dann Sorge man doch wenigstens dafür, daß sie zumindest frisch und in genießbarem Zustand, sauber und zweckmäßig verpackt in die Hände der Verteiler gelangt. Man werfe auch in den Sammelstellen nicht etwa schon alte Butter mit noch guter, frischer zusammen, wie dies jetzt geschieht, sondern sortiere die alte aus und verkaufe sie als das, was sie ist und zu dem dafür festgesetzten Preis, oder aber man mache Schmelzbutter daraus. Jedenfalls soll man dem Verbraucher nicht zumuten, notorisch verdorbene Butter nehmen zu müssen, es ist nicht ungefährlich, auch noch auf diese Weise die Langmut und Geduld des Volkes auf eine harte Probe zu stellen.

Wenn jeder, den es angeht, sich Mühe gibt, die Fehler zu beseitigen, ist der Zweck dieser Ausführungen erreicht.

Paul Lindner, Buttergroßhandlung, Halle a. S.

**Heizöfen für Käseiräume.** (Antwort auf die betreffende Anfrage in Nr. 19). Recht häufig findet man, daß in den Käseiräumen die Heizungsfrage in wenig einwandfreier Weise gelöst ist. Ungleichmäßige Temperatur-Verteilung im Raum, mangelhafte Lüftung und andere Unzu-träglichkeiten sind dann die Folgen. Die erste und vornehmste Forderung einer Raumheizung ist natürlich die Erreichung einer ausreichenden Temperatur, selbst bei den niedrigsten Außentemperaturen. Daneben muß aber auch die Wärmeverteilung im Raum möglichst gleichmäßig sein, was namentlich für Käseereien außerordentlich wichtig ist, und die von den Heizkörpern ausgestrahlte Wärme darf nicht lästig wirken. Ebenso verständlich ist der Wunsch, daß die geheizten Räume so wenig als möglich durch Kohlen und Verbrennungsrückstände verunreinigt werden. Der Idealzustand wäre erreicht, wenn alle diese Forderungen restlos erfüllt würden, was aber bei Ofenheizung niemals erreicht wird. Durch geschickte Aufstellung passender Öfen läßt sich aber immerhin ein annehmbarer Zustand erreichen. Vor der wahllosen Aufstellung beliebiger Modelle, wie sie gerade die nächste Eisenhandlung vorrätig hält, kann nicht dringend genug gewarnt werden.

Dem Baumaterial nach unterscheidet man eiserne Öfen und solche aus Steingut, Majolika, Rachen usw. Die eisernen Öfen dürften für Käseereien weniger in Betracht kommen, sie entwickeln zwar schnell eine erhebliche Wärme, aber die erzeugte Wärme wirkt in der Nähe des Ofens durch Strahlung sehr lästig, während in einiger Entfernung vom Ofen die Temperatur das verlangte Mindestmaß nicht erreicht. Dieser Übelstand kann durch Ofenschirme oder geschlossene Heizmäntel beseitigt werden. Durch Anwendung solcher Heizmäntel mit genügendem Zwischenraum kann neben einer besseren Wärmeverteilung gleichzeitig eine Luftbewegung im Raum hervorgerufen werden, indem die am Fußboden lagernde kältere Luft zwischen Ofen und Heizmantel nach oben steigt. Es kann auch leicht die Möglichkeit geschaffen werden, durch Schieber oder ähnliche Vorrichtungen dem Heizmantel und damit dem zu heizenden Raum frische Außenluft zuzuführen. Eine nennenswerte Wärmespeicherung besitzen die eisernen Öfen nicht, selbst wenn sie mit irgend einem Steinfutter ausgemauert sind. Sobald das Feuer erloschen ist, hört auch die Wärmeabgabe auf.

Hauptsächlich aus diesem Grunde verdienen die Öfen aus Steingut usw. den Vorzug gegenüber den eisernen. Infolge ihrer großen Masse besitzen sie, einmal angeheizt, einen großen Wärmeverrat, die Temperatur der wärmeabgebenden Flächen ist nur gering und daher wirkt die abgegebene Wärme sehr milde. Die Wärmeabgabe ist zeitlich sowohl als auch räumlich weit gleichmäßiger. Einen großen Übelstand muß man bei der Ofenheizung mit in den Kauf nehmen, nämlich die Verunreinigung der Räume durch Kohlen und Verbrennungsrückstände. Dieser Nachteil kann dadurch umgangen werden, daß man die Feuerung außerhalb des zu heizenden Raumes verlegt, allerdings mit Rücksicht auf die örtlichen Verhältnisse. Über die Aufstellung der Öfen braucht wohl kaum etwas gesagt zu werden, nur sollte man die Vorsicht gebrauchen, zwischen Öfen und Schornstein keine Schieber oder Klappen einzubauen. Vielerorts ist dies auch polizeilich verboten. Die Regulierung des Feuers findet durch größere oder geringere Luftzufuhr statt.

Über die Größe der Heizflächen oder des Ofens können genaue Angaben nicht gemacht werden, da der Wärmebedarf eines Raumes innerhalb weiter Grenzen schwankt. Die Lage des Raumes, ob geschützt oder ungeschützt, die Stärke und Beschaffenheit der Umfassungsmauern und der Fenster spielen hierbei eine ausschlaggebende Rolle. Über die Größe der Heizflächen liegt eine große Zahl Erfahrungssätze vor; die Preisbücher von Fachfirmen geben hierüber eingehenden Aufschluß. Für gut geschützt liegende Räume mit Doppelfenstern kann man nach Hartmann für 100 Kubikmeter Raum 1,2—1,5 qm., bei einfachem Fenster 1,6—2,0 qm. Ofenheizfläche annehmen. Wenig geschützte Räume benötigen dagegen 1,8—2,9 qm. Findet ein Heizmantel mit Frischluftzuführung Anwendung, so ist die Ofenheizfläche doppelt so groß zu wählen. Rachenöfen sind im allgemeinen 2,5 mal größer zu nehmen. Hierbei ist zu beachten, daß dunkelfarbige Rachenöfen mehr Wärme abgeben als weiße.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

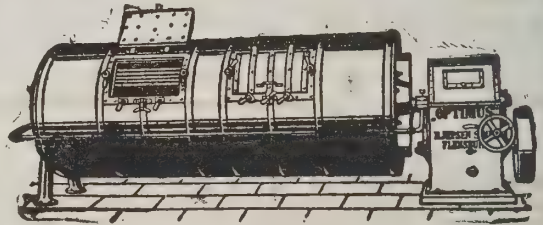
**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

**30 % Wasserstoff-Superognd 30 %**

zehnmal stärker als das künftliche, erfordert weniger Emballage und kostet weniger Fracht, ermöglicht die bequeme Herstellung stets frischer, zuverlässiger 3 proz. Lösung, welche die Milchkannen nicht angreift. In höchster Reinheit für Milch-Konservierung.

Dr. Georg Henning, Berlin W. 35, Kurfürstenstraße 147.

## OPTIMUS



## Butterfertiger

In der Praxis erprobt!  
Vom Fachmann gelobt!

Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos

**N. JEPSEN SOHN**  
FLENSBURG

## Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

### Um unser Lager schnellstens zu räumen

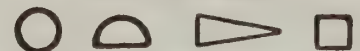
geben wir eine Anzahl Kraft-Separatoren, Erhitzer, Vorwärmer, Kühler, Pumpen, Butterfässer, Bassins, Dampfmaschinen, Kessel und Motoren zu sehr billigen Preisen an rasch entschlossene Käufer ab. (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzatrappen und Schöpfungsbrettchen

lithom

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.



**Die Buchführung in den Molkereien.** In Nr. 23 der „Molkerei-Ztg.“ hat die Reichsstelle für Speisefette in einer Bekanntmachung darauf hingewiesen, daß in sehr zahlreichen Fällen die Vorschriften über ordnungsmäßige Buchführung von den Molkereien nicht beachtet werden, daß Geschäftsbücher teilweise so geführt seien, daß sich der Stand der Geschäfte nicht genau und vollständig ersehen lasse. Die Reichsstelle für Speisefette fordert nun die betreffenden Molkereien auf, ihre Buchführung schleunigst so einzurichten und zu handhaben, daß sie den gesetzlichen Mindestanforderungen entspricht, da andernfalls die Revisoren der Reichsstelle bei Feststellung von Ungehelichkeiten gegen die säumigen Molkereien Anzeige erstatten würden. Wer diese Mitteilung liest, könnte versucht sein zu glauben, daß es mit der Führung der Bücher in den Molkereien allgemein recht schlecht bestellt sei. Unter der von der Reichsstelle für Speisefette angewandten Bezeichnung „Molkereien“ sollen gewiß sowohl Genossenschafts- wie Privatmolkereien zu verstehen sein. Daß aber ein Unterschied zwischen einer Genossenschaftsmolkerei und der Molkerei eines Privatmannes besteht, werden die wenigsten Leute sich klar gemacht haben. Dem Eingeweihten ist bekannt, daß dieser Unterschied weniger in der Art und Weise der Milchlieferung, der Milchbezahlung sowie der Verwertung der aus der Milch gewonnenen Produkte, als vielmehr in der Art der Geschäftsführung besteht. Der Molkereibesitzer richtet sich seine Geschäftsführung, die Buchführung einbegreifen, so ein, wie es ihm am zweckmäßigsten oder am bequemsten dünkt. Ist er ein gewissenhafter Geschäftsmann, so wird er auch seine Buchführung gut imstande halten; ist er ein Freund der Bequemlichkeit in allen Dingen, so wird er vielleicht auf die Führung seiner Bücher nur geringe Sorgfalt verwenden, hat er doch mit keinem Revisor zu tun, der seine Bücher kontrolliert und etwaige Verstöße gegen die Regeln einer ordnungsmäßigen Buchführung rügt.

Ganz anders steht es dagegen mit der Buchführung der Genossenschaftsmolkereien. Diese haben gesetzlicher Vorschrift gemäß einen Vorstand und einen Aufsichtsrat als Hüter einer sorgsam, genossenschaftlichen Verwaltung. Kontrolliert der Vorstand die einem seiner Mitglieder oder dem Betriebsleiter übertragene Buchführung, so kontrolliert wiederum der Aufsichtsrat den Vorstand, nicht allein daraufhin, ob er hinsichtlich der Buchführung, sondern auch, ob er bei allen seinen geschäftlichen Maßnahmen die nötige Sorgfalt anwendet. Zu dieser Kontrolle kommt noch die von einer dritten Seite, nämlich durch den Revisor des Genossenschaftsverbandes, dem die Molkerei als Mitglied angeschlossen ist. Die Mitgliedschaft bei einem Revisionsverbande bildet aber die Regel, denn unter den 3384 Molkereigenossenschaften, die zufolge des „Deutschen Reichsanzeigers“ am 1. Mai 1917 in Deutschland bestanden, befinden sich nur sehr wenige Genossenschaften, die einem Revisionsverbande nicht angeschlossen sind. Auch diese Molkereien können und wollen einer überfälligen Buchführung nicht entbehren; es sind mir auch keine Fälle bisher bekannt geworden, daß die eine oder andere „wilde“ Genossenschaft — der gesetzlichen Revision unterliegen ja auch diese Genossenschaften — ihre Bücher in gezwungener Weise geführt habe. Trifft der Verbandsrevisor Mängel in der Buchführung der von ihm revidierten Molkerei an, so dringt er auf deren baldige Abstellung und er wiederholt seine Mahnung solange, bis die Molkerei seinem Verlangen Rechnung getragen hat. Kommt eine Molkerei der wiederholten Aufforderung des Revisors, die Bücher in ordnungsmäßigen Stand zu setzen, nicht nach, so schreitet der Verband eventuell zur Ausschließung der Genossenschaft. Wir sehen demnach, daß für Molkereien mit mangelhafter Buchführung unter den Verbandsmolkereigenossenschaften kein Platz ist. Es würde jedenfalls eine seltene Ausnahme bedeuten, wenn eine Verbandsmolkerei eine lichterliche Buchführung hat. W. P. in P.

#### Gewinnung von Molken-Eiweiß.

##### I.

Über Molken-Eiweiß ist schon viel geschrieben worden, trotzdem möchte auch ich meine Erfahrungen und Erfolge in der Eiweißgewinnung kund geben. Schon in den 80er Jahren habe ich Gelegenheit gehabt, Eiweiß herzustellen. In Schweden wird schon seit langen Jahren Eiweiß gewonnen und auch mit gutem Erfolg verwertet. Hier in Deutschland wurde wenig Wert darauf gelegt, da die gewonnene Molke zu Futterzwecken verbraucht wurde. Außerdem lag auch kein Bedürfnis vor, Eiweiß herzustellen, da man in früheren Jahren schon Laft genug hatte, den Quark gut unterzubringen. Allerdings wurde schon in den letzten Jahren vor dem Kriege Quark ein begehrter Artikel; wieviel mehr wird er in dieser ernsten, schweren Zeit, wo die Lebensmittel so knapp sind, geschätzt, so daß auch wieder ein Bedürfnis nach Eiweiß vorlag.

Ich habe auch wieder, ohne damit weiter an die Öffentlichkeit zu treten, die Fabrikation von Molken-Eiweiß (ohne Kalzium) aufgenommen. Einen Kalziumzusatz halte ich nicht für gut; Versuche habe ich auch damit gemacht, bin dann aber schnell wieder auf mein altes, sehr einfaches Verfahren zurückgekommen. Mein gewonnenes Eiweiß schmeckt süßlich, und ich bringe es nur mit Kalziumzusatz und ferner mit oder ohne Quarkzusatz als Eiweißkäse in Harzkäseform schon seit langer Zeit hier am Platze und im Kreise mit gutem Erfolg in den Handel. Eiweiß ist immer ein guter Brotaufstrich und muß es auch bleiben. Unerwähnt möchte ich nicht lassen, daß ich in den letzten 14 Tagen versucht habe, Eiweiß auf eine andere Art auszuscheiden und nach auswärts zum Versand zu bringen, ich habe aber keinen Erfolg damit gehabt, es wurde ganz schwarz und verdarb sehr schnell. Gewiß ist es mit Freude zu begrüßen, daß Herr Kollege Mühr-Dohnsen die Eiweißgewinnung in größerem Maßstabe in die Hand genommen hat, sonst hätte sie wohl ruhig weiter geschlummert. Es ist nicht zu leugnen, daß in dieser schweren Zeit durch die Eiweißgewinnung viel Segen und Nutzen geschaffen wird.

S. Schlup, Gronau (Hann.)

##### II.

Seit etwa zwei Monaten stelle ich Molken-Eiweiß nach dem Kaltverfahren her. Abgesehen von einer Ausnahme, als ich den Versuch machen wollte, Molke vom Tage zuvor mit zu verwenden, ist mir niemals ein Fehlschlag vorgekommen. Ich kann jeder Molkerei die Herstellung empfehlen, denn im Interesse unserer Volksernährung ist es patriotische Pflicht, alle irgendwie zu erfassenden Nahrungsmittel zu sammeln. Die Eiweißgewinnung liegt aber auch im eigenen Interesse der Molkereien, da noch niemals eine so hohe Verwertung der Molke erzielt worden ist. Die Einrichtung hierzu ist in jeder Molkerei leicht zu treffen. Die beste Arbeitsweise, die ein brauchbares, weißes Produkt liefert, ist die folgende: Die Molke wird sofort, nachdem der Quark ausgenommen ist, in das zur Erhitzung bestimmte Gefäß getan und gleich lang-

sam (Erhitzungsdauer 30—40 Minuten) mit direktem Dampf zunächst bis 84 Grad erhitzt. Alsdann wird der vorher in Wasser aufgelöste Kaltbrei — auf 1000 Liter Molke 1 Liter Kaltbrei — hinzugefügt und noch bis 86 Grad nachgerührt. Den Kaltbrei habe ich mir selber hergestellt aus einfachen, ungelöschten Kaltsteinen. 1 Zentner Kalt, mit reinem Wasser in einem lauberen Quarzfaß gelöst, reicht für täglich 1000 Liter Molke einige Monate. (Das Faß muß in einem kühlen Raum mit etwas Wasser bedeckt stehen). Um etwa vorhandene kleine Steinchen und Sandkörner aus der Lösung zu entfernen, gebe ich die Kaltmilch vor dem Zusatz durch das Butterseib. Auch habe ich in letzter Zeit der Lösung noch eine Hand voll Salz beigegeben. Nachdem die Kaltmilch gut durchgerührt ist, bleibt die Molke mindestens 3—4 Stunden offen stehen. Dann wird sie mit einem einfachen Heber, aus Eisenrohr (Dampfrohrleitung) eigens zur Höhe der Käsewanne passend gebogen, abgehebert. Diese Restmolke benutze ich noch als Schweinefutter, die Tiere nehmen dieses Futter gern. Ist so die klare Molke entfernt, dann wird das Eiweiß mit der Schöpfkelle in einen großen Leinen- oder Kesselbeutel gefüllt, welcher in einem dazu hergerichteten Holzgestell hängt. Dieses dient gleichzeitig auch als Presse, indem ein Einlegedeckel mit Griff aufgelegt und mit 2 großen Gewichten beschwert wird. Der Stoff des Beutels oder Sackes muß ganz dicht sein, damit die kleinen Eiweißkörper nicht durchschlüpfen.

Bei dieser Arbeitsweise gewinne ich aus 100 Liter Molken 6 Pfund trocknes Eiweiß, welches zur Harzkäsefabrikation verwandt wird. Es liegt im volkswirtschaftlichen Interesse, daß die Harzkäseereien das Molken-Eiweiß mit verarbeiten. Das aus der Molke gewonnene Eiweiß ist im Gewichtsverhältnis zu dem vorher gewonnenen Quark 30 Prozent. Dieses ganze Quantum kann dem Quark gleich bei dem Einstampfen in die Fässer zugefügt werden, und zwar schichtweise, damit es gleich gut verteilt ist. Jedoch ist es nötig, gleichzeitig die halbe Salzgabe (2 Proz.) dazwischen zu streuen und die vollen Fässer dann umzutippen (Deckel nach unten), damit die noch durch den hohen Feuchtigkeitsgehalt des Eiweißes und auch sehr oft noch des Quarks sich absondernde Flüssigkeit abfließen kann.

Nachdem der Quark so verarbeitet ist, ist eine Natrongabe von nur 1—1½ Proz. nötig. Man erhält so einen vorzüglichen Harzkäse, der wohl etwas schneller reift, aber trotzdem haltbar und schön hellgelb in der Farbe ist und im Handel sehr begehrt wird. Zu weiterer Auskunft bin ich gern S i n d r a m, Molkerei Clauen (Hann.).

**Betriebskraft für Molkereien.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 19).

Bei der gegenwärtig herrschenden Kohlennot und der Teuerung für alle Brennmaterialien ist es Pflicht jeder Molkerei, alles auszubieten, den Verbrauch hiervon nach Möglichkeit herabzumindern. Insbesondere sollte bei Neu- und Umbauten von Molkereien ganz besondere Sorgfalt auf die maschinelle Ausrüstung verwandt werden. In meinen Molkereien verwende ich seit 26 Jahren als Betriebsmaschine Wolsfische Lokomobilen mit vergrößerten Dampfzylindern, welche sich infolge ihrer soliden Bauart, leichten Bedienung, raschen Anheizbarkeit und des fabelhaft geringen Kohlenverbrauches ausgezeichnet bewährt haben. Die Kessel mit ausziehbarem Röhrensystem ermöglichen eine rasche innere Reinigung, die jederzeit ohne Betriebsunterbrechung vorgenommen werden kann. Diese Vorzüge machen die Wolsfischen Lokomobilen zu einer idealen Betriebsmaschine für größere und kleinere Molkereien. Lange Dampfleitungen sind nach Möglichkeit zu vermeiden. Wo solche unbedingt erforderlich sind, sollten sie gleich nach der Montage isoliert werden. Als vorzügliches Isoliermaterial ist Kieselgur mit Ralberhaaren vermischt zu empfehlen.

Paul Dittmann, Mejerich.

**Geringe Butterausbeute.** Eine sehr ungünstige Butterausbeute haben die Molkereien im westlichen Teile Hannovers und im Oldenburgischen in letzter Zeit zu verzeichnen. Vor Beginn der Weidezeit war die Ausbeute auch sehr gering; mit dem Weidegang aber trat eine erhebliche Besserung ein, die auch den ganzen Monat Mai hindurch anhält. Im ersten Drittel des Juni Monats jedoch begann die Ausbeuteziffer rasch und anhaltend zu sinken. Es wurden in den letzten Wochen durchweg 16 Ltr., in einigen Fällen sogar 16½—17 Liter Milch zu einem Pfund Butter gebraucht.

Die Ursache dieser schlechten Ausbeute bezw. des geringen Fettgehalts der Milch ist zweifellos auf den schlechten Zustand der Weiden zurück zu führen. In hiesiger Gegend ist seit 8 Wochen kein durchdringender Regen mehr gefallen. Infolgedessen und unter dem Einfluß der brennenden Sonnenstrahlen sind die meisten Weiden derartig ausgedörrt, daß sie dem Vieh nur ganz kümmerliches Futter bieten. Da Grasfütterung nicht vorhanden, ist die Fütterung der Milchkühe augenblicklich eine äußerst mangelhafte. Natürlich beeinflussen die schlechten Futterverhältnisse nicht bloß den Fettgehalt der Milch in ungünstigster Weise, sondern erst recht auch die Milchergiebigkeit. In manchen Molkereien ist die Milchmenge gegen Anfang Juni um ein Drittel zurückgegangen. So bringt der sonst als Hauptmilchmonat zu bewertende Juni den Molkereien in diesem Jahre einen ganz erheblichen Ausfall, wie denn überhaupt diese durch die abnorme Witterung des dritten Kriegsjahres herbeigeführte Verminderung der Futtererzeugung eine empfindliche Schädigung der Allgemeintheit darstellt. J. B.

## Molkerei-Fachleute im Seeresdienst

erhalten während der ganzen Kriegsdauer die Molkerei-Zeitung kostenfrei zugesandt. Halbjährlich ist jedoch stets neue Adressenaufgabe erforderlich, auch wenn keine Veränderung eingetreten. Alle älteren Adressen werden gestrichen, da viele davon nicht mehr zutreffend, ohne daß der Truppenteil solche Zeitungen als unbestellbar an uns zurückgehen läßt.

## Lesen Sie: „Reise zur deutschen Front“

von L. Ganghofer.

1, 2. und 3. Band. Jeder Band 1 Mark.

Buchhandlung der Molkerei-Zeitung, Hildesheim.



## Briefkasten.

**C. St.** Die Veranlagung zur Gewerbesteuer erfolgt in vier Klassen, in welche die einzelnen Betriebe nach der Höhe ihres Ertrages oder dem Werte ihres Anlage- und Betriebskapitals im abgelaufenen Geschäftsjahre eingereiht werden. Betriebe unter 1500 Mark Ertrag oder 3000 Mark Kapital bleiben ganz frei. Bei einem Gewerbeertrag von 1500 bis ausschließlich 4000 Mark oder einem Anlage- und Betriebskapital von 3000 Mark bis ausschließlich 50 000 Mark beträgt der Mindeststeuersatz 4 Mark, der Höchststeuersatz 36 Mark (Steuerklasse IV), bei 4000 bis ausschließlich 20 000 Mark Gewerbeertrag oder 30 000 bis ausschließlich 150 000 Mark Anlage- und Betriebskapitalwert beträgt dagegen der Mindeststeuersatz 32 Mark, der Höchststeuersatz 192 Mark (Steuerklasse III). Der Steuerbetrag, zu dem Sie veranlagt sind, entspricht also der letztgenannten Klasse III. (717)

**W. in B.** Ihre Mitteilungen sind viel zu lückenhaft, um Ihnen auf Grund derselben genau zu sagen, welchen Preis Sie für die Milch bezahlen können. Über die Höhe Ihrer Betriebskosten und über die Verwertung der Magermilch machen Sie gar keine Angaben. Unter der Voraussetzung, daß Sie für 1 Pfund Butter 2,45 M erzielen und daß Sie mit einem Satz von 3 S für das Liter Milch zur Deckung der sämtlichen Betriebskosten (einschl. Verdienst) auskommen, würden Sie, wenn sämtliche Magermilch Ihnen zur eigenen Verwertung bleibt, für 1 Fettprozent etwa 7,7 S bezahlen können. Geben Sie dagegen sämtliche Magermilch kostenfrei an die Milchkieferer zurück, so würde ein Preis von etwa 4,10 S für 1 Fettprozent angemessen sein. (676)

**Moll. M.** Die Verarbeitung von reiner Vollmilch zu Käse ist heute nicht mehr statthaft. Auf Grund der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 darf nur mehr Hartkäse und Weichkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens 25 Proz. der Trockenmasse oder auch mit einem niedrigeren Fettgehalte hergestellt werden (siehe § 1 der genannten Verordnung). Um Hartkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens 25 Proz. der Trockenmasse zu erzielen, muß die Kesselmilch mindestens 1,30 Proz. Fettgehalt haben. Für Weichkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens 25 Proz. der Trockenmasse genügt ein Fettgehalt der Kesselmilch von mindestens 1,10 Proz. Falls Sie Käse mit dem genannten Fettgehalte herstellen wollen, müssen Sie der Vollmilch also eine entsprechende Menge Magermilch zusetzen, um Kesselmilch mit dem obengenannten Fettgehalte zu erzielen. (678)

**A. W. 100.** Der für Ihren Bezirk zuständige Regierungspräsident hat nach Ihrer Mitteilung vom 15. Mai ab 20 Proz. der den Molkereien zur Verfügung stehenden Magermilch beschlagnahmt. Sie möchten nun wissen, ob eine derartige Verfügung einheitlich für ganz Deutschland ergangen sei. Das letztere ist nicht der Fall. Allerdings haben in den letzten Monaten die meisten Kommunalverbände einen Teil der Magermilch in den Molkereien für die Herstellung von Quark bzw. Käse oder für den Versand in die Städte beschlagnahmt. Das Recht zu dieser Beschlagnahme steht den Kommunalverbänden auf Grund der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916, sowie auf Grund der Verordnungen über die Versorgungsregelung vom 25. September und 4. November 1915 zu. Für Übertretungen dieser Verordnungen sind Geldstrafen bis zu 10 000 Mk. und Gefängnis bis zu 1 Jahre angedroht. Wenn die dortigen Landwirte infolge der Beschlagnahme eines Teils der Magermilch die Milchlieferung einstellen wollen, so bleibt Ihnen nichts anderes übrig, als sofort hierüber an den zuständigen Landrat, sowie auch an den Regierungspräsidenten zu berichten und entsprechende Maßnahmen gegen eine derartige Einstellung der Milchlieferung zu fordern. (661)

**G. P. in W.** Über die Gewinnung von Molkenweiß sind in den letzten Wochen wiederholt Artikel in unserer Zeitung veröffentlicht worden. Herr Molkerei-Verwalter Wehrmann in Hameln empfiehlt in einem Sprechsaalartikel in Nr. 15 das folgende Gewinnungsverfahren: Die saure Molke — Labkäsemolke muß man also erst sauer werden lassen — wird auf 90 Gr. erhitzt. Zu je 100 Liter Molke wird dann  $\frac{1}{4}$  Liter gefilterter Kalk zugelegt und innig damit vermischt. Die Molke bleibt darauf 3—4 Stunden ruhig stehen, bis sich die Eiweißstoffe abgefondert haben. Dann läßt man die klare Restmolke ab, füllt die Eiweißmasse in einen dichten Sad oder ein dichtes Tuch und preßt sie unter Zuhilfenahme von Gewichten oder sonstigen schweren Gegenständen genügend trocken aus. Auf diese Weise kann man aus 100 Kg. Molken 2—3 Kg. Molkenweiß gewinnen. Von anderer Seite wird empfohlen, die Molke unter langsamem Umrühren auf etwa 90 Gr. C. zu erhitzen und zu je 100 Ltr. Molke unter weiterem Umrühren 8—10 Liter stark saure Molke von den vorhergehenden Tagen zuzufügen und dann stehen zu lassen, bis sich die Eiweißstoffe abgeschieden haben. Auch sollen mit der Benutzung von Lab und Salz als Fällungsmittel gute Erfahrungen gemacht worden sein. Soweit wir unterrichtet sind, kann das Molkenweiß in derselben Weise wie Quark oder auch mit letzterem vermischt zu Quarkkäse verarbeitet werden. Auch läßt er sich nach Zusatz von Gewürzen (Salz, Pfeffer, Kümmel usw.) direkt als Brotaufstrich verwenden. Für Molkenweiß werden heute Preise von 65—85 M und mehr für den Zentner bezahlt. Es herrscht die Ansicht, daß die für Quark festgesetzten Höchstpreise nicht für Molkenweiß gelten. (733)

**A. W. in W.** Die Einkommensteuerpflicht beginnt mit einem Jahreseinkommen von mehr als 900 Mk. Da Ihre Frau ein solches Einkommen aus ihrer Beschäftigung erzielt, so ist sie auch verpflichtet, Steuern zu zahlen. Der Umstand, daß Ihre Frau die Stellung nur für die Dauer des Krieges angenommen hat, berührt die Steuerpflicht nicht. Dagegen unterliegt Ihre Frau der Angestelltenversicherung nicht, obgleich sie als Buchhalterin an und für sich nach dem Angestelltenversicherungsgezet versicherungspflichtig wäre; denn nach einer Bundesratsverordnung vom 30. September 1916 (R.-G.-Bl. S. 1097) sind Personen, die vor dem gegenwärtigen Kriege eine an sich nach dem Versicherungsgezet für Angestellte versicherungspflichtige Tätigkeit nicht ausgeübt haben und auch nach Beendigung des Krieges voraussichtlich nicht ausüben werden, hinsichtlich einer nur für die Dauer des Kriegeszustandes angenommenen, an sich versicherungspflichtigen Beschäftigung nicht versicherungspflichtig. Sie werden den Abschluß der Verhandlungen, die nach Mitteilung der Versicherungsbehörde schweben, abwarten müssen. (782)

**M. F.** Aus 550 Liter Magermilch gewinnen Sie etwa 100 Pfund normal trocknen Quark. Bei einem Fettgehalt der Milch von 2,50 Proz. beträgt die Butterausbeute aus 100 Kg. etwa 5,60 Pfund; bei 3,00 Proz. Fettgehalt 6,80 Pfund und bei 3,50 Proz. Fettgehalt 8,00 Pfund. (780)

**S. M.** Ob es Ihnen möglich sein wird, in einer Molkerei in den von unseren Truppen besetzten Gebieten als Meierin Stellung zu finden, und an welche Stelle Sie sich zu diesem Zwecke wenden können, wissen wir nicht. Vor einigen Wochen suchte die Wirtschaftsabteilung Frauenburg, Feldpost 277, in unserer Zeitung Personal für eine neue Molkerei in Kurland. (696)

**A. R.** Nach Ihrer Schilderung ist die Lehrmeisterin wiederholt vom Lehrherrn grob mißhandelt worden; auch hat dieser ihre Arbeitskräfte übermäßig, zum Schaden ihrer Gesundheit, ausgenutzt. In einem solchen Falle war die Lehrmeisterin zur Auflösung des Lehrverhältnisses vor Ablauf der vereinbarten Lehrzeit berechtigt; sie kann sich also jetzt zum Weiterlernen eine andere Lehrstelle suchen. Der bisherige Lehrherr kann übrigens, selbst wenn die Lehrmeisterin einen Grund zum sofortigen Verlassen der Lehre nicht hat, einen Anspruch wegen unberechtigten Wegganges aus der Lehre nur dann erheben, wenn der Lehrvertrag schriftlich abgeschlossen worden ist. (775)

**M. C. in Sch.** Nach einer Anordnung der Reichsstelle für Speisefette vom 4. Oktober 1916 sind zum Zwecke der Sicherstellung des Bedarfs der Gemeinden an Vollmilch und Magermilch diejenigen Milchlieferungsbeziehungen, die am 1. August 1916 bestanden haben, grundsätzlich aufrecht zu erhalten. Einschränkende Anordnungen durch den Kommunalverband sind zulässig. Wenn also der Landrat anordnet, daß der Genosse, der einer seit drei Jahren stillliegenden Molkerei angehört, die Milch bei Wiederaufnahme des Betriebes dieser Genossenschaft nicht an diese, sondern an Sie weiter zu liefern hat, so ist die Anordnung auch für die Genossenschaft bindend; diese könnte also den Genossen für die Dauer der betreffenden Anordnung nicht zur Weiterlieferung an sie im Klagewege zwingen. (770)

**K. in K.** Wenn Sie für eine bestimmte Molkerei reklamiert und beurlaubt sind und nun seitens des Landrats einer anderen Molkerei zur Aushilfe überwiesen worden sind, so bleibt Ihnen, wenn Ihnen diese Aushilfstätigkeit nicht paßt, nur übrig, sich wieder zu Ihrem Truppenteil zurückzumelden. Für Ihre Tätigkeit in der Molkerei müssen Sie, wenn eine bestimmte Vergütung nicht ausbedungen ist, angemessen entschädigt werden. Ist die Stellung, die Sie jetzt bekleiden, nur die eines Gehilfen, so wird man den Ihnen gezahlten Betrag wohl als angemessen ansehen können. — Wird Ihnen die Übergabe des still liegenden Betriebes verweigert, so wenden Sie sich zwecks Erzwingung der Wiedereröffnung des Betriebes an Ihren Landrat. (750)

**A. M. in C.** Um die Bildung von Käsemaden zu verhüten, ist es vor allen Dingen erforderlich, die Käsefliegen den Räumen sorgfältig fern zu halten. Ein durchschlagendes Mittel zur Vertreibung oder Vertilgung der einmal vorhandenen Fliegen und Maden gibt es nicht. Es ist ratsam, die befallenen Käse möglichst schnell zu verwerten, auch hilft das Abreiben der Oberfläche des Käses mit einer Abkochung von zerstoßenem Pfeffer. Vor allen Dingen müssen die Türen und Fenster sorgfältig geschlossen gehalten werden, um die Fliegen den Räumen fernzuhalten. An den Fenstern werden zweckmäßig sogenannte Fliegengitter angebracht. In die Räume eingedrungene Fliegen müssen sobald wie möglich unter Anwendung aller hierfür in Betracht kommenden Mittel vernichtet werden. Durch Aufhängen oder Aufstellen von Fliegenfängern oder Fliegenpapier kann ein großer Teil der Schmarotzer unschädlich gemacht werden. Auch soll sich folgendes Mittel zur Vernichtung der Fliegen gut bewährt haben: Man nehme 2 Eßlöffel voll 40 prozentigen Formalins und menge sie mit einem halben Liter Milch. Diese Mischung wird in flachen Gefäßen oder Tellern aufgestellt, damit die Fliegen bequem und in großer Zahl zu ihr gelangen können. In die Mitte der flachen Teller legt man ein flach geschnittenes Stück Brot, das etwas über die Oberfläche der Flüssigkeit hervorragt. Es genügt eine kleine Menge derselben, um die Fliegen mit Sicherheit zu vernichten. Da sich die Maden in den Käsefermentationsräumen an den Holzgeräten, Strohmaten usw. verpuppen, so ist ein häufiges Abwischen dieser Geräte mit heißem Wasser sehr zu empfehlen. Überhaupt ist peinliche Sauberkeit aller Räume erstes Erfordernis, um die Ausbreitung der Schädlinge zu verhüten. (759)

**A. R. in Z.** Auf Grund des § 14 der Bundesratsverordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 sind die Kommunalverbände berechtigt, die Milchviehhalter zur Lieferung von Milch an Molkereien oder andere Stellen anzuhalten. Die Kommunalverbände haben auch zu bestimmen, an wen die Milch zu liefern ist. Sie setzen ferner den Preis und die Lieferungsbedingungen fest. Soll jedoch die Lieferung aus einem Kommunalverband in einen anderen erfolgen, so ist die Bezirksfettstelle für die Entscheidung der vorgenannten Punkte maßgebend. Sie können gegen die in Ihrem Schreiben genannten Verordnungen, die anscheinend zum Teil zu weit gehen, nichts anderes tun, als Beschwerde bei der zuständigen Königl. Regierung erheben. Haben Sie damit keinen Erfolg, so steht Ihnen noch der Weg an die Reichsstelle für Speisefette in Berlin W. 8 offen. Zergut etwas anderes können Sie gegen die Anordnungen des Kommunalverbandes nicht unternehmen. (757)

**B. M. in S.** Nach § 1 der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 ist Kleinverkaufspreis der Preis, der beim Verkauf durch den Hersteller oder Händler an den Verbraucher in Mengen, die nicht mehr als 5 Kg. betragen, nicht überschritten werden darf. Eine Bestimmung darüber, wie oft Mengen bis zu 10 Pfund an den Verbraucher abgegeben werden dürfen, besteht nicht. Nur wenn der Selbstverbraucher, der jeden Tag 10 Pfund Käse zum Kleinverkaufspreis von Ihnen haben will, einen Teil dieses Käses weiterverkauft, können Sie unter Umständen wegen Höchstpreisüberschreitung bestraft werden. (754)

**Moll. A.** Die Nachfrage nach Milchzucker ist heute natürlich sehr groß. Ein Verfahren, den Milchzucker auf einfache Weise und ohne Anschaffung kostspieliger Apparate aus der Molke zu gewinnen, gibt es nicht. Zur Gewinnung des Milchzuckers sind vielmehr ziemlich umfangreiche Maschinenanlagen erforderlich. Dieser Betriebszweig ist nur lohnend, wenn erhebliche Mengen Molke zur Verfügung stehen. Nähere Aufklärung über die Gewinnung von Milchzucker gibt Ihnen die Broschüre von Burr und Berberich: „über Milchzucker, Fabrikation, Unterfuchung, Verwendung usw.“, zu beziehen für 1 M von der Buchhandlung der Molkerei-Zeitung. (752)

**S. B. in R.** Unter den mitgeteilten Verhältnissen werden Sie die Magermilch, wenn Sie Quark herstellen, ebenso hoch verwerten, als wenn Sie Tilsiter- oder Holsteiner-Magerkäse herstellen, und zwar dürfte sich eine Verwertung von etwa 11,20 Pfg. pro Liter Magermilch ergeben. Wenn Sie hiervon 2 Pfg. für Betriebskosten usw. in Abzug bringen, so würden Ihnen zur Auszahlung für 1 Liter Magermilch rund 9 Pfg. zur Verfügung stehen. (768)



## Stellen-Angebote.

## Gämliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Versüßung volle Namensunterschrift tragen. Auch ist die zahlenmäßige Angabe des Gehalts oder ein Hinweis auf besondere Vergünstigungen nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

Wir suchen zum sofortigen Antritt einen tüchtigen, militärfreien, auch kriegsbeschädigten (5440)

## Betriebsleiter

der imstande ist, ein größ. städtisch. Betrieb zu leiten u. selbst mit Hand anlegt. Angebote mit Zeugn.-Abschriften u. Gehaltsansprüche ohne Station erbitet

Halleische Molkerei, Halle a. Saale.

## Molkerei-Betriebsleiter

Zur selbst. Führung einer Sammelmolkerei in kathol. Gegend wird auf sofort ein durchaus zuverlässiger Fachmann

gesucht. Tägl. Milchmenge augenblicklich etwa 2000 kg. Familienwohnung ist vorhanden. Bewerbung mit Geh.-Forderungen sind zu richten an die Landesfettstelle für das Herzogtum Oldenburg, Geschäftsabteilung G. m. b. H. Oldenburg i. Großh. Oststraße 24. (5255)

## Molkerei-Betriebsleiter

zum beliebigen Antritt für eine Molkerei bis 2000 Liter gesucht, unverheiratet, vertraut mit Milchverfah., Tilsiter- u. Weichkäse, Eismaschine (Bergedorf), fl. Kautionsstellung erwünscht. Meld. erbeten

Direktor Langheinrich, Friedland, Ostpreußen. (5319)

## Tücht. Molkereiverwalter

sucht zu sofort (5103) Rittergutsmolkerei Ringelheim am Harz.

## Tücht. Verwalter

ev. kriegsbeschäd., mögl. verheirat., gesucht. Derselbe muß mit Kühlmaschine, Milchverfah., Käseerei u. Landwirtschaft, Schrotmühle und Schweinemast gut vertr. sein. Antritt 1. August cr. (5398)

## Gaardener Meierei

Aug. Rehbein Kiel-Gaarden, Tilsstr. 4.

## Dampfmolkerei Bieragen

bei Schirwindt, Ostpr. sucht zu möglichst bald einen Verwalter mit Hilfe. Meldungen mit Zeugnissen erbitte sofort. (5402)

Energischer Verwalter od. Aufseher gesucht für Großbetrieb für Beaufsichtigung für 80 Angestellte und Stadterpedition mit Gehaltsangabe Antritt sofort. (5388)

Milchkuranstalt am Viktoriapark Berlin SW. 47.

## Milchkontrolleur

zur Beaufsichtigung der Milch- und Butterablieferung gesucht. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen an (5131) Landratsamt Samter (Pos.).

Für die hies. Kreisfettstelle suche ich eine geeignete unverheiratete

## Hilfskraft

nur für Büroarbeiten unter meiner Aufsicht. Bevorzugt werden Bewerber mit guter Schulbildung, guten Fachkenntnissen u. sich. Rechner.

Thiede, Molk.-Dir., Jaroschin Prov. Posen. (5502)

## Milchrevisor

wird für den Kreis Euskirchen ges. Geeignete Bewerber, auch leichte kriegsbeschädigte, mögen Zeugnisse mit Lebenslauf unter Angabe der Gehaltsansprüche hierher einreich. Euskirchen, den 26. Juni 1917. Landratsamt.

Der Kreis Ausschuss in Lublin in D.-S. stellt 3-4 Personen als Milchwirtschaftsachverständige

an. Die Bewerber müssen energisch und mit der Bewirtschaftung der Milch und Butter bewandert sein. Sie haben Stallrevisionen vorzunehmen und müssen beurteilen können, ob die Angaben der Kuhhalter über die Menge der gewonnenen Milch und Butter annähernd zutreffend sind. Ferner liegt ihnen ob, die Butterfettstellen zu prüfen u. wenn dazu veranlagt, öffentliche Vorträge in den Ortschaften des Kreises über die Wichtigkeit d. Ablieferung der Butter zu halten. Gehalt nach Übereinkunft. Jedoch wird dieses so bemess. sein, daß auch verheiratete Personen davon den Lebensunterhalt bestreiten können. Anstellung sofort. Bewerbungen mit Geh.-Ansprüchen sind umgehend an den unterzeichnet. Vorsitzenden des Kreis Ausschusses zu richten. Kriegsverletzte, auch i. Subalternoffiziersrange finden den Vorzug. (5483)

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses. J. B. von der Hude.

Wir suchen eine geeignete Persönlichkeit

welche die Ortschaften des Kreises ständig zu bereisen und auch die Erfüllung der Anordnungen betr. Milch- und Butterablieferungen zu überwachen hätte. Geeignete, auf dem Gebiete der Milch- und Buttererzeugung erfahrene, durchaus zuverlässige Personen, welche auch zur Erledigung einschläg. schriftl. Arbeiten im Kriegswirtschaftsbüro in der Lage sind, (auch Kriegsinvalide.) wollen ihre Bewerbungen mit Lebenslauf u. Zeugn.-Abschriften und unter Angabe der Gehaltsansprüche einreichen an den

Kreis Ausschuss zu Lublin Pommern. (5199)

## Vertrauensstellung.

Gesucht wird f. Außendienst eine zuverlässige, in der Viehwirtschaft fundige Kraft zur Unterstützung bei der Aufbringung von Butter und Schlachtvieh. Kriegsbeschäd. wird bevorzugt. Angebote mit Gehalts-Ansprüchen an den

Kreis Ausschuss in Neumied Bez. Coblenz. (5203)

Für den zum Heere einberufenen Verwalter wird

## Vertreter ev. auch Vertreterin

gesucht. Die Stellenbefugung soll vorläufig für die Dauer des Krieg. erfolgen. Dauernde Anstellung ist bei Zufriedenstell. Leistung auch nach dem Kriege als Hilfskraft des Verwalters nicht ausgeschlossen. Nur durchaus zuverläss., nicht zu jugendliche Bewerber, die besond. Erfah. in der Leitung städt. Milchzentralen aufzuweisen haben, wollen sich unt. Vorlage von Lebenslauf und Zeugnissen mit Angabe der Geh.-Anspr. melden bei der

Schlachthofverwaltung Trier.

Wir suchen für unseren Verwalt., der zum 1. Aug. seiner Einberufung entgegenseht, einen

## tüchtigen Vertreter

für die Dauer des Krieges. Bedingungen sind, Kenntnis der techn. u. kaufm. dopp. Buchführ., But., Käse, Milchverfah. u. Tiefkühl. Da kein geschult. u. männl. Personal vorh., muß selbst mit Hand angelegt und vorkommende Reparaturen ausgef. werd. Kautionsstellung ist zu stellen. Ausführl. Bewerbungen sind zu richt. an

Molkerei Wilsdorf Wilsdorf i. Hannover.

## Tüchtiger Fachmann

welcher in der Lage ist, ein. modern eingerichteten Molkereibetrieb selbstständig zu leiten, wird bei sofortig. Eintritt u. guter Bezahlung gesucht. Mag Grotke Milchzentrale Windsbach bei Nürnberg.

Für unseren Verwalter, der demnächst eingezogen werden wird, such. wir passenden

## Vertreter

Kenntnisse zur Leitung einer größ. Molkerei müssen nachgewies. werd. Stellung einer Kautions erforderlich Gehalt nach Übereinkunft.

Molk.-Gen. Remels i. Ostfriesl. e. G. m. u. H.

Wir suchen für unseren Molkereiverwalt., der bis zum 31. Juli vom Militärdienst zurückgestellt ist, ein. gänzlich militärfreien tüchtigen

## Vertreter

Ders. muß in der Lage sein, einen größeren Betrieb fach- und kaufm. leiten zu können, mit der Wartung der Maschinen u. Buchführ. durchaus vertraut sein und bereits einen Betrieb selbstständig geführt haben. Genossenzahl 400, daher gutes sich. Rechnen erwünscht. Da nur wenig, u. dabei ungeschultes Personal vorhanden ist, muß derselbe tüchtig mit Hand anlegen. Eine entsprechende Kautions ist zu stellen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisaufschriften und Gehaltsansprüche erbitet der

Vorstand der Molk. Simmerath Kreis Montjoie, Rhld. (5435)

Suche für Mitte Juli in die hies. Molkerei mit Mühle einen tüchtig.

## Vertreter

der selbständig arbeiten kann. Kautions muß gestellt werden. Müller bevorzugt. (5500)

Molkerei Buch b. Castellana, Coblg.

Wegen bevorstehender Einberuf. unseres Betriebsleiters suchen wir für die Dauer der Einberufung ein. militärfreien geeigneten

## Fachmann als Vertreter

Derselbe muß einen modern. Großbetrieb (tägl. 25 000 kg. Milch) m. ungeschultem Personal leit. können u. überall selbst mit Hand anlegen. Angemessene Kautions muß gestellt werden.

Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H. Schweizerzoll (Odbg.).

Wegen bevorsteh. Einberuf. unj. Verwalters suchen absolut militärfreien, erfahrenen Fachmann als

## Vertreter.

Ders. muß mit neuzeitlich. Betriebe (Heißd.-Kühlanlage, Butterfertig.) vollständig vertr. sein, und, da nur ungeschultes Personal vorhanden, überall mit Hand anlegen. Auch sind gesamte Buchführung u. Briefwechsel zu übernehmen. Bewerber, welche Kautions stellen können, woll. sich unter Beifügung beglaubigter Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsford. melden beim

Vorstand der Genoss.-Molkerei zu Neuhöfen b. Jülich a. d. Ostbahn. (5126)

Wegen bevorsteh. Wiedereinberuf. unseres Molk.-Verwalters such. wir einen

## tüchtigen Vertreter

Derselbe muß den ganzen Betrieb allein führ., vertraut sein mit Kess. und Maschin., auch muß derselbe die Buchführung und Kassen übernehmen. und Kautions stellen können. Angebote erbeten

Molk.-Gen. Neurheide, Post Heede (Ems), Prov. Hannover.

Wegen bevorstehender Einberuf. unj. Betriebsleiters suchen wir zu Anfang Juli einen unverheirateten vollständig militärfreien

## Vertreter

der mit allen modernen Molk.-Maschinen gut vertraut ist. Derselbe muß den gesamt. techn. und kaufm. Betrieb mit ungefähr 240 Milchlieferanten selbstständig leit. Da außer Lehrling kein männliches Personal vorhanden ist, überall tüchtig mit Hand anzulegen. Entsprech. Kaut. muß gestellt werden. Gehalt nach Übereinkunft. Gefl. Angebote mit Zeugnisaufschriften u. kurz. Lebenslauf erbiten

Molk. Jernhagen, Prov. Hann.

Suche zu sofort einen ehrlichen, durchaus zuverlässigen und erfah. evangel. Molk.-Fachmann

der sich vor keiner Arbeit scheut. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisaufschriften u. Gehaltsansprüch. an Wilh. Herkenrath, Molk. Millingen Ars. Mörs, Rhld. (5473)

Militärfreie, erfahrene (4809)

## Molkereifachleute

welche geeignet sind, sachgemäße Kontrolltätigkeit bei Kreisfettstell. zur Erfassung der Milch und Butter auszuüben, wollen umgehend Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisaufschriften und Gehaltsansprüchen einreichen an die

Verwaltungsabteilung der Provinzialfettstelle in Magdeburg Domplatz 6.

Suche zum baldmöglichst. Antritt einen jungen (5448)

## Buchhalter

der ganz militärfrei sein muß oder Kriegsinvalide ist. Selbstgeschrieb. Angebote sind umgehend einzureich. an

## N. Bumann

Dampfmolkerei u. Milchconservenfabr. Großwundt a. d. Lehn. Bahn

## Suche sofort

Gehilfen oder Lehrling militärfrei. (5489)

## Dampfmolkerei Sturz, Westpr.

Suchen zum 1. Juli einen soliden fleißigen Gehilfen

Desgleichen wird ein (4887)

## Lehrling

unter günstigen Bedingungen ges. Molk. Zeinsen, Prov. Hannover.

Beg. bevorstehend. Einberufung unseres jetzigen, suchen wir zum 1. Juli d. Js. einen tüchtigen, zuverlässigen Gehilfen für Kessel, Maschine u. Zentrifugen Angebote erbeten an (4884)

Molk.-Gen. Pinne i. Posen.

## Gehilfe

für Kessel und Maschinen gesucht. Angebote mit Geh.-Ansprüchen an Molkerei Sementau Kr. Marienwerder. (5330)

Suche zum 1. Juli od. später ein. jungen tüchtigen (5332)

## Gehilfen

Angebote nebst Gehaltsansprüchen erbitet

## Frau Plettrichs

Molkerei Dindorf bei Haste, Bezirk Minden.

Wegen Einberufung suchen wir zum baldigen Antritt einen tüchtig.

## Gehilfen

Gen.-Meierei Neumünster i. S.

Wegen Einberufung des bisherig suche zum sofortigen Antritt einen

## Gehilfen.

Frenstädter Molkerei, Frenstadt, N.-Schles. (5296)

Suche wegen Einberufung sofort einen militärfreien (5373)

## Gehilfen

für Molkerei und Mühle. Frau Joh. Detlefs

## Fachm. i. Medlenburg.

Wir such. sofort oder 1. Juli ein. ersten Gehilfen

für Butterei und Annahme. Zeugnisaufschriften erbitet die (5360)

## Molk.-Genossenschaft Burg

(Spreewald).

Einen willigen, jungen Gehilfen für Molkerei u. größere Quarkf., für alle vorkommenden Arbeiten u. ein. Lehrling von 15-16 Jahren s. zu sofort Wendorf, Molkerei Holz-dorf, Bez. Halle. (5380)

Wegen Erkrankung des jetzigen, wird zu sofort tüchtiger, (5394)

## junger Gehilfe

für Betrieb u. Kontor gesucht. Gefl. Angebote erbitet

## Schroder

Molk.-Gen. Schönwalde e. G. m. b. H., Kr. Regenwalde i. P.



Suche zum 15. Juli militärfreien, schreibgewandten (5368)

**Gehilfen**  
für Butterm, Kontor usw. Angebote mit Gehaltsforderung, bei fr. Stat. und fr. Kassen erbeten. Desgleichen kann auch kräftiger junger Mann, nicht unter 15 Jahren bei 2 jährig. Lehrzeit als

**Beihilfing**  
eintreten. Größerer moderner Betrieb.  
Herbert Jenner, Molk.-Inspektor, Niemege, Bez. Potsdam.

Suche zum 1. Juli 1917 einen tüchtigen, ehrlichen Gehilfen für meine kleine Molkerei, der die Butterm, versteht und in der Milchunterforschung gewandt ist. Kriegsinvaliden nicht ausgeschlossen. Bei Anmeldung Geh.-Angabe erbeten. August Fiedler, Molk. i. Großlobolz Kreis Ludau. (5375)

Wir suchen zum 1. Juli od. spät. einen sauberen, zuverlässigen **Gehilfen**  
Molkerei Felgentreu bei Lützenwalde (5113)

Wegen Einberufung kann sofort ein junger, tüchtiger **Gehilfe** eintreten.  
Molkerei Darfeld i. Westfalen.

Suche sofort tüchtigen, jungen **Gehilfen**  
für alle vorkommenden Arbeiten, auch Kontor, oder Beihilfing zu sof. Ebel, Betriebsleit., Trümmstedt b. Griesstedt i. Thür. (5160)

Suchen zum möglichst bald. Antr. einen tüchtigen **Gehilfen** hauptsächlich für Butterm u. Kont. Angebote mit Altersangabe an Grohnd, Molk.-Gen. Glowitz Kr. Stolp, Pom. (5091)

Suche sofort einen **Molkereigehilfen** (4821)  
Deutsche Molk.-Genoss. Konrad in Westpr. J. A. Molk.-Verw. Müller.

Zu bald wird ein tücht., kräftiger **Gehilfe** als Heizer und Maschinist bei gut. Gehalt, freier Kost und Kassen gef. Stelle ist dauernd. (5182)  
Molk. Hooftel b. Jever, Oldenburg.

Ein älterer **Gehilfe** findet zum 15. d. Mts. Stell. für sämtliche Meiereiarbeit, außer Schweinehaltung, in der **Genoss.-Meierei Schaalen**, Kr. Königsberg i. Pr. Meldungen mit Zeugnisabschriften. (5146)

Wegen Einberufung suche z. sof. Antritt einen militärfreien **ersten Gehilfen** (5153)  
für Milchannahme u. Kontor. Bedingung ist flottes u. sicheres Rechnen, schreibgewandt u. zuverlässig. Die Stelle ist angen. u. dauernd. Ang. mit Zeugnisabschr. erbeten  
D. Toepfer  
Trennenbricken (Pdm.).

Wir suchen wegen Einberufung d. jetzigen zu sofort oder später einen **angehenden Gehilfen** evtl. einen kräftigen **Beihilfing** (5542)  
für Butterm und Betrieb.  
Vereinigte Alt- u. Neulouisendorfer Molkereigenossenschaften  
Louisendorf b. Calcar, N.-Rhein.

**Molkereigehilfe**  
tüchtig, gewandt, kräftig, sofort oder zu später bei gutem Gehalt gesucht. Angebote mit Gehaltsforderung erbeten (5531)  
Molk. Brod-Ostbevern i. Westf.

Wir suchen zum baldigen Antritt einen tüchtigen, möglichst verheirat. **Gehilfen** (5537)

für Kessel und Maschinen. Gefäll. Angebote an  
Haynauer Molkerei  
Haynau i. Schlesien.

Suchen zum beliebigen Antr. ein. **militärfreien Gehilfen**  
Demselben liegen Kessel, Maschin., Bergedorf, Eismaasch. u. Führung d. Zentrifugen ob. Ferner suchen wir zum 1. Juli eine **zweite Meierin** (5546)

für Butterm und Haushalt. Butt.-Fertiger vorhanden. Jg. Mädchen, die in Kontorarbeiten bewandert sind, haben den Vorzug. Sich. Rechenbedingung. Reflekt. nur auf tücht. Leute. Angebote mit Zeugnisabschr. u. Gehaltsangabe erbittet  
Molk.-Gen. Bad Schönsiech  
Neumarkt.

Suche zum 1. Juli od. einige Tage später einen jungen **Gehilfen** (5503)  
Carl Harzer  
Dampfmolkerei Welsleben  
Kreis Wanzleben.

Weg. Einberufung sofort tüchtig. **Gehilfen** (5498)  
gesucht.  
Reimers  
Molkerei Wilschütz e. G. m. b. H.  
Bezirk Liegnitz.

Suche zum baldigen Antritt ein. tüchtigen, militärfreien **Gehilfen** (5485)  
hauptsächlich für Maschin. u. Dampfkessel. Reife 3. Klasse wird vergüt. Gehaltsforderung, Altersang. und Zeugnisabschriften erbittet  
Molkereidirektor Diegelberg  
Vögen, Ostpreußen.

Gesucht sofort einen **Molkereigehilfen** (4839)  
der selbstständig arbeiten kann, auch mit Kessel und Dampfmaschine umgehen kann.  
H. Rulgen, Molk. Althorn, Oldbg.

Suche für sofort wegen Einberufung des jetzigen einen tüchtigen **Gehilfen** (4052)  
für alle vorkommend. Arbeit.  
Zentralmolk. Jütha, Bez. Cassel.

Wegen Einberufung des jetzigen, **Molkereigehilfe**  
für Betrieb und Kontor sofort gef. Molkerei, Ein- u. Verkaufs-Genoss. Wistitno, Krs. Bromberg.

Zu möglichst sofortigem Eintritt suche einen zuverlässigen **Gehilfen** (4581)  
Molkerei Jischer, Selters, D.-Hess.

Zum sofortigen oder baldig. Antritt suche ich einen fleißigen **ordentlichen Gehilfen** (ath.) oder jg. Meierin für Milchannahme, Butterm u. nachm. Kont.-Arbeit, in angenehme, dauernde Stellung. (5283)  
Dresde, Molkerei Neubörger  
bei Kluse (Ems).

Wir suchen zum sofortigen Antr. einen **Molkereigehilfen** (5286)  
der auch kriegsbeschädigt sein kann. Bewerbungen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an  
Molkerei Sieckenhof  
in Halberstadt.

Suche zum sofortig. Eintritt ein. **Gehilfen** (5252)  
der hauptsächlich mit der Milchunterforschung gut vertraut ist, Betrieb elektrisch.  
Karl Taebide, Molkereibes.  
Gollnow, Bez. Stettin, Lindenst. 30.

Zu sofort oder 1. Juli ein tücht. **Gehilfe** (5248)  
gesucht.  
Ahrens, Dampfmolk. Niederzimmer  
e. G. m. u. H., Niederzimmer bei  
Wieselbach, Thüringen.

Wir suchen zum baldmög. Antr. tücht. **Gehilfen** (5422)  
der den Betrieb auch allein leiten kann. Angebote mit Gehaltsford. erbittet die  
Artländer Molkerei Bortorf  
b. Quakenbrück.

Wegen Einberufung des jetzigen suchen zu sofort oder zum 15. Juli einen ordnungsliebenden **Gehilfen**. (5410)  
Angebote erbittet  
Dampfmolk. Zahna, Bez. Halle.

**Meiereigehilfe.**  
Zum 1. August d. Js., wird weg. bed. vorsteh. Einberufung ein tücht., militärfreier Meiereigehilfe gesucht. Kautionsm. gestellt werden.  
Genossensch.-Meierei Wester-Satrup 5413)  
Kr. Rendsburg.

**Gehilfe**  
welcher für Kessel und Maschinenwesen Interesse und Lust hat, als Hilfsmaschinist gesucht, bei guter Verpflegung und Bezahlung, kann auch kriegsbeschädigt sein.  
Braunschweiger Molkerei E. G.  
Braunschweig, Hagenstraße 31. (5017)

**Gehilfe oder Meierin**  
gesucht für alle Arbeiten, durchaus zuverlässig, bei gutem Gehalt. (5548)  
Zentral-Molkerei Vocum  
bei Hormannshausen i. Sa.

Zwei tüchtige **Molkereigehilfen** stellt sofort ein. Angebote mit Gehaltsansprüchen an  
Molk. Parchitz, Bez. Liegnitz. (5242)

Wegen Einberufung sofort oder 1. Juli gewandter **Gehilfe** (5262)

für Kessel, Eis- und Dampfmaschine gesucht. Angebote nebst Gehaltsansprüchen erbittet  
Schlei, Molk.-Gen. Ludau, N.-Lauß.

Zum 1. Juli oder früher suchen wir einen tüchtigen **Gehilfen** (5260)  
für Kessel und Maschinen. Bewerbungen mit Gehaltsforderung erbet. Molk.-Gen. Domnau, Ostpreußen.

Suche zu sofort einen **Molkereigehilfen** (4897)  
der sich vor keiner Arbeit scheut, an ein sauberes Arbeiten gewöhnt ist und etwas Bescheid in der Käseerei weiß. Angebote mit Zeugnisabschr. erbittet  
Walter Heinrich, Molk. Osternienburg bei Cöthen in Anhalt.

Wegen Einberuf. suche zu sofort einen **Gehilfen** (5278)  
auch kriegsbeschäd., für Tils.-Käse, Kessel und Maschinen. Gehalt nach Übereinkunft.  
C. Cohrt, Saalfeld, Ostpr.

**Junger, kräft. Molk.-Gehilfe** bei hohem Gehalt zum sofortigen Antritt gesucht. (5272)  
Kreisemolk. Rübben, N.-L.

Suche zu sofort oder 1. Juli einen jüngeren, fleißigen, militärf. **Gehilfen** (5280)  
bei hohem Lohn und guter Verpflegung.  
Molkerei Berklingen  
bei Schöppenstedt, Braunschweig.

Zu sofort oder 1. Juli suchen wir **tücht. Gehilfen oder Meierin** für Butterm und nachm. Hilfe in d. Käseerei. Gefl. Angebote mit Gehaltsforderung erbittet (5303)  
Molk.-Gen. Mertshütz, Bz. Liegnitz.

**Tücht. Gehilfe oder Meierin** schreib- u. rechengewandt, mit neuesten Maschinen vertr., sofort gesucht.  
Weber (5566)  
Molk.-Gen. Gülzow i. Pom.

Suche zum sofortigen Antritt **ersten Gehilfen oder Meierin** (5563)  
Angebote mit Gehaltsanspruch. sind zu richten an  
Wanzenburg  
Rahig, Kr. Schlawa, Pommern.

Wir suchen für sofort einen **Gehilfen** (5575)  
im Alter von 17-20 Jahr. bei gut. Lohn und 10stünd. Arbeitszeit. Fr. Wohnung wird im Hause gewährt. Gefl. Angeb. erbeten an die  
Dresdner Milchverorgungs-Anstalt  
Dresden, Würzburgerstr. 9.

Gesucht ein tüchtiger junger **Gehilfe** (5575)  
für Betrieb.  
Gen.-Meierei Cughaven.

**Junger Gehilfe**  
wird zum möglichst sofortigen Antr. gesucht. Ang. erbeten (5481)  
Dampfmolkerei Körbelig  
bei Magdeburg.

**Junger Molkereigehilfe**  
der mit Maschinen u. Dampfkessel vertraut ist, gesucht. (5446)  
Milchlieferungs-Gesellschaft  
m. b. H., Berlin E. 2.  
Neue Friedrichstr. 2.

Zum baldigen Antritt suchen wir einen tüchtigen, jüngeren **Gehilfen** (5434)  
der auch etwas Kenntnisse in der Tilsiter Käseerei besitzt. Hohes Geh. bei fr. Station und fr. Kassen wird zugesichert. Ang. erbittet  
Molk.-Gen. Gumbinnen, Ostpr.

Suchen zum baldigen Antritt ein. tüchtigen **Gehilfen** (5432)  
und eine **Meierin**  
für Butterm oder Separatoren. Angebote mit Angabe des Alters und Gehaltsforderungen erbitten  
Molkerei Meißen i. Sa.

**Älterer Gehilfe**  
vertr. mit „Friedrichs Sparmotor“, Milchannahme u. kl. Reparaturen, als alleiniger für eine unj. Rahmstationen bei gutem Gehalt für bald gesucht. Auch leicht kriegsbeschäd. Angebote an  
Molkerei Frenstätt, Westpr. (5445)

Suche für die Molkerei Gr. Gusb. born, Kr. Dannenberg einen älteren **Gehilfen** (5464)  
der vollständig fähig ist, mein. Molkereibetrieb zu leiten. Auch müssen landwirtschaftl. Arbeiten mit übernommen werden. Kautionsm. in Höhe von 3000 M zu stellen.  
Götttsche,  
Dampfmolkerei Gr. Gusb. born  
Kr. Dannenberg a. Elbe.

Ein tüchtiger **Gehilfe** vertraut mit Kessel, Maschin., Butt. und Käseerei bei hohem Gehalt zu sofort gesucht. (5460)  
Gottl. Panz  
Dampfmolk. Gr. Falkenau  
a. d. Weichsel.

Suche zum sofortigen Antritt ein. tüchtigen **Gehilfen** (5459)  
Angebote mit Gehaltsforderung. erbeten an die  
Molk. Neuendorf-Friedheim, Ostpr.  
G. m. b. H.

Suche zu sofort einen **angehenden Gehilfen** (5514)  
für alle Arbeiten. Angebote erbet. Moller  
Gen.-Meierei u. Elektrizitätswert  
Bündsdorf bei Rendsburg.

Suche zu sofort einen militärf. **Gehilfen** (5514)  
auch kriegsinvaliden, für Molkerei und Harzfabrik, selbiger muß m. sämtlich. Kontorarbeiten vertr. sein. Angebote erbittet  
Volzumer Molkerei u. Käsefabrik  
Inhaber Franz Schmid  
Volzum bei Sehnde i. Hannover.

Suchen zum baldigen Antritt ein. tücht. **strebamen Gehilfen** (5506)  
hauptsächlich für Butterm u. Kont. Die Stelle ist angenehm u. dauernd. Gefl. Ang. an  
Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H.  
zu Gudensberg  
Bezirk Cassel.



## Zwei kräftige Lehrlinge

aus achtbarer Familie, mit guter Schulbildung in städtischen Betrieb stellt unter günstigen Bedingungen sofort ein

Dampfmolkerei e. G. m. b. H. Herzberg a. Elster  
W. Grenz, Molkereiverwalter.

Wir suchen zum möglichst baldig.  
Antritt tücht., zuverlässigen

Gehilfen

für Betrieb und zeitweise Kontor-  
arbeit. Ang. erbittet (5488)

Beeliger Molkerei e. G.  
Beelig (Marf).

Ein älterer, sauberer

## Gehilfe

für Kessel und Maschinen bei  
hohem Gehalt zu sofort oder  
später gesucht. (5470)

Molk.- u. Milchhandl.-Genoss.  
e. G. m. u. H. Neu-Muppin.

Für das Käselager einer großen  
Einkaufsgesellschaft suche ich (3650)

tüchtige Facharbeiter

die in Lagerung von Holländ. Käse  
Erfahrung haben. Bewerbung mit  
Zeugnisabschriften an

Otto Gansbom, Düsseldorf,  
Martinsstraße 9.

Ein junger, fleißiger, redlicher  
Molkereibursche

welcher auch mit Dampfkessel etwas  
umgehen kann, 16—18 Jahre alt,  
oder auch älter, jedoch militärfrei,  
wird sofort gesucht. Auf der Molk.  
wird Butter und Quark, keine Käse  
verarbeitet. (5480)

Joh. Brandl,  
Dampfmolk. Holzolling, O.-Bayern.

## Ein Harzläufer

tüchtig und an selbständiges  
Arbeiten gewöhnt, zum bald.  
Antritt gesucht. Angebote  
mit Gehaltsansprüchen erb.  
P. Endemann

Käsefabrik Elmshagen  
5340) b. Kiel.

Suche zum baldigen Antritt ein.  
tüchtigen Gehilfen als (5450)

Seizer u. Maschinenführer  
Angebote erbittet

F. Schulz,  
Molk.-Genossenschaft Bessum  
b. Emden.

Suchen zum 1. Juli cr. ein.  
tücht. Zentrifugenführer  
Bewerbungen mit Zeugn.-Ab-  
schriften umgehend erbeten an  
Molk. Jordansmühl  
Bez. Breslau. (5377)

Kräftigen Molkereilehrling  
sucht sofort evtl. 1. 7. unter günstig.  
Bedingungen. (5099)

Dampfmolkerei Karl Kof  
Briesen, Westpr. Telefon 64.

Ein junger Mann findet in hies.,  
der Neuzeit entsprechend eingericht.  
Betriebe als

Lehrling

Aufnahme. (5371)

H. Steffen,  
Molk.-Gen. Wallensen, Kr. Hameln.

Molk.-Genossenschaft Milbau  
Kreis Glogau, Schlesien  
sucht zum baldigen Antritt einen  
Lehrling od. einen jg. Gehilfen  
zur weiteren Ausbildung. (5392)

Ein Lehrling

wegen Einberufung sofort gesucht.  
Lehrzeit ein Jahr. Beschränkt. Betr.

Wirth, Berwalter

Molk.-Gen. Garnsee, Westpr.

Harzläufer  
kann sofort eintreten. (5509)

Molk. Schwab & Co., Nürnberg.

Achtung!

Suche zum 1. Juli oder sofort ein.  
tücht. angehenden Gehilfen  
oder einen

kräftigen Lehrling

Beide müssen gute Schulbild. hab.,  
und fleißig sein. Ersterer muß in  
Butterbereitung gut herangebildet  
sein. Beiden wird Gelegenheit ge-  
boten, sich im Molk.-Buchhaltungs-  
wesen weiter auszubild. Nur tücht.  
und aus ordentlicher Familie stam-  
mende Leute wollen sich melden.  
Dampfmolk. Scharrel i. Oldbg.  
Bes. L. Oldiges.

Sohn achtbarer Eltern, der Lust  
hat, das

Molkereifach zu erlernen  
kann unter günstigen Bedingungen  
sofort eintreten.

Julius Klose

Molkerei Rüstern, Kr. Biegnitz.

Suchen zum 1. Juli oder etwas  
später ein junges Mädchen als

Lernmeierin

Lehrzeit 1 Jahr u. Taschengeld. An-  
gebote erbittet (5381)

Molk.-Gen. Roman, Pommern.

Gesucht wird ein junges, kräftig.  
Mädchen als

Lernmeierin

nicht unter 16 Jahren, bei 1 jähr.  
Lehrzeit und Taschengeld. Angeb.  
an H. Ziegler, Molkerei-Gen.  
Cheine (Alt-Marf).

Wir suchen zum 1. Juli oder früh.  
ein tüchtiges (4942)

Lernmädchen

Gleichzeitig für einen angehenden  
Gehilfen

Stellung zur weiteren Ausbildung.  
Molkerei Felgentreu  
bei Rudenwalde.

Zum baldigen Antritt suche für  
unseren neuzeitl. eingericht. Betrieb  
(5000 Kg.), kräft. jg. Mädchen als

Lernmeierin

Lehrzeit 1—1½ Jahr bei Gehältn.  
von Taschengeld. Gelegenheit zur  
Ausbildung im Haushalt vorhand.  
Angebote mit Angabe des Alters  
u. w. erbittet (5268)

Selle, Alt-Falkenberger Molkerei,  
e. G. m. b. H., Alt-Falkenberg bei  
Wartenberg i. Pom.

Kräftiges, fixes (5184)

Mädchen als Lernmeierin  
sofort gesucht. Lehrzeit 1 Jahr.

Dampfmolk. Königen i. Oldenbg.

Jg. kräft. Mädchen, welches Lust  
hat, das (5454)

Molkereifach zu erlernen  
kann hier unter günstigen Bedin-  
gungen eintreten.

Molk.-Gen. Neu-Wuhrow i. P.  
Bahnhofstation Alsbom.

Zur Einrichtung u. Führung un-  
s. Personal-Küche (jezt 8—12 Person.  
später mehr) wird saubere, ehrliche,  
nicht zu junge (5559)

Frau ohne Anhang  
gesucht. Stelle ist dauernd. Bewer-  
bungen mit Gehaltsforderung unter  
Beifügung von Empfehlung. werd.  
schriftlich erbeten

Molk.-Gen. Stolp, Pommern.

Tücht., zuverlässige, erfahrene  
Meierin

für Buttermilch (Butterfert. vorhand.)  
u. Hilfe im Haushalt für dauernde  
Stellung bei gutem Gehalt zu sofort  
gesucht. Ang. mit Altersangabe u.  
Zeugn.-Abschrift. an (5549)

Wegner, Berwalter  
Dampfmolk. Schlieben, Bez. Halle.

Saubere Buttermeierin  
zu sofort gesucht. Zeugn.-Abschrift.  
u. Gehaltsansprüche erbeten (5532)

Hoflieferant H. Ziebing,  
Danzig.

Gesucht zu sofort tüchtige, zuverläss.  
Meierin

hauptsächlich für Käseerei, wo nur  
Speisequark hergestellt wird, i. dau-  
ernde Stellung. Bewerbungen mit  
kurz. Lebenslauf u. Zeugn.-Abschr.  
an (5547)

Städtischer Milchhof  
Hildesheim, Prov. Hannover.

Suche zu bald oder später eine  
ehrl. fleißige Meierin

für kleinen leichten Betrieb. Geh-  
Ang., Zeugnisse an (5361)

Dampfmolkerei Radshüh

Kreis Steinau a. Ober.

Wegen Einberufung meines Ge-  
hilfen suche ich zum baldigen Antr.  
eine junge (5363)

Meierin

für Buttermilch, Annahme u. Kontor.  
Stell. ist leicht u. dauernd. Sonn-  
tagsruhe. Angebote mit Zeugniss-  
Abschriften erbittet

H. Zilling, Molkerei e. G. m. u. H.,  
Stadtlohn i. Westfalen.

Meierin

für Gutsmolkerei u. Käse. zum 15.  
Juli oder 1. August gesucht. Zeug-  
nisabschriften u. Geh.-Anspr. erbet.

Rittergut Muggertuhl

Post Groß-Berge, Westpreignitz.

Suche zu sofort oder 1. Juli zwei  
ältere, erfahrene (5396)

Meierinnen

für Buttermilch, Käseerei und Kleinver-  
kauf. Für schwerere Arbeit männl.  
Kraft vorhanden. Mithilfe in der  
häusl. Arbeit Bedingung. Stelle  
dauernd. Gehaltsansprüche zu richt.  
an

Molkerei Mismalde, Ostpr.

Bahnhofstation.

Tüchtige, solide (5497)

Meierin

bei gutem Gehalt sucht zum 8. Juli  
d. Js.

Molkerei Dels in Schlesien.

Wir suchen zum baldigen Antritt  
eine tüchtige, zuverlässige Meierin,  
hauptsächl. für Buttermilch. Molk.-Gen.  
Bärjelde b. Bernstein, Neumark.

Suche zum 15. Juli evtl. früher  
oder später eine jg. Meierin haupt-  
sächl. für Buttermilch. Dampfmolk.  
Seedorf, Bez. Tso. (5441)

Gesucht zum 1. Juli oder etwas  
später eine durchaus tüchtige, erfah-  
rene (5447)

Meierin

für Buttermilch (holl. Butterfass.) Be-  
trieb und Kontor. Halbe Reisefert.  
vergütet. Angebote erbittet

W. Kappelhoff, Molk.-Anspr.

Molkerei Scheffel i. Hann.

Wir suchen zum baldigen Antritt  
eine tüchtige (5471)

Meierin

für Milchannahme und Buttermilch.  
Tisch

Gen.-Molk. E. G. Köslin i. Pom.

Wir suchen zum umgehenden An-  
tritt eine (5120)

erste Meierin

die Quark- und Backsteinkäseerei ver-  
steht. Bewerbungen an die

Molk.-Gen. Schwiebus e. G. m. b.

H. Bof.

Suche zum 1. Juli eine tüchtige  
erfahrene Meierin

Gehaltsforderung und Zeugnisse er-  
bittet (5299)

H. Zierrath, Zachasberg Kr. Kolm.,

Posen.

Suche sofort eine ältere (5525)

Meierin

für meine Milchhandlung.  
Ludw. Friedeberg, Königsberg, Pr.

Am Stadtgraben 2.

Meierin

für Buttermilch und Hilfe in Käseerei z.  
1. Juli gesucht. Telegraph. Meld.

erwünscht. (5585)

Molk. A. Soll, Nidelsdorf  
bei Grünhain, Kr. Wehlau, Tef. 7.

Zum baldigen Antritt suchen wir  
hauptsächlich für Käseerei tüchtige

Meierin

bei hohem Gehalt. Angebote mit  
Gehaltsangabe erbittet (5579)

Molk.-Genoss. Pyritz i. Pom.

Für unseren städt. Molkereibetr.  
mit Quarkkäseerei such. wir eine zu-  
verlässige, nicht zu junge

Meierin

Angebote mit Gehaltsanspruch. er-  
bittet (5453)

Hansa-Molkerei Bremen  
Enting & Tensfeldt.

Suche zum 15. Juli eine tüchtige  
Meierin

Angebote mit Zeugnisabschrift. er-  
bittet (5482)

Döhring, Gen.-Molk. Radlawe  
b. Herrnsdorf i. Schles.

Zwei tüchtige Meierinnen  
können sofort oder später eintreten  
für Buttermilch, Käse u. Laden. Reise

3. Klasse wird vergütet. Gehalts-  
forderung, Zeugnisabschrift. u. Al-  
tersangabe erbittet (5484)

Molkereidirektor Diehlberg  
Löhne, Ostpreußen.

Suche sofort

zwei tüchtige Meierinnen

eine für Milchannahme, Verkauf u.  
Kont., die zweite für Tilsiterkäseerei  
und Betrieb. Gehalt nach überein-  
kunft. (5277)

C. Cohrt, Saalfeld, Ostpr.

Wir suchen zu sofort eine junge,  
tüchtige (5513)

Meierin

unter günstigen Bedingungen ein-  
treten. Zuschriften erbittet

W. Ohje  
Dampfmolk. Sylte, Bez. Bremen.

Suche zu sofort oder etwas später  
eine junge, saubere (5518)

Meierin

die auch Lust zum Verkauf hat und  
gewandt ist.

Altstädter Meierei  
Inh. E. Lindemann.  
Kiel, Fleethörn 59.

Sofort tüchtige, nicht zu junge  
Meierin

gesucht. Familienanschluss.

E. Böttcher  
Lüneburger Molkerei u. Käseerei  
Neue Sülze Nr. 27.

Suche zum 1. Juli oder etw. spät.  
tüchtige, saubere (5433)

Meierin

für Meierei und Hilfe im Haushalt  
Angebote erbeten

F. Burmeister  
Genoss.-Meierei Döckerup  
Kr. Flensburg, Schl.-Holst.

Suche zu sofort eine (4842)

Meierin

für Buttermilch. Kleiner Betrieb.

Herm. Oldenberg, Köbel i. Meckl.  
Bahnhofstraße.

Sofort wird für Annahme und  
Buttermilch eine tüchtige (5275)

Meierin

gesucht.

Oskar Siegmund, Betriebsleiter  
Deutsche Molk.-Gen. e. G. m. b. H.  
Groß-Ähno, Post Welnau (Bbg.).

Meierinnengesuch.

Zum sofortigen Antritt oder spät.  
werden mehrere jüngere, kräftige,  
fleißige, saub. Meierinnen für un-  
s. Molkereien gesucht. Meld. erbeten

Direktor Langheinrich  
Trodemilch-Verwertungs-  
Gesellschaft (5320)

Friedland, Ostpreußen.



**Tücht. Gehilfe** sucht zum 12. Juli Stellung als erster. Selb. ist 21 J. alt, Schweizer Staatsangehör., vertraut mit sämtl. Maschin. der Neuzeit u. möchte sich gerne im Kontor vervollkommen. Gute Zeugn. stehen zur Verfüg. Gefl. Ang. mit Geh. Angabe erb. **Hans Kammerrmann**  
Wollerei Bismum b. Emden (55)



**Molkereiverwalter**, 15 J. im Fach, vollst. militärf. An selbst. Arbeiten gewöhnt, prakt. und theoretisch gut gebild., jetzt Leiter einer mittleren Molkerei sucht sofort od. spät. anderweitig Stellung a. Betriebsl. o. sonst. Vertrauensposten. Nehme auch ev. Vertretung an. Rheinland und Westpfalen bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. Angebote erb. (5426)  
**Gerede, Molkerei Hagen (Hann).**

**Feldgrauer Fachmann**, 26 Jahre alt, der im Laufe des August einen 18 tägigen Urlaub antritt, bittet da er keine Angehörigen besitzt, um **Aufnahme in eine Fachmanns-familie**. Derselbe wäre sehr gern bereit, die Arbeiten im Betriebe mit zu verrichten. Zuschriften erbittet **Musketier Wilhelm Szurek, Ref.-Inf.-Regt. Nr. 257, 3. Komp., I. B. I.**

**Molkereifachmann** verh., in allen Zweigen des Faches aufs beste vertraut, sucht selbständige Stellung. Gefl. Angebote erbittet **Hermann Golla, Breslau 3** Freiburgerstr. 11. (5529)

**Tüchtiger Molkereifachmann** 27 J. alt, sucht sofort Stellung als **Verwalter**, da selb. wegen Uneinigkeit mit sein. jetzigen Mitinhaber seine Molk. verk. hat. Ration i. J. Höhe Anz. unt. 5555 an d. Ztg.

**Molkereiverwalter** **Kriegsinvalide**, bis 1918 **Kriegs-frei**, sucht, als alleiniger Arbeiter Stellung. Arbeit streng gewissenhaft, sauber, korrekt. Antritt nach Belieben, Gegend gleich. Angebote mit Gehaltsangabe unter 5533 an diese Zeitung.

**Molkereifachmann** sucht zum 1. Juli eine mittlere Molkerei, nicht unter 1000 Lit., zu kaufen. Anzahl. i. gewünscht. Höhe. Angebote unter 5554 an d. Zeitung.

Suche für jung., ordentlich., will. **Gehilfen** zum baldigen Antritt Stellung zur weiteren Ausbildung in Gen.-Molk. **Walter Renz, Molk.-Verwalter** **Perleberg (Prign.).** (5557)

**Tücht. Gehilfe**, 17 Jahre alt, sucht zum 15. Juli Stellung, Butt. und Kontorarbeit. bevorzugt. Gefl. Angeb. nebst ausf. Ang. über Betrieb und Gehalt erbittet (5568)  
**W. Papenberg**  
**Molkerei Bewsum bei Emden.**

**Jg. Gehilfe**, 20 J. alt, militärf., i. z. 1. 7. Stell. bei Kess. u. Maschin. zur weit. Ausbild. Schles. bevorzugt Ang. m. Geh.-Ang. an **Aug. Ratka, Molk.-G. Bielschowitz, Krs. Hindenburg, O.-Schles.** (5570)

Suche für einen fleißigen kathol. **Gehilfen**

17 Jahre alt, welch. bei mir gelernt hat, Stellung zur weiteren Ausbildung. Angebote mit Geh.-Angabe erbittet (5573)  
**Chr. Boges, Ottbergen**  
**Post Dinklar, Hannover.**

Junger, fleiß., sauberer (5109)

**Gehilfe** welcher in allen Facharbeiten sowie Butter. u. Käse gut vertraut ist, i. Stellung zum 1. Juli eventl. einige Tage später. Gefl. Ang. erbittet **R. Schaumann**  
**Gen.-Molkerei Thiet**  
**Post Gramby, Kr. Hadersleben.**

**Jg. militärf. Molk.-Gehilfe**, 26 Jahre alt, der an selbst. Arbeiten gewöhnt ist, sucht zum 4. Juli Stell. Ang. mit Geh.-Angabe erbieten an **Otto Timm, Molk.-Geh., Warnow i. Mecklenburg.** (5135)

**Jg. ang. Gehilfe** sucht gute Stell. zur weit. Ausbildung. Genossensch., wo gute Ausbild. zugesichert wird, bevorzugt. Ang. erb. **Erich Frömter, Molk. Melane, Kr. Görlitz.** (5475)

Suche für meinen **Gehilfen** 18 Jahre alt, militärf., welch. seine Lehrzeit beendet hat, zum 1. oder 15. Juli Stellung als Gehilfe. **Aug. Diercks, Molk.-Verwalter** **Großneuhäusen, Thür.**

Suche z. 15. Juli Stellung mögl. für **Butterei und Kontor**. Bin mit sämtl. Maschin., Rahmreifer, Butt.-Fertiger, Bergedorf. Rühlanlage, bestens vertr. Ang. m. Geh.-Ang. an **Karl Weiß, Molk.-Geh., Oberdorf a. Mühlhausen i. Thüringen,** Anger 280. (5474)

**Jg. kräft. Gehilfe** sucht zum 15. 7. Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erb. (5526)  
**Adolf Dedert,**  
**Zentral-Molk. Schwerin i. Mecklg.**

**Jg. kräft. Gehilfe** i. z. 15. 7. Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erb. (5527)  
**Hans Burmeister**  
**Zentral-Molk. Schwerin i. Mecklg.**

**Jg. kräft. Gehilfe** sucht zum 15. Juli Stell. 17 J. alt. Ang. erb. **Heinr. Nutt, Nordstemmen** **Hannover.** (5511)

**Tücht. Gehilfe**, 20 Jahre alt, mit sämtl. der Neuzeit entspr. Maschin., sowie mit allen ins Fach Schlagend. Arbeiten best. vertr., sucht zum erst. Juli ev. etwas später (5521)  
**Stellung als Vertreter** eines eingezog. Verwalters od. als Leiter einer Rahmstation. Ang. erb. an **W. Richter, Molkerei E. G. m. u. S. Oldenburg i. Gr.**

**Junger Gehilfe** sucht zum 5. Juli Stellung b. Kess. u. Maschinen, oder Butterei. Meldungen an **Hugo Maris** **Reitschendorf, Kr. Sensburg** **Ostpreußen.**

Junger, tüchtiger **Gehilfe** sucht sof. Stellung, wo derselbe Gelegenheit hat, sich im Kontor auszubilden. (5487)  
**Franz Gollasch**  
**Molk. Tarnau, Post Frankenstein** **Schlesien.**

**Kriegsbesch. Landwirt** aus besser. Familie, seit Anf. 1916 im Molk.-Fach tät., sucht Stell. als **erster Gehilfe oder Aufseher** am liebst. wo sich Gelegenheit biet., abends die Handelsschule zu besuch. Antritt sofort. Genaue Ang. an **W. Thelen, Buchholz, Herrath, Kreis Grevensbroid.**

**Jg. Gehilfe** i. Stell. zum 1. od. 15. Juli am liebst. in der Altmark. Angebote an **G. Schulz, Molk.-Gehilfe,** **Hefstedt b. Henningen, Altmark.** (5465)

**Jg. militärf. Gehilfe**, kriegsbeschäd., sucht zum 15. 7. Stellung als Expedient oder für Kontor. Mitt.-Deutschland bevorzugt. Angeb. mit Geh.-Ang. erb. **Albert Schütte, Laborant** **Zentr.-Molk. Schwerin, M.**

Junger Mann, 17½ J. alt, sucht sofort Stellung als **Gehilfe**. Ang. mit Gehaltsang. erb. **Walter Schulz, Salzwedel, i. Altmark 2 Damm 1.**

**Militärf., tücht. Gehilfe**, welcher seit 2½ J. einen Betrieb selbständig leitete, sucht zu beliebigen Antritt Vertrauenspost. Angebote erbittet **Düwel, Alverdisen (Lippe).** (5423)

**Erfahre. solider Tilsiterkäser** mit sämtl. Facharbeit. vertraut, 30 Jahre alt, sucht zum 6. Juli dauernde Stellung. (5399)  
**S. Schimanski, Dampfmolk. Campe-**  
**nau, b. Thiergarth, Westpreußen.**

Für meinen jungen Mann, 17 J. alt, suche sofort Stellung. Angebote erb. **Bruno Templin, Molk.-Berm., Molkerei Praust, Westpr.** (5425)

**Militärf., tücht., zuverläss., mit** Tilsiter Käse gut vertrauter **Gehilfe** sucht Stellung als **erst. Käser**. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **Käse. Karl Kopsch, Hooftel i. Oldenbg.** (5429)

Suche zur weiteren Ausbildung Stellung in **Weich- oder Tilsiter-Käseerei**. Bin 1 Jahr in der Lehre und noch in Stellung, kann jedoch jederzeit eintreten. Ang. an **Wendland, Brandenburg a. S., Alvens-**  
**leberstraße 5.** (5444)

**Jg. Mann**, 16½ Jahre alt, sucht Lehrstelle in ein. mod. Molk. Lehrzeit am liebst. 1 Jahr. **Fr. Gerber, Wörmitt, Ostpr., Elbingerstr. 12 a.**

Suche für ein besseres jg. Mädch., welches Lust hat, Meierin zu werd., eine entsprechende (5534)

**Lehrstelle** in einem Gen.-Betriebe. Gute Ausbildung bei Fam.-Anschluß Bedingung. Ausführl. Ang. erbittet der **Molkereirevisor der Bezirksfettstelle** **Oppeln, Schlesien.**

**Jg. Mädch. v. Lande** möchte gern das **Molkereifach** erlernen. Ang. an **Erna Saath, Briensdorf b. Rapen-**  
**dorf, Pr. Holland, Ostpr.** (5560)

**Militärfreier Milchlüticher**, 24 J. alt, der Lust hat das **Molkereifach** zu erlernen, sucht zum 15. Juli 1917 **Lehrstelle** in Genossensch. Molkerei bei 1/3 oder 1 Jahr Lehrzeit. Angebote mit Angabe der Beding. an **Fr. Balzuhn, Reindorf, Kreis Gifhorn i. Hann.**

Suche für meinen 15jähr. kräftig. Sohn, welcher Lust hat, das Molk.-Fach zu erlernen und schon einige Wochen zur Aushilfe in Molk. tätig war, (5405)

**Stellung als Lehrling** freie Station u. etwas Taschengeld erbeten. Ang. erbittet **Wwe. Benning, Holtwid** **Kreis Coesfeld i. Westfalen.**

Suche für meinen Sohn, 16 Jahre alt, kaufm. Schule besucht, (5408)

**Lehrstelle** auf nicht allzu kleiner Molkerei, zu sofort evtl. später. **F. Schiele,** **Berlin D. 112** **Blumenthalstr. 36.**

Suche für meine Freundin, welche schon im Molkereifach tät. gewesen ist, (5430)

**Stellung zur weiteren Ausbildung.** Angebote erbittet **Dina Tischer, Berlin N. 37** **Chorinerstr. 84.**

2 kräft. Mädchen, 18 u. 20 J. alt, such. Stelle als **lernende Meierin**. Ang. an **Hermann Geißler, Wirt-**  
**schaftsbesitzer, Wülknitz i. Sa.** (5406)

**Krieg.-Molk.-Fachfrau** mit 3 jähr. Knaben sucht Stell. als (5403)

**Wirtschafterin** in hiesig. Provinz. Gutes Zeugnis von früh. Stelle vorhand. **Frau M. Behrendt, Meierei Schönbruch, Kr. Friedland, Ostpr.**

Für jung., tüchtige

**Meierin** die am 1. Juni ihre Lehrzeit beendet hatte, wird zum sofortigen Antritt Stellung gesucht. Direkte Angebote erbitten an die (5530)  
**Meierin Gertrud Sachse, Heidersdorf** **Kreis Laubau.**

**Tücht. Meierin**, mit all. ins Fach schlagenden Arbeiten, sowie Buchf. Abrechn., Exped., Milchan. vollkom. vertr., sucht ähnl. Vertr.-Post. Pom. Pos., Westpr., bev. Ang. a. d. **Meierin der Molk. Herbsheim, O.-Hessen.**

17 jähr. Tochter ein. Fachmannes sucht Stellung als **Vernmeierin**. (5561)  
**Thode, Ratau b. Wittenb. (Halle)**

**Jg. fr., kathol. Meierin**, vertr. m. Kess., Masch., Separ., Butt., Butt.-Fertiger, Annahme u. Mon.-Abrechnung. Dies. ist fäh. Betriebe selbst. zu leiten u. sucht, gestützt auf gute Zeugn. u. Führung dauernde Stell. zum sof. Antr. Westfal. bevorzugt. Ang. erb. **Anna Kotschik, Meierin,** **Drensteinfurt i. Westf.** (5533)

Für meine (5397)

**Meierin** kräft., mittlere Figur, suche zum erst. Juli oder später passende Stellung, in welcher sich dieselbe nach dem ersten Lehrjahre weiter ausbilden kann.

**D. Boden, Molk. Elstra, Sa.**

Suche zum 1. Juli (5137)

**Stellung als Meierin** für Butterei und leichte Kontorarbeiten. Ostpr. bevorzugt. Gefl. Angebote m. Geh.-Ang. erbittet **Meierin E. Naujoks, Bruken, Post Rüssen,** **Krs. Pilsacken, Ostpr.**

**Alt. erfahr. Meierin** i. Stelle z. 1. August als Verwalterin oder auf eine Rahmstat., wo selbige allein u. selbständig arbeiten kann. Gute Zeugnisse vorhanden. **Anna Rug, Reife, D.-Schl., Haferstr. 1.** (5221)

Zum 15. Juli od. später suche für meine Schwägerin, jg. unabhängige **Kriegers-Fachfrau**, aber noch nie i. Fach tät. gewes., eine Stelle, wo sie sich ausbild. kann od. sonst. passende Beschäft. Gute Handschr. vorhand. Scheut sich vor keiner Arbeit. Ang. an **Frau Zimmer Seehausen i. Alt-**  
**markt, Steinstraße 17.** (4811)

**Meierin** 18 Jahre alt, sucht z. 15. Juli für Butterei Stellung. Ang. an **Anna Hirsig, Gen.-Molkerei Mauche, Bz. Posen.** (5462)

**Junge Meierin** sucht Stellung zum 15. Juli zum Weiterausbilden im Maschinenbettr. **Meierin Bannat** **Gr. Bersteningten** **Kreis Tilsit, Ostpr.** (5493)

Suche zum 20. Juli Stellung als **Meierin**. Gute Zeugnisse stehen zu Dienst. Bevorzugt wird Butterei. **Ida Wolff, z. St. Molk. Neuhaus** **an der Elbe.** (5494)

**Meierin**, 23 J. alt, welche mit d. Butterei, Käseerei, Kessel u. Maschinen sowie Milchuntersuchung vertr. ist, sucht Stell. zum 15. Juli. Gute Zeugnisse vorhanden. Ang. erbittet **Augusta Komnid, Molk. Radewie b. Herrenstadt i. Schles.** (5512)

**Meierin** 22 Jahre alt, sucht bald oder spät. Stellung. (5565)  
**India Alige, Bornstadt i. Schlesien** **Junkerstraße 19.**

**Gewandte saubere Meierin** mit gut. Empfehl., wünscht dauernde Stell. zum bald. Antritt od. 15. Juli. Meldungen mit Geh.-Ang. an **Minna Schröder, Mühlhausen bei Schrombehnen, Kr. Pr. Eylau, Opr.**

**Militärf. tücht. Obermeier** 26 J. alt, mit all. Facharbeit. einschließl. Buchführ. vertr., Molkereischule absol., sucht zum 15. Juli evtl. später Stell. Größ. städt. Betrieb bevorzugt. Angeb. erb. **R. Zimmermann, Ober-**  
**meier der Eismilch-Molk.-Genossen-**  
**schaft Kyritz i. Priegnitz.** (5580)

Gebild. Landwirtschtocht., 19 J. a., wünscht mit nur gebildet. besserem Herrn in

**Briefwechsel** zu treten. Angebote möglichst mit Bild erb. u. **L. M. 5366** an d. Ztg.



Jachmann, Leiter ein. größ. Molkerei, 28 Jahre alt, verm., wünscht m. bess. Dame, auch jg. Witwe nicht ausgeschlossen, entspr. Vermögen, in Briefw. z. treten zwecks

#### Heirat.

Kann zulernen. Gefl. Zuschr. unter **U. S. 5495** an diese Zeitung.

Jg. kriegsbeschäd. Jachmann w. die Bekantn. eines netten jungen Mädchens, tücht. Jachmannstochter oder Meierin zwecks

#### Heirat.

Vermög. erwünscht, Beding. nicht. Ang. mit Bild u. genauen Angab. unter **S. R. 5517** an diese Zeitung.

**Kollegen! Welche edeldenk. Fam.** würde meine Frau nebst 9 Jahre alt. Töcht., vom 1. Juli oder später an 5-6 Wochen währ. der Ferien bei voll. Kost u. Logis gegen Entschädigung u. leichte Hilfe im Haushalt in Land-Molkerei aufnehmen. Gefl. Ang. an Landwehrrm. Hanke, Flugzeugmeisterei in Diegnitz. Familie wohnt Neutölln, Edmundstr. Nr. 10 part. (5339)

#### Heinrich Schacht

Fa. Mathias Krogmann, Hamburg. Über Erfahrung. mit obigem erbittet höfll. Auskunft (5476)

Carl Ramps, Brühl, Bez. Cöln.

### Molkerei-Verkäufe.

#### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustimmung der darauf von gewerbmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

Kapitalkraft. Molk.-Jachmann J.

### Molkerei

nicht unter 2000 Ltr. Milch zu pachten. Angabe der näheren Verhältnisse unter **U. S. 5118** an diese Ztg.

Suche gutgehende

#### Molkerei

zu kaufen von 1000 Ltr. aufwärts, mit ausführl. Angaben. Anzahlg. bis zu 50 Mille vorhanden. Angebote unter 5586 an diese Zeitung.

### Suche kleinen Betrieb

mit ca. 1000 Ltr. Milch zu pachten oder zu kaufen. Angebote unt. 5584 an diese Zeitung erbeten.

### Eine Dampfmolkerei

in kleiner Stadt in Richt. Berlin-Stettin, 2½ Morg. Grundbes., neue Gebäude, Schweinestall, weg. dauernder Behinderung des Besitzers billig zu verkaufen. Angemessene Anzahlung, Restkaufgeld kann als feste Hypothek stehen bleiben. Für streblamen Jachmann eine gute entwicklungsfähige Sache. Ang. unter 5188 an diese Zeitung.

#### Verkaufe meine

#### Gutmolkerei

mit Göpelantrieb i. Westpr. Milch tägl. ca. 500 Ltr. z. Übernahme find ca. 3500 Mk. erforderlich. Angebote unter 5201 an diese Zeitung.

### Molkerei.

Altershalb. bin ich willens meine Zentralmolkerei zu verkaufen. Milch 2600 Liter, vor dem Kriege das Doppelte, elektr. Licht, Stallung für 150 Schweine, Schrotmühle, Korn- und Getreidemühle, Maschin. in gutem Zustande, für 50 000 M., Anzahlung 20 000 M. Angebote unter 5569 a. d. Ztg. (Wefergebirgsmolk.)

### Käsefabrik

in der täglich 8-10 000 Ltr. Mag. Milch verarbeitet. werb. soll. ist sof. zu verkaufen. Ang. u. 5546 an diese Zeitung erbeten.

Suche sofort rentable (5550)

### Molkerei

nicht unter 1000 Ltr. täglich, zu kaufen. Ausführl. Angebote erbet. unter **U. S. 3459** an Invalidendank Magdeburg.

Suche sofort eine

#### Molkerei

zu pachten. Kaufrecht bleibt vorbehalten. Angebote unter 5538 an d. Zeitung erbeten.

Suche zu bald oder später

#### Molkerei

zu pachten oder zu kaufen. Angebote mit näheren Angaben unt. 5558 an diese Zeitung.

### 20 Ltr. Milchkannen

30 Stück, neu, m. Doppel-Stechdeck., sofort zu verkaufen. (5572)

W. Behrens, Rottbus  
Thiemstraße 130.

## Milchkannen

15 bis 50 Ltr. Inhalt, gebraucht oder neu, jede Menge zu kaufen gesucht.

### Molkerei Ostbevern i. W.

### Größere

### Genossenschaftsmolkereien

in Rheinland, Westfalen oder Hannover, welche im Überschußgebiet liegen, wollen ihre Adresse unter 5543 an d. Zeitung aufgeben.

Pachte jedes Quantum

### Magermilch

pro Ltr. 16 Pfg., lasse an Ort und Stelle vertägen. Molken liefere frei zurück. Käseräume und Käsewannen müssen da sein. Kautio wird gestellt. (5536)

Dreyer, Gr. Welle, Ost-Prignitz.

Wöchentlich 3-4 Tonnen

### Molken-Eiweiß

abzugeben. Angebote mit Preisangabe erbittet (5576)

Meyer

Molkerei Blankenhagen  
bei Gelbenjande i. Mecklenburg.

### Eine vor 3 Jahren neu erbaute Meierei

in Schlesw.-Holst. ist, da der Besitz. im Felde steht, preiswert durch mich zu verkaufen. Zur Milchlieferung kommt die Milch von ca. 350 Küh. Verträge noch 6 Jahre. Anzahlung 30 000 Mk. Näh. durch (5287)

P. P. Häussler, Neuteich, Westpr.

### Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- u. Buttermilch wünsche mit an Molk. in Rheinl., Westfalen od. Hannover mit größerem Kapital zu beteilig. Angebote erbittet (2909)

Molkerei Rob. Castein, Solingen.

### Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter **U. S. 2332** an d. Molkerei-Zeitung.

### Dampfmolkerei

in Pr. Hannover, stilllieg., 170 bis 340 Vierzehntel, Vater gestorb. Sohn beim Militär, soll verkauft werden. Ford. 42 000 M., Anzahl. nach übereinkunft. Angebote unter 5419 an diese Zeitung.

### Genossenschafts-Molkerei

oder große Privatmolkerei m. groß. Schweinefaltungen wird in der Pr. Westpreuß. od. Posen zu kaufen od. pachten gesucht. Anzahlung in jed. Höhe. Briefe unter **J. B. 5458** an diese Zeitung.

Umstände. verkaufe sof. meine

### Dampfmolkerei

gute Milchgegend, 1200 Ltr. täglich, Kontrakte vorhanden. Gefl. Angebote unter 5442 an diese Zeitung.

Wegen Überbürdung verkaufe sof. meine gutgehende

### Dampfmolkerei

mit elektr. Licht- und Kraftanlage. Milchreiche Geg. Nordw.-Deutschl., Bahnstat., neue massive Gebäude, Wohnung u. Garten. 4-5000 Ltr. Milch täglich. Anzahl. 20 000 Mk. Eotl. kann auch ein tät. Teilhaber mit entsprechendem Kapital eintret. Angebote unter **U. S. 5437** an diese Zeitung.

Wegen Einberufung verkaufe sof. meine

### Dampfmolkerei

über 1000 Ltr. Milch, größerer Ort Westpreußen. Angebote unter 5490 an diese Zeitung.

### Molkerei-Verkauf

Verkaufe meine zwei Molkereien im ganzen oder geteilt, Oberbayern, für beide mit einig. Rahmationen Mk. 10 000, Anzahlung Mk. 6000. Angebote erbeten unter **R. M. 5508** an diese Zeitung.

Größere, gutgehende (5522)

### Molkerei

geeign. zum Milchverhand z. Rhein.-Westf. Industriegebiet zu sofort od. später zu kaufen oder pachten ges. Anzahlung nach Wunsch.

J. Hüsten, Molkereibesitzer  
Essen-West, Liebigstr. 24.

Kriegsbeschäd. Molk.-Gehilfe sucht pachtweise, später käuflich, kleinen Molkereibetr. Ang. an **J. Schwarzer**, Ebersbach, Sa. (5404)

### Molkerei m. Geschäfts- haus

in bester Geschäftslage in Grimma, Sachsen, mitten in der Stadt geleg., ist zu verkaufen. Anzahlung nicht unter 10 000 Mark. (5407)

Adr. Grimmaer Molkerei, Grimma, Sachsen.

### Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrlinge zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungsfurze. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmanfäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt Der Direktor: **V. Müller.**

Neue oder noch tadellos erhaltene

### Milchtiefstühlmaschine

für 300-500 Liter Stundenleistung sofort zu kaufen gesucht. (5510)

Rittergut Groß-Ludow  
bei Blumenhagen U.-M.

### 100 Milchkannen

à 20 Liter Inhalt, sucht (5443)

### Molkerei Teufin

Post Ugedel i. Pommern.

### Kühlmaschine

von Schlüter & Gsell, Düsseldorf, mit Kühler für direkte Verdampf., 7500 Kalorien, Schwefelsäure, wen. gebraucht, sofort zu verkaufen. Maschine arbeitet sehr gut u. benötigt nur 3-4 PS. (5469)

Molkerei Ahrebergen  
Station Sarstedt.

Einige Hundert

### Käseformen

für Käse nach dem Laffenschen Verfahren abzugeben. Angebote unter 5467 an diese Zeitung.

Suche sof. eine 3 PS. Dampfmaschine, lieg. od. steh. Dampfmo-  
lkei Zibelle, O.-Laußig. (5451)

### Butterfässer

einmal gebraucht, 1/2 Zentner Inh., stückweise 3,30 Mark, waggonweise 3,- M per Stück ab Stettin (5417)

Fritz Baum, Breslau I.

### Einrichtung

Überwachung, Abschluß und Revision von Molkereibuchführungen.

J. Benning, beid. Bücherrevisor

Mumund bei Bremen.

Fernspr.: Amt Wegebad 306.

### Kühlanlage

7500 Kalorien, Kohlensäuresystem, Fabrikat Haubold, zu verkauf. Die Maschine kann im Betrieb beschäftigt werden. (5436)

G. Schrage, Münster i. W.

## 20000

### Expl. verkauft

innerhalb 5 Jahren von:

Kühenhaltung gewinnbringend?  
von J. Schilling.

Praktische, auf eigene Erfahrungen begründete, sachgemäße Ratschläge zur rationellen Hühnerzucht zwecks Erzielung des höchsten Eltergewinns, auch im Winter.

Ein sicherer Beweis, wie mit einem Hühnerbestande von nur 10 St. schon ein Reingewinn von 50 Mk. leicht zu erzielen ist.

Hühnerhaltung - der beste Neben-  
erwerb! 6. Aufl. (19.-23. Tausend).  
Preis 80 Pfennig.

Buchhdlg. der Molkerei-Zeitung  
Hildesheim.

## Neues Betriebsübersichtsbuch

für 2 Jahre ausreichend, pro Stück 1.- M.

Molkereizeitungs-Druckerei, Hildesheim.



Mehrere große

**Quarkpressen**

(Spindelsystem) neu od. gebraucht, zu kaufen gesucht. Angebote unter 5472 an diese Zeitung.

Großer

**flächen-Milchkühler**

für Wasser- und Soolekühlung zu kaufen gesucht. (5469)  
Neue Molk.-Genossensch. Gubrau  
Bezirk Breslau.

Fast neue Meierei-

(5414)

**Saug- u. Druckpumpe**

mit Isoler u. fest. Scheibe auf Planke montiert, 2—3000 Ltr. Stundenleistung, hat abzugeben  
Joh. Hering, Ved, Bez. Kiel.

Suche gut erhaltene

(5431)

**Quarkmühle**

für Hand- und Kraftbetrieb zu kauf.  
Molkerei Sabiellen  
Kreis Ortelsburg, Ostpr.

Zu verkaufen

**Molkerei-Einrichtung**

Ventil-Milchwage mit 800 Liter Milchbehälter, kupfer-verzinkt à 3 u. 4000 Liter, mit u. ohne Mischwerk

Ustra-Milchpormwärmer u. Erhitzer  
Ustra-Milchpormwärmer mit oberem Antrieb

**Drehkolbenpumpe für Milch****Räderpumpe für Milch****Kohlenäure-Kühlanlage,**

52 000 Kalorien

**Transmission 5 cm. stark****Wasserrohrleitung isoliert u. unisoliert****Laboratoriumseinrichtung f. Milch-****und Rahmunteruchung,****Kupferrohre verzinkt, ca. 60 mm.****Durchmesser, Kühlrohrsysteme.****Fritz Baum, Breslau I,****Carlstraße 43. (5416)**

Suche gut erhaltenen Einspanner

**Milchtransportwagen**

und ein gut erhalt. komplett. Einspannergeschirr. Ang. unt. Angabe der Größe und des Preises erbeten  
Molkerei Pustleben (Erfurt).

Diesel ist ein dreimal gebrauchter Injektor Nr. 4 zu verkauf. (5477)

**Milch'annen und Rahmständer**

zu kaufen gesucht. (5479)

Kurbadmolkerei Eisenach.

Wegen Einstellung des Betriebes

ist verkäuflich:

**1 steh. Dampfwidler****Voll- und Magermilchbassin**

280 und 300 Liter,

**Rahmständer****Untersuchungs-Apparat n. Gerber**

zu 24 Fr. nur 2 Mon. gebraucht,

**2 Kl. Kophr. Labpulver**

und andere Gegenstände. (5461)

**Th. Bloch, Sprottischdorf****b. Sprottau i. Schlesien.****Zu verkaufen:**

**1 Tiefkühlanlage, neu, Syst. Mhlb.,**

6000 Kal., direkte Verdampfung u.

Gegenstrom-Kondensat. sow. Fläch-

Kühler aus Kupfer, geteilte Riemen-

Scheibe, sowie sämtl. Leitung und

Riemen. **1 Pasteur, 1200 Ltr. stbl.,**(Mhlborn), **2 Milchpumpen 2—3000**

Ltr. stbl. Verschied. Milchleitung u.

geteilte Riemenscheiben. Sämtliche

Maschinen nur 4 Woch. in Betrieb

gewesen. (5478)

**Dampfmolk. H. Stöver, Nürnberg.**

Habe ca. 3 Zentner guten

**Kümmel**

abzugeben für Meistgebot. (5385)

**D. Sturmat, Gilsanden****Ars. Tilsit, Ostpreußen.****Buche zu kaufen:****1 Pasteur 1000—1500 Ltr. Stund.-**

Leistung

**1 Kühler dazu passend****1 Vollmilchbassin, 600—1000 Ltr.****1 Magermilchbassin, 600—1000 Ltr.****1 Butterknetter 100—120 cm.****1 Magermilchpumpe. (5372)****P. Froede, Teisteberg****Kr. Harburg.**

Eine hochtragende starke (5362)

sehr gute Milchkuh

hat zu verkaufen.

**Ewald Zinke, Fürstenberg a. D.**

Einen Käseteifel 700—800 Znh. u.

Milchbassin, 250—300 Znh., hat zu

verkaufen. **Ad. Dorittke, Molk. Es-****senwerder b. Hardeberg, Schwed.**

Wenig gebrauchter (5389)

**Pasteur**

mit Unterfeuerung, 700 Ltr. Leistg.,

zu verkaufen für 1000 M.

**Milchkurantalt am Viktoriapark****Berlin SW. 47.**

Eine (5387)

**Handzentrifuge**

mit Kraftantrieb, 5—600 Ltr. Stb.-

Leistung, zu kaufen gesucht.

**Molkerei Berzdorf****Post Nitrisch, Liegnitz.****Bekanntmachung.**

betreffend Beschaffung von Soda

für die Molkereien der Provinz

Sachsen.

Nach Mitteilung der Zentralstelle

für Sodaverteilung in Berlin W. 9,

Eichhornstr. 4 II, können die Mol-

kereien der Provinz Sachsen ihren

Bedarf an talz. und Kristall-Soda

bei folgenden Firmen decken:

Regierungsbezirk Magdeburg:

Schmidt &amp; Giesecke, Magdeburg

Weischner &amp; Zierenberg Nachfolger,

Magdeburg

Fr. W. Runge, Magdeburg

Both &amp; Eisenträger, Magdeburg

Rub. Imroth, Calbe.

Regierungsbezirk Merseburg:

Alwin Koch, Halle a. S.

Haring &amp; Rummel, Halle a. S.

Regierungsbezirk Erfurt:

F. W. Hermann Liebe G. m. b. H.

Erfurt (talz. Soda)

D. W. Bühner &amp; Sohn, Mühlhau-

sen i. Th. (talz. Soda)

Gustav Müller Coburg (talz. Soda)

A. C. Cramers Wwe., Nordhausen

(Kristall-Soda)

D. W. Bühner &amp; Sohn, Mühlhau-

sen i. Th. (Kristall-Soda)

Fr. Herzer jun., Nordhausen (Kri-

stall-Soda)

Hermann Rottstedt, Erfurt (Kri-

stall-Soda).

Magdeburg, den 15. Juni 1917.

Provinzialfettstelle, Verwaltungs-

abteilung

i. B. (5090)

**Hartog, Ober-Regierungsstat.**

Gelegenheitskauf.

**Milchhauschaff-Wagen**

(hygien. Milchhauschaff), Patent

Kühler, lizenzfrei, hat billig abzu-

geben (5088)

**Milch-Verwert.-Ges. München****Landsbergerstr. 70, Kg.**

Kaufe neue, oder gut erhaltene

**gebrauchte Quarkmühle**

Engelmannsche oder Lübbersche.

**Zentralmolkerei Bobersberg****am Bober (5144)**

Suche

**Holsteiner Butterfaß**

150 Ltr., Butterknetter 100—125 cm.

Durchmesser, Milchwage nach Liter,

ungefähr 100 Ltr. messend, kleinere

Eismaschine und Flächenkühler für

Sohle und Wasser (1000 Ltr.) bill.

zu kaufen. Angebote unter 5116 an

diese Zeitung.

Suche gebraucht., aber gut erhalt.

kleinen (5274)

**Dampffarmotor**

Sofort zu kaufen, auch andern Motor

Angebote mit Preis

**Molkerei Wiele****Post Mrotschen, Kr. Wirf, Posen.**

Gebrauchte, gut erhaltene, Engel-

mannsche (5269)

**Käseformmaschine**

zu kaufen gesucht.

**Kolberg, Münster i. Westf.****Hamburgerstr. 35.**

Wenig gebrauchter, tadellos erh.

**Butterfertiger**

Berged. Fabr., 200 Ltr. Gesamtinh.

70 Ltr. Rahmfüllg., für Hand- und

Kraftbetrieb, m. Voll- und Leer-

scheibe usw. preiswert zu verkaufen.

Anfragen erbeten unter K. A. 5132

an diese Zeitung.

**Milchtransporttannen**

neu oder gebraucht, von 5—40 Ltr.

Inhalt, zu kaufen gesucht. (4703)

**Molkerei Nutricia, Elberfeld.**

Fast neuer

**Milch-Separator (5173)**

600 Liter Stundenleist., sow. sämtl.

Molk.-Einrichtungsgesamtheiten für

Hand- und Kraftbetrieb, alles fast

neu, stehen zum sofortigen Verkauf

bei **Andrzejewski, Oltrowitz Kirch-****lich b. Schlowitz, Bez. Bromberg.****Molkerei-Pantinen****Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

**Friedr. Rumpkeil & Söhne**

Holzpantinen- und Galoschenfabrik

1158) **Gr. Berkel b. Hameln.****!! Stannioli-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fett dicht, frei von

schädlichen Bestandteilen, stannioli-

artig aussehend, sofort lieferbar, auch

in Blättchen. **Finkelstein & Kunz,****Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.****Maturin (Käse-Reife)****Käse-Erhaltungssalz**

beeinträcht. das Zerlaufen des Käses.

**Potrium** gesetzlich**Schimmeltod** beseit. vorhand.

Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmeltäfen.

**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)

lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.****Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

**Butterfäls, Marke Erzelsior.**

Holl. Kümmel, gekiebt u. ungekiebt.

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mt.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Inzerat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**

(mit Schneedenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpreß. Quarkschneid.

Quarkschuppen. Quarkfäde.

Käse = Rohkarden.

Rohr z. Ausbeßern der Jorden.

Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

Buttertonnen und Kübel  
liefert (4517)  
Fahrgeschäftfabrik Bötzel, Hamburg.

Suchen gut erhalt. Einspanner-

**Milchtransportwagen**

mögl. mit Verdeck und Bremse. An-

gebote unter Angabe der Größe u.

des Preises erbeten (5310)

**Molkereigenossenschaft Teichel**

bei Rudolstadt i. Thüringen.

**Milchkannen****Käsewannen****Milchblechgeschirr****sowie Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen liefert****Reparaturen an Kühl- und**

allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5

Fernsprecher 841.

**Käsehorden**

liefert

**F. Gräen, Käsehordensfabrik****Wachtum, Kreis Hildesheim.**

Suche (4863)

**Käsehorden und Kümmel**

sowie

**Käsequark**

zu kaufen.

**Heißes Molkerei, Magdeburg****Spielgartenstraße 5.****Dr. Chr. Brunnengräber****Rostock i. Meckl.**

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

**Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000****Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.**

Bei allen Grossisten sowie

direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch

gebrauchte, gut erhaltene

**Milchtannen**

abzugeben? Angebote unter An-

gabe von Rannengröße und Ver-

schlußart erbeten an (627)

**Schlachthofverwaltung Trier.**

Stehende

**Kühlmaschine**

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,

gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,

wenig gebraucht, sofort greifbar.

**Paul S. Römer, G. m. b. H.****Duisburg.****Eismaschinenöl**

erprobt und bewährt, empfiehlt

(4318) **Paul Lehmann, Graubenz.**

Wasserstoffsuperoxyd

zum Konservieren von Milch

erlaubt laut Bundesratsverfügung,

bietet an **C. Schumacher, Berlin,**

Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt

Norden 10 500. (3024)



**Dreschsaß mit fahrb.****Lokomobile**

20 PS. und einem Dreschkasten hat abzugeben. (4827)

Michael Kast, Thalkirchdorf  
Bayer. Algäu.

**Milchtransportkannen  
obale Rahmgefäße  
Milchbehälter  
Milchhühler**

liefert billigt

Emil Stiefel, Stuttgart  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, beziehe dauernd jeden Posten zu höchsten Preisen. (5264)

Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

**Molten-  
Eiweiß**

aus Lab oder Sauer-  
molken hergestellt,  
kaufen dauernd jed.  
Posten zu höchsten  
Preisen (5009)

Scholz & Brühls  
Liegnitz

Käsefabrik i. Großbetr.

Achtung!

**Roheiwweiß**

kaufen jeden Posten (5086)

Gebr. Burgwedel, Käsefabrik  
Wittenberge (Potsdam).

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig zu höchsten Preisen.

G. Hornig, Buttergroßhandlung  
Dresden-N., Berlinerstraße 56.  
Eif.-Stat.: Dresden-Friedrichstadt.

**Molken-Eiweiß**

kauft jedes Quantum zur sofortigen  
Verarbeitung und bitte um post-  
wendendes Angebot. (4777)

Ulrich Wegener, Chemische Fabrik  
„Erasmus“, Berlin W. 35,  
Lützowstraße 96.

Beste Molken-Verwertung!

**Molken-Eiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Eiweiß nach meiner Gewinnungs-  
art die höchsten Preise. Kasse nach  
Wunsch. (4850)

Molkerei Gehrdens, Westf.

**Molken-Eiweiß**

Speise- und Käsequart  
sowie sämtliche Sorten Käse kauft  
regelmäßig zu höchsten Preisen.

Carl Jos. Kehler, Breslau I.

**Molken-Eiweiß**

gibt ab (5523)

Molt.-Genoss. Neujellingsdorf  
a. Gehmarn.

**Molken-Eiweiß**

kauft regelmäßig zu höchst. Preisen,  
sowie alle Sorten (5378)  
Hart- und Weichkäse auch Speise- u.  
Käsequart

Willy Müller, Breslau I,  
Hummeri Nr. 18.

Bei Stellung der Kannen habe  
täglich 1500 Liter

**Molken**

abzugeben. Angebote mit Preis er-  
bittet (5466)

Molkerei Beelen in Westfalen.

**Molken-Eiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle die  
höchsten Preise. Ausführliche An-  
gebote an (5486)

G. Langer, Breslau  
Vorwerkstraße 7.

**Molkeneiweiß**

kauft jedes Quantum und  
zahlt höchste Preise

Erste Weichkäsehandlung  
Franz Kroha  
Dresden

Fernsprecher 23 849.

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig jedes Quantum. An-  
gebote mit Preis erbittet (5505)

Mag Mühlig, Käsefabrik  
Hilmsdorf-Geringswalde i. Sa.

Jede Molkerei kann ihre Molke gut  
und vorteilhaft verwerten.

Man wende sich an Dr. Johs. Haas-  
chem. Institut, Göttingen, Friedlan-  
derweg 33 I mit Angabe des liefer-  
baren Tagesquantums. (5125)

**Molken-Eiweiß**

kauft jedes Quantum zur sofortigen  
und auch später. Lieferung zu höchst.  
Preisen. Bitte postwendende Ang.  
an (5291)

Herm. Runge, Magdeburg  
Lübeckstraße 51.

Molkereien, die allerhöchste (4407)

Verwertung ihrer Magermilch  
wünschen, wollen ihre Adresse an-  
geben an

Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

Für Nachweis von trockn. Quark  
zahle höchste Provision.

**Dollmilch  
Magermilch  
Buttermilch  
Quark**

dauernd gesucht. Kautio n. Kann.  
werden gestellt. D. Saabel, Berlin  
NO. 43, Fliederstr. 2. Fernsprecher:  
Amt Königstadt Nr. 2719. (3030)

Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und gekühlte und ungekühlte  
Magermilch.

Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
Oskar Müller, Hildesheim (Hild.).

**Buttermilch**

und angeäuerte Magermilch  
kauft jedes Quantum. Kaut. wird  
gestellt. (5364)

Milchgroßhandlung Jean Arimont,  
Cöln, Gr. Griechenmarkt 51.  
Telefon B. 7969.

Habe täglich größeres Quantum

**Buttermilch, Magermilch  
und Speisequart**

in Kauf. Kannen ab Stat. Rathen  
abzugeben. (5050)  
Molt. Oberlangen, Bez. Osnabrück.

**Ich suche jeden Posten  
Buttermilch**

wie gekühlte u. ungekühlte

**Magermilch**

zu kaufen. Kannen und

Sicherheit werden gestellt.

Wilh. Idelberger

Berg, Molkerei Solingen.

Harz Käsefabrik Harsum, Harsum, Han.  
H. Kiepenhausen & Co.

**Käse aller Art**

besonders Handkäse, kauft jedes  
Quantum (4980)  
Heinr. Martgraf, Frankfurt a. M.,  
Gr. Eichenheimerstraße 48.

Probekiste per Postnachnahme er-  
wünscht.

**übernehme die Herstellung von  
Quarkkäse**

jedes Quantum und garantiere für  
einen haltbaren und gutschmeckend.  
Harz Käse z. billigsten Preis. (4524)  
Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.

**Käse aller Art**

auch frisch vom Salztisch kaufe jeden  
Posten. Kasse sofort ev. Kautio n.  
D. Wilde, Eichwalde bei Berlin.

**Apel & Co.**

**Käseerei  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
Breslau I.**

Angebote stets erwünscht.

Ich bin ständig Käufer für jedes  
Quantum prima Tilsiter-  
und Holländer Käse  
gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten Tilsiter,  
Holländer und Schweizerkäse  
übernehme ich während des  
ganzen Jahres zur bestmöglichen  
Abrechnung. Auf Wunsch Bar-  
vorschuß bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

**Käsegroßhandlung  
Hamburg 8, Grimm 14.**

**Käse u. Speisequart**

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

Wegen großer Heereslief. nehme  
jedes Quantum (5251)

**Quark und Käse**

und zahle für Nachweis von Liefere-  
ranten höchste Provision.

Otto Richterberg, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf  
Hausotterstraße 71.

**Erhardt Schnurpfeil  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz, Fernsprech. 2088**

**kaufte  
stets  
trockenen  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.**

**Quark****Quark**

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen, für Ver-  
mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
vision. (4874)

Fritz Borch, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
Rudolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)

ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
9686) N.-Lausitz.

**Quark**

kauft kleinere und größere Posten.  
Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermitt-  
lung zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harzleben-  
Halberstadt.

Kaufe jedes Quantum prima  
**Quark**

vorübergehend und auch auf Abchl.  
z. Höchstpr. b. Hof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß.  
367) Jacob Brandler, Hamburg I.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Alge-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
wird in jedem Posten zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

**Quark**

kauft zu höchstem Preise. (4657)  
Arthur Kramer, Käsefabrik  
Reichenbach i. Schleßen.

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und  
zahle für Vermittlung Prov.  
Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
Auch übernehme die Verar-  
beitung von Quark zu prima  
Quarkkäse (Harzer oder Stan-  
gen) unter günstigen Beding.  
Paul Matthes, (3675)  
Ulfhoven-Langenjälza.

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
zahle entsprechende Provision.  
Willy Fischer, Schnaudertebnik  
bei Grotzsch i. Sa. (4036)





Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.

## Der Wagehals.

Roman von Fritz Skowronnek.

(Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Erna war aufgestanden und bog sich zu ihm . . . er zog sie zu sich herunter und suchte ihren Mund, der sich leicht und gern finden ließ.

„Erna, mein tapfres, geliebtes Mädel.“

Landleute pflegen gute Augen zu haben, und auf dreihundert Meter ist es gar nicht zu schwer, zu beobachten, daß sich zwei Menschen in die Arme fallen und festhalten, als ob sie sich nie wieder loslassen wollten . . . Der Erste, der bei diesem Anblick die Sprache wiederfand, war der Forstmeister. „Du Dietrich, mir scheint, da hat's eben eine kleine Verlobung gegeben . . . Kein Wunder . . . Ich hätt' ihn auch am liebsten abgeküßt, wenn es sich für mich alten Kerl geschickt hätte . . .“

„Siehst du, Dietrich, das kommt davon . . .“ rief Frau von Degenfeld. „Ich habe dir heute nacht genug gepredigt, aber du wolltest nicht auf mich hören! Jetzt haben wir die Bescherung.“

„Na zum Deumel ja doch,“ schrie Degenfeld, aber sein Gesicht strahlte förmlich. „Dann haben wir einen Schwiegersohn . . . Sie werden doch nicht noch mal in die Höhe fahren?“

„Ich glaube nicht,“ meinte der Forstmeister trocken. „Die haben es auf der Erde bequemer.“

Walter hatte den mit halber Kraft laufenden Motor wieder angedreht, der Propeller begann schärfer zu surren. Wie ein Auto mit Flügeln kam die Maschine über den Flugplatz angebraust. Jetzt hielt sie. Walter sprang hinab und stürmte auf den Gutsherrn zu. „Vieher Onkel . . .“

„Na ja, schon gut . . . wir wissen schon alles. Wir haben die Knutschkomödie deutlich genug gesehen . . .“

Jetzt kam auch Erna heran und warf sich ihrem Vater an die Brust . . . Wir können ja beide nichts dafür . . . glaube es mir, lieber Vater . . . das kam so ganz von selbst . . . so allgewaltig!“

„Ohne unser Gebet,“ fügte der Forstmeister lachend hinzu.

Degenfeld hatte den einen Arm um sein Kind gelegt . . .



Das Everl. Nach dem Gemälde von Karl Zewi.

den anderen streckte er Walter entgegen. „Du Vorbaß . . . na einer mußte es ja schließlich sein . . . Aber daß du mir das Gissel wegholen willst . . .“



„Ein schönes Gissel von achtzehn Jahren,“ rief Erna unter Tränen lachend, ließ ihren Vater los und warf sich ihrer Mutter an die Brust. . . „Mutter, ich habe ihn ja so furchtbar lieb. . .“  
„Das brauchst du mir nicht mehr zu sagen, das habe ich schon gemerkt. Ich wußte schon, was von dem Fliegen rauskommen wird.“

Ein Wagen kam in schnellem Trab angefahren. Die Starrischnier waren angekommen. . . gerade in dem Augenblick, als Erna die Mutter losließ und sich Walter an die Brust warf. . .  
„Na, das hat aber schnell gegangen,“ rief der Starrischnier, der die Szene vom Vordersitz beobachtet hatte und sich bereits einen Vers daraus machen konnte. . . „Guten Morgen, Herr von Reichenbach.“

„Guten Morgen, Herr von Grumtow. . . Würden Sie wohl gestatten, daß ich mit Ihrem Fräulein Tochter eine Fahrt unternehme?“ Der Schall lachte dem flotten jungen Mann aus den Augen. . . „Ich muß leider danken,“ erwiderte Liesbeth scharf. „Wenn das etwa ein Scherz sein sollte. . .“



### Spruch der deutschen Frau.

Spare auf kluge Weise.	Nur wenn die Seele schreit
An jeder Leibespeise.	In Hunger, Klag' und Leid. . .
Verwahre Lot um Lot,	Dann sollst Du — unbefritten. . .
für Zeiten ernster Not.	Mit vollen Händen schütten.



„Bitte sehr, gnädiges Fräulein. . . Ich habe Ihnen bereits gestern den Vorschlag gemacht. . .“  
„Nein, nein, lassen Sie das nur,“ rief der Starrischnier dazwischen. „Die Tauben sind für junge Mädchen zu gefährlich. . .“

### 12.

Ernas Brautstand begann damit, daß ihr der Bräutigam wegflog. Noch am Abend desselben Tages flog Walter nach Königsberg, kehrte aber in der Nacht nach Dietrichswalde zurück. Er hatte das Gefühl, als wenn ihm alle weiblichen Mitglieder der Familie nicht sehr freundlich gegenüberstanden, sowohl seine zukünftige Schwiegermutter, wie ihre Schwester, Frau von Grumtow, und selbst Liesbeth. Ernas Mutter hatte ihm nach der ersten Ueberraschung gleich gesagt, sie erwarte von ihm, daß er nun das Fliegen aufgeben würde und war sehr ungehalten, daß er sein Flugzeug nicht durch Herrn von Reichenbach wegschaffen ließ.

Erna und Vater Dietrich hatten sich auf seine Seite gestellt, aber die höfliche Meinungsverschiedenheit war doch nun einmal da. Deshalb hatte Walter mit Erna besprochen, daß er nur noch einen Tag in Dietrichswalde bleiben und dann mit ihr zu seinen Eltern fahren wollte. Der Vater wollte sie begleiten. . . Die Abreise verzögerte sich jedoch um einen Tag, weil Weshalene das Brautpaar für den nächsten Abend einlud. Dadurch genossen sie noch das Vergnügen, in der Königsberger Zeitung zu lesen, daß der „kühne Flieger“ infolge des Unfalls nicht nur einen alten Freund seines Vaters wiedergefunden, sondern sich auch mit einer dem „fliegenden Zeitalter“ entsprechenden Schnelligkeit eine junge, schöne Braut erobert hätte. Erna und des Forstmeisters Aufstieg waren ausführlich mit viel Phantasie beschrieben.

Liesbeth, die sich gegen ihre Cousine und deren Verlobten auffällig kühl benommen hatte, bemerkte, als sie den Bericht ihrer Mutter vorlas: „Weißt du, Mutter? Der erste Bericht in der Zeitung hat alles verschuldet. . . Der ist der Erna zu Kopf gestiegen. . . Sie erblickte plötzlich in dem simplen Leutnant einen berühmten Helden. Und der zweite Bericht wird wohl von ihr selbst stammen.“

„Du solltest dich was schämen, Liesbeth. . . Der Daumlehner ist ein prächtiger Mensch, und wenn der Onkel Dietrich vernünftiger wäre, dann hätte er wohl sofort auf das Fliegen verzichtet. . . Was braucht er jetzt noch zu fliegen? Er nimmt seinen Abschied, lernt noch ein Jahr die Wirtshaft, dann laßt ihn der Alte eine Kutsche, auf der er Erfahrung sammelt, bis sie mal Dietrichswalde bekommen. . . Ich wollte, dir läme auch so ein Freier durch die Luft geflogen. . . Ja, Kind, sag' mal, was hast du eigentlich mit dem Reichenbach vorgehabt?“

„Ach Mutter, das ist ein ganz gräßlicher Mensch. Furchtbar von sich eingenommen, und einen Ton hat er an sich, wie ein Schulmeister.“

„So, so? Ich dachte schon, du interessierdest dich für ihn.“  
„Nicht im geringsten, Mutter. . . Das ist schon ganz ausgeschlossen, weil er auch fliegt. . .“

Das Brautpaar war mit dem Vater abgereist, die Welt ging ihren schiefen Gang weiter. Der Forstmeister hielt ihn für sehr schief, denn es war wieder ein Reh gewildert worden. Nante hatte das Gescheide gefunden. Niemand hatte den Schuß gehört, er war also wohl an dem Tage gefallen, als alle Grünröcke in Dietrichswalde versammelt waren.

In Matunischen war Räte Abromeit, die zukünftige Mamfell, eingerückt, um sich unter der Anleitung ihrer Tante für ihr Amt vorzubereiten. Der Hegemeister hatte schon am ersten Tage sein Urteil über sie in das Wort „luchtern“ zusammengefaßt. Es bezog sich in der Hauptsache auf die hellen lustigen Augen der Jungfrau, die jeden Menschen freundlich anlachten. Auch der Forstmeister hatte das Gefühl, als wenn er sie nicht lange behalten würde; denn schon am dritten Tage hatte sich zwischen ihr und Nante ein freundschaftliches Speisefammerverhältnis angesponnen, und wer konnte wissen, ob Nantes Gheschen davor Stand halten würde. . .

Der Assessor hatte seine Berufstätigkeit mit Mooslehners Hilfe aufgenommen. Sie wanderten früh am Morgen in den Wald, wo schon der Holzmeister Grusdach mit dem Storchschnabel und einem Eimer weißer Farbe auf sie wartete. . . Der Assessor hatte sich seine Aufgabe viel schwerer vorgestellt. Sie bestand darin, daß er zusah, wie Grusdach mit dem verschiebbaren Storchschnabel den Durchmesser des Baumes in Brusthöhe feststellte und das Maß von dem festen Verbindungsstab ablas. . . Dann wurde mit einem anderen, ebenso einfachen Instrument die Höhe des Baumes abgeschätzt. Inzwischen hatte Mooslehner in dem Rechenknecht, einem kleinen Büchlein, den Kubikinhalt des Stammes festgestellt, den der Assessor in eine Tabelle eintrug. Dann kennzeichnete der Holzmeister den vermessenen Baum durch einen Klecks weißer Farbe, worauf sich der Vorgang beim nächsten Baum wiederholte. . .

Am nächsten Tage ging es noch fixer, weil Mooslehner die wenigen Zahlen, die bei dem gleichmäßigen Bestand in Betracht kamen, bereits auswendig wußte und die Höhe der Bäume nach dem Augenmaß abschätzte. . . Der Holzmeister, ein alter, verständiger Mann, legte keinen Wert auf eine lange Frühstückspause. . . So konnten sie dann meist schon eine Stunde vor Mittag ihr Pensum für erledigt betrachten.

Auf dem Rückwege kehrten sie regelmäßig beim Hegemeister ein. Der alte Herr hatte seine kühle Haltung gegen den Assessor aufgegeben. . . Er hatte ihn wohl zu Anfang falsch beurteilt. Sperling war trotz seines Reichtums ein netter, lieber Mensch, und die Höflichkeit, mit der er sich zuerst benommen, war einer schlichten Natürlichkeit gewichen. . . Daß Krummhaar den Assessor so bald in sein Herz schloß, hatte noch einen anderen Grund: er hatte an ihm einen aufmerksamen Zuhörer gefunden, der seine unglaublichen Jagdgeschichten geduldig anhörte und ehrlich bewunderte. . . Nur wenn Wera oder Mooslehner, die dabei saßen, ein verräterisches Lächeln nicht unterdrücken konnten, meinte Herr von Sperling: „Na, na, Herr Hegemeister, schmeckt das nicht ein bißchen nach Jägerlatein?“

Eines Morgens kam Liesbeth an der Chalupp vorbei, die sich bereits sehr zu ihrem Vorteil verändert hatte. Zwei große Möbelschiffe standen vor der Tür. . . Ein älterer würdiger Herr und ein Diener beaufsichtigten das Abladen. . . Der Assessor stand am Gartenzaun, rauchte eine Zigarette und wartete auf Mooslehner. Sofort trat er auf den Weg und begrüßte sie. . . Nach den üblichen Phrasen und Antworten meinte Liesbeth: „Ach, Herr Assessor, das wird Sie interessieren, auf unserer Wiese steht ein einzelner Kranich. . . Sie brauchen hier bloß den Weg entlang zu gehen, bis da, wo er nach Weshallen abbiegt; wenn Sie dann nach links vorsichtig bis zum Waldbrand pürschen, können Sie den Kranich bequem mit der Kugel langen.“

Der Assessor hatte zwar nicht das Verlangen, einen Kranich zu schießen, aber es würde komisch ausgesehen haben, wenn er kein Interesse dafür gezeigt hätte. Er ließ sich also seine Büchse und einige Patronen bringen und stiefelte, nachdem er sich bei Liesbeth bedankt und verabschiedet hatte, los. . . Er brauchte sich ja nicht der Gefahr, vorbeizuschießen, auszuweichen. Wahrscheinlich war der Kranich, wenn er dort hinkam, über alle Berge.

Nein, er stand. . . hoch aufgerichtet. . . Gelig spannte der Assessor seine Büchse, strich an einen Baum an und stach. Der Schuß krachte, aber der Kranich blieb unbeweglich stehen. . . Sofort lud Sperling und schoß zum zweitenmal. Diesmal geriet der Vogel in ein merkwürdiges Schwanzen und fiel schließlich



um. Von einer hangen Wohnung erfasst, lief der Assessor zu seiner Beute . . . Der Vogel war schon einmal und vor langer Zeit erlegt, denn er war ausgestopft und von Motten zerfressen . . . Einen Augenblick ärgerte sich der glückliche Schütze, bis er entdeckte, daß seine beiden Schüsse getroffen hatten. Nun konnte er auf jede Rederei erwidern, daß er den Zustand des Vogels wohl erkannt und nur geschossen habe, um seine Fertigkeit zu erproben. Eigenhändig schleppte er den Kranich bis in die Nähe seines Hauses, wo er ihn ins Gebüsch warf.

Von wem mochte wohl die Fopperie ausgegangen sein? Wenn Erna von Degenfeld zu Hause gewesen wäre, hätte sich sein Verdacht zuerst auf sie gerichtet. Liesbeth traute er so etwas gar nicht zu. Sie konnte in gutem Glauben gehandelt haben. . . Na, der betreffende Jemand würde sich wohl doch durch etwas verraten . . . Mooslehner, den er ins Vertrauen zog, zuckte die Achseln. Er hatte wohl gesehen, daß Krummhaar im Morgengrauen mit dem ollen Kranich vom Hofe gegangen war, aber er hielt es nicht für nötig, das zu verraten . . . Der kleine Vorfall gab aber Anlaß, daß der Assessor sich nach eingeholter Erlaubnis auf den nahegelegenen, vorzüglich eingerichteten Schießstand der Oberförsterei begab und in Mooslehners Gesellschaft eine Menge Patronen verknappte . . .

Als sie gerade aufhören wollten, fanden sich der Forstmeister und Krummhaar ein. Sie schossen jeder ein paar Kugeln auf den laufenden Fuchs . . . Auf dem Rückwege meinte der Forstmeister, er hätte die Absicht, die Grünröde der Oberförsterei für den nächsten Sonntag, wie alle Jahre, zu einem Scheibenschießen einzuladen . . .

„Das trifft sich gut,“ rief der Assessor aus. „Ich wollte auch für den Sonntag die Herren von der Oberförsterei zu einem Abendessen und gemüthlichen Trunk einladen. Wenn sich das verbinden ließe.“

„Weshalb denn nicht?“ erwiderte der Hegemeister. „Wird mit Dank angenommen. Und was ich fragen wollte . . . Haben Sie heute morgen an der Starrischer Grenze zweimal geschossen?“

„Ja, Herr Hegemeister! Fräulein Liesbeth erzählte mir heute morgen, als sie an meinem Palast vorbeikam, daß auf ihrer Wiese ein Kranich stände. Ich ging hin und besah mir das Ding, das so sonderbar unbeweglich stand, durch das Glas . . . Da sah ich denn, daß es ausgestopft war . . . Aber das merkwürdige Ziel reizte mich, ich schoß zweimal hin und beide Kugeln fielen, wie Sie sich überzeugen können.“

Der Forstmeister wußte sofort, wer der Urheber dieser Rederei war.

„Sagen Sie mal, Krummhaar, wer hat hier einen ausgestopften Kranich?“

„Keine Ahnung, Herr Forstmeister . . .“

„Merkwürdig.“

Der Assessor lächelte, denn er wußte jetzt auch, wer ihm den Schabernack gespielt hatte.

Der Sonntag kam und brachte herrliches, warmes Frühlingswetter. Bald nach Mittag sammelten sich die Grünröde auf dem Schießplatz. Da gab's eine feststehende Ringscheibe, einen laufenden Rehbock, einen Fuchs, einen schnell auftauchenden und verschwindenden Wildererkopf. Dann gab's eine laufende Hasenscheibe, die nach dem Auftauchen verschwand, um erst ein ganzes Stück weiter rechts oder links für einige kurze Momente auf-

zutauhen. Auf dem freien Platz stand hinter einem Erdwall die Wurfmaschine für Tontauben . . . Der Starrischer war mit Frau und Tochter, Weshalene mit ihrer Nichte erschienen. Als das Schießen bereits begonnen hatte, kamen auch die Dietrichswalder mit ihrem Bräutigam. Sie waren kurz vor Mittag nach Hause gekommen . . . Daumlehner hatte sich nach reislicher Ueberlegung mit den Vätern dazu entschlossen, seinen Abschied einzureichen, aber nicht, um alsbald die Landwirtschaft zu erlernen. Nein, ein Jahr wollte er noch fliegen. Erna sollte nicht vor zwanzig heiraten . . .

Bald knallte es auf allen Ständen. Der Assessor hatte einen prächtigen Drilling für den besten Schützen gestiftet . . . Die Hausfrauen packten ihre Vorräte auf die Tische aus. Wie auf Verabredung wurde Mante Schnabel überall freundlichst eingeladen. Und sein Ehrgeiz hielt vor dieser Verlockung nicht stand. Obwohl er sehr gut und reichlich zu Mittag gegessen hatte, aß er sich von Tisch zu Tisch durch . . . Dann verschwand er . . . Als man ihn vermiedte, meinte der Forstmeister lachend, er habe sich wohl ein stilles Plätzchen ausgesucht, um über den Dienst nachzudenken . . .

Der Forstmeister beteiligte sich am Schießen, aber außer Wettbewerb. Der Assessor schoß auch einige Kugeln, nachdem er offen erklärt hatte, daß er stark außer Übung gekommen sei . . . Eine Kritik seiner Leistung war also ausgeschlossen . . . Ein fröhliches Leben herrschte auf dem Schießplatz. Zu Trinken gab es übergenug. Der Forstmeister hatte eine köstliche Malibonole angefeht . . . der Dietrichswalder eine noch viel größere. Der Starrischer hatte einige frischemilchende Kühe mitgebracht und Frau Madeline verzapfte frischen Maut, der aber gar nicht gefährlich war . . .

Abrometene sah als glückliche Braut neben ihrem Kallweit, der als anerkannt schlechter Schütze sich nicht am Schießen beteiligte . . .

Als die Sonne im Westen sank, hörte das Schießen auf . . . Mooslehner hatte sich den Drilling errungen, der ihm mit einer herzlichen Ansprache vom Assessor überreicht wurde. Die Stimmung war nun auf den Höhepunkt angelangt . . . Krummhaar schlug vor, einen Parademarsch abzuhalten und dann in Sectionen die wenigen hundert Schritt nach Matunischken zu marschieren, wo die Wagen standen. Die Grünröde stellten sich in Reihe und Glied, die weiblichen Hilfsstruppen, die durchaus mitmachen wollten, wurden auf den linken Flügel verwiesen. Der Forstmeister, als Rangältester, sollte das Kommando übernehmen . . . Er richtete ganz vorschriftsmäßig das Glied aus, verbesserte die Gewehrhaltung und kommandierte: „Bataillon marsch . . .“

In demselben Augenblick fiel ein Schuß . . . Der Marsch stockte . . . Gleich darauf fiel ein zweiter Schuß . . . beide nach der Aschwöne zu . . . Eine Sekunde später sprang Mooslehner vor. „Das kann der Mante gewesen sein mit einem Wilddieb . . . Reuter, Heidenreich . . . Gräwing . . . los . . .“

Ohne sich einen Augenblick zu besinnen, stürmten die jungen Heideläufer davon. Mergelich rief der Assessor: „Nun müßten wir mit dem Auto hinterher fahren, und ich habe meinem Chauffeur heute Urlaub gegeben.“

„Ich kann fahren,“ erwiderte Daumlehner hastig. „Kommen Sie schnell.“ . . .

(Fortsetzung folgt.)

## Allerlei Wissenswertes.

### Koksfeuerung und Volksernährung.

Jedermann ist heute verpflichtet, dazu beizutragen, daß der Plan unserer Feinde mißlingt, uns durch den Hunger zu besiegen, da sie es mit Waffengewalt nicht vermögen. Nicht nur dadurch, daß er größte Sparsamkeit im Verbrauch der Nahrungsmittel walten läßt und jede Verschwendung wie eine große Sünde meidet, sondern auch indem er, wo es irgend angeht, Koks statt Kohlen verfeuert. Mancher wird erstaunt fragen, was denn die Koksfeuerung mit der Volksernährung zu tun hat. Der Zusammenhang ist folgender: Es kommt jetzt nicht nur darauf an, mit unseren Erntevorräten bis zur nächsten Ernte auszukommen, sondern wir müssen auch mit allen Mitteln dafür sorgen, daß wir die nächsten Ernte möglichst günstig gestalten. Alle Vorbereitungen werden dazu getroffen. Man verwandelt z. B. sonst unbebautes Land, wie Moore, Bauland usw. in Ackerland, um so die Anbauflächen in Deutschland zu vergrößern. Aber damit ist es nicht getan. Um gute Ernten zu erzielen, muß man die angebauten Pflanzen auch gut ernähren, d. h. düngen. Namentlich bedürfen unsere Böden und Pflanzen zur Düngung des Stickstoffs. Bisher haben wir in Deutschland alljährlich an stickstoffhaltigen Düngemitteln angewendet: 600 000 t Salpeter, 450 000 t schwefelsaures Ammoniak und etwa 80 000 t Kalkstickstoff usw., zusammen

also etwa 1 080 000 t Stickstoffsalze, um mit ihrer Hilfe genügend große Mengen Nahrungsmittel zu erzeugen. Infolge des Krieges muß die Salpeterdüngung fortfallen, da wir dieses Düngemittel aus Chile beziehen und zur Zeit nicht nach Deutschland bekommen können. Auch das schwefelsaure Ammoniak ist aus manchen Gründen knapper geworden. Jeder Zentner Stickstoffsalz, der uns fehlt, kann aber unter Umständen unsere Ernte um  $\frac{1}{3}$  bis  $\frac{1}{4}$  Zentner Brotgetreide herabdrücken; es gilt also, diesen Mangel möglichst beseitigen zu helfen. Das kann u. a. in der Weise geschehen, daß die Erzeugung von schwefelsaurem Ammoniak vermehrt wird. Dieses Düngemittel wird aus Kohlen in den Koksereien und Gasanstalten gewonnen. Um 1 Zentner schwefelsaures Ammoniak zu erzeugen, werden aber zugleich 98 Zentner Koks erzeugt. Für diese Koks mengen muß Absatz geschaffen werden, da sonst die Fabrikation des schwefelsauren Ammoniaks nicht lohnt. In Friedenszeiten sorgt die Industrie für den nötigen Verbrauch; wo die wichtigen Industriezweige ihre Betriebe eingestellt oder eingeschränkt haben, muß auf andere Weise für den nötigen Absatz gesorgt werden, um die Herstellung des nötigen Stickstoffdüngers zu ermöglichen. Dazu kann jeder beitragen, indem er möglichst viel Koks statt Kohlen ( $\frac{2}{3} + \frac{1}{3}$ ) verfeuert! Daher diese Mahnung. Prof. Dr. Semmermann, Rektor der Landwirtschaftl. Hochschule, Berlin.



# Wie Liebe redet . . .

Von Käthe Lubowski.

(Nachdruck verboten.)

Die Juninacht war weich und still und trug schweren, süßen Duft in die weit geöffneten Fenster des Abteils herein, in dem sich Hann Dögenbrodt, der junge Bauer, der nach 10 Monaten des Kriegsdienstes — mühsam zusammengeheilt von dem Schrapnellschuß bei Augustow — nach Hause zurückkehrte und Wilm Klaffen, den Koffätensohn, gegenüber saßen.

Sie hielten beide die Lippen ein wenig geöffnet, als tranken sie den Geruch der pommerschen Heimatserde in sich hinein. Und Wilm Klaffen, der nur eine Stunde von dem andern zu Hause war und bald wieder hinaus mußte, begann von neuem zu reden:

„Wie wird es denn wohl bei Dir aussehen, Hann? . . . Der alte Großknecht, dem Du den Hof übergeben hattest, ist doch an der Lungenentzündung gestorben, nicht? — Hast es mir zwar nicht erzählt — bist überhaupt so still, daß man sich ordentlich vor Dir fürchten könnte! . . . hast auch kein Wort mehr von der Liese gesagt, die doch mal Deine Braut war. . . .“

Da lachte der Schweigsame schrill heraus.

„Meine Braut. . . Wann war das? — Lange her. — Sie hatte ja nicht mal die Lust den Mund aufzutun, um mir ein ordentliches Wort der Erklärung zu geben, warum sie mich nicht mehr wollte. . . .“

Es war zum ersten mal, daß der junge Bauer und Unteroffizier diese Tatsache ehrlich aussprach. —

„Aber sie ist Dir doch immer gut gewesen, die Liese,“ staunte der andere.

Wieder das schrille Lachen.

„Wer sagt das? — Sie vielleicht? — Eher redet ein Stück Holz oder Stein, wie die! —“

„Du mußt doch aber wissen, warum sie Dich heimgeschickt hat. . . .“

„Werb' ich wohl auch! — Hat sich beleidigt gefühlt, daß ich meinem Vater nicht vor seinem Sterben von unserem Verspruch gesagt habe. — Hat gemeint, daß diese Heimlichkeit so etwas bedeute, als schäme ich mich ihrer. —“

„Na . . . Hann . . . sollte sie damit nicht auch recht gehabt haben?“

„Wenn schon! — Man war doch immerhin eine gute Partie, bis

Er brach jäh ab und biß sich auf die Lippen.

„Ned' ruhig weiter. . . . Es tut Dir mal gut! — Ich weiß ja doch alles. — Dein Vater hat Schulden hinterlassen, nicht? — Einen Wechsel, den Du einlösen mußt. . . .“

„Wenn Du so genau Bescheid weißt, was soll ich denn noch sagen?“

„Keins kann wissen, ob das Ganze müßiges Gewäsch gewesen ist.“

„Stimmt schon alls. . . . Wilm! — Mein Vater hat einem Freunde getraut und das soll man nie tun. — Hat für ihn gut gesagt und nun war der ein Schuft. — Ich änderte aber nichts mehr an allem. — Ich muß die Geschichte glatt machen. . . .“

„Und eh' Du es konntest, kam die Mobilmachung. . . .“

„Nichtig. . . . Ich mußte weg. . . . und wollte so gern, daß ich jemand hatte, der mir mal schreiben könnte, ob der Hof in meiner Abwesenheit nicht ganz vor die Hunde ginge. — Das sollte sie tun. . . . Die Liese. . . . Aber sie hatte keine Lust dazu. Wandte sich kurz um. . . . sah mich nur noch einmal über die Schulter an. . . . schüttelte den Kopf und ging. . . . Stumm! — Kannst Du Dir so etwas denken, Wilm? — Kein Wort gesprochen. . . . Bloß verneint. — Mir keine Zeile ins Feld geschrieben. — Bloß ihre Ruhme hat am letzten Tage gesagt, daß sie wohl glaube, das Mädel war zu stolz, um so im letzten Augenblick — sozusagen als Aufpasser von mir gedungen zu werden. . . .“

„Eine verteilte Geschichte! — Hast auch nichts die ganzen Monate über sie gehört?“

„Keine Silbe! — Hab' ja auch nicht nach ihr gefragt! — Bin doch mit ihr fertig! — Geht mich nichts mehr an. — So eine. . . .“

Und es stach ihm doch mit wildem Weh bei dem Gedanken in der Brust, daß er nun bald — in zwei Stunden ungefähr — heimkehren würde und sie nicht in die Arme reißen durfte. . . . Denn um noch einmal vor ihr zu betteln, dazu war er jetzt zu stolz. — Ueberhaupt, was würde das für ein Wiedersehen mit allem werden. — Die ganze Wirtschaft würde verlottert sein. — Wer sah denn nun an Stelle des alten treuen Knechtes? — Jrgend ein Junger, der in seine Tasche wirtschaftete. — Seit zwei Monate hatte er überhaupt keine Nachricht gehabt. — Wußte nichts! War auf das Schlimmste gefaßt. — Ob es überhaupt mit ihm noch mal wieder werden durfte — wie zuvor? — Der Chirurgen hatte ihm allerdings gute Hoffnung gegeben und gemeint, daß die Geschichte an der Lunge sich mit ein bißchen Pflege und Sorgfalt sicherlich wieder auswaschen würde. . . .

Pflege und Sorgfalt. . . . Wer sollte ihm die wohl angebeihen lassen? —

Ihm kam von neuem das Lachen einer großen Bitterkeit. —

Und er stand auf, stellte sich an das Fenster und sah hinaus. —

Silbern lag der Schimmer des kleinen Lichtes über dem rötlichen Sandboden der Heimat. Da winkte bereits der kleine Bahnhof. — In einer Stunde würde er am Ziel sein. Daheim! — Er schauderte leicht zusammen, als fröre er bei diesem Gedanken. Und es war doch eine schwüle Nacht, die Regen verhieß.

Wilm Dögenbrodt hatte einen anderen Weg. — Der konnte auf der graden staubigen Landstraße bleiben, während Hann sich seitwärts schlagen mußte — weil er sonst einen Umweg machte. —

Und er ging einsam über den sanften moosbewachsenen Waldboden dahin.

Die zehnte Abendstunde stand in der Mitte und alles schlief. — Kein Lichtschein drang mehr aus den Einzelgehöften zu ihm hinüber. Kaum, daß ein Hund anschlief. Es war teure Zeit und sie hatten die unnützen Opfer wohl abgeschafft.

Nun war er bald daheim.

Und er fror stärker und gestand sich zum erstenmal, daß eine geheime Angst vor dem Wiedersehen mit der verkommenen Wirtschaft in ihm zitterte. — Es wußte niemand, daß der Herr nahe war. —

Wozu hätte er sich auch anmelden sollen? — Es war ja doch keiner weit und breit, dem sein Kommen sonderliche Freude bereitet hätte. . . .

Die Eine — Einzige — die für ihn in Betracht gekommen wäre, lebte wohl in der Stadt. Dort war sie damals, als er das letzte Mal mit ihr geredet hatte, in guter Stellung gewesen. . . . Und wiederum glomm ihm ein heißer Born über ihre Schweigsamkeit auf. —

War denn das Mädel wirklich stumm und so dumm, daß sie nichts empfand, was sie hätte reden können? — Ja, sie war so! — Er wollte es sich mit Gewalt klar machen. Aber das Gerechtigkeitsgefühl in ihm ließ es nicht zu. Hundert von kleine, feine Züge, um derentwillen er sie ja gerade lieb gehabt hatte, fielen ihm plötzlich ein und sprachen zu ihm mit tausend zarten, feinen Tönen. Er wollte nicht auf sie hören und konnte sie doch nicht verstummen lassen. —

Sie war ja stets ein schweigsames Kind gewesen. . . . die Liese. . . . Ihre Eltern, die bald gestorben waren, als sie zur Einsegnung schritt, und zuvor die Lehrer, hatten darüber geklagt.

Auch er hatte es manchmal als störend empfunden, daß sie nicht schalt und bettelte, wie die anderen Mädchen zu tun pflegten. —

Und wieder war der Born in ihm! — Und diesmal hielt er an! —

Er hatte straff und ohne mit der Wimper zu zucken hundertmal im dichtesten Kugelregen gestanden, bis ihn die eine — die Kussentugel — niedermachte.

Sollte er jetzt wie ein Feigling, in sich verfrachten und Eine, die nichts von ihm wissen wollte — ansehen um ein bißchen Liebe? —

Nein. . . . so weit war er doch noch nicht heruntergekommen! — Er wollte siegen wie seine Brüder, die das letzte Große mit flammender Begeisterung und starker Kraft vollendeten. . . . Und wenn sie ihm wieder in den Weg kam, dann wollte er stolz den Kopf von ihr wenden und lachen. . . .

Und mit einem maskenhaften Bächeln schritt er weiter — durch die Nacht an seinem Feld dahin. . . . Da war die Wiese, die sonst so hohes, prächtiges Gras getragen hatte. — Nun war der Zeit gekommen, daß es heruntergemäht und in feste Haufen gesetzt wurde. —

Aber das hatte wohl noch gute Weile. Es konnte erst hart und brüchig werden, so daß die Kühe keine Milch danach mehr gaben und nur aus Hunger ein Maul voll kauten. . . . Und er deckte die Augen mit der Hand und seufzte tief und schmerzlich auf. — Nicht hinzusehen wagte er auf die gesegnete Wiese, weil er fürchtete, die Mut könne ihn packen und die große, gesegnete Zeit mit ihrer Wirkung, die er miterleben durfte, verlöschen.

Doch endlich senkte er die Augen herunter. . . . Er wollte doch nicht feige sein. . . .

Da ward er inne, daß die Wiese geschnitten und das Gras eingehodet war, — sauber und gut, wie es besser nicht unter seiner Herrschaft gesehen war. Und seine Blicke weiteten sich und flogen vorwärts.

Licht und silbern schien der Mond. Fast tagesshell war die Nacht. Aber kein Lautropfen stand an den Gräsern. — Es würde also Regen geben. . . . Wie gut, daß schon mit dem Einhoden begonnen war. —

Aber fertig war es noch nicht. . . .

Er blieb plötzlich stehen und lauschte umher. . . .

War da nicht ein Geräusch, als zöge eine emsige Harke ihre Holzzähne durch das Gras? — Gleich darauf schüttelte er — ärgerlich über sich selbst und seine Einbildungskraft — das Haupt. Unsinn. . . . wer sollte hier jetzt schaffen? — Aber er hörte die Töne von neuem und lauschte angestrengter. — Mechanisch ging er weiter. . . . spächte und erspähte es.

Da zog eine Gestalt mit unermüdlichem Fleiß wahrhaftig die Harke durch das Gras und brachte das letzte zusammen wohl — damit der drohende Regen dem kostbaren Viehfutter keinen wesentlichen Schaden zufügen sollte. . . .

Wer konnte hier so treu sein Hab und Gut schützen? —

Hinter seiner Stirn fieberte es wie Wahnsinn. — Das konnte doch nicht möglich sein. Es mußte ein Traumbild bleiben. . . .

Aber es war Wirklichkeit! —

Da trug eine um seine Scholle Sorge. . . . arbeitete Eine allein in stiller Nacht für ihn. Eine — die Einzige.

Und er war mit ein paar langen Sähen neben ihr und lag vor ihr auf den Knien. . . .

„Du!“ rief er hervor. . . . „Du bist das? — Ned' doch. . . . ein Wort. . . . Mädel. . . . um Gottes Willen. . . . bist du es denn wahrhaftig.“





Stimmungsbild vom Ochrida-See in Mazedonien.



Aber das Mädchen warf die Karte von sich und wollte enteilen. Er aber war schneller und kraftvoller wie sie — griff sie — hielt sie — riß sie an sich — erstickte sie mit seinen Rüssen . . . und fragte dazwischen.

„Diese . . . Du . . . so sag' doch bloß ein Wort. . . Warum hast Du mir denn nie eine Zeile geschrieben.“

Da sah sie ihn voll an . . . und deutet mit den Armen umher. . .

„Ich hab' doch arbeiten müssen, weil der Alte tot war. Und hab' drum keine Zeit gehabt.“

Arbeiten müssen . . . für ihn. . . .

Und sie verstummte von neuem.

Er aber hörte aus dem Schweigen ihre große, tiefe, heilige Liebe heraus und dankte dem Lenker der Schlachten für dieses bereite Willkommen.

## Der Ring.

Skizze von Hans Ostwald.

(Nachdruck verboten.)

Die beiden jungen Leute standen sich am Fenster gegenüber. Sie, die Sechzehnjährige im schwarzen Einsegnungskleid, ruhig und würdevoll, wie es sich für junge Mädchen ziemt. Er, der Seminarist, im glänzenden Rock mit altersgrauen Nähten, unruhig am Kiesel des Fensters spielend. Sie sprachen nicht mit einander und hörten doch nichts von den lauten Gesprächen im Nebenzimmer. Dort saßen alle, die gekommen waren, ihre Einsegnung zu feiern. Die Herren rauchten und sprachen von ihren Geschäften. Die Damen rauchten nicht, sprachen aber dafür um so mehr.

Die beiden waren ordentlich froh, mal nicht dazwischen sein zu müssen. Sie wollten von hier aus den Sonnenuntergang betrachten.

Er sah von all dem da draußen nichts. Seine Augen suchten nur das Widerspiel des Sonnenunterganges auf ihrem Gesicht. Als sie ihre kleine, unausgewachsene Hand hob, um sich über die Haare zu streichen, fragt er erschrocken: „Wo hast Du denn den Ring?“

Sie sah verwirrt ihre Hand an. Dann besann sie sich: „Ich — ich weiß nicht . . . Abgelegt habe ich ihn doch nicht?! Vorhin, beim Waschen, hatte ich ihn doch noch . . . Er muß hier irgendwo liegen . . .“

Sie bückte sich und suchte. Er kauerte sich gleichfalls auf der Erde nieder. Sie guckten in alle Ecken, hoben den Teppich auf, suchten mit einem Schirm unter dem Piano und den Spinden herum und fanden den Ring doch nicht.

Sie ging verstört ins Nebenzimmer, wo eben die Lampen angezündet wurden. Unruhig schritt sie von einem zum andern und suchte heinlich den Fußboden ab. Als sie an ihrer Mutter vorbei kam, rief sie ihr zu:

„Aber, Maus, was ist Dir denn? Wie siehst Du denn aus?“

„Mama — der Ring ist fort, den mir Otto heut' früh geschenkt hat. Ach, ich hab' solchen Schreck bekommen . . .“

„Du bist aber auch ein zu huschriges Ding!“ schrie die Mutter. Und ihre hagere, knochige Gestalt aufrichtend, zankte sie weiter: „Mädel, gib' doch acht auf Deine Sachen!“

Ihre ganze bauerliche Natur kam zum Durchbruch, trotz ihres Seidenkleides, trotz der blinkenden goldenen Uhrkette und des Brillantenschmucks.

Der Vater, ein dicker, rotköpfiger Kohlenhändler, stimmte seiner Frau bei: „Du darfst aber auch gar nichts haben! Ru such' mal!“

Die ganze Gesellschaft stand auf, leuchtete in die Ecken und kramte die Wohnung um — der Ring ward nicht gefunden.

„Und dabei hat er doch wenigstens 20 Mark gekostet!“ feiste die Mutter. Die Bähne zusammenbeißend und den Arm hochhebend, zischte sie: „Ginter de Ohren müßtest Du

was kriegen, damit De endlich acht siehst uff Deine Sachen! — Nicht wahr, zwanzig Mark hat er gekostet?“

„Ach, das wäre ja das wenigste,“ meinte der Seminarist schüchtern. Er schien noch etwas wie einen Vorwurf hinzulegen zu wollen, doch schwieg er.

Maus ergänzte sich das, was er sagen wollte, im Gedanken: „Aber es ist doch ein Geschenk von mir, mit dem hätte sie doch wohl vorsichtiger umgehen können!“

Ihre reinen Augen angstvoll aufreißend, ganz unglücklich darüber, daß sie gar keinen Verteidiger, gar keinen Mitleidigen fand, wollte sie laut aufschluchzen. Hatte sie sich doch am meisten über das Verschwinden des Ringes erschreckt.

„Aber Kinder, macht doch um solchen Quark nicht soviel Gesike!“ sagte in diesem Augenblick ein älterer Herr, ein Geschäftsfreund ihres Vaters. „Was ist denn an solchem Ding gelegen! Hier . . .“ Er zog seinen Brillantenring herunter und streifte ihn Maus auf den schlanken, feinen Finger. Dann zog er mit einem Kennerblick ihre Hand an die Lippen.

Maus lächelte dankbar. Dies kavaliermäßige Betragen hätte sie dem alten Junggesellen, von dem recht böse Geschichten erzählt wurden, nicht zugetraut. Das war doch was anderes, wie das eitle empfindliche Gebaren Ottos . . .

Der ältere Herr saß abends bei Tische neben ihr. Er war sehr galant und aufmerksam — nicht so aufdringlich und ungeschickt wie Otto. Als die Tafel aufgehoben wurde, war Maus gar nicht zufrieden — sie hätte noch lange so sitzen mögen.

Die Mutter sagte kein Wort mehr über den verlorenen Ring. Ja, sie tätschelte ihre Tochter sogar und sprach mit ihr wie mit einer Gleichberechtigten . . .

Nach ein paar Jahren traf der ehemalige Seminarist den älteren Herrn und Maus auf einem großen Ball wieder. Die beiden saßen in einem Nebenzimmer. Der ältere Herr stellte eine Weinflasche so heftig auf den Tisch, daß die Gläser klirrten. Maus sah jetzt nicht mehr so dankbar zu ihm auf wie damals. Die reinen Augen blickten trübe, matt und furchtsam. In das glatte Gesicht waren tiefe Furchen geprägt.

„Die Weiber haben dem Manne gar nichts zu sagen! Verstehste? Gar nichts!“ schrie ihr Mann. „Ich trinke, so viel ich will. Ich habe ja sonst nichts auf Erden. Kinder haben wir doch nicht!“

Sie wollte aufspringen und forteilen.

Da drückte er sie mit seiner groben Hand auf den Sessel nieder.

„Hier gehörst Du her, verstehste? Du bist doch meine Frau!“

Der ehemalige Seminarist ging mit traurigen Blicken hinaus auf die Terrasse. Er merkte kaum, wie der nächtliche Wind ihm an den Kleidern zerrte . . .

## Schleswig-Holstein meerumschlungen . . .

(Fortsetzung.)

Geschichtlicher Roman zur Erinnerung an das Jahr 1864 von Konrad Döring.

(Nachdruck verboten.)

Für diesen Morgen war wiederum ein Streifzug angesetzt und mehrere Kompagnien von Kurts Regiment waren hierzu angetreten. Sie wollten die sich von Nord nach Süd erstreckenden Schanzen oben im Norden umgehen, um bei Stabegard und Sandberg Erkundigungen einzuziehen. Als sich die Kotten in Bewegung setzten, erhob sich ein heftiger Sturm, der den ausgestellten dänischen Vorposten plötzlich gefallene große Schneemassen ins Gesicht schleuderte und dadurch das Vorhaben begünstigte.

Kurt Hardenberg war der erste, der den Vorteil des Augenblicks erkannte. Er folgte dem Sturm mit seiner Abteilung im Laufschrift nach und drang mit lautem Hurra in ein Gehöft, in dem es sich ein Zug Dänen bequem gemacht hatte, die nun teilweise in wilder Flucht das Weite suchten. Es gelang, einige davon gefangen zu nehmen. Mehrere andere Dänen standen unschlüssig auf dem Hof herum und schienen nicht recht zu wissen, ob sie sich verteidigen sollten oder nicht.



Leutnant Hardenberg stürzte mit einigen Leuten auf sie zu. „Kaste Vaabene bort,“ —werft die Waffen fort — donnerte er sie an.

„Das hätten wir auch sowieso gleich gemacht, Herr Leutnant,“ antwortete einer der dänischen Soldaten genüßlich in breitem Schleswiger Platt. „Wir sind hier alles deutsche Landsleute.“ Und damit bohrten sie die Bajonettspitze in die Erde, das dänische Zeichen der Uebergabe.

Leutnant Hardenberg ließ die Gefangenen in die Mitte nehmen. Während unsere Soldaten durch das nun schon Wochen andauernde Lagerleben nicht gerade von besonderer Eleganz waren, merkte man den dänischen Gefangenen, die bis dahin in Sonderburg lagen, nur wenig von kriegerischen Strapazen an. Sie waren sauber und praktisch uniformiert. Die Uniform bestand aus einem dunkelblauen Waffenrock mit zwei Reihen Knöpfen, rotem Kragen, blauen Achselklappen mit rotem Rand und der Regimentsnummer, die aus kleinen metallenen Zahlen zusammengesetzt war. Hierzu kam eine hellblaue Stoffhose und ein Mantel aus schwarzem Tuch, mit einer Kapuze versehen, und eine Mütze mit Schirm nach französischem Muster. Die Musiker trugen keine Schwalbennester, wie die unsrigen, sondern an Stelle der blauen Achselklappen solche von rotem Tuch.

Leutnant Hardenberg erkundigte sich bei den gefangenen Schleswigern nach Adolf Johannsen aus Sundby und erfuhr, daß sämtliche Rekruten aus diesem Ort nach einer notdürftigen kurzen Ausbildung mit der Waffe auf dem Panzerschiff „Rolf Krake“ eingereiht worden waren. Der „Rolf Krake“, von den Soldaten „Arrat“ genannt, war den Preußen wohl bekannt, oft genug hatten sich ihre Strandbatterien mit ihm herumgeschossen, ohne seinem dicken Eisenfell Schaden zufügen zu können.

Am Nachmittag langte die Kompagnie, der Kurt beigegeben war, mit ihren Gefangenen in Sundby an. Nachdem für deren vorläufige Unterkunft Sorge getragen war, verließ der Offizier sein Quartier, um einer Einladung des Hauptmanns von Winterfeld zu folgen, der in der Nähe seine Behausung hatte. Er mußte zu diesem Zwecke einen Teil des Lagers durchqueren und hatte auch heute wieder Gelegenheit, das mannigfaltige Leben und Treiben in den Kantonnements der preussischen Truppen vor Düppel zu beobachten. Schon vor der Tür seines Hauses sah er im Strahl der Abendsonne seinen Burschen, der mit einem Kameraden beschäftigt war, mit Todesverachtung die schadhast gewordenen Hosen seines Leutnants mit wenig zierlichen, aber desto haltbareren Flicken zu versehen. Es schien, als habe ihre Schneiderkunst auch anderweitig Anflug gefunden, denn mehrere weitere Offiziersburschen standen und saßen mit schadhastem Röcken, Weinleibern und Mänteln ihrer Herren herum, um zu warten, bis gegen ein Trinkgeld die Reihe an sie käme. Beinahe zwei Monate vor dem Feinde, das greift auch die besten Uniformen an!

Kurt mußte laut auflachen, als er die improvisierte Schneiderstube seines Burschen bemerkte, der mit dem ihm eigenen praktischen Sinn auch hier wieder „Geld zu machen“ verstand. Ähnliche Szenen wiederholten sich aber noch öfters, an einer anderen Stelle fanden sich einige Infanteristen, die im Frieden wohl das ehrfame Schuhmachergewerbe betrieben, von einem Haufen schadhafter Stiefel umgeben, deren Böcher und Sohlen sehnsüchtig der Ausbesserung harreten. Die preussischen Truppen waren im Punkt Fußbekleidung für einen derart anstrengenden Wintereinsatz damals eben nicht hinreichend ausgerüstet. Die oft grundlosen Wege und der heillose Schmutz auf den Feldern wurde der Verderb alles Schuhzeuges.

Rein Wunder also, daß die Schusterei bei Düppel in hohen Ehren stand und daß sich auch zahlreiche Liebhaber und Dilettanten dieses Gewerbes fanden, die mit mehr oder weniger Geschick sich im Aufsetzen von Flicken und Annageln von Sohlen versuchten.

Anderer Bilder aus dem bewegten Lagerleben zeigten Gruppen, die mit dem Putzen des Zündnadelgewehrs beschäftigt waren und dessen innere Teile sorgfältig von Pulverschleim und Schmutz reinigten. Wochten auch die Uniformen schmutzig und abgerissen sein, beim Gewehr verstanden die kontrollierenden Offiziere keinen Spaß und die Gemeinen gehorchten willig, wußten sie doch, daß von der Beschaffenheit des Gewehrs oft genug das Leben abhing.

Auch der ewig hungrige Soldatenmagen verlangte allenthalben sein Recht, darum gab es auf Schritt und Tritt Kochkünstler aller

Art. Dort hochte unter munterem Gesang ein Kreis beieinander und lag mit Feuereifer der nützlichen Tätigkeit des Kartoffelschalens ob. Manch feinkerbige Hand entwickelte hierbei mehr Eifer denn Geschick. Hinter allerlei Wänden, die gegen den Wind schützen sollten, waren große Feuer entzündet, genährt mit ausgerissenen Zaunlatten, zer Schlagenen Türen und ähnlichem Brennmaterial. Die Kompagnieföche mit hochaufgeschlagenen Hemdsärmeln beschäftigten sich eifrig darum. Da waren Kessel, in denen Erbsen mit Speck oder ähnliche „Kriegsgerichte“ gleich für die ganze Kompagnie brodelten. Hin und wieder gab es auch Leckermäuler, die sich im wörtlichen Sinne des Wortes ihre Extravurst brieten.

Entfernt von der Schuhmacherei, der Schneiderei, Putzerei und Köchen lagen drei Mann beieinander, die auf einem alten Stück Brett mit ehemals weiß gewesenen Karten ihren Skat drohten, andere wieder schrieben mit Bleistift oder mit Hilfe einer verrosteten Feder und eines halb eingetrockneten Tintenfassers ein paar Zeilen in die Heimat.

Andauernden Zuspruch fanden natürlich die Marketerderzelle und Karren. Bier, Schnaps und Zigarren, darunter sogar solche, die man rauchen konnte, Schinken und Wurst, Käse und Butter gab es dort für den, der Geld hatte, und für den, der keins besaß, zahlten die besser gestellten Kameraden ein Glas Bier und ein Stück Wurst mit. Gerade bei Düppel zeigte sich die glänzende Eigenschaft des kameradschaftlichen Verhältnisses im preussischen Volksheer. Ob zu Hause Millionärssohn oder Tagelöhner, hier vor dem Feinde in des Königs Noth waren alle gleich und der Reiche teilte Speise und Trank mit den Armen, der ihn als Entgelt dafür vielleicht morgen todwund aus dem Kugelregen zum sicheren Verbandplatz schleppte.

Kurt Hardenberg kam an einem Marketerderwagen vorbei, um den sich zehende Soldaten und Unteroffiziere gelagert hatten. Sie sangen ein eigenartiges Lied, wie es mitten im Kriege entsteht, vielleicht beim Schein des Lagerfeuers zu Papier gebracht, mit dem Tornister als Schreibunterlage. Im Felde werden Disziplin und Rangunterschiede nicht allzu streng genommen. Kurt trat daher an den Schenkflisch, ließ sich einen Schoppen geben und tauschte dem Gesang der Soldaten.

L.h. Hannemann, du Hampelmann, wat heft du veel to seggen, Denn Schleswig-Holstein büßt du quitt, det mußt du überlegen, Denn ohne dat, da büßt du nix, se bind di bannig op de Bir.  
Oh, Hannemann, du Hampelmann, wat heft du veel to seggen?

Oh, Hannemann, du Hampelmann, nun gift dat smale Happen, De Magen, glöb mi, ward die bald of wie de Trüffeln klappen. Min gode Jung, lop die man to, na Dänemark up holten Schoh!  
Oh, Hannemann, du Hampelmann, nun gift dat smale Happen!

Oh, Hannemann, du Hampelmann, nu büßt du bald im Buddel. Du schreift un blaarst as wie een Göhr, bi dissen Ruddelmuddel. Ru frag man ut, man höher rup, un hol di jo un jo nich up.  
Oh, Hannemann, du Hampelmann, nu büßt du bald im Buddel!

Kurt lachte nicht mit Beifall und setzte dann seinen Weg fort, der ihn so ziemlich an der äußersten Grenze der preussischen Vorposten vorbeiführte. Da zeigte sich ihm ein neues Bild voll echten Soldatenhumors. Dort war eine strohgefüllte Puppe aufgestellt; von weitem machte diese Vogelscheuche den täuschenden Eindruck eines Offiziers, der mit einem Fernrohr die feindliche Stellung beobachtete. Obendrein hatte man ihm noch eine Pfeife in den Mund gesteckt, bestehend aus der Porzellanglocke einer Telegraphenleitung, und zwei „Geschütze“ neben ihm aufgeföhren, von denen das eine ein Baumstamm, das andere ein Bienenkorb war.

„General Danste“ war die Sperlingscheuche benannt. Die Dänen hatten sich viele Tage lang durch diese Figur täuschen lassen und mehr denn einmal unter johlendem Hallo der in sicherem Schutz sitzenden Soldaten ein wütendes Feuer auf den armen General Danste eröffnet, ohne ihn jedoch zu beseitigen. Derartige Strohfiguren, Pletsche genannt, waren öfters errichtet worden und die Dänen fielen regelmäßig mit wütendem Salvenfeuer darauf hinein, trotzdem ähnliche Figuren in alten dänischen Rökken auch von ihnen gebraucht wurden.

(Fortsetzung folgt.)





Der Weg des Rückzuges der deutschen Truppen in Frankreich. Die Bäume sind, um den Gegner keine Deckung zu bieten, gefällt worden.  
(Nach französischer Darstellung)

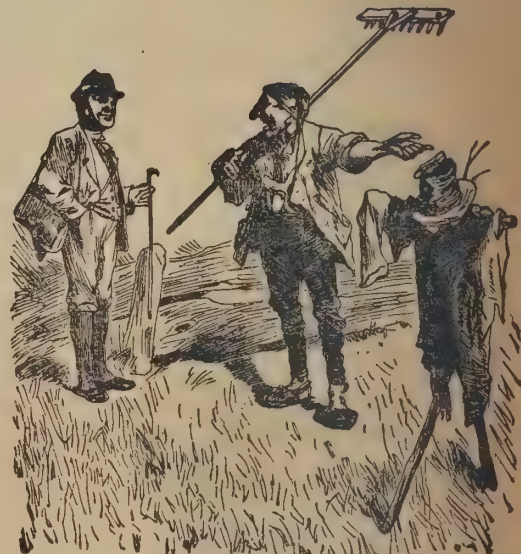


## Lustige Ecke.



### Der Fadmann.

Förster (zum Gelegenheitsjäger, der das Gewehr sehr unvorsichtig trägt): „Sie verstehen wohl auch nicht mit Büchsen umzugehen?!“  
„Aber erlauben Sie mal, ich bin Apotheker!“



### Lebendige Vogelscheuchen.

Tourist: „Nutzen Ihnen denn die Vogelscheuchen etwas?“  
Bauer: „Und ob! Jeder Landstreicher, der vorbei stromert, geht hin und sieht nach, ob sich 's verlohnt, die Sachen zu stehlen — es lohnt sich aber nicht — und so jagen sie mir alle Krähen fort.“



### Gute Aussicht.

Tourist (zum Dorfwirt): „Also, wenn ich's haben kann, da möchte ich Vackhuhn mit grünen Erbsen und Kartoffeln!“  
Wirt (zu seinen drei Kindern): „Also Franzl, Du geh's Hendl fangen, Du, Mariedl, geh' aufs Erbsenfeld und bring a Tascherl voll Erbsen, und Du, Karl, holst a Körberl voll Erdäpfeln!“



### Jedes Quantum einwandfreien Quark

sowie alle Sorten Käse  
kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
Lieferung, auch nach dem Kriege Be-  
dingung. Vermittler entsprechende  
Provision. Ang. erbittet (4088)  
H. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseerei Stublach bei Gera, Neuß  
jüngere Linie. (2990)

### Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken

### Molkerei-Quark Sammel-Quark Speise-Quark

kauft zu höchsten Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.

Niederschles. Käsefabrik  
G. m. b. H. Liegnitz.

### Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
H. Werweng, Gera.

### Quark

zu höchsten Preisen zu kaufen  
ges. Für Vermittlung zahle  
hohe Prov. Auch übernehme  
die Verarbeitung von Quark  
auf Käse in Tils. Form nach  
dem Laffenschen Verfahren  
gegen Arbeitslohn und Rück-  
lieferung von Käse. (3291)  
Joh. Menke, Molkereibesitzer,  
Antum in Hannover.

### Molkereien,

welche Quark herstellen  
und höchste Verwertung zu erzielen  
wünschen, wollen umgehend ihre  
Adresse einreichen an (677)  
Konrad Wulf, Borsum i. Hann.  
Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

### Quark

gesucht. Für Nachweis  
zahle Provision. (524)  
Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

Wir suchen für dauernde Liefe-  
rung noch größere Posten

### Quark

zu kaufen und bitten um Angebote.  
Tonnen werden franko zugeschickt.  
Gebr. Hue, Käsefabrik, Posen  
Fernsprecher 1285. (5210)

### Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

### Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

### Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel

### Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481

kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte

Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

### Quark-Gesuch!

Wir kaufen jeden größeren oder kleineren Posten Quark, am liebsten  
ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Molkereien,  
denen an sicherem und in jeder Beziehung tulentem Geschäftsverkehr  
gelegen ist, werden um Angebote gebeten an (2471)  
Gebr. Eichenhuth, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

### Quark

kaufen ständig jedes Quantum und  
zahlen für Vermittlung gute Provision.  
Leere Tonnen franko jeder Station.  
Kasse nach Wunsch. (5010)

Scholz & Brühns, Liegnitz, Käsefabrik im Großbetrieb.

### Landwirte

sorgt dafür, daß die Milch in süßem Zustande in  
die Molkereien und in die Städte geliefert wird.

Flugblatt zur Verteilung an die Milchlieferer.

Preis: 100 St. 1,60 Mk., 1000 St. 15 Mk. u. Porto

Buchhandlung der Molkerei-Zeitung.

### Magermilch und Buttermilch.

Ich kaufe vorübergehend oder auf Abschluß Magermilch und Butter-  
milch, am liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten  
Preisen. Stelle Kannen und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe  
Provision. (4969)

L. Püß, Molkereibesitzer, Solingen.

### Milchannahmebücher

### Milchkontobücher

### Abrechnungskarten

### Butterblocks usw.

zu üblichen Preisen

Molkerei-Zeitungs-Druckerei, Hildesheim.

### Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

Gesucht wöchentlich 4—6 Zentner  
Quark und Käse gegen sofortige  
Kasse. Angebote an (5409)

B. Gottschlich, Breslau  
Georgenstraße 16

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Wahr, Altheim i. Hessen.

### Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem,  
metallfreiem Quark (5230)  
Wm. Baule, Käseerei Harsum (Ha.).  
Mittelstraße 86.

### Butter-

Abschlüsse zu festen Preisen  
oder laut Notierungen.

Regulierung prompt p. Kasse.

H. Engels Nachfolger

Butter-Großhandlung

Berlin 38, Heiligegeiststraße.

### Gebr. Dortschy

Berlin O.

Kaupachstraße 7

suchen

gegen prompte Abrechnung

Käse u. Butter

zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Leipzig.

### Jeden Posten Speise- u. Käsequark

kauft zu dem gesetzlichen Höchstpr.  
Molkerei-Genossenschaft Riesa a. E.  
Fässer werden gestellt. Vermittler  
erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

Hohe Provision zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)

E. Wettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

### Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

### Käsequark

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

### Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb

Liegnitz.

### Quark

kauft ständig zu höchsten Preisen u.  
zahle selbstredend die höchste Ver-  
mittlerprovision. (4523)

Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für

### Quark, sowie alle Sorten Käse

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.



# Wasserstoff-Superoxyd

liefert in besonderer Reinheit für

## Milch-Konservierung

E. Merck, Chemische Fabrik, Darmstadt.

# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

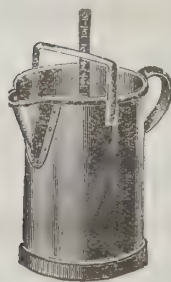
Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

Wer übernimmt den Käse zu machen nach dem Laffenschen Verfahren gegen hohe Vergütung pro Woche? Eilige Angebote umgehend unter 5428 an diese Zeitung erbeten.



### Milchkannen

Bestellungen werden angenommen.

### Meßheimer

Milchuntersuch.-  
App. u. Erfakteile  
Alfa-Erfakteile  
Milchprober usw.

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

Neuer

Flächen-Milchkühler

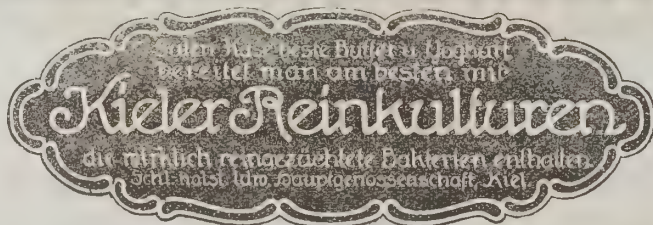
Original-Fabr. Schmidt Bret-  
ten, mit Gestell, 300 Ltr. Std.,  
Leistung, zum Preise von 260 M  
sofort abzugeben. (5359)  
Josef Schneppe, Barmen  
Bartolomäusstr. 32.

## Gebrauchter Sterilisierschrank

(Thermostat)

mit Gasheizung 120 × 98 × 83 cm. steht billig zum Verkauf.  
Gesellschaft für den Bau Töpferischer Druckrollen m. b. H.  
Großschöcher-Leipzig.

(5386)



## Fällungsmittel

Molkereien, die Molken-Eiweiß gewinnen wollen, liefere ich das bewährte Fällungsmittel und den gesetzlich geschützten Säureprüfer der Mührin-Werke, Hannover-Linden, deren Vertretung ich übernommen habe.

(5183)

**Steding & Co., Hannover**

Baumbachstr. 8. Fernspr. N. 7666.

## Pappscheiben

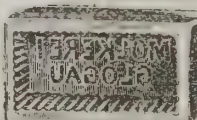
für Milchflaschen-Verschlüsse, genau passend, mit beliebigem Aufdruck wie auch ohne Druck,

hervorragende Qualität bei schnellster Lieferung

**Carl Mann, Hildesheim.**

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisf. gratis).



### Milch-Flaschen

für Pappscheiben-  
Verschlüsse.  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altlünen  
bei Lünen (Westfalen).



## Quartmühlen

in jeder Größe liefert

**Ernst Bicker, Eidagson (Hann.)**

Pappscheiben  
Verschlüsse

**Käse-Etiketten**  
alle  
Drucksachen  
feinigt billigst  
Th. Zander Breslau I.

## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-MILCH**

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.**



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

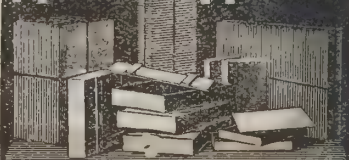
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



in bester weißer Holzqualität

sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellsuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Kachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern 15 Pfg., nur geg. Betrageinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageinblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abfözung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Unnahmeislich für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8-12 und 2-7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Postschadamt Hannover.

N<sup>o</sup> 27.

Hildesheim, den 6. Juli 1917.

31. Jahrgang.

### An unsere verehrlichen Leser

welche die Molkerei-Zeitung unter Streifband beziehen, richten wir die Bitte, den fälligen Bezugspreis von 2,20 M. für das dritte Vierteljahr bis zum 15. Juli mittelst Zahlkarte auf Postschektkonto Nr. 37 Hannover bei ihrem Postamt einzuzahlen. Alle dann noch rückständig bleibenden Beträge werden mit der Nummer vom 20. Juli durch Nachnahme erhoben.

### Inhalt.

Milchwirtschaftliche Tagesfragen.

Wasserstoffsuperoxyd bedenklich?

Rundschau: Anordnungen der Reichsstelle für Speisefette zur Ausführung der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch. — Staatlich-städtische Milchverordnungs-Gesellschaften. — Der Mangel an Triebriemen. — Dr. Arthur G e i g e r f. — Drohende Milchknappheit in England.

Sprechsaal: Wolken-Eiweiß. — Herstellung großer Käse aus Quark. — Die Lage der Molkerei-beamten nach dem Kriege. — Bezahlung der Milch. — Beschaffung von Rohmaterial für Körbe zum Verlande von Milchproben.

Briefkasten.

### Milchwirtschaftliche Tagesfragen.

Vortrag, gehalten von Molkerei-Instruktor H. Gauert in einer Versammlung von Vertretern der Molkereien der drei schlesischen landw. Gen.-Verbände in Breslau am 19. Juni 1917.

M. H. Der gegenwärtige Krieg hat eine Erscheinung gezeitigt, wie sie in früheren Kriegen nicht beobachtet wurde, nämlich die Bekämpfung eines ganzen Volkes durch Hunger. Dieser Kampf mußte natürlich von Seiten des angegriffenen Volkes zu Gegenmaßnahmen führen. Eine ganze Reihe neuer Einrichtungen und Behörden ist bei uns entstanden. Die Weisheit dieser Behörden hat nicht ausgereicht, alle Beteiligten zufrieden zu stellen. Hierfür nur ein Beispiel. Die Nr. 149 der Braunischweigschen Landeszeitung bringt einen Bericht über eine große Bauernversammlung in Regensburg. Nach diesem Berichte sagte Abgeordneter Dr. Schlittenbauer u. a., es hieße den Teufel bei seiner Großmutter verklagen, wenn der Reichskanzler als Schiedsrichter gegen die Reichsgetreidestelle angerufen werden sollte. Die Hauptschuld an der Biernot trage Herr v. Batocki. Der Wirrwarr in der Preisgestaltung der Schlachtschweine sei unerklärlich. Recht scharf äußerte sich in derselben Versammlung auch Dr. Heim.

Ich habe diese Klagen hier angeführt, weil auch ich heute ein Klagegedächtnis zu singen gedenke. Wenn meine Klagen etwas weniger kräftig schallen, wie die unserer bayrischen Bundesbrüder, so sind sie trotzdem nicht weniger eindringlich, und ich hoffe, daß sie um so mehr gewürdigt und soweit dies im Bereiche der Möglichkeit liegt, Gehör und Abhilfe finden werden.

Für die Molkereien — und mit denen haben wir es hier nur zu tun — hat sich erst in der letzten Hälfte des Jahres 1915 die Notwendigkeit der Reglementierung ergeben. Am wichtigsten und einschneidendsten ist die Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916. Selbstverständlich haben die Molkereien alle Maßnahmen und Einschränkungen, welche im Interesse des Vaterlandes notwendig waren, gern auf sich genommen. Klagen erheben sie nur über wirkliches Unrecht. Diese Klagen erstrecken sich hauptsächlich auf ungerechtfertigte Gewichtsabzüge bei Butterlieferungen an die Bezirksfettstelle. Diese

Klagen, welche wiederholt Gegenstand der Besprechung waren, ertönen neuerdings wieder besonders laut. Ich möchte zuerst einmal auf das rechtliche Verhältnis zwischen Molkerei und Bezirksfettstelle eingehen.

Im § 10 der Verordnung vom 20. 7. 16 heißt es: „Die beschlagnahmten Speisefette sind dem Kommunalverband auf Verlangen f ä u f l i c h zu überlassen. Das Eigentum geht über, sobald die Aufforderung dem Besitzer zugeht.“ § 20: „Die Kommunalverbände haben laufend den in dem Verteilungsplane festgesetzten Überschuß an die zuständige Verteilungsstelle oder die von dieser bestimmten Personen oder Stellen nach deren Anweisung in guter Beschaffenheit zu liefern.“

Hieraus folgt: Der Kommunalverband ist Eigentümer der beschlagnahmten Butter, sobald die Aufforderung zur Ablieferung erfolgt ist. Diese Aufforderung ist meistens allgemein für die fortgesetzte Erzeugung erfolgt. Mit dem Eigentum geht auch die Gefahr auf den Kommunalverband über. Das Wort „käuflich“ besagt dann weiter, daß das Rechtsgeschäft mit allen Eigenheiten des Kaufes umkleidet ist. Insbesondere greift § 447 B.-G.-B. Platz, welcher lautet: „Versendet der Verkäufer auf Verlangen des Käufers die verkaufte Sache nach einem anderen Orte, als dem Erfüllungsorte, so geht die Gefahr auf den Käufer über, sobald von dem Verkäufer die Sache dem Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt ausgeliefert wurde.“ Als Erfüllungsort gilt, sofern nicht ein solcher besonders vereinbart wurde, nach § 269 B.-G.-B. der Wohnort bzw. die gewerbliche Niederlassung des Schuldners. Als Schuldner ist hier der Versender, bzw. der Warenablieferer anzusehen.

Es kann also keinem Zweifel unterliegen, daß die Gefahr des Transportes der Kommunalverband bzw. die Bezirksfettstelle zu tragen hat. Es ergibt sich dies auch weiter aus dem angeführten § 20 der Verordnung vom 20. 7. 16, wo es bekanntlich heißt: Die Kommunalverbände haben zu liefern. Die Molkereien handeln somit nur als Beauftragte des Kommunalverbandes, wenn sie die Butter an die Bezirksfettstelle versenden. Mit der richtigen Übergabe des im Frachtbriefe angegebenen Gewichtes an den Frachtführer, meistens wohl die Eisenbahn, hört die Haftung der Molkerei auf. Der Käufer, also der Kommunalverband oder in seinem Auftrage die Verteilungsstelle hat sich bei Abnahme der Butter von der Eisenbahn von dem richtigen Gewichte zu überzeugen. Nimmt er die Butter ab, ohne sich dieselbe vorwiegen zu lassen und evtl. ohne Vorbehalt, so ist natürlich die Bahn aus der Haftung heraus, erst recht aber die Molkerei. Natürlich muß bei Feststellung eines Mindergewichtes, wenn der Empfänger Ertrag vom Lieferanten fordert, dieser Mangel gemäß § 377 H.-G.-B. sofort gerügt werden und nicht erst bei der Abrechnung. Verschiedentlich ist gesagt worden, die Bezirksfettstelle sei eine Behörde. Diese Ansicht trifft nur hinsichtlich der Verwaltungsabteilung zu, während für die Geschäftsabteilung ausdrücklich die Form der G. m. b. H. gefordert wird. Hiermit soll unzweifelhaft zum Ausdruck gebracht werden, daß die von dieser Abteilung getätigten Geschäfte sich auf das Handels- bzw. bürgerliche Recht gründen.

Nun wird man am Ende im Verkehr zwischen Molkerei und Bezirksfettstelle nicht allein das Recht, sondern auch die Billigkeit walten lassen müssen, umsomehr, als die Butter eine Ware ist, welche durch Verdunstung von Wasser immerhin etwas von ihrem Anfangsgewichte verlieren kann. Allerdings ist diese Eigenschaft ja nicht nur dem Verkäufer, sondern auch dem Käufer bekannt und es bleibt vorbehalten, hierüber Vereinbarung zu treffen. In der letzten Sitzung des Wirtschaftsausschusses der drei schlesischen landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände, wurde vorgeschlagen, die Molkereien möchten 1 Proz. Gutgewicht geben, würde trotzdem an der Empfangsstation ein Mindergewicht von 1 Proz. festgestellt, also statt 100 Pfd. nur 99 Pfd., so solle dies nicht Grund für eine Beanstandung sein.



Von anderer Seite wurde betont, die Bezirksfettstelle habe bereits ein Entgegenkommen gezeigt dadurch, daß sie die Landwirtschaftskammer veranlaßt habe, einen Vertrauensmann für die Molkereien zu bestellen. Dieser Vertrauensmann beaufsichtige die Gewichtsfeststellungen der Bezirksfettstelle. Dem wurde entgegen gehalten, daß die Molkereien diesem Vertrauensmann, nach den bisherigen Erfahrungen, kein unbegrenztes Vertrauen schenken könnten, worauf man vorschlug, der Wirtschaftsausschuß möge einen Vertrauensmann bestellen. Ich glaube, daß das vorgeschlagene Mehrgewicht von 1 Proz. in den meisten Molkereien bereits gegeben wird; daß es auch Ausnahmen gibt, soll nicht bestritten werden. Wo eine Butter durch einen übermäßig hohen Wassergehalt mehr an Gewicht verliert, ist der Wassergehalt festzustellen, was heute keine besonderen Schwierigkeiten macht.

Als zweite Klage habe ich vorzubringen, daß die Bezirksfettstellen bezw. die Kommunalverbände sich nicht entschließen können, die Zwangsmilchlieferung, wo sie möglich ist, einzuführen. Bei meinen Besuchen in den Molkereien muß ich immer und immer wieder die Frage hören: „Warum sollen wir Molkereigenossen bezw. Lieferanten denn soviel schlechter gestellt sein, wie die Selbstverarbeiter der Milch.“ Ich konnte hierauf immer nur erwidern, der Genossenschaftsverband habe sich alle erdenkliche Mühe gegeben, um eine Besserung herbeizuführen, bisher leider in den meisten Fällen vergeblich. Daß eine solche Anordnung an und für sich und auch in größerem Umfange möglich ist, beweisen eine Anzahl Kommunalverbände und auch das Herzogtum Braunschweig. In letzterem ist die Selbstverarbeitung von Kuh- und Ziegenmilch gänzlich verboten. Ausnahmen können nur dort zugelassen werden, wo die Lieferung an eine Molkerei unmöglich ist.

Die dritte Klage befaßt die Fastage. In der Verordnung vom 24. Oktober 1915 ist gesagt, die Preise verstehen sich franko Berlin einschließlich Verpackung. Die letztere Bestimmung ist wohl auf die Einwirkung des Handels zurückzuführen, sie gründet sich auf einen Berliner und Hamburger Handelsbrauch. Natürlich wurden von diesem Brauche nur diejenigen Molkereien betroffen, welche ihre Butter nach Berlin oder Hamburg lieferten. Der größere Teil der Molkereien des Rheinlandes, Westfalens, Hannovers, Provinz und Königreich Sachsens, sowie Schlesiens verkauften an Kleinhändler. Üblich war es hierbei, daß die Verpackung von dem Empfänger der Butter aber zurückgeliefert werden mußte. Der Preis der Fastage war jedenfalls nicht im Butterpreise eingeschlossen. Alle diese Molkereien sind durch fragliche Verordnung geschädigt, und zwar bei den heutigen hohen Preisen der Fastage in erheblichem Maße. Es dürfte deshalb recht und billig sein, daß die Bezirksfettstellen bezw. die Verteilungsstellen Vorkehrungen treffen, daß die Butterkleinhändler die Fastage an die liefernde Molkerei zurücksenden. Die Molkereien brauchen zu dem Zwecke die Verpackung nur mit ihrer Firma zu versehen.

Die vierte Klage betrifft das Ansinnen der Bezirksfettstelle, den Molkereigenossen bezw. Lieferanten das ihnen zustehende Butterquantum in Bauernbutter zu verabsorgen. Dieses Ansinnen mag im Interesse der Städte und Verteilungsstellen nützlich und angenehm sein, rechtlich wird es sich kaum begründen lassen. In § 9 der Verordnung vom 20. 7. 16 und in der Anordnung der Reichsfettstelle vom 12. August 1916 zu der obigen Verordnung heißt es, daß die Molkereien ihren Milchlieferern Butter liefern dürfen. Diese Bestimmung kann, unter Würdigung des sonstigen Inhalts des Paragraphen und insbesondere der Ziffer 3 nur so ausgelegt werden, daß Butter der eigenen Erzeugung an die Milchlieferanten abgegeben werden kann. An dieser Forderung ist umsomehr festzuhalten, als es in dem Vermögen der Bezirksfettstelle liegt, durch den Kommunalverband eine Vermehrung der besseren Butter durch Zuweisung der Milch der Selbstverarbeiter an Molkereien herbeizuführen.

Die fünfte Klage betrifft den Zwang zur Käseerei. Die Landesfettstelle in Preußen hat die Forderung an die Molkereien gerichtet, eine bestimmte Menge der anfallenden Magermilch zu verkaufen. Die mit der Ausführung beauftragten Bezirks- oder Provinzialfettstellen sind in ihren Forderungen hinsichtlich der Menge nicht einheitlich verfahren. In einigen Bezirken werden 20, in anderen 30 Proz. als Mindestmenge gefordert. Nach den Mitteilungen aus dem Kriegsernährungsamt stützt sich diese Maßnahme auf die Bundesratsverordnung vom 20. 7. 16. Ich habe mich vergeblich bemüht, in dieser Verordnung eine Stütze für das Verlangen zu finden. Rechtlich dürfte somit das Begehren wohl unhaltbar sein. Selten lassen kann man die in den fraglichen Mitteilungen gegebene weitere Begründung, wonach der Käse die Fettversorgung der Schwerst- und Rüstungsarbeiter ergänzen soll. Ich befürchte nur, daß der beabsichtigte Zweck nicht erreicht wird. Es wird ebenso wenig erreicht werden, wie mit dem Verbot des gewerbsmäßigen Versandes von Käse seitens der Molkereien an Private. Käse bekommt man in den Geschäften nach wie vor nicht zu sehen. Dem Privatverbraucher ist dadurch nur noch die Möglichkeit genommen, sich Käse direkt von der Molkerei zu beschaffen. Von dieser Möglichkeit haben gerade die Arbeiter vor Erlaß des Verbots in weitem Umfange Gebrauch gemacht. Wenn die Schwerst- und Rüstungsarbeiter sich zu Bezugsvereinbarungen zusammenschließen, und mit den Molkereien in direkte Verbindung treten möchten, so könnte der Zweck allenfalls erreicht werden. Soweit die Molkereien für die Käseerei eingerichtet sind, werden sie diese Maßnahme gern auf sich nehmen. Wo die Einrichtung fehlt, würde es unbillig und hart sein, zu fordern, sich die Einrichtung zu

beschaffen. Einmal wird dies bei dem Mangel an Geräten kaum möglich sein; wo die Möglichkeit vorhanden ist, kann die Beschaffung nur zu ungewöhnlich hohen Preisen erfolgen. In anbetracht des Umstandes, daß der Käsebetrieb nach Beendigung des Krieges wieder eingestellt wird, wird die Verwertung der Magermilch nur eine geringe sein. Noch schwieriger wie die Beschaffung der Käseereianrichtung dürfte die Beschaffung geeigneten Personals sein. Schon in Friedenszeiten war kein Überfluß daran. Wenn es auch den meisten Molkereien bisher gelungen ist, ihren Betrieb mit Hilfe von Lehrlingen im Gange zu erhalten, so kann man von diesen Lehrlingen doch nicht verlangen, daß sie auch die Technik der Käseerei beherrschen. Die Folge wird sein ungenügende Ausbeute, geringe Ware und schließlich auch Materialverlust.

Wo die Milchlieferanten einer Molkerei vorwiegend aus Großgrundbesitzern bestehen, wird die Käseerei so wie so in den Betrieb aufgenommen sein. Meistens wird hier aber auch der Versand von Magermilch möglich sein, weil die Aufbewahrung der Milch vom Melken bis zur Ablieferung an die Molkerei eine sachgemäße sein wird und kann infolge der besseren Einrichtung wie im Kleinbetrieb. Der Kleingrundbesitzer wird in den meisten Fällen auf die Magermilch nicht verzichten wollen und auch nicht können. Einmal bedarf er der Magermilch zur Aufrechterhaltung der Viehzucht. Wenn auch die Gelehrten ausrechnen, daß die Nahrungsmittel auf dem Wege über das Vieh stark zusammenschrumpfen, so wird es andererseits doch auch nicht möglich sein, alle Menschen zu Vegetariern zu machen und den Fleischgenuß ganz zu unterbinden. Der kleine Landwirt bedarf aber auch der Magermilch zu seiner eigenen und zur Ernährung seiner Hausgenossen und Arbeiter. Ist doch von seinen Erzeugnissen so ziemlich alles beschlagnahmt.

Zuletzt möchte ich nicht verfehlen anzuerkennen, daß sich die Reichsfettstelle ehrlich bemüht hat, den Molkereien die zum Betriebe nötigen Bedarfsartikel zu beschaffen. Indessen ist dieses Lob kein uneingeschränktes. Die zugeteilten Mengen sind so gering, daß sie selbst bei größter Sparsamkeit nicht ausreichen. Ich erinnere nur daran, daß Glycerin einigen Molkereien nach Grammen und Kohlen nach einzelnen Zentnern zugemessen wurden.

### Wasserstoffsuperoxyd bedenklich?

Die Reichsstelle für Speisefette schreibt uns: „Über die Behandlung der Milch mit Wasserstoffsuperoxyd werden von Zeit zu Zeit Stimmen in der Öffentlichkeit laut, die sich teils tadelnd, teils lobend aussprechen. So wird neuerdings von Hamburg berichtet, daß das Hamburger Kriegsverorgungsamt mit der Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd „über Erwarten gute Resultate“ erzielt habe. Die Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd habe es ermöglicht, Milch aus weit entfernten Gegenden (bis zu 300 Km. weit) in genüggem Zustand nach Hamburg einzuführen. Günstige Resultate werden auch von Baden berichtet. Andererseits lief vor kurzem eine Notiz durch eine größere süddeutsche Zeitung, nach der eine wissenschaftliche Fachgesellschaft des Landes sich mit dem Studium der Frage befaßt hatte mit dem Ergebnis, die Milch erhalte durch Wasserstoffsuperoxyd einen bitteren, fragenden und talgigen Geschmack, der sich auch durch Kochen nicht entfernen lasse. Weiter ändere sich die Desinfektionslösung in ihrer chemischen Zusammenfassung durch Lagerung und Transport, ihre Benutzung verteuere die Milch um je 1 Pfg. auf den Liter und das Wasserstoffsuperoxyd sei als Konservierungsmittel deswegen abzulehnen.“

Darlegungen dieser Art, die den Kernpunkt der Sache nur zu einem Teil treffen, geben von dem Konservierungsverfahren ein falsches Bild. Sie sind schließlich nur dazu angetan, die Öffentlichkeit zu beunruhigen. An sich ist es wohl richtig, daß Wasserstoffsuperoxyd, soeben frisch zugesetzt, der Milch einen etwas unangenehmen Beigeschmack verleiht. Innerhalb 24 Stunden zerfällt aber die chemische Lösung in ihre Bestandteile, nämlich Sauerstoff und Wasser und damit verschwindet zugleich der Beigeschmack wieder. Die Milch hat alsdann dieselbe Eigenschaft wie vor dem Zusatz des Frischhaltungsmittels, nur daß während der letzten 24 Stunden, d. h. während der Zeit des Transports (von und zu den Bahnhofen) und der Lagerung das Wasserstoffsuperoxyd seine konservierende Wirkung ausübt und beendet hat. Freilich ist bei entsprechend kürzerer Einwirkungsfrist ein leiser Beigeschmack noch wahrnehmbar. Die nach den Vorschriften der Reichsstelle für Speisefette unmittelbar nach Gewinnung zuzusetzende 3proz. Lösung ist nach den sehr eingehenden Versuchen des Kaiserlichen Gesundheitsamts gesundheitlich völlig unbedenklich, selbst wenn, wie zugelassen, während der wärmeren Jahreszeiten die Zusatzmenge zu einem Liter Milch 50 ccm. beträgt. Bekannt ist allerdings, daß das Wasserstoffsuperoxyd sich nach ca. acht Wochen zu zersetzen beginnt, noch selbstverständlicher aber, daß niemand sich auf diese Gefahr hin größere Posten auf Lager nimmt. Beizustimmen wäre freilich der Behauptung, daß die Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd eine Verteuerung der Milch mit sich bringt. Im Vergleich zu der Wahrscheinlichkeit jedoch, daß ohne Konservierungsmittel große Mengen des gegenwärtig so besonders wertvollen Nahrungsmittels uns völlig verloren gingen, wo nicht vorchriftsmäßig pasteurisiert und gekühlt werden kann, spielt die geringe Verteuerung überhaupt keine Rolle. Jedenfalls ist es ausgeschlossen, daß die richtige Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd tatsächlich irgend eine Verschlechterung der Milch mit sich bringen muß oder für den menschlichen Genuß, abgesehen von der Verwendung für Säuglinge, bedenklich ist.



## Stellen-Angebote.

Für meine Dampfmolkerei, Milchverwand, Butterverkauf u. Sammelstelle suche für die Dauer des Krieges einen (5613)

### Vertreter

zum 1. August. Derselbe muß den Betrieb leiten, Reparatur an Maschinen u. Butterkisten ausführen und die Fässer verböttchern. Kautions 5-6000 M. Gehaltsforder. u. Zeugnisse an

**Dampfmolkerei Löwzig**  
Ober-Schlesien.

### Vertretergesuch.

Die unterzeichnete Molk.-Genoss. Förste a. S. sucht für ihren arbeitsverwendungsfäh. Betriebsleiter bei evtl. Einziehung Ersatz. Ders. muß befähigt sein, den gesamt. techn. Betrieb zu leiten, sowie sämtliche Korrespondenzen u. Bücher führen. u. Erfahrung in Weiskäseerei besitzen. Milchquant. z. Jt. 2000 Ltr. Kaut. von 3000 M. erforderlich. Militärfr. Bewerber woll. Zeugn.-Abschrift. u. Geh.-Forder. einreichen an (5598)

**Molkerei Förste a. Harz.**

Für den zum Heere einberufenen Vertreter wird (5571)

**Vertreter ev. auch Vertreterin** gesucht. Die Stellenbesetzung soll vorläufig für die Dauer des Krieges erfolgen. Dauernde Anstellung ist bei zufriedenstell. Leistung auch nach dem Kriege als Hilfskraft des Verwalters nicht ausgeschlossen. Nur durchaus zuverläss. nicht zu jugendliche Bewerber, die besond. Erfahr. in der Leitung städt. Milchzentralen aufzuweisen haben, wollen sich unt. Vorlage von Lebenslauf und Zeugnissen mit Angabe der Geh.-Anspr. melden bei der

**Schlachthofverwaltung Trier.**

Wir suchen für unseren Verwalt., der zum 1. Aug. seiner Einberufung entgegensteht, einen (5551)

### tüchtigen Vertreter

für die Dauer des Krieges. Bedingungen sind, Kenntnis der techn. u. kaufm. dopp. Buchführ., Butt., Käse, Milchverwand m. Tiefkühl. Da kein geschult. u. männl. Personal vorh., muß selbst mit Hand angelegt und vorkommende Reparaturen ausgeführt. Kautions ist zu stellen. Ausführliche Bewerbungen sind zu richten an

**Molkerei Wilstedt**  
Wilstedt i. Hannover.

Für unseren Verwalter, der demnächst eingezogen werden wird, such. wir passenden (5574)

### Vertreter

Kenntnisse zur Leitung einer größ. Molkerei müssen nachgewiesen. werd. Stellung einer Kautions erforderlich. Gehalt nach Vereinbarung.

**Molk.-Gen. Kemels i. Ostfriesl.**  
e. G. m. u. S.

Militärfreie, erfahrene (4809)

### Molkereifachleute

welche geeignet sind, sachgemäße Kontrolltätigkeit bei Kreisfettstell. zur Erfassung der Milch und Butter auszuüben, wollen umgehend Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einreichen an die

**Verwaltungsabteilung der Provinzialfettstelle in Magdeburg**

Domplatz 6.

### Betriebsleiter oder Obermeister

für hiesigen Betrieb gesucht. Obliegenheiten: Milchannahme, Milchuntersuchung, Aufsichtigung von Fässer und Personal. Große Wohnung von 6 Zimmer in Molkerei. Verheiratung und Befähigung von Personal erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Zeugnisse und Aufgäbe von Empfehlungen erbittet (5705)

**Direktor Wiedboldt Teterow,**  
Medlbg.

Wegen bevorstehende Einberufung des Betriebsleiters suchen wir für die Dauer der Einberufung einen militärfreien (5689)

### Jachmann als Vertreter

derselbe muß den ganzen Betrieb allein führen, vertraut sein mit Kessel, Maschinen, Käseerei, Buchführung u. Kassenwesen, Kautions stellen können, den Alder der zur Molkerei gehört mit bewirtschaften u. vorkommende Reparaturen ausführen

**Molkereigen. Neu-Buhrow i. Pom.**

Zum 15. Juli oder etwas später ein tüchtiger (5738)

### Vertreter

gesucht. Angebote nebst Gehaltsforderung sind zu richten an

**Artländer Molkerei Voltorf**

b. Quatenbrück.

Suche für meinen Molkereibetrieb einen (5736)

### Vertreter

da ich bis zum 15. August vom Militär zurückgestellt bin. Derselbe muß in der Lage sein, den Betrieb fach- und kaufm. leiten zu können, mit der Wartung der Maschinen u. Buchführ. durchaus vertraut sein und bereits einen Betrieb selbstständig geführt haben. Da nur wenig und dabei ungeschultes Personal vorh. ist. Derselbe muß deshalb tüchtig mit Hand anlegen. Eine entsprechende Kautions ist zu stellen. Auch sind noch 60 Morgen Land u. eine größere Schweinemästerei ebenfalls mit zu besorgen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an **Mag Stedel, Molk.-Bes., Ober-Drisdorf, Kr. Rimpstich (Schlesien.)**

Suche für die Dauer meiner Einberufung für meine mittlere Molk. einen tüchtigen, militärf. Vertreter, der in der Führung sämtl. Masch.; la Butterbereitung, Quarkfabrikat., Schweinem. durchaus vertr. i. muß, vork. Reperat. selbst ausführt und in Buchführ., Abrechn. und schriftl. Sachen m. d. Behörde firm ist. Antr. 1. Aug. Kaut. muß gestellt werden. Angebote mit Gehaltsanpr. bei fr. Station erb. **Münster, Dampfmolk. Conradswalde b. Bischofswerder in Westpreußen.** (5703)

## Gesucht

für einen größeren  
Zilial-Betrieb einer  
Molkereigenossenschaft  
in Pomm. ein Molk.-  
Verwalter, der käsen  
kann. (5646)  
**Bergedorfer Eisenwerk**  
Berlin W. 35  
Lützowstraße 96.

Für eine neuerrichtete Molkerei suchen wir zum 1. 8. einen unbedingt zuverlässigen (5618)

### Betriebsleiter

Bewerber wollen umgehend. Gesuch m. Lebenslauf einreichen.

**Essener Milchversorgung**  
Essen-Ruhr.

Zur Leitung der hiesigen Kreisfettstelle wird ein militärfreier, zuverlässiger (5686)

### Molkereifachmann

der in der Lage ist, schriftl. Arbeiten zu erledigen, zu sofort gesucht. Kriegsbeschädigte werden bevorzugt. Gehalt nach Übereink. Meldungen sind unter Anschluß von Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche umgehend. hier einzureichen. Gnesen, den 2. Juli 1917.

**Der Kreisausschuß.**  
Dionysius.

### Tücht. Verwalter

ev. Kriegsbeschäd., mögl. verheirat., gesucht. Derselbe muß mit Kühlmachine, Milchverwand, Käseerei u. Landwirtschaft, Schrotmühle und Schweinemast gut vertr. sein. Antritt 1. August cr. (5398)

### Gaardener Meierei

**Aug. Rehbehn**  
Kiel-Gaarden, Illisstr. 4.

### Dampfmolkerei Pieragen

bei Schirwindt, Ostpr. sucht zu möglichst bald einen **Verwalter** mit Hilfe. Meldungen mit Zeugnissen erbitte sofort. (5402)

Für die Verarbeitung größ. jerer Mengen Quark wird erfahrener (5704)

### Betriebsleiter

gesucht.  
**Dampfmolkerei Krieg,**  
Tiegenhof, Westpreußen.

Gesucht z. 1. August d. J. einen tüchtigen, energischen, militärfreien **Molkerei-Verwalter.** (5819) Derselbe muß mit den neuesten Maschinen vertraut sein. Bei zufriedenstellenden Leistungen wird Lebensstellung zugesichert. Ausführliche Bewerbung mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erb. **Molkerei Drebbler, E. G. m. u. S., Jacobi Drebbler. Bez. Bremen.**

Für eine Molkerei-Genossenschaft wird zum 1. Okt. ein verh. (5678) **Molkerei-Verwalter** gesucht, der seine Tüchtigkeit durch gute Zeugnisse nachweisen kann. Abschriften u. Bewerbungen sind zu richten an den Vorstand der Molkerei **Administrator Buhlert, Pod-laden, b. Rastenburg (Ostpr.)**

Da angemessener **Obermeister** Stellung nicht angetreten, suche ich zum sofortigen Antritt einen **tüchtigen Jachmann** welcher eine kleine Dampfmolkerei allein vorstehen kann und sich vor seiner Arbeit scheut. (5659)

**Dampfmolkerei Lanz,**  
bei Wittenberge (Pdm.)

Molkereibesitzer sucht einen tüchtigen, fachkundigen, in Käseerei bewanderten (5725)

### verh. Jachmann

der eine Stadtmolkerei selbstständig übernimmt und Kautions stellen kann Kriegsinvaliden bevorzugt. Angebote an **A. Nilsen, Koessell, Ostpr.**

Suche unverh. gewissenhaft. Kriegsbeschäd. kautionsfah. (5728)

### Jachmann

welcher stillgelegte Molkerei in Gang bringt, mühte Milch selbst fahren Späterer Kauf nicht ausgeschlossen Zwangslieferung kommt.

**Schulze Neunheilingen,**  
b. Langenfelde.

**Kaufe jeden Posten Butterkartons.**

Einen tüchtigen militärfreier **Jachmann**

für die Dauer des Krieges, für meinen Betrieb per bald gesucht, selbiger muß mit Kessel, Maschinen, Butterei, Weiskäseerei, Milchuntersuchung und Abrechnungen vertraut sein. Suchender muß in der Lage sein einen Betrieb von 1500-2000 Liter zu leiten, selbst mit Hand anlegen, da nur Unausgebildetes Personal zur Verfügung. Angebote mit Gehaltsangaben und Zeugnisabschriften erbittet (5759)

**A. Brauner, Molkereibesitzer**  
Ober-Neuland b. Reiffe i. Schl.

Suche zum 15. Juli tüchtigen **Gehilfen oder Meierin** für Betrieb und Kontorarbeiten. Zeugnisse und Gehaltsansprüche sind einzuwenden an (5658) **Altrog, Molkerei Budrapp,**  
bei Dannenberg a. d. Elbe.

Suche zum baldmöglichst. Antritt einen jungen (5448)

### Buchhalter

der ganz militärfrei sein muß oder Kriegsinvalid ist. Selbstgeschrieb. Angebote sind umgehend einzureichen an

### R. Bumann

Dampfmolkerei u. Milchkonservenfabr. **Großwudide a. d. Lehrs. Bahn**

Wir suchen zum baldigen Antritt einen äußerst tüchtigen, erfahrenen

### Buchhalter

der ganz militärfrei sein muß oder Kriegsinvalid ist. Selbstgeschrieb. Angebote nebst Lebenslauf sind umgehend einzureichen an die **Molkereigen. e. G. m. u. S. Hersfeld**  
Bez. Cassel. (5758)

### Chemikerin oder Chemiker

(auch Kriegsbeschädigt) (5745) für Milchuntersuchungen zum möglichst baldigen Eintritt gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen baldigst erbeten an die **Interessengemeinschaft Märktlicher Milchproduzenten G. m. b. H., Berlin N. 54, Zehdenickerstr. 10**

Suche sofort eine umsichtige, gewandte **Expedientin** für meinen städt. Molkereibetrieb. Selbige muß in Milch- und Sahnuntersuchungen bewandert sein. Angebote mit Zeugn.-Abschr. sind zu richten an die (5611)

**Molkerei Friedrich Dohm**  
Danzig.

Wir suchen zum baldmöglichsten Antritt einen tüchtigen (5691)

### Laboranten.

Derselbe muß in der Untersuchung von Milch, Rahm und Butter erfahren sein, sowie auch die Prüfung der eingehenden Milch auf Säuerung und Verfälschung übernehmen. Geeignete Bewerber (Kriegsbeschädigte werden bevorzugt) wollen Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung bei fr. Station richten an die **Schweriner Zentral-Molkerei, Schwerin in Mecklenburg.**

Zu sofort od. 15. Juli wird jg. **Gehilfe**

für Kessel, Maschine und sonst. vor-kommende Arbeiten gesucht. (5821) **Zentral-Molk. Vobmachtenen**  
E. G. m. b. H.  
bei Barum, Braunschweig.

**Tüchtiger, junger** (5822)

### Gehilfe

mit allen einschlägigen Arbeiten vertraut, für sofort gesucht **Molkerei Sungen (Ob.-Hess.)**  
e. G. m. b. H.

Für meine Molkerei suche zu sof. einen jüngeren, sauberen, möglichst militärfreien (5720)

### Gehilfen

für Butterei, welcher auch mit sämtlichen Maschinen und Kessel gut vertraut ist und sich vor seiner Arbeit scheut, bei gutem Gehalt. Angebote mit Zeugnisabschriften sind zu richten an

**Walter Heinrich, Osternienburg.**  
(Anhalt).

### Junger, kräftiger

### Gehilfe

für baldigen Eintritt gesucht. (5801) **Molkerei Büberich b. Neuß a. Rh.**

Zum 15. Juli oder einige Tage später kann hier ein tüchtiger

### Gehilfe

für Quark und Eiweiß-Fabrikation eintreten. Flottes, zuverlässiges Arbeiten wird verlangt. Angeb. an **Molkereigenossenschaft e. G. m. u. S. Friedeburg Ostfriesl.** (5800)

Wir suchen wegen Einberufung zu sof. od. später einen angenehmen

### Gehilfen

für Betrieb und Kontor. (5754) **Vereinigte Alt- u. Neulouisdorfer Molkereigenossenschaft, Louisdorf, b. Calcar (Niederrhein).**



Wir suchen zum 15. Juli einen tüchtigen (5804)

**Gehilfen**  
als Heizer und Maschinenführer. Angebote mit Altersangabe erbittet. **Molkerei-Genossenschaft Prißwalf.**

Für eine Molkerei mit ca. 1000 Liter Milch wird ein tüchtiger **Gehilfe**

gesucht. Zeugnisse und Gehaltsansprüche erbittet (5795)  
**Deutsche Molkerei Wöngrowitz, Pöl.**

Suche zum 14. d. Mts. einen tüchtigen **Gehilfen** für Kessel und Maschinen. (5796)  
**Molkerei Neuhaus-Elbe.**  
Penner.

Suche zum 15. Juli einen jungen tüchtigen (5778)

**Gehilfen**  
für Buttermerei und Annahme. **Labefer Molkerei, Labe i. Pomm.**

**Gehilfe oder Lehrling**  
findet sofort in unserem modernen Betrieb Aufnahme. (5730)

**Genossenschaftsmolkerei Mauche,**  
Bez. Posen. Bahnlin. Lissa-Bentschen

Suchen zu sofort einen tüchtigen **Gehilfen.**  
**Genossensch.-Molkerei Wöngrowitz,**  
Sandstr. (Posen). (5781)

Gesucht zu sofort, spätestens 1. August einen fräftigen (5768)

**Gehilfen**  
für sämtliche Arbeiten bei gutem Gehalt.

**Dampfmolkerei Woidieten,**  
Post Thierenberg, Ostpr.

Wir suchen sofort einen tüchtigen **Molkereigehilfen**  
der mit Kessel und Maschinen umgehen kann. Angebote mit Gehaltsansprüchen an (5773)  
**Trodungswerk G. m. b. H. Radolzell.**

Zum 15. Juli suchen wir einen tüchtigen (5676)

**Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung erbeten.  
**Molkerei-Genossenschaft Domnau,**  
Ostpreußen.

Gesucht wird zum 19. d. M. ein junger, lauberer (5670)

**Gehilfe**  
für Maschinen. Gefl. Angebote mit Angabe des Gehalts und Alters sind einzureichen an die  
**Molkereigenossensch. Pilgramsdorf,**  
bei Goldberg (Schlesien).

Zum baldigen Antritt einen jung. **Gehilfen**

für alle vorkommenden Arbeiten bei gutem Lohn gesucht. (5695)

**C. Gerstenberger,**  
Molkerei und Milchgroßhandlung,  
Hannover, Weißekreuzstraße 21.

Zum baldigen Antritt suchen wir einen tüchtigen (5692)

**Gehilfen.**  
Kriegsbeschädigte und solche, die in der Kaserne nicht ganz unerfahren sind, bekommen den Vorzug. Meldungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderungen bei fr. Station erb. **Schweriner Zentral-Molkerei,**  
Schwerin in Mecklenburg.

Zu meiner Unterstützung bei der Bewirtschaftung e. Gutes u. Molk. suche ich e. tücht. Gehilfen, der evtl. i. d. Landwirtschaft erfahren i. S. ell. eignet sich vorz. f. leichte Kriegsbeschäd. Angeb. m. Angabe u. Militärverhältnisse erbittet (5672)  
**B. Lauterbach,** Molkereiverwalter,  
Fern Hurtebise bei St. Hubert in Belgien. Hinfahrtspapiere w. besorgt.

Suche zu sofort einen tüchtigen **Gehilfen**

oder erfahrene (5713)

**Meierin**  
bei gutem Gehalt.  
**Molkerei Kreuz (Ostb.) Prov. Posen.**

Zum baldigen Antritt ein tücht. **Gehilfe**

gesucht für Kessel und Maschinen. **Molkerei Genossen. Hebron-Dammig**  
in Pommern. (5681)

Gesucht zu sofort einen zuverläss. **Gehilfen.**

**Molkerei Wildeshausen,**  
in Oldenburg. (5665)

Suche für meine Gutmolkerei **Loth D. S. zur Unterstützung meiner**  
**Verwalterin** deren Mann in Gefangenschaft ist, per bald einen tüchtigen, fräftigen, (5668)  
**militärfreien Mann**  
der sämtliche Arbeiten übernimmt. Da Milchverstand ist muß selbiger auch mit Pferden umgehen können. Gehaltsansprüche erbittet  
**Hans Kiedbusch,** Molkereibesitzer,  
Rattowitz, Heinsdorfstr. 23

Wir suchen zu sofort oder etwas später einen (5662)

**Gehilfen und eine Meierin.**  
Beide müssen selbständig arbeiten können. Günstige Bedingungen.

**Dampfmolkerei Delbe,**  
Delbe in Westfalen.

**Gehilfe oder Meierin**  
für Kaserne und Hilfe in der Molkerei bei hohem Gehalt sucht (5655)  
**Molkerei-Genossenschaft Greifswald.**

**Junger Gehilfe**  
welcher etwas Kenntnisse in der Herstellung von Käse besitzt, zum sofortigen Antritt gesucht. (5711)  
**Lange, Molkerei Jastrów, Wpr.**

Zum 15. Juli tüchtiger, lauberer militärfreier (5761)

**Gehilfe**  
gesucht. Gefl. Angebote mit Zeugnisabschrift u. Gehaltsforderung erbet. **Molkereigenossenschaft Poppenburg,**  
Post Burgstemmen. Bück.

Bis spätestens 20. Juli suche ich einen tüchtigen (5701)

**Molkereigehilfen.**  
Bei Bewerbungen Gehaltsansprüche angeben.

**Zentral-Molkerei Thörn**  
M. Lüdemann.

Suche sofort oder später einen tüchtigen (5693)

**Gehilfen**  
für alle vorkommenden Arbeiten. Angebote mit Gehaltsansprüchen erbittet

**F. Bahr,**  
**Molkerei-Genossenschaft Detern.**  
Stat. Siedhausen

Zum 15. Juli kann tüchtiger **Gehilfe oder Meierin**

antreten. (5667)  
**Genossenschafts-Meierei Petersdorf**  
a. Fehmarn, Raadtman.

**Molkerei Mejeberg,** Post Gr.-Ammensleben, Kreis Wolmirstedt bei Magdeburg, sucht für Kriegszeit sofort tüchtigen (5706)

**Molkereigehilfen**  
in möglichst gezeigtem Alter, Kriegsbeschädigter bevorzugt. Angebote erbittet  
**Molkerei Mejeberg.**

Ein älterer, lauberer

**Gehilfe**

für Kessel und Maschinen bei hohem Gehalt zu sofort oder später gesucht. (5470)

**Molk. u. Milchhandl.-Genoss. e. G. m. u. H. Neu-Müppin.**

**Gehilfe**  
für Buttermerei oder Kessel und Maschinen gesucht. Angebote mit Gehaltsansprüchen an (5727)

**Molkerei Schmentau,**  
Kreis Marienwerder, Westpr.

Militärfreier

**Molkereigehilfe**

für alle vorkommenden Arbeiten gesucht.

**Posener Molkerei, e. G. m. b. H.,**  
Posen. (5724)

Kräftiger, anständiger, sauberer **Gehilfe**

der Luft zum Fach hat, für Mitte oder Ende d. Mts. gesucht. Alter unter 17 Jahre. Lebenslauf und Abschrift des Lehrzeugnisses erbittet  
**Zentral-Molkerei Blathe**  
in Pommern. (5722)

2 **Gehilfen und 1 Lehrling**  
unter günstigen Bedingungen sucht  
**Molkerei Schölen**  
Bez. Halle a. S. (5723)

1 **Gehilfen**  
1 **Meierin**  
1 **Lehrling**

somit oder später bei gutem Lohn gesucht. (5757)

**Molkerei Brod-Ostbevern i. W.**

Wegen Einberufung suche zu sofort oder später jungen, fräftigen, zuverlässigen (5753)

**Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor. Gleichzeitig kann ein

**Lehrling**  
unter günst. Bedingungen eintreten.

**Molkerei-Genossenschaft Selm i. W.**  
Rogge.

Suchen zum 15. Juli evtl. früher einen jungen angehenden (5747)

**Gehilfen.**  
Angebote mit Zeugnisabschriften erbeten an

**Molkerei Westhaudersehn**  
Kreis Leer, Ostriesland.

Zum baldigen Eintritt suche für den Betrieb einen ordentlichen **Gehilfen**

evtl. Kriegsbeschädigten. Angebote mit Gehaltsansprüchen und Altersangabe erbittet (5742)

**Dampfmolkerei Vohra,**  
Kreis Marburg a. Lahn.

Für die Buttermerei pp. suchen wir sofort oder zum 15. einen ehrlichen und sauberen (5741)

**Gehilfen**  
bei gutem Gehalt u. freier Station.  
**Molkereigenossenschaft e. G. m. u. H. Peitz** (Brandenburg).

Somit suchen wir für unseren umfangreich. städtischen Vollbetrieb einen äußerst tüchtigen erfahrenen **Gehilfen.**

Bewerbungen erbittet (5735)

**Wiedomer Molkerei, e. G. m. u. H.,**  
Wiedom, Vorpommern.  
Lothar Grefens.

Wegen Einberufung des jetzigen suchen zu sofort oder zum 15. Juli einen ordnungsli-benden **Gehilfen.**

Angebote erbittet (5410)

**Dampfmolk. Zahna, Bez. Halle.**

**Meiereigehilfe.**

Zum 1. August d. Js., wird weg. bedauerl. Einberufung ein tücht., militärfreier Meiereigehilfe gesucht. Ration muß gestellt werden. Genossensch.-Meierei **Weser-Satrup** 5413) **Kr. Rendsburg.**

Ein junger (5589)

**Gehilfe**  
als alleiniger zum baldigen Antritt gesucht.

**Frau Schumacher**  
**Molkerei Schwichtenberg,**  
Schwichtenberg i. Mecklenburg.

Tücht., in schriftl. Arbeit., Milchannahme usw. gewandter (5610)

**Gehilfe**  
zu bald oder später gesucht.  
**Molk.-Genossensch. Sonnenwalde**  
Berlin-Dresdener Bahn.

Gesucht zu sofort ein tüchtiger **Gehilfe**

für Betrieb und Kontor. Ang. erb.  
**D. Polte, Betriebsleiter**  
**Molkerei Ramsloh i. Oldbg.**

Suche sofort

**Gehilfen oder Lehrling**  
militärfrei. (5489)

**Dampfmolkerei Skurz, Westpr.**

Suchen zum 1. August verheirat. **Gehilfen**

der mit Pferden umgehen kann, zur Leitung klein. Rahmstation, wo die Milch geholt werden muß. Angebote mit Zeugn.-Abschriften erbittet.  
**Brandt, Czarnikau (Bbg.).**

Suche einen (5619)

**Molkereigehilfen**  
welcher in Milchuntersuchung erfahren ist zu sofortigem Antritt. Gefl. Angebote mit Gehaltsforderung an

**W. Mund, Hannover**  
Hainholzerstraße 81.

**Milchwirtschaftl. Laboratorium.**

**Tücht. Molkereigehilfe**  
bei guter Bezahlung zum sofortigen Eintritt für städt. Molkerei gesucht.

**Kaiserslautern, den 28. Juni 1917.**  
**Der Oberbürgermeister:**  
**Dr. Küfner, Kgl. Hofrat.**

Suchen zu sofort oder später einen jungen, tüchtigen (5602)

**Gehilfen**  
für Buttermerei u. Annahme.  
**Labefer Molkerei-Berein**  
Labe, Bez. Stettin.

Suchen zum 1. Juli einen soliden **fräftigen Gehilfen**

Desgleichen wird ein (4887)

**Lehrling**  
unter günstigen Bedingungen gef.

**Molk. Zeinsen, Prov. Hannover.**

Suche wegen Einberufung sofort einen militärfreien (5373)

**Gehilfen**  
für Molkerei und Mühle.

**Frau Joh. Detlefs**  
**Zachun i. Mecklenburg.**

Wir such. sofort oder 1. Juli einen **ersten Gehilfen**

für Buttermerei und Annahme. Zeugnisabschriften erbittet die (5360)  
**Molk.-Genossenschaft Burg**  
(Spreewald).

Einem willigen, jungen **Gehilfen**  
für Molkerei u. größere Quarzfl., für alle vorkommenden Arbeiten u. ein. Lehrling von 15-16 Jahren f. zu sofort **Wendorff, Molkerei Holz-**  
dorf, Bez. Halle. (5380)

Suche zum 15. Juli militärfreien, schreibgewandten (5368)

**Gehilfen**  
für Buttermerei, Kontor usw. Angebote mit Gehaltsforderung. bei fr. Stat. und fr. Kassen erbeten. Desgleich. kann auch fräftiger junger Mann, nicht unter 15 Jahren bei 2 jährig. Lehrzeit als

**Lehrling**  
eintreten. Größerer moderner Betrieb.

**Serbert Jenner, Molk.-Inspektor,**  
**Niemegk, Bez. Potsdam.**

Suche zum 1. Juli 1917 einen **tüchtigen, ehrlichen Gehilfen**

für meine kleine Molkerei, der die Buttermerei versteht und in der Milchuntersuchung gewandt ist. Kriegsinvalid nicht ausgeschlossen. Bei Anmeldung Geh.-Angabe erbeten.

**August Fiedler, Molk. i. Großlobolz**  
Kreis Ludau. (5375)

Wir suchen zum 1. Juli od. spät. einen sauberen, zuverlässigen **Gehilfen**

**Molkerei Zelgentreu**  
bei Lützenwalde (5113)

Suchen zum möglichst bald. Antr. einen **tüchtigen Gehilfen**

hauptsächlich für Buttermerei u. Kont. Angebote mit Altersangabe an

**Großnid, Molk.-Gen. Glowitz**  
Kr. Stolp, Pomm. (5091)

Wegen Einberufung suche z. sof. Antritt einen militärfreien (5153)

**ersten Gehilfen**

für Milchannahme u. Kontor. Bedingung ist flottes u. sicheres Rechnen, schreibgewandt u. zuverlässig. Die Stelle ist angen. u. dauernd. Ang. mit Zeugnisabschr. erbeten

**D. Toepfer**  
**Treuenbrieken (Pdm.).**



Wir suchen zum baldigen Antritt einen tüchtigen, möglichst verheirateten **Gehilfen** für Kessel und Maschinen. Gefäll. Angebote an (5537)  
**Haynauer Molkerei**  
Haynau i. Schlesien.

Suchen zum beliebigen Antr. ein. **militärfreien Gehilfen**  
Denselben liegen Kessel, Maschin., Bergedorf, Eismasch. u. Führung d. Zentrifugen ob. Ferner suchen wir zum 1. Juli eine (5546)  
**zweite Meierin**  
für Buttermel und Haushalt. Butt.-Fertiger vorhanden. Jg. Mädchen, die in Kontorarbeiten bewandert sind, haben den Vorzug. Sich. Rechn. Bedingung. Reflekt. nur auf tücht. Leute. Angebote mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsangabe erbittet  
**Molk.-Gen. Bad Schönfließ**  
Neumark.

Suche für sofort wegen Einberufung des jetzigen einen tüchtigen **Gehilfen**  
für alle vorkommend. Arbeit. (4052)  
**Zentralmolk. Jtha, Bez. Cassel.**

Zu möglichst sofortigem Eintritt suche einen zuverlässigen (4581)  
**Gehilfen**  
**Molkerei Fischer, Selters, D.-Hess.**

**Zwei tüchtige Molkereigehilfen** stellt sofort ein. Angebote mit Gehaltsansprüchen an (5242)  
**Molk. Parchwitz, Bez. Liegnitz.**

**Junger, kräft. Molk.-Gehilfe** bei hohem Gehalt zum sofortigen Antritt gesucht. (5272)  
**Kreismolk. Rübben, N.-V.**

**Junger Gehilfe** wird zum möglichst sofortigen Antr. gesucht. Ang. erbeten (5481)  
**Dampfmolkerei Körbelitz**  
bei Magdeburg.

Wir suchen für sofort einen **Gehilfen**  
im Alter von 17—20 Jahr. bei gut. Lohn und 10stünd. Arbeitszeit. Fr. Wohnung wird im Hause gewährt. Gef. Angeb. erbeten an die (5583)  
**Dresdner Milchversorgungs-Anstalt**  
Dresden, Würzburgstr. 9.

Suchen zum baldigen Antritt ein. **tüchtigen Gehilfen**  
und eine (5432)  
**Meierin**  
für Buttermel oder Separatoren. Angebote mit Angabe des Alters und Gehaltsforderungen erbitten  
**Molkerei Meigen i. Sa.**

Suche zum sofortigen Antritt ein. **tüchtigen Gehilfen**  
Angebote mit Gehaltsforderung. erbeten an die (5459)  
**Molk. Neuendorf-Friedheim, Ostpr.**  
**G. m. b. H.**

Suche zu sofort einen angehenden **Gehilfen**  
für alle Arbeiten. Angebote erbet. (5480)  
**Möller**  
Gen.-Meierei u. Elektrizitätswerk  
Wünderdorf bei Rendsburg.

Suche zu sofort einen militärfre. **Gehilfen**  
auch Kriegsinvaliden, für Molkerei und Hartkäsefabrik, selbiger muß m. sämtlich. Kontorarbeiten vertr. sein. Angebote erbittet (5514)  
**Bolzumer Molkerei u. Käsefabrik**  
Inhaber Franz Schmid  
Bolzum bei Sehnde i. Hannover.

Suchen zum baldigen Antritt ein. **tücht. strebsamen Gehilfen**  
hauptsächlich für Buttermel u. Kont. Die Stelle ist angenehm u. dauernd. Gef. Ang. an (5506)  
**Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H.**  
zu Gudensberg  
Bezirk Cassel.

Zum sofortigen Antritt einen **kräftigen Lehrling** gesucht. Lehrzeit 2 Jahre. (5649)  
**Molk. Schwanewede, Bez. Bremen.**

Für meinen unverheirateten Buchhalter und Expedienten, welchen ich in die mir unterstellte Abteilung (hiesige Kreisfettstelle) hinüber genommen habe, suche ich zum baldigen Antritt (5644)

## militärfreien Ersth.

Derselbe muß flott und sicher rechnen, die doppelte amerikanische Buchführung beherrschen und monatliche Rohbilanzen selbstständig aufstellen können. Ebenso muß er es verstehen, sich dem Personal gegenüber den nötigen Respekt zu wahren, und wenn erforderlich, sich nicht scheuen, im Betriebe mit Hand anzulegen. Bewerbungen sowie Zeugnisabschriften erbeten  
**Direktor Fischer, Ramlauer Molkerei und Brotbäckerei, E. G.**  
Bez. Breslau.

## Expedient.

Durchaus gewissenhafter Herr, auch Kriegsbeschädigter, der im Abfertigen der Verkaufswagen bewandert ist, möglichst auch Interesse für Pferdewesen hat, sich dem Personal gegenüber den nötigen Respekt zu verschaffen weiß und sonst über gute Schulbildung, Fachkenntnisse und Allgemeinbildung verfügt, wird zum 1. September als erster Expedient bei uns gesucht. Gehalt nach Übereinkunft. Stellung interessant und angenehm, bei Beförderung am Tische des Direktors. (5641)  
**Braunschweiger Molkerei E. G. Braunschweig, Hagenstraße 31.**

Zum baldigen Antritt bezw. 15. Juli suchen wir einen tücht. militärfre.

## ersten Gehilfen

welcher aushilfsweise die Milchannahme versehen kann, sowie in der Buttermel und Käseerei erfahren ist. Angebote mit Zeugnisabschriften erbeten (5642)  
**Ramlauer Molkerei E. G., Bez. Breslau.**

## Zwei kräftige Lehrlinge

aus achtbarer Familie, mit guter Schulbildung in städtischen Betrieb stellt unter günstigen Bedingungen sofort ein (5370)  
**Dampfmolkerei e. G. m. b. H. Herzberg a. Elster**  
**W. Frenzel, Molkereiverwalter.**

Zum baldigen Antritt findet ein (5643)

## junges Mädchen

welches mit Schreibmaschine und Stenographie bewandert ist, flott und sicher rechnet, im Geschäftszimmer der Kreisfettstelle Ramlau, dauernde Anstellung. Bewerbungen und Gehaltsansprüche erbittet (5642)  
**Molkereidirektor Fischer, Ramlau, Bez. Breslau.**

Zum sofortigen Eintritt suchen wir für unsere Kochkäserei

## zwei junge Meierinnen.

5714) **Käser**  
Erfahrener Käser für die Herstellung von Sauermilchquark und Molkenweiss, welcher absolut selbstständig arbeitet, kann baldigst antreten, gegen gutes Gehalt. (5812)  
**Zentral-Molkerei Plau i. Meckl.**

Zum sofortigen Eintritt wird ein unverheirateter (5763)  
**Heizer**  
(gelernter Maschinen-schlosser bevorzugt) evtl. auch Kriegsinvalid. gesucht.  
**Willi Graber, Dampfmolkerei Hohenwalde**  
**Elbinger Niederung.**

Suche zu bald einen ordentlichen soliden

**Kutscher**  
für Molkereifuhren bei gutem Lohn.  
**Erfurter Sanitäts-Molkerei Erfurt**  
**H. Meier** (5756)

Ein junger, fleißiger, redlicher **Molkereibursche** welcher auch mit Dampfkessel etwas umgehen kann, 16—18 Jahre alt, oder auch älter, jedoch militärfrei, wird sofort gesucht. Auf der Molk. wird Butter und Quark, keine Käse verarbeitet. (5480)

**Joh. Brandl,**  
**Dampfmolk. Holzolling, D.-Bayern.**

Gesucht zu sofort einen (5620)  
**Lehrling**  
welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen.  
**Molkerei Wildeshausen**  
in Oldenburg.

**Hansa-Molkerei Essen a. Ruhr.**

Für das Käselager einer großen Einkaufsgesellschaft suche ich (3650)  
**tüchtige Facharbeiter**  
die in Lagerung von Holländ. Käse Erfahrung haben. Bewerbung mit Zeugnisabschriften an  
**Otto Ganjow, Düsseldorf,**  
**Martinstraße 9.**

Suchen zum 1. Juli cr. ein. (5377)  
**tücht. Zentrifugenführer**  
Bewerbungen mit Zeugn.-Abschriften umgehend erbeten an  
**Molk. Jordansmühl**  
Bez. Breslau. (5377)

**Molkerei-Lehrling**  
Suche zum baldigen Antritt ein. jungen Mann als Lehrling, welcher unter meiner Anleitung sich in all. Zweigen des Faches gut ausbilden will. Lehrzeit 2 Jahre. Gute Behandlung u. Kost. Gef. Angebote erbittet (5615)

**W. Ebel,**  
**Molk.-Genossenschaft Sehln**  
**Kreis Tüchel, Westpr.**

Suche zum baldig. Antritt einen **kräftigen Lehrling** unter günstigen Bedingungen.  
**Stadtmolkerei Briesen, Westpr.**  
**Kulmerstr. 22.** (5632)

Wir suchen einen **kräftigen Lehrling**  
Bergütung nach Übereinkunft. Angebote an (5780)  
**Molkerei Marienfeld i. W.**  
**H. Ulrich, Verwalter.**

**Molk.-Genossenschaft Milbau**  
Kreis Glogau, Schlesien  
sucht zum baldigen Antritt einen **Lehrling** od. einen **ig. Gehilfen** zur weiteren Ausbildung. (5392)

Ein junger Mann findet in hies. der Neuzeit entsprechend eingericht. Betriebe als

**Lehrling** (5371)  
Aufnahme.  
**H. Steffen,**  
**Molk.-Gen. Wallensen, Kr. Sameln.**

Suchen zum 1. Juli oder etwas später ein junges Mädchen als **Lehrmeisterin**  
Lehrzeit 1 Jahr u. Taschengeld. Angebote erbittet (5381)  
**Molk.-Gen. Roman, Pommern.**

Gesucht wird ein junges, kräftig. Mädchen als **Lehrmeisterin**  
nicht unter 16 Jahren, bei 1 jähr. Lehrzeit und Taschengeld. Angeb. an **H. Ziegler, Molkerei-Gen.**  
**Cheine (Altmark).**

Suche zum 1. August eine tüchtige im Fach erfahrene (5633)  
**Meierin**

und eine **junge Meierin**  
zur weiteren Ausbildung. Ang. m. Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Ford. erb.  
**Molkerei Heiligenloh**  
Bezirk Bremen.

Wir suchen zum 1. August eine **tüchtige Meierin**  
für Buttermel und Milchannahme. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderung erbeten (5639)  
**Molkerei-Genossensch. Domnau**  
Ostpreußen.

Suchen zu Mitte Juli tüchtige, **fleißige Meierin**  
für Kamembertkäserei. Ang. und Zeugn.-Abschr. nebst Geh.-Anspr. an  
**Aug. Elhardt Söhne, Dietmannsried, Allgäu.** (5631)

Suche zum baldigen Antritt oder später eine ältere (5591)  
**Meierin**

für Buttermel, Milchannahme, Kont. u. allen vork. Arbeiten. Meldung. nebst Geh.-Anspr. über bisher. Tätigkeit erbittet  
**Molkerei Ottmarchau,**  
Schlesien.

Zur Einrichtung u. Führung unv. Personal-Küche (jezt 8—12 Person. später mehr) wird saubere, ehrliche, nicht zu junge (5559)

**Frau ohne Anhang**  
gesucht. Stelle ist dauernd. Bewerbungen mit Gehaltsforderung unter Beifügung von Empfehlung. verb. schriftlich erbeten  
**Molk.-Gen. Stolp, Pommern.**

Wir suchen zum baldigen Antritt eine tüchtige, zuverlässige **Meierin**, hauptsächlich für Buttermel. Molk.-Gen. Bärfelde b. Bernstein, Neumark.

Suche zum 15. Juli evtl. früher oder später eine **ig. Meierin** hauptsächlich für Buttermel. Dampfmolk. Seedorf, Bez. Jfo. (5441)

Suche zum 1. Juli oder etw. spät. tüchtige, saubere (5438)

**Meierin**  
für Meierei und Hilfe im Haushalt Angebote erbeten

**J. Burmeister**  
**Genoss.-Meierei Döllerup**  
**Kr. Flensburg, Schl.-Holst.**

Sofort wird für Annahme und Buttermel eine tüchtige (5275)  
**Meierin**

gesucht.  
**Oskar Siegmann, Betriebsleiter**  
**Deutsche Molk.-Gen. e. G. m. b. H.**  
**Groß-Rybno, Post Welnau (Bbg.).**

Wir suchen zum baldigen Antritt eine tüchtige durchaus zuverlässige **Buttermeisterin** (5816)  
**Molkerei-Genossenschaft Schlawa**  
i. Pommern.

Suche zu sofort oder bald für hiesigen Betrieb eine saubere (4963)  
**Meierin.**

Angebote erbittet  
**P. Mertens, Dampfmolkerei Soort**  
bei Jachun (Mecklenburg).



unter 5535 an diese Zeitung.



**Energischer Molkereibetriebsleiter**  
38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jetzt Leiter einer mittleren Meierei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kühlanlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertr. In Fabrikation der Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- und Kasseneisen, sowie Bilanzsicher, selbständiger Disponent. Leite jeden Betrieb auch mit ungeheurer Personalunter Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Angeb. erb. **H. Lehmitz**, Betriebsleiter der Meierei Ostfeld, Kreis Husum (Holstein). (5710)

### Zg. Fachm., 24 J. alt, in ungekünd. Stellung als Betriebsleiter

sucht sich zu verändern. Derselbe ist Kriegsbeschäd., doch hindert ihm die Beschädigung weiter nicht, so daß derselbe mitarbeiten kann. Hat die Molkereischule besucht, ist guter Organisator, mit allen neuen Maschinen, wie Butterfertiger, Eismaschinen, elektr. Kraft u. Lichtanlagen vertr. und führt alle kleiner. Reparaturen selbst aus. Auch versteht sich derselbe mit Abrechnung sowie Buchführung. Zeugnisse u. Empfehlung. stehen zu Diensten. Am liebsten würde derselbe im kleinen oder mittleren Genossenschaftsbetriebe als Verwalter tätig sein, wo sich derselbe verheiraten könnte. Oldenburg oder Hannover bevorzugt. Kleine Kaution kann gestellt werden. Gefl. Angeb. unter **S. S. 5698** an diese Zeitung erbet.

**Molkereifachm., militärr., ledig, gutempf. u. selbständ. Leitung, sucht sof. Stellung. Ziolkowski, Molkerei Gollnow, Lindenstr. 30, Bz. Stetin, Pm.**

Kriegsbeschädigter Fachmann, vor dem Kriege selbständig, übernimmt Leitung von Weich-Harz-Meierei oder kleinere Molkerei. Ausführliche Angebote unter **B. 5814** an diese Zeitung

**Molkereifachm., 28 Jahre, ledig, vollk. militärr., prakt. u. kaufm. gebildet, sucht sof. Stellung, auch Vertr. Hennig, Molkereiverein Daber, Pm.**

Suche z. bald. Antr. Stellung als Betriebsleiter oder erster Käser in Käseerei od. Molkerei od. sonst. Vertrauensposten als Alleiniger. Bin 10 Jahre b. Fach, militärr., m. Kessel, Maschine, Schweinemast, sow. m. techn. u. kaufm. Buchführ. vertr., Molkereischule bes., evtl. Kaut. kann gestellt werden. Angeb. erb. **Valuschkowski** bei Bloßki, Rehhof, W. Str. (5764)

Militärr., tücht. Fachmann, 26 J. alt, mit allen Facharbeiten einschl. Buchführung vertr., Molkereischule absolviert, sucht z. 15. Juli Stellung. Größ. Stadt. Betrieb bevorz., übernehme evtl. Vertretung Angebote erb. **R. Zimmermann**, Obermeister d. Eismilch-Molk. Gen. Anrika Pr.egn.

Suche zum beliebigen Antritt Stellung als Verwalterin evtl. auch Führung des Haushalts. Gute Zeugnisse vorhanden. Gefl. Angebote erb. **Schulz**, z. **Bremen**, Hotel Fürstenhof. (5774)

Kriegsbesch. Landw.-Sohn, 23 J. alt, ausgebild. als Kontrollassistent, sucht Beschäft. in Präf. der Milch, namentl. auf Fettich, eventl. als Kontrolleur der b. u. l. Betr., oder da auch in d. Unterfuch. sonst. Molkerei-Prod. vorgebild., als Anfäng., geg. anfängl. mäß. Entschädig. in ein. Laboratorium. Westpr. bevorzugt. Gefl. ausf. Ang. erbittet **A. Treuse**, Swierzygnierwieße b. Swierzygnio, Kr. Thorn. (5823)

**Molkereifachmann, 26 Jahre alt, kriegsverletzt, sucht Stellung als Betriebsleiter, Obermeister oder als Revisor bei Kreisstellen od. ähnl. Posten. A. Michaelis, Hilwarihausen b. Dassel a. Solling. (5654)**

**Zg. Gehilfe f. Stell. zum 1. od. 15. Juli am liebst. in der Altmark. Angebote an G. Schulz, Molk.-Gehilfe, Hestedt b. Henning, Altmark. (5465)**

**Zg. tücht. Gehilfe, 1900, m. Kess., Maschin. u. Butterei vertr., sucht z. 15. Juli Stellung. Gegend ist gl. Karl Wende, Molk. Schmentau in Westpr., Kr. Marienwerder. (5600)**

### Zwei kräft. junge Leute

suchen Stellung auf einer Molkerei. Gefl. Angebote zu richten an **Ernst Tischerig**, Hannover, Birkenstr. 4A.

**Jung., strebs. Gehilfe, mit Kessel, Masch., Butterei usw. best. vertr., auch Kühlmaschine. Antritt kann umgehend erfolg. B. Ilse, Steinbach, Post Herrieder. (5793)**

**Junger, tücht. Gehilfe sucht bald Stellung. Georg Anlauf, Wölfsgrund, (Griff. Glag). (5766)**

**Gehilfe sucht z. 15. d. Mts. Stellung als erster. Hamburg u. Umgeb. bevorz. Bin mit sämtl. Facharbeit. gut vertr. Gute Zeugn. sind vorhanden. Otto Schloß, Tangendorf, Post Gültz, Weipriegnitz**

Suche für meinen jungen (5732)

**Gehilfen**  
welcher soeben seine Lehrzeit beendet hat, zum 15. Juli Stellung.

**A. Elligen, Al. Ammensleben, (Magdeburg.)**

**Junger, angehender Gehilfe sucht zum 15. Juli leichte Stellung bei freier Station. Angeb. erb. Maschinist Rudolf Reiniß, Molkerei Friedeburg am Queis. (5673)**

Junger, kräftiger (5680)

**Gehilfe**  
sucht zum 15. Juli Stellung für Betrieb oder Käseerei. Hugo Desterreich, Tschoe, Genossenschaftsmeierei.

Ein strebsamer, älterer Molkereifachm. u. Käseereihilfe sucht sogleich oder 15. Stellung gleich für welche einen Posten. Angeb. an Kontorist, bei Hausbesitzer Hahn in Dortmund, Schlesw. Str. 36. (5684)

Suche für jungen tüchtigen (5718)

**Gehilfen**  
zum sofortigen Antritt Stellung. Molkerei Salzherbergen i. Hann.

**Junger Gehilfe**  
18 Jahre alt, sucht sofort oder zum 15. Juli oder etwas später Stellung. Mit allen vorkommenden Arbeiten gut vertraut. Thüringen u. Sachsen bevorz. Angeb. m. Gehaltsang. erb. **Bruno Meyer**, Molkereigeh., Triptis in Thür., Teichstr. 16. (5697)

Für meinen jungen Mann, 17 J. alt, suche sofort Stellung. Angebote erb. **Bruno Templin**, Molk.-Verw., Molkerei Praust, Westpr. (5425)

**Käserin für Molkereifach sucht z. 1. Aug. Stellung bei freier Station. Schlesien bevorzugt. Angebote erb. Franziska Nicht, Molkerei Friedeburg am Queis. (5674)**

**Tücht. Tilfiter käser, der einen gangb. Käse herstellen kann, sucht Stellung. Derselbe ist 32 Jahre alt, an selbst. Arbeiten gewöhnt, verh., ohne Kinder, und vollst. militärr. wertige auch Harz u. Weichkäse. Jede Reparatur im Betriebe führe selbst aus. Angeb. m. Angaben erb. **Buttowski**, Molk. Cumehnen, Samland. (5769)**

**Suche zur weiteren Ausbildung Stellung in Weich- oder Tilfiter-Käseerei. Bin 1 Jahr in der Lehre und noch in Stellung, kann jedoch jederzeit eintreten. Ang. an Wendland, Brandenburg a. S., Alvenslebenstraße 5. (5444)**

**Zg. Mann, 16½ Jahre alt, sucht Lehrstelle in ein. mod. Molk. Lehrzeit am liebst. 1 Jahr. Fr. Gerber, Wörmitt, Ostpr., Elbingerstr. 12 a.**

Ein tüchtiger, militärfreier Molkereigehilfe

24 Jahre alt, sucht zum 1. August dauernde Stellung. (5588)

**B. Nagel, Molkereigehilfe Molk. Glashütte e. G. m. u. S. Kreis Fülde, Kr. Posen.**

Suche zur weiteren Ausbildung Stellung in Weich- oder Tilfiter-Käseerei. Bin 1 Jahr in der Lehre und noch in Stellung, kann jedoch jederzeit eintreten. Ang. an Wendland, Brandenburg a. S., Alvenslebenstraße 5. (5444)

**Zg. Mann, 16½ Jahre alt, sucht Lehrstelle in ein. mod. Molk. Lehrzeit am liebst. 1 Jahr. Fr. Gerber, Wörmitt, Ostpr., Elbingerstr. 12 a.**

**Tocht. achtbar. Eltern möchte das Molk.-Fach in gut. Molk. gründlich erlern., Fam.-Anschl., f. d. l. Behandlung, etwas Taschengeld erwünscht. Johanna Konnocher, Danzig-Langfuhr, Hauptstraße 103. (5625)**

Suche für ein besseres jg. Mädch., welches Lust hat, Meierin zu werd., eine entsprechende (5534)

**Lehrstelle**  
in einem Gen.-Betriebe. Gute Ausbildung bei Fam.-Anschluß Bedingung. Ausführl. Ang. erbittet der Molkereirevisor der Bezirksstelle Oppeln, Schlesien.

2 kräft. Mädchen, 18 u. 20 J. alt, such. Stelle als lernende Meierin. Ang. an Hermann Geißler, Wirtschaftsbefizer, Wülfnitz i. Sa. (5406)

**Für kräft., 17jähr. evg. Mädchen suche bald Stellg. als Lernmeierin unter üblichen Bedingungen. Selbst. ist schon im Betrieb bewand. Schles. bevorzugt. Angebote an (5605) Müller, Verwalter der Molkerei E. G. Laugwitz, Krs. Brieg.**

**Lehrstelle für meinen 15jährigen Sohn zum 1. November 1917 in Molkerei gesucht. Etwas Taschengeld erwünscht. Angeb. erb. Frau Kleinfang, Steinau, Hannover.**

**Jung., kräft. Mädchen, 16 Jahre alt, welches große Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, wünscht zum 15. November od. 1. Dezember Stellung. Angebote erbittet Elise Dommann, Söhle Nr. 120, bei Hoheneggelsen.**

**Jung, kräft. Mädchen vom Lande, 18 Jahre alt, sucht Stellung zur Erlernung des Molkereifaches. Eena Feilhaber, Mannhausen b. W. gen. heid, Altmark. (5775)**

Suche Stellung für leichte Kontorarbeit u. Führung des Haushalts. Gefl. Angeb. erb. **Frau Erdmann, Berlin N., Pantstr. 31. (5661)**

Suche für meine Base, welche Lust hat das Molkereifach zu erlernen geeignete Stellung. Selbstige hat gute Kenntnisse im Raummännischen und Technischen. Angebote erbittet der Molkereigehilfe **Otto Kiele**, Westberg b. Freden a. d. Leine.

**Suche Stellung für leichte Kontorarbeit u. Führung des Haushalts. Gefl. Angeb. erb. Frau Erdmann, Berlin N., Pantstr. 31. (5661)**

Suche für meine Base, welche Lust hat das Molkereifach zu erlernen geeignete Stellung. Selbstige hat gute Kenntnisse im Raummännischen und Technischen. Angebote erbittet der Molkereigehilfe **Otto Kiele**, Westberg b. Freden a. d. Leine.

**Suche Stellung für leichte Kontorarbeit u. Führung des Haushalts. Gefl. Angeb. erb. Frau Erdmann, Berlin N., Pantstr. 31. (5661)**

Suche für meine Base, welche Lust hat das Molkereifach zu erlernen geeignete Stellung. Selbstige hat gute Kenntnisse im Raummännischen und Technischen. Angebote erbittet der Molkereigehilfe **Otto Kiele**, Westberg b. Freden a. d. Leine.

**Suche Stellung für leichte Kontorarbeit u. Führung des Haushalts. Gefl. Angeb. erb. Frau Erdmann, Berlin N., Pantstr. 31. (5661)**

Suche für meine Base, welche Lust hat das Molkereifach zu erlernen geeignete Stellung. Selbstige hat gute Kenntnisse im Raummännischen und Technischen. Angebote erbittet der Molkereigehilfe **Otto Kiele**, Westberg b. Freden a. d. Leine.

**Suche Stellung für leichte Kontorarbeit u. Führung des Haushalts. Gefl. Angeb. erb. Frau Erdmann, Berlin N., Pantstr. 31. (5661)**

Suche für meine Base, welche Lust hat das Molkereifach zu erlernen geeignete Stellung. Selbstige hat gute Kenntnisse im Raummännischen und Technischen. Angebote erbittet der Molkereigehilfe **Otto Kiele**, Westberg b. Freden a. d. Leine.

**Suche Stellung für leichte Kontorarbeit u. Führung des Haushalts. Gefl. Angeb. erb. Frau Erdmann, Berlin N., Pantstr. 31. (5661)**

Suche für meine Base, welche Lust hat das Molkereifach zu erlernen geeignete Stellung. Selbstige hat gute Kenntnisse im Raummännischen und Technischen. Angebote erbittet der Molkereigehilfe **Otto Kiele**, Westberg b. Freden a. d. Leine.

Suche z. 15. Stellung für Betrieb u. Kontor. Angeb. an **Anna Beadt, Molkerei Brüd. (Mert)** (5743)

**Suche Stellung (5749)**  
zur Führung des Haushalts und für Betrieb. Angeb. erb. **Al. Adolph, Meierin, Neuenbrot, Oldenburg.**

Eine tüchtige Meierin sucht zum 15. Juli Stellung. Meierin der Molkerei Brod-Ostbevern. (5772)

**Kräftige Meierin**  
7 Jahre im Fach, die schon kleinere Betriebe selbständig geleitet hat, mit Kessel und Maschinen, sowie Eismaschine vollständig vertraut ist, sucht z. beliebigen Antritt Stellung für Butterei. Bevorzugt Provinz Pommern. Gefl. Angebote erbittet die Meierin der Molkerei Treptow an der Rega. (5752)

**Zwanzigjährige, kräftige Meierin f. z. 15. Juli Stellung für Butterei, Käsefabrikation und vork. Arbeiten. Letzte Stelle 2½ Jahre. Angeb. mit Gehalt erb. Meta Goll, Molkerei Badersleben, Kr. Döbbersleben. (5699)**

**Meierin, erf. u. zuverl. im Haushalt, mit guter Handschrift, möchte selbst. Haushalt führen und leichte Kontorarbeit übernehmen. Ausführl. Angeb. an Frau Erdmann, Berlin N., Pantstr. 31. (5660)**

**Meierin, 18 Jahre alt, sucht Stellung zum 15. für Butterei. Sachsen bevorzugt. Angebote erbittet Anna Hirtig, Alt-Löbau 35 e, bei Löbau (Sachsen). (5679)**

Suche zum 15. d. Mts. für eine kräftige, fleißige Meierin (5690)

**Stellung, am liebsten für Butterei und Kontor. Selbstige hat hier ihre Lehrzeit beendet und kann ich sehr empfehlen. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet Mante, Molkereiverwalter, Altwied, Kr. Schlawa.**

**Tücht. Meierin in Molkerei und Haushalt erfähr., sucht zu bald Stell. Angeb. erb. Postlag. Marta Kraus, Altenesch, Kr. Delmenhorst, Oldbg.**

**Strebs., junge Meierin in ungekünd., mehrjähr. Stellung wünscht sich zu veränd., am liebst. in Milchannahme, Kontor und Ladenverkauf. Ia. Zeugn. zur Seite. Werte Angeb. mit Gehaltsang. erb. W. Ahrens, Belgast b. Stralsund, Pom. (5663)**

**Tücht. Meierin, mit all. ins Fach schlagenden Arbeiten, sowie Buchf., Abrechn., Exped., Milchan. vollkom. vertr., sucht ähnl. Vertr.-Post. Pom. Pol., Westpr., ben. Ang. a. d. Meierin der Molk. Herbfeld, D.-Hessen.**

**Meierin, 23 J. alt, welche mit d. Butterei, Käseerei, Kessel u. Maschinen sowie Milchanunternehmung vertr. ist, sucht Stell. zum 15. Juli. Gute Zeugnisse vorhanden. Ang. erbittet Augusta Komnid, Molk. Radtewe b. Herrenstadt i. Schles. (5512)**

**Strebsame Meierin**  
vertr. mit Milchmann., Milchanterf., Butt. u. Quarkfabr. Kess. u. Masch. sucht Stell. z. 15. Juli, am liebsten für Butt. u. Kontor. Ev. als Gutsmeierin. Übernehme auch Rahmstationleit., Stell. mit Butterfertig. bevorzugt. Ang. an Gertrud Friebe, Bismarcksdorf b. Görlitz. (5603)

**Junge Meierin sucht z. 1. August oder etwas später Stellung. Angebote erb. an die Meierin der Molkerei in Ghyum, Kr. Zeven. (5802)**

**Tüchtige, erfahrene Meierin sucht Stellung zu sof. od. 15. Juli. Stadt. Betrieb erwünscht. Nord- od. Mitteldeutschland bevorz. Angebote an Martha Ragiot, z. St. Kloten bei Rautheimen, Ostpr. (5797)**

**Meier, 28 J. alt, ledig, militärr., 12jähr. Erfahrung (Fachschulbild.), sucht sof. Stell. Angeb. erb. Beichte, Berlin N. 37, Chorinerstr. 51. (5790)**



**Junge Meierin**  
18 Jahre alt, 4 Jahre im Fach, sucht sofort Stellung für Buttermilch und Haushalt. Ang. erbittet **Elisabeth Duwe, Berlin-Tempelhof, Werderstraße 32 b. Maske.** (5637)

**Junge tüchtige Meierin**  
mit sämtlich. Facharbeiten best. vertraut, sucht z. 15. Juli Stell. **Bertha Beck, Stadt. Molk. Trier.** (5593)

**Tücht. Meier, verh.,** der an selbst. Arbeit. gew. ist, keine Arbeit scheut u. mit Maschin., Butt., Käseerei u. Milchunterf. vertr., auch als Heizer vorsteh. kann, sucht bald Stell. Gefäll. Ang. an **J. Knuht, Stargard i. Pom., Al. Schifferstr. 6.** (5624)

## Molkerei-Verkäufe.

**Genossenschafts-Molkerei**  
oder große Privatmolkerei m. groß. Schweinehaltungen wird in der Pr. Westpreuß. od. Posen zu kaufen od. pachten gesucht. Anzahlung in jed. Höhe. Briefe unter **J. B. 5458** an diese Zeitung.

Wegen Einberufung verkaufe sof. meine

**Dampfmolkerei**  
über 1000 Ltr. Milch, größerer Ort Westpreußen. Angebote unter 5490 an diese Zeitung.

## Molkerei m. Geschäftshaus

in bester Geschäftslage in Grimma, Sachsen, mitten in der Stadt geleg., ist zu verkaufen. Anzahlung nicht unter 10 000 Mark. (5407)  
**Hdr. Grimmaer Molkerei, Grimma, Sachsen.**

Größere, gutgehende **Molkerei**

geeign. zum Milchverland z. Rhein.-Westf. Industriegebiet zu sofort od. später zu kaufen oder pachten gef. Anzahlung nach Wunsch.  
**J. Hüsten, Molkereibesitzer Essen-West, Liebigstr. 24.**

Suche gutgehende **Molkerei**

zu kaufen. Bin Fachmann u. kann jede Anzahlung leisten. Angebote unter 5762 an diese Zeitung.

Wegen Einberufung beabsichtige ich meine in flottem Betriebe befindliche

**Dampfmolkerei**  
sicherste Existenz, zu verkaufen. Milch ist kontraktlich abgeklärt. Preis und Anzahlung nach Vereinbarung. Gef. Angebote von ernstl. Selbstkäufern unter 5791 an diese Zeitung erbitten.

Tüchtiger, reeller Molkereibesitzer sucht eine gutgehende

**mittlere Molkerei**  
mit auch ohne Nebenbetrieb. Anzahlung in jeder Höhe vorhanden. Übernahme kann jederzeit erfolgen. Ausführliche Angebote unter **B. W. 5702** an diese Zeitung.

Ich beabsichtige meine gutgehende **Molkerei**

nebst Gastwirtschaft, 14 Mrg. gut. Land und sämtlichem Inventar billig zu verkaufen, weil ich kein Fachmann in der Molkerei bin. Molkereibesitzer **Reinhold Sieg, Czepfinken bei Rheden** (5675) Kreis Graudenz, Westpr.

**Molkereifachmann**  
sucht zum 1. Juli eine mittlere Molkerei, nicht unter 1000 Ltr., zu kaufen. Anzahl. i. gewünscht. Höhe. Angebote unter 5554 an d. Zeitung.

## Suche gutgehende Molkerei

nahe der Bahn gelegen, zu kaufen. Wahrheitsgetreue Angaben erbittet **G. Wessels, Wehlau 45** (5683) b. Oldenburg i. Gr.

Wegen bevorstehender Einberuf. zum Heere eine neuerbaute

## Kleine Dampfmolkerei

mit Mahlmühle, modern eingerichtet, mit viel und billigem Pachtland, sogleich zu verkaufen. Gute Zukunft. Gegend Mecklenburg. Angeb. unt. **J. A. 5707** an diese Zeitung.

Suche reelle mittlere **Molkerei**

zu kaufen oder pachten. Genaue Angaben unter 5677 an diese Ztg.

Suche größere **Dampfmolkerei**  
zu kaufen. Übernahme kann event. sofort erfolg. Anzahlung in jeder Höhe. Ausführliche Angebote u. **5609** an diese Zeitung.

Suche zu sogleich oder später eine **gutgehende Molkerei**  
zu kaufen. Angebote unter 5664 an diese Zeitung.

Meine seit 8 Jahren betriebene **Dampfmolkerei**

mit Landwirtschaft verbunden, steht preiswert zum Verkauf. Kaufpreis 36 000 Mk., Anz. 24 000 Mk. Entschlossene Käufer wollen sich unter **C. L. 5709** an diese Zeitung wend.

## Suche eine Molkerei

von 800 Liter aufwärts zu kaufen oder pachten. Wenn möglich etwas Land und Vollbetrieb, wo 10 000 Mark Anzahlung genügen. Brdg. und Mecklenburg bevorzugt. Angebote unter **A. M. 5712** an d. Ztg.

**Gewese mit groß. Stallungen**  
in Alteslohe bei Ulzburg gelegen, in welchem früher Molkerei u. Milchverland betrieben wurde, zu verkaufen. Näheres durch **R. Jepsen Sohn** (5597) Flensburg.

Fachmann mit Kapital sucht in evgl. Gegend in West- oder Ostpr.

**Käseerei**  
mit 1000—2000 Ltr. täglich, wenn möglich etwas Land, zu pacht. oder zu kaufen. Gef. Angebote mit näheren Angaben unter **B. S. 5616** an diese Zeitung erbitten.

Verkaufe weg. Erkrankung meine in der Prov. Hannover gelegene **Molkerei**

Milch 2000 Ltr., zu 55 000 Mark. Zwangslieferung eingeführt. Magermilchrückgabe 30 Proz. Ang. u. **5650** an diese Zeitung.

Suche sofort eine **Molkerei**  
zu pachten. Kaufrecht bleibt vorbehalten. Angebote unter 5538 an d. Zeitung erbitten.

Sofort zu verkaufen.  
Eine gutrentierende Molkerei mit 14 Morgen Land, an Chaussee und Bahnstation, Milch gegenwärtig über 1000 Liter, Friedenszeiten 2700 bis 3000 Liter. Pr. 29 000 M. Anzahlung 11 000 M. Angeb. an **Brandstätter, Tilsit, Ostpr.** (5770) Fabrikstraße 28.

## Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- u. Buttermilch wünsche mit an Molk. in Rheinl., Westfalen od. Hannover mit größerem Kapital zu beteilig. Angebote erbittet (2909)  
**Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.**

## Dampfmolkerei

in Pr. Hannover, stilllieg., 170 bis 340 Lieferant, Vater gestorb. Sohn beim Militär, soll verkauft werden. Ford. 42 000 M., Anzahl. nach Über-einkunft. Angebote unter 5419 an diese Zeitung.

## Suche Molkerei

zu kaufen. Anzahlung in jeder gewünschten Höhe. Angebote unter **A. B. 2332** an d. Molkerei-Zeitung.

## Käsehorden

Liefert  
**J. Gräen, Käsehordenfabrik Wachtum, Kreis Hildesheim.**

Habe einen neuen, nicht gebrachten, vollständigen **Zentrifugal-Apparat „Spiral“** mit Flachbuttermeter für 12 Untersuchungen, mit kompl. Zubehör zu verkaufen. Anfragen an (5810)  
**Molkerei Höttinghausen (Oldbg.)**

## Reinen Bienenhonig

kauft jedes Quantum und erbitte Preisangebote (5777)  
**C. Schumacher, Berlin, Bernauerstr. 49.**

**Lübbische Käseformmaschine**  
Quarkmühle und Käsehorden zu kaufen gesucht.  
**Stettiner Molkerei-Gesellschaft G. m. b. H.**

## 500 Stück Frühstücks- und Kamembertformen

wenig gebraucht, habe umständehalber abzugeben. (5817)  
**Zentralmolk. Ritschenwalde, Posen. Inhaber C. Giese.**

## Milchbassin

von 7—800 Liter, kauft (5813)  
**Neue Dampfmolk. Schroop, Westpr.**

Gebrauchter, guterhaltener **Milchtransportwagen**  
für 1000—1200 Ltr. ist wegen Platzmangel billig zu verkaufen. Nähere Auskunft erteilt (5785)  
**H. Möller, Meiereiwalter, Bünsdorf b. Rendsburg.**

## Empfehle mich zur

**Aufstellung von Molkerei-Neu- und Umbauten, sowie Ausführung von Reparaturen**

jämlicher Kühlanlagen und Zentrifugen, bei billigster Berechnung. (5782)  
**W. Frieß, Obermonteur, Landsberg a. Warthe Steinstraße 30.**

## Habe einen Posten neue Käse-Rollen

in folgenden Größen gegen Kasse abzugeben. Deckel 29×29, 34×34, 37×37 und 44×44. Latten 45, 65 und 108 cm lang. (5720)  
**Emil Warter, Käsegroßhandlung Kiel.**

## Käseteßel

von 8—1000 Ltr., Holzbottich von 1000—1500 Ltr. zu kaufen gesucht. **Lüftelater Molkerei, Crummenerl** (5729) bei Balbert i. W.

## Zwei gebrauchte, guterhaltene Rahmtippbehälter

aus verzinnem. Doppelmetall, je 500 Ltr. Inhalt, mit gemeinsamem Schneidengewinde, sofort billig veräußert. Anfragen unter 5746 an diese Zeitung.

## Milchflaschen Flaschenkasten

sowie ein **Pumpseparator**

600 Liter, für Kraft- und Handbetrieb, zu verkaufen. (5726)  
**Molkerei D. Schulz, Gölzig Jauernickerstr.**

## Milchzucker

zur Kindermilch-Fabrikation bei Abnahme in größeren auch klein. Mengen zu billigster Lieferung suchen zu kaufen und erbitten Angebote mit Preisaufgabe. (5771)  
**Königsberger Molkerei-Genossensch. Königsberg i. Pr.**

Suche sofort für Kraftbetrieb ein 400 Liter (5645)

## Butterfaß mit Kneten

90 cm. oder Butterfertiger. 1 Vorwärmer u. 1 Rahmtippbassin. **Edmund Hopp, Wobesde** (5771)  
**Krs. Stolp i. Pom.**

## Ein noch sehr gut erhaltener Dampferzeuger

0,5 Atm. steht wegen Veränderung billig zum Verkauf. Ebenfalls ein noch fast neuer (5640)

## Milchverkaufswagen

380—400 Ltr. fassend, steht billig zum Verkauf.  
**C. Wieje, Molkereibes., Friedland, Mecklb.**

## 2 amerikanische Butterfässer

Modell Nr. 7 Vittoria, 1500 Liter Verbutterung, per Stück M. 600.

## 3 doppelwandige, ovale Käsebasins

ca. 2000 Ltr. fassend, per St. M. 500 sofort zu verkaufen. (5617)  
**Adolf Binge, Warnemünde.**

## Steh. Dampfteßel

3 qm., Bergedorfer Hochdruckerhiser 1500 Ltr., komplette Transmiffion, Sturzbuttersaß, Kneten 90 cm Tellerdurchmesser, komplette Dampf- und Wasserleitung zu verkaufen. (5807)  
**Gränzel, Nürnberg, Landgrabenstraße 83.**

Kaufe jeden Posten (5776)

## Molken-Eiweiß

Pfändler, Molkerei Dinklar b. Hildesheim.  
Wer liefert Kriegerfrau wöchentl. 3—4 Ztr. Speisequart?  
Für Vermittlung hohe Vergütung. Angebote erbittet (5628)  
**Frau M. Pauls, Dresden-N.**



**Gebrauchte Sachen**

aus unserer früheren Filialmolkerei und zwar: (5614)

- 1 Rahmpasteur (Kupfereinsatz)
  - 1 Butterfaß (in 2 Säulen montiert)
  - 1 Bergedorfer Räderpumpe
  - 2 Wasserpumpen mit Vorgelege
  - 2 Dampf-Band-Ventilatoren
- verkaufen wir billig. Preis und nähere Angaben auf Verlangen.  
Molk.-Gen. Stolp, Pom.

Zu kaufen gesucht (5606)

**Pony-Alfa**

(neues Modell)

Angebote an  
D. Pfändler, Molkerei Dinklar  
bei Hildesheim.

Suche (5638)

Handzentrifuge  
Butterfäbrik, Meßheimer.  
Armin Genser, Arnstein  
in Unterfranken.

**Kl. Molkereianlage**

zu verkaufen: Elektromotor 4 PS.,  
Transmission mit Zubehör, Sturz-  
butterfaß, Kühlmachine von Berge-  
dorf 5800 Kalorien stbl. mit Zube-  
hör, alles 1913 neu aufgestellt, ein  
Jahr benutzt, in vorzügl. Zustand.  
Näheres durch (5604)  
Wormser Molkerei, Worms a. Rh.

**Einrichtungs-Verkauf**

- aus stillliegenden Rahmstationen.
- 3 Ultra Butterfertiger, je 4500 Ltr.  
Gef.-Znh. I. Form
  - 4 doppelw. Rahmbassin (Milchbas.,  
Käsewanne) Stahlblech, verzinkt,  
je 2500 Ltr., mit oder ohne Hebe-  
vorrichtung und Handpumpe
  - 1 Butterfertiger „Silkeborg“, 2000  
Ltr., I. Form
  - 1 Dampferzeuger 0,5 Atm., 3,3 qm.  
Heizfl. mit 3 Quersiebröhre
  - 2 Omega Butter-Nettowage (fahr-  
bar) 75 Kg. Tragfr.
  - 1 Laufgewichtswage Garvens, Wül-  
fel, 250 Kg. Tragkraft
  - 1 Butt.-Untersuchungswage (Wass.-  
Gehalt) Junke
  - 1 Milchluterf.-Apparat, Junke, 16  
Proben mit Wasserturbine
  - 1 Kaltwasserbassin, 3000 Ltr., 1 do.  
1800 Ltr.
  - 3 hölzerne Bottiche 5000—6000 Ltr.  
fassend
  - 1 Ultra Kannen Spülbad
  - 1 Kesselspeisewasservorwärmer mit  
Stabscheider „Altra“.
- Laboratoriumsgegenstände, Lager,  
Kohre, Säbne, Ventile, Riemenheib.  
alles gut erhalten und sofort greif-  
bar. (5590)  
J. Fehmerling,  
Raisdorf i. S.

Eine gebr., gut erhaltene (5629)

**Käseformmaschine**

gleich welcher Art, zu kaufen gesucht.  
Gefl. Angebote an  
Hartzkäsefabrik Guben i. P.  
Znh. Fr. Ruchar.

Haben gut erhaltene, gebrauchte

**Magermilchwage**

abzugeben. (Standardwage 50 Lt.  
Fassungsraum) weg. Umbau. (5599)  
Molkerei Förite a. Hartz.

Weg. Betriebs-Einst. u. da Besth.  
im Felde verkaufe in best. Auftrage  
eine tadellose, vollständige (5621)  
Dampfmolkerei-Einrichtung  
für einen Betrieb von 1500—2000  
Ltr. täglich um ein. spottbill. Preis  
gegen Barzahlung. Liebhab. wollen  
sich gefl. wenden an  
Ernst Häfeler, München  
Dachauerstraße 90/o. r.

Biete 40—50 Stück neue (5696)

**Milchsalztannen**

mit Bügelverschluß zum Kauf an.  
Dampfm. Bierde, Post Hubemühlen.  
Besitzer Wilh. Petersen.

Suche zu sofort auf meine Dampf-  
molkerei zur ersten Stelle

**20000 Mk.**

Kann wöchentlich 10—15 Zentner  
Quart liefern. (5716)  
Dampfmolkerei Gr. Peterlau  
Post Reinwasser, Pom.

Neu! Keine Seifennot! Neu!

An Güte alles bisher a. d.  
Markt gewesene übertrifft  
mein neues Waschmittel. Es  
schäumt, sieht aus und wäscht  
wie die alte gelbe

**Schmierseife.**

Kein Ton, Kreide oder Mag-  
nesia. Greift die Wäsche nicht  
an, macht sie blütenweiß.  
Keine Hausfrau veräume, sich  
sofort ca. 9 Pfd. Probepaket  
zu bestellen, Mk. 8.50 gegen  
Nachn. Faß 120—150 Pfd.  
à Pfund 75 Pfg.

Waschpulver ebenso gut.

Riste 100 Paf. 63 Mk., 9 Pfd.-  
Paket Mk. 6.30 u. frei Packg.  
Verandhaus W. Tschöb, Berlin  
W.30, Martin-Lutherstr. 13/87.  
Post u. Bahnst. genau angeben.

**Alfa-Separator**

1400 Ltr., noch im Betrieb, tadellos  
erhalten und 1 Rund-Rahmkühler,  
75 cm hoch und 50 cm Durchmesser,  
mit Kreuzfuß, verkauft billig, weg.  
Aufstellung eines größeren. (5715)  
Molkerei-Genossen'sch. Schlagenthin  
Kreis Ronitz, Westpr.

Wegen Betriebsvergrößerung ist  
ein guterhaltener

**Alfa A III**

Mod. 08, mit Vorgelege, zum Preise  
von 650 Mk. sofort zu verkaufen.  
Angebote unter 5669 an d. Ztg.

**Butterfarbe, ölhaltig**

zum Färben von Natur- oder Kunst-  
butter, in größeren und kleineren  
Mengen zu kaufen gesucht. Bemust.  
Angebote erbeten an (5653)  
Ringe & Ruhlmann, G. m. b. H.  
Hamburg 5.

Fast neue Meierei- (5414)

**Saug- u. Druckpumpe**

mit loser u. fest. Scheibe auf Platte  
montiert, 2—3000 Ltr. Stundenlei-  
tung, hat abzugeben  
Joh. Hering, Ved., Bez. Kiel.

Zu verkaufen

**Molkerei-Einrichtung**

Ventil-Milchwage mit 800 Liter  
Milchbehälter, kupfer-verzinkt à 3  
u. 4000 Liter, mit u. ohne Milch-  
wert  
Altra-Milchvorwärmer u. Erhitzer  
Altra-Milchvorwärmer mit oberem  
Antrieb  
Drehkolbenpumpe für Milch  
Räderpumpe für Milch  
Kohlensäure-Kühlanlage,  
52 000 Kalorien  
Transmission 5 cm. stark  
Wasserrohrleitung isoliert u. uniso-  
liert  
Laboratoriumseinrichtung f. Milch-  
und Rahmunterfuchung,  
Kupferrohre verzinkt, ca. 60 mm.  
Durchmesser, Kühlrohrsysteme.  
Fritz Baum, Breslau I,  
Carlstraße 43. (5416)

Habe ca. 3 Zentner guten

**Kümmel**

abzugeben für Meistgebot. (5385)  
D. Sturmat, Gollanden  
Ars. Tilsit, Ostpreußen.

Wasserstoffsuperognd  
zum Konfervieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an C. Schumacher, Berlin,  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Norden 10 500. (3024)

Suche gebraucht., aber gut erhalt.  
kleinen (5274)

**Dampfsparmotor**

sofort zu kaufen, auch andern Motor  
Angebote mit Preis

Molkerei Wiele

Post Wrotzchen, Kr. Wirßig, Posen.

**Milchkannen****Käsewannen****Milchblechgeschirr**

sowie Maschinenteile

nach Muster fertigt an

Molkereimaschinen liefert

Reparaturen an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

Herm. J. Jordan

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

**Milchtransportkannen****obale Rahmgefäße****Milchbehälter****Milchkühler**

Liefert billigst

Emil Stiefel, Stuttgart

Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

**Holzspahnschachteln**

in allen Größen

liefern

W. Lux & Sohn

Stuhlseifen i. Schl.

Lieferanten vieler großer Molkereien.

**Dr. Chr. Brunnengraber**

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie  
direkt vom Fabrikanten.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen**

abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

Stehende

**Kühlmachine**

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,  
gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,  
wenig gebraucht, sofort greifbar.

Paul S. Römer, G. m. b. H.

Duisburg.

**Eismaschinenöl**

erprobt und bewährt, empfiehlt  
4318) Paul Lehmann, Graudenz.

**Milchtransportkannen**

neu oder gebraucht, von 5—40 Ltr.  
Inhalt, zu kaufen gesucht. (4703)  
Molkerei Autricia, Elberfeld.

**Ia Käsefarbe**

per Kg. 5,50 Mk., hat abzugeben  
H. Wiegand, Berchtesgaden  
bei Insterburg (Ostpr.).

NB. Gefäße sind möglichst vorher  
einzufl. Von 10 Kg. ab franco. (3739)

**Kühlmachine**

von Schlüter & Gsell, Düsseldorf,  
mit Kühler für direkte Verdampf.,  
7500 Kalorien, Schwefelsäure, wen.  
gebraucht, sofort zu verkaufen. Ma-  
chine arbeitet sehr gut u. benötigt  
nur 3—4 PS. (5469)

Molkerei Uhrbergen

Station Sarstedt.

Neue oder noch tadellos erhaltene

**Milchtiefkühlmaschine**

für 300—500 Liter Stundenleistung  
sofort zu kaufen gesucht. (5510)

Rittergut Groß-Ludow

bei Blumenhagen U.-M.

**Milchkannen**

15 bis 50 Ltr. Inhalt, ge-  
braucht oder neu, jede  
Menge zu kaufen gesucht.

Molkerei Ostbevern i. W.

**Molkerei-Pantinen****Galoschen, Holzschuhe**

liefern preiswert

Friedr. Rumpkeil & Söhne

Holzpanntinen- und Galoschenfabrik  
1158) Gr. Berkel b. Hameln.

**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und feuchtdicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättern. Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Milchflaschen-Verfchl.****Scheiben**

Liefert in jeder Ausführung und  
Menge (5608)  
Pappfabrik „Kurprinz“  
Groß-Schirma i. Sa.

**Maturin (Käse-Reife)**

Käse-Erhaltungssalz

beeinträchtigt das Zerfallen des Käses.  
Potrium gesetzlich geschützt

Schimmelkot beseit. vorhanden.  
Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäsen.

Doppelk. Natron (Bikarbonat)

liefert u. entfähert den Käse (Quark).

Käsefarbe. Butterfarbe.

Käselabextrakt. Käselabpulv.

nur Primaqualitäten.

Buttersalz, Marke Eggelsior.

Holl. Kümmel, gestiebt u. ungestiebt.

Papier für Butter u. Käse.

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mk.

Sämtl. Drucksaßen in faub. Ausfüh.

Universal-Käseformer

vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

Noack's Käseformmaschine

(mit Schneenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschuppen. Quarksäde.

Käse - Rohrhorben.

Rohr z. Ausheßern der Jorden.

Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

Ewald Noack, Magdeburg

Taunghienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.



**Eismaschine**

10 000 Kal., Haubold-Chemnitz, wenig gebraucht, sehr gut erhalten, sofort zu verkaufen. (5671)  
Richard Schmitt, Singen  
Post Paulinzella.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, beziehe dauernd jeden Posten zu höchsten Preisen. (5264)  
Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, kaufen dauernd jeden Posten zu höchsten Preisen (5009)

**Scholz & Brühns**  
**Liegnitz**

Käsefabrik i. Großbetr.

Achtung!

**Rohe Eiweiß**

kaufen jeden Posten (5086)  
Gebr. Burgwedel, Käsefabrik  
Wittenberge (Potsdam).

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig zu höchsten Preisen.  
G. Hornig, Buttergroßhandlung  
Dresden-N., Berlinerstraße 56.  
Eis-Stat.: Dresden-Friedrichstadt.

**Molken-Eiweiß**

kauft jedes Quantum zur sofortigen Verarbeitung und bitte um postwendendes Angebot. (4777)  
Ulrich Wegener, Chemische Fabrik  
„Erasmus“, Berlin W. 35,  
Lützowstraße 96.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab- od. Sauermolken

**Molkereiquark****Sammel-Quark****Speise-Quark**

kauft zu höchsten Preisen und zahlt für Vermittlung entsprechende Provision. Auch wird Quark zur Verarbeitung zu Käse übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**  
**G. m. b. H. Liegnitz.**

**Molken-Eiweiß**

Speise- und Käsequark sowie sämtliche Sorten Käse kauft regelmäßig zu höchsten Preisen.  
Carl Jos. Kehler, Breslau I.

**Molken-Eiweiß**

kauft regelmäßig zu höchst. Preisen, sowie alle Sorten (5378)  
Hart- und Weichkäse auch Speise- u. Käsequark  
Willy Müller, Breslau I,  
Hummerei Nr. 18.

**Molkeneiweiß**

kauft zu höchsten Preisen und erbittet Angebote (5717)  
Paul Matthen Ushoven-Langensalza

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig jedes Quantum. Angebote mit Preis erbittet (5505)  
Max Mühlig, Käsefabrik  
Hilmsdorf-Geringwalde i. Sa.

Jede Molkerei kann ihre Molke gut und vorteilhaft verwerten.  
Man wende sich an Dr. Johs. Haaschem. Institut, Göttingen, Friedländerweg 33 I mit Angabe des Lieferbaren Tagesquantums. (5125)

**Molken-Eiweiß**

kauft jedes Quantum zur sofortigen und auch später. Lieferung zu höchst. Preisen. Bitte postwendende Ang. an (5291)  
Herm. Kunze, Magdeburg  
Lübederstraße 51.

Täglich 150—200 Liter

**Buttermilch**

habe ab Rahmstation abzugeben. Kannen müssen vom Empfänger gestellt werden, (5700)  
Dampfmolk., E. G. m. H. Heldburg  
(Sachsen-Meinungen).

**Buttermilch**

auch Magermilch sucht jedes Quantum sofort. Gefäße und Kautions stellt Pächter. (5623)  
Köhler, Berlin O.  
Mainzerstraße 26.

**Magermilch**

tiefgeföhlt.

Wer liefert groß. Posten? Zahle bis 22 Bfg. franko Berlin-Pantow oder Nordbahn. Pachte auch Buttermilch. Gef. Angebote erbittet  
Mülbe, Berlin-Pantow  
Zillertal Nr. 4. (5596)

Molkereien, die allerhöchste (4407)  
**Bewertung ihrer Magermilch** wünschen, wollen ihre Adresse angeben an  
Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

Für Nachweis von trockn. Quark zahle höchste Provision.

**Vollmilch  
Magermilch  
Buttermilch  
Quark**

dauernd gesucht. Kautions u. Kannen werden gestellt. D. Saabel, Berlin NO. 43, Fliederstr. 2. Fernsprecher: Amt Köpenick Nr. 2719. (3030)  
Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und geföhlt und ungeföhlt  
Magermilch.  
Kannen u. Sicherheit werd. gestellt.  
Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

**Buttermilch**

und angesäuerte Magermilch kauft jedes Quantum. Kaut. wird gestellt. (5364)  
Milchgroßhandlung Jean Arimont,  
Cöln, Gr. Griechenmarkt 51.  
Telefon B. 7969.

**Suche Abnehmer für wöchentlich 8 Ztr. Molkeneiweiß**

Fritz Wittwer  
Dampfmolk. Gr. Schwansfeld, Dpr.

Ich suche jeden Posten  
**Buttermilch**  
wie geföhlt u. ungeföhlt  
**Magermilch**  
zu kaufen. Kannen und Sicherheit werden gestellt.  
Wilh. Idelberger  
Berg. Molkerei Solingen.

Käsefabrik Harsum Harsum, Han.  
S. Niepenhausen & Co.

übernehme die Herstellung von  
**Quarkkäse**

jedes Quantum und garantiere für einen haltbaren und gutschmeckend. Harzkäse z. billigsten Preis. (4524)  
Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.

**Käse aller Art**

auch frisch vom Salztisch kaufe jeden Posten. Käse sofort ev. Kautions.  
D. Wilde, Eichwalde bei Berlin.

**Apel & Co.**

**Käseerei**  
**Großhandlung für**  
**Molkerei - Erzeugnisse**  
**Breslau I.**  
Angebote stets erwünscht.

Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**

**Käsegroßhandlung**  
**Hamburg 8, Grimm 14.**

**Quark, sow. Molkeneiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für Nachweis gute Provision. (5652)  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
**Constantin Lange, Posen**  
Breslauer Str. 30.

Wegen großer Heeresliefer. nehme jedes Quantum (5251)

**Quark und Käse**

und zahle für Nachweis von Lieferanten höchste Provision.  
Otto Achterberg, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf  
Hausotterstraße 71.

**Quark**

sowie alle Sorten Käse kauft jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an dauernd kulantem Geschäftsverkehr geleg. ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)  
C. Medow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

**Kaufe jedes Quantum trocknen Käsequark**

zahle Höchstpreis und für Vermittl. entsprechende Provision. Gef. Ang. erbittet (5630)  
Harzkäsefabrik Guben i. L.  
Inh. Fr. Kuchar.

**Erhardt Schnurpfeil**  
**Liegnitzer Käsefabr.**  
Liegnitz, Fernsprech. 2088

kauft  
stets  
trockenen  
**Quark**  
zu Höchstpreisen.  
Gewerbsmäßige Vermittler  
erhalten Provision.

**Quark**

und jeden Posten Käse kauft zu höchsten Preisen, für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (4874)  
Fritz Barh, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Bromberger Käsefabrik**  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
9686) N.-Lausitz.

**Quark**

kauft kleinere und größere Posten.  
Gust. Müller, Premnitz b. Rathenow.

**Quark**

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)  
Harzer Käsefabrik Harsleben-  
Halberstadt.

Kaufe jedes Quantum prima  
**Quark**

vorübergehend und auch auf Abschl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuss. (367)  
Jacob Brandler, Hamburg I.

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse wird in jedem Posten zu höchsten Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse u. Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding.  
Paul Matthen, (3675)  
Ushoven-Langensalza.

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler zahle entsprechende Provision.  
Willy Fischer, Schnaudertrebniß  
bei Grotzsch i. Sa. (4086)



**C. Menges**

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

Bin Abnehmer für jeden Posten **einwandfreien Quark** zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

Gesucht wöchentlich 4-6 Zentner **Quark** und **□-Käse** gegen sofortige Kasse. Angebote an (5409) B. Gottschlich, Breslau Georgenstraße 16

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661) P. Ph. Währ, Altheim i. Hessen.

Hohe Provision zahlt für Nachweis von trockenem, metallfreiem Quark (5230) Wm. Baule, Käferei Harsum (Ha.) Mittelstraße 86.

**Molkereien,**

welche **Quark** herstellen und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einreichen an (677) Konrad Wulf, Borsum i. Hann. Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

**Quark**

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524) Bernard Wirries, Käsefabrik Harsum i. Han. Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

Wir suchen für dauernde Lieferung noch größere Posten

**Quark**

zu kaufen und bitten um Angebote. Tonnen werden franko zugeschickt. Gebr. Aue, Käsefabrik, Posen Fernsprecher 1285. (5210)

Jedes Quantum einwandfreien

**Quark**

sowie alle Sorten Käse laufe für Heeresbedarf, dauernde Lieferg. auch nach dem Kriege Bedingung. Vermittler entsprechende Provision. Ang. erbittet (4088) H. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein. Tonnen **Quark**. Zahle lauf. gute Provision. Kasse nach Wunsch. Käferei Stüblich bei Gera, Reuß jüngere Linie. (2990)

**Speisequark**

und alle Sorten Käse laufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428) Geraer Butterzentrale. M. Lewerenz, Gera.

**Quark** kauft zu höchstem Preise Carl Bruno, Elgersmüssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9 ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel****Quark**

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481 kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Quark**

kaufen ständig jedes Quantum und zahlen für Vermittlung gute Provision. Leere Tonnen franko jeder Station. Kasse nach Wunsch. (5010)

Scholz &amp; Brühns, Riegnitz, Käsefabrik im Großbetrieb.

**Magermilch und Buttermilch.**

Ich kaufe vorübergehend oder auf Abschluß Magermilch und Buttermilch, am liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Stelle Kannen und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (4969)

L. Püß, Molkereibesitzer, Solingen.

**Hartings Ozon**

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.**(früher **Kleinhof-Tapiau**)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven. Nähere Auskunft erteilt Der Direktor: **Dr. Grimmer.**

**Um unser Lager schnellstens zu räumen**

geben wir eine Anzahl Kraft-Separatoren, Erhitzer, Vorwärmer, Kühler, Pumpen, Butterfässer, Bassins, Dampfmaschinen, Kessel und Motoren zu sehr billigen Preisen an rasch entschlossene Käufer ab. (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.

**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :: empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

**Butter=**

Abschlüsse zu festen Preisen oder laut Notierungen. Regulierung prompt p. Kasse. **H. Engels Nachfolger** Butter-Großhandlung Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Gebr. Dortschy**

Berlin O.

Raupachstraße 7 suchen

gegen prompte Abrechnung

**□-Käse u. Butter** zu höchsten Tagespreisen.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

**Jeden Posten Speise- u. Käsequark**

kauft zu dem gesetzlichen Höchstpr. Molkerei-Genossenschaft Riesa a. E. Fässer werden gestellt. Vermittler erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

Hohe Provision zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948) E. Wettermann, Käsefabrik Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro 3tr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb Riegnitz.

**Quark**

kauft ständig zu höchsten Preisen u. zahle selbstredend die höchste Vermittlerprovision. (4523)

Käse-Weber, Käsefabrik, Göttingen. Fernruf 524.

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

**Quark, sowie alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik Berlin-Reinickendorf.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795) Albert Müller, Käsefabrik Rathenow.



# Wasserstoff-Superoxyd

liefert in besonderer Reinheit für

## Milch-Konservierung

E. Merck, Chemische Fabrik, Darmstadt.

# Holz-Milchkannen 20 Liter

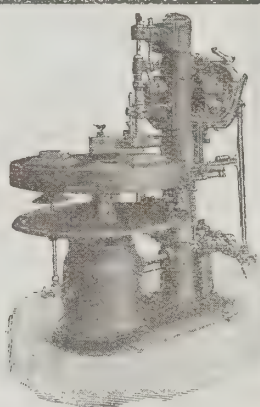
Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

Georg Maas, Nürnberg.

Fernsprecher 2582.

Telegr.-Adr. „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühliche  
Maschinenfabrik  
vorm A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

Wer übernimmt den Käse zu machen nach dem Laffenschen Verfahren gegen hohe Vergütung pro Woche? Eilige Angebote umgehend unter 5428 an diese Zeitung erbeten.



## Milchkannen

Bestellungen werden angenommen.

## Meißner

Milchunterfuch-  
App. u. Ersatzteile  
Alfa-Ersatzteile  
Milchprober usw.

Hermann Th. Jordan

Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Neu! Bohrbrunnen Neu!

mit patentamtl. geschützt. Naturfult, wobei ein Rosten u. Dichtsegen ausgeschlossen, daher unbegrenzte Haltbarkeit. Beste Empfehlungen von Molkereien und Behörden. (5594)

J. Bohlmann, Oldenburg

Spezialgeschäft für Brunnenbau.

## Tabellen

zum Ablesen des Milchgeldes bei Bezahlung nach Menge u. Fettgehalt.

A I	Von 6 Pfg.	anfangend und um 1/10 bis 12 Pfg.	steigend	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N
A I	10	"	"	2	2,1	2,2	2,3	2,4	2,5	2,6	2,7	2,8	2,9	3 Pfg.
A II	15	"	"	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	
B	5	"	"	3,1	3,2	3,3	3,4	3,5	3,6	3,7	3,8	3,9	u. 4 Pfg.	

Wenn höhere Preise wie 4 Pfg. pro % Fett, z. B. 5 Pfg. bezahlt werden, so sind die Tabellen zu 2,5 Pfg. sehr gut zu verwenden, indem die Summen dann verdoppelt werden. Bei 5,6 Pfg. solche zu 2,8 Pfg., bei 6 Pfg. solche zu 3 Pfg. pro % Fett usw.

Hildesheim i. Hann.

Wilh. Brader.

## Fällungsmittel

Molkereien, die Molken-Eiweiß gewinnen wollen, liefere ich das bewährte Fällungsmittel und den gesetzlich geschützten Säureprüfer der Mührin-Werke, Hannover-Linden, deren Vertretung ich übernommen habe. (5183)

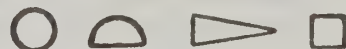
Steding & Co., Hannover

Baumbachstr. 8. Fernspr. N. 7666.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf

Kreis Habelschwerdt.

## Milch-, Butter- und Käse-Untersuchungen

erledigt schnell und zuverlässig das

Laboratorium der Molkerei-Zeitung

Schlänge - H. wärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brath, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis: gratis)



## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-Verschluß.  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altlinen  
bei Lünen (Westfalen).



## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert  
Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

Julius Klockgeter  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

VOLL-MILCH

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6-8000 aufs Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.  
Ewald Noack, Magdeburg  
Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität  
sowie

Butter-Versandkisten

liefert als Spezialität

R. LEINBROCK, NACHE  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfabwerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei in „Briefkasten“, direkte Briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 Mk. in bar beigefügt sind. Regelmäßige Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Der Bezugspreis

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 Mk. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deut.-Ang. 2 Mk. 50 Pfg., Ausland 3 Mk. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageneinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrageneinblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Ausnahme! für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 28.

Hildesheim, den 13. Juli 1917.

31. Jahrgang.

### An unsere verehrlichen Leser

welche die Molkerei-Zeitung unter Streifenband beziehen, richten wir die Bitte, den fälligen Bezugspreis von 2,20 Mk. für das dritte Vierteljahr bis zum 15. Juli mittelst Zahlkarte auf Post-Scheckkonto Nr. 37 Hannover bei ihrem Postamt einzuzahlen. Alle dann noch rückständig bleibenden Beträge werden mit der Nummer vom 20. Juli durch Nachnahme erhoben.

### Inhalt.

Rüchenträse und Magermilch. Von Dr. F. J. Herz, München.  
Noch einmal: Milchpulver aus Magermilch. Von Prof. C. Flügge, Berlin.  
Rundschau: Die Rindviehbestände im Deutschen Reich. — Anstellung eines Landesdirektors für Milchwirtschaft in Sachsen. — Milchwirtschaftlicher Verein in Niederbayern. — Der westpreussische Butterverkaufverband. — Eine westpreussische Käseabnahme- und Versandgenossenschaft. — Windergewicht beim Butterverkauf.  
Sprechsaal: Aufbewahrung von Quark. — Schmieröl für die Molkereien. — Gewinnung von Molkeneiweiß.

### Rüchenträse und Magermilch.

Von Dr. F. J. Herz-München.

„Rüchenträse“ sind absichtlich aus säuerlicher Magermilch als „Boder“ hergestellte weiße Labkäse, welche für Rüchenträse (nicht zum Rohessen) in vielen Fällen das Hühnerfleisch ersetzen und deshalb zu einer sehr willkommenen Verbesserung unserer Kriegskost beitragen können.

Von ihrer Landesfettstelle sind die preussischen Molkereien am 15. April 1917 angewiesen worden, mindestens ein Fünftel der anfallenden Magermilch auf Käse oder Quark zu verarbeiten. In der warmen Jahreszeit, wo oft schon Vollmilch säuerlich angeliefert wird, bietet die Quarkbereitung weniger Schwierigkeiten, als die Süßmilchkäseerei: man bekommt leicht „Boder“, steinhart bleibende Labkäse, die gar nicht, oder nur am äußersten dünnen Rande langsam reifen wollen.

Heute wird ja jeder Käse verzehrt, besonders wenn er ohne Marke erhältlich ist; verschiedene Molkereien, welche früher nicht gekäst haben, werden aber sicher auch nach dem Kriege nach Fleischmanns vortrefflicher Anleitung<sup>1)</sup> Badsteinkäse oder wie in Holstein magere Hartkäse bereiten wollen und zu deren Gelingen allmählich auf die Lieferung und Auswahl besserer „Käsezeitauglicher“ Milch hinwirken.

Damit die Rüchenträse hart bleiben und keinen Limburgergeruch und -Geschmack annehmen, wird der Magermilch in der kalten Jahreszeit noch absichtlich Buttermilch zugelegt und mit Lab in 50 Minuten bei 30 Grad, im Sommer bei 28 Grad Celsius gedaut. Sobald die Molken abgelaufen sind, werden die Rüchenträse, damit sie später nicht mit richtig reisenden Badsteinkäsen verwechselt werden können, in dreieckige Stücke zerschnitten, von denen jedes Dreieck ein halbes oder ganzes Pfund wiegt, ausgespannt, öfter umgeschlagen und am anderen Morgen im Beizteller gesalzen. Innerhalb zwei Tagen bekommen sie vier „ganze Salz“ (also immer auf der jeweils oberen Platt- und allen vier Schmalseiten), so daß sie in zwei Tagen ausgesalzen sind und ohne Pergament in Risten an die Molkereien in den Verbrauchsorten versandt werden können. Da sie durch den Natronzusatz ihre Haltbarkeit verlieren, wird hier erst der Bedarf für einige Tage käsefertig zubereitet.

Wie dies für Quark schon lange bekannt ist, kann auch die Reifung zerkleinerter, geriebener oder gemahlener Labkäse durch Zusatz von Natron oder kohlen saurem Ammoniak (Trieb- oder Hirschhornsalz) beschleunigt werden. Im Quark schwankt die vorhandene Molken- und Säuremenge und der zu ihrer Abstumpfung nötige Natronzusatz viel mehr als bei Labkäsen. Diese läßt man zweier- oder dreimal mit 0,5 v. H. doppelt kohlen saurem oder 0,4 v. H. trockenem, einfach kohlen saurem Natron, dem Natrium carbonicum siccum der Apotheken (welches recht gut auch bei Sauermilchkäsen an Stelle von teurerem, doppelt kohlen saurem Natron als Schnellreife dienen kann) durch die Quarkmühle gehen und erhält so eine lockere Masse, welche sich leicht mit der Zange wie lockere Handkäsechen oder im Buttermodel zu fertigen Halbpfund- oder Pfundstücken formen läßt.

Rüchenträse verleiht den Speisen, kalt beigemischt und dann gekocht, einen vollmundigen Geschmack und zugleich einen höheren Nährwert, ein besseres Sättigungsvermögen. Wie in den hart kochenden Eiern liegt hier wirkliches, tierisches Eiweiß vor, welches jedoch weich kocht und erst beim Erkalten erstarrt. Deshalb können aus Milcheiweiß (Rüchenträse) zwar keine Rühr- und Spiegeleier, aber vortreffliche Suppen, Gemüse, Brei, Tunken, Mehl- und Kartoffelspeisen bereitet werden. Etwa 25 Gramm Rüchenträse ergeben ein Hühnerfleisch. Nur wenn mehr genommen wird oder wenn man den Käse länger liegen und zerfließen ließ, tritt der Käsegeschmack hervor, zerfetzen die Klöße und wird der Teig spindig.

In München hat die Einkaufsgenossenschaft der Gastwirte voriges Jahr schon befriedigende Versuche mit Rüchenträse gemacht. Inzwischen hat der „Verein für wirtschaftliche Frauenschulen auf dem Lande“ Kochvorschriften ausgearbeitet, welche ursprünglich eine viel größere Mannigfaltigkeit boten, aber mit dem Mangel an Mehl, Grieß, Brot und anderen Hilfsmitteln auf folgende wenige, aus dem Flugblatt der Zentralmolkerei München abgedruckte Anweisungen beschränkt werden mußten. Wenn uns wieder mehr und besseres Mehl, Brot, Kartoffeln, Reis, Zucker, Milch und Fett zu Gebote steht, werden die Eier immer noch teuer und die Rüchenträse im kleinen Haushalt wie in den Volks- und Wirtschaftsküchen, Kasernen usw. als billiges, leicht verdauliches, schmackhaftes Eiweiß lange noch willkommen und notwendig sein.

Durch einen höheren Fettgehalt wird nur der Nährwert der Rüchenträse etwas erhöht, der Geschmack der damit zubereiteten Speisen aber kaum beeinflusst. Alle Weich- und Hartkäse, welche nicht reifen wollen, können deshalb im Haushalt auf dem Reibeisen oder mit der Brotreibmaschine (Fleischhack-, Wurstmaschine), in der Molkerei mit der Quarkmühle zerkleinert und mit Natron im angegebenen Verhältnis (5 Gramm auf 1 Kilogramm gut gemischt) ebenfalls als Rüchenträse verwendet werden.

Mit Rücksicht auf den großen Bedarf und geringen Anfall an fetteren Käsen sollten Rüchenträse nur in Molkereien hergestellt werden, deren Milch sich für die Gewinnung der eigentlichen Süßmilchkäse nicht eignet. Man erzielt bei Rüchenträsen die gleiche Butterausbeute wie bei Quark und aus 100 Kilogramm Vollmilch je nach ihrer Beschaffenheit 9,5 bis 10,5 Kilogramm Rüchenträse. In Bayern und Württemberg ist die Herstellung von Magerkäsen mit weniger als 10 Teilen Fett in 100 Teilen Trockenmasse nur mit besonderer Erlaubnis der Landesfettstelle gestattet, welche in Bayern mit Rücksicht auf die höhere Butterausbeute für 50 Kilogramm einen um 7 Mark niedrigeren Herstellerpreis festgesetzt hat. Für den Kleinverkauf der mit Natron gemischten Rüchenträse gelten hier vorerst folgende Preise: Bei Abholung von mindestens 10 Pfund in loser Packung 67 Pfennig, bei weniger als 10 Pfund 72 Pfennig das Pfund, bei Verkauf in Stücken von

250 Gramm	100 Gramm	50 Gramm
entsprechend 10 Eiern	4 Eiern	2 Eiern
das Stück 36 Pfg.	16 Pfg.	9 Pfg.

<sup>1)</sup> Fleischmann, Bereitung von Badsteinkäsen. Dritte Auflage. Berlin 1916. Paren. 100 Seiten. Gebunden Mk. 2,25.



Statt die Magermilch zu verläppern, sollte man sie jetzt möglichst auf Quark oder Käse verarbeiten, wobei immer noch Molken als Schweinefutter abfallen. Noch besser können aber auch diese mit ihrem Milchsüßer, Eiweiß, Nährsalz und angenehmen Säuregehalt als unmittelbare menschliche Nahrung verwendet werden, welche als Sauermilch recht kühl genossen zugleich Hunger und Durst stillt, wenn man gewöhnliche Molkereimagermilch erhitzt, wieder abkühlt, bei 18—22 Grad Celsius mit Säureweder oder Buttermilch künstlich säuert und dann statt Dünnbier genießt. Wenn man die Säuerung gleich in den Verbandsgefäßen vornimmt, also auf eine Kanne mit 20 Liter Magermilch einen halben Liter Buttermilch zusetzt, kommt sie an den Verbrauchsorten bereits geronnen an, sollte dort aber noch gut gekühlt und umgerührt oder gequirlt werden. Ei, schmeckt das köstlich, gesund und sättigend! Enthält doch ein Liter Magermilch soviel Eiweiß wie ein halbes Pfund Fleisch oder fünf große Eier, und dazu noch etwa 50 Gramm Milchsüßer, welcher einem halben Pfund Kartoffeln oder einem Fünftelpfund Kriegsbrot entspricht<sup>1)</sup>. Die aus törichter Scheu in Friedenszeiten immer schände mißachtete Magermilch sollte jetzt wie Magerkäse als Retter in der Not wie in den Städten auch auf dem Lande besser gewürdigt und dadurch Vollmilch, Eier und Fleisch gepart werden. Wenn die ländlichen Dienstboten sehen, wie hoch man in den Städten das bisherige „Schweinefutter“ würdigt und bezahlt, wird man ihrer Begehrlichkeit auch leichter begegnen können.

**Koch-Vorschriften des Vereins für wirtschaftliche Frauenschulen auf dem Lande e. V., München, Prinz Ludwigstraße 1.**

Nach eingehenden Kochversuchen mit „Käsefäse“ wurde dessen vollständige Verwendbarkeit zu Speisen verschiedener Art erprobt. Abgesehen davon, daß er bei vielen Gerichten als Ersatzmittel für Eier genommen werden kann, liefert er auch einen äußerst nährwertreichen Zusatz zu fast allen auf den täglichen Tisch kommenden Speisen. Er kann verwendet werden zum Legieren von Suppen und Sossen aller Art, als Zugabe zu Gemüse und Gemüsespeisen und zusammengekochten Gerichten. An Stelle von Hühnerfleisch kann man ihn verwenden zu Pfannkuchen, zu gebadenen Kartoffelspeisen, zu einfachen Aufläufen aus Grieß, Gerste oder Haferflocken. — In Verbindung mit Hühnerfleisch ist er allen Aufläufen, Knödeln und dergl. zuzusetzen und ersetzt dabei einen Teil der kostbaren Eier.

#### 1. Suppen.

Käsefäse kann vorteilhaft als Beimischung zu allen Suppen verwendet werden. Er erhöht ihren Nährwert, was in der Jetztzeit von besonderer Wichtigkeit ist. Auch bindet er und dickt die Suppen etwas. Man rührt den feingeriebenen Käsefäse mit etwas kalter Brühe zu glattem Brei an und kocht ihn mit der Suppe tüchtig auf.

#### 2. Fleischspeisen.

Käsefäse dient auch bei Fleischspeisen und zusammengekochten Gerichten zur Erhöhung des Nährwertes und bei ersteren besonders zur Verbesserung der Soffe, die bei den uns jetzt zur Verfügung stehenden kleinen Fleischstücken sonst nicht sehr kräftig hergestellt werden kann und doch reichlich auf den Tisch gebracht werden muß, da die größere Menge Zuspeisen, wie Kartoffel, Knödel und dergleichen eine größere Soffenmenge erfordert.

**Gehackte Fleischkoteletten.** 1/2 Pfd. Hackfleisch wird mit 100 bis 200 Gr. in Wasser eingeweichtem und gut wieder ausgebrühtem Brot, einer großen, gekochten, geriebenen Kartoffel, 25 Gr. feingeriebenen Käsefäse, Salz und etwas gehackter Zwiebel und wenn nötig etwas Milch vermischt. Man formt aus der Masse Koteletten, die man auf der Stielpfanne herausbäckt.

**Püdelsteiner.** Püdelsteiner wird auf bekannter Art hergestellt; etwa 25 Gr. Käsefäse werden fein gerieben und mit kaltem Wasser oder Wurzelbrühe angerührt und über das Püdelsteiner gegossen, dann fertig gekocht wie immer. Man kann das Püdelsteiner auch nur aus Gemüse und Kartoffeln herstellen, statt der Fleischbeimischung weichgekochte getrocknete Pilze hineingeben. Zu dieser Art ist ein Zusatz von Käsefäse ganz besonders zu empfehlen.

#### 3. Gemüse und Gemüsespeise.

Allen Gemüse kann Käsefäse ebenfalls zugesetzt werden und erhöht den Nährwert derselben beträchtlich, was bei dem großen Fettmangel, der uns zwingt, sehr oft auch Gemüse ohne alles Fett herzustellen, sehr ins Gewicht fällt. Man rührt auch hierbei den feingeriebenen Käsefäse mit kalter Flüssigkeit an und gießt das Gemüse damit auf. Auch alle Gemüsebratlinge lassen sich mit Käsefäse herstellen und ist dann die Zugabe eines Hühnerfettes vollständig überflüssig. Ebenso kann man es auch in alle Bratlinge aus Grütze und dergl. mischen.

**Selle Soffe zu Gemüse.** Man röstet Mehl in einer eisernen Pfanne ohne Fett ganz lichtgelb; das Mehl darf kaum die Farbe verändern, da es beim Anlegen stark nachdunkelt. In kaltem Wasser hat man 25 Gr. feingeriebenen Käsefäse verrührt, diese Flüssigkeit läßt man aufkochen und gießt das Röstmehl damit an, bis man die Soffe in gewünschter Dichte hat. Man salzt und würzt mit Zitronensaft und läßt die Soffe gut aufkochen. Diese Soffe ist sehr gut über abgekochte Kohlrüben, Schwarzwurzeln, Kofentohl und dergl.

**Bratlinge aus Hülsenfrüchten oder Grütze.** Man macht aus Hülsenfrüchten, wie weißen Bohnen oder Erbsen, auch aus Erbsen- oder Bohnenmehl oder aus beliebiger Grütze einen dicken Brei, vermischt diesen mit 1—2 geriebenen Kartoffeln, etwas Grieß, einer kleinen geriebenen Zwiebel, etwas feingehackter Petersilie, dem nötigen Salz, 25 Gr. geriebenen Käsefäse und soviel Brotkrumen, daß man gut Bratlinge formen kann, die man in Grütze oder Brotbrühe wälzt und auf der Pfanne herausbäckt.

#### 4. Mehlspeisen.

**Grießauflauf.** 175 Gr. Grieß kocht man in 1/2 Liter Flüssigkeit (1/3 Milch und 2/3 Wasser) zu kleinem Brei, gibt nach dem Erkalten 3—4 gekochte Kartoffeln, 2—3 Eßlöffel Zucker und 1/4 Liter abgekochte Milch dazu,

in der 25—50 Gr. Käsefäse aufgelöst wurde, sowie eine Prise Salz dazu. Der Auflauf wird in vorbereiteter Form etwa 1/4 Stunden gebacken. Ebenso von Gerstengrütze zu machen.

**Pfannkuchen oder Schmarren.** 1/2 Pfd. Mehl wird mit der nötigen Milch, etwas Salz und 25 Gr. Käsefäse zu einem nicht zu dünnen Pfannkuchenteig angerührt, den man einige Zeit anziehen läßt. Man bäckt daraus auf gewöhnliche Art Pfannkuchen, die man mit Salat, Kompott oder Zucker und Zimmt zu Tisch gibt. Je dünner man die Pfaden bäckt, desto leichter lassen sie sich wenden; zu dicken Lagen zerstückt man zu Schmarren. Die Pfannkuchen eignen sich auch sehr gut zu Suppe.

**Gerstebrei.** 1/2 Pfd. grobe Gerste am Abend vorher waschen und mit so viel kochendem Wasser überbrühen, daß es fingerhoch darüber steht. Am nächsten Morgen noch ein Liter Wasser zugeben und die Gerste damit und einer Prise Salz an der Herdseite weich kochen lassen (Kochliste). Ist die Gerste weich, so vermischt man sie mit 2—3 Eßlöffeln Zucker, 25 Gr. geriebenen Käsefäse, den man mit etwas Wasser zu einem glatten Brei verrührt hat. Man läßt die Gerste damit nochmals tüchtig heiß werden und gibt sie mit Zucker bestreut zu Tisch. Man kann auch 1/2 Stunde vor dem Anrichten kleingeschnittene dünne Zweischen oder Dörrbirnen darunter mischen, mit diesen den Brei nochmals tüchtig aufkochen lassen, dann anrichten. In diesem Falle ist eine Zuckerzugabe unnötig.

**Strudelteig.** Man macht aus 1/2 Pfd. Mehl und etwa 1/8 Liter Wasser, in dem man 25 Gr. Käsefäse aufgekocht hat und etwas Salz einen Strudelteig an, den man sehr gut abknetet. Ist das Mehl sehr trocken, so muß man noch etwas Wasser nachgeben, auch sollte das Wasser lauwarm genommen werden. Der Teig muß sehr gut abgeknetet werden und wird noch feiner und geschmeidiger, wenn man ein Stückchen Butter darunter kneten kann, etwa 25—30 Gr. Aus diesem Teig rollt man tellergröße Platte aus, die man mit beliebiger Fülle belegt, zusammenrollt und auf bekannte Art fertig macht.

**Kartoffelknödel.** 2 Pfd. gekochte Kartoffeln werden mit 150 Gr. Mehl, 25 Gr. geriebenen Käsefäse und dem nötigen Salz vermischt, Knödel geformt und in Salzwasser fertig gekocht. Man kann auch gebähte Brotkrumen unter den Teig mischen. Aus demselben Teig macht man in bekannter Weise Kartoffelknudeln, Strudel und Maultaschen.

### Noch einmal: Milchpulver aus Magermilch.

Von Prof. C. Flügge, Berlin.

Herr Professor Weigmann hat auf meine Warnung vor dem nach dem Krause'schen Verfahren hergestellten Magermilchpulver eine Erwiderung veröffentlicht (Nr. 17 dieser Zeitung), zu der ich leider erst heute das Wort nehmen kann.

Herr Weigmann gibt die von mir betonte Gefahr einer Verbreitung von Krankheitskeimen wohl zu, meint aber, für die hauptsächlich in Betracht kommenden Krankheiten Tuberkulose und Typhus biete die Milch nur wenig Gefahr; und für die letztere Krankheit werde durch die Trocknung gerade die häufigste Quelle der Verbreitung, nämlich die Aufbewahrung und Behandlung der Milch in den Milchläden und bei den kleinen Milchhändlern, beseitigt.

Diese Behauptungen entsprechen nicht den zahlreichen Angaben der neueren medizinischen Literatur. Ich will hier nicht einzelne aus den vielen neuen Erfahrungen anführen, die dafür sprechen, daß mit der Milch als einer immerhin bedeutamen Quelle der Verbreitung von Tuberkulose und Typhus, aber auch von Paratyphus und von leichteren Darmerkrankungen zu rechnen ist, und daß bei der Typhusverbreitung nicht sowohl die Verkaufsstellen, als vielmehr die Produktionsstätten und die Molkereien in Betracht kommen. Nur das eine möchte ich hervorheben, daß die meisten Hygieniker die Typhusverbreitung durch Milch heute für mindestens ebenso häufig halten, wie die früher fast ausschließlich gefürchtete Übertragung durch Wasser.

Herr Professor Weigmann meint dann ferner, daß in praxi die zu trocknende Magermilch meist pasteurisiert wird, da die betreffenden Meiereien gemäß dem Viehseuchengesetz mit Pasteurisierapparaten ausgerüstet sein müßten. — Diese Bestimmung ist aber nicht im Reichs-Viehseuchengesetz, sondern nur im preussischen Ausführungsgesetz enthalten; und die Forderung der Pasteurisierung gilt nur für solche Milch, die als Futtermittel für Tiere abgegeben wird. Daß Pasteurisierapparate und das Pasteurisieren der Milch, Sahne und Magermilch keineswegs so verbreitete Einrichtungen sind, wie man häufig annimmt, entnehme ich aus einer Umfrage, die ich vor 1/4 Jahren an sämtliche Landwirtschaftskammern gerichtet habe. In Württemberg, Oberbayern, Oberfranken, Rheinpfalz, Mecklenburg u. a. wird Milch gar nicht oder zu einem sehr geringen Bruchteil pasteurisiert; in der Rheinprovinz können Molkereien, welche das Ostertagsche Verfahren zur Tuberkuloseentilgung durchführen, vom Erhitzungszwange befreit werden, und in Folge dessen wird auch in dieser preussischen Provinz fast garnicht mehr pasteurisiert. Dagegen unterliegt z. B. im Königreich Sachsen, in Hessen-Darmstadt, Oldenburg u. a., ebenso in dem näheren Wirkungskreise Professor Weigmanns, in Holstein, nahezu sämtliche Milch der Molkereien einer entsprechenden Erhitzung.

Kann man sich mithin auf die Pasteurisierung keineswegs überall verlassen, so bleibt noch das Kochen der aus dem Magermilchpulver hergestellten Milch als Schutz gegen Infektionsgefahr. Herr Professor Weigmann meint, diesen Schutz könne sich jeder selbst billig gewähren, zumal in der Gebrauchsanweisung des Krause'schen Trockenpulvers gesagt ist, man solle das Wasser allmählich zusetzen und dann die Milch langsam zum Aufkochen bringen.

Ich hatte gegen diese nachträgliche Schutzmaßregel Bedenken, weil die Worte der Gebrauchsanweisung so aufgefaßt werden konnten, als ob das Kochen zum Zweck der vollständigen Lösung geschehen müsse, und unnötig sei, wenn die Lösung bereits erfolgt ist. Da nun das Krausepulver sich in der Tat sehr rasch schon in dem mäßig warmen Wasser löst, werden nach dieser Anweisung nicht viel

<sup>1)</sup> Die Milch und ihre Erzeugnisse für die Volksernährung. Heft 14 der Flugschriften der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft.



Konsumenten das Kochen durchgeführt haben. Ich habe deshalb die Kochvorschrift für ungenügend und die Anordnung vorherigen Pasteurisierens der zum Eintrocknen verwendeten Magermilch für einen wesentlich besseren Schutz erklären müssen.

Nun haben aber die Herren Krause und Comp. bereitwilligst meinen Einwendungen gegen die bisherige Fassung der Gebrauchsanweisung Folge gegeben und haben in diese den gesperrten Satz aufgenommen: „Die fertige Milch kochte man ebenso wie frische Milch gut auf“.

Damit sind meine Bedenken im wesentlichen beseitigt. Noch deutlicher wäre die Anweisung gewesen, wenn ausdrücklich gesagt wäre: „die Lösung muß wegen ihres Reimgehalts gekocht werden. Aber ich gebe zu, daß das unberechtigte Mißtrauen gegen das Präparat erweckt haben würde. Wer nicht geradezu leichtsinnig verfahren will, der wird auch bei der jetzigen Fassung der Anweisung das Kochen nicht unterlassen und sich dadurch gegen etwaige Gesundheitsschädigungen durch das Magermilchpulver ausreichend schützen.

## Rundschau.

**Die Rindviehbestände im Deutschen Reich.** Die Kommission des Beirats für Volksernährung, die einer Anregung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts entsprechend im Monat Juni eine Reise durch Deutschland zur Befichtigung der Viehbestände unternommen hat, ist in ihrer Mehrheit bezüglich der Rindviehbestände zu folgendem Urteil gelangt:

Die Zahl der Kälber hat nach der letzten Zählung zugenommen, was den Abtats- und Aufzuchtverhältnissen entspricht. Die Zahl der übrigen Rinderklassen hat in den meisten Bezirken in mäßigem Umfange abgenommen. Da verstärkte Schlachtungen noch bis zum August fortgesetzt werden müssen, läßt sich der Stand der Rinderhaltung erst bei der Zählung am 1. September 1917 übersehen. Schon jetzt läßt sich aber sagen, daß die Haltung von so vielen Rindern, wie mit dem vorhandenen verfügbaren Futter irgend gehalten werden können, weiterhin dringend geboten ist, da der größte Teil der Rinder als Milchkühe und Arbeitstiere in der Hand kleiner Leute ist, und da die Milch- und Butterversorgung die Durchhaltung möglichst aller brauchbaren Milchkühe erfordert. Ferner hängt die Aufrechterhaltung der Ackerwirtschaft im kleinen und großen Betriebe im Kriege noch mehr als im Frieden von einer angemessenen Rinderhaltung ab. Schon jetzt läßt sich übersehen, daß die Aufrechterhaltung der Schlachtungen im verstärkten Umfange über Anfang oder Mitte August hinaus einen im Interesse der künftigen Volksernährung und der landwirtschaftlichen Erzeugung unerwünschten Eingriff in die Zucht-, Milch- und Arbeitstiere herbeiführen würde. Die Herabsetzung der Fleischration, sobald eine allgemeine angemessene Zulage von Brot oder anderen gleichwertigen Nahrungsmitteln möglich ist, ist deshalb geboten. Ob im letzten Vierteljahre des Jahres erhöhte Abnahmen von Vieh zu Schlachtungen nötig werden, hängt von dem weiteren Ausfall der Futterernte ab. Auf keinen Fall dürfen Bodenerzeugnisse, die für die menschliche Ernährung erforderlich sind, für die Rinderfütterung verwendet werden. Die Verwendung von Milch zur Aufzucht darf nur im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen stattfinden (Bundesratsverordnung vom 3. 10. 16).

**Anstellung eines Landesdirektors für Milchwirtschaft in Sachsen.** Die Sächsische Landesfettstelle schreibt uns: Um die Erfassung der Butter und der anderen Milchprodukte im Interesse der großstädtischen Bevölkerung zu verbessern und die Organisation dazu sachmännlich einwandfrei auszubauen, ist unterm 1. Juli 1917 ein Landesdirektor für Milchwirtschaft und Molkereiwesen im Königreich Sachsen angestellt worden. Mit dieser Aufgabe ist Herr Gutsbesitzer Conrad Reuter, vormals Direktor der großen Meierei C. Bolle Aktiengesellschaft in Berlin betraut worden. Dieser wird die einzelnen Landesteile regelmäßig besuchen und sich durch Augenschein von den getroffenen Maßnahmen überzeugen, nötigenfalls bessernd und beratend eingreifen. Durch die Mitwirkung dieses Sachmannes von Ruf soll insbesondere verhindert werden, daß Molkereierzeugnisse in verdorbenem Zustand den Verbrauchern zugeführt werden. Andererseits soll es dadurch der Landesfettstelle ermöglicht werden, die Leistungsfähigkeit der einzelnen überprüfungsbezirke genau festzustellen und das ihnen aufzuerlegenden Maß der Lieferungen genau ihrer Leistungsfähigkeit anzupassen.

**Der Milchwirtschaftliche Verein in Niederbayern (e. V.), Passau,** hielt am Sonntag, den 24. Juni 1917 in Landsbut seine diesjährige ordentliche Generalversammlung ab. Der Vorstand, Herr von Mayer-Starzhausen, konnte an der Hand des Jahresberichtes die Vereinslage, trotz der schweren Zeit, als nicht ungünstig bezeichnen. Die Tätigkeit des Vereins bezog sich in dem abgelaufenen Wirtschaftsjahr hauptsächlich auf Molkereibetriebs- und Stallkontrollen, sowie Beihilfe und Durchführung von Milchleistungsprüfungen des Fleckviehverbandes in Niederbayern und Ausführung von Untersuchungen von Milch, Rahm, Butter, Käse usw. von insgesamt über 70 000 Proben. Bei der Besprechung der verschiedenen wirtschaftlichen Aufgaben des Vereins während des Krieges wurde besonders von berufener Seite anerkennend hervorgehoben, daß das für die Volksernährung so notwendige Butterfett zum weitaus größten Teil von Molkereien geliefert wird. Da nach dem Kriege neue Aufgaben herantreten, so ist es unbedingt geboten, das Arbeitsziel des Vereins, die Milchproduktion durch Zuchtauswahl und Verbesserung der Rindviehhaltung zu fördern, im Interesse der Volkswirtschaft erneut wahrzunehmen. Mit dem Hinweis auf diese Aufgaben und mit dem Wunsche des weiteren Blühens und Gedeihens des Vereins schloß der Vorsitzende die gut besuchte Versammlung.

**Der Westpreussische Butterverkaufsverband** hielt am 27. Juni in Danzig eine Sitzung des Aufsichtsrats und Vorstandes ab. Veranlassung zur Einberufung der Versammlung war die augenblickliche schwierige Lage auf dem Gebiet der Milchwirtschaft, namentlich auch im Hinblick auf die gegenwärtigen zu niedrigen Butterpreise. Ein Antrag der Molkereigenossenschaft Kofokto über Stellungnahme zu der verhältnismäßig hohen Abgabe von 1/2 Pfg. für einen Liter Milch an die Provinzialfettstelle bezw. die Kommunalverbände wurde lebhaft erörtert und führte den Beschluß herbei, zum 10. Juli d. J. an sämtliche Molkereien der Provinz Westpreußen eine Einladung nach Graudenz ergehen zu lassen, um dort über wichtige milchwirtschaftliche Fragen zu beraten und Beschlüsse zu fassen. Die Versammlung betonte die Notwendigkeit, die Landwirte auf die große Be-

deutung der Herstellung von Butter und anderen Molkereierzeugnissen hinzuweisen und mit allen Mitteln danach zu streben, trotz der durch den Krieg geschaffenen großen Schwierigkeiten den Ruf der Provinz als landwirtschafts- und besonders auch als milchwirtschaftstreibende Provinz hochzuhalten.

**Eine Westpreussische Käse-Abnahme- und Versandgenossenschaft** ist in Danzig gegründet und handelsgerichtlich eingetragen worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Erfassung und der Versand des in Westpreußen hergestellten Käses. Der Geschäftsanteil beträgt 300 Mark. Geschäftsführer der Gesellschaft sind die Käseerzeuger Adolf Diethe in Rehlfeld, Ignaz Jäger in Nikolaiten und Ernst Studi in Campenau. Der ganze Geschäftsbetrieb geschieht von Campenau im Kreise Marienburg aus, wo der Genossenschaftsvorsitzende, Herr Studi seinen Wohnsitz hat. Der gesamte Geschäftsbetrieb liegt in den Händen des Herrn Studi. Der Genossenschaft sind die westpreussischen Käsefabriken angeschlossen.

**Minderergewicht beim Butterverkauf.** Das Kammergericht hat am 26. Juni 1917 eine interessante Entscheidung gegen eine Frau W. getroffen, welcher zur Last gelegt worden war, beim Verkauf von Butter nicht nur die Butterhöchstpreise überschritten, sondern sich auch des Betruges schuldig gemacht zu haben. Eine Käuferin, die in der Kundenliste der Frau W. stand, verlangte im fraglichen Geschäft auf 2 Butterkarten 120 Gr. Butter und 60 Gr. Margarine. Durch Nachwiegen in einem Konkurrenzgeschäft wurde festgestellt, daß die verabfolgte Butter nur 95 Gr. und die Margarine nur 55 Gr. wog. Frau W. behauptete, es liege lediglich ein Irrtum vor, indem sie aus Versehen ein unrichtiges Gewicht auf der Waage habe stehen lassen. In einem anderen Falle hatte sich Frau W. um 50 Gr. zu ihren Gunsten geirrt. Die Strafkammer erkannte auf 200 Mark Geldstrafe und nahm an, daß die Angeklagte nicht nur die Rationierungsvorschriften und die Höchstpreise überschritten, sondern sich auch eines Betruges schuldig gemacht habe. Diese Entscheidung focht Frau W. durch Revision beim Kammergericht an und bestritt, sich strafbar gemacht zu haben. Das Kammergericht wies jedoch die Revision der Angeklagten als unbegründet zurück und führte u. a. aus, die Vorentscheidung sei ohne Rechtsirrtum ergangen; bedenkenfrei sei festgestellt worden, daß Frau W. sowohl gegen die Kriegsvorschriften verstoßen als auch des Betruges sich schuldig gemacht habe.

## Sprechsaal.

**Aufbewahrung von Quark.** Wenn auch in dieser Zeit der Nahrungs-mittelknappheit von einer allgemeinen Konfervierung von Quark, wie solche vor dem Kriege in fast allen Käsefabriken üblich war, kaum die Rede sein kann, so ist es doch wohl möglich, daß dieser oder jener Käseerzeuger einen Teil seines Quarks für die kommende Herbst- und Winterzeit aufzubewahren gedenkt, da dann zweifellos eine noch größere Knappheit an diesem Erzeugnis eintreten wird. Nachstehend sollen deshalb einige Winke gegeben werden, um den bei der Quarkaufbewahrung entstehenden Verlust und das Risiko auf das geringste Maß herabzumindern.

Vorerst muß betont werden, daß zu längerer Aufbewahrung sich nur Quark von wirklich guter Beschaffenheit eignet; es ist nicht angängig, einen etwaigen Mißerfolg allein auf das Konto des Käsefabrikanten zu setzen. Letzterer wird sich so wie so schon die größte Mühe geben, um keinen Verlust zu erleiden. Die Molkereien sowohl wie die Milchproduzenten haben Anteil am Gelingen und auch am Mißlingen der Quarkaufbewahrung. Die Herstellung des Quarks hat in der sorgfältigsten Weise zu geschehen, der Zufuß von Buttermilch ist nicht statthalt. Eine Überfäuerung der Milch, wie man solche oft beobachten kann, ist streng zu vermeiden, weil der Quark dann zu sauer, weich und schmierig ist. Ebenfalls verlangt das Ausrühren besondere Aufmerksamkeit, da das fertige Erzeugnis andernfalls in seiner Beschaffenheit Fehler aufweisen kann. Mit Zubuzug hergestellter Quark sollte nicht zur Aufbewahrung verwendet werden, da er nur geringe Haltbarkeit besitzt.

Es leuchtet wohl jedem ein, daß aus einer Milch, welche im schmutzigen, angeläuterten Zustande eingeliefert wird, kein vollwertiger Quark hergestellt werden kann, da die Säuerung der Milch im Kessel oder in der Wanne nicht gleichmäßig verläuft. Der ausgepreßte Quark ist bald in die Versandfässer zu stampfen. Zu beachten ist hierbei, daß Hohlräume vermieden werden; auch ist auf richtige Füllung der Fässer Augenmerk zu legen. Der Quark wird dann in der Molkerei unter Zusatz von ca. 2% Salz auf der Quarmühle zerkleinert, um eine feintörnige, gleichmäßige Masse zu erzielen. Stammt der Quark aus verschiedenen Molkereibetrieben, so vermücht man ihn zweckmäßig, weil die Haltbarkeit eines solchen Mischproduktes größer ist. Vor allem soll dann auch ein geeigneter Raum zur Aufbewahrung vorhanden sein. Am besten ist ein kühler und luftiger Kellerraum. Als Behälter kommen gemauerte Bassins oder gut gereinigte Tonnen in Frage. Bei Benutzung der letzteren stellt man diese mit dem aufgeschraubten oder eingeschlagenen Dedel, in welchem sich noch einige Löcher zum Mollenabfluß befinden sollten, nach unten auf. Die Böden der größeren Behälter müssen stets etwas geneigt liegen, um Gefälle für den Abfluß der Molken zu haben; denn je trockener der eingestampfte Quark, desto geringer ist die Gefahr des Verderbens. Auf die Oberfläche der Behälter kommt eine Schicht Salz. Zweckmäßig erhöht man in der Mitte des Behälters den Inhalt in Form eines Kegels, es wird hierdurch vermieden, daß sich an den Wandungen Hohlräume bilden.

Ausgelaufene Molke muß stets entfernt werden, etwa sich bildende Risse sind baldigst zu verlickern bezw. zu zudrücken. Zeitweises Revidieren des Inhalts ist unerlässlich. Bei Beherzigung obiger Punkte ist es wohl möglich, den Verlust bei der Aufbewahrung von Quark auf das geringste Maß herabzudrücken, was unter den heutigen Verhältnissen mehr denn je erstrebt werden muß.

S. S. in M.



**Schmieröl für die Molkereien.** Am 12. Juni d. Js. wiesen wir in einer Eingabe an die Reichsstelle für Speisefette auf die Schwierigkeiten hin, welche die Beschaffung von Schmieröl den Molkereien bereite. Daraufhin schreibt uns die Reichsstelle für Speisefette: Die Kriegsschmieröl-Gesellschaft m. b. H., Berlin SW. 68, Marktgrafenstraße 55, an die wir uns wegen der eingetretenen Schwierigkeiten in der Beschaffung von Schmieröl seitens der Molkereien gewandt haben, teilt uns mit:

„Der einfachste Weg für die Molkereibesitzer, um die von ihnen für ihren Betrieb benötigten Schmiermittel zu erlangen, ist der, daß sie sich an ihre bisherigen Lieferanten (Händler) wenden. Diese sind über die gegenwärtigen Bezugsmöglichkeiten zur Genüge unterrichtet. Es sollen tunlichst die Beschaffungswege, wie sie in Friedenszeiten bestanden, auch jetzt beibehalten werden. Soweit die bisherigen Lieferanten (Händler) nicht mehr in der Lage sind, die Verbrauchsstellen zu versorgen, wird die R.-S.-G. alsdann helfend einspringen. Der in Betracht kommende Handel ist mit den Vorschriften der R.-S.-G. hinsichtlich Beibringung von Unterlagen vertraut.“

**Heizöfen für Käseeräume.** (Weitere Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 19). Die Heizung der Käseeräume ist eine Frage, welche bisher im allgemeinen zu wenig Beachtung gefunden hat. Während man bei der Aufstellung der zur Buttereie dienenden Einrichtung im allgemeinen nach anerkannten Richtlinien verfährt, ist dies bei der Käseerei nicht der Fall. Der Grund dieser Erscheinung ist unter anderem wohl der, daß die Käseerei selbst außerordentlich verschiedenartig ist und außerdem die persönliche Anschauung des Einzelnen hier eine große Rolle spielt. Der eine erblickt das Ziel in der Dampfheizung, der andere wiederum will von dieser gar nichts wissen und zieht Einzelöfen mit Kohlenfeuerung vor.

Betrachten wir zunächst ganz allgemein die beiden Systeme, so finden wir als Vorzug der Dampfheizung zunächst die Bequemlichkeit der Bedienung, da die letztere sich nur auf das An- und Abstellen der Heizkörper beschränkt, wenn die Anzahl der zu heizenden Räume keine zu große ist, so daß der vorhandene Dampfkeßel noch ohne besonderes Nachheizen genügend Dampf hergibt. Ist letzteres nicht der Fall, so kommt allerdings noch die Bedienung des Keßels hinzu. Ein weiterer Vorzug der richtig ausgeführten Dampfheizung ist die leichte Regulierbarkeit. Man hat es absolut in der Hand, durch Einstellen der Ventile die gewünschte Raumtemperatur zu erzielen. Als Nachteil empfindet man bei dieser Art Heizung das geringe Vermögen, die Wärme aufzuspeichern, damit auch in der Nacht die verlangte Temperatur erhalten bleibt, wenn nicht ein Keßel mit großem Wassereinhalt diesen Mangel ausgleicht. Weiter wird der Dampfheizung nachgesagt, sie erzeuge trockene Luft und eigne sich aus diesem Grunde ganz und garnicht für Käseeräume, welche ja immer einen bestimmten, nicht zu niedrigen Feuchtigkeitsgehalt besitzen müssen. Zutreffend ist, daß bei Dampfheizung oft ein unangenehmes, trockenes Gefühl im Halse verspürt wird, wodurch eben die Annahme, die Dampfheizung erzeuge trockene Luft, herbeigeführt. Diese sonderbare Erscheinung hat aber eine andere Ursache, nämlich die Verbrennung von Staubteilchen, welche sich auf den Heizkörpern abgelagert haben. Man hat festgestellt, daß bei Temperaturen von 80 Gr. Celsius an diese Verbrennung des Staubes ihren Anfang nimmt und mit steigender Temperatur wächst. Um diesen Übelstand zu beseitigen, muß man daher erstens solche Heizkörper anwenden, welche keine Staubansammlungen gestatten und leicht zu reinigen sind, zweitens darf man nur mit Temperaturen arbeiten, welche 80 Gr. Celsius nicht überschreiten. Die Rippenheizkörper, welche die vorzüglichsten Staubfänger sind, und deren Reinigung, besonders wenn sie noch Vorbauten besitzen, nur sehr schwer oder garnicht zu bewerkstelligen ist, müssen daher als gänzlich ungeeignet gelten. Die zweite Forderung, nur niedere Heiztemperaturen zu verwenden, läßt sich im allgemeinen bei der Dampfheizung nicht erreichen, da der Dampf, wie er in den Heizkörpern zur Benutzung gelangt, stets eine Temperatur von 100 Gr. Celsius an aufwärts hat. Neuerdings sind auch Verfahren erfunden (z. B. die Röringsche Dampfheizung mit Luftumwälzung), welche dadurch, daß sie als Heizmedium ein Gemisch von Dampf und Luft benutzen, auch niedrigere Temperaturen als 100 Gr. Celsius zulassen.

Wir kommen nun zur Heizung durch Öfen. Als Vorteil kann man Billigkeit in der Anschaffung anführen, als Nachteil alle die Mängel, welche durch die Einzelbeschickung mit Brennmaterial auftreten, als Verschmutzen der Räume mit Kohlen und Kohlenstaub, Umständlichkeit, Qualm bei schlecht ziehendem Schornstein usw. Wählt man eiserne Öfen, so tritt auch hier die Staubverbrennung ein. Dagegen ist die Regulierung befriedigend. Stellt man jedoch Kachelöfen auf, so fehlt zwar die Staubverbrennung gänzlich, dagegen entbehrt man die Möglichkeit einer ausreichenden Regulierung. Andererseits besitzen die Kachelöfen ein gutes Vermögen, die Wärme aufzuspeichern, welches den eisernen Öfen abgeht. Bei letzteren muß man daher zu dem System des Dauerbrandes greifen, wenn man auf gleichmäßige Temperatur Anspruch erhebt.

Wir sehen, daß keine der obigen, in der Regel gebräuchlichen Heizungsarten allen Anforderungen entspricht. Handelt es sich nun um wenige und kleine Räume, so ist der Ausweg ein einfacher, welcher in der Praxis bereits bisweilen zur Ausführung gelangt. Ich meine die Anwendung von Dampfmantelöfen in Zylinderform mit Steinfüllung. Diese lassen sich bequem an die vorhandene Dampfleitung anschließen und verhindern infolge ihrer glatten, leicht zu reinigenden Oberfläche Staubansammlungen. Einer gleichmäßigen, anhaltenden Wirkung tragen sie Rechnung durch die Steinfüllung, welche darin den Steinaußen des Kachelofens gleicht. Dagegen besitzen sie nicht den Nachteil der Einzelheizung. Wo es sich um mehrere größere Räume handelt, da versagen allerdings auch die Mantelöfen, denn in größerer Anzahl verlangen sie natürlich entweder eine reichliche Keßelheizfläche oder öftere Beschickung des Kofes.

Ich rate in diesem Falle, eine Heizung zu beschaffen, welche mit eigenem Keßel ausgestattet wird und deren Heizmedium Wasser ist, also eine Warmwasserheizung, wie sie für Wohnhäuser und Villen ver-

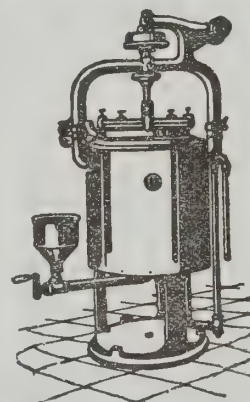
das Reinigen des Kofes und das Nachfüllen des Brennmaterials, welches jedoch nur in längeren Zwischenräumen zu geschehen braucht, da der Keßel meistens eigentümliche Füllschacht ein größeres Quantum Brennmaterial faßt. Zur Abgabe der Wärme an die Räume wähle man aus den oben erwähnten Gründen keine Rippenröhren, sondern sogenannte Zierheizkörper (Radiatoren), welche frei aufgestellt werden können. Zu Staubansammlungen geben sie keine Gelegenheit, da die Heizflächen glatt und senkrecht sind und die Reinigung leicht vollzogen werden kann. Da der Keßel sich dauernd im Betriebe befindet, so ist die Wärmeabgabe sehr gleichmäßig. Was die Regulierung betrifft, so läßt diese sich entweder durch die an den Heizkörpern befindlichen Ventile oder aber auch am Keßel direkt bewerkstelligen. Die Heizflächen der Öfen bemesse man zweckmäßig so reichlich, daß bei einer Außentemperatur von 15 Gr. Celsius die gewünschte Raumtemperatur erreicht wird, ohne daß das den Keßel verlassende Wasser eine höhere Temperatur als 80 Gr. Celsius besitzt, wodurch die Staubverbrennung gänzlich vermieden wird. Erst in den seltenen Fällen einer Außentemperatur unter 15 Gr. Celsius würde alsdann das Heizwasser mit einer höheren Temperatur als 80 Gr. Celsius in die Heizkörper treten müssen.

Bedenken gegen diese Art der Heizung sind kaum geltend zu machen, höchstens könnte man den natürlich etwas höheren Anschaffungspreis als Nachteil empfinden, welcher jedoch durch den verhältnismäßig geringen Brennstoffverbrauch gegenüber der Wärmeentnahme aus dem Hauptkeßel reichlich wieder aufgehoben wird. Die Ersparnis an Brennmaterial liegt offensichtlich darin, daß durch die selbsttätige Zugregulierung nur soviel Brennstoff verbraucht wird, als gerade nötig ist, um die gewünschte Wirkung zu erzielen. Die Aufstellung des Warmwasserkeßels bietet, nebenbei bemerkt, keine Schwierigkeiten, da eine Konzession nicht erforderlich und der Betrieb auch unter bewohnten Räumen möglich ist. Der Umstand, daß für diese Zentralheizung als Brennstoff die Steinkohle nicht in Betracht kommt, sondern nur Koks zu gebrauchen ist, erscheint etwas unbequem; bei waggonweisem Bezuge jedoch, da es sich in der Regel um eine größere Anlage handelt, dürfte auch dies kaum als Mangel empfunden werden. Besonders bei Neubauten, welche den Einbau einer geschlossenen Zentralheizung einfach gestalten, sollte man sich durch die höheren Anschaffungskosten nicht davon abschrecken lassen, Warmwasserheizung zu wählen, deren Vorzüge ihre Wahl voll auf rechtfertigen. R. A. in A.

## Molkerei-Fachleute im Seeresdienst

erhalten während der ganzen Kriegsdauer die Molkerei-Zeitung kostenfrei zugesandt. Halbjährlich ist jedoch stets neue Adressenaufgabe erforderlich, auch wenn keine Veränderung eingetreten. Alle älteren Adressen werden gestrichen, da viele davon nicht mehr zutreffend, ohne daß der Truppenteil solche Zeitungen als unbestellbar an uns zurückgehen läßt.

## OPTIMUS



## ERHITZER

mit Unter- und Oberantrieb  
entsprechen den gesetzlichen  
Forderungen  
gewährleisten sicheren und  
einfachen Betrieb  
vereinigen höchste Leistung  
mit Sparsamkeit,  
stabile Bauart mit Eleganz  
erhöhen die Wirtschaftlichkeit  
des Betriebes.

Ausführliche Prospekte  
sowie Zeugnisse von

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

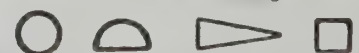
### Um unser Lager schnellstens zu räumen

geben wir eine Anzahl Kraft-Separatoren, Erhitzer, Vorwärmer, Kühler, Pumpen, Butterfässer, Bassins, Dampfmaschinen, Kessel und Motoren zu sehr billigen Preisen an rasch entschlossene Käufer ab. (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.



**Holzspan-Schachteln**  
mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.



Zur Leitung der Engroßverpedit.  
suche militärfreien, branchekundigen  
Beamteten.

Angebote mit Zeugnisabschr. u. Ge-  
haltsforderung erbeten (6032)

Paul Lehmann, Graudenz  
Großhandlung für Molk.-Maschinen  
Molkerei- u. Käsebedarfartikel,  
Verbandschachtel und Kartonnagen-  
Fabrik.

Tücht. militärfre. (6000)

Gehilfe  
der in Butterm. u. Tilsiter Käse-  
vollständig erfähr. ist, zu baldigem  
Antritt gesucht.

Jüger  
Molkerei Hohenstein, Ostpr.

Beg. bevorstehend. Einberufung  
des jetzigen, suche zum 1. Aug. tücht.  
erfahrenen (6026)

Molkereigehilfen  
welcher Molkereibetrieb, nur Butt.,  
von 1200 Ltr. Milch täglich, als al-  
leiniger selbständ. leiten kann. Selb-  
stiger muß mit Kessel u. Maschinen  
vertraut u. auch in schriftlichen Ar-  
beiten bewandert sein. Geh.-Ford.  
erbeten. Angebote an

Frau Fliege, Noßtow  
bei Greck, Pommern.

Suche zu sofort einen tüchtigen

Gehilfen  
P. Lange, Molkerei Altjührden  
bei Varel in Oldenburg.

Gesucht zum 15. Juli junger  
Gehilfe oder Lehrling.  
Ang. mit Geh.-Ang. erbitten (6018)

Gehr. Friis

Dampfmolkerei Steintimmen  
bei Falkenburg i. Oldbg.

Tücht. Molk.-Gehilfe  
für alle vorfindenden Arbeiten ge-  
sucht. Angebote mit Lebenslauf u.  
Zeugn.-Abschrift. sind an das Städt.  
Milchamt Colmar i. El. zu richten.  
Städt. Milchamt.

Lehrling

welcher Lust hat, das Molk.-Fach zu  
erlern., find. sof. Stellg. Molkerei  
Melaune, D.-L., Kr. Görlich. (6013)

Molkerei-Lehrling.

Suche zu sofort od. 1. August ein-  
junges, kräftigen Lehrling bei mon.  
Vergütung u. guter, freier Station,  
sowie Familienanschluß. Gefl. An-  
gebote erbittet (6028)

M. Hunger

Dampfmolkerei Rütten  
Post Dörrau, Kreis Bitterfeld.

Suche einen kräftigen evangelisch.  
jungen Mann als (6008)

Molkereilehrling

bei fr. Station und Vergütung.  
C. Maas, Molkerei Schöneich  
Bahnstat. Wilschke, Kr. Graud., Wp.

Suche zum baldig. Antritt einen  
kräftigen Lehrling  
unter günstigen Bedingungen.  
Stadtmolkerei Briesen, Westpr.  
Kulmerstr. 22. (5632)

Zum baldigen Antritt ein kräft.

Lehrling

gesucht. Lehrzeit 2 Jahre. (5924)  
Dampfmolk. Albert Köppen  
Hintersee i. Pom., Kr. Uckermark.

Gesucht (5927)

zwei Lehrlinge

Molk.-Gen. Uelzen i. Hann.

Molkerei-Lehrling

Suche zum baldigen Antritt ein-  
junges Mann als Lehrling, welcher  
unter meiner Anleitung sich in all.  
Zweigen des Faches gut ausbilden  
will. Lehrzeit 2 Jahre. Gute Be-  
handlung u. Kost. Gefl. Angebote  
erbittet (5615)

W. Ebel,

Molk.-Genossenschaft Sehlen  
Kreis Luchel, Westpr.

Lehrling

zum sofortigen Antritt sucht (5839)  
Jenaer Milchversorgung G. m. b. H.  
Der Direktor: Gahlenbeck.

Gesucht zu sofort einen (5620)

Lehrling

welcher Lust hat, das Molkereifach  
zu erlernen.

Molkerei Wildeshausen  
in Oldenburg.

Suche zu sofort einen (5948)

Lehrling

bei entsprechend. Taschengeld. Lehr-  
zeit 1 Jahr. Gefl. Ang. an die  
Molkerei Bruhin in Zinnowitz  
Düsseld.

Kriegsbeschädigter od. sonst. militärfre., durchaus zuverlässiger junger  
Mann als (6017)

Milchfütterer

zum baldigen Eintritt gesucht. An-  
gebote mit Zeugn.-Abschr. erbeten  
S. Bögelmann, Crefeld  
Intraterstr. 191.

Käser

Erfahrener Käser für die Herstel-  
lung von Sauermilchquark und Mol-  
kenetweiss, welcher absolut selbststän-  
dig arbeitet, kann baldigst antreten,  
gegen gutes Gehalt. (5912)  
Zentral-Molkerei Plau i. Meckl.

Zum sofortigen Ein-  
tritt wird ein unverheir-  
ateter (5763)

Seizer

(gelernter Maschinen-  
schlosser bevorzugt) evtl.  
auch Kriegsinval. gesucht.  
Willi Graber, Dampf-  
molkerei Hohenwalde  
Elbinger Niederung.

Suche möglichst bald tüchtige

Meierin

auch zur Hilfe im Haushalt. (6025)  
Molkereibesitzer Schmidt,  
Kaltenbrunn b. Bamberg (By. Ost.)

Suche zu sofort oder bald für  
hiesigen Betrieb eine saubere (4963)  
Meierin.

Angebote erbittet

P. Mertens, Dampfmolkerei Hoor  
bei Jachun (Mecklenburg).

Tüchtige

Meierinnen

werden sofort bei freier Station u.  
guter Bezahlung eingestellt. (5744)

Interessengemeinschaft

Märkischer Milchproduzenten,  
G. m. b. H.,

Berlin, Zehdenicherstraße 10.

Junge, einfache, tüchtige

Meierin

vertraut mit Kessel und Maschinen,  
auch Hilfe im Haushalt zum 1.  
August event. auch früher gesucht.  
Angebote mit Zeugnisabschr. erb.  
5893) Molkerei Schweg (Weichsel).

Suche zu sofort eine jüngere

kräftige Meierin.

Carl Wittmer, Driegenellen  
b. Regellen, Ostpr. (5867)

Einfache, ehrliche Meierin  
für alle Arbeiten, sucht (5829)  
Sailer, Scholten (Posen).

Tüchtige Meierin

für städtischen Molkereibetrieb sof.  
gesucht. Angebote zu richten an  
Badischen Molkereiverband  
5852) Karlsruhe.

Suche zum 1. August eine junge

Meierin

für Molkerei und Hilfe im Haush.  
Angebote erbittet (5899)  
Molkerei Cimle, Kr. Alzen i. S.

Erfahrene Meierin

mit einigen Taus. Mark Kaution  
gesucht von (5878)  
Gefreiter Fischer, Gr.-Deshno  
b. Gr.-Bartelsdorf, Kr. Allenstein Opr.

Suche eine junge, tüchtige

Meierin

zu sofort oder später. Hauptsächlich  
für Butterm. (Butterfertiger), An-  
nahme, Milchunternehmung u. Kont.  
sowie etwas Hilfe im Haushalt er-  
wünscht bei vollständigem Familien-  
anschluß. Es wollen sich nur ordent-  
liche Mädchen melden, denen an  
dauernder Stellung gelegen ist, mög-  
lichst mit der Monatsabrechnung  
vertraut sind und daher gut und  
sicher rechnen können. Angebote m.  
Abschrift des letzten Zeugnisses,  
sowie Gehaltsansprüchen erb. an  
Frau Molkereiverw. M. Schoof  
Molk.-Gen. Brendemühl-Schwirzen  
(Post und Bahnstation)  
5864) Kreis Cammin, Pomm.

Meierinnen

oder Käserinnen

für alle vorfindenden Arbeiten f.  
Harzläserei sofort od. später gesucht.  
Angenehme Dauerstellung. (5980)

Schredenberg, Käsefabriken  
Brandenburg a. Hav., Ritterstr. 19.

Wegen Erkrank. suchen wir zum  
alsbaldig. Antritt für unsere mod.  
eingeschr. Butterm. (Rahmreif. mit  
Tiefkühl., Butterfertiger, Formma-  
schine, Kühlräume usw.) eine durch-  
aus tüchtige (5988)

Meierin

Desgleichen für ein. demnächst zum  
Heeresdienst eintretenden  
Expediten

Ersatz. Geeigneter Post. für Schreib-  
gewandte Molk.-Gehilf. od. Kriegs-  
invaliden m. leichten Verletzungen.  
Beide Angestellte erhalten fr. Woh-  
nung, Heizung, Beleuchtung u. De-  
putat. Bewerbungen mit Zeugniss-  
abschriften u. Gehaltsansprüchen an  
Breslauer Molkerei e. G. m. u. S.  
Breslau, Berlinerstraße 60-62.

Suche zum baldigen Antritt eine

kräftige Meierin

für alle vorfindenden Arbeit. Da  
Gelegenheit geboten ist, im Kontor  
beschäftigt zu werden, ist sich. Rech-  
nen Bedingung. Gefl. Ang. nebst  
Gehaltsansprüche sind zu richten an

B. Gornig

Molkerei-Genoss. Jakobsdorf  
bei Jirschau, Ostbahn. (5919)

Meierin

zur Bedienung der Zentrifuge zum  
1. August gesucht. (5955)

Schweizerhof, Bromberg

Molkerei und Dampfbäckerei.

Zum 25. Juli oder auch früher  
kann eine tüchtige (5964)

Meierin

für Butterm. hier Stellung bekom-  
men. unter günst. Bedingungen. Stellg.  
dauernd. Gefl. Ang. mit Angabe  
des Alters an

S. Berner

Molkerei Neuhaus a. Elbe.

Suche zum 15. ds. Mts. kräftige

Meierin

für Betrieb und Butterformen.  
Molkereibes. A. Schwab  
Nürnberg, Dallingerstr. 33.

Suche zum baldigen Antritt eine  
ig. saubere Meierin. Stell. leicht  
u. angenehm. Schulze, Berwalter,  
Egstedt b. Gardelegen, Alt. (5969)

Tüchtige Meierin

für Butterm. und Kontor, schreibge-  
wandt, zu möglichst baldigem Antr.  
gesucht. Selbstgeschriebene Angebote  
mit Gehaltsforderung erb. (5945)  
Molkerei Brod-Ostbevern  
bei Münster i. Westfalen.

Obermeierin

mit allen einschläg. Arbeiten genau  
vertraut für unseren Molk.-Großbe-  
trieb zum 1. August gesucht. Neben  
fr. Wohnung u. Station wird der  
Posten gut bezahlt. Angebote mit  
Zeugnissabschriften sind zu richt. an die  
(5515)

Interessengemeinschaft

Märkischer Milchproduzenten  
G. m. b. H., Berlin N. 54  
Zehdenicherstraße 10.

Wir suchen zum 1. August eine  
tüchtige Meierin  
Reisekosten werden vergütet. Ang.  
erbitet (6012)  
Molkerei Gredenhorst i. Westfalen.

Molkerei Treumart

bei Lütjensfelde (Posen)

Sucht zum baldigen Antritt eine  
Meierin  
die einen Haushalt selbst. leiten  
kann und in der Molkerei mithilft.  
Gehalt nach Übereinkommen. (6005)  
Conrad.

Wir such. zum 1. August oder spät.  
junge tüchtige (6022)

Meierin

für Butterm. und Käse- u. Ebenso  
kann junges Mädchen als

Vernmeierin

unter günst. Bedingungen eintreten.  
Angebote erbittet  
Molk.-Gen. Phryg, Pommern.

Gesucht wird für sofort eine fleiß.  
saubere (6021)

Meierin

für Maschinen und Butterm.  
Städtische Molkerei Trier  
a. Mosel.

Krankheitshalber suche zu sofort  
für meine Milchgroßhandlung eine  
nicht zu junge (6027)

Meierin

Bewerbungen bitte mit Zeugnis-  
abschriften.

Ludw. Friedeberg, Meierei  
Königsberg i. Pr.

Suche zum baldigen Antritt eine  
tüchtige (6016)

Meierin

bei gutem Gehalt.  
C. Karger

Molk. Schwarmstedt b. Hannover.

Wir suchen zum 1. August eine  
tüchtige Meierin

für Butterm. und Milchannahme.  
Bewerbungen mit Zeugn.-Abschrift.  
u. Gehaltsforderung erbeten (5639)  
Molkerei-Genossensch. Donau  
Ostpreußen.

Suchen zu Mitte Juli tüchtige,  
fleißige Meierin

für Kamembertläserei. Ang. und  
Zeugn.-Abschr. nebst Geh.-Anspr. an  
Aug. Elhardt Söhne, Dietmanns-  
rieb, Allgäu. (5631)

Tüchtige und gewissenhafte  
Meierin

für Betrieb und Kontor zu sofort  
gesucht. Gute flotte Handschrift u.  
sicheres Rechnen Bedingung. Ang.  
nebst Geh.-Anspr. u. Zeugn.-Ab-  
schriften erbeten (5996)

Dampfmolkerei Wangten  
Kreis Diegnitz, Stat. Spittelndorf.

Wir suchen zu sofort eine ältere,  
erfahrene Meierin

welche mit der Prüfung u. Unter-  
suchung der Milch vollständig vertr.  
ist. Angebote erbittet (5931)

Rogge,

Zentral-Molk. Borken i. Westfalen.

Für unsere Landmolkerei sofort  
oder 15. Juli eine (5940)

kräftige Meierin

gesucht, für Annahme, Butterm. und  
Quarkbereitung.

Geschw. Bussas

Dampfmolk. Lärzhütte, O.-Schlef.

Für unseren städtischen Molkerei-  
betrieb mit Quarkfäse- u. suchen wir  
eine zuverlässige (5954)

Meierin

Angebote mit Gehaltsansprüch. er-  
bittet

Hanja-Molkerei Bremen

Enting & Tensfeldt.

Zum 1. August wird für hiesige  
kleine Gutsmeierei ein unverheirat.  
Meier oder Meierin

gesucht. Meldung., Geh.-Anspr. an  
Wirtschaftsamt Treist, Post Lübbow  
erbeten. (5612)

Wirtschaftsamt Treist

Peters.



Zum 1. Oktober gesucht  
**Meier oder Meierin**  
 für eine größere Gutmolkerei und zur Aufsicht der Kuhherde und der Kälberaufzucht des Hauptgutes. Lebenslauf, Original-Zeugnisse und Gehaltsforderung zu richten an 5847) **Dehlich, Klein Tauersee** b. Heinrichsdorf, Kr. Meibenburg.

**Obermeier**  
 der mit allen Maschinen vertraut ist, zu sofort gesucht. Kriegsinvalid. bevorzugt. (5382)  
**Dampfmolkerei Mügeln G.m.b.H.**  
 Mügeln, Bez. Leipzig.

Ein tüchtiger, älterer  
**Obermeier**  
 gesucht, welcher selbständig allein einer kleinen Dampfmolkerei vorstehen kann, sauberer Arbeiter ist und sich vor keiner Arbeit scheut. Gute dauernde Stellung bei gutem Gehalt und freier Station. Eintritt kann sofort resp. 15. Juli erfolgen. Dampfmolkerei Lang b. Wittenberge 5873) (Bez. Potsdam).

**Obermeier**  
 der mit allen Maschinen vertraut ist und Reparaturen selbst ausführt, zu sofort bei hohem Gehalt gesucht. Neue Molkerei Stralsund. 5412) **Direktor Tichelaar.**

Da mein (5937)  
**Obermeier**  
 Verwalterstelle angenommen hat, suche ich zum 25. Juli od. 1. August Ersatz. Derselbe muß mitarbeiten und kann auch leicht Kriegsbeschäd. sein.  
**Molk.-Genossenschaft Anklam.**  
**Otto Fischer, Direktor.**

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden höflichst ersucht, bei Aufgabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einbringen zu wollen. Es ist das Wort, jede Abkürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

**Energischer Molkereibetriebsleiter**  
 38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jetzt Leiter einer mittleren Meierei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kühlenanlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertraut. In Fabrikation der Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- und Kassenswesen, sowie Bilanzsachen, selbständiger Disponent. Leite jeden Betrieb auch mit ungehulft. Personal unter Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Angeb. erb. **H. Beckmih, Betriebsleiter der Meierei Ostfeld, Kreis Sulz (Holsheim).** (5710)

**Theoretisch und praktisch gebildeter Molkerei-Instruktor und Revisor**  
 mit 25jähriger Erfahrung in der Viehhaltung des milchw. Klein- u. Großbetriebes, des Rechnungs- und Verwaltungswesens, sucht bei behördlicher Feststellung als Hilfsarbeiter und  
**Sachverständiger**  
 geeigneten Wirkungskreis. Gefl. Angebote unter **B. L. 5365 a. d. Ztg.**

**39. Fachm., 24 J. alt, in ungekünd.**  
**Stellung als Betriebsleiter**  
 sucht sich zu verändern. Derselbe ist Kriegsbeschäd., doch hindert ihm die Beschädigung weiter nicht, so daß derselbe mitarbeiten kann. Hat die Molkereischule besucht, ist guter Organisator, mit allen neuen Maschinen, wie Butterfertiger, Eismaschinen, elektr. Kraft u. Lichtanlagen vertraut und führt alle kleiner. Reparaturen selbst aus. Auch versteht sich derselbe mit Abrechnung sowie Buchführung. Zeugnisse u. Empfehlung. Siehen zu Diensten. Am liebsten würde derselbe im kleinen oder mittleren Genossenschaftsbetriebe als Verwalter tätig sein, wo sich derselbe verheiraten könnte. Oldenburg oder Hannover bevorzugt. Kleine Kautions kann gestellt werden. Gefl. Angeb. unter **H. S. 5698** an diese Zeitung erbet.

**Kriegsbeschädigter Fachmann, vor dem Kriege selbständig, übernimmt Leitung von Weich-Harstälerei oder kleinere Molkerei. Ausführliche Angebote unter B. 5814 an diese Zeitung.**

Suche z. bald. Antr. Stellung als Betriebsleiter oder erster Käser in Käseerei od. Molkerei od. sonst. Vertrauensposten als Alleiniger. Bin 10 Jahre b. Fach, militärfrei, m. Kessel, Maschine, Schweinemast, sow. m. techn. u. kaufm. Buchführ. vertraut, Molkereischule bes., evtl. Kaut. kann gestellt werden. Angeb. erb. **Palmschowski Rehhof, Westpr.** (5979)

**Langjährige Molkereileiterin**  
 33 Jahre alt, 17 Jahre im Fach, sucht dauernde Verwalterev. Lebensstellung. Rentabl. Betriebsführung weisen Zeugn. und Empfehl. nach. Bin mit Buch- und Kassensführung, sowie mit allen Maschinen vertraut. Kautions kann gestellt werden. Betriebe mit mind. 1500 Pfr. tägl. Einlieferung bevorzugt. (5891)  
**Molkerei Seedorf**  
**Bezirk Frankfurt a. Oder.**

Strebs. Fachmann, militärfrei, 24 Jahre alt, an flotte gewissenhafte Tätigkeit gew., z. Zt. in ungekünd. Stell. als Vertr. ein. größ. Genossenschaft, sucht zum beliebigen Antr. dauernden Posten als  
**Betriebsleiter**  
 in mittl. Betriebe. Mit Buchführ., sow. sämtl. Facharbeiten usw., Käseerei, all. neuzeitlich. Maschinen u. vork. Reparatur. absolut erfährt. Kaut. sowie gute Zeugn. u. Refer. steh. zur Verfügung. Gefl. Angeb. erb. unt. 5929 an ds. Zeitung.

**Arbeitsfr. erfähr. Betriebsleiter**  
 39 Jahre, völlig militärfrei, in jeh. Stell. 15 Jahre tätig, pr. Referenz, wünscht sich zu verändern. Gefl. Angebote unter **A. G. 5914** an diese Zeitung erbeten.

Suche für einen jungen Mann, 27 Jahre alt, welcher mich während meines Militärdienstes vertreten hat Stellung als (5901)

**Betriebsleiter, Vertreter**  
 oder sonstigen Vertrauensposten, wo evtl. später Verheiratung gestattet ist. Kann denselben als ehrlich u. zuverlässig empfehlen. Der Antritt kann sofort erfolgen. Angebote erb. **H. Dammann, Molkerei-Verwalter, Sauerfeld, Post Apenfen, Kr. Stade.**

**Tüchtiger Molkereiverwalter**  
 in all. Zweigen des Molkereifaches erfahren, der über gute Zeugnisse verfügt, u. sich noch in ungekündigt. Stellung befindet, möchte sich sofort oder später verändern. Derselbe arbeitet überall tüchtig mit. Kautions kann gestellt werden. Gefl. Angeb. erbeten unter 6024 an diese Zeitung.

**Tücht. Fachmann mit energischem Charakter, 30 Jahre alt, led., gänzlich militärfrei, von Jugend auf im Fach, techn. u. kaufm. gebildet, sucht Stelle zum 15. August oder spät. als Molkereiverwalter**  
 evtl. auch auf Kontor. Derselbe ist in allen Zweigen des Molkereifaches durchaus erfährt, wie in Käse-, Butter- und Milchverarbeit. Kaut. wird gest. Ang. unt. 6010 an diese Zeitung.

**Tücht. zuverläss. Molk.-Verwalter**  
 kautionsfähig, gänzl. militärfrei, technisch u. kaufm. gebild., worüber beste Zeugnisse, sucht zum bald. Antritt dauernde Stell. Leite jeden Betrieb mit ungehulftem Personal u. lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote erbittet der Molk.-Verwalter **D. Dampfmolkerei Mülerei u. Sägerei in Frezen i. Hannover.** (6009)

**Molkereiverwalter**  
 kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärfrei, prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung. **G. Tied, Belgard a. Pers.** 3937) **Friedrichstr. 5.**

**Molkerei-Verwalter**  
 leicht kriegsbeschädigt, militärfrei, verheiratet, 31 Jahre alt, 2 Kinder, sucht Stellung als Verwalter kleiner Molkerei oder Rahmstation oder andern leicht. Posten. Frau arbeitet mit. Angebote unter 5824 an diese Zeitung. (5824)

Suche für jungen, verheirateten empfehlenswerten, vom Militär entlassenen Fachmann zum 1. Aug. oder später

**Stellung als Verwalter**  
 einer Rahmstation, Obermeier oder sonstigen Vertrauensposten. Gefl. Angebote erbittet

**Hoffstedt, Verwalter, Meierei-Genossen. Neu-Zellingsdorf Insel Fehmarn.**

**Molkerei-Verwalter**  
 in allen Zweigen des Faches auf's Beste vertraut, sucht Stelle als Verwalter. Gegend gleich. (5880)  
**Koniszewski, Rothhof**  
**b. Marienwerder (Wpr.)**

**Ein tüchtiger Molkereiverwalter**  
 technisch und kaufmännisch gebildet, bilanzsicher, sehr arbeitsam, der jeden Betrieb erfolgreich leitet, kautionsfähig, in ungekündigt. Stellung, will sich wegen Milchmangel zum beliebigen Antritt verändern. Gefl. Angebote unter 5767 an diese Zeitung.

**Tüchtiger Fachmann, 23 Jahre alt, 7 J. im Fach, militärfrei, sucht z. belieb. Antritt Stellung als Erster, Obermeier, Vertret. od. sonst. Vertrauensposten. Thüringen, Bez. Halle und Umgeb. Magdeburgs bevorzugt. Angeb. erb. **Oppermann, München-Goerzstadt Post Camburg a. S. (Thür.)** (5854)**

**Älterer Molkereiverwalter**  
 sucht zum Oktober oder später Stellung in ländl. Betrieb. (5809)  
**L. Heinrichs, Gardelegen.**

**Energischer Molkereiverwalter**  
 verheiratet, 32 J. alt, 14 Jahre im Fach, leicht kriegsbeschäd., welches i. Beruf nicht hindert. Frau tüchtige Meierin, beide an strengste Tätigkeit gewöhnt, äußerst maschinenkundig, Reparaturen führe mit großem Interesse möglichst selbst aus, besonders spars. im Verbrauch von Hilfsstoffen, wie Kuhl., Öl usw. Garantiere i. höchste Ausbeute, b. tabellof. Prod. in städt. u. ländl. Betrieben tätig gewesen, vertr. mit Abrechnung n. Gettegeh., Milchverarbeit., Milchkuhe, der Herstellung von erstklassig. Butter, Quark u. div. Käsearten, Mülerei sowie Schweinezucht und Mast, sucht gestützt auf nur gute Zeugnisse und Empfehlungen zu September oder Oktober

**Dauerstellung.**  
 Gefällige Angebote unter **A. H. 5992** an diese Zeitung erbeten.

**Tüchtiger, zuverlässiger Fachmann**  
 kautionsfähig, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmännisch gebildet, worüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Leite jeden Betrieb mit ungehulft. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter 4675 an diese Zeitung.

Empfehle einen tüchtigen, ledigen  
**Fachmann**  
 24 Jahre alt. In meiner Abwesenheit hat derselbe hiesigen Stadtbetr. zur voll. Zufriedenheit geleitet. Gefl. Angebote erbittet (5622)  
**C. Behnte, Verwalter**  
**Genossensch.-Molk. e. G. m. b. H. Rügenwalde.**

**Molkerei-Fachmann**  
 streng solide u. zuverlässig, militärfrei, an selbst. Arbeiten gewöhnt, seit 12 Jahren im Molkereifach tätig, techn. u. kaufmännisch gebild., wünscht sich zum 1. Okt. 1917 zu verändern. Kaut. in jeder Höhe. Würde auch mittleren Betrieb pachtweise übernehmen. Vollbetrieb mit Schweinemast bevorzugt. Ang. unter 5925 an diese Zeitung.

**Kriegsbesch., tücht. Fachmann f. zur Vertretung baldigst Stellung**  
 Kautions vorhanden. Evtl. Obermeier oder sonstigen Vertr.-Posten. Angebote unter **C. J. 5907** an diese Zeitung erbeten.

Für wirklich empfehlenswerten, verheir., vom Militär gänzlich entlassen. Fachmann suche zu sofort od. später (5928)

**Vertrauensstellung**  
 auch als Heizer u. Maschinist. Gefl. Angebote erbittet

**Hoffstedt**  
 Verwalter der Meierei-Gen. Neu-Zellingsdorf (Insel Fehmarn).

**Weiter größeren genossenschaftlich. Unternehmens sucht Stell. i. Molk.-Wesen als Leiter ein. groß. Unternehmens. da im Molkereiwesen erfährt. Ang. mit Geh.-Ang. u. J. E. 14797 an Rudolf Mosse, Berlin SW. 19.**

**Neutraler Ausländer**  
 29 Jahre alt, sucht Stellg. in Konfervenfabrik oder als Reisender. Meiereiverwalter Svendsen, Ulstrup, Kr. Sonderburg.

**Strebsamer Gehilfe vom Militär**  
 entlassen, sucht in angen. ländlichen Betrieb zum 24. oder einige Tage später dauernde Stell. Gefl. Angebote erb. **Goldmann, Molk. Ems, Ostfriesland.** (6014)

**39. kräft. Gehilfe f. z. 1. 8. Stell.**  
 17½ J. a. Ang. m. Geh.-Ang. an **C. Koniszewski, Molk.-Geh., Central-Molk. Plathe, Plathe i. Pom.** (5999)







**Bergedorfer Rühltrommel**

und Flaschensterilisier-Apparat mit direkter Unterfeuerung, billig zu haben bei (5849)  
Ewald vom Stein, Düsseldorf  
Kaiser Wilhelmstr. 13.

Levantiner Kraustümmel (Cumin) versendet unter Nachnahme 9 Pfd. für 40 M., 5 Pfd. f. 22 M. franko Julius Verwin, Königsberg in Preußen. (5861)

Aus einer stillstehenden Gutsmolkerei sind folgende Sachen zu verkaufen: (5938)  
1 Holsteiner Butterfäß 400 L. Inh.,  
1 Separator N. 1 1500 Ltr. Stund.-Leistung  
1 Flächenkühler (Wasserkühlung) ca. 8 Meter Transmision.  
Näheres durch  
Molk.-Genossenschaft Pilsa bei Murowana-Goslin, Pol.

Auftragsmäßig habe ich eine **Bergedorfer Quarkmühle** fast neu, mit Steinwalzen, Walzenlänge 345 Millimtr., und eine noch gut erhaltene **Scheibenschrotmühle** zu verkaufen. Angebote erb. (5811)  
Otto Metelmann, Upahl bei Grevesmühlen i. Mecklb.

Zu kaufen gesucht gebraucht., aber noch leistungsfähigen (5846)  
**Alfa-Handseparator**  
450—500 Ltr. Stundenleistung.  
Chr. Brudert, Bauerwitz, D.-Schlef.

Wir suchen (5842)  
**Korbflaschen u. Glasballons** in Körben, 10 bis 50 Ltr. Inhalt, neu oder gebraucht, zu kaufen und bitten um Anstellung.  
Timmermann & Heimann  
Hildesheim.

**1 Ultra-Butterfertiger K**  
1000 Ltr. Totalinhalt, ungebr.,  
1 Ultra automat. Selbstmesser, 20 L. ungebraucht  
1 Ultra Säurekocher Rex, 60 Ltr.  
1 Ultra Käsewanne, 1200 Ltr. ungebraucht  
2 Milchbassin, 2000 Ltr., 4 Wochen gebraucht  
hat preiswert zu verkaufen. (5920)  
Milcheinkaufs-Genoss. G. m. b. H.,  
Würzburg  
Obere Johannerstraße 17 II.

**Gesucht**

direkt. Verdampferkühler, bis 1500 Ltr. stündlich leistung, gebr.  
Berged. Eisenwerk  
Alt.-Gej.  
Zweigbüro Berlin  
Lühovstr. 96.

**Dampf-Maschinen**

2 Stück, 7, 5 PS., wie neu, verkaufe billig. (5857)  
Maher, Königsberg i. Pr.  
Burgkirchenpl. 1.

**Die vollständ. Einrichtung**

der Dampfmolkerei Damerau, Kr. Dirschau, ist zu verkaufen. Nähere Auskunft erteilt (5918)  
J. Pippfeld, Dirschau, Wpr.

Berk. weg. Betriebsveränder. m. Tiefkühlanlage, System Mhlb. Stbl. Leist. 500 L., f. bill. Prs. Tadellos erh. Dampfmolk. Zibelle, D.-Lausitz.

**Käsewanne**

zu 2000 Ltr. Inh., noch gut erhalt., zu verkaufen. (5953)  
H. Wedemann, Braunschweig  
Autorstraße 22.

**Separatoren**

für Molkereien und Käsereien von 120 bis 2000 Ltr. Stundenleistung, neu und gebraucht, letztere wie neu instandgesetzt, z. verkaufen

**Gebrüder Bayer**

Maschinenfabrik  
Augsburg III.

**Eismaschine**

10 000 Kal., Haubold-Chemnitz, wenig gebraucht, sehr gut erhalten, sofort zu verkaufen. (5671)  
Richard Schmitt, Singen  
Post Paulinzella.

**Reinen Bienenhonig**

kaufe jedes Quantum und erbitte Angebote (5950)  
C. Marggraff, Buttergroßhandlung  
Breslau, Springerstr. 15.

Wöchentlich ca. 7—10 Ztr.

**Molkeneiweiß**

zu verkaufen. Angebote erbeten an Fritz Anlifer, Mierau bei Neuteich, Westpr. (5934)

Wir haben wöchentlich mehr. Ztr.

**Molkeneiweiß**

abzugeben. Ang. mit Preisangabe erbeten an (5840)  
Molk.-Berm. Gimmel, Kaisersfelde, Kr. Mogilno i. Posen.

**Molkeneiweiß**

zur weiteren Abgabe nur an das Militär, an Kriegs- und Rüstungsarbeiter, kauft (5884)  
Molk.-Direktor Thiede, Jarotschin Provinz Posen.

**Molkeneiweiß**

kauft zu höchsten Preisen und erbitte Angebote (5717)  
Paul Matthes, Ulfhoven-Langensalza

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig jedes Quantum. Angebote mit Preis erbittet (5505)  
Mag Mühlig, Käsefabrik  
Hilmsdorf-Geringswalde i. Sa.

Jede Molkerei kann ihre Molke gut und vorteilhaft verwerten. Man wende sich an Dr. Johs. Haaschem. Institut, Göttingen, Friedländerweg 33 I mit Angabe des Lieferbaren Tagesquantums. (5125)

**Molken-Eiweiß**

kauft regelmäßig zu höchst. Preisen, sowie alle Sorten (5378)  
Sart- und Weichkäse auch Speise- u. Käsequart  
Willy Mülber, Breslau I,  
Hummerei Nr. 18.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, beziehe dauernd jeden Posten zu höchsten Preisen. (5264)  
Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, kaufen dauernd jed. Posten zu höchsten Preisen (5009)  
Scholz & Brühls  
Liegnitz  
Käsefabrik i. Grohbetz.

**Achtung!****Roheiweiß**

kaufen jeden Posten (5086)  
Gebr. Burgwedel, Käsefabrik  
Wittenberge (Potsdam).

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig zu höchsten Preisen. G. Hornig, Buttergroßhandlung  
Dresden-N., Berlinerstraße 56.  
Eig.-Stat.: Dresden-Friedrichstadt.

**Molken-Eiweiß**

kauft jedes Quantum zur sofortigen Verarbeitung und bitte um postwendendes Angebot. (4777)  
Ulrich Wegener, Chemische Fabrik  
„Erasmus“, Berlin W. 35,  
Lühovstraße 96.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab- od. Sauermolken

**Molkereiquark****Sammel-Quark****Speise-Quark**

kauft zu höchsten Preisen und zahlt für Vermittlung entsprechende Provision. Auch wird Quark zur Verarbeitung zu Käse übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**

G. m. b. H. Liegnitz.

**Molken-Eiweiß**

Speise- und Käsequart sowie sämtliche Sorten Käse kauft regelmäßig zu höchsten Preisen.  
Carl Jol. Kehler, Breslau I.

**Molkereien, die Käseherstellung einführen**

verwerten ihre Herstellung am best., wenn Einführ. in gute Rundschaft durch einen Fachmann. Käsemust. u. Preis erb. jederz. W. Reiz, Molk.-Produkt.-Vertrieb, Elberfeld. (5826)

Molkereien, die allerhöchste (4407)  
**Bewertung ihrer Magermilch** wünschen, wollen ihre Adresse angeben an

Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

Für Nachweis von trockn. Quark zahle höchste Provision.

**Vollmilch  
Magermilch  
Buttermilch  
Quark**

dauernd gesucht. Kautio u. Kann. werden gestellt. D. Saabel, Berlin  
NO. 43, Kiederstr. 2. Fernsprecher:  
Amt Königsstadt Nr. 2719. (3030)  
Für Tiefkühlung Extra-Vergütung.

Täglich 150—200 Liter

**Buttermilch**

habe ab Rahmstation abzugeben. Kannen müssen vom Empfänger gestellt werden. (5700)  
Dampfmolk., G. m. u. H. Heldburg  
(Sachsen-Meiningen).

Ich suche jeden Posten

**Buttermilch**

wie gefühlte u. ungefühlte

**Magermilch**

zu kaufen. Kannen und

Sicherheit werden gestellt.

Wilh. Idelberger

Berg. Molkerei Solingen.

Suche jeden Posten (2331)

**Buttermilch**

und gefühlte und ungefühlte

**Magermilch.**

Kannen u. Sicherheit werb. gestellt.

Oskar Müller, Hilden (Rhld.)

**Buttermilch**

und angesäuerte Magermilch kauft jedes Quantum. Kaut. wird gestellt. (5364)

Milchgroßhandlung Jean Arimont,  
Cöln, Gr. Griechenmarkt 51.  
Telefon W. 7969.

**Magermilch gefühlt**

größ. Post. gesucht. Zahle bis 22 M. franko Berlin. Pachte auch Buttermilch. Ang. erbittet Mülbe, Berlin-Pantow, Zillertalstraße 4. (5843)

Wer liefert nach Leipzig (5848)

**Magermilch, Buttermilch und Quark**

in Käufers Kannen. Für Vermittlung zahle Provision. Ang. erbeten  
S. Secht, Leipzig  
Schentenborfstraße 27.

**Käse u. Speisequart**

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

Käsefabrik Harsum  
H. Kiepenhausen & Co. Harsum, Han



Ich bin ständig Käufer für jedes Quantum **prima Tilsiter- und Holländer Käse** gegen sofortige Kasse.

Abfallende Qualitäten **Tilsiter, Holländer und Schweizerkäse** übernehme ich während des ganzen Jahres zur bestmöglichen Abrechnung. Auf Wunsch Barvorschuss bei Empfang.

**Ernst Philip Nachf.**  
Käsegroßhandlung  
Hamburg 8, Grimm 14.

## Apel & Co.

Käserei  
Großhandlung für  
Molkererl - Erzeugnisse

**Breslau I.**

Angebote stets erwünscht.

## Quark, fow. Molkeneiweiß

kaufe jedes Quantum und zahle für Nachweis gute Provision. (5652)

Seiptes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

## Quark

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse u. Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding.  
Paul Matthei, (3675)  
Ushoven-Langensalza.

Wegen großer Heereslief. nehme jedes Quantum (5251)

## Quark und Käse

und zahle für Nachweis von Lieferanten höchste Provision.

Otto Mästerberg, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf  
Hausfurterstraße 71.

## Quark

so wie alle Sorten Käse kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an dauernd fulantem Geschäftsverkehr geleg. ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

C. Mechow, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

## Quark

jeder Art, auch fehlerhafter Käse wird in jedem Posten zu höchsten Preisen zu laufen gesucht. (4355)

Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

Kaufe jedes Quantum trocknen

## Käsequark

zahle Höchstpreis und für Vermittl. entsprechende Provision. Gefl. Ang. erbittet (5630)

Harzer Käsefabrik Guben i. L.  
Ing. Fr. Kuchar.

## Quark

und jeden Posten Käse kauft zu höchsten Preisen, für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (4874)

Fritz Bark, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)

ist stets Abnehmer für jeden Posten

## Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel

## Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481

kaufen laufend gegen Nachnahme zu

höchsten Preisen jedes kleinste u. größte

Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov. (4969)

## Magermilch und Buttermilch.

Ich kaufe vorübergehend oder auf Abschluß Magermilch und Buttermilch, am liebsten ganze Produktionen größerer Molkereien zu höchsten Preisen. Stelle Kannen und Kauten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (4969)

V. Püß, Molkereibesitzer, Solingen.

Gesucht wöchentlich 4—6 Zentner Quark und Käse gegen sofortige Kasse. Angebote an (5409)

B. Gottschlich, Breslau  
Georgenstraße 16

## Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem, metallfreiem Quark (5230)

Bw. Baule, Käseerei Harsum (Sa.).  
Mittelstraße 86.

## Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. Eilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

## Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen Heinemann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

## Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)

Rudolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

## Quark

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)

Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

## Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
9686) N.-Lausitz.

## Quark

kaufe jeden Posten. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6759)

Harzer Käsefabrik Harsleben-  
Halberstadt.

Kaufe jedes Quantum prima

## Quark

vorübergehend und auch auf Abschl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuss. (367)

Jacob Brandler, Hamburg 1.

## Quark

kauft jeden Posten. Für Vermittler zahle entsprechende Provision.

Willy Fijher, Schnaudertrebzig  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

Wer liefert Kriegerfrau wöchentl. 3—4 Ztr. Speisequark?

Für Vermittlung hohe Vergütung. Angebote erbittet (5628)

Frau M. Pauls, Dresden-N.

## Quark

jeder Art, auch

## Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle entspr. Provision. Quark wird auch zur Käseverarbeitung übernommen.

Erhardt Schnurpfel  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

Jedes Quantum einwandfreien

## Quark

so wie alle Sorten Käse kaufe für Heeresbedarf, dauernde Lieferg. auch nach dem Kriege Bedingung. Vermittler entsprechende Provision. Ang. erbittet (4088)

M. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein. Tonnen Quark. Zahle lauf. gute Provision. Kasse nach Wunsch. Käseerei Stublach bei Gera, Reuß jüngere Linie. (2990)

## Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Berwerth, Gera.

## Molkereien, welche Quark herstellen

und höchste Verwertung zu erzielen wünschen, wollen umgehend ihre Adresse einreichen an (677)

Konrad Wulz, Borsum i. Hann.

Fernruf Amt Harsum Nr. 3.

## Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch (5661)

P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

## H. Engels Nachfl.

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Leipzig.

## Jeden Posten Speise- u. Käsequark

kauft zu dem geleglichen Höchstpr. Molkerei-Genossenschaft Kieja a. E. Fässer werden gestellt. Vermittler erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

Hohe Provision zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)

E. Wettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

## Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

## Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

## Quark

kauft ständig zu höchsten Preisen u. zahle selbstredend die höchste Vermittlerprovision. (4523)

Käse-Weber, Käsefabrik,  
Göttingen. Fernruf 524.

Infolge Heereslieferung habe gute Verwertung für

## Quark, sowie alle Sorten Käse

und bitte Molkereien, denen an angenehmer Geschäftsverbindung liegt, mit mir in Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

## Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)

Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

Quark kauft zu höchstem Preise Carl Bruns, Algers-  
müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

## Quark

kauft jedes Quantum; zahle f. Vermittlung gute Provision. (5942)

Karl Körner, Käseerei  
Queblinburg.

Bin imstande, täglich ca. 8 Ztr.

## Quark

zu vermitteln. (5838)

Carl Wittwer, Dziengellen  
bei Regellen, Ostpreußen.



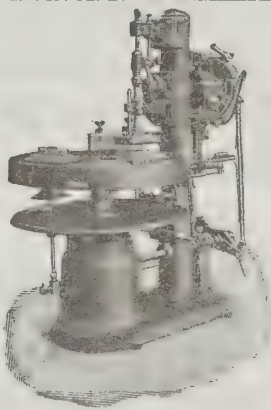
# Wasserstoff - Superoxyd

liefert in besonderer Reinheit für  
**Milch-Konservierung**  
**E. Merck, Chemische Fabrik, Darmstadt.**

## Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten  
 liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.** Fernsprecher 2582.  
 Telegr.-Adr. „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
**Lange & Rühliche**  
 Maschinenfabrik  
 vorm **A. Scheller & Schreiber**  
 Halle a. S.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
 versendet ohne Bezugsschein  
 von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
 Hoflieferant in Erfurt W. 334.



**Milchkanne**  
 Bestellungen werden  
 angenommen.  
**Meßbeimer**  
 Milchuntersuch.-  
 App. u. Ersatzteile  
 Alfa-Ersatzteile  
 Milchprober usw.

**Sermann Th. Jordan**  
 Molkerei-technisches Geschäft  
 Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
 Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Neu! Bohrbrunnen Neu!

mit patentamtl. geschützt. Naturfikt.,  
 wobei ein Kasten u. Dichtsegen aus-  
 geschlossen, daher unbegrenzte Halt-  
 barkeit. Beste Empfehlungen von  
 Molkereien und Behörden. (5594)  
**F. Bohlmann, Oldenburg**  
 Spezialgeschäft für Brunnenbau.

## Pappscheiben

für Milchflaschen-Verschlüsse, genau passend,  
 mit beliebigem Aufdruck wie auch ohne Druck,

hervorragende Qualität bei schnellster Lieferung

**Carl Mann, Hildesheim.**

## Zu verkaufen:

- 1 Benzin-Benzol-Motor, 3-4 PS., mit allem Zubehör, betriebsfertig,
- 1 Wasserpumpe mit Gestänge, dazu 1 Patentlager mit Scheibe und Zapfen,
- 1 gußeiserne Scheibe, 950×80×45 mm Bohrung,
- 1 " " 350×65×35
- 1 " " lose und feste, 300×65×35 mm Bohrung,
- 1 Holzscheibe, 600×100×35 mm Bohrung,
- 2 gußeiserne Patentlager-Fettschmierung, 35 mm Bohrung,
- 1 " " 45 " " (5886)

Fritz Müller, Landsberg a. Warthe, Poststr. 13.

**Meßbeimer, Rahmständer**  
**Milchkanne, Dezimalwagen**  
**Separatorenöl**  
**Molkereibürsten u. Besen usw.**

hat noch abzugeben

Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“, Thorn

## Molkerei - Drucksachen

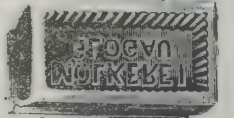
aller Art

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung  
 Molkereizeitungs - Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine recht-  
 zeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer  
 Lieferzeit größere Aufträge übernehmen können.

Schläuche - Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
 H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).

**Milch-Flaschen**  
 für Pappscheiben-  
 Verschluss.  
 Illustr. Preisliste franko  
**Lüner Glasmanufaktur**  
 Glashütte in Altlinen  
 bei Lünen (Westfalen).

## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**

**Pappscheiben-**  
 Verschlüsse  
**Käse-Etiketten**  
 u. alle  
 Drucksachen  
 fertigt billigst  
**Th. Zander, Breslau I**

**Buttertonnen u. -Kübel**  
 liefert prompt (6388)  
**Julius Klockgeter**  
 Fabrik  
 Oldenburg i. Gr.

**PAPPSCHEIBEN**  
**VOLL-MILCH**  
**ETIKETTEN**  
 fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz**

**la Speisesalz** in 1/4 Ztr.-Säcken  
 stets vorrätig.  
 Universalkäseform  
 mit angelöt. runden  
 od. langen Schalen.  
 Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
 Universalkäseform.  
 mit auswechselbar.  
 runden oder langen  
 Schalen. Leistung tägl. 6-8000 aufs Gramm  
 genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
 Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
 Tauentzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
 Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
 stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
 Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

**KÄSE - KISTEN**  
 in bester weißer Holzqualität  
 sowie  
**Butter-Versandkisten**  
 liefert als Spezialität  
**R. LEINBROCK NACHF.**  
 NIEDERSEDLITZ  
 Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

### wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Vitt in Hildesheim.

#### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

#### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Dentr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

#### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengefuchen ist vorheriger Betrag-einbindung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. **Unausgeschlüss** für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. **Schredtonts** Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 29.

Hildesheim, den 20. Juli 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Aus dem Jahresbericht des Molkereirevisionsverbandes zu Prenzlau für 1916.

Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

**Rundschau:** Bestrafung wegen Verweigerung der Milchlieferung. — Zur Frage der Erhöhung des Butterpreises. — Die Ergebnisse der Viehzwischenzählung vom 1. Juni 1917. — Bestimmungen über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln und zur Betämpfung des Kettenhandels. — Über die Kohlenversorgung auf dem platten Lande. — Handelsbrauch im Milchhandel. — Eine Tagung der Vorstände und Leiter westpreussischer Molkereien. — Höchstpreisüberschreitung beim Einkauf von Tilster Käse. — Wegen Zurückhaltung von Milch.

**Sprechsaal:** Schwierigkeiten bei der Rahmsäuerung. — Quarkpresse. — Butterherstellung auf verbötenen Wegen. — Beseitigung des Kesselfeins ohne Chemikalien.

Briefkasten.

## Aus dem Jahresbericht des Molkereirevisionsverbandes zu Prenzlau für 1916.

Die schwierige Lage des Molkereigewerbes erfuhr im Jahre 1916 keine Besserung, im Gegenteil, die Hemmungen verschiedener Art haben sich an Zahl gesteigert. Was unsere Verbandsmolkereien betrifft, so wurden in 1916 keine weiteren Betriebsleiter zur Jahre einberufen, ein Fall allerdings ausgenommen, wo der betreffende Betriebsleiter Garnisondienst am Sitz der Molkerei versieht, ohne seiner Molkereitätigkeit allzu sehr entzogen zu werden. Dagegen hielt die Verminderung des Hilfspersonals in den Molkereien weiter an. Fast überall sahen sich die Betriebsleiter daher gezwungen, mit unausgebildeten Leuten zu arbeiten.

Die behördlicherseits angeordnete Rationierung von Vollmilch, Magermilch, Butter und Käse bereitet unseren Molkereien natürlich viel Arbeit und Zeitverlust. Das Abteilen der Butter in kleinen Mengen bis herunter zu 62½ Gr., 50 Gr. oder noch weniger; die Annahme von Butter solcher Landwirte, die auf behördliche Anordnung zu liefern haben; das Wiederverarbeiten dieser mehr oder weniger mangelhaften Butter in der Molkerei, um sie dem Käufer genießbar zu machen; ferner die Annahme von Zwangslieferantenmilch, die häufig in nur winzigen Mengen angeliefert wird, dennoch nicht zurückgewiesen werden darf; der Mangel an Kohlen, an brauchbarem Maschinenöl und was es sonst an knapp gewordenen und hinsichtlich Güte als sehr fragwürdig zu bezeichnenden Bedarfsartikeln gibt: wer kann die vielen Verdrießlichkeiten und Enttäuschungen ermaßen, die zurzeit jeder Molkereibetriebsleiter erleben muß? Einen besonders schweren Stand haben die Betriebsleiter da, wo sie den Molkereimitgliedern mit Rücksicht auf die Versorgung der Stadtbevölkerung die Magermilch nicht in der gewohnten prozentualen Menge zurückgeben können. Bei der großen Knappheit an Kraftfuttermitteln bedeutet die Magermilch aber heute mehr denn je ein unentbehrliches Nahrungsmittel für das Jungvieh. Dieser Tatsache möchten die Behörden doch stets gedenken sein. Da es an Kraftfutter so sehr mangelt, muß der Landwirt auf die Magermilch zurückgreifen können, damit er sein Vieh bei Kräften erhält.

Daß die Milcherzeugung auch im Jahre 1916 wiederum eine Verminderung zeigt, ebenso der mittlere Fettgehalt der in den einzelnen Molkereien eingelieferten Milch weiter zurückgegangen ist, kann bei dem anhaltenden mangelhaften Ernährungszustande des Milchviehs nicht wundernehmen. Die Milcheinlieferung in den Verbandsmolkereien ist gegenüber 1915 um fast 14 Millionen Kg., die Rahmlieferung um rund 190 000 Kg. zurück gegangen. Dabei ist zu berücksichtigen, daß auf Grund der gesetzlichen Bestimmungen sich bei der Mehrzahl der Molkereien auch Nichtmitglieder oft in ansehnlicher Zahl an der Milch- und Rahmlieferung beteiligten. Wäre das nicht der Fall gewesen, so würde der Rückgang noch schärfer zum Ausdruck gekommen sein.

Es wäre gewiß lehrreich gewesen, hätte man die Zahlen des gesamten Milchviehbestandes der Mitglieder einer jeden Verbands-

molkerei in die Statistik mit aufnehmen können, um zu erkennen, ob und inwieweit sich der Viehbestand im Bezirk der einzelnen Molkereien vermindert hat. Zuverlässige Zahlen hierüber zu beschaffen, scheint indessen nicht jedem Molkereivorstand möglich zu sein, sodaß die Statistik in dieser Beziehung nach wie vor große Lücken aufweist.

Die Produktenerwertung im Jahre 1916 weist hinsichtlich der einzelnen Warengattungen überall eine Steigerung auf, die sich natürlich dadurch erklärt, daß die Höchstpreise für Milch und Molkereiprodukte das ganze Jahr 1916 hindurch bestanden, was für 1915 nicht zutrifft. Wenn wir bei einzelnen Verbandsmolkereien noch merkwürdigen Abweichungen (nach unten) begegnen, so rührt dies daher, daß in den betreffenden Bezirken der Kommunalverband die Höchstpreise schon gleich zu Anfang ihres Inkrafttretens herabgesetzt hat.

Daß den erhöhten Einnahmen gemäß sich auch der durchschnittliche Roherlös aus 1 Kg. verarbeiteter Milch steigern mußte, ist selbstverständlich. So betrug er für 1915 im Mittel 13,68 Pfg., für 1916 dagegen 17,74 Pfg.

Betreffs der **Geschäftslasten** der Molkereien für das Jahr 1916 sei bemerkt, daß diese im Gesamtdurchschnitt eine wesentliche Steigerung aufweisen. Die reinen Betriebskosten erhöhten sich von 0,88 Pfg. für das Kg. verarbeiteter Milch in 1915 auf 1,05 Pfg., die Gesamtlasten (Betriebskosten, Schuldzinsen, Abschreibungen) von 1,05 auf 1,22 Pfg. Ihren Grund findet diese Steigerung nicht nur in dem Rückgang der Milch- und Rahmlieferung, sondern auch in der weiteren Zunahme der Verteuerung aller Molkereibedarfsartikel, sowie der Löhne und Frachten.

Einzelne Molkereien haben in 1916 wiederum über das gewöhnliche Maß hinausgehende **Abschreibungen** an dem Buchwert des Gebäudes, der Maschinen, Gerätschaften u. a. gemacht, auf dem richtigen Standpunkt beharrend, daß die Genossenschaft in ihrem Fundament um so sicherer verankert sein wird, je mehr sie den Buchwert ihres Inventars herabsetzt.

Bei den meisten Verbandsmolkereien hatte der **Kostenpfennigabzug** nicht hingereicht, die entstandenen Betriebskosten zu decken. Mit wenigen Ausnahmen haben die Genossenschaften daher den Pfennigabzug im Laufe der Jahres erhöht oder aber einen entsprechenden Sonderabzug von den Monateinnahmen gemacht, sodaß mit einer Unterbilanz Ende 1916 nur 6 Molkereien abgeschlossen haben.

Das gesamte **Anlage- und Betriebskapital** (Aktivsumme) der Verbandsmolkereien hat in 1916 wiederum eine Steigerung erfahren, und zwar um rund 200 000 Mk. Einzelne Positionen der Bilanzpassiva zeigen demgegenüber ebenfalls eine Steigerung; so ist das in Anspruch genommene fremde Betriebskapital (Anleihen, Bankschuld in laufender Rechnung) um rund 50 000 Mk., die Schuld bei Warenlieferanten und Genossen (für Milch und Rahm, sowie von Landwirten übernommener Butter) um rund 30 000 Mk. gestiegen. Der Gesamtbetrag der Kautions dagegen hat sich — eine Folge der Aufhebung vieler Butterlieferungsverträge mit den Großhändlern — um rund 36 000 Mark vermindert. Die eigenen Betriebsmittel (Geschäftsguthaben der Genossen und Reserven) beliefen sich Ende 1916 auf insgesamt 765 443 Mk., Ende 1915 auf nur 707 379 Mk. Die Erhöhung kommt ausschließlich den Reserven zugute.

Trotz der überall bestehenden Schwierigkeiten im Molkereigewerbe zeigt die geschäftliche und Vermögenslage unserer Verbandsmolkereien dennoch ein günstiges Bild. Mag das laufende Geschäftsjahr vielleicht eine weitere Verminderung der Milch- und Rahmlieferungsmenge bringen — unsere Genossenschaften werden, allen Schwierigkeiten trougend, durchhalten, wie unsere braven Truppen an der Front es tun. Die eine Bitte möchten unsere Molkereien jedoch erfüllt sehen, nämlich, daß die Regierung und die ihr unterstellten Behörden ihr Äußerstes tun, ihnen die glatte Weiterführung ihres Betriebes zu ermöglichen. Diese kann nur gewährleistet werden,



wenn den Molkereien die Betriebsleiter mit dem erforderlichen Hilfspersonal belassen und sie stets rechtzeitig und ausreichend mit den nötigen Bedarfsartikeln, ganz besonders Kohlen, Öl und Verpackungsmaterial, versehen werden.

Betreffs der Revisionsstätigkeit des Verbandes sei noch folgendes hinzugefügt. Die gesetzliche Verwaltungsrevision wurde vom Verbandsrevisor bei 39 Molkereien vorgenommen. Hierzu, einschließlich privater Revisionen waren 108 Reisetage erforderlich. Neben der Kontrolle der eingegangenen Monatsberichte (Milchabrechnungen) hatte der Revisor einen ansehnlichen Schriftverkehr mit den Molkereien zu erledigen. Hauptsächlich handelte es sich hierbei um die Beantwortung von Fragen, welche die neueren gesetzlichen Bestimmungen, Steuerangelegenheiten und Art und Weise der Rahmbezahlung bei neuen Rahmlieferanten betrafen.

Auch im Berichtsjahre ist wieder eine Verbandsmolkerei dazu übergegangen, anstelle ihres bisherigen, veralteten Buchführungssystems die doppelte amerikanische Buchführung in Gebrauch zu nehmen, wobei der Revisor ihr mit Rat und Tat zur Hand ging. Es steht zu hoffen, daß mit der Zeit auch die übrigen Verbandsmolkereien, soweit diese in Frage kommen, sich zur Annahme der erwähnten, einzig wirklich brauchbaren Buchführung bereit finden werden.

Aus den vom Revisor bei der Ausführung der Revisionen festgestellten Mängeln ist hervorzuheben, daß in einzelnen Fällen die Kontrollstätigkeit des Aufsichtsrats den gesetzlichen und statutarischen Anforderungen nicht genügte. Mag dieser Umstand auch mit den Folgeerscheinungen des Krieges (Einberufung von Aufsichtsratsmitgliedern zur Fahne, größere Inanspruchnahme der Landwirte in ihrer eigenen Wirtschaft wegen unzureichenden Arbeitspersonals) zusammen hängen, so kann von der Forderung einer durchgreifenden Kontrolle der Verwaltungstätigkeit des Vorstandes durch den Aufsichtsrat auch während der jetzigen kritischen Zeit nicht abgewichen werden. Die mannigfaltigen Veränderungen, die in den einzelnen Molkereibetrieben erfolgt sind und noch erfolgen, erheischen eher eine gegen früher erhöhte Kontrolle des Aufsichtsrats.

Von Wichtigkeit ist es, worauf der Revisor des öfteren aufmerksam zu machen für nötig hielt, daß die Molkereivorstände ihre Versicherungsverträge einer genauen Durchsicht unterziehen. Betreffs der Feuerversicherung ist zu prüfen, ob die in dem Vertrage enthaltenen einzelnen Versicherungsgegenstände mit Rücksicht auf die erhebliche Steigerung des Wertes von Maschinen und Ersatzteilen nicht einer Neuversicherung unter Zugrundelegung der veränderten Verhältnisse bedürfen. Ferner sollte jede Molkerei eine Versicherung gegen Einbruch diebstahl abschließen, wobei sich die Versicherung nicht allein auf Bargeld, sondern vor allem auf den jeweiligen Buttervorrat erstrecken müßte. Die Butterdiebstähle haben sich in letzter Zeit erschreckend gehäuft. Da infolge der Butterbeschlagnahme der Butterversand der Molkereien eine andere Richtung erfahren hat, sodaß die Molkereien jetzt häufig nicht mehr alltäglich, sondern in Pausen von mehreren Tagen die von den Behörden abgerufenen Buttermengen auf den Weg bringen, so lagern oft weit größere Buttermengen denn früher in den Kühlräumen der Molkereien. Dazu kommt, daß der Wert der Butter sich gegen ehemals um annähernd 100 Proz. erhöht hat, wahrlich Anreiz genug, in der heutigen butterknappen Zeit die Aufmerksamkeit der Einbrecher auf die Molkereien zu lenken. Noch ein anderes, sehr begehrtes Wertobjekt bergen die Molkereien. Riemen aller Art fallen neuerdings bei ihren Einbrüchen den Dieben zum Opfer. Nicht selten haben Molkereien äußerst wertvolle, von gleicher Art kaum noch zu ersetzende Treibriemen auf diese Weise eingebüßt. Es kann den Molkereien daher nur dringend anempfohlen werden, sich gegen Schädigungen auch in dieser Hinsicht nach Möglichkeit durch eine entsprechende Versicherung zu schützen.



## Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

- Molkerei-Verwalter **H. Vühns**, zuletzt angestellt in der Molkerei Ehrenburg (Hann.), gefallen am 30. Juni 1917.  
 Molkerei-Betriebsleiter **August Bahrs** aus Jeggau, gefallen am 28. Juni 1917.  
 Molkerei-Besitzer **Fritz Hornung** aus Erlangen, Unteroffizier, gefallen am 20. Juni 1917.  
 Molkerei-Gehilfe **Fritz Lorenz** aus Großrosenburg, zuletzt angestellt in der Meierei-Gen. Stade, Inhaber des Eis. Kreuzes, gefallen am 4. Juni 1917.  
 Molkerei-Gehilfe **Traugott Jacobs** aus Neuendorf a. D., zuletzt angestellt in der Molk. Blauhand, gefallen am 3. Mai 1917.  
 Molkerei-Lehrling **M. Pawlat**, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Dnieszewko, gefallen am 30. April 1917.  
 Molkerei-Gehilfe **Herm. Fischer**, früher angestellt in der Molk.-Gen. Pollnow (Pom.), gefallen am 4. Juli 1917.

Verwundet:

- Molkerei-Gehilfe **Willi Nemik**, verwundet (l. Oberschenkel) liegt 3. St. im Ref.-Lazarett (Abt. Brüderhaus), Paderborn.



## Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Verwalter **Emil Knoch**, Leiter der Molkerei und des Elektrizitätswerkes Vengerich (Hann.).  
 Molkerei-Gehilfe **Franz Matignac**, zuletzt angestellt in der Molkerei D. Riemann, Düsseldorf.

Molkerei-Besitzer **W. Puberich**, Magdeburg, Gefreiter.  
 Molkerei-Fachmann **Max Cewerenz**, 3. St. Unteroffizier.  
 Molkerei-Fachmann **Hermann Braje**, Bielefeldwebel.  
 Molkerei-Verwalter **Fritz Perplies**, zuletzt angestellt in der Molkerei Cheine (Altmark).

Molkerei-Fachmann **Sadowski**, zuletzt angestellt in der Milchverwertung-Gen. Kleisgau.

Molkerei-Gehilfe **Adolf Behrens**, zuletzt angestellt in der Molkerei Dinklar (b. Hildesheim).

Molkerei-Gehilfe **Rudolf Rütgarth**, zuletzt angestellt in der Molkerei Leigkau-Ladeburg.

Molkerei-Gehilfe **Rudolf Douchy** aus Glogau, zuletzt angestellt in der Molkerei Zella.

Molkerei-Gehilfe **A. Gleiß**, zuletzt angestellt in der Molkerei Herrnhut (Sachsen).

Molkerei-Verwalter **Heinz Voges** aus Borsum (b. Hildesheim).

Molkerei-Gehilfe **Franz Michael Lemke**.

Molkerei-Fachmann **Buttler**.

Molkerei-Fachmann **Heinz Brodhage** erhielt das Bulgarische Tapferkeitskreuz 4. Klasse.

Molkerei-Fachmann **Maximilian Pieper**, vor dem Kriege Molkerei-Pächter in Grammentin, erhielt das Mecklenburgische Verdienstkreuz.

Käseerei-Verwalter **H. Wittenburg**, zuletzt angestellt in der Käsefabrik von E. Schnurpfel in Liegnitz, erhielt das Mecklenburgische Verdienstkreuz 2. Klasse.

Molkerei-Fachmann **Albert Hohmann**, Gefreiter, Sohn des Molkereibesizers Hohmann in Müden, Inhaber des Eis. Kreuzes, erhielt das Braunschweigische Verdienstkreuz.

Obermeister **Abraham**, zuletzt angestellt in der Molkerei Krause in Jever, wurde zum Bielefeldwebel befördert.

Molkerei-Direktor **Wesling** in Angermünde erhielt das Kriegs-Verdienstkreuz.

Frau Molkerei-Verwalter **Gröhring** in Niehlen (Rheinl.), welche seit Kriegsbeginn anstelle ihres im Felde stehenden Mannes die Molkerei allein leitet, erhielt das Verdienstkreuz für Kriegshilfe.

## Rundschau.

**Bestrafung wegen Verweigerung der Milchlieferung.** Das Kammergericht hatte am 10. Juli 1917 in einem beachtenswerten Rechtsstreit zu befinden, welcher gegen den Gutsbesitzer Sch. aus dem Kreise Zauch-Belzig schwebte. Sch. war zur Last gelegt worden, sich gegen eine Anordnung des Kreisauausschusses vergangen zu haben, indem er es unterließ, Milch von seinen Kühen an die Molkerei in Niemeß abzuliefern. Die Landwirte im fraglichen Kreise durften für sich und Personen, die in ihrem Haushalt lebten, Milch für den eigenen Bedarf und zur Herstellung von Butter zurückbehalten. Sch. bestritt, in seinem Betriebe nicht nur Familienangehörige, sondern auch Rassen und andere Tagelöhner; während die Rassen auf seinem Grundstück wohnten, hatte er mit den auswärts wohnenden Tagelöhnern vereinbart, daß diese auch Milch und Butter erhalten sollten; er lieferte daher überhaupt keine Milch an die Molkerei ab. Die zuständige Behörde vertrat den Standpunkt, daß Sch. wöchentlich mindestens 14 Liter Milch an die Molkerei abzuliefern hatte; mit den Tagelöhnern durfte er keine Vereinbarung auf Lieferung von Milch treffen, da diese nicht zum Haushalt des Angeklagten gehörten, sondern in der Nachbarschaft wohnten. Anders verhalte es sich mit den Rassen und dem Wachsen, welche ihre Wohnung auf dem Gutshof hatten. Die Strafkammer trat dieser Auffassung bei und verurteilte Sch. zu einer Geldstrafe, weil er nicht die vorgeschriebene Milchmenge an die Molkerei in Niemeß abgeliefert habe; für Tagelöhner durfte er keine Milch einbehalten, wenn er mit letzteren auch entsprechende Vereinbarungen getroffen hatte. Diese Entscheidung foßt Sch. durch Revision beim Kammergericht an, welches jedoch die Revision zurückwies und u. a. ausführte, die Vorentscheidung sei frei von Rechtsirrtümern; die den Tagelöhnern versprochene Milch mußte der Angeklagte an die Molkerei abliefern, weil die Tagelöhner nicht zu seinem Haushalt gehörten.

**Zur Frage der Erhöhung des Butterpreises.** Gegenüber der verbreiteten Nachricht, daß bereits in den nächsten Tagen eine Erhöhung der Butterpreise bevorstehen dürfte, soll sich nach Zeitungsmeldungen aus Berlin der Leiter der Reichsstelle für Speisefette dahin geäußert haben, daß im Laufe des Sommers noch keine Erhöhung des Erzeugerpreises für Butter eintreten werde. Die Frage der Butterpreiserhöhung befindet sich im allerersten Anfangszustand der Vorbereitung.

**Die Ergebnisse der Viehwirtschaftszählung vom 1. Juni 1917.** Der Bestand an Rindern im Deutschen Reich betrug am 1. Juni 1917 21 462 071 Stück, darunter 2 379 238 Kälber im Alter von weniger als 3 Monaten. Im übrigen setzte sich der Bestand zusammen aus 10,6 Millionen Kühen und Färsen über 2 Jahre alt, 1,4 Millionen Bullen, Stiere und Ochsen über 2 Jahre alt und 7 Millionen Junggründern im Alter von 3 Monaten bis noch nicht 2 Jahren.

Gegenüber der letzten Zwischenzählung am 1. März 1917 sind folgende Veränderungen zu verzeichnen: Bei den Kühen eine Abnahme um 100 030 Stück gleich 0,9 Proz., bei den Bullen und Ochsen eine Verminderung um 8 449 Stück gleich 0,6 Proz. und beim Jungvieh eine Abnahme um 44 069 Stück gleich 0,6 Proz. Nur die Kälber haben um 250 325 Stück gleich 11,8 Proz. zugenommen.

Verglichen mit den Viehwirtschaftszählungen am 15. Mai und 2. Juni 1916, die die Nachwirkung des Futternotjahres 1915 offenbarten, zeigen die Bestandszahlen vom 1. Juni 1917 beim gesamten Rinderbestand ein Mehr von 1 344 004 Stück gleich 6,7 Proz., bei den Kühen ein solches von 2 604



Stück gleich 0,02 Proz., bei den Bullen und Ochsen eine Zunahme von 42 434 gleich 3,0 Proz., beim Jungvieh eine Vermehrung um 1 147 498 gleich 19,6 Proz. und bei den Kälbern eine Zunahme von 151 468 Stück gleich 6,8 Proz.

Wenn auch ein Vergleich der Ergebnisse der heutigen Junizählung mit der vergangenen Dezemberzählung wegen der verschiedenen Zeitpunkte der Zählungen nicht zulässig ist, so dürfte es doch für den Kenner der Verhältnisse nicht ganz ohne Interesse sein, die heutige Bestandszahl mit dem Bestand am 1. Dezember 1916 und mit dem Friedensbestand am 1. Dezember 1913 zu vergleichen.

Gegenüber der Zählung am 1. Dezember 1916 ergeben sich folgende Veränderungen: Der gesamte Rinderbestand zeigt eine Zunahme um 588 442 Stück gleich 2,8 Proz., die Kühe und Färsen haben um 51 861 Stück gleich 0,5 Proz. abgenommen, die Bullen, Stiere und Ochsen wiesen eine Abnahme um 44 140 Stück gleich 3,0 Proz. auf, das Jungvieh nahm um 188 164 Stück gleich 2,8 Proz. zu, die Kälber zeigten eine Zunahme um 496 279 Stück gleich 26,4 Proz.

Im Vergleich zur Zählung am 1. Dezember 1913 hat sich zwar der gesamte Rinderbestand infolge der mit den natürlichen Abfallverhältnissen zusammenhängenden Zunahme der Kälber bei der Junizählung um 463 849 Stück gleich 24,2 Proz., gegenüber dem 1. Dezember 1913 um 467 727 Stück gleich 2,2 Proz., vermehrt. Dagegen haben die Kühe um mehr als eine halbe Million, genau um 692 310 Stück gleich 6,1 Proz. abgenommen. Die Zahl der Bullen und Ochsen verminderte sich um 114 636 Stück gleich 7,3 Proz. Nur das Jungvieh nahm um 810 824 Stück gleich 13,1 Proz. zu.

Der Schweinebestand hat sich unter Anpassung an die verfügbaren Futtervorräte, während des Krieges erheblich vermindert. Die Gesamtzahl an Schweinen belief sich am 1. Juni 1917 auf 12,7 Millionen, mithin 245 451 gleich 1,9 Proz. weniger als am 1. März d. J., 1 598 988 gleich 11,1 Proz. weniger als am 2. Juni des Vorjahres, 4 238 791 Stück gleich 29,9 Proz. weniger als am 1. Dezember 1916 und 12 895 530 gleich 50,3 Proz. weniger als am 1. Dezember 1913.

**Bestimmungen über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln und zur Bekämpfung des Kettenhandels.** Der Reichskanzler hat einige ergänzende Bestimmungen zur Verordnung über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln und zur Bekämpfung des Kettenhandels vom 24. Juni 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 581) erlassen. Durch sie wird zunächst den zum Handel mit Lebens- und Futtermitteln zugelassenen Händlern die Verpflichtung auferlegt, auf schriftlichen und gedruckten Mitteilungen, die sie im geschäftlichen Verkehr versenden, den Tag der Zulassung sowie die Stelle zu vermerken, die sie zugelassen hat. Diese Vorschrift, die bereits in einigen Landesteilen in Geltung war und jetzt auf das ganze Reichsgebiet erstreckt ist, soll eine wirksamere Kontrolle der nicht zugelassenen Händler ermöglichen und insbesondere dazu beitragen, diese von dem Geschäftsverkehr mit Kommunalverbänden und sonstigen behördlichen Großverbrauchern sicherer auszuschließen, als dies bisher möglich gewesen war. Eine weitere Bestimmung dehnt die Genehmigungspflicht für Zeitungsanzeigen in § 12 der Verordnung auch auf Anzeigen aus, in denen Rezepte zur Herstellung von Ersatznahrungs- und Ersatzfuttermitteln angeboten werden, da diese in letzter Zeit in bedenklichem Umfange zugenommen haben. Endlich ist jetzt, um eine fühlbare Lücke auszufüllen, wie in fast allen neueren kriegswirtschaftlichen Verordnungen, allgemein bei Zuwiderhandlung gegen die Verordnung neben der Strafe auch die Einziehung der Gegenstände für zulässig erklärt, auf die sich die Zuwiderhandlung bezieht.

**Über die Kohlenversorgung auf dem platten Lande** teilt der Nachrichtenendienst des Kriegsernährungsamts folgendes mit:

„Um die Kohlenversorgung auf dem platten Lande in diesem Jahre besser durchführen zu können, sind bereits vorläufige Maßnahmen im Gange. So werden z. B. die Kohlenhändler verpflichtet, einen Teil der eingehenden Kohlenmengen auf Lager zu nehmen, über die der Kommunalverband ein Verfügungsrecht erhält, um etwaigem dringenden Bedarf abhelfen zu können. Es ist dabei Vorsorge getroffen, daß die Reserven, die bei Händlern in der Stadt lagern, auch zu Gunsten ihrer Landkundschaft verwendet werden. Mit der am 1. September stattgefundenen Bestandsaufnahme ist dann auch eine Bedarfsermittlung für die Zeit vom 1. September bis 1. März verbunden. Ausgenommen hiervon sind diejenigen industriellen Betriebe, deren Bedarf 10 Tonnen übersteigt.“

Die Festsetzung der Bezugsmengen erfolgt durch den Reichs-Kohlenkommissar, der seinerseits die Kommunalverbände von dem Ergebnis verständigt. Diesen liegt die Unterverteilung ob. Sie haben für eine gerechte Verteilung Sorge zu tragen. Bestehende Handelsbeziehungen sollen nicht gestört werden.

Es werden drei größere Gruppen von Verbrauchern unterschieden, und zwar 1. Landwirtschaft mit Nebenbetrieben je nach der Wichtigkeit für die Allgemeinwirtschaft, 2. Kleingewerbe und 3. Hausbrand.

Die Gegenden, in denen Holz und Torf vorhanden sind, werden geringer beliefert werden.

**Handelsbrauch im Milchhandel.** Die Handelskammer zu Berlin hat kürzlich folgendes Gutachten abgegeben:

„Es ist nicht nur in der Provinz Brandenburg, sondern auch in weiteren Bezirken handelsgebräuchlich, daß die Milch an der Produktionsstätte so beschaffen und durch geeignete Kühlung vorbehandelt sein muß, daß sie eine Bahnfahrt von wenigstens 6 Stunden aushält. Es ist ferner handelsgebräuchlich, daß der Empfänger nur solche Milch abzunehmen und zu bezahlen hat, die ihm in genießbarem Zustande geliefert wird.“

**Eine Tagung der Vorstände und Leiter westpreussischer Molkereien** fand am 11. Juli unter Beteiligung von etwa 250 Molkereien in Graudenz statt. Der Vorsitzende des Westpr. Butterverkaufsvorstandes, Rittergutsbesitzer v. Kries-Al-Waczmirs leitete die Tagung, der von der Landwirtschaftskammer Dr. Lauterwald und Dr. Bindele bewohnt. Die Provinzialfettstelle war vertreten durch den Vorsitzenden Verwaltungsgeschäftsdirektor Ziem-Danzig und den Geschäftsführer Pfoth-Hauer-Danzig. Hauptpunkt der Tagesordnung war die von der Provinzialfettstelle vorgesehene Erhebung einer Gebühr von ½ Pfg. für jedes an die Molkereien gelieferte Liter Milch, die im Einverständnis mit dem Oberpräsidenten erhoben werden soll. Nach längerer Auseinandersetzung wurde die Erhebung der ½ Pfg.-Gebühr unter der Bedingung beschlossen, daß der Butterpreis im allgemeinen erhöht werde. Über die Notwendigkeit der Erhöhung des Butterpreises, die den zweiten Punkt der Tagesordnung betraf, gab der Vorsitzende der Provinzialfettstelle eine

Erklärung dahin ab, daß er seine ganze Kraft für die Erhöhung des Preises einsetzen werde. Die Notwendigkeit der Preiserhöhung für Butter wurde von der Versammlung einstimmig anerkannt und eine Entschliebung angenommen, daß der Butterpreis soweit erhöht werden müsse, daß die Erzeugung der Butter ohne Verluste stattfinden kann.

**Höchstpreisüberschreitung beim Ankauf von Tilsiter Käse.** (Urteil des Reichsgerichts vom 13. Juli 1917). Das Reichsgericht hatte am 16. Februar 1917 das Urteil gegen den Kaufmann Jodor Sommerfeld aufgehoben, der wegen Beihilfe zur Überschreitung der Käsehöchstpreise zusammen mit dem Kaufmann Rittler aus Wernersdorf und einer Reihe anderer Angeklagter zu 9410 Mark Geldstrafe und 3 Wochen Gefängnis verurteilt worden war. Der Tatbestand war der, daß Rittler durch Vermittlung Sommerfelds im Frühjahr 1916 von Molkereibesitzern Tilsiter Käse mit einem Fettgehalt von wenigstens 40 Prozent der Trockenmasse statt zum Höchstpreise von 110 Mark, den Zentner für 140 Mark gekauft hatte. Das Reichsgericht hatte das Urteil aufgehoben, weil das Vorderrichter nur auf eine Gesamtgeldstrafe erkannt hatte, während es verpflichtet gewesen wäre, die Einzelgeldstrafen der zwölf Fälle anzuführen, wegen deren eine Verurteilung erfolgt war. Am 17. April 1917 berichtigte das Landgericht Tilsit nun das Urteil dahin, daß es die Einzelstrafen ausführlich anführte und begründete. Die gegen das neue Urteil vom Angeklagten eingelegte Revision wurde vom Reichsgericht als unbegründet verworfen. (Altenzeichen: 4. D. 375/17).

**Wegen Zurückhaltung von Milch** ist der Landwirt Richard G. aus Mehmkte am 12. September 1916 von dem Schöffengericht Beekendorf zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt worden. Gegen das Urteil legte er Berufung ein und die Sache kam am 25. Juni 1917 vor der Strafkammer in Stendal zur Verhandlung. Es wird dem Angeklagten zur Last gelegt, in den Monaten Januar, Februar und März 1916 keine oder zu wenig Milch abgeliefert zu haben. G. gibt an, daß in der Zeit vom 31. Dezember 1915 bis 3. März 1916 von den Kühen fünf trocken standen. Die von den übrigen 7 Kühen gewonnene Milch mußte er größtenteils noch für die Kälber verwenden, sodaß er eine Zeit gar keine und erst vom 15. Februar ab wieder etwas Milch liefern konnte. Es fand daraufhin am 23. Februar ein Probemelken statt, bei dem aber jede Kuh nur 1 Liter Milch gab. Die Herren nahmen damals an, wie sie in der Verhandlung vor der Strafkammer angaben, daß sie betrogen worden seien. Am 3. März fand wiederum ein Probemelken statt mit dem Ergebnis, daß am Morgen 24 Liter, am Mittag 5 Liter und am Abend 8 Liter gewonnen wurden. Es wurde angenommen, daß irgend welche Hintertreibungen von G.s Seite aus stattgefunden hätten. Ein weiteres dreitägiges Probemelken erzielte am 30. April einen Milcherttrag von 65 Litern, am 1. Mai 50 Liter und am 2. Mai 48 Liter. In dieser Zeit wurde G. von dem wachhabenden Gendarm einmal beobachtet, wie er in den Kuhstall ging und seine dortige Stellungnahme erkennen ließ, daß er die eine Kuh heimlich melken wollte. Demgegenüber stellt der Angeklagte die Behauptung, daß er die Kuh nur untersuchen wollte, da sie anscheinend krank war. Auch sollen die Kühe durch die strenge Winterkälte und durch das Genießen erfrorener Rüben erkrankt sein, sodaß sie in den vorerwähnten Monaten sehr wenig Milch lieferten. Die Magd Arnd machte dieselben Angaben. Diese wurde auch einmal beim Buttern angetroffen. Nach ihren und der Frau G. Angaben hatten sie dazu Ziegenmilch verwendet, die sie von ihrer Ziege gewonnen. Es konnte bei der Untersuchung nicht festgestellt werden, ob es sich um die Milch von Kuh- oder Ziegenmilch handelte. Das Gericht sprach den Angeklagten unter der Begründung, daß die Verfehlungen nicht hinreichend bewiesen werden könnten, frei.

**Anmerkung der Schriftleitung:** Wenn die Gerichte gegenüber den Milchviehhaltern, die ihren Lieferungsverpflichtungen nicht nachkommen, einen solchen unverständlichen Standpunkt einnehmen, wie in diesem Falle, dann braucht man sich nicht zu wundern, wenn die Verordnungen über Milchlieferrung in immer zahlreicheren Fällen nicht befolgt werden.

## Sprechsaal.

**Schwierigkeiten bei der Rahmsäuerung.** Schon seit Wochen bekomme ich bis zum anderen Morgen den Rahm nicht dick, trotzdem ich mit allen Künften der modernen Rahmsäuerung vertraut bin und Rahmerhöhung, Tiefkühlung, Säuerung mit Reinkulturen usw. anwende. Ich habe den Rahm auf 90 Gr. C. erhitzt, auf 4 Gr. abgekühlt, stundenlang bei dieser Temperatur stehen lassen, dann mit 15–20 Proz. Reinkultur gesäuert, auf 18–20 Grad angewärmt und das Resultat war ungünstiger, als wenn ich nur auf 10 Gr. abkühlte und sofort nach dem Betrieb auf 18–20 Gr. anwärmte. In keinem Fall ist es mir aber gelungen, den Rahm läbberdick zu bekommen, auch dann nicht, wenn ich garnicht erhitzt und mit Reinkulturen wie oben beschriebenen, gearbeitet habe. Es fehlt dem Rahm anscheinend an Käsestoff. Die Butter, auch wenn sie bei 10 Gr. C. gebuttert wird, ist weich und bekommt bald ein fettiges Aussehen, dabei läuft das Wasser von der Butter ab und bei der Butteruntersuchung stellt es sich heraus, daß die Butter doch nur einen Wassergehalt von 12–13 Proz. hat, hier fehlt also auch der Käsestoff.

Die Milch hat keinen sichtbaren Fehler, der Geruch ist gut, nur ist auffallend, daß in diesem Jahre, auch bei den in letzter Zeit häufiger auftretenden Gewittern, keine saure, nicht mal angesäuerte Milch angeliefert wird. Aufgefallen ist mir auch, daß bei verschiedenen Rannen Morgenmilch, bei anderen wieder nicht, der Rahm sich scharf begrenzt absetzt. Ferner ist auffällig, daß ich in diesem Jahre die warme Vollmilch ungekühlt nach der Sadt liefern kann, ohne daß Beschwerden wegen saurer Milch kommen. Ferner, daß die Magermilch, die allerdings auf etwa 8 Gr. C. gekühlt, jedoch der gesamten Milchmilch entnommen ist, auch tadellos haltbar ist, trotzdem die Milch von morgens 8 bis mittags 2 Uhr unterwegs ist. Eigenartig ist auch die Beschaffenheit der Reinkultur. Bei 16 bis 18 Gr. wird dieselbe um 10 Uhr morgens angestellt und ist am anderen Morgen dick, aber schön rund ist sie nicht, im Gegenteil sieht sie dünnflüssig aus und reißt, wenn zu hoch angewärmt, an der Oberfläche durch und die Molke tritt aus, ähnlich wie bei gewässelter Magermilch. Meine Überzeugung geht nun dahin, daß die Milch nicht allein fettarm, sondern auch arm an Eiweißstoffen ist und daß neben der Armut an Milchsäurebakterien hierin der Grund der ungenügenden Rahmsäuerung liegt. Ich würde mich freuen, von den Lesern dieser Zeilen zu hören, ob oben beschriebene Erscheinungen auch anderweitig aufgetreten sind und welche Maßregeln dagegen angewendet worden sind.



**Quartpresse.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 25).

## I.

Zum Pressen von Quark benutzt man meistens Hebel- oder Schraubenpressen. Erstere sind derartig eingerichtet, daß über den in Säde oder Tücher gebrachten Quark ein Hebel, welcher mit einem Gewicht beschwert ist, gelegt wird; bei letzteren wird der Preßdruck durch eine Schrauben- spindel erzeugt, welche von menschlicher Hand stets neu angespannt werden muß.

Am einfachsten ist wohl die Hebelpresse, welche man sich auch sehr leicht selbst herstellen kann. Die gefüllten Quarksäcke werden auf den Käsetisch oder auf einen Lattentisch gelegt und dann mit einer passenden Holzplatte, welche aus beliebigen Brettern hergestellt sein kann, bedeckt. Obenauf kommt ein viereckiger Holzkloß, und über diesen wird ein Hebel gelegt. Hierzu benutzt man ein Stück Holz, welches 10—15 Zentimeter Durchmesser hat, 4—5 Meter lang ist und rund oder kantig sein kann. An der Wand über dem Käsetisch befestigt man mit Schraubenbolzen zwei 20 Zentimeter starke Kanthölzer senkrecht, dergestalt, daß zwischen beiden ein Raum von 15 Zentimetern bleibt. In beide Hölzer sind in Abständen von 10 Zentimeter Löcher gebohrt, durch welche ein starkes Rundenisen gesteckt wird, um die Presse hoch oder niedrig verstellbar zu machen. Der Preßbalken wird über den Klotz gelegt und unter das Rundenisen geschoben, das freie Ende wird mit einem passenden Gewicht beschwert. Durch Verschieben desselben auf dem Balken kann der Preßdruck beliebig vergrößert oder verringert werden. Als Gewicht kann man einen passenden Feldstein benutzen, welcher mit einer Aufhängevorrichtung versehen wurde. Ein jeder Maurer kann aber auch mittelst Cementmörtels und kleinen Steinen ein solches Gewicht in kürzester Zeit herstellen, eine starke Eisenöse läßt sich darin mühelos gleich bei der Herstellung befestigen.

Ich arbeite mit einer derartigen selbst hergestellten Quartpresse schon fünf Jahre, sie hat sich gut bewährt, ist dauerhaft und ihre Herstellung war nur mit geringen Kosten verbunden. H. S. in M. P.

## II.

Zur Pressung von Quark werden verschiedentlich selbsthergestellte Pressen verwendet, die ihren Zweck voll und ganz erfüllen. Ich habe mir vielfach in folgender Weise geholfen: Den eben ausgefüllten Quark läßt man in den Säcken vielleicht eine halbe Stunde auf einem Käsetisch liegen. Dann schüttet man etwa 3 Säcke zu einander und legt diese in einer Ecke des Raumes so aufeinander, daß sie oben möglichst eine glatte Fläche bilden. Alsdann überdeckt man die Säcke mit einem breiten Brett und stellt 2—3 leere Quarktonnen darauf, die man mit Wasser füllt. Die Pressung ist eine vorzügliche und einfache. Ist das Gewicht der gefüllten Tonnen noch zu gering, so nimmt man je zwei zusammengebundene Milchtannen, hängt sie rechts und links noch über die Tonnen und füllt sie alsdann auch mit Wasser. Man kann also beliebig das Gewicht vergrößern. Vorbedingung für genügende Pressung ist natürlich richtig hergestellter Quark.

Ferner kann man folgende Vorrichtung anwenden: Ein entsprechend großer Kasten aus starken, fein durchlöchernten Bohlenbrettern wird etwa  $\frac{1}{4}$  Meter über dem Boden an einer Seitenwand der Käseerei auf zwei Holzschwellen gelagert. Die gefüllten Säcke kommen hinein. Dann wird ein Deckel, der nicht fest an den Seiten abschließt, aufgelegt. Ungefähr in der Höhe der Presse stemmt man ein viereckiges Loch in die Wand, in welches man einen elastischen starken Balken steckt, der über das Holzgefäß, in welchem sich der Quark befindet, hinaustragt. In der Mitte des aufgelegten Deckels des Quarkbehälters wird eine erhöhte Unterlage geschaffen, so daß die in der Wand eingeführte Stange nach der Decke zeigt. Zwei bis drei Ketten oder alte Separatorenschnüre werden dann so um das freie Ende des Balkens geschlungen, daß man ganz schwere Steine oder Gewichte hineinlegen kann, oder man hängt in Ermangelung von schweren Steinen mit Wasser gefüllte Milchtannen als Belastung an das Ende des Stammes. Die beiden beschriebenen Vorrichtungen verbürgen eine schnelle und genügende Pressung des Quarks.

J. Roth, z. St. Vereinslazarett Cham (Oberpfalz).

**Butterherstellung auf verbotenen Wegen.** Obwohl wir nun schon eine ansehnliche Zahl von Hilsgendarmen, Milch- und Butterkontrollleuten im Lande haben, um möglichst alle auf dem Lande entbehrliche Milch und Butter den Städten zuzuführen, finden manche Bauernfrauen immer wieder Mittel und Wege, der Polizei ein Schnippchen zu schlagen und die Bundesratsverfügungen zu umgehen. Mir (als Hilsgendarm und Butterrevisor) ist folgender Fall von einer Bauersfrau während der Eisenbahnfahrt erzählt worden. Die Frau, die ja nicht ahnte, wen sie vor sich hatte, sagte mir: „Nun ist mir von der Polizei die Zentrifuge und das Butterfaß beschlagnahmt worden, aber die Molkerei muß uns jetzt Milchkannen zum Milchliefen geben und ich habe mir schon einen passenden Stampfer (der durch den Hals der Kanne geht) zurecht gemacht. In der Milchkanne buttert's auch ganz gut. Meine Nachbarin macht's noch anders. Diese füllt die Sahne zum Buttern in die Milchkanne, schließt den Deckel dicht ab, legt die Kanne quer über in die Kinderwiege, legt ein leichtes Bett darüber und fängt an zu wiegen. Da ahnt kein Gendarm, daß da gebuttert wird.“

Als ich der Frau nun meine Legitimation zeigte und ihr wegen ihres schändlichen Handelns mit Anzeige drohte, sagte sie in ihrer Angst noch, daß es viele so im Dorfe machen, und sie wolle jetzt alles abliefern, denn einmal werde sie schließlich doch erwischt. Diese Zeilen mögen dazu beitragen, die Herren Kontrollleute auch auf die im Hausflur oder im Keller stehenden Milchkannen aufmerksam zu machen. G. M. in A.

**Die Reinigung des Kesselspeisewassers ohne Chemikalien.** Über die Notwendigkeit, das Kesselspeisewasser vor oder nach dem Eintritt in den Kessel von Kesselstein- und Schlammablagerungen zu befreien, ist sich wohl jeder Fachmann klar. Die durch hartes Speisewasser beim Dampfkesselbetriebe entstehenden Nachteile sind derart empfindlich, daß dieser Frage schon von jeher die größte Aufmerksamkeit geschenkt wurde. In Friedensjahren war es verhältnismäßig leicht, die Kesselsteinplage in erträglichen Grenzen zu halten. Die in Molkereien vielfach benutzte Soda war auch für den Zweck der Wasserenthärtung billig und bequem in der Anwendung. Von diesen Vorzügen wurde auch ausgiebig Gebrauch gemacht. Oft genug aber auch zu ausgiebig, wie die stark angegriffenen Armaturen bewiesen. Dieser offenbare Nachteil der chemischen Speisewasser-Entscheidung war allerdings schon immer bekannt und man ist daher schon lange bestrebt gewesen, das chemische Wasserreinigungsverfahren durch andere Mittel zu ersetzen. Tatsächlich ist dies auch gelungen, und das vielfach praktisch angewendete Ver-

fahren besitzt noch den großen Vorzug, daß es mindestens ebenso bequem in der Anwendung ist, keine so teure Apparatur und außer den geringen Amortisationskosten keine dauernden Ausgaben erfordert. Erst jetzt, wo der Bezug von Soda außerordentlich erschwert und Soda auch sehr im Preise gestiegen ist, gewinnt das Verfahren an Bedeutung; es ist aber durchaus kein Ersatz der chemischen Reinigung, sondern dem Sodaverfahren vollständig gleichwertig, vorausgesetzt, daß es richtig angewandt wird. Es ist daher merkwürdig, daß das Verfahren so wenig Erwähnung in der Fachpresse gefunden hat.

Die Wirkung des Verfahrens beruht auf der Tatsache, daß sich die Kesselstein- und Schlammablagerungen bei genügend hoher Temperatur von selbst aus dem Wasser abscheiden. So scheidet z. B. die schwefelsaure Magnesia bei einer Temperatur + 132 Gr. C. als loser Schlamm aus, während der schwefelsaure Kalk bei + 144 Gr. C. ausscheidet und eine harte Kruste bildet, die sich bei nicht gereinigtem Wasser an den Kesselblechen als Kesselstein ansetzt und nur durch Klopfen entfernt werden kann. Will man also eine vollständige Abscheidung aller Kesselsteinbildner erzielen, so muß eine Temperatur von etwa + 150 Gr. C. erreicht werden.

Die zum Zweck der Wasserenthärtung ohne Chemikalien gebaute Vorrichtung wird im Kessel selbst angebracht und mit Stiftschrauben an der oberen Kesselwölbung hängend befestigt. Die Abscheidung der Stoffe findet also im Kessel selbst statt, aber die Ablagerung derselben findet im Apparat statt, also an einer Stelle, wo sie keinen nachteiligen Einfluß ausüben und auch leicht entfernt werden können. Der Apparat besteht aus einem oben offenen Zentrumsrohr mit einem Flansch zum Anschluß des Druckrohres der Speisepumpe. An das Zentrumsrohr sind mehrere tellerartige Becken etagenförmig angeschraubt. Das dem Kessel möglichst hoch vorgewärmt zugeführte Speisewasser gelangt zunächst in das Zentrumsrohr, wird hier entsprechend höher angewärmt und tritt über den oberen Rand des Rohres in das obere Becken. Hier bekommt das Wasser nicht nur eine genügend hohe Wärme, daß es zur Abscheidung von Schlammteilen kommt, sondern auch die Kohensäure und die Luft entweichen aus dem Wasser. Auch die Abscheidung von Luft aus dem Speisewasser ist von großer Bedeutung für die Haltbarkeit des Kessels. Der in der Luft enthaltene Sauerstoff hat häufig bedenkliche Korrosionen an den Kesselblechen hervorgerufen. Das durch die Löcher des oberen Beckens gerieselte Wasser gelangt dann auf das zweite und darauf auf das dritte Becken und dann in den Kessel. Während der Verrieselung hat das Wasser annähernd eine dem Druck entsprechende Temperatur von solcher Höhe erreicht, daß mit Sicherheit alle Kesselsteinbildner ausgeschieden sind und sich in den verschiedenen Becken abgelagert haben. Es ist dabei ohne Belang, wenn sich im Laufe der Zeit die Löcher in den Becken zusehen. Das Wasser fällt dann über den Rand der Becken auf das nächste größere, was auf die Funktion des Apparates ohne jeden Einfluß ist. Wie schon gesagt, scheidet sich außer dem harten Kesselstein auch der lose Schlamm ab. Es ist daher die Anbringung eines Rohres zum Abführen des losen Schlammes sehr zweckmäßig. Dieses Rohr führt vom unteren Becken bis in die Nähe des Kessel-Abblasehahnes. Es kann dann der sich ablagernde Schlamm zeitweilig abgelassen werden. Der eigentliche harte Kesselstein haftet fest am Apparat. In welcher Zeit sich eine Reinigung des Apparates nötig macht, hängt von der Beschaffenheit (Härte) des Speisewassers ab. Ein Zeitraum von 3—5 Monaten kann immerhin angenommen werden; ist gutes Wasser vorhanden, entsprechend länger.

Wer mit den Eigenschaften des Dampfes vertraut ist, wird aus vorstehendem schon ersehen haben, worauf es beim Betrieb des Apparates ankommt. Es ist nämlich wichtig, den Kessel dauernd mit genügend hohem Überdruck im Betriebe zu haben. Wird aus Unkenntnis oder Bequemlichkeit mit niedrigem Dampfdruck gearbeitet, so ist die Temperatur im Kessel nicht so hoch, daß es zur Abscheidung von Kesselsteinbildnern kommt. Immerhin hat man auch in diesem Falle noch den Vorteil des luftfreien Speisewassers. Um eine Temperatur von + 132 Gr. bezw. + 144 Gr. C. zu erreichen, muß der Dampfdruck auf 2 bezw. 3 Atm. Überdruck gehalten werden. Bei 3 Atm. Überdruck ist die Temperatur genau 144 Gr. C. Der Sicherheit wegen rechnet man jedoch mit 4 Atm. Überdruck gleich einer Temperatur von + 152 Gr. C. Gleichzeitig unterstützt eine kontinuierliche Speisung die Wirksamkeit des Apparates sehr wesentlich, denn es ist klar, daß dann der Apparat stets gleichmäßig beansprucht wird. Die kontinuierliche Speisung ist auch noch aus anderen Gründen vorteilhaft und sollte deshalb viel mehr Anwendung finden. Bei einer Maschinenpeisepumpe läßt sich die gleichmäßige Speisung dadurch erreichen, daß man Saug- und Druckleitung der Pumpe durch eine Umgangsleitung verbindet und in diese ein Ventil einbringt. Mit Hilfe des Ventils kann die Fördermenge leicht reguliert werden. Bei Dampfpumpen läßt sich die Fördermenge bequem durch Regelung der Hubzahl der Pumpe einstellen. K.

## Bücherchau.

**Beiträge zur Kriegswirtschaft.** Herausgegeben von der volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamts. Verlag der Beiträge zur Kriegswirtschaft, Reimar Hobbing (Sonderkonto), Berlin SW. 61. Preis jeden Heftes 0,60 M.

Von dieser Sammlung, die der Anregung des Präsidenten des Kriegsernährungsamts, Erz. v. Batoßi, entstammt und die zur Aufklärung der Bevölkerung über die verschiedensten wirtschaftlichen Fragen, die besonders jetzt während des Krieges von einschneidender Bedeutung sind, dienen soll, sind weitere 7 Hefte erschienen. In diesen Einzelausführungen gibt jede Abhandlung lediglich die wissenschaftliche Auffassung des Verfassers wieder. Heft 9: Die Nahrungswirtschaft des Auslands. Von Dr. Ernst Wagemann, Privatdozent der Staatswissenschaften an der Universität Berlin. Heft 10: Die Viehhandelsverhältnisse in der deutschen Kriegswirtschaft. Von Dr. Aug. Skalweit, Prof. der Staatswissenschaften an der Universität Gießen. Heft 11: Die Heeresverpflegung. Von Frik Hartmann. Heft 12—13 (Doppelheft): Der Zucker im Kriege. Von Dr. Robert Jolanius und Dr. Karl Fehmann. Heft 14: Die Massenspeisungen. Von Stadtrat Dr. Hans Krüger und Geh. Regierungsrat Dr. Gustav Tenius. Heft 15: Düngemittel im Kriege. Von Prof. Dr. H. Grohmann in Berlin, Rittmeister Bueb, Reichskommissar für Städtewirtschaft in Berlin und Regierungsassessor W. v. Flügge in Berlin.



## Briefkasten.

**Molk. K.** Nach früheren Gerichtsentscheidungen darf der Austritt von Genossenschaftsmitgliedern nicht als Grund für größere Abschreibungen geltend gemacht werden, obgleich unzweifelhaft der Wert der Anlage oder doch ihre Verwertung dadurch erheblich vermindert wird. — Durch Abschreibungen eine Unterbilanz herbeizuführen, scheint bei Ihren Rücklagen von über 31 000 Mark ziemlich schwierig. Gewiß, Sie könnten diese Rücklage mitsamt den Guthaben aller Mitglieder auf die Anlagen abschreiben, dann würden die Ausgeschiedenen kein Guthaben ausbezahlt erhalten. Aber es ist doch anzunehmen, daß diese gegen die Genossenschaft klagbar würden und daß die Gerichte dann das Verfahren als Verhängung eines versteckten Strafgebotes für das Ausscheiden ansehen. Austrittsgeld ist aber auf alle Fälle gesetzwidrig. Besonders müßte vermieden werden, daß die in der Genossenschaft verbleibenden Mitglieder anders behandelt werden als die ausgeschiedenen. Der Sorgfalt eines ordentlichen Geschäftsmannes entspricht es allerdings, auf die Entwertung der Anlage schon jetzt Rücksicht zu nehmen. Das geschieht durch etwas erhöhte Abschreibungen für das laufende Jahr (1917) und dann noch am Schlusse 1918. Um nicht alle Reserven zu verlieren, könnte dann in der Gen.-Vers. 1919 beschlossen werden, daß die Deckung der etwa vorhandenen Unterbilanz zur Hälfte von dem Geschäftsguthaben und zur Hälfte vom Reservefonds geschehen solle. Mit diesem Beschlusse würden Sie voraussichtlich Erfolg haben, da die Ausgeschiedenen kein Recht mehr haben, den Gen.-Versammlungsbeschluss anzufechten (Entscheidung des Landgerichts Göttingen). Aber unbedingt sicher ist es dennoch nicht; es ist möglich, daß eine Verhandlung vor einem höheren Gerichtshofe entgegengesetzt entscheidet. Wenn wir uns Ihre Bilanz ansehen, will es uns recht schwer erscheinen, das Ziel zu erreichen, das Sie im Auge haben. Der Weg der Klage ist gefährlich. Besser also eine mäßige Abschreibung, die vor Sachverständigen bestehen kann, als unsichere Schritte zu unternehmen, die einen größeren Schaden in der Genossenschaft anrichten als den Verlust der Mitglieder und die damit verbundene Entwertung der Anlage. Ihre Rechtsauffassung ist richtig, ebenso der vorgeschlagene Weg zur Erreichung der Zuzahlung. Fraglich ist nur, ob im Fall der Anklage die Gerichte die große Abschreibung als berechtigt anerkennen. Die Kläger werden die Bilanzen der letzten Jahre vorlegen und geltend machen, daß die hohen Abschreibungen und die dadurch entstehende Zuzahlung als eine unzulässige Bereicherung der Genossenschaft ungesetzmäßig sei.

**E. K.** Um Tilsiter Käse mit einem Fettgehalte von 25 v. H. der Trockenmasse zu erzielen, muß der Fettgehalt der Kesselmilch etwa 1,30 Proz. betragen. Sie müssen in diesem Falle zu 100 Litern Magermilch etwa 70 Liter Vollmilch mit 3 Proz. Fettgehalt hinzufügen. Für Käse mit einem Fettgehalt von 10 v. H. der Trockenmasse genügt ein Fettgehalt der Kesselmilch von 0,60 Proz. In diesem Falle sind zu 100 Litern Magermilch etwa 21 Liter Vollmilch mit 3 Proz. Fettgehalt zuzusetzen. (901)

**J. N. in E.** Soweit Ihre Angaben eine Beurteilung der Sache zulassen, wird die Klage — diese ist doch wohl vom Käufer eingeleitet — keinen Erfolg haben. Es handelt sich hier um einen Vertrag, in dem u. a. das Eigentum an einem Grundstück übertragen wird. Dieser Vertrag bedurfte hinsichtlich dieses Punktes zu seiner Gültigkeit der gerichtlichen oder notariellen Beurkundung. Diese Form ist nicht gewahrt, es ist also schon aus diesem Grunde der ganze Vertrag nichtig (§§ 313, 139 B.-G.-B.). Im übrigen konnte auch nur der Vorstand namens der Genossenschaft den Vertrag abschließen. (800)

**N. M. G.** Nach dem Warenumsatzsteuergesetz vom 26. Juni 1916 unterliegen Zahlungen, die ein Gewerbetreibender für die im Betriebe seines Gewerbes gelieferten Waren erhalten hat, der Besteuerung. Jede auf Erzielung von Einnahmen aus Warenumsäßen gerichtete geschäftliche Tätigkeit ist ein Gewerbebetrieb im Sinne des Gesetzes; neben Genossenschaften gelten auch Betriebe der einzelnen Landwirte und der Viehzüchter als Gewerbebetriebe. Wenn also die Milch von einem Landwirt an die Genossenschaft geliefert und von dieser verarbeitet oder unverarbeitet weiter veräußert wird, so liegen zwei warenumsatzsteuerpflichtige Geschäfte vor: Der Landwirt versteuert den Erlös für die abgelieferte Milch, die Genossenschaft versteuert den eigenen Verkaufserlös. Von beiden Teilen wird also die Warenumsatzsteuer erhoben. (769)

## Praktische Winke, um Ersparnisse zu erzielen und die Arbeit zu erleichtern.

Zur Aufrechterhaltung des Betriebes ist es eine der ersten und wichtigsten Pflichten eines jeden Herrn Betriebsleiters, unter Zuhilfenahme aller technischen Hilfsmittel dafür Sorge zu tragen, daß der Verbrauch an Brennmaterial soweit wie irgend möglich eingeschränkt wird.

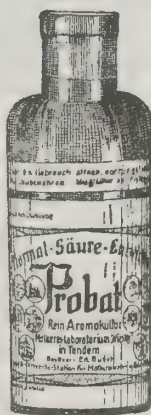
Es gibt nun in der Tat ein ganz einfaches Mittel, um diesen Zweck zu erreichen; nämlich durch das berühmte Molkerei-Spezial-Modell, den verbesserten Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“. Denn es ist eine bereits bekannte Tatsache, daß durch die Verwendung dieses berühmten Molkerei-Spezial-Modells nachweisbar bis zu 30 Prozent Ersparnisse an Brennmaterial erzielt werden.

Die geringe Ausgabe für den Koft ist eigentlich nur eine Auslage. Denn in der Tat wird alles wieder durch die Ersparnisse, welche nicht etwa vorübergehend, sondern tatsächlich dauernd sind, schon in kurzer Zeit eingebracht.

Dieser Koft besitzt noch außerdem den großen Vorteil, daß durch ihn die nötige Dampfspeisung leichter erzielt wird. Ferner erleichtert er die Arbeit beim Heizen, sodaß man nicht so oft nötig hat, die Feuertür aufzureißen, um wieder „frisch aufzuwerfen“. Dieser Vorteil dürfte für sehr viele der Herren Betriebsleiter von nicht unbedeutendem Werte sein, besonders wenn sie noch andere Arbeiten zu beaufsichtigen haben.

Um allen Interessenten Gelegenheit zu geben, sich selbst von den großen Vorzügen dieses Spezial-Rostes „Else“ zu überzeugen, hat sich die Firma bereit erklärt, den Koft zu dem bekannten billigen Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet.

Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt. Es wird aber geraten, möglichst umgehend zu bestellen, weil alle Rohmaterialien (Stahl und Eisen) bekanntlich immer knapper werden. Eile ist also dringend geboten.



## ALLE Fortschrittsmolkereibetriebe

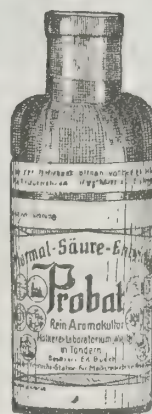
verwenden heute den weltberühmten

## Normal-Säureentwickler

## „PROBAT“

(Rein-Aromakultur)

staatl. geprüfte, nach einem besonderen Verfahren hergestellte Reinkultur, gibt hochfeinste Butter, größte Ausbeute des Rahms. Bestätigt von mehreren 1000 Verbrauchern, Autoritäten und Wissenschaftlern.



Den „PROBAT“-Verbrauchern wurden auf allen Ausstellungen des Kontinents die allerhöchsten Auszeichnungen und Ehrenpreise zuteil.

92 Ehrenpreise,  
978 Erste Preise,

eine noch größere Anzahl Preise in Geldprämien u. Diplomen.

Für Dauerbutter, wo die Haltbarkeit sich über mehrere Jahre erstreckte,

1. Preis:

Pokal Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Oldenburg  
Silberne Petersen Preismünze und Diplom.

**Feinste Anerkennung für geleistete Arbeit.  
Größte Beweise für Reinheit des „PROBAT“.**

In unseren Korpsmolkereien ständig im Gebrauch, von deren techn. Leitung lobende Anerkennungen über die einzig dastehenden Eigenschaften dieses Hilfsfaktors in der Butterherstellung.

**Verwenden Sie „PROBAT“ in Ihrem Betriebe.  
Stets hochfeinste Butter — größtmöglichste Ausbeute.**

Fordern Sie kostenlos Literatur, neu erschienene Broschüre mit Illustr., genaue Beschreibung, sowie Anleitung für Herstell. hochfeiner, haltbarer Butter, Erzielung größter Ausbeute des Rahms nach einem besonderen, jahrel. prakt. erprob. Verfahren.

## Molkerei-Laboratorium „WIESBY“ in Tondern

Bes.: ED. BUSCH, prakt. und theoret. Molkereifachmann  
Spezial-Laboratorium für Züchtung von Reinkulturen nach besonderem Verfahren.  
Telegr.-Adr.: BUSCH, Tondern. — Fernsprecher Nr. 42.

**K.** Sind Sie als Obermeister mit der Leitung oder Beaufsichtigung des Betriebes oder eines Teiles desselben beauftragt, so ist mangels anderweitiger Abrede das Dienstverhältnis nur für den Schluß eines Kalendervierteljahres unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Wochen kündbar (§ 133 a G.-O.). Eine frühere Aufhebung des Dienstverhältnisses ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist ist aber für den Fall zugelassen, daß ein wichtiger, die Aufhebung rechtfertigender Grund vorliegt (§ 133 b G.-O.). Wenn nun in Ihrem Falle die rüflose Entlassung aus dem Grunde erfolgt ist, weil der Betrieb der Molkerei infolge Aufhörens der Milchverarbeitung eingestellt worden ist, so wird man wohl von einem wichtigen Grunde im Sinne des Gesetzes sprechen können. Wir raten also, sich schleunigst nach einer anderen Stellung umzutun; eine solche werden Sie bei dem jetzigen Personalmangel voraussichtlich mit Leichtigkeit finden. (848)

**M. K. in M.** Ihr Brief ist in seinem ersten Teil voller Widersprüche. Danach wären Sie nach dem Pachtvertrage verpflichtet, die Zimmer zu weihen, der Verpächter habe aber 1915 Wohnstube und Hausflur weihen lassen und Nachholung des Weihens der übrigen Teile des Grundstücks verprochen, jetzt verlange er von Ihnen das Weihen der Räume. Das widerspricht sich doch alles. Wir ersuchen zunächst um eine verständliche Darstellung darüber, auf wem und in welchem Umfange die Verpflichtung zum Weihen beruht. — Die Ausbesserung des Pappdaches ist Sache des Verpächters. Weigert er sich, so können Sie das Dach auf seine Kosten ausbessern lassen und ihm den Betrag vom Pachtgelde abziehen. — Ist Ihnen von der Bezirksfettstelle aufgegeben, die Käse im Gewichte von einem Kistelfund (im frischen Zustande) herzustellen, so ist der nach der Herstellung eintretende Gewichtsverlust von Ihnen nicht zu vertreten. Die Verordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 ließen wir Ihnen zugehen; Sie ersuchen daraus, daß beim Verkauf von Bruchteilen eines Pfundes, nur der diesem Bruchteil entsprechende Preis berechnet werden darf. (839)



**A. in S.** Es gibt kein Verfahren, welches es dem Moltereileiter ermöglicht, sofort bei der Ankunft der Milch in der Molterei den Fettgehalt der einzelnen Kannen so schnell festzustellen, daß eine Störung in der Annahme der Milch überhaupt nicht eintritt. Die einzige Möglichkeit besteht darin, daß von der Milch eines jeden Lieferanten etwa 2—4 mal im Monat morgens gleich nach Ankunft der Milch Proben genommen und diese entweder noch am gleichen Tage nachmittags untersucht oder aber konserviert und am Ende des Monats untersucht werden. Es muß also für jeden Lieferanten ein mit Nummer versehenes Probefläschchen zurechtgestellt werden. Zur Untersuchung der Milch bedienen Sie sich am besten des Gerberschen Säureverfahrens. Die nötigen Geräte nebst genauer Gebrauchsanweisung liefert jedes Molterei-Bedarfsartikelgeschäft. (935)

**St. in S.** Man schreibt im allgemeinen in den Moltereien, je nach dem Grade der Abnutzung bei Maschinen 10—15 Proz., bei Werkzeugen 10—25 Proz., bei Gebäuden 2—5 Proz. jährlich ab. Die Einreihung der einzelnen Betriebe in die zugehörige Gewerbesteuerklasse erfolgt nach der Höhe ihres Ertrages oder dem Werte ihres Anlage- und Betriebskapitals im abgelaufenen Geschäftsjahre. Sie gehören also auf alle Fälle, ob man nun der Veranlagung die Höhe des Ertrages oder den Anlage- und Betriebskapitalwert zugrunde legt, in die Gewerbesteuerklasse III. In dieser beträgt der Höchst-Steuerfuß 192 Mark. Der von den Gewerbetreibenden aufzubringende Steuerbetrag wird auf diese innerhalb der bestimmten Höchst- und Mindestsätze nach dem Umfange des Betriebes verteilt; je geringer also dieser Umfang, desto niedriger auch die Steuer. (801)

**M. u. in R.** Als Notbehelf können Sie bei der Herstellung von Speisequark zum Dicken der Milch einen Magermilchbehälter benutzen. Zum Anwärmen der Milch müßte in diesem Falle direkter Dampf verwendet werden. Besondere Anschaffungen, abgesehen von Quarktührern oder -säcken, Quarkrührer und sonstigen Kleinigkeiten, brauchen Sie auch im übrigen nicht zu machen. Die in Frage kommende süße Magermilch wird auf 30—35 Gr. C. angewärmt und in einem mäßig warmen Raume gut zugedeckt aufgestellt, bis sie so geronnen ist, daß sie über dem gebogenen Zeigefinger glatt bricht. Das Dickwerden kann eventl. durch Zusatz von etwas Lab beschleunigt werden. Die Labmenge darf aber auf jeden Fall nur sehr gering sein. Wenn Gerinnung eingetreten ist, wird die Käsemasse grob zerleinert — eventl. wird dabei um einige Grade nachgewärmt — und dann, nachdem sich die Molke etwas abgesetzt hat, auf ein leinenes Tuch oder in einen Sack gefüllt, der so aufgehängt wird, daß die Molke gut ablaufen kann. Ist der Quark nach 7—8 Stunden noch zu molkehaltig, so muß er eventl. schwach gepreßt werden. Vielfach schöpft man die Käsemasse nicht in Säcke, sondern in sogenannte Floßkäse-Formen, die an den Seiten und am Boden durchlöcherig sind. Handelt es sich um die Verfertigung erhitzter Milch, so muß diese, nachdem sie auf 32—35 Gr. C. abgekühlt worden ist, mit einem Säurerreger angesäuert werden. Die Säure kann man sich herstellen, indem man etwas rohe Voll- oder Magermilch in einen warmen, staubfreien Raum stellt, bis sie dick geworden ist. Es ist darauf zu achten, daß der Quark früh genug aus der Molke ausgeschöpft wird, weil er sonst leicht sauer und bitter wird. (928)

**M. D.** In Ihren beiden Versicherungsangelegenheiten wenden Sie sich am besten an das für Ihren Bezirk zuständige Versicherungsamt. Wo sich dieses befindet, erfahren Sie bei der dortigen Ortsbehörde. — Ersatzteile zu der in Ihrem Schreiben genannten Maschine bekommen Sie vielleicht bei der Firma Wilh. Model, Stuttgart-Feuerbach. (925)

**J. Sch.** Ob die Ausfuhr von Molkenmilch aus Bayern gestattet ist, wissen wir nicht. In den bisherigen bayerischen Bestimmungen über milch-wirtschaftliche Erzeugnisse ist Molkenmilch nicht genannt. Um genaue Auskunft zu erhalten, wenden Sie sich am besten an die Kgl. bayr. Landes-fettstelle in München W. 8. (932)

**M. in C.** Auf Grund der Verordnung über den Handel mit Lebens- und Futtermitteln und zur Bekämpfung des Kettenhandels vom 24. Juni 1916 ist der Handel von Lebens- und Futtermitteln nur solchen Personen gestattet, denen eine Erlaubnis zum Betriebe dieses Handels erteilt worden ist. Die Erlaubnis wird auf Antrag erteilt. Sie kann zeitlich, örtlich und sachlich begrenzt werden. Wird sie örtlich unbegrenzt erteilt, so wirkt sie für das Reichsgebiet. Vorschriften, nach denen die Ausübung des Handels mit bestimmten Lebens- oder Futtermitteln in einzelnen Teilen des Reiches anderweitigen Beschränkungen unterliegt, bleiben unberührt. Sie kann versagt werden, wenn Bedenken volkswirtschaftlicher Art oder persönliche oder sonstige Gründe der Erteilung entgegenstehen, oder wenn der Antragsteller vor dem 1. August 1914 mit Lebens- oder Futtermitteln nicht gehandelt hat. Sie finden die genannte Verordnung auf Seite 125—129 unserer Broschüre: Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse, Preis 1,50 Mk. Sie müßten also vor Eröffnung des geplanten Betriebes die Erlaubnis der zuständigen Polizeidirektion einholen. (934)

**W. 1000.** Nach den heute geltenden gesetzlichen Bestimmungen haben die Moltereien die Kosten für die Verpackung der Butter zu tragen. Im § 25 der Bundesratsverordnung über Speisefette heißt es nämlich: „Der Grundpreis ist der Preis, den der Hersteller beim Verkauf im Großhandel frei Berlin einschließlich Verpackung fordern kann“. Sie dürfen also die Tonnen nicht besonders berechnen. Im übrigen raten wir Ihnen, über die in Ihrem Schreiben geschilderten Mißstände eine Beschwerde bei der zuständigen Bezirksfettstelle einzureichen. (930)

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beorderte i. Z. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche Vorträge praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; selbst sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molterei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molterei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“! Versand nur direkt vom Laboratorium in Tondern! Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine allein stehende Reinzüchtungs-Methode der Welt! Ein Reinkult jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit! „Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 6033 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molterei-Zeitung bestellt.**

Ältere Anzeigen sind nur nach besonderem Auftrag wiederholt und Gratisanzeigen überhaupt nicht aufgenommen, deshalb können Bewerber darauf rechnen, daß nachfolgende Stellen bei Erscheinen des Blattes wirklich noch offen sind

## Gämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfügung **volle Namensunterschrift** tragen. Auch ist die **zahlenmäßige Angabe des Gehalts** oder ein Hinweis auf besondere **Bergünstigungen** nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

Für meine Molterei ein durchaus zuverlässiger, militärf. (6090)

**Betriebsleiter**

gesucht.

**Jr. Willers, Sage**  
bei Großentneten i. Oldbg.

Suche für den Hr. Grimm eine zuverlässige, sachverständige (6076)

**Person als Kreisfettstellen**  
in Sachen der Milch- und Butterverfassung. Geeignete militärfreie Personen wollen sich unter Vorlegung von Zeugnissen u. polizeilich. Unbescholtenheitszeugnissen u. Ang. ihrer Geh.-Ansprüche bei mir meld. Grimmen, den 11. Juli 1917.

**Der Landrat und Vorsitzende des Kreisfettstellen.**

Einige Moltereifachleute, die in der Buchhalt. erfahren sind, werden als (6102)

**Kreismilchkontrollen**  
oder als Leiter von Kreisfettstellen gegen gutes Gehalt sofort verlangt. Bewerbungen mit Zeugnisabschrift. sind zu richten an die

**Provinzialfettstelle Posen.**  
Oberpräsidium.

Für die Kontrolle der Moltereien und Rühaltungen im hies. Kreise wird ein erfahrener, älterer, energischer (6043)

**Molk.-Fachmann**  
zum sofortigen Antritt gesucht. Angebote unter Angabe der Gehalts-Ansprüche zu richten an die **Kreisfettstelle Berleberg.**

**Die Kreisfettstelle.**  
Lübecke.

**Moltereifachmann**  
als Betriebsleiter für unsere in Krautheim (Baden) neu errichtete Tiefkühlanlage sofort gesucht. Nur bestens empfohl., tücht. Kräfte wollen sich melden bei (6123)  
**Molk. Heidelberg G. m. b. H.**

**Bekanntmachung.**  
Wir suchen zum sofortigen Antritt eine geeignete (6240)

**Persönlichkeit**  
welche Milch auf Fettgehalt u. Verfälschung untersuchen kann. Außerdem die Butter auf Wasser- und Salzgehalt u. Käse auf den Fettgehalt der Trock.-Masse untersuchen. Geh.-Ansprüche u. Zeugn.-Abschrift. sind den Bewerbungen beizufügen.  
**Kreisfettstelle Mührungen, Ostpr.**

**Lemke.**

Suchen mehrere selbständige, militärfreie (5956)

**Fachleute zur Vertretung**  
unserer Betriebsleiter. Hohe Vergütung.

**Deutsche Exportmilchwerke**  
Neukirchen, Holstein.

Zu sozleich oder 1. August suche tüchtigen, älteren

**Fachmann**  
der selbst tüchtig mit arbeitet, das junge Personal anleiten kann, auch Reparaturen selbständig auszuführ. versteht. (5858)  
**Molterei Tennstedt i. Thür.**

Für eine Molterei-Genossenschaft wird zum 1. Okt. ein v.rh. (5678)

**Molterei-Berwalter**  
gesucht, der seine Tüchtigkeit durch gute Zeugnisse nachweisen kann. Abschriften u. Bewerbungen sind zu richten an den Vorstand der Molterei Administrator Buhlert, Potsdam, b. Rastenburg (Ostpr.)

Der Kreisaußschuß in Lublin in D.-S. stellt 3—4 Personen als

**Milchwirtschaftsachverständige**  
an. Die Bewerber müssen energisch und mit der Bewirtschaftung der Milch und Butter bewandert sein. Sie haben Stallrevisionen vorzunehmen und müssen beurteilen können, ob die Angaben der Rühhalter über die Menge der gewonnenen Milch und Butter annähernd zutreffend sind. Ferner liegt ihnen ob, die Butterfassamstellern zu prüfen u. wenn dazu veranlagt, öffentliche Vorträge in den Ortschaften des Kreises über die Wichtigkeit d. Ablieferung der Butter zu halten. Gehalt nach Vereinbarung. Jedoch wird dieses so bemessen sein, daß auch verheiratete Personen davon den Lebensunterhalt bestreiten können. Anstellung sofort. Bewerbungen mit Geh.-Ansprüchen sind umgehend an den unterzeichneten. Vorsitzenden des Kreisaußschusses zu richten. Kriegsverletzte, auch i. Subalternoffiziers-ränge finden den Vorzug. (5483)

**Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.**  
**J. B. von der Hude.**

Suche für meine Landmolk. mit täglich 4 bis 5000 Liter Verarbeitung einen jungen, evangel., in all. Zweigen des Moltereifaches erfahr.

**Berwalter.**  
Derfelbe muß mit allen Maschinen der Neuzeit, auch mit Rühmaschine und Schrotmühle gut vertraut sein, im Milchverstand, Käser., Schweine-mast u. Landwirtsch. genügende Erfahrung haben und im Umgang mit der Rüherschaft gewandt sein. Antritt muß Anfang August erfolgen.

**Aug. Rehbehn**  
**Gaardener Meierei** (6250)  
**Riel-Gaarden, Itiststr. 4.**

Wir suchen für unseren Molterei-verwalt., der bis zum 31. Juli vom Militärdienst zurückgestellt ist, ein. gänzlich militärfreien tüchtigen

**Betreter**

Derf. muß in der Lage sein, einen größeren Betrieb sach- und kaufm. leiten zu können, mit der Wartung der Maschinen u. Buchführ. durchaus vertraut sein und bereits einen Betrieb selbständig geführt haben. Genossenzahl 400, daher gutes sich. Rechnen erwünscht. Da nur wenig, u. dabei ungeschultes Personal vorhanden ist, muß derselbe tüchtig mit Hand anlegen. Eine entsprechende Kautions ist zu stellen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche erbittet der

**Vorstand der Molk. Simmerath**  
**Kreis Montjoie, Rhld.** (5435)

Wir suchen zum sofortig. Antritt einen militärf. Moltereifachmann als (6079)

**zweiten Lagerhalter**

Derfelbe muß befäh. sein, die sachgemäße Prüfung von Molk.-Erzeugnissen, insbesondere der Butter, auszuüben u. beim Nachwiegen selbsttätig mitzuwirken. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Anspr. sind zu richten an

**Magistrat Halle (Saale)**  
**Städt. Ernährungsamt, Abt. II.**



Suche zum 10. August für kleinen modernen, ländlichen Betrieb, 500 Pfr., (Thüringen)

### selbständiger Leiter

oder Vertretung. Beste Gelegenheit für alt. Gehilfen oder Kriegsbeschädigte. Meldungen mit Gehaltsforderung an

Kassahn, Karlsdorf bei Roda, S.-Mtenburg. (6261)

Wegen bevorstehender Einberufung suche zu sofort einen tüchtigen Vertreter

Ders. muß in allen Arbeiten des Molkereifaches firm sein und selbst tüchtig mitarbeiten. Tögl. Milchquantum 4000 Pfr. Gehalt nach Übereinkunft. (6149)

Hugo Thöbe, Molkerei Rahlstedt b. Gnarenburg, Bez. Bremen.

Für unseren heerespflichtigen Betriebsleiter such. wir für die Dauer seiner Einberufung einen tüchtigen Vertreter.

Derselbe muß unseren städt. Vollbetrieb selbst. leiten können und die Arbeiten mit unausgebildetem Personal ausführen. Eine entsprechende Kautions ist zu stellen. (6121)

Molkerei Norden e. G. m. u. H. Ostfriesland.

Wir suchen für unseren Molkerei-Verwalter bis zum 15. August vom Militärdienst zurückgestellt, einen gänzlich militärfreien, tüchtigen Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. Betrieb fach- und kaufm. leit. zu können, mit der Wartung der Masch., Eismasch. usw. u. Buchführ. durchaus vertr. sein, u. bereits ein. Betrieb selbst. geführt haben. Da nur wenig, und dabei ungeschultes Personal vorhanden, muß ders. tücht. mit Hand anlegen. Eine entspr. Kautions ist zu stellen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschr. und Gehaltsansprüche erbittet der Vorstand der Dampfmolk. Könnern e. G. m. b. H., a. Saale.

Zur Leitung der Engroßexpedit. suche militärfreien, branchefundigen Beamten.

Angebote mit Zeugnisabschr. u. Gehaltsforderung erbeten (6032)

Paul Lehmann, Graudenz Großhandlung für Molk.-Maschinen Molkerei- u. Kältebedarfsartikel, Versandschachtel und Kartonnagen-Fabrik.

Für Büro und Versand stellt tüchtigen Herrn

ein (6174) Andr. Hollender, Berlin N. 4 Chausseestr. 107.

Suche für meinen jungen, tüchtig. Kriegsbeschädigt, zum 1. Aug. Stell. als erst. für Milchannahme u. Kontor. Gefl. Angebote erbittet (6204)

M. Groth Molk.-Genoss. Petrus i. Mark.

Suche einen gänzl. militärfreien, älteren Gehilfen

der in jeder Weise tücht. im Masch.-Führ., Butterm., Käse-, Milchunterforschung u. Buchführ. ist. Auch muß derselbe mit Pferden Bescheid wissen, da Milch an und abzufahr. sowie Butter und Käse nach der nächsten Bahnstat. zu fahr. ist usw. Ausf. Angebote mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderung erbittet (6178) Richard Götsche, Molk.-Besitzer Strachau-Bergünne b. Hader a. E.

Zum baldigen Antritt einen ig. ehrlichen Gehilfen

für Betrieb und Kontor. Angebote mit Zeugn.-Abschriften erb. (6197) D. Stünge, Molk.-Gen. Holtland e. G. m. u. H. b. Leer i. Ostfriesland.

Zum baldigen Antritt suche ich einen zuverlässigen 1. Gehilfen

Derselbe muß durchaus ehrlich und mit Kessel, Masch. u. Butt. vertraut sein. Gut. Gehalt bei fr. Wohnung und Molkereiprod. Meldungen erb. H. Bode, Dampfmolk. Büdigen Sessen. (6196)

Suche zum 1. August einen tücht. Gehilfen

als Heizer und Maschinenführer bei gutem Lohn. Meldungen erbittet G. Schröder, Dauenhof, Holstein. (6193)

Suche sofort oder 1. August tücht. Gehilfen

für Kessel und Maschinen. Stellg. angenehm und dauernd. (6038) Molkerei-Genoss. Krotoschin in Posen.

Wegen Einberufung kann bald ein tüchtiger Gehilfe

hier eintreten. (6034) Molkerei-Genoss. Rosenberg Oberschles.

Akkurate, tüchtige Gehilfen

gesucht. Antritt spätestens 28. d. Monats. Braunschweiger Molkerei E. G.

Akkurater, tüchtiger Molkereigehilfe

der Interesse u. Lust für Masch.-Wesen hat, als Hilfsheizer gesucht. Antritt spätestens zum 28. d. Mts. Braunschweiger Molkerei E. G. Braunschweig, Hagenstraße 31.

Für eine Molkerei mit ca. 1000 Liter Milch wird ein tüchtiger Gehilfe

gesucht. Zeugnisse und Gehaltsansprüche erbittet (6161) Deutsche Molkerei, Wöngrowitz, Posen.

Ein tüchtiger, militärfreier Gehilfe

findet zum 1. August in unserem größeren modern. Betriebe bei gut. Gehalt angenehme Stellung. Zuschriften erbittet (6223) Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H. Friedeburg in Ostfriesland.

Gesucht zum 1. August tüchtiger Gehilfe

für Kessel, Maschinen und Zentrifugen. Angebote nebst Zeugnisabschriften erbeten (6225) Molkerei e. G. m. u. H. Emden Ostfriesland.

Suche zum 28. cr. tüchtigen, ehrlichen, jungen Gehilfen

für alle vorf. Arbeiten bei gutem Gehalt. Gen.-Molk. Burton i. Sa. Fr. Aren. (6128)

Zum 1. August suchen wir Gehilfen und Meierin

Lohn nach Übereinkunft. Gleichzeitig könnte ein Lehrling oder Lernmeierin Aufnahme unter günstigen Bedingungen finden. Molk.-Genoss. Harjesfeld, Hannover.

Junger, fleißiger Gehilfe

findet zum 1. August cr. hier dauernde Stellung für alle Molkereiarbeiten bei gutem Gehalt. Auch ig. Leute, welche Lust haben, das Molkereifach gründlich zu erlernen, sind. unter günstigen Bedingungen als

Lehrling Aufnahme. Angebote erbeten an Deutsche Molk.-Gen. E. G. m. b. H., Janowitz, Posen.

Wir suchen zum 1. August d. Js. einen ordnungsliebenden u. zuverlässigen Gehilfen

als Heizer u. Maschinenführer bei hohem Gehalt. Molkerei Glashütte e. G. m. u. H., Kreis Jilehne.

Zum baldigen Antritt suche einen tüchtigen, zuverlässigen Gehilfen

bei hohem Gehalt. Ang. mit Zeugnisabschriften an Molkerei Rinkrode bei Münster i. Westf.

Wir suchen zum 1. August einen jungen Gehilfen

welch. seine Lehrzeit in ein. Privat- od. Gen.-Molk. beendet, willig und fleißig ist und in Kesselbedienung, Separator u. Butterm. etwas Erfahrung hat. Meldungen nebst abschriftlichen Zeugnissen nimmt entgegen D. Schulz Stadtmolkerei Marburg a. Lahn. (6056)

Kräftigen, jüngeren Gehilfen oder Meierin

als alleinigen für leichten kleinen Betrieb evtl. Kriegsbeschädigt. sucht Dampfmolkerei Troop Kr. Stuhm, Westpr. (6093)

Tücht. kräftiger Gehilfe oder Meierin

im Rechnen und Schreiben gewandt bei gutem Gehalt zu möglichst sofortigem Antritt gesucht. Roggenmoser Dampfmolkerei Ziegenrüd a. S. e. G. m. b. H. (6110)

Suche sofort oder später jüngeren lauberen Gehilfen

sowie junge Meierin bei gutem Gehalt. Dampfmolk. Siedenburg, Hann. (6105)

Suche zum 1. August einen jungen Gehilfen

bei hohem Gehalt. Kriegsinvalide nicht ausgeschlossen. Ang. mit Gehaltsforderung an H. Kofahl, Molk.-Verw. Gr. Sottrum, Bremen. (6097)

Gleichzeitig kann ein Lehrling eintreten.

Wir suchen sofort od. etwas spät. für Betrieb und Kontor einen ig. Gehilfen

Stellung leicht und angenehm. Gefäll. Angebote erb. (6061) Pefnoer Molkerei e. G. Pefno i. Posen.

Für Butterm. und Annahme suche zum baldigen Antritt einen tüchtigen Gehilfen

Dampfmolkerei Brödel Bez. Magdeburg. (6131)

Ein Schreibgewandter Gehilfe

der sicher und flott rechnet für Annahme und Hilfe im Kontor zu beliebigem Antritt gesucht. Leicht Kriegsverletzte bevorzugt. Ang. m. Zeugn.-Abschr., Altersangabe und Gehaltsforderung erbeten Eismilch Molkerei-Genoss. Anrigh i. Prignitz. (6125)

Suche für meine Molk. sof. einen zuverläss., unverheirat. Gehilfen zur selbständ. Führ. der Molkerei. Angeb. m. Geh.-Anspr. erb. A. Kösterke Molk.-Bes., Dammern, Kr. Stolp..

Zu sofort oder 1. August suche. tüchtigen Gehilfen

der sich jed. vorf. Arbeit unterzieht, wenn mögl. militärfre. Selb. muß die Mhlb. Kühlmasch. bedienen. könn. Molk. Wilhelm Poppe, Hannover Grünstr. (6152)

Da Gehilfe plötzlich eingezogen, suche sofort für Filiale, Dampfmolkerei, militärfre., evtl. kriegsbeschäd. allein. Gehilfen oder Meierin

Otto Förster, Karge-Munrostadt Posen. (6176)

Suche für eine Privatmolkerei einen tücht., selbständigen Gehilfen

und für ein junges Mädchen Stell. zum Vernein. Wegener, Molk. Schwichteler bei Cappeln, Oldenburg. (6175)

Junger Gehilfe oder Meierin für Kessel, Maschin., Butterm. zum 1. August gesucht. Meldungen mit Geh.-Anspr. zu richten an Molkerei Dmulle Kreis Loebau, Westpr. (6169)

Wegen Einberufung suchen angehenden Gehilfen

bei hohem Lohn. Für kräftig., ig. Mädchen suchen (6153) Stelle als Lernmeierin ¼ Jahr in Molkerei gearbeitet. Molk. Dobrilugt-Kirchhain N.-Laußig.

Zum 20. oder 25. Juli kann ein tüchtiger Gehilfe

für Kessel u. Maschinen hier Stell. bekommen. Stellung dauernd. Zeitweise nachm. Kontorarbeit. Gefäll. Angebote m. Angabe des Alters an H. Berner (5963) Molkerei Neuhaus a. Elbe.

Wegen Einberufung mein. jetzig. suche zu sofort oder später tüchtigen Gehilfen.

Molkerei Cannewitz bei Demitz, Sachsen. (6153)

Suche für sofort einen tüchtigen Gehilfen

hauptsächlich für Milchunterfuchen. Betrieb elektrisch. (5930) Karl Jaedike, Molkereibes., Gollnow, Bz. Stettin, Lindenstr. 30.

Suche einen Molkereigehilfen

welcher in Milchunterfuchen erfah. ren ist zu sofortigem Antritt. Gefl. Angebote mit Gehaltsforderung an W. Mund, Hannover Hainholzstraße 81. (5619)

Suche für sofort wegen Einberufung des jetzigen einen tüchtigen Gehilfen

für alle vorkommend. Arbeit. (4052) Zentralmolk. Jstha, Bez. Cassel.

Suche zum baldig. Antritt einen anständigen, jungen Gehilfen

für Betrieb und Kontor. Stellung ist leicht u. dauernd. Angebote mit Geh.-Anspruch. erbittet Fritz Wendt Molk.-Gen. Brüssow, Uckermark. (5995)

Zum sofortigen Antritt suche ich einen tüchtigen Gehilfen

sowie eine Meierin Angebote mit Gehaltsangabe an Blankenburg, Molk.-Gen. Pagig Kr. Schlawa i. Pom. (6228)

2 Gehilfen, einen für Kessel und Maschine, u. ein. für die Käl. sucht zum 1. August Molkerei Br. Holland Ostpreußen. (6237)

Rote Zettel, 6×14 cm mit der Aufschrift:

**Saure Milch!**

Besser kühlen!

und gelbe Zettel, 6×14 cm mit der Aufschrift:

**Kannen unsauber!**

Besser reinigen!

empfehlen zum Preise von 80 Pfg. für 100 Stück

3,50 Mk. " 500 "

5,50 " " 1000 "

Molkereizeitungs-Druckerei Hildesheim.



## Käsemeister

oder Meierist, welcher befähigt ist, einem Personal von 12 weiblichen Arbeitskräften vorzustehen, findet in unserer Kochkäserei dauernde selbständige Stellung. Gefl. Angebote erbeten (6239)

**Hansa-Molkerei, Essen (Ruhr).**

Suche zu sofort oder später tüchtigen (5987)  
**Weich- und Harzkäse oder Käsemeister.**  
Drei Formmaschinen und Hilfskräfte genügend vorhanden.  
**Dampfmolkerei und Käsefabrik Nistelgau in Oberfranken.**

Wir suchen zum baldigen Eintritt einen älteren Gehilfen als ersten. Ferner noch einen jüngeren. Mod. Betrieb. Angeh. m. Gehaltsansprüchen bei freier Stat. und Rassen unter Betätigung von Zeugnisabschriften zu richten an Trodenmisch-Berw.-Gesellsch. m. b. H. Molkerei Abschneringten Post Trempen, Ostpr. (5879) **Reisgies.**

Suche zu sofort einen tüchtigen ehelichen Gehilfen für meine kleine Molkerei, der die Buttermacherei versteht und in der Milchuntersuchung gewandt ist. Kriegsinvalid nicht ausgeschlossen. Bei Anmeldung Gehaltsangabe erbeten. August Fiedler, Molk. Großhulolz Kreis Ludau. (5845)

Zu sogleich suche einen zuverlässigen fleißigen Gehilfen der an selbständ. Arb. gewöhnt ist. (5845) **Zentralmolk. Tennstedt i. Th.**

Für meine Molkerei suche zu sofort einen jüngeren, sauberen, möglichst militärfreien (5720)

**Gehilfen**  
für Buttermacherei, welcher auch mit sämtlichen Maschinen und Kessel gut vertraut ist und sich vor keiner Arbeit scheut, bei gutem Gehalt. Angebote mit Zeugnisabschriften sind zu richten an **Walter Heinrich, Osternienburg. (Anhalt).**

Suche für meine Gutsmolkerei Toit D.-S. zur Unterstützung meiner Verwalterin deren Mann in Gefangenschaft ist, per bald einen tüchtigen, kräftigen (5868)

**militärfreien Mann**  
der sämtliche Arbeiten übernimmt. Da Milchversand ist muß selbiger auch mit Pferden umgehen können. Gehaltsansprüche erbittet **Hans Kiedbusch, Molkereibefitzer, Rattowitz, Heinsdorfstr. 23**

**Gehilfe oder Meierin**  
für Käserei und Hilfe in der Molkerei bei hohem Gehalt sucht (5655) **Molkerei-Genossenschaft Greifswald.**

**Militärfreier Molkereigehilfe**  
für alle vorkommenden Arbeiten gesucht. **Posener Molkerei, e. G. m. b. H., Posen. (5724)**

Kräftiger, anständiger, sauberer **Gehilfe**  
der Lust zum Fach hat, für Mitte oder Ende d. Mts. gesucht. Alter unter 17 Jahre. Lebenslauf und Abschrift des Lehrzeugnisses erbittet **Zentral-Molkerei Plathe in Pommern. (5722)**

Wegen Einberufung suche zu sofort oder später jungen, fleißigen, zuverlässigen (5753)

**Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor. Gleichzeitig kann ein **Lehrling** unter günst. Bedingungen eintreten. **Molkerei-Genossenschaft Selm i. W. Rogge.**

Kräftiger jung. Mann kann zum 1. August antreten. Lehrzeit 1 Jahr. Ebenfalls ein (5911)

**Gehilfe**  
der alle vorkommende Arbeit verrichtet.

**A. Bähld**  
**Dampfmolkerei Osterwid**  
Kreis Ronitz, Westpr.

Zum baldigen Eintritt suchen wir auf dauernde Stellung, strebsamen, fleißigen (5988)

**Gehilfen**  
auch Kriegsbeschädigter, für beschr. Betrieb, wenn möglich mit Kohlen-säure-Rührmaschine vertr., geg. gut. Lohn bei fr. Station und Rassen. Gefl. Angebote erbittet **Molkerei-Genoss. Wasserfuhr bei Wipperfuhr, Rheinland.**

Für unsere Transportwagen, zur Pflege von 4 Pferden und Reinhaltung des Hofraumes suchen wir zu sofort oder 25. Juli einen (5975) **jungen Mann** Kriegsbeschädigter bevorzugt. Nur gute Pferdepfleger wollen sich meld. unter Angabe der Militärverhältnisse. **Molkerei Witten, Westfalen.**

Tücht. militärfreier (1900) **Gehilfe**  
der in Buttermacherei u. Tilsiter Käseerei vollständig erfährt. ist zu baldigem Eintritt gesucht.

**Jünger Molkerei Hohenstein, Ostpr.**

**Harzkäse**  
nach Bayern bei guter Verpflegung und Lohn sucht zu sogleich (6075) **Amtl. Arbeitsnachweis Br. Stargard.**

Meldungen mit Geh.-Anspruch. u. Zeugnisabschriften.

Suche einen tüchtigen, fleißigen, gläubigen Mann der die Handkäserei gut versteht, auch im Molkereifach gut bewandert ist bei gutem Lohn. Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüche an (6130) **Weber, Schlieffach 139 Cassel.**

Wegen Einberufung zum Heeresdienst suche ich zum baldigen Antr. einen tüchtigen (6129)

**jungen Mann**  
auch Kriegsbeschädigten. Auch kann ein **Lehrling** eintreten. Lehrzeit 3 Jahre, Vergütung wird eventl. gegeben. Handelschule am Platze. **Molk.-Genoss. Bremervörde.**

**Jünger Mann oder Mädchen**  
die Lust haben, das Molkereifach zu erlernen, können sofort eintreten. Lehrzeit 2 Jahre und Taschengeld. **W. Böse, Molkerei-Berein Tempelburg (Pommern). (6108)**

Zu sofort oder 1. August ein jg. Mann als (6263)

**Lehrling oder junger Gehilfe** gesucht. **Molkerei Schapen Kreis Pingen a. Ems.**

\*\*\*\*\*

Sohn achtbarer Eltern, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort als (6164)

**Lehrling** unter günstigen Bedingungen eintreten.

**Molkerei-Genoss. Heinde bei Gr. Dingen, Hann.**

\*\*\*\*\*

Zum baldigen Eintritt ein kräft. **Lehrling** gesucht. Lehrzeit 2 Jahre. (5924) **Dampfmolk. Albert Köppen Hintersee i. Pom., Kr. Udermünde.**

**Lehrling**  
zum sofortigen Eintritt sucht (5839) **Jenaer Milchverforgung G. m. b. H. Der Direktor: Gallenbed.**

**Lehrling**  
welcher Lust hat, das Molk.-Fach zu erlernen, find. sof. Stellg. **Molkerei Melanne, D.-L., Kr. Görlich. (6013)**  
Gesucht (5927)

**zwei Lehrlinge**  
**Molk.-Gen. Uelzen i. Hann.**

Zu sofort junges, kräftiges (6096) **Vernehmlich**  
gesucht. Gute Behandlung u. Kost. Lehrzeit 1 Jahr. Taschengeld wird gewährt. Ang. nebst Altersangabe an

**Joh. Steffen**  
**Molkerei Rothhausen**  
Kr. Gummersbach, Rhld.

Suche zu sofort oder später kräft. junges (6224)

**Mädchen zur Erlernung des Molkereifaches**  
und Hilfe im Haushalt. Taschengeld wird gewährt. Lehrzeit nach Übereinkunft.

**Frau Tüchtige**  
**Molk.-Gen. Wulffen, Harz.**

Suche zum sofortigen Eintritt od. etw. spät. ein jg. kräft. Mädchen zur Erlernung des Molkereifaches. Lehrzeit 1 Jahr. Taschengeld wird gewährt. Stellg. leicht u. angenehm. **Schulze, Molk.-Gen. Estdt b. Gardelegen, Altmark. (6199)**

Suche zum 1. August tücht., fleiß. **Vernehmlich**

für Betrieb und Haushalt. Gefäll. Ang. mit Angabe des Alters an **Molk.-Genoss. Eine b. Banteln Hannover. (6183)**

Wir suchen zum baldigen Eintritt eine tüchtige, zuverlässige (6162) **Meierin** **Molkereigenossenschaft Wongrowitz, Sandstr.**

**Tüchtige, zuverlässige, saubere Meierin**

findet zum 1. August hier dauernde Stellung für Buttermacherei u. Haushaltshilfe. Auch muß dieselbe sonst gern und überall mit Hand anlegen bei gutem Gehalt. Angebote nebst Abschrift des letzten Zeugn. u. Altersangabe erbittet (6165)

**Molk.-Genossenschaft Janowitz**  
Bez. Bromberg.

**Junge, jedoch energische (6235)**

**Meierin**  
für Betrieb und kinderlosen Haushalt in angenehme, leichte Stellung bei vollem Familienanfluß bald gesucht. Solange muß 2 jüng. Kräften in allen Arbeiten zurechtweisen. Vorangehen können und der Frau Verwalter eine treue Stütze sein. Zeugnisabschriften u. Bild erbittet **Molk.-Gen. Odersch, Bez. Oppeln. Ed. Taubitz, Verwalter.**

**Einfache, kräftige (6236)**

**Meierin**  
welche Energie besitzt Leute zu beaufsichtigen und selbst mit Hand anlegt, sofort gesucht. Geh. nach Übereinkunft. (6236) **Dampfmolk. Laurahütte, D.-Schlef.**

Suche möglichst bald tüchtige **Meierin**

auch zur Hilfe im Haushalt. (6242) **Molkereibefitzer Schmidt, Kallenbrunn b. Bamberg, Bay. Ofr.**

Suche zu sofort oder später eine **junge tüchtige Meierin** bei gutem Gehalt. Stellung leicht. **Dammann (6246)**

**Molkerei Sauerfeld, Kr. Stade.**

Zum 1. August suche eine **junge Meierin**

für Buttermacherei u. Haushaltshilfe sowie einen zuverlässigen (6257)

**Gehilfen**  
Angebote erbittet **Molk. Aldenhoven, Bez. Aachen.**

Für meine Molkerei Grefenhorst (Markt) und Molk. Grammenhof (Pomm.) suche je eine tüchtige (6256)

**Meierin**  
**Otto Müller, Magdeburg**  
Königsstraße 53.

**Tüchtige Meierin**  
welche auch die Maschinen bedienen kann, zu sofort gesucht. (6202) **R. Walter, Uedom, Pom.**

Gesucht zum 1. August tüchtige **Meierin**

für Buttermacherei und Käserei. Angebote nebst Zeugn.-Abschr. erbeten (6198) **Molkerei e. G. m. u. H. Emden Ostfriesland.**

Wir suchen zu sofort oder 1. Aug. eine junge, tüchtige (6186)

**Meierin**  
für Buttermacherei und Haushalt bei gut. Lohn. Gleichzeitig kann noch ein junger, arbeitssamer, febergewandter **Gehilfe**

für Betrieb und Kontor bei gutem Lohn eintreten.

**Molkerei Lehe**  
bei Bremerhaven.

Gesucht zum 1. August tüchtige, erfahrene, ältere (6195)

**Meierin**  
bei gutem Gehalt. Stellung dauernd und angenehm. Tüchtige Meierin 2 Jahre hier. Ang. erb. **Zentral-Molk. Gehstedt Thür., e. G. Stat. Tromsdorf.**

Suche zum baldigen Eintritt eine tüchtige, zuverlässige (6041)

**Meierin**

bei hohem Gehalt. **Molkerei Zachasberg**  
Bez. Bromberg.

Gesucht zum 1. August d. Js. eine **Meierin oder Käslerin** zur Herstellung von Harzerkäse und Kochkäse, die selbständig arbeiten kann, angenehme Stellung. Angebote mit Lohnforderung umgehend **H. W. Mohrmann**

**Bremen**  
Am Wall 46-47. (6081)

Wegen Erkrank. suchen wir zum alsbaldig. Eintritt für unsere mod. eingericht. Buttermacherei (Rahmreif. mit Tiefkühl., Butterfertiger, Formmaschine, Rührtröme usw.) eine durchgehende tüchtige (5986)

**Meierin**

Desgleichen für ein. demnächst zum Heeresdienst eintretenden

**Expedienten**

Ersch. Geeigneter Post. für Schreibgewandte Molk.-Gehilfe. od. Kriegsinvaliden m. leichten Verletzungen. Beide Angestellte erhalten fr. Wohnung, Heizung, Beleuchtung u. Deputat. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an **Breslauer Molkerei e. G. m. u. H. Breslau, Berlinerstraße 60-62.**

Zum 25. Juli oder auch früher kann eine tüchtige (5964)

**Meierin**

für Buttermacherei hier Stellung bekommen. unter günst. Bedingungen. Stellg. dauernd. Gefl. Ang. mit Angabe des Alters an

**H. Berner**  
**Molkerei Neuhaus a. Elbe.**

Wir suchen zum 1. August eine **tüchtige Meierin**

Reisekosten werden vergütet. Ang. erbittet (6012) **Molkerei Fredenhorst i. Westfalen.**

Gesucht wird für sofort eine fleiß. saubere (6021)

**Meierin**

für Maschinen und Buttermacherei. **Städtische Molkerei Trier a. Mosel.**

Suchen zu Mitte Juli tüchtige, **fleißige Meierin**

für Kamembertkäserei. Ang. und Zeugn.-Abschr. nebst Geh.-Anspr. an **Aug. Elhardt Söhne, Dietmannsried, Allgäu. (5631)**



Wir suchen zu sofort eine ältere, **erfahrene Meierin** welche mit der Prüfung u. Untersuchung der Milch vollständig vertr. ist. Angebote erbittet (5931)

**Rogge,**  
Zentral-Molk. Borken i. Westfalen.

Für unsere Landmolkerei sofort oder 15. Juli eine

**tüchtige Meierin** gesucht, für Annahme, Buttermilch und Quarkbereitung.

**Geschw. Bussas**  
Dampfmolk. Lauerhütte, D.-Schles.

**Betr. Molkereieinrichtung.**

### Meierin.

In der Stadt Bingen wird vor- ausst. vom 1. November ab eine Molk. in Betrieb genommen. Geeignete Persönlichkeiten wollen sich unter Angabe der Geh.-Ansprüche bei uns schriftlich melden. (6120)

Bingen a. Rh., 10. Juli 1917.  
**Der Bürgermeister.**

Suche zum 1. August eine tüchtige **strebame Meierin** für Molkerei und Haushalt. Stell. angenehm. Geh.-Angabe erbeten.

Auch kann ein **junges Mädchen zur Ausbildung** bei gutem Lohn eintreten.

**Frau Rod**  
Molk.-Gen. Lübbo, Hannover.

Suche zum 1. resp. 15. August eine **junge, tüchtige Meierin**

Angebote mit Geh.-Ang. erbittet  
**Molkerei Wriedel, Kr. Hagen.**

Suche zum 1. August **tüchtige Meierin**

für Betrieb und Kontor bei gutem Lohn.

**Klages, Verwalter**  
Molkerei-Genoss. Steinlah  
b. Ringelheim, Kr. Goslar.

Suche zum 1. August eine **junge tüchtige Meierin**

für Meierei und Hausstand. Zeug- nisse nebst Geh.-Forderung. an  
**Otto Raben**

**Colstruphof-Apenrade, Holst.**

Gesucht zum 1. August eine tücht., **energische, saubere Meierin**

Gefl. Angebote mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderung erb.  
**Molkerei Heiligenloh**

Bez. Bremen.

Wir suchen zum 1. August kräftige **jolide Meierin**

welche auch mit der Führung des Kessels, der Dampfmaschine u. Zentri- fuge, Nagermilchausg. u. Quark- käselei vertr. ist, bei gutem Gehalt.

**Molk.-Gen. Brieg Kr. Glogau**  
Schlesien. (6173)

**Meierin**

sofort oder zum 1. August gesucht für Guts- u. Käse- u. Beauf- sichtigung des Rindviehstalles von etwa 78 Kühen u. Jungvieh. Zeug- nisabschr. u. Gehaltsansprüche sind zu richten an

**Wenderich, Muggerkühl**  
Post Groß Berge, Westprignitz.

Eine **junge Meierin oder Verwalterin**

für kleine Molkerei gesucht, etwas Hilfe im Hause erwünscht. Eintritt 1. August oder etwas später. Gefl. Angebote an

**Bern. W. Kjeldgaard**  
Central-Molk. Telgte i. Wstl.

**Obermeierin**

mit allen einschläg. Arbeiten genau vertraut für unseren Molk.-Großbe- trieb zum 1. August gesucht. Neben- fr. Wohnung u. Station wird der Posten gut bezahlt. Angebote mit Zeugnisausschnitten sind zu richt. an die

**Interessengemeinschaft**  
Märkischer Milchproduzenten  
G. m. b. H., Berlin N. 54

Zehdenitzerstraße 10.

Suche zum baldigen Antritt tücht. **Meierin**

für Kessel und Maschinen. Nach- mittags Rotorarbeit. Gehalts- forderung, Zeugnisabschr. u. Alters- angabe erbittet (6031)

**D. Wischeropp,**  
Molkerei-Genossenschaft Brüd.,  
Bez. Potsdam.

Suche zu sofort oder bald für hiesigen Betrieb eine **saubere Meierin.**

Angebote erbittet

**P. Mertens, Dampfmolkerei Hoort**

bei Zachun (Mecklenburg).

**Tüchtige Meierinnen**

werden sofort bei freier Station u. guter Bezahlung eingestellt. (5744)

**Interessengemeinschaft**  
Märkischer Milchproduzenten,  
G. m. b. H.,

Berlin, Zehdenitzerstraße 10.

Suche eine **junge, tüchtige Meierin**

zu sofort oder später. Hauptsächlich für Buttermilch (Butterfertiger), An- nahme, Milchuntersuchung u. Kont. sowie etwas Hilfe im Haushalt er- wünscht bei vollständigem Familien- anschluss. Es wollen sich nur ordent- liche Mädchen melden, denen an dauernder Stellung gelegen ist, mög- lichst mit der Monatsabrechnung vertraut sind und daher gut und sicher rechnen können. Angebote m. Abschrift des letzten Zeugnisses, sowie Gehaltsansprüche erb. an

**Frau Molkereiverw. M. Schoof**

Molk.-Gen. Brendemühl-Schwirsen

(Post und Bahnstation)

5864) Kreis Cammin, Pomm.

Suche **saubere, tüchtige Meierin**

welche mit Kessel und Maschinen umzugehen versteht. Antritt 1. Aug. Angeb. mit Gehaltsansprüch. nebst Zeugn.-Abschr. erbittet

**Dampfmolk. und Käse Wildenbruch**

i. Pom.

Dasselbst kann ein ordentliches **sauberes Mädchen**

das Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, unt. günstigen Bedingun- gen und guter Behandlung, sowie etwas Taschengeld eintreten.

Wegen Einberufung suchen wir zum sofortigen Antritt einen **Meier oder Meierin**

für Kessel, Maschinen und Zentri- fuge. Angebote erbeten an

**Pinner Molkerei G. G.**

Pinne, Bez. Posen.

Ein **gewandter, zuverlässiger Buttermeier**

der mit Butterfertiger zu arbeiten versteht, wird bei guter Bezahlung und sofortigem Eintritt gesucht.

**Milchzentrale der Stadt Nürnberg.**

Bahnhofstr. 10. (6054)

Ein **tüchtiger Buttermeier**

evtl. auch gut empfohlene **Meierin**

gegen hohes Gehalt gesucht. Antr. 1. August. Telegr., Meldung mit Angabe des Alters bezw. der zuriid- gelegten Jahrgänge erbeten an

**Molk.-Gen. Jülpich, Rheinl.**

Suche zum 1. Oktober einen un- verheirateten tüchtigen

**Meier resp. Molkereiverwalter**

welcher neben der Milchwirtschaft u. dem Molkereiwesen die gesamte Rindvieh- und Schweinezucht zu be- sorgen hat. Nur befähigte Leute, die schon ähnliche Stellungen mit Erfolg innegehabt haben, sind. Be- rücksichtigung. Zeugn.-Abschr. mit Geh.-Forderung. einzuweisen an

**Loossche Gutsverwaltung**

Rohlfors b. Wismar i. M.

Wir suchen zum 15. August einen **tüchtigen Obermeier**

der selbst mit arbeiten muß. Geh. nach Übereinkunft. (6092)

**Cottbusser Molkerei G. m. u. H.**

Zum 1. Oktober gesucht **Meier oder Meierin** für eine größere Guts- u. Molkerei und zur Aufsicht der Kuhherde und der Kälberaufzucht des Hauptgutes. Lebenslauf, Original-Zeugnisse und Gehaltsforderung zu richten an (5847)

**Dehrlisch, Klein Tauersee**  
b. Heinrichsdorf, Kr. Neidenburg.

## Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen- Gesuche müssen volle Namensunter- schrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden

höflichst ersucht, bei Auf- gabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit

einbringen zu wollen. Es

ist das Wort, jede Ab- kürzung und jede Zahl mit

fünf Pfennig zu berechnen.

Für tücht., militärfr., sehr empfeh- lenswerten, leicht kriegsbesch. jung. Mann, 24 Jahre, hier gelernt und zweimal als Gehilfe tätig, suche

**Betriebsleiterposten**

auch Vertretung. (6210)

**Trinkaus, Molkereibes.,**

Schöfen, Thüringen.

**Weiter größeren genossenschaftlich. Unternehmens sucht Stell. i. Molk.- Wesen als Leiter ein. größ. Unter- nehm. da im Molkereiwes. erfahr. Ang. mit Geh.-Ang. u. J. E. 14797**

an **Rudolf Mosse, Berlin SW. 19.**

Suche zum bald. Antr. dauernde Stellg. als **Oberkäufer od. Betriebs- leiter** ob. sonst. Posten. Vertr. mit Kess., Masch. u. Schweinemast, tech- nisch u. kaufm. ausgebildet. über- n. auch selbst. Leitung einer größeren Molkerei. Kant. kann gest. werden. Ang. erb. S. Paluschnowski, Rehhof Westpr., Bez. Danzig. (6238)

**Tüchtiger Molkereiverwalter**

in all. Zweigen des Molkereifaches erfahren, der über gute Zeugnisse verfügt, u. sich noch in ungekündigt. Stellung befindet, möchte sich sofort oder später verändern. Derselbe ar- beitet überall tüchtig mit. Kautio- n kann gestellt werden. Gefl. Ang. er- beten unter 6024 an diese Zeitung.

**Tücht. Fachmann mit energischem Charakter, 30 Jahre alt, led., gänz- lich militärfr., von Jugend auf im Fach, techn. u. kaufm. gebildet, sucht Stelle zum 15. August oder spät. als**

**Molkereiverwalter**

evtl. auch auf Kontor. Derselbe ist in allen Zweigen des Molkereifach. durchaus erfahr., wie in Käse-, But- ter- und Milchverf. Kant. wird gest. Ang. unt. 6010 an diese Zeitung.

**Tücht. zuverläss. Molk.-Verwalter**

kaufmännisch, gänzl. militärfr., tech- nisch u. kaufm. gebild., worüber. beste Zeugnisse, sucht zum bald. Antritt dauernde Stell. Leite jeden Betrieb mit ungeschultem Personal u. lege selbst tüchtig mit Hand an. Ange- bote erbittet der **Molk.-Verwalter d. Dampfmolkerei Mülerei u. Sägerei**

in **Freder i. Hannover.** (6009)

Suche für einen tücht. Fachmann, den ich bestens empfehlen kann

**Stelle als selbständigen Leiter** eines Molkereibetriebes. Bevorzugt wird Süddeutschland. Ang. sind zu richten an

**Joh. Süß, Dampfmolk. Erlangen**  
(Bay.), Paulistraße 2. (6244)

Für tücht. militärfr. Fachmann, den wir aufs beste empfehlen könn. suchen wir Stell. als

**Verwalter oder Vertreter** in Genoss., Guts- u. Molkstat. Derj. hat Molkereischule bes. u. ist mit sämtl. Masch. der Neuz. sow. Buchführ. best. vertr. Angebote an

**Wendt, Wischin, Bez. Danzig** oder an **Molk.-Gen. Czempin, Posen.**

Suche für **Molkereiverwalter**

welcher aus dem Felde zurückge- kommen ist, Stellung, auch Vertre- tungen. Angebote erbeten an

**Herm. J. Jordan, Magdeburg**  
Wilhelmstraße 5. (6212)

Da unser **Molkereiverwalter**

aus dem Heeresdienst ausgeschieden und bei uns wieder eingetreten ist, so suchen wir für dessen Stellvertr. anderswo Stellung. Anfragen sind an die **Molkerei Wessum b. Ahaus**

i. Wstl. zu richten. (6217)

**Energischer Molkereiverwalter** verheirat., 32 J. alt, 14 Jahre im Fach, leicht kriegsbeschäd., welches i. Beruf nicht hindert, Frau tüchtige Meierin, beide an strengste Tätig- keit gewöhnt, äußerst machinenkun- dig, Reparaturen führe mit großem Interesse möglichst selbst aus, beson- ders sporl. im Verbrauch von Hilfs- stoff. wie Kohl., Öl usw. Garantiere f. höchste Ausbeut. b. tadellof. Prod. in städt. u. ländl. Betrieben tätig gewesen, vertr. mit Abrechnung n. Zeitgeh., Milchverf., Milchfäde, der Herstellung von erstklassig. Butt. Quart u. div. Käsearten, Mülerei sowie Schweinezucht und Mast, sucht gestützt auf nur gute Zeugnisse und Empfehlungen zu September oder Oktober

**Dauerstellung.**

Gefällige Angebote unter **R. H. 5992** an diese Zeitung erbeten.

**Übernehme**

**Molkerei-Verwaltung**

mit guter Hilfe, bin 27 Jahre alt, militärfr. Angebote unter **H. 6146** an diese Zeitung erbeten.

**Molkerei-Verwalter**

sucht sofort Vertretung. Molkerei- genossenschaft oder Besitzer. Spät. Kauf nicht ausgeschlossen. Angebote unter **6140** an diese Zeitung.

**Jg. verheirat. Molk.-Verwalter**

13 J. im Fach, sucht, da der vorige Verwalt. wieder anwesend ist, zum baldigen Antritt Stell. Bin leicht kriegsbeschädigt, jed. im Fach nicht hinderlich. Vertr. mit sämtlichen Zweigen des Faches, Dampfmasch., Gasmotor, Benzinmotor u. elektr. Anlage. Verstehe auch ff. Butter und div. Sorten Hart- u. Weichkäse herzustellen. Desgl. auch mit der Abrechnung vertr. Gute Zeugnisse u. Empfehlungen gern zu Diensten. Leite meine 2. Molk. mit 3000 Ltr. Milch ohne jegl. Hilfskraft. Führe Reparatur. selbst aus, ichene mich überhaupt vor kein. Arbeit. Werde Molk. auch pachtweise übernehmen. Kant. kann gestellt werden. Ange- bote erbittet **Arthur Wachts, Molk.- Bern. Wessum b. Ahaus Wstl.** (6163)

**Kriegsbesch. Fachmann, militärfr.**

31 Jahre alt, verheir., sucht zum 1. Aug. 1917

**Stellung als Verwalter**

klein. Molk., Rahmstation, Guts- molkerei od. and. Post. Mit all. Fach- arbeit. gut vertraut, worüber beste Zeugn. Ang. erbittet

**Emil Prüfert, Figerie**

b. Sarben, Kr. Czarnikau, Posen.



**Kriegsbeschädigter Fachmann**, vor dem Kriege selbständig, übernimmt **Leitung von Milch-Fabrikation oder kleinere Molkerei**. Ausführliche Angebote unter B. 5814 an diese Zeitung.

**Suche für einen jungen Mann**, 27 Jahre alt, welcher mich während meines Militärdienstes vertreten hat Stellung als (5901)

**Betriebsleiter, Vertreter** oder sonstigen Vertrauensposten, wo evtl. später Verheiratung gestattet ist. Kann denselben als ehrlich u. zuverlässig empfehlen. Der Antritt kann sofort erfolgen. Angebote erb. **H. Dammann, Molkerei-Verwalter, Sauensiel, Post Apenzen, Kr. Stade.**

**Energischer Molkereibetriebsleiter** 38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jetzt Leiter einer mittleren Molkerei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kühlenanlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertr. In Fabrikation der Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- und Kassensystem, sowie Bilanzsicher, selbständiger Disponent. Leite jeden Betrieb auch mit ungeschult. Personal unter Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Angeb. erb. **H. Behm, Betriebsleiter der Meierei Ostfeld, Kreis Sulum (Holstein).** (5710)

**Ein tüchtiger Molkereiverwalter** technisch und kaufmännisch gebildet, bilanzsicher, sehr arbeitsam, der jeden Betrieb erfolgreich leitet, kautionsfähig, in ungehindeter Stellung, will sich wegen Wilm-mangel zum beliebigen Antritt verändern. Gefl. Angebote unter 5767 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärfrei, prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung. **G. Tieg, Belgard a. Pers.** 3937) Friedrichstr. 5.

**Suche für ältere Meierin zum erst. September oder früher Stellung a. Betriebsleiterin, Obermeierin oder sonstigen Vertr.-Post.** Auch Kontor angenehm. Ang. erbittet (6206) **Hedwig Schülke, Schönwald bei Kreuzburg.**

**Tücht., gänzl. militärfrei. Fachmann, alt. Gehilfe**, 31 J. alt, verh., kautionsfähig, mit Kess., Maschinen, Butt., Quarkkäse- und and. Facharbeiten vertr., keine Arbeit scheuend, sucht sofort dauernden selbständigen Vertr.-Posten. Gefl. Ang. an **Czner, Delitzsch i. Sa. Breitestr.** erb.

**Tücht. Fachmann, Meier**, anfangs 30er, von Jug. auf beim Fach, militärfrei, verh., kautionsfähig, mit Maschinen, Kessel, Butt., Quarkkäse- und Milchunterfuch. u. noch and. Arbeit. vertr., keine Arbeit scheuend, sucht sofort dauernden, selbständigen Vertrauenspost. Gefl. Ang. an **Werner Leipzig-Gohlis, Elisabethstr. 22 III.**

**Für wirklich empfehlenswert., jg. verheirateten, vom Militär gänzlich entlassenen** (6194)

**Fachmann** suche zu sofort oder später Vertrauensstellung auch als Heizer u. Maschinist. Gefl. Ang. erb.

**Hofstedt, Verwalter Meierei-Genoss. Neu-Zellingsdorf (Insel Fehmarn).**

**Leicht. kriegsbesch. Fachmann** techn. u. kaufm. gebildet, sucht für Anf. August gute dauernde Stellg. Kant. kann gestellt werden. (6201) **K. Manke, Altenpleen bei Stralsund.**

**Suche für tücht. älter. Fachmann** Stell. **B. Schulz, Abt. M. Dreier, Quedlinburg, Langeasse 9.** (6101)

**Tüchtiger, zuverlässiger Fachmann** kautionsfähig, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmänn. gebildet, worüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Leite jeden Betrieb mit ungeschult. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter 4675 an diese Zeitung.

**Molkerei-Fachmann** streng solide u. zuverlässig, militärfrei, an selbst. Arbeiten gewöhnt, seit 12 Jahren im Molkereifach tätig, techn. u. kaufmänn. gebild., wünscht sich zum 1. Okt. 1917 zu verändern. Kant. in jeder Höhe. Würde auch mittleren Betrieb pachtweise übernehmen. Vollbetrieb mit Schweinemast bevorzugt. Ang. unter 5925 an diese Zeitung.

**Tücht. militärfrei. Fachm. Schweiz.** Käser, in allen Molk.-Arb., Zentrifugieren, Fett- u. Magerkäsen, Bereitung von Quark u. Eiweiß, sowie der Führ. sämtl. molkereitechn. Maschinen u. Reparaturen vertr., sucht Stellung für jetzt od. später als **Verwalter** Betriebsleiter od. Vertret., wo spät. Verheiratung gestattet. Gute Zeugnisse zu Diensten. **Hans Studer, Oberm., Heidelberg, Neuegasse 10<sup>2</sup>.**

**Tücht. Fachmann** sucht auf sofort dauernde Stellung als **Verwalter, Vertreter, Obermeier** od. sonstigen Vertr.-Post., wo evtl. Verheiratung gestattet wird. Bin vertr. mit der Buchführ., Abrechn. u. Kassensystem, gut vertr. ist derselbe mit Kessel, Maschine, auch mit Schmelz- und Kahlens.-Kältemasch. Molk.-Schule Hameln mit gutem Erfolg besucht. Zeugn. u. Empfehlungen vorhand. Muß wegen Mang. an Milch Stell. nach 1½ Jahr. verlass. Ang. erb. **Obermeier d. Einsbütteler Meierei Hamburg 6.** (6233)

**Alt. Fachmann**, 9 J. groß. Dampf-molk. selbst. verwalt., i. Stell. **Reich Königsberg i. Pr., Sachheim 101.**

**Fachmann** tücht., energisch, jung, verh., m. all. prakt. und theoretisch. Arbeiten firm sucht Stellung. Ang. erbittet (6260) **Edm. Alfred Anle, 14. Adst.-Inf.-Ers.-Batt. IV/32, 4. Komp, Torgau a. Elbe.**

**Gehilfe** mit guten Zeugnissen, sucht sofort Stellung. Angebote an **Ernst Meyer** **Behe a. d. Weser Nordstraße 8 III.**

\*\*\*\*\*

**Molkereibehilfe** 19 Jahre alt, vollkommen militärfrei, (Schweiz. Staatsangehör.) u. mit allen Arbeiten vertraut, sucht zum 1. August passende Stellung.

**Emil Schenkel** **Willerswalde** **Kr. Grimmen, Pom.**

\*\*\*\*\*

**Molkerei-Gehilfe** 17 Jahre, mit allen Facharbeiten bestens vertraut, sucht zu sofort oder 1. August Stellung. Angebote mit Geh.-Ang. erbeten (6114)

**J. Rump, Schadeland** **bei Jarrentin i. Meckl.**

**Jg. Gehilfe**, 20 J. alt, militärfrei, sucht sof. Stell. **Schlef. bevorzugt.** Ang. m. Geh.-Ang. erb. **Aug. Katka Bielschowitz, D.-Schlef.** (6053)

**Junger tüchtiger Gehilfe** sucht sofort Stellung. Angebote an **Schorff** **Wilhelmsburg** **Buß 59.** (6052)

**Junger, tüchtiger Gehilfe** 17 Jahre alt, sucht zum 1. August Stellung für Betrieb und namentl. Kontor bei fr. Stat. u. Kass. Ang. nebst Geh.-Angabe erbeten an den **Molk.-Gehilfen Walter Dober** **Molkerei Ditten** **Bezirk Bremen.**

**Jg. Gehilfe** sucht bald. Stell. 17½ J. alt, mit Kess., Masch. u. Käse-Vertraut. **Franz Rinte, Gläsendorf, Kr. Grottkau, Schlef.** (6098)

**Für einen tüchtigen Gehilfen** (6104) **suche zu sofort Stellung. Ang. an Molk.-Gen. Schöned i. Westpr. Nagel.**

**Jg. Gehilfe, militärfrei.**, sucht zum 1. Aug. gute Stellung. Ang. nebst Geh.-Ang. erbeten (6085) **H. Janßen, Molkerei Dornum Ostfriesland.**

**Gehilfe**, 26 J. alt, der in nächster Zeit vom Militär entlassen wird, sucht Stell. Am liebsten als allein. Gefl. Ang. erbittet (6079) **W. Steputat, z. Zt. in Lübeck Ref.-Laz. III B. 24.**

**Jg. Molk.-Gehilfe**, Jahrg. 1900, sucht zum 1. Aug. dauernde angen. Stell. Ang. an **Arthur Weiß Molk.-Geh., Jülpich, Rheinl.** (6035)

**Alt. Molk.-Gehilfe** sucht sofort od. 20. Juli als erst. Gehilfe od. Butt.-Meier Stell. Angebote an (6103) **Reinh. Zuhrmann, Gr. Komoroff Kr. Schwef, Westpr.**

**Kräft. junger Gehilfe**, 1901, sucht Stellung zum 1. August für Käse- u. Annahme. Geg. gleich. **Konrad Schwerdtfeger, Molk. Schmentau, Kr. Marienwerder, Westpr.** (6099)

**Ein kräft., strebs., militärfreier Gehilfe** Schweizer, sucht zum 1. Aug. dauernde Stell. als erster, Obermeier od. sonst. Vertr.-Post. Bin 21 J. a., 7 Jahre im Fach, und ständig als erste Kraft tätig gewes. Gute Zeugnisse steh. zur Verfüg. Brandenbg. bevorzugt. Gefl. Ang. erbeten **Ewald Kirchg, Obermeier Alt-Löbau Nr. 35, Sachsen.**

**Junger Gehilfe** 18 J. alt, sucht zum 15. Juli sofort Stellg. Thür. u. Sachf. bevorzugt. Mit allen vork. Arbeiten vertraut. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet (6044) **Bruno Meyer, Molk.-Gehilfe Triptis, Thüringen** **Leichstraße 16.**

**Junger tüchtiger Gehilfe** 17 Jahre alt, sucht zum 3. August Stellung am liebsten bei Kessel und Maschinen oder Buttere. Angebote mit Geh.-Angabe erbittet (6151) **Erich von Marx** **Gen.-Molk. Osterholz-Scharmbed** **Bezirk Bremen.**

**Jg. Gehilfe**, evangel., gesund und kräftig, sucht Stell., am liebsten bei Kessel u. Maschinen. Bin mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten gut vertraut. Gefl. Angebote nebst Gehaltsangaben an **Kurt Krüger**, per Adresse **Hermann Krüger, Thorn, Moder, Sandstr. 3.** (6142)

**Molk.-Gehilfe** sucht zum 15. Aug. od. etw. spät. für Butt. oder Käse-Vertraut. in städt. Betriebe. Melb. an **Molk.-Geh. K. Zielinski, Molkerei Jaroschin (Posen).** (6258)

**Suche zu bald oder 1. August für einen jungen Gehilfen** (6241)

**H. Steffen** **Molk.-Gen. Wallensen, Kr. Hameln.**

**Junger, militärfreier Molkereibehilfe**, 26 Jahre alt, der an selbst. arbeiten gewöhnt ist, sucht zu sofort Stellung. Angebote erbittet (5838) **Otto Timm, Molkereibehilfe, Papenhagen b. Grimmen i. Vorpom.**

**Suche zum sofort. Antr. einen jg. Gehilfen** bei hohem Gehalt. Stellg. leicht u. angenehm. (6245) **G. Gellrich, Molk. Lengde E. G. bei Bienenburg.**

**Für jungen, kräftigen Gehilfen** (6232) **der seine Lehrzeit beendet, sucht zum 1. August Stellung. Selbiger ist m. allen Arbeiten gut vertr. Ang. erb. an M. Wegner, Molk.-Verwalter Bergholz, Bez. Stettin.**

**Ein junger, kräft. Gehilfe** sucht z. 1. August Stell. bei fr. Station und Kasse. Gehaltsangabe erb. (6259) **Paul Friedrichs** **Wunstorf i. Hannover.**

**Junger Gehilfe** sucht zum 1. Aug. gute Stellung. **Mecklenburg** bevorzugt. Angebote mit Geh.-Ang. erb. an **M. Wegner, Uhlenrug b. Pajewalk, Pommern.** (6249)

**Suche für jungen, kräftigen Gehilfen** welcher bei mir gelernt, Stellung. **Reimer** (6253) **Molk.-Gen. Werchen** **Kr. Demmin, Bez. Stettin.**

**Jg. Gehilfe** j. z. 1. Aug. Stellg. für Kess., Masch. od. Butt. Angeb. erb. **Georg Hrobatzel, Molk.-Gen. Grottkau, Schlef.** (6226)

**Suche zum baldigen Antr. Stellg. als Käser.** Bin militärfrei, 22 J. a. **Fritz Stillwies, Hohenstein Ostpreußen.** (6168)

**Jg. Mann**, 19 J. alt, Pole, gänzlich militärfrei, sucht Stellung als **Kutscher**, auch zur Hilfe in der Molkerei gern bereit, da 1½ Jahre als Kutscher in Molkerei tätig gewesen. Ang. erb. **Hugo Schlaps, Delschen, Post Deichslau, Kr. Steinau, Oder.**

**Suche für einen Sohn achtbarer Familie** (6187) **Lehrstelle.** **Molkerei E. Zahn, Meine** **Kreis Gifhorn, Hannover.**

**Für jung. Mann**, welcher bereits 1½ Jahr in Molkerei tätig, suche zum 1. August oder früher (6191) **Stellung** wo derselbe wirklich in allen Zweigen des Faches ausgebildet wird. **Braunschweig, Hannover od. Prov. Sachsen** bevorzugt.

**Hobohm** **Molk.-Gen. Bornum a. Harz.** **Suche mögl. sofort eine Stelle als Molkereilehrling.** **Friedrich Busch** **Braunschweig, Helenenstr. 11.**

**Besseres Mädchen**

26 Jahre alt, wünscht Stellung in Molkerei für Haushalt u. Geschäft zum 1. Mai. (6060) **Dora Pause, Lützen N.-L. Spielberg 4 b.**

**Zwei kräft. Mädchen**, 19, 20 Jahr alt, wünsch. gründl. **Ausbildg. im Molk.-Fach.** Ang. erb. **Fr. Straed, Eberswalde, Schnitterstr. 33.** (6134)

**Suche für jung., kräftig., arbeitswilliges Mädchen** (6182) **Stellung zur weiteren Ausbildung** Antritt kann evtl. sofort erfolgen. Näheres durch **Uhlhorn, Dampfmolkerei Wörlich in Anhalt.**

**Jg. kräft. Meierin** mit Kessel u. Dampfmasch. sowie all. Arbeit. vertraut, sucht zum 1. Aug. Stell. Ang. erbittet **Auguste Remke, Wilmsdorf, Post Goldbach, Ostpreußen.** (6231)



**Jg. kräft. Meierin** f. Stellg. zum 1. August für Butt. u. Betrieb. Angeb. an **Elise Langer, Zentr.-Molk. Kaltenbrunn, Ostpr.** (6243)

**Erf. Meierin** mit gut. Zeugnissen sucht z. 1. Aug. od. spät. Stell. Ang. erb. **M. Schifowski, Langwalde Kr. Braunsberg, Ostpr.** (6262)

**Erf. Meierin** sucht z. 1. Aug. dauernde Stell., für Butt. u. Hilfe im Haushalt, ev. für Masch. Gefl. Angebote erb. an **Dobbertstein, Molk. Janowicz, Bez. Bromberg.** (6171)

Mindesth. Frau, gel. Meierin u. Käserin, f. z. bald. Antritt Stelle als Meierin. Lehrzeugn. vorhanden. Bin seit 1/2 Jahr im Molkereifach beschäftigt. Mit all. ins Fach schlag. Arbeiten gut vertraut. Geg. Berlin od. Vorort. **Frau Wien, Berlin, Alte Schützenstraße 11.** (6220)

### Junge Meierin

20 Jahre, sucht Stellung zum 1. od. 15. August für Buttermilch- und Hauswirtschaft. Gefl. Angebote an (6192)

**Anna Neue**  
**Molkerei Harjesfeldt**  
bei Hamburg.

**Saub. Meierin** f. Stell. als Verkauf., Filialleit. od. sonst. Vertrauenspost. Angeb. an **Meierin z. St. Fuchs in Barjunen b. Gillingenwiesen, Ostpreußen.** (6207)

**20jähr. kräftige Meierin** sucht Stellung zum 1. August für Buttermilch, Quarkfabrikation und alle vorkommend. Arbeit. Letzte Stelle 2 1/2 Jahr. Ang. mit Gehalt erbittet. **Meta Goll, Molkerei Bärjelde bei Bernstein.**

**Alt. Meierin** sucht, gest. auf gute Zeugn., zum 1. oder 15. 8. Stellung. **Frieda Claassen, Molkerei Seidel, Kr. Köslin, Pom.** (6184)

**Tücht. erf. Meierin**, 27 J. alt, sucht Stellung zum 1. oder 15. Aug. Dieselbe kann kl. Molkerei sowie auch Haushalt selbständig führen. Ang. erb. **Helene Fuhrmann, Molk. Zobenitz b. Calvörde, Brschwg.**

**Tücht. Meierin**, 8 Jahr beim Fach mit Dampfkeßl., Masch. u. all. Molkereiarbeiten vertr., sucht zum 1. od. 15. August Stellung, am liebsten als Leiterin in ein. kl. Molk. Ang. erb. **Martha Fuhrmann, Molk. Werder, Post Wülfsingen.** (6188)

Für zwei fleißige, ordentliche Meierinnen welche ihre Lehrzeit hier beendet haben u. geprüft worden sind, such. wir zum 15. August dauernde Stell. Die Meierinnen sind im Maschin.-Wesen, der Butt. u. in schriftlichen Arbeiten recht gut bewandert. Angebote erbittet die (6118)  
**Molk.-Gen. Rieja (Elbe).**

**Junge Buttermeierin** kathol., sucht Stellung, wo sie sich i. Molkereifach vervollkommen kann. Ang. erbittet **Margarete Bentfowsli, Königshütte, D.-S., Kreuzstr. 7.**

**Tücht. alt. selbst. Meierin** sucht z. belieb. Antr. Stellung als Leiterin einer Molkerei bis 2000 Ltr., am liebsten in der Umgeg. Bremens. **Frl. Sprie, Steinort bei Scherkerwitz, Krs. Königsberg.** (5909)

### Meierin

20 Jahre alt, sucht zum 15. August oder später Stellung. Am liebsten für Buttermilch und weitere Ausbildung im Kontor. (5976)  
**Luise Carstenjen, Meierei Ladelund Kreis Tontern, Holstein.**

**Jg. Meierin** sucht zum 1. August Stell. Ostpr. bevorz. **Maria Lehner, Seedorf, Kr. Croßen.** (6073)

**Tüchtige Meierin**, firm in Buttermilch u. Käseerei, sucht z. 1. Aug. Stellung. Gefl. Meldungen an (5888)  
**Meierin Martha Muls, Königsberg i. Pr., Sachheim 47/48.**

**Junge, gewandte Meierin** sucht zum 1. August Stellung, am liebsten für Buttermilch und Haushalt. Hat auch Lust zum Verkauf. Gefl. Angebote erbittet (6148)  
**Berta Gosh, Meierin, Molkerei F. R. Jages, Münchenhagen b. Bad Rehburg, Hannover.**

**Tüchtige Meierin** sucht zum 1. oder 15. August Stellg. für sämtl. Kontorarbeiten, Ladenverkauf od. Butt. u. Milchannahme. Gefl. Ang. m. Geh.-Ang. erbittet die **Meierin der Molk. Massow i. Pom. Kr. Naugard.** (6071)

**Tüchtige Meierin**, 17 Jahre alt, sucht zum 1. August oder ein. Tage später Stellung für Butt., Käseerei u. Annahme. Ang. erb. (6051)  
**Berta Neuber, Molkerei Polkwitz Kreis Glogau.**

Eine erfahrene (6064)

### Meierin

sucht Stellung in größerem Betriebe zum 20. Juli oder etwas spät. Bewandert in Butt. und Käseerei. **Anna Kelsch, Dorsten Post Hegelingen, Krs. Goldap Ostpreußen.**

### Tüchtige Meierin

sucht für Büro, Buttermilch, Milchannahme u. Ladenverkauf pass. Stelle. Gefl. Ang. erbittet an (6049)  
**Tromann, Berlin N. 39 Neue Hochstr. 35 v. 4. Tr.**

Habe das Molk.-Fach gründl. erlernt u. suche Stell. als Meierin in größ. Betrieb. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **Anna Sronn, Kaufmänn., Kr. Niederung, Ostpr.** (6080)

### Junge

### Meierin

sucht Stellung zum 1. August oder später für die Buttermilch und Hilfe i. Haushalt. Bitte gefl. Meldungen an (6106)  
**Meierin der Zentralmolkerei Emtlinghausen, bei Bremen.**

### Meier

leicht. Kriegsbeschäd., sucht angen. Stell., am liebsten wo er sich in Käseerei ausbilden kann. (5991)

**Erich Schwanz**  
**Bogtshagen bei Rovershagen in Mecklenburg.**

**Tücht. Meier**, verh., der an selbst. Arbeit gew. ist, keine Arbeit scheut u. mit Maschin., Butt., Käseerei u. Milchunterf. vertr., auch als Heizer vorsteh. kann, sucht bald Stell. Gefl. Ang. an **J. Knuht, Stargard i. Pom., Kl. Schifferstr. 6.** (5957)

**Junger, strebsamer Fachmann**, verheiratet, 1 Kind, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse und Empfehl.

**Stellung als Obermeier, Betriebsleiter oder Verwalter.**

Angebote unter 5862 an diese Ztg.

Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Beitrags-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

**Tücht. Fachm., 30 Jahr, evangel., in gut. Stell., sucht mang. Bezieh., Bekanntschaft mit hübsch. Jg. Dame (Fachmannstocht. od. Meierin) mit gedieg. Charakt. zwecks Heirat. Angeb. mögl. m. Bild unt. 6100 an d. Zeitung.**

**Junger Molkereibes.** mit hohem Einkommen wünscht mit gebild. Jg. Dame oder Witwe mögl. im Fach bewandert und nicht unvermögend, zwecks

### Heirat

in Verbindung zu treten. Briefe erbeten unt. 6126 an diese Zeitung.

Welche junge, strebsame, gebild. Dame hat Lust, mit einem jungen, technisch u. kaufm. gebildeten Fachmann in

### Briefwechsel

zu treten. Zuschriften möglichst mit Bild erbeten unter 6145 a. d. Ztg.

Verwalter, 34 J., Witwer, mit 2 1/2 jähr. Knaben w. Briefwechs. m. Verm.-Tocht. od. bess. Meierin zw. Heirat. Ang. u. **U. B. 6200 a. d. 3.**

### Ankündigung!

Welche Familie, in mögl. walddreicher Gegend Hannovers ist so freundlich, und nimmt meinen 10jähr. Sohn auf 14 Tage gegen angemessene Vergütung zu sich. Bin auch bereit, dortselbst Kind. unt. Zuzicherung bester Pflege auszutauschen. (6119)  
**Gustav Steding, Hannover Baumbachstraße 8.**

### Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustellung der darauf von gewerbmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Drucksachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

### Suche Molkerei

zu kaufen oder pachten, möglichst mit Käseerei. Anzahlung nach Wert. Geg. Norddeutschland. Übernahme zu jed. Zeit, da frei. Angebote unter **B. A. 5932** an diese Zeitung.

Ich bin beauftragt 2 gute

### Dampfmolkereien

in milchreicher Gegend Ostpr. bei 30000 u. 38000 Mk. Anzahlung zu verkaufen. Ernste Käufer erfragen näheres durch (5939)  
**H. J. Bräuer, Pöbau, Westpr.**

### Suche eine Molkerei

von 800 Liter aufwärts zu kaufen oder pachten. Wenn möglich etwas Land und Vollbetrieb, wo 10000 Mark Anzahlung genügen. Brdsg. und Mecklenburg bevorz. Angebote unter **M. M. 5712** an d. Ztg.

Suche zu sogleich oder später eine

### gutgehende Molkerei

zu kaufen. Angebote unter 5664 an diese Zeitung.

Ich will meine

### Molkerei

welche gegenwärtig außer Betrieb ist, verkaufen. Sämtliche Ruhhalter werden aber sofort zwangsweise zur Lieferung angehalten, sowie der Betrieb wieder aufgenommen wird. Die ganzen Maschinen sind tadellos erhalten. Näheres unter 6216 an diese Zeitung.

Von kapitalkräft. Fachmann wird sofort eine

### Dampfmolkerei

zu kaufen gesucht. Gegend gleich. Ang. mit Angabe der tägl. Milchmenge, Preis derselben und Preis der Molk. erb. **A. Wegel in Halle a. S., Kellnerstr. 8. Selbstreflektant.**

**Tücht. und strebsamer Fachmann** sucht gutgehende (5973)

### Dampfmolkerei

nicht unter 1500 Ltr. Milch täglich, bei wenig Magermilch-Rückgabe sofort zu kaufen oder auch zu pachten. Geg. gleich. Anzahlung in jeder Höhe vorhanden. Umgehende u. ausführliche Angebote erbittet

**Willy Langer, Chemische Fabrik Dswig bei Breslau.**

### Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- u. Buttermilch wünsche mit an Molk. in Rheinl., Westfalen od. Hannover mit größerem Kapital zu beteilig. Angebote erbittet (2909)  
**Molkerei Rob. Efstien, Solingen.**

### Großmolkerei Bayerns.

In verkehrsreicher Industriestadt ist eine Dampf-Molkerei mit ca. 200 Stück Schweinen, 6 Pferden wegen anderweit. Unternehmungen günstig zu verk. Große Gebäude vorhanden u. sehr günstig a. d. Bahn gelegen. Jährliche Verarbeitung vor dem Kriege nahezu 3 Millionen Liter, jetzt monatlich ca. 120000 Ltr. Preis 150000 M., bei 60—100000 M. Anzahlung. Angebote unter 5887 an diese Zeitung.

Große moderne, sehr schöne, hochrentable

### Dampfmolkerei

mit ca. 24 Morgen eigenem Land, großem massiven Schweinestall und Scheune in Schles., beabsichtige ich wegen meiner bevorstehenden Einberufung sofort zu verkaufen. Durchschnittl. Milchquantum 1800 bis 2000 Ltr., Fettproz. 7-8 bis 50 % Magermilch zurück, à Ltr. 7-8. Fest. Kaufpreis 95000 M., Anzahl. 40000 Mk. Hypotheken 10 Jahre fest. Ein. tücht. streb. Fachm. kann ein Teil der Anzahlung gestundet werden. Ang. u. 6230 an diese Zeitung.

Gebrauchten, gut erhaltenen

### Butterknetzer

sucht sofort zu kaufen (6229)  
**Molkerei Sülze i. Mecklbg.**

Gesucht neue od. gebrauchte, vollständig (6254)

### Einrichtung

für Harz- und Stangenkäse für großes Quantum.  
**M. Mettger**  
**Sanitätsmeierei Kiel.**

Suche gut erhaltenen

### Dampfkessel und Dampfmaschine

unter Angabe der Fabrikmarke, wie alt, Heizfläche und Länge des Einflamrohrkessels, PS. der Maschine Angebote unter **M. 3. 6247** an d. Zeitung erbeten.

Suche gute

### Quarksäcke

haltbare Ware.  
**Frau Mohs, Salzwedel Milchgeschäft.**

### Molken-Eisweiß

aus Lab oder Sauermolken kauft dauernd jedes Quantum zu höchsten Tagespreisen. (6255)  
**K. Bomberg, Emden, Ostfriesland.**

### Molken-Eisweiß

kauft jed. Quantum u. zahlt höchste Preise. (6252)  
**Kurt Ziem, Käsefabrik Oberberg i. Mark, Fernspr. 93.**



**Suche Molkerei**

zu pachten oder zu kaufen, ev. richte solche neu ein. Auch bin ich nicht abgeneigt, mich bei reellem Unternehmern zu beteiligen. Gefl. Angebote unter P. S. 6116 an diese Ztg. erbeten.

Meine in kathol. großen Dorfe gelegene

**Dampfmolkerei**

bin ich willens, sof. bei 15—20 000 Mk. Anzahlung zu verkaufen. über 1000 Ltr. Milch, Preis Proz. 7 Pfg. wenig Magermilch-Rückgabe. Ang. unter 6124 an diese Zeitung.

**Molkerei**

umständehalber unter günstig. Bedingungen zu verpachten oder zu verkaufen. Angebote unter 6137 an diese Zeitung.

Verkaufe Molkerei, Hand- u. Kr.-Betr., 3000 M. Molk. Wissen, Ostp.

**Molkerei**

ca. 500 Ltr. aufwärts, sucht Fachmann zum 1. Oktober zu pacht. od. kaufen. Ost- u. Westp. bevorzugt. Ang. unter 6087 an d. Ztg. erbeten.

Sofort zu verkaufen flott gehende

**Molkerei**

Milch ca. 3000 Ltr., wenig Magermilch-Rückgabe. Bahnstation Nähe Stendal. Angeb. unter S. 6055 an diese Zeitung.

**Astra-Butterfertiger**

Type A. 1000 Liter Fassung, nur 1 Jahr im Betriebe gewesen, wie neu erhalten, steht preiswert zu verkaufen. Käufer wollen sich wenden an  
Mag Hennig, Kieja  
Wettinerstr. 24. (6094)

Gut erhaltene

**Kühlmaschine**

preiswert abzugeben. Gefl. Angebote unter 6109 an diese Zeitung.

**Harzkäse-Mühle und Formmaschine**

Engelmann oder Lübbersche, und Käseformen zu kaufen gesucht. Ostdeutsche Handelsgesellschaft m. b. H. Dampfmoikerei Joppot  
Südstraße 93—97. (6091)

15 neue oder gut erhaltene (6048)

**Milchkannen**

kauft sofort

W. Zürcher, Pregelwalde  
bei Tappau, Ostpreußen.

Ein gut erhaltener (6084)

**Magermilchpasteur**

mit unterem Antrieb zu kaufen ges.  
E. Schottin  
Nordhäuser Molk., Nordhausen  
Neustadtstraße.

Noch gut erhaltene (6077)

**Lokomobile**

6—12 PS. zu kaufen gesucht, ebenso ein Butterfertiger und Rahmreifer 300—600 Ltr. Verbutterung.  
Lange, Lublin, D.-Schles.  
Langestraße 76 II.

Kaufe (6074)

**Butterfertiger**

120—160 Ltr. Verbutterung. Preis und System.

1 Milch- oder Rahmständer 100—140 Liter Inhalt.

**flügelpumpe**

1/2—3/4 Zoll Rohranschluß. Neue od. wenig gebrauchte Sachen.  
Molkerei Borjum  
bei Achendorf a. Ems.

Habe noch einige (6107)

**fässer und Bottiche**

aus Ia. 6—8 cm. starkem Eichenholz von 20—30 Hl. Inhalt, passend für Eiweißgewinnung für 225 Mk. per Stück ab Stat. Leer, geg. Nachnahme abzugeben.  
S. Vöning, Leer, Ostfriesl.  
Plytenbergstr.

Welche Molkerei hat ein gut erhaltenes

**Holst. Butterfaß**

Größe ca. 300 Ltr. Verbutterung, abzugeben. Ferner suche einen Käsebottich  
ca. 1000 Ltr. Inhalt. Gefl. Angebote unter P. 6063 an diese Zeitg.

Suche zu kaufen (6040)

**Holst. Butterfaß**

für 300—400 Ltr. Verbutterung mit horizontalem Antrieb.  
Busfas  
Molkerei Schönwald  
Kreis Kreuzburg, D.-Schles.

Ein gebrauchter

**A1 Alfa-Separator**

sehr gut erhalten, sowie  
2 Milchpumpen, 1 Wandflügelpumpe, 1 Rotationspumpe, eine Anzahl Riemenrädchen u. Lagerböde 45—50 mm. Bohrung werden abgegeben. Zu erfragen u. 6082 bei dieser Zeitung.

Hab. ca. 120 Stück neue verzinnete

**Milchkannen**

mit Steddeckelverschluß für 20 Ltr. Inhalt gegen Kasse abzugeben.  
Dampfmolkerei Dommitzsch (Elbe)  
e. G. m. b. H. (6177)

**Eis- und Kühlmaschine**

vorzüglich erhalten, 10 000 Kalor., ist sofort zu verkaufen. (6172)  
S. Meier  
Erfurter Sanitäts-Molkerei.

**Butterknetter**

Pat. Schuß. gebr., gut erhalt., mit n. Schnur, Teilerdurchm. 1,20, sowie 1 Satz Ketten zum Antrieb des Mischbrennschen Butterfertigers billig abzugeben. (6170)

Molkerei Bellmannsdorf  
D.-Lausitz.

**2 St. Gummischläuche**

zusammen 11 Meter, Lichtweite 8 Millimtr., Wandstärke 4 Millimtr., beste Friedensware, fast nicht gebr., zu verkaufen. Angebote mit festem Preis unter 6065 an diese Zeitung erbeten.

Weg. Fabrikationsänderung habe

**120 Käsekisten**

zu Schichtkäserei abzugeben. Größe 75×50×40 mit 5 Einsätzen zu 120 Stück. Die Kisten sind gehobelt, m. Eisenband u. Patentverschluß. (6141)  
P. Rischbieter  
Weichkäse. Cloppenburg i. Oldbg.

Erbitte Angebote in (6147)

**Butterfertiger**

für 200 Liter Verbutterung.  
Claufen, Bohenhausen II  
bei Mücke, Hessen.

**Gebrauchte Sachen**

Rohrleitungen in Kupfer u. Eisen, versch. Stärke. Hähne, Ventile für Dampf und Wasser, Verbindungsstücke, Heizkörper usw., sowie eine Buttermilchpumpe zum Einsetzen ins Butterfaß mit Rohrleit., preiswert zu verkaufen. Ang. an (6133)  
Stöck, Molk. Gr. Godems, Mecklb.

Habe noch einige Zentner hier geernteten, gut. trockenen aromatisch.

**Kümmel**

im ganzen oder in kleineren Meng. abzugeben. Anfragen erbittet  
S. Ahrens, Betriebsleiter  
Rodenkirchen i. Oldenburg.

Gebrauchter, aber gut erhaltener oder auch neuer (6155)

**Pasteur**

von 2500—3000 Ltr. Stundenleistg. zu kaufen gesucht.  
Braunschweiger Molkerei G. G.

**Milchkannen****Käsewannen****Milchblechgeschirr****sowie Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen**

Reparaturen an Kühl- und allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5

Fernsprecher 841.

Neues oder sehr guterhalt.

**Lattostop**

60 oder 72 Proben, mit Mikrometer, zu kaufen gesucht. Angeb. unter 6046 an d. Ztg.

Gebrauchte doppelwandige

**Käsewanne**

kauft (6127)  
Molkerei Welfigtdorf  
Kreis Jüterbog.

Suche neue und gebrauchte mögl. große (6045)

**Milchkannen**

zu kaufen. Angebote mit Preis an  
Oskar Müller, Hilden, Rhld.

25 Stück neue 20 Liter (6122)

**Milchtransportfannen**

mit Steddeckel zu verkaufen.  
Wilhelm Renger  
Telgte in Westfalen.

**Milchkannen**

15 bis 50 Ltr. Inhalt, gebraucht oder neu, jede Menge zu kaufen gesucht.  
Molkerei Ostbevern i. W.

**Ganzen Kümmel**

per Pfund 12 M in Postpaketen v. 9 Pfd. ab hier empfiehlt. Nehme als Gegenwert Harzer- oder Mainzerkäse, Kiste mit 70 oder 60 Stück in Zahlung. (6211)  
Heinr. Markgraf, Frankfurt a. M.,  
Gr. Eichenheimerstr. 48.

Auf dem Gute Stedingsmühlen steht ein stehender (6222)

**Berged. Röhrenkessel**

mit 5 qm. Heizfläche und 7 Atm. Überdruck, vollständig neu, 1 Jahr gebraucht, sowie eine

**Duplex-Speisepumpe**

zu verkaufen. Gefl. Ang. an  
Molk.-Verwalter Jakob Müller  
Peheim b. Molbergen i. D.

**Milchflaschen-Verschl.****Scheiben**

Liefert in jeder Ausführung und Menge (5608)

Pappenfabrik „Kurprinz“  
Groß-Schirma i. Sa.

**Dr. Chr. Brunnengräber**

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie direkt vom Fabrikanten.

2 amerikanische

**Butterfässer**

Modell Nr. 7 Viktoria, 1500 Liter Verbutterung, per Stück M. 600.

3 doppelwandige, ovale

**Käsefassins**

ca. 2000 Ltr. fassend, per St. M. 500 sofort zu verkaufen. (5617)

Adolf Binge, Wernemünde.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchtannen**

abzugeben? Angebote unter Angabe von Rannengröße und Verschlußart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

Gebrauchter, guterhaltener

**Milchtransportwagen**

für 1000—1200 Ltr. ist wegen Platzmangel billig zu verkaufen. Nähere Auskunft erteilt (5785)  
S. Möller, Meiereiverwalter,  
Bünsdorf b. Rendsburg.

**Milchtransportfannen**

liefert jedes Quantum

E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

**Einrichtungs-Verkauf**

aus stillliegenden Rahmstationen.

3 Astra Butterfertiger, je 4500 Ltr.

Gefl.-Znh. I. Form

4 doppelw. Rahmbassin (Milchbas., Käsewanne) Stahlblech, verzinkt, je 2500 Ltr., mit oder ohne Hebevorrichtung und Handpumpe

1 Butterfertiger „Silleborg“, 2000 Ltr., I. Form

1 Dampfzenger 0,5 Atm., 3,3 qm. Heizfl. mit 3 Quersiederohre

2 Omega Butter-Nettowane (fahrbar) 75 Kg. Tragkr.

1 Aufgewichtswage Garvens, Wülfel, 250 Kg. Tragkraft

1 Butt.-Untersuchungswage (Wass.-Gehalt) Junke

1 Milchunterj.-Apparat, Junke, 16 Proben mit Wasserturbine

1 Kaltwasserbassin, 3000 Ltr., 1 do. 1800 Ltr.

3 hölzerne Bottiche 5000—6000 Ltr. fassend

1 Astra Rannen Spülbad

1 Kesselspeisewasservorwärmer mit Stahlröhren „Astra“

Laboratoriumsgegenstände, Lager, Rohre, Hähne, Ventile, Riemenrädchen, alles gut erhalten und sofort greifbar. (5590)

J. Zehmerling,

Raisdorf i. H.

Bin ständig Käufer von (6209)

**Molken-Eiweiß**

zu den höchsten Preisen.  
Molkerei Gehrden, Westfalen.



Gesucht wird ein gut erhaltenes  
**Warmwasserbassin**  
 mit kupferner Heizschlange, 1500 bis  
 2000 Ltr. Inhalt, sowie ein  
**Gerberischer Unterl.-Apparat**  
 zu 24 oder 32 Prob. Angebote erb.  
 Molk. Wahrenberg, Altmark.  
 Dasselbst ist ein Kneiter mit 120 cm.  
 Durchmesser verkäuflich. Teller muß  
 erneuert werden. (5903)

**!! Stanniol-Ersatz !!**  
 luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
 schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
 artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
 in Blättern. Finkenstein & Kunz,  
 Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Käsehorden**  
 liefert  
 F. Gräen, Käsehordenfabrik  
 Nachsum, Kreis Hildesheim.

**Sofort lieferbar!**  
**Milchtransport-**  
**Kannen** aus Metall  
 und hölzerne  
**Milchkuhl-Apparate.**  
 Emil Stiefel, Stuttgart  
 Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

Außerordentlich praft, verzinnete  
 Milchsiebe  
 empfiehlt (5836)  
 C. Cammann, Cadenberge, N.-Elbe.

Während des Krieges  
 liefern wir unsere  
**Sonderfarben**  
 in bekannter Güte. ©  
**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
**KASSEL**

**Maturin (Käse-Rolfe)** gesetzlich  
 geschützt  
**Käse-Erhaltungssalz**  
 beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.  
**Potrium** gesetzlich  
 geschützt  
**Schimmeltod** beseitigt vorhand.  
 Schimmel u. verhind. des. Entstehen.  
**Schimmelpulver**  
 zur Erzeugung von Schimmelfäulen.  
**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)  
 lockert u. entsäuert den Käse (Quark).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
 nur Primaqualitäten.  
**Butterfals, Marke Erzelsior.**  
 Holl. Rummel, gesteht u. ungesteht.  
**Papier für Butter u. Käse.**  
 Echt Pergament zum Tagespreise.  
 Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.  
 Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
 Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mt.  
 Sämtl. Druckachen in saub. Ausfüh.  
**Universal-Käseformer**  
 vergl. illustr. Insetat i. d. Nummer.  
**Noacks Käseformmaschine**  
 (mit Schneedenantrieb).  
 Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für  
 Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
 u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
 Quarkpressen. Quarkschäufeln.  
 Quarkschuppen. Quarkfäde.  
 Käse - Korbhorden.  
 Rohr z. Ausbessern der Horden.  
 Alles geg. Nachn. Mltstr. Preisliste  
 und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
 Tauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

**Gesucht**  
 direkt. Verdampfer-  
 fähler, bis 1500 Ltr.  
 stündlich leist., gebr.  
 Berged. Eisenwerk  
 Alt.-Gej.  
 Zweigbüro Berlin  
 Lüchowstr. 96.

Auftragsmäßig habe ich eine  
**Bergedorfer Quarkmühle**  
 fast neu, mit Steinwalzen, Walzen-  
 länge 345 Millimtr., und eine noch  
 gut erhaltene Scheibenschrotmühle  
 zu verkaufen. Angebote erb. (5811)  
 Otto Metelmann, Upahl  
 bei Grevesmühlen i. Mecklb.

## Separatoren

für Molkereien und  
 Käsereien von 120  
 bis 2000 Ltr. Stunden-  
 leistung, neu und  
 gebraucht, letztere  
 wie neu instand-  
 gesetzt, z. verkaufen

**Gebrüder Bayer**  
 Maschinenfabrik  
 Augsburg III.

Eine gebrauchte, gut erhaltene  
**Kaltwasserpumpe**  
 2-4000 Liter und ein (6019)  
**Pasteur oder Bortwärmer**  
 von 1500 Ltr. Leistung zu kaufen.  
 Molkerei Oberlangen  
 Bez. Osnabrück.

**Käsekeffel**  
 300-1000 Ltr. Inhalt, zu kauf. ge-  
 sucht. (6179)  
 Lixtertaler Molkerei  
 Crummenerl b. Balbert i. W.

Verkaufe wenig gebrauchten, gut.  
**Alfa-Separator**  
 von 400 Ltr. Preis 250 Mark.  
 Baasner (6185)  
 Krampe, Kr. Lauenburg, Pommern

**Die vollständ. Einrichtung**  
 der Dampfmolkerei Damerau,  
 Kr. Dirschau, ist zu verkaufen.  
 Nähere Auskunft erteilt (5918)  
 J. Vippfeld, Dirschau, Wpr.

**Holzspahnschachteln**  
 in allen Größen  
 liefern **W. Lux & Sohn**  
**Stuhlseifen i. Schl.**  
 Lieferanten vieler großer Molkereien.

**Eismaschine**  
 10 000 Kal., Haubold-Chemnitz,  
 wenig gebraucht, sehr gut erhalten,  
 sofort zu verkaufen. (5671)  
 Richard Schmitt, Singen  
 Post Paulinzella.

Suche eine gut erhaltene (6117)  
**Käseformmaschine**  
 und bitte um Angebot und Preis.  
 Gleichzeitig kaufe ständig kleinste u.  
 größte Quantum

**Quark.**  
 Zahle für Vermittlung hohe Pro-  
 vision.  
 Gustav Biese, Altenweddingen  
 Bez. Magdeburg.

**Wasserstoffsuperoxyd**  
 zum Konservieren von Milch  
 erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
 bietet an C. Schumacher, Berlin,  
 Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
 Norden 10 500. (3024)

**Reinen Bienenhonig**  
 kaufe jedes Quantum und erbitte  
 Angebote (5950)  
 C. Marggraff, Buttergroßhandlung  
 Breslau, Springerstr. 15.

**Molkeneiweiß**  
**Quark, sowie**  
**Käse aller Art**  
 kauft zu höchsten Preisen  
 und zahlt für Nachweis  
 hohe Provision  
**Franz Kroha**  
**Dresden**

**Molken-Eiweiß**  
 kauft regelmäßig zu höchst. Preisen,  
 sowie alle Sorten (5378)  
 Hart- und Weichkäse auch Speise- u.  
 Käsequart  
 Willy Mülder, Breslau I,  
 Hummeri Nr. 18.

**Molken-Eiweiß**  
 aus Lab oder Sauermolken herge-  
 stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
 zu höchsten Preisen. (5264)  
 Heinrich Radloff, Käsefabrik  
 Landsberg a. Warthe.

**Molken-Eiweiß**  
 aus Lab- od. Sauermolken  
**Molkereiquark**  
**Sammel-Quark**  
**Speise-Quark**

kauft zu höchsten Preisen  
 und zahlt für Vermittlung  
 entsprechende Provision.  
 Auch wird Quark zur  
 Verarbeitung zu Käse  
 übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**  
**G. m. b. H. Liegnitz.**

**Molken-Eiweiß**  
 kauft ständig jedes Quantum. An-  
 gebote mit Preis erbittet (5505)  
 Max Mühlig, Käsefabrik  
 Hilmisdorf-Geringswalde i. Sa.

Jede Molkerei kann ihre Molke gut  
 und vorteilhaft verwerten.  
 Man wende sich an Dr. Johs. Haas  
 chem. Institut, Göttingen, Friedländer-  
 weg 33 I mit Angabe des Liefer-  
 baren Tagesquantums. (5125)

**Molkeneiweiß**  
 kauft zu höchsten Preisen und er-  
 bittet Angebote (5717)  
 Paul Matthey, Ushoven-Langenfals

**Molken-Eiweiß**  
 Speise- und Käsequart  
 sowie sämtliche Sorten Käse kauft  
 regelmäßig zu höchsten Preisen.  
 Carl Jos. Kehler, Breslau I.

Wir haben wöchentlich mehr. 3tr.  
**Molkeneiweiß**  
 abzugeben. Ang. mit Preisangabe  
 erbeten an (5840)  
 Molk.-Berm. Himmel, Kaisersfelde,  
 Kr. Mogilno i. Posen.

**Molkeneiweiß**  
 zur weiteren Abgabe nur an das  
 Militär, an Kriegs- und Rüstungs-  
 arbeiter, kauft (5884)  
 Molk.-Direktor Thiede, Jaroschin  
 Provinz Posen.

**Molten-**  
**Eiweiß**  
 aus Lab oder Sauermolken hergestellt,  
 kaufen dauernd jed.  
 Posten zu höchsten  
 Preisen (5009)  
**Scholz & Brühns**  
**Liegnitz**  
 Käsefabrik i. Grohbetz.

**Achtung!**  
**Roheiweiß**  
 kaufen jeden Posten (5086)  
 Gebr. Burgwedel, Käsefabrik  
 Wittenberge (Potsdam).

Wir haben täglich etwa (6062)  
**500 Liter Molke**  
 abzugeben. Angebote mit Preisan-  
 gabe sind zu richten an  
 Molk.-Gen. Wagenfeld i. Hann.

**Molken**  
 verwerten Sie einfach  
 und gewinnbringend  
 durch die  
**Mührin-Werke**  
**Hannover-Linden**  
 Fernruf Nord 8252.

**Molken-Eiweiß**  
 kauft zu höchstem Preis, ebenso bin  
 Abnehmer von (6181)  
**Quark**  
 Für Vermittlung hohe Provision.  
 Johs. Heindorf, Käsefabrik  
 Wilsdruff i. Sa.

**Achtung!**  
 Zwei im Herzogtum Braunschwg.  
 befindliche saubere Molkereibetriebe  
 welche in der Lage sind, täglich ca.  
 400-500 Liter Magermilch nach  
 einem neuen Verfahren  
 zu konservieren  
 wollen sich bitte sofort melb. Appa-  
 rate werden frei gestellt. (6180)  
 Aug. Wedemann, Kontrolleur  
 Braunschweig, Autorstr. 22.



**Molken-Eiweiß u. Speisequark**  
kauft dauernd zu gutem Preis  
W. Reih,  
Elberfeld  
Steinstraße 18. (5827)

**Molken-Eiweiß,  
Quark, sowie  
alle Sorten  
Käse oder  
Magermilch**

kauft zu höchsten Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
**Fritz Baum, Breslau I.**

**Buttermilch**

und angesäuerte Magermilch  
kauft jedes Quantum. Raut. wird  
gestellt. (5364)  
Milchgroßhandlung Jean Arimont,  
Cöln, Gr. Griechenmarkt 51.  
Telefon B. 7969.

**Ich suche jeden Posten  
Buttermilch**

wie gekühlte u. ungekühlte  
**Magermilch**

zu kaufen. Kannen und  
Sicherheit werden gestellt.

Wilh. Idelberger  
Berg. Molkerei Solingen.

Rasch entschlossenen militärfreien  
Molk.-Fachleuten mit flüssig. Mit-  
teln und wenn möglich mit vorhan-  
dener Molkereieinricht. bietet sich  
Gelegenheit, größ. Meng. zwangs-  
weise zugeführte (6072)

**Milch auf eigene Rechnung**  
in neu zu errichtenden Betrieben,  
Butterei und Käseerei, oder in vor-  
handenen zwangsweise geschlossenen  
Betrieben zu verarbeiten. Bewer-  
ber wollen sich melden unter Dar-  
legung ihrer persönlichen und wirt-  
schaftlichen Verhältnisse bei der  
Provinzialfettstelle Magdeburg  
Domplatz 6.

**Größere Mengen ungekühlte  
Magermilch**

zu höchsten Preisen gesucht. Kan-  
nen werden gestellt. (5998)  
Dampfmolkerei Borgholzhausen  
Teutoburger Wald.

**Magermilch und Buttermilch**  
gesucht. Kannen vorhanden. (6001)  
Henke & Heidland  
Elberfeld.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
**Constantin Lange, Bosen**  
Breslauer Str. 30.

Schriftliche Anleitung zur  
Herstellung feinsten Harztäjes  
wünscht gegen gute Bezahlung feld-  
grauer Molkereifachmann. Angeb.  
von gewerbsmäß. Rezeptfabrikant.  
verbeten. Gefl. Angebote u. N. F.  
6089 an diese Zeitung.

Sabe zirka 3 Zentner guten

**Kümmel**

abzugeben für Meistgebot. (6112)  
D. Sturmat, Gyllanden, Kr. Tilsit, Ostpr.

**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

**Meßeimer, Rahmständer  
Milchkannen, Dezimalwagen  
Separatorenöl  
Molkereibürsten u. Besen usw.**

hat noch abzugeben

Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“, Thorn

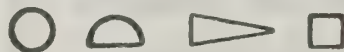
**Milch-, Butter- und Käse-  
Untersuchungen**

erledigt schnell und zuverlässig das

**Laboratorium der Molkerei-Zeitung**



**Holzspan-Schachteln**  
mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpsbrettchen

liefern  
**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

**Molkerei - Drucksachen**

aller Art

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung  
Molkereizeitungs - Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine recht-  
zeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer  
Lieferzeit größere Aufträge übernehmen können.

**Holzfaß**

zu Eiweiß, sauber, über 1200 Liter  
fassend, das überall aufgestellt wer-  
den kann, abzugeben. Preis 80 bis  
90 Mark. (5837)  
Böjche, Neumedeß, N.-M.

**Stehende  
Kühlmaschine**

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,  
gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,  
wenig gebraucht, sofort greifbar.  
Paul S. Römer, G. m. b. H.  
Duisburg.

**Apel & Co.**

Käseerei  
Großhandlung für  
Molkerei - Erzeugnisse  
**Breslau I.**

Magermilch, wenn auch sauer, i.  
dauernd zu kauf. z. Höchstpr. Zahle  
im voraus. Dasselbst 30 oder 50  
Ltr.-Kannen zu kauf. gef. Baum-  
garten, Pippstadt, Marktstr. 30.

**1 Ztr. Kümmel**

gegen Quark oder Höchstgebot hat  
abzugeben. (5941)  
Karl Körner, Käseerei  
Quedlinburg.

Harztäjesabrik Harsum Harsum, Han.  
H. Kiepenhausen & Co.

**Quark, fott. Molteneiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Nachweis gute Provision. (5652)  
Heipfes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und  
zahle für Vermittlung Prov.  
Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
Auch übernehme die Verar-  
beitung von Quark zu prima  
Quarktäje (Harzer oder Stan-  
gen) unter günstigen Beding.  
Paul Matthey, (3675)  
Ulfhoven-Langenfalza.

**Quark**

sowie alle Sorten Käse  
kaufe jeden größeren oder kleineren  
Posten zu höchsten Preisen. Molke-  
reien, denen an dauernd kulantem  
Geschäftsverkehr geleg. ist, bitte um  
Angebot evtl. Zusendungen. (5647)  
C. Mechow, Käsefabrik.  
Berlin-Reinickendorf.

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
wird in jedem Posten zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

**Kaufe jedes Quantum trocknen  
Käsequark**

zahle Höchstpreis und für Vermittl.  
entsprechende Provision. Gefl. Ang.  
erbittet (5630)  
Harztäjesabrik Guben i. L.  
Inh. Fr. Kuchar.

**Quark**

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen, für Ver-  
mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
vision. (4874)  
Fritz Bark, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

Bromberger Kuhlkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

Kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abchl.  
z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorzahl.  
367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

**Quark**

Schmier- und Handkäse für Schwer-  
arbeiter der Heeresindustrie gegen  
Kasse zu kaufen gesucht. Eilange-  
bote an (6047)  
Chr. Jacobi, Groß-Gerau 3.

Bin ständiger Käufer jedes Post.  
frischen, trockenen, metallfreien

**Quark**

zum Höchstpreise. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6039)  
Heinrich Radloff  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.



Wer liefert Kriegerfrau wöchentl.  
3-4 Ztr. Speisequart?  
Für Vermittlung hohe Vergütung.  
Angebote erbittet (5628)  
Frau M. Pauls, Dresden-N.

## Quark

jeder Art, auch

### Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeit.  
übernommen.

**Erhardt Schnurpfeil**  
[Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseerei Stublach bei Gera, Neuß  
jüngere Linie. (2990)

### Quark

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
zahle entsprechende Provision.

Willy Fischer, Schnaudertreibniz  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

### Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem,  
metallfreiem Quark (5230)

Ww. Baule, Käseerei Harsum (Sa.).  
Mittelstraße 86.

### Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Lewerenz, Gera.

### Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)

P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

Quark kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Uger-  
mitten, Zentral-Käsefabrik. (3858)

Bin Abnehmer für jeden Posten  
einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

### Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

### Zahle gute Provision

für Nachweis von Quark. (2215)

Rudolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### Quark

gesucht. Für Nachweis  
zahle Provision. (524)

Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

### Quark und Käse

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Subatich, Käseerei Sorau  
(9686) N. Lausitz.

## Anzeigen, durch welche Lebensmittel

gesucht werden, sind nur zulässig, nachdem der Auftrag-  
geber dazu vorher die Genehmigung der Polizeibehörde  
seines Wohnortes eingeholt hat.

(Vergl. § 12 der Verordnung über den Handel mit Lebens-  
mitteln vom 24. Juni 1916, abgedruckt auf Seite 128 der Kriegs-  
Verordnungen über Milch, Butter und Käse.)

## Aus der Praxis

Ist meine neue Quark-Formpresse, (System Krumbach) hervorgegangen, die-  
selbe wirkt in kombinierter Weise, preßt und formt zugleich, und zwar jede  
beliebige fentige Form in jeder Quarkbeschaffenheit, ob ganz naß oder  
trocken. Diese Formpresse hat außerdem den Vorzug, daß man Quark in  
Massen verblüffend schnell pressen und formen kann. Rein bis dahin be-  
kanntes System schafft annähernd diese Mengen fertig, dabei fällt die  
Trocknung des geformten Käses fort; nach Belieben kann man eine Dauer-  
ware von längerer Haltbarkeit herstellen. Die Formpresse ist sehr handlich  
eingerrichtet, sodaß eine ungeübte Person damit sogleich in den ersten Tagen  
firm wird. Die Formpresse kann zweimal am Tage benutzt werden und  
hat je einen Inhalt von 125 Pfund bis 140 Pfund.

Für große und kleine Käseereien eine bedeutende Zeit- und Personal-  
ersparnis, für solche Käseereien, welche große Posten Quark von Kreis- oder  
Provinzialfettstellen zur Verarbeitung überwiesen bekommen, ganz beson-  
ders zu empfehlen.

Eine komplette Formpresse kostet 75,00 Mark ab Station Brüssow  
(Udermark).

Prima Referenzen von ersten Fachleuten.

Zugleich suche leistungsfähige Firma, welche meine Formpressen in  
größem Stil herstellt, da schon bedeutende Aufträge vorliegen und nur  
kleines Lager vorhanden ist. In Frage kommt Holz- und Eisenbranche.  
Formpresse System „Krumbach“ ist bereits beim Kaiserl. Patentamt ange-  
meldet und bis auf weiteres durch Nummer geschützt! Vor Nachahmung  
warne deshalb hiermit. Interessenten gestatte gern die Bestätigung meines  
Betriebes. (6113)

Friedr. Franz Krumbach, Udermärkische Käsefabrik, Brüssow, U.-M.

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

## Pappscheiben

für Milchflaschen-Verschlüsse, genau passend,  
mit beliebigem Aufdruck wie auch ohne Druck,

hervorragende Qualität bei schnellster Lieferung

**Carl Mann, Hildesheim.**

## H. Engels Nachfl.

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Leipzig.

## C. Menges

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

Butter u. Käse engros

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Liefere-  
rant von feinsten Molkerei-  
butter sowie allen Arten  
Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

Hohe Provision zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)

E. Bettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

## Mt. 50.00 pro Ztr.

zahlt ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

### Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

### Quark

kauft jedes Quantum; zahle f. Ver-  
mittlung gute Provision. (5942)

Karl Körner, Käseerei  
Quedlinburg.

Infolge Heereslieferung  
habe gute Verwertung für

**Quark, sowie  
alle Sorten Käse**

und bitte Molkereien, denen  
an angenehmer Geschäfts-  
verbindung liegt, mit mir in  
Verbindung zu treten. (330)

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)

Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

Jedes Quantum einwandfreien

### Quark

sowie alle Sorten Käse  
kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
Lieferg. auch nach dem Kriege Be-  
dingung. Vermittler entsprechende  
Provision. Ang. erbittet (4088)  
H. Weigang, Albigungen, Bz. Cassel.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr. „Molkereimaas“

# Wasserstoff-Superoxyd

liefert in besonderer Reinheit für

**Milch-Konservierung**

**E. Merck, Chemische Fabrik, Darmstadt.**



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer versendet ohne Bezugsschein von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



**Milchkanne**  
Bestellungen werden angenommen.  
**Meißner**  
Milchunterfuch-  
App. u. Ersatzteile  
Alfa-Ersatzteile  
Milchprober usw.

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Neu! Bohrbrunnen Neu!

mit patentaml. geschützt. Naturfult, wobei ein Rosten u. Dichtfugen ausgeschlossen, daher unbegrenzte Haltbarkeit. Beste Empfehlungen von Molkereien und Behörden. (5594)

**F. Bohlmann, Oldenburg**  
Spezialgeschäft für Brunnenbau.

Um unser Lager schnellstens zu räumen geben wir eine Anzahl Kraft-Separatoren, Erhitzer, Vorwärmer, Kühler, Pumpen, Butterfässer, Bassins, Dampfmaschinen, Kessel und Motoren zu sehr billigen Preisen an rasch entschlossene Käufer ab. (5979)

Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

## Bei Ihrem Dampfkessel

erzielen Sie bequem große Erleichterungen beim Heizen, sowie Ersparnisse an Brennmaterial bis

**30 %**

wenn Sie den richtigen Spezial-Rost, das ist der verbesserte

**Diagonal-Panzer-Sparrost „Else“**

„Echt m. d. Hufeisen“ (pat. gesch.) verwenden.

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F**

**E. Holzapfel**

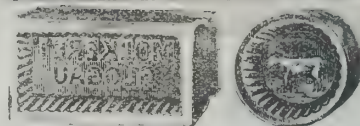
**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
M. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis. gratis).



## Quartmühlen

in jeder Größe liefert

**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-MILCH**

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.**

Universalkäseform, mit angelöt. runden od. langen Schalen. Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren. Universalkäseform, mit auswechselbar. runden oder langen Schalen. Leistung tägl. 6-8000 aufs Gramm genau u. beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko. **Ewald Noack, Magdeburg** Taubentzenstr. 8. Fernsprecher 1824. Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfsstoffen für Molkereien und Käsefabriken. Kümmel-Import, Salzniederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellesuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Sachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Beitr. ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageneinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageneinsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abf. für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsents Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 30.

Hildesheim, den 27. Juli 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Ein Reichsgerichtsurteil über das Friwi-Butterungsverfahren.  
Rundschau: Milchherzeugung und Milchpreise im kommenden Winter. — Die Milchpreise in Bayern. — Versammlung württembergischer Molkerei-Genossenschaften. — Herstellerhöchstpreise für Käse in Schleswig-Holstein. — Verhaftung wegen Butterfälschung. — Milchwirtschaftliches aus Kanada.  
Sprechsaal: Kühlanlagen für kleinere Molkereien. — Ein Schöffengerichtsurteil über Rochkäse. — Treibriemen und deren Behandlung. — Schwierigkeiten bei der Rahmsäuerung. — Butterherstellung auf verbotenen Wegen. — Die Durchführung der Zwangsmilchlieferung an die Molkereien.

## Ein Reichsgerichtsurteil über das Friwi-Butterungsverfahren.

In einer Klagesache der Molkerei-Genossenschaft Bevensen, Hann., gegen die Friwi-Butterungsverfahren-Gesellschaft in Hamburg hat das Reichsgericht am 25. April 1917 eine Entscheidung gefällt, welche die Beachtung aller Molkereifachleute verdient. Das Urteil lautet:

In der Patentsstreitsache der Molkereigenossenschaft Bevensen, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht, zu Bevensen (Hannover), Klägerin und Berufungsklägerin, wider die Firma Friwi-Butterungsverfahren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Hamburg, Beklagte und Berufungsbeklagte, hat das Reichsgericht, I. Zivilsenat, in der Sitzung vom 25. April 1917, an welcher teilgenommen haben: Der Präsident Dr. Pland und die Reichsgerichtsräte Dr. Hagens, Berendes, Burlage, Dr. Meyer, Dr. Gunkel, Ratluhn für Recht erkannt: Die Entscheidung des Kaiserlichen Patentamtes vom 28. September 1916 wird bestätigt. Die Kosten des Berufungsverfahrens werden der Berufungsklägerin auferlegt.

**Tatbestand.** Die Beklagte ist Inhaberin des ihr mit Wirkung vom 17. Juni 1910 an erteilten Patentes 261 035. Der Patentanspruch lautet wie folgt:

Butterungsverfahren, bei welchem der auf Tiefkühlung gehaltene Rahm vor seiner Weiterverarbeitung weiter erwärmt wird, dadurch gekennzeichnet, daß der Rahm etwa 24 Stunden lang, ohne ihn gefrieren zu lassen, tief gekühlt erhalten und dann bis auf etwa 18 Gr. bis 20 Gr. C. erwärmt wird, worauf ihm etwa 10 Gewichtsprozent Säureerreger zugesetzt werden, welche Säuerung bei Beibehaltung der genannten Temperatur nach etwa 4 bis 6 Stunden wiederholt wird, um ihn dann auf etwa 10 Gr. bis 13 Gr. C. abzukühlen und bei dieser Temperatur etwa 18 bis 20 Stunden ausreifen zu lassen, sodaß seine Verbutterung etwa 48 Stunden nach Beginn der Tiefkühlung erfolgt.

Die Klägerin hat auf Grund des § 10 Abs. 1 Nr. 1 des Patengesetzes beantragt, das Patent für nichtig zu erklären. Sie behauptete, das Verfahren sei nicht patentwürdig gewesen. Sie berief sich insbesondere auf die vorveröffentlichten französischen Patentschriften 410 819 und 410 820 sowie auf eine Abhandlung in dem landwirtschaftlichen Wochenblatt für Schleswig-Holstein Nr. 41 vom 8. Oktober 1909. Das Patentamt hat durch Urteil vom 28. September 1916 die Klage abgewiesen. Auf dieses Urteil wird Bezug genommen.

Die Klägerin hat gegen die Entscheidung des Patentamtes Berufung eingelegt. Sie beantragt: 1. unter Aufhebung des angefochtenen Erkenntnisses das Patent 261 035 für nichtig zu erklären; 2. hilfsweise Sachverständigen-Beweis zu erheben darüber, daß die in dem Patentansprüche enthaltene Butterungsverfahren nur das leistet, was zu erwarten ist, und jeder fachmännischen Eigenart unterbeht. Die Beklagte beantragt, die Berufung zurückzuweisen. In dem Termine vom 25. April 1917 sind die Parteien gehört worden.

**Entscheidungsgründe:** Der Entscheidung des Patentamtes muß beigetreten werden. Die Klägerin leugnet nicht, daß die Gesamtkombination des Patentes 261 035 neu ist. Es läßt sich auch nicht dargun, daß die Verfahrensregeln im Patentanspruch nicht mit der erforderlichen Bestimmtheit angegeben seien. Die Zahlenangaben halten sich sogar in besonders engen Grenzen, was um so

klarer hervortritt, wenn ein Vergleich mit dem älteren französischen Patente 410 819 angestellt wird. Diese engen Grenzen geben den Verfahrensregeln eine schätzenswerte Festigkeit. Wenn ein „etwa“ den Zahlenangaben beigelegt wird, so erscheint dies vollständig gerechtfertigt im Hinblick auf die im Einzelfalle vorkommenden Verschiedenheiten der Milchbeschaffenheit sowie der Umstände und Verhältnisse, unter denen jeweils die Verbutterung durchgeführt werden muß. Die Hauptangriffe der Berufung bewegten sich denn auch nicht in dieser Richtung, sie hatten ihren Schwerpunkt vielmehr in folgenden Ausführungen:

Die Anwendung der Verfahrensvorschriften — so meint die Berufung — könne freilich unter besonderen Umständen zu einem guten Erfolg führen. So würden in Bettingerode a. H., wo sowohl die Versuche von Dr. Reinsch im Erteilungsverfahren als auch die früheren Versuche von Dr. R. Krüger (in Verbindung mit 8 anderen Sachverständigen) angestellt worden seien, für das Friwi-Verfahren namentlich in Ansehung der Milchbeschaffenheit, besonders günstig gewesen sein. Der behauptete Erfolg brauche sonach nicht Wunder zu nehmen. Es komme jedoch darauf an, daß das Verfahren sich auch unter anderen Verhältnissen, insbesondere bei anderen Milchsorten bewähre. Dies werde bestritten. Es könne dies erst angenommen werden, wenn Sachverständige das Verfahren in einer größeren Zahl von Molkereien, in verschiedenen Gegenden Deutschlands erprobt und gute Ergebnisse erzielt haben würden. Die Aufstellung der Klägerin, daß das Patent keine sichere für alle Verhältnisse passende Regel enthalte, werde aber durch die Erhebung eines neuen Sachverständigen-Beweises als zutreffend erhärtet werden.

Bei diesen Darlegungen wird nicht genügend beachtet, daß die Verhältnisse, unter denen die Versuche in Bettingerode a. H. stattfanden, keine außergewöhnlichen waren. Es handelt sich um die Milch einer Sammelmolkerei, die schon an sich eine gewisse Durchschnittseigenschaft der Milch gewährleistet. Die Kühe standen, wie der Gutachter Dr. Reinsch festgestellt hat — auf Stallfütterung (Rübenschnitzel, Baumwollsaatmehl und Kleie). Wesentlich gleiche Verhältnisse wiederholen sich in einer großen Zahl von Molkereien. Hieraus darf jedenfalls — ohne daß über die weitergehenden Behauptungen der Beklagten entschieden wird, so viel gefolgert werden, daß sich nach dem Patente in einer erheblichen Zahl von Molkereibetrieben mit gutem Erfolg arbeiten läßt. Dagegen kann auch nicht mit Erfolg eingewendet werden, daß gleichfalls mit älteren Verfahren unter den dafür geeigneten Verhältnissen gute Ergebnisse zu erreichen seien. Denn es ist ein erfindarisches Verdienst, für ein hinreichend großes Anwendungsgebiet mit dem Patente einen neuen sicheren Weg gewiesen zu haben, auf dem sich eine vorteilhafte Butterausbeute erzielen läßt. Dieser Vorteil darf nicht allein nach der Menge, sondern muß immer zugleich nach der Beschaffenheit der Butter bemessen werden. (Vergl. auch den Beschluß der Beschwerde-Abt. II des Patentamtes vom 22. April 1913, Ert.-Akten Bl. 213). Die bestimmt gefaßten Verfahrensregeln des Patentes bieten übrigens insoweit noch einen besonderen Vorzug als sie eine gesteigerte Gleichmäßigkeit der Buttereigenschaften mit sich bringen. In dieser Beziehung erscheinen dem Berufungsgerichte die auf Seiten der Beklagten von dem Molkereifachverständigen Pittius in der Verhandlung gemachten Ausführungen überzeugend.

Eine Vorwegnahme des Patentes durch die französischen Patentschriften 410 819 und 410 820 sowie durch die Veröffentlichung in dem landw. Wochenblatt für Schleswig-Holstein vom 8. Oktober 1909 Nr. 41 S. 686, 688, hat nicht stattgefunden. Dieserhalb kann im allgemeinen auf die Gründe der Entscheidung des Patentamtes verwiesen werden. Hervorstechend ist auch die bestimmte Vorschrift, daß mit der Rahmkühlung hart an den Gefrierpunkt herangegangen werden soll (auf 2 bis 0 Grad).

Nach allem hat — ohne daß eine Beweisaufnahme erforderlich wurde — das Urteil des Patentamtes bestätigt werden müssen.



## Mitteilungen.

**Käse aus Ziegenmilch.** Über die Gewinnung von Käse aus Ziegenmilch schreibt Tierzuchtinstruktor Stakemann-Mollenstein in der „Georgine“ folgendes:

„Die Ziegenmilch kann sowohl zur Herstellung von Butter, als auch zur Bereitung von Käse benutzt werden; letzteres würde für größere Ziegenhaltungen besonders angebracht sein.

Der Ziegenkäse kommt, selten zwar unter dem wahren Namen, sondern meistens unter hoch klingenden, fremdländischen Bezeichnungen, in eleganter Verpackung, auch vom Auslande her in den Handel und hat sich Eingang und Beliebtheit an den vornehmsten Tafeln verschafft, freilich unter Verleugnung seiner Herkunft.

Man hat den Ziegenkäse in zwei verschiedenen Formen: in der unserer Harzer Rauhkäse, dann aber auch, wie namentlich in der Schweiz, in der Größe eines gewöhnlichen Tellers, in der Dicke von 5 Zentimetern. Letzterer ist im Aussehen dem Schweizer Käse sehr ähnlich, nur nicht so großartig und von ganz vorzüglichem Geschmack; leider ist er im Handel schwer zu haben, da die Schweiz überhaupt, trotz ihres Ziegenreichtums, wenig Ziegenkäse ausführt.

Die Herstellung des Käses geht auf folgende Weise vor sich: Die auf 20 Liter angelassene Milch wird in einen Kessel gebracht, über dem Feuer erwärmt und durch Zusatz von Lab (in den Apotheken und Drogerien zu haben) in kurzer Zeit zum Gerinnen gebracht; durch das Gerinnen scheidet sich der Quark von den Molken. Ersteren schöpft man aus, bringt ihn in ein Gefäß mit durchlöcherter Boden, sodaß die Molken vollständig ablaufen können und der Quark etwas trockner wird, was nach einigen Stunden geschehen ist. Er wird nun geformt; die kleinen Käse erhalten dabei Salz und Kümmele, die größeren nur Salz. Täglich werden sie gewendet, von etwaigem Schimmel befreit und immer wieder mit Salz bestreut, bis sie nach einigen Tagen die nötige Festigkeit erlangt haben, um zum Nachtrocknen bzw. Reifwerden auf Horden gelegt zu werden. Hier verbleiben sie dann mehrere Wochen. Reiner Ziegenkäse ist durch und durch fest und soll nicht fließen werden. (20 Liter Milch = ca. 4 Pfund Käse). In Österreich und Frankreich bereitet man auch Käse aus einem Gemisch von Kuh-, Ziegen- und Schafmilch, der ebenfalls wohlschmeckend und haltbar sein soll. Fehlt es dann bei guter Qualität nicht an dem guten Aeußeren, Staniol und farbigem Verpackungspapier, so fehlt es auch nicht an Abnehmern bei guten Preisen.“

## Rundschau.

**Milcherzeugung und Milchpreise im kommenden Winter.** Der Zentralvorstand des Landwirtschaftlichen Vereins für Rheinpreußen beschäftigte sich in einer am 20. d. Mts. in Köln abgehaltenen Sitzung u. a. auch mit der Frage der Sicherung der Milcherzeugung für den kommenden Winter. In der Besprechung wurde auf eine Mitteilung über eine Rundgebung des Nahrungsmittelausschusses des Deutschen Städtetages zur Milchpreisfrage Stellung genommen, die dem Zentralvorstand zu nachstehender einmütiger Entschließung Veranlassung gab: „Der Zentralvorstand des Landwirtschaftlichen Vereins für Rheinpreußen hat mit äußerstem Befremden von einer durch die Presse verbreiteten Rundgebung des Nahrungsmittelausschusses des Deutschen Städtetages Kenntnis genommen, wonach die an sich so wünschenswerte Steigerung der Milcherzeugung um so wirksamer gefördert werden könne, je mehr an dem Bestreben einer allmählichen Herabsetzung des Milchpreises festgehalten wird. Der Zentralvorstand hält eine Herabsetzung der Preise nach Lage der Verhältnisse nicht nur für völlig ausgeschlossen, sondern im Gegenteil in Übereinstimmung mit weiten Verbraucherkreisen ihre allmähliche, der Jahreszeit und den erhöhten Erzeugungskosten entsprechende Steigerung für unbedingt geboten und die Bekanntgabe dieser bevorstehenden Steigerung geradezu für das einzige Mittel, um die Landwirte von der weiteren Einschränkung ihrer Milchviehbestände abzuhalten und sie zu veranlassen, diese trotz der schwierigen Verhältnisse im bisherigen Umfange nach Möglichkeit durchzuhalten.“

**Die Milchpreise in Bayern.** Der kriegswirtschaftliche Ausschuß des Bayerischen Landwirtschaftsrats hat in seiner am 17. Juli stattgehabten Sitzung über die wichtige Frage der Festsetzung der Milchpreise für Herbst und Winter eingehende Beratung gepflogen. An derselben nahmen Vertreter des Ministeriums des Innern, der Landesfeststelle, sowie der landwirtschaftlichen bzw. Produzentenvereine von Schwaben, Niederbayern und Oberbayern teil.

In dem einleitenden Berichte des Generalsekretärs Ökonometar Sohennegg wurden die grundlegenden betriebserschwerenden Einflüsse, vor allem im Hinblick auf die Milcherzeugung dargetan und das nicht nur vom Standpunkt der Landwirtschaft aus, sondern auch mit Rücksicht auf die hohe Bedeutung dieser Frage für den Verbraucher. Es wird alsbald eine eingehend begründete Vorstellung an die A. Staatsregierung erfolgen. Der kriegswirtschaftliche Ausschuß einigte sich im allgemeinen, und zwar übereinstimmend auf den von den Herren Frhr. von Freyberg und Sohennegg unterbreiteten Antrag:

„Der kriegswirtschaftliche Ausschuß des Bayerischen Landwirtschaftsrates ist auf Grund eingehender Besprechung der Sachlage zu der Überzeugung gelangt, daß die genügende Versorgung der Großstädte und Industrieorte mit Milch stark gefährdet erscheint, wenn nicht dort für die anzuliefernde Milch Preise festgestellt werden, welche den wesentlich gestiegenen Erzeugerkosten annähernd Rechnung tragen.

Er stellt daher an das A. Staatsministerium des Innern den Antrag, im Sinne dieser Feststellung ehestens für die Festsetzung geeigneter Milchpreise Sorge zu tragen zu wollen, möglichst durch Richtpreise für größere Bezirke und durch Höchstpreise für die Städte und Industrieorte.“

**Verammlung württembergischer Molkerereigenossenschaften.** Am 20. Juli, dem Vorabend des Verbandstags der württ. landw. Genossenschaften, hielten die dem Verband angegliederten Molkererei-, Milchverkaufs- und Sennereigenossenschaften in Stuttgart eine Sonderversammlung unter dem Vorsitz des Ober-Reg.-Rat Baier. In dieser Versammlung waren 47 Genossenschaften durch 80 Teilnehmer vertreten. Beslossen wurde, an das Ministerium des Innern die Bitte zu richten: 1) Im Bundesrat dafür einzutreten, daß die Bundesratsverordnung von 1915 dahin abgeändert werde, daß die Butterabnehmer die Gebinde selbst zu stellen

haben, solange diese Änderung nicht erreicht ist, soll die württ. Landesversorgungsstelle veranlaßt werden, soweit Butter nach auswärts geht, die Gebinde zurückzuverlangen und Ersatz der Fracht und für Beschädigungen herbeizuführen. 2) Es möchte die Ungleichheit der Butterpreise zwischen Württemberg und Baden beseitigt werden. 3) Es möchte eine einheitliche Regelung der Frischmilchpreise, durch die den Produktionskosten entsprochen ist, eingeführt werden; bei Schaffung von Tiefkühlrichtungen sollte den Genossenschaften ein entsprechender Zuschlag zu dem Milchpreis behufs Amortisation und Verzinsung gewährt werden. 4) Vor Erlassung von Vorschriften auf dem Gebiete des Molkerereiwesens möchte der im Verband landw. Genossenschaften bestehenden Vertretung Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben werden. Zum Schluß hielt Molkerereinspektor Mox-Grabronn einen Vortrag über die Herstellung von Speisequark („Rudelstas“) und bezeichnete es als im Interesse der Volksernährung wünschenswert, daß möglichst viele Molkerereien einen Teil ihrer Magermilch zu Speisequark verarbeiten. Auch der anwesende Vertreter der Landesversorgungsstelle, Prof. Dr. Lörcher, redete der Herstellung von Speisequark das Wort.

**Käsehöchstpreise für Hersteller in Schleswig-Holstein.** Die Provinzial-Feststelle in Kiel hat für die Provinz Schleswig-Holstein folgende Höchstpreise für Hersteller festgesetzt:

**I. Hartkäse.** 1. Rundkäse nach Schweizer Art (Emmenthaler) mit einem Fettgehalte von weniger als 30 vom Hundert, aber von wenigstens 25 vom Hundert der Trockenmasse 1,40 M. 2. Tilsiter, Elbinger, Wilstermarschkäse, Käse nach Holländer (Gouda, Edamer) Art und anderer Hartkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens 25 vom Hundert der Trockenmasse 1,35 M. 3. Tilsiter, Elbinger, Wilstermarschkäse, Käse nach Holländer (Gouda, Edamer) Art und anderer Hartkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens 10 vom Hundert der Trockenmasse 0,85 M. 4. Tilsiter, Elbinger, Wilstermarschkäse, Käse nach Holländer (Gouda, Edamer) Art und anderer Hartkäse (holsteinischer Magerkäse) mit einem Fettgehalte von weniger als 10 vom Hundert in der Trockenmasse 0,75 M.

**II. Weichkäse.** 1. Weichkäse nach Camembert, Brie, Neuschäteller-Münster Art mit einem Fettgehalte von wenigstens 25 vom Hundert der Trockenmasse 1,35 M. 2. Weichkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens 25 vom Hundert der Trockenmasse, in Stücken von 60 oder 120 Gr. verpackt (Frühstücks- oder Delikatesskäse) 1,10 M. 3. Weichkäse nach Camembert, Brie, Neuschäteller-Münster Art mit einem Fettgehalte von wenigstens 10 vom Hundert der Trockenmasse 0,90 M. 4. Weichkäse nach Limburger Art (Backstein- und Romadurkäse) mit einem Fettgehalte von wenigstens 15 vom Hundert der Trockenmasse 0,75 M. In Stücken von 60 oder 120 Gr. verpackt (Frühstücks- oder Delikatesskäse) mit einem Fettgehalte von wenigstens 15 vom Hundert der Trockenmasse 0,85 M. 5. Weichkäse nach Limburger Art (Backstein- und Romadurkäse) mit einem Fettgehalte von wenigstens 10 vom Hundert der Trockenmasse 0,65 M. In Stücken von 60 oder 120 Gr. verpackt (Frühstücks- oder Delikatesskäse) mit einem Fettgehalte von wenigstens 10 vom Hundert der Trockenmasse 0,75 M. 6. Weichkäse mit einem Fettgehalte von weniger als 10 vom Hundert der Trockenmasse 0,60 M.

**III. Quark und Quarkkäse.** 1. Gepreßter Quark (Rohstoff für Quarkkäse) mit einem Wassergehalte von höchstens 68,5 vom Hundert 0,60 M. 2. Speisequark mit einem Wassergehalte von höchstens 75 vom Hundert 0,58 M. 2a. Süßmilchquark (Labquark oder Rohkäse) 0,63 M. 3. Frischer leicht angereicherter Quarkkäse (Harzer, Mainzer, Spitz-, Stangen-, Faust- und ähnlicher Käse) 0,76 M. 4. Gereifter Quarkkäse (Harzer, Mainzer, Spitz-, Stangen-, Faust- und ähnlicher Käse) mit einem weißen Kerne von höchstens zwei Dritteln der Schnittfläche 0,92 M. Der Herstellerpreis gilt für gute Durchschnittsware einschließlich handelsüblicher Verpackung franco Bestimmungsort mit 2 Prozent Gutgewicht. Nur bei Süßmilchquark (Labquark-Rohkäse) haben die Käsefabriken die Verpackung zu liefern. Die von der Provinzial-Feststelle bestimmten Empfänger haben 8 Tage nach Eingang jeder Sendung Zahlung zu leisten.

**Anmerkung der Schriftleitung:** Durch vorstehende Verordnung sind für Schleswig-Holstein die in der Bundesratsverordnung vom 20. Oktober 1916 festgesetzten Herstellerpreise wesentlich erhöht. Soweit wir unterrichtet sind, treten in nächster Zeit auch in den übrigen deutschen Landesteilen höhere Preise an die Stelle der zurzeit geltenden Käsepreise.

**Verhaftung wegen Butterhändelungen.** In dem Nordseebad Bgk auf Jöhr ist der Berliner Butterhändler Pikorn verhaftet worden, der seit Anfang Mai von der Berliner Kriminalpolizei wegen umfangreicher Butterhändelungen gesucht wurde. Pikorn, der in dem vornehmsten Strandhotel abgestiegen war, wurde von drei Flensburgsburger Kriminalbeamten festgenommen. Er betrieb mit seinem Schwiegervater, dem bereits verhafteten Kaufmann Schwanebeck, unter der Firma Schwanebeck u. Co. in Bankow ein Buttergeschäft und hatte zwei bei der Brotkommission angestellte junge Mädchen durch Geschenke veranlaßt, für ihn fortgesetzt Butter- und Brotkarten zu entwenden. Aus Fachreisen wird dem „Berl. Tagebl.“ mitgeteilt, daß der Berliner Buttergroßhändler die Konzessionserteilung zum Butterhandel an Schwanebeck und Pikorn rätselhaft erscheint. Beide haben in der Geschäftswelt einen schlechten Namen und sind bereits vor dem Kriege mehrfach mit dem Strafrichter in Konflikt geraten.

## Ausland.

**Milchwirtschaftliches aus Kanada.** Man schreibt der „Deutschen Orient-Korrespondenz“: Das wichtigste Gebiet für Viehzucht und Milcherzeugung, das auch allein für die recht bedeutende Ausfuhr nach England in Betracht kommt, ist die Provinz Ontario, wo mehr als die Hälfte aller Milcherzeugnisse des Landes hergestellt werden. Kanada verfügt heute über einen Milchviehbestand von 4,8 Millionen Stück, gegen 2,6 Millionen im Jahre 1911. Auch die Milchleistung hat sich in dem Zeitraum, infolge der rentableren Absatzverhältnisse, bedeutend verbessert. Während im Durchschnitt des Jahres 1911 eine kanadische Kuh im Jahr 1285 Kg. Milch erzeugte, stieg die Zahl in 1916 auf 1715 Kg., also um ein Drittel. Der Gesamtwert aller Milcherzeugnisse Kanadas wird im Jahre 1916 auf 200 Millionen Dollar geschätzt gegen 140 Millionen im Vorjahr. Dementsprechend hat sich auch der Kaufpreis für eine Milchkuh verdoppelt seit 1911 und zwar von 31 Dollar auf 60 Dollar. Noch in 1904 mußte Käse in einer Menge von 105 300 Tonnen wegen schlechter Verwertung im Inlande ausgeführt werden. Mittlerweile ging aber bei wachsender Bevölkerungszahl die Ausfuhr stetig und bedeutend zurück, um erst wieder durch die Ansprüche



des englischen Markts im Kriege zu steigen. So wurden in den Sommermonaten des letzten Jahres 4,2 Millionen Kg. Butter und 63 Millionen Kg. Käse aus Kanada ausgeführt gegen 202 500 Kg. Butter und 45 Millionen Kg. Käse in 1914. Der gesamte Käseexport in 1916 betrug 83,25 Mill. Kg., von denen der größte Teil nach Großbritannien ging, da dessen frühere Einfuhr aus Australien und Neu-Seeland, Dänemark, Holland, Schweiz, Schweden und Norwegen teilweise oder ganz weggefallen war. Bemerkenswert ist der durchschnittlich auf einen Engländer entfallende Käseverbrauch, der 13 1/2 Pfund pro Kopf im Jahr 1916 betrug gegen nur 2 1/2 Pfund auf den Kopf der kanadischen Bevölkerung. Wegen der starken Ausfuhr in den Kriegsjahren sind auch die Preise für alle Milchzeugnisse in Kanada bedeutend gestiegen. Man bezahlte im Jahre 1913 für ein Pfund (450 Gr.) Käse in Ontario noch 12 Cents, 1914 13,7 Cents, 1915 15,6 Cents, zu Anfang 1916 aber schon 19,75 Cents und zu Anfang 1917 bereits 26 Cents. Angesichts dieser Preisentwicklung hat die britische Regierung lebhaftes Interesse an der Steigerung der Milchzeugnisse in allen Kolonien. Auch in Ägypten wurde während des Krieges eine eigene Milch- und Käse-Industrie gegründet, die vom Staat unterstützt wird, und bei guter Milchleistung der ägyptischen Rühr vor allem die besseren französischen Käsearten erzeugt. Auch in Süd-Afrika hat unter dem Einfluß der hohen Preise auf dem Londoner Markt die Milchviehhaltung und die Käseausfuhr zugenommen. Auch auf diesem Gebiet wird der Weltmarkt nach dem Krieg ein zum Teil recht verändertes Bild bekommen.

## Sprechsaal.

**Kühlanlagen für kleinere Molkereien.** Die Ausführungen unter vorstehender Überschrift in Nummer 26 dieser Zeitung verdienen weitgehendes Interesse und haben sicher den Beifall der Fachwelt gefunden. Unzweifelhaft geht aus dem Artikel hervor, daß die Kälte, sei es nun natürliche oder künstliche, ein wichtiger Faktor bei der Herstellung der Naturbutter ist. Auch die Ansicht des Verfassers, daß die künstliche Kälte der natürlichen wirtschaftlich überlegen ist, trifft zu, wie jeder Fachmann weiß, der schon Gelegenheit genommen hat, diesbezügliche Beobachtungen anzustellen. Dem Verfasser kann ich jedoch hinsichtlich des Preises nicht beipflichten, denn es ist sehr wohl möglich, einer Molkerei mit 2—3000 Ltr. Milch eine Kühlanlage für 2/3 des angegebenen Preises zu liefern. Es kommt bei Beurteilung der Preisfrage sehr auf die Bedingungen an, die gestellt werden. Dasselbe gilt auch für den Raumbedarf. Soviel Platz findet sich gewiß in jeder Anlage, um einen kleinen stehenden Kompressor unterzubringen. Auch ein direkter Verdampfer nimmt sehr wenig Platz in Anspruch. Ist die Molkerei räumlich sehr beschränkt, so wäre zu raten, Gegenstromkondensator aufzustellen, der neben vorzüglicher Wirkung ebenfalls nur geringen Raum beansprucht. Dieser Kondensator kann flach gegen die Wand montiert werden.

Die Konstruktionsaufgabe, eine Kühlmaschine für die kleinsten Betriebe zu bauen, hat die einschlägige Industrie schon seit Jahren beschäftigt, und es sind in dieser Beziehung auch schon sehr glückliche Lösungen zu verzeichnen, die auch schon praktisch ihre Brauchbarkeit erwiesen haben. Die Produkte dieser erfolgreichen Tätigkeit besitzen aber keine Erfindungseigenheit, sondern sind lediglich eine mit bereits bekannten Mitteln ausgeführte Neukonstruktion, wenn auch zugegeben werden soll, daß die bekannten Mittel erst entsprechend umgeformt werden mußten.

Beispielsweise war bereits auf der Ausstellung der D. L. G. in Straßburg im Jahre 1913 ein kleiner Kühlschrank ausgestellt, der mit einer kleinen Kühlmaschine angetrieben war. Kompressor und Kondensator hatten gemeinsam einen Platzbedarf von 0,2 qm. Zum Antrieb waren 0,3 PS. erforderlich, die Kraft konnte mittels Riemen direkt von einer Transmission oder von einem besonderen Elektromotor zugeführt werden. Wo elektrischer Strom vorhanden ist, ist die letzte Antriebsart entschieden vorzuziehen, da man an besonders heißen Tagen die Kühlmaschine jederzeit anlaufen lassen kann. Der Preis des Kühlschranks einschl. der Kühlmaschine mit allem Zubehör war damals 1200 Mk. Ohne Schrank bezogen war die Kühlmaschine entsprechend billiger. Es liegt absolut nichts im Wege, mit der Maschine entweder einen Raum oder Flüssigkeit zu kühlen, es ist dies lediglich von der Besonderheit des Betriebes abhängig. Seit Jahren baut man schon die kleinen stehenden Kompressoren für kleinste Leistungen von etwa 2000 W.-E. und einem Kraftbedarf von 1 PS. Nach meinen praktischen Erfahrungen ist der Wunsch, Maschinen mit noch kleineren Leistungen zu bauen, eigentlich nicht berechtigt, denn diese Leistungen muß man einmal auf praktische Verhältnisse umrechnen und man wird zugeben müssen, daß diese Leistung schon nach unten die Grenze bedeutet und die Industrie uns schon sehr weit entgegen gekommen ist, wenn sie den Bau derartig kleiner Maschinen aufnimmt. Verdient wird daran tatsächlich sehr wenig.

Ganz undenkbar ist natürlich eine Kühlmaschine, die keinen Antrieb benötigt. Man kennt allerdings auch Eismaschinen, die von Hand betrieben werden, aber Menschenkraft ist bekanntlich weitaus teurer als irgend eine andere Kraftquelle. Kühlanlage ohne Antrieb ist technisch nur denkbar als Natureiskühlanlage, wenn man die großen Mängel der Natureiskühlung mit in Kauf nehmen will. Diese Lösung hat der Verfasser des angezogenen Artikels aber wohl kaum im Auge gehabt, sondern eine Anlage, die künstliche Kälte erzeugt. Nach dem heutigen Stande der Technik muß die Erfindung vorläufig noch ein Wunsch bleiben, wenn es auch, wie bei einigen Konstruktionen, nur Pumpen sind, die einer Antriebskraft bedürfen.

**Ein Schöffengerichtsurteil über Rochkäse.** In der Presse findet sich die Veröffentlichung einer Entscheidung des Schöffengerichtes Chemnitz, die die Herstellung des Rochkäses vollständig unterbinden würde, sofern das Urteil auch von anderen Gerichten anerkannt würde. Der Angeklagte hat Quark und Quarkkäse bezogen und teils frisch verkauft, teils zu Rochkäse umgearbeitet. Das Gericht kam zu einer Verurteilung, weil Rochkäse kein Quarkkäse sei und die Herstellung anderer als in der Verordnung vom 20. Oktober angeführter Käsearten nach § 5 verboten sei. Rechne man Rochkäse zu den Weichkäsen, so habe sich der Angeklagte einer Höchstpreisüberschreitung schuldig gemacht, da er das Pfund zu 1,05 M anstatt zu 75 S verkauft habe. Das Gericht verurteilte den Angeklagten wegen Höchstpreisüberschreitung zu 50 M Geldstrafe.

Rochkäse wird aus Quark hergestellt und zählt von jeher zu Quarkkäse; da derselbe jedoch keiner Reifung bedarf, sondern sofort genussfähig

ist und keine weitere Behandlung erfährt, so ist er unbedingt als vollständig ausgereifter Quarkkäse anzusehen und von allen Herstellern demgemäß verkauft worden zu 80 und 90 und im Kleinverkauf zu 105 S. Der Rochkäse ist also eine gleichmäßige, homogene Masse, die sich sehr leicht und bequem streichen und schmieren läßt und keinen weißen Kern aufweist. Er kommt eher einem vollständig durchgereiften Faust-, Spitz- oder Harzerkäse gleich, soweit man die innere Käsemasse in Betracht zieht, da er ja durch seine vollständige Gleichmäßigkeit keine Rinde oder Haut wie andere Käse besitzt. Auch ist der Zusatz in der Verordnung vom 20. Oktober 1916 „mit dem weißen Kern“ als Minimum gemeint, sodaß durchreife und vollständig ausgereifte Quarkkäse, die keinen Kern haben, auch unter die Verordnung fallen.

Nach dem Urteil des Gerichtes sollte der Rochkäse unter Weichkäse fallen. Das ist jedoch unsinnig, da der Käse nur aus Quark hergestellt wird und demnach ein Quarkkäse ist und bleibt. Eine Herstellung von Rochkäse würde bei der Aufrechterhaltung des Urteils nicht mehr lohnend sein, da der fertig gekochte Käse mit allen Zutaten und aller Arbeit sonst ja nicht teurer wie der Rohstoff Quark verkauft werden dürfte.

Als Sachverständiger war anscheinend nach der Zeitungsnotiz nur ein Nahrungsmittelchemiker zugezogen, die Gerichte sollten, ehe Anklage erhoben wird, doch auch Sachverständige der Praxis zuziehen, damit keine unnötigen Beunruhigungen bei der heute so nötigen Lebensmittelherstellung entstehen. Heinrich Kleinböhl, Frankfurt a. M.

**Treibriemen und deren Behandlung.** Bei den Treibriemen sollte man vor allen Dingen das Einfetten nicht vergessen, denn ein fettarmer Riemen zieht nicht richtig durch, weil ihm die nötige Geschmeidigkeit und damit die nötige Adhäsion fehlt, auch reißt er leicht durch. Zum Einfetten benutzt man am besten Tran, wo derselbe fehlt, nehme man reinen Rindertalg, den man auch in jetziger, fettarmer Zeit vom Abfeder beziehen kann. Die Riemen müssen, bevor man sie einfettet, gereinigt werden. Am besten ist es, man wäscht sie in warmem Sodawasser und spült in reinem Wasser nach. Fast, nicht ganz trocken geworden, werden sie auf der Innenseite, d. h. der Fleischseite mit Talg eingerieben und dann wieder aufgezogen.

Ebenso nachteilig wie die Fettarmut der Riemen ist das Verschmieren derselben. Dieses kommt im Sommer, wenn es sehr heiß ist, bei dem einen oder anderen Riemen leicht vor. So wollte z. B. vor einigen Wochen mein Antriebsriemen zur Zentrifuge nicht durchziehen, die Zentrifuge machte die Touren nicht und die Schärfe der Entrahmung ließ nach. Da die Zentrifuge sonst gut lief, konnte ich erst gar nicht die Ursache finden, bis ich entdeckte, daß die Stauerbühse stark angezogen und das flüssige Fett an der Vosscheibe herabließ. Die Wirkung war, daß der Riemen das Fett aufnahm und auf der Scheibe zu gleiten anfing. Abwischen und Kürzen des Riemens, sowie Abwischen der fettigen Scheibe beseitigte sofort die Ursache. Ein anderer Fall war der, daß ein Dlfänger undicht geworden war, so daß das Öl gerade auf die Antriebscheibe des großen Riemens tropfte. Die Wirkung war dieselbe wie bei der Zentrifuge, nach einiger Zeit liefen alle Maschinen zu langsam, weil der Riemen zu gleiten anfing und die Transmission nicht mehr durchziehen konnte.

Zum Schlusse sei noch bemerkt, daß man als Ersatz von gewissen Lederriemen ganz gut die Gurten der alten dänischen Zentrifuge gebrauchen kann, die noch in manchen Bedarfsartikelgeschäften in der Kumpellammer liegen. In nassen Räumen sind sie weniger gut zu gebrauchen, weil sie einlaufen. Legt man sie aber einen Tag ins Wasser, daß sie mit Wasser getränkt sind, so kann man sie auch hier verwenden.

C. Schmelzeisen, Dornburg.

**Schwierigkeiten bei der Rahmsäuerung.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 29).

I.

Auch ich habe in meiner langjährigen Praxis öfters mit Schwierigkeiten bei der Rahmsäuerung zu kämpfen gehabt, auch im Sommer, welche Erleichterung nur auf die abnorme Beschaffenheit der angelieferten Milch zurückgeführt werden konnte. So auffällige Erscheinungen, wie Herr S. sie beschreibt, habe ich allerdings nicht beobachtet und es ist mir auch in allen Fällen gelungen, durch höhere Anwärmung und reichlicheren Zusatz von Sauer den Rahm schließlich doch genügend dick zu bekommen. Ich glaube auch, daß Herr S. auf diesem Wege zum Ziele gelangen kann, trotzdem die dort eingelieferte Milch ziemlich „säurefest“ zu sein scheint. Ich möchte folgenden Versuch empfehlen. Der Rahm wird, so wie er aus dem Separator kommt, ohne pasteurisiert und gekühlt zu werden, ins Bassin geleitet und sofort mit entsprechend reichlichem Zusatz saurer Magermilch oder Buttermilch verrührt. Natürlich muß auch im Laufe des Tages wiederholt gründlich gerührt werden. Wenn der Rahm so bei einer Temperatur von etwa 20 Gr. bis zum anderen Morgen stehen bleibt, so muß er m. E. unbedingt genügend sauer und sämig werden. Selbstverständlich müßte der so behandelte, viel zu warme Rahm vor dem Buttern auf mindestens 8 Gr. heruntergekühlt werden, wozu Herr S. seiner Beschreibung nach ja auch in der Lage ist.

J. B.

II.

Aus den von Ihnen angeführten Erscheinungen schließe ich, daß einem Teil der angelieferten Milch vielleicht ein Konservierungsmittel zugesetzt worden ist, voraussichtlich das jetzt den Molkereien gestattete Wasserstoff-superoxyd. Dann müßte die Säurebildung resp. die Entwicklung der Säurebakterien gehindert sein. Sie untersuchen deshalb am besten die Milch auf Wasserstoffsuperoxyd nach einem der bekannten Verfahren nach Ull oder Arnold oder Menzel. Die Anwendung von Konservierungsmitteln müssen Sie verbieten. Ferner stellen Sie den Säuregehalt des Rahms nach Ansäuerung mittels Reinkultur fest bei Beginn der Säuerung und verfolgen die Säuerung durch zeitweise Säurebestimmungen. Die Säuerung verläuft richtig, wenn am nächsten Morgen ca. 35 Gr. Säure nach Soxhlet erreicht sind. Erreichen Sie diesen Säuregrad nicht, so versuchen Sie es mit einer anderen Kultur und mit entsprechend größeren Mengen Reinkultur. Tritt keine normale Säuerung ein, so sind die Milchproben aller Lieferanten mit Reinkultur anzusäuern und auf ihre Säuerung hin zu beobachten. Die den Fehler verursachende Milch werden Sie dann herausfinden. Erzielen Sie genügende Säuerung und tritt das Gerinnen des Käsestoffes noch nicht ein, so setzen Sie einer kleinen Probe des gesäuerten Rahms einmal eine kleine Menge in Wasser aufgelöstes Calciumchlorid zu. Es ist möglich, daß das Fehlen dieses Salzes die Erscheinung hervorruft.

J. E.



**Butterherstellung auf verbotenen Wegen.** Zu diesem Artikel in Nr. 29 der Molkerei-Zeitung möchte ich bemerken, daß auch in hiesiger Gegend verschiedene Bauernfrauen in Milchfannen gebuttert haben. Eine Frau hat sogar, man sollte es nicht für möglich halten, ein abgelegtes Ofenrohr mit einem Holzboden versehen und daselbe dann zum Buttern benützt. Ein Ofenrohr als Butterfaß, das dürfte wohl noch nicht dagewesen sein. Bei dieser Gelegenheit möchte ich noch kurz die Frage des Milchkontrollwesens berühren. Auch in den Kreisen und Ämtern der hiesigen Gegend sind nun seit einigen Monaten Kontrolleure angestellt. Es sind auch verschiedene Fälle von Milchhinterziehungen und heimlicher Butterung aufgedeckt. Die Hoffnungen aber, die man in Fachkreisen vielfach an die Einführung der Milchkontrolle geknüpft hat, haben sich bislang nicht erfüllt. So z. B. hat in einem Bezirke die Behörde auf die übliche Plombierung der Butterfässer verzichtet, dafür aber den Leuten das Getriebe aus den Fässern fortnehmen lassen. Das war natürlich nur eine halbe Maßregel. Denn sich einen Erbsatzbutterstampfer zu beschaffen, das ist keine schwere Sache. Und so ist es denn auch ein offenes Geheimnis, daß in manchen Häusern wieder lustig darauf los gebuttert wird nach wie vor. Ebenfalls weiß man ganz genau, daß besonders bei den größeren Bauern sehr viel Vollmilch zum Käse machen verbraucht wird.

Diese und ähnliche Milchhinterziehungen liegen so zu sagen klar vor aller Augen und doch hört man nichts von Anzeigen und Bestrafungen. Da drängt sich einem doch die Frage auf, ob denn auch wohl alle Kontrolleure bei der Ausführung ihrer Revisionen mit der nötigen Energie und Rücksichtslosigkeit vorgehen. Der Kontrolldienst ist gewiß kein leichter und erst recht kein angenehmer, wenigstens nicht für denjenigen, der die Sache ernst und gewissenhaft nimmt. Wer also den Posten eines Kontrollbeamten übernimmt, der muß neben der Fähigkeit, Unregelmäßigkeiten aufzuspüren, auch den Mut besitzen, die Schuldigen zur Anzeige zu bringen. Wer das nicht wagt und lieber ein Auge zudrückt, um persönlichen Unannehmlichkeiten im Verkehr mit den Bauern aus dem Wege zu gehen, der paßt nicht für einen Kontrollposten. Wenn allerdings die Gerichte derartig unverständliche Urteile fällen, wie das in Nr. 29 der Molkerei-Zeitung mitgeteilte Urteil des Landgerichts in Stendal, so kann auch die Tätigkeit des tüchtigsten und eifrigsten Kontrollbeamten keinen vollen Erfolg haben. Denn nur die Gewißheit exemplarischer Bestrafung ist für die meisten Landwirte, die sich der Milchlieferungs-pflicht entziehen, das einzige Mittel, sie zur Beachtung der gesetzlichen Vorschriften zu veranlassen. J. B.

#### Anfrage an den Leserkreis.

Die Schriftleitung ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfrage durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

#### Die Durchführung der Zwangsmilchlieferung an die Molkereien.

In meinem Molkereibezirk sind die Ruhhalter aufgefordert, die Milch an meinen Betrieb abzuliefern. Die Mittagmilch dürfen im ganzen Kreise die Lieferanten selbst verarbeiten. Der hiesige Amtmann steht auf dem Standpunkt, daß der Landwirt seiner Pflicht genügt, wenn er „genügend“ Butter abliefern aber nur wenig Milch zur Molkerei liefert. Da mein Betrieb die gesamte anfallende Magermilch ins weisfällige Industriegebiet liefert, gehen bei diesem Standpunkt große Mengen Magermilch dem direkten Konsum verloren, denn sehr viele Landwirte verfüttern jetzt bei dem fast absoluten Kraftfuttermangel die gesamte Magermilch bei eigener Verarbeitung, ganz abgesehen davon, daß sehr viele Butter hier gehamstert wird zu Zugpreisen. Für die Allgemeinheit geht also bei den jetzigen Verhältnissen sehr viel verloren. Ruhhalter mit 8—14 Kühen, die aufgefordert sind, Milch zu liefern, liefern nicht. Einer mit 9 Kühen liefert 10 Liter. Diese Zustände verleiten liefernde Landwirte, zur eigenen Verarbeitung der Milch zurückzukehren. Ein Milchwagen, dem etwa 150 Kühe von Zwangslieferanten zugeteilt sind, bringt 150 Liter Milch.

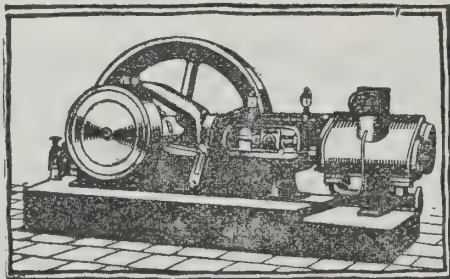
Es ist mir bekannt, daß in Kreisen der Provinz Brandenburg, Pommern usw. in ganz anderer Weise die Zwangsmilchlieferung gehandhabt wird. Ich bitte die Herren Kollegen dieser Gebiete um gefl. Mitteilung, wie die Zwangsmilchlieferung dort durchgeführt wird und welche Erfahrungen sie mit derselben gemacht haben. Sind dort Landwirte mit einer Milchproduktion von 50 Ltr. Milch und mehr zur eigenen Verarbeitung berechtigt? E. in B.

## Den größten Anteil

an der Wirtschaftlichkeit vieler Molkereibetriebe hat

## Jepsens Heißdampfmaschine

Mit Kolben-schieber und Achsen-Regulator D. R. P.



Für Heiß- und Satt-dampf gleich gut geeignet

Viele Zeugnisse aus Fachkreisen, sowie Katalog No. 1 an Interessenten kostenlos

**N. JEPSEN SOHN**  
FLENSBURG

## Ein ganz besonderes Verdienst

hat sich die bekannte Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzappel in Berlin W. 15 dadurch erworben, daß sie den berühmten Diagonal-Panzer-Sparrost „Eise“ in Molkereikreisen allgemein als Molkerei-Spezial-Modell eingeführt hat. Es hat sich nämlich in jahrelangen Erfahrungen und Versuchen gezeigt, daß dieser Rost für Molkereien am besten geeignet ist und infolge seiner nachweisbar überaus großen Vorteile tatsächlich das vollkommenste Rostfabrik-Modell darstellt, das es überhaupt gibt. Infolge des beschränkten Raumes können wir hier natürlich keine eingehende Darstellung des Wertes, der Vorteile und der Eigenart dieses Rostes geben. Wir empfehlen daher, sich direkt an die Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzappel in Berlin W. 15 zu wenden, die allen Interessenten auf Wunsch Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“ kostenlos einfordert. Um nun diesen Rost auch in weitgehende Kreise einzuführen hat sich die Firma bereit erklärt, diesen Rost trotz seiner anerkannt großen Vorteile zu dem bekannten Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet. Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt, wenn Bestellung möglichst umgehend erfolgt. Auf diese Weise bietet sich jetzt eine ganz besonders günstige Gelegenheit, diesen berühmten Rost bald zu bestellen.

Es wird geraten, die Bestellung möglichst umgehend zu machen, weil alle Rohmaterialien (Stahl und Eisen) bekanntlich immer knapper werden. Eile ist also dringend geboten.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beorderte J. Z. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Verband nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin S 14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

### Um unser Lager schnellstens zu räumen

geben wir eine Anzahl Kraft-Separatoren, Erhitzer, Vorwärmer, Kühler, Pumpen, Butterfässer, Bassins, Dampfmaschinen, Kessel und Motoren zu sehr billigen Preisen an rasch entschlossene Käufer ab. (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**



### Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen liefern  
**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Milch-, Butter- und Käse-Untersuchungen

erledigt schnell und zuverlässig das

**Laboratorium der Molkerei-Zeitung**



## Briefkasten.

**B. M.** Zum Isolieren der Dampfrohre und Dampfkessel nennen wir Ihnen folgende Firmen: Heintz. König, Lüneburg; A. Haade & Co., Celle; Reinhold & Co., Hannover. — Milchgläsern neuester Konstruktion entziehen die Milch bis auf 0,08—0,05 Proz. Fett in der Magermilch. Keinesfalls darf der Fettgehalt der Magermilch über 0,10 Proz. hinausgehen. (1921)

U. S. in B. Auf Grund der Verordnung des Kriegsernährungsamts über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 ist die Verwendung von Rahm zu anderen Zwecken als zur Butterherstellung verboten. Unter Rahm ist nach der genannten Verordnung jede mit Fett angereicherte Milch zu verstehen. Sie sind nun bestraft worden, weil eine von Ihrem Milchwagen entnommene Probe einen Fettgehalt von 7,10 Proz. aufwies und daraufhin von der Polizei angenommen wurde, daß Sie widerrechtlich Sahne in den Verkehr gebracht haben. Der hohe Fettgehalt der Probe dürfte unserer Meinung nach darauf zurückzuführen sein, daß der Beamte die Milch vor Entnahme der Probe nicht gründlich genug gemischt hat. Zwischen der Mischung und der Probenahme ist ferner ein Zeitraum von ungefähr 20 Minuten verstrichen. In dieser Zeit konnte sich wiederum ein Teil des Fettes an der Oberfläche sammeln, besonders wenn die Mischung nicht gründlich vorgenommen war. Außerdem kommt zu Ihrer Entlastung in Betracht, daß tatsächlich in Ausnahmefällen die Milch einzelner altmilchender Kühe einen Fettgehalt von 7 Proz. und mehr aufweist. Im Hinblick auf vorgenannte Umstände ist Ihre Bestrafung unserer Meinung nach zu Unrecht erfolgt. (893)

**A. P.** Sie werden gut tun, mit der Klageerhebung bis nach der Rückkehr des Mannes aus dem Felde zu warten. 2 Pfg. Schadenersatz pro Ltr. Milch wird man im allgemeinen als angemessen halten müssen. — Milchlieferungsverträge sind in Preußen stempelfrei. Selbst wenn der Vertrag stempelpflichtig gewesen wäre, so hätte die unterbliebene Verstempelung auf die Gültigkeit des Vertrages keinen Einfluß gehabt. — Die Erhöhung des Milchpreises gegenüber einigen Lieferanten ist ohne weiteres noch kein Grund zum Vertragsrücktritt für die anderen Lieferanten. — Die Höhe der auf das einzelne Ltr. entfallenden Betriebskosten ist bei den einzelnen Molkereien naturgemäß ganz verschieden. Sind Sie auf Grund Ihrer Berechnungen auf 2 Pfg. pro Ltr. gekommen, so wird das wohl stimmen. (937)

**Woll. B.** Wenn der Milchabnehmer sich weigert, den von Ihnen geforderten angemessenen Preis für die Vollmilch und Magermilch zu zahlen, so können Sie auf Grund der Bundesratsverordnung, betr. Einwirkung von Höchstpreisen auf laufende Verträge vom 11. November 1915 bei dem für Ihren Bezirk zuständigen Schiedsgericht eine entsprechende Erhöhung des Vertragspreises beantragen mit dem Hinweis darauf, daß Ihnen mit Rücksicht auf die veränderten wirtschaftlichen Verhältnisse die Erfüllung des Vertrages zu den vereinbarten Bedingungen nicht mehr zugemutet werden könne. Ein entsprechender Antrag wäre an das Schiedsgericht für Streitigkeiten über Höchstpreise bei dem für ihren Bezirk zuständigen Oberlandesgericht zu richten. Voraussichtlich wird das Schiedsgericht den von Ihnen geforderten angemessenen Preis an die Stelle des Vertragspreises setzen. (89)

**Hoch. E.** Falls Ihnen durch eine behördliche Verfügung, sei sie nun durch den Kommunalverband oder eine andere berechnigte amtliche Stelle erlassen, die Verpflichtung auferlegt wird, 50 Proz. der anfallenden Magermisch zu verkaufen, so tritt für die Zeit, während welcher diese Verfügung Gültigkeit hat, die Bestimmung Ihres Statuts, nach welcher Sie den Lieferanten 80 Proz. Magermisch zurückgeben müssen, außer Kraft. Glauben Sie, daß durch die Verfügung Ihres Kommunalverbandes die Interessen Ihrer Genossenschaft geschädigt werden, so können Sie nichts anderes tun, als gegen die Verfügung bei der zuständigen Rgl. Regierung sowie bei der Reichsstelle für Spiellette in Berlin W. 8 Beschwerde erheben.

**§. 3. 1000.** Zu welchem Preise Sie bei dem dort festgelegten Vollmilchhöchstpreise die Magermilch und Buttermilch an die Lieferanten zurückgeben müssen und wieviel Magermilch Sie zurückgeben dürfen, können wir von hieraus nicht sagen. Darüber hat die Behörde, welche die in Frage kommende Verordnung erlassen hat, zu bestimmen. Das ist jedenfalls der Kommunalverband. Wenden Sie sich also an den Herrn Landrat.

## Stellen-Angebote.

Alle Anzeigen von Nr. 6264  
ab sind nach Erscheinen  
der vorigen Nummer der Mol-  
tereiz-Zeitung bestellt.

## Gämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfügung volle Namensunterschrift tragen. Auch ist die zahlenmäßige Angabe des Gehalts oder ein Hinweis auf besondere Vergünstigungen nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

Zur Leitung der Engroßexpeditione  
suche militärfreien, branchefundigen  
Beamten.

Angebote mit Zeugnisausf. u. Ge-  
haltsforderung erbeten (6032)  
**Paul Lehmann, Graudenz**  
Großhandlung für Molk.-Maschinen  
Molkerei- u. Käseerzeugnisse,  
Versandgeschäfte und Kartonnagen-  
Fabrik.

Wir suchen zu sofort einen (6289)  
**Leiter der Kreisfettstelle**  
 der in der Lage ist, die gesamt. Ver-  
 waltungssachen voll. selbst. zu er-  
 ledigen. Insbesondere ist jetzt der  
 Zwangsanschluß der Milchviehhalt.  
 an die Molkereien durchzuführen.  
 Erwünscht, aber nicht Bedingung ist,  
 daß Bewerber praktische Kenntnis  
 der Molkereiwirtschaft besitzt. Kauf-  
 männliches Personal vorhanden. Ge-  
 halt nach Übereinkunft. Es wird  
 nur auf eine erste Kraft gerechnet.  
**Kreisausschuß Wiesitz**  
 (Req.-Bez. Bromberg).

Die **Weierei-Gen. Ellerhoop** bei  
Torneſch (Hoſt.) ſucht für ſofort ein.  
**tüchtigen Betriebsleiter**  
Zu verarbeiten ſind täglich durch-  
ſchnittlich 12—1500 Ltr. Milch. Käſ-  
wird nicht betrieben. Angeb. nebst  
Zeugniſſe ſind bis zum 10. Auguſt  
zu richten an den Vorſtand. (6293)  
**Der Vorſtand.**  
J. V. Johann Wiedhorſt.

# Gesucht

**ers. Sachverständiger  
und Kaufmann  
für die Beurachtung**

von Butter und Molkerei-  
Artikeln, sowie zur Erledig-  
ung der damit zusammenhängen-  
den Korrespondenz. Schrift-  
liche Angebote unter Angabe  
von Referenzen und Gehalts-  
ansprüchen an die (6405

## Reichsstelle für Speisefette

Geschäftsabteilung,  
Berlin W. 8, Mohrenstr. 58/59.

Suche für den Hr. Grimm eine zuverlässige, sachverständige (6076) Person als Kreisfkontrolleur in Sachen der Milch- und Butterverfassung. Geeignete militärfreie Personen wollen sich unter Vorlegung von Zeugnissen u. polizeilich. Unbescholtenheitszeugnissen u. Ang. ihrer Geh.-Ansprüche bei mir meld. Grimm, den 11. Juli 1917.  
Der Landrat und Vorsitzende des Kreisausschusses.

Einige Molkereifachleute, die in  
der Buchhalt. erfahren sind, werden  
als (6102

**Kreismilchkontrollreure**  
oder als Leiter von Kreisfettstellen  
gegen gutes Gehalt sofort verlangt.  
Bewerbungen mit Zeugnisabschrift.  
sind zu richten an die  
**Provinzialfettstelle Posen.**  
**Oberpräsidium.**

Suche zu sofortigem Antritt einen  
in der Milchwirtschaft erfahrenen  
Molkereifachmann als (6375)  
**Milchrevijor.**  
Radfahrer bevorzugt. Meldungen  
mit Zeugn.-Abschriften, Geh.-Anspr.  
und Angabe ob eigenes Rad mitge-  
bracht werden kann an  
**Kreisfettstelle Br. Holland, Ostpr.**  
**Leidreiter.**

Wegen bevorstehender Einberuf.  
suche zu sofort einen tüchtigen  
**Vertreter**

Derf. muß in allen Arbeiten des  
Molkereifaches firm fein und selbst  
tüchtig mitarbeiten. Tögl. Milch-  
quantum 4000 Pfr. Gehalt nach  
Übereinkunft. (6149)  
Hugo Thöbe, Molkerei Rühstede  
b. Snarrenburg, Bez. Bremen.

Für eine Molkerei-Genossenschaft  
wird zum 1. Okt. ein vrrh. (5678)  
**Molkerei-Verwalter**  
gesucht, der seine Tüchtigkeit durch  
gute Zeugnisse nachweisen kann. Ab-  
schritten u. Bewerbungen sind zu  
richten an den Vorstand der Molkerei  
Administrator Buhlert, Pod-  
laden, 6. Raftenburg (Dopr.)

Wegen Einberufung meines jehig.  
Verwalters suche ich möglichst zum  
sofortigen Antritt einen geeigneten  
Vertreter  
welcher eine Entnahmungsstat., wo-  
tägl. 3—4000 Ltr. Milch entrahmt  
werden, leiten kann. Es liegt dem-  
selben sämtl. Arbeit ob und muß m.  
Lokomobile arbeiten können. Zur  
Arbeitsleistung steht ihm ein Mäd-  
chen zur Verfügung. Er hat die Ab-  
rechnungsbücher, sowie die technisch.  
Bücher zu führen. Gehalt bei freier  
Station und Kassen nach Überein-  
kunft. Es wollen sich nur ehrliche  
junge Leute melden. (6300

H. Schütte, Langwege  
bei Dinklage i. Oldbg.

Wir suchen für unseren Molkereiverwalt., der bis zum 31. Juli vom Militärdienst zurückgestellt ist, ein. gänzlich militärfreien tüchtigen

**Vertreter**  
Ders. muß in der Lage sein, einen größeren Betrieb sach- und kaufmännisch leiten zu können, mit der Wartung der Maschinen u. Buchführ. durchaus vertraut sein und bereits einen Betrieb selbständig geführt haben. Genossenzahl 400, daher gutes sich. Rechnen erwünscht. Da nur wenig, u. dabei ungekultes Personal vorhanden ist, muß derselbe tüchtig mit Hand anlegen. Eine entsprechende Kautions ist zu stellen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsanprüche erbittet der  
**Vorstand der Molk. Simmerath**  
Kreis Montjoie, Rhd. (5435)

Wir suchen für unseren Molkereiverwalter bis zum 15. August vom Militärdienst zurückgestellt, einen gänzlich militärr., tüchtigen Vertreter.

**Vertreter.**  
Derfelbe muß in der Lage fein, ein größ. Betrieb fach- und kaufm. leiten zu können, mit der Wartung der Masch., Eismaſch. ufw. u. Buchführ. durchaus vertr. fein. u. bereits ein. Betrieb ſelbſt. geführt haben. Da nur wenig, und dabei ungeſchultes Perſonal vorhand., muß derſ. tücht. mit Hand anlegen. Eine entſprech. Kaution iſt zu ſtellen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abſchr. und Gehaltsanſprüche erbittet der Vorſtand der Dampfmöſl. Könnern e. G. m. b. H., a. Saale.

Umsichtiger, älterer (6420)  
**Molkerei-Fachmann**  
 für Milch-Annahme und Ausgabe  
 (Großbetrieb) zum 1. Sept. d. Js.  
 oder früher gesucht. Ang. mit Auf-  
 gabe von Referenzen u. Geh.-Ford.  
 (ohne Station) an  
**Molk.-Gen. Dortmund.**

Wir suchen zum sofortig. Eintritt  
einen militärfr. Volkereisachmann  
als (6070

**zweiten Lagerhalter**  
Derselbe muß befäh. sein, die sachgemäße Prüfung von Molk.-Erzeugnissen, insbesondere der Butter, auszuüben u. beim Nachwiegen selbsttätig mitzuwirken. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Anspr. sind zu richten an

Magistrat Halle (Saale)  
Städt. Ernährungsamt, Abt. II.

Suche einen tüchtigen, fleißigen,  
gläubigen Mann  
der die Handbägerei gut versteht,  
auch im Molkereifach gut bewandert  
ist bei gutem Lohn. Angabe der  
bisherigen Tätigkeit und Gehalts-  
ansprüche an (6130)

Weber, Schließfach 139  
Cassel.

Gesucht zum 1. Aug. einen durch-  
aus tüchtigen (6302)

**Leiter**  
für meine Dampfmolkerei. Auch  
Kriegsbeschäd., welcher jedoch noch  
in der Lage ist, überall selbst mit  
anzufassen, sowie die gesamte Buch-  
führung übernimmt. Angebote er-  
beten

Molkerei Roischwitz  
Post Liegnitz, i. Schles.

Energische, m. dem landwirt-  
schaftlich. Verhältn., insbeson-  
dere der Viehhaltg., vertraute  
Persönlichkeit zum sof. Eintr.  
als Revisor der Regierungs-  
Fettstelle Trier  
geg. entsprechende Vergütung  
gesucht. Hilfsdienstpf. Mel-  
dungen an das Nh.-Büro der  
Regierung Trier. (6287

Suchen mehrere selbständige, militärfreie (5956)

**Sachleute zur Vertretung**  
unserer Betriebsleiter. Hohe Ver-  
gütung.

**Deutsche Exportmilchwerke**  
Neukirchen, Holstein.

3



**Militärfreier** (6453)  
**Molkereigehilfe**  
für alle vorkommenden Arbeiten ge-  
sucht. Gehaltsforderungen einseind.  
**Butterei-Gen. e. G. m. b. H. Körlin**  
a. Persante.

**Meiereigehilfe**  
Wegen Einberufung sofort oder  
später tüchtiger Gehilfe gesucht, bei  
gutem Gehalt in angenehme Stell.  
**Meierei-Genoss. Marne**  
Hofstein. (6451)

**Erster Gehilfe**  
gefehten Alters, mit Führung der  
Maschinen sehr vertraut, findet dau-  
ernde Stellung bei sehr hohem Ge-  
halt. Geeignete Bewerber wollen  
sich unter Angabe der Geh.-Anspr. mel-  
den. (6447)  
**Molkerei Tucheim, Pr. Sachsen.**

Suchen zum baldigen Antritt ein.  
**tücht. strebsamen Gehilfen**  
hauptsächlich für Butterei u. Kont.  
Die Stelle ist angenehm u. dauernd.  
Gefl. Ang. an (6457)  
**Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H.**  
zu Gudensberg  
Bezirk Cassel.

Zum sofortigen Eintritt such. wir  
einen fleißigen (6388)

**Gehilfen**  
Derfelbe muß mit Kessel u. Masch.  
vertraut sein und darf sich vor kein.  
Arbeit scheuen.  
**Molk.-Gen. Soherodstorf e. G. m.**  
**b. H. zu Schotten.**

Suche sofort resp. zum 1. August  
**tüchtigen Gehilfen**  
der auch in Käseerei erfahren ist.  
**Distrikaler Molkerei**  
**Crummenel bei Balbert i. Westf.**

Wir suchen sofort oder zum belste-  
bigen Antritt einen jungen, tücht.  
**Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen. Stellung  
leicht, nachmittags Kontorarbeiten.  
Angebote erbittet (6383)  
**Sinner**  
**Dampfmolkerei Blönsdorf**  
Bezirk Halle a. Saale.

Wir suchen zum 1. oder 5. August  
 **jungen Gehilfen**  
für Maschinen bei gutem Gehalt.  
**Dampfmolkerei Profigt**  
(Anhalt). (6381)

Gesucht zum 1. August evtl. später  
 **junger Gehilfe**  
für alle vorkommenden Arbeit. Der-  
selbe muß eine Milchfuhr überneh-  
men, Erfahrung in der Bedienung  
eines Benzinmotors haben und ev.  
den Betrieb allein versehen können.  
**Molkerei Ufrungen**  
a. Harz. (6351)

**Junger Gehilfe oder Lehrling**  
kann sofort oder später eintreten.  
**Molkerei-Gen. Lubow i. Pom.**  
Zum baldigen Antritt suchen wir  
tüchtigen, strebsamen (6359)  
**Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen. Zeugn.-  
Abschriften u. Gehaltsforderung. er-  
bittet  
**Molk.-Gen. Niederhermsdorf**  
Kreis Neisse.

Suche zum 1. August einen tücht.  
**Gehilfen oder Meierin**  
für Kessel und Maschinen. Angebote  
mit Gehaltsforderung erbittet (6301)  
**D. Barck, Betriebsleiter**  
Lassan, Kr. Greifswald, Pom.

Tüchtiger, militärfreier (6265)  
**Gehilfe**  
kann sofort bei gutem Gehalt ein-  
treten.  
**Zentralmolkerei Braunsberg**  
Ostpreußen.

Suche zum 1. August oder etwas  
später einen älteren (6306)  
**Gehilfen**  
als ersten bei Kessel und Maschinen.  
Gehaltsangaben sind einzureichen  
**J. Timm, Soest, Westfalen.**

Suche zum sofortigen Eintritt od.  
1. August einen zuverlässigen, selb-  
ständigen (6271)

**Molkereigehilfen**  
bei gut. Lohn in angenehme leichte  
Stellung.

**Hans Trösch**  
**Dampfmolkerei Königshöhe**  
Post Salza, Ostpreußen.

**Ein Gehilfe**  
auch jüngerer, kräftig und arbeits-  
willig, sofort für dauernd gesucht.  
Denselben ist Gelegenheit gegeben,  
sich in Joghurt und Kontorarbeiten  
auszubild. Angebote mit Gehalts-  
Ansprüchen an (6288)  
**Ostdeutsche Handelsgesellschaft m. b. H.**  
**S. Dampfmolkerei, Zoppot, Ostsee-**  
**bad, Südstraße 93—97.**

Für unser., zum Heeresdienst ein-  
berufenen (6299)

**Gehilfen**  
suche einen an selbständiges Arbeit.  
gewöhnten, sauberen Gehilfen oder  
für den Posten geeignete Meierin f.  
beschränkten Betrieb in angenehme,  
dauernde Stelle. Angebote m. Zeug-  
nisabschrift. u. Gehaltsanpr. auch  
von Kriegsbeschädigten erbittet  
**Frau Frieda Rüst**  
**Dampfmolkerei Gröbers**  
bei Halle a. Saale.

**Strebsamer, ehrlicher** (6282)  
**Gehilfe**  
auch Kriegsinvalide, für Milch-  
nahme, Kessel u. Maschine für dau-  
ernd sofort gesucht. Zeugn.-Abschr.  
u. Geh.-Ang. erbeten  
**H. Renner, Verwalter**  
**Gut Pintel, Norden, Ostfriesl.**

Suchen für sofort einen jungen,  
**katholischen Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor in gute,  
dauernde Stellung. (6297)

**Repplinger**  
**Molk. Herongen e. G. m. u. H.**  
**Niederdorf, Kr. Geldern.**

Wir suchen bei hohem Gehalt ein.  
**Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen. Ferner  
einen **Gehilfen für Butterei** u. Be-  
trieb zum 6. August oder früher.  
**Molk. u. Milchhandl.-Genoss. e. G.**  
**m. u. H. Neu-Ruppin.**

Zu sofort oder später suche für  
meine Molkereien  
**zwei tüchtige Gehilfen**  
die an selbständiges Arbeiten gew.  
sind und mit Kessel und Maschinen  
umgehen können bei gutem Gehalt.  
Evtl. auch leicht Kriegsbeschädigte.  
Angebote erbittet (6317)  
**Molkerei Land**  
Kreis Pr. Holland.

Gesucht sofort ein militärf. tücht.  
**Meiereigehilfe**  
der sich vor keiner Arbeit scheut und  
mit allen im Fach vork. Arbeiten  
vertraut ist. (6426)  
**H. H. Bösenberg**  
**Hamburg 6**  
Markstraße 29—30.

Suche zum 1. August oder etwas  
später einen zuverlässigen, kräftigen  
**Gehilfen**  
Derfelbe muß durchaus ehrlich und  
mit Kess., Masch., Eismasch. u. But-  
terei vertraut sein. Hohes Gehalt  
zugewährt. (6425)

**Eimsbütteler Meierei**  
**Hamburg 6**  
Weidenallee 49—51.

Zum 1. August suchen wir (6435)  
**Gehilfen und Meierin**  
Lohn nach Übereinkunft. Gleichzeitig  
könnte ein

**Lehrling oder Fernmeierin**  
Aufnahme unter günstigen Bedin-  
gungen finden.  
**Molk.-Genoss. Harjesfeld, Hannover.**

Suche für sofort wegen Einberu-  
fung des jetzigen einen tüchtigen  
**Gehilfen**  
für alle vorkommend. Arbeit. (4052)  
**Zentralmolk. Jütha, Bez. Cassel.**

Für meine Molkerei such. zu sof.  
einen jüngeren, sauberen, möglichst  
militärfreien (5720)

**Gehilfen**  
für Butterei, welcher auch mit  
sämtlichen Maschinen und Kessel  
gut vertraut ist und sich vor keiner  
Arbeit scheut, bei gutem Gehalt.  
Angebote mit Zeugnisabschriften  
sind zu richten an  
**Walter Heinrich, Osternienburg.**  
(Anhalt).

**Militärfreier**  
**Molkereigehilfe**  
für alle vorkommenden Arbeiten  
gesucht.  
**Pofener Molkerei, e. G. m. b. H.,**  
**Pofen.** (5724)

**2 Gehilfen, einen für Kessel und**  
**Maschine, u. ein. für die Käse.** sucht  
zum 1. August (6237)  
**Molkerei Pr. Holland**  
Ostpreußen.

**Tücht. kräftiger** (6436)  
**Gehilfe oder Meierin**  
im Rechnen und Schreiben gewandt  
bei gutem Gehalt zu möglichst sofor-  
tigem Antritt gesucht.

**Roggenmofer**  
**Dampfmolkerei Ziegenrück a. S.**  
**e. G. m. b. H.**

Suche einen gänzl. militärfreien,  
**älteren Gehilfen**  
der in jeder Weise tücht. im Masch.-  
Führ., Butterei, Käseerei, Milchun-  
terfuchung u. Buchführ. ist. Auch  
muß derselbe mit Pferden Bescheid  
wissen, da Milch an und abzufahr.  
sowie Butter und Käse nach der  
nächsten Bahnstat. zu fahr. ist usw.  
Ausf. Angebote mit Zeugn.-Abschr.  
u. Gehaltsforderung erbittet (6178)  
**Richard Götsche, Molk.-Besitzer**  
**Strachau-Bergünne b. Hildesheim a. G.**

Suche sofort oder 1. August tücht.  
**Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen. Stellg.  
angenehm und dauernd. (6038)  
**Molkerei-Genoss. Krotoschin**  
in Posen.

Für eine Molkerei mit ca. 1000  
Liter Milch wird ein tüchtiger  
**Gehilfe**  
gesucht. Zeugnisse und Gehaltsan-  
sprüche erbittet (6161)  
**Deutsche Molkerei, Wongrowitz,**  
**Posen.**

**Junger, fleißiger Gehilfe**  
findet zum 1. August cr. hier dau-  
ernde Stellung für alle Molkereiar-  
beiten bei gutem Gehalt. Auch jg.  
Leute, welche Lust haben, das Mol-  
kereifach gründlich zu erlernen, find.  
unter günstigen Bedingungen als  
**Lehrling**  
Aufnahme. Angebote erbitten an  
**Deutsche Molk.-Gen. e. G. m.**  
**b. H., Janowitz, Posen.**

Zum baldigen Antritt suche einen  
tüchtigen, zuverlässigen (6033)  
**Gehilfen**  
bei hohem Gehalt. Ang. mit Zeug-  
nisabschriften an  
**Molkerei Rinkerode**  
bei Münster i. Westf.

Wir suchen zum 1. August einen  
 **jungen Gehilfen**  
welch. seine Lehrzeit in ein. Privat-  
od. Gen.-Molk. beendet, willig und  
fleißig ist und in Kesselbedienung,  
Separator u. Butterei etwas Er-  
fahrung hat. Meldungen nebst ab-  
schriftlichen Zeugnissen nimmt ent-  
gegen (6056)  
**D. Schulz**  
**Stadtmolkerei Marburg a. Lahn.**

Suche zum 1. August einen  
 **jungen Gehilfen**  
bei hohem Gehalt. Kriegsinvalide  
nicht ausgeschlossen. Ang. mit Geh.-  
forderung an (6097)  
**H. Kofahl, Molk.-Verw.**  
**Gr. Sottrum, Bremen.**  
Gleichzeitig kann ein **Lehrling**  
eintreten.

Wir suchen sofort od. etwas spät.  
für Betrieb und Kontor einen jg.  
**Gehilfen**

Stellung leicht und angenehm. Ge-  
fäll. Angebote erb. (6061)  
**Peknoer Molkerei e. G.**  
**Pekno i. Posen.**

Ein Schreibgewandter (6125)  
**Gehilfe**

der sicher und flott rechnet für An-  
nahme und Hilfe im Kontor zu be-  
liebigen Antritt gesucht. Leicht  
Kriegserlebte bevorzugt. Ang. m.  
Zeugn.-Abschr., Altersangabe und  
Geh.-forderung erbitten  
**Eismilch Molkerei-Genoss.**  
**Apriß i. Prignitz.**

Suche für meine Molk. sof. einen  
zuverläss., unverheirat. **Gehilfen** zur  
selbständ. Führ. der Molkerei. An-  
geb. m. Geh.-Anspr. erb. **A. Kösterke**  
**Molk.-Bes., Dammern, Kr. Stolp.**

Zu sofort oder 1. August suche  
 **tüchtigen Gehilfen**  
der sich jed. vork. Arbeit unterzieht,  
wenn mögl. militärf. Selb. muß  
die Mhlb. Kühlmasch. bedienen könn.  
**Molk. Wilhelm Poppe, Hannover**  
**Grünfr.** (6152)

**Junger Gehilfe oder Meierin**  
für Kessel, Maschin., Butterei zum  
1. August gesucht. Meldungen mit  
Geh.-Anspr. zu richten an (6169)  
**Molkerei Dmulle**  
Kreis Loebau, Westpr.

Ein tüchtiger (6374)  
**Käseereigehilfe**  
kann zum 1. August eintreten.  
**Jb. Käser**  
**Dampfmolk. Augustwalde, Westpr.,**  
bei Marfushof.

**Tüchtiger Heizer**  
wird gesucht, der Lust z. Schweine-  
mästerei evtl. Sägerei hat. (6407)  
**Erhard Deverdieck**  
**Sulingen, Hannover.**

Suchen zum 1. August einen  
**Lehrling**  
für unseren modernen Betrieb.  
**Zentral-Molkerei Dederstedt**  
Bez. Halle. (6336)

Zwei junge Leute finden zum erst.  
September oder früher zur (6332)  
**Erlerung des Molkereifaches**  
Aufnahme.  
**Molkerei-Genossenschaft**  
**Dobrilug- Kirchhain, N.-Lauß.**

**Junger Mann oder Mädchen**  
die Lust haben, das Molkereifach zu  
erlernen, können sofort eintreten.  
**Otto Dettmann**  
**Dampfmolk. u. Käse, Gr. Gastroe,**  
**N.-Laußig.** (6314)

Suche ein. jg. Mann als **Lehrling**  
bei 2jähr. Lehrzeit. Tücht. Ausbil-  
dung u. gute Behandlung gewähr-  
leistet, bei etw. Vergüt., resp. jungen,  
angehenden **Gehilfen** bei gut. Lohn.  
Ev. würde ein jg. Mädchen eingest.,  
welch. vormitt. in d. Molk. u. des  
nachmitt. im Haushalte, resp. Kont.  
Betätigt. find. **Aug. Gosselt, Molk.-**  
**Berm., Wittorf, Bez. Bremen.** (6275)

Soohn achtbarer Eltern, der Lust  
hat, das Molkereifach zu erlernen,  
kann sofort als (6164)

**Lehrling**  
unter günstigen Bedingungen ein-  
treten.

**Molkerei-Genoss. Heinde**  
bei Gr. Dingen, Hann.

Soohn achtbarer Eltern, welcher  
Lust hat, das Molkereifach zu erler-  
nen, findet in unserem städtischen,  
modernen Molkereibetrieb (6409)  
**Lehrstelle**  
und gewissenhafte Ausbildung. Be-  
dingungen nach Übereinkunft.  
**Molkerei Wunkorf**  
**e. G. m. b. H.**



**Junger, kräftiger Mann kann als Lehrling**  
unter günstigen Bedingungen eintreten. Angebote an (6401)  
**H. Ulrich, Verwalter**  
**Moll. Marienfeld i. Westfalen.**

In nächster Zeit findet ordentlich. ehrlich. jung. Mann Aufnahme als **Lehrling**  
im hiesigen Mollbetriebe (Kühlmaschine, Butterfertiger u. Käse.) unt. günstigen Bedingungen. (6464)  
**Zentral-Moll. Neuendorf**  
Kr. Grimmen, Vorpom.  
Fernspr. 3.

Zum 1. oder 15. August suche ein. Schön ordentlicher Eltern, mit guter Volksschulbildung als (6439)  
**Lehrling.**  
Lehrzeit 2 Jahre und monatl. Taschengeld. Alter 15—17 Jahre.  
**J. Dohm, Moll.-Inspektor**  
**Wüderich, Kreis Stendal.**

**Lehrling**  
kann unter günstigen Bedingungen eintreten. (6382)  
**Dampfmolkerei Prossig**  
(Anhalt).

Suche zum sofortigen Antritt **jungen Mann**  
der das Mollereifach erlernen will.  
**Krüger, Betriebsleiter**  
**Molkerei Bandelow (Udermark).**

**Junges, kräftiges Mädchen kann sofort als** (6347)  
**Vernmeierin**  
eintreten. Lehrzeit 1 Jahr. Monatliche Vergütung nach Vereinbarung.  
**Manke, Moll.-Verwalter**  
**Altewick, Kr. Schlawa i. Pom.**

Wegen Erkrankung der jetzigen, kräftiges, fixes Mädchen als (6343)  
**Vernmeierin**  
gesucht. Lehrzeit 1 Jahr. Angemessenes Taschengeld.  
**Dampfmolkerei Vöningen**  
**Oldenburg.**

Suche zum baldigen Antritt eine **junge, tüchtige** (6450)  
**Meierin**  
bei gutem Gehalt.  
**E. Karger**  
**Molkerei Schwarmstedt i. H.**

Suchen zum 1. August oder später eine **Meierin** (6455)  
für Magermilchabgabe u. Quarfabrication.  
**Moll.-Genoss. Belgig (Pdm.).**

Suchen zum baldigen Antritt eine **Meierin**  
die firm in der Buttermilch ist und sich in der Abrechnung einarbeiten will.  
**Genoss.-Molkerei Schilde**  
b. Dramburg i. Pom. (6449)

**Meierin**  
Suche zum baldigen Antritt eine tüchtige, saubere **Meierin**. Meldung erbittet (6321)  
**Joh. Dunder, Inspektor**  
**Gen.-Molkerei Kalltenkirchen, Holfst.**

Suche zum baldigen Antritt eine **tüchtige Meierin**  
für Betrieb und Haushalt. Zeugnisse nebst Gehaltsforderung an  
**P. Both**  
**Dampfmolkerei Dauernheim**  
**D.-Hessen. (6319)**

Eine jüngere (6305)  
**Meierin**  
zum sofortigen Antritt gesucht.  
**Milchwirtschaftl. Institut Proslau,**  
**Bezirk Oppeln.**

Suche zum baldigen Antritt eine tüchtige, saubere, ehrliche, alt., erf. **Meierin evtl. Gehilfen**  
vertr. mit Kessel, Maschin., u. sonst. Arbeiten bei hohem Gehalt. (6316)  
**Molkerei Teuslin**  
**Kreis Demmin i. Pom.**

Suche kräftige (6365)  
**Meierin**  
für Buttermilch und Käsefabrik. Meldungen mit Zeugnisabschr. u. Gehaltsangabe bei  
**Christian Wittwer**  
**Gr. Peterwitz, Westpreußen**  
**Station Bischofswerder.**

Für größeren Betrieb wird eine zuverlässige, erfahrene (6364)  
**Meierin**  
die gute Maschinenkenntnisse besitzt, überall selbst mit Hand anlegt und an exaktes, sauberes Arbeiten gewöhnt ist, in dauernde Stellung gesucht. Antritt nach Übereinkunft. Meldungen mit Zeugnisabschriften und Angabe des Gehaltsanspruchs an  
**Milch-Genossenschaft Trier.**

Suche zu sofort oder später eine **junge, tüchtige** (6348)  
**Meierin**  
bei gutem Gehalt. Stellung leicht.  
**Molkerei Einke**  
**Kreis Ugen.**

Suche zum 15. August eine **junge, kräftige Meierin**  
für Buttermilch und alle vorkommende Arbeiten. (6366)  
**M. Selbach**  
**Moll.-Gen. Königsberg N.-M.**

Suchen zum 1. August oder später **tüchtige Meierin**  
für Butt., Milchannahme und Kontorarbeiten. (6350)  
**Molkerei-Genossenschaft Rogasen**  
**Provinz Posen.**

Wir suchen zum baldigen Antritt eine tüchtige, zuverlässige (6162)  
**Meierin**  
**Molkereigenossenschaft Wöngrowitz,**  
**Sandstr.**

**Tüchtige, zuverlässige, saubere Meierin**  
findet zum 1. August hier dauernde Stellung für Buttermilch u. Haushalt-hilfe. Auch muß dieselbe sonst gern und überall mit Hand anlegen bei gutem Gehalt. Angebote nebst Abschrift des letzten Zeugn. u. Altersangabe erbittet (6165)  
**Moll.-Genossenschaft Janowitz**  
**Bez. Bromberg.**

**Einfache, kräftige Meierin** (6236)  
welche Energie besitzt Leute zu beaufsichtigen und selbst mit Hand anlegt, sofort gesucht. Geh. nach übereinkunft. (6236)  
**Dampfmoll. Laurahütte, D.-Schles.**

Gesucht zum 1. August tüchtige, erfahrene, ältere (6195)  
**Meierin**  
bei gutem Gehalt. Stellung dauernd und angenehm. Jetzige Meierin 2 Jahre hier. Ang. erb.  
**Zentral-Moll. Gebstedt Thür., e. G.**  
**Stat. Tromsdorf.**

Suche zum baldigen Antritt eine tüchtige, zuverlässige (6041)  
**Meierin**  
bei hohem Gehalt.  
**Molkerei Zachasberg**  
**Bez. Bromberg.**

Gesucht zum 1. August eine tücht., energische, saubere (6132)  
**Meierin**  
Gefl. Angebote mit Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderung erb.  
**Molkerei Heiligenloh**  
**Bez. Bremen.**

Wegen Erkrank. suchen wir zum alsbaldig. Antritt für unsere mod. eingerichtet. Buttermilch (Rahmreif. mit Tiefkühl., Butterfertiger, Formmaschine, Kühlräume usw.) eine durchaus tüchtige (5986)  
**Meierin**

Desgleichen für ein. demnächst zum Seeresdienst eintretenden **Expedienten**  
Ersatz. Geeigneter Post. für schreibgewandte Moll.-Gehilf. od. Kriegsinvaliden m. leichten Verletzungen. Beide Angestellte erhalten fr. Wohnung, Heizung, Beleuchtung u. Deputat. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an **Breslauer Molkerei e. G. m. u. H.**  
**Breslau, Berlinerstraße 60—62.**

Suche zum 1. August (6150)  
**Meierin**  
für Betrieb und Kontor bei gutem Lohn.  
**Klages, Verwalter**  
**Molkerei-Genoss. Steinlah**  
**b. Ringelheim, Kr. Goslar.**

Gef. j. sof. Antr. od. spät. tüchtige **junge Meierin f. Betrieb u. Haush.**  
Ang. erb. **Dampfmoll. Wiekehe, Kr. Dannenberg a. Elbe.** (6355)

Suche zu sofort eine tüchtige **Meierin**  
**Sanit.-Moll. Braunschweig**  
**Fallerslebenstr. 15. (6430)**

Eine **junge Meierin oder Vernmeierin** (6215)  
für kleine Molkerei gesucht, etwas Hilfe im Hause erwünscht. Antritt 1. August oder etwas später. Gefl. Angebote an  
**Berm. W. Kjeldgaard**  
**Central-Moll. Telgte i. Wfl.**

Suche zu sofort oder bald für hiesigen Betrieb eine saubere (4963)  
**Meierin**  
Angebote erbittet  
**P. Mertens, Dampfmolkerei Hoort**  
**bei Sachun (Mecklenburg).**

**Tüchtige Meierinnen**  
werden sofort bei freier Station u. guter Bezahlung eingestellt. (5744)  
**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten**  
**G. m. b. H.,**  
**Berlin, Zehdenickerstraße 10.**

Wegen Einberufung suchen wir zum sofortigen Antritt einen (6203)  
**Meier oder Meierin**  
für Kessel, Maschinen und Zentrifugen. Angebote erbitten an  
**Pinner Molkerei E. G.**  
**Pinne, Bez. Posen.**

Ein tüchtiger (6036)  
**Buttermeier**  
evtl. auch gut empfohlene **Meierin**  
gegen hohes Gehalt gesucht. Antr. 1. August. Teleg., Meldung mit Angabe des Alters bezw. der zurückgelegten Fachjahre erbitten an  
**Moll.-Gen. Zülpiß, Rheinl.**

**Meier**  
oder Kriegsinvalide, der mit allen Sorten Quarfäberei vertraut ist, kann sich melden bei gutem Gehalt.  
**P. Kutsche**  
**Zentr.-Moll. Goldbed, Altmark.**

Suche zum 1. Oktober einen unverheirateten tüchtigen (6086)  
**Meier resp. Molkereiverwalter**  
welcher neben der Milchwirtschaft u. dem Mollereiwesen die gesamte Rindvieh- und Schweinezucht zu besorgen hat. Nur befähigte Leute, die schon ähnliche Stellen mit Erfolg innegehabt haben, find. Berücksichtigung. Zeugn.-Abschr. mit Geh.-Forder. einzuwenden an  
**Voosche Gutsverwaltung**  
**Nohlstorf b. Bismar i. M.**

**Obermeierin**  
mit allen einschläg. Arbeiten genau vertraut für unseren Moll.-Großbetrieb zum 1. August gesucht. Neben fr. Wohnung u. Station wird der Posten gut bezahlt. Angebote mit Zeugnisabschriften sind zu richt. an die (5515)

**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten**  
**G. m. b. H., Berlin N. 54**  
**Zehdenickerstraße 10.**

Zum 1. September d. Js. suchen **tüchtigen Obermeier**  
welcher zwei junge Leute in Kost u. Logis nimmt. Freie Wohn., Prob., Licht und Heizung. Angebote mit Geh.-Ansprüchen an (6339)  
**Molkerei Tangermünde a. Elbe**  
**e. G. m. b. H.**

Da unser (6356)  
**Obermeier**  
eine Verwalterstelle angenommen, suchen wir zum 15. August Ersatz. Militärfr. Gehilfen, auch Kriegsbeschädigte, die gewohnt sind, selbst Hand mit anzulegen, bitten sich zu melden. Gehalt nach Übereinkunft.  
**Cottbuser Molkerei e. G. m. u. H.**  
**Cottbus.**

**Belegte Stellen.**  
D. Stinze, Moll.-Gen. Holtland, e. G. m. u. H. b. Leer i. Ostfriesland.  
Moll.-Genoss. Greifswald.  
Meierin hat Stellung angenommen. Bewerbern besten Dank. Molkerei Hohnstedt, Kr. Northheim, Leinetal.

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden höflichst ersucht, bei Auf-gabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit ein-senden zu wollen. Es ist das Wort, jede Ab-kürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

Weiter größeren genossenschaftlich. Unternehmens sucht Stell. i. Moll.-Wesen als Leiter ein. größ. Unter-nehm. da im Mollereiwes. erfah. Ang. mit Geh.-Ang. u. J. E. 14797 an Rudolf Mosse, Berlin SW. 19.

Alt. erfahr. Meierin sucht zum 15. August oder etwas später Stellung zur

**Leitung einer kleinen Molkerei**  
Mehrere Molkereien schon selbst ge-führt, zur Zeit auch kleine Dampf-molkerei. Dieselbe ist firm in Fil-ter Käsefabrik und Verkauf. Werte Ang. unt. N. B. 6270 an ds. Zeitg.

Suche zum baldigen Antritt Stell. als **Verwalter** oder erster **Käser**. Bin mit Kessel, Masch. u. Schweine-mast, sowie mit techn. u. kaufmänn. Buchführ. vertr. Raut. kann gestellt werden, ev. pachte auch eine Käse-ri-zahle auch eine Provision, der mir eine nachweis. kann. Ang. erbitten  
**J. Paluchowski, Rehlf**  
**(Bez. Danzig).**

Formulare zu  
**Milchlieferungs-Verträgen**  
sowie alle sonstigen Drucksachen  
fertigt billigt die Molkerei-  
zettelungsdruckerei, Hildesheim



**Energischer Molkereibetriebsleiter**  
38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jetzt Leiter einer mittleren Meierei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kühlenanlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertr. In Fabrikation der Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- und Kassensystemen, sowie Bilanz sicher, selbständiger Disponent. Leite jeden Betrieb auch mit ungeschult. Personal unter Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Angeb. erb. **H. Lehmitz**, Betriebsleiter der Meierei Olfenfeld, Kreis Husum (Holstein). (5710)

**Energischer Molkereiverwalter**  
verheiratet, 32 J. alt, 14 Jahre im Fach, leicht kriegsbeschäd., welches i. Beruf nicht hindert, Frau tüchtige Meierin, beide an strenge Tätigkeit gewöhnt, äußerst maschinenkundig, Reparaturen führe mit großem Interesse möglichst selbst aus, besonders spars. im Verbrauch von Hilfsstoffen, wie Kuhl., Öl usw. Garantiere f. höchste Ausbeute, b. tadellof. Prod. in Stadt. u. ländl. Betrieben tätig gewesen, vertr. mit Abrechnung n. Zeitgehalt, Milchverband, Milchfische, der Herstellung von erstklassig. Butt. Quark u. div. Käseforten, Molkerei sowie Schweinezucht und Mast, sucht gestützt auf nur gute Zeugnisse und Empfehlungen zu September oder Oktober

**Dauerstellung.**  
Gefällige Angebote unter **R. H. 5992** an diese Zeitung erbeten.

**Tüchtiger Molkereiverwalter**  
in all. Zweigen des Molkereifaches erfahren, der über gute Zeugnisse verfügt, u. sich noch in ungekündigt. Stellung befindet, möchte sich sofort oder später verändern. Derselbe arbeitet überall tüchtig mit. Kautio kann gestellt werden. Gefl. Ang. erbeten unter **6024** an diese Zeitung.

**Tücht. militärf. Fachm. Schweiz.**  
Käser, in allen Molk.-Arb., Zentrifugieren, Fett- u. Magerkäsen, Bereitung von Quark u. Eiweiß, sow. der Fähr. sämtl. molkereitechn. Maschinen u. Reparaturen vertr., sucht Stellung für jetzt od. später als **Bewalter**  
Betriebsleiter od. Vertret., wo spät. Verheiratung gestattet. Gute Zeugnisse zu Diensten. **Hans Stüder**, Oberm., Heidelberg, Neuegasse 10<sup>2</sup>.

**Tücht. Fachmann sucht auf sofort dauernde Stellung als Verwalter, Vertreter, Obermeister od. sonstigen Vertr.-Post.** wo evtl. Verheiratung gestattet wird. Bin vertr. mit der Buchführ., Abrechn. u. Kassensystemen, ist derselbe mit Kessel, Maschine, auch mit Schwefel- und Kohlenf.-Kältemasch. Molk.-Schule Kameln mit gutem Erfolg besucht. Zeugn. u. Empfehlungen vorhand. Muß wegen Mang. an Milch Stell. nach 1½ Jahr. verlass. Ang. erbet. **Obermeister d. Eimsbütteler Meierei Hamburg 6.** (6233)

**Tücht. strebsamer Molkerei-Verwalter**  
verheiratet, von Jugend an im Fach, gänzlich militärf., Kautio in jed. Höhe vorhanden, Buch- und Kassensicher, an selbst. Arbeiten gewöhnt, rentable Betriebsführung u. beste Ausnutzung in jeder Beziehung, zur Zeit Leiter einer Gen.-Molkerei in ungekündigt. Stell. wünscht Dauerstellung. Westdeutschland und angrenzende Prov. erwünscht. Gefäll. Angebote unter **6291** an diese Zeitg.

## Molkerei-Inspektor

erste Kraft, 40 Jahre alt, militärfrei, von Jugend auf beim Fach, technisch und kaufmännisch gebildet, energisch und repräsentationsfähig, gutes Organisationstalent, erfahren im Reklamewesen und mit Einrichtung und Geschäftsführung städtischer Großbetriebe, sowie Hart- und Weichkäseerei und Milchkonserven, kautionsfähig, übernimmt jede Garantie für höchste Rentabilität, sucht zu gelegentlichem Antritt dauernde leitende Position in einem besseren Betriebe evtl. Beteiligung. Angebote unter **H. 6421** an d. Zeitung erbeten.

**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärf., pratt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung. **G. Tich, Belgard a. Ber.** (3937) Friedrichstr. 5.

**Molkerei-Fachmann**  
zuletzt Molk.-Instruktor, übernimmt während des Krieges die Leitung eines Betriebes oder vorübergehende Vertretung. Angebote an **(6369)**  
**Carl Stoepler**  
Lauterbach, Hessen.

**Molkereiverwalter**  
verh., 45 Jahre, 1 Kind, sucht zum 1. Oktober od. Novbr. Stelle in Käf. Bin vertraut mit Tilsiter, sow. mit Schweizerkäse, auch Schweinemast. Meld. an **Jaeschke, Br. Marx**, Kreis Elbing, Westpr. (6361)

**Kautionsfäh., militärf., älterer Molkereiverwalter**  
mit best. Zeugn., sucht zum Novbr. oder später Stellung. Empfiehlt sich auch z. Abstell. im Molk.-Fach vorf. Prod.-Fehler. Ang. unter **6363** an diese Zeitung.

**Zum Nov. oder später suche eine Vertrauensstelle.**  
Bin Leiter in größ. Molk. mit best. Zeugnissen, verh., militärf., stelle Kautio in jeder Höhe. Für feinste Produkte, sowie Leitung des Betriebes, Buchführ., bilanzsicher, leiste volle Garant. Ang. u. **6362** a. d. Z.

**Molkereiverwalter**  
sehr tüchtig, mit langjährigen Erfahrungen, in ungekündigt. Stell., leite jeden Betrieb unter Garantie techn. und kaufm. gebildet u. bilanzsicher, Kautio vorhanden, will sich bald oder später verändern. Gefl. Angebote unter **6372** an diese Ztg.

**Latkräft. Fachmann (Schweizer)**  
erfahr. in Käseerei u. Molkereifache, sucht

**Leitenden Posten**  
in größerer Käseerei oder Molkerei, mit oder ohne Schweinehalt. (Mast oder Zucht). Übernehme Vertretg. als Verwalter oder Betriebsleiter über die Kriegszeit. Bin gewandt u. arbeitsfreudig. Stehe Mitte der Dreißiger und befinde mich in ungekündigt. Stellung. Ang. unter **6406** an diese Zeitung.

**Molkerei-Verwalter**  
militärf., 34 Jahre alt, fach- und kaufm. an selbst. Disponieren gew., mit Maschinen, Einrichtungen, sow. Eis- und Kühlmaschinen, Milchverf. sandt, Butterei, Futtermittelbranche vertraut, sucht, da Vertretung am 1. 10. zu Ende, bis dahin dauernde Stellg. Eintritt auf Wunsch früher. **Bonnes**

**Molkerei Dingden i. Westf.**

**Tüchtiger, zuverlässiger Fachmann**  
kautionsfähig, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmänn. gebildet, worüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Leite jeden Betrieb mit ungeschult. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter **4675** an diese Zeitung.

**Molkerei-Fachmann**  
streng solide u. zuverlässig, militärfrei, an selbst. Arbeiten gewöhnt, seit 12 Jahren im Molkereifach tätig, techn. u. kaufmänn. gebild., wünscht sich zum 1. Okt. 1917 zu verändern. Kaut. in jeder Höhe. Würde auch mittleren Betrieb pachtweise übernehmen. Vollbetrieb mit Schweinemast bevorzugt. Ang. unter **5925** an diese Zeitung.

**Ein älterer, zuverlässiger Molkereifachmann**  
militärf., verheir., der mit Käseerei, Butt., Maschinenbetrieb, Schweinemast u. Zucht vertraut ist, sucht zum belieb. Antr. selbst. Stellung. Reparaturen führe selbst aus, und arbeite tüchtig mit. 11 Jahre größere Dampfmolkerei mit Vollbetr. selbst. verwalt. Ost- oder Westpr. bevorzugt. Gefl. Angebote unter **6379** an diese Zeitung erbeten.

**Molk.-Fachmann, kriegsbesch., f.**  
zum 10. Aug. Stell. evtl. auch früh. Würde auch Vertretung übernehmen., oder sonstig. Vertrauensposten. Angebote erbeten (6400)

**Alb. Nitz**  
Molk.-Genoss. Neu-Ruppin, Brandenburg.

**Fachmann**  
tücht., energisch, jung. verh., m. all. pratt. und theoretisch. Arbeiten firm sucht Stellung. Ang. erbittet **(6260)**  
**Edm. Alfred Ante**, 14. Dbst.-Inf.-Ers.-Batt. IV/32, 4. Komp, Torgau a. Elbe.

**Molk.-Fachmann, 27 Jahre alt,**  
militärf., welch. läng. Jahre mittl. Betrieb selbst. geleit. hat, f. sofort pass. Stell., am liebst. wo nebenbei Gelegenheit geboten zu Kont.-Arb. Angeb. erb. **Schnellmann, Molkerei Vorken, Westfalen.** (6403)

**Tüchtiger Fachmann**  
Leit. eines vielseitig. Betriebes, im steril. u. pasteuris. der Milch, Herst. von Vogghurt u. Kindermilch, elektr. Lichtanlage, Kühlenmasch. aufs beste vertr., für Weichkäse gute hohe Ausbeute der Milch übernehme Garant. arbeite selbst mit. Scheue keine Arb. Kaut. kann gestellt werden, sucht z. 1. Oktober oder später Lebensstellg. Ang. unter **6335** an diese Zeitung erbeten.

**Selbst. elektr. Installateur, auch gel. Molk.-Fachmann, 36 Jahre alt,**  
verheir., sucht sofort **Bewalterstelle oder kleine Molkerei** zu kaufen oder pachten. Ausf. Angebote wo mögl. beides erwünscht, erbittet **M. Hanne Spandau, Neuendorferstr. 17.** (6352)

**Tücht. Fachmann, Meier, 31 Jahr**  
alt, militärf., verh., kautionsfähig, mit Masch., Butt., Quarkfäs., Milchunterfuch. u. and. Facharbeit. vertr., keine Arbeit scheuend, sucht sof. dauernden Vertr.-Post. Gefl. Ang. an **Werner, Leipzig-Gohlis** Elisabethstr. 22 II. I. (6434)

**Welcher Betrieb würde jg. zuverlässig u. selbst. arbeit. Fachmann einstellen?** Ang. an **Gust. Wendt, Schubin, Posen, Alter Markt 1.**

**Kriegsverletzter, 24 J. a., f. Stell.**  
als Expedient od. sonst. Posten. Angebote erbeten **Must. Schäfer, Potsendorf b. Dresden.** (6318)

**Molk.-Fachmann, 28 J. alt, voll-**  
ständig militärf., pratt. u. kaufm. gebildet, sucht sof. Stell. ev. Vertr. Kaut. vorh. **Hennig, Leipzig, Kirchstraße 89.** (6448)

**Kontoristin**  
Fachmannstocht., sucht zum 15. Aug. oder früher Stellung für Kontor u. Annahme, ev. auch Hilfe im Haush. Monatsabrechnung u. sämtl. Kont.-Arbeiten erfahren. Gefl. Ang. unt. **E. B. 6387** mit Gehaltsangabe an diese Zeitung erbeten.

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
der mit der Käf. u. Quarkbereitung best. vertr. ist, sucht Stell. Geg. gl. Angebote mit Geh.-Ang. erb. **(6272)**  
**Ewald Bruntke**  
Molkerei Schmentau, Westpr.

**Suche für jungen Gehilfen** (6274)  
Stellung. Angebote erbeten **B. Ruoff**  
Molkerei Döschle  
Kreis Niederung, Ostpr.

**Gehilfe sucht zum 1. oder 15. Aug.**  
Stellung. **Fritz Milde, Gorkau, Krs. Nimpfisch, Post Brauß** (6281)

**Suche für meinen Gehilfen** (6380)  
welcher ein Jahr hier gelernt hat, zum 15. August Stellung in einem größeren Betriebe, wo Gelegenheit ist, sich mit im Kontor zu betätigen. Westpr. bevorzugt. Gefl. Ang. mit Geh.-Angabe an **(6380)**  
**H. Böhld**  
Dampfmolkerei Osterwid  
Kr. Königs, Westpr.

**Tücht. kräft. Gehilfe**  
vertr. mit sämtl. modernen Maschinen, Rahmreifer, Butterfertiger, (Konservenbutter) Kühlenanlag., sow. Milchunterfuch. u. Kontorarbeit f. z. 15. Aug. ev. ein. Tage früh. Stell. am liebst. in Butt. od. Kessel und Masch. in größ. Betriebe. Oldenbg. u. Ostfriesland bevorzugt. Ang. mit Geh.-Angabe an **Walter Grimme in Hamburg 6, Weidenallee 49-51.**

**Kräft. Gehilfe mit Kess., Masch., Butt. best. vertr.,** sucht sofort Stell., mögl., wo kräft. Mädchen als **Bermeisterin** gute Stelle erhalten kann. Gefl. Angeb. an **Henrichen, Gasthof Frisia, Ems, Ostfriesl.** (6395)

**Suche zum 1. Aug. Stellung.** Bin 16 Jahre alt, kann sämtl. Molkereifacharbeit. vorstehen, an selbst. Arb. gewöhnt, gutes Lehrzeugnis vorhanden. Um Geh.-Ang. wird gebeten **Franz Herberner, Putau b. Dauenburg.** (6396)

**Feinste Pappscheiben**  
mit und ohne Aufdruck fertigt noch preiswert  
**Carl Mann, Hildesheim.**

**Suche zum 1. Aug. Stellung als Molkereigehilfe.** Bin 17 Jahre alt und habe gute Zeugnisse. (6402)  
**Walter Franke, Molk.-Gehilfe, Beendorf b. Helmstedt.**

**Zwei junge, kräftige Gehilfen**  
suchen zum 15. Aug. dauernde Stell. Geg. gleich. Ang. an die Gehilfen der Dampfmolkerei Delde in Westfalen. (6337)

**Jg. Molkereigehilfe, 17 Jahr alt,**  
militärf., mit allen Facharbeiten best. vertr., sucht zum 1. Aug. Stell. Ang. mit Geh.-Angabe erbet. **Mag. Kirsch, Molkerei-Genoss. Stargard in Pommern.** (6342)



**Gehilfe**  
mit guten Zeugnissen, sucht sofort Stellung. Angebote an (6083)  
**Ernst Meyer**  
Lehe a. d. Weser  
Nordstraße 8 III.

Suche für einen jungen (6429)  
**Gehilfen**  
welcher bei mir 2 Jahre gelernt hat und noch ein Jahr als Gehilfe tät. war, zum 15. August Stellung.

**S. Dies**  
Dampfmolk. Eversen, Kr. Celle  
Post Sülze i. Hannover.

**Gehilfe**, 22 J. alt, vom Militär entlassen, welch. mit sämtl. Arbeit. best. vertr. ist, sucht zu sof. Stellung. Bevorz. Vertrauensstell. Gute Zeugnisse steh. zur Verfüg. Ang. m. Geh.-Ang. erb. **W. Minnhaar, Molkerei Bevenjen.** (6418)

**Tücht., 18jähriger Molkereigehilfe**  
zurückgestellt, sucht Stellung in größ. Molkereibetriebe i. Württemberg od. Baden. Ang. erbittet (6413)  
**Friedrich Rapp, Molk.-Gehilfe**  
Griesbach b. Ingelfingen,  
D.-M. Rünzelsau, Würtbg.

**Jg. militärr. Gehilfe**  
sucht zum 15. August Stellung für Butterm., Käseerei, sowie Kessel und Maschinen. Gefl. Ang. mit Gehaltsangabe an (6408)  
**E. Winter, Molk.-Gehilfe**  
Molkerei Hüllerse  
Kreis Gifhorn.

**Jg. kräft. Molkereigehilfe** s. bald. Stellg. in einer größeren Molkerei. Zuschriften mit Gehaltsangaben erbittet (6394)  
**W. Meyer, Molk.-Gehilfe**  
Lengde b. Bienenburg (Harz).

**Jg. Molkereiarbeiter** s. Stellg. in ein. Molk. als Zentrifugenführer, nebenbei Beaufsichtigung von Kessel u. Masch. Gefl. Angebote an (6309)  
**P. Korndörfer, Hannover**  
Birnenstraße 4 a.

Suche für meinen (6310)  
**jungen Mann**  
der hier seine 2jähr. Lehrzeit beendet hat, Stellung. Antritt kann jederzeit erfolgen. Angebote mit Gehaltsangaben erbittet  
**P. Rehjöst**  
Molkerei Sendenhorst i. Wfl.

Suche für mein. Sohn, welcher d. Molkereif. u. Buchführ. erlernt (sich. Rechner) zum 1. oder 15. August (Anfangsstellung)  
für Kontor und Annahme. Westpr. bevorzugt. Angeb. erb. **E. Pütte, Marenja b. Marienwerder, Westpr.**

**Jg. kräft. militärr. Gehilfe**, mit Kess., Masch. u. Butterm. (Butterm.-Arbeiten bestens vertr., sucht Stell. zum 1. August oder später. Gefäll. Angebote erbittet **Chr. Sieghold, Molkerei Emden, Ostfriesland.** (6278)

**Jg. tücht., kräft. Gehilfe**  
mit Kess., Masch., Butterm. (Zah u. Fertiger) sowie sämtl. Kontorarbeiten best. vertraut, sucht zum 1. Aug. oder etwas später Stellung. Gefl. Angeb. erbittet **Willi Hader, Molkerei Emden, Ostfriesland.** (6277)

**Kräftiger junger Gehilfe**  
1900, sucht Stellung zum 1. August. Bin mit Kessel, Maschine u. Butterm. gut vertraut. Gegend gleich. Ang. an (6273)  
**Hans Rothbart**  
Molkerei Schmentau, Westpr.

Für jungen, verheirateten, sehr tüchtigen Gehilfen  
vom Militär gänzl. entlassen, suche zu sofort oder später Stellung, auch als Heizer und Maschinist. Angebote erbittet (6373)  
**Hofstedt, Bermalter**  
Meierei-Genoss. Neu-Zellingsdorf  
(Insel Fehmarn).

**Tücht. solid. Gehilfe** sucht zum 15. August Stellung als Maschinenführ. Ang. erb. **Willy Möser, Dampfmolk. Johannisburg, Ostpr.** (6370)

**Junger, tüchtiger Gehilfe**  
17 Jahre alt, sucht zum 1. August Stellung für Betrieb und namentl. Kontor bei fr. Stat. u. Kass. Ang. nebst Geh.-Angabe erbeten an den **Molk.-Gehilfen Walter Dober**  
Molkerei Dnten  
Bezirk Bremen.

**Junger tüchtiger Molkereigehilfe**  
sucht Stellung zum 5. August, vertr. in Maschin., Butterm. und Käseerei. **Leo Ossowski**  
Käseerei Petrofschen  
bei Lengwehten, Kr. Ragnit, Ostpr.

**Molkereigehilfe**  
16½ Jahre alt, sucht Stell. um sich zu vervollkommen. Bayern bevorz. **Hans Lange, Schweg, Westpr.** Friedrichstr. 3. (6458)

**Jg. Gehilfe**, kräftig und gewandt, sucht zum belieb. Antritt Stelle für Betrieb u. Kontor. Westfalen oder Rheinl. bevorzugt. Ang. erb. **Alb. Hupfer, Blauen-Christen, Schrädelstraße 19.** (6445)

**Jg. Gehilfe** wünscht sich zum erst. August zu verändern. Ang. m. Geh.-Ang. erb. **Willy Kretschmer, Merzschütz, Bez. Liegnitz.** (6444)

Wir suchen für jungen kräftigen **Gehilfen**  
zum 1. August oder etwas später Stellung. Derselbe ist mit modern. Masch. vertraut. Bevorzugt wird, wo Gelegenheit zu Kontorarbeiten vorhanden ist. (6397)  
**Dampfmolkerei Triptis e. G.**  
Triptis i. Thüringen.

**Käfer**, 1 Jahr gelernt, sucht sofort angehende Stelle zur weit. Ausbild. gegen fl. Vergütung u. gute Kost u. Behandlung. Nachm. Kontorarbeit erwünscht. **Otto Schneider, Dresden-Neust., Schanzenstr. 25 p.** (6460)

**Tücht. zuverlässiger Käsegehilfe**  
sucht zum 1. August 17 Stellung. **Karl Kollat, Zeiersvorderlampe bei Zeier, Kr. Elbing.** (6267)

**Tiff. Käfer**, 32 J. alt, verh., ohne Kinder, welcher in all. Teilen eine gute Ausbeute erzielt und auch Erfahrung in Quark u. Weichkäse, bes. sucht zu sof. oder später Stellung. Bin vertraut mit sämtl. Maschinen sowie auch Eismaschine u. Schrotmühle. Gute Erfahr. in Schweinefleisch u. Zucht. Stellung in Ost- od. Westpr. bevorzugt. Ang. mit Geh.-Angabe an **F. Puhlowski, Zöpel b. Malbenten, Ostpr.**

Tochter achth. Eltern möchte das **Molkereifach** mit sämtl. Kontorarb. erlernen. Freuabl. Lehrherrn, Familienanschluß erwünscht. Angebote mit genauen Angaben der Adressen an (6346)  
**Johanna Kannacher**  
Gr. Kattit, Kr. Stolp, Pom.

Suche für mein. 17jähr. Neffen z. Herbst Lehrstelle in gut geleit. Betr. Ang. erb. **W. Eichwurzel, Wittenberge, Margaretenstr. 11.** (6378)

Suche zum 1. August einjährige **Lehrstelle** für 15jähr. tücht. Mensch. Zugleich für mich selbst, auch Vertrauensstellung für selbständige Leitung. Bin gut empfohl. Antritt beliebig. Angebote mit Gehaltsangabe an **Ziolkowski, Zbiczo, Westpr.**

Suche für meinen Sohn eine **Bernstelle**  
in einer Genossenschafts-Molk. Gefl. Angebote an (6461)  
**Ludwig Hoppe, Molk.-Produkte**  
Hannover, Hallerstr. 14.

**Mädchen**, jg. kräft., welches Lust hat, das **Molkereifach** zu erlernen, sucht Stell. zum 1. Sept. Schleswig-Holstein bevorzugt. Angebote an **Sales Wagner, Bechelde**  
Braunschweig. (6459)

**Meierin**, 17 Jahre alt, sucht zum 15. August Stellung, am liebst. aufs Land, für Butterm. od. sonst. Molk.-Arbeiten. (6432)  
**Else Balke, Gustedt**  
b. Baddeckenstedt, Hannover.

**Alt. Meierin** s. Stell. für Butterm. u. Käseerei. Westpr. u. Pom. bevorz. **Burgah b. Frau Herrmann, Smolniga, Bronke, Posen.** (6422)

**Tücht. Meierin**, 26 Jahre alt, 11 Jahre im Fach, mit sämtl. ins Fach schlagenden Arbeiten vertr., u. sich vor keiner Arbeit scheut, sucht zum 1. od. 15. August Stellung am liebsten wo Hilfe evtl. selbst. Führung des Haushalts ist. Ang. mit Geh.-Anspruch. erb. (6427)  
**Lucie Szendeleit, Rappienen**  
Kreis Niederung, Ostpreuß.

**Tücht. Meierin** sucht gute Stellg. am liebst. für Butterfertiger od. fl. Betrieb. Habe auch Schneiderei erlernt. Angebote an (6269)  
**Wandland, Pollau b. Lipniza**  
Kreis Briesen, Westpr.

**Fleißige, strebs. Meierin**, 23 Jahr alt, sucht für Butterm., Milchannahme u. and. Arbeiten nach oberwärts, z. 1. Aug. Stell. Ang. erbittet (6266)  
**Meierin Salamon, Jeszioromsten, Kreis Angerburg, Ostpr.**

**Junge, kräftige Meierin**  
sucht sofort Stellung für alle Facharbeiten und Hilfe im Haushalt. **Sophie Paulsen**  
Langberg Handewitt  
bei Flensburg. (6294)

Für zwei fleißige, ordentliche **Meierinnen**  
welche ihre Lehrzeit hier beendet haben u. geprüft worden sind, such. wir zum 15. August dauernde Stell. Die Meierinnen sind im Maschin.-Wesen, der Butterm. u. in schriftlichen Arbeiten recht gut bewandert. Angebote erbittet die (6118)  
**Molk.-Gen. Rieja (Elbe).**

**Tüchtige Meierin**, firm in Butterm. u. Käseerei, sucht z. 1. Aug. Stellung. Gefl. Meldungen an (5888)  
**Meierin Martha Muls, Königsberg i. Pr., Sadheim 47/48.**

**Tüchtige Meierin**  
sucht für Büro, Butterm., Milchannahme u. Ladenverkauf pass. Stelle. Gefl. Ang. erbitte an (6049)  
**Tromann, Berlin N. 39**  
Neue Hochstr. 35 v. 4. Tr.

**Junge Meierin**  
sucht Stellung zum 1. August oder später für die Butterm. und Hilfe i. Haushalt. Bitte gefl. Meldungen an (6106)  
**Meierin der Zentralmolkerei**  
Emtinghausen, bei Bremen.

**Schwed. Meierin** m. d. best. Empfehlung. u. 22 J. Praxis i. d. Molk.-Branche, s. Stell. in Pommern, ev. als Maschinist. An landw. Arbeit gewöhnt. Ist im Jahre 1915 in der „Sanja“ in Stettin tätig gewesen. Alter 45 Jahre. Ang. an **Meierin Nils Olsson, Stehagsmejeri, Stehag, Schweden.** (6304)

**Meierin**, 33 Jahre alt, sucht, gest. auf gute Zeugnisse zum 15. August Stellung als **Buchhalter.**  
übernehme auch Vertretung für eingezog. Bermalter. Gefl. Ang. unt. 6446 an diese Zeitung erbeten.

Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Betrag-Einendung ist jedes Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

Zwei Damen im Alter von 21 u. 34 Jahren, aus guter Familie, evgl. gebild., musik., häusl. und wirtsch. erzogen, gute Aussteuer und gleich etwas Vermögen, wünschen, da es an Herrenbekanntschaft fehlt, auf diesem Wege mit Herrn in gesichert. Stellung zwecks **Heirat**  
in Briefwechsel zu treten. Werte Briefe unter 6331 an diese Zeitung.

**Fachmann**, 33 Jahr, in gut. Stell. wünscht mit gebild. Fachm.-Tochter, best. Meierin od. Witwe mit herzensgut. Charakter, nicht unvermögl., zwecks **Heirat** in Verbind. zu treten. Angebote mögl. mit Bild u. 6292 an diese Zeitung.

Jg. Fachmann wünscht die Bekanntschaft ein. Dame im Alter von 18—22 Jahre, zwecks späterer **Heirat** Vermögen erwünscht, nicht Bedingung. Angebote unter 6308 an d. Zeitung.

**Molkerei-Verkäufe.**  
**Chiffre-Anzeigen**  
werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustimmung der darauf von gewerbmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Drucksachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

Bin genötigt, wegen Krankheit u. Sterbefall meine in voll. Betriebe befindliche kleine (6443)  
**Dampfmolkerei**  
ca. 800 Ltr. täglich, verbunden mit gutgehendem Gastwirtschaftsbetrieb, beides allein am Orte, sowie kleine Landwirtschaft mit sämtl. tot. u. lebenden Inventar, bei einer Anzahl. von ca. 20 000 M. unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Näher. **Molkerei Brügge (Prignitz)**  
Telefon: Amt Meyenburg 28.

**Zahlungsfähiger Fachmann** sucht **größere Molkerei**  
zu kaufen u. zahlt Provision, wenn der Kauf zustande kommt. Angebote unter 6438 an diese Zeitung.

**Molk.-Fachmann** sucht eine **Molkerei**  
am liebsten in Westfalen od. Rheinprovinz gegen Kasse zu übernehmen od. solche einzurichten, wo genügend Milch vorhanden ist. Angebote unt. 6419 an diese Zeitung.

**Tücht. Molk.-Fachmann** sucht sof. eine (6431)  
**Dampfmolkerei**  
zu kaufen, wo 20—30 000 M. Anzahlung genügen. Gefl. Ang. mit Angabe des Milchquantums u. Milchpreis erbeten  
**H. Groeger**  
Rütten, Krs. Bitterfeld.

Suche mehrere (6442)  
**Horden, Quarkmühle**  
oder Formmaschine zu kaufen. **Rutische, Molkerei Goldbed**  
Altmark.

**Butterknetzer**  
150 cm. Durchmesser, zu jedem annehmbaren Preise zwecks Raumbedarf und Aufstellung eines Butterfertigers zu verkaufen. (6452)  
**Molkerei Brod-Ostbevern**  
in Westfalen.







**Zentrifuge**

Alfa, 600 Ptr. Stundenleistung und ein Pumpenparator, 600 Ptr. Std.-Leistung zu verkaufen. (6367)

Molkerei Fröh Projahn  
Neusalz a. Oder.

**2 Dampfmaschinen**

7,5 PS. wie neu, zu verkaufen.  
Mayer, Königsberg i. Pr.  
Burgkirchenplatz 1.

Gefucht

(6399)

**Elektromotor**

5—8 PS. Angebote erbittet  
Molkerei Ahmstorf  
bei Rhode, Braunschweig.

Wegen Betriebsveränderung habe  
abzugeben, ein fast neuer Berged.

**Butterfäher „Primus“**

Größe 3. Ein Butterfäher 450 Liter  
Inhalt. Ferner wegen Platzmangel  
eine Halbhaife wenig gebraucht.

Dampfmoll. u. Mühle Dnten  
Inh. Fr. Nabein, Dnten, Bz. Brem.

**Milchzentrifuge**

Marke Alfa-Laval, bill. zu verkauf.  
C. Wendt,  
Hamburg, a. d. Alster 1. (6341)

**Dampfmaschine**

6 PS. wegen Vergrößerung zum Of-  
tober frei. Preis 450 M. Im Be-  
trieb zu sehen. Meierei in Holstein.  
Angebote unter 6353 an diese Ztg.

**Milchkannen****Käsewannen****Milchblechgeschirr****sowie Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen** liefert

Reparaturen an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

**Maturin (Käse-Relfo) gesetzlich geschützt**

Käse-Erhaltungssalz  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.

**Potrium gesetzlich geschützt**

Schimmelod beseitigt vorhand.  
Schimmel u. verhindert d. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäsen.

**Doppelk. Natron (Bikarbonat)**

liefert u. entäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

Käselabextrakt. Käselabpulv.  
nur Primaqualitäten.

**Butterfäher, Marke Erzelfior.**

Holl. Rummel, gesteht u. ungesteht.

**Papier für Builer u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erzaj.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandruck p. 3tr. Pap. 15 Mt.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noack's Käseformmaschine**

(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkhäufeln.

Quarkschuppen. Quarksäde.

Käse - Rohrhoroden.

Rohr z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

Ewald Noack, Magdeburg

Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

Außerordentlich prakt. verzinnte  
Milchfäße

empfiehlt (5836)  
C. Cammann, Cadenberge, N.-Elbe.

**Die vollständ. Einrichtung**

der Dampfsmolkerei Damerau,

Kr. Dirschau, ist zu verkaufen.

Nähere Auskunft erteilt (5918)

J. Lippfeld, Dirschau, Wpr.

Eine gebrauchte, gut erhaltene

Kaltwasserpumpe

2—4000 Liter und ein (6019)

Pasteur oder Vorwärmer

von 1500 Ptr. Leistung zu kaufen.

Molkerei Oberlangen

Bez. Osnabrück.

**Dr. Chr. Brunnengräber**

Rostock i. Meckl.

empfiehlt

seine altbekannten Produkte

Labpulver 1:100 800 u. 1:300 000

Labessenz, Labextrakt, Käsefarbe.

Bei allen Grossisten sowie

direkt vom Fabrikanten.

**Milchflaschen - Verschl.**

Scheiben

Liefert in jeder Ausführung und

Menge (5608)

Pappenfabrik „Kurprinz“

Groß-Schirma i. Sa.

Wer hat sofort neue oder auch

gebrauchte, gut erhaltene

**Milchfannen**

abzugeben? Angebote unter An-

gabe von Kannengröße und Ver-

schlußart erbeten an (627)

Schlachthofverwaltung Trier.

Auf dem Gute Stebingsmühlen

steht ein stehender (6222)

**Berged. Röhrenkessel**

mit 5 qm. Heizfläche und 7 Atm.

Überdruck, vollständig neu, 1 Jahr

gebraucht, sowie eine

**Duplex - Speisepumpe**

zu verkaufen. Gefl. Ang. an

Molk.-Verwalter Jakob Müller

Beheim b. Molbergen i. D.

Suche neue und gebrauchte mögl.

große (6045)

**Milchtransportfannen**

liefert jedes Quantum

C. Weisenfelder, Bruchsal i. B.

Suche neue und gebrauchte mögl.

große (6045)

**Milchkannen**

zu kaufen. Angebote mit Preis an

Oskar Müller, Hilden, Rhld.

Neues oder sehr guterhalt.

**Lattostop**

60 oder 72 Proben, mit Mi-

strometer, zu kaufen gesucht.

Angab. unter 6046 an d. Ztg.

Wenig gebrauchter, kupferner, gut

verzinnter (6398)

**flächen-Milchkühler**

1000 Ptr. stündl. Leist., für Wasser-

u. Solekühlung eingerichtet verkauft

Molk.-Genoss. e. G. m. b. H. zu

Riegersdorf, Kr. Neustadt, D.-Schl.

**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und feldticht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättern. Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Käsehorden**

Liefert

J. Gräen, Käsehordenfabrik  
Nachstum, Kreis Hildesheim.

Stehende

**Kühlmaschine**

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,  
gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,  
wenig gebraucht, sofort greifbar.

Paul S. Römer, G. m. b. H.  
Duisburg.

Suche eine gut erhaltene (6117)

**Käseformmaschine**

und bitte um Angebot und Preis.  
Gleichzeitig kaufe ständig kleinste u.  
größte Quantum

**Quark.**

Zahle für Vermittlung hohe Pro-  
vision.

Gustav Wiese, Altenweddingen  
Bez. Magdeburg.

**Reinen Bienenhonig**

kaufe jedes Quantum und erbitte  
Angebote (5950)

C. Marggraff, Buttergroßhandlung  
Breslau, Springerstr. 15.

**Molkeneiweiß****Quark, sowie****Käse aller Art**

kauft zu höchsten Preisen  
und zahlt für Nachweis  
hohe Provision

**Franz Kroha****Dresden****Wasserstoffsuperoxyd**

zum Konservieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an C. Schumacher, Berlin,  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Norden 10 500. (3024)

**Molken-Eiweiß**

aus Lab- od. Sauermolken

**Molkereiquark****Sammel-Quark****Speise-Quark**

kauft zu höchsten Preisen

und zahlt für Vermittlung

entsprechende Provision.

Auch wird Quark zur

Verarbeitung zu Käse

übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**

G. m. b. H. Liegnitz.

Bin ständig Käufer von (6209)

**Molken-Eiweiß**

zu den höchsten Preisen.

Molkerei Gehrden, Westfalen.

**Molken-Eiweiß**

kauft regelmäßig zu höchst. Preisen,  
sowie alle Sorten (5378)

Hart- und Weichkäse auch Speise- u.  
Käsequart

Willy Mülber, Breslau I,  
Hummerei Nr. 18.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken herge-  
stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
zu höchsten Preisen. (5264)

Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

**Molkeneiweiß**

zur weiteren Abgabe nur an das  
Militär, an Kriegs- und Rüstungs-  
arbeiter, kauft (5884)

Molk.-Direktor Thiede, Jarotschin  
Provinz Posen.

**Molken-Eiweiß**

Speise- und Käsequart  
sowie sämtliche Sorten Käse kauft  
regelmäßig zu höchsten Preisen.

Carl Jol. Kehler, Breslau I.

Achtung!

**Roheiweiß**

kaufen jeden Posten (5086)

Gehr. Burgwedel, Käsefabrik  
Wittenberge (Potsdam).

**Molken**

verwerten Sie einfach

und gewinnbringend

durch die

Mührin - Werke

Hannover-Linden

Fernruf Nord 8252.

Suche neue und gebrauchte mögl.

große (6045)

**Molken-Eiweiß**

kauft zu höchstem Preis, ebenso bin  
Abnehmer von (6181)

**Quark**

Für Vermittlung hohe Provision.

Johs. Heinicke, Käsefabrik  
Wilsdruff i. Sa.

Achtung!

Zwei im Herzogtum Braunschwg.  
befindliche saubere Molkereibetriebe  
welche in der Lage sind, täglich ca.

400—500 Liter Magermilch nach

einem neuen Verfahren

zu konservieren

wollen sich bitte sofort meld. Appa-

rate werden frei gestellt. (6180)

Aug. Wedemann, Kontrolleur

Braunschweig, Autorstr. 22.

**Molkeneiweiß**

kauft zu höchsten Preisen und er-

bittet Angebote (5717)

Thüringer Zentral-Käseerei

Paul Matthey, Ulfhoven-Langenjalsa

**Molkeneiweiß**

kauft zu höchsten Preisen (6327)

Sanitäts-Molkerei Bernburg.

Achtung!

**Molken-Eiweiß und Quark**

kauft stets jeden größeren und klein.

Posten. Angebote mit Preis erbitt.

Franz Mühlig, Käsefabrik

Naundorf bei Erlau

Agr. Sachsen. (6410)

**Magermilch**

pachte jedes Quantum, zahle 20 bis  
22 Pfg. und lasse an Ort und Stelle  
verfügen. Ration kann in jeder

Höhe gestellt werden. (6334)

Dreier, Gr. Welle

(Dit-Brigitz).



**Mager- und Buttermilch**

wenn auch aus weiter Ferne, zu 23 Pfg. pro Liter gesucht. Vermittler erhält gute Provision. Kannen und Kaution werden gestellt. (6414)

Marg. Brand, Milchhandlung  
Offenbach a. M., Hessen  
Gefeltsstraße 35.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

Schriftliche Anleitung zur Herstellung feinsten Harzkäses wünscht gegen gute Bezahlung selbstgrauer Molkereifachmann. Angeb. von gewerbsmäß. Rezeptfabrikant. verbeten. Gefl. Angebote u. N. F. 6089 an diese Zeitung.

**Patentkäse**

Wer gibt einem Kollegen Anweisung in Verarbeitung von Quark zu sog. Patentkäse gegen gute Vergüt., resp. von wem ist die Lizenz zu erwerben. Angebote unter 6264 an diese Zeitung.

**Apel & Co.**

Käserei  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
Breslau I.

Molkereien, die Käseherstellung einführen  
verwerten ihre Herstellung am best., wenn Einführ. in gute Rundschaft durch einen Fachmann. Käsemust. u. Preis erb. jederz. W. Reich, Molk.-Produkt.-Vertrieb, Elberfeld. (5826)

Wer hat Lizenzvertr. der Dassen-schen Käseherstellung? W. Reich, Elberfeld, Steinstr. 18. (5828)

Harzkäsefabrik Harsum  
H. Piepenhausen & Co. Harsum, Han.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.  
M. Wewereng, Gera.

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse wird in jedem Posten zu höchsten Preisen zu kaufen gesucht. (4355)

Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

Kaufe jedes Quantum trocknen  
Käsequark

zahle Höchstpreis und für Vermittl. entsprechende Provision. Gefl. Ang. erbittet (5630)

Harzkäsefabrik Guben i. L.  
Jnh. Fr. Kuchar.

**Quark**

und jeden Posten Käse kauft zu höchsten Preisen, für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (4874)

Fritz Bark, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

**Quark, sowie alle Sorten Käse**

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an dauernd kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

C. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

**Käsefabriken Schreckenber, Brandenburg a. Havel**

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Quark****Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Kaufe dauernd oder vorübergehend

(6338)

**Magermilch, Buttermilch u. Speisequark.**

am liebsten die ganze Produktion größerer Molkereien. Stelle Kannen und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe Provision. Übernehme auch Molkerei käuflich, wenn Milch vorhanden ist.

L. Püh, Molkereibesitzer, Solingen.

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse u. Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding. Thür. Zentral-Käsefabrik  
Paul Matthey, (3675)  
Uthoven-Langensalza.

**Quark, som. Molkeneiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für Nachweis gute Provision. (5652)  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten. Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinemann & Thiele  
Käsefabrik Jessen, Bezirk Halle.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Quark**

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)

Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käsefabrik Sorau  
(9686) N.-Lausitz.

Wer liefert Kriegerfrau wöchentl.

3-4 Ztr. Speisequark?

Für Vermittlung hohe Vergütung.  
Angebote erbittet (5628)  
Frau M. Pauls, Dresden-N.

**Quark**

jeder Art, auch

**Molkeneiweiß**

kauft stets jede Menge zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle entspr. Provision. Quark wird auch zur Käseverarbeitung übernommen.

**Erhardt Schnurpfeil**

Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein. Tonnen Quark. Zahle lauf. gute Provision. Kasse nach Wunsch. Käsefabrik Stublach bei Gera, Neuß jüngere Linie. (2990)

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler zahle entsprechende Provision.  
Willy Fijcher, Schnaudertrebniß  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

**Hohe Provision**

zahlt für Nachweis von trockenem, metallfreiem Quark (5230)  
Ww. Baule, Käsefabrik Harsum (Sa.).  
Mittelstraße 86.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach Wunsch  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen. (5661)

Quark kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Algenmüssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.  
Leipzig.

**H. Engels Nachfl.**

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**Jeden Posten Speise- u. Käsequark**

kauft zu dem gesetzlichen Höchstpr. Molkerei-Genossenschaft Nies a. E. Fässer werden gestellt. Vermittler erhalten hohe Vermittlungsgebühr.

Hohe Provision zahlt für Nachweis v. trockenem, metallfreiem Quark (3948)

C. Bettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

Jedes Quantum einwandfreien

**Quark**

sowie alle Sorten Käse  
kaufe für Heeresbedarf, dauernde Lieferg. auch nach dem Kriege Bedingung. Vermittler entsprechende Provision. Ang. erbittet (4088)  
H. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.

**Quark****Molkeneiweiß**

sowie

**alle Sorten Käse**

kaufe zu höchsten Preisen. Vermittler entspr. Provision.  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Bin ständiger Käufer jedes Post. frischen, trockenen, metallfreien

**Quark**

zum Höchstpreise. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6039)

**Heinrich Radloff**

Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abchl. z. Höchstpr. b. sog. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß. (367) Jacob Brandler, Hamburg 1.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr. „Molkereimaas“

## Spülbock

für Milchtransportkannen nebst Leitungsröhren und Ventilhähnen zu taufen gesucht. (6295)

Molkerei Heidelberg.

Abzugeben 100 Pfund

## echt Pergament

Nr. 6 in Roll., 1 Triumphpasteur u. eine gr. Schornsteinplatte. Ang. u. 6298 an diese Zeitung.



## Milchbehälter

aus verzinnem Stahlblech, 1200 L., Alfa mit Vorgelege  
2000 Ltr. Stundenleistung, Mod. 08  
2 Rahmbehälter  
klippbar mit Windvorr., je 500 Ltr., alles gut erhalten, sofort verkäuflich  
Angebote unt. 6303 an d. Zeitung.

## Butterformmaschine

für Handbetrieb bis heute in Gebrauch, noch gut erhalt. u. leistungsfähig, wegen Anschaffung einer gr. Maschine zu verkauf. Preis 160 M ab hier. (6307)

Molk.-Gen. Stolp i. Pom.

Suche  Quarkmühle   
Quarkpresse, Formzangen f. Handkäse, Käseföden, Quarknetmaschine  
Hand-Zentrifuge m. Masch.-Antrieb  
Butterkneteter. Ang. unter 6276 an diese Zeitung.

## Sofort lieferbar:

Ovale

## Auflahmgefäße

aus verzinnem Weißblech  
40 Liter.

## Kühlapparate.

Emil Stiefel, Stuttgart  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

## Bottiche

zur Eiweißgewinn. von 10—30 Hl.  
Inhalt bieten an (6283)

Internationale Metallwerke  
Georg Sindermann  
Mallnig, Kr. Spröttau.

Eine gebrauchte, sehr gut erhalt.

## Mahlerische Milchwege

mit geteilten Milchbehältern und ein. Tragkraft von 200 Kg. ist, weil überzählig, preiswert abzugeben v. der Dampfmolkerei Apolda i. Thür.

## Milchverlaufs-Handwagen

mit 4 Wagenkannen liefert (6279)  
Wagenbau-Anstalt Preeß i. Holst.

Zu sofort gut erhaltenes (6393)

## Quarkbassin

ca. 1000 Ltr. Inhalt zu kauf. gesucht.  
Molkeneiweiß hat abzugeben  
H. Schröder  
Molkerei Grave  
Post Bolle a. Wefer.

## 2 Original-Alfa A. V. 7.

mit Schneenantrieb,  
neuestes Modell,

## 2 Milchbassins,

verzinkt, à 800 Ltr.

## 1 Milchbassin,

verzinkt, 500 Ltr.

## 1 Ultra-Butterfertiger K

1000 Ltr. Inh., wenig gebr.

## 1 Ultra-Vormärmer U I

wenig gebraucht,

## 2 Milchtühler, 1200 Ltr.,

div. Käseformen, neu,

## Milchunterf.-Apparate

für Hand- und elektrischen

## Antrieb, für 2—32 Proben,

400 Stück Milchtannen

10 und 15 Ltr. Inh.,

## sofort ab Lager Leipzig lief.

Molkereitechnisch. Institut

## Siehler & Hegner

Spez.-Geschäft f. Molkerei-

Maschinen u. Bedarfsart.

30—40 neue 20 Liter (6322)

## Kannen

mit Stegdeckel abzugeben.  
Sanitäts-Molkerei Leer  
Ostfriesland.

Habe einen Posten ovale (6320)

## Butterwannen

aus Eichenholz, sowie einen Posten  
Böttiche zu Molkereizwecken abzugeben.

W. Kupahl, Böttcherei  
Melle i. Hannover.

## Hüblers Stallsiebe

mit Filtertuch

sowohl zum Aufsetzen  
auf Milchkannen, als  
auch mit Auslauffüllen  
versehen, aus

## bestem verzinnem Stahlblech

solange Vorrat sofort  
ab Lager lieferbar.

## Gebrüder Bayer

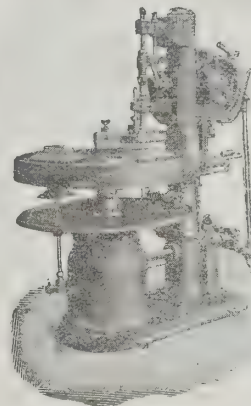
Maschinenfabrik

Augsburg III.

Gesucht eine (6284)

## Zeiger-Milchwege

für ca. 500 Ltr. Inhalt.  
Medl. Milchforsch.-Fabrik u. Dampf-  
Molk. Karl von Borries  
Wittenburg i. Mecklenburg.



Langjährige Spezialität.

Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“  
Lange & Rühliche  
Maschinenfabrik  
vorm A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

## Erfurter Garnfabrik

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



## Milchkannen

Bestellungen werden  
angenommen.

## Meßmeier

Milchunterfuch.-

App. u. Erfakstelle

Alfa-Erfakstelle

Milchprober usw.

## Hermann Th. Jordan

Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

Für Wände u. Fassaden!

— Oelfrei —

**BASALTINE**

Wetterfest. Waschbar.

ROSENZWEIG & BAUMANN  
KASSEL

Wegen Aufstellung eines Butter-  
fertigers verkaufe ein (6324)

## Butterfaß

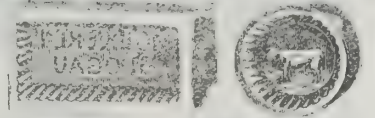
mit Blechdeckel, 300 Ltr. Verbutter.,  
nebst Antrieb u. einen Butterkneteter  
120 cm. Tellerdurchm. Beide Sach.  
sind in gebrauchsfäh. Zustand. Gebe  
beide Sachen am liebsten zusammen  
ab. Preis 150 M ab hier.

Größe, Molkereibesitzer

Dampfmolkerei Reinsdorf i. Mark.

Schläuche — Heizwärmer

Kultur B. & T.: Bl. 1,55, im Brief: 25 48  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisl. gratis).



## Quartmühlen

in jeder Größe liefert  
Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

Julius Klockgeter  
Fabrik

Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-  
MILCH**

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Br.

Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

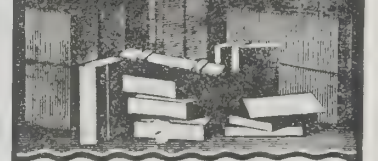
Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.

runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aus Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Ewald Noack, Magdeburg

Taunentzenstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## Käse - Kisten



In bester weißer Holzqualität  
sowie

## Butter-Versandkisten

liefert als Spezialität

R. LEINBROCK NACHF.  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.





### ALLE Fortschritts- molkereibetriebe

verwenden heute den  
weltberühmten

### Normal-Säureentwickler „PROBAT“

(Rein-Aromakultur)

staatl. geprüfte, nach einem  
besonderen Verfahren herge-  
stellte Reinkultur, gibt hoch-  
feinste Butter, größte Ausbeute  
des Rahms. Bestätigt von mehre-  
ren 1000 Verbrauchern, Autoritäten  
und Wissenschaftlern.



Den PROBAT-Verbrauchern wurden auf allen Ausstellun-  
gen des Kontinents die allerhöchsten Auszeichnungen und  
Ehrenpreise zuteil.

92 Ehrenpreise,

978 Erste Preise,

eine noch größere Anzahl Preise in Geldprämien u. Diplomen.

Für Dauerbutter, wo die Haltbarkeit sich über mehrere  
Jahre erstreckte,

1. Preis:

Pokal Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Oldenburg  
Silberne Petersen Preismünze und Diplom.

**Feinste Anerkennung für geleistete Arbeit.  
Größte Beweise für Reinheit des „PROBAT“.**

*In unseren Korpsmolkereien ständig im Gebrauch, von deren  
techn. Leitung lobende Anerkennungen über die einzig dastehen-  
den Eigenschaften dieses Hilfsfaktors in der Butterherstellung.*

**Verwenden Sie „PROBAT“ in Ihrem Betriebe.  
Stets hochfeinste Butter — größtmögliche Ausbeute.**

Fordern Sie kostenlos Literatur, neu erschienene Broschüre  
mit Illustr., genaue Beschreibung, sowie Anleitung für Herstell.  
hochfeiner, haltbarer Butter, Erzielung größter Ausbeute des  
Rahms nach einem besonderen, jahrel. prakt. erprobt. Verfahren.

### Molkerei-Laboratorium „WIESBY“ in Tondern

Bes.: ED. BUSCH, prakt. und theoret. Molkereifachmann  
Spezial-Laboratorium für Züchtung von Reinkulturen nach besonderem Verfahren.  
Telegr.-Adr.: BUSCH, Tondern. — Fernsprecher Nr. 42.

## Zur Einrichtung einer Molkerei

wird zu kaufen gesucht:

**1 Milchvorbärmer**

**1 Milchbassin**

für ca. 1000 Pfr. Inh., alles wenig gebraucht, aber betriebsfähig.

Angebot erbeten an

(6340)

Max Knauthe, Bischofswerda i. Sachsen.

**Meßbeimer, Rahmständer  
Milchkannen, Dezimalwagen  
Separatorenöl  
Molkereibürsten u. Besen usw.**

hat noch abzugeben

Molkerei-Maschinen-Niederlage „Union“, Thorn

Habe zirka 3 Zentner guten

## Rümmel

abzugeben für Meistgebot.

(6112)

D. Sturmat, Gyllanden, Kr. Tilsit, Ostpr.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**

Emmerich a. Rhein.

## Der richtige Rost

### für Ihre Feuerungsanlage

ist ohne Zweifel

das berühmte **Spezial-Modell**

der verbesserte

### Diagonal - Panzer - Sparrost

## „ELSE“

„Echt mit dem Hufeisen“ (pat. gesch.)

Denn dieser Rost gestaltet Ihren Betrieb **wirklich  
rationell und billig** und bietet Ihnen überhaupt in jeder  
Beziehung **nachweisbar die größten Vorzüge.**

Die Arbeit beim Heizen wird wesentlich erleichtert und  
die Ersparnisse an Brennmaterial betragen nachweisbar bis

**30 %**

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit  
Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-  
Katalog „H“ und die neueste Abhandlung:  
„Wodurch kann ich in meinem Dampf-  
betriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F<sub>2</sub>**

**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in der beigefügten. wöchentlichen Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitung.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Centr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengefuchen ist vorherige Betrageinsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 31.

Hildesheim, den 3. August 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Prüfung von Seihetuchstoffen. Von Prof. Dr. Viet h, Hameln.

Rundschau: Die neuen Milchordnungsanlagen des Reichs. — Güterverkehrsabgabe. — Uebermäßige Preissteigerung für kondensierte Milch. — Zur Aufklärung über die Beschaffung von Butterfässern. — Ein Gerichtsurteil über Rohkäse. — Bestrafung wegen Milchfälschung und verbotswidrigen Verkaufs von Sahne.

Sprechsaal: Die Durchführung der Zwangsmilchlieferung an die Molkereien. — Rühranlagen für kleinere Molkereien. — Schwierigkeiten bei der Rahmbehandlung. — Herstellung von Molkeneiweiß. — Lehrlingsgesuche und Ausbildung von Lehrlingen. — Dauerpasteurisierung der Milch. — Die Regelung der Milchzufuhr.

Handelsteil: Der Weltmarkt in Milch- und Molkerei-Erzeugnissen im 2. Vierteljahr 1917. Briefkasten.

## Prüfung von Seihetuchstoffen.

Mitteilung aus dem Milchwirtschaftlichen Institut Hameln.

Von Professor Dr. P. Viet h.

Das in gegenwärtiger Zeit auf den verschiedenartigsten Gebieten vielfach auftretende Knappwerden oder gänzliche Fehlen gewohnter Gebrauchsstoffe hat in weitem Umfange zur Erfindung, Herstellung oder auch nur Empfehlung von Ersatzstoffen geführt. Zu den knapp gewordenen Gebrauchsstoffen gehören Gewebe allerlei Art z. B. auch die in milchwirtschaftlichen Betrieben dringend notwendigen und viel benutzten Seihetücher. In einem Schreiben, welches mir Ende Mai d. Js. von der Reichsstelle für Speisefette in Berlin zugeing, heißt es: — „Die Stoffe, welche früher für Seihetücher verwandt worden sind, sind heute nicht mehr zu haben.“ — Mit diesem Schreiben wurden mir zwei Seihetücher, bezeichnet Nr. 2223 G und Nr. 2749 G, zugesandt mit der Bitte, Versuche hinsichtlich ihrer Verwendbarkeit anzustellen. Das ist geschehen, und ich übergebe nachstehend Beschreibung und Ergebnisse der angestellten Versuche der Öffentlichkeit.

Meiner an die Reichsfettstelle wiederholt gerichteten Bitte, mir Angaben über Rohstoff, Handelsbezeichnung, Bezugsquelle und Preis der Seihetuch-Ersatzstoffe zu machen, ist nicht entsprochen worden. Von sachkundiger Seite wurde mir hier die folgende Auskunft gegeben, der ich vorausschicke, daß sich die beiden Stoffe äußerlich nur in ihrer Stärke unterscheiden; Nr. 2223 G ist wesentlich dicker als Nr. 2749 G. Der verwandte Rohstoff ist schlechte Baumwolle, und zwar gilt das sowohl für die Kette, als auch namentlich für den Einschlag, welcher letzterer als Muldschuß zu bezeichnen ist und ziemlich viel Reste von Samenschalen enthält. Die Ware ist als Barchent anzusprechen, und dem Gewebe nach stellt sich Nr. 2223 G als leicht angerauhte fünfschäftige Satinware, Nr. 2749 G als angerauhte zweischäftige Tuchbindung dar.

Zur Prüfung wurden von jeder Stoffprobe zwei Stücke in der Größe von 32 cm. im Geviert benutzt, von denen im weiteren Verlauf der Darstellung diejenigen von dem dickeren Stoffe — Nr. 2223 G — mit Ia und Ib, diejenigen von dem dünneren Stoffe — Nr. 2749 G — mit IIa und IIb bezeichnet sind. Diese Filterstücke wurden in der Mitte ihrer Seitenlängen mit angenähten Bandösen versehen und vor ihrer Benutzung mehrfach wiederholt in kaltem Wasser gründlich ausgewässert. Es wurde ferner aus einer Holzlatte von 25 mm Breite und 12 mm Dicke ein quadratischer Rahmen angefertigt von solcher Größe, daß er auf die Öffnung — äußerer Durchmesser 18 cm — einer 20 Liter-Verfandanne, wie sie zur Verfügung stand, aufgelegt werden konnte. Die Breite des Rahmens betrug 21 cm Außen- und 16 cm Innenmaß. Der Rahmen war in der Mitte seiner Außenseiten mit Haken zum Anhängen des Filters versehen. Bei der Benutzung lagen die Zipfel des Filtertuches über die Ecken des Rahmens hinaus; das Seihetuch senkte sich in Form eines Kugelausschnitts und zwar 10 cm tief in den Hals der Ranne hinein. Bei den Versuchen wurde dahin gestrebt, das Filter stets möglichst

gefüllt zu halten, und es wurden dabei etwa 150 Quadratcentimeter als Filter in Anspruch genommen. Die von dem gefüllten Filter gefasste Flüssigkeitsmenge betrug etwa 1200 ccm.

Der in Aussicht genommene Versuchsplan war folgender: — Es sollten die Durchlaufzeiten — Mengenleistung — der Filter unter Benutzung von reinem Wasser, von Zentrifugen-Magermilch, von künstlich verschmutzter Magermilch und von Vollmilch festgestellt, bei den Versuchen mit verschmutzter Magermilch auch der Grad der Reinigung ermittelt werden. Die nach jedem Gebrauche vorzunehmende Reinigung der Filter sollte für die Filter Ia und IIa stets mit kaltem Wasser erfolgen. Für die Filter Ib und IIb war ein kaltes Auswaschen, gefolgt von einer Behandlung mit kochendem oder annähernd kochendem Wasser vorgesehen. Bei späteren Versuchen sollte an Stelle des heißen Wassers heiße Sodaaflösung treten und nachfolgendes gründliches Spülen mit kaltem Wasser. Dieser Plan ist aus später anzuführenden Gründen nur zum kleinen Teil zur Durchführung gekommen. — Um bei allen Versuchen einen möglichst gleichmäßigen Ausgangspunkt zu sichern, wurden die Filtertücher unmittelbar vor der Benutzung mit Wasser gründlich durchweicht und kräftig ausgerungen.

A. Versuche mit Wasser aus der städtischen Wasserleitung.

Filter	Ia	Ib	IIa	IIb
5 Liter Wasser konnten auf das Filter gegeben werden in Minuten	6-3-4-5-5-5	2-3-4-4-4	1-1	1-1
Das Auslaufen des Filters in ununterbrochenem Strahl — das tropfenweise Auslaufen nicht mitgerechnet — nahm in Anspruch Minuten	5-4-5-4-4-5	4-3-3-5-5	1-1	1-1
10 Liter Wasser aufgegeben in Minuten	9-12-11	7-9	2-2-2	2-2-2
Auslauf in Minuten	3-4-6	4-3	1-1-1	1-1-1

Trotzdem diese Versuche schon ergaben, daß der dickere Seihetuchstoff Nr. 2223 G Flüssigkeit derartig langsam durchfließen läßt, daß er für die gebräuchlichen milchwirtschaftlichen Zwecke nicht verwendbar erscheint, wurde er dennoch zu dem folgenden Versuche mit Magermilch noch herangezogen.

B. Versuche mit frischer Zentrifugen-Magermilch.

Wärme der Magermilch 18 Gr. C. — Säuregrad S H 7,6.

Die Filter wurden vor der Benutzung mit Magermilch durchfeuchtet.

Es ließen durch Filter	Ia	Ib	IIa	IIb
in 5 Minuten	230 ccm	250 ccm	1850 ccm	in 30
in weiteren 5 Minuten	110 „	120 „	650 „	Minuten
„ „ 5 „	100 „	50 „	650 „	2200 ccm

Auf Grund dieser Ergebnisse wurde von weiteren Versuchen mit dem Seihetuch Nr. 2223 G Abstand genommen.

Die gründlich gereinigten Filter IIa und IIb wurden unter Verwendung der gleichen Milch noch einmal benutzt, aber diesmal nicht mit Magermilch durchfeuchtet.

Es ließen durch Filter	IIa	IIb
in 5 Minuten	5100 ccm	6550 ccm
in weiteren 5 Minuten	780 ccm	2000 ccm
in weiteren 5 Minuten	1150 ccm	1750 ccm

Ein weiterer Versuch mit Magermilch, welche 22 Gr. C. warm war und den Säuregrad S H 7,2 besaß, ergab folgendes:

Es ließen durch Filter	IIa	IIb
in 5 Minuten	4750 ccm	3400 ccm
in weiteren 5 Minuten	680 ccm	880 ccm
in weiteren 5 Minuten	575 ccm	780 ccm

Wenn der Durchlauf schon während der ersten 5 Minuten als ein sehr mäßiger bezeichnet werden mußte, so gestaltete er sich im wei-



teren Verlauf der Benutzung derartig ungünstig, daß von der Ausführung weiterer Versuche namentlich auch solcher mit künstlich verschmutzter Magermilch und mit Vollmilch Abstand genommen wurde.

Das Entziehen von 5 Liter Milch aus dem Euter durch Melken nimmt etwa fünf Minuten in Anspruch. Die gleiche Zeit würde durch das Seihen von 5 Liter Milch gebraucht werden, wenn ein frisch gewaschenes, aus dem Stoff Nr. 2749 G hergerichteter Filter von hier benutzter Größe zur Verfügung steht, und wenn das Filter stets voll gefüllt erhalten wird. Das ist ein ungebührlicher Zeitaufwand und ein ungebührliches Verlangen. Die über die Zeitdauer von fünf Minuten hinausgehende Benutzung des Filters ist im Hinblick auf die sehr stark verminderte Leistung als vollkommen ausgeschlossen zu bezeichnen. Praktisch undurchführbar ist aber auch die Anwendung eines frischen Filters von fünf zu fünf Minuten, die außerdem die Unbequemlichkeit der Entleerung des noch gefüllten Filters bedingen und den Verlust der vom Filter zurückgehaltenen Milch mit sich bringen würde.

Auf Grund der vorstehend mitgeteilten Versuche müssen beide Seihetuchstoffe, ganz besonders Nr. 2223 G, aber auch Nr. 2749 G, als für milchwirtschaftliche Zwecke nicht verwendbar erklärt werden.

### Rundschau.

**Die neuen Milchtrodnungsanlagen des Reichs.** Aus Berlin wird uns geschrieben: „Nach den ursprünglichen Absichten der neugegründeten Reichstrodnungsgesellschaft m. b. H. waren für das Gebiet des Deutschen Reichs 26 Milchtrodnungsanlagen in Aussicht genommen. Die Gesellschaft, an der sich sowohl Reich wie Bundesstaaten finanziell beteiligt haben, verwertet ein vom Reich erworbenes Verfahren zur Trodnung von Milch durch Abtühlung. Das getrodnete Erzeugnis behält mit Ausnahme der Feuchtigkeit alle Bestandteile der frischen Milch, ist lange Zeit haltbar und leicht in kaltem Wasser löslich. Am 14. November 1916 hat das Reich mit der G. A. Krause A.-G. zu München einen Vertrag geschlossen, nach dem das Recht auf ausschließliche Benutzung dieses sog. Krauseverfahrens für die Dauer des Krieges und die beiden folgenden Friedensjahre auf das Reich übergeht und dem Reich ein langfristiges Kaufangebot zum endgültigen Erwerb des Verfahrens eingeräumt wird. Die mit einem Kapital von 3 Millionen Mark ins Leben getretene Reichstrodnungsgesellschaft m. b. H. steht in enger Verbindung mit der Reichsstelle für Speisefette und hat insbesondere die Aufgabe, die zu gründenden Milchtrodnungs-Betriebsgesellschaften zu finanzieren. Das Reich hat sich die Möglichkeit gesichert, für die Dauer des Krieges in den zu errichtenden Trodnungsanlagen auch andere Ernährungstoffe zu trodnern. Die Krausegesellschaft hat die Gewähr übernommen, daß die Kosten des Trodnungsvorgangs einschließlich Amortisation und Vergütung nicht mehr als 2½ Pfennig für den Liter verarbeiteter Milch betragen. Die einzelnen Anlagen werden mit einem Kostenaufwand von 100 000 bis 200 000 Mark für eine Stundenleistung von 1000 Liter Milch eingerichtet. Nach Möglichkeit sollen die Anlagen mit einem schon vorhandenen größeren Molkereibetrieb verbunden werden.“

Zuerst hat sich die mecklenburgische Regierung für die neuen Pläne lebhaft interessiert. Mit ihrer Unterstützung und mit Beteiligung der Stadt Berlin wurde in Waren in Anlehnung an die dortige Molkerei eine erste Milchtrodnungsanlage errichtet, die ausschließlich für die Versorgung Groß-Berlins in Betracht kommen soll. Zwei weitere Gründungen fanden statt in Schleswig-Holstein. Zur Ausnützung des Milchreichtums des Kreises Hadersleben wurde in der Kreisstadt mit einem Kostenaufwand von 400 000 Mark eine Doppelanlage geschaffen. Als Abnehmer kommen hier in Betracht: die rheinisch-westfälischen Industriestädte, Hamburg, Kiel, Altona und Wandsbeck. An der Anlage in Tondern haben sich neben den Industriestädten beteiligt der Kreis, die Reichstrodnungsgesellschaft und die Landwirtschaftskammer für Schleswig-Holstein. Eine vierte Anlage ist im Entstehen begriffen in Lübeck, nachdem das Reich das Gebiet des Staates Lübeck dem Königreich Sachsen als Milchüberschußgebiet zugewiesen hat. Die Errichtung erfolgt im Anschluß an eine große Molkerei, die schon jetzt im Sommer bis zu 40 000 Liter Milch täglich zu Butter verarbeitet. Verhandlungen wegen Sicherstellung weiterer 10 000 Liter Magermilch zur Trodnung sind mit den umliegenden Gebieten im Gange. Außer der Molkerei und dem sächsischen Staatsfiskus werden die größeren sächsischen Städte Gesellschafter der neuen Lübecker Milchtrodnungsgesellschaft sein. Die Kosten werden sich auf etwa 300 000 Mark belaufen, von denen die sächsische Landesfettstelle 100 000 Mark, der Staatsfiskus und die sächsischen Städte den Rest übernehmen werden.

Außer diesen vier Anlagen sind gleichzeitig nach einem ähnlichen System große leistungsfähige Milchtrodnungsanlagen entstanden im Königreich Bayern und in Baden. Die badische Anlage in Radolfzell, die der Verband badischer Landwirtschaftlicher Vereinigungen in Karlsruhe, in Verbindung mit der Regierung, der Handelskammer, der Einkaufsvereinigung süddeutscher Städte und einigen Mannheimer Banken gegründet hat, umfaßt eine vierfache Trodnungseinrichtung zur Trodnung von Milch, Obst, Gemüse und Futtermitteln.

**Güterverkehrsabgabe.** Am 1. August 1917 ist das Reichsgezet über die Besteuerung des Personen- und Güterverkehrs vom 8. April 1917 hinsichtlich des Eisenbahnverkehrs von Gütern, Tieren, Leihen, Fahrzeugen und Expresgut einschließlich Milch in Kraft getreten. Von diesem Zeitpunkt erhöhen sich alle deutschen Beförderungsgebühren um rund 7 v. H. Abgabefrei sind nur die Gebühren für bestimmte Nebenleistungen. Der Abgabe unterworfen sind jedoch Überfuhr-, Stell-, Umstell- und Verschiebegebühren, sowie Anschlussgebühren und Bahnhofsfrachten. Gänzlich von der Abgabe befreit ist die Beförderung von Steinkohlen, Braunkohlen, Roks und Preßkohlen. Die Abgabe ist bei den deutschen Verkehren in die Tarifsätze eingerechnet. Die erhöhten Sätze werden bis zur Neuausgabe der Tarifsätze in Abgaberechnungstafeln zusammengestellt. Die Tafeln sind käuflich. Im internationalen Verkehr wird die Abgabe meistens zunächst besonders berechnet. Zu diesem Zweck ist eine Abgabebzuschlagstafel aufgestellt, die für alle in Frage kommenden Entfernungen den Abgabensatz für 100 Kg. in Pfennigen in neun Stufen enthält. Wie die Abgabe zu berechnen ist, wird in einem Anhang zu jedem internationalen Tarif veröffentlicht. Dieser Anhang sowie die Abgabebzuschlagstafel ist ebenfalls käuflich. Neben der Güterabgabe wird der Frachtturkundenstempel weiter

erhoben; er wird für Frachtturkgut und Expresgut auf 15 Pfg., für Eilurkgut auf 30 Pfg. erhöht, für Frachtturkgut in Wagenladungen bei einem Frachtbetrage von nicht mehr als 25 Mk. beträgt er nunmehr 1,50 Mk.; bei höheren Frachtbeträgen 3 Mk.; für Eilurkgut in Wagenladungen 3 Mk. und 6 Mk. Bei der Beförderung von Kohlen erhöhen sich die Stempelbeträge für Wagenladungen auf 2 Mk. und 4 Mk. Stükgüter, die mit Eilurkgutbriefen aufgegeben, aber zu ermäßigten Frachtsätzen befördert werden, unterliegen künftig dem Stempel für Frachtturkgut. Die in Händen der Verkehrstreibenden befindlichen Frachtturkundenstempelmarken zu 10 und 20 Pfg. können weiter verwendet werden, jedoch sind den Frachtturkgutbriefen für Frachtturkgut und den Eisenbahnpaketadressen zur Ergänzung Stempelmarken zu 5 Pfg. und den Frachtturkgutbriefen für Eilurkgut 10 Pfg. zuzukleben. Das gleiche gilt von den Bordruden mit eingedrucktem Stempel. Die eisenbahndienstlichen Bestimmungen über den Frachtturkundenstempel — bisherige Kundmachung 5 des Deutschen Eisenbahnverkehrsverbandes — sind entsprechend geändert worden. Für die Bestimmungen über die Abgabe vom Güterverkehr ist ein zweiter Teil der Kundmachung 5 geschaffen worden. Die Güterabfertigungen erteilen über diese Bestimmungen Auskunft.

**Übermäßige Preissteigerung für kondensierte Milch.** Das Kammergericht erledigte am 27. Juli 1917 einen Strafprozeß gegen Sch., welcher seinen eingezogenen Bruder im Geschäft vertrat. Im Hinblick auf die bekannte Preissteigerungsverordnung war Sch. wegen übermäßiger Preissteigerung zur Verantwortung gezogen worden. Sch. hatte von einer Gesellschaft, welche kondensierte Milch herstellte, 100 Kisten kondensierte Milch erworben und für jede Kiste 32 M. gezahlt. Nicht lange danach hatte Sch. die kondensierte Milch für 44 M. pro Kiste weiter verkauft und einen Verdienst von über 30 Proz. erzielt. Sch. bestritt, eine übermäßige Preissteigerung vorgenommen zu haben und behauptete, die kondensierte Milch für 38 M. an seinen Bruder verkauft zu haben. Die Strafkammer nahm aber an, daß der Angeklagte nur das Sachverhältnis verschleiern wollte, indem er behauptete, die kondensierte Milch habe er an seinen Bruder für 38 M. pro Kiste verkauft. Im Großhandel gelte ein Gewinn von 10 Proz. für angemessen; ein Gewinn von 30 Proz. müsse als eine gewissenlose Ausbeutung der Notlage des Publikums angesehen werden. Diese Entscheidung focht Sch. durch Revision beim Kammergericht an und bestritt entschieden, die Notlage des Publikums ausgebeutet zu haben. Das Kammergericht wies aber die Revision des Angeklagten als unbegründet zurück und führte u. a. aus, die Vorentscheidung sei nicht rechtsirrig, einwandfrei sei festgestellt, daß Sch. kondensierte Milch für 32 M. die Kiste gekauft und für 44 M. verkauft habe. Sch. habe den übermäßigen Gewinn durch unlautere Machenschaften zu verschleiern gesucht; 30 Proz. Gewinn sei bedenkfrei als ein übermäßiger Gewinn im Großhandel mit kondensierter Milch angesehen worden.

**Zur Aufklärung über die Beschaffung von Butterfässern.** Der Verband deutscher Fassfabriken in Berlin S. 42 schreibt uns:

„Durch besondere Verträge mit dem Verband Deutscher Fassfabriken, Berlin S. 42, Luisen-Ufer 34, haben die Reichsstelle für Speisefette, die Kriegsgesellschaft für Obstkonerven und Marmelade und die Vereinigung der Kunsthonigfabriken den Bedarf Deutschlands an Verpackungsmaterial für Butter, Marmelade und Kunsthonig sichergestellt. Seit Monaten bereits bewirkt der Verband durch die ihm angeschlossenen Fabriken und durch mehrere Hundert zur Anfertigung von Fässern verpflichtete Böttcherei-Betriebe die Belieferung der deutschen Molkereien mit Butterfässern zu einheitlichen Preisen und Bedingungen. In gleicher Weise wird die Versorgung der Marmeladen- und Kunsthonigfabriken mit Verpackungsgewinden durchgeführt. Ferner versorgen der „Verband Deutscher Fassfabriken“ und das ihm angeschlossene „Verkaufsstöckchen nordwestdeutscher Fassfabriken“ die Margarine-Industrie, die Schmelzen der Heeresverwaltung usw. mit Verpackungsgewinden. — Die außerordentliche Dringlichkeit der Beschaffung von Gewinden für die Verpackung dieser notwendigen Nahrungsmittel und die gleichmäßige Versorgung Deutschlands machten ein enges Zusammenarbeiten des Verbandes mit den Reichsstellen zur Voraussetzung. Die bessere Zuführung von Holz, Betriebsmaterialien, Arbeitskräften usw. für die Fabriken und Böttchereien bilden Aufgaben, welche nur durch ein gemeinsames, systematisches Arbeiten der Reichsstellen mit der Industrie zu lösen sind und das ist voll und ganz bestätigt durch die bisherige Zusammenarbeit. Heute weiß jede Molkerei, jede Marmeladenfabrik usw., daß die genannten Reichsstellen die Verpackungs-Gewinde beschaffen und ist nur durch Vermittlung dieser Stellen die Belieferung seitens des „Verbandes Deutscher Fassfabriken“ möglich.“

**Ein Gerichtsurteil über Rochkäse.** Im Anschluß an den Sprechsaalartikel über Rochkäse in der letzten Nummer d. Ztg. dürfte nachstehender Bericht über die Berufungsverhandlung in der fraglichen Angelegenheit interessieren:

Den erstrebten Erfolg erzielte mit ihrer Berufung die Molkereiproduktenhändlerin Ida Marie Grünzig geb. Ademann in Chemnitz, die am 18. Mai d. J. vom Schöffengericht wegen Überschreitung der Höchstpreisbestimmungen beim Verkauf von Rochkäse zu 50 Mk. Geldstrafe verurteilt worden war. Das Schöffengericht hatte den von der Angeklagten aus Quarzkäse hergestellten Rochkäse als „Weichkäse“ angesehen, für den ein Höchstpreis von 75 Pfg. bestand. Die Angeklagte hatte den Käse aber zum Preise für vollreife Quarzkäse (1,05 Mk. das Pfund) verkauft. Die Strafkammer trat der Ansicht des Vorderrichters nicht bei. Sie sprach die Angeklagte frei. Zu dieser Freisprechung führten auch subjektive Gründe: „Die Angeklagte durfte den betreffenden Käse als Quarzkäse ansehen, ohne dabei fahrlässig zu handeln, es kann dabei dahingestellt bleiben, zu welcher Gattung der in Frage stehende Käse gehört. In letzterer Beziehung dürfte ein ergänzender Nachtrag zu den gesetzlichen Bestimmungen am Platze sein.“

**Bestrafung wegen Milchfälschung und verbotswidrigen Verkaufs von Sahne.** Das Kammergericht hatte sich am 27. Juli 1917 mit einem interessanten Rechtsstreit gegen die Eheleute Jöhl zu beschäftigen, welche in der Provinz Brandenburg eine Landwirtschaft und Milchwirtschaft betreiben. Das Schöffengericht hatte die beiden Angeklagten zu je 1500 M. Geldstrafe auf Grund des Nahrungsmittelgesetzes und einer Kriegsvorschrift des Bundesrats verurteilt. Die Strafkammer sprach den Eheleute Jöhl frei und verurteilte nur die Ehefrau Jöhl zu 1500 M. Geldstrafe. Es wurde u. a. festgestellt, daß der Ehemann sich in der Hauptsache mit der Landwirtschaft beschäftigte, während die Ehefrau die Milchwirtschaft besorgte. Sie verkaufte Vollmilch für 30 Pfg. das Liter und Kindermilch für 60 Pfg. das Liter.



Proben der Milch aus der Milchwirtschaft der Angeklagten ergaben, daß die angeblühete Vollmilch stark gewässert und entrahmt war; die Kindermilch enthielt hingegen 12 Proz. Fett. Die Strafkammer nahm unter diesen Umständen an, daß die Angeklagte nicht nur gegen die Bestimmungen des Nahrungsmittelgesetzes verstößt, indem sie die Vollmilch verwässert und entrahmt habe, sondern auch gegen eine Bekanntmachung des Bundesrats gefehlt habe, indem sie in der Kindermilch verbotswidrig Sahne verkauft habe, welche nur zur Herstellung von Butter Verwendung finden solle. Die Angabe, daß eine Kuh Milch gebe, welche 9 bis 12 Proz. Fett enthalten habe, könne nicht als glaubwürdig angesehen werden. Diese Entscheidung focht die Angeklagte durch Revision beim Kammergericht an, welches indessen die Revision als unbegründet zurückwies und u. a. ausführte, die Entscheidung der Strafkammer sei von einem Rechtsirrtum nicht beherrscht; einwandfrei sei festgestellt, daß die Angeklagte Vollmilch verwässert und entrahmt und Sahne unter dem Namen Kindermilch verkauft habe.

## Sprechsaal.

Die Durchführung der Zwangsmilchliefersung an die Molkereien. (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 30).

### I.

Es ist eine oft erörterte und selbstverständliche Tatsache, daß man bei Erfassung der Milch durch die Molkereien für die Allgemeinheit mehr herausholt, als wenn jeder Kuhhalter allein wirtschaftet. Diesen Standpunkt teilen die oberen Regierungsbehörden auch absolut, sobald sie überall da, wo es die Verhältnisse gestatten (das heißt da, wo Molkereien sind oder leicht errichtet werden können) Zwangsliefersung an eine Molkerei anordnen und nur dann den Kuhhaltern Selbstverarbeitung zugestehen, wenn sich keine Molkerei in erreichbarer Nähe befindet. Daß es noch eine Gegend im deutschen Vaterlande gibt, wo Kuhhalter mit 8—14 Kühen keine Milch abliefern, obwohl ein Milchwagen durchs Dorf zur Molkerei fährt, ist mir fast undenkbar! Ja, wird denn Ihr Kreis nicht durch die Reichsstelle für Speisefette oder durch Ihre Bezirksregierung kontrolliert? Hier, in der Provinz Brandenburg (insbesondere in unserem Kreis), muß jeder Kuhhalter Milch abliefern, und nur die weitab von der Molkerei gelegenen Orte liefern Butter, beides nach ganz bestimmten, scharfen Verordnungen, die im einzelnen zu erörtern über den Rahmen einer kurzen Beantwortung Ihrer Anfrage ginge.

### II.

Von einem wirklichen Lieferzwang kann in dem angeführten Falle keine Rede sein. Den Landwirten ist aufgegeben, die Morgen- und Abendmilch an die Molkerei zu liefern, während sie die Mittagmilch selbst auf Butter verarbeiten dürfen. Daß diese Art „Milchliefersungszwang“ nicht nur keinen Erfolg haben, sondern eher noch das Gegenteil bewirken muß, liegt klar auf der Hand. Nun scheint dem Amtmann aber überhaupt nicht daran zu liegen, der Molkerei möglichst viel Milch zuzuführen; ihm genügt es, wenn die Bauern nur „genügend“ Butter abliefern. Dieser Standpunkt mutet aber doch etwas eigenartig an. Zunächst ist der Ausdruck „genügend“ so unbestimmt, daß eine irgendwie ausreichende Kontrolle hierbei ganz unmöglich erscheint. Dann aber weiter die Frage: Wo bleibt die Butter? Wird sie, wie das Gesetz es erfordert und wie es recht und billig ist, der Allgemeinheit zugeführt? Das ist leider nicht der Fall. Ein großer Teil der Bauernbutter wird vielmehr, wie das die tägliche Erfahrung zeigt, zu hohen Preisen auf Schleichwegen an den Mann gebracht.

Was nun die Frage betrifft, wie in anderen Bezirken der Milchliefersungszwang gehandhabt wird, so möchte ich vorweg bemerken, daß die erste Vorbedingung jeder Zwangsliefersung, wenn dieselbe Erfolg haben soll, das strikte Verbot des Selbstbutterns und der Benutzung von Handzentrifugen ist. Die Milchviehhalter müssen verpflichtet werden, ihre sämtliche Milch (bis auf die für den Haushalt, sowie für die Fütterung von Jungvieh gefehlt zulässige Menge) an die Molkerei abzuführen. Auf dieser Grundlage ist der Milchliefersungszwang im Oldenburgischen und auch in den angrenzenden hannoverschen Kreisen aufgebaut. Die Milchliefersanten erhalten ihre Butter (125 Gr. pro Kopf und Woche) von der Molkerei. Es kommt nun aber vor allem darauf an, daß die Bestimmungen nicht auf dem Papier stehen bleiben, sondern auch wirklich durchgeführt werden. Dazu ist notwendig die Einführung einer regelmäßigen Kontrolle. Die Kontrolleure nehmen Einsicht in die von den Molkereien geführten Listen, um zu erfahren, wieviel Haushaltsangehörige und wieviel Milchkühe die einzelnen Lieferanten haben. Hiernach kann der Kontrollbeamte dann leicht feststellen, welche Lieferanten mit ihrer Milchliefersung im Rückstand geblieben sind. Die weitere Aufgabe des Kontrolleurs ist dann, die säumigen Lieferanten aufzusuchen, um zunächst zu ermitteln (durch Probemelken), wieviel Milch den Leuten täglich zur Verfügung steht und dann weiter ausfindig zu machen, in welcher Weise die Milch der Molkerei entzogen wird, ob dieselbe also verbuttert, verflüssigt, verfürtert, verkauft oder über das zulässige Maß hinaus im Haushalte verbraucht wird.

In der Molkerei-Zeitung ist schon sehr viel geschrieben worden über den Milchliefersungszwang und das damit zusammenhängende Kontrollwesen. Ich möchte deshalb nur noch bemerken, daß der Erfolg dieser Kontrolle in erster Linie abhängt von der Auswahl geeigneter Kräfte. Der Milchkontrolleur soll vor allem mit land- und milchwirtschaftlichen Dingen vertraut sein, damit er sich von schlauen Bauernfrauen kein A für ein U vormachen läßt. Ferner muß er für seine Entdeckungstouren mit der nötigen Dofis Spürsinn ausgerüstet sein, und endlich darf er nicht zu weicherzig sein, sodaß er sich, wenn er die Schuldigen auf frischer Tat ertappt hat, nicht durch deren Bitten rühren läßt und von einer Anzeige Abstand nimmt.

### Kühlanlagen für kleinere Molkereien.

#### I.

Die von Herrn Molkereibesitzer A. Igermisen-Hasede in Nr. 26 der Molkerei-Zeitung gestellte Aufgabe, „für kleinere Molkereien eine Kühlanlage ohne Inanspruchnahme von Natureis oder Kraft zu schaffen“, ist m. E. nicht zu lösen. Es ist nicht anzunehmen, daß das in Aussicht genommene Preisausschreiben den gewünschten Erfolg haben würde, da sich mit dem gedachten Problem Chemiker und Techniker bereits früher jahrelang vergeblich beschäftigt haben. Die von Herrn Igermisen angeführten Gründe, welche gegen die Anwendung einer Kühlanlage mit Natureis sprechen, sind durchaus zutreffend. Man sollte deshalb der Frage, „weshalb eine maschinelle Kühlanlage, wie sie von der Industrie in vielfacher Ausführung geboten wird, nicht anwendbar sein soll“, gründlicher nachgehen.

Zuerst wird man sich klar werden müssen, welcher Kühleffekt von den in Rede stehenden kleineren Molkereien tatsächlich verlangt wird. Angenommen, ein Betrieb verfügt über 1000 Liter Milch täglich, welche zu Butter und Quark verarbeitet werden; die Butter ist nicht zu stapeln, sondern den Händlern bzw. Produzenten täglich zuzuführen. Es käme dafür in Betracht, etwa 150 Liter Rahm, nach erfolgter Wasser-Entföhlung, von vielleicht 14 auf 6 Gr. C. abzutühlen. Dieses erfordert eine Kälteaufwendung von 1200 Kal.; dazu die Abtühlung der Butter (Tagesmenge etwa 70 Pfd. = 35 Kg.) von etwa 15 auf 10 Gr. C., wodurch rund 200 Kal. beansprucht würden. Rechnet man dazu den üblichen Kälteverlust von 15 Proz., so hätte ein Kältemaschine von stündlich 2000 Kal. täglich nur eine Stunde zu arbeiten. Diese Inanspruchnahme bietet zwar keine volle Ausnutzung, aber es dürfte interessieren, wie sich hierbei die Rentabilität stellt.

Eine Kältemaschinen-Anlage mit 2000 bis 3000 WE., einschließlich Montage und Fundament stellte sich vor dem Kriege auf 3000 bis 3500 Mk. 10 Proz. Amortisation von Mk. 3500 . . . . . Mk. 350.— 5 Proz. Verzinsung für das Jahr . . . . . Mk. 175.— Kraftaufwendung für einen 365 tägigen Betrieb . . . . . Mk. 110.— Schmiermaterial, Kohlenäureerfab, jährlich . . . . . Mk. 40.—

Mk. 675.

Diese Summe bringt einen Kostenaufwand von Mk. 1,85 für den Tag oder annähernd  $\frac{1}{5}$  Pfg. für das Liter der zu verarbeitenden Milchmenge. Die errechneten Unkosten verteilen sich erheblich günstiger, sobald anstatt der in Ansatz gebrachten 1000 Liter eine Milchmenge von 1500 Liter täglich zur Verfügung steht.

Für die Richtigkeit der Berechnung würde allerdings Voraussetzung sein, daß die Kühlanlage jeden Tag arbeitet, was übrigens dringend anzuraten ist. Leider geschieht dieses in den mit Kältemaschinen ausgerüsteten Molkereien nicht überall, vielmehr verzichtet man aus kurzfristigen Gründen vielfach im Winter auf die Tieftühlung und begnügt sich mit der unzulänglichen Wasserföhlung. Dabei ist von vielen milchwirtschaftlichen Betrieben und auch seitens berufener Sachverständiger nachgewiesen, daß durch die Tieftühlung des Rahmes auch in der kalten Jahreszeit eine günstigere Butterausbeute und ein gleichmäßigeres besseres Produkt erzielt wird.

Weshalb sollte nun eine Molkerei mit täglich 1000—1500 Liter Milch sich nicht zur Anschaffung einer Kältemaschine in üblicher Ausführung entschließen können? Es handelt sich doch nicht allein um die Beseitigung der Schwierigkeiten und Unbequemlichkeiten, welche ein kälteloser Betrieb während des Sommers mit sich bringt, sondern auch um täglich wiederkehrende Verluste, die allerdings bedauerlicherweise meistens nicht so eingekschätzt werden, wie die einmaligen, aber hoch erscheinenden Anschaffungskosten.

Für einen Kältemaschinenbetrieb spricht auch der Umstand, daß, sobald eine Kühlanlage verfügbar ist, auch die Beanspruchung wächst. Man macht sich damit nicht nur unabhängig von der Wasser- und Eisföhlung, sondern man hat dann mehr als sonst die Möglichkeit, die städtische Milchversorgung aufzunehmen, im Bedarfsfalle Butter zu stapeln, und schließlich können durch eine zweckmäßig angelegte Raumföhlung, sowie durch Eisbereitung noch andere wirtschaftliche Vorteile erzielt werden.

### II.

Die Ausführungen des Herrn X. — warum anonym? — in vor. Nr. auf meine Anregung zu obigem Thema sind ja sehr interessant, aber nicht ganz klar. Ich hatte als Kostenpunkt der Kühlanlage für eine kleine Molkerei von 500 bis 1500 Liter den Betrag von 1200 bis 1500 M. angesetzt, welcher nicht überschritten werden dürfte. Zugleich hatte ich gesagt, bislang wäre eine Kühlanlage nicht unter 6000 M. zu haben gewesen. Der Verfasser X. sagt nun, es wäre eine Kühlanlage schon für  $\frac{1}{2}$  des angegebenen Preises zu liefern. Bezieht sich dieses nun auf ersteren Betrag von 1500 oder auf letzteren von 6000 M. Ich darf wohl annehmen, daß der Verfasser letzteren Betrag im Auge hat, sodaß die Anlage 4000 M. kostet. Das ist für eine kleine Molkerei noch immer zu teuer.

Necht erfreulich war mir zu lesen, daß schon auf der Ausstellung der D. L.-G. 1913 ein Kältschrank mit Kältemaschine für 1200 M. ausgestellt war. Herr X. sagt, es stände nichts im Wege, damit einen Raum oder eine Flüssigkeit zu kühlen. Ich möchte nun Herrn X. noch fragen, ob diese Anlage imstande ist, einen isolierten Raum von 1 Meter im Quadrat und 2 Meter hoch auf ca. 8 Grad C. abzutühlen. Wenn dem so ist, so ist uns ja geholfen, dann können wir damit den Rahm auf Buttermenge, 11 bis 12 Gr. C., sowie auch die Butter nach dem ersten Kneten abtühlen.

Einen Antrieb der Kühlanlage von der Transmission ab können wir uns gern gefallen lassen, wenn nur direkte Dampfzuföhlung vermieden werden kann. Aus verschiedenen Zuschriften auf meine Ausführungen ersehe ich, daß auch andere Kollegen es als eine Notwendigkeit erachten, für kleine Molkereien eine preiswerte Kühlanlage beschaffen zu können, um auch in warmer Zeit eine feste, kernige Butter herstellen und somit mit den großen Molkereien konkurrieren zu können.

A. Igermisen, Hasede.

Schwierigkeiten bei der Rahmbehandlung. (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 29).

#### I.

Das von Herrn Kollegen S. geschilderte Verhalten der Reinkulturen, der Milch und des Rahms ist recht interessant. Ich vermisse nur die Angabe, wieviel Prozent Rahm er abnimmt, vermute aber, daß sein Rahm zu fettreich ist, also zu wenig Milchzucker enthält, durch dessen Umsetzen in Milchsäure bekanntlich das Sämig- oder Dickwerden von Milch und Rahm herbeigeföhrt wird. Daß Herr S. keine saure Milch angeliefert erhält, ist ja eigentlich für ihn sehr erfreulich, denn in diesem heißen Sommer hat sonst wohl jeder mit dem Gegenteil zu kämpfen. Die Hauptursache der schlechten Rahmsäuerung scheint mir die Reinkultur zu sein, sie ist umgeschlagen, hat also fremde Bakterien aufgenommen. In früheren Jahren konnte ich beobachten, daß dies durch einen hölzernen Rührer geschah, mit dem die Magermilch beim Erhitzen und Abföhlen umgeröhrt wurde. Die Erhitzung des Rahms auf 90 Gr. erscheint mir im Sommer etwas zu hoch, ich möchte empfehlen, nicht über 85 Gr. zu erhitzen. Nachstehend will ich einmal meine Arbeitsweise angeben, vielleicht versucht es Herr S. damit:

Seit etwa 20 Jahren arbeite ich mit Reinkultur, bin aber seit einigen Jahren davon abgekommen, mit der Kultur viele Experimente zu machen. Die Magermilch wird in einem runden Ständer im Wasserbade  $\frac{1}{2}$  Stunde lang erhitzt, und zwar ohne Umröhren. Der Ständer ist mit einem Deckel



versehen, der ein Anierrohr für den Abzug des Dampfes hat. Dann kommt der Ständer in ein kleines Zementbassin in kaltes Wasser, worin sich die Milch auf 25 Gr. abkühlt, das Wasser sich dagegen auf diese Temperatur erwärmt. Auch hierbei wird die Milch nicht umgerührt. Ich unterlasse dies, weil die Milch so keine Gelegenheit erhält, fremdartige Bakterien aufzunehmen. Nach dem Ansetzen bleibt die Milch in dem Bassin bis zum Morgen und ist dann immer schön mildsauer und sämig, ohne Molke abzuschneiden.

Wenn die Separatoren 15 Minuten gelaufen haben, und etwa 50 bis 100 Liter Rahm im Rahmreifer sind, wird die Reinkultur hineingegossen, damit sie ihre Arbeit gleich beginnen kann. Den Rahm kühle ich nur auf die Säuerungstemperatur ab, vor einigen Wochen z. B., bei der großen Hitze auf 13–14 Grad. Nachmittags zwischen 3–4 Uhr, wenn der Rahm beginnt, ganz schwach sämig zu werden, kühle ich ihn auf 2–3 Grad unter die Buttermengentemperatur ab, denn um soviel wärmt er sich bis zum nächsten Morgen wieder an. Schon während des Kühlens dickt der Rahm etwas nach und ist morgens schön mildsauer und sämig.

Das Abbuttern im Butterfertiger dauert 30–40 Minuten. Die Butter ist schön fest, hat einen nussartigen Geschmack und nach dem Fertigstellen beträgt der Wassergehalt 15–15,75 Proz. Die Buttermilch, welche fast täglich untersucht wird, hat einen Fettgehalt von 0,20–0,40 Proz. ohne Wasserzugesatz. — Ich bin zu dieser Arbeitsweise übergegangen, weil ich dabei die Rahm säuerung mehr in der Hand habe, als wenn der Rahm erst am nächsten Morgen gekühlt wird und man ihn dann eben so verbuttern muß wie er gerade ist. Auch war mir bei der Kühlung kurz vor dem Buttern die Zeit der Kälteeinwirkung auf die Butterfettkügelchen zu kurz. Mit der Kälteeinwirkung von nachmittags bis zum nächsten Morgen nähere ich mich dem Frisch-Butterungsverfahren.

Nun wird Herr Kollege S. beim Lesen meiner Ausführungen vielleicht erstaunt sein, daß ich ihm empfehle, den Rahm schon zum Nachmittag butterreif zu machen, wo es ihm doch sogar bis zum anderen Morgen nicht gelingt. Darauf kann ich nur antworten: „Ihre Reinkultur taugt nicht.“ Der beste Beweis dafür ist, daß ein Zusatz von 15–20 Proz. nicht wirkt. Ich brauche nur 5 Proz. Wenn Herr S. einen Versuch mit meiner Arbeitsweise machen will, empfehle ich ihm, soviel Rahm laufen zu lassen, daß er 15–20 Proz. Fettgehalt hat, und sich telegraphisch eine „Probat-Reinkultur“ zu bestellen. Bitten möchte ich ihn, mir durch Vermittlung der Molkerei-Zeitung über den Erfolg Nachricht zu geben. D.

## II.

Vor einiger Zeit hatten wir auch in unserem Molkereibetrieb dieselbe eigenartige Beschaffenheit der Milch, bezw. des Rahmes, wie sie der Fragesteller schildert. Wir haben uns auf folgende Weise geholfen: Die Rahmmilch zum Ansäuern wurde in dem Säureweber nur auf 60 Gr. C. erhitzt, dann auf 12–14 Gr. C. abgekühlt und nun 5–6 Mal soviel Säure zum Verpflanzen genommen wie bei normaler Milch; das gab eine schöne Säure, gleichmäßig dick und gut sauer. Nun haben wir es auch mit dem Rahm genau so gemacht. Die Vollmilch wurde nur auf 60 Grad erhitzt und der Rahm auf 13 Gr. abgekühlt, ehe er in den Rahmreifer lief. Im Rahmreifer befand sich natürlich schon die Milch zum Ansäuern, etwa 15 bis 20 Proz. Bei Beendigung des Betriebes hatte der Rahm nun, nachdem er gut gemischt war, eine gleichmäßige Temperatur von 13½–14 Gr. Bei dieser Temperatur blieb er stehen bis zum nächsten Morgen und war alsdann butterungstauglich. Mittels Eismaschine war es nun eine Kleinigkeit, den Rahm auf die gewünschte Butterungstemperatur zu bringen. Ein tiefes Abkühlen des Rahms auf etwa 4–5 Gr. und nachheriges Nachwärmen auf 16–18 Gr. hatte keinen guten Erfolg und die Butter war weich, obgleich dieselben Butterungsgrade gewählt wurden wie beim ersten Verfahren.

Nach den Erfahrungen, die wir bei dem Ansäuern in dieser Beziehung gewonnen haben, möchten wir dem Fragesteller raten, unter keinen Umständen den Rahm im Rahmreifer nachzuwärmen, sondern schon die Grade am Rahmkühler zu bestimmen und dann den Rahm 24 oder 48 Stunden, je nach Einrichtung des Betriebes, auf dieser Temperatur zu erhalten, wenn es sich um derartige Milch handelt. Bei den eintretenden Witterungsveränderungen wurde es hier allmählich anders, sodaß wir nach und nach zu dem alten Verfahren zurückkehren konnten. A. W. in R.

**Herstellung von Molkeneiweiß.** Über die Gewinnung von Molkeneiweiß wurde in letzter Zeit schon sehr viel und manchmal auch sehr geheimnisvoll geschrieben. Warum gerade jetzt, wo die Molkereien alle unter hohen Betriebskosten leiden, eigene käufliche Fällungsmittel genommen werden sollen, ist mir nicht recht klar. Auch die vielbesprochene Anwendung von Kalk als Fällungsmittel halte ich weniger geeignet, erstens wegen der Wärmeverluste durch das Abkühlen und abermalige Anwärmen am nächsten Tag. Zweitens erscheint die Anwendung von Kalk wenig appetitlich und das so hergestellte Produkt kleisterig.

Mit bestem Erfolg verwende ich einfach sauer gewordene Molke vom Vortag und setze auf 100 Liter ca. 3–4 Liter der auf 85–90 Gr. C. angewärmten Molke zu. In der Schweiz sowie in Vorarlberg und Tirol ist dies Verfahren schon seit ältesten Zeiten üblich und somit sicherlich das einfachste und erprobteste Verfahren. Nachdem ausgefäht worden ist, wird die Molke bei Käsewannen einfach abgelassen und in Holzbottichen aufgefangen und unter Einleitung von Dampf auf 90 Gr. C. erhitzt, oder bei Käsefesseln wird die Käsemasse herausgehoben und im Kessel die Molke gleich weitererhitzt. Der wesentliche Vorteil besteht schon darin, daß die Molke schon ca. 45–50 Gr. C., je nach der erzeugten Käsesorte, warm ist und ganz bedeutend an Brennmaterial gespart werden kann. Ist nun die Molke auf 85–90 Gr. C. erwärmt, so schüttet man langsam die vom Vortag aufgehobene saure Molke zu, bis das Eiweiß — der Ziger — sich ausscheidet. Sobald die Eiweißflocken sich bilden und die restliche Molke klar wird, ist mit dem Erhitzen aufzuhören. Nun wird die Molke einige Zeit (½–1 Stunde) stehen gelassen und dann die klare entschottete Molke abgeschöpft oder abgezogen. Das auf diese Weise hergestellte Eiweiß zeichnet sich durch besonders weiße Farbe und Streichfähigkeit aus und kann gemischt mit Quark einen sehr wertvollen Brotaufstrich geben. Die Ausbeute nach dieser Herstellungsweise ist eine reiche, da die übrigbleibende Molke kristallklar abläuft. Auf die zum Ansatz zu verwendende Sauermolke muß allerdings gesehen werden, damit eine klare Ausfällung ermöglicht wird. Als Ansatzmolke nimmt man am besten entrahmte frische Molke, welche 24 Stunden bei ca. 30 Gr. C. gestanden hat, damit sie den richtigen Säuregrad erreicht. Richtige Ansatzmolke muß kräftig, aber angenehm sauer schmecken und darf nicht trübe oder faulig sein.

Aus der von Eiweiß befreiten Molke kann durch Sauerstellen derselben noch ein ganz guter, brauchbarer Essig erzeugt werden, und es wäre sehr wünschenswert, wenn die Molkeneiweißherstellung einen allgemeinen Ersatz des teuren Weineisigs oder des gesundheitlich sicherlich nicht günstigen Essenzeisigs schaffen würde.

Über die Bereitung und Bedeutung eines guten Molkensauers zum Ansatz von Fällungsmolke findet jedermann eine sehr gute Anleitung in dem Buche von Th. Aufsbarg über die Bereitung von Rundkäsen, 2. Teil. B. Ruess, Molkereibetriebsleiter in Trofaiach (Stmk.).

**Lehrlingsgesuche und Ausbildung von Lehrlingen.** Schon vor dem Kriege haben wir mit vereinten Kräften dahin gearbeitet, nur tüchtige und zuverlässige Gehilfen heranzubilden und der Überfüllung des Molkereifaches durch Einführung der zweijährigen Lehrzeit zu begegnen. Es war uns auch gelungen, dieses zum großen Teil zu erreichen. Jetzt sieht man häufig wieder Inserate mit der Bemerkung: Lehrzeit 1 Jahr, Taschengeld wird gegeben. Dadurch wird die vielbekämpfte, sogenannte Lehrlingszucht wieder eingeführt. Wir Fachleute, die fast 3 Jahre im Felde stehen, lesen diese Inserate mit Entrüstung. Da sich jetzt doch alles zum Molkereifach drängt, wovon die vielen Stellengesuche ein bezeichnendes Zeugnis ablegen, ist die Einführung der einjährigen Lehrzeit meines Erachtens nicht auf den Mangel an Lehrlingen und Lernmeisterinnen zurückzuführen. Man soll doch auch nicht nur danach streben, man einen Lehrling und eine Arbeitskraft hat, sondern daß man dieselbe möglichst lange hat und vor allen Dingen den Lehrling so ausbildet, daß er nach beendeter Lehrzeit auch ein wirklich brauchbarer Gehilfe ist, zumal jetzt, wo doch ein großer Prozentsatz von Fachleuten durch Verwundung oder durch die Strapazen des Krieges körperlich so gesteuert sind, daß sie sich nach Rückkehr und Wiedereintritt in das Fach auf die Tüchtigkeit und die Selbstständigkeit des während der Kriegszeit ausgebildeten Personals verlassen müssen. Was macht man aber mit einem Gehilfen, der nur 1 Jahr gelernt hat? Unser Fach ist doch so vielseitig, daß man sich von einem Gehilfen, der nur 1 Jahr gelernt hat, nicht viel versprechen kann. Auch wird dadurch den nach dem Kriege zurückkehrenden Fachleuten die Wiedererlangung einer Stellung erschwert und, was sehr zu befürchten ist, der Lohn herabgedrückt. Einem Fachmann, der während der Kriegszeit doch wohl keine Ersparnisse hat machen können, ist es nicht zu verdenken, wenn er nach dem Kriege so gestellt sein möchte, daß er etwas erübrigen kann für das Alter. Im Namen aller im Felde stehenden Fachleute erwarte ich, daß wir in dieser Hinsicht von allen in der Heimat anwesenden Kollegen die weitestgehende Unterstützung erhalten.

P. Wiese, Meiereiwalter, z. St. im Felde.

## Anfragen an den Leserkreis.

Die Schriftleitung erucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfragen durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Dauer-Pasteurisierung der Milch.** Wir beabsichtigen die Anschaffung einer Kühlmachine und eines Pasteurifizier-Apparates, evtl. auch die Anschaffung einer Dauer-Pasteurisierungsanlage. Wir bitten die verehrlichen Leser dieses Blattes um Aufklärung, welche Erfahrungen mit Dauer-Pasteurisierungsanlagen gemacht worden sind, oder ob die Behandlung der Milch bei 65 Gr. C. im Pasteurifizier-Apparate und nachfolgende Tiefkühlung genügt. M. J. (1930)

**Regelung der Milchzufuhr.** Wir bitten um gefl. Mitteilung an dieser Stelle, in welcher Weise die Milchzufuhr bewirkt wird, wo es der Molkerei nicht möglich ist, einen Fuhrmann zu beschaffen und wo die Landwirte sich weigern, die Milch selbst zu fahren. E. B. (1930)

## Handelsteil.

### Der Weltmarkt in Milch- und Molkereierzeugnissen im 2. Vierteljahr 1917.

Unter Mitwirkung von Amtsstellen und landwirtschaftlichen Organisationen aus Belgien, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Holland, Italien, Norwegen, Österreich, Schweden, Ungarn, der Schweiz, den Vereinigten Staaten von Amerika, Kanada u. a. m. bearbeitet von der Preisberichtsstelle des schweiz. Bauernverbandes.

**Beginn der Grünfütterung und Ausfall der Heuernte.** Die bis gegen Ende April vorwiegend kühle und niederschlagsreiche Witterung hielt sowohl auf dem europäischen Festlande, wie auch in Großbritannien und in den Vereinigten Staaten die Entwicklung der Kulturen stark zurück. Infolge Fehlens von Kraftfutter und dem späten Beginn der Vegetation herrschte in weiten Gebieten starker Futtermangel. Mit dem Weidgang und der Grünfütterung im Stall konnte in allen Staaten erheblich später als im Vorjahre begonnen werden.

Die Erträge der Heuernte waren der Menge nach nur mittelmäßig und durchgehends geringer als im Vorjahre. Die Qualität wird dagegen als gut bezeichnet und befriedigt besser als letztes Jahr.

**Die Milchproduktion.** Der Futtermangel und der späte Vegetationsbeginn wirkten im abgelaufenen Quartal sowohl in Europa wie auch in den Vereinigten Staaten und in Kanada äußerst ungünstig auf den Milchtrag. Aus allen Berichtsgebieten wird gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahres eine Abnahme der Milchproduktion gemeldet. Einzig in Deutschland bewegten sich die Einlieferungen auf annähernd gleicher Höhe. Der Produktionsrückgang war besonders groß in Österreich, Ungarn, Italien, in der Schweiz, in Schweden, Holland und Südwestschottland. Auch Frankreich, Norwegen, Dänemark, Großbritannien, die nordamerikanische Union und Kanada weisen beträchtliche Mindererträge auf. Die produzierte Milchmenge blieb bedeutend hinter derjenigen des Vorjahres zurück. Der Produktionsrückgang wurde noch verstärkt durch die zeitweise herrschende Trockenheit und den Abverkauf zahlreicher Milchkuhe für die Fleischherstellung der Heere und der Zivilbevölkerung.

**Die Milchpreise.** Die Milchpreise stehen sowohl in den europäischen Produktionsgebieten, wie auch in der nordamerikanischen Union und in Kanada bedeutend höher als vor Jahresfrist, trotzdem schon das Vorjahr gegenüber früheren Perioden stark erhöhte Preise brachte. Abgesehen von einigen Gebieten, in denen regelmäßig im Frühjahr die Milchpreise sinken, machte die steigende Preisbewegung im abgelaufenen Quartal



weitere Fortschritte. Die außerordentlich starke Nachfrage nach Butter, Käse und kondensierter Milch hatte namentlich eine weitere Befestigung der Preise für Industriemilch zur Folge. Auch für Konsummilch mußten im Interesse vermehrter Erzeugung höhere Preise bewilligt werden. Außerdem wurden in den meisten Ländern im Interesse der Versorgung der Bevölkerung mit Milch und Milchprodukten von den Behörden weitere tief einschneidende Bestimmungen betreffend Ablieferungspflicht, Verbrauchsregelung, Preisbildung usw. erlassen.

**Bewegung der Käsepreise.** Die Situation auf dem Käsemarkt bietet ein ähnliches Bild wie im 1. Quartal. Die Lage wird vor allem gekennzeichnet durch eine zunehmende Knappheit an Käse jeder Art und außergewöhnlich hohe Preise. In den meisten europäischen Ländern war es trotz weitgehenden staatlichen Maßnahmen nicht möglich, die Aufwärtsbewegung der Preise aufzuhalten. Die Produktion ist gering und die Vorräte überall ziemlich erschöpft. In den Vereinigten Staaten standen die Preise rund 50 Proz. höher als im Juni 1916 und auch Kanada verzeichnete um  $\frac{1}{2}$  höhere Preise als vor Jahresfrist. Gegen Quartalsende zeigten sich auf den überseeischen Märkten kleinere Abschwächungen, die jedoch größtenteils auf ein vorübergehend reichlicheres Angebot und zeitweise Exportstopps zurückzuführen sind. Der Export wird durch die hohen Fracht- und Versicherungsspesen erschwert.

**Bewegung der Butterpreise.** Die ungünstigen Produktionsverhältnisse hatten im Monat April ganz allgemein ein weiteres Ansteigen der Butterpreise zur Folge, das teilweise bis gegen Ende Mai anhielt. Mit zunehmender Produktion vermochte sich namentlich in Norwegen, Dänemark, Holland, Frankreich und England, sowie in der nordamerikanischen Union und in Kanada die Preispannung etwas zu lockern. In Zentral- und Südeuropa hielt die feste Stimmung an; Italien und die Schweiz notierten bis Ende des Quartals steigende Preise. Im Vergleich zum Vorjahre ergeben sich sowohl für die europäischen Märkte, wie für die Vereinigten Staaten und Kanada ganz bedeutende Preiserhöhungen. Der mittlere Preis vom Monat Juni 1917 verglichen mit der entsprechenden Notierung des Vorjahres ergibt folgende prozentische Preiszunahme: Kopenhagen 12,2 Proz., Kristiania 21,2 Proz., Vervorden 20,5 Proz., Mailand 43,2 Proz., London 19,5 Proz., Paris 57 Proz., in der Schweiz 21,4 Proz., in der nordamerikanischen Union 34 Proz. und in Kanada 29,8 Proz.

**Gesamtergebnis.** Die in weiten Gebieten herrschende Futtermittelnot und der verspätete Vegetationsbeginn im Frühjahr führten ganz allgemein zu einem starken Rückgang der Milchproduktion. Erst mit dem Beginn der Grünfütterung, die in allen Staaten wesentlich später als im Vorjahr einsetzte, besserten sich die Produktionsverhältnisse. Die feste Tendenz der Milch-, Butter- und Käsepreise hielt an. Die in einzelnen Gebieten im Mai und Juni eingetretene leicht fallende Preisbewegung für Butter und neuen Käse ist eine alljährlich wiederkehrende Erscheinung und blieb ohne Einfluß auf die allgemein feste Marktlage. Infolge der zunehmenden Schwierigkeiten in der Lebensmittelversorgung der Völker sehen sich die Staaten immer mehr genötigt, eingreifende Maßnahmen in Bezug auf Förderung der Produktion, Preisgestaltung, Zabrifikations- und Verbrauchsregelung der Milch und Molkereierzeugnisse zu treffen.

Das kommende Quartal wird ebenfalls einen starken Ausfall in der Milchproduktion bringen. Jedenfalls ist gegen den Herbst hin mit einer verhältnismäßig frühzeitigen Abnahme der Käse- und Buttererzeugung zu rechnen. Die zur Zeit der größten Produktion in Nord- und Westeuropa und in Nordamerika etwas gelockerten Preise werden sich voraussichtlich wieder befestigen. Die allgemeine Marktlage ist durchaus fest, wenn auch das Ansteigen der Preise infolge der gestörten Verkehrsverhältnisse und der Maßnahmen der Regierungen ein langsames Tempo einschlagen wird.

Bedeutende Firma sucht

## kleine Molkereimaschinenfabrik oder Blechstanzwert

mit allem Inventar eventl. auch Außenständen  
zu kaufen. Gefällige Angebote unter 6631 an  
diese Zeitung.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beordert f. Z. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesbn“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Besand nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine  
alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## Stellen-Angebote.

Gesucht zum 1. Aug. einen durch-  
aus tüchtigen (6302)

Weiter

für meine Dampfmolkerei. Auch  
Kriegsbeschäd., welcher jedoch noch  
in der Lage ist, überall selbst mit  
anzufassen, sowie die gesamte Buch-  
führung übernimmt. Angebote er-  
beten

Molkerei Koißmich  
Post Liegnitz, i. Schles.

.....  
● Energische, m. dem landwirt- ●  
● schaftlich. Verhältn., insbeson- ●  
● dere der Viehhaltg. vertraute ●  
● Persönlichkeit zum sof. Eintr. ●  
● als Revisor der Regierungs- ●  
● Festsstelle Trier ●  
● geg. entsprechende Vergütung ●  
● gesucht. Hilfsdienstpf. Mel- ●  
● dungen an das Mb.-Büro der ●  
● Regierung Trier. (6287) ●  
.....

Wir suchen zu sofort einen (6289)  
Weiter der Kreisfestsstelle

der in der Lage ist, die gesamt. Ver-  
waltungssachen voll. selbst. zu er-  
ledigen. Insbesondere ist jetzt der  
Zwangsanschluß der Milchviehhalt.  
an die Molkereien durchzuführen.  
Erwünscht, aber nicht Bedingung ist,  
daß Bewerber praktische Kenntnis  
der Molkereiwirtschaft besitzt. Kauf-  
männisches Personal vorhanden. Ge-  
halt nach Übereinkunft. Es wird  
nur auf eine erste Kraft gerechnet.  
Kreisausschuß Wirtsh.  
(Reg.-Bez. Bromberg).

**Wegen bevorstehender  
Einberufung sucht eine  
Berliner Buttergroßhdlg.  
militärfreien, kautions-  
fähigen, tüchtigen  
fachmännisch. Leiter.**

Angebote an (6607)  
D. Hoffmeister, Berlin N.O.18  
Landsberger Allee 56.

Die Meierei-Gen. Ellerhoop bei  
Tornesch (Holt.) sucht für sofort ein.  
tüchtigen Betriebsleiter  
Zu verarbeiten sind täglich durch-  
schnittlich 12—1500 Ltr. Milch. Käf.  
wird nicht betrieben. Angeb. nebst  
Zeugnisse sind bis zum 10. August  
zu richten an den Vorstand. (6293)

Der Vorstand.

J. W. Johann Wiedhorst.

Suche zu sofortigem Antritt einen  
in der Milchwirtschaft erfahrenen  
Molkereifachmann als (6375)

Milchrevisor.

Radfahrer bevorzugt. Meldungen  
mit Zeugn.-Abschriften, Geh.-Anspr.  
und Angabe ob eigenes Rad mitge-  
bracht werden kann an  
Kreisfestsstelle Fr. Holland, Ostpr.  
Leidreiter.

Wir suchen zum sofortigen Antritt  
einen tücht., militärfr., ledigen

Verwalter als Vertreter

(auch Kriegsbesch. od. weibl.) für  
unseren im Felde stehenden Molk-  
Verwalter. Angebote mit Zeugniss-  
abschriften und Geh.-Anspr. erb.  
Molk.-Gen. Neuenhagen  
Kr. Schlawa i. Pom. (6615)

Da unser Betriebsleiter z. Heer-  
Dienst einberufen wird, suchen wir  
zu sofort einen tüchtigen (6483)

Vertreter.

Zeugn.-Abschrift. m. Geh.-Forderung  
einzusenden an die  
Molkerei Thienworth  
bei Otterndorf, Unterelbe.

Für eine Molkerei-Genossenschaft  
wird zum 1. Okt. ein verh. (5678)

Molkerei-Verwalter

gesucht, der seine Tüchtigkeit durch  
gute Zeugnisse nachweisen kann. Ab-  
schriften u. Bewerbungen sind zu  
richten an den Vorstand der Mol-  
kerei Administrator Buhler, Bod-  
laden, b. Raftenburg (Ostpr.)

Verwalter

gesucht für mittlere Dampfmolkerei  
im Rheinl. (Vollbetr.). Reflektiert  
wird auf jüngeren, zuverlässig., ehr-  
lichen, militärfr. Fachmann der Er-  
fahrung besitzt in Butter-, Quark-,  
Quarkkäseherstellung u. Buchführg.,  
selbst mit anfang u. Reparaturen  
fachkundig ausführt; einige Kennt-  
nisse der Landwirtschaft erwünscht.  
Bewerbungen mit Gehaltsforderung  
bei fr. Wohnung, Produkten und  
Garten, fow. Religionsangabe usw.  
erbitet (6650)

Peter Schauff

Cöln a. Rh., Bechergasse 3.

Zuverlässigen Revisor

für Molkereien sucht für sof. Kreis-  
verwaltung Cottbus. Bewerbungen  
mit Zeugn.-Abschriften an (6662)  
Landratsamt Cottbus.

Wegen Einberufung meines jegig.  
Verwalters suche ich möglichst zum  
sofortigen Antritt einen geeigneten

Vertreter

welcher eine Entrahmungsstat., wo  
tägl. 3—4000 Ltr. Milch entrahmt  
werden, leiten kann. Es liegt dem-  
selben sämtl. Arbeit ob und muß m.  
Lokomobile arbeiten können. Zur  
Arbeitsleistung steht ihm ein Mäd-  
chen zur Verfügung. Er hat die Ab-  
rechnungsbücher, sowie die technisch.  
Bücher zu führen. Gehalt bei freier  
Station und Kassen nach Überein-  
kunft. Es wollen sich nur ehrliche  
junge Leute melden. (6300)

H. Schütte, Langwege  
bei Dinklage i. Oldbg.

Wir suchen für unseren Molkerei-  
Verwalter bis zum 15. August vom  
Militärdienst zurückgestellt, einen  
gänzlich militärfr., tüchtigen

Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein.  
größ. Betrieb fach- und kaufm. leit.  
zu können, mit der Wartung der  
Masch., Eismach. usw. u. Buchführ.  
durchaus vertr. sein, u. bereits ein.  
Betrieb selbst geführt haben. Da  
nur wenig, und dabei ungeschultes  
Personal vorhanden, muß ders. tücht.  
mit Hand anlegen. Eine entspr.  
Kautioa ist zu stellen. Meldungen  
mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschr. und  
Gehaltsansprüche erbittet der  
Vorstand der Dampfmolk. Könnern  
e. G. m. b. H., a. Saale.

Für möglichst alsbaldigen Eintr.  
suche eine (6538)

geeignete Persönlichkeit

welche morgens eine Milchkahrt  
macht und tagsüber in der Molkerei  
tätig ist. Bewerber mit Lohnangabe  
wollen sich melden bei

Dampfmolkerei Fischer  
Selters (Oberhessen).

Die Kreisfestsstelle des Kreises  
Angerburg stellt bei guter Bezahl.  
zu sofort oder später (6601)

einige Molkereifachleute

ein, die insbesondere auch in der  
Buchhaltung und Korrespondenz zu  
selbständiger Arbeit fähig sind und  
deren Aufgabe es ist, durch Innen-  
und evtl. Außen dienst für eine weit-  
gehende Milch- und Buttererfassung  
im Kreise zu sorgen. Bewerbungen  
mit Lebenslauf u. Zeugn.-Abschrift.  
sind zu richten an

Dr. Schüler, Angerburg  
Ostpreußen.

Suche zum 15. August einen tücht.  
zuverlässigen (6603)

Gehilfen

bei gutem Gehalt.

F. Meyer

Dampfmolk. Johannsburg, Ostpr.







## Melkerfamilie

zu 80 bis 100 Stück Milchkuhen auf Hof Antullen bei Mieh zum baldigen Antritt gesucht. Die Stellung ist gut bezahlt und dauernd. Angebote unt. Beifügung von Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche, Militärverhältnisse und des kürzesten Eintrittstermins erbeten an (6476)

Stahlwerk Thyssen, A.-G., Abteilung Gutsverwaltung  
Saggingen (Lothringen).

Junger angehender (6646)  
Gehilfe  
findet zum 15. August Stellung. Gefällige Angebote erbittet  
Hoppe  
Güglaffshagen i. Pom.

Suche zum 15. August für unseren modernen Betrieb einen jungen fleißigen, sauberen Gehilfen Gen.-Molkerei Dießelbe i. Wstl.

Molkereigehilfe  
möglichst militärfrei, leichte Stellung für Betrieb und Buttermilch sucht  
Elsa Dietrich  
Dampfmolk. Vindenhagen bei Crenitz (Halle). (6643)

Suche zu sofort einen tüchtigen (6649)  
Gehilfen  
für alle im Betriebe vorkommenden Arbeiten. Gutes Gehalt. (6649)  
Schaapen  
Moll. Bugtebude e. G. m. u. H.

Gesucht zum baldigen Antritt (6645)  
junger Mann  
welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. (6645)  
Hoppe  
Güglaffshagen i. Pom.

Zum möglichst sofortigen Antritt (6606)  
Suche eine nicht zu junge, saubere Meierin  
für sämtliche im Molkereifach vork. Arbeiten. Angebote erbeten (6606)  
Molkerei Stephanshofen  
Kreis Samter, Posen.

Saubere Meierin (6605)  
gewandt im Ausformen, für Buttermilch und auch für Haushalt sof. gef. Dampfmolk. Radegast e. G. m. b. H. (Anhalt). (6605)

Wegen Verheiratung der jetzigen (6635)  
suchen wir zum 15. August eine alt. erfahrene Meierin  
oder tüchtigen, älteren Gehilfen  
Selbige müssen befähigt sein den Betrieb selbstständig zu leiten, da der Verwalter im Felde ist. Kontorarbeit nicht erwünscht.  
Molkerei Pantnin  
Ars. Schlawa i. Pom.

Suche zum sofortigen Antritt eine (6500)  
tüchtige, zuverlässige Meierin.  
Ang. mit Geh.-Ang. erbittet  
J. Kiefert  
Dampfmolkerei Wallwischen, Kr. Pilsallen, Ostpr.

Wegen Einberufung meines Kontoristen Suche für alsbald eine (6516)  
Meierin  
oder fähigegewandten Kriegsbeschäd., ev. auch sonst. geeignete Kraft, vorzugsweise für Milchannahme und Kontorarbeiten. Bewerber belieben sich mit Geh.-Ang. zu melden bei  
Dampfmolkerei Fischer  
Selters, Oberhessen.

Tätige Meierin (6498)  
zu sofort für Buttermilch und Separat. gesucht. Angebote mit Geh.-Anspr. an  
Dampfmolkerei Bartelschagen  
Post Lüdershagen i. Pom.

Gewandte (6531)  
Meierin  
wird zum 15. Aug. gesucht, für Betrieb und Haushalt. Zeugnisse und Gehaltsansprüche erbeten  
Dampfmolkerei Gräfenhain  
Kreis Sagan i. Schlesien.

Zuverlässige (6534)  
Meierin  
bei gutem Gehalt zu sofort gesucht. Milch-Genossenschaft Trier.

Wir suchen zum baldigen Eintritt (6534)  
eine Meierin  
welche in der Buttermilch- u. Käse- u. Räserei vollständig vertr. ist. Angebote nebst Zeugn.-Abschriften und Geh.-Forderungen an  
Moll. Duedenau, G. m. b. H.  
Bezirk Königsberg i. Pr.

Für meine Gutsmolkerei Suche zur (6541)  
Mushilfe eine junge Meierin  
mit Masch. u. Buttermilch vertr. Antr. möglichst bald. Hoher Lohn. Bitte Zeugnis-Abschriften u. Lebenslauf einreichen.  
Büttner, Rittergut Grevenburg  
b. Steinheim, Kr. Hörter a. Weser.

Gesucht zum 15. August eine tücht. (6582)  
Meierin  
bei gutem Gehalt. Dampfmolkerei Wulsen  
in Anhalt. (6578)  
Tüchtige, evangelische Meierin  
wird zum 15. August oder früher als Verkäuferin bei gutem Gehalt und Beförderung eingestellt.  
Molkerei und Dampfbäckerei  
Culmsee, Westpr.  
Schröder, Verwalter.

Suche zum 15. August tüchtige (6086)  
saubere Meierin  
für Buttermilch und Haushaltshilfe b. gutem Gehalt. Angebote mit Zeugnisabschriften u. Altersangabe erb.  
C. Wegner  
Gen.-Moll. Schlieben, Bez. Halle.

Tüchtige (5744)  
Meierinnen  
werden sofort bei freier Station u. guter Bezahlung eingestellt.  
Interessengemeinschaft  
Märkischer Milchproduzenten  
G. m. b. H.,  
Berlin, Zehdenickerstraße 10.

Suche zum 1. Oktober einen un- (6086)  
verheirateten tüchtigen Meier resp. Molkereiverwalter  
welcher neben der Milchwirtschaft u. dem Molkereiwesen die gesamte Rindvieh- und Schweinezucht zu besorgen hat. Nur befähigte Leute, die schon ähnliche Stellungen mit Erfolg innegehabt haben, sind Berücksichtigung. Zeugn.-Abschr. mit Geh.-Forderungen einzuweisen an  
Roosche Gutsverwaltung  
Rohlfors b. Wismar i. M.

Obermeierin (5515)  
mit allen einschläg. Arbeiten genau vertraut für unseren Moll.-Großbetrieb zum 1. August gesucht. Neben fr. Wohnung u. Station wird der Posten gut bezahlt. Angebote mit Zeugnisabschriften sind zu richten an die  
Interessengemeinschaft  
Märkischer Milchproduzenten  
G. m. b. H., Berlin N. 54  
Zehdenickerstraße 10.

Suchen zum sofortigen Antritt (6648)  
einen tüchtigen, unverheirateten Obermeier.  
Ders. muß imstande sein, den Betr. auch selbst. zu leiten und wenn es erforderlich ist, selbst Hand mit anlegen. Kriegsbeschädigte werden berücksichtigt.  
Schaapen  
Moll. Bugtebude e. G. m. u. H.

## Stellen-Gesuche.

Betriebsleiter  
26 Jahre alt, militärfrei, vertr. mit jegl. Moll.-Masch. u. -Arbeitsf., firm in Butter- u. Quarkbereitung, sucht, gestützt auf gute Zeugn. selbst. Stelle als Verwalter, Vertreter od. ähnl. Posten, wo Verheirat. gestattet ist.  
Richard Busalla, Heidelberg  
Bergheimerstraße 19 II. (6505)

Energetischer Molkereibetriebsleiter (5710)  
38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jetzt Leiter einer mittleren Meierei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kuhlmanlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertr. In Fabrikation der Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- und Kassenswesen, sowie Bilanz sicher, selbständiger Disponent. Leiste jeden Betrieb auch mit ungeschult. Personal unter Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Angeb. erb. S. Behmigh, Betriebsleiter der Meierei Osenfeld, Kreis Sulum (Hollstein). (5710)

Tatkräft. Fachmann (Schweizer) (6481)  
erf. in Käse- u. Molkereifache, sucht

Leitenden Posten  
in größerer Käse- oder Molkerei, mit oder ohne Schweinehaltung. (Mast oder Zucht). Übernehme Vertretg. als Verwalter oder Betriebsleiter über die Kriegszeit. Bin gewandt u. arbeitsfreudig. Stehe Mitte der Dreißiger und befinde mich in ungekündigter Stellung. Ang. unter 6406 an diese Zeitung.

Militärfrei. I. kriegsbefäh. Fachm., (6481)  
26 Jahre alt, techn. u. kaufmännisch gebild., sucht für bald od. spät. gute dauernde Stellung als Verwalter, Vertreter, Obermeier od. sonst. Vertrauenspost. R. Manze, Altenpleen b. Stralsund. (6481)

Moll.-Verwalter, 33 Jahre alt, (6474)  
verheir., gänzl. militärfrei, mit all. ins Fach schlag. Arbeiten gut vertr., sucht, gest. auf gute Zeugn. u. Empfehlungen zum September Stellg. Auf Wunsch persönl. Vorst. Angeb. u. 6474 an diese Zeitung.

Kautionsfähig, militärfrei, älterer (6363)  
Molkereiverwalter  
mit best. Zeugn., sucht zum Novbr. oder später Stellung. Empfiehlt sich auch z. Abstell. im Moll.-Fach vork. Prod.-Fehler. Ang. unter 6363 an diese Zeitung.

Tücht. Fachmannswitwe, 31 Jahr (6550)  
evgl., sucht Stellung zur Leitung einer kleinen Molkerei oder zur Führung eines frauenlosen Haushalts. Gef. Ang. unt. G. W. 6550 an diese Zeitung.

## Molkerei-Inspektor

erste Kraft, 40 Jahre alt, militärfrei, von Jugend auf beim Fach, technisch und kaufmännisch gebildet, energisch und repräsentationsfähig, gutes Organisations-talent, erfahren im Kesselmessen und mit Einrichtung und Geschäftsführung städtischer Großbetriebe, sowie Hart- und Weichkäse- und Molkereifach, übernimmt jede Garantie für höchste Rentabilität, sucht zu gelegentlichem Antritt dauernde leitende Position in einem besseren Betriebe evtl. Beteiligung. Angebote unter S. 6421 an ds. Zeitung erbeten.

## Tüchtiger Molkereifachmann

praktisch und theoretisch gebildet, der zuletzt als Verbandsrevisor tätig war, sucht sofortige Anstellung, evtl. auch bei Provinzial- oder Kreisstellen. Bin voll befähigt, gewissenhafte Kontrolle der Landwirte und Molkereien durchzuführen, sowie rechnerische Exemplar aufzustellen, oder auch zur Leitung einer Molkerei. (6533)  
Ehrl. Bahrenfeld bei Hamburg, Saydstraße 22.

## Molkereiverwalter

41 Jahre alt, verheiratet, solide und zuverlässig, seit 10½ Jahren Leiter einer Gen.-Moll. mit 5000 Ltr. tägl. Verarbeitung, 25 Jahre im Fach, Molkereischule besucht, mit Maschin. u. Apparate der Neuzeit vertraut, in Fabrikation der Tafelbutter erstklassig. Ware erzielt, ebenso in Buch-, Kassenswesen u. Bilanz aufstell. sicher. Gute Zeugnisse und Empfehlungen vorhanden. Ang. erbeten (6576)

Nehlsen, Moll.-Verwalter  
Lamgarben b. Toltzsdorf, Ostpreuß.

## Molkereiverwalter

34 Jahre alt, seit 1897 i. Fach, technisch u. kaufm. gebildet, vertraut m. sämtl. Maschin. u. Einricht., Eis- u. Kuhlmanlag., Milchverband, Buttermilch u. Käse, sucht zum 1. Okt. dauernde Stellung. Führe kleine Reparatur. selbst aus, und bin in der Lage, jed. Molkereibetrieb zu leiten. Für höchste Ausbeute übernehme Garant. Raut. in jeder Höhe. Gef. Angeb. unter 6585 an diese Zeitung.

## Langjähriger, tüchtiger

## Molkereiverwalter

erogl., 27 J. alt, 12 J. im Fach, der mit sämtl. Maschin. der Neuzeit vertraut ist, sowie mit Buchführung u. Abrechn.-Wes., sucht zu sofort umständehalber Stellung als Verwalt. evtl. als Vertreter. Gef. Angebote an diese Zeitung unt. 6599 erbeten.

Wegen Betriebseinstell. Suche Stell. als Verwalter. Bin ledig, kathol., militärfrei. Angebote unter 6588 an diese Zeitung.

## Tücht. strebsamer

## Molkerei-Verwalter

verheiratet, von Jugend an im Fach, gänzlich militärfrei, Ration in jed. Höhe vorhanden, Buch- und Kassensicher, an selbst. Arbeiten gewöhnt, rentable Betriebsführung u. beste Ausnutzung in jeder Beziehung, zur Zeit Leiter einer Gen.-Molkerei in ungekündigter Stell. wünscht Dauerstellung. Westdeutschland und angrenzende Prov. erwünscht. Gefäll. Angebote unter 6291 an diese Zeitg.

## Tücht. Molkereiverwalter

32 Jahre alt, verheiratet, Frau kann mit arbeiten, in allen Zweigen des Molkereifaches gründlich erfahren, eignet sich auch für Gutsmolkerei, da mit Viehhaltung und Zucht vertr., sucht zu sofort oder später Stellung, evtl. als Vertreter. Derselbe arbeit. überall tücht. mit, besitzt gute Zeugnisse u. kann Kautions stellen. Angebote unter 6656 an ds. Ztg. erbet.

## Molkereiverwalter

kautionsfähig, 48 Jahre alt, verheir., militärfrei, prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung.

G. Tich, Belgard a. Pers.  
3937 Friedrichstr. 5.

Molkereiverwalter in ungef. Stell. (6549)  
sucht zum 1. Okt. od. früh. Veränd. Geg. gl. Ang. u. 6549 an ds. Zeitg.



Da hiesiger langjähriger (6612)

**Verwalter**

welchen ich seit Dez. 1915 vertrete, vom Heeresdienst entlass. ist, suche anderweitige dauernde Stelle als Leiterin, Verwalterin od. sonstigen Vertr.-Post. Bin 12 Jahre im Molkereifach tätig, Betriebe stets selbst geleitet. Ostpr. bevorzugt, doch nicht Bedingung. Gute Zeugn. u. Empf. stehen zur Verfügung. Ang. an Brodowski

Leiterin der Dampfmolk. Muttrin  
Kr. Stolp i. Pommern.

Suche für ein. Kolleg. (Schweiz.), welcher demnächst aus dem Heeresdienst entlassen wird, zum 1. Sept. Stellung als Verwalter bezw. Vertret. od. Obermeister. Demselben stehen 1a. Zeugnisse zur Verfügung. Beste Ang. an Betriebsleiter Hartfiel, Deutsch-Pribbernow Pommern. (6557)

Zum Nov. oder später suche eine Vertrauensstelle.

Bin Leiter in größ. Molk. mit best. Zeugnissen, verh., militärr., stelle Kaution in jeder Höhe. Für feinsten Produkte, sowie Leitung des Betriebes, Buchführ., bilanzlicher, leiste volle Garant. Ang. u. 6362 a. d. Z.

**Molkereifachmann**

32 Jahre alt, verheir., leicht Kriegsbeschädigt., an prakt. Arbeiten gew., mit allen Facharbeiten best. vertr., sucht Stellung als Verwalter oder Gutsmeister. Prov. Posen od. Westpreuß. Gefl. Ang. unter R. B. 6652 an diese Zeitung.

**Molkerei-Fachmann**

zuletzt Molk.-Instruktor, übernimmt während des Krieges die Leitung eines Betriebes oder vorübergehende Vertretung. Angebote an (6369) Carl Steopler Lauterbach, Hessen.

Tüchtiger, zuverlässiger

**Fachmann**

kaufmännisch, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmänn. gebildet, worüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Leite jeden Betrieb mit ungeschult. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter 4675 an diese Zeitung.

**Molkerei-Fachmann**

streng solide u. zuverlässig, militärfrei, an selbst. Arbeiten gewöhnt, seit 12 Jahren im Molkereifach tätig, techn. u. kaufmänn. gebildet, wünscht sich zum 1. Okt. 1917 zu verändern. Kant. in jeder Höhe. Würde auch mittleren Betrieb pachtweise übernehmen. Vollbetrieb mit Schweinefleisch bevorzugt. Ang. unter 5925 an diese Zeitung.

**Molkereifachmann**

1. Kraft, Mitte 30, gewandt, energisch und erfahren, seit 10 Jahren Leiter eines städt. Betriebes, möchte sich gelegentlich verändern, eventuell tausche auch mit Kollegen ein. Städt. Betriebes. Diskretion Bedingung. Ang. u. D. B. 6556 an d. Zeitung.

**Junger Mann**

sucht zur Erlernung des kaufmänn. und techn. Molkereibetriebes Stell. in einer Molkerei. Meldungen an

Gustav Beeh, Schöllene

(Potsdam). (6530)

**Kontoristin**

in noch ungekündigt. Stellung sucht Veränderungshalber zum 1. Oktober Stell. bei fr. Stat., am liebst. Prov. Hannover. Angebote unter 6514 an diese Zeitung.

Suche für meinen

 **jungen Mann**

der hier seine 2jähr. Lehrzeit beendet hat, Stellung. Antritt kann jederzeit erfolgen. Angebote mit Gehaltsangaben erbittet

P. Rehsöft

Molkerei Sendenhorst i. Wstl.

Schweizer, 21 J. alt, mit guter Schulbildung, kräft. u. willig, jedoch da neutral. Staatsangeh. gänzlich militärr., bis jetzt in beschr. Betr. tätig gewesen, möchte sich verändern, am liebst. in größ. Betrieb, wo ihm bei fr. Kost und Logis nebst Wäsche. Gelegenheit zur weit. gründl. Auszubildung in allen Fächern der Milchverarbeitung gegeben ist. Gehalt nach Übereinkunft. Gefl. Angeb. an

Karl Klüßiger  
Molkerei Ekersdorf b. Sagan  
Nieder-Schlesien. (6611)

Suche für einen tüchtigen (6660)

**Gehilfen**

der am 1. März ausgearbeitet hat, zum 15. August zur weiteren Ausbildung Stellung. Ang. mit Geh.-Angabe sind zu richten an

Witz, Molkerei-Verwalter  
Järschagen i. Pom.

**Molkereigehilfe**

sucht Stell. am liebsten im Rheinl., in der Nähe von Barmen-Elberfeld Ang. mit Geh.-Ang. erb. (6651)

Molk.-Gehilfe Ernst Schubert  
Barmen (Rhld.), Südstr. 4.

Jung. Molkereigehilfe der soeben seine 2jähr. Lehrzeit beendet hat, i. z. 15. August passende Anfangsstelle. Gutes Lehrzeugn. vorhanden. Westpreußen bevorzugt. Marienburger Nieder. od. Danziger Kreis. Ang. an Wilm. Saffran, Molk.-Gehilfe, Danzig, Peterfiliengasse 11. (6657)

Jung. Gehilfe, 17½ Jahre alt, i. zum 15. Aug. für Kessel u. Maschin., oder Buttermei. dauernde Stellung. Derselbe ist mit all. einschlag. Facharbeiten bestens vertr. Angeb. mit Geh.-Ang. erbeten Friedrich Schulz, Dampfmolk. Delde i. Westfal. (6647)

Jg. Gehilfe sucht Stelle für Kessel u. Masch., wo nachmittags Kontorarbeit ist, wird bevorzugt. Walter Otte Molk.-Gen. Werben, Spreewald.

Jg. kräft. Molk.-Gehilfe sucht zum 15. August in größ. Molk. Stellung. Bin mit Tilf.-Käse, But., Kessel u. Maschine, sowie Milchunterforschung vertr. Gegend gleich. Wo Gelegenheit zu Kontorarbeiten erwünscht. Molk.-Gehilfe Curt Duba Molkerei Neusorge, Post Skoopen, Ostpr. (6693)

Kräft. militärr. streb. Gehilfe 21 Jahre alt, 7 Jahre im Fach, sucht zu sof. dauernde Stellung als erst., Obermeister oder sonstigen Vertrauensposten. Ang. erbeten (6469) Ewald Hirzig, Alt-Döbau Nr. 35 (Sachsen).

Kräft. streb., militärr. Gehilfe (Schweizer) gut vertr. mit Dampf- u. elektr. Betrieb, sowie Butterm., Quadrat- und Quarkkäse, sucht, gest. auf gutes Zeugnis Stellung zum 15. August oder später. Schriftliche Angebote erbittet C. Rosenberger, Bischofswalde b. Reike, D.-Schl. (6504)

Sol. streb. Gehilfe vom Militär entlass., sucht sof. dauernde Stellung Ang. erbeten Goldmann, Heiligenstadt, Regidienstraße 837. (6584)

**Tücht. kräft. Gehilfe**

mit Kessel u. Maschinenwesen, Buttermei. u. Käse auf beste vertraut, sucht zum 15. Aug. dauernde Stellg. Gegend gleich. Gefl. Ang. mit Geh.-Ang. erb. Karl Tambor, Meierist, Ems, Ostfriesland. (6587)

Jg. Gehilfe mit Kess., Maschinen, Butterf. und Fertiger gut vertr., sucht zu sof. Stellung. Vorpommern bevorzugt. Ang. an (6597) Oskar Rudnick, Charlottenburg Horstweg 5.

Jg. tücht. Molk.-Gehilfe sucht zum 10. August Stell. als Buttermei. Ang. erb. A. Schay, Molk. Profiat, Anhalt. (6598)

Suche für einen jg. Gehilfen zum 15. Aug. Stell. Alb. Müller, Molk.-Inspekt., Gardelegen (Altmark). (6594)

Gehilfe sucht zum 1. oder 15. Aug.

Stellung.  
Fritz Milde, Gortau, Kr. Nimptsch,  
Post Brauk (6281)

Jg. Molkereigehilfe, 17 Jahr alt, militärr., mit allen Facharbeiten best. vertr., sucht zum 1. Aug. Stell. Ang. mit Geh.-Angabe erb. Max Kirck, Molkerei-Genoss. Stargard in Pommern. (6342)

Jg. kräft. Molkereigehilfe i. bald. Stellg. in einer größeren Molkerei. Zuschriften mit Gehaltsangaben erbittet (6394)

W. Meyer, Molk.-Gehilfe  
Lengde b. Bienenburg (Sarz).

Welche Molk. stellt ein. tüchtigen Gehilfen, welcher schon mittl. Molk. 2½ Jahre vertretungsweise leitete, ein. Ang. erbittet Diemel, Alverdisen Nr. 59 in Lippe. (6569)

Suche für einen kräftigen (6537)

**Gehilfen**

Stellung zu beliebigem Antritt. Gehalt nach Übereinkunft.

J. Claugen, Molk.-Verwalter  
i. Zt. im Felde.

Angebote an  
Frau Claugen, Daehre i. Altmark.

Jg. Gehilfe 17 Jahre alt, sucht Stellung in größ. Betrieb zur weit. Ausbildung. Ang. erb. (6548)

**Ab. Schröder**

Molk.-Gen. Kleinberge b. Großberge  
Westpreignitz.

2 jg. kräft. Gehilfen suchen sofort Stell. Oldbg., Schles.-Holst. bev. Ang. erb. 17 Jahre alt, Carl Heinemeier, 16 J. alt Carl Weiherich, Dampfmolk. Langenberg i. Westfal.

Gehilfe, 23 J. alt, gänzlich militärr., in sämtl. Facharbeiten selbst., sucht zum 20. August oder später Stellung als alleiniger oder erster. Gefl. Angebote mit Angabe des Gehalts erbittet (6545)

Fritz Buttkus, Canstein  
Westfalen.

**Molkereilehrling.**

Suche für mein. Sohn, 15 J., ev., sof. od. spät. tüchtige Lehrlingsstelle bei monatl. Vergütung, guter freier Station, gut. Behandlung u. Fam.-Anschluß. Gefl. Ang. erbittet

H. Körber, Oberpostkassener  
Gleiwitz i. Schl.

Raudnerstr. 20. (6658)

Suche für mein. Sohn eine Lehrstelle in einem Molkereibetrieb. Wilhelm Robbers, Blexen (Oldenburg). (6644)

Suche für 22jähr. kräft. jg. Mann geeignete Lehrstelle.

Antritt kann am 15. Aug. erfolgen.  
M. Erdmann, Verwalter  
Molk.-Gen. Rehau Post Gattersfeld  
Kr. Culm, Westpr. (6623)

Jg. Mädchen wünscht die Meierei zu erlernen. (6489)

Piesbeth Köh, Königsberg i. Pr.  
Pillauerlandstraße 23.

Suche für jg. kräft., arbeitswillig. Mädchen, die bereits schon in größ. Molkerei gelernt hat und mit sämtl. Arbeit. gut vertr. ist, Stellung zur weit. Ausbildung. Ang. erbeten Frau Molk.-Verw. Stadnowiat in Wiersbel, Kr. Falkenberg, D.-Schl.

Kräft. Mädchen, 21 J. alt, möchte geg. etw. Taschengeld das Molkereifach erlernen. Ost- u. Westpr. bevorzugt. Ida Schulz, Heiligenthal in Ostpreußen. (6618)

Kriegerfrau, 27 J. alt, ev., sucht zum 1. September Stellung zur Leitung des Haushalts und Hilfe in der Molkerei, wo ich mein 5jähr. Töchterchen mitnehmen könnte ev. auch ohne d. Kind, dann Geg. Stuttgart bevorz. Bin gelernte Meierin, gute Zeugn. noch vorhanden. Ang. erbittet Frau Röder, Schweidnitz i. Schl., Langstr. 38. (6634)

Tüchtige (6682)

**Meierin**

21 Jahre alt, sucht zum 15. August oder später selbständige Stellung. Ostpr. bevorzugt. Angebote an

Anna Gornig

Gen.-Molk. Kirche-Schaalen  
b. Lissa-Schaalen, Kr. Königsberg.

Suche für meine (6624)

**Meierin**

zum 15. August oder 1. September Stellung. Holstein bevorzugt.

Frau Joh. Detlefs

Molkerei Jachun i. Meckl.

**Strebsame Meierin**

vertr. mit Milchmann., Milchunterf., Kess. u. Masch., Butter- u. Quarkfabrik., Frühstückstafel, i. Stellung für Buttermei. und Kontor. Übernehme auch Rahmstation oder Leitung ein. Molkerei, wo Verwalter im Felde. Ang. mit Geh.-Ang. bei fr. Kassen u. Station an S. Griebel, zur Zeit Rüders i. Schl., Kr. Glah. (6627)

Jg. tücht. Meierin welche einen Betrieb prakt. u. theoretisch geleitet hat, sucht Stellg. Antr. bald oder später. Gute Zeugn. vorhand. Ang. an (6629)

Tiz, Neutirch bei Breslau  
Berlinerstraße 3.

Meierin, die in Butt. u. Käseerei bewandert ist, sucht Stellung z. 15. Aug. Bannat, Molk.-Gen. Peitschen-dorf, Kr. Sensburg, Ostpr. (6620)

Junge tüchtige (6622)

**Meierin**

sucht Anfangs September dauernde Stellung.

Meierin Ella Prent

Molk. Jodgallen b. Sedenburg.

Für eine ältere, erfahr. Meierin, die mit sämtl. Molkereiarbeit vertraut ist, sow. Tilf. Käseerei, suche z. belieb. Antritt Stelle. Gefl. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet Alte Molk. Conradswalde b. Bischofswerder in Westpreußen. (6596)

Suche zum 15. August, gestützt auf gute Zeugnisse, Stell. als Meierin. Am liebsten für Buttermei. u. Annahmeme, ev. auch Masch. u. Betrieb. Ang. erbeten die Meierin der Molk. Glah i. Schl., Judenstraße. (6592)

**Tüchtige Meierin!**

Wir suchen für eine 19jährige

**Meierin**

tüchtig in allen Facharbeiten, für Betrieb und Kontor zu bald Stell. Pommern bevorzugt. Ang. m. Geh.-Angaben erbittet (6586)

Marquardt

Molk.-Verw. der Molk.-Gen. Priem-hausen, Kr. Naugard i. Pom.

**Erfahrene Meierin**

sucht sofort selbständige Stelle. Bin mit Kessel, Masch., Buttermei., Milchannahme und Abrechnungswes. vertraut. Gefl. Ang. sind zu senden an

Herrn Haake

Bremen, Hotel Hospitz

Rohstraße 25-26. (6590)

**Tüchtige Meierin**

sucht für Büro, Buttermei., Milchannahme u. Ladenverkauf pass. Stelle. Gefl. Ang. erbitten an (6049)

Tromann, Berlin Nr. 39

Neue Hochstr. 35 v. 4. Tr.

Weg. Einstell. der Käseerei suche für eine tüchtige (6479)

**Meierin**

Stellung. Gefl. Angebote erbittet

F. Majchin

Riesdorf a. d. Eigen. (Sachsen).

**Meierin**

in allen Zweigen des Molkereifach, sowie Milchunterforschung, Kess. und Maschinen bewandert, sucht zum 15. Aug. oder 1. Sept. Stellung. Ang. mit Geh.-Ang. erbeten die (6659) Meierin der Kreismolkerei Doos Kreis Grünberg, Schl.



Erfahr., saubere Meierin sucht z. 15. Aug. od. später dauernde Stell. Hann. bevorzugt. Elisabeth Schledz, Osterode (Ostpr.) Blumenstr. 3. (6521)

**Junge, kräftige Meierin** sucht zum 15. August oder 1. Septbr. Stell. Bin mit Kessel u. Maschin.-Bedienung vollständig vertr., sowie Tils. Käseerei und Buttereier. Gefl. Angebote erbittet **Meierin Maria Polahr, Dampf-Molk. Pösselau, St. Lorenz, Ostpreußen.** (6499)

Tücht., erfahrene, 24 Jahre alte Meierin sucht baldige Stell. für Betrieb und Kontor. Bin mit sämtl. Masch., Buchführ., Abrechn.-Wesen, Milchunterfuch. u. all. vort. Arbeit. vertraut. Gute Zeugn. vorh. Ang. nebst Geh.-Ang. an **Gruft, Spandau, Ruhlebenerstr. 2.** (6473)

Tücht. Meierin f. dauernde Stell. für Buttereier u. Haushalt. (6471) **Gottschalk, Meierei Schafuhnen Ostpreußen.**

**Jg. Meierin** sucht sofort Stellung für Buttereier und Maschinen. (6482) **Emma Gahner** Buhig bei Laskowitz, Westpr.

**Jg. tüchtige Meierin** (6567) sucht zum 15. August Stellung zur weiteren Ausbildung. Ang. bitte zu richten an **Erna Hartung Molkerei Schöensee, Westpr.**

Tücht. Meierin, 24 Jahre alt, vertraut in all. Zweig. des Fach., sucht zum belieb. Antritt Stellung. Übernehme auch selbständ. Leitung einer Rahmstation od. H. Molkerei. Angeb. erbittet **Frau M. Kleiner, Elbing III, Rütchnersreihe 11.** (6565)

Tücht. einf. Meierin f. Stell. zum 15. Aug. Brandenbg., N.-Schles. bevorzugt. Ang. erb. **Ida Meyer, Molkerei Rutenholz b. Stade.** (6546)

**Jg. tücht. Meierin**, 24 J. alt, sucht sof. od. später Stell., am liebsten in einer Gen.-Molkerei, da schon gewesen. Bin vertraut mit Buttereier und Käseerei. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet **Meierin Duputell, Cranz in Ostpr., Kirchenstr. 33.** (6533)

**Junge Meierin** sucht Stellung zum 15. August. Angebote an **Helene Grimoni Neutirch, Niederg., Kreis Elbing Westpreußen.** (6527)

## Geprüfte Meierin

spez. für Buttereier, sucht bald Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet (6558) **E. Michaelsen, Lübeck** Bedergrube 52.

### Meierin

sucht bald dauernde Stellung. **Meierin Schutkowski, Friedrichshof, Ostpreußen.** (6529)

**Meierin**, 22 J. alt, die schon zwei Jahre selbständig tätig und so mit Kessel und Maschine vertr. ist, sucht zum 1. September 1917 Stellung m. Familienanschluß. (6554)

**Meierin Nordts** Gut Hahle bei Stade.

Tücht. Meierin f. Stell. M. Gottschalk, Stonischken, Ostpr. (6547)

Suche Stellung als (6552)

## Obermeier

oder selbständige Stelle zu sofort od. später. Bin 25 Jahre alt.

**D. Bommelsdorff, Lübeck** Broiubsenstraße 14.

Alle nachfolgenden Inserate kosten pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleichzeitiger Betrag-Einsendung ist jedes Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

Tücht. gebild. Fachmann katholisch mit Vermög., wünscht die Bekanntschaft ein. gebildet. Fräuleins oder Witwe von 20—30 Jahre mit eigen. mittlerer Molkerei oder dem entspr. Vermögen zwecks späterer

### Heirat

Angebote erbeten unter **J. S. 6621** an diese Zeitung.

Zwei Damen im Alter von 21 u. 34 Jahren, aus guter Familie, evgl. gebild., musik., häusl. und wirtsch. erzogen, gute Aussteuer und gleich etwas Vermögen, wünschen, da es an Herrenbekanntschaft fehlt, auf diesem Wege mit Herrn in gesichert. Stellung zwecks

### Heirat

in Briefwechsel zu treten. Werte Briefe unter **6331** an diese Zeitung.

Fachmann, 19 Jahre, wünscht mit gebild. junger Dame in **Briefwechsel** zu treten. Angebote unter **6523** an diese Zeitung erbeten.

Bekanntschaft mit Molk.-Verwalt. zwecks

### Heirat

wünscht Witwe, 40 J., etwas Vermögen, 2 Kinder. Briefe erbet. unt. **R. 6575** an diese Zeitung.

Vermög. Fachmann, 32 Jahre alt, 1,60 Mtr. groß, kathol., wünscht jg. Dame mit Vermögen, zwecks bald.

### Heirat

kennen zu lernen. Einheirat nicht ausgeschlossen. Angebote unter **6486** an diese Zeitung.

2 Freunde, 30 Jahre alt, vermög., angenehme Erschein., such. Bekanntschaft mit besseren kathol. Damen. Ang. mit Bild unter **S. S. 6497** an d. Jtg. Diskretion Ehrensache.

Drei junge Mädchen, 19—25 J., wünschen mit netten Herren in

### Briefwechsel

zu treten. Angebote möglichst mit Bild unter **E. R. 6487** an diese Jtg. erbeten.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustimmung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Drucksachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

Bin genötigt, wegen Krankheit u. Sterbefall meine in voll. Betriebe befindliche kleine (6443)

### Dampfmolkerei

ca. 800 Ltr. täglich, verbunden mit gutgehendem Gastwirtschaftsbetrieb, beides allein am Orte, sowie kleine Landwirtschaft mit sämtl. tot. u. lebenden Inventar, bei einer Anzahl. von ca. 20 000 M. unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Näher.

**Molkerei Brügge (Prignitz)** Telefon: Amt Meyenburg 28.

### Stille Beteiligung.

Ein Molkereifachmann sucht sich mit 20 bis 30 000 M. Kapital an gewinnbringendem Molk.-Unternehm. teil zu beteiligen. Ausführ. Ang. unter **S. S. 6315** an diese Zeitung.

Alt. langjähr. Fachmann sucht H. Molkerei auch Gutsmolk., ev. gutgeh. Milchgeschäft zu übern. Ang. u. **6626** a. d. J.

## Molkerei

mit großer Mahlmühle, Sägegatter, großes Haus, 16 Morgen Land verkauft mit 20 000 M. Anzahlung **M. Zürcher, Pregelwalde bei Tapiau, Ostpr.** (6285)

Molk.-Fachmann sucht eine

## Molkerei

am liebsten in Westfalen od. Rheinprovinz gegen Kasse zu übernehmen od. solche einzurichten, wo genügend Milch vorhanden ist. Angebote unt. **6419** an diese Zeitung.

## Dampfmolkerei

Verkaufe sofort meine Molkerei wegen Krankheit. Milch jeht 500 bis 600 Ltr. Zwischenhändler verbeten. (6376)

**Karl Sünwoldt**

**Molkerei Behle**

bei Schönlanke, Posen.

## Kleine Dampfmolkerei

zur Zeit 700 Ltr., sofort zu verkaufen, bei Anzahlung von 6—9000 Mark. **Meinke, Geddentow-Panz (Pom.).** (6330)

Eine sehr schöne, der Neuzeit entsprechende

## Dampfmolkerei

mit den neuesten Maschinen, schöne, große Räumlichkeiten, Schweinestall für 250 Schweine, Lohnschroterei, Milch z. Jt. ca. 1300 Ltr., ist für 60 000 M. bei 20 000 M. Anzahl. sof. zu verkaufen. Gefl. Angebote unter **M. B. 6333** an diese Zeitung.

## Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- u. Buttermilch wünsche mit an Molk. in Rheinl., Westfalen od. Hannover mit größerem Kapital zu beteilig. Angebote erbittet (2909) **Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.**

## Molkerei

umständehalber unter günstig. Bedingungen zu verpachten oder zu verkaufen. Angebote unter **6137** an diese Zeitung.

Umständehalber verkaufe meine im Oldenburgischen belegene gut geh.

## Gastwirtschaft

(Hotel) große Kellerräume, Eiskell. u. Nebengebäude, gr. Garten. Im Nebengebäude wurde schon eine

### Handmolkerei

betrieben u. kann nach dem Kriege eine Dampfanlage errichtet werden. Die Räumlichkeiten sind dazu schon roh fertiggestellt. Auch kann noch Land beigegeben werd. Pr. 25 000 Mk. Auf Wunsch kann ein großer Teil des Kaufobjektes verzinslich stehen bleiben. Angebote unt. **6517** an diese Zeitung.

Allein an der Landstraße gelegen.

## Filterkäserei-Grundstück

12 Morgen groß, zu verkauf. Milch gegenwärtig ca. 1000 Ltr. Stallungen für 3—400 Schweine. Dampfbetrieb, Separator vorhanden. Preis 65 000 M., Anzahl. 25 000 M. Gefl. Ang. unter **J. S. 6519** an diese Jtg. erbeten.

Fachmann sucht gutgehende

### Dampfmolkerei

von 1000 Ltr. aufwärts mit wenig Magermilch-Rückgabe zum 1. Oktob. zu pachten oder kaufen. Anzahlung in jeder Höhe vorhanden. Ang. u. **6485** an diese Zeitung.

## Suche Molkerei

mit Landwirtschaft zu kaufen oder zu pachten. Übernahme kann sogleich erfolgen. Ausführ. Ang. unt. **M. S. 6609** an diese Zeitung.

Verkaufe einen Mallwiger

## Milcherhiger

mit Unterfeuerung, 800 Ltr. Stb.-Leistung, wenig gebraucht, für die Hälfte des Anschaffungspreis. Gefl. Angebote an (6610) **Bruno Stark, Molkerei Kreising Kreis Posen Ost.**

Wegen einer Forderung war ich gezwungen, einen Posten (6636) **alten Wein**

zu übernehmen u. gebe denselben wieder ab.

50 Fässchen Liebfrauenmilch

75 Jt. 1911er Edentobener

25 Jt. Wagenheimer

35 Jt. 1913er Niersteiner

55 Jt. Oppenheimer

110 Jt. 1914er Rüdesheimer

35 Jt. Laubenheimer

80 Jt. 1915er Erlabruner

55 Jt. Insel Samos

85 Jt. Cherry Wein.

50 Jt. Insel Madeira

50 Jt. 1909er Span. Almelagold

Grängel, Nürnberg

Landgrabenstraße 83.

## 1 Original-Alfa A. V. 7.

mit Schneedenantrieb, neuestes Modell,

## 1 Milchbassin,

verzinkt, 800 Ltr.

## 1 Milchbassin,

verzinkt, 600 Ltr.

## 1 Ultra-Butterfertiger K

1000 Ltr. Inh., wenig gebr.,

## 1 Ultra-Vormärmer U I

wenig gebraucht,

## 1 Milchmüller.

## Milchunterf.-Apparate

für Hand- und elektrischen

Antrieb, für 2—32 Proben,

200 Stück Milchtonnen

10 und 15 Ltr. Inh.,

somit ab Lager Leipzig lief.

**Molkereitechnisch. Institut**

**Siedler & Hegner**

Spez.-Geschäft f. Molkerei-

Maschinen u. Bedarfsart.

## Milchflaschen

1 und ¾ Liter Inhalt sucht zu kauf. **Molkerei Neutirch** bei Moers, Rheinland. (6654)

Einen gut erhaltenen

## Alfa

von 1000—1400 Liter mit allem Zubehör sofort zu kaufen gesucht. (6641)

**Dampfmolkerei Wenden**

bei Braunschweig.

Eine gut erhaltene (6642)

## Trailer-Käseformmaschine

abzugeben.

**H. Schab, Berlin-Reinickendorf**

Antonienstraße 55.

Wöchentlich 300 Pfund (6655)

## Molken-Eiweiß

abzugeben. Preisangebot erbittet

**Molkerei Beverstedt**

Bezirk Bremen.

Formulare zu

## Milchlieferungs-Verträgen

sowie alle sonstigen Drucksachen fertigt billigst die Molkerei-zeitungsdruckerei, Hildesheim



Zum 15. August oder später suche eine **Dampfmolkerei** zu pachten von 1500 Ltr. tägl. an aufwärts. Übernehme auch Betr.-Stell. als Leiter eins größ. od. mittler. Betr. Kaut. in jed. belieb. Höhe vorh. Angeb. erb. **Herm. Ebeling**, Molk.-Besitzer, **Freienwalde** Oder, **Tornowerstr. 7.**

#### Molkerei-Mieterpacht.

Die von mir gepachtete **Genossensch.-Meierei** gebe umständehalber ab. Milch zur Zeit ca. 4000 Ltr. täglich. Preis p. Kilo franko Meierei 19% S. Mag.-Milch bezw. Buttermilch kann von seiten der Lieferant. bis zur Hälfte der angelieferten Milch zurückverlangt werden und zwar gegen Erstattung von 6 S. per Liter. Zur Zeit verläßt ca. 3000 Liter. Hoher Reingewinn. Antr. ev. sofort. Ernstliche Reflektanten mit mindestens 70 000 M. barem Geld erfahren näh. Zusicherung von Diskretion schriftl. verlangt. Angebote unter 6502 an diese Zeitung.

Zum 1. Oktober d. Js. oder spät. suche in Ostpreußen eine

#### Molkerei

zu pachten oder zu kaufen. Angebote mit näheren Angaben erbittet

#### Hofstedt

**Meierei-Gen. Neu-Zellingsdorf**  
(Insel Fehmarn).

#### Komplette Milchanstalt

für Vollmilchverkauf und Rindermilchbereitung, alles fast neue Maschin. u. Geräte, sowie Ladeneinrichtung mit Eisschränken, fern. gut erhaltene Wagen nebst Geschirren, unablässig ich ganz mit Haus in der Großstadt, oder auch geteilt zu verkaufen. Ang. unter M. 6564 an d. Zeitung erbeten.

#### Größeres

#### Molkerei-Produktengeschäft

verbunden mit **Eiergroßhandlung** in mittlerer Industriestadt mit Eisenbahnknotenpunkt ist sofort oder spät. zu verkaufen. Angebote nur von Reflektanten unter 6563 an d. Ztg.

#### Molkerei

gesucht, mittlere oder größere, mit wenig Magermilchrückgabe, zu kauf. oder pachten bei hoher Anzahlung. Ausführliche Angebote unter 6539 an diese Zeitung.

Tücht. strebs. Molk.-Fachm. pachtet oder kauft einen größeren

#### Molkereibetrieb

wo noch längere Jahre Milchverträge vorhanden sind. Täglich nicht unter 2000 Liter, möglichst wenig Magermilchrückgabe. Schöne geräumige Wohnung, evgl. Gegend, wo 20 000 M. Anzahlung genügt. Angebote unter 6568 an diese Zeitung.

Beabsichtige sofort meine

#### Molkerei

zu verkaufen. Anzahlung 12 bis 15 000 M. Näheres

**Molkerei Papenhagen**  
Borpommern.

Molkereifachmann sucht gutgehende, rentable

#### Molkerei

nicht unter 2000 Ltr. zu kaufen, resp. auch pachten. Anzahlung in belieb. Höhe. Ausführliche Angebote, auch Konfession, erbitte unter M. 6574 an diese Zeitung.

Zu kaufen gesucht

#### Molkerei

1000 bis 2000 Liter, an Bahn geleg. in Mitteldeutschland. Gefäll. ausführliche Angebote erbeten unt. 6602 an diese Zeitung.

Suche gutgehende

#### Molkerei

nicht unter 2000 Liter zu kauf. Am liebsten in Brandenburg, Sachsen, Hannover oder Mecklenburg. Anzahlung kann in jeder Höhe geleistet werden. Angebote unter P. D. 6593 an diese Zeitung.

#### Molkerei-Verkauf.

#### Im flotten Betriebe befindliche Dampfmolkerei

jeht ca. 1800 Liter, an tüchtig. Fachmann zu verkauf. Preis 34 000 M. fest, Anzahlung 20 000—25 000 M., Stallung für 35 Schweine, 2 Pferde, Scheune u. gutem Bodenraum, alles in gutem Zustande. Straße Hannover-Altenbeken. Angebote u. 6540 an diese Zeitung.

Noch gut erhaltenen (6524)

#### Gahnerhitzer und Rahmflüher zu kaufen gesucht.

**Molkerei und Mühle Osterwede**  
Post Worpsswede. Telefon Nr. 22.

#### Quarkmühlen

zu kaufen gesucht. Angebote mit genauen Angab. über Betriebsvorrichtung und Preis umgehend an **Oberbefehlshaber Ost,**  
**Oberquartiermeister. Abtlg. 12.**  
**Deutsche Feldpost 120.** (6526)

#### Spiralgummischläuche

ca. 20 mm 1. W., ca. 2 Meter lang, billig zu verkaufen. (6562)

**J. Gürtler**  
**Düffeldorf 116.**

Habe eine gute (6522)

#### Milchwage

250 Kg. Tragfähigkeit, billigt abzugeben.

**Albert Wöhrmann**  
**Wesel, N.-Rhein.**

#### Wasserbehälter

für 15—1600 Liter, gut erhalten, zu verkaufen.

**L. Körner, Bad Harzburg.**  
Außerdem ein großes Fass mit Wagen zu verkaufen. (6532)

#### Milchbassin

einwandig, 800 bis 1000 Ltr. fassend gebraucht, jedoch gut erhalten, kauf. **Gebrüder Groh**  
**Berlin SO. 16**  
**Schmidtstraße 5.** (6560)

Wegen Betriebsvergrößerung steht ein noch fast neuer,

#### Benzin-Benzol-Gasmotor

3—4 PS., überall aufstellbar, ein Milchvorbereiter mit Rührwerk und Unterfütterung als Vorbereiter 2200 Ltr. Leistung, als Erhitzer 250 Liter Stundenleistung. Ferner ein noch fast neuer **Hilfsbrandvorbereiter**, 600 Ltr. Leistung, spottbillig zum Verkauf. Gebe auch einzelnen ab. Angebote unter 6543 an d. Zeitung.

Sof. bill. abzugeben ist ein steh.

#### Dampfkessel

(Amosieder) mit dar. häng. Dampfmaschine, ein Separator 700 Ltr. stbl. (Bergedorf) ein Butterfass u. Butterknetter, Milchbassin, Transmission m. Riemenscheib., Schrotmühle usw. alles noch nicht lange im Betrieb. Ang. u. M. 6542 an diese Zeitung.

#### flächen-Milchkühler

aus 6 fazonierten Doppelröhr., gut erhalten, zu verkaufen. Leistung 600 Ltr. von 35 Gr. C. mit Wasser oder von 12 auf 2 Gr. C. mit Sole.

**Steinfle, Breslau 2**  
**Gottschallstr. 16.** (6506)

Überzähliger

#### Milchverkaufswagen

mit Kannen zu verkaufen. (6508)  
**Molkerei Büdeburg.**

#### Magermilchausgeber

neu, eventl. gebraucht, 20 Liter, zu kaufen gesucht. (6494)  
**Molk. Brod-Ostbevern i. W.**

Einige Tausend

#### Sterilisierflaschen

halbweiß,  $\frac{3}{10}$  Inhalt, ohne Verschleiß, abzugeben. (6478)  
**Braunschweiger Molkerei G. G.**  
**Braunschweig, Hagenstr. 31.**

Ein gebrauchter (6572)

#### N 1 Alfa-Separator

700 und 800 M., sehr gut erhalten, von zweien die Wahl, sowie ein

#### Milchvorbereiter

Bergedorfer, 250 M., wegen Anschaffung eines Erhitzers ab hier zu verkaufen.

**Molkerei Völlenrode**  
(Braunschweig).

#### Käsewannen

600 und 500 Ltr., letztere defekt  
1 Dampfmaschine 8—10 PS.  
1 Kühler (Kupfer)  
1 Dampferzeuger und 1 Motor verkauft (6600)  
**Molk. Schmollenberg i. Westfalen.**

Eine gebrauchte, gut erhaltene, komplette Mhlbornsche (6462)

#### Kühlanlage

(steh. Kompressor ca. 10 000 Kalor. leist., Kondensator u. Eisgenerator) wegen Betriebsänderung zu verkaufen.

**Molkerei in Wertherbruch**  
(Kreis Rees) Niederrhein.

#### Zu verkaufen:

1 Separator (Alfa-Pony 750 Ltr.), mit Schnurantrieb  
1 Vorbereiter (Mhlborn)  
1 Pasteur (Mhlborn)  
1 Flaschenerhitzer (120 Gl.)  
1 Butterknetter für Handbetrieb, 60 cm. Tellerdurchmesser.  
Sämtliche Teile sind noch gut erhalten. (6463)  
**Stadt. Milchanstalt Aachen B.**

#### Einrichtung

zur Kondensierung von Milch ca. 10 000 Ltr. täglich, neue oder gebrauchte, gesucht. Angebote unt. 6465 an diese Zeitung.

Zur Herstellung von Milchpulver suche geeignete

#### Maschinen

Angebote unt. 6466 an d. Zeitung.

#### Harzkäse-Mühle und Formmaschine

Engelmann oder Lübbesche, und Käsehorden zu kaufen gesucht.  
**Ostdeutsche Handelsgesellschaft m. b. H.**  
**S. Dampfmolkerei Zoppot**  
**Südstraße 93—97.** (6091)

Noch gut erhaltene (6077)

#### Lokomobile

6—12 PS. zu kaufen gesucht, ebenso ein Butterfertiger und Rahmreifer 300—600 Ltr. Verbutterung.  
**Lange, Dublinig, D.-Schles.**  
**Langelstraße 76 II.**

Habe noch einige (6107)

#### Fässer und Bottiche

aus Ia. 6—8 cm. starkem Eichenholz von 20—30 Hl. Inhalt, passend für Eiweißgewinnung für 225 Mk. per Stück ab Stat. Leer, geg. Nachnahme abzugeben.

**H. Böning, Leer, Ostfriesl.**  
**Plüthenbergstr.**

Hab. ca. 120 Stück neue verzinnnte

#### Milchkannen

mit Stachdeckelverschluß für 20 Ltr. Inhalt gegen Kasse abzugeben.  
**Dampfmolkerei Dommisch (Elbe)**  
**e. G. m. b. H.** (6177)

#### Käsefessel oder Quarzwanne

von 500—1000 Ltr. Inhalt zu kauf. gesucht. Angebote mit Preisangabe erbittet (6384)  
**Molk.-Gen. Bergen a. Kg.**

Habe neuen (6326)

#### Tomgie-Regulator

sowie einen gebrauchten, aber gut erhaltenen Separator, 1400 Ltr. Leist. und einige neue Buttertonnen zu verkaufen.

**Dampfmolkerei Polto**  
bei Gr. Koslau, Ostpr.

Gesucht neue oder gebrauchte

#### Einrichtung

für Harzer- und Stangentäse  
**Ostdeutsche Handelsgesellschaft**  
**Dampfmolkerei, Zoppot (Danzig)**  
**Südstraße 93—97.** (6328)

#### Milchkannen

#### Käsewannen

#### Milchblechgeschirr

#### sowie Maschinenteile

nach Muster fertigt an

#### Molkereimaschinen liefert

**Reparaturen** an Kühl- und allen Molk.-Masch. führt aus

#### Herm. J. Jordan

**Magdeburg, Wilhelmstraße 5**  
**Fernsprecher 841.**

#### Käsehorden

liefert  
**J. Gräen, Käsehordenfabrik**  
**Nachstum, Kreis Hildesheim.**

Wegen Betriebsveränderung habe abzugeben, ein fast neuer Berged.

#### Butterknetter „Primus“

Größe 3. Ein Butterfass 450 Liter Inhalt. Ferner wegen Platzmangel eine Halbhaisse wenig gebraucht.

**Dampfmolk. u. Mühle Dytten**  
**Inh. Fr. Kabein, Dytten, Bz. Brem.**

#### Milchtransporttannen

liefert jedes Quantum

**E. Besenfelder, Bruchsal i. B.**

Suche neue und gebrauchte mögl. große (6045)

#### Milchkannen

zu kaufen. Angebote mit Preis an **Oskar Müller, Hildesheim, Rhld.**

#### Milchflaschen-Verschl.

#### Scheiben

liefert in jeder Ausführung und Menge (5608)

**Pappfabrik „Kurprinz“**  
**Groß-Schirma i. Sa.**

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

#### Milchtannen

abzugeben? Angebote unter Angabe von Kannengröße und Verschlußart erbeten an (627)  
**Schlachthofverwaltung Trier.**



**Maturin (Käse-Rolle)** gesetzlich geschützt  
**Käse-Erhaltungssalz**  
 beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.  
**Potrium** gesetzlich geschützt  
**Schimmelstod** beseitigt vorhand. Schimmel u. verhindert d. Entstehen.

**Schimmelpulver**  
 zur Erzeugung von Schimmelfäulen.  
**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat) lockert u. entsäuert den Käse (Quark).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.** nur Primaqualitäten.

**Butterfalsz, Marke Eggelflor.**  
 Soß. Rummel, gefiebt u. ungefiebt.  
**Papier für Butter u. Käse.**  
 Echt Pergament zum Tagespreise.  
 Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erfalz.  
 Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
 Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mt.  
 Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**  
 vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.  
**Noacks Käseformmaschine**  
 (mit Schneedenantrieb).

**Quarkmühlen, 2- und 4-walzig** für Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz- u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
**Quarkpressen. Quarkschäufeln.**  
**Quarkschuppen. Quarksäcke.**  
**Käse-Rohrhorde.**

**Rohr z. Ausbessern der Horde.**  
 Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
 Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

Außerordentlich prakt. verzinnte  
**Milchfische**  
 empfiehlt (5836)  
**E. Cammann, Cadenberge, U.-Eibe.**

**Dr. Chr. Brunnengräber**  
 Rostock i. Meckl.

empfehlte seine altbekannt.  
 Produkte

**Labpulver** 1:100 000 u. 1:300 000  
**Labessenz, Labextrakt,**  
**Käsefarbe.**  
 Nur direkt vom Fabrikanten.

**Stehende**  
**Kühlmaschine**

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,  
 gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,  
 wenig gebraucht, sofort greifbar.  
**Paul S. Römer, G. m. b. H.**  
 Duisburg.

Suche eine gut erhaltene (6117)  
**Käseformmaschine**  
 und bitte um Angebot und Preis.  
 Gleichzeitig kaufe ständig kleinste u.  
 größte Quantum

**Quark.**

Zahle für Vermittlung hohe Pro-  
 vision.  
**Gustav Wiese, Altenweddingen**  
 Bez. Magdeburg.

**Molkeneiweiß**  
**Quark, sowie**  
**Käse aller Art**  
 kauft zu höchsten Preisen  
 und zahlt für Nachweis  
 hohe Provision  
**Franz Kroha**  
**Dresden**

**Wasserstoffsuperoxyd**  
 zum Konservieren von Milch  
 erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
 bietet an **E. Schumacher, Berlin**,  
 Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
 Norden 10 500. (3024)

**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
 schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
 artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
 in Blättchen. Finkelstein & Kunz,  
 Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab- od. Sauermolken

**Molkereiquark**  
**Sammel-Quark**  
**Speise-Quark**

kauft zu höchsten Preisen  
 und zahlt für Vermittlung  
 entsprechende Provision.  
 Auch wird Quark zur  
 Verarbeitung zu Käse  
 übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**  
**G. m. b. H. Liegnitz.**

Bin ständig Käufer von (6209)  
**Molken-Eiweiß**

zu den höchsten Preisen.  
**Molkerei Gehrden, Westfalen.**

**Molken**

verwerten Sie einfach  
 und gewinnbringend  
 durch die  
**Mührin-Werke**  
 Hannover-Vinden  
 Fernruf Nord 8252.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken herge-  
 stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
 zu höchsten Preisen. (5264)  
**Heinrich Radloff, Käsefabrik**  
 Landsberg a. Warthe.

**Um unser Lager schnellstens zu räumen**

geben wir eine Anzahl Kraft-Separatoren, Erhitzer, Vor-  
 wärmer, Kühler, Pumpen, Butterfässer, Bassins, Dampf-  
 maschinen, Kessel und Motoren zu sehr billigen Preisen an  
 rasch entschlossene Käufer ab. (5979)

**Spezialgeschäft für gebr. Molkereimaschinen**  
**Paul H. Römer G. m. b. H., Duisburg.**

**Faßsammelstelle der Reichsfettstelle**

Damit die Belieferung der Molkereien mit leeren Butter-  
 tonnen keine so große Verzögerung erleidet und um den großen  
 Schriftwechsel mit unserer geehrten Kundschaft durch An- und  
 Rückfragen zu ersparen, teilen wir den Molkereien auf diesem  
 Wege höflichst mit, daß sie sich in Buttertonnenangelegenheiten  
 stets an die Reichsstelle für Speisefette, Geschäftsabteilung,  
 G. m. b. H., Berlin, Fachabteilung, wenden mögen. Diese Stelle  
 erteilt uns erst den Auftrag. (6493)

**Mard & Co., Berlin, Weissenburgerstraße 50**  
 Sammelstelle d. R. f. Sp. für gebr. Buttertonnen.

**Molkeneiweiß**

kauft zu höchsten Preisen und er-  
 bittet Angebote (5717)  
**Thüringer Zentral-Käseerei**  
**Paul Matthey, Ushoven-Langenfals**

**Molken-Eiweiß**  
**und Quark**

zu höchsten Preisen zu  
 kaufen gesucht. Bei  
 Angeboten erbitte An-  
 gabe des ungefähren  
 Wochenquantums.

**E. Marggraff**  
 Buttergroßhandlung  
 Breslau 2, Springerstr. 15  
 Fernspr. 2066.

**Molken-Eiweiß**

kauft zu höchstem Preis, ebenso bin  
 Abnehmer von (6181)

**Quark**

Für Vermittlung hohe Provision.  
**Johs. Heindel, Käsefabrik**  
**Wilsdruff i. Sa.**

**Molkeneiweiß**

kauft zu höchsten Preisen (6327)  
**Sanitäts-Molkerei Bernburg.**

**Achtung!**

**Molken-Eiweiß und Quark**  
 kauft stets jeden größeren und klein.  
 Posten. Angebote mit Preis erbitt.  
**Franz Mühlig, Käsefabrik**  
**Naundorf bei Erlau**  
 Agr. Sachsen. (6410)

**Molken-Eiweiß**

kauft jed. Quantum u. zahle höchste  
 Preise (6566)  
**Dreher**  
**Gr.-Welle, Ost-Prignitz.**

**Molken-Eiweiß**

kauft regelmäßig zu höchst. Preisen  
 u. zahlt für Vermittlung hohe Pro-  
 vision. Angebote u. Preisangabe  
**Altiengeellschaft „Die Krone“**  
**Hamburg, Neue Gröningerstr. 13.**

**Molken-**  
**Eiweiß**

aus Lab oder Sauer-  
 molken hergestellt,  
 kaufen dauernd jeden  
 Posten zu höchsten  
 Preisen (6525)

**Scholz & Brühns**  
 Liegnitz  
 Käsefabrik im Großbetr.

**Molkeneiweiß**

kauft zu höchsten Preisen. (6507)  
**A. Schwab**  
**Dampfmolkerei Nürnberg**  
 Telefon 8628.

**Achtung!**

Kaufe jedes Quantum

**Molkeneiweiß**

und zahle für einwandfreie,  
 trodene Ware guten Preis.  
 Versand gegen Nachnahme,  
 auch kann jede gewünschte  
 Kautio gestellt werden. An-  
 gebote an (6513)

**Hugo Helt, Erfurt**  
 Winterfeldstraße 1.

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig jedes Quantum. An-  
 gebote mit Preis erbittet (5505)  
**Max Mühlig, Käsefabrik**  
**Hilmsdorf-Geringswalde i. Sa.**

**Molken-Eiweiß u. Speisequark**  
 kauft dauernd zu gutem Preis

**B. Reih,**  
**Elberfeld**  
 Steinstraße 18. (5827)

**Mager- und Buttermilch**

wenn auch aus weiter Ferne, zu 23  
 Pfg. pro Liter gesucht. Vermittler  
 erhält gute Provision. Kannen und  
 Kautio werden gestellt. (6414)

**Marg. Brand, Milchhandlung**  
**Offenbach a. M., Hessen**  
 Geleitsstraße 35.

Ich suche jeden Posten (6555)

**Buttermilch**

wie getüht u. ungefüht Mager-  
 milch zu kaufen. Kannen u. Sicher-  
 heit werden gestellt.

**Wilh. Ibelberger**  
**Bergische Molkerei, Solingen.**

**Magermilch**

pachte jedes Quantum, zahle 20 bis  
 22 Pfg. und lasse an Ort und Stelle  
 verkaufen. Kautio kann in jeder  
 Höhe gestellt werden. (6334)

**Dreher, Gr. Welle**  
**(Ost-Prignitz).**

**Mod. eingerichtete Buttereianlage.**  
 Wir übernehmen gegen Überla-  
 sung der Buttermilch oder anderer  
 Entschädigung (6528)

**Verbutterung von Sahne.**  
 Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.  
 Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.  
**Meierei J. Schmidt Söhne,**  
**Neufölln.**  
 Telefon Amt Neufölln 2030 u. 2031.



**Magermilch u. Buttermilch**

gesucht. Kannen werden gestellt.  
Molkerei „Sanitas“  
Ernst Hafemeyer  
Elberfeld, Weberstr. 45. Telef. 5341.

**Käse u. Speisequark**

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Bösen  
Breslauer Str. 30.

Harz-Käsefabrik Harsum  
H. Niepenhausen & Co. Harsum, Han.

Zur Versorgung der Schwerarb.  
der Flugzeugmeisterei Adlershof f.  
gegen sof. Kasse wöchentlich jeden  
Posten (6456)

**Speisequark und Käse**

Zahle höchsten Preis. Für Vermitt-  
lung gute Provision.  
Einkäufer: Felix Genisch, Berlin-  
Wilmsdorf, Saalfelderstr. 7.

**Quark**

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen. Für Ver-  
mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
vision. (6454)  
R. Bomberg, Emden, Ostfriesland.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)  
Geraer Butterzentrale.  
M. Wewereng, Gera.

**Quark**

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
wird in jedem Posten zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

Kaufe jedes Quantum trocknen

**Käsequark**

zahle Höchstpreis und für Vermittl.  
entsprechende Provision. Gefl. Nag.  
erbittet (5630)  
Harz-Käsefabrik Guben i. L.  
Jnh. Fr. Kuchar.

**Quark**

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen, für Ver-  
mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
vision. (4874)  
Fritz Barch, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

Bromberger Kuh-Käsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

Bin ständiger Käufer jedes Post.  
frischen, trockenen, metallfreien

**Quark**

zum Höchstpreise. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6039)  
Heinrich Radloff  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

**Quark und Molkeneiweiß**

jedes Quantum kauft zu höchsten  
Preisen. Für Vermittlung zahle  
dauernd hohe Provision. (6518)  
Dampfmolk. u. Käsefabrik Zossen  
(Berlin-Dresdener Bahn).

Kaufe jedes Quantum prima

**Quark**

vorübergehend und auch auf Abzahl.  
a. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorzugs-  
367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

**Quark, sowie alle Sorten Käse**

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molke-  
reien, denen an dauernd fulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um  
Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

C. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel****Quark**

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Kaufe dauernd oder vorübergehend

(6338)

**Magermilch, Buttermilch u. Speisequark.**

am liebsten die ganze Produktion größerer Molkereien. Stelle Kannen  
und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe Provision. übernehme auch  
Molkerei käuflich, wenn Milch vorhanden ist.

L. Büß, Molkereibesitzer, Solingen.

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und  
zahle für Vermittlung Prop.  
Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
Auch übernehme die Verar-  
beitung von Quark zu prima  
Quarkkäse (Harzer oder Stän-  
gen) unter günstigen Beding.  
Thür. Zentral-Käseerei  
Paul Matthes, (3675)  
Ulfhoven-Langensalza.

**Quark, sow. Molkeneiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Nachweis gute Provision. (5652)  
Heiples Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Quark**

gesucht. Für Nachweis  
zahle Provision. (524)  
Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

**Quark und Käse**

kauft jeden Posten zu höchst. Preisen  
G. Hubatsch, Käseerei Sorau  
N. Lausitz.

Wer liefert Kriegerfrau wöchentl.  
3-4 Ztr. Speisequark?  
Für Vermittlung hohe Vergütung.  
Angebote erbittet (5628)  
Frau M. Pauls, Dresden-N.

**Quark**

jeder Art, auch

**Molkeneiweiß**

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeitung  
übernommen.

**Erhardt Schnurpfel**

Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseerei Stublach bei Gera, Neuß  
jüngere Linie. (2990)

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
zahle entsprechende Provision.  
Willy Fischer, Schnaudertrebüch  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

**Hohe Provision**

zahlt für Nachweis von trockenem,  
metallfreiem Quark (5230)  
Ww. Baule, Käseerei Harsum (Sa.).  
Mittelstraße 86.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Alge-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaelis & Co.

Leipzig.

**H. Engels Nachfl.**

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

**C. Menges**

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

Butter u. Käse engros  
Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lief-  
erant von feinsten Molke-  
butter sowie allen Arten  
Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

Jeden Posten trocknen (6579)

**Quark und Speisequark**

kauft dauernd zu höchsten Preisen.  
Dampfmolkerei Schneidemühl.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
C. Bettermann, Käsefabrik  
Wittenberg (Halle).

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Piegnitz.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

**Quark****Molkeneiweiß**

sowie

**alle Sorten Käse**

kaufe zu höchsten Preisen.  
Vermittler entspr. Provision.  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Jedes Quantum einwandfreien

**Quark**

sowie alle Sorten Käse  
kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
Lieferg. auch nach dem Kriege Be-  
dingung. Vermittler entsprechende  
Provision. Ang. erbittet (4088)  
A. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Naas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

### Zu verkaufen:

- 1 Vollmilchwanne 350 Kg. Tragkraft, Mahlersche Laufgewichtswage mit Ventil
  - 1 Alfa, 1800 Stundenleistung
  - 1 Magermilchhausgeber „Unschl.“
  - 1 Räderpumpe, 4000 Ltr. Std.-Leist.
  - 1 Rundrohrmilchhühler, 800 Liter Stundenleistung.
- Gefällige Anfragen erbeten unter 6477 an diese Zeitung.

### Zu verkaufen:

#### 1 Butterknetter

fast neu, Tellerdurchm. 1000 Millimeter, ferner  
1 Rannentransportwagen  
für inneren Betrieb, fast neu, 90 mal 115 cm.  
**W. Rüdeman, Zentral-Meierei**  
Hamburg 5, Kreuzweg 16.

#### Käseformmaschine

neu oder gebraucht. Angebote an  
Käsefabrik Schredenbergs  
Brandenburg a. Havel  
Ritterstraße 19. (6472)

### Suche zu kaufen (6470)

#### zwei doppelwandige Käsewannen

à Stück 1000 Ltr. Inhalt, gut erhalten.  
**Fr. Meyer, Riemsloh.**

#### Käsefarbe

hochwertig, gibt ab zum Preise von 4,50 M. Bei größeren Bezügen in eigenen Gefäßen. (6467)  
**Paul H. Römer, G. m. b. H.,**  
Duisburg.

## Molkerei-Einrichtung

aus vorweg fast neuen Maschin. bestehend, Kraftbetrieb, sofort lieferbar, günstig zu verkauf. Kaufinteressenten belieben ihre Nachfrage unter 6468 an diese Zeitung zu richten.

#### Milchhornschär

#### Milcherhizer

mit direkt. Unterfeuerung aus Kupfer, tadellos verzinkt, sowie einen

#### Alfa-Turbinen-Separator

700 Liter, nur kurze Zeit gebraucht, sowie zwei kleine (6488)

#### Milchbassins

sofort billig abzugeben.  
**Paul H. Römer, G. m. b. H.,**  
Duisburg.

Gebrauchten, gut erhaltenen

#### Butterknetter

sucht recht bald zu kaufen (6510)  
**Gen.-Molkerei Rönendorf**  
bei Demmin i. Pom.

Gesucht eine (6284)

#### Zeiger-Milchwanne

für ca. 500 Ltr. Inhalt.  
Medl. Milchtonn.-Fabrik u. Dampf-  
Molk. Karl von Borries  
Wittenburg i. Mecklenburg.

#### Milchverkaufs-Handwagen

mit 4 Wagenfannen liefert (6279)  
Wagenbau-Anstalt Preeß i. Holst.

#### Butterformmaschine

für Handbetrieb bis heute in Gebrauch, noch gut erhalt. u. leistungsfähig, wegen Anschaffung einer gr. Maschine zu verkauf. Preis 160 M ab hier. (6307)  
**Molk.-Gen. Stolp i. Pom.**

Während des Krieges  
liefern wir unsere

#### Sonderfarben

in bekannter Güte.

**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
KASSEL

Ein Bergedorfer

#### Wärmeaustauscher

4000 Ltr. Std.-Leist., lange Form  
1 Magermilchhühler, 16 Wellungen, inner. Durchm. 80 cm, Höhe ohne Deckel 89 cm, 2000 Ltr. Leistung  
1 Milchbassin, 800 Ltr. Inhalt, mit Eisengestell  
1 Rahmbassin, 400 Ltr. Inhalt und einige Milchfannen 30 und 20 Ltr. Inhalt hat abzugeben (6491)  
**H. gr. Darrelmann**  
Werthe in Hann.

#### Sofort lieferbar:

Ovale

#### Auflahmgefäße

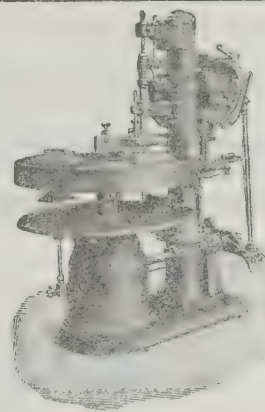
aus verzintem Weißblech  
40 Liter.

#### Kühlapparate.

**Emil Stiefel, Stuttgart**  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

#### Bassin

400 Ltr., Bimetall, gebraucht  
Bassin, 300 Ltr., Stahlblech, gebr.  
Käsewannen 200 Ltr., auch als Anwärmer dienend, wenig gebraucht  
Holst. Butterfaß, 150 Ltr. Gesamtinhalt, gebraucht  
Butterknetter 900 mm Tellerdurchm., gebraucht,  
Geachte Meßbeimer, 50 Ltr., im Gestell, gebraucht.  
Milchwanne 200 Kg. Tragkraft, gebr.  
Rahmhühler, 500 Ltr., gebraucht.  
Sofort lieferbar zu verkauf. (6495)  
**Andreas Moritzen, Dresden I.**



Langjährige Spezialität.

#### Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“

Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm **A. Scheller & Schreiber**  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer versendet ohne Bezugsschein von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

#### Erfurter Garnfabrik

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



#### Milchfannen

Bestellungen werden angenommen.

#### Meßbeimer

Milchunterzuch-  
App. u. Erfakteile  
Alfa-Erfakteile  
Milchprober usw.

#### Hermann Th. Jordan

Molkerei-technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

#### Ventillose Milchpumpen

#### „Bavaria“

in Rotguß- und Alpaca-Ausführung.

#### Schieber-Rotations-Milchpumpen

#### „Augusta“

in Eisen-Ausführung, solange Vorrat, sofort ab Lager lieferbar.

#### Gebrüder Bayer

Maschinenfabrik

Augsburg III.

Schläuche — Anwärmer

U. Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).

#### Milch-

#### Flaschen

für Pappschalen-  
Verschluß.  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altlünen  
bei Lünen (Westfalen).

## Quarzmühlen

in best. Größe liefert  
Lüner Glasmanufaktur (Hann.)



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

#### Julius Klockgeter

Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHNITTEN

#### VOLL- MILCH

#### ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Br.



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität  
sowie

#### Butter-Versandkisten

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK-NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk



## Schmier-, Wasch- und Reinigungsmittel Immerblank.

Bei dem gerade in den Molkereien besonders fühlbar gewordenen Mangel an Reinigungsmitteln ist es mir gelungen, den Fachgenossen ein Mittel an Hand zu geben, was allen Anforderungen, die an ein Wasch- und Reinigungsmittel gestellt werden, voll und ganz entspricht. Dieses **Immerblank** ist frei von Clor und sonstigen ätzenden Beimengen, gibt, mit heißem Wasser, eine stark schäumende Lauge von großer Reinigungskraft. Die große Ergiebigkeit gewährleistet einen sparsamen Verbrauch. Zu beziehen in zwanzig, dreißig, fünfzig und hundert Pfund Packungen. Preis für ein Pfund 90 Pfg. ab Hannover, ausschließlich Verpackung. (6515)

**Steding & Co., Hannover, Baumbachstr. 8 — Fernsprecher N. 7666.**

Habe zirka 3 Zentner guten

**Rümmel**

abzugeben für Meistgebot.

(6112)

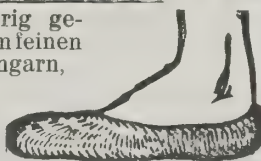
D. Sturmat, Gyllanden, Kr. Tilsit, Ostpr.

**Strumpfschoner**

aus porig gewirktem feinen Leinengarn,

sehr haltbar und praktisch, verhüten das Reißen der Strümpfe, tragen wenig auf. Für Erwachsene Pr. 2.00. — Kinder 1.75.

**Strumpfspitzenschoner** Pr. 1.00.



**Fußschweißsauger**

aus gleichem Material, porig gewirkt, halbfüßig, ohne Hacke Pr. 1.00.

mit Hacke Pr. 2.00. Abgabe nur kleiner Mengen. Keine Abgabe an Wiederverkäufer. (6484)

**Heinrich Brandenburg, Kolberg 28 (Ostsee).**

**Echt Pergamentpapier**

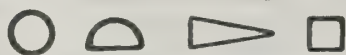
auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**



**Holzspan-Schachteln**

mit und ohne Heftung



**Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen**

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.

**Hartings Ozon**  
ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

**Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**Pappscheiben**

mit u. ohne Aufdruck, ohne Paraffin, flangharte beste Pappen-Qualität, lief. preisw. Carl Mann, Hildesheim



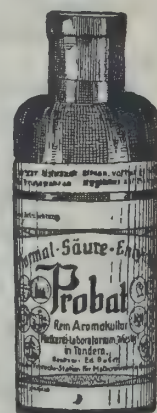
**ALLE Fortschritts-  
molkereibetriebe**

verwenden heute den  
weltberühmten

**Normal-Säureentwickler  
„PROBAT“**

(Rein-Aromakultur)

staatl. geprüfte, nach einem besonderen Verfahren hergestellte Reinkultur, gibt hochfeinste Butter, größte Ausbeute des Rahms. Bestätigt von mehreren 1000 Verbrauchern, Autoritäten und Wissenschaftlern.



Den PROBAT-Verbrauchern wurden auf allen Ausstellungen des Kontinents die allerhöchsten Auszeichnungen und Ehrenpreise zuteil.

92 Ehrenpreise,

978 Erste Preise,

eine noch größere Anzahl Preise in Geldprämien u. Diplomen.

Für Dauerbutter, wo die Haltbarkeit sich über mehrere Jahre erstreckte,

1. Preis:

Pokal Sr. Königl. Hohheit des Großherzogs von Oldenburg  
Silberne Petersen Preismünze und Diplom.

**Feinste Anerkennung für geleistete Arbeit.  
Größte Beweise für Reinheit des „PROBAT“.**

In unseren Korpsmolkereien ständig im Gebrauch, von deren techn. Leitung lobende Anerkennungen über die einzig dastehenden Eigenschaften dieses Hilfsfaktors in der Butterherstellung.

**Verwenden Sie „PROBAT“ in Ihrem Betriebe.  
Stets hochfeinste Butter — größtmögliche Ausbeute.**

Fordern Sie kostenlos Literatur, neu erschienene Broschüre mit Illustr., genaue Beschreibung, sowie Anleitung für Herstell. hochfeiner, haltbarer Butter, Erzielung größter Ausbeute des Rahms nach einem besonderen, jahrel. prakt. erprobt. Verfahren.

**Molkerei-Laboratorium „WIESBY“ in Tondern**

Bes.: ED. BUSCH, prakt. und theoret. Molkereifachmann  
Spezial-Laboratorium für Züchtung von Reinkulturen nach besonderem Verfahren.  
Telegr.-Adr.: BUSCH, Tondern. — Fernsprecher Nr. 42.



# Molkerei-Zeitung.

Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

## Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellesuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachleute für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte Briefe. Beantwortet, nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Sachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

## Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deut.-Ling. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinwendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

## Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengebühen ist vorheriger Betrag einwendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmestrich für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Poststadamt Hannover.

Nr. 32.

Hildesheim, den 10. August 1917.

31. Jahrgang.

## Inhalt.

über den zur Zeit sehr geringen Fettgehalt der Vollmilch. Von Molkerei-Instruktor J. Harms, Oldenburg.

Verwendung von Schmiermitteln.

Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

Rundschau: Gewerbliche Betriebszählung. — Unglaubliche Handlungsweise. — Die Grenzen der Fahrlässigkeit. — Ausdehnung der Milchverbrauchsvorschriften in Bayern. — Ersparnis von Brennstoffen. — Anlage wegen Milchhinterziehung. — Geschäftsjubiläum. — Geschäftliche Nachrichten. — Die Gefährdung der englischen Butterversorgung.

Sprechsaal: Die Durchführung der Zwangsmilchlieferrung an die Molkereien. — Schlechte Erfahrungen mit dem von amtlichen Stellen gelieferten Glycerin. — Regelung der Milchzufuhr. — Dauerpasteurisierung der Milch. — Lehrlingsgehalte und Ausbildung von Lehrlingen. — Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege. — Neue Quarta-Preise. — Schaumgeräuschende Pumpe.

Briefkasten.

## Über den zurzeit sehr niedrigen Fettgehalt der Vollmilch.

Von Molkerei-Instruktor J. Harms-Oldenburg.

Es wird bei manchem Landwirt und Milchlieferanten Mißlimmung erregt haben, daß seit Beginn des Weidgangs der Kühe, insbesondere aber seit dem hier im Nordwesten Deutschlands so regenarmen Monat Juni, seine an die Molkerei gelieferte Milch einen so auffallend niedrigen Fettgehalt zeigte, umfomehr, als hier im Herzogtum die Milch schon seit dem Herbst 1916 ohne Ausnahme nach Fettgehalt bewertet werden muß. Vielfach ist deshalb auch ein Mißtrauen gegen die Molkereien und letzten Endes auch gegen die mit der Untersuchung der Milch beauftragte Versuchs- und Kontrollstation der Landwirtschaftskammer aufgetreten und es soll der Zweck meiner heutigen Ausführungen sein, dieses Mißtrauen zu zerstreuen.

An der Versuchs- und Kontrollstation der Landwirtschaftskammer, wo jeden Monat über 20 000 Milchproben auf Fettgehalt untersucht werden, konnte in letzter Zeit die Beobachtung gemacht werden, daß der ermittelte Fettgehalt durchweg ein sehr niedriger war. Diese Erscheinung trat sowohl bei Molkereien der Mark, als auch bei solchen der Geest- und Moorgegenden auf. Im Mai dieses Jahres konnte man von einem allgemein auftretenden sehr niedrigen Fettgehalt noch nicht sprechen, im Juni machten sich aber derartige Verhältnisse geltend, sodaß man auch in den Molkereien oft genug beunruhigt war. Gut geleitete und aufs Beste eingerichtete Betriebe hatten plötzlich eine derart niedrige Butterausbeute, daß man, wo sonst 15—16 Liter Milch für die Herstellung von einem Pfund Butter genügt, jetzt sogar 17—18 Liter dazu nötig hatte. Zuerst vermutete man Rahm- und Butterdiebstähle, aber auch die diebesficher gemachten Rahmreifer und Butterstübe konnten keine Abhilfe schaffen. Erst die nach Schluß des Monats herauskommende Fettgehaltsliste befreite manchen gewissenhaften Betriebsleiter von seinen Bedenken und gab ihm die gewohnte Sicherheit und das Vertrauen zu seinem Können wieder.

Wenn man früher in normalen Zeiten Milch mit einem Fettgehalt von unter 2,5 Proz. schon als entrahmt ansehen konnte, so haben wir heute Milch mit 2 Proz. und darunter, die noch nicht immer als verfälst betrachtet werden kann. Diese außergewöhnlichen Verhältnisse werden nun ja in der Hauptsache darin ihre Ursache haben, daß die Kühe in diesem Frühjahr nach der sehr schlechten Winterfütterung nichts zuzufehen hatten und sich auch auf den Weiden bei dem sehr schlechten Graswuchs nicht genügend erholen konnten. Während wir in früheren trockenen Zeiten, beispielsweise im Sommer 1911, durchweg einen höheren Fettgehalt bei Abnahme des Milchquantums beobachten konnten, haben wir in diesem Sommer auch noch mit einem verminderten Fettgehalt zu tun.

Diese abnormen Erscheinungen sind infolgedessen auch mit als

Folgen des nun schon drei Jahre währenden Krieges anzusehen, und wir müssen uns auch hiermit notgedrungen abfinden. Hätten wir hier in Oldenburg auch jetzt noch die Bezahlung der Milch nach Literzahl, so wäre es ebenfalls garnicht ausgeblieben, daß Klagen über zu niedrig bezahlte Milch gekommen wären. Es ist auch den Molkereien nicht möglich, mehr Fett aus der Milch herauszuholen und zu bezahlen, als tatsächlich darin ist. Die allgemeine Redensart, daß sich die erzielten Milchpreise bei der Bewertung nach Fettgehalt im Laufe des Jahres bei den verschiedenen Lieferanten einer Molkerei ausgleichen, hat noch nie zu Recht bestanden und kann heute erst recht nicht mehr geltend gemacht werden. In richtiger Erkenntnis der Sachlage ist deshalb auch bei der Durchführung der Zwangslieferung der Milch an die Molkereien die Bezahlung der Milch nach Fettgehalt von der Landesfettstelle allgemein vorgeschrieben worden. Nach dieser Bezahlungsart kommen beide Teile, sowohl Milchlieferant als auch Molkerei, am besten zu ihrem Rechte. Durch die Beschlagnahme von 20 Proz. Magermilch durch die Landesfettstelle ist es nun ja den Molkereien ermöglicht, einen Teil der Milch ohne Rücksicht auf ihren Fettgehalt zu verwerten. Es ist deshalb neuerdings angeordnet, daß außer dem Preise für ein Fettprozent auch noch ein bestimmter Grundpreis für das Liter Milch gezahlt werden muß. Durch diese Verordnung wird bewirkt, daß die Unterschiede in dem Preise bei einer Milch mit hohem Fettgehalt und einer solchen mit niedrigem Fettgehalt nicht mehr so hoch ins Gewicht fallen wie bisher.

Wie hieraus ersichtlich, wird von oben herab alles mögliche getan, um die Milchlieferanten zu ihrem Recht kommen zu lassen. Pflicht eines jeden deutschen Landwirts ist es deshalb aber auch, sein bestes zu tun und alle nur irgend in der eigenen Wirtschaft übrige Milch an die Molkerei abzuführen. Nur die restlose Abführung der Milch an die Molkereien kann uns über die im nächsten Winter zu erwartende Fettnot am besten hinweghelfen.

## Sparame Verwendung von Schmiermitteln.

Der technische Ausschuß für Schmiermittelverwendung hat auf Anregung der Kriegsschmieröl-Gesellschaft eine Anleitung zur sparsamen Verwendung von Schmiermitteln herausgegeben. Wir entnehmen der Anleitung nachstehende Gesichtspunkte:

1. Die Lagerung von Öl soll nur in eisernen Behältern, nicht in Holzfässern geschehen. Es müssen feuersichere, für Unbefugte nicht zugängliche Räume zur Aufnahme der Ölbehälter eingerichtet werden, in denen das etwaige Umfüllen und die Ausgabe an die Verbraucher stattfinden kann.

2. Um den Verbrauch sparsam einzurichten, ist nur der Bedarf für den Tages- oder Wochenverbrauch auszugeben und etwa nötiger Mehraufwand sorgsam zu überwachen. Das Abzapfen soll niemals unmittelbar aus den Spundlöchern der Fässer erfolgen; es müssen vielmehr zum Füllen der Kannen und Ölsammelkasten Pumpen oder Druckluftanlagen benutzt werden.

3. Es sollen nur Ölkannen mit dichtem Verschluss, aus denen beim Umfallen kein Öl ausfließt, zum Schmieren Verwendung finden. Sie dürfen das Öl nur tropfenweise oder in dünnen Strahlen ausfließen lassen. Vorteilhaft sind Ölkannen mit Druckknopfbetätigung. Außer Gebrauch befindliche Ölkannen sollten in verschließbaren Schränken mit ölbuchtem Boden aufbewahrt werden.

4. Die Schmiervorrichtungen an Maschinen und Dampfzylindern sollen fest verschließbar eingerichtet oder wenigstens mit Staubeckeln versehen sein. Docht- und Tropföler sind so anzuordnen, daß sie während des Stillstandes der Maschine leicht außer Tätigkeit gesetzt werden können und leicht zu überwachern sind. Hoch beanspruchte Lager und Gleitflächen sollten mit Umlaufschmierung eingerichtet werden, durch welche das Öl ohne Verlust dauernd den Gleitflächen zugeführt wird. Ringschmierlager sind besonders vorteilhaft; desgleichen für Dampfzylinder die Zerstäubung des Öles mittels Dampfes.

5. Durch dauernde Beaufsichtigung und laufende Aufzeichnungen über den Ölverbrauch lassen sich weitere Maßnahmen zur Ölerparung herbeiführen. Auch wird dadurch ein Urteil gewonnen werden können, ob Öl geeigneter Güte verwendet wird. Bei überhitztem Dampf wird zu erwägen



sein, ob die Güte des zurzeit erhältlichen minderwertigen Oles nicht eine Ermäßigung der Überhitzung bedingt.

Um zu reichliches Schmieren zu vermeiden, ist durch Probeschmierung die notwendige Ölmenge festzustellen und den Maschinenwärtern die Ersparung von Schmierstoffen durch Ölprämissen schmackhaft zu machen. Dipl.-Ing. Karl Schmid stellt für den Verbrauch im Dampfzylinder die Formel auf  $O = c \cdot D \cdot s \cdot n$ .

Es bedeutet O den stündlichen Verbrauch in Gramm, c einen Festwert = 1,2 bis 1,6, D den Durchmesser des Dampfzylinders in Meter, s den Kolbenhub in Meter, n die Umläufe in der Minute.

Guter Unterhaltungszustand der zu schmierenden Teile ist von großem Wert. Raue Gleitflächen, stark angezogene Lagerdeckel, ausgelaufene Lager und undichte Stopfbüchsen sollten nicht geduldet werden. Um die Zahl der Schmierstellen zu verringern, sollten kleinere und ältere Dampfmaschinen, Kolbenpumpen und Speisepumpen durch elektrisch betriebene Anlagen ersetzt werden.

6. Tropfschalen, Fangbleche und Strinnen sind überall anzuwenden, wo Öl abfließt und abgegleubert wird. Dabei ist zu beachten, daß verschiedene Ölsorten nicht zusammenfließen, damit sie dem ursprünglichen Zwecke wieder zugeführt werden können.

7. Es ist nötig, daß zu jeder Dampfmaschine ein Abdampftöler gehört und daß das aus den Kühltürmen abfließende Wasser durch Abscheider wiedergewonnen wird.

8. Das wiedergewonnene Öl ist nach entsprechender Reinigung für den gleichen Zweck verwendbar wie frisches Öl. Die Reinigung erfolgt durch Filtern und Ausschleudern. Für kleinere Anlagen sind Dochtlaugereiniger oder Ölsparkasten anzuwenden.

9. Statt der Puzwolle sind tunlichst Puhtücher zu verwenden, aus denen das Öl durch Ausschleudern oder -pressen wiedergewonnen wird.

Das Sammeln und Aufbewahren der gebrauchten Puhtücher oder auch der Puzwolle muß in gutschließenden eisernen Behältern vorgenommen werden, da ölgetränkte Faserstoffe zur Selbstentzündung neigen. Besser noch ist die Lagerung unter Wasser.

10. Graphitzusatz zum Schmieröl kann auf den Ölverbrauch günstig einwirken. Bedingung ist, daß der Graphit fein gemahlen und geschlämmt oder als Lichtbogen-Graphit dem Öl beigegeben oder in Form von Emulsionen angewendet wird. In allen Fällen aber muß der Graphit vollkommen frei von fremdartigen Bestandteilen sein. In dieser Form greift er die Flächen nicht an, sondern füllt die Unebenheiten aus und bildet einen glatten Überzug.

Bei rauen Zapfen und Lagerschalen, bei Lagern, die zum Heißlaufen neigen, sowie beim Einlaufen neuer Zapfen und Gleitflächen läßt Graphitzusatz oft erhebliche Ölersparnis erwarten.

Auch bei der Zylinderbeschmierung wirkt Graphit vorteilhaft, wenn er in geringer Menge von Zeit zu Zeit mit dem Öl den Zylinderwandungen zugeführt wird. Verstopfen der Drossel und Nuten sowie Abkleben des Graphits in toten Ecken sind zu verhindern. Dabei ist zu beachten, daß bei Berührung mit Wasser und Säure das Öl den Graphit leicht ausschleibt.

11. Für Triebwerkteile von Dampfmaschinen ist die Verwendung von Starfetten zu empfehlen. Für gering belastete Wellen sind Stauferbüchsen oder einfache Schmiergefäße mit Gewichtsbelastung ausreichend und ergeben sparsamsten Fettverbrauch. Auch bei Fettbeschmierung kann Graphitzusatz weitere Ersparnisse herbeiführen.

12. Petroleum zum Reinigen von Maschinenteilen ist nicht zulässig. Als Ersatzstoffe kommen Benzol und Terpentinol in Frage. Die besten Erfahrungen sind mit den Abkochanlagen in den Eisenbahnwerkstätten gemacht worden, in denen die stark verschmutzten Maschinenteile, sogar ganze Wagengestelle in Sodawasser mit durchgreifendem Erfolge abgekocht werden.

## Rundschau.

**Gewerbliche Betriebszählung.** Der Chef des Kriegsamts veröffentlicht folgenden Aufruf:

„Zur wirtschaftlichen Durchführung des Krieges und sicheren Überleitung unserer Volkswirtschaft in den Frieden sind neue ziffernmäßige Angaben über den deutschen Gewerbesleiß erforderlich. Ich habe deshalb im Einvernehmen mit dem Reichsamt des Innern auf Grund des Hilfsdienstgesetzes eine gewerbliche Betriebszählung angeordnet. Die Zählung wird sich über das ganze Deutsche Reich erstrecken und um die Zeit des 15. August stattfinden.“

Ich setze voraus, daß die Vorsteher sämtlicher Kommunalverbände ihre ganze Kraft und Autorität einlegen werden, um dieser hochwichtigen Zählung zu einem vollen Erfolge zu verhelfen. Ich erwarte, daß die Stadt- und Gemeindeverwaltungen, ihre statistischen Ämter, ihre Beamten und Lehrer durch verständnisvolle, opferfreudige Mitarbeit mir die geforderten Unterlagen verschaffen werden. Ich vertraue aber auch, daß jeder deutsche Gewerbetreibende, gleich ob Fabrikant, selbständiger Meister, Kaufmann, Hausgewerbetreibender usw. die gelieferten Fragebogen gewissenhaft und mit sorgfältiger Überlegung ausfüllen wird. Die Fragen sind auf das für die Heeresverwaltung Notwendigste beschränkt worden.

Soll das Werk gelingen, so müssen freiwillige Kräfte mitwirken, um die gewerblichen Betriebe aller Art aufzusuchen und für die richtige Ausfüllung der Fragebogen zu sorgen.

An Männer und Frauen, alt und jung, ergeht deshalb die Aufforderung: wer immer mit der Feder umzugehen weiß und einen Tag erübrigen kann, leihte dem Vaterlande den wichtigen Dienst und stelle sich der Gemeindeverwaltung als Zähler zur Verfügung!“

**Unglaubliche Handlungsweise.** In der Elbinger Zeitung finden wir folgende Notiz:

„Wegen zu geringer Ablieferung von Milch und Butter hatte sich der Domänenpächter Heinrich Behrens aus Fentkowitz (Ostpreußen) vor der Allensteiner Berufungskammer zu verantworten. Vom Schöffengericht Osterode ist B. zu einer Geldbuße von 150 Mark verurteilt worden. In der erneuten Verhandlung behauptete B., zu der Lieferung außer Stande gewesen zu sein, weil die 37 Kühe, die er besäße, nur soviel Milch geben, als er für seinen Haushalt unbedingt bedürfe. Auch will B. den russischen Kriegsgefangenen und den Wachleuten nur Vollmilch zum Genuß verabfolgt haben. Die Berufungskammer beschloß die Sache zu vertagen und die Akten der Staatsanwaltschaft zur weiteren Ermittlung zu überreichen.“

Wenig vorstehende Angaben den Tatsachen entsprechen, so wäre es äußerst bedauerlich, wenn dieser Mann ohne einen ganz gehörigen Denzettel davon käme. Die Milch von seinen 37 Kühen will er ganz für seinen Haushalt nötig gehabt haben. Ferner hat dieser Mann die russischen Kriegsgefangenen mit Vollmilch ernährt, während in den deutschen Städten die deutschen Kinder nach einem Tropfen Vollmilch lechzen. Wahrscheinlich eine unglaubliche Handlungsweise! Wie würde es mit der Versorgung der deutschen Bevölkerung mit Milch und milchwirtschaftlichen Erzeugnissen bestellt sein, wenn alle deutschen Landwirte eine derartige Gesinnung an den Tag legten? Die Behauptung, daß ein Landwirt, der 37 Kühe im Stalle stehen hat, bei einigem guten Willen nicht in der Lage sein sollte, der Allgemeinheit eine ansehnliche Menge Milch oder Butter zuzuführen, ist so unsinnig, daß sie einer Widerlegung überhaupt nicht bedarf.

**Die Grenzen der Fahrlässigkeit.** Fahrlässigkeit liegt nach höchstgerichtlicher Definition dann vor, wenn jemand die Aufmerksamkeit, zu der er verpflichtet ist, außer acht gelassen und dadurch ein Übel herbeigeführt hat, dessen Eintreffen er hätte voraussehen können. Folgender Fall liefert ein interessantes Beispiel dafür, wie verschieden die Grenzen dieser Voraussehbarkeit gezogen werden. Ein Molkereidirektor war vom Breslauer Schöffengericht wegen fahrlässigen Verkaufs eines verfälschten Nahrungsmittels zu einer Geldstrafe verurteilt worden, weil die von ihm nach der Stadt gesandte Milch eines Tages stark verwässert befunden worden war. Die Verhandlung hatte ergeben, daß von ihm und seinem Personal die Pantiserei nicht verübt, die Milch vielmehr unverfälscht abgehandelt worden war. Während der Eisenbahnfahrt erst hatten diebische Hände die Verwässerung besorgt. Das Schöffengericht hatte nun die Fahrlässigkeit des Angeklagten darin gefunden, daß er die Milchkannen nicht hatte plombieren lassen. Die Strafkammer hatte seine Berufung gegen das Urteil verworfen, aber der Straßenrat des Oberlandesgerichts hob jetzt auf seine Revision diese Entscheidung auf und verwies die Sache an die Vorinstanz zurück, und zwar mit der bemerkenswerten Begründung, daß die Unredlichkeit des Eisenbahnpersonals nicht voraussehbar gewesen sei.

**Ausdehnung der Milchverbrauchsvorschriften in Bayern.** Die Vorschriften über den Milchverbrauch erstreckten sich in Bayern bisher vorwiegend auf Städte mit mehr als 10 000 Einwohnern. Nach einer vom 30. Juli datierten, mit dem 5. August in Kraft getretenen Bekanntmachung darf nun auch in Orten mit mehr als 5000 Einwohnern Milch nach näherer Anordnung des Komunalverbandes nur gegen Milchkarte oder anderen Ausweis abgegeben und bezogen werden. Die Landesfettstelle kann dieses Erfordernis auch auf andere Gemeinden ausdehnen. Die einzelnen Verbraucher sind von der Gemeinde bestimmten Kuhhaltern oder Milchgeschäften zuzuweisen; von anderen Kuhhaltern oder Milchgeschäften dürfen sie Milch nur soweit beziehen, als sie von dem ihnen bestimmten Versorger den ihnen zustehenden Tagessatz nachweislich nicht erhalten. Die bisher nur für die Städte mit über 10 000 Einwohnern geltenden Bestimmungen über die Tageshöchstmenge, Vollmilch-Versorgungsberechtigte und -Vorzugsberechtigte erhalten nun auch Geltung für kleinere Städte und Orte.

Hierzu bemerken die Münchener Neuesten Nachr.: „Wenn die Verordnung so vollzogen wird, wie sie gedacht ist, dann könnte man wohl eine Besserung in der Milchzufuhr nach größeren Städten und besonders nach München erhoffen. Die Milchlieferung nach München ist leider in letzter Zeit trotz der reichlichen Grünfütterung in so bedauerlicher Weise zurückgegangen, daß wir uns nächsten mit den Ursachen dieser Erscheinung etwas näher befassen müssen. Über den künftigen Milchpreis wird sich unter diesen Umständen nur im Zusammenhang mit der Milchlieferungspflicht reden lassen.“

**Ersparnis an Brennstoffen.** Die amtlichen Mitteilungen aus dem Kriegsamt schreiben:

„Bei vielen Feuerungen kann durch sachgemäße Ausführung der Heizung wesentlich an Kohlen gespart werden. Das Kriegsamt ist darauf hingewiesen worden, daß die Dampfkessel-Überwachungsvereine durch Lehrheizer vor dem Kriege viele Erfolge erzielt hätten. Bei der vorliegenden Kohlenknappheit muß mit allen Mitteln versucht werden, Kohlen zu sparen. Den Kriegsamtstellen und Nebenstellen ist daher aufgegeben worden, zu prüfen, ob nicht mit Unterstützung der Dampfkessel-Überwachungsvereine unter Heranziehung der Lehrheizer dieser Vereine ein sparsamer Kohlenverbrauch in vielen industriellen, besonders auch kleineren Betrieben erzielt werden könnte.“

**Anlage wegen Milchhinterziehung.** Wie uns aus Oldenburg i. Gr. geschrieben wird, sind zahlreiche Landwirte aus der Umgebung der Stadt angezeigt worden, gegen die Milchverordnung verstößen und nicht alle erzeugte Milch zur Molkerei geliefert zu haben. In der letzten Zeit nahm die Milchlieferung bei den Molkereien sehr ab, so daß die Bevölkerung nicht ordnungsmäßig mit Milch beliefert werden konnte. Die Landesfettstelle nahm nun an, daß verschiedene Landwirte die Milch anderweitig verwendet und deshalb zu wenig Milch abliefern. Die inzwischen vorgenommene Untersuchung hat ergeben, daß die Annahme der Landesfettstelle berechtigt war. Demnächst wird das Gericht sich mit der Angelegenheit beschäftigen.

**Geschäftsjubiläum.** Die Molkereigenossenschaft Drensfurt (Ostpr.) feierte am 6. August ihr 25jähriges Geschäftsjubiläum. Ebenso lange steht Herr Gutsbesitzer Emil Bartel, Drensfurt, einst der Begründer der Genossenschaft, an der Spitze ihrer geschäftlichen Leitung, während Herr Albert Kiemann seit 1910 ihr technischer Leiter ist. Die Genossenschaft gehört mit 86 Mitgliedern und 1230 Kühen zu den ersten der Provinz Ostpreußen.

**Geschäftliche Nachrichten.** Der Molkereibesitzer Christen hat sein in Dörbeck (Ostpr.) belegenes Molkereigrundstück für 75 000 M an den Molkereibesitzer Dröbeler in Lauf bei Mühhausen (Ostpr.) verkauft und das 320 Morgen große Grundstück des Gutsbesitzers Samm in Abbau Mohnungen für 180 000 Mark erworben. —

## Ausland.

**Die Gefährdung der englischen Butterversorgung.** Ein Fachblatt des dänischen Butterhandels bringt in seinem Marktbericht Mitteilungen, die zeigen, wie stark die englische Butterversorgung durch die unmittelbar oder mittelbar mit der Seesperre zusammenhängenden Ereignisse gefährdet wird. Nach Angaben dieses Blattes aus London ist gegen Ende Juni die Preissteigerung auf dem englischen Buttermarkt darauf zurückzuführen gewesen,



daß 20 000 Kisten australischer Butter „auf See verloren“ gingen, und daß sich die englische Regierung gezwungen sah, in Transit lagernde australische Butter zu beschlagnahmen. Über die Zufuhr holländischer Butter heißt es, daß kleine Mengen angekommen seien, daß aber diese infolge ihrer Verschiffung ohne entsprechende Kühlung in großem Maßstabe verdorben seien. Über die Versorgung Englands mit australischer Butter, die eine bedeutende Rolle auf dem englischen Markte spielt, wird gesagt, daß in Neuseeland nur geringe Vorräte vorhanden und aus Australien nur ein oder zwei Dampfer mit Butter unterwegs seien, während im übrigen ein Ausfuhrverbot für Butter dort bestünde. In Argentinien sollen 45 000 Kisten in Kühlhäusern lagern, während es an entsprechenden Schiffen mit Kühlvorrichtung fehlt (bekanntlich hat die englische Regierung alle Schiffe, soweit es möglich war, auf andere noch dringendere Versorgungsgebiete konzentrieren müssen). In einem Bericht vom 20. Juli heißt es, daß die Vorräte an kolonialer Butter in England zu Ende gehen.



## Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Molkerei-Verwalter **Erich Ben** aus Glienke i. M., Seesoldat, gefallen in der Nacht vom 13. zum 14. Juli 1917.

Verwundet:

Molkerei-Gehilfe **Arthur Pieper**, Sohn des Molkereinspektors G. C. Pieper in Wrist (Holstein), schwer verwundet (Brustschuß). Liegt z. Zt. im St. Josef-Hospital in Köln-Kalk.

Molkerei-Besitzer **Gotthard Wahner**, Weichselburg (Westpr.), vermisst seit dem 10. Juni 1917.

Molkerei-Gehilfe **Dohrmann**, Kanonier, früher angestellt in der Dampfmolkerei Oldersinn, schwer verwundet.

Molkerei-Fachmann **Fr. Steffen**, schwer verwundet (l. Oberarm, l. Bein und Kopf).



## Kriegs-Muszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molk.-Geschäftsführer **H. Martens** aus Ruhwarden (Oldbg.), Oberjäger. Herr M. ist ferner Inhaber des Oldbg. Friedrich-August-Kreuzes II. Klasse.

Molkerei-Fachmann **Georg Wahner**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei vcr. Landwirte in Krefeld.

Molkerei-Fachmann **Max Dolzmann** aus Freienwalde (Oder), zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Gramschütz.

Molkerei-Beamter **Paul Walter**, zuletzt angestellt in der Molk. Cloppenburg (Oldbg.).

Molkerei-Verwalter **Karl Richter**, zuletzt angestellt in der Dampfmolkerei Lüblow (Medlbg.).

Molkerei-Gehilfe **Otto Grunwald** aus Mallmiz, Gefreiter, früher angestellt in der Molkerei-Gen. Sprottau.

Molkerei-Gehilfe **Zander**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Pinneberg (Holstein).

Molkerei-Gehilfe **H. Tegen**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molk. Gr.-Jppener (Bez. Bremen).

Molkerei-Gehilfe **Paul Moß**, zuletzt angestellt in der Dampfmolkerei Lüblow (Medlbg.).

Molkerei-Fachmann **Reileweit**.

Molkerei-Gehilfe **G. Fraustadt**, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Pölzig (S.-A.), erhielt die Friedrich-August-Medaille.

## Sprechsaal.

Die Durchführung der Zwangsmilchlieferrung an die Molkereien. (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 30).

I.

Anfangs April d. Js. übernahm ich die Leitung der Kreisfettstelle im Kreise M. Es lag hier die Buttererzeugung und die Milchlieferrung so im argen, daß ich befürchtete, überhaupt keine Milch mehr zu den Molkereien zu bekommen. Nach der Kontrolle einiger Ruhhalter stellte ich fest, daß hier, um das Verschicken der Butter zu unterbinden, der allgemeine Lieferzwang mit zeitiger Schließung der Zentrifugen und Butterfässer nur Wandel schaffen konnte. Hierauf stellte ich einen entsprechenden Antrag und der Kreisausschuß beschloß den allgemeinen Milchlieferrungszwang und Schließung der Zentrifugen und Butterfässer.

Anfangs Mai wurde nun durch die Kontrolleure die Schließung der Apparate vorgenommen und nur denjenigen Milchviehhaltern und Gemeinden die Erlaubnis zum Selbstbuttern erteilt, denen es wegen schlechter Wege oder zu weiter Entfernung unmöglich ist, ihre Milch an eine Molkerei zu liefern. Diesen wird pro Kuh und Woche eine bestimmte Menge Butter zur Lieferung auferlegt. Wird diese Menge aber nicht geliefert, so wird die Ursache festgestellt. Ergibt sich dabei, daß die Leute die Buttermenge gewinnen und auf Schleichwegen abgeben, so werden die Zentrifugen

und Butterfässer geschlossen und die fraglichen Landwirte müssen Milch bezw. Rahm liefern. Daß man beim Plombieren der Apparate bei den Besitzern auf große Schwierigkeiten stößt und nicht gerade mit feinen Ausdrücken belegt wird, nur nebenbei. Man muß eben dem Amt als Milchkontrolleur gewachsen sein und vor scharfem Auftreten nicht zurückschrecken.

Durch den Milchlieferrungszwang haben wir gegen früher erreicht, daß wir die von der Provinzialfettstelle uns auferlegte Menge Butter auch tatsächlich liefern können, während vorher kaum genug Butter abgeliefert wurde, um die Bevölkerung des Kreises versorgen zu können. Nun wird durch scharfe Kontrolle festgestellt, ob jeder Ruhhalter seiner Pflicht nachkommt und ob Zentrifuge und Butterfaß nicht geöffnet sind. Ist dieses geschehen, so wird der Betreffende ohne Rücksicht auf die Person zur Bestrafung angezeigt. Manche Besitzer, die nur auf das Wohl ihrer Tassen, nicht aber auf das Wohl der Allgemeinheit bedacht sind, machen vielfach die Maschine auf, um zu buttern, sie vergessen aber, daß die Strafe folgt. Der allgemeine Lieferzwang und die Schließung der Apparate müßte sich heute doch in fast jedem Kreise durchführen lassen, da doch heute überall als Leiter der Kreisfettstellen Fachleute angestellt sind, denen die Milch-, Butter- und Käseerzeugung unterstellt ist und die die erforderlichen Maßnahmen beantragen können.

II.

Bei den Molkereien im hiesigen Kreise (Pommern) ist im vorigen Herbst die Zwangslieferung durch den Herrn Landrat eingeführt worden. Über den Erfolg kann man geteilter Meinung sein. Es wurde den Ruhhaltern von vornherein das Recht eingeräumt, die in ihrem Haushalte benötigte Butter selbst herzustellen. In der betr. Verfügung heißt es unter anderem: „Von jeder vorhandenen Milch sind drei Liter Milch an die Molkerei zu liefern.“ Milch liefern müssen alle Ruhhalter. Diese legen nun die Verordnung in ihrer Weise meist so aus, daß sie, sobald eine Kuh gekalbt hat, anfangen, von dieser die besagten drei Liter Milch abzuliefern und damit sogleich wieder aufhören, wenn die Kuh im Milchtrage etwas nachläßt. Dann heißt es, die Milch müsse jetzt im Haushalte verbraucht werden. Ich habe mir viele Mühe gegeben, die Leute zu belehren, daß es mit den drei Litern Milch so zu verstehen sei, daß diese Menge im Jahresdurchschnitt pro Kuh abzuliefern sei, also annähernd 1100 Liter Milch jährlich. Ich habe auch den Herrn Landrat hierauf noch besonders hingewiesen, die Mühe war jedoch vollständig nutzlos. Man buttert zu Hause, so viel man Lust hat, und verkauft die Butter an die Hamster zu Luxuspreisen, oder vertauscht dieselbe gegen andere Nahrungsmittel, Mehl und dergl. Auch an das Vieh wird viel Vollmilch verfüttert, was daraus deutlich zu ersehen ist, daß vielfach nach vorgenommenen Hauskälungen das Milchquantum sofort erheblich steigt. Von 100 Lieferanten der hiesigen Molkerei haben sich nur drei schriftlich verpflichtet, in ihrem Haushalte keine Butter herzustellen, und erhalten infolgedessen ihre Butter von mir zugewiesen. Bei anderen Molkereien hiesiger Gegend sollen die Verhältnisse noch schlimmer liegen. Es werden mir im Jahresdurchschnitt pro Kuh meist ca. 2 Liter Milch abgeliefert. Dieses ist doch direkt beschämend für die Ruhhalter, da in hiesiger Gegend Grünfütter und sehr gutes Wiesenheu in Hülle und Fülle vorhanden ist.

Die getroffenen Maßnahmen sind m. E. nur Halbmheiten, solange nicht eine dauernde scharfe Überwachung der Ruhhalter damit verbunden ist. Der Landwirt hat nur zu oft kein Verständnis für die eiserne Forderungen der Gegenwart, er hält die nötigen Verfügungen für Schikane; auch ist er vielfach Aufklärungen und Belehrungen, wo es sich um Opfer von seiner Seite handelt, unzugänglich. Nach meiner Überzeugung könnte an die hiesige Molkerei die doppelte Milchmenge geliefert werden, auch dann würden die Ruhhalter noch reichlich Milch für sich haben. Abhilfe kann nur eine einheitliche, gesetzliche Regelung der Milchablieferung schaffen, welche dann überall streng durchgeführt werden müßte.

A. 3.

Schlechte Erfahrungen mit dem durch amtliche Stellen gelieferten Glycerin. Vor Jahresfrist begann die Kriegsgemischalien-Aktiengesellschaft die Freigabe von reinem Glycerin für Verwendung in den Molkereien abzulehnen. Dieses geschah allerdings unter der Voraussetzung, daß zur Ölung der Kühlmaschinen Ersatzstoffe verwendet werden könnten. Diese Hoffnung hat sich jedoch nicht erfüllt, denn sowohl Perglycerin als auch die anderen Ersatzstoffe verschmierten die Maschine, und vor allen Dingen wurden die so wie so schon schwer erhältlichen Gummi- und Lederpadungen sehr schnell zertört. Im Hinblick auf diese Tatsachen wurde nun von der Reichsstelle für Speisefette die Freigabe von Glycerin für die Molkereien durchgesetzt. Allerdings handelt es sich um sehr geringe Mengen. Die Molkereien hofften nun, ein Erzeugnis zu erhalten, das dem alten, bisher bezogenen Glycerin gleichwertig sei und das dieselbe Schmierfähigkeit habe. Wäre dies der Fall gewesen, so hätte man auch sparen und sich einschränken können. Leider ist dieses aber nicht möglich gewesen, denn das angewiesene Glycerin ist minderwertig und in seinen Wirkungen nicht viel besser, als die so warm empfohlenen Ersatzstoffe. Ich persönlich habe wenigstens die schlimmsten Erfahrungen damit gemacht. Zuerst war die geringe Schmierfähigkeit des Glycerins ja nicht so auffällig, denn ich hatte noch etwas reines Glycerin zur Verfügung, das ich mit dem gelieferten vermischte. Das Undichtwerden der Stopfbüchsenpackung wurde auch auf das Konto Kriegsware bezüglich der Stopfbüchsenpackung gesetzt. Als dann aber die Mischung verbraucht und das neue Glycerin allein verwendet wurde, zeigten sich die Mängel und auch die zerstörende Wirkung auf die Stopfbüchsenpackung, denn nur 4—5 Tage hielt dieselbe dicht, und wenn dann nachgezogen wurde, um das Entweichen der Kohlenäure zu verhindern, dann war der Ritt fertig, denn die Stopfbüchse wurde heiß und die Kolbenstange riß Leder und Gummitheile mit heraus und an ein Dichtwerden war überhaupt nicht mehr zu denken. Durch Schaden wird man klug, sagt ja schon das Sprichwort, und auch ich habe gelernt, denn nachdem ich die dritte Packung eingeseht und ich die Gewißheit gewonnen hatte, daß nicht die Stopfbüchsenpackung an dem Übel schuld war, habe ich die Arbeitsweise geändert. Anstatt sparsam mit dem Glycerin umzugehen, wurde reichlich geschmiert und die Verschlußmutter zur Stopfbüchsenpackung wurde nur ganz lose angezogen. Das Endergebnis war allerdings wenig erfreulich, denn wegen Glycerin- und Kohlenäuremangel (die Beschaffung von letzterer ist auch äußerst schwierig geworden) mußte ich den Kühlmaschinenbetrieb einstellen. Nach 8 Tagen wurde der Betrieb dann wieder aufgenommen, und ich hoffe, bis zum Eintritt kühlerer Witterung durchhalten zu können und werde, sobald es angeht, die Maschine still stellen, denn nicht allein die Schererei, sondern auch die entstehenden Unkosten sind erheblich und verzichtet man lieber auf die Vorzüge der Tieftühlung bei der Butterbereitung, als daß man sich mit der Kühlmachine abquält.



Mit der Stilllegung der Kühlmachine ist uns aber durchaus nicht geholfen und müssen vor allen Dingen alle Molkereien, denen es ähnlich wie mir erging oder ergeht, den Sachverhalt der Reichsstelle für Speisefette mitteilen, wie ich das auch getan habe, damit diese Material in die Hand bekommt, um Abhilfe zu schaffen. Mit allem Nachdruck muß aber auch den Bezirksfettstellen die Sache klar gelegt werden, denn das mir zur Verfügung stehende Glycerin ist ein vollständig unbrauchbares Mittel für die Kühlmachine nach dem Kohlenäuresystem, und dieselben Erfahrungen wie ich werden auch die anderen Kollegen gemacht haben.

C. Schmeltzen, Derneburg.

**Regelung der Milchzufuhr.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 31).

### I.

Wenn es der Molkerei nicht möglich ist, einen Milchfuhrmann zu beschaffen, und auch die Lieferanten nicht fahren wollen, so wird kein anderer Rat sein, als daß die Molkerei sich selbst Wagen und Pferd anschafft und die Milch heranholt. Wird Magermilch zurückgegeben und wird dieselbe frisch zurückverlangt, so muß allerdings zweimal gefahren werden, was sehr zeitraubend ist, besonders wenn auch Nachbardörfer liefern. Am besten ist es, die Lieferanten daran zu gewöhnen, die Magermilch in saurem Zustande am anderen Tage zurückzunehmen, um nicht zweimal fahren zu müssen. Allerdings ist dann die doppelte Anzahl Kannen erforderlich, auch wird dann der Molkerei gewöhnlich die Kannenreinigung aufgebürdet.

### II.

Die Heranschaffung der Milch nach den Molkereien war schon in Friedenszeiten für viele Betriebe ein Schmerzenskind und die Schwierigkeiten haben während des Krieges nicht ab-, sondern zugenommen. Am besten bewährt sich wohl die Art der Anfuhr, daß die Molkereien die Wagen auf eigene Rechnung anschaffen und die Instandhaltung selbst übernehmen. Die Anfuhr selbst wird dann an einen Unternehmer vergeben und der Fuhrlohn von der Molkerei bezahlt. Leider gibt die anfragende Molkerei nicht an, wie die Milchzufuhr bisher gehandhabt wurde oder ob es sich um eine neue Milchzufuhr handelt. Ich nehme an, daß letzteres der Fall ist, ich vermute, daß die Weigerung der Lieferanten auf Unwillen über den Milchlieferungsdruck zurückzuführen ist. Auf keinen Fall darf aber dem Drängen dieser Leute nachgegeben werden; im schlimmsten Falle muß die Molkerei selbst Pferd und Wagen anschaffen. Wahrscheinlich genügt es aber schon, wenn die Molkerei den Wagen stellt, ein Unternehmer wird sich immerhin finden. Die Hauptsache ist selbstredend, daß der Mann so bezahlt wird, daß er einen guten Verdienst dabei hat. Die entstehenden Unkosten, vielleicht nur die Mehrkosten gegenüber den anderen Anfuhrkosten müßten selbstredend von den widerspenstigen Lieferanten getragen werden.

### III.

Wenn es durchaus nicht möglich ist, die Milch auf andere Weise heranzubekommen, so muß die Molkerei selbst Fuhrwerk anschaffen. Es erscheint dieses auf den ersten Blick wohl schwer ausführbar, da die Preise für Zugtiere, Wagen usw. jetzt sehr hoch sind, aber wo ein Wille, da ist auch ein Weg. Ich befand mich vor 2 Jahren in derselben schwierigen Lage, da mein Fuhrmann, welcher die Milch aus drei Ortschaften zu holen hatte, die Fuhrn einstellen mußte. Trotz weitgehender Bemühungen konnte ich keinen Ersatz finden. Kurz entschlossen beschaffte ich mir selbst Fuhrwerk, und die Sache klappte vorzüglich. Trotz der bedeutend gestiegenen Preise für Futtermittel, Reparaturen usw. habe ich jährlich dennoch 12—1500 Mark weniger Unkosten für Fuhrlohn, wie früher, als ich meine Milch durch einen Landwirt heranfahren ließ. Zudem ist es, hauptsächlich für eine Privatmolkerei, sehr vorteilhaft, jederzeit ein Fuhrwerk zur Verfügung zu haben. Da nach 6 Monaten mein Fuhrwerk eingezogen wurde, beschaffte ich mir einen kriegsgefangenen Russen, welcher nun zur vollen Zufriedenheit die Milch heranfährt.

A. 3.

**Dauerpasteurisierung der Milch.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 31). Bei der Anschaffung von Dauerpasteurisierräumen kommt es darauf an, in welcher Weise die Verarbeitung der Milch vorgenommen werden soll. Handelt es sich um die Herstellung von Verkaufsmilch, bei welcher unbedingt Anspruch auf Haltbarkeit gemacht werden muß, so ist die Aufstellung von Dauerpasteurisierräumen unbedingt erforderlich, jedoch ist hierbei auch ein Pasteurisierrapparat unentbehrlich.

Die Milch, die für diesen Zweck gewonnen wird, fließt von dem Annehmehassin in die Reinigungszentrifuge, von dieser in den Pasteurisierrapparat und wird dann erhitzt in die Dauerpasteurisierräume geleitet, in welchen sie 30 Minuten lang auf ca. 65 Gr. C. erhalten wird. Aus den Dauerpasteurisierräumen wird die Milch mittels einer Pumpe auf den Kühler gebracht, von welchem sie in die isolierten Bassins fließt, um aus diesen in Kannen oder Flaschen abgefüllt zum Versand zu gelangen. Durch die Aufstellung von Dauerpasteurisierräumen wird also ein Pasteurisierrapparat nicht überflüssig; derselbe ist unbedingt erforderlich, um die erste Erhitzung der Milch vorzunehmen, während die Dauerpasteurisierräume nur den Zweck haben, die einmal erhitzte Milch längere Zeit auf der hohen Temperatur zu erhalten.

Es ist festgestellt, daß bei der Dauererhitzung die in der Milch etwa enthaltenen Krankheitskeime getötet werden und daß die Milch die Eigenschaften einer rohen Milch, wie Geschmack und Aufnahmefähigkeit, beibehält. Alle größeren städtischen Milchzentralen, wie z. B. Magdeburg, Mannheim, Karlsruhe arbeiten nach diesem Prinzip.

A.

**Lehrlingsgesuche und die Ausbildung von Lehrlingen.** Den Ausführungen des Herrn Kollegen B. Wiese in letzter Nummer dieser Zeitung in Bezug auf die Lehrlingsausbildung stimme ich voll und ganz zu. Bereits 1914 habe ich an dieser Stelle meiner Meinung über die „Lehrlingsgüter“ Ausdruck gegeben. Vielen ist es ja auch nur darum zu tun, jemanden zu haben, der die Aufzuchtungs- und Scheuerarbeiten verrichtet. Wie ich aber schon damals erwähnte, braucht der Lehrling 1 Jahr, ehe er den richtigen Ordnungssinn und die nötige Vorbildung erworben hat, um im zweiten Lehrjahre in den verschiedenen Lehrfächern unterwiesen zu werden. Fast täglich lese ich Anzeigen (da ich verschiedene Zeitungen halte), in denen Lehrlinge bei 1 Jahr Lehrzeit und gewissenhafter Ausbildung und 10—20 Mark monatlich Taschengeld gesucht werden.

Ja, warum denn diese unnötige Lockpfeife. Erstens kann ein solcher junger Mann unter keinen Umständen ein tüchtiger Gehilfe werden, wenn er nachher nicht noch in anderen Betrieben weiterlernt, und zweitens schädigt sich doch der Lehrherr selbst, denn gerade erst im zweiten Lehrjahre kann ihm der Lehrling etwas leisten. Lernt jedoch ein Lehrling nur ein

## Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.

(früher Kleinhof-Tapiau)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven.

Nähere Auskunft erteilt

Der Direktor: Dr. Grimmer.

## Hartings Ozon ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S 14

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10732.

Habe zirka 3 Zentner guten

**Rümmel**

abzugeben für Meistgebot.

(6112)

D. Sturmat, Gilsanden, Kr. Tilsit, Ostpr.

## Strumpfschoner

aus porig gewirktem feinen Leinengarn,

sehr haltbar und praktisch, verhüten das Reißen der Strümpfe, tragen wenig auf. Für Erwachsene Pr. 2.00. — Kinder 1.75.

**Strumpfspitzenschoner** Pr. 1.00.

## Fußschweißsauger

aus gleichem Material, porig gewirkt, halbfüßig, ohne Hacke Pr. 1.00.

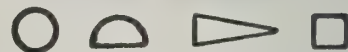
mit Hacke Pr. 2.00. Abgabe nur kleiner Mengen. Keine Abgabe an Wiederverkäufer. (6484)

Heinrich Brandenburg, Kolberg 28 (Ostsee).



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpsbrettchen

liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf

Kreis Habelschwerdt.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beordert z. B. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Besand nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine

alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!



Jahr und sucht dann Stellung als Gehilfe, so bekommt er heute zwar genug Stellenangebote, und nicht selten wird ihm schon ein Gehalt von 50—60 M. zugesichert, aber o weh, wenn er dann sein Amt bekleiden soll, dann macht sich die einjährige Lehrzeit bemerkbar. Ich entlasse so einen jungen Mann einfach wieder, wenn es mir überhaupt passiert, einen Gehilfen, der nur ein Jahr gelernt hat, anzustellen. Ich suchte vor kurzem eine junge Meierin; es meldeten sich u. a. auch zwei 18jährige, welche 70 M. Monatsgehalt forderten. Ein anständiges Gehalt sollen die Leute bekommen, aber diese einjährige Lehrzeit muß beseitigt werden. Wer heute Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, lernt auch ganz gern 2 Jahre. Im zweiten Jahre sind 20 M. Taschengeld wohl angebracht. Ich bitte meine geehrten Herren Fachgenossen, in meinem Sinne zu handeln.

Ed. Taubitz, Molk.-Verwalter, Odersch (Bez. Oppeln).

#### Anfrage an den Leserkreis.

**Neue Quarkpresse.** Welche Erfahrungen sind mit der neuen Quarkformpresse, System Krumbach, gemacht worden, entspricht sie voll und ganz der Leistungsfähigkeit, wie sie in Nr. 28 dieser Zeitung vom 13. Juli 1917 angepriesen ist?

R. W. B. (1010)

**Schaumzerstörende Milchpumpe.** Molkereien, welche mit Mhlborns Schaumzerstörender Milchpumpe arbeiten, bitten wir höflichst um Auskunft, wie weit die lästige Schaumbildung der Milch durch die Pumpe beseitigt wird und ob es empfehlenswert ist, eine solche Pumpe anzuschaffen.

Molk. G. (1024)

## Stellen-Angebote.

Für den Kreis Pleß wird zum baldigen Dienstantritt ein rüstiger, möglichst radfahrender (6680)

#### Molkereirevisor

gesucht. Kenntnis der poln. Sprache erwünscht. Meldungen m. Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüche erbeten an den **Kreisausschuß in Pleß** Bez. Oppeln.

von Ruperti.

Suche zum 15. August einen

#### Molkereiverwalter

oder Meierin. Selbiger muß auch das Melken beaufsichtigen und die Oberraufsicht über den ganzen Viehstand führen. Gutes Gehalt. (6699) **Meinhold, Bartelschagen adl.** Post Cummernow, Vorpomm.

2 energische mit landwirtschaftlichen Verhältnissen vertraute

#### Herrn der Molkereibranche

(Radfahrer) zur Kontrolle d. Viehhalter und Molkereien, wie Hilfe i. Büro gegen entsprechende Vergütung gesucht. Kurze Bewerbung m. Angabe der Referenz an die (6698) **Anhaltische Landesverteilungstelle für Speisefette in Dessau.** B l u n d.

Für die hies. Kreisfettstelle wird energische, mit den landwirtschaftlichen Verhältnissen vertraute Persönlichkeit zum sofortigen Eintritt als

#### Kreisfettstellen

in Sachen der Milch- und Buttererfassung gesucht. Erwünscht, aber nicht Bedingung ist, daß Bewerber praktische Kenntnisse der Molkereiwirtschaft besitzt. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten an den (6696) **Kreisausschuß Demmin.**

Zu baldigen, möglichst sofortigen Antritt wird ein in Viehhaltung u. Molkereiwesen theoretisch u. prakt. erfahrener Landwirt oder Molkereifachmann als (6702)

#### Kreisfettstellen

für den Kommunalverband des Saalkreises gesucht. Zeugnisse und Empfehlungen mit Angabe der Gehaltsforderung sind zu richten an **Kreisfettstelle des Saalkreises in** (6700) **Niemberg (Cöthen-Halle).** D e c h o w.

Zur Leitung unseres Betriebes suchen wir zum 1. Januar 1918 einen **fachkundigen Geschäftsführer.**

Schriftliche Meldungen unter Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an unsern Vorsitzenden Landwirt **Hero Ruitjens in Wöllen, Post Papenburg.** (6846) **Molkerei Ihrhove, E. G. m. u. S.**

Zum sofortigen Antritt suche ich ältere zuverlässige

#### erste Meierin

die mit sämtlichen Facharbeiten vertraut ist, für größeren städtischen Betrieb. Außerdem eine

#### jüngere Meierin.

Meldungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbeten **M. Mertins, Königsberg-Ponarth, Brandenburgerstr. 43.**

Gesucht für **Königreich Sachsen** militärfreie, zuverlässige (6671)

#### Molkereifachleute

mit praktischer Erfahrung auf dem Gebiete der Milchgewinnung zur Überwachung und Kontrolle v. Kuhhaltungen, von Butter- und Quarkmischstellen und von Landmolkereien. Meldungen sind unter Beifügung von Zeugnissen u. polizeilichen Unbescholtenheitszeugnissen zu richten an den **Landesdirektor für Milchwirtschaft und Molkereiwesen für das Königreich Sachsen, Landesfettstelle, Dresden-N., Hauptstr. 5.**

Zum Zwecke der sachgemäßen Anlage von **Milchmisch- und Milchverarbeitungsstellen** bedürft. wir des Rates und der persönlichen Mitwirkung eines (6704)

#### Fachmannes.

Meldungen unter Angabe der beanspruchten Vergütung sofort erbeten **Seelow, Mark, den 5. Aug. 1917.** **Der Magistrat.**

**Wegen bevorstehender Einberufung sucht eine Berliner Buttergroßhdlg. militärfreien, kautionsfähigen, tüchtigen fachmännisch. Leiter.** Angebote an (6607) **D. Hoffmeister, Berlin N.O.18** **Landsberger Allee 56.**

Wegen Einberufung meines jegl. Verwalters suche ich möglichst zum sofortigen Antritt einen geeigneten

#### Betreiber

welcher eine Entrahmungsstat., wo tägl. 3—4000 Ltr. Milch entrahmt werden, leiten kann. Es liegt demselben sämtl. Arbeit ob und muß m. Lokomobile arbeiten können. Zur Arbeitsleistung steht ihm ein Mädchen zur Verfügung. Er hat die Abrechnungsbücher, sowie die technisch. Bücher zu führen. Gehalt bei freier Station und Kassen nach Übereinkunft. Es wollen sich nur ehrliche junge Leute melden. (6300)

**H. Schütte, Langwege** bei Dinklage i. Oldbg.

Die Kreisfettstelle des Kreises Angerburg stellt bei guter Bezahlg. zu sofort oder später (6601)

#### einige Molkereifachleute

ein, die insbesondere auch in der Buchhaltung und Korrespondenz zu selbstständiger Arbeit fähig sind und deren Aufgabe es ist, durch Innen- und evtl. Außendienst für eine weitgehende Milch- und Buttererfassung im Kreise zu sorgen. Bewerbungen mit Lebenslauf u. Zeugn.-Abschrift sind zu richten an

**Dr. Schüler, Angerburg** Ostpreußen.

Da unser Betriebsleiter z. Heer.-Dienst einberufen wird, suchen wir zu sofort einen tüchtigen (6483)

#### Betreiber.

Zeugn.-Abschrift m. Geh.-Forderung einzuweisen an die

**Molkerei Hlienworth** bei Otterndorf, Unterelbe.

Wir suchen für unseren Betriebsleiter bis zum 31. 8. vom Militärdienst zurückgestellt, einen gänzlich militärfre. tüchtigen

#### Betreiber.

Derselbe muß in der Lage sein, den Betrieb fach- und kaufm. leiten zu können und ähnlichen Betrieb selbst geführt haben. Sicher in der Führ. eines Körtinger Dieselmotors, mit Wartung von Schalttafel, Batterie und Ortsnetzes durchaus vertr. sein. Ang. mit Gehaltsforderungen erb.

#### Meierei- u. Elektrizitätswerk

**Bantrum, Kr. Hufum.** (6751)

Wir suchen für unseren Molkereiverwalter, der bis zum 1. Septemb. vom Militärdienst zurückgest. ist ein. gänzlich militärfre. tüchtigen

#### Betreiber.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. Betrieb fach- und kaufm. leit. zu können, mit der Wartung der Maschinen, Eismasch. u. Buchführg. durchaus vertr. sein und eine Raut. von 5000 M. stellen können. Genöff. 417, daher gut. Rechnen erwünscht. Da ungeschult. Personal nur vorh. ist, muß derselbe selbst tüchtig mit Hand anlegen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschr. u. Gehalts-Anspr. sind zu richten an (6806) **Zentr.-Molk. E. G. Kottenthal** D.-S., Kr. Cosel.

Wir suchen für unseren Verwalter geeignete (6793)

#### Betreiber.

Da die Kassengeschäfte mit zu übernehmen sind, muß eine dementsprech. Kautionsstellung vorhanden sein. Militärfre. Herren, welche auch tücht. mitarbeiten, da nur 1 Lehrling vorhanden, wollen ihre Bewerbung nebst Zeugnisabschrift einreichen.

#### Dröge, Dampfmoik. Seegrehna

Bezirk Halle a. Saale.

Wir suchen für unseren Molkereiverwalter, welcher bis zum 31. Aug. vom Militärdienst zurückgest. ist ein. militärfre., ledigen tüchtigen (6778)

#### Betreiber.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. Betrieb fachm. und kaufmänn. leiten zu können, mit der Wartung der Maschin., Eismasch., Lichtanlag. usw. vertr., in Buchführ. u. Abrechnungswesen bewandert sein, und da nur Lehrlinge vorhanden, selbst tücht. mitarbeiten können. Meld. mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschrift u. Geh.-Ansprüche an

#### Molkerei-Genossenschaft Bötzel

bei Harßfeld, Hannover.

#### Molkereiverwalter

für kleinere Molkerei sofort oder Oktober gesucht. Nur tüchtige Leute wollen Zeugnisse einreichen. (6880)

#### Joß. Menke

Ankum in Hannover.

#### Zuverlässiger

#### Molkerei-Verwalter

von einer Molkerei in einer Stadt von 35 000 Einwohnern gesucht. Gefällige Angeb. mit Geh.-Forder. an **Magistrat der Stadt Hanau a. M.**

Suche für meinen Molkereibetrieb einen äußerst tüchtigen (6885)

#### Betriebsleiter

der sich aller Arbeit unterzieht, derselbe muß mit Quark- und Käseherstellung vertr. sein, da dies. von der Regierung verlangt wird. Verarbeitung täglich 12—1300 Ltr. Raut. 5000 M. Gehalt nach Übereinkunft.

#### H. Meinede

Steinhorst in Hannover.

Wir suchen noch einige (6851)

#### Milchkontrolleure

die ein sicheres Aufstehen haben u. die Kontrolle über Milch u. Butt.-Erzeugung bei den Landwirten ausführen können. Hohes Gehalt und Tagelöhner. Radfahrer mit eigenen Rädern bevorzugt.

**Kreisfettstelle Mohrungen, Ostpr.** L e m f e.

Da ich wieder einberufen werde, suche ich zu Anfang Sept. einen

#### Betreiber.

Tägl. Verarbeitung von 4000 Liter auf Butter, Quark u. Molkeneiweiß. Schweinehaltung ca. 200 Stk. Fett- u. Eierfammel- und Verkaufsstelle. Personal knapp u. ungeschult, desh. praktisch. mitarbeit. Reparatur-Ausführungen. Kenntnis der Kriegsverordnungen. Entspr. Kautionsstellung. Zeugnisabschriften mit Gehaltsansprüchen an (6853)

**M. Rauch, Molkereibesitzer**

**Egerwinck bei Schmentau, Westpr.**

Prakt. u. theoretisch gebildeter

#### Molkerei-Fachmann

(auch Kriegsbeschäd.), zur Unterstützung des techn. Leiters ein. großstädtischen Milchversorgung sof. gef. hauptsächlich Büro- u. Revisions-tätigkeit. Bewerbungsschriften mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an die **städtische Milchabteilung, Köln, Mühlengasse 1—3** erbeten. (6848)

Zur Bedienung einer Butterteilmaschine und den dazu gehörigen Arbeiten eine tüchtige (6877)

#### Persönlichkeit

gesucht. Angabe mit Angabe der Gehaltsansprüche erbeten

**Ferdinand Schun, Coblenz.**

Da ich zum Heeresdienst einberufen werde, suche ich einen älteren

#### Gehilfen als Vertreter

(auch Kriegsbeschäd.). Beding.: Gewissenhaft u. sich. Rechnen (320 Liter). Bewerbung mit Zeugn.-Abschriften an (6881) **Theod. Blug, Meierei-Gen. „Sylt“** **Tinnum-Westerland a. Sylt.**

Suchen zum sofortigen Antritt

#### Gehilfen

für Maschinen. (6870) **Dampfmoikerei Prosigt** in Anhalt.

Gesucht zum 15. August ein. fachkundigen, tüchtigen (6873)

#### Gehilfen

für dauernde Stelle u. hoh. Gehalt. Angebote erbittet **Molkerei Nordhorn i. Hann.**

Suche für sofort oder 1. Septbr. älteren, sauberen, fleißigen (6869)

#### Gehilfen

als alleinigen für alle vorkommend. Arbeiten in mittl. Betrieb. Um Angebote mit Geh.-Anspr. bittet **D. Vellguth, Molk.-Besitzer** **Gnhum, Kr. Zeven.**

#### Bekanntmachung.

Für unsere städt. Molkerei suchen wir für sofort zur Entlastung und Vertretung des Verwalters einen i. Molkereibetriebe bereits läng. Zeit tätig gewesen mit der Bedienung der Maschin. (Kühlmasch., Separat., Elektromotoren) durchaus vertraut. militärfreien Gehilfen

Meldungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen umgeh. erb. **Hanau a. Main, 3. August 1917.**

#### Der Magistrat.

**S i l d.** (6737)



Für meine Molkerei suche zu sof. einen jüngeren, sauberen, möglichst militärfreien (5720)

**Gehilfen**  
für Buttermilch, welcher auch mit sämtlichen Maschinen und Kessel gut vertraut ist und sich vor keiner Arbeit scheut, bei gutem Gehalt. Angebote mit Zeugnisabschriften sind zu richten an  
**Walter Heinrich, Osternienburg.**  
(Anhalt).

Suche zum baldigen Antritt einen fleißigen **Gehilfen** für alle vorkommenden Molk.-Arb. Gutes Gehalt. Ang. nebst Zeugnisabschriften an (6833)  
**Bänninger, Molk.-Besitzer, Stralkowo, Prov. Posen.**

Sofort oder 15. August zwei tücht. jüngere **Gehilfen** mit allen ins Fach schlagenden Arb. vertraut, nachm. Kontorarbeit., gel. Ang. erbittet (6825)  
**Molkerei-Gen. Nittrich, Kreis Grünberg i. Schles.**

**Gehilfen-Gesuch.**  
Wegen Einberufung zum Militär suche sofort einen jungen **Gehilfen** für Maschine und Buttermilch bei gut. Gehalt und freier Station.  
**H. Dambach, Dampfmolkerei Wittstod a. d. Dosse.**

Ein tücht., militärfre., junger **Gehilfe** hauptsächlich für Kessel u. Maschine zu sofort oder zum 15. Aug. gesucht. Gutes Anf.-Gehalt, Station u. Kass. frei. Ausführliche Angebote erbitten  
**Molk.-Gen. Osterholz-Scharmbeck, Bez. Bremen.** (6835)

Zum baldigen Antritt suche einen jungen **Gehilfen** zur weiteren Ausbildung und einen jungen Mann aus anständiger Familie als (6821)

**Lehrling.**  
Gute Schulkenntnisse erforderl. Ang. mit Geh.-Ansprüchen erbittet  
**J. Reimers, Page i. Lippe.**

Wir suchen zum 15. August einen **Gehilfen** für Magermilchabgabe u. Quarzfabrikation. Nachm. Beschäftigung im Kontor. (6802)  
**Belziger Molk.-Genossenschaft, Belgig, Prov. Brandenburg.**

Suche einen **ersten Gehilfen** vertraut mit Maschinen, Buttermilch u. Weichkäsefabrikation, sowie Milchannahme. Stelle dauernd und angenehm.  
**Molkerei Heiligenwalde bei Altdorfstadt.**

Gesucht wird zum 1. August verheirat., evtl. auch unverheirat. **Gehilfe** zur Leitung einer unserer Rahmstat. Derfelbe muß etwas febergewandt sein. Antritt am 1. September. Angebote mit Geh.-Forderungen erb.  
**Brandt, Czamitzau (Posen).** (6677)

**Tüchtigen Gehilfen** stellt sofort ein. Gutes Gehalt und freie Station. Gefl. Ang. an die **Molkerei Bärwalde Am. Gehrfe.**

Suche zum 15. Aug. oder 1. Sept. **tüchtigen Gehilfen** für Betrieb und Kontor. Sicheres Rechnen Bedingung. Gehalt nach Übereinkunft. Stell. leicht u. angenehm. Ang. erbittet (6668)  
**Heinrich, Molk.-Verwalter, Poln. Nettow b. Rothenburg, Od.**

Saubere, kräftige **Gehilfe** der an selbstständiges Arbeiten gew. ist, zum 15. August bei gutem Geh. für dauernde Stellung gesucht.  
**Dampfmolkerei Delde, Delde in Westfalen.**

Suche zum 15. August einen tücht. zuverlässigen (6603)  
**Gehilfen** bei gutem Gehalt.  
**J. Meyer, Dampfmolkerei, Johannsburg, Ostpr.**

Suche einen tüchtigen (6709) **Gehilfen** bei gutem Anfangsgehalt.  
**G. Baltinat, Dampfmolkerei Langfuhr, Danzig.**

Gesucht wird zum 15. August oder einige Tage später ein **tüchtiger Gehilfe** für die Harzerkäserei bei gutem Anfangsgehalt. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet  
**M. Zeig, Dampfmolkerei Schneidemühl.**

Wir suchen zu sofort oder später **ersten Gehilfen** für Betrieb und Kontor. Stellung leicht bei gutem Gehalt. (6727)  
**Molk. Gimbedhausen e. G. m. b. H., Gimbedhausen i. Hannover.**

Suche zum 15. August jung. durchaus tüchtigen **Gehilfen** für meinen städtischen Betrieb, der selbe hat Gelegenheit sich in Kont.-Arbeiten auszubilden. Bewerb. m. Zeugn.-Abschrift. u. Geh.-Ansprüch. zu richten an  
**Dampfmolkerei Droskau bei Sorau, N.-Lauß.**

Suche zu sofort erfah., umsichtig. **Gehilfen** der mich evtl. ganze Tage vertreten kann. Angebote mit Zeugn.-Abschr. Angabe der Militärverhältnisse, sowie Geh.-Forderungen erb. (6501)  
**Dampfmolkerei Schwagstorf, Kr. Bersenbrück, Hannover.**

Wir suchen zum 5. August einen **tüchtigen ersten Gehilfen** da unser jegh. Verwalterstelle übernimmt. Kriegsbeschädigte, die in der Lage sind, unseren Inspektor zeitweilig zu vertreten, werden bevorzugt. (6512)  
**Gen.-Meierei Pinneberg bei Hamburg.**

**Meiereigehilfe**  
Wegen Einberufung sofort oder später **tüchtiger Gehilfe** gesucht, bei gutem Gehalt in angenehme Stell.  
**Meierei-Genoss. Marne, Holftein.** (6451)

Suche zum 1. August einen tücht. **Gehilfen oder Meierin** für Kessel und Maschinen. Angebote mit Gehaltsforderung erbittet (6301)  
**D. Bartelt, Betriebsleiter, Rastan, Kr. Greifswald, Pom.**

Wegen Einberufung mein. jegh. suche zum sofortigen oder späteren Antritt einen jungen, sauberen **Gehilfen** für Kessel und Maschinen. (6559)  
**H. Kentsch, Molkerei Neuguth bei Frauastadt in Posen.**

Ein **Gehilfe** auch jüngerer, kräftig und arbeitswillig, sofort für dauernd gesucht. Demselben ist Gelegenheit gegeben, sich in Joghurt und Kontorarbeiten auszubilden. Angebote mit Gehalts-Ansprüchen an (6288)  
**Ostdeutsche Handelsgesellschaft m. b. H., Dampfmolkerei, Zoppot, Ostseebad, Südstraße 93-97.**

Suche zum 15. August oder etwas später einen ordnungsliebenden **jungen Gehilfen** bei gutem Gehalt. Betrieb neuzeitlich eingerichtet. (6860)  
**J. Grevsmühl, Tramm bei Crivitz i. Meckl.**

**Tüchtiger, kräftiger, saubere Gehilfe** zum 1. September gesucht. Gehalt nach Übereinkunft. (6852)  
**Sanitäts-Molk. Kaiserslautern (Rheinpfalz).**

Suchen zum baldigen Antritt einen **tüchtigen Gehilfen** bei gutem Anfangsgehalt. (6844)  
**Molkerei Wildschütz, Bezirk Liegnitz.**

Suche für sofort **tüchtigen Gehilfen** (6843) der die Bergedorf. Molk.-Einrichtg. mit Eismaschine u. Butterfertiger versteht. Gutes Gehalt.  
**Auguste Hedde, Deutsche Molk.-Genoss. Ottorowo, Kreis Samter, Posen.**

Suche zum 15. August einen tücht. **jungen Gehilfen** sowie eine kräftige (6874)

**Meierin** für sämtl. Betriebsarbeiten bei gut. Gehalt und freie Kassen. Auch kann sich unter günstig. Bedingungen ein **Lehrling** melden. Gefl. Ang. erbittet  
**Molkerei-Genoss. Trebbus bei Kirchhain, N.-Lauß.**

Zum baldigen Antritt jg. tüchtig. **Gehilfen** für Betrieb und Kontor, evtl. wird Kriegsbeschädigt. berücksichtigt, dsgleichen zum 1. September eine **Meierin** für Buttermilch und Hilfe im Haushalt, auch kann **junges Mädchen** zur Erlernung des Molkereifaches bei Familienanschluß eintreten. Angebote erbittet (6815)  
**Rich. Heine, Betriebsleiter, Al. Berge bei Gr. Berge, Kr. Westprignitz.**

Zum baldigen Antritt suche einen jg. **Gehilfen u. einen Lehrling** unter günstigen Bedingungen.  
**H. Dahnke, Molkerei-Genoss. Briegwall.** (6887)

**Tüchtiger Gehilfe** kann zum 15. August eintreten für alle vorkommenden Arbeiten u. erbitten wir Ang. m. Geh.-Forderung. Ebenso ein **Lehrling** bei 2 jähriger Lehrzeit und Taschengeld gesucht.  
**Molk.-Gen. Bergen a. Rügen.**

Suche zu sofort oder später tüchtig. **jungen Gehilfen**  
**Frau Plettrichs, Molk. Ohndorf bei Haste, Bezirk Minden.**

Krankheitshalber suche sofort oder später tüchtigen **Gehilfen** Ang. mit Geh.-Forderungen erb. (6809)  
**J. Burmeister, Dollerup in Angeln.**

Wegen Einberuf. mein. Mannes suche zum sofort. Antritt f. meine Molkerei (Handbetrieb) einen **tüchtigen Gehilfen** Angebote mit Geh.-Forderung umgehend erbitten an (6779)  
**Frau Martha Körbel, Molkerei Sterzendorf, Kreis Namslau i. Schles.**

Wir suchen zu sofort einen tüchtig. **Gehilfen** der mit Kessel und Maschinen umzugehen versteht. Stellung ist leicht und angenehm. (6786)  
**Molkerei Mustin i. Lbg. Holftein.**

Ich suche zu sofort einen militärfreien tüchtigen **Monteur** für Molkereimaschinen, Dampfmaschinen und Kessel.  
**Schwaff, Magdeburg.**

Am 15. August oder etwas später kann ein fleißiger saubere **Gehilfe** bei gutem Gehalt hier eintreten, ebenso **Lehrling** unter günstigen Bedingungen sofort gesucht.  
**J. Sies, Molkerei Vangerberg i. Westf.**

Suche zum baldigen Antritt einen jungen, zuverlässigen u. sauberen **Gehilfen** für Buttermilch und sonstige Arbeiten. Gehalt nach Übereinkunft. Angebote sind zu richten an (6756)  
**Dampfmolkerei Ruppendorf, Bezirk Dresden.**

**Käser!**  
Selbständig arbeitender **Käser** für die Herstell. von Sauermilchquark und Molkeneiweiß gegen hohes Gehalt zum baldigen Antritt gesucht.  
**Zentral-Molkerei Plau i. Meckl.** (6730)

Suche zum 10. bis 15. August ein. tücht., zuverläss., jungen od. älteren Mann als (6520)

**Milchkutscher**  
Stellung leicht u. dauernd bei gut. Gehalt und freier Station. Angebote erbittet

**Frau Anders, Kohnsheim bei Neudeleben, Kr. Halberstadt.**

**Alt. Heizer u. Maschinenführer** bei gutem Gehalt gesucht. Angebote mit Geh.-Ansprüchen erbittet (6813)  
**Molkerei Schmentau, Ars. Marienwerder, Westpr.**

Suche einen gewandten **kräftigen Mann** für Gespann und Hilfe in der Molkerei. Ang. mit Lohnforderung zu richten an die  
**Dampf-Molkerei Bierge, Post Sudmühlen (Aller). Ref. W. Petersen.**

**Junger, kräft. Lehrling** kann unter günstigen Bedingungen, bei monatlicher Vergütung, sowie Familienanschluß sofort eintreten.  
**M. Hunger, Dampfmolkerei Rütten, Post Ostrau, Kr. Bitterfeld.**

Wir suchen zum 1. August einen **jungen Mann** aus achtbar. Familie zur Erlernung des Molkereifaches. (6511)  
**Molk.-Gen. Petershagen, Post Moikelfitz, Pommern.**

Zu sofort oder später suche einen **Lehrling** für Gen.-Molkerei. (6678)  
**Molkerei-Genossenschaft Bärfelde bei Bernstein, Neumark.**

**Lehrling** kann unter günstigen Bedingungen eintreten. (6382)  
**Dampfmolkerei Prosigt (Anhalt).**

Suche für sofort oder 1. Septbr. einen tüchtigen jungen Mann mit guten Schulkenntnissen als (6862)  
**Lehrling.** Lehrzeit 2 Jahre bei guter Führung etwas Taschengeld.  
**Dampfmolkerei Gliente i. Meckl.**

Sohn achtb. Eltern, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann sofort als **Lehrling** unter günst. Bedingungen eintret. **Dampfmolkerei Melanne, D.-L., Kr. Götting.** (6591)

**Kräftige Mädchen** für Molkereiarbeiten und zum Kanenwaschen stellt bei hohem Lohn u. freier Station sofort ein (6733)  
**Interessengemeinschaft Märkischer Milchproduzenten G. m. b. H., Berlin, Zehdenickerstr. 10.**

Gesucht zum 15. August eine tücht. **Meierin** bei gutem Gehalt. (6582)  
**Dampfmolkerei Wulsen in Anhalt.**



Suche zum sofortigen Antritt eine tüchtige, zuverlässige (6863)

**Meierin**

Angebote mit Geh.-Ang. erb. Dampfmolkerei Greisenhorst bei Ribnitz i. Meckl.

**Meierin-Gesuch.**

Für meine Meierin, welche drei Jahre bei mir in Stellung war und zu einem anderen Berufe übergeht, suche zu Ende d. Mts. spätestens 1. Sept. Ersatz für Butterm. u. Verkauf Ang. mit Gehaltsangabe bei freier Station und Kassen erbeten. (6859)

**C. Cohrt, Saalfeld, Ostpr.**

Gesucht zu sofort eine tüchtige Meierin (6845) für Betrieb und Kontor. Gut. Geh. Ang. erbittet

**Molkerei Heiligenloh**  
Bez. Bremen.

Suchen zu sofort zwei tüchtige Meierinnen (6731) auch Vermeierinnen können eintreten.

**Dampfmolkerei Mägeln**  
Bezirk Leipzig.

Zum sofortigen Antritt eine anständige, betriebsfähige (6777)

**Meierin**

gesucht, welche an allen vorkommenden Arbeiten Interesse hat. Gefüll. Ang. mit Geh.-Anspr. erbittet

**Molk.-Genoss. Poppenburg**  
bei Burgstemen, Hannover.

Suche zum 1. September für kl. Molkerei, Weichsf., eine erfahrene Meierin

welche mit meiner Schwester den Betrieb selbstständig führen kann. Gut. Gehalt, fr. Station. Zeugn.-Abshr. Altersangabe erbittet (6759)

**Brewka, Molk.-Revisor**  
Gnejen, Warschauerstr. 11 II.

Wir suchen zum baldigen Antritt eine exakte, zuverlässige (6792)

**Meierin**

bei gutem Gehalt.

**Milchgenossenschaft Trier.**  
C. G. m. b. H.

Suchen zum 15. d. Mts. eine ordentliche, solide, saubere (6789)

**Meierin**

für Butterm. und Haushalt, etwas Schneidern bevorzugt, bei gut. Gehalt.

**Gen.-Molk. Woldenberg, Rm.**

Für hiesigen Großbetrieb suche ich mit sofortig. Antr. eine mit Butterm. Fertiger vertraute, selbstständig arbeitende, fleißige, saubere (6829)

**Meierin**

für Meierei und Hilfe im Haushalt. Gutes Gehalt bei fr. Kassen. Ang. erbeten

**Hardt, Wiedingharder Meierei-Gen.**  
Hesbüll b. Neufkirchen, Kr. Tondern.

Suche zum 1. Sept. eine fleißige, ehrliche Meierin (6826)

welche auch mit einem Pferd umzugehen versteht. Ang. nebst Gehaltsansprüche an

**Frau Ebel**  
**Molkerei Mönchberg**  
Post Klingenberg (Ufr.).

Wir suchen zum 15. August eine zuverlässige Meierin (6801)

für Magermilchabgabe u. Quarkfabrikation. Nachm. Beschäftigt im Kontor.

**Belziger Molk.-Genossenschaft**  
Belzig, Prov. Brandenburg.

Suche zu baldigem Antritt eine Meierin (6801)

für Butterm. (Butterfertiger Optimus) u. Hilfe im Hausstand. Ebenfalls suche zu baldigem Antritt ein.

**Gehilfen**  
der mit sämtlichen Molkereiarbeit vertraut ist. Meld. mit Zeugnissabshr. u. Gehaltsford. erbittet die

**Molkerei Schmarnhagen**  
Post Dänischenhofen bei Kiel.

**Jöhnl.**

Zum 1. Sept. suche eine (6757) tüchtige Meierin und Vermeierin für Betrieb und Haushalt. Angebote erbittet

**W. Maltzahn**

Molk.-Gen. Ruck b. Meßlin, Meckl.

Zum 15. August oder einige Tage später wird eine zuverlässige, gewandte Meierin (6721)

gesucht bei gutem Gehalt. Angebote mit Zeugn.-Abshr. erbeten

**M. Zeich**

**Dampfmolkerei Schneidemühl.**

Molkerei Goldberg i. Meckl. sucht zum 20. August saubere (6710)

**Meierin**

die mit Butterfertiger zu arbeiten versteht. Zeugn.-Abshr. u. Geh.-Forderung erbittet

**C. Hinde, Verwalter.**

Wir suchen zum sofortigen, auch späteren Antritt (6673)

**Meierinnen**

Ang. mit Geh.-Angaben an Jenaer Milchversorgung G. m. b. H. Der Direktor: Gallenbed.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Energisch. Molk.-Inspektor**  
kaufmännisch, 30 J. alt, vom Militär als Kriegsinvalide entlassen, städt. u. ländl. Betriebe mit best. Erfolg geleitet, Garantie für größte Ausbeute, sucht zum 1. September oder später Vertr.-Stell., wo Verheiratg. gestattet ist. Ang. erbittet unt. Ostpreußen 6750 an diese Zeitung.

Kriegsbeschäd. Molk.-Fachmann, ledig, 25 Jahre alt, sucht zu sofort oder später im mittl. od. kleineren Betrieb dauernde Stelle als Betriebsleiter.

Selbiger war bisher als technischer Leiter einer größeren Molkerei tätig. Molkereischule besucht. Trotz des erlittenen Kriegsschadens können alle im Betr. vork. Arbeit, sow. kl. Reparatur, selbst ausgef. werden. Angebote u. 6847 an diese Zeitung erbett.

Kautionsfähig, militärfr., älterer (6787)

**Molkereiverwalter**

mit best. Zeugn., sucht zum Novbr. oder später Stellung. Empfiehlt sich auch z. Abstell. im Molk.-Fach vork. Prob.-Fehler. Ang. unter 6363 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**

41 Jahre alt, verheiratet, solide und zuverlässig, seit 10½ Jahren Leiter einer Gen.-Molk. mit 5000 Ltr. tägl. Verarbeitung, 25 Jahre im Fach, Molkereischule besucht, mit Maschin. u. Apparate der Neuzeit vertraut, in Fabrikation der Tafelbutter erstkl. Ware erzielt, ebenso in Buch-, Rassenwesen u. Bilanzanstell. sicher. Gute Zeugnisse und Empfehlungen vorhanden. Ang. erbeten (6576)

**Mehlsh, Molk.-Verwalter**  
Ramgarben b. Tolkdorf, Ostpreuß.

**Molkereiverwalter**

34 Jahre alt, seit 1897 i. Fach, technisch u. kaufm. gebildet, vertraut m. sämtl. Maschin. u. Einricht., Eis- u. Kühlmach., Milchversand, Butterm. u. Käse, sucht zum 1. Okt. dauernde Stellung. Führe kleine Reparatur. selbst aus, und bin in der Lage, jed. Molkereibetrieb zu leit. Für höchste Ausbeute übernehme Garant. Kaut. in jeder Höhe. Gefl. Angeb. unter 6585 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**

kaufmännisch, 48 Jahre alt, verh., militärfr., prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung.

**G. Tieg, Belgard a. Pers.**  
3937) Friedrichstr. 5.

**Molkereiverwalter** in ungel. Stell.

sucht zum 1. Okt. od. früh. Veränd. Geg. gl. Ang. u. 6549 an d. Zeitg.

Zum Nov. oder später suche eine Vertrauensstelle.

Bin Leiter in größ. Molk. mit best. Zeugnissen, verh., militärfr., stelle Kaution in jeder Höhe. Für feinste Produkte, sowie Leitung des Betriebes, Buchführ., bilanzsicher, leiste volle Garant. Ang. u. 6362 a. d. 3.

**Molk.-Verwalter**, 27 J. a., militärfr., prakt. u. theor. gebild., sucht Stellung in Genoss.-Guts- oder Rahmstat. Ang. u. 6850 an d. 3tg.

**Tüchtiger Molkereiverwalter**

33 Jahre alt, verheirat. Frau kann im Betriebe mitarbeiten, von Zug. auf im Fach tätig u. mit all. Facharbeiten vertraut, sowie auch mit Schweinemast u. Zucht, sucht Stellg. Angebote unter 6799 an diese 3tg.

**Tüchtiger, strebsamer**

**Molkereiverwalter**

29 Jahre alt, ledig, wünscht sich zu verbessern. Kaut. in jed. Höhe vorhanden. Buch- u. Kassensicher, an selbstständ. Arbeit, gew. rentable Betr.-Führ. und best. Ausnützung in jeder Beziehung. Zur 3t. leitende Vertr. einer Gen.-Molk. in ungekündigter Stellung wünscht dauernde Stellung wo evtl. Verheiratung gestattet ist. Gefällige Angebote unter 6760 an diese Zeitung.

Langjähriger, tüchtiger (6839)

**Molkereiverwalter**

engl., 27 J. alt, 12 J. im Fach, der mit sämtl. Maschin. der Neuzeit vertraut ist, sowie mit Buchführung u. Abrechn.-Wes., sucht zu sofort umständehalber Stellung als Verwalt. evtl. als Vertreter. Gefl. Angebote an diese Zeitung unter 6839 erbett.

.....

**Molkerei-Verwalter**

militärfr., 34 Jahre alt, fach- und kaufm. an selbst. Disponieren gew., mit Maschin., Einrichtungen, sow. Eis- und Kühlmach., Milchversand, Butterm., Buchführung, auch in Getreide- u. Futtermittelbranche vertraut, sucht, da Vertretung am 1. 10. zu Ende, bis dahin dauernde Stellg. Eintritt auf Wunsch früher.

**Bonnes**

**Molkerei Dingden i. Westf.**

.....

Tücht. Molk.-Fachmann 23 J. alt, schweiz. Staatsangehörig, die Molkereischule Greifswald mit Erfolg besucht, sucht zum 1. Sept. Stell. als Verwalter

Vertreter oder sonst. Vertr.-Posten. Gute Zeugnisse vorhanden. Nähere Auskunft erteilt (6787)

**Negert, Molk.-Verwalter**  
Groß-Deuthen, Kr. Lübben, N.-L.

Suche für einen früheren (6818)

**Verwalter**

den ich gut empfehlen kann, kriegsbeschädigt, dauernde Stellung. Vers. ist in allen Zweigen des Molkereifaches erfahren. Wegen der teilweis. Invalidität kommt jedoch nur eine leichtere Stellung in Frage.

**H. Mielhorn**  
Beverstedt i. Ha., Bez. Bremen.

Beg. Aufgabe des Geschäfts suche für meinen (6755)

**Molkerei-Verwalter**

passende Stellung.

**Krüger**  
Schroop, Krs. Stuhm.

**Molkerei-Verwalter**

Anf. 30. Jahre, verheir., kautionsf., vollständig, militärfr., in allen Zweig. des Faches vollständig, vertr., sucht Stellung. Ang. unt. Bayern 6805 an diese Zeitung erbeten.

**Molkereifachmann**

verheir., militärfr., mit Maschin., Butt., Käse, Milchunterfuch. vertr., keine Arbeit scheuend, sucht Stellg. Gefl. Angebote unter R. 6814 an d. Zeitung.

**Tüchtiger, zuverlässiger**

**Fachmann**

kaufmännisch, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmänn. gebildet, worüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Leite jeden Betrieb mit ungehulft. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter 4675 an diese Zeitung.

**Molkereifachmann**

1. Kraft, Mitte 30, gewandt, energisch und erfahren, seit 10 Jahren Leiter eines städt. Betriebes, möchte sich gelegentlich verändern, eventuell tausche auch mit Kollegen ein. städt. Betriebes. Disposition Bedingung. Ang. u. D. 6556 an d. 3tg.

Tücht. Fachmann, 30 J. alt, ledig, gänzlich militärfr., vertr. mit sämtl. neugezeitigen Maschin., Kühl- u. f. Maschin., Butterm., Milchvers. sucht Stelle zum 1. September als Betriebsleiter in städt. Betrieb. Ang. unt. 6667 an diese Zeitung.

**Molk.-Fachmann**, 49 J. alt, Frau Meierin, eine 20jähr. Tochter, Sohn gefallen, welche seit einigen Jahren eine ländl. Besitzung hatten, suchen sofort od. später Vertrauensstellung in ländl. oder städt. Molkerei. Geg. gleich. F. Grundt, Zuganeuf bei Muldszen, Kr. Gerdauen, Ostpr.

.....

.....

.....

.....

.....



**Käsefachmann**

Schweizer, 34 Jahre alt, verheiratet im Käse- u. Molkereifach erf., m. Maschin. vertr., führe Reparaturen meist selbst aus, größ. Vollbetriebe mit Schweinemäst. selbst. geleitet, f. zum 15. September oder 1. Oktober Stellung als Verwalter. Gute Zeugnisse u. Referenzen zur Verfügung. Angebote erbittet (6886)

**C. Grädel, Gr. Witerau**  
Krs. Elbing.

Selbst. elektr. Installateur, auch gel. Molk.-Fachmann, 36 Jahre alt, verheirat., sucht sofort **Verwalterstelle** oder **kleine Molkerei** zu kaufen oder pachten. Ausf. Angebote wo mögl. beides erwünscht, erbittet **W. Hanne Spandau**, Neuendorferstr. 17. (6717)

**Tücht. Molk.-Fachmann** welsch. den hies. Betrieb fast 2 Jahre selbständ. geleit. hat, sucht zu sof. od. später dauernde Stellung als erst. Gehilfe od. sonst. Vertr.-Posten. Übernehme auch Vertret.-Post. Ang. nebst Gehaltsangabe erb. **Otto Gerken, Molkerei Rhade, Kr. Zeven (Ha.)**. (6665)

Ältere, durchaus erf. Meierin sucht zum 15. August oder später **Stellung als Verwalterin** oder dergl., wo selbige selbständig und allein arbeiten kann. **Luis Wagner, Tilsit Ostpr., Luis-Allee 3**.

**Molk.-Fachmann**, militärf., langjäh. Leiter größ. städtischer Betriebe, möchte sich gelegentlich veränd. evtl. tausche mit Kollegen ein. städt. Betriebes. Distret. Beding. Ang. u. G. R. 6784 an diese Zeitung

**Molk.-Fachm.**, 30 J. a., verheirat. kautionsfäh., militärf., f. dauernde Stell. als **Verwalter** z. 1. Oktober. Jed. Bet. gewachf. Ang. unt. 6794 an diese Zeitung.

**Suche Stellung als Leiterin** eines kleinen Betriebes auch Guts-molkerei. Bin 16 Jahre beim Fach. Gefällige Angebote unter 6804 an diese Zeitung erbeten.

Feldgr. Fachm. sucht in ein. Molk. Brandenburgs od. Schles. Beschäftigung währ. sein. Urlaubszeit. Führe Reparatur. usw. aus. **San.-Gefr. Jakob, Ref.-Bez. Mustau, D.-Lauß.**

**Kontoristin**

sich. Rechnerin, mit Milchabrech., sowie allen vork. Kontorarbeit. best. vertraut, möchte sich am 1. Oktober verändern. Angebote unter 6775 an diese Zeitung erbeten.

**Junges Mädchen**

(Waise) mit allen vorkomm. Kont.-Arbeiten bestens vertraut, sucht zum 1. 10. oder später Stellung. Gefl. Angebote unter 6800 an diese Ztg. erbeten.

**Jung. kräft. Gehilfe** sucht zum 15. Aug. Stellung. Bin mit Butt., Kess. u. Masch. gut vertr. Näh. Angebote erbittet **Max Schlesiger, Molkerei Schmentau, Westpr.** (6864)

Zu bald. Eintritt sucht ein junger **Gehilfe** Stellung für Kess. u. Maschine oder Buttereier. (6849)  
**Georg Krobotzke, Hindenburg, Schl. Grenzstraße 3.**

**Molkereigehilfe**, 21 Jahre alt, m. Tils. Käseerei, Butt., Kess. u. Masch. gründlich vertr., sucht zum 15. Aug. Stelle als erster oder alleiniger zur selbständ. Füh. ein. kl. Molkerei. Ang. mit Geh.-Angabe erb. (6732)  
**D. Gaylo, Godniden Kreis Fischhausen, Ostpr.**

**Jg. Molkereigehilfe**, 17 Jahr alt, militärf., mit allen Facharbeiten best. vertr., sucht zum 1. Aug. Stell. Ang. mit Geh.-Angabe erb. **Mag. Kirisch, Molkerei-Genoss. Stargard in Pommern.** (6342)

**Molkerei-Inspettor**

erste Kraft, 40 Jahre alt, militärfrei, von Jugend auf beim Fach, technisch und kaufmännisch gebildet, energisch und repräsentationsfähig, gutes Organisationstalent, erfahren im Kellamewesen und mit Einrichtung und Geschäftsführung städtischer Großbetriebe, sowie Hart- und Weichkäseerei und Milchkonserven, kautionsfähig, übernimmt jede Garantie für höchste Rentabilität, sucht zu gelegentlichem Antritt dauernde leitende Position in einem besseren Betriebe evtl. Beteiligung. Angebote unter S. 6421 an d. Zeitung erbeten.

**Kräft. militärf. Gehilfe**, 18 J. a. sucht zum 15. Aug. od. früher Stell. Ang. erb. **Max Stachelhaus, Prenzlau, Schulzenstr.** (6893)

**Tücht. kräft. Gehilfe** (Schweizer Staatsangehör.), vertr. mit Kessel, Maschinen, Buttereier, (Fah. u. Fertiger) Käseerei, Milchunterkuchung u. Kontorarbeiten sucht baldigst Stell. Geg. gleich. Ang. mit Geh.-Angabe erbittet **Marty, Molk.-Gen. Pewsum in Ostfriesland.** (6884)

**Suche für einen jungen, strebsamen Gehilfen**

19 Jahre alt, 3½ Jahre beim Fach, mit Kessel, Maschinen, Buttereier und Milchannahme, sowie in der Ausf. führung von Klein. Reparatur. aufs beste vertraut. Auch ist derselbe m. Kontorarbeiten, z. B. Abrechnung, Buchführ. usw. sehr gut vertraut, wünscht sich zum 1. Sept. zu veränd. Derselbe würde auch jeden Fachmann eines kleinen oder mittleren Betriebes vertreten. Geg. gleich. Hannover u. Holst. bevorzugt. Gefl. Angebote mit Gehaltsanprüchen erbittet (6883)  
**D. Wiedenroth, Meierei-Verwalter, Apensen bei Buxtehude.**

**Gehilfe**

19 Jahre alt, militärf., sucht, gest. auf gute Zeugnisse selbständ. Stellung. Ang. erbeten an (6769)  
**R. Lang, Northheim Breitestraße 6.**

**Suche für einen jungen Mann**, welcher hier ein Jahr gelernt hat, **Stellung zur weiteren Ausbildung** zum 1. September. (6765)

**Voigt**  
**Molkerei Dröbde i. Altm.**

**Jg. tücht. Gehilfe** f. z. 15. August Stell. Ang. erb. **Heikwebel, Hamburg, Hohenluft-Chaussee 8.** (6758)

**Jg. Gehilfe** der seine Lehrs. beendet hat, f. z. 1. Sept. in Oberschles. Stellung. **J. Schramowski, Kornitz Post Gr. Peterwitz, Schles.** (6794)

**Achtung!**

**Welche Molkerei (aber nur im Bezirk Halberstadt a. Harz) würde die Freundlichkeit besitz. und einen tüchtigen, korrekten Gehilfen**

welcher im Oktober eingezogen werden kann und sich noch gern verändern möchte, beschäftigen? **Bin noch in ungelünd. Stelle. Angebote und Gehaltsangabe erbeten.** (6808)

**A. Lapczynna, Dschersleben (Bode) Berlinerstr. 4.**

**Suche für einen militärf. ersten Gehilfen**, 24 Jahre alt, an selbständiges Arbeiten gewöhnt sowie für einen in Harzkäseerei erf. Käser zum 20. August Stellung. Ang. erb. **Mag. Sitor Schneidemühl Haffelort 2.** (6782)

**Kriegsbesch. Molk.-Geh. f. Stell.** für Kess., Masch. u. Kontor in gut. Betriebe. Gefl. Angebote an **Fritz Pauli, Braunschweig Friedrichstr. 48.**

**Gehilfe**

25 Jahre alt, sucht sofort oder spät. Stellung. (6785)  
**D. Wommelsdorff Lübeck, Bromblenstraße 14.**

**Jg. militärf. Gehilfe** sucht zum 15. d. Mts. Stell. Niederschles. und Brandenburg bevorz. Ang. erbittet **Alfred Pauli, Molkerei-Genossenschaft Treptow a. d. Rega.** (6824)

**Suche f. mein. Sohn**, 16 J. a., der nach Quarta 2 Jahre in größerer Molkerei Westfalens seine Lehrzeit beendet (6743)

**Gehilfenstellung** in einer ersten Molkerei in Westdeutschland. Familienanschluß erw.

**J. S. Baumhold Coblenz.**

**Jg. gewandter Gehilfe** mit allen Maschin., fow. Butt. best. vertraut, sucht zum 15. Stellung. Gute Zeugnisse vorhanden.

**Egon Fester, Essen Breideneyerstraße 38.** (6740)

**Tücht. Gehilfe** f. sof. Stell. Habe ein. Molk.-Betrieb als alleinig. geführt. **Friedr. Rudjchewski, Molk. Bärwalde, Neumark.** (6748)

**Junger, tüchtiger Gehilfe** 17½ Jahre alt, mit allen Facharb. gut vertraut, sucht zum 1. Septemb. angenehme Stellung. Hessen-Nassau und angrenzende Provinzen bevorz. Ang. mit Geh.-Angabe erbittet **Justus Gieh, Molk.-Gen. Stolp Pommern.** (6771)

**Suche für jungen, verheirateten, vom Militär entlassenen tüchtigen Gehilfen** zu sofort oder später Stellung. (6819)  
**Hoffstedt, Molk.-Verwalter Neu-Zellingsdorf (Insel Fehmarn).**

**Gehilfe** mit guten Zeugnissen, sucht sofort Stellung. Angebote an (6734)  
**Ernst Mener Lehe a. d. Wejer Nordstraße 8 III.**

**Jung. militärf. Gehilfe** der mit Maschin.- u. Schrotmühlensw. vertraut ist, u. Kenntnisse in Tils. Käse. besitzt, sucht zum 15. Aug. ev. einige Tage später passende Stellung. Gefl. Angebote m. Geh.-Ang. an (6683)  
**Artur Schneidereit Molkerei Garbsieden bei Neukuhren, Ostpr.**

**Junger Gehilfe** f. zum 15. August Stellung in Butt. od. für Annahme und Kontor. Gefl. Ang. an (6666)  
**J. Kuschid Dentwiz b. Milbau i. Schles.**

**Junger Molkereigehilfe** mit Butt. und Maschin. vertr. sucht zu sofort Stellung. Gefl. Ang. erb. an (6701)  
**Frau Inspettor Prabel Demmin i. Pom., Kahlbenstr. 31 I.**

**Jg. kräft. Gehilfe** f. z. 15. d. Mts. Stell. für Kess. u. Masch. Bin auch mit Wollsch. Lokomobil. best. vertr. Stell. in Schl. bevorz. Gefl. Ang. an **Molk.-Geh. M. Natuschke, Mitt.-Bismarcksdorf, Kr. Lauban i. Schl.**

**Jg. Gehilfe** f. z. 15. August Stell. Angebote an (6693)  
**Julius Gehrke Molkerei Nordhorn, Pr. Hann.**

**Leb., militärf., arbeitsamer, sol. fleißiger Schweinemästler** mit Zucht und Vertr., sowie Pferdepfleg., welsch. auch Molk.-Arb. verricht., sucht zum 15. Aug. dauernde gute Stellung. Rüh. melken wird abgesehen. Gefl. Angebote an den **Schweinemäst. d. Dampfmoß. Herstein, Oberhessen.** (6875)

**Junger, erster Käser** mit allen ins Fach Schlag. Arbeiten vertraut, sucht sofort dauernde Stell. Angebote an (6798)

**Fritz Gerber Tiegenort**  
bei Tiegenhof, Kreis Marienburg Westpreußen.

**Käsegehilfe**

27 Jahre alt, mit Tilsiterkäse, Butt., Kessel und Maschin. vertraut, sucht zum 24. August entsprechende Stell. Gefl. Ang. erbittet der (6817)  
**Gehilfe der Molkerei Saalfeld Ostpreußen.**

**Suche Stellung als (6831) Heizer, Zentrifugenführer** Bin mit all. Arbeiten im Molkereifach vertraut und militärfrei.  
**Gabriel, Jordansmühl Kreis Nimptsch i. Schles.**

**Für einen mittelgroß., aber kräft. Burschen**, 15½ Jahre alt, suche pass. Lehrstelle.

Beding. 2 Jahre Lehrzeit bei etwas Vergütung. Ang. erbeten (6790)  
**Ed. Böhmert, Dampfmoßereibef. Mannstedt bei Buttkardt i. Thür.**

**Jg. Mann**, 16 J., in Schrift- und Maschinenschreib. ausgebild., möchte **Molkereifach** erlernen. Ang. erb. **Franz Dpik, Roglau (Mgdbg.) Lindenstraße 60.** (6726)

**Suche für mein. Sohn**, 16½ Jahre alt, groß und kräftig, zu möglichst bald eine

**Molkereilehrlingsstelle** am liebst. in groß. Genoss.-Molkerei. Gefl. Ang. mit Bedingungen erbittet **August Kropp, Neu-Placht bei Templin, Udermark.**

**Suche für 16jährigen Sohn (6752) Lehrstelle** in ein. Vollbetr. mit Buchführ. in der Provinz Posen. **Staniszewski, Gollantsch, Prov. Posen.**

**Suche für meinen Sohn**, welcher ein. Monate in groß. Gen.-Meierei als Lehrling tätig war, eine

**Lehrstelle** in kleinerer Gen.-Guts- od. Priv.-Meierei u. Käseerei in Norddeutschl. mögl. Mecklenburg, gegen Vergüt. Gefl. Ang. an **H. Evers, Hamburg 30, Alsenstraße 17 Sts. 2 I.** (6886)

**Suche für mein. Sohn** in ein. Genoss.-Molk. eine Lehrstelle. Selbige ist 15 J., hat gute Schulkenntnisse. Ang. an **Rich. Wödnner, Naumburg a. Saale, Steinweg 23.**

**Größ. Molkerei als Lernstelle** für ein 19jähriges, in diesem Fach sehr brauchbares Mädchen gesucht. Ang. an **Viehsch. Baugen i. Sa., Schlesienstr. 5, Milchhandlg. erbet.** (6672)

**Suche für meine Tochter**, 15 Jahr alt, Stell. z. **Erlernung der Meierei** zum 1. Oktober. **Witwe C. Himmel Ratscher, D.-S.** (6795)

**Suche für meine Nichte**, 18 Jahre alt, evangel., eine Stelle zur **Erlernung des Haushalts**. Auch würde sie im Geschäft mithelf. Taschengeld erwünscht. Familienanischl. Bedingung. Prov. Pof., Westpr. bevorz. Ang. erb. **Molk. Argenau, Posen.**

**Suche für meine Schwester**, 17 J. alt, kräftig, zum 15. Nov. Stelle als **Lernmeierin** Erwünscht wäre, daß dieselbe in Kontorarbeiten ein wenig ausgebildet würde. Gefl. Ang. erbittet **M. Kussin, Stavenhagen i. Mecklb. Schulstetstr. 434.** (6774)







## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrkurse zur Ausbildung von Molkerei-Beamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehe-malige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmanfäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: L. Müller.

### Dampfmolkerei

mit mindestens 2000 Liter täglich, bei 20000 Mk. Anz. zu kaufen gesucht. Größtzt. Heßen oder Nachbarstaat bevorzugt. Angebote an (6744)  
Maschinenfabrik Eichhorn bei Landau (Pfalz).

### Dampfmolkerei.

Bes. Umstände halber verkaufe ich sof. meine in voll. Betrieb befindl. Dampfmolkerei, tägl. 1000 L. Milch nach Fettproz. vertragl. ges., außerdem noch Zwangslief. in nächst. Zeit Molk. ist massiv mit Bohnen, Gart., u. Kartoffelland. Hoher Verdienst zugesichert, Preis 46 000 M., 25 000 M. Anzahlung. Rest bleibt stehen. Ernstl. Selbstkäufer bitte Angebote unter 6724 an diese Zeitung.

### Provinz Schlesw.-Holst.

Dampfmolkerei mit Vollbetrieb zu kaufen gesucht. Anzahlung in jeder Höhe.  
B. Benßen, Lübeck  
Dorotheenstraße 3. (6720)

### Gewinnbringende

### Dampfmolkerei

in vollem Betrieb ist sof. zu verkaufen. Tägl. 1000 Ltr. u. mehr, nach Verträgen, gute Brodtelle zugesichert, Anzahl. 15—20 000 Mk., Verdienst 2000 Mk. monatl. Gefl. Ang. unter 6706 an diese Zeitung erbeten.

### Zu kaufen gesucht eine gutgehende

### Dampfmolkerei

möglichst Ort mit höheren Schulen oder guter Bahnverbindung zu solchem Platze. Kapital in jed. Höhe vorhanden. Angebote unter 6703 an diese Zeitung.

Tücht. strebsam. Molk.-Fachmann kann sich an besteh. Molkerei von ca. 1200 Ltr., ohne Magermilch-Rückgabe mit ca.

### 10 000 Mk. beteiligen.

Da Besitzer nicht am Platze wohnt, müßte die Leitung der Molk. übernommen werden. Die Molkerei liegt in einem schönen Orte des Münsterlandes. Bahnstat. u. höh. Schulen vorhanden. Gefl. Ang. unter 6715 an diese Zeitung.

### Molkerei-Projekt

in günstig gelegener u. milchreicher Gegend Westfalens, ca. 3—6000 Ltr. tägl. Milchquantum. Ev. finanzielle Beteiligung.  
Hans Kolberg  
Münster i. Westfalen. (6766)

### Dampfmolkerei

#### und Mühle

mit größ. Kundenmüllerei, herrliche Lage am Bahnhof gelegen, ist sofort zu verkaufen oder zu verpachten. Zur Übernahme sind 15 000—20 000 Mk. erforderlich. (6762)

Gothe, Berlin D. 112.  
Alt-Borghagen 28.

Für einen befreundeten Fachmann suche (6767)

## Molkerei

mit mindestens 3000 Liter Milch zu kaufen.

August Braun, Leipzig.

Allein an der Landstraße gelegen.

### Silberfäseerei-Grundstück

12 Morgen groß, zu verkauf. Milch gegenwärtig ca. 1000 Ltr. Stallungen für 3—400 Schweine. Dampfbetrieb, Separator vorhand. Preis 65 000 M., Anzahl. 25 000 M. Gefl. Ang. unter J. S. 6519 an diese Ztg. erbeten.

Molk.-Fachmann sucht eine

### Molkerei

am liebsten in Westfalen od. Rheinprovinz gegen Kasse zu übernehmen od. solche einzurichten, wo genügend Milch vorhanden ist. Angebote unter 6419 an diese Zeitung.

Umstandehalb. verkaufe meine im Oldenburgischen belegene gut geh.

### Gastwirtschaft

(Hotel) große Kellerräume, Eiskell. u. Nebengebäude, gr. Garten. Im Nebengebäude wurde schon eine

### Handmolkerei

betrieben u. kann nach dem Kriege eine Dampfanlage errichtet werden. Die Räumlichkeiten sind dazu schon roh fertiggestellt. Auch kann noch Land beigegeben werden. Pr. 25 000 Mk. Auf Wunsch kann ein großer Teil des Kaufobjektes verzinslich stehen bleiben. Angebote unter 6517 an diese Zeitung.

Tücht. strebs. Molk.-Fachm. pachtet oder kauft einen größeren

### Molkereibetrieb

wo noch längere Jahre Milchverträge vorhanden sind. Täglich nicht unter 2000 Liter, möglichst wenig Magermilchrückgabe. Schöne geräumige Wohnung, evgl. Gegend, wo 20 000 M. Anzahlung genügt. Angebote unter 6568 an diese Zeitung.

Molkereifachmann sucht gutgehende, rentable

### Molkerei

nicht unter 2000 Ltr. zu kaufen, resp. auch pachten. Anzahlung in belieb. Höhe. Ausführliche Angebote, auch Konfession, erbitte unter W. 6574 an diese Zeitung.

### Komplette Milchanstalt

für Vollmilchverkauf und Rindermilchbereitung, alles fast neue Maschinen u. Geräte, sowie Ladeneinrichtung mit Eisschränken, fern. gut erhaltene Wagen nebst Geschirren, beabsichtige ich ganz mit Haus in der Großstadt, oder auch geteilt zu verkaufen. Ang. unter W. 6564 an d. Zeitung erbeten.

Suche (6820)

### Molkerei

zu pachten, zu kaufen oder einzurichten, sehe auch stillstehende in Betr., am liebsten in Ostpreußen.

Hofstedt, Molk.-Verwalter  
Neu-Zellingsdorf (Insel Fehmarn).

Industrie-, Garnisonstadt a. Ruhr. Da mein Mann Kriegsinvalide ist, verkaufe ich mein gutgehendes, 2 1/2 köstiges Geschäftshaus Stallung für 3 Pferde u. Molkereigebäude für einen spottbillig. Preis 15—20 000 M. Anzahlung. Angebote unter 6837 an diese Zeitung.

### Beteiligung.

Gegen Lieferung von Mager- u. Buttermilch wünsche mit an Molk. in Rheinl., Westfalen od. Hannover mit größerem Kapital zu beteilig. Angebote erbittet (2909)  
Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.

### Molkerei

mit nachweisl. gesicherten Milchverträgen, auch mit Landwirtschaft, zu kaufen oder pachten gesucht. Guten Gebäuden und Stallungen in evgl. Gegend. Agenten verboten. Ausf. Angebot unter 6832 an d. Zeitung.

### Nie wiederkehrendes Angebot.

In hiesiger Gegend steht große, moderne, hochrentable

### Dampfmolkerei

nebst 22 Morgen eigenem Land und groß. massiv. Stallungen zum sofort. Verkauf. Milchquantum ca. 1800 bis 1900 Ltr. täglich. Bezahlg. nach Fettgehalt, wenig Magermilch-Rückgabe. Fester Preis 95 000 M., Anz. 40 000 M., Hypotheken 10 Jahre fest. Bei einem tüchtigen strebsam. Fachmann, der über 40 000 M. Anzahl. nicht verfügt, bin ich bereit, mich mit der Hälfte der Summe zu beteiligen, das Land kann evtl. verkauft werden. Ders. muß verheiratet, auch unbedingt die Leitung des Betrieb. übernehmen und im Umgang und Werbung neuer Lieferanten durchaus gewandt sein. Schnellentschl. Fachleute können näheres nur hier an Ort und Stelle erfahren. (6834)

### Dampfmolkerei Wangten

Post- u. Bahnstat. Spittelndorf  
Bahnlinie Riegau-Breslau.

Ein gut erhaltenes

### Butterfäß

mit Handbetrieb für zwei Personen, welches auch für elektr. od. Dampf-betrieb eingerichtet werden kann, steht preiswert zum Verkauf. (6828)

### Dom. Orlandshof

bei Podrufen, Kr. Wirik, Posen.

### Käselisten

(neu u. gebraucht) od. Teile hierzu sucht und bittet um Angebot (6823)

### Thüringer Zentral-Käseerei

Paul Matthey

Uffhoven-Langenfals.

23 Ag. Zentrifugen- und 23 Ag.

### Maschinen-St

hat noch abzugeben (6812)  
Louis Heinrichs, Gardelegen  
(Magdbg.).

Verkaufe fast neuen (6811)

### Pumpseparator

600 Liter, mit Pumpe  
Roths Bormurmer  
1 Butterfäß Triumph, 200 Liter  
und mehrere Milchfannen  
Paul Kohn, Buhig b. Laskowik  
Telefon Laskowik 20, Kr. Schweh.

Ein gebrauchter, gut erhaltener

### Benzol-Motor

wird zu kaufen gesucht. Angeb. mit Preis an (6695)

### Molkerei Kolzig

Kreis Grünberg i. Schles.

Wegen Mangel an Platz preisw. abzugeben einen wenig gebrauchten

### Westfalia-Separator

Molk.-Genoss. e. G. m. u. H.  
Neuenburg i. Oldbg.

### Sterilijerflaschen

komplett mit Verschluß. u. Gummischeiben, ca. 1/4—1 Ltr. Inhalt, sow.

### Metallflaschenkästen

zu kaufen gesucht. (6692)  
Molkerei Brod-Ostbevern  
i. Westfalen.

### Milchtransportfannen

mit Bügelverschluß, von 10 Ltr., 15 Ltr., 20 Ltr. Inhalt, größ. Posten zu verkaufen. Ang. unter 6780 an d. Zeitung.

### Dampfmaschinen

2 Stück 7,5 PS., 1 Stück 4 PS., Refl. dazu verkauft Mayer, Königsberg i. Pr., Burgkirchenplatz 1. (6749)

### Astra-Wendefmeter

ohne Wendevorrichtung, Größe 3, Tellerdurchm. 120 cm, für Kraftbetrieb, gebraucht, aber noch gut erh., hat abzugeben (6689)  
Molk.-Gen. Schönwalde e. G. m. b. H., Kr. Regenwalde, Stat. Rabes i. Pommern.

Gesucht zu sofort ein gut erhalten.

### Milch-Separator

600—1000 Ltr., wenn möglich mit direktem Antrieb, zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis an (6711)

### Molkerei Abbenrode

bei Schandelah, Braunschweig.

### Zu verkaufen:

1 Flaschen-Abtropf- und Beförderungswagen mit 3 Hord. aus Pith-pineholz. (6753)

### Zentral-Meierei Hamburg

Kreuzweg 16.

Ein wenig gebrauchter (6783)

### Milchwagen

mit Schweinegeßell für 60 Stück 15 Ltr. Kannen. Patent Achsen. Natur-eichenholz.

Dampfmolk. Dreileben (Magdb.).

Ein gut erhaltener (6788)

### Butterfnetter

und ein gut erhaltenes Vorgelege für Holst. Butterfäß zu verkaufen.

### Molkerei Gr.-Leuthen

Kreis Lübben, Kr.-L.

Suche einen (6803)

### Dampfentwinder

neu oder gebraucht, der in bewohnt. Räumen aufgestellt werden kann.

### M. Ruoh, Molk. Weigelsdorf

bei Münsterberg i. Schles.

Gebrauchten, gut erhaltenen

### Milchverkaufswagen

mit 10 Kannen mit Zapfhähnen hat abzugeben. (6781)

### Molkerei Sülze i. Meckl.

Ein liegender

### Kompressor Nr. 2

13 200 Kal. Stöhlitz. mit Kondensat. vier isolierte Kühlbassins aus 5 mm Blech im Vollbade verzinkt, mit je 1 Rohrschlange von 8 Windungen. Gefl. Anfragen an  
Rich. Seifert & Co.  
Hamburg 13. (6764)

Kaufe neue oder gebrauchte (6728)  
Engelmannsche oder Lübbersche

### Käseformmaschine

Zentralmolk. Bobersberg a. Bober.

Größeren Posten neue verzinnte

### Milchtransportfannen

20 Ltr. Inhalt, mit Stechdeckel- und hermetischem Verschluß hat, soweit Vorrat reicht, abzugeben (6772)

### Friedr. Jaeger, Halle a. S.

Telefon 2001.



Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.



**Harz Käsefabrik Harsum Harsum, Han.**  
H. Riepenhausen & Co.

Zur Versorgung der Schwerarb.  
der Flugzeugmeisterei Adlershof f.  
gegen sof. Kasse wöchentlich jeden  
Posten (6456)

**Speisequark und Käse**

Zahle höchsten Preis. Für Vermitt-  
lung gute Provision.

Einkäufer: Felix Gensch, Berlin-  
Wilmsdorf, Saalfelderstr. 7.

## Quark

jeder Art, auch

**Molkeneiweiß**

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeit.  
übernommen.

**Erhardt Schnurpfel**  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernspr. 2088

## Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

**Geraer Butterzentrale.**  
M. Lewerenz, Gera.

## Quark

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
wird in jedem Posten zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
**Zentral-Käsefabrik Hildesheim**  
Fernsprecher 2374.

Kaufe jedes Quantum trocknen

**Käsequark**

zahle Höchstpreis und für Vermittl.  
entsprechende Provision. Gefl. Ang.  
erbittet (5630)

**Harz Käsefabrik Guben i. L.**  
Inh. Fr. Kuchar.

## Quark

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen, für Ver-  
mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
vision. (4874)

**Fritz Barth, Buttergroßhandlung**  
Berlin, Brombergerstraße 1.

**Bromberger Kuhkäsefabrik**  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

## Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

Bin ständiger Käufer jedes Post.  
frischen, trockenen, metallfreien

## Quark

zum Höchstpreise. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6039)

**Heinrich Radloff**  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

## Quark und Molkeneiweiß

jedes Quantum kauft zu höchsten  
Preisen. Für Vermittlung zahle  
dauernd hohe Provision. (6518)

**Dampfmolk. u. Käsefabrik Jossen**  
(Berlin-Dresdener Bahn).

Kaufe jedes Quantum prima

## Quark

vorübergehend und auch auf Abschl.  
z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß.  
367) **Jacob Brandler, Hamburg 1.**

# Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molke-  
reien, denen an dauernd kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um  
Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

**E. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.**

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel**

## Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum.

(6716)  
**Sanja-Molkerei Essen (Ruhr).**

## Gerhard Machens Käsefabriken

**Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253**

**Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9**

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Kaufe dauernd oder vorübergehend

(6338)

## Magermilch, Buttermilch u. Speisequark.

am liebsten die ganze Produktion größerer Molkereien. Stelle Rannen  
und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe Provision. übernehme auch  
Molkerei käuflich, wenn Milch vorhanden ist.

**L. Büß, Molkereibesitzer, Solingen.**

## Kümmel, getrocknet

haben in großen und kleinen Partien abzugeben

**Krenzin & Seifert, Hamburg, Schlump 4.**

Aus einer Margarinefabrik sind gegen Kasse zu verkaufen:

**1 Kirne (System Astra) ca. 2000 Ltr. Inhalt,**

**1 großer Tellerknetter, mehrere Buttertransportwagen**

Die Gegenstände sind etwa 2 Jahre gebraucht und tadellos erhalten. Gefl.  
Angebote unter 6694 an diese Zeitung.

**Quark kauft zu höchstem Preise**  
**Carl Bruns, Alge-**  
**müssen, Zentral-Käsefabrik. (3858)**

## Quark

kaufe ständig jede Menge und  
zahle für Vermittlung Prov.  
Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
Auch übernehme die Verar-  
beitung von Quark zu prima  
Quarkkäse (Harzer oder Stän-  
gen) unter günstigen Beding.  
**Thür. Zentral-Käseerei**  
**Paul Matthes, (3675)**  
**Uthoven-Langensalza.**

## Quark, fott. Molkeneiweiß

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Nachweis gute Provision. (5652)  
**Heipies Molkerei, Magdeburg**  
**Spielgartenstr. 5.**

## Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
**Heinermann & Thiele**  
**Käseerei Jessen, Bezirk Halle.**

Wer liefert Kriegerfrau wöchentl.  
3-4 Ztr. Speisequark?

Für Vermittlung hohe Vergütung.  
Angebote erbittet (5628)  
**Frau M. Pauls, Dresden-N.**

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseerei Stublach bei Gera, Neuh.  
jüngere Linie. (2990)

## Quark

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
zahle entsprechende Provision.  
**Willy Fischer, Schnaudertrebniß**  
bei Großsch. i. Sa. (4036)

## Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
**B. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.**

## Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem,  
metallfreiem Quark (5230)  
**Ww. Baule, Käseerei Harsum (Sa.).**  
Mittelstraße 86.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**

Lelpzig.

## H. Engels Nachfl.

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

Jeden Posten trockenen (6579)  
**Quark und Speisequark**  
kauft dauernd zu höchsten Preisen.  
Dampfmolkerei Schneidemühl.

## Quark

metallfrei und trocken,  
kaufe jedes Quantum.  
Für Nachweis zahle Prov.

**Heinrich Wirries**

Käseerei Harsum, Distr. 46.

**Hohe Provision** zahlt für Nach-  
weis v. trocke-  
nem, metallfreiem Quark (3948)  
**E. Bettermann, Käsefabrik**  
**Wittenberg (Halle).**

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

## Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
**Rathenow.**

## Quark

**Molkeneiweiß**

sowie

**alle Sorten Käse**

kaufe zu höchsten Preisen.  
Vermittler entspr. Provision.  
**S. Sasse, Käsefabrik**  
**Berlin-Reinickendorf.**

Jedes Quantum einwandfreien  
**Quark**

sowie alle Sorten Käse

kaufe für Heeresbedarf, dauernde  
Lieferg. auch nach dem Kriege Be-  
dingung. Vermittler entsprechende  
Provision. Ang. erbittet (4088)  
**H. Weigang, Alungen, Bz. Cassel.**



# Illustriertes Unterhaltungs- Blatt

Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.

## Der Wagehals.

(Fortsetzung.)

Roman von Fritz Skowronnek.

(Nachdruck verboten.)

In demselben Augenblick wie Nante, hatte auch Mooslehner das Verschwinden des Wilddiebes bemerkt. „Da soll doch gleich das heilige Kreuz-millionenschußschwerenot-donnerwetter“ — das Kraftwort hatte er vom Forstmeister gelernt — „dreinschlagen! Da, das ist 'ne schöne Bescherung, Nante...“

„Ja, Karl, und das fällt auch auf mein Schuldkonto. Wenn ich sofort den Kerl angerufen hätte und ihn mit vorgehaltener Büchse gezwungen hätte, sich zu ergeben, dann wäre auch das nicht passiert...“

„Ach, laß doch diese dummen Geschichten endlich ruhn... Bist du sicher, daß es der Naujoks war.“

„Aber Karl, solch einen großen Kerl haben wir in der ganzen Umgebung nicht...“

„Na, dann heißt es Trab zu ihm nach Hause.. Was war das?“

„Ich habe nichts gehört,“ versicherte Nante.

„Es hörte sich so an wie Knacken und Scharen...“

„Irgendein Tier, das vor uns ausgerückt ist. Ich halte es auch für überflüssig, uns jetzt noch den Weg nach Wersmeningfen zu machen. So klug ist der doch auch, daß er jetzt nicht nach Hause geht und sich ins Bett legt. Der sucht sich doch irgendwo einen Schlupfwinkel bei Verwandten...“



Verwaist. Nach dem Gemälde von Adam Siepen.

Photographie-Verlag von Franz Hanfstaengl, A. G., München.

Und wenn er sich wieder ausgeleckt hat und zum Vorschein kommt, dann fassen wir ihn.“

„Oder wir lassen ihn laufen und halten das Maul. Wir haben bei diesem Vorfall nicht sehr gut abgeschnitten, mein lieber Nante... Wie sollen wir das dem Alten erklären, daß der Kerl zwei Schritt vor uns angeschossen liegt und sich doch aus dem Staube machen kann. Ich denke, wir gehen ruhig nach Hause und halten reinen Mund.“

„Das sagst du so, Karl; aber wenn einer von den Kollegen die Schüsse gehört hat und meldet?“

„Das fehlte bloß noch... Nein, du hast recht, wir müssen dem Alten soviel erzählen, wie nötig ist. Dir ist übel geworden vor Hunger und Aufregung und du hast dich an die Eiche gelehnt... Ich habe dich halten müssen... Dabei hat sich der Naujoks fortgeschlichen... Wir konnten nicht ahnen, daß er so schnell aus seiner Betäubung erwachen würde... Wenn wir den Alten bitten, uns nicht zu verraten...“

„Na ja, das wollen wir tun, aber nun komm. Ich habe mächtigen Hunger...“

Schweigend schritten sie zum Waldbrand... „Wenn der Kerl nach dieser Seite gelaufen wäre, er hätte



uns abschießen können wie zwei Rehböde," meinte Mooslehner. Ein tiefes Stöhnen unterbrach ihn. Blitzschnell rissen beide Grünröde die Büchse von der Schulter . . . Da, jetzt wieder das tiefe Grunzen, Stöhnen . . . Jetzt sprang Nante ohne Besinnen durch das dicke Unterholz. "Hier liegt der Kerl . . . der Naujols."

Einstalt lief es ihm über den Rücken.

Was Mooslehner eben gesagt hatte, war nur zu richtig . . . Da lag der Wilddieb auf einem Haufen zusammengefunken und neben ihm die geladene und gespannte Büchse . . . Hinter der Kiefer hatte er im Anschlag gestanden . . . Jetzt wußte Mooslehner sich das Geräusch zu erklären, daß er vorher gehört hatte. . . Während Schnabel die Büchse aufnahm und entlud, band Mooslehner dem bewußtlosen Wilddieb die Hände zusammen. Dann rüttelte er ihn.

Mit blödem Ausdruck blinzelte Naujols die beiden Grünröde an. "Guten Abend, was wünschen Sie von mir?"

"Verstellen Sie sich nicht und stehen Sie auf . . . Sie müssen mit uns nach der Oberförsterei gehen."

Stöhnend ließ der Wilddieb den Kopf sinken.

"Das kann doch nur Verstellung sein," meinte Nante . . .

"Fah an, Karl, wir wollen ihn erst mal auf die Beine stellen."

"Wart mal, Nante, ich habe im Rucksack noch einen Schlud."

Er nahm die Flasche und setzte sie dem Wilddieb an den Mund.

"Das schmeckt, Naujols, nicht wahr? Nun reißen Sie sich zusammen und kommen Sie mit, den kurzen Weg zur Oberförsterei werden Sie zu Fuß machen können. . . Im Notfall führen wir Sie."

Jetzt erst war Naujols zum vollen Bewußtsein gekommen. Mit weit aufgerissenen Augen, die in dem geschwärzten Gesicht merkwürdig leuchteten, sah er Mooslehner an. Sein Arm hob sich krampfhaft und zerrte an der Fessel.

"Sie werden sich schon in Ihr Schicksal ergeben müssen. Ein zweites Mal lassen wir Sie nicht mehr aus den Fingern," rief Mooslehner. "Nante, fah an, er muß marschieren."

Mit einem Ruck hoben sie den schweren Mann auf und stellten ihn auf die Beine . . . Er schwankte wie ein Betrunkener.

"Verstellen Sie sich nicht, Sie müssen vorwärts."

Stolpernd ging Naujols zwischen ihnen. Manchmal schwankte er so stark zur Seite, daß er beinahe seine beiden Begleiter umriß.

"Ich bin wirklich schwichtig geworden von dem Schleppen," rief Nante, als sie den Wilddieb auf der Veranda der Oberförsterei auf einen Stuhl niederließen . . . Dann lief er an das Schlafzimmer des Forstmeisters und klopfte an.

"Wer ist da?"

"Mooslehner und Schnabel, wir haben den Naujols erwischt."

"Den Naujols? Einen Augenblick, ich komme gleich . . ." Fünf Minuten später schloß der alte Herr die Haustür auf, er war in voller Uniform. "Bringen Sie ihn in die Amtsstube . . . So . . . kann denn der Kerl nicht stehen? Was hat er da an der Nase?"

"Einen kleinen Streifschuß, Herr Forstmeister."

"Na, das werden wir ja alles erfahren; Schnabel, setzen Sie sich und schreiben Sie das Protokoll. Matunischen, den soundso vielen . . . Vor dem Unterzeichneten erschienen . . . und gaben folgendes zu Protokoll. Gestern abend . . . Nun diktieren Sie, Mooslehner."

Ruhig und klar bis in alle Einzelheiten gab Karl seine Aussage ab, die vom Forstmeister Wort für Wort wiederholt und Nante in die Feder diktiert wurde. Naujols saß in sich zusammengefunken, den Kopf auf der Brust, auf einem Stuhl. Manchmal wankte er so, daß Mooslehner ihn halten mußte . . .

Nun mußte Schnabel seine Aussage machen, während Mooslehner das Schreiben übernahm. Er sagte ruhig aus bis zu der Stelle, wo er sein Eingreifen schildern mußte. Da stockte er . . . "Ich war so erregt und erhitzt von dem schnellen Laufen," sagte Mooslehner laut und schrieb es nieder, "daß ich mich einige Augenblicke sammeln mußte."

"Jawohl, so war es," bekräftigte Nante tief aufatmend . . . "Da sah ich, wie Naujols seine Büchse hob. Nun hielt ich einen Anruf für aussichtslos und schoß."

"Jawohl . . ."

"Als ich bei dem Wilddieb, der still liegen blieb, ankam und ihn umdrehte, erschrak ich so sehr, daß mir ganz übel wurde."

"Jawohl . . ."

"Ich lehnte mich an die Eiche . . . Mein Kollege Mooslehner faßte mich um und sprach mir ermunternd zu."

"Jawohl . . ."

"Diesen kurzen Augenblick benutzte Naujols, der erwacht war, und schlich sich fort."

"Jawohl, Herr Forstmeister . . ."

"Nach längerem Suchen . . ."

"Nein, Herr Forstmeister," rief Nante, "wir waren so verblüfft, daß wir uns nur darüber unterhielten, ob wir nach Wersmendingen nachgehen sollten. Da wir es für aussichtslos hielten, beschlossen wir, nach Hause zu gehen. Am Waldrande fanden wir Naujols bewußtlos . . ."

"Na, dann schreiben Sie, wie es richtig ist . . . So, und nun lesen Sie das Protokoll vor. Naujols, hören Sie . . . Sie müssen es unterschreiben, oder vorher Ihre Einwendungen machen."

Er trat zu dem Mann und schüttelte ihn. Dann nahm er die Lampe vom Tisch und leuchtete ihm ins Gesicht.

"Ein ganz geringer Blutverlust . . . Aber es kann eine Gehirnerschütterung gegeben haben . . . Ich möchte die Verantwortung nicht übernehmen, daß der Mann länger als irgend nötig ohne ärztliche Behandlung bleibt . . . Schnabel, wecken Sie den Johns und lassen Sie anspannen. Einer von Ihnen muß noch heute mit Naujols nach Willstallen ins Krankenhaus fahren . . . Ich werde sofort den Aufnahmeschein schreiben. Und sorgen Sie dafür, daß er sofort vom Arzt untersucht wird."

"Na, dann werde ich schon fahren," meinte Mooslehner resigniert, "sonst kommt uns Schnabel vor Hunger um."

"Das war eine Reihe von glücklichen und unglücklichen Zufällen, meine Herren," sagte der Forstmeister zu den beiden Grünröden, als Schnabel zurückgekehrt war. "Aber das muß ich Ihnen erklären: Mit Ruhm haben Sie sich dabei nicht belledert. Ihr Mitgefühl für den Kollegen in allen Ehren, lieber Mooslehner, aber erst kommt die Pflicht und dann das Vergnügen. Guten Morgen, meine Herren."

## 18.

Der Forstmeister war ein glücklicher und sehr aufmerksamer Bräutigam. An jedem Nachmittag fuhr er nach Wersmendingen. Seine Braut gefiel ihm mit jedem Tage mehr. Sie war so weich, so schmiegsam und so zärtlich. Jeden Augenblick des Alleinseins nahm sie wahr, sich auf sein Knie zu setzen und ihn abzuküssen. . . . Dem alten Herrn gefiel das sehr gut.

Einmal gleich zu Anfang hatte er ihr gesagt: "Aber Madelinen, wir sind doch ein paar vernünftige alte Leute! Wenn Tante Georginne uns so überrascht! Was soll sie von uns denken?"

"Daß ich dich von Herzen liebe, du alter Brummbar . . ." Dann knutschte sie ein Tränchen ab und fuhr fort: "Oast du denn so wenig Selbstbewußtsein? Meine ganzen Empfindungen fliegen dir entgegen . . . Mein erster Mann hat mir auch ganz gut gefallen, aber auch weiter nichts. Ich habe ihn aus klugen Erwägungen genommen. Aber was sollte mich jetzt bestimmen? . . . Möchtest du mir das mal sagen? Ich habe reichlich genug zum Leben, auch ohne Tante Georginne zu beerben . . ."

"Ich wage noch immer nicht, an das große berauschende Glück zu glauben, Madelinen."

"Ach, daran sind bloß die dummen Romanschreiber schuld. Wenn bei denen ein Mann vierzig Jahre alt ist, dann ist er ein alter Herr, der eine große Dummheit begeht, wenn er sich ein junges Weib nimmt . . . Ich meine, jeder Mensch ist so alt, wie er sich fühlt."

Der Forstmeister nickte lebhaft. "Das Wort unterschreibe ich . . . Du hast mir aus der Seele gesprochen, Kind. Ich muß in fröhlicher Gesellschaft manchmal an mich halten, um nicht aus tiefster Brust einen alten Studententantus anzustimmen."

"Ich singe mit," rief Madeline und warf sich an seine Brust . . .

Schrader hatte sofort an seinen Freund, den Forstrat, geschrieben und ihm mitgeteilt, daß er sich wieder zu verheiraten gedenke. Er hatte wegen eines längeren Urlaubs zur Hochzeitsreise angefragt und gebeten, sein Besuch, das nach Feststellung des Hochzeitstermins abgehen würde, zu befrworten . . . Umgehend erhielt er ein herzliches Glückwunschsreiben . . .

Weshalb sollte er noch länger mit der Hochzeit warten? . . . Der Termin wurde festgelegt und drei Tage später hing er mit Madeline vor seinem eigenen Hause im Kasten. Nie hatte er dem alten schwarzen, mit Draht vergitterten Kasten einen Blick geschenkt. Jetzt ging er selbst hinaus vor die Tür und las den Text des Schriftstückes . . . Von der Kanzel sollte er in abgekürztem Verfahren nur einmal für dreimal fallen. Er wollte nur eine stille Hochzeit mit einem Frühstück für die Trauzeugen. Aber darauf ging Georginne nicht ein. Das wäre ihre Sache und sie wolle auch ihre Freude daran haben . . .

Eines Tages, als der Forstmeister eben den Wagen befohlen hatte, um nach Wersmendingen zu fahren, fuhr ein Wagen vor . . . Eine Minute später erschien Abromeiten und brachte in ihrem Schürzengipfel eine große Visitenkarte. Er las: "Roman von Baleski, R. R. Rittmeister der Garde-Landwehr-Kavallerie."



„Laß den Herrn eintreten.“

„Was verschafft mir die Ehre?“

Herr von Baleski war eingetreten und hatte eine tadellose Verbeugung gemacht. „Ich wollte dem Herrn Forstmeister meine gehorsamste Aufwartung machen . . . Bei der engen Freundschaft, die jetzt unsere Herrscher und Heere verbindet, habe ich es

### Nur vorwärts!

Nun hab' ich überwunden  
Die wunden Punkte all,  
Zwar hat es hart gehalten,  
Doch kam ich nicht zu Fall.

Nun, wo ich Kräfte fühle,  
Mir früher unbekannt,  
Sehts vorwärts ohne Mühe,  
Ich geh' auf festem Land.

Was nun auch möge kommen,  
Tief nehm' ichs in mich auf  
Als reife Frucht vom Baume  
Für meinen Lebenslauf.

Nur vorwärts, täglich vorwärts,  
Nur tiefer in das Sein;  
Doch geht der Weg zur Klarheit  
Durch Wahrheit nur allein.

Wilm Hinge.

für meine Pflicht gehalten, weil ich gerade in Ihrem Machtbereich weile, Ihnen meine Verehrung zu Füßen zu legen. Bitt' schön zu entschuldigen. Ich bin auch ein leidenschaftlicher Jäger und liebe die grüne Farbe.“

Mit einer Handbewegung wies Schrader auf einen Sessel und nahm dem Gast gegenüber Platz. „Sehr verbunden, Herr Rittmeister. Wenn ich fragen darf, was hat Sie in unsere Gegend geführt?“

„Oh, das tut nichts zur Sache, aber im Vertrauen . . . bitt'

schön, Herr Forstmeister . . . eine sehr wichtige Mission, die sich gegen unseren gemeinsamen Gegner Rußland richtet . . .“

Der Forstmeister neigte das Haupt, als wenn ihn diese Erklärung befriedigte. „Und Sie sind, wie Sie sagen, leidenschaftlicher Jäger?“

„Sehr passioniert, Herr Forstmeister.“

„Dann werden Sie wohl nicht auf Ihre Rechnung kommen, Herr Rittmeister. Ich lege mir selbst, obwohl ich auch sehr passioniert bin, im Abschluß Beschränkungen auf, um den Forstbeamten, die ihre Haut bei der Beschützung des Wildes zu Markte tragen, das Vergnügen nicht zu verkümmern.“

„Das bedaure ich, Herr Forstmeister, sonst hätte ich mir die Bitte erlaubt . . .“

„Ganz ausgeschlossen, Herr Rittmeister . . .“ Schrader erhob sich . . . „Ich bedaure sehr, daß Sie sich vergeblich bemüht haben, aber ich kann wirklich keine Ausnahme machen.“

Herr von Baleski hatte sich auch erhoben. „Bitte vielmals um Entschuldigung. Habe die Ehre, Herr Forstmeister . . .“

Mit einer stummen Verbeugung geleitete ihn der alte Herr zur Tür . . .

Am anderen Tage, kurz vor Mittag, erschien der Assessor in der Oberförsterei. „Wissen Sie, Herr Forstmeister, wer mich gestern besucht hat? Der Rittmeister von Baleski . . . Ein ganz famoser Kerl . . . Wir haben in Erinnerungen geschwelgt. Wir haben ein Schod gemeinsame Bekannte, über deren Befinden er mir genaue Auskunft geben konnte . . .“

„Nein, Herr Forstmeister, . . . das nicht . . . aber er ist bei mir hinreichend legitimiert durch einen Gruß, den er mir überbrachte und ich entsinne mich auch, seinen Namen öfter in Wien gehört zu haben. Ein glänzender Reiter und ein passionierter Jäger . . . Uralter Lechenadel übrigens. Von ihnen sprach er mit der größten Hochachtung, Sie haben ihm außerordentlich gefallen.“

Der Alte grünte etwas. „Sehr schmeichhaft — Sie werden vermutlich den Verkehr fortsetzen?“

„Wenn Herr Forstmeister keine Bedenken dagegen haben?“

„Bedenken? Lieber Herr Assessor, Sie übernehmen doch gewissermaßen die Garantie . . . Also wenn Sie ihn nächsten zum Scheibenschießen einladen, ich habe nichts dagegen . . . Wollen Sie auf das Glück des Topfes zum Mittagessen bei mir bleiben? Ich weiß selbst nicht, was es gibt . . .“

„Sehr erfreut, Herr Forstmeister, nehme mit Dank an.“

„Na, dann kommen Sie rüber in meine Wohnung.“

„Ich wollte Ihnen noch etwas im tiefsten Vertrauen sagen,“ fuhr der Forstmeister im Wohnzimmer fort . . . „Die Enkelin unseres Freundes Krummhaar wird, wie mir der Alte sagte, jetzt sehr eifrig von den jungen Grünröden umworben . . . Der jungen Frau ist das peinlich . . . Sie ist, wie ich Ihnen unter strengster Diskretion mitteile, nicht Witwe . . . Ihr Mann lebt. Er ist wegen politischer Umtriebe in Haft und wahrscheinlich nach Sibirien gebracht.“

(Fortsetzung folgt.)

## Allerlei Wissenswertes.

### Ueber die Vereitung von Gemüse.

Die so große Bedeutung der Gemüse wird vielfach dadurch in den Hintergrund gedrängt, daß viele Frauen sie nicht wohlschmeckend zu bereiten verstehen. Es mögen deshalb einige Grundsätze für die zweckmäßige Ausnützung der Gemüse gegeben werden. Im Kochen frischer Gemüse läßt sich die größte Abwechslung herstellen. Dabei ist besonders zu bemerken, daß die Gemüse gerade wegen ihres hervorstechenden ganz eigenartigen Geschmades dazu geeignet sind, im weitesten Umfange mit anderen Nahrungsmitteln zusammen zubereitet zu werden, denen gerade dieser spezifische Wohlgeschmack fehlt, die aber andererseits dafür reich an Nährwert sind. So sind z. B. alle Zubereitungsarten zu empfehlen, in denen die Gemüse unter Zusatz von Zucker mit oder ohne Beifügung einer Säure (Essig) hergestellt werden. Ferner kann man sie im weitesten Ausmaße mit nährreichen Nährstoffen, z. B. Kartoffeln und Graupen zusammenkochen. Man kann die Herstellung von solchen Gemüsen mit reichlich Kartoffeln unter Beifügung von fettem Fleisch, z. B. Schweinebauch, als eine der wichtigsten Grundlagen der täglichen Küche betrachten. Es genügt schon eine relativ geringfügige Menge dieser Zulagen, um die so bereiteten Gerichte sehr wohlschmeckend zu machen; auf den Geschmack aber kommt es vorwiegend an, denn der Nährwert des Fettes kann durch genügende Stärkemengen in Form von Kartoffeln ersetzt werden. Im übrigen schmecken insbesondere die zarteren Sommergemüse auch dann ganz ausgezeichnet, wenn man auf jede

Zutat von Fett oder Fleisch verzichtet und sie nur in Salzwasser abkocht und dann mit Kartoffeln zusammen verzehrt. Als billige Eiweißquelle kann man weiterhin den Gemüsen an Stelle von Fleisch auch Seefische zusetzen, z. B. die besonders billigen Stockfische oder Klippfische, im übrigen aber auch Schellfisch, Hering usw. Es ergibt dies Gerichte von ganz besonderem Wohlgeschmack. So ergibt z. B. ein Zusammenkochen von Schellfisch mit Graupen und Sauerkraut eine hervorragend wohlschmeckende Speise. Wichtig sind auch die Verfahren zur Einsäuerung von Gemüsen, die bei uns noch eine relativ geringfügige Verbreitung gefunden haben und sich im wesentlichen auf rote Rüben, Gurken und Sauerkraut beschränken. In anderen Ländern haben diese Verfahren sehr viel weiterer Ausdehnung im täglichen Haushalt gefunden und verdienen insbesondere zur Herstellung von schmackhaften Suppen und als Zuspäße zum Fleisch die weiteste Empfehlung. Rezepte zur Gemüsebereitung sind ja heute in all den vielfachen Kriegskochbüchern, die von Hausfrauen herausgegeben worden sind, zu finden, und es wäre auf das dringendste zu wünschen, wenn die deutschen Hausfrauen es einsehen lernten, ein wie außerordentlich wichtiges Hilfsmittel in der Küche die weitgehende Verwendung der Gemüse ist. Diese Ueberzeugung wird über die augenblickliche Kriegslage hinaus fortbestehen, und unsere guten deutschen Gemüse werden wieder die Stelle einnehmen, die ihnen zum großen Teile heute noch auf dem Lande und auch in vielen anderen Ländern Europas zugesprochen wird.

Prof. Dr. G. Oppenheimer, Berlin.



Bei Oberleutnant Grotes ging hell und scharf die Klingel! Das alte Mädchen, das die vorsorgliche Mutter der zarten, verwöhnten Tochter mit in die Ehe gegeben hatte, fuhr zusammen. Seit Tagen hatte sich dieser Laut nicht mehr hören lassen. Boten, welche die gekauften Waren ins Haus zu bringen pflegten, gab es seit der erfolgten Mobilmachung nicht mehr und die Bekannten, welche kamen, um die junge, verzweifelte Frau, die erst seit einem Monat den Eherring nach siebenjährigem Brautstand tragen durfte, zu trösten, klopfen nur leise . . .

Draußen stand ein blauäugiger siebenjähriger Knabe mit heißen Wangen und verweinten Augen.

„Ach, du bist's, Rudi . . .“ fragte die Alte hastig und zog das Kind über die Schwelle . . . „Was bringst du? — Warum ist denn deine Mutter nicht gekommen?“

„Mutter ist krank,“ schluchzte der Kleine auf . . . „gleich, nachdem wir von Vati kamen, mußte sie sich ins Bett legen. — Unser alter Doktor sagt aber gar nichts. Er hat mich bloß auf den Schoß genommen . . .“

„Und was willst du jetzt, Rudi?“

„Tante Marta soll ganz schnell zu Mutti kommen,“ drängte er ungeduldig . . . „aber hörst du . . . sag's ihr gleich . . . Mutti wartet . . .“

Ein leises Seufzen kam aus dem alten, welken Mund.

„Kind, das wird wohl nicht angehen! — Frau Oberleutnant ist durch das viele Weinen so schwach geworden, daß sie sich kaum auf den Füßen halten kann . . .“

Der Kleine zog die feingezeichneten Brauen hoch.

„Ist sie denn auch krank . . . oder Onkel Grotes?“

„Nein, nein . . . gesund sind sie schon! — Wenigstens sie! — Ob der Herr Oberleutnant es noch sein darf . . . weiß Gott allein. Über der Schmerz, Junge, der entsetzliche Schmerz . . .“

An seinen Ohren klang diese Klage wirkungslos vorüber.

„Geh jetzt und sag's ihr . . . oder kann ich nicht selbst . . .“

Das Mädchen hob entsetzt die Hände.

„Wo denkst du hin, Rudi . . .“ Dann schlich sie auf den Zehenspitzen dorthin, wo die, welche sie vor zwanzig und mehr Jahren auf den Armen getragen hatte, in dumpfer, wilder Verzweiflung sich gegen ihr Schicksal zu wehren versuchte.

„Gnäd'ge Frauchen . . . der Rudi ist da! — Frau Amtsrichter schickt ihn. — Sie möchten kommen. — Ihr geht's schlecht, sagt er.“

„Ich kann nicht,“ stöhnte eine matte Stimme aus dem Dunkel.

„Sag's ihm oder nein . . . geh' du selbst und sieh, was sie hat! — Krank kann sie doch nicht so gefährlich, wie ich das lange Zeit dachte, sein. Sie hat ja auf dem Bahnhof, als sie ihren Mann abbrachte, gelacht . . . Hell gelacht.“

Die Alte hatte das schon hundertmal gehört . . . Auch von anderen . . .

„Sawohl . . . das hatte die zarte, fränkliche Frau, die ohne Vermögen mit dem Jungen zu Hause blieb, fertig gebracht! —

Das war herzlos! — Niemand hatte das der stillen, weichen, guten Person zugetraut. Alle hatten gemeint, daß sie — weiß wunder wie sehr — an ihrem Manne hänge . . . und nun das . . .

„Was soll ich aber bei ihr,“ wandte die Alte zögernd ein . . .

„Sie sind doch zusammen aufgewachsen und haben sich immer so nah gestanden . . . Gnäd' Frauchen, ich glaub' beinahe . . . Sie müssen hin . . .“

Da stützte sich die junge, mattgewordene Frau langsam auf die Ellbogen und versuchte emporzukommen. — Mit Hilfe der Alten gelang dies auch endlich. — Aber sie vergaß bald wieder, wozu sie es eigentlich getan hatte.

„Ist Mama immer noch nicht angemeldet?“ fragte sie hastig.

Das Mädchen wurde sehr bleich.

„Sie wird schon kommen,“ sagte sie leise, „noch geht's ja wohl gar nicht. — Sie sollten mal die Zeitungen lesen. — Mit den Bügen paßt das noch nicht mehr richtig . . .“ Aber sie sah ihre junge Herrin dabei nicht an . . . Und plötzlich schrie Rut Grotes verzweifelt auf . . .

„Du verbirgst mir etwas . . . was ist geschehen . . . Sag's — gleich auf der Stelle.“

Da tat es die Alte . . .

„Die Frau Mama war ja schon immer nicht auf dem Boden. — Nein, nein . . . das ist's bei Gott nicht, was Sie denken! — Noch lebt sie . . . Bloß einen kleinen Schlaganfall hat sie gehabt. . . . Aber es wird schon wieder werden . . . Die Aufregung und denn . . . Sie haben doch immer so verzweifelte Briefe an sie geschrieben . . .“

Ja, das hatte Marta Grotes wirklich getan! — Wie eine Unsinne hatte sie sich in dieser harten, furchtbaren Zeit benommen.

Aber konnte sie anders sein? — Durfte man sich so verstellen und sein Herz verleugnen?

„Ich muß sogleich zu meiner Mutter,“ wimmerte sie auf.

„Das dürfen Sie nicht, gnädige Frauchen. Denken Sie sich doch . . . Ihre Mutter will es nicht haben. Die Gegend da ist zu unsicher. — Und dem Herrn Oberleutnant haben Sie es außerdem noch in die Hand versprochen.“

Richtig! . . . Ihr Wort war gegeben! — Und ein Wort darf man nicht brechen. — Es war jetzt schon so viel von früheren Freunden des Vaterlandes in dieser Beziehung gesündigt . . . Sie durfte nicht auch noch zu den Reichen der Gemeinen und Treulosen hinüberschwenken . . .

Aber sie warf sich mit beiden Armen über den kleinen Bierstisch und schrie so laut, daß die feinen Gläser, die eine Tante dem jungen Paar als Hochzeitsgabe geschenkt, klirrend zu zittern begannen.

Da kam auch das Kind . . . der Rudi — hineingelaufen, weil er sich draußen zu ängstigen begann . . .

„Tante . . . Du sollst nicht schreien . . . hat Mama gesagt! — Nur Zeiglinge jammern.“ Seine Stimme war ganz hoch und schrill. Sie richtete den Kopf nach ihm hin.

„Geh . . . und sage deiner Mutter . . . ich könnte nicht kommen! — Ich hätte genug mit mir . . .“

Da lief er zu ihr und umklammerte ihre beiden feinen Handgelenke.

„Mutti hat aber gesagt, du mußt kommen und wenn sie das sagt, dann darfst du nicht wegbleiben . . .“

Sie sah ihn immer noch wirr an. Dann aber nickte sie . . .

Vielleicht war es jetzt wirklich das Richtige, daß sie sich von der starken, ihr gerade in dieser schweren Zeit so rätselhaft gewordenen Freundin trösten und aufrichten ließ.

Und das alte Mädchen mußte eine Droschke besorgen . . . Dann fuhren sie zu Rudis Mutter . . .

Draußen auf dem Flur kam ihnen der alte weißhaarige Arzt entgegen . . .

„Sie sind lange geblieben, Frau Oberleutnant,“ sagte er vorwurfsvoll . . . „und die Zeit ist jetzt doch so kurz . . .“

Sie verstand ihn nicht . . .

„Drinnen wartet der Tod, Frau Marta.“

Sie schrie wieder hell auf . . .

„Es ist nicht möglich . . . Wie hat denn das nur so plötzlich kommen können . . .“

In seinen guten Augen standen plötzlich dicke Tränen.

„Es war mir schon lange bekannt . . .“

„Aber . . . sie ahnt doch nichts . . .“

„Früher als ich . . . Schon vor einem halben Jahre kam sie zu mir und sagte, daß sie glaube, ihre schon immer angegriffene Lunge sei jetzt mit dem Rest der Kraft fertig. — Damals wollte ich sie fortschicken. — Aber . . . erinnern Sie sich nur . . . der Autounfall des Gatten, den er sich auf einem Lokaltermin zugezogen, hatte ihn auf ein schmerzhaftes Krankenlager geworfen. — Nun hat und bettelte sie, daß ich den Mund hielt. Sobald er wieder auf sei, wollte sie gehen. — Jetzt ging es ihm leidlich, nicht wahr . . . und nächste Woche wollte ich ihn schonend vorbereiten. — Da kam das Entsetzliche. — Er mußte ja gleich am ersten Mobilmachungstage fort. Die zarte Frau und sein Junge blieben ganz allein. — Am Frühmorgen des Tages zog sie bei mir die Nachtkloche und sagte es mir . . .“

„Was sagte sie, Herr Sanitätsrat?“

„Ich kann Ihnen sogar ihre Worte wiederholen: Ich fühle, daß ich sterben muß. Eine Hilfe gibt's da längst nicht mehr. — Und Sie wissen es auch seit kurzem. — Nur er, den ich über alles lieb habe, weiß es nicht! — Und so soll es bleiben. — Seine Kraft würde zerspringen und verwehen, hörte er es jetzt . . . Und seine Kraft gehört doch dem Vaterlande . . . Darum . . . Ihr Wort . . . wir schweigen beide . . . und später . . . wenn er wiederkommt . . . dann sagen Sie ihm alles . . . auch . . . warum ich diesen ganzen letzten Tag so viel vor ihm gelacht habe . . .“

„Und jetzt,“ stöhnte Frau Marta Grotes heraus.

„Jetzt will sie sterben! — Still und friedlich liegt sie da . . . Vielleicht hätte es noch ein Jahrlein währen können, wenn sie in dem scharfen Sturm am ersten Mobilmachungstage daheim geblieben wäre . . . Länger aber wohl nicht . . .“

Einen Augenblick später lag die junge blonde Oberleutnantsfrau vor dem Bett der Jugendfreundin . . .

„Siehst du, Martel . . . nun muß ich auch weg! —“ hauchte die Kranke leise . . . Die andere konnte nicht widersprechen . . .

„Und ich muß dich doch noch um etwas vorher bitten . . .“





**Berlins Jugend in Ostpreußen. Vesperstunde auf dem Felde. Im Hintergrunde russische befangene als Landarbeiter.**



Den Audi, nicht wahr . . . den nimmst du mit dir . . . Ich habe ja sonst niemand . . . Behälst ihn, bis mein Mann wiederkommt . . .

Die schmale Hand suchte nach der andern . . . bis sie sie gefunden hatte . . .

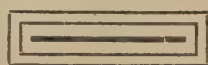
„Es ist doch schön, daß ich noch lachen konnte, nicht wahr? . . . Ihm wurde es dadurch viel, viel leichter . . . Ich glaube, es hätte ihn sonst zerbrochen . . .“

Und mit einem stillen, kleinen, seligen Lächeln ging sie auch

hinüber zu dem Gott, den wir jetzt alle als einzige Stütze haben — vor dem wir knien in andachtsvollem hoffenden Glauben . . .

O, ihr Lieben, verehrten Mitschwestern . . . denkt an die zarte, totfranke Frau, die lachen konnte . . . Ich habe sie gut gekannt und sehr lieb gehabt! —

Und sie hat mich gelehrt, auch zu lachen an jenem letzten bittersten Tage, als ich meinem Mann das Geleit gab . . . dort-hin, wo im Westen der falsche Franzmann lauert.



## Verteidigung.



Skizze von M. Uria.

(Nachdruck verboten.)

In einer der modernen Geschäftsstraßen Barcelonas, in einem vierstöckigen Elagenhaus war Pacco als Portier angestellt. Er hatte sein armseliges Handwerk — die Flickschusterei — beibehalten dürfen, und verrichtete gewissenhaft seines Hausherrn und seine eigne Arbeit, froh, für Frau und drei Kinder zu schaffen. Er war ein herzenguter Mann, der niemandem je ein hartes Wort gab und stets freundlich zu allen Leuten war. Dabei hatte er gar keinen Grund, so sehr zufrieden zu sein, denn er war ein elender, schwindsüchtiger, weller kleiner Mann, der, ohne verwachsen zu sein, einen viel zu großen Kopf zwischen engen Schultern trug und dessen Gestalt klein war, wie die eines Kindes.

Wäre Pacco nicht so gutmütig und geduldig gewesen, er hätte oft auffahren müssen, oder hätte sich bei seinem Hausherrn beklagt über die täglichen Neckereien und Hänseleien, die sich dessen Sohn mit ihm erlaubte. Dieser freche, siebzehnjährige Bengel kam nie ins Haus, ohne Pacco ein mißachtendes, höhnisches Wort zuzurufen, — täglich versuchte er den gutmütigen Mann zu ärgern, zu reizen mit albernen, gehässigen Reden, täglich machte er, der schlankte Schüler, sich lustig über den armen kleinen Flickschuster. Und Pacco ertrug es ruhig, mit traurigen Lächeln und immer wiederholend: „Laß mich doch in Ruh', senorito, geht eurer Wege.“ — Aber nein, täglich neue irritierende Worte, und wieder — und wieder. Bis auch Paccos Geduld dahin war! Eines Tages nach neuen höhnischen Bemerkungen kam der Junge ihm zu nahe — er zupfte ihn an seinen Ohren, lachend und hänselnd, er höhnte, er riß an seinem spärlichen Haar —, da war's zuviel des mühsam zurückgehaltenen Verrers. — Der kleine Flickschuster packt ihn am Arm, — und mit der rechten Hand, die gerade den Primen hält, stößt er zu. — Sein Bitten hatte nichts genützt, nun wollte er sich wehren! Aber die Waffe war zu scharf — sie traf zu gut: mitten ins Herz, und vor seinen wildstarenden Augen fällt seines Hausherrn Sohn, zu Tode getroffen, hin! — — —

Niemand hatte Mitleid mit der armen verlassenen Frau — mit ihren drei Kindern war sie dem Hunger preisgegeben, in tiefstem Elend war sie allein! Wie grausam war doch das Schicksal, das ihr auf solche Weise ihren guten Pacco nahm. Wie sollte es nun werden, wenn es zum Prozeß kam! Sie hatte kein Geld, um für ihn einen Verteidiger zu finden — so würde der arme, schwache Mann wohl bei der Zwangsarbeit zugrunde gehen! Ob die heilige Jungfrau keinen Rat wußte? Ob es nicht besser wäre, sie ließe Pacco vor Gram über das Unheil, das er sicher nicht gewollt, bald im Gefängnis sterben? —

Aber die heilige Jungfrau wies ihr einen anderen Weg. Als sie mit den Kindern aus der Kirche kam, traf sie den jungen Advokaten Cossio. Den hatte ihr die Mutter Gottes gesandt — diesen guten, warmherzigen Menschen, der immer ein freundliches Wort, auch wohl eine Zigarre als Extragabe für Pacco hatte, der ihm seine Stiefel besohlte und dessen Arbeit er stets lobte, wenn sie sie ihm brachte!

Man hatte in der Straße oft von Cossios Klugheit und Gelehrsamkeit, von seiner großen Redekunst gesprochen. Zu ihm eilte sie nun — sie flehte ihn an, ihren Mann zu retten, für ihn zu sprechen, — er allein könne ihn ihr wiedergeben, wenn er ihn verteidigen wolle!

Cossios gute Augen täuschten nicht; er hatte seiner Mutter weiches Herz neben des Vaters rechtem Sinn und Verstand geerbt, und selten hat man ihn vergebens um seinen Rat, seine Hilfe. Besonders für die Armen, Verlassenen plädierte er gern, und ihre rührend dankbaren Worte und Tränen waren ihm der schönste Lohn. Er wußte natürlich von Paccos Fall, er hatte die Leute oft beobachtet und war einmal auch Zeuge gewesen von des Flickschusters Geduld dem neckenden Verrückten gegenüber . . . So sagte er zu und

versprach, sein Bestes zu tun, um Pacco von der Zwangsarbeit zu retten. — — —

Der Saal des Schwurgerichts war überfüllt — es gehört zum guten Ton in den besseren Kreisen Barcelonas, bei den sensationellen Prozessen dabei zu sein — und vom Volk waren Hunderte, die sich herzubrängten, um den Advokaten Cossio, „den Beschützer der Armen“, wie man ihn nannte, sprechen zu hören. Tagelang schon hatten die Verhöre der Zeugen gedauert, der Staatsanwalt hatte gesprochen, der Vertreter der Familie des Erstochenen hatte lebenslängliche Zwangsarbeit beantragt, — heute war die Reihe an Cossio. Der Vorsitzende erteilte dem Verteidiger das Wort.

Der junge Advokat, der während der ganzen Verhandlungen ruhig an seinem Platz gesessen hatte, blieb auch jetzt noch, still vor sich hinsehend, auf seinem Stuhl.

Dann strich er sich mit der Hand die tiefschwarzen Haare aus der Stirn — erhob sich langsam, wie aus einem Traum erwachend, und sah um sich. Aller Augen waren auf ihn gerichtet, aller Blicke hingen an seinen Lippen, — kein Laut im großen Saale!

„Meine Herren, ich habe nichts zu sagen! Die Richter können sich ins Beratungszimmer zurückziehen!“

Ein Murren, ein Räumen geht durch den Saal, ein Staunen, eine Enttäuschung ist in aller Blicke!

Der Gerichtshof erhebt sich — langsam, zögernd fast ob dieser Antwort — und doch, wenn der Verteidiger nichts zu sagen hat, muß man jetzt beraten.

Den Richtern und Herren voran schreitet der Präsident — er ist nahe der Tür . . .

Cossio greift sich an die Stirn — „Herr Präsident,“ ruft er, „ich möchte doch, — ein Wort, wenn Sie gestatten —“

Die Herren begeben sich an ihre Plätze zurück, erstaunt, etwas ärgerlich scheint der Präsident.

„Nein, doch nicht, ich kann nicht sagen, was mir da einfiel — es geht nicht —“ spricht laut und ruhig der Verteidiger.

Erneutes Murren, Stühlerücken, — die Herren schreiten zum Beratungszimmer.

„Und doch, es muß sein, Herr Präsident, Herr Staatsanwalt, — ich möchte — —“ Er überlegt, er scheint nachzudenken. — Verrgerlich, scharf interpelliert der Präsident: „Ja, Herr, erlauben Sie, was soll denn das heißen? Machen Sie sich über uns lustig?“

Ein feines Lächeln zieht über Cossios Gesicht, heller blicken seine Augen, größer wird, scheinbar, seine Gestalt. —

„So, so, Herr Präsident, meinen Sie? Zweimal nur rief ich Sie zurück — zweimal nur sprach ich nur wenige Worte, die Sie verwunderten, aber nicht persönlich ärgern konnten — — und schon fahren Sie auf und lehren sich voll Vorwurf, voll Irritation gegen mich! Gedenken Sie nun des armen Mannes, der da auf der Anklagebank vor uns sitzt, der tage- und wochen- ja monate- und jahrelang seine Ruhe bewahrte, den sein reiches Gemüt und seine Selbstbeherrschung zwingen, nichts zu erwidern, wenn der Junge ihn zur Zielscheibe seines unwürdigen Spottes machte! Denken Sie jetzt an ihn — und an Ihre Bewegung mir gegenüber und — meine Herren — hören Sie mir jetzt zu!“

Und nun folgte noch einmal eine Darstellung der Tatsachen — eine Erzählung der täglich sich steigenden Qual des armen Portiers — das Aufladern der übermäßig zurückgedrängten Wut — das Ueberfließen des bis zum Rande vollen Gefäßes . . . , die Beschreibung der Tat — impulsiv, unüberlegt, ungewollt.

Ein banges Ahnen, ein zitterndes Staunen, ein leises Schluchzen unterbrach die klare, einfache Verteidigungsrede. Sie kam aus dem Herzen — sie drang in die Herzen! — — —

Und einstimmig verneinten die Geschworenen die Schuldfrage. Der junge Advokat hatte es den Richtern leicht gemacht, seinen Schützling freizusprechen!



Hierzu sei jetzt für den Premierleutnant Kurt Hardenberg die Gelegenheit gekommen.

Es hieß also Lebewohl sagen! Mit schwerem Herzen machte sich der Leutnant an diesem Tage auf den Weg nach der Runding'schen Villa, wo ihn der Besitzer mit gleicher Freundlichkeit wie sonst empfing. Nach der Ankündigung Kurts, daß er heute seinen Abschiedsbesuch für längere Zeit, vielleicht gar für immer mache, wollte keine rechte Unterhaltung mehr in Fluß kommen. — Endlich erhob sich Kurt. Sein Blick suchte Karoline Mathilde, allein diese wandte das tränenüberströmte Antlitz beiseite und schluchzte vernehmbar.

Im Augenblick die Gegenwart des Vaters vergessend, ergriff Kurt sanft ihre Hand.

„Lebewohl, Geliebte — — —“

Doch im selben Moment durchzuckte ihn ein jäher Schreck — er blickte verlegen auf den Vater.

Aber keine Ueberraschung oder Groll malte sich auf dessen Antlitz.

„Ich habe es kommen sehen, Herr Leutnant,“ sagte er teilnahmsvoll.

„Und so darfst du — —“

„Ich möchte mit Ihnen sprechen, Herr Hardenberg! Haben Sie jetzt Zeit?“

„Selbstverständlich, Herr Runding!“

„Dann laß uns allein, Karoline!“

Das junge Mädchen preßte die Hände aus Verzweiflung und eilte hinaus, Kurt Hardenberg blickte gespannt auf den Hausherrn, ihm war es, als sei der ernsteste Augenblick seines Lebens da.

Nach einer Weile begann Herr Runding:

„Sie kamen als Feind in mein Haus, Herr Leutnant, ja streng genommen, sind Sie es jetzt noch. Doch wenn ich auch gewillt bin, meinem König und Herrn die Treue zu halten, bis meine letzte Stunde gekommen, so hat mich die harte Schule des Lebens gelehrt, dem einzelnen nicht die Schuld der Gesamtheit aufzubürden. Ich gebe darum gerne zu, daß ich Gefallen an Ihnen gefunden, und darum habe ich auch Ihren Verkehr in meinem Hause geduldet, so wenig auch die näheren Umstände und der jetzige Zeitpunkt meinem dänischen Herzen gefielen. Auch habe ich zu sehr in das Gewirr der verschlungenen Fäden des Marionettentanzes dieses Lebens geschaut, als daß mich Ihre ebenso unverhohlenen gezeigte Zuneigung zu dem Mädchen sonderlich überrascht hätte.“

„Da Sie es doch nun einmal wissen, Herr Runding, versichere ich Ihnen, daß ich Ihre Tochter liebe mit aller Glut meines Herzens! Ich hatte allerdings beabsichtigt, erst nach Beendigung des Krieges vor Sie hinzutreten und mich um die Hand Ihres Fräuleins Tochter zu bewerben, allein es ist nun anders gekommen, und vielleicht ist es auch besser so. Und da Sie ja nun doch alles wissen, wollen wir uns gegenseitig offen aussprechen. Ich liebe Ihr Kind und sie liebt mich wieder. Große Reichtümer besitze ich nicht, jedoch reichen meine Einkünfte für einen bescheidenen Hausstand. Mein Rost als preussischer Offizier bürgt Ihnen für meine Herkunft, über jede weitere Einzelheit bin ich gern bereit Auskunft zu geben. Mein Vater hat zwar den Adel unserer Familie abgelegt, doch kann ich mir ohne Schwierigkeiten wieder die Führung des Prädikates sichern. Und darum bitte ich Sie in aller Form: Stellen Sie den Menschen über den dänischen Patrioten, dessen Empfindungen ich durchaus schätze und achte, und geben Sie mir die Hand Karoline Mathildens!“

Das milde Auge des alten Herrn ruhte wohlwollend auf dem Sprecher:

„Ich habe nichts gegen Sie, Herr Leutnant! Bevor ich Ihnen aber eine Antwort erteile, muß ich Sie bitten, mich ein Weilchen ruhig anzuhören. Ich halte es für meine Pflicht, Ihnen zunächst einiges über die Herkunft meiner Stieftochter mitzuteilen, und will es Ihnen dann überlassen, Ihre Bewerbung zu wiederholen. Also hören Sie:

Wenn Karoline Mathilde auch nur meinen einfachen bürgerlichen Namen Runding führt, so rollt doch das edelste Blut Dänemarks in ihren Adern, ja es ist nicht besser und nicht schlechter als dasjenige des im vorigen Jahre ausgestorbenen Königshauses! Sie besitzen ein Bildchen der Königin Karoline Mathilde, der Gemahlin Christians VII., der meine Tochter ähnelt?“

„Jawohl Herr Runding, ich trage es stets bei mir. Es ist unverfehrt geblieben bei meiner Verwundung!“

„Nun, das Original dieses Bildes ist hier!“

Und Herr Runding holte aus einem Fach seines Schreibtisches ein goldenes Medaillon hervor, das oben eine kleine Königskrone und den verschlungenen Namenszug der Königin trug.

„Ist Ihnen das traurige Schicksal der jungen unglücklichen Königin bekannt?“

„Teilweise! Sie war ja wohl die Schwester König Georgs III. von England!“

„Ganz recht! Sie wurde schon mit 15 Jahren vermählt an Christian VII., der zunächst ein kluger und geistvoller Monarch war, dann aber durch den wüsten Lebenswandel und vielleicht auch aus anderen Gründen in Geisteskrankheit verfiel. Am Hofe lebte der Kabinettsminister Friedrich Struensee, ein Mann, der seiner Zeit weit voraus war und Dänemark in der kurzen Frist seiner Amtstätigkeit eine Menge heilsamer neuer Gesetze gegeben hat, die teilweise heute noch in Kraft sind!“

„Ach ja, ich erinnere mich! Struensee war ja wohl ein geborener Preuße aus Halle an der Saale und hatte Medizin studiert?“

„Jawohl! Struensee war besonders der Stiefmutter des Königs, Juliane, ein Dorn im Auge, da diese gar zu gern ihren eigenen, ebenfalls geisteschwachen Sohn, den Stiefbruder Christians VII., auf dem Thron gesehen hätte. Karoline Mathilde und Struensee wurden daher von ihr beschuldigt, in unerlaubtem Verkehr zu stehen, eine Behauptung, die bei dem Geisteszustand des Königs nicht unglaublich erschien. Eine Anzahl Verschwörer überfiel den König in der Nacht zum 18. Januar 1772, legte ihm vor, ein Volksaufstand sei ausgebrochen, und erlangte so von dem Halbirren die Unterschrift gegen Karoline Mathilde, Struensee und eine Anzahl mißliebiger Personen. Karoline Mathilde wurde nach Schloß Kronborg am Sund gebracht. Man hätte ihr zweifellos ein Leid zugefügt, wenn nicht die Engländer gedroht hätten, Kopenhagen in Grund und Boden zu schießen. So ließ man sie denn nach längerer Haft ziehen, nachdem man ihr vorher ihre kleine Tochter Luise Auguste fortgenommen hatte. Der Minister Struensee und sein Freund Brandt wurden in geradezu bestialischer Weise hingerichtet, nachdem man sie noch mit einem wochenlangen albernen Scheinprozeß gequält hatte. In der Kopenhagener Zitadelle, wo Struensee in Ketten lag, übergab er seinem treuen Diener Ernst dieses Medaillon, ein Geschenk der Königin mit ihrem Bilde, mit der Weisung, es ihr nach seinem Tode als letzten Gruß wiederzugeben. Bald bekam einer der Hauptverschwörer, der General von Ranzau-Mscheberg, Gewissensbisse. Er mußte fliehen und nahm den Diener Struensees mit. Auf dem Schlosse in Celle, wo die Königin ein Asyl gefunden, wurde ihr dann das Medaillon mit ihrem Bilde und dem ihres Töchterchens Luise Auguste wie ein sichtbarer Gruß aus einer anderen Welt zurückgegeben.“ (Geschichtlich.)

Kurt Hardenberg blickte voll Rührung auf das kleine Medaillon.

„Karoline Mathilde hinterließ eine Tochter, wie Sie sagten, Herr Runding?“

„Jawohl, die kleine Luise Auguste!“

„Und hat Struensee seine Beziehungen zur Königin eingestanden?“

„Allerdings, er sowohl als auch die Königin. Allein sie sind hierzu mit den gemeinsten Mitteln der Hinterlist veranlaßt worden!“

„Das ist ja ganz eigenartig!“

„Sehr richtig: mehr denn eigenartig. Die Geschichte dieser jungen Königin klingt beinahe wie ein orientalisches Märchen, dabei ist leider alles bittere geschichtliche Wahrheit. Man hatte Struensee mit der Folter bedroht und ihm eingeredet, daß er frei ausgehen würde, wenn er den Ehebruch eingestünde, da dann die Königin seine Mitschuldige und beide somit der Macht des bürgerlichen Gerichts entzogen seien. Die Drohung mit der Folter tat ein übriges, und Struensee unterschrieb eigenhändig jenes erbärmliche „Geständnis“. Die Unterschrift raubte ihm viele Freunde. Während z. B. sein früherer Landesheerr, Friedrich der Große, alle Hebel in Bewegung setzte, um den Bruder des Kabinettsministers, den Justizrat Struensee, als preussischen Untertanen freizubekommen, was ihm auch gelang, scheint er für den Minister selbst nichts unternommen zu haben!“

(Fortsetzung folgt.)



## Bilder aus großer Zeit.



Dr. Gustav Groß, der neue Präsident des österreichischen Abgeordnetenhauses.



Deutsches Wasserflugzeug übernimmt auf hoher See wichtige erbeutete Papiere von einem deutschen U-Boot.

## ■ Lustige Ecke ■



„Also Ihr Herr Onkel hat sie in seinem Testament erwähnt, Herr von Felsenberg?“  
 „Ja wohl, Komtesse, er hat ausdrücklich erwähnt, daß ich nichts kriegen soll!“

### Im Wirtshaus.

A.: Der Postsekretär kommt mir vor wie eine Briefmarke.“

B.: Wie so?“

A.: „Wenn er einmal angefeuchtet ist, klebt er fest!“

### Ernst gemeint.

Herr (zu einem Heiratsvermittler): „Geben Sie mir das älteste Mädchen, das Sie aufreiben können, ich will alle meine Gläubiger bezahlen!“

### Trost.

Fritz: „Fünfhundert Mark habe ich in einem Vierteljahr für Fräulein Schulze springen lassen, und nun gibt sie mir einen Korb.“

Kunz: „Sei doch froh — bedenke, was sie Dich erst gekostet hätte, wenn sie Deine Frau geworden wäre.“

### Rache ist süß.

Erster Dichterling: „Nun, hat der Redakteur etwas angenommen?“

Zweiter Dichterling: „Nein, aber Leibschneiden hat er bekommen!“

### Am Geburtstage.

„Vater Großpapa, wir wünschen Dir auch viel Glück, und Mama hat gesagt, wenn Du jedem von uns einen Taler schenkst, sollen wir ihn auf dem Rückwege ja nicht verlieren.“

### Immer derselbe.

Bräut.: „Endlich sehe ich Dich wieder, Geliebter. Hast Du denn die Eltern und Geschwister schon begrüßt?“

Leutnant: „Alles, alles, Schatz; war das reine Hindernisrennen, bis ich zu Dir kam!“

### Ein Optimist.

Stadtverordneter: „In diesem Jahre sind erfreulicherweise die Eheschließungen in der Stadt um ca. 20 Prozent gestiegen!“

Bürgermeister: „Sehen Sie, das kommt daher, weil wir jetzt am Standesamt eine Straßenbahnhaltestelle haben!“



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.** Fernsprecher 2582. Telegr.-Adr. „Molkereimaas“

## Milchhornschär

### Milcherhitzer

mit direkt. Unterfeuerung aus Kupfer, tabellos verzinkt, sowie einen

### Alfa-Turbinen-Separator

700 Liter, nur kurze Zeit gebraucht, sowie zwei kleine (6488)

### Milchbassins

sofort billig abzugeben.

Paul S. Römer, G. u. b. S., Duisburg.

### Zu verkaufen:

- 1 Vollmilchwaage 350 Kg. Tragkraft, Mahlersche Laufgewichtswaage mit Ventil
  - 1 Alfa, 1800 Stundenleistung
  - 1 Magermilchhausgeber „Unfehlbar“
  - 1 Räderpumpe, 4000 Ltr. Std.-Leist.
  - 1 Rundrohrmilchkühler, 800 Liter Stundenleistung.
- Gefällige Anfragen erbeten unter 6477 an diese Zeitung.

### Dr. Chr. Brunnengräber Rostock i. Meckl.

empfiehlt seine altbekannt. Produkte

Labpulver 1:100 000 u. 1:300 000  
Labessenz, Labextrakt,  
Käsefarbe.

Nur direkt vom Fabrikanten.

### Bassin

400 Ltr., Bimetall, gebraucht  
Bassin, 300 Ltr., Stahlblech, gebr.  
Käsewannen 200 Ltr., auch als Unwärmer dienend, wenig gebraucht  
Holst. Butterfaß, 150 Ltr. Gesamtinhalt, gebraucht  
Butterkneifer 900 mm Tellerdurchm., gebraucht  
Geeichte Meßmer, 50 Ltr., im Gestell, gebraucht  
Milchwaage 200 Kg. Tragkraft, gebr.  
Rahmkühler, 500 Ltr., gebraucht.  
Sofort lieferbar zu verkauf. (6495)  
Andreas Moritzen, Dresden I.

### Molkerei-Einrichtung

aus vorweg fast neuen Maschin. bestehend, Kraftbetrieb, sofort lieferbar, günstig zu verkauf. Kaufliebhaber belieben ihre Nachfrage unt. 6468 an diese Zeitung zu richten.

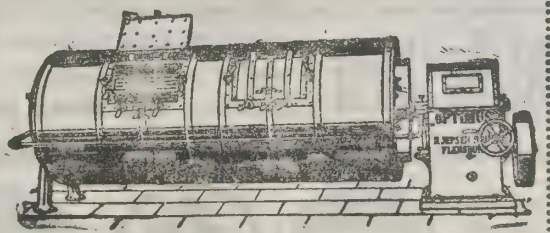
Echt Pergamentpapier  
ca. 200 Kg. Preis 580 M abzugeben  
Schwab, Nürnberg, Dallingerstr. 33.

Um den Mangel an Dextrin abzuhefen, empfehle den in vielen Molkereien und Käseereien im Gebrauch befindlichen

### „Blickleber“

Postsend. lange ausreich. M 8,50 ab hier. Steding & Co., Hannover, Fernsprecher Nord 7666.

# OPTIMUS

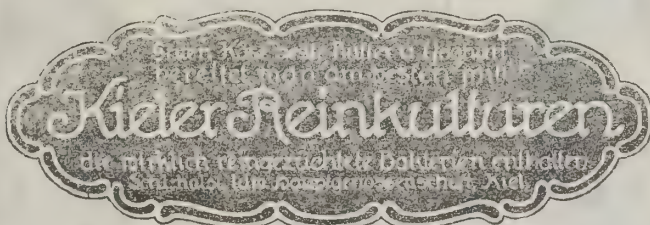


## Butterfertiger

In der Praxis erprobt!  
Vom Fachmann gelobt!

Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos

**N. JEPSEN SOHN  
FLENSBURG**



Milchannahmebücher  
Milchkontobücher  
Abrechnungskarten  
Butterblocks usw.

zu üblichen Preisen

Molkereizeitung - Druckerei, Hildesheim.

# Molkereischule in Hameln.

Institut der Landwirtschaftskammer für die Provinz Hannover.

Aufnahme von Schülern u. Hospitanten. Auskunft und Anmeldungen bei dem Direktor Professor Dr. P. Vieth.

## Butterfässer

einmal gebraucht, 1/1 Zentner Inhalt, hat preiswert abzugeben (6739)

**Fritz Baum, Breslau I.**

Schläuche - Heizwärmer

Anteil B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. W. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisl. gratis).



### Milch-Flaschen

für Pappschreiben-  
Verschluss.  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glasbläse in Altünen  
bei Lünen (Westfalen).

## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert

Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHREIBEN

**VOLL-  
MILCH**

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/Bz.

la Speisesalz In 1/4 Ztr.-Säcken

Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen

Schalen. Leistung tägl. 6-8000 aufs Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Ewald Noack, Magdeburg

Tauntenzstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salziederlage. (3550)



In bester weißer Holzqualität  
sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NAHFF.**  
NIEDERSEDITZ  
Dampfsägewerk



## Schmier-, Wasch- und Reinigungsmittel **Immerblank.**

Bei dem gerade in den Molkereien besonders fühlbar gewordenen Mangel an Reinigungsmitteln ist es mir gelungen, den Fachgenossen ein Mittel an Hand zu geben, was allen Anforderungen, die an ein Wasch- und Reinigungsmittel gestellt werden, voll und ganz entspricht. Dieses **Immerblank** ist frei von Clor und sonstigen ätzenden Beimengen, gibt, mit heißem Wasser, eine stark schäumende Lauge von großer Reinigungskraft. Die große Ergiebigkeit gewährleistet einen sparsamen Verbrauch. Zu beziehen in zwanzig, dreißig, fünfzig und hundert Pfund Packungen. Preis für ein Pfund 90 Pfg. ab Hannover, ausschließlich Verpackung. (6515)

**Steding & Co., Hannover, Baumbachstr. 8 — Fernsprecher N. 7666.**

**Sofort lieferbar:**

**Duale  
Aufrahmgefäße**  
aus verzinnem Weißblech  
40 Liter.

**Kühlapparate.**

**Emil Stiefel, Stuttgart**  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

Gebrauchten, gut erhaltenen  
**Butterknetter**

sucht recht bald zu kaufen (6510)  
**Gen.-Molkerei Nohendorf**  
bei Demmin i. Pom.

Für Wände u. Fassaden!

— Oelfrei —

**BASALTINE**

Wetterfest. Waschbar.

**ROSENZWEIG & BAUMANN  
KASSEL**

Ein Bergedorfer

**Wärmehaustauscher**

4000 Ltr. Std.-Leist., lange Form  
1 Magermilchföhrer, 16 Wellungen,  
inner. Durchm. 80 cm, Höhe ohne  
Deckel 89 cm, 2000 Ltr. Leistung  
1 Milchbassin, 800 Ltr. Inhalt, mit  
Eifengestell  
1 Rahmbassin, 400 Ltr. Inhalt und  
einige Milchfannen 30 und 20 Ltr.  
Inhalt hat abzugeben (6491)  
**H. gr. Darrelmann**  
Werthe in Hann.



**Milchfannen**

**Meßbeimer**

**Milchuntersuch.-**

**App. u. Erfakteile**

**Milchprober usw.**

**Alfa-Erfakteile**

**Räselab**

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

**Bappischeiben**

mit u. ohne Aufdruck, ohne Paraffin,  
klangharte beste Pappen-Qualität,  
lief. preisw. **Carl Mann, Hildesheim**



**ALLE Fortschritts-  
molkereibetriebe**

verwenden heute den  
weltberühmten

**Normal-Säureentwickler  
„PROBAT“**  
(Rein-Aromakultur)

staatl. geprüfte, nach einem  
besonderen Verfahren herge-  
stellte Reinkultur, gibt hoch-  
feinste Butter, größte Ausbeute  
des Rahms. Bestätigt von mehre-  
ren 1000 Verbrauchern, Autoritäten  
und Wissenschaftlern.

Den „PROBAT“-Verbrauchern wurden auf allen Ausstellun-  
gen des Kontinents die allerhöchsten Auszeichnungen und  
Ehrenpreise zuteil.

92 Ehrenpreise,  
978 Erste Preise,

eine noch größere Anzahl Preise in Geldprämien u. Diplomen.

Für Dauerbutter, wo die Haltbarkeit sich über mehrere  
Jahre erstreckte,

1. Preis:

Pokal Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Oldenburg  
Silberne Petersen Preismünze und Diplom.

**Feinste Anerkennung für geleistete Arbeit.  
Gröste Beweise für Reinheit des „PROBAT“.**

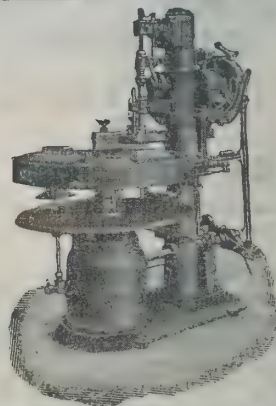
In unseren Korpsmolkereien ständig im Gebrauch, von deren  
techn. Leitung lobende Anerkennungen über die einzig dastehen-  
den Eigenschaften dieses Hilfsfaktors in der Butterherstellung.

**Verwenden Sie „PROBAT“ in Ihrem Betriebe.  
Stets hochfeinste Butter — größtmögliche Ausbeute.**

Fordern Sie kostenlos Literatur, neu erschienene Broschüre  
mit Illustr., genaue Beschreibung, sowie Anleitung für Herstell.  
hochfeiner, haltbarer Butter, Erzielung größter Ausbeute des  
Rahms nach einem besonderen, jahrel. prakt. erprobt. Verfahren.

**Molkerei-Laboratorium „WIESBY“ in Tondern**

Bes.: ED. BUSCH, prakt. und theoret. Molkereifachmann  
Spezial-Laboratorium für Züchtung von Reinkulturen nach besonderem Verfahren.  
Telegr.-Adr.: BUSCH, Tondern. — Fernsprecher Nr. 42.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**  
**Lange & Rühlcke**  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

**Strumpf-Garne**

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

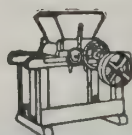
**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.

**Butterknetter  
und  
Butterfässer**

jeder Größe, für Hand-  
und Kraftbetrieb, so-  
lange Vorrat, sofort ab  
Lager lieferbar.

**Gebrüder Bayer**

Maschinenfabrik  
Augsburg III.



**Quarkmühlen**

mit Holz- u. Steinwalzen,  
für Hand- u. Kraftbetrieb,  
in nur solider Ausführung.  
Preisliste gratis.

**Ewald Noack, Magdeburg.**



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellesuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Tägliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleiter.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Lsg. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengefuchen ist vorherige Betrageinsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 33.

Hildesheim, den 17. August 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die Bedienung der Kühlanlagen in den Molkereien. Von W. Hoffmann, Wilhelmsburg.  
Rundschau: Eine Besprechung über die Neuregelung der Milch- und Butterpreise. — Willkürliche Milchpreisherabsetzung. — Reichsversicherungsanstalt für Angestellte. — Straßburger Milchzentrale. — Die Einfuhr von Kondensmilch nach England.  
Sprechsaal: Dauerpasteurisierung der Milch. — Kühlanlagen für kleinere Molkereien. — Regelung der Milchzufuhr. — Schaumzerstörende Milchpumpe. — Neue Quartspreße. — Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege. — Herstellung von Molkenessig.  
Briefkasten.

## Die Bedienung der Kühlanlagen in den Molkereien.

Von W. Hoffmann, Wilhelmsburg (Elbe).

Die große Bedeutung, welche heute die Kältemaschine für den Molkereibetrieb besitzt, rechtfertigt es wohl, sich mit ihrer Wirkung bezw. Arbeitsweise und ihrer Bedienung etwas näher zu befassen. Sind auch die Leistungen der drei gebräuchlichsten Kälteerzeuger, als Ammoniak, schweflige Säure und Kohlenäure in der Kompressionsmaschine bei guter Ausführung als gleichwertig zu betrachten, so hat doch die geruchlose Kohlenäure zur Kälteerzeugung in den Molkereien fast ausschließlich das Feld behauptet, folglich wollen wir uns hier auch besonders mit der Kohlenäure-Kältemaschine beschäftigen.

a) Die Wirkungsweise der Kompressions-Kältemaschine. Die Kälteerzeugung oder Wärmeentziehung beruht bekanntlich auf der Verdampfung flüssiger Kälteerzeuger, wobei dieselben aus dem flüssigen in den dampfförmigen Zustand übergehen. Nach einem allbekannten physikalischen Gesetz wird zur Verdampfung Wärme verbraucht, welche — da die Verdampfung der Kälteerzeuger in einem Rohrsystem vor sich geht — der nächsten Umgebung desselben entzogen wird. Liegen die Verdampferrohre direkt an der Verbrauchsstelle, so heißt diese Art Kälteübertragung eine direkte Verdampfung, die Maschine gibt ihre Kälte ohne einen besonderen Vermittler an die zu kühlenden Gegenstände ab. Wird dagegen als Kältevermittler eine ungefrorenbare Salzlösung verwandt, so liegen die Verdampferschlangen in einem besonderen Gefäße, welches mit Salzsole gefüllt ist und auch der Verdampfer heißt. Diese Art Kühlung heißt auch eine indirekte.

Die bei der Verdampfung entstandenen Kaltdämpfe werden nun von einer Gaspumpe — auch Kompressor oder Verdichter genannt — angesaugt und auf einen höheren Druck und eine höhere Temperatur gebracht. Sie werden darauf in ein, dem Verdampfer ähnliches Rohrsystem, den Kondensator oder Verflüssiger gedrückt, wo sie durch die Einwirkung von Kühlwasser wieder kondensieren, d. h. in den flüssigen Zustand zurückversetzt werden. Das Kühlwasser hat nicht nur die bei der Verdampfung aufgenommene Wärme, sondern auch die bei der Verdichtung bedingte Warmearbeit abzuführen. Da die Verdampfung aber unter bedeutend niedrigerem Druck vor sich geht, ist zur Herstellung der Druckdifferenz ein Regulierventil in die Flüssigkeitsleitung zwischen Verflüssiger und Verdampfer geschaltet, dessen Einstellung für die Leistung der Maschine von ganz besonderer Wichtigkeit ist. In den Verdampferrohren werden die Kälteerzeuger nun von neuem verdampfen, d. h. Kälte erzeugen. Durch diesen ununterbrochenen Kreisprozeß, den das Kältemedium durchläuft, findet also eine stete Verdampfung und Wiederverflüssigung statt und diese stete Zustandsänderung bildet das Prinzip der Kälteerzeugung oder Eismaschine.

b) Die Wartung der einzelnen Organe. Als das wichtigste Organ der Kompressions-Kältemaschine ist der Kompressor oder Verdichter zu betrachten. Er bildet mit seinem Zylinder, Kolben und den Ventilen eine Saug- und Druckpumpe und hat den Zweck, die Kaltdämpfe aus den Verdampferschlangen abzusaugen, zu verdichten und nach dem Kondensator zu drücken. Er wird zuweilen

einfach wirkend, meistens jedoch doppelwirkend ausgeführt. Um eine gute Saug- und Druckwirkung des Verdichters herbeizuführen, ist der Beschaffenheit des Kolbens und der Ventile die größte Aufmerksamkeit zu schenken. Zur Abdichtung des Kolbens und der Kolbenstange werden vorwiegend Ledermanschetten und Stulpen verwandt, welche schon beim Einsetzen sehr sorgfältig behandelt werden müssen. Beim Einsetzen neuer Kolbenmanschetten ist besonders darauf zu achten, daß sie fest auf dem Kolbenkörper aufliegen, sodaß ein Durchdringen der Kohlenäure unmöglich ist. Die Manschetten müssen sich gleich einem gut dichtenden Metallring an die Zylinderwand anschmiegen. Beim Verpacken der Kolbenstange ist jede Lage der Lederstulpe und des darüber geschobenen Gummiringes sehr sorgfältig zu prüfen. Die Stopfbüchse darf erst nur ganz leicht und gleichmäßig angezogen werden, da die Kohlenäure und besonders das Glycerin den Gummi aufquellen; erst wenn sich Undichtheiten zeigen, ist die Stopfbüchsenbrille stärker anzuziehen. Die Kolbenstange darf nur handwarm werden, da das Leder sonst leicht brüchig wird.

Das richtige Arbeiten der Ventile ist durch ihr leises, gleichmäßiges Aufschlagen auf ihre Sitz höfbar, gleichzeitig schlagen die Manometerzeiger leicht aus. Die Manometerhähne sind soweit zu drosseln, daß der Aufschlag der Zeiger nur klein ist, andernfalls leiden die Manometerfedern und werden bald ungenau und unbrauchbar. Die Druckventile sind als dicht zu bezeichnen, wenn beim Öffnen des Zylinders die Kohlenäure aus diesem in ganz feinem Nebel austritt.

Besondere Aufmerksamkeit erfordert die Schmierung der Kolbenstange und des Zylinders mit Glycerin. Da dieses gegenwärtig sehr teuer und auch kaum zu haben ist, muß damit sehr sparsam umgegangen werden. Einmal gebrauchtes, am Glycerinabscheider abgelassenes Glycerin kann nach Filtrieren wieder verwandt werden. Da es jedoch Feuchtigkeit aus wässriger Kohlenäure aufnimmt, muß es öfters mittels Areometer auf seine Dichte geprüft werden.

Tabelle des spez. Gewichts und Gefrierpunkts von Glycerinfüllung.

Proz. Gehalt des Glycerins	spez. Gewicht	Gefrierpunkt Grad C.
10	1,024	— 1
15	1,036	— 1,7
20	1,048	— 2,5
25	1,060	— 4,3
30	1,073	— 6,0
35	1,086	— 11,0
40	1,096	— 17,5
45	1,112	— 24,5
50	1,125	— 31,3
55	1,139	— 40,0

Saugt der Kolben Glycerin ein, so muß dieses am Glycerinabscheider abgelassen werden; beim Öffnen des Zylinders soll dieser im untersten Teil der Zylinderfläche mit Glycerin versehen sein. Wird als Kältevermittler eine Salzlösung verwandt, so geschieht die Auflösung des Salzes in einem besonderen Gefäße; auf keinen Fall darf Salz direkt in den Verdampfer oder Generator geschüttet werden, da es sich schlecht auflöst und von der Pumpe in die Rohrleitungen mitgerissen wird, wo es sich ablagert und leicht zu Verstopfungen führt. Die Wärmeaufnahme oder Kälteerzeugung wird um so größer sein, je reiner die Verdampferspiralen sind; sie sind darum auch stets in reinem Zustande zu erhalten. Ebenfalls sind die Kondensatorschlangen in reinem Zustande und frei von Ablagerungen, Wasserstein usw. zu halten, da diese den Wärmeaustausch zwischen Rohroberfläche und dem Kühlwasser erschweren. Kondensator und Verdampfer sind vor Sonnenstrahlen zu schützen, alle kälteführende Teile, besonders auch Rohrleitungen, sind ebenfalls gegen Wärmeaufnahme gut zu isolieren.



Die Füllung der Maschine mit Kohlenäure ist richtig, wenn bei wenig geöffnetem Regulierventil das Druckrohr des Kompressors gut handwarm ist, was einer Temperatur von ca. 45 Gr. C. entspricht. Muß das Regulierventil weiter geöffnet werden, so fehlt Kohlenäure und selbige muß sofort nachgefüllt werden. Bei richtiger Füllung der Maschine soll die Temperatur der aus dem Kondensator oder Nachkühler austretenden Kohlenäure um ca. 1 Gr. C. höher sein, als das eintretende Kühlwasser. Zum Einfüllen darf nur reine, trockene, also wasserfreie Kohlenäure verwendet werden, es muß darum vor dem Einfüllen der Inhalt jeder Flasche auf Wasser untersucht werden. Da flüssige Kohlenäure leichter ist als Wasser, so wird sich das letztere an der niedrigsten Stelle der Flasche ansammeln. Zum Untersuchen läßt man die Flasche mit dem Auslaßventil nach unten einige Stunden stehen, damit sich das etwa in der Flasche vorhandene Wasser an der tiefsten Stelle — beim Auslaßventil — ansammeln kann. Beim vorsichtigen Öffnen des Ventils sieht man das Wasser hervorperlen. Hält man vor die Austrittsöffnung ein trockenes, reines Tuch, so wird das Tuch durch das Gemisch von Wasser und Kohlenäure beim Verdunsten der letzteren gefrieren. Nach dem Verdunsten nur reiner Kohlenäure soll das Tuch absolut trocken sein, fühlt es sich dagegen feucht an, so ist dieses ein Zeichen, daß die Kohlenäure Wasser enthält. Wasserhaltige Kohlenäure soll man unbedingt dem Fabrikanten zurückgeben, denn gelangt mit jeder Flasche auch nur etwas Wasser in die Füllung der Maschine, so wird sich besonders das Glycerin in der Anlage allmählich verdünnen. Dieses führt leicht zum Einfrieren des Siebes im Siebtopf. An den feinen Maschen des Siebes setzt sich das Wasser als Reif und Eis an; das Sieb ist eingefroren. Der Kompressor kann also keine Dämpfe aus dem Verdampfer absaugen, das Saugmanometer geht nicht zurück, das Druckrohr wird heiß, folglich leistet die Maschine nichts. Durch Aufnehmen des Siebtopfes ist die Störung zu beseitigen.

c) Allgemeine Betriebsregeln. Die Maschine muß bei geöffnetem Druckabsperrventil, aber bei geschlossenem Regulierventil langsam angelassen werden unter gleichzeitiger Beobachtung der Saug- und Druckmanometer, beide Zeiger schlagen gleichmäßig aus. Das Öffnen des Saugabsperr- und Regulierventils muß ganz langsam erfolgen. Ein schnelles Öffnen hat leicht einen Ventilsfederbruch zur Folge.

Die Kolbenstange darf nur stark handwarm werden. Die Stopfbüchse derselben muß gerade angezogen sein, und zwar nur soweit, daß noch ganz feine Bläschen im Ölglas aufsteigen.

Kolben und Saugventil sind dicht, wenn der Verdampfer in ganz kurzer Zeit leergepumpt werden kann, das Verdampfermanometer also auf Null zurückgeht.

Bei richtigem Betriebszustande ist die Saugseite des Kompressors gleichmäßig bereift. Ungleichmäßiges oder Nichtbereifen hat seine Ursache entweder im Mangel an Kohlenäure, Ventilsfederbruch, in abgenutzten Ledermanschetten, Einfrieren des Siebes oder in starker Verölung der Anlage. Bei abgenutzten Manschetten wird der Verdampfer beim Absaugen nicht leer werden, das Saugmanometer also nicht auf Null zurückgehen.

Die Füllung der Maschine mit Kohlenäure ist als genügend anzusehen, wenn die Temperatur der vom Kondensator oder Flüssigkeitsnachkühler kommenden Kohlenäure vor dem Regulierventil noch etwa 1 Gr. über der Eintrittstemperatur des Kühlwassers liegt. Ist sie niedriger, so fehlt Kohlenäure.

Die Rohroberflächen der Verdampfer, Kondensatoren und Flüssigkeitsnachkühler sind stets rein zu halten, um einen guten Wärmeaustausch herbeizuführen.

Beim Stillsetzen der Maschine ist zuerst das Regulierventil und dann das Saugabsperrventil zu schließen. Letzteres erst dann, nachdem der Verdampfer etwas abgesaugt war. Nach einigen Umdrehungen setzt man den Kompressor ganz still. Soll derselbe längere Zeit stehen bleiben, so muß auch das Absperrventil der Druckseite geschlossen werden.

Reserveteile der Maschine, als Ventile, Federn, Ledermanschetten und Verpackungen sind stets vorrätig zu halten und in geordnetem, übersichtlichem Zustande aufzubewahren. Besondere Aufmerksamkeit ist der Aufbewahrung der Ledermanschetten und Stulpen zu schenken. Liegen sie zu trocken, so werden sie leicht brüchig und hart. Gummipadungen sind mit Glycerin leicht einzureiben. Sämtliche Padungen, Schrauben usw. sind vor ihrem Einsetzen mit Graphit einzureiben, welcher das Festfrieren verhindert.

## Rundschau.

Eine Besprechung über die Neuregelung der Milch- und Butterpreise. Auf Veranlassung der Reichsstelle für Speisefette wurde am 8. August in Berlin eine Versammlung abgehalten, in welcher die Frage der Erhöhung des Butterpreises besprochen wurde. Da die Reichsstelle für Speisefette es weder für nötig gehalten hat, Vertreter der milchwirtschaftlichen Fachpresse zu der Versammlung zuzuziehen, noch uns bis heute einen Bericht darüber zu gehen zu lassen, können wir zunächst nur den nachstehenden verworrenen und unklaren Bericht aus der Berliner Tagespresse veröffentlichen. Wir können darüber nur unser lebhaftes Bedauern ausdrücken, da sämtliche deutschen Molkereien an der besprochenen Frage doch wohl in erster Linie interessiert sind und deshalb auch Anspruch darauf erheben dürfen, von maßgebender Stelle (in diesem Falle Reichsstelle für Speisefette) in zuverlässiger Weise über das Ergebnis so wichtiger Verhandlungen unterrichtet zu werden, damit nicht durch verworrene und falsche Berichterstattung in der Tagespresse unnötige Beunruhigung und Aufregung in das Molkereigewerbe hineingetragen wird. Der Bericht in den Berliner Tageszeitungen lautet:

„In einer am Mittwoch im Preussischen Abgeordnetenhaus abgehaltenen Besprechung zwischen den Vertretern der Reichsfettstelle, der Landes-

fettstellen und Vertretern der Landwirtschaft und der Kommunalverbände aus ganz Deutschland erstattete ein Vertreter der Reichsfettstelle ein ausführliches Referat. Danach strebt die Reichsfettstelle eine einheitliche Beziehung zwischen Butter- und Milchpreis an, die für das ganze Reich 1 zu 8% betragen soll; das heißt, der Butterpreis soll überall das 8% fache des Milchpreises betragen. Die verschiedenen hohen, den jeweiligen Landesverhältnissen angepaßten Milchpreise (in Mainz z. B. 40 Pfg. für das Liter, in Danzig und Kiel nur 30 Pfg.) sollen keine Änderung erfahren. Daher bringt die einheitliche Durchführung der obengenannten Preisbeziehung zwischen Milch und Butter für sehr viele Städte eine Verteuerung der Butter mit sich. So hat z. B. die Relation zwischen Milch- und Butterpreis in Magdeburg bisher nur 7 betragen, in Eisenach 7,3, in Frankfurt a. M. 7,6, in Berlin 8,2 in Hamburg dagegen 9,2.

In der Erörterung betonten die Vertreter der Kommunalverbände die Notwendigkeit, möglichst viel Vollmilch in die Städte zu liefern und die Verbutterungen mehr in die städtischen Molkereien zu verlegen, damit auch dadurch die Milchlieferrung in die Städte steigt. Gegen den Schleichhandel mit Butter sei man ziemlich machtlos. Vor allem sei der Preis der Kühe im Verhältnis zum Milchpreis viel zu hoch, so daß die Rentabilität der Milchproduktion von vornherein sehr beschränkt werde. Die Vertreter der Konsumenten wiesen eindringlich darauf hin, daß eine Erhöhung der Milch- und Butterpreise für die Städte äußerst bedenklich sei. Demgegenüber betonte eine Vertreterin der Arbeiterinteressen, daß es für die städtische Arbeiterbevölkerung von großem Wert sei, überhaupt Milch zu bekommen. Eine geringe Erhöhung des Milchpreises bilde für den Landwirt einen Anreiz zu vermehrter Milcherzeugung.

Landrat von Grävenitz wies auf die verschiedenen hohen Erzeugungskosten im Osten und z. B. im Rheinland hin, wo sich infolge der ungünstigen Preisverhältnisse ganz unhaltbare Zustände ergeben hätten. Vor allem sei der Abschlagung der Milchkuhe Einhalt zu bieten. Nach den Absichten der Reichsfettstelle dürfte sich der neue Erzeugerpreis für Molkereibutter für Berlin, einschließlich Verpackung auf 2,40 M für 1. Qualität, 2,20 M für 2. Qualität und 1,80 M für 3. Qualität stellen.

Es ist keinesfalls möglich, sich auf Grund dieses Berichtes ein klares Bild über das Ergebnis der Verhandlungen sowie über die Absichten der Reichsstelle für Speisefette zu machen. Wir enthalten uns deshalb auch zunächst jeder Stellungnahme dazu. Was soll man z. B. mit dem Hinweis anfangen, daß sich in Berlin der neue Erzeugerpreis für Molkereibutter für 1. Qualität auf 2,40 M, für 2. Qualität auf 2,20 M und für 3. Qualität auf 1,80 M stellen werde? Schon seit Oktober 1915 beträgt der Erzeugerpreis für 1. Qualität 2,40 M, für 2. Qualität 2,30 M und für 3. Qualität 2,15 M. Es soll doch jetzt eine Erhöhung der Butterpreise durchgeführt werden.

Willkürliche Milchpreisherabsetzung. Unter dieser Überschrift macht augenblicklich folgende unfürliche Notiz, die zuerst in der „Korrespondenz des Bundes der Landwirte“ erschienen ist, die Runde durch die Tagespresse:

„Aus dem Kreise Hengerswerda (Schlesien) wird uns folgendes mitgeteilt: Es besteht ein Höchstpreis von 24 Pfg. für Voll- und 18 Pfg. für Magermilch. Die Milchbauern müssen nun neuerdings die Vollmilch zu 18 Pfg. abgeben und dabei die Magermilch zum gleichen Preise zurückkaufen. Das Pfund Quark liefert die Molkerei zu 75 Pfg. Es ist eine Privat-Molkerei. Diese merkwürdige Preisregelung muß wirklich erbitternd wirken. Es ist kein Wunder, wenn der Briefschreiber seinem und seiner Berufsgenossen Herzen Luft macht mit den Worten: „Der Molkereibesitzer wird ein reicher Mann, wir Bauersleute schinden uns Tag und Nacht, ohne bald mal mehr eine Butterstolle essen zu können. Für uns sorgt niemand mehr.“

Daß die „Korrespondenz des Bundes der Landwirte“, die doch jedenfalls Anspruch darauf erhebt, von ihren Lesern ernst genommen zu werden, sich dazu hergibt, solchen Unfug zu veröffentlichen, ist tief bedauerlich. Jeder Mensch mit gesundem Verstande wird sich sagen, daß ein Landwirt niemals seine Vollmilch für 18 Pfg. abgibt und die daraus gewonnene Magermilch zum gleichen Preise zurückkauft. Mit solchen Meldungen wird nur der Zweck verfolgt, Mißstimmung gegen die Molkereien hervorzurufen. Die Zahl der Molkereien, die jetzt während des Krieges reich werden, wie es oben heißt, ist verschwindend klein. Die „Korrespondenz des Bundes der Landwirte“ sollte wirklich das jetzt so kostbare Papier nicht für derartige unfürliche Mitteilungen verschwenden.

Bei der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte wurden nach dem Tätigkeitsbericht für 1916 im vergangenen Jahre an Beiträgen von den Arbeitgebern 113 Millionen Mark eingezahlt, die zu einem erheblichen Teil in Kriegsanleihen angelegt wurden, für die die Reichsversicherungsanstalt bis Ende 1916 insgesamt 260 Millionen Mark aufgebracht hat. Im Jahre 1916 gaben bei der Reichsversicherungsanstalt 24 184 Anträge auf Gewährung eines Heilverfahrens ein, d. h. 9105 mehr als im Vorjahre. Die Gesamtkosten der im Jahre 1916 angetretenen und bewilligten Heilssachen betrugen 7,4 Millionen Mark. Besondere Maßnahmen hat das Direktorium der Reichsversicherungsanstalt auf dem Gebiete der Kriegsbeschädigtenfürsorge getroffen, um den kriegsbeschädigten Versicherten die Rückkehr in die bürgerlichen Verhältnisse zu erleichtern. U. a. sind Mittel bereitgestellt für die Berufsberatung und Umlernung kriegsbeschädigter Versicherten. Die Kosten betrugen im Durchschnitt für den Fall 159 M. Auch auf dem Gebiete der Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten hat sich die Reichsversicherungsanstalt betätigt, und zwar in der Weise, daß sie sich an den von den Landesversicherungsanstalten eingerichteten Beratungsstellen für Geschlechtskranke beteiligt. Sie erstattet den Landesversicherungsanstalten einen entsprechenden Teil der Kosten der Sammlungsstelle und übernimmt auch auf deren Mitteilung die Kosten eines erforderlich werdenden Heilverfahrens. So ist die Reichsversicherungsanstalt, namentlich die Gewährung von Ruhegeld und Renten erst in vereinzelt Fällen in Betracht kommt, doch bereits in beachtenswertem Umfange zum Wohle der Versicherten tätig.

Strahburger Milchzentrale A.-G. Nach dem Geschäftsbericht für 1916 bis 1917 ist das mit dem 31. März 1917 abgelaufene Geschäftsjahr der Gesellschaft das erste, das sich in geregelter Geschäftsführung, wenn auch noch nicht unter normalen Verhältnissen abwickelte. Die Gesellschaft braucht in diesem Jahre keinen städtischen Zuschuß in Anspruch zu nehmen; sie kann aus dem diesjährigen Gewinn den Verlust aus dem zweiten Geschäftsjahr mit 58 424 M. decken, außerdem werden 4 1/2 Proz. Dividende vorgeschlagen. Die gesamte Anfuhr von Milch belief sich auf 12 624 581 Liter, verarbeitet wurden zu Butter und Käse 1 312 807 Liter, der Schwund betrug 1,84 Proz.,



der Butterumsatz belief sich auf 900 000 Pfd. Der Rohgewinn stieg auf 533 618 M, im Vorjahre 251 315 M. Nach Absetzung der auf 425 399 M (309 739 M) erhöhten Geschäftskosten und Tilgung des Verlustvortrags von 58 424 M ergibt sich ein Reingewinn von 49 795 M, dessen Verwendung wie folgt vorgeschlagen wird: Rücklage 2490 M, 4 1/2 Proz. Dividende gleich 45 000 M und Vortrag 2305 M.

Die Einfuhr von Kondensmilch nach Großbritannien belief sich im Jahre 1916 auf 668 815 Zentner ungesüßter Kondensmilch im Werte von 2 084 768 Pfd. Sterl. gegen 277 559 Zentner im Werte von 733 660 Pfd. Sterl. im Jahre 1915 und von gesüßter Kondensmilch auf 1 041 104 Zentner im Betrage von 2 920 636 Pfd. Sterl. gegenüber 1 299 693 Zentnern im Werte von 624 304 Pfd. Sterl. im Jahre 1915. — An der Einfuhr ist in der Hauptsache die ganz im Jahrwasser Englands schwimmende Kettegesellschaft durch ihre Fabriken in der Schweiz und Skandinavien beteiligt.

## Sprechsaal.

**Dauerpasteurisierung der Milch.** (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 31).

### I.

Wir haben hier in unserer Stadtmolkerei seit April 1913 die Dauerpasteurisierung eingeführt und bemerken gleich von vornherein, daß wir 3. Zt. ohne eine solche Einrichtung nicht mehr auskommen könnten. Unser Umsatz betrug in Friedenszeiten durchschnittlich 5—6000, gegenwärtig 16 bis 18 000 Liter täglich. Die angelieferte Milch wird ausschließlich mit der Bahn aus einem Umkreise von 10—80 Kilometer angeliefert, darunter von Ortschaften, die teilweise bis zu zwei Stunden zur Bahn fahren müssen. Unter diesen Milchmengen befindet sich Morgen- und Abendmilch. Die letztere kommt des öfteren schon so stark angesäuert hier an, daß sie von der zum Verkauf bestimmten Vollmilch ausgeschlossen werden muß, weil sie das Pasteurisieren nicht mehr aushalten würde. Bei Ankunft der Milch wird aus jeder Kanne eine Probe entnommen — 1 chem. Milch und ebensoviele 68 Proz. Alkohol —, um sie für die Tauglichkeit zum Pasteurisieren zu prüfen. Eine flinke Meierin, welche man zur rascheren Abweilung der Untersuchung insofern unterstützt, als eine andere Person die Milchkannendeckel öffnet, untersucht in der Zeit von morgens 8 Uhr bis nachmittags 2 Uhr aus sämtlichen einlaufenden Kannen alle Milch auf ihre Brauchbarkeit, etwa 1100 Proben. Bei dem gegenwärtigen Leute-mangel auf dem Lande wird die gewonnene Milch leider nur nebensächlich behandelt und es kam in den heißen Julitagen des öfteren vor, daß wir von der täglich eingehenden Milchmenge 10 Proz. als sauer ausscheiden mußten.

An den heißen Tagen und namentlich bei vorherrschender Gewitterschwüle hätten wir wohl gerade dieses Jahr nach Einführung des Milchlieferungszwanges bei der ohnehin schon herrschenden Milchknappheit recht bittere Erfahrungen machen müssen, wenn uns unsere Dauerpasteurierungsanlage nicht zur Verfügung gestanden hätte, zumal wenn man noch in Betracht zieht, daß bei der gegenwärtigen Milchrationierung die Voll- und Magermilch teilweise bis nachmittags 4 Uhr im offenen Verkaufswagen herumgeführt werden muß und dabei den direkten Sonnenstrahlen ausgesetzt ist, wenigstens bei teilweise offenen, ungedeckten Wagen.

Der Fragesteller macht über den Milchbezug und Milchverkauf keine näheren Angaben. Es kommt in erster Linie darauf an zu wissen, welche Bezugsquellen für die zum Verkauf bestimmte Vollmilch vorhanden sind. Sind diese ähnlich wie hier, sodaß die Lieferungen teilweise von Milchsammlern, größeren Höfen, von kleineren Landmolkereien, in der Hauptsache aber von vielen kleinen Einzellieferanten mit Morgen- und Abendmilch erfolgen, so ist die Beschaffung der angefragten Einrichtung nicht zu umgehen.

Wenn bei Ihnen die Bezugsverhältnisse ähnlich wie bei uns liegen, sodaß die letzte Bahnmilch erst mittags um 1 Uhr mit dem Zuge in der größten Hitze ankommt, und an einen Verkauf derselben am gleichen Tage nicht mehr zu denken ist, wenigstens nicht mehr durch Wagenverkauf, so wird eine einfache Wasserkühlung nicht genügen, um die Milch bis zum anderen Morgen verkaufs- und kochfähig zu erhalten, sondern es muß zur Dauerpasteurisierung geschritten werden. Wir verfahren hierbei folgendermaßen:

Nachdem die angesäuerte Milch ausgeschieden ist, wird die Milch in die Wage geschüttet und fließt aus dieser in ein Sammelbassin. Von hier aus wird sie durch die Reinigungsanlage in einen Erhitzer gepumpt und in diesem auf 55—60 Gr. C. vorgewärmt, um alsdann in den Pasteurisierungswannen auf 63—65 Gr. nachzuwärmen, auf welcher Temperaturhöhe sie 25—30 Minuten belassen wird. Ist die Milch genügend pasteurisiert, so wird sie über einen Vorkühler abgelassen und alsdann über den Tiefkühler geleitet, wo sie auf 3—5 Gr. über Null abgekühlt wird. Dann fließt sie in die Isolierbassins und wird in diesen bis zum nächsten Morgen aufbewahrt. Sollten Ihre Milchlieferungen nur aus guter, einwandfreier Morgenmilch bestehen, vielleicht aus einer in nächster Nähe gelegenen, mit guter Wasserkühlung eingerichteten Genossenschafts- oder Privatmolkerei, und geschieht die Zufuhr per Bahn oder per Kasse so frühzeitig, daß Sie nicht größere Mengen vom gleichen Tage für den nächsten Morgen zum Verkauf aufbewahren müssen, so genügt für Sie auch für die heißen Sommermonate eine Tiefkühlanlage. Sehen sich Ihre Milchlieferungen aber aus kleinen Einzellieferanten mit Morgen- und Abendmilch zusammen, so raten wir Ihnen entschieden zur Anschaffung einer Dauerpasteurierungsanlage, zumal wir ja doch auch damit zu rechnen haben, daß die Rationierung der Milch auch noch eine Zeitlang nach Beendigung des Krieges beibehalten werden muß. Trotz sorgfältigster Behandlung ist es bei uns doch einigemal vorgekommen, daß über die am anderen Morgen verteilte und bis gegen Mittag herumgeführte Magermilch Klagen wegen Sauerwerdens einliefen. Zu weiteren Auskünften sind wir gerne bereit.

S. M o r t a g, Milchhof Freiburg i. Br.

### II.

Die Dauerpasteurisierung ist in den letzten Jahren vor dem Kriege zur Veredelung der Verkaufsmilch vielfach eingeführt und hat sich hauptsächlich in großstädtischen Betrieben, die auf einwandfreie Beschaffenheit der Milch größten Wert legen, ausgezeichnet bewährt. Das Verfahren bietet gegenüber der momentanen Hocherhitzung erhebliche Vorteile. Milch, welche der Dauererhitzung unterzogen ist, besitzt absolut keinen Kochgeschmack, sondern schmeckt wie rohe Milch und rahmt auch wie diese auf. Der

eigentliche Zweck der Milcherhitzung, die Krankheitskeime in der Milch abzutöten, wird infolge der sehr langen Erhitzungsdauer bei verhältnismäßig niedriger Temperatur erreicht. Gegenüber anderen Veredelungsverfahren besitzt die Dauerpasteurisierung die Vorteile einer einfachen, leicht zu reinigenden Apparatur und geringer Betriebskosten. Zweckmäßig verbindet man mit der Dauererhitzung gleichzeitig eine Reinigung und Tiefkühlung der Milch. Die angewendete Temperatur ist 65 Gr. C. und die Dauer dieser wirksamen Temperatur beträgt 30 Minuten. Es sollen aber mit einer Höchsttemperatur von 63 Gr. C. ganz vorzügliche Resultate erzielt sein. Näheres hierüber findet der Fragesteller in Nr. 67, Jahrgang 1913 dieser Zeitung.

Im allgemeinen empfiehlt es sich, neben den Dauererhitzungswannen einen der sonst üblichen Milcherhitzer von entsprechender Stundenleistung aufzustellen. Die Anzahl der Dauerwannen richtet sich nach der Stundenleistung, es werden zwei und mehr Wannen nebeneinander aufgestellt. Die Milch wird mittelst Zentrifuge gereinigt und dann im Erhitzer auf 65 Gr. C. angewärmt. Mit dieser Temperatur fließt sie den Wannen zu. Diese sind flache, leicht zu reinigende Gefäße mit einem Dampfmantel und Rührwerk. Durch letzteres wird die Milch während der ganzen Erhitzungsdauer in Bewegung gehalten, ohne schädlich beeinflusst zu werden. Damit die Temperatur der Milch mit Sicherheit auf der erforderlichen Höhe gehalten wird, wird in den Mantel der Wanne Dampf eingelassen. Der Dampfverbrauch ist kaum nennenswert. Nach der Dauererhitzung erfolgt die Kühlung der Milch, zunächst auf einem Vorkühler mittelst Wasser und darauf mittelst tiefergrädigem Salzwasser auf etwa 2—3 Gr. über Null. Vom Tiefkühler gelangt die Milch in ein kleines Bassin und wird hier in die handelsüblichen Gefäße, Flaschen oder Kannen, abgefüllt.

Bei kleineren Milchmengen kann man evtl. auf den Milcherhitzer verzichten und nimmt die ganze Erhitzung in den Wannen selbst vor. Auf die Qualität der Milch ist dies ohne Einfluß, aber ein kontinuierliches Arbeiten ist nicht möglich, weshalb man bei größeren Milchmengen nicht ohne einen besonderen Erhitzer auskommt. Ein anderes Verfahren, welches denselben Zweck verfolgt, ist die Dauererhitzung der Milch in Flaschen. Die Milch wird zunächst maschinell gereinigt und dann in Flaschen gefüllt. Die gefüllten Flaschen kommen dann in die sogenannten Flaschen-Pasteurisierungswannen. Diese sind viereckig und besitzen Wasser- und Dampfschlüssel. Um Flaschenbruch zu verhindern, ist der Boden mit einem Holzrost belegt. Ein Überlauf regelt die Wasserstandshöhe in der Wanne. Die Flaschen werden gefüllt in die Wannen gebracht und dann kaltes Wasser und Dampf eingelassen. Nach Erreichung der Höchsttemperatur bleiben die Flaschen während 30 Minuten dieser Temperatur ausgelegt. Darauf wird der Dampf abgestellt und langsam kaltes Wasser nachgelassen, damit die Flaschen allmählich abkühlen und kein Flaschenbruch durch zu jähen Temperaturwechsel entsteht. Die Tiefkühlung der Milch erfolgt entweder durch Zuleitung tiefgekühlten Süßwassers in den Wannen selbst, oder in besonderen, kastenförmigen Tiefkühlern. Letzteres erscheint zweckmäßiger, erfordert aber Mehrarbeit durch den Transport der Flaschen, die in diesem Fall in besonderen Flaschenkörben vereinigt werden.

Als geeignete Kühlmachine kommt, da es sich ja um einen Lebensmittelsbetrieb handelt, in erster Linie die Kohlenäuremaschine in Betracht. Der Bezug von Kohlenäure bereitet auch in der jetzigen Kriegszeit keine größeren Schwierigkeiten, wie mir aus meine eingezogenen Erkundigungen hin bestätigt wurde. Vorzuziehen ist entsprechend den Betriebsverhältnissen größerer milchwirtschaftlicher Betriebe die Salzwasserkühlung. Eine derartige Anlage stellt sich wohl in der Anschaffung etwas teurer, es läßt sich aber die Kälte den verschiedenen Bedürfnissen leichter und bequemer anpassen, und im Salzwasser des Verdampfers hat man einen gewissen Kältevorrat, womit die Schwankungen im Kältebedarf besser ausgeglichen werden können. Auch die Betriebsführung der Maschine ist sicherer, ganz abgesehen davon, daß die Kühlanlage und ihre Leitungen mehr auf einen Raum konzentriert werden können, wodurch wieder die ganze Maschine leichter überwacht werden kann und die Ausstrahlungsverluste der Rohrleitung geringer sind.

### Kühlmachine für kleinere Molkereien.

#### I.

In Ergänzung meiner Ausführungen in Nr. 30 dieser Zeitung möchte ich Herrn Altermann erwidern, daß die erwähnte kleine Kühlmachine auf der Ausstellung der D. L. G. in Straßburg sehr wohl imstande war, einen kleinen Kühlraum von 1 Quadratmeter Grundfläche auf etwa + 8 Gr. C. abzukühlen. Derartige kleine Kühlräume sind mit geringen Kosten einwandfrei zu isolieren. Und darauf kommt es in erster Linie an. Es ist bekanntlich leichter, künstliche Kälte zu erzeugen als zu bewahren. Da zur Übertragung der Kälte eigentlich nur die direkte Verdampfung in Frage kommt, so ist für einen geeigneten Kältevorrat im Raum zu sorgen. Das läßt sich nach dem Vorbilde der großen Anlagen durch Aufhängen einer Steinwand vor der Isolierung erreichen. Derartige kleine Anlagen für Salzwasserkühlung einzurichten, kann nicht empfohlen werden, wenigstens nicht für den vorliegenden Sonderzweck. Die auf dem Umwege über das Salzwasser eintretenden Kälteverluste wären im Verhältnis zur Maschinenleistung doch zu bedeutend, um unbedenklich zu erscheinen. Wenn auch kein Zweifel besteht, daß eine derartige Kühlanlage von größtem Vorteil für eine Molkerei ist, so ist doch zu bedenken, daß eine Tiefkühlung des Rahmes mit diesen einfachen Mitteln nicht erreicht werden kann. Es dürfte wenig Molkereien geben, die den Rahm mit Wasserkühlung unter + 10 Gr. C. abkühlen können. Bringt man den Rahm in den üblichen Rahmständen in den Kühlraum, so kann man mit einer nennenswerten Nachkühlung nicht rechnen, da einerseits die Rahmmenge zu groß und andererseits die Temperaturdifferenz zwischen Raumluft und Rahm zu gering ist, als daß die Kälte bezw. Temperatur den Rahm zweckdienlich beeinflusst. Aber gerade der Tiefkühlung des Rahms unmittelbar nach der Erhitzung verdanken ja die modernen, mit künstlicher Kälte arbeitenden Molkereien den großen Vorprung gegenüber Molkereien ohne Kühlmachine. Das Tiefkühlverfahren erfordert aber schon die besondere Einrichtung eines Flüssigkeitsfühlers. Der Kältebedarf konzentriert sich auf eine verhältnismäßig kurze Betriebszeit, und dafür reicht die Maschinenleistung nicht aus. Nehmen wir den bescheidenen Fall an, daß eine 1000-Ltr.-Zentrifuge vorhanden ist. Bei 10 Proz. Rahmabnahme ergibt das 100 Ltr. Rahm stündlich. Diese stündliche Rahmmenge von Vorkühltemperatur, etwa + 14 Gr. C., auf + 4 Gr. abzukühlen, wären, ungerechnet die Verluste, 1000 W. C. nötig. Und damit komme ich auf den Kern meiner Ausführungen in Nr. 30, nämlich, daß man bei Anschaffung einer Kühlmachine nicht auf die erstmaligen Anschaffungskosten sehen darf. Lediglich die Zweckmäßigkeit und



der spätere Nutzen müssen für die Aufstellung einer Kühlmaschine bestimmend sein. Es ist ja schon häufig von Praktikern anerkannt, daß mit der Anwendung künstlicher Kälte auch der Ausbutterungsgrad und damit die Ausbeute erhöht wird. Die für die Beurteilung der kaufmännischen Seite der Frage maßgebenden späteren Betriebskosten sind, auf das fertige Produkt umgerechnet, tatsächlich so gering, daß die Aufstellung einer Kühlmaschine für jeden Betrieb eigentlich eine Notwendigkeit ist, umso mehr, als die bessere Qualität der Produkte einen etwas höheren Preis durchaus rechtfertigt. Zum Schluß soll nicht unerwähnt bleiben, daß sich eine Kühlmaschine bequem in den Rahmen eines vorhandenen Betriebes einfügen läßt und die Anwendung der künstlichen Kälte keineswegs den Betrieb schwieriger macht, eine Tatsache, die von praktischen Fachleuten oft bestätigt wurde.

## II.

Ob es der Technik gelingen wird, im Sinne des Herrn Algermessen auch für kleine Molkereien geeignete und entsprechend billige Kühlanlagen herzustellen, muß dahin gestellt bleiben. Daß schon jetzt derartige, wirklich brauchbare Kühlvorrichtungen existieren, wie Herr A. andeutet, möchte ich bezweifeln. Wenn das der Fall wäre, müßten sie doch schon weitere Verbreitung gefunden haben. Denn das steht außer Frage: eine Fabrik, die eine kleine, billige und doch leistungsfähige Kühlmaschine anzubieten hätte, würde mit Aufträgen seitens der kleinen Molkereien überhäuft werden. So lange nun eine derartige Kühlanlage noch nicht erfunden ist, bleiben die kleinen Molkereien wohl oder übel auf die Benutzung von Natureis angewiesen, wenn sie sich nicht, was ja auch häufig genug vorkommt, mit Wasserführung allein begnügen.

So unvollkommen die Kühlung mit Natureis nun auch ist, so minderwertig, wie sie von verschiedenen Seiten bezeichnet wird, ist sie doch nicht. Zweifellos bedeutet sie eine wesentliche Erleichterung des sommerlichen Molkereibetriebes. Hat man genügend reines Natureis zur Verfügung, so kann man auch bei größter Hitze eine feste, lernige Butter machen. Aber freilich, mit dem „Zur-Verfügung-Haben“ hapert es meistens. Der beliebteste Einwand gegen die Anwendung von Natureis ist ja: wenn man das Eis gebrauchen will, ist keines mehr da. Gewiß ist dieser vorzeitige Eisschwund nur zu geeignet, den Molkereien die Verwendung von Natureis zu verleiden. Und doch ist dieser Übelstand in den allermeisten Fällen nur auf die unpraktische Bauart des Eislagers zurückzuführen. Ich habe in den 18 Jahren, in denen ich mit Natureis gearbeitet habe, genügend erfahren, daß das Eis sich in einem gut isolierten Eisraum, mag er unter- oder oberirdisch sein, bis tief in den Sommer hinein und noch länger erhalten läßt. Voraussetzung ist, daß das Eis bei Frostwetter (also nicht, wie das oft geschieht, auch noch nach begonnener Auftauung) eingefahren und möglichst dicht verpackt wird. Wenn dann bei der Eisentnahme die nötige Vorsicht beobachtet wird, kann man sicher sein, mit seinen Eisvorräten, falls Anfuhr und Verbrauch in richtigem Verhältnis stehen, durchzukommen.

Ich will gewiß keine Lanze brechen für die veraltete und unvollkommene Natureisbenutzung. Die künstlichen Kühlanlagen sind bei weitem vorzuziehen und alle mittleren und größeren Molkereien sollten solche anschaffen. Die kleinen Betriebe aber, für die passende Kühlmaschinen noch nicht erfunden sind, sollten nicht verabsäumen, ein Eislager einzurichten, um sich so durch die Verwendung von Natureis einigermaßen Ersatz zu schaffen und die Möglichkeit zu haben, auch im Sommer eine gute Butter herzustellen.

J. B.

**Schaumzerstörende Pumpe.** Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 32).

## I.

Vor etwa 5 Jahren hat die hiesige Molkerei eine schaumzerstörende Pumpe der Firma Ed. Ahlborn in Hildesheim aufgestellt. Die Leistung dieser Pumpe ist völlig zufriedenstellend. — Der Gang ist äußerst ruhig, die Reinigung und Bedienung sehr einfach und leicht. Ein Verschleiß der Pumpe hat bisher nicht stattgefunden, trotzdem dieselbe täglich nur vier Stunden arbeitet. Schaum im Magermilch-Bassin ist wenig oder garnicht vorhanden. Ich kann die Anschaffung der Pumpe jedem Kollegen empfehlen.

Molkerei-Inspektor Prell, Burgwedel.

## II.

Wir arbeiten seit 6 Jahren mit Ahlborns schaumzerstörender Milchpumpe und können dieselbe nur empfehlen. Früher wußten wir nicht, wo wir den Schaum lassen sollten, auch hatten wir erhebliche Verluste an Milch. Dieses Übel ist jetzt beseitigt und die Schaumbildung fast gänzlich behoben. Nur muß darauf geachtet werden, daß beim Reinigen kein Wasser in die Lager gelangt, da die Pumpe ein Schnellläufer ist und die Lager dann früher ausgearbeitet würden. Wir haben bis heute noch keine Störung an der Pumpe gehabt, sie läuft noch so gut wie vor 6 Jahren. Sie macht beim Einrücken ein stärkeres Geräusch; dieses verschwindet aber sofort, wenn die Milch der Pumpe zugeführt wird.

Molkerei-Verwalter Klatt, Ettingen bei Wegenstedt.

## III.

Auf Ihre Anfrage teilen wir mit, daß hier eine Ahlbornsche schaumzerstörende Pumpe seit Anfang 1913 arbeitet. Die Pumpe schafft stündlich bis 5000 Liter Magermilch auf den etwa 5 Meter höher stehenden Kühler. Die Magermilch läuft vollkommen glatt über den Kühler, der Schaum wird soweit gedämpft, daß in der Auffangschale des Kühlers kein Schaum mehr überläuft, auch in dem Magermilchbehälter der Schaum nicht mehr lästig wird, wie das sonst üblich ist. Die Pumpe arbeitet ruhig und braucht nur sehr wenig Kraft. Wir können deshalb die Anschaffung dieser Pumpe bestens empfehlen.

Molkerei Hameln.

## IV.

Bei der Neueinrichtung unseres Betriebes im Jahre 1913 wurde von uns auch eine schaumzerstörende Ahlbornsche Magermilchpumpe aufgestellt. Nachdem die Magermilch nach dem Verlassen des Separators einen Wärmeaustauscher passiert hat, wird sie von der Pumpe etwa 4 Meter gehoben und über den Magermilchfühler in das Verteilungsbassin getrieben. Die mit der Anlage gemachten Erfahrungen befriedigen in jeder Hinsicht, die Pumpe drückt die Schaumbildung auf ein Minimum herab. Gegen die früheren oft unhaltbaren Zustände einer unübersichtlichen Schaumbelastigung stellt die Arbeitsweise des neuen Gerätes einen bedeutenden, unbezahlbaren Fortschritt dar, der von uns nicht wieder gemißt werden möchte.

Genossenschaftsmolkerei Westheim.

**Regelung der Milchzufuhr.** (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 31).

## I.

Falls in dem betr. Bezirk der Milchlieferungszwang eingeführt ist, kann die Molkerei dem Fuhrwerksmangel am besten abhelfen, indem sie die Sache dem zuständigen Landratsamte vorstellt. Diese Behörde wird die in Frage kommende Gemeinde dann zwangsweise zur Übernahme der Milchfuhren anhalten. Die Bauern müssen also, wenn kein Milchfuhrmann zu haben ist, die Milch abwechselnd selbst zur Molkerei fahren. Für die Molkerei ist es allerdings nicht angenehm, jeden Tag mit einem anderen Milchfutscher arbeiten zu müssen, zumal die Bauern in solchen Fällen oft Kriegsgefangene und sonstige ungeeignete Personen zum Milchfahren verwenden. In der jetzigen Zeit des Pferde- und Deutemangels ist es aber manchmal nicht möglich, einen ständigen Milchfuhrmann zu finden, sobald man schon zufrieden sein muß, wenn die Milchlieferung durch das abwechselnde Fahren der Bauern aufrecht erhalten wird. Übrigens wird die betreffende Gemeinde, welche für die regelmäßige Milchzufuhr verantwortlich ist, schon im eigenen Interesse, um von dem lästigen Selbstfahren befreit zu werden, ihr Möglichstes tun, einen Fuhrmann zu finden, der jeden Tag fahren kann. In den meisten Fällen dürfte das schließlich auch gelingen. Wenigstens konnte in den mir bekannt gewordenen Fällen aus hiesiger Gegend das abwechselnde Fahren schon nach verhältnismäßig kurzer Zeit wieder eingestellt und ein ständiger Fuhrmann angestellt werden.

## II.

Sie müssen sich erst klar machen, wieviel Liter Milch Ihnen zur Verfügung stehen und um welche Entfernung es sich bis zur Molkerei handelt. Wie Sie schreiben, hatten Sie die Absicht, einen Fuhrmann anzunehmen; da Sie denselben nicht bekommen können, so müssen Sie selbst Fuhrwerk anschaffen. Nach Menge der Milch, Entfernung und Wegeverhältnisse prüft man, ob man ein oder zwei Pferde benötigt. Das Fuhrwerk wird mit den nötigen Kannen oder Fässern und mit 2 geachteten Meßmännern ausgestattet. Der eine Meßmännchen zur Morgens, der andere zur Abendmilch. Dies hat den Zweck, falls irgend ein Lieferant säuerliche oder saure Milch geliefert hat, daß nicht die frische Milch gleich mit angestekt wird. Falls Butter an die Lieferanten zurückgegeben wird, erhält der Wagen einen verschließbaren Butterkasten. In den Milchbüchern, welche die Lieferanten erhalten, darf nur der Kutscher Eintragungen machen, damit keine Irrtümer und Abweichungen entstehen. Den Lieferanten dient dies Milchbuch als Quittungsbuch, genau als hätte die Enttragung in der Molkerei stattgefunden. Der Kutscher sagt täglich in der Molkerei an, wieviel jeder geliefert oder empfangen hat. Die Kontrolle über den Kutscher ist ja leicht auszuführen. Zu weiteren Aufklärungen bin ich gerne bereit. In meinem Betriebe dienen 6—10 Pferde täglich seit 13 Jahren zur Milchzufuhr und sonstigen Arbeiten. Hans Bausch, Molk. Fürstenberg (Meißen).

**Neue Quarkpresse.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 32). Auf die Anfrage betreffend die Krumbsche Käseformpresse können wir mitteilen, daß wir 14 Stück von diesen Pressen bereits 3 Monate im Betrieb haben und mit der Leistung derselben sehr zufrieden sind. Die Arbeitsweise ist eine sehr einfache. Das Schneiden der Käse erfordert etwas Übung, kann aber nach Einarbeitung von jeder Frau mit Erfolg ausgeführt werden.

Stettiner Molkerei-Gesellschaft, Stettin.

**Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege.** Unter dieser Überschrift ist in Nr. 27 der Molkerei-Zeitung ein Artikel veröffentlicht, zu dem ich mir einige Bemerkungen gestatten möchte. Der Einsender, Herr A. J., hat ja in vielen Teilen recht mit seiner Meinung. Ob aber die Vermittlung des Standesamtes, wie er meint, die Überfüllung beseitigen wird? Ich glaube es nicht. Denkt Herr A. J., wenn sich die zurückkehrenden Fachleute verheiraten, daß dann alle Anstellung im Fach finden würden? Das ist meiner Ansicht nach sehr zweifelhaft. Zum Schluß speist er die im Felde stehenden Fachleute mit dem Troste des Berufswechsels ab. Wenn man die Strapazen des Krieges nun fast 3 Jahre mitgemacht hat und weiß wie lange noch mitmachen muß, dann einem zuzumuten, nach Rückkehr in die Heimat ein anderes Fach zu erlernen, zumal wenn man schon lange Jahre im Fach tätig ist, das ist wahrhaftig recht traurig. Sollte das der Dank unserer Kollegen sein dafür, daß wir das Vaterland verteidigen und zugleich die Existenz der Daheimgebliebenen sichern? Sollte da kein Wandel geschaffen werden können? Es muß versucht werden, und wir erwarten es auch von den Kollegen, denen es vergönnt ist, in der Heimat zu bleiben.

W., 3. St. im Felde.

## Anfrage an den Leserkreis.

Die Schriftleitung erucht freundlich um gefällige Beantwortung nachstehender Anfrage durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Herstellung von Molkeneisig.** Wir bitten um genaue Aufklärung an dieser Stelle über die Herstellung von Molkeneisig. Läßt sich auch die Restmolke nach der Gewinnung des Eiweißes noch dazu verwenden?

Molk. F. (1051)

## Briefkasten.

**A. W. 100.** Eine Beschreibung der Herstellung der Tilsiter Käse sowie der übrigen auf Ihrer Karte genannten Käseforten finden Sie in dem Buche: „Erfolgreiche Milchwirtschaft“ von Prof. Dr. Klein, das Sie für 7,— M von unserer Buchhandlung beziehen können. Ein anderes Buch, in dem die sämtlichen Käseforten beschrieben sind, gibt es heute nicht. (978)

**C. F.** Wenn Sie die Voghurt-Magermilch in der geplanten Weise in den Kannen nur auf 13 Gr. C. abkühlen, so ist bestimmt anzunehmen, daß sie während der Sommerzeit auf dem ziemlich langen Bahnwege stark in Säuerung und Gärung übergeht und in mehr oder weniger ungenießbarem Zustande am Bestimmungsorte ankommt. Es müßte eine Abkühlung auf wenigstens 10—12 Gr. C. erfolgen und diese Temperatur nach Möglichkeit bis am Bestimmungsorte beibehalten werden. (984)

**E.** Die eingesandte Probe ist weiter nichts, als ein Erzeugnis aus Magermilchquark, dem der Verkäufer zu Täuschungszwecken den Namen „Brotaustrich“ gibt. Derjenige, der dieses Erzeugnis zu 2,40 M das Pfd. verkauft, macht sich selbstverständlich einer sehr schweren Höchstpreisüberschreitung schuldig. (975)



**M. N. in L.** Wie es sich mit der Verteilung der Milch am dortigen Plage verhält und wieviel Karten Sie annehmen müssen, können wir von hieraus nicht sagen. Sie müssen sich darüber mit der dortigen Ortsbehörde auseinandersetzen. (977)

**Molk. J.** Die Ausbeute an Labquark, wie er zur Herstellung von Käse nach dem Laffenschen Verfahren von der dortigen Regierung gewünscht wird, beträgt aus 100 Kg. Magermilch höchstens 14—15 Pfund, während die Ausbeute an Sauermilchquark für Harzkäse sich im allgemeinen auf 18—20 Pfund beläuft. Durch eine Umfrage bei den in Frage kommenden Molkereien kann die Regierung sich leicht davon überzeugen, daß die Ausbeute an vorgeschriebenem Labquark nicht höher ist. (966)

**E. G. in L.** Der von Ihnen eingelangte Artikel aus der dortigen Tageszeitung, in welchem die in den Bauerngehöften hergestellte Zentrifugenbutter sowie die kuhwarme Hofmagermilch über alles Maß gelobt werden, ist natürlich ein Reklameartikel irgend eines Handzentrifugenverkäufers. Hoffentlich bleiben die Molkereien der dortigen Gegend die Antwort auf die irreführenden Ausführungen nicht schuldig. (979)

**Molk. Sch.** Auf Grund der Bundesratsverordnung vom 20. Oktober 1916 dürfen Sie noch Camembertkäse mit einem Fettgehalte von wenigstens 25 v. H. der Trockenmasse herstellen. Selbstverständlich müssen Sie zur Erzielung eines solchen Käses einen Teil Vollmilch mit verwenden. Wenn der dortige Kommunalverband Ihnen die Herstellung solcher Käse verbietet, so können Sie dagegen nichts anderes tun, als Beschwerde bei der Reichsstelle für Speisefette in Berlin W. 8 erheben. (981)

**J. in G.** In den letzten Monaten wird von vielen Molkereien darüber geklagt, daß nicht nur die Ausbeute an Butter, sondern auch an Quark aus der Milch sehr gering sei. Letzteres ist darauf zurückzuführen, daß die Milch infolge der mangelhaften Fütterung auch arm an Käsestoff ist. Die von Ihnen erzielte Ausbeute an Labquark (aus 8½ Ltr. Magermilch 1 Pfd. Quark) ist allerdings auffallend gering. Vielleicht sehen Sie der Milch zuviel Lab zu, so daß der Quark zu trocken und zähe wird, oder es geht Ihnen beim Auspressen zuviel Käsestoff in der Molke verloren. Zu 1 Pfd. frischem Quadratkäse sind im allgemeinen 5 Kg. Magermilch erforderlich. (982)

**E. in Ch.** Für Quadratmagerkäse beträgt der Herstellerpreis auf Grund der Bundesratsverordnung vom 20. Oktober 1916 50 M für den Zentner. Zwischen frischem und gereiftem Käse wird in der Bundesratsverordnung nicht unterschieden. Im allgemeinen wird der Quadratkäse direkt vom Salztische verkauft. Die Ausbeute an Käse ist nicht bei sämtlicher Milch die gleiche, sondern sie ist bei Milch mit hoher Trockenmasse größer als bei Milch mit niedriger Trockenmasse. Im allgemeinen rechnet man bei Quadratmagerkäse mit einer Ausbeute von 20 Pfund an frischem Käse. Heute ist die Ausbeute infolge der geringwertigkeit der Milch jedoch allenthalben erheblich niedriger. Sie stehen sich heute bei der Herstellung von Quark ebenso gut wie bei der Herstellung von Quadratkäse. Der Preis für 1 Kg. Labpulver beträgt heute 64 M. (970)

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 6894 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

### Alle Anzeigen

für die nächste Nummer d. Ztg. müssen bis Donnerstag Abend in unserem Besitz sein.

Molkerei-Zeitung, Hildesheim.

Wir suchen zum baldigen Eintritt einen erfahrenen (6974)

**Molkerei-Instruktor** zur Beratung und Kontrolle unserer Molkerei-Genossenschaften und zur Mitarbeit im Ausbau der Milch- u. Fettorganisation im Großherzogtum Hessen.

**Verband der heijßsch. landw. Genossenschaften Darmstadt.**

**Zuverlässiger (6871)**  
**Molkerei-Verwalter** von einer Molkerei in einer Stadt von 35 000 Einwohnern gesucht. Gefällige Angeb. mit Geh.-Forder. an Magistrat der Stadt Hanau a. M.

Für meine Dampfmolkerei Miltelgau bei Bayreuth in Bayern suche einen unverheirateten

### Betriebsleiter

welcher in der Kamembert- und Harzerkäjerei langjährige Erfahrungen hat. (7055)

Joh. Köhler, Molkereibesitzer, Plauen, Vogtl.

Für den Kreis Pleß wird zum baldigen Dienstantritt ein tüchtiger, möglichst radfahrender (6680)

**Molkereirevisor** gesucht. Kenntnis der poln. Sprache erwünscht. Meldungen m. Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüche erbeten an den Kreisaußschuß in Pleß Bez. Oppeln.

von Ruperti.

Die Kreisfettstelle des Kreises Angerburg stellt bei guter Bezahlg. zu sofort oder später (6601)

**einige Molkereifachleute** ein, die insbesondere auch in der Buchhaltung und Korrespondenz zu selbständiger Arbeit fähig sind und deren Aufgabe es ist, durch Innen- und evtl. Außendienst für eine weitgehende Milch- und Buttererfassung im Kreise zu sorgen. Bewerbungen mit Lebenslauf u. Zeugn.-Abschrift. sind zu richten an

**Dr. Schüler, Angerburg Ostpreußen.**

Wir suchen für unseren heerespflichtigen (6941)

### Betriebsleiter

einen tüchtigen, zuverlässigen, gänzl. militärf. Vertreter, der der dopp. Buchführung mächtig ist, im Milchverstand tätig gewesen ist, welches durch Zeugn. nachzuweis. ist, u. alle im Betriebe vorkommend. Reparaturen selbst ausführen kann. Kant. muß gestellt werden. Ang. erbittet

**Molkerei Biene** bei Lingen a. Ems.

Suche zum 1. oder 15. Sept. einen tücht., erfahrenen, militärf., ledig.

### Betriebsleiter

als Vertreter. Derselbe muß in der Lage sein, mittl. Betrieb fach- und kaufm. leiten zu können. Herstell. von Butter, Quark u. Molkeneiweiß mit der Wartung sämtlicher Molk.-Maschinen, auch elektr. Lichtanlage, sowie mit dem Abrechn.-Wesen vertraut sein. Ungeschultes u. ungenügendes Personal vorhanden, deshalb prakt. mitarbeiten und alle vorkom. Reparaturen selbst ausfüh. Kant. 5000 M. Zeugn.-Abschrift. mit Gehaltsansprüch. an (6976)

**W. Buchholz, Molk.-Bes.**  
**Steinberg-Glienede b. Ziesar.**

Wir suchen für unseren (7046)

### Verwalter

der bis zum 31. Aug. zurückgestellt ist, einen gänzl. militärf. Vertreter. Buchführ. u. Kasse ist zu übernehmen, infolgedessen ist eine Kaut. von 3000 M. zu stellen. Hilfskraft ist nicht vorhanden. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschriften an **Molk.-Genossenschaft Derenthal** bei Meinbrezen (Weßer).

**Molkerei-Gen. Mülhausen**  
Kreis Pr. Eglau sucht

### Molkereiverwalter

oder Verwalterin, in Buchführ. erfahren u. bilanzsicher. Antr. 1. Okt. wenn möglich einige Tage früher. Ang. mit Zeugn.-Abschrift. an den Vorstehenden Herrn **Paul Stobbe, Knauten b. Schrombehen, Ostpr.**

### Kreisbescheidigte Landwirte

als Aufsichtsbeamte für Überwach. der Viehbestände, Milch- und Fettablieferung, tücht., tatkräft. Berufslandwirte, nicht unter 25 Jahre alt, körperlich rüstig, zu täglich. Außendienst für sofort gesucht. Gehalt je nach Alter und Leistung. Leute die k. v. sind, oder in absehbarer Zeit werden, kommen nicht in Betracht. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Gehaltsanspr. baldigst an (6920)

**Kreisfettstelle Bergheim a. d. Elbe**  
Bezirk Cöln.  
Kirch.

### Kreismilchkontrollleur

wird zum sofortigen Antritt gesucht. Radfahrer erwünscht. Bewerbungen militärf. nicht eingezogener, vorgebildeter Personen an (6923)

### Kreisaußschuß Samter.

J. B. Clame.

Regierungs-Referendar.

Wir suchen für unseren Molkereiverwalter, der bis zum 1. Septemb. vom Militärdienst zurückgest. ist ein gänzl. militärf. tüchtigen

### Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. Betrieb fach- und kaufm. leit. zu können, mit der Wartung der Maschinen, Eismasch. u. Buchführg. durchaus vertr. sein und eine Kant. von 5000 M. stellen können. Genoff. 417, daher gut. Rechnen erwünscht. Da ungeschult. Personal nur vorh. ist, muß derselbe selbst tüchtig mit Hand anlegen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschr. u. Gehalts-Anspr. sind zu richten an (6806)

**Zentr.-Molk. E. G. Rosenthal**  
D.-S., Kr. Cosel.

Wir suchen für unseren Molkerei-Verwalter, welch. bis zum 31. Aug. vom Militärdienst zurückgest. ist ein militärf., ledigen tüchtigen (6778)

### Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. Betrieb fachm. und kaufmänn. leiten zu können, mit der Wartung der Maschin., Eismasch., Lichtanlag. usw. vertr., in Buchführ. u. Abrechnungsweisen bewandert sein, und da nur Lehrlinge vorhand., selbst tücht. mitarbeiten können. Meld. mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschrift. u. Geh.-Ansprüche an

**Molkerei-Genossenschaft Botel**  
bei Harzfeld, Hannover.

Für den Ars. West-Prignitz wird noch ein (7114)

**Milch- und Butter-Kontrollleur** zum sofortigen Antritt gesucht. Angebote mit Lebenslauf, Geh.-Anspr. usw. zu richt. an die **Kreisfettstelle Perleberg.**

### Die Kreisfettstelle.

Lübecke.

Erfahr., zuverlässiger, febergew.

### Landwirt

oder mit ländlichen Verhältnissen genau vertr. Molk.-Fachm., Radfahr. als (7105)

### Kreisrevisor

für Durchführ. der gesamten kriegswirtschaftl. Maßnahmen, namentlich Milch- u. Buttererfassung, sow. als Hilfe im Büro gesucht. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschriften (bei Dienstantritt in Umschrift vorzulegen) u. Geh.-Anspr. sind zu richten an den

**Kreisaußschuß Deutsch Krone**  
(Westpreußen).

### Molkereiverwalter

für kleinere Molkerei sofort oder Oktober gesucht. Nur tüchtige Leute wollen Zeugnisse einreichen. (6880)

### Joh. Meike

Antum in Hannover.

Zur selbständigen Leitung einer Dampfmolkerei mit Weichkäse, wird ein tüchtiger und zuverlässiger

### Verwalter

resp. ältere Meierin gesucht. Milchquantum ca. 1000—1800 Ltr. Bei guter Leistung und Ausbeute, gutes Einkommen u. dauernde Stellung, wenn sich Bewerb. nicht scheut, überall tücht. mit Hand anzulegen. Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschrift. u. Gehaltsanspr. an (6958)

**H. Klose, Breslau 10,**

Pestalozzistraße 2.

### Meierei-Fachmann

unverheir., nicht zu jung, solide und zuverlässig, mit Tilsit-Käse- und Schweinemast vertr., für dauernde Stellung zum 1. 10. gesucht. Etwas Kaut. erwünscht. Meldungen m. Zeugnis-Abschr. u. Geh.-Anspr. bei freier Station an (6946)

**E. Rasmussen-Bonne,**

Königsberg i. Pr., Jakobstr. 9.

Ein gesunder, kräftiger militärf. **Fachmann als Vertreter** gesucht. Selbiger hat sämtl. Arbeit. auch Reinigen der Molkerei ohne jede Hilfe allein zu verrichten. Er muß vertr. sein mit Butterm., Käse, Milchuntersuchungen, sämtl. Masch., dopp. Buchführung u. Jahresabschl. Kenntnisse der Kriegsverordnungen besitzen und für gute Ausbeute garantieren. Reparaturen sind selbst auszuführen. Einige 1000 M. Kant. müssen gestellt werden. (6948)

### Molkerei Sollstedt

bei Nordhausen.

Wir suchen für uns. heeresdienstpflichtig. Betriebsleiter ein. durchaus zuverlässigen, tüchtigen (7060)

### Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. groß. Betrieb techn. leiten zu können, mit der Wartung der Kühlmachine usw. durchaus vertr. sein u. bereits einen Betrieb selbständig geführt haben. Angebote mit Referenzen erbittet

**Molkerei Haselünne i. Hann.**

### Molkerei-Fachmann

zur Überwachung der Molkereien u. Kuhhalter wegen Ausführung der Milch- und Fettverordnungen zum sofortigen Eintritt gesucht. Meld. mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschriften u. Geh.-Anspr. baldigst erbeten an den (6959)

### Kreisaußschuß in Moers.

Als Leiter unserer Rahmstation, neu, suchen wir tüchtigen, älteren **Fachmann** auch Kriegsbeschädigten, zum mögl. umgehenden Antritt. Angeb. mit Gehaltsansprüchen an die (6896)

**Molk.-Gen. Bhrig i. Pom.**



Gesucht zum 1. September tüchtig.  
**Jachmann**  
unverheir. zur Leitung einer klein.  
Landmolkerei. Besitzer gefallen, auch  
Kriegsinvalid, derselbe muß jedoch  
in der Lage sein, überall selbst mit  
anzufassen, die Buchführ. sowie Mo-  
natsabrechn. übernehmen. Angebote  
nebst Geh.-Ansprüchen erbeten (7001)  
**Dampfmolkerei Koißwitz**  
Post Liegnitz.

Suchen zum 1. September einen  
tüchtigen jungen (7018)  
**Gehilfen**  
für leichte und angenehme Stellung  
**Dampfmolk. Volkwitz e. G. m. b. H.**  
(Schlesien).

Zu sofort oder 1. September suche  
einen ordnungsliebenden fixen  
**Gehilfen**  
Angebote mit Geh.-Ford. erbeten  
**J. Greysmühl, Traumn**  
bei Crivitz i. Medlb.

Suche zu sofort einen tüchtigen  
**Gehilfen**  
**Vange, Altführden**  
bei Barel, Oldenburg. (7035)

Suche zu sofort oder 1. September  
für eine Molkerei in hiesig. Kreise  
in gute angenehme Dauerstell. einen  
tüchtigen **Gehilfen**  
der mit Kessel u. Maschine, sowie  
Butterei u. Käseerei vertraut ist. Ge-  
fällige Angebote erbeten (7051)  
**Kurt Kaden**  
**Kreisfettstelle Angerburg, Ostpr.**

Wir suchen zu sofort oder 1. Sept.  
einen militärfreien (6999)  
**Gehilfen**  
für Butterei u. Kont. Gute Hand-  
schrift u. sicheres Rechnen erwünscht.  
Stellung angenehm, für Kriegsbe-  
schädigte geeignet.  
**Molkerei-Berein Neustettin**  
(Pommern).

Wir suchen sofort für unsere Mol-  
kerei u. Magermilchtrodnung einen  
ersten **Gehilfen**  
der an selbständiges Arbeiten ge-  
wöhnt ist und gegebenenfalls den  
Betriebsleiter vertritt. kann. Reise-  
vergütung 3. Klasse. Ang. mit Ge-  
haltsansprüchen erbeten an (6989)  
**Trodnungswerk G. m. b. H.**  
**Radolfzell a. Bodensee.**

**Zuverlässiger Gehilfe**  
militärf. oder kriegsbeschädigt, im  
Käseereifach erfahren. Antritt und  
Gehalt nach Übereinkunft. Meldeun-  
gen erbitet (6961)  
**Zentralmolkerei Plathe i. Pom.**

**Zuverlässiger Molkereigehilfe**  
oder eine Meierin, welche auch mit  
der Maschine sowie sämtlich. Arbeit.  
auch mit Kontorarbeiten vertr. ist,  
wird zum 1. September gesucht. Ge-  
Angebote mit Geh.-Ford. an die  
**Molkerei Nordwohlde**  
Bezirk Bremen. (6982)

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
welcher mit Kessel, Dampfmaschine,  
sowie Butterei vollständig vertraut  
ist und im Kontor (Abrechn.-Wes.),  
etwas Erfahrung hat, kann sich zum  
1. September gesucht. Ange-  
bote mit Geh.-Forderung an die  
**Seliger**  
**Gen.-Molk. Patzschau, Schles.**

Suche zum baldigen Antritt einen  
jungen **Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor bei gutem  
Gehalt. (7074)

**H. Dahnte**  
**Molkerei-Gen. Prißwalf.**

Wir suchen für bald tüchtigen  
kräftigen **Gehilfen**  
oder Meierin hauptsächlich f. Butf.  
nebenbei sind auch andere Arbeiten  
zu machen. Baldige Ang. mit Geh.-  
Forderungen an (7066)  
**Molkerei Reg, Düren (Rhld.).**

Suche für sofort oder 1. Septbr.  
älteren, sauberen, fleißigen (6869)  
**Gehilfen**  
als alleinigen für alle vorkommend.  
Arbeiten in mittler. Betrieb. Um  
Angebote mit Geh.-Anspr. bittet  
**D. Bellguth, Molk.-Besitzer**  
**Gyhum, Kr. Jever.**

**Tüchtigen Gehilfen**  
stellt sofort ein. Gutes Gehalt und  
freie Station. Gefl. Ang. an die  
**Molkerei Bärwalde Nm.**  
Gehilfe.

Suche zum 15. August einen tücht.  
zuverlässigen (6603)  
**Gehilfen**  
bei gutem Gehalt.

**J. Meyer**  
**Dampfmolk. Johannisburg, Ostpr.**

Suche einen tüchtigen (6709)  
**Gehilfen**  
bei gutem Anfangsgehalt.  
**G. Baltinat**  
**Dampfmolkerei Langfuhr**  
Danzig.

Suche zu sofort jungen, durchaus  
tüchtigen (6676)  
**Gehilfen**

für meinen städtischen Betrieb, der-  
selbe hat Gelegenheit sich in Kont.-  
Arbeiten auszubilden. Bewerb. m.  
Zeugn.-Abschrift. u. Geh.-Ansprüch.  
zu richten an  
**Dampfmolkerei Droskau**  
bei Sorau, N.-Laus.

**Tüchtiger, kräftiger, sauberer**  
**Gehilfe**  
zum 1. September gesucht. Gehalt  
nach Übereinkunft. (6852)  
**Sanitäts-Molk. Kaiserslautern**  
(Rheinpfalz).

Suche für sofort tüchtigen (6843)  
**Gehilfen**  
der die Bergedorf. Molk.-Einrichtg.  
mit Eismaschine u. Butterfertiger  
versteht. Gutes Gehalt.  
**Auguste Hedke**  
**Deutsche Molk.-Genoss. Ottorowo**  
Kreis Samter, Posen.

Zum baldigen Antritt jg. tüchtig.  
**Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor, evtl. wird  
Kriegsbeschädigt. Berücksichtigt, des-  
gleichen zum 1. September eine  
**Meierin**  
für Butterei und Hilfe im Haus-  
halt, auch kann  
**junges Mädchen**  
zur Erlernung des Molkereifaches  
bei Familienanschluß eintreten. An-  
gebote erbitet (6815)  
**Rich. Heine, Betriebsleiter**  
**Al. Berge bei Gr. Berge**  
Kr. Westprignitz.

**Tüchtiger Gehilfe**  
kann zum 15. August eintreten für  
alle vorkommenden Arbeiten u. er-  
bitten wir Ang. m. Geh.-Forderung.  
Ebenso ein (6878)

**Lehrling**  
bei 2 jähriger Lehrzeit und Taschen-  
geld gesucht.  
**Molk.-Gen. Bergen a. Rügen.**

Suche zu sofort oder später tüchtig.  
jungen **Gehilfen**  
**Frau Plettrichs, Molk. Ohndorf**  
bei Haste, Bezirk Minden.

Krankheitshalber suche sofort oder  
später tüchtigen (6809)  
**Gehilfen**  
Ang. mit Geh.-Forderungen erbet.  
**J. Burmeister**  
**Dollserup in Angeln.**

Am 15. August oder etwas später  
kann ein fleißiger sauberer (6773)  
**Gehilfe**  
bei gutem Gehalt hier eintreten,  
ebenso **Lehrling** unter günstigen Be-  
dingungen sofort gesucht.  
**J. Sies**  
**Molkerei Langenberg i. Westf.**

Suche zum baldigen Antritt einen  
jungen, zuverlässigen u. sauberen  
**Gehilfen**  
für Butterei und sonstige Arbeiten.  
Gehalt nach Übereinkunft. Angebote  
sind zu richten an (6756)  
**Dampfmolkerei Ruppendorf**  
Bezirk Dresden.

Zum sofortigen Antritt ein  
**Molkereigehilfe**  
für städtischen Molkereibetr. gesucht.  
**Josef Mächler**  
**Molkerei Münster i. W.**  
Wilmergasse 17-18. (6970)

**Molkereigehilfe.**  
Zum 1. Sept. stellen wir einen  
selbständig arbeitenden (6977)  
**Gehilfen**  
ein. Freie Station, Kassen u. guter  
Lohn.  
**Milchhändler Genossenschaft**  
**Braunschweig e. G. m. b. H.**  
Molkerei Rußbergstr. 17.

Suchen sofort oder später einen  
zuverlässigen **Gehilfen**  
für unseren Molkereibetrieb. (6942)  
**Molk.-Gen. u. Kartoff.-Trodnungs-**  
**Anlage Schwerz i. Posen.**  
**Aländer.**

Wegen Einberufung zum Heeres-  
dienst suchen wir für unseren (6939)  
ersten **Gehilfen**  
zum 1. September Ersatz.  
**Molkerei Neuentirchen**  
Kreis Wiedenbrück.

Saubere, fleißige (6932)  
**Gehilfen**  
(auch Kriegsbeschädigte) stellen wir  
ein. Betrieb sehr vielseitig, daher  
Gelegenheit zu weiter. Ausbildung.  
**Molk.-Gen. Stolp i. Pom.**

Zum sofortigen Antritt such. wir  
einen fleißigen (6898)  
**Gehilfen**

Derselbe muß mit Kessel u. Masch.  
vertraut sein. Dauernde Stellung  
bei hohem Gehalt.  
**Molk.-Gen. Hoherodskopf**  
**Schotten (Hessen).**  
**Stete, Betriebsleiter.**

Suche zum 20. August spätestens  
1. Sept. einen durchaus zuverlässig.,  
arbeitsamen (6897)  
**Gehilfen**

welch. in d. Lage ist, meine Dampf-  
molkerei selbst. zu führen, m. sämt-  
lichen Maschinen vertr. ist u. in der  
Landwirtschaft sow. Schweinemäster.  
sich mit betätigt. Kann Kriegsini-  
valide sein. Geh.-Anspr. u. Zeugn.  
an

**Joh. Scholz, Molkereibesitzer**  
**Helldorf bei Samotischin**  
(Posen).

**Tüchtiger kräftiger** (6908)  
**Gehilfe oder Meierin**  
im Rechnen und Schreiben gewandt  
bei gutem Gehalt zu möglichst sofor-  
tigem Antritt gesucht.  
**Roggenmojer**  
**Dampfmolkerei Ziegenrück a. S.**  
e. G. m. b. H.

Suche für meinen Vollbetrieb ein.  
jungen, tüchtigen, sich vor keiner Ar-  
beit scheuenden, unverheirateten  
**Molkereigehilfen**  
der mich voll und ganz vertreten  
kann und jede schwer vorkommende  
Arbeit übernimmt, da nur zwei  
weibliche Personen noch tätig im  
Betriebe sind, den geschlich. Bestim-  
mungen u. Verordnungen gewachsen  
u. gut bewandert in Abrechnung u.  
Unterfuch. sind. Gehalt nach Über-  
einkunft. Angebote an (6914)  
**Max Ullmann, Molkereibes.,**  
**Hauswalde**  
Post Brettnig, Bez. Dresden.

**Tüchtiger, junger** (7045)  
**Gehilfe**  
wird für sof. gesucht. Auch kann ein  
**Lehrling**  
unter günstigen Bedingungen ein-  
treten.  
**Dampfmolk. Dobrich-Mühro u. Umg.**  
Kreis Zerbst, Magdeburg.

Gesucht zum 1. Sept. ein junger,  
tüchtiger, sauberer **Gehilfe**  
bei gutem Lohn und fr. Station.  
Zeugnisabschr. u. Altersangabe erb.  
**Molkerei Heidersdorf**  
Kreis Nimptsch i. Schles.

Zum 1. September suche älteren  
ersten **Gehilfen**  
(auch Kriegsbesch.). Ebenso jungen  
**Gehilfen**  
für Kessel und Maschinen. Ange-  
bote mit Geh.-Forderungen erbitet  
**Otto Storch, Straach**  
bei Wittenberg a. E. (7089)

Krankheitshalber suchen zum bal-  
digen Antritt einen tüchtigen, kräft.  
**Gehilfen**  
für Betrieb und Kontor. Gut. Anf.-  
Gehalt, freie Station und Kass., ev.  
könnte auch Meierin eintreten. An-  
gebote an (7080)  
**Molkerei Rülz**  
Post Neuenfisch, Bez. Coblenz.

Wegen bevorstehender Einberuf.  
des jetzigen, suche zu sofort oder erst.  
Sept. älteren, erfahrenen (7073)  
**Molkereigehilfen**  
welcher Molkereibetr. u. Butt. von  
1200 Ptr. Milch tägl. als alleiniger  
selbständig leiten kann. Selb. muß  
mit Kessel u. Maschinen vertraut u.  
auch in schriftl. Arbeiten bewandert  
sein. Zeugn. u. Geh.-Ford. erbeten  
**Frau Fliege**  
**Nehtow b. Greck, Pom.**

Zur Bedienung einer Buttermilch-  
maschine und den dazu gehörigen  
Arbeiten eine tüchtige (6877)  
**Personlichkeit**  
gesucht. Angebote mit Angabe der  
Gehaltsansprüche erbeten  
**Ferdinand Schuy, Coblenz.**

Wir suchen einen (7083)  
jungen **Mann**  
zur Erlernung des Molkereifaches,  
Gute Ausbildung im Betriebe und  
Kontor wird zugesichert.  
**Molkerei-Gen. Düsterbed**  
Post Groß-Sabow  
(Pommern).

Wir suchen zum 1. September od.  
früher einen tüchtigen, fleißigen  
jungen **Mann**  
in unseren der Neuzeit entsprechend.  
Betrieb für alle vorkomm. Arbeit.  
Gutes Gehalt zugesichert. (6985)  
**Heinrich, Molk.-Verwalter**  
**Groß-Tinz, Kr. Liegnitz.**

Zum 15. Sept. oder 1. Okt. einen  
tüchtigen (6990)  
jungen **Mann**  
der imstande ist eine Molkerei selb-  
ständig zu leiten, gesucht. Gehalt  
nach Übereinkunft. Kautio muß  
gestellt werden. Auch wird tüchtige  
zuverlässige

**Meierin**  
gesucht für Butterei, Kontor u. etw.  
Hilfe im Haushalt. Es wollen sich  
nur tüchtige, kathol. Leute melden.  
**Molkerei Bafum i. Oldbg.**

Suche einen gewandten (6807)  
kräftigen **Mann**  
für Gespann und Hilfe in der Mol-  
kerei. Ang. mit Lohnforderung zu  
richten an die  
**Dampf-Molkerei Bierde**  
Post Hudemühlen (Mer.).  
Bes. W. Petersen.

Einen erfahrenen selbständigen  
**Quarkfäßer**  
sucht zum 1. September (7005)  
**K. Anders, Lauban i. Schles.**  
Fischerstraße 16.  
Für ledigen Menschen wird Kost  
und Logis gewährt.

**Käser!**  
Selbständig arbeitender **Käser** für  
die Herstell. von Sauermilchquark  
und Molkeneiweiß gegen hohes Ge-  
halt zum baldigen Antritt gesucht.  
**Zentral-Molkerei Plau**  
i. Meckl. (6730)



Suche zum baldigen Antritt einen tüchtigen **Gehilfen** (7104)

Angebote mit Gehaltsforderung an **Molkerei Beverstedt** Bezirk Bremen.

Zum baldigen Antritt suchen wir für die Buttereie usw. einen sauberen und ehrlichen **Gehilfen** (7103)

bei gutem Gehalt und fr. Station. **Moll.-Gen. Peig e. G. m. u. S.** (Brandenburg).

Gesucht zum baldigen Antritt für eine größ. Versandmolkerei, ca. 400 Lieferanten, ein **tüchtiger Gehilfe** (7099)

für Annahme u. Kont., auch Kriegsbeschädigter. Flotter Rechner und gute Handschrift Bedingung. Angebote mit Altersangabe u. Gehaltsansprüchen an **Paul Burmeister, techn. Büro Lübeck, Hützstraße 79.**

Suche für jungen, tüchtigen **Gehilfen** (7094)

sofort Stellung. Ang. erbittet **Borchers Bockenem (Hannover).**

Suche für sofort oder 1. Septbr. älteren, sauberen, fleißigen **Gehilfen** (7098)

als alleinigen für alle vorkommend. Arbeiten in städt. Betrieb. Um Angebote mit Geh.-Ang. bittet **H. Faulhaber, Verwalter Molkerei Ostrowo in Posen.**

Zum 1. Sept. suche für hiesige Genossenschaftsmolkerei einen jung, angehenden **Gehilfen**

für alle vorkommenden Arbeit. Beschränkt. Betrieb. Ang. des Gehalts und Alters ist einzutreten an (7061) **Molkerei E. G. Burgdorf (Hannover).**

Gesucht zum 25. d. Mts. ein tücht. **Molkereigehilfe**

für sämtl. Arbeiten im Betriebe. Gut. Gehalt wird zugesichert. (7059) **Molkerei Buxtehude** Bezirk Hamburg.

Zum 1. 9. oder etwas später ein tüchtiger, zuverlässiger **Seizer und Maschinist** (7097)

gesucht, evtl. auch kriegsbeschäd., der auch mit Zentrifugen, elektr. Lichtanlage und Molkerei Bescheid weiß. Angebote mit Angabe der bisherig. Tätigkeit u. Lohnforderungen erb. **Dampfmolkerei Horem**

bei Hohenkirchen in Oldenburg.

Alt. Seizer u. Maschinistenführer bei gutem Gehalt gesucht. Angebote mit Geh.-Ansprüchen erbittet (6813) **Molkerei Schmentau**

Krs. Marienwerder, Westpr.

**Lehrling** kann unter günstigen Bedingungen sofort eintreten. (7112) **Dampfmolk. Uchte i. S.**

**Dampfmolkerei Gastrose, N.-L.** kann noch ein junger Mann als **Lehrling**

eintreten. (7111) **Dettmann.**

**Junger, kräft. Lehrling** kann unter günstigen Bedingungen, bei monatlicher Vergütung, sowie Familienanschluß sofort eintreten.

**M. Hunger Dampfmolkerei Klitten** Post Osttrau, Kr. Bitterfeld.

Wir suchen zum 15. Sept. eine tücht., zuverlässige, weibl. Kraft für Milchannahme, Milchunterzucht und Kontorarbeiten. Dieselbe muß auch die Mon.-Abrechn. selbst ausführen können. Ang. mit Geh.-Ang. an die (7113)

**Dampfmolkerei Thiemendorf** Bezirk Frankfurt a. O. **Otto Kobus.**

Zwei junge Leute finden zum erst. September oder früher zur **Erlernung des Molkereifaches** Aufnahme.

**Molkerei-Genossenschaft Dobrilug-Kirchhain, N.-Lauß.**

**Junges, tüchtiges Mädchen** nicht unter 20 Jahre für Haushalt und Hilfe bei der Käsefabrikation sofort gesucht. (6972) **E. Wille, Käsefabrik Eberswalde, Adlerstr. 4.**

**Kräftige Mädchen** für Molkereiarbeiten und zum Kanenwaschen stellt bei hohem Lohn u. freier Station sofort ein (6733)

**Interessengemeinschaft Märkischer Milchproduzenten G. m. b. H., Berlin, Zehdenickerstr. 10.**

Zum 15. 9. oder 1. 10. gesucht ein arbeitsfreudiges **Wirtschaftsfräulein**

zur Führung des Haushalts u. Hilfe in der Molkerei. Ang. mit Lebenslauf, Zeugn. und Bild an **Dampfmolk. Thimmendorf (Reuß i. L.).**

Suche zum 1. Sept. eine tüchtige, saubere **Meierin**

für Buttereie und Haushalt bei gut. Gehalt. Ang. erbittet (7088) **Wilh. Hartung, Moll.-Bew. Horneburg, Unterelbe.**

Suche zum 1. Sept. eine tüchtige **Meierin**

für die Buttereie u. Hilfe im Haushalt bei gutem Gehalt. (7075) **H. Dahnle Molkerei-Gen. Prigwall.**

Zum 1. Septemb. suchen wir eine saubere und zuverlässige **Meierin**

für Buttereie und Betrieb. Gut. Gehalt bei fr. Station und fr. Kassen. Angeb. mit Angabe des Alters und Zeugn.-Abschrift. erbeten **Meierei-Genossenschaft Stade (Hannover).**

Suchen zu sofort od. etwas später eine tüchtige, saubere **Meierin**

Angebote mit Gehaltsanp. erbittet **Moll.-Gen. Carzig (Neumark).**

Saubere, anständige **Meierin** (7095)

zum 1. Sept. oder etwas früher gesucht, auch wird solche zur weiteren Ausbildung angenommen. Ang. m. Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Ford. an **Molkerei-Gen. Brunjen**

b. Naensen, Kr. Sandersheim.

Suche zum 1. September **Meierin** (7047)

Dieselbe muß selbst käsen u. sämtl. Moll.-Arbeiten machen. **Schauer, Paprodtten Krs. Löben, Ostpr.**

Gesucht tücht., zuverlässige **Meierin** (7043)

für Butt., Milchannahme zum ersten Okt. Gut. Gehalt. Zeugn.-Abschr. an **Moll.-Gen. Niemberg (Halle).**

Suche zum 1. Sept. eine fleißige, ehrliche **Meierin**

welche auch mit einem Pferd umzugehen versteht. Ang. nebst Gehaltsansprüche an (6826)

**Frau Ebel Molkerei Mönchberg** Post Klingenberg (Ufr.).

Wir suchen zum baldigen Antritt eine exakte, zuverlässige **Meierin** (6792)

bei gutem Gehalt. **Milchgenossenschaft Trier.** E. G. m. b. H.

Suche zum 1. September eine ordentliche, solide junge **Meierin**

für Buttereie u. Hilfe im Haushalt. Butterfertiger vorhanden. Gut. Geh. Kost, Logis u. fr. Kassen. Beschr. Betrieb. Empföhl. Leute bevorzugt. Zeugn.-Abschr. u. Alt.-Ang. bitte einzuwenden (7041)

**Dampfmolkerei Beebe a. Weser** Provinz Hannover. **Gubert.**

Zum 1. Sept. suche eine tüchtige **Meierin** und **Vermeierin**

für Betrieb und Haushalt. Angebote erbittet **M. Maltzahn Moll.-Gen. Kuest b. Westlin, Meckl.**

**Molkerei Goldberg i. Meckl.** sucht zum 20. August saubere **Meierin**

die mit Butterfertiger zu arbeiten versteht. Zeugn.-Abschrift. u. Geh.-Forderung erbittet (6710) **E. Hinde, Verwalter.**

**Dampfmolkerei Fischer** Selters, Oberhessen. (6516)

Wir suchen zum sofortigen, auch späteren Antritt **tüchtige Meierinnen**

Ang. mit Geh.-Angaben an **Jenaer Milchversorgung G. m. b. H.** Der Direktor: Gallenbeck.

**Junge Meierin** sofort gesucht. (6986) **Milchkuranstalt Sanitas** Bad Ems.

Wir suchen zum baldigen Antritt eine tüchtige, zuverlässige **Meierin**

für Betrieb und Kontor. Stellung dauernd. Angebote u. Zeugn.-Abschrift. nebst Geh.-Angabe erb. (7007) **Meierei-Genoss. Rutenholz**

Kreis Stade, Hannover.

**Meierin** Suche zum 1. Septbr. evtl. einige Tage früher eine ältere, erfahrene **Meierin**

für Betrieb, etwas Hilfe im Haushalt u. schriftl. Arbeiten. Stellung ist familiär u. angenehm. Gut. Gehalt und gute Verpflegung. Angeb. an die (7009)

**Dampfmolkerei Paenbruch** bei Rischenau i. Lippe.

Suche zum 30. August solide, saubere **Meierin**

für Buttereie und Käseerei. Gutes Gehalt. Zeugnisaufschriften einfinden. Ebenfalls suche **Lehrling**

Lehrzeit 2 Jahre. Taschengeld wird gewährt. **E. Bundgaard Zentral-Molkerei Osterweide** Post Worpsswede.

Weil engagierte Meierin nicht angetreten, suchen wir zu sofort oder später eine saubere **Meierin**

für Buttereie und Haushalt, bei gut. Gehalt und Beförderung sowie Familienanschluß. Kassen frei. **Dampfmolk. Rabegast in Anhalt** e. G. m. b. H.

Suche zum 1. Sept. eventl. etwas früher **Meierin**

die mit Kontorarbeiten best. vertr. ist, zur Milchannahme u. Ausgabe sowie Abrechnung. Ang. mit Geh.-Anspr. u. Zeugn.-Abschrift. an **Heinrich Kleinbühl**

Frankfurt a. Main Merianstraße 18-22.

Für hiesigen Großbetrieb suche ich mit sofortig. Antr. eine mit Buttr. Fertiger vertraute, selbständig arbeitende, fleißige, saubere **Meierin** (6829)

für Meierei und Hilfe im Haushalt. Gutes Gehalt bei fr. Kassen. Ang. erbeten **Hardt, Wiedingharde Meierei-Gen. Heshüll b. Neukirchen, Kr. Tondern.**

Wir suchen zum baldigen Antritt eine zuverlässige **Meierin** (6963)

für Buttereie. Ang. mit Altersang. u. Gehaltsforderung bei fr. Station an **Molkerei-Gen. Schlawa** in Pommern.

Wir suchen zum 1. Septbr. eine junge, zuverlässige **Meierin** (6957)

für Buttereie, Quarzfabrikation und nachm. Kontorarbeiten in dauernde Stellung. Ang. erbittet **Molkerei Hötiggrube** Unter-Elbe-Hamburg.

**Obermeierin** oder tüchtige ältere Meierin für Expedition und Milchannahme zum 1. Septemb. gesucht. Neben guter Bezahlung wird freie Wohnung und Station gewährt. Ang. u. Zeugnisaufschrift. erbittet die (6951)

**Interessengemeinschaft Märkischer Milchproduzenten G. m. b. H.** Berlin, Zehdenickerstraße 10.

Zu möglichst sofortigem Antritt suche ich einen in allen Zweigen des Faches erfahrenen **Obermeier**

der während meiner häufigen Abwesenh. imstande ist, mich nach jed. Richtung hin zu vertreten. Stellg. angenehm u. dauernd. **Gaardener Meierei** Kiel-Gaarden, Jltisstr. 4.

**Besetzte Stellen.** Gehilfe hat Stell. angenommen. Bewerbern best. Dank. **H. Müller, Moll.-Inspekt., Gardelegen.** (6996)

Gehilfenstelle besetzt. Bewerbern besten Dank. (7056) **Molkerei Eimbeckhausen.**

**Stellen-Gesuche.** Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden höchst ersucht, bei Aufgabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einfinden zu wollen. Es ist das Wort, jede Abkürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

**Tücht. Molkereiverwalter** 32 Jahre alt, verheirat., Frau kann mit arbeiten, in allen Zweigen des Molkereifaches gründlich erfahren, eignet sich auch für Gutsmolkerei, da mit Viehhaltung und Zucht vertr., sucht zu sofort oder später Stellung, evtl. als Vertreter. Derselbe arbeit. überall tücht. mit, besitzt gute Zeugnisse u. kann Kautions stellen. Angebote unter 6856 an d. Ztg. erbet.

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**

**Neu!!** Die Geflügelzucht in ihrem ganzen Umfang, Zucht, Fütterung, Mast, Krankheiten, von Dr. W. Löbe. 5. Aufl. v. E. Schneider, 195 S. mit vielen Abbild. Preis geheftet 1,80 Mk. **Buchhandlg. d. Moll.-Zeitung Kildesheim.**



**Energischer Molk.-Betriebsleiter**  
38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jezt Leiter einer mittleren Meierei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kühl-Anlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertr. In Fabrikation d. Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- u. Kassensystemen, sowie Bilanzsicher, selbständiger Disponent. Leite jeden Betrieb auch mit ungeschult. Personal unt. Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Ang. erb. H. Schmitz, Betriebsleit. d. Meierei Ottenfeld, Kr. Hufum, Holfst. (5710)

**Energisch. Molk.-Inspektor**  
Kautionsfähig, 30 J. alt, vom Militär als Kriegsinvalide entlassen, städt. u. ländl. Betriebe mit best. Erfolg geleitet, Garantie für größte Ausbeute, sucht zum 1. September oder später Vertr.-Stell., wo Verheiratet, gestattet ist. Ang. erbitte unt. Ostpreußen 6750 an diese Zeitung.

**Fachkundiger Molkereileiter**  
jezt Kriegsvertr. will feste Stellung annehmen. An strenge gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtlichen Maschinen u. Apparaten der Neuzeit vertraut, in Fabrikation von Tafelbutter, stets erstklass. Ware, größte Ausbeute erzielt. Buch- u. Kassensicher, kann Kautions stellen. Beste Zeugnisse stehen mir zur Seite. Gefällige Ang. unter 6830 an ds. Ztg.

### Energischer Molkereiverwalter

verheiratet, 32 J. alt, 14 Jahre im Fach, leicht kriegsbefäh., welches i. Beruf nicht hindert, Frau tüchtige Meierin, beide an strengste Tätigkeit gewöhnt, äußerst maschinenkundig, Reparaturen führe mit großem Interesse möglichst selbst aus, besonders spars. im Verbrauch von Hilfsstoffen wie Kohl., Öl usw. Garantiere f. höchste Ausbeute b. tadellof. Prod. in städt. u. ländl. Betrieben tätig gewesen, vertr. mit Abrechnung n. Zeitgeh., Milchverland, Milchfische, der Herstellung von erstklassig. Butt. Quark u. div. Käsesorten, Molkerei, sowie Schweinezucht und Mast, sucht gestützt auf nur gute Zeugnisse und Empfehlungen zum 1. Oktober

**Dauerstellung.**  
Gefällige Angebote unt. K. H. 6684 an diese Zeitung erbeten.

**Molkereiverwalter**  
29 J. alt, verh., 1 Kind, jezt Leiter einer mittl. Meierei, sucht zum 1. Sept. od. erst. Okt. anderm. Dauerstellung od. sonst. Vertr.-Posten. 12 Jahre im Fach tätig, mit sämtlichen Masch. u. all. Arbeit. gut vertr., in Buch- u. Kassensystemen, sowie Bilanzsicher, selbständiger Disponent. Gute Zeugn. u. Refer. steh. zur Verfüg. Ang. erbeten Halvor Svendsen, Uderup, Kr. Sonderburg, Holfst. (6912)

### Dänischer Betriebsleiter

42 Jahre alt, 23 Jahre i. Fach, verheiratet, techn. und kaufmänn. gebildet, mehrere Prämien für Butter, sucht Dauerstellung zu sofort oder später. Angebote unter J. 7038 an diese Zeitung erbeten.

**Als Revisor oder Verwalter**  
suche sofort od. spät. Stell. Bin 85 J. alt, im Felde gewesen, militärfrei, von Zug. auf beim Fach. Herstellg. von Ia. Butter, Käse- und Speisequark, Molkeneiweiß u. Harzertäse, größte Ausbeute zugeführt. Mit sämtl. Masch. u. Geräten u. Viehhaltung vertraut. Gute Zeugn. vorhanden. Übernehme auch Betrieb auf eigene Rechn. Ang. unt. 7071 an diese Zeitung.

**Molk.-Fachmann** sucht zum bald. Antritt Stellung als **Verwalter** oder als Leiter einer Rahmstation. Bin 30 J. a., verh., militärfrei. Ang. erb. W. Baumann, Kolberg, Ostsee, Seestraße 10.

### Käseerei-Verwalter

Schweizer, 24 Jahre im Fach, fünf Jahre in jeztiger Stellung, wünscht sich zu Oktober zu verbessern. Ang. unter 7086 an diese Zeitung.

**Molk.-Bew.,** ledig, 29 J. alt, 12 J. i. Fach, der mit sämtl. Masch. d. Neuzeit, sow. mit Buchführ. bestens vertr. ist, sucht z. 1. Sept. od. später Stell. als Betriebsleiter od. Obermeier in kathol. Gegend, militärfrei. Kaut. kann in jeder Höhe gestellt werden. 1/2 Jahr Molkereischule besucht. Ang. u. H. M. 7090 a. d. Ztg.

### Molkereiverwalter

Kriegsrentenempfäng. 1914/15, der keine Arbeit scheut, sein Beruf von der Pide auf richtig erlernt hat u. im Bedarfsfalle energisch sein kann, sucht sofort oder später Stelle. Angebote unter 6984 an ds. Ztg. erbet.

**Molk.-Verwalter, Kriegesbesch.,** ig. verheiratet, 12 J. im Fach, sucht zum 1. Okt. dauernden Vertr.-Post. Weiß. u. angrenz. Provinz. bevorzugt. Für gute Butter- u. Quarkausbeute Garantie, nur 1. Preise erzielt. Führe Reparatur. selbst aus, bin gewöhnt mit ungeschult. Personal zu arbeit., sich. Rechnen u. selbst. Korrespond. Kaut. kann gest. werden. Ang. erb. Beck, Molk.-Bew., Grumsdorf bei Bublitz, Pommern.

Suche für einen gänzlich militärfreien Fachmann **Verwalterstellung** in größ. Betriebe. Kautions vorhanden. Zuschriften erbeten an **Molkerei Göttingen am Roffhäuser.**

**Kautionsfähig, militärfrei, älterer Molkereiverwalter** mit best. Zeugn., sucht zum Novbr. oder später Stellung. Empfiehlt sich auch z. Abstell. im Molk.-Fach vorf. Prod.-Fehler. Ang. unter 6863 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
34 Jahre alt, seit 1897 i. Fach, technisch u. kaufm. gebildet, vertraut m. sämtl. Maschin. u. Einricht., Eis- u. Kühlmasch., Milchverland, Buttererei u. Käse, sucht zum 1. Okt. dauernde Stellung. Führe kleine Reparatur. selbst aus, und bin in der Lage, jed. Molkereibetrieb zu leit. Für höchste Ausbeute übernehme Garant. Kaut. in jeder Höhe. Gefl. Angeb. unter 6585 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärfrei, prakt. und kaufm. gebildet, sucht sofort oder später Stellung. G. Tieg, Belgard a. Pers. (3937) Friedrichstr. 5.

**Molkereiverwalter** in ungef. Stell. sucht zum 1. Okt. od. früh. Veränd. Geg. gl. Ang. u. 6549 an ds. Zeitg.

**Tüchtiger, strebsamer Molkereiverwalter**

29 Jahre alt, ledig, wünscht sich zu verbessern. Kaut. in jed. Höhe vorhanden. Buch- u. Kassensicher, an selbständ. Arbeit. gew., rentable Betr.-Führt. und best. Ausnützung in jeder Beziehung. Zur St. leitende Vertr. einer Gen.-Molk. in ungekündigter Stellung wünscht dauernde Stellung wo evtl. Verheiratung gestattet ist. Gefällige Angebote unter 6760 an diese Zeitung.

**Tücht. Molk.-Fachmann** 23 J. alt, schweiz. Staatsangehörig., die Molkereischule Greifswald mit Erfolg besucht, sucht zum 1. Sept. Stell. als **Verwalter**

Vertreter oder sonst. Vertr.-Posten. Gute Zeugnisse vorhanden. Nähere Auskunft erteilt (6787)

**Wegert, Molk.-Verwalter**  
Groß-Deuthen, Kr. Lübben, N.-L.

**Molkerei-Verwalter**  
Anf. 30. Jahre, verheiratet, kautionsfähig, militärfrei, in allen Zweig. des Faches vollständig, vertritt, sucht Stellung. Ang. unt. Bayern 6805 an diese Zeitung erbeten.

**Molk.-Fachm.,** 30 J. a., verheiratet, kautionsfähig, militärfrei, f. dauernde Stell. als **Verwalter** z. 1. Oktober. Jed. Betr. gewachs. Ang. unt. 6797 an diese Zeitung.

**Langjährig. Fachm.** 35 J. alt, in Stadt- u. Landbetrieben erfahren, prakt. u. kaufmänn. gebildet, sucht **Vertrauensposten** evtl. auch bei Behörde Frankfurt a. M. od. Umgeb. bevorz. Ang. unter 6903 an diese Zeitung.

**Zum Nov. oder später** suche eine **Vertrauensstelle.**

Bin Leiter in größ. Molk. mit best. Zeugnissen, verh., militärfrei, stelle Kautions in jeder Höhe. Für feinste Produkte, sowie Leitung des Betriebes, Buchführ., bilanzsicher, leiste volle Garant. Ang. u. 6362 a. d. Z.

**Tücht. 1. Meierin** sucht **Stellung als Betriebsleiterin** od. Übernahme einer größ. Zentrale. In Käse-, Butt. und allen Facharbeiten, sow. sämtl. Maschin. sehr gut vertr. M. Flammig, Neu-Eggelingen, Kr. Ragnit, Ostpr. (6992)

Suche zum bald. Antr. **Vertrauensstellung**, Leit. ein. Betr., auch Haushaltsführ. angenehm. Gute Zeugn. u. Kautions vorh. Ang. u. 7023 an diese Zeitung.

Suche zum baldig. Antritt Stell. als **Betriebsleiter oder 1. Gehilfe**

Bin militärfrei, 10 J. beim Fach, m. Masch., elektr. Licht, Käseerei und Schweinemast, sowie mit der techn. u. kaufm. Buchführ. vertr. Ang. erb. Baluchowski, Rehlf., Krs. Stuhm, Westpreußen.

**Kriegsbefäh. Fachmann**  
doch berufsfäh., 31 J. alt, sucht umständehalber Vertrauensstellung od. Vertretung für bald oder später. Gefl. Ang. mit Geh.-Angabe unter 7079 an diese Zeitung.

### Molkerei-Fachmann

sucht zum 1. 10. 17 dauernde Stelle. Bin mit Butterei und Käseerei, sow. Rälber- u. Schweineaufzucht, Mast Viehkrankheiten gut bewandert, 43 J. alt, Frau gel. Meierin. Habe 2 große Rinder zur Arbeit. Übernehme auch Hofwirtschaft mit. Meld. an (7070)

**B. Zander, Molk.-Bew.,**  
Bauditten bei Maldeuten, Ostpr.

**Alt. Fachm. im Molkereifach,** sow. Schweinehalt. reiche Erf., lange J. größ. Dampfmoht. selbständ. verwaltet, sucht **Verwalterstelle** zum Okt., ev. früher. Gute Zeugn. u. Empf. zu Dienst. Spring, Königsberg in Pr., Beidritter Weg 9. (7085)

**Tüchtiger, zuverlässiger Fachmann**  
kautionsfähig, gänzlich militärfrei, technisch und kaufmänn. gebildet, morüber beste Zeugnisse, sucht zum baldig. Antritt dauernde Stellung. Leite jeden Betrieb mit ungeschult. Personal und lege selbst tüchtig mit Hand an. Angebote unter 4675 an diese Zeitung.

### Molkereifachmann

1. Kraft, Mitte 30, gewandt, energisch und erfahren, seit 10 Jahren Leiter eines städt. Betriebes, möchte sich gelegentlich verändern, eventuell tausche auch mit Kollegen ein. städt. Betriebes. Diskretion Bedingung. Ang. u. D. L. 6556 an ds. Zeitung.

**Tücht. Fachmann,** 30 J. alt, ledig, gänzlich militärfrei, vertritt mit sämtl. neuzeitigen Maschin., Kühl- u. f. m. Käseerei, Butterei, Milchverf. sucht Stelle zum 1. September als **Betriebsleiter** in städt. Betrieb. Ang. unt. 6667 an diese Zeitung.

**Molk.-Fachmann,** militärfrei, langjähr. Leiter größ. städtischer Betriebe, möchte sich gelegentlich verändern, evtl. tausche mit Kollegen ein. städt. Betriebes. Diskret. Beding. Ang. u. G. R. 6784 an diese Zeitung

**Tücht., zuverlässig, soliden, militärfreien** (7028)

**Fachmann**  
24 Jahre alt, mit pr. Zeugnissen, f. zum 1. Sept. angenehme Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erb. Carl Schröder, Dampfmohterei H. Wiende, Rostock, Mecklenburg.

**Kriegsbefähigter,** mit allen ins Fach schlagend. Arbeiten aufs beste vertraut, sowie mit der Bedienung der elektr. Licht- und Kraftanlage bewandert, auch führe Reparatur. an Maschin. usw. selber aus, sucht, gest. auf gute Zeugnisse, zu sof. od. spät. dauernde Stell. Gefl. Ang. erbeten an B. Spindler, Göttingen, Paulinerstraße 2. (7044)

**Kriegsbefäh. Molk.-Fachmann**  
verh., 2 Kinder, 31 J. alt, sucht zu sofort oder später in mittler. oder kleinerem Betriebe dauernde Stell. als **Verwalter** od. anderen selbständigen Posten. Trotz des erlittenen Kriegsschadens können alle im Betr. vorkommende Arbeiten ausgeführt werden. Angebote erbitte (6973) Emil Prüfer, z. St. Hartung Gleiwitz D.-Schl., Raudnerstr. 4a.

**Tücht. Molk.-Fachmann**  
26 J. alt, ledig, vollst. militärfrei, m. allen Maschinen vertr. Gute Zeugnisse vorhanden. Selbst. arbeitend, sucht zum 1. resp. 15. August Stellg. als **Betriebsleiter** oder **Obermeier**. Gefl. Angebote unter J. W. 6931 an diese Zeitung erbeten.

**Molk.-Fachmann,** 39 J. alt, verh., kriegsverletzt, von Zug. an b. Fach, mit sämtl. Facharb. sow. Schweinemast und Zucht best. vertr., f. Stell. Schief. bevorzugt. Ang. erb. Buchholz, Breslau, Alexanderstr. 4 part.

Welche Meierei-Gen. stellt einen wirklich tüchtigen (6913)

**Meiereifachmann**  
mit allerbest. Zeugn. u. Referenzen ein? Nähere Auskunft erteilt **Meiereibetriebsleiter G. Hagt Vereinsmeierei Hemmingstedt** Holftein.

**Kontoristin**  
20 J. alt, verh., mit Abrechnungswesen u. Milchannahme, 1 Jahr in einem groß. Betriebe, sucht Stellung bei fr. Stat. zum 1. Okt. 1917. Angebote unter 6944 an ds. Ztg.

**Tücht. gewandt. Fräulein,** gelernt. Meierin, sucht Stell. als Exped., od. sonst. pass. Vertr.-Post. übernehme auch Führt. ein. kl. Molkerei oder Verkaufsstelle. Ang. erb. W. Pahlke, Trossen b. Rhein, Ostpr. (7004)

Suche für meine Schwäger., 20 J. bei Familienanstell. Stell. als **Kontoristin** wo ihr Gelegenheit gegeben wird, sich in all. Kont.-Arb. u. Buchführ. weiter auszubild. Selbst. bes. gute Handschrift u. ist bei schnellem, auch vollf. sich. im Rechn. Ang. mit Geh.-Ang. erb. W. Giffing, Berw., Dülsterbeck b. Gr.-Sabow i. Pom.







Meierin mit allen Facharb. vertr.  
f. Stell. Engling, Ders, Kr. Allen-  
stein, Ostpreußen. (6915)

Suche selbständige Stellung als

## Gutsmeierin oder Molkerei-Verwalterin

Isthere ein Jahr tätig gewes. Kaut.  
kann gestellt werden. Provinz Pöl.  
bevorzugt. Angebote erbeten (6966)  
St. Szafranska  
Bugaj bei Miloslaw  
Kreis Breschen.

Jg. Kriegersfrau, kinderlos, sucht  
zum 1. Jan. Antritt oder zum 1. Sept.  
Stellung als Verkäuferin.

übernehme auch Hausarbeit mit od.  
nehme auch Stellung zur weiteren  
Ausbildung an, da im Butteraus-  
schlagen bewandert bin. Angeb. an  
Frau Elisabeth Lehmann  
Dfritz i. Sachsen  
Markt 66. Bezirk Zittau.

Alle nachfolgenden Inserate kosten  
pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleich-  
zeitiger Betrag-Einsendung ist jedes  
Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

Alt. Meierin u. tüchtige Wirtin,  
Landwirtschafterin, wünscht die Be-  
kanntsch. ein. Fachm. zwecks Heirat.  
Ang. u. 6916 an d. Ztg. erbeten.

Welche edele, gutgeheirte Dame  
od. Witwe würde jg. Fachmann, 29  
Jahre alt, angen. Erscheinung, da  
sehr fleißig, durch baldige  
Heirat

mit eig. mittl. Molkerei od. ent-  
sprech. Vermög. glückl. mach. Werte  
Briefe unter 6798 an diese Zeitung.

Molk.-Fachm., 30 J. a., ev., verm.  
gebild., sucht auf dies. Wege die Be-  
kanntsch. ein. jg. Dame aus besser.  
Familie mit gutem Charakt. zwecks  
Heirat. Ang. unter E. 6876 an d.  
Zeitung erbeten.

Fachmann, von Zug. an vielseitig  
erfahr., ruh. Wes., 37 Jahre, evang.,  
Vorpom., 4000 M. Ersparr., wünscht  
zwecks Einheirat Bekantschaft mit  
wirtschaftl. herzensguter Fachdame.  
Gefl. ausf. Ang. u. 6901 a. d. Ztg.

2 Freunde, 30 Jahre alt, vermög.,  
angenehme Erschein., such. Bekant-  
schaft mit besseren kathol. Damen.  
Ang. mit Bild unter S. S. 7012 an  
d. Ztg. Discretion Ehrensache.

Fachmann 25 J. alt, vermög., an-  
genehme Erscheinung wünscht mit  
besser. kathol. Dame in Briefwechsel  
zu treten. Angebote unter S. S. 6899  
an diese Zeitung.

Witwe, 35 J., ev., ohne Anhang,  
mit gut. Hausstand, jetzt in Stellg.,  
w. Briefw. zwecks Heirat. Kriegs-  
invalid, Ww. m. Kinder bevorzugt.  
Ang. unt. P. 7052 an diese Zeitung.

Tücht. Molk.-Verwalter, Witwer,  
kathol., 40er Jahre, von angen. Er-  
scheinung u. heiter. Gemüt, mit ein.  
Gehalt von etwa 3000 M. wünscht  
sich wieder zu

### verheiraten.

Damen von gut. Charakter, welche  
in der Lage sind, einem Manne ein  
glückliches Heim zu bereiten werden  
um Angabe ihrer Verhältnisse und  
Adresse gebet. Vermittl. von Fach-  
leut. erwünscht. Verschwiegenh. Eh-  
rensache. Ang. unt. E. M. 6725 an  
diese Zeitung.

Tücht. Molk.-Fachmann, Bes. ein.  
schönen Landmolkerei sucht  
Bekantschaft  
zwecks baldiger Heirat. Verm. fach-  
kundige Damen, Witwe nicht aus-  
geschlossen, beliebigen Briefe zu send.  
unter 7031 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung  
aufgenommen, daß die Besteller  
nicht auf Zustimmung der darauf von  
gewerbmäßigen Vermittlern bei  
uns eingehenden Angebote und  
Drucksachen Anspruch machen. Die  
Weiterbeförderung derselben lehnen  
wir ab.

In der Wesergegend suche  
Molkerei

bei 10—12 000 M. Anzahl. zu kaufen.  
Hoher Milchpreis wird gezahlt. Ge-  
fällige Angebote unter M. 7033 an  
diese Zeitung.

Molkerei in d. Pr. Hann., Ostpr.  
zu pacht. gesucht, auch stillieg. Ang.  
unt. 7024 an diese Zeitung.

Suche im hannoverschen oder an-  
grenzenden Gebieten mittlere

Molkerei  
zu pachten. Gefl. Ang. unter 7015  
an diese Zeitung.

Strebl., kapitalkräft. Molk.-Fach-  
mann sucht eine gutgehende

Molkerei  
in ev. Geg. mit mögl. wenig Mag.-  
Milchrückgabe zu kaufen oder pacht.  
Milch nicht unter 1500 Ltr. täglich.  
Angebote unter 7050 a. d. Zeitung.

Zu kaufen gesucht

### Molkerei

1000 bis 2000 Liter, an Bahn ge-  
legen, in Mitteldeutschland. Gefäll.  
ausführliche Angebote erbeten unt.  
6602 an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

mit mindestens 2000 Liter  
täglich, bei 20 000 Mk. Anz.  
zu kaufen gesucht. Großhzt.  
Hessen oder Nachbarstaat be-  
vorzugt. Angebote an (6744)  
Maschinenfabrik Eichhorn  
bei Landau (Pfalz).

Von kapitalfähigem Fachm. wird  
eine größere

Molkerei resp. Genossenschaft  
zu kaufen gesucht. Bevorzugt werd.  
Betriebe mit vorhand. Kältereisraum.  
und wenig Magermilchrückgabe. Be-  
triebe unt. 1000 Ltr. pro Tag komm.  
nicht in Frage. Angebote ohne Ver-  
mittlung, mit genauer Angabe der  
Verhältnisse werden unter 7082 an  
diese Zeitung erbeten.

Fachmann mit Vermög. sucht gut-  
gehende

### Molkerei

nicht unter 1500 Ltr. und zahlt für  
Nachweisung Provision, sobald der  
Kauf fest ist. Angebote unter 7078  
an diese Zeitung.

## 2 Meiereien

Nähe Lübeck mit Grundstück, gute  
Gebäude und Maschin., Milchliefe-  
rung von 100 und 140 Rührn, ver-  
kaufe preiswert m. 15 u. 19 000 Mk.  
Anzahlung. (7064)  
E. Hempel, Lübeck, Fernruf 2706  
Schwartzauer-Allee 65.

### Industrie-, Garnisonstadt a. Ruhr.

Da mein Mann Kriegsinvalide  
ist, verkaufe ich mein gutgehendes,  
2½ stöckiges Geschäftshaus  
Stallung für 3 Pferde u. Molkerei-  
gebäude für einen spottbillig. Preis  
15—20 000 M. Anzahlung. Angebote  
unter 6837 an diese Zeitung.

Kaufe jeden Posten

## Magermilch, Buttermilch, Quark und Molkeneiweiß

zu höchsten Preisen. Stelle Kautio und Rannen. Übernehme auch still-  
liegende Molkerei käuflich, wenn Milch gesichert. Für Vermittlung zahle  
hohe Provision. (7057)

Molkerei R. Eßte, Solingen.

Leistungsfähiges Unternehmen d.  
Nahrungsmittelgewerbes sucht

### Molkerei-Betrieb

mit einer Tageseinslieferung von  
mindestens 5000 Litern zu pachten  
oder zu kaufen. Molkereien, welche  
wegen Personalmangel od. aus an-  
deren Gründen dem Angebot näher  
treten wollen, werden um gefällige  
Nachricht unter 6930 an d. Zeitung  
ersucht. Die Gegend von Mittel- u.  
Ostpreußen und der westliche Teil  
von Westpreußen werden bevorzugt.

### Zu verkaufen.

Eine sehr rentable (6929)

### Molkerei

mit 14 Morgen Land an Chaussee  
und Bahnstat. gelegen, Milchquant.  
dies. Sommer über 1000 Liter, bei  
Friedenszeiten bis 2700 Ltr. Kauf-  
preis nur 29 000 M., Anzahl. 11000  
Mk. Geschäft sehr reell. Der Grund  
des Verkaufs ist, weil mein Mann  
schon 3 Jahre im Felde ist und ich  
kränzlich bin.

Frau Schorning, Molkereibes.,  
Wiltieten, Kr. Memel, Ostpr.

Beabsichtige wieder eine (6926)

### Molkerei

zu kauf. von 800 Ltr. aufwärts. An-  
gebote an

Korth, Dramburg i. Pom.  
Fernsprecher 271.

### Molkerei

der Neuzeit entsprechend von 1200  
Ltr. aufwärts sof. zu kaufen gesucht.  
R. Schulze, Braunschweig  
Karlsstraße 76. (6935)

Suche für meinen Bruder  
geeignete Molkerei

zu kaufen. Milchquantum nicht unt.  
1500 Ltr. täglich. Ang. erb. (6938)  
F. Friedrich, Molkereibes.  
Salzderhelden i. Hann.

Kriegsbesch. Molk.-Verwalt. sucht  
eine Molkerei

mit etwas Land zu kaufen od. Guts-  
molkerei zu übernehmen, wo 10 000  
Mk. genügen. Ost- oder Westpreuß.  
bevorzugt. Angebote unter E. E.  
6965 an diese Zeitung.

Ein gutgehendes

### Molkereigeschäft

mit Pferd und Wagen mit mehrer.  
100 Ltr. Milch u. städt. Warenver-  
kauf ist sofort od. später krankheits-  
halber zu verkaufen. Angeb. unter  
6971 an diese Zeitung erbeten.

### Dampfmolkerei

in Nähe Bitterfeld ist zu verkaufen,  
wo noch Verträge bestehn., für 45000  
Mk., Anzahl. 8—10 000 Mk., gute  
Bahnverbind. nach Berlin u. Halle.  
Ernfte Reflektanten erb. Angebote  
unter 7003 an diese Zeitung.

Alt. Molk.-Fachmann, jetzt Kreis-  
revisor sucht eine

### Meierei

in West- oder Ostpreußen, vorläufig  
zu pachten, später zu kaufen b. guten  
Milchansichten, ev. auch in anderer  
Gegend. Übernahme spät. 1. Oktbr.  
1917. Angebote unter 6987 an diese  
Zeitung erbeten.

### Dampfmolkerei

mit 1000—1500 Lt. Milch zu kaufen,  
evtl. zu pachten gesucht. Erwünscht  
ist ein Grundstück mit Schweinestall,  
größerem Obst- und Gemüsegarten.  
Angebote unter 7011 an diese Ztg.

Kriegsbesch. Fachm. mit 10 000 M.  
Kapital sucht Molkerei zu kaufen m.  
etwas Land. Ausführliche Angebote  
unt. E. E. 6761 Ostpr. an d. Zeitg.

Molk.-Fachm. sucht eine Molkerei  
oder Gastwirtschaft zu pacht., auch  
übernehme Verwaltung. Januar od.  
April. Angebote unter 6754 an d.  
Zeitung.

### Molkerei-Verkauf.

## In flottem Betriebe befindliche Dampfmolkerei

jetzt ca. 3000 Liter täglich. Verarb.,  
zu verkaufen. Stallungen für zwei  
Pferde, 60—70 Schweine, Boden-  
raum u. Schuppen in best. Zustande.  
Molkereigebäude u. Maschin. eben-  
falls gut erhalten. Brandkassenver-  
sicher. 36 500 M. Preis einschließlich  
3 Pferde und 6 Wagen 55 000 M.  
Gegend Bez. Hamburg. Ernstliche  
Käufer woll. sich melden. Angebote  
unter A. N. 6882 an diese Zeitung.

## Zu kaufen gesucht eine gutgehende Dampfmolkerei

möglichst Ort mit höheren Schulen  
oder guter Bahnverbindung zu sol-  
chem Plaze. Kapital in jed. Höhe  
vorhanden. Angebote unter 6703 an  
diese Zeitung.

## Dampfmolkerei

### und Mühle

mit größ. Kundenmüllerei, herrliche  
Lage am Bahnhof gelegen, ist sofort  
zu verkaufen oder zu verpacht. Zur  
Übernahme sind 15 000—20 000 Mk.  
erforderlich. (6762)

Goeke, Berlin D. 112.

Alt-Borghagen 28.

## Komplette Milchanstalt

für Vollmilchverkauf und Kinder-  
milchbereitung, alles fast neue Ma-  
schin. u. Geräte, sowie Ladeneinrich-  
tung mit Eisschränken, fern. gut er-  
haltene Wagen nebst Geschirren, be-  
absichtige ich ganz mit Haus in der  
Großstadt, oder auch geteilt zu ver-  
kaufen. Ang. unter M. 6564 an d.  
Zeitung erbeten.

Beabsichtige meine (6907)

### Molkerei

in gemiet. Räum. weg. Krankheit  
mein. Frau sof. zu verkauf., da ich  
mich im Felde befinde. Molkerei  
Neuwied, Kr. Berent, Westpr.

### Molkerei

200 Ltr. aufwärts, kaufe od. pachte.  
Ang. u. 6943 an diese Zeitung.

Weg. Aufgabe des Fuhrwerks ist  
ein sehr wenig gefahren. verschleiß-  
barer (6902)

### Geschäftswagen

passend für Molkereien, Bäckerei od.  
Flaschenbierhandlg. Fabr. Hofwag-  
Bauer Blümlein, Coburg, preiswert  
zu verkaufen.

Zentral-Käseerei Kühnhäusen  
bei Erfurt.

Eine gut erhaltene (6917)

### Niedervoltanlage

für 20 Lampen, a 20—50 Kerzen,  
sofort zu kaufen gesucht. Angeb. an  
die

Molkerei-Gen. Sonnwalde  
N.-Lauf.

Ein gebrauchter, gut erhaltener  
Misa-Separator

4—500 Ltr. Stundenleistung f. Hand-  
und Kraftbetrieb zu kaufen gesucht.  
Albert (7081)  
Zalkenstein i. Bogtl.

### Butter-Retmaschine

1 Ztr. verarbeitend, System Werner  
u. Pfleiderer, bereits wie neu, wird  
wegen Entbehrlichkeit zu annehm-  
baren Preise abgegeben. (7058)

### Gedr. Bülhof

Altstadt a. Iller, Schwaben.

Habe wöchentlich 15—20 Ztr.

### Molken-Eiweiß

abzugeben. Ang. erbittet (7062)

### Manjer

Reinland bei Tiegendorf, Westpr.



**Molkerei-Bürsten u. Schrubber**  
zu kaufen gesucht. Angebote an die  
**Braunschweiger Molkerei E. G.**  
Braunschweig  
Hagenstraße 31. (6953)

Gut erhaltene (6933)  
**Dampfmachine**  
zu kaufen gesucht. Angebote unter  
Angabe von Größe, Alter, Fabrikat  
und Preis an  
**Offz.-Stellv. Gieseke**  
3. Komp., Landw.-Inf.-Regt. Nr. 94.

Zur Herstellung v. Kondensmilch  
**Vakuum-Apparate**  
neue oder gebrauchte zu kaufen oder  
evtl. auch zu leihen gesucht. Angeb.  
erbet. unt. 6936 an d. Zeitung.

### Butterfertiger-Verkauf.

2 Butterfertiger „Altra“, Verbutter.  
je 1500 Ltr., lange Form  
4 Rahmbassin (Milchbassin) je 2500  
Ltr., Stahlblech verzinkt  
1 Butterfertiger „Silkeborg“, Ver-  
butterung 1000 Ltr., lange Form  
1 hölz. Bottich, 3000 Ltr.  
1 Wasserbehälter, 1600 Ltr.  
1 Wasserbehälter, 1200 Ltr.  
Hähne und Ventile. (6945)  
**J. Gehmerling**  
Raisdorf i. Holstein.

### Habe abzugeben:

48 neue, ungebr. Flachbutyrometer  
mit Gummistopfen, 1 Vattodenim.  
mit Glaszylinder, 1 feststeh. Butter-  
fahthermometer. Für Balance-Zen-  
trifuge: 4 Antriebschmüre Nr. 5850,  
5 Halslager Gummiringe, 5 Trom-  
melschrauben. Angebote unter 6928  
an diese Zeitung.

Eine kompl. Transmission  
mit Vorgelege  
1 kompl. Dampf- u. Wasserleitung  
1 Hochdruckerhitzer (Altra).  
1 Altra-Pompe  
1 Butterfah u. Butterknetter  
sofort zu verkaufen. (6909)  
**Gränkel, Nürnberg**  
Landgrabenstr. 83.

Sehr preiswert abzugeben:  
tadellose Vollmilchwaage „Omega“  
für 250 Kg., nur 2 Monate gebr.,  
Altra-Schaumzerstörer  
für 5000 Ltr. Stundenleistung, gut er-  
halten. Liebhaber wollen sich meld.  
**Molk.-Gen. Delmenhorst**  
Oldenburg. (6921)

### Seidekraut

bester Ertrag für Stroh, auch Futter-  
mittel gebe ich in Bahnladung. ab.  
Außerordentlich billige Bahnfracht.  
**Arthur Diekmann**  
Hamburg 39. (6922)

### Milchzucker

zur Kindermilch-Fabrikat. bei Ab-  
nahme in kleineren auch größeren  
Mengen zur umgehenden Lieferung  
zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote  
unter Preisangabe erbeten an  
**Königsberger Molk.-Genossenschaft**  
Königsberg i. Pr. (6905)

Ein Bergedorfer Butterknetter  
1 m Durchm., ein Holst. Butterfah,  
200 Ltr. Verbutterung, 400 Ltr. In-  
halt, 1 Transmissionswelle, 40 cm  
Durchm., 3 m Länge, 1913 neu an-  
geschafft, sehr gut erhalt., hat preis-  
wert zu verkaufen (6904)  
**Engelke, Rautenburg**  
Memelniederung, Ostpr.

Wegen Umbau, Mangel, sof.  
zwei Zentrifugen  
mit Vorgelege abzugeben. Altra-  
Modell 1904 fdbI. Leist. 1400 Liter,  
Altra-Mod. 1908 fdbI. Leist. 2000 Ltr.  
Angebote mit Preis erbittet umge-  
hend (6900)  
**Molkerei Vingen (Ems)**  
e. G. m. u. H.

Habe zu verkaufen eine Käsema-  
chine, elektrischen und ein. Benzin-  
Gas-Motor. Näheres bei (6947)  
**Frau Ida Schöne**  
Wahrenbrück, Bez. Halle.

2 Eichen-Weinfässer  
je ca. 800 Liter, sowie ein eichener  
**Brauerbottich**  
1500 Ltr. Inhalt, alle gesund im  
Holz, verkäuflich. Fässer pro Stück  
80 M., Bottich 100 M. (6980)  
**Selig**  
Gen.-Molk. Patzschau, Schles.

Gebrauchter (6981)  
**Rothscher Milcherhitzer**  
mit Unterfeuerung, 700—800 Liter  
stündlich, zu verkaufen.  
**Molkerei Dammhüttel**  
bei Gifhorn (Hann.).

### Dampfschornstein

Kesselleinmauerung, Blizableitung,  
neu und Reparaturen führt billigt  
aus (7040)  
**Carl u. Co., Leipzig-Sell.**  
Pflafigerstraße 2.

Empfehle mich zur  
Aufstellung von Molkerei-Neu-  
und Umbauten, sowie Ausführung  
von Reparaturen  
sämtlicher Kühlanlagen u. Zentrifu-  
gen, bei billiger Berechnung.  
**W. Frieß, Obermonteur**  
Landsberg a. Warthe  
Steinstraße 30. (6960)

Sofort zu verkaufen:  
1 Alfa mit neuer Trommel, 2000 L.  
Leistung, Mod. 98  
1 verstellbare Rahmpumpe m. Zug-  
Ventil, 900—1000 Ltr. Std.-Lsg.,  
fast neu  
2 Milchhebeapparate, 4000 Ltr. Lei-  
stung, reparaturbedürftig.  
Preisangebote an (6968)  
**Molk.-Gen. Sonnentalde**  
N.-Lauß.

Zur Verarbeitung von Quark zu  
Bier und Mainzerkäse suche  
geeignete Maschinen.  
Angebote mit Preisangabe erbitte  
unter 7013 an diese Zeitung.

Suche sof. 10—20 Milchfann. Inh.  
20 L. m. Stehdeck. **Fried. Matthies**  
Helmstedt, Brschw. Gr. Ratthagen 3.

Zu verkaufen:  
1 Dampfzenger Nr. 2 liegend  
1 Zentrifuge Hand- u. Kraftbetrieb,  
450 Liter  
2 Meßmeister, 30 und 20 Ltr.  
5 Mtr. Transmission, Lager und  
Riemenscheiben, Rohrleitung, Ben-  
tile und Hähne. (7030)  
**Zentral-Molk. Apfeldt**  
Kreis Gotha.

Zu verkaufen (7032)  
**1 Bergedorfer Wendeknetter**  
Tellerdurchmesser 150 cm.  
**Julius Alodgeter**  
Oldenburg i. Gr.

Suche einen gut erhaltenen ge-  
brauchten  
**Dampfentwässer**  
zu kaufen. Umgehende Angebote u.  
7034 an diese Zeitung.

Wegen Anschaffung eines Butter-  
fertigers zu verkaufen 2 gut erhalt.  
**Holst. Butterfässer**  
ein Butterknetter und eine 6 pferd.  
Dampfmachine. Die Sachen sind  
noch bis zum 1. September im Be-  
trieb zu beschäftigen. (6890)  
**Molk.-Gen. Sudow e. G. m. u. H.**  
Ostpreignitz.

### Gelegenheitskauf!

4 Butterknetter  
2 Kraft- und 2 Handbetrieb, ganz  
neu, äußerst preiswert zu verkaufen.  
**Molkerei Moraj**  
bei Raditz i. Pom. (6841)

**Molk., die Käseherstellung einführen**  
verwerten ihre Herstell. am besten,  
wenn Einführ. in gute Kundenschaft  
durch einen Fachmann. Käsemuster  
u. Preis erbittet jederzeit (5826)  
**W. Reih, Molk.-Produktenvertrieb,**  
Elsfeld.

### Zu verkaufen

Buttermischmaschine, Motor, Trans-  
mission und Treibriemen. Bis zum  
31. Aug. noch im Betrieb. (6840)  
**Kiemschneider, Bunzlau.**

### 30 Milchfannen

verzinkt, 20 Ltr., Stehdeckel  
2 Milchmeßmeister  
mit Schwimmer, 20 Liter  
ca. 120 Kg. Wasserstoffsuperognd  
gebrauchsfertige Lösung, 3 Proz. hat  
abzugeben (6868)  
**Molkereigenossenschaft Bloßig**  
Kreis Torgau (Halle).

**Wasserstoffsuperognd**  
zum Konservieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an **E. Schumacher, Berlin,**  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Norden 10 500. (3024)

### Stehende Kühlmaschine

von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf,  
gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure,  
wenig gebraucht, sofort greifbar.  
**Paul H. Römer, G. m. b. H.**  
Duisburg.

### !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättern. **Finkelstein & Kunz,**  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Holsteiner Butterfah**  
gut erhalten, nebst 50 gebr. Milch-  
fannen, 20 Ltr. Inhalt, sof. zu ver-  
kauf. **Friedr. Hilbrand, Watten-**  
scheid i. Westfalen.

Ein gut erhaltenes  
**Butterfah**  
mit Handbetrieb für zwei Personen,  
welches auch für elektr. od. Dampf-  
betrieb eingerichtet werden kann,  
steht preiswert zum Verkauf. (6828)  
**Dom. Orlandshof**  
bei Podrufen, Kr. Wirz, Posen.

### Käsefisten

(neu u. gebraucht) od. Teile hierzu  
sucht und bittet um Angebot (6823)  
**Thüringer Zentral-Käseerei**  
**Paul Matthen**  
Ushoven-Langenfalsa.

### Sofort lieferbar:

Ovale  
**Auframgefäße**  
aus verzinntem Weißblech  
40 Liter.

### Kühlapparate.

**Emil Stiefel, Stuttgart**  
Telegr. =Adr.: Milchstiefel.

Ein wenig gebrauchter (6783)  
**Milchwagen**

mit Schweinegestell für 60 Stück 15  
Ltr. Kannen. Patent Achsen. Natur-  
eichenholz.  
**Dampfmolk. Dreileben (Magdb.).**

Ein gut erhaltener (6788)  
**Butterknetter**

und ein gut erhaltenes Vorgelege  
für Holst. Butterfah zu verkaufen.  
**Molkerei Gr. Leuthen**  
Kreis Lübben, N.-L.

Neu! Neu!  
In jedem Büro und auf jedem  
Schreibtisch macht sich mein  
**Dauerlöcher ohne Löschpapier**  
unentbehrlich. Kein Löschpapier mehr  
auch kein Ersetzen des Löschers. Un-  
begrenzte Haltbarkeit. Gr. Erspar-  
nis. Garantie — Zurücknahme. Ver-  
sand gegen Voreinsendung von 2,50  
Mk. fr. oder per Nachnahme durch  
**Kurt Conrad, Weihen, Sa.**  
Zachendorferstr. 17. (6955)

### Zu verkaufen:

1 Altra Butterfertiger R. 1000 Ltr.  
Totalinh., neu, M 2250.  
1 Milchfahler, 2500 Ltr., gebraucht,  
M 950.  
1 Altra Milchfahler, 2000 Ltr., wie  
neu, M 1400.  
1 Altra Milchfahler, 1000 Ltr., sehr  
wenig gebraucht, M 700.  
1 Käsewanne, 2000 Ltr., neu M 530.  
1 Käsewanne, 1200 Ltr., neu M 445.  
1 Altra Bassin, 2000 Ltr., 4 Wochen  
gebraucht, M 500.  
1 Altra Säurefaher, 60 Ltr., neu,  
M 5585.  
Preise verstehen sich ab Würzburg  
ausschließlich Verpackung, geg. Nach-  
nahme. (6679)  
**Milcheintaufs-Genoss. G. m. b. H.**  
Würzburg  
Obere Johannitergasse 17 II.

### Milchkannen

### Käsewannen

### Milchblechgeschirr

### sowie Maschinenteile

nach Muster fertigt an

### Molkereimaschinen liefert

Reparaturen an Kühl- und

allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5

Fernsprecher 841.

### Maturin (Käse-Rolle) selektiert

### Käse-Erhaltungssalz

beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.

### Potrium

geschützt

Schimmelkud beseit. vorhanden.

Schimmel u. verbind. bej. Entstehen.

### Schimmelpulver

zur Erzeugung von Schimmelfäsen.

### Doppelk. Natron (Bikarbonat)

ludert u. entsäuert den Käse (Quark).

### Käsefarbe. Butterfarbe.

Käselabextrakt. Käselabpulv.

nur Primaqualitäten.

### Butterfah, Marte Eggelhor.

Holl. Rummel, gesteht u. ungesteht.

### Papier für Butter u. Käse.

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ertrag.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 Mt.

Sämtl. Druckfachen in saub. Ausfüh.

### Universal-Käseformer

vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

### Noack's Käseformmaschine

(mit Schneenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschuppen. Quarkfäde.

Käse = Rohschorden.

Rohr z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. -Illustr. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

Wer hat sofort neue oder auch

gebrauchte, gut erhaltene

### Milchfannen

abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an (627)  
**Schlachthofverwaltung Trier.**



Außerordentlich Pratt. verzinnte  
Milchhiebe  
empfiehlt (5836)  
C. Cammann, Cadenberge, H.-Elbe.

**Spiralgummischläuche**  
ca. 20 mm 1. W., ca. 2 Meter lang,  
billig zu verkaufen. (6562)  
F. Gürtler  
Düsseldorf 116.

## Separatoren

für Molkereien und  
Käseereien von 120  
bis 2000 Ltr. Stunden-  
leistung, neu und  
gebraucht, letztere  
wie neu instand-  
gesetzt, z. verkaufen

**Gebrüder Bayer**

Maschinenfabrik  
Augsburg III.

Milchbörner

**Milcherhitzer**

mit direkt. Unterfeuerung aus Kup-  
fer, tadellos verzinnt, sowie einen

**Alfa-Turbinen-Separator**

700 Liter, nur kurze Zeit gebraucht,  
sowie zwei kleine (6488)

**Milchbassins**

sofort billig abzugeben.  
Paul S. Römer, G. m. b. H.,  
Duisburg.

**Dr. Chr. Brunnengräber**  
Rostock i. Meckl.

empfiehlt seine altbekannt.  
Produkte

**Labpulver** 1:100 000 u. 1:300 000

**Labessenz, Labextrakt,  
Käsefarbe.**

Nur direkt vom Fabrikanten.

Ein Bergedorfer

**Wärmenustauscher**

4000 Ltr. Std.-Leist., lange Form  
1 Magermilchkühler, 16 Wellungen,  
inner. Durchm. 80 cm, Höhe ohne  
Deckel 89 cm, 2000 Ltr. Leistung  
1 Milchbassin, 800 Ltr. Inhalt, mit  
Eisengestell

1 Rahmbassin, 400 Ltr. Inhalt und  
einige Milchbassins 30 und 20 Ltr.  
Inhalt hat abzugeben (6491)

M. gr. Darrelmann  
Werthe in Hann.

Um den Mangel an Dextrin ab-  
zuhelfen, empfehle den in vielen  
Molkereien und Käseereien im Ge-  
brauch befindlichen (6697)

„Blighleber“

Postfend. lange austreich. M 8,50 ab  
hier. Steding & Co., Hannover,  
Fernsprecher Nord 7666.

Kaufe neue oder gebrauchte (6728)  
Engelmannsche oder Lübbersche

**Käseformmaschine**

Zentralmolk. Bobersberg a. Bober.

## Milchtransporttannen

liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

## Molkeneiweiß

kauft dauernd zu höchst. Preisen  
und erbittet Angebote (6889)

R. Bomberg, Emden  
(Ostfriesland).

Molken-Eiweiß, Quark  
in trockener, metallfr. Ware kauft  
und zahlt für Vermittlung hohe  
Provision. E. Wettermann, Käse-  
fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

Wir kaufen (6949)  
Molkeneiweiß-Abfälle  
und erbitten Angebote mit Menge  
und Preis.

Gebüder Kühn  
Chemische Fabrik  
Nossen, Sa.

## Molken-Eiweiß

kauft jeden Posten und er-  
bittet Angebote (6687)  
Harzer Käsefabrik Russo & Co.  
zu Wernigerode a. Harz.

## Molkeneiweiß

kauft zu höchsten Preisen und er-  
bittet Angebote (5717)

Thüringer Zentral-Käseerei  
Paul Matthey, Ulfhoven-Langensalza

## Molken-Eiweiß und Quark

zu höchsten Preisen zu  
kaufen gesucht. Bei  
Angeboten erbitte An-  
gabe des ungefähren  
Wochenquantums.

E. Marggraff

Buttergroßhandlung  
Breslau 2, Springerstr. 15

Fernspr. 2066.

Bin ständig Käufer von (6209)

**Molken-Eiweiß**

zu den höchsten Preisen.  
Molkerei Gehrden, Westfalen.

Ich suche jeden Posten (6555)

Buttermilch

wie getüht u. ungetüht Mager-  
milch zu kaufen. Kannen u. Sicher-  
heit werden gestellt.

Wilh. Jdelberger  
Bergische Molkerei, Solingen.

**Käse aller Art, auch frisch vom Salztisch, Quark**

sowie sonstige Molkereiprodukte und verkehrsfreie Lebensmittel, kauft,  
Kasse sofort, ev. Kaution. (6879)

**Molken-Eiweiß**  
kauft zu höchstem Preis, ebenso bin  
Abnehmer von (6181)

**Quark**

Für Vermittlung hohe Provision.  
Johs. Heinidel, Käsefabrik  
Wilsdruff i. Sa.

**Molken-Eiweiß**

und frischen Quark kauft zu höchsten  
Preisen. (6768)

H. Herrfurth

Bernburg a. S., Jacobsstr. 1a.

## Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken

**Molkereiquark**

**Sammel-Quark**

**Speise-Quark**

kauft z. angemess. Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.

Niederschles. Käsefabrik

G. m. b. H. Liegnitz.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken herge-  
stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
zu höchsten Preisen. (5264)

Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

**Achtung!**

Kaufe jeden Posten

**Molken-Eiweiß**

und zahle höchsten Preis.  
Vermittler von Molken-  
Eiweiß und Quark er-  
halten hohe Provision.

Zentralkäseerei

Kühnhausen - Erfurt.

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig jedes Quantum. An-  
gebote mit Preis erbittet (5505)  
Mag Mühlig, Käsefabrik  
Hilmsdorf-Geringswalde i. Sa.

Für Magermilch

zum Verkäufen an Ort und Stelle  
zahlt guten Preis und Provision.  
Molkerei Hellwege  
Bremen 6. (6969)

## Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Posen  
Breslauer Str. 30.

Mod. eingerichtete Buttereianlage.  
Wir übernehmen gegen Überlas-  
sung der Buttermilch oder anderer  
Entschädigung (6528)

Verbutterung von Sahne.

Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.  
Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.

Meierei J. Schmidt Söhne,  
Neutöln.

Telefon Amt Neutöln 2030 u. 2031.

Harzläsefabrik Harsum  
H. Piepenhausen & Co. Harsum, Han.

Bin Abnehmer für jeden Posten

**einwandfreien Quark**

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)

Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hilbesheim Nr. 2998.

**Speise-Quark**

**Molkerei-Quark**

**Molken-Eiweiß**

kauft zu höchsten Preisen und  
zahlt für Vermittlung ent-  
sprechende Provision. (6866)  
Tüchener Molk.-Genossenschaft  
e. G. m. u. H. Tüchen (Rheinl.)

**Quark, f. Molkeneiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Nachweis gute Provision. (5652)  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

Geraer Butterzentrale.

M. Lewerenz, Gera.

**Ia Quark**

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

**Quark**

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
B. Bh. Nahr, Altheim i. Hessen.

**Quark** kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruns, Alge-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

**Quark**

kaufe ständig jede Menge und  
zahle für Vermittlung Prov.  
Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
Auch übernehme die Verar-  
beitung von Quark zu prima  
Quarkkäse (Harzer oder Stan-  
gen) unter günstigen Beding.  
Thür. Zentral-Käseerei  
Paul Matthey, (3675)  
Ulfhoven-Langensalza.

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseerei Stublach bei Gera, Reuß  
jüngere Linie. (2990)

**Quark**

kauft jeden Posten. Für Vermittler  
zahle entsprechende Provision.

Wilh. Fischer, Schnaudertrebütz  
bei Großsch. i. Sa. (4036)





Familien-Beilage für die Leser der „Molkerei-Zeitung“.

## Der Wagehals.

(Fortsetzung.)

Roman von Fritz Skowronnek.

(Nachdruck verboten.)

Der Assessor wechselte einen Augenblick die Farbe. „Oh, Herr Forstmeister, das tut mir sehr leid. Das ist ein sehr schweres Schicksal, das die verdüsterte Stimmung der Dame hinreichend erklärt, über die ich mir schon den Kopf zerbrochen habe. Aber ich bin Ihnen sehr dankbar für die Mitteilung. Ich habe sehr gute Beziehungen zu den hohen und höchsten Beamten in Rußland. . . Es wird mir ohne Zweifel gelingen, über das Schicksal des Herrn Netraffow, so heißt er wohl, Auskunft zu erhalten. Vielleicht kann ich auch eine Milderung seiner Strafe herbeiführen. . . Ich will nicht zu viel versprechen, aber ich werde jedenfalls alles anbieten, um der Dame beizustehen.“

Der Forstmeister hatte Mühe, sein Erstaunen zu verbergen. Er hatte nicht erwartet, daß der Assessor diese Eröffnung, die doch alle seine Hoffnungen zerstören mußte, in dieser Weise aufnehmen würde. Oder waren seine Absichten derart, daß er sie durch tätige Anteilnahme an dem Geschick der jungen Frau zu fördern gedachte? Und noch etwas anderes war möglich, daß er durch seine Bemühungen die Gewißheit zu erlangen hoffte, daß die junge Frau wirklich das war, wofür sie sich ausgegeben hatte, eine Witwe.

Gegen Abend kam Herr von Sperling in das Forsthaus. Seine beiden Rivalen waren unsichtbar. Mooslehner kam nur zu den Mahlzeiten und entfernte sich sofort nach dem Essen. . . Schnabel ließ sich überhaupt nicht mehr blicken. Der Hegemeister

saß an seinem Schreibtisch. „Nehmen Sie Platz Herr Assessor. Ich bin gleich fertig. . . Mit dem Schreibwerk wird es immer schlimmer. Nächstens kommen wir Grünröde überhaupt nicht mehr in den Wald, sondern werden an den Schreibtisch angeschmiebet, wenn nicht jeder Förster seinen Forstschreiber bekommt. . .“

„Bitte sich gar nicht zu stören, Herr Hegemeister, ich habe schon Unterhaltung.“ Er hob den kleinen Buben, der durch die Tür hereingestürzt kam, auf seinen Arm, setzte sich mit ihm und nahm ihn auf den Schoß. Der kleine Bursche begann sofort seine Taschen zu untersuchen, in denen sich immer ein Lackerbissen



Jugend. Nach dem Gemälde von J. Schmitzberger.



für ihn befand. „So nun bin ich fertig,“ rief der Hegemeister und warf die Feder fort. „Wenn ich den Kerl mal erwische, der das Schreiben erfunden hat . . . Na, wie weit sind Sie mit Ihrer Kluppelei, Herr Assessor?“

„Ich habe heute das zweite Fagen angefangen, aber da wird es nicht so schnell vorwärts gehen, denn der Bestand ist zu ungleich.“

„Ja, ja, das glaube ich Ihnen. Das Fagen war mein Schmerzenskind. Dreimal ist die Nonne drin gewesen, dreimal mußte ich nachpflanzen . . . Wie ist es, wollen Sie zum Abendbrot bei uns bleiben?“

„Ich danke sehr, ich bin nur auf einen Sprung zu Ihnen gekommen, um Ihnen meine Hilfe anzubieten . . . Der Herr Forstmeister hat mir Mitteilung gemacht von dem traurigen Geschick, das Ihre Frau Enkeltochter getroffen hat. Ich habe sehr gute Beziehungen in Rußland, und wo sie nicht ganz hinlangen, könnte ich mir durch gewichtige Fürsprache die Beziehungen schaffen . . . Ich hoffe, daß es mir gelingen wird, zunächst den Verbleib des Herrn Refrassow festzustellen. Mehr kann ich augenblicklich nicht versprechen, aber das glaube ich bestimmt erreichen zu können.“

„Herr Assessor, wenn Ihnen das gelingen würde!“ Er lief zur Küchentür, öffnete sie und rief hinaus: „Wera, komm mal rein, der Herr Assessor will mit dir sprechen.“

Die junge Frau, die am Herd stand, wies achselzuckend auf ihren sehr schlichten Hausrock. „Ich kann jetzt nicht, Großvater . . .“

Nun trat der alte Herr in die Küche und zog die Tür hinter sich zu . . . „Kind, mach' keine Umstände. Du weißt gar nicht, was dir Gutes bevorsteht . . .“

Mit einer jähen Wendung drehte Wera sich um. „Aber Großvater, doch nicht jetzt um diese Zeit . . . und hast du ihm nicht gesagt . . .“

Der alte Herr lachte laut auf. . . „Ihr Weiber seid euch doch alle gleich . . . Der erste Gedanke ist immer an die Hochzeit . . . Nein, Kind, es ist etwas, was dich zunächst noch viel mehr angeht. Der Assessor hat sehr gute Beziehungen in Rußland, er will zunächst ausfindig machen, wo dein Mann steckt.“

Die junge Frau war vor Schreck zwei Schritte zurückgetreten, bis ihr Rücken an die Wand stieß. Beide Hände hatte sie an das Herz gepreßt.

„Kind, Wera, was ist dir?“

„Gar nichts, Großvater . . . das kam bloß ein bißchen zu plötzlich.“

„Na ja . . . das begreife ich vollkommen, aber nun laß mal die Braterei und zieh dich schnell an, wenn du nicht in diesem Kleid reinkommen willst. Du mußt doch dem Assessor alles ausführlich und streng wahrheitsgemäß erzählen . . . Ich möchte es bei dieser Gelegenheit auch hören . . .“

Die junge Frau hatte ihre Erregung ziemlich bemeistert. „Ach Gott, Großvater . . . das eilt doch nicht so . . . Heute kann ich das nicht . . . Das würde mich zu sehr aufregen. Sag' dem Herrn Assessor meinen herzlichsten Dank . . . In den nächsten Tagen . . . Ich muß mir das alles auch erst im Gedächtnis zuordnen.“

Der alte Herr ärgerte sich sichtlich über diese Antwort . . . „Ach was, nimm dich zusammen. . . Du bist doch keine Marzipanpuppe. . . Der Mann will seinen Einfluß für dich ausbieten und du hältst es nicht einmal für nötig, ihm dafür zu danken.“

„Oh doch, Großvater . . . Ich kann bloß im Augenblick nicht . . .“

„Merkwürdig! Die ganze Zeit hast du dein Schicksal geduldig und gefaßt getragen und nun mit einemmal, wo sich der erste Hoffnungsschimmer zeigt, gerätst du außer Rand und Band.“

Er trat näher zu ihr heran und dämpfte seine Stimme. „Mir ist fast so, als wenn dir das gar nicht recht ist, daß der Assessor dir über das Schicksal deines Mannes Gewißheit verschaffen will.“

„Großvater, quäle mich doch nicht so . . .“ Sie warf sich an seine Brust und barg ausschließend ihren Kopf an seiner Schulter . . .

„Die verdammten Weibertränen, daß die so locker sitzen . . . Na, nun nimm dich mal zusammen, mein Kind . . . Ich wußte ja nicht, daß es dich so aufregt . . . Nun sei doch bloß vernünftig. . . Ich werde dem Herrn Assessor sagen, daß wir in den nächsten Tagen darauf zurückkommen werden . . .“ Er führte sie zur Bank, schöpfte aus dem Eimer ein Glas Wasser und reichte es ihr. „Ich muß jetzt reingehen, was wird der Mann sich denken?“

„Ich bitte sehr um Entschuldigung, Herr Assessor. Aber meine Enkeltochter hat sich bei der freudigen Nachricht so sehr aufgeregt,

daß sie mir beinahe umgefallen wäre. Ich habe gar nicht geahnt, daß sie ihren Mann so lieb hat . . . Sie läßt Ihnen vielmals danken und wird in den nächsten Tagen Ihnen nähere Mitteilung machen . . .“

„Na, dann will ich nicht weiter stören, Herr Hegemeister.“

„Nochmals vielen Dank, Herr Assessor . . . Wobon die Weiber bloß die Nerven kriegen? . . . Ich werde daraus nicht klug . . .“

Der Assessor war, als er seinem Feenpalast zuing, in der Stimmung, mit Gott und aller Welt zu hadern. Er hatte so viele kluge und schöne Frauen in seinem Leben kennen gelernt und nie Feuer gefangen. Manchmal hatte es in seinem Herzen ein kleines Strohfeuer gegeben, das nach kurzer Zeit verlachte. . . . Nun mußte ihn ausgerechnet in der litauischen Heide ein junges Weib aus dem Gleichgewicht bringen. Er befahl das Auto, es schnell und ohne Appetit Abendbrot und fuhr nach Wartenburg. Dort würde er sicherlich ein paar Sumpfhühner finden, mit denen er sich bis zur Bewußtlosigkeit betrinken konnte.

Täglich hatte Krummhaar seine Enkelin gebrängt, ihm alles von ihrem Manne zu erzählen oder wenigstens Namen und Datum seiner Verhaftung aufzuschreiben. Damals vor zweieinhalb Jahren, als Wera bleich, verhärtet und verstört mit dem kleinen Zungen aus Rußland zu ihm gekommen war, hatte er sich mit der nackten Tatsache begnügt, daß ihr Mann bei dem Aufstand in Döbland von einer Bande Aufrihrer ermordet worden sei. Ganz kurz hatte sie ihm nur mitgeteilt, wie und wo sie ihn kennen gelernt habe. Sie behauptete auch, es seinerzeit ihm geschrieben zu haben. Der Brief mochte wohl verloren gegangen sein . . .

Um sie nicht zu quälen, hatte er sie mit Fragen verschont. Dann war das stille Werben Mooslehners immer deutlicher geworden. Und eines Tages hatte Wera ihren Großvater durch die Mitteilung überrascht, daß sie nicht Witwe sei, sondern daß ihr Mann in einem russischen Gefängnis stehe . . . Sie hatte hinzugefügt, er könne es Mooslehner mitteilen, damit er sich nicht weiter bemühe . . .

Jedenfalls wurde der alte Hegemeister aus seiner Enkelin nicht klug . . . Deshalb ergriff sie nicht mit Freunden die Gelegenheit, wenigstens Nachricht über den Aufenthalt und das Befinden ihres Mannes zu bekommen? War er ihr gleichgültig geworden oder fürchtete sie sich vor der Gewißheit? Das war ihm ein Rätsel. Brummend ging er umher. Es sei doch zum mindesten unhöflich gegen den Mann, der sich ihretwegen bemühen wolle. Er wollte einen Druck auf sie ausüben und brachte deshalb die Sache mittags in Mooslehners Gegenwart zur Sprache. Da stand Wera mit Tränen in den Augen auf und ging hinaus.

„Verstehen Sie das? Ich nicht.“

„O ja, Herr Hegemeister, das verstehe ich. Sie fürchtet sich vor der Entscheidung ihres Schicksals, die ihrem Leben eine ganz andere Wendung geben könnte. . . Sie müssen ihr langsam Mut einsprechen.“

Krummhaar zuckte mit einer komischen Grimasse die Achseln: „Wie macht man das? Sie werden das wohl besser verstehen . . . Sie brauchen sich doch gar nicht zu genieren . . . Sie sprechen als Freund zu ihr . . . Ich in Ihrer Lage würde ja anders handeln. Ich würde sie einfach stellen und verlangen, daß sie Gewißheit schafft. In solch einer Sache kommt man mit zarter Rücksicht nicht weiter . . . Was soll denn daraus werden? Wollen Sie in ewiger Unruhe hinter ihr herlaufen? Das wäre nicht nach meinem Geschmack.“

Schweigend reichte Mooslehner dem alten Herrn die Hand. Erst später kam ihm zum Bewußtsein, daß der alte Herr mit seiner Aufforderung seine Bewerbung um Wera nicht nur gebilligt, sondern ermuntert hatte.

Der Assessor erschien nach einigen Tagen auch wieder. Er wehrte die Entschuldigung des Hegemeisters, daß seine Enkelin noch nicht Zeit gefunden habe, sich mit seinem Vorschlag zu beschäftigen, höflich ab. Er wäre jederzeit bereit, seinen Vorschlag auszuführen . . . Er wolle sich aber nicht aufdrängen . . .

Tage und Wochen vergingen, bis die Angelegenheit eingeschlafen war. Eines Tages kam Ona in die Försterei. „Onkel Adam, ich komme dich um etwas bitten. . . Die Erdbeeren fangen an zu reifen. Auf der neuen Schonung vom vorigen Jahr ist alles dich voll. Aber wir bekommen nichts davon . . . Vom ersten Sonnenstrahl an ist die ganze Schonung voll von Weibern und Kindern, und alles wird nach der Stadt geschleppt. Man bekommt nicht mal welche zu kaufen.“

„Ja, mein Kind, da mußt du dich an den Forstmeister wenden, der gibt ja die Beerenzettel aus.“

„Ach, Onkel Adam, du weißt ja, wie der Onkel Ottomar ist.



Dem können die Weiber auf der Nase rumtanzen, dann sagt er noch nichts. Ich habe schon mit der Abromiteene gesprochen, die ist auch ganz verzweifelt. . . . Auf dem Tisch soll es sein, aber

### Für unsere Frauen.

Kinderseelen sind die Muscheln, Mütterlein, heg' jede Schale  
Von des Meeres Nacht Treu am Herzen Dein! —  
Nach des Tages Fluten Denke stets in jeder Muschel  
An den Strand gebracht! Ruht die Perle fein!

getan wird dafür nichts." Sie schmiegte sich an ihn und streichelte ihm die Waden. "Bitte, bitte, Onkel Adam, du bist der einzige, der noch Rat schaffen kann. Wenn du die Bande aufschreibst und anzeigst."

"Ich habe ja auch sonst nichts zu tun, als mich als Vogel-scheuche auf die Schöpfung zu stellen . . . Und das würde auch

nicht viel helfen. Na, wart' mal, mir wird vielleicht was einfallen.

. . . Wie geht es deinem Schatz?"

Erna sah ihn mit leuchtenden Augen an. . . . "Ließt du denn gar nicht die Zeitung, Onkel Adam? Da steht doch fast jeden Tag etwas von ihm drin. Er ist doch jeden Tag in der Luft und hat bis jetzt sechs neue Rekorde aufgestellt."

"Na, puppert dir nicht manchmal das Herzchen, wenn du daran denkst?"

"Sie nickte eifrig. "O ja, Onkel, das puppert manchmal wie ein Pferdefuß in der Westentasche. Aber man gewöhnt sich daran. . . . Ach und wie stolz ich auf meinen Walter bin, das kann ich dir gar nicht sagen. Weißt du, Onkel, man muß sich bloß durchsetzen. . . . Du solltest mal hören, wie meine Mutter jetzt von dem zukünftigen Schwiegersohn spricht. Sie bläst sich ordentlich auf, wenn jemand nach ihm fragt. . . . Und erst die Tante Tintchen."

"Wie geht es denn der Liesbeth, weshalb läßt sie sich gar nicht sehen?"

Erna bog sich zu ihm und flüsterte ihm ins Ohr: "Die kämpft mit ihrem Herzen."

"Ach nee, weshalb denn?"

"Ich will es dir verraten, aber du darfst es nicht weiter erzählen."

(Fortsetzung folgt.)

### Wissenswertes Allerlei.

#### Sparsamkeit im Haushalte.

Die Kunst, sich den Verhältnissen anzupassen, mit wenigem auszukommen, zu sparen, ohne zu entbehren, ist in unserer Zeit des raffinierten Genußlebens, der Selbstüberschätzung, den meisten abhanden gekommen. Die überall ausgegebene Parole, "standesgemäß aufzutreten", verführt zu allerhand törichten, ganz unberechtigten und unnötigen Ausgaben, die mit dem recht karg gemessenen Budget nicht in Einklang zu bringen sind. Vergebens haben Nationalökonomien und Volksfreunde die Mahnung ausgesprochen, zur Einfachheit zurückzukehren, zu bedenken, daß die menschliche Kraft sich schnell abnützt, daß man nicht nur für den Moment leben dürfe, sondern an Alter, Krankheit, Erwerbslosigkeit denken, mit all jenen Faktoren rechnen müsse, die erhöhte, unvorhergesehene, aber dennoch unabwendbar notwendige Ausgaben bedingen.

Die Mehrzahl der Menschen, selbst der einsichtsvolleren, lebt gedankenlos in den Tag hinein, von Sparsamkeit im Haushalte, keine Spur, wie unsicher auch die Existenz, wie prekär auch die Aussicht auf eine bessere Zukunft sein mag.

Der Mann nimmt zumeist Anstand, der Frau die rechte Klarheit über seine Verhältnisse zu geben, schildert ihr selbst in ernstesten Zeiten alles im rosigsten Lichte, — das gute Frauchen lebt gedankenlos in den Tag hinein, sieht nichts oder will nichts sehen, ist glücklich, wenn sie nur standesgemäß Toilette machen, ihr Haus führen kann. Doch der Ernst des Lebens tritt ja oft mit zwingender Gewalt an die Ahnungslose heran. Im Nu zerfallen dann die goldenen Luftschlöffer, die sie gebaut. Nun heißt es, sich den Verhältnissen anpassen, sparen, berechnen, einteilen, mit wenigem viel erreichen, der Oekonomie im Haushalte Geltung zu verhelfen. Das "Wie" ist den oft verwöhnten, an kein ernstes Denken gewöhnten, wirklicher Tätigkeit entfremdeten Frauen recht schwer; indes das Leben ist ein strenger Meister und verlangt, daß man sich seinen Befehlen unbedingt füge. Da gilt es zunächst Ausgaben zu vermeiden, die man ehemals für unumgänglich hielt, auf Vergnügen verzichten, die man mit echtem Lebensgenuß identifizierte und last not least die seither nutzlos vergebene Zeit verwerten! Es gibt Frauen, die in angeborenem Pflichtgefühl sehr leicht den veränderten Verhältnissen Rechnung zu tragen verstehen, andere wieder, die in kindlicher Unbeholfenheit nicht aus noch ein wissen, ihr Unglück beklagen, den Mut völlig sinken lassen und dadurch dem ohnehin in derartigen Lebenslagen arg herabgestimmten Mann eine wahre Last werden.

Wo Mann und Frau einander gleich bei Eingehung der Ehe mit Wahrheit begegnen, einig in dem Bestreben, den Verhältnissen entsprechend zu leben, die Ausgaben beraten, wird, selbst bei geringem Einkommen, jede Ordnung und Behaglichkeit im Haushalte Platz greifen, die der Ausgangspunkt wahren Familienglücks ist. Letzteres ist aber nicht denkbar, wo die Verhältnisse nicht geordnet, die Ausgaben größer als die Einnahmen sind. Da legt gar oft die Sorge ihre eiskalte Hand auf die glühendste Liebe, da tritt das Gespenst der Not in das mit allem Komfort ausgestattete Heim. Die Prosa des Lebens erstickt zumeist jede ideale Auffassung, löst nur zu oft die brennendste Liebe aus, ertötet jede weisevolle Regung. Tausende und Abertausende führen, von Not und Sorgen gedrückt, ein Leben, das kaum menschenwürdig genannt werden kann. Und doch! Wie leicht wäre es ihnen in ertlichen Epochen ihres Daseins gewesen, sich über sich selbst zu erheben, der Sorgen ledig zu werden, in neue Bahnen einzulassen!

Unsummen gehen jahrein, jahraus durch die Hände der Frauen und werden in vollständiger Unkenntnis ihres Wertes ausgegeben.

Gedankenlos wird noch in unzähligen Haushaltungen, in denen man sich die Ergebnisse der modernen Wissenschaft nicht nutzbar zu machen versteht, dahingewirtschaftet. Man vergißt, daß unsere Zeit andere Anforderungen an Zeit und Arbeitskraft stellt, daß die Frau nicht mehr wie ehemals ihr Genügen daran finden darf, den Vormittag am Herd zu verbringen, daß sie darauf bedacht sein muß, ihre Zeit zu verwerten, daß ferner unser bleichsüchtiges, entnervtes Geschlecht einer kräftigen Nahrung, die nicht nur den Magen füllt, sondern ihm gerade die Stoffe zuführt, die sich leicht und schnell verdauen lassen, eine gute Blutbildung bewirken und zur Erhaltung und Kräftigung des Organismus beitragen. Die Oekonomie der Küche ist unendlich vielen Frauen noch ein Buch mit sieben Siegeln. Verstünden sie es, den Kochprozeß rational zu überwachen, bei der Wahl der Speisen, die auf den Tisch kommen, darauf Bedacht zu nehmen, daß all das, was die Ernährung fördert, in richtiger Mischung in die Pfanne kommt, — wahrlich, das ganze Heer von Magenkranken, der Bleichen und Entkräfteten würde entschwinden, man würde teure Ärzte- und Apothekerrechnungen, Badereisen und Brunnenkuren ersparen und sich gesund und glücklich fühlen, ledig all jener Schmerzen, die oft nur durch eine ungewöhnliche Kost hervorgerufen werden.

Es gibt Familien, in denen der Hausarzt eine unbekannte Größe ist, andere, in denen er jahraus jahrein zu tun hat. Ich glaube nicht fehl zu gehen, wenn ich behaupte, daß in den letzteren die Hausfrau entweder wenig von Küchenchemie versteht oder sich wenig um den Kochprozeß kümmert, daß aber in den Familien, in denen man den Hausarzt nicht kennt, das Gegenteil der Fall ist.

Kranksein kostet viel Geld, raubt Zeit, verstimmt, macht alt. Wer sich auf die rechte Oekonomie im Haushalte versteht, darf nicht nur dabei verharren, sich zu einem Spargenie auszubilden; wichtiger als die Kunst des Sparens ist die Kunst, sich und den Seinigen jenen undefinierbar wertvollen Schatz zu erhalten, den wir Gesundheit nennen. Gesundheit ist die Quelle alles Segens, echter Schaffensfreudigkeit, froher Laune, geistlichen Wirkens. Jene Summen, die zur Erhaltung und Kräftigung der Gesundheit ausgegeben werden, sind nie verloren. Es ist eine ganz falsche Sparsamkeit, da Entsagung zu üben, wo es gilt, Geist und Körper zu kräftigen. Jedes Lebensjahr, das sich der strebende Mensch erhält, ist ein Kapital; das Lebenslicht erlischt oft nur zu schnell; die Flamme will genährt und unterhalten sein, so auch die Lebenskraft. Wir hören oft, daß Leute, die es dem Anscheine nach gar nicht nötig haben, Gebirgsreisen machen, auf dem Land, an der See leben, Wälder besuchen usw., doch dürfen wir sehr wohl gehen, wollten wir danach urteilen, daß sie verschwenden. Sie gehen im Gegenteil sehr ökonomisch zu Werk, wohl wissend, daß, was sie für die Erhaltung ihrer Gesundheit ausgeben, zehnfach Zinsen trägt und ihnen Jahre echten Glückes und Wohlfelns sichert.

In Bezug auf die Sparsamkeit im Haushalt liegt die Verantwortung fast ausschließlich auf den Schultern der Frau. Sie kann mit Wenigem viel erreichen, kann, wenn sie das Wenige stets richtig und zweckentsprechend verwertet, Glück und Segen den Ihrigen sichern, im entgegengesetzten Falle aber den Ruin der Familie herbeiführen.

Nur zu oft hören wir von Bankrotten, Unterschlagungen, von Selbstmorden und Geistesstörungen, die dadurch eingetreten sind, daß man der Oekonomie im Haushalte nicht die rechte Pflege zuwandte.

"Sparen ohne zu entbehren, genießen, ohne zu verschwenden", ist eine Kunst, die, richtig geübt, mehr wert ist als ein ansehnliches Kapital, und deren Studium all denen empfohlen sei, die die ihnen vergönnte Spanne Zeit in rechter Weise sich und den Ihrigen zum Segen ausleben wollen.

Sda Warner.



# Parlamentäre.

Skizze von Viktor Jungfer. (3. St. im Felde.)

(Nachdruck verboten.)

Die kleine deutsche Grenzfestung liegt mitten in Sumpf und Moor. Eine einzige schmale Chaussee führt über trockenes Gelände ostwärts. Viele Truppen sind die Straßen entlanggezogen, Hunderte von Wagen über sie hingezogen.

Nun hat das Rollen aufgehört. Zerfahren liegt die Schüttung. Die Mittagssonne brennt.

Kein Laut ist zu hören. In der Stadt selbst ist das Leben erstorben.

Frauen und Kinder sind in das Innere des Landes überführt worden. Aus den Dörfern der Umgegend sind die Bauern geflohen, als man ihnen sagte: die Russen kommen. Und nun waren sie da. Waren da und hatten einen eisernen Ring um die kleine Stadt gezogen, die, von der Außenwelt abgeschnitten, einer Insel im Meer gleich.

Eigentlich war es doch verflucht lächerlich. Wenn die drüben wüßten, wie schwach die Besatzung hier war. Knapp zwei Regimenter. Und wieviel Korps mochten draußen liegen?

Was der Alte bloß wieder hatte heute: Sämtliche verfügbare Offiziere sind zur Versammlung befohlen!

Sicher hing das mit den beiden Russen zusammen. — — —

Der Versammlungsraum ist dicht gedrängt. Fast alle Herren kennen einander und unterhalten sich halblaut. Als der General eintritt, wird es still.

Seine hohe schlank gewachsene Erscheinung überragt die meisten der Anwesenden. Mustern und gehen die grauen Augen durch den Raum. Dann beginnt er zu reden, knapp, kurz, in abgerissenen Sätzen. Kein preußischer General ist ein guter Redner gewesen.

„Meine Herren! Es ist gestern ein bedauerliches Ereignis vorgefallen. Zwei russische Offiziere, ein Major und ein Hauptmann, sind im Auftrage des russischen Oberkommandos an unseren Stellungen herangeritten. Aus bisher unaufgeklärten Gründen — der Posten behauptet, die Parlamentärflagge nicht erkannt zu haben — ist auf sie geschossen worden. Augenblicklich liegen beide Herren in einem Zustand, der ihren Rücktransport ausschließt, verwundet bei uns. — Es handelt sich für uns darum, Genugtuung zu geben.“ Der General machte eine Pause, dann fährt er fort: „Zwei Herren, ein Hauptmann, ein Oberleutnant, werden sich ins andere Lager begeben, die russischen Vorträge betreffs einer Kapitulation zurückweisen und sich erboten — freiwillig in Haft zu bleiben, bis die Auswechslung der Parlamentäre stattfinden kann. — Meine Herren! Ich erwarte freiwillige Meldungen bis 10 Uhr vormittags! Meine Herren, ich danke ihnen.“ — Eine kurze Neigung des Kopfes. Die Tür fällt ins Schloß. — — —

Das Auto schraubt sich langsam aus dem Gewirr der Gassen und Gäßchen hinaus auf die kahle Landstraße. Dann beginnt es zu laufen. Schneller fliegen die Pappeln vorüber. Ein kurzer Halt draußen hinter den Forts, wo die letzten Gräben verlaufen.

Die spanischen Reiter werden beiseite gerückt.

Es ist 11 Uhr vormittags.

Die weiße Parlamentärflagge flattert neben dem Sitz des Führers.

Kein Laut ist zu hören außer dem gelegentlichen Singen eines verirrtten Geschosses und dem Stampfen des Motors auf der zerfahrenen Chaussee.

Der Hauptmann beugt sich zur Seite: „Wie lange war die Frist gestellt?“

Der Oberleutnant sagt langsam: „Bis 1 Uhr. Dann wollen sie schießen. So habe ich wenigstens den russischen Major verstanden.“ Beide schweigen. Der Weg macht eine Biegung. Ein Birtenwäldchen taucht auf. Plötzlich ein scharfer Ruf: sto! Die Bremsen greifen an. Der Wagen hält. Ein russischer Offizier tritt aus dem Gebüsch. Er verbeugt sich und sagt in korrektem Deutsch: „Meine Herren, ich habe den Auftrag, Sie zum Oberkommando zu begleiten.“

Er winkt einem Manne, der den Führersitz einnimmt.

Die weißen Binden sind zur Stelle. Der Motor rattert. Wie lange sie gefahren sind, weiß keiner der deutschen Herren. Es mögen wohl 10 Minuten sein, aber es scheint eine Ewigkeit. Der Wagen teucht durch knirschenen Sand. Dann hält er mit einem hörbaren Ruck. Sie sind am Ziel. Die Binden fallen von den Augen. Auf einer schmalen Waldböschung hat das russische Oberkommando eine kleine Zeltstadt errichten lassen. Aus einem Försterhause am Rande der Richtung treten einige Offiziere. Dicht daneben ist ein größeres Zelt errichtet. Nach ungefähr 5 Minuten kehrt der russische Offizier zurück: „Seine Excellenz lassen bitten.“

Der Zeltvorhang gleitet zur Seite. In der Mitte einer Menge Stabsoffiziere steht der russische Armeeführer und mustert die beiden Ankömmlinge. Dann begrüßt er sie mit einer gewissen Freundlichkeit in deutscher Sprache. Der General ist eine hochgewachsene Erscheinung. Seine Brust schmückt nur das Georgskreuz. Sein scharfgeschnittenes Gesicht ist nicht das eines Asiaten. Er spricht die deutsche Sprache fließend mit einem gewissen fremdländischen Akzent. Man erkennt den Walten. —

Der Hauptmann beginnt zu reden. Eine Totenstille ist plötzlich eingetreten. Alle sehen ihn an. Bis auf einmal der Ruf der Entrüstung drüben laut wird und von einem zum anderen springt ein Funke. Und jetzt ist kein Halten mehr.

Die Gesichter verzerrten sich. Drohende Rufe ertönen. Einige treten aus der Reihe heraus nach vorn. Schimpfworte werden hörbar — polnische — russische.

Der General hebt die Hand. Das Murren verstummt. Er sieht die deutschen Offiziere nicht an, als er sich mit seinem Stabe zur Beratung entfernt. Eine tiefe Furche hat sich in sein Gesicht eingegraben. — Die deutschen Offiziere warten, stumm, schweigend mit zusammengebißnen Zähnen. Sie wissen, es geht auf Leben und Tod. Am Ausgange des Zeltes steht ein Doppelposten. —

Als der General zurückkommt, ist seine Miene steinern. Er winkt den Deutschen mit der Hand, Platz zu nehmen. Sein Auge geht an ihnen vorbei. Der Blick trifft den Posten, der die Zeltbahn aufhebt.

Dann sagt er mit gleichgültiger Stimme: „Meine Herren, empfehle Sie mich Ihrem Kommandeur“ — seine Stimme war schneidend — „wenn Sie zurückkommen! Richten Sie ihm meine Hochachtung aus. Sie sind frei. Doch vergessen Sie eins nicht: Punkt 1 Uhr beginnt die Beschießung der Festung. Es ist jetzt,“ er sieht nach der Uhr — „5 Minuten vor dreiviertel.“

Der General wendete sich ab. Die Herren legen grüßend die Hand an die Mütze. Hinter den deutschen Offizieren schließt sich das Zelt. —

Das Auto teucht durch den Sand.

Es geht langsam, unendlich langsam. Der russische Chauffeur hat den Führersitz. Der Oberleutnant lacht, Gott sei Dank! Die Geschichte fing schon an, brenzlich zu werden. Ich bin heilfroh, daß wir draußen sind!

Der Hauptmann spricht kein Wort.

Er horcht mit gespannter Aufmerksamkeit auf das Rochen der Maschine, die den Wagen vorwärts treibt. Es ist ihm, als kämen sie kaum von der Stelle. Der Wagen mahlt durch den Sand. Langsam, unendlich langsam. Aber jetzt scheint es, als ob die Maschine schneller geht. Oder ist es das Rochen der eigenen Unruhe? Wie lange fahren sie wohl? 5 Minuten — 10 Minuten — der Wagen geht immer noch nicht schneller. Mit einem Male kriecht ihnen eine lähmende Angst über das Herz. Und beide haben nur einen einzigen Gedanken. Mit heiserer Stimme flüstert der Oberleutnant: „Der russische Chauffeur fährt absichtlich so langsam. Er hat den Befehl dazu.“

Der Hauptmann sagt leise: „Wir sind noch nicht an der Biegung vorbei. Es muß gleich 1 Uhr sein.“

Blanke Schweißtropfen stehen auf der Stirn. Er murmelte zwischen den Zähnen: „Besser ein ehrlicher Soldatentod als das!“

Der Motor rasselt noch immer. Jede Sekunde ist eine Ewigkeit. Der Oberleutnant hat sich halb aufgerichtet. Da — ein Knirschen — der Wagen hält.

Die Russen springen von den Sätzen. Der deutsche Chauffeur nimmt den Führersitz wieder ein. Man hält mitten im Wald. Der feindliche Offizier legt die Hand an die Mütze. Er verzichtet keine Miene, als er sagt: „Meine Herren, es ist 2 Minuten vor ein Uhr. Zwei Kilometer von hier befinden sich unsere Vorposten. — — —“ Der Motor springt an. Der Wagen raßt die Chaussee entlang. Der Kilometerzeiger schnell auf 60 — 70 — 80 — Verflucht — nur erst heraus aus dem Wald! Es ist, als ob der Wagen zu stöhnen beginne — schneller — schneller. Der Staub springt auf und rast wie eine dicke Wolke mit unglaublicher Geschwindigkeit hinter dem fliehenden Fahrzeug her. Stahlhart sehen die Augen des Hauptmanns. Eine eiserne Ruhe, wie sie nur die höchste Nervenanstrengung zeitigt, ist über die Offiziere gekommen. In rasendem Wirbel fegen die Bäume vorüber — Sträucher — Stämme — eine undeutliche Masse. Der Ausgang des Waldes!

Krach — ein Knattern — Geschosse fliegen — verdammt! Von dem Arme des Oberleutnants rieselt es rot.

Gott sei Dank — man ist durch die Posten! Da — was ist das?! Ein dumpfer Knall hinter dem Walde. Durch die Luft heult es — kommt näher mit wahnsinniger Geschwindigkeit — kreischt — schreit wie tausend Teufel — und schlägt endlich weit vorn auf der Chaussee ein.

Die Bremsen greifen an.

Langsam rollt der Wagen an dem schwarzen Erdbloch vorüber. Es fegt durch die Luft — als wenn die Hölle losgelassen würde. Die Straße liegt unter Granatfeuer.

Aber nun sind sie wenigstens aus dem Bereich des Infanteriefeuers.

Wenn sie den Motor getroffen hätten?

Ganz langsam atmet die Maschine, wie um auszuruhen von den furchtbaren Anstrengungen der letzten Minuten. Die ersten Gräben tauchen auf. Weiße Tücher winken. — — —

Vor der Kommandantur hält der Wagen. Vorsichtig trägt man den Oberleutnant heraus, der die Augen geschlossen hält. Der Hauptmann meldet. Der General schüttelt ihm die Hand. Dann sagt er: „Mebrigens noch eins. Soeben ist ein Funkentelegramm eingelaufen. In zwei Tagen ist die Festung entsetzt.“





Feldgrau bei der Zubereitung des Mittagsmahles in der Küche eines Bauerngehöftes in den Vogesen.



# Der Polizeihund.

Von Alwin Rudolph, 3. J. im Felde.

Keiner hätte es für möglich gehalten, vor allem nicht der Schultze; aber der Buchhofbauer Andreas Schmidt war doch gekommen. Darüber herrschte am Stammtisch im Gasthaus zum Ochsen zuerst verblüfftes Schweigen. Dann räusperte sich der Merk Michael und rückte mit dem Stuhl, und darauf begann der Schultze Hermann Haas seine donnernde Rede über Vaterlandsliebe und vaterländische Pflicht. Er, der Schultze, habe auch einen Sohn beim Heer stehen und wisse, was man in dieser schweren Zeit dem Volke schuldig sei. Darauf hatte der Merk Michael gemeint, das mit dem Sohn wäre was rechts; denn der Karl sei ja nur als Wachmann bei den im Ort selbst arbeitenden Russen zu den Feldgrauen eingezogen, sei bei seiner Familie, könne tagsüber seine Arbeit auf dem Acker verrichten, und die Bauern müßten ihn noch, da er ja nun einmal Soldat sei, verköstigen. Wenn man es recht betrachte, müßte der Karl zur Kriegsgewinnsteuer herangezogen werden.

Darüber wurde der Schultze nur noch zorniger und seine Hiebe fielen hagelbicht, jedes Wort pfiß wie ein Peitschenschlag. Sünd und Schand ist es und ein Reinfall für ihn, den Schultze, und den ganzen Ort, daß bei der Bestandaufnahme an Futtermitteln und Fleisch der Andreas Schmidt falsche Angaben gemacht habe, was dann bei der Nachschau durch den Vertreter des Kreisamts festgestellt worden sei. Am empörendsten aber sei, daß der Andreas noch trotzig erklärt habe, das wäre ein dummer Bauer, der all sein Eoch hergebe. Der Schultze hat da gehörig losgelegt, und wenn auch der Andreas dabei sein Nacheln nicht aufgegeben hat, erwidern konnte er doch nichts, mußte ihm also im Stillen recht geben. Zum Schluß kam der Merk Michael heran. Mit seiner Rede von vorhin habe er sich gerade als Schildhalter des Buchhofbauern gezeigt. Er werde es wohl nicht besser gemacht haben, und er werde dafür sorgen, daß auch bei ihm Nachschau gehalten werde; denn dazu sei er jetzt verpflichtet und dazu sei er da. Ordnung müsse halt sein in der Gemeinde, sonst sei er am längsten Schultze gewesen. Das könne er ruhig tun, hat darauf der Michael geantwortet, ohne sich im mindesten beunruhigt zu zeigen, deswegen werde er nicht zornig.

Dann ist es am Tisch wieder ganz still geworden, bis der Ochsenwirt herzutrat und mit seiner Rede begann. Was recht sei, muß recht bleiben und jeder müsse sich der Verordnung fügen. Es sei eben Krieg, und im Kriege wären außergewöhnliche Mittel erlaubt. Und wenn es recht- und gesetzmäßig geschieht und zum Besten des Vaterlandes, um uns den endlichen und endgültigen Sieg zu sichern, so ist das nur in der Ordnung. Und mit warnendem erhobnem Zeigefinger malte er in den schrecklichsten Farben aus, wie es gekommen wäre, wenn der Krieg auf heimatischen Boden hätte ausgefochten werden müssen. Dabei berief er sich auf seinen Großvater, der als Kind erlebt hat, wie der Russe sich im Lande benommen habe und damals sei er doch als Freund und Bundesgenosse zu uns gekommen, habe geholfen, uns von Napoleon zu befreien. Aber heut ist ja alles anders. Der Andreas hat es ja gewiß nicht recht gemacht, und es sei gerade jetzt nicht angenehm, in den Zeitungen herumgeschmiert zu werden, gerade jetzt, da man sich als Sommerfrische aufstun wolle, wozu er, der Ochsenwirt mit Vergrößerung seines Hauses, mit seinem Anbei besonders beitrage. Aber sei denn nun wirklich jemand durch den Buchhofbauern geschädigt worden? Es ist doch nichts verdorben, uns also nichts verloren gegangen? Er habe ja nur, wie er doch selbst gesteht, die Sach zurückbehalten, um für die Zeit der Not zu sorgen, um einem späteren Mangel abzuwehren. Wenn einmal Not am Mann sei, wollte er von seinem Vorrat abgeben und sagen: hier könnt ihr haben. Wäre ihm das geglückt, wie er es wollte, dann wäre er nachher der große, viel gepriesene Buchhofbauer gewesen.

Aber davon wollte der Schultze nichts wissen. Er habe als Amtsperson die Bestände aufzunehmen gehabt, jeder habe ihn kraft seines Amtes und als gewissenhafter Mann die Bestandaufnahme oder das Ergebnis davon weiterzugeben und einzustehen. Als Schultze habe er sich gewissermaßen für die Richtigkeit verbürgt. Aber wie siehe er jetzt da und mit ihm die ganze Gemeinde? Man traut uns nicht mehr, man betrachtet uns als Verräter am Vaterland, und für jeden Tag können wir gefaßt sein, daß ein Regierungsausschuß komme und durchweg und immer wieder Nachschau halte. Und schließlich lasse ein zeilenhungriger Zeitungsschreiber, wie wir einen solchen leider im Ort haben, die Sache drucken, dann sei man gebrandmarkt für alle Zeiten, noch im nächsten Jahrhundert könne man es lesen. Er habe sich darüber so erregt, daß sein altes Magenleiden wieder aufgetreten sei. Natürlich, auf ihn brauche man ja keine Rücksicht zu nehmen, da er dem Ort seine dreißig Jahre gedient habe. Wenn er nicht mehr sei, wähle man eben einen andern und vielleicht gar den Buchhofbauer, den gestraften; denn die Strafe bleibe nicht aus, das sei nun mal gewiß und sei auch am Platze.

Nun sagte auch der Ochsenwirt nichts mehr. Er hatte seine Schuldigkeit getan, und keiner konnte ihm was vorwerfen. Dem einen hatte er recht gegeben und dem andern nicht unrecht. Und wenn sich die Stammtischrunde entzweiten sollte, zu ihm konnten beide Parteien kommen und ihren Stammtisch haben. War vielleicht gar nicht so unübel, so zwei Gesellschaften. Zu jeder fand sich da noch der eine oder andere. Aber für heute war es vorbei. Man schwieg sich aus, trank seinen Schoppen leer und ging nach Hause.

Am andern Morgen ging der Schultze gewohnheitsmäßig vor dem Frühstück in den Garten und öffnete wie alle Tage im Vorbeigehen die Klappe im Hühnerstall. Bedächtig schritt er zwischen den langen Beeten dahin, schaute aber mehr in die Kronen der Nespelbäume. Rückkehrend ging er in die Scheuer, holte Futter für die Hühner und warf es aus. Aber von dem ganzen gefräßigen Volk kam nur der kleine dünne Hahn, der zum Erstaunen des Schultzen einen Zettel um den Hals gebunden trug. Der Schultze bückte sich, der Hahn ließ sich von dem Zettel befreien, auf dem zu lesen stand „8, 1 A“. Diese Zeichen wußte der Schultze nicht zu deuten, so sehr er auch seine Augen darauf richtete und immer wieder auf sie lenkte. Ebensovienig Glück hatte er damit, seine Hühner herbeizulocken. So viel und sehr er auch „gluck, gluck“ machte und Futter austreute, es kamen keine. Er sah in den Stall, der war leer. Er schaute in Garten und Hof umher und zu dem Nachbar hinüber, es war nichts zu sehen. Da ward es ihm zur Gewißheit, daß er bestohlen war. Ohne Zweifel, alle sechzehn Stück waren ihm die Nacht über gestohlen worden.

Alles Sinnen und Trachten brachte ihn nur auf den einzigen Weg, Anzeige zu machen und mit Hilfe der Polizei die Diebe zu ermitteln und womöglich wieder zu dem gestohlenen Gut zu kommen. Der Gendarm erschien, nahm die Sache in Augenschein, verdolmetschte die Zeilen auf dem Zettel mit „allgemeine Körperschwäche“, setzte einen Schriek auf, ging wieder und meinte: „Das werden wir schon kriegen.“ Nach einiger Zeit kehrte er mit dem Polizeihund zurück. Der Hofhund sprang vor Freude hoch, als er des Gefährten ansichtig wurde, zerrte an der Kette, als wolle er sie sprengen, ließ ein unsägliches Freudengeheul erschallen und schwenkte mit den Schwanz, als wolle er ihn wegschleudern. Der Ankömmling nahm von all dem nicht die geringste Notiz; er war vor allem erst Polizeihund, ließ sich von dem Gendarm an den Hühnerstall führen, schnüffelte da herum, ging suchend fort, jedoch ohne zu wissen, wohin er sich wenden sollte und lief schließlich, nachdem er in der Luft herumgeschnubbelt, zu einem Heuhaufen, der sauber gerichtet im Hof stand.

„Der hat die Bitterung nicht,“ sagte der Schultze, als der Hund vor dem Heuhaufen haltmachte. „Er ist nicht auf der richtigen Fährte.“

Der Gendarm wollte ihn noch einmal an den Hühnerstall führen, doch der Hund war von dem Heu nicht wegzubringen, trippelte fortwährend mit den Beinen und knurrte.

„Der hat was,“ erklärte der Gendarm das Gebahren. Trotzdem versuchte er, den Hund wegzuloden. Der jedoch lief ein paar Schritte fort, seinem Herrn zu, und knurrend zu derselben Stelle zurück, dabei den Gendarm ansehend, als solle er mitkommen, schurte mit den Vorderpfoten, steckte die Schnauze fest ins Heu und blaffte laut.

„Da steckt was.“

„Ja, was soll da stecken,“ meinte gelassen der Schultze. „Das Heu habe ich doch selbst vor einigen Tagen erst aufgerichtet und man sieht ja, daß es noch so dasteht. Der hat sich verirrt.“

„Na, ich kenn doch meinen Lux.“ Der Gendarm zog seinen Säbel und stach in den Haufen hinein, dicht an der Schnauze des Lux vorbei.

„Ha, da haben wir's.“ Der saß fest. Der Polizist arbeitete mit den Händen ein wenig das Heu weg, packte den Säbel wieder und zog ihn heraus, mit ihm aber an der Spitze hängend einen großen geräucherten Schinken.

„Vom Lux ist der nicht,“ wies lächelnd der Gendarm den Schinken vor. „Da haben wir ein anderes Nest entdeckt.“

Er machte sich darüber her, weiter nachzusuchen, brachte noch einen kleineren Schinken hervor, ein geräuchertes Rippenstück, zwei Speckseiten, acht Hartwürste und auch ein Fäßchen mit gesalzenem Fleisch.

Der Gendarm erkannte über diesen Vorrat, aber noch mehr der Schultze. Der wußte durchaus nicht, woher dieser Fleischvorrat stamme und wie er dahin komme. Deshalb erklärte er sich sofort bereit, den der Beschlagnahme verfallenen Fund zum Amtsvorstand zu bringen, wo man sich nicht erst lange mit Rätselraten über den Erbauer des Nestes abgab.

Das Magenleiden des Schultzen verschlimmerte sich dermaßen



daß er den Arzt aussuchen mußte, der ihm jeden Biergenuss verbot, was ihm sehr schmerzlich war. Darum ging er auch nicht mehr zum Stammtisch im Dörsen, wo man sich darüber belustigte, daß

der Schultzeiß jetzt seinem Großknecht gegenüber so freigebig war; denn allabendlich ließ er für ihn einen Krug Bier holen, aber aus dem Schwarzen Adler.

## Schleswig-Holstein meerumschlungen . . .

(Fortsetzung.)

Geschichtlicher Roman zur Erinnerung an das Jahr 1864 von Konrad Döring.

(Nachdruck verboten.)

„Und wie verhielt sich die Königin zu diesem Geständnis?“  
„Es wurde ihr ein gleiches entlockt. Eine Abordnung begab sich nach Schloß Kronborg und machte ihr von den Angaben Struensees Mitteilung, doch sie bezeichneter dieselben für ganz unmahr. Darauf erklärte ein Mitglied dieser Abordnung, von Schack-Rathlau: „Wenn das Geständnis Struensees unwahr ist, so ist keine Todesart grausam genug für dieses Ungeheuer!“ Karoline Mathilde wurde von Mitleid ergriffen und tat die unvorsichtige Frage: „Kann ich Struensee retten, wenn ich seine Angaben bestätige?“ „Ganz bestimmt!“ war die Antwort. Die Königin unterzeichnete darauf hastig das ihr vorgelegte Protokoll. Kaum hatte sie die ersten Buchstaben ihres Namens niedergeschrieben, als sie bei den triumphierenden Blicken ihrer Hefner in Ohnmacht sank. Schack soll darauf den Namenszug selbst vollendet haben, indem er die Hand der Besinnungslosen führte. Darauf verschwand die Abordnung, ohne sich um die bewußtlose Königin zu kümmern. Die Scheidung wurde daraufhin ausgesprochen. Ob die Königin wirklich schuldig war, ist sehr zweifelhaft, trotzdem der deutsche Dichter Friedrich Hebbel von ihr sagte: Es braucht sich niemand zu bemühen, sie zu entschuldigen, weil niemand es wagen wird, sie zu verdammen. Sie starb bald darauf, kaum 24 Jahre, im Schloß zu Celle, angeblich an Scharlachfieber, merkwürdigerweise gerade in den Tagen, da alles bereit war, sie mit Hilfe Englands wieder auf den Thron zu bringen!“

Der Erzähler schweig einen Augenblick, und den Offizier hatte eine fast wehevollte Stimmung erfasst angesichts der Schemen der Vergangenheit. Herr Sunding blickte auf das Medaillon und fuhr fort:

„Hier dieses liebliche Kinderantlitz unter dem Bild der Königin ist ihre Tochter Luise Auguste, die schon in jungen Jahren den klugen und geistvollen Herzog Friedrich Christian zu Schleswig-Holstein ehelichte. Unter den Kindern dieses Paares gab es einen Sohn, der ein lebhafter Kämpfer für die Unabhängigkeit Schleswig-Holsteins war, der Prinz Friedrich von Roer, der auf seinen Reisen eine adlige Dame aus einem der ersten Geschlechter Schwedens kennen und lieben lernte, eine Baronesse Nordenstjöld, Karoline Mathildens Mutter und meine Gattin! Die starke Inanspruchnahme des Prinzen durch die Politik entfremdete die Gatten, und sie trennten sich ohne Groll auf gesetlichem Wege. Die dänische Regierung hatte alle Besitztümer des Prinzen mit Beschlagnahme belegt, er selbst ist tot! Ja, die Gerichte haben es fertig bekommen, die in Amerika geschlossene Ehe des Prinzen mit der Gräfin Nordenstjöld für nichtig zu erklären, weil keine Papiere darüber zur Stelle waren. Jetzt ist der gültige Trauschein allerdings da, und es bedürfte nun eines neuen Prozeßverfahrens. Meine Bemühungen, für das Kind einen Teil vom Erbe ihres Vaters von Dänemark zu erlangen, waren erfolglos. Auch die Familie meiner Frau hat sich geweigert, etwas für Karoline Mathilde zu tun, da ihre Mutter wieder unter ihrem Stande geheiratet. Darum habe ich das Kind adoptiert, trotzdem ist meine Tochter nach allem menschlichen Recht ohne weiteres berechtigt, mindestens den Namen einer Baronesse Nordenstjöld zu führen. Bei allem bleibt sie die Urentelkin der Königin, als deren lebendes Ebenbild sie erscheint!“

Mit Aufmerksamkeit und wachsendem Erstaunen hatte der Offizier dem Berichte des alten Herrn gelauscht. Königliches Blut rollte also in den Adern der Geliebten, fast kam er sich selbst zu klein, zu bescheiden vor angesichts ihrer Vorfahren. Er machte Herrn Sunding kein Hehl daraus.

„Dieser Umstand käme für mich nicht in Frage. Wenn Sie Wert darauf legen, Ihre Adelsansprüche geltend zu machen, soll es mir des Kindes wegen angenehm sein, ich selbst lege keinen Wert darauf! Und um es kurz zu machen: wollen Sie nach diesen Eröffnungen über die Herkunft meiner Stieftochter immer noch um deren Hand anhalten?“

„Aber ganz selbstverständlich, Herr Sunding! Ich bitte Sie hiermit in aller Form darum!“

Der Hausherr öffnete die Tür:

„Komm näher, mein Kind! Der Herr Leutnant, der ebenso wie du von edlem Blut ist, wünscht dich zur Gattin! Wenn-

gleich ich mancherlei Bedenken habe, die Dir wohlbekannt sind, will ich Deinem Glück nicht im Wege stehen denn der Ruch des Herzens ist des Schicksals Stimm!“

„Mein Vater — — — Kurt!“

„Mein — — — Königskind!“

Und während die Schatten des Abends sanft hernieder sanken, war es den Glücklichen, als schwebte der verklärte Geist der jungen Königin durch das Gemach und legte die weiße Hand auf den Scheitel Karoline Mathildens:

„Sei gesegnet, werde glücklicher, als ich es war — —“

8.

Am nächsten Morgen reiste Kurt Hardenberg in Begleitung eines anderen beförderten Offiziers mit der Feldpost nach Apenrade und wurde am anderen Morgen dem obersten Befehlshaber Prinz Friedrich Karl vorgestellt. Der Prinz, der während des Waffenstillstandes in der „Neuen Mühle“ bei Apenrade sein Quartier aufgeschlagen hatte, empfing die beiden Offiziere mit gewinnender Herzlichkeit und bat sie zur Tafel. Er ließ sich hierbei allerlei Einzelheiten aus den Tagen der Belagerung und Beschießung berichten. An der Tafel nahm wie alltäglich auch der Besitzer der „Neuen Mühle“, Kapitän Bruhn, teil, an dessen natürlichem und doch ansprechendem Wesen der Prinz großen Gefallen gefunden und den er sehr häufig ins Gespräch zog.

Das Essen war beendet, und der Prinz wandte sich an seinen Quartierwirt:

„Wäre es nicht möglich,“ fragte Prinz Friedrich Karl, „den heutigen günstigen Tag zu einer Segelpartie nach der Insel Varsoe zu benutzen?“

„Gewiß, Königliche Hoheit,“ antwortete der Kapitän, „es ist jetzt zwar schon ¼ 4 Uhr nachmittags, wenn die Herren sich aber beeilen wollen, so will ich unser Segelboot inzwischen klarmachen!“

Kapitän Bruhn begab sich nach dem Hafen und machte das Segelboot „Chineser“ fertig. Es führte den Namen, da es nach chinesischem Muster erbaut, war 24 Fuß lang, 6 Fuß breit und hatte 4 große Segel.

Ehe sich alle Herren eingefunden, war es beinahe 5 Uhr geworden. Die Gesellschaft bestand aus Prinz Friedrich Karl, General Moltke und elf Offizieren, unter ihnen Premierleutnant Hardenberg, der sich ganz besonders über die durch die Segelfahrt gebotene Abwechslung freute, wenngleich ihm der Zeitpunkt ungünstig gewählt erschien. Die Bemannung des Bootes setzte sich zusammen aus Kapitän Bruhn und drei anderen Apenradern. Trotzdem insgesamt 17 Personen an Bord waren, hatte man nichts zu befürchten, wenn das Wetter gut blieb.

Das Steuer des Bootes wurde einem österreichischen Marineoffizier, der dem preußischen Generalstab beigegeben war, namens Lindner, anvertraut. Leutnant Lindner tat sehr sicher und erklärte, daß unter seiner Steuerung keine Gefahr vorhanden sei, denn er habe mehr als eine Fahrt im Adriatischen Meer bei viel ungünstigerem Wetter unternommen.

„Das blaue Adriatische Meer ist nicht die Apenrader Förde, Herr Leutnant,“ bemerkte Kapitän Bruhn, als die Prahlereien des jungen österreichischen Seehelden kein Ende nehmen wollten. „Bei uns müssen wir stets auf mehr oder weniger unangenehme Überraschungen gefaßt sein!“

Der Wind blieb vorläufig günstig, und schon nach einer Fahrt von etwa fünfviertel Stunden erreichte der „Chineser“ die Landungsstelle der Insel Varsoe. Es wurde dort vor Anker gegangen und der Prinz setzte mit seinem Gefolge auf kleinen Booten ans Land.

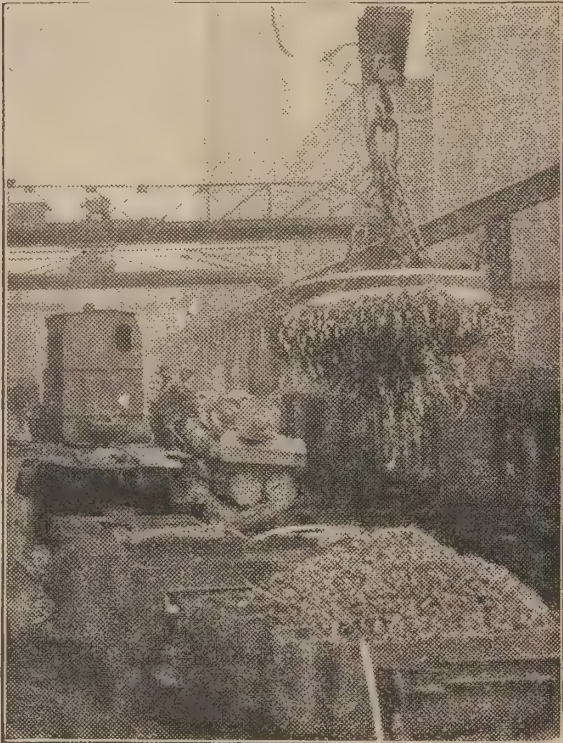
Kaum hatten sich die Offiziere auf ihrem Wege in das Innere der Insel vom Landungsplatz entfernt, als urplötzlich der Wind eine ungeahnte Stärke annahm. Heulend fuhr er aus Norden einher und die See begann höher und höher zu gehen. Zudem brach die Dunkelheit schneller herein als sonst, da dunkle Wetterwolken den Horizont bedeckten.

(Fortsetzung folgt.)



## ■ Bilder aus großer Zeit. ■

Ein elektrischer Magnetkran beim Verladen von Eisenspänen. Es ist durch diesen Kran schneller und besser möglich, die ungeheuren Eisenabfälle ein- und umzuladen, als durch Eisenschaukeln, wobei Werkzeuge



Ein elektrischer Magnetkran beim Verladen von Eisenspänen.



Der Präsident Howard (X) und der Vizepräsident Harmon (XX) von Liberia. stark leiden. Außer den vielen einzelnen und staatlichen Werken wird die österr.-ung. Munitionsindustrie in der Hauptsache durch die weit und weltbekannten Skoda-Werke repräsentiert, die Schöpfer jener in diesem Kriege so berühmt gewordenen Motormörser, Batterien, die mancher Festung oder befestigten feindlichen Anlagen schnell den Garaus machten.

Die Regierrepublik Liberia hat ebenfalls Deutschland den Krieg erklärt. Die berühmte Negerrepublik in Afrika, die Niederlassung der amerikanischen Neger und eigentlich eine Gründung der Vereinigten Staaten hat unter dem Drucke der letzteren sich dem Vorgehen der Vereinigten Staaten gegen Deutschland angeschlossen. Unser Bild zeigt Howard den Präsidenten und Harmon den Vizepräsidenten der Republik aus Anlaß der Präsidentenwahl, die vor längerer Zeit stattfand. Diese eigenartigen und sich wunderbar benehmenden Negerfürsten wirken für uns Europäer natürlich sehr komisch. Aber solch ein naives Volk, wie die Bewohner dieser Republik, lassen sich nur durch Neugierlichkeiten „regieren“.

## ■ ■ Rätsel ■ ■

### 1. Winkel-Rätsel.

A	A	A	A	A	A	A	A	A
B	B	C	C	C	C	C	E	E
E	E	E	E	E	E	E	E	E
E	G	G	H	H	H	H	K	K
M	M	M	M					
N	N	N	N					
N	N	N	N					
N	N	P	P					
S	S	T	T					

Die Buchstaben in dem Winkel sind so umzustellen, daß die vier langen Bagrechten gleich den vier langen Senkrechten lauten. Die Worte bedeuten: 1. Bekanntester deutscher General. 2. Bekanntester deutscher Maler. 3. Schlachtfeld in Frankreich. 4. Altd deutscher Ausdruck für Zimmer.

### 2. Rätsel.

Dem lieben Vieh zur Weide,  
Der lieben Erd zum Kleide  
Bin ich von Gott geschenkt.  
Rehrst du mich um, so werde  
Ich in die kühle Erde  
Bald mit, bald ohne Prunk versenkt.

### 3. Rätsel.

Wenn ich erscheine, öffnen dir  
Sich Keller, Küch' und Kasten,  
Verkaufst' ich einen Laut an mir,  
Dann leider, mußt du fasten.

### 4. Wandel-Rätsel.

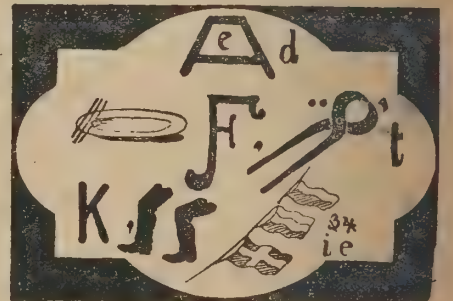
Nord ist in Süd zu verwandeln, mit Hilfe von 9 Zwischenworten. Es darf dabei immer nur ein Buchstabe hinzugefügt, weggelassen oder umgetauscht werden. Es kommen dabei zur Anwendung: 1. Teil eines Schiffes, 2. Deutsche Stadt, 3. Himmelskörper, 4. Brautechnischer Ausdruck.

### 5. Begierbild.



Wo ist der Geschicksführer.

### 6. Bilder-Rätsel.



### 7. Skat-Aufgabe.

Mittelhand B spielt Grande und verliert.  
A.: Sch.-Unt. — E.-As — Kön. — Gr.-Kön.  
— Ober — 9 — 8 — 7 — Sch.-9 — 8.  
B.: E.-Unt. — Gr.-Unt. — E.-10 — 9 —  
— Gr.-As — 10 — H.-As — 110 — Sch.-As  
— Kön.  
C.: H.-Unt. — E.-Ober — 8 — 7 — H.-Kön.  
— Ober — 9 — 8 — 7 — Sch.-7.  
Talon: Sch.-10 und Ober.

Die Buchstaben in dem Winkel sind so umzustellen, daß die vier langen Bagrechten gleich den vier langen Senkrechten lauten. Die Worte bedeuten: 1. Bekanntester deutscher General. 2. Bekanntester deutscher Maler. 3. Schlachtfeld in Frankreich. 4. Altd deutscher Ausdruck für Zimmer.



Zur Versorgung der Schwerarb.  
der Flugzeugmeisterei Adlershof f.  
gegen sof. Kasse wöchentlich jeden  
Posten (6456)

### Speisequark und Käse

Zahle höchsten Preis. Für Vermittlung gute Provision.

Einkäufer: Felix Gensh, Berlin-Wilmersdorf, Saalfelderstr. 7.

## Quark

jeder Art, auch  
Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle entspr. Provision. Quark wird auch zur Käseverarbeitung übernommen.

Erhardt Schnurpfel  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

### Quark

jeder Art, auch fehlerhafter Käse wird in jedem Posten zu höchsten Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

### Quark

und jeden Posten Käse kauft zu höchsten Preisen, für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (4874)

Fritz Barch, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

### Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

Bin ständiger Käufer jedes Post. frischen, trockenen, metallfreien

### Quark

zum Höchstpreise. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6039)

Heinrich Radloff  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

### Quark und Molkeneiweiß

jedes Quantum kauft zu höchsten Preisen. Für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (6518)  
Dampfmolk. u. Käsefabrik Jossen  
(Berlin-Dresdener Bahn).

### Quark Molkeneiweiß

sowie

### alle Sorten Käse

kaufe zu höchsten Preisen. Vermittler entspr. Provision.

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Kaufe jedes Quantum prima  
Quark

vorübergehend und auch auf Abchl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß. 367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

Quark und Molkeneiweiß kaufen  
Zihle & Mascher, Käserei  
Bodensfelde. (7053)

## Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an dauernd fultantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

E. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

### Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel

## Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

### Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum.

(6716)  
Sanja-Molkerei Essen (Ruhr).

### Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Kaufe dauernd oder vorübergehend

(6338)

### Magermilch, Buttermilch u. Speisequark.

am liebsten die ganze Produktion größerer Molkereien. Stelle Rannen und Kaution. Für Vermittlung zahle hohe Provision. Übernehme auch Molkerei käuflich, wenn Milch vorhanden ist.

L. Büß, Molkereibesitzer, Solingen.

## Butterfässer

einmal gebraucht,  $\frac{1}{1}$  Zentner Inhalt, hat preiswert abzugeben (6739)

Fritz Baum, Breslau I.

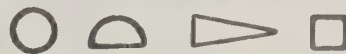
### Pappscheiben

mit u. ohne Aufdruck, ohne Paraffin, klangharte beste Pappen-Qualität, lief. preisw. Carl Mann, Hildesheim



### Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf

Kreis Habelschwerdt.

Kaufe gegen sofortige Kasse:

### komplette Käserei-Einrichtung

neu oder wenig gebraucht. Angebote erbitte unter H. N. 6994 an diese Ztg. mit genauer Preisangabe und näheren Angaben.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.

Emmerich a. Rhein.

Aus einer Margarinefabrik sind gegen Kasse zu verkaufen:

1 Kirne (System Ultra) ca. 2000 Ltr. Inhalt,

1 großer Tellerknetter, mehrere Buttertransportwagen

Die Gegenstände sind etwa 2 Jahre gebraucht und tadellos erhalten. Gefl. Angebote unter 6694 an diese Zeitung.

### Anzeigen

durch welche Lebensmittel gesucht werden, sind nur zulässig, nachdem der Auftraggeber dazu vorher die Genehmigung der Polizeibehörde seines Wohnortes eingeholt hat. Vergl. § 12 der Verordnung über den Handel mit Lebensmitteln vom 24. Juni 1916.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaels & Co.

Leipzig.

### C. Menges

Berlin N. 39

Tegelerstraße 4

Butter u. Käse engros

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

### H. Engels Nachfl.

Butter-Großhandlung

Berlin 39, Heiligegeiststraße.

Jeden Posten trockenen (6579)

### Quark und Speisequark

kauft dauernd zu höchsten Preisen. Dampfmolkerei Schneidemühl.

Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

### Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

Jedes Quantum einwandfreien

### Quark

sowie alle Sorten Käse

kaufe für Heeresbedarf, dauernde Lieferg. auch nach dem Kriege Bedingung. Vermittler entsprechende Provision. Ang. erbittet (4088)  
H. Weigang, Albingen, Bz. Cassel.

Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem, metallfreiem Quark (5230)  
Ww. Baule, Käserei Harjum (Sa.).  
Mittelstraße 86.

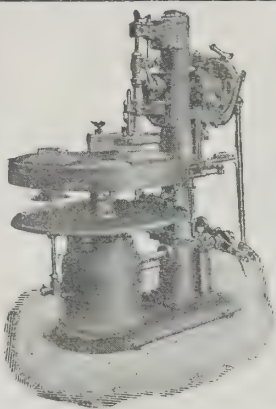


# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.** Fernsprecher 2582. Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühliche  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer versendet ohne Bezugsschein von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.



Milchkannen  
Meßbeimer  
Milchunterjuch.  
App. u. Ersatzteile  
Milchprober usw.  
Alfa-Ersatzteile  
Rüfelab

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei - technisches Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

Während des Krieges  
liefern wir unsere  
**Sonderfarben**  
in bekannter Güte.

**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
KASSEL

## Käsehorden

liefert  
F. Gräen, Käsehordenfabrik  
Nachtsum, Kreis Hildesheim.

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen I. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

## Tabellen

zum Ablesen des Milchgeldes  
bei Bezahlung nach Menge u. Fetgehalt.

A I	Von 6 Pfg. anfangend und um 1/10 bis 12 Pfg. steigend
A II	10 " " " " " " " " " "
A III	15 " " " " " " " " " "
B	5 " " " " " " " " " "
pro % Fett =	C D E F G H J K L M N
	2 2,1 2,2 2,3 2,4 2,5 2,6 2,7 2,8 2,9 3 Pfg.
pro % Fett =	O P Q R S T U V W X
	3,1 3,2 3,3 3,4 3,5 3,6 3,7 3,8 3,9 u. 4 Pfg.

Wenn höhere Preise wie 4 Pfg. pro % Fett, z. B. 5 Pfg. bezahlt werden, so sind die Tabellen zu 2,5 Pfg. sehr gut zu verwenden, indem die Summen dann verdoppelt werden. Bei 5,6 Pfg. solche zu 2,8 Pfg., bei 6 Pfg. solche zu 3 Pfg. pro % Fett usw.

Hildesheim i. Hann.

Wilh. Brader.

## Strumpfschoner

aus porig gewirktem feinen Leinengarn,

sehr haltbar und praktisch, verhüten das Reißen der Strümpfe, tragen wenig auf.

Für Erwachsene Pr. 2.00. — Kinder 1.75.

**Strumpfspitzenschoner** Pr. 1.00.

## Fußschweißsauger

aus gleichem Material, porig gewirkt, halbfüßig, ohne Hacke Pr. 1.00.

mit Hacke Pr. 2.00. Abgabe nur kleiner Mengen. Keine Abgabe an Wiederverkäufer. (6484)

Heinrich Brandenburg, Kolberg 28 (Ostsee).



## Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit 1/5 bis 1/3 Liter.

Molk.-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin S 14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

## Molkerei - Drucksachen

aller Art

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung  
Molkereizeitungs - Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine rechtzeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).

## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-Verschluß.

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altdünen bei Lünen (Westfalen).

## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert

**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**



## Buttertonnen u. -Kübel

liefert prompt (6388)

**Julius Klockgeter**

Faßfabrik

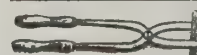
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-MILCH**

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.

mit auswechselbar. runden oder langen

Schalen. Leistung tägl. 6—8000 auf Gramm

genau u. beliebig geformte Käse. Gegen

Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taurentzienstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)



In bester weißer Holzqualität

sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 Mk. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleiter.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 Mk. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Ang. 2 Mk. 50 Pfg., Ausland 3 Mk. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengefuchen ist vorheriger Betrag-einsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Ab-fürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8–12 und 2–7 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 34.

Hildesheim, den 24. August 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die Neuregelung der Fett- und Milchversorgung im Kreise Königsberg Nm. Von Bürgermeister Hans Aßmann, Königsberg Nm.  
Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.  
Rundschau: Reichsschiedsgericht für Kriegswirtschaft. — Falsche Gerüchte. — Leitsätze betr. Magermilchlieferrung. — Höchstpreise für Molkenweiß in Württemberg. — Untertan einer Verordnung schützt nicht vor Strafe. — Die Durchführung der Zwangsmilch-lieferung an die Molkereien.  
Sprechsaal: Entwurf einer Bekanntmachung über Butterpreise. — Aber den zur Zeit sehr niedrigen Fettgehalt der Vollmilch. — Bezug gebrauchter Butterkannen. — Rühlanlagen für kleine Molkereien. — Schaumzerstörende Milchpumpe. — Heimsche Milchkühlanlage.  
Bücherschau.

## Die Neuregelung der Fett- und Milchversorgung im Kreise Königsberg Nm.

Von Bürgermeister Hans Aßmann = Königsberg Nm.

Vom 1. August 1917 ab ist im Kreise Königsberg Nm. eine Neuregelung der Milch- und Fettversorgung eingetreten nach folgenden Grundzügen:

a) **Fettversorgung.** Als Fette gelten Butter und Butter-schmalz, Margarine und Kunstspeisefette, Speisetalg (d. i. der aus Rohfett von Rindvieh und Schafen in Schmelzen nach der Anweisung des Kriegsaussschusses für pflanzliche und tierische Ole und Fette G. m. b. H. in Berlin gemäß Bekanntmachung vom 16. März 1916 für den menschlichen Genuß hergestellte Talg) und Speiseöl. Hierunter fallen nicht das in Ausschachtungen gewonnene Fett, das im Eigentum des Reiches, eines Bundesstaates, der Reichsstelle für Speisefette, der Zentral-Einkaufsgesellschaft m. b. H. und des Kriegsaussschusses für pflanzliche und tierische Ole und Fette G. m. b. H. in Berlin stehende Fett.

**Selbstversorger** sind Ruhhalter mit ihren Haushaltsangehörigen, zu denen nicht Kriegsgefangene, Schnitter und Saisonarbeiter, auch wenn diese im Haushalt eines Ruhalters beköstigt werden, rechnen. Ruhhalter ist nur, wer Milchvieh für eigene Rechnung im eigenen Betriebe hält. Alle übrigen Personen sind **Versorgungsberechtigte**.

An Fett dürfen **verbrauchen** bzw. erhalten Selbstversorger aus ihren Erzeugnissen Butter in der von dem Kreisausschuß für Selbstversorger jeweilig zugelassenen Höchstmenge (z. Bt. 100 Gr. oder 3,5 Liter Vollmilch für den Kopf und die Woche) und Versorgungsberechtigte die von dem Kreisausschuß für Versorgungsberechtigte jeweilig zugelassene Höchstmenge (z. Bt. 60 Gr. Fett oder zwei Liter Vollmilch für den Kopf und die Woche) auf Grund von Fettkarten in den amtlich bekannt gemachten Verkaufsstellen. Die Abgabe von Butter unmittelbar von dem Erzeuger an den Verbraucher ist verboten. Militärurlauber erhalten nur Fett auf Grund einer Fettkarte. Diese wird ihnen nur dann ausgehändigt, wenn sie wenigstens eine Woche im Orte anwesend sind, und zwar in Höhe der Wochenmenge, welche den Versorgungsberechtigten zusteht. Den Inhabern von Gast-, Schank- und Speisewirtschaften wird Fett auf Grund von Fettkarten im Falle dringenden Bedürfnisses und zwar nach dem Umfange des Betriebes überwiesen. Kranke und Krankenhäuser erhalten Fettkarten auf Grund ärztlicher Zeugnisse bzw. Anordnung der ärztlichen Prüfstelle des Kreises nach dem Grundsatz über die Krankenversorgung im Kreise Königsberg Nm. (vergl. Merkbl. über die Richtlinien für Sonderbewilligung auf Nahrungsmittel an Kranke, Bekanntmachung vom 15. Mai 1917 Nr. Bl. S. 515). Schwer- und Schwerstarbeiter im Sinne der Fettversorgung erhalten die von dem Kreisausschuß für diese Arbeiter jeweilig zugelassene Höchstmenge bzw. Zulage (z. Bt. Schwerstarbeiter 100 Gr. und Werke der Rüstungsindustrie für jeden an der Massenspeisung teilnehmenden Schwerarbeiter 40 Gr., sonst 25 Gr. Zulage). Ein Anspruch auf eine bestimmte Menge Fett besteht nicht.

Die Fettkarten werden von den Ortsbehörden ausgestellt, und zwar für jeden Haushalt eines Versorgungsberechtigten für einen Bierwochenzeitraum. Veränderungen im Haushalt haben die versorgungsberechtigten Haushaltungsvorstände unter Vorlage der betr. Fettkarte den Ortsbehörden zwecks Berichtigung anzuzeigen. Die Haushaltungsvorstände sind nicht befugt, Selbstberichtigungen vorzunehmen. Der Verkäufer hat bei Abgabe von Fetten an Versorgungsberechtigte aus den Karten die Wochenabschnitte in der Höhe der entnommenen Menge abzutrennen. Der Verkauf auf lose Abschnitte ist verboten. Für die Befolgung dieser Vorschriften haften neben dem Verkäufer seine Angestellten sowie sonstige Personen, deren er sich zum Verkauf bedient. Die Verkäufer haben die abgetrennten Abschnitte zu sammeln und nach näherer Anweisung der Ortsbehörde an diese einzusenden. Die Fettkarten sind nicht übertragbar. Sie sind sauber zu halten und sorgfältig aufzubewahren. Der Verlust einer Fettkarte ist sofort der zuständigen Ortsbehörde zu melden. Dem Haushaltungsvorstande wird auf Antrag gegen eine Gebühr von 1,50 M eine neue Karte ausgestellt.

**Sämtliche Milchviehbesitzer sind verpflichtet, die in ihrer Wirtschaft gewonnene Milch an die von der Kreisfettstelle bezeichnete Molkerei des Kreises abzuliefern, und zwar in gekühltem Zustande.** Morgen- und Abendmilch müssen getrennt gehalten werden (vergl. Anordnung des Kreisausschusses betr. Rühlung der Milch vom 4. April 1917 Nr. Bl. S. 449). In Abzug gebracht werden darf nur diejenige Vollmilchmenge, welche den Angehörigen des Milchviehbesitzers als Milchversorgungsberechtigte und den Kälbern bis zum Alter von 6 Wochen auf Grund der Anordnung des Kreisausschusses über die Regelung des Verkehrs mit Milch vom 7. Juli 1917 zusteht. Außerdem 1/2 Liter täglich für den Kopf des Selbstversorgers und seiner Haushaltsangehörigen, falls der Selbstversorger selbst buttert. Die Milchviehbesitzer, welche bisher auf Grund von Verträgen nach Orten außerhalb des Kreises geliefert haben, sind von der Lieferung der Vertragsmenge an die Molkerei im allgemeinen befreit. Die Milchlieferanten können von den Molkereien Magermilch bis zu 50 Proz. der eingelieferten Vollmilch zurückerhalten und haben Anspruch auf Lieferung des für Selbstversorger jeweilig gültigen Höchstfakes an Butter für ihre Haushaltsangehörigen, insofern die Milchlieferanten im eigenen Haushalt nicht buttern. Kann aus der Menge der von einem Milchviehbesitzer gelieferten Milch nicht diejenige Butter hergestellt werden, welche dem Lieferanten als Selbstversorger für seinen Haushalt zusteht, so wird an ihn nur diejenige Menge verabfolgt, welche den Versorgungsberechtigten zusteht. Die Milchlieferanten erhalten für das Liter Vollmilch frei Molkerei denjenigen Betrag, welcher durch den Kreisausschuß festgesetzt worden ist (z. Bt. 26 Pfg.). Das gleiche gilt für den Preis der zurückerhaltenen Magermilch (z. Bt. 16 Pfg., vergl. Anordnung des Kreisausschusses vom 21. April 1917 Nr. Bl. S. 549).

Anstelle der Ablieferung der Milch kann der Vorsitzende des Kreisausschusses die Abgabe von Butter (Landbutter) gestatten. Die Abgabe dieser Butter hat an die Fettsammelstelle des Ortes zu erfolgen, welche die gesammelte Butter an die von der Kreisfettstelle bestimmte Molkerei bzw. Fettsammelstelle eines andern Ortes abzuliefern hat. Die Fettsammelstelle hat jedem Butterablieferer eine Bescheinigung über die Höhe der abgelieferten Menge zu erteilen. Werden seitens des Kreises besondere Aufkäufer bestellt, so haben diese die aufgekaufte Butter an die ihnen bezeichnete Fettsammelstelle abzuliefern. Die Aufkäufer haben sich durch eine von dem Vorsitzenden des Kreisausschusses ausgestellte Bescheinigung auszuweisen. Sie haben die vorgeschriebenen Bücher zu führen und den Anordnungen des Kreisausschusses hinsichtlich des Geschäftsbetriebes Folge zu leisten. Ihre Entschädigung setzt der Vorsitzende des Kreisausschusses fest. Jedem Ablieferer von Butter haben sie eine Bescheinigung über die Höhe der abgelieferten Menge zu erteilen.



Die von dem Milchviehbesitzer an die Orts sammelstelle bezw. an die Molkereien abzuliefernde Vollmilch und Butter, sowie die in den Molkereien hergestellte Butter wird mit der Erzeugung für den Kreis beschlagnahmt. Trotz der Beschlagnahme dürfen die Unternehmer von Molkereien an die Milchablieferer, die Selbstversorger sind, Butter liefern, und, sofern die Molkerei ein landwirtschaftlicher Nebenbetrieb ist, Butter in der eigenen Wirtschaft in der zugelassenen Höhe verbrauchen. Liegt der Ort, nach dem von einem Selbstversorger geliefert werden soll, außerhalb des Kreises, so darf die Lieferung — sei es durch Versand oder Mitnahme — nur auf Grund schriftlicher, jederzeit widerruflicher Genehmigung des Vorsitzenden des Kreisausschusses erfolgen.

Die Ausfuhr von Fett aus dem Erzeugerort ist verboten. Ausnahmen kann der Vorsitzende des Kreisausschusses genehmigen. Die in dem Bezirk einer Ortsbehörde eingehende Menge an Speisefett ist von dem Empfänger unverzüglich der Gemeindebehörde anzuzeigen. Die erhaltene Menge an Fett ist dem Empfänger auf die ihm zustehende Menge anzurechnen.

Die Molkereien und Fettsammelstellen haben die von dem Vorsitzenden des Kreisausschusses bezw. der Kreisfettstelle vorgeschriebenen Bücher und Listen zu führen und der Kreisfettstelle fristgemäß einzufenden. Sie haben den Anordnungen der Kreisfettstelle nachzukommen. Die Molkereien haben die Milch und Sahne sorgfältig zu verarbeiten, die Milch, die Sahne und die daraus hergestellten Erzeugnisse pfleglich zu behandeln und nach den ihnen gegebenen Weisungen abzuliefern und zu versenden. Sie haben den Anordnungen der Kreisfettstelle zu entsprechen und zum Zwecke des Nachweises der ihnen obliegenden Verpflichtungen dieser genannten Stelle auf Verlangen Auskunft zu geben, deren Beauftragten Einsicht in die Geschäftsbücher zu gewähren und die Besichtigung der Geschäftsräume und deren Vorräte zu gestatten.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses ist berechtigt, im Falle des Bedarfes die Herstellung von Butter in landwirtschaftlichen Betrieben, aus denen Milch an die Molkerei zu liefern ist, zu verbieten bei gleichzeitiger Verriegelung der Zentrifugen und Butterfässer usw. (vergl. Anordnung des Kreisausschusses vom 4. April 1917 Nr. Bl. S. 417). Er ist ferner berechtigt, die Enteignung eines oder mehrerer Stücke Vieh anzuordnen, falls der Besitzer seiner Milch- bezw. Butterablieferung nicht nachkommt.

Die Preise für Milch und Speisefett werden vom Kreisausschuß festgesetzt (vergl. Anordnungen vom 21. und 25. April 1917 Nr. Bl. S. 549 und 483). In den Verkaufsstellen sind die Preise für Milch, Butter und Käse und sonstige Milchzeugnisse an sichtbarer Stelle anzubringen.

b) **Milchversorgung.** Milch ist Rohmilch und Sahne in unarbeiteten Zustände (Vollmilch, Magermilch, Buttermilch, Sahne, Dauermilch, Dauersahne usw.). Sahne ist jede mit Fett angereicherte Milch (vergl. § 2 der Bekanntmachung vom 3. Oktober 1916, R. G. Bl. S. 1100).

Selbstversorger sind die Rohhalter nebst ihren Haushalts- und Wirtschaftsangehörigen, soweit sie in ihrem Haushalt beschäftigt werden. Rohhalter ist nur, wer Milchvieh für eigene Rechnung im eigenen Betriebe hält. Zu den Wirtschaftsangehörigen rechnen nicht Kriegsgefangene, Schnitter und Saisonarbeiter, auch wenn diese im Haushalt eines Rohhalters beschäftigt werden. Milchversorgungs berechnete sind: Kinder bis zum 8. Lebensjahre, Frauen in den letzten drei Monaten der Schwangerschaft, stillende Mütter und Kranke auf Grund ärztlichen Zeugnisses bezw. Anordnung der ärztlichen Prüfungsstelle nach dem Grundsatz über die Krankenversorgung im Kreise Königsberg Nm.

Der tägliche Bedarf beträgt  $\frac{1}{2}$  Liter bei Kindern bis zum 8. Lebensjahre,  $\frac{3}{4}$  Liter bei Frauen in den letzten drei Monaten der Schwangerschaft und stillenden Müttern und  $\frac{1}{2}$  Liter in der Regel bei Kranken. Es kommen hier die Grundsätze über die Krankenversorgung im Kreise Königsberg Nm. und das Merkblatt über die Richtlinien für Sonderbewilligung von Nahrungsmitteln an Kranke in Betracht (vergl. Bekanntmachung vom 15. Mai 1917 — Nr. Bl. 1917 S. 515). Ein Anspruch auf Bezug von Vollmilch besteht nicht. Alle übrigen Personen, auch die Selbstversorger, gehören nicht zu den Milchversorgungs berechtigten Personen. Vollmilch darf an Kälber nur bis zum Alter von 6 Wochen einschließlich verfüttert werden, und zwar für das Kalb und den Tag 5 Liter.

Die Versorgung der Vollmilchversorgungs berechtigten hat die Ortsbehörde zu regeln. Der Bezug darf nur auf Grund von Vollmilchbezugskarten erfolgen. Die Milchkarten müssen den Aufdruck tragen: „Milch ist im Haushalt sofort abzukochen“. Der Verkauf der Vollmilch hat in Orten, in denen Molkereien bestehen, durch diese, sonst durch die Milchsammelstelle zu erfolgen. Die Abgabe unmittelbar von dem Erzeuger an den Verbraucher ist verboten. Ausnahmen sind nur mit besonderer Genehmigung des Vorsitzenden des Kreisausschusses zulässig. Die Ausgabestellen haben eine Liste über die abgegebenen Mengen zu führen, und allmonatlich die Gesamtmenge auf Vordruck der Kreisfettstelle mitzuteilen. Die Gesamtmenge der abgegebenen Vollmilch soll 10 von 100 (10 Liter auf 100 Seelen) und der Vollmilchverkauf für Kranke soll 2 von 100 (2 Liter auf 100 Seelen) täglich nicht übersteigen.

Die Versorgung der Bevölkerung mit Magermilch erfolgt durch die Ortsbehörden. Der Magermilchverkauf darf nur auf Grund von „Magermilchbezugskarten“, welche die Ortsbehörde ausgegeben hat, erfolgen. Es darf nur höchstens  $\frac{1}{2}$  Liter Magermilch für jede Person und Tag verabfolgt werden, sofern die hierzu nötige Magermilch vorhanden ist. Ein Anspruch auf Mager-

milchbezug besteht nicht. Die Abgabestelle hat allmonatlich der Kreisfettstelle auf Vordruck die verausgabte Magermilchmenge mitzuteilen.

Die Milchpreise werden von dem Kreisausschuß festgesetzt (vergl. Anordnung vom 21. April 1917 Nr. Bl. S. 549). In den Verkaufsstellen sind die Preise an sichtbarer Stelle anzubringen. Die Ausfuhr von Milch im Sinne dieser Anordnung aus dem Erzeugungsort ist verboten. Ausnahmen kann der Vorsitzende des Kreisausschusses genehmigen.

c) **Die Käseversorgung** ist noch nicht geregelt. Einzelne Molkereien stellen Quark und Käse, sowie Molkeneiweiß her, welche Produkte an Städte zur Verteilung an die Bevölkerung gegen Karte nach Anweisung der Kreisfettstelle abgegeben werden.



## Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Molkerei-Fachmann Paul Riedhoff jr. aus Hamburg, gefallen am 3. August 1917.

Molk.-Gehilfe Fritz Herzmann, früher angestellt bei der Trockenmilch-Verwertungs-Ges. in Abschnerningen, gefallen im Alter von 19 Jahren.

Molkerei-Gehilfe Adolf Hsiehse, zuletzt angestellt in der Molkerei Reinsdorf (Mark), gefallen am 22. Juli 1917.

Molkerei-Gehilfe Daniel Biel aus Neubukow, früher angestellt in der Molkerei Kirch-Mulchow i. M.

Molkerei-Gehilfe W. Kähler aus Alt-Metelen, früher angestellt in der Molkerei Kirch-Mulchow i. M.

Molkerei-Gehilfe Bernhard Griepman aus Nienhagen, früher angestellt in der Molkerei Kirch-Mulchow i. M.

Molkerei-Gehilfe Richard Hadler aus Moitin, früher angestellt in der Molkerei Kirch-Mulchow i. M.

Molkerei-Gehilfe Walter Dettmann aus Hamburg, früher angestellt in der Molkerei Kirch-Mulchow i. M.

Molkerei-Gehilfe Heinrich Lange aus Schönberg, früher angestellt in der Molkerei Kirch-Mulchow i. M.

Verwundet:

Molkerei-Gehilfe Paul Mergell, zuletzt angestellt in der Molkerei Bademoor, verwundet (rechter Fuß) am 10. Aug. 1917. Liegt z. Zt. in einem Reservelazarett in Bamberg.

Molkerei-Gehilfe Hubert Raczkowski, Sohn des Molkereibesizers Raczkowski in Al. Zülling (Schles.), vermißt seit dem 31. Juli 1917.

Molkerei-Fachmann Otto Stuben, verwundet am 23. Juli 1917. Liegt z. Zt. in einem Lazarett in Bad Nauheim.

Molkerei-Gehilfe Paul Moß, zuletzt angestellt in der Molkerei Lüblow (Mecklbg.), zum zweiten Male verwundet (Rücken) am 8. August 1917.



## Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Pächter Max Krause aus Altheimrichau (Schles.), z. Zeit Gefreiter.

Molkerei-Besitzer Johann Quella aus Neuenburg, z. Zt. Gefreiter. Molkerei-Gehilfe Fr. Rollen, zuletzt angestellt in der Dampfmolkerei Gildehaus (Hann.).

Molkerei-Beamter Robert Koloff, zuletzt angestellt in der Molkerei Lutter a. Bbge.

Molkerei-Gehilfe Otto Franzkowski, zuletzt angestellt in der Molkerei Harburg (Elbe).

Molkerei-Verwalter Hans Möller, Unteroffizier, zuletzt angestellt in der Molkerei Schlich (Hessen). Herr M. erhielt ferner die hessische Tapferkeitsmedaille.

Molkerei-Verwalter Leopold Mannkopf.

Oberkäufer Gustav Fuhs.

Molkerei-Verwalter Hariesfeld, Leiter der Molkerei Lanze, zur Zeit Arm.-Soldat.

Molkerei-Gehilfe Georg Sailer aus Duschnik, zuletzt angestellt in der Molkerei Watendorf.

Dem Direktor der Gen.-Molkerei Breschen (Posen), Herrn Carl Stier, wurde das Verdienstkreuz für Kriegshilfe verliehen.

## Rundschau.

**Reichsschiedsgericht für Kriegswirtschaft.** Zu Beisitzern des Reichsschiedsgerichts für Kriegswirtschaft in Streitfachen über die Lieferung von Speisefett sind Direktor Noack in Berlin, Dirschenstraße 26—27, und Stenograf Hartert in Berlin, Themasiusstraße 15, zu stellvertretenden Beisitzern Kaufmann Karl Davidsohn in Berlin N. O. 55, Heinersdorfer Straße 14, und Kaufmann Hugo Wilke, Mitglied der Potsdamer



Handelskammer in Potsdam, Brandenburger Straße 22, ernannt worden. Die Geschäftsräume des Reichsschiedsgerichts befinden sich in Berlin W. 10, Viktoriastraße 34.

**Falsche Gerüchte.** Unter dieser Überschrift veröffentlichen die Mitteilungen aus dem Kriegsernährungsamt folgendes:

„Seit einiger Zeit macht trotz wiederholter Richtigstellung eine Notiz die Kunde durch die Zeitungen, wonach die Z. E. G. die Molkereigenossenschaft bei Elbing angewiesen haben soll, Butter für sie zur Verfügung zu halten. Es seien große Mengen, hunderte von Zentnern, aufgespeichert worden, die von der Z. E. G. trotz wiederholter Mahnung nicht abgerufen wurden. Infolge der langen Lagerung sei die Butter verdorben und dann auf Anweisung der Z. E. G. an Seifenfabriken abgegeben worden. Diese Mitteilung ist frei erfunden. Die amtliche Untersuchung hat ergeben, daß die beschlagnahmte Butter seitens der Molkereien bestimmungsgemäß nicht an die Z. E. G., sondern an den Kommunalverband oder aber, wie dies in Westpreußen der Fall ist, an die Provinzialfettstelle abgeliefert werden muß. Letztere steht mit der Z. E. G. in keinerlei Geschäftsverbindung. Außerdem gibt es nach den angestellten Ermittlungen bei Elbing keine Molkereigenossenschaft, und schließlich hat sich auch über ein Verderben von Buttermengen trotz eingehender Nachforschung nichts ermitteln lassen.“

**Leitsätze betr. Magermilchliefereung.** Die Provinzialfettstelle in Kiel hat für die Lieferung von Magermilch folgende Leitsätze aufgestellt:

1. Es ist am zweckmäßigsten, die frische Morgenmilch getrennt von der Abendmilch zu entnehmen.
2. Die Meiereien sind anzuweisen, möglichst nur Magermilch zu versenden, die aus Morgenmilch gewonnen ist.
3. Die erzeugte Magermilch ist sofort bis auf 90—95 Gr. C. zu erhitzen. Rohes Magermilch darf unter keinen Umständen der erhitzten beigemischt werden.
4. Die bis auf etwa 90 Gr. C. erhitzte Magermilch ist sofort über einen Kühler zu leiten, damit nur ausschließlich stark abgekühlte Magermilch zum Versand gebracht wird.
5. Die Versandgefäße sind vor der Benutzung gründlich zu reinigen, wobei anschließend ein Ausdampfen der Kannen vorzunehmen ist.
6. Während der Beförderung nach der Bahn sind die Milchkannen vor Sonnenstrahlen zu schützen, dies geschieht am besten durch Bedecken derselben mittels geeigneter Decke (Plan).
7. Die für den Versand bestimmte Magermilch ist rechtzeitig der Bahnhaltestelle zuzuführen, damit sie den für die Beförderung bestimmten Zug auch erreicht. Andernfalls würde die Magermilch durch eine mehrstündige Aufbewahrung auf dem Bahnhof den Sonnenstrahlen ausgesetzt sein und unbedingt an Haltbarkeit verlieren.
8. Es wäre zur Sicherstellung einer größeren Haltbarkeit der Magermilch wünschenswert, wenn letztere ausschließlich in Kühlwagen, die mit einem weißen Farbanstrich versehen sind, befördert würde. Durch die Benutzung derartiger Wagen wird die Frischerhaltung der Magermilch um mindestens einige Stunden erhöht.
9. Mit Rücksicht auf die an sich begrenzte Haltbarkeit der Magermilch wird es für zweckmäßig erachtet, dieselbe sofort nach Beendigung des Bahntransports nochmals zu erhitzen. Geschieht dies, so ist die Frischerhaltung um weitere 24 Stunden sichergestellt.
10. Vor der wiederholten Erhitzung muß aber jede einzelne Kanne von Sachverständigen geprüft werden, um eine eventuelle Trennung der in der Säuerung bereits zu weit vorgeschrittenen Milch von der zur zweiten Erhitzung für tauglich befundenen zu ermöglichen.
11. Die nochmalige Erhitzung hat in solchen Betrieben zu geschehen, die mit entsprechenden Maschinen und Kühlern ausgerüstet sind. In Kiel würde die Meierei in der Verchenstraße sich hierfür ganz gut eignen.
12. Keineswegs sollte man aber, wie es häufig schon geschehen ist, für die mangelhafte Haltbarkeit der Magermilch ausschließlich die Meiereien verantwortlich machen. Es darf nämlich nicht übersehen werden, daß viele von den in den Großstädten bestehenden Verteilungsstellen absolut nicht in der Lage sind, die belieferte Magermilch auf die Tauglichkeit zu prüfen, so daß durch Zusammenschütten zum Teil einwandfreier Milch mit der in der Säuerung bereits zu weit vorgeschrittenen täglich erhebliche Magermilchmengen dem frischen Konsum verloren gehen. Hier müßte seitens der städtischen Verwaltungen unnachlässiglich vorgegangen werden.

**Höchstpreise für Molkeneiweiß in Württemberg.** Seitens der württembergischen Landesversorgungsstelle wurden für Molkeneiweiß folgende Höchstpreise festgesetzt:

- a. Reines Molkeneiweiß der Zentner 30 M.
  - b. Bearbeitetes Molkeneiweiß mit einem Wassergehalt von 70—75 Proz., genussfertig, mit Zusatz von Salz und Kümmel, Pfeffer oder Ziegerklee der Zentner 48 M.
  - c. Der Kleinhandelspreis für den Zentner 60 M.
- Im übrigen sind die Bestimmungen der Ministerialverordnung über Käse vom 11. Januar 1917 auch für die Erzeugung von Molkeneiweiß anzuwenden. Die Hersteller haben dafür zu sorgen, daß das Erzeugnis stets in frischem Zustand zum Versand gebracht wird.

**Unkenntnis einer Verordnung schützt nicht vor Strafe.** Vom Kreis-ausschuß des Kreises Garmisch war angeordnet worden, daß die Landwirte pro Woche und Kopf 120 Gr. Butter und täglich ein achtes Liter Milch für sich behalten, den Rest hingegen an die Sammelstelle abliefern sollten. A., welcher sieben Rüge im Stalle stehen hatte, lieferte anfangs überhaupt keine Butter und später nach Ansicht der Behörde viel zu wenig ab. Es wurden amtliche Ermittlungen vorgenommen und festgestellt, daß A. keineswegs die Buttermenge an die Sammelstelle ablieferte, welche nach der erlassenen Anordnung des Kreisausschusses abzuliefern war. Ob schon A. behauptete, er habe die in Frage kommende Anordnung des Kreisausschusses nicht gekannt, erkannte die Strafkammer auf eine Geldstrafe und erachtete die Einwände des A. für belanglos. Diese Entscheidung focht K. durch Revision beim Kammergericht an und behauptete nun, daß die Anordnung des Kreisausschusses ungültig und unbekannt gewesen sei; selbst der Gemeindevorsteher habe keine Kenntnis von der in Rede stehenden Anordnung gehabt. Das Kammergericht wies aber die Revision des Angeklagten als unbegründet zurück und führte u. a. aus, die Vorentscheidung sei ohne Rechtsirrtum ergangen. Die Anordnung des Kreisausschusses sei rechtsgültig erlassen und bekannt gemacht worden. Unkenntnis der Anordnung des Kreisausschusses könne insbesondere dann nicht vor Strafe schützen, wenn die Unkenntnis auf Fahrlässigkeit zurückzuführen sei. Gewerbetreibende und Landwirte müssen sich um die Anordnungen und Verfügungen kümmern, welche für ihr Gewerbe oder ihren Beruf erlassen werden. (Entsch. vom 22. Juni 1917).

**Die Durchführung der Zwangsmilchliefereung an die Molkereien.** Aus dem Kreise Jauer in Schlesien wird uns geschrieben:

„Der vom Regierungspräsidenten für den Bereich der Bezirksfettstelle Liegnitz eingesetzte Revisor Jöbel übermittelte dem Kreisausschuß den dringenden Wunsch der Reichsfettstelle und des Regierungspräsidenten, endlich den Zwangsanschluß der Kuhhalter an die Molkereien durchzuführen. Der Revisor legte auf Grund seiner praktischen Erfahrungen, namentlich als früherer Kreisrevisor des Landkreises Liegnitz dar, daß durch den Zwangsanschluß die Menge der verfügbaren Butter erheblich vergrößert, die Verlustgewichte vermindert und die Beschaffenheit der Butter erheblich erhöht werde. An den Vortrag schloß sich eine ausführliche Besprechung, in deren Verlauf Revisor Jöbel namentlich die guten Erfahrungen mit dem Zwangsanschluß im Landkreis Liegnitz hervorhob. Dort habe sich die Menge der Butter im Durchschnitt von 500 auf 800 Zentner im Monat erhöht, selbst im Juli seien trotz des Mangels an Grünfütter aus dem Liegnitzer Landkreis noch 730 Zentner verhandelt worden. Die Darlegungen des Referenten verfehlten ihren Eindruck auf den Kreisausschuß nicht. Die Landwirte hoben übrigens in der Besprechung hervor, daß sich eine einheitliche Einführung des Zwangsanschlusses für den ganzen Regierungsbezirk empfehle.“

Der Vorsitzende des Kreisausschusses in Bunzlau macht bekannt: Am 11. August, dem Hauptablieferungstag der ganzen Woche, sind in der Kreisfettstelle nur 16 Zentner Landbutter abgeliefert worden. Dieses Quantum reicht nicht einmal zur Versorgung der Stadt Bunzlau für eine Woche. Die Fettstelle ist nicht in der Lage, irgend welche Buttermengen zur Versorgung der großen Städte nach außerhalb zu senden. Vorstehendes bringe ich zur öffentlichen Kenntnis mit dem Bemerkten, daß die vorgelegten Behörden voraussichtlich den allgemeinen Zwangsanschluß an die Molkereien fordern werden und nichts anderes als dessen Durchföhrung übrig bleibt, sofern nicht sofort Wandel eintritt. Die Gemeinden sind verantwortlich für die restlose Erfassung der Butter.

Der Landrat des Kreises Erkelenz (Rhld.) erläßt folgende dringende Mahnung an die Landwirte des Kreises betreffend Milchablieferung: „Da der Kreis Erkelenz die von ihm seitens der Bezirksfettstelle geforderte Buttermenge im vergangenen Monat nur zu etwa 55 Proz. geliefert hat, so ist ein großer Teil der Molkereibutter seitens dieser Stelle beschlagnahmt worden. Infolgedessen hat die der versorgungsberechtigten Bevölkerung bisher wöchentlicher gelieferte Buttermenge von 62,5 Gramm auf 40 Gramm herabgesetzt werden müssen. Unter diesen Umständen wende ich mich an die Landwirte des Kreises mit der dringenden Bitte, die Pflichtmenge an Milch und Butter restlos an die Molkereien bzw. Sammelstellen abzuliefern, damit der versorgungsberechtigten Bevölkerung alsbald wieder die ohnehin so geringe Menge von 62,5 Gramm geliefert werden kann. Des Dankes der Beteiligten können die Landwirte versichert sein. Im übrigen werden nunmehr auf Grund der neuerdings eingerichteten Ruhfataster genaue Revisionen stattfinden und werden die Folgen der Hinterziehung von Milch und Butter für die Beteiligten sehr unliebsam sein. Um den Landwirten bei der Beschaffung von Milchvieh behilflich zu sein, hat der Kreisausschuß beschlossen, die Summe von 7500 M zur Verfügung zu stellen. Die Summe soll in 150 Anteilen zu je 50 M solchen kleineren Landwirten mit einer Rindviehzahl von durchschnittlich nicht mehr wie vier Stück zuteil werden, welche bis zum 1. Januar kommenden Jahres tragende oder frischmelkende Kühe von außerhalb des Kreises einföhren und sich verpflichten, diese mindestens ein halbes Jahr zu halten. Verkäufe innerhalb des Kreises sind zulässig, falls der Ankäufer dieselbe Verpflichtung übernimmt. Bewerbungen um diese Zuschüsse sind an die Bürgermeisterämter zu richten, welche jede nähere Auskunft erteilen werden.“

## Sprechsaal.

**Entwurf einer Bekanntmachung über Butterpreise.** Zu dem Entwurf einer Bekanntmachung über Butterpreise, welcher der auf Veranlassung der Reichsfettstelle am 8. August in Berlin abgehaltenen Versammlung vorgelegt wurde, möchte ich mir einige Bemerkungen gestatten. Nach § 2 darf der Preis für Butter, die nicht im Molkereibetrieb hergestellt ist (sogenannte Landbutter), den für Molkereibutter Handelsware I festgesetzten Preis nicht übersteigen. Das ist verständlich. Es soll doch sämtliche gewonnene Milch an die Molkereien abgeföhrt werden, was voll und ganz gerechtfertigt ist, denn nur in der Weise kann Milch und Butter zur Geltung kommen, was sonst ganz unmöglich ist. Wer soll denn die Selbstbutterer kontrollieren? Wo würde da die gewonnene Mager- und Buttermilch bleiben? Selbstredend würde alles im Haushalt, zur Fütterung usw. verwandt und den Verbrauchern entzogen. Dadurch würde eine große weitere Unzufriedenheit entstehen. Ein Landwirt, der als Genosse einer Molkerei angeschlossen ist, muß unter Kontrolle die gewonnene Milch zur Molkerei liefern, bekommt an Butter nur eine vorgeschriebene Menge zurück, ebenfalls an Rückständen, wohingegen sein Nachbar selbst buttern und ohne Kontrolle wirtschaften kann, Rückstände und Butter nach Belieben für sich behält und in allen Teilen gut daran ist. Wenn auch ein Selbstbutterer mit kontrolliert wird, so ist es doch unmöglich, daß es so sein kann, wie in einer Molkerei, wo wir ja förmlich drangsaliert werden.

Die sogenannte Landbutter soll dann an Molkereien abgeliefert werden, aber wie ist die Butter? Nehmen wir mal Butter von 15 bis 20 verschiedenen Selbstbutterern. Die Butter ist grau, blau, ganz verschieden in Farbe und Qualität. Was soll damit denn geschehen, um sie mit der Molkereibutter gleichstellen zu können? Sie mit Molkereibutter zu mischen, ist strafbar, und sie so an den Verbraucher abzugeben und denselben Preis zu fordern wie für Molkereibutter, ist wieder ungerechtfertigt. Unter keinen Umständen dürfte eine Selbstbutterung stattfinden. Wenn da in der Versammlung im Abgeordnetenhaus u. a. gesagt wurde, der Preis für die Butter von den Selbstbutterern müßte noch höher sein, um einen Ansporn zu geben und mehr selbst zu buttern, so ist das nicht zu verstehen. Wenn der Butterpreis für Molkereibutter nur hoch genug gesetzt würde, so wäre der Ansporn schon für einen jeden Milchviehhalter da, der höhere Preis kommt doch nur dem Milchzeuger zu gute. Heute aber bekommen die Molkereien nur 2,30 M für die Butter. Gezahlt werden 2,38 M, für Tonnen und Fracht gehen bis zu 5 M ab. Von den Tonnen wird noch ein Teil auf dem Transport und bevor die Butter eingepackt wird, unbrauchbar, sodas eine Tonne sich noch über 5 M stellt. Dann kommen noch Abzüge usw., sodas nur höchstens 2,32 M bleiben. Der Verbraucher muß aber 2,60 bis 2,65 M zahlen.



Nun weiter zu Punkt 2: verdorbene Butter. Darf es denn überhaupt verdorbene Butter geben? Das kann doch nur sein, wenn die Butter auf den Verteilungsstellen zu lange lagert und nicht früh genug zur Verteilung kommt, was aber nicht vorkommen dürfte. Leider ist dieses aber häufig der Fall, denn man hört oft, daß der Verbraucher klagt und sagt, die Butter sei ungenießbar. Die verdorbene Butter wird dann wohl in die Schmier- und Seifenfabriken abgeführt, und zwar für einen billigen Preis, der Fabrikant aber macht ein glänzendes Geschäft damit, und was die Hauptsache von allem ist, auf diese Art und Weise geht ein erheblicher Teil Butter für die menschliche Ernährung bestimmt verloren, und zwar wieder auf ungerechte Art und Weise.

Heinr. Sch lup, Gronau (Hann.).

**über den zurzeit sehr niedrigen Fettgehalt der Vollmilch.** Die von Herrn Molkerei-Instruktor Harms-Odenburg in Nr. 32 d. Ztg. gemachten Ausführungen sind nicht nur lehrreich, sondern sie geben den Betriebsleitern und den Molkereibesitzern auch eine Handhabe, sich gegen falschen Verdacht zu wehren, denn die von amtlicher Stelle gemachten Angaben müssen anerkannt und geglaubt werden. Recht bedauerlich ist es aber, daß nicht auch die in allen Provinzen des Reiches bestehenden Milch-wirtschaftlichen Institute, die man doch als die zuständigen Stellen bezeichnen muß, derartige Beobachtungen gemacht und veröffentlicht haben. Die besagten Erscheinungen sind nämlich nicht nur im Herzogtum Odenburg aufgetreten, sondern man hört allgemein über geringe Butterausbeute klagen. Meines Erachtens hätte man aber die Untersuchung der Milch nicht nur auf den Fettgehalt beschränken, sondern auch die anderen Bestandteile derselben ins Auge fassen sollen. Ich habe nämlich die Erfahrung gemacht, daß neben dem Fettgehalt auch die Eiweißstoffe der Milch sehr gering sind, denn die Quarkausbeute läßt sehr zu wünschen übrig, und es wäre mir interessant zu hören, ob diese Beobachtungen auch anderweitig, besonders bei der Käseerei gemacht worden sind. Auch die Bakterienflora scheint eine andere in der Milch gewesen zu sein, denn die Rahmreifung sowie die Herstellung der Reinkultur und Säuerung der Käsemilch für Quark war eine andere als sonst und hat sich geändert, seitdem der Witterungswechsel eingetreten ist. Letztere Erscheinung dürfte aber mehr durch das trockene Wetter als durch den Futtermangel verursacht worden sein, denn sie zeigte sich auch im Jahre 1911 und bestand darin, daß die Butter sehr fett und wasserarm war und Geschmack und Haltbarkeit derselben viel zu wünschen übrig ließen. Ob auch die Quark- und Käseausbeute damals darunter gelitten hat, kann ich nicht sagen, vielleicht geben diese Zeilen dem einen oder anderen Veranlassung, Näheres auch über die Käsebereitung zu veröffentlichen.

Sehr interessant war es mir auch, von Herrn Harms zu hören, daß man erkannt hat, daß da, wo nicht sämtliche Magermilch an die Milchlieferanten zurückgegeben wird, die Bezahlung der Milch nach Grundpreis und Fettgehalt am Platze ist und nicht die einseitige Bezahlung nur nach dem in der Milch befindlichen Fett. Hoffentlich wird man auch anderweitig klug und bricht mit veralteten Anschauungen, die Zufriedenheit unter den Milchlieferanten würde dadurch bestimmt eine viel größere und den Hand-zentrifugenhändlern wäre manches Geschäft verdorben.

Bedingungslos stimme ich auch den Harms'schen Schlussworten zu, denn nur die reifliche Abführung der Milch an die Molkereien kann uns über die im nächsten Winter zu erwartende Fettnot am besten hinweghelfen, doch wie sagt das Sprichwort: „Die Botschaft hör ich wohl, doch mir fehlt der Glaube“. Ja, wenn die Handzentrifugenindustrie nicht wäre und die nachsichtige Regierung. Was soll denn aus den im letzten Halbjahr für 9 Mill. Mk. eingeführten Handzentrifugen werden, die müssen doch zu Geld gemacht und untergebracht werden? Ob man an zuständiger Stelle wohl endlich einsehen wird, daß nur die Schließung der Handzentrifugen und die Zwangsmilchlieferung eine Besserung der Verhältnisse bringen kann? C. Schmelzeisen, Dornburg.

**Bezug gebrauchter Buttertonnen.** Die Reichsstelle für Speisefette in Berlin hat den guten Gedanken gehabt, die Unkosten für Buttertonnen zu vermindern und hat die Bewirtschaftung für gebrauchte Buttertonnen selbst in die Hand genommen. Um 100 Mk. zu sparen, bestellte ich 100 Stück, welche natürlich im voraus bezahlt werden mußten. Die Tonnen wurden von der Bezirksfettstelle Breslau geliefert, leider aber in einem solchen verschmutzten, zum Teil ekelhaften und verfäulenden Zustand, daß man sich unwillkürlich fragt, ob es Menschen gibt, die einem auch nur einigermaßen guten Fachmann zumuten können, in solche ekelhafte, verschmutzte Fässer Butter zu packen. Zufällig war ein Revisor der Königsberger Provinzial-Fettstelle bei Ankunft der Tonnen anwesend. Er schüttelte nur mit dem Kopf. Und für solche Tonnen haben wir 3 Mk. zu zahlen.

Ich habe früher öfter von der Firma Otto Thonack gebrauchte Tonnen bezogen. Dieselben waren aber stets innen wie außen sauber und einwandfrei gebrauchsfähig. Die Verrottung war gut, während die heute gelieferten Tonnen zum Teil nur 6 Reifen haben und sämtlich derartig verfault sind, daß die oberen Reifen beim Lösen entzwei gehen müssen. Ersatz ist nicht vorhanden. Es ist geradezu ein Skandal, daß sich die Unterorgane der Reichsstelle für Speisefette erlauben dürfen, für 3 Mk. solche Tonnen zu senden und die jedenfals richtigen Anweisungen derartig zu handhaben. Warum überläßt man die gebrauchten Tonnen nicht dem freien Verkehr? Die betreffenden Firmen dürften und könnten sich schon der Konkurrenz wegen nicht erlauben, derartig polizeiwidrige Tonnen zu versenden. Der Preis würde ebenfalls nicht höher sein.

R. Meienberg, Liebstdt (Ostpr.).

#### Kühlanlage für kleine Molkereien.

##### I.

Wir haben uns vor 8 Jahren neben unserem Eiskeller noch ein Eis-lager bauen lassen und haben hiermit vollen Ersatz für eine Kühlmachine. Erhielt wird der Rahm im Sommer und Winter auf 85 Gr. C. und auf 5 bis 6 Gr. C. heruntergekühlt. Bei dieser Temperatur bleibt er 3 Stunden stehen. Verbraucht werden im Sommer täglich 3 Ztr. Eis bei 2000 Liter Milch. Das Eislager ist oval gebaut, 9 Meter lang, 7 Meter breit und 4 Meter hoch, davon 2 Meter in und 2 Meter über der Erde. Wir brauchen zum Bau 15 000 Ziegelsteine, 13 Fässer Zement, Kostenpunkt 1200 Mk. Im Februar haben wir immer noch altes Eis. Das neue kommt wieder obenauf. Das Eisfahren wird an den Mindestfordernden vergeben und hat uns bisher jährlich 60—108 Mk. gekostet.

Heller, Korritowo, Kreis Schweg.

##### II.

Ich habe die Artikel über Kühlmachines für kleine Molkereien mit großem Interesse gelesen. Es liegt mir auch viel daran, daß endlich auch mal den kleinen Molkereien geholfen wird. Ich bringe daher meinen werten Kollegen eine Kühlmachine in Erinnerung, die heute leider nichts von sich hören läßt. Warum, kann ich leider nicht sagen, da ich lange Zeit im Felde war. Die Kühlmachine wurde vor ein paar Jahren von der Firma Gebr. Bayer (Molkereimaschinenfabrik) in Augsburg in den Handel gebracht. Wenn ich nicht irre, war es eine französische Erfindung. Die Maschine war sehr einfach und gebrauchte nur ganz wenig Kraft. Sie eignete sich ganz besonders für kleine Molkereien. Besseres kann wirklich nicht verlangt werden. Ich bitte die Kollegen, die hierüber mehr wissen und Erfahrungen damit gemacht haben, sie an dieser Stelle zum Wohle aller kleinen Molkereien bekannt zu geben. Hoffentlich höre ich hierüber recht erfreuliches. St.

**Schaumzerstörende Milchpumpe.** (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 31).

##### I.

Der Molkerei G. können wir die Anschaffung einer schaumdämpfenden Magermilchpumpe von Ed. Ahlborn, Hildesheim, sehr empfehlen. In früheren Jahren war die Schaumplage im hiesigen Betriebe sehr lästig. Die die Ausgabe besorgenden Arbeiter mußten im Sommer bis an die Knie im Schaum waten. Im Jahre 1913 wurde hier versuchsweise Ahlborn's schaumdämpfende Magermilchpumpe aufgestellt, sofort war das Über-treten des Schaumes über den Rand des Magermilchbassins vorbei. Wir entschlossen uns daher, eine derartige Pumpe anzuschaffen. Da die hier versuchsweise aufgestellte Pumpe nur 6000 Ltr. stündlich leistete, diese aber für unseren Betrieb zu klein war, ließen wir uns eine gleiche Pumpe mit 10 000 Ltr. Stundenleistung bauen. Wir sind bis heute sehr zufrieden damit. Auf eins möchten wir aber noch aufmerksam machen. Da diese Art Pumpen keine Saugkraft entwickeln, muß der Zulauf der Magermilch zum Einlauftrichter genügend Gefälle haben, oder aber man muß mit einer anderen, vielleicht mit einer Räderpumpe, die Magermilch der schaumdämpfenden Pumpe zuführen. Eine solche Pumpe hebt im hiesigen Betriebe die Magermilch ca. 5 Meter hoch und ca. 15 Meter weit. Die Zerstörung des Schaumes geschieht fast reiflos.

Erich v. Cime, Molkerei-Gen. Wülfing (Oldbg.).

##### II.

Wir können der Molkerei G. nur empfehlen, eine Ahlborn'sche schaum-zerstörende Milchpumpe aufzustellen. Wir arbeiten bereits 3½ Jahre mit einer solchen Milchpumpe und müssen offen gestehen, daß diese ein Ideal-gerät ist in der Bekämpfung der großen Schaumplage, die wir vormem hier hatten. Die Bauart ist so einfach, daß die Arbeitsweise und das Reinigen ein leichtes Spielwerk ist. Insbesondere ist wohl noch der ruhige Gang und der geringe Kraftverbrauch hervorzuheben. Da die Milchpumpe Ring-schmierlager besitzt, ist ein Heißlaufen der Lager nicht möglich. Wir haben seit 3½ Jahren noch keine Reparatur sowie Betriebsstörungen erlitten und können aus allen diesen Gründen die Anschaffung der Pumpe bestens empfehlen.

Molkerei-Gen. Apensen (Hann.).

#### Anfrage an den Leserkreis.

**Helmsches Milchkühlverfahren.** Welche Erfahrungen sind auf den Landgütern und in Stadtgeschäften mit dem Helmschen Milchkühlverfahren gemacht worden? Ist es ratsam, eine derartige Anlage auf dem Lande zur Kühlung der Milch von 3—4 Gütern (etwa 1000 Liter täglich) einzurichten? Wie hoch stellen sich ungefähr die Kosten für eine solche Anlage und wie ist der Eis- und Salzverbrauch? Ich bitte die werten Leser um Mitteilungen aus der Praxis. W. H. (2002)

#### Bücherschau.

**Was der Landwirt von der Elektrotechnik wissen muß.** Allgemein verständlich dargestellt von Zivil-Ingenieur Ludw. HammeI, Frankfurt a. M.-West. Selbstverlag des Verfassers. 114 S. — Preis 4 M.

Das vorliegende Buch soll dem Landwirt bei der Einrichtung seines Betriebes mit elektrischer Kraft usw. die nötigen Aufklärungen geben; es soll ihn mit allen Fragen aus der Elektrotechnik, die es bei Einrichtung und rationeller Behandlung eines elektrischen Betriebes zu erwägen gibt, vertraut machen. Der in drei Kapiteln behandelte Stoff führt zunächst die für das Verständnis der Elektrizität nötigen Grundbegriffe, allgemeinen Kostenberechnungen usw. vor, und behandelt in eingehender Weise alsdann speziell die landwirtschaftlichen Kraftbetriebe. Die Anschaffung des Buches kann empfohlen werden.

**Die Kältemaschine, ihre Entwicklung, Wirkung und Wartung.** Von Wilh. Hoffmann. 139 S. mit 81 Abbildungen. Preis 3 M. Verlag: Zentralverband der Maschinisten und Heizer (Fr. Scheffel), Berlin S. O. 33, Stalitzerstraße 47—48.

Alle diejenigen, welche mit der Wartung und Bedienung von Kälteanlagen zu tun haben, werden in dieser Schrift manches Wissenswertes finden und dadurch befähigt werden, Unregelmäßigkeiten im Betriebe der Maschine zu erkennen und zu beseitigen.

**Schweinefütterungsversuche mit Knochenleim in Form von Eiweißpar-futter.** Sonderabdruck aus dem Landw. Jahrbuch für Bayern 1917, Heft 8. Von Prof. Dr. Uhr (Berichterstatter) und Dr. Chr. Mayr in Weihenstephan. Zu beziehen von der Verlagsanstalt Carl Gerber in München, Angertorstr. 2. Preis 75 Pfg.

**Die wichtigsten ostfriesischen, brandenburgischen und sächsischen schwarz-weißen Rindviehstämme.** Bearbeitet von Tierzuchtdirektor Dr. Wilsdorf, Berlin, und stellv. Zuchtsinspektor Herm. Weerda, Petsum (Ostfriesl.). Mit 93 Bildern und 118 Ahnentafeln. Jahr-gang 1917. Verlag der Deutschen Gesellschaft für Züchtungskunde, Berlin-Halenke.

**Jahrbuch der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.** Herausgegeben vom Vorstande. Band 32. 1. Lieferung — Mai 1917. Verlag der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft, Berlin S. W. 11, Dessauer-strasse 14.

**Wir oder mich?** Leitfaden zum Gebrauch der Fürwörter. Ein Lehr- und Übungsbuch für den Selbstunterricht. Gemeinverständlich bearbeitet von R. Ernst. Verlag von L. Schwarz & Co., Berlin S. 14. 111 S. — Preis 1,25 M.

**Der Mensch vor 100 000 Jahren.** Von Dr. O. Hauser. 142 S. mit 96 Abbildungen und 3 Karten. — Preis 3 M. Leipzig 1917. Verlag von J. A. Brockhaus.



## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 7115**  
ab sind nach Erscheinen  
der vorigen Nummer der Mol-  
kere-Zeitung bestellt.

### Alle Anzeigen

für die nächste Nummer d. Ztg.  
müssen bis Donnerstag Abend  
in unserem Besitz sein.  
Molkerei-Zeitung, Hildesheim.

## Gämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfü-  
gung **volle Namensunterschrift**  
tragen. Auch ist die **zahlenmäßige**  
Angabe des Gehalts oder ein Hin-  
weis auf besondere **Bergünstigun-**  
gen nicht mehr zulässig. Wir müssen  
uns vorbehalten, abweichenden In-  
halt der einlaufenden Anzeigen  
eigenmächtig abzuändern.

Wir suchen zum baldigen Eintritt  
einen erfahrenen (6974)

**Molkerei-Instruktor**  
zur Beratung und Kontrolle unserer  
Molkerei-Genossenschaften und zur  
Mitarbeit im Ausbau der Milch- u.  
Fettorganisation im Großherzogtum  
Hessen.

**Verband**  
der hessisch. landw. Genossenschaften  
Darmstadt.

Für meine Dampfmolkerei Dall-  
min, mit welsch. eine elektrische An-  
lage verbunden ist, suche ich zum 1.  
Oktober 1917 einen tüchtigen

**Betriebsleiter.**  
Bewerb. mit Lebenslauf, Zeugnis-  
abschriften und Gehaltsansprüchen  
erbittet (7210)

von **Podbielski, Dallmin**  
Westpreignitz.

Die **Gen.-Meierei e. G. m. b. H.**  
zu **Husbüll**, Post Emmelsbüll, Krs.  
Londern, Holstein, sucht sofort evtl.  
zum 1. Novbr. einen tüchtigen

**Betriebsleiter.**  
Bewerbungen mit Geh.-Anspr. und  
beglaub. Zeugn. sind an den Vor-  
sitzenden J. Zahnd-Richhausen, Em-  
melsbüll einzureichen. Im Somm.  
ca. 8000 Ltr. Milch, im Wint. wird  
nur jed. zweiten Tag gearbeitet.

**Kreislmilchkontrollleur**  
zu sofortigem Eintritt gesucht, Rad-  
fahrer erwünscht. Bewerbung. mi-  
litärisch nicht eingezogener, mit der  
Milcherzeugung u. dem Milchhand.  
durchaus vertr. Personen an (7214)  
**Magistrat Hannover**  
Milchstelle.

**Kreislmilchkontrollleur**  
wird zum sofortigen Eintritt gesucht.  
Radfahrer erwünscht. Bewerbungen  
militärisch nicht eingezogener, vor-  
gebildeter Personen an (6923)  
**Kreisamtsrat Samter.**  
J. V. C l a m e.  
Regierungs-Referendar.

**Bekanntmachung.**  
Es werden sofort zwei Molkerei-  
Fachleute als Hilfsarbeiter od. Ar-  
beiterinnen als (7176)

**Milchkontrollleur**  
für die Kreisfettstelle Stallupönen  
eingestellt. Bewerber, die militä-  
risch oder kriegsbeschädigt sind, woll.  
ihre Gesuche nebst Lebensl., Zeug-  
nisabschr., Geh.-Ansprüche, sow. An-  
gabe wann Dienstantritt erfolgen  
kann, schleunigst einreichen.  
**Kreiswirtschafsamts Verwaltung-**  
**Abteilung Stallupönen, Ostpr.**

Für den **Komm.-Verband Bauhen**  
wird ein energischer, in der Milch-  
wirtschaft bestens vertrauter Herr  
(mögl. militärfre.), zum sofort. Antr.  
als **Revisor**

gesucht. Verlangt wird die Fähig-  
keit, Probemelkungen und Milchun-  
tersuchungen vorzunehmen, sow. die  
Abfassung von Revisionsberichten.  
Meldungen unter Beifügung von  
Zeugnissen und Lebenslauf, sowie  
Angabe der Gehaltsforderung an  
**Molkereibesitzer Noack**  
Bauhen, Sachsen. (7302)

**Persönlichkeit, die für das Amt**  
eines (7157)

**Milchkontrollleur**  
in Betracht kommen könnte, gesucht.  
Bewerbung. m. Zeugn.-Abschr. und  
Angabe der Gehaltsansprüche um-  
gehend erbeten.

**Kreisamtsrat Greifswald.**

Für die hies. Kreisfettstelle werd.  
2 tücht. zuverläss. **Molkereirevisoren**  
die eine gute Fachausbildung ge-  
nossen haben, zur Kontrolle der  
Milchviehhalter u. Molkereien zum  
baldmöglichst. Antritt gesucht. Geh.  
je nach Leistung. Bei guten Leist.  
Erhöhung. (7177)

Heinrichswalde, Ostpr.,  
den 17. August 1917.  
**Der Landrat.**

Gesucht wird ein (7148)

**hauptamtlicher Revisor**  
zur Durchführung der Fettaufbrin-  
gung. Gutes Gehalt, Reisefest, ev.  
Beteiligung am Umsatz. Ausf. Mel-  
dungen mit Angabe, wann der Ein-  
tritt erfolgen kann, an den

**Kreisamtsrat in Cochem, Rhld.**  
Die (7141)

**Rahmstationsverwalterstelle**  
von einer unfr. Rahmstat., ist zum  
1. Oktober d. Js. zu besetzen. Nur  
solide, tüchtige mögl. verheiratete  
Fachleute, auch leicht kriegsbeschä-  
digte mögen sich melden. Stellung  
ist leicht, angenehm und dauernd.  
Ang. mit Geh.-Forderung u. Zeug-  
nisabschriften erbittet

**Molk.-Gen. Cammin i. Pom.**

**Kriegsbeschädigte Landwirte**  
als Aufsichtsbeamte für Überwach.  
der Viehbestände, Milch- und Fett-  
ablieferung, tücht., tatkräft. Berufs-  
landwirte, nicht unter 25 Jahre alt,  
körperlich rüstig, zu täglich. Außen-  
dienst für sofort gesucht. Gehalt je  
nach Alter und Leistung. Leute  
die f. v. sind, oder in absehbarer  
Zeit werden, kommen nicht in Be-  
tracht. Meldungen mit Lebenslauf,  
Zeugnisabschriften u. Gehaltsanspr.  
baldigst an (6920)

**Kreisfettstelle Bergheim a. d. Elbe**  
Bezirk Cöln.  
Kirch.

Unbedingt zuverlässiger, unverh.

**Molkereiverwalter**  
zum 1. Okt. 1917 gesucht. Kriegs-  
beschädigte bevorzugt. Zeugn. und  
Gehaltsansprüche an (7326)  
**Major von Zedden, Rittergut**  
Grumsdorf, Kr. Bublitz, Pom.

Wir suchen zu bald einen zuver-  
lässigen, militärfreien, jungen

**Verwalter**  
für unseren Betrieb von ca. 1000 L.  
Milch. Ders. muß selbst kräft. zu-  
greifen und mit Buchführung und  
Käse vollständig vertr. sein. An-  
gebote u. Zeugnisabschrift. an (7243)  
**Molk. Wollschow, H.-Mark.**

Zur selbständigen Leitung einer  
Dampfmolkerei mit Weichkäse, wird  
ein tüchtiger und zuverlässiger

**Verwalter**  
resp. ältere Meierin gesucht. Milch-  
quantum ca. 1000—1800 Ltr. Bei  
guter Leistung und Ausbeute, gutes  
Einkommen u. dauernde Stellung,  
wenn sich Bewerber. nicht scheut, über-  
all tücht. mit Hand anzulegen. Mel-  
dungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Ab-  
schrift. u. Gehaltsanspruch. an (6958)  
**H. Aloje, Breslau 10,**  
Pestalozzistraße 2.

### Molkerei-Gen. Mülhhausen

Kreis Pr. Eylau sucht  
**Molkereiverwalter**  
oder Verwalterin, in Buchführ. er-  
fahren u. bilanzfähig. Antr. 1. Okt.  
wenn möglich einige Tage früher.  
Ang. mit Zeugn.-Abschrift. an den  
Voritzenden Herrn **Paul Stobbe,**  
Knaulen b. Schrombehnen, Ostpr.

Suche für einen mittleren Molk.-  
Betrieb einen tücht., mögl. verheir.

**Molkereiverwalter**  
der die Buchführ. beherrscht u. mit  
einer elektr. Anlage vertr. ist. Mol-  
kere ist neu erbaut. Reflektierende  
woll. Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Anspr.  
einsenden an (7190)

**Direktor Lubeke**  
Karstadt, Westpreignitz.

Wir suchen zum 1. Okt. für unsere  
neuerbaute Molkerei u. fl. Elektr.-  
Werk einen tücht. u. zuverlässigen

**Verwalter**  
der fähig ist, einen mittleren Be-  
trieb fach- und kaufmänn. zu leiten,  
gute Produkte herstellt, mit sämtl.  
Maschin., auch mit der Elektrizität  
und der Buchführ. vertraut ist. Be-  
werbungen mit Lebenslauf, Zeug-  
nisabschrift. u. Geh.-Forderung an  
**Molkerei Dallmin** (7187)  
Brandenburg.

Für die Dauer der evtl. Einberu-  
fung unseres Verwalters suchen wir

einen **tüchtigen Vertreter**  
der auch mit ungeschultem Personal  
unseren, der Neuzeit entsprechend  
eingerichteten Betrieb von 400 Gen.  
techn. u. kaufm. bei kräft. Mitarbeit  
leiten kann. Entspr. Kautions muß  
gestellt werden. Militärfre. Bewer-  
ber wollen bitte ihre beglaubigten  
Zeugnisabschriften einsenden an  
**Molkerei Zeven (Hann.)**  
e. G. m. u. H. (7169)

Für mein. Molk. u. Mühlenbetr.,  
verbunden mit Getreide-, Futter-  
und Düngemittelhandel, sow. Land-  
wirtschaft, suche, da bis zum 1. 10  
vom Militärdienst zurückgest. bin,  
einen geeigneten, tücht., led., mili-  
tärfreien

**Vertreter**

Ders. muß in der Lage sein, meinen  
gesamten Betrieb, durchaus fach- u.  
kaufm. leiten zu können, überall  
selbst flott mitarbeit., auch mit der  
Kundenmüllerei (Wind- u. Dampf-  
betrieb), sow. den einschl. Kriegs-  
verordn. durchaus vertr. sein da nur  
ein jüng. Lehrling vorhanden, auch  
in der Molkerei, nur über geringe  
ungeschulte Aushilfskräfte verfüge.  
Milchquantum etwa 5000 Ltr. tägl.,  
Mager- und Buttermilchversandt,  
sowie Quark- u. Eiweißfabrikation,  
nebst Schweinemästerei. Reparatur.  
sind, soweit angängig selbst auszu-  
führen, vollst. Kenntnis, sow. erfolg-  
reiche Tätigkeit, in den in Frage  
kommenden Geschäftszweigen, muß  
nachgewies. werden. Größ. Kauf.  
erforderlich. Schriftl. Meld. mit  
Lebenslauf, Zeugnisabschrift. und  
Geh.-Anspr. an (7212)

**Firma H. Schäpers**  
(Inh. Joh. Schäpers)  
Westkirchen i. W.

Da unser Verwalt. demnächst ein-  
gezogen werden kann, suchen wir  
für die Dauer seiner Einberufung  
einen ordentlichen, kautionsfähigen

**Vertreter.**  
Kräftig mitarbeiten u. Kenntnisse  
der Verordnungen Bedingung. Be-  
werbung. mit Geh.-Anspr. zu richt.  
an (7144)

**Stargarder Molk.-Genossenschaft**  
Stargard i. Mecklenburg.

**Stellvertreter.**  
Suche einen tücht., kautionsfähig.

**Stellvertret. des Meierei-Verwalters**  
der die Leitung ein. Dampfmolkerei  
mit Vollbetrieb übernehmen kann.  
**Gen.-Meierei Hoderup**  
Krs. Apenrade, Bez. Kiel, Holstein.

Wir suchen für unfr. heeresdienst-  
pflichtig. Betriebsleiter ein. durch-  
aus zuverlässigen, tüchtigen (7060)  
**Vertreter.**

Derselbe muß in der Lage sein, ein.  
größ. Betrieb techn. leiten zu könn.,  
mit der Wartung der Kühlmaschine  
usw. durchaus vertr. sein u. bereits  
einen Betrieb selbständig geführt  
haben. Angebote mit Referenzen  
erbittet

**Molkerei Haselünne i. Hann.**

Weg. bevorstehende Einberufung  
des Betriebsleiters suchen wir für  
die Dauer der Einberufung einen

**Fachmann als Vertreter**  
Derselbe muß den ganzen Betrieb  
allein führen, vertraut sein mit  
Kessel, Maschinen, Käseerei, Buch-  
führung und Kassenwesen, Kaution  
stellen können u. vorkommende Re-  
paraturen ausführen. (7241)  
**Molk.-Gen. Neu-Buhrow i. Pom.**

Suche sofort einen tüchtigen

**Fachmann**  
für meine Molkerei u. Mühle. Be-  
sitzer tot. Ders. muß sämtl. Arbeit.  
mit einem Kriegsbeschäd. vollführ.  
Ang. mit Geh.-Anspr. erb. Gänzl.  
Familienanschluß. (7247)

**Frau Chr. Rod Bw.**  
**Molkerei und Mühle Bodhop**  
Kr. Nienburg a. W., Hannover.

**Meierei-Fachmann**

unverheir., nicht zu jung, solide und  
zuverlässig, mit Tilsit-Käseerei und  
Schweinemast vertr., für dauernde  
Stellung zum 1. 10. gesucht. Etwas  
Kaution erwünscht. Meldungen m.  
Zeugnisabschr. u. Geh.-Anspr. bei  
freier Station an (6946)

**S. Kasmussen-Bonne,**  
Königsberg i. Pr., Jakobstr. 9.

Gesucht zum 1. Oktober ein

**tüchtiger Meister**  
der eine neu zu errichtende Harz-  
käsefabrik selbständig leiten u. ein-  
richten kann. Ang. mit Geh.-Ford.  
u. Zeugn.-Abschr. erbittet (7146)  
**Ed. Hübner, Lübeck.**

Wegen Einberufung meines Ge-  
hilfen suche ich einen jungen (7316)

**Gehilfen oder Meierin**  
die sich vervollkommen wollen.  
**E. Müller, Emmerthal**  
Prov. Hannover.

Tücht., kräft., sauberer (7309)

**Gehilfe**  
zum 15. Sept. gesucht. Gehalt nach  
Übereinkunft.

**Molkerei Labbed**  
bei Kanten (Diss.).

Gesucht wird zum 15. Septbr. ein  
tüchtiger, militärfre. (7311)

**Gehilfe**  
der selbständig die Meierei führen  
kann. Selbiger muß mit der ganz.  
Buchführung vertraut sein und Er-  
fahrung in Herstellung von Käse  
haben. Reflektierende wollen ihre  
Zeugn.-Abschr. nebst Geh.-Ford. an  
die

**Gen.-Meierei Klein-Wittensee**  
Kreis Ederförde, Holst. einsenden.

Suche zum 1. September tüchtig.,  
zuverlässigen (7303)

**Gehilfen**  
für meinen modernen Betrieb bei  
gutem Gehalt.

**J. Mener**  
**Dampfmolk. Johannsburg, Ostpr.**

Suche für sofort oder 1. Septbr.  
älteren, sauberen, fleißigen (7098)

**Gehilfen**  
als alleinigen für alle vorkommend.  
Arbeiten in städt. Betrieb. Um An-  
gebote mit Geh.-Ang. bittet

**H. Faulhaber, Verwalter**  
**Molkerei Ostrowo in Posen.**

Suchen zum 1. September einen  
tüchtigen jungen (7018)

**Gehilfen**  
für leichte und angenehme Stellung  
**Dampfmolk. Poltow e. G. m. b. H.**  
(Schlesien).



**Tüchtiger Gehilfe**  
für Meierei gesucht. Ang. mit Gehaltsangabe erbeten. (7322)  
**Molkerei Berg**  
Post Denkingen (Rhld.).

Wir suchen zu sofort oder 1. Sept. einen militärfreien (6999)

**Gehilfen**  
für Buttereie u. Kont. Gute Handschrift u. sicheres Rechnen erwünscht. Stellung angenehm, für Kriegsbeschädigte geeignet.

**Molkerei-Verein Neustettin**  
(Pommern).

**Zuverlässiger Gehilfe**  
militärfreier, oder kriegsbeschädigt, im Käsefach erfahren. Eintritt und Gehalt nach Übereinkunft. Meldungen erbittet (6961)  
**Zentralmolkerei Plathe i. Pom.**

Wir suchen für bald tüchtigen **kräftigen Gehilfen** oder Meierin hauptsächlich f. Buttl. nebenbei sind auch andere Arbeiten zu machen. Baldige Ang. mit Gehaltsforderungen an (7066)  
**Molkerei Ren, Düren (Rhld.).**

Suche für sofort oder 1. Septbr. älteren, sauberen, fleißigen **Gehilfen** als alleinigen für alle vorkommend. Arbeiten in mittl. Betrieb. Um Angebote mit Geh.-Anspr. bittet  
**D. Bellguth, Molk.-Besitzer**  
Gnhum, Kr. Jevern.

Suche für sofort tüchtigen **Gehilfen** (6843) der die Bergedorf. Molk.-Einrichtg. mit Eismaschine u. Butterfertiger versteht. Gutes Gehalt.  
**Auguste Hedde**  
**Deutsche Molk.-Genoss. Ottorowo**  
Kreis Samter, Posen.

Suche zu sofort oder später tüchtigen  **jungen Gehilfen**  
**Frau Plettrichs, Molk. Ohndorf**  
bei Haste, Bezirk Minden.

Wegen Einberufung zum Heeresdienst suchen wir für unseren **ersten Gehilfen** zum 1. September d. J.  
**Molkerei Neuentkirchen**  
Kreis Wiedenbrück.

Saubere, fleißige **Gehilfen** (6932) (auch Kriegsbeschädigte) stellen wir ein. Betrieb sehr vielseitig, daher Gelegenheit zu weiter. Ausbildung.  
**Molk.-Gen. Stolp i. Pom.**

Zum sofortigen Antritt such. wir einen fleißigen **Gehilfen** (6898) Derselbe muß mit Kessel u. Masch. vertraut sein. Dauernde Stellung bei hohem Gehalt.  
**Molk.-Gen. Hoherodskopf**  
Schotten (Hessen).  
Stete, Betriebsleiter.

Suche zum 20. August spätestens 1. Sept. einen durchaus zuverlässigen, arbeitsamen **Gehilfen** (6897)

welch. in d. Lage ist, meine Dampfmolkerei selbst. zu führen, m. sämtlichen Maschinen vertr. ist u. in der Landwirtschaft sow. Schweinemäster. sich mit betätigt. Kann Kriegsinvalide sein. Geh.-Anspr. u. Zeugn. an

**Joh. Scholz, Molkereibesitzer**  
Heldorf bei Samotschin  
(Posen).

Suchen zum Eintritt am 1. Sept. einen **Gehilfen** (7161)

für sämtl. vorf. Arbeiten, ferner 2 saubere, gewandte **Meierinnen** Bewerbungen mit Zeugn.-Abschrift. u. Altersangabe sowie Geh.-Anspr. bei fr. Station u. Rassen an  
**Trockenmilch-Verwert.-Ges. m. b. H.**  
Abjeherningen b. Trempen, Ostpr.

Suche für meinen Vollbetrieb einen tüchtigen, sich vor keiner Arbeit scheuenden, unverheirateten **Molkereigehilfen**

der mich voll und ganz vertreten kann und jede schwer vorkommende Arbeit übernimmt, da nur zwei weibliche Personen noch tätig im Betriebe sind, den geschl. Bestimmungen u. Verordnungen gewachsen u. gut bewandert in Abrechnung u. Unterz. sind. Gehalt nach Übereinkunft. Angebote an (6914)  
**Mag. Ullmann, Molkereibes., Hauswalde**  
Post Breinig, Bez. Dresden.

Gesucht zum 1. Sept. ein junger, **tüchtiger, sauberer Gehilfe** bei gutem Lohn und fr. Station. Zeugnisausf. u. Altersangabe erb.  
**Molkerei Heidersdorf**  
Kreis Nimptsch i. Schles.

Gesucht zum 25. d. Mts. ein tücht. **Molkereigehilfe** für sämtl. Arbeiten im Betriebe. Gut. Gehalt wird zugesichert. (7059)  
**Molkerei Buztehude**  
Bezirk Hamburg.

**Junger Gehilfe**  
zu sofort oder später für hiesige Genossenschaftsmolkerei gesucht. Gut. Gehalt bei fr. Rassen und Station.  
**Molkerei-Gen. Bärfelde**  
bei Bernstein, Neumark.

Suchen zum 1. Sept. einen militärfreien **Gehilfen** (7170) auch Kriegsbeschädigten, bei Kessel und Maschinen. Gehalt nach Übereinkunft. Meldungen erbittet  
**Molk.-Gen. Treptow a. Rega**  
Gleumann.

**Molkereigehilfe**  
der mit Milchunterz. u. Abrechnungswesen gut vertr. u. sicherer Rechner sein muß, findet sofort od. 1. Sept. leichte angenehme Stellg. Gut. Gehalt, fr. Stat. u. Rassen in der (7153)  
**Molk.-Genossenschaft Zobten**  
Bezirk Breslau.

Zu baldigstem Antritt suche ich für einen kleinen Betrieb selbständ. arbeitenden **Gehilfen** (7137) Melb. mit Ansprüchen an  
**Zwangsverwalter Wodensfuß**  
Reest, Kr. Schlawa, Pommern.

Wegen Einberuf. des jetzigen, militärfreien **Gehilfen** (7117) gesucht, der sich im Kontor u. landwirtsch. Konsumgeschäft weiter ausbilden will.

**Rauch, Wiskitno**  
b. Igl. Wierzhucin, Bez. Bromberg.

**Molkereigehilfe**  
für Annahme und Kontor zum erst. September gesucht. (7167)  
**Molkerei Geestemünde.**

Gesucht zum 15. Sept. d. J. einen kräftigen, sauberen **Gehilfen** (7165) Guter Lohn nach Übereinkunft. Sofortige Angebote erbittet  
**Molk.-Genoss. Wildeshausen**  
im Großhagt. Oldenburg.

Suche bald oder zum 15. Septbr. einen **Gehilfen** (7175)

der auch versteht mit Pferden umzugehen bei hohem Gehalt.  
**Rich. Freiberg, Tschaußwitz**  
Kr. Grottkau, Bez. Oppeln, Schles.

Wegen meiner bevorst. Einberufung suche ich für gute Stelle einen jungen **Gehilfen** (7290)

der mit Motor gearbeitet hat, als Ersatz. Ang. mit Geh.-Forderung zu richten an  
**E. Pohl, Molkerei Tündern**  
bei Hameln.

Suchen zum Antritt am 1. Sept. einen tüchtigen **Gehilfen** (7160)

**Gehilfen als Obermeister**  
Angebote mit Altersang., Zeugnisabschrift., Gehaltsford. bei fr. Stat. und Rassen erbittet  
**Trockenmilch-Verwert.-Ges. m. b. H.**  
Abjeherningen b. Trempen, Ostpr.

Zum baldigen Antritt suche einen tüchtigen, zuverlässigen **Gehilfen** (7260) bei hohem Gehalt.

**Molkerei und Käseerei Heipke**  
Magdeburg, Spielgartenstr. 5.

Wir suchen zu sofort oder später zwei tüchtige, fleißige **Gehilfen** (7266)

bei guter Bezahlung für unfr. städt. Betrieb. Zeugnisabschr. erbitten  
**Geschäftsstelle der städt. Milch-Zentrale Fürth i. Bayern.**

Suche zum 1. oder 15. Sept. einen tüchtigen **Gehilfen** (7202)

für Kessel und Maschine. Desgleichen eine zweite **Meierin** Nachm. Kontorarbeiten.  
**Otto Bartelt, Rasan**  
Rrs. Greifswald, Pom.

Wir suchen zu sofort für Buttereie und Betrieb einen jungen, tüchtigen **Gehilfen** (7204) im Alter von 16—18 Jahren b. gut. Anfangsgehalt. Elektr. Betr. Stell. angenehm.  
**Molkerei des Kommunalverbandes für Milch- und Speisefettversorgung**  
Darmstadt  
Dornheimerweg 60.

**Tücht. Molkereigehilfe**  
der selbständig arbeiten kann und alle Arbeiten ausführt, für kleinere Dampfmolk. gesucht. Ang. an (7219)  
**C. Linke, Rostock**  
Gr. Mönchenstraße 6.

Für **Dampfmolk. Westerde, Pr.** Hannover (7198)

**zwei Gehilfen**  
auch Kriegsbesch. zu sof. ges. Gutes Anf.-Geh. u. fr. Station. Ang. mit Abschrift der beiden letzten Zeugn. sind zu richten an  
**R. Drähne, Molk.-Bes.**  
Bodensee Post Bilshausen, Hann.

Suche zum 15. Sept. einen tücht. **Gehilfen** (7208) als Vertreter. Gehalt nach Übereinkunft.  
**H. Schöne, Basdahl**  
Kr. Bremervörde.

Für unseren jetzigen, bisherigen **Gehilfen** (6877) der im nächsten Monat eingezogen wird, suchen wir zum 15. Sept. als Ersatz einen tücht., fräft. Gehilfen. Morgens Buttereie, Mhlb. Rahmreif. u. Butterfertiger, u. Vollmilchannahme, nachm. Quark- u. Eiweißherstellung. Ang. mit Zeugn.-Abschriften erbittet (7215)  
**H. Bothe, Verwalter**  
**Molk.-Gen. Altenhagen-Hagenburg**  
Schaumburg-Lippe.

Zur Bedienung einer Buttermilchmaschine und den dazu gehörigen Arbeiten eine tüchtige **Persönlichkeit** (6877) gesucht. Angebote mit Angabe der Gehaltsansprüche erbitten  
**Ferdinand Schun, Coblenz.**

Zum 15. Sept. oder 1. Okt. einen tüchtigen  **jungen Mann** (6990)

der imstande ist eine Molkerei selbständig zu leiten, gesucht. Gehalt nach Übereinkunft. Ration muß gestellt werden. Auch wird tüchtige zuverlässige **Meierin**

gesucht für Buttereie, Kontor u. etw. Hilfe im Haushalt. Es wollen sich nur tüchtige, kathol. Leute melden.  
**Molkerei Batum i. Oldbg.**

Wir suchen zum Antritt am erst. September einen gewandten  **jungen Mann** (7005)

für Kessel und Maschinen, da jetzig. die Stelle wegen schweren Lungenleidens aufgeben muß. Militärinvalide wird berücksichtigt. Bewerbungen mit Altersangabe, Gehaltsansprüchen an  
**Trockenmilch-Verwert.-Ges. m. b. H.**  
Abjeherningen, Post Trempen  
Ostpreußen. (7168)

Einen erfahrenen selbständigen **Quarkfäher** (7005) sucht zum 1. September  
**R. Anders, Dauban i. Schles.**  
Fischerstraße 16.  
Für ledigen Menschen wird Kost und Logis gewährt.

### Harzkäfer gesucht.

Größere Molkerei will **Harzkäfer** einrichten und sucht zur Einrichtung und Unternehmung des Personals erfahrenen und tücht. Fachmann gegen sehr gute Bezahlung. Auch Kriegsbeschädigten. Zuschriften an (7268)  
**Herrn C. Meienberg, Hönigern**  
Eckersdorf, Kr. Namslau, Schles.

Zum 1. 9. oder etwas später einen tüchtigen, zuverlässigen **Heizer und Maschinist** (7097)

gesucht, evtl. auch kriegsbeschäd., der auch mit Zentrifugen, elektr. Lichtanlage und Mülerei Bescheid weiß. Angebote mit Angabe der bisherig. Tätigkeit u. Lohnforderungen erb.  
**Dampfmolkerei Horem**  
bei Hohenkirchen in Oldenburg.

**Molkerei-Verhrling.**  
Suche zum baldigen Antr. einen jung. Mann, welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Gesl. Angebote erbittet (7334)  
**Molkerei Rätchen**  
Station Binzelberg, Altmark.

Suchen für sofort anständigen  **jungen Mann** zur gründl. Erlernung des Molk.-Faches. Ang. an (7324)  
**Thüringer Dampfmolk. Greußen**  
(Thüringen).

**Verhrling**  
kann unter günstigen Bedingungen sofort eintreten. (7112)  
**Dampfmolk. Uchte i. S.**

**Verhrling** kann unt. günst. Bedingungen sofort eintreten. (7250)  
**Dampfmolk. Melane, D.-L., Kreis**  
Görlik.

**Junger Mann oder Mädchen** welche das Molkereifach erlernen wollen, können sof. eintret. Leichte Stellung. Familienanschluß.  
**Riedhoff, Verwalter**  
Lanz bei Lauenburg i. Pom.

Suche zum baldigen Antritt ein junges, ordentliches Mädchen als **Vermeierin**. Täglt. Milchanteil. 3000 Ltr. Näh. brieflich. (7331)  
**Bef. W. Petersen, Dampfmolk.**  
Bierde, Post Hudemühlen.

Suche zum 1. Sept. erfahrene **Meierin** zur selbständigen Führung meiner Molkerei und Meischkälerei. Gutes Gehalt wird gezahlt. (7315)  
**Brewla, Molk.-Revisor**  
Gnesen, Warschauerstraße 11 II.

**Junge Meierin**  
welche auch mit der Führung der Maschin. vertraut ist, findet zum 1. Sept. oder auch etwas später Stell. Etwas Hilfe im Haush. erwünscht.  
**Molk.-Gen. Mahlum**  
bei Bodenem. (7321)

Suche für möglichst bald zuverlässige **Meierin** (7329) für Buttereie und Hilfe im Haush. Ang. mit Geh.-Forderung erbittet  
**H. Sabban**  
**Molk.-Gen. Pücher i. Medlbg.**



**Tücht., saubere, ältere Meierin** (7340)  
die mit Tüfiterfäß., Kess. u. Masch. gut vertr. ist, kann zum 10. od. 15. Sept. eintret. Geh.-Ang. u. Zeugnisabschr. erwünscht.  
**Schori, Mahnsfeld**  
bei Königsberg i. Pr.

Suche zu sofort energische, kräft., ältere Meierin  
welche mit allen Molkereiarbeiten vertr. ist und sich nicht scheut, überall Hand mit anzulegen. Dieselbe muß mich bei meiner evtl. Abwesenheit vertreten können. Ang. erb.  
**Rogge** (7182)  
**Zentralmolkerei Borken i. Westfal.**

Zum 1. Sept. evtl. später suchen wir für Butterm. und Haushalt eine zweite Meierin  
Angebote mit Zeugn.-Abschrift. erb.  
**Molk.-Gen. Appelhülsen**  
in Westfalen.

Gesucht zum 1. Sept. eine tüchtige saubere, erfahrene Meierin  
Gehaltsforderung u. Zeugn.-Abschr. erbeten  
**Molkerei Germania**  
Wölln i. Bbg.

Suche für sofort tüchtige, kathol. Meierin  
für Betrieb und Haushalt. Gefäll. Angebote mit Geh.-Ansprüchen an  
**N. Repplinger**  
**Molkerei Herongen e. G. m. u. H.**  
Niederdorf, Kr. Geldern.

Zum sofortigen Antritt wird eine tüchtige, zuverlässige Meierin  
gesucht. Desgleichen kann zum erst. Sept. eine ordentliche Lerneimeierin  
gegen Vergütung eintreten. Gefl. Zuschriften sind zu richten an  
**Molkerei Syke i. Hannover.**

Suchen zum 1. Sept. eine ält., kräftige Meierin  
für die Butterm. Dies. muß mit Althorns Butterfertiger u. Rahmreifer durchaus vertr. sein. Gleichzeitig kann noch ein kräftiges junges Mädchen  
nicht unter 18 Jahren als Lerneimeierin eintreten. Ang. erbittet  
**Rogge, Zentralmolk. Borken**  
Westfalen.

Suche zu sofort oder 1. September tüchtige Meierin  
für den Betrieb und Abrechn. Stell. angenehm. Gut. Geh. und Beföstigung, sowie fr. Kassen.  
**Schramme, Dampfmolkerei**  
**Schönstedt, Kr. Langensalza.**

Zum 1. Septemb. suchen wir eine saubere und zuverlässige Meierin  
für Butterm. und Betrieb. Gut. Gehalt bei fr. Station und fr. Kassen. Angeb. mit Angabe des Alters und Zeugn.-Abschrift. erbeten  
**Meierei-Genossenschaft Stade**  
(Hannover).

Suchen zu sofort od. etwas später eine tüchtige, saubere Meierin  
Angebote mit Gehaltsansp. erbittet  
**Molk.-Gen. Carzig (Neumark).**

Saubere, anständige Meierin  
zum 1. Sept. oder etwas früher gesucht, auch wird solche zur weiteren Ausbildung angenommen. Ang. m. Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Ford. an  
**Molkerei-Gen. Brunjen**  
b. Naensen, Kr. Gandersheim.

Suche zum 1. September Meierin  
Dieselbe muß selbst käsen u. sämtl. Molk.-Arbeiten machen.  
**Schauer, Paprodukten**  
Krs. Löhren, Ostpr.

Suche zu sofort oder zum ersten Sept. eine ordentliche, solide junge Meierin  
für Butterm. u. Hilfe im Haushalt. Butterfertiger vorhanden. Gut. Geh. Kost, Logis u. fr. Kassen. Besch. Betrieb. Empföhl. Leute bevorzugt. Zeugn.-Abschr. u. Alt.-Ang. bitte einzuwenden (7041)  
**Dampfmolkerei Leeje a. Weser**  
Provinz Hannover.  
**Gubert.**

Weil engagierte Meierin nicht angetreten, suchen wir zu sofort oder später eine saubere Meierin  
für Butterm. und Haushalt, bei gut. Gehalt und Beföstigung sowie Familienanschluß. Kassen frei.  
**Dampfmolk. Radegast in Anhalt**  
e. G. m. b. H.

Wir suchen zum baldigen Antritt eine zuverlässige Meierin  
für Butterm. Ang. mit Altersang. u. Gehaltsforderung bei fr. Station an  
**Molkerei-Gen. Schlawe**  
in Pommern.

Suche zum 30. August solide, saubere Meierin  
für Butterm. und Käseerei. Gutes Gehalt. Zeugnisaufschriften einsehen. Ebenfalls Suche  
**Lehrzeit 2 Jahre. Taschengeld wird gewährt.**  
**E. Bundgaard**  
**Zentral-Molkerei Osterweide**  
Post Worpsswede.

Obermeierin  
oder tüchtige ältere Meierin für Expedition und Milchannahme zum 1. Septemb. gesucht. Neben guter Bezahlung wird freie Wohnung und Station gewährt. Ang. u. Zeugnisabschrift. erbittet die  
(6951)

**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten**  
G. m. b. H.  
**Berlin, Zehdenickerstraße 10.**

Für drei kleinere Molkereien im besetzten Gebiete Litauens werden 3 Meier oder Meierinnen  
gesucht. Gefl. Ang. mit Zeugnisabschriften u. Geh.-Forderung erb.  
**Hauptm. Woeller, Wirtsch. Beirat**  
**Sejny. Deutsche Feldpost 163.**

Für hies. H. Gutsmeierei, 300 L. Verarbeitung, wird ein schreibgem. Meier  
gesucht, der die Wirtschaftsbüch. zu führen, Korrespond. erled. und die Gutsvorstandsgeschäfte zu bearbeiten hat. Ang. mit Geh.-Anspr. an  
**Wirtschaftsamt Freist, Post Lübbow**  
erbeten. (7229)  
**Peters, Oberinspektor.**

**Tücht. Obermeierin gesucht.**  
Suche für meine H. Dampfmolk. einen tücht. ehrlichen, sich vor kein. Arbeit scheuen Obermeier. Derselbe muß der Molkerei allein vorstehen. Rutscher wird extra gehalten. auch muß derselbe etwas kaufmänn. gebildet sein. Nur wirklich gute Kräfte wollen sich melden. (7274)  
**Dampfmolkerei Lang**  
bei Wittenberge (Pdm.).

Gesucht zum baldigen Antritt ein Obermeier.  
Gut. Gehalt u. fr. Station. Gleichfalls eine tüchtige Meierin  
bei gutem Gehalt und fr. Station. Meld. mit leht. Zeugn. in Abschr. an  
**Gen.-Meierei Cuxhaven.**

**Besetzte Stellen.**  
Stellung besetzt. Bewerber. best. Dank.  
**Molkerei Hoftgrube.**  
Meierin angen. Bewerb. besten Dank.  
**Molk.-Gen. Niemberg e. G. m. b. H.**

## Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

**Molkereidirektor**  
zur Zeit Bezirksrevisor sucht Leitg. eines größeren städtisch. Betriebes. Angebote unter 7238 an diese Ztg.

**Betriebsleiter**  
früh. Molkereipäch. übernimmt Betriebsleitung. Gegenwärt. Kriegsvertr. ein. Genoff. Angeb. unter M. A. 7188 an diese Zeitung.

**Energischer Molk.-Betriebsleiter**  
38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jetzt Leiter einer mittleren Meierei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kühl-Anlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertr. In Fabrikation d. Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- u. Kassenwesen, sowie Bilanz sicher, selbständiger Disponent. Leiste jeden Betrieb auch mit ungeschult. Personal unt. Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Ang. erbet. H. Lehmitz, Betriebsleit. d. Meierei Otfensfeld, Kr. Husum, Holst. (5710)

## Dänischer Betriebsleiter

42 Jahre alt, 23 Jahre i. Fach, verheir., techn. und kaufmänn. gebildet, mehrere Prämien für Butter, sucht Dauerstellung zu sofort oder später. Angebote unter J. 7038 an diese Zeitung erbeten.

**Molkereiverwalter**  
kaufmännisch, 48 Jahre alt, verheir., militärf., prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung.  
**G. Tieg, Belgard a. Pers.**  
3937) Friedrichstr. 5.

**Kautionsf., militärf., älterer Molkereiverwalter**  
mit best. Zeugn., sucht zum Novbr. oder später Stellung. Empfiehlt sich auch z. Abstell. im Molk.-Fach vorf. Prod.-Fehler. Ang. unter 6363 an diese Zeitung.

**Molkerei-Verwalter**  
militärf., 34 Jahre alt, fach- und kaufm. an selbst. Disponieren gew., mit Maschinen, Einrichtungen, sow. Eis- und Kühlmaschinen, Milchverf., Butterm., Buchführung, auch in Getreide- u. Futtermittelbranche vertraut, sucht, da Vertretung am 1. 10. zu Ende, bis dahin dauernde Stellg. Eintritt auf Wunsch früher.  
**Bonnes**  
**Molkerei Dingden i. Westf.**

**Molkereiverwalter**  
29 J. alt, verheir., 1 Kind, jetzt Leiter einer mittl. Meierei, sucht zum erst. Sept. od. erst. Okt. anderm. Dauerstellung od. sonst. Vertr.-Posten. 12 Jahre im Fach tätig, mit sämtlichen Masch. u. all. Arbeit. gut vertr., in Buch- u. Kassenwes., sowie Bilanz sicher, selbständiger Disponent. Gute Zeugn. u. Refer. steh. zur Verfüg. Ang. erbeten  
**Halvor Svendsen, Uderup, Kr. Sonderburg, Holst. (6912)**

Zum Nov. oder später Suche eine Vertrauensstelle.  
Bin Leiter in größ. Molk. mit best. Zeugnissen, verheir., militärf., stelle Kaution in jeder Höhe. Für feinste Produkte, sowie Leitung des Betriebes, Buchführ., bilanzsicher, leiste volle Garant. Ang. u. 6362 a. d. Z.

## Energischer Molkereiverwalter

verheirat., 32 J. alt, 14 Jahre im Fach, leicht kriegsbeschäd., welches i. Beruf nicht hindert, Frau tüchtige Meierin, beide an strengste Tätigkeit gewöhnt, äußerst maschinenkundig, Reparaturen führe mit großem Interesse möglichst selbst aus, besonders spars. im Verbrauch von Hilfsstoffen, wie Kohl., Öl usw. Garantiere f. höchste Ausbeute b. tadellos. Prod. in städt. u. ländl. Betrieben tätig gewesen, vertr. mit Abrechnung n. Fettegeh., Milchversand, Milchfäße, der Herstellung von erstklassig. Butt. Quark u. div. Käseforten, Molkerei, sowie Schweinezucht und Mast, sucht gestützt auf nur gute Zeugnisse und Empfehlungen zum 1. Oktober  
**Dauerstellung.**

Gefällige Angebote unt. A. H. 6684 an diese Zeitung erbeten.

## Molkereiverwalter

Kriegsrentenempfäng. 1914/15, der keine Arbeit scheut, sein. Beruf von der Pide auf richtig erlernt hat u. im Bedarfsfalle energisch sein kann, sucht sofort oder später Stelle. Angebote unter 6984 an d. Ztg. erbet.

Welche Molkerei stellt langjähr., tücht., leicht kriegsbeschädigten Molkereiverwalter  
ein? Bin von Jugend auf beim Fach, 30 Jahre alt, verheiratet, ein Kind, habe mehr. Molk. mit bestem Erfolg geleitet. Raut. vorhanden und beste Zeugnisse zur Seite. Arbeit selbständ. auch mit ungeschultem Personal. Ang. unt. 7332 an diese Zeitung.

Kriegsinv., ev., 24 J. alt, sucht zum 15. Sept. od. 1. Okt. dauernde Stell. als Molkereiverwalter, wo Verheiratung gestattet ist. Bin m. sämtlichen Facharbeit. best. vertr. Ang. erb. unt. 7328 an d. Zeitung.

**Tüchtiger Molkereiverwalter**  
(Schweizer), 35 J. alt, verheiratet, 20 Jahre im Fach tätig, mit allen Facharbeiten gut vertr., mit oder ohne Schweinemast, sucht zum ersten Oktober dauernde Stellung. Ang. unter 7222 an diese Zeitung.

Kriegsbeschädigter Molkereiverwalter  
31 Jahre alt, sucht Stellung für H. od. mittl. Betriebe. Antritt nach Wunsch. Ang. u. 7143 an d. Ztg.

**Tüchtiger, strebsamer Molkereiverwalter**  
34 Jahre alt, verheir., seit 3 Jahr. Leiter ein Gen.-Molk., Kriegsverletzung, in ungekündigt. Stellung, wünscht z. 1. Okt. od. spätr. Dauerstellung anzunehmen. Selbst. ist techn. u. kaufm. gut ausgebildet, mit allen Maschinen der Neuzeit, wie Eismaschine u. Lichtanlage, sow. Buch- u. Kassenwesen, best. vertraut und in jeder Hinsicht umfichtig und erfahren, auch gewöhnt, selbst tüchtig anzufassen. Kaution kann gestellt werden und stehen gute Empfehl. zur Seite. Angebote unter 7255 an diese Zeitung.

Suche Stellung als Verwalter  
oder zur Vertretung. Bin ledig, kathol., militärf. Zuschriften an  
**B. Ahlers, Strüdingen**  
(Oldenburg).



**Molk.-Fachm., Schweiz., verheir.,** große Betriebe langjähr. verwaltet, sucht **Verwalterstelle** ev. auch als 1. in Käsegröhhlg. oder als Leit. ein. groß. Schweinemäst. **Herm. Pang, Elbing, Brückstraße 27.** (7263)

**Molkereiverwalter** kriegsbesch., Verlust des r. Auges, 29 J. alt, jg. verheir., 14 Jahre im Fach, mit all. ins Fach Schlag. Arb. gut vertraut, sucht zum 1. Okt. dauernde Stellung. Für Herst. feinsten Produkte, sow. Leitung des Betriebes, Buchführ., Abrechnungswesen, leichte volle Garantie. Hannover, Braunschweig, Magdeburg bevorzugt. Kautions kann gestellt werden. Ang. unt. **2. 7296** an diese Zeitung.

**39 J. alter, verheir., als Vertret.** fungierender **Verwalter** sucht bald evtl. später dauernde Stell. War vor dem Kriege 7 J. Leit. mittlerer Genossenschaft, habe Molkereischule besucht u. garant. für Herstellung guter Produkte. Ang. erb. **Scheffler Molk.-Gen. Vindenburg, Bz. Bromberg.** (7275)

**Tücht. kautionsfäh. Fachmann** 27 J. alt, 13 Jahre beim Fach, selbstständig arbeitend, in allen Teilen des Faches, sucht zum 1. Oktober oder später Stellung als **Verwalter** od. bess. Vertz.-Post. Gefl. Ang. erb. **Kraus, Berl.-Schöneberg, Mauensstraße 20 bei Hrl. Richter.** (7271)

**Wir suchen für unseren (7244) Verwalter** der unseren Betrieb gewissenhaft u. erfolgreich geführt hat und den wir sehr empfehlen können, Stellung in einer groß. Genossenschaft. Ang. an den **Vorstand der Molkerei Wollschow, U.-Markt.**

**Jg. Molkereiverwalter** 25 Jahre alt, gänzlich militärfrei, weil Schweiz. Staatsangeh., sucht zum 1. Oktober **Verwalterstelle** od. in einem besseren städtisch. Betriebe Stellung als **Obermeister** oder sonst. Vertrauensposten. Ang. unter **7284** an diese Zeitung.

**Molk.-Verwalter, tücht. u. zuverlässig,** sucht zum 1. Okt. oder später Stell. Ang. u. **7299** an ds. Zeitung.

**Zum 1. Okt. sucht wirkl. tüchtig, zuverlässiger, militärf., gesunder Molkereifachmann** 34 Jahre alt, evgl., verheiratet, kl. Familie, dauernde Stell. in Stadt od. Land, auch Gutsmolk. od. Kreis-milchkontrolleur. Geg. gleich. Seit 15 Jahren im Fach, vertr. mit all. Maschin., elektr. Licht-Kraft-Anlag. Bereit, von Ia. Butt., Milch-Rahm-Behandlung u. Untersuchung, Refur., Mogurt-Bereit. u. Quark-, Käse-, Buchführ. u. Abrechn., Kontorarbeiten, u. all. die Molk. betr. gesetzh. Anordn. Selbst. paraf. Arb. u. über. all mitarbeit. Bereits leit. u. Vertrauensstell. gehabt, worüber sehr gute Zeugnisse. Ang. unter **7313** an diese Zeitung.

**27jähr. leb. Fachm., 12 Jahre im Fach, militärf., mit der Zeit. städt. u. ländl. Betriebe, Käse, Butt., Maschin., Milchverfand, Untersuchung usw. best. vertr., sich vor kein. Arb. scheuend, Reparaturen mögl. selbst ausfüh., z. St. Obermeister größer., städt. Betriebes sucht z. belieb. Antritt dauernde Stellung als Betriebsleiter** Ang. erbeten unter **7307** an diese Zeitung.

**Kriegsbesch. Molk.-Fachmann** verheir., 2 Kinder, 31 J. alt, sucht zu sofort oder später in mittler. oder kleinerem Betriebe dauernde Stell. als **Verwalter** od. anderen selbständigen Posten. Trotz des erlittenen Kriegsschadens können alle im Betr. vorkommende Arbeiten ausgeführt werden. Angebote erbittet (7301) **Emil Prüfert, z. St. Hartung Clewitz D.-Schl., Raudnerstr. 4a.**

### Kriegsvertretung!

Welche Molkerei stellt ein. **Molk.-Verwalter, 40 J. alt, verheir., 2 Kind.** in leit. Stellung ein? Vor Kriegs-ausbruch 17 Jahre ein Milchgeschäft betrieben. Ang. erb. (7163) **Kanonier Markus Reichert, zur St. Leuzsch b. Leipzig, Kirchstraße 14.**

**Molkereifachmann** 24 J. alt, vollständig militärf., ist fähig jed. Betrieb selbst. zu führen, möchte Stellung wechseln. Ang. an **S. Peng, Pniewitten Kr. Culm, Westpr.** (7140)

**Molkereifachmann** 30 Jahre, unverheir., Kriegsanwal., jedoch noch fähig, den Beruf voll auszufüllen, sucht dauernde Stellg. als **Verwalter** oder sonst. Vertrauenspost. Such. ist von Jugend auf im Fach, war in städt. u. ländlichen Molkereien mit best. Erfolg tätig, und ist seit 6 Jahren Gründer und Leiter einer Molkerei mit Milch-verfand. Angebote erbeten unter **7281** an diese Zeitung.

**Tücht. Fachmann, 28 J. alt, leb., gänzl. militärf., prakt. u. theoret. gebild.,** sucht zum 1. Sept. Stell. ev. Vertret. Kant. vorh. Ang. erbet. **Hennig, Molk. Roßwitz, Liegnitz.**

**Molkereifachmann** 27 J. alt, ledig, 10 J. im Fach, m. Tüftlerf., Molkeneiweißgewinn. u. Schweinemäst, sow. all. sonst. Facharbeit. vertr., keine Arbeit scheuend, u. im Bes. gut. Zeugn., sucht zum 1. Okt. Stelle als **Betriebsleiter, erst. Käser** oder sonstigen Posten. Ang. erbeten (7159) **C. Broszat, Klein-Gerlaufen b. Pelleningen, Kr. Jüsterburg.**

Langjähriger Molkereifachmann 37 Jahre alt, leicht kriegsbeschädigt u. gänzlich militärf., mit feinst. Zeugnissen und nur 1a. Referenzen sucht zum beliebigen Antritt leitend. Posten in einer groß. Molkerei. Für gütig. Nachweis oder Vermittlung zahle Provision u. wird der Betrag vorher deponiert. Strengste Verschwiegenheit zu gesichert. Gefl. Angebote unt. **7152** an diese Zeitung.

**Molk.-Fachmann verheir., 1 Kind, militärf., Maschin., Butt., Käseerei, Milchunterfuch., keine Arb. scheuend** sucht in Westpr. Pomm. od. Posen bald leit. Stell. Ang. unt. **7276** an diese Zeitung.

**Suche für tüchtigen (7262) Fachmann**

**32 Jahre alt, mit Kessel, Maschin., Separator, Milchunterfuch., Kühl-anlagen, elektr. Lichtanl., Vieh- u. Schweinezucht gut vertr., in Buch- u. Kassenwef. bilanzf., keine Arb. scheuend, militärf., da Däne. Kautions in jeder Höhe kann gest. werd. sofort oder später Stellung. Prima Zeugnisse vorhanden. Ang. erbitt. Molk.-Inspektor S. Behner Breren in Hannover.**

**Alt. erfahr. Molk.-Fachm.** sucht sofort od. spät. Stell., am liebst. auf dem Lande. Gefl. Angebote an **Oswald Prüh, Neuruppin Friedrichstraße 2.** (7297)

**Molkerei-Fachmann** sucht zum 1. 10. 17 dauernde Stelle. Bin mit **Buttereier** und **Käseerei**, sow. **Kälber- u. Schweineaufzucht, Mast Viehkrankheiten** gut bewandert, 43 J. alt, Frau gel. Meierin. Habe 2 große Kinder zur Arbeit. Übernehme auch **Hofwirtschaft** mit. Meld. an (7070)

**B. Zander, Molk.-Berm., Vanditten bei Maldeuten, Ostpr.**

**Molk.-Fachmann, militärf., lang-jähr. Leiter** groß. städtischer Betriebe, möchte sich gelegentlich verändern, evtl. tausche mit Kollegen ein. städt. Betriebes. Diskret. Beding. Ang. u. **G. R. 6784** an diese Zeitung

Welche Meierei-Gen. stellt einen wirklich tüchtigen (6913) **Meiereifachmann** mit allerbest. Zeugn. u. Referenzen ein? Nähere Auskunft erteilt **Meiereibetriebsleiter G. Hagt Vereinsmeierei Hemmingstedt Holstein.**

**Molk.-Fachmann u. Monteur** ledig, deutsch u. poln. sprech., ausgemüetert zum Fach, leitet Molkerei seit 1912 zuverlässig unter Garantie sucht dauernde Anstellung auch in Gutsherrschafsmolk. Antr. belieb. Ang. u. **7261** an diese Zeitung.

**Kaufmann** 22 J. alt, militärf., der im Kont. behilflich sein kann, sucht Stellung als **Bolontär im Molk.-Fach.** Brud. ist Inhaber einer Molkerei u. daher besitze gute Vorkenntnisse. Angebote und Gehaltsansprüche sowie Bedingung. bitte zu richten an **St. Rabat Gildenhof Bez. Bromberg.** (7155)

**Junger, kräftiger Gehilfe** sucht Stellung. (6918) **Bruno Behwald, Molk. Reinsdorf in M., b. Jüterbog.**

**Kontoristin** 20 J. alt, vertr. mit Abrechnungswesen u. Milchannahme, 1 Jahr in einem groß. Betriebe, sucht Stellung bei fr. Stat. zum 1. Okt. 1917. Angebote unter **6944** an ds. Stg.

**Jg. gebild. Mädchen, 18 J.,** das die Handelschule bes. hat, f. pass. Stellung auf **Kontor.** Angebote u. **7259** an diese Zeitung.

**Suche sof. Stellung im Molkereifach.** Habe Buchführ. erlernt, sich Rechn., wo ich mich kaufm. weiter bilden könnte. Ostb. bevorzugt. Gg. Güttke, Mareese b. Marienwerder, Westpreußen. (7230)

**Kräft. Gehilfe f. sof. Stell.** Bin mit Butt., Tils-Käseerei, Kessel und Masch. vertraut. Ang. erb. (7337) **Albert Müller, Königsberg i. Pr. Wrangelstraße 33.**

**Junger Gehilfe** mit allen Facharbeiten vertr., sucht zum 1. Sept. Stellung, wo er sich zugleich im Kontor ausbilden kann. Gefl. Ang. erbittet (7339) **Ernst Wolf, Immenrode Kreis Goslar a. Harz.**

**Tücht. sol. Gehilfe m. gut. Zeugnissen f. Stell. z. belieb. Antr. Gfl.** Ang. erbittet **Marty, Emden, Neue Straße 60.** (7325)

**Junger Gehilfe** sucht Stellung zur weiteren Ausbildung. (7300) **Dampfmolkerei Bittschon Bezirk Breslau.**

**Jg. Gehilfe sucht zum 1. Septemb.** Stell. **Albert Korsch, Dampfmolk. Wachsuth bei Riesenburg.** (7037)

**Suche sof. Stell. als Molkereigehilfe, mögl. Westpr.** Bin 17 J. a., beste Zeugn., erf. in Butt., Kessel u. Maschin., Milchunterfuch. Habe auch schon mit Eismasch. u. Butterfertig. gearbeitet. Gefl. Ang. erbitt. **Bruno Scheffler, Gehl. der Molk. Pelslin i. Westpr., Kr. Dirschau.** (6911)

**Jg. Molk.-Gehilfe f. Stell. z. vervollkommen, mögl. dauernd. Süd-deutschl. bevorzugt. S. Lange, Schweg, Westp., Friedrichstr. 3.** (7109)

**Molk.-Gehilfe, Berged. Einr. mit Butterfert., Milchunterf., Milchannahme** erfahren, sucht bis zu seiner Einberuf. Stellg. Ebenso auch ein **Molk.-Gehilfe**, der Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. **Schallom, Görsdorf, Kr. Königs.** (7048)

**Junger, kräftiger Gehilfe** 18 Jahre alt, sucht sofort oder zum 1. Sept. Stelle. Ang. an (7108) **B. Jaedide**

**Alt-Marriner Molkerei** zu **Trizow, Bez. Köslin, Pom.**

**Kräft. Gehilfe f. sof. Stellung für Kessel u. Maschinen.** Ang. an **Hugo Schmidt, Molk.-Geh., Trögnitz bei Wallwitz, Saalkreis.** (7298)

**Jg. tücht. Molkereigehilfe** 16½ J. a., sucht Stell. zum 1. Sept. evtl. später in größerem Molkereibetrieb. Angebote mit Gehaltsangabe erbeten (7194) **Willy Otremba, Molk.-Gehilfe Rupp, Kr. Oppeln.**

**Suche für jungen, tüchtigen (7094) Gehilfen** sofort Stellung. Ang. erbittet **Borchers Bodenem (Hannover).**

**Jg. Gehilfe, kriegsbesch., rechter Arm etwas steif,** sucht z. 15. Sept. od. spät. Stell. als **Expedient** oder **Milchannahme**, wo ihm Gelegenh. geboten wird, sich im Kont. weiter auszubild. Ang. mit Geh.-Ang. an **Triz Andre, Tilsendorf b. Bunzlau, Schlesien.** (7172)

**Junger, 17jähriger (7166) Gehilfe** sucht zu sofort passende Stellung. Angebote erbittet **Alfred Carstens, Altona-Ottensen Bahrenfelder-Steindamm 52.**

**Militärf. Molkereigehilfe** 17 J. alt, mit sämtl. Facharbeiten bestens vertr., sucht, gestützt auf gute Zeugnisse Stellung. Gefl. Ang. an **Molkereigehilfe Erich Alabun Molkerei-Genossenschaft Bögen Ostpreußen.**

**Gehilfe, 23 J. alt, gänzlich militärf., in sämtl. Facharbeiten selbst,** sucht zum 27. August oder später Stellung als **alleiniger** oder **erster.** Gefl. Angebote mit Angabe des Gehalts erbittet (7145) **Triz Buttus, Canstein Westfalen.**

**Junger, tüchtiger Gehilfe** der in großstädt. Betrieben tätig gewesen ist, sucht zum 1. 9. 17 Stell. als **erster Buttermeister.** Großstädt. Betriebe bevorzugt. Ang. an **Emil Hummel, Königsberg i. Pr. Traubeimer Kirchstr. 8.** Kr. jg. Mann sucht zum baldigen Antr. **Gehilfen.** Ang. an **Matthies Gr. Trampfen, Kr. Danzig.** (7267)

**Kräft. Käseergehilfe, 21 J., keine Arbeit scheuend, mit Tils-Käseerei, Dampfkess., Masch. u. Buttereier gut vertr.,** sucht zum 5. Sept. dauernde Stell. Ang. mit Geh.-Angabe erb. **Otto Gant, Käse-Geh., Dampfmolkerei Johannsburg, Ostpr.** (7264)

**Jg. Gehilfe sucht zu sof. Stellung.** Ang. mit Geh.-Ang. erbittet (7254) **Neubauer, Glensburg Burghof 4 II.**

**Junger, kräftiger (7285) Gehilfe** sucht Stellung zu sofort oder später für Betrieb oder Käseerei. (7253) **Hugo Deisterreich Detendorf bei Mollhagen.**

**Für jungen, ansehenden (7285) Gehilfen** suchen Stellung in größer. Betriebe **Molkerei Börry e. G. m. u. H. bei Hameln.**







Suche für einen Fachmann eine **Dampfmolkerei** nicht unter 1200 Ltr. tägl., zu kauf. Derselbe wünscht, daß die Molkerei an der Bahn liegt evtl. 3 Kilomtr. entfernt. Anzahl. 20—25 000 Mk. Angebote an (7217)

**C. Petersen**  
**Dampfmolk. Jembke, Pr. Hannov.**

**Dampfmolkerei**  
Bes. Umstände halber verkaufe ich sof. meine in voll. Betrieb befindl. **Dampfmolkerei**, tägl. 1000 L. Milch nach Fettproz. vertragl. gef., außerdem noch Zwangslief. i. nächst. Zeit Molk. ist massiv mit Bohn., Gart., u. Kartoffelland. Hoher Verdienst zugesichert. Preis 46 000 M., 25 000 Mk. Anzahlung. Rest bleibt stehen. Ernstl. Selbstkäufer bitte Angebote unter 7226 an diese Zeitung.

Eine sehr schöne, der Neuzeit entsprechende

**Dampfmolkerei**  
Westpreußens auf dem Lande, mit neuen Maschinen versehen, dazu 10 Morgen Land, sowie 18 Morgen Pachtland, ist wegen Einberufung zum Heeresdienst zu sofort oder 1. Oktober 1917 zu verkaufen. Angeb. unter 7184 an d. Zeitung.

**Dampfmolkerei**  
im Königreich oder Prov. Sachsen zu kaufen oder pachten gesucht.  
**F. Peters, Leipzig**  
Gerberstr. 19—27. (7203)

Stelle meine in Nordwestdeutschl. gelegene

**Dampfmolkerei**  
zu sofortigem Verkauf. Jährliches Milchquantum ca. 1½ Million. Lt. Preis 60 000 M. Angebote unter **Molkerei 7213** an diese Zeitung.

Fachmann sucht  
**Molkerei**  
zu pachten, evtl. auch zu kauf. Süd-Deutschland bevorzugt. Ang. unter 7235 an diese Zeitung.

**Molkerei**  
nicht unt. 1000 Ltr. tägl. von Fachmann zu kaufen gesucht, am liebsten in Rheinland od. Westfalen. Ang. unter 7280 an d. Zeitung.

Suche **Dampfmolkerei**  
zu kaufen oder zu pachten, wo 8000 bis 10 000 M. genügen. Ang. unter 7193 an diese Zeitung.

Kapitalkräft. Fachm. sucht größ. **Molkerei oder Genossenschaft** zu kaufen oder zu pachten, möglichst Molkereien mit wenig Magermilchrückgabe. Mindestquantum 1000 Ltr. Für Nachweis zahle gute Provision. Trete auch aussichtsreich. Neugründungen näher. Genaue Angaben unter 7185 an diese Zeitung.

Suche zum 1. Oktober oder später **Käseerei zu pachten**. Spät. Kauf nicht ausgeschlossen. Angebote bitte Bedingung. beifügen.  
**Meierin M. Zühr, Dietrichswalde**  
bei Kl. Schönan, Ostpr.

Suche **Molkerei** von 500—1000 L. zu kaufen eventl. zu pachten, wenn möglich mit Land und Vollbetrieb. Gegend gleich. Anzahl. 6—8000 M. Ang. mit Preis u. Anzahlung erb.  
**Otto Weigold, Jönitz b. Dessau.**

**Städtische Dampfmolkerei**  
auch passend zu Käseerei, verkäuflich. Angebote unt. 7173 an d. Zeitung.

## Molkerei gesucht.

Ich suche eine **Dampfmolk.** mögl. bei der Bahn gelegen, mit mindest. 2000 Ltr., täglich zu kaufen. Gefl. Angebote mit allen detailliert. Angaben sind zu richten an (7192)  
**Heinrich Herzog, Hamburg 1**  
Gertrudenkirchhof 8—10.

**Dampfmolkerei**  
in Pr. Hannover, stilllieg. seit 1915 170—340 Lieferant., Vater gestorb., Sohn beim Militär, soll verkauft werden. Ford. 42 000 M., Anzahlg. nach Übereinkunft. Angebote unter 7240 an diese Zeitung.

**Dampfmolkerei mit Schrotmühle**  
Umgehend Bremens, größ. Kundenmüllerei sowie Kreisroggen für den Kommunalverband, Milchquantum jezt 1250 Ltr., 70 Proz. Magermilchrückgabe, 20 Proz. werden zu Quark verarbeitet. Zwangsmilchlieferung eingef. Sämtl. Maschin. sind in gutem Zustande. Gute Stallungen für Schweine und 2 Pferde ist bei 25 000 M. Anzahlung zu verkaufen. Ang. unter 7273 an diese Zeitung erbeten.

Streßl., kapitalkräft. Molk.-Fachmann sucht eine gutgehende

**Molkerei**  
in ev. Geg. mit mögl. wenig Mag.-Milchrückgabe zu kaufen oder pacht. Milch nicht unter 1500 Ltr. täglich. Angebote unter 7050 a. d. Zeitung.

Von kapitalfähigem Fachm. wird eine größere

**Molkerei resp. Genossenschaft** zu kaufen gesucht. Bevorzugt werd. Betriebe mit vorhand. Käseereiräum. und wenig Magermilchrückgabe. Betriebe unt. 1000 Ltr. pro Tag komm. nicht in Frage. Angebote ohne Vermittlung, mit genauer Angabe der Verhältnisse werden unter 7082 an diese Zeitung erbeten.

Alt. Molk.-Fachmann, jezt Kreisrevisor sucht eine

**Meierei**  
in West- oder Ostpreußen, vorläufig zu pachten, später zu kaufen b. guten Milchaussichten, ev. auch in anderer Gegend. Übernahme spät. 1. Oktbr. 1917. Angebote unter 6987 an diese Zeitung erbeten.

Leistungsfähiges Unternehmen d. Nahrungsmittelgewerbes sucht

**Molkerei-Betrieb**  
mit einer Tageseinkaufslieferung von mindestens 5000 Litern zu pachten oder zu kaufen. Molkereien, welche wegen Personalmangel od. aus anderen Gründen dem Angebot näher treten wollen, werden um gefällige Nachricht unter 6930 an d. Zeitung ersucht. Die Gegend von Mittel- u. Ostpreußen und der westliche Teil von Westpreußen werden bevorzugt.

Zu verkaufen.  
Eine sehr rentable (6929)

**Molkerei**  
mit 14 Morgen Land an Chaussee und Bahnstat. gelegen, Milchquant. dies. Sommer über 1000 Liter, bei Friedenszeiten bis 2700 Ltr. Kaufpreis nur 29 000 M., Anzahlg. 11 000 Mk. Geschäft sehr reell. Der Grund des Verkaufs ist, weil mein Mann schon 3 Jahre im Felde ist und ich kränklich bin.

**Frau Schorning, Molkereibes.,**  
**Wiltieten, Kr. Memel, Ostpr.**

Beabsichtige meine (6907)

**Molkerei**  
in gemiet. Räum. weg. Krankheit mein. Frau sof. zu verkauf., da ich mich im Felde befinde. **Molkerei Neuwied, Kr. Berent, Westpr.**

**Milchvornwärmer**  
1000—2000 Ltr. stündl. Leist., auch defekt zu kaufen oder gegen kupfern. Milchföhler 1500 Ltr. Leist. zu vertauschen gef. Gebr. messg. **Jentins Ventile ½, ¾, 1, 1½, Radial Halslager** zu Alfa I und II. Friedensware zum Höchstgebot abzugeben. Ang. unter F. 7183 an diese Zeitg.

Gut erhaltene (7151)  
**Fraiserische Käseformmaschine** zu verkaufen.

**M. Kuchar**  
**Harz-Käsefabrik Guben, N.-Lausitz.**

### Molkerei-Verkauf.

Eine Molkerei in einer kleinen Stadt im südl. Oldenburg, mit höh. katholisch. Schule, in der Nähe des Bahnhofes. Milchmenge jezt 2000 Ltr. vor dem Kriege 5000 Ltr. Neueste Masch. in best. Zustande. Alfa Mod. 1910. Fortschritt Rahmreifer und Butterfertiger. Nebenbetrieb Sterilisieranlage zur Herstell. von Dauermilch kann mit übernommen werden. Preis 45 000 M. ohne, od. 60 000 M. mit Sterilisation b. mindestens 15 bzw. 25 000 M. Anzahlg., umstandehalber sofort zu verkaufen. Nur schnell entschl. kathol. tüchtige Fachleute, die über genügend Kap. verfügen, finden Berücksichtig. Zugschrift. unter S. 7216 an d. Zeitung erbeten.

Tücht. militärfr. Fachmann sucht rentable **Molkerei** zu kaufen, evtl. zu pachten. Übernehme auch stillliegende Molkerei in guter konfurrenzfr. Gegend oder beteilige mich mit größ. Kapital an nachweisbar gewinnbr. Unternehm. 15—20 000 Mk. stehen zur Verfüg. Ausführliche Ang. unter W. 7252 an diese Ztg. erbeten.

Verkaufe billig (7149)

**Alfa-Separator**  
600 Ltr. stündl. Leistung, eine

**Buttermaschine**  
90 Ltr. Inhalt, gut erhalten, beides für Hand- und Kraftbetrieb. Anfragen an

**Frau Kuchar**  
**Sallshüh, Kr. Guhrau i. Schles.**

**Milchföhler**  
rund, 1500—2000 Ltr., wird sofort zu kaufen gesucht. (7150)

**Hermann Th. Jordan**  
**Molkerei-techn.-Geschäft**  
**Berlin-Charlottenburg**  
Rantstraße 106.  
Fernsprecher Amt Wilhelm 2662.

**Engelmanns Quarkmühle**  
für Kraftbetrieb zu kaufen gesucht.  
**Erste steirische Molkerei in Graz.**  
(Steiermark). (7119)

Eine fast neue, wenig gebrauchte **Käseformmaschine „Thuringia“** weil überzählig, wegen Raummang. für 900 M., eine (7121)

**Quarkmühle mit Holzwalzen**  
für 80 M. abzugeben.

**L. Schmüder, Brilon Stadt**  
Telefon 47.

25 neue **Milchtannen**  
20 Liter, mit Stechdel, abzugeben

**Schwoch** (7122)  
**Molkerei Stebort-Dörverden.**  
(Hannover).

**Gelegenheitskauf!**  
Weg. Aufgabe des Betriebes verkaufe meine (7133)

**Meiereieinrichtung**  
mit Handbetr., kann auch für Kraftbetrieb benutzt werd. Milchföhler u. Käseformen auch vorhanden. Drei Monate im Betrieb.

**Meierei Gr. Rogallen**  
bei Dmussen, Ostpreußen.



## Molkereien!



welche zur Herstellung von Quarkkäse übergehen, und hierfür noch nicht eingerichtet sind, stehe mit Rat und Tat zur Seite, wie man einen guten Quarkkäse in großen und kleinen Stücken haltbar und schnell reif herstellen kann, und zwar auf ganz natürlichem Wege ohne Zusatz von Präparate, z. B. Natron usw., welche dem Käse immer seinen guten Geschmack rauben und die Haltbarkeit beeinflussen.

Meine Herstellungsweise steht im Zusammenhang mit der von mir neu konstruierten **Käseformpresse**, mit welcher man schnell große Posten Quark ob naß oder trocken, mit wenig Arbeitskraft jede beliebige kantige Form herstellen kann, sobald der Käse aus der Formpresse kommt, kann derselbe sofort in den Reifungsteller gebracht werden, braucht also nicht erst getrocknet zu werden, da die Formpresse kombinierend wirkt. Große Ersparnisse an Heizmaterial, keine Verluste.

Besichtigung meines Betriebes Interessenten gerne und kostenlos gestattet, auf Wunsch bin ich auch bereit an Ort und Stelle Käseereien einzurichten und dem Personal einige Tage Anleitung zu geben.

Prima Referenzen von Fachleuten, welche in Käsefabrikation einen Ruf besitzen und heute nach meiner Methode herstellen. Volle Garantie für alles Aufgeführte. (7312)

**Friedrich Franz Krumbach, Käseereibesitzer, Brüssow (Uckermark).**

## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleeve.

Halbjährige Lehrturfe zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmanjäuierung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt

Der Direktor: **L. Müller.**

Beabsichtige wieder eine (6926)

**Molkerei**  
zu kauf. von 800 Ltr. aufwärts. Angebote an

**Korth, Dramburg i. Pom.**  
Fernsprecher 271.

**Molkerei, Mieträume, kaufe od. pachte.** Ang. u. 7317 an d. Zeitung.

30—40 Stück neue verzinkte 15 Ltr.-Kannen

wegen Aufhebung des Lieferungszwanges zu verkaufen. Ang. an

**Dampfmolk. Ziegenrüd**  
a. Saale. (7319)

**Kühler**  
neu oder noch gut erhaltener, gebraucht, kein Rundkühler, f. 3000 Lt. Stundenleist., zu kaufen gesucht.  
**Braunschweiger Molkerei G. G.**  
**Braunschweig, Hagenstraße 31.**

**Molkeneiweiß**  
hat abzugeben und erbitte Preisangebote (7306)

**Schloßmolk. Nordgermersleben**  
(Magdeburg).

## Molkeneiweiß

Bin ständiger Abnehmer größer. und kleinerer Posten **Molkeneiweiß** zu höchst. Preisen gegen Kautionsstellung oder Kasse voraus. Ich bitte um Angebot. (7305)

**Herm. Runge**  
**Magdeburg, Lübeckerstr. 51.**

**Quark**  
**Molkeneiweiß, alle Sorten Käse** kauft ständig zu höchsten Preisen. Für Vermittlung zahle hohe Provision. Ältestes Käseversandgeschäft am Plage. Gegründet 1871. (7314)  
**Weber, Schließbach Nr. 139**  
**Cassel.**

## Quark

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)  
**Bernard Wirries,**  
**Käsefabrik Harsum i. Han.**  
**Fernspr. Amt Harsum Nr. 11**



**Polomobile**  
zu kaufen gesucht. Ausführliche Angaben an (7123)

**Vistertaler Molkerei**  
Crummenerl b. Balbert i. W.

Einen sehr wenig gebrauchten **Alfa-Separator** 600 Ltr. Stundenleistung, m. Handbetrieb, wie neu, ist, da Anschaffung eines größeren für Kraftbetr., sofort für 600 M zu verkaufen, sowie ein **Milchbassin** von 100 Ltr. Inhalt für 30 M. Gefällige Ang. erbittet (7127)

Molk. Bodschwingen, Ostpr.

## Zu verkaufen:

**Ventilwage**, 500 Kg. mit 400 Ltr. Behälter, Trennungswand, zwei Ventile  
**Verdampfungskühler** für Kohlen- säure, 800—1000 Ltr. um 10 Gr.  
**Doppelrader Pumpe** je 2200 Liter, wenig gebraucht, bezw. neu.  
**Milchpumpen** für alle Stundenleist.  
**Molkenheber**, 4000 u. 6000 Ltr.  
**Injektoren** und sonstige Armaturen sofort ab Lager lieferbar. (7129)

Otto Steinte,

Breslau II, Gottschallstr. 16

Molkerei- und Kälte-Industrie.

Gesucht (7134)  
ein **Flammrohr-Dampfkessel** 12 qm Heizfl., 8—10 Atm. Druck. Angebote unter Br. 508 an Haasen- stein & Vogler, A.-G., Lübeck.

Habe eine fast neue (7136)  
**Duplexpreisepumpe** zum Preise von 350 M ab Station abzugeben. Selbige schafft 35 Ltr. pro Minute. Gefl. Angeb. sind zu richten an  
Molk.-Verwalter **Jakob Müller**  
Beheim bei Molbergen i. O.

Ein **Alfa**, 1200 Liter stündl. Leistung, wenig gebraucht, steht sofort zum Verkauf. **Meierei Gr. Dankheim**, Kr. Ortelsburg, Ostpr. (7138)

Abzugeben vier neue (7115)  
**Kühnsche Käsewannen** Inhalt 2000, 1500 und 2 à 300 Ltr.  
**H. Timmermann**,  
Molk.-Bedarfsartikel  
Hildesheim, Schillerstr. 19.

**Dampfschornstein**  
Kesselleinmauerung, Blizableitung, neu u. Reparatur. führt bill. aus  
**Carl u. Co., Leipzig-Sell.**  
Plaußigerstraße 2. (7040)

Wegen schwer. Verwundung sof. **Dampfmolkerei-Einrichtung** zu jedem annehmbaren Preis zu verkaufen. Näheres erteilt  
**Fechner, Hirschdorf**, Kr. Schrimm i. Posen. (7227)

Einen **Milchkühler** 1000—3000 Ltr. Stundenleist. sucht zu kaufen. Näheres unter 7201 an diese Zeitung.

**Käselabpulver**  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen  
**P. B. Häußler**  
Neuteich, Westpreußen. (7236)

Noch gut erhaltenen  
**Dampfkessel** 14—20 qm Heizfläche zu kauf. gef. Angabe des Alters u. Atmosphären- überdruck. (7239)

**Molkerei Brotel**  
Bezirk Bremen.

Beurlaubt bis 30. 8., verkaufe bis dahin eine ein Jahr gebrauchte **elektrische Lichtanlage** komplett mit Akkumulator., Friedr. Ware, sowie ca.

**70 Milchkannen**  
20 Ltr. Inh., 2 Monate gebraucht, sehr gut erhalten. Ang. sofort unt. 7251 an diese Zeitung.

**Natron**  
zu kaufen gesucht. Preisangebote erbittet (7199)  
**E. Hamann, Käsefabrik**  
Edernförde (Holstein).

Gebrauchte, gut arbeitende (7224)  
**Käseformmaschine**  
Syst. Traiser I ist preisw. zu verkaufen. Desgl. 100fast neue  
**Käsehorden**  
Größe 70 × 100 abzugeben.  
**Mag Giese, Brandenburg a. H.**  
Jakobstraße 31. Fernspr. 641.

Suche einen gebrauchten, gut erhaltenen (7234)

**Dampferzeuger**  
**Schierbaum**  
Hannover, Ederstr. 2.

Wegen Betriebsveränd. steh. ein **kompl. Säulengestell** mit Oberantrieb für Holst. Butter- faß, Fabrikat Schönmann u. Co., Preis 200 M, ein **Butterknetter** mit Mahagoniteller u. Walze noch gut erhalten, Tellerdurchm. 1,20, Preis 250 M und 2 **eiserne Heizöfen** mit Steinfüllung, Größe 1,60 u. 1,90 z. Verkauf. Sämtl. Sachen sind noch gut erhalten. (7289)

**Molkerei Groß-Deuthen**  
bei Lübben, N.-Lauß.

Zu kaufen gesucht:  
**Haubensterilisateur**  
**Sterilisierflaschen**  
**Verchlüßte**  
**Gummischeiben**  
**Flaschenreinigung**  
**Metall-Flaschenkästen**, aufeinander- seßbar  
4 **Metallheber** für Abfüllmaschine bis 10 mm Durchmesser.  
1 **Milchbassin** 2—300 Ltr.  
1 **Magermilchrührer** unfehlbar od. anderer Konstruktion.  
Angebote mit näh. Angaben erbet.  
**Molkerei Brod-Nitbevern**  
in Westfalen. (7196)

**Achtung!**  
Beabsichtige meine erbaute Ber- gedorfer (7269)  
**Dampfmolkerei-Einrichtung** nebst Schrotmühle preisw. zu verkaufen. Selbige ist erst 7 Jahre i. Betrieb gewesen.

**Carl Fromm, Sommerfeld**  
bei Regerteln, Ostpreußen.

Eine Ladung (7283)  
**Holzspahnstacheteln** Lichtengr. 82 × 24 habe ich preis- wert abzugeben.  
**Wilhelm Glamann, Lübeck.**

**Milchkannen**  
gut Erhalt., 20 Ltr. fassend, auch in kleineren Posten zu kaufen gesucht.  
**Vehrmolkerei Braunschweig**  
Madamenweg 158.

10 bis 12 Stück gebrauchte (7256)  
**Rahmständer**  
40—50 Ltr. Inhalt zu kaufen gef. Schriftl. Angebote an  
**Paul Brinkmann**  
Molk. Höttinghausen, Oldbg.

Sehr preiswert abzugeben:  
**tadellose Vollmilchwage „Omega“** für 250 Kg., nur 2 Monate gebr.,  
**Ultra-Schaumzerstörer** für 5000 Ltr. Stundenleist., gut erhalten. Liebhaber wollen sich meld.  
**Molk.-Gen. Delmenhorst**  
Oldenburg. (6921)

## Butterfertiger-Verkauf.

2 **Butterfertiger „Altra“**, Verbutter, je 1500 Ltr., lange Form  
4 **Rahmbassin (Milchbassin)** je 2500 Ltr., Stahlblech verzinkt  
1 **Butterfertiger „Silkeborg“**, Ver- butterung 1000 Ltr., lange Form  
1 **hölz. Bottich**, 3000 Ltr.  
1 **Wasserbehälter**, 1600 Ltr.  
1 **Wasserbehälter**, 1200 Ltr.  
**Hähne und Ventile.** (6945)  
**J. Fehmerling**  
Raisdorf i. Holstein.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fettlicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniol- artig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. **Finkelstein & Kunz**, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

Zur Herstellung v. Kondensmilch **Vatuum-Apparate** neue oder gebrauchte zu kaufen oder evtl. auch zu leihen gesucht. Angeb. erbet. unt. 6936 an d. Zeitung.

Wegen Umbau, Plasmangel, sof. zwei **Zentrifugen** mit Vorgelege abzugeben. **Alfa-** Modell 1904 stbl. Leist. 1400 Liter, **Alfa-Mod.** 1908 stbl. Leist. 2000 Ltr. Angebote mit Preis erbittet umge- hend (6900)

**Molkerei Vingen (Ems)**  
e. G. m. u. H.

Empfehle mich zur **Aufstellung von Molkerei-Neu- und Umbauten**, sowie Ausführung von Reparaturen sämtlicher Rühranlagen u. Zentrifu- gen, bei billigster Berechnung.  
**W. Frieß, Obermonteur**  
Landsberg a. Warthe  
Steinstraße 30. (6960)

Sofort zu verkaufen:  
1 **Alfa** mit neuer Trommel, 2000 L. Leistung, Mod. 98  
1 **verstellbare Rahmpumpe** m. Aug.- Ventil, 900—1000 Ltr. Stb.-Ltg., fast neu  
2 **Milchhebeapparate**, 4000 Ltr. Lei- stung, reparaturbedürftig.  
Preisangebote an (6968)  
**Molk.-Gen. Sonnenwalde**  
N.-Lauß.

Gebrauchter (7231)  
**Kothischer Milcherhiger** mit Unterfeuerung, 700—800 Liter stündlich, zu verkaufen.  
**Molkerei Dannenbüttel**  
bei Gifhorn (Hann.).

**Milchkannen**  
**Käsewannen**  
**Milchblechgeschirr**  
sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an  
**Molkereimaschinen** liefert  
**Reparaturen** an Kühl- und allen Molk.-Masch. führt aus  
**Herm. J. Jordan**  
Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

**Wasserstoffsuperoxyd**  
zum Konservieren von Milch erlaubt laut Bundesratsverfügung, bietet an **E. Schumacher**, Berlin, Bernauerstraße 49. Fernsprech. Amt Norden 10 500. (3024)

Zu verkaufen  
**Buttermischmaschine**, Motor, Trans- mission und Treibriemen. Bis zum 31. Aug. noch im Betrieb. (6840)  
**Kiemischneider, Bunzlau.**

**Stehende**  
**Kühlmaschine**  
von Schlüter u. Gsell, Düsseldorf, gebaut, 6000 Kal. Schwefelsäure, wenig gebraucht, sofort greifbar.  
**Paul S. Römer, G. m. b. H.**  
Duisburg.

**Käselisten**  
(neu u. gebraucht) od. Teile hierzu sucht und bittet um Angebot (6823)  
**Thüringer Zentral-Käseerei**  
**Paul Matthen**  
Ufshoven-Dangenfelz.

**Maturin (Käse-Rolle)** <sup>erleichtert</sup> <sup>das</sup> <sup>Gelassen-</sup>  
**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses. **Potrium** gesetzlich geschützt  
**Schimmeltod** beseitigt vorhand. Schimmel u. verhindert dess. Entstehen.  
**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmeltäfen.  
**Doppelk. Natron** (Bikarbonat) lockert u. entäuert den Käse (Quart).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.** nur Primaqualitäten.

**Butterfals, Marke Eggelsior.** Holl. Rummel, gesteht u. ungesteht.  
**Papier für Butter u. Käse.** Echt Pergament zum Tagespreise. Spez.: Gebleicht echt Berg.-Ersatz. Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
**Feinster Blandrud p. 3tr. Pap.** 15 Mt. Sämtl. Druckfarben in farb. Ausfüh.

**Universal-Käseformer** vergl. illustr. Injektat i. d. Nummer.  
**Noack's Käseformmaschine** (mit Schneenantrieb).  
**Quartmühlen**, 2- und 4-walzig für Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz- u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
**Quartpreisen. Quartschäufeln.**  
**Quartschuppen. Quartfäde.**  
**Käse-Rohrhorde.**

**Rohr z. Ausbessern der Horden.** Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tauengienstr. 2. Fernspr. Nr. 1824.

Wer hat sofort neue oder auch gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen**  
abzugeben? Angebote unter An- gabe von Kannengröße und Ver- schlußart erbeten an (627)  
**Schlachthofverwaltung Trier.**

Neu! Neu!  
In jedem Büro und auf jedem Schreibtisch macht sich mein **Dauerlöcher ohne Löschpapier** unentbehrlich. Kein Löschpapier mehr auch kein Ersetzen des Löschers. Unbegrenzte Haltbarkeit. Gr. Ersparnis. Garantie — Zurücknahme. Ver- sand gegen Voreinsendung von 2,50 Mt. fr. oder per Nachnahme durch **Kurt Conrad, Weiden, Sa.**  
Zachendorfstr. 17. (6955)

**Separatoren**  
für Molkereien und Käseereien von 120 bis 2000 Ltr. Stundenleistung, neu und gebraucht, letztere wie neu instand- gesetzt, z. verkaufen  
**Gebrüder Bayer**  
Maschinenfabrik  
Augsburg III.

**Butter-Knetmaschine**  
1 Ztr. verarbeitend, System Werner u. Pfleiderer, bereits wie neu, wird wegen Entbehrlichkeit zu annehm- baren Preise abgegeben. (7058)  
**Gebr. Bishof**  
Altensstadt a. Iller, Schwaben.

Kaufe neue oder gebrauchte (6728)  
**Engelmannsche oder Lübbersche**  
**Käseformmaschine**  
**Zentralmolk. Bobersberg a. Bober.**



## Milchtransport- Kannen

verzinnte Meßeimer  
mit Schwimmer.

So lange Vorrat reicht  
preiswürdig bei

Emil Stiefel, Stuttgart  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

Ein noch gut erhaltenes (7292)  
Vollmilchfass  
von 600—1000 Lit. Inhalt zu kauf.  
gesucht.  
W. Gehre, Centr.-Molk. Osterweide  
Post Wörpsweide (Brm.).

## Milchtransportkannen

liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

## Milchbörner Milcherhitzer

mit direkt. Unterfeuerung aus Kupfer, tadellos verzinkt, sowie einen

## Alfa-Turbinen-Separator

700 Liter, nur kurze Zeit gebraucht,  
sowie zwei kleine (6488)

## Milchbassins

sofort billig abzugeben.  
Paul S. Römer, G. m. b. H.,  
Duisburg.

Wirklich schäumendes Schmier-

## Waschmittel

weiß, fettlos, ohne Ton usw., von großer  
Reinigungskraft.

## Viele Nachbestellungen!

Keine Schundware. Für alle Reinigungs-  
zwecke, besonders aber zum  
Waschen von Wolle, bunter und weißer  
Wäsche, Steinbleichen etc. Die schmutz-  
igsten Hände werden spielend und spar-  
sam gereinigt. Per Pfund Mk. 0.65  
ab hier gegen Nachnahme in Gebinden  
von 45, 65 und 75 Pfd. brutto für netto.  
Probekübel 45 Pfd. br. f. n. Mk. 30.—

Paul Witzmann, Düsseldorf 17  
Chem. Erzeugnisse, Lorettostraße 54.

## Milchzucker

zur Kindermilch-Fabrikat. bei Ab-  
nahme in kleineren auch größeren  
Mengen zur umgehenden Lieferung  
zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote  
unter Preisangabe erbeten an  
Königsberger Molk.-Genossenschaft  
Königsberg i. Pr. (6905)

## Molken-Eiweiß

kauft jeden Posten und er-  
bittet Angebote (6687)  
Harzer Käsefabrik Russo & Co.  
zu Wernigerode a. Harz.

Molkeneiweiß, Quark  
sowie sämtl. Sorten Käse  
kauft jeden Posten gegen Kasse.  
Schädl, Pantow, Berlin  
Granitzstraße 6.  
Telefon Pantow Nr. 320.

## Molken-Eiweiß

kauft ständig zu höchsten Preisen u.  
bittet um Angebot (7237)  
Walter Thiele Nachf., Käsefabrik  
Barleben bei Magdeburg.

## Molkeneiweiß

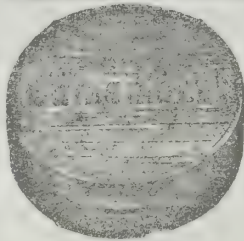
kauft zu höchsten Preisen und er-  
bittet Angebote (5717)  
Thüringer Zentral-Käsefabrik  
Paul Matthes Ushoven-Langenfelza

Molken-Eiweiß, Quark  
in trockener, metallfr. Ware kauft  
und zahlt für Vermittlung hohe  
Provision. E. Bettermann, Käse-  
fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

Molken-Eiweiß, Quark,  
sowie alle Sorten Käse  
kauft ständig (7179)  
Butter- u. Käse-Großhandlung  
G. Hornig, Dresden-Friedrichstadt  
Fernsprecher 18 335.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen  
Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.  
Emmerich a. Rhein.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung

Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen  
liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf  
Kreis Habelschwerdt.

## Achtung

Habe 3—5 Ztr. guten Rümme abzugeben für  
Höchstgebot.  
D. Sturmat, Molkereibesitzer  
Gillanden, Kreis Tilsit, Ostpr.  
7162)

## Labprodukte.

So lange Vorrat liefere zu folgenden Preisen nur direkt an  
Selbstverbraucher Labpulver 1:100 000  
1000 gr. Dose M. 64.—; 500 gr. Dose 32.15; 250 gr. Dose 16.25  
100 „ „ „ 6.65; 50 „ „ „ 3.40; 25 „ „ „ 1.75  
Labextrakt 1:10 000

abgefaßt in 1 Kilofl. M. 5.45 per Flasche; lose M. 4.75 per Kilo  
ab Fabrik Schwaan, einschließlich Dosen und Kilo-Flaschen,  
sonst ausschließlich. Rein netto Kasse gegen Nachnahme.

Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock i. Meckl.

## Butterfässer

einmal gebraucht, 1/1 Zentner Inhalt, hat preiswert  
abzugeben (6739)

Fritz Baum, Breslau I.

## Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit 1/5 bis 1/3 Liter.

Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S14

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

Wir kaufen (6949)  
Molkeneiweiß-Abfälle  
und erbitten Angebote mit Menge  
und Preis.

Gebrüder Kühn  
Chemische Fabrik  
Nossen, Sa.

Bin ständig Käufer von (6209)  
Molken-Eiweiß  
zu den höchsten Preisen.  
Molkerei Gehrden, Westfalen.

## Molten- Eiweiß

wird zu guten Prei-  
sen zu kaufen gesucht  
und erbitten wir  
Angebote mit unge-  
fähr. Wochenquant.

Scholz & Brühls  
Liegnitz  
Käsefabrik i. Großbetr.

## Molken-Eiweiß

kauft zu höchstem Preis, ebenso bin  
Abnehmer von (6181)

## Quark

Für Vermittlung hohe Provision.  
Johs. Heinicke, Käsefabrik  
Wilsdruff i. Sa.

## Molken-Eiweiß

und frischen Quark kauft zu höchsten  
Preisen. (6768)

H. Herrfurth  
Bernburg a. S., Jacobsstr. 1a.

## Molken-Eiweiß

aus Lab oder Sauermolken herge-  
stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
zu höchsten Preisen. (5264)  
Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

## Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken  
Molkereiquark, Sammel-Quark  
Speisequark  
kauft z. angemess. Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.

Niederschles. Käsefabrik  
G. m. b. H., Liegnitz.

Suche für Gemeinde Mahlsdorf  
größere Mengen (7295)  
Magermilch, Buttermilch, Quark  
Molkeneiweiß sowie jede and. Art  
Käse.

Stelle Kaution und eigene Gefäße.  
Bermittler angemessene Provision.

Willy Wegemund  
Mahlsdorf bei Berlin  
Bahnhofstraße 11.

Ich suche jeden Posten (6555)  
Buttermilch

wie gekühlte u. ungekühlte Mager-  
milch zu kaufen. Kannen u. Sicher-  
heit werden gestellt.

Willy Jdelberger  
Bergische Molkerei, Solingen.



Habe wöchentlich 15—20 Ztr.  
Molken-Eiweiß  
abzugeben. Ang. erbittet (7062)  
Manjer  
Reinland bei Tiegenhof, Westpr.

## Käse u. Speisequark

kauft jedes Quantum  
Constantin Lange, Bisen  
Breslauer Str. 30.

Für Magermilch  
zum Verlassen an Ort und Stelle  
zahlt guten Preis und Provision.  
Molkerei Sellwege  
Bremen 6. (6969)

Mod. eingerichtete Buttereianlage.  
Wir übernehmen gegen Überlas-  
sung der Buttermilch oder anderer  
Entschädigung (6528)

Verbutterung von Sahne.  
Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.  
Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.  
Meierei J. Schmidt Söhne,  
Neukölln.  
Telefon Amt Neukölln 2030 u. 2031.

## Speise-Quark Molkerei-Quark Molken-Eiweiß

kauft zu höchsten Preisen und  
zahlt für Vermittelung ent-  
sprechende Provision. (6866)  
Tüchener Molk.-Genossenschaft  
e. G. m. u. H. Tüchen (Rheinl.)

## Ia Quark

zur regelmäßigen Lieferung suchen  
Heinermann & Thiele  
Käseerei Jessen, Bezirk Halle.

## Quark

kauft zu höchsten Preisen, Kasse nach  
Wunsch (5661)  
P. Ph. Mahr, Altheim i. Hessen.

Quark kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruno, Alge-  
missen, Zentral-Käsefabrik. (3858)

## Quark

kaufe ständig jede Menge und  
zahle für Vermittelung Prov.  
Kasse u. Sicherheit n. Wunsch.  
Auch übernehme die Verar-  
beitung von Quark zu prima  
Quarkkäse (Harzer oder Stan-  
gen) unter günstigen Beding.  
Thür. Zentral-Käseerei  
Paul Matthey, (3675)  
Ushoven-Langenfalza.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
einwandfreien Quark  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

Zahle gute Provision  
für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

## Quark, sow. Molkeneiweiß

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Nachweis gute Provision. (5652)  
Seiptes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

## Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)  
Geraer Butterzentrale.  
M. Lewerenz, Gera.

# Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molke-  
reien, denen an dauernd kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um  
Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

C. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

## Käsefabriken Schreckenborg, Brandenburg a. Havel

**Quark** Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum. (6716)  
Sanja-Molkerei Essen (Ruhr).

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253  
Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9  
ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Kaufe jeden Posten

## Magermilch, Buttermilch, Quark und Molkeneiweiß

zu höchsten Preisen. Stelle Kautions und Kannen. Übernehme auch still-  
liegende Molkerei kauft, wenn Milch gesichert. Für Vermittlung zahle  
hohe Provision. (7057)

Molkerei R. Edstein, Solingen.

Harzkäsefabrik Harsum, Harsum, Han.  
H. Kiepenhausen & Co. Harsum, Han.

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseerei Stublach bei Gera, Reuß  
jüngere Linie. (2990)

## Bromberger Kuhkäsefabrik

Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

## Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

Bin ständiger Käufer jedes Post.  
frischen, trockenen, metallfreien

## Quark

zum Höchstpreise. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6039)

Heinrich Radloff  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

## Quark Molkeneiweiß

sowie  
alle Sorten Käse

kaufe zu höchsten Preisen.  
Vermittler entspr. Provision.  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Kaufe jedes Quantum prima  
Quark

vorübergehend und auch auf Abschl.  
a. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-  
zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuf.  
367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

Zur Versorgung der Schwerarb.  
der Flugzeugmeisterei Adlershof f.  
gegen sof. Kasse wöchentlich jeden  
Posten (6456)

## Speisequark und Käse

Zahle höchsten Preis. Für Vermit-  
telung gute Provision.  
Einkäufer: Felix Genjch, Berlin-  
Wilmsdorf, Saalfelderstr. 7.

## Quark

jeder Art, auch

## Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeitung  
übernommen.

Erhardt Schnurpfeil  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

## Quark

jeder Art, auch fehlerhafter Käse  
wird in jedem Posten zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2874.

## Quark

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen, für Ver-  
mittlung zahle dauernd hohe Pro-  
vision. (4874)

Fritz Barth, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

Quark und Molkeneiweiß  
kaufen (7053)

Zigle & Mascher, Käseerei  
Bodenfelde.

## Anzeigen

durch welche Lebensmittel ge-  
sucht werden, sind nur zulässig,  
nachdem der Auftraggeber dazu  
vorher die Genehmigung der  
Polizeibehörde seines Wohn-  
ortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung  
über den Handel mit Lebens-  
mitteln vom 24. Juni 1916.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaels & Co.  
Leipzig.

## H. Engels Nachfl.

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem,  
metallfreiem Quark (5230)  
Ww. Baule, Käseerei Harsum (Sa.).  
Mittelstraße 86.

## M. 50.00 pro Ztr.

zahlt in, für trockenen, metall-  
freien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

## Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

## Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

## Quark

metallfrei und trocken,  
kaufe jedes Quantum.  
Für Nachweis zahle Prov.

## Heinrich Birries

Käseerei Harsum, Distr. 46.

Für regelmäßige und dauernde  
Lieferung von (7120)

Quark und Molkeneiweiß  
wöchentlich mehrere Tonnen suche  
ich Verbindung mit größ. Molkerei.  
Tonnen werden gestellt. Kasse nach  
Wunsch.

Fr. Weiberg, Käseerei, Atzum  
bei Wolfenbüttel.

## Quark

kaufen stets jedes Quant. zu höchst.  
Preisen und zahlen für Nachweis  
gute Provision. Kasse nach Wunsch.  
Dampfmolkerei Dommigsh a. E.  
e. G. m. b. H. (7220)



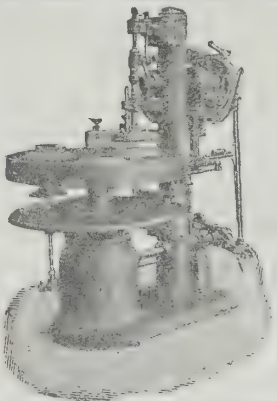
# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr. „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühliche  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

Für Wände u. Fassaden!  
— Oelfrei —  
**BASALTINE**  
Wetterfest. Waschbar.

**ROSENZWEIG & BAUMANN  
KASSEL**



Milchkannen  
Meßbeimer  
Milchuntersuch.-  
App. u. Ersatzteile  
Milchprober usw.  
Alfa-Ersatzteile  
Käsefab

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.

Außerordentlich prakt. verzinnnte  
Milchfische

empfehlen (5836  
C. Cammann, Cadenberge, N.-Elbe.

Um den Mangel an Dextrin ab-  
zuhelfen, empfehle den in vielen  
Molkereien und Käseereien im Ge-  
brauch befindlichen (6697

„Bistleber“

Postfend. lange ausreich. M 8,50 ab  
hier. Steding & Co., Hannover,  
Fernsprecher Nord 7666.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beordert s. Z. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

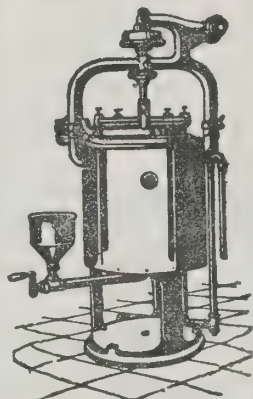
Verband nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine  
alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## OPTIMUS



## ERHITZER

mit Unter- und Oberantrieb  
entsprechen den gesetzlichen  
Forderungen

gewährleisten sicheren und  
einfachen Betrieb

vereinigen höchste Leistung  
mit Sparsamkeit,

stabile Bauart mit Eleganz  
erhöhen die Wirtschaftlichkeit  
des Betriebes.

Ausführliche Prospekte  
sowie Zeugnisse von

**N. JEPSEN SOHN  
FLENSBURG**



## Strumpfschoner

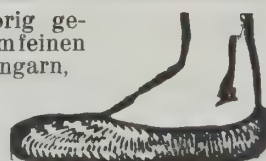
sehr haltbar und praktisch, verhüten das  
Reißen der Strümpfe, tragen wenig auf.  
Für Erwachsene Pr. 2.00. — Kinder 1.75.

**Strumpfspitzschoner** Pr. 1.00.

## Fußschweißsauger

mit Hacke Pr. 2.00. Abgabe nur kleiner Mengen. Keine Abgabe an  
Wiederverkäufer. (6484

**Heinrich Brandenburg, Kolberg 28 (Ostsee).**



aus gleichem Material,  
porig gewirkt, halbfüßig,  
ohne Hacke Pr. 1.00.

Schläuche — Anwärmer  
Kultur B. & T.: M. 1.55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**



## Buttertonnen u. -Kübel

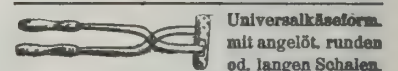
liefert prompt (6388

**Julius Klockgeter**  
Faßfabrik  
Oldenburg i. Gr.

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-  
MILCH**

**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.**



Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform mit auswechselbar. runden oder langen

Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm genau u. beliebig geformte Käse. Gegen

Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

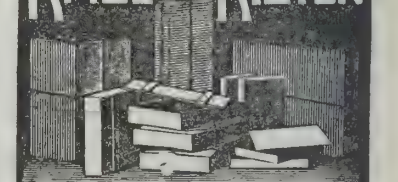
**Ewald Noack, Magdeburg**

Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salz-niederlage. (3550



In bester weißer Holzqualität  
sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

**Fachblatt**

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Vitt in Hildesheim.

## Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Tägliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

## Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Bogenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Centr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

## Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageinblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 35.

Hildesheim, den 31. August 1917.

31. Jahrgang.

## Inhalt.

Verordnung über die Preise für Butter.

Die Käsepreise.

Die Milchwirtschaft in der Türkei.

Unterrichts- und Versuchswesen: Molkereischule in Cleve. — Molkerei-Schule in Praust (Westpr.)  
Vereine, Verbände und Genossenschaften: Molkereiverband für die Provinz Pommern. —  
Meiereiverband für Westfalen, Lippe und Waldeck.

Rundschau: Zur Kohlenversorgung. — Rückgang der Milchzufuhren nach Berlin. — Ein Buttermilchprozeß. — Die Preise für Molkeneiweiß. — Leitung der Reichsstelle für Speisefette. — Bucherpreise für Harzkäse. — Käse nach Roquefortart. — Kesselexplosion in einer Molkerei. — Tödl. Verunglück. — Einbruchsdiebstahl. — Die Versorgung der Schweiz mit Milch. — Über die Milchversorgung der Stadt Wien.

Sprechsaal: Herstellung von Molkeneisig. — Zwangslieferung der Milch an die Molkereien. — Schwierigkeiten bei der Rahmfäuerung. — Über den zur Zeit sehr niedrigen Fettgehalt der Milch. — Die Bedienung der Kühlanlagen in den Molkereien. — Obstbörrn im Dampfkessel. — Zusammenlegen von Molkereien.

Briefkasten.

## Verordnung über die Preise für Butter.<sup>1)</sup>

Vom 25. August 1917.

Auf Grund der §§ 25 ff. der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 755) in Verbindung mit den Verordnungen über Kriegsmassnahmen zur Sicherung der Volksernährung und über die Errichtung eines Kriegsernährungsamts vom 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401, 402) wird bestimmt:

### I. Grundpreise.

§ 1.

Der Preis für Molkereibutter, den der Hersteller beim Verkauf im Großhandel frei Berlin einschließlich Verpackung fordern kann (Grundpreis), wird

- 1) für Handelsware I (Ware von einwandfreier Beschaffenheit) auf höchstens 240 M,
- 2) für Handelsware II (nicht vollwertige Speisebutter) auf höchstens 220 M,
- 3) für abfallende Ware auf höchstens 180 M für 50 Kilogramm festgesetzt.

§ 2.

Der Preis für Butter, die nicht Molkereibutter ist (Landbutter), darf beim Verkaufe durch den Hersteller den für Molkereibutter — Handelsware I — geltenden Preis nicht übersteigen. Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen können den Preis niedriger festsetzen.

### II. Ermächtigung zur Abweichung von den Grundpreisen.

§ 3.

Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen können für die in ihrem Gebiete hergestellte Butter Abweichungen von den Grundpreisen im § 1 Nr. 1 und 2 nach Maßgabe der §§ 4 bis 6 anordnen.

§ 4.

Die Festsetzung niedrigerer Herstellerhöchstpreise für Molkereibutter unterliegt keiner Beschränkung. Höhere Herstellerhöchstpreise dürfen ohne Zustimmung der Reichsstelle für Speisefette (§ 14) nur für Gebiete festgesetzt werden, in denen Erzeugerhöchstpreise für Vollmilch bestehen; sie sind nur in der Art zulässig, daß der Höchstpreis für 1/2 Kilogramm Butter nicht mehr als das Achtdreiviertelfache des am Orte der Niederlassung oder des Sitzes des Herstellers für einen Liter Vollmilch bestehenden Erzeugerhöchstpreises und höchstens 3 Mark beträgt. Abrundungen des Höchstpreises für 50 Kilogramm auf volle Mark nach oben sind zulässig.

<sup>1)</sup> Diese Verordnung wird auch als Nachtrag in unsere Broschüre „Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse“ aufgenommen. Der Preis der Broschüre beträgt 1,50 M.

Der Preisunterschied zwischen Handelsware I und Handelsware II muß mindestens 20 M für 50 Kg. betragen.

Soweit Preisprüfungsstellen bestehen, sind sie vor der Festsetzung der Höchstpreise zu hören.

§ 5.

Der Höchstpreis kann festgesetzt werden

1. für Lieferung frei Bestimmungsort oder
2. für Lieferung frei Bahnwagen, Schiff, Post oder, wenn keine Verbindung mit Bahn, Schiff oder Post erfolgt, frei Empfangsstelle des Abnehmers am Bestimmungsorte.

Erfolgt keine besondere Bestimmung gemäß Abs. 1, so gilt der Höchstpreis für Lieferung frei Bestimmungsort.

Der Höchstpreis schließt die Kosten der handelsüblichen Verpackung ein.

Maßgebend ist der am Orte der Niederlassung oder des Sitzes des Herstellers bestehende Höchstpreis.

§ 6.

Werden innerhalb eines Bundesstaates für einzelne Landesteile verschiedene Höchstpreise festgesetzt, so ist von der Landeszentralbehörde ein einheitlicher Durchschnittspreis für den ganzen Bundesstaat zu bestimmen, der für Lieferungen nach anderen Bundesstaaten als Herstellerhöchstpreis gilt. Der Durchschnittspreis muß dem Durchschnitt der in den verschiedenen Überschußgebieten bestehenden Herstellerhöchstpreise entsprechen.

Auf Verlangen der Reichsstelle für Speisefette hat an Stelle des Durchschnittspreises für den ganzen Bundesstaat die Bestimmung von Durchschnittspreisen für größere Verwaltungsbezirke durch die Landeszentralbehörde oder die von ihr bestimmten Stellen zu erfolgen.

Solange die in Abs. 1, 2 vorgeschriebenen Durchschnittspreise nicht bestimmt sind, gelten für Lieferungen nach anderen Bundesstaaten die im § 1 festgesetzten Grundpreise.

Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen treffen Anordnung darüber, ob und in welcher Weise ein etwa bestehender Unterschied zwischen dem Herstellerhöchstpreis und dem Durchschnittspreis dem Liefernden aus dafür verfügbaren Mitteln zu erstatten ist oder von ihm abzuführen ist.

### III. Festsetzung von Einheitspreisen.

§ 7.

Die Kommunalverbände sind, wenn sie mit mehr als einem Fünftel ihres Bedarfs durch Zuweisungen von Gebieten außerhalb ihres Bezirkes oder Zuweisungen der Reichsstelle für Speisefette versorgt werden und wenn mehr als ein Fünftel der Zuweisungen zu Preisen erfolgt, die von den Herstellerhöchstpreisen des Bezirkes abweichen, berechtigt und auf Verlangen der Landeszentralbehörde oder der von ihr bestimmten Stelle verpflichtet, einen Einheitspreis festzusetzen, der für den Bezirk bei Berechnung der Preise für den Weiterverkauf (§ 9) zugrunde zu legen ist.

Die Festsetzung bedarf der Zustimmung der von der Landeszentralbehörde bestimmten Stelle und soll, soweit Preisprüfungsstellen bestehen, nur nach deren Anhörung erfolgen.

Die Vorschriften im Abs. 1 und 2 gelten auch für Gemeinden sowie für Verbände von Kommunalverbänden und Gemeinden, denen gemäß § 18 der Verordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 755) die Regelung des Verkehrs und Verbrauchs von Speisefetten übertragen worden ist.

### IV. Zusätze.

§ 8.

Die liefernde Stelle (Kommunalverband oder Verteilungsstelle) darf bei Lieferung von Landbutter außer dem Herstellerhöchstpreis (§ 2) und dem im Abs. 2 festgesetzten Unkostenbeitrag die durch die Aufbringung der Landbutter entstehenden Unkosten bis zur Höhe des Betrags berechnen, um den der Grundpreis oder der nach §§ 4 bis 6



maßgebende Herstellerhöchstpreis für Molkereibutter — Handelsware I — den Herstellerhöchstpreis für Landbutter übersteigt.

Der Unkostenbeitrag, den der Liefernde Kommunalverband und die Verteilungsstellen berechnen, darf nicht mehr als insgesamt 5 M für 50 Kg. betragen.

#### § 9.

Die Zuschläge für den Weiterverkauf dürfen höchstens betragen

1. für den Kommunalverband oder die Gemeinde, an welche die Lieferung erfolgt, zur Deckung ihrer Unkosten, zu denen außer den Verwaltungskosten die verauslagte Fracht, der Unkostenbeitrag gemäß § 8 Abs. 2 und die Abgabe an die Reichsstelle für Speisefette gehören, höchstens . . . . . 12 Mk.
2. im Großhandel höchstens . . . . . 5 Mk.
3. im Kleinhandel höchstens . . . . . 13 Mk.

für 50 Kilogramm. Dabei ist an Stelle des Herstellerhöchstpreises für Landbutter der gemäß § 8 berechnete Preis, bei Festsetzung eines Einheitspreises (§ 7) dieser und bei Zuweisung von ausländischer Butter durch die Reichsstelle für Speisefette der bei der Zuweisung berechnete Preis zugrunde zu legen.

Der im Abs. 1 Nr. 1 bezeichnete Zuschlag ermäßigt sich, soweit die daselbst bezeichneten Unkosten bereits gemäß § 8 oder bei Festsetzung des Einheitspreises berücksichtigt sind oder nicht erhoben werden.

#### § 10.

Als Kleinhandel gilt der Verkauf an den Verbraucher, soweit er Mengen von nicht mehr als 5 Kilogramm zum Gegenstande hat.

Der für den Weiterverkauf im Kleinhandel festgesetzte Höchstpreis gilt auch beim Verkaufe durch den Hersteller, wenn er mit Zustimmung des Kommunalverbandes Butter in Mengen von nicht mehr als 5 Kilogramm unmittelbar an den Verbraucher abgibt.

#### § 11.

Liefert die Molkerei oder der Großhändler die Butter in kleinen Packungen, in denen sie unmittelbar an den Verbraucher abgegeben werden kann, so darf der Molkerei oder dem Großhändler von dem Kommunalverband ein Zuschlag von 5 Mark für 50 Kilogramm gewährt werden; um den gleichen Betrag vermindert sich der zulässige Zuschlag für den Kleinhändler.

#### V. Schluß- und Übergangsbestimmungen.

#### § 12.

Beim Verkaufe von ausländischer Butter dürfen, vorbehaltlich der Vorschrift im § 9 Abs. 1 Satz 2, die für inländische Butter geltenden Preise nicht überschritten werden.

#### § 13.

Die in dieser Verordnung oder auf Grund dieser Verordnung festgesetzten Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, vom 4. August 1914, in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 516) in Verbindung mit den Bekanntmachungen vom 21. Januar 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 25), 23. März 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 183) und vom 22. März 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 253).

#### § 14.

Die Reichsstelle für Speisefette kann Bestimmungen zur Ausführung dieser Verordnung erlassen. Sie kann Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zulassen, wenn die Rücksicht auf besondere wirtschaftliche Verhältnisse in einzelnen Landesteilen es erfordert.

#### § 15.

Soweit in einzelnen Bundesstaaten zur Zeit des Inkrafttretens dieser Verordnung niedrigere Herstellerhöchstpreise als die im § 1 festgesetzten Grundpreise bestehen, bleiben diese bis zur Abänderung gemäß §§ 3 bis 6 oder bis zur Aufhebung durch die Landeszentralbehörde in Kraft.

#### § 16.

Die Bekanntmachungen über die Festsetzung der Grundpreise für Butter und die Preisstellung für den Weiterverkauf vom 24. Oktober 1915, zur Ergänzung der Bekanntmachung über die Festsetzung der Preise für Butter usw. vom 29. Oktober 1915, über die Regelung des Verkehrs mit ausländischer Butter vom 4. Dezember 1915 und über den Ausgleich der Preise für inländische und ausländische Butter vom 13. Dezember 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 705, 719, 801, 816) werden aufgehoben.

Für verdorbene Butter verbleibt es bei den Vorschriften der Verordnung über Festsetzung von Grundpreisen für verdorbene Speisefette vom 20. Oktober 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1174).

#### § 17.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. September 1917 in Kraft.

Berlin, den 25. August 1917.

Der Präsident des Kriegsernährungsamts.

In Vertretung: von Braun.

Die Mitteilungen aus dem Kriegsernährungsamt schreiben zur Begründung vorstehender Verordnung folgendes:

Die anhaltende Trockenheit hat in verschiedenen Gebieten die Futterernte so nachteilig beeinflusst, daß bei den bisherigen Preisen für Milch und Butter die Unkosten der Milchviehhaltung nicht mehr überall gedeckt werden. Wenn nicht eine Erhöhung insoweit zustanden wird, daß den Landwirten die Selbstkosten erstattet werden, so ist ein weiteres Sinken der Milch- und Buttererzeugung für den kommenden Winter mit Sicherheit zu erwarten. Es erschien daher erforderlich, die Preisregelung grundsätzlich neu zu gestalten, was durch die Verordnung über die Preise für Butter vom 25. August 1917 geschehen ist.

Zu einer allgemeinen Erhöhung der Buttergrundpreise, wie sie vielfach angeregt wurde, liegt ein Bedürfnis für manche Teile des Reiches nicht vor. Ein höherer Grundpreis würde die Butter in Gebieten, wo die bisherigen Preise noch ausreichen, unnötig verteuern. Es mußte daher ein Weg gefunden werden, um lediglich für diejenigen Landesteile, in denen die Entwicklung der wirtschaftlichen Bedingungen, insbesondere der Mangel an geeigneten Futtermitteln ein Auskommen mit dem bisherigen Grundpreise ausschließen, eine Erhöhung innerhalb bestimmter Grenzen zu ermöglichen. Preisbestimmungen, die geeignet sind, die Milchherzeugung und Butterherstellung unnötigerweise zu hemmen und die Milchwirtschaft unrentabel zu machen, sind gegenüber den bestimmt vorauszu sehenden erhöhten Schwierigkeiten, den Bedarf des kommenden Winters einigermaßen zu decken, nicht zu verantworten. Die Preispolitik muß dabei aber immer so sein, daß sie eine Frischmilchversorgung der großen Bedarfsgebiete zu angemessenen Preisen fördert.

Diesen Grundgedanken folgt die neue Butterpreisverordnung. In dem ersten der 5 Abschnitte, in die sie zerfällt, werden die bestehenden Grundpreise aufrecht erhalten, nur die Unterscheidung in drei Klassen Handelsware ist als nicht mehr den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend durch eine solche in zwei Klassen ersetzt worden. Die einschneidendste Neuregelung der Verordnung befindet sich im zweiten Abschnitt, in dem die Landeszentralbehörden ermächtigt werden, von den Grundpreisen abweichende Höchstpreise für die einzelnen Landesteile festzusetzen. Diese Ermächtigung, die auf anderen Stellen — z. B. die Oberpräsidenten — wird übertragen werden können, ist aber für den Fall einer Erhöhung über die Grundpreise hinaus begrenzt durch zwei Schranken. Einmal nämlich darf der Butterherstellerepreis ein bestimmtes Verhältnis zum Milchzeugerpreis nicht überschreiten und ferner soll er nicht über 3 Mark für 1/2 Kilogramm betragen. Das Preisverhältnis zwischen Milch und Butter ist so festgesetzt, daß der Butterpreis für ein Pfund nicht mehr als das Achtdreiviertelfache des Preises für einen Liter Vollmilch betragen darf. Der Butterpreis würde also z. B. für Gebiete, die einen Milchzeugerpreis von 30 Pfg. für den Liter haben, auf 2,63 Mark für 1/2 Kilogramm beim Verkauf durch den Hersteller (Molkerei oder Ruhhalter) steigen dürfen. Diese Anpassung an die Milchpreise erschien zweckmäßig, weil gerade die Milchpreise infolge ihrer Festsetzung in den einzelnen Wirtschaftsgebieten am besten den tatsächlichen Verhältnissen gerecht werden, weil sie schon im eigenen Interesse der Landwirtschaft an bestimmte Höchstgrenzen gebunden sind und weil damit dem bisherigen Zustande der Abwälzung aller Unkostensteigerung allein auf die Milch ein Ende gemacht wird. Der dritte Abschnitt sieht die Festsetzung von Einheitspreisen für den Weiterverkauf in den Bedarfsgebieten vor, so daß dort im Verkehr nicht mehrere Butterpreise nebeneinander vorkommen können. Der vierte Abschnitt setzt die Zuschläge, die sich notgedrungen auf dem Wege von dem Butterhersteller zum Verbraucher ergeben, in der bereits bestehenden Höhe fest. Sie ergeben eine Gesamtbelastung von 30 Mark für den Zentner Butter. Für größere Städte wird eine weitere beschränkte Erhöhung des Verdienstes für den Groß- und Kleinhandel vielfach nicht zu vermeiden sein. Der fünfte Abschnitt enthält außer Übergangsbestimmungen als wichtigste Vorschrift die Ermächtigung für die Reichsstelle für Speisefette, besonderen Verhältnissen in einzelnen Landesteilen durch Erweiterung der in der Verordnung festgesetzten Grenzen Rechnung zu tragen.

Hand in Hand mit dieser Neugestaltung der Preise wird der weitere Ausbau der Bewirtschaftung von Milch und Butter durch eine zweckmäßige, den örtlichen Wirtschaftsverhältnissen angepasste Organisation zur Erfassung dieser Nahrungsmittel in den Erzeugungsgebieten, durch Überwachung ihres Verbrauchs in den Bedarfsgebieten und vor allem durch Bekämpfung des Schleichhandels gehen müssen. Ohne eine angemessene Preisgestaltung können aber gerade bei Milch und Butter auch die straffste Organisation, die umfassendste Regelung durch Vorschriften und die schärfste Kontrolle auf die Dauer keinen Erfolg haben. Ausreichende Preise sind vielmehr eine unerläßliche Vorbedingung für die Wirksamkeit der auf die Versorgung der Bevölkerung gerichteten behördlichen Tätigkeit auf diesem Gebiete.

Die Versorgung mit Speisefetten und Milch wird im kommenden Winter nur unter erheblich vermehrten Schwierigkeiten vor sich gehen können. Es steht zu hoffen, daß die neue Butterpreisverordnung mit dazu beitragen wird, diese Schwierigkeiten zu beheben.

### Die Käsepreise.

In den letzten Monaten war vielfach die Rede davon, daß an die Stelle der Bundesratsverordnung über Käse vom 20. Oktober 1916 eine neue Verordnung mit höheren Käsepreisen treten werde. Das ist bis jetzt jedoch nicht geschehen, und anscheinend besteht vorläufig auch nicht die Absicht, die Verordnung vom 20. Oktober 1916 aufzuheben. Um dagegen den besonderen Verhältnissen in den einzelnen Wirtschaftsgebieten Rechnung tragen zu können, hat der Präsident des Kriegsernährungsamts auf Grund des § 3 Abs. 1 der Verordnung vom 20. Oktober 1916 die Landesbehörden, in Preußen die Oberpräsidenten allgemein ermächtigt, für ihre Gebiete oder für Teile derselben eine Erhöhung der allgemeinen Käsepreise anzunehmen. Dabei darf jedoch der Herstellerpreis nicht um mehr als 30 Proz. der in § 1 der Verordnung vom 20. Oktober 1916 normierten Sätze gesteigert werden. Die Großhandels- und Kleinhandelspreise sind so bemessen, daß die Handelspannen unverändert bleiben. Wenn z. B. der Herstellerpreis für Weichkäse nach Camembertart um 30 Proz. (also von 100 M auf 130 M) erhöht wird, so darf der Groß-



handelspreis auch um 30 Proz. (also von 110 M auf 140 M) für 50 Kg. und der Kleinhandelspreis um 30 % (also von 1,30 M auf 1,60 M.) für ein Pfund erhöht werden. Zu weitergehenden Erhöhungen ist nach wie vor die Genehmigung des Prääsidenten des Kriegsernährungsamtes gemäß § 3 der Verordnung vom 20. Oktober 1916 einzuholen.

In verschiedenen Provinzen sind auf Grund vorstehender Bestimmung die Quark- und Käsepreise bereits erhöht worden, so beträgt z. B. heute in Westpreußen für Tilsiter usw. Hartkäse mit über 25 Proz. Fettgehalt der Herstellerpreis 1,30 M (Großhandel 1,40 M, Kleinverkauf 1,60 M), für Tilsiter usw. Hartkäse mit weniger als 10 Proz. Fettgehalt sind die entsprechenden Preise 0,85 M (0,95 M, 1,15 M), für Weichkäse mit weniger als 10 Proz. Fettgehalt 0,65 M (0,75 M, 0,90 M), für gepreßten Käsequark 0,65 M, für Speisequark 0,63 M (0,75 M), für frische Quarkkäse 0,85 M (0,95 M, 1,10 M), für reifen Quarkkäse 1,05 M (1,15 M, 1,30 M). Auch in Schleswig-Holstein sind schon vor längerer Zeit die Herstellerpreise in die Höhe gesetzt worden (vergl. Nr. 30 d. Ztg.).

## Die Milchwirtschaft in der Türkei.

Man schreibt der „Deutschen Orient-Korrespondenz“: Die zunehmende Intensivierung des wirtschaftlichen Lebens der Türkei seit dem Aufhören der auswärtigen Zufuhren hat auch die Milchwirtschaft der stellenweise sehr guten Boden aufweisenden Gebiete auf eine veränderte Grundlage gestellt. Der große Verbrauch von Milch, die die türkische Küche gern zu den beliebtesten süßen Speisen verwendet, wurde fast ganz durch ausländische Einfuhr gedeckt. Namentlich die Versorgung der Hauptstadt mit feiner Tafelbutter war ganz auf die Einfuhr aus Ungarn, Deutschland, der Schweiz und Italien angewiesen. Rohbutter kam in großen Mengen aus Sibirien. Die große Nachfrage nach guter Tafelbutter und die guten Preise, die sie in Konstantinopel erzielte, hatten schon vor Ausbruch des Krieges zur Errichtung heimischer Molkereien angeregt. Da ihre Erzeugnisse willig Absatz fanden, wuchs ihre Zahl schnell in der Umgebung der größeren Städte. Zum größten Teil handelte es sich um rein gewerbliche Betriebe, die die zu verarbeitende Milch von den Bauern der Umgegend bezogen. Nur wenige Molkereibetriebe hatten sich eigene Ställe mit Schweizer Milchkühen angelegt. Da mit Kriegsbeginn jede Buttereinfuhr aufhörte und auch auf den Bezug der vielverbrauchten Buttersägemittel, Vegetalin, Palmin usw. verzichtet werden mußte, war es ein wahres Glück für die größeren türkischen Städte, daß derartige Molkereibetriebe bestanden. Noch gegenwärtig ist die Türkei in der Milch- und Butterversorgung ganz auf die eigene Erzeugung angewiesen, die in der Lage ist, den ganzen Bedarf zu decken. Es fehlt in den türkischen Städten weder an Milch noch an Butter, und jeder kann soviel kaufen, als sein Geldbeutel erlaubt, denn die Preise sind gegen den Friedensstand um etwa 40 bis 60 Proz. gestiegen, in der Hauptsache infolge des großen Futtermangels, der die Milchherzeugung sehr erschwert. Auf den Märkten erscheint jetzt Butter aus Orten, die man früher als Butterlieferanten nicht gekannt hatte. Die meiste Tafelbutter stammt aus der Gegend von Ismid-Adabasar und aus dem Wilajet-Brussa. Eine Verteilungsregelung hat bisher nicht stattgefunden; jedoch hat z. B. die Stadtpräfektur von Konstantinopel strenge Vorschriften über den Butterhandel erlassen. Reine zerlassene Butter (Butterschmalz) darf höchstens 3 Proz. Buttermilch enthalten. Gemischte Butter muß mindestens 40 Proz. reine Butter enthalten. Den Milchbedarf der Städte decken meist kleine Milchmeier, die wenige Kühe im Stalle haben, und die täglich gewonnene Milch ihren Kunden ins Haus tragen.

Es ist von sachverständiger Seite schon öfter darauf hingewiesen worden, daß die türkische Milchwirtschaft bei einigermaßen rationellem Betrieb große Zukunftsmöglichkeiten besitzt. Gegenwärtig ist die Viehhaltung der türkischen Bauern sehr wenig auf Butterherzeugung zugeschnitten. Da das Vieh den ganzen Sommer im Freien ist, und sich das Futter selbst suchen muß und nur im Winter im Stall ganz notdürftig gefüttert wird, gibt das Rind auch verhältnismäßig wenig Milch. Die Milch der Büffelkuh ist zwar fettreicher als die des Rindes, doch ist die Büffelbutter trotz ausgezeichneten Geschmacks wegen ihrer weißen Farbe bei den Städtern nicht beliebt. Auch die Butterung geht bei den Bauern auf sehr rückständige Weise, meist in großen hauchigen Krügen, vor sich, die stundenlang hin und her gewendet werden. In fortgeschrittenen Gegenden finden sich schon Stöckbutterfässer. Die in den letzten Jahren in der Türkei entstandenen Molkereien sind gut, zum Teil mit deutschen Maschinen eingerichtet. Die Lieferung von Molkereierrichtungen nach der Türkei wird nach dem Krieg ein lohnender Zweig unserer Auslandsindustrie werden. Schon jetzt sieht sich der türkische Bauer gezwungen, seine Wirtschaft auf ganz andere Grundlagen zu stellen. Der Weidetrieb ist durch den Krieg als unzureichende Wirtschaftsform erkannt worden. Die türkische Viehzucht soll mehr Fleisch, Fett, Milch, Häute und Felle liefern. Dazu ist notwendig, daß das Vieh im Stalle gefüttert wird, und daß die Bauern künstlich Wiesen anlegen und Klee und Hackfrüchte bauen. An Absatz für eine bedeutend gesteigerte Butterproduktion kann es der türkischen Landwirtschaft niemals fehlen. Die Überschüsse, die das Inland nicht aufnehmen kann, finden nach dem Kriege lohnenden Absatz im Ausland. Neben der Bereitstellung billigen Betriebskredits erfährt das Molkereiwesen auch durch die Regierung eifrige Förderung durch die Errichtung von Molkereischulen, z. B. in Beikos am oberen Bosphorus und die Beschaffung von Molkereierrichtungen in landwirtschaftlichen Musterbetrieben. So hat die Regierung eine Anlage in der Anstalt in Sebdisi nach deutschem Muster eingerichtet.

## Unterrichts- und Versuchswesen.

**Molkerei-Lehranstalt Braust (Westpr.).** Am 1. Oktober d. J. beginnt an der Molkerei-Lehranstalt Braust der westpreussischen Landwirtschaftskammer ein einvierteljähriger theoretischer Ausbildungskursus für Molkereilehrlinge mit mindestens 1½-jähriger Praxis zwecks Erlangung der Befähigung zu Molkereihilfen. Den jungen Leuten ist somit auch während des Krieges Gelegenheit geboten, sich auf ihren zukünftigen Beruf mit der erforderlichen Gründlichkeit vorzubereiten. Ältere Molkereifachleute mit mindestens 4—6-jähriger Praxis werden als Hospitanten aufgenommen und können das Befähigungszeugnis zu Guts- und Obermeiern bezw. Verwaltern von Genossenschaftsmolkereien erwerben.

**Molkereischule in Cleve.** An der Molkerei-Lehr- und Versuchsanstalt für die Rheinprovinz in Cleve soll vom 1. Oktober 1917 bis 31. März 1918 wieder ein halbjähriger Ausbildungskursus für Molkereibeamte (Betriebsleiterkursus) abgehalten werden. Der Unterricht erstreckt sich auf alle Gebiete der Milchwirtschaft, Buch- und Geschäftsführung, Maschinentechnik, Genossenschaftswesen, Viehzucht und Fütterungslehre, Rechnen und Deutsch. Der praktische Unterricht kann bei der geringen, zur Verfügung stehenden Milchmenge nur in beschränktem Umfang durchgeführt werden.

Die Teilnehmer an dem Kursus müssen mindestens 18 Jahre alt sein und mindestens 2-jährige Molkereipraxis nachweisen können. (Zur Erlangung des Betriebsleiterzeugnisses ist Bedingung: mindestens 22 Jahre alt und 5 Jahre Molkereipraxis).

Kursushonorar beträgt 50 M. Die Schüler können Wohnung und Verköstigung in der Anstalt erhalten zum Preise von 60 M monatlich. Anmeldungen sind an Direktor L. Müller, Cleve, Stadtbadstr. 1, zu richten, welcher auch jede gewünschte weitere Auskunft erteilt.

## Bereine, Verbände und Genossenschaften.

**Der Molkereiverband der Provinz Pommern** hält am 4. Sept., nachmittags 3 Uhr im Evangel. Vereinshaus in Stettin seinen 26. ordentlichen Verbandstag ab. Die Tagesordnung umfaßt folgende Punkte:

1. Bericht des Verbandsdirektors. 2. Rechnungslegung für die Geschäftsjahre 1915 und 1916. 3. Festsetzung der Jahresbeiträge und Revisionsgebühren für das Jahr 1917. 4. Wahlen. 5. Änderung der Satzung. 6. Das Pommersche Molkereiwesen während der Kriegsjahre. Berichterstatter: Molkerei-Instruktor Henkel.

**Meiereiverband für Westfalen, Lippe und Waldeck.** Der 29. Verbandstag des Meiereiverbandes für Westfalen, Lippe und Waldeck wird am Dienstag, den 11. September 1917, nachmittags 2 Uhr zu 5 a m in Westf., Gasthof Buschkühle, am Friedrichsplatz (gegenüber dem Oberlandesgericht) abgehalten.

Tagesordnung: 1. Jahresbericht und Bericht über die Revisionstätigkeit. Molkereieinruktor D e s e r. 2. Rechnungslage 1916, Entlassung des Rechnungsführers. Ökonomierat L ö h e r s. 3. Genehmigung des Voranschlages für 1918. 4. Neuwahl des Verbandsvorstandes. 5. Über die Milchversorgung in Gegenwart und Zukunft. Dr. K l u t m a n n - E s s e n, Geschäftsführer des Verbandes rhein.-westf. Milchproduzentenvereine. 6. Trockenanlagen für Obst und Gemüse als Nebenbetrieb für Molkereien. Ingenieur K a l t, Direktor der Prüfungsstation für landw. Maschinen und Geräte. 7. Wünsche und Anträge aus der Versammlung. 8. Eingänge.

## Rundschau.

**Zur Kohlenversorgung.** Der Reichskommissar für die Kohlenverteilung hat durch eine in Nr. 192 des Deutschen Reichsanzeigers veröffentlichte Bekanntmachung vom 8. August 1917 bestimmt, daß die gewerblichen Verbraucher von Kohle und Briketts die in der Bekanntmachung vom 17. Juni 1917 (Reichsanzeiger Nr. 145) vorgeschriebenen Meldungen in der Zeit vom 1. bis 5. September erneut zu erstatten haben. Zu den Meldungen sind neue, in einzelnen Punkten abgeänderte Bordrucke zu benutzen, die bei der zuständigen Ortsstellenstelle, beim Fehlen einer solchen bei der zuständigen Kriegswirtschaftsstelle, wenn auch diese fehlt, bei der zuständigen Kriegsamtsstelle zu beziehen sind. Über die Ausfüllung der Meldarten und die Stellen, an die sie zu richten sind, gibt die bei den Meldarten befindliche Anleitung näheren Aufschluß. Im übrigen sind auch für die neue Meldung die Bestimmungen der Bekanntmachung vom 17. Juni maßgebend.

**Abnahme der Milchzufuhren nach Berlin.** Die Milchzufuhren nach Berlin sind in der letzten Zeit derartig gesunken, daß die Zettstelle Groß-Berlin nicht in der Lage ist, den Vollmilchverorgungsberechtigten die in der Anordnung der Reichsstelle für Speisefette vom 3. Oktober 1916 vorgesehenen Milchmengen zu gewähren. Die Zettstelle Groß-Berlin hat nach Beratung mit Kinderärzten die gebotene Kürzung derart vorgenommen, daß die Geltung der 1 Liter-Vollmilchkarten auf ¾ Liter herabgesetzt ist. Diese Herabsetzung soll jedoch nicht die Frauen treffen, die Kinder stillen. Es ist daher vorgelesen, daß für diese Frauen eine besondere ¾ Liter-Karte ausgegeben wird. Der Nachweis, daß die Kinder gestillt werden, wird in der Regel in einfacher Weise durch eine Bescheinigung der Zurechtstellen zu führen sein. Es genügt auch der Nachweis der Berechtigung zum Empfang von Stillprämien. Die zur Zettstelle Groß-Berlin gehörenden Gemeinden und Gutsbezirke erlassen über die Erbringung dieses Nachweises gegebenen Falles besondere Bestimmungen. Der Nachweis ist bei jeder Ausgabe der ¾ Liter-Karten erneut zu erbringen. Selbstverständlich wird die Kürzung rückgängig gemacht werden, wenn die Milchzufuhr nach Groß-Berlin wieder größer wird. Die Zettstelle Groß-Berlin hat sich daher, wie schon früher, an die Zentralbehörden mit der Bitte gewandt, durch nachdrückliche Maßnahmen auf dem Lande für eine stärkere Erfassung und Zufuhr der Milch Sorge zu tragen.

**Ein Buttermilchprozeß.** Aus Gefälligkeit überließ mit Zustimmung des Vorstandes der Verwalter der Genossenschaftsmolkerei zu Wasbed (Schleswig-Holstein) im Januar d. Js. auch Nichtgenossen gegen den üblichen Preis kleine Mengen Buttermilch für den täglichen Gebrauch im Haushalt. Der frühere Schweinehändler, jetzige Landwirt S e l d ließ diese Milch einen vollen Tag in seinem Hause stehen und fuhr dann am nächsten Tage damit nach Kiel, um sie dem Nahrungsmitteluntersuchungsamt zur Untersuchung zu bringen. Einige Tage später erschien der zuständige Gendarmeriewachmeister in der Meierei, um eine Probe zu entnehmen. Der Verkauf war jedoch bereits eingestellt und es waren nur noch Restbestände im ausgespülten Faß vorhanden. Hiervon nahm der Beamte, sandte diese „Probe“ nach Kiel und bezeichnete sie ebenfalls, aber irrtümlich, als Buttermilch. Die amtliche Untersuchung ergab, daß beide Proben, wie das bei der zweiten ja auch nicht anders sein konnte, stark gewässert waren. Der Verwalter hatte sich nun vor dem Schöffengericht in Neumünster zu verantworten, wurde jedoch nach den Anträgen des Amtsanwalts und des Verteidigers freigesprochen. Es kam dabei zum Ausdruck, daß in beiden Fällen von einer einwandfreien Probeentnahme keine Rede sein könnte. Mit der Probe, die der Denunziant S e l d nach Kiel brachte, hätten im Laufe eines vollen Tages ja alle möglichen Manipulationen vorgenommen werden können. Auch befundeten die als Sachverständige geladenen Ver-



treter vom Nahrungsmittel-Untersuchungsamt, daß die Buttermilch sehr zu ihren Ungunsten beeinflusst werden mußte, wenn sie einen vollen Tag in der Behausung stand, bevor sie nach Kiel zur Untersuchung geschickt wurde.

**Die Preise für Molkeneiweiß.** Das sächsische Kriegswucheramt schreibt uns: Das aus den Molken durch Erhitzen herausgezogene Eiweiß wird jetzt zu außerordentlich hohen Preisen von einzelnen Molkereien an Händler verkauft, die ihren Verdienst außerdem noch durch Wässern der Ware zu vergrößern suchen. Als Richtpreis für Molkeneiweiß gilt in Sachsen 60 M für den Zentner, 72 s für das Pfund. In jedem ihm bekannt werdenden Falle von Überschreitung dieser Preissätze wird vom Kriegswucheramt un-nachlässiglich ein Strafverfahren eingeleitet werden.

**Die Leitung der Reichsstelle für Speisefette** hat der Wirtl. Geheime Regierungsrat Rothe vom Landwirtschaftsministerium übernommen. Geheime Rat Rothe hat, wie wir hören, seinen Dienst bereits angetreten. Der stellvertretende Vorsitz in der Reichsstelle für Speisefette ist Regierungsrat Weyermann übertragen worden, da der bisherige Stellvertreter Landrat von Pommer-Esche, dem ein anderes Landratsamt übertragen worden ist, aus der Reichsstelle ausgeschieden ist.

**Buch mit Harzkäse.** Ein Gastwirt aus Köln stand vor einigen Tagen vor dem Schöffengericht daselbst, weil er Harzkäse zu 25 Pfg. das Stück verkaufte. Mit ihm war der Fabrikant der Käse wegen Höchstpreisüberschreitung angeklagt. Ein Sachverständiger führte Klage darüber, daß den Käsehändlern jeder Käsebezug zu Höchstpreisen und somit jeder Handel unmöglich sei. Nur durch Schleichhandel und zu übersteuerten Preisen sei Käse zu haben, der fast alle in die Wirtschaften wandere. Der angeklagte Wirt habe keinen besonders hohen Preis unter Berücksichtigung des Einkaufspreises genommen. Er erhielt 50 Mk., der Fabrikant und Lieferant 1000 Mk. Geldstrafe.

**Käse nach Roquefortart.** Der Kaufmann Rähler in Kiel verkaufte Käse nach Roquefortart das Pfund für 2,40 M. Die Untersuchung dieses „Roquefortkäses“ ergab jedoch, daß es gewöhnlicher Quark war, der einen Wassergehalt von 66 Proz. hatte und mit Teerfarbe gefärbt war, um ihm das Aussehen des Roquefortkäses zu verschaffen. Die Handelstammer war der Ansicht, daß 60 Pfg. für ein Pfund von diesem „Käse“ genug sei. Der Angeklagte wollte ihn selbst für 1,80 Mk. das Pfund als Käse nach Roquefortart von einem Meiereibesitzer eingekauft haben. Das Schöffengericht verurteilte ihn zu 150 Mk. Geldstrafe.

**Kesselexplosion in einer Molkerei.** In der Genossenschafts-Meierei in Erxleben (Schlesw.-Holst.) fand am 23. August morgens gegen 6 Uhr eine Kesselexplosion statt. In das Dach des Maschinenhauses wurde ein großes Loch gerissen und Bretter und Steine wurden in die Luft geschleudert. Der Meierist, der kurz vorher den Kessel verlassen und in einen angrenzenden Raum getreten war, kam mit dem Schrecken davon.

**Tödl. Verunglück.** Der Molkereilehrling Faber aus Alt-Rosenow bei Duderow geriet in das Räderwerk des Butterfertigers und wurde dermaßen zerfleischt, daß er bald darauf starb.

**Einbruchsdiebstahl.** In der Nacht vom 18. zum 19. August wurde im Geschäftszimmer der Molkerei zu Söllichau, worin sich gleichzeitig die Darlehnskasse befindet, der Kassenschrank erbrochen und daraus außer Hypothekenbriefen 30 000 M in Wertpapieren und 6000 M Bargeld gestohlen. Die beiden Wachhunde waren vorher vergiftet worden.

## Sprechsaal.

**Herstellung von Molkeneisig.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 33.) Zur Herstellung von Molkeneisig nimmt man die klare, gut ausgegigte Molke (also nach Gewinnung des Molkeneiweißes) und füllt sie in bereitstehende, saubere Tonnen. Diese läßt man bedeckt an einem warmen Orte einige Tage stehen, bis die Molke gut sauer ist. Etwas Essigessenz ist der Molke beim ersten Ansetzen beizugeben. Die Fässer werden etwa 20 cm über dem Boden mit einem Zollbohrer angebohrt und die Löcher mit einem Holzzapfen versehen. Hieraus wird die saure Molke abgelassen und in größere Tonnen zum Nachsäuern gefüllt. Auch diese Tonnen müssen etwa 20 cm oberhalb des Bodens angebohrt sein, damit sich die letzten Eiweißkörperchen, welche sich noch immer aus der sauren Flüssigkeit auscheiden, am Boden absetzen können.

Hierauf können die ersten Tonnen wieder gefüllt werden, und so fährt man weiter fort, bis die Flüssigkeit genügend klar und sauer ist. Auf diese Art kann man einen schönen klaren, im Geschmack angenehmen, leicht verdaulichen Essig erhalten. Dieser wird auch gerne von den Senffabriken zur Herstellung des Tafelenssigs gekauft. Zu weiterer Auskunft bin ich gern bereit.

P. B u b l i g, Molkerei-Verwalter, Birkow (Kr. Stolp).

**Zwangslieferung der Milch an die Molkereien.** Wie falsch manche Besitzer von Kühen über die Notwendigkeit und den Wert der Milchlieferung an die Molkereien unterrichtet sind, davon zeugt ein Gespräch, welches ich vor einigen Tagen mit einem Hofbesitzer aus Westfalen hatte. Zunächst sprachen wir über die Ernte, kamen dann auch auf die Molkereien und die eingeführte Zwangslieferung der Milch zu sprechen. Der betreffende Herr, der keine Ahnung hatte, daß ich Molkereifachmann bin, sagte zu mir: „Ich liefere meine Milch nicht, sondern habe selbst eine Handzentrifuge und buttere selbst.“ Da er, wie er mir sagte, 15 Kühe hat, fragte ich ihn, wo er denn mit der Butter bliebe, worauf er erwiderte, dafür habe er seine Kunden, die gut bezahlen, oder er tausche die Butter ein gegen Seife oder sonstige Waren, die für den Haushalt nötig, aber für Geld schwer zu bekommen seien. Ich fragte ihn nun, ob in seinem Kreise denn keine Kontrolle wäre und ob die Zwangslieferung denn noch nicht eingeführt sei. Da meinte er, bei ihnen nähmen sie es so genau nicht und er stände sich doch besser, als wenn er an die Molkerei liefere, denn die Hofmagermilch sei doch fetter und frischer fürs Vieh, als wenn er sie von der Molkerei bekomme. Ich versuchte, ihn von seiner falschen Ansicht zu überzeugen, indem ich ihm folgendes sagte: 1. Ob er nicht einsehe, daß er sich einer groben Pflichtverletzung durch Nichtlieferung an die Molkerei gegen das Vaterland schuldig mache. 2. Das in der Milch enthaltene Fett sei doch nicht fürs Vieh, sondern für die Ernährung von Heer und Volk da. 3. Würde er von der Molkerei Magermilch bekommen, die erhitzt und gefügt sei und somit für die Übertragung von Seuchen nicht in Betracht käme. 4. Würde die Butter von der Milch in einer besseren und haltbareren Qualität in den Verkehr gebracht und käme auch an die richtige Stelle, wo sie hinge-

hörte. 5. Würde er durch Lieferung der Milch an Arbeitskräften sparen, die doch jetzt überall knapp seien. Dann suchte ich ihm noch durch einige Zahlen zu beweisen, daß er sich in jeder Hinsicht bei Lieferung besser stehe als jetzt. Er meinte aber trotzdem, er befände sein Vieh eher mit der eigenen Magermilch fett. Dieser Fall zeigt, was für Fetz dem Wert der Milch entzogen wird. Leider wird es noch unzählige derartige Fälle geben. Die Zwangslieferung müßte viel strenger kontrolliert werden, dadurch würden noch bedeutende Mengen Butter der öffentlichen Bewirtschafung zugeführt werden können. Wenn auch zum Teil wohl die Verhältnisse sehr schwierig sind, so sind doch wohl Mittel und Wege zu finden, dem geschilderten Uebelstande abzuhelfen und die Milch den Molkereien zuzuführen.

P. W i e s e, Molkereiverwalter, z. Zt. im Felde.

**Schwierigkeiten bei der Rahmfäuerung.** Die Aussprache über Schwierigkeiten bei der Rahmfäuerung scheint beendet zu sein. Heute bin ich in der Lage mitzuteilen, daß mit eingetretenem Witterungswechsel der Fehler verschwunden und die Rahmfäuerung, die Butterausbeute, sowie der Wassergehalt der Butter wieder normal sind. In den letzten Wochen ist aber auch der Fettgehalt der Milch um 0,20—0,25 Prozent gestiegen. Zu den einzelnen Antworten will ich noch einige Bemerkungen machen, so zu 1 in Nr. 30 d. Ztg. Diesem Kollegen ist eine ähnliche, abnorme Beschaffenheit der Milch schon öfter aufgefallen, deren Beseitigung ihm anscheinend leicht gelungen ist. Ich hatte bei ähnlicher Arbeitsweise keinen Erfolg. Die Antwort II in Nr. 30 scheint von einem Nichtpraktiker zu stammen, denn daß die Milchlieferanten derart mit Wasserstoffsuperoxyd laborieren, ist ausgeschlossen, auch können die anderen Vorschläge, wie Untersuchung der Milch jedes Genossen mit Reinkultur und dergleichen mehr, heute, wo der Mangel an Arbeitskräften sehr groß ist, nicht ausgeführt werden. Die Ansicht des Kollegen D. (I in Nr. 31 d. Ztg.) geht dahin, daß die Reinkultur und die Behandlung der Reinkultur nicht angemessen sei, auch glaubt er den Fehler auf die Entnahme zu kleiner Rahmmengen zurückführen zu können. Was letzteres anbetrifft, so ist eher das Gegenteil der Fall, denn weil die Füllung des Butterfasses etwas gering und die Buttermilch angenehm war, habe ich etwas mehr Rahm, etwa 15—20 Proz. laufen lassen, heute arbeite ich mit etwa 12 Proz.

Betreffs der Rahmbehandlung sei bemerkt, daß ich die Tiefkühlung des Rahmes nach der Entrahmung auch aufgegeben habe, ich lasse den Rahm bei etwa 14 Gr. C. in die Rahmwanne laufen und habe die Temperatur in den letzten Tagen dann gleich nach Beendigung des Betriebes auf 16 Gr. erhöht. Die Reinkultur wird auch frühzeitig dem Rahm zugelegt; dies geschah auch schon während der heißen Zeit, denn ein älterer Kollege, den ich als tüchtigen Fachmann schätze und der im Jahre 1911 mit ähnlichen Schwierigkeiten zu kämpfen hatte, hatte mir diese Arbeitsweise empfohlen. Hier sei bemerkt, daß mit dieser Arbeitsweise ein Essfein der modernen Butterbereitung eingestossen wird, denn hoch und teuer hat man doch bisher behauptet, die Tiefkühlung des Rahmes und das Stehenlassen einige Stunden auf niedriger Temperatur sei die erste Hauptbedingung bei der Rahmbehandlung. Bedauerlich ist es, daß sich die Wissenschaft mit dieser Frage nicht so eingehend beschäftigt hat, daß sie sagen kann, bei der und der Arbeitsweise erzielen wir die größte Butterausbeute.

Nunmehr komme ich zu dem zweiten Artikel in Nr. 31 d. Ztg., der mit A. W. in K. unterzeichnet ist. Diese Ausführungen zeigen mir, daß die Erscheinungen, wie sie hier auftreten, nicht ganz vereinzelt sind. Bemerkenswert ist die Behandlung des Säureweckers, nur ist nicht gesagt, ob die Mutterläure von einer Reinkultur herrührt oder ob sie durch Ausfuchen einer wohlgeschmedenden Vollmilch gewonnen wird. Auf letztere Art und Weise habe ich mir früher schon geholfen und habe auch schon vor etwa 10 oder 12 Jahren auf einer Butterprüfung in S. darauf hingewiesen, daß es empfehlenswert sei, wenn jede Molkerei eine Kuh auskute, die wohlgeschmedende Milch gibt und die dann alleinstehend mit gutem aromatischem Heu und Klee sowie mit Weizenkleie und Hafersproten usw. gefüttert würde. Die gewonnene Milch müßte in einem reinlich gehaltenen Raume der Selbstsäuerung überlassen und zum Ansäuern des Rahmes verwandt werden. Beim Lesen dieser Zeilen wird mancher den Kopf schütteln, jedoch sei gesagt, daß ein Kollege, der schon lange Jahre einem modernen, größeren Molkereibetrieb vorsteht und als tüchtiger Fachmann allgemein anerkannt wird, und der meines Erachtens alle im Handel befindlichen Kulturen ausprobiert hat, mir eine Reinkultur von vorzüglicher Beschaffenheit zugeschied hat, die er sich auf ähnliche Weise hergestellt hat und womit er sehr zufrieden war. Auch ich habe 14 Tage damit gearbeitet und gute Resultate erzielt. Ich stehe allerdings heute noch auf dem Standpunkte, daß die trockene Witterung und der dadurch entstandene Futtermangel die Ursachen des Fehlers gewesen sind. Die Milch war dadurch arm an Fett, aber auch an anderen Bestandteilen. Das Umgekehrte erleben wir im Herbst bei der Rübenblattfütterung.

C. S c h m e l z e i s e n, Dornburg.

**Über den zurzeit sehr niedrigen Fettgehalt der Milch.** Mit großem Interesse habe ich den in Nr. 32 dieser Zeitung veröffentlichten Artikel „Über den zurzeit sehr niedrigen Fettgehalt der Vollmilch“ gelesen. Seit April dieses Jahres bin ich als Molkerei-Sachverständiger und Instruktor zu einer Etappe des Ostens (Rußland) verlegt und habe den Kampf mit den Milchfälschern aufgenommen. Die vielen Handmolkereien, welche zu dieser Etappe gehören, wurden im Februar dieses Jahres in Betrieb gesetzt. Trotzdem fast kein gelerntes Personal da war, brauchten die Molkereien nur 11—14 Etr. zu 1 Pfd. Butter. Dieses durchaus günstige Resultat wurde aber immer schlechter, sodaß Molkereien, welche früher 11 Etr. gebrauchten, später 18 Etr. und mehr zu 1 Pfd. nötig hatten. Bei den wöchentlichen Nachweisungen im Juni glaubte ich auch, die hier dauernd herrschende tropische Hitze (35—38 Gr. C.) und die dadurch entstandene Dürre und Futternot sei Schuld an der fettarmen Milch, aber als ich dieselbe auf Verfälschung untersuchte, wurde ich bald gewahr, daß die Panjes, wie man die Bauern hier nennt, es sehr schnell herausgefunden hatten, daß es vorzuziehen ist, für abgerahmte Milch daselbe Geld zu bekommen, wie für Vollmilch.

Als wir nun ganz energisch gegen die Herrschaften vorgingen, wurde der Fettgehalt immer besser, trotzdem hier ständig eine große Hitze und Dürre, ferner Futternot herrscht. Die Milch einzelner Lieferanten, welche bei den ersten Untersuchungen 1,8 Proz. hatte, hat jetzt 4 Proz. Ich bemerke noch, daß die Kühe im Monat Januar und Februar abgemalbt hatten, sodaß auch hierin nicht die Schuld des niedrigeren Fettgehalts zu suchen ist, welchen die Milch im Juni hatte. Ferner haben diese Kühe auch schon einen dreijährigen Krieg hinter sich, und die Winterernährung ist derart schlecht gewesen, wie ich es in meinem Leben noch nicht erlebt habe, und



trotzdem geben dieselben eine fettreiche Milch. Ich glaube, bei einigermaßen gutem Willen ist der normale Fettgehalt wie in Friedenszeiten in den jetzigen Monaten wohl zu erreichen.

Rochell, Antffz. und Molk.-Sachverst. in einer Etappe des Ostens.

#### Anfrage an den Leserkreis.

**Dörren von Obst im Dampfkessel.** Wir haben in unserem Garten ein größeres Quantum Pflaumen, die wir gerne im Dampfkessel dörren (trocknen) möchten. Falls Kollegen hierin schon Erfahrung haben, wären wir für gütige Auskunft an dieser Stelle sehr dankbar.

R. M. G.

**Zusammenlegung von Molkereien.** Außer meinem Molkereibetrieb, welcher seit ca. 20 Jahren besteht, befindet sich am hiesigen Orte noch eine Genossenschafts-Molkerei. Wie ich erfuhr, beabsichtigt man, meinen Betrieb, in welchem heute noch 3500 Ltr. täglich verarbeitet werden, mit der Genossenschafts-Molkerei zusammen zu legen, d. h. meine Milch soll dort verarbeitet werden. Naturgemäß würde es, wenn meine bäuerlichen Lieferanten zur Lieferung an die Genossenschaft gewöhnt sind, unmöglich sein, meinen Betrieb wieder aufzunehmen, mithin würde meine Existenz dauernd vernichtet sein. Ich bitte Berufsgenossen, mir mitzuteilen, ob eine Zusammenlegung von Molkereibetrieben in meiner Größe schon anderweitig vorgekommen sind, und in welcher Weise man sich dagegen wehren könnte.

Molkerei K.

**Geschäftliches.** Die Färsersammelstelle für Leichtfärsen (Butterfärsen, Margarinefärsen usw.) für Hannover und Westfalen ist dem Verkaufskontor für Jagdholz, G. m. b. H. in Hannover übertragen. Diese Firma hat einen Speicher mit Böttcherei Wörthstraße 15 eingerichtet, woselbst alle Färsen gereinigt und gut verbotticht wieder zum Versand gebracht werden. Die Sammelstelle ist der Firma von der Reichsstelle für Speisefette, Geschäftsabteilung, Berlin, übertragen.

#### Briefkasten.

**L. in M.** Laut § 3 der Verordnung des Reichskanzlers über die Herstellung von fettarmem Hartkäse vom 30. März 1917 darf der Preis für Hartkäse mit einem Fettgehalte von weniger als 10 v. H. der Trockenmasse 65 M für 50 Kg. und bei Abgabe im Kleinverkauf 0,95 M für 0,5 Kg. nicht übersteigen. Ferner darf der Hersteller Käse der bezeichneten Art nur an die Reichsstelle für Speisefette, G. m. b. H. in Berlin, die Landes- und Provinzialfettstellen und an Kommunalverbände oder nach den Weisungen dieser Stellen abgeben. Bezieht nun der Kommunalverband oder eine sonstige amtliche Stelle dem Hersteller für den Zentner Käse 65 M, so wird man annehmen müssen, daß diese Stelle, wenn sie den Käse im Großhandel weiterverkauft, einen angemessenen Zuschlag zu dem Einkaufspreis fordern darf. Als angemessen wird ein Zuschlag von 10 M für den Zentner gelten können.

(1068)

**J. H.** Ihre Stellung als Betriebsleiter bzw. Obermeister ist, da nichts anderes abgemacht ist, für den Schluß eines Kalendervierteljahres unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Wochen kündbar (§ 133 a Gew.-Ordn.). Zu einem früheren Zeitpunkt würde das Dienstverhältnis nur dann endigen, wenn der Verwalter, für dessen Vertretung Sie angestellt sind, zurückkehrt. Im Falle Ihrer unberechtigten vorzeitigen Entlassung hätten Sie Gehaltsanspruch bis zu dem Tage, an dem das Dienstverhältnis in einem der vorausgeführten Fälle zu Ende gehen würde. Sie müssen sich aber dann sofort nach einer neuen Stellung umsehen und das, was Sie in dieser bis zu dem Tage verdienen, am dem Ihr Gehaltsanspruch gegen den jetzigen Arbeitgeber zu Ende geht, sich auf dieses Gehalt anrechnen lassen.

(1072)

**A. in B.** Wir verweisen auf vorstehende Auskunft. — Muß der Vorstand jetzt Beiträge zur Angestelltenversicherung für Sie nachzahlen, so darf er Ihnen nur noch die Beiträge für den letzten und vorletzten Monat in Abzug bringen (§ 176 Angest.-Vers.-Ges.).

(1073)

**Fr. S.** Ist vertraglich eine bestimmte Tantieme ausbedungen, so muß Ihnen diese auch ausgezahlt werden. Eine Berechtigung des Vorstandes, Ihnen die Tantieme zu kürzen, geht aus Ihrem Briefe nicht hervor. Wir nehmen an, daß Sie zu einer gütlichen Verständigung mit dem Vorstände gelangen werden, ohne daß Sie erst klagen müssen.

(1074)

**Moll. B.** Eine gesetzliche Bestimmung, daß Lebensmittel nur an diejenigen Händler verkauft werden dürfen, die eine behördliche Erlaubnis zum Handelsbetriebe erhalten haben, besteht nicht. — Erfahrungsregeln an die Eisenbahn wegen des Zerlaufens der Käse infolge zu langen Transportes werden Sie nicht stellen können, da die in der Eisenbahnverkehrsordnung festgesetzten Lieferfristen für die Dauer des Krieges außer Kraft gesetzt worden sind. Für Bezahlung des Kaufpreises haftet Ihnen aber der Käufer, da mit der Aufgabe der Käse zur Bahn die Gefahr, auch die des Transports, gefählich auf den Käufer überging. Der gewerbsmäßige Post- und Bahnverkauf von Quark und Käse durch den Hersteller an den Verbraucher ist verboten (§ 5a der Verordnung über Käse vom 20. Oktbr. 1916).

(1106)

## Prüfungsbeamter

gewandtes Auftreten, Landwirt oder Molkereisachmann gesucht.

Nur schriftl. Bewerbungen m. Gehaltsansprüchen u. Lebenslauf an  
Bezirksfettstelle für den Regierungsbezirk Breslau  
Friedrich-Wilhelmstr. 73. (7365)

## Jüngerer Ingenieur

für den Verkauf von Molkereianlagen sowie Eis- und Kühlmaschinen gesucht.

(7490)

Eduard Alhorn, Hildesheim.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 7341 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

### Annahme-Schluß

für Stellen-Anzeigen  
Freitag früh 8 Uhr,  
alle andern Anzeigen  
Donnerstag Nachm.

## Gämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfügung volle Namensunterschrift tragen. Auch ist die zahlenmäßige Angabe des Gehalts oder ein Hinweis auf besondere Vergünstigungen nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

**Für den Kreis Oststernberg** (7359)  
Milk- und Butter-Kontrollleur wird ein  
der Rad fahren kann, zum sofortig. Antritt gesucht. Angebote m. Lebenslauf, Zeugn.-Abschr., Geh.-Anspr. sind zu richten an das  
Landratsamt in Jütlitz, R.-M.

**Kreisamtskontrollleur**  
zum sofortig. Antritt gesucht. Radfahren erwünscht. Mögl. der poln. Sprache mächtig. Bewerbung. militärisch nicht eingezogener, durch aus vorgebildeter Personen an  
Kreisamtskontrollleur Krotoschin (Posen). (7461)

Da uns. Verwalt. demnächst einberufen werden kann, suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen geeigneten, tüchtigen  
Vertreter.

Selb. muß mit den Kriegsverordn. unbedingt vertr. und in der Lage sein, den gesamt. kaufm. u. techn. Betrieb leiten zu können. Flotte Mitarbeit Bedingung, da nur ein junger Gehilfe und ein 14-jähriger Lehrling vorhanden sind. Milchquantum ca. 2500 Ltr. von 339 Lieferanten. Butter- u. Quarkfabrik. Stadtverkauf von Voll- u. Magermilch, fow. Verteilung von Butter an die versorgungsberechtigte Bevölkerung von 12 Gemeinden. Lohnung, resp. Beföstigung des Personals ist mit zu übernehmen. Größ. Kautio erforderlich. Schriftliche Meldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Gehalts-Anspr. erbittet (7398)

Molkerei Hardeggen e. G.  
Hannover.

Weg. bevorstehender Einberufung des Besitzers wird für großen vielseitigen Betrieb ein äußerst tüchtig. Vertreter

gesucht. Derf. muß genaue Kenntnisse in der Herstellung verschieden. Sorten Käse und Ia Butter haben, sowie Erfahrung in der Schweinefleischbesitz. Da nur ungeschultes, jüngeres Personal vorhanden, ist selbst mitarbeiten erforderl., ebenso Sicherheit in der Führung der kaufmänn. und techn. Buchführ. Weg. der Führ. der Kassengeschäfte muß eine Kautio von 10 000 M hinterlegt und das Geeignetsein durch Zeugnisse nachgewiesen werd. Angebote erbittet (7473)

G. Schmidt, Bollwitten  
Kreis Mohrungen, Ostpr.

Die Gen.-Meierei e. G. m. b. H. zu Husbüll, Post Emmelsbüll, Krs. Lönner, Holstein, sucht sofort evtl. zum 1. Novbr. einen tüchtigen Betriebsleiter.

Bewerbungen mit Geh.-Anspr. und beglaub. Zeugn. sind an den Vorstehenden J. Jahn-Richhausen, Emmelsbüll einzureichen. Im Somm. ca. 8000 Ltr. Milch, im Wint. wird nur jed. zweiten Tag gearbeitet.

**Zur Durchführung der Betriebsregelung von Speisefett wird tüchtiger (7421) Abteilungsleiter**  
zum baldigen Antritt gesucht, der unter Leitung des Direkt. Aufbring. u. Verteilung von Speisefetten bearbeit., Molkereien u. Sammelstellen revisiert. Nur militärisch, tüchtig. Bewerber woll. sich unt. Einsehung von Lebenslauf, Zeugn.-Abschrift u. monatl. Geh.-Ansprüchen melden.

Wirtschaftsamt  
des Mansfelder Seekreises  
in Eisleben, Pr. Sachsen.

**Bekanntmachung.**

Es werden sofort zwei Molkereischulleute als Hilfsarbeiter od. Arbeiterinnen als

Milchkontrollleur für die Kreisfettstelle Stallupönen eingestellt. Bewerber, die militärisch frei oder kriegsbeschädigt sind, wolle ihre Gesuche nebst Lebenslauf, Zeugnisabschr., Geh.-Ansprüchen, fow. Angabe wann Dienstantritt erfolgen kann, schleunigst einreichen.  
Kreisamtskontrollleur  
Abteilung Stallupönen, Ostpr.

Für den Komm.-Verband Baugen wird ein energischer, in der Milchwirtschaft bestens vertrauter Herr (mögl. militärisch), zum sofort. Antr.

als Revisor  
gesucht. Verlangt wird die Fähigkeit, Probemerkungen und Milchuntersuchungen vorzunehmen, fow. die Abfassung von Revisionsberichten. Meldungen unter Beifügung von Zeugnissen und Lebenslauf, sowie Angabe der Gehaltsforderung an  
Molkereibezirker Rood  
Baugen, Sachsen. (7302)

**Bekanntmachung.**  
Zum alsbaldigen Eintritt wird sofort ein energischer

Milchwirtschaftsachverständiger als Revisionsbeamter gesucht. Bewerber müssen mit der Bewirtschaftung von Milch und Butter bewandert sein. Sie haben Stallrevision, vorgunehmen und müssen beurteilen können, ob die Angaben der Kuhhalter über die Menge der gemonnen. Milch und Butter annähernd zutreffend sind. Ferner liegt ihnen die Revision der Molkereien und Speisefettverkaufsstellen ob. Bewerbungen unter Angabe der Gehalts-Ansprüche u. unter Beifügung eines Lebenslaufes und etwaiger Zeugn. sind umgehend an das Kriegsbüro des Kreisamtschusses in Prenzlau zu richten. (7511)

Prenzlau, den 21. August 1917.  
Der Vorsitzende d. Kreisamtschusses.  
Landratsamtsverwalter  
von Engelbrechten-Flow  
Regierungsrat.

Für die Dauer der evtl. Einberufung unseres Verwalters suchen wir einen tüchtigen Vertreter  
der auch mit ungeschultem Personal unseren, der Neuzeit entsprechend eingerichteten Betrieb von 400 Gen. techn. u. kaufm. bei kräft. Mitarbeit leiten kann. Entspr. Kautio muß gestellt werden. Militärisch. Bewerber wollen bitte ihre beglaubigten Zeugnisabschriften einreichen an  
Molkerei Zeven (Hann.).  
e. G. m. u. H. (7169)



Zur Revision der Milchwirtschaft und Moltereien des Kreises Grafschaft Hohenstein (Sitz d. Landratsamtes in Nordhausen) wird zum baldigen Antritt ein ständiger

#### Revisor

gesucht, der die nötigen Erfahrung, besitzt und energisch ist. Schriftliche Angebote sind zu richten an (7551) **Kreisausschuß des Krei. Grafschaft Hohenstein in Nordhausen.**

Da mein Verwalter eingezogen werden kann, suche ich für meinen Betrieb, Moltereie und Weichkäse eine tüchtigen

#### Verwalter

welcher dem Betrieb praktisch wie theoretisch vorstehen kann. Selbig muß, da nur ungelerntes Personal zur Verfügung steht, die Hauptarb. selbst erledigen, besonders firm in Käseerei sein. Die Moltereie liegt 12 Klm. vom nächst. Bahnhof entfernt und weil sämtl. Handwerker in der Umgegend eingezogen sind, sämtl. Reparaturen selbst erledigen. Bedingung: Kenntnisse über alle landratsamtlichen Verfügung. Er muß die Kasse mit übernehmen, daher wird eine Kautions von 5000 Mark verlangt. Gefl. Ang. an die

**Central-Moltereie Peenemünde Insel Usedom.**

Für die hies. Kreisfettstelle wird 2 tücht. zuverläss. **Moltereirevisoren** die eine gute Fachausbildung genossen haben, zur Kontrolle der Milchviehhalter u. Moltereien zum baldmöglichsten Antritt gesucht. Geh. je nach Leistung. Bei guten Leist. Erhöhung. (7177)

Heinrichswalde, Ostpr., den 17. August 1917.  
**Der Landrat.**

Die **Rahmstationsverwalterstelle** von einer unj. Rahmstat., ist zum 1. Oktober d. Js. zu besetzen. Nur solide, tüchtige mögl. verheiratete Fachleute, auch leicht kriegsbeschädigte mögen sich melden. Stellung ist leicht, angenehm und dauernd. Ang. mit Geh.-Forderung u. Zeugnisabschriften erbittet

**Molk.-Gen. Cammin i. Pom.**

Suchen zum baldig. Antritt mehrere in der Milchwirtschaft erfah.

#### Fachmänner.

Radfahrer werden bevorzugt. Meldungen mit Zeugn.-Abschr., Geh.-Ansprüchen und Angabe ob eigenes Rad mitgebracht werden kann.

Gleichzeitig suchen wir zum möglichst baldig. Antritt eine geeignete

#### Persönlichkeit

zur Untersuchung von Milch, Butter und Käse. Meldungen mit Geh.-Anspr., Zeugn.-Abschr. u. Angabe des frühest. Antrittstermins zu richt. an die

**Kreisfettstelle Br. Holland Ostpreußen.**

Da unser Verwalt. demnächst eingezogen werden kann, suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen ordentlichen, kautionsfähigen

#### Vertreter.

Kräftig mitarbeiten u. Kenntnisse der Verordnungen Bedingung. Bewerbung mit Geh.-Anspr. zu richt. an

**Stargarder Molk.-Genossenschaft Stargard i. Mecklenburg.**

Erfahrener, mit Büroarbeit. vertrauter

#### Moltereifachmann

als Leiter der hies. Milch- u. Fettstelle gesucht. Melb. mit Lebensl., Zeugn.-Abschr. (beim Antr. i. Orig. vorzulegen.) u. Geh.-Anspr. sind zu richten an den

**Kreisausschuß Deutsch Krone Westpreußen.**

#### Stellvertreter.

Suche einen tücht., kautionsfähig. **Stellvertret. des Meierei-Verwalters** der die Leitung ein. Dampfmoltereie mit Vollbetrieb übernehmen kann. **Gen.-Meierei Hoderup** Krs. Apenrade, Bez. Kiel, Holstein.

Wegen bevorsteh. Einberuf. des Betriebsleiters suchen wir für die Dauer der Einberufung einen geeigneten

#### Vertreter.

Derselbe muß den ganzen Betrieb, nebst Butt.-Sammelstelle allein führen u. sämtl. Arbeiten verrichten, sowie mit Buchführ. u. Kassenwesen vertr. sein und Kautions stell. könn., auch Reparaturen selbst ausführen. Ang. m. Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderung erbittet

**Molk.-Gen. Mittelwalde Schleien.**

Wir suchen zu sofort oder später für unsere Dampfmolk. in Hannover einen durchaus tüchtigen

#### Fachmann

Ders. muß eine erstl. Butter herstell., im Milchverstand erfah. sein, sowie den Betrieb selbständ. u. rentabel leiten können. Ang. mit Zeugnisabschrift. zu richten an

**Heinrich Zedlberger Focke bei Solingen.**

oder an **Bernhard Böhlen, Solingen Neust.**

#### Moltereifachmann

zur Leitung der Kreisfettstelle, sowie **Milchrevisoren** gesucht. Angebote mit Zeugn.-Abschriften u. Geh.-Ansprüchen. (7458) Der Kreisausschuß des **Kreises Hohenstaufen, Posen.**

Wir suchen zum alsbaldig. Antritt für Mi.annahme und Kautionsabfertigung einen durchaus gewissenhaften und zuverlässigen

#### Expedienten

Schreibgewandte und energische jüngere Gehilfen, welche noch nicht militärpflichtig sind oder ältere unverheiratete Bewerber finden dauernde Stellung. Gehalt nach Uebereinkunft. Angebote mit Zeugnisabschriften an

**Breslauer Moltereie, e. G. m. u. H. Breslau 3 Berlinerstr. 60-62**

Wir suchen zum sofort. Antritt eine tüchtige erprobte

#### Buchhalterin

Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung an **Stavenhagener Genossenschafts-Meierei e. G. m. u. H. Stavenhagen i. Meckl.**

Tüchtiger

#### Moltereigehilfe

mit allen Arbeiten vertraut u. in der Lage, den ganzen Betrieb selbständ. zu leiten, kann sofort eintreten. Verpflegung u. Wohn. frei. Gehalt nach Uebereinkunft. Ang. an

**Zentralmoltereie Viberbach Schwaben.**

Gesucht zum baldigen Antritt tüchtiger Gehilfe

für Kessel, Maschin. u. Zentrifugen oder für Butte- und Käseerei. Gehalt nach Uebereinkunft. Ang. nebst Zeugnisabschr. erbeten

**Moltereie Embden, Ostfriesl. e. G. m. u. H.**

Zum baldigen Antritt suche ein.

#### Gehilfen

durchaus tüchtigen und soliden kathol., für Betrieb u. Kontor. Gute Handschrift erwünscht. Gefl. Ang. erbittet

**H. Redeker, Molk. Hoetmar e. G. m. u. H., Kr. Warendorf, Westfl.**

**Kriegsvertretung für Gehilfen** gesucht. Nebenbeschäft. Landwirtschaft und wenig Schweine. (7557) **Schulz, Schlichtingsheim.**

Gesucht wird zum 15. Septbr. ein tüchtiger Gehilfe. Derselbe muß mit sämtl. Maschinen und Butte- und Käseerei vertr. sein, in mittl. Betrieb. Ang. mit Geh.-Anspr. an

**Moltereie Labbe bei Kanten, Dresden.** (7465)

Für Butte- und Käseerei

#### Gehilfen oder Meierin

zum 10. oder 15. Sept. gesucht. Zuverlässig tücht., u. gute Zeugn. erforderlich. Bewerbungen mit Geh.-Forderung erbittet

**Moltereie Semmelwig Bez. Liegnitz, Schles.**

Tüchtiger

#### Moltereigehilfe

im Milchunterfuchen gewandt, möglichst mit eigenem Rade sucht sofort

**Moltereie Altdorf, Bez. Aachen.**

Zur Aushilfe für die Mon. Sept. und Oktober

**ig. Gehilfe od. kräft. faub. Meierin** für Butterhandlung en gros gesucht bei gutem Gehalt.

**Paul Lindner, Halle a. S.**

Suche zum 1. Sept. einen tüchtigen zuverlässigen

#### Gehilfen

bei hoh. Gehalt, welcher m. Dampfmaschine u. Butte- und Käseerei vertr. ist.

**Dampfmoltereie Abbendorf. Ang. u. Geh.-Ansprüche an**

**H. Schandert junior Regde bei Wilsnack**

**Strecke Berlin-Hamburg.**

Gesucht baldigst weg. Übernahme einer Verwalterstelle des hiesigen, einen tüchtigen

#### Gehilfen

Gutes Gehalt bei freier Station u. freien Kassen.

**Meierei-Gen. Trittau i. Holst. e. G. m. u. H.**

Suche zum baldigen Antritt ig. fauberen Gehilfen

und kräftigen jungen Mann als

#### Lehrling.

**Molk.-Gen. Ostfönnen Westfalen.** (7518)

## Moltereigehilfe

für alle Arbeiten gesucht. Ang. mit Geh.-Angabe u. Zeugn.-Abschriften erbittet

**Pöjener Moltereie e. G. m. u. H. Posen.**

Gesucht wird zum 15. Septbr. ein tüchtiger, militärfr.

#### Gehilfe

der selbständig die Meiereie führen kann. Selbiger muß mit der ganz. Buchführung vertraut sein und Erfahrung in Herstellung von Käse haben. Reflektierende wollen ihre Zeugn.-Abschr. nebst Geh.-Ford. an die

**Gen.-Meiereie Klein-Wittensee Kreis Ederförde, Holst. einsenden.**

#### Zuverlässiger Gehilfe

militärfr. oder kriegsbeschädigt, im Käsefach erfahren. Antritt und Gehalt nach Uebereinkunft. Meldungen erbittet

**Zentralmoltereie Plathe i. Pom.**

#### Moltereigehilfe

der mit Milchunterfuchung, Abrechnungsweisen gut vertr. u. sicherer Rechner sein muß, findet sofort od. 1. Sept. leichte angenehme Stellg. Gut. Gehalt, fr. Stat. u. Kassen in der

**Molk.-Genossenschaft Zoben Bezirk Breslau.**

#### Tücht. Moltereigehilfe

der selbständig arbeiten kann und alle Arbeiten ausführt, für kleinere Dampfmolk. gesucht. Ang. an

**C. Linke, Rostock Gr. Mönchenstraße 6.**

**Militärfreier Gehilfe** für Butte- und Käseerei baldmöglichst gesucht. Zuschriften mit Gehaltsanprüchen und Zeugnisabschr. an

(7499) **Zentralmolk. Fraustadt, Pos.**

Suche zu bald oder 15. Septbr. einen jungen, tüchtigen

#### Gehilfen.

Angebote an

**Moltereie Lentzschel, Kr. Liegnitz.** (7446)

Suche zum 15. Sept. einen jungen, fleißigen Gehilfen

der keine Arbeit scheut, bei gutem Gehalt, freier Station und Kassen.

**H. Neubert, Pölling, Ostpr. 7484) Kr. Insterburg.**

Gesucht zum 11. September ein tüchtiger, zuverlässiger, junger

#### Gehilfe

für Separator, Eismaschine usw. Gutes Anfangsgehalt p. Monat u. freie Station. Melb. mit letztem Zeugnis in Abschrift an

**Gen.-Meiereie Euzhaven.** (7482)

Wegen Einberuf. des hiesig. militärfr. jungen

**Moltereigehilfen** gesucht, der sich im Kontor u. Landwirtschaft. Konsumgeschäft weiter ausbilden will.

**Rauch, Wischno b. Igl. Wierzbuczin, Bez. Bromberg.**

Gesucht zum 15. Sept. d. J. einen kräftigen, fauberen

**Gehilfen** Guter Lohn nach Uebereinkunft. Sofortige Angebote erbittet

**Molk.-Genoss. Wildeshausen im Großhgt. Oldenburg.**

Suche bald oder zum 15. Septbr. einen

**Gehilfen** der auch versteht mit Pferden umzugehen bei hohem Gehalt.

**Rich. Freiberg, Tschauschwitz Kr. Grottau, Bez. Oppeln, Schles.**

Suche zum 1. oder 15. Sept. ein. tüchtigen

**Gehilfen** für Kessel und Maschine. Desgleichen eine zweite

**Meierin** Nachm. Kontorarbeiten.

**Otto Bartelt, Paffan Krs. Greifswald, Pom.**

Für unseren hiesigen, bisherigen

**Gehilfen** der im nächsten Monat eingezogen wird, suchen wir zum 15. Sept. als

Ersatz einen tücht., kräft. Gehilfen.

Morgens Butte- und Käseerei, u. Butterfertiger, u. Vollmilchannahme, nachm. Quark- u. Eiseiherstellung. Ang. mit Zeugn.-Abschriften erbittet

**H. Bothe, Verwalter Molk.-Gen. Althenhagen-Hagenburg Schaumburg-Lippe.** (7215)

Zum 15. Sept. oder 1. Okt. einen tüchtigen

**jungen Mann** der imstande ist eine Moltereie selbständig zu leiten, gesucht. Gehalt nach Uebereinkunft. Kautions muß gestellt werden. Auch wird tüchtige zuverlässige

**Meierin** gesucht für Butte- und Käseerei, Kontor u. etw. Hilfe im Haushalt. Es wollen sich nur tüchtige, kathol. Leute melden.

**Moltereie Batum i. Oldbg.**

Wir suchen zum Antritt am erst. September einen gewandten

**jungen Mann** für Kessel und Maschinen, da hiesig. die Stelle wegen schweren Lungenleidens aufgeben muß. Militärinvalide wird berücksichtigt. Bewerbungen mit Altersangabe, Gehaltsanprüchen an

**Trockenmilch-Verwert.-Ges. m. b. H. Absherningen, Post Trempen Ostpreußen.** (7168)



**Harzläser**  
tüchtig und an selbständiges Arb.  
gewöhnnt, zum sofortigen Antritt  
bei hohem Lohn gesucht von (7515)  
**Elmsenhagener Käsefabrik (Holst.)**  
Inh. C. Endemann.

**Harzertäfer**  
erstklassig erfahren, suchen (7556)  
**Werner & Co., Neumünster**  
Holstein.

Für Mitte September wird tücht.  
erfahrener (7539)

**Obertäfer**  
od. Overtäferin für Ramembert ge-  
sucht, welcher durch Zeugnisse Leist.  
u. Befähigung hierüber nachweisen  
kann. Ang. mit Geh.-Ang. erbeten  
**Berwalter Morgenthaler**  
**Dietmannsried (Allgäu).**

Suche zum 1. oder 15. September  
einen zuverlässigen (7371)

**Heizer**  
für Dampf-, Kühl-, Elektr.-Maschin.  
Bewerbung. mit Gehaltsforderung.  
sind zu richten an

**W. Horstmann**  
**Molkerei Beelen i. Westf.**

Gesucht zu sofort evtl. später ein  
tücht. Heizer und Maschinist  
für dauernde Stellung. Verheirat.  
gestattet. Angebot mit Gehaltsfor-  
derung an (7491)

**Molkerei u. Elektrizitätswert**  
**Bledede (Lüneburg).**

**Junger Mann**  
der Lust hat, d. Molkereifach gründ-  
lich zu erlernen, kann unter günstig.  
Bedingungen in hiesig. Vollbetrieb  
eintreten. (7460)

**Zentral-Molk. Ritschenwalde.**  
**C. Güse.**

Zum beliebigen Antritt wird ein  
**Lehrling**  
gesucht. Lehrzeit 2 Jahre, etwas  
Taschengeld wird vergütet. (7342)  
**Molkerei Jßum, E. G. m. u. H.**  
Jßum, Krs. Geldern, Rhld.

Suchen zu sofortigem Antritt ig.  
Mann, der Lust hat, das (7354)  
**Molkereifach zu erlernen.**

**J. Krüger**  
**Molkerei Bandelow, U.-Mark.**

Suche zum 15. September kräftig.  
jungen Mann als (7495)

**Lehrling**  
welcher Lust hat, das Molkereifach  
zu erlernen. Lehrzeit 2 Jahre. Ta-  
schengeld wird gewährt. Gefl. Ang.  
erbitet

**C. Schlei**  
**Molk.-Gen. Rudau, Lauf.**

Wir suchen zu sofort eine tüchtige

**Meierin**  
für Betrieb und Kontor. Gut. Geh.  
fr. Station und Wäsche. Auch kann  
unter günstigen Bedingungen eine

**Vernmeierin**  
eintreten. Taschengeld u. Wäsche  
wird gewährt. Stellung. sind leicht  
u. angenehm. Ang. erbitet (7478)

**Dampfmolkerei Zimmern**  
bei Dornburg a. Saale.  
**G. Meyer, Inspektor.**

Suche zum baldig. Antritt einen

**Lehrling**  
Lehrzeit 2 Jahre, etw. Taschengeld.  
Angebote erbitet (7404)

**H. Ebel, Betriebsleiter**  
**Grömmstedt b. Rindelsbrück, Erfurt.**

Suche zum baldigen Antritt ein  
junges, ordentliches Mädchen als  
**Vernmeierin.**

Tägl. Milchmahl. 3000 Ltr. Näh.  
brieflich. (7331)

**Bej. W. Petersen, Dampfmolk.**  
**Bierde, Post Hudemühlen.**

Für Molkereiarbeiten und zum  
Rannenwaschen werden kräftige

**Mädchen**  
sowie bei guter Bezahlung und fr.  
Station eingestellt. (7443)

**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten**

**G. m. b. H., Berlin**  
Zehdenickerstr. 10.

## Kräftige, zuverlässige Meierin gesucht.

**Molkerei Rosenthal**  
**Frankfurt a. Main**  
**Elkenbachstr. (7520)**

**Tüchtige Meierin**  
für Buttermilch zum 12. September  
bei gutem Gehalt gesucht. Angeb.  
mit Zeugnisabschriften und Geh.-  
Forderung erbitet (7526)  
**Stettiner Molkerei-Ges., Stettin**  
Ges. m. beschr. Haftung.

Zum 15. Sept. event. auch früher  
suche ich eine

**Meierin**  
für Buttermilch, welche geübt sein  
muß im Formen. Angebote mit  
Gehaltsangabe bei freier Station  
und Kassen erbitet (7527)  
**Broje, Gen.-Molkerei Brühl i. M.**  
**E. G. m. u. H.**

Zum baldmög. Antritt suche ich  
ein junges (7355)

**Mädchen**  
welches Lust hat, sich im Molkerei-  
fach auszubilden, evtl. einen jungen  
**Gehilfen**  
der seine Lehrzeit beendet hat.

**D. Hardt**  
**Esstorf, Kreis Uelzen.**

**Junge Meierin**  
welche auch mit der Führung der  
Maschinen vertraut ist, findet zum  
15. Sept. oder etwas früher Stellg.  
Hilfe im Haushalt erwünscht. (7544)  
Angebote an  
**Frau Winter, Molk.-Gen. Mahlum**  
bei Bodenem.

Gesucht zum 7. September eine  
tücht. saubere Meierin  
für Buttermilch. Gutes Gehalt u. fr.  
Station. Stellung dauernd. Mel-  
dungen an (7536)  
**Gen.-Meierei Cuxhaven.**

Für mein. städtisch. Betrieb suche  
tüchtige Meierin  
welche mit Dampf- und Pasteuri-  
sieranlagen vertr. ist, ebenso Tilsit-  
Hartkäseverf. versteht, zu sofort oder  
später. (7414)  
**Mecklenburger Meierei Königsberg**  
Sachheim-Str. Nr. 47-48.

Suche zum baldigen Antritt eine  
junge (7451)

**Meierin**  
die mit Kessel und Maschine Be-  
scheid weiß. Gutes Anfangsgehalt  
bei freien Kassen. Ang. erbitet

**D. Nordhorst**  
**San.-Meierei „Eichenhain“**  
**Kiel.**

Zum sofortigen Antritt wird eine  
junge, kräftige (7457)

**Meierin**  
gesucht. Desgleichen kann hier eine  
ordentliche

**Vernmeierin**  
gegen gute Vergütung eintret. Gefl.  
Ang. sind zu richten an

**Molkerei Döhrenfurth**  
**Kr. Behlau, Schles.**

Gesucht zum 15. Sept. eine tücht.  
Meierin für Betrieb und Buttermilch.  
Gutes Gehalt, Beförderung sow. fr.  
Kassen. v. Pein, Genoss.-Meierei

**Wedel bei Hamburg.** (7449)

Suche zum baldigen Antritt oder  
später eine ältere, katholische

**Meierin**  
für Molkerei und Hilfe im Haush.  
Angebote erbeten (7361)

**R. Jaczkowski, Molk.-Bes.**  
**Neustadt b. Pinne, Holstein.**

Suche zu sofort energische, kräft.,  
ältere Meierin

welche mit allen Molkereiarbeiten  
vertr. ist und sich nicht scheut, über-  
all Hand mit anzulegen. Dieselbe  
muß mich bei meiner evtl. Abwesen-  
heit vertreten können. Ang. erb.

**Rogge** (7182)  
**Zentralmolkerei Borken i. Westfal.**

Zum 1. Sept. evtl. später suchen  
wir für Buttermilch und Haushalt eine  
**zweite Meierin**  
Angebote mit Zeugn.-Abschrift. erb.  
**Molk.-Gen. Appelhülsen**  
in Westfalen.

Zum sofortigen Antritt wird eine  
tüchtige, zuverlässige (7118)

**Meierin**  
gesucht. Desgleichen kann zum erst.  
Sept. eine ordentliche

**Vernmeierin**  
gegen Vergütung eintreten. Gefl.  
Zeugnisabschriften sind zu richten an

**Molkerei Syke i. Hannover.**

Suche für sofort tüchtige, kathol.

**Meierin**  
für Betrieb und Haushalt. Gefäll.  
Angebote mit Geh.-Ansprüchen an

**R. Repplinger**  
**Molkerei Herongen e. G. m. u. H.**  
**Niederdorf, Kr. Geldern.**

Suche zu sofort oder zum 6.  
Sept. eine ordentliche, solide junge

**Meierin**  
für Buttermilch u. Hilfe im Haushalt.  
Butterfertiger vorhanden. Gut. Geh.  
Kost, Logis u. fr. Kassen. Beschr.  
Betrieb. Empfohl. Leute bevorzugt.

Zeugn.-Absch. u. Alt.-Ang. bitte ein-  
zufinden (7555)

**Dampfmolkerei Seeje a. Weser**  
**Provinz Hannover.**

**Gubert.**

Suchen zum 1. Sept. eine alt.,  
kräftige Meierin

für die Buttermilch. Dieß. muß mit  
Mhlborns Butterfertiger u. Rahm-  
reifer durchaus vertr. sein. Gleich-  
zeitig kann noch ein kräftiges

**junges Mädchen**  
nicht unter 18 Jahren als Vern-  
meierin eintreten. Ang. erbitet

**Rogge, Zentralmolk. Borken**  
**Westfalen.**

Suche zum 1. September (7047)

**Meierin**  
Dieselbe muß selbst. käsen u. sämtl.  
Molk.-Arbeiten machen.

**Schauer, Paprodtten**  
**Krs. Löhren, Ostpr.**

Für hies. kl. Gutsmeierei, 300 L.  
Verarbeitung, wird ein schreibgew.

**Meier**  
gesucht, der die Wirtschaftsbüch. zu  
führen, Korrespond. erled. und die  
Gutsverwaltungs-Geschäfte zu bearbei-  
ten hat. Ang. mit Geh.-Anspr. an

**Wirtschaftsamt Freist, Post Lübzow**  
erbeten. (7229)

**Peters, Oberinspektor.**

**Obermeierin**  
od. tüchtige ältere Meierin für Ex-  
pedition und Milchannahme zum 1.  
September gesucht. Neben gut. Be-  
zahlung wird fr. Wohn. u. Station  
gewährt. Ang. und Zeugnisabschr.  
erbitet die (7444)

**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten**  
**G. m. b. H., Berlin**  
Zehdenickerstr. 10.

**Besetzte Stellen.**  
Berwalterstelle besetzt. Molk.-Gen.  
Mühlhausen, Ostpr.

Stelle besetzt. Bewerberinnen besten  
Dank. Molk. Dallmin, Brdvg.

**Stellen-Gesuche.**

Chiffre nur noch zulässig für

Betriebsleiter, Kontorpersonal und  
sonstige technische und kaufmännische  
Angestellte. Alle übrigen Stellen-  
Gesuche müssen volle Namensunter-  
schrift tragen, insbesondere also  
solche für Gehilfen, Käser, Meier,  
und Meierinnen.

**Molkereidirektor**  
zur Zeit Bezirksrevisor sucht Leitg.  
eines größeren städtisch. Betriebes.  
Angebote unter 7238 an diese Ztg.

**Betriebsleiter**  
früh. Molkereipäch. übernimmt Be-  
triebsleitung. Gegenwärt. Kriegs-  
vertr. ein. Genoss. Angeb. unter  
**M. K. 7188** an diese Zeitung.

**Energischer Molk.-Betriebsleiter**  
38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind,  
gänzlich militärfrei, jetzt Leiter  
einer mittleren Meierei, sucht sofort  
oder später anderweitig Dauer-  
stellung oder sonstigen Vertrauens-  
posten. Seit 1896 im Fach tätig,  
an strenge u. gewissenhafte Tätig-  
keit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen  
und Apparaten der Neuzeit, sowie  
Kühl-Anlage, elektr. Lichtanlage,  
Vieh- und Schweinezucht gut vertr.

In Fabrikation d. Tafelbutter stets  
erstklassige Ware und größte Aus-  
beute erzielt. In Buch- u. Kassen-  
wesen, sowie Bilanz-führ., selbstän-  
diger Disponent. Leite jeden Be-  
trieb auch mit ungeschult. Personal  
unt. Garantie zur vollen Zufrieden-  
heit. Gute Zeugnisse und Referenz.  
stehen zur Verfügung. Ang. erbet.

**H. Lehmitz, Betriebsleit. d. Meierei**  
**Ostenfeld, Kr. Hujum, Holst.** (5710)

Zum Nov. oder später suche eine

**Bertrauensstelle.**  
Bin Leiter in größ. Molk. mit best.  
Zeugnissen, verh., militärf., stelle  
Kautions in jeder Höhe. Für feinste  
Produkte, sowie Leitung des Be-  
triebes, Buchführ., bilanzföhr., leiste  
volle Garant. Ang. u. 6362 a. d. Z.

Tücht., erfahren., militärf. Fach-  
mann welcher sich jetzt verheiratet  
will, sucht zum 1. November dau-  
ernde Stelle als

**Berwalter oder Betriebsleiter**  
für einen mittleren Betrieb, wo die  
Frau mit tätig sein kann. Provinz  
Sachsen, Westfalen oder Rheinland  
bevorzugt. Ang. unter 7405 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
34 Jahre alt, seit 1897 i. Fach, tech-  
nisch u. kaufm. gebildet, vertr. mit  
sämtl. Maschin. u. Einricht., Eis- u.  
Kühlmasch., Milchverf., Buttermilch  
u. Käse, sucht zum 1. Okt. dauernde  
Stellung. Führe kl. Reparaturen  
selbst aus, und bin in der Lage, jed.  
Molkereibetrieb zu leit. Für höchste  
Ausbeute übernehme Garant. Kaut.  
in jeder Höhe. Gefl. Angeb. unter  
7476 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
27 J. alt, militärf., prakt. u. theor.  
gebildet, sucht Stellung. Ang. unt.  
7508 an diese Zeitung.

Wirkl. tücht. Molk.-Berwalter, 32  
Jahre alt, kautionsföhr., militärf.,  
seit 1902 im Fach, in sämtl. Zweig.  
gute Erfahrung, sucht alsbald oder  
später Stellung, auch als Vertreter.  
Gute Zeugnisse und Referenzen zur  
Verfügung. Angebote erbeten

**Schulz, Rohrberg (Bahnhof)**  
**Kr. Salzwehde.** (7516)

**Molkereiverwalter**  
mit allen Facharbeiten vertr., und  
kautionsföhr., sucht sof. Stell. als  
Berwalter od. sonst. Vertr.-Posten.

**Albert Schulz, Augustwillen**  
**Kreis Tilsit, Ostpr.** (7472)

**Molk.-Berwalter, 28 J. a., verh.,**  
vom Milit. entlass., f. Stell. Mit  
all. Facharbeit. best. vertr. Gute  
Zeugn. u. Refer. zur Verfüg. Ang.  
erb. **Jos. Bräusen, Molk.-Berwalt.,**  
**Oberhausen-Alshag., Alazienst. 103.**

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-  
traut, erfahren in Käseverf., sucht z.  
1. Jan. 1918 Stell. in einer größ. Molkerei  
in Mittel- od. Ostdeutschl. Kasse-  
und Buchführ. sich. Kaut. kann  
gestellt werden. Befinde mich  
in ungehindigter Stell. Für gute  
Ausbeute, sow. gute Produkte wird  
garantiert. Ang. unter 7373 an dj.  
Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
12½ Jahr prakt. tätig, verheiratet,  
mit sämtl. Masch. der Neuzeit ver-



**Suche zum 1. Okt. die** (7358)  
**Verwaltung eines größ. Betriebes**  
zu übernehmen. Es wird nur auf  
Dauerstellung reflektiert. Ost- oder  
Westpreußen bevorzugt. Gefl. Ang.  
an

**Nater, Molk.-Verwalter**  
**Schönbrunn, b. Friedland, Ostpr.**

**Tücht. arbeitsf. Molk.-Fachm.,** 39  
J. a., verh., kriegsbesch., sucht Stell.  
als **Kreiskontrolleur**. Ders. besitzt  
gute Kenntn. in der Rindviehhalt.,  
sow. Probemess. u. Milchunterjuch.  
Ang. erb. **Buchholz, Sanatorium**  
**Reichenstein i. Schles.** (7455)

**Tücht. Molkereiverwalter**  
34 Jahre alt, Schweizer, verheirat.,  
größ. Betriebe mit bestem Erfolg  
geleitet, Kautions vorhanden, sucht  
zum 1. Januar 1918 anderweitig  
Stellung. Angebote unter 7382 an  
diese Zeitung.

**Tücht., militärr., verh., kautions-**  
**fähiger** (7401)

**Verwalter**  
Anf. 30, 3. St. Leiter eines großen  
Betriebes, Frau Buchhalterin, pr.  
Empfehlungen, sucht sofort eventl.  
später Dauerstellung. Geg. gleich.  
Angebote an

**Molkerei Pföring a. D.**  
(Bayern).

**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh.,  
militärr., pratt. und kaufm. gebild.,  
sucht sofort oder später Stellung.  
**G. Fiech, Belgard a. Pers.**  
3937) **Friedrichstr. 5.**

**Tüchtiger**  
**Molkereiverwalter**  
(Schweizer), 35 J. alt, verheiratet,  
20 Jahre im Fach tätig, mit allen  
Facharbeiten gut vertr., mit oder  
ohne Schweinemast, sucht zum ersten  
Oktober dauernde Stellung. Ang.  
unter 7222 an diese Zeitung.

**Tüchtiger, strebsamer**  
**Molkereiverwalter**  
34 Jahre alt, verheir., seit 3 Jahr.  
Leiter ein Gen.-Molk., Kriegsvertre-  
terung, in ungekündigt. Stellung,  
wünscht z. 1. Okt. od. spät. Dauer-  
stellung anzunehm. Selb. ist techn.  
u. kaufm. gut ausgebildet, mit allen  
Maschinen der Neuzeit, wie Eis-  
maschine u. Lichtanlage, sow. Buch-  
u. Kassenwesen, best. vertraut und  
in jeder Hinsicht umsichtig und er-  
fahren, auch gewohnt, selbst tüchtig  
anzufassen. Kautions kann gestellt  
werden und stehen gute Empfehl.  
zur Seite. Angebote unter 7255 an  
diese Zeitung.

**Wir suchen für unseren** (7244)  
**Verwalter**  
der unseren Betrieb gewissenhaft u.  
erfolgreich geführt hat und den wir  
sehr empfehlen können, Stellung in  
einer größ. Genossenschaft. Ang. an  
den **Vorstand der Molkerei Woll-**  
**schow, U.-Markt.**

**Molkereiverwalter**  
militärr., 34 Jahre alt, fach- und  
kaufm. an selbst. Disponieren gew.,  
mit Maschinen, Einrichtungen, sow.  
Eis- und Kühlmaschinen, Milchver-  
sand, Butterei, Buchführung, auch  
in Getreide- u. Futtermittelbranche  
vertraut, sucht, da Vertretung am 1.  
10. zu Ende, bis dahin dauernde  
Stellg. Eintritt auf Wunsch früher.  
**Bonnes**

**Molkerei Dingden i. Westf.**

**Jg. Molkereiverwalter**  
25 Jahre alt, gänzlich militärr.,  
weil Schweiz. Staatsangeh., sucht  
zum 1. Oktober Verwalterstelle od.  
in einem besseren städtisch. Betriebe  
Stellung als Obermeister oder sonst.  
Vertrauensposten. Ang. unter 7284  
an diese Zeitung.

**Kautionsfäh., militärr., älterer**  
**Molkereiverwalter**  
mit best. Zeugn., sucht zum Novbr.  
oder später Stellung. Empfiehlt sich  
auch z. Abstell. im Molk.-Fach vorf.  
Prod.-Fehler. Ang. unter 6363 an  
diese Zeitung.

**Kriegsinvalide, 13 J. im Molk.-**  
**Fach, Molkerei- u. Handelschule m.**  
best. Erfolg besucht, sucht z. 1. Okt.  
oder später Stellung als

**Geschäftsführer**  
Verwalter od. Buchhalter, wo Ver-  
heiratung gestattet. Gegend gleich.  
Ang. unter **H. 7459** an d. Stg.

**Molkereiverwalter**  
kautionsfähig, 30 J. a., verheirat.,  
pratt. u. kaufm. gebild., sucht sofort  
od. spät. Stell. Westpr., Posen od.  
angrenz. Gebiete bevorzugt. Ang.  
unter 7441 an diese Zeitung.

**Suchen für langjährigen, tüchtig,**  
**strebsamen Fachmann, 28 Jahre a.,**  
verheir., militärr., mit sämtl. Mol-  
kereifacharbeiten aufs beste vertr.,  
Molkereischule besucht, zur St. Leit.  
einer groß. städt. Molkerei, zum 1.  
Okt. anderweit. dauernde Stelle als

**Verwalter**  
Betriebsleiter, Obermeister od. sonst.  
Vertrauensposten. Ang. erb. (7468)  
**Molkerei Dölitz i. Pom.**

**Tücht. strebs., kriegsbesch. Molk.-**  
**Fachm., 39 J. a., verh., keine Arbeit**  
scheuend, sucht Vertr.-Stellung als  
**Verwalter, Obermeister oder Guts-**  
**meister.** Ang. erb. **Buchholz, Sana-**  
**torium Reichenstein i. Schles.** (7454)

**Suche für einen tüchtigen, militärr.**  
**freien Fachmann, der in allen**  
pratt. Arbeiten, sowie in kaufmänn.  
Buchführ., Abrechn. u. Kassenwesen  
best. vertr. ist, Stellung z. 1. Novbr.  
in einen Betrieb als

**Verwalter.**

Derselbe will sich jetzt verheiraten  
und will in einen Betrieb, wo die  
Frau mit tätig sein kann. Angeb.  
unter 7464 an diese Zeitung.

**Ich suche für einen durchaus tüch-**  
**tigen und erfahrenen älteren Fach-**  
**mann welcher augenblicklich bei mir**  
tätig ist, Stellung als (7523)  
**Leiter einer größeren Molkerei**  
Der Betreffende ist bereits früher  
mit Erfolg Molkereileiter gewesen,  
hat am Kriege teilgenommen und  
ist trotz seiner Kriegsbeschädigung  
im Stande, dem Posten in jeder Weise  
vorzustehen.

**Schwarz, Direktor, Breslau 3**  
**Berlinerstr. 60-62**

**Molk.-Verwalter, kriegsbesch., 24**  
J. alt, ev., seit 1916 Vertreter ein.  
Gen.-Molk. mit ca. 300 Lieferanten  
sucht z. 15. Sept. oder 1. Okt. Dau-  
erstell., wo Verheirat. gest. ist. Bin  
mit sämtl. Facharbeiten best. vertr.,  
sich. Rechner und arbeite selbst mit.  
Kautions kann gestellt werden. Ang.  
unter 7532 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
kriegsbesch., jg. verheir., kann sein.  
Berufe vollst. nachgehen, gute Butt.-  
u. Quarzbeute unt. Garant., mit  
Maschin. u. Buchführ. vollst. vertr.,  
führt Reparatur mögl. selbst aus,  
gew. mit ungesch. Personal zu arb.,  
sucht zum 1. Okt. ev. später dauern-  
den Verr.-Posten. Westf. od. angr.  
Prov. bevorzugt. Ang. erbeten  
**Bed, Molk.-Bew., Grumsdorf bei**  
**Bubitz, Pommern.** (7552)

**Tücht. Fachm. i. Stell. als Ober-**  
**meister od. sonst. Verr.-Post. 23 J.**  
alt, Schweizer, militärr. Molkerei-  
schule mit Erfolg besucht. **H. Egger,**  
**Stralsund, Triebseestraße 21.** (7376)

**Kräft. Gehilfe, militärr., i. zum**  
10. 9. Stellung. **Molk.-Geh. Karl**  
**Brandt in Holtrop bei Aurich, Ost-**  
**friesland.** (7558)

**Erfahr. zuverläss. Meier, verheir.,**  
der als leicht kriegsbesch. vom Hee-  
resdienst entlassen wird, sucht, gest.  
auf gute Zeugnisse Stellung als

**Verwalter**  
oder Gutsmeister. Angebote erbittet  
**Wehrm. Koslowski, Razmierowo,**  
**Post Witoslaw, Bez. Bromberg.**

**Molk.-Fachmann, mit Kess., Ma-**  
**schine, Butt. u. Separator, Abrech-**  
nung best. vertr., sucht Stellung in  
kathol. Geg. zu sofort oder 15. Sept.  
Ang. mit Geh.-Ang. an **Darrelmann**  
**Frankfurt a. M., Schweizerstr. 33.**

**Fachmann, 22 J. alt, kriegsbeschä-**  
digt, jedoch körperlich unbehindert,  
techn. u. kaufm. gebildet, sucht zum  
1. Okt. Stellung als **Obermeister od.**  
**im Kontor. Peters, Nordsteimke,**  
**Kr. Helmstedt, Brichweg.** (7379)

**Tücht. zuverläss. Fachmann 30 J.**  
alt, ledig, gänzlich militärr., sucht  
Stelle als **Betriebsleiter** oder **Ob-**  
**Meier** in städtischen Betrieb. Erf.  
in Käseerei, Butt., Milchverwand und  
Kühlhall. Ang. u. 7498 an d. Stg.

**Molkereifachmann**  
verheirat., militärr., der selbständ.  
Arbeiten gewöhnt ist, sucht bald  
Stellung. Pommern oder Westpr.  
bevorzugt. Ang. unter **M. 7512** an  
diese Zeitung.

**27jähr. leb. Fachm., 12 Jahre im**  
Fach, militärr., mit der Leit. städt.  
u. ländl. Betriebe, Käse, Butt., Ma-  
schin., Milchverwand, Unterjuchung  
usw. best. vertr., sich vor kein. Arb.  
scheuend, Reparaturen mögl. selbst  
ausführ., z. St. Obermeister größer.,  
städt. Betriebes sucht z. belieb. An-  
tritt dauernde Stellung als

**Betriebsleiter**  
Ang. erbeten unter 7307 an diese  
Zeitung.

**Langjähriger**  
**Molkereifachmann**  
37 Jahre alt, leicht kriegsbe-  
schädigt u. gänzlich militärr.,  
mit feinst. Zeugnissen und nur  
1a Referenzen sucht zum belie-  
bigen Antritt leitend. Posten  
in einer groß. Molkerei. Für  
gütig. Nachweis oder Vermitt-  
lung zahle Provision u. wird  
der Betrag vorher deponiert.  
Strengste Verschwiegenheit zu-  
geichert. Gefl. Angebote unt.  
7152 an diese Zeitung.

**Suche für tüchtigen** (7262)  
**Fachmann**

**32 Jahre alt, mit Kessel, Maschin.,**  
**Separator, Milchunterjuch., Kühl-**  
**anlagen, elektr. Lichtanl., Vieh- u.**  
**Schweinezucht gut vertr., in Buch-**  
**u. Kassenweh. bilanzfähig, keine Arb.**  
scheuend, militärr., da Däne. Kau-  
tion in jeder Höhe kann gest. werd.  
sofort oder später Stellung. Prima  
Zeugnisse vorhanden. Ang. erbittet.  
**Molk.-Inspektor S. Behner**  
**Frederen in Hannover.**

**Molkerei-Fachmann**  
sucht zum 1. 10. 17 dauernde Stelle.  
Bin mit Butterei und Käseerei, sow.  
Kälber- u. Schweineaufzucht, Mast  
Viehkrankheiten gut bewandert, 43  
J. alt, Frau gel. Meierin. Habe 2  
große Kinder zur Arbeit. Überneh-  
me auch Hofwirtschaft mit.  
an (7070)

**B. Zander, Molk.-Bew.,**  
**Bauditten bei Maldeuten, Ostpr.**

**Geschäftsgewandtes Fr. wünscht**  
passende Anstellung in größ. Molk.  
als (7486)

**Expedientin**  
Schreibhilfe, bessere Meierinstitute,  
Fach erlernt, od. dergleichen. Ange-  
bote erbittet

**M. Bahlke**  
**Trossen bei Rhein**  
(Ostpreußen).

**Welche Meierei-Gen. stellt einen**  
**wirklich tüchtigen** (6913)

**Meiereifachmann**  
mit allerbest. Zeugn. u. Referenzen  
ein? Nähere Auskunft erteilt  
**Meiereibetriebsleiter G. Hagt**  
**Vertragsmeierei Hemmingstedt**  
**Holstein.**

**Alt. Molk.-Buchhalterin**  
in erster Molkerei Deutschl., sowie  
in kl. ländl. Betrieb. mit Abrechn.,  
Kasse, Verband, Verkauf, sonst. ein-  
schlag. Arbeit. u. Abschluß vertr., i.  
zum 1. od. 15. Okt. Kriegsvertr. od.  
Dauerstell. bei fr. Stat. Gehalt  
nach Übereink. Auf Wunsch kann  
Kaut. gest. werd. Ang. u. 7433 an  
diese Zeitung.

**Kontoristin**  
im Verkauf sowie Butterauschlag.  
bewand., sucht bald od. spät. Stell.  
Angebote an (7543)  
**Kemiorz, Gleiwitz O.-Schles.**  
**Bahnhofstraße 10.**

**Jg. Gehilfe sucht zum 1. Septemb.**  
Stell. **Albert Korsch, Dampfmoht.**  
**Wachsmuth bei Riesenburg.** (7037)

**Junger, tüchtiger Gehilfe**  
der in großstädt. Betrieben tätig  
gewesen ist, sucht zum 1. 9. 17 Stell.  
als erster Buttermeister. Großstädt.  
Betriebe bevorzugt. Ang. an  
**Emil Hummel, Königsberg i. Pr.**  
**Tragheimer Kirchstr. 8.**

**Suche für einen jungen, willigen**  
**Gehilfen**  
welch. i. April seine 2jähr. Lehrzeit  
beendete, Stellung zur weit. Aus-  
bildung. Gefl. Angebote erb. (7282)  
**Krogge, Molkereiverwalter**  
**Selm in Westfalen.**

**Suche für meinen Lehrling, wel-**  
**cher ein Jahr bei mir lernte,**  
**Stellung zur weiteren Ausbildung**  
im Fache. Angebote sind zu richten  
an (7406)

**Fritz Hostettler, Zentral-Molkerei**  
**Curau bei Lübeck.**

**Angehender Molkereigehilfe**  
sucht Stell. in groß. Betriebe, wo er  
sich noch vervollkommen kann. An-  
gebote an (7411)  
**Mag Frömmert, Rojenig**  
**Kreis Liegnitz, Schlesien.**

**Kräftiger, militärr. freier**  
**Molkereigehilfe**  
sucht dauernde Stellung zum 1. 9.  
1917. Angebote mit Gehaltsanga-  
ben an (7416)

**Fritz Mohms, Goldbach**  
**Kreis Wehlau, Ostpr.**

**17 jähriger Molk.-Gehilfe**  
sucht zu sofort Stellung. Gefl. An-  
gebote mit Geh.-Angabe an (7428)  
**H. Jährenkrug, Lübeck**  
**Johannisstraße 28.**

**Jg. militärr. Gehilfe**  
mit all. Facharbeiten gut vertraut,  
sucht sof. Stell. am liebsten Exped.,  
Annahme u. Kontorarb. in großer.  
Molk. Schles. od. Pof. Ang. erbeten  
**Adolf Goebel, Breslau 5**  
**Schwerinstraße 41.** (7447)

**Jg. Gehilfe, 20 J. alt, militärr.,**  
i. Stell. zur Leit. ein. kl. Dampfmoht-  
erei. Ang. m. Geh.-Ang. erb. **Aug.**  
**Katta, Bielschowitz, R. Hindenburg**  
in Schlesien. (7369)

**Jg. strebs. Gehilfe, 18 J. alt, sucht**  
Stell. zur weit. Ausbildung. Ang.  
an **Meierist Georg Schnabel, Mol-**  
**tereie Leuthen, Bez. Breslau, Kreis**  
**Neumarkt.** (7370)

**Suche Stellung zur weiter. Aus-**  
**bildung bis zum 15. Sept. Joseph**  
**Martert, Molkerei Schlüchtern, Bz.**  
**Cassel.** (7502)

**Jg. Gehilfe sucht zu sofort Stell.**  
Ang. mit Geh.-Ang. erbittet (7501)  
**Neubauer, Glensburg**  
**Burghof 4 II.**



**Junger, fleißiger Gehilfe**  
sucht Stellung zu sofort. Ang. sind  
zu richten nebst Geh.-Anspr. an  
**Walter Böje**  
Rogäh a. Elbe. (7494)

**Militärfreier, kräftiger** (7521)  
**junger Mann,**  
tüchtig in allen Facharbeiten, sow.  
in Weich- und Hartkäseerei, sucht  
Anfang September angenehme  
Stellung in moderner Molkerei,  
möglichst Provinz Hannover. Ang.  
erbittet  
**Heinr. Duenning, Molkereigehilfe.**  
Hannover, Mählstraße 7.

**Verkäuferin, welche auch schriftl.**  
Arbeiten versteht, sucht Stellung bald  
od. später b. fr. Station **M. Benschel,**  
Groß Zentwig, Kreis Briesg. i. Schl.

**Achtung!** Suche zur weit. Ausb.  
Stellung in mod. eingericht. Molkf.  
**Paul Mehnert, Molkf. Mistelgau b.**  
Bayreuth in Bayern. (7538)

**Fräulein, 27 Jahre alt, kräftig u.**  
schon einige Kenntn. i. Molkerei-  
fach, sucht Stelle als **Vermeierin** in  
größ. Betrieb vom 15. od. 20. Sept.  
Familienanschl. Bding. u. Tascheng.  
**Martha Magdjad,**  
Königsberg in Preußen  
Hinter Kopsarten 3.

**Für 15jähr. kräftigen Jungen**  
**Lehrstelle**  
in der Molkf. gesucht. Prov. Sach.  
und Thür. **Frau Butt, Halle a. S.,**  
Trothaerstraße 53. (7403)

Suche für mein. Sohn, der Ostern  
die Schule verläßt, eine gute (7513)  
**Lehrstelle**  
im Molkereifach für Butter u. Käse  
am liebst. in größ. Molkerei.  
**Frau Mertens, Magdeburg-N.**  
Hohestraße 11.

Suche für meine beiden Lehrlin-  
ge, welche die Lehrzeit beendet hab.,  
zum 15. Sept. oder 1. Oktober  
**Stellung.**  
Braunschweig, Sachl. od. Hannover  
bevorzugt. Ang. an (7431)  
**Wilh. Haffe, Parjau**  
Kreis Helmstedt, Brschw.

**Kräftiges Mädchen, 18 Jahre, f.**  
zum 1. 10. (7466)  
**Lehrstelle als Meierin**  
fam.-Anschluß u. Taschengeld erw.  
Angebote erbeten  
**H. Prause, Breslau 13**  
Göthestraße 10 II.

Suche für meine Tochter, 15½ J.  
alt, gesund u. kräftig, welche Lust z.  
Molkereifach hat, eine (6934)  
**Lehrstelle als Meierin**  
in Prov. Schles. **Robert Rästner,**  
Piegeln, Werdermannstr. 8.

**Einf. jg. Mädch. sucht Stell. als**  
**Vermeierin.** Gefl. Ang. an (7225)  
**M. Gall, Könnern a. Saale, Mag-**  
deburgerstraße 8.

**Junges Mädchen, 23 Jahre alt,**  
in der Führung des Haushaltes gut  
bewandert, da sie bisher ihr. Brud.  
die Wirtschaft geführt hat, sucht zum  
1. Oktober 1917 (7232)  
**Stellung als Wirtschaftlerin**  
Angebote an **Hildegard Graichen,**  
Leipzig, Altenburgerstr. 2 II.

**Bess., 21jähr. Mädchen, Kochen u.**  
Einmachen perfekt, sowie Nähen u.  
Gartenarbeit. gut bewand., wünscht  
**Dauerstellung als Wirtschaftler.** auf  
Rittergut od. Molkf. Gleichzeitig f.  
jüng., arbeitsfreud. sehr strebsame  
**Meierin** gute Dauerstell., wo selb.  
viel Fachkenntnisse erwerben kann.  
Beide in ungekünd. Stell. Ang. an  
**Flora Strahburger, Meinersdorf i.**  
Sachsen. (7390)

**Jung. Mädch., welches Lust hat,**  
Meierin zu werd., sucht pass. **Lehr-**  
**stelle.** Gute Ausbildung bei fam.-  
Anschluß Bedingung. Ausführliche  
Ang. erbittet **R. Bothe, Osterwied**  
a. H., Sachstr. 3. (7493)

**Für 19j. Mädch. suche zum 1. Okt.**  
**Lehrstelle.** Thür. u. angrenz. Prov.  
bevorzugt. **P. Oppermann, Verw.,**  
Sanne, Kr. Stendal. (7374)

**Angeh. Meierin, 20 J. alt sucht z.**  
15. Sept. für Butterm. u. Hilfe im  
Haushalt Stellung. Gefl. Angebote  
erbeten **Lucie Dargus, Salzfurth,**  
Kreis Bitterfeld. (7500)

**Tüchtige, junge Meierin**  
sucht Stelle zum 15. Sept. oder erst.  
Okt. Gefl. Ang. erbittet (7412)  
**Frieda Hoffmann, Forsthaus Krö-**  
ligkeim bei Prassen, Kreis Rasten-  
burg, Ostpreußen.

Für eine ältere, außerordentlich  
**tüchtige Meierin**  
suche ich zum 1. 10. passende, bessere  
Stellung. Die, arbeitet seit 12 J.  
im Fach, bes. umfangreiche Kennt-  
nisse auch bei Maschin. und ist an  
selbständ. Arbeiten gewöhnt. Des-  
gleichen suche ich zum 1. 10. für  
**jungen Gehilfen**

Stellung, welcher seine 1½ jährige  
Lehrzeit bei mir beendet hat. Der-  
selbe ist mit mod. beschr. Betriebe  
vertr. Beide kann ich jed. Kolleg.  
warm empfehlen. Gefl. Ang. erb.  
**Leitner, Molkereiverwalter**  
Neuhöfen b. Zillehne a. d. Ostbahn.

**Jg. tücht., kräft., kathol. Meierin**  
sucht zum 15. Sept. dauernde Stell.  
Vertr. mit Käse, Milch, Molkf., But-  
tere, (Butterfert.), Milchuntersuch.,  
Monatsabrech., sow. Kontorarb.  
Selb. ist fähig, Molkf. selbständ. zu  
leiten u. legt überall Hand an. An-  
geb. erb. die **Meierin der Dampf-**  
**molkerei Herbsheim, Ob.-Hess.** (7413)

**Tüchtige Meierin**  
sucht zum 15. Sept. oder früh. dau-  
ernde Stelle für Butt., Milchman.,  
Betrieb u. Kontor. Gefl. Ang. mit  
Geh.-Ang. erb. (7541)

**Meierin Anna Klöber**  
**Hohenprießnitz**  
bei Eilenburg in Sachsen.

**Selbständige Meierin**  
sucht zum 15. Sept. Stell. Bin ver-  
traut mit Butt., Käseerei, Kessel u.  
Maschin. (Kühlpl.) sowie Milch-  
untersuch. nach Gerber. Angeb. an  
**M. Schöned, Molkerei Kojenthal**  
Frankfurt a. M. (7395)

Eine junge, tüchtige (7393)  
**Meierin**  
sucht Stellung zum 15. Sept. eventl.  
1. Oktober. Angebote erbittet  
**C. Riedbusch, Molkf.-Inspektor**  
Seege i. d. Altmark.

Erf. ält. **Meierin**, zuletzt als Ob-  
Meierin tät. gewel., sucht sofort od.  
später selbständ. Stellung. Gefäll.  
Angebote mit Geh.-Ang. erb. (7377)  
**B. Brack, Schmaltal, Thür.**  
Heindorfer-Landstr. 25.

Suche für eine junge (7381)  
**Meierin**  
20 Jahre a., fleißig u. willig, Stell.  
Antritt bald oder etwas später.  
**Molkerei-Genoss. Goldberg**  
Schlesien.

**Junge, tüchtige Meierin**  
23 J. alt, sucht Stell. zum 15. Sept.  
eventl. 1. Oktober, am liebst. f. Butt.  
u. Kontor, eventl. auch bei Kessel und  
Maschine. Gute Zeugnisse vorhand.  
Ang. an (7375)  
**Kaja Eggert, Meierin**  
Gottorf bei Kiel.

**Filialleiterin, gel. Meierin, sucht**  
pass. Stell. Langjähr. Zeugn. vor-  
handen. Ang. erbittet **M. Schledz,**  
Osterode, Ostpr., Blumenstr. 3.

**Meierin f. gleich od. spät. Stellg.**  
**Hedwig Reimann, Hoope b. Lands-**  
berg, Ostpr. (7462)

**Betriebsleitergattin**  
(Kriegerwitwe) sucht als Verwalt.,  
eines H. Betriebes, Rahmstat., oder  
als Filialleiterin zum belieb. Antr.  
Stellung. Angebote unter 7545 an  
diese Zeitung erbeten.

**Ält. Meierin** vertr. mit Milchun-  
ternehmung, Untersuchung, Butterfert.,  
f. selbst. Stelle. Ang. mit Gehalts-  
ang. an **Marie Krämer, Duisburg,**  
Ruhrtort, Turmstr. 37. (7427)

**Tücht. Meierin** sucht Stell. f. Be-  
trieb und Kontor. Auch Betriebs-  
leiterinnenstellung angenehm. Ang.  
erbittet (7448)

**Hedwig Schülte, Salech**  
Post Pantau, Kreis Flatow, Westp.

## Tüchtige Meierin

keine Arbeit scheuend, sucht zum 15.  
September Stellung. Ang. erbittet  
**Frieda Nordt, Sudow**  
Grenze. (Ostpreignitz).

**Junge Meierin**  
in Butterm. und Tils. Käse. erfähr.,  
sucht zum 15. Oktob. Stell. Kathol.  
Geg. bevorz. **Viesbeth Tüngner in**  
Neuendorf, Bez. Königsberg i. Pr.

Suchen für junge, tüchtige  
**Meierin**  
zu sofort oder etwas später Stellg.  
für Butterm. und Hilfe im Haush.  
oder zur Bedienung der Maschinen.  
Ang. erbeten (7503)  
**Molkerei u. Wirtschaftsverein in**  
Wahlstatt, Post Wilhelmsort, Pos.

Gesucht für eine tüchtige (7483)  
**Meierin**  
welche ich bestens empfehlen kann,  
zum 15. Sept. eventl. einige Tage  
früher Stellung für Butterm. Gefl.  
Angebote mit Geh.-Ang. erbittet  
**Molkf.-Gen. Sudow, Ostpreignitz**  
C. G. m. u. H.  
**Veßler, Verwalter.**

**Kriegerfrau**  
tücht. Meierin sucht zum 15. Sept.  
Stell. bei Familienanschluss. Schles.  
Prov. Posen bevorzugt. (7487)  
**Martha Rathmann, Semmelwitz**  
bei Jauer in Schlesien.

**Jg. Kriegerfrau, Meierin** sucht z.  
1. Okt. pass. Platz für Butterm. und  
Haushaltsführ. in ländl. Molkf. Gefl.  
Ang. an **Frau Wehlitz, Raboe, Hol-**  
stein, Mühlenstraße 98 erbet. (7489)

Suche zum 6. Sept. eine **Lehrstelle**  
als **Meierin** bei freier Station und  
Taschengeld. Alter 20 Jahre. Gefl.  
Angebote an **M. Sells, in Braun-**  
schweig, Hagenstr. 31. (7330)

**Meierin**  
Für eine junge, empfehlenswerte  
Meierin, mit schön. Handschr., sehr  
tücht. u. gewandt, in Buchführ. u.  
Kontorarbeiten, suche ich zum 15.  
Sept. oder 1. Oktober Stellung.

**G. C. Pieper**  
**Gen.-Meierei Brist, Holstein.**

Suche für tüchtige (7211)  
**Meierin**  
zum 1. 9. oder einige Tage später  
Stellung für Butterm. und Hilfe i.  
Haushalt. Ang. erb. **C. Riessenberg**  
**Molkf. Südlohn, Kr. Althaus i. West-**  
falen.

Selbständ. arbeit. **Meierin** sucht  
z. belieb. Antr. Stell. Ang. erbet.  
**Münster, Neukunkwitz, Post Lasfo-**  
witz, Westpr. (7221)

**Meierin, 19 Jahre a.,** sucht Stell.  
zu sof. als selbst. Meierin. Freie  
Station und Rassen. Gehalt nach  
Übereinkunft. Sachsen u. Nieder-  
schlesien bevorzugt. **Marta Schmidt,**  
Radebeul b. Dresden, Trauchauer-  
straße 15 I. (7288)

**Junge, tüchtige Meierin**  
in Butt. u. Käseerei bewand., sucht  
Stell. zum 1. Sept. od. später. Ang.  
**Käte Schreier, Diebau**  
Schlesien. (7180)

Suche für sofort oder nach Belie-  
ben Stelle als **Meier oder Verwal-**  
ter in größere Molkerei. Bin 23 J.  
alt, verheiratet. Gefl. Ang. an  
**Christ. Neuhaus, Berlin**  
Stephanstr. 15. (7125)

**Tücht. erfähr. Obermeier** gestützt  
auf gute Zeugn., sucht zu sof. od. 1.  
Sept. Stell. Werte Ang. erbittet  
**H. Schwarz, Obermeier, Schwaan b.**  
Warnow i. Medl., Teichstr. 574.

**Tücht., ält., sol., zuverläss. Guts-**  
**meier,** mit Butt., Käse, Viehwirtsch.  
Aufzucht u. Mast best. vertr., 38 J.,  
leb., völlig militärfr., sucht wegen  
Gutsverkauf zum 1. 10. dauernde  
Stell. auf Gut, Rahmstat., Vertret.  
od. Milchrevisor. Molkf.-Schule be-  
sucht. Ia. Zeugn. Angeb. erb. der  
**Gutsmeier in Stodseehof, P. Mache-**  
berg, Holstein. (7452)

**Selbständige Meierin**  
sucht zu gleich Stellung. Gut oder  
Genossenschaft bevorzugt. Adresse:  
**Anna Kertgus, Bitteln bei Com-**  
pönen, Ostpreußen. (7547)

**Junge Meierin**  
mit Kessel und Maschinen sow'e  
Butterm. vertraut sucht zum 15. Sep-  
tember Stellung. Meldungen mit  
Gehaltsangabe erbittet (7550)  
**C. Lemke in Rippen, Post Staisgirren**  
Ostpreußen.

**Tüchtiger Meier**  
28 J. alt, kautionsfähig, vertr. mit  
allen Masch. der Neuzeit, sow. tech-  
nische Bildung sucht zum 1. Okt. od.  
einige Tage später Vertrauensstell.  
Gefl. Ang. erbeten (7553)  
**Kraus, Berlin-Pankow**  
Schmidtstr. 10, Seit.-Geb. II.

Ein älterer (7534)  
**Meier**

sucht sofort dauernde Stellung, bin  
mit allen Facharbeiten vertraut.  
Angebote an  
**Carl Krüger**  
**Molkerei Stolpmünde**  
Pommern.

**Fachmann, 23 Jahre alt, Kriegs-**  
beschädigt, firm in allen Facharbeit.  
sucht zum beliebigen Antritt **Stellung**  
als **Obermeier oder Leiter eines**  
**Betriebes.** Gefl. Angeb. m. Gehalts-  
angabe erb. **Markowski Kontorsz**  
Kr. Löbau (Westpr.) (7529)

**Alle nachfolgenden Inserate kosten**  
**pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleich-**  
**zeitiger Betrag-Einsendung ist jedes**  
**Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.**

**Molkf.-Fachm., 30 J. alt, kathol.,**  
angen. Erscheine, sehr strebsam und  
solide, sucht auf diesem Wege zwecks  
Einheirat od. entspr. Vermögen  
**Befanntschaft** mit herzensgut, kath.  
Dame. Witwe nicht ausgeschlossen.  
Angebote möglichst mit Bild erbet.  
unter **J. B. 7470** an diese Zeitung.

**Strebsamer, solider Molkf.-Fachm.**  
33 Jahre alt, wünscht die  
**Befanntschaft**  
ein. Dame wo Einheirat erwünscht.  
Angebote unt. 7467 an ds. Zeitung.

**Fachmannstocht., 25 J. a., kathol.**  
sehr geschäftl., w. mit bess. Herrn i.  
**Briefwechsel** zu treten zwecks später.  
Heirat. Ang. u. 7456 an ds. Ztg.

**Reelles**  
**Heiratsgesuch.**

**Molkf.-Fachm. mit besser. Schul-**  
bildung, stattd. solide u. strebsam,  
25 J. alt, kathol., leicht kriegsbesch.,  
wünscht Briefwechsel mit netter,  
wirtschaftl., liebenswürdig. Meierin  
oder Fachmannstocht. gleicher Reli-  
gion. Vermögen Nebensache. Reelle  
ausführliche Angebote mit Bild u.  
**R. R. 7504** an diese Zeitung erbet.

**Molkf.-Fachm., 28 J. alt, kathol.,**  
angen. Erscheine, 8000 M. Vermög.,  
sehr streb. u. solide, sucht auf dies.  
Wege zwecks Einheirat od. entspr.  
Vermög. **Befanntschaft** m. herzens-  
guter kathol. Dame. Witwe nicht  
ausgeschloß. Diskretion Ehrensache.  
Ang. u. 7333 an diese Zeitung.



## Molkerei-Verkäufe.

### Chiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustimmung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

**Molkerei** sofort zu pachten oder kaufen gesucht. **Alb. Schulz, Augst-willen, Kr. Tilsit, Ostpr.** (7471)

Wegen bevorsteh. Einberufung zum Heeresdienst meines Betriebsführers in Rehden, beabsichtige ich, meine zweite (7434)

**Molkerei** in Barver (Kr. Diepholz) sofort zu verkaufen. Die Molkerei ist nachweislich durchaus rentabel. Milchquantum 1915: 1 186 605 Ltr. und 1916: 1 066 799 Ltr. Magermilch-rückgabe zur Zeit etwa 40 v. H. Selbstkäufer, die über entsprechend. Kapital verfügen, wollen sich sofort mit mir in Verbindung setzen.

**Molkereien Karl Niemann**  
Rehden, Kr. Diepholz, Hann.

### Gasthaus

mit 18 Morg. Land u. rent. **Hand-molkerei** vergrößerungsfäh., großer, gut. Bauzustand, in kathol. schöner Geg. Schles., bin ich willens, weg. Familienverhältnisse für 62 000 M bei 20 000 M Anzahl. zu verkaufen. Selbstkäufer woll. Ang. u. R. 7440 an diese Zeitung senden.

Einem tücht., schnell entschlossen. **Jachmann** weise schöne rentable

### Dampfmolkerei

in wiesenreicher Gegend der Prov. Sachf. nach, welche wegen z. Ruhe-setzung des Besitzers sofort zu ver-kaufen ist. Tügl. Anlieferung 1700 Ltr., wenig Magermilchrückg., Post u. Bahnstat., Verbindung n. Halle, Leipzig, Berlin. Nur ernstl. Selbst-reflektanten erfahren Näheres durch **G. Wilmjen, Molk.-Zusp. u. Revij.** Torgau a. Elbe. (7439)

### Zu kaufen gesucht

#### Molkerei

verbunden mit etwas Landwirtschaft., möglichst an der Bahn gelegen. Angeb. unter **A. B. 7524** an d. Z.

### Räsefabrik

zur Quarverarbeitung gesucht. Billigste Angebote berücksichtigt unter **Z. 7445** an diese Zeitung,

Kaufe neue oder gebrauchte **Räseformmaschine.**

**Heinrich Schwarz, Eberfeld** 7542) Westdeutsche Räsefabrik.

### Ultra-Wendelneter

Nr. 5156, fast neu, durch Einbau eines Butterfertigers verkäuflich. Milch-Verwertungs-Ges. **Kleiskau** E. G. m. u. H. **Kleiskau** 7530) Kurs Dirschau-Danzig.

## Molkeneiweiß

kauft dauernd zu höchst. Preisen und erbittet Angebote (7519) **R. Bomberg, Emden** (Ostfriesland).

## Blickleber

besten Dextrin-Ersatz. in vielen Molkereien und Käseereien bestens eingeführt. Postförmig. lange ausreichend 8,50 ab Fabrik. **Steding & Co., Hannover** Fernsprecher Nord 7666.

**Der nächste Kurjus** für Hospitanten u. Schüler beginnt am 1. Oktober d. J. Näh. Auskunft erteilt die (7353) **Lehr- und Versuchsanstalt für Molke-reiweisen der Landwirtschafts-kammer für die Provinz West-preußen in Braunsf.**

**Jachmann** sucht Molkerei mit ca. 1000 Ltr. Milch zu pachten oder zu kaufen. (7438)

**Carl Schulz, Landsberg a. W.** Fernemühlstraße 10.

Suche eine mittlere Molkerei zu kaufen oder zu pachten. Ang. unt. 7429 an diese Zeitung.

Von kapitalkräft. **Jachmann** Molkerei

in Norddeutschland mit wenig Ma-germilchrückgabe zu kaufen oder zu pachten gesucht. Ang. unter 7435 an diese Zeitung.

Eine gutgehende

### Dampfmolkerei

in Mecklb., 10 Min. von der Bahn-stat. entfernt, ca. 1500 Ltr. Milch, 60 Proz. Rückgabe, Schrotmühle, 2 Gespanne, ca. 18 Schweine, unter sehr günst. Bedingung. sof. zu ver-kaufen. Ang. bis zum 6. 9. 17 unt. 7432 an diese Zeitung.

Wegen Überbörd. verkaufe meine **Dampfmolkerei** in Steinau, Krs. Thorn, Milch 700 Ltr. Preis 20 000 Mk. (7425)

**Molkerei Gramsdorf** bei Ritschenwalde, Pr. Posen.

Infolge Personalmang. u. Über-lastung bin ich gewillt, meine Molke-rei mit 1200 Ltr. tägl. Anlieferg., sofort zu verkaufen. Rückgabe 60 Proz. Preis 60 000 M bei 30 000 M Anzahlung. Größte Rentabilität. Angebote unter 7450 an diese Ztg. erbeten.

Molk.-Jachm. sucht moderne

### Dampfmolkerei

in Stadt od. deren Nähe, möglichst an Bahn gelegen, zu kaufen. Geg. gleich. Ausführl. Angebote über Milchquantum, Rückgabe usw. unt. **Z. 7363** an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

von 1000 Ltr. ab täglich, sucht tüch-tiger, kapitalkräftiger Jachmann zu kaufen, oder auch zu pachten, in katholischer Geg. Schlesiens, m. etwas Gemüse- u. Obstgarten u. genügende Stallung. Würde eine solche, wo passende Gelegenheit sich bietet und genügend Milch zugesichert wird, neu einrichten. Gefl. Ang. unter **R. B. 7344** an diese Zeitung.

Suche gutgehende (7351)

### Molkerei

zu pachten oder kauf., wo ca. 20 000 Mk. Anzahlung genügen.

**Bremfa, Ratwiß** Bezirk Posen.

**Dampfmolkerei** in Prov. Posen zum 1. Oktober zu kaufen gesucht. (7420)

**Bremfa, Ratwiß, Posen.**

**Mod. Dampfmolkerei** Tilsf. Niederung, 3 Alm. ab Bahn-hof, Jahresmilch ca. 900 000 Liter, 20 Morgen Land, 2 Pf. mit 35 000 Mk. Anzahlung preiswert zu ver-kaufen. Näheres (7410)

**Dr. Reil, Tilsf.**

Bin beauftragt zwei sehr gute **Dampf-Molkereien** in milchreicher Gegend West- und Ostpr. (fast ohne Magermilchrück-gabe) bei 20, 25 und 40 000 Mark Anzahlung zu verkaufen. Käufer, die ernstl. verhandeln wollen, könn. bei teleg. Anmeldung sofort nach hier kommen. (7400)

**H. J. Bräuer** Löbau, Westpreußen.

Da ich demnächst eingezog. werde, bin ich gezwungen, meine in Thür. gelegene

### Dampfmolkerei

(auch elektr. eingerichtet.), zu ver-kaufen. Milchquant. z. Zt. 14—1500 Ltr. Preis 30 000 M, Anzahlung 12—16 000 M. Tücht. Fachleute, welche dem Angebot näher treten wollen, belieh. Angebote u. **R. B. 7497** an diese Zeitung zu richten.

### Dampfmolkerei

mit Mahlmühle und 4 Morg. Land in milchreichster Gegend Ostpr., in diesem Jahre 3500 Ltr. tägl. Höchst-quantum, unmittelbar an Landstr., unweit Dampfer-Klein- und Groß-bahnstat., viele Jahre in der Fam., ist nur zum Verkauf an Hand gege-ben. Preis 70 000 M, Anzahl. nach übereink. Übernahme nach Wunsch. Entschloß. Selbstkäufer wollen sich an mich wenden. (7419)

**Brandstätter, Milch-Revisor** Tilsf., Ostpreußen.

Stelle meine in Nordwestdeutschl. gelegene

### Dampfmolkerei

zu sofortigem Verkauf. Jährliches Milchquantum ca. 1½ Million. Lt. Preis 60 000 M. Angebote unter **Molkerei 7213** an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

in Pr. Hannover, stilllieg. seit 1915 170—340 Lieferant., Vater gestorb., Sohn beim Militär, soll verkauft werden. Ford. 42 000 M, Anzahlg. nach Übereinkunft. Angebote unter 7240 an diese Zeitung.

Tücht. militärfr. Jachmann sucht rentable Molkerei zu kaufen, evtl. zu pachten. Übernehme auch still-liegende Molkerei in guter konkurrenzfr. Gegend oder beteilige mich mit größ. Kapital an nachweisbar gewinnbr. Unternehm. 15—20 000 Mk. stehen zur Verfüg. Ausführl. Ang. unter **R. B. 7252** an diese Ztg. erbeten.

Wegen bevorstehender Einberuf. verkaufe ich meine vor kurzem er-öffnete

### Dampfmolkerei

(Prov. Hannover). Gute Zukunft bevorsteh., jetzt täglich 600 Ltr. An-zahl. 10 000 M. Nur ernstl. Selbst-reflekt. erfahr. Näheres unter 7506 an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

in Mieträumen, 600 Ltr. Milch, Hälfte verkauft, jährlich 6000 M Ge-winn, entwicklungsfäh., Bahn und Post, nahe Badeort in Pom. Ang. 4—6000 M, Preis 12000 M. Ang. unter 7514 an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

#### und Mühle

mit größ. Kundenmüllerei, herrliche Lage am Bahnhof gelegen, ist sofort zu verkaufen oder zu verpacht. Zur Übernahme sind 15 000—20 000 Mk. erforderlich. (7206)

**Gocke, Berlin D. 112**

**Alt-Bohagen 28.**

Molk.-Jachm. sucht eine Molkerei oder Gastwirtschaft zu pacht., auch übernehme Verwaltung. Januar od. April. Angebote unter 6754 an d. Zeitung.

Wir suchen einen gebrauch., aber gut erhaltenen

### Alfa

mit direktem Antrieb sowie ein 25 PS. Elektromotor sofort oder später. Außerdem noch ein Eisen-Rahmbassin. **Zentral-Gen.-Molk. Warenbrück i. Sa. e. G. m. b. H.**

**Milchprobefläschchen** mit passendem Kästen

zu 50—60 Proben sucht zu kaufen **Molkerei Aldenhoven, Bez. Aachen.**

### Zu verkaufen:

**1 neue Kälwanne** 500 Ltr. Inhalt **1 neue Drehfolienpumpe Unique**, 3000 Ltr. stündl. Leistung, an der Wand zu befestigen. Gefl. Anfragen unt. **A. B. 7437** an diese Zeitung.

### Käsehürden

kaufen (7436) **Stettiner Molkerei-Gesellschaft** Stettin.

### Gebrauchte

**Buttertonnen und Kübel**

liefert prompt (7426)

**Fässerjammestelle Hannover**

Wörthstraße 15.

Fernsprecher: Nord 3815.

Ein noch brauchbarer (7421)

### Buttermeter

Belag ist zu erneuern, ein Holstein. Butterfaß, 250 Ltr. u. gut erhaltene Rahmkippwanne ca. 400 Ltr., ohne Winde zu verkaufen. **Molkerei Aldenhoven, Bez. Aachen.**

Suche per Kasse zu kaufen einen noch gut erhaltenen (7469)

### Drehstrommotor

6—10 PS., kompl., eine Lokomobile 6—8 PS., 1 Magermilchmüller, 1500 Ltr. stündl. Leist., 1 Kaltwasserfaß, 1 Quarkwanne, 1000 Ltr. Inhalt. Angebote erbeten

**Rich. Schulz, Dölitz i. Pommern.**

### Feinste

## Pappscheiben

mit und ohne Aufdruck fertigt noch preiswert

**Carl Mann, Hildesheim.**

### Quarkmühle

für Kraftbetrieb mit Pos- u. Zest-scheibe, neu, oder gut erhaltene, ge-brauchte, sofort zu kauf. gesucht. An-gebote an (7474)

### C. Meienberg

Hönigern bei Ebersdorf

Kreis Namslau in Schlesien.

Suche für Kraftbetrieb ein gut erhaltenes (7463)

### Holsteiner Butterfaß

300 Ltr. Inhalt zu kaufen. **Molkerei Mischke** bei Graudenz.

Zu kaufen gesucht ein gebrauch., gut erhaltener (7399)

### Alfa Separator

400—500 Ltr. Stundenleistung.

### Molkerei Smogulec

b. Neukhal, Bez. Bromberg, Posen.

### Dampfschornsteine

Kesselleinmauerung., Blizableitung. in neu und Reparatur führt billig aus (7402)

**Walt. Grupe Schornsteinbaugesellschaft**

Hildesheim, Burgstr. 32.

### Glycerin-Ersatz

vorzügliche Qualität für die ver-schiedensten Verwendungszwecke hat preiswert abzugeben (7408)

**Deutsche Öl-Import-Gesellschaft m. b. H., Leipzig 62, Humboldtstraße 5**

Tel.-Adr. Ölimport. Telef. 4054.

Ein gut erhaltener, betriebsfer-tiger, 6 PS. (7417)

### Benzin- oder Benzol-Motor

fahrbar auf starkem eiser. Wagen mit Dach, Kühlbehälter, alles kom-plett für 1000 Mk. sofort verkäuf.

**A. Auchar, Guben i. Laus.**

Beg. Aufgabe des Fuhrgeschäfts sind mehrere (7418)

### Kutsch- und Geschäftswagen

auch ein Tafelwagen zu verkaufen.

**A. Auchar, Guben i. Laus.**



**Deuker Benzolmotor**  
4 PS., sehr gut erhalten, ist wegen  
Einrichtung elektr. Kraft sofort ab-  
zugeben. (7388)

**Rich. Kurpjun**  
Siersleben, Magdeburg.

Suche eine komplette  
**Molkerei-Einrichtung**  
ohne Dampfmasch. u. Kessel zu kauf.  
oder leihweise zu übernehm. Ang.  
unter 7392 an diese Zeitung.

Suche sofort ein gebrauchtes, gut  
erhaltenes (7394)

**Magermilch-Bassin**  
Inhalt 500—1000 Ltr. mit Abfluß-  
hahn. Ang. erbeten an  
**Molkerei Böhne**  
Provinz Sachsen.

**Achtung!**  
Erbitte Aufträge in neuen (7396)  
**Buttergebinder**  
von 50 Pfd. und 1 Ztr. durch die  
Reichsfettstelle Berlin W. 8., Moh-  
renstraße 58—59.

**H. Veidel, Fassfabrikant**  
Cöthen, Anhalt.

Fast neue Quarkpresse von Grote  
u. fährb. Quarkkästen abzugeb. An-  
gebote unter 7391 an diese Zeitung.

**1 amerikanisches Butterfaß**  
Modell Nr. 7, Vittoria, 1500 Liter  
Verbutterung zu 500 M. (7496)

**1 Bassinwage**  
300 Kilo fassend, zu 300 M zu ver-  
kaufen.

**Adolf Binge, Warnemünde.**

## Rümmel

gute Qualität. (7349)  
**Wertheimer & Spitzig, Peine**  
Markt 5.

Wegen Platzmangel gut erhalte-  
ne, wenig gebrauchte (7343)

**Weißfalia**  
mit Vorgelege, Riemscheibe u. un-  
benutzte Ersatzteile zu verkauf. Lei-  
stung 1400 Ltr.

**Ludwig, Molkereibes.**  
Sorau, N.-Lauß., Wilhelmstr. 28.

**Geeichte Milchmeßer**  
mit Schwimmer sucht in größerer  
Anzahl zu kaufen (7350)

**Molkerei Aldenhoven**  
Bezirk Aachen.

Jeden Posten trockenen (7346)  
**Käsequark**  
kauft. Für Vermittlung zahle hohe  
Provision.

**Harz-Käsefabrik Guben, N.-Lauß.**  
A. Ruchar.

Zu verkaufen (7352)

**2 Alfa Separatoren**  
mit Schurrantrieb, je ca. 1800 Ltr.  
Leistung, noch 4 Wochen im Betrieb  
zu sehen.

**Heinrich Brüne, Abt. Molkerei**  
Freren in Hannover.

**2 fast neue**  
**Bohnische Käseformmaschinen**  
eine davon nach neuester Konstrukt.  
sind wegen Platzmangel preiswert  
abzugeben. (7356)

**Mecklenburger Weiskäseerei**  
Hagenow i. M.

**Eine große Quarkmühle**  
mit Steinwalzen, 80 cm lang für  
25—30 Ztr. Stundenleistung u. eine  
gute Quarkpresse  
zu kaufen gesucht.

Gebe sofort meine (7362)  
**Stillsche Schrotmühle Nr. 4**  
mit doppelt. Mahlmantel billig ab.  
Mühle fast neu u. leistet viel. Kraft  
4 PS.

**A. Wichmann, Löwitz**  
D.-Schlesien.

**Doppel-Flügelpumpe**  
Nr. 5, (Messinggehäuse), auch einz.  
zu verwenden, in gutem Gebrauchs-  
zustand, verkauft (7397)

**Dampfmolkerei Gotha.**

Posten ca. 15 Ztr. wetterfeste  
**Kaltwasserfarbe** zum Selbstanstrich.  
Prospekt und Probe kostenlos. Ang.  
an **Kurt Conrad, Meissen** in Sachl.,  
Zaschendorferstraße 17. (7430)

Einige gut erhaltene (7364)  
**Butterfnetzer**

125 cm Tellerdurchm. zu kaufen ge-  
sucht.

**Eismilchmolk.-Gen. Anrig**  
in Prignitz.

**30 gebr. Milchkanne**  
à 20 Ltr. hat zu verkaufen (7341)  
**Molkerei Iffum, E. G. m. u. H.**  
Iffum, Ars. Geldern, Rhld.

•••••  
• Einfaches Verfahren für •  
• Schaumzerstörung. •  
• Keine Schaumbildung mehr. •  
• Anfragen an (7385) •  
• Ingenieur E. Kiewer •  
• Elbing, Sonnenstr. 73 I. •  
•••••

**100 Milchkanne**  
à 20 Ltr. Inhalt, neu, mit abnehm-  
baren Dedel, Gummiring u. Hebel-  
verschluß, verkauft (7378)  
**Molkerei-Gen. Werben = Spreewald**  
E. G. m. b. H.

## Käsehürden

liefert in jeder Größe (7383)  
**Fr. Grote, Gronau (Sann.).**

**40—50 neue Milchkanne**  
20 Ltr., Stehbedel, ladiert, sofort  
abzugeben. (7372)

**Sanitäts-Molkerei Veer**  
Ostfriesland.

Habe ca. 40 Stück neue, ungebr.  
**Buttertonnen**

100 Pfd. Inhalt zum Selbstkosten-  
preise von 5,50 M, und etwa 15 bis  
20 Stück neue, ungebrauchte (7480)

**Butterkübel**  
50 Pfd. Inhalt, 3,75 M abzugeben.

Gefl. Ang. erbeten  
**Molkerei Stephanshofen**  
Kreis Samter, Posen.

**Natron bicarb.**  
in größeren und kleineren Quanti-  
täten zu kaufen gesucht. (7479)  
**Jacob Brandler, Hamburg 1.**

## Zu verkaufen:

**Ventilwage, 500 Kg. mit 400 Ltr.**  
Behälter, Trennungswand, zwei  
Ventile

**Verdampfungskühler** für Kohlen-  
säure, 800—1000 Ltr. um 10 Gr.

**Doppelrader Pumpe** je 2200 Liter,  
wenig gebraucht, bezw. neu.

**Milchpumpen** für alle Stundenleist.  
**Molkenheber, 4000 u. 6000 Ltr.**

**Injektoren** und sonstige Armaturen  
sofort ab Lager lieferbar. (7129)

**Otto Steinte,**

**Breslau II, Gottschallstr. 16**  
**Molkerei- und Kälte-Industrie.**

•••••

Habe eine fast neue (7136)  
**Duplexpeisepumpe**

zum Preise von 350 M ab Station  
abzugeben. Selbstige schafft 35 Ltr.  
pro Minute. Gefl. Angeb. sind zu  
richten an

**Molk.-Verwalter Jakob Müller**  
Beheim bei Molbergen i. D.

**Ein Alfa, 1200 Liter stündl. Lei-**  
stung, wenig gebraucht, steht sofort  
zum Verkauf. **Meierei Gr. Dant-**  
**heim, Ar. Ortelsburg, Ostpr.** (7138)

**Dampfschornstein**

**Kesselinmauerung, Blichableitung,**  
neu u. Reparatur. führt bill. aus

**Carl u. Co., Leipzig-Sell.**  
Blauzigerstraße 2. (7040)

**Käselabpulver**  
garantierte Stärke 1 : 100 000.

**Prima Käsefarbe** empfehlen  
**P. B. Häußler**

**Neuteich, Westpreußen.** (7236)

Noch gut erhaltenen  
**Dampfstessel**  
14—20 qm Heizfläche zu kauf. ges.  
Angabe des Alters u. Atmosphäre-  
überdruck. (7239)

**Molkerei Brofel**  
Bezirk Bremen.

**Natron**  
zu kaufen gesucht. Preisangebote  
erbittet (7199)

**E. Samann, Käsefabrik**  
Edernförde (Holstein).

**Achtung!**  
Beabsichtige meine erbaute Ver-  
gedorfer (7269)

**Dampfmolkerei-Einrichtung**  
nebst Schrotmühle preisw. zu ver-  
kaufen. Selbstige ist erst 7 Jahre i.  
Betrieb gewesen.

**Carl Fromm, Sommerfeld**  
bei Regerteln, Ostpreußen.

10 bis 12 Stück gebrauchte (7256)  
**Rahmständer**

40—50 Ltr. Inhalt zu kaufen ges.  
Schriftl. Angebote an

**Paul Brinkmann**  
**Molk. Höltinghausen, Oldbg.**

## Hübners Stallsiebe mit Filtertuch

sowohl zum Aufsetzen  
auf Milchkanne, als  
auch mit Auslauffüllen  
versehen, aus

**bestem verzinnnten Stahlblech**

solange Vorrat sofort  
ab Lager lieferbar.

## Gebrüder Bayer

Maschinenfabrik

Augsburg III.

## Butterfertiger-Verlauf.

**2 Butterfertiger „Alfa“,** Verbutter.  
je 1500 Ltr., lange Form

**4 Rahmbassin (Milchbassin)** je 2500  
Ltr., Stahlblech verzinkt

**1 Butterfertiger „Silkeborg“,** Ver-  
butterung 1000 Ltr., lange Form

**1 hölz. Bottich, 3000 Ltr.**

**1 Wasserbehälter, 1600 Ltr.**

**1 Wasserbehälter, 1200 Ltr.**

**Hähne und Ventile.** (6945)

**J. Schmerling**  
Raisdorf i. Holstein.

## Milchkanne

**Käsewannen**

**Milchblechgeschirr**

sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an

**Molkereimaschinen** liefert

**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus

**Herm. J. Jordan**

Magdeburg, Wilhelmstraße 5

Fernsprecher 841.

Verkaufe billig (7149)

**Alfa-Separator**  
600 Ltr. stündl. Leistung, eine  
**Buttermaschine**

90 Ltr. Inhalt, gut erhalten, beides  
für Hand- und Kraftbetrieb. An-  
fragen an

**Frau Ruchar**  
Sallshüh, Ar. Gührn i. Schles.

**Gelegenheitskauf.**  
**Engelmannsche Quark- u. Anet-**  
**maschine** hat billig abzugeben (7481)  
**Richard Grünefeldt, Wittenberge**  
Lenzenerstr. 76.

**Wasserstoffsuperognd**  
zum Konfervieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an **E. Schumacher, Berlin,**  
Bernauerstraße 49. Fernsprech. Amt  
Norden 10 500. (3024)

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene

## Milchkanne

abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an (627)

**Schlachthofverwaltung Trier.**

## Milchtransport- Kanne

verzinnnte Meßermer  
mit Schwimmer.

So lange Vorrat reicht  
preiswürdig bei

**Emil Stiefel, Stuttgart**  
Telegr.-Adr.: Milchstiefel.

Zur Herstellung v. Kondensmilch  
**Vakuum-Apparate**  
neue oder gebrauchte zu kaufen oder  
evtl. auch zu leihen gesucht. Angeb.  
erbet. unt. 6936 an d. Zeitung.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättern. **Finkelstein & Kunz,**  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

## Milchtransportkanne

liefert jedes Quantum

**E. Wesenfelder, Bruchsal i. B.**

## Maturin (Käse-Rolle) gesetzlich

**Käse-Erhaltungssalz**

beeinträchtigt das Zerfallen des Käses.

**Potrium** gesetzlich

**Schimmelmod** gesetzlich

Schimmel u. verhind. des. Entfäulen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäulen.

**Doppeltk. Natron (Bikarbonat)**

liefert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualität.

**Butterfalz, Marie Ergelflor.**

Holl. Rümme, gefest u. ungefest.

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

**Papiermuster (20 Sorten) gratis.**

**Feinkst. Blandrud p. Ztr. Pap. 15 Mt.**

**Sämtl. Druckachen in saub. Ausfüh.**

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noack's Käseformmaschine**

(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschöpfen. Quarkfäde.

Käse-Rohrhorben.

Rohr z. Ausbeßern der Horden.

Alles geg. Nachn. illustr. Preisliste

und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauenzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.



**Magermilchpulver**  
 laufend größere Quantität zu kaufen gesucht. Bemusterte Eilangebote an (7366)  
 Brüder Senferth, Hamburg 15  
 Wendenstr. 6 a.  
 Tel.-Adr.: Import.

Wirklich schäumendes Schmier-

## Waschmittel

weiß, fettlos, ohne Ton usw., von großer Reinigungskraft.

### Viele Nachbestellungen!

Keine Schundware. Für alle Reinigungszwecke, besonders aber zum Waschen von Wolle, bunter und weißer Wäsche, Steinfließen etc. Die schmutzigen Hände werden spielend und sparsam gereinigt. Per Pfund Mk. 0.65 ab hier gegen Nachnahme in Gebinden von 45, 65 und 75 Pfd. brutto für netto. Probekübel 45 Pfd. br. f. n. Mk. 30.—

Paul Witzmann, Düsseldorf 17  
 Chem. Erzeugnisse, Lorettostraße 54.

### Milchzucker

zur Kindermilch-Fabrikat. bei Abnahme in kleineren auch größeren Mengen zur umgehenden Lieferung zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote unter Preisangabe erbeten an Königsberger Molk.-Genossenschaft Königsberg i. Pr. (6905)

## Molken-Eiweiß und Quark

zu höchsten Preisen zu kaufen gesucht. Bei Angeboten erbitte Angabe des ungefähren Wochenquantums.

C. Marggraff  
 Buttergroßhandlung  
 Breslau 2, Springerstr. 15  
 Fernspr. 2066.

## Molken-Eiweiß

kauft ständig zu höchsten Preisen u. bitte um Angebot (7237)  
 Walter Thiele Nachf., Käsefabrik  
 Warleben bei Magdeburg.

### Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken  
 Molkerei-Quark, Sammel-Quark  
 Speisequark  
 kauft z. angemess. Preisen und zahlt für Vermittlung entsprechende Provision. Auch wird Quark zur Verarbeitung zu Käse übernommen.

Niederschles. Käsefabrik  
 G. m. b. H., Liegnitz.

Molken-Eiweiß, Quark, sowie alle Sorten Käse  
 kauft ständig (7179)  
 Butter- u. Käse-Großhandlung  
 G. Hornig, Dresden-Friedrichstadt  
 Fernsprecher 18 335.

## Molkeneiweiß

kauft zu höchsten Preisen und erbittet Angebote (5717)  
 Thüringer Zentral-Käseerei  
 Paul Matthes, Ushoven-Langenfalza

Käse aller Art  
 auch frisch vom Salztisch. Quark, sowie sonstige Molkereiprodukte kauft, Kasse sofort evtl. Kautions. (7345)

Otto Wilde, Eichwalde bei Berlin.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung

Holzattrappen und Schöpfbrettchen liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf

Kreis Habelschwerdt.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.  
 Emmerich a. Rhein.



## Hartings Ozon ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit  $\frac{1}{6}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S14

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.



## Achtung

Habe 3—5 Ztr. guten Kümme abzugeben für Höchstgebot.  
 D. Sturmat, Molkereibesitzer  
 Gillanden, Kreis Tilsit, Ostpr. (7162)

## Labprodukte.

So lange Vorrat liefere zu folgenden Preisen nur direkt an Selbstverbraucher Labpulver 1: 100 000

1000 gr. Dose M. 64.—; 500 gr. Dose 32.15; 250 gr. Dose 16.25  
 100 " " " 6.65; 50 " " " 3.40; 25 " " " 1.75

Labextrakt 1: 10 000

abgefaßt in 1 Kilofl. M. 5.45 per Flasche; lose M. 4.75 per Kilo ab Fabrik Schwaan, einschließlich Dosen und Kilo-Flaschen, sonst ausschließlich. Rein netto Kasse gegen Nachnahme.

Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock i. Meckl.

## Die Quarkkäsefabrikation

unter Anwendung meiner neu konstruierten Käseformpresse. In Nr. 34 der Molkerei-Zeitung erhielt auf mein Inserat sehr viele Anfragen und Aufträge, wofür ich hiermit meinen besten Dank ausspreche. Kann aber den vielen Wünschen zu gleicher Zeit nicht nachkommen an Ort und Stelle persönlich zu erscheinen und einzurichten, da ich als beurlaubter Soldat, gewünschte Einrichtungen in besetzten Gebieten zuerst erledigen muß und diese Reisen mehr Zeit in Anspruch nehmen.

Empfehle daher allen Interessenten meinen Betrieb zu besichtigen, wenn auf schriftlichem Wege nicht genügend Orientierung erreicht wird. Besichtigung, Erklärung jederzeit, ohne Anmeldung, ohne Entschädigung oder Kaufzwang gerne gestattet.

Brüssow, Prov. Brandenburg (Kr. Prenzlau) im September 1917.  
 Friedr. Franz Krumbach, Käsebesitzer.

Molken-Eiweiß, Quark  
 in trockener, metallfr. Ware kauft und zahlt für Vermittlung hohe Provision. E. Vettermann, Käsefabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

Wir kaufen (6949)  
 Molkeneiweiß-Abfälle  
 und erbitten Angebote mit Menge und Preis.

Gebrüder Kühn  
 Chemische Fabrik  
 Nossen, Sa.

Bin ständig Käufer von (6209)  
 Molken-Eiweiß  
 zu den höchsten Preisen.  
 Molkerei Gehrdt, Westfalen.

## Molken-Eiweiß

wird zu guten Preisen zu kaufen gesucht und erbitten wir Angebote mit ungefäh. Wochenquant.

Scholz & Brühns  
 Liegnitz  
 Käsefabrik i. Großbetr.

### Molken-Eiweiß

kauft zu höchstem Preis, ebenso bin Abnehmer von (6181)

### Quark

Für Vermittlung hohe Provision.  
 Johs. Heinidel, Käsefabrik  
 Wilsdruff i. Sa.

### Molken-Eiweiß

aus Lab oder Sauermolken hergestellt, beziehe dauernd jeden Posten zu höchsten Preisen. (5264)  
 Heinrich Radloff, Käsefabrik  
 Landsberg a. Warthe.

## Molken-Eiweiß und Quark

kauft jeden Posten und erbittet Angebote (6887)  
 Harzer Käsefabrik Russo & Co.  
 zu Wernigerode a. Harz.

## Molkeneiweiß

Bin ständiger Abnehmer größer. und kleinerer Posten Molkeneiweiß zu höchst. Preisen gegen Kautionsstellung oder Kasse voraus. Ich bitte um Angebot. (7305)

Herm. Kunze  
 Magdeburg, Lübeckerstr. 51.

Molken-Eiweiß u. Speisequark  
 kauft dauernd zu gutem Preis  
 W. Reih, Ebersfeld  
 Steinstraße 18. (5827)

Molkeneiweiß und Quark  
 kaufen jed. Posten zu höchst. Preis.  
 Gebr. Burgwedel, Käsefabrik  
 Wittenberge (Pdm.). (7389)

Molkeneiweiß, Quark, □-Käse  
 Ratron  
 kauft (7424)  
 Reimann, Tempelhof-Berlin.



Welche Molkerei kann täglich 150 Ltr. Magermilch liefern. Raut. nach Wunsch. Ang. mit Preisangeb. fr. Hannover. (7477)  
Möhlenbrink, Hannover, Paulstr. 9.

Ich suche jeden Posten (6555)  
**Buttermilch**  
wie gefühlte u. ungefühlte Magermilch zu kaufen. Rannen u. Sicherheit werden gestellt.

Wilh. Idelberger  
Bergische Molkerei, Solingen.

Mod. eingerichtete Buttereianlage.  
Wir übernehmen gegen Überlassung der Buttermilch oder anderer Entschädigung (6528)

Verbutterung von Sahne.  
Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne. Efg. Eisfabrikation u. Kühlräume.  
Meierei J. Schmidt Söhne, Neufölln.

Telefon Amt Neufölln 2030 u. 2031.

### Speise-Quark Molkerei-Quark Molken-Eiweiß

kauft zu höchsten Preisen und zahlt für Vermittlung entsprechende Provision. (6866)  
Züchener Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H. Züchen (Rheinl.)

Wer kann mir wöchentlich (7368)  
4-5 Ztr. pr. Speisequark  
lief. für Vermittlung zahle Provision. Zahlung nach Übereinkunft.  
P. Albert  
Falkenstein i. Vogtland.

### Quark

kaufe ständig jede Menge und zahle für Vermittlung Prov. Kasse u. Sicherheit n. Wunsch. Auch übernehme die Verarbeitung von Quark zu prima Quarkkäse (Harzer oder Stangen) unter günstigen Beding.  
Thür. Zentral-Käseerei  
Paul Matthies, (3675)  
Uthoven-Langenjälza.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Han.

**Zahle gute Provision**  
für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harsum.  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

### Quark

gesucht. Für Nachweis zahle Provision. (524)  
Bernard Wirries,  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

### Quark, som. Molkeneiweiß

kaufe jedes Quantum und zahle für Nachweis gute Provision. (5652)  
Heipies Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstr. 5.

### Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428)  
Geraer Butterzentrale.  
M. Peverenß, Gera.

## Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molke-reien, denen an dauernd kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

C. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

### Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel

**Quark**  
Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

### Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum. (6716)  
Sanja-Molkerei Essen (Ruhr).

### Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253  
Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9  
ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

### Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Kaufe jeden Posten

### Magermilch, Buttermilch, Quark und Molkeneiweiß

zu höchsten Preisen. Stelle Raution und Rannen. Übernehme auch still-liegende Molkerei käuflich, wenn Milch gesichert. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (7057)

Molkerei R. Edfstein, Solingen.

Harzkäsefabrik Harsum Harsum, Hann.  
H. Niepenhausen & Co.

### Quark

kaufen stets jedes Quant. zu höchst. Preisen und zahlen für Nachweis gute Provision. Kasse nach Wunsch.  
Dampfmolkerei Dommissch a. E.  
e. G. m. b. H. (7220)

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

### Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

Bin ständiger Käufer jedes Post. frischen, trockenen, metallfreien

### Quark

zum Höchstpreise. Für Vermittlung zahle hohe Provision. (6039)

Heinrich Radloff  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

### Quark Molkeneiweiß sowie alle Sorten Käse

kaufe zu höchsten Preisen. Vermittler entspr. Provision.  
H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Kaufe jedes Quantum prima  
**Quark**

vorübergehend und auch auf Absch. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Voraus-zahl. u. gebe auf Wunsch Vorschub. (367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

## Quark

jeder Art, auch

### Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle entspr. Provision. Quark wird auch zur Käseverarbeitung übernommen.

Erhardt Schnurpfeil  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

### Quark

jeder Art, auch fehlerhafter Käse wird in jedem Posten zu höchsten Preisen zu kaufen gesucht. (4355)  
Zentral-Käsefabrik Hildesheim  
Fernsprecher 2374.

### Quark

und jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen, für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (4874)  
Fritz Barz, Buttergroßhandlung  
Berlin, Brombergerstraße 1.

Quark und Molkeneiweiß  
kaufen  
Zihle & Mascher, Käseerei  
Bodenfelde. (7053)

### Anzeigen

durch welche Lebensmittel ge-sucht werden, sind nur zulässig, nachdem der Auftraggeber dazu vorher die Genehmigung der Polizeibehörde seines Wohnortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung über den Handel mit Lebensmitteln vom 24. Juni 1916.

## C. Menges

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

Butter u. Käse engros

Gründung 1899.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaels & Co.  
Leipzig.

## H. Engels Nachfl.

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem, metallfreiem Quark (5230)  
Ww. Baule, Käseerei Harsum (Ha.).  
Mittelstraße 86.

Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

### Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewährte entsprechende Provision.

Otto Puchner

Käsefabrik im Großbetrieb  
Diegnitz.

### Ia Quark

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Mathenow.

Quark kauft zu höchstem Preise  
Carl Bruno, Magermilch, Zentral-Käsefabrik. (3658)

Für regelmäßige und dauernde Lieferung von (7120)

Quark und Molkeneiweiß  
wöchentlich mehrere Tonnen suche ich Verbindung mit größ. Molkerei. Tonnen werden gestellt. Kasse nach Wunsch.

Fr. Weiberg, Käseerei, Utzum  
bei Wolfenbüttel.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
**Lange & Rühliche**  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

Während des Krieges  
liefern wir unsere  
**Sonderfarben**  
in bekannter Güte.

**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
**KASSEL**



**Milchkannen**  
**Meiheimer**  
Milchuntersuch.-  
App. u. Ersatzteile  
Milchprober usw.  
Alfa-Ersatzteile  
Käsefab

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.

## Käsehorden

liefert  
F. Gräen, Käsehordenfabrik  
Machtsum, Kreis Hildesheim.

## Holzspanschachteln

in allen Größen  
liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

## Eine Ladung Holzspanischachteln

Lichtengröße 82 mal 24 habe ich preiswert abzugeben.  
**Wilhelm Glammann, Lübeck.**

## Enorme Kohlenersparnisse

und

## spielend leichte Kesselreinigung

werden erzielt durch

## „Elektrol“ (ges. gesch.)

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn. und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

**Gebrüder Korn, Frankfurt a. M. und Dresden**

Telegramm-Adresse: Geka.

## Tabellen zum Ablesen des Milchgeldes bei Bezahlung nach Menge u. Fettgehalt.

	A I.	Von 6 Pfg. anfangend und um 1/10 bis 12 Pfg. steigend									
		A II.	A III.	B	C	D	E	F	G	H	J
pro % Fett =	10	15	5	2	2,1	2,2	2,3	2,4	2,5	2,6	2,7
pro % Fett =	11 1/4	20	11 1/4	3	3,1	3,2	3,3	3,4	3,5	3,6	3,7
	12	25	12 1/2	4	4,1	4,2	4,3	4,4	4,5	4,6	4,7
		30	13 1/4	5	5,1	5,2	5,3	5,4	5,5	5,6	5,7
			14 1/4	6	6,1	6,2	6,3	6,4	6,5	6,6	6,7
				7	7,1	7,2	7,3	7,4	7,5	7,6	7,7
				8	8,1	8,2	8,3	8,4	8,5	8,6	8,7
				9	9,1	9,2	9,3	9,4	9,5	9,6	9,7
				10	10,1	10,2	10,3	10,4	10,5	10,6	10,7
				11	11,1	11,2	11,3	11,4	11,5	11,6	11,7
				12	12,1	12,2	12,3	12,4	12,5	12,6	12,7

Wenn höhere Preise wie 4 Pfg. pro % Fett, z. B. 5 Pfg. bezahlt werden, so sind die Tabellen zu 2,5 Pfg. sehr gut zu verwenden, indem die Summen dann verdoppelt werden. Bei 5,6 Pfg. solche zu 2,8 Pfg., bei 6 Pfg. solche zu 3 Pfg. pro % Fett usw.

**Hildesheim i. Hann.**

**Wilh. Brader.**

## Molkerei - Drucksachen aller Art

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung  
**Molkereizeitungs - Druckerei in Hildesheim.**

Wegen des großen Personalmangels ist eine rechtzeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beorderte f. z. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Versand nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine

alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweiskräftig Deutschlands beste Reinkultur!

Schläuche — Anwärmer

1/4 Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisl. gratis).



## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-  
Verschluss.  
Illustr. Preisliste franko  
Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altlünen  
bei Lünen (Westfalen).



## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert

**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)**



## Schiebe-Besen

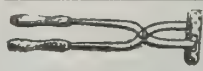
mit auswechselbaren Heide- u. Birkenreiserborsten. Nach Abnuß derselben leicht durch neue zu ersetzen. Bürstenholz kann weiter verwendet werden. In 4 Größen lieferbar. Best. Ersatz für Pfaffenbäsen. Vertretung **Friedrich Schirmer, Hildesheim, Rathausstraße 17 I.** (7367)

## PAPPSCHEIBEN

## VOLL-MILCH

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch i. B.**



Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen

Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm

genau u. beliebig geformte Käse. Gegen

Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Taunusstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kämmel-Import. Salz-niederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität  
sowie

## Butter-Versandkisten

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte Briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Nachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgehalt

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Ung. 2 M. 50 Pfg. Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinblendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betrageinblendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmestunde für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8–12 und 2–7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postsparkassamt Hannover.

Nr. 36.

Hildesheim, den 7. September 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Ausführungsanweisungen zu der Verordnung über die Preise für Butter.

Heranziehung der Ziegenhaltungen für die Fettversorgung.

Rundschau: Schiedsgericht für Butter. — Unhaltbare Milchlieferungsverhältnisse im Kreise Minden. — Persönliches. — Die Versorgung der Schweiz mit Milch und Milchzeugnissen. — Über die Milchversorgung der Stadt Wien.

Sprechsaal: Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege. — Dauerpasteurisierung der Milch. — Helmsches Kühlverfahren. — Die Bedienung der Kühlanlagen in den Molkereien. — Dörren von Obst im Dampfkessel. — Kühlanlagen für kleinere Molkereien.

Briefkasten.

## Ausführungsbestimmungen zu der Verordnung über die Preise für Butter.<sup>1)</sup>

Auf Grund des § 14 der Verordnung über die Preise für Butter vom 25. August 1917 wird folgendes bestimmt:

1. Die Festsetzung, Abänderung und Aufhebung von Höchstpreisen darf stets nur mit Wirkung vom Ersten eines Kalendermonats erfolgen.

2. Als Erzeugerhöchstpreis für den Verkauf von Vollmilch im Sinne des § 4 der Verordnung gilt derjenige Preis, der sich nach dem bestehenden Erzeugerhöchstpreis für Vollmilch bei Lieferung frei Verladerrampe der nächsten Bahnstation und bei ortsüblichem Fettgehalt ergibt. Ist der Höchstpreis für Lieferung frei Stall oder frei Abnahmestelle usw. bestimmt, so ist von derjenigen Stelle, die auf Grund der §§ 8 und 9 der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. Oktober 1916 (R. G. Bl. S. 1100) den Höchstpreis festgesetzt hat, nach Maßgabe der ortsüblichen Aufwendungen zu bestimmen, welcher Abschlag oder Zuschlag zur Berechnung eines Preises frei Verladerrampe vorzunehmen ist. Dieselbe Stelle hat zu bestimmen, was als ortsüblicher Fettgehalt anzusehen ist. Die Landeszentralbehörde kann anordnen, daß die Bestimmungen im Sinne vorstehender Vorschriften für größere Verwaltungsgebiete einheitlich durch eine Stelle erfolgen.

3. Von dem in § 8 Absatz 2 festgesetzten Unkostenbeiträge von insgesamt 5 M., der sowohl für Molkereibutter (§ 1) als auch für Landbutter (§ 2) erhoben werden kann, dürfen der liefernde Kommunalverband und die Verteilungsstelle des Ausführungsbezirks zusammen nicht mehr als 4,50 M., die empfangende Verteilungsstelle nicht mehr als 0,50 M. für 50 Kg. erheben.

4. Mit Genehmigung der Landeszentralbehörden oder der von ihnen bestimmten Stellen können bei Vorliegen eines dringenden Bedürfnisses die in § 9 der Verordnung festgesetzten Zuschläge wie folgt erhöht werden:

- für Gemeinden von mehr als 30 000 Einwohnern der Zuschlag der Gemeinde, an welche die Lieferung erfolgt, um 2 Mark auf insgesamt 14 Mark und der Zuschlag für den Kleinhandel um 3 Mark auf insgesamt 16 Mark für 50 Kilogramm,
- für Gemeinden von mehr als 100 000 Einwohnern der Zuschlag der Gemeinde, an welche die Lieferung erfolgt, um 4 Mark auf insgesamt 16 Mark, der des Großhandels um 1 Mark auf insgesamt 6 Mark und der des Kleinhandels um 7 Mark auf insgesamt 20 Mark für 50 Kilogramm.

<sup>1)</sup> Die in Nr. 35 veröffentlichte Verordnung und ebenso die Ausführungsbestimmungen werden auch als Nachtrag in unsere Broschüre: „Kriegsverordnungen über Milch, Butter und Käse“ aufgenommen. Der Preis der Broschüre beträgt 1,50 M. Die bisherigen Bezahler der dritten Auflage der Broschüre erhalten den Nachtrag auf Wunsch kostenfrei zum Einheften in die Broschüre.

5. Die Kommunalverbände sind verpflichtet, Höchstpreise für den Verkauf von Butter im Großhandel und Kleinhandel innerhalb der nach § 9 der Verordnung unter Berücksichtigung der etwa auf Grund der Nr. 4 dieser Ausführungsbestimmungen erlassenen Vorschriften bestehenden Grenzen und der besonderen örtlichen Verhältnisse festzusetzen. Soweit Preisprüfungsstellen bestehen, sind sie vor der Festsetzung zu hören.

Soweit die Regelung des Verkehrs und Verbrauchs von Speisefetten nach § 18 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (R. G. Bl. S. 755) durch die Gemeinden erfolgt, haben diese die Preise festzusetzen.

Die Landeszentralbehörden oder die von ihnen bestimmten Stellen können Kommunalverbände und Gemeinden zur gemeinsamen Festsetzung von Höchstpreisen vereinigen. Sie können die Höchstpreise selbst festsetzen.

6. Diese Ausführungsbestimmungen treten mit dem 1. September 1917 in Kraft.

Berlin, den 31. August 1917.

Reichsstelle für Speisefette.

J. B.: Weyermann.

## Heranziehung der Ziegenhaltungen für die Fettversorgung.

Am 13. August wurde hier, wie wohl in allen anderen Bezirken, eine Bekanntmachung erlassen, nach der vom 19. Aug. ab die Selbstversorger mit höchstens 100 Gr. und die versorgungsberechtigte Bevölkerung mit höchstens 50 Gr. Butter wöchentlich je Person zu versorgen sind. Begründet wurde diese Maßnahme mit der anhaltenden Dürre während des Sommers und der daraus sich ergebenden Futtermittelknappheit. Wenn sich in der Bekanntmachung der Hinweis findet, daß die bisher zugeteilte Menge sich nicht aufrecht erhalten lasse bis zum Herbst, wo die Produktion sich wieder erhöhe, so ist wohl anzunehmen, daß alsdann wieder etwas mehr verteilt werden soll, was meiner Meinung nach aber nicht viel werden kann, denn die Produktionssteigerung dürfte nur gering und nur vorübergehend sein. Die Butterknappheit ist alljährlich, auch in Friedenszeiten schon, in den Monaten August bis Oktober am größten, und es muß deshalb versucht werden, diese Periode durch Ersparnis in den Vormonaten auszugleichen. In Friedenszeiten wurden bekanntlich große Mengen Butter in den Monaten Mai und Juni in die Kühlhäuser genommen, um in den knappen Monaten August, September und Oktober verwertet zu werden. In diesem Jahre brachten diese erstgenannten Monate leider keine Mehrproduktion an Butter, da der Fettgehalt der Milch bei dem meisten Weidevieh sehr gering war, die Butterproduktion sich demgemäß nicht viel erhöhte und daher auch kein Überstand bleiben konnte. Außerdem nahmen auch die Städte gerne etwas mehr Milch auf.

Wenn auch durch Anschluß sämtlicher Kuhhalter an die Molkereien noch ein bedeutendes Quantum Butter mehr für die Allgemeinheit zu erzielen ist, so bleibt damit die Schwankung in der Produktion doch noch bestehen. Um der Knappheit in den Spätsommermonaten wirksam abhelfen zu können, wäre es nötig, andere Produktionsquellen für die Versorgung mit heranzuziehen, und dies kann geschehen durch die Ziegenhaltung. Am 29. April d. Js. erließ die hiesige Herzogliche Kreisdirektion folgenden Rundschreiben an alle Gemeindebehörden des Kreises: „Nachdem jetzt wohl alle Ziegen milchend sind, haben die Gemeindebehörden darüber zu wachen, daß die Ziegenhalter nicht noch Vollmilch erhalten. Ferner weise ich darauf hin, daß Ziegenhalter, die sich selbst mit Butter versorgen können (125 Gr. wöchentlich als Selbstversorger), keine andere Butter mehr beziehen dürfen.“ Dieser Hinweis ist von den Städten wohl gar nicht beachtet und von vielen Landgemeinden auch nicht sorgfältig behandelt worden. Es war ja auch damit keine Richt-



schnur für die Behandlung der Ziegenhalter gegeben. In den von hiesiger Molkerei versorgten Gemeinden wurden die Ziegenhalter vom 1. Mai ab nur soweit mit Butter versorgt, als sie sich nicht selbst als Selbstversorger versorgen konnten. Und zwar nahmen wir an, daß eine Ziege zwei Personen mit Butter versorgt auf Grund folgender Berechnung: Der Milchtrag einer Ziege wurde im Durchschnitt mit  $1\frac{1}{2}$  Liter pro Tag für die ersten 3—4 Monate angenommen, ergibt wöchentlich  $10\frac{1}{2}$  Liter. Etwa 8 Liter werden bei Entrahmung durch Handzentrifuge für  $\frac{1}{2}$  Pfd. Butter erforderlich sein, reichend für 2 Personen (je 125 Gr.) als Selbstversorger. Die übrigen  $2\frac{1}{2}$  Liter finden Verwendung als Haushaltsmilch. Bei Haltung von mehr Ziegen stellt sich das Ergebnis für die Ziegenhalter wohl etwas günstiger. Entweder wird mehr Butter erzielt oder mehr Milch für den Haushalt übrig sein. Ausnahmen sind gemacht bei Erstlingsziegen bei kinderreichen Familien wegen des Milchverbrauchs und bei Schwerstarkeiern. Nach 3—4 Monaten, wenn die Milchergiebigkeit nachläßt, wird dementsprechend weniger berechnet. In meinem Wohnort werden 141 Milchziegen gehalten. Versorgungs berechtigt sind 135 Haushaltungen mit 450 Personen. Auf Grund obiger Berechnung, bei der in 5 Haushaltungen auf Antrag Ausnahmen gemacht wurden, gebrauchte die Gemeinde 42 Pfd. Butter statt vorher 72 Pfd. wöchentlich; also sind erspart wöchentlich 30 Pfd. Der Ertrag der Ziegen, allgemein so verwertet, müßte ein ziemliches Quantum Butter ergeben. Hierbei ist zu bemerken, daß in vielen Haushaltungen 2 und 3 Ziegen gehalten werden, wo nur 2—4 Haushaltsangehörige zu versorgen sind, die mithin überreichlich mit Fett versorgt werden. Leider besteht für diese Fälle noch keine Ablieferungspflicht, und es erregt mit Recht Argernis bei den Lieferanten der Molkerei, daß jene in der Versorgung mit Butter so viel besser gestellt sind, als diese. Wenn nun gar in manchen Gemeinden selbst bei Haltung von 2 und 3 Ziegen in Haushaltungen mit 3—4 Personen diesen von der Verteilungsstelle noch Butter zugeführt wird, so ist es erklärlich, daß die Lieferanten der Molkerei dazu übergehen, sich nebenbei auch Ziegen zu halten in der Annahme, sich selbst dadurch versorgen zu können. In der jetzigen Zeit, wo der Allgemeinheit so wenig Fett zur Verfügung steht, kann unmöglich die Ziegenhaltung auch weiterhin als Privatvergnügen betrachtet werden; müssen doch auch z. B. alle Geflügelhalter einen Teil der Eierproduktion der Volksernährung zur Verfügung stellen. Nach obiger Berechnung, oder auch nach einer ähnlichen, müßte in den Monaten der größeren Produktion, Mai, Juni, Juli, wenn bei Ziegenhaltern auch Ablieferungspflicht eingeführt wäre, etwas Butter zurückgestellt werden können, die in den Monaten August bis Oktober über die größte Knappheit hinweghelfen würde. Für dieses Jahr ist es schon zu spät, geeignete behördliche Anordnungen zu treffen. Da aber noch jahrelang mit diesem Fettmangel zu rechnen sein wird, ist es Pflicht der Molkereien bezw. deren Vertreter, bei gegebener Gelegenheit die maßgebenden Stellen auf die Heranziehung der Ziegenhaltung zur Versorgung der Allgemeinheit mit Fett aufmerksam zu machen; denn die Ziegenhaltung hat nicht ab-, sondern zugenommen.

Eine Anregung dazu zu geben, ist der Zweck dieser Zeilen, und es wäre erfreulich, wenn sie Beachtung fände. Am fühlbarsten ist heute bei der Ernährung der Mangel an Fett. Das vorhandene der Allgemeinheit zuzuführen, damit das Durchhalten in dieser so ernsten Zeit erleichtert wird, ist eine der wichtigsten Aufgaben und gewiß wird jeder Molkereifachmann seinen Stolz darin sehen, nach Kräften an dieser Aufgabe mitzuarbeiten zum Wohle unseres lieben, deutschen Vaterlandes.

E. Krüger, Barmke (Brschw.).

## Rundschau.

### Schiedsgericht für Butter.

Die Reichsstelle für Speisefette schreibt uns: „In § 22 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 — R. G. Bl. S. 755 — ist vorgelesen, daß in Streitigkeiten, die sich aus der Durchführung der §§ 20 und 21 ergeben, endgültig ein Schiedsgericht entscheidet. Das Nähere über die Errichtung von Schiedsgerichten und das Verfahren sollte durch den Reichsanwalt bestimmt werden. Diese Bestimmung ist durch die Bekanntmachung vom 9. Juni 1917 — R. G. Bl. S. 484 — über die Errichtung eines Schiedsgerichtes nach § 22 der Verordnung vom 20. Juli 1916 erfolgt.“

Das Schiedsgericht entscheidet in einer Besetzung von einem Vorsitzenden und zwei Beisitzern. Vorsitzender ist der Vorsitzende des Reichsschiedsgerichts für Kriegswirtschaft, Berlin W. 10 Viktoriastraße 34, oder sein Vertreter. Anträge auf schiedsgerichtliche Entscheidung sind bei dem Vorsitzenden des Reichsschiedsgerichts schriftlich einzureichen.

Wenn die Ablieferung der Butter an die Reichsstelle für Speisefette, Geschäftsabteilung, erfolgt, so haben sich die Anträge auf schiedsgerichtliche Entscheidung gegen diese Gesellschaft zu richten, dies auch dann, wenn die Butter nicht unmittelbar an die Geschäftsabteilung, sondern nach deren Anweisung an Bedarfsstellen geliefert ist.“

**Unhaltbare Milchlieferungsverhältnisse im Kreise Minden.** Von einer Molkerei aus dem Kreise Minden wird uns geschrieben:

„In einer der letzten Nummern Ihrer Zeitung sprach ein Fachmann seine Verwunderung darüber aus, daß noch immer nicht alle Milch an die Molkereien geliefert würde. Vorstehendes veranlaßt mich, die Milchlieferung im Kreise Minden zu schildern. In dem nördlich der Porta gelegenen größeren Teil ( $\frac{1}{3}$ ) des Kreises Minden sind 14 Molkereien so verteilt, daß sämtliche Milch aus diesem größeren Teil des Kreises an die 14 Molkereien geliefert werden kann. Trotzdem ist das Landratsamt nicht zu bewegen, die Beschlagnahme durchzuführen, nur in dem Lieferungskreis einer Genossenschaft, wo zufällig die Vorsteher mit Kapital an der Molkerei

beteiligt und deswegen für die Beschlagnahme waren, hat das Landratsamt die Beschlagnahme durchgeführt mit der Begründung, daß aus dem Lieferungskreis vorgenannter Molkerei die Butter durch Schleichhandel in die Nachbarkreise gelange. Wir anderen 13 Molkereien werden sozusagen als Stiefkinder behandelt. Eine vom Regierungspräsidenten im Mai erlassene Bestimmung, nach welcher alle Lieferanten, die am 1. Mai 1916 geliefert haben, weiterliefern sollen usw., wird absolut nicht befolgt von den Landwirten. Über  $\frac{1}{4}$  der Milchlieferanten vom 1. Mai 1916 der 13 Molkereien haben die Milchlieferung eingestellt, um sich nicht die 125 Gramm Butter zuteilen zu lassen. Ich habe von meiner Molkerei 120 Milchlieferanten nachgewiesen, die die Milchlieferung nach dem 1. Mai 1916 eingestellt haben. Vor ca. 3 Monaten sind dieselben durch Einschreibebrief vom Landratsamt angehalten zu liefern, hierauf hat nur 1 Lieferant die Milchlieferung aufgenommen, den 119 Lieferanten ist bisher weiter nichts geschehen. Die Anlieferung der Vollmilch ist in drei von den genannten Molkereien auf 650 000 Liter dieses Jahr zurückgegangen. Hierbei ist angenommen, daß die Literzahl nicht noch weiter zurückgeht, dagegen wurden 1916 2 700 000 Liter, 1915 3 800 000 Liter verarbeitet. Eine Beschwerde bei der Reichsstelle hatte keinen Erfolg, sie wurde an den Regierungspräsidenten verwiesen; auf eine nochmalige Beschwerde beim Regierungspräsidenten erhielt ich keine Antwort.“

Anm. der Schriftleitung: Das sind einfach unerhörte Zustände. Was hat die Herausgabe von Verordnungen denn für einen Zweck, wenn die Milchlieferer doch tun können, was ihnen beliebt, wenn sie sich, wie es sogar vielfach geschieht, einfach mit Hohn und Spott über die Verordnungen hinwegsetzen dürfen? Es ist im Interesse der allgemeinen Volksernährung dringend erwünscht, daß die Reichsstelle für Speisefette bald für eine gründliche Beseitigung derartiger Zustände, nicht nur im Kreise Minden, sondern auch in zahlreichen anderen Kreisen Sorge trägt. Es wäre unverständlich, wenn das nicht geschähe.

**Persönliches.** Kreismolkereinspektor Anton Zehr in München, welcher bisher mit der Leitung der bayrischen Landesfettstelle und auch der Münchener Milchversorgung betraut war, wurde als Lehrer für Milchwirtschaft an die Akademie für Landwirtschaft und Brauerei in Weihenstephan und die mit dieser verbundene Molkereischule in etatsmäßiger Eigenschaft berufen. Zehr hat sich um die Milchversorgung Münchens in rastloser Organisationsarbeit große Verdienste erworben, sein fachverständiger Rat in solchen Fragen wurde im Münchener Lebensmittelversorgungsausschuß sehr geschätzt.

### Ausland.

**Versorgung der Schweiz mit Milch und Milchprodukten.** Die Versorgung der Schweiz mit Milch und Milchprodukten beruhte bis jetzt auf dem Bundesratsbeschlusse vom 18. April 1917 und den sich darauf stützenden Verfügungen des Volkswirtschaftsdepartementes. Durch eine besondere Verfügung vom 1. Juni 1917 wurde eine eidgenössische Zentralstelle für Butterversorgung errichtet. Bei der Versorgung des Landes mit Milcherzeugnissen, speziell mit Butter, hat sich herausgestellt, daß die ausführenden Organe mit weiteren Befugnissen ausgerüstet werden müssen, wenn wirklich eine größere Produktion und eine gerechtere Verteilung erreicht werden soll. Der Appell an die Freiwilligkeit hat leider mancherorts verjagt. Übertriebene Vororglichkeit für die Bedürfnisse des Einzelnen dürfen nicht dazu führen, die Versorgung der Allgemeinheit zu verunmöglichen.

Durch Bundesratsbeschuß vom 17. August 1917 sind nunmehr die bisherigen Bestimmungen vom 18. April ergänzt worden. Der neue Beschuß überträgt dem Volkswirtschaftsdepartement eine Reihe weiterer Kompetenzen: Es ist ermächtigt, jederzeit Milch und Milcherzeugnisse für die Landesversorgung freihändig oder durch Requisition zu den geltenden Höchstpreisen zu erwerben, die Eigentümer zu verkaufen, diese Produkte in ordnungsmäßiger Aufmachung an Sammelstellen abzuliefern, für das ganze Land oder einzelne Gebiete einschränkende Vorschriften über Verwendung von Milch zur Aufzucht und Mast, sowie über die Milchverarbeitung in der Hauswirtschaft zu erlassen, bestimmte Verarbeitungsarten vorzuschreiben oder zu verbieten, den Handel mit Milch und Milcherzeugnissen zu kontrollieren, an Bedingungen zu knüpfen, ihn einzuschränken oder ganz zu verbieten und endlich Verträge über Lieferung von Milchprodukten im öffentlichen Interesse aufzuheben. Der Bundesratsbeschuß verpflichtet die Kantone und öffentlichen Verkehrsanstalten, bei der Durchführung der erwähnten Maßnahmen, speziell bei der Kontrollierung des Handels mit Milch und Milchprodukten den erforderlichen Beistand zu leisten.

Das Volkswirtschaftsdepartement hat von den ihm neu übertragenen Befugnissen zum Teil, speziell was die Butterversorgung anbelangt, bereits Gebrauch gemacht, zum anderen Teil wird es gestützt auf sie für die Milchversorgung im nächsten Winter rechtzeitig eingreifen können. Zur Entlastung des Vorstehers der Abteilung für Landwirtschaft einerseits und zur Ermöglichung der nötigen Zentralisation andererseits wird im Anschluß an die Abteilung für Landwirtschaft eine eidgenössische Zentralstelle für Milch und Milcherzeugnisse errichtet, welche unter anderem die bisherigen Funktionen der eidgenössischen Butterzentrale übernimmt und an welche eine Reihe der dem Departement übertragenen Kompetenzen delegiert werden. Die Leitung der Zentralstelle wird Herrn Prof. Peter, Direktor der Molkereischule Rütli, übertragen.

Weitere Vorschriften des Volkswirtschaftsdepartementes sollen diese Aufgabe erleichtern. Eine „Verfügung betreffend Vermehrung der Buttererzeugung“ verpflichtet die Käseproduzenten und andere Betriebe, in welchen Milch verarbeitet wird, als Nebenerzeugnis bestimmte Mindestmengen von Butter zu produzieren und verbieten das Übergeben zu einer Milchverarbeitung, welche weniger Butter ergibt, als dies bisher der Fall gewesen war. Es muß im Anschluß hieran darauf aufmerksam gemacht werden, daß Milchverarbeitungsfabriken schon bisher verhalten worden sind, pro 100 Kilo verarbeiteter Milch ein Minimum von 1 bis 2 Kilo Butter zu produzieren und abzuliefern.

Diese Vorschriften werden ergänzt durch solche über den Butterhandel. Die bisherigen Verhältnisse mit ihren teilweise trassen Übelständen haben dazu geführt, den Butterhandel zu konfessionieren und auch über Ankauf und Aufstellung von Buttervorräten schärfere Bestimmungen zu erlassen. Wer Butter an andere Abnehmer als an die eidgenössische Zentralstelle oder eine von derselben anerkannte kantonale oder regionale Butterzentrale verkaufen will, hat dafür eine Bewilligung der eidg. Zentralstelle einzuholen. Solche Bewilligungen werden nur erteilt an Butterproduzenten



ten zum Verkauf von selbsterzeugter Butter in beschränkter Menge an Ortsbewohner, ferner an Großhändler, welche jedoch die zugewiesene Butter nicht an die Konsumenten, sondern nur an genau bezeichnete Kleinverkaufsstellen abgeben dürfen, und endlich können solche Bewilligungen auch an Kleinverkaufsstellen verabsolgt werden, die die Butter nur von Großhändlern oder den Zentralstellen beziehen dürfen.

Endlich sind durch eine weitere Verfügung neue Höchstpreise für Butter aufgestellt worden, die eine Erhöhung gegenüber den bisherigen Preisen von 20 Rappen für ein Kilogramm vorsehen. Diese Erhöhung war nicht zu umgehen, da einerseits für gewisse berechnete wirtschaftliche Interessen, die durch die neue Ordnung der Verhältnisse empfindlich getroffen werden, ein gewisser Ausgleich geschaffen werden mußte und andererseits die Organisationskosten gedeckt werden sollen. Der verbleibende Überschuss wird zur Erleichterung der Milchversorgung Verwendung finden. Die neuen Höchstpreise gelten vom 1. September an. Es wird auch dann die Butter immer noch verhältnismäßig billiger sein, als andere Speisefette.

**Über die Milchversorgung der Stadt Wien.** In einer Sitzung der Wiener Milchversorgungsstelle vom 16. d. M. gab der Leiter der Stelle nach Besprechung der verschiedenen zur Hintanhaltung des Sauerwerdens der Milch und Hebung der Anlieferung unternommenen Schritte eine eingehende Darstellung über die derzeitige Lage des Wiener Milchmarktes, die neben anderen Ursachen hauptsächlich infolge der andauernden Dürre und des mangelnden Grünfutters eine bedeutende Verschlechterung erfahren hat, so daß die tägliche Befriedigung der Besitzer von Milcheinkaufskarten mit  $\frac{1}{2}$  Liter pro Person schon seit längerer Zeit nicht mehr möglich ist. Angesichts der für den Winter befürchteten weiteren Verschlimmerung der Lage wurde in Erwägung gezogen, ob für diesen Fall nicht auch Kindern von mehr als 6 Jahren der tägliche Milchbezug zu sichern wäre.

Schließlich wurde die neuerlich aufgetauchte Frage der Entrahmung der nach Wien angelieferten Milch für Zwecke der Verbutterung und der Abgabe der erübrigenden Mager- oder Halbmilch an Stelle der Vollmilch einer eingehenden Erörterung von allen hierbei in Frage kommenden Gesichtspunkten unterzogen und gegen die Ausführung eines solchen Vorhabens Stellung genommen.

## Sprechsaal.

**Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege.** Nachdem in den letzten Nummern dieser Zeitung schon einige Herren über dieses Thema geschrieben haben, sei es auch mir gestattet, meine Meinung zu äußern. Wohl jeder Kollege, der durch diesen Krieg aus seinem Wirkungskreis gerissen wurde, wird sich die Frage schon vorgelegt haben: Wie wird sich meine Lage im Molkereifach nach dem Kriege gestalten? Da sind zunächst diejenigen Verwalter, deren Frauen den Betrieb während ihrer Abwesenheit weiterleiten. Diese dürfen, ohne daß ihnen jemand Schwierigkeiten macht, nachdem sie vom Militär entlassen sind, ihre früheren Stellen wieder einnehmen und haben daher auch wohl weniger Grund, sich um ihre spätere Existenz trübe Gedanken zu machen, ihre Stellung ist ihnen ja sicher. Ich will natürlich nicht sagen, daß diese Kollegen nun sorglos in den Tag hineinleben können. Im Gegenteil, sie haben große Sorgen. Sie wissen, daß auf ihre Frauen Arbeiten einstürmen, denen dieselben kaum gewachsen sind, daß die Frauen wenig oder gar kein ausgebildetes Hilfspersonal haben und somit oft mit den größten Schwierigkeiten kämpfen müssen. Die Betriebsleiterfrauen, die während dieser 3 Kriegsjahre die Plätze ihrer Männer so tatkräftig behauptet haben, verdienen besonderes Lob.

Nun werden aber auch sehr viele Betriebsleiter vorhanden sein, die bei ihrer Einberufung ihren Frauen die schwere Verantwortung und die Lasten der Betriebsleitung aus diesen oder jenen Gründen nicht übertragen konnten. Es mußte ein Vertreter eingestellt werden, oder sie mußten ihre Stellen gänzlich aufgeben. Mit den Vertretern hat mancher auch böse Erfahrungen gemacht. Gar oft hört man Klagen, daß die Vertreter ver suchen, die Stellung für dauernd an sich zu reißen und den abwesenden Verwalter herauszudrängen. Ein großer Prozentsatz derjenigen Verwalter, die vor dem Krieg in guter und sicherer Lebensstellung waren, wird sich nach erfolgter Demobilisation nach einer anderen Position umsehen müssen. Ich muß den Ausführungen des Herrn W. in Nr. 33 dieser Ztg. voll und ganz beipflichten; auch ich glaube kaum, daß alle verheirateten Fachleute nach dem Kriege im Fach wieder Stellung finden werden. Man beachte nur die vielen Stellungsangebote von Molkereiverwaltern in dieser Zeitung. Unwillkürlich fragt man sich, wo kommen nur diese unendlich vielen Verwalter her? Herr A. J. in Nr. 27 möge sich nur keinen Illusionen hingeben, er könnte sich bitter getäuscht sehen, und mit offenen Armen erwartet man uns sicherlich nicht, das sollte er als Molkereifachmann wissen. Es gibt genug Schneider und Schuster und sonstige verdrachte Existenzen, die jetzt unter der Maske „Molkereifachmann“ ihre Segel blähen. Das war schon in Friedenszeiten so, und in den letzten 3 Jahren haben derartige Leute Zeit und Gelegenheit genug gehabt, sich ins Fach einzuschleichen. Niemand hat es ihnen gewehrt. Unsere Herren Kollegen, die in der Heimat in ihrer Stellung sitzen, kümmern sich herzlich wenig darum, ob auch wir später wieder ein Unterkommen im Fach finden. Die Herren muß man reden hören. Sie haben ja so schrecklich viel zu tun, um all die vielen Verordnungen und Verfügungen zu befolgen; dann die große Last mit den Lehrlingen, sie habens wirklich schwer. Wenn sie nicht reklamiert wären, würden sie ja auch gerne draußen mitmachen, aber das ist ihnen leider nicht vergönnt, sie sind ja unabkömmlich. Herr W. in Nr. 33 erwartet nun gar noch Dank dafür, daß er durch seine Beteiligung am Feldzuge die Existenz der Daheimgebliebenen sichert. Wie naiv! Wir Soldaten erwarten keinen Dank, von niemand, aber Hilfe und Unterstützung von unseren Kollegen in der Heimat hatten wir erhofft. Da uns dieselbe jedoch nicht wird, müssen wir uns selber helfen. Es wird einen harten Kampf geben um die Existenz, wir sind gezwungen, ihn zu kämpfen, rücksichtslos, ein jeder ist sich selbst der Nächste.

Viele der Kameraden und Kollegen werden dem zarten Winke des Herrn A. J. in Nr. 27 ja folgen und, der Not gehorchend, dem Molkereifach, in welchem sie schon jahrzehntelang ihr Brot verdienten, den Rücken kehren. Mögen sie in ihrem neuen Berufe ihr Glück machen und dieses Herausdrängen aus ihrem Berufe als ein äußeres Zeichen der Dankbarkeit ihrer daheimgebliebenen Kollegen ansehen.

Walter Strube, z. St. San.-Untfz. im Gef.-Lager Parchim.

**Dauerpasteurisierung der Milch.** (Weitere Antwort auf die Anfrage in Nr. 31). Die Versorgung der Bevölkerung mit einwandfreier Milch ist durch den enormen Rückgang der Anlieferung sehr erschwert worden, zumal bei einmaliger Anlieferung die Mittag- und Abendmilch oft in säuerlichem Zustande angeliefert wird. Wo auch die frische Morgenmilch für die Vollmilchversorgungsberechtigten ausreicht, ist doch die Beschaffung hinreichender Mengen einwandfreier Magermilch viel schwieriger, da man diese einer hochgradigen Erhitzung nicht immer aussetzen kann.

Hier kann der Stierische Wärmehalter gute Dienste leisten. Ich habe mich an Ort und Stelle davon überzeugen können, daß ansaure Milch mit der übrigen vermisch ohne Bedenken auf 65 Gr. C. erhitzt dem Apparat zugeführt werden kann. Die Milch verbleibt bei ununterbrochenem Zu- und Abfluß 30 Minuten in dem Apparat und wird durch ein automatisches Kammerstystem in Bewegung gehalten, wodurch eine Geschmadsveränderung vermieden wird und der Rohmilch Charakter erhalten bleibt. Der Apparat ist in dieser Zeitung wiederholt von milchwirtschaftlichen Autoritäten beschrieben worden, sodaß ich darauf nicht näher einzugehen brauche.

Leider sind unsere Maschinenfabriken zur Zeit nicht in der Lage, den Apparat bauen zu können, erst nach dem Kriege wird der Stierische Apparat in den Molkereien seinen verdienten Platz einnehmen. Wir müssen aber heute schon dem Kollegen Karl Stier in Breschen dankbar dafür sein, daß er den Gedanken der Dauererhitzung überhaupt in die Milchwirtschaft hineingetragen hat, wodurch wir uns jetzt, wenn auch in der primitivsten Art, durch die schwere Zeit hindurchhelfen, indem wir die auf 65 Gr. C. erwärmte Milch unter öfterem Umrühren in Dauermannen 30 Minuten stehen lassen und wieder abkühlen. Daß dabei eine Geschmadsveränderung der Milch eintritt, wird sich nicht ganz vermeiden lassen, das Publikum hat sich auch daran gewöhnen müssen. Büsch-Rissa (Posen).

**Helmische Milchkühlverfahren.** (Antworten auf die Anfrage in Nr. 34).

### I.

Bevor die Technik Maschinen zur Erzeugung von künstlicher Kälte geschaffen hatte, die es auch den kleinsten in Betracht kommenden Betrieben gestatten, sich von dem Natureis unabhängig zu machen, fanden die Helmischen Tiefkühlanlagen guten Absatz, sowohl in landwirtschaftlichen als auch in städtischen Betrieben. Obgleich angenommen werden darf, daß die Bauart und Wirkungsweise der Helmischen Anlage allgemein bekannt sind, will ich diese nachstehend doch noch mit einigen Worten erläutern.

Die Helmische Tiefkühlanlage besteht aus einem Holzkasten, der mit einem Blecheinfaß versehen ist. In diesem Kasten wird durch ein Gemisch von Eis und Salz eine tiefgradige Sole erzeugt, die sich in dem unteren Teil des Blechbehälters ansammelt. Eine außen an dem Holzkasten angebrachte, besonders konstruierte Solepumpe saugt die Sole aus dem Behälter und drückt sie durch einen Kühler, von welchem aus sie wieder in den Behälter gelangt und auf diese Weise ohne nennenswerten Verlust einen Kreislauf macht. Bei längerem Betrieb erwärmt sich allerdings die Sole und muß dann durch einen Hahn abgelassen werden, um für andere Zwecke Verwendung zu finden. Eine ebenfalls am Holzkasten angebrachte Milchpumpe fördert die zu kühlende Milch auf den erwähnten Kühler, auf welchem sie durch die Sole und vorherige Vorführung durch Wasser bis auf 1 Gr. C. heruntergeführt werden kann. Um eine gleichzeitige Beschickung des Kühlers mit Sole und Milch zu ermöglichen, sind beide Pumpen-Antriebe mit einander verbunden. Diese Kühlanlagen waren verhältnismäßig nicht teuer; so kostete eine solche Kühlanlage vor dem Kriege mit Wasser- und Soleführung und mit Hebevorrichtung für Milch für eine stündliche Leistung von 1000 Liter etwa 1100 M. Der Preis wird sich heute selbstverständlich ganz bedeutend höher stellen.

Was nun den Salz- und Eisverbrauch betrifft, so hat die Praxis ergeben, daß für die stündliche Kühlung von 1000 Liter Milch um 10 Gr. 130 Kg. Eis und 15 Kg. Salz erforderlich sind. Die Helmischen Kühlanlagen erfreuen sich durch ihre praktische Anordnung und dauerhafte Konstruktion einer großen Beliebtheit. So ist mir bekannt, daß in einer Hamburger Meierei seit 14 Jahren eine solche Anlage auch heute noch zur vollen Zufriedenheit des Besitzers arbeitet.

### II.

Die Helmischen Kühlanlagen haben sich in der Praxis gut bewährt. Ob es ratsam ist, eine Natureiskühlanlage auf dem Lande aufzustellen, hängt von den Verhältnissen ab. Zunächst ist es sehr wünschenswert, daß das zum Betriebe notwendige Natureis in möglichster Nähe und genügender Menge und Reinheit beschafft werden kann, andernfalls entstehen leicht zu hohe Kosten. Vorteilhaft ist auch die Möglichkeit des elektrischen Antriebes, was ja immer noch billiger kommt, als wenn die Pumpen von Hand angetrieben werden müssen, selbst wenn billige Arbeitskräfte vorhanden sind.

Der Preis ist abhängig von der Größe, d. h. der Stundenleistung der Anlage. Aus praktischen Gründen richtet man sich mit dem Kühlen der Milch nach den Melkzeiten. Das Kühlen der Milch wird gleich nach deren Gewinnung, also mehrere Male am Tage und in entsprechend kleineren Mengen vorgenommen. Da aber das Kühlen der Milch schnell erfolgen soll, so wähle man den Apparat nicht zu klein, jedenfalls nicht unter 500 Stundenliter. Die früheren Preise sind z. Zt. nicht mehr maßgebend, man kann aber die Anschaffungskosten einer Natureiskühlanlage von 500 Ltr. Leistung einschl. allem Zubehör mit etwa 1000 M. annehmen. Dazu kommt noch der Aufwand für ein entsprechendes Eishaus hinzu.

Bei der Berechnung des Eisverbrauches können wir die ganze Tagesleistung, also 1000 Ltr. zu Grunde legen. Um 1000 Ltr. Milch um 1 Gr. C. abzukühlen, sind, unter Vernachlässigung der spez. Wärme der Milch, 1000 W. C. nötig. Theoretisch ergibt 1 Kg. Eis beim Schmelzen etwa 80 W. C. ab. Somit beträgt das Eisgewicht, um 1000 Liter Milch um 1 Gr. C. abzukühlen,  $1000 : 80 = 12,5$  Kg. In der Praxis erhöht sich der Eisverbrauch infolge der hohen Verluste beim Gaden und Transport des Eises, Ausstrahlung des Kühlers und der Rohrleitung usw. um mindestens 30 Proz., also auf rund 16 Kg. Nehmen wir im vorliegenden Fall an, daß die Milch mittels Wasser auf + 14 Gr. C. vorgekühlt ist und die Endtemperatur + 4 Gr. C. betragen soll, so ist das Temperaturgefälle 10 Gr. und dementsprechend der Eisverbrauch  $10 \times 16 = 160$  Kg. pro Betriebstag. Es geht hieraus der große Wert einer guten Vorführung hervor.

**Die Bedienung der Kühlanlagen in den Molkereien.** Der so betitelt Aufsatz des Herrn Hoffmann in Nr. 33 d. Ztg. ist gewiß von allen Fachleuten, die mit Eismaschinen arbeiten, mit Interesse gelesen worden. Eine Bemerkung möchte ich herausgreifen. Herr H. sagt, wenn der Kom-



pressor längere Zeit still stehen soll, muß auch das Druckventil geschlossen werden. Über die Frage, ob nach Stilllegung der Eismaschine gleich den anderen Ventilen auch das Druckabsperrventil geschlossen werden soll, scheint man sich in Fachkreisen nicht ganz einig zu sein. In den von den Maschinenfabriken herausgegebenen Betriebsregeln findet man ja meistens die Vorschrift, nach Außerbetriebsetzung der Maschine auch das Druckventil zu schließen. Andererseits haben mir verschiedene Vertreter solcher Fabriken empfohlen, das Druckventil stets offen zu lassen, um der Gefahr zu entgehen, die Maschine in der Eile mal einzurücken, ohne das Druckventil aufgedreht zu haben und so das Reißen der Sicherung zu riskieren. Anfanglich habe auch ich das Druckventil nach dem Betriebe stets zugekehrt; dann aber begegnete mir der Fall, daß infolge Lockerung der Verschlussschraube des Ausrückers die Eismaschine selbsttätig bei abgesperrtem Druckventil einrückte und die Sicherung durchschlug. Seitdem habe ich das Druckventil stets offen gehalten. Daß die Betriebssicherheit eine größere ist, wenn das Druckabsperrventil überhaupt nicht berührt wird, sondern stets offen bleibt, liegt auf der Hand. Es fragt sich nur, ob das Offenhalten dieses Ventils irgend welche nachteilige Wirkungen haben kann in Bezug auf das Zusammenhalten der Kohlen säure oder auf den Gang der Maschine überhaupt. Ich habe allerdings derartige Wahrnehmungen nicht gemacht. Da aber, wie schon erwähnt, die Fabriken das Geschlossenhalten des Druckventils während des Stillstandes der Maschine vorschreiben, muß die Sache doch einen Zweck haben. Es wäre interessant, an dieser Stelle von berufener Seite etwas hierüber zu hören. J. B.

**Dörren von Obst im Dampffessel.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 35).

## I.

Wir haben in diesem Jahre größere Mengen Obst (Birnen) im Dampffessel gedörret und haben damit sehr zufriedenstellende Resultate erzielt. Wir gingen dabei folgendermaßen zu Werke. Zunächst fertigten wir uns Holzrahmen, die gut in die Feuerung des Kessels paßten und gespannten sie mit der von den Milchschieben her bekannten Drahtgaze. Nach Beendigung des Betriebes wird der Koft gut abgefeigt. Es soll jedoch gleich bemerkt werden, daß der Kessel noch 3—4 Atmosphären Spannung haben muß, damit die nötige Wärme zur Verfügung steht. Auf die Gazerahmen wird das zu dörrende Obst nebeneinander gelegt; das Obst ist zweckmäßig vorher leicht anzukochen, jedoch keinesfalls gar. Darauf bringt man den Rahmen in die Feuerung. Man kann nun je nach Höhe der Feuerung zwei oder drei Rahmen mit Obst übereinander schieben. Darauf wird der Rauchschieber ganz geschlossen. Nach etwa 10—12 Stunden hat das Obst eine schöne, trockene Beschaffenheit erlangt. W. Teichmann, Glandorf.

## II.

Auf einer meiner früheren Stellen haben wir eine große Menge Pflaumen im Dampffessel getrocknet. Man nehme dazu ein 2 Meter langes Brett und beschlage es mit Blech; ebenso bringe man rings um das Brett eine Borte aus Blech von 5 bis 10 cm Höhe an, damit das Obst nicht an den Seiten herausgleiten kann. Falls kein Blech zur Verfügung steht, kann man sich auch auf einfache Art und Weise helfen, indem man die Borte aus Holzleisten anfertigt. Die Breite des Brettes richtet sich nach der Breite der Feuerung. Nachdem man nun das Brett mit Obst belegt hat (eine Frucht neben der anderen), schiebt man es nach Beendigung des Betriebes und Entfernung der Asche aus dem Kessel in das Flammrohr. Je nach der vorhandenen Temperatur wende man das Obst mittags oder abends und nehme es abends oder am anderen Morgen heraus. Sollte die Trocknung noch nicht weit genug vorgeschritten sein, so schiebe man das Brett am zweiten Tage nach Beendigung des Betriebes wieder in das Flammrohr. Im allgemeinen haben wir für jede Partie nur einen Tag zum Trocknen gebraucht. Falls es sich um eine größere Menge Obst handelt und geeignete Züge im Kesselmauerwerk vorhanden sind, so kann man auch entsprechende Bretter mit Obst in den Zügen unterbringen. Allerdings darf man nicht vergessen, am nächsten Morgen sämtliche Bretter mit Obst vor dem Anheizen in Sicherheit zu bringen.

Karl Dieckmann, Frankfurt a. M.

## III.

Obst im Dampffessel zu dörren, ist sehr einfach und praktisch. Nachmittags nach Beendigung des Betriebes wird die Asche herausgezogen und das geschälte Obst auf Horden auf die heißen Roste geschoben bei einem Dampfdruck von 4—6 Atmosphären. Bis zum nächsten Morgen bleibt das Obst im Feuerraum. Am anderen Tage nach Beendigung des Betriebes wird wieder so verfahren. Auf diese Weise konnte ich etwa ½ Zentner auf einmal gut trocknen. Mit der Trockenware bin ich sehr zufrieden.

Franz Pilartz, Drensteinfurt i. W.

## IV.

Wenn Sie das Dörren nicht in großem Maßstabe machen wollen, können Sie dieses recht gut auf dem Kessel machen. Schon seit mehreren Jahren habe ich mir Pflaumen für meinen eigenen Haushalt selbst gedörret. Auf das Mauerwerk des Kessels in unmittelbarer Nähe des Doms lege ich eine Unterlage von Papier, hierauf die Pflaumen und darauf wieder eine Papierlage, um den Staub etwas abzuhalten. Nach etwa 2 Tagen wende ich die Pflaumen einmal um, und in 3—4 Tagen habe ich sehr schön gedörrete Pflaumen, welche sich tadellos halten. Es entstehen keine Kosten und das Dörren macht zudem kaum Arbeit. Beim Dörren im Kessel muß man schon etwas Erfahrung haben, da einem das Obst sehr leicht verbrennt. Das Obst wird auf besondere, für jede Feuerung passende Hürden, möglichst aus Eisen, gelegt und bei ausgezogener Feuer in das Flammrohr geschoben. Bei etwas Übung kann man auch auf diese Weise Obst dörren. Ich ziehe das erstere Verfahren der Einfachheit wegen vor, nur ist es verboten, Gegenstände, also auch Obst, auf den Kessel zu lagern. G. G.

**Kühlanlagen für kleine Molkereien.** In Nr. 34 der Molkerei-Zeitung wird im Sprechsaal unter dem Stichwort „Kühlanlagen für kleine Molkereien“ die Anfrage gestellt, ob die von unserer Firma vom Januar 1912 an auf den Markt gebrachte M-S-Kältemaschine noch gebaut werde. Wir können dem Einsender und einem größeren Interessentenkreis folgendes bekannt geben:

Die ursprünglich französische Erfindung ist, soweit deutsche Patente in Betracht kommen, schon seit Jahren in den Händen schweizerischer und deutscher Industrieller und die Maschine wird in Deutschland gebaut. Da die Hauptteile der Maschine aus Bronze bestehen, kann dieselbe seit Kriegsausbruch nur mehr für Heereszwecke (Lazarette usw.) abgegeben

werden. Eine veränderte Handhabung der Vorschriften seitens der Militärbehörden zugunsten der Milchwirtschaft dürfte bei der Knappheit von Sparsmetallen nicht zu erwarten sein. Es wird die Anschaffung von M-S-Kältemaschinen für Molkereizwecke also zurückzustellen sein bis nach Kriegsschluß. Alsdann wird die Kriegsdauer den Beweis erbracht haben, daß unsere Darlegungen bei Einführung der Maschine voll und ganz zutreffend waren. Wir haben seit der Kriegsdauer auch nicht eine einzige Beanstandung der in Deutschland hergestellten M-S-Kältemaschinen erhalten, was bei Hunderten von Kühlanlagen, die wir vor Kriegsbeginn abgelegt haben, wohl der glänzendste Beweis für die Unverwundlichkeit der Maschine ist. Es wäre hierbei noch besonders zu beachten, daß die überwiegende Mehrzahl der Anlagen lediglich der Obhut von Frauen anvertraut ist. — Wir werden demnächst neue Gutachten aller Käufer einholen, in welchen uns diese ihre Erfahrungen während der drei- bis sechsjährigen Betriebszeit bekanntgeben. Diese neuen Gutachten werden wir ungeschminkt jedem Interessenten zur Verfügung stellen. Gebrüder Bajer, Augsburg.

## Briefkasten.

**A. 100.** Beim Erhitzen und nachfolgenden Abkühlen der Milch ist mit einem Verlust von 1—3 Proz. zu rechnen, je nach der Arbeitsweise und den in Anwendung kommenden Geräten. Beim Zumessen der Milch an die Kutscher ist gleichfalls ein Aufmaß von 1—3 Proz., je nach der Verkaufsort der Milch, zu berücksichtigen. (1101)

**G. in A.** In Ihrer Anfrage genannte Magermilchpumpe hat sich in der Praxis gut bewährt. Ihre Anschaffung kann Ihnen also empfohlen werden. (1104)

**W. in C.** Molken-Eiweiß von wirklich guter Beschaffenheit läßt sich vorteilhaft bei der Herstellung von Hartkäse verwenden. Vor allem darf das Eiweiß keine unansehnliche graue Farbe haben, weil sonst auch der Käse eine derartige Färbung annimmt. 100 Pfund Quark können mit 30 bis 35 Pfund Eiweiß vermischt werden. Die Käseherstellung geht in der üblichen Weise vor sich. (1038)

**St. L. 42.** Die gewünschte Verzekung können Sie nur durch eine Eingabe auf dem vorgeschriebenen Dienstwege nachsuchen. Ob Sie damit Erfolg haben, wissen wir nicht. (994)

**M. 3.** Solange Sie im Felde sind, findet eine Verjährung Ihrer Forderung nicht statt. Mit Erhebung der Klage hat es also Zeit, bis Sie aus dem Felde zurückkehren. (1001)

**B. im Felde.** Genaue Aufklärung über die Herstellung von Backteinkäse aus Magermilch gibt Ihnen das Buch von Prof. Dr. W. F. Leischmann: „Die Bereitung von Backteinkäsen“, das Sie zum Preise von 2,25 M. von unserer Buchhandlung beziehen können. — Über Käse finden Sie Näheres in dem Buche von R. Scherer: „Das Käse, seine Darstellung und technische Bewertung“, Preis 3,80 M. (988)

**M. D. in S.** Als Molkereiverwalter sind Sie nach dem Versicherungsgesetz für Angestellte versicherungspflichtig. Die Beiträge entfallen auf Sie und auf den Arbeitgeber je zur Hälfte. Der Arbeitgeber muß aber die Beiträge selbst voll an die Reichsversicherungsanstalt für Angestellte entrichten und darf die auf den Angestellten entfallende Hälfte diesem nur bei der nächsten, spätestens übernächsten monatlichen Gehaltszahlung in Abzug bringen (§ 176 d. Gef.). Es dürfen Ihnen also jetzt bei der Gehaltszahlung die Beiträge nur für die vergangenen 2 Monate abgezogen werden; Beiträge für einen weiteren früheren Zeitraum kann die Genossenschaft nicht mehr von Ihnen einfordern. (1000)

**J. G. in T.** Wenn Sie für den Knochenbruch des geliehenen Pferdes verantwortlich gemacht werden sollen, oder selbst den Gastwirt, in dessen Stall der Unfall passiert ist, haftbar machen wollen, so ist in jedem Falle Voraussetzung, daß nachgewiesen werden kann, wie und durch wessen Verschulden der Schaden entstanden ist. Dieser Nachweis ist doch aber nach Ihren Mitteilungen nicht zu führen. Sie würden also mit einer Schadenersatzklage gegen den Gastwirt nichts erreichen, ebenso wie der Eigentümer des Pferdes (das Dominium) mit einer solchen Klage gegen Sie nicht durchbringen würde. Lehnen Sie also den gegen Sie erhobenen Ersatzanspruch ab. (1002)

**Moll. B.** Aus der eingesandten Anzeige geht nicht hervor, um welche Sorte Weichkäse es sich handelt. Wir nehmen an, daß Käse mit einem Fettgehalt von weniger als 10 v. H. der Trockenmasse in Frage kommt. Für solchen beträgt der Kleinverkaufspreis 75 Pfg. für 1 Pfd. Der in der Anzeige angegebene Preis würde also eine Höchstpreisüberschreitung darstellen. (1040)

**Moll. St.** Der Kommunalverband ist unserer Meinung nach keinesfalls berechtigt, Ihnen den Preis für die Butter um 2 M. für den Zentner zu kürzen, weil Sie die Butter in Kübeln anstatt, wie bisher üblich, in Tonnen liefern. Wir raten Ihnen, gegen den unberechtigten Abzug sofort Beschwerde bei der zuständigen Provinzialfettstelle zu erheben. (1050)

**B. T.** Die gesetzliche Kündigungsfrist für die Stellung eines Verwalters beträgt sechs Wochen; die Kündigung kann nur für den Schluß eines Kalendervierteljahres erklärt werden (§ 133 a Gew.-Ordn.). In Ihrem Falle würde das Dienstverhältnis ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist dann endigen, wenn der Verwalter, zu dessen Vertretung Sie angestellt sind, den Dienst wieder aufnimmt. (1124)

**M.-G. B.** Für die Arbeiten des Monteurs haben Sie nur soviel zu zahlen, als angemessen ist. Um die Angemessenheit zu ermitteln, werden Sie die Arbeiten und die dafür berechneten Kosten zunächst von sachverständiger Seite nachprüfen lassen müssen. Nur das, was der Verwalter dem Monteur zu viel ausgezahlt hat, werden Sie von der Kautions des Verwalters in Abzug bringen können, falls Rückzahlung des Zuvielgezählten vom Monteur nicht zu erlangen ist. (1125)

**B. in W.** Seit dem 1. Juni 1917 ist auf Grund einer Verordnung der Reichsstelle für Speisefette Wasserstoffsuperoxyd zur Frischhaltung von Vollmilch zugelassen. Vorher muß jedoch beim zuständigen Kommunalverband die Genehmigung nachgesucht werden. Zu beziehen ist Wasserstoffsuperoxyd nebst Gebrauchsanweisung von C. Merck, Darmstadt; Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock; Erhardt Harting, Berlin S. 14. (1126)

**R. in N.** Um Kamembertkäse mit mindestens 25 v. H. Fett in der Trockenmasse zu erhalten, muß der Fettgehalt der Kesselmilch etwa 1,10 % betragen; Sie müssen also zu 100 Kg. Magermilch etwa 53 Kg. Vollmilch mit 3 Proz. Fettgehalt hinzufügen. Ohne Genehmigung des Kommunalverbandes werden Sie die bisher zur Buttergewinnung benutzte Milch nicht zur Herstellung der genannten Käsesorte verwenden dürfen. (1127)



## Stellen-Angebote.

## Annahme-Schluss

für Stellen-Anzeigen  
Freitag früh 8 Uhr,  
alle andern Anzeigen  
Donnerstag Nachm.

Da ich zum 1. Novbr. einberufen werden kann, suche ich zu dies. Termin einen militärfreien (7602) Leiter

welcher tüchtig mit zussagen muß, für meine kleine Dampfmoik. Ang. mit Geh.-Anspr. an  
**Molkerei Blumberg**  
bei Cosdorf, Bez. Halle.

Wir suchen zum 1. Oktober einen gewandten (7726)

## Betriebsleiter

der mit den Erfordernissen eines größeren städtisch. Betriebes genau vertraut ist und eine angemessene Kautions stellen kann. Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften erbittet  
**Mannheimer Milchzentrale A. u. G.**  
Die Direktion. Dilden.

Zum 1. Oktober suchen wir für unseren ländl. Betrieb, Milchquant. ca. 1000 Kg. einen unverheirateten tüchtigen (7719)

## Betriebsleiter

in dauernde Stellung. Gefl. Ang. mit Geh.-Ansprüchen erbeten an  
**Molkerei Holtensen E. G.**  
bei Northheim i. Hannover.

Die Gen.-Meierei e. G. m. b. H. zu Husbüll, Post Emmelsbüll, Krs. Tonndern, Holstein, sucht sofort evtl. zum 1. Novbr. einen tüchtigen

## Betriebsleiter.

Bewerbungen mit Geh.-Anspr. und beglaub. Zeugn. sind an den Vorsitzenden J. Jahn-Richhausen, Emmelsbüll einzureichen. Im Somm. ca. 8000 Ltr. Milch, im Wint. wird nur jed. zweiten Tag gearbeitet.

Für die Kreisfettstelle in Ortelsburg werden zu sofort mehrere tüchtige und energische Milch- und Molkereirevisoren gesucht. Angebote mit Lebenslauf, Zeugnisabschrift. u. Gehaltsforder. erbeten an (7656)  
**Kreisfettstelle in Ortelsburg, Ostpr.**  
Der Landrat. von Poser.

Für mehrere Molkereien werden tüchtige, kautionsfähige (7651)  
**Fachleute**  
gesucht.

**Kreisfettstelle Namslau i. Schles.**  
K r e m p e l.

Molk.-Fachmann, militärf., zur Anstellung als (7649)

## Kreismilchkontrolleur

sofort gesucht. Gutes Gehalt einschl. Reisekostenentschädig. Angest.-Versicherung trägt in voller Höhe die Kreisverwaltung. Auch Kriegsbeschädigte werden, wenn Art ihrer Beschäftigung geforderte Tätigkeit zuläßt, angenommen. Bewerber muß Radfahren können. Rad wird gestellt. Den Meldungen sind Zeugn. in Abschrift und ein kurz gefasster Lebenslauf beizufügen.

Gostyn (Pos.), den 1. Sept. 1917.  
**Königliches Landratsamt.**

## Kreismilchkontrolleur

zum sofortig. Antritt gesucht. Radfahren erwünscht. Mögl. der poln. Sprache mächtig. Bewerbung, militärisch nicht eingezogener, durch aus vorgebildeter Personen an  
**Kreisausschuß Krotoschin**  
(Posen). (7461)

Zur Revision der Milchwirtschaft. und Molkereien des Kreises Grafschaft Hohenstein (Sitz d. Landratsamtes in Nordhausen) wird zum baldigen Antritt ein ständiger

## Revisor

gesucht, der die nötigen Erfahrung. besitzt und energisch ist. Schriftliche Angebote sind zu richten an (7551)  
**Kreisausschuß des Krei. Grafschaft Hohenstein in Nordhausen.**

Für den Kreis Oststernberg (7359) wird ein

**Milch- und Butter-Kontrolleur**  
der Rad fahren kann, zum sofortig. Antritt gesucht. Angebote m. Leb.-Lauf, Zeugn.-Abschr., Geh.-Anspr. sind zu richten an das  
**Landratsamt in Zielzig, N.-M.**

Wir suchen für unseren (7789)  
**Molkereiverwalter**

der bis 1. Oktober vom Heeresdienst zurückgestellt ist einen militärfreien ehrlichen Vertreter. Derselbe muß in der Lage sein, unseren umfangreichen Betrieb fach- und kaufmänn. leiten zu können, mit der Wartung der Maschinen und Buchführ. durch aus vertraut sein, eine tadellose Butter, Quark u. Molkeneiweiß herstellen können und einen ähnlichen Betrieb geleitet haben. Kautions ist zu stellen, da nur weibl. Personal vorhand., muß derselbe selbst tücht. mit Hand anlegen und Reparatur. ausführen können. Gefl. Angebote an den

**Vorstand des Molkerei- und Wirtschaftsvereins Ronnowo in Wahlstatt, (Posen).**

Für Molkerei-Gen. mit 2 Rahmstationen wird vom 1. Jan. 1918 ab militärfreier, tüchtiger (7785)

## Verwalter

gesucht. Bewerber mit nur erstkl. Zeugn. u. Empfehl. wollen sich bis 1. 10. melden mit Gehaltsforderung bei

**Rittergutsbesitzer Lingnau**  
**Krummenort, Post u. Bahn Peitzschendorf, Ostpr.**

## Befanntmachung.

Zum alsbaldigen Eintritt wird sofort ein energischer (7511)  
**Milchwirtschaftsfachverständiger**  
als Revisionsbeamter gesucht. Bewerber müssen mit der Bewirtschaftung von Milch und Butter bewandert sein. Sie haben Stallrevision. vorzunehmen und müssen beurteilen können, ob die Angaben der Kuhhalter über die Menge der gewonnen. Milch und Butter annähernd zutreffend sind. Ferner liegt ihnen die Revision der Molkereien und Speisefettverkaufsstellen ob. Bewerbungen unter Angabe der Gehalts-Ansprüche u. unter Beifügung eines Lebenslaufes und etwaiger Zeugn. sind umgehend an das Kriegsbüro des Kreisausschusses in Prenzlau zu richten. (7511)

Prenzlau, den 21. August 1917.  
Der Vorsitzende d. Kreisausschusses.  
**Landratsamtsverwalter**  
**von Engelbrechten-Flom**  
Regierungstat.

Gesucht wird zum sofortigen Antritt ein im Molkereiwesen erfahrener

## Fachmann.

Derselbe hat die Butter- und Milchversorgung unter Aufsicht des Leiters der Kreisfettstelle zu bearbeiten. Rechnungsführer und Milchkontrolleure für die Revisionsreiseltätigkeit sind vorhanden. Notwendig sind außer den erforderlichen Fachkenntnissen im Molkereiwesen, die Kenntnis der einschlägigen Gesetzesbestimmungen und des Rechnungswesens, sowie insbesondere Organisationstalent zur Erfassung der gesamten Produktion. Militärfreie, geeignete Bewerber wollen ihre Gesuche unter Beifügung von Lebenslauf und Zeugnissen unter Angabe der Gehaltsansprüche schleunigst an das **Landratsamt in Bromberg** einbringen.

2 Verwalter, 1 Obermeister und eine Meierin für Buttermilch und Haushalt sucht 3. sofortigen Antritt (7635)  
**Lehr-Molkerei Bunzlau**  
(Schlesien).

**Molkereifachmann**  
zur Leitung der Kreisfettstelle, fow. **Milchrevisoren**

gesucht. Angebote mit Zeugn.-Abschriften u. Geh.-Ansprüchen. (7458)  
Der Kreisausschuß des Kreises Hohenalza, Posen.

Zur Durchführung der Ver-  
kehrsregelung von Speisefett  
wird tüchtiger (7421)

Abteilungsvorsteher  
zum baldigen Antritt gesucht,  
der unter Leitung des Direkt.  
Aufbring. u. Verteilung von  
Speisefetten bearbeitet, Molkereien u. Sammelstellen revidiert. Nur militärf., tücht.  
Bewerber woll. sich unt. Ein-  
send. von Lebenslauf, Zeugn.-  
Abschrift. u. monatl. Geh.-Ansprüchen melden.

**Wirtschaftsamt**  
des Mansfelder Seekreises  
in Eisleben, Pr. Sachsen.

Für die Dauer der evtl. Einberufung unseres Verwalters suchen wir einen tüchtigen Vertreter

der auch mit ungeschultem Personal unseren, der Neuzeit entsprechend eingerichteten Betrieb von 400 Gen. techn. u. kaufm. bei kräft. Mitarbeit leiten kann. Entspr. Kautions muß gestellt werden. Militärf., Bewerber wollen bitte ihre beglaubigten Zeugnisabschriften. einbringen an

**Molkerei Jevon (Hann.).**  
e. G. m. u. H. (7169)

Da meine Einberufung zum Militärdienste bevorsteht, suche ich zum 15. Oktober oder früher einen geeigneten (7571)

## Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, mich in jeder Beziehung voll vertreten zu können, mit allen einschlägigen Facharbeiten, auch Kamembertfabr., vertr. sein, ebenfalls die Handhabung der Maschinen genau kennen. Ehrl. Leute, die ihre Fähigkeiten durch Zeugnisse und Referenzen belegen können, auch selbst mitarbeit., woll. sich melden bei

**R. Müller**  
**Dampfmoik. Sehlen i. Hannover.**

Für die Dauer der evtl. Einberufung unseres Verwalters such. wir einen tüchtigen, ledigen (7662)

## Vertreter

der auch mit jünger. Personal, der Neuzeit entsprechend eingerichteten Betrieb techn. und kaufm., bei kräftigem Mitarbeiten leiten kann. Genaue Kenntnisse in der Herst. guter Butter, Käse, Quark und Roh-eiweiß erforderlich. Entsprechende Kautions muß gestellt werden. Ang. erbittet

**Molk.-Gen. Holtland i. Ostfriesl.**  
e. G. m. u. H.

Für den Kommunalverb. Apolda wird ein (7593)

**Milch- und Butterkontrolleur**  
der Radfahren kann, zum sofortigen Antritt gesucht. Schriftl. Angebote mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschrift. u. Gehalts-Ansprüchen sind zu richten an den

**Großherzog. S. Bezirksdirektor**  
in Apolda.

Gesucht geeignete (7788)

## Persönlichkeit

mit entsprechender Vorbildung zur Leitung einer neu einzurichtenden Kreisfettstelle. Angebote mit Geh.-Ansprüchen an

**Landratsamt Rheinbach**  
Bezirk Köln.

Beg. bevorstehender Einberufung des Besitzers wird für größ. vielfeit. Betrieb ein äußerst tüchtiger

## Vertreter

gesucht. Ders. muß genaue Kenntnisse in der Herstellung versch. Sorten Käse und Ia. Butter haben, sowie Erfahrung in der Schweinemast besitzen. Da nur ungeschultes, jg. Personal vorhanden, ist selbst mitarbeiten erforderlich, ebenso Sicherheit in der Führung der kaufmänn. und techn. Buchführ. Wegen der Führung der Kassegeschäfte muß eine Kaut. von 6—8000 M hinterlegt werden. Auch sind 60 Morgen Acker mit zu besorgen. Angebote erb., sowie Zeugnisse müssen nachgewiesen werden. (7745)

**M. Stedel, Dirsdorf**  
Kr. Rimpfisch i. Schl.

Suche wegen bevorstehender Einberufung einen tüchtigen (7731)  
**Vertreter.**

Derselbe muß in Molkerei, Mühle und Bäckerei, technisch und kaufm. gebildet sein. Kautions muß gestellt werden.

**Molkerei Bevern**  
bei Essen in Oldenburg.

Für unseren heerespflichtig. Inspektor, welcher zum 1. Okt. wieder eingezogen wird. kann, suchen ein. tüchtigen (7718)

## Fachmann als Vertreter.

Selbster muß mit Maschinenwesen, auch Kühlanlage, Buttermilch, Quarkbereitung, desgl. Milchversand und Molkerei vollkommen vertr. sein, überall selbst Hand anlegen, da nur ein Lehrling vorhanden. Da die gesamte Buch- u. Kassenführung mit übernommen werden muß, ist Stell. einer höheren Kautions erforderlich. Angebote nebst Zeugnisabschriften erbittet

**Mietz, Molk.-Gen. Geestensee**  
E. G. m. u. H.

Suchen zum baldig. Antritt mehrere in der Milchwirtschaft erfahrene **Fachmänner.**

Radfahrer werden bevorzugt. Meldungen mit Zeugn.-Abschr., Geh.-Ansprüchen und Angabe ob eigenes Rad mitgebracht werden kann.

Gleichzeitig suchen wir zum möglichst baldig. Antritt eine geeignete

## Persönlichkeit

zur Untersuchung von Milch, Butter und Käse. Meldungen mit Geh.-Anspr., Zeugn.-Abschr. u. Angabe des frühest. Antrittstermins zu richt. an die (7509)

**Kreisfettstelle Br. Holland**  
Ostpreußen.

Für die Revisionen der Milch-wirtschaftsbetriebe im Kreise Saarlouis wird sofort tücht., energischer **Fachmann**

gesucht. Ang. mit Zeugn.-Abschrift. sowie Geh.-Ansprüchen erbeten  
**Kreisfettstelle Saarlouis**  
(Rheinland). (7752)

**Molkereifachmann**  
der die Harzkäseerei versteht u. selbstständig leiten kann, sofort gesucht. Meldungen an (7774)

**Werners Käsefabrik**  
Neumünster, Holstein.



Wir suchen zum alsbaldig. Antritt für Milchannahme und Rutscherabfertigung einen durchaus gewissenhaften und zuverlässigen (7522)

**Expedienten**

Schreibgewandte und energische jüngere Gehilfen, welche noch nicht militärpflichtig sind oder ältere unverheiratete Bewerber finden dauernde Stellung. Gehalt nach Ueber-einkunft. Angebote mit Zeugnisabschriften an  
**Breslauer Molkerei, e. G. m. u. H.**  
Breslau 3 Berlinerstr. 60-62

**Expedient.**

Durchaus gewissenh. Herr, nicht unter 25 Jahre alt, auch Kriegsbeschädigter, der im Abfertigen der Verkaufswag. bewandert ist, mögl. auch Interesse für Pferdewesen hat, sich dem Personal gegenüber den nötigen Respekt zu verschaffen weiß und sonst über gute Schulbildung, Fachkenntnisse u. Allgemeinbildung verfügt, wird zum 25. Septbr. als **erster Expedient** bei uns gesucht. Gehalt nach Ueber-einkunft. Stellung interessant und angenehm bei Beföstig. im Hause.  
**Braunschweiger Molkerei**  
Braunschweig, Hagenstr. 31.

Zum baldigen Antritt evtl. ersten November suche ich einen tüchtigen Fachmann als (7627)

**Buchhalter**

und Geschäftsführer bei dauernder Stellung und gutem Gehalt. Ders. kann auch Kriegsinvalid sein. Der Außendienst ist mit zu beaufsichtigen. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschriften und Gehaltsangabe an

**Wilhelm Wulff**

**Meierei u. Fettfä., Wilster, Holst.**

**2 Revisionsbeamte**

möglichst Landwirte, sucht (7658)  
**Milchzentrale des Saarreviers**  
Saarbrücken, Kaiserstraße 14.

Suche für meinen Vollbetrieb ein. jungen, tüchtigen, sich vor keiner Arbeit scheuenden, unverheirateten

**Molkereigehilfen**

der mich voll und ganz vertreten kann und jede schwer vorkommende Arbeit übernimmt, da nur zwei weibliche Personen noch tätig im Betriebe sind, den geschl. Bestim-mungen u. Verordnungen gewachsen u. gut bewandert in Abrechnung u. Unterzuch. sind. Gehalt nach Ueber-einkunft. Angebote an (6914)

**Max Wilmann, Molkereibes.,**

**Hauswalde**

Post Breinig, Bez. Dresden.

Tüchtiger, zuverlässiger (7606)  
**Gehilfe**

zum 15. Septbr. oder später gesucht. Gutes Gehalt und fr. Station und Rassen.

**Molkerei u. Milchkonservenfabrik**

**Stöllnik i. M.**

Post Renzow i. M.

Suche einen älteren, militärr. u. selbständigen (7632)

**Molkereigehilfen**

Gehalt nach Ueber-einkunft.

**W. Beder,**

**Molkerei Liebenthal, Bez. Liegnitz.**

Wir suchen zum 15. Sept. einen jungen, noch nicht militärpflichtigen

**Gehilfen**

Gehalt nach Ueber-einkunft. (7617)  
**Cottbusser Molkerei**  
e. G. m. u. H.

Suchen zum baldig. Antritt kräft. **sauberen Gehilfen**

für Kessel und Maschinen, zeitweise Butterm., auch sonstige Arbeit. Angebote mit Gehaltsforderung und Altersangabe erbeten an (7580)

**Molkerei-Gen. Wundtshof**

Kr. Stolp i. Pom.

**Molkereigehilfe**

tüchtiger, militärfreier, evtl. auch Kriegsbeschädigter, zu sofort gesucht. Gutes Gehalt bei fr. Stat. (7626)

**Braunschweiger Molkerei e. G.**

Braunschweig.

Wir suchen zum 15. 9. einen tüch-tigen, zuverlässigen (7587)

**Gehilfen**

bei gutem Gehalt und freier Stat. Melb. mit Zeugn.-Abschriften an **Milch-Verwert.-Genossenschaft**  
**Kleschlau, Bez. Danzig.**

Gesucht wird zum 15. Septbr. ein **tüchtiger Gehilfe**

Derselbe muß mit sämtl. Maschinen u. Butterm. vertraut sein, in mittl. Betrieb. Ang. mit Geh.-Anspr. an **Molkerei Labbed**  
bei Kanten, Bez. Düsseldorf.

Wegen bevorstehender Einberufg. des jetzigen, suche möglichst sofort einen tüchtigen (7603)

**Gehilfen**

für Expedition als erster. Gutes Gehalt wird gewährt. Ang. nebst Zeugn.-Abschriften erbittet

**G. Schröder**

**Dauenhof (Holstein).**

Suche zum 15. d. Mts. einen **tücht. Gehilfen oder Meierin**

für Kessel und Maschinen. (7723)

**W. Lisch, Molk.-Gen. Demmin**  
(Pommern).

Einen nicht zu jungen (7730)

**Gehilfen**

möglichst verheir., welch. mit Kühl-maschine, elektr. Licht vertraut ist, suche als Heizer. Kriegsbeschädigte sind nicht ausgeschlossen.

**Dampfmolkerei Brödel.**

Inh.: **L. W. Püder.**

Zum 15. Sept. oder 1. Oktober d. Js. suchen wir für unseren städtisch. Molkereibetrieb einen tüchtigen

**Molkereigehilfen**

Auch Kriegsbeschädigte wollen sich melden. Stellung ist leicht u. an-genehm. Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsfor-derung einsenden. (7584)

**Brunten**

**Molk. Oldenburg e. G. m. u. H.**

**Oldenburg (Gr.).**

Suche zum 1. Oktober oder etwas früher einen durchaus zuverlässigen **tüchtigen Gehilfen**

für sämtliche Molk.-Arbeiten. Ang. mit Gehaltsforderung erbeten

**Albert Trachsel**

**Dampfmolkerei Varrel i. H.**

Ich suche zu sofort für meine neue Molkerei mit den modernsten Ma-schinen, einen tüchtigen erfahrenen

**Gehilfen**

der mit Maschinen und Butterm. vertraut ist. Gehalt nach Ueber-einkunft. (7782)

**Wilhelm Tzelberger**

**Bergische Molkerei, Solingen.**

**Gehilfe**

zu sofort wegen Einberufung gesucht Angenehme Stellung. (7773)

**Molkerei Bückau**

(Hannover).

Suchen zum baldig. Eintritt ein. tüchtigen (7762)

**Gehilfen oder Meierin**

bei gutem Gehalt.

**Molk.-Gen. Zetel, Oldbg.**

Tüchtiger (7540)

**Molkereigehilfe**

mit allen Arbeiten vertraut u. in der Lage, den ganzen Betrieb selbst. zu leiten, kann sofort eintret. Verpflegung u. Wohn. frei. Gehalt nach Ueber-einkunft. Ang. an

**Zentralmolkerei Wiberbach**

Schwaben.

Gesucht wird zum 15. Septbr. ein tüchtiger, militärr. (7311)

**Gehilfe**

der selbständig die Meierei führen kann. Selbiger muß mit der ganz. Buchführung vertraut sein und Er-fahrung in Herstellung von Käse haben. Reflektierende wollen ihre Zeugn.-Abschr. nebst Geh.-Ford. an die

**Gen.-Meierei Klein-Wittenjee**

Kreis Ederndorf, Holst. einsenden.

Zum 15. Sept. oder 1. Okt. wird ein älterer, zuverlässiger (7777)

**Gehilfe**

welcher Molk.-Kenntn. besitzt bei gutem Gehalt angenommen. Ebenso kann ein

**junger Mann**

aus guter Familie eintreten.

**Zentral-Molkerei Friedewalde**

(Schlesien).

Suche zum 15. September (7657)

**Gehilfen**

für Butterm., Maschinen und alle sonstigen Arbeiten. Antritt könnte auch sofort erfolgen.

**B. Froede**

**Zeitzburg, Ars. Harburg a. E.**

Sofort oder 15. Sept. ein fleißig.

**Gehilfe**

für kleine Molkerei, welcher auch einen Wagen Milch mit heranholt, sowie Maschin. bedienen u. Quark herstellen kann. Gutes Gehalt und freie Station. (7655)

**Dampfmolkerei Wenden**

bei Braunschweig.

Zuverlässiger (7680)

**Molkereigehilfe**

auch Kriegsbeschädigter, kann bei gutem Gehalt sofort eintreten.

**R. Witte**

**Dampfmolk. Pöfessern, Ostpr.**

Zum baldigen Eintritt tüchtigen, im Rechnen u. Schreiben gewandt.

**Gehilfen oder Meierin**

bei einem guten Anfangsgehalt ge-sucht. (7646)

**Molk.-Gen. Sonnemalde**

(Berlin-Dresdener Bahn).

Gesucht zum baldig. Antritt tücht. zuverlässigen (7647)

**ersten Gehilfen**

Gutes Gehalt bei freier Station. Angebote mit Altersangabe sind zu richten an

**Wilhelm Dager**

**Molkerei Heinrichau, Bez. Breslau.**

Junger, kräftiger (7746)

**Gehilfe**

zum 15. Sept. gesucht. Beschr. Be-trieb. Stelle angenehm u. dauernd. Gutes Gehalt und freie Rassen. An-gebote an

**Molkerei Borrentin**

bei Mettschow, Vorpommern.

Suche zu sofort einen (7739)

**Gehilfen**

für Butterm. und Kontor.

**L. Lange, Altkühdorf**

bei Barel in Oldenburg.

Gesucht ein junger (7737)

**Gehilfe**

zum 15. September oder später, der im Abrechnen etwas bewandert ist. Gutes Anfangsgehalt nebst freien Rassen.

**Georg Eilers, Rallenbüschen**

Stat. Dangastemoor i. Oldb.

Suche zu sofort einen kräftigen

 **jungen Mann**

Stellung leicht und angenehm.

**Molkerei Wih. Poppe, Hannover**

Grünstraße 26. (7759)

Da unser Gehilfe zum Heeresdienst

eingezogen worden ist, suchen wir sofort oder zum 15. 9. 17 einen or-dentlichen (7753)

**Gehilfen**

für Butterm. und Ausgabe. Freie Station, Rassen, bei gutem Gehalt. Stelle ist angenehm und dauernd. Angebote erbeten

**Molkerei-Gen. Burg**

im Spreewald.

Suche zu baldigem Antritt einen an selbständiges Arbeiten gewöhnt.

**Gehilfen**

am liebsten Kriegsbeschädigter oder militärfrei. Gutes Gehalt nebst fr. Station. (7684)

**Molk.-Bes. W. Stein, Burgdorf**

bei Lesse i. Brschw.

Suche zu bald oder 15. Septbr. einen jungen, tüchtigen

**Gehilfen.**

Angebote an (7446)

**Molkerei Tentschel, Kr. Liegnitz.**

Suche zum 15. Sept. einen jung. fleißigen **Gehilfen**

der keine Arbeit scheut, bei gutem Gehalt, freier Station und Rassen. **A. Neubert, Polleningten, Ostpr.**  
7484) Kr. Insterburg.

Wegen Erkrankung des jetzigen suche zu sofort einen fleißigen, saub. **Gehilfen**

für sämtliche Molkereiarbeiten.

**Molk.-Gen. Weihenburg**

bei Löbau, Westpr.

Suche für städt. Molkerei tüchtig. **Molkereigehilfen**

welcher in Anfertigung von Quark-fäse bewandert ist. (7683)  
**G. Schrage, Münster i. W.**

Gesucht zum 10. Sept. tüchtiger **jüngerer Gehilfe**

für Kessel und Maschinen. Hohes

Gehalt und gute Verpflegung. An-gebote erbittet (7675)

**C. Rump, Gen.-Molkerei Holtrop**

bei Aurich, Ostfriesland.

Für Mitte September wird tücht. erfahrener (7539)

**Oberfäser**

od. Oberfäserin für Ramembert ge-sucht, welcher durch Zeugnisse Leist. u. Befähigung hierüber nachweisen kann. Ang. mit Geh.-Ang. erbeten

**Berwalter Morgenthaler**

**Dietmannsried (Allgäu).**

Suche zum 15. Sept. für hiesigen modernen Vollbetrieb einen tüchtig. gewissenhaften (7640)

**Heizer und Maschinenführer**

in dauernde Stellung. Derselbe muß selbständig arbeiten und eine größ. Maschinenanlage sauber in Stand halten können. Auch findet noch ein

**junger Mann**

Aufnahme zur gründl. Erlern. des Molkereifaches. Näh. nach Ueber-einkunft. Angebote erbittet

**J. Schulz, Molk.-Gen. Bemsun**

bei Emden i. Ostfriesland.

Zum 1. 10. evtl. auch früher wird ein tücht., zuverlässig., unverheirat.

**Heizer und Maschinist**

gesucht, evtl. auch kriegsbeschäd., der auch mit Zentrifugen, elektr. Licht-anlage und Mülerei Bescheid weiß. Angebote mit Angabe der bisherig. Tätigkeit und Lohnforderungen erb.

**Dampfmolkerei Horum**

bei Hohentkirchen i. Oldbg.

Zu sofortigen Antritt wird ein

**junger Mann**

der Lust hat, d. Molkereifach gründ-lich zu erlernen, kann unter günstig. Bedingungen in hiesig. Vollbetrieb eintreten. (7460)

**Zentral-Molk. Ritschenwalde.**

**C. Güle.**

Zum beliebigen Antritt wird ein

**Lehrling**

gesucht. Lehrzeit 2 Jahre, etwas Taschengeld wird vergütet. (7342)  
**Molkerei Hum, e. G. m. u. H.**  
Hum, Ars. Geldern, Rhld.

Suchen zu sofortigem Antritt ig. Mann, der Lust hat, das

**Molkereifach zu erlernen.**

**F. Krüger**

**Molkerei Bandelow, U.-Mark.**

Sohn achtbarer Eltern, mit guter Schulbildung, gesund und kräftig, findet zum 1. Oktober (7612)

**Lehrstelle.**

**Dampfmolkerei Esolstadt**

bei Camburg a. Saale.

**Junger Mann**

und junges Mädchen

können unter günstigen Bedingung. in unserem modernen beschr. Betr. baldigst eintreten zwecks Erlernung des Molkereifaches. (7736)

**Molk.-Gen. e. G. Alt-Falkenberg**

bei Wartenberg, Kr. Pyritz.



Suche für die Molkerei Parsau i. Bschwg. einen (7600)

**Lehrling**  
unter günstig. Bedingungen, ferner einen

**Gehilfen oder Meierin**  
mit Angabe der Geh.-Ansprüche u. Zeugn.-Abschrift. Ang. an  
**A. Kresse, Leipzig-Vindenu**  
Angerstraße 31 III.

Suche zum 15. September kräftig. jungen Mann als (7495)

**Lehrling**  
welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Lehrzeit 2 Jahre. Taschengeld wird gewährt. Gefl. Ang. erbitet

**C. Schlei**  
Molk.-Gen. Ludau, Lauf.

Gesucht zu sofort ein jg., kräftiges Mädchen zur Erlernung der Meierei.

**A. F. Hind, Gut Sahle**  
bei Stade.

Für Molkereiarbeiten und zum Rannenwaschen werden kräftige Mädchen

somit bei guter Bezahlung und fr. Station eingestellt. (7443)

**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten**  
G. m. b. H., Berlin  
Zehdenickerstr. 10.

Selbst arbeitende ältere (7685)

**Meierin**  
zur alleinig. Führung mein. Filialmolkerei m. Tils. Käseerei zum 15. 9. oder 1. 10. gesucht. Angebote mit Angabe des Alters, Zeugnisabschr. und Gehaltsforderung an  
**Molkerei Eichhorn**  
bei Landsberg, Ostpr.

Zum 15. Sept. oder etwas später suche eine junge, gewissenhafte

**Meierin**  
für Buttermilch und Hilfe im Haush. Angebote mit Geh.-Ang. bei freier Station und Kassen erbitet

**Fischer, Dampfmolk. Harsleben,**  
e. G. m. b. H., bei Halberstadt.

Für die Dampfmolkerei Damsdorf i. Schl. suche ich zum 15. Sept. oder 1. Okt. eine tüchtige, kräftige, erfahrene (7764)

**Meierin**  
als Leiterin und Führung d. Haushaltes, 2 Gehilfen werden noch beschäftigt. Bewerbungen mit Leb.-Lauf, Zeugn.-Abschr. u. Photographie erbeten

**Frl. B. Stefan**  
Bommrich i. Sa.

Suche zum 15. oder 20. Sept. eine junge tüchtige (7765)

**Meierin oder Lernmeierin**  
Gefällige Angebote nebst Geh.-Ansprüchen bei freier Station u. Kass. erbitet

**R. Lange, Molkerei Jastrow**  
Westpr.

Suche sofort od. spät. für Dampfmolkerei (7648)

**Meierin**  
für Buttermilch, Käseerei, in Maschinen bestens vertraut. Ang. und Zeugn. in Abschrift nebst Geh.-Ang. erbittet  
**Molkerei Wittelsdorf**  
Post Gogolinke, Posen.

Gesucht zu sofort oder später eine tüchtige Meierin

für Buttermilch, Betrieb und Hilfe im Haushalt. Butterfertiger vorhanden. Gehaltsforderung u. Zeugn.-Abschr. erbitet (7727)

**Molkerei Strampe**  
Dahlenburg, Hannover.

**Junge Meierin**  
zum 15. Sept. gesucht für Buttermilch und Quarkmachen, nachm. Kontorarbeit. Ang. mit Geh.-Forderung erbeten. Gleichzeitig kann ein jg. Mädchen bei gutem Taschengeld als Lernmeierin

eintreten. (7706)  
**Molkerei Czempin, Posen.**

Gesucht zum 15. September gewandte, tüchtige (7711)

**Meierin**  
für Buttermilch, Milchannahme und Kontorarbeiten.

**Molkerei-Gen. Rogasen**  
Bezirk Posen.

Gesucht wird zum baldigen Eintr. eine fleißige, saubere (7760)

**Meierin**  
für Buttermilch und Betrieb in dauernde Stellung gegen gutes Gehalt.  
**Städtische Molkerei**  
Trier a. Mosel.

Zum 15. 9. suchen wir eine tüchtige, routinierte etwas schreibgew., ältere Meierin für Milchannahme. Geh.-Angabe u. Zeugn.-Abschr. erbiten (7588)  
**Milch-Berwert-Genossenschaft**  
Kleischkau, Bez. Danzig.

Zum 1. Oktober oder 15. Novbr. jüngere, tüchtige (7616)

**Meierin**  
für Guts-Molkerei gesucht.  
**Frau von Voß, Berkenbrügge**  
Krs. Arnswalde, (Ostf.).

Erfahrene, evangel. (7607)

**Meierin**  
welche firm in der Käsefabrikation und Butterbereitung ist, wird zum baldigen Antritt gesucht. Gefäll. Angebote an  
**Trodnungs- und Molk.-Gen. e. G.**  
m. b. H., Dönhofsstadt, Ostpr.

Gesucht zu sofort eine tüchtige, saubere, erfahrene (7573)

**Meierin**  
Gehaltsforderung u. Zeugn.-Abschr. erbeten

**Molkerei Germania**  
Möln i. Lbg.

**Tücht. gewandte Meierin**  
zum 15. 9. gesucht. Meldungen mit Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Ford. erbet.

**Milch-Berwert-Genossenschaft**  
Kleischkau, Bez. Danzig.

Suche zum baldigen Antritt eine junge (7451)

**Meierin**  
die mit Kessel und Maschine Bescheid weiß. Gutes Anfangsgehalt bei freien Kassen. Ang. erbitet  
**D. Nordhorst**  
**San.-Meierei „Eichenhain“**  
Kiel.

Zum sofortigen Antritt wird eine junge, kräftige (7457)

**Meierin**  
gesucht. Desgleichen kann hier eine ordentliche

**Lernmeierin**  
gegen gute Vergütung eintret. Gefl. Ang. sind zu richten an

**Molkerei Dyhernfurth**  
Kr. Wehlau, Schles.

**Obermeierin**  
od. tüchtige ältere Meierin für Expedition und Milchannahme zum 1. September gesucht. Neben gut. Bezahlung wird fr. Wohn. u. Station gewährt. Ang. und Zeugnisabschr. erbitet die (7444)

**Interessengemeinschaft**  
**Märkischer Milchproduzenten**  
G. m. b. H., Berlin  
Zehdenickerstr. 10.

Suchen zu gelegentlichem Eintritt tüchtigen, zuverlässigen (7714)

**Buttermeier**  
welcher auch mit Zentrifugenbedienung vertraut ist. Angebote mit Gehaltsansprüch. u. Zeugn.-Abschr. erbeten

**Aug. Elhardt Söhne,**  
Dietmannsried i. Bv. Allgäu.

**Buttermeier**  
tüchtiger, an Sauberkeit u. Akkuratheit gewöhnter, möglichst militärf. evtl. auch Kriegsbeschädigter, zum 15. September gesucht. Stell. leicht und angenehm. Gutes Gehalt bei freier Station. (7625)

**Braunschweiger Molkerei E. G.**  
Braunschweig.

Zum 1. Sept. evtl. später suchen wir für Buttermilch und Haushalt eine zweite Meierin Angebote mit Zeugn.-Abschrift. erb. Molk.-Gen. Appelhülsen in Westfalen.

**Obermeier.**

Für meinen städtisch. Großbetrieb suche zum 1. 10. 1917 ein. gewandte, militärfreie Obermeier. Meldungen mit Zeugnisabschrift. u. Geh.-Ansprüch. an (7634)  
**Hoflieferant R. Ziebing**  
Danzig.

**Tücht. unverh. Obermeier gesucht.**

Suche für meine fl. Dampfmolk. einen tücht. ehrlichen, sich vor kein. Arbeit scheuenden Obermeier. Derselbe muß der Molkerei allein vorstehen. Rutscher wird extra gehalt. auch muß derselbe etwas kaufmänn. gebildet sein. Nur wirklich gute Kräfte wollen sich melden. (7615)  
**Dampfmolkerei Lanz**  
bei Wittenberge (Pdm.).

Der jetzige (7560)

**Obermeier und Heizer**  
werden zum Militär einberufen. Wir suchen daher zu sogleich an diese Stellen geeignetes Personal. Gut. Gehalt, fr. Station u. Kassen werd. gewährt. Meldungen mit den lezt. Zeugnisabschriften an  
**Molk.-Gen. Br. Stargard**  
(Westpreußen).

Gesucht zum baldigen Antritt ein militärf., erfahr., tüchtiger (7728)

**Obermeier**

der selbständig arbeiten kann und in der Käseerei bewandert ist. Zeugnisabschriften und Geh.-Fordr. erb.

**Molkerei Germania**  
Möln i. Lauenburg.

## Stellen-Gesuche.

**Betriebsleiter**, der mit all. Facharbeiten, einschl. der Buchführung vertraut ist, sucht zu sobald Dauerstellung od. sonst. Vertr.-Post. (7673)  
**Koepe, Georginenau bei Woldegk**  
Medlbg.-Strelitz.

Wegen Einstellung des Betriebes suche zum 1. Oktober Stellung als

**Betriebsleiter od. Verwalter**

Bin militärfrei und habe langjähr. Erfahrung. Der Betriebsleiter der Molk. Merbig in Halle a. S. (7725)

**Energischer Molk.-Betriebsleiter**

38 Jahre alt, verheiratet, 1 Kind, gänzlich militärfrei, jetzt Leiter einer mittleren Meierei, sucht sofort oder später anderweitig Dauerstellung oder sonstigen Vertrauensposten. Seit 1896 im Fach tätig, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, mit sämtl. Maschinen und Apparaten der Neuzeit, sowie Kühl-Anlage, elektr. Lichtanlage, Vieh- und Schweinezucht gut vertr. In Fabrikation d. Tafelbutter stets erstklassige Ware und größte Ausbeute erzielt. In Buch- u. Kassenwesen, sowie Bilanz ficher, selbständiger Disponent. Leiste jeden Betrieb auch mit ungeschult. Personal unt. Garantie zur vollen Zufriedenheit. Gute Zeugnisse und Referenz. stehen zur Verfügung. Ang. erbet. **S. Lehmitz, Betriebsleit. d. Meierei Ostenfeld, Kr. Hufum, Holsht.** (5710)

Suche zum Okt. dauernde Stell., wo Verheiratung gestattet ist, als

**Betriebsleiter oder 1. Gehilfe**

oder sonst. Vertrauensposten. Bin 10 Jahre beim Fach, militärf., mit Kessel, Masch., sowie mit Milchuntersuchungen, Käseerei u. Schweine-mast, mit elektr. Licht, techn. und kaufm. Buchführ. vertraut. Führe auch klein. Reparaturen selber aus, u. arbeite überall mit. Gute Zeugnisse sind vorhanden. Molk.-Schule besucht. Ration kann gestellt werd. Ang. mit Geh.-Ang. erb. (7701)

**Paluchowski, Schuffenze**  
Kr. Bomst in Posen.

Tücht. zuverläss. Fachmann 30 J. alt, ledig, gänzlich militärf., sucht Stelle als Betriebsleiter oder Ob.-Meier in städtischen Betrieb. Erf. in Käseerei, Butt., Milchversand und Kühlant. Ang. u. 7498 an d. Stg.

27jähr. led. Fachm., 12 Jahre im Fach, militärf., mit der Zeit. städt. u. ländl. Betriebe, Käse, Butt., Maschin., Milchversand, Untersuchung usw. best. vertr. sich vor kein. Arb. scheuend, Reparaturen mögl. selbst ausfüh., j. St. Obermeier größer., städt. Betriebes sucht j. belieb. Antritt dauernde Stellung als

**Betriebsleiter**

Ang. erbeten unter 7307 an diese Zeitung.

Tücht. Fachmann, kriesbeschädigt, gänzlich militärf., sucht, gestützt auf gute Zeugnisse dauernde Stell. als

**Verwalter.**

Angebote an (7712)  
**Heinrich Büchner**  
Bahrensdorf

Herzogtum Braunschweig.

Suche für einen äußerst tüchtigen Kollegen, 26 Jahre alt, der besond. Umstände halber seine Stelle aufgibt, zu bald oder später dauernde

**Verwalterstelle.**

Derselbe ist mit allen Facharbeiten einschl. Buchführ. aufs beste vertr. Antritt kann nach Wunsch erfolgen. Angebote erbitet (7755)

**Carl Köpke, Verwalter**  
Rostow, Kreis Prenzlau, U.-Mark.

Tücht., alleinisteh. Molk.-Fachm., erste Kraft, 35 Jahre alt, repr. fl. Ersh., Schweiz, Staatsangehör., der langjährig als Leiter u. Instruktor einer österr. Musterfäbereischule m. angegliedert. 26 Molk.-Genoss. mit best. Erfolg tätig war, sucht

**Stelle als Verwalter**

Weiter in größ. od. mittl. Betrieb, arbeitet selbst tüchtig mit und kann auch Reparaturen ausfüh. Würde evtl. auch die Leitung einer größer. landw. Gutswirtschaft übernehmen, wo man eventl. neue Molkerei einrichten könnte. Ia. Referenz. Absolvent einer Molk.-Landw. u. Handelschule. Rationsfähig, evtl. Familienanschluss erwünscht. Gefl. Angebote an (7564)

**Chr. Zimmermann, Altstetten bei**  
Zürich, Schweiz, Badenerstr. 151.

Schweizer, milchw. Fachmann, i. Stelle als (7579)

**Verwalter**

in Molkerei. Absolvent der kantonalen bernischen Molkereischule in Solothurn. Derselbe ist mit allen in Betracht kommenden Maschinen vertraut. Fr. Zeugnisse stehen zur Verfügung. Angebote an

**Gottfr. Wanner, Bern (Schweiz)**  
Gartenstraße 6.

**Energischer Molkereiverwalter**

verheirat., 32 J. alt, 14 Jahre im Fach, leicht kriegsbeschäd., welches i. Beruf nicht hindert, Frau tüchtige Meierin, beide an strengste Tätigkeit gewöhnt, äußerst maschinenkundig, Reparaturen führe mit großem Interesse möglichst selbst aus, besonders spars. im Verbrauch von Hilfsstoff, wie Kohl., Öl usw. Garantiere f. höchste Ausbeute b. tadelloser Prod. in städt. u. ländl. Betrieben tätig gewesen, vertr. mit Abrechnung u. Gettgeh., Milchverkauf, Milchfäuche, der Herstellung von erstklassig. Butt. Quark u. div. Käsesorten, Molkerei, sowie Schweinezucht und Mast, sucht gestützt auf nur gute Zeugnisse und Empfehlungen zum 1. Oktober

**Dauerstellung.**

Gefällige Angebote unt. **A. S. 6684** an diese Zeitung erbeten.

**Molk.-Verwalter**, 28 J. a., verh., vom Milit. entlass., i. Stell. Mit all. Facharbeit. best. vertr. Gute Zeugn. u. Refer. zur Verfüg. Ang. erbeten **Josef Bräusen, Molkerei-Verw., Oberhausen-Altstaden, Alfazienstraße 103.** 4



**Molkereiverwalter**

29 J. alt, verh., 1 Kind, jetzt Leiter einer mittl. Meierei, sucht zum erst. Sept. od. erst. Okt. anderm. Dauerstellung od. sonst. Vertr.-Posten. 12 Jahre im Fach tätig, mit sämtlichen Masch. u. all. Arbeit. gut vertr., in Buch- u. Kassenwef., sowie Bilanzsicher, selbständig. Disponent. Gute Zeugn. u. Ref. steh. zur Verfügung. Ang. erbeten **Salvor Svendsen, Alnderup, Kr. Sonderburg Holst.** (7568)

**Tüchtiger, strebsamer****Molkereiverwalter**

34 Jahre alt, verheiratet, zur Zeit Leiter ein. Gen.-Molk. (als Kriegsvertreter) in ungeländiger Stellg., wünscht zu bald oder später Dauerstellung anzunehmen. Selbiger ist praktisch und kaufmännisch tüchtig, mit all. Maschinen der Neuzeit best. vertraut, sowie in Buch- und Kass.-Wesen firm u. übernimmt für Herstellung feinsten Produkte volle Garantie. Kautionsförmig gestellt werd. Bin gewohnt, selbst tüchtig überall anzufassen. Prima Zeugn. u. Empfehlungen. Angebote unter 7740 an diese Zeitung.

**Molk.-Verwalter**, kriegsbeschädigt Verlust des rech. Aug., 28 J. alt, jg. verheirat., ohne Familie, 14 J. im Fach, mit allen ins Fach schlag. Arbeiten gut vertr., sucht zum erst. Okt. od. spät. Stell. als Verwalter, Vertreter od. sonst. Vertr.-Posten. Für Herst. feinsten Produkte, sowie Leit. des Betriebes, Buchf., Abrechnungswef., leiste volle Garant. Gute Zeugn. u. Empfehl. steh. zur Seite, Kautionsförmig vorhanden. Ang. an **Vange, Molk.-Berw., Klempin bei Belgard a. Perj., Pommern.** (7747)

Gänzl. militärr. **Molk.-Verwalt.** energisch, 32 J. a., verheir., Frau tücht. Meierin, von Zug. auf im Fach, äußerst Maschineneundig, Reparaturen führe mit groß. Interesse mit eig. Werkzeug selbst aus, vertr. mit Müllerei u. Schweinehaltung. Besonders sparf. im Verbrauch von Kohlen, Öl usw., leite jeden Betr. rentabel, garant. für höchste Ausbeute bei tadellof. Produkt, sucht gestützt auf nur gute Zeugnisse und Empfehlungen zum 1. Oktober

**Dauerstellung.**

Gefl. Angebote mit näheren Angaben an

**H. Rüppers, Rotha**

bei Breitenbach a. Harz  
Mansfelder Gebirgskreis.

**Molkereiverwalter**

militärr., 34 Jahre alt, fach- und kaufm. an selbst. Disponieren gew., mit Maschinen, Einrichtungen, sow. Eis- und Kühlmaschinen, Milchverfand, Butterei, Buchführung, auch in Getreide- u. Futtermittelbranche vertraut, sucht, da Vertretung am 1. 10. zu Ende, bis dahin dauernde Stellg. Eintritt auf Wunsch früher.

**Bonnes****Molkerei Dingden i. Westf.**

Suchen für langjährigen, tüchtig, strebsamen Fachmann, 28 Jahre a., verheir., militärr., mit sämtl. Molkereifacharbeiten aufs beste vertr., Molkereischule besucht, zur Zt. Leit. einer groß. städt. Molkerei, zum 1. Okt. anderweit. dauernde Stelle als

**Verwalter**

Betriebsleiter, Obermeister od. sonst. Vertrauensposten. Ang. erb. (7468)

**Molkerei Bölig i. Pom.****Molkereiverwalter**

34 Jahre alt, seit 1897 i. Fach, technisch u. kaufm. gebildet, vertr. mit sämtl. Maschin. u. Einricht., Eis- u. Kühlmasch., Milchverfand, Butterei u. Käse, sucht zum 1. Okt. dauernde Stellung. Führe kl. Reparaturen selbst aus, und bin in der Lage, jed. Molkereibetrieb zu leit. Für höchste Ausbeute übernehme Garant. Kaut. in jeder Höhe. Gefl. Angeb. unter 7476 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**

kautionsfähig, 30 J. a., verheirat., prakt. u. kaufm. gebild., sucht sofort od. spät. Stell. Westpr., Posen od. angrenz. Gebiete bevorzugt. Ang. unter 7441 an diese Zeitung.

**Jg. Molkereiverwalter**

25 Jahre alt, gänzlich militärr., weil Schweiz. Staatsangeh., sucht zum 1. Oktober Verwalterstelle od. in einem besseren städt. Betriebe Stellung als Obermeister oder sonst. Vertrauensposten. Ang. unter 7284 an diese Zeitung.

Suche zum 1. Okt. die (7358)  
**Verwaltung eines groß. Betriebes** zu übernehmen. Es wird nur auf Dauerstellung reflektiert. Ost- oder Westpreußen bevorzugt. Gefl. Ang. an

**Kater, Molk.-Verwalter**  
**Schönbrunn, b. Friedland, Ostpr.**

Tücht., militärr., verh., kautionsfähiger (7401)

**Verwalter**

Anf. 30. j. Zt. Leiter eines großen Betriebes, Frau Buchhalterin, pr. Empfehlungen, sucht sofort eventl. später Dauerstellung. Geg. gleich. Angebote an

**Molkerei Pföring a. D.**  
(Bayern).

**Molkereiverwalter**

kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärr., prakt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung.

**G. Tieg, Belgard a. Perj.**  
3937) Friedrichstr. 5.

**Tüchtiger****Molkereiverwalter**

(Schweizer), 35 J. alt, verheiratet, 20 Jahre im Fach tätig, mit allen Facharbeiten gut vertr., mit oder ohne Schweinemast, sucht zum ersten Oktober dauernde Stellung. Ang. unter 7222 an diese Zeitung.

**Tüchtiger, strebsamer****Molkereiverwalter**

34 Jahre alt, verheir., seit 3 Jahr. Leiter ein. Gen.-Molk., Kriegsvertretung, in ungeländigt. Stellung, wünscht z. 1. Okt. od. spät. Dauerstellung anzunehm. Selb. ist techn. u. kaufm. gut ausgebildet, mit allen Maschinen der Neuzeit, wie Eismaschine u. Lichtanlage, sow. Buch- u. Kassenwesen, best. vertraut und in jeder Hinsicht umsichtig und erfahren, auch gewohnt, selbst tüchtig anzufassen. Kautionsförmig gestellt werden und stehen gute Empfehl. zur Seite. Angebote unter 7255 an diese Zeitung.

**Wir suchen für unseren****Verwalter**

der unser. Betrieb seit Kriegsbeginn gewissenhaft u. sparf. geleitet hat, Stell. zu baldig. Eintritt. Desj. besorgte Kass.-Rech., Buchf. u. Bilanz selbst. erled. den techn. Betrieb fast ohne Hilfe u. ist mit modern. Masch., elektr. Lichtanl., Kühlmaschin. erfahr. Wir können denselben sehr empfehl. Ang. an den (7698)

**Vorstand der Molk. Wollschow**  
**U.-Markt.**

**Molkereiverwalter**

kriegsbesch., jg. verheir., kann sein. Berufe vollst. nachgehen, gute Butt.- u. Quarlausbeute unt. Garant., mit Maschin. u. Buchführ. vollst. vertr., führt Reparatur mögl. selbst aus, gew. mit ungesch. Personal zu arb., sucht zum 1. Okt. ev. später dauernden Vertr.-Posten. Westf. od. angr. Prov. bevorzugt. Ang. erbeten **Bed, Molk.-Berw., Grumsdorf bei Bublitz, Pommern.** (7552)

Ich suche für einen durchaus tüchtigen und erfahrenen älteren Fachmann welcher augenblicklich bei mir tätig ist, Stellung als (7523)

**Leiter einer größeren Molkerei**  
Der Betreffende ist bereits früher mit Erfolg Molkereileiter gewesen, hat am Kriege teilgenommen und ist trotz seiner Kriegsbeschädigung im Stande, dem Posten in jeder Weise vorzujutreten.

**Schwarz, Direktor, Breslau 3**  
Berlinerstr. 60-62

Suche für einen tüchtigen, militärr., verheiratet. Molk.-Fachmann zum 1. November Stellung als

**Verwalter**

oder sonstigen Vertrauenspost. Der selbe ist in allen praktischen Arbeit. sowie in kaufm. Buchführ. und Abrechnungsweisen best. vertr., jedoch ich denselben meinen wert. Kolleg. warm empfehlen kann. Ang. unt. 7644 an diese Zeitung.

Molkereibesitzer, 34 Jahre a., der durch Einziehung zum Heeresdienst seine Molkerei schließen mußte, jetzt als leicht. Militärrinvalid entlass. ist, sucht Stellung als (7695)

**Milchkontrolleur**  
oder ähnlichen Posten. Kenntnisse in Rindviehhaltung, Probemelken, Milchunterfuch. vorhanden. Sprache deutsch und polnisch. Gefl. Ang. m. Gehaltsangabe an

**B. Winiarski, Markowiz**  
Bezirk Bromberg.

**Fachmann**, 28 J. alt, ledig, vom Heeresdienst unbeschädigt entlassen, 12jähr. Erfahr. u. Fachschulbild., f. zu sof. od. später geeignete Stellg. Betriebe vertretungsm. mit Erfolg geleitet. Geg. gleich. Angeb. auch teleg. sieht entgeg. **Herm. Peschte, Alt-Jabel, Medl.-Schwerin.** (7770)

**Langjähriger****Molkereifachmann**

37 Jahre alt, leicht kriegsbeschädigt u. gänzlich militärr., mit feinst. Zeugnissen und nur 1a. Referenzen sucht zum beliebigen Antritt leitend. Posten in einer groß. Molkerei. Für gütig. Nachweis oder Vermittlung zahle Provision u. wird der Betrag vorher deponiert. Strengste Verschwiegenheit zugesichert. Gefl. Angebote unt. 7152 an diese Zeitung.

**Ich, tücht., strebs. Molk.-Fachmann**

leicht kriegsbesch., gänzlich militärr., mit all. mod. technischen Arb. aufs beste vertr., sucht, gest. auf gute Zeugn., so bald als mögl. leitende Stell. als Obermeister oder sonstigen Vertrauensposten. Gefl. Ang. unt. 7159 an diese Zeitung.

Ein älterer, zuverlässiger **Molkereifachmann**

militärr., verheiratet, der mit Tilsiterkäs., Butt., Masch.-Betrieb, sow. Schweinemast u. Zucht vertr. ist, f. zum 1. 10. dauernde Stellg. Reparaturen führe selbst aus u. arbeite tüchtig mit. 11 Jahre groß. Dampf-molkerei mit Vollbetrieb selbständig verwaltet. Ost- od. Westpr. bevorzugt. Gefl. Ang. unter 7691 an d. Ztg. erbeten.

**Energischer Molk.-Fachmann**

26 Jahre alt, unverheir., durch Verlust des klein. Fingers gänzl. militärr., sonst gesund u. kräftig, jetzt Leiter einer größeren Rahmstation mit Quartherstellung, an strenge u. gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, m. sämtl. Maschinen u. Apparaten der Alt- u. Neuzeit, sowie Kühlanlage, elektr. Lichtanlage, Abrechnungswesen gut vertraut, sucht zum 1. od. 10. Oktober passende Stellung. Gute Zeugn. stehen zur Verfüg. Ang. erb. **Rahmst.-Berw. Strefow-Frühow, A. Cammin i. Pom.** (7670)

Gesucht zum 15. 9. (7707)

**tüchtigen Fachmann**  
unverheir., zur Leitung einer klein. Landmolkerei. Besizer gefall. Auch Kriegsbeschäd., welcher jedoch in d. Lage ist, tüchtig mit anzufass. Meldung. nebst Geh.-Anspruch. erbeten **Molkerei Roischwitz**  
**Post Liegnitz.**

**Molkerei-Fachmann**

verheiratet, ohne Kinder, sucht leit. Stellung, am liebsten, wo derselbe mit seiner Frau arbeit. kann. Habe auch gute Bücherkenntnisse u. bean-spruche nur geringen Lohn. Ang. u. 7660 an diese Zeitung.

Tücht. erfahr. Fachmann, 29 J. a. seit Mai 1915 Vertreter einer mittleren Molkerei sucht zum 1. Oktobr. dauernde Stellung als

**Verwalter oder Betriebsleiter**  
wo Verheiratung gestattet ist. Gute Zeugnisse zur Verfügung. Gefäll. Angebote unter 7659 an diese Ztg.

**Molkereifachmann**

verheir., 26jähr., der im Fach etw. tüchtig. leistet, u. spez. auch in der Kaserne groß. Kenntn. besitzt, u. seit 2 Jahr. ungeländ. Leiter ein. Vollbetriebes ist, sucht, da jetzt nur Vertreter, passende leit. Dauerstellung. Groß. Kaut. nicht vorhanden. Angeb. unter 7678 an diese Zeitung.

**Kontorist**

mit Handelschulbildung und schon 4 Jahre in großem Betriebe tätig, mit Milchannahme, Milchunterfuch. u. Abrechnung bestens vertr., sucht Stellung zum 15. Sept. oder 1. Okt. Angebote unter 7594 an d. Ztg.

**Alt. Molk.-Buchhalterin**

in erster Molkerei Deutschl., sowie in kl. ländl. Betrieb. mit Abrechn., Kasse, Versand, Verkauf, sonst. einschlag. Arbeit. u. Abschluß vertr., f. zum 1. od. 15. Okt. Kriegsvertr. od. Dauerstell. bei fr. Stat. Gehalt nach Übereint. Auf Wunsch kann Kaut. gest. werd. Ang. u. 7433 an diese Zeitung.

**Jg. Kaufmann**, 18 J. a., militärr., mit Ausnahme u. Kontorarbeit. vertr., welcher auch gern Molkereiarbeiten mit versteh. möchte, zwecks Erlernung, wünscht Stell. in groß. Molkerei. Antritt sofort. Ang. erb. **W. Vauvogel, Genthin i. Sachsen.**

**Wir suchen für einen jungen****Gehilfen**

welcher hier seine Lehrzeit beendet hat, geeignete Stellung. Provinz Pommern bevorzugt. Angebote m. Gehaltsangabe an (7734)

**Molk.-Gen. Rawitsch (Posen).**

Suche für ein. jg. Gehilfen, der seine Lehrzeit beendet. hat, zum erst. Okt. anderweit. Stell. Ang. erbitt. **Dampfmolk. Bornstedt, Kr. Sangerhausen, Halle.** (7757)

**Junger Gehilfe**

noch militärr., Jahrg. 1901, sucht Stellung zum 1. Okt. Medl. bev. Angebote mit Geh.-Angabe an den **Molk.-Gehilfen Otto Niehoff**  
**Zentral-Molkerei Schwerin**  
(Medlenburg).

**Suche für jungen, fleißigen****Gehilfen**

sobald Stellung. Prov. Hannover bevorzugt. (7604)

**Vorchers****Molkerei Bodenem.**

Suche für mein. Bruder, der mit all. einschlag. Facharbeit. durchaus vertr. ist, auch Kontorarb. mit übernimmt, Stellung als Gehilfe. Gefl. Ang. an **Lehrer H. Apel, Dörnten a. Harz.** (7704)

**Jg. kräftiger Gehilfe**

17½ J., vertraut mit all. Facharb., sucht zum 15. Sept. Stell. Pommern bevorzugt. Angeb. erb. **Wilsch, Franz, Greifenberg i. Pom., Marienstr. 26.**







**Suche für meine Meierin** (7672)  
welche 2 Jahre meinen Sanitäts-Milchbetrieb selbst. bejorgt hat u. in allen Zweigen des Molkereifach. Bedienung des Kessels u. der Maschine bewandert ist, Stellung zum 1. 10. 1917. Bevorzugt wird eine möglichst selbständige Stellung in einer klein. Molkerei. Gefl. Angeb. erbittet

**A. F. Hind, Gut Sahle**  
bei Stade.

**Zuverlässige Meierin** mit sämtl. Molkereiarbeiten vertr., sucht zum 15. Sept. oder später Stellung. Angebote erbittet **Frl. der Rahmmolkerei Vasdahl**, Bez. Bremervörde.

**39. kräft. Meierin**, 20 J. a., vertr. im Fach, Butterfert., Rahmreifer, Käseerei, Milchunterf., Kess. u. Maschine., sucht Stell. z. 1. 10. 17 oder 15. 10. 17, am liebst. im Großbet., od. i. Gutsmolk. Gefl. Ang. zu richt. an **Meierin Blumenau in Siewfen** bei Kruglanke, Kr. Angerburg in Ostpr. Telefon Kruglanke 15.

**Meierin**  
28 Jahre alt, sucht Stelle zum 15. 9. zur selbständigen Führung d. Haushalts und Hilfe in der Molkerei. Angebote an (7624)

**Ch. Preller**  
**Dampfmolk. Thimmendorf**  
Reuß i. L.

**Eine junge tüchtige Meierin** (7610)  
sucht für Betrieb und Kontor in der Nähe Hannovers Stellung.  
**H. Schlup, Direktor**  
Gronau i. Hannover.

**Ältere erfahrene Meierin**  
mit all. ins Fach schlag. Arbeiten, sowie Kontor u. Käseerei best. vertr., sucht mögl. selbständige dauernde Stell. zu sofort oder später. Gute Zeugnisse steh. zur Verfügung. Angeb. an **H. Fuhrmann, Molk. Jobbenitz** b. Calvörde, Altmark. (7578)

**Gew. Fräul., Ende 20er, wünscht selbst. bessere Meierin- od. Verkaufserin Stelle zu übernehmen, auch Führ. des Haushalts. Ang. erb.** (7585)  
**Marie Hentel, Trossen** b. Rhein, Kreis Löben, Ostpreußen.

**Tücht. Meier**, der selbst. Arbeiten gewöhnt ist, verh., militärr., und keine Arbeit scheut, sucht Stellung. Ang. erb. **Rupprich, Hegnau** i. Schl. Poststraße 34. (7709)

**Tücht. Meierin** in gef. Jahr., auch tücht. Käse in Hart- u. Weichkäse, sucht sof. Stellung. **Keeje, Hamburg** Gneisenaustraße 16 I. (7729)

**Suche für jungen Meier** (7668)  
der 2 Jahre bei mir lernte und ein Jahr in Molkerei tätig war, sofort Stellung.

**H. Janßen, Holländerei Pächter**  
**Al. Münz** b. Carlow i. Meckl.-Schw.

**Suche zum 15. Sept. oder etwas später für einen Molk.-Fachmann eine Stelle als** (7577)

**Obermeier oder Verwalter**  
Derselbe ist vertraut mit sämtlichen Facharbeiten.

**Jr. Vogt, Molk.-Bew., Lübburg**  
bei Gnoien i. Mecklbg.

**Kriegsbesch. Fachm., vom Milit. gänzl. entlassen, Rückenschuß, 26 J. alt, 12 Jahre im Fach, sucht Stell. als Obermeier**  
oder sonst. Vertr.-Posten, wo Berh. gestattet ist. Ang. erb. (7749)  
**Oskar Fijcher, Molk. Tärshagen**  
Kr. Schlawa i. Pom.

**Bitte um Angabe des Aufenthalts des Molkereigehilfen** (7619)  
**Kurt Vorkowski**  
da dieser als Zeuge vernommen werden soll.  
**Zentral-Molkerei Tennstedt** i. Th.

**Bitte um Adresse des Herrn Otto Lufki** (7713)  
früher Abbendorf.  
**L. Klein, Molkerei Vittröje**  
Kr. Lauenburg, Pom.

## Molkerei-Verkäufe.

### Dampfmolkerei und Mühle in Ostpreußen

mit größerer Kundenmüllerei, herrliche Lage, am Bahnhof, ist sofort zu verkaufen. Zur Übernahme sind 15—20 000 M. erforderlich. Angeb. unter **N. W. 7679** an diese Zeitung.

**Meine in Allerstedt bei Wiehe, Bez. Halle, belegene** (7618)

#### Dampfmolkerei

beabsichtige gleich zu verkauf. Die, eignet sich vorzüglich zur Harzkäse. Die Molkerei befindet sich zur Zeit außer Betrieb. **H. Krause, Molk.-Bes., Gr. Defingen**, z. 3t. im Reß. **Raz. 1 Hannover**, Junggefellensheim.

#### Dampfmolkerei.

Bef. Umstände halber verkaufe ich sof. meine in voll. Betrieb befindl. **Dampfmolkerei**, tägl. 1000 L. Milch nach Fettproz., vertragl. gef., außerdem noch Zwangslief. i. nächst. Zeit Molk. ist massiv mit Bohn., Gart., u. Kartoffelland. Hoher Verdienst zugesichert. Preis 46 000 M. 25 000 Mk. Anzahlung. Rest bleibt stehen. Ernstl. Selbstkäufer bitte Angebote unter 7633 an diese Zeitung.

**Verkaufe meine in Pommern belegene**

#### Dampfmolkerei

augenblicklich nur 1000 Ltr., sonst ständig 1500 Ltr., mit sehr viel Gebäuden und ca. 12 Morgen prima Land, 2 Pferde und viel Inventar, für 55 000 M. bei 25 000 M. Anzahl. Es werden monatlich ca. 70 Zentr. Quark und 15—20 Ztr. Eiweiß gemacht. Der Verkauf muß jedoch sof. geschehen, wegen militärischer Verhältnisse. Ort Bahnstation. Ang. unter 7623 an diese Zeitung.

**Suche eine Molkerei** von 500 bis 1000 Ltr. Milch, wo 5—8000 Mark genügen, zu pacht. Ausführl. Ang. unter **N. W. 7643** an diese Zeitung.

#### Dampf-Molkerei

zum sofortigen Antritt zu kaufen gesucht. Milchquantum 1500 bis 2000 Liter. Westfalen, Hannover, Lippe bevorzugt. Gefl. Ang. unter 7775 an diese Zeitung erbitten.

**Krankheitshalb. verkaufe meine** gutgehende **Dampfmolkerei u. Gastwirtschaft** in Westpr. (Rahmstat. in gem. Räum.), nebst 5 Morg. Gart.-Land, Stall für 200 Schw., Schrotmühle, augenblicklich 1700 Ltr., im Frieden bis 3800, wenig Magerm.-Rückg. Fest. Br. einschl. 2 Pferde, 70 Schw. 65 000 M. Ang. 25—30 000 Mk. Nebeneinn. durch Postagentur jährl. ca. 1000 M. Ang. unt. 7561 an diese Zeitung.

**Älterer, erfahrener, kapitalkräft. Fachmann** sucht zu sofort eine

#### Molkerei

mit wenig Magermilchrückgabe, mit anliegendem Garten, Obsthof usw., zu kaufen oder pachten. Westfalen, Hannover oder Hessen bevorzugt. Angebote unter **E. W. 7756** an ds. Zeitung erbitten.

**Beabsichtige mich mit 30 000 bis 40 000 M. an rentabler Molkerei od. Harzkäseerei**

#### tätig zu beteiligen.

Eotl. Kauf nicht ausgeschlossen. Gefällige Angebote unter **B. St. 7743** an diese Zeitung.

#### Dampfmolkerei in Pommern

schöne, mas. Geb., groß. Schweineest., zur Zeit außer Betrieb, da Besitzer im Felde, ist sofort billig bei klein. Anzahlung verkäuflich. Milch genügend vorhanden, auch soll Zwangslieferung eingeführt werden. **Max Meißner, Angermünde** Heinrichst. 9.

## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrkurse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
**Der Direktor: L. Müller.**

**Suche für mein. Sohn** sofort eine gutgehende

#### Molkerei

zu pachten bei evtl. späterem Kauf, oder als Leiter. Schles., Posen bevorzugt. Ang. unter **G. W. 7581** an diese Zeitung erbitten.

#### Großes Meiereigewese

in 1800 qm bebaut. Flächen, in der Nähe von Kiel, an Landstr., Bahn und Wasserweg gelegen, soll baldmöglichst verkauft werden. Die Anlage eignet sich besonders gut für eine Milch- und Gemüsetrocknungsanlage. Vorhanden ist eine 25 PS. Dampfmaschine mit entsprechendem Dampfkessel, neue, massive Gebäude mit geräumiger Wohnung u. zahlreichen hellen Fabrikräumen, sowie ein 1/2 Morgen großer Garten. Anfragen unter 7574 an diese Zeitung.

**39. tücht. Molkereifachmann** sucht eine **Molkerei**, auch Gutsmolkerei von ca. 500—1000 Ltr. täglich zu pachten oder kaufen. Würde evtl. stillliegende in Betrieb setzen. Gefällige Angebote unter **N. F. 7569** an diese Zeitung.

#### Gutgehende Molkerei

mit ca. 2000 Ltr. Milch täglich, verbunden mit rentabl. Elektrizitätswerk ist sofort für 72 000 M. bei 15 000 M. Anzahlung zu verkaufen. Angebote unter **Chr. 7663** an diese Zeitung.

\*\*\*\*\*  
● **Kaufgesuch.** ●  
● **Zur Übernahme am 1. Okt.** ●  
● **d. 3s. suche ich eine** (7732) ●  
● **Dampfmolkerei** ●  
● mit größerem Milchquantum ●  
● und möglichst wenig Mager- ●  
● milchrückgabe, bei einer baren ●  
● Anzahlung von 15 000—40 000 ●  
● Mk. zu kaufen. Gegengleich. ●  
● Für Vermittelung einer gut. ●  
● Sache zahle ich gute Provij. ●  
● Umgehende Ang. mit Angabe ●  
● des Milchquantums erbittet ●  
● **H. Schuhmann, Halle a. S.** ●  
● **Streiberstraße 36.** ●  
● \*\*\*\*\*

#### Molkereien

von 700 Ltr. an aufwärts zu kauf. oder zu pachten gesucht, wenn auch nur während der Felddienstzeit des Besitzers oder Verwalters. Anzahl. bezw. Kaut. in jeder Höhe. Hann. u. angrenzende Gebiete bevorzugt. Angebote unter 7650 an ds. Zeitg.

**Suche zu kaufen gutgehende Molkerei**

mit wenigstens 1000 Ltr. an Bahn gelegen, Nähe groß. Stadt in Provinz Hannover oder Oldenburg bevorzugt. Gefl. genaue Angab. nur von Besitzern, erbittet (7631)  
**Aug. Lemke, Käseereibesitzer**  
**Logstedt, Bezirk Bremen.**

**Wegen Überbürd. verkaufe meine Dampfmolkerei**

in Steinau, Kr. Thorn, Milch 700 Ltr. Preis 20 000 Mk. (7425)

**Molkerei Gramsdorf**  
bei Ritschenwalde, Pr. Posen.

**Von kapitalkräft. Fachmann Molkerei**

in Norddeutschland mit wenig Magermilchrückgabe zu kaufen oder zu pachten gesucht. Ang. unter 7435 an diese Zeitung.

**Suche eine mittlere Molkerei** zu kaufen oder zu pachten. Ang. unt. 7429 an diese Zeitung.

#### Dampfmolkerei

in Br. Hannover, stilllieg. seit 1915 170—340 Lieferant., Vater gestorb., Sohn beim Militär, soll verkauft werden. Ford. 42 000 M. Anzahlg. nach Übereinkunft. Angebote unter 7240 an diese Zeitung.

**Da ich demnächst eingezog. werde, bin ich gezwungen, meine in Thür. gelegene**

#### Dampfmolkerei

(auch elektr. eingerichtet.), zu verkaufen. Milchquant. z. 3t. 14—1500 Ltr. Preis 30 000 M., Anzahlung 12—16 000 M. Tücht. Fachleute, welche dem Angebot näher treten wollen, belieh. Angebote u. **W. B. 7497** an diese Zeitung zu richten.

**Molk.-Fachm. sucht eine Molkerei oder Gastwirtschaft zu pacht., auch übernehme Verwaltung. Januar od. April. Angebote unter 6754 an ds. Zeitung.**

## Dampfmolkerei

in Holstein, im Betrieb, für 20 000 Mk. mit 6000 Mk. Anzahlung zu verkaufen. Große Schrotmühle mit 19 PS. Motor ist auch dabei.

**P. Bensien, Lübeck**  
**Dorotheenstraße 3.**

**Molkerei der Neuzeit entspr., v. 1500 Ltr. aufwärts zu kauf. gesucht. E. Möse, Wenden b. Brschw. (7613)**

#### 2 Meiereien

in Holstein, mit 1000 und 1500 Ltr. täglich, kann ich ernstl. Reflektanten bei 15 J. Rückporto kostenlos nachweisen. (7761)

**J. Sturm, Neumünster**  
**Friedrichstraße 4 a.**

**Molkerei oder Teilhaberschaft** gesucht, wo 15—20 000 M. genügen. (Süddeutschland). (7779)

**A. Tische, Nürnberg**  
**Pillenreutherstraße 13.**

## Kleiner Dampferzeuger und Handbutterfertiger

sucht zu kaufen (7766)

**Meierei Brauer**  
**Berlin-Oberschöneweide**  
**Luisenstraße 9.**

**National-Registrier-Kasse**  
**Bulgar. Arachmandeln 1200 Pfund, Blutwein, Taragona, Vermouth, Burgunder und div. zu verkaufen. Genannte Artif. mußte an Geldesstatt annehmen. (7780)**

**A. Tische, Nürnberg**  
**Pillenreutherstraße 13.**

**Ein Alfa**  
neu mit direktem Antrieb, 2500 Ltr. stündlich (7781)

**2 Milchpumpen**  
2—3000 Ltr. stündlich hat zu verkaufen.

**Molkerei H. Stöver**  
**Nürnberg.**

**Suche noch neue und gebrauchte möglichst große** (7735)  
**Milchtransportkannen**  
zu kaufen.

**Oskar Müller**  
**Silden, Rheinland.**

**Habe** (7772)  
**Molkeneiweiß**  
abzugeben. Angaben mit Preis an **Christian Wittwer**  
**Groß-Peterwitz (Westpr.).**  
Station Bischofswerber.



Suche einen gut erhaltenen  
**Elektromotor**  
5-7 PS., gegen sofortige Kasse zu  
kaufen. Angebote unter 7608 an d. f.  
Zeitung.

Suche folgende gebrauchte, noch  
gut erhaltene  
**Maschinen und Apparate**  
zu kaufen.  
4-6 PS. Elektro-Motor  
1 Dampferzeuger  
2 Milchbassin 5-800 Ltr. Inhalt  
1 Vorwärmer  
1 Separator, ca. 800 Ltr. Stöhlitz.  
1 Butterfah, 100-150 Ltr. Rahm-  
verbutterung.  
1 Knetter, ca. 1 m Durchmesser  
Gefl. Angebote mit Angabe des  
Preises unter R. R. 7596 an diese  
Zeitung.

**Ia Piaffava-Ersatzbese**  
32 x 8 für Molkereien, feinfaserig,  
braun, voll gebunden, lief. Muster-  
pad. 4 St. Nachn., auch Stahldraht-  
bese G. Böhlke, Hannover, Höltn-  
straße 19. (7592)

**Verkäuflich.**  
Eine gebrauchte (7591)  
**Käsewanne**  
2000 Liter fassend, sowie ein. Post.  
**Rahmständer**  
gebraucht, verkauft  
Aug. Wedemann, Braunschweig  
Autofstraße 22.

Wir haben abzugeben in guter  
Beschaffenheit:  
1 Milchabfüllmaschine  
1 Glaschenfüllmaschine Syst. Phön.  
Kraftbetrieb  
1 Holzriemenscheibe, Durchmess. 200  
cm, breit 150 mm  
1 Holzriemenscheibe, Durchmess. 200  
cm, breit 100 mm  
1 Holzriemenscheibe, Durchmess. 180  
cm, breit 150 mm  
1 Spültrog, ca. 3 m lg., 50 cm br.  
und 50 cm tief  
mehr. tausend weiße Milchflaschen,  
1/2 Ltr. und 1 Ltr. Inhalt  
3 Milchmeßmer geeicht für 50 Ltr.  
1 Butterformmaschine, Syst. Schreiber  
ca. 100 Glaschenfüßten mit Deckel u.  
Verschluß  
ca. 20 eiserne Glaschenfüßten.  
Dampfmolkerei Billerbeck  
G. m. b. H.  
Billerbeck i. W.

Neue und gebrauchte (7681)  
**Milchkannen**  
sowie ein Magermilchrührer Un-  
fehlbar kauft  
Zentral-Molkerei Osterweide  
Post Wörpsweide (Brm.).

**Quersiebefeßel**  
gut erhalten, ca. 6 qm, billig zu  
verkaufen. (7664)  
Fritz Gürtler, Düsseldorf 116.

Wegen Betriebsveränderung hab.  
wir sofort zu verkaufen  
1 Alfa I  
mit Schnurantrieb, 1400 Ltr. leift.,  
1 Pumpseparator mit Kraftantrieb,  
600 Ltr. leiftend, 1 Butterknetter m.  
Hand- u. Kraftantrieb, ca. 90 cm  
Tellerdurchmess., 1 Rothfäher Milch-  
vorwärmer m. Unterfeuerung, eine  
Magermilchwage m. Bassin, 1 Voll-  
milchbassin, 1 kupf. Milchvorwärmer,  
ferner 1 Separator alt. Modells.  
Dampfmolkerei Ingelsingen  
e. G. m. u. H. (Wüttbg.).

Größerer Posten  
**Eichenholz-Milchkannen**  
20 Ltr., neu, sofort lieferbar. Ang.  
unter H. R. 7674 an diese Zeitung.

Wer unterstützt tüchtigen Fachm.  
zur Inbetriebsetzung einer Molkerei  
mit ca. (7531)  
15 000 M gegen Lieferung größerer  
Posten Quark.  
Angebote an  
E. Stodt, Molk.-Verwalter  
Gr. Godems i. Mecklb.

Preiswert zu verkaufen: 200 St.  
zweimal gebrauchte  
**Rohrhorden**  
drei große Quarkbottiche, neu, eine  
Quarkmühle mit Granitwalzen. Ge-  
fällige Angebote u. 7601 an d. f. Ztg.

**Eine Käsebadmaschine**  
(Traiser) zu kaufen gesucht. Angeb.  
unter 7583 an diese Zeitung.

**Käsefarbe**  
zu kaufen gesucht. Meld. erbet. an  
Königsberger Molk.-Genossenschaft,  
Königsberg i. Pr. (7562)

**Zu kaufen gesucht:**  
**Haubensterilisateur**  
**Sterilisierflaschen**  
**Verschlässe**  
**Gummischeiben**  
**Glaschenreinigungsanlage**  
**Metall-Glaschenfüßten, aufeinander-**  
**stehbar**  
4 Metallheber für Abfüllmasch. bis  
10 mm Durchmesser.  
1 Milchbassin, ca. 500 Ltr.  
1 Magermilchrührer Unfehlbar  
oder anderer Konstruktion  
**Glaschenverandliffen**  
Milchkannen, 20 Ltr. und größer,  
nur verzinkt, oder verzinkt.  
Angebote mit näh. Ang. erb. (7590)  
Molk. Brod-Ostbevern i. Wfl.

**Göpelmolk.-Einricht.** sehr gut er-  
halten, bill. zu verkauf. Gefl. Ang.  
an Frau Sombrugi, Tadden bei  
Tollach, Kr. Allenstein, Ostpr. (7700)

**Kaufe** (7637)  
**Magermilchpasteur**  
mindestens 1500 Ltr. Stundenleift.,  
neu oder gebraucht.  
Zentralmolk. Bobersberg a. Bober  
bei Croßen.

Bergedorfer stehender (7638)  
**Dampfeßel**  
4 qm Heizfläche, 6 Atm. mit Quer-  
siederöhren u. Jeßektor, wegen An-  
schaffung eines größeren zu verkauf-  
fen. Im Betriebe bis 20. 9.  
D. Knobel, Reppersdorf  
bei Jauer in Schles.

Ein (7614)  
**Alfa II. 2**

Statio Modell 99 sucht zu kaufen  
Paul Lehmann, Graudenz.  
Einen leichten, noch gut erhalten.  
**Verkaufswagen**  
hat abzugeben (7629)  
Molkerei Bartolde  
Station Osterhagen.

**Beste deutsche Käsefarbe**  
liefert (7582)  
Paul Burmeister  
Molkerei techn. Büro und Geschäft  
Lübeck, Hügstraße 79.

Habe 35-40 Pfund holländischen  
Kümmel abzugeben. Anfragen mit  
Preisangebote erbittet H. Herbst,  
Bedenstedt bei Wasserleben, Kreis  
Wernigerode. (7717)

Gut erhaltener (7720)  
**Holzboottich**  
von 600-800 Liter Inhalt zu kauf.  
gesucht. Angebote mit Preis erbet.  
B. Kuhre, Molk.-Inspektor  
Zentral-Molkerei G. m. b. H.  
Tettenborn (Süd-Harz).

**Mahlerische Vollmilchwage**  
kipfbar mit Registrierapparat, 250  
kg. Tragkraft, Preis 500 M verk.  
Molk.-Gen. e. G. m. u. H. Rethwisch  
bei Doberan i. Mecklb.

Gesucht (7605)  
vier Bassins  
2-4000 Ltr. Inhalt, neu oder gut  
erhalten. Angebote und Beschreib.  
an  
Essener Milchversorgung  
Essen (Ruhr).

**Stehender Dampferzeuger**  
ca. 3 qm Heizfläche, gut erhalten,  
sofort gesucht. Näheres mit Preis  
an (7665)  
Fritz Gürtler, Düsseldorf 116.

Einen noch gut erhaltenen  
2 PS. Benzin-Motor  
hat abzugeben (7687)  
Molkerei Neutkirchen  
bei Deutschborn i. Sa.

Zu verkaufen (7352)  
2 Alfa Separatoren  
mit Schnurantrieb, je ca. 1800 Ltr.  
leistend, noch 4 Wochen im Betrieb  
zu sehen.  
Heinrich Brüne, Abt. Molkerei  
Freien in Hannover.

1 amerikanisches Butterfah  
Modell Nr. 7, Victoria, 1500 Liter  
Verbutterung zu 500 M. (7496)  
1 Bassinwage  
300 Kilo fassend, zu 300 M zu ver-  
kaufen.  
Adolf Binge, Wernemünde.

**Deutzer Benzolmotor**  
4 PS., sehr gut erhalten, ist wegen  
Einrichtung elektr. Kraft sofort ab-  
zugeben. (7388)  
Rich. Karpjun  
Siersleben, Magdeburg.

**Doppel-Flügelpumpe**  
Nr. 5, (Messinggehäuse), auch einz.  
zu verwenden, in gutem Gebrauchs-  
zustand, verkauft (7397)  
Dampfmolkerei Gotha.

**Käsehürden**  
liefert in jeder Größe (7383)  
Fr. Grote, Gronau (Hann.).

Einige gut erhaltene (7364)  
**Butterknetter**  
125 cm Tellerdurchm. zu kaufen ge-  
sucht.  
Eismilchmolk.-Gen. Kyritz  
in Prignitz.

30 gebr. Milchkannen  
à 20 Ltr. hat zu verkaufen (7341)  
Molkerei Jßum, E. G. m. u. H.  
Jßum, Krs. Geldern, Rhld.

Wer hat sofort neue oder auch  
gebrauchte, gut erhaltene

**Milchkannen**  
abzugeben? Angebote unter An-  
gabe von Kannengröße und Ver-  
schlußart erbeten an (627)  
Schlachthofverwaltung Trier.

**Milchkannen**  
**Käsewannen**  
**Milchblechgeschirr**  
sowie **Maschinenteile**  
nach Muster fertigt an  
**Molkereimaschinen** liefert  
**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus  
**Herm. J. Jordan**  
Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

Verkaufe billig (7149)  
**Alfa-Separator**  
600 Ltr. stündl. Leistung, eine  
**Buttermaschine**  
90 Ltr. Inhalt, gut erhalten, beides  
für Hand- und Kraftbetrieb. An-  
fragen an  
Frau Kuchar  
Sallshüh, Kr. Gühran i. Schles.

**Glycerin-Ersatz**  
vorzügliche Qualität für die ver-  
schiedensten Verwendungszwecke hat  
preiswert abzugeben (7408)  
Deutsche Öl-Import-Gesellschaft m.  
b. H., Leipzig 62, Humboldtstraße 5  
Tel.-Adr. Olimport. Telef. 4054.

**Maturin (Käse-Rolle)** <sup>telephonisch</sup>  
**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträcht. das Zerlaufen des Käses.  
**Potrium** gesetzlich  
geschützt  
**Schimmelod** beseit. vorhand.  
Schimmel u. verbind. des. Entstehen.

**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäulen.  
**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)  
lockert u. entsäuert den Käse (Quark).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
nur Primaqualitäten.

**Butterfah, Marte Eggelsior.**  
Holl. Kümmel, gesteht u. ungegesteht.  
**Papier für Buller u. Käse.**  
Echt Pergament zum Tagespreise.  
Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.  
Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
Feinster Blandrud p. 3tr. Pap. 15 M.  
Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.  
**Universal-Käseformor**  
vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**  
(mit Schneenantrieb).  
**Quarkmühlen, 2- und 4-walzig** für  
Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
**Quarkpressen. Quarkschneidm.**  
**Quarkschneidm. Quarksäde.**  
**Käse-Rohrherden.**  
**Rohr z. Ausbessern der Horden.**  
Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautzienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

**Ventillose Milchpumpen**  
**„Bavaria“**  
in Rotguß- und Alpaca-  
Ausführung.  
**Schieber-Rotations-Milchpumpen**  
**„Augusta“**  
in Eisen-Ausführung,  
solange Vorrat, sofort ab  
Lager lieferbar.  
**Gebrüder Bayer**  
Maschinenfabrik  
Augsburg III.

Wir suchen einen gebrauchten, aber  
gut erhaltenen (7507)  
**Alfa**  
mit direktem Antrieb sowie ein  
25 PS. Elektromotor  
sofort oder später. Außerdem noch  
ein Eisen-Rahmbassin.  
Zentral-Gen.-Molk. Wahrenbrück i.  
Sa. e. G. m. b. H.

**Achtung!**  
Beabsichtige meine erbaute Ber-  
gedorfer (7269)  
**Dampfmolkerei-Einrichtung**  
nebst Schrotmühle preisw. zu ver-  
kaufen. Selbige ist erst 7 Jahre i.  
Betrieb gewesen.  
Carl Fromm, Sommerfeld  
bei Regerteln, Ostpreußen.

Suche per Kasse zu kaufen einen  
noch gut erhaltenen (7469)  
**Drehstrommotor**  
6-10 PS., kompl., eine Lokomobile  
6-8 PS., 1 Magermilchmüller, 1500  
Ltr. stündl. Leist., 1 Kaltwasserfah,  
1 Quarkwanne, 1000 Ltr. Inhalt.  
Angebote erbeten  
Rich. Schulz, Dölitz i. Pommern.

**Käselabpulver**  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen  
P. B. Sänhler  
Neuteich, Westpreußen. (7236)



**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fett dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniolartig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blätchen. Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Milchtransportkannen**

liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

**Wasserstoffsuperoxyd**  
zum Konservieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an E. Schumacher, Berlin,  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Nord 10 500. (3024)

**Matron**  
zu kaufen gesucht. Preisangebote  
erbitet (7199)  
E. Hamann, Käsefabrik  
Eternförde (Holstein).

**Gebrauchte**  
**Buttertonnen und Rüssel**  
liefert prompt (7426)  
Fässerammelfstelle Hannover  
Wörthstraße 15.  
Fernsprecher: Nord 3815.

**Ultra-Wendeknetter**  
Nr. 5156, fast neu, durch Einbau  
eines Butterfertigers verkäuflich.  
Milch-Verwertungs-Gen. Klecktau  
E. G. m. u. H. Klecktau  
7530) Kurs Dirschau-Danzig.

**Blitzleber**

besten Dextrin-Ersatz.  
in vielen Molkereien und Käsereien  
bestens eingeführt. Poßend, lange  
ausreichend M 8,50 ab Fabrik.  
Steding & Co., Hannover  
Fernsprecher Nord 7666.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab- od. Sauermolken  
**Molkerei-Quark, Sammel-Quark**  
**Speisequark**  
kauft z. angemess. Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**  
G. m. b. H., Liegnitz.

**Molken-Eiweiß, Quark,**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft ständig (7179)  
Butter- u. Käse-Großhandlung  
G. Hornig, Dresden-Friedrichstadt  
Fernsprecher 18 335.

**Molken-Eiweiß**

kauft ständig zu höchsten Preisen u.  
bitte um Angebot (7237)  
Walter Thiele Nachf., Käsefabrik  
Barleben bei Magdeburg.

Bin ständig Käufer von (6209)  
**Molken-Eiweiß**

zu den höchsten Preisen.  
Molkerei Gerdien, Westfalen.

**Molken-Eiweiß, Quark**  
in trockener, metallfr. Ware kauft  
und zahlt für Vermittlung hohe  
Provision. E. Wettermann, Käse-  
fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

**Hartings Ozon**  
ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

**Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S14**

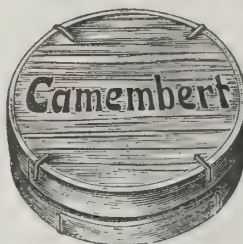
Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**Achtung**

Habe 3—5 Ztr. guten Rümme abzugeben für  
Höchstgebot.  
7162) D. Sturmat, Molkereibesitzer  
Gillanden, Kreis Tilsit, Ostpr.

**Labprodukte.**

So lange Vorrat liefere zu folgenden Preisen nur direkt an  
Selbstverbraucher **Labpulver 1:100 000**  
1000 gr. Dose M. 64.—; 500 gr. Dose 32.15; 250 gr. Dose 16.25  
100 " " " 6.65; 50 " " 3.40; 25 " " 1.75  
**Labextrakt 1:10 000**  
abgefaßt in 1 Kilofl. M. 5.45 per Flasche; lose M. 4.75 per Kilo  
ab Fabrik Schwaan, einschließlich Dosen und Kilo-Flaschen,  
sonst ausschließlich. Rein netto Kasse gegen Nachnahme.  
**Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock i. Meckl.**

**Holzspan-Schachteln**

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen  
liefern  
**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

**Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.**  
(früher Kleinhof-Tapiaw)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von  
Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur  
Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven.  
Nähere Auskunft erteilt Der Direktor: **Dr. Grimmer.**

**Molten-Eiweiß**

wird zu guten Prei-  
sen zu kaufen gesucht  
und erbitten wir  
Angebote mit unge-  
fähr. Wochenquant.

**Scholz & Brühns**  
Liegnitz

Käsefabrik i. Großbetr.

Wir kaufen (6949)  
**Molkeneiweiß-Abläufe**  
und erbitten Angebote mit Menge  
und Preis.

**Gebrüder Kühn**  
Chemische Fabrik  
Roffen, Sa.

**Molten-Eiweiß**  
und Quark

kauft jeden Posten und er-  
bittet Angebote (6687)  
Harzer Käsefabrik Russo & Co.  
zu Wernigerode a. Harz.

**Molkeneiweiß**

Bin ständiger Abnehmer größer.  
und kleinerer Posten **Molkeneiweiß**  
zu höchst. Preisen gegen Kautions-  
stellung oder Kasse voraus. Ich  
bitte um Angebot. (7305)  
**Herm. Kunze**  
Magdeburg, Lübeckerstr. 51.

**Molken-Eiweiß**

kauft zu höchstem Preis, ebenso bin  
Abnehmer von (6181)

**Quark**

Für Vermittlung hohe Provision.  
**Johs. Heinicke, Käsefabrik**  
Wilsdruff i. Sa.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab oder Sauermolken herge-  
stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
zu höchsten Preisen. (5264)  
**Heinrich Radloff, Käsefabrik**  
Landsberg a. Warthe.

**Molkeneiweiß und Quark**  
kaufen jed. Posten zu höchst. Preis.  
**Gebr. Burgwedel, Käsefabrik**  
Wittenberge (Pdm.). (7389)

**Molkeneiweiß, Quark, Käse**  
Matron (7424)  
kauft  
**Reimann, Tempelhof-Berlin.**

**Mod. eingerichtete Buttereianlage.**  
Wir übernehmen gegen Überla-  
fung der Buttermilch oder anderer  
Entschädigung (6528)

**Verbutterung von Sahne.**  
Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.  
Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.  
**Meierei J. Schmidt Söhne,**  
Neutölln.

Telefon Amt Neutölln 2030 u. 2031.

**Molk., die Käseherstellung einführen**  
verwerten ihre Herstell. am besten,  
wenn Einführ. in gute Kundenschaft  
durch einen Fachmann. Käsemuster  
u. Preis erbitte jederzeit (5826)  
**W. Reiz, Molk.-Produktenvertrieb,**  
Elberfeld.

Ich suche jeden Posten (6555)  
**Buttermilch**

wie gekühlte u. ungekühlte Mager-  
milch zu kaufen. Rannen u. Sicher-  
heit werden gestellt.

**Wilh. Jdelberger**  
**Bergische Molkerei, Solingen.**

Habe 10—12 Ztr. Käse geteilt  
oder im ganzen per Nachnahme od.  
vorherige Einsendung des Betrages  
abzugeben. **Kwiatkowski, Pianno,**  
Kreis Schwes a. W. (7652)

**Speise-Quark**  
**Molkerei-Quark**  
**Molken-Eiweiß**

kauft zu höchsten Preisen und  
zahlt für Vermittlung ent-  
sprechende Provision. (6866)  
**Jüchener Molk.-Genossenschaft**  
e. G. m. u. H. Jüchen (Rheinl.)

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**  
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferanten.  
**Filo Brandis, Nordstemmen i. Han.**

**Zahle gute Provision**

für Nachweis von Quark. (2215)  
**Rudolf Henze, Harzum.**  
Fernruf: Amt Hildesheim Nr. 2998.

**Quark, foto. Molkeneiweiß**

kaufe jedes Quantum und zahle für  
Nachweis gute Provision. (5652)  
**Heipkes Molkerei, Magdeburg**  
Spielgartenstr. 5.

**Speisequark**

und alle Sorten Käse kauft in un-  
begrenzten Mengen und zu höchsten  
Preisen. (1428)

**Geraer Butterzentrale.**  
**W. Lewerenz, Gera.**

Bin ständiger Käufer jedes Post.  
frischen, trockenen, metallfreien

**Quark**

zum Höchstpreise. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6039)

**Heinrich Radloff**  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.



Kann an sichere Abnehmer noch einige Zentner (7621)  
**Quark und Molkeneiweiß**  
 wöchentlich nachweisen.  
 Ehlers, Verwalter  
 Trebel, Kr. Lüchow i. Hann.

**Quark**  
**Molken-Eiweiß**  
 kauft ständig jede Menge und erbittet Angebote (7597)  
 Thüringer Zentral-Käseerei  
 Paul Matthey  
 Ushoven - Langensalza.  
 Vermittler Provision.

Jeden Posten trockenen (7346)  
**Käsequark**  
 kauft. Für Vermittlung zahle hohe Provision.  
 Harzkäsefabrik Guben, N.-Lauß.  
 H. Kuchar.

**Quark**  
 und jeden Posten Käse  
 kauft zu höchsten Preisen, für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (4874)  
 Fritz Barth, Buttergroßhandlung  
 Berlin, Brombergerstraße 1.

**Quark und Molkeneiweiß**  
 kaufen (7053)  
 Zigte & Mascher, Käseerei  
 Bodensfelde.

**Quark**

jeder Art, auch

**Molkeneiweiß**

kauft stets jede Menge zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle entspr. Provision. Quark wird auch zur Käseverarbeitung übernommen.

**Erhardt Schnurpfell**  
**Liegnitzer Käsefabr.**  
 Liegnitz. Fernsprech. 2088

**Quark**  
 kaufen stets jedes Quant. zu höchst. Preisen und zahlen für Nachweis gute Provision. Kasse nach Wunsch.  
 Dampfmolkerei Dommitzsch a. E.  
 e. G. m. b. H. (7220)

**Bromberger Kuhlkäsefabrik**  
 Heinrich Radloff, Bromberg,  
 Fernspr. 1108, (3095)  
 ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

**Quark**  
**Molkeneiweiß**  
 sowie  
**alle Sorten Käse**  
 kaufe zu höchsten Preisen.  
 Vermittler entspr. Provision.  
 H. Sasse, Käsefabrik  
 Berlin-Reinickendorf.

Kaufe jedes Quantum prima  
**Quark**

vorübergehend und auch auf Abzahl.  
 z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl.  
 u. gebe auf Wunsch Vorschuß.  
 367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

## Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an dauernd tulentem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

E. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

**Käsefabriken Schrockenberg, Brandenburg a. Havel**

**Quark**

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
 kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Quark und Molkeneiweiß**

kaufst jedes Quantum.

(6716)  
 Hanja-Molkerei Essen (Ruhr).

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Quark**

nehme ich noch in meinem vergrößerten Betriebe zur Verarbeitung zu Käse unter günstigen Bedingungen. (7654)

Heinrich Radloff, Bromberg. Telefon 1108.

**Käse aller Art**

auch frisch vom Salztisch. Quark, sowie sonstige Molkereiprodukte kauft, Kasse sofort evtl. Kaution. (7345)

Otto Wilde, Eichwalde bei Berlin.

**Käselab**

1/10 000

in Flaschen per Kilo Mk. 5.45 inkl. Flasche  
 in Gebinden per Kilo Mk. 4.75 exkl. Gebinde

ab Fabrik Feuerbach rein netto gegen Nachnahme. (7721)  
 Ernst Eicher jun., Labfabrik Feuerbach, Württbg.



**Molkerei - Drucksachen**

aller Art

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung

Molkereizeitungs - Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine rechtzeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.

**Echt Pergamentpapier**

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
 Emmerich a. Rhein.

Anzeigen

durch welche Lebensmittel gesucht werden, sind nur zulässig, nachdem der Auftraggeber dazu vorher die Genehmigung der Polizeibehörde seines Wohnortes eingeholt hat.  
 Vergl. § 12 der Verordnung über den Handel mit Lebensmitteln vom 24. Juni 1916.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**

Leipzig.

**H. Engels Nachfl.**

Butter-Großhandlung

Berlin 39, Heiligegeiststraße.

Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem, metallfreiem Quark (5230)  
 Ww. Baule, Käseerei Harsum (Ha.).  
 Mittelstraße 86.

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb

Liegnitz.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken, kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
 Albert Müller, Käsefabrik  
 Rathenow.

Für regelmäßige und dauernde Lieferung von (7120)

**Quark und Molkeneiweiß**  
 wöchentlich mehrere Tonnen suche ich Verbindung mit größ. Molkerei. Tonnen werden gestellt. Kasse nach Wunsch.

Fr. Weiberg, Käseerei, Alzum  
 bei Wolfenbüttel.

**Quark**

metallfrei und trocken,  
 kaufe jedes Quantum.  
 Für Nachweis zahle Prov.

**Heinrich Wierles**

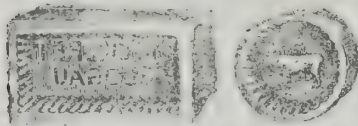
Käseerei Harsum, Distr. 46.

Quark

gegen Lieferung von schwefelf. Ammoniak kauft (7563)  
 Käseerei Joh. Wiese  
 Essen-Ruhr, Kurtstr. 11.



Schläuche — Anwärmer  
 1/2 Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
 H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



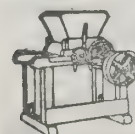
**Milch-Flaschen**  
 für Pappscheiben-  
 Verschluss.  
 Illustr. Preisliste franko  
 Lünen Glasmanufaktur  
 Glashütte in Altünen  
 bei Lünen (Westfalen).

## Quarkmühlen

in jeder Größe liefert  
 Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.)



**Pappscheiben**  
 Verschluss  
**Käse-Etiketten**  
 Th. Zander Breslau I



## Quarkmühlen

mit Holz- u. Steinwalzen,  
 für Hand- u. Kraftbetrieb,  
 in nur solider Ausführung  
 Preisliste gratis.

Ewald Noack, Magdeburg.

## PAPPSCHEIBEN

**VOLL-  
MILCH**

**ETIKETTEN**  
 fertigt rasch u. billig  
 ST. GÖPPERT, Waldkirch i. B.

## la Speisesalz

in 1/2 Ztr.-Säcken  
 stets vorrätig.  
 Universalkäseform,  
 mit angelöt. runden  
 od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
 Universalkäseform,  
 mit auswechselbar.  
 runden oder langen  
 Schalen. Leistung tägl. 6—8000 auf Gramm  
 genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
 Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.  
 Ewald Noack, Magdeburg  
 Tauentzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
 Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
 stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
 Kümmel-Import. Salzniederlage, (3550)

## KÄSE - KISTEN



In bester weißer Holzqualität  
 sowie  
**Butter-Versandkisten**  
 liefert als Spezialität

R. LEINBROCK NACHF.  
 NIEDERSEDLITZ  
 Dampfsägewerk

# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergament-  
 papier, noch beste Qualität, Maschinen und Motor-  
 öle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten,  
 Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

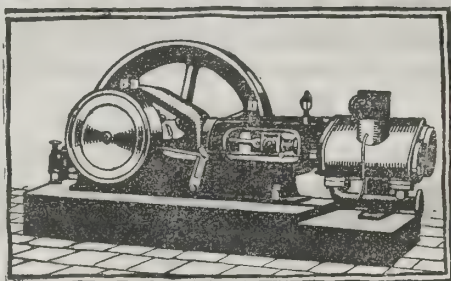
Fernsprecher 2582.  
 Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

## Den größten Anteil

an der Wirtschaftlichkeit vieler Molkereibetriebe hat

## Jepsens Heißdampfmaschine

Mit  
 Kolben-  
 schieber  
 und  
 Achsen-  
 Regu-  
 lator  
 D. R. P.



Für  
 Heiß-  
 und  
 Satt-  
 dampf  
 gleich gut  
 geeignet

Viele Zeugnisse aus Fachkreisen, sowie  
 Katalog No. 1 an Interessenten kostenlos

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

## Enorme Kohlenersparnisse

und

## spielend leichte Kesselreinigung

werden erzielt durch

## „Elektrol“ (ges. gesch.)

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein  
 Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder  
 Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn.  
 und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

**Gebr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden**

Telegramm-Adresse: Geka.

## Warnung.

Durch Selbstüberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte  
 Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur  
 über „Probat“, man beordert J. Z. Reinkulturen „Probat“ vom Labora-  
 torium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche  
 Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet  
 sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in  
 Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet,  
 jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern  
 welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Verband nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine  
 alleinfindende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

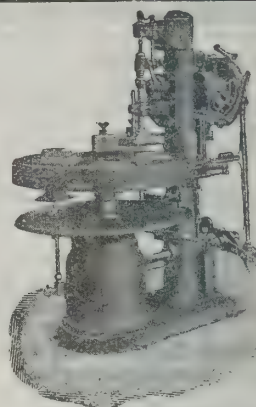
Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## Eine komplette Pasteurifizier-Anlage

System Schäßler mit Autoklavkessel und zwei Einfuhr-Wagen wenig ge-  
 braucht, sehr gut erhalten, zu verkaufen. (7611)

„Senag“ Fabrik alkoholfreier Getränke, Trier a. Mosel, Nagelstraße 10.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
 Maschine „Ideal“**

**Lange & Rühlicke**  
 Maschinenfabrik

vorm. A. Scheller & Schreiber  
 Halle a. S.

Für Wände u. Fassaden!  
 — Oelfrei —

**BASALTINE**

Wetterfest. Waschbar.

**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
**KASSEL**

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
 versendet ohne Bezugsschein  
 von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.

Feinste

## Pappscheiben

mit und ohne Aufdruck  
 fertigt noch preiswert

Carl Mann, Hildesheim.



**Milchkannen**

**Meßbeimer**

**Milchunterfuch-**

**App. u. Ersatzteile**

**Milchprober usw.**

**Alfa-Ersatzteile**

**Käsefab**

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches Geschäft

Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106

Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellsuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortung nur dann, wenn 2 Mk. in bar beigefügt sind. Tägliches Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Postgeld vierteljährlich 2 Mk. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Seitr.-Lsg. 2 Mk. 50 Pfg., Ausland 3 Mk. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengeheuen ist vorherige Betrag-einsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Ab-fürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schedion Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 37.

Hildesheim, den 14. September 1917.

31. Jahrgang.

Mit der Nummer 39 läuft für diejenigen Leser, welche die Molkerei-Zeitung mit illustriertem Unterhaltungsblatt zum Preise von 2,12 Mk. durch die Post beziehen, die Bezugszeit ab. Um eine Unterbrechung in der Zustellung zu vermeiden, muß

### die Bestellung der Zeitung für das nächste Vierteljahr

möglichst bald bei den Postämtern oder Briefträgern erfolgen.

### Inhalt.

Die Magermilchverwertung in den Molkereien.

Die Milcherzeugung im nächsten Halbjahre.

Rundschau: Richtpreise für Molkeeiweiß. — Unhaltbare Milchlieferungsverhältnisse im Kreise Tilsit. — Milcherzeugerhöchstpreise in der Rheinprovinz. — Falsche Gerüchte über die Berliner Butterversorgung. — Ein Milchfälschungsprozeß. — Größte Sorgfalt in der Aufschrift und Verpackung der Postpakete. — Geschäftliche Nachrichten. — Auszeichnung.

Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

Spezialteil: Fettgehalt der Milch, Säuerung und Tiefkühlung des Rahmes. — Zusammenlegung von Molkereien. — Störungen in der Butterversorgung. — Die Molkereien und der Milchlieferungszwang. — Buttersonnenbehandlung.

Briefkasten.

## Die Magermilchverwertung in den Molkereien.

Die Verwertung der Magermilch übt heute auf den Geschäftsgang der Molkereien einen ausschlaggebenden Einfluß aus. Die hohen Preise, welche die Molkereien jetzt im allgemeinen für die angelieferte Vollmilch bezahlen müssen, zwingen sie dazu, für die Magermilch die günstigsten Verwertungsmöglichkeiten zu suchen. Wie bei allen andern Nahrungsmitteln, so finden wir auch bei der Magermilch, daß sich ihr Wert gegenüber Friedenszeiten ganz gewaltig gesteigert hat. Es kommt uns heute fast unglaublich vor, daß die Molkereien vor dem Kriege durch Quarthherstellung oder durch Abgabe der Magermilch als Futtermittel im allgemeinen nur eine Rohverwertung von 2—3 Pfg. für ein Liter erzielen. Demgegenüber ergibt sich heute bei der Herstellung von Quark oder Magerkäse oder beim Verkaufe der Magermilch für den menschlichen Genuß eine Verwertung von 9—13 Pfg. und mehr für ein Liter. Der Fernstehende dürfte nun leicht zu der Annahme geneigt sein, daß die Molkereien bei einer derartig hohen Magermilchverwertung gegenüber Friedenszeiten glänzende Geschäfte machen müssen. Das ist jedoch nicht zutreffend, da auch die Preise, welche die Molkereien für die gelieferte Vollmilch zahlen müssen, und die Betriebskosten entsprechend gestiegen sind.

Eine ganz andere Rolle als in Friedenszeiten spielt die Magermilch heute in den städtischen Haushaltungen. Wieviel Mühe und Arbeit haben viele Molkereien vor dem Kriege darauf verwandt, für größere Mengen Magermilch regelmäßigen Absatz in den Städten zu finden! In wieviel Abhandlungen und Schriften ist damals eindringlich auf den Wert der Magermilch als Volksnahrungsmittel hingewiesen und ihre Verwendung in der Küche empfohlen worden! Und doch war der Erfolg recht kläglich, es wollte nicht gelingen, der Magermilch den ihr gebührenden Platz in der Reihe der Nahrungsmittel zu sichern. Während des Krieges ist das nun ganz anders geworden. Der große Mangel an Nahrungsmitteln und das behördliche Verbot des Vollmilchverkaufs außer an Kinder und Kranke haben bewirkt, daß die Magermilch heute sowohl in den städtischen, als auch in den ländlichen Haushaltungen eine große Rolle spielt und in bedeutend größeren Mengen als in Friedenszeiten verbraucht wird.

Was nun die Verwertung der Magermilch anbetrifft, so haben die Molkereien in dieser Frage heute keineswegs mehr volle Handlungsfreiheit, sondern sie sind bis zu einem gewissen Grade durch be-

hördliche Anordnungen an bestimmte Verwertungsarten gebunden. So müssen ja schon seit Monaten in den meisten Bezirken die Molkereien einen Teil der anfallenden Magermilch (20 Prozent und mehr) zu Quark verarbeiten und diesen an die amtlichen Sammelstellen abliefern. Andere Molkereien sind durch Verfügungen der Behörden gezwungen, Magermilch in die Städte zu liefern. Da nun aller Voraussicht nach in den kommenden Herbst- und Wintermonaten die Milchknappheit in den Städten noch größer sein wird als bisher, wird es vor allen Dingen Aufgabe der Behörden und der Molkereien sein, soviel Magermilch als nur irgend möglich zum unmittelbaren menschlichen Genuß in die Städte zu schaffen. Während des Winters können, da die Gefahr des Sauerwerdens der Magermilch bei weitem nicht in dem Maße besteht wie in den Sommermonaten, auch zahlreiche Molkereien zur Lieferung herangezogen werden, die dafür im Sommer nicht in Frage kommen. Es muß aber unbedingt gefordert werden, daß diejenigen Molkereien, welche Magermilch in die Städte liefern, ein so hoher Preis gezahlt wird, daß sie die Magermilch mindestens ebenso hoch verwerten wie jene Molkereien, welche Quark oder Magerkäse herstellen. Es ist nicht unbedingt erforderlich, daß die zum Versand bestimmte Magermilch in den Molkereien erhitzt wird, sie kann vielmehr auch auf Grund einer Anordnung der Reichsstelle für Speisefette vom 21. Dezember 1916 durch Zusatz von Wasserstoffsuperoxyd haltbar gemacht werden.

Die Neuaufnahme der Quarkherstellung stößt heute in den Molkereien insofern auf erhebliche Schwierigkeiten, als die Beschaffung der erforderlichen Geräte vielfach unmöglich ist. Wenn die Behörden anordnen, daß die Molkereien Quark herstellen sollen, so müssen sie andererseits auch dafür Sorge tragen, daß die Molkereien die dazu erforderlichen Geräte anschaffen können. Bei der Herstellung des Quarks kann folgende Arbeitsweise angewandt werden: Die Magermilch wird von der Zentrifuge in die zum Dildlegen bestimmte Wanne geleitet und in dieser auf 33—35 Gr. C. angewärmt, falls sie diese Temperatur nicht schon vom Zentrifugieren her hat. Während der kalten Jahreszeit muß mit dieser Magermilch vom Tage vorher oder mit saurer Molke angeäuert werden, und zwar kommen auf 100 Liter Magermilch etwa 4—7 Liter Säureweber. Nach der Ansäuerung und dem Anwärmen muß die Käsewanne zugedeckt werden. Die Milch bleibt ruhig in der Wanne stehen, bis sie dick geworden ist. Wenn die Temperatur inzwischen erheblich gesunken ist, wärmt man auf etwa 40—42 Grad nach, entfernt den Deckel und verzieht langsam mit der Kelle, bis die Masse sich in hafen-nußgroße Stücke geteilt hat. Hierauf bleibt der Inhalt der Wanne eine halbe Stunde ruhig stehen. Nach dieser Zeit hat sich der Quark zu Boden gesetzt oder er schwimmt vielfach auch über der Molke. Letztere wird nun soweit als möglich abgeschöpft oder abgezogen und der Quark zum Pressen auf den Tisch oder in Säcke gefüllt. Auf genügendes Pressen des Quarks ist große Sorgfalt zu verwenden, da nach den jetzigen gesetzlichen Bestimmungen der zur Herstellung von Käse bestimmte Quark nicht mehr als 68,5 Proz. Wasser enthalten darf. Will man erhitzte Magermilch zu Quark verarbeiten, so kühlt man die Milch auf 35—40 Gr. C. ab, setzt ihr dann 10—15 Prozent einer guten Milchsäure-Kultur zu und verfährt weiter, wie vorstehend beschrieben. Im allgemeinen erzielt man aus 100 Kg. Magermilch 18—20 Pfund genügend trocknen Quark. Von manchen Behörden wird heute die Ablieferung von Labquark verlangt. Dieser läßt sich auf folgende Weise herstellen: Die süße Magermilch wird auf 25 bis 28 Gr. C. angewärmt, auf 1000 Liter werden etwa 25 Gr. flüssiges Lab zugefügt. Dann wird die Milch gründlich umgerührt und gut zugedeckt. Am Abend wird sie gut dick sein und der Bruch wird geschritten, als wenn man Backsteinkäse machen wolle, aber nicht umgerührt, sondern wieder zugedeckt und bis morgens stehen gelassen. Die Temperatur des Raumes muß 15—20 Gr. C. betragen. Am an-



dem Morgen schwimmt der Quark auf der Molke und läßt sich leicht abschöpfen. Er wird dann in Säde gefüllt und nach Bedarf gepreßt. Die Ausbeute beträgt 13—16 Pfund aus 100 Kg. Magermilch. In Anbetracht der geringeren Ausbeute ist ein höherer Preis für Labquark als für Sauermilchquark gerechtfertigt. Wenn besondere Quarkwannen oder Käsefessel für die Quarkherstellung nicht zur Verfügung stehen, so kann zum Dildlegen der Milch ein entsprechend großer Milchbehälter benutzt werden. Zum Anwärmen und Nachwärmen bedient man sich dann des direkten Dampfes.

Im Hinblick darauf, daß den Landwirten heute fast gar keine Futtermittel mehr zur Fütterung an das Jungvieh und die Schweine zur Verfügung stehen, ist es verständlich, daß sie den Wunsch haben, möglichst viel Magermilch aus der Molkerei zurückzuerhalten. Wenn diesem Wunsche auch nicht in vollem Umfange stattgegeben werden kann mit Rücksicht auf den Wert der Magermilch als Volksnahrungsmittel, so sollten die Behörden doch beim Erlaß weiterer diesbezüglicher Maßnahmen den landwirtschaftlichen Verhältnissen nach Möglichkeit Rechnung tragen. Vor allen Dingen aber muß eine gleichmäßige Behandlung aller Landwirte auch hinsichtlich der Beschlagnahme von Magermilch gefordert werden. Eine solche gleichmäßige Behandlung ist aber nur möglich, wenn sämtliche Milch den Molkereien zugeführt wird. Braucht dagegen nur ein Teil der Landwirte die Milch an die Molkerei zu liefern, während der andere Teil zu Hause selbst buttern und die Magermilch nach Belieben verwenden darf, so werden sich die ersteren Landwirte mit Recht ihren Berufsgeossen gegenüber benachteiligt fühlen und eine große Unzufriedenheit wird Platz greifen. Das aber muß unter allen Umständen vermieden werden, und es läßt sich nur vermeiden, wenn sämtliche Milch, wo es immer nur möglich ist, an die Molkereien geliefert wird.

### Die Milcherzeugung im nächsten Halbjahre.

Die Frage der Milcherzeugung im nächsten Halbjahre ist für die Volksernährung von großer Wichtigkeit, und zwar nicht allein für die zum Bezug von Vollmilch Berechtigten, sondern auch für die Fettversorgung, welche sich in erster Linie auf die erzeugte Buttermenge stützt. Es soll hiermit eine Beurteilung der Aussichten für die Milchversorgung im nächsten Halbjahr versucht werden.

Eine geringe Steigerung der erzeugten Milchmenge läßt sich heute bereits feststellen; auch die Güte der Milch hat, sowohl was den Fettgehalt, als auch den Wohlgeschmack anbelangt, zugenommen. Der Grund für diese Erscheinung (in normalen Jahren eine ungewöhnliche, denn im September rechnet man mit einem Rückgang) ist im folgenden zu finden. Der heiße, trockene Sommer hat die Wiesen, Weiden und die Kleeschläge in ihrem Wachstum behindert. Der Heuertrag war sehr gering, die Weiden lieferten nur anfangs einen befriedigenden Ertrag und nur der erste Kleechnitt war mit „gut“ zu bezeichnen. Die Folge war, daß das Vieh nicht ausreichend ernährt werden konnte. Zum Teil verfiel es der Abschächtung, der übrige Bestand wurde im wahren Sinne des Worts durchgehungen. Eine Besserung trat ein, als im August ausgiebiger Regen fiel — leider reichlich spät —, denn nicht allein die Viehhaltung war durch die Trockenheit gefährdet, sondern auch das Sommergetreide hatte darunter zu leiden. Für das Getreide brachte der Regen nicht mehr den gleichen Vorteil wie für die Futtergewächse. Gewitterregen und feuchtwarmes Wetter erzeugten ein üppiges Wachstum der Pflanzen, die Weiden und Wiesen wurden saftig grün, und der Klee, besonders aber die Knollengewächse zeigten guten Bestand und versprachen eine erträgliche Ernte. Es sind nun Wochen ins Land gegangen, ohne daß man den Erfolg der besseren Fütterung verspürt hätte, was sich damit erklärt, daß die Tiere zu sehr ausgehungert waren und erst wieder in sich selbst aufbauen mußten. Nunmehr sieht es aber so aus, als ob eine Wendung zum Besseren eingetreten sei, denn hier und da hört man von einer Zunahme der Milchmenge, und es ist zu erwarten, daß eine weitere und wesentliche Zunahme folgen wird, denn nur noch wenige Wochen und wir verfügen über die Rübenblätfütterung. Diese wird eine reichliche sein, denn wir haben mit einer guten, vollen Zuckerrüben-ernte zu rechnen, die Rübenblätter stehen dicht und sind saftig. Wie lange man sich den Segen der Zuckerrübenfelder für das Viehfutter nutzbar machen kann, läßt sich nicht vorausagen. Dem Bestande nach wäre es möglich, die Blätfütterung bis gegen Weihnachten auszudehnen, was allerdings nur durchführbar ist, wenn sich nicht vorher starker Frost einstellt.

Neben der Grünfütterung kommt auch die Trocknung und Einsäuerung der Rübenblätter in Frage, und es wäre zu raten, jedes Blatt zu sammeln und zu verwerten. In diesem Jahre wird es sich empfehlen, recht große Röhre haben zu lassen, da die Anfuhr nach den Zuckerrüben nicht so glatt abwickeln wird, wie dieses in normaler Zeit geschieht. Es soll die Zusammenlegung von Zuckerrüben geplant sein, und da auch die Stellung von Eisenbahnwagen nicht in dem Maße wie in Friedenszeit erfolgen kann, soll die Ablieferung der Rüben möglichst per Kasse vor sich gehen. Sollte dieses zutreffen, so ist bei dem Mangel an guter Spannkraft und auch der Deutenot wegen ziemlich sicher damit zu rechnen, daß die Zuckerrüben nicht in vollem Umfange abgeliefert werden können und dann zum Teil als Viehfutter verwendet werden müssen. Frische Rüben zu verfüttern, ist nur bis zum Februar ratsam, weil dann die Zuckerrübe an Nährwert wesentlich verliert, falls man sie nicht trocknet, oder, wie erwähnt, als große Rübenköpfe einsäuert.

Neben der Rübenblätfütterung wird auch die Ausnutzung der Weiden in diesem Herbst eine große Rolle spielen. Wiesen- und Kleeäcker sollten, solange das Wetter günstig ist, beweidet werden. Sehr zu empfehlen ist die Einsäuerung, besonders aber die Trocknung aller Kleeernte. Sowohl der dritte Schnitt als auch der Stoppecklee müßte gewonnen werden, denn dadurch vermehren wir die Futtermittel. Der Verwendung des Strohes ist besondere Aufmerksamkeit zu widmen, umso mehr als die Heuernte gering war und zum Teil bereits verfüttert werden mußte. Die Grummet-ernte ist befriedigend und auch in gutem Zustande eingebracht worden. Das Stroh ist aber für Futterzwecke unbedingt heranzuziehen, zumal es sich in diesem Jahre dafür besonders eignet, denn es ist von guter Beschaffenheit. Als Streumittel kommen Laub, Torf, Heide und Ginster in Frage.

Vor allen Dingen sollte aber der Kot der Tiere regelmäßig entfernt und die Streumittel gut ausgenutzt werden. Wenn die Landwirte es sich angelegen sein lassen, das verfügbare Futter zu sammeln und richtig einzuteilen, wird mit einer weiteren Steigerung der Milcherzeugung im nächsten Halbjahr gerechnet werden können. Nach meinem Dafürhalten wird sie ebenso groß sein wie im vergangenen Winter, wobei allerdings Voraussetzung ist, daß man mit der zum Teil unsinnigen Abschächtung unserer Milchkuhe aufhört. Sch.

### Rundschau.

**Richtpreise für Molkeneiweiß.** In Nr. 15 der amtlichen Mitteilungen für Preisprüfungsstellen vom 15. August 1917 ist folgende Mitteilung veröffentlicht:

„Für Molkeneiweiß ist in Übereinstimmung mit der Reichsfettstelle nach Anhörung von Sachverständigen von der volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamtes folgender Richtpreis festgesetzt worden:

Als angemessen gilt für Molkeneiweiß mit einem Wassergehalt von höchstens 68 v. Hundert bei Abgabe durch den Hersteller in handelsüblicher Weise höchstens 60 Mk. für 50 Kilo, als angemessener Kleinverkaufspreis sind höchstens 72 Pfg. für das ½ Kg. erachtet worden.“

**Unhaltbare Milchlieferungsverhältnisse im Kreise Tilsit.** Aus dem Kreise Tilsit wird uns geschrieben:

„Wir lesen mit Interesse die Artikel über die verschiedenen Milchlieferungsverhältnisse, besonders interessierten uns die Ausführungen in der letzten Nummer der Molkerei-Zeitung. Im hiesigen Kreise ist es noch schlimmer als im Kreise Minden. Hier gibt es keinen Milchlieferungs-zwang. Die Landwirte buttern und käsen nach ihrem Bedarf und liefern Butter ab, je nachdem es ihnen paßt. Die Molkereien werden fleißig kontrolliert, den Landwirten läßt man im großen ganzen freie Hand. Der Leiter der Kreisfettstelle im Landkreise Tilsit ist ein Rentner (früherer Gastwirt). Die Butterverarbeitungsstelle hat auch ein Rentner (ebenfalls früher Gastwirt). Zur Bewirtschaftung der beschlagnahmten Käse wurde eine neue Firma gegründet, die aus den Vorständen der Kornhausgenossenschaft besteht. In Dörfern, in denen früher um diese Jahreszeit noch mehr als 10 Ztr. Butter zum Markt gebracht wurden, werden jetzt kaum 2 Ztr. abgeliefert. Dabei haben die Molkereien weniger Milch als vormals. Bei einigermaßen gutem Willen wäre hier das doppelte Quantum Butter für die Allgemeinheit zu erzielen.“

**Milch-Erzeugerhöchstpreise in der Rheinprovinz.** Der Oberpräsident der Rheinprovinz hat eine Verordnung über Milch-Erzeugerhöchstpreise erlassen. Danach beträgt der Höchstpreis beim Verkauf durch den Erzeuger sowie beim Verkauf von Milch, die aus einer oder mehreren Ruhhaltungen bezogen ist, für Vollmilch im Preisgebiet I 32 Pfg., im Preisgebiet II 36 Pfg. für das Liter, für Magermilch und Buttermilch im Preisgebiet I 20 Pfg., im Preisgebiet II 22 Pfg. für das Liter. Der Grundpreis für Vollmilch erhöht sich in den Regierungsbezirken Aachen, Köln, Düsseldorf und Koblenz für die Zeit vom 1. Oktober bis 30. November und vom 1. April bis 15. Mai um 4 Pfg., für Mager- und Buttermilch um 2 Pfg. und für die Zeit vom 1. Dezember bis zum 31. März für Vollmilch um weitere 4 Pfg., für Mager- und Buttermilch um weitere 2 Pfg. Im Regierungsbezirk Trier erhöht sich der Grundpreis für Vollmilch für die Zeit vom 1. Oktober bis zum 15. Mai im Preisgebiet I um 3 Pfg. auf 35 Pfg. und im Preisgebiet II um 2 Pfg. auf 38 Pfg. für das Liter, für Mager- und Buttermilch gleichermaßen um je 1 Pfg. auf 21 bzw. 23 Pfg. für das Liter.

Der Milch-Erzeugerhöchstpreis versteht sich für das Liter Vollmilch frei Bahnwagen oder Schiff der Verladestelle (Absendestelle) oder, wenn keine Verladung mit der Bahn oder dem Schiff stattfindet, frei Empfangsstelle des Abnehmers am Bestimmungsort. Sämtliche bis zur Ablieferung an die Absende- oder Empfangsstelle entstandenen Kosten sind aus dem Höchstpreise zu bestreiten. Der Milch-Erzeugerhöchstpreis gilt nicht für den Verkauf unmittelbar an den Verbraucher, ebenso nicht für Zwangslieferungen gemäß § 14 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916, sofern von der zuständigen Stelle die Lieferungspreise gemäß § 14, Abs. 1, festgesetzt werden, sowie für die Abgabe von Milch aus Betrieben, die vom Regierungspräsidenten als Lieferer von Kinder- und Krankenmilch anerkannt sind. Für Milch, die vor der Lieferung molkereimäßig behandelt ist, kann außer dem Höchstpreis ein Zuschlag bis zu 2 Pfg. für das Liter gezahlt werden. Als molkereimäßig behandelt gilt Milch dann, wenn sie sofort nach Ankunft in der Molkerei auf Säure geprüft, durch Zentrifugalkraft oder auf andere einwandfreie Weise gereinigt, alsdann auf mindestens fünf Gr. C. herunter gekühlt und daneben, wenn es für erforderlich erachtet wird, vorher sachgemäß pasteurisiert oder mit einem geeignet zugefügten Frischhaltungsmittel vorschriftsmäßig behandelt ist. Die Anordnung tritt mit dem 1. Oktober 1917 in Kraft.

**Falsche Gerüchte über die Berliner Butterversorgung.** Die Fettstelle Groß-Berlin schreibt uns:

„In Nr. 36 des „Berliner Butter- und Fettwarenverkehrs“ vom 7. September 1917 befindet sich in einem Artikel „Vom Kriegsschauplatz des Berliner Butterhandels“ die Behauptung — angeblich auf Grund einer Information von „eingeweihtester Stelle“ — daß bei der Reichsfettstelle und der Berliner Fettstelle die Absicht bestehe, einen großen Teil der Butterkleinhändler auszuschalten. Es sei beabsichtigt, alle die Kleinhändler, die nicht mindestens 200 Butterkarten bei der letzten Einschreibung aufzuweisen hatten, ganz auszuschalten.“ Diese Behauptungen des Artikelverfassers sind in jeder Beziehung unzutreffend; die Reichsfettstelle ist für die Angelegenheit wohl überhaupt nicht zuständig; die Fettstelle Groß-Berlin verfolgt die bezeichneten Projekte nicht, sie beabsichtigt in keiner Weise eine Ausschaltung der kleineren und kleinsten Händler. Wenn „Der Butter- und Fettwarenverkehr“ endlich dazu übergehen würde, sich vor Verbreitung solcher Gerüchte mit dem Nachrichtenamt der Stadt Berlin oder der Leitung der Fettstelle in Verbindung zu setzen, statt sich von angeblich „eingeweihtester Stelle“ Informationen zu verschaffen, würde vermieden werden, daß in gegenwärtiger Zeit unnötigerweise in weite Kreise Beunruhigung hineingetragen wird. gez. Dr. Nieß.“

**Ein Milchfälschungsprozeß.** Vor der Ferienstrafkammer in Kiel hatten sich vor einigen Tagen wegen Milchfälschung, Betrugs, übermäßiger Preissteigerung und unlauteren Wettbewerbs der Gutsbesitzer Ernst Behr =



Mattenhof und die Ehefrau Ida Sierds zu verantworten. B. war geschäftlicher Leiter und die S. Verwalterin der Meierei Quarnbed bei Hasselbiefsdamm. Von der städtischen Polizei in Kiel sind verschiedentlich Proben der von der Quarnbeker Meierei gelieferten Milch entnommen und auch der Betrieb revidiert worden, und zwar auf Grund von Anzeigen über schlechte Beschaffenheit der Milch. Die Milch wurde oft als verfälscht festgestellt. Die Angeklagten bestritten, von der Fälschung gewußt zu haben und legten den Rutschern die Schuld auf. Die Quarnbeker Meierei verkaufte auch Kindermilch, die das Liter 45 Pfg. kostete. In dem Verkauf dieser Kindermilch sollte Betrug und übermäßige Preissteigerung liegen, weil sich dieselbe angeblich nicht von gewöhnlicher Vollmilch, die nur 30 Pfg. kostete, unterschied. Zu dieser Kindermilch soll nach Aussage der Angeklagten immer die Mettenhofer Milch genommen worden sein, wo zu diesem Zweck die Kühe besonders gepflegt und gefüttert wurden. Es wurde aber auch Dorotheentaler und Quarnbeker Milch dazu genommen, weil die Mettenhofer nie ausreichte. B. mußte auch zugeben, daß zuletzt die Kühe auf Mettenhof nicht mehr besonders gefüttert wurden, sondern zusammen mit anderen auf die Weide gingen. Tatsächlich scheint sich die Kindermilch von gewöhnlicher Milch nur dadurch unterschieden zu haben, daß sie in Flaschen gefüllt und diese plombiert waren und daß sie teurer war. Weiter soll sich B. strafbar gemacht haben, weil auf seinem Milchwagen die Milch als unter Kontrolle des Bakteriologischen Instituts stehend bezeichnet wurde, obwohl eine solche Kontrolle wenigstens in letzter Zeit nicht stattgefunden habe. B. entschuldigt das mit den Kriegsverhältnissen. Es wurden eine ganze Anzahl Zeugen und Sachverständige vernommen. Polizeiaßessor Jahnke sagte aus, daß seit Jahren schon Klagen über schlechte Beschaffenheit der Quarnbeker Milch bei der Polizei eingingen. Dr. Rikmann vom Nahrungsmitteluntersuchungsamt sagte aus, daß die Milchkontrolle bei der Quarnbeker Meierei kein erfreuliches Bild bot, besonders während der Kriegszeit. Die entnommenen Proben enthielten zum Teil einen Wasserzulaß bis zu 30 Prozent. Die Sachverständigen Dr. Dr. Ost, Kreisarzt Dr. Bockendahl, Professor Dr. Weigmann und Kreistierarzt Dr. Grimme sagten nicht günstig über die Verhältnisse in der Meierei und die Behandlung und Pflege der Kindermilchkühe aus. Das Gericht verurteilte Behr wegen übermäßiger Preissteigerung in Tateinheit mit Höchstpreisüberschreitung und falscher Benennung der Milch zwecks Täuschung zu 10 000 Mk. Geldstrafe. Frau Sierds erhielt wegen Milchfälschung und Beihilfe zur Höchstpreisüberschreitung und falscher Bezeichnung der Milch 1000 Mk. Geldstrafe.

**Größte Sorgfalt in der Aufschrift und Verpackung der Postpakete** wird von neuem dringend empfohlen, um Absender und Empfänger vor Schaden zu bewahren. Unbedingt erforderlich ist, den Bestimmungsort der Pakete sorgfältig und deutlich mit hervortretenden Schriftzeichen niederzuschreiben und zu unterstreichen. Es empfiehlt sich ferner, daß die Absender in den Paketaufschriften nicht nur die amtliche Bezeichnung der Postorte angeben, sondern — abgesehen von den Orten mit dem Sitz einer Ober-Postdirektion und sonstigen allgemein bekannten großen Städten — auch zusätzliche Bezeichnungen (Ober-Postdirektionsbezirk oder Kreis, Provinz, Bundesstaat, Fluß, Gebirge oder dgl.) hinzufügen, um den jetzt im Verteilungsdienst beschäftigten, wenig geübten Hilfskräften die richtige Leitung zu erleichtern.

Viel zu klagen ist über die ungenügende Verpackung der Pakete. Täglich kommen bei den Postanstalten Hunderte, ja Tausende von Paketen mit so schadhafter Verpackung vor, daß der Inhalt bloßgelegt ist und neu verpackt werden muß. Im eigenen Vorteil der Postbenutzer liegt es, die Pakete unter Verwendung guter und ausreichender Zutaten entsprechend der Beförderungstrecke, dem Umfange der Sendung und der Beschaffenheit des Inhalts recht haltbar und sichernd zu fertigen. Dabei muß stets ein Doppel der Aufschrift oben auf den Inhalt des Pakets gelegt werden, damit dieses auch dann dem Empfänger zugeführt werden kann, wenn die Aufschrift abgefallen ist.

**Geschäftliche Nachrichten.** Molkereibesitzer Ludwig in Sorau hat die Dampfmolkerei Grafenhain (N.-L.) von Herrn L. Hässler für 42 000 M. gekauft. — Die Vossche Dampfmolkerei mit Dampfmühle in Polz (Medlenburg) wurde von dem Käsefabrikanten Franz Forepp in Wittenberge erworben. Der Kaufpreis beträgt 49 000 M., die Übernahme erfolgt am 1. November. — Die Molkerei Siedenburg (Saarl.) ging durch Kauf in andere Hände über. Als Preis werden 51 000 M. genannt. — Die Molkereigenossenschaft „Schlikerland“ verkaufte die Molkerei in Schlich (Hessen) an den bisherigen Pächter Buttner für 36 000 M. — Die gemeinnützige Milchversorgungsgesellschaft in Lübeck beschloß den Ankauf der Meiereien zu Tankenrade und Schwofel.

**Auszeichnung.** Dem Molkerei-Instruktor Herrn Dr. Franz Lauterwald in Danzig und Herrn Eduard Boelzing, Direktor der Milchverwertungsgenossenschaft Kleinfeld (Westpr.), ist das Verdienstkreuz für Kriegshilfe verliehen worden.



### Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Reisender Fritz **Bendler**, angestellt bei der Firma Carl Mann, Hildesheim.

Kaiser Rudolf **Eberndel** aus Marienfelde (Pr. Holland).

Molkerei-Beamter Gustav **Schnoor** aus Bad Schwartau, 3. Jt. angestellt bei der Kreisfettstelle Angerburg.

Molkerei-Besitzer Wilhelm **Freije** aus Brittnitz, Gefreiter.

Molkerei-Gehilfe Willi **Seeburg** aus Schaftstädt, Kr. Merseburg.

Molkerei-Gehilfe Max **Weigelt**, zuletzt angestellt in der Molk.-Gen. Gramschütz.

Obermeister **Behrens**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molk. Gronau in Hannover.

Käseerei-Verwalter **Choinowski**, zuletzt angestellt in Gr. Müstelfelde.

Molkerei-Fachmann M. **Schrader** aus Bollenteich, Kr. Ulzen, zuletzt angestellt in der Molkerei Pündern a. Weser.

Molkerei-Besitzer Paul **Bader** aus Seeburg (Nstpr.), Gefreiter.

Molkerei-Fachmann **Schwamm**, Kr.-Res., 3. Jt. verwundet.

Molkerei-Verwalter August **Han**, Sanitäts-Untfz., zuletzt angestellt in der Milchzentrale Drensteinfurt.

Molkerei-Verwalter Hermann **Trittel**, Untfz., zuletzt angestellt in der Molk.-Gen. Leppin i. Altmark.

Molkerei-Verwalter Fr. **Ebert**, früher Riendorf in Medlbg. Herr E. erhielt ferner das Medl.-Schwerinsche Verdienstkreuz II. Klasse.

Obermeister Gustav **Langmad**, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Berne, erhielt das Oldenburger Friedrich-August Kreuz.

Molkerei-Gehilfe Erich **Schüh**, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Lehnin, erhielt die Rote Kreuz-Medaille III. Klasse.

Molkerei-Fachmann **Bünemeyer**, Gefreiter, erhielt das Oldenburger Friedrich-August Kreuz.

Molkerei-Gehilfe Fr. **Bollen**, zuletzt angestellt in der Dampfmolkerei Silbehaus, erhielt die Würtbg. silb. Verdienstmedaille.



### Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Molkerei-Gehilfe Richard **Mölsig** aus Kleinrößen, zuletzt angestellt in der Molkerei Reinsdorf in der Mark, gefallen am 19. August 1917.

Molkerei-Besitzer Max **Wilhahn**, gestorben im Kriegslazarett in Rumänien.

Käseerei-Besitzer Anton **Zmmler** aus Martinszell (Bayern), gefallen in Nordfrankreich.

Verwundet:

Molkerei-Gehilfe Otto **Molski**, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Goral (Westpr.), verwundet (r. Arm) in Frankreich.

Käseerei-Betriebsleiter Herm. **Wittenburg**, zuletzt angestellt in der Käsefabrik von Erh. Schnurpsel, Liegnitz, verwundet (l. Oberschenkel) in Rumänien.

Molkerei-Gehilfe Fritz **Busse**, zuletzt angestellt in der Molkerei Berleberg, verwundet (r. Unterarm und l. Wange).

Molkerei-Besitzer Wilhelm **Hoppe** aus Hahfeld, Untfz., verwundet (Brust und Lunge) in Rußland.

Molkerei-Fachmann Hellmuth **Brunt**, Gefreiter, schwer verwundet. Liegt 3. Jt. im Reserve-Lazarett Breschen.

Molkerei-Verwalter **Thurrow**, zuletzt angestellt in der Molkerei Brakede, erkrankt auf dem südl. Kriegsschauplatz. Liegt zur Zeit im Lazarett Wörishofen.

Molkerei-Gehilfe Hans **Schufnecht**, Unteroffizier, schwer verwundet (r. Oberarm) am 16. August 1917. Liegt 3. Jt. im Ref.-Lazarett Halberstadt.

Molkerei-Besitzer Paul **Hoffmann** aus Ruhlfhausen, Gefreiter, schwer verwundet (r. Unterschenkel) am 9. Aug. 1917. Liegt 3. Jt. im Kriegs-Lazarett.

Molkerei-Verwalter Joseph **Mann**, Gefreiter, verwundet (rechte Hand). Liegt 3. Jt. im Kriegs-Lazarett 7.

Molkerei-Verwalter **Schiegel**, zuletzt angestellt in der Molkerei Bündewiese (Westpr.), verwundet (l. Oberarm) am 17. August 1917. Liegt 3. Jt. in einem Feld-Lazarett.

Molkerei-Gehilfe Otto **Kopp**, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Bad Oldesloe, verwundet am 20. August 1917. Liegt 3. Jt. in einem Feld-Lazarett.

### Sprechsaal.

**Fettgehalt der Milch, Säuerung und Tiefkühlung des Rahms.** Der niedrige Fettgehalt der Vollmilch und der nicht normale Säuerungsvergang des Rahmes sind in letzter Zeit des öfteren Gegenstand von Auseinandersetzungen in dieser Zeitung gewesen. Die Ausführungen des Herrn Harms-Oldenburg in Nr. 32 bedürfen meiner Ansicht nach einer Ergänzung. Wenn Herr Harms schreibt: „Durch die Beschlagnahme von 20 Proz. Magermilch durch die Landesfettstelle ist es nun ja den Molkereien ermöglicht, einen Teil der Milch ohne Rücksicht auf ihren Fettgehalt zu verwerten“, so kann damit der Eindruck erweckt werden, daß die Magermilch einer fettarmen Vollmilch gleichwertig ist der Magermilch einer fettreichen Vollmilch. Nach meiner 26-jährigen Erfahrung in der Quartherstellung ist dies nicht der Fall. Bei einer fettreichen Vollmilch hatte ich stets die größte Quartausbeute. Die Quartausbeute hat bei mir geschwankt von 25 Pfund Quarz aus 100 Kg. Magermilch bis herunter auf 16 Pfund, und jedesmal fiel die Höchst- und Mindestausbeute zusammen mit dem höchsten und niedrigsten Fettgehalt der Vollmilch, also muß ein ursächlicher Zusammenhang vorhanden sein.

Was nun die unnormale Rahmsäuerung anbelangt, so habe ich sie dies Jahr nicht gehabt. Vor ca. 10 Jahren hatte ich aber mit demselben Fehler zu kämpfen, und zwar im Winter bei ziemlich hohem Fettgehalt der Vollmilch. Der Rahm wurde trotz hoher Erwärmung und starker Ansäuerung nicht dick, aber essigsaure. Ein offenes Mittel dagegen habe ich nicht entdeckt, es verschwand der Fehler nach Wechsel der Reinkultur und hoher Erhitzung des Rahmes mit folgender tiefer Abkühlung. Ich führe den unangenehmen Fehler auf bakteriologische Vorgänge resp. verkehrte Zusammensetzung der Bakterienflora zurück. Bei einer der Butterprüfung in Göttingen folgenden Versammlung im landwirtschaftlichen Institut hielt Herr Geheimrat Professor Dr. F. L. Schman einen lehrreichen, demonstrativen Vortrag über Bakterien in der Milchwirtschaft und zeigte unter anderem auch zwei Sorten Säurebakterien. Die eine Art bewirkte, wie er ausführte, das Sauer- und Dickwerden der Milch, während die andere Art nur ein Sauerwerden bewirkte, aber kein Dickwerden. Wenn letztere Art



von Bakterien die Oberhand gewinne, wäre an ein Dürwerden nicht zu denken. So ungefähr ist mir die Erklärung noch in Erinnerung. Sie interessierte mich damals umso mehr, als ich kurz vorher in meinem Betriebe die Kalamität mit der Säuerung gehabt hatte. Daß Herr Schmeltz-eisen nun gleich einen Experte der Milchwirtschaft, wie er sich in Nr. 35 d. Ztg. ausdrückt, umreißt, dazu ist nach meinen Erfahrungen kein Grund vorhanden. Im Gegenteil, peinliche Befolgung der altbewährten Vorschrift: Hohe Erhitzung des Rahmes, tiefe Kühlung und nachherige Anwärmung auf Säuerungstemperatur bei einer 10 prozentigen Ansäuerung mit sauber gewonnener Reinkultur — vor allen Dingen gehört dazu auch eine längere und hohe Erhitzung der zur Reinkultur verwandten Magermilch — beseitigen nach meinen Erfahrungen das Übel am ersten. Ebenfalls keinen zu fettarmen Rahm gewinnen, ca. 12 Proz. der verarbeiteten Vollmilch empfehle ich. Eine Generalrevisiön der Molkereiräume und Gefäße muß ebenfalls stattfinden.

Um nochmals auf die Tiefkühlung des Rahmes zurückzukommen, bin ich ein unbedingter Anhänger derselben und es tut mir leid, wenn von einem alten, erfahrenen Fachmann daran gerüttelt wird. Es hat lange genug gedauert, bis die Mehrzahl der Fachleute sich zur Ansicht der Tiefkühlung durchgerungen und den Segen derselben erfahren hat. Wenn man auch die Güte der Butter bei Tiefkühlung außer Betracht läßt — denn darauf wird ja heutzutage leider nicht viel gegeben, das wäre ein umfangreiches Thema für sich — so läßt sich vom rechnerischen Standpunkte aus die Tiefkühlung doch nur empfehlen. Nur mit der Tiefkühlung des Rahmes gelingt es, die größtmögliche Butterausbeute zu erzielen. Es ist eine feststehende Tatsache, daß die Buttermilch von tiefgefähltem Rahm, unter sonst gleichen Verhältnissen, fettärmer ist als solche, wo keine Tiefkühlung stattgefunden hat. Diese Erfahrung kann jeder, der eine Kühlmachine in seinem Betriebe hat, machen.

M. Schnoor, Ohlendorf.

**Zusammenlegung von Molkereien.** (Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 35). Auf die Anfrage bezüglich der Zusammenlegung von Molkereien möchte ich dem Herrn Kollegen zu seiner Beruhigung mitteilen, daß, falls dort tatsächlich die Absicht bestehen sollte, eine derartige widerstandige Verfügung zu erlassen, diese wohl einzig dastehen dürfte. Ich könnte mir absolut keine Vorteile durch die Verbindung einer Molkerei von 3500 Ltr. mit einem anderen Betriebe versprechen. Gerade die Betriebe von 3—4000 Liter haben sich bislang als die am besten und rationellsten arbeitenden erwiesen.

Im hiesigen Kreise wird gerade das Gegenteil erstrebt. Alle Ruhhalter sollen hier, wo irgend tunlich, an bereits bestehende Molkereien angeschlossen werden, um einerseits der Molkerei eine größere Rentabilität zu geben und andererseits die Buttermenge bedeutend zu heben. Mir ist nichts bekannt, daß derartige Zusammenlegungen von Molkereien in der Größe Ihrer Molkerei schon vorgenommen worden wären. Wehren können Sie sich gegen eine derartige Verfügung dadurch, daß Sie sich beschwerdeführend an die Reichsstelle für Speisefette, Berlin, Mohrenstraße 58—59, wenden. Allerdings ist mir nicht bekannt, von wo aus die Verfügung ergangen ist. Sollte diese vom Kreisaußschuß ergangen sein, so würde zunächst Ihre Beschwerde an den Regierungspräsidenten zu richten sein. Die nächsthöhere Instanz wäre das Oberpräsidium und alsdann die Reichsstelle für Speisefette.

Krempel, Kreisfettstelle Ramlau.

**Störungen in der Butterversorgung.** In der letzten Zeit sind in der Butterversorgung vielfach Störungen aufgetreten, die von der Bevölkerung schmerzhaft empfunden werden. Der Rückgang der Buttererzeugung ist allgemein bekannt; ebenso ist aber auch bekannt, daß die Kontrolle bei der Milch- und Buttererfassung immer noch nicht die richtige ist. Spannendste des Milchviehs, Trächtigkeit der Milchkuhe, knappes Futter bei schlechtem Allgemeinbefinden der Tiere sind schon Ursachen genug, die Milch- und Buttererzeugung zu vermindern. Wenn nun aber zu diesen Mängeln noch absichtliche Zurückhaltung der Molkereierzeugnisse hinzukommt, dann muß die Versorgung versagen. Nach Äußerungen von Händlern und Fachleuten ist die Ursache des Milch- und Butterrückganges zum Teil darin zu suchen, daß die an vielen Stellen angeordnete Lieferungspflicht nicht so durchgeführt wird, wie man dies nach den diesbezüglichen Bestimmungen hätte erwarten sollen. Eine größere Anzahl von Ruhhaltern hat angesichts der fehlenden Strenge im Vollzug der Bestimmungen in der Lieferung nachgelassen, sie auch ganz eingestellt mit der Begründung, wenn andere, vor allem größere Landwirte wenig oder garnichts abliefern, könnten sie auch nicht zu Lieferungen gezwungen werden. Und darüber wacht das Auge der Behörde! Nur nichts anrühren, keine Strenge, es könnte ja Feindschaft entstehen; so lange es irgend geht, die Sache beim alten lassen, so äußern sich vorgelegte Behörden. Die Kriegszeit gibt unlösliche Rätsel auf.

Anstatt den Landwirten strikte Anweisung zu geben, die erzeugte Milch an die Molkereien abzuliefern, wird weiter die Selbstverwertung geduldet. Die Folge ist natürlich geringe Milchlieferung an die Molkereien, die Buttererzeugung geht weiter zurück, die Schwierigkeiten bei der Versorgung wachsen. Im Monat August hat die Stadt Erfurt statt 31 000 Kg. nur 18 800 Kg. Butter erhalten. Folge: Ausgabe halber Ration! Die Milchmenge ist soweit zurückgegangen, daß nicht einmal die 3- und 4-jährigen Kinder mit Milch versorgt werden können. Die Milch- und Butterversorgung ist gewiß nicht leicht, aber leidlich durchführbar ist sie doch, wenn strengere Maßnahmen zur Erfüllung der Lieferungspflicht ergriffen werden. Notwendig ist ein verständiges Zusammenarbeiten von Behörden, Erzeugern und Verbrauchern. Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg!

Fr. Scharfenorth, Erfurt.

**Buttertonnenbehandlung.** Wegen vollständigen Mangels an Holzreifen müssen die Buttertonnen jetzt meistens mit Eisenreifen versehen werden, und da macht es den Molkereien häufig Schwierigkeiten, die Tonnen los- und zuzuböttchern. Ehe man die Tonne in Gebrauch nehmen will, müssen alle Reifen nochmals fest nachgetrieben werden. Wenn man nun den oberen Deckel herausnehmen will, so tut man das mit Hilfe eines sog. Treibringes. Dieser Ring kann von jedem Schmied angefertigt werden. Man nimmt dazu Bandeisen von 3 cm Breite und 4 mm Stärke. Der innere Durchmesser des Ringes muß 37 cm betragen, nach der einen Seite muß der Ring durch Aushämmern etwas weiter gemacht werden, damit er sich der hauchigen Tonnenwand fest anlegt. Man treibt den Treibring fest auf die Tonne, dann lockert sich der Kopfreifen, und indem man an der Nietstelle unter den Kopfreifen klopft, ist dieser leicht zu entfernen. Nun treibt man den Treibring auch von der Tonne, und durch einen leichten Schlag auf den Deckel fällt dieser in die Tonne und der Deckel ist leicht

herauszunehmen. Jetzt kann die Tonne mit heißem Wasser behandelt werden, damit sie dicht wird. Ist nun die Tonne mit Butter gefüllt und soll sie zugeböttchert werden, so treibt man den Treibring auf die Tonne, dadurch schließen sich die Dauben, dann klopft man den Deckel herein, bis er in die Kanne schnappt. Hierauf treibt man den Treibring fest an und nun kann man den Kopfreifen mit Leichtigkeit auf die Tonne ziehen und festtreiben. Hat man den Kopfreifen festgetrieben, dann entfernt man den Treibring und die Arbeit ist beendet.

Rupahl-Melle.

**Die Molkereien und der Milchlieferungszwang.** Bekanntlich erfordert der Milchlieferungszwang zu seiner Durchführung eine regelmäßige Kontrolle, bei welcher auch die Molkereien mitzuwirken haben. Inläßlich eines Falles aus jüngster Zeit, wo behördlicherseits eine Molkerei um Namhaftmachung säumiger Lieferanten angegangen wurde, erscheint es zeitgemäß, kurz die Frage zu behandeln, inwieweit und in welcher Weise die Molkereien bei der Milchlieferungs-Kontrolle mitwirken können und sollen. An sich erscheint das Bestreben der Behörden, auch die Molkereivertreter oder -Besitzer zur Aufdeckung von Milchhinterziehungen in Anspruch zu nehmen, ja ganz verständlich, weil sie ja am besten in der Lage sind, derartigen Fällen auf die Spur zu kommen. Der Milchlieferungszwang gibt den Molkereien zweifellos eine gewisse Macht über die in ihrem Bezirke wohnenden Landwirte. Es fragt sich nun, ob es im Interesse der Molkereien selbst liegt, diese Macht voll auszunützen. Bei den meisten Molkereien dürfte das nicht der Fall sein. Am tatkräftigsten vorgehen bei der reißlosen Erfassung der Milch können die Genossenschafts-Molkereien, wenn sie entweder aus lauter Genossen bestehen oder wenn die Zahl der Genossen die der einfachen Lieferanten beträchtlich übersteigt. Die Vorstände dieser Molkereien können einen größeren Druck ausüben auf ihre Mitglieder, sie brauchen nicht so viele Rücksichten zu nehmen und brauchen schließlich auch vor einer Anzeige nicht zurückzusprechen.

Anders steht die Sache aber bei den vielen Privatmolkereien und bei denjenigen Molkereigenossenschaften, die nur wenige Genossen, aber viele Lieferanten haben. Diese Betriebe dürfen es nicht immer wagen, energisch gegen säumige Lieferanten vorzugehen und sie sich zu Feinden zu machen, denn es stände zu befürchten, daß diese Art Zwangslieferanten sich nach dem Kriege, wenn sie wieder freie Hand haben, rächen und ihre Milch entweder zu Hause behalten oder der Konkurrenz zuführen würden. Im allgemeinen werden die Molkereien also bei der Durchführung des Milchlieferungszwanges nach außen hin ziemlich Zurückhaltung üben müssen. Ihre Tätigkeit wird sich mehr auf das Innere beschränken müssen. Durch ordnungsmäßige Ausfüllung der Milchkontrolllisten, sowie durch verständnisvolles Handinhandarbeiten mit den Kontrollleuten werden sie da vieles erreichen und manche ungerechtfertigte Milchhinterziehung aufdecken helfen können, ohne daß sie sich dadurch Feinde machen. Wir können und sollen die Revisionsbeamten, wenn sie Einsicht in die Kontrolllisten nehmen, auf „verdächtige“ Lieferanten aufmerksam machen. Sache dieser Organe ist es dann aber, die Spur weiter zu verfolgen. Von den Molkereien zu verlangen, daß sie gewissermaßen selbst die Kontrollleute spielen und einen regelrechten Überwachungsdienst einrichten sollen, wäre durchaus unbedeutend.

Die Molkereien werden ja auch schon im eigenen Interesse ihr möglichstes tun, um die Milchlieferung zu steigern und die Landwirte zu vermehrter Lieferung anzuapornen. In der Wahl der Mittel hierzu ist aber Vorsicht am Platze. Wir müssen auch an die Zukunft denken und dürfen die jetzige Zwangslage nicht zu stark ausnützen. Der Krieg dauert doch nicht ewig, und so nützlich und notwendig es auch sein mag, gerade jetzt die Milchlieferung und Butterproduktion auf das höchste Maß zu bringen, so kann man von den Molkereien, besonders von den kleineren, doch nicht verlangen, daß sie des Allgemeinwohls wegen ihre Existenz aufs Spiel setzen. Denn das ist sicher, wenn nach dem Kriege die Schranken fallen und wieder Freiheit herrscht, dann werden viele der jetzigen Zwangslieferanten den Molkereien wieder untreu, und dann dürfte mancher kleinen oder auch mittleren Molkerei, die noch nicht fest im Sattel sitzt, die weitere Existenz recht schwer werden. Ich denke hierbei vor allem auch an die vielen kleineren Privatmolkereien, die nach Lage der Sache ja am meisten auf die Gunst des Publikums, auf das Wohlwollen der Landwirte angewiesen sind. Die größeren, gut fundierten Genossenschaftsmolkereien würden von den erwähnten Folgen einer energischen Beihilfe bei der Lieferungskontrolle natürlich viel weniger berührt werden.

J. B.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beorderte J. J. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Berand nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine

alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

Landwirte oder wer sonst noch arbeitsfähige

gute Pferde

braucht, wird ersucht, sogleich nach Charlottenburg, Stall Nr. 10 zu kommen daselbst alle Rassen militärfreier Pferde aus verschiedenen Armeekorps abzugeben. Schriftliche Anfragen zwecklos. Alles zum Versand erforderliche wird von hier besorgt. Preise fest ohne Handel: Tarpreise à Stück leichte ca. 2000 M., schwerere ca. 2500 bis ca. 3000 M., ganz schwere Belgier, Dänen, Franzosen ca. 3500 bis ca. 4800 M. Mitteljährige und junge Pferde. Der Stall befindet sich direkt unter dem Bahnhof Zoologischer Garten, verlängerte Joachimthalerstraße, gegenüber dem Haupteingang zum Zoologischen Garten.

(7810)



## Anfragen an den Leserkreis.

**Salzbarmachung der Milch durch Wasserstoffsuperoxyd.** Wir gehen mit der Absicht um, im nächsten Jahr die an uns gelangende Molkereimilch, welche in diesem Jahr größtenteils nur im ansäuernden Zustande angeliefert wurde, mit Wasserstoffsuperoxyd behandeln zu lassen. Das hierfür von der Regierung empfohlene Verfahren erscheint uns insofern bedenklich, als dabei stark mit Wasser verdünntes Wasserstoffsuperoxyd zur Anwendung kommen soll und infolgedessen eine erhebliche Verwässerung der Milch verursacht wird.

Wir bitten um gefl. Mitteilung aus dem Leserkreis, welche Erfahrung man mit der Anwendung von Wasserstoffsuperoxyd gemacht hat. B.

**Betriebskraft für eine Molkerei.** Seit circa 10 Jahren haben wir elektrische Betriebskraft und zur Erhitzung der Milch einen Dampfentwickler von  $\frac{1}{2}$  Atmosphäre Dampfdruck. Der Erhitzer muß wieder erneuert werden und wir wollen gleichzeitig nur eine Aushilfsmaschine, vielleicht Lokomobile, mit dem Erhitzer verbinden, da wir von der elektrischen Kraft oft einen ganzen Tag im Stich gelassen werden. Wir bitten Kollegen, welche ähnliche Verhältnisse haben, sich darüber zu äußern, was am billigsten und praktischsten ist. M. B.

## Briefkasten.

**K.** Es sind ja geradezu trostlose Verhältnisse, mit denen Sie dort zu kämpfen haben. Leider geht es heute sehr vielen Molkereien so wie Ihnen, ohne daß sich viel dagegen machen läßt. Die Betriebsschwierigkeiten nehmen vielfach einen derartigen Umfang an, daß sie kaum noch zu überwinden sind. Gegen unzulässige Anordnungen des Kommunalverbandes steht Ihnen nur der Beschwerdeweg an die Regierung, die Provinzialfettstelle und endlich die Reichsstelle für Speisefette offen. Daß Sie unter den geschilderten Verhältnissen den festgesetzten Milchpreis von 26 Pfg. ab Hof nicht bezahlen können, liegt klar auf der Hand. Die Milch hat durchschnittlich 3 Proz. Fettgehalt, Sie gewinnen also aus 100 Kg. 6,80 Pfund Butter. Bei einem Verkaufspreise von 2,40 M. erzielen Sie hierfür 16,32 Mk. 50 Kg. Magermilch müssen für 10 Pfg. das Kg. an die Milchlieferer zurückgegeben werden, sie erbringen also 5 Mk., weitere 30 Kg. werden zu Quark verarbeitet; auch hierbei ergibt sich eine Verwertung von 10 Pfg. das Kg., im ganzen also 3 Mk. Die letzten 15 Kg. endlich werden für 15 Pfg. das Kg. verkauft, im ganzen werden dafür also 2,25 Mk. erzielt. Die Molken werden kostenfrei zurückgegeben. Ihre Gesamteinnahme aus 100 Kg. Milch beläuft sich also auf 26,57 Mk. Bezahlen müssen Sie für 100 Kg. Milch 26 Mk. Dazu kommen nach Ihren Angaben auf je 100 Kg. Milch etwa 5 Mk. Gesamt-Betriebskosten, sodaß der Einnahme von 26,57 Mark eine Ausgabe von 31 Mk. gegenüber steht. Sie erleiden also an jedem Kg. Milch einen Verlust von rund  $4\frac{1}{2}$  Pfg. (1121)

**K. N.** Unseres Erachtens ist der dortige Magistrat oder der Kommunalverband keinesfalls berechtigt, Ihnen die Lieferungen an die Heeresverwaltung ohne ersichtlichen Grund zu untersagen, um sie selbst zu übernehmen. Nach § 12 der Verordnungen über die Versorgungsregelung vom 25. September und 4. November 1915 können die Gemeinden zwar mit Zustimmung der Landeszentralbehörden oder der von ihnen bestimmten Behörden die Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln unter Ausschluß des Handels und Gewerbes selbst übernehmen. Die Befugnis der Gemeinden und Kommunalverbände erstreckt sich aber unserer Meinung nach keinesfalls soweit, daß sie nun auch den gewerbetreibenden Lieferungen an das Heer einfach entziehen können, um sie selbst auszuführen. Wir raten Ihnen, gegen das Vorhaben des Magistrats Einspruch bei der zuständigen königl. Regierung und beim stellvertretenden Generalkommando zu erheben. (1139)

**S.** in K. Aus 39 892 Liter = 41 140 Kg. Vollmilch mit 3,2 Prozent Fettgehalt gewinnen Sie höchstens 1497,70 Kg. Butter. In seinen „Tabellen für die Berechnung der Butteranteile aus Milch und Rahm“, zu beziehen für 1,60 M. von der Buchhandlung der Molk.-Zeitung, gibt Dr. A. Hesse für die Berechnung der Butterausbeute aus Milch folgende Formel an:  $\frac{m(f-0,16)}{83,5}$ . In dieser Formel bedeutet:

m = Milchmenge, f = Fettgehalt der Milch, 0,16 = die in der Mager- (0,10) und Buttermilch (0,5) zurückbleibenden Fettmengen, 83,5 = den um den Fettgehalt der Buttermilch (0,5) verminderten Fettgehalt der Butter. (1152)

**E.** in S. Ihr Vertrag bestimmt, daß die Lieferpflicht der Milchlieferanten vor Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer nur im Falle des Verkaufes der Molkerei endigt. Daß auch die Verpachtung ein Grund zur vorzeitigen Beendigung sei, ist vertraglich nicht ausgemacht. Es müssen also die Lieferanten Ihrem Rechtsnachfolger, dem Molkereipächter, die Milch an Ihrer Stelle weiter liefern; Sie haben nur nötig, dem Pächter Ihre Ansprüche aus dem Milchlieferungsvertrage abzutreten und von der Abtretung den Lieferanten Mitteilung zu machen (§§ 398 ff. B.-G.-B.). Wird die Weiterlieferung der Milch an den Pächter dann noch geweigert, so müßte dieser auf Lieferung oder Schadenersatz klagen. (1156)

**M. B.** Puhwolle und Puhbücher können Sie bei der Firma Konrad Rein in Hannover-Linden, Haspelmathstr. 3, entölen und reinigen lassen. (1131)

## Molkerei - Drucksachen aller Art

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung  
Molkereizeitungs - Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine rechtzeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.

**Alle Anzeigen von Nr. 7790**  
ab sind nach Erscheinen  
der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.

## Stellen-Angebote.

## Annahme-Schluß

für Stellen-Anzeigen  
Freitag früh 8 Uhr,  
alle andern Anzeigen  
Donnerstag Nachm.

**Sämtliche Stellenangebote**  
müssen nach militärischer Verfügung **volle Namensunterschrift** tragen. Auch ist die **zahlenmäßige Angabe** des Gehalts oder ein Hinweis auf besondere **Bergünstigungen** nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

Begen bevorstehender Einziehung  
unseres (7839)

## Direktors

zum Heeresdienst suchen wir für die Kriegsdauer eine geeignete Ersatzkraft. Die Milchzentrale hat außer der Bearbeitung u. Verteilung von täglich 20—25 000 Liter Milch die Butterverteilung für den Kommunalverb. Mannheim-Stadt zu besorgen. Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften u. Angabe der Geh.-Ansprüche und der Militärverhältnisse, verb. bis zum 20. Septbr. an den unterzeichneten Vorsitzenden erbeten.

Mannheim, den 7. Sept. 1917.  
Der Vorsitzende des Aufsichtsrats  
der Mannheim. Milchzentrale A.-G.  
von Hollander, Bürgermeister.

Da unser Verwalt. demnächst eingezogen werden kann, suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen ordentlichen, kautionsfähigen **Betreiber**.

Kräftig mitarbeiten u. Kenntnisse der Verordnungen Bedingung. Bewerbung. mit Geh.-Anspr. zu richt. an (7144)

Stargarder Molk.-Genossenschaft  
Stargard i. Mecklenburg.

Gesucht wird erfahrener (7813)  
**Kreisrevisor**  
zur Überwachung der Milch- und Butterablieferung. Radfahren erwünscht. Angebote an  
Landratsamt Rheinbach, Bz. Cöln.  
J. A.: v. Brauchitsch.

Gesucht wird zum sofortigen Antritt ein im Molkereiwesen erfahrener

## Fachmann.

Derselbe hat die Butter- und Milchversorgung unter Aufsicht des Leiters der Kreisfettstelle zu bearbeiten. Rechnungsführer und Milchkontrollen für die Revisionsreisetätigkeit sind vorhanden. Notwendig sind außer den erforderlichen Fachkenntnissen im Molkereiwesen, die Kenntnis der einschlägigen Gesetzesbestimmungen und des Rechnungswesens, sowie insbesondere Organisationsstalent zur Erfassung der gesamten Produktion. Militärfreie, geeignete Bewerber wollen ihre Gesuche unter Beifügung von Lebenslauf und Zeugnissen unter Angabe der Gehaltsansprüche schleunigst an das Landratsamt in Bromberg einfinden.

## Junge Meierin

mit guter Schulbildung, welche Lust hat zum Milchuntersuchen findet dauernde Stellung. Gefl. Angebote nebst Geh.-Ansprüchen erbittet (7795)  
Görliger Molkerei E. G. m. u. S., Görlitz i. Schlesien.

Für mein. Molk. u. Mühlenbetr., verbunden mit Getreide-, Futter- und Düngemittelhandel, sow. Landwirtschaft, suche, da bis zum 1. 10. vom Militärdienst zurückgest. bin, einen geeigneten, tücht., leb., militärfreien

## Vertreter

Ders. muß in der Lage sein, meinen gesamten Betrieb, durchaus fach- u. kaufm. leiten zu können, überall selbst flott mitarbeit., auch mit der Kundenmüllerei (Wind- u. Dampf- betrieb), sow. den einschl. Kriegsverordn. durchaus vertr. sein da nur ein jüng. Vehr. vorhand., auch in der Molkerei nur über geringe ungeschulte Aushilfskräfte verfüge. Milchquantum etwa 5000 Ltr. tägl., Mager- und Buttermilchversand, sowie Quark- u. Eiweißfabrikation, nebst Schweinemästerei. Reparatur. sind, soweit angängig, selbst auszuführen., vollst. Kenntnis, sow. erfolgreiche Tätigkeit, in den in Frage kommenden Geschäftszweigen, muß nachgewiesen werden. Größ. Kant. erforderlich. Schriftl. Melb. mit Lebenslauf, Zeugnisabschrift. und Geh.-Anspr. an (7776)

Firma H. Schäpers  
(Inh. Joh. Schäpers)  
Westkirchen i. W.

## Milchrevisoren.

Für den Kreis Hattingen-Ruhr wird eine in der Milchwirtschaft bewanderte Person gesucht, welche die ständige Aufsicht über die landwirtschaftlich. Betriebe ausüben, die regelmäßig zu wiederholend. Melkproben vorzunehmen., sowie die Kontrolle über die Milchhändler und Sammelstellen zu führen hat. Gesuche mit Lebenslauf u. beglaubigt. Zeugnissen sind mögl. sofort m. Angabe der Geh.-Anspr. einzureichen. Einstellung erfolgt auf Wunsch sof. Es können jedoch nur solche Personen berücksichtigt werden, die längere Zeit in landwirtschaftlich. Betrieben tätig gewesen sind u. gründliche Kenntnisse in der Milchwirtschaft besitzen. (7840)

Hattingen-Ruhr, 6. Sept. 1917.

## Der Kreisaußschuß.

Der Kreis Zeitz beabsichtigt, eine molkeitechn. vorgebild. Persönlichkeit als (7836)  
**technischen Leiter der Kreisfettstelle und Kreisrevisor**

anzustellen. Der Kreis hat jetzt 33000 Einwohner und etwa 6000 Milchkuhe, zumeist in kleinen landwirtschaftlichen Betrieben. Geeignete Bewerber wollen ihre Melb. mit Lebenslauf, Zeugniss. u. Geh.-Ansprüch. einfinden an den Kreisaußschuß in Zeitz, Bez. Halle.

Der Kreisaußschuß des Kreises Zeitz.

## Molkereifachmann

schreibgewandt u. des Raadfahrens kundig, zur Überwachung der Molkereien und Buttersammelstellen z. sofortigen Antritt gesucht. Angeb. mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an (7815)  
Landratsamt Samter (Posen).



Wegen bevorstehender Einberuf. suchen wir für die Dauer derselben einen durchaus militärfreien

**Beretreter als Geschäftsführer**  
Es wollen sich nur Herren melden, die bereits selbstständig gearbeitet und wegen Übernahme der Kasse entsprechende Kautionsstell. können. Schriftl. Angebote mit ausführlich. Angaben und Geh.-Forderung erb. **Molk.-Gen. e. G. Neuenbrof, Oldb.** m. u. S.

Wegen Einberufung suchen wir zum 1. Oktober einen tüchtigen

**Beretreter**  
der unser. Betrieb techn. u. kaufm. zu leiten versteht. Kenntnisse in d. Handhab. der Masch., Herst. guter Butter, Harzfäße und Quark sind erforderlich. Tägliche Verarbeitung 4000 Ltr. Mitarbeit ist erwünscht. Familienwohn. u. Gehilfe vorhand. Entsprechende Kautionsstell. gestellt werden. Gehalt nach Vereinbarung. Ang. mit Zeugn.-Abschrift. sind zu richten an den Vorsitzenden **Hofbes. W. Söffe, Gen.-Molk. Einbeckhausen, Kr. Springe, Prov. Hannover.**

Für uns. Molk.-Verwalt., welch. zum 15. Oktbr. wieder eingezogen werden kann, suchen wir gänzlich militärfre., tatkräftigen (7928)

**Beretreter.**  
Derfelbe muß die zur fach- u. kaufmänn. Leitung einer größer. Molk. mit 489 Genossen erforderl. Arbeit auch wirklich ausführen können, mit Masch. u. Buchführ. durchaus vertr. sein, und weg. Führ. der Kassegehälter eine Kautionsstell. von 4-5000 M stellen. Da nur ungelernete, weibl. 2 Arbeiter vorhand., muß derselbe selbst die Maschine bedienen, Butter bereiten und dergl. Arbeit. (beim Milchverhand) ausführen. u. überall kräftig eingreifen. Ang. mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Anspr. erbeten an

**Molk.-Gen. Gnadenfeld e. G. m. b. H., Warmunthau, Kr. Rosel, Schl.**

**Zur Kontrolle der Milch- und Butteraufbringung**  
in den Landgemeinden und Molkereien des Kreises Bonn-Land, som. zur diesbezügl. Hilfsarbeit bei der Kreis-Fettstelle wird mögl. sofort eine geeignete mit land- und milchwirtschaftlichen Verhältnissen vertraute Persönlichkeit gesucht. Meldungen mit Lebenslauf u. Zeugn.-Abschriften an das (7893)

**Landratsamt in Bonn.**  
Für den Fall der Einberuf. uns. Verwalters zum Heeresdienste such. wir einen tüchtigen

**Beretreter.**  
Personal ist nicht vorhanden, es kann daher nur auf eine erstklassige Kraft, die einem modernen Betriebe prakt. u. theoret. vorstehen kann u. mit Quartherstell. vertr. ist, reflekt. werden. Gefl. Ang. mit Gehaltsforderungen erbittet (7917)  
**Molk.-Gen. Blauerhagen bei Plau in Mecklenburg.**

Wegen meiner Einberufung zum 1. Novbr. suche ich einen (7872)

**ledigen Beretreter.**  
Derfelbe muß kräftig mitarbeiten, energisch, u. sich. Rechner sein (320) Lieferant, 11 Verkaufsstell. Ang. u. Geh.-Forderung erbittet  
**Meierei-Gen. „Sylt“, Westerland a. Sylt, Nordsee.**  
Pflug, Verwalter.

**Molk.-Zachmann, militärfre., zur Anstellung als** (7649)

**Kreisamtskontrolleur**  
sogleich gesucht. Gutes Gehalt einschl. Reisekostenentschädig. Angest.-Versicherung trägt in voller Höhe die Kreisverwaltung. Auch Kriegsbeschädigte werden, wenn Art ihrer Beschäftigung geforderte Tätigkeit zuläßt, angenommen. Bewerber muß Radfahren können. Rad wird gestellt. Den Meldungen sind Zeugn. in Abschrift und ein kurz gefaßter Lebenslauf beizufügen.  
Gostyn (Pos.), den 1. Sept. 1917.

**Königliches Landratsamt.**

**2 Verwalter, 1 Obermeister und eine Meierin**  
für Buttermilch- und Haushalt sucht 3. sofortigen Antritt (7635)  
**Lehr-Molkerei Bunzlau (Schlesien).**

Da uns. Verwalt. demnächst einberufen werden kann, suchen wir für die Dauer seiner Einberufung einen geeigneten, tüchtigen

**Beretreter.**  
Selb. muß mit den Kriegsverordn. unbedingt vertr. und in der Lage sein, den gesamt. kaufm. u. technisch. Betrieb leiten zu können. Flotte Mitarbeit Bedingung, da nur ein junger Gehilfe und ein 14-jähriger Lehrling vorhanden sind. Milchquantum ca. 2500 Ltr. von 339 Lieferanten. Butter- u. Quarkfabrik. Stadtverkauf von Voll- u. Magermilch, som. Verteilung von Butter an die versorgungsberechtigte Bevölkerung von 12 Gemeinden. Löhnung, resp. Beförderung des Personals ist mit zu übernehmen. Größ. Kautionsstell. erforderlich. Schriftliche Meldungen mit Lebenslauf, Zeugn.-Abschriften u. Gehalts-Anspr. erbittet (7398)

**Molkerei Hardeggen e. G. Hannover.**

Wegen bevorstehender Wiedereinberufung suche einen (7860)

**Beretreter**  
spätestens 10. Oktbr. Milch kommt mit der Bahn an. Selbige muß an die von der Stadt bestimmten Kunden geliefert werden. Selbstverkauf ist sehr groß. Rest viel verarbeitet, auch städt. Butterverkauf ist dabei. Meldungen an

**Paul Huhn Molkerei Bentzen, D.-Schles.**

Für die Dauer der evtl. Einberufung unseres Verwalters such. wir einen tüchtigen, ledigen (7662)

**Beretreter**  
der auch mit jünger. Personal, der Neuzeit entsprechend eingerichteten Betrieb techn. und kaufm., bei kräftigem Mitarbeiter leiten kann. Genaue Kenntnisse in der Herst. guter Butter, Käse, Quark und Rohweiß erforderlich. Entsprechende Kautionsstell. gestellt werden. Ang. erbittet

**Molk.-Gen. Holtland i. Ostfriesl. e. G. m. u. S.**

Für unseren heerespflichtig. Inspektor, welcher zum 1. Okt. wieder eingezogen wird, kann, suchen ein. tüchtigen (7718)

**Zachmann als Beretreter.**  
Selbiger muß mit Maschinenwesen, auch Kühlanlage, Buttermilch, Quarkbereitung, desgl. Milchverhand und Molkerei vollkommen vertr. sein, überall selbst Hand anlegen, da nur ein Lehrling vorhanden. Da die gesamte Buch- u. Kassenführung mit übernommen werden muß, ist Stell. einer höheren Kautionsstell. erforderlich. Angebote nebst Zeugnisausschriften erbittet

**Nieth, Molk.-Gen. Geestenseth e. G. m. u. S.**

**Molkereifachmann**  
zur Leitung der Kreisfettstelle, som. Milchrevisoren gesucht. Angebote mit Zeugn.-Abschriften u. Geh.-Ansprüchen. (7458)  
Der Kreisausschuß des Kreises Hohenstaufen, Posen.

**Kreisamtskontrolleur**  
zum sofortigen Antritt gesucht. Radfahren erwünscht. Mögl. der poln. Sprache mächtig. Bewerber militärisch nicht eingezogener, durch aus vorgebildeter Personen an  
**Kreisausschuß Krotoschin (Posen).** (7461)

Für den Kreis Oststernberg wird ein (7359)

**Milch- und Butter-Kontrollleur**  
der Rad fahren kann, zum sofortigen Antritt gesucht. Angebote m. Lebenslauf, Zeugn.-Abschr., Geh.-Anspr. sind zu richten an das  
**Landratsamt in Zielentz, N.-M.**

Wir suchen zum alsbaldig. Antritt für Milchannahme und Aufschärfertigung einen durchaus gewissenhaften und zuverlässigen (7522)

**Expedienten**  
Schreibgewandte und energische jüngere Gehilfen, welche noch nicht militärpflichtig sind oder ältere unverheiratete Bewerber finden dauernde Stellung. Gehalt nach Ueberkunft. Angebote mit Zeugnisausschriften an

**Breslauer Molkerei, e. G. m. u. S. Breslau 3 Berlinerstr. 60-62**

Gesucht zum baldigen Antritt od. 1. 10. tüchtigen (7985)

**Zachmann**  
zur Leitung einer kleinen Landmolkerei, Besitzer gefallen. Auch Kriegsbesch., welcher jedoch den Beruf noch vollständig vorstehen kann, u. die gesamte Buchführ. übernimmt. Ang. nebst Geh.-Anspr. erbeten

**Dampfmolkerei Koischwitz Post Liegnitz.**

Kreisfettstelle nahe bei Hannover, sucht zum 1. Okt. tüchtigen

**Molkereifachmann**  
und mehrere Molkerei-Revisoren. Kriegsbesch. bevorzugt. Zeugn.-Abschrift mit Lebenslauf u. Gehalts-Anspr. werden erbeten (7971)  
**Kreisfettstelle Hertenhausen b. Hann. Gemeinde-Vorsteher Dusch.**

Gesucht geeignete (7788)

**Persönlichkeit**  
mit entsprechender Vorbildung zur Leitung einer neu einzurichtenden Kreisfettstelle. Angebote mit Geh.-Ansprüchen an

**Landratsamt Rheinbach Bezirk Köln.**

Zum sofortigen Antritt wird ein tüchtiger **Molkereifachmann** als Leiter einer Kommunal-Molk. gesucht. Derfelbe muß in der Lage sein, einen größeren Betrieb selbst. leiten zu können, bereits ein. solch. mit Erfolg geführt haben und eine größere Kautionsstell. können. Angebote mit Zeugn., Geh.-Ansprüch., Empfehlungen an mich erbeten  
**Der Großherzog. Sächs. Direktor des II. Verwaltungsbezirks Apolda König.** (7819)

Für die hiesige Kreis-Milch- und Fettstelle wird ein (7827)

**gewandter Bürovorsteher**  
gesucht, der mit dem Rechn.-Wesen vertraut sein u. büromäßige Erfahrung besitzen, auch in der Lage sein muß, nach Anleitung selbstständig zu arbeiten. Molk.-Zachm. bevorzugt. Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnissen unter Angabe der Geh.-Ansprüche zu richten an den  
**Kreisausschuß Angermünde.**

Wegen Einberufung des jetzigen

**Gehilfen**  
zum Militärdienste suche ich zum baldigen Antritt Ersatz. Gutes Gehalt wird zugesichert. Ang. erbittet  
**Otto Fleeth, Molk.-Gen. Wittingen Hannover.**

Zum 15. Sept. oder 1. Okt. wird ein älterer, zuverlässiger (7972)

**Gehilfe**  
welcher Maschin.-Kenntn. besitzt, bei gut. Gehalt angenommen. Ebenso kann ein junger Mann aus guter Familie als Lehrling eintreten.  
**Zentral-Molkerei Friedewalde (Schlesien).**

**Alt. Molkereigehilfe**

in allen Facharbeiten durchaus erf., spez. für Buttermilch- und schriftl. Arb. evtl. leicht kriegsbesch., zum baldigen Eintritt gesucht. Gutes Anf.-Geh., freie Station, Kassen u. Molkereiwäsche. Angebote erbittet (7986)

**Königsberger Molkerei-Gen. Königsberg i. Pr.**

**Militärfre. Molk.-Gehilfe**  
für Betrieb und Kontor zum bald. Antritt bei gutem Gehalt gesucht. Gefl. Ang. nebst Zeugn.-Abschriften erbittet (8005)

**Molkerei Berleburg i. Wfl. e. G. m. u. S.**

Zu sofort kann sich tüchtiger, selbstständig arbeitender (7983)

**Gehilfe**  
melden, mögl. militärfre.  
**D. Buschmann, Molkerei F.-Borm. Schwammelwitz, Kr. Reize, D.-S.**

Suche für **Meierei-Gen. Hennstedt** bei Kellinghufen, Holstein, einen

**tüchtigen Gehilfen**

bei gutem Gehalt, der mit der Frau des Verwalters dem Betrieb vorstehen kann. Ang. erb. (8003)

**Hirt. Siehl, Meiereiverwalter Meegen bei Hohenwestedt, Holst.**

Wegen Einberufung ein tüchtig., im Rechnen u. Schreiben gewandter

**Gehilfe**

zum 15. Sept. bei gutem Gehalt gesucht. Angebote an (7995)

**Dampfmolkerei, Ziegenrüd a. Saale e. G. m. b. H. Roggenmoor.**

Suche einen tüchtigen (8000)

**Gehilfen**

der auch mit Pferden umzugehen versteht, bei gutem Gehalt und Behandlung.  
**Mundstod, Wendezelle, Brschwg.**

Wegen Einberufung unseres jetz., suchen wir zum sofortigen Antritt einen tüchtigen (7997)

**Gehilfen**

Es wollen sich nur anständige junge Leute melden.  
**Dampfmolkerei Kamern, Magdgbg.**

**Gehilfen**

(Kriegsbeschädigt.), auch Meierin f. **Molk. Brudenau, Kr. Bresten.**

Suche für unseren neuen städtisch. Meiereibetrieb tüchtigen (7920)

**Gehilfen**

Gutes Anfangsgehalt u. fr. Bohn. **Carl Wachsmuth, Meierei-Verw. Berlin D. 27, Markusstr. 52.**

Zwei junge, tüchtige (7921)

**Gehilfen**

können sofort eintreten. für Milchannahme und Schreibarbeiten.

**Molk. Parchwitz, Bz. Liegnitz, Schl.**

Weg. Einberufung sof. zuverläss.

**Gehilfe**

gesucht. Gut. Gehalt. Desgleichen angehegender **Gehilfe evtl. Lehrling** Gehalt nach Vereinbarung. (7887)

**Molk. Alie b. Schönhäusen a. E.**

Gesucht zum 1. Okt. evtl. später

**junger Gehilfe**

für alle vorkommende Arbeit. Derf. muß eine Milchfuhr übernehmen, Erfahrung in der Bedienung eines Benzolmotors haben und evtl. den Betrieb allein versehen können.

**Molkerei Ustrungen a. Harz.**

Gesucht wird sofort oder zum 1. Oktober ein (7878)

**Molkerei-Gehilfe**

für Molkerei mit Milchverhand u. Butterfabrikation. Derf. muß selbstständig arbeiten könn. Gute Kost und Logis im Hause. Kassen frei. Ang. m. Geh.-Anspr. sind zu richt. an

**W. Möller, Molk. Borghorst i. Wfl.**

Wegen Einberuf. suche zum sofort. Antritt einen gewandten, sauberen, möglichst militärfreien (7877)

**Gehilfen**

für Milchannahme u. Kontor. Bedingung: sich. und flottes Rechnen, sowie gute Handschrift. Stelle ist angenehm und dauernd. Moderner Betrieb. Gutes Gehalt bei freier Station und Kassen. Gefl. Angeb. mit Zeugnisausschriften erbittet

**D. Toepfer, Treuenbriegen (Pdm.).**

Suche zum 1. Jan. 1918 od. früh. einen militärfre., auch Kriegsbesch., erfahrenen **Zachmann** als (7883)

**Buchhalter**

bei dauernder Stellung und gutem Gehalt. Wohnung vorhand. Zeugnisausschriften sind einzulenden an

**Wilhelm Ruff, Meierei u. Fettf. Wilster in Holstein.**

Suche zu sofort oder später einen

**ig. Mann oder ein Mädchen** mit guter Schulbildung, welche Lust haben, das Molkereifach zu erlernen.

**P. Rober, Betriebsleiter Kleinebersdorf b. Roda, S.-A.**



Zu sofort oder später wird ein **Gehilfe** bei gutem Gehalt für unsere Gen.-Molkerei gesucht. (7844)  
**Molt.-Gen. Bärfelde** b. Bernstein N.-Mart.

Suche zum 15. Sept. tüchtigen, **sauberen Gehilfen.** Gutes Gehalt und freie Raffen. **Schröder** (7821)  
**Meierei Harburg** (Elbe).

Tüchtiger, junger **Molkereigehilfe** für Kessel und Maschinen kann zum 1. Oktober evtl. etwas früher eintreten. Zeugn.-Abschrift. u. Geh.-Forderung umgehend erbeten **Molt.-Gen. Rinteln** a. Weser. (7939)

Tüchtiger, älterer **Molkereigehilfe** mit allen Arbeiten vertraut, der in der Lage ist, den ganzen Betrieb selbstständig zu leiten, kann zum erst. Oktober oder nach Wunsch eintreten. Gutes Ans.-Gehalt, fr. Verpflegung und Wohnung. Angebote mit Zeugnisabschriften erbittet **Brandt, Czarnikau, Posen.**

Ich suche zu sofort oder auch spät. evtl. zum 1. Oktober einen tüchtig., **fleißigen Gehilfen** Gutes Gehalt bei freier Station u. Raffen. (7949)  
**Jul. Kluge, Molt. Nienburg** a. W.

Gesucht ein **Molkereigehilfe** oder eine **Meierin** zum 1. Oktober.

**Molkerei Moorbeet** bei Hunklofen, Großh. Oldenburg.

Sofort erster **Molkereigehilfe** der selbständ. arbeitet, für städtisch. Molkereibetrieb gesucht. **Josef Wächter, Molkerei Münster** i. W., Wilmergasse 17—18.

Gesucht sofort ein tüchtiger **Gehilfe** (7960) der einen Betrieb von 3—4000 Ltr. Verarbeitung vorstehen kann. Butt. ausgeschlossen. Geh.-Ford. erbeten. Kost u. Logis wird nicht gewährt. **Hardt, Molkerei Dortmund** Kuhstraße 14—16.

Suche zum baldigen Eintritt **tücht. Gehilfen oder Meierin** Angebote nebst Zeugn.-Abschrift. an **Weyer, Pr. Friedland, Westpr.**

Wegen bevorstehender Einberufg. des jetzigen, suche möglichst sofort einen tüchtigen **Gehilfen** (7603)

für Expedition als erster. Gutes Gehalt wird gewährt. Ang. nebst Zeugn.-Abschriften erbittet **G. Schröder** **Dauenhof** (Holtstein).

Zum 15. Sept. oder 1. Oktober d. Js. suchen wir für unseren städtisch. Molkereibetrieb einen tüchtigen **Molkereigehilfen**

Auch Kriegsbeschädigte wollen sich melden. Stellung ist leicht u. angenehm. Zeugn.-Abschr. u. Gehaltsforderung einfinden. (7584)  
**Brunkten**

**Molt. Oldenburg** e. G. m. u. H. **Oldenburg** (Gr.).

Gesucht zum baldig. Antritt tücht. **zuverlässigen** (7647)

**ersten Gehilfen** Gutes Gehalt bei freier Station. Angebote mit Altersangabe sind zu richten an

**Wilhelm Vanger** **Molkerei Heinrichau, Bez. Breslau.**

Suche für städt. Molkerei tüchtig. **Molkereigehilfen** welcher in Anfertigung von Quarkkäse bewandert ist. (7683)  
**G. Schrage, Münster** i. W.

Weg. Einberufung suche sofort od. zum 1. 10. 17 einen **jugen Mann** (7879)

der eben ausgebildet hat. Gut. Gehalt u. Behandlung. Angebote an **Paple, Molt. Mügenow** b. Saleske, Kreis Stolp.

Wir suchen zum 15. Sept. einen **jugen, noch nicht militärpflichtigen Gehilfen** Gehalt nach Übereinkunft. (7617)  
**Cottbusser Molkerei** e. G. m. u. H.

Wir suchen zum 15. 9. einen tüchtigen, zuverlässigen (7587)

**Gehilfen** bei gutem Gehalt und freier Stat. Meld. mit Zeugn.-Abschriften an **Milch-Verwert.-Genossenschaft** **Kleischau, Bez. Danzig.**

Da unser Gehilfe zum Heeresdienst eingezogen worden ist, suchen wir sofort oder zum 15. 9. 17 einen ordentlichen (7753)

**Gehilfen** für Buttereie und Ausgabe. Freie Station, Raffen, bei gutem Gehalt. Stelle ist angenehm und dauernd. Angebote erbeten

**Molt.-Gen. Burg** im Spreewald.

Für Mitte September wird tücht. erfahrener (7539)

**Oberkäufer** od. Oberkäuferin für Kamembert gesucht, welcher durch Zeugnisse Leist. u. Befähigung hierüber nachweisen kann. Ang. mit Geh.-Ang. erbeten **Verwalter Morgenstaler** **Dietmannsried** (Allgäu).

**Monteur** für Molt.-Einrichtungen zum bald. Antritt gesucht. (7900)  
**Otto Steinke, Breslau 2, Gottschalkstr. 16.** Molt.- u. Kälte-Industrie.

Suche zu bald ordentlich., soliden **Burschen als Kutscher** oder ordentlich. Gehilfen der mit Pferden umgeh. kann. Passend auch für Kriegsbeschädigten. Gut. Geh. bei freier Station. (7881)  
**H. Meier, Erfurter Molt., Erfurt.**

**Kutscher gesucht.** Für unseren Stadtbetrieb z. Ausfahren von Milch an Händler einen ehrlichen, fleißigen jungen Mann gesucht. Antritt 1. Oktober oder früher. Gutes Gehalt bei freier Station. (7874)  
**Molkerei Geestemünde.**

Zum sofortigen oder bald. Eintr. **Milchkutscher** für Glasmilch gesucht. (7863)  
**H. Bögelmann, Landwirt** **Crefeld.**

Zum 1. 10. evtl. auch früher wird ein tücht., zuverlässig., unverheirat. **Seizer und Maschinist** gesucht, evtl. auch kriegsbeschäd., der auch mit Zentrifugen, elektr. Lichtanlage und Molkerei Beschäd. weiß. Angebote mit Angabe der bisherig. Tätigkeit und Lohnforderungen erb.

**Dampfmolkerei Forum** bei Hohenkirchen i. Oldbg.

Wegen bevorstehender Einberufg. wird ein tüchtiger, solider erfahrener **Seizer und Maschinist**

bei gutem Gehalt und dauernder Stelle gesucht. Derselbe muß mit Kessel, Maschine, Separatoren und Cismaschine vertraut sein und fl. Reparaturen ausfüh. könn. Zeugnisabschr. u. Altersangabe erbeten **Dampfmolkerei Hooftel, bei Jever** (Oldenburg).

Suche zum baldigen Antritt ein. **kräftigen Lehrling.**

Lehrzeit 1 Jahr. Taschengeld wird gewährt. Nur gesunde, mit guter Schulbildung wollen sich melden. Gleichzeitig kann eine tüchtige

**Meierin** eintreten. Ang. mit Gehalt erbeten **M. Marien, Molkerei Nordwohlde, Bezirk Bremen.**

Zu sofort oder später kräftiger **Lehrling resp. Verneimerin** gesucht b. Taschengeld u. Familienanschluß. Desgleichen findet junge **Meierin** oder angehende **Gehilfe** baldigst Stell. Angebote mit Geh.-Anspr. bitte an (7841)

**Molt. Mellen** bei Lenzgen a. Elbe. **M. Dreffe, Verwalter.**

Wir suchen zum 1. Oktober kräft. jungen Mann als **Lehrling.** (7895)

Angebote an **Molkerei Mariensfeld, Stat. der Teutoburg. Wald-Eisenb.**

**Verkäuferinnen** für Milch- und Buttergeschäft bei vollkommen freier Station zum 1. Oktober gesucht. Ang. an (7958)  
**Meierei Schmidt Söhne, Neutölln** Mainzerstraße 45.

Suchen zum 25. Sept. ein ordentl. **Mädchen**

kathol., nicht unter 16 Jahr., welche Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Familienanschl. Näh. briefl. **Molkerei Marienbrunn, Posen.**

Wir suchen zum 15. Okt. ein jg. **Mädchen**

welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Taschengeld u. Wäsche wird gewährt. Stellung ist leicht und angenehm. Ang. erbittet (7916)  
**B. Schacht, Verwalter** **Gen.-Molt. Domsühl** i. Meckl.

Ordentl. kräft. Mädchen u. ginst. Bedingungen als **Verneimerin**

gesucht. Stell. familiär, fl. Dampf-betrieb. Gefl. Ang. mit Zeugnis-Abschrift erbittet **Molt. Blumberg** bei Torgau a. E.

Gesucht zu sofort ein jg., kräftiges **Mädchen zur Erlernung der Meierei.**

**A. J. Hind, Gut Hahle** bei Stade.

Leb. Molt.-Verwalter sucht zum 1. Okt. nette, saubere (7996)

**Meierin** zur Führung des Haushalts, zwei Personen und Hilfe in der Molkerei Angen. Stellg. Ang. mit Gehaltsforderung erbeten **Klüver, Molt.-Gen. Heiligenhagen** bei Rostock in Mecklenburg.

**Kräftige, zuverlässige Meierin gesucht.** **Molkerei Rosenthal** **Frankfurt a. Main** **Elfenbachstr. (7799)**

Suche zum 1. Oktober eine tücht., **saubere Meierin** für Buttereie und Quarkbereitung. Angebot mit Zeugn.-Abschr. erbitt. **Lampen, Fiedenhof, Westfal.**

**Junge tüchtige Meierin** (7915) für Guts-Molk. zum 1. Okt. od. früh. gesucht. Ang. mit Geh.-Anspr. an **Kreismolkerei Grünberg** i. Schles.

Suche für sofort oder spät. ältere **tüchtige Meierin**

für Betrieb und Haushalt für alle vorkommenden Arbeiten. Um Ang. bittet (7966)  
**Otto Bellguth, Molt.-Bes., Gylhum, Kreis Jever.**

**Meierin** für Buttereie und eine **Verneimerin** (7937)

für bald gesucht. **Neue Molt.-Gen. Guhrau** **Bezirk Breslau.**

Suche zum 18. d. Mts. oder etw. später eine **Meierin** (7835)

die firm in der Buttereie ist. Gelegenheit zum Einarbeit. in der Abrechnung. Ang. mit Geh.-Ford. erbittet

**Siemens, Verwalter** **Gen.-Molt. Schilde** bei Dramburg.

Suche für hies. Gen.-Molkerei zu möglichst baldigem Antritt eine jg. **Meierin**

oder jung. **Mädchen zur Erlernung** des Molkereifaches. (7791)

**Großnied** **Glowitz** bei Stolp i. Pommern.

**Meierin** Suche zum sofortig. Antritt eine tücht. **Meierin** für Betrieb, Milchannahme und schriftliche Arbeiten. Angenehme familiäre Stell. u. gut. Gehalt zugesichert. Reise wird vergütet. (7818)

**Dampfmolkerei Bahnbruch** bei Rischenau, bei Bad Pyrmont.

Suche zu möglichst bald oder erst. Oktober für **Molkerei Vissen, Kreis Angerburg**, tüchtige, selbst. arbeit.

**Meierin** Angebote mit Zeugnisabschriften u. Altersangabe erbeten (7812)

**Viedtke, Molt. Bentheim, Ostpr.**

Für die hiesige Molkerei suche ich zwei tüchtige, zuverlässige **Meierinnen**

für Buttereie u. Maschin. Eintritt möglichst bald. (7814)  
**Oldenhoven, Krs. Jülich, (Rhd.).** **Der Bürgermeister, Lützen.**

Zum 15. Sept. oder etwas später suche eine junge, gewissenhafte **Meierin**

für Buttereie und Hilfe im Haush. Angebote mit Geh.-Ang. bei freier Station und Raffen erbittet

**Fischer, Dampfmolt. Harsleben, e. G. m. b. H., bei Halberstadt.**

Suche sofort od. spät. für Dampf-molkerei (7648)

**Meierin** für Buttereie, Käseerei, in Maschinen bestens vertraut. Ang. und Zeugn. in Abschrift nebst Geh.-Ang. erbitt. **Molkerei Wittelsdorf** **Post Gogolinke, Posen.**

Gesucht zu sofort oder später eine **tüchtige Meierin**

für Buttereie, Betrieb und Hilfe im Haushalt. Butterfertiger vorhanden. Gehaltsforderung u. Zeugn.-Abschr. erbittet (7727)

**Molkerei Strampe** **Dahlenburg, Hannover.**

**Junge Meierin** zum 15. Sept. gesucht für Buttereie und Quarkmachen, nachm. Kontorarbeit. Ang. mit Geh.-Forderung erbeten. Gleichzeitig kann ein jg. Mädchen bei gutem Taschengeld als **Verneimerin** eintreten. (7706)

**Molkerei Czempin, Posen.**

Gesucht wird zum baldigen Eintr. eine fleißige, saubere (7760)

**Meierin** für Buttereie und Betrieb in dauernde Stellung gegen gutes Gehalt. **Städtische Molkerei** **Trier a. Mosel.**

Zum 15. 9. suchen wir eine tüchtige, routinierte etwas schreibgem., **ältere Meierin**

für Milchannahme. Geh.-Angabe u. Zeugn.-Abschr. erbitten (7588)  
**Milch-Verwert.-Genossenschaft** **Kleischau, Bez. Danzig.**

Zum 1. Oktober oder 15. Novbr. jüngere, tüchtige (7616)

**Meierin** für Guts-Molkerei gesucht.

**Frau von Voß, Berkenbrügge** **Krs. Arnswalde, (Pfo.).**

Zum sofortigen Antritt wird eine junge, kräftige (7457)

**Meierin** gesucht. Desgleichen kann hier eine ordentliche

**Verneimerin** gegen gute Vergütung eintret. Gefl. Ang. sind zu richten an

**Molkerei Döhrenfurth** **Kr. Wehlau, Schles.**

Wir suchen zu sofort oder 1. Okt. für unseren demnächst zum Heeresdienst eintretenden (7867)

**Buttermeier** Ersatz. Derselbe muß mit Ahlborns Rahmreifer und Butterfertiger vertraut sein. Angebote mit Gehaltsansprüchen erbeten an

**Molt.-Gen. Wüstring, e. G. m. u. H.** **Wüstring** in Oldenburg.



**Tücht. gewandte Meierin**  
zum 15. 9. gesucht. Meldungen mit  
Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Ford. erbet.

**Milch-Verwert.-Genossenschaft**  
**Aleshtau, Bez. Danzig.**

Suchen zu gelegentlichem Eintritt  
tüchtigen, zuverlässigen (7714)  
**Buttermeier**

welcher auch mit Zentrifugenbedie-  
nung vertraut ist. Angebote mit  
Gehaltsansprüch. u. Zeugn.-Abschr.  
erbeten

**Aug. Elhardt Söhne,**  
**Dietmannsried i. Bg. Allgäu.**

**Obermeier.**

Für meinen städtisch. Großbetrieb  
suche zum 1. 10. 1917 ein. gewandt.  
militärfreier Obermeier. Meldun-  
gen mit Zeugnisausschr. u. Geh.-  
Anspruch. an (7634)

**Hoflieferant R. Fiebing**  
**Danzig.**

**Besetzte Stellen.**

Meierinstelle besetzt. Den vielen  
Bewerberinnen besten Dank.  
(7793) **Molk.-Gen. Carzig, R.-M.**

## Stellen-Gesuche.

Chiffre nur noch zulässig für  
Betriebsleiter, Kontorpersonal und  
sonstige technische und kaufmännische  
Angestellte. Alle übrigen Stellen-  
Gesuche müssen volle Namensunter-  
schrift tragen, insbesondere also  
solche für Gehilfen, Käser, Meier,  
und Meierinnen.

Die Stellensuchenden werden  
höflichst eruchtet, bei Auf-  
gabe einer Anzeige den  
Betrag gleichzeitig mit  
einbringen zu wollen. Es  
ist das Wort, jede Ab-  
kürzung und jede Zahl mit  
fünf Pfennig zu berechnen.

**Molkerei-Direktor**

welcher größt. städt. Betriebe m. best.  
Erfolg geleit. hat, z. 3t. Bezirksre-  
visor ist, sucht dauernde Stellung i.  
Gymnasialstadt. Kaut. kann in jed.  
Höhe gestellt werden. Angebote u.  
7816 an diese Zeitung.

**Betriebsleiter**, der mit all. Fach-  
arbeiten, einschl. der Buchführung  
vertraut ist, sucht zu sobald Dauer-  
stellung od. sonst. Vertr.-Post. (7673)  
**Koepfe, Georginenau bei Woldegk**  
**Medlb. Strelitz.**

Begen Einstellung des Betriebes  
suche zum 1. Oktober Stellung als  
**Betriebsleiter od. Verwalter**  
Bin militärfrei und habe langjähr.  
Erfahrung. Der Betriebsleiter der  
**Molk. Werbig in Halle a. S.** (7725)

Ich suche für einen durchaus tüch-  
tigen und erfahrenen älteren Fach-  
mann welcher augenblicklich bei mir  
tätig ist, Stellung als (7523)  
**Leiter einer größeren Molkerei**  
Der Betreffende ist bereits frühe-  
re mit Erfolg Molkereileiter gewesen,  
hat am Kriege teilgenommen und  
ist trotz seiner Kriegsbeschädigung  
imstande, dem Posten in jeder Weise  
vorzustehen.

**Schwarz, Direktor, Breslau 3**  
**Berlinerstr. 60-62**

**Tüchtig. Molk.-Fachm.,** 27 J. alt,  
evgl., kriegsbesch., verh. ohne Kind,  
Radfahrer, sucht selbständigen  
Posten als **Molkereirevisor**  
in Heimat oder Etappe. War 3½  
Jahre im Unterjuch.-Amt Berlin in  
amtl. Milchkontrolle tätig und sechs  
Jahre praktisch und theoretisch im  
Fach. Molkereischule besucht. Nur  
ausführl. Ang. mit Gehalts-Ang.  
unter 7826 an diese Zeitung.

**Molk.-Fachm.,** 23 J. alt, verheir.,  
Schweizer, Molkereischule bes., ver-  
traut mit Tils. u. Butter-Fabrik,  
sämtlich. Maschin., sow. mit Unter-  
suchung. von Milch, Butter u. Käse,  
sucht Stellung als

**Verwalter oder Milchkontrollleur**  
Ost- oder Westpr. bevorzugt. Gefl.  
Angebote mit Gehaltsangabe unter  
7858 an diese Zeitung.

**Betriebsleiter**

einer Trockenmilchfabrik, 36 J. a.,  
ledig und militärf., sucht anderw.  
sofort oder später passende Stellung.  
Angebote unter J. G. 7923 an d.  
Zeitung erbeten.

**Tücht. Molkereifachmann, kathol.**  
30 J. alt, leicht kriegsbesch., ohne  
Nachteile, in all. Zweigen des Fach.  
bewandert, Molkereischule besucht,  
sucht zum 1. Januar 18 feste Stell.  
als **Verwalter** oder Betriebsleiter,  
in kathol. Gegend. Hann., Oldbg.  
bevorzugt. Ang. unter 7932 an d.  
Zeitung erbeten.

**Energischer Molkereiverwalter**

verheirat., 32 J. alt, 14 Jahre im  
Fach, leicht kriegsbesch., welches i.  
Beruf nicht hindert, Frau tüchtige  
Meierin, beide an strengste Tätig-  
keit gewöhnt, äußerst maschinenun-  
dig, Reparaturen führe mit großem  
Interesse möglichst selbst aus, beson-  
ders spars. im Verbrauch von Hilfs-  
stoff, wie Kohl., Öl usw. Garantiere  
i. höchste Ausbeute b. tabellof. Prod.  
in städt. u. ländl. Betrieben tätig  
gewesen, vertr. mit Abrechnung n.  
Zeitgeh., Milchversand, Milchfäße,  
der Herstellung von erstklassig. Butt.  
Quark u. div. Käseforten, Molkerei,  
sowie Schweinezucht und Mast, sucht  
gestützt auf nur gute Zeugnisse und  
Empfehlungen zum 1. Oktober

**Dauerstellung.**

Gefällige Angebote unt. R. S. 6684  
an diese Zeitung erbeten.

**Tücht., alleinsteh. Molk.-Fachm.,**  
erste Kraft, 35 Jahre alt, repr. fl.  
Erfch., Schweiz. Staatsangehör., der  
langjährig als Leiter u. Instruktor  
einer österr. Musterkäserei u. m.  
angegliedert. 26 Molk.-Genoss. mit  
best. Erfolg tätig war, sucht

**Stelle als Verwalter**

Leiter in größ. od. mittl. Betrieb,  
arbeitet selbst tüchtig mit und kann  
auch Reparaturen ausführen. Würde  
evtl. auch die Leitung einer größer.  
landw. Gutswirtschaft übernehmen,  
wo man eventl. neue Molkerei ein-  
richten könnte. Ia. Referenz. Ab-  
solut einer Molk.-Landw. u. Han-  
delschule. Kautionsfah., evtl. Fa-  
milienanschluss erwünscht. Gefl. An-  
gebote an (7564)  
**Ehr. Zimmermann, Altstetten bei**  
**Zürich, Schweiz, Badenerstr. 151.**

**Molkereiverwalter**

36 Jahre alt, verh., 1 Kind, 1½ J.  
Soldat gewesen, mit allen ins Fach  
schlagenden Arbeiten vertraut, auch  
Buchführ. verschied. Systeme, sucht  
Vertreterstellung im Bereiche des  
10. oder 11. Armeekorps, in Voll-  
oder beschränkt. Betriebe. Familie  
wohnt evtl. in der Heimat. Kleine  
Kaution kann gestellt werden. An-  
gebote mit Gehaltsangabe u. 7897  
an diese Zeitung erbeten.

**Tüchtiger, strebsamer**

**Molkereiverwalter**

34 Jahre alt, verheiratet, zur Zeit  
Leiter ein. Gen.-Molk. (als Kriegs-  
vertreter) in ungekündigter Stellg.,  
wünscht zu bald oder später Dauer-  
stellung anzunehmen. Selbiger ist  
praktisch und kaufmännisch tüchtig,  
mit all. Maschinen der Neuzeit best.  
vertraut, sowie in Buch- und Kass.-  
Wesen firm u. übernimmt für Her-  
stellung feinsten Produkte volle Ga-  
rantie. Kaution kann gestellt werd.  
Bin gewohnt, selbst tüchtig überall  
anzufassen. Prima Zeugn. u. Em-  
pfehlungen. Angebote unter 7740  
an diese Zeitung.

**Gänzl. militärf. Molk.-Verwalt.**  
energisch, 32 J. a., verheir., Frau  
tücht. Meierin, von Zug. auf im  
Fach, äußerst Maschinentechn., Re-  
paraturen führe mit groß. Interesse  
mit eig. Werkzeug selbst aus, vertr.  
mit Molkerei u. Schweinehaltung.  
Besonders spars. im Verbrauch von  
Kohlen, Öl usw., leite jeden Betr.  
rentabel, garant. für höchste Aus-  
beute bei tabellof. Produkt, sucht  
gestützt auf nur gute Zeugnisse und  
Empfehlungen zum 1. Oktober

**Dauerstellung.**

Gefl. Angebote mit näheren Anga-  
ben an (7733)

**H. Rüppers, Rotha**

bei Breitenbach a. Harz  
Mansfelder Gebirgskreis.

Suche für meinen überzähligen  
**Verwalter**

35 Jahre alt, welchen ich bestens  
empfehlen kann, gute Stellung. Bes.  
langjähr. Fachkenntnisse in Harz-  
käserei, sowie Herst. von Ia. Butt.,  
Quark und Eiweiß. Richtet auch  
Harzkäsereien entsprechend neu ein.  
Zur näheren Auskunft bin ich gern  
bereit. (7914)

**Otto Müller, Molk.-Besitzer**

**Gresenhof in Medlb.**

Suche für einen äußerst tüchtigen  
Kollegen, 26 Jahre alt, der besond.  
Umstände halber seine Stelle auf-  
gibt, zu bald oder später dauernde  
**Verwalterstelle.**

Derselbe ist mit allen Facharbeiten  
einschl. Buchführ. aufs beste vertr.  
Antritt kann nach Wunsch erfolgen.  
Angebote erbittet (7755)

**Carl Köpfe, Verwalter**

**Rosow, Kreis Prenzlau, U.-Mark.**

**Molkereiverwalter**

27 Jahre alt, kriegsbesch., prakt. u.  
theoret. gebild., sucht Stell. als Be-  
triebsleiter od. sonst. Vertr.-Posten,  
wo Verheir. gestattet ist. Kaution  
vorh. Ang. u. 7910 an diese Zitg.

**Molkereiverwalter**

verheir., keine Kind, sucht zum bel.  
Antritt dauernde Stelle evtl. als  
Vertreter. Mit Butt., Käse, Milch-  
versand u. Buchführ. vollst. vertr.,  
führe Reparatur. mögl. selbst aus.  
Gute Zeugn. u. Empfehl. vorhand.  
Ang. an **Joh. Bräusen, Oberhausen**  
**Rhld., Alazienstraße 103.** (7882)

Suchen für langjährigen, tüchtig,  
strebsamen Fachmann, 28 Jahre a.,  
verheir., militärf., mit sämtl. Molk-  
ereifacharbeiten aufs beste vertr.,  
Molkereischule besucht, zur 3t. Zeit.  
einer groß. städt. Molkerei, zum 1.  
Okt. anderweit. dauernde Stelle als

**Verwalter**

Betriebsleiter, Obermeier od. sonst.  
Vertrauensposten. Ang. erb. (7468)  
**Molkerei Dölitz i. Pom.**

**Molkereiverwalter**

34 Jahre alt, seit 1897 i. Fach, tech-  
nisch u. kaufm. gebildet, vertr. mit  
sämtl. Maschin. u. Einricht., Eis- u.  
Kühlmasch., Milchversand, Buterei  
u. Käse, sucht zum 1. Okt. dauernde  
Stellung. Führe fl. Reparaturen  
selbst aus, und bin in der Lage, jed.  
Molkereibetrieb zu leit. Für höchste  
Ausbeute übernehme Garant. Kaut.  
in jeder Höhe. Gefl. Angeb. unter  
7476 an diese Zeitung.

Langjähr. Fachm., Anfang 30er,

vertraut mit sämtl. prakt. Molk.-  
Arbeiten, sowie Buch- und Kass.-  
führung, sucht, gest. auf gute Zeug-  
nisse, sofort oder später Stell. als  
**Molkereiverwalter**  
oder Betriebsleit. Gefl. Angebote  
unter 7978 an diese Zeitung erbet.

Suche für meinen früheren

**Verwalter**

kriegsbesch., den ich gut empfehl.  
kann, dauernde Stellung. Ders. ist  
verheiratet, 28 Jahre alt, 1 Kind,  
und mit allen ins Fach schlagenden  
Arbeiten, auch Käseerei gut vertraut  
und sicher im Abrechn.-Wesen.  
**H. Nijelhorn, Beverstedt**  
**Bezirk Bremen.**

**Tücht. strebs. Fachmann, 29 J. a.,**  
kriegsbesch., 14jähr. Praxis, ca. vier  
Jahre Zeit. einer mittl. Molk.-Gen.  
in ungetünd. Stell. sucht anderweit.  
Stellung als **Verwalter** eventuell  
Vertreter. Angebote unter 8001 an  
diese Zeitung.

**Tücht. strebs. Fachm., 32 Jahre a.,**  
verh., leicht kriegsbesch., mit guten  
Zeugnissen, sucht zu bald Stell. als  
**Verwalter, Gutsmeier** oder Milch-  
kontrollleur in Westpr. oder Posen.  
Angebote an **M. Roslowsti, Ka-  
mierowo, Post Witoslaw, Bezirk**  
**Bromberg.** (7982)

**Tücht. Fachm., 27 J. alt, kaut., 12**  
Jahre im Fach, vertr. mit all. Ma-  
schin. der Neuzeit, sowie in Buch-  
führ., sucht zum 1. 10. 17 Stellung  
als **Verwalter** oder sonst. Vertrau-  
ensposten. Ang. erbeten an **Kraus**  
**Berlin-Pantow, Schmidstraße 10,**  
**Seitengebäude II.** (7994)

Zum 1. Okt. sucht wirkl. tüchtig,  
zuverlässiger, militärf., gesunder  
**Molkereifachmann**

34 Jahre alt, evgl., verheiratet, fl.  
Familie, dauernde Stell. in Stadt  
od. Land, auch Guts- od. Kreis-  
milchkontrollleur. Geg. gleich. Seit  
15 Jahren im Fach, vertr. mit all.  
Maschin., elektr. Licht-Kraft-Anlag.  
Bereit. von Ia. Butt., Milch-Rahm-  
Behandlung u. Untersuchung, Kefpr.,  
Joghurt-Bereit. u. Quark, Käse,  
Buchführ. u. Abrechn., Kontorarbeit-  
en, u. all. die Molk. betr. geschäftl.  
Anordn. Selbst. spars. Arb. u. über-  
all mitarbeit. Bereits leit. u. Ver-  
trauensstell. gehabt, worüber sehr  
gute Zeugnisse. Ang. unt. 7968 an  
diese Zeitung.

**Kriegsbesch. Fachmann, 27 J. alt,**  
mit sämtl. Molkereiarb. best. vertr.  
sucht, gest. auf gute Zeugn. zum 25.  
Sept. Vertrauenspost. als Betriebs-  
leiter oder Obermeier. Nehme auch  
Vertretung an. Habe schon etliche  
Molkereien mit Erfolg geleit. Bin  
vom Heeresdienst entlassen. Ang.  
erbeten **Julius Pawlit, Molkerei-  
Gen. Oldendorf, Kr. Stade.** (7950)

**Energischer Molk.-Fachmann**

26 Jahre alt, unverheir., durch Ver-  
lust des klein. Fingers gänzl. mili-  
tärfrei, sonst gesund u. kräftig, jetzt  
Leiter einer größeren Rahmstation  
mit Quarkherstellung, an strenge u.  
gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, m.  
sämtl. Maschinen u. Apparaten der  
Alt- u. Neuzeit, sowie Kühlanlage,  
elektr. Lichtanlage, Abrechnungs-  
wesen gut vertraut, sucht zum 1. od.  
10. Oktober passende Stellung. Gute  
Zeugn. stehen zur Verfüg. Ang. erb.  
Rahmst.-Bew. **Strejow-Frigow, R.**  
**Cammin i. Pom.** (7670)

Langjähriger

**Molkereifachmann**

37 Jahre alt, leicht kriegsbe-  
schädigt u. gänzl. militärf.,  
mit feinst. Zeugnissen und nur  
Ia. Referenzen sucht zum belie-  
bigen Antritt leitend. Posten  
in einer groß. Molkerei. Für  
gütig. Nachweis oder Vermitt-  
lung zahle Provision u. wird  
der Betrag vorher deponiert.  
Strengste Verschwiegenheit zu-  
geichert. Gefl. Angebote unt.  
7152 an diese Zeitung.

**Molkerei-Fachmann**

verheiratet, ohne Kinder, sucht leit.  
Stellung, am liebsten, wo derselbe  
mit seiner Frau arbeit. kann. Habe  
auch gute Bücherkenntnisse u. bean-  
spruche nur geringen Lohn. Ang. u.  
7660 an diese Zeitung.

**Jg. Kaufmann, 18 J. a., militärfrei,**  
mit Annahme u. Kontorarbeit.  
vertr., welcher auch gern Molkerei-  
arbeiten mit versteh. möchte, zwecks  
Erlernung, wünscht Stell. in groß.  
Molkerei. Antritt sofort. Ang. erb.  
**W. Vanboogel, Genthin i. Sachsen.**



**Molkereiverwalter**

kautionsfähig, 48 Jahre alt, verh., militärf., pratt. und kaufm. gebild., sucht sofort oder später Stellung.

G. Tieß, Belgard a. Pers.  
3937) Friedrichstr. 5.

**Molkereiverwalter**

kautionsfähig, 30 J. a., verheirat., pratt. u. kaufm. gebild., sucht sofort od. spät. Stell. Westpr., Posen od. angrenz. Gebiete bevorzugt. Ang. unter 7441 an diese Zeitung.

**Alt. Molk.-Buchhalterin**

in erster Molkerei Deutschl., sowie in H. ländl. Betrieb. mit Abrechn., Kasse, Versand, Verkauf, sonst. einschläg. Arbeit. u. Abschluß vertr., j. zum 1. od. 15. Okt. Kriegsvortr. od. Dauerstell. bei fr. Stat. Gehalt nach übereint. Auf Wunsch kann Kaut. gest. werd. Ang. u. 7433 an diese Zeitung.

Alt. Fr. (Waise) mehrjährig im Molkereifach als

**Buchhalterin**

tätig, gestützt auf kaufm. pratt. Erf., sucht zum 1. oder 15. Oktober gleiche Stell. geg. fr. Stat. u. Taschengeld. Ang. unter 7873 an diese Zeitung.

**Kontoristin**

erfahren und vertraut mit der gesamten Molkereibuchführung, sucht Stellung zum 1. November. Gefl. Angebote erbitte unter T. N. 7868 an diese Zeitung.

**Chemikerin**

in ungekündigt. Stellung, mit vierjähriger Tätigkeit als erste Assistentin in einer Milchmisch. Versuchstation und Lehranstalt sucht anderweitige Stellung als Chemikerin in einer großen Molkerei oder Versuchstation mit eigenem Molkereibetrieb. Angebote unt. B. Q. 7796 an diese Zeitung.

Ein Jüngling von 23 Jahren, Schweizer, sucht Stellung als

**Meierei-Gehilfe**

Mit sämtl. Masch. gut vertr. sauber in der Arbeit. Ziemliche Kenntnis der elektr. Maschinen und Kraft. Wünscht gute Behandlung, b. Meldung Lohnangabe erbeten. Eintritt sofort, am liebsten im Samland. D. Messerli, Molk. Ablage b. Neuhäuser, Kreis Fischhausen, Ostpreuß.

Suche für einen jungen, strebsamen

**Molkereigehilfen**

welcher militärf. ist, baldmöglichst Stellung, wo sich derselbe in Käse u. Kontorarbeiten weiter ausbilden kann. (7598) Molk.-Gen. Groß-Justin e. G. m. u. H., Gr.-Justin, Bez. Stettin. Pust, Verwalter.

Suche für Jg. Mann, der seine Lehrzeit beendet, sof. Stellung.

**H. Schröter, Dampfmolkerei**

Mohrunge, Ostpr. (7576)

**Molkereigehilfe**

sucht dauernde Stell. zum 15. Sept. nebst freier Station. In der Butterherstellung und in sonstigen vorf. Arbeiten bewandert. Gute Zeugn. vorhanden. Angebote erbitte (7690)

**Fritz Wunderlich**

Millingen, Kreis Moers (Rheinland).

Junger (7682)

**Molkereigehilfe**

sucht Stellung zum 1. Oktober bei Kessel und Maschinen. Gefl. Zuschriften mit Angabe des Gehalts an Hauso Halwasser, Dampfmolk. Kallenbüschel b. Barel i. Oldbg.

Gehilfe, mit sämtl. Facharb., sow. mit Speisequark, Kessel, Maschinen u. Führ. der Eismaschine best. vertraut, sucht zum 1. Okt. Stell. Ostfriesl. u. Oldenburg bevorzugt. E. Mennenga, Molk. Burhase, Ostfriesl.

Gehilfe mit sämtl. Facharbeiten, sow. mit Speisequark, Kess., Masch. u. Führ. der Eismasch. best. vertr., sucht j. 1. Okt. Stell. Ostfriesl. u. Oldbg. bevorzugt. E. Mennenga Molk.-Geh., Dikum i. Ostfriesl.

**Junger, tüchtiger Gehilfe**

sucht sofort Stellung. Königreich Sachsen bevorzugt. Gefällige Angebote erbitte (7825)

**Martin Hahe, Molk.-Gehilfe**

Schönbrunn Nr. 56 bei Bischofswerda i. Sa.

Suche für meinen Sohn, 17 J. a., kathol., sehr kräft., Stell. in Molk., wo Quark u. Butter bereitet wird. Gute Zeugnisse vorhanden. C. Nutt, Insepekt., Nordstemmen b. Hildesheim. (7801)

Für jungen (7790)

**Gehilfen**

suche sofort Stellung. Kolberger Molkerei, Kolberg i. P.

Jg. tücht. Gehilfe, kräft. u. arbeitssam, sucht zu sofort oder 15. Septbr. Stell. Ang. erb. W. Bollert, Cassel Hardtwigstraße 14. (7832)

Suchen für jungen (7811)

**Gehilfen**

welcher hier seine Lehrzeit beendet, anderweitig Stellung.

Deutsche Molk.-Gen. e. G. m. b. H. in Alswede

Post Lettberg, Kr. Gnesen.

**Molkereigehilfe**

sucht Stellung. (7817)

**Boleslaus Lewandowski**

Schwedenhöhe bei Bromberg

Taubenstraße 86.

Jg. Molkereigehilfe, 18 J. alt, v. Militär zurückgest., sucht Stell. für alle vorfindenden Arbeiten zu sof. oder später. Angebote an (7846)

**Max Stoll, Prenzlau N.-M.**

Romödienstr. 610.

Jg. kräft. Gehilfe sucht nach jetzt vollend. 2jähr. Lehrzeit zu bald od. 1. Okt. Stellung. Gefl. Ang. erb.

**Bernhard Ehbrecht, Dampfmolkerei**

Kreis Alfeld. (7865)

Suche für meinen Lehrling, welcher ein Jahr bei mir lernte, Stellung zur weiteren Ausbildung im Fach. Angebote sind zu richten an (7406)

**Fritz Hostettler, Zentral-Molkerei**

Curau bei Lübeck.

Suche für meine beiden Lehrlinge, welche die Lehrzeit beendet haben, zum 15. Sept. oder 1. Oktober

**Stellung.**

Braunschweig, Sachl. od. Hannover bevorzugt. Ang. an (7431)

**Willy Haase, Parsau**

Kreis Helmstedt, Bismarck.

Jg. militärf. Molk.-Gehilfe, der an selbst. Arbeit gewöhnt ist, sucht zum 1. Oktober Stellung. Ang. erb.

**Otto Timm, Gutsmeier, Willerswalde**

b. Grimmen, Vorpommern.

Jg. kräft. Gehilfe, vorläuf. vom Militär zurückgest., sucht baldmöglichst. Stell. Westfal. bevorzugt. Aug. Heemann, Molk.-Geh., Dähtrup i. Wfl.

Jüngerer, tüchtiger (7847)

**Molkereigehilfe**

welcher mit Butterm., Käse- und Maschinen vertraut ist, sucht sofort Stellung.

**Richard Paulininkat**

Gr. Friedrichsdorf, Ostpr.

Jg. kräft. Gehilfe sucht zum 15. Sept. oder später Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erb. A. Bollmer, Haffelfelde, Harz, Moorbruchstr. (7856)

Tücht. Gehilfe, 20 Jahre alt, militärf., sucht baldmöglichst. angenehme dauernde Stellung, wo Ausbildung in Käse- oder Kontor bevorzugt. Ang. erb. Jos. Stählin, Molk.-Geh., Nürnberg, Kornmarkt 5. (7902)

**Militärfreier Gehilfe**

29 Jahre alt, verh., sucht zum erst. Okt. evtl. früher Stellung als Maschinist, Obermeister oder Gutsmeister. Gefl. Ang. erbitte (7908)

**Franz Weitland, Frenburg a. U.**

(Thür.), Schweigenbergstr. 22.

**Junger Gehilfe**

vertr. mit Kessel u. Maschin., erf. in Butt. und Quarkbereitung, sucht zu sofort Stellung. Angeb. erbeten

**Erich Heinrichs, Belpke, Bismarck**

Tücht. kräft. Gehilfe, 17½ J. alt, der keine Arbeit scheut, sucht eine dauernde Stelle. Ang. mit Geh.-Angabe erbitte Aug. Vaabs, Cammin i. Pom., Baustr. 542. (7979)

Suche sofort Stellg. als Gehilfe. Bin 18 J. alt, mit Masch. u. allen Arbeiten vertr. Ang. erb. H. Rummel, Molk. Barterode b. Dransfeld Braunschweig. (7999)

Ein junger, tüchtiger (7998)

**Molkerei-Gehilfe**

sucht zum 20. 9. 17 Stellung. Ang. erb. Herm. Schröder, Kremerbruch, Kr. Rummelsburg i. P.

**Junger, tüchtiger Gehilfe**

20 J. a., sucht zum 1. Okt. dauernde Stellung. Bin vollst. militärf., da Schweiz. Staatsangeh. Mit all. ins Fachschlag. Arbeiten best. vertraut. Prima Zeugnisse vorhanden. Ang. erb. Franz Jäger, Molkerei Gitter, bei Salzgitter a. Harz. (8002)

Jg. Molk.-Gehilfe, mit all. Facharbeit. vertr., sucht sof. Stell. Gefl. Ang. mit Geh.-Ang. erb. Max Kirch Poritz i. Pom., Marktstr. 2. (8008)

Kriegsbesch. Fachm., 23 Jahre a., sucht Stellung als Gehilfe. Angeb. erb. J. Wegnerowicz, Görchen, Kreis Rastow, Posen.

Suche für meinen (7977)

**Gehilfen**

18 Jahre alt, den ich best. empfehl. kann. Stell. Derselbe ist an selbst. Arbeiten gewöhnt und auch im Abrechnungswesen sicher. Ang. erbitte. H. Grote, Moringen, Solling.

Junger, tüchtiger Gehilfe sucht sofort Stellung. Nachm. Kontorarbeiten erwünscht. Ang. erb. Lemke, Molk.-Gehilfe, Gr.-Hehlen, bei Celle.

Jg. militärf. Gehilfe sucht zum 1. Okt. Stellung. Bin mit Abrechn. und allen Facharbeiten vertr. Kann Chef voll und ganz vertreten, habe 2 Jahr mit Frau allein und selbst. gearbeitet. (7948)

Molk.-Geh. Walter Meinede, Gen.-Molkerei Wenigenehrich, Thüring.

Zur weit. Ausbild. suche f. jung. Gehilfen j. 1. Okt. Stellg. Heller, Korritowo, Kr. Schwes, Westpr.

Tücht. erster Gehilfe sucht zu sof. oder 1. Okt. Stellung. Derselbe ist an selbstständiges Arbeiten gewöhnt und militärfrei. Ang. erb. (7946)

J. Blangewitz, Premnitz, (Pdm.), Barade 574.

**Junger Gehilfe**

17 Jahre alt, sucht Stell., wo Gelegenheit geboten wird, sich nachm. i. Kontor auszubilden. Ang. erbitte

A. Busch, Pöckitz i. Pommern.

Suche zu sofort oder zum 20. 9. Stellung zur weiteren Ausbildung. Joseph Markert, Molk. Schlüchtern, Bez. Cassel. (7934)

Für kräftigen jungen Mann, der in hies. Betriebe 1½ Jahr lernte, suche (7964)

Stellung zur weiteren Ausbildung. Köppler, Dampfmolk. Tübingen Stat. Sulzdorf, Würtbg.

Suche Stelle zu gründl. Ausbild. in der Molkerei. Würde mich auch mit im Haushalt beschäftigt. Hann. od. Medlbg. bevorzugt. Ang. erb. J. Beder, Harburg a. d. Elbe, Marienstraße 74. (7952)

Verh. Tilfiterkaj. sucht zum 1. od. 15. Oktober dauernde Stell. Mit sämtl. Maschin. sow. Schweinemast vertraut. Gefl. Ang. erbitte (7808)

A. Rhyer, Gr. Neuhof bei Rastenburg, Ostpreußen.

Suche für mein. Sohn Lehrstelle zum 1. Okt. Ders. ist 15½ J. alt, groß und kräftig. Ang. erb. Frau Kollwig, Neuhof bei Anklam, Pom.

Suche für meinen Sohn, 16 J. a., groß und kräft., mit guter Schulbildung zum 1. Okt. Stell. zur gründl. Erlernung des Molkereifaches

bei Familienanschl. u. Taschengeld. Stelle wo Buchf. gründl. erl., wird Stadt Pommern bevorzugt. Frau Jch, Dabehow b. Demmin i. Pom.

Suche für meinen Sohn zu sofort Lernstelle. Pr. Hannover bevorz. Frau J. Türl, Hildesheim, Kleine Benedig 3 ptr. (7959)

Suche für ein junges Mädchen, 16 Jahre alt, zum 1. oder 15. Okt. eine passende (7926)

**Lehrstelle**

in Gen.-Molkerei, zur gründl. Aus- bildung. Prov. Hannover bevorz. Etwas Taschengeld erwünscht.

R. Krüger, Heiligendorf b. Fallersleben, Provinz Hannover.

Junge, kräftige Eheleute ohne Anhang, welche zur Zeit ein. groß. Gutsmolk. vorsteh., und keine Arbeit scheuen, suchen zum 1. Okt. anderweitig Stellung. Schles. oder Sachl. bevorzugt. Nehm. auch H. Pachtung an. Angebote mit Geh.-Angabe an Herm. Frische, Dampf-Molkerei Damsdorf, Kr. Striegau, Schlesien. (7803)

Bessere, jüngere Frau sucht Stellung als Wirtschaftlerin oder sonst. Vertrauensposten. Ang. erbeten an

Frau Marie Symborsti Giersdorf, Riesengebirge Hotel zur Rippe.

Zwei tüchtige (7738)

Milch- und Butter-Verkäuferinnen

suchen zum 15. Sept. oder 1. Oktbr. Stellung. München oder Umgebung bevorzugt. Angebote an

Käthe Wenzel Neukölln-Berlin, Hermannstr. 53.

Für zuverlässige, tüchtige (8010)

Meierin sucht sofort Stellung für Butterm., und Führung des Haushalts. Molkerei Rotenburg, Hann.

Erf. Meierin, mit Weich-, Hart- Käse, Butt., Masch. u. Milchannahme aufs beste vertr., sucht zum 15. 10. Stell., am liebst. selbst. Stellg. Ang. erb. J. Franke, Charlottenburg, Grolmanstr. 8, Kellerwohn.

Meierin sucht zum 1. Okt. gute u. dauernde Stell. für alle Betriebsarbeiten. Selbige scheut sich vor keiner Arbeit. Sachsen oder Nied.-Schles. wird bevorzugt. Ang. erb. an die Meierin der Dampfmolkerei Treumark b. Luisenfelde A. Hohen- salza, Posen. (8007)

Erf. Meierin, 14 Jahre im Fach, auch im Verkauf, Kontor u. Haush. firm, sucht pass. Stelle. Ang. erb. Gentel, Trossen bei Rhein in Ostpreußen. (7991)

Meierin 24 Jahre alt, 9 Jahre im Fach, j. zum 1. Okt. dauernde Stelle. Oldb. Ostfriesland bevorzugt. Ang. erb. Elise Nehrte, Eiden bei Landsberg, Ostpr.

Jg. Fachmannsfrau, gel. Meierin u. Verkauf, sucht Stell. Vertr. mit allen einschläg. Arbeiten. Ang. erb. M. Stachowiak, j. 3t. in Wierfel, bei Lamsdorf. (7984)

Erf. Meierin, 10 Jahre im Fach, sucht bald od. später Stellung, am liebst. Annahme u. Kontorarbeiten, oder sonst. Vertr.-Posten. Ang. erb. H. Zeropa, Sablath bei Kostenblut, Schlesien. (7981)

Gewandte Meierin (Kriegerfrau), sucht zum 1. Oktober oder auch früher selbst. Platz zur Führ. d. Haush., Butt., Annahme oder pass. Betriebsarbeit. Ang. an Frau Roje, Laboe, Holst., erbeten.



**Suche zu Ende Septbr. Stellung.**  
**Meierin der Molkerei Dudenval,**  
Kr. Malmberg, Rhld. (8020)

Eine in allen Zweigen des Fach.  
erfahrene Meierin sucht Stell. Gute  
Zeugnisse vorhanden. **H. Burgaß,**  
Smolnica bei Wronke, Posen.

Junge Meierin, mit allen i. Fach  
vork. Arbeiten vertr., sucht zum erst.  
Okt. Stellung. Bevorz. Gen.-Molk.  
in der Prov. Posen. (7942)  
**Wilh. Mohs, Argenau, Posen.**

2 jg. kräft. Meierinnen, vertraut  
mit all. ins Fach schlag. Arbeiten,  
suchen zum 1. Okt. Stell. Ang. an  
**C. Galka und M. Täsche, Molkerei**  
**Frankfurt a. M., Merianstr. 18.**

**Tücht. Meierin,** vertr. mit Butt.,  
Tilf. Käseerei, sowie mit allen ins  
Fach schlag. Arb., sucht zum 1. 10.  
Stell. **Käte Hendemann, Peters-**  
**walde bei Gr. Friedrichsdorf, Opr.**

**Jg. tücht. Meierin** sucht zu sofort  
oder später angenehme dauernde  
Stell. Werte Ang. erb. **Vina Birn-**  
**baum, Meierin, Molk. Mägeln bei**  
**Dschag, Bez. Leipzig.** (7855)

Suchen für unsere  
**Meierin** (7837)

welche hier 2 Jahre gelernt hat u.  
20 Jahre alt (evgl.) ist, Stellung.  
Selbige ist vertraut mit Maschinen  
u. allen Facharbeit. Antritt kann  
1. Oktober oder früher erfolgen. An-  
gebote an

**Dampfmolkerei Worbis (Thür.).**

**Jg. kräft. Meierin** m. gut. Zeug-  
nissen, sucht Stelle zu bald. Antritt.  
Melb. erb. **Magda Lange, Memel,**  
**Ostpr., Molkfestr. 13.** (7824)

Suche für eine junge, saubere  
kräftige Meierin  
welche hier ein Jahr gelernt hat,  
Stellung, auch wo sie sich bei ange-  
messenen Gehalt weit. vervollkommen  
kann. Dasselbst kann sich auch ein  
ordentliches Mädchen melden als

**Lernmeierin.**  
**Frau Feißel**

**Molkerei Redebas, Vorpommern.**

**Tücht. erf. Meierin** für Betrieb  
Kontor u. Expedition sucht sofort  
Stellung. **Grust, Spandau, Ruh-**  
**lebenerstraße 2.** (7880)

**Junge, saubere Meierin**  
erfahren in Tilfiter, □-Käse und  
Quarkbereitung, Kess., Maschine u.  
Butterfertiger vertr., sucht Stell. z.  
1. Oktober. **Maria Junf, Meierin,**  
**Wange b. Trömpau, Ostpr.** (7904)

Für eine tücht., empfehlenswerte  
**Meierin**  
17 Jahre, suchen Stellung für Butt.  
und Kontor zum 1. Oktober. Gleich-  
zeitig such. wir ein junges Mädchen  
als (7767)

**Lernmeierin**  
Gute Ausbildung im Betrieb, sow.  
Haushalt und Kontor.  
**Molkerei Publig e. G. m. b. H.**  
**Publig i. Pom.**

Suche für meine  
**Meierin** (7672)

welche 2 Jahre meinen Sanitäts-  
Milchbetrieb selbst. besorgt hat u.  
in allen Zweigen des Molkereifach.  
Bedienung des Kessels u. der Ma-  
schine bewandert ist, Stellung zum  
1. 10. 1917. Bevorzugt wird eine  
möglichst selbständige Stellung in  
einer feinen Molkerei. Gefl. Angeb.  
erbittet

**A. J. Hind, Gut Sahle**  
bei Stade.

Eine junge tüchtige  
**Meierin** (7610)  
sucht für Betrieb und Kontor in der  
Nähe Hannovers Stellung.  
**H. Schlup, Direktor**  
**Gronau i. Hannover.**

Älterer, vielseit. erfähr. Meierei-  
fachmann sucht Stellung als  
**Meierist oder Haushalter**  
auf großes Gut, wo viel Viehzucht  
und Meiereibetrieb ist. (7769)

**Behnen, Hamburg**  
Norderstraße 119, H. 3 I.

**Tüchtige Meierin**  
sucht zum 1. 10. angenehme Stellg.  
Gefl. Ang. an (7906)  
**Anna Steinfke, Berlin W. 30**  
**Gleditschstr. 16, Gartenhaus I I.**

Suche für meinen  
**Obermeier** (7894)  
anderweitige Stelle. Ders. ist mili-  
tärfrei, u. übernimmt auch eine Be-  
triebsleiterstelle einer klein. Molk.  
Angebote erbeten an die  
**Molkerei Paderborn, Westf.**

Kriegsbesch. Fachm., vom Milit.  
gänzl. entlassen, Rückenschuß, 26 J.  
alt, 12 Jahre im Fach, sucht Stell.  
als **Obermeier**  
oder sonst. Vertr.-Posten, wo Verh.  
gestattet ist. Ang. erb. (7749)  
**Oskar Zischer, Molk. Järshagen**  
**Kr. Schlawa i. Pom.**

Suche zum 15. Sept. oder etwas  
später für einen Molk.-Fachmann  
eine Stelle als (7577)

**Obermeier oder Verwalter**  
Derselbe ist vertraut mit sämtlichen  
Facharbeiten.  
**Jr. Boß, Molk.-Berm., Pühburg**  
**bei Gnoien i. Mecklb.**

**Tücht. Molk.-Fachm., (Schweizer)**  
sucht Stellung als **Obermeier, oder**  
sonstigen Vertr.-Posten. Bin von  
Jugend an im Fach und mit allen  
Facharbeiten, sowie mit Buttermilch u.  
Käseerei, Fabrik. von Molkeneiweiß  
best. vertr. Auch weiß ich mit sämtl.  
Maschinen Bescheid und kann klein.  
Reparaturen sauber u. gewissenhaft  
ausführen. Antritt sofort od. spät.  
Ang. nebst Geh.-Ang. erbittet. **Hans**  
**Fahrner, Obermeier, Pr. Stargard,**  
**Westpreußen.** (7987)

**Alle nachfolgenden Inserate kosten**  
**pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleich-**  
**zeitiger Betrag-Einsendung ist jedes**  
**Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.**

Bitte um Adresse des Herrn  
**Otto Lusti** (7713)  
früher Abbandorf.  
**L. Klein, Molkerei Bittröje**  
**Kr. Lauenburg, Pom.**

Fachm., kathol., 30 J. a., blond,  
vermög., sucht mit vermög. gebildet.  
Dame aus dem Fachkreise, Witwe  
nicht ausgeschl., in Briefwechsel zu  
tret. Reelle Ang. u. 7933 a. d. Ztg.

Suche für meinen Bruder, 30 J.  
alt, große Erscheinung, mit größer.  
Vermögen eine

**Lebensgefährtin.**  
Hübsch und größeres Vermögen er-  
wünscht, evtl. auch Einheiraten in  
eine Molkerei. Werte Angebote,  
auch von Verwandten, unter 7927  
an diese Zeitung.

Jg., 25jähr. Molk.-Fachm. w. m.  
netter Fachmannstochter in Brief-  
wechsel zwecks Heirat zu treten. Et-  
was Vermögen erwünscht. Gefäll.  
Angebote unt. **K. J. 7913 a. d. Ztg.**

Witwer, 46 J. alt, gänzl. militär-  
frei, 10 000 M. Vermög., wünscht in

**Molkerei einzuhelraten**  
oder passende Witwe oder Fräulein  
Würde auch Molkerei pachten, kauf.  
oder beteiligen. Angebote u. 7570  
an diese Zeitung.

Drei junge Meierinnen in länd-  
licher Einsamkeit möcht. mit netten  
Fachleuten in Briefwechsel treten.  
Werte Angebote unter 7661 an d. Ztg.  
erbeten.

Besitzerin, 25 Jahre alt, sucht  
**Befanntschaft**  
mit ev. Herrn, Vermögen erwünscht  
in Briefwechsel zu treten. Angeb.  
unter 7741 an diese Zeitung.

Suche für nettes Frä., (Fachm.),  
Ende 20er, m. 9jähr. hübsch. Mädch.  
die sich nach Selbständ. sehnt, **Herr-**  
**Befanntschaft** von edelentf. Charak-  
ter. Witwer, Krieginvalide nicht  
ausgeschloffen. 10 000 M. vorhanden.  
Briefe mit Bild unter 7992 an d. Ztg.  
erbeten.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

## Molkerei-Verkäufe.

### Schiffre-Anzeigen

werden nur unter der Bedingung  
aufgenommen, daß die Besteller  
nicht auf Zustimmung der darauf von  
gewerbsmäßigen Vermittlern bei  
uns eingehenden Angebote und  
Drucksachen Anspruch machen. Die  
Weiterbeförderung derselben lehnen  
wir ab.

Jg. tücht. Molkereifachmann sucht  
eine Molkerei, auch Gutsmolkerei  
von ca. 500—1000 Ltr. täglich zu  
pachten oder kaufen. Würde evtl.  
Stillliegende in Betrieb setzen. Ge-  
fällige Angebote unter **A. J. 7569**  
an diese Zeitung.

**Dampfmolkerei in Pommern**  
schöne, mal. Geb., groß. Schweineest.,  
zur Zeit außer Betrieb, da Besitzer  
im Felde, ist sofort billig bei klein.  
Anzahlung verkäuflich. Milch genü-  
gend vorhanden, auch soll Zwangs-  
lieferung eingeführt werden. **Max**  
**Meißner, Angermünde Heinrichstr. 9.**

**Dampfmolkerei**  
erstklassig, hochrentabel zu verkaufen  
Nur Selbstkäufer erhalten Antwort.  
Ang. unter 8019 an d. Ztg. erbet.

**Molkereifachmann sucht**  
**Dampfmolkerei**  
von 800 Ltr. aufwärts mit wenig  
Wagemilchrückgabe zu pachten od.  
zu kaufen. Ang. unter 7931 an d. Ztg.  
erbeten.

Gegen Höchstgebot abzugeben  
**170 Pfd. echtes Pergamentpapier**  
in Rollen. (8013)  
**Zentralmolkerei Windsheim**  
(Bayr. Mitr.).

**Butterfarbe**  
ölhaltig, zum Färben von Natur-  
oder Kunstbutter, in größeren und  
kleineren Mengen zu kaufen gesucht.  
Bemust. Angebote erbeten an (8018)  
**Ringe & Kuhlmann, G. m. b. H.,**  
**Hamburg 5.**

**Gebrauchtes Butterfach od. Butter-**  
**Fertiger**  
zu kaufen gesucht. Angebote unter  
8017 an diese Zeitung.

**Gebrauchte 20 Liter-Kannen**  
aus Holz und Blech werden zu kauf.  
gesucht. (8016)

**Reudniger Dampfmolkerei**  
**Leipzig-Reudnig, Senefelderstr. 4.**

**Zwei Räderpumpen**  
Nr. 2 und 3 und eine (8015)  
**Reformrähmpumpe**  
billig zu verkaufen.  
**Molkerei Bergen, Kreis Celle.**

**Zu verkaufen**  
wegen Betriebsveränderung:  
**1 Gagganauer Dampsparmotor**  
Nr. 3  
**1 Maschine dazu pass., Nr. 2, 2 bis**  
**3 H. P.**  
**1 Antrieb zum holst. Butterfach mit**  
**Säulen**  
**1 Buttermeyer, 1,20 m Durchmesser.**  
**Dampfmolkerei Sassen**  
**Sassen, Kreis Grimmen, V.-Pomm.**

## Dampfmolkerei und Mühle

in Ostpreußen

mit größerer Kundenmüllerei, herr-  
liche Lage, am Bahnhof, ist sofort  
zu verkaufen. Zur Übernahme sind  
15—20 000 M. erforderlich. Angeb.  
unter **A. W. 7679** an diese Zeitung.

Suche zu kaufen gutgehende  
**Molkerei**

mit wenigstens 1000 Ltr. an Bahn  
gelegen, Nähe größ. Stadt in Pro-  
vinz Hannover oder Oldenburg be-  
vorzugt. Gefl. genaue Angab. nur  
von Besitzern, erbittet (7631)  
**Aug. Lemke, Käsefabrik**  
**Vorstedt, Bezirk Bremen.**

## Molkereien

von 700 Ltr. an aufwärts zu  
kaufen oder pachten gesucht,  
wenn auch nur während der  
Felddienstzeit des Besitzers oder  
Verwalters. Anzahlung bezw.  
Kautions in jeder Höhe. Han-  
nover und angrenzende Gebiete  
bevorzugt. Angebote unt. 7650  
an diese Zeitung.

Suche gebrauchten (7988)  
**Bergedorfer Pasteur Nr. 1**  
mit unterem Antrieb zu kauf. An-  
gebote erbittet  
**Molkerei Thomaskirch**  
**Kreis Ohlau i. Schlesien.**

**Mahlung!**  
Kaufe sofort eine 2—3 PS.  
**Dampfmaschine**  
liegend oder stehend. Auch ist hier-  
selbst eine guterhaltene (7976)  
**Milch-Tiefkühlanlage**  
sofort zu verkaufen weg. Betriebs-  
veränderung. Ang. erbittet  
**Zentral-Molk. Zibelle, D.-Lauf.**

Holz., fast neue Flaschenkästen zu  
1, ½ u. ¼ Ltr. zu verkaufen, sowie  
Flaschen- u. Füllmaschine. Weissbach  
**Molk. Görlitz, Landstronstr. 13.**

**Vollmilchbassin**  
600 Ltr., Milchuntersuchungs-Appa-  
rat zu kaufen gesucht. (7974)  
**Brewta, Molk. Jechau, Kr. Gnesen.**

**Ein Milchmeiher, geeicht**  
**1 Milchsieb**  
**1 Vollmilchbehälter, 800 Ltr.**  
**1 Milchenträumungsmaschine f. dir.**  
Antrieb, mögl. 1400 Ltr.  
**1 Milchpumpe, ca. 2000 Ltr. Leistung.**  
**1 Transmission, 3 Mtr. mit Lager,**  
**1 Dampferzeuger**  
zu kaufen gesucht u. erbittet Angeb.  
**C. Wettermann, Käsefabrik**  
**Wittenberg, Bez. Halle.**

Für Gemeinde Mahlsdorf und  
Rauhsdorf suche ich zu sofort oder  
später (7980)  
**Magermilch, Buttermilch, Quark,**  
**Molken-Eiweiß, sowie jegl. andere**  
**Art Käse**  
bei Stellung von Kautions und Ge-  
fährten.  
**Willy Wegemund, Berlin-Mahls-**  
**dorf, Bahnhofstr. 11.**



Wegen Überbürd. verkaufe meine  
**Dampfmolkerei**  
in Steinau, Krs. Thorn, Milch 700  
Ltr. Preis 20 000 Mk. (7425)  
**Molkerei Gramsdorf**  
bei Ritschenwalde, Pr. Posen.

Molk.-Fachm. sucht eine **Molkerei**  
oder **Gastwirtschaft** zu pacht., auch  
übernehme Verwaltung. Januar od.  
April. Angebote unter 6754 an d. f.  
Zeitung.

**Kaufgesuch.**  
Zur Übernahme am 1. Okt.  
d. Js. suche ich eine (7732)  
**Dampfmolkerei**  
mit größerem Milchquantum  
und möglichst wenig Mager-  
milchrückgabe, bei einer baren  
Anzahlung von 15 000—40 000  
Mk. zu kaufen. Gegend gleich.  
Für Vermittlung einer gut.  
Sache zahle ich gute Proviz.  
Umgehende Ang. mit Angabe  
des Milchquantums erbittet  
H. Schuhmann, Halle a. S.  
Streiberstraße 36.

**Käseerei**  
sodort oder später zu pachten gesucht  
Ost- oder Westpr. bevorzugt. Ang.  
unter E. G. 7891 an diese Ztg. erb.

**Dampfmolkerei**  
in Thür., Bahnstat., gr. Dorf, sehr  
schöne Gebäude u. mach. Einricht.,  
jezt 5—600 Ltr. täglich, reelles Ob-  
jekt ist bei 12—15 000 M Anzahlung  
veräußl. Ang. u. 7901 an d. f. Ztg.

**Suche Molkerei**  
zu kaufen oder zu pachten. (7911)  
Hoffstedt, Molk.-Verwalter  
Neu-Zellingsdorf, Insel Fehmarn.

**Suche Molkerei**  
von mindestens 1000 Liter zu pacht.  
oder zu kaufen, mögl. Nähe Bahn.  
Angebote unter F. A. 7871 an diese  
Zeitung.

Fachmann sucht mit 4000 M Anz.  
reelle **Molkerei**  
nicht unter 2000 Liter zu kaufen.  
Angebote unter P. 7857 an d. f. Ztg.

Von kapitalkräftigem Fachmann  
wird eine größere  
**Molkerei oder Genossenschaft**  
zu kaufen gesucht. Bevorzugt werd.  
Betriebe mit vorhandenen Käse-  
räumen und wenig Magermilch-  
Rückgabe. Betriebe unter 1000 Ltr.  
täglich kommen nicht in Betracht.  
Angebote ohne Vermittlung mit ge-  
nauer Angabe der Verhältnisse u.  
L. 7805 an diese Zeitung erbeten.

**Molkerei**  
täglich ca. 1500 Ltr. Milch, elektr.  
Betrieb, weil Besitzer im Felde, ist  
sodort zu verkaufen. Geg. Provinz  
Sachsen. Anzahlung 6000 M. An-  
gebote u. G. 7830 an diese Zeitung.

Kapitalkräftiger Fachmann sucht  
**Molkerei**  
zu pachten oder kaufen. Schles. u.  
angrenzende Provinzen bevorzugt.  
Ang. unter Molkerei 7930 an diese  
Zeitung.

**Suche Molkerei** mit 800 L. Milch  
zu kaufen oder pachten. Werte An-  
gebote an (7944)  
W. Ehler, z. St. Hindenburg, Krs.  
Osterburg in Altmark.

**Molkereien**  
auch stillliegende, zu kaufen oder  
pachten gesucht, evtl. nur für Feld-  
dienstzeit des Besitzers. Übern. auch  
Neueinrichtung und zahle f. Orts-  
nachweisung hohe Provision. Ausf.  
Angebote an (7938)  
Molkerei Moraas bei Kirch-Zesar  
in Mecklenburg.

**Molkerei**, der Neuzeit entspr.,  
von 1500 Ltr. aufwärts zu kaufen  
gesucht. Anzahl. in jed. Höhe. Möse  
Wenden, Braunschweig. (7945)

**Der nächste Kursus**  
für Hospitanten u. Schüler beginnt  
am 1. Oktober d. J. Näh. Auskunft  
erteilt die (7353)  
**Lehr- und Versuchsanstalt für Mol-  
kereien der Landwirtschafts-  
kammer für die Provinz West-  
preußen in Braunsf.**

**Molkerei**  
nicht unter 800 Liter Tageslieferrg.,  
bei 10—12 000 M Anzahl., möglichst  
wenig Magerm.-Rückgabe zu kauf.  
gesucht. Übernahme kann jederzeit  
erfolgen. Gefl. ernste Angebote erb.  
M. Herz, Großhschen  
bei Zeitz (Halle). (7828)

**Vagerbestände in Pergamentpapier**,  
größere oder kleinere Posten, ge-  
schnitten oder Rollen kauft (7935)  
L. Fenzel, Molkerei Nürnberg  
Nellenstraße 7.

**Käseformmaschine**  
gebraucht, tadellos funkt., Traiser  
oder Lübberts Automat wird zu  
kaufen gesucht unter Angabe des  
Preises, sowie Angabe der täglich.  
Leistung. (7956)  
F. W. Heimbecher, Brafe i. Lippe,  
Schloßstraße 197.

**Käsehürden und doppelt. Natron**  
taufen (7943)  
Stettin. Molk.-Gesellschaft, Stettin.

**Käsewanne**  
lange Form, ca. 1500—2000 Liter  
Inhalt, zu kaufen gesucht. (7912)  
Zentral-Molkerei Plau i. Mecklb.

**Milcherhüher**  
(Hildebrand) gut erhalten oder neu  
(600 Ltr.) zu kaufen gesucht. (7924)  
Sandmann, Molk. Hohenhameln.

**Dampferzeuger**  
auch Tubalia zu kaufen gesucht.  
Molkerei Pittschen, O.-Schles.

**2 schöne Milchwagen**  
mit Vorder- und Hinterverdeck, 400  
und 500 Liter fassend, billig zu ver-  
kaufen. (7957)  
Heinrich Kamann, Duisburg,  
Felsenstraße 126.

**Wir geben ab:**  
1 Flügelpumpe Nr. 1 aus Eisen  
1 Flügelpumpe Nr. 3 aus Messing  
1 Bornemanns Schieberrohrhahn, 32  
Millimeter  
1 Bassin mit Messingvent. zu Mah-  
lers Milchwege für 250 Tragtr.,  
ca. 1,00 x 0,85 m.  
2 Flügel zum Holstein. Butterfaß,  
ca. 1,25 m lang, unten 70 cm br.  
2 Deckel, 0,73 cm Durchmesser  
1000 Bogen Wellpappe, auß. glatt,  
40 x 25 cm.  
Ca. 100 Eierfistchen, Holzrahmen,  
inwendig Pappe, 50, 40 und 25  
Stück Inhalt  
50 Käsehorden ohne Fuß  
50 Vimburgerkäseformen, 6 Fächer  
30 Käseformen, rund, 29 cm hoch,  
23 cm Durchmesser  
300 Käseformen, rund, aus einem  
Stück, zu Sahnekeichtkäse.  
Die Sachen sind gebraucht, aber gut  
erhalten. Eierfistchen und Pappe  
sind neu. (7962)  
Dampfmolk. Wörlich E. G. (Mgdb.)

Zur Instandsetzung reparaturbed.  
**Maschinenlager**  
aller Art empfehle ich einen tücht.  
Spezialisten.  
Richard Lehnert, Senftenberg  
(Lausitz). (7964)

**Neue Käsewannen**, 500 Ltr. Inhalt  
1 Drehtolbenpumpe, 300 Ltr. stbl.  
Leist. an Wand zu befestigen  
Eichenholzfannen, 20 L. mit Gum-  
miring  
Krepppapppapier als Ersatz f. Puz-  
wolle, sehr gut bewährt.  
Pergamentpapier echt und Ersatz.  
Beschlagnahmefreie Treibriemen  
„Tegor“ sofort lieferbar  
G. A. Schwaß  
Molk.-Maschin. u. Bedarfsartikel  
Magdeburg, Telefon 4120.

**Suche sofort 100 Stück gebrauchte**  
noch gut erhaltene (7929)  
**Käsehorden**  
60 x 100 mit oder ohne Klöcher.  
A. Wiegärtner, Molk. Reizendorf,  
Post Bolsbach b. Bayreuth.

50—100 Stück gut erhaltene  
**Kohrhorden**  
und 50—100 Pfund Rummel wird  
zu kaufen gesucht. Gebe ca. 2 Ztr.  
Natron bic. gegen Gebot ab. (7955)  
F. W. Heimbecher, Brafe i. Lippe,  
Schloßstraße 197.

**Marokkanischen Rummel**  
gibt ab 9 Pfd. für 37 M fr. Nachn.  
Julius Berwin, Königsberg i. Pr.

Eine gut erhaltene (7890)  
**Traiser Käseformmaschine**  
weil überzählig, sofort zu verkaufen  
Sarz Käsefabrik Guben i. L.

Beg. Aufgabe der Molkerei ver-  
kaufe fast neuen Alfa (7890)  
500 Ltr., Butterfaß 250 Ltr., elektr.  
Motor 1—2 PS., kupf. Käsefessel,  
ca. 500 Ltr. Ditr. Meierei, Kö-  
nigsberg i. Pr., Sachheim 116.

**Zu kaufen gesucht:**  
1 Milchbassin, ca. 500 Ltr.  
1 Vorwärmer  
1 Separator, ca. 1000—2000 L. mit  
Schneckenantrieb  
1 Butterfaß, 100—200 Liter Rahm-  
verbutterung  
1 Wasserbehälter.  
Albert Wöhrmann, Wesel.

**Suche gut erhaltene kleine**  
**Lokomobile**  
als stehenden Kessel mit kl. Masch.,  
1 Dampfpumpmotor, 1 Separator m.  
800—1200 Ltr. Stblstg., Transmis-  
sionswelle, 1 Butterfaß, 150 Liter  
Verbutterung sofort zu kaufen.  
Sielaff, Wiele, P. Mrotschen, Pof.

**Dampferzeuger**  
½ Atm., 3,3 qm Heizfläche, wenig  
gebraucht, noch kurze Zeit im Betr.,  
verkauft (7807)  
H. Vehlau, Wolfenbüttel.

2 kupferne Kühler  
1 Dampfmaschine, 8—10 PS.  
1 Kühlmachine 6000 Kal. Leistung,  
mit dopp. Kühler.  
1 Separator, 1400 Ltr. u. 1 Alfa B.  
450 Liter.  
1 Milchwege  
2 Unterfuchungsapparate 24 und 4  
Proben  
1 Benzolmotor, 4—5 PS.  
1 Holst. Butterfaß und Knetter  
verkauft und  
Treibriemen sow. Alsborns Rahm-  
reifer „Fortschritt“ C.  
kauft. Angebote unter M. E. 7806  
an diese Zeitung.

**Streckmittel**  
für Herstell. eines Eierersatzmittels  
laufend in größeren Quantitäten  
zu kaufen gesucht. Bemusterte Gil-  
ang. an Brüder Senjerth, Hamburg  
15, Wendenstraße 6 a. Drahtanschr.:  
Import. (7809)

10 und 15 Ltr.-Rannen  
kauft neu oder gut erhalten (7798)  
Dampfmolkerei Elrich (Harz)  
S. Bliedung.

**Separatorenmaschine**  
aus Stahlblech fertigt an und lief.  
das Stück zu M 10 ab Fulda (7875)  
Fr. Stridrod  
Spezialwerk für Weichkäseereien  
Fulda.

Gebrauchte, betriebsfähige  
**Separatoren-Trommel**  
Alfa Regina, 600 Ltr. Stblstg., zu  
kaufen gesucht. Angeb. mit Preis-  
angabe erbeten an (7843)  
F. Weighaar, Molk. Augsburg  
Jakobsplatz 6. 126.

**Zu kaufen gesucht:**  
10 Stück gut erhaltene, gebrauchte,  
ovale, rechteckige oder runde, ver-  
zinnte, rostfreie (7864)  
**Milchständer**  
für 32—40 Liter Inhalt. Angebote  
mit näheren Angaben erbeten  
Richard Eberlein  
Zentral-Molkerei Großwig  
bei Torgau (Halle).

Suche gebrauchte, noch gut erhalt.  
Maschinen mit 5—8 PS. Motor  
zu 2000 Ltr. tägl. Verarbeitung zu  
kaufen. Angebote mit Preisangabe  
und Beschreibung erbitte unter P.  
7870 an diese Zeitung.

Habe billigt abzugeben:  
1 Alfa-M. 600 Ltr. stbl., Handbetr.  
1 Butterfaß 225 L. Inh., Handbetr.  
1 Butterknetter, 90 cm, für Hand- u.  
Kraftbetrieb.  
Sämtliche Teile sind gebraucht und  
noch gut erhalten. (7845)  
Georg Delfer in Glane  
Post Jburg, Oldbg.

**Zu verkaufen:**  
1 große Traiser-Formmash. Kraft-  
betrieb, wegen beschr. Käsefabrikat.  
**Zu kaufen gesucht:**  
1 Butterknetter, 90—100 cm Durch-  
messer und eine Magermilchpumpe  
mit Rohrleitung zu 1000—1500 Ltr.  
Molkerei Miftelgau  
(Oberfranken).

Größerer Posten (7854)  
**Holz-Rahmständer**  
50 Ltr. Inhalt, neu, sauberste Aus-  
führung, hat abzugeben.  
Molkerei Dnyernfurth  
Kreis Wohlau, Schles.

Wegen Betriebsveränderung  
**Kühlmachine**  
mit Verdampfungskühler zu verkauf-  
ten. (7849)  
Dampfmolkerei Blunn (Mld.).  
Inh.: Fritz Pleines.

**1 Wärmeaustauscher**  
für 2000 Ltr. Stundenleistung  
1 Rahmreifer oder doppelwandige  
Rahmwanne für 800 Ltr. Inhalt,  
1 Schaumzerstörer, gebraucht, aber  
gut erhalten, zu kaufen gesucht. An-  
gebote an (7838)  
Schlachthof-Direktion Meh.

Wir haben (7833)  
**Holzbottiche**  
abzugeben zur Eiweißgewinnung.  
Gebrüder Meyer  
Melle in Hannover.

**Zu verkaufen** (7834)  
40 Milchfannen  
30 Liter Inh., mit Stechdeckel, noch  
gut erhalten.  
Josef Materne  
Molkerei Paulsdorf i. Schles.  
Kreis Hindenburg.

**Rührmaschine**  
liegender Kompressor, wenig gebr.,  
15000 Kalorien, Fabrik. Bergedorf.  
Eisenwerk, unter günstigen Bedin-  
gungen zu verkaufen. Anfragen u.  
S. B. 7851 an diese Zeitung.

**Kaufe** (7637)  
**Magermilchpasteur**  
mindestens 1500 Ltr. Stundenleist.,  
neu oder gebraucht.  
Zentralmolk. Bobersberg a. Bober  
bei Cossen.

Bergedorfer stehender (7638)  
**Dampfkeßel**  
4 qm Heizfläche, 6 Atm. mit Quer-  
siederrohren u. Fejekt, wegen An-  
schaffung eines größeren zu verkauf-  
ten. Im Betriebe bis 20. 9.  
D. Knebel, Reppersdorf  
bei Jauer in Schles.



Wer unterstützt tüchtigen Fachm.  
zur Inbetriebsetzung einer Molkerei  
mit ca. (7531)  
15 000 M gegen Lieferung größerer  
Posten Quark.  
Angebote an  
E. Stöck, Molk.-Verwalter  
Gr. Godems i. Medlbg.

Suche einen gut erhaltenen  
Elektromotor  
5-7 PS., gegen sofortige Kasse zu  
kaufen. Angebote unter 7608 an d. f.  
Zeitung.

Ia Biassava-Ersatzbeizen  
32 x 8 für Molkereien, feinfaserig,  
braun, voll gebunden, lief. Muster-  
pad. 4 St. Nachn., auch Stahlbraht-  
beizen G. Böhlje, Hannover, Hölty-  
straße 19. (7592)

Verkäuflich. (7591)  
Eine gebrauchte  
Käsewanne  
2000 Liter fassend, sowie ein. Post.  
Rahmständer  
gebraucht, verkauft  
Aug. Wedemann, Braunschweig  
Autorstraße 22.

**Beste deutsche Käsefarbe**  
liefert (7582)  
Paul Burmeister  
Molkerei techn. Büro und Geschäft  
Lübeck, Hügstraße 79.

Mahlersche Vollmilchmühle  
tippbar mit Registrierapparat, 250  
kg. Tragkraft, Preis 500 M verk.  
Molk.-Gen. e. G. m. u. H. Rethwisch  
bei Doberan i. Medlbg.

**Milchkannen**  
**Käsewannen**  
**Milchblechgeschirr**  
sowie **Maschinenteile**  
nach Muster fertigt an  
**Molkereimaschinen** liefert  
**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus  
**Herm. J. Jordan**  
Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

**Maturin (Käse-Rolle)** eingetragenes  
Geschäft  
**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.  
**Potrium** gesetzlich  
geschützt  
**Schimmeltod** beseitigt vorhand.  
Schimmel u. vermindert d. Entfärbung.  
**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäulen.  
**Doppelk. Natron** (Bikarbonat)  
lockert u. entsäuert den Käse (Quark).  
**Käsefarbe. Butterfarbe.**  
**Käselabextrakt. Käselabpulv.**  
nur Primaqualitäten.

**Butterfälsch, Marke Erzstör.**  
Holl. Rührer, gesteht u. ungesteht.  
**Papier für Butter u. Käse.**  
Echt Pergament zum Tagespreise.  
Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.  
Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
Feinster Blandrud p. 3 Tr. Pap. 15 Mt.  
Sämtl. Drucksaßen in saub. Ausfüh.  
**Universal-Käseformer**  
vergl. illust. Inserat i. d. f. Nummer.  
**Noacks Käseformmaschine**  
(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für  
Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
Quarkpressen. Quarkschneidern.  
Quarkschneidern. Quarkfäde.  
Käse - Rohrformen.  
Rohr z. Ausbessern der Fäden.  
Alles geg. Nachn. Muster. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Laurentienstr. & Fernspr. Nr. 1824.

**1 amerikanisches Butterfaß**  
Modell Nr. 7, Vittoria, 1500 Liter  
Verbutterung zu 500 M. (7496)  
**1 Bassinmühle**  
300 Kilo fassend, zu 300 M zu ver-  
kaufen.  
**Adolf Binge, Wernemünde.**

**Käsehürden**  
liefert in jeder Größe (7383)  
Fr. Grote, Gronau (Hann.).

**Butterkneteter**  
und  
**Butterfässer**  
jeder Größe, für Hand-  
und Kraftbetrieb, so-  
lange Vorrat, sofort ab  
Lager lieferbar.  
**Gebrüder Bayer**  
Maschinenfabrik  
Augsburg III.

**Glycerin-Ersatz**  
vorzügliche Qualität für die ver-  
schiedensten Verwendungszwecke hat  
preiswert abzugeben (7408)  
Deutsche Öl-Import-Gesellschaft m.  
b. H., Leipzig 62, Humboldtstraße 5  
Tel.-Adr. Ölimport. Telef. 4054.

**Käselabpulver**  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen  
P. P. Häußler  
Neuteich, Westpreußen. (7236)

**!! Stanniol-Ersatz !!**  
luft-, wasser- und fetticht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stanniol-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättern. Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

**Milchtransportkannen**  
liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

Suche noch neue und gebrauchte  
möglichst große (7735)  
Milchtransportkannen  
zu kaufen.  
Oskar Müller  
Hilden, Rheinland.

Suche Anschluß an große Molke-  
rei, die sich mit der  
Herstellung von Milchtonserven  
befaßt, zur Ausnützung ein. mir im  
Laufe des Krieges erteilten D. R.  
Patents zur Herst. ein. Yoghurt u.  
lauren Rahmtonserve. Bedingung.  
äußerst günstig. Anerbietungen u.  
E. S. 7800 an diese Zeitung er-  
beten.

**Milchzucker**  
zur Herstellung von Säuglingsmilch  
bei Abnahme in Klein-, auch groß.  
Posten zur sofortigen Lieferung ge-  
sucht. Gefl. Ang. und Preisangabe  
erbeten an (7802)  
Milchzucker-Anstalt „Sanitas“  
M. Winkler, Hoflieferant  
Dresden, Zwischauerstraße 76.

## Blickleber

besten Dextrin-Ersatz.  
in vielen Molkereien und Käsereien  
bestens eingeführt. Pöfend. lange  
ausreichend M 8,50 ab Fabrik.  
Steding & Co., Hannover  
Fernsprecher Nord 7666.  
Gebrauchte

## Buttertonnen und Rüssel

liefert prompt (7426)  
Färsersammelstelle Hannover  
Wörthstraße 15.  
Fernsprecher: Nord 3815.  
Wasserstoffsuperoxyd  
zum Konservieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an E. Schumacher, Berlin,  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Norden 10 500. (3024)

Bin ständig Käufer von (6209)  
**Molken-Eiweiß**  
zu den höchsten Preisen.  
Molkerei Gehden, Westfalen.

**Molken-Eiweiß, Quark**  
in trockener, metallfr. Ware kauft  
und zahlt für Vermittlung hohe  
Provision. E. Wettermann, Käse-  
fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

**Molken-Eiweiß**  
aus Lab- od. Sauermolken  
Molkereiquark, Sammel-Quark  
Speisequark  
kauft z. angemess. Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.  
**Niederschles. Käsefabrik**  
G. m. b. H., Liegnitz.

**Molken-Eiweiß, Quark,**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft ständig (7179)  
Butter- u. Käse-Großhandlung  
G. Hornig, Dresden-Friedrichstadt  
Fernsprecher 18 335.

**Molken-  
Eiweiß**  
wird zu guten Prei-  
sen zu kaufen gesucht  
und erbitten wir  
Angebote mit unge-  
fähr. Wochenquant.  
**Scholz & Brühns**  
Liegnitz  
Käsefabrik i. Großbetr.

Wir kaufen (6949)  
Molkeneiweiß-Abläufe  
und erbitten Angebote mit Menge  
und Preis.

**Gebrüder Kühn**  
Chemische Fabrik  
Nossen, Sa.  
**Molken-Eiweiß**  
kauft jeden Posten zu höchst. Preis.  
Friedrich Rosner  
Berlin 39  
Panstraße 91.

**Molken-Eiweiß**  
kauft zu höchstem Preis, ebenso bin  
Abnehmer von (6181)

**Quark**  
Für Vermittlung hohe Provision.  
Johs. Heinicke, Käsefabrik  
Wilsdruff i. Sa.

**Molken-Eiweiß  
und Quark**  
kauft jeden Posten und er-  
bittet Angebote (6687)  
Harzer Käsefabrik Russo & Co.  
zu Wernigerode a. Harz.

Ich habe täglich  
3-4000 Liter  
**Molkeneiweißabläufe**  
in Käufers Gefäßen, ab hiesiger  
Station, abzugeben und bitte um  
Preisangebote. (7869)  
Walter Rau, Molkerei Hiltner  
(Teutoburger Wald).

Jeden Posten (7889)  
**Molkeneiweiß**  
zum Höchstpreis kauft; für Ver-  
mittlung hohe Provision.  
Harz-Käsefabrik Guben i. L.

**Molken-Eiweiß**  
aus Lab oder Sauermolken herge-  
stellt, beziehe dauernd jeden Posten  
zu höchsten Preisen. (5264)  
Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

**Molkeneiweiß und Quark**  
kaufen jed. Posten zu höchst. Preis.  
Gebr. Burgwedel, Käsefabrik  
Wittenberge (Pdm.). (7389)

**Molkeneiweiß, Quark, □-Käse**  
Natron  
kauft (7424)  
Reimann, Tempelhof-Berlin.

**Mod. eingerichtete Buttermilchanlage.**  
Wir übernehmen gegen Überlaß-  
ung der Buttermilch oder anderer  
Entschädigung (6528)  
Verbutterung von Sahne.  
Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.  
Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.  
Meierei J. Schmidt Söhne,  
Neutölln.  
Telefon Amt Neutölln 2030 u. 2031.

Ich suche jeden Posten (6555)  
Buttermilch  
wie gefühlte u. ungefühlte Mager-  
milch zu kaufen. Kannen u. Sicher-  
heit werden gestellt.  
Wilh. Jdelberger  
Bergische Molkerei, Solingen.

Die Gemeinde Benrath  
ist regelmäßige Abnehmerin größer.  
Mengen (7797)  
Buttermilch.  
Angebote umgehend erbeten.

**Rahm**  
zum Verbuttern kauft à Fettproz.  
5,7 Pfg. (7853)  
Dampfmolkerei Deuben  
Hermann Zimmermann.

**Zahle gute Provision**  
für Nachweis von Quark. (2215)  
Ludolf Henze, Harzum  
Fernruf: Amt Hildesheim 2998.

Bin ständiger Käufer jedes Post.  
frischen, trockenen, metallfreien  
**Quark**  
zum Höchstpreise. Für Vermittlung  
zahle hohe Provision. (6039)  
Heinrich Radloff  
Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.



Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferant. Tilo Brandis, Nordstemmen i. Ha.

## Quark, fott. Molkeneiweiß

kaufe jedes Quantum und zahle für Nachweis gute Provision. (5652) Heintze Molkerei, Magdeburg Spielgartenstr. 5.

## Quark

### Molken-Eiweiß

kauft ständig jede Menge und erbittet Angebote (7597)

Thüringer Zentral-Käseerei  
Paul Matthei  
Uffhoven - Pangsensalza.  
Vermittler Provision.

## Quark

und jeden Posten Käse kauft zu höchsten Preisen, für Vermittlung zahle dauernd hohe Provision. (4874) Friß Bach, Buttergroßhandlung Berlin, Brombergerstraße 1.

Quark und Molkeneiweiß kaufen (7053) Zihle & Mascher, Käseerei Bodensfelde.

## Quark

jeder Art, auch

### Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle entspr. Provision. Quark wird auch zur Käseverarbeitung übernommen.

Erhardt Schnurpfell  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

Bromberger Ruhlkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg, (3095) Fernspr. 1108,  
ist stets Abnehmer für jeden Posten Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

## Quark Molkeneiweiß

sowie

### alle Sorten Käse

kaufe zu höchsten Preisen. Vermittler entspr. Provision.

H. Sasse, Käsefabrik  
Berlin-Reinickendorf.

Jeden Posten trockenen Käsequark (7346) kauft. Für Vermittlung zahle hohe Provision. Hartzkäsefabrik Guben, N.-Lauß. H. Kuchar.

## Speisequark

und alle Sorten Käse kaufe in unbegrenzten Mengen und zu höchsten Preisen. (1428) Geraer Butterzentrale. M. Beyerling, Gera.

# Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an dauernd kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

E. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

## Käsefabriken Schreckenberg, Brandenburg a. Havel

Ritterstraße 19 — Fernsprecher 481  
**Quark** kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum. (6716) Sanja-Molkerei Essen (Ruhr).

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Quark

nehme ich noch in meinem vergrößerten Betriebe zur Verarbeitung zu Käse unter günstigen Bedingungen. (7654)

Heinrich Radloff, Bromberg. Telefon 1108.

## Dampf-Käsefabrik

Leistungsfähig kann noch jede Woche 2—3 Waggon

## Quark

zu Käse (Tilsiter Art), sofort reif und genießbar, gegen Fabrikationsgebühr verarbeiten. Sofortige Angebote unter 7804 an d. Zeitung erbeten.

## Käse aller Art

auch frisch vom Salztisch. Quark, sowie sonstige Molkereiprodukte kauft, Kasse sofort evtl. Kaution. (7345)

Otto Wilde, Eichwalde bei Berlin.

## Kaufe jeden Posten Molkeneiweiß

zu den höchsten Preisen und erbittet Angebot. Kasse prompt. (7876) Diftertaler Molkerei und Käsefabrik, Crummenerl bei Balbert i. W.

## Achtung

Solange der Vorrat reicht gebe ab gutgereinigten Rümmele. Bei Anfrage Retourmarke. D. Sturm at, Guts-Molkereibesitzer, Gyllanden, Kreis Tilsit, Ostpr. Fernsprech-Anschluß: Amt Langszargen 4. (7162)

## Labprodukte.

So lange Vorrat liefere zu folgenden Preisen nur direkt an Selbstverbraucher Labpulver 1:100 000

1000 gr. Dose M. 64.—; 500 gr. Dose 32.15; 250 gr. Dose 16.25  
100 " " " 6.65; 50 " " " 3.40; 25 " " " 1.75

Labextrakt 1:10 000

abgefaßt in 1 Kiloßl. M. 5.45 per Flasche; lose M. 4.75 per Kilo ab Fabrik Schwaan, einschließlich Dosen und Kilo-Flaschen, sonst ausschließlich. Rein netto Kasse gegen Nachnahme.

Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock i. Meckl.

## Pappscheiben

mit u. ohne Aufdruck, ohne Paraffin klangharte beste Pappen-Qualität, Lief. preisw. Carl Mann, Hildesheim

## Anzeigen

durch welche Lebensmittel gesucht werden, sind nur zulässig, nachdem der Auftraggeber dazu vorher die Genehmigung der Polizeibehörde seines Wohnortes eingeholt hat. Vergl. § 12 der Verordnung über den Handel mit Lebensmitteln vom 24. Juni 1916.

## Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaels & Co.  
Leipzig.

## H. Engels Nachfl.

Butter-Großhandlung  
Berlin 39, Heiligegeiststraße.

## C. Menges

Berlin N. 39

— Tegelerstraße 4 —

Butter u. Käse engros  
Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: Vollf. Tilsiter.

## Hohe Provision

zahlt für Nachweis von trockenem, metallfreiem Quark (5230) Ww. Baule, Käseerei Harjum (Ha.). Mittelstraße 86.

## Mt. 50.00 pro Ztr.

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

## Käsequark

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

## Otto Pucher

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

## Ia Quark

metallfrei und trocken kauft noch kleinere und größere Posten (3795) Albert Müller, Käsefabrik Rathenow.

Kaufe jedes Quantum prima

## Quark

vorübergehend und auch auf Abzahl. z. Höchspr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß. (367) Jacob Brandler, Hamburg 1.

## Quark

kaufen stets jedes Quant. zu höchst. Preisen und zahlen für Nachweis gute Provision. Kasse nach Wunsch. Dampfmolkerei Dommisch a. E. (7220) e. G. m. b. H.



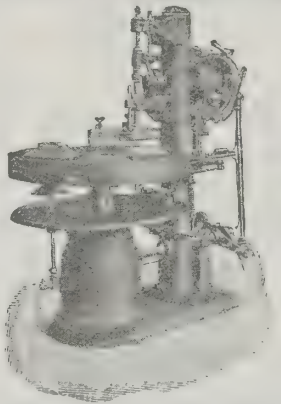
# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkerolmaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühliche  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

Während des Krieges  
liefern wir unsere  
**Sonderfarben**  
in bekannter Güte.

**ROSENZWEIG & BAUMANN  
KASSEL**

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.



**Milchkannen  
Meßbeimer  
Milchunterfuch-  
App. u. Erfakteile  
Milchprober usw.  
Alfa-Erfakteile  
Käsefab**

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches-Geschäft  
Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 106  
Fernspr.: Amt Wilhelm 2662.

## Käsehorden

liefert  
F. Gräen, Käsehordenfabrik  
Machtum, Kreis Hildesheim.

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern  
W. Lux & Sohn  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.



## Enorme Kohlenersparnisse

und

## spielend leichte Kesselreinigung

werden erzielt durch

## „Elektrol“ (ges. gesch.)

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn. und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

**Gebr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden**

Telegramm-Adresse: Geka.

## Die Quarkkäsefabrikation!

ist erst wirklich gewinnbringend, bei Verwendung meiner neu konstruierten Käseformpresse, D. R. P. angemeldet. Nach meinem Verfahren wird an jedem Zentner frischen Quark M 5,00 erpart im Vergleich zu anderer Methode. Ohne irgend welche Beigabe künstlicher Präparate ist es mir gelungen auf ganz natürlichem Wege Quarkkäse ebenso schnell reif zu bekommen als beim Zusatz von Natron u. dergl., dabei aber einen besonders haltbaren und vor allem vorzüglich schmeckenden Käse zu erzielen. Alles hier aufgeführte kann ich jederzeit praktisch beweisen und empfehle Interessenten meinen Betrieb zu besichtigen, welches gerne und kostenlos geschehen kann. Anmeldungen sind nicht nötig. (Fabrikation in Massen ohne Heizung). Umsteigestation von Berlin aus Prenzlau, von Stettin oder Lübeck aus Rönitz.

Brüssow, Bezirk Potsdam, im September 1917.

Friedr. Franz Krumbach, Käsefabrikbesitzer.

## Eine komplette Pasteurifizierungs-Anlage

System Schöffler mit Autoklavenkessel und zwei Einfuhr-Wagen wenig gebraucht, sehr gut erhalten, zu verkaufen. (7611)

„Senag“ Fabrik alkoholfreier Getränke, Trier a. Mosel, Nagelstraße 10.

## Hartings Ozon

ist erlaubt

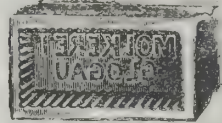
der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin S 14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis: gratis).



## Quarzmühlen

in jeder Größe liefert  
Ernst Bider, Eldagien (Hannover).



## Schiebe-Bejen

mit auswechselbaren Seide- u. Birkenreisborsten. Nach Abnuß, derselben leicht durch neue zu ersetzen. Bürstenholz kann weiter verwendet werden. In 4 Größen lieferbar. Best. Ersatz für Pfaffenbäsen. Vertretung Friedrich Schirmer, Hildesheim, Rathausstraße 17 I. (7367)



Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit angelöt. runden od. langen Schalen.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar. runden oder langen Schalen.  
Leistung tägl. 6—8000 auf Gramm genau u. beliebig geformte Käse. Gegen Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.  
Ewald Noack, Magdeburg  
Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfsstoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)





# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend. Zum Heere eingezogene Molkereifachleute erhalten nach Angabe ihrer Adresse die Zeitung fortlaufend kostenfrei. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei. Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortung nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleiter.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deut.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern 8 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ erscheint jeden Dienstag und kostet durch die Post vierteljährlich 60 Pfg.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag-einsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag vormittags 11 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 8—12 und 2—7 Uhr, Sonnabends nur bis 5 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Postschadamt Hannover.

N<sup>o</sup> 39.

Hildesheim, den 28. September 1917.

31. Jahrgang.

### Diese Ausgabe ist die letzte des laufenden Vierteljahres.

Leser, welche die Zeitung mit Unterhaltungs-Beilage bisher durch die Post bezogen, erhalten die nächste Nummer nur dann rechtzeitig, wenn sie die Bestellung bei ihrem Postamte bereits erneuert haben.

Für die Streifenbandbezieher liegt eine Zahlkarte bei, mittelst welcher dieselben das Bestellgeld gest. bis zum 15. Oktober bei ihrem Postamte einzahlen wollen.

### Inhalt.

Zur Einführung des Milchlieferungszwanges. Von Ernst Riede, Angerburg.

Rundschau: Erhöhung der Milchpreise in Groß-Berlin. — Bekämpfung von Vorurteilen gegen die Molkereien. — Bestrafung wegen Verweigerung der Milchlieferung. — Die Ergebnisse der Milchrodnung. — Dienstjubiläum. — Die schwierige Lage der englischen Butterversorgung. — Butaresten Milchschenten.

Ehrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

Sprechsaal: Die Milch- und Butterversorgung im kommenden Herbst und Winter. — Die Milchverarbeitung während der Rübenblattfütterung. — Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege. — Molken-Eiweiß. — Betriebskraft für eine Molkerei. — Störungen bei der Quarzherstellung. — Kommunale Milchversorgung.

Bücheranm.

Briefkasten.

## Zur Einführung des Milchlieferungszwanges.

Von Ernst Riede, Leiter der Kreisfettstelle Angerburg (Ostpr.).

Der Umstand, daß die Speisefette immer knapper werden, läßt es durchaus notwendig erscheinen, immer schärfere Maßnahmen zur möglichst restlosen Verbutterung der gewonnenen Milch in den gewerblichen Molkereien zu ergreifen. Wenn auch der bei weitem größere Teil der deutschen Landwirte verständig genug ist, um einzusehen, daß die Milchlieferung an Molkereien mit dazu beiträgt, den Krieg siegreich zu beenden, so gibt es doch noch einen starken Prozentsatz unverständiger Kuhhalter, welche glauben, sie hätten schon genug getan, wenn sie einen geringen Teil ihrer im Haushalte selbst hergestellten Butter an die Buttersammelstellen abliefern. Diese Leute wollen nicht einsehen, daß sich Sammelbutter nicht zum Versand aus dem Kreise eignet, da sie zu verschiedenartig gearbeitet ist, als daß sie einen längeren Transport aushält. Außerdem geht aber noch bei Verbutterung der Milch im Haushalte des Kuhhalters die gesamte Magermilch, die in den Molkereien zu Käse und dem neuerdings sehr in Aufnahme gekommenen Molkeneiweiß verarbeitet wird, der menschlichen Ernährung verloren, da sie fast ausschließlich zur Verfütterung verwandt wird. Dann wird auch noch, besonders in den kleinen ländlichen Haushaltungen, sehr viel mehr Butter verbraucht, als gesetzlich zulässig ist. Selbst Kriegsgefangene werden oft zu reichlich mit Butter versorgt.

Um dieses zu verhindern, müßten sämtliche Kommunalverbände endlich den Milchlieferungszwang energisch durchführen. Hierbei wird man zwar auf große Schwierigkeiten bei den einzelnen Kuhhaltern stoßen, die sich mit Händen und Füßen gegen die Milchlieferung unter Angabe der verschiedensten Gründe sträuben werden. Besonders beliebte Gründe sind: der Mangel an Arbeitskräften, die geringe Pferdezahl, das Fehlen eines geeigneten Wagens und als letzter Grund des Fehlens von Milchkannen. Es läßt sich durchaus nicht abstreiten, daß diese Gründe im ersten Augenblicke stichhaltig erscheinen, da ja vor allen Dingen Arbeitskräfte und Pferde tatsächlich knapp sind und gerade in der jetzigen Jahreszeit das Feld in erster Linie bestellt werden muß. Aber diese Knappheit an Arbeits-

kräften und Pferden läßt sich leicht ausgleichen, wenn die Kuhhalter nur den guten Willen zur Milchlieferung zeigen. Wenn dieses der Fall ist, so werden sich die Kuhhalter einer Gemeinde zusammenschließen und entweder ein Fuhrwerk zur Fahrt nach der Molkerei mieten oder aber die einzelnen Kuhhalter der Gemeinde fahren abwechselnd die Milch der ganzen Ortschaft zur Molkerei. Um hierbei eine geregelte Verteilung auf die einzelnen Kuhhalter, von denen der eine mehr, der andere weniger Milchkühe besitzt, vorzunehmen, müßte jeder Kuhhalter soviel Tage hintereinander zur Molkerei fahren, als er Milchkühe besitzt, d. h. ein Besitzer von 3 Milchkühen müßte 3 Tage hintereinander die Milch der Gemeinde zur Molkerei fahren, während ein Besitzer von 7 Milchkühen 7 Tage hintereinander fahren müßte. Wird die Abfuhr der Milch in den einzelnen Gemeinden in dieser Weise geregelt, so käme jeder Besitzer nur selten einmal zur Fahrt nach der Molkerei und die Milchlieferung würde durchaus nicht schwer empfunden werden. Ein Einwand gegen diesen Vorschlag besteht nun darin, daß es heißt, die einzelnen Besitzer wohnen zu weit auseinander und es würde zu umständlich sein, wenn der Kuhhalter, welcher gerade zur Fahrt nach der Molkerei verpflichtet ist, die Milch von den einzelnen Gehöften erst abholen müßte. Selbstverständlich soll er dieses auch gar nicht. Die einzelnen Gemeindeglieder müssen vielmehr ihre Milch an eine bestimmte Stelle bringen, von wo aus sie dann abgefahren wird.

Der Einwand, daß keine Milchkannen vorhanden wären, wird ja dadurch hinfällig, daß die Reichsstelle für Speisefette in Berlin mit verschiedenen Fabriken Verträge auf Lieferung von Milchkannen abgeschlossen hat. Der hiesige Kommunalverband hat sich z. B. eine größere Anzahl von Milchkannen auf Lager gelegt, die er zum Selbstkostenpreise an Kuhhalter abgibt. Oft wird auch als Grund für die Selbstverarbeitung der Milch im Haushalte angegeben, daß die aus der Molkerei zurückkommende Magermilch bereits sauer und selbst zur Verfütterung an das Vieh nicht mehr geeignet wäre, da das Vieh hiervon krank würde. Wenn dieser Grund auch durchaus nicht stichhaltig ist, da er mehr einem alten Aberglauben als Tatsachen entspringt, so kann man denjenigen Kuhhaltern, welche sich „freiwillig“ zur Milchlieferung an eine Molkerei verpflichten, aber auch nur diesen, insofern entgegenkommen, als ihnen gestattet wird, einen Teil der in der Wirtschaft gewonnenen Milch selbst zu verbuttern, während sie den anderen Teil, vielleicht zwei Drittel, an die Molkerei abliefern. Der aus dem einen Drittel gewonnene Überschuß an Butter müßte selbstverständlich zur Bezirksfettstelle gebracht werden. Selbst wenn jeder Kuhhalter nur zwei Drittel seiner Milch zur Molkerei bringen würde, so würden die einzelnen Kommunalverbände in der Lage sein, bedeutend mehr Butter auszuführen, als es jetzt der Fall ist.

Damit die einzelnen Kuhhalter aber auch entweder ihre gesamte Milch oder doch die vorher erwähnten zwei Drittel richtig abliefern, müssen in jedem Kreise genügend Milchrevisoren tätig sein, die dauernd unterwegs sind, sodaß der einzelne Kuhhalter nie sicher vor einer Revision ist. Gemeinhin müßte jede Wirtschaft durchschnittlich alle vier Wochen einmal unvermutet auf ihren Milchhertrag hin revidiert werden. Als Milchrevisoren eignen sich am besten Molkereifachleute, welche vom Kommunalverbände angestellt werden, oder auch Landwirte, die dieses Amt nebenamtlich versehen. Jeder der Milchrevisoren erhält einen bestimmten Bezirk und arbeitet hier im Auftrage des Kommunalverbandes. Bei Anstellung solcher nebenamtlicher Revisoren muß nun allerdings genau darauf gesehen werden, daß diese Personen die nötige Energie und Umsicht besitzen und nicht etwa gar parteiisch handeln. Angebracht ist es, wenn der Molkereibesitzer oder -Verwalter, in dessen Bezirk die Revisionen vorgenommen werden, sich hin und wieder daran beteiligt. Die Revisoren dürfen sich nun nicht etwa mit den Angaben begnügen, die der Kuhhalter ihnen macht, sie müssen vielmehr so frühzeitig zur Revision erscheinen, daß sie beim Melken mit dabei sind, damit sie auch



selbst noch die Röhre nachmelken können; denn der eine oder andere Kuhhalter wird versuchen, den Revisor dadurch über das tägliche Milchquantum zu täuschen, daß er die Röhre nicht ganz ausmelken läßt. Werden die Revisionen in dieser Weise ausgeführt, so werden die einzelnen Molkereien stets genügend Milch zur Verbutterung herankommen und eine derartige Butterknappheit, wie sie im letzten Winter herrschte, wird nicht wieder eintreten.

Was soll aber nun mit denjenigen Kuhhaltern geschehen, die sich trotz aller Bestimmungen und Aufforderungen hartnäckig weigern, ihre Milch an eine Molkerei zu liefern? Es können zwei Wege eingeschlagen werden. Entweder werden die Säumigen der Staatsanwaltschaft zur Anzeige gebracht, oder aber es werden ihnen ihre Milchzentrifugen und Buttermaschinen versiegelt. Der erstere Weg ist zu langwierig; denn ehe ein Strafbefehl erlassen wird, vergeht immer eine ganze Zeit und während dieser Zeit geht dem Kommunalverbände immer noch die Milch, auf die es ja gerade ankommt, verloren. Auch machen sich die Kuhhalter aus der Strafe, die für das erste Mal vielleicht auf 30—50 M lauten wird, meist nicht gerade zu viel. Anders ist es mit dem zweiten Wege. Werden dem sich Weigernden Zentrifuge und Buttermaschine versiegelt, so hat er wohl seine Milch, kann mit dieser aber nichts anfangen. Fettarten besitzt er nicht, selbst buttern kann er auch nicht, es bleibt ihm kein anderer Ausweg, als wohl oder übel mit der Milchlieferung zu beginnen, um wenigstens die ihm zustehende Fettmenge zu erhalten, die im Haushalte dringend gebraucht wird. Hat er sich aber erst einmal in dieser Zwangslage zur Milchlieferung entschlossen, so wird er bald einsehen, daß die Lieferung doch nicht so viel Schwierigkeiten macht, wie er sich einredete, und wird nun auch mit der Lieferung fortfahren. (Anmerkung der Schriftleitung: Es versteht sich von selbst, daß bei Einführung des Milchlieferungszwanges sämtlichen Kuhhaltern die Benutzung der Handzentrifugen und Handbutterfässer unmöglich gemacht werden muß. Ferner ist es aber auch erforderlich, daß diejenigen, welche den erlassenen Anordnungen nicht nachkommen, zur Anzeige gebracht und empfindlich bestraft werden).

Nur ein Mangel haftet heute noch dem Milchlieferungszwang an, nämlich der, daß er nicht in allen Kreisen gleichmäßig angeordnet ist. Der eine Kreis führt ihn mit aller Schärfe durch, während der andere überhaupt noch nicht damit begonnen hat. Dieses erregt aber bei den einzelnen Kuhhaltern oft böses Blut. Sie berufen sich immer darauf, daß die Kuhhalter im Nachbarreise ja auch keine Milch zur Molkerei zu liefern brauchen. Hier müßte von Reichs- oder Staatswegen eingegriffen und der Milchlieferungszwang für das gesamte Reich angeordnet werden. Dann würde das Drei- und Vierfache an Butter erzielt, und unsere Volksgenossen in den Industriegebieten könnten bei weitem reichlicher mit den ihnen so nötigen Speisefetten versorgt werden, als es jetzt der Fall ist.

## Rundschau.

**Erhöhung der Milchpreise in Groß-Berlin.** Die Staatliche Verteilungsstelle für Groß-Berlin hat auf Grund der kürzlich mitgeteilten allgemeinen Anordnung der Landesfeststelle über die Milchpreise für das Gebiet der Staatlichen Verteilungsstelle Groß-Berlin eine Anordnung über die Neuregelung der Milchhöchstpreise erlassen, die mit dem 23. September in Kraft getreten ist. Nach der neuen Anordnung, die an Stelle der Anordnung des Oberpräsidenten vom 22. März d. J. tritt, beträgt der Milch-erzeugerhöchstpreis bei Lieferungen in das Gebiet der Staatlichen Verteilungsstelle für Vollmilch 34 Pfg. (bisher 29 Pfg.) und für Magermilch 18 Pfg. (unverändert) für das Liter frei Bahnwagen oder Schiff der Verladeestelle. Für Lieferungen frei Bestimmungsort beträgt der Erzeugerhöchstpreis für Vollmilch 36 Pfg. (bisher 30 Pfg.) und für Magermilch 20 Pfg. (unverändert). Wie bisher kann für Vollmilch, die vor der Lieferung molkereimäßig behandelt worden ist, ein Zuschlag von 2 Pfg. für das Liter gefordert werden. Die Festsetzung der Groß- und Kleinhandelshöchstpreise für Milch, sowie die Festsetzung von Höchstpreisen für Buttermilch erfolgt durch die Kommunalverbände Groß-Berlins. — Da die Preispannung zwischen Erzeugerhöchstpreisen und Kleinhandelshöchstpreisen in Groß-Berlin von der Preisprüfungsstelle auf 8 Pfg. bemessen worden ist, ist zu erwarten, daß der Kleinhandelshöchstpreis in Groß-Berlin für molkereimäßig behandelte Vollmilch, die zumeist in Betracht kommt und für die der Erzeugerhöchstpreis einschließlich des Zuschlages 38 Pfg. beträgt, von 40 auf 46 Pfg. erhöht werden wird.

**Bekämpfung von Borurteilen gegen die Molkereien.** Einen wirklichen Weg, um die in maßgeblichen Kreisen vielfach noch bestehenden Borurteile gegen die Errichtung von Molkereien zu zerstreuen, hat die Landesfeststelle in Baden beschritten. Sie hat, um den Kommunalverbänden und den mittleren Städten Gelegenheit zu geben, die Verarbeitung von Milch in den Molkereien kennen zu lernen, eine eingehende Besichtigung von neu errichteten milchwirtschaftlichen Anlagen veranstaltet. Nach dem Bericht im Badischen Landwirtschaftlichen Genossenschaftsblatt erläuterte ein Sachverständiger vor den sehr zahlreich erschienenen Teilnehmern die Art und den Verlauf der Milchverarbeitung durch die Molkerei und erklärte die aufgestellten Maschinen und Geräte. Hieran anschließend wurden die vom Kommunalverband Pforzheim-Land in Dietlingen und in der Stadt Pforzheim ins Leben gerufenen und mit bestem Erfolg arbeitenden Betriebe in Augenschein genommen, von denen Dietlingen besonderes Interesse infolge der mit der Molkerei verknüpften Käseereinerichtungen bot. Der Leiter der Landesfeststelle hob hervor, daß die Landesfeststelle durch die Veranstaltung den Zweck verfolgt habe, den Kommunalverbänden Gelegenheit zu geben, die rationelle Milchverwertung kennen zu lernen und die Errichtung ähnlicher Betriebe zu fördern. Generalsekretär Schnepf vom Genossenschaftsverband badischer landwirtschaftlicher Vereinigungen in Karlsruhe beleuchtete in eingehenden Ausführungen an der Hand eines interessanten Zahlenmaterials die Wirtschaftlichkeit der Molkereibetriebe und hob hervor, wie mit Hilfe der Molkereien die Verfor-

gung der Kommunalverbände mit hochwertiger Butter, wie aber auch mit Molkereien die Nebenprodukte (Magermilch) verbessert werden können. Die Teilnehmer, unter denen sich auch hohe staatliche und kommunale Verwaltungsbeamte befanden, haben aus der Veranstaltung wertvolle Aufklärung über die Art der Milchverarbeitung mit nach Hause genommen und sich von Borurteilen gegen die Errichtung von Molkereien freigemacht.

**Beitragung wegen Verweigerung der Milchlieferung.** Das Kammergericht hat sich fortgesetzt mit Strafprozessen zu beschäftigen, welche gegen Gutsbesitzer wegen unterlassener Milchablieferung schweben. Frau G. aus der Gegend von Graudenz war angeklagt worden, entgegen einer Anordnung des Kreisauusschusses es unterlassen zu haben, die vorgeschriebene Milchmenge an die für sie bestimmte Molkerei abgeliefert zu haben; sie betonte, ihr Ehemann sei zu den Fahnen einberufen worden, sie sei krank und könne die Milch nicht nach der gegen dreiviertel Stunden entfernten Molkerei schaffen. Nachdem festgestellt worden war, daß Frau G. die Milch zur Herstellung von Butter verwendet hatte, welche ihr Ehemann beim Militär absetzte, erkannte die Strafkammer zu Graudenz gegen Frau G. auf eine Geldstrafe in Höhe von 75 M, weil sie die betreffende Milchmenge nicht verbuttern durfte, sondern an die bestimmte Molkerei abliefern mußte. Diese Entscheidung sucht Frau G. durch Revision beim Kammergericht an und betonte, ihre Verurteilung sei rechtsirrig. Das Kammergericht wies jedoch die Revision der Angeklagten als unbegründet zurück und führte u. a. aus, die Vorentscheidung sei von einem Rechtsirrtum nicht beherrscht, ohne Genehmigung des Kreisauusschusses durfte die Angeklagte die Milch nicht verbuttern, sie mußte die Milch vielmehr vorschriftsmäßig an die bestellte Molkerei abliefern, wenn diese auch dreiviertel Stunden von ihrem Grundstück entfernt lag. (Entsch. v. 11. Sept. 1917).

**Die Ergebnisse der Milchtrodnung.** Aus Berlin wird uns geschrieben: „Die mit finanzieller Beteiligung der Bundesstaaten begründete Reichstrodnungsgesellschaft verfolgte die Absicht, in den Milchüberschußbezirken Deutschlands im Anschluß an Molkereibetriebe Milchtrodnungsanlagen zu errichten, um den Großstädten, besonders in der Zeit der Milchknappheit, in größerem Umfang Trodnmilch zur Verfügung zu stellen. Zur Anwendung gelangt ein neues Verfahren, bei dem ein halbares und auch in kaltem Wasser leicht lösliches Erzeugnis gewonnen wird, das alle Bestandteile der frischen Milch mit Ausnahme der Feuchtigkeit enthält. Die erste Anstalt entstand in Waren in Mecklenburg, von wo aus die Gemeinden Groß-Berlins versorgt werden. Weitere Anstalten wurden in Schleswig-Holstein, und zwar in Hadersleben und Tonbern, und in Lübeck errichtet. Die Leistungsfähigkeit der einzelnen Anstalten beläuft sich auf durchschnittlich 10 000 Liter Milch. Nach einem ähnlichen System sind Milchtrodnungsanlagen in Bayern und Baden errichtet. Neuerdings hat es den Anschein, als ob die großen Erwartungen, die man ursprünglich an die Errichtung dieser Anstalten, von denen 26 geschaffen werden sollten, geknüpft hatte, sich nicht erfüllen werden. Die Reichstrodnungsgesellschaft gibt bekannt, daß bis auf weiteres aus Mangel an Rohstoffen eine Lieferung von Milchtrodnungsapparaten nicht mehr erfolgen könne. Schon jetzt stellen sich die Kosten einer Trodneneinrichtung auf 120 000 bis 150 000 Mk. ohne Gebäude, Kesselanlagen und Maschinen. Sachverständige Kreise der Landwirtschaft haben von vornherein erhebliche Bedenken gegen die Einrichtung derartiger Anstalten in größerem Umfang geltend gemacht; die große Knappheit an Magermilch, mit der in diesem Jahre bei dem allgemeinen Futtermangel zu rechnen wäre, würde die Herstellung von Trodnmilch in größerem Umfang ausschließen. Diese Bedenken haben sich als berechtigt erwiesen. Mit einer Versorgung der Großstädte mit Trodnmilch in größerem Umfang dürfte in diesem Winter nicht zu rechnen sein. Abgesehen gibt die Reichstrodnungsgesellschaft allen Interessenten Gelegenheit, eine Milchtrodnungsanlage nach dem vom Reich erworbenen Verfahren zu besichtigen und zwar in der Molkerei der Interessengemeinschaft märkischer Milchproduzenten in Berlin.“

**Dienstjubiläum.** Meiereiinstruktor D. Lindemann in Riel kann am 1. Oktober d. J. auf eine 25jährige Amtstätigkeit bei der Landwirtschaftskammer bezw. beim früheren Landwirtschaftlichen Generalverein zurückblicken. Vom 1. Oktober 1892 bis 1. Oktober 1909 war er als Betriebsleiter der Lehr- und Versuchsmeierei der Landwirtschaftskammer tätig und wurde dann dem Meiereiverband für Ostholstein als Meiereiinstruktor zur Beschäftigung überwiesen. Lindemann wirkt außerdem für sämtliche Meiereiverbände der Provinz als Käseereisachverständiger. Dem Jubilar unsere herzlichsten Glückwünsche!

## Ausland.

**Die schwierige Lage der englischen Butterversorgung.** Einer englischen Fachzeitschrift ist zu entnehmen, daß der parlamentarische Sekretär des Nahrungsmittelamtes Angaben über die Butter-Einfuhr gemacht hat. Aus ihnen geht der erhebliche Rückgang der Einfuhr Englands seit April hervor. Es betrug die Einfuhr in englischen Ztr.:

	aus Dänemark	aus Irland	aus engl. Kolonien
April	186 000	170 000	203 000
Mai	55 000	36 000	124 000
Juni	75 000	74 000	43 000
Juli	45 000	(Ziffer fehlt)	28 000

Seit dem Juli hat sich bekanntlich die Butterknappheit in England noch verschärft. Die Höchstpreise für Einfuhr-Butter mußten kürzlich erhöht werden. Die „Times“ vom 30. August schreibt über den Londoner Buttermarkt: „Der Markt ist tatsächlich, abgesehen von irischer Ware, von Vorräten entblößt. Für irische Butter werden Rekordpreise bezahlt. Man sollte Ermahnungen an das Publikum erlassen, dort, wo eine völlige Enthaltung vom Buttergenuß nicht möglich ist, in Hinblick auf die ungünstigen Aussichten der Vorratssteigerung für die nächste Zeit „wenigstens große Sparsamkeit im Verbrauch auszuüben.“

**Bukarester Milchshenten (Laptarii).** Unter dieser Überschrift veröffentlicht das von der deutschen Militärverwaltung in Rumänien herausgegebene Bukarester Tagblatt folgende anschauliche Schilderung:

„Sie finden sich nicht in den prunkvollen Villenvierteln, auch seltener in feinen Geschäftsstraßen, die blauweiß bemalten oder beschilderten kleinen Milchshenten, die Laptarii, in denen der kleine Mann der Straße ein gesundes, billiges Frühstück und Vesperbrot erhält. Hauptsächlich trifft man sie wohl an den Zufahrtswegen vom Lande her und in den Quartieren der ärmeren Bevölkerung. Jetzt freilich hat die herbe Kriegszeit, die so unmerklich alte Gegensätze abschleift, auch solche Kreise in die Laptarii



geführt, die sonst ohne Beachtung an ihnen vorbeigingen und feinen Kaffeehäusern zustrebten.

An dem Schaufenster der Milchereien ziehen Eier, Hörnchen (Cornuri), soweit sie noch gebaden werden, Tassen und Milchnäpfe in anspruchsloser Weise die Blicke der Vorübergehenden auf sich. Drinnen findet sich, in den mit Porzellanplättchen besetzten Herd eingelassen, ein großer Kessel, worin die Milch am Gasfeuer gesotten und warm gehalten wird. Daneben ist ein Glaschrank für Tassen und Besteck und ein Aufbau mit Glasfenstern. Er schützt Butter, Käse, große irdene Schüsseln mit Jaurt oder Joghurt, wie man in Deutschland sagt, vor den lästigen Fliegen. Denn ein schwarzer Fliegenschwarm hat sich im Sommer Heimatrecht erworben, und nur mit

sie erfrischen sich mit der köstlichen Sauermilch (Lapte batut), die der Wirt in weißer Schürze aus einem Tonfäßchen zapft, nachdem er den Inhalt mit einem Stoch vorher sorgsam umgerührt hat.

In der heißen Jahreszeit gibt es fürwahr nichts Bekömmlicheres und Erquickenderes als ein kühles Milchgetränk. Wenn die Kriegszeit auch den Preis erhöht hat, so ist er immerhin für Minderbemittelte noch erschwinglich: 20 Bani (16 Pfennig) für eine Tasse Sauermilch, 25 Bani für warme, süße Milch, und 40 Bani für einen Teller Jaurt. Auch die kleinen Mengen Butter, Schafkäse, magerer und fetter (Branza de Braila und Burduf), und schmackhafter Cashtaval sind erhältlich. Bisweilen finden sich auch Eier. Die rumänische Milch hat einen besonders hohen Fettgehalt, vornehmlich die Büffelmilch.

Die Besitzer der Laptarien sind in seltenen Fällen Rumänen. Meist sind es Bulgaren, Griechen oder Albaner. Sie sind fleißige, gewandte Geschäftsleute und finden ein recht angemessenes Auskommen. Sie haben auch unter unseren Feldgrauen vielfach treue Kundschaft erworben. Viele haben sich im strengen Winter frühmorgens mit einer Tasse heißer Milch erwärmt, und im heißen Sommer haben sie dort kühle Milchspeisen bereit gefunden. Jedenfalls ist der Jaurt, der nach altbewährtem Rezept hergestellt wird, und vorzüglich mundet, wenn man auch den Zucker jezt entbehrt, von der medizinischen Wissenschaft schon lange als gesundes, das Leben verlängerndes Nahrungsmittel erkannt worden. Er mundet viel besser als unsere dicke Milch und verdient es, daß er auch in der Heimat mehr und mehr beim Volk in Aufnahme kommt. Die Milchsäure bekämpft wirksam die bei vorgeschrittenem Lebensalter im Darmstrome sich einstellenden Schmarozker. Regelmäßiger Genuß echten Jaurts beseitigt auch erheblichere Störungen in überraschender Weise und soll Greise wieder jung machen können.

In deutschen Großstädten betreiben gemeinnützige Gesellschaften Milchbanken in Erfrischungslokalen. So lobenswert das Unternehmen auch ist, es hat in den breiten Schichten, für die es berechnet ist, noch nicht die gewünschte Gegenliebe gefunden. Die rumänische Laptarie ist erfolgreicher und könnte den Weg für die Zukunft weisen."

F.



## Chren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Molkerei-Verwalter Rud. Stübe aus Bettmar, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Ihum, gefallen im August 1915.

Molkerei-Betriebsleiter Wilhelm Lange aus Siedenlangenbeck.

Molkerei-Besitzer Josef Burzyl aus Karshin, Kreis Konitz, gefallen am 20. Juli 1917 auf dem westlichen Kriegsschauplatz.

Molk.-Gehilfe Karl Hundertmark aus Sievershausen im Solling, zuletzt angestellt in der Molkerei Amelßen, Kreis Einbeck, gefallen am 16. August 1917.

Verwundet:

Molkerei-Verwalter Hans Hoepfle, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Burhase in Ostfriesland, schwer verwundet (linke Hand und beide Augen) im Westen. Liegt 3. St. in einem Kriegslazarett.

Meierei-Besitzer A. Danlowski aus Neu-Rosental in Ostpreußen, leicht verwundet (r. Oberschenkel). Liegt 3. St. in einem Feldlazarett.



## Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Verwalter C. Ulbricht aus Neuenhagen, Unteroffizier.

Molkerei-Gehilfe Willy Rath, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Zentral-Molkerei Gr. Lehsau bei Wolfenbüttel.

Molkerei-Verwalter Willy Scharnitow, Leiter der Molkerei Wadde- witz in Hannover.

Molkerei-Gehilfe Georg Jürgensen, zuletzt angestellt in der Molkerei- Gen. Jaderberg.

Molkerei-Fachmann D. Teichmann, zuletzt Molkereischule Braun- schweig.

Molkerei-Besitzer Franz Sewald aus Schweidnitz, Gefreiter.

Molkerei-Gehilfe Rudolf Stausenbiel, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Dampf-Molkerei Gr. Alleben bei Dörsleben.

Molkerei-Besitzer E. Anderson, Obergefreiter, früherer Vorzimmer in Ostpreußen.

Molkerei-Verwalter Willy Weigold, zuletzt angestellt in der Zentral Molkerei Eilenstedt, Kreis Dörsleben.

## Sprechsaal.

Die Milch- und Butterversorgung im kommenden Herbst und Winter. Nimmt man eine Zeitung zur Hand, so liest man immer wieder: „Unhaltbare Milchablieferungsverhältnisse im Kreise X., Milchzeugerhöchstpreise im Kreise Z., Höchstpreise (das Wort Höchstpreis wird vermieden) für Molkeneiweiß, falsche Gerüchte über Berliner und Lütriner Butterversorgung,“ und so geht dies fort. Hoffentlich sind die Gerüchte über den neuen Butterpreis nicht auch wieder falsch! Wozu haben wir eigentlich die Mol-

2

Die  
neue Kriegsanleihe

**Muß**

erfolgreich sein —  
sonst ermutigen wir  
England weiterzu-  
kämpfen! — Sie

**Kann**

erfolgreich sein —  
denn es ist Geld  
genug im Lande!  
Und sie

**Wird**

erfolgreich sein —  
wenn jeder handelt,  
als ob von ihm allein  
alles abhinge!

BERN  
HARD

riesigen Wedlen aus Seidenpapier kann man die Lästigen wirksam vertreiben. Zur Einrichtung der Laptarie de lux gehört noch ein Eisschrank, in dem auch Melonen kühl gehalten werden können.

Allzu reinlich sieht es in manchen Volksmilchbanken nicht aus. Die Kunden machen auch keinerlei Ansprüche. An kleinen Holztischen, an deren Stelle in besseren Lokalen Tische mit Marmorplatten in der Art der bekannten Tische der Kaffeehäuser treten, sitzen die Armen und Armsten der Großstadt, Bettler, Straßenreiniger, Zeitungsjungen neben der Bauernfamilie, die ihre Gartenfrüchte gerade zur Stadt gebracht hat. Sie essen jezt mit Behagen Gurken, Tomaten mit Salz und Brot und löffeln den gesunden Jaurt aus dem auf einer Waage genau abgewogenen Napf. Oder



vereinerbände und die der Besitzer und Pächter? Ist denn eine einheitliche Führung nicht möglich? Ist nicht eine leitende Hand zu finden, die an den Regierungstisch tritt und erklärt: So und so muß die Milch bewirtschaftet werden, sonst versagt der milchwirtschaftliche Betrieb vollständig? —

Wieviel Schaden der 1915 festgelegte, zu niedrige Butterpreis der Milchwirtschaft und den Molkereien gebracht hat, ist kaum zu ermessen. Jetzt muß gerettet werden, was irgend möglich ist, politische Versprechungen dürfen nicht wieder hindernd wirken. Glaubte man denn wirklich an entscheidender Stelle, daß allein der niedrige Butterpreis den Konsumenten bzw. den Arbeitern frommt und noch dazu, wenn der Versorgungsberechtigte die Butterquote nicht einmal voll bekommen konnte? Sieht die leitende Stelle nicht ein, daß es dem Konsumenten nicht auf den Preis, wohl aber auf den Besitz der Butter und Milch ankommt? Die Statistik wird ergeben, daß der Rückgang der Milchproduktion nicht nur an dem Futtermangel und den Schlachtungen liegt, sondern zum größten Teile an den verfehlten, viel zu niedrigen Preisabmessungen für Milch und Butter. 1914 zahlte der Landwirt für eine Milchkuh 500—600 Mk. und erzielte für den Liter Milch 13 Pfg., inzwischen kostete ein Milchkuh 1500—1800 Mk. und die Milch wird mit 18—21 Pfg. bewertet, diese Zahlen sprechen doch für sich. Rechnen kann der deutsche Landwirt sehr gut, und angemessene Bezahlung für seine erzeugte Milch hat er zu fordern, wird ihm diese versagt, so sitzen wir demnächst ohne Milch da. —

Ist es richtig, wenn der eine Kreis den Milchlieferungs-zwang durchführt und der andere Kreis dagegen die Butterablieferung beibehält? Weiter, ist es gerecht, wenn dieser Kreis 180 Gr. und 90 Gr. Butter mit Leichtigkeit ausgibt, jener Nachbarkreis mit Mühe und Not nur 100 Gr. und 50 Gr. Butterquote für seine Kreiseingesessenen erreicht und dazu noch die Magermilchversorgung des Kreises durch Molkereien übernehmen muß? Genügt es der entscheidenden Stelle, wenn der Butterablieferungskreis nur sein Butterjoll erreicht und der betr. Kreis schwelgt außer der Kreisquote von 180 und 90 Gr. noch in Butterfett, während die natürlichen Butterquellen, die Molkereibetriebe dieses Kreises versiegen? Die Milchlieferungsverordnung gibt neuerdings jedem Haushalter auf, sämtliche Milch abzuliefern. Wer kann dies kontrollieren und wo sind immer die befähigten Leute dazu vorhanden? Die Verordnung sollte lauten: Jede Gemeinde und jedes Gut hat sämtliche Milch abzuliefern, und zwar aus dem Bestande von so und so viel Milchfüßen des Ortes, aber mindestens 3 Liter pro Kuh, insgesamt so und so viel Liter. Guts- und Gemeindebezirk stehen bei strenger Geldstrafe für dies Mindestquantum ein.

Für den neuen Butterpreis scheint es der entscheidenden Stelle an den nötigen Unterlagen zu mangeln, denn sonst könnte man dort nicht zum veralteten Milchbezahlungsstempel  $8\frac{1}{2} \times$  Butterpreis, wie z. B. bei 2,40 Mk. = 21,48 Pfg. pro Liter Milch gelangen. Weshalb legt man nicht den Friedenspreis von 1914, d. i. Erzeugermilchpreis von 11—12 Pfg., dem neuen Butterpreis zu Grunde? Damals kostete die Butter im Jahresdurchschnitt ca. 1,20 Mk. pro Pfd. im Großhandel; für die heutigen Verhältnisse wäre der dreifache Preis, also 3,60 Mk. pro Pfd. inkl. Faß wohl angepaßt, und eine Spannung von 40 Pfg. pro Pfd. für den Handel wohl angebracht, weil bei der Ausgabe kleiner und kleinster Mengen diese Spannung berechtigt ist. Der Erzeugermilchpreis muß den jeweiligen Zeiten angepaßt werden und dürfte heute mit 30 Pfg. pro Liter nicht zu hoch gesetzt sein, für ein Fettprozent wären 10 Pfg. zu zahlen. Die Verkaufspreise für Vollmilch, wie auch für Magermilch und Buttermilch, sowie für Speise- oder Käsequark sind den örtlichen Verhältnissen entsprechend festzusetzen.

Wollen wir glatt durch den Herbst und Winter kommen, so muß die Erfassung sämtlicher Vollmilch einheitlich geschehen. Einheitlich muß der Erzeugermilchpreis und der Butterarundpreis sein. Einheitlich muß die Rationierung der Butter vor sich gehen und einheitlich muß die Leitung und Führung der amtlichen Stellen auf dem milchwirtschaftlichen Gebiete sein, soll sie der Allgemeinheit Nutzen bringen. Ernst Gehrke, Molkerei-Genossenschaft Cüstrin.

### Man zeichnet Kriegsanleihe bei jeder Bank, Sparkasse, Kreditgenossenschaft, Lebensversicherungs-Gesellschaft, Postanstalt.

**Die Milchverarbeitung während der Rübenblattfütterung.** In nächster Zeit beginnt die Rübenblattfütterung. Beim Verfüttern von Rübenblättern und mehr noch bei den sogenannten Rübenköpfen ist eine gewisse Vorsicht am Platze, denn die in den Blättern und Köpfen reichlich vorhandene Oxalsäure wirkt stark auf den Organismus der Tiere ein und bringt gesundheitsschädliche Nebenwirkungen hervor. Die Milch besitzt bei der Rübenblattfütterung durchschnittlich einen hohen Fettgehalt, ist aber auch reich an anderen Bestandteilen, besonders an Eiweiß. Die Butter- und Käseausbeute ist daher auch hoch, nur läßt der Geschmack und das Aussehen der Butter häufig viel zu wünschen übrig. Bei der Milchgewinnung ist einerseits der Geruch im Kuhstall, dann aber auch die mangelhafte Reinlichkeit, verursacht durch den starken Durchfall der Kühe, äußerst schädlich. Trotz guten Willens ist es nicht immer möglich, eine Verunreinigung der Milch durch den Kot und dergleichen zu vermeiden, und das Übel ist um so größer, je gleichgültiger die mit dem Melken beauftragte Person ist. Regelmäßiges tägliches Reinigen des Stalles sowie Entfernen des Schmutzes vom Euter kann nicht genug empfohlen werden, wird aber leider nur selten durchgeführt. Recht nachteilig wird aber in diesem Jahre auch noch der Mangel an Seichtüchern einwirken.

Wir Molkereifachleute müssen daher bei der Milchverarbeitung alles tun, was wir können, um diese sowie die übrigen schädigenden Wirkungen abzuschwächen. Vor allen Dingen muß die Milch vor der Verarbeitung gründlich gereinigt werden. Die Vorwärmung hat auf etwa 40—45 Gr. C. zu erfolgen. An Rahm werden etwa 11 Prozent entnommen und dieser auf 90 Grad erhitzt. Die Abfüllung erfolgt wenn möglich auf 8 Grad. Bei der Rahmsäuerung ist darauf zu achten, daß die Reifungsdauer des Rahmes möglichst 18 Stunden beträgt, denn je länger die Reifungszeit dauert, um so besser reift der Rahm aus. Da bei der Rübenblattfütterung das Milchfett an und für sich schon eine feste Beschaffenheit hat, so ist ein Stehenlassen des Rahmes auf niedriger Temperatur überflüssig und sollte die Ansäuerung möglichst schon bei Beginn und die Anwärmung nach Beendi-

gung der Entrahmung erfolgen. Die Bemessung der Wärmegrade erfolgt nach der Menge des Säuerungsmaterials, das zugesetzt werden soll und nach der Lufttemperatur. Je mehr Säure zugesetzt wird und je wärmeres Wetter wir haben, um so niedriger wird angewärmt. Als niedrigsten Wärmegrad sehe ich 16 und als höchsten 22 Grad C. an. Es ist beim Verlauf der Säuerung darauf zu achten, daß der Rahm erst 2 bis 3 Stunden vor der Verbutterung richtig ausgereift, d. h. „butterreif“ ist. Tritt die Butterreife des Rahmes früher ein, so überläuft der Rahm und die Butter verliert an Wohlgeschmack. Als Säuerungsmittel sollte man anerkannt gute Reinkulturen verwenden und diese spätestens nach 14 Tagen erneuern. Bei der Butterbereitung hat man die Lufttemperatur und die Rahmreifung im besonderen zu beachten, die anzuwendenden Wärmegrade schwanken zwischen 14 und 18 Gr. C., am meisten wird man 15 und 16 Gr. als Anfangstemperatur beim Buttern anwenden. Im Kalisalpeter hat man auch ein Mittel, um die schädigenden Wirkungen der Rübenblattfütterung abzuschwächen. Man setzt das Mittel dem Rahm nach beendeter Entrahmung zu, und zwar 30—35 Gr. Kalisalpeter auf etwa 100 Kg. Rahm, und rührt gut durch. Zum Schluß sei noch der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß die in diesem Jahre reichlich gewachsenen Rübenblätter zum Wohle des deutschen Volkes voll und ganz ausgenutzt werden. Sch.

**Die Lage der Molkereibeamten nach dem Kriege.** Über dieses Thema und auch über die Lage im allgemeinen ist schon sehr viel geschrieben worden, ohne daß es bis jetzt etwas geholfen hat. Um hier eine Änderung zu schaffen, wäre es m. E. zunächst erforderlich, mit der Lehrlingszuchterei vollständig zu brechen, denn gerade hierdurch haben wir doch auch in Friedenszeiten das große Überangebot gehabt. Viele Verwalter, welche einen Posten als Mindestfordernde angenommen haben, schlagen sich nur mit Lehrlingen durch, um sozusagen auf einen grünen Zweig zu kommen. Um diesem Übel abzuwehren, ist es vor allen Dingen nötig, nicht so viel männliches Personal auszubilden. Die Buttereie ist eine Beschäftigung, die man auch in den Molkereien der Weiblichkeit überlassen sollte, zumal die meisten Betriebe heute mit Rahmreifer, Butterfertiger usw. recht bequem eingerichtet sind. Da die größte Anzahl der Mädchen den Wunsch hat, später mal zu heiraten, so entsteht hierdurch ein natürlicher Abgang.

Die vielen fragwürdigen Existenzen, die sich jetzt wieder ins Fach drängen, sind meistens auch mal in einer Molkerei tätig gewesen, eine Verwalterstellung haben sie nicht bekommen können, und um eine ordentliche Molkerei zu bauen oder zu kaufen, dazu hat meist der Geldbeutel nicht gereicht, sodaß sie also gezwungen waren, umzulauern. Nun, da der Krieg mit seinem Personal- und Lebensmittelmangel kam, versuchten diese Leute natürlich wieder ins Fach zu kommen. Ich selber hatte im Jahre 1915 einen Vertreter, welcher 7 Jahre aus dem Molkereifach heraus war. Nach Ablauf meines Urlaubs versuchte der liebe Herr, mich mit allen möglichen Mitteln aus meiner Stellung zu drängen, allerdings mit dem Erfolg, daß mein Vorstand ihn an die Luft setzte, oder vielmehr, ehe es dazu kam, hörte er von selbst auf und verschwand mit seiner Frau.

Für diejenigen Fachleute, welche nach dem Kriege ihre alte Stellung einnehmen, ist gesorgt, was die meisten wohl ihren Frauen verdanken. Aber diejenigen, welche ihre Stellung haben aufgeben müssen, werden nicht mehr alle im Fach ein Unterkommen finden. Gewiß werden sich manche von unseren alten Herren, denen es die Verhältnisse gestatten, zur Ruhe setzen, aber das ist nur eine kleine Anzahl. Da diejenigen Gehilfen und Obermeister, welche bei Kriegausbruch 24—27 Jahre alt waren, auch auf eine Verwalterstelle rechnen, so wird bei Stellenangeboten wieder Massenandrang herrschen und dürfte es darunter viele Mindestfordernde geben. Um nun für später einen Ausgleich zu schaffen, habe ich den Vorschlag gemacht, der Weiblichkeit die Buttereie zu überlassen. Hoffentlich findet er Beifall. Vorausgesetzt ist natürlich, daß dadurch für das männliche Personal keine Gehaltsdrückerei entsteht. A. in W.

**Molken-Eiweiß.** Es ist mir nicht möglich, die vielen Anfragen über die Herstellung von Molken-Eiweiß zu beantworten. Ich verweise daher auf meinen Artikel in Nummer 26 dieser Zeitung und füge noch hinzu, daß ich nie ein Fällungsmittel verwandt habe und auch heute noch nicht verwende. Das von mir gewonnene Eiweiß ist sehr haltbar. Wenn das Eiweiß schnell verdorbt, so ist das meines Erachtens auf die Fällung mit Kalk zurückzuführen. Mit Kalk zu arbeiten, ist nicht angenehm, auch ist der Kalk nach meinem Dafürhalten gesundheitsschädlich, und man sollte ihn deshalb nicht verwenden. Von einigen Kollegen werde ich gebeten, mein Geheimnis bekannt zu geben. Ich habe die Sache nie als Geheimnis betrachtet. Ich wollte jederzeit nur nicht weiter in die Sache eingreifen. Auf Anfragen habe ich stets mitgeteilt, wie ich arbeite.

Heinrich Schrupp, Molkerei-Direktor, Gronau i. Hann.

**Betriebskraft für eine Molkerei.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 37).

I.

Es ist schon öfter in dieser Zeitung darauf hingewiesen, daß für milchwirtschaftliche Betriebe der elektrische Antrieb zu teuer und darum nicht zweckmäßig ist. Der Kohlenverbrauch ist nur wenig höher, wenn eine Dampfmaschine vorhanden ist, die der Dampf krafterzeugend durchströmt, um dann als Abdampf für Erhitzungszwecke rationell ausgenutzt zu werden. Außerdem macht eine eigene Dampf-Kraftanlage den Betrieb unabhängiger, deshalb kann die Anschaffung einer derartigen Anlage nur empfohlen werden. Vom technischen Standpunkte ist gegen die Aufstellung einer Lokomobile nichts einzuwenden, es ist aber zu beachten, daß die Lokomobile für Abdampfverwertung nicht eingerichtet sind. Der Abdampf wird in den Schornstein geleitet und dient zur Verbesserung des Zuges, was namentlich bei minderwertigen Kohlen sehr wichtig ist. Die Erhitzung der Milch müßte also mittelst direkten Dampfes vorgenommen werden. Auf jeden Fall bedeutet dies einen wirtschaftlichen Nachteil. Bei normalen Lokomobilen entspricht die Größe des Kessels der Maschinenleistung, d. h. der Kessel liefert soviel Dampf als die darauf montierte Maschine bei Vollbelastung verbraucht. Um daher noch Dampf für Erhitzungszwecke übrig zu haben, muß entweder eine größere Lokomobile aufgestellt werden oder der Kessel muß größer gewählt werden, als wenn die Lokomobile nur Kraftzwecke dienen soll. Beides bedingt einen entsprechenden Mehrpreis. Um einen ungefähren Anhalt zu haben, wieviel größer der Kessel sein muß, soll bemerkt werden, daß zur Erhitzung von 100 Liter Milch im Rückföhlerhitzer etwa 0,7 qm Kesselheizfläche bei einem Lokomobilekessel erforderlich sind. Bei einem Flammrohrkessel etwa 0,5 qm und bei einem stehenden Quersieber 0,3 qm. Dieser Unterschied hat seinen Grund in der verschiede-



nen Verdampfungsfähigkeit der Kessel. Es sei noch darauf hingewiesen, daß mit dem Lokomobilbetrieb gewisse Unzuträglichkeiten verbunden sind, der erfahrene Praktiker wird daher die Aufstellung einer getrennten Dampfanlage mit stehendem Kessel mit in Erwägung ziehen. Diese Kessel nützen die Brennstoffwärme der Kohlen gut aus und sie sind die gegebenen Dampferzeuger für kleinere Betriebe mit langen Betriebspausen, wozu ja auch die Molkereien zu rechnen sind. X.

## II.

Diese Frage wurde vor einigen Monaten in verschiedenen Fachzeitungen von Herrn Ingenieur von Merkatz ausführlich behandelt. Der Verfasser kam nach sehr übersichtlich aufgestellten Berechnungen zu dem Schluß, daß im allgemeinen die Dampfkraft für Molkereien die geeignetste Betriebskraft ist; natürlich kommen auch Fälle vor, in denen man die elektrische Kraft vorziehen kann. Nach dem Wortlaut der Anfrage scheint letzterer Fall hier vorzuliegen, zumal es sich um einen kleinen Betrieb handelt, wie schon aus der Benutzung eines Dampferzeugers von 0,5 Atm. Betriebsdruck hervorgeht. Wenn nun aber, wie der Fragesteller mitteilt, die Abgabe des elektrischen Stromes so unregelmäßig erfolgt, daß er sich zur Aufstellung einer Aushilfsmaschine entschließen muß, so kann man ihm nur den Rat geben, eine Maschine und einen Dampfkessel zu wählen, die in jeder Beziehung für den in Frage kommenden Betrieb passen, und nicht etwa eine gebrauchte Maschine, die vielleicht billig, aber unrationell arbeitet. Zwar stößt die Beschaffung einer neuen Betriebskraft unter den heutigen Umständen auf Schwierigkeiten, aber unsere großen Molkereimaschinenfabriken werden immerhin noch in der Lage sein, etwas passendes zu liefern. Y.

## Anfrage an den Leserkreis.

Die Schriftleitung ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfrage durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Störungen bei der Quarkherstellung.** Auf behördliche Anordnung haben wir Anfang dieses Monats mit der Quarkherstellung begonnen und arbeiten dabei in folgender Weise: Die Magermilch wird auf 35 Grad angewärmt und mit circa 6—8 Proz. Magermilch angeäuert, die mit guter Reinkultur, wie wir sie bei der Rahmsäuerung benutzen, diegelegt wurde. Nachmittags um 3—4 Uhr ist die Milch so dick, daß sie über dem Finger bricht. Dann wird in bekannter Weise geschnitten und bei langsamem Anwärmen auf 40—44 Grad allmählich bis Haselnußgröße zerkleinert. Bei dieser Arbeitsweise haben wir bis vor einigen Tagen einen tadellosen Quark hergestellt. Seit einigen Tagen aber zieht sich der Bruch nach dem Verziehen während der weiteren Bearbeitung nicht zusammen, sondern bleibt weich und schmierig. Höheres Anwärmen bis auf 48 Grad nützt nicht, der Bruch wird immer weicher. Er sinkt zwar zu Boden, verstopft aber die Säde und bleibt natürlich viel zu naß. Die Molke ist beim Verziehen grün und klar, sie wird aber später trübe und milchig. Welches kann die Ursache der Störung sein? Wir wären Fachleuten, die schon lange Quark herstellen, für freundliche Beantwortung sehr dankbar. Molk. B. (1207)

**Kommunale Milchversorgung.** Da verschiedene rheinische Städte, dem Drucke der Regierung folgend, die Milchversorgung kommunalisieren wollen, wäre es interessant zu erfahren, ob dieses in anderen Großstädten schon geschehen ist und welche Erfahrungen hierbei gemacht sind. M. in D.

## Bücherchau.

**Wildgemüse und Pilze, ihre Einsammlung und Verwertung.** Auf Grund der unter Mitwirkung von Geheimrat Prof. Dr. Rübner (Berlin), Geheimrat Prof. Dr. Klein (Karlsruhe), Professor Dr. Küster (Bonn), Stadtschulinspektor Henze (Frankfurt a. M.) und anderen Sachverständigen in Berlin und Bonn veranstalteten Lehrgänge der Reichsstelle für Gemüse und Obst. Berlin 1917. Verlag der Reichsstelle für Gemüse und Obst.

Die Reichsstelle für Gemüse und Obst (Berlin W., Potsdamerstr. 75) hat im Mai d. Js. zwei Lehrgänge über die Sammlung und Verwertung der Wildgemüse und Pilze veranstaltet. Der erste, bei dem der Kriegsausschuß für Volksernährung mitwirkte, fand am 14. Mai in Berlin statt und behandelte ganz überwiegend die Pilze. Der zweite wurde vom 21. bis 25. Mai in Bonn abgehalten und war im allgemeinen den Wildgemüsen gewidmet. Das vorliegende Buch bietet den Kern der in Berlin und Bonn gehaltenen Vorträge und Ansprachen als Hilfsmittel für die praktische Ausführung der gegebenen Anregungen. Möge diese im weitesten Umfange gelingen — zum Heile unseres geliebten Vaterlandes!

**Der Einfluß der Kontrollvereine auf die Zucht und die Zerberbung der Milchergiebigkeit.** Von Dr. J. Hansen, Geheimer Regierungsrat, o. ö. Professor und Direktor des Landwirtschaftlichen Instituts der Universität Königsberg i. Pr. Preis 2 M. — Berlin 1917. Verlag der Deutschen Gesellschaft für Züchtungskunde.

## Briefkasten.

M. in C. Ihr Anspruch aus dem Vertrage geht nur auf Lieferung von Magermilch. Können Sie diese infolge Mangels an Versandkanalen, die Sie selbst zu stellen haben, nicht abnehmen, so ist die Molkerei nicht verpflichtet, die nicht gelieferte Magermilch zu verquarken und Ihnen den Quark zu liefern. Es bleibt Ihnen also nur übrig, für die hinreichende Anzahl von Versandkanalen zu sorgen. Wenden Sie sich dieserhalb eventl. an die Reichsstelle für Speisefette in Berlin W. 8. (1203)

C. G. in S. Wenn Sie die Vollmilch mit Rückzicht auf die Magermilchverwertung nicht allein nach Fettgehalt oder Butirantheilen bezahlen wollen, so ist Ihnen zu empfehlen, zunächst für die Milch einen bestimmten Grundpreis, der je nach den Verhältnissen 6—10 Pfg. und mehr betragen kann, und dann den Rest nach Fettgehalt zu bezahlen. Diese Bezahlung nach Grundpreis und Fettgehalt wird in denjenigen Molkereien, welche keine oder nur einen geringen Teil der Magermilch an die Lieferanten zurückgeben, im allgemeinen der Bezahlung allein nach Fettgehalt vorgezogen, weil in diesem Falle ja nicht nur das Fett der Milch für die Molkerei von Wert ist, sondern auch die übrigen Bestandteile in Betracht kommen. (1202)

Molk. D. Wenn die Milch 3 Prozent Fettgehalt hat, sind zu einem Pfund Butter bei zufriedenstellender Ausbeute etwa 14,75 Kg. Milch erforderlich. Worauf der zu hohe Fettgehalt Ihrer Buttermilch zurückzuführen ist, läßt sich auf Grund Ihrer kurzen Mitteilungen von hier aus ohne weiteres nicht sagen. Um Buttermilch mit normalem Fettgehalt zu erzielen, haben Sie nachstehende Punkte besonders zu beachten: Der Rahm muß nach dem Erhitzen sofort möglichst tief abgekühlt werden, zur Ansäuerung werden am besten Reinkulturen benutzt. Es muß so stark angesäuert werden, daß der Rahm, wenn er ins Butterfaß kommt, richtig „butterreif“ ist. Auch ist darauf zu achten, daß der Rahm beim Abbuttern nicht zu warm ist und ferner das Butterfaß die richtige Füllung ( $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  des Faßinhaltes) erhält, daß der Flügel des Faßes die vorgeschriebenen Umdrehungszahlen (120 bis 130 in der Minute) macht, und daß endlich vor Beendigung der Butterung die an den Wänden und am Deckel des Faßes etwa hängenden Rahmreste früh genug abgespült werden. Bei zu spätem Abspülen gehen diese Rahmreste in die Buttermilch über. — Um einen niedrigen Fettgehalt der Magermilch zu erzielen, ist vor allem darauf zu achten, daß die Milch bei der Entrahmung die vorgeschriebene Temperatur (35—45 Gr. C.) hat. Ferner muß die Zentrifugentrommel stets die vorgeschriebenen Umdrehungszahlen einhalten. Auch muß darauf gesehen werden, daß der Milchzufluß zur Zentrifuge während des ganzen Betriebes sich möglichst gleichmäßig vollzieht. Wenn der Milchzufluß zu groß ist, leidet die Schärfe der Entrahmung. Außerdem kann ungenügendes Entrahmen darauf zurückzuführen sein, daß die Trommel zu niedrig im Gestell steht und infolgedessen Rahm in die Magermilch hineingelangt, oder daß stark schmutzige und saure Milch mit durch die Zentrifuge läuft. Wenn die vorstehenden Punkte in Ihrem Betriebe genau beachtet werden und der Fettgehalt der Butter- und Magermilch dennoch zu hoch ist, so dürften vielleicht die benutzten Geräte für den Übelstand verantwortlich zu machen sein. (1230)

M. S. Infolge Ihrer Einberufung ist Ihr Dienstverhältnis jederzeit ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist lösbar; in diesem Falle hört auch das Vertragsverhältnis mit Ihrer Frau, die von Ihnen als Vertreter gestellt und von der Genossenschaft in dieser Eigenschaft angenommen worden ist, auf. Von dem Zeitpunkt der Beendigung des Vertragsverhältnisses an können Ansprüche auf weiteres Gehalt einschließlich Produkte nicht mehr geltend gemacht werden. (1209)

M. M. Vom Kommunalverband ist Ihnen die Sammelstelle für Butter übertragen worden. Für die Bearbeitungskosten usw. hat der Kommunalverband Ihnen nur 3 M. für den Zentner bewilligt. Daß Sie mit diesem Betrage nicht auskommen können, glauben wir Ihnen gern. Falls der Kommunalverband sich nicht zur Erhöhung des Zuschlages bereit erklärt, legen Sie Beschwerde bei der Rgl. Preuß. Landesfettstelle in Berlin W. 8 ein. (1176)

J. S. Ein einheitlicher Höchstpreis für Molkeneiweiß besteht bis heute nicht. Wohl sind in letzter Zeit in verschiedenen Reichsgebieten sogenannte Richtpreise für das Eiweiß festgesetzt worden. Nach einer Veröffentlichung in Nr. 15 der vom Kriegsernährungsamt herausgegebenen Mitteilungen für Preisprüfungsstellen (J. Nr. 37 der Molkerei-Ztg.) wird in Preußen für Molkeneiweiß in Übereinstimmung mit der Reichsstelle für Speisefette bei der Abgabe durch den Hersteller in handelsüblicher Weise ein Preis von höchstens 60 M. für 50 Kg., im Kleinerkauf von höchstens 72 Pfg. für  $\frac{1}{2}$  Kg. als angemessen erachtet. Sie werden sich also, um mit den Behörden nicht in Konflikt zu kommen, beim Verkauf des Eiweißes nach den genannten Preisen richten müssen. (1204)

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beorderte z. B. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Besand nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine

alleinstehende Reinigungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## Ein ganz besonderes Verdienst

hat sich die bekannte Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzappel in Berlin W. 15 dadurch erworben, daß sie den berühmten Diagonal-Panzer-Sparrost „Eise“ in Molkereireisen allgemein als Molkerei-Spezial-Modell eingeführt hat. Es hat sich nämlich in jahrelangen Erfahrungen und Versuchen gezeigt, daß dieser Rost für Molkereien am besten geeignet ist und infolge seiner nachweisbar überaus großen Vorteile tatsächlich das vollkommenste Rostfab-Modell darstellt, das es überhaupt gibt. Infolge des beschränkten Raumes können wir hier natürlich keine eingehende Darstellung des Wertes, der Vorteile und der Eigenart dieses Rostes geben. Wir empfehlen daher, sich direkt an die Spezial-Rostfabrik Fa. E. Holzappel in Berlin W. 15 zu wenden, die allen Interessenten auf Wunsch Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung „Wodurch kann ich in meinem Dampfbetriebe Ersparnisse erzielen?“ kostenlos einfindet. Um nun diesen Rost auch in weitestgehendste Kreise einzuführen hat sich die Firma bereit erklärt, diesen Rost trotz seiner anerkannt großen Vorteile zu dem bekannten Einheitspreise zu liefern, den sie auch für alle anderen Fassons berechnet. Ganz besonders ist noch hervorzuheben, daß die Firma außerdem auf diesen Einheitspreis einen hohen Rabatt gewährt, wenn Bestellung möglichst umgehend erfolgt. Auf diese Weise bietet sich jetzt eine ganz besondere günstige Gelegenheit, diesen berühmten Rost bald zu bestellen.

Es wird geraten, die Bestellung möglichst umgehend zu machen, weil alle Rohmaterialien (Stahl und Eisen) bekanntlich immer knapper werden. Eile ist also dringend geboten.



**Alle Anzeigen von Nr. 8244 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

## Stellen-Angebote.

### Annahme-Schluß

für Stellen-Anzeigen  
Freitag früh 8 Uhr,  
alle andern Anzeigen  
Donnerstag Nachm.

#### Sämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfügung **volle Namensunterschrift** tragen. Auch ist die zahlenmäßige Angabe des Gehalts oder ein Hinweis auf besondere Vergünstigungen nicht mehr zulässig. Wir müssen uns vorbehalten, abweichenden Inhalt der einlaufenden Anzeigen eigenmächtig abzuändern.

#### Bekanntmachung.

**Verwalter für die Kreisenträm.-Station in Casburg u. Dargen** gesucht. In Casburg werden etwa 1600 Liter, in Dargen 1800 Liter verarbeitet. Die Entschädigung beträgt in Casburg 8 M. Die Betriebsunkosten müssen jedoch gedeckt werden, sodaß ein Reinverdienst v. täglich 6 M. verbleibt. In Dargen wird für das Liter 1—2 „ gezahlt. Daraus müssen die Betriebskosten gedeckt werden. Bewerbungen unt. Beifügung von Zeugn.-Abschriften u. Lebenslauf sind sogleich zu richt. an (8290)  
**Kreisausschuß des Kreises Uedem.-Wollin in Swinemünde.**

Wir suchen zum 1. Okt. oder spät. mehrere aus Landwirtschaftl. stammende, im Verkehr mit dies. durch. aus erfahrene, militärfreie, eventl. auch kriegsbeschädigte Herren zum Zwecke der (8282)  
**Überwachung der erlassenen kriegswirtschaftlichen Anordnungen** anzustellen. Hierzu sich eignende Kaufleute in gesetzl. Alter (Hilfsdienstpflichtige) finden gleichfalls Berücksichtigung. Wir zahlen auskömmliche, den Zeitverhältn. entsprechende Gehälter und gewähren Reisepesen. Meldungen unt. Beifügung eines Lebenslaufes und von Führungs-Attesten erbeten an die  
**Kreis-Gett- und Eierstelle des Kreises Westhavelland Rathenow.**

#### Milchrevisoren.

Für den Kreis Hattingen-Ruhr wird eine in der Milchwirtschaft bewanderte Person gesucht, welche die ständige Aufsicht über die landwirtschaftlich. Betriebe auszuüben, die regelmäßig zu wiederholend. Melkproben vorzunehmen, sowie die Kontrolle über die Milchhändler und Sammelstellen zu führen hat. Gesuche mit Lebenslauf u. beglaubigt. Zeugnissen sind mögl. sofort m. Angabe der Geh.-Anspr. einzureichen. Einstellung erfolgt auf Wunsch sof. Es können jedoch nur solche Personen berücksichtigt werden, die längere Zeit in landwirtschaftlich. Betrieben tätig gewesen sind u. gründliche Kenntnisse in der Milchwirtschaft besitzen. (7840)  
Hattingen-Ruhr, 6. Sept. 1917.  
**Der Kreisausschuß.**

#### Betriebsleiter

für eine mittlere Harzläsefabrik in der Pr. Sachsen sofort gesucht. Selb. muß in der Lage sein, den Betrieb kaufm. u. technisch selbständig zu leiten. Gefl. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschrift. u. Geh.-Anspruch. an (8368)

**E. Bettermann, Käsefabrik Wittenberg, Bez. Halle a. S.**

Suche für den Kr. Grimmen eine zuverlässige, sachverst. Person als **Kreisontrollleur** in Sachen der Milch- und Buttererfassung. Geeignete, militärf. Personen wollen sich unter Vorlegung von Zeugnissen u. polizeilichen Unbescholtenheitszeugniss. unt. Angabe ihr. Gehaltsansprüche bei mir meld. Grimmen, den 24. Sept. 1917.

#### Der Landrat

u. Vorsitzende des Kreisausschusses.

Wir suchen einen erfahr. Fachm., kriegsbeschädigt oder militärf., der in der Lage ist, als (8328)

#### Stütze des Direktors

einen größeren Molk.-Betrieb mit Trockenmilchfabrik in Westfal. mit zu beaufsichtigen. Bes. Kenntnisse in der Trockenmilch-Fabrikat. sind nicht erforderlich. Derselbe müßte aber mit Milchunterjochung, sämtl. Molk.-Maschinen som. Büroarbeit. vertraut sein. Ausf. Angebote mit Lebenslauf u. Geh.-Ansprüchen an  
**Dampf-Molkerei G. m. b. H., Billerbeck i. Wfl.**

Suchen sofort oder 1. Oktober für ländl. Gen.-Molkerei, beschr. Betr., eine tüchtige, erfahrene

#### Betriebsleiterin

als alleinige, welche bereits selbst. war und durch Zeugnisse nachweisen kann. Gehalt nach Übereinkunft. Etwas Kautions ist zu stellen. Telegraphische Anmelde. ist erwünscht.  
**H. Ruoff, Molk.-Verwalter Stopfenheim b. Ellingen, Bayern.**

Kriegsbeschädigte (8414)

#### Molkereifachleute

mit guter Handschrift, können bei uns jederzeit eintreten. Auch Einarmige finden Berücksichtigung.  
**Milchzentrale der Stadt Nürnberg Bahnhofstraße 10.**

Da unser Verwalter zum 1. Nov. eingezogen werden kann, suchen wir einen militärfreien (8405)

#### Betreter.

Selbiger muß fähig sein, unsere Meierei mit Milchversand zu leiten. Da nur unausgebildetes Personal vorhanden ist, muß kräftig im Betr. mitgearbeitet werden. Buchführ., Abrechnung u. Kasseneisen sind mit zu übernehmen und ist eine größere Kautions erforderlich. Ang. an den **Vorsitzenden des Molkerei-Vereins Kallentirchen in Holstein.**

Wir suchen für unseren heeresdienstpflichtigen Verwalter, welcher am 31. Okt. wieder eingezog. werd. kann, einen tüchtigen, militärfreien

#### Betreter.

Selbiger muß mit sämtlichen, der Neuzeit entsprechenden Maschinen vertraut sein u. überall selbst Hand mit anlegen, da nur Lehrlinge vorhanden. Auch muß selbiger mit der Quarzfabrikation, sowie Milchversand vertraut sein. Da die gesamte Buch- und Kasseneisenführung mit übernommen werd. muß, ist eine höhere Kautions zu stellen. Militärf. Bewerber wollen bitte ihre Zeugnisabschriften einsenden an (8435)

**Molkerei Bebertesa Kreis Lehe.**

Gegen festes Gehalt suche zu sof. geeignete **Persönlichkeit** zum Einkauf von Milch. Westfal. Gebiet kommt in Betracht. Gefl. Angebote an (8319)

**J. Gali, Duisburg a. Rh. Uhlandstraße 20.**

#### Stellvertretender Leiter

der einzurichtenden Kreis-Milch- u. Fettstelle, dem später auch die Eiersammlung übertragen werden soll, gesucht. Bewerbungen mit Angabe bisheriger Tätigkeit, Gehaltsanspr. und wann Eintritt erfolgen kann, sofort erbeten an (8322)  
**Kreisausschuß Lennep, Rhld.**

Für die Revisionen der Milch-wirtschaftsbetriebe im Kr. Saarlouis wird sofort tüchtig, energisch.

#### Fachmann

gesucht. Angebote mit Zeugn.-Abschriften, som. Geh.-Ansprüchen erb.  
**Kreisfettstelle Saarlouis (Rheinland).** (8415)

Gesucht zu sofort erfahrener **Kaufmann oder Molk.-Sachverständiger als Leiter ein. Kreisfettstelle.** Bewerbungen mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richt. an den **Kreisausschuß Grätz, Bez. Pof. Grätz, den 22. Sept. 1917.**

**Der Vorsitzende d. Kreisausschusses. J. B.: v. Kitzing, Reg.-Assessor.**

Wir such. für den Fall der Einberufung. für uns. dauernd garnison-dienstf. zum 1. Nov. eine geeign. **Betreter.**

Personal fehlt, weit über 100 Gen. Bedienung der Mühle erforderlich. Da Kasse und Buchführ. mit übernehmen werden muß, ist eine entsprechende Kautions zu stellen. Angebote erb. **Molk.-Gen. Ziegendorf in Mecklenburg.** (8331)

Im Fall der Einberufung unser. garnisondienstf. Verwalters such. wir zum 31. 10. 17 einen unverheir. tüchtigen

#### Betreter

der in der Lage ist, den Betrieb m. ungeschultem Personal vorzustehen. Milch 3000 Ltr., Gen. 220, Milchversand, Quarz- u. Eiweiß-Bereitg., Buchführ. ist zu übernehmen, daher muß Kautions gestellt werden. Angebote erbittet die  
**Molk.-Gen. nebst Sägerei, Mollerei und Drecherei, e. G. m. u. H. zu Bangkow, Post Plate i. Meckl.**

Da unser Geschäftsführ. demnächst einberufen werden kann, suchen wir für die Dauer der Einberufung geeigneten

#### Betreter.

Selbiger muß mit der Fabrikation von Quarzkäse vertraut sein u. auch den kaufmännisch. Betrieb in jeder Weise leit. könn. Da ein wöchentlicher Kassenumsatz von 25—30 000 Mk. ist, so muß Bewerber mindest. eine Kautions von 15 000 Mk. stellen können. Gefl. Angebote von gänzl. militärf. Fachleuten erbitten  
**Gehr. Burgwedel, Käsefabrik Wittenberge, Bez. Potsdam.**

Gesucht geeignete (7788)

#### Persönlichkeit

mit entsprechender Vorbildung zur Leitung einer neu einzurichtenden Kreisfettstelle. Angebote mit Geh.-Ansprüchen an

**Landratsamt Rheinbach Bezirk Köln.**

Kreis Rothenburg Oberlausitz J. zur selbständig. Leitung der Kreisfettstelle für sofort einen gebildeten

#### Molkereifachmann

mit landwirtschaftlich. Kenntnissen Ang. mit Geh.-Forderung an **Landratsamt Rothenburg, O.-Laus.**

Wegen Einziehung uns. Gehilfen suchen wir zu sofort oder zum 1. 10. noch einen kräft., fleißigen, anständ.

#### Gehilfen oder Meierin

für Buttereier (Strabutterfert., kurze und lange Form) bei gut. Gehalt, freier Station u. Kassen. Gefl. Bewerbungen nebst Zeugn.-Abschriften sind zu richten an  
**Molk.-Gen. Niederkrüchten, Rhld.**

Wegen Einberufung suchen wir zum 1. Oktober einen tüchtigen

#### Betreter

der unser. Betrieb techn. u. kaufm. zu leiten versteht. Kenntnisse in d. Handhab. der Masch., Herst. guter Butter, Harzläse und Quark sind erforderlich. Tägliche Verarbeitung 4000 Ltr. Mitarbeit ist erwünscht. Familienwohn. u. Gehilfe vorhand. Entsprechende Kautions muß gestellt werden. Gehalt nach Übereinkunft. Ang. mit Zeugn.-Abschrift. sind zu richten an den Vorsitzenden **Hofbes. W. Söffe, Gen.-Molk. Einbeckhausen, Kr. Springe, Prov. Hannover.**

Zur Leitung der Geschäftsabtlg. der hiesig. Kreisfettstelle wird eine mit Molk.-Fachkenntnis. versehene, geschäftl. u. schreibgewandte

#### Persönlichkeit

gesucht. Angebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugnissen u. Gehaltsansprüchen sind baldigst zu richten an den (8240)

**Kreisausschuß des Landkreises Lüneburg.**

#### Molkereifachmänner

werden als **Kreisfettkontrollleur** und als **Leiter von Kreisfettstellen** noch gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an (8351)  
**Provinzialfettstelle Bosen. Oberpräsidium.**

Wegen ev. Einberufung suche ich zum 31. Oktober d. Js. einen (8399)

#### Fachmann als Betreter.

Derselbe muß anerkannt tücht. sein in der Leitung eines Vollbetriebes und die Buchführung vollkommen beherrschen. (Außer dem Hauptbetrieb noch drei kl. Pachtmeiereien). Mit der Meierei ist eine größere Buttersammelstelle verbunden u. ist eine den hohen Kassenumfängen entsprechende Kautions zu hinterlegen. Gefällige Angebote von gänzl. militärfreien Herren erbittet

**Ph. Eitel, Meiereibesitzer Bad Schwartau bei Lübeck.**

Zum 10. oder 15. Oktober eventl. auch früher suchen wir einen tücht., **zuverlässigen Gehilfen** der mit allen neuzeitlichen Masch., auch Kältemaschine, vertr. ist. Angebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit erbittet (8299)

**Molkerei-Gen. Zwischenahn Bad Zwischenahn i. Oldbg.**

Zwei tüchtige, militärfreie **Gehilfen** welche mit Tilsiterkäsefabrik, Buttereier und Maschin. vertr. sind, wollen sich unter Angabe der Geh.-Ansprüche melden (8280)  
**Lanz, Molk. Gr. Falkenau, Weichsel Westpreußen.**

Junger, fleißiger (8256)

#### Gehilfe

zum sofortigen Eintritt bei gutem Gehalt und freier Station gesucht.  
**Molkerei Helftorf Kreis Neustadt, Hannover.**

#### Tüchtige

**Molk.-Gehilfen u. Meierinnen** werden für hiesige Kreisfettstellen zu bald oder später gesucht. (8273)  
**Kreisfettstelle Ramlau. Rempel.**

**Zuverlässiger, tücht. Gehilfe** der keine Arbeit scheut, flink und sauber arbeit., sofort gesucht. Fern. kräftiger, junger Mann als

#### Lehrling.

**H. Vohsian Zentral-Molk. Wolfenbüttel.**

Suche zum 1. Oktober oder ein. Tage später einen jungen tüchtigen **Gehilfen** bei gutem Gehalt, freie Station u. Kassen. (8323)  
**Rosenthal, Molk.-Gen. Barum Braunschweig.**



Zum sofortigen Antr. gesucht zuverlässig, ehrl., älteren **Molk.-Gehilf.**, eventl. Kriegsverletzter. Zeugnisse mit Gehaltsforderung erwünscht.

**Marie Morigen, Dresden-N.**  
Schöffergasse 1. (8355)

**Tüchtiger Gehilfe**  
zuverlässig, sauber, zum 1. Oktober oder später gesucht. (8345)  
**Molk. Brod-Ditbern i. W.**

Gesucht sofort ein tüchtiger, selbstständig arbeitender (8374)

**Gehilfe oder Meierin**  
**Fr. Willers, Sage**  
bei Großentneten i. Oldbg.

Gesucht zu sofort ein zuverlässiger **Gehilfe**  
zur Bedienung der vorh. 8 Alsa-Separatoren. Ang. mit Angaben über die letzte Tätigkeit erbittet  
**Molk.-Gen. Rodenkirchen i. Oldb.**

Zwei junge, tüchtige (7921)  
**Gehilfen**  
können sofort eintreten für Milchannahme und Schreibarbeiten.  
**Molk. Pargwitz, Bz. Liegnitz, Schl.**

Wegen Einberuf. suche zum sofort. Antritt einen gewandten, sauberen, möglichst militärfreien (7877)

**Gehilfen**  
für Milchannahme u. Kontor. Bedingung: sich. und flottes Rechnen, sowie gute Handschrift. Stelle ist angenehm und dauernd. Moderner Betrieb. Gutes Gehalt bei freier Station und Kassen. Gefl. Angeb. mit Zeugnisabschrift. erbittet  
**D. Toepfer, Treuenbriege (Pdm.).**

Erfahrener, lediger **Molkereigehilfe**  
für süddeutsche städt. Molkerei zum baldigen Eintritt gesucht. Kriegsbeschädigte wollen sich auch melden. Ang. mit Geh.-Ansprüchen an  
**Regensburger Milchverwert.-Gen. e. G. m. b. H., Regensburg, Margaretenstraße 16.** (8066)

**Sauberer, zuverlässiger**

**Gehilfe**

für Kessel und Maschinen zum erst. Oktober verlangt. Gutes Gehalt u. Verpflegung wird zugesichert. (8115)  
**Molkerei Osterholz-Scharmbed**  
Bezirk Bremen.

**1 Gehilfen und 1 Meierin**  
sucht bald oder später für Buttermilch und Maschinen. Geh.-Ansprüche u. Zeugn.-Abschriften an (8070)  
**Molkerei Semmelwig bei Jauer, Bezirk Liegnitz.**

Suche zu sofort oder später einen **jungen Gehilfen**  
Selbiger muß auch etwas im Abrechnen bewandert sein, geg. hohes Gehalt. (8040)

**Georg Eilers, Dampfmolkerei**  
**Kallenbüschen b. Warel i. Oldbg.**

Zu möglichst sofortigem Antritt suche ich einen in allen Zweig. des Faches erfahrenen (8114)

**Gehilfen oder Obermeier**  
der imstande ist, den Chef während seiner häufigen Abwesenheit nach jeder Richtung hin zu vertreten. Derselbe muß selbst tüchtig mit Hand anlegen. Stellung angenehm und dauernd.

**Gaardener Meierei, Kiel-Gaarden, Zitiststraße 4.**

Wir suchen zum 1. Okt. evtl. früh einen jungen (8178)

**Gehilfen oder auch Lehrling.**  
**Molk.-Gen. Züllichau (Sfo.).**

Suche zu sofort resp. 1. Okt. d. J. einen zuverlässigen, sauberen

**Molkereigehilfen**

für Buttermilch und Kontor. Butterfertigter vorhanden. (8161)  
**H. Freitag, Molk.-Gen. Drebber**  
Bezirk Bremen.

Wegen Einberufung unfr. jehigen Gehilfen suchen wir zu sofort oder spätestens bis zum 1. Oktober einen tüchtigen, militärfreien (8173)

**Gehilfen**

gegen angemessenen Gehalt u. guter Verpflegung.

**Molk. Verflingen b. Schöppenstedt.**

**Tüchtiger, älterer** (8332)

**Molkereigehilfe**

mit allen Arbeiten vertraut, der in der Lage ist, den ganzen Betrieb m. 300 Milchlieferanten selbst. zu leiten und mich während mein. Abwesenheit vertr. kann, kann nach Wunsch eintreten. Geh. nach Übereinkunft.

**D. Storch, Straach**  
Kreis Wittenberg, (Hal.).

**Tüchtiger Gehilfe**

bei hohem Gehalt sogleich gesucht.  
**Zentralmolkerei Traustadt, Posen.**

Gesucht wird zu sofort ein **tüchtiger Gehilfe.**  
Derselbe muß mit sämtl. Maschinen und Buttermilch vertr. sein, in mittler. Betrieb. Ang. mit Geh.-Ansprüche erbeten an (8409)

**Molkerei Labbed**

bei Kanten, Bez. Düsseldorf.

Suche sofort einen tüchtigen **Gehilfen**  
für Betrieb u. Kontorarbeiten bei gutem Gehalt. (8407)

**H. Schmidt**

**Wasserleben, (Magdeburg).**

**Kräfte, Molkereigehilfe**  
zu sofort gesucht. Meldungen mit Vchnansprüchen an (8394)  
**Molkerei Schlächtern**  
Bezirk Cassel.

Ein älterer (8397)

**Gehilfe oder Meierin**

für Annahme und Kontor gesucht. Sicheres, flottes Rechnen und gute Schrift Bedingung. Bei guter Leistung wird neben freier Station u. Kassen hoh. Gehalt gezahlt. Zeugnisabschriften u. Altersangabe erb.  
**Molkerei-Gen. Anrigh**  
Prov. Brandenburg.

Wir suchen einen selbständigen, perfekten (8335)

**Harzerkäser**

zur Einrichtung ein. Harzerkäserei. Zeugn.-Abschriften erbeten. Antritt kann sofort erfolgen.

**Molkerei Jaroschin E. G., Posen.**

Suche einen jungen, zuverlässigen **Gehilfen**

für Betrieb, zeitweise Kontorarb., für einen (8314)

**jungen Mann**

der seine Lehrzeit beendet, suche ich Stellung. Zur Erlern. des Molk.-Faches kann sich ein junger Mann melden. Lehrzeit 2 Jahre.  
**Rubon, Felgentreu b. Lützenwalde, Brandenburg.**

Zum recht baldigen Antritt wird ein **junger Mann**

der Lust hat, vormittags mit Pferd Milch heranzuholen, im übr. sich in unfr. Vorkette weiter ausbilden kann, gesucht. Ang. Stell., ev. Familienanschluß. Zeugn. u. Geh.-Anspr. erbeten an **Dampfmolkerei**  
**Sonneborn bei Gotha.** (8245)

**Junger Mann**

für Milchfahren und sonst. Arbeiten bei gutem Lohn. Desgleichen ein

**Lehrling**

bei Taschengeld und freier Wäsche gesucht. (8267)

**Molkerei Schölen, Bez. Halle.**

Für Mitte September wird tücht. erfahrener (7539)

**Oberkäser**

od. Oberkäserin für Kamembert gesucht, welcher durch Zeugnisse Leist. u. Befähigung hierüber nachweisen kann. Ang. mit Geh.-Ang. erbeten  
**Berwalter Morgenthaler**  
**Dietmannsried (Allgäu).**

**Gehilfe**

für angenehme Stellung bald ges.

**Molk. Großrosenburg**

Strecke Magdeburg-Halle.

Für unseren städtischen Vollbetr. suchen wir zum 1. Okt. auch früher, einen nicht zu jungen (8028)

**Mann als Ersten.**

Ders. muß nachweisl. gute Masch.-Kenntnisse bes. u. guten Quark sowie □-Käse herst. können. Gleichzeitig kann sich ein

**junger Mann**

für Buttermilch, Käseerei und Annahme melden. Geh.-Forderung u. Zeugnisabschriften sind einzureichen an  
**Molk.-Gen. Nichtenhagen**  
bei Schlochau am Bahnhof.

**Älterer, evgl. Maschinist**

findet zu sofort Stellung bei hohem Gehalt und fr. Station. (8068)  
**Molk. u. Dampfbäckerei Culmbach in**  
Westpr. **Schröder, Bervalter.**

Zum 1. November evtl. etwas früher kann in hies. Gen.-Molkerei ein Sohn rechtlicher Eltern unter günstigen Bedingungen als (8372)

**Lehrling**

eintreten.  
**Peters, Betriebsleiter, Nettlingen,**  
bei Hildesheim.

Suche baldigst guten, ehrlichen

**Lehrling**

für hiesigen modernen Vollbetrieb, Kühlmaschine, Butterfertiger und Käseerei. (8320)

**H. Lüdcke**

**Neuendorf, Kr. Grimmen, Vorpom.**  
Fernsprecher Nr. 3.

Ordentlicher jg. Mann für meine Molkerei als (8035)

**Lehrling**

gesucht. Taschengeld wird gewährt.  
**Molk. Wiltau, Kr. Namslau, Schl.**

**Junger, kräft. Lehrling**  
mit guten Schulkenntnissen, findet zu sofort Stellung. (8037)  
**P. Holm, Molk.-Gen. Strassburg in**  
Westpreußen.

**Lehrling Sohn** achtb. Elt., kann unt. günst. Bedingungen sofort als Lehrling antreten. **Dampfmolkerei**  
**Melaune, D.-Lauß., Kr. Görlitz.**

**Ein Lehrling**

wird unter günstigen Bedingungen eingestellt. (8420)  
**Zentralmolkerei Traustadt, Posen.**

**Sohn achtbarer Eltern**

welcher Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, kann zum 1. Oktob. od. später bei mir in die Lehre treten.  
**H. Eilemann, Bervalter**  
**Madendorf, Braunschweig.**

Meine Meierin, die ca. 5 Jahre bei mir in Stellung ist, wünscht sich zu verändern, deshalb kann zum 10. Okt. d. J. evtl. früher eine fleißige, saubere, und sich jeder Arbeit fäh.

**Vernmeierin**

bei freier Station und etwas Taschengeld antreten. (8232)  
**Central-Molk. Faltersleben e. G. m. u. H.**  
**Süfte, Inspekt.**

**Junges, kräft. Mädchen** kann sof. oder 1. Oktober als (8138)

**Vernmeierin**

eintreten. Vergütung nach Vereinbarung. Lehrzeit 1 Jahr.

**Pfauter, Molk. Spänningen, Altm.**

**Kräftige Mädchen**

für Molkereiarbeiten u. zum Kann.-Waschen werden sofort oder später eingestellt. Gute Bezahlung bei fr. Station. (8103)

**Interessengemeinschaft**

**Märkischer Milchproduzenten G. m. b. H., Berlin N. 54,**  
Zehdenickerstraße 10.

**Meierin**

für angenehme Stellung bald ges.  
**Molk. Großrosenburg**  
Strecke Magdeburg-Halle.

Zu Anfang Oktober findet hier eine (8389)

**Vernmeierin**

unter günstigen Bedingungen Stell. Angebote erbittet

**J. Krüger, Molkereiverwalter**  
**Wenddorf, Bez. Bremen.**

Wir suchen zum 1. Okt. ein

**Mädchen**

kathol., nicht unter 16 Jahren, das Lust hat, das Molkereifach zu erlernen. Hilfe im Haushalt u. etwas Gartenarbeit. Taschengeld 10 Mk. im Monat, Kranken- u. Invalidengelder frei. (8410)  
**Molk. Marienbrunn, Marienbrunn**  
Posen.

Zu sofort evtl. einige Tage spät. eine tüchtige (8411)

**Meierin**

gesucht die etw. in Weichkäseerei bewandert ist. Bevorzugt, aber nicht Bedingung. Ang. mit Gehaltsford. erbeten an  
**Molkerei Berg, Post Dencklingen**  
Bezirk Köln.

Suche zum sofortig. Antritt eine saubere, fleißige (8326)

**Meierin**

bei gutem Gehalt. Etwas Hilfe im Haushalt. Ang. erbittet  
**P. Mertens, Dampfmolk. in Hoort**  
bei Zachun, Mecklenburg.

Erfahrene, evangelische (8310)

**Meierin**

welche firm in der Käsefabrikation und Butterbereitung ist, wird zum baldigen Antritt gesucht. Gefäll. Angebote an  
**Trocknungs- und Molk.-Gen. e. G. m. b. H., Dönhofsstadt, Ostpr.**

Suche eine junge, tüchtige

**Meierin**

für meine Molkerei. Nachm. Hilfe im Kontor. Gehalt bei freier Stat. ist zu fordern. (8219)  
**Dampfmolk. Fürstenau i. Hann.**  
**B. Deister.**

Suche zum 1. Oktober eine junge **Meierin und ein Vernfräulein**  
Zeugn. mit Geh.-Ansprüchen erbittet.  
**Klug, Verjanzig, Kr. Neustettin.**

Suche sofort eine tüchtige (8359)

**Meierin**

zur selbständigen Leitung einer kl. Molkerei. Erfahrung in Buttermilch und Quark Bedingung. Ang. mit Zeugnisabschr. u. Geh.-Anspr. an  
**Molkereibes. H. Sielaff**  
**Wiele, Post Mrotschen, Kr. Wirzich, Posen.**

Gesucht wird zum baldigen Eintritt eine saubere, fleißige (8360)

**Meierin**

in dauernde Stellung gegen gutes Gehalt.  
**Städtische Molkerei Trier a. Mosel.**

Suche zum baldigen Antritt eine erfahrene (8373)

**Meierin**

zur Zeit für Kontor und Haushalt. Ang. mit Zeugn.-Abschriften und Gehaltsangabe an  
**Albert Köppen, Dampfmolkerei**  
**Hintersee, Kr. Adersmünde.**

Zum 1. oder 15. Oktober suche ich eine junge (8085)

**Meierin**

für Kessel und Maschine und etwas Hilfe im Haushalt. Auch kann ein angehender Gehilfe

eintreten. Angebote an  
**Frau Winter, Molkerei Mahlum**  
bei Bodenem.

Zum 15. Okt. d. J. such. wir eine tüchtige, zuverlässige (8102)

**Meierin**

für Milchannahme und Kontor. Bedingung: sich. flottes Rechnen und gute Handschrift. Stellung angen. u. dauernd. Zeugnisse mit Gehaltsforderung erbeten an

**Molkerei Höttergrube**  
**Hamburg-Cuxhaven.**



Gesucht zum baldig. Antritt eine **erfahrene Meierin** die gleichzeitig den Haushalt führt. muß. (8038)

**E. Kähler, Meiereipächter, Mummendorf a. F.**

Suche für meine Molkerei **Gr. Montau** bei Dirschau, Westpr. eine ordentliche, fleißige (8179)

**Meierin**

für Milchannahme, Buttereie und Kontor. Vorkenntnisse für Kontor nicht erforderlich, nur einigermaßen gute Handschrift. Antritt kann sofort erfolgen. Ang. mit Geh.-Forderung u. Zeugnisabschrift. erbittet **J. Malow, Frankfurt a. Oder.**

Eine erfahrene, mit allen Arbeit. vertraute (8104)

**Ober-Meierin**

wird zum baldigen Antritt gesucht. Neben fr. Station wird gute Bezahlung gewährt. Ang. mit Zeugnisabschrift. erbittet die

**Interessengemeinschaft**

**Märkischer Milchproduzenten G. m. b. H., Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.**

Für unseren umfangreichen Betr. mit Milch- u. Rahmliefer., Butter- u. Eierfammestelle (500 Lieferant.) suchen wir tüchtige, erfahrene

**Obermeierin**

für Annahme, Milchuntersuchen u. Kontor. Kenntnisse in der Abrechnung u. zuverlässiges akurates Arbeiten beim Milchwiegen Beding. Ang. mit Geh.-Ansprüchen erbittet **Molt.-Gen. Pnyg i. Pom.**

## Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stelle suchenden werden höflichst ersucht, bei Aufgabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einbringen zu wollen. Es ist das Wort, jede Abkürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

**Betriebsleiter**, der mit all. Facharbeiten einschl. Buchführ. vertr. ist sucht zu bald Dauerstell. od. sonstig. Vertr.-Posten. **Koepfe, Georginenau bei Woldegk i. Medl.-Schwerin.**

Molt.-Fachm., 33 Jahre alt, der schon größere Molkereien leitete, in Buch- und Kassenwesen erfahren, übernimmt eine Stellung als

**Milchkontrolleur**

eines Kommunalverbandes od. dergleichen, auch Vertretung eines im Felde stehenden Kollegen. Ang. m. Gehaltsangabe unter 8308 an diese Zeitung.

**Molt.-Verwalter**, 15 J. im Fach, vollst. militärf., prakt. u. theoretl. gut gebild., 3. St. Leiter hies. Molkerei, sucht zum 1. oder 15. Oktober leitende Stellung in mittlerer oder größerer Molkerei, nehme eventl. auch Vertretung an. Ang. an **Alb. Gerde Molkerei-Verwalter, Hagen Kreis Neustadt a. Rhg.** (8300)

Verheir. militärf. Molt.-Fachm., gewandt in all. Zweigen des Fachs, sucht zum 1. November

**Stellung als Verwalter** in einem mittleren Betrieb oder Gutsmolk., wo auch die Frau mit tätig sein kann. Angebote unter 8301 an diese Zeitung.

Tüchtig. Molt.-Fachm., 27 J. alt, evgl., kriegsbefäh., verh. ohne Kind., Radfahrer, sucht selbständigen **Posten als Molkereirevisor** in Heimat oder Etappe. War 3½ Jahr im Unterjuch.-Amt Berlin in amtl. Milchkontrolle tätig und sechs Jahre praktisch und theoretisch im Fach. Molkereischule besucht. Nur ausführl. Ang. mit Gehalts-Ang. unter 7826 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**

ledig, 25 Jahre alt, kriegsbefäh., prakt. u. theoretl. gebildet, seit 1907 dauernd im Fach tätig, sucht Stellg. als Verwalter oder sonstigen Vertrauensposten. Kautio kann gest. werden. Ang. unter 8248 an diese Zeitung erbeten.

Weg. Verkauf der Molkerei such. wir für unseren Verwalter, 54 J. alt, verheiratet, eine passende **Verwalterstelle.**

Wir können den Herrn in jed. Beziehung, besonders was rationelle Bewirtschaft. betrifft, nur auf das Allerbeste empfehlen, auch sämtliche größere und kleinere Reparaturen werden von ihm selbst ausgeführt. Kautio kann gestellt werden. Zu jeder weiteren Auskunft sind gerne bereit (8257)

**Hübner & Co., Bremen.**

**Tücht. 29jähr. Molt.-Verwalter** sucht zum 1. Januar 1918 Stellung. Suchender ist militärf., verheir. u. techn., sowie theoretl. durchaus tücht. Angebote unter **G. R. 8287** an d. Zeitung erbeten.

**Tücht., strebsamer, 27jähriger Molkereiverwalter** welcher 3 Jahre klein. ländl. Molt.-Betrieb leitete, (800 Ltr.) möchte sich verbessern und sucht Leitung eines mittler. Molkereibetriebes 2000 bis 4000 Ltr. Kautio kann gestellt werden. Gefl. Angebote unt. 8122 an diese Zeitung erbeten.

**Tücht. militärf. Fachm.,** gewandt in allen Zweigen des Fachs sucht, gestützt auf gute Zeugn., dauernde Stell. als **Verwalter od. Betriebsleiter.** Angebote unter **P. R. 8159** an diese Zeitung.

Wir suchen für unseren **Verwalter** der unj. Betrieb seit Kriegsbeginn gewissenhaft u. spars. geleitet hat, Stell. zum sofort. Antritt. Derj. besorgte Kasse Buchf. und Bilanz selbständ., erledigte den techn. Betrieb fast ohne Hilfe und ist mit modern. Masch., elektr. Lichtanlage, Kühlmasch. erf. Wir können ihn sehr empfehl. Angeb. an den (8377) **Vorstand der Molt. Wollschow (Udermark).**

**Vertreter**

27 Jahre alt, ledig, militärfrei, selbständig arbeitend, in all. Teilen des Fachs, sucht seinen jetzig. schönen Posten besond. Umstände halb. mit Kollegen zu vertauschen. In Frage kommen nur Betriebe, wo wenigstens 2 Hilfskräfte gehalten werden, da solche auch hier vorhanden sind. Ang. erbeten u. 8363 an diese Zeitung.

Fachmann, 28 J. alt, sucht zum baldigen Antritt Stellung als **Verwalter od. Vertreter.**

Angebote mit Gehaltsangabe erb. **Johs. Wulf, Kiel** Blücherstraße 33. (8348)

**Tücht. Fachmann** sucht Stell. für Maschin.-Betr., Butt., Käf. Bald. Antr., spät. 19. Okt. Bin militärf. **W. Gabriel, Jordansmühl, Kreis Nimptsch i. Schles.** (8352)

Alt. tücht. **Molt.-Verwalter**, verh. welcher hies. Betrieb mit elektrisch. Lichtanlage, Butt., Käf., Schweine-mast u. Müllerei seit ca. 3 Jahren verwalt., sucht weg. Milchwang. sof. od. spät. Stellung. Gute Zeugnisse u. Empfehlungen stehen zur Seite. Ang. unter 8086 an d. Ztg.

Für äußerst tücht., empfehlensw. Fachmann, kriegsbefäh., suchen wir Stellung als **Verwalter od. Betriebsleiter** in Genossenschaft, Gutsmolk. od. Rahmstat. Empfohl. ist prakt. u. kaufmänn. gebildet und hat Molkereischule besucht. Ang. erb. **Molt.-Gen. Czempin, Posen.**

Welche Molt. stellt verh., kriegsbefähigten, jedoch voll arbeitsfäh. strebsamen (8425)

**Fachmann als Leiter** einer Rahmstation oder mittl. Molkerei zum 1. Nov. ein. Kaut. vorh. Frl. Angebote an den **Betriebsleit. d. Rahmstat. Hohenau, P. Dshnau.**

**Tücht. Käsereiverwalter** 18 Jahre beim Fach, jung verheir., welcher kräftig mitarbeitet, sucht zu bald anderweitig Stellung. Ang. unt. **S. 8342** an diese Ztg. erbeten.

**Gute Belohnung**

zahle ich demjenigen, der mir baldmöglichst zu einer guten Dauerstelle verhilft. Bin 28 Jahre alt, militärfrei, jetzt Vertreter einer mittl. Molkerei in Pom., fach- u. kaufm. an selbst. Disponier. gew. mit Maschinen, Einricht., sowie Eis- und Kühlmasch., Milchverfah., Butter-, Buchf. best. vertraut. Gute Zeugn. Refer. und 10 000 M. Kautio stehen mir zur Verfügung. Gedanke mich demnächst zu verh., und bin dieserhalb gezwungen meinen jetzig. Post. als Vertreter aufzugeben. Angeb. erbeten unter 8364 an d. Zeitung.

**Tücht. militärf. Fachm.,** 26 J. a. von Jug. auf im Fach, Invalide, r. Arm etwas geschwächt, hindert aber bei keiner Arbeit, sonst gesund und kräft., sucht sof. od. spät. passende Stellung als **Verwalter, Obermeier** oder sonst. Posten. An gewissenh., saubere u. flotte Arbeit gewöhnt. Die letzten 2 Jahre war ich Berv. eines mittl. Molt.-Betriebes mit Quarkbereitung. Bin vertr. m. all. Facharbeit, Milchwang., Milch- und Rahmunterfuch., all. neuest. Masch. u. Appar., Kühlmasch., Butterfert., Rahmreif. u. Abrechnungswes. Reparaturen werden selbst ausgeführt. Beste Zeugn. steh. zur Verfügung. Ang. erb. **Konopla, Borred, Frödenau, Kr. Rosenberg, Westpr.** (8344)

**Molkereifachmann**

24 Jahre alt, vollständ. militärf., von Kindh. an im Fach, an größte Ordnung u. Sauberkeit gewöhnt, b. Erkrankung des Vaters den Betr. selbst geführt, sucht Stellung. Antr. nach Wunsch. Angebote mit Geh.-angabe an (8358)

**Otto Galzky, Thorn** Culmer Chaussee 100.

Ein kriegsbefähigter (8381)

**Molkereifachmann** sucht Stellung für leichte Beschäftigung, evtl. als Obermeier oder Expedient. Angebote erbittet

**Jäger Ohm** Schullazarett Hildesheim.

**Fachmann**, 29 J. alt, kriegsbefäh., rechte Hand gelähmt, led., sucht sof. geeignete Stellg. Ang. erbittet **E. Krüger, Molkerei Neuentirchen Kr. Wiedenbrück, Westfalen.**

**Tüchtiger Kaufmann** Mitte 40er, Leiter einer Lebensmittelfertigungs- u. Kreisfettstelle mit besten Empfehlungen, s. ähnliche Stellung zur Leitung eines **Kreiswirtschaftsamts** Gefl. Zuschriften unter 8074 an d. Zeitung erbeten.

Langjähr., tücht., verh., kautionsfähiger **Fachmann**, Leiter größerer Molt.-Genossenschaft, sucht, gest. auf beste Zeugn. Stellung. Melb. an **Freundt, Konig, Westpr.**

Jung., streb. u. fleiß. Kriegsinv. sucht zum 1. Nov. oder später Stell. als **Buchhalter** in einem größeren Meiereibetrieb. Leicht im Betrieb vorf. Arbeiten kann selbiger auch mit erledigen. Bevorzugt wird Meierei Holsteins oder Nähe Hamburg. Kautio kann eventl. auch gestellt werden. Werte Anfragen unt. 8375 an diese Zeitung.

**Junger, militärf. Kaufmann** seit 10 Jahren in der Molkereibranche tätig, an selbst. u. gewissenhaftes Arbeiten gewöhnt, in allen Büroarbeit bewandert u. mit umfangreich. Fachkenntn., wünscht sich zu verändern. Ang. u. 8286 an d. Zeitung erbeten.

**Buchhalter** Kriegsinvalide, 13 Jahre i. Fach, Molkerei u. Handelsschule mit best. Erfolg besucht, sucht dauernde Stell. zum 1. Oktober oder später. Geg. gleich. Gefl. Angebote unter **E. R. 8156** an diese Zeitung.

Alt. Frl. (Waise) mehrjährig im Molkereifach als

**Buchhalterin** tätig, gestützt auf kaufm. prakt. Erf., sucht zum 1. oder 15. Oktober gleiche Stell. geg. fr. Stat. u. Taschengeld. Ang. unter 7873 an diese Zeitung.

**Chemikerin** in ungekündigt. Stellung, mit vierjähriger Tätigkeit als erste Assistentin in einer Milchwirtsch. Versuchsstation und Lehranstalt sucht anderweitige **Stellung als Chemikerin** in einer großen Molkerei oder Versuchsstation mit eigenem Molkereibetrieb. Angebote unt. **B. R. 7796** an diese Zeitung.

**Junger Gehilfe** 16½ J. a., sucht sof. Stellg. Bin erfähr. in Butt., Butterfert., Kessel u. Maschin., sow. sämtl. Arbeiten die in der Molt. vorkom. In Kontorarbeiten auch ganz gut bewand. Gefl. Ang. sind zu richt. an **E. Röske Labiau, Königsbergerstr. 38.** (8276)

Wir suchen für saub., zuverlässige **Meierin**, 18 J. a., ev., sof. Stellg. Suchende ist mit Buttereie, Milchannahme, Unterfuch. vertr. In Käf. u. Haush. nicht unbewand. Gute Zeugnisse vorhanden. Antrag. mit Geh.-Angaben an **Molt.-Gen. Vangenaue, Kr. Görtlich i. Schl., Fernspr. Niederlangenau 1.** (8356)

Suche für meine Nichte eine Stell. zur **Weiterausbildung als Meierin** Dieselbe hat schon 9 Mon. gelernt. Angebote an (8346) **Willy Koch, Pöngel bei Brachhöfe Kreis Alzen, Ha.**

**Verwaltersgattin** (Kriegerwitwe) mit 2 Kindern, s. als Verwalterin ein. kl. Betriebes, Rahmstat. oder als Filialleit. zum beliebigen Antritt Stellg. möglichst Thür. oder Rheinprovinz. Ang. u. 8360 an diese Zeitung.

**Jg. kräft. Molt.-Gehilfe** sucht sof. Stell. Angebote nebst Geh.-Anspr. sind zu richten an (8353) **Mehrfort, Stargard i. Pom. Gneisenaustraße 1.**

**Kräft. Molt.-Gehilfe**, 17 J. alt, lathol., gute Zeugn., sucht sof. oder spät. Stellg. **Heinrich Nutt, Nordstemmen bei Hildesheim.**

**Junger kräft. Gehilfe** der mit all. Fachkenntniss. vertr. ist, sucht Stell. Ang. an (8350) **Ed. Scheede, Hagen, Kreis Neustadt am Rügenberge.**



**Für jungen, fleißigen Gehilfen** (8367)  
suchen wir zum 15. Oktober oder auch früher Stellung.  
**Molkerei Bademoor**  
bei Jhrhove (Ostfriesland).

**Junger Gehilfe**  
der seine Lehrzeit beendet hat, sucht sofort od. später Stellung. Gefl. Ang. mit Geh.-Angabe erbittet  
**Karl Müller, Labüßow, Kr. Stolp, Pommern.** (8281)

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
Jahrgang 1910 sucht Stellung zum 1. Oktober oder später. Gefl. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet. **Emil Taeger, Molk.-Geh., Steinfte, b. Brome in Hannover.** (8260)

**Ein Molkereigehilfe**  
Schweizer, 23½ Jahre, eben wieder aus der Schweiz gekommen, mit sämtlichen Masch. vertr., sucht Stell. zu Kessel u. Maschin. in einer Molkerei, wo möglich elektr. Lichtanl., in Ostpr. Vers. feant Gas, Elektr. u. Dampfmaschine. Eintritt sofort.  
**D. Meßlerli, Molk. Ablage bei Neuführen, Kr. Fischhausen.**

**Jg. angeh. Gehilfe** sucht zum erst. Oktbr. dauernde Stellg. Pommern bevorzugt. Ang. erb. **W. Tschentin Molk. Mühenow b. Saleste, Kreis Stolp i. Pom.** (8252)

**Militärfreier** (8272)

**Molkereigehilfe**  
mit allen vorkommenden Arbeiten vertraut, 19 Jahre alt, tüchtig im Fach, sucht Stellung. Angebote an **Willy Wolff, Nitzwalde Kreis Graudenz, Westpr.**

**Jg. militärf. Molk.-Gehilfe**, der an selbst. Arbeit gewöhnt ist, sucht zum 1. Oktober Stellung. Ang. erb. **Otto Timm, Gutsmeier, Willerswalde b. Grimmen, Vorpommern.**

Wer stellt 23jährig. Molk. ein?  
Am liebsten Nähe Burg oder Magdeburg. Näh. Auskunft: **A. Zucht, Burg bei Magdeburg.** (8077)

**Molkereigehilfe**  
17 Jahre alt, mit sehr gut. Zeugn., sucht Stellung zum 1. Okt. möglichst Pr. Westfalen, Lippe.  
**W. Böhne, Krehshagen b. Stadthagen, Minden.** (8046)

**Schwedischer Molkereigehilfe**  
sucht zum 1. Nov. Stell. als Butt.-meier in einer größ. Molkerei. Angebote an **Ruben Broman, Institut „Mnarp“ in Ulfarp, Schweden.**

**Gehilfe**  
25 Jahre alt, sucht zu sofort oder später Stellung.  
**D. Wommelsdorff, Lübeck Broimbjenstr. 14.** (8118)

**19jähriger, dänischer Molkereigehilfe**  
sehr tüchtig in allen Facharbeiten, ausgezeichneter Buttermeier, 2 J. in jetziger Stellung in Deutschland, der deutschen Sprache mächtig, sucht sich zu verändern. Gefl. Ang. mit Geh.-Angabe an  
**Einer Jensen, Molk. Hootsfil i. D.**

**Jg. kräft. Gehilfe** 16½ J. a., mit allen Facharbeit. vertr., sucht sofort Stell. Pos. u. Schles. bevorzugt. Ang. erbittet. **Gottfried Gärtner, Jagennau Kr. Breschen i. Posen.** (8292)

**Kräftiger Gehilfe**  
20 Jahre alt, Schweizer, sucht zum 1. 10. Stell. am liebsten als Butt.-Meier, wo in Kontorarbeiten eingesetzt werden kann. Vertraut m. sämtlichen ins Fach schlagend. Arb. Angebote an  
**Erich Rosenberger, Hootsfil i. Old.** (8249)

**Alt. Molkereigehilfe**  
vertraut mit Butterm., Hart- und Weichkäse, sow. mit Kess. u. Maschinen, kriegsbesch., kann trotzdem all. vork. Arbeiten gut nachkommen Gute Zeugn. stehen zur Seite. Angebote mit Geh.-Angabe erbittet

**David Kuhrau**  
Lehrmolkerei in Bunzlau Schlesien.

**Junger Molkereigehilfe**  
(Schweizer) 19 Jahre alt, v. Jug. auf beim Fach, der mit allen ins Fach schlagend. Arbeiten vollkomm. vertraut ist, u. kl. Reparatur. selbst. sauber u. gewissenh. ausführt, sucht sof. Stellung. Werte Ang. m. Geh.-Angabe erb. **Hans Fahrner, Molk. Drueghnen, Kr. Fischhausen, Ostpr.**

**Gehilfe mit sämtlichen Arbeiten**, sowie □-Käse u. Quarfabrication, Kessel, Masch., Mhlb. Butterfertiger Rahmreifer best. vertr., sucht Stell.  
**Paul Krejshmer, Molk.-Gehilfe Molk.-Gen. Groß-Preiskerau, Kreis Dhlau.** (8426)

**Kräft. Molk.-Gehilfe** 21 J., keine Arbeit scheuend, mit Kess., Maschin. Butt., Tils. und □-Käse, Quarf u. Eiweißgewinnung, Milch- u. Rahmuntersuch. best. vertr., sucht zu sofort Stelle. Es wird nur auf Dauerstellung reflektiert. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet **Ganlo, Jucha, Kreis Löken, Ostpr.**

Für kräftigen jungen Mann, der in hies. Betriebe 1½ Jahr lernte, suche  
(8430)  
Stellung zur weiteren Ausbildung.  
**Vöffler, Dampfmoik. Tüingental Stat. Sulzdorf, Württbg.**

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
mit allen ins Fach schlag. Arbeiten hauptsächlich mit Kessel u. Maschinen bestens vertraut, der auch kl. Reparaturen selbst ausführt, sucht zu sof. Stellung. Ang. erb. **Bischof, Molk. Dedelum bei Hildesheim.** (8390)

**Jg. Gehilfe**, 17 J. alt, sucht zum bald. Antr. Stell. in größ. Vollbetriebe. Butterm. bevorzugt. Ang. mit Geh.-Angabe erbitten **Molkerei-Geh. Willy Kretschmer, Kauschwitz bei Glogau.** (8385)

Ein an Ordnung u. Pünktlichkeit gewöhnter Gehilfe, 13 J. im Fach, sucht sogleich Stellung. Gegend u. Posten gleich, auch bin ich militärfrei. Angebote mit Lohnangabe an **Konorski in Dortmund, Humboldtstraße 14 bei Bernden.** (8386)

Ich suche für tüchtigen, an selbst. Arbeiten gewöhnten  
(8340)

**Gehilfen**  
21 Jahre alt, zum beliebigen Antritt Stellung. Vers. ist sehr empfehlenswert u. zuverlässig. Ang. an **Berwalter Kohn, Bugig, Kreis Schwes. Telefon: Laskowitz 20.**

**Kräft. energischer Molk.-Gehilfe**, welcher zuletzt größ. Gen.-Betrieb selbständig geleitet hat, sucht, gest. auf gute Zeugnisse u. Empfehlung, zum beliebigen Antritt Stellg. als Obermeier oder Vertreter. Angeb. erbittet **Albert Dackrodt, Salzderhelden a. Leine.** (8317)

**17jähr. Gehilfe** sucht zum 15. Okt. od. später Stell., wo ihm Gelegenheit geboten wird, sich nachm. im Kontor auszubilden. Ang. erbittet  
**Arthur Busch, Pödnitz Vorpommern.** (8315)

**Junger Molkereigehilfe**  
16 Jahre alt, mit sehr gutem Zeugnis sucht Stellung zum 15. Oktober oder etwas früher. Selbstiger ist m. allen Facharbeiten vertraut. Ang. an  
**H. Kirchhoff, Gr.-Welle Ost-Priegnitz, Brandenburg.**

**Gehilfe**, 17½ Jahre alt, j. Stell.  
**Daniel, Hirschberg i. Schles., Seehsstraße 23.** (8186)

**Junger Mann**, 19 J., sucht zum 15. Okt. in einem neuzeitlich. mod. Betrieb Stellung zur weit. Ausbildung im Molkereifach. **Em. Möller, Kögelin, Brandenburg.** (8388)

**Jg. Gehilfe** j. sof. Stell. um sich weiter auszubild. **Udo Ratho in Dobrich, Krs. Zerbst i. Anhalt.**

Suche für  
**jungen Mann** (8147)  
der seine Lehrzeit beendet, zum erst. Okt. Stellung. Für eine junge  
**Meierin**  
zum 1. November.  
**H. Bantlin, Nettelssee i. Holstein.**

**Käseereigehilfe**  
23 J. alt, Schweizer, sucht zu sofort oder einige Tage später Stellung. Ostpr. bevorzugt. Ang. mit Geh.-Angabe erb. **Meinrad Oberlin bei Wilhelm Morr, Königsberg i. Pr. Räteprodestraße 18.** (8336)

**Käseereigehilfe**  
27 Jahre alt, militärf., mit Tils. Käseerei, Butter, Kessel und Masch., sowie Schweinemast vertr., u. keine Arbeit scheuend, sucht zum 15. Okt. Stellung. Zuschriften erbittet  
**Sommerfeld, Dampfmoik. Käsemart Kr. Danzig. Niederg.** (8343)

**Fräulein**, 20 Jahre, sucht Stellg. auf einem Molkereigut für schriftl. u. häusliche Arbeiten. Zuschriften erbitten **Lina Neumann, Grünberg, Schles., Gr. Fabrikstraße 7.** (8259)

**Junge Frau**  
28 Jahre alt, sucht Stellung. Dies. hat 3 Jahre ihrer Schwester den Haushalt und spez. Abrechnung u. Kassbücher versehen. Ang. unter 8253 an diese Zeitung.

Suche für mein. Sohn m. Volkschulbildung, welch. Ostern 1918 die Schule verläßt, Stellung als  
**Molkereilehrling.**

Angebote an  
**Tröger, Leipzig Sidonienstraße 3.** (8391)

Suche für meine Nichte, 18 J. a., kräft., gewandt, **Vernmeierinstelle** z. bald. Antritt. Ang. erb. **Heinze, Kolberg, Bez. Potsdam.** (8269)

Für tüchtige (8327)

**Verkäuferin**  
welche auch mit Molkerei-Arbeiten vertraut ist, und auch Kenntnisse i. Haushalt besitzt, wird dauernde Stellung gesucht. Ang. erb. an die  
**Reudniger Dampfmoikerei Leipzig-Reudnitz Senefelderstraße 4.**

**Junges Mädchen**  
19 Jahre alt, die schon 5 Monate i. Käseerei tätig gewesen, sucht Stelle in größ. Molk. zum Weiterlernen. Angebote bitte an  
**Frau Rieger, Stolbed bei Tilsit Ostpr., Tilsiter Straße 3.**

**Jg. tücht. Meierin** mit Butterm., Masch. u. Kontorarbeit vertr., sucht sof. Stell. Gefl. Ang. an **H. Hübner Nürnberg, Fintelwiesenstr. 5.**

**Meierin**  
24 Jahre alt, mit guten Zeugnissen sämtl. Facharb. best. vertr., sucht z. 15. 10. Stell. für Butterm. u. Haushalt. Ang. erb. **Meierin der Molk. Koißwitz bei Liegnitz.** (8403)

**Meierin** in Butt., Käse u. Quarf erfahren, sucht Stell. zum 15. Oktbr. **Bannert, Pöbau, Westpr., Kopernikusstraße 14.** (8398)

**Junge gelernte Meierin**  
sucht zum 15. 10. oder 1. 11. Stellg. für Milchannahme u. Kontor, oder Ladenverkauf. Gefl. Angebote mit Gehaltsangaben an **Julia Barczyl, Kuleßen, Kreis Lyd, Ostpr.** (8436)

Suche für tüchtige  
**Meierin** (8241)  
22 Jahre alt, die ich bestens empfehlen kann, zum 1. Okt. oder ein. Tage später Stellung. Ang. erbittet.  
**Dulsmann, Holle i. Hann. Kreis Marienburg.**

**Meierin**  
23 Jahre alt, sehr gute Zeugnisse, bereits als Vertretung eines Verwalters tätig gewesen, sucht zum 1. 11. 17 Stell. Ang. erb. **Elisabeth Pasdorf, Gut Colberg b. Prieros, Bezirk Potsdam.** (8230)

Suche zum 1. oder 15. Oktober  
**Stellung als Meierin**  
am liebsten für Butterm. Ostpr. bevorzugt. Gefl. Ang. mit Gehaltsangabe erbittet  
**Emma Naujoks, Bruhen Kreis Piltallen, Ostpreußen.** (8201)

Suche für gewandte **Verkäuferin**, gel. **Meierin**, angen. Beschäftigung. Ang. erbittet **Pahlke, Troffen bei Rhein, Ostpreußen.** (8136)

**Jg. kräftige Meierin**  
20 Jahre alt, sucht zum 1. Oktober Stellung für Butterm. u. Ausbildung in Kontorarbeiten bei fr. Station und Kassen. Ang. mit Geh.-Angabe an **Ella Timpe, Hoheneggelsen bei Hildesheim.** (8157)

Suche für gewandte, zuverlässige **Meierin**, 20 Jahre alt, zum 1. 10. Stell. **L. Heiland, Hermswalde, P. Göhren, Kr. Krossen.** (8096)

Für eine fleißige, ordentliche  
**Meierin**  
welche ihre Lehrzeit hier beendet, suche ich zum 1. Oktober oder etwas später dauernde Stell. Die Meierin ist m. Dampfess., Masch., der Butt. und in schriftl. Arbeiten recht gut bewandert. Kann dieselbe bestens empfehlen. Ang. erbittet  
**C. Hölte, Molk. Mülhhausen in Waldeck.** (8101)

Große stattliche Meierin, 19 J. a. flott u. sicher im Rechnen sucht bald oder später  
**Stellung zur weiteren Ausbildung** in der Butterm. und selbständ. Führung des Haushalts. Thüring. od. Rheinprovinz. Ang. mit genauen Angaben erbitten **Martha Kähler, Berlin N. 20, Panikstr. 31.**

Suche für meine Tochter, 17 J. alt, **Pernstelle als Meierin**. **August Grebde, Brunau, Kr. Marienburg, Westpreußen.** (8294)

Suche zum 1. oder 15. Okt. Stell. als **Meierin**. (8279)  
**Else Fünfstück, Pöbau i. Sachsen Görlitzerstraße 27.**

Suche für eine junge  
**Meierin** (8283)  
welche hier ihre Lehrzeit beendet hat, zu möglichst bald Stell. Dies. ist durchaus tüchtig u. zuverlässig u. möchte sich am liebsten im Kontor oder als Verkäuferin beschäftigen. Nähere Auskunft erteilt  
**Otto Nitsch, Molkereipächter Tarputschen, Ostpreußen.**

**Tücht. Meierin**, keine Arb. scheuend, sucht für sof. od. später dauernde Stell. Gefl. Angeb. erb. **Selene Witte, Rahmershagen, Post Langzig Kr. Schlawa, Pommern.** (7763)

**Zuverläss. Meierin** sucht zu sofort oder später dauernde Stelle f. Butt. u. Betrieb. Angeb. erbittet. **H. Voß, Braunschweig, Südfink 6111.** (8263)

**Erfahrene Meierin**  
16 Jahre im Fach, mit allen Arb. best. vertraut, sowie Milchuntersuch. Verkauf und Kontor, sucht möglichst dauernde selbst. Stelle. Werte Angebote an  
**Leupacher, Sprotinnen bei Argeninken, Ostpreußen.** (8254)



**Meierin**  
die selbständig gearbeitet hat, und  
keine Arbeit sucht, sucht Stellung  
zu sofort. Gefl. Ang. mit Gehalts-  
Ang. erbeten. **L. Radtke, Arnberg**  
bei Kreuzburg, Ostpr. (8295)

Suche für eine tüchtige  
**Meierin**  
Stellung. Angebote erbittet  
**L. Strud, Gr. Wisch**  
bei Bewelsfleth, Holstein.

Für junge, 18jähr. **Meierin**, die  
bei mir gelernt, suche zum 1. Oktbr.  
Stellung, am liebsten für Butterei  
und Hilfe im Haushalt. (8338)  
**Jenz, Molk.-Gen. Baruth, Mark.**  
Angebote bitte direkt zu richt. an  
**Fr. Selma Dreier, Molkerei-Gen.**  
Stargard i. Westpr.

**Alt. Meierin** sucht zum 1. Oktbr.  
selbständigen dauernden Post. Ang.  
erb. **Meierin Kroll, Hohenrade** bei  
Heiligenwalde, Ostpr. (8337)

**Jg. Mädch. f. Stelle als Meierin**  
od. Verkäuferin. Rhld. oder Ober-  
schles. bevorzugt. **Fr. Rudra, Braun-**  
**schweig, Faltersleberstr. 39 II.**

Suche für Meierin, welche im  
Molkereifache, sow. Kontor u. Mo-  
natsabrechnung gut bewandert ist,  
Stell. als Betriebsleiterin zu gleich  
oder später. Selbige ist 2½ Jahre  
als solche tätig gewesen. Gefl. Ang.  
erb. an (8341)

**Frau Milke, Stettin**  
Burscherstraße.

Alle nachfolgenden Inserate kosten  
pro Zeile 50 Pfennig. Bei gleich-  
zeitiger Betrag-Einsendung ist jedes  
Wort mit 10 Pfennig zu berechnen.

Molkereipächter, ev., in gut. Ver-  
hältnissen, wünscht mit Fachmanns-  
tochter in

**Briefwechsel**  
zu treten. Gefl. Angebote u. **A. A.**  
8303 an diese Zeitung erbeten.

Strebl. Stütze, forsche Erscheing.,  
22 J. alt, evgl., wünscht mit einem  
einfachen, aber soliden ordentlichen  
Herren in Briefwechsel zu treten,  
zwecks späterer

**Heirat.**  
Ang. unt. 8361 an d. Ztg. erbeten.

Witwer mit feiner alt. Gastwirt-  
schaft in sehr guten Verhältnissen,  
54 Jahre alt, evangel., kerngesund,  
mit sehr angen. äußern, gut. Ruf  
und edlem Charakter wünscht eine  
nicht unvermögl. Lebensgefährtin v.  
heiterm Wesen, tiefem Gemüt, gef.,  
wirtschaftlich, prakt. u. tüchtig, dun-  
kelblond, volle hübsche Ztg. von 40  
bis 50 Jahren. Diskretion zugesich.  
Ang. mit Bild welches sofort zurück-  
geschickt wird, unter **A. B. 38** an  
**Rudolf Mosse, Dessau** erbeten.

Strebl. Fachmann, Besitzersohn,  
27 J. a., ev., wünscht mit Fachm.-  
Tochter in

**Briefwechsel**  
zu treten, welche ihr Ideal in still.  
trauter Häuslichkeit sucht. Gültige  
Zuschrift. von Damen, deren Eltern  
od. Verwandten, erb. u. Vertrauen  
8311 an diese Zeitung.

Bermög. Fachm., 24 J. a., nette  
Erscheinung, wünscht mit jg. Dame  
oder jg. Witwe mit etwas Bermög.  
in Briefwechsel zu treten, zwecks  
späterer Heirat. Werte Ang. unter  
8325 an diese Zeitung.

**Herzenswunsch.**  
Tücht. Meierin, 24 Jahre alt, ev.  
wünscht mit einem Fachmann in  
Briefwechsel zu treten zwecks spät.  
Heirat. Angebote unt. 8362 an d.  
Zeitung erbeten.

Strebl., sol. Molk.-Fachm., kathol.  
30 Jahre alt, wünscht die  
**Bekanntheit einer Dame**  
Witwe nicht ausgeschlossen, wo Ein-  
heirat erwünscht. Angebote m. Bild  
unter **J. B. 8406** an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

**Chiffre-Anzeigen**  
werden nur unter der Bedingung  
aufgenommen, daß die Besteller  
nicht auf Zustimmung der darauf von  
gewerbsmäßigen Vermittlern bei  
uns eingehenden Angebote und  
Drucksachen Anspruch machen. Die  
Weiterbeförderung derselben lehnen  
wir ab.

Suche eine oder zwei  
**Molkereien**  
von mindestens 2000 Ltr. Durch-  
schnittsliefer. mit groß. Schweine-  
stallung zu pachten oder kaufen. Ge-  
fällige Angebote unter **B. 8265** an  
diese Zeitung erbeten.

Suche Molkerei  
zu pachten od. zu kaufen, auch über-  
nehme w. militärfr., Kriegsvetret.  
Angeb. unter **A. B. 8246** an diese  
Zeitung erbeten.

Fachmann sucht gute, größere  
**Molkerei**  
oder Genossenschaft. Milch nicht u.  
1000 Ltr. täglich, mit wenig Rückg.  
Räumlichkeiten zur Käseerei müssen  
vorhanden sein. Auch kann etwas  
Landwirtschaft zugehören. Anzahl.  
bis 100 000 M. vorhanden. Angeb.  
unter **H. 8371** an diese Zeitung.

**Stadt-Molkerei**  
neuzeitig eingerichtet, und im Be-  
triebe, mit 4000—6000 Ltr. ist um-  
ständehalber für 70 000 M. zu ver-  
kaufen. Angebote unter 8275 an  
diese Zeitung.

Erfahrener Fachmann sucht  
**Molkerei oder Tilsiter Käseerei**  
mit 800—1500 Lit. Tageslieferung  
in ev. Gegend Westpr. od. Ostpr. zu  
pachten oder auch zu kaufen, wo  
10 000 M. zur Übernahme genügen.  
Gefl. Angebote mit näheren Anga-  
ben unter **L. S. 8284** an d. Ztg.

Weg. besond. Umstände verkaufe  
ich meine in Hannover belegene

**Dampfmolkerei**  
erst kürzlich neu eröffn. Jetzt schon  
über 500 Ltr., bei ca. 8—10 000 M.  
Anzahl. Nur ernstl. Selbstrefl.  
erfahren näheres unter 8321 an d.  
Zeitung.

**Molkerei**  
zur sofortigen Übernahme zu kaufen  
gesucht. Anzahlung bis 20 000 M.  
Gefl. Angebote unter 8329 an d.  
Zeitung erbeten.

**Molkerei mit Landwirtschaft**  
zu kaufen gesucht. Pr. Brandenburg  
bevorzugt. Ang. unter 8330 an d.  
Zeitung erbeten.

Suche größeren  
**Molkereibetrieb** (8316)  
zu kaufen. Größere Anzahl. vorh.  
Werte Angebote erbittet  
**Molkerei Göttingen, Koffhäuser.**

Junger, ledig. Fachmann wünscht  
**Molkerei**, 500—1000 Lt. zu pachten  
ev. spät. zu kaufen, wo 3000 M. ge-  
nügen. Ang. u. 8324 an d. Ztg.

Altershalber verkaufe sof. meine  
**Molkerei**  
mit 2 Fam.-Wohn., kl. elektr. Betr.  
z. Zt. 300 Ltr., im Sommer, oder  
nächster Zeit mehr, für 23 000 Mk.  
bei gering. Anzahlung für Kriegs-  
witwe oder Invaliden gutes Gesl.  
Harzgegend. Angebote unter 8357  
an diese Zeitung.

Wegen Krankheit beabsichtige ich,  
meine im Bezirk Bremen in vollem  
Betrieb befindliche, unmittelb. am  
Bahnhof gelegene (8277)

**Dampfmolkerei**  
mit Käseerei und Schrotmühle sofort  
zu verkaufen. Täggl. Milchquantum  
etwa 1500 Liter. Magermilch-Rück-  
gabe minimal. Anzahl. 20 000 M.  
Angebote an  
**Jul. Klotzger, Oldenburg i. Gr.**  
Stau Nr. 12.

Suche zu baldiger Übernahme  
größere oder auch kleine  
**Molkerei**  
zu kaufen, evtl. pachten. Anzahlung  
bis 30 000 M. Prov. Posen bevor-  
zugt. (8408)  
**Antzjz. Brewka, Posen, Fort Rauch.**

Verkaufe meine in Westpr. beleg.  
**Molkerei**  
Milch inkl. Rahmlieferung 650 Ltr.  
ohne Rückgabe. Obst- und Gemüse-  
garten. Preis 15 000 M. Anzahl.  
ca. 5000 M. Angebote unter 8401  
an diese Zeitung.

Verkaufe meine in Nähe d. Bahn  
und Stadt gelegene  
**Dampfmolkerei.**  
3. Zt. noch 1200 Ltr. Schrotmühle  
u. Schweinestall vorhanden. Preis  
35 000 M. Näh. unter 8383 an d.  
Zeitung.

Habe einen stehenden  
**Bergedorfer Röhrenkessel**  
7 Atm. Überdruck u. 5 qm Heizfläche  
zu verkaufen. Ferner eine  
**Duplex-Feisepumpe**  
2700 Ltr. stbl. Leistung, wie neu, z.  
festen Preise von 350 M. ab Station  
Gefl. Ang. sind zu richten an (8434)  
**Molk.-Berwalter Jakob Müller**  
Beheim b. Molbergen i. D.

Gebrauchte, noch gut erhaltene  
**Quartmühle**  
nebst Formvorrichtung zu kauf. gef.  
Angebote an (8393)  
**Dampfmolkerei Ziegenrück a. Saale**  
e. G. m. b. H.

2 neue Milchbassins  
Stahlblech, verzinkt, 1000 Ltr. Inh.  
greifbar zu verkaufen. (8380)  
**Andreas Moritzen Dresden I.**

Suche sofort gut erhaltenen Lök-  
niger oder Gaggenuer  
**Dampffarmotor**  
mit Maschine zu kaufen. Angebote  
unter 8387 an diese Zeitung.

**Erregerialz** für galo. Elemente,  
verlängert deren  
Lebensdauer, kristallisiert nicht aus.  
Von Behörden, elektr. Firmen, Fa-  
briken usw. glänzend begutachtet!  
Kilo Mk. 2.25 ab Lager. Nachn.  
8418) **P. Holtzer, Breslau C. 588.**

**Leim-** Erfaß, teigig, verdünnbar,  
schlägt nicht durch, zum  
Einkettieren für Büros, Tapezierer,  
Buchbinder, Glaser, Schuhmacher,  
Sattler, Kartonnagen-Fabriken etc.  
Mufter gegen 35 Pfg. Postleimer  
Mk. 9.- frei, Ztr. 48.40. Gfn. inkl.  
Zug ab Lager Nachnahme. (8417)  
**P. Holtzer, Breslau, L. C. 588.**

Gesucht zu sofort:  
1 Quartwanne, 1000—1200 Ltr.  
1 Bormärmer, 1500—2000 Ltr.  
1 Magermilchpumpe 1500—2000 Lt.  
1 Quarmühle u. ein. Post. Patron.  
1 Wasserpumpe (Saug u. Druck).  
**Pohl, Broniewo, Post Guldendorf,**  
Posen. (8416)

Einen gebraucht., gut erhaltenen  
**Separator Alfa**  
700 Ltr. stündl., sofort zu verkaufen  
Täglich im Gebrauch zu sehen.  
**Frau J. Schumacher, Redefin**  
Medl.-Schwerin. (8421)

**Kühler**  
mittlerer Größe, gebraucht aber gut  
erhalten zu kaufen gesucht. (8433)  
**Molk.-Gen. Zemig, e. G. m. b. H.**  
Post Buddenhagen, Borpom.

Wir such. gut erhalt. wenig gebr.  
**Butterkneten f. Kraftbetr., 90—100**  
cm Tellerdurchm. Ang. erb. **Molk.-**  
**Berwalter Krampe, Kr. Lauenburg,**  
Pommern. (8431)

2 gebrauchte, gut erhaltene  
**Milchverkaufswagen**  
gibt preiswert ab. Angebote unter  
8400 an diese Zeitung.

2 **Milchverkaufshandwagen**  
sind billig zu verkaufen (8402)  
**Zentral-Molk. Guben i. Lausitz.**

## Käse

Harzer, Mainzer, Limburger, Tils.,  
Schweizer und Quark kaufe jeden  
Posten. Kasse im voraus. Vermitt-  
ler zahle hohe Provision. Gefl. An-  
gebote an **Postfach 123 (Kr.**  
**Wollschitt) Coblenz a. Rh.** (8384)

# Landwirte

sorgt dafür, daß die Milch in süßem Zustande in  
die Molkereien und in die Städte geliefert wird.

Flugblatt zur Verteilung an die Milchlieferer.

Preis: 100 St. 1,60 Mk., 1000 St. 15 Mk. u. Porto

**Buchhandlung der Molkerei-Zeitung.**

## Antwort

für das in so reichem Maße erweckte Interesse in allen Kreisen unseres  
Faches für meine neu konstruierte Käseformpresse, sage hiermit nochmals  
meinen besten Dank. Ich bitte alle die Molkereien, welche an eine möglichst  
schnelle Einrichtung von Quarkkäsefabrikation gelegen ist, meinen Betrieb  
hier zu besichtigen. Es wird gern alles praktisch vorgeführt und bewiesen,  
daß man nach meinem Verfahren schnell und mit wenig Arbeitskräften  
Massenfäbrifikation ohne Trocknung, ohne künstliche Präparate und einen  
besseren haltbareren Quarkkäse herstellen kann als bisher, außerdem an  
jedem Zentner fünf Mark Ersparnisse hat. Prima Referenzen aus ersten  
Großbetrieben.

Umsteigestation von Berlin aus **Prenzlau**, von Stettin oder Lübeck  
aus **Löcknitz**.

**Friedrich Franz Krumbach, Käseereibesitzer, Brüssow (Udermark),**  
Bez. Potsdam.



**Molkereitauf.**

Erstklassig. Molk.-Fachmann mit großem disp. Vermögen sucht mittlere oder größere Molkerei zu kauf. Erwünscht ist Betrieb mit Weichkäseerei und Schweinemastanstalt und sonstigen lukrativen Nebenbetrieb. Nur wahrheitsgetreue, ausführliche Angebote bitte ich unter N. 3. 8379 an diese Zeitung zu richten.

**Dampfmolkerei**

in der Umgeb. Magdeburgs täglich 600 Ltr., mit sämtlichem toten und lebendem Inventar, krankheitshalber sofort zu verkaufen. Gefl. Anfragen an (8349) G. A. Schwaff, molkereitechnisches Geschäft, Magdeburg, Kaiserstr. 24.

Verkaufe meine in kleiner Stadt an der Bahn belegene

**Dampfmolkerei**

Milch jezt 6—700 Ltr. Friedenszeit 1700 Ltr. Grundstück ca. 3 Morgen groß. Schöne Gebäude, gr. Schweinestall. Tüchtig. Fachm. kann das Milchquant. leicht erhöh. Zwangslieferung in Aussicht. Preis 50 000 Mk. bei 20—25 000 Mk. Anzahlung Gegend Stettin-Stargard. Ernstl. Reflektanten wollen Angebote unter 8354 an diese Zeitung einreichen.

Fachm. sucht mit 40 000 M. Anz. reelle Molkerei nicht unter 2000 Liter zu kaufen. Angebote unter P. 7857 an d. Ztg.

Molk.-Fachm. sucht eine Molkerei oder Gastwirtschaft zu pacht., auch übernehme Verwaltung. Januar od. April. Angebote unter 6754 an d. Zeitung.

**Suche Molkerei**

zu kaufen oder zu pachten. (7911) Hoffstedt, Molk.-Verwalter Neu-Zellingsdorf, Insel Fehmarn.

Von kapitalkräftigem Fachmann wird eine größere

Molkerei oder Genossenschaft zu kaufen gesucht. Bevorzugt werd. Betriebe mit vorhandenen Käseeräumen und wenig Magermilch-Rückgabe. Betriebe unter 1000 Ltr. täglich kommen nicht in Betracht. Angebote ohne Vermittlung mit genauer Angabe der Verhältnisse u. P. 7805 an diese Zeitung erbeten.

**Suche gutgehende****Molkerei**

zu kaufen oder auch zu pachten. Zahle 50—80 000 Mk. an u. kommt nur erstklassiges Geschäft in Frage. Ost- oder Westpr. bevorzugt. Ang. unter M. 3. 8158 an d. Ztg. erbet.

**Molkerei**

von 2000 Lit. an aufwärts zu möglichst sofortigem Antritt bei größer. Anzahlung zu kaufen gesucht. Hannover und angrenzende Gebiete bevorzugt. Angebote unter 8057 an diese Zeitung.

Verkaufe meine in Pommern gel.

**Dampfmolkerei**

schöne Lage, augenblicklich nur 800 Ltr. Angebote unter 8059 an diese Zeitung erbeten.

Suche klein. Molkerei auch Guts-molkerei zu pacht. Sachsen, Schlef. oder Westpr. bevorzugt. Gefl. Ang. unter 8087 an diese Zeitung.

**Zu kaufen gesucht****Molkerei**

möglichst an der Behan gelegen u. nicht unter 1000 Ltr. Milch. Norddeutschland bevorzugt. Gefl. ausf. Angebote unt. 8236 an d. Zeitung.

Habe einen fast neuen (8270)

**Milchtransportwagen**

mit Patentachsen und Kugellager, wegen Geschäftsaufgabe billig zu verkaufen.

Tegtmeyer, Altwarmbüchen Kreis Burgdorf.

**Enorme Kohlenersparnisse**

und

**spielend leichte Kesselreinigung**

werden erzielt durch

**„Elektrol“ (ges. gesch.)**

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn. und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

**Gebr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden**

Telegramm-Adresse: G e k a.

**Hartings Ozon**

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden der Milch, erhöht die Haltbarkeit um mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

**Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

**Dampfmolkerei mit Käseerei**

in Mitteldeutschland, villenart. Hausgrundst. schön geleg. mit Gart., herrl. Wohn- und Betriebsräumen, ist sofort verkäuflich. Stallung für 150 Schweine, Geflügel usw. vorhanden. Milchquantum schwank. zwischen ca. 3000—5000 Ltr. täglich. Milchpreis 23 Pfg. (2,8—4 %) Magermilch 10 Pfg. Rückgabe 60 Proz. Friedensmilchquantum ca. 6000—8000 Ltr. Gute Verwertung der Produkte bei sehr geringen Unkosten. Preis 150 000 Mk. Anzahlung 85 000 Mk. Nur ernstliche kapitalkräftige Interessenten welche über gen. Anzahlung verfügen, erfahren Näheres unter J. 52 492 Haasenstein & Vogler, A.-G., Berlin W. 35.

**Dampfmolkerei**

auch Großstadtbetrieb — Gegend gleich — suche ich sofort oder später zu kaufen. Gefl. Angeboten bitte ich Auskunft über Milchquantum, Art und Verwertung und Kaufpreis beizufügen. Anzahlung kann in jeder gewünschten Höhe geleistet werden. Eingehende Nachrichten versichere ich streng distret zu behandeln. (8145)

Th. Jos. Pudenzbach, Tucheim b. Genthin, Provinz Sachsen.

**Einen Dampfosen**

(Radiator) für einen 40 Kubikmtr. groß. Raum zu kaufen gesucht. Ang. mit Preisangabe erbittet (8288) Molk.-Gen. Bergen a. Kg.

Ein Lödnitzer (8266)

**Dampferzeuger**

7 Atm., 5—6 qm Heizfläche, ist bill. zu verkaufen. Ebenso ist ein wenig gebrauchter

**Drehstrommotor**

(Kupferwicklung) 10 PS., komplett mit Anlasser, abzugeben. Angebote erbitten umgehend

Molk.-Gen. Gollnow i. Pom. e. G. m. b. H.

**Milchkannen**

gebrauchte und ungebrauchte, à 10, 15 und 20 Liter Inhalt, kauft jeden Posten und er sucht um Angebot m. Preisangabe (8262) Kommunalverband Birnbaum, Pr. Posen. Kreisfettstelle.

**Es stehen sämtliche Handmolkerei-Geräte**

zu verkaufen: 1 Zentrifuge, 1 Butterfäß, 1 Buttknetter, 5 Milchkannen, verzinkt, 20 Ltr., 3 Rahmständer, verzinkt, 30 Ltr., 1 Milchmaß, verzinkt, 30 Ltr., 1 Milchluter-Apparat mit Zubeh. Johann Babon, Rastahin, R. Ronitz (Westpreußen).

**Zu verkaufen:**

Ca. 50 Holzmilchkannen 20 Ltr. mit Gummiring, neu, à M. 26.—  
1 Altra-Butterfertiger A. 1000 Ltr. Totalinhalt, neu, M. 2250.—  
1 Altra-Säureföcher, 60 Ltr., neu, M. 585.—  
ca. 300 Milchflaschen, 1 Ltr. mit Namen  
ca. 600 Milchflaschen,  $\frac{1}{2}$  Liter, mit Namen  
ca. 60 Milchflaschen,  $\frac{1}{4}$  Liter, mit Namen  
ca. 60 Milchflaschen,  $\frac{1}{2}$  Liter, mit Namen  
Das Stück, klein wie groß, 60 Pfg. Preise ab Würzburg ausschließlich Verpackung, gegen Nachnahme.  
Milcheinkaufs-Genossenschaft G. m. b. H., Würzburg  
Obere Johannitergasse 17 II.

**Alfa**

600 Ltr. für Handbetrieb zu kaufen gesucht. (8347)

**Käsewanne**

300 Ltr. Inhalt zu verkaufen. Brewta, Zechau, Kr. Gnesen.

**1000 Milchkannen**

20 Ltr., Stedbedel, vierzinnt, hat sofort lieferbar abzugeben. (8376) Hermann J. Jordan, Molk.-Masch., Magdeburg, Wilhelmstr. 5 Tel. 841

**2 Sterilisierapparate**

Patent Henneberg M. S. 3 vier Einsätze für Flaschen 140 × 120 × 120 cm, ca. 2000 Sterilisierflaschen mit Patente, in verschied. Größen, 50—250 Gr. Inhalt, hat abzugeben C. Schumacher, Berlin Bernauerstraße 49.

1 Triumph-Magermilchpasteur stündliche Leistung 1000 Ltr.

1 Triumph-Rahmpasteur stündliche Leistung 250 Ltr., habe ich preiswert abzugeben. (8255) Paul Lehmann, Graudenz Molkereimasch.-Bedarfsartikel.

1 kompl. Molkerei-Einrichtung für Handbetr. mit Separator Altra, Modell 1904 für 450 Ltr. stbl. Leist. Veriekelungs-Vorwärmer, Dampferzeuger, Magermilchherh. usw. Bergedorf, Fabrik, infolge des Russ. Einfalls etwas beschädigt, ist sofort billig zu verkaufen. Ang. erbeten an (8291)

Carl Jerzmann, Gr. Rattahsch bei Jedwabno i. Ostpr.

Größ., neuer, od. wen. gebraucht.

**Kartoffeldämpfer**

oder transportabler Kessel zu kauf. gesucht. (8305)

Molk. Brand-Erbisdorf i. Sa.

**Zu kaufen gesucht:**

1 Dampfessel, 16—18 qm Heizfl.,  
1 Dampfmaschine, 10—15 PS.  
2 Alfa- oder Weisfalia-Zentrifugen, stündl. Leistung 2000 Liter, mit Zahnradantrieb  
1 Vorwärmer, 4000 Ltr. stbl. Leist.  
1 Vollmilchbalken, 1000 Ltr. Inhalt  
1 Käsewanne 1000—1500 Ltr. Inh.  
1 Holsteiner Butterfäß komplett für ca. 300 Ltr. Verbutterung  
1 Butterknetter  
Gefl. Angebote unter 8309 an d. Zeitung erbeten.

**Käseformmaschine**

Lübbers Automat, neu oder gebr., zu kaufen gesucht. (8206)

Constantin Lange, Posen  
Breslauerstraße 30.

**Gebrauchten**

(8233)

Alfa oder Weisfalia mit Schneckenantrieb u. 3000 Liter stbl. Leistung, sow. gebrauchte starke Dosenverschlusmaschine mit Abscheider u. Eifensode für Handbetrieb zu kaufen gesucht. Central-Molk. Zallersleben e. G. m. u. H. Süffe.

1 Exelsior- oder Rapid-Mühle bezüglich ähnl. Scheibenmühle such. zu kaufen (8041) H. Schlüter & Co., Mühlenbauanst. Magdeburg-A.



Gut erhaltener (8025)  
**Magermilchherhizer**  
stündlich 2500—3000 Ltr. von 30 bis 85 Gr. C. leistend, geg. bar zu kauf. gesucht. Angeb. erbittet auch über Apparat älterer Konstruktion  
H. Bode, Dampfmolk. Bidingen, Oberhessen.

Gebrauchte, oder ganz neue  
**Milchzentrifuge**  
für Kraftbetrieb wird zu kaufen gesucht, stündl. Leistung 1000—2000 Ltr. Ang. mit Preisang. erwünscht unt. E. V. 8160 an d. Zeitg. Kasse sofort.

## Kühlmaschine

liegender Kompressor, wenig gebr., 15000 Kalorien, Fabrik. Bergedorf. Eisenwerk, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Anfragen u. S. B. 7851 an diese Zeitung.

Biete hier freibleibend an:  
**Schmierwaschmittel Glycerin**  
weiße, schmeidige Ware, M 45 pro Zentner netto. (8050)  
**Kriegs-Karbolineum** sowie  
**Natron-Seifenstein**  
E. Moldenhauer, Stettin  
Karlsruhstraße 11.

Sofort zu kaufen gesucht:  
1 Sichtmaschine  
1 Elevator mit Schneide  
1 Aufzug, auch  
1 Steinmahlgang.  
Angebote unter 8098 an diese Zeitung. (Pommern).

10—20 gebrauchte, aber gut erh., längliche Rahmständer von 40—50 Ltr. Inhalt zu kaufen gesucht. Angebote mit Preisforderung erbittet (8106)  
Molkerei Poltwich e. G. m. b. H.  
Poltwich i. Schlesien.

Zu kaufen gesucht, kleine elektrische Lichtanlage mit Akkumulator, neu od. gebraucht Ang. erbeten (8064)  
Molkerei e. G. m. b. H., Brachlin  
Kreis Schweh, Westpr.

**Maturin (Käse-Rohf)** gesetzlich geschützt

**Käse-Erhaltungssalz**  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.  
**Potrium** gesetzlich geschützt

**Schimmelmotod** beseitigt vorhand. Schimmel u. verhindert dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**  
zur Erzeugung von Schimmelfäulen.

**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat) lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.** nur Primaqualitäten.

**Buttersalz, Marke Erzsektor.** soll kühlen, gesteht u. ungefeht.

**Papier für Butter u. Käse.** echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erzsektor. Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandrud p. 3 Tr. Pap. 15 Ml. Sämtl. Druckfachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseform** vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine** (mit Schneenantrieb).

**Quarkmühlen, 2- und 4-walzig** für Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz- u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

**Quarkpressen. Quarkschneidm.** Quarkschuppen. Quarkfäde.

**Käse-Rohrhorsten.**

**Rohr z. Ausbessern der Horden.** Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Taugenitzstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

**Neue Käsewannen, 500 Ltr. Inhalt**  
1 Drehkolbenpumpe, 3000 Ltr. stündl. Leist. an Wand zu befestigen  
**Eichenholzkannen, 20 L. mit Gum-miring**  
**Kreppputzpapier** als Ersatz f. Putzwolle, sehr gut bewährt.  
**Pergamentpapier** echt und Ersatz.  
**Beschlagnahme-freie Treibriemen**  
„Textor“ sofort lieferbar  
G. M. Schwaß  
Molk.-Maschin. u. Bedarfsartikel  
Magdeburg, Telefon 4120.

**La Piaffava-Ersatzbesen**  
32 x 8 für Molkereien, feinfaserig, braun, voll gebunden, lief. Muster-paß 4 St. Nachn., auch Stahl-draht-besen, 5 im Paket. G. Böhlje, Hannover, Höltystraße 19. (7592)

## Roststäbe

aller Art und für jedes Brennma-terial liefert (8047)  
Albert Klemisch, Sagan C. 74.

2 schöne Milchwagen  
mit Vorder- und Hinterverdeck, 400 und 500 Liter fassend, billig zu ver-kaufen. (7957)  
Heinrich Kamann, Duisburg,  
Felsenstraße 126.

**Milchkannen**  
**Käsewannen**  
**Milchblechgeschirr**  
sowie **Maschinenteile**

nach Muster fertigt an  
**Molkereimaschinen** liefert  
**Reparaturen** an Kühl- und  
allen Molk.-Masch. führt aus  
**Herm. J. Jordan**  
Magdeburg, Wilhelmstraße 5  
Fernsprecher 841.

## Käsehürden

liefert in jeder Größe (7383)  
Fr. Grote, Gronau (Hann.).

Wirklich schäumendes Schmier-

## Waschmittel

weiß, fettlos, ohne Ton usw., von großer  
Reinigungskraft.

**Viele Nachbestellungen!**

**Keine Schundware.** Für alle Rei-nigungszwecke, besonders aber zum Waschen von Wolle, bunter und weißer Wäsche, Steinfließen etc. Die schmutz-igsten Hände werden spielend und spar-sam gereinigt. Per Pfund Mk. 0.65  
ab hier gegen Nachnahme in Gebinden von 45, 65 und 75 Pfd. brutto für netto. Probekübel 45 Pfd. br. f. n. Mk. 30.—

Paul Witzmann, Düsseldorf 17  
Chem. Erzeugnisse, Lorettstraße 54.

**Käsehürden und doppelt. Natron** kaufen (7943)  
Stettin. Molk.-Gesellschaft, Stettin.

Zur Instandsetzung reparaturbed.  
**Maschinenlager**  
aller Art empfehle ich einen tücht.  
Spezialisten.

Richard Lehnert, Senftenberg  
(Laufitz). (7964)

**Stredmittel**  
für Herstell. eines Eierersatzmittels  
laufend in größeren Quantitäten  
zu kaufen gesucht. Bemusterte Ei-l-ang. an Brüder Senfenth, Hamburg  
15, Wendenstraße 6 a. Drahtanschr.:  
Import. (7809)

**Engelmanns Quarkmühle**  
für Kraftbetrieb zu kaufen gesucht.  
Erste steirische Molkerei in Graz.  
(Steiermark). (8082)

Suche noch neue und gebrauchte  
möglichst große (7735)  
**Milchtransportkannen**  
zu kaufen.

Oskar Müller  
Hilden, Rheinland.

**Käselabpulver**  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen  
P. P. Häuhler  
Neuteich, Westpreußen. (7236)

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien



## Näh-Nähle „Juwel“

D. R. G. M. Patent in Deutschland,  
Unverwundbar, Schweiß und Spalten.  
Das unübertreffliche Werk-  
zeug für Jedermann!

Die größte Erfindung,  
um mit der Hand so oft  
jetzt ständig, fast mühelos  
zu reparieren: Schuhe,  
Gürtel, Sättel, Se-  
gel, Belte, Treibriemen,  
Fahrradmäntel usw.  
**Juwel näht Stepp-  
stiche wie eine Näh-  
maschine.** Gänzlich  
wie die Amerikaner.  
Preis per Stück mit  
3 verschiedenen Nadeln  
und Spule mit Faden:

**Mk. 3.80**

unter Nachnahme. Porto und Ver-  
packung frei.

Man beachte:  
„Juwel“ ist Originalfabrikat aus  
Metall, die Spule im Heft gibt beim  
Nähen den Faden ab wie eine Näh-  
maschine.

„Juwel“ hat so viel Vorzüge, daß  
alle Nachahmungen fast wertlos  
erscheinen!

General-Vertrieb  
**O. Schmid, München\***  
Schwanthalerstraße 75.

## Milchtransportkannen

liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

**Wasserstoffsuperoxyd**  
zum Konservieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an E. Schumacher, Berlin,  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Norden 10 500. (3024)

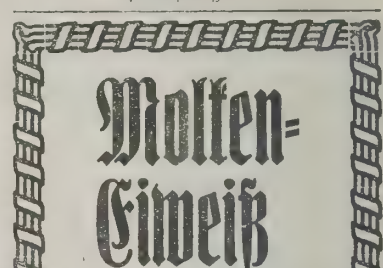
## Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken  
**Molkerei-Quark, Sammel-Quark**  
**Speisequark**  
kauft z. angemess. Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**  
G. m. b. H., Liegnitz.

**Molken-Eiweiß, Quark**  
in trockener, metallfr. Ware kauft  
und zahlt für Vermittlung hohe  
Provision. E. Bettermann, Käse-  
fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

**Molken-Eiweiß**  
kauft jeden Posten zu höchst. Preis.  
Friedrich Kosner  
Berlin 39  
Pankstraße 91.



wird zu guten Prei-  
sen zu kaufen gesucht  
und erbitten wir  
Angebote mit unge-  
fähr. Wochenquant.

**Scholz & Brühns**  
Liegnitz

Käsefabrik i. Großbetr.

**Molkeneiweiß und Quark**  
kaufen jed. Posten zu höchst. Preis.  
Gebr. Burgwedel, Käsefabrik  
Wittenberge (Pdm.). (7389)

**Molkeneiweiß, Quark, □-Käse**  
Natron  
kauft (7424)  
Reimann, Tempelhof-Berlin.

**Mü h r i n - W e r k e**  
Hannover-Linden  
Fernsprecher Nord 8252  
sind jederzeit Abnehmer von (8162)  
**Molkeneiweiß.**

Für Gemeinde Mahlsdorf und  
Raulsdorf suche ich zu sofort oder  
später (7980)  
**Magermilch, Buttermilch, Quark,**  
**Molken-Eiweiß, sowie jegl. andere**  
**Art Käse**

bei Stellung von Kauten und Ge-  
fäßen.  
Willy Wegemund, Berlin-Mahls-  
dorf, Bahnhofstr. 11.

Größ. westfäl. Gen.-Molk. welche  
**Magermilch zu versenden**  
beabsichtigen, und für die Erricht.  
einer Weichkäsefabrik, auf langjährig.  
Vertrag, Interesse haben, werden  
um Aufgabe ihrer Adresse gebeten.  
Vollständige Einrichtung wird von  
uns gestellt, daher keine Unkosten  
für Neuanschaffung. Fabrikations-  
rüdstände eignen sich nachweislich  
zur Schweinemast. (8313)  
Rhein. Weichkäsefabrik, Emil Kaiser  
Elberfeld, Kleeblatt 8.

Ich suche jeden Posten (6555)  
**Buttermilch**  
wie gekühlte u. ungekühlte Mager-  
milch zu kaufen. Kannen u. Sicher-  
heit werden gestellt.  
Willy Jdelberger  
Bergische Molkerei, Solingen.

Mod. eingerichtete Buttereianlage.  
Wir übernehmen gegen überlas-  
sung der Buttermilch oder anderer  
Entschädigung (6528)

**Verbutterung von Sahne.**  
Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.  
Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.  
Meierei J. Schmidt Söhne,  
Neukölln.

Telefon Amt Neukölln 2030 u. 2031.

**Rahm**  
zum Verbuttern kauft à Fettproz.  
5,7 Pfg. (7853)  
**Dampfmolkerei Deuben**  
Hermann Zimmermann.

Kaufe jeden Posten Weichkäse,  
sowie anderen Käse, auch Jahres-  
abnahme, zahle höchste Preise.  
Glinski, Berlin, Reunburgerstr. 1a.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

**Quark**  
kaufen stets jedes Quant. zu höchst. Preisen und zahlen für Nachweis gute Provision. Kasse nach Wunsch.  
**Dampfmolkerei Dommigsh a. E.**  
e. G. m. b. H. (7220)

\*\*\*\*\*  
**Ludolf Henze, Harsum**  
Käsefabrik  
Fernruf: Amt Hildesheim 2998.  
\*\*\*\*\*

Jeden Posten trockenen  
**Quark sowie Molkeneiweiß**  
letzteres aus Sauermolken od. Quark hergestellt kauft zum Höchstpreise.  
**Heinrich Radloff**  
Landsberg a. Warthe.

## Quark

jeder Art, auch

### Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle entspr. Provision. Quark wird auch zur Käseverarbeitung übernommen.

**Erhardt Schnurpfel**  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

**Bromberger Kuhkäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

### Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

**Quark und Molkeneiweiß**  
kaufen (7053)  
**Zigle & Mascher, Kaserer**  
Bodenfelde.

## Quark, Molkeneiweiß

kauft ständig jede Menge und zahlt für Vermittl. hohe Prov.

**Constantin Lange, Posen**  
Breslauerstr. 30. (8207)

\*\*\*\*\*  
**Molken-Eiweiß, Quark,**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft ständig (7179)  
**Butter- u. Käse-Großhandlung**  
G. Hornig, Dresden-Friedrichstadt  
Fernsprecher 18 335.  
\*\*\*\*\*

Jedes Quantum trockenen  
**Käsequark und Molkeneiweiß**  
kauft zu höchsten Preisen. Zahle f. Vermittlung hohe Provision.  
**Harzkäsefabrik Guben i. L.**  
A. Kuchar. (7346)

**Quark und Molkeneiweiß**  
kauft jeden Posten (8089)  
**Carl Müller, Käsefabrik**  
Migahn, Bez. Magdeburg.

## Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molkereien, denen an dauernd fulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

**E. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.**

**Käsefabriken Schreckenber, Brandenburg a. Havel**

## Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481

kaufen laufend gegen Nachnahme zu höchsten Preisen jedes kleinste u. größte Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum.

(6716)  
**Hansa-Molkerei Essen (Ruhr).**

## Gerhard Machens Käsefabriken

**Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253**

**Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9**

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

### Käse aller Art

auch frisch vom Salztisch. **Quark, sowie sonstige Molkereiprodukte** kauft, Kasse sofort evtl. Kautions. (7345)

**Otto Wilde, Eichwalde bei Berlin.**

## Labprodukte.

So lange Vorrat liefere zu folgenden Preisen nur direkt an Selbstverbraucher **Labpulver 1:100 000**

1000 gr. Dose M. 64.—; 500 gr. Dose 32.15; 250 gr. Dose 16.25  
100 „ „ „ 6.65; 50 „ „ „ 3.40; 25 „ „ „ 1.75

**Labextrakt 1:10 000**

abgefaßt in 1 Kilofl. M. 5.45 per Flasche; lose M. 4.75 per Kilo  
ab Fabrik Schwaan, einschließlich Dosen und Kilo-Flaschen, sonst ausschließlich. Rein netto Kasse gegen Nachnahme.

**Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock i. Meckl.**

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

## Kasein

für technische und Genußzwecke laufend in größeren und kleineren Quantitäten zu kaufen gesucht. Bemerkte Eilangebote an die Firma (8034)  
**Brüder Senferth, Hamburg 15, Wendenstr. 6 a. Drahtanschrift: Import.**

### Anzeigen

durch welche Lebensmittel gesucht werden, sind nur zulässig, nachdem der Auftraggeber dazu vorher die Genehmigung der Polizeibehörde seines Wohnortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung über den Handel mit Lebensmitteln vom 24. Juni 1916.

### Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

## C. Menges

**Berlin N. 39**

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**

Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lieferant von feinsten Molkereibutter sowie allen Arten Käse.

Spez.: **Vollf. Tilsiter.**

## Quark Molkeneiweiß

sowie

## alle Sorten Käse

kaufe zu höchsten Preisen. Vermittler entspr. Provision.

**H. Sasse, Käsefabrik**  
**Berlin-Reinickendorf.**

Habe (8370)

**Quark abzugeben.**

**Wolpers, Hannover, Schubertstr. 3.**

Kaufe jedes Quantum prima Quark

vorübergehend und auch auf Abchl. z. Höchstpr. b. sof. Kasse od. Vorauszahl. u. gebe auf Wunsch Vorschuß. 367) **Jacob Brandler, Hamburg 1.**  
Käsefabrik u. Großhdlg.

## Quark Molken-Eiweiß

kauft ständig jede Menge und erbittet Angebote (7597)

**Thüringer Zentral-Käseerei**  
**Paul Matthey**  
Uffenhausen - Langensalza.  
Vermittler Provision.

### Ia Quark

metallfrei und trocken kauft noch kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
**Rathenow.**

Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um Angebote. Zahlung nach Wunsch. Allerbeste Referenzen v. Lieferant. **Tilo Brandis, Nordstemmen i. Ha.**



## Separatoren

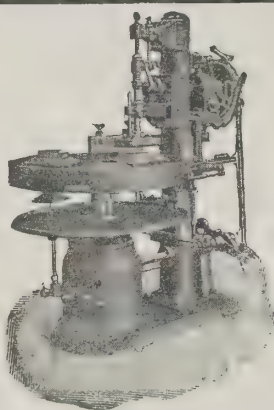
für Molkereien und Käsereien von 120 bis 2000 Ltr. Stundenleistung, neu und gebraucht, letztere wie neu instandgesetzt, z. verkaufen

**Gebrüder Bayer**

Maschinenfabrik  
Augsburg III.

## Käsehorden

liefert  
F. Gräen, Käsehordenfabrik  
Nachtsum, Kreis Hildesheim.

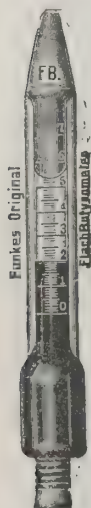


Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Berged. Wärmeaustauscher

lange Form, 4000 Ltr. Stundenlfg.  
hat abzugeben (8062)  
Molk.-Gen. Werke i. S.



**Milchtannen**  
Milchunterfuchungs-  
App. und Ersatzteile  
Schwefelsäure  
Amphialkohol  
Alfa-Ersatzteile  
Original-Käsefab  
per Kilo 4,75 Mk.  
Meßelmer, Maße  
Pappscheiben  
mit und ohne Druck  
Hermann Th. Jordan  
Molkerei-techn. Geschäft  
Charlottenburg  
Kantstr. 106.  
Tel. Amt Wilhelm 2662

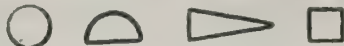
## Schiebe-Besen

mit auswechselbaren Heide- u. Birkenreisborsten. Nach Abnuß derselben leicht durch neue zu ersetzen. Bürstenholz kann weiter verwendet werden. In 4 Größen lieferbar. Best. Ersatz für Piaßavabesen. Vertretung Friedrich Schirmer, Hildesheim, Rathausstraße 17 I. (7367)

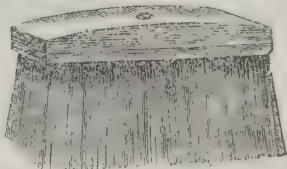


## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen liefern  
**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.



## Der Balkan-Besen D.R.G.M.

Piaßava Ersatz fast unverwundlich. Jedes Quantum abzugeben. (8289)  
Gebr. Martensen, Hannover-Linden  
Piaßava-Besen-Fabrik. Telefon Nord 3745.

## Der

# richtige Rost

## für Ihre Feuerungsanlage

ist ohne Zweifel  
das berühmte **Spezial-Modell**  
der verbesserte

## Diagonal - Panzer - Sparrost

## „ELSE“

„Echt mit dem Hufeisen“ (pat. gesch.)

Denn dieser Rost gestaltet Ihren Betrieb wirklich rationell und billig und bietet Ihnen überhaupt in jeder Beziehung nachweisbar die größten Vorzüge.

Die Arbeit beim Heizen wird wesentlich erleichtert und die Ersparnisse an Brennmaterial betragen nachweisbar bis

**30%**

Verlangen Sie kostenlos Spezial-Offerte mit Zeugnismappe, sowie den illustrierten Spezial-Katalog „H“ und die neueste Abhandlung: „Wodurch kann ich in meinem Dampf-betriebe Ersparnisse erzielen?“

Die Adresse ist wie folgt:

**Spezial-Roststab-F<sup>a</sup>**

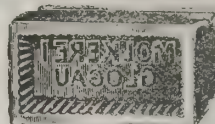
**E. Holzapfel**

**BERLIN W. 15**

Abt. M. Z. H.

Gegründet 1892.

Schlänge — Anwärmer  
Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preisliste gratis).



## Quarkmühlen

in jeder Größe liefert  
Ernst Bider, Eldagsen (Hannover).



## PAPPSCHEIBEN

## VOLL-MILCH

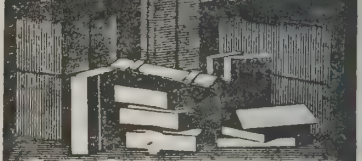
## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.

Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 auf Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.  
Ewald Noack, Magdeburg  
Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (2550)

## KÄSE - KISTEN



in bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität  
**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk.

## Strumpf-Garne

zu Mk. 12,30 das Pfund u. teurer  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend, die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ am Dienstag abend. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für Stellensuchendes Personal kostenfrei.

Molkereischl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte Briefe. Beantwortet nur dann, wenn 2 Mk. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 Mk. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Multitriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Beitr.-Anz. 2 Mk. 50 Pfg., Ausland 3 Mk. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Belegsendung. Streifbandbezug für Heeresangehörige durch die Feldpost nur gegen Voreinsendung von 1 Mark vierteljährlich.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorheriger Betrag einzahlung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag früh 8 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 1/8-12 und 2-6 Uhr, Sonnabends nur bis 4 Uhr, Sonntags geschlossen. Schiedsamt Nr. 37 beim Postschiedsamt Hannover.

N<sup>o</sup> 41.

Hildesheim, den 12. Oktober 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die Molkereien und die Butterversorgung.

**Rundschau:** Neuregelung des Milchpreises in Preußen. — Erhöhung der Butterpreise in Westpreußen. — Unverzinsliche Darlehen für Kriegsbeschädigte. — Neuregelung der Milch-, Butter- und Quarkpreise in den Thüringischen Staaten. — Die Milch- und Butterpreise in der Provinz Sachsen. — Die Butterpreise für die Provinz Ostpreußen. — Höchstpreisüberschreitung und Kettenhandel mit Käse. — Zur Frage der Butter- und Käseversorgung Englands.

**Sprechsaal:** Die Versorgung der Molkereien mit Kohlen. — Der Milchlieferungszwang und seine Durchführung. — Störungen bei der Quarkherstellung.

## Die Molkereien und die Butterversorgung.

Während der beiden letzten Kriegsjahre haben die Molkereien den unwiderleglichen Beweis erbracht, daß sie für die Versorgung des deutschen Volkes mit Butter von ausschlaggebender Bedeutung sind. Auch die mit der Regelung der Butterversorgung betrauten Reichs- und Staatsbehörden erkennen das rückhaltlos an; sie haben wiederholt darauf hingewiesen, daß die Molkereien die Stützpfeiler der Butterversorgung seien, diejenigen Stellen, auf welche sich die Behörden bei der Versorgung der Bevölkerung mit Butter in der Hauptsache stützen müssen. Ein jeder, der mit den Verhältnissen auf diesem Gebiete einigermaßen vertraut ist, muß ohne weiteres zugeben, daß ohne die Molkereien die Butterversorgung Deutschlands während des Krieges sich geradezu trostlos gestaltet haben würde. Im übrigen würde es heute mit der Butterversorgung noch unendlich viel besser bestellt sein, wenn die Behörden während der letzten Jahrzehnte und auch während des Krieges dem Molkereiwesen eine kraftvollere Unterstützung hätten zuteil werden lassen, sodaß heute sämtliche Milch in den Molkereien verarbeitet werden könnte. Durch zahlreiche Veröffentlichungen in der Molkerei-Zeitung ist einwandfrei nachgewiesen worden, daß die Buttermenge, welche von den nicht an Molkereien angeschlossenen Rührn der Bevölkerung zur Verfügung gestellt werden kann, bei weitem nicht an die Menge heranreicht, welche von einer gleichen Anzahl an Molkereien angeschlossenen Rührn erzielt wird. Einen sehr lehrreichen Beitrag hierzu liefert auch ein von Molkerei-Instruktor Henkel-Stettin in der Dtsch. landw. Genossenschafts-Presse veröffentlichter Aufsatz über das pommersche Molkereiwesen während der Kriegsjahre. Wir entnehmen dem Aufsatz folgende Abschnitte:

„Die Bedeutung der Provinz Pommern als butterausführendes Gebiet geht daraus hervor, daß die Molkereien der Provinz Pommern nach Abzug des Bedarfs ihrer Selbstversorger im Monat Juni für die allgemeine Versorgung rund 19 200 Zentner Butter zur Verfügung gestellt haben, wovon allein 16 000 Zentner an Bedarfsstellen außerhalb der Provinz Pommern geliefert worden sind.

Es ist schon erwähnt worden, daß der Bedarf der Versorgungsberechtigten der Landkreise in erster Linie aus der ankommenden Bauernbutter gedeckt wird. Von 97 045 molkereifreien Rührn sind im Monat Juni 2618 Zentner Butter für die allgemeine Versorgung aufgefunden, das sind für die Kuh im Monat 2,7 Pfund, wohingegen die Molkereien im Durchschnitt 8,3 Pfund Butter pro Kuh, also mehr als das Dreifache für die allgemeine Versorgung zur Verfügung gestellt haben, wobei übrigens noch zu berücksichtigen ist, daß außerdem die Molkereien noch in erheblichem Umfang an der Frischmilchversorgung beteiligt sind. Die Überlegenheit der Molkereien tritt hier deutlich zu Tage. Die Molkereien sind und bleiben die Hauptträger der allgemeinen Butterversorgung, und auf die Arbeit der Molkereiorganisation muß sich in erster Linie die staatliche Organisation der öffentlichen Bewirtschaftung stützen.

Es soll nicht verkannt werden, daß auch in der Erfassung der Bauernbutter Fortschritte gemacht worden sind. Die Erfahrung zeigt aber, daß die Erfassung der Bauernbutter im allgemeinen trotz großen Aufwandes nicht sehr entwicklungsfähig ist. Während in den Molkereien die Milchlieferung vom Mai zum Juni um 28 Proz. ge-

stiegen ist, sind im Juni gegenüber Mai nur 14 Proz. mehr an Bauernbutter aufgefunden. Es folgt daraus, daß die auch bei den molkereifreien Rührn im Juni zweifellos eingetretene Mehrenergieigkeit an Milch bei der Erfassung der Bauernbutter nicht in dem erwarteten Maß zum Ausdruck gekommen ist. Die Ausbeute bei der Butterbereitung im eigenen Haushalt läßt zu wünschen übrig, besonders in den heißen Sommermonaten. Während in den Molkereien zur Herstellung von 1 Pfund Butter durchschnittlich nur 15 Liter Vollmilch erforderlich sind, werden bei der Butterbereitung im eigenen Haushalt durchschnittlich 22 Liter verbraucht. Auch läßt sich der Eigenverbrauch der Selbstversorger bei den Selbstbutternern nicht leicht oder garnicht kontrollieren. Es liegt danach auf der Hand, daß durch möglichste Ausdehnung des Molkereianschlusses eine erhebliche Steigerung der Buttermenge für die allgemeine Versorgung erreichbar ist. Auch ist die Qualität der Molkereibutter wesentlich besser als die der Bauernbutter, was besonders für uns als butterausführendes Gebiet von großer Bedeutung ist.

Der Molkereiverband der Provinz Pommern hat den Behörden gegenüber von Anfang an den Standpunkt vertreten, daß der Molkereianschlusszwang, wo er sich mit dem Wirtschaftsbetrieb der Rührhalter nur irgendwie vereinbaren läßt, das wirksamste Mittel ist, die Buttererzeugung zu steigern und die Versorgungsschwierigkeiten zu erleichtern. Der Anschluß von Außenseitern setzt voraus, daß es an den erforderlichen Milchtransportkanalen nicht fehlt; in dieser Hinsicht aber ist in Pommern gut vorgesorgt worden; alle Beistellungen konnten erledigt werden. Überhaupt ist der jeweilige Kannenbedarf der sicherste Maßstab für das Fortschreiten der Organisation. Wo Kannen benötigt werden, da ist Milch zur Molkerei zu befördern, und ist erst die Milch in der Molkerei, dann ist auch die bessere Ausbeute gewährleistet. Es kommt immer wieder auf das Erfassen der Milch und Butter an, und wir wollen die Milch nicht nur zahlenmäßig auf dem Papier erfassen, sondern tatsächlich in Milchkannen und sie in den Molkereien richtig verwerten. Der Anschluß von bisher molkereifreien Rührhaltungen wird stets dann erfolgen können, wenn aus einem Ortsbezirk bereits einzelne Rührhalter an eine Molkerei angeschlossen sind. Vielfach kommt aber auch der Anschluß ganzer Ortschaften in Betracht; auch sind mit der Einrichtung ganz neuer Milchverarbeitungsstätten im Anschluß an bestehende Betriebe während des Krieges sehr gute Erfahrungen gemacht worden, die zur Nachahmung ermutigen. Jedenfalls muß mit allen Mitteln darauf hingearbeitet werden, daß bestehende Betriebe erhalten bleiben und, wenn möglich, noch leistungsfähiger ausgestaltet werden.“

Die vorstehend aus der Provinz Pommern mitgeteilten Zahlen zeigen aufs deutlichste, daß durch den Anschluß aller Rührn an die Molkereien, wo es sich nur irgendwie ermöglichen läßt, die Versorgung der Bevölkerung mit Butter eine ganz gewaltige Verbesserung erfahren würde. Das aus der Provinz Pommern Mitgeteilte trifft auch für alle übrigen Gebiete Deutschlands zu. Nichtsdestoweniger gibt es heute noch zahlreiche Kommunalverbände, die sich zu durchgreifenden Maßnahmen auf diesem Gebiete nicht aufrufen können; vielfach herrschen noch Verhältnisse, die jeder Beschreibung spotten. Unter allerhand nichtigen Einwänden suchen sich die Milchviehhalter der Milchlieferung an die Molkereien zu entziehen, und leider finden sie bei vielen Behörden ein allzu williges Ohr. Die große Gettrnot, unter welcher die Bevölkerung heute zu leiden hat, fordert gebieterisch ein tatkräftigeres Eingreifen der für diese Angelegenheit zuständigen Reichsbehörden (Kriegsernährungsamt, Reichsstelle für Speisefette). Nicht nur in einzelnen, sondern in allen Kommunalverbänden, wo das Vorhandensein von Molkereien es nur irgendwie ermöglicht, muß dafür gesorgt werden, daß sämtliche im Haushalte entbehrliche Milch auch tatsächlich an die Molkereien geliefert wird. Verordnungen auf dem Papier genügen nicht, sondern es muß auch auf ihre strikte Durchführung geachtet werden.



## Rundschau.

**Neuregelung der Milchpreise in Preußen.** Durch ein Rundschreiben der Preussischen Landesfettstelle — III a 2121/17 vom 3. August l. Js. — sind die Oberpräsidenten ermächtigt, höhere Erzeugerhöchstpreise wie bisher festzusetzen. Die Genehmigung der Landesfettstelle ist nur dann erforderlich, wenn nachstehende Höchstpreise überschritten werden:

- a) in den Provinzen Brandenburg, Schlesien, Posen, Pommern und in Berlin: 32 Pfg. für das Liter Vollmilch, 22 Pfg. für das Liter Magermilch;
- b) in den Provinzen Westpreußen, Ostpreußen und Schleswig-Holstein: 30 Pfg. für das Liter Vollmilch, 20 Pfg. für das Liter Magermilch;
- c) in den Provinzen Hessen-Nassau und Hannover: 34 Pfg. für das Liter Vollmilch, 24 Pfg. für das Liter Magermilch;
- d) in den Provinzen Westfalen und Rheinland: 40 Pfg. für das Liter Vollmilch, 30 Pfg. für das Liter Magermilch frei Abstellstelle.

Durch die Festsetzung von Höchstpreisen, die die Milcherzeugung voll decken, soll vermieden werden, daß infolge gegenseitiger Preisüberbietung seitens der Gemeinden in Gegenden mit großem, nicht zu deckenden Milchbedarf auch über die Zeit der Milchknappheit hinaus noch ungesunde Verhältnisse geschaffen werden. Weiter ist zu hoffen, daß, wenn auch unter den gegenwärtigen Verhältnissen auf keine Erhöhung der Milcherzeugung gerechnet werden kann, doch ein weiterer Rückgang vermieden wird.

**Erhöhung der Butterpreise in Westpreußen.** Der Oberpräsident der Provinz Westpreußen erläßt unter dem 29. September 1917 folgende Bekanntmachung:

§ 1. Der Preis für Molkereibutter, den der Hersteller höchstens fordern darf, wird 1. für Handelsware I (Ware von einwandfreier Beschaffenheit) auf höchstens 270 Mark, 2. für Handelsware II (nicht vollwertige Speisebutter) auf höchstens 250 Mark, 3. für abfallende Ware auf höchstens 210 Mark für 50 Kg. festgesetzt.

§ 2. Der Preis, den der Hersteller höchstens für Butter, die nicht Molkereibutter ist, (Landbutter), fordern darf, wird 1. für Handelsware I auf höchstens 230 Mark, 2. für Handelsware II auf höchstens 210 Mark, 3. für abfallende Ware auf höchstens 170 Mark für 50 Kg. festgesetzt.

§ 3. Der Höchstpreis gilt für Lieferungen frei Bahnwagen, Schiff, Post oder, wenn keine Versendung mit Bahn, Schiff oder Post erfolgt, frei Empfangsstelle des Abnehmers am Bestimmungsort. Der Höchstpreis schließt die Kosten der handelsüblichen Verpackung ein.

§ 4. Der Höchstpreis für Molkereibutter gemäß § 1 gilt auch als Durchschnittspreis für Lieferungen nach anderen Bezirken, Kommunalverbänden und Bundesstaaten.

§ 5. Der Unkostenbeitrag gemäß § 8 Abs. 2 der Verordnung über Butterpreise vom 25. August 1917 wird auf 4,50 Mark für 50 Kg. festgesetzt.

§ 6. Die Festsetzung der Höchstpreise für den Verkauf im Großhandel und Kleinhandel hat durch die Kommunalverbände nach den Vorschriften des § 9 der Verordnung über Butterpreise vom 25. August 1917 und der dazu erlassenen Ausführungsanweisung der Reichsstelle für Speisefette vom 31. August 1917 (siehe Eingang) zu erfolgen.

§ 7. Diese Verordnung tritt mit dem 1. Oktober d. Js. in Kraft.

**Unverzinsliche Darlehen für Kriegsbeschädigte.** Das Zentralkomitee der deutschen Vereine vom Roten Kreuz, Abteilung 8: Kriegsbeschädigten- und Hinterbliebenenfürsorge, hat beschlossen, heeresentlassenen Kriegsbeschädigten, deren bürgerliche Existenz bedroht oder vernichtet erschien, oder denen der Aufbau oder Wiederaufbau ihres bürgerlichen Daseins ermöglicht werden soll, unverzinsliche Darlehen zu gewähren, falls den Landes- und Provinzialvereinen vom Roten Kreuz ausreichende Gelder nicht zur Verfügung stehen. Zur Gewährung dieser Darlehen ist ein größerer Betrag zur Verfügung gestellt worden. Für die Hergabe sind folgende Gesichtspunkte aufgestellt worden: 1. Die Hergabe der Darlehen erfolgt ausschließlich auf Vorschlag der zuständigen Hauptfürsorgeorganisation. Etwa unmittelbar bei der Abteilung eingehende Anträge werden zur Prüfung der Unterlagen der zuständigen Hauptfürsorgeorganisation überwiesen. Die Prüfung soll sich insbesondere darauf erstrecken, ob der Kriegsbeschädigte nach seiner Person, seiner Vergangenheit, seinen Leistungen usw. eine Gewähr für die zweckmäßige Verwendung eines größeren Betrages bietet. 2. Die Hauptfürsorgeorganisation übt selbst oder durch ihre nachgeordneten Stellen oder Vertrauensmänner eine Kontrolle über die zweckmäßige Anlage und Verwendung der Darlehen aus. Sie erhält zu diesem Zweck Abschrift des Darlehensvertrages, bei dessen Festlegung ihre Vorschläge und Anregungen Berücksichtigung finden. Sie bleibt bestrebt, ihren Einfluß auf den Darlehensempfänger dahin geltend zu machen, daß die Bestimmungen des zwischen der Abteilung und dem Kriegsbeschädigten abzuschließenden Darlehensvertrages innegehalten werden. 3. Der Personenkreis, der für die Hergabe von Darlehen in Betracht kommenden Kriegsbeschädigten wird auf solche beschränkt, die verheiratet sind oder im Begriff stehen, sich zu verheiraten. Im übrigen unterliegt er keinerlei Einschränkungen. 4. Sachlich kommt die Hergabe von Darlehen durch die Abteilung in allen Fällen in Frage, wo hierdurch strebsamen Kriegsbeschädigten die Wiederaufrichtung ihres bürgerlichen Daseins ermöglicht wird. 5. Voraussetzung der Gewährung der Darlehen ist, daß die zuständige Orts- und Landes- (Provinz-) Organisation vom Roten Kreuz nicht in der Lage ist, mit ihren eigenen Mitteln teilweise oder ganz einzuspringen. In jedem Fall ist dies von der zuständigen Hauptfürsorgeorganisation festzustellen. 6. Die Darlehen sollen im allgemeinen die Höhe von 2500 Mark nicht übersteigen. Sie werden unverzinslich gewährt und die Rückzahlungsraten so festgelegt, daß das Darlehen im allgemeinen spätestens 10 Jahre nach seiner Hergabe getilgt ist. Bei punktförmiger Innehaltung der Darlehensvertragsbestimmungen kann auf Antrag der zuständigen Hauptfürsorgeorganisation die Rückzahlung des Darlehensrestes ganz oder teilweise erlassen werden.

**Neuregelung der Milch-, Butter- und Quarkpreise in den Thüringischen Staaten.** Die Thüringische Landesfettstelle hat am 27. September 1917 mit Zustimmung der Ministerien für das Gebiet der Thüringischen Staaten eine Verordnung erlassen, der wir folgendes entnehmen:

1. **Milchhöchstpreise.** § 1. Der Höchstpreis beim Verkauf durch den Erzeuger beträgt ab Hof für das Liter Vollmilch 30 Pfg., Magermilch 18 Pfg., Buttermilch 18 Pfg. Bei Lieferung frei Bahnwagen der Verlade-

stelle oder, wenn keine Bahnversendung stattfindet, frei Empfangsstelle des Abnehmers am Bestimmungsort erhöht sich der Preis um 2 Pfg. für das Liter. Sämtliche bis zur Ablieferung an die Abende- oder Empfangsstelle entstandenen Kosten sind aus dem Höchstpreise zu bestreiten. Mit Zustimmung der Thüringischen Landesfettstelle kann ein Kommunalverband bei Vorliegen besonderer Verhältnisse ausnahmsweise andere Preise festsetzen.

§ 2. Der Höchstpreis des § 1 kann nicht beansprucht werden bei fahungsmäßigen Lieferungen von Milch durch die Mitglieder gewerblicher Molkereien an diese, sofern sie in der Form von Genossenschaftsmolkereien, Gesellschaften mit beschränkter Haftung oder Aktiengesellschaften betrieben werden, ferner nicht für Rüdlieferungen von Magermilch und Buttermilch seitens dieser Molkereien an den Milcherzeuger. Milcherzeuger, welche, ohne Mitglieder zu sein, Milch an solche Molkereien liefern, erhalten, sofern nach Fettgehalt bezahlt wird, als Grundpreis für das Liter Milch 15 Pfg. und weiter für das Prozent Fettgehalt 5 Pfg. Wird nicht nach Fettgehalt bezahlt, so finden die Höchstpreise nach § 1 Anwendung. Auf Verlangen sind ihnen 50 vom Hundert der gelieferten Vollmilch als Magermilch zurückzugewähren.

§ 3. Für besonders gewonnene und verarbeitete Milch, sogenannte Rindermilch, dürfen Zuschläge bis zu 12 Pfg. für das Liter zu dem Höchstpreise erhoben werden. Für molkereimäßig behandelte Milch kann ein Zuschlag zu den Höchstpreisen bis zu 3 Pfg. das Liter gezahlt werden.

2. **Butterhöchstpreise.** § 5. Der Höchstpreis beim Verkauf durch den Erzeuger beträgt frei Bestimmungsort für 50 Kg.: a) Molkereibutter 280 Mk., b) nicht in den Molkereien hergestellte Butter 260 Mk., c) abfallende Ware 220 Mk.

3. **Quarkhöchstpreise.** Der Höchstpreis für Quark beim Verkauf durch den Erzeuger wird für 50 Kg. auf 60 Mk. festgesetzt. Vorstehende Verordnung tritt mit dem 10. Oktober 1917 in Kraft.

**Die Milch- und Butterpreise in der Provinz Sachsen.** Der Oberpräsident der Provinz Sachsen hat durch Verordnungen vom 25. und 26. Sept. 1917 u. a. folgendes bestimmt:

Der Höchstpreis beim Verkauf durch den Erzeuger sowie beim Verkauf von Milch, welche aus einer oder mehreren Ruhhaltungen bezogen ist (Milcherzeugerhöchstpreis), beträgt für Vollmilch 32 Pfg., für Buttermilch und Magermilch, wie bisher 17 Pfg. für das Liter. Für die Zeit vom 1. Oktober 1917 bis 30. April 1918 wird der vorgedachte Preis für Vollmilch um 2 Pfg. für das Liter erhöht. Aus besonderen Gründen können Kommunalverbände für ihren Bezirk oder Teile desselben mit Genehmigung des Oberpräsidenten geringere Höchstpreise für Voll-, Butter- und Magermilch festsetzen.

Der Preis für Molkereibutter, den der Hersteller beim Verkauf im Großhandel fordern kann, wird 1. für Handelsware I (Ware von einwandfreier Beschaffenheit) auf höchstens 280 Mk.; 2. für Handelsware II (nicht vollwertige Speisebutter) auf höchstens 260 Mk.; 3. für abfallende Ware auf höchstens 180 Mk. für 50 Kg. festgesetzt.

Der Preis für Butter, die nicht Molkereibutter ist (Landbutter), den der Hersteller beim Verkauf fordern darf, wird auf höchstens 260 Mk. und für abfallende Ware auf höchstens 180 Mark für 50 Kg. festgesetzt. Unter Landbutter ist die Butter zu verstehen, die nicht mindestens in molkereimäßiger Beschaffenheit (Handelsware I des § 1) hergestellt wird und nicht unmittelbar vom Erzeuger auf Anordnung der Kreisfettstelle an einen Kommunalverband oder eine Gemeinde oder die Provinzialfettstelle versandt wird. Diese Bestimmungen sind am 1. Oktober 1917 in Kraft getreten.

**Die Butterpreise für die Provinz Ostpreußen.** Der Preis für Molkereibutter, den der Hersteller beim Verkauf im Großhandel einschließlich handelsüblicher Verpackung frei Bahnwagen fordern kann (Grundpreis), ist in Ostpreußen vom 1. Oktober ab für Ware von einwandfreier Beschaffenheit auf höchstens 250 Mark, für nicht vollwertige Ware auf höchstens 230 Mark und für abfallende Ware auf höchstens 190 Mark für je 50 Kg. festgesetzt. Die Kommunalverbände haben den Preis für Butter, die nicht Molkereibutter ist (Landbutter Bauernbutter), festzusetzen. Ihr Preis beim Verkauf durch den Hersteller darf keinesfalls 245 Mark übersteigen. Unter Berücksichtigung der für den Weiterverkauf der Butter zugelassenen Zuschläge haben die Kommunalverbände den Höchstpreis für den Verkauf von Butter im Groß- und Kleinhandel festzusetzen. Der Kleinhandelspreis darf jedoch im Bezirk der Stadt Königsberg 280 Mark, im Bezirk der übrigen freisfreien Städte 276 Mark, in den ländlichen Kommunalbezirken 265 Mk. nicht übersteigen.

**Höchstpreisüberschreitung und Kettenhandel mit Käse.** (Urteil des Reichsgerichts vom 5. Oktober 1917). Das Landgericht Breslau verurteilte am 22. Mai 1917 die Aufsichtsbeamte Wally Schlenker, den Provisionsreisenden Robert Scholz und die Handelsfrau Pauline Burghardt, sämtlich zu Breslau, wegen Höchstpreisüberschreitung bezw. Kettenhandels zu Geldstrafen von 270, 1600 und 800 Mark. Die Burghardt kaufte von der Molkerei in L. 8 bis 9 Zentner mit Natron und Kochsalz bearbeiteten Quarkkäse für 1,10 Mark das Pfund, den sie zum Preise von 1,40 Mark pro Pfd. an Scholz verkaufte, welcher ihn wiederum für durchschnittlich 1,90 Mark weiterverkaufte, u. a. auch an die im Warenhaus Gebr. Barraß zu Breslau in der Lebensmittelabteilung tätige Schlenker. Letztere ließ von dem Käse ungefähr 2 Zentner als ausgepackten Quarkkäse im Warenhaus für 2,40 Mark pro Pfund an das Publikum abgeben, obwohl bei einem Herstellerpreis von 80 Pfennig und einem Großhandelspreis von 90 Pfennig der höchstzulässige Preis im Kleinhandel nur 1,05 Mark betragen hätte. Auf die Revision der Angeklagten hob das Reichsgericht das Vorurteil auf und verwies die Sache an die Vorinstanz zurück. Bei der Schlenker sei die Vorsätzlichkeit nicht ausreichend festgestellt, da sie noch nicht lange in der Lebensmittelabteilung tätig war. Bei sämtlichen Angeklagten sei die Verurteilung in der Art, wie sie erfolgt sei, zu beanstanden. Bezüglich der Übertretung des Handelsverbots mit Käse sei die Anwendung der Verordnung über den entziffbaren Rechtsirrtum bei den Angeklagten Burghardt und Scholz geboten, im Urteil aber nicht ausreichend begründet. Diese Verordnung vom 18. Januar 1917 sei gerade erlassen, weil für die kleineren Leute eine erhebliche Schwierigkeit besteht, sich zurechtzufinden. Es müsse im Einzelfalle nachgeprüft werden, ob den Angeklagten ein Verschulden zuzurechnen sei, wenn sie sich im Irrtum befanden.

(Mittenzettel 4 D 417/17.)



## Ausland.

Zur Frage der Butter- und Käseversorgung Englands. An der Hand eines Berichts der bekannten Aktiengesellschaft Weddel & Co. betrachtet ein Aufsatz der Financial Times die Butter- und Käseversorgung Englands in dem am 30. Juni abgelaufenen Jahre. Der Bericht der Firma ist durch den eher pessimistischen Satz eingeleitet: „Der Handel in Molkereiprodukten hat in dem abgelaufenen Jahre mehr Enttäuschungen hinsichtlich der Beschaffung der Ware und der Versorgung der Kunden zu erleiden gehabt, als je zuvor. Die Marktbewegungen sind schwer voranzuberechnen gewesen, und der ganze Handelsbetrieb hat einen so künstlichen Charakter gehabt, wie sich niemand erianern kann, ihn erlebt zu haben.“

dem tatsächlich 14 600 To. Butter mehr eingeführt worden; und außerdem sind drei neue Quellen des Butterbezugs eröffnet worden, nämlich Südafrika, Indien und Kalifornien. Die Lieferungen dieser drei Länder sind zwar noch nicht groß, aber in stetiger Entwicklung begriffen und können bald dem Ausfall der Verschiffungen europäischer Länder abhelfen. Natürlich haben die hohen Butterpreise einen großen Teil der Verbraucher auf den Ersatz durch Margarine verwiesen, von der in den neun Monaten 110 000 To. oder 20 000 To. mehr als im entsprechenden Teil des Jahres vorher eingeführt wurden. Glücklicherweise ist England darin keineswegs allein auf die Einfuhr angewiesen, sondern hat schätzungsweise von einem Verbrauch von etwa 280 000 To. Margarine in dem Berichtsjahr die Hälfte

mit 140 000 To. durch die heimische Erzeugung gedeckt. Mit der Käse-einfuhr ist England dagegen besser gefahren, und zwar erfreulicherweise deshalb, weil man darin weniger vom Bezug aus fremden Ländern abhängig ist. In den ersten neun Monaten nahm die Käse-einfuhr um 11 700 To. oder 11,7 Proz. zu, und es ist wahrscheinlich, daß die Gesamteinfuhr des Jahres wenigstens 120 000 To., was etwa das Maß der Einfuhr vor dem Kriege ist, erreicht hat. Die Hauptbezugsquellen sind Kanada und Neuseeland, von wo in den neun Monaten 94 000 To. kamen, aus beiden Ländern in der vorzüglichen, bekannten Qualität.“

## Sprechsaal.

Die Versorgung der Molkereien mit Kohlen. In der Dtsch. Tages-Ztg. war vor einigen Tagen folgende Notiz veröffentlicht:

„Die bereits angekündigten, abermaligen Preiserhöhungen für Braunkohlen und Kohlen des Rheinisch-Westfälischen Kohlenyndikats sind für die Molkereien von großem Nachteil, da schon vom 1. September ab eine Erhöhung des Butterpreises hat eintreten müssen, um den gestiegenen Unkosten Rechnung zu tragen. Eine hiervon unabhängige Frage aber ist die, ob es überhaupt möglich sein wird, die Molkereibetriebe mit den genügenden Mengen Kohlen zu beliefern. Wenn der Reichskommissar für die Rohlenbewirtschaftung den Molkereien gegenüber ebenso vorgehen sollte wie bei den pommerischen Überlandzentralen, dürften auch bald bei den Molkereien Störungen eintreten. Was das aber gerade bei Meiereien mit dem leicht veränderlichen Rohmaterial der Milch, bedeutet, dürfte selbst Laien bekannt sein. Sollten solche Fälle eintreten, daß die Milch in Molkereien wegen Kohlenmangel — wenn auch nur vorübergehender Art, weil Kohlen nicht „gehamstert“ werden dürfen nicht verarbeitet werden kann, so sollte man erwägen, ob es nicht zweckmäßiger wäre, die Milch wieder in den einzelnen landwirtschaftlichen Betrieben zu Butter und Käse verarbeiten zu lassen. Da jedoch anzunehmen ist, daß die Reichsstelle für Speisefette hiermit nicht einverstanden sein wird, so muß man es für selbstverständlich halten, daß diese Reichsstelle ihren ganzen Einfluß beim Reichskohlenkommissar dahin geltend macht, damit in den Molkereibetrieben die etwa noch vorhandenen Vorräte nicht ebenso verständnislos aufgebraucht werden, wie es in Pommern geschehen ist, sondern daß im Gegenteil möglichst hinreichende Reserven in den Meiereien gehalten werden können.“

Soweit die Dtsch. Tages-Ztg. Auf den ersten Blick ist man zu der Annahme geneigt, daß wirklich die Sorge um die Kohlenversorgung der Molkereien dem Schreiber dieser Zeilen die Feder in die Hand gebrückt habe. Aber weit gefehlt! Hinter den Zeilen verbirgt sich vielmehr der heimliche Wunsch, es möge den Molkereien infolge ungenügender Kohlenversorgung nicht mehr möglich sein, die Milch zu verarbeiten. Daher die Frage, ob es nicht zweckmäßiger sei, die Milch wieder in den einzelnen landwirtschaftlichen Betrieben zu Butter und Käse verarbeiten zu lassen. Das wäre der größte Fehler, den die Behörde machen könnte. Zum Beweise sei nur auf die im Hauptartikel dieser Nummer niedergelegten Zahlen hingewiesen. Es muß also nicht der Gedanke erwogen werden, die Milch wieder in den einzelnen landwirtschaftlichen Betrieben verarbeiten zu lassen, sondern es muß unter allen Umständen dafür gesorgt werden,



Zur Herbeiführung eines ehrenvollen Friedens werden die gewaltigen Ergebnisse der Kriegs-Anleihen ebenso in die Wagschale fallen, wie unsere durch das Schwert errungenen großen Erfolge ---

**Darum zeichne!**

Dann heißt es weiter: „Dies beruht auf den gut gemeinten, aber ungeschickten Maßnahmen des Lebensmitteldiktators. Doch wollen wir uns statt mit ihnen mit den Einfuhrzahlen beschäftigen, die indessen seit dem 31. März nicht mehr haben veröffentlicht werden dürfen. Für die ersten neun Monate des Jahres aber ergibt sich eine Abnahme der Buttereinfuhr (gegen 1915/16) von etwa 37 000 To., oder 29,9 Proz., der schätzungsweise für das ganze Jahr eine Abnahme von 50 000 To. oder 40 Proz. entspricht. Doch betrifft der Ausfall erfreulicherweise allein den Bezug aus fremden Ländern, besonders unvermeidlicher Weise Rußland, aber auch Dänemark, Schweden, Norwegen und Frankreich, während aus Holland eher mehr gekommen ist. Dafür sind aber in den neun Monaten aus englischen Län-

Molkereien dem Schreiber dieser Zeilen die Feder in die Hand gebrückt habe. Aber weit gefehlt! Hinter den Zeilen verbirgt sich vielmehr der heimliche Wunsch, es möge den Molkereien infolge ungenügender Kohlenversorgung nicht mehr möglich sein, die Milch zu verarbeiten. Daher die Frage, ob es nicht zweckmäßiger sei, die Milch wieder in den einzelnen landwirtschaftlichen Betrieben zu Butter und Käse verarbeiten zu lassen. Das wäre der größte Fehler, den die Behörde machen könnte. Zum Beweise sei nur auf die im Hauptartikel dieser Nummer niedergelegten Zahlen hingewiesen. Es muß also nicht der Gedanke erwogen werden, die Milch wieder in den einzelnen landwirtschaftlichen Betrieben verarbeiten zu lassen, sondern es muß unter allen Umständen dafür gesorgt werden,



daß den Moltereien genügend Rohlen zur Verarbeitung der Milch zugeführt werden. Jedenfalls ist den Moltereien dringend zu raten, der Rohlenfrage stets ihre volle Aufmerksamkeit zuzuwenden.

#### Der Milchlieferungszwang und seine Durchführung.

##### I.

In den letzten Nummern der Molterei-Zeitung sind im Sprechsaal von verschiedenen Seiten Vor- bzw. Ratschläge zur zwangsweisen Erfassung sämtlicher Milch gemacht worden, die ich mit großem Interesse gelesen habe. Teilweise sind sie durchführbar, teilweise legen die Vorschläge aber davon Zeugnis ab, daß die Sache nur von der Seite beurteilt wird, die den Herren am nächsten liegt und für ihren Interessentkreis in Frage kommt. Eines eignet sich aber nicht für alle. Die Wege-, Entfernung-, Futter-Verhältnisse und vor allem der gute Wille sind Faktoren, mit denen gerechnet werden muß. Der Letztere ist unser größter Feind, denn er fehlt überall trotz gegenteiliger Versicherung der Lieferanten. Ich glaube, mir als Leiter der hiesigen Kreisfettstelle und Mensch, der 30 Jahre im Fach tätig ist, täglich mit den Landwirten zu tun hat und deren Gefinnungen kennen gelernt hat, einigermaßen ein Urteil erlauben zu können. Die ganze Milcherfassung, auch mit Zwangsmäßigkeiten, und sind es die schärfsten, im ganzen Reich einheitlich durchzuführen, dürfte nach den von mir gesammelten Erfahrungen solange ein Ding der Unmöglichkeit sein, bis wir von den uns übergeordneten Behörden mit den nachdrücklichsten Machtbefugnissen ausgestattet sind. Auch dann hält's schwer; denn der Bauer findet immer eine Hintertür, durch die er entflücht. Ich möchte den Herren Kollegen wünschen, mal so an unserer Stelle zu sein; dann würden sie darüber staunen, was für Gründe da zum Vorschein kommen, die angeblich von der Lieferung an die Moltereien abhalten. Es sind zum größten Teil nichtige, unhaltbare Einwendungen, aber sie tragen dazu bei, das Mißtrauen gegen die Moltereien in die breitesten Schichten zu tragen und uns unser Amt sehr zu erschweren.

An den Moltereifachleuten ist es, dieses Mißtrauen zu zerstreuen, indem sie uns helfen, die Produzenten aufzuklären und ihnen zuzureden. Nicht schroff sein, damit erreicht man das Gegenteil; nicht zu Hause sitzen und nur die Behörden für sich arbeiten lassen, um die reifen Früchte einzuharsten. Sie müssen weiter sehen und bedenken, daß es sich um unsere Existenz nach dem Kriege handelt, und unser Fortkommen wird uns sehr schwer gemacht werden. Also mitarbeiten.

Wie oft muß ich hören: „Laßt nur erst den Krieg zu Ende sein, dann werdet ihr Euch wundern; wir haben nicht länger Lust, uns betrügen zu lassen. Wir bekommen das Wasser zurück und ihr füttert Euch so und so viel Schweine“, und was der Reden noch mehr sind. Am meisten muß die Milchuntersuchung herhalten. Von Seiten der Kollegen hört man nichts wie Klagen über schlechte Lieferungen. Wenn ich die Herren dann bitte, uns doch zu unterstützen, heißt es meistens: „Dazu habe ich keine Zeit; das ist mir zu umständlich; es könnte doch einfach von den Behörden befohlen werden.“ Das ist falsch; sie selbst haben doch das größte Interesse am Gedeihen unseres so verpönten Standes. Also hervor hinterm Ofen und jeder sein Schärfelein beigetragen, damit die Leitung und Führung der amtlichen Stellen auf dem milchwirtschaftlichen Gebiete der Allgemeinheit und dann auch unserem, schönen, doch so schweren Stande Nutzen bringen kann.

D. Rohrer, Leiter der Kreisfettstelle Neustettin.

#### Man zeichnet Kriegsanleihe bei jeder Bank, Sparkasse, Kreditgenossenschaft, Lebensversicherungs-Gesellschaft, Postanstalt.

##### II.

Auf den Artikel betr. Notwendigkeit der Zwangslieferung an die Moltereien in Nr. 38 d. Ztg. sehe ich mich veranlaßt, folgendes zu erwidern: Ich betreibe meine Gußmeierei seit mehreren Jahren, um hauptsächlich aus der Milch die restlichen Produkte zur Fütterung an mein Vieh zu haben, und um keine Fuhrwerke auf die Landstraße zu schicken, die weniger einbringen, aber viel Ärger hervorrufen. Letzteres schon dadurch, daß nicht genügendes Futter für das Kleinvieh übrigbleibt. Es ist ja fraglos von großer Wichtigkeit, unser Volk mit möglichst viel Fett zu versehen, und eben so wichtig ist es, daß die höchste Ausbeute — die nur in Meiereien möglich ist — erzielt wird. Die meisten Besitzer, die vor der Fettausbeute ihre Milch an die Meierei geliefert haben, liefern sie auch heute dahin. Es kommt jetzt hauptsächlich darauf an, Milch von jenen Erzeugern, die bis heute selbst ihre Milch verwertet und die Butter zum Markt gebracht haben, den Meiereien zuzuführen. Um dieses zu erzielen, ist vor allem eine auskömmliche Bezahlung der Milch erforderlich. Jeder Kuhhalter muß für die Milch, die er mehr als 8 Liter pro Kuh liefert, einen höheren Preis bekommen. Die Besitzer erhalten hier 25 Pfg. pro Liter, wovon die Bahnfracht abgeht. Oder sie müssen sie für 18 Pfg. an die nächste Meierei liefern. Für diesen Preis kann kein Landwirt Milch bei den heutigen Futterverhältnissen gewinnen, geschweige zum Verkauf abgeben. Jede Kuh gibt heute ½ weniger Milch, als bei den früheren Futterzulagen. Im Frieden erzielten die Besitzer bei Lieferung z. B. nach Königsberg 12 Pfg. pro Liter. Früher 10 Pfg. pro Kuh à 12 Pfg. = 1,20 Mk., jetzt 7 Pfg. pro Kuh à 18 Pfg. = 1,26 Mk.

Es ist also zuerst dafür zu sorgen, daß wir einen höheren, einheitlichen Preis für die Milch bekommen, dann wird jeder Landwirt mehr Milch liefern und unserem Volk wird mehr Butter zugeführt werden. Hier im Osten wird im Verhältnis zur Bevölkerung mehr Milch gewonnen als im Westen. Das Eisen, Öl, Stiefelsohlen, Abgaben, Steuern, Leute, überhaupt das ganze Leben kostet uns genau so viel wie im Westen, dagegen sind die Milchpreise hier um 14 Pfg. pro Liter niedriger. Der Staat muß dahin wirken, daß bei uns im Osten dieselben Preise wie im Westen gezahlt werden, dann wird er ohne Bestrafungen Milch in die Meiereien bekommen und mehr Fett zur Verfügung haben.

Stenzel, Ernstshof bei Tharau (Ostpr.).

Störungen bei der Quarkherstellung. (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 39).

##### I.

Die Ursache des fehlerhaften Quarks scheint in der Übersäuerung der Milch zu liegen. M. E. ist die zugesetzte Sauermenge von 6—8 Proz. zu hoch. In der wärmeren Jahreszeit kommt man mit 2—3 Proz. schon gut

aus, da die eingelieferte Milch doch meist schon hohe Säuregrade aufweist. In der kalten Jahreszeit habe ich noch nie mehr als 4—5 Proz. Sauer zugesetzt und habe während eines Zeitraumes von annähernd 30 Jahren stets gute Erfolge damit gehabt. Natürlich muß die Milch sofort nach dem Anwärmen gut zugedeckt werden. Dann würde es sich empfehlen, die Milch etwas höher anzuwärmen, im Sommer auf 38—40 Gr. C. und in der kälteren Jahreszeit auf 40—42 Gr. C. Eine feste Norm läßt sich hierbei nicht aufstellen, da die Temperatur des Käseiraumes hierbei sehr mitspricht. Ist der Raum kalt, so muß die Milch etwas höher angewärmt werden, wie im anderen Falle. Bei Störungen, wie im geschilderten Falle, hilft es schon sehr oft, wenn man die Milch alsbald nach dem Gerinnen langsam verzieht, also nicht so lange wartet, bis die Milch über dem Finger bricht. Die Ausbeute an Quark ist in diesem Falle, richtiges Arbeiten vorausgesetzt, auch durchaus befriedigend, und der Quark ist gut. Das hohe Nachwärmen der übersäuerten Milch hat gar keinen Zweck, da in diesem Falle der Quark weich und schmierig ist und bleibt. H. H. in M. P.

##### II.

Die Schwierigkeiten bei der Bereitung von Quark können verschiedene Ursachen haben. Meines Erachtens liegt eine Übersäuerung vor. Verfahren Sie einmal wie folgt: Lassen Sie die Magermilch mit der Zentrifugentemperatur in das Quarkbassin laufen, evtl. auf etwa 40 Proz. nachwärmen. Nachdem Sie angesäuert haben, rühren Sie gleichmäßig um und lassen die Milch stehen. Geben Sie nun vor allen Dingen acht, wenn die Milch anfängt dick zu werden. Sobald sie über dem Finger bricht, lassen Sie sie nicht noch ¼—½ Stunde stehen, sondern wärmen Sie sofort nach. Auf diese Art wird und muß der Quark gut werden. Ist die Milch reif zum Nachwärmen und Durchziehen und man läßt sie evtl. noch ½ Stunde stehen, so tritt oft der Fehler ein. Auch ist an kalten Tagen darauf zu achten, daß die Wanne gut zugedeckt ist. Auch versuchen Sie mal, ob nicht evtl. die Milch, die sich an den Käsefesselwandungen befindet, auch dort dick ist. Diese Erscheinung tritt auf bei den sogenannten Kühnschen Käsewannen, wogegen es bei den Wannen mit Holzumschalung nicht der Fall ist. Auch dürfen Sie nicht zu viel Säure und nicht zu alte Säure zusetzen, am besten auf 1000 Ltr. ungefähr 15—20 Ltr. einen Tag alte Säure. Beim Nachwärmen dürfen Sie mit dem Durchziehen nicht eher anfangen, bis sich an den Wandungen eine 8—10 Zentimeter breite Molkenlage zeigt. Geben Sie also genau acht, daß vor dem Nachwärmen und Durchziehen eine Übersäuerung nicht stattfindet, dann muß der Quark gut und trocken werden. R. Wichmann, Löwitz (Schles.).

#### Briefkasten.

J. A. in M. Die Unternehmer oder Leiter von Betrieben, in denen Milch verarbeitet wird oder Speisefette hergestellt oder verarbeitet werden, haben nach § 17 Absatz 1 der Bundesratsverordnung über Speisefette vom 20. Juli 1916 den Anordnungen der Reichsstelle für Speisefette, der Verteilungsstellen und der Kommunalverbände zu entsprechen. Dies gilt für die Moltereien auch hinsichtlich der Art der Herstellung und Verarbeitung sowie der zur Heranschaffung der Milch erforderlichen Maßnahmen. Auf diese Bestimmungen stützen sich die Kommunalverbände bei dem Erlass von Anordnungen betreffend Quarkbeschlagnahme. Die Strafkammer in Aurich hat sich nun allerdings kürzlich in einem Prozeß gegen die Molerei-Genossenschaft Bademoor dahin ausgesprochen, daß Quark im Sinne dieser Verordnung nicht als Speisefett zu betrachten sei und demnach auch nicht unter die Verordnung falle. Ob die höheren Gerichte sich dem Beschlusse der Strafkammer anschließen werden, bleibt abzuwarten. Im übrigen ist die Entscheidung der Frage, wieweit heute die Befugnisse der Kommunalverbände hinsichtlich der Beschlagnahme von Lebensmitteln gehen, schwer zu entscheiden. Die Verordnungen über die Versorgungsregelung vom 23. September und 4. November 1915 geben den Gemeinden die Berechtigung, mit Zustimmung der Landeszentralbehörden oder der von ihnen bestimmten Behörden die Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln unter Ausschluß des Handels und Gewerbes selbst zu übernehmen. Auf diese Verordnung stützen sich gewöhnlich auch die Gemeinden und Kommunalverbände bei der Beschlagnahme von Lebensmitteln. Falls der dortige Kommunalverband auf der Beschlagnahme ihrer ganzen Quarkherzeugung besteht und Sie der diesbezüglichen Verordnung nicht nachkommen wollen, bleibt Ihnen nur übrig, sich beschwerdeführend an die höheren Behörden zu wenden oder sich wegen Nichtbefolgung der Anordnung verklagen zu lassen. Über den Ausgang der Angelegenheit läßt sich Bestimmtes heute nicht sagen. (1270)

Moll. B. Auf Grund des § 8 der Verordnung über die Preise für Butter vom 25. August 1917 sind die Kommunalverbände berechtigt, sowohl für Molkebutter als auch für Landbutter einen Unkostenbeitrag von insgesamt 5 M zu erheben. Nach Ihren Mitteilungen besteht nun der dortige Kommunalverband darauf, daß ihm auch für die an die Genossen beziehungsweise Milchlieferanten zurückgegebene Butter ein Betrag von vier Mark zu verabsolgen sei. Wir halten dies Verlangen für unberechtigt, da unserer Ansicht nach der Kommunalverband nur Anspruch auf den genannten Unkostenbeitrag hat, soweit es sich um Butter handelt, die an Mitglieder der Molkeerei verkauft wird. Sie betonen mit Recht in Ihrem Schreiben, daß die Erhebung dieses Betrages eine empfindliche Benachteiligung der an die Molkeerei angeschlossenen Milchlieferanten gegenüber denjenigen, welche die Milch zu Hause verarbeiten, bedeuten würde. Wir raten Ihnen, gegen die Anordnung des Kommunalverbandes sofort Beschwerde bei der Reichsstelle für Speisefette in Berlin W. 8, Mohrenstraße 58—59, zu erheben. (1269)

M. P. in M. Wir raten Ihnen, sich an Herrn A. Friede, Hannover, Luthersstraße 24 a, zu wenden. Herr Friede ist, wie er uns mitteilt, gern bereit, Molkefachleuten Unterricht in der Molkeerei-Buchführung zu erteilen, falls sich genügend Teilnehmer melden. Alles Nähere teilt Ihnen Herr Friede auf Wunsch mit. (1242)

M. B. über die Herstellung von Limonaden und alkoholfreien Getränken geben Ihnen folgende Bücher nähere Aufklärung: „Fabrikation alkoholfreier Getränke“, von Dr. E. Lohmann, Preis 2,80 Mk., „Limonaden und alkoholfreie Getränke“, von H. Timm, Preis 3,80 Mk. Beide Bücher sind durch unsere Buchhandlung zu beziehen. (1130)

D. S. in M. Ein Reklamationsgesuch für Sie würde zurzeit kaum Aussicht auf Erfolg haben. Um Auskunft über Ihre weiteren Fragen zu erhalten, wollen Sie sich an das Generalkommando des 10. Armee-Korps in Hannover wenden. Anzeigen, in denen von Arbeitsuchenden Zurückstellung vom Heeresdienste angestrebt wird, dürfen nicht veröffentlicht werden.



**Alle Anzeigen von Nr. 8629**  
ab sind nach Erscheinen  
der vorigen Nummer der Mol-  
kere-Zeitung bestellt.

## Stellen-Angebote.

### Annahme-Schluss

für Stellen-Anzeigen  
Freitag früh 8 Uhr,  
alle andern Anzeigen  
Donnerstag Nachm.

Ein tüchtiger, erfahrener (8673)

#### Aufsichtsbeamter

dem die Überwachung der Molke-  
reien u. Viehhaltungen auf Milch-  
und Butterablieferung übertragen  
werden soll, wird zum sofortigen  
Diensttritt gesucht. Gut. Gehalt  
und Reisekosten.

Kreisausschuss Hohnswerda

Bez. Liegnitz.

Der Vorsitzende.

#### Als Revisionsbeamte

zur Kontrolle der Molkereien und  
Ruhhalter in Kommunalbezirken  
werden (8653)

geeignete Molkereifachleute

gesucht. Bewerbungen sind an die  
Ostpreussische Provinzialfettstelle in  
Königsberg zu richten.

Landwirt oder Molk.-Fachm. als

#### Butterrevisor

für den Reg.-Bezirk Oppeln gesucht  
Radfahren erwünscht. Angeb. mit  
Gehaltsansprüchen, Zeugnissen und  
Lebenslauf an die (8637)

Bezirksfettstelle Oppeln.

(Regierung).

Für den Kreis Altena soll mögl.  
bald zur Unterstützung der Kreis-  
fettstelle bei der Überwachung der  
Milcherzeugungs- u. Molk.-Betriebe  
u. ein (8757)

#### Kreisrevisor

angestellt werden. Gewünscht wird  
eine rüstige, energische, zuverlässige  
und fachtüchtige Kraft. Auskömm-  
liche Befoldung nach Übergangsfest-  
setzungen mit Lebenslauf und  
Zeugnissen, sowie mit Angabe, bis  
zu welchem Zeitpunkt der Dienst-  
eintritt frühestens erfolgen könnte,  
bis zum 25. Okt. erbeten an die  
Kreisfettstelle Altena  
in Halver in Westfalen.

Energische, mit den landwirtsch.  
Verhältnissen, insbesondere d. Vieh-  
haltung vertraute Persönlichkeit z.  
sofortigen Eintritt als

#### Revisor der Regierungsfettstelle

Trier

gegen entsprechende Vergütung ge-  
sucht. Hilfsdienstpflicht. Mel-  
dungen an das Ab. Büro der Regie-  
rung Trier. (8565)

Suche für sofort oder später tüch-  
tigen, energischen (8666)

Molk.-Fachmann als Verwalter  
für meine Käsefabrik. Angeb. mit  
Angabe des Alters, der Gehaltsan-  
sprüche und Einbindung von Zeug-  
nisabschriften an

Heinrich Radloff, Käsefabrik  
Landsberg a. Warthe.

Suche einen mit sämtlichen ins  
Fach schlagenden Arbeiten vertraut.

#### Molkereiverwalter

welcher mit Erfolg bereits gearbei-  
tet hat und dieses durch Zeugnisse  
nachweisen kann. Raut. erwünscht.  
Schriftliche Angeb. erbittet (8705)

Dampfmolkerei Wolsberg

bei Reatischen, Ostpreußen

Memelniederung.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte  
Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur  
über „Probat“, man beorderte z. B. Reinkulturen „Probat“ vom Labora-  
torium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche  
Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet  
sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in  
Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet,  
jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern  
welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Besand nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine

alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

Zur Revision der Milchwirtschaft-  
ten u. Molkereien des Kreis. Graf-  
schaft Hohenstein (Sitz des Land-  
ratsamt. in Nordhausen) wird zum  
balbigen Eintritt bei guter Bezah-  
lung ein ständiger (8558)

#### Revisor

gesucht, der die nötigen Erfahrung.  
besitzt und energisch ist. Schriftliche  
Angebote sind zu richten an

Kreisausschuss des Kreises

Grafsch. Hohenstein i. Nordhausen.

Infolge bevorst. Wiedereinberuf.  
zum Heeresdienst suche ich für die  
Kriegsdauer zum 1. bezw. 15. Nov.  
einen geeigneten

#### Ersatz als Verwalter

Selbig. muß gutgeschult. Fachmann  
sein, selbst arbeiten, Dampfmasch.,  
Kessel und alle anderen Maschinen  
selbst bedienen und in brauchbarem  
Zustande erhalten, für gute Aus-  
beute in Butter und Käse besorgt  
bleiben, ferner alle kl. Reparaturen  
selbst machen. Außerdem fällt ihm  
die Aufgabe zu, morgens früh drei  
Pferde zu besorgen und den größ-  
ten Teil der zu verarbeitenden Milch  
selbst abzuholen (7 Rlm. zum Teil  
im Herbst u. Frühjahr sehr schlecht.  
Weg) daher unbedingt Pferde-  
pflegen und selbst fahr. Ein Knecht  
sowie Kutscher steht nicht zur Ver-  
fügung, jedoch ein Kriegsgefangener,  
(Russe) zu Hilfe, weil noch 32 Mor-  
gen Land mit zu bewirtschaft. sind,  
im Betriebe würde meine Frau od.  
Schwägerin behilflich sein. Einige  
Schweine sind mit zu versorgen,  
außerdem sind zum kommenden Früh-  
jahr die nötigen Fuhren zum Wie-  
deraufbau des Stalles u. Scheune  
zu leisten, daher ein fleißiges, mit  
gutem Beispiel vorgehend. Arbeit.  
durchaus erforderlich. Für die Si-  
cherheit des Betriebes muß entspr.  
Kautions gestellt werden. Angebote  
mit Gehaltsansprüchen bitte bald-  
möglichst zu richten an (8803)

Ferd. Konopka, Molkereibesitzer

Schedlitz, Kr. Löben, Ostpr.

Wir suchen für unseren arbeits-  
verwendungsfäh. Verwalter, welch.  
jederzeit einberufen werden kann,  
einen tüchtigen, gänzlich militärf-  
reiter.

#### Vertreter

Selbiger muß mit dem neuzeitlich.  
Betriebe vollständig vertraut sein,  
vorkommende Reparatur. selbst vor-  
nehmen können, tüchtig mitarbeiten  
da ihm nur eine ungelernete Hilfs-  
kraft zur Seite steht. Mit elektr.  
Licht- und Kraftanlagen (Gleich- u.  
Drehstrom) vertraut sein und die  
im Dorf vorkommenden Reparatur.  
sind mit zu erledigen. Kenntnis d.  
behördlichen Verfügungen, firm in  
Buch- und Kassensystem, auch im  
Spar- und Darlehnsbankwesen,  
welche mit zu übernehmen. sind. Eine  
dementsprechende Kautions muß ge-  
stellt werden. Ang. an (8728)

Vereinmolkerei Belgard

Kreis Lauenburg i. Pom.

Zu sofort oder 1. November stellen einen schreibgewandten (8745)

Gehilfen für Annahme und Expedition

ein. Zum sofortigen Eintritt suchen einen jungen

Gehilfen als Zentrifugenführer.

Angebote mit Gehaltsansprüchen erbittet

Görliger Molkerei E. G. m. u. S., Görlitz i. Schlesien.

Da unser Verwalter wieder ein-  
berufen werden kann, such. wir für  
unsere Molkerei, Molkerei u. Dre-  
scherei-Genossenschaft ein. tüchtigen,  
kautionsfähigen (8674)

#### Vertreter

Derfelbe muß außer Molkereifachm.  
auch in Molkerei mit Spitzgang zur  
Getreideentfeimung und mit der  
Führung des Dreschfahrens durch-  
aus vertraut sein u. sämtliche Ar-  
beiten, da kein ausgebildetes Per-  
sonal vorhanden, selbst verrichten.

Molkerei-, Molkerei- u. Drescherei-  
Genossenschaft e. G. m. u. S.  
Goldensiedt bei Rastow i. M.

Wir suchen für unseren Molkerei-  
verwalter, mit dessen Einziehung  
zum Militärdienst wir rechn. müß.,  
einen gänzlich militärfreien, tücht.

#### Vertreter

Derfelbe muß in der Lage sein, ein.  
größeren Betrieb fach- u. kaufmänn.  
leiten zu können. Genossenschaft 400,  
daher unbedingte Sicherheit in der  
Buchführung erforderlich. Eine ent-  
sprechende Kautions ist zu stellen.  
Meldungen mit Lebenslauf und  
Zeugnisabschriften an die (8640)

Molk.-Gen. Remels i. Ostf.

Kreis Leer i. Ostfriesland.

Für unseren garnisondienstfähigen.  
Verwalter, welcher zum 1. Novbr.  
wieder zum Heeresdienst eingezog.  
werden kann, suchen wir einen  
tüchtigen Vertreter.

Selbiger muß mit sämtlichen Ma-  
schinen, sowie der Quarkfabrikation  
vertraut sein. Da nur unausgebil-  
detes, weibliches Personal vorhan-  
den ist, muß kräftig im Betrieb mit  
gearbeitet werd. Die gesamte Buch-  
führung ist mit zu übernehmen. An-  
gebote mit Geh.-Forderung erbeten  
W. Edermann, Rörchow  
b. Wittenburg i. Meckl. (8793)

Zur Kontrolle der Milch- und  
Butterherzeugung i. Kreise Randow  
wird sofort ein (8652)

#### Molkereifachmann

gesucht. Angebote mit Gehaltsan-  
sprüchen und Zeugnisabschrift. sind  
an den Kreis-Ausschuss des Kreises  
Randow in Stettin zu richten.

Für unsere, täglich 1000—1200 L.  
verarbeit. Gen.-Molk. wird tüchtig.  
Fachmann

zu sofort gesucht. Auch Kenntnisse  
in Quarkbereitung wird verlangt.  
Bewerbungen u. Geh.-Ansprüche an  
Bolkmann, Schmalentin  
bei Greifenberg, Pom.

#### Molkereifachmänner

werden als Kreismilchkontrolleure  
und als Leiter von Kreisfettstellen  
noch gesucht. Bewerbungen mit  
Zeugnisabschriften an (8351)

Provinzialfettstelle Posen.

Oberpräsidium.

Zum sofortigen Eintritt wird ig.

#### Gehilfe

für alle vorkommend. Arbeiten bei  
gutem Gehalt gesucht. (8694)

Dampfmolkerei Schneidemühl.

Tücht. vollst. militärf. Fachm.,  
der befäh. ist, ein. mod. Großbetr.  
zeitweise selbst. zu führ., selbst tücht.  
mitarbeitet u. seine Befähig. durch  
Zeugn. nachweis. kann, zum belieb.  
Antr. gesucht. Gefl. ausführliche  
Bewerb. mit Ang. der Gehaltsan-  
sprüche erbittet Emil Schnepel,  
Bismarck, Altmark.

Suche für sofort einen tüchtigen,  
militärfreien (8593)

#### Gehilfen

Derf. muß mit allen im Fach vork.  
Arbeiten vertraut sein. Auch wird  
ein kräftiger Lehrling gesucht.

W. Beder,

Molkerei Liebenthal, Bez. Liegnitz.

Zu möglichst bald ein tüchtiger,  
sauberer Gehilfe als Buttermeister  
für Buttermolkerei und Kontor bei gutem  
Gehalt u. dauernder Stelle gesucht.  
Derf. muß Ia. Butter herstell. könn.  
mit Butterfertiger vertr. sein, selb-  
ständig arbeiten und guter Rechner  
sein. Angebote sind zu richten an

Dampfmolkerei Hooftel

bei Jever in Oldenburg.

Suche sofort einen nicht zu jung.  
katholischen Gehilfen

der eine Molkerei mit 1500 Liter  
Anlieferung während mein. öfteren  
Abwesenheit leiten, alle Arbeiten  
verrichtet, insbesondere auch mit  
Butterfertiger arbeiten kann. Ge-  
fällige ausführl. Angeb. mit Zeug-  
nisabschriften u. Angabe des Mil-  
tarverhältnisses erbittet (8697)

Molkerei Schwagtorf

Kreis Versenbrück (Sa.).

Suche für sofort einen tüchtigen,  
militärfreien (8708)

#### Gehilfen

Derf. muß mit allen im Fach vork.  
Arbeiten vertr. sein.

W. Beder,

Molkerei Liebenthal, Bez. Liegnitz.

Wegen meiner evtl. Einberufung  
zum Militär suche ich einen tüchtig.

#### Gehilfen

der meine Meierei selbständ. führen  
kann, bei gutem Gehalt. Kautions  
muß gestellt werden. (8760)

#### Braach

Meierei Bosau (Lübeck).

Infolge Einberufung suchen wir  
einen tüchtigen (8780)

#### Gehilfen

Derfelbe muß mit Kessel u. Masch.  
vertraut sein. Hohes Gehalt bei  
freier Station.

Molk.-Gen. Hoherodskopf

zu Schotten (Hessen).

Stete, Betriebsleiter

Suchen zum baldigen Eintritt  
tüchtigen, jungen Gehilfen  
bei gutem Gehalt. (8748)

Molk.-Gen. Kowitzsch, Posen.

#### Ersten Gehilfen

welcher mit Masch., Buttermolkerei voll-  
ständig vertraut ist, in schriftlichen  
Arbeiten (Abrechn.-Wes.) Kennt-  
nisse besitzt, ehrlich und zuverlässig  
ist, stellt am 1. November auch etw.  
früher ein. (8738)

Zentral-Molk. E. G. Patschka

i. Schleß.

Seliger.

Für sofort williger, kräftiger

#### Gehilfe

gesucht für jede vorkommende Ar-  
beit. Angebote mit Geh.-Ansprüch.  
an (8731)

Dreske, Verwalter

Molk. Mellen b. Lenzen a. Elbe.

Tüchtiger erster Gehilfe  
für alle vorkommenden Arbeit. ges.  
Derf. muß befähigt sein, die Arbei-  
terinnen zu beaufsichtigen. Bald-  
gefl. Angebote m. Zeugn.-Abschrift.  
u. Gehaltsforderung an (8632)

M. J. Rey, Düren, Rhld.

#### Ein älterer Gehilfe

der mit Tiliterkäsefabrikation u. Masch.  
gut vertraut ist, und auch selbständ.  
arbeiten kann zum baldigsten An-  
tritt gesucht. Für tüchtig, arbeits-  
willigen Menschen Stellung dau-  
ernd. Angebote erbittet (8472)

Dampfmolkerei Godniden, Ostpr.



**Tüchtiger, verheirateter (8658)**  
**Gehilfe**  
für Verwaltung einer Rahmstation  
gesucht. Ang. mit Zeugn.-Abschrift.  
erbittet

**Brandt, Czarnikau.**

Suche zu sofort oder später einen  
**jungen, tüchtigen Gehilfen**  
evtl. auch tücht. Meierin für Betr.  
u. Haushalt. Ang. mit Geh.-Ang.  
an die (8769)

**Molkerei Einbedhausen**  
Kreis Springe.

Suche einen (8025)  
**Gehilfen**  
**Molkerei Strehli**  
(Jobten).

Zum baldigen Antritt suche einen  
**tüchtigen Gehilfen**  
welcher meinen Betrieb leit. kann,  
da ich eingezogen bin. Geh.-Ford.  
u. Angeb. an (8451)

**Meierei Bahrendorf**  
Post Döhrsdorf i. Holstein.

Suche zum 15. 10. jungen willig.  
**tüchtigen Gehilfen**  
Gutes Anf.-Gehalt bei freier Stat.  
und Kassen. Ang. nebst Zeugniss-  
abschriften erbeten (8505)

**Möller, Betriebsleiter**  
**Bünsdorf bei Rendsburg**  
Meierei und Elektrizitätswerk.

Wegen Einberufung wird kräft.,  
durchaus zuverlässig u. selbständig  
arbeitender (8513)

**Molkereigehilfe**

für alle Facharbeiten zu Mitte Ok-  
tober gesucht. Lohnforderung bei  
freien Kassen und Station, Angabe  
des Alters u. Militärverhältn. an  
**Dampfmolk. Kempen, Reg.-B. Pof.**

Ein tüchtiger, militärfreier  
**Molkereigehilfe**  
wird wegen bevorstehender Einbe-  
rufung zum 1. Nov. d. J. gesucht.  
Kautions muß gestellt werden.

**Gen.-Meierei Wester Satrup**  
Kreis Sonderburg.  
**L. Petersen.**

Gesucht zum 15. Oktober oder ein  
paar Tage früher ein (8588)

**zuverlässiger Gehilfe**

für Kessel u. Maschinen in Dauer-  
stellung. Gutes Gehalt bei freier  
Station und freien Kassen. Desgl.  
ein jüngerer

**Gehilfe für Buttereier.**

Gutes Gehalt. Für letzteren Posten  
kommt ev. auch Meierin in Frage.  
Ang. mit Zeugn.-Abschr. an die  
**Dampfmolkerei Eichstädt e. G. m. b. H.,**  
**Niedereichstädt, Bez. Halle a. S.**

**Tüchtiger Gehilfe**

der Interesse an Maschin. hat, als  
Hilfsmaschinist und Hilfsheizer zu  
sofort gesucht. (8824)

**Braunschweiger Molkerei**  
**Braunschweig, Hagenstr. 31.**

Wegen Einberufung des jetzigen  
zum Heeresdienst suche zum sofor-  
tigen Antritt militärfreien

**Gehilfen**

evtl. Kriegsbeschädigten. Ang. mit  
Gehaltsansprüchen sofort erbeten.  
Gleichzeitig wird junger kräftiger  
Mann mit guter Schulbildung als

**Lehrling**

gesucht. Lehrzeit 2 Jahre. (8826)  
**D. Stender, Molk. Coppenbrügge.**

**2 junge Leute**

finden am 1. Nov. Aufnahme und  
eine Meierin (8736)

**Molk.-Gen. Kirchhain, N.-Lauß.**  
**Bahnhof.**

**Käseereigehilfe**

oder Käseereigehilfin  
für Quarkkäse, die versteht, tücht.  
mit der Zange zu arbeiten, sich vor  
feiner Arbeit scheut, sauber ist, kann  
bei gutem Gehalt, fr. Kassen sofort  
antreten. (8735)

**Reimann, Tempelhof**  
**Neustraße 15.**

**Tüchtige, selbständige (8460)**  
**Harztägerin**

sucht bei hohem Gehalt sofort

**G. Balthinat**  
**Dampfmolk. Danzig-Langfuhr.**

Für eine Dampfmolk. u. Mühle  
wird äußerst tüchtiger (8781)

**Käserer**

auf Tilsiter und Quark gesucht, der-  
selbe kann nach kurzer Einarbeitg.  
bei gering. Anzahlung den Betrieb  
günstig übernehmen.

**H. Benda, Berlin-Wilmersdorf**  
**Holsteinische Str. 25.**

**Tüchtige Heizer, sowie Gehilfen**  
oder Meierin

die Käsen können, zu sofort gesucht.  
**E. Demberdick, Molk. Sulingen**  
**Hannover. (8798)**

**Tücht. Heizer und Maschinist**  
welcher in der Lage ist, eine Eis-  
maschine und 2 Dampfkessel zu be-  
dienen, außerdem Reparatur. selbst.  
vornehmen kann, wird sofort oder  
später bei guter Bezahlung gesucht.  
**Milchzentrale der Stadt Nürnberg.**

Wir suchen zum sofortigen Antr.  
kräftigen jungen Mann als (8756)

**Lehrling**

gegen monatliche Vergütung.  
**Molkerei Sittensen**  
**Bez. Bremen.**

Suche einen (8683)

**Lehrling**

für Molkerei Polz in Mecklenburg.  
Taschengeld u. 2jähr. Lehrzeit. Zu  
melden bei

**Frau Borepp, Käseereibesitzer**  
**Wittenberge (Potsd.).**

Zu sofort resp. 1. Nov. suchen ein

**Lehrfräulein**

für Kontor und Milchannahme mit  
guter Schulbildung bei fr. Station  
u. Taschengeld. Familienanschluss.  
**Molk.-Gen. Schöned i. Westpr.**

**Vernmeierin**

zum 1. November unter günstigen  
Bedingungen gesucht. (8721)

**Molkerei-Genossenschaft Rogowo**  
**Bez. Bromberg.**

**Jg. Mädchen kann sofort als**

**Vernmeierin**

eintreten. Vergütung nach Vereini-  
barung. Lehrzeit 1 Jahr. (8715)

**H. Möller, Molk.-Gen. Rheda**  
**Bezirk Danzig.**

Zur Erlernung des Molkereifach.  
suchen wir zum 1. Nov. ein nicht zu

**junges Mädchen**

Lehrzeit 1 Jahr bei monatlich. Ver-  
gütung. (8777)

**Molkerei Heiligendorf**

Kreis Githorn, Pr. Hannover.

Wegen Verheiratung der jetzigen  
suche ich zum 1. Januar 1918 eine

**möglichst selbständige** (8695)

**Milchmamsell**

welche mit elektr. Betrieb vertraut  
ist und Erfahrung in der Aufzucht  
von Geflügel hat. Kenntnisse im  
Kochen erwünscht. Zeugnisabschr.,  
Bild und Geh.-Ansprüche bitte ein-  
zusenden

**Frau Rittmeister J. Rette,**

**Rittergut Beesenstedt,**  
**Bahn Halle-Hettstedt.**

Gesucht zum 1. November eine  
gut empfohlene (8792)

**Meierin**

die mit Kessel und Maschinen ver-  
traut ist. Gutes Anfangsgehalt bei  
freien Kassen.

**D. Nordhorst**

**Sanitätsmeierei Eichhain**  
**Kiel-Haffsee.**

Suchen zu sofort eine (8796)

**Meierin**

Angebote an  
**Dampfmolkerei E. G. m. b. H.**  
**Worbis i. Thüringen.**

**Vernmeierin**  
bei gut. Taschengeld gesucht. Lehr-  
zeit 1½ Jahre. Vollbetrieb.  
8704) **Gonjerowski, Roebau, Westp.**

**Tüchtige Meierin**

stellt unter günstigen Bedingungen  
sogleich ein (8800)

**Kreismolkerei Birnbaum, Pof.**

Gesucht wird zum baldigen Ein-  
tritt eine saubere, fleißige (8797)

**Meierin**

in dauernde Stellung gegen gutes  
Gehalt.

**Städtische Molkerei Trier a. Mosel.**

**Zuverlässige Meierin**

für Betrieb und Kontor sofort oder  
zum 15. Okt. gesucht. Gutes Gehalt.

**Zentralmolk. u. Dampfmühle**  
**Osterweide, Post Worpsswede, Hann.**

**Meierin**

möglichst schon 1 Jahr in der Lehre  
zur weiteren Ausbildung sofort ge-  
sucht. Ang. mit Geh.-Anspruch. an  
**Gutsverwaltung Jellenitz i. Meckl.**

Da mein jetziger Gehilfe von hier  
aus selbst. Stelle bekommen hat,  
suche zu sofort oder später saubere,  
gewissenhafte erbeitfame

**Meierin**

evtl. zur weiteren Ausbildung. An-  
gebote mit Zeugn.-Abschr. u. Geh.-  
Angabe zu richten an (8478)

**Meier, Molk. Schöningen, Solling,**  
**Bahst. Uslar und Verhshausen.**

Zum 1. Okt. suche ich eine junge

kräftige Meierin für Molk. u. Hilfe  
im Haushalt. Auch wird ein Lehr-  
ling eingestellt. Lehrzeit 2 Jahre  
und gutes Taschengeld. **Chr. Alms**  
**Molk.-Verw., Seehausen i. Altm.**

**Obermeier**

der mit allen Maschinen vertraut  
ist u. Reparaturen selbst ausführt,  
zu sofort bei hohem Gehalt gesucht.

**Neue Molkerei Stralsund.**  
**8486) Direktor Tichelaar.**

Suche zu sofort oder 1. Nov. eine  
tücht. Meierin oder einen Gehilfen  
die etwas mit Pferd umzugeh. ver-  
steht bei gutem Gehalt u. fr. Stat.

**Dampfmolk. Gr. Polz, Krs. Grau-**  
**denz in Westpr. (8786)**

Suche zum 1. November eine

**tüchtige Meierin**

welche einen kleinen Betrieb von  
7-800 Ltr. Milch mit Hilfe von  
Frau und Lehrling allein leiten  
kann, sowie etwas Hilfe im Haus-  
halt. Stellung leicht u. dauernd.  
Gutes Anfangsgehalt u. fr. Kassen.

Angebote an (8710)

**Frau Molk.-Bes. R. Belke, Rütau**  
**bei Lauenburg a. Elbe.**

**Gutsverwaltung Schadenhof**  
bei Bischofswerder i. Westpr.

sucht zum baldigen Antritt für fl.

**Gutsmeierei eine tüchtige**

**Meierin**

die gleichzeitig den Guts Haushalt u.  
Leitung der Hausfrau zu führ. hat.  
Zeugnisabschriften u. Geh.-Anspr.  
erbittet (8711)

**Administrator Waechter.**

Gesucht zum 1. Nov. eine (8696)

**Meierin**

für alle vorkommenden Arbeiten,  
sowie Hilfe im Hausstand. Gefäll.  
Angebote mit Gehaltsforderung er-  
bittet

**Fr. Husmann**

**Genossenschafts-Meierei Beidenfleth**  
**Station Wilster, Holstein.**

Eine nicht zu junge (8764)

**Meierin oder Gehilfe**

für Buttereier, Annahme u. Kontor  
gesucht. Sicheres flottes Rechnen  
und gute Schrift Bedingung. Bei  
gutem Gehalt, fr. Station u. Kass.  
Zeugnis, Geh.- u. Alt.-Angabe erb.

**Molk.-Gen. Bad Schönfließ, Nm.**

Suche zu sofort eine junge, kräft.

**Meierin**

mit bescheidenem häuslich. Wesen f.  
neuen Betrieb und Haushalt. An-  
gebote mit Geh.-Anspruch. zu richt.  
an (8732)

**Dampfmolk. Warlin, Post Plauz-**  
**lehmen, Kreis Goldap, Ostpr.**

Suche zum 25. d. Mts. eine tücht.  
gewissenhafte, junge (8740)

**Meierin**

bei gutem Gehalt und freier Stat.  
evtl. Wäsche. Ang. mit Zeugnisab-  
schriften erbittet

**M. Zeich,**

**Dampfmolk. Schneidemühl.**

**Tüchtige Meierin**

die keine Arbeit scheut, für Betrieb  
und Hilfe im Haushalt zu sofort ge-  
sucht. Stellung ist dauernd, gut u.  
angenehm. Gutes Gehalt und fr.  
Station. (8725)

**Molkerei Laub**

Kreis Pr. Holland, Ostpr.

Suche zum baldigen Antritt eine  
ältere Meierin (8788)

welche einen Molkereibetrieb selb-  
ständig leiten kann.

**Molkerei Halverde i. Wfl.**

Für meine Molkerei **Holtdorf** in  
Oldenburg suche ich zum baldigen  
Eintritt eine junge, tüchtige, kath.

**Meierin**

Gute Handschrift u. sicheres Rechnen  
erwünscht. Ang. mit Geh.-Anspr.  
und Zeugnissen erbittet (8685)

**Frau Anton Freese, Oberhausen**  
**Rhld., Marktstr. 189.**

Suche zum 1. Nov. 1917 oder auch  
früher eine kräftige (8668)

**Meierin**

welche auch im Haushalt behilflich  
ist. Gutes Gehalt bei Zulage. An-  
gebote an

**Zentralmolkerei Roebau i. Westpr.**

**Ältere Meierin**

auch Kriegerfrau od. Witwe gesucht  
welche den Besitz zeitweise ver-  
treten kann. (8671)

**Molkerei Elmenhorst**

(Stralsund).

Wir suchen zum baldigen Antritt  
eine tüchtige, kräftige, fleißige  
**eheliche Meierin**

(aus guter Familie) für Molkerei,  
Kontor und Haushalt. Gutes An-  
fangsgehalt pro Monat bei vollem  
Familienanschluss. (8660)

**Molkerei Wagenfeld**

Stat. Strößen-Wagenfeld i. Hann.

Suche zu sofort eine tüchtige

**Meierin**

für Betrieb und Haushalt. Ange-  
bote mit Gehaltsansprüchen an die  
**Molkerei Streefow b. Lenzen a. E.**

**Junge Meierin**

welche ihre Lehrzeit beendet, auch  
**Vernmeierin** kann hier sof. in gute  
dauernde Stellung eintreten. An-  
gebote mit Geh.-Ansprüchen an

**Molk.-Gen. Lomenitz in Posen.**

**Westfahl, Verwalter. (8808)**

Suche zum beliebigen Antritt eine  
freundliche, fleißige (8806)

**Meierin**

für Buttereier, Quarkbereitung, Kontor  
und Mithilfe im Haushalt. Gutes  
Gehalt, sowie fr. Station u. Kassen.

**Wilhelm Theilen**

**Erzgeb. Dampfmolk. Breßlendorfer,**  
**Sachsen.**

Suche zum baldigen Antritt eine  
saubere, fleißige (8805)

**Meierin**

für Buttereier und Hilfe im Haush.  
Angebote mit Gehaltsforderung an  
**Molkerei Döhrenfurth**  
**Kreis Wohlau.**

Einen tüchtigen, selbständigen

**Obermeier**

für Stadtverkauf, sowie einen  
ersten Gehilfen oder Meierin  
für Harztägerin sucht bei hohem Ge-  
halt (8654)

**G. Balthinat**

**Dampfmolkerei Langfuhr.**

Suche zum baldigen Antritt ein.  
erfahrenen, nicht zu jungen (8657)

**Meierin**

evtl. Kriegsbeschädigten, für leichte  
und aufsichtfüh. Tätigkeit für hief.  
städtischen Betrieb.

**Molk.-Gen. Bismar E. G.**

**E. Kruh.**



**Belegte Stellen.**

Stelle befehlt. Molk.-Genossenschaft Niedertrüchten, Rhld.

**Stellen-Gesuche.**

Chiffre nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stelle suchenden werden höflichst ersucht, bei Aufgabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einbringen zu wollen. Es ist das Wort, jede Abkürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

Tücht. erfahr. unverb. Betriebsleiter, 29 Jahre alt, jetzt vom Militär entlassen, mit allen Facharbeit. aufs beste vertraut, im theoretisch, sowie im prakt. Betriebe durchaus bewandert, sucht zum 1. Nov. Stell. als Betriebsleiter od. Obermeister. Gefl. Ang. erb. **Otto Rade, Gen.-Meierei Hesbüll, Ars. Tondern in Schleswig-Holstein.** (8755)

**Molk.-Verwalter und Kaufmann** 25 Jahre alt, verheiratet, gesund u. kräftig, übernimmt Leitung mittl. oder größerer Molkerei mit Käse, da bisher Leiter größt. Weichkäse mit bestem Erfolge. Gehalt nach Arbeitsleistung u. Gewinnanteil, auch Beteilig. mit 10 000 M. erwünscht. Angebote u. 8688 an diese Zeitung.

**Molkereifachmann** 28 J. alt, verheir., kein Kind, sucht sofort Stell. als Obermeister, Gutsmeister od. sonstig. Vertr.-Post. Ang. erb. **Obermeister Stroezel, Br. Eylau, Ostpr., Königsbergerstraße 73.** (8633)

Geschäftsmann, 48 J. alt, jetzt a. D., welch. keine Arbeit scheut, sucht **Beschäftigung in Käsefabrik** am liebsten Hildesheimer Gegend. **Rolle, Deissau** Böhmischesstraße 57.

Tücht., erfahr., sehr zuverlässiger, gewandter

**Molkereiverwalter** 27½ Jahre alt, der während des Krieges größere Molkerei geleitet hat, sucht, da der im Felde stehende Inspektor wegen schwerer Verwundung entlassen wird, anderweitig Stellung als Betriebsleiter, Obermeister oder für Annahme u. Kont. Such. ist techn. u. kaufm. gebildet, mit allen ins Fach schlag. Arbeiten vertraut und hat Molk.- u. Hand.-Schule besucht. Pr. Zeugn. steh. zur Verfügung. Ang. erbeten unt. **M. 8767** an diese Zeitung.

**Kriegsbesch. Molk.-Verwalter** doch berufsfähig, 27 J. a., verheirat., jetzt Leiter ein. mittl. Gen.-Molk., sucht zum 1. Jan. 18. anderw. Dauerstell. od. sonst. Vertr.-Post. 12 J. im Fach tät., mit sämtl. Maschinen u. all. Arbeit. gut vertr., in Buch- und Kassenwesen, sowie Bilanz sich. Gute Zeugn. u. Referenzen stehen zur Verfüg. Ang. u. 8761 a. d. Ztg.

**Kriegsinvalid** sucht sofort dauernde Stell., um sich im Molkereiwesen weiter auszubild. Angebote erb. **Grabowski, Rehlf., R. Stuhm in Westpreußen.** (8766)

Langjähr., tücht., verh., kautionsfähiger **Fachmann**, Leiter größerer Molk.-Genossenschaft, sucht, gest. auf beste Zeugn. Stellung. Meld. an **Freundt, Konig, Westpr.**

Wir suchen für unseren Vertreter des Verwalt., welch. mich seit ein. Jahr voll und ganz vertreten hat u. die Genossenschaft mit 300 Piefer., 4000 Ltr. Milch täglich aufs beste seit. des Vorstand. sow. d. Genossen geführt hat, dauernde Stelle als

**Verwalter** evtl. auch Vertretung. Ang. erbitt. **Wilhelm Seig, Molk.-Verw. Ansbach, Bayern** Maximilianstraße 16. (8810)

Tücht. strebs., langjähr. Fachm., vollständ. militärf., bis jetzt Leiter ein. mittl. Molkerei, prakt. u. theor. gut gebild., sucht sof. od. spät. Stell. als

**Verwalter** Betriebsleiter, Revisor od. sonstig. Vertrauensposten. Nehme ev. Vertretung an. Ang. erbittet **Albert Gerede, Molk.-Verwalt., Hannover, Osterstraße 14.**

**Molkereiverwalter** in Butt., Käse, Misch.-Betr., Buchf. eingearbeitet, sucht Stelle. Ang. u. 8473 an diese Zeitung erbeten.

**Tücht. 29jähr. Molk.-Verwalter** sucht zum 1. Januar 1918 Stellung. Suchender ist militärf., verheir. u. techn., sowie theor. durchaus tücht. Angebote unter **G. R. 8287** an d. Zeitung erbeten.

**Fachm., 30 J. alt, leicht kriegsbeschädigt**, ohne weitere Nachteile, von Jugend auf im Fach, Molkereischule bes., in ländl. u. städtischen Betrieben tätig gewesen, u. mit all. ins Fach schlagenden Arbeiten und Maschinen aufs beste vertraut, sucht zum 1. 1. 18, auch früh., feste Stell. als **Verwalter, Betriebsleiter** oder ähnlichen Posten. Werte Angebote unter 8789 an diese Zeitung.

Langjähr. **Fachmann**, Anf. 30er, vertr. mit der Leitung größt. städt. u. ländlicher Betriebe, molkereitechnisch u. kaufm. best. erfahren, rentabelste Ausnutzung des Betriebes garantierend, sucht, gestützt auf sehr gute Zeugnisse, sofort oder später

**Stellung als technischer Leiter** eines größeren städt. Betriebes od. als **Verwalter** einer ländl. Genoss.-Molk., auch Kriegsvortretung. Ev. Kaut. kann gestellt werden. Gefl. Ang. u. 8768 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** 33 Jahre alt, verheir., 1 Kind, militärf., sucht zum beliebigen Antr. Stellung. Auch Vertretung ohne Familie. Selbiger ist firm in allen Facharbeiten, scheut keine Arbeit u. übernimmt für die technische sowie kaufm. Leitung jed. Betriebes volle Garantie und stellt Kaut. in jed. Höhe. Ang. unter 8775 an d. Ztg.

Gesucht wird für einen tüchtigen

**Molkereifachmann** 38 Jahre alt, verheir., mit kleiner Familie und militärf., 22 Jahre i. Fach tätig, seit 1904 Leiter mittler. Molkereien zu sof. od. spät. Dauerstellung, evtl. Vertreter oder sonst. Vertrauensposten. Selbiger ist an energisches, gewissenhaftes u. sparsames Arbeiten gewöhnt, besitzt im praktischen, sowie theoret. die besten Erfahrungen u. leitet jed. Betrieb rationell auch mit ungeschult. Personal. Ausführliche Ang. mit Gehaltsangabe erbeten an **C. Pönne, Süder-Seiersleje Ars. Tondern, Holstein.**

**Erfahrener älterer Fachmann** welcher 14 Jahre größ. Gen.-Molk. mit best. Erfolge geleitet, während des Krieges groß. Betrieb mit ungeschultem Personal geführt hat, in ungekündigter Stellung ist, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Dauerstellung zum 1. Dezember d. Js. od. später. Für 17jähr. kräft. Mädchen suche passende Lernstelle. Gefl. Angebote mit näheren Angab. erbitte unter **M. 8529** an diese Zeitung.

Tücht. Molk.-Verwalter, 33 Jahr, leb., sucht dauernde **Verwalterstelle** in Stadt od. Landbetrieb, Genoss.- od. Privatbetrieb, auch eventl. wo Einheirat erwünscht. Garantie für jedes Produkt, sowie Ausfüh. von Reparaturen. Angebote unter 8815 an diese Zeitung.

Tücht. erfahr. unbedingt zuverlässiger, gewandter (8443)

**Fachmann** 40 J. alt, der sich für jeden Posten eignet, der sämtl. vorkom. Arbeiten verrichtet, auch mit schriftl. Arbeit. gut vertraut ist, sucht Stellg. Gute Zeugnisse u. Empfehlungen vorhanden. Gefl. Ang. erbittet **G. Veit, Bremerhaven, Fährstr. 5.**

**Kriegsinvalid** sucht sof. Stellung als **Buchhalter** oder sonstig. Vertr.-Posten, möglichst im Büro. Angebote unter 8577 an diese Zeitung erbeten.

**Kontoristin** mit all. vorkommend. Kontorarbeit. best. vertr., sucht zum 1. Nov. Stellung. Ang. unt. 8520 an diese Zeitung erbeten.

**Jung., strebs. u. fleiß. Kriegsinv.** sucht zum 1. Nov. oder später Stell. als **Buchhalter** in einem größeren Meiereibetrieb. Leicht im Betrieb vork. Arbeiten kann selbiger auch mit erledigen. Bevorzugt wird Meierei Holsteins oder Nähe Hamburg. Kaut. kann eventl. auch gestellt werden. Werte Anfragen unt. 8375 an diese Zeitung.

**Junger, militärf. Kaufmann** seit 10 Jahren in der Molkereibranche tätig, an selbst. u. gewissenhaftes Arbeiten gewöhnt, in allen Büroarbeit. bewandert u. mit umfangreich. Fachkenntn., wünscht sich zu verändern. Ang. u. 8286 an d. Zeitung erbeten.

**Alt. Gehilfe, militärf.,** federgem. maschinenf., leit. jed. Betrieb selbständig, erbittet Stellungsangebot mit Gehaltsangabe **Heinrich Fieger, Hufnagel, Strehlen.** (8784)

Zwecks Milchmang. wird f. tücht. Molk.-Fachm. mögl. Westpr. dauernde selbständige

**Stellung** gesucht. Tüchtig für alles. Ang. u. 8804 an diese Zeitung erbeten.

**Jg. kräft. Mann** der seine Lehre beendet hat, sucht **Stellung als Gehilfe.** (8762) **Sinz, Hamburg, Stresemannstr. 65 II.**

Für jungen ansehenden

**Gehilfen** suche Stellung. **Vöfster, Dampfmolk. Tüngental** Stat. Sulzdorf, Würtbg.

**Jg. ehrl. Gehilfe** sucht Stell. zum 1. Nov. zur weit. Ausbild. Gegend gleich. **Pange, Genossensch.-Molk. Woldenberg, Neumark.** (8794)

Für brauchbaren, kräftigen **Gehilfen**

welcher in hies. Betriebe 2 Jahre lernte, suche zum 15. Okt. od. ersten Novemb. Stellung. Derselbe eignet sich auch für Kontorarbeiten. Anfr. mit Geh.-Angaben an (8521) **Wohlfel, Molk.-Verwalter**

**Friedrichsberg, Ars. Naugard i. P.**

**Alter Gehilfe** sucht Stellung. **Herm. Haasler, Burkandten bei Ruddeken** Ostpreußen. (8449)

Suche für einen jungen kräftigen **Gehilfen** zu sofort Stellung. (8615)

**Rubon, Felgentreu bei Ludenwalde.**

Ein **jg. Gehilfe**, welcher m. Maschine, Kessel u. Zentrifugen vertr. ist, sucht Stellung. Molk.-Gehilfe **Karl Hebeder, Nordgermersleben, Ar. Neuhaßensleben, Magdeburg.**

**Jg. Gehilfe** sucht zum 1. Novemb. dauernde Stellung. Ang. m. Geh.-Ang. erbeten **Kurt Franz, Lehnendorf** Post Crostwitz b. Kamenz i. Sachs.

Wegen Einstell. eines Lehrlings für jungen, willigen, fleißigen

**Gehilfen** sofort oder später Stellung gesucht. Angebote mit Lohnhöhe an (8759) **Molkerei Alt-Falkenberg G. G. in Pommern.** **Selle.**

Suche zum 21. Nov. Stellung als **Gehilfe.**

Bin mit Kessel, Maschin. u. Butt.-Fertiger gut vertraut. Gefl. Ang. mit Gehaltsangaben an **Erdmann Schlorff, Molk. Pewsum, Ostfriesl.**

**Militärf. Molk.-Gehilfe, 26 J.** alt, sucht zum 1. Nov. Stell. Ders. ist mit allen Facharbeiten vertraut. **Josef Behler, Wittenbach bei Wilsburgtitten, Bayern.** (8691)

Suche für mein. jg. Mann, welch. seine 2 jähr. Lehrzeit beendet, zum 1. 11. 17 anderweitig Stellung. Angebote erb. **Molk.-Verw. Herbert Rucht, Willemin bei Quadenburg, Ar. Stolp i. Pom.** (8712)

Suche für jungen, brauchbaren **Gehilfen**, welcher mit all. Facharb. aufs beste vertr. ist, sofort Stellung. Ang. erb. **Emilie Kallweit, Reme, Gartenstr. 3, Fernruf 43.** (8754)

**Kriegsbeschädigter**

25 Jahre alt, sucht sofort dauernde Stellung für Kessel u. Maschinen, oder als Buttermeister, wo er sich in Kontorarbeit. ausbild. kann. Gute Zeugnisse vorhanden. Gefl. Angebote mit Geh.-Ang. an (8753)

**Paul Proch, Stephanshofen** Kreis Samter, Pr. Posen.

**Jg. Gehilfe, 17 J. a., f. zum 1. 11.** dauernde Stell. Ang. erb. **Molk.-Gehilfe P. Scharf, Kaisersfelde, Bz. Bromberg.** (8747)

**Jg. Gehilfe**, noch nicht vom Militär ausgehob., 1 Jahr selbst. techn. Betrieb geleitet, sich. Rechner, sucht sofort Stell. **Otto Günther, Dampfmolk. Schweinitz (Elster).** (8746)

Ein junger Mann sucht **Stellung zur weiteren Ausbildung** zu sofort oder später. (8734)

**Adolf Gerede** bei H. Gerede, Schäfer Gatterstedt bei Querfurt.

Suche zum sofortigen Antritt od. spät. Stell. Bin 17 J. a., i. Besiz ein. gut. Zeugn., u. an selbst. Arb. gewöhnt. Gefl. Ang. erbittet (8730) **Paul Reichert, Reinsdorf** bei Götzig, Anhalt.

Für einen tücht. **Gehilfen, 17 J.** alt, welcher mich eine zeitlang zur voll. Zufriedenheit vertr. hat, suche ich sofort Stellung. **Gellrich, Verw., Molk. Lengde b. Bienenburg.** (8723)

Suche für jungen Mann, 17 J. a., welch. am 1. Nov. seine 2½ jähr. Lehrzeit beendet, Stellung. Ders. ist groß und kräftig und eignet sich zu jeder Arbeit. (8720) **Arthur Schölzel, Dampfmolkerei** Langenöls, Bez. Breslau.

**Kriegsinvalid, 13 J. im Molk.-Fach**, sucht zum 15. Oktober oder früh. Stellung als **Buchhalter**. Gefällige Angebote unter „Strebjam“ 8629 an diese Zeitung.

Suche für tüchtigen jungen

**Gehilfen** dauernde Stellung. Derselbe ist mit den neuesten Maschin., sow. Milch-an- und Ausgabe gut vertraut. Angebote an (8643)

**Fritz Bäsede, Harlingerode** (Nordharz), Wiesenstraße 209.

Ein tücht. **Gehilfe** sucht Stellung zum 15. Okt. **Ernst Fride, Molk.-Gehilfe in Mellin, Post Tangeln, Ar. Salzwedel i. Altin.** (8651)

**Molkerei-Gehilfe** der mit Tüll.-Wollfett-, sow. Mager-Käse bewandert ist, sucht für sofort Stellung. Ang. mit Gehaltsangeb. an **Arnold Junge, Bahnhof Neu-Waldek, B. Abschwangen, Ar. Pr. Eylau, Ostpr.** (8675)



Für jungen, 16 jähr., kräftigen  
**Gehilfen**  
suchen Stell. in größerem Betriebe.  
**Molkerei Börny**  
bei Emmerthal, Kr. Hameln.

Suche für einen jungen (8677)  
**Gehilfen**  
welcher seine Lehrzeit am 1. Oktbr.  
beendet hat, dauernde Stell. Ang.  
erbittet

**Rich. Peters, Betriebsleiter**  
**Belphe, Braunschweig.**

Kräftiger, strebsamer, solid., mi-  
litärfreier **Gehilfe**, Schweiz., 22 J.  
alt, sucht zum beliebigen Antr. dau-  
ernde Stell. als Obermeister, erster  
oder sonst. Vertr.-Posten. Nehme  
auch Verwalterstelle an. Ich bin  
mit allen Facharbeiten aufs beste  
vertraut, zur Zeit bin ich in einer  
groß. Gen.-Molkerei von 20 000 Kg.  
als erste Kraft tätig, gute Zeugn.  
stehen mir zur Seite. Raut. kann  
gestellt werden. Gefl. Ang. erbittet.  
**E. Hirschig, Eismilch Molk.-Genoss.**  
**Kyritz, Prignitz.**

Jg., stark, tücht. **Gehilfe**, Schweiz.  
sucht zum 1. Nov. Stellung in ein.  
größ. Käserei, wo er sich die Herst.  
von franz. Weichkäsen, Holländern,  
Edamern oder anderen Weichkäsen  
anlernen kann. Tilfiter, Quarkkäf.  
und Buttermilch erlernt. Ebenso ver-  
traut mit Kessel u. Maschinen. Ge-  
fällige Angebote mit Gehaltsang.  
find zu richten an (8670)

**Samuel Dieckti**

**Dampfmolkerei Barrel i. Hann.**

Für jungen, fleißigen (8701)  
**Gehilfen**  
welcher in hies. Vollbetriebe am 1.  
Mai d. J. seine zweijährige Lehr-  
zeit beendete und seitdem als Ge-  
hilfe hier tätig ist, suche zum belie-  
bigen Antritt passende Stellung.  
**Molkerei Oiderjüm, Ostfriesland.**

**Militärfreier Molk.-Gehilfe**  
17 Jahre alt, mit sämtl. Facharb.  
best. vertr., sucht, gestützt auf gute  
Zeugnisse, zum 25. 10. 17. Stellung.  
Gefl. Angebote erb. (8811)

**Molk.-Gehilfe Walter Nagel**  
**Gen.-Molkerei Pr. Stargard**  
**Westpreußen.**

**Käser**  
1 Jahr gelernt, sucht Stelle zum  
Weiterlernen. Garnisonarbeitsver-  
wendungsfähig. (8825)

**Otto Schneider, Dresden**  
**Windmühlensstr. 21 II.**

**Tilfiter Käser**  
Kriegsbesch., 27 Jahre alt, an selbst-  
ständ. Arbeiten gewöhnt, sucht Ver-  
trauensstellung. **Fritz Gothmann,**  
**Gr. Weihensee, Kr. Wehlau, Ostpr.**

Suche zum 15. Okt. oder später  
Stellung als **Molkereilehrling**. Ge-  
fäll. Angeb. an **Erich Schulz, Salz-**  
**wedel i. Altin., 2. Damm Nr. 1.**

Suche für meinen 16 Jahre alten  
Sohn mit gut. Schulkennnt. **Vern-**  
**stelle** zur gründlichen Ausbildung i.  
Molkereifach. (8439)  
gez. **Berm. Frau Hausbes. Martha**  
**Simon, Groß-Mohnau b. Mettau,**  
**Bez. Breslau.**

Lehrersohn, geboren am 26. März  
1903, kräftig, evangel., wünscht  
**Lehrlingsstelle**  
in guter Molkerei. Ausführliche  
Angebote möglichst aus den Pro-  
vinzen Posen u. Brandenburg erb.  
**Bölsch, Lehrer,**  
**Glinau-Neutomischel, Posen.**

Suche für meine Tochter (8714)  
**Stellung**  
wo sie sich in der Weichkäf. gründ-  
lich weiter ausbilden kann.

**Dampfmolkerei Bitterda**  
**Thüringen.**

Suche für meine Schwester eine  
Stelle als **Vernmeisterin** zu sof. Dies.  
ist sehr kräft. **Frau Martha Schwarz**  
**Sohlde bei Hoheneggelsen.** (8791)

Jg. Mädch. hat Lust das **Molk.-**  
**Fach** zu erlernen. Stettin u. Um-  
gegend bevorzugt. **Meta Priebe,**  
**Neuwasser b. Seebuckow, Cöslin.**

Jg. Mädchen, 24 Jahr, sucht in  
Molkerei Stellung als (8729)  
**Stütze od. zur Fähr des Haushalts**  
zum 15. Oktbr. oder 1. November.  
Angebote erbittet  
**Schmiedemeister Gruner, Sellin bei**  
**Bärwalde, Neumark.**

Jg. kräft. Mädchen, welches Lust  
hat, das Molkereifach zu erlernen,  
sucht zum 1. November (8765)

**Vernstelle**  
bei Familienanschluß u. etwas Ta-  
schengeld. Ang. erbeten  
**Erna Götlich, Bürgersdorf**  
**bei Wehlau, Ostpreußen.**

Erfahr. junges Mädchen, 26 J.,  
vom Lande, sucht zum 1. November  
**Lehrstelle**  
in einer Molkerei geg. etw. Tasch.-  
Geld. (8814)

**H. Dannies, Bremen**  
**Wachstraße 33.**

Suche für meine 18 jähr. Tochter  
**Stellung in größ. jäh. Molkerei.**  
Selbige hat in Freystadt, Westpr.,  
die Molkereischule mit gut. Erfolg  
besucht. Gehalt nach Vereinbarung.  
Angebote an (8517)

verm. **Frau Kaufm. Agn. Schramm,**  
**Neumarkt, Schles.**

Jg. tüchtiges Mädchen, welches  
bereits in Molkerei tätig war, sucht  
Stellung als (8702)

**Wirtschafterin**  
oder Stütze der Hausfrau. Selbige  
ist geneigt in der Molkerei mit zu  
helfen. Angebote erbittet

**A. Buchwald, Süpplingen**  
**Kr. Helmstedt i. Brschw.**

Suche zum 15. Okt. od. etw. spät.  
**Stellung**

möglichst für Buttermilch u. Haushalt.  
In der Nähe meiner Heimat bevor-  
zugt. Gute Zeugn. zur Verfügung.  
Am liebsten aufs Land. (8795)

**Meierin Elise Walte in Gustedt**  
**bei Baddeckenstedt, Pr. Hannover.**

**Tücht. Meierin** sucht zum 15. 10.  
Stelle. **Mathilde Smanitz, Char-**  
**lotten bei Sorquitten, Ostpr.** (8594)

Jg. tücht. Meierin, die ihre Lehr-  
zeit beend. hat, sucht Stelle zum 15.  
Okt. Gefl. Angeb. erb. **Friederike**  
**Klatt, Langarben bei Tolkdorf,**  
**Kreis Rastenburg, Ostpr.** (8459)

**Tücht. Meierin** sucht zu sof. oder  
15. Stell., Hann., Oldbg., Ostfriesl.  
bevorzugt. Ang. erb. **Elise Nehrke,**  
**Eigen, bei Landsberg, Ostpr.** (8461)

Ältere, erfahrene (8586)

**Meierin**  
28 Jahre alt, sucht zum 1. Novbr.  
Stellung zur selbständigen Führung  
des Haushalts und Hilfe im Betr.,  
entl. Buttermilch und Verkauf. Ang.  
erbittet **E. Prieß, Molk. Kraushow,**  
**bei Jüllschau, Hfo.**

Für eine junge, saubere  
**Meierin**  
die ihre Lehrzeit bei mir beendet  
hat und ich bestens empfehlen kann  
suche ich zum 1. oder 15. November  
d. J. dauernde Stellung. (8557)

**A. Kettelsen, Betriebsleiter**  
**Lea, Kreis Tondern, Holfst.**

Zum 1. Nov. oder später suche für  
empfehlenswerte, junge, tüchtige  
**Meierin**

welche in allen Teilen des Faches  
gut bewandert ist, auch etwas Er-  
fahrung in Tilfiter Käserei, sowie  
Quarkbereitung hat, Stellung. An-  
gebote mit Gehaltsangabe erbittet  
**Hinzelmann, Meierin Sirkfeld**  
**Post Sandesneben, Bez. Hamburg.**

Für unsere (8739)

**Meierin**  
welche wir bestens weiter empfehl.  
können, suchen wir zum baldigen  
Eintritt Stellung in Buttermilch oder  
Annahme. Gefl. Angebote mit Ge-  
haltsangabe erbittet

**Molk.-Gen. Braunsberg, Ostpr.**  
**E. G. m. b. H.**

**Junge, kräftige Meierin**  
sucht sofort Stellung. Ang. m. Ge-  
haltsangabe an **Elise Bettenbrod,**  
**Molkerei Schwerzenz, Posen.** (8785)

Suche für meine Meierin, welche  
zum 1. Nov. ihre Lehrzeit beendet,  
**Stellung zur weiteren Ausbildung.**  
**M. Ott, Molk.-Verwalter**  
**Salpfeim, Kr. Sensburg.**

Jg. kräft. Meierin, 18 Jahre alt,  
mit Butt., Maschin., Milchunter-  
such., Abrechnungswes. best. vertr.,  
sucht zu sofort oder später dauernde  
Stellung. Gefl. Ang. mit Gehalts-  
angabe erb. **Gertrud Czaja, Molk.-**  
**Veranstalt Praust, Westpr.** (8743)

**Junge, gewissenhaft arbeitende**  
**Meierin**  
welche ihre Lehrzeit beendet hat, i.  
zum 15. 10. oder später Stellung.  
Angebote erbittet (8634)

**A. Pohl, Golzengut, Dramburg**  
**Pommern.**

Suche für meine Nichte eine  
**Stelle als Meierin**  
zur Weiterausbildung zu sofortig.  
Antritt. Dieselbe hat schon 9 Mon.  
gelernt. Ang. an (8639)

**Willy Koch, Ringel bei Brochhöfe**  
**Kreis Ulfen, Pr. Hannover.**

Suche zu sofort oder 15. 10. Stell.  
als Meierin. Bin vertr. mit sämtl.  
Molkereimasch. u. Molkereiarbeiten  
Werte Angebote mit Gehaltsang.  
an **Marta Schulz, Balandzen, Post**  
**Buttkuhnen, Ostpr.** (8635)

**Erfahr. Meierin, 10 Jahre im**  
**Fach, sucht Vertrauensstellung. An-**  
**gebote erbittet Zeropa, Sablatz b.**  
**Köstenblut, Schlesien.** (8631)

Suche für gewandte, zuverlässige  
**Meierin, 20 Jahre alt, zum 1. 10.**  
**Stellung. V. Heiland, Hermswalde**  
**Post Göhren, Krs. Krossen.**

Herzliche Bitte!

**Junge Frau, gel. Meierin, deren**  
**Mann im Felde steht u. während**  
**der Zeit hies. Molkerei einstellen**  
**mußte, sucht in ähnlicher Weise**  
**Beschäftigung, wo sie ihre beiden Kin-**  
**der von 2-4 Jahren bei sich nehm.**  
**darf weg. Lebensmittelversorgung.**  
**Bin im Fach gut vertraut u. fleiß.,**  
**auch würde ich eigenen Haushalt**  
**selbständig führen.** (8646)

**Frau Anna Kleinod**  
**Lengerich i. W., Hohne 75.**

Für 22jährige (8772)

**Meierin**  
vertraut mit Butterfertiger, Quark  
u. Käserei, sowie Milchunter-  
such. u. Abrechnung, sucht zum beliebig.  
Antritt Stellung.  
**Dampfmolk. u. Käserei Bramstädt**  
**Kreis Belgard.**

**Strebsame, kräft. Meierin**  
23 Jahre alt, sucht Stellung zu gl.  
oder 1. Nov. als erste, für Buttermilch  
Betrieb u. Kontor, am liebst. Gen.-  
Molkerei, nur nach oberwärts. An-  
gebote erbittet **Meierin Salamon,**  
**Jeszirowsken, Kr. Angerburg, Op.**

**Junge, tüchtige Meierin**  
sucht zum 15. oder 1. 11. dauernde,  
gute Stell. f. Milchannahme, Kon-  
tor, Ladenverkauf u. Buttermilch. Ang.  
mit Geh.-Ang. erb. **Helene Anauer,**  
**a. 3t. Molkerei Mannhausen bei**  
**Wegenstedt, Altmark.** (8776)

**Jg. Meierin** sucht zum 22. Oktbr.  
ev. früher Stell., Kess., Masch. oder  
Buttermilch. Schles. bevorzugt. Ang.  
an **M. Biegala, Molk. Gr.-Zahlen-**  
**werder, Kr. Soldin, Neumark.**

Tücht. Obermeister, mit allen im  
Fach vorkommenden Arbeit., Milch-  
verf., -Untersuchung, aufs beste  
vertr., Handelsschule besucht, sucht  
zu sofort oder etwas später dauern-  
de Stellung als (8709)

**Obermeister, Verwalter od. sonstigen**  
**Vertrauensposten.**  
Suchender ist 23 Jahre und leichter  
Kriegsbeschädigter. Gefl. Angebote  
erbittet der  
**Obermeister der Molkerei Wismar**  
**Mecklenburg.**

**Jg. tücht. Meier an selbständiges**  
**Arbeit gewöhnt, sucht zu sof. dau-**  
**ernde Stell. eventl. als Gutsmeier.**  
**Gefl. Angebote nebst Geh.-Angabe**  
**erbittet Duvier, Demmin i. Pom.,**  
**Campstraße.** (8722)

**Jg. Meier v. Militärd. entlass., i.**  
**a. Antr. 15-20 Okt. Stell. als Ob-**  
**Meier, 1. Gehilfe od. zur Vertretg.**  
**Bin mit sämtl. Facharbeiten, auch**  
**Tilf. Käf. best. vertraut. Gebhard,**  
**Milchzentrale Strahburg i. Elsch,**  
**Bogelsenstraße 78 III.** (8483)

Für tüchtigen, 18 jährigen **Ge-**  
**hilfen** suchen wir sofort oder später  
**Buttermilchstelle.**

**Molk.-Gen. Polzin i. Pom.**

**Meier, leb., 29 Jahre, Fachschule**  
**besucht, in Buchführ., Abrechnung,**  
**Maschin., Butt., Käser., auch Vieh-**  
**wirtschaft erfähr., sucht Vertretung**  
**oder sonstigen Vertrauenspost. Ang.**  
**im Bereich des 9. Armee-Korps er-**  
**wünscht. Früher, Zierke bei Neu-**  
**strelitz, Mecklenburg.** (8540)

**Kriegsbesch. Fachmann** sucht zum  
sof. Antritt dauernde Stelle als  
**Obermeister oder sonst. Vertr.-Posten**  
da hiesiger Verwalter vom Felde  
beurlaubt ist. Gefl. Angebote an  
**Wald. Henze, a. 3t. Vertreter**  
**Molkerei Hohne bei Stendal.**

**Molk.-Fachmann, 26 J. a., welch.**  
**sich nach dem Kriege selbst. machen**  
**will, wünscht**

**Bekanntschaft**  
mit hübscher, ev. Dame. Ang. unt.  
8822 an diese Zeitung.

Sofort zu verkaufen oder zu ver-  
pachten (8799)

**Dampfmolkerei**  
**Lehrer Otto Busse, Lenzen a. Elbe.**

**Fachmann sucht**  
**Molkerei**  
entl. auch pachtweise über Kriegs-  
zeit, da derselbe für später schon  
Milchverträge hat. Beteiligt sich  
auch mit 10 000 M. und Tätigkeit,  
wo Käserei vorhanden. Ang. unter  
8820 an diese Zeitung.

Ein gebrauchter, aber noch in gut.  
Zustande erhaltener (8823)

**Handseparateur**  
von 4-500 Ltr. Leistung wird zu  
kaufen gesucht. Ang. mit Preisan-  
gabe an

**Dampfmolkerei Strahgräben**  
**bei Kamenz in Sachsen.**

**Kompl. Transmission 6 Mtr. lang,**  
**mit Borgelege,**  
**Alfa Bonny,**  
**Dampferzeuger,**  
**Brochhaus Konversationslexikon, 17**  
**Bände, zu verkaufen.** (8809)  
**Gränzel**  
**Nürnberg, Landgrabenstr. 83.**

Suche einen gebrauchten, gut er-  
haltenen (8812)

**Dampfentwinder**  
für Handbetrieb zu kaufen.  
**Molkerei Smogulec bei Nezhthal,**  
**Bez. Bromberg, Posen.**

Ein fast neuer 1 1/2 PS. (8813)

**Gleichstrommotor**  
110 Volt, Friedensanlasser, Kupfer-  
wicklung, kompl. mit Wassertank und  
1 Balance-Zentrifuge, gut erhalten,  
für Kraftbetrieb, 200 Ltr. Stunden-  
leistung, gegen bar sofort zu ver-  
kaufen. Angebote erbitten umgehend  
**Molkerei des Kommunalverbandes**  
**für Milch u. Speisefettversorgung.**  
**Darmstadt, Dornheimerweg 60.**

8 PS. Dampfmaschine  
und 14 qm. Kessel  
im Gebrauch zu beistatten. (8821)  
**Zentr.-Molk. Barchel i. Oldenburg.**

**Laktostop-Apparat**  
neu oder gebraucht zu 2-300 Prob.  
sucht zu kaufen. (8802)

**E. Förster**  
**Molk.-Gen. Lamsfeldt i. Hannover.**



**Molkereidirektor Hermann Stein** ersuche um seine Adresse. (8737)  
Bewerkeh, Gera (Reuß).

2 tücht. strebs. Meierinnen, denen an Herrenbekanntsch. mangelt, w. mit Fachleuten in Briefwechsel zu tret. zwecks spät. Heirat. Ang. mögl. licht mit Bild unter R. P. 8774 an diese Zeitung erbeten.

Vielseit. gebild. Molk.-Fachm. u. Landwirt, 30 Jahre, mit hübschem, hochrent. landw. Besitz, nahe Residenzstadt in Mecklb., wünscht Bekanntschaft mit entspr., gemütvoll., verm. jg. Mädch. zw. bald. Heirat. Ang. unt. 8744 an d. Ztg. erbeten.

Molk.-Bes., 24 Jahre, kath., sucht Bekanntschaft mit einer tüchtigen, wirtschaftlichen, herzensguten Dame zwecks Heirat. Vermög. erwünscht. Angebote mit Bild unter B. 8698 an diese Zeitung.

2 tücht. Meierinnen, 30 u. 24 J., wünsch. mit strebs. Fachleut. Briefwechsel. Ang. u. 8733 an d. Ztg.

Tücht. junger Fachmann, 24 J., alt, evangel., angenehme Erschein., etwas Vermög. vorhanden, wünscht mit einer ordentlichen Dame aus dem Fachkreise mit etwas Vermög. in Briefwechsel zu treten zwecks späterer Heirat.

Gefl. Angebote mit Bild unt. 8626 an diese Zeitung erbeten.

Gebild. Dame, Mitte 30, jugendliche Erschein., ohne Vermögen, w. Heirat m. gutsit. alt. Herrn, Witw. m. Kind. angen. Ang. unter R. P. 8669 an diese Zeitung.

Fachmannstochter, 25 Jahre alt, evangel., wünscht

**Briefwechsel** mit Fachmann zwecks Heirat. Ang. unter 8678 an diese Zeitung.

Suche für ein geschäftstücht. Jrl. (Fachm.) Ende 20, mit 9 jährigem, hübsch. Mädchen, die sich nach einem eignen Heim sehnt, Herrenbekanntsch. von edelst. Charakter zw. Heirat. 10 000 Mk. vorh. Kriegsinvaliden Witw. nicht ausgeschloß. Angebote mit Bild unter 8684 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

### Dampfmolkerei mit Mühle

steht günstig zum Verkauf, garant. über 1500 L. Milch, geringste Rückgabe, Beding. ist äuß. tücht. Käserer der eine zeitlang unter Leitung des alt. Besitzers arbeit. muß. Selbstkäufer auch mit geringem Kapital, wollen sich unter 8782 an d. Ztg. melden.

### Ein städtisches

**Molkereigrundstück** (Stadt 40 000 Einw.), mit elektr. Betrieb, städt. Milchverkauf, und Bazillenfäbrifikation ist an jg. tücht. Fachleute unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Gefl. Angeb. unter 8783 an diese Ztg. erbeten.

### Dampfmolkerei

Käseerei, Mahlmühle, Lohndreschmash., nebenbei Getreide, Futter-, Düngemittel, Kohlenhandel. Geb. mäßig, 10 Zimmer, Feuerkasse ca. 40 000 M., direkt an Bahnstation, Kirchdorf inmitten groß. umliegenden Dörfer in Meckl., inkl. lebend. u. tot. Inventar, Vorräte u. Ernte für M 56 000 bei 25—30 000 M. Anzahlung verkäuflich. Angebote unt. 8665 an diese Zeitung.

Älterer Fachmann mit 15 000 M. Vermögen sucht bald oder später

### Molkerei

zu pachten oder zu kaufen. Auch nehme ich leitende Stell. in größer. Molkerei und zahle für Vermittlg. entspr. Provision. Ang. unt. 8636 an diese Zeitung.

Modern eingerichtete (8779)  
**Dampfmolkerei**  
zu kaufen gesucht. Ang. an  
Rudolf Rath, Hamm i. Westfalen.

**Größere Dampfmolkerei**  
zu sofort zu kaufen oder pachten gesucht. Milchquantum nicht unter 2000 Lit. Anzahlung in jed. Höhe. Nähe Bahn. Mittelsdeutschland bevorzugt. (8728)

Ebeling, Molkereibesitzer  
Freienwalde, Oder, Tornowerstr. 7.

Tücht. Fachmann sucht zum ersten Januar oder 1. April eine

### Molkerei

mit sicheren Verträgen von 1000 b. 1500 Ltr. zu kaufen oder zu pachten. Hannover u. Braunschweig bevorzugt. Werte Angebote unt. 8707 an diese Zeitung erbeten.

•••••

### Zu kaufen gesucht

#### Meierei

• in Holstein bezw. Oldenburg,  
• an der Bahn gelegen, mit 3-  
• bis 4000 Ltr. täglicher Milch-  
• anlieferung. Angebote unter  
• 8647 an diese Zeitung.

•••••

### Gut gelegene, große

#### Molkerei

mit wenig oder keiner Magermilchrückgabe zu sofort zu kaufen gesucht. Kaufpreis wird auf Wunsch bar ausgezahlt. Ang. unter 8503 an d. Zeitung erbeten.

### Jetzt stillliegende Molkerei

mit Grundstück, Gebäude, Einricht., Wagen usw., früher sehr gut gehendes Geschäft in Stadt Rheinlands, zu verkaufen. Näh. zu erf. durch  
H. Emerl, Benenburg  
Kreis Lennep.

### Große, gut gelegene

#### Molkerei

auch Genossenschaft, mit wen. Magermilchrückgabe zu sofort geg. bare Auszahlung zu kaufen gesucht. Angebote unter 8502 an diese Zeitung erbeten.

### Molkerei

wo durchschnittlich 1000 Ltr. Milch angeliefert wird., wenn auch weniger, und ein kleiner Teil Magermilch od. nichts zurückgegeben wird, zu kaufen gesucht. Rheinland bevorzugt. Kaufe auch Gen.-Molkerei. Ang. unt. 8541 an d. Ztg. erbeten.

### Suche eine oder zwei

#### Molkereien

von mindestens 2000 Ltr. Durchschnittsliefer. mit groß. Schweinehaltung zu pachten oder kaufen. Gefällige Angebote unter B. 8265 an diese Zeitung erbeten.

•••••

### Dampfmolkerei

• suche ich sofort bei einer bar.  
• Anzahl. von 20 000 bis 80 000  
• Mk. zu kaufen und erbitte um-  
• geh. Angebote nebst Angabe  
• des Milchquantums und Ver-  
• wertung ders. Gegen gleich.  
• Baumgart, Biegnitz  
• Ritterstr. 20 a. I.

•••••

Verkaufe oder verpachte sofort, da Mann seit Kriegsbeginn im Felde und ich leidend bin, meine gutgeh.

### Dampfmolkerei

Nähe Braunschweigs an tüchtigen, zahlungsfähigen Käufer. Magerm.-Verband, wenig Magerm.-Rückgabe. Milchquantum währ. des Krieges 6—800 Ltr., in Friedenszeit bis 2000 Ltr. Große, schöne, massive Geb., Schweinef. 200 Schweine, Kühlanlage, großer Obst- und Gemüsegarten beim Hause. Anzahlg. 20—25 000 Mk. Angebote u. 8445 an diese Zeitung erbeten.

**Suche Molkerei**  
zu kaufen oder zu pachten. (7911)  
Hofstedt, Molk.-Verwalter  
Neu-Zellingsdorf, Insel Fehmarn.

•••••

### Molkerei

zur sofortigen Übernahme zu kaufen gesucht. Anzahlung bis 20 000 M. Gefl. Angebote unter 8329 an d. Zeitung erbeten.

•••••

Ein gebrauchter (8489)  
Mhlbornischer Magermilchhausgeber  
„Unfehlbar“, von 20—30 Ltr. Größe  
suche zu kaufen.

Molk. Wredenhagen i. Meckl.

Biete zur sofortigen Lieferung:

2 Alfa Separatoren mit Schneckenantrieb, Leistung 1800 Ltr.

1 Alfa Separator mit Schneckenantrieb, Leistung 3000 Ltr.

6 Käsewannen mit Einsatz, Größe 600, 800 und 1000 Ltr.

3 Stück Räderpumpen, je 4000 Ltr. Leistung

3 Stück Räderpumpen, je 2200 Ltr. Leistung

2 Stück Räderpumpen, je 1400 Ltr. Leistung

1 Vorwärmer mit unterem Antrieb Leistung 4000 Ltr.

5 eichene Bottiche zur Eiweißgew., 800—1500 Ltr. Inhalt

Baumwollriemen nach Kamelhaarart, gewebt, Ia. Qualität, 40 bis 150 mm Breite, sowie sämtliche techn. Artikel, wie Salz, Soda, Puhwolle usw.

Rohstoffe in Ia. Stahlguß liefert jede Art innerhalb 14 Tagen.

Prima Referenzen.  
H. D. Rehbein, Lüneburg  
Spezialgeschäft für Molkereien.

**Käsewanne**  
neue und gebrauchte Milchkanne  
kauft (8544)

Molkerei Osterweide  
Post Worpssede, Hann.

Wegen Aufgabe des Geschäftes  
sofort zu verkaufen:

1 Formmaschine Lübbers Automat,  
1 Quarmühle  
1 Elektromotor  
1 Transmiffion

200 Stück Horden mit Gestelle  
Natron — Risten, Nägel u. a. m.

Angebote unter 8462 an d. Ztg. erbeten.

•••••

Suche gebrauchten, noch gut erh.

Dampferzeuger  
mittlerer Größe. Angebote erbitt.  
G. Braun, Ohlau i. Schles.

•••••

Kaufe in großen Posten:

Quark, Molkeneiweiß, Hartkäse.  
Wilhelm Weber, Rassel  
Königstr. 80—82. Fernsprecher 574.

•••••

### Gebrauchte

**Buttertonnen und Rüböl**

liefert prompt (7426)  
Fäßerammestelle Hannover  
Wörthstraße 15.

Fernsprecher: Nord 3815.

**Milch-Erhitzer**

aus der Fabrik der International.  
Metallwerke in Mallmiz, gut erh.,  
zu verkaufen. (8484)

D. Maßen, Kofelau b. Lensahn in  
Holstein.

**Käseformmaschine**  
Lübbers Automat, neu oder gebr.,  
zu kaufen gesucht. (8206)

Constantin Lange, Posen  
Breslauerstraße 30.

**Milchkühler**

Leistung 2000 Ltr., von 90—2 Gr.  
über Kühlwasser kauft (8516)

Zentralmolk. Bobersberg a. Biber.

**Wasserstoffsuperoxyd**  
zum Konservieren von Milch  
erlaubt laut Bundesratsverfügung,  
bietet an C. Schumacher, Berlin,  
Bernauerstraße 49. Fernspr. Amt  
Nord 10 500. (3024)

**2 Sterilisierapparate**

Patent Henneberg M. S. 3 vier  
Einsätze für Flaschen 140 × 120 ×  
120 cm, ca. 2000 Sterilisierflaschen  
mit Patente, in verschied. Größen,  
50—250 Gr. Inhalt, hat abzugeben  
C. Schumacher, Berlin  
Bernauerstraße 49.

Zu kaufen gesucht ein noch gut er-  
haltener (8751)

**Vorwärmer**  
1500 Ltr. stündl. Leistung.

Molk.-Gen. Schöned i. Westpr.

**25 000 Risten**

310 × 210 × 75 mm aus Pappel-  
holz, fertig genagelt, hat abzugeben  
Aug. Battermann Sägewerk,  
Ristenfabrik, Elze (Hannover).

•••••

**Ausverkauf**

der alten Lagerbestände in Papp-  
scheiben 34 und 42 mm, Ia. prima  
paraffiniert, Friedensware u. Fried-  
enspreise. Vorrat 2 Millionen.

St. Göppert, Waldfisch i. Br.

•••••

**Günstige Kaufgelegenheit.**

3 Butterfertiger „Altra“, I. Form,  
Verbutterung 1500 Ltr.

1 Butterfertiger „Silkeborg“, 1000  
Ltr. Verbutterung

4 Milchtülbassin, je 2500 Ltr.

1 Kl. Kühlanlage, 6000 Kalorien  
„Altra“ Kohlenfäure

1 Benzol-Motor, 8—10 PS mit

1 Stein-Mahlgang

4 hydraul. Hebevorrichtungen, 5000  
kg. hebend (8650)

J. Fehmerling, Ralsdorf i. Holst.

**Separatorenöl**  
und Molkereibürsten

hat noch abzugeben (8648)

Molk.-Masch.-Niederlage „Union“  
Thorn.

**Zu verkaufen:**

1 schwer. Milchtransportwagen für  
1000—1500 Ltr. mit Verbed

2 Milchverkaufswagen für Rannen  
und Flaschen mit Verbed

weiß überzählig, preiswert zu ver-  
kaufen. (8642)

**Molkerei Pauels**  
Duisburg, Neudorferstr. 58.

Wir haben abzugeben eine voll-  
ständige (8663)

**Molkerei-Maschinen-Anlage**

als 1 Dampfmasch., 1 Zentrifuge,  
1400 Ltr., Butterfäß, Butterknet-  
er, 2 Vorwärmer, großer Milchkühler,  
div. Bassins, Stilles Pat., Schrot-  
mühle 6 B usw.

Molk. Pfaffenhofen-Buttenwießen  
(Bayern).

**Automatischer Selbstmesser**  
für Milch zu kaufen gesucht. Ange-  
bote an (8664)

Städtisches Milchamt (Molkerei),  
Saarbrücken.

**Dampfkessel**

mit Wellenflamrohr, neu, 30 qm,  
9 Atm., zu verkaufen. Angebote u.  
8667 an diese Zeitung.

**Milchtransportkanne**

aus Fichtenholz mit verzinkten Be-  
schlägen, liefert jedes Quantum  
schnell und billig (8690)

Otto Flied, Schneeren  
Kreis Neustadt a. Abge.

Gut erhaltenes Holsteiner  
Butterfäß

mit Flügel und Dedel, 450 Liter  
Inhalt oder (8689)

1 Altra Butterfertiger R.  
1000 Liter Inhalt und  
2 Rahmtippbassin

400—500 Liter Inhalt kauft  
Molkerei Bettweil i. Rhld.



**Kühlmaschine**  
für direkte Verdampfung, 6000 Kalorien, wegen Anschaffung ein. größerer Anlage preiswert abzugeben. Noch täglich im Betrieb zu beschäftigen. (8749)  
**Zentral-Molk. Tennstedt i. Thür.**

Ein gebrauchter, gut erhaltener **Milchverkaufswagen** mit Lederverdeck und mit 8 Stüd Verkaufstannen à 50 Liter Inhalt verkauft für 600 Mark.  
**Molkerei Krappitz, Schlesien.**

Gut erhaltene **Käseformmaschine** und einige Käseformer „Gnom“ mit runden Schalen zu kaufen gesucht. Auch wird ein kleiner **Elektromotor** gesucht. Angebote mit Preis unter D. S. 8741 an diese Zeitung erbeten.

**Milchbassin**  
• innen verzinkt u. außen blau  
• lackiert, Innenmaße 1000 mal 820 mal 430, ferner verzinkte Käseformen  
• 12 cm oberer Durchmesser und 8 cm Höhe, sowie ein kleiner Posten verzinkter (8645)  
• **Milchfatten**  
• hat sofort abzugeben  
• **Stanzwerk Oberscheden**  
• **Jünemann & Comp.**  
• **Oberscheden.**

Gut erhaltenen (8758)  
**Alfa II**  
oder Trommel allein, 2000 Ltr. ftdl., preiswert zu verkaufen.  
**Gen.-Molkerei Bärwalde i. Pom.**

Überzähliger, runder, kupferner **Milchföhler**  
Rumpf 36 hoch mal 48 breit.  
**Schrotmühle**  
(Still. Patent) 18 Ztr. ftdl. Leisig. verkauft (8773)  
**Edmund Hopp, Bobesde**  
**Kreis Stolp i. Pom.**

Liefere sofort:  
250 Stk. neue Stehdeckel-Milchtannen, 20 Liter,  
1 doppelwandige Käsewanne mit verzinntem Einsatz, 800 Ltr.  
1 doppelwandige Käsewanne mit verzinntem Einsatz, 500 Ltr.  
Butterfals, Pergamentpapier  
Schwefelsäure, Erjagtreibriemen in Breiten 35—110.  
**Herm. J. Jordan**  
**Magdeburg, Wilhelmstr. 5.**  
Fernsprecher 841.

**Zirka 200 Milchtannen**  
neu feldgrau, à 20 und 15 Liter hat sofort lieferbar abzugeben. Angebote mit Preis an (8718)  
**Meierei-Genossenschaft „Sylt“**  
**Tinum-Westerland.**

Wer liefert gutes (8692)  
**Separatorenöl?**  
Preisangabe an  
**Ferd. Rothe & Co., Molk.-Anlagen**  
**Braunschweig.**

Wir suchen einen noch gut erhaltenen **Butterföhler**  
lange Form, für 2000 Ltr. Verbutterung zu kaufen. Ang. erbittet  
**Molkerei Burg in Spreewald.**

**Butterföhler**  
mit Einsätzen zu 50—60 Pfd. Inh. zu kaufen gesucht. Ang. mit Preisangabe erbeten an (8703)  
**Heinrich Schmidt, Städtische**  
**Butterzentrale, Altenburg, S.-A.,**  
**Johannesgraben 7.**

**Neue Milchtannen**  
ungebraucht, 20 Stüd à 20 Ltr., 15 Stüd à 15 Ltr. sofort abzugeben.  
**W. Mörtens, Molk. Hoogstede**  
**Grasschaft Bentheim. (8700)**

**Käsehürden und doppelt. Natron**  
laufen (7943)  
**Stettin. Molk.-Gesellschaft, Stettin.**

Wegen Vergrößerung haben **komplette Kühlanlage**  
Kompressor, Kondensator, Tiefkühler, Pasteuriserapparat, für direkte Verdampfung, 1000 Ltr. ftdl. Leisig. abzugeben. Die Anlage ist sehr gut erhalten, und täglich im Betrieb zu sehen. (8787)

**Molkerei Grevén E. G.**  
**Grevén i. Wstl.**

**Wirklich schäumendes Schmier-**

## Waschmittel

weiß, fettlos, ohne Ton usw., von großer Reinigungskraft.

**Viele Nachbestellungen!**

**Keine Schundware.** Für alle Reinigungszwecke, besonders aber zum Waschen von Wolle, bunter und weißer Wäsche, Steinfließen etc. Die schmutzigen Hände werden spielend und sparsam gereinigt. **Per Pfund Mk. 0.65** ab hier gegen Nachnahme in Gebinden von 45, 65 und 75 Pfd. brutto für netto. Probekübel 45 Pfd. br. f. n. Mk. 30.—

**Paul Witzmann, Düsseldorf 17**  
Chem. Erzeugnisse, Lorettostraße 54.

**Ia Biassava-Ersatzbese**  
32 X 8 für Molkereien, feinfaserig, braun, voll gebunden, lief. Musterpack. 4 St. Nachn., auch Stahlbrahtbese, 5 im Paket. **G. Böhlje**  
**Hannover, Höltystraße 19. (7592)**

## Labprodukte.

Solange Vorrat liefere nur direkt an Selbstverbraucher

**Labpulver 1 : 100 000**

**Labextrakt 1 : 10 000**

**Dr. Chr. Brunnengraber**

**Koistod i. Medlb.**

## Käsehürden

liefert in jeder Größe (7383)  
**Jr. Grote, Gronau (Hann.).**

**Käselabpulver**  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen  
**P. P. Häußler**  
**Neuteich, Westpreußen. (7236)**

**Maturin (Käse-Reife)** gesetzlich geschützt

**Käse-Erhaltungssalz** gesetzlich geschützt

**Potrium** gesetzlich geschützt

**Schimmelod** befeht. vorhand. Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäulen.

**Doppelt. Natron** (Bikarbonat)

lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

**Butterfals, Marke Erzstier.**

Holl. Rummel, gebleicht u. ungebleicht.

**Papier für Butter u. Käse.**

Echt Pergament zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Berg-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blandruck p. Ztr. Pap. 15 Mk.

Sämtl. Drucksachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illust. Inzerat i. d. Nummer.

**Noacks Käseformmaschine**

(mit Schneenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz- u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschäufeln.

Quarkschuppen. Quarkläde.

Käse - Rohrhorben.

Rohr z. Ausbessern der Horden.

Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste und Gebrauchsanweil. gratis u. fr.

**Ewald Noack, Magdeburg**

Tauengienstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und feldticht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniolartig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. **Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.**

## Näh-Ahlz „Juwel“

D. R. G. M., Patent in Österreich, Ungarn, Schweiz und Spanien. Das unübertrefflichste Werkzeug für Jedermann!

Die größte Erfindung, um mit der Hand so ort selbständig, fast mühelos zu reparieren: Schuhe, Geschirre, Sättel, Sessel, Felte, Treibriemen, Fahrradmäntel usw. **Juwel näht Steppstiche wie eine Nähmaschine.** Ständig die 1. Anerkennung. Preis per Stück mit 3 verschiedenen Nadeln und Spule mit Faden:

**Mk. 3.80**

unter Nachnahme. Porto und Verpackung frei.

Man beachte: „Juwel“ ist Origin fabrikat aus Metall, die Spule im Heft gibt beim Nähen den Faden ab wie eine Nähmaschine.

„Juwel“ hat so viel Vorzüge, daß alle Nachahmungen fast wertlos erscheinen!

General-Vertrieb

**O. Schmid, München 146**  
Schwanthalerstraße 75.

Während des Krieges liefern wir unsere

**Sonderfarben**

in bekannter Güte.

**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
**KASSEL**



**Milchtannen**

**Milchunterfuch.**

**App. u. Erjagteile**

**Schwefelsäure**

**Amhlalkohol**

**Alfa-Erjagteile**

**Original-Käselab**

per Kilo 4,75 Mk.

**Meßelmer, Mäße**

**Pappschneiben**

mit und ohne Druck

**Hermann Th. Jordan**

Molkerei-technisches Geschäft

**Charlottenburg, Kantstr. 106.**

**Tel. Amt Wilhelm 2662.**

**Milchtransporttannen**  
liefert jedes Quantum  
**E. Bejenfelder, Bruchsal i. B.**

**Molkereieinrichtung**  
für 2000 Ltr., auch einzelne Teile, zu kaufen gesucht. Ang. unter 8716 an diese Zeitung.

**Molkeneiweiß**  
sowie Speisequark  
• kauft ständig (8687)  
• **Carl Petersen**  
• **Vöbed, Mengstraße 24.**  
• Fernsprecher 1768.

**Molkeneiweiß, Quark, Käse**

**Natron**

kauft (7424)  
**Reimann, Tempelhof-Berlin.**

**Molken-Eiweiß, Quark**  
in trockener, metallfr. Ware kauft und zahlt für Vermittlung hohe Provision. **E. Betermann, Käsefabrik, Wittenberg (Bez. Halle).**

## Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken

**Molkereiquark, Sammel-Quark**

**Speisequark**

kauft z. angemess. Preisen

und zahlt für Vermittlung

entsprechende Provision.

Auch wird Quark zur

Verarbeitung zu Käse

übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**

**G. m. b. H., Lignitz.**

Wöchentlich einige Zentner **Molkeneiweiß** zu kaufen gesucht. Ang. mit Preis erbeten (8719)

**E. Breich, Eberswalde**

**Bezirk Potsdam.**

**Mührin-Berke**  
**Hannover-Binden**  
Fernsprecher Nord 8252  
sind jederzeit Abnehmer von (8162)  
**Molkeneiweiß.**

## Molkeneiweiß

**Quark, sowie**

**alle Sorten Käse**

kauft ständig jedes Quant.

**Weichkäsehandlung**

**Franz Kroha, Dresden A**

**Fernsprecher 23849.**

**Molken-Eiweiß**  
zur laufend. Lieferung gesucht. Angebot mit Muster gegebenenfalls u. Nachnahme erbeten (8656)

**Paul Weitzphal,**

**Berlin-Wilmersdorf.**

**Mager- und Buttermilch**  
6—800 Liter sind sofort abzugeben.  
**Bösch, Neuwedell (Tfo.).**

**Ich suche jeden Posten** (8555)

**Buttermilch**

wie gekühlte u. ungekühlte Magermilch zu kaufen. Kannen u. Sicherheit werden gestellt.

**Wilh. Jdelberger**

**Bergische Molkerei, Solingen.**

## Apel & Co.

**Käserei**

**Großhandlung für**

**Molkerei - Erzeugnisse**

**Breslau I.**

**Mod. eingerichtete Buttereianlage.**  
Wir übernehmen gegen Überlassung der Buttermilch oder anderer Entschädigung (8528)

**Verbutterung von Sahne.**

**Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.**

**Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.**

**Meierei J. Schmidt Söhne,**

**Neutölln.**

**Telefon Amt Neutölln 2030 u. 2031.**

**Rahm**  
zum Verbuttern kauft à Fettproz. 5,7 Pfg. (7853)

**Dampfmolkerei Deuben**

**Hermann Zimmermann.**



**Jacob Brandler, Hamburg I**  
Käsefabrik und Großhandlung

Jedes Quantum (8620)  
**Speisequark und Molkeneiweiß**  
kauft und zahlt die höchsten Preise.  
Gleichviel aus welcher Geg. Kasse  
im voraus.

**Emil Weißflog**  
Annaberg in Sachsen.

**Quark und Molkeneiweiß**  
kauft jedes Quantum zu höchsten  
Preis. Für Vermittlung gute Pro-  
vision. (8680)  
**W. Peyer, Zentral-Molk. u. Käse.**  
**Rönnebeck-Blumenthal, Bez. Brem.**

Kaufe jedes Quantum (8699)  
**Quark**  
vorübergehend oder auf Abschluß u.  
zahle höchste Preise. Habe Patron  
abzugeben oder gegen Quark um-  
zutauschen.

**Karl Hübner Nachfolger**  
Bernburg.

## Quark

jeder Art, auch

### Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeit.  
übernommen.

**Erhardt Schnurpfeil**  
**Liegnitzer Käsefabr.**  
Liegnitz. Fernspr. 2088

**Bromberger Kuhkäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
Fernspr. 1108. (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten  
**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

## Quark, Molkeneiweiß

kauft ständig jede Menge und  
zahlt für Vermittl. hohe Prov.  
**Constantin Lange, Posen**  
Breslauerstr. 30. (8207)

**Molken-Eiweiß, Quark,**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft ständig (7179)  
**Butter- u. Käse-Großhandlung**  
**G. Hornig, Dresden-Friedrichstadt**  
Fernsprecher 18 335.

**Quark**  
laufen stets jedes Quant. zu höchst.  
Preisen und zahlen für Nachweis  
gute Provision. Kasse nach Wunsch.  
**Dampfmolkerei Dommitzsch a. E.**  
e. G. m. b. H. (7220)

**Rudolf Henze, Harsum**  
Käsefabrik  
Fernruf: Amt Hildesheim 2998.

Jeden Posten trockenen  
**Quark sowie Molkeneiweiß**  
letzteres aus Sauermolken od. Laab  
hergestellt kauft zum Höchstpreise.  
**Heinrich Radloff**  
**Landsberg a. Warthe.**  
Für Nachweis zahle entsprechende  
Provision.

## Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molke-  
reien, denen an dauernd fulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um  
Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

**E. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.**

## Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum.

(6716)  
**Hansa-Molkerei Essen (Ruhr).**

**Käsefabriken Schreckenber, Brandenburg a. Havel**

## Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Gerhard Machens Käsefabriken

**Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253**

**Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9**

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**

## Hartings Ozon

ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

**Molk.-Maschinenfabrik Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

## Molkerei - Drucksachen

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung  
**Molkereizeitungen - Druckerei in Hildesheim.**

Wegen des großen Personalmangels ist eine recht-  
zeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer  
Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



**Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen**  
liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Anzeigen

durch welche Lebensmittel ge-  
sucht werden, sind nur zulässig,  
nachdem der Auftraggeber dazu  
vorher die Genehmigung der  
Polizeibehörde seines Wohn-  
ortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung  
über den Handel mit Lebens-  
mitteln vom 24. Juni 1916.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

## C. Menges

**Berlin N. 39**

— Tegelerstraße 4 —

**Butter u. Käse engros**  
Gründung 1890.

Bin Abnehmer und Lief-  
erant von feinsten Molkerei-  
butter sowie allen Arten  
Käse.

Spez.: **Vollf. Tilsiter.**

## Quark sucht

**Bernard Wirries,**  
Käsefabrik Harsum i. Han.  
Fernspr. Amt Harsum Nr. 11

**Quark und Molkeneiweiß**  
kauft ständig jede Menge. Stelle  
Kautions- und Tonnen.  
**Käsefabrik Gräß in Posen.**  
Inhaber: **Gralla.**

## Quark Molken-Eiweiß

kauft ständig jede Menge  
und erbittet Angebote (7597)  
**Thüringer Zentral-Käseerei**  
**Paul Matthey**  
Ushoven - Langensalza.  
Vermittler Provision.

## Ia Quark

metallfrei und trocken kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
**Rathenow.**

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**

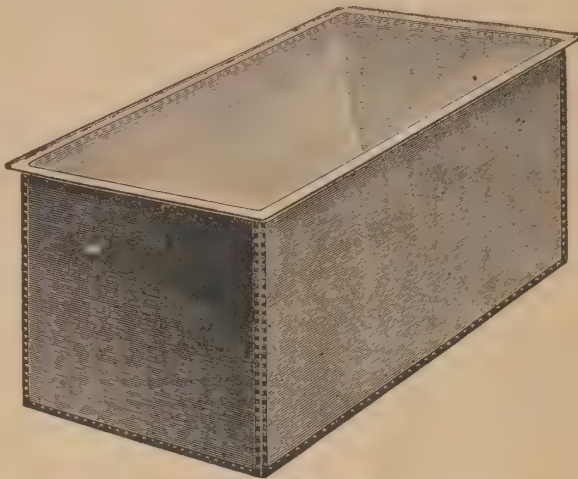
zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferant.  
**Tilo Brandis, Nordstemmen i. Ha.**

**Quark und Molkeneiweiß**  
kauft jeden Posten (8089)  
**Carl Müller, Käsefabrik**  
**Nikahn, Bez. Magdeburg.**

**Quark und Molkeneiweiß**  
kaufen (7053)  
**Zigte & Mascher, Käseerei**  
**Bodenfelde.**



## Doppelwandige Käsewanne



für Quarkbereitung

Einfach  
aus verzinnem Eisenblech

Außenbehälter  
beiderseitig verzinkt  
mit Winkelseisen verstärkt

bestens bewährt

ooo

Eduard Ahlborn · Hildesheim.

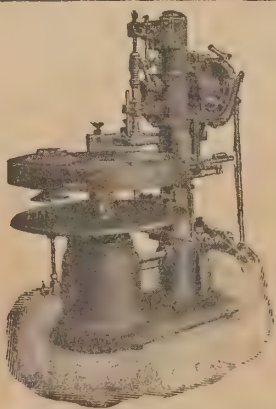
## Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

Georg Maas, Nürnberg.

Fernsprecher 2582  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern W. Lux & Sohn  
Stuhlseifen I. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

## Käsehorden

liefert  
F. Gräen, Käsehordenfabrik  
Nachlum, Kreis Hildesheim.

## Enorme Kohlenersparnisse

und

## spielend leichte Kesselreinigung

werden erzielt durch

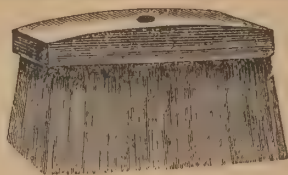
## „Elektrol“ (ges. gesch.)

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn. und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

Gehr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden

Telegramm-Adresse: G e k a.



## Der Balkan-Besen D.R.G.M.

Piassava Ersatz fast unverwundlich. Jedes Quantum abzugeben. (8289)  
Gehr. Martensen, Hannover-Linden  
Piassava-Besen-Fabrik. Telefon Nord 3745.

Verantwortlicher Schriftleiter: Johs. Pitt, Hildesheim. — Druck der Molkereizeitungs-Druckerei, Hildesheim.

Schläuche — A.wärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).

## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-  
Verschluss.

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altlinen

bei Lünen (Westfalen).

## Quarkmühlen

in jeder Größe liefert (181)  
Ernst Bicker, Eldagsen (Sann.).



## PAPPSCHEIBEN

VOLL-  
MILCH

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.

Universalkäseform.  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Ewald Noack, Magdeburg  
Tautzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import, Salzniederlage, (3550)



## Strumpf-Garne

zu heutigen hohen Preisen  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

Erfurter Garnfabrik  
Hoflieferant in Erfurt W. 334



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend, die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ am Dienstag abend. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei.

Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Multitriertes Unterhaltungsblatt“ Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Beitr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinwendung. Streifbandbezug für Heeresangehörige durch die Feldpost nur gegen Voreinwendung von 1 Mark vierteljährlich.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellen gesucht ist vorherige Betrageinwendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag früh 8 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 1/8-12 und 2-6 Uhr, Sonnabends nur bis 4 Uhr, Sonntags geschlossen. Schedion Nr. 37 beim Postbeamten Hannover.

N<sup>o</sup> 42.

Hildesheim, den 19. Oktober 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Welches ist die gerechteste Milchbezahlung für Genossenschaftsmolkereien mit Stadtverkauf? Von Molkereidirektor Reimund, Stolp.

Chrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

Rundschau: Bestimmungen über Molkeneiweiß in Bayern. — Preistreiberelen mit dänischer Butter. — Die Schwierigkeiten der Berliner Butterversorgung. — Die Beschaffung von Milchkannen. — Die Durchführung der Zwangsmilchlieferung. — Ein Käseprozeß. — Zeichnungen auf die Kriegsanleihe. — Unglücksfall. — Persönliches.

Sprechsaal: Die Lage der Molkereibeamten während des Krieges und nach dem Kriege. — Kohlenersparnis beim Dampfkesselbetrieb.

Briefkasten.

## Welches ist die gerechteste Milchbezahlung für Genossenschaftsmolkereien mit Stadtverkauf?

Von Molkereidirektor Reimund, Stolp, Pommern.

Zweck einer jeden Genossenschaftsmolkerei ist: die von den Genossen (und stillen Gesellschaftern) gewonnene Milch auf gemeinschaftliche Rechnung so gut wie möglich zu verwerten und sie dieser Verwertung entsprechend zu bezahlen. In ländlichen Molkereien mit beschränktem Betrieb, welche alle Magermilch und Buttermilch, oder aber einen einheitlichen Prozentsatz dieser „Rückstände“ zurückgeben, wird die gerechte Bezahlung der eingelieferten Milch keine besonderen Schwierigkeiten machen, denn man hat dort nur die tatsächlichen Einnahmen zusammenzustellen, die tatsächlichen Kosten und einen angemessenen Betrag für Zinsen, Abschreibungen und Sicherheitsüberschuß abzuziehen und den verbleibenden Netto-Ertrag auf die eingelieferte Milch — unter Berücksichtigung des Fettgehaltes — zu verteilen. Auch in den Betrieben, welche gar keine Magermilch und Buttermilch an die Lieferanten zurückgeben, kann die Bezahlung auf diese Art erfolgen. Überall da aber, wo die Genossen nur zum Teil Magermilch zurücknehmen und wo die Rücknahme zwischen den einzelnen Lieferanten erheblich schwankt, wird es sorgfältiger Ausarbeitung der Milchbezahlungsmethode bedürfen, wenn man Benachteiligungen derjenigen Lieferanten vermeiden will, welche wenig oder gar keine Magermilch zurücknehmen, der Molkerei also alle Milch oder doch den weitaus größten Teil zur vollen Verwertung überlassen.

In sehr vielen Molkereien wird die zurückgehende Mager- und Buttermilch immer noch mit einem so niedrigen Preise (2–5 Pfg. für den Liter) berechnet, daß derselbe zu dem tatsächlichen heutigen Wert dieser Rückstände in einem argen Mißverhältnis steht. In der Regel können sich in diesen Fällen die Genossen nicht zu einer angemessenen Erhöhung der Rückgabepreise verstehen. Die allzu billige Berechnung der Rückstände führt aber zu einer Mißachtung des Wertes der Mager- und Buttermilch und es ist gar keine Frage, daß bei entsprechend höherer Berechnung viele Lieferanten in der Rücknahme sparsamer sein würden. Der Molkerei würde dann mehr Magermilch und Buttermilch zum Stadtverkauf und Versand oder zur Herstellung nahrhafter Magerkäse zur Verfügung stehen; sie würde bei den neuen Käsepreisen eine ganz erheblich bessere Verwertung dieser Milch erzielen und dementsprechend die Bezahlung der Vollmilch verbessern können. Und sie würde dadurch — was immer mehr zu einer Notwendigkeit wird — die Ernährungsverhältnisse in den Städten merklich verbessern helfen. In einzelnen Bundesstaaten — z. B. im Großherzogtum Hessen — hat man die Zweckmäßigkeit höherer Berechnung der Rückstände frühzeitig erkannt und als Folge der den Molkereien gewisse Mindestpreise für die zurückzugebenden Mengen Magermilch und Buttermilch auferlegt. So sind mir Molkereien bekannt, die unter 10 Pfg. für den Liter keine Magermilch mehr zurückgeben dürfen. Das hat auf sparsamere Rücknahme gewirkt und es ist dadurch in den betr. Molkereien mehr Magermilch für den Frischmilchverkauf oder für Käseerei frei geworden. Aber eine völlig ausgleichende Gerechtigkeit der Bezahlungsart ist

auch bei diesem Modus noch nicht erreicht worden. Auch bei den erhöhten Preisen stehen sich immer noch diejenigen Lieferanten am schlechtesten, welche wenig oder gar keine Rückstände zurücknehmen. Die anderen aber beklagen sich über den angeblich zu hohen Preis und so wird nach und nach Unzufriedenheit in der Genossenschaft erweckt, welche niemals von Nutzen sein kann. Es darf deshalb wohl als dankbare Aufgabe betrachtet werden, eine Milchbezahlungsart zu ermitteln, welche Ungerechtigkeiten und Unzufriedenheiten vermeidet.

In hiesiger Genossenschaft war bislang, wie in fast allen pommerischen Molkereien, die Bezahlung nach Butter-Anteilen und Milch-Anteilen eingeführt; sie traf unter den früheren Verhältnissen (große Einlieferung, geringe Rücknahme, mäßiger Stadtverkauf, umfangreiche Verbutterung und Käseerei) auch annähernd das Richtige; jedenfalls konnte von nennenswerten Benachteiligungen einzelner Lieferanten nicht die Rede sein. Durch den Krieg haben sich die Verhältnisse erheblich verändert, die Gesamteinlieferung wurde kleiner, der Stadtverkauf wurde fast doppelt so groß (Ursache: die Milchkarte mit dem vermeintlichen Anspruchsrecht auf Milch, der Mangel an anderen Nahrungsmitteln, die wachsende Erkenntnis des hohen Wertes der Milch), andererseits wurde auch das Bedürfnis der Lieferanten größer, Magermilch und Buttermilch zur Verköstigung des Personals und zur Jungviehaufzucht zurück zu erhalten. Die Schwankungen in der Rücknahme vergrößerten sich mehr und mehr, ein Teil der Lieferanten begnügte sich mit einer Rückgabe von etwa 10 Proz., während andere 20, 30, 40 und 50 Proz. zurück verlangten. Wieder andere forderten gar nichts zurück, doch waren das durchweg Erzeuger, welche einen Teil ihrer Milch selbst entrahmten und uns davon nur den Rahm lieferten, sie behielten also ihre selbst gewonnene Magermilch und forderten von der gleichzeitig gelieferten Vollmilch gar nichts zurück. Der fortgesetzt wachsende Milchbedarf für die Stadt und für den Versand, die immer dringender werdende Nachfrage nach Käse und die mit der Nachfrage steigenden Preise für Milch und Käse führten notwendigerweise zu der Erkenntnis, daß die alte Milchbezahlungsart nicht mehr als zeitgemäß und gerecht angesehen werden könnte. Und was war der Grund? Weil an den wesentlich höheren Erträgen diejenigen am meisten beteiligt waren, welche wenig oder gar keine Magermilch zurücknahmen und der Molkerei durch die Überlassung ihrer ganzen Milch die Erzielung einer hohen Einnahme und damit einer hohen Milchbezahlung ermöglichten. Die nachfolgenden zwei Beispiele mögen es veranschaulichen.

Beispiel 1. Ein Mitglied hat im April eingeliefert: 27 285 Kg. Vollmilch mit einem Durchschnittsfettgehalt von 2,91 Prozent (= 26 490 Liter). Zurückverlangt wurden weder Magermilch noch Buttermilch, es verblieb also alle Milch der Molkerei zur vollen Verwertung. Letztere stellt sich wie folgt:

1/3 wurde als Vollmilch verkauft = 9095 Liter zu	
28 Pfg. =	2547,00 M
2/3 wurden entrahmt, verbuttert, Magermilch und Buttermilch verkauft und verkäst = 17 395 Liter	
= 17 916 Kg., dieselben ergaben 1133 Pfd. Butter zu 2,45 =	2776,00 M
84 Proz. Magermilch = 14 611 Liter zu 17,09 Pfg. =	2497,00 M
10,5 Proz. Buttermilch = 1835 Liter zu 18 Pfg. =	330,00 M
	8150,00 M
Ab für Unkosten, Abschreibungen und Reserven	
4 1/2 Pfg. fürs Kg. =	1227,00 M
Nettoverwertung	6923,00 M
= auf den Liter 26,13 Pfg.	
Ausbezahlt wurden nach der alten Methode (für den 24,19)	6411,00 M
Mithin weniger	512,00 M



Beispiel 2. Ein Mitglied hat im April geliefert: 15 316 Kg. Vollmilch mit einem Fettgehalt von 3,08 Proz. (= 14 870 Liter). Zurückverlangt und dafür bezahlt wurden

7235 Kg. Magermilch zu 2½ Pfg. das Kg. . . . . 181,00 M  
266 Kg. Buttermilch zu 5 Pfg. das Kg. . . . . 13,00 M

Zu dieser Rückgabe mußten entrahmt werden  
8247 Kg. Vollmilch.

Der davon gewonnene Rahm ergab 546 Pfd. Butter zu 2,45 = . . . . . 1338,00 M

922 Kg. Buttermilch, davon zurück (s. oben)

266 Kg. mithin blieben der Molkerei  
656 Kg. = 624 Liter zu 18 Pfg. verkauft = . . . . . 112,00 M

Zur vollen Verwertung verblieben der Molkerei 15 316 — 8247) 7069 Kg. Vollmilch = 6863 Liter.

Davon wurden als Vollmilch verkauft ½ =  
2356 Kg. = 2287 Liter zu 28 Pfg. = . . . . . 640,00 M

entrahmt und verbuttert 4713 Kg.

Dieselben ergaben

312 Pfd. Butter zu 2,45 = . . . . . 764,00 M

84 Proz. Magermilch = 3959 Kg. = 3770 Liter zu 17,09 Pfg. = . . . . . 644,00 M

10,55 Proz. Buttermilch = 497 Kg. = 436 Liter zu 18 Pfg. = . . . . . 83,00 M

3775,00 M

Ab 2½ Pfg. für Kosten, Abschreibung und Reserve auf die zur Rückgabe entrahmten 8247 Kg. = 206,00 M

4½ Pfg. für Kosten, Abschreibung und Reserve auf die vollverwerteten 7069 Kg. = . . . 318,00 M 524,00 M

Nettoverwertung . . . . . 3251,00 M

auf den Liter 21,86 Pfg.

Ausgezahlt wurden nach der alten Methode (für das Liter 25,83) . . . . . 3842,00 M

Mithin zuviel . . . . . 591,00 M

In den Berechnungen sind für Kosten, Abschreibungen und Reserven 4½ Pfg. auf den Liter voll verwertete Milch eingestellt, was als angemessen gelten darf. Jedenfalls wird man mit dem bisher gefürzten Kostenbeitrag nicht mehr auskommen, denn mit der gesteigerten Verwertung wachsen auch die Kosten, ganz abgesehen davon, daß die Milchmenge erheblich gesunken ist, was die Kosten relativ steigert. Maßgebend bleibt ja immer nur die Nettoverwertung und nach dieser, nicht nach der Höhe der Kosten, muß die Leistungsfähigkeit einer Molkerei beurteilt werden.

Für die zur Rückgabe entrahmte Milch werden nur 2½ Pfg. Kosten, Abschreibungen und Reserven veranschlagt, dies erscheint ausreichend, aber auch nicht zu hoch, denn für die Arbeit des Entrahmens, für die Abnutzung der Separatoren pp. (welche Kosten die Rahmlieferanten selbst tragen), muß die Molkerei eine Vergütung beanspruchen.

Ergibt sich gegen Ende des Jahres, daß 2½ Pfg. bzw. 4½ Pfg. zuviel waren, dann kann ein etwa verbliebener Überschuf ja wieder in bisheriger Weise ausgeschüttet werden.

Aus obigen Beispielen geht hervor, daß die Lieferanten, welche Magermilch und Buttermilch zurücknahmen, sich erheblich besser standen, als diejenigen, welche wenig oder gar nichts zurück forderten; selbstverständlich ging dieser Vorteil aber auf Kosten der Letzteren! Und angesichts so erheblicher Beiträge (es kommen bei unserer Genossenschaft nur größere Lieferanten in Frage) erschien es geboten, eine Änderung der Milchbezahlung mit größter Beschleunigung durchzuführen. Man hätte auch hier auf den naheliegenden Ausweg verfallen können, den Preis für die zurückgehende Magermilch und Buttermilch zu erhöhen. Aber auf diese Art wäre die erstrebte gerechte Bezahlung nur bei einer sehr hohen Anrechnung der Rückgabe erreicht worden und für eine derartige gewaltige Erhöhung der Preise hätte sich schwerlich eine Mehrheit gefunden. Es mußte also ein anderer Weg gefunden werden und dieser ergab sich auf sehr einfache Art. Man stellte sich auf den einzig richtigen Standpunkt, daß jeder Lieferant, der Magermilch zurückverlangt, bis zur Höhe seiner Zurücknahme als Rahmlieferant zu betrachten ist, denn er überläßt der Molkerei von der zurückgeforderten Magermilch ja nur den Rahm und die Buttermilch. Es ist genau dasselbe, als wenn er nur den Rahm geliefert hätte, allerdings in diesem Falle mit dem Unterschied, daß die Entrahmung nicht zu Hause, sondern in der Molkerei erfolgt ist. Erst die Milchmenge, welche über das zurückverlangte Quantum hinaus geliefert wurde, kann Anteil haben an dem Stadtverkauf, Käseerei usw. Und bei der dann einsetzenden Bewertung des Stadtverkaufs mußte die Milch, welche als Vollmilch verkauft wurde, ohne Rücksicht auf den Fettgehalt zu ein und demselben Preise bewertet werden. Ob eine Molkerei Vollmilch mit 2,70 Proz. Fett oder mit 3,50 Proz. Fett verkauft, bleibt sich beim Erlös ganz gleich. Folglich ist es nur gerecht, daß auch bei der Bezahlung dieser Milch der Unterschied im Preise wegfällt. Selbstverständlich bezieht sich dies alles nur auf unverfälschte Milch. Hat aber ein Erzeuger einwandfreie Milch mit 2,70 Proz. Fett geliefert, welche durch die Molkerei ebenso teuer verkauft wird, wie Milch mit 3,50 Proz. Fett, dann kann er mit vollem Recht auch den gleichen Preis dafür verlangen. In dieser Hinsicht ging also der Unterschied, welcher seither bei der Bezahlung gemacht wurde, zu weit, die fettärmere Milch wurde im Verhältnis zu niedrig bezahlt. Aber nicht nur der Vollmilch-Verkauf rechtfertigte eine Änderung, sondern auch der Magermilch-Verkauf verlangte dies, weil der Preis für Magermilch erheblich gestiegen war. Bei den früheren niedrigen Mager-

milchpreisen gab die Buttersausbeute den Ausschlag und es erschien deshalb ein größerer Preisunterschied für Milchen mit verschiedenem Fettgehalt gerechtfertigt. Heute hat sich das Verhältnis zu Gunsten der fettärmeren Milch verschoben, denn aus 100 Ltr. Vollmilch mit einem Fettgehalte von 2,70 Proz. gewinne ich ebensoviel Magermilch für den Stadtverkauf, wie aus derjenigen mit 3,70 Proz. Es hat also jede Milch den gleichen, gegen früher wesentlich höheren Grundwert; dadurch wird der Einfluß der Buttersausbeute vermindert, was folgende 2 Beispiele (A und B) erläutern mögen. Für die dazu verwendeten 2 Milchen mit 3,27 und 2,70 Proz. Fett bezahlten wir nach der alten Methode 26,9 und 23,1 Pfg., es besteht also ein Unterschied von 3,8 Pfg., während bei der tatsächlichen Verwertung nur ein Unterschied von 1,9 Pfg. vorhanden ist.

Beispiel A. 1 Mitglied hat geliefert 11 681 Kg. Vollmilch (= 11 340 Liter) mit einem Fettgehalt von 3,27 Proz. Es wurde keine Magermilch und Buttermilch zurückverlangt.

Verwertung: 40 Proz. als Vollmilch verkauft = 4536 Liter zu 30 Pfg. = . . . . . 1360,80 M

Die übrigen 6804 Liter wurden entrahmt, der Rahm verbuttert, die Magermilch durch Stadtverkauf und Käseerei verwertet, die Buttermilch durch Stadtverkauf verwertet.

Es wurden gewonnen

488 Pfd. Butter, verkauft zu 2,45 = . . . . . 1195,60 M

5700 Liter Magermilch, verwertet zu 20 Pfg. = . . . . . 1140,00 M

680 Liter Buttermilch, verkauft zu 17 Pfg. = . . . . . 115,60 M

3812,00 M

Ab für Kosten pp. 4½ Pfg. für das Kg. = . . . . . 526,00 M

Mithin können ausgezahlt werden . . . . . 3286,00 M

Das sind aufs Kg. 28,1 Pfg.

Beispiel B. Ein Mitglied hat geliefert: 11 681 Kg. Vollmilch (= 11 340 Ltr.) mit einem Fettgehalt von 2,70 Proz. Es wurde keine Magermilch und Buttermilch zurückverlangt.

Verwertung: 40 Proz. als Vollmilch verkauft = 4536 Liter zu 30 Pfg. = . . . . . 1360,80 M

Die übrigen 6804 Liter wurden entrahmt.

Der Rahm verbuttert, die Magermilch durch Stadtverkauf und Käseerei verwertet, die Buttermilch durch Stadtverkauf verwertet.

Es wurden gewonnen

399 Pfd. Butter, verkauft zu 2,45 = . . . . . 977,55 M

5700 Liter Magermilch verkauft zu 20 Pfg. = . . . . . 1140,00 M

680 Liter Buttermilch verkauft zu 17 Pfg. = . . . . . 115,60 M

3593,95 M

Ab Kosten 4½ Pfg. für das Kg. = . . . . . 526,00 M

3067,95 M

Das sind aufs Kg. 26,2 Pfg.

Gegen die künftige höhere Bewertung fettärmerer Milch könnte mit Recht das Bedenken geltend gemacht werden, daß auf diese Art die Produktion auf Menge gegenüber der Produktion auf Qualität gefördert würde und daß unter Umständen der Vollmilchverkauf, welcher zu einem gewissen Mindestfettgehalt verpflichtet, gefährdet werden könnte. Ich glaube aber dies Bedenken zerstreuen zu können: 1. hängen Menge und Fettgehalt von der Viehrasse, von dem jeweils geernteten Rohfutter und von den gegebenen wirtschaftlichen Verhältnissen ab, sodaß eine sehr wesentliche Beeinflussung durch andere Fütterung nicht zu befürchten ist; 2. ist bei wesentlichem Rückgang des Fettgehaltes der Erlös doch noch ein entsprechend geringerer; etwaige Produktion auf Menge verursacht Umwälzungen in der ganzen Wirtschaftsweise, höhere Kosten für Rannen, Fuhrlohn bzw. Fracht usw., sodaß sich der Erzeuger bei derartiger absichtlicher Änderung kaum einen Vorteil wird herausrechnen können; 3. dürfte die Aufnahme einer entsprechenden Bestimmung ins Statut vorbeugend wirken.

Gegenüber den Bedenken muß auch nochmal darauf hingewiesen werden, daß die Lieferanten fettärmerer Milch in der Regel nichts an dem Verhältnis ändern können, weshalb es unrecht ist, diese Milch verhältnismäßig schlechter zu bezahlen, als sie verwertet wird. Auf Grund all dieser Erwägungen wurde der Generalversammlung unserer Genossenschaft nach vorheriger schriftlicher ausführlicher Schilderung der Gründe nachstehender Antrag unterbreitet:

„Die Bezahlung der Milch geschieht nach der jeweiligen tatsächlichen Verwertung. Jeder Genosse kann von seiner eingelieferten Milch bis zu 40 Proz. in Magermilch und von der aus seiner Milch gewonnenen Buttermilch bis 50 Proz. umsonst zurückverlangen. Über diese Höchstmengen hinaus zurückverlangte Mengen Magermilch oder Buttermilch werden, wenn sie verabsolgt werden können, zum jeweiligen Kleinverkaufspreise berechnet. Es ist kein Genosse zur Zurücknahme von Magermilch verpflichtet; Buttermilch dagegen muß, wenn die Molkerei keine andere Verwertung dafür hat, umsonst zurückgenommen werden. Von der zur Rückgabe entrahmten Vollmilch wird die gewonnene Butter und Buttermilch nach dem tatsächlichen Erlös bezahlt. Die der Molkerei zur vollen Verwertung überlassene Milch wird nach der jeweiligen Verwertung, über welche vom Vorstand monatlich ein Nachweis aufzustellen ist, bezahlt. Es kommen dabei die tatsächlichen Netto-Einnahmen zur Berechnung. Milch mit einem Durchschnittsfettgehalt von weniger als 2,70 Proz. scheidet bei Berechnung des Vollmilchverkaufs aus. Derartige Milch kann nur nach Buttersausbeute und nach Verwertung der gewonnenen Magermilch und Buttermilch bezahlt werden, wobei



auch auf die entsprechend geringere Käse-Ausbeute Rücksicht zu nehmen ist. Im übrigen wird nur unverfälschte Milch nach vorstehenden Grundsätzen bezahlt. Bezüglich verfälschter Milch gelten die besonderen Bestimmungen der Molkerei-Ordnung. Zur Deckung der Unkosten, Zinsen, Abschreibungen und zur Erzielung eines gewissen Sicherheits-Überschusses wird vom Brutto-Erlös ein angemessener Betrag bei der monatlichen Abrechnung abgezogen, der vom Vorstand nach den tatsächlichen Verhältnissen festzusetzen und nach Bedarf zu verändern ist. Eingelieferter Rahm wird nach Butterausbeute und Butterpreis und nach der Netto-Bewertung der, der Molkerei überlassenen Buttermilch bezahlt. Als Beitrag zu den Kosten werden für 1 Pfd. Butter 15 Pfg. in Abzug gebracht."

Und das Ergebnis der in Betracht der einschneidenden Wirkung der Beschlüsse sehr gut besuchten Generalversammlung war: Einstimmige Annahme des Antrags! Die Mitglieder hatten sich von der Gerechtigkeit der vorgeschlagenen neuen Zahlungsart nach den oben angeführten Beispielen 1 und 2 überzeugt, und obwohl nunmehr in Zukunft die Rücknehmer von Magermilch mit einer beträchtlich geringeren Bezahlung der zur Rückgabe entrahmten Milch rechnen müssen, hat nicht ein einziger gegen die geplante Änderung gesprochen. Es wäre ihm auch nicht möglich gewesen, die Begründung umzustossen. Die Milchlieferanten, welche alle oder die meiste Milch der Molkerei zur vollen Verwertung überlassen, werden künftighin in höherem Maße als seither an den guten Verwertungspreisen teilnehmen, und dies mit Recht, denn Zweck und Grundlag einer Molkereigenossenschaft können nur dann als erfüllt angesehen werden, wenn jeder nach dem Verhältnis seiner Beteiligung an dem Erlös die Milch bezahlt erhält.

Molkereien, welche sich für die geschilderte Zahlungsart interessieren, können ein Schema des Milchabrechnungsbuches und des Abrechnungszettels für die Lieferanten gegen Erstattung der Selbstkosten von mir erhalten. Daß diese Abrechnungsart für Betriebe mit größerer Lieferantenzahl eine erhebliche Arbeit verursacht, gebe ich zu, aber damit würde sich die Ablehnung nicht rechtfertigen lassen. Ungerechtigkeiten beseitigt man nicht durch Arbeitersparnis.

### Rundschau.

**Bestimmungen über Molkeeiweiß in Bayern.** Die Bayerische Landesfettstelle gibt hierzu folgendes bekannt: „Die Herstellung von Molkeeiweiß hat in letzter Zeit großen Umfang angenommen. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Aufnahme der Fabrikation des Erzeugnisses an die Landesfettstelle in München zu melden ist. Der Versand von Molkeeiweiß (Albumin) ist, da es sich um ein Erzeugnis der Milchwirtschaft handelt, genau so genehmigungspflichtig, wie der Versand von Käse und Butter. Es sind also die Frachtbrieftage an die Landesfettstelle zur Abstem-pelung einzusenden.“

**Preistreibereien mit dänischer Butter.** Aus Nordschleswig wird berichtet, daß vor sechs Wochen in Dänemark die Butter 2½ Kronen das Pfd. kostete, was bei dem heutigen Kurse etwa 5—6 Mark ausmacht. Infolgedessen konnte man in nordschleswighischen Geschäften die Butter das Pfund mit 6,50 Mark bis 7 Mark kaufen, während in der Großstadt 9—11 Mark bezahlt wurden. Inzwischen ist eine Einschränkung der Ausfuhr erfolgt. In Dänemark fordert man jetzt 7 Mark bis 7,50 Mark für das Pfund, und diesseits der Grenze gaben Händler 8 bis 9 Mark. In den nordschleswighischen Städten wird die Butter jetzt schon mit 13 Mark bezahlt, während in Hamburg und Berlin überhaupt kaum noch nach dem Preise gefragt wird. Selbst 20 Mark sind schon bezahlt worden. Die Butterhändler wachsen sozusagen wie Pilze aus der Erde. Ein Risiko ist dabei nicht, da für die Butter sich immer schnell Abnehmer finden. Gegen eine derartige sinnlose Preistreiberei muß aber mit aller Entschiedenheit Front gemacht werden.

**Die Schwierigkeiten der Berliner Milchversorgung.** Die Milchzufuhren nach Berlin sind in der letzten Zeit weiter gesunken, so daß die Fettstelle Groß-Berlin nicht mehr in der Lage ist, den vollmilchversorgungsberechtigten Kindern im 3. und 4. Lebensjahre die für sie vorgesehene Milchmenge zu gewähren. Sie ist infolgedessen gezwungen, eine Kürzung derart vorzunehmen, daß den Kindern im 3. und 4. Lebensjahre statt ¼ Liter nur ⅓ Liter Vollmilch täglich zugewiesen wird. Die Milchportion von ⅓ Liter für Schwangere und Kranke wird nicht gekürzt. Als Ausgleich für den gekürzten ¼ Liter Milch werden den Kindern im 3. und 4. Lebensjahre monatlich zwei Pfund Nahrungsmittel gewährt werden, ferner wird den Kindern im 2. Lebensjahre, die bisher 1 Pfund Nahrungsmittel monatlich erhalten haben, ein weiteres Pfund Nahrungsmittel zugewiesen werden, so daß diese Kinder jetzt gleichfalls 2 Pfund Nahrungsmittel monatlich erhalten.

**Beschaffung von Milchkannen.** Die Reichsstelle für Speisefette, Geschäftsabteilung, G. m. b. H. in Berlin W. 8, Mohrenstraße 58—59, hat Verträge mit Fabriken auf Lieferung von Milchkannen abgeschlossen und ist infolgedessen in der Lage, an Kommunalverbände, Molkereien und einzelne Milchlieferer Milchkannen zu liefern. Bestellungen sind möglichst frühzeitig aufzugeben, da die Fabriken mit Heerestellung stark beschäftigt sind.

**Die Durchführung der Zwangsmilchlieferung an die Molkereien.** Aus dem Kreise Karthaus (Weßpr.) wird uns geschrieben: „Zu einer Besprechung über Maßnahmen zur Behebung der Milch- und Butterknappheit hatte der Landrat des Kreises Karthaus die Molkereiverwalter und Inhaber von Buttersammelstellen am 12. d. Mts. im Kreishaufe versammelt. Sie wurde geleitet vom Vorsitzenden der Provinzial-Fettstelle für Westpreußen, Verwaltungsgerichtsdirektor Zieh aus Danzig. Mit Rücksicht darauf, daß die auf die Milch- und Butterablieferung bezüglichen Anordnungen für den hiesigen Kreis erst knapp ein halbes Jahr Geltung haben, wünscht der Landrat, daß dieselben auch weiterhin bestehen bleiben. Es soll aber gegen die Säumigen rücksichtslos mit hohen Geldstrafen vorgegangen werden, wobei der Prov.-Vorsitzende als Vertreter des Ober-Präsidenten energische Unterstützung zusagte. Amtsvorsteher Witting redete einer weiteren Erhöhung der Milchpreise und Einrichtung von Rahmstationen das Wort. Des weiteren wurde Milch-

Zwangslieferung an die bestehenden Molkereien empfohlen und bei beharrlicher Weigerung Enteignung der Milchläde. Beide Vorschläge wurden vom Prov.-Vorsitzenden bereitwillig aufgenommen. Er empfahl, jeder bestehenden Molkerei einen bestimmten Lieferkreis zuzuweisen und hob besonders hervor, daß gerade solche Kreise, die sich zu dieser Maßnahme entschlossen haben, in der Milch- und Butternachversorgung unserer Provinz an erster Stelle stehen. Ebenso warm empfahl er, im Einvernehmen mit dem westpr. Viehhandelsverband die Enteignung bezw. anderweitige Unterbringung der Kühe säumiger bezw. störrischer Kuhhalter. Zur Durchführung dieser Maßnahmen sollen von den Molkereien bezw. Sammelstellen öftere und genaue Nachweisungen eingereicht und der Kreis von geeigneten Revisoren bereist werden.“



### Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starben:

Obermeister Alexander Homann, Sohn des früheren Molkerei-Besizers G. Homann, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Himmelpforten, gefallen am 27. April 1915.

Molkerei-Gehilfe Rudolph Delje aus Jemke, zuletzt angestellt in der Molkerei Jüterbock, gefallen am 13. Sept. 1917.

Molkerei-Gehilfe Fritz Dieze aus Ehringen, gefallen am 8. Sept. 1917.

Verwundet:

Molkerei-Berwalter Theodor Mollermann, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Sassin in Pom., verwundet (r. Unterschenkel) infolge Verschüttung am 21. Sept. 1917.

Molkerei-Fachmann H. Kalthöfer, Sergeant, leicht verwundet (r. Oberschenkel) durch Granatplitter.

### Kriegs-Auszeichnungen.

Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Fachmann Arthur Sonnabend, Bizefeldwebel, Sohn des Molkerei-Besizers B. Sonnabend in Lübow, erhielt das Eis. Kreuz I. Klasse.

Molkerei-Besitzer E. Benthin, Unteroffizier, Alt-Lobitz, erhielt das Eis. Kreuz I. Klasse.

Molkerei-Gehilfe Billy Gartmann, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Genossenschafts-Meierei in Döllrup b. Flensburg. Ferner erhielt Herr G. die Österreichische Tapferkeitsmedaille.

Molkerei-Fachmann Th. Donau, Obergesfreiter.

Obermeister Karl Meyer aus Rosel b. Ebernforde.

Molkerei-Beamter Georg Ralf, Gefreiter.

Molkerei-Buchhalter Alfred Siegnus, Unteroffizier, zuletzt angestellt bei der Molkerei-Genossenschaft Schwientochlowitz.

Molkerei-Berwalter R. Harbs, zuletzt angestellt in der Gen.-Meierei Ladelund.

Molkerei-Fachmann Ulrich.

Molkerei-Fachmann Otto Töpperwien.

Molkerei-Expedient W. Schäfel, zuletzt angestellt in der Molkerei Witten an der Ruhr.

Molkerei-Fachmann Johannes Wiederhold.

Molkerei-Besitzer Gustav Zoram, Unteroffizier, Groß-Wanzen b. Seehausen.

Molkerei-Gehilfe Herbert Schidzig, zuletzt angestellt in der Molkerei Campenau, Ostpreußen.

Obermeister Billy Steinbrint, zuletzt angestellt in der Gen.-Molkerei Eimen in Hannover.

Molkerei-Fachmann Jos. Weidlich.

Molkerei-Berwalter Züll, Gefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei Buch.

**Ein Käseprozeß.** Der Käsebesitzer B. lieferte an den Käsebesitzer W. 20 Kisten Limburger Käse. Der Käse traf am 12. Mai 1915 bei dem Käufer ein. Am 25. Mai 1915 — also 13 Tage später — schrieb der Käufer W. dem Verkäufer B., daß der Käse, wie sich jetzt herausstellte, so außergewöhnlich mager sei, daß er schon anfangs, auszulassen, bevor er recht rot werde. Am Tage darauf schrieb der Käufer W. an den Verkäufer B., daß er die Käse gefälligst zur Verfügung stelle, weil sie mehr als mager seien, beim Reifen ganz schwarz werden und schon auslaufen, wenn sie nur ganz wenig angereift seien. Bei der späteren chemischen Untersuchung wurde festgestellt, daß der Käse durchschnittlich nur 6 Proz. Fettgehalt aufwies. Es kam zwischen Verkäufer und Käufer zum Rechtsstreit. Der Verkäufer wandte ein, daß der Mangel zu spät gerügt worden sei. Der Käufer hielt diesem Einwand entgegen, daß der Mangel nicht gleich erkannt werden konnte, als der Käse am 12. Mai 1915 bei ihm eintraf, sondern daß der Mangel sich erst später zeigte, weil es sich um ganz jungen Monatskäse handelte, der anfangs immer weiß sei. Der Sachverständige, der in dem Rechtsstreit vernommen wurde, äußerte sich über die Frage, ob der geringe Fettgehalt des Käses sofort erkennbar war, dahin, daß mit dem bloßen Auge selbstverständlich nicht mit Sicherheit ein bestimmter Grad von Fettgehalt erkennbar sei, aber das müsse jeder Sachverständige sofort erkennen, auch bei ganz jungen Käsen, ob der Käse so mager sei, wie er bei der späteren chemischen Untersuchung befunden wurde oder ob ein normaler Fettgehalt vorhanden sei. Zu der Frage, ob an dem Käse sofort erkennbar war, daß er schwarz wurde, erklärte der Sachverständige: Nicht sofort erkennbar ist eine nachträgliche Veränderung der Farbe des Käses; das Dunkelwerden (bläulich bis schwarz) erfolgt erst 10 bis 14 Tage nach



der Herstellung der Käse, und die Färbung wird immer dunkler, je länger der Käse aufbewahrt wird.

Das Landgericht hat angenommen, daß der Käufer nicht sofort erkennen konnte, ob der Käse zu arm an Fettgehalt war. Das Landgericht hat seine Entscheidung damit begründet, daß es sich um ganz jungen, etwa erst 8 bis 14 Tage alten sog. Monatskäse handelte, der bei Eintreffen der Lieferung noch ganz weiß war und bis zu einiger Reife, bis man seinen Fettgehalt auch äußerlich erkennen konnte, noch 8 bis 10 Tage ab Eintreffen auf dem Gestelle nachreifen mußte. Erst da konnte der Käufer nach der Anschauung des Landgerichts ein zuverlässiges Urteil über die Beschaffenheit des Käses erhalten. „Nicht jede Untersuchung“, so führt das Landgericht wörtlich aus, „verpflichtet den Käufer schon zur Mängelanzeige nach § 377 H.-G.-B., sondern erst nach Ablauf der zu einer solchen Untersuchung erforderlichen Zeit braucht der Käufer die Mängelanzeige zu erstatten. Zu einer sachgemäßen Untersuchung gehört, daß der Käufer in der Lage ist, zu einem zuverlässigen Urteil über die Beschaffenheit der Ware zu gelangen. Dies war bei solch jungem Monatskäse nach den Sachverständigen-Gutachten erst 10 bis 14 Tage nach der Herstellung der Fall. Die am 25. Mai 1915 durch Beklagten durch Entnahme von Schnittproben vorgenommene Untersuchung ist daher nicht verspätet, ebensowenig die Mängelrüge vom gleichen Tage und 26. Mai 1915.“

Das Oberlandesgericht München hat sich der Anschauung, die Fettarmut sei nicht sofort, sondern erst nachdem der Käse gereift war, erkennbar gewesen, nicht angeschlossen. Das Oberlandesgericht hat vielmehr angenommen, daß jeder Sachverständige, also auch der eine Molkerei betreibende Käufer, selbst bei so jungem Käse, wie es der in Frage stehende Backsteinmonatskäse war, sofort bei Probeentnahme erkennen konnte, ob der Käse abnorm mager war oder den normalen Fettgehalt zu 15 Proz. hatte. Das Oberlandesgericht sagt dann weiter: Deswegen, weil die Fettarmut jedem Sachkundigen erkennbar war, hat auch der Verkäufer die Fettarmut gekannt. Der Verkäufer hat arglistig die Fettarmut verschwiegen. Deswegen kann er sich gemäß § 377 Abs. 6 des Handelsgesetzbuches nicht darauf berufen, daß die Mängelrüge verspätet war.

Wenngleich das Oberlandesgericht zu dem gleichen Ergebnis kam, wie das Untergericht, so lassen sich die Erfahrungssätze, von denen das landgerichtliche Urteil ausgeht, besser halten, als die Erfahrungssätze, von denen das oberlandesgerichtliche Urteil ausgeht. Das landgerichtliche Urteil nimmt mit Recht an, daß bei jungem Monatskäse der Mangel an Fettgehalt — ohne chemische Untersuchung — sich erst feststellen läßt, wenn der Käse einige Reife erlangt hat. Die Frage, wann der Mangel an Fettgehalt ohne chemische Untersuchung sich feststellen läßt, wird noch öfter auftauchen, wenn einmal wieder mehr Käse angeboten wird als jetzt. Weil die Frage einen größeren Kreis bewegen wird, wäre es von Wert, wenn recht viele Fachleute sich an dieser Stelle zu der Frage äußern würden.

B. W.

**Zeichnungen auf die Kriegsanleihe.** Die Molkerei-Gen. Cronau (Hann.) zeichnete auf die 7. Kriegsanleihe 25 000 M. — Die Molkerei-Gen. Westerstede (Oldbg.) zeichnete auf die bisherigen Kriegsanleihen insgesamt 250 000 M. und auf die 7. weitere 100 000 M. — Die Molkerei-Gen. Lünen (Lippe) zeichnete 5000 M. (im ganzen bis jetzt 20 000 M.). — Die Molkerei-Gen. Meldorf (Holst.) zeichnete 20 000 M. (im ganzen bis jetzt 75 000 M.).

**Unglücksfall.** Der Maschinist Krieborn in der Dampfmolkerei Wittmund geriet vor einigen Tagen mit einem Arm in das Getriebe und erlitt dadurch eine schwere Verletzung, Bruch und Quetschung des Armes. Er wurde dem Kreis Krankenhaus zugeführt.

**Personliches.** Dr. Grimmer, Privatdozent am Landwirtschaftlichen Institut der Universität Königsberg, wurde als Nachfolger des verstorbenen Professor Dr. Sittcher zum a. o. Professor an der Universität Königsberg ernannt.

## Sprechsaal.

**Die Lage der Molkereibeamten während des Krieges und nach dem Kriege.** In den Fachzeitschriften sind in letzter Zeit viele Artikel veröffentlicht, die das Thema besprechen: „Was wird aus uns Molkereifachleuten nach dem Kriege?“ Verschiedene Ratsschlüsse wurden erteilt, so z. B. Zusammenschluß zur Innung, Eindämmen der Lehrlingszucht, Besserstellung der Gehälter und dergleichen mehr. Alle diese Maßnahmen werden ihren Zweck nicht erfüllen, solange wir kein Gesetz haben, das den Molkereifachmann schützt gegen die sogenannten fliegenden Elemente, die sich in jeder Weise mit dem niedrigsten Gehalt und brillanten Zeugnissen in Stellen hineindrängen, wo sie nicht hingehören, und durch ihr lügenhaftes Gerede den alten Verwalter verleumdern. Gerade in letzter Zeit sind mir Fälle bekannt gegeben, wo gewisse Leute, die vom stellvertretenden Generalkommando als Vertreter für Genossenschaftsmolkereien bestellt wurden, sich durch irgend einen Vorwand bei den Milchlieferanten beliebt zu machen wußten, und den alten Verwalter, der sich nicht verteidigen kann, da er sich nun schon über 3 Jahre im Felde befindet, also weit von der Heimat weilt, aus seiner Stellung drängten. Wie muß das Herz eines solchen tapferen Kriegers bluten, wenn er mit seiner Familie durch diesen Krieg auf solche Art brotlos wird. Gibt es denn dafür keine Gerechtigkeit? Haben unsere tapferen Feldgrauen das verdient?

Als am Mobilmachungstage ein großer Teil der Kollegen zur Fahne mußte, da standen wohl sehr viele Vorstandsmitglieder und Milchlieferanten hilflos da und wußten nicht, was werden sollte mit dem Molkereibetrieb. Da war es die Frau des Molkereifachmannes, die mit fester Hand die Zügel ergriff. Wie freuten sich Vorstand und Milchlieferant, daß ihre Molkerei weiter ging! Wie haben sie die Frauen bewundert und ihnen versprochen, sie reichlich zu belohnen und dergleichen. Und wie sieht es heute aus? Manche Vorstandsmitglieder lassen sich von verschiedenen Vertretern beeinflussen und kündigen ihren alten Verwalter. Ist das Recht? Müßte solche Molkerei nicht gebrandmarkt werden? Von wem? Hier fehlt uns ein Gesetz, das derartigen Machenschaften einen Riegel vorschiebt. Denen aber, die zu Hause sind, möchte ich zurufen: Helft hier eingreifen, helft alle, seien es die Vereine oder Landwirtschaftskammern mit ihren Instruktoren, sei es der Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften oder der deutsche landwirtschaftliche Verein, in aller erster Linie auch die Fachpresse, alle haben die gerechte Pflicht, unsere tapferen Krieger in Schutz zu nehmen, und sie nicht brotlos werden zu lassen. Sie haben es sicher nicht verdient, viel weniger noch ihre Frauen, die sich Jahrelang aufgeopfert

und ihre Nerven zerrüttet haben. Wenn auch manches nicht so klappt in den Molkereien, die solange von den Frauen der Verwalter geleitet wurden, so ist dies noch lange kein Kündigungsgrund. Man bedenke, wie schwer bei den heutigen Verhältnissen ein Betrieb aufrecht zu erhalten ist, es fehlt in der Molkerei an allem. Wie schwer sind z. B. Reparaturen auszuführen, weil keine Monteure zur Hand sind. Es fehlt an Rohmaterial, an Treibriemen usw. Es kommen fast täglich neue Bestimmungen über die Fettversorgung heraus. Kurzum, es kann allemal nicht so sein, wie vor dem Kriege, wo alles in kurzer Zeit zu haben war.

Euch aber, ihr tapferen Krieger, möchte ich zurufen, verzaget nicht, haltet aus, meldet jeden Fall, der Euch verdächtig vorkommt, Eurem Vorgesetzten oder anderen maßgebenden Stellen. Sie werden die Fälle prüfen und versuchen, die nötigen Schritte zur Verhinderung zu unternehmen. Mit Dank würde es angenommen werden, wenn von Seiten der Militärbehörden den Molkereifachleuten eine Stütze geboten würde, und Vertreter, die sich erdreisten, den alten Krieger brotlos zu machen, sofort an die Front expediert und so der alte Spruch zur Wahrheit gemacht würde: „Wer anderen eine Grube gräbt, muß selbst hinein.“

Molkereidirektor R. Nagel, Schöned (Westpr.).

**Kohlenerparnis beim Dampfkesselbetrieb.** Zu keiner Zeit ist wohl die Frage der Kohlenerparnis so brennend gewesen wie jetzt. War in den verflossenen Friedensjahren lediglich die Wirtschaftlichkeit des eigenen Betriebes das treibende Element, mit den schwarzen Diamanten haushälterisch umzugehen, so ist es in der jetzigen Kriegszeit eine große Pflicht gegenüber dem deutschen Volke, jede Fehlerquelle im Dampfbetriebe auszuschalten und auch auf diesem wichtigen Gebiet das Durchhalten zu sichern. Es muß unbedingt vorausgesetzt werden, daß die Dampfanlage den Verhältnissen angepaßt ist, darüber hinaus ist es dann Pflicht einer gewissenhaften Betriebsleitung, die im Betrieb entstehenden Fehler zu beobachten und frühzeitig zu beseitigen, damit ihre Wirkungen keinen zu großen Umfang annehmen. In größeren, gut geleiteten Betrieben findet man sehr häufig empfindliche Kontrollapparate, die bereits sehr geringe Fehlerquellen anzeigen. In Molkereien sind derartige Kontrollinstrumente aber wenig bekannt; wo sie fehlen, müssen sie nach Möglichkeit durch Erfahrung und guten Willen ersetzt werden.

Dies gilt beispielsweise von der Reinhaltung des Dampfkessels von Flugasche und Kesselstein. Jeder Fachmann kennt deren nachteiligen Einfluß auf den Wirkungsgrad der Kesselanlage. Der ja leider empfindlich fühlbare Mangel an Fachpersonal darf nicht dazu führen, die Pausen zwischen den einzelnen Kesselreinigungen zu verlängern, es sei denn, daß man durch den Einbau geeigneter Apparate die Kesselsteinplage einschränkt. Dagegen wird der praktische Betriebsleiter bemüht sein, durch Anwendung einfacher Hilfsmittel und Werkzeuge den vorliegenden Verhältnissen Rechnung zu tragen, um an teurer Menschkraft zu sparen und gleichzeitig den beabsichtigten Hauptzweck zu erreichen. Ganz allgemein hat sich die Praxis herausgebildet, den Kessel innen und außen gleichzeitig zu reinigen, d. h. die im Flammrohr und in den Zügen abgelagerte Flugasche wird nur entfernt, wenn der Kessel geöffnet wird, um innen von Schlamm und Kesselstein gereinigt zu werden. Ein solches Verfahren ist nun wenig ökonomisch in Bezug auf Kohlenverbrauch und trägt den herrschenden Verhältnissen sehr wenig Rechnung. Namentlich dort, wo Braunkohle und Bitetts verfeuert werden, lagert sich in verhältnismäßig kurzer Betriebszeit eine ziemlich dicke Schicht Flugasche ab, die den Wärmeaustausch zwischen den Heizgasen und dem Kesselwasser stark beeinträchtigt. Um meisten leidest hierunter das Flammrohr, und dies ist gerade deshalb sehr bedenklich, weil die Gase hier ihre höchste Temperatur haben und somit das Flammrohr den wirksamsten Teil der Kesselheizfläche bildet.

Die Ursache der stärkeren Ablagerung von Flugasche gerade im Flammrohr liegt in der Konstruktion derartiger Kessel. Mit Rücksicht auf die passende Rostgröße im Verhältnis zur Kesselheizfläche muß das Flammrohr für die Unterbringung des Rostes entsprechend weit sein, und in dem weiten Flammrohr ist die Geschwindigkeit der abziehenden Heizgase nicht genügend, um die mitgeführten Mischteilchen mitzureißen. Man hat schon versucht, diesem Übelstand dadurch abzuhelfen, daß man in das Flammrohr Längswände aus feuerfesten Steinen eingebaut hat. Der Zweck wurde wohl erreicht. Durch die Längswände entstanden mehrere Züge von kleinerem Querschnitt, und die Geschwindigkeit der Heizgase war groß genug, kleine Mischteilchen mitzureißen. Allgemein konnten sich diese Zwischenwände jedoch nicht einführen, da sie das Befahren und Reinigen des Kessels sehr hindern und auch zu sehr Reparaturen ausgesetzt sind. Das Sicherste ist daher immer noch eine öftere Reinigung des Flammrohres. Auch das Fehlen der Feuerbrücke kann zu einer starken Verschmutzung des Flammrohres führen. Die Rostfläche hat dann keinen Abschluß, und beim scharfen Aufgeben der Kohlen fliegen diese über den ganzen Rost hinweg nach hinten in den Kessel. Diese Gefahr liegt besonders nahe bei sehr feinstückigen Kohlen, besonders Kohlengruß. Der starke Luftzug nimmt die feineren Kohleteilchen gleich mit fort. Hiergegen kann man sich schützen durch eine geeignete Feuerbrücke, am besten von Gußeisen, und durch Anfeuchten der feinen Grückohle. Es ist auch sehr zu empfehlen, beim Aufgeben von Kohle den Essenschieber zu schließen. Das hat auch noch den Vorteil, daß nicht soviel kalte Luft durch das Kessellinnere zieht.

Die weiter oben geforderte Reinigung des Flammrohres ist bekanntlich eine sehr unbequeme und unsaubere Arbeit und wird deshalb erfahrungsgemäß möglichst hinausgeschoben oder nicht gründlich ausgeführt. Namentlich wenn der Kessel ein Wellenflammrohr besitzt, ist die Reinigung mittels der üblichen Kraken nur unvollkommen. Dagegen wird mittels gespannter Kesseldampfs eine gründliche Reinigung erzielt. Zu dem Zwecke benutzt man eine zöllige Gastrohre, das am Ende zugeschweißt ist und von der Feuerbrücke bis zum hinteren Kessellende reicht. In Abständen von etwa 20 Zentimeter werden seitlich in das Rohr 3–4 Millimeter große Löcher gebohrt. Soll die Vorrichtung benutzt werden, so heizt man den Kessel nach Schluß des Betriebes auf nahezu höchsten Druck und entfernt das Feuer vom Roste. Darauf wird das Rohr von der Feuerbrücke aus in das Flammrohr eingeführt und das vordere Ende auf geeignete Weise mit der Dampflösung verbunden. Nachdem dann der Essenschieber ganz geöffnet ist, läßt man den Dampf in das Rohr einströmen. Dieser entweicht aus den seitlichen Löchern und wühlt die Flugasche auf, die dann durch den Schornsteinzug mitgeführt wird. Empfehlenswert ist es, das Rohr während des Ausblasens hin und her zu bewegen, damit alle Teile des Flammrohres der Wirkung der Dampfstrahlen ausgesetzt werden. Dieses wenig Kosten und Arbeit verursachende Hilfsmittel bewährt sich gleich gut bei glatten und gewellten Flammrohren. X.



## Stellen-Angebote.

Für die Kontrolle des Aufkommens an Milch und Butter sollen noch mehrere (8885)

**Revisoren**  
angestellt werden. Gutes Gehalt u. Reisepesen. Geeignete Persönlichkeiten wollen sich unter Beifügung eines Lebenslaufes, von Zeugnissen und Angaben über Militärverhältnisse melden.

**Bewaltungsabteilung der Unterverteilungsstelle für Speisefette im Reg.-Bez. Köln**  
Köln, Regierung, Zeughausstr.

Der Kreis Wittmo sucht einen **zweiten Milchkontrolleur**  
Bewerber, die im Molkereifach erfahren sind und evtl. schon selbstständig praft gearbeitet haben, wollen ihre Gesuche, nebst Lebenslauf und Gehaltsansprüchen richten an den Vorsitzenden des Kreisausschusses Wittmo, Posen.

Ein tüchtiger, erfahrener (8673)  
**Aufsichtsbeamter**  
dem die Überwachung der Molkereien u. Viehhaltungen auf Milch- und Butterablieferung übertragen werden soll, wird zum sofortigen Dienstantritt gesucht. Gut. Gehalt und Reisefkosten.

**Kreisausschuß Hoenerswerda**  
Bez. Liegnitz.  
Der Vorsitzende.

**Erfahr. Molk.-Fachmann**  
bezw. Schweizer zur Ausfüh. von Stallrevisionen u. Probemelken, der auch gleichzeitig kleinere schriftliche Arbeiten mit übernehmen kann, w. bei sofort. Antritt gesucht. Angeb. mit Zeugnissabschriften u. Gehaltsansprüchen sind zu richten an den Kreisausschuß, Abt. Kreisfettstelle, Quedlinburg.

Wir suchen für unseren Molkereiverwalter, mit dessen Einziehung zum Militärdienst wir rechn. müß., einen gänzlich militärfreien, tücht. **Betreiber**.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. größeren Betrieb fach- u. kaufmänn. leiten zu können. Genossenzahl 400, daher unbedingte Sicherheit in der Buchführung erforderlich. Eine entsprechende Kautions ist zu stellen. Meldungen mit Lebenslauf und Zeugnissabschriften an die (8640)  
**Molk.-Gen. Kemels i. Ostf.**  
Kreis Leer i. Ostfriesland.

Infolge bevorst. Wiedereinberuf. zum Heeresdienst suche ich für die Kriegsdauer zum 1. bezw. 15. Nov. einen geeigneten **Ersatz als Verwalter**

Selbig. muß gutgebildet. Fachmann sein, selbst arbeiten, Dampfmasch., Kessel und alle anderen Maschinen selbst bedienen und in brauchbarem Zustande erhalten, für gute Ausbeute in Butter und Käse besorgt bleiben, ferner alle kl. Reparaturen selbst machen. Außerdem fällt ihm die Aufgabe zu, morgens früh drei Pferde zu besorgen und den größer. Teil der zu verarbeitenden Milch selbst abzuholen (7 Km. zum Teil im Herbst u. Frühjahr sehr schlecht. Weg) daher unbedingtes Pferdepflegen und selbst fahr. Ein Knecht sowie Kutscher steht nicht zur Verfügung, jedoch ein Kriegsgefangen., (Russe) zu Hilfe, weil noch 32 Morgen Land mit zu bewirtschaft. sind, im Betriebe würde meine Frau od. Schwägerin behilflich sein. Einige Schweine sind mit zu versorgen, außerdem sind zum kommend. Frühjahr die nötigen Fuhren zum Wiederaufbau des Stalles u. Scheune zu leisten, daher ein fleißiges, mit gutem Beispiel vorgehend. Arbeit. durchaus erforderlich. Für die Sicherheit des Betriebes muß entspr. Kautions gestellt werden. Angebote mit Gehaltsansprüchen bitte baldmöglichst zu richten an (8803)  
**Ferd. Konopla, Molkereibesitzer**  
Schedlitz, Kr. Löben, Ostpr.

**Als Revisionsbeamte**  
zur Kontrolle der Molkereien und Ruhhalter in Kommunalbezirken werden (8653)  
**geeignete Molkereifachleute**  
gesucht. Bewerbungen sind an die Preussische Provinzialfettstelle in Königsberg zu richten.

Für den Bezirk Neustadt b. Pinné wird ein im Molkereiwesen durchaus erfahrener, der polnisch. Sprache mächtiger (8914)

**Milchkontrolleur**  
zur sofortigen Anstellung gesucht. Die Anstellung erfolgt gegen mon. Kündigung. Meldungen unter Ang. der Gehaltsansprüche sind dem Unterzeichneten einzureichen.  
Neutomischel, 12. Okt. 1917.  
Der Vorsitzende d. Kreisausschusses. v. Daniels, Geh. Regierungstat.

**Betreiber-Gesuch.**  
Weg. bevorst. Einberufung suche ich zum 1. Dez. erfahren., tüchtigen Fachmann, welcher mit schwachem Personal groß. Betrieb leiten kann. Persönl. fleiß. Handanleg., Erfahr. in Lab- und Quarkfähererei, sowie in Führung der Bücher Beding. Größ. Kautions muß gestellt werden. Meldung an (8949)  
**G. Schmidt, Bollwitten**  
Kreis Mohrungen, Ostpr.

Wir suchen für unseren arbeitsverwendungsfäh. Verwalter, welcher jederzeit einberufen werden kann, einen tüchtigen, gänzlich militärfre. **Betreiber**.

Selbiger muß mit dem neuzeitlich. Betriebe vollständig vertraut sein, vorkommende Reparatur. selbst vornehmen können, tüchtig mitarbeiten da ihm nur eine ungelernete Hilfskraft zur Seite steht. Mit elektr. Licht- und Kraftanlagen (Gleich- u. Drehstrom) vertraut sein und die im Dorf vorkommenden Reparatur. sind mit zu erledigen. Kenntnis d. behördlichen Verfügungen firm in Buch- und Kassenswesen, auch im Spar- und Darlehnsstellenwesen, welche mit zu übernehmen. sind. Eine dementsprechende Kautions muß gestellt werden. Ang. an (8728)  
**Bereinsmolkerei Belgard**  
Kreis Lauenburg i. Pom.

Für unseren heeresspflichtig. Verwalter suchen wir zum 20. Novemb. einen **Betreiber**.

Derselbe muß den Betrieb leiten u. tüchtig mitarbeit. Weil die Buch- u. Kassensführung mit übernommen werd. muß, wird Kautions in Höhe von 5000 M. verlangt. Zeugnisse nebst Gehaltsanspr. sind zu richten an (8861)  
**Molk. Derjum, Post Heede a. Ems.**

Gesucht tüchtigen, zuverlässigen **Betreiber**  
der befähigt ist, Molkerei selbständig zu verwalten. Er ist verpflichtet, neben einem Gefangenen mitzuarbeiten, Milch einzuholen u. Mühl.-Betrieb mit zu versehen. Ang. mit Gehaltsforderung erbittet (8917)  
**W. Bielefeld, Molk.-Besitzer**  
Welle in Hannover.

Zum 15. November oder 1. Dez. suchen wir einen durchaus zuverlässigen, militärfreien (8887)  
**Fachmann**  
der holländischen Käsebranche. Derselbe muß auch mit der Fabrikation von Edamer- und Gouda-Käse vertraut sein. Angebote an  
**Gebr. Maas**  
Käsefabrikation u. Großhandlung  
Menzelen a. Niederrhein.

**Tücht. Molkereifachmann**  
militärfre., selbständiger Arbeit., od. **ältere Meierin**  
für meine Molkerei mit Käse, Klein. Betrieb in Döhnhorst, Kr. Gifhorn, zu sofort gesucht. Ang. mit Geh.-Forderung erbeten an (8977)  
**Antiff. Thiele, Osnabrück**  
Augustenburgerstraße 22.

Zu sofort oder 1. November stellen einen schreibgewandten (8745)  
**Gehilfen für Annahme und Expedition**  
ein. Zum sofortigen Antritt suchen einen jungen  
**Gehilfen als Zentrifugenführer.**  
Angebote mit Gehaltsansprüche erbittet  
**Görlicher Molkerei G. G. m. u. S., Görlich i. Schlesien.**

**Molkereifachmänner**  
werden als **Reismilchkontrolleure** und als **Leiter von Kreisfettstellen** noch gesucht. Bewerbungen mit Zeugnissabschriften an (8351)  
**Provinzialfettstelle Posen.**  
Oberpräsidium.

Wir suchen zum sofortigen Antr., da jegiger die Zeit. unserer Rahmstation übernommen, ein. gewissenhaften, tüchtigen, federgewandten **Gehilfen für Betrieb u. Kontorhilfe** auch Kriegsbeschädigte können sich melden, bei gutem Gehalt. Angeb. mit Altersangabe u. Abschrift des letzten Zeugnisses an (9018)  
**Deutsche Molk.-Gen. e. G. m. b. H.**  
Janowitz in Posen.

Suche zum 1. Nov. einen **Molk.-Gehilfen** der zuverlässig und allein eine Molkerei selbständ. führ. kann. Zeugnis nebst Geh.-Ansprüche an Molk.-Bes. Neumann, Freimarkt in Ostpr., Post- und Bahnstat. a. Ort.

Suche zum 1. November einen jg. **tüchtigen Gehilfen od. Meierin** bei gut. Gehalt u. fr. Station. Angeb. mit Zeugnissabschr. u. Gehaltsangaben erbittet Buchholz, Molk.-Gen. Görsdorf, Kr. Könitz, Westpr.

Zu Anfang Nov. suchen umsichtig. gewandten, zuverlässigen, ehrlichen **ersten Gehilfen**  
hauptsächlich für Maschin., dem an dauernder Stellung gelegen ist. Beschr. Betrieb. Sich. Rechnen erw., da nachm. Kontorarbeit. Hoh. Gehalt, fr. Kassen. Stellg. angenehm und dauernd. Ang. nebst Zeugnissabschriften erbittet (9038)  
**Molk.-Gen. Werben-Spreewald**  
Bezirk Frankfurt a. O.

Zu sobald oder 1. Nov. ein. tücht. **älteren Gehilfen**  
auch Kriegsbesch., für eine Molkerei von 1000 Ltr. zur Vertretung gef. Kenntn. im Maschinewes., Quarkfabrikation u. Abrechn.-Wesen Bed. Hohes Gehalt u. fr. Station. Nur tücht., keine Arbeit scheuernde Leute erwünscht. (9048)  
**Dampfmolkerei Wenden**  
Kreis Braunschweig.

Suche zum 1. Nov. tüchtigen, zuverlässigen (9033)  
**Gehilfen**  
für alle Molkereiarbeiten. Angeb. mit Geh.-Forderung erb.

**Dampfmolkerei Barrel in Hann.**  
Gesucht wird **kräft. Gehilfe oder Meierin** für Käse, u. etwas Hilfe i. Betrieb. Zeugn.-Abschrift. u. Gehaltsansprüche erbeten Molk.-Gen. Bad Schönlitz, Neumark. (8831)

**Fleißigen Gehilfen**  
für alle vorkommenden Arbeiten f. u. erbittet Angebote mit Gehaltsangabe (8850)  
**Zentral-Molk. Tennstedt i. Thür.**

Suche sofort oder später jungen **Gehilfen**  
für Kontor und Butterm., Angeb. erbittet (8840)  
**Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. S.**  
Ferdinandshof i. Pom.

Zum 1. oder 15. Nov. wird ein **tücht., fleißiger, junger Gehilfe** in dauernde Stell. gesucht. Zeugn.-Abschriften u. Lebenslauf an die **Molkerei Damsdorf**  
Kreis Striegau i. Schles.  
Desgleichen wird ein gut erhalt. brauchbares  
**Holsteiner Butterfass** zu kaufen gesucht. D. D.  
Gesucht zu sofort (8963)  
**Hilfe beim Milchverkaufswagen**  
**Molkerei Drispensiedt**  
bei Hildesheim.

**Gehilfen oder Kutscher**  
zum Ausfahr. von Milch an Händler gesucht. Ehrlichkeit und Fleiß wird vorausgesetzt. Gutes Gehalt bei freier Station. Antritt mögl. sofort. (8857)

**Molkerei Geestemünde.**  
Suche zum 1. Novbr. oder früher jungen angehenden (8880)  
**Gehilfen**  
für Separatoren und Annahme. Stellung gut und dauernd. Molk. gefl. Angebots m. Zeugn.-Abschrift. u. Gehaltsforderung an (8632)  
**M. J. Ren, Düren, Rhld.**

Zu möglichst bald ein tüchtiger, **sauberer Gehilfe als Buttermeier** für Butterm. und Kontor bei gutem Gehalt u. dauernder Stelle gesucht. Ders. muß Ia. Butter herstell. könn. mit Butterfertiger vertr. sein, selbständig arbeiten und guter Rechner sein. Angebote sind zu richten an **Dampfmolkerei Hooftel** bei Jever in Oldenburg.

**Tüchtiger, verheirateter (8658)**  
**Gehilfe**  
für Verwaltung einer Rahmstation gesucht. Ang. mit Zeugn.-Abschrift. erbittet  
**Brandt, Czarnikau.**

**2 junge Leute**  
finden am 1. Nov. Aufnahme und eine **Meierin** (8736)  
für Butterm.  
**Molk.-Gen. Kirchhain, N.-Hauts.**  
Bahnhof.

Begen Einberufung zum Militär suche ich zum 10. Nov. einen jungen fleißigen und ordentlichen (8980)  
**Gehilfen**  
**Möller, Verwalter**  
**Molk.-Gen. Bathlingen bei Celle i. Hannover.**

Suche zum baldig. Antritt einen tüchtigen, jüngeren (8998)  
**Gehilfen**  
Gutes Anfangsgehalt. Angebote an die  
**Dampfmolkerei Einbeckenhausen**  
Kreis Springe.

Ein **sauberer, junger (8921)**  
**Gehilfe oder Meierin**  
mit guter Handschrift findet dauernde Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet  
**B. Brinkmann**  
Garrel in Oldenburg.

**Tüchtiger, junger Gehilfe**  
zu sofort gesucht. (9014)  
**Molkerei Hestorf bei Hannover.**  
Suche zum 1. November ev. etw. früher oder später einen militärfre. **Gehilfen**  
für alle vorkommenden Arbeiten. Stellung leicht. Gehaltsforderung an (8957)  
**Zentral-Molk. Inden bei Jülich**  
Brammen, Besitzer.

**Tüchtigen, älteren (8968)**  
**Gehilfen**  
der mit Milch- und Rahmunterfuch. vertraut ist, sucht bei gutem Gehalt.  
**Molkerei-Gen. Joppot**  
Kreis Neustadt.

Suche zum 1. 11. oder später **jüngeren Gehilfen**  
**Molkerei Ringleben**  
Kreis Erfurt.

**Junger Gehilfe**  
sicherer Rechner findet sofort Stell. Ang. nebst Gehaltsforderung erbittet.  
**H. Schöne**  
Basdahl, Kr. Bremerörbe.



Wir suchen für unseren Betrieb einen älteren, militärfreien (8965)

#### Gehilfen

Langjähr. Erfahrung, Milchunter-such. nach Dr. Gerber, sowie sicher. Rechnen Erfordernis. Angeb. mit Zeugn., Geh.-Anspr. u. Empfehlun-gen erbeten an

Molkerei Erkelenz, Rheinland.

Suche zu sofort oder 1. November einen tüchtigen (9011)

#### Gehilfen

entl. auch Kriegsbeschädigten gegen gutes Gehalt.

L. Lange, Molkerei Althürden bei Barel in Oldenburg.

Suche sogleich einen

#### Gehilfen

für Butterei. Selbiger muß auch Quarkkäse sein. Meldungen mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an die (8937)

Molkerei-Gen. Sodenhnen

Kreis Darlempen.

W. Gobert, Verwalter.

Harzkäfer oder Käserin

sofort gesucht, der selbständig einen guten Harzkäse herstellt (Egelm. Formmasch.), für eine Bezirkskäserei bei gut. Gehalt und guter fr. Stat. Sofortiges Angebot, am liebsten p. Draht erbittet (9026)

Molkerei Bahnbruch

bei Rischenau, Lippe.

Tücht. Heizer und Maschinist welcher in der Lage ist, eine Eis-maschine und 2 Dampfkessel zu be-dienen, außerdem Reparatur. selbst. vornehmen kann, wird sofort oder später bei guter Bezahlung gesucht. Milchzentrale der Stadt Nürnberg.

#### Lehrling

kann sofort gutes Unterkommen fin-den. Lehrzeit 2 Jahre ev. Taschen-geld. Familienanschluß. (8876)

Johannes Abbühl

Zentralmolk. Bobersberg

b. Croßen a. B.

Zu bald oder später wird Sohn achtbarer Eltern als (8875)

Molkereilehrling

gesucht. Werte Angebote erbet. an Zentralmolk. Niesty, O.-L.

Gesucht zum 1. November ein or-dentlicher (8913)

Molkerei-Lehrling

unter günstigen Bedingungen.

Dampfmolkerei Eder

bei Kufelnen, Kr. Heiligenbeil in Ostpreußen.

Sohn achtbarer Eltern

welcher das Molkereifach erlernen will, kann sich melden. (8942)

Zentral-Molk. Neumarkt, Schles.

Junger Mann kann sofort als

#### Lehrling

eintreten. (8904)

Molkerei Labenz

bei Leba in Pommern.

Wir suchen zum sofortigen Antr. kräftigen jungen Mann als (8756)

#### Lehrling

gegen monatliche Vergütung.

Molkerei Sittensen

Bez. Bremen.

Vernmeierin

zum 1. November unter günstigen Bedingungen gesucht. (8721)

Molkerei-Genossenschaft Rogowo

Bez. Bromberg.

Jg. Mädchen kann sofort als

#### Vernmeierin

eintreten. Vergütung nach Verein-barung. Lehrzeit 1 Jahr. (8715)

U. Möller, Molk.-Gen. Rheda

Bezirk Danzig.

Eine Vernmeierin

find. bei freier Verpflegung, freien Rassen und Taschengeld bei uns Stellung. (8988)

Molk.-Gen. Schivelbein e. G. m. b. H. in Pom.

Suche zum 1. Nov. tüchtige, saub.

#### Meierin

für Molkerei u. Hilfe im Haushalt

Angebote mit Geh.-Forderung

Dampfmolkerei Barrel in Hann.

Anständiges jung. Mädchen kann unter günstigen Bedingungen sofort oder später als (9023)

#### Vernmeierin

eintreten.

Molkerei Alleben a. Saale

e. G. m. b. H.

Jg., kräftiges, evangel. (8955)

#### Vernmädchen

möglichst nicht unter 17 Jahren mit guter Handschrift, zu sofort gesucht.

Angebote an

Steffen, Verwalter der Molk.-Gen.

Kotthausen, Rhld.

Krs. Gummersbach.

\*\*\*\*\*

#### Zentral-Molkerei Inden

bei Jülich, Rheinland

sucht zum baldigen Antritt eine saubere Meierin

für Molkerei u. Hilfe im Haushalt. Angebote mit Geh.-Ford. erbeten. (8937)

\*\*\*\*\*

Für unsere Butterei suchen wir zum 1. Januar 1918, ev. auch früh. eine zuverlässige (8853)

#### Meierin

die imstande ist, eine einwandfreie Butter herzustellen.

Molk.-Gen. Pastrup i. Oldbg.

e. G. m. u. H.

Tüchtige, saubere (8882)

#### Meierin

für Butterei zum 1. November ver-langt. Gutes Gehalt wird gewährt.

Molkerei Osterholz-Scharmbed

Bezirk Bremen.

\*\*\*\*\*

Tüchtige (9010)

Buttermieierin sowie Harzkäserin sucht sofort

Georg Baltinat

Dampfmolk. Danzig-Langfuhr.

\*\*\*\*\*

Kräfte., zuverlässige (8899)

#### Meierin

gesucht.

Molkerei Rosenthal

Frankfurt a. Main

Elfenbachstr. 46.

\*\*\*\*\*

Für den Haushalt suche zum bal-digen Antritt eine tüchtige, selbst.

#### Meierin

freie Herfahrt. Angebote an die

Molkerei Mertingen, Schwaben.

Suche für meine Dampfmolkerei eine junge, tüchtige (8947)

#### Meierin

Antritt bald oder 1. Nov.

W. Hoffmann, Molk. Mangelwitz

Post Dalkau i. Schles.

Tüchtige, junge Meierin

für hies. ländliche Molkerei zu sof. gesucht. Kenntnis aller vorkomm. Arbeiten, auch Käseerei, erwünscht.

Zeugnisabschriften u. Gehaltsforde-rung erbittet (8995)

H. Jatz, Schönsfeld

Krs. Krossen a. D.

Suche zum sofortigen Antritt od. später tüchtige (8996)

#### Meierin

bei gutem Gehalt, fr. Station und Rassen.

C. Klügge, Dampfmolk. Alt-

Karstädt, Post Grabow an der

Hamburg-Berliner Bahn.

Suche zum baldigen Antritt eine tüchtige, saubere Meierin

für Molkerei, welche einem kleinen Haushalt vorstehen kann. Gutes Gehalt. Angebote an die (8997)

Dampfmolkerei Einbeckhausen

Kreis Springe.

Gutsverwaltung Schadenhof

bei Bischofswerder i. Westpr. sucht zum baldigen Antritt für ff.

Gutsmeierei eine tüchtige

#### Meierin

die gleichzeitig den Gutshaushalt u. Leitung der Hausfrau zu führ. hat.

Zeugnisabschriften u. Geh.-Anspr. erbittet (8711)

Administrator Wächter.

Gesucht zum 1. November eine gut empfohlene (8792)

#### Meierin

die mit Kessel und Maschinen ver-traut ist. Gutes Anfangsgehalt bei freien Rassen.

#### D. Nordhorst

Sanitätsmeierei Eichenhain

Kiel-Haffsee.

Gesucht wird zum baldigen Ein-tritt eine saubere, fleißige (8797)

#### Meierin

in dauernde Stellung gegen gutes Gehalt.

Städtische Molkerei Trier a. Mosel.

Suche sofort ältere, tüchtige

#### Meierin

für Butterei und Betrieb. Angebote mit Geh.-Anspr. an (8934)

Molkerei Weinsdorf

Kr. Mohrungen, Ostpr.

Eine nicht zu junge (8764)

#### Meierin oder Gehilfe

für Butterei, Annahme u. Kontor gesucht. Sicheres flosses Rechnen und gute Schrift Bedingung. Bei gutem Gehalt, fr. Station u. Kass. Zeugnis, Geh.- u. Alt.-Angabe erb. Molk.-Gen. Bad Schönslied, Nm.

#### Ältere Meierin

auch Kriegerfrau od. Witwe gesucht welche den Besitzer zeitweise ver-treten kann. (8671)

Molkerei Elmenhorst

(Stralsund).

\*\*\*\*\*

Einen tüchtigen, selbständigen

#### Obermeier

für Stadtverkauf, sowie einen

ersten Gehilfen oder Meierin

für Harzkäseerei sucht bei hohem Ge-halt (8654)

G. Baltinat

Dampfmolkerei Langfuhr.

\*\*\*\*\*

#### Stellen-Gesuche.

Mit langjähr. Erfahr. im Molk.-Fach und guten Zeugnissen suche ich Stellung als

Betriebsleiter oder Verwalter

auch Gutsmeierei. Angeb. unter 8829 an diese Zeitung.

#### Strebf. Molkereiverwalter

sucht zum 1. Januar eventl. früher Stellung. Suchender ist 28 Jahre alt, militärfrei, z. Zt. noch ledig, tüchtig und erfahren im Fach. Gute Zeugnisse u. Empfehlungen stehen zur Seite. Angebote erbeten unter 8884 an diese Zeitung.

Tüchtiger, kautionsfähiger

#### Verwalter

auch kriegsbeschädigt., für mittlere Dampfmolkerei sofort gesucht. Ang. nebst Geh.-Forderungen bei freier Wohnung erbeten (8849)

Rehaag, Raunau, Ostpr.

#### Molkereiverwalter

38 Jahre alt, verheiratet, militär-frei, in allen Zweigen des Fach. er-fahren, sucht zum 1. Januar 1918 selbständige, dauernde Stell. Schles. bevorzugt. Gefl. Ang. erbitte unt. 8851 an diese Zeitung.

Fachm., ledig, leicht kriegsbesch., gewandt in allen Zweigen des Fach., sucht zu bald dauernde Stellung als

#### Verwalter oder Vertretung.

Habe bereits einen größeren Betr. im ersten Kriegsjahr bis zu mein. Eintritt geleitet. Kautions in jed. Höhe. Gefl. Angebots unt. H. 8985 an diese Zeitung.

Tücht. Fachmann, 23 J. alt, sucht Stell. als Verwalter oder Vertret.

Ia. Zeugnisse vorhanden. Gefällige Angebote erbitte unter R. M. 8922 an diese Zeitung.

#### Tücht. 29jähr. Molk.-Verwalter

sucht zum 1. Januar 1918 Stellung. Suchender ist militärf., verheir. u. techn., sowie theor. durchaus tücht. Angebote unter G. A. 8287 an d. Zeitung erbeten.

Jg. Kriegerfrau mit gut. Hand-schrift, sucht sofort oder später passende leitende Stellung. An gewissenhaftes, saubere, u. flott. Arbeiten gewöhnt u. befähigt, eine kleine Molk. selbst zu leiten. Raut. kann gestellt werden. Gefl. Angeb. mit nah. Ang. u. 8845 an d. Ztg.

\*\*\*\*\*

#### Kriegsbesch. Molk.-Verwalter

doch berufsfäh., 27 J. a., verheirat., jetzt Leiter ein. mittl. Gen.-Molk., sucht zum 1. Jan. 18 anderw. Dau-erstell. od. sonst. Betr.-Post. 12 J. im Fach tät., mit sämtl. Maschinen u. all. Arbeit. gut vertr., in Buch- und Rassenwesen, sowie Bilanz fach. Gute Zeugn. u. Referenzen stehen zur Verfüg. Ang. u. 8761 a. d. Ztg.

Tüchtiger, erfahrener und zuver-lässiger (8978)

#### Molkereiverwalter

29 Jahre alt, verheiratet, militär-frei, seit mehreren Jahren Leiter einer kleineren Gen.-Molkerei, tech-nisch u. kaufmänn. gebild., der auch praktisch überall Hand anlegt, w. sich zum 1. Januar od. spät. zu ver-ändern. Gegend gleich. Angebote erbittet

Otto Müller, Molk.-Verwalter,

Wölferlingen bei Freilingen, Westerwald.

#### Molkereiverwalter

20 Jahre im Fach, vollständ. kriegs-frei, sucht bald oder 15. November Stellung. Gegend Braunschweig od. Hannover bevorzugt. Ang. unter 9035 an diese Zeitung.

\*\*\*\*\*

Tücht. erfahrener, unbedingt zuverlässiger, gewandter (8843)

\*\*\*\*\*

#### Fachmann

40 Jahre alt, der sich für jed. Posten eignet, der sämtl. vor-kommende Arbeit. verrichtet,

auch mit schriftl. Arbeiten gut vertraut ist, sucht Stell. Gute

Zeugnisse u. Empfehl. vorhan-den. Gefl. Ang. erbittet

\*\*\*\*\*

G. Veit, Bremerhaven

Fährstraße 5.

\*\*\*\*\*

#### Vertreter

27 Jahre alt, ledig, militärfrei, selbständig arbeitend, in all. Teilen des Faches, sucht seinen jegig. fähigen Posten besond. Umstände halb. mit Kollegen zu vertauschen. In Frage kommen nur Betriebe, wo wenigstens 2 Hilfskräfte gehalten werden, da solche auch hier vorhan-den sind. Ang. erbeten unter 8864 an diese Zeitung.

Langjähr., tücht., verh., kautions-fähiger Fachmann, Leiter größerer Molk.-Genossenschaft, sucht, gest. auf beste Zeugn. Stellung. Meld. an

Freundt, Konig, Westpr.

Gesucht wird für einen tüchtigen

#### Molkereifachmann

38 Jahre alt, verheir., mit kleiner Familie und militärf., 22 Jahre i. Fach tätig, seit 1904 Leiter mittler. Molkereien zu sof. od. spät. Dauer-stellung, entl. Vertreter oder sonst. Vertrauensposten. Selbiger ist an energisches, gewissenhaftes u. spar-sames Arbeiten gewöhnt, besitzt im praktischen, sowie theoret. die besten Erfahrungen u. leitet jed. Betrieb rationell auch mit ungeschult. Perso-nal. Ausführliche Ang. mit Ge-haltsangabe erbeten an (8693)

C. Pönne, Süder-Seiersleß

Krs. Lönbern, Holstein.

Fachmann, 29 J. alt, ledig, mili-tärfrei, unbeschädigt entlassen, sucht

sof. Stellung. Seit 1905 beim Fach. Molkereischule Güstrow besucht. An-gebote erbittet Hermann Paetsche,

z. Zt. Berlin N. 37, Meierstr. 20.



Langjähr. Fachm., tautionsfähig, 28 Jahre alt, verheiratet, vom Militär als d. u. entlassen, war selbst. Leiter an ländl., sowie städtischen Großbetrieben, führt Reparaturen selbst aus und ist mit Buch- und Kassenwesen vertraut, sucht zum 1. Januar 1918 dauernde **Verwalterstelle**, evtl. übernehme auch Vertret. Ang. u. 8974 an d. Zeitung.

## Erfahrener älterer

**Fachmann** welcher 14 Jahre groß. Gen.-Moll. mit best. Erfolg geleitet, während des Krieges groß. Betrieb mit ungeschultem Personal geführt hat, in ungekündigter Stellung ist, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Dauerstellung zum 1. Dezember d. Js. od. später. Für 17jähr. kräft. Mädchen suche passende **Vernichte. Gefl. Angebote mit näheren Angab. erbittet unter N. 8529 an diese Zeitung.**

**Tücht. Fachmann** sucht Stell. zum 1. Nov. Derf. ist für jeden Betrieb passend u. militärfrei. (8832) **Wilhelm Gabriel, Jordansmühl** Kreis Nimptsch i. Schles.

## Gute Belohnung

zähle ich demjenigen, der mir baldmöglichst zu einer guten Dauerstelle verhilft. Bin 28 Jahre alt, militärf., jetzt Vertreter einer mittler. Molkerei in Pom., fach- u. kaufm. an selbst. Disponier. gew., mit Maschinen, Einricht., sowie Eis- und Kühlmasch., Milchversand, Butter-, Buchf. best. vertraut. Gute Zeugn. Refer. und 10 000 M. Kaution stehe mir zur Verfügung. Gedente mich demnächst zu verheir. u. bin daher halb gezwung., meinen jetz. Post. als Vertreter aufzugeben. Angeb. erbeten unter 8863 an d. Zeitung.

**Jg. Fachmann**, 27 J., 10 J. im Fach, leicht kriegsbesch., u. gänzlich militärf., sucht Stell. als 1. Gehilfe Obermeister od. Leiter zum 1. Nov. oder später. (9046)

H. Berder  
Breden in Westfalen.

**Tücht. strebs. Fachm.**, 15 Jahr i. Fach, leicht kriegsbesch., jetzt vollst. militärf., bis jetzt Leit. ein. mittl. Moll. mit sämtl. Arbeit, Abrechn., Buchf., usw. vertr., sucht sofort oder später dauernde leitende Stellung als **Verwalter, Betriebsleiter** oder sonstigen Vertr.-Post. Ang. erbitt. **Alb. Gerde, Moll.-Berm., Büddensfeldt, Kr. Helmstedt.** (9039)

## Buchhalterin

mit allen Facharbeiten best. vertr., sowie guten Zeugnissen, sucht zum 1. Nov. evtl. später Stellung. Ang. u. 9013 an diese Zeitung erbeten.

**Jg. Kontoristin**, welche die Handelschule mit gut. Erfolge besucht, u. alle Fächer durchgenommen hat, sucht pass. Stelle in einer Molkerei. Ang. an (9004)

Frl. E. Erdmann  
Oldenburg, Damm 44.

**Junger, tücht. Kaufmann** sucht Stellung für sofort. Vertraut mit der gesamt. Moll.-Buchführung prakt. Erfahrung im Fach, Milchunterfuch., Abrechn.-Wesen, Milchannahme usw. Gefl. Ang. erbittet **W. Ebers, Burg b. Magdeburg** Kolonie 107.

**Leb., militärf. Schweinemeister**, sowie Pferdepfleger, welcher auch Molkereiarbeiten verrichtet, sucht b. angemessenem Gehalt u. fr. Station sofort oder 25. Okt. Stellg. Keine Arbeit scheuend. Angebote an den **Schweinemeister der Dampfmolkerei** Herbfstein, Oberhessen.

Für jungen, fleißigen  
Gehilfen

welcher in hies. Vollbetriebe am 1. Mai d. J. seine zweijährige Lehrzeit beendete und seitdem als Gehilfe hier tätig ist, suche zum beliebigen Eintritt passende Stellung. **Molkerei Oldersum, Ostfriesland.**

Suche für jungen kräftig. Mann, welcher seine Lehrzeit beendet, zum 1. November (8827)

## Stellung

für alle Arbeiten. **W. Hoffmann, Moll.-Berm., Altfarnow i. Pom.**

## Junger Gehilfe

20 Jahre alt, vom Militär zurückgestellt, mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten vertraut, sucht zu sof. oder 1. 11. 17 dauernde Stellung. Ang. mit Geh.-Angabe erbittet **W. Peter, Dachre, Altmark.**

**Jg. Moll.-Gehilfe mit Kess., Maschine, Röh., Butt., Quark u. Eiweißbereitung** aufs beste vertraut, sucht bald oder 1. Nov. Stell. Geg. gleich. Gute Zeugnisse sind vorhanden. **Konstant, Baumgarten, Hotel Bagritscher Hof, Breslau, Zwingerplatz 3.** (8979)

**Tüchtiger, kräftiger Gehilfe** mit sämtlichen Facharbeiten bestens vertraut, sucht zum 1. Stellung, am liebsten als Maschinist. Gefl. Ang. erbeten (8975)

E. Tambor  
Molkerei Emden  
Ostfriesland.

**Jg. kräft. Gehilfe**, der in Käserei, Butt. u. Kessel, sowie Maschine gut vertraut ist, sucht sof. Stellung. **Fritz Kade, Miedenau, Krs. Fischhausen, Ostpr.** (8953)

## Junger Gehilfe

sucht sofort dauernde Stellg. Bin 17½ Jahre alt, im Besitz guter Zeugnisse und an selbständ. Arbeit gewöhnt. Ang. mit Geh.-Angabe erbeten **Richard Schramm, Lohjens, Kr. Birzich i. Posen.** 8943

**Jg. kräft. Gehilfe**, der seine Lehrzeit beendet hat, sucht sofort oder später Stell. Gefl. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **Karl Müller, Labissow, Krs. Stolp, Pommern.** (8928)

**Jg. Gehilfe**, 17½ Jahre alt, sucht zum 1. 11. dauernde Stelle. Ang. erb. **Moll.-Geh. Wuch, Labenz, Kr. Lauenburg, Pom.** (8927)

## Junger Gehilfe

17½ Jahre a., der eine gute Handschrift besitzt, sucht zum 15. Novbr. Stellung, am liebsten in der Nähe Hamburgs. Gefl. Ang. erb. (8924) **Hans Haj, Molkerei Thienow, Unterelbe.**

Junger, tüchtiger und kräftiger Gehilfe

sucht zum 1. November Stell. Bin militärfrei. (8912) **H. Brümmer, Meiereigehilfe** Aliech, b. Schönhausen a. Elbe.

**Moll.-Gehilfe** sucht sof. od. 1. 11. Stellung. Meld. bei **Ed. Schmeltus, Gr. Eichenbruch, Postort, R. Insterburg, Ostpr.** (9006)

**Junger, tüchtiger, kräft. Gehilfe**, sucht zum 1. 11., auch etwas früher, Stellung. Derselbe ist mit Kessel u. Maschin., sowie Buterei aufs beste vertraut. Gefl. Ang. mit Gehalts-Angabe erb. **Carl Künneke, Moll.-Geh., Bornum a. Harz.** (8900)

**Kräft. Gehilfe**, militärf., sucht z. 25. Okt. Stell. Gefl. Ang. erbittet **C. Brandt, Molkerei Rodentkirchen, Oldenburg.** (8908)

**Jg. militärf. Mann**, 23 J. alt, sucht Stell. in größ. Moll. Derf. ist im Fach gut bewand., da schon 2½ Jahre darin tätig. **Hugo Rüh, Petersdorf auf Fehmarn.** (8910)

**Jg. tücht. Gehilfe** sucht zu sof. od. 1. Nov. Stell. Gute Zeugnisse. Angebote erb. **Bollert, Cassel, Harbwigstraße 14.** (8902)

**Kräftiger Gehilfe** sucht Stellung in Molkerei, mögl. Prov. Sachs. Alter 17 Jahre. Angebote mit Geh.-Angabe an (8906) **G. Alook, Molkerei Delsde** Westfalen.

Suche für einen (8982) **jungen Mann**

welcher seine 2 jährige Lehrzeit bei mir beendet hat, zum 1. November oder etwas später Stellung. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet **Synwoldt, Molkereiverwalter** Jänersdorf b. Stepenitz, Ostprign.

Suche für groß., starken jg. Mann Stell. zur weit. Ausbild. Eintritt 1. Novbr. **Penz, Käseepächter, Timmenhagen, Pom.** (8911)

Suche zum 1. Nov. für meinen jg. Mann, der seine 2 jäh. Lehrzeit beendet hat, anderweitige (8986) **Stellung zur weiteren Fortbildung.** **Peters, Betriebsleiter** Nettlingen, Hannover.

Für einen (8994) **Gehilfen**

Jahrgang 1900, welcher mit allen Arbeiten vertraut ist, wird zum 1. Novbr. passende Stelle gesucht. Geg. gleich. Telegramme verboten. Angebote sind zu richten an **Otto Rindling, Moll.-Gehilfe** Tettenborn, Südharz.

**B. Kuhle, Moll.-Inspektor** Zentr.-Moll. E. G. Tettenborn Südharz.

Für jungen, tüchtigen (8954) **Gehilfen**

sucht sofort gute Stelle. **Dampfmolkerei Romanshof** bei Czarnikau i. Posen.

**Kräft. Moll.-Gehilfe**, 17 J. alt, f. zum baldig. Antr. Stell. Ang. mit Geh.-Angabe an **Leo Krolitzowski, Grätz, Bez. Posen.** (8993)

**Molkereigehilfe** mit allen Facharbeiten vertraut, f. sofort Stellung. Angebote erbittet **Hans Gerber, Blantenlee** bei Bernstein, Neumark.

**Jg. Gehilfe**, 17 J. alt, f. Stellg. Gefl. Ang. erb. **Karl Rünemann, Belgig, Bez. Potsdam, Gut 3.** (8981)

**Jg. Gehilfe**, 17 J. a., als erster tät., sucht Stell. zum 1. Nov. Bin mit Kess., Masch., Butt. u. sonstig. Moll.-Arbeiten best. vertr. Gegend gleich. Ang. mit Ang. des Gehalts erbittet **Molkereigehilfe A. Wille, Peitz, Neue Bahnhofstr. 16.** (8967)

**Junger Moll.-Gehilfe** 17½ Jahre alt, sucht zum 1. Nov. Stell. für Butt. oder Masch.-Führ., auch wo mir Gelegenheit geboten wird, mich etwas im Kontor auszubilden. Ang. erbittet (8966)

**Josef Sebel, Magdalenowo** Post Pempowo i. Posen.

Suche für einen kräftigen (8952) **Gehilfen**

Stellung zum 1. Nov. Gehalt nach Vereinbarung.

**J. Claußen, Moll.-Verwalter** zur Zeit im Felde.

Angebote sind zu richten an **Frau Claußen, Dachre i. Altmark.**

Suche für jung. Mann, der seine 1½ jäh. Lehrzeit beendet, arbeitf. und willig ist, zum 1. November (8951) **Stellung als Gehilfe**

Nähere Angebote mit Geh.-Angabe erbittet

**S. Ebert, Moll.-Verwalter** Osterbich, Kr. Briesen, Westpr.

**Junger Gehilfe** 17 J. a., sucht zu sofort Stell. für alle vorkommenden Arbeit. Geg. gleich. Angeb. erb. **Ewald Stübs, Remahl i. Pom.** (8932)

Für kräftigen, strebsamen (8909) **Gehilfen**

der hier 2 Jahre lernte, 17½ Jahr alt, suche zu sofort oder 1. Novbr. passende Stell. Ang. an **W. Gennburg, Moll.-Inspekt.** Warmenau, P. Borsfelde i. Brschw.

**Junger, tücht. Gehilfe** sucht zum 1. Novbr. angenehme u. dauernde Stellung. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **W. Behrens** Molkerei-Genossenschaft Rosche bei Ulzen.

**Jg. Gehilfe** mit all. Arbeiten im Fach best. vertr., sucht zum 1. Nov. Stellung. Zuschrift mit Geh.-Ang. erbittet **Wilhelm Gellert, Magdeburg, Spielgartenstr. 58.** (8888)

Für jungen angehenden (8801) **Gehilfen**

suche Stellung. **Vöfker, Dampfmoll. Tüngental** Stat. Sulzdorf, Württbg.

**Jg. Gehilfe** sucht zum 1. Novemb. dauernde Stellung. Ang. m. Geh.-Ang. erbeten **Kurt Franz, Lehnendorf** Post Crostwitz b. Rammz i. Sachs.

Suche für mein. jg. Mann, welcher seine 2 jäh. Lehrzeit beendet, zum 1. 11. 17 anderweitig Stellung. Angebote erb. **Moll.-Berm. Herbert Rucht, Püllemün bei Quadenburg, Kr. Stolp i. Pom.** (8712)

**Jg. Gehilfe**, 17 J. a., f. zum 1. 11. dauernde Stell. Ang. erb. **Moll.-Gehilfe P. Scharf, Kaisersfelde, Bz. Bromberg.** (8747)

Suche zum sofortigen Antritt od. spät. Stell. Bin 17 J. a., i. Besitz ein. gut. Zeugn., u. an selbst. Arb. gewöhnt. Gefl. Ang. erbittet (8730) **Paul Reichert, Reinsdorf** bei Görzig, Anhalt.

**Molkerei-Gehilfe** der mit Tils.-Vollfett-, sow. Magerkäse bewandert ist, sucht für sofort Stellung. Ang. mit Gehaltsangab. an **Arnold Junge, Bahnhof Neu-Waldeck, P. Abzwangen, Kr. Pr. Enlau, Ostpr.** (8675)

**Jg. Gehilfe**, 17 Jahre alt, sucht bald od. 1. Nov. Stell. Geg. gleich. Angeb. nebst Geh.-Ang. an **Willy Kretschmer, Rauschwitz b. Glogau.**

**Junger Gehilfe** (9032) **Molkerei E. G. Kolberg** Pommern.

**Militärf., kräft. Gehilfe**, 25 J. a., mit Maschin. u. sämtl. Facharb. sow. Kuchfabrikation u. Schrotmühle vertr., sucht Stelle zum erst. Novbr., am liebsten wo ich mich in der Käserei gründl. ausbild. kann, evtl. als 1. Gehilfe in ländl. Betr. Gute Zeugnisse. Angeb. mit Geh.-Ang. erb. **Fritz Strammann, Braunschweig. Moll. E. G. Braunschweig.**

**Junger Gehilfe**, 17 Jahre alt, f. zum 1. Novbr. 1917 Stellung für Buterei, evtl. wo ich mich im Kontor ausbilden kann. Ang. m. Geh.-Angeb. erb. **Reinhold Boll, Braunschweiger Molkerei, Hagenstr. 31.**

**Strebs. Gehilfe** sucht für sof. oder 1. Nov. Stell. für Butt., od. Kessel u. Masch. Ang. mit Geh.-Angabe an **Ernst Hagenroth, Magdeburg, Spielgartenstr. 58.** (9020)

**Jg. Gehilfe** sucht zum 1. Novemb. Stell. Brschw., Hildesheim. Geg. bevorzugt. Werte Ang. an **Bruno Reichert, z. St. St. Andreasberg i. Harz, Brauhausstr. 298.** (8868)

**Molkereigehilfe** 17 Jahre alt, groß und kräftig, bereit zu jeder Arbeit, sucht anfangs November Stellung, am liebsten in Molkerei mit Weichkäseerei. Nähere Auskunft erteilt (8859) **Molkerei L. Pütz in Solingen.**

**Gehilfe mit K.-Käserei, Quarkfabrikat., Kessel, Maschin. best. vertr.,** sucht zum 1. Nov. Stellung. **Erich Moch** Moll.-Gen. Gr. Preiskerau Krs. Ohlau i. Schles.

Suche zum 15. oder später unter guten Bedingungen Stellung als **Molkerei-Gehilfe**

Bin 16 Jahre alt, sehr gut. Lehrzeugnis vorhanden. Ang. zu richt. an (8886) **Fritz Bierbichl, Hertel** Elisabethstraße 22.

**Junger, evangel. Gehilfe** sucht zum 1. November Stellung. Zeugnis vorhanden. Ang. zu richt. an (8886) **Fritz Bierbichl, Hertel** Elisabethstraße 22.



Kriegsinvalid, 13 J. im Molk.-Fach, sucht zum 15. Oktober oder früh. Stellung als Buchhalter. Gefällige Angebote unter „Strebsam“ 8629 an diese Zeitung.

**Tücht. Tüfiter und Weichkäser** vertr. mit allem, sucht zum 15. 11. oder 1. 12. dauernde Stell. Vollst. militärf. und an selbständ. Arbeit. gewöhnt. Ang. erbittet (8956)

**Rukowski in Land**  
Kr. Pr. Holland, Ostpr.

**Jg. kräft. Mann** 17 Jahre alt, f. Stellung die Meierei zu erlernen. Dampfmolk. bevorzugt. **Heinrich Statikus, Stuldeinen, Post Rauten,** Kreis Niederung in Ostpreußen. (8848)

Suche sofort für meinen 14½jähr. Sohn, welcher große Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, eine **Lehrstelle** am liebsten in der Nähe Braunschweigs. **Wilhelm Sonnenfels, Beschelde Nr. 77, Brschw.** (9036)

Suche für meinen Pflege Sohn, 15 J. a., eine Lehrstelle zur gründlich. Ausbild. i. Molkereifach. **A. Voigt, Jävenitz i. Alt., Krs. Gardelegen.**

Suche für meinen Sohn, 17¼ J. alt, welcher bereits 1 Jahr 8 Mon. in Buterei, sowie Maschinenwesen gelernt hat, tSellung zur Vollendg. seiner 2jähr. Lehrzeit. Bevorzugt werden Schlesien oder Berlin und Vortorte. Adresse: (8969)  
**Bruno Brudsch, Böttchermstr. Rawitsch i. P.**

**Jg. kräft. Mädchen,** welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, sucht zum 1. November (8765)  
**Lernstelle** bei Familienanschluss u. etwas Taschengeld. Ang. erbeten  
**Erna Göttlich, Bürgersdorf bei Wehlau, Ostpreußen.**

Suche für meinen Sohn mit best. Schulbildung **Lernstelle**

in einem Vollbetr. **Aug. Franke, Bädermstr., Voln. Wette b. Dsch. Wette, Kr. Neiße, Schlesien.** (9015)

Suche für meinen 16 jähr. Sohn gründl. **Lernstelle** im Molk.-Fach u. Kontor. Kathol. Gegend bevorzugt. Ang. erbittet **A. Frese, Hildesheim, Römerring 93.** (8883)

Suche zum 2. 1. Stellung als **Lernmeierin** bei mon. Vergütung; Hausarbeiten verrichte mit. Zuschrift. erb. an **Fr. Emma Raboth, Kreisewitz, Kr. Brieg, Bez. Breslau, Schlesien.**

Kräft. junges Mädchen sucht zum 15. Nov. Stelle als (8940)

**Lernmeierin** und Hilfe im Haushalt. Selbige ist 20 Jahre alt, evangel. Ang. an **Frau Schwarz, Pr. Stargard, Wpr., Markt 34.**

Junges Mädchen sucht Stell. als **Lernmeierin** zum 1. Januar 1918. (8856)

**Elise Gallmeister**  
**Erbpachthof Menow**  
bei Fürstenberg i. Mecklg.

Jg. Mädchen sucht Stellung als **Lernmeierin.**

**Disbeth Röd** (8935)  
**Friedrichshof bei Ludwigswalde.**

Suche für meine **Lernmeierin**

welche am 1. Nov. ihre Lehrzeit beendet hat, kräft., äußerst tüchtig und ordentlich ist, sich in Butt., Käseerei, Maschinenwes. u. Milchunterfuchg., gründlich ausgebildet hat, Stellung **C. Wicher, Heiligenwalde Kreis Königsberg i. Pr.**

Suche für meine Schwester, 26 J. alt, wo Frau fehlt, Stell. als **Wirtschafstfräulein.** Ang. an Frau **Molkereiverm. Müller, Sternberg, Mdl. Pastinerstraße 138.** (8961)

**Meierin, 21 J. alt, mit all. Molkereiarb.** gut vertr., sucht zum erst. Nov. Stellung. **Gesf. Ang. erbittet T. Kowalski, Dampfmolk. Tannenkrug bei Seehausen, Alt.** (9044)

Wir suchen für eine tüchtige **kräftige Meierin** zu sofort oder später Stelle. Könn. selbige gut empfehlen. (9941)  
**Molk.-Gen. Ostrowitt**  
Kreis Löbau, Westpr.

**Meierin, 7 Jahre im Fach,** mit sämtl. Facharbeit. vertr., sucht zum 1. Novbr. oder einige Tage später Stellg. Ang. erb. die **Meierin der Milchverm.-Gen. Kleschlau, Filiale Danzig, Vorstadt. Graben 70.** (9042)

**Jg. Meierin** sucht zum 1. Novbr. Stell. Dies. ist mit allen Facharb. vertr. Ang. erb. **A. Castein, Frankfurt a. M., Elkenbachstr. 46.** (9045)

**Meierin, welche mit Butt., Käf. u. Maschin. vertr. ist,** sucht zu sof. Stelle. (9025)

**B. Reiß, Saalfeld, Ostpr.**  
**Junge, kräftige Meierin** welche 1 Jahr gelernt hat, f. Stell. wenn möglich noch zur weiteren Ausbildung. Dieselbe ist mit der Buterei gut vertraut. Ang. an **Elisabeth Sell, Trellstedt.**

Eine tüchtige, ehrliche **Meierin** mit gutem Zeugnis versehen, sucht zu sofort oder zum 1. Nov. Stellung. Meldungen an (8925)  
**Marie Niemann, Meierin, Trent bei Bergen a. Rügen.**

**Junge Meierin** sucht zum 1. 11. 17 oder 15. 11. 17 Stell. Selb. ist bewandert mit der Bereitung von Tafelbutter, Quark, Führ. der Dampfmaschine u. Wartung des Kessels. Geh.-Ang. erb. Meld. sind zu richt. an **C. Schlessies, Piegertrosken, Petrolsehmern, Krs. Goldap, Ostpreußen.** (8915)

**Meierin** sucht Stellung zum 1. November **A. Schwarz, Krotoschin, Dreimühlensstr. 21.**

**Ältere, tücht. Meierin** mit allen ins Fach schlag. Arbeiten sow. Milchunterfuchg., Abrechn. und Verkauf, worüber gute Zeugnisse, f. zum 1. 11. oder später Stell. Ang. an die (8903)  
**Meierin der Molkerei Merzwiese Nieder-Lausitz.**

**2 jg. tücht. Meierinnen** suchen sof. oder 1. Nov. dauernde gute Stelle. Ang. erbittet **Rahmstation Robe b. Treptow a. Rega.** (8933)

**Meierin, 22 J. alt, sucht zum erst. Nov. Stellung. Maria Lehnert, Molkerei-Genossensch. Pr. Stargard Westpreußen.** (8939)

**Jg. Meierin, vertr. mit Buterei, Milchannahme, Milchunterfuchung, Zentrifugen, Monatsabrechn., Expedition, sucht zu sofort oder ersten November Stellung. Zuschrift. erbittet Ella Pappe, Alt-Marjau bei Ober-Gruppe, Westpr.** (8941)

**Tücht. Meierin** mit all. Facharb. vertr., sucht Stelle zum 1. 11. Werte Ang. mit Geh.-Ang. an **Th. Gradtke Arnsberg b. Tharau.** (8945)

**Jg. fleiß. Meierin** sucht zum 1. 11. Stell. Geg. gleich. Ang. erb. **M. Krenk, Trier a. Mosel, Städt. Molkerei.** (8920)

**Meierin, i. Fach erfähr., f. sofort Stelle, am liebsten in Westpreußen. Emma Geginat, Molk. Hasselberg Post Lichtenfeld, Ostpr.** (8872)

**Jg. Meierin f. Stelle zum belieb. Antritt.** Ang. erb. **P. Flammig, Neutirch, Ostpreußen.** (8874)

Suche für jg. will. **Meierin,** die in hies. mod. eingerichtet. Gutmolk. gelernt hat, zum 1. Nov. Stellung. Ang. erb. **C. Wradisch, Kleinpoltow, Kreis Schlawa, Pom.** (8860)

Wir suchen zu sofort oder etwas später für eine kräftige, gewandte **Meierin** die ihre Lehrzeit beendet, Stellung. Können selbige empfehlen. (8682)  
**Molkerei-Gen. Ostrowitt**  
Kreis Löbau, Westpreußen.

**Meierin, 22 J. a., sucht zum 20. Oktbr. Stellg. in Butt. u. Hilfe im Haushalt.** Selbige weiß auch mit Maschin. Bescheid., **Hudel, Canth, Bez. Breslau.** (8828)

Alt. selbst. **Meierin** sucht zum belieb. Antritt Stell. für Butt., Betr. und Hilfe im Kontor. Wo Aftabutterfert. bevorzugt. **Bertha Braue, Delmenhorst i. Oldbg., Ruzhornerstraße 20.** (8833)

**Tücht. erfähr. Meierin** sucht Stell. **Anna Gornig, Radzien b. Ranten, Krs. Löben.** (8834)

**Junge, tüchtige Meierin** sucht zum 15. oder später Stellung. Gute Zeugnisse stehen zur Seite. Werte Angebote erbittet (8659)  
**Martha Lehnert, Blumenthal Kr. Jnsterburg, Ostpr.**

Für eine junge, saubere **Meierin** die ihre Lehrzeit bei mir beendet hat und ich bestens empfehlen kann suche ich zum 1. oder 15. November b. J. dauernde Stellung. (8557)  
**N. Ketelsen, Betriebsleiter Red, Kreis Tondern, Holst.**

**Meierin, 22 J. alt, gest. auf gute Zeugn.,** sucht zum 1. Nov. Stellung. Angeb. erbittet. **Ch. Gall, Könnern a. d. Saale.** (8929)

**Junge Meierin** sucht Stelle zum 1. Nov. für Separatorenraum. (8931)

**Hedwig Rausch**  
**Genossenschaftsmolkerei Domnau Ostpreußen.**

**Selbst. Meierin** sucht sof. od. spät. Stell. Selb. ist vertr. mit Butter., Käf., Milchunterf. n. Gerber, sowie Kessel und Maschin. (Kühlanlage). **M. Schöned, Gr. Babenz, Krs. Rosenburg, Westpreußen.** (8948)

**Tüchtige Meierin** 6 Jahre im Fach, vertr. mit Butt., sowie Kessel u. Maschine, der auch Lust zu Kontorarbeiten hat, sucht z. 1. Nov. Stellung. Ang. nebst Geh.-Angabe erbittet **H. Jhns, Molkerei Eichenhain in Kiel.** (8976)

Für angehende, kräftige **Meierin** suche ich zum 1. Nov. eine Stelle für Buterei und Haushalt. Angebote mit Gehaltsangabe erbittet

**F. Krüger, Molk.-Verwalter Wendorf, Bez. Bremen.**

Eine eben ausgel. **Meierin** sucht zu sofort oder 1. Nov. Stellung für Buterei, Maschinen u. Kessel, evtl. Käseerei. Ang. erb. **Thea Berndt, Elvershagen b. Stargardt, Pom.**

**Tücht. erfahrene Meierin** mit allen Arbeiten vertraut, sowie Rechnen und Schreiben gewandt, f. dauernde Stellung. Ang. erbet. an **Meierin Ehrlich, Berlin NW. 21, Dortmundstr. 7, Gartenhaus II.**

Wegen Aufgabe der Molk. suche ich für meinen Meier Stellung als

**Obermeier** od. sonstigen Vertrauenspost. Kann denselben nur aufs beste empfehlen. **R. G. Haublein, Molk.-Bes. Nauen (Pdm.).**

Suche zum 1. Novbr. oder später dauernde Stell. als **Obermeier** od. sonst. Vertr.-Posten. Übernehme ev. Vertretung. Bin 25 J. alt, mit sämtlich. techn. u. theoret. Arbeiten aufs Beste vertraut. Kautio kann gestellt werden. **Gesf. Ang. erbittet Borkisch, Obermeier, Molk. Lüben, Schlesien.** (8854)

**Für Molkereifehler**  
**Montagen, Masch.-Reparatur, Rat u. Beistand in allen Molk.-Sachen** auch sofortigen Antritt als Molk.-Leiter, Milchunterfuch. auf Fettgehalt, wie auch Privat, Detektivsach. werden sof. und sicher ausgeführt. Da ich meine jetzige Stellung zum 1. Nov. evtl. früher aufgebe. Bin nachweisl. erfähr., prakt. Molkereifachverständig., auch früher tätig in Maschinenfabrik bei Montag., Maschinreparatur. m. bestem Erfolg! Aufträge erbittet baldigst.

**Kremer, Kreis-Molk.-Revisor Altwarischow b. Schlawa i. Pomm.**

Welche Firma kann uns umgeh. einen **Monteur zur Reparatur unserer Bräudenwagen** und einig. Dezialwagen zur Verfügung stellen. Zuschrift an (8938)  
**Molk.-Gen. Pasdehnen**  
Kreis Piltallen, Ostpr.

Wer erteilt im Felde stehenden Molk.-Fachmann zur Vervollkommnung brieflichen Unterricht in **Buchführung und Bilanz.** Angebote mit Preis unter 8895 an diese Zeitung erbeten.

**Jg. Maschinist w. Briefwechsel m. jg. Dame zwecks näh. Bekanntschaft.** Angebote unter 9028 an diese Ztg. erbeten.

**Molk.-Bes., 24 Jahre, kath.,** sucht Bekanntschaft mit einer tüchtigen, wirtschaftlichen, herzensguten Dame zwecks Heirat. Vermög. erwünscht. Angebote mit Bild unter B. 8698 an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

**Privat- od. Gen.-Molk. zu sofort od. spät. zu pacht. od. w. eine Anz. von 10—15 000 M genügt, zu kaufen gesf. Milchquant. nicht u. 800 Ltr. Scher Milchpreis w. gegahlt. Ang. unt. 8972 an diese Zeitung.**

**Gutgehende Dampfmolkerei** Bahnstat. Norddeutschlands, bei ca. 15 000 M Anzahl. preiswert zu verkaufen. Ang. unter 9029 an diese Zeitung.

Ein wenig gebrauchter (9027)  
**Milchbohrer Bauteilreparatur** (fast neu) kompl. abzugeben. Preisangebote an

**Molkerei Bahnbruch**  
bei Rischenau, Lippe.

**Weg. Betriebsvergrößerung** billig abzugeben einen (9024)

**Alfa-Handseparator** 400—450 Liter, einen

**Milchpörmwärmer** konservativ, dazu passend, beides gebraucht, aber gut erhalten.

**Molkerei Reichenbach**  
Kreis Sagan i. Schlef.

Suche gebrauchten, eisernen **Schornstein** gut erhalten, zu kaufen. Ang. erb.

**D. Buschmann**  
**Molkerei J.-B. Schwammelmwiz**  
Kreis Neiße, D.-Schlesien.

**Getr. Steinpilze**

diesjähr. Ernte, sucht zu kauf. Angebote, evtl. mit kleinen Mustern **Paul Lindner, Buttergroßhdlg. Halle a. Saale.**

Ein noch gut erhaltener (9037)  
**Milchverkaufswagen** sowie **Flaschenreinigungsanlage** ungefähr 600—1000 Stk. Stundenleistung und ein

**Flaschenfüllapparat** zu kaufen gesucht.

**Molkerei Gishorn i. Hann.**

Abzugeben zwei neue **Kühnsche Käsewannen**

Inhalt eine 200 und eine 400 Ltr. **Hermann Timmermann**  
**Hildesheim, Schillerstr. 12.**



## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrturse zur Ausbildung von Molkerei-Beamten sowie 3 monat. Wiederholungsturse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Viertelsjahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: E. Müller.

Langjähr. Fachmann sucht sof. od. später

### Molkerei

zu kaufen oder zu pachten, am liebsten Genossenschaft von 1000 Liter aufwärts. Angebote unter 8991 an diese Zeitung.

### Dampfmolkerei

im Kreise Briesg, neu gebaut und eingerichtet, ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Dieselbe hat bis jetzt still gelegen, wird aber durch die Zwangsablieferung wieder in Betrieb gesetzt. Angebote sind zu richten unter A. B. 8839 an d. Zeitung.

Der Kreis Ramlau hat noch einige Molkereien zu verkaufen und wollen sich tücht. Fachleute schnellstens melden. (8841) Kreisfettstelle Ramlau i. Schles.

Molkerei von tücht., kapitalkräft. Fachm. zu kauf. od. zu pacht. gesucht. Co. Beteilig. an eine gutgeh. Molkerei, wenn Leit. übertragen wird. Ang. u. 8973 an d. Zeitung.

### Dampfmolkerei

im Kreise Graudenz, der. Inhaber gefall., Betriebsräume u. Stallung, jedoch kein Wohnhaus, ist mit Erwerb. der 2. Hypothek m. 12 500 M käuflich und gleich in Betrieb zu setzen. Milch 2000 Ltr. täglich. Melbung (8873)

Güteragentur Klein, Graudenz  
Oberthornerstraße 31.

### Molkerei

kauft sofort bei guter Anzahlung Molkerei Osterweide  
Post Worpssweide.

### Molkerei

mit 3-4000 Ltr. bei möglichst geringer Magermilchrückgabe zu kauf. gesucht. Medienburg, Holst., Hann., Oldenburg od. Umgegend bevorzugt. Anzahl. in jeder gewünschten Höhe. Ang. unter 8905 an diese Zeitung erbeten.

Selbstreflektant sucht bei etwa 30 000 M Anzahlung  
gutgehende Molkerei  
mit mindestens 2000 Liter Verarbeitung. Ausführl. Angebote unt. 8971 an diese Zeitung erbeten.

Altershalber verkaufe sof. meine Molkerei

mit 2 Fam.-Wohn., 11. elektr. Betr. a. 3t. 300 Ltr., im Sommer, oder nächster Zeit mehr, für 23 000 Mk. bei gering. Anzahlung für Kriegswitwe oder Jünglingsgutes 9016. Harzgegend. Angebote unter 9016 an diese Zeitung.

### Suche Molkerei

in Ost- oder Westpr. zu kaufen. Angebote mit Preis und Bedingungen unter 9008 an diese Zeitung erbeten.

Gutgehende, mod. eingerichtete Dampfmolkerei  
zu kaufen gesucht. Ang. an (8779) Rudolf Rath, Hamm in Westfalen.

### Suche Molkerei

zu kaufen oder zu pachten. (7911) Hoffstedt, Molk.-Verwalter  
Neu-Zellingsdorf, Insel Fehmarn.

Größere Dampfmolkerei  
zu sofort zu kaufen oder pachten gesucht. Milchquantum nicht unter 2000 Lit. Anzahlung in jed. Höhe. Nähe Bahn. Mitteldeutschland bevorzugt. (8728)

Ebeling, Molkereibesitzer  
Freienwalde, Oder, Tornowstr. 7.

Zu kaufen gesucht  
Molkerei  
in Holstein bezw. Oldenburg,  
an der Bahn gelegen, mit 3-  
bis 4000 Ltr. täglicher Milch-  
anlieferung. Angebote unter  
8647 an diese Zeitung.

Gut gelegene, große  
Molkerei  
mit wenig oder keiner Magermilchrückgabe zu sofort zu kaufen gesucht. Kaufpreis wird auf Wunsch bar ausgezahlt. Ang. unter 8503 an d. Zeitung erbeten.

Jetzt stillliegende Molkerei  
mit Grundstück, Gebäude, Einrichtung, Wagen usw., früher sehr gut gehendes Geschäft in Stadt Rheinlands, zu verkaufen. Näh. zu erf. durch  
H. Ermert, Benenburg  
Kreis Lennep.

Große, gut gelegene  
Molkerei  
auch Genossenschaft, mit wen. Magermilchrückgabe zu sofort geg. bare Auszahlung zu kaufen gesucht. Angebote unter 8502 an diese Zeitung erbeten.

Molkerei  
wo durchschnittlich 1000 Ltr. Milch angeliefert wird, wenn auch weniger, und ein kleiner Teil Magermilch od. nichts zurückgegeben wird, zu kaufen gesucht. Rheinland bevorzugt. Kaufe auch Gen.-Molkerei. Ang. unt. 8541 an d. 3tg. erbeten.

Dampfmolkerei  
● suche ich sofort bei einer bar.  
● Anzahl. von 20 000 bis 80 000  
● Mk. zu kaufen und erbitte um-  
● geh. Angebote nebst Angabe  
● des Milchquantums und Ver-  
● wertung d. Gegend gleich.  
● Baumgart, Piegeln  
● Ritterstr. 20 a. I. (8996)

Älterer Fachmann mit 15 000 M Vermögen sucht bald oder später Molkerei  
zu pachten oder zu kaufen. Auch nehme ich leitende Stell. in größer. Molkerei und zahle für Vermittl. entspr. Provision. Ang. unt. 8636 an diese Zeitung.

Homogenisiermaschine  
stl. Leistung 500 Ltr., gebraucht, aber gut erhalten, verkauft (8950)  
G. A. Schwaß  
Molkerei-technisches Geschäft  
Magdeburg, Kaiserstr. 24.

Ein Alfa I  
mit Vorgelege, Leistung 1400 Ltr., zum Verkauf. Preis 500 M, inkl. 2 neue Separatorenschnüre. Derf. ist bis zum 1. Nov. 17 im Betrieb zu sehen. (8960)  
Molk.-Gen. Triglitz, Ostprignitz  
Telefon Putzig Nr. 19.

Wegen Platzmangel suche einen Separator  
mit direktem Antriebe (1000 Ltr.).  
R. Tamm  
Molkerei Altenhagen I b. Springe.

Wir suchen einen noch sehr gut erhaltenen (8901)  
Gerberisch. Milchunterforsch.-Apparat für 24 Proben sofort zu kaufen.  
Dampfmolk. Harsleben e. G. m. b. H., Harsleben b. Halberstadt.

Ein vollständiger (8907)  
Laktostop-Apparat  
48 Proben zu verkaufen für 150 M.  
Alb. Ovens, Meierei-Verw.  
Büschau bei Schleswig.

Wegen Betriebsvergrößerung  
3 PS. Dampfmaschine  
zu verkaufen. Dieselbe ist noch drei Wochen im Betriebe zu besichtigen.  
Molkerei Trent  
a. Rügen. (8896)

Verkaufe Dänische u. Caval-Zentrifuge m. Borg., geb., bill. Molk. Grätz, Pol., Gerberstr. 155. (8866)

1 Triumph-Magermilchpasteur  
neu, stl. Leistung 1000 Liter  
1 Triumph-Rahmpasteur  
neu, stündliche Leistung 250 Liter, habe ich preiswert abzugeben  
Paul Lehmann, Graudenz  
Molkerei-Maschinen und Bedarfsartikel.

Bejen  
mit Reiskroß ist das Beste  
was heute auf den Markt kommt.  
Angebote billigt an (8892)  
Max Caspar, Publig i. Pom.

20 gebrauchte, stabile (8891)  
Milchtransportkannen  
à 20 Ltr., Friedensware, à 16 Mk. gibt ab

Dampfmolkerei Wenden  
bei Braunschweig.

Gut erhaltenen (8847)  
Sole-Tiefkühler  
mit oder ohne Wasservorkühlung, stl. Leistung mindestens 1000 Ltr., sofort zu kaufen gesucht.  
G. A. Schwaß, Magdeburg  
Molkerei-Techn. Geschäft.

Gut erhaltener (8852)  
Milchkühler  
runde Form, Leistung pro Stunde 2000-2500 Ltr. aus Kupferblech, wird bei guter Bezahlung gesucht. Ferner suchen wir einen gut erhalt.

Geldschrank  
mit größerem Bücherraum,  
Molk.-Gen. Spornitz i. Mecklb.

100 bis 200 gut erhaltene  
Milchkannen  
zu kaufen gesucht. (8858)  
Molkerei Kempen a. Rhein.

Wegen Betriebsaufgabe  
1 Alfa B. Separator für Hand- und Kraftbetrieb

1 Mahlerische Milchwege  
einige Bassin  
Milchunterforschungsgläser  
u. noch verschiedene Molkereigegegenstände sofort zu verkaufen. (8881)  
Fr. Thier, Heilbronn a. Neckar  
Karlsruhe 11.

Altra-Butterknetter  
gebraucht, mit Wendevorricht., gut erhalten, sofort preiswert abzugeb.  
Molkerei Sottrum  
Gr.-Sottrum, Bez. Bremen.

Milchunterforschungs-Apparat  
nach Gerber mit allem Zubehör zu kaufen gesucht. (8878)  
Molkerei Bielefeld  
e. G. m. b. H.

Wegen Betriebsaufgabe (8879)  
zu verkaufen:

1 Flammrohrkessel, 20,4 qm Heizfl., tadellos erhalten, letzte Prüfung 4. 10. 16.

1 Dampfmaschine 15 PS. wenig gebraucht

1 kompl. elektr. Lichtanlage, Dynamo, Schalttafel, Leitung usw. Gefl. Angebote erbeten an  
Gutsbesitzer Anton Busch  
Gut Meflage bei Herzlake.

Verkaufe wegen Vergrößer. des Betriebes eine gute, 6-8 PS.

Dampfmaschine  
1 Vorwärmer, Flg. 1500 Ltr.  
2 Räderpumpen, je 2000 Ltr.  
1 Milchbassin, Bimetall, 700 Liter, mit Hahn und Eisengestell.  
Molkerei Rogel  
Bezirk Münster i. Westfalen.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und feldticht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniolartig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

Zu kaufen gesucht ein noch gut erhaltener (8751)

Vorwärmer  
1500 Ltr. stündl. Leistung.  
Molk.-Gen. Schöned i. Westpr.

25 000 Risten  
310 x 210 x 75 mm aus Pappelholz, fertig genagelt, hat abzugeben  
Aug. Battermann Sägewerk,  
Ristenfabrik, Elze (Hannover).

Ausverkauf  
der alten Lagerbestände in Pappschneiben 34 und 42 mm, Ia. prima paraffiniert, Friedensware u. Friedenspreise. Borrat 2 Millionen.  
St. Göppert, Waldfisch i. Br.

Separatorenöl  
und Molkereibürsten (8648)  
hat noch abzugeben  
Molk.-Masch.-Niederlage „Union“  
Thorn.

Zu verkaufen:  
1 schwer. Milchtransportwagen für 1000-1500 Ltr. mit Verdeck  
2 Milchverkaufswagen für Kannen und Flaschen mit Verdeck  
weil überzählig, preiswert zu verkaufen. (8642)

Molkerei Pauels  
Duisburg, Neuborferstr. 58.

Automatischer Selbstmesser  
für Milch zu kaufen gesucht. Angebote an (8664)  
Städtisches Milchamt (Molkerei),  
Saarbrücken.

Suche gebrauchten, noch gut erh.  
Dampferzeuger  
mittlerer Größe. Angebote erbitt.  
G. Braun, Ohlau i. Schles.

Kaufe in großen Posten:  
Quart, Molleneiweiß, Harzfüße.  
Wilhelm Weber, Kassel  
Königstr. 80-82. Fernsprecher 574.

Gebrauchte

## Buttertonnen und Rübel

liefert prompt (7426)  
Fässerfammestelle Hannover  
Wörthstraße 15.  
Fernsprecher: Nord 3815.

Milch-Erhitzer  
aus der Fabrik der International. Metallwerke in Malmiz, gut erh., zu verkaufen. (8484)  
D. Maßen, Kojelau b. Lenzahn in  
Holstein.

Eine Milchwege  
System Garvens-Wülfel, gut erh., 250 Kq. Wiegekraft, mit Ventil- auslauf, sofort zu verkaufen. (8984)  
Bezirksdirektion Apolda.

Rahmtippbassin  
(Bimetall) 400 Ltr. Inhalt mit eis. Außenbassin, Drahtseil u. Rollen hat abzugeben (8990)  
Molkerei Jeven, Hannover.  
E. G. m. u. H.

Dampfmaschine  
8-10 PS. verkauft (9000)  
Molkerei Schmollenberg i. Westfal.

Wenig gebrauchtes, absolut gut erhaltenes (9012)  
Holsteiner Butterfäß  
sucht zu kaufen. Gefl. Angebote erbitte mit Größen und Preisangabe  
Molkerei Silstedt a. Harz.  
H. Grimm.



**Käsehürden und doppelt. Natron**  
kaufen (7943)  
Stettin. Molk.-Gesellschaft, Stettin.

Wegen Vergrößerung haben  
**komplette Kuhlantlage**  
Kompressor, Kondensator, Tiefküh-  
ler, Pasteurisierapparat, für direkte  
Verdampfung, 1000 Ltr. ftdl. Leist.  
abzugeben. Die Anlage ist sehr gut  
erhalten, und täglich im Betrieb zu  
sehen. (8787)

Molkerei Greven E. G.  
Greven i. Wstl.

Wirklich schäumendes Schmier-

## Waschmittel

weiß, fettlos, ohne Ton usw., von großer  
Reinigungskraft.

**Viele Nachbestellungen!**

**Keine Schundware.** Für alle Rei-  
nigungszwecke, besonders aber zum  
Waschen von Wolle, bunter und weißer  
Wäsche, Steinfließen etc. Die **schmutzigen**  
Hände werden spielend und spar-  
sam gereinigt. **Per Pfund Mk. 0.65**  
ab hier gegen Nachnahme in Gebinden  
von 45, 65 und 75 Pfd. brutto für netto.  
Probekübel 45 Pfd. br. f. n. Mk. 30.—

**Paul Witzmann, Düsseldorf 17**  
Chem. Erzeugnisse, Lorettostraße 54.

**Ia Piaßava-Ersatzbese**  
32 X 8 für Molkereien, feinfaserig,  
braun, voll gebunden, lief. Muster-  
pad. 4 St. Nachn., auch Stahlbraht-  
bese, 5 im Paket. G. Böhlje,  
Hannover, Höltystraße 19. (7592)

## Labprodukte.

Solange Vorrat liefere nur direkt  
an Selbstverbraucher

Labpulver 1 : 100 000

Labextrakt 1 : 10 000

Dr. Chr. Brunnengraber

Koßdorf i. Mecklb.

## Käsehürden

Liefert in jeder Größe (7383)  
Fr. Grote, Gronau (Hann.).

**Käselabpulver**  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen

B. P. Säuhler

Neuteich, Westpreußen. (7236)

**Maturin (Käse-Reife)** gesetzlich  
beeinträchtigt

**Käse-Erhaltungssalz** gesetzlich  
geschützt

**Potrium** gesetzlich  
geschützt

**Schimmelkud** beseit. vorhand.

Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.

**Schimmelpulver**

zur Erzeugung von Schimmelfäulen.

**Doppeltk. Natron** (Bikarbonat)

lockert u. entsäuert den Käse (Quark).

**Käsefarbe. Butterfarbe.**

**Käselabextrakt. Käselabpulv.**

nur Primaqualitäten.

**Butterfälsch, Marke Erzelsior.**

**Holl. Rummel, gefiebt u. ungefiebt.**

**Papier für Butter u. Käse.**

**Echt Pergament** zum Tagespreise.

Spez.: Gebleicht echt Perg.-Ersatz.

Papiermuster (20 Sorten) gratis.

Feinster Blaudruck p. 3tr. Pap. 15 Mk.

Sämtl. Druckfachen in saub. Ausfüh.

**Universal-Käseformer**

vergl. illustr. Inserat i. d. Nummer.

**Noack's Käseformmaschine**

(mit Schneckenantrieb).

Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für

Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-

u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).

Quarkpressen. Quarkschneideln.

Quarkschneideln. Quarkschneideln.

Käse-Rohrhorsten.

Rohr z. Aushebern der Horden.

Alles geg. Nachn. Illustr. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
**Ewald Noack, Magdeburg**  
Lauenkiesenstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfungsbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.

## Molkerei - Drucksachen

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung

Molkereizeitungs - Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine recht-  
zeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer  
Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.

Für Wände u. Fassaden!

— Oelfrei —

**BASALTINE**

Wetterfest. Waschbar.

**ROSENWEG-BAUMANN**

KASSEL

## Kühlmaschine

für direkte Verdampfung, 6000 Ka-  
lorien, wegen Anschaffung ein. grö-  
ßeren Anlage preiswert abzugeben.  
Noch täglich im Betrieb zu besichti-  
gen. (8749)

Zentral-Molk. Tennstedt i. Thür.

Ein gebrauchter, gut erhaltener

Milchverkaufswagen (8742)

mit Lederverdeck und mit 8 Stück Verkaufstannen

a 50 Liter Inhalt verkauft für 600

Mark.

Molkerei Krappitz, Schlesien.

Gut erhaltenen (8758)

Mifa 11

oder Trommel allein, 2000 Lt. ftdl.,

preiswert zu verkaufen.

Gen.-Molkerei Bärwalde i. Pom.

## Liefere sofort:

250 Stk. neue Stehdeckel-Milch-

fannen, 20 Liter,

1 doppelwandige Käsewanne mit

verzinntem Einsatz, 800 Ltr.

1 doppelwandige Käsewanne mit

verzinntem Einsatz, 500 Ltr.

Butterfälsch, Pergamentpapier

Schwefelsäure, Ersatztreibriemen in

Breiten 35—110.

Herm. J. Jordan

Magdeburg, Wilhelmstr. 5.

Fernsprecher 841.

Wir suchen einen noch gut erhalt.

Butterfälsch

lange Form, für 2000 Ltr. Verbutterung zu kaufen. Ang. erbittet

Molkerei Burg in Spreewald.

Habe noch einige Zentner (8844)

echt Pergamentpapier Nr. 6

zu vergeben und erbitte Preise da-

für.

Hugo Sawitzky

Königsberg i. Pr.

Kurfürstendamm 14.

## Piaßava-Bese

aus schlesischem Piaßava-Bese-Er-  
satz, sehr haltbar, kein Günstler, kein  
Reißtrock, kein Heidekraut, zum  
deutschen Reichspatent und Muster-  
schutz angemeldet.

Stück 6 X 12 Loch lang M 2,75.

Stück 6 X 15 Loch lang M 3,75.

Versendet jeden Posten.

Probepaket 4 Stück, 2 kleine und

2 große mit Porto M 13,80 gegen

Nachnahme. (8867)

Josef Bauner, Bürstenfabrik

Münsterberg i. Schles.

Bahnhofstraße 30.

**Milchtransporttannen**

liefert jedes Quantum

E. Besefelder, Bruchsal i. B.

## Schiebe-Bese

mit auswechselbaren Heide- u. Bir-  
kenreisborsten. Nach Abnuß der-  
selben leicht durch neue zu ersetzen.  
Bürstenholz kann weiter verwendet  
werden. In 4 Größen lieferbar.  
Best. Ersatz für Piaßavabese. Ver-  
tretung Friedrich Schirmer, Hildes-  
heim, Rathausstraße 17 I. (7367)

Gegen Abgabe von 1 Ztr.

Rummel

zu annehmbarem Preis liefern wir

8—10 Ztr. Quark oder Stangenkäse

Auch Natron wird gekauft. Gefäll.

Angebote mit Preisangabe erbitt.

Zentral-Molkerei Gebstedt

e. G. m. b. H. in Thür.

**Molken-Eiweiß, Quark**

in trockener, metallfr. Ware kauft

Auch Natron wird gekauft. Hohe

Provision. E. Betermann, Käse-

fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

**Molkeneiweiß, Quark, Käse**

Natron (7424)

kauft

Reimann, Tempelhof-Berlin.

Bia ständiger Abnehmer in

Molken-Eiweiß

jedes Quantum bei sofortig. Kasse.

Für Vermittlung zahle hohe Pro-

vision. (8992)

Paul Bielert

Breslau 2. Bohrauer Straße 27.

Täglich (8897)

1000—2000 Ltr. Molken  
in Käufers Rannen abzugeben. Ge-  
fäll. Angebote mit Preisangabe p.  
Ltr. ab Station erbittet  
Zentral-Molkerei Gebstedt, e. G. m.  
b. H. in Thür., Stat. Tromsdorf.

## Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken

Molkerei-Quark, Sammel-Quark

Speisequark

kauft z. angemess. Preisen

und zahlt für Vermittlung

entsprechende Provision.

Auch wird Quark zur

Verarbeitung zu Käse

übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**

G. m. b. H., Lügitz.

## Mührin-Werke

Hannover-Vinden

Fernsprecher Nord 8252

sind jederzeit Abnehmer von (8162)

Molkeneiweiß.

## Molkeneiweiß

Quark, sowie

alle Sorten Käse

kauft ständig jedes Quant.

Weichkäsehandlung

**Franz Kroha, Dresden A**

Fernsprecher 23849.

Haben wöchentlich (8930)

2 bis 3 Ztr. Molkeiweiß

abzugeben. Angebote erbittet

Molkerei Woltersdorf

e. G. m. u. H.

zu Woltersdorf i. Hannover.

Ich suche jeden Posten (6555)

Buttermilch

wie gefüllte u. ungefüllte Mager-

milch zu kaufen. Rannen u. Sicher-

heit werden gestellt.

Wilh. Tzelberger

Bergische Molkerei, Solingen.

## Apel & Co.

Käserai

Großhandlung für

Molkerei - Erzeugnisse

Breslau I.

Mod. eingerichtete Buttereianlage.

Wir übernehmen gegen Überlas-

sung der Buttermilch oder anderer

Entschädigung (6528)

Verbutterung von Sahne.

Tagesleistung bis 6000 Ltr. Sahne.

Eig. Eisfabrikation u. Kühlräume.

Meierei J. Schmidt Söhne,

Neutönn.

Telefon Amt Neutönn 2030 u. 2031.

zum Verbuttern kauft a Fettproz.

5,7 Pfg. (7853)

Dampfmolkerei Deuben

Hermann Zimmermann.

Speisequark jedes Quantum

Mager- und Buttermilch

sucht (8467)

Molkerei Sanitas

Inhaber: Ernst Hasemeyer

Elberfeld, Weberstraße 45.

Telefon 5341.



180 Btr. frische Buttermilch  
600 Liter frische Magermilch  
täglich abzugeben, frei Bahnhof  
Lingen. Rannen resp. Gefäße müß.  
gestellt werden und kann die Liefe-  
rung sofort erfolgen. (8999)  
Dampfmolkerei Wietmarschen  
bei Lingen.

**Jacob Brandler, Hamburg**  
Käsefabrik und Großhandlung

Quark und Molkeneiweiß  
kauft jedes Quantum zu höchsten  
Preis. Für Vermittlung gute Pro-  
vision. (8680)  
W. Peyer, Zentral-Molk. u. Käf.  
Rönnebeck-Blumenthal, Bez. Brem.

Kaufe jedes Quantum (8699)  
Quark  
vorübergehend oder auf Abschluß u.  
zahle höchste Preise. Habe Natron  
abzugeben oder gegen Quark um-  
zutauschen.

Karl Hübner Nachfolger  
Bernburg.

## Quark

jeder Art, auch

### Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeit.  
übernommen.

**Erhardt Schnurpfel**  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernspr. 2088

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten  
Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

## Quark, Molkeneiweiß

kauft ständig jede Menge und  
zahlt für Vermittl. hohe Prov.

**Constantin Lange, Posen**  
Breslauerstr. 30. (8207)

Molken-Eiweiß, Quark,  
sowie alle Sorten Käse  
kauft ständig (7179)  
Butter- u. Käse-Großhandlung  
G. Hornig, Dresden-Friedrichstadt  
Fernsprecher 18 335.

Quark  
kaufen stets jedes Quant. zu höchst.  
Preisen und zahlen für Nachweis  
gute Provision. Rasse nach Wunsch.  
Dampfmolkerei Dommitzsch a. E.  
e. G. m. b. H. (7220)

**Rudolf Henze, Harzum**  
Käsefabrik  
Fernruf: Amt Hildesheim 2998.

Jeden Posten trockenen  
Quark sowie Molkeneiweiß  
letzteres aus Sauermolken od. Laab  
hergestellt kauft zum Höchstpreise.  
Heinrich Radloff  
Landsberg a. Warthe.  
Für Nachweis zahle entsprechende  
Provision.

## Quark, sowie alle Sorten Käse

kaufe jeden größeren oder kleineren Posten zu höchsten Preisen. Molke-  
reien, denen an dauernd kulantem Geschäftsverkehr gelegen ist, bitte um  
Angebot evtl. Zusendungen. (5647)

G. Mechow, Käsefabrik, Berlin-Reinickendorf.

## Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum.

(6716)  
Sanja-Molkerei Essen (Ruhr).

## Käsefabriken Schreckenberg, Brandenburg a. Havel

## Quark

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9  
ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Magermilch, Buttermilch, Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum. Sicherheit und Rannen werden gestellt. (8894)  
Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.



**Aus der Praxis!**



**Aus der Not geboren!**

ist meine neu konstruierte Käseformpresse D. R. P. angemeldet, nach be-  
sonderem Verfahren ist es möglich Quarkkäse ohne irgendwelche Trocknung,  
ohne Zusatz von Natron, haltbar, schnell reif, besser im Geschmack, herzu-  
stellen als bisher, dabei die Gewichtsverluste um 15 Proz. geringer als  
sonst, Massenfabrikation mit wenig Arbeitskraft! An jedem Zentner ver-  
arbeiteten Quark werden hierbei 5 Mark erspart, welches Interessenten in  
meinem Betrieb jederzeit bewiesen werden kann! (Kolossale Kohlen-  
sparsinn). Besuche, ohne Anmeldung, Umsteigestation von Berlin aus ist  
Prenzlau, von Stettin aus und Lübeck ist Vöcknitz! (8890)

Friedrich Franz Krumbach, Käsefabrik, Brüssow, Bez. Potsdam.

## Milchflaschen

$\frac{3}{8}$  Btr., dänische, egale Form, ca. 20 000 in 50er Kisten, einmal  
gebraucht, preiswert abzugeben. (8790)

J. Lubowsky, Frankfurt a. Main

Uhlandstr. 42.

Telegr. Lubowsky.

## Hartings Ozon ist erlaubt

der beste Schutz gegen Sauerwerden  
der Milch, erhöht die Haltbarkeit um  
mehr als 24 Stunden, auf 100 Liter nach  
Jahreszeit  $\frac{1}{5}$  bis  $\frac{1}{3}$  Liter.

Molk.-Maschinenfabrik **Erhardt Harting, Berlin S14**

Stallschreiberstr. 8a. — Fernspr.: Moritzplatz 10 732.

## Anzeigen

durch welche Lebensmittel ge-  
sucht werden, sind nur zulässig,  
nachdem der Auftraggeber dazu  
vorher die Genehmigung der  
Polizeibehörde seines Wohn-  
ortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung  
über den Handel mit Lebens-  
mitteln vom 24. Juni 1916.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

C. Menges, Berlin N. 39  
Tegelstraße 4.  
Butter und Käse engros.  
Gründung 1890.

Quark und Molkeneiweiß  
kauft ständig jede Menge. Stelle  
Kaution und Tonnen.  
Käsefabrik Gräß in Posen.  
Inhaber: Gralla.

## Quark Molken-Eiweiß

kauft ständig jede Menge  
und erbittet Angebote (7597)  
Thüringer Zentral-Käseerei  
Paul Matthen  
Uphoven - Langenliala.  
Vermittler Provision.

## Ia Quark

metallfrei und trocken kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

## Bin Abnehmer für jeden Posten einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferant.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Ha.

## Quark

metallfrei und trocken,  
kaufe jedes Quantum.

**Heinrich Birries**

Käseerei Harsum, Oststr. 46.

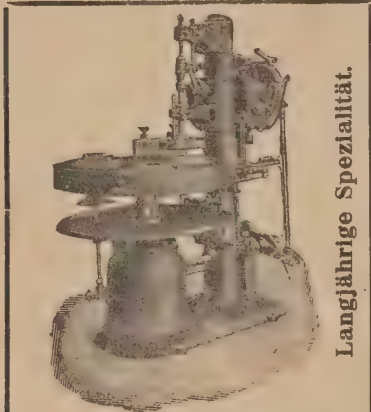
Quark und Molkeneiweiß  
kauft jeden Posten (8089)  
Carl Müller, Käsefabrik  
Nikahn, Bez. Magdeburg.

Quark und Molkeneiweiß  
kaufen (7053)  
Zigle & Majcher, Käseerei  
Bodenfelde.

Quark  
sowie alle Sorten Käse  
kaufe jeder Zeit u. zahle hohe Pro-  
vision für Vermittlung. Sofortige  
Kasse oder Kaution in jeder Höhe  
wird gegeben. (8862)  
Käseerei Bruno Peters  
Düsseldorf, Hüttenstraße 34.



Rahmreifer Fortschritt E.  
Elektromotor und Riemen  
sucht (9001)  
Molkerei Schmollenberg i. Westfal.



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.



Milchtannen  
Milchuntersuch.-  
App. u. Ersatzteile  
Schwefelsäure  
Amhlalkohol  
Alfa-Ersatzteile  
Original-Räselab  
per Kilo 4,75 Mt.  
Mehelmer, Mäße  
Pappscheiben  
mit und ohne Druck

Hermann Th. Jordan  
Molkerei-technisches Geschäft  
Charlottenburg, Kantstr. 106.  
Tel. Amt Wilhelm 2662.

### Näh-Nähle „Juwel“

D. R. G. M. B. i. ent in Österreich,  
Ungarn, Schweiz und Spanien.  
Das unübertreffliche Werk-  
zeug für Jedermann!

Die größte Erfindung,  
um mit der Hand so  
selbstständig, fast mühelos  
zu reparieren: Schuhe,  
Gehäuse, Säcke, Ge-  
g. l. Belte, Treibriemen,  
Fahrradmäntel usw.  
Juwel näht Stopp-  
fische wie eine Näh-  
maschine. Es ändert  
viele Verfeinerungen.  
Preis per Stück mit  
3 verschiedenen Nadeln  
und Spule mit Faden:

**Mk. 3.80**

unter Nachnahme. Porto und Ver-  
packung frei.

Man beachte:  
„Juwel“ ist Originalfabrikat aus  
Metall, die Spule im Gest gibt beim  
Nähen den Faden ab wie eine Näh-  
maschine.

„Juwel“ hat so viel Vorteile, daß  
alle Nachahmungen fast wertlos  
erscheinen!

General-Vertrieb

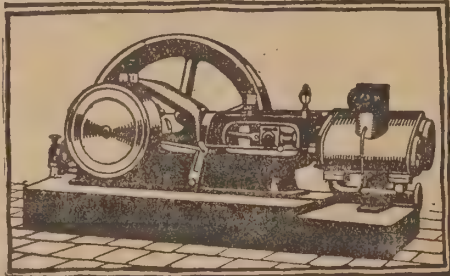
O. Schmid, München 146  
Schwanthalerstraße 75.

## Den größten Anteil

an der Wirtschaftlichkeit vieler Molkereibetriebe hat

## Jepsens Heißdampfmaschine

Mit  
Kolben-  
schieber  
und  
Achsen-  
Regu-  
lator  
D. R. P.



Für  
Heiß-  
und  
Satt-  
dampf  
gleich gut  
geeignet

Viele Zeugnisse aus Fachkreisen, sowie  
Katalog No. 1 an Interessenten kostenlos

**N. JEPSEN SOHN**  
FLENSBURG

## Enorme Kohlenersparnisse

und

## spielend leichte Kesselreinigung

werden erzielt durch

## „Elektrol“ (ges. gesch.)

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein  
Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder  
Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn.  
und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

**Gebr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden**

Telegramm-Adresse: Geka.

## A. Henkel

Käse-  
Wittenberge, Bez. Potsdam  
kauft gegen Sicherheit Quark zu  
höchstem Preis. (8837)  
Für Vermittlung Provision.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte  
Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur  
über „Probat“, man beordert f. Z. Reinkulturen „Probat“ vom Labora-  
torium, forderte fachliche Aufklärungen, versuchte durch öftere, schriftliche  
Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet  
sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in  
Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet,  
jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern  
welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!  
Verband nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine

alleinziehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!  
„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergament-  
papier, noch beste Qualität, Maschinen und Motor-  
öle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten,  
Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

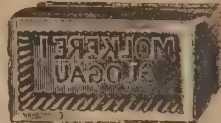
**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.

Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“

Schlänge — Wärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Preis: 25 Pf.  
H. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis: gratis).



**Quarzmühlen**  
in jeder Größe liefert (181)  
Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.).



**PAPPSCHNEIDEN**  
**VOLL-  
MILCH**  
**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.



Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 auf Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautentzenstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)



In bester weißer Holzqualität  
sowie  
**Butter-Versandkisten**  
liefert als Spezialität  
**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfsägewerk

## Strumpf-Garne

zu heutigen hohen Preisen  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**  
Hoflieferant in Erfurt W. 334.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Lütt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend, die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ am Dienstag abend. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei.

Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortung nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleiter.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Ung. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Belegeinsendung. Streifenbandbezug für Heeresangehörige durch die Feldpost nur gegen Voreinsendung von 1 Mark vierteljährlich.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig. Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Betragseinsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag früh 8 Uhr.

Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 1/8-12 und 2-6 Uhr, Sonnabends nur bis 4 Uhr, Sonntags geschlossen. Schedfonta Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

Nr. 44.

Hildesheim, den 2. November 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Bevorstehende Neuregelung der Milchlieferungsverhältnisse.

Milch- und Butterversorgung.

Rundschau: Die Durchführung des Milchlieferungszwanges. — Die Butterversorgung Groß-Berlins. — Die Molkerei-Genossenschaften und die neue Butterpreisverordnung. — Die Milchversorgung der Kinder in Berlin. — Bestrafung wegen Milchfälschung. — Unfall mit tödlichem Ausgang. — Geschäftliche Nachrichten.

Sprechsaal: Die Lage der Molkereibeamten während des Krieges und nach dem Kriege. — Kontrolle der Dampfeselfeuerung. — Die Verschiedenheit der Butterpreisfestsetzungen. Briefkasten.

## Bevorstehende Neuregelung der Milchlieferungsverhältnisse.

Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamts hat sich in den letzten Wochen in Versammlungen und bei sonstigen Gelegenheiten wiederholt dahin geäußert, daß neue Bestimmungen über die Milchversorgung in Vorbereitung seien. Auch wurde angedeutet, daß durch die neue Verordnung eine vollständigere Erfassung der Vollmilch als bisher erfolgen werde. Wir gaben bereits in der letzten Nummer der Molkerei-Zeitung dem Wunsche Ausdruck, daß nun endlich mit der einheitlichen Durchführung des Milchlieferungszwanges an die Molkereien Ernst gemacht werden möge. Um den maßgebenden Behörden die Notwendigkeit einer solchen Maßnahme vor Augen zu führen, haben wir vor kurzem dem Kriegsernährungsamt und der Reichsstelle für Speisefette eine Eingabe unterbreitet, in welcher es u. a. heißt:

„Aus mehrfachen Äußerungen amtlicher Stellen sowie aus Notizen in der Tagespresse ist ersichtlich, daß sich eine neue Verordnung über die Erfassung der Milch und die Regelung der Milchversorgung in Vorbereitung befindet. Im Hinblick hierauf halten wir es für unsere Pflicht, erneut darauf hinzuweisen, daß es im Interesse der besseren Versorgung des deutschen Volkes mit Milch, Butter und Käse dringend erforderlich ist, von Reichswegen anzuordnen, daß überall dort, wo das Vorhandensein von Molkereien es irgendwie ermöglicht, die Milch sämtlicher Viehhalter in die Molkereien geliefert wird. Das Entzählen der Milch und die Butterherstellung in den einzelnen Haushaltungen muß daselbst streng verboten und unmöglich gemacht werden. Die Handzentrifugen und Butterfässer müssen also amtlich versiegelt oder beschlagnahmt werden. Ferner ist es unbedingt notwendig, durch wirklich sachverständige Revisoren eine ständige genaue Kontrolle der landwirtschaftlichen Betriebe durchzuführen zu lassen.“

Deutlicher als alles andere sprechen für die Notwendigkeit der restlosen Milchlieferung an die Molkereien die glänzenden Ergebnisse, welche in jenen Bezirken erzielt werden, wo der Milchlieferungszwang streng durchgeführt wird. So sei z. B. auf die in der beiliegenden Nr. 38 der Molkerei-Zeitung auf Seite 538 mitgeteilten hervorragenden Erfolge der Zwangslieferung im Kreise Düren hingewiesen. Vor der Zwangslieferung mußte der Kreis noch Butterzuschuß von der Bezirksfettstelle erhalten, seit Einführung der Zwangslieferung gibt der Kreis monatlich 5000 Kg. Butter ab. Ferner sind die in der beiliegenden Nr. 41 der Molkerei-Zeitung bekanntgegebenen Ergebnisse aus der Provinz Pommern äußerst lehrreich. Die an die Molkereien angeschlossenen Kühe lieferten 8,3 Pfd. Butter monatlich pro Kuh, die molkereifreien Kühe dagegen nur 2,7 Pfund. Sehr beachtenswert sind auch die Ausführungen des bekannten Landwirts, Herrn Dr. v. Lohow auf Peltus, über die Milchlieferung an die Molkereien in der beiliegenden Nr. 46, Jahrgang 1916 der Molkerei-Zeitung. Diese Beispiele ließen sich noch durch zahlreiche andere aus solchen Kreisen, in denen der Milchlieferungszwang streng durchgeführt wird, vermehren.

Angesichts der angeführten Tatsachen ist es unbegreiflich, daß es heute noch so viele Kommunalverbände gibt, in denen die Behörde trotz des Vorhandenseins von Molkereien nicht daran denkt, für die regelrechte Durchführung der Milchlieferung zu sorgen. Vielfach liegen die Verhältnisse noch sehr im argen. Unfasslich im Hinblick darauf, daß dem schwer leidenden deutschen Volke dadurch gewaltige Mengen Butter und Käse verloren gehen.

Der Umstand, daß in vielen Kommunalverbänden der Milchlieferungszwang streng durchgeführt wird und glänzende Erfolge damit erzielt werden, während in ebenso vielen anderen in dieser Hinsicht ernste Schritte bis jetzt noch nicht unternommen sind, beweist aufs deutlichste, daß die Entscheidung dieser Frage nicht den einzelnen Kommunalverbänden überlassen bleiben darf, sondern daß unbedingt von Reichswegen Bestimmungen getroffen werden müssen. Es muß immer wieder darauf hingewiesen werden, daß das Sträuben und die Einwendungen gegen die Milchlieferung an die Molkereien eigennützigen Absichten entspringen und hinfällig sind. Der Umstand, daß Hunderttausende von Landwirten seit Jahrzehnten die Milch freiwillig an die Molkereien liefern und nichtsdestoweniger erfolgreiche Viehzucht treiben, beweist es.

Wird der Milchlieferungszwang eingeführt, so muß selbstverständlich auch auf die genaue Befolgung der einschlägigen Bestimmungen streng geachtet werden. Es genügt nicht, wenn zwar diesbezügliche Verordnungen erlassen werden, die Milchviehhalter dann aber doch tun, was sie wollen. Übertretungen müssen empfindlich bestraft werden. Geschieht das nicht, werden die Übeltäter von den Gerichten sogar freigesprochen oder nur mit ein paar Mark Geldstrafe belegt, wie es bis jetzt gang und gäbe war, so braucht man sich nicht zu wundern, wenn immer mehr Milchviehhalter die erlassenen Verordnungen nicht befolgen, sich sogar lustig darüber machen. Werden dagegen bei Nichtbefolgung der Milchlieferungsverordnungen einige Milchviehhalter herausgegriffen und erhalten sie vom Gerichte einen ganz empfindlichen Denktzettel, so kann man sicher sein, daß sowohl diese als auch die übrigen Säumigen im Dorfe sehr bald ihrer Lieferungspflicht nachkommen werden. Es ist ja an und für sich sehr bedauerlich, daß zu so scharfen Maßregeln gegriffen werden muß, wir stehen aber heute vor unerbittlichen Notwendigkeiten.

Von sehr vielen Landwirten wird stark darüber geklagt, daß immer mehr größere Güter zur sog. viehlosen Wirtschaft übergehen und sich dadurch der Beteiligung an der Milch- und Fettversorgung der Bevölkerung entziehen. Einem solchen, unsere Volkswirtschaft schwer schädigenden Vorgehen müßte ein Riegel vorgeschoben werden, indem behördlich bestimmt wird, daß jedes Gut auf einer bestimmten Anzahl Morgen Land auch eine bestimmte Anzahl Milchkühe halten muß.

Endlich sei noch daran erinnert, daß für die Aufrechterhaltung der Molkereibetriebe die rechtzeitige Heranschaffung der nötigen Betriebsstoffe unerlässlich ist. Es seien hier nur genannt: Brennstoffe, Schmiermittel, Milchfannen, Buttertonnen, Treibriemen, Pergamentpapier sowie sämtliche Maschinenteile usw. Auch müßten die zur Leitung der Betriebe nötigen Fachleute vom Heeresdienste zurückgestellt werden.

Unter Hinweis auf vorstehende Ausführungen bitten wir ergebenst, im Interesse der allgemeinen Volksernährung für das ganze Reich anordnen zu wollen, daß überall, wo das Vorhandensein von Molkereien es ermöglicht, die Milch sämtlicher Kuhhalter, soweit sie im Haushalte irgendwie entbehrlich ist, in die Molkereien geliefert werden muß.

Soweit die Eingabe. Angesichts der glänzenden Erfolge, welche in jenen Kreisen erzielt werden, in denen der Milchlieferungszwang wirklich sachgemäß durchgeführt wird, muß man es zum mindesten als sehr verwunderlich bezeichnen, daß es immer noch amtliche Stellen gibt, die sich gegen die Einführung des Zwanges aussprechen,



wie es z. B. neuerdings die Landwirtschaftskammer der Provinz Posen getan hat. Diese Stellen mögen sich doch einmal die geradezu trostlosen Ergebnisse der Butterablieferung in jenen Kreisen vor Augen führen, in denen bis heute kein Milchlieferungszwang eingeführt ist; dann werden sie, wenn es ihnen wirklich um die Volkswohlfaht zu tun ist, bald ihre Stellungnahme ändern.

### Die Milch- und Butterversorgung.

Von W. Wehrmann, Leiter der Kreisfettstelle Hameln.

In den letzten Ausgaben dieser Zeitung wird immer wieder verlangt, daß eine allgemeine Zwangslieferung der Milch an die Molkeereien von Reichswegen angeordnet werden müßte, um der Bevölkerung genügend Milch, Butter und Käse verabfolgen zu können. In der Tat ist die Zwangslieferung sämtlicher Milch an die Molkeereien das wichtigste Mittel, um mehr Milch, Butter und Käse für die Bevölkerung der Großstädte und Industriegegenden zu bekommen. Daneben muß eine entsprechende Erhöhung des Milchpreises durchgeführt werden, um den Landwirten aus dem Milchviehbestande einen der Zeit entsprechenden Gewinn zu sichern. Die Beschlagnahme der Magermilch bis 50 Proz. für menschliche Ernährung muß mit angeordnet werden, um genügend Magermilch und Käse zur Verfügung zu haben, denn für Schweine-Zucht und -Maß heute noch Magermilch freizugeben, ist nicht zeitgemäß.

Von dieser Grundlage ausgehend, hat der Vorsitzende des Kreisausschusses für den Kreis Hameln entsprechende Bestimmungen erlassen, welche hier im Wortlaut folgen:

1. Sämtliche Milchviehhalter müssen die Milch an eine Molkeerei abliefern und von dieser die ihnen für die Haushaltsangehörigen zustehende Butter beziehen. Das Selbstbuttern ist verboten. Als Haushaltsangehörige sind nur die Familienmitglieder und das Dienstpersonal zu rechnen, während Kriegsgefangene und Saisonarbeiter nicht als Haushaltsangehörige angegeben werden dürfen.

2. Das Selbstbuttern ist nur ausnahmsweise auf Grund eines von mir ausgestellten, den Molkeereiaufsichtsbeamten vorzuweisenden Erlaubnischeines gestattet. Dieser Erlaubnischein wird nur Milchviehhaltern erteilt, die so ungünstig wohnen, daß sie den Milchwagen der Molkeerei nicht erreichen können. Die Selbstbutterer dürfen für ihre Familienmitglieder ebenso wie die Selbstversorger, denen das Selbstbuttern verwehrt ist, nicht mehr als z. Bt. 125 Gramm auf den Kopf in der Woche verbrauchen. Die übrige Butter ist an die Sammelstelle abzuliefern. Die Sammelstelle hat für jede empfangene Butter eine Quittung auszustellen, die bei Revisionen vorgezeigt werden muß.

3. Der Selbstverbrauch von Vollmilch im eigenen Haushalt der Viehhalter darf  $\frac{1}{4}$  Liter für eine Person und Tag nicht übersteigen. Ausgenommen sind Kinder unter 6 Jahren und Kranke, wenn für diese eine Bescheinigung des Kreisarztes vorliegt, der äußerstenfalls bis zu 1 Liter Vollmilch täglich freigeben darf.

4. Die Geburt eines Kalbes ist sofort dem Gemeindevorsteher zu melden. Dabei ist anzugeben, ob das Kalb zur Zucht oder zur Schlachtung bestimmt ist. Dem Kalbe, welches zur Zucht bestimmt ist, dürfen vier Wochen täglich 6 Liter Vollmilch gegeben werden. Älteren Kälbern darf keine Vollmilch mehr verabfolgt werden. Die Verfütterung von Vollmilch an Ferkel und andere Tiere ist ganz verboten.

5. Der Milchverkauf ist nur dann gestattet, wenn der Käufer einen Ausweis von der Gemeindebehörde vorzeigt und in einer Kundenliste eingetragen ist. Ohne Ausweis und ohne daß der Käufer in der Kundenliste steht, darf kein Milchviehhalter und keine Molkeerei Vollmilch verkaufen. Wo noch keine Kundenlisten eingeführt sind, muß dieses sofort von der Gemeindebehörde nachgeholt werden.

6. Sämtlichen Molkeereileitern gebe ich auf, Milchviehhalter, die auffällig wenig Milch abliefern, aufzusuchen, den Sachverhalt aufzuklären und nötigenfalls der Kreisfettstelle Meldung zu machen. Nur schnelles Eingreifen verspricht Erfolg.

Soweit die Verordnung. Außerdem ist bestimmt, daß den Milchlieferanten höchstens 50 Proz. Magermilch zurückgegeben werden dürfen. Die übrige Magermilch ist zu Quark zu verarbeiten und dieser muß an die Kreisfettstelle abgeliefert werden. Von der Kreisfettstelle sind zwei Molkeereiaufsichtsbeamte angestellt, die die Viehhalter und Molkeereien auf die Durchführung obiger Anordnung kontrollieren.

Es ist nun erreicht, daß von 95 Proz. der Milchkuhe im Kreise die Milch an die vorhandenen 17 Molkeereien geliefert wird und nur von 5 Proz. der vorhandenen Milchkuhe im eigenen Haushalt gebuttert wird und die Butter zur Ablieferung kommt. Von den für die Molkeereilieferung in Frage kommenden Kühen sind in den Monaten Juli, August, September täglich von jeder Kuh 5,10 Liter Milch geliefert oder in der Woche 35,70 Liter. Von der angelieferten Vollmilch sind dann weiter auf jede Kuh und Woche berechnet 3,2 Liter Vollmilch und 5,2 Liter Magermilch als Frischmilch verkauft. Außerdem wurden 1200 Gramm Butter und 700 Gramm Käse hergestellt bzw. angeliefert. An die Milchlieferanten sind 12,5 Liter Magermilch zurückgegeben.

Im Deutschen Reiche sollen 11 Millionen Milchkuhe sein. Um nicht zu hoch zu greifen, will ich 10 Millionen Milchkuhe annehmen. Es würden somit 7 Personen auf eine Milchkuh kommen. Es muß nun weiter berücksichtigt werden, daß von diesen 7 Personen 2 als Selbstversorger die benötigte Milch schon vorab bekommen haben, eine Person ist als Ziegenhalter zu rechnen und hat deshalb die benötigte Milch auch schon bekommen. Es bleiben somit noch 4 Per-

sonen für die 3,2 Liter Vollmilch und 5,2 Liter Magermilch über. Die Vollmilch muß für die Kinder und Kranken, welche etwa 10 Proz. ausmachen, bleiben. Die Magermilch kann für alle 4 Personen gleich geteilt werden. In die 1200 Gramm Butter und 700 Gramm Käse müssen sich alle 7 Personen teilen und es würde jede Person 170 Gramm Butter und 100 Gramm Käse wöchentlich bekommen können.

Was wird aber der Bevölkerung gegeben? In den allermeisten Fällen werden wohl 50 bis 60 Gramm Butter wöchentlich verabreicht, Käse kommt in den seltensten Fällen zur Verteilung und deshalb kann man mit Recht behaupten, daß in der Erfassung der Milch noch sehr vieles im Argen liegt, und es wäre im Interesse der Allgemeinheit zu wünschen, wenn im ganzen Reiche ähnliche Anordnungen wie im Kreise Hameln erlassen würden.

### Rundschau.

**Die Durchführung des Milchlieferungszwanges.** Aus dem Kreise Schönau (Schles.) wird uns geschrieben: Im hiesigen Kreise ist nun endlich auch der Molkeereizwang eingeführt. Demnach sind alle Kuhhalter verpflichtet, die Milch ihrer Kühe mit Ausnahme der ihnen zum Selbstverbrauch zustehenden Menge an eine bestimmte Molkeerei abzuliefern. Zu diesem Zweck ist der Kreis in fünf Bezirke (Schönau, Seiffersdorf, Hohenliebenthal, Konradswaldau und Ludwigsdorf-Johnsdorf) eingeteilt. Außer der für Kinder, Kranke und Schwangere bestimmten Milch darf der Kuhhalter nur noch  $\frac{1}{4}$  Liter Vollmilch für alle zum Haushalt und zur Wirtschaft gehörenden Personen zurückbehalten. Für das Liter Milch mit einem Mindestfettgehalt von 2,70 Proz. erhält der Kuhhalter mindestens 22 Pfg. Außerdem erhält er die Hälfte der eingelieferten Vollmilch als Magermilch zum Preise von höchstens 8 Pfg. für das Liter zurück. Allen Kuhhaltern ist das Selbstbuttern verboten. Die Zentrifugen und Butterfässer werden geschlossen.

Der Landrat des Kreises Grafschaft Hohenstein gibt den Landwirten des Kreises bekannt, daß der Kreisausschuß zur besseren Versorgung der notleidenden Bevölkerung mit Milch und Butter die restlose Schließung der Zentrifugen und den Anschluß der Kuhhalter an die für sie am günstigsten gelegene gewerbliche Molkeerei beschlossen hat.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses des Kreises Riegnitz richtet folgende Mahnung an die Milchviehhalter:

„Durch den in den vergangenen Sommermonaten eingetretenen Futtermangel ist ein erheblicher Rückgang der Milchlieferungen an die Molkeereien und der Butterzeugung durch diese eingetreten. Der Kreis ist dadurch bedauerlicher Weise der Möglichkeit beraubt worden, den an ihn gestellten Anforderungen bezüglich der Butterablieferung entsprechen zu können. Doch nicht der Futtermangel allein ist als Ursache hierfür zu betrachten, sondern auch das unverantwortliche Bestreben vieler Kuhhalter, Milch, entgegen den bestehenden Vorschriften, zu hinterziehen, zu verbuttern und die Butter entweder in unzulässiger Weise selbst zu verbrauchen oder zu hohen Preisen dem Schleichhandel zuzuführen. Diese bedauerliche Tatsache wird durch die Milchrevision täglich bewiesen. Durch dieses Verhalten legen die betreffenden Kuhhalter aber ein so geringes Verständnis und eine so große Gleichgültigkeit den unumgänglichen Anforderungen des Vaterlandes gegenüber an den Tag, daß unerlässlich erscheint, die Säumigen, Launen und Widerstrebenden aus ihrer Kurzsichtigkeit und Verblendung aufzurütteln und ihnen klar zu machen, daß eine restlose Milchablieferung nicht minder wichtig und notwendig ist, als jede andere Kriegsmäßnahme, und daß diese nicht nur als Handelsgeschäft aufzufassen ist, sondern in erster Linie als eines der vielen Kriegsoffer, die wir, gleich Millionen unserer Mitbürger, dem Vaterlande bringen müssen. Das Vaterland kann aber nicht warten, bis auch der Schwerhörigste und Unzugänglichste zur Erfüllung seiner Pflicht sich bequemt, sondern es verlangt sofortige Gefolgshaft. Deshalb lege ich mich veranlaßt, gegen alle diejenigen, die nicht hören wollen, und in der Ablieferung von Milch und Eiern und dergl. ihre Pflicht auch jetzt noch nicht erfüllen, abgesehen von den gerichtlichen Strafmitteln, auch mit Veröffentlichung ihrer Namen, Verweigerung von Befürwortungen in Bezug auf Reklamations- und Urlaubsgesuchen und anderen Vergünstigungen, vorzugehen. Ich erwarte aber, und lege bei den Landwirten meines Kreises so viel Einsicht voraus, daß Vorstehendes genügen wird, jeden von ihnen zur restlosen Pflichterfüllung nunmehr zu veranlassen und mir dadurch die Anwendung vorgenannter Strafmittel erspart bleibt.“

**Die Butterversorgung Groß-Berlins.** Aus Berlin wird uns geschrieben: „Die Gerüchte, nach denen die Speisefettversorgung Groß-Berlins demnächst grundlegend geändert und verschlechtert werden würde, sind unbegründet. Weder wird an zuständiger Stelle daran gedacht, die Butter- und Margarinelieferung zum Teil durch Marmelade zu ersetzen, noch ist bis auf weiteres damit zu rechnen, daß die Speisefettmenge von gegenwärtig 80 Gramm herabgesetzt wird. Infolge der schlechten Raufutterernte ist allerdings die Milch- und Butterzeugung zurückgegangen, doch sind bereits Maßnahmen getroffen und weitere vorbereitet, um die Butterzeugung noch schärfer als bisher zugunsten der allgemeinen Verteilung zu erfassen. Falls, was noch nicht feststeht, der Butteranteil etwas herabgesetzt werden sollte, so wird Ersatz durch Margarine gewährt werden. Im übrigen steht jetzt auch die Butter Sorte II nicht mehr bloß auf dem Papier. Die Fettstelle Groß-Berlin, die ohnehin den Butterverkauf scharf überwacht, ist dazu übergegangen, von der Butter Handelsware II der Reihe nach ausschließlich die einzelnen Händler zu beliefern, so daß die Klein Händler gelegentlich in einer Woche nur Sorte II verkaufen können. Dadurch wird erreicht, daß nicht alle Butter nur als Handelsware I zum höheren Preise abgegeben wird.“

**Die Molkeereigenossenschaften und die neue Butterpreisverordnung.** Die „Deutsche landwirtschaftliche Genossenschafts-Presse“ schreibt zur letzten Butterpreiserhöhung: „Die Molkeereibutter muß infolge ihrer sorgfältigeren Herstellung und besseren Beschaffenheit einen deutlichen Vorprung im Preis gegenüber der Bauernbutter aufweisen und es ist bedauerlich, daß dieser Preisunterschied nicht in der Reichsverordnung festgesetzt ist. Es kann nur immer wieder darauf hingewiesen werden, daß die Molkeereien bei gleichen Preisen für Molkeerei- und Landbutter infolge der außerordentlich gestiegenen Kosten für alle Molkeereibedarfsstoffe den selbstbuttern-



Landwirten gegenüber sehr im Nachteil sind, ein Umstand, der sicherlich nicht der Erzeugung förderlich ist. Die an die Molkereien liefernden Landwirte, die für die Butterversorgung sehr viel mehr geleistet haben, wie die selbstbutternden Landwirte, haben seit anderthalb Jahren in erster Linie die Lasten tragen müssen, die sich aus der Regelung der Milch- und Butterversorgung ergeben haben. Es ist deshalb dringend notwendig, daß die Landeszentralbehörden einen annehmbaren Preisunterschied für Molkerei- und Landbutter festsetzen. Vor allem ist es aber erforderlich, die Herstellung von Landbutter weiter dadurch einzuschränken, daß die Selbstbutterung nur noch da gestattet wird, wo eine Verarbeitung der Milch in Molkereien tatsächlich nicht in Frage kommt. Es sollte ferner einmal voller Ernst mit der Zwangsanlieferung der Milch an die Molkereien gemacht werden. Nur mit diesen Ergänzungen, deren Ausführung Sache der Landeszentralbehörden ist, nur durch die verständnisvolle Festsetzung der Vollmilchhöchstpreise, durch deutliche Preisunterscheidung zwischen Molkerei- und Landbutter und möglichst vollständige Verarbeitung aller Milch in Molkereien, wird die neue Preisregelung den Erfolg haben, der bei ihrer Festsetzung erhofft wurde."

**Die Milchversorgung der Kinder in Berlin.** Die Herabsetzung der Milchrationen für Säuglinge und Kinder in Groß-Berlin hatte den Reichstagsabgeordneten Sirovich veranlaßt, an das Kriegsernährungsamt eine Eingabe zu richten, in der er die schweren Schäden dieser Maßnahme beleuchtete und baldige Wiederherstellung der früher gelieferten Milchmenge befürwortete. Darauf ist ihm jetzt vom Staatssekretär des Kriegsernährungsamts von Waldow eine Antwort zugegangen, in der es heißt:

„Der Rückgang der Milchversorgung von Groß-Berlin ist eine Tatsache, welche alle beteiligten Stellen mit ernster Sorge erfüllt. Die Reichsstelle für Speisefette hat in Verbindung mit den kommunalen Behörden Groß-Berlins und den Behörden der hauptsächlichsten Lieferungsgebiete diejenigen Maßnahmen getroffen, von denen ein Erfolg am ehesten erwartet werden kann. Es muß jedoch darauf hingewiesen werden, daß die schlechte Futterernte und der schlechte Zustand der Weiden während des Sommers gerade in den für die Milchversorgung Groß-Berlins in Frage kommenden Gebieten einen im August ziemlich plötzlich einsetzenden und derart erheblichen Rückgang der Produktion zur Folge gehabt haben, daß die Ausfüllung der dauernd neu entstehenden Ausfälle sich nicht so schnell durch Neustellungen der Milchlieferungen decken läßt. Es wird deshalb damit gerechnet werden müssen, daß eine Verschlechterung in diesem Winter gegenüber dem vorigen trotz aller behördlichen Maßnahmen in Erscheinung treten wird."

**Bestrafung wegen Milchverfälschung.** (Urteil des Reichsgerichts vom 16. Oktober 1917). Der Milchhändler Wilhelm Schulze zu Berlin-Karlshorst und seine Ehefrau Marie waren vom Amtsgericht Berlin-Lichtenberg wegen fahrlässiger Übertretung des Nahrungsmittelgesetzes und unbefugten Sahneverkaufs zu je 10 Mark Geldstrafe verurteilt worden, wogegen sie beide, ebenso wie auch der Amtsanwalt Berufung eingelegt hatten. Ein mittlerweile gegen sie eingeleitetes neues Verfahren führte zur Anklage und Verhandlung vor dem Landgericht Berlin III, welches die in der Berufung anhängige Sache hiermit verband und am 2. Februar 1917 unter Aufhebung des amtsgerichtlichen Urteils wegen je zweier Nahrungsmittelvergehen den Ehemann zu 6 Monaten Gefängnis und 1000 Mark, die Ehefrau zu 3 Monaten Gefängnis und 500 Mk., den Ehemann außerdem wegen unbefugten Sahneverkaufs zu 10 Mark Geldstrafe verurteilte. Die bei dem Angeklagten, der seit 1900 in Karlshorst ein Milchgeschäft betreibt, zu verschiedenen Malen amtlich entnommenen Milchproben ergaben einen Wasserzusatz von 25 bis 50 Proz. Einige alte Kunden erhielten zwar unverfälschte Milch, andererseits aber verstiegen sich die Angeklagten bei neu zugekauften Kunden, wie im Falle einer Frau Weinreich, die die Milch, bemängelte, zu der Äußerung: „Wat kann id davor, wenn Ihre Kanne muffig ist". Der angeklagte Ehemann sagte auch: „Die kriegt keine Milch mehr!" Gegen die verhängten Strafen legten beide Angeklagten Revision ein. Das Reichsgericht hob das angefochtene Urteil bezüglich der Ehefrau auf, verwurft jedoch die Revision des Ehemannes. (Mittenzweilen: 5 D 438/17).

**Unfall mit tödlichem Ausgange.** An den Folgen eines vor 10 Tagen erlittenen Unfalles verstarb im Krankenhaus der Meiereiverwalter Jürgen Becker aus Mohrkirch-Osterholz. B. geriet mit der rechten Hand in das Getriebe einer Mäschine, so daß die Hand ganz zermalmt wurde und Blutvergiftung eintrat.

**Geschäftliche Nachrichten.** Die Dampfmolkerei in Adenbüttel bei Meine (Hann.) ist für 72 000 Mark an Herrn Molkereibesitzer Köhler aus Bettmar verkauft worden. — Die Dampfmolkerei und Käseerei Rieth in Pommeren wurde von Frau Witwe M. Krüger an den bisherigen Pächter, Herrn G. Kuhlhoff verkauft. — Molkereibesitzer Paul Schwedler verkaufte seine in Gradow (Posen) gelegene Molkerei an den Hotelbesitzer Kobzda daselbst.

## Sprechsaal.

**Die Lage der Molkereibeamten während des Krieges und nach dem Kriege.** In Nr. 42 d. Jtg. bringt Herr Direktor Nagel-Schöned Vor schläge, wie seines Erachtens eine Besserung der schlechten Lage der Molkereibeamten herbeigeführt werden könnte. Die warmherzigen Worte werden ihren Zweck wohl erfüllt haben, doch mir ist nicht klar, wie sich Herr Nagel die Eraffung eines Gesetzes gegen die sogenannten fliegenden Elemente, wie er sich ausdrückt, denkt. Allzu leicht scheint mir die Sache nicht zu sein, wenn nicht ganz und gar aussichtslos. Mit Vorschlägen, gegebenenfalls Anträgen allein ist es sicher nicht getan, sondern die Gesetzgeber sind die, von denen es abhängt, und da ist es sehr fraglich, ob man es für nötig hält, wegen einer doch verhältnismäßig kleinen Anzahl von Personen ein Gesetz zu schaffen. Und angenommen, es würde gelingen, Stimmung dafür zu machen, würde der Erlaß dann auch noch so zeitig erfolgen, um unseren Selbstgrauen zu helfen? Meines Erachtens muß man nach den bisher gemachten Erfahrungen diese Frage mit „nein" beantworten. Das Richtige ist und bleibt immerhin sich an das zu halten, was am schnellsten Erfolg verspricht, und da ist mir der Gedanke viel sympathischer, sich an die bestehenden Organisationen zu wenden, um von dieser Seite unterstützt zu werden. Was nun die Landwirtschaftskammer anbetrifft, so wäre es wohl das Nächstliegende, daß wir hier Anschluß suchten, ob es aber die richtige Adresse ist, an die wir uns wenden müssen, ist fraglich, denn hier steht uns

ja auch kein Gesetz zur Seite, auf Grund dessen man die Regelung des Aus bildungswesens der Molkereifachleute vornehmen könnte. Und dazu tritt die Frage auf, ob denn die Vertreter der Landwirtschaftskammern überhaupt geneigt sind, eine Besserung unserer Verhältnisse herbeizuführen? Vom Milchwirtschaftlichen Verein und den Verbänden ist auch nicht viel mehr zu sagen, denn auch hier fehlt es an Beweisen, daß ihnen das Wohl und Wehe der Molkereibeamten wirklich am Herzen liegt.

Eine Interessenvertretung gibt es aber, der wir unsere Sache anvertrauen können und bei der wir auch Unterstützung finden, und was die Hauptsache ist, baldige und schnelle Hilfe, denn ihr allein stehen Gesetzesparagrafen zur Seite, die nötig sind, um das Lehrlingswesen und alles, was damit zusammenhängt, zu regeln. Es ist die Handwerkskammer, die ich meine und von der ich weiß, daß sie uns helfen kann, denn die Molkerei- und Käsefachleute in Württemberg und Bayern sind schon seit langem der Handwerkskammer unterstellt und sie stehen sich weit besser als wir, denn hier gibt es keinen Überfluß an Molkereifachleuten und die Besoldung ist eine angemessene. Auch die Unterstützung der Behörden fehlt hier nicht, denn wenn z. B. ein Betriebsleiter einen Lehrling unter dem Namen Arbeiter durchschmuggeln will und die Handwerkskammer erfährt es, dann wird der Lehrling durch die Polizei aus dem Betriebe entfernt, und ähnliches ist bei den zur Aushilfe in den Molkerei- und Käsebetrieben beschäftigten Personen zu erwarten, denn die Handwerkskammer trifft energische Vorkehrungen, um die im Felde stehenden Fachleute zu schützen und einem Konkurrenzkampf vorzubeugen.

Sofern nun Neigung unter den Molkereifachleuten besteht, eine gesetzliche Regelung des Molkereiwesens unter Anschluß an die Handwerkskammer herbeizuführen, müßte von Seiten des Verbandes deutscher Molkereifachleute ein dahin zielender Antrag an die Kammern gestellt werden. Zu gleicher Zeit ist auch ein derartiger Antrag an die Regierung zu stellen. Eine Ablehnung ist kaum zu erwarten, denn Herren von der Handwerkskammer, mit denen ich sprach, sind gegenteiliger Ansicht. Wsdann müßten die nötigen Unterlagen beschafft werden, um Hand in Hand mit der Handwerkskammer alles in Frage kommende zu regeln. Würde die Sache energisch angefaßt, dann wäre auch anzunehmen, daß die gesetzliche Regelung so frühzeitig erfolgte, daß auch die im Felde stehenden Molkereifachleute getrost und frohen Mutes ihrer hoffentlich baldigen Rückkehr in die Heimat entgegensehen könnten. Zum Schluß meiner Zeilen sei noch bemerkt, daß ich keinen Augenblick darüber im Unklaren bin, wie über meine heutigen Ausführungen geurteilt wird. Ich weiß ganz genau, daß es Kollegen gibt, die jeden Zwang hassen und dadurch von vornherein Gegner eines solchen Antrages sind. Dann sind solche da, die es nicht passend finden, daß unser Gewerbe zum Handwerk gezählt werden soll, sie vergessen aber, daß es schon seit langen Jahren mehr als Handwerk und nicht als Fabrik im Sinne des Gesetzes angesehen wird, denn wir unterstehen ja der Gewerbeordnung und sind der Kategorie der Motorwerkstätten eingereiht. Anders wiederum gefällt es nicht, „Meister" benannt zu werden. „Herr Inspektor" oder „Herr Direktor" klingt in ihren Ohren viel schöner, doch was nützt mir der Titel ohne die nötigen Mittel. Verdeutschten wir uns aber die Worte einmal, so kommt beim Inspektor ein Aufseher und beim Herrn Direktor erst der Leiter eines Betriebes heraus. Meister im Fach zu sein, scheint mir dagegen am wertvollsten, und jeder kann stolz darauf sein, der sich das Meisterdiplom erworben hat. Jedenfalls gebe ich mich der Hoffnung hin, daß meine Zeilen auch Beifall finden. Es wäre zu wünschen, daß in solchen schweren Zeiten, wo es sich in erster Linie darum handelt, unseren Selbstgrauen zu helfen, nicht minder aber auch die Dahingeblichenen vor einer traurigen Zukunft zu schützen, alle kleinlichen Bedenken bei Seite gestellt werden, um recht bald das zu erreichen, was not tut.

C. Schmelzeisen, Verneburg.

**Die Kontrolle der Dampfkesselfeuerung.** Im Haushalt einer Molkerei erscheinen auf der Ausgabe der Bücher ganz erhebliche Summen für Kohlen. In früheren Friedensjahren nahm man diese erhebliche Ausgabe, die für die Wirtschaftlichkeit des Betriebes von einschneidender Bedeutung ist, als etwas selbstverständliches hin, wenn man natürlich auch bemüht war, die Aufwendungen für Kohlen nach Möglichkeit zu reduzieren. Belehrende Artikel, die häufig in dieser Zeitung veröffentlicht wurden, fanden verständnisvolle praktische Anwendung. Gegenwärtig ist es aber nicht nur die Jahresbilanz, die uns hinsichtlich des Kohlenverbrauchs notwendige Schranken auferlegt, sondern auch die im ganzen deutschen Reich eingeführte Kriegswirtschaft greift mit allerhand verbrauchsregelnden Verordnungen in den Einzelbetrieb ein. Auch die erheblich erhöhten Kosten für die Kohlen, sowie durch die Verhältnisse bedingte Transport Schwierigkeiten, lassen es wünschenswert erscheinen, mit einem möglichst geringen Aufwand an Kohlen auszukommen, mit anderen Worten: Die Heizkraft der Kohlen muß mehr als bisher auf das äußerste ausgenutzt werden. Es besteht aber eine gewisse Schwierigkeit, zweifelsfrei zu erkennen, an welcher Stelle eventl. noch gespart werden kann, denn auch die langjährigsten, praktischsten Erfahrungen lassen uns da leicht im Stich, wo es sich nur um geringe Fehlerquellen handelt, die nur in fortwährender Wiederholung von merkbarem Einfluß werden.

Betrachten wir beispielsweise den wichtigen Vorgang der Kohlenverbrennung auf dem Koste des Dampfkessels! Wieviel Heizwert gibt es wohl, die diesen Vorgang in seiner Bedeutung in Bezug auf den Kohlenverbrauch richtig einschätzen? Wieviele sehen die Aufgabe des Heizers lediglich darin, in gewissen Abständen Kohlen aufzugeben und den Kessel zu speisen. Wenn dann der Heizer offensichtlich bemerkt ist, Betriebsstörungen zu vermeiden und die seiner Obhut anvertraute Dampfkesselanlage durch gelegentlich kleinere Reparaturen in betriebsfähigem Zustande zu erhalten, so erscheint seine Tätigkeit damit erschöpft. Und doch können gerade bei der Feuerführung ganz erhebliche Fehler begangen werden, die der Aufmerksamkeit völlig entgehen und darum um so bedenklicher sind. Wo aber selbst ein reichlicher Schatz praktischer Erfahrungen aus weiter oben angeführtem Grunde versagt, müssen wir uns bewährter Hilfsmittel bedienen, die unbeeinträchtigt durch fehlerhafte Beobachtungen einwandfrei Aufschluß geben über die Güte einer Feuerungsanlage und die Tätigkeit des Heizers. Das Verständnis für die Zweckmäßigkeit derartiger Kontrollapparate wird zweifellos gefördert, wenn wir kurz das Wesen der Verbrennung auf dem Koste einer Betrachtung unterziehen.

Die Verbrennung ist ein chemischer Vorgang, der bei genügend hoher Temperatur und Zuführung von Luftsaurestoff vor sich geht. Bei der Verbrennung vereinigt sich der Kohlenstoff (C) der Kohle mit dem Sauerstoff (O) der Luft zu Kohlenäure (CO<sub>2</sub>). Da die Luft etwa 21 Proz. Sauerstoff enthält, so müßten die abziehenden Heizgase bei vollkommener, rest-



lofer Verbrennung auch 21 Proz. Kohlenäure enthalten. Dies läßt sich jedoch auch bei den besten Feuerungsanlagen nicht erreichen, sondern höchstens 15 Proz. Es liegt dies daran, daß der Sauerstoff der Luft mit dem Kohlenstoff der Kohle nicht innig genug in Berührung kommt. Daher muß jede Feuerung mit einem gewissen Luftüberschuß betrieben und die zugeführte Luft muß möglichst fein verteilt dem Brennmaterial (Kohle) zugeführt werden. Diesem Bestreben entspringen auch die sog. Sparroststäbe. Wird der Feuerung zu wenig Luft zugeführt, so entsteht unvollkommene Verbrennung, es bildet sich Ruß, der sich an den äußeren Kesselheizflächen absetzt und den Wärmeaustausch hindert. Aber auch ein zu großer Luftüberschuß ist schädlich, da die großen Luftmengen auf Verbrennungstemperatur erhitzt werden müssen, wobei Wärme verloren geht.

Die Verluste, die durch unrichtige Luftzuführung entstehen, können leicht zahlenmäßig festgestellt werden, wenn man den Gehalt an Kohlenäure in den Heizgasen und deren Temperatur kennt. An einigen Beispielen soll gezeigt werden, daß die Verluste sehr erheblich werden können. Nehmen wir an, daß bei einer Dampfkesselanlage die Untersuchung der abziehenden Heizgase einen  $\text{CO}_2$ -Gehalt von 5 Proz. ergibt, während die Temperatur der Gase 300 Gr. C. beträgt. Die Außenluft hat eine Temperatur von + 20 Gr. C. In diesem Fall beträgt der Verlust an Kohlen-

heißkraft nach Siegert:  $0,65 \times \frac{300 - 20}{5} = 36$  Proz. Durch den hohen

Verlust wird die Betriebsleitung veranlaßt, die Feuerungsanlage zu verbessern, und die nächste Untersuchung ergibt, bei sonst gleichen Temperaturen, einen  $\text{CO}_2$ -Gehalt von 12 Proz. in den Abgasen. Der Verlust hat sich dann auf:  $0,65 \times \frac{300 - 20}{12} = 15$  Proz., also um etwa 21 Proz. verringert.

In einer anderen Anlage befindet sich ein Dampfkessel von 20 qm Heizfläche, der täglich 6 Stunden im Betriebe ist. Pro Quadratmeter und Stunde erzeugt der Kessel 18 Kg. Dampf. Die tägliche Dampferzeugung beträgt demnach:  $6 \times 18 \times 20 = 2160$  Kg. Die verwendete Kohle verdampft pro Kg. 7 Kg. Wasser. Die täglich nötige Kohlenmenge ist  $2160 : 7 = \text{rd. } 308$  Kg. Wird nun durch die Rauchgaskontrolle eine Ersparnis

von 9 Proz. erzielt, so werden täglich an Kohlen  $\frac{308 \times 9}{100} = \text{rd. } 28$  Kg.

gespart. Legen wir der Berechnung ein Betriebsjahr zu Grunde, so ist der Minderverbrauch an Kohlen  $360 \times 28 = \text{rd. } 10\,000$  Kg. Bei den jetzigen Verhältnissen in Geldwert umgerechnet, macht es schon eine ganz nette Summe aus. Es gibt jetzt Tausende von Betrieben, die absolut keine Kontrolle der Verbrennung durchführen, ja über die Wichtigkeit einer derartigen Kontrolle noch garnicht nachgedacht haben.

Aus den oben angeführten Beispielen sieht man, daß es wichtig ist, über den  $\text{CO}_2$ -Gehalt der Abgase laufend unterrichtet zu sein; es genügt durchaus nicht eine zeitweise Untersuchung; denn es kann die Feuerung in gutem Zustande sein und doch können durch direkte fehlerhafte Feuerführung Verluste entstehen, d. h. der Kohlenäuregehalt der Abgase kann sehr schwanken oder dauernd sehr niedrig sein. Der Heizer wird in diesem Falle durch die Angaben des Apparates aufmerksam und kann die begangenen Fehler vermeiden. Selbstverständlich darf ein Rauchgas-Kontrollapparat keine großen Anforderungen an Bedienung und Überwachung stellen, denn dadurch würde der erzielte Nutzen teilweise wieder aufgehoben. Entsprechend der erwähnten Notwendigkeit, die Kontrolle laufend auszuüben, muß der Apparat, ohne selbst Bedienung zu beanspruchen, die Verbrennung selbsttätig kontrollieren und diagrammetrisch aufzeichnen, was nach den Vorteilen bietet, daß die Diagramme, mit Datum versehen, zu späteren Vergleichen dienen können. Neuere Apparate entsprechen diesen Anforderungen und sind so einfach in der Handhabung und Anbringung, daß sie an Hand einer Gebrauchsanweisung von jedem Heizer angebracht werden können. Auch der Preis rechtfertigt sehr wohl die Anschaffung. X.

**Die Verschiedenheit der neuen Butterpreisfestsetzungen.** Wenn man jetzt in der Fachpresse die Berichte über die von den Einzelstaaten und Provinzen auf Grund der neuen Verordnungen der Reichsfettstelle erlassenen Butterpreisfestsetzungen liest, so fragt man sich unwillkürlich: Weshalb diese Verschiedenheit in den Preisen? Greifen wir nur einige Beispiele heraus: In der Provinz Westpreußen ist der Höchstpreis auf 2,70 M., in der Nachbarprovinz Ostpreußen aber nur auf 2,50 M. festgesetzt. Für die Provinz Sachsen gilt der Preis von 2,80 M., für Hessen ist der Höchstpreis auf nur 2,55 M. normiert, während die Molkereien in der Provinz Brandenburg gar nur 2,39 M. bzw. 2,40 M. bezahlt erhalten. Dagegen hat Oldenburg für die Molkereibutter den höchstzulässigen Satz von 3 M. festgesetzt, sodaß also die Oldenburger Molkereien 60 Pf. für ihre Butter mehr erzielen für das Pfund, als die Molkereien in Brandenburg. Für die Provinz Hannover ist der neue Butterpreis ab 1. Novbr. auf 2,70 M. festgesetzt, in der Rheinprovinz beträgt er 3 M. Wenn das so weiter geht, wird man schließlich sagen können, soviel Provinzen und Einzelstaaten, soviel verschiedene Butterpreise.

Sind denn nun triftige Gründe vorhanden, die diese Verschiedenheit in den Preisen rechtfertigen? Meines Erachtens nicht. Warum sollen die Molkereien in Ostpreußen 20 Pf. weniger für ihre Butter erhalten, als die Molkereien im angrenzenden Westpreußen? Und warum die Molkereien in Hessen 2,55 M. und die in der Rheinprovinz 3 M. erzielen sollen, ist erst recht nicht einzusehen. Daß bei diesen großen Preisunterschieden die mit den niedrigen Preisen bedachten Molkereien mit den anderen nicht konkurrieren können, liegt auf der Hand. Als unpraktisch zu bezeichnen ist auch die Verschiedenheit in der Zeit der Preisfestsetzungen. So z. B. erhalten die Molkereien in Oldenburg schon vom 1. Oktober an den hohen Preis von 3 M., während die Molkereien in der Provinz Hannover sich noch bis heute (Ende Oktober) mit dem alten Preis von 2,38 M. begnügen müssen. Der Mangel an Einheitlichkeit, wie er sich schon bei Einführung des Milchlieferungszwanges so ungünstig bemerkbar gemacht hat, tritt auch bei dieser Gelegenheit wieder aufs trassendste in die Erscheinung. Wie ganz anders hätte sich die Sache gestaltet, wenn von oberster Stelle ein einheitlicher Preis fürs ganze Reich vorgeschrieben wäre. Oder wenn das der verschiedenen Lebensverhältnisse in Nord- und Süddeutschland wegen nicht angängig, hätte man wenigstens einen Einheitspreis für Nord- und Mitteldeutschland und einen solchen für die süddeutschen Staaten festsetzen sollen. Daß statt dessen in den einzelnen, nahe zusammen liegenden Provinzen mit gleichen Lebens- und Bodenverhältnissen derartige Preisunterschiede gemacht werden, geht doch entschieden zu weit. Man sieht aber, daß man an maßgebender Stelle aus

den üblichen Erfahrungen, die man mit der verfehlten Art der Einführung des Milchlieferungszwanges gemacht hat, nichts gelernt hat. Und das ist sehr bedauerlich. B. J.

## Briefkasten.

**Moll. S.** Einheitliche Höchstpreise für das ganze deutsche Reich bestehen für Molkeneiweiß nicht. Für Preußen sind in Übereinstimmung mit der Reichsstelle für Speisefette folgende Richtpreise festgesetzt worden: 60 Mk. für den Zentner im Großhandel (auch beim Verkauf durch den Erzeuger), 72 Pfg. für ein Pfund im Kleinhandel. (1339)

**J. J. in Gr.** Die thüringische Landesfettstelle hat durch eine Verordnung vom 27. September 1917 den Preis für Quark auf 60 Mk. für 50 Kg. festgesetzt. Ob zu gleicher Zeit auch die Preise für Quarkkäse um 10 Pfg. erhöht worden sind, ist uns nicht bekannt; es ist jedoch anzunehmen, da die Käsefabrikanten, wenn sie für den Quark höhere Preise als bisher zahlen müssen, doch auch auf einen höheren Preis beim Verkauf des Käses angewiesen sind. Um bestimmte Auskunft zu erhalten, wenden Sie sich am besten an die thüringische Landesfettstelle in Weimar. (1346)

**C. M. in B.** Auf Grund einer Verordnung des Oberpräsidenten für die Provinz Pommern vom 25. September 1917 ist für Pommern der Preis für gepressten Quark mit höchstens 68,5 v. H. Wassergehalt auf 65 Mk. für den Zentner festgesetzt worden. Sie dürfen natürlich auch weiterhin den Quark aus Pommern beziehen, müssen jedoch dafür den vorgenannten Preis bewilligen. Beim Verkauf des aus dem Quark hergestellten Käses dürfen Sie nur den Preis nehmen, der für Ihre Provinz bzw. Ihre Stadt festgesetzt ist. Um zu erfahren, wie hoch dieser Preis heute ist, wenden Sie sich am besten an den dortigen Magistrat. (1347)

**Moll. J.** Nach Ihren Mitteilungen hat der dortige Landrat eine Verfügung erlassen, nach welcher der Salzgehalt der Butter 1,5 Prozent nicht überschreiten soll. Es ist nun in einem Falle in der von Ihnen gelieferten Butter ein Salzgehalt von 1,85 Proz. festgestellt und daraufhin Anklage gegen Sie erhoben worden. Unserer Meinung nach ist der Landrat überhaupt nicht berechtigt, eine derartige Verfügung zu erlassen. Im allgemeinen beträgt der Salzgehalt der Butter 1—4 Prozent. Die Menge richtet sich nach dem Geschmack der Abnehmer und nach der Verwendungsart der Butter. Den Salzgehalt auf 1,5 Proz. zu beschränken, ist Ihr Landrat keinesfalls befugt. Wir raten Ihnen, für die gerichtliche Verhandlung einen landwirtschaftlichen Sachverständigen vorzuschlagen. Um eine Apparat zur Bestimmung des Salzgehaltes der Butter zu erhalten, wenden Sie sich am besten an die Firma Dr. N. Gerbers Comp., Leipzig. Es ist sehr bedauerlich, daß eine Behörde heute noch Zeit findet zur Erhebung einer Anklage, ohne daß dafür der geringste stichhaltige Grund vorliegt. (1345)

## Versuchsstation und Lehranstalt für Molkereiwesen Königsberg i. Pr.

(früher Kleinhof-Tapiaw)

Untersuchung von Milch und Milchprodukten, sowie von Molkereihilfsstoffen. — Versand von Reinkulturen zur Rahmsäuerung. — Unterrichtskurse für Hospitanten u. Eleven.

Nähere Auskunft erteilt

Der Direktor: Dr. Grimmer.

# OPTIMUS



## Butterfertiger

In der Praxis erprobt!  
Vom Fachmann gelobt!

Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos

**N. JEPSEN SOHN**  
**FLENSBURG**

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :: empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
**Emmerich a. Rhein.**



## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 9239 ab sind nach Erscheinen der vorigen Nummer der Molkerei-Zeitung bestellt.**

### Annahme-Schluss

für Stellen-Anzeigen  
Freitag früh 8 Uhr,  
alle andern Anzeigen  
Donnerstag Nachm.

#### Stellvertretender Betriebsleiter gesucht.

Wir suchen für unsere Molkereien zum 1. Dezbr. oder früher (9319) zwei **Betriebsleiter** welche die vollständige Vertretung der zum Kriegsdienst eingezogenen Betriebsleiter übernehmen können. Es wollen sich nur militärr., vollst. mit dem Fach vertr. Kräfte unter Angabe der Gehaltsansprüche u. Einfindung der Zeugnisabschrift. melden.

**Essener Milchwändlerverein**  
e. G. m. b. H.  
Essen-Bredeney.

**Als Molkereileiter**  
werden tüchtige, kautionsfäh. Fachleute gesucht. (9370)

**Kreisfettstelle Ramlau**  
(Schlesien).

#### Betriebsleitergesuch.

Wegen bevorstehender Einberuf. suche ich zum 15. 11. oder 1. 12. erfahrene, tüchtige Kraft, welche mit 2 Lehrlingen größer. Betrieb selbst. leitet, die Wartung von Kessel und Maschinen selbst übernimmt u. Reparaturen ausführen kann. Kaut. an Stelle gestellt werden. Angebote an **Zentr.-Molk. Frankenstein i. Schles.**

Für die Durchführung der Anordnungen zur Erfassung der Milch und Butter bei den Erzeugern, besond. f. die Aufklär. u. Überwach. d. Kuhhalter und die Prüfungen der Butter- u. Eiersammelfest. in den Gemeind. des Oberlahnkreis. werd. für die Dauer der öffentl. Milchbewirtschaftung (9218)

**2 Sachverständige Kontrollbeamte** sofort gesucht. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen u. Gehaltsansprüchen werden bis zum 1. Nov. erbeten an

**Königl. Landratsamt Weilburg**  
Weilburg (Hfm.).

Für den Kreis Friedland a. M. soll möglichst bald zur Unterstützung der Kreisfettstelle bei der Überwachung d. Milcherzeugungs- u. Molkereibetriebe usw. ein (9296)

#### Kreisrevisor

angestellt werden. Gewünscht wird eine rüstige, energische, zuverlässige und fachtüchtige Kraft. Radfahrer erhalten den Vorzug. Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen u. Angabe des frühesten Eintrittsterm. bis zum 8. November d. Js. erbeten an die

**Kreisfettstelle Bartenstein, Ostpr.**

Für einen Kreis der Prov. Brandenburg wird eine geeignete, energische (9380)

#### Persönlichkeit

gesucht, welche in der Milchviehhaltung u. im Molkereibetriebe soviel Erfahr. besitzt, daß er die Butter- und hauptsächlich die Milchablieferungen an Molkereien genau kontrollieren kann. Kriegsinvaliden, welche Radfahren können, werden berücksichtigt. Bewerber wollen Gesuche mit etwaigen Zeugnisabschr. und Gehaltsansprüchen (fest. Geh. u. Reisevergütungen) einfinden an **Molkerei-Direktor Max Hennig**  
Riesa a. d. Elbe.

Der Landkreis Mühlhausen i. Th. beabsichtigt die Anstellung eines **2. Molkerei-Sachverständigen** zur örtlichen Überwachung der Lieferungspflichtig. Kuhhaltung. Meldungen mit Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an das (9266) **Landratsamt zu Mühlhausen i. Th.**  
Der Landrat. Dr. Klemm.

Bei der hiesigen Kreisverwaltung wird zum sofortigen Eintritt ein **Kreismilchkontrollleur** gesucht. Bewerber, die im Molkereifach bewandert sind, werden bevorzugt. Die Dienststreifen sind unter Benutzung des Fahrrades auszuführen. Bewerbung, nebst Lebenslauf und etwaigen Zeugnisabschr. sind sofort an die Kreisfettstelle in Schwerin a. M. unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten. (9275)

**Der Vorsitzende**  
des **Kreisaussch. Schwerin a. M.**  
P. Arthen.

Für den hiesigen Kreis wird eine **geeignete Persönlichkeit** die Erfahrung in der Landwirtschaft und im Molkereiwesen besitzt als Revisor für die landwirtschaftlichen und Molkereibetriebe des Kreises hinsichtlich der Milch- und Butterablieferung. gesucht. Gesuche mit Lebenslauf, etwaigen Zeugn. u. Gehaltsansprüch. sind zu richt. an den **Kreisaussch. in Langensalza**  
in Thüringen.

Für unsere Geschäftsabteil. wird für den Fall der Einberufung des **Geschäftsführers**

Ersatz gesucht. Gesuchter muß großen kaufmännischen Betrieb leit. könn., im Molkereifach Bescheid wissen, die Westpreuß. Verhältnisse kennen und imstande sein, sich in die Kriegsverordnungen einzuarbeit. Schriftl. Bewerbungen mit Lebenslauf sind zu richten an (9085) **Provinzialfettstelle f. Westpreußen, Danzig, Postfach Nr. 231.**

**Molk.-Fachmann**, der firm in der Milchunterkunftung ist, wird als **Reise-Milchkontrollleur** für sofort gesucht. Ang. erb. (9150) **Molkerei-Gen. Hersfeld**  
Bezirk Cassel.

Für die hiesige Kreisfett- und Eierstelle wird zum baldigen Eintritt eine mit den landwirtschaftlichen Verhältnissen vertraute Persönlichkeit als (9053)

#### Kreiskontrollleur

in Sachen der Milch-, Butter- und Eierfassung gesucht. Erwünscht, aber nicht Bedingung ist, daß Bewerber praktische Kenntnisse der Molkereiwirtschaft besitzt. Bewerbungen mit Zeugnisabschrift. und Gehaltsansprüchen sind zu richten an den

**Kreisaussch. in Hann.-Münden.**

Für die Kontrolle des Aufkommens an Milch und Butter sollen noch mehrere (8885)

#### Revisoren

angestellt werden. Gutes Gehalt u. Reisepesen. Geeignete Persönlichkeiten wollen sich unter Beifügung eines Lebenslaufes, von Zeugnissen und Angaben über Militärverhältnisse melden.

**Verwaltungsabteilung der**  
**Unterverwaltungsstelle für Speise-**  
**fette im Reg.-Bez. Köln**  
Köln, Regierung, Zeughausstr.

Der Kreis Wittowo sucht einen **zweiten Milchkontrollleur** Bewerber, die im Molkereifach erfahren sind und entl. schon selbständig prakt. gearbeitet haben, wollen ihre Gesuche, nebst Lebenslauf und Gehaltsansprüchen richten an den **Vorsitzenden des Kreisausschusses Wittowo, Posen.**

**Tüchtiger Verwalter** verh., für Molkerei mit 650 Liter Milch, Milchverland, zu sofort od. 1. Dezbr. gesucht. (9423) **Molkerei Adenbützel**  
bei Meine in Hannover.

Suche zum 15. Nov. einen ehrlich. Fachmann als (9239)

#### Verwalter

der auch im Mühlenfach etwas bewandert und auch wirklich in der Lage ist, eine Molkerei selbständig zu führen. Erbitte Zeugnisse und Lebenslauf umgehend.

Für die **Zentralmolkerei Jstha**, Bez. Cassel, suche zum 1. Dez. einen **tüchtigen Gehilfen** für alle Arbeiten. Bewerbung. sind zu richten an **Dampfmolkerei und Mühle Oytten**  
Oytten, Bez. Bremen.

#### Molkereiverwalter.

Da unser Verwalter eingezogen werden soll, so suchen wir für unser Betrieb einen tüchtigen, zuverlässigen Vertreter. Derselbe muß praktisch wie theoretisch dem Betrieb vorstehen, Weichtase wird fabriz., hierin sind Kenntnisse Bedingung. Die Molkerei liegt 18 Km. von der nächsten Stadt, Handwerker sind in der Umgegend sämtlich eingezogen, daher müssen Reparatur. alle allein ausgeführt werden. Es muß Kasse mit übernommen werden und eine Kaut. von 8000 Mk. gestellt werden. Ungelerntes Personal steht z. Verfügung. Hauptverbindung zum Festlande i. m. Boot. Es soll. sich nur solche Bewerb. meld., welche m. sämtlich kommunalen und provinziellen Verfügung Bescheid wissen. Angebote erbittet (9344)

**Frau Marlow Bwe.**

**Molkerei Beemünde**  
(Insel Usedom).

Infolge bevorst. Wiedereinberuf. zum Heeresdienst suche ich für die Kriegsdauer zum 1. bezw. 15. Nov. einen geeigneten

#### Ersatz als Verwalter

Selbig. muß gutgeschult. Fachmann sein, selbst arbeiten, Dampfmasch., Kessel und alle anderen Maschinen selbst bedienen und in brauchbarem Zustande erhalten, für gute Ausbeute in Butter und Käse besorgt bleiben, ferner alle kl. Reparaturen selbst machen. Außerdem fällt ihm die Aufgabe zu, morgens früh drei Pferde zu besorgen und den größer. Teil der zu verarbeitenden Milch selbst abzuholen (7 Km. zum Teil im Herbst u. Frühjahr sehr schlecht. Weg) daher unbedingt Pferdepflegen und selbst fahr. Ein Knecht sowie Kutscher steht nicht zur Verfügung, jedoch ein Kriegsgefangen., (Russe) zu Hilfe, weil noch 32 Morgen Land mit zu bewirtschaft. sind, im Betriebe würde meine Frau od. Schwägerin behilflich sein. Einige Schweine sind mit zu versorgen, außerdem sind zum kommend. Frühjahr die nötigen Fuhren zum Wiederaufbau des Stalles u. Scheune zu leisten, daher ein fleißiges, mit gutem Beispiel vorgehend. Arbeit. durchaus erforderlich. Für die Sicherheit des Betriebes muß entspr. Kaut. gestellt werden. Angebote mit Gehaltsansprüchen bitte baldmöglichst zu richten an (8803)

**Ferd. Konopka**, Molkereibesitzer  
**Schedlitz, Kr. Lützen, Ostpr.**

Suchen zum 1. Januar 1918 ein. mit sämtlich. ins Fach schlagenden Arbeiten vertrauten (9230)

#### Molkereiverwalter

welch. mit Erfolg bereits gearbeitet hat u. dieses durch Zeugnisse nachweisen kann. Kaut. erwünscht. Angebote mit Zeugnissen sind an den **Vorstand der Molk.-Genossenschaft Gr. Leuthen-Gröditzsch, Kr. Lützen**, Reg.-Bezirk Frankfurt a. Oder einzureichen.

Suche einen (9262)

#### Molkereifachmann

auch Kriegsbeschädigten, welch. befähigt ist, eine Molkerei von 1600 Ltr. mit Hilfe eines Gehilfen von 17 Jahren zu führen. Gut. Gehalt und alles andere frei.

**August Quilisch, Molk.-Bes.**  
**Barhmin b. Rordeshagen i. Pom.**

Für die Dauer der ev. Einberuf. unseres Verwalters suchen wir einen tüchtigen, lebigen, militärfreien

#### Betreter.

Derselbe muß befähigt sein, unsere Molkerei, verbunden mit bedeutender Kundenmüllerei, ohne gelernte Hilfskräfte, prakt. leiten zu könn. Schriftl. Meldung. mit beglaubigt. Zeugnisabschr. u. Geh.-Anspr. sind zu richten an den (9191)

**Vorstand der Gen.-Molk. und**  
**Müllerei, Hemslingen**  
bei Brodel, Bezirk Bremen.

Für die Milchzentrale Birten b. Wesel wird zum baldigen Eintritt ein gut empfohlener (9068)

#### Molkereifachmann

gesucht, der einen Molkereibetrieb selbständig leiten kann und an Ordnung und Sauberkeit gewöhnt ist. Nur solche Bewerber finden Berücksichtigung, die längere Zeit in gut geleiteten Betrieben tätig gewesen sind und eine erfolgreiche Tätigkeit nachweisen können. Gehalt nach übereinkunft. Angebote werden erbeten an

**Dr. Beermann, Münster i. W.**  
Rudolfstraße 18.

Wir suchen für unseren Molkereiverwalter, mit dessen Einziehung zum Militärdienst wir rechn. müß., einen gänzlich militärfreien, tücht.

#### Betreter.

Derselbe muß in der Lage sein, ein. größeren Betrieb fach- u. kaufmänn. leiten zu können. Genossenzahl 400, daher unbedingte Sicherheit in der Buchführung erforderlich. Eine entsprechende Kaut. ist zu stellen. Meldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften an die (8640)

**Molk.-Gen. Kemels i. Ostf.**  
**Kreis Leer i. Ostfriesland.**

Für unseren heerespflichtigen Inspektor, welcher zum 1. Dezbr. wieb. eingezogen werden kann, suchen wir einen tüchtigen (9325)

#### Fachmann als Vertreter.

Selbiger muß mit Maschinenwesen, Butterm., Quark- und Eiweißberei. Milchverland u. Müllerei vollkommen vertr. sein, überall selbst Hand anlegen, da nur 1 Lehrling vorhanden. Da die gesamte Buch- und Kassenzühr. mit übernommen werd. muß, ist Stellung einer höh. Kaut. erforderlich. Angebote nebst Zeugnisabschriften erbittet

**Mietz, Molk.-Gen. Geestjeth**  
e. G. m. u. H., Bez. Bremen.

Wir suchen für unser. Verwalter, der zu Anfang Dezember sein. Einberufung entgegen sieht, einen **tüchtigen Vertreter**

für die Dauer des Krieges. Ders. muß in der Lage sein, den Betrieb fach- u. kaufm. zu leiten. Genossenzahl über 500. Da kein geschultes männliches Personal vorhanden, muß selbst mit Hand angelegt und nötige Reparatur. ausgeführt werd. Kenntnis der doppelten Buchführg. erforderlich. Kaut. ist zu stellen. Ausführliche Bewerbungen zu richt. an

#### Molkerei Wilstedt

Wilstedt in Hannover.

Wegen bevorsteh. Einberuf. unj. Verwalters suchen wir für unseren umfangreichen Betrieb (über 800 Genossen) zum 1. Dez. einen in all. Zweigen des Molk.-Gewerbes erfahrenen (9302)

#### Fachmann als Vertreter.

Desgleichen zum 1. Dez. einen **Seiger.**

Schriftliche Angebote umgeh. erbet. **Molk.-Gen. Strüdhagen, Oldbg.**

Die Stadt Jürth i. Bayern sucht für ihre Milchzentrale einen tücht., mögl. im Molkereifach bewandert. **Buchhalter.**

Gefl. Angebote mit Zeugnisabschr. u. Angabe der bisherigen Verwend. sowie Personalien werd. umgehend erbeten. (9282)

**Stadtmagistrat Jürth.**  
**K a u f m a n n.**



**Tüchtiger Buchhalter  
oder Buchhalterin**

auch Kriegerfrau, welche in Kont.-Arbeiten sicher ist, kann sich melden für Annahme und Kontor. Antritt bald. (9329)

**Dampfmolkerei Merzwiese  
Bezirk Frankfurt a. Oder.**

Für meinen städtischen Betrieb wird sofort eine (9313)

**Expedientin**

für Annahme und Untersuchung gesucht. Angebote an

**Friedrich Dohm, Danzig  
Molkerei.**

Suche einen ordentlichen, fleißig, nicht zu jungen (9360)

**Gehilfen**

für meine Molkerei und Landwirtschaft.

**Dampfmolkerei Konig, Westpr.**

**Zuverlässiger, tücht. Gehilfe**  
kann antreten bei gutem Gehalt. 9331) **Molkerei Merzwiese (Ffo.).**

Suche zum 15. Nov. einen jungen

**Gehilfen**

für Butter- und Quarkbereitung. Bewerb. u. Gehaltsforderungen an

**Gustav Rühmann, Molk.-Bes.**  
**Ottenslein, Braunschweig**  
Station Hehlen d. Emmerthal-Vor-  
wöhrer-Bahn.

Suche zum baldigen Antritt an-  
gehenden (9337)

**Gehilfen**

für alle vorkommenden Molkereiar-  
beiten. Geh.-Ansprüche bei fr. Stat.  
u. Wäsche, sow. Rassenbeiträge um-  
gehend erbeten. Nach 3 Monaten  
Reisevergütung.

**J. Stelten, Verwalter**  
**Luisendorf, Kr. Cleve, Rhld.**

Suche zu Anfang November ein-  
tüchtigen Gehilfen

welcher selbständig arbeiten kann.  
Gutes Gehalt. (9355)

**Molkerei Steesow**

bei Lenzen a. d. Elbe.

Da ich nach dem 1. Dez. zum Heere  
einberufen werden kann, suche ich  
bis dahin einen tüchtigen (9179)

**Gehilfen**

der mich vertreten kann. Selbiger  
muß mit der Buchführung gut vertr.  
sein. Da nur ein Lehrling vorhan-  
den, muß er in allen Teilen des  
Betriebes mit Hand anlegen und  
eine Kautio stellen.

**M. Petersen, Molk.-Besitzer**  
**Wallsbüll, Kr. Flensburg Holstein.**

Suche sofort oder später (9229)

**jungen Gehilfen**

der keine Arbeit scheut. Angebote  
mit Gehaltsangabe erbittet

**Dampfmolkerei Glauche**

Kreis Ramlau, Schles.

Suche zu sofort oder 1. Nov. jg.,  
an sauberes Arbeiten gewöhnten

**Gehilfen.**

**M. Evers, Molkerei Colochau**  
Kreis Schweinitz (Elster).

Junger Mann findet in hiesiger  
Molkerei sofort gute (9063)

**Lehrstelle.**

**M. Evers, Molkerei Colochau**  
Kreis Schweinitz (Elster).

Gesucht zu sofort einen jungen,  
kräftigen Mann

aus achtbarer Familie, zur Erler-  
nung des Molkereifaches. Lehrzeit  
2 Jahre bei etwas Taschengeld.

Gründl. Ausbild. in all. Fächern  
zugewiesen. (9086)

**Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H.**  
**Edemucht i. Oldbg.**

Tüchtigen, älteren (8968)

**Gehilfen**

der mit Milch- und Rahmunterfuch.  
vertraut ist, sucht bei gutem Gehalt.

**Molkerei-Gen. Zoppot**

Kreis Neustadt.

Suche zu sofort oder 1. November  
tüchtigen, zuverlässigen (9154)

**Gehilfen**

für alle Molkereiarbeiten. Ang. m.  
Geh.-Forder. erbeten

**Riste, Dampfmolk. Rolsdorf**

bei Perleberg, Westprignitz.

**Tüchtiger erster Gehilfe**

für alle vorkommenden Arbeit. ges.  
Ders. muß befähigt sein, die Arbei-  
terinnen zu beaufsichtigen. Bald-  
gefl. Angebote m. Zeugn.-Abschrift.  
u. Gehaltsforderung an (8632)

**M. J. Key, Düren, Rhld.**

Suche zum 1. Dezbr. einen vollst.  
militärfreien Gehilfen

oder eine tüchtige, selbständ. arbeit.

**Meierin**

Lehrling vorhanden. Gehalt nach  
Übereinkunft. Angebote an (9359)

**Molkerei Volterjen**

bei Lüneburg.

**Gehilfe**

für alle Arbeiten, der sich auch in d.  
Frühstücksfächer. ausbild. kann, zum  
Eintritt am 15. Nov. gesucht. An-  
gebote mit Geh.-Ansprüche an

**Buttner, Molk. Schlig, Hessen.**

Suche zum baldigen Antritt spä-  
testens zum 15. Nov. einen jungen,  
kräftigen Gehilfen.

Angebote mit Gehaltsforderung zu  
richten an (9351)

**Wilh. Petersen****Dampfmolkerei Bierde**

Post Hudemühlen a. Aller.

Tüchtiger, ordentlicher (9389)

**Gehilfe**

der mit Maschinen Bescheid weiß,  
auch leicht Kriegsbeschädigt., sofort  
oder später gesucht. Angebote mit  
Angabe des Alters, Gehaltsforder.,  
Zeugnisabschrift. erbeten

**Molk. Brod-Ottbevern i. Wsl.**

Tüchtiger, kräftiger (9354)

**sauberer Gehilfe**

für sofort oder später gesucht. Geh.  
nach Übereinkunft.

**San.-Molkerei Kaiserslautern**

(Rheinpfalz).

Suche zu sofort oder später einen  
jungen, tüchtigen (9413)

**Gehilfen**

**Frau Plettrichs, Molk. Ohndorf**  
Bezirk Minden.

Zum baldigen Antritt suchen wir  
einen ordentlichen u. zuverlässigen

**Gehilfen**

und erbitten schriftliche Bewerbun-  
gen mit Gehaltsansprüchen. (9294)

**Molk. u. Milchhandelsgenossenschaft**  
**Angermünde.**

Suchen zu Anfang November

**Gehilfen**

der firm in allen Fächern des Mol-  
kereifaches ist. Gehaltsforderung u.  
Altersangabe erbeten. (9256)

**Molkerei-Gen. Krotoschin i. Posen.**

Gesucht zum 10. Nov. ein

**älterer Gehilfe**

entl. Kriegsinvalide, als erster, der  
zugleich die Buttermilch zu erledigen  
hat, ferner einen zuverlässigen

**Gehilfen**

für Kessel und Maschinen. Bewer-  
bungen mit Zeugnisabschriften, Al-  
tersangabe, Gehaltsansprüchen an

**Trodenmilch-Verwertungs-**

**Gesellschaft m. b. H. Abjörnningken**

Post Trempen b. Jüterburg, Ostpr.

Älterer, erfahrener (9327)

**Stallschweizer**

wird gesucht zur Ausführung von  
Revisionsreisen in hies. Kreise bei  
den Kuhhaltern und Molkereien.

Angebote sind zu richten an die  
**Kriegs-Wirtschaftsstelle des Kreises**  
**Gardelegen (Magdgbg.).**

Wir suchen zum sofortigen An-  
tritt einen tüchtigen, umsichtigen

**Maschinenisten**

gesezten Alters, mögl. militärfrei.  
Meldungen mit Zeugnisabschriften  
erbeten an (9269)

**Molk. u. Dörrgemüse-Fabrik**

**Quebnau, G. m. b. H.**

bei Königsberg i. Pr.

Suche für modernen Molkereibe-  
trieb (9276)

2 Lehrlinge od. Fernmeierinnen  
Günstige Bedingung.

**Molk.-Gen. Alempin-Darlow**

e. G. m. b. H.

Berm. Wilh. Mellenhain, Alempin  
bei Belgard a. Persante.

Suche zum 1. Nov. oder später  
einen **Lehrling**  
zur Erlernung des Molkereifaches.  
**P. Clasen, Sulum**  
bei Linsburg (Wefer).

Zum 1. Novbr. auch etwas später  
findet ein (9252)

**Molkereilehrling**

mit guter Schulbildung, nicht unter  
17 Jahren unter günstigen Bedin-  
gungen Aufnahme. Dasselbst kann  
sich ein zuverlässiger

**Gehilfe oder Meierin**

melden.

**Molkerei-Gen. Gr. Legitten**  
bei Labiau, Ostpr. **Kohlhoff.**

Zu bald oder später wird Sohn  
achtbarer Eltern als (9400)

**Molkereilehrling**

gesucht. Berte Angebote erbet. an  
**Zentralmolk. Niesky, D.-L.**

**Molk.-Lehrling, Sohn achtb. Elt.,**  
kann sof. unt. günst. Bedingungen  
hier eintreten. **Dampfmolk. Me-**  
**laune, D.-Lausitz.** (9363)

**Lehrling oder Fernmädchen**  
findet sofort Stellung. Technische  
u. theoretische Ausbildung im Fach  
wird zugesichert. Mon. Vergütung.

**Dampfmolkerei Merzwiese**  
Bezirk Frankfurt a. Oder.

Suche zum baldigen Antritt ein  
tüchtiges Mädchen

zur Erlernung der Molkerei

Buttermilch, Weichkäse, Kess., Maschin.  
u. w., die sich auch jeder Haus- und  
Gartenarbeit unterzieht. 2 jährige  
Lehrzeit. Taschengeld wird gezahlt.

**Buttner, Schlig, Hessen.**

**Kräftige junge Mädchen**  
für Molkereiarbeiten u. zum Ran-  
nenwaschen werd. sofort eingestellt.  
Gute Bezahlung bei fr. Station.

**Interessengemeinschaft Märktischer**  
**Milchproduzenten G. m. b. H.**  
**Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.**

Wir suchen sogleich oder 15. für  
unseren Molkereiladen eine ältere,  
umsichtige Verkäuferin.

Gutes Anfangsgehalt, Wohnung,  
Beköstigung und Rassen frei. Vor-  
stellung erwünscht, gegen Vergütung  
der Reisekosten. (9335)

**Zentral-Molk. Graudenz, Westpr.**

Für meine Molkerei im Bezirk  
Halle a. Saale wird zum 1. Dezbr.  
eine ältere, tüchtige (9401)

**Meierin**  
für Milchannahme, Untersuch., und  
zum Haushaltsführ. gesucht. Dienst-  
mädchen wird gehalten. Ang. mit  
Geh.-Ford. an

**Molkerei Hajede bei Hildesheim.**

Wir suchen zum baldigen Antritt  
2 tücht. ehrliche Meierinnen

für Molk., Laden u. Kontor. Zeug-  
nisabschriften, Bild u. Geh.-Anspr.  
sind zu richten an die (9270)

**Molkerei-Gen. Hersfeld**  
Bezirk Cassel.

Ältere und zuverlässige

**Meierin**  
für Buttermilch gesucht. Gehalt und  
Antritt nach Übereinkunft. Angeb.  
erbitet (9298)

**Molkerei Groß-Trampfen**  
Kreis Danzig.

Suche zum baldigen Antritt eine  
tüchtige Meierin

für Molkerei und Hilfe im Haush.  
Böhl. Sicherheit in der Butterher-  
stellung und Quarkbereitung wird  
gewünscht. Gutes Gehalt u. freie  
Rassen. Jähige Meierin ist 4 Jahre  
hier. (9393)

**H. Madenjen, Molk. Höfingen**  
bei Fischbed a. d. Wefer.

Wegen Nichtantritt der Meierin  
Marie Biegala aus Gr.-Fahlen-  
werder suche ich sofort eine junge,  
saubere, ehrliche nicht über 20 J. a.

**Meierin**  
für Käseerei, Buttermilch, Ladenverk. u.  
Hilfe im Haushalt bei gut. Gehalt,  
fr. Station, Fam.-Anschl. u. Reise-  
vergüt. Drahtangeb. erbeten

**Dampfmolk. Neuburg a. Donau**  
(Bayern). Telefon 46.

Suche für meine neue Molkerei  
in Amel, Kr. Malmmedy zum 15. 11.  
eine tüchtige (9259)

**Meierin**

die firm ist in d. Butter- u. Quark-  
bereitung bei hoh. Gehalt. Gefäll.  
Angebote an

**N. Bours, Molk. Odenval**  
b. Weimes, Kr. Malmmedy, Rhld.

Suche zum 10. oder 15. November  
eine ältere (9367)

**Meierin**  
welche vertraut ist mit der Führung  
der Molk.-Masch. und sonst. Molk.-  
Arbeiten.

**Molkerei Halverde i. W.**

Suche zum 1. oder 15. Novbr. jg.,  
kräftige Meierin

welche mit Buttermilch, elektr. Betr.,  
Milchuntersuch., Abrechnungsweil. u.  
Ladenverkauf best. vertraut ist.

**Driesener Molkerei**  
**Driesen, Neumark.**

**Selbständige Meierin**  
für Weichkäse, die auch i. Milch-  
untersuchen und Buchführung firm  
ist und sich auch evtl. im Haushalt  
betätigt, bei gutem Lohn gesucht.

**Meierei Brauer**  
**Berlin-Oberhönneweide**  
Luisenstraße 9.

**Zuverlässige Meierin**  
für Buttermilch u. Versand bei gutem  
Gehalt und alles frei, sof. gesucht.  
9332) **Molkerei Merzwiese (Ffo.).**

Zum Abpacken von Milchpulver  
suchen wir mehrere (9166)

**junge Mädchen**  
zum sofortigen Antritt. Gute Be-  
zahlung bei freier Station.

**Interessengemeinschaft Märktischer**  
**Milchproduzenten G. m. b. H.**  
**Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.**

Suche sofort für meine Meierei  
und Ladenverkauf eine saubere  
tüchtige, energische Meierin.

Gutes Gehalt, fr. Kost und Kasse.  
**Karl Schanhardt**  
**Molkerei Staisgirren, Ostpr.**  
Kreis Niederung. (9236)

**Meierinnen**  
mit allen Arbeiten vertraut, werd.  
sofort eingestellt. Gute Bezahlung  
bei freier Station. (9165)

**Interessengemeinschaft Märktischer**  
**Milchproduzenten G. m. b. H.**  
**Berlin N. 54, Zehdenickerstraße 10.**

**Gutsmeierin**  
für kleine Dampfmolkerei gesucht.  
Selbständ. Arbeiten, federgewandt,  
militärf., leichter Posten, auch für  
Kriegsbeschädigten geeignet. (9310)

**Gutsverwaltung Stodseehof**  
bei Mischeberg in Holstein.

Suche für hies. Betrieb zum bald-  
möglichsten Antritt einen zuverläss-  
igen

**Obermeier**  
welcher mit Kontorarbeiten bewan-  
dert ist. Kriegsbeschädigter wird  
gerne berücksichtigt. Stelle leicht u.  
gut. Angebote erbittet (9318)

**Molkereidirektor Runge**  
Molk. und Milchhand.-Genossensch.  
Neustadt (Dosse).

**Stellen-Gesuche.**

**Gute Belohnung**  
zahle ich demjenigen, der mir bald-  
möglichst zu einer guten Dauerstelle  
verhilft. Bin 28 Jahre alt, mili-  
tärfr., jeht Vertreter einer mittler.  
Molkerei in Pom., sach- u. kaufm.  
an selbst. Disponier. gew., mit Ma-  
schinen, Einrichtung, sowie Eis- und  
Kühlmasch., Milchverfand, Butter.,  
Buchf. best. vertraut. Gute Zeugn.  
Refer. und 10 000 M. Kautio steh.  
mir zur Verfügung. Gedanke mich  
demnächst zu verheir. u. bin dies-  
halb gezwung., meinen jezig. Post.  
als Vertreter aufzugeben. Angeb.  
erbeten unter 8863 an d. Zeitung.











## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleve.

Halbjährige Lehrturse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungsturse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Viertelsjahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahmansäuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: E. Müller.

### Dampfmolkerei

• sofort oder später gegen bar zu kaufen gesucht. Angabe des Milchquant. erwünscht. Besichtigung erfolgt sofort. Strengste Verschwiegenheit wird ehrenwörtlich zugesichert. Gefl. Angebote erbeten unter 9385 an diese Zeitung.

Zu kaufen gesucht nachweisbar rentable Molkerei bei hoher Anzahlung, nicht unter 800 Liter Milch. Angebote unter E. D. 9396 an diese Zeitung.

### Molkereiverkauf!

Durch meinen Bevollmächtigten, den Güteragenten Herrn Viktor Klein-Graubenz, verkaufe ich meine gutgehende Molkerei in Honigfelde, Kr. Stuhm, Westpr., Bahnstat. Rahelshof, für 45 000 Mk. bei 8 bis 10 000 Mark Anzahlung. Verkaufstermin hierzu findet am Dienstag, den 6. Novbr. cr., 12 Uhr bestimmt statt. (9284)

Besonderer Umstände halber bin ich gewillt, meine

### Dampfmolkerei

zu verkaufen. Milchquantum z. St. 1000 Ltr., im Sommer 1800 Liter, ohne Rückgabe. Objekt liegt direkt an der Bahn und wird die Mager- und Buttermilch verhandelt. Preis 55 000 Mk., Anzahl. 30 000 Mk. Angebote unter D. 9174 an d. Stg.

### Molkerei

• mit 3-4000 Lt. bei mögl. geringer Magermilchrückgabe zu kaufen gesucht. Medlbg. Holzstein, Hann., Oldenburg oder Umgegend bevorz. Anzahl. in jeder gewünschten Höhe. Ang. unter 8905 an d. Stg. erbet.

Langjähr. Fachmann sucht sof. od. später

### Molkerei

zu kaufen oder zu pachten, am liebsten Genossenschaft von 1000 Liter aufwärts. Angebote unter 8991 an diese Zeitung.

### Suche Molkerei

zu kaufen oder zu pachten. (7911) Hoffstedt, Molk.-Verwalter Neu-Zellingsdorf, Insel Fehmarn.

### Zu kaufen gesucht:

1 Butterfertiger, 3-500 Ltr. Inh., 1 Kühler, 1000 Ltr. Stöbleistung Milchbassins, 800 Ltr. Inhalt Meßbeimer, Kannen, Rahmständer, Hübnerröbe oder ähnliche, Reifepumpen, Milchuntersuchungsapparate Rohrleitungen, große Eisbehälter, Boiler, ca. 2-400 Liter mit Kreuzschlängen, Bornemannscher Hahnen, sowie evtl. andere Molkereimaschinen. Gefl. Angebote an (9273) Milchzentrale Schiltigheim Strazburg i. Elsaß.

Zirka 100 gebrauchte (9280) Bügelverchlushtannen Friedensware, teils gut erhalten, teils reparaturbedürft., geg. Höchstgebot abzugeben Molkerei Ostfönnen in Westfalen.

Suche sofort ein (9277)

### Blechbassin

mit Doppelwand, 100-200 Lt. Inhalt zu kaufen.

Molkerei Mohrungen, Ostpr.

### Milch-Gläschen

mit Pappdeckelverchlus, 200 ½ Lt., 100 ganze Ltr.-Gläser mit zirka 1 Ztr. Pappdeckel, billig. (9289) Tuchscheerer, Hannover, Escherstr. 5.

Kaufen jeden Posten (9286)

### Milchtransportgefäße

aus Metall. Angebote baldigst an Magistrat der Stadt Buer i. Wfl. Buer i. W., den 26. 10. 1917. Der Magistrat.

Zu kaufen gesucht werd. zwei gut erhaltene (9281)

### Rahmtippbassins

mehr. große Rahmtonnen auf Wag. dazu eine Schlange zum Anwärmen und einige Rahmzylinder, ferner 1 größ. Bassin.

Städtische Molkerei Meh Schlachthof.

## Dampfparmotor - Anlage

10-12 PS., neueste Konstruktion, vollständig und so gut wie neu, sof. lieferbar, verkaufen (9267)

Paul S. Römer, G. m. b. H.

Duisburg.

### Automobile

8-15 PS., Sindermanns Erhizer mit Unterfeuerung,

Handzentrifuge, 300 Liter, Regulator z. Dampfmaschine 10 PS., 1 Vorwärmer, ca. 1500 Ltr.

1 Triumph, 1000 Liter, fast neu, Meß. Jenkins-Bentile wegen Umbau abzugeben. Angeb. unter A. 9372 an diese Zeitung.

Ein Milchküher gesucht, 2000 Liter.

Wegen Umänderung im Betriebe ist sof. zu verkaufen, ein gebrauchter

Alfa-Separator 1400 Ltr. Stöbl. Leistung mit Vorgelege, sowie ein (9348)

### Laetholz-Butterfäß

250 Ltr. Verbutterung. Sämtliche Sachen sind sehr gut erhalten.

Dampfmolkerei Krevese bei Osterburg i. Altin.

Gebrauchte, guterhaltene (9399) Magermilchrückgabewage zu kaufen gesucht.

Molkerei Hasede bei Hildesheim.

Suche sofort eine

### Harzläsereieinrichtung

für Kraftbetrieb, gegen Kasse zu kaufen. Angebote unter 9364 an d. Zeitung erbeten.

### Stellen zum sofortigen Verkauf:

1 Autoklav für Milchdosensterilisation, 4000 Ltr. Inhalt,

1 Homogenisiermaschine, Syst. Berberich, 500 Ltr. Stöblstg.,

1 Dosenwaschmaschine

1 Vorwärmer Ahlborn, 700 Liter Stöblstg., von 5-90 Gr. C.,

1 runder Kühler, 180 Liter Stöblstg., Transmission mit Ringschmierlager und Riemenstücken.

Meldungen erbitet (9349)

Milchindustrie Friedland Ostpr.

Inh. E. v. Kallstein.

Eine wirklich brauchbare 4 PS. Dampfmaschine

gebraucht oder neu, sucht zu kaufen Ernst Künzel, Düßin

Post Zebbin, Bez. Stettin.

### Käseformmaschine

„Lübbers Automat“ u. Engelmannsche Formmaschine ferner zwei Anetmaschinen für Quarkkäse, neu oder gebraucht, aber gut erhalten, suchen zu kaufen Gebr. Burgwedel, Käsefabrik Wittenberge, Bez. Potsdam.

Ich suche ein gebrauchtes, noch gut erhaltenes (9258)

### Milchbassin

50 bis 100 Liter Inhalt zu kaufen. Angebote erbitet

### Otto Kujmin

Tribsees in Pommern.

Suche zu kaufen eine gebrauchte, gut erhaltene (9240)

### Molkereieinrichtung

ca. 2000 Liter. Auch einzeln groß. Dampferzeuger, Separator, 1000 bis 1500 Ltr. mit Schneckenantrieb, Erhizer, Milchbassin, Ramembertformen, Rohrleitung usw.

Zentral-Molk. Sagnitz i. Pom.

Suche sofort eine Lübbersche oder Engelmannsche

### Käseformmaschine

gebraucht oder neu, sowie einige

### 100 Käsewannen

zu kaufen. Angebote mit Preis u. 9244 an diese Zeitung.

### Einrichtung

auch gebrauchte, zur Herstellung von Kochkäse gesucht. Angebote unter 9245 an diese Zeitung.

Weg. Vergrößerung der bestehenden Anlage zu verkaufen: (9246)

### 1 Kondensator mit Kühlwert

für eine Kühlanl. von 26 000 W.-E. Kondensatorgefäß, 2760 mm hoch,

1100 mm Durchmesser

Nachkühlergefäß, 2450 mm hoch, 660 mm Durchmesser

Kondensatorsystem, 266 lfd. Meter Rohr, 26-35 Durchmesser

Nachkühlergefäß, 70 laud. Meter Rohr, 26-35 Durchmesser

Milchzentrale Pützenburg i. Holst.

### Mehrere kleine

## Milchbassins

### Rahmständer, Meßgefäße und

20 Liter Milchbassins

gut erhalten, geben ab (9268)

Paul S. Römer, G. m. b. H.

Duisburg.

### 2 holsteiner Butterfässer

gebraucht, aber sehr gut erhalten, mit Metall-Deckel, 450 Lt. Gesamt-Inhalt, 225 Ltr. Verbutterung, sind preiswert abzugeben. (9274)

### Meierei Butterbed

Post Laboe, Bez. Kiel.

### Guterhaltenen Butterfertiger

Astra, Inhalt 300 Ltr., verkauft

### Meierei Brauer

Berlin-Oberschöneweide

Luisenstraße 9.

### Balanze-Kraft-Separator

mit direktem Antrieb, 1500 Liter Leistung, Friedensware, neu, für 1800 Mk. abzugeben (9386)

Otto Riemann, Düsseldorf

Ellerstraße 64. Telefon 3399.

### Sofort zu verkaufen:

1 lieg. Flammrohrkessel, 15,6 qm Heizfläche

1 lieg. Dampfmaschine, reparaturbedürftig, ca. 12-16 PS.

1 Butterfäßgefäß mit Antrieb, sehr gut erhalten

1 lieg. Dampferzeuger, wie neu

1 Handseparator Alfa, mit neuer Trommel, 450 Liter.

1 Handbuttermilch wie neu, 100 Liter Inhalt

und verschiedene Dampf- u. Wasser-ventile, 1½ und 2 Zoll.

Molkerei Gildenhof

Bezirk Bromberg.

### Querrohr-Dampfkessel

4 qm, 6 Atm.

Dampfmaschine, 3-4 PS., wenig gebraucht

Vorwärmer mit Hebevorrichtung, 1200 Ltr. Stöblstg., neu

Westfalia, 1000 Ltr. Stöblstg., mit Schneckenantrieb

Butterknetter, 900 mm, gebraucht

Runder Kühler, 600 Ltr. Stöblstg.

Milchbassin, 1000 Ltr., neu

Milchbassin, 400 L., Bimetall, gebr.

Milchbassin, 300 L., Stahlblech, gebraucht

sofort lieferbar abzugeben

Andreas Moritzen

Dresden A. I.

### Abzugeben:

1 holsteiner Butterfäß, Eichenholz, Wandkonjolen, 120 Ltr. Verbutterung, noch gut erhalt., 100 M

1 Butterknetter, Eichenholz, 150 cm Durchmesser, gut erhalten, Holzrand entzwei 100 M

eine 4 PS. stehende Dampfmaschine ganz wenig reparaturbedürftig, 200 M (9315)

Claußen, Bobenhäusen II

bei Müde, Hessen.

## Eine Dampfanlage

bestehend in (9308)

1 Einflammrohrkessel, 42 qm Heizfläche, 10 Atm., fast neu

liegende Dampfmaschine, 40 PS., Vorwärmer, Pumpen, Rohrleitung,

1 Transmission von 16 bis 20 Mtr. Länge,

1 Astra Butterknetter, 2000 mm Durchmesser,

1 Astra Butterfertiger, 5000 Liter Inhalt,

Butternetz u. Milchmaschinen von Berner und Fmeiderer,

Butterteil u. Formmaschinen,

1 vollständige Kühlanlage, 15 000 Kalorien,

elektrische Lichtanlage

sofort preiswert zu verkaufen.

Paul S. Römer,

G. m. b. H.,

Duisburg.

Wegen Aufgabe der Molkerei

habe zirka (9291)

5 Ltr. Amylalkohol inkl. Flasche,

5½ Kg. Gummiplatte, 3 mm stark,

7 neue Flachbutyromet. m. Gummi-

korfen,

4 neue Gummischeiben mit Hülse z.

Separatorstativ

alles Friedensware, abzugeben.

Preisangebote an

Mausch, Quaritz

Kreis Glogau i. Schles.

### Einen Bergedorfer

## Wärmeaustauscher

4000 Ltr. Stundenleistung, lange Form, sowie mehrere Meter

Transmission

45 mm Durchmesser und einen

Kornwalldampfkessel

12 qm Heizfläche, 5 Atm., hat abzu-

geben (9202)

A. gr. Darrelmann

Werthe in Hannover.

2 Milchtransportwagen

gebraucht, im besten Zustande, steh. zum Verkauf. (9292)

Neusalzer Molkerei

Neusalz a. Ober.

Käseformmaschine

gebraucht, aber gut erhalten, zu kaufen gesucht. Angebote m. Preis u. Leistungsfähigkeit erbitet (9305)

Otto Kollé, Käsefabrik

Braunschweig, Wilhelmstr. 74.



Käsehürden und doppelt. Natron  
laufen (7943)  
Stettin. Molk.-Gesellschaft, Stettin.

Käselabpulver  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen  
P. B. Säuhler  
Neuteich, Westpreußen. (7236)

Gesucht ein

Milchkühler

rund oder flach, für 1000 Ltr.  
stl. Leistung von 90 Gr. auf  
2 Gr. über Kühlwassertempe-  
ratur. Angeb. erbeten an die  
Medlenburg. Milchtonjerven-  
fabrik und Dampfmolkerei  
Karl von Borries  
Wittenburg i. Medlbg.

Bei uns steht zum Verkauf:

1 Kühlanlage, kompl., direkte Ver-  
dampfung, 16 800 Kal., neu  
1 Alfa Separator, 2500—3000 Ltr.  
stl. Leist., wie neu m. d. Antr.  
1 Rückkühlerhiger, 3500 Ltr. stündl.  
Leistung, neu  
2 Bauteile, Nr. 1 und 2, gebraucht  
1 Kesselspeisepumpe, verstellbar, neu  
1 Milchlinter-Apparat, Syst. Ger-  
ber, 16 Proben, neu  
1 Drehtolbenpumpe, 5400 Ltr. stl.  
Leistung, wie neu  
1 Schieberpumpe  
1 Räderpumpe, 2200 Ltr. Stdleistung,  
gebraucht  
1 Milchkühler, 2000 Ltr. Stdleistung,  
gebraucht  
1 Milchbassin, verzinkt 3000 Liter  
Inhalt  
1 Milchbassin, verz., 2000 Ltr. Inh.  
1 Milchbassin verz., 1000 Ltr. Inh.  
Div. Rohre u. Hähne, sow. einige  
Vorgelege. (9200)  
Milchverkauf- und Verwertungs-  
genossenschaft e. G. m. b. H.  
Nürnberg, Neffenstraße 7.

Sofort abzugeben ein gebrauchter  
aber vorzüglich erhaltener (9073)  
Einfacher Butterfertiger  
1100 Liter Verbutterung.  
R. Tepsen Sohn, Flensburg.

Wegen Umbau

sofort zu verkaufen:  
1 Althornsch. Butterknetter m. Univ.  
Riemen, Räder, Größe 1.  
1 fast neues Teuchholz-Butterfah,  
250 Ltr. Verbutterung  
1 alt. Eichenholz-Butterfah, 300 L.  
Verbutterung  
2 Eisengestellte u. 2 kompl. Antriebe  
dazu  
6 m Transmission mit vier Lager-  
böden, 50 mm  
1 fast neues kupfernes Rippbassin,  
300 Ltr. Inhalt (mit Windervor-  
richtung  
1 Buttermilchpumpe zum ins Fah-  
stellen  
2 Magermilchpumpen, Wandpump.  
1 alter, großer Alfa-Separator mit  
Vorgelege, Modell 1907—08  
1 Rahmkühler, rund und fast neu  
1 Butterpresse für Handbetrieb  
1 Lablot mit Zubehör  
6 je 4 m lange Rippenrohre  
je 2 zwei- u. dreiteil. Verteilungs-  
stücke für dir. Verb.  
3 Soolebehälter, 18 m Perkinsrohre  
mit Verbindungen usw.  
1 Dampfsofen  
1 Alantuppelung usw.  
Molkerei E. G. Moringen  
(Solling). H. Grote.

Wir suchen zu kaufen  
1 elektr. Drehstrommotor  
von 20—25 PS., 380 Volt. Ange-  
bote nebst genauer Beschreibung er-  
bitten (9196)  
Molkerei-Gen. in Wertherbruch  
Kreis Rees.

Milchleitung 1" Separator  
2—3000 Liter, moderne Konstrukt.,  
gebraucht oder neu, jetzt oder später  
zu kaufen gesucht. (9156)  
Molk. Brod-Ottern in Wfl.

Wegen vollständiger Aufgabe des  
Molkereibetriebes verkaufe:  
1 Alfa, kompl., 1400 Ltr. stl. Leist.,  
Magermilchpumpe  
1 fast neuer Knetter  
1 doppelt wirk. Saug- und Druck-  
pumpe  
1 kompl. Gerbers Milchunterjuch-  
Apparat  
1 Glaschenfüller,  
1 Glaschenständer. (9134)  
Molkerei Driburg, Inh. Brinds  
Reelsen in Wfl.

Große Posten

Butter- und Margarinekübel  
nur an Selbstverbraucher, für 20 u.  
30 Pfd. Inhalt, haben sofort abzu-  
geben (9072)  
Fäffersammelstelle Hannover  
Wörthstr. 15, Telefon Nord 3815.

Wirklich schäumendes Schmier-

## Waschmittel

weiß, fettlos, ohne Ton usw., von großer  
Reinigungskraft.

Viele Nachbestellungen!

Keine Schundware. Für alle Rei-  
nigungszwecke, besonders aber zum  
Waschen von Wolle, bunter und weißer  
Wäsche, Steinfließen etc. Die schmutz-  
igen Hände werden spielend und spar-  
sam gereinigt. Per Pfund Mk. 0.65  
ab hier gegen Nachnahme in Gebinden  
von 45, 65 und 75 Pfd. brutto für netto.  
Probekübel 45 Pfd. br. f. n. Mk. 30.—  
Paul Witzmann, Düsseldorf 17  
Chem. Erzeugnisse, Lorettostraße 54.

## Labprodukte.

Solange Vorrat liefere nur direkt  
an Selbstverbraucher  
Labpulver 1 : 100 000  
Labextrakt 1 : 10 000  
Dr. Chr. Brunnengraber  
Rostock i. Mecklbg.

## Käsehürden

liefert in jeder Größe (7383)  
Fr. Grote, Gronau (Hann.).

Maturin (Käse-Reife) <sup>geschützt</sup>  
Käse-Erhaltungssalz  
beeinträchtigt das Zerlaufen des Käses.  
Potrium <sup>gesetzlich geschützt</sup>  
Schimmeltod beseit. vorhand.  
Schimmel u. verhind. dess. Entstehen.  
Schimmelpulver  
zur Erzeugung von Schimmelfäsen.  
Doppeltk. Natron (Bikarbonat)  
lockert u. entfäuert den Käse (Quark).  
Käsefarbe. Butterfarbe.  
Käselabextrakt. Käselabpulv.  
nur Primaqualitäten.

Buttersalz, Marke Erzelsior.  
Holl. Rummel, gesiebt u. ungesiebt.  
Papier für Butter u. Käse.  
Echt Pergament zum Tagespreise.  
Spez.: Gebleicht echt Perg.-Erzels.  
Papiermuster (20 Sorten) gratis.  
Feinster Maudrud p. 3 Tr. Pap. 15 Mt.  
Sämtl. Druckmaschinen in saub. Ausführ.  
Universal-Käseformer  
vergl. illust. Inserat i. d. Nummer.  
Noacks Käseformmaschine  
(mit Schneckenantrieb).  
Quarkmühlen, 2- und 4-walzig für  
Hand- und Kraftbetrieb, mit Holz-  
u. Steinwalzen (Sandstein, Granit).  
Quarkpressen. Quarkschäufeln.  
Quarkschuppen. Quarksäde.  
Käse-Rohrhornden.

Rohr z. Ausbeßern der Horden.  
Alles geg. Nachn. Illust. Preisliste  
und Gebrauchsanweis. gratis u. fr.  
Ewald Noack, Magdeburg  
Lauenburgerstr. 8. Fernspr. Nr. 1824.

Wer liefert Apparate zur Her-  
stellung von Trockenmilch?  
Angebote mit Angabe, ob ge-  
brauchte oder neue Apparate,  
Lieferfrist usw. erbeten unter  
9139 an diese Zeitung.

Für Wände u. Fassaden!  
— Oelfrei —  
**BASALTINE**  
Wetterfest. Waschbar.  
**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
KASSEL

Ia Biassava-Ersatzbese  
32 X 8 für Molkereien, feinfaserig,  
braun, voll gebunden, lief. Muster-  
pack. 4 St. Nachn., auch Stahlbraht-  
bese, 5 im Paket. G. Böhle,  
Hannover, Hölthstraße 19. (7592)

Suche einen gebrauchten, gut erh.  
Butterknetter  
zu kaufen, 90—120 Tellerdurchmess.  
Angebote mit Preisangabe (9311)  
Pflüster, Molkerei Oberglogau.

Beschläge für Milchtannen  
liefert (9328)  
J. Neter Sohn  
Eisenwarenfabrik u. Verzinkerei  
Mannheim.

Gebrauchte

## Buttertonnen und Kübel

liefert prompt (7426)  
Fäffersammelstelle Hannover  
Wörthstraße 15.  
Fernsprecher: Nord 3815.

Milchtransporttannen  
liefert jedes Quantum  
E. Besenfelder, Bruchsal i. B.

Biassava-Bese  
aus schlesischem Biassava-Bese-Er-  
satz, sehr haltbar, kein Günstler, kein  
Reißstroh, kein Seidekraut, Ge-  
brauchs-Musterschuh Nr. 670 390.  
Stück 6 X 12 Loth lang M 2,75.  
Stück 6 X 15 Loth lang M 3,75.  
Versendet jeden Posten.  
Probepaket 4 Stück, 2 kleine und  
2 große mit Porto M 13,80 gegen  
Nachnahme. (8867)

Josef Launer, Bürstenfabrik  
Münsterberg i. Schles.  
Bahnhofstraße 30.

## !! Stannioli-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von  
schädlichen Bestandteilen, stannioli-  
artig aussehend, sofort lieferbar, auch  
in Blättchen. Finkelstein & Kunz,  
Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

Wegen Betriebsvergrößerung  
3 PS. Dampfmaschine  
zu verkaufen. Dieselbe ist noch drei  
Wochen im Betriebe zu besichtigen.  
Molkerei Trent  
a. Rügen. (8896)

Bese  
mit Reissstroh ist das Beste  
was heute auf den Markt kommt.  
Angebote billigt an (8892)  
Max Caspar, Publig i. Pom.

Gut erhaltenen (8847)  
Sole-Tiefkühler  
mit oder ohne Wasservorkühlung,  
stl. Leistung mindestens 1000 Ltr.,  
sofort zu kaufen gesucht.  
G. A. Schwaß, Magdeburg  
Molkerei-Techn. Geschäft.

Weil überzählig zu verkaufen:  
1 Mahlerische Milchwaage, 250 Alg.  
Tragkraft  
1 H. Alfa-Separator, 700 L. Leistg.  
1 Vorkwärmer von 1000 Ltr. Leistg.  
1 Butterknetter von 90 cm Durchm.  
1 Butterwanne von 200 Lt. Inhalt  
50 Stück 30 Pfd. Butterkisten mit  
Verschluss  
alles gebraucht und zum Teil gut  
erhalten. (9206)  
Molk. Herongen e. G. m. u. H.  
Niederdorf, Kr. Geldern, Rheinld.

Wir beabsichtigen täglich circa  
1000 Ltr. Molken zu Essig zu verar-  
beiten u. bitten um gefl. Angebote  
über (9160)

Einrichtung, Fabrikation und  
Abnahme des Essigs.  
Gefl. Angebote sind zu richten an  
B. Görny  
Molkerei-Gen. Jakobsdorf  
bei Firschau, Ostbahn.

Molkeneiweiß, Quark, Käse  
Natron (7424)  
kaufte  
Reimann, Tempelhof-Berlin.

Molken-Eiweiß, Quark  
in trockener, metallfr. Ware kauft  
und zahlt für Vermittlung hohe  
Provision. E. Wettermann, Käse-  
fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

Kaufe in großen Posten:  
Quark, Molkeneiweiß, Harzläse.  
Wilhelm Weber, Kassel  
Königstr. 80—82. Fernsprecher 574.

Molkeneiweiß kauft jed. Quant.  
Puhlmann, Berlin-Vichterfelde  
Manteuffelstraße 11. (9109)

Bin ständiger Abnehmer in  
Molken-Eiweiß  
jedes Quantum bei sofortig. Kaffe.  
Für Vermittlung zahle hohe Pro-  
vision. (8992)

Paul Biefert  
Breslau 2. Bohrauer Straße 27.

Molken-Eiweiß  
aus Lab- od. Sauermolken  
Molkerei-Quark, Sammel-Quark  
Speisequark  
kauft z. angemess. Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.  
Niederschles. Käsefabrik  
G. m. b. H., Liegnitz.

Mührin-Berke  
Hannover-Linden  
Fernsprecher Nord 8252  
sind jederzeit Abnehmer von (8162)  
Molkeneiweiß.

Molkeneiweiß  
Quark, sowie  
alle Sorten Käse  
kauft ständig jedes Quant.  
Weichkäsehandlung  
Franz Kroha, Dresden A  
Fernsprecher 23849.

Ich suche jeden Posten (6555)  
Buttermilch  
wie gekühlte u. ungekühlte Mager-  
milch zu kaufen. Rannen u. Sicher-  
heit werden gestellt.  
Wilh. Jodelberger  
Bergische Molkerei, Solingen.



Bin ständiger Abnehmer in  
**Molkeneiweiß**

geg. Kasse. Für Vermittlung zahle Provision. (9220)

Butterhandlung B. Mai  
Chemnitz, Friedrichplatz 1.

Zwecks (9317)  
Molkenverwertung zu Eßig  
erbitte Angebote über Einrichtung,  
Fabrikation und Abnahme derselb.  
Neue Molkerei Schroop, Westpr.

Welche Molkerei kann mir große  
und kleine Posten

Magermilch  
liefern. Gute Bezahlung. Kautiön  
und Rannen werden gestellt. Ver-  
mittler erhält gute Provision.

Marg. Brand  
Offenbach a. Main (Hessen)  
Geleitsstraße 35. (9247)

Für Gemeinde Mahlsdorf und  
Kaulsdorf suche ich (9183)  
Magermilch, Buttermilch, Quark u.  
Molkeneiweiß, sowie jede Art Käse  
bei Stellung von Transportgefäß.  
und Kautiön.

Willy Wegemund, Mahlsdorf  
bei Berlin.

**Apel & Co.**

Käserol  
Großhandlung für  
Molkerol - Erzeugnisse  
Breslau I.

Käse  
alle Sorten, magere und halbfette  
Ware, kauft jedes Quantum für  
Magistrat Strausberg. Gefl. Ange-  
bote erbittet (9290)  
Krebs, Stadtverordneter  
Strausberg (Nth.).

**Jacob Brandler, Hamburg I**  
Käsefabrik und Großhandlung

Quark und Molkeneiweiß  
kauft jedes Quantum zu höchsten  
Preis. Für Vermittlung gute Pro-  
vision. (8680)  
B. Peyer, Zentral-Molk. u. Käse,  
Könnebeck-Blumenthal, Bez. Brem.

**Quark, Molkeneiweiß**

kauft ständig jede Menge und  
zahlt für Vermittl. hohe Prov.  
Constantin Lange, Posen  
Breslauerstr. 30. (8207)

Quark  
und Molkeneiweiß  
kauft jeden Posten (9342)  
H. Thomische, Leipzig-Rindenu  
Lütznerstraße 66 b.

Quark  
sowie alle Sorten Käse  
kauft bei kulantesten Bedingungen  
G. Jessen  
Dampfmolkerei Zarnschau  
bei Gütin in Holstein.

Quark und Molkeneiweiß  
kauft jedes Quantum vorübergeh.  
u. auf Abschluß bei sofortig. Kasse.  
Für Vermittlung zahle hohe Pro-  
vision. (9260)

H. Mundenbruch  
Butter- und Käsehandlung  
Breslau, Beuthenstraße 58.

**Quark und Molkeneiweiß**

kauft jedes Quantum.

(6716)

Hansa-Molkerei Essen (Ruhr).

**Käsefabriken Schreckenbergs, Brandenburg a. Havel**

**Quark**

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

**Gelabten Quark und Molken-Eiweiß  
sowie alle Sorten Käse**

kaufe jeder Zeit und zahle hohe Provision für Vermittlung. Sofortige  
Kasse oder Kautiön in jeder Höhe wird gegeben. (9188)  
Bruno Peters, Käseerei, Düsseldorf, Hüttenstraße 34.

**Wenn Sie mit Ihrem Quarkabnehmer**

unzufrieden sind, (8888)  
schreiben Sie mir eine Karte. Ich zahle höchsten Preis und für Vermitt-  
lung Provision. A. Senkel, Wittenberge, Bez. Potsdam.

**Magermilch, Buttermilch, Quark  
und Molkeneiweiß**

kauft jedes Quantum. Sicherheit und Rannen werden gestellt. (8894)  
Molkerei Rob. Eßlein, Solingen.

Zu verkaufen

**komplette Meiereieinrichtung**

bestehend aus Alfa-Separator, Buttermaschine, Knetmaschine, zwei Käse-  
kessel, Milchbassins, flache, verzinnete Milchständer, Käseformen, Milchwaage,  
Dampfkeßel von 10 qm Heizfläche und Dampfmaschine 4 PS. und ver-  
schiedenes anderes. Die Anlage wird auch ohne Keßel und Maschine ver-  
kauft. Anfragen an (9285)  
Gutsbej. Ehler, Adl. Kurreiten, Post Neumischken, Kr. Jüterburg, Ostpr.

Kaufe jedes Quantum (8699)  
Quark

vorübergehend oder auf Abschluß u.  
zahle höchste Preise. Habe Katron  
abzugeben oder gegen Quark um-  
zutauschen.

Karl Hübner Nachfolger  
Bernburg.

**Quark**

jeder Art, auch

**Molkeneiweiß**

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeitung  
übernommen.

Erhardt Schnurpfeil  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

**Quark**

metallfrei und trocken,  
kaufe jedes Quantum.

Heinrich Birries

Käseerei Harsum, Ostpr. 46.

Quark und Molkeneiweiß  
kaufen (7053)

Zigle & Mascher, Käseerei  
Bodenfelde.

Quark  
Molken-Eiweiß

sucht zu kaufen (9173)  
Käseerei Karl Zimmermann  
Wendischcarsdorf b. Pörsendorf, Sa.

Dudolf Henze, Harsum  
Käsefabrik

Fernruf: Amt Hildesheim 2998.

Jeden Posten trockenen  
Quark sowie Molkeneiweiß  
letzteres aus Sauermolken od. Laab  
hergestellt kauft zum Höchstpreise.  
Heinrich Radloff  
Landsberg a. Warthe.  
Für Nachweis zahle entsprechende  
Provision.

**Anzeigen**

durch welche Lebensmittel ge-  
sucht werden, sind nur zulässig,  
nachdem der Auftraggeber dazu  
vorher die Genehmigung der  
Polizeibehörde seines Wohn-  
ortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung  
über den Handel mit Lebens-  
mitteln vom 24. Juni 1916.

**Buttergroßhandlg.**

**Gotthelf Michaelis & Co.**  
Leipzig.

Quark und Molkeneiweiß  
kauft jeden Posten (8089)  
Carl Müller, Käsefabrik  
Nikahn, Bez. Magdeburg.

Speisequark jedes Quantum  
Mager- und Buttermilch (8467)  
sucht

Molkerei Sanitas  
Inhaber: Ernst Hasemeyer  
Elberfeld, Weberstraße 45.  
Telefon 5341.

**Quark  
Molken-Eiweiß**

kauft ständig jede Menge  
und erbittet Angebote (7597)  
Thüringer Zentral-Käseerei  
Paul Matthey  
Ufhoven - Langensalza.  
Vermittler Provision.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

**Bin Abnehmer für jeden Posten  
einwandfreien Quark**

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste, Referenzen v. Lieferant.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Sa.

**Mt. 50.00 pro Ztr.**

zahle ich für trockenen, metall-  
freien (5059)

**Käsequark**

ab Station. Für Vermitt-  
lung gewähre entsprechende  
Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

Quark  
Molkeneiweiß und Käse  
kauft ständig jeden Posten. Ver-  
mittler hohe Provision. (9070)  
G. Paul, Käsefabrik  
Wolmirstedt, Bez. Magdeburg.  
Fernruf 38.

Quark  
sowie alle Sorten Käse  
kauft stets und zahle für Nachweis  
hohe Provision. (9152)  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstraße 5.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei - Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter - Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.  
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühliche  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.



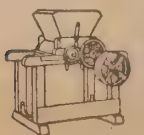
Milchkannen  
Milchuntersuch.-  
App. u. Ersatzteile  
Schwefelsäure  
Amphalcohol  
Alfa-Ersatzteile  
Original-Käselab  
per Kilo 4,75 Mk.  
Meßmer, Mäße  
Pappscheiben  
mit und ohne Druck

Hermann Th. Jordan  
Molkerei-technisches Geschäft  
Charlottenburg, Kantstr. 106.  
Tel. Amt Wilhelm 2602

- .....  
Günstige Kaufgelegenheit.  
3 Butterfertiger „Astra“, I. Form,  
Verbutterung 1500 Ltr.  
1 Butterfertiger „Silkeborg“, 1000  
Ltr. Verbutterung  
4 Milchkühlbassin, je 2500 Ltr.  
1 H. Kühlanlage, 6000 Kalorien  
„Astra“ Kohlen säure  
1 Benzol-Motor, 8-10 PS mit  
1 Stein-Mahlgang  
4 hydraul. Hebevorrichtungen, 5000  
kg. hebend (8650  
J. Fehmerling, Raisdorf i. Holst.  
.....

## Schiebe-Besen

mit auswechselbaren Heide- u. Birkenreisbörsten. Nach Abnuß derselben leicht durch neue zu ersetzen. Bürstenholz kann weiter verwendet werden. In 4 Größen lieferbar. Best. Ersatz für Pfaffenabesen. Vertretung Friedrich Schirmer, Hildesheim, Rathausstraße 17 I. (7367)



## Quarkmühlen

mit Holz- u. Steinwalzen, für Hand- u. Kraftbetrieb, in nur solider Ausführung. Preisliste gratis.

Ewald Noack, Magdeburg.

## Warnung.

Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beordert z. B. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, fordert fachliche Aufklärungen, versucht durch öftere, schriftliche Vorfragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesho“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Versand nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!

## Enorme Kohlenersparnisse

und

## spielend leichte Kesselreinigung

werden erzielt durch

## „Elektrol“ (ges. gesch.)

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn. und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

**Gebr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden**

Telegramm-Adresse: Geka.



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**

Kreis Habelschwerdt.

## Käselab

1/10 000

in Flaschen per Kilo Mk. 5.45 inkl. Flasche

in Gebinden per Kilo Mk. 4.75 exkl. Gebinde

ab Fabrik Feuerbach rein netto.

Ernst Eicher jung, Labfabrik Feuerbach, Würtbg.

## Molkerei-Geschäftsbücher:

Annahmehbücher :: Abrechnungsbücher

Hauptbücher :: Fettgehaltbücher

Betriebsübersicht-Bücher :: Kassensbücher usw.

Milch-Kontobücher :: Monats-Abrechnungskarten

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung

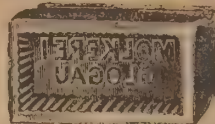
Molkereizeitungs-Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine rechtzeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.

Schläuche — Anwärmer

Kultur B. & T.: M. 1,55, im Brief: 25 Pf.

M. B. Branth, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).



## Milch-Flaschen

für Pappscheiben-

Verschluss

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur

Glashütte in Altlünen

bei Lünen (Westfalen).



## Quarkmühlen

in jeder Größe liefert (181

Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.).



la Speisesalz in 1/2 Ztr.-Säcken

stets vorrätig.

Universalkäseform.

mit angelöt. runden

od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.

Universalkäseform.

mit auswechselbar.

runden oder langen

Schalen. Leistung tägl. 6-8000 aus Gramm

genau u. beliebig geformte Käse. Gegen

Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

Ewald Noack, Magdeburg

Taurentzienstr. 8. Fernsprecher 1824.

Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-

stoffen für Molkereien und Käsefabriken.

Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Joh<sup>s</sup> Vitt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend, die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ am Dienstag abend. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für Stellensuchendes Personal kostenfrei.

Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei, Briefkasten, direkte Briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Sachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Multipliziertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Dentr.-Lsg. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageneindung. Streifbandbezug für Heeresangehörige durch die Feldpost nur gegen Voreinendung von 1 Mark vierteljährlich.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellenanzeigen ist vorheriger Betrageneindung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag früh 8 Uhr.

Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 1/8-12 und 2-6 Uhr, Sonnabends nur bis 4 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 45.

Hildesheim, den 9. November 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die Neuregelung der Milchpreise. Von C. Schroeder, Bettingerode.

Der allgemeine Milchlieferungszwang in Bayern.

Chrentafel. — Kriegsauszeichnungen.

Rundschau: Zur Frage der Milchlieferung an die Molkereien. — Erhöhung der Milch- und Butterpreise in Schlesien. — Zur Frage der städtischen Milchversorgung. — Geschäftliche Nachrichten. — Kriegswucher mit Magermilch. — Vom holländischen Käsemarkt. — Buttermangel in England. — Südafrika soll Käseexportland werden.

Sprechsaal: Die Besoldung der Molkereibeamten. — Die Durchführung der Zwangsmilchlieferung im Kreise Sulingen. — Petroleum für die Molkereien. — Verwertung der eimweißfreien Molke. — Wasserreinigungsapparat. — Beschaffung von Treibriemen. — Zentrifugen-Trommelringe.

Handelsteil: Der Weltmarkt in Milch- und Molkerei-Erzeugnissen im 3. Vierteljahre 1917.

## Die Neuregelung der Milchpreise.

Von C. Schroeder, Bettingerode.

Durch die neuen Verordnungen bezw. durch das Festsetzen von sogenannten Erzeugerhöchstpreisen sind Verhältnisse geschaffen, die in ihrer „kompliziertheit“ schwer zu übertreffen sind. Bei der eigentümlichen Lage der einzelnen Bundesstaaten, der einzelnen Provinzen, noch mehr aber bei der oft außerordentlich zerrissenen Ausdehnung einzelner Kreise waren schon seit Bestehen der Molkereien Wechselbeziehungen entstanden, die zu lösen heute sowohl die Möglichkeit als auch jeglicher Grund fehlt. Mit Recht hat man, wenigstens bisher, den Grundsatz bestehen lassen, an bestehende Verträge nicht zu rühren. Fast alle Kommunalverwaltungen waren bisher bestrebt, sowohl Genossenschaftsmolkereien als auch Privatmolkereien in ihrem Geschäftsgang mit den Milchlieferern wenig zu stören. Zwangslieferern wurden Preise bewilligt, die nur um ein Geringes den Preisen der Vertragsmilch nachstanden. Durch Neuregelung der Preise will man sich scheinbar hierüber hinwegsetzen, denn wie ein Privatunternehmen schwer verschiedene Preise für Vertragslieferanten und Zwangslieferanten aus ein und demselben Ort festsetzen wird, so kann doch eine Genossenschaftsmolkerei nicht ihren alten treuen Genossen andere, wenigstens doch keine geringeren Preise zahlen als den ihr zwangsweise zugeführten Lieferanten. Nun sind aber einzelne, wenn nicht alle Kreisbehörden bei Festsetzen der Milchpreise ohne Überlegen mit den Grenzkreisen vorgegangen, wodurch zum Teil geradezu unhaltbare Verhältnisse entstanden sind, z. B. setzten fest:

N a m e	Erzeuger		Voll- milch frei Haus	Magermilch		Butter	
	Mindest	Höchst		Diefe- ranten	Ver- braucher	Groß- Handel	Klein- Handel
Wolfenbüttel	24	28	36	12	24—26	2,40	2,60
Goslar		28	34	?	20	2,38	2,53
Halberstadt		28					
(Grundpreis 10 Fett % 6)		f. 3%ige Milch	?	10	?	2,80	3,—
Wernigerode							
(ab Stall)	32	32	42	10	28	2,81	3,10

Man beachte den Unterschied zwischen Höchstpreis für Erzeuger und Höchstpreis im Kleinhandel für Vollmilch in den einzelnen Kreisen. In Wernigerode ist in richtiger Beurteilung der Sachlage berücksichtigt, daß beim Kleinhandelshöchstpreis nicht nur die 5 bis 7 Pfg. Unkosten für den Handel, für das Abfahren von der Molkerei bis ins Haus des Verbrauchers zu rechnen sind, sondern auch die enorm gestiegenen Unkosten des Molkereibetriebes, entsprechend der geringeren zu verarbeitenden Milchmenge im allgemeinen und des städtischen Betriebes im besonderen in Betracht kommen. Auch der große Verlust beim Ausmessen und der sehr mitsprechende Unterschied

zwischen Liter und Kilo scheinen hier in Betracht gezogen zu sein. Daß für diese Molkerei- und Handlungsunkosten im Kreise Goslar mit 6 Pfg. die Spanne bei weitem zu klein gehalten wurde, ist wohl jedem objektiven Beurteiler klar.

Wir sind durch diese Maßnahmen in die zwingende Notwendigkeit versetzt, unsere Lieferanten, also Landwirte, angeschlossen ein und derselben Molkerei, verschieben zu bezahlen. Denn Wernigerode setzte einen Preis fest, den im Durchschnitt zu zahlen bei den geringeren Preisen des Kreises Wolfenbüttel schlechterdings unmöglich ist. Glücklicherweise aber können die aus der Kreis Wernigeröder Milch hergestellten Erzeugnisse an den Kreis Wernigerode zurückgeliefert werden.

Kreis Halberstadt in Wechselbeziehungen mit dem Herzogtum Braunschweig entnimmt aber nur wenig Vollmilch und nur die Butter der Zwangsmilch zurück. Alles andere — und das ist sehr viel — hergestellt aus der teureren Milch Sachsens bleibt dem Kreise Wolfenbüttel, ist von diesem beschlagnahmt und darf nicht ausgeführt werden. Die sächsischen Bestimmungen rühren vom 25. September bezw. 11. Oktober. Am 10. Oktober von uns gestellte entsprechende Anträge an unsere braunschweigische Regierung haben bis heute (30. Oktober) noch keine Erledigung finden können, trotzdem es dringende Notwendigkeit war, sich den Bestimmungen der Provinz Sachsen anzuschließen. Wir stehen nunmehr der Zwangslage gegenüber, teure Milch aus Sachsen mit einem täglichen Verlust von rund 50 M. herein zu nehmen und zu den hier geltenden, wesentlich niedrigeren Preisen zu verwerten, oder — mitten im Kriege eine Filialmolkerei in dem uns aus Sachsen liefernden Orte aufzumachen, damit wir dann die teuren Milcherzeugnisse zu entsprechenden Preisen verwerten können.

Das Herausheben des Höchstpreises von 24 auf 28 Pfg. ab Stall des Erzeugers im Herzogtum Braunschweig hat leider auch die Wirkung gehabt, daß die Landwirte nun allgemein von den Molkereien den Höchstpreis, also 28 Pfg. fordern. Diesen Preis zu bezahlen, ist völlig ausgeschlossen, denn weder bei Butter, noch bei Milch oder Quark ist in irgend einer Form die Verwertung eine höhere geworden. Es ist aber völlig ausgeschlossen, den Milchpreis ohne entsprechenden Ausgleich in der Verwertung um 4 Pfg. höher zu setzen.

Ich bin der Ansicht, daß auch im Herzogtum Braunschweig, und gerade in diesem, durch seine geographisch so ungünstige Lage und Zerstückelung, will man den vom landwirtschaftlichen Standpunkt aus so gerechtfertigten höheren Preis gelten lassen, also für Milch von mindestens 2,8 Proz. Fett 28 Pfg. (also 28 Pfg. nicht allein Höchstpreis, sondern gleichzeitig Mindestpreis), daß auch im Herzogtum eine Preiserhöhung für Butter sich dauernd nicht wird vermeiden lassen. Und dieses auch mit Recht, kostet doch hier heute Butter mit ihrem hohen Nährwert 2,60 Mark und Marmelade mit unbestimmtem Wert und unbestimmbarer Herkunft 2,20 M. Ja, diese feine Ironie hat sich die deutsche Butter selbst in ihren kühnsten Hoffnungen nicht träumen lassen.

Nun der Kreis Goslar: Am 25. Juli bewilligte, in richtiger Erkenntnis und Würdigung der so überaus traurigen Futterverhältnisse hier am Harz, der königliche Landrat die erbetenen Preise: Vollmilch 36, Magermilch 22 Pfg., und setzte gleichzeitig den Erzeugerhöchstpreis auf 30 Pfg. fest. Aus schwer begreifbaren Gründen, scheinbar aber auf Einwirken höherer Stelle, wurde dieser Preis überraschender Weise bereits am 22. August wieder aufgehoben: Vollmilch 34 Pfg., Magermilch 20 Pfg., Erzeugerhöchstpreis 28 Pfg. Ob dieses Verfahren dazu dient, die „Produktionsfreudigkeit“ der Landwirte zu heben, vermag ich nicht genügend zu beurteilen.

Meine im Anfang ausgesprochene Behauptung, daß es sehr schwer sein wird, noch kompliziertere Verhältnisse zu schaffen, hoffe ich bewiesen zu haben. Man sieht, wie verschieden die Milch, ihr Wert, ihre große Notwendigkeit eingeschätzt werden, man sieht, wo-



hin es führt, wenn Milch- und Butterpreisfestsetzungen jedem kleineren Kreise überlassen werden.

Und wie kann hier besseres, einheitliches Vorgehen erreicht werden? Dadurch, daß man folgende Grundsätze zu den Ausführungsbestimmungen erläßt:

1. Anschluß sämtlicher Kuhhalter an bestehende Molkereien.

2. Bewilligung von Erzeugerpreisen für Milch, auch an Zwangslieferanten, in solcher Höhe, wie es die Kreisbehörde bestimmt, in deren Bezirk die betreffende Molkerei, der man aus einem anderen Kreise die Milch zuführt, ihre gewerbliche Niederlassung hat.

3. Auch hinsichtlich der Preise und der Menge zurückgelieferter Produkte gelten die Bestimmungen nicht des ausführenden, sondern des einführenden Kreises. Dieses gilt auch insbesondere hinsichtlich der Butter.

Wenn bisher vom landwirtschaftlichen Standpunkte stets — wohl auch mit Recht — die Unausführbarkeit eines gesetzlichen Produktionszwanges betont wurde, auch ganz besonders hinsichtlich der Milch, so ist doch sehr erfreulich und beachtenswert folgender § 8 der Halberstädter Verfügungen vom 11. Oktober 1917:

„Wer als Besitzer oder Pächter mehr als 75 Morgen Acker und Wiesenland im Landkreis Halberstadt bewirtschaftet oder bewirtschaften läßt, ist verpflichtet, mindestens soviel Vollmilch abzuliefern, daß daraus sein eigener und der Fettbedarf seiner Haushaltungsangehörigen und sämtlicher bei ihm beschäftigten Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen einschl. Schnitter und Schnitterinnen, Saisonarbeiter und Arbeiterinnen gedeckt werden kann. Die Ablieferung von 100 Liter Milch wird dabei 7 Pfund Fett gleich gerechnet. Bei Nichterfüllung vorstehender Auflage dürfen Fettkarten für den Besitzer und seine Haushaltungsangehörigen nicht mehr ausgegeben werden, auch ist die Entziehung anderer Lebensmittelkarten zu gewärtigen.“

Ich halte diesen Paragraphen in den geradezu mustergültigen Verfügungen des Kreises Halberstadt für sehr wichtig und hoffe sehr, daß seine Einführung überall beschlossen und ausgeführt wird.

### Der allgemeine Milchlieferungszwang in Bayern.

Über die Bewirtschaftung von Milch, Butter und Käse hat das bayerische Ministerium des Innern soeben eine neue Bekanntmachung erlassen, die die bisherigen Bekanntmachungen zusammenfaßt. Während bisher lediglich die sogenannten Milchlieferer, die schon am 1. Dezember 1916 Milch an Molkereien oder Wiederverkäufer lieferten, den gesamten Milchanspruch nach Deckung des Eigenbedarfes abzuliefern hatten, gilt nun grundsätzlich diese Pflicht für alle Kuhhalter, gleichgültig, ob sie bisher überhaupt nichts oder nur einen Teil der nicht von ihnen selbst benötigten Menge abgeliefert haben. Der Eigenbedarf der Kuhhalter kann vom Kommunalverband bestimmt bemessen werden; die zulässige Verfütterung ist noch stärker als bisher beschränkt, insbesondere darf an Schweine nur Magermilch während der ersten acht Wochen verfüttert werden. Ausdrücklich ausgesprochen ist nun, daß die Milchlieferer die Milch bis zu einer nahen örtlichen Sammelstelle oder einer nahegelegenen Molkerei selbst zu bringen haben. Dabei kommt es auf die örtlichen Verhältnisse an, was als örtliche Sammelstelle gilt; eine gewisse Begeisterung muß, soweit sie wirtschaftlich keine unbillige Belastung bildet, auch fernerhin den Lieferanten angeschlossen werden. Im übrigen bleibt das Hereinholen der Milch wirtschaftlich Aufgabe der Empfänger (der Sammelstellen, der Händler, der Stadt usw.). Die Mindestlieferpflicht des einzelnen Kuhhalters ist auch künftig zur besseren Überwachung ziffermäßig nach den Einzelverhältnissen sorgfältig zu bestimmen. Dabei soll der bisherige Regelsatz von 10 Liter für die Kuh nach Möglichkeit erreicht werden. Wie sich durch viele Melkproben, Stallnachschau usw. ergeben hat, kann diese Regellieferung von 10 Liter aber nicht überall erreicht werden, sie ist in Gegenden mit gering entwickelter Milchwirtschaft und zersplittertem Kuhbesitz vielfach zu hoch, in Gegenden altgewohnter Milchlieferungen bisweilen zu gering. Zur Feststellung der Liefermöglichkeit im Einzelfall sind in einer Mehrzahl von Kommunalverbänden besondere Sachverständige bereits mit gutem Erfolg angestellt. Das ist nun allgemein angeordnet, damit bei Minderlieferungen in der einzelnen Gemeinde von Fall zu Fall die Milchleistung festgestellt und die Lieferung durchgesetzt werden kann. Die notwendigen geeigneten Kräfte hierfür aufzubringen, ist allerdings sehr schwierig, und im Mangel an solchen Kräften liegt ein wesentlicher Teil des Grundes, daß die Lieferpflicht bisher nicht erbracht, was sie erbringen soll. Ist auf solcher Grundlage festgestellt, daß eine Gemeinde ihrer Lieferpflicht nicht nachkommt, so ist sie nach einer neuen, ausdrücklichen Bestimmung ausgleichsweise entsprechend stärker zur Viehlieferung heranzuziehen. Daneben bleiben die bisher bereits angewendeten Mittel weiter bestehen.

Die neue Bekanntmachung bringt ferner die wiederholt angekündigte Erhöhung des Wertmilchpreises, und zwar für vollständig zu verarbeitende Milch auf 24 Pfg.; wird die Milch nur zu Butter verarbeitet und die Magermilch zurückgegeben, so erniedrigt sich der Preis um 8 Pfg. Zu der damit neuergestellten Frage der Milchpreise war von landwirtschaftlicher Seite vielfach geltend gemacht worden, daß die Preise schon im Frieden den Erzeugungskosten nicht mehr entsprachen. Das ist insbesondere für Abmelkwirtschaften in der Nähe größerer Orte ohne weiteres zugeben. Dazu ist die Milchergiebigkeit im Kriege infolge des Mangels an Wart und Pflege und der viel stärkeren Arbeitsbeanspruchung sehr stark, vielfach um ein Drittel, oft noch mehr zurückgegangen, die Löhne sind außerordentlich gestiegen, gesunkene Kräfte überhaupt kaum mehr zu haben, die Spannung zwischen dem Preis der Milchkuhe beim Ankauf und beim Verkauf der ausgemolkten Tiere ist wesentlich gestiegen, eine Belastung der Milchwirtschaft, die die vor einigen Wochen erfolgte Preisfestsetzung der Milchpreise selbstverständlich noch nicht auszugleichen vermochte; dazu kommen die Erhöhungen der Wirtschaft, die Verteuerung der Hilfsstoffe usw. Die Erhöhung des Wertmilchpreises von 21 auf 24 Pfg. war hier nach unvernünftig; sie ist nicht auf die Erzeugungskosten, aber im Einverständnis mit hervorragenden Vertretern der Landwirtschaft darauf eingestellt, die kriegswirtschaftliche Erzeugungsverteuerung soweit auszugleichen, als es die Rücksicht auf die Verbraucher zuläßt. Dabei ist bereits berücksichtigt, daß in Bayern die Heupreise und, wie angedeutet, die Milch-

preise erheblich tiefer als sonst im Reiche gehalten sind. Ebenso werden sich auch die neuen Milchpreise erheblich unter den Preisen der übrigen Reichsgebiete halten, nicht nur des Nordens, der Erzeugerpreise bis zu 50 Pfg. hat, sondern auch unter den Preisen für Württemberg, das den Erzeugerpreis von 21 Pfg., soviel bekannt, je nach der Lage auf 24, 26 und 28 Pfg. erhöhen wird, für Baden, wo der Erzeugerpreis bisher 26 bis 29 Pfg. betrug, für Elsaß-Lothringen usw.

Für die Verbrauchsmilch legen wie bisher die Kommunalverbände den Preis fest. Dabei kann für Milchlieferungen, die die durchschnittlichen Pflichtlieferungen übersteigen, ein besonderer Zuschlag gewährt werden; bei Lieferungen, die unentschuldigterweise unter der Pflichtlieferung bleiben oder nicht ordnungsmäßig beschaffen sind, ist in der Regel ein Preisabschlag festzusetzen. Diese Bestimmungen werden dazu dienen, einem berechtigten Verlangen der Verbraucher gemäß, auch im Preise die Beschaffung der notwendigen Milchmengen in ordnungsmäßigem Zustand nach Möglichkeit zu sichern. Wenn sich aus der Erhöhung des Wertmilchpreises so eine Erhöhung des Verbrauchsmilchpreises je nach den Verhältnissen bis zu 3 oder 4 Pfg. ergeben wird, so ist diese Milchpreiserhöhung bei der allgemeinen Teuerung zwar um so ernster zu nehmen, als sie die kinderreichen Familien am stärksten trifft, zur Aufrechterhaltung einer lebensfähigen Milchwirtschaft und Milchversorgung im ganzen aber nach eingehenden Beratungen als unerlässlich zu betrachten ist. Für Bedarfsorte, in denen danach die Preise einen großen Teil der Verbraucher, namentlich kinderreicher Haushalte, über ihr Vermögen belasten würden, wird sich daraus ergeben, im Rahmen einer ausgedehnten Kriegswohlfahrtspflege etwa durch Abgabe billigerer Milch für Kinder, eine Teilabbildung auf öffentliche Mittel einzuleiten; eine Maßnahme, für welche auf ausgiebige Unterstützung der Staatsregierung gerechnet werden kann.

Weniger belastend als die Milchpreiserhöhung wird der sich aus dem Wertmilchpreis notwendig ergebende höhere Butterpreis sein. Im Kleinverkauf wird danach künftig die Molkereibutter 2,50 Mk. kosten, sodaß sich für den wöchentlichen Kopfanteil von 75 Gramm im Durchschnitt eine Preiserhöhung von 3 Pfg. errechnet.

Für die gebräuchlichsten Käse, Emmentaler und Limburger der bisherigen Art, beträgt die Preiserhöhung 15 Pfg. für das Pfund, somit rund 3 Pfg. für den wöchentlichen Kopfanteil in den größeren Städten. Daneben wird in Zukunft Emmentaler mit höherem als dem bisher zugelassenen Fettgehalt und demgemäß wesentlich besserer Beschaffenheit in Verkehr kommen.



### Ehren-Tafel

der im Kampfe fürs Vaterland gefallenen oder verwundeten Molkereifachleute.

Den Heldentod fürs Vaterland starb:

Obermeister Heinrich Kröger aus Burg auf Fehmarn, Obergefreiter, zuletzt angestellt in der Molkerei-Gen. Bülow in Medl., gefallen am 23. April 1917.

Verwundet:

Molkerei-Verwalter D. Plettrichs aus Ohndorf bei Haste, verwundet (Oberarm und Brust). Liegt z. Zt. in einem Kriegslazarett in Frankreich.

Molkerei-Fachmann Hans Nette, schwer verwundet. Liegt z. Zt. im Reserve-Lazarett Kolberg.

Molkerei-Gehilfe M. Praast aus Gr. Apenburg, zum fünften Male schwer verwundet (Unterkiefer). Liegt z. Zt. im Haupt-Lazarett Danzig.

Molkerei-Verwalter Paul Schoof aus Brendemühl in Pommern, durch Granatsplitter verwundet (rechter Oberarm). Liegt z. Zt. im Baraden-Lazarett in Wiesbaden.

Molkerei-Besitzer Paul Schwedler aus Grabow in Posen, Unteroffizier, leicht verwundet (beide Knie).



### Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Prokurist Fritz Rehm von der Firma Carl Mann, Hildesheim, z. Zt. Gefreiter bei einer Fernsprech-Abteilung.

Molkerei-Gehilfe Otto Piepenhagen, zuletzt angestellt in der Central-Molkerei Plathe in Pommern.

Molkerei-Fachmann Hans Winter, Gefreiter.

Molkerei-Gehilfe O. Schmidt, Biezfeldwebel, zuletzt angestellt in Cleken bei Daltisch, erhielt das Eis. Kreuz I. Klasse.

Molk.-Besitzer Paul Schwedler, Unteroffizier, aus Grabow in Posen. Molkerei-Gehilfe M. Praast aus Gr. Apenburg, Biezfeldwebel, erhielt das Eis. Kreuz I. Klasse.

Molkerei-Verwalter Ewald Henniger aus Schornheim.

Molkerei-Fachmann Franz Wraße, zuletzt angestellt in der Meierei Tiegenhof in Westpreußen.

Molkerei-Fachmann Hans Nette.

Molkerei-Fachmann Otto Jalas, Unteroffizier. Herr Jalas ist ferner Inhaber des Oldenburgischen Friedrich-August-Kreuzes.

Molkerei-Fachmann Arthur Steinhauer, Unteroffizier aus Stuhm in Westpreußen.

Molk.-Fachmann J. Hofmann erhielt die hess. Tapferkeits-Medaille.



Molkerei-Verwalter **Ab. Reeh** aus Bugewitz (Pomm.) wurde zum Offizier-Stellvertreter befördert.

Molkerei-Verwalter **Herm. Stolle** aus Heinde (b. Hildesheim) wurde zum Unteroffizier befördert.

Molkerei-Gehilfe **H. Helfrich**, zuletzt angestellt in der Molkerei Fulda, wurde zum Bizehrentmeister befördert.

## Rundschau.

**Zur Frage der Milchlieferung an die Molkereien.** Das Agl. Preuß. Landesökonomikollegium hat vor einiger Zeit eine Anfrage an die Landwirtschaftskammern gerichtet, in der um Stellungnahme zu der Absicht der Reichsstelle auf zwangsweisen Anschluß sämtlicher Kuhhalter an die Molkereien gebeten wurde. Der Vorsitzende der Landwirtschaftskammer für die Provinz Posen hat es für nötig gehalten, in seiner Antwort auf diese Anfrage auf das dringendste vor der beabsichtigten Maßnahme zu warnen. Er meint, wenn man ihre Durchführung versuchen wollte, so würde ein von Tag zu Tag stärkerer Rückgang der Milchlieferung und damit der Butterherstellung erfolgen und die schwerste Gefahr für die Milch- und Butterversorgung der gesamten Bevölkerung sich ergeben. Aufgabe der landwirtschaftlichen Berufsvertretung müsse es deshalb sein, die Einführung des zwangsweisen Anschlusses der Kuhhalter an die Molkereien zu verhindern. Werde die verbrauchende Bevölkerung in richtiger Weise auf die — infolge dieser Maßnahme — für die Versorgung drohende Gefahr aufmerksam gemacht, so werde auch sie auf das entschiedenste sich gegen sie aussprechen.

Wir glauben, angesichts der glänzenden Ergebnisse, welche in allen Kreisen erzielt werden, in welchen die Zwangsmilchlieferung einheitlich durchgeführt wird, ist eine Widerlegung der vorstehenden irrigen Anschauungen kaum nötig. Es sei nur auf die zahlreichen diesbezüglichen Veröffentlichungen im laufenden Jahrgange der Molkerei-Zeitung hingewiesen. Im Hinblick auf diese geradezu großartigen Erfolge der Milchlieferung an die Molkereien, sowie ferner im Hinblick auf das tägliche Ergebnis der Butterversorgung in jenen Kreisen, wo die Milch nicht an die Molkereien geliefert wird, ist zu hoffen, daß die maßgebenden Behörden den irreführenden Darlegungen der Landwirtschaftskammer für die Provinz Posen keinen Wert beimessen werden.

Im Kreise Rothenburg tritt mit dem 1. Januar 1918 der Anschluß sämtlicher Kuhhalter an die Molkereien in Kraft. Die Butterherstellung ist dann nur mehr in den Molkereien gestattet. Die Zentrifugen und Butterfässer in allen Haushaltungen werden geschlossen.

Aus dem Saalkreise wird uns geschrieben: „Die Bestimmungen des Kreisaußschusses, die landwirtschaftlichen Betriebe in Ortschaften, welche noch keiner Molkerei angegliedert sind, jetzt einer Molkerei anzuschließen, werden nun verwirklicht, um dadurch eine bessere Versorgung mit Milch und Butter für die Versorgungsberechtigten herbeizuführen.“

Im Kreise Kreuznach sollen in den Orten Kirn, Simmern, Weiler, Dongingen, Auen, Seesbach, Sobernheim, Cäweiler, Pfersfeld, Tppen-schied, Kreuznach, Stromberg, Waldbödelheim, Wallhausen und Bingerbrück Kreismolkereien errichtet werden.

**Erhöhung der Milch- und Butterpreise in Schlesien.** Durch eine Bekanntmachung des Oberpräsidenten der Provinz Schlesien, die am 1. Nov. in Kraft getreten ist, wird der Erzeugerhöchstpreis für Vollmilch, der in Schlesien bisher 24 Pfg. betrug, auf 28 Pfg. festgesetzt; für „Lieferungen im Gebiete großstädtischen Charakters“ bleibt eine Erhöhung auf 30 Pfg. (bisher 26 Pfg.) vorbehalten. Gleichzeitig wird auch der Erzeugerhöchstpreis für Butter erhöht. Während bisher der Erzeugerhöchstpreis für Molkereibutter Handelsware I auf 2,40 Mk. das Pfund stand, wird er jetzt auf 2,80 Mk. erhöht, für Molkereibutter Handelsware II und für abfallende Ware betragen die Höchstpreise in Zukunft 2,60 Mk. und 2,20 Mk., für Landbutter werden sie entsprechend auf 2,50 Mk., 2,30 Mk. und 1,90 Mk. festgesetzt.

**Zur Frage der städtischen Milchversorgung.** Auf eine Vorstellung des Deutschen Städtetages hat die Reichsstelle für Speisefette unterm 1. d. M. erwidert, daß die nachgeordneten Stellen für die Sicherstellung des Milchbedarfs der städtischen Bevölkerung zu sorgen haben. Dabei ist auch auf die Wichtigkeit der Belieferung mit Magermilch hingewiesen. Die bisher gemachten Erfahrungen haben denjenigen Stimmen recht gegeben, die eine dauernde ergiebige und gleichmäßige Belieferung mit Magermilch für undurchführbar und mindestens für problematisch hielten. Wie auch der Städtetag angenommen hat, kann für die städtische Bevölkerung im allgemeinen nur dann regelmäßig gute Magermilch beschafft werden, wenn sie in städtischen Molkereien durch Verbutterung derjenigen Vollmilch, die zur Versorgung der Einwohnerschaft nicht erforderlich ist, gewonnen wird. Leider läßt die natürliche Entwicklung der Milchverhältnisse für die Hoffnung wenig Raum, daß in den Wintermonaten die Großstädte über einen Überschuß an Vollmilch verfügen werden. Die Zuweisung von Magermilch im Wege des Zwanges ist angestrebt worden. Die Verwendung von Wasserstoffsuperoxid zur Frischerhaltung von Magermilch wird nochmals empfohlen. In Hamburg hat man hiermit gute Erfahrungen gemacht.

**Geschäftliche Nachrichten.** Bei der Meierei C. Bolle, A.-G. in Berlin, ist, wie Berliner Blätter melden, durch den kürzlich erfolgten Eintritt der Herren Wilhelm Behrhahn jr. und Heinrich Peil in den Vorstand der Gesellschaft eine enge Verbindung mit der Milchzuranstalt Schweizerhof hergestellt worden. Die Familie Behrhahn ist Eigentümerin der Meierei Schweizerhof. Der Wettbewerb zwischen den beiden Meiereien ist somit beseitigt, während gleichzeitig die Familie Behrhahn-Neuß maßgebenden Einfluß in der A.-G. C. Bolle erlangt hat.

**Kriegswucher mit Magermilch.** Wegen Kriegswuchers mit Magermilch hatte sich der Milchhändler August Huthke vor dem Schöffengericht Berlin-Mitte zu verantworten. Der Angeklagte wurde beschuldigt, seit Juli 1916 fortgesetzt für Magermilch Preise gefordert zu haben, die einen übermäßigen Gewinn enthalten, indem er für die erstere, die er mit 9, 12 und 15 Pfg. für den Liter von einer Molkereigenossenschaft ankauft, 34 Pfg. für den Liter von seiner Kundschaft verlangte. Gleichzeitig sollte er bei diesem Vorgehen die vorgeschriebenen Höchstpreise überschritten haben. Wie Geh. Regierungsrat Prof. Judenrad als Sachverständiger ausführte, ist bei Vollmilch nur eine Spannung von 5 Pfg. zwischen Einkaufs- und Verkaufspreis als zulässig erachtet worden, und demgemäß müsse auch

bei der Magermilch Verfahren werden, für die im übrigen seit Frühling 1917 in Berlin als Höchstpreis 30 Pfg. für den Liter festgesetzt worden sei. Der Anwalt beantragte einen Monat Gefängnis und 2000 Mk. Geldstrafe. Das Gericht erkannte auf Freisprechung von der Anklage wegen Höchstpreisüberschreitung, billigte im übrigen mildernde Umstände zu und erkannte demgemäß auf 3000 Mk. Geldstrafe.

## Ausland.

**Vom holländischen Käsemarkt.** Die holländische Regierung hat bekanntlich vor einiger Zeit neben anderen Ausfuhrverboten auch die früheren Exportbewilligungen für Käse zurückgezogen. Die Folge davon ist, daß das Land jetzt, da auch England als bisher größter Abnehmer nicht mehr in Betracht kommt, nicht mehr weiß, wo es mit dem Überschuß hin soll. Eine Rekordziffer an Käsebelieferung erreichte beispielsweise am 20. Oktober der weltbekannte Markt in Alkmaar mit nicht weniger als 350 000 Kg. Käse. Der ausgedehnte Marktplatz erwies sich als zu klein, um den reichen Segen zu fassen, und die „Käsestapel“ — darunter solche von 9000—14 000 Stück — mußten zum Teil auf den Promenaden aufgebaut werden. Auf Grund des eben unterzeichneten deutsch-holländischen Kohlenabkommens hat die Haager Regierung neuerdings ja auch die Lieferung von Käse und Butter nach Deutschland zugestanden, und es besteht wohl die Hoffnung, daß man in den kommenden Monaten auch in Deutschland wieder mehr Holländerkäse zu Gesicht bekommen wird.

**Buttermangel in England.** Ein dänisches Fachblatt der Nahrungsmittelbranche läßt sich aus London berichten, daß für die nächsten drei bis vier Wochen Butter so gut wie nicht verfügbar sein werde, wenn die englische Regierung nicht gewisse, im April übernommene australische Bestände freigäbe. Dänische Butter kommt so gut wie nicht mehr nach England. In Holland herrscht ebenfalls Buttermangel, die geringen Mengen, welche aus Argentinien eintrafen, waren sofort ausverkauft, der Versand irischer Butter läßt, wie alljährlich um diese Zeit, beträchtlich nach. Mit Sehnsucht erwartet man etwas australische Butter. Allgemein wird von einer „Butter-Hungersnot“ gesprochen.

## Sprechsaal.

**Die Besoldung der Molkereibeamten.** Die Besoldung der Molkereileiter läßt leider mancherorts noch immer viel zu wünschen übrig. Gibt es doch zahlreiche Verwalter, die noch keinerlei Teuerungszulagen erhalten haben, die sich also noch immer mit den alten, für die Jetztzeit durchaus unzureichenden Friedensgehältern behelfen müssen. Auch hieran kann man wieder die bevorzugte Stellung der Staats- und städtischen Beamten erkennen. Denn diese haben allgemein schon mehr oder weniger hohe Gehaltsaufbesserungen erfahren. Gerade die Molkereiverwalter aber haben ein besonderes Anrecht auf Erhöhung des Einkommens, weil sie für Besoldung und Befähigung des Personals bedeutend mehr auszugeben haben, als früher. Wenn nun so manche Molkereivorstände ihren Verwaltern die so nötige Gehaltsaufbesserung noch nicht zuerkannt haben, so darf man nicht annehmen, daß diese Unterlassung immer auf Mangel an Mitgefühl, auf Eigennutz, auf den sog. „Bauerngeiz“ zurückzuführen sei. Bei manchen Genossen kommt nur eine gewisse Gleichgültigkeit in Frage, die sie nicht dazu kommen läßt, sich näher um die persönlichen Verhältnisse ihres Verwalters zu kümmern. Sie sind zufrieden, wenn die Molkerei gut geführt wird, wenn der Betrieb sich rentiert, fragen aber nicht weiter danach, ob andererseits nun auch der Verwalter mit seiner Lage und seinem Lohn zufrieden ist. Ich habe aber häufiger gefunden, daß gerade solche Leute, von denen man nichts gutes erwartete, wenn man ihnen mit Gehaltserhöhung kam, die wenigsten Schwierigkeiten machten.

Wenn also die Genossen nicht, wie das recht und billig wäre, unaufgefordert, aus freien Stücken, die notwendigen Kriegszulagen gewähren, so bleibt dem Verwalter nichts übrig, als eine angemessene Gehaltserhöhung zu beantragen. Es ist das ja gerade keine sehr angenehme Sache, weil man nicht immer weiß, welche Aufnahme der Antrag findet. Es gibt ja kurzfristige Genossen genug, die in übel angebrachter Sparsamkeit sagen könnten: „Wenn er für das Geld nicht mehr arbeiten will, nehmen wir einen andern.“ Solche billigen Kräfte, die meistens aber auch entsprechend minderwertig sind, stehen den Genossen leider genug zur Verfügung. Immerhin dürften die Fälle, wo der Vorstand eine solch unverständliche Haltung einnimmt, doch ziemlich selten sein. Im allgemeinen wird der Verwalter, wenn er die Sache richtig vorträgt, auch den gewünschten Erfolg haben. Den Gründen, die der Betriebsleiter ins Feld führen kann (die doppelt und dreifach verteuerte Lebenshaltung, die erhöhten Personalkosten) wird sich kein vernünftiger, und einsichtig denkender Vorstand verschließen können. Und der Verwalter wird um so sicherer Erfolg haben mit seinem Gesuch, je erfolgreicher und besser er den Betrieb geleitet hat. Jeder Betriebsleiter, der bislang vergeblich auf das Entgegenkommen seiner Genossenschaft gewartet, möge ungehäumt das fordern, wozu die Not der Zeit ihn zwingt. Töricht wäre es, wollte jemand sich mit dem Gedanken trösten, ich will nur tapfer durchhalten, nach dem Kriege wird mich die Genossenschaft für die gebrachten Opfer entschädigen. Ach nein, das wird sie nicht. Nach dem Kriege werden die Molkereigenossenschaften und -Besitzer erst recht nicht geneigt sein, die Gehälter ihrer Verwalter zu erhöhen. Um so größer aber ist die Aussicht, daß sie die erhöhten Kriegsgelälter auch nach dem Kriege noch längere Zeit, so lange die Lebensmittelteuerung anhält, bestehen lassen werden. Mögen die Kollegen also nur nicht zu beschneiden sein in ihren Ansprüchen. Natürlich müssen diese den Leistungen entsprechen. Je größer die Leistungen des Betriebsleiters sind, je größer der Erfolg er aufzuweisen hat, desto mehr darf er fordern und desto besser sind auch die Aussichten, seine Forderungen durchzusetzen. Die Nutzenwendung hieraus liegt für jeden klar auf der Hand.

**Die Durchführung der Zwangsmilchlieferung im Kreise Sulingen.** Seit dem 1. Januar d. Js. besteht im Kreise Sulingen die Molkerei-Zwangsmilchlieferung. Es hat jeder Kuhhalter seine Milch zur Molkerei zu liefern, mit Ausnahme derjenigen, welche über 500 Meter vom Wege wohnen, auf dem der Milchwagen einer Molkerei fährt. Die Hand-Zentrifugen sind plombiert und die Stöber (bzw. Schläger) der Handbutterfässer abgenommen. Für den Selbstverbrauch im Haushalt darf jeder Kuhhalter durchschnittlich für jede Person bis ½ Liter pro Tag zurückbehalten. An Ferkel darf keine Vollmilch verfüttert werden, jedoch an Kälber bis vier Wochen bis 6 Liter pro Tag. Die Molkereien haben am 1. und 16. jeden Monats eine Kontrollliste über die einzelnen Einlieferungen der Kuhhalter



an die Kreisfettstelle einzusenden. Hier wird festgestellt, ob jeder Kuhhalter seine Verpflichtung erfüllt. Die säumigen Milchlieferanten werden zur sofortigen Mehrlieferung aufgefordert, wenn ohne Erfolg, wird durch den angestellten Kontrollbeamten revidiert, eventl. findet durch denselben Probemelken statt, und bei widerwilligen Milchlieferanten wird die beste Milchfuh enteignet. Bei den säumigen und widerwilligen Kuhhaltern, welche Butter abliefern müssen, wird ebenso verfahren. Dieses Verfahren ist zwar hart, aber auch nicht ohne Erfolg, wie nachstehend noch aufgeführt wird.

Die Molkereien müssen wöchentlich eine Aufstellung über die Milcheinlieferung und Buttererzeugung zur Kontrolle der Kreisfettstelle einreichen. Da nach Fettgehalt bezahlt wird, so wird auch die Milch von der Kreisfettstelle auf Fettgehalt geprüft. Somit kann die Butterausbeute der Molkereien genau und leicht kontrolliert werden. Ferner wird auch teilweise die Butter sowie die Mager- und Buttermilch untersucht, um festzustellen, ob die Molkereien die größte Aufmerksamkeit bei der Milchverarbeitung bezw. Buttererzeugung verwenden. Der Milchpreis wird einheitlich für den Kreis von der Kreisfettstelle festgesetzt. Um genau zu wissen, ob auch die Molkereien dabei ihre Rechnung finden, sind selbige verpflichtet, alle zwei Monate eine Bilanz einzureichen. Wird — wie schon vorgekommen — festgestellt, daß der Milchpreis zu hoch ist, so wird er ermäßigt. Unsere Kontrolle ist zwar ziemlich weitgehend, jedoch bei gutem Einverständnis zwischen Landwirt, Molkerei und Kreisfettstelle auch nutzbringend für die Volksernährung; denn unsere Butterablieferung hat sich seit Einführung der Zwangsablieferung um wenigstens 50 Prozent gehoben. Es mögen daher alle Kreise bezw. Kreisfettstellen ähnlich vorgehen.

Rudolf Reichel, Geschäftsführer der Kreisfettstelle Sulingen.

**Petroleum für Molkereien.** Zu dem Sprechsaalartikel in Nr. 43 der Molk.-Zeitung mit obiger Überschrift möchte ich folgendes bemerken: Ich bin in der von mir geleiteten Molkerei auch vollständig auf Petroleum angewiesen. Da ich für den Winter nicht den geringsten Vorrat hatte, habe ich mich Anfangs August an unser Landratsamt mit der Bitte gewandt, uns aus dem dem Kommunalverband zur Verfügung stehenden Quantum 100 Ltr. Petroleum zuzuwenden. Das Landratsamt wies diesen Antrag mit dem Hinweis darauf ab, daß ihm nur geringe Mengen zur Verfügung ständen und irgend welche vorzugsweise Befriedigung nicht stattfinden könne.

Gleichzeitig wurde uns geraten, zu versuchen, für den rein gewerblichen Betrieb Petroleum auf Grund einer Bescheinigung des königlichen Gewerbeinspektors — Ministerial-Erlaß vom 4. Sept. 1915 (Min.-Bl. für Handel und Gewerbe für 1915 S. 229) — zu erhalten. Darauf habe ich bei dem zuständigen königl. Gewerbe-Inspektor einen Antrag gestellt und — nachdem ich die unbedingt notwendige Anzahl Lampen, Brennbauer und Petroleumverbrauch angegeben hatte — eine Bescheinigung über Zuweisung von 40 Ltr. Petroleum erhalten, welches nach den Berechnungen des Gewerbe-Inspektors bis 1. Dezember reichen muß. Ich nehme an, daß ich auf neuen Antrag eine zweite Bescheinigung erhalten werde, gültig für die zweite Winterhälfte vom 1. Dezember ab. Die Bescheinigung habe ich an die nächste Niederlage der Deutsch-Amerikanischen Petroleum-Gesellschaft gesandt und per Bahn 40 Liter Petroleum erhalten. Allen Kollegen, die unter Petroleummangel leiden, rate ich, auf diesem Wege zu versuchen, dem Mangel abzuhelfen.

G. 3.

### Anfragen an den Leserkreis.

Die Schriftleitung ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfragen durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Verwertung der eiweißfreien Molke.** Wir bitten höflichst um Mitteilung an dieser Stelle, ob sich die Molke, aus welcher das Eiweiß herausgezogen ist, noch gut als Futtermittel eignet? Kann sie ohne gesundheitlichen Nachteil an Schweine und auch an trüchtige Kühe verfüttert werden? Welchen Nährwert hat solche Molke noch? Gibt es für die eiweißfreie Molke noch irgend eine andere Verwertung, etwa in der chemischen Industrie?

Molk. G. (1366)

**Wasserreinigungsapparat.** Unser Kesselspeisewasser ist stark salpeterhaltig und wir sind gezwungen, einen Wasserreiniger anzuschaffen. Welcher Apparat ist am empfehlenswertesten? Uns wird von der Firma Rasmussen und Ernst in Chemnitz ein Apparat angeboten. Hat einer der Herren Kollegen schon mit einem solchen gearbeitet? Wir bitten die Molkereien oder andere Firmen, welche mit Wasserreinigungsapparaten arbeiten, um genaue Auskunft an dieser Stelle.

Molk. H. (1395)

**Beschaffung von Treibriemen.** Wir bitten um Mitteilung an dieser Stelle, welches augenblicklich der beste bezugscheinfreie Gummireifen ist für Leder- und Balatatreibriemen? Wo kann man derartige Riemen beziehen?

Molk. B. (1401)

**Zentrifugen-Trommelringe.** Der Gummi-Dichtungsring der Trommel unseres Westfalia-Separators ist nach kurzem Gebrauche derartig abgenutzt, daß er nicht mehr dicht hält. Die Außenseite ist ganz abgebrockelt bezw. abgeseilt. Was ist dagegen zu tun? Wie werden die Ringe am besten behandelt?

Molk. L. (1381)

## Handelsteil.

### Der Weltmarkt in Milch- und Molkereierzeugnissen im 3. Vierteljahr 1917.

Unter Mitwirkung von Amtsstellen und landwirtschaftlichen Organisationen aus Belgien, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Holland, Italien, Norwegen, Österreich, Schweden, Ungarn, der Schweiz, den Vereinigten Staaten von Amerika, Kanada u. a. m. arbeitet von der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes.

Die Milchherzeugung. Die europäische Milchherzeugung fiel, trotz den verhältnismäßig günstigen Futterwuchsverhältnissen, im abgelaufenen Vierteljahr wiederum kleiner aus als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Aus allen Berichtsgebieten wird eine leichte Abnahme der Milcheinlieferungen gegenüber dem Vorjahre gemeldet. In Kanada war

die Erzeugung zufolge der außerordentlich günstigen Weideverhältnisse reichlicher als im 3. Vierteljahr 1916. Auch in den Vereinigten Staaten war das Wetter für die Erzeugung günstig; allerdings vermochte zeitweise die außergewöhnliche Hitze etwas nachteilig auf die Milchherzeugung einzuwirken. Im Osten war die Erzeugung kleiner als letztes Jahr; im mittleren Westen dagegen hielt sie sich auf annähernd gleicher Höhe.

**Die Milchpreise.** Die Milchpreise sind überall höher als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Seit dem letzten Vierteljahr hat sich die Preislage allgemein weiter befestigt. Da jedoch in beinahe sämtlichen europäischen Staaten Höchstpreise für Milch und Molkereierzeugnisse bestehen, so war der Gesamtaufschlag nur ein mäßiger. Die Notierungen zeigen infolge der ungleichen Höchstpreise in den verschiedenen Ländern große Schwankungen. Die Milchversorgung hat überall mit zunehmenden Schwierigkeiten zu kämpfen, so daß, um einen weiteren Rückgang der Erzeugung zu verhindern, vielfach die Preise erhöht werden mußten.

Die günstigen Absatzverhältnisse für sämtliche Molkereierzeugnisse hatten auch in der nordamerikanischen Union und in Kanada ein starkes Anziehen der Milchpreise zur Folge.

**Bewegung der Käsepreise.** Die Käseherzeugung in den europäischen Erzeugungsgebieten war auch im abgelaufenen Vierteljahr sehr gering. In den meisten Ländern sind Höchstpreise festgesetzt, die seit dem letzten Bericht in der Hauptsache unverändert blieben. In Frankreich, Norwegen und Schottland ist eine Erhöhung der Preise eingetreten. In Amerika standen die Preise im Juli und August etwas tiefer als im 2. Vierteljahr, weil zu dieser Zeit meist neuer Käse auf den Markt gelangt. Seit Mitte August gingen die Preise neuerdings stark in die Höhe. Für Kanada sind die Käsepreise durch die englische Regierung festgesetzt.

**Bewegung der Butterpreise.** Soweit die Butterpreise nicht durch behördliche Festsetzungen normiert sind, zeigten dieselben steigende Tendenz. In Deutschland, in der Schweiz und in Großbritannien erfolgte eine Neuregelung der Höchstpreise, mit teilweiser Erhöhung der Ansätze. In Frankreich, Norwegen und Dänemark wurden die Notierungen ebenfalls erhöht. In Italien blieben die Höchstpreise unverändert. Eine ganz außergewöhnliche Preissteigerung zeigten die amerikanischen Märkte. Die Preise sind seit dem Juni um 15–20 Prozent gestiegen.

**Gesamtergebnis; Gestaltung der Preise in den kommenden Monaten.** Soweit nicht durch staatliche und behördliche Maßnahmen die freie Preisentwicklung gehemmt war, gab sich im abgelaufenen Vierteljahr ein weiteres Anziehen der Preise für Milch und Molkereierzeugnisse zu erkennen. Insbesondere verzeichneten die Vereinigten Staaten lebhaften Handel und steigende Preise für sämtliche Molkereierzeugnisse.

Für die kommenden Monate ist in sämtlichen europäischen Ländern mit zunehmender Knappheit an Milch und Molkereierzeugnissen zu rechnen. Der Mangel wird sich nicht nur an Käse und Butter, sondern in verstärktem Maße auch bei der Konsummilchversorgung geltend machen. Daher stehen weiter steigende Preise in Aussicht. Auch die Regierungen werden im Interesse der Förderung der Erzeugung bei der Festsetzung von Höchstpreisen die veränderten Verhältnisse berücksichtigen müssen. Die Knappheit an Fleisch und die hohen Preise aller übrigen Lebensmittel versprechen auch für den amerikanischen Butter- und Käsehandel eine gedeihliche Entwicklung. In Kanada sind Unterhandlungen im Gange, um eine Erhöhung der Höchstpreise angustreben.

Ungeheure Werte hat der Krieg allenthalben zerstört; der Ausblick in die Zukunft der Nahrungsmittelversorgung ist nichts weniger als erfreulich. Neben Anspannung aller Kräfte im Sinne vermehrter Erzeugung empfiehlt sich in den Haushaltungen ebenso wie in den Wirtschaftsbetrieben möglichste Sparsamkeit mit den vorhandenen Lebensmitteln und weitgehendes Maßhalten im Konsumieren.

## Käselab

1/10 000

in Flaschen per Kilo: Mk. 5.45 inkl. Flasche  
in Gebinden per Kilo: Mk. 4.75 exkl. Gebinde

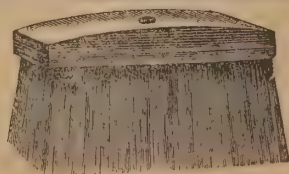
ab Fabrik Feuerbach rein netto. (9189)  
Ernst Escher jung, Fabrik Feuerbach, Würtbg.

## Molkerei - Drucksachen aller Art

liefert noch in verhältnismäßig bester prompter Ausführung

Molkereizeitungs-Druckerei in Hildesheim.

Wegen des großen Personalmangels ist eine rechtzeitige Bestellung notwendig, da wir nur mit längerer Lieferzeit diese Aufträge übernehmen können.



## Der Balkan-Besen D.R.G.M.

Piassava-Erfaß fast unverwundlich. Jedes Quantum abzugeben.  
Gebr. Martensen, Hannover-Binden  
Piassava-Besen-Fabrik. Telefon Nord 3745.



## Stellen-Angebote.

### Stellvertretender Betriebsleiter gesucht.

Wir suchen für unsere Molkereien zum 1. Dezbr. oder früher (9319) zwei Betriebsleiter welche die vollständige Vertretung der zum Kriegsdienst eingezogenen Betriebsleiter übernehmen können. Es wollen sich nur militärr., vollständ. mit dem Fach vertr. Kräfte unter Angabe der Gehaltsansprüche u. Einsendung der Zeugnisabschrift. melden.

Essener Milchhändlerverein  
c. G. m. b. H.  
Essen-Bredeney.

### Betriebsleitergesuch.

Begen bevorstehender Einberuf. suche ich zum 15. 11. oder 1. 12. erfahrene, tüchtige Kraft, welche mit 2 Lehrlingen größer. Betrieb selbst. leitet, die Wartung von Kessel und Maschinen selbst übernimmt u. Reparaturen ausführen kann. Kaut. muß gestellt werden. Angebote an Zentr.-Molk. Frankenstein i. Schles.

• Wegen bevorsteh. Einberuf. •  
• sucht eine Berlin. Buttergroß- •  
• handlg. einen militärr., tau- •  
• tionsfäh., tücht. fachmännischen •  
• Leiter. •  
• Angebote an (9557) •  
• D. Hoffmeister, Berlin NO. 18 •  
• Landsberger Allee 56. •

### Als Revisor

für die hies. Kreisfettstelle wird ein geeign. Kriegsbefehl. gesucht. Er muß rüstig, innerlich gesund u. energisch sein. Ferner Radfahren können und in der Lage sein, kurze Berichte klar und deutlich abzufassen, im Rechnen gewandt sein, landw. Kenntn. besitzen und Probemilken vornehmen können. Geeignete Bewerber woll. Bewerbungsgesuche mit Lebenslauf nebst etwa vorhand. Empfehl. und Zeugnis. an das Kriegswirtschaftsamt in Halle in Westfalen einreich.

Für den Kreis Friedland a. M. soll möglichst bald zur Unterstützung der Kreisfettstelle bei der Überwachung d. Milchzeugungs- u. Molkereibetriebe usw. ein (9296)

### Kreisrevisor

angestellt werden. Gewünscht wird eine rüstige, energische, zuverlässige und fachtüchtige Kraft. Radfahrer erhalten den Vorzug. Bewerbung. mit Lebenslauf und Zeugnissen u. Angabe des frühesten Eintrittsterm. bis zum 8. November d. Js. erbeten an die

Kreisfettstelle Bartenstein, Ostpr.

Für einen Kreis der Prov. Brandenburg wird eine geeignete, energische (9380)

### Persönlichkeit

gesucht, welche in der Milchviehhaltung u. im Molkereibetriebe soviel Erfah. besitzt, daß er die Butter- und hauptsächlich die Milchablieferungen an Molkereien genau kontrollieren kann. Kriegsinvaliden, welche Radfahren können, werden berücksichtigt. Bewerber wollen Gesuche mit etwaigen Zeugnisabschr. und Gehaltsansprüchen (fest. Geh. u. Reisevergütungen) einsenden an Molkerei-Direktor Max Hennig Nieja a. d. Elbe.

Bei der hiesigen Kreisverwaltung wird zum sofortigen Antritt ein Kreismilchkontrolleur

gesucht. Bewerber, die im Molkereifach bewandert sind, werden bevorzugt. Die Dienstreisen sind unter Benutzung des Fahrrades auszuführen. Bewerbung. nebst Lebenslauf und etwaigen Zeugnisabschr. sind sofort an die Kreisfettstelle in Schwerin a. M. unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten. (9275)

### Der Vorsitzende

des Kreisausschusses. Schwerin a. M. Parthen.

Begen bevorsteh. Einberuf. unv. Verwalters suchen wir für unseren umfangreichen Betrieb (über 800 Genossen) zum 1. Dez. einen in all. Zweigen des Molk.-Gewerbes erfahrenen (9302)

### Fachmann als Vertreter.

Desgleichen zum 1. Dez. einen Heizer. Schriftliche Angebote umgeh. erbet. Molk.-Gen. Strüdhagen, Oldbg.

Suche zum 15. Nov. einen ehrlich. Fachmann als (9239)

### Verwalter

der auch im Mühlenfach etwas bewandert und auch wirklich in der Lage ist, eine Molkerei selbstständig zu führen. Erbitte Zeugnisse und Lebenslauf umgehend.

Für die Zentralmolkerei Jtha, Bez. Cassel, suche zum 1. Dez. einen tüchtigen Gehilfen für alle Arbeiten. Bewerbung. sind zu richten an

Dampfmolkerei und Mühle Dnten Dnten, Bez. Bremen.

Infolge bevorst. Wiedereinberuf. zum Heeresdienst suche ich für die Kriegsdauer zu bald bezw. 15. Nov. einen geeigneten

### Ersatz als Verwalter

Selbig. muß gutgeschult. Fachmann sein, selbst arbeiten, Dampfmach., Kessel und alle anderen Maschinen selbst bedienen und in brauchbarem Zustande erhalten, für gute Ausbeute in Butter und Käse besorgt bleiben, ferner alle kl. Reparaturen selbst machen. Außerdem fällt ihm die Aufgabe zu, morgens früh drei Pferde zu besorgen und den größer. Teil der zu verarbeitenden Milch selbst abzuholen (7 Km. zum Teil im Herbst u. Frühjahr sehr schlecht. Weg) daher unbedingt Pferdepflegen und selbst fahr. Ein Knecht sowie Kutscher steht nicht zur Verfügung, jedoch ein Kriegsgefangen., (Russe) zu Hilfe, weil noch 32 Morgen Land mit zu bewirtschaftet sind, im Betriebe würde meine Frau od. Schwägerin behilflich sein. Einige Schweine sind mit zu versorgen, außerdem sind zum kommend. Frühjahr die nötigen Fuhren zum Wiederaufbau des Stalles u. Scheune zu leisten, daher ein fleißiges, mit gutem Beispiel vorgehend. Arbeit. durchaus erforderlich. Für die Sicherheit des Betriebes muß entspr. Kaut. gestellt werden. Angebote mit Gehaltsansprüche bitte baldmöglichst zu richten an (8803)

Ferd. Konopla, Molkereibesitzer Schedlitz, Kr. Löben, Ostpr.

Begen bevorsteh. Einberuf. mein. jetzigen Verwalters suche ich für denselben einen geeigneten (9585)

### Vertreter

der eine Entrahmungsstat. m. etwa 3500 Liter Milch selbst. leiten kann. Es steh. ihm sämtl. vorkom. Arbeit. vor und muß mit der Wartung ein. 25 PS. Lokomobile vertraut sein. Der Verkauf von sämtl. Molkerei-Produkt. für den Ort Dinklage liegt ihm ob und muß deshalb vor allem ehrlich sein. Eine entspr. Kaut. muß gestellt werden. Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Forderung. sind zu send. an H. Schütte, Molkereibesitzer, Langwege bei Dinklage i. O.

Begen bevorstehender Wiedereinberufung zum Heeresdienst suche ich für die Kriegsdauer zum 1. Dezember einen geeigneten

### Ersatz als Verwalter.

Selbiger muß mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten gut geschult sein. Dampfmach., Kessel und alle anderen Maschinen selbst besorgen, kleine Reparaturen ausführen und in brauchbarem Zustande erhalten, die Milchannahme, Milchuntersuch. nach Fettgeh. u. Monats-Abrech. von 135 Lieferanten sorgfältig u. gewissenhaft ausführen. Für gute Ausbeute in Butter, Käse und Molkeneiweiß die größte Sorgfalt tragen. Außerdem fällt ihm die Aufgabe zu, das Wasser für den Kessel zum Rühren und Reinigen der Räume mittels einer Handpumpe zu pumpen und das nicht ausreichende vom ferngelegenen Dorfbrunnen zu holen. Da meine Frau immer kränklich und kein Hilfspersonal vorhanden ist, liegt ihm die Wartung eines Pferdes und einiger Schweine, sowie das Abrollen der Produkte zur 7 Km. entfernten Bahnstat. u. die Bewirtschaft. eines 5 Morg. groß. Ackerland. zu. Daher ein fleiß., mit gut. Beispielen vorangehendes Arbeiten durchaus erforderlich. Für Sicherheit des Betriebes muß entspr. Kaut. gestellt werden. Angebote mit Geh.-Ansprüche bitte baldmöglichst zu richten an Böhm, Molkereibesitzer, Arzementowo, Post Rauernitz, Westpr.

Für unseren heerespflichtig. Verwalter, welcher z. St. zurückgestellt ist und ev. wieder eingezogen werd. kann, suchen wir einen tücht. Fachmann, gänzlich militärr. als Vertreter.

Derselbe muß in der Lage sein, den Betrieb fach- und kaufm. zu leiten. Da männliche Hilfskräfte nicht vorhanden sind, so muß derselbe selbst tüchtig Hand anlegen und ist eine der Stellung entspr. Kaut. zu stellen. Ausführl. Bewerbungen an Dampfmolk. E. G. Quellendorf (Anhalt).

Für unseren heerespflichtigen Inspektor, welcher zum 1. Dezbr. wieder eingezogen werden kann, suchen wir einen tüchtigen (9325)

### Fachmann als Vertreter.

Selbiger muß mit Maschinenwesen, Butterm., Quark- und Eiweißberei. Milchverfah. u. Molkerei vollkommen vertr. sein, überall selbst Hand anlegen, da nur 1 Lehrling vorhanden. Da die gesamte Buch- und Kassensführ. mit übernommen werd. muß, ist Stellung einer höh. Kaut. erforderlich. Angebote nebst Zeugnisabschriften erbitte

Mietz, Molk.-Gen. Geestensee e. G. m. u. H., Bez. Bremen.

Wir suchen für unseren Betriebsleiter, bis zum 30. 11. vom Militärdienst zurückgestellt, einen gänzlich militärr. tücht. Vertreter.

Ders. muß in der Lage sein, den Betrieb fach- u. kaufm. zu leiten u. ähnl. Betrieb selbst. geführt hab. sicher in der Führ. eines Körtinger Dieselmotors, mit Wart. v. Schalttafeln, Batterie u. Ortsnetz durchaus vertr. sein. Angebote mit Gehaltsforderungen erbitte

Meierei u. Elektrizitätswerk Rantum, Kreis Husum.

Wir suchen für unser. Verwalter, der zu Anfang Dezember sein. Einberufung entgegen sieht, einen tüchtigen Vertreter

für die Dauer des Krieges. Ders. muß in der Lage sein, den Betrieb fach- u. kaufm. zu leiten. Genossenzahl über 500. Da kein geschultes männliches Personal vorhanden, muß selbst mit Hand angelegt und nötige Reparatur. ausgeführt werd. Kenntnis der doppelten Buchführ. erforderlich. Kaut. ist zu stellen. Ausführliche Bewerbungen zu richt.

Molkerei Wilstedt Wilstedt in Hannover.

Für unseren heerespflichtigen Verwalter

suchen wir zum 15. 12. 1917 Ersatz. Ders. muß im Molkereifach prakt. u. theoretisch erfah. sein, jedoch er ein. größ. ländl. Betrieb mit Vollmilchverfah. leiten kann. Ferner muß er mit sämtl. Maschin. der Neuzeit, wie Butterfett., Kohlen säure-Rührmaschine, elektr. Lichtanlage, Heißdampfmaschine, usw. durchaus vertraut sein. Da die Geschäftsführ. mit zu übernehmen ist, wird nur auf eine bilanzfäh. Kraft reflektiert. Wegen Führ. der Kassengeschäfte ist eine größ. Kaut. zu stellen. Genoss.-Zahl 650, Milchquant. bis zu 15 000 Kg. Ang. mit Geh.-Anspruch. und Zeugn. sind zu richten an die (9601) Molk.-Gen. Wülfing e. G. m. u. H. Wülfing i. Oldenburg.

Begen bevorstehender Wiedereinberufung zum Heeresdienst suche ich

für die Kriegsdauer zum 1. Dezember einen geeigneten

### Ersatz als Verwalter.

Selbiger muß mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten gut geschult sein. Dampfmach., Kessel und alle anderen Maschinen selbst besorgen, kleine Reparaturen ausführen und in brauchbarem Zustande erhalten, die Milchannahme, Milchuntersuch. nach Fettgeh. u. Monats-Abrech. von 135 Lieferanten sorgfältig u. gewissenhaft ausführen. Für gute Ausbeute in Butter, Käse und Molkeneiweiß die größte Sorgfalt tragen. Außerdem fällt ihm die Aufgabe zu, das Wasser für den Kessel zum Rühren und Reinigen der Räume mittels einer Handpumpe zu pumpen und das nicht ausreichende vom ferngelegenen Dorfbrunnen zu holen. Da meine Frau immer kränklich und kein Hilfspersonal vorhanden ist, liegt ihm die Wartung eines Pferdes und einiger Schweine, sowie das Abrollen der Produkte zur 7 Km. entfernten Bahnstat. u. die Bewirtschaft. eines 5 Morg. groß. Ackerland. zu. Daher ein fleiß., mit gut. Beispielen vorangehendes Arbeiten durchaus erforderlich. Für Sicherheit des Betriebes muß entspr. Kaut. gestellt werden. Angebote mit Geh.-Ansprüche bitte baldmöglichst zu richten an Böhm, Molkereibesitzer, Arzementowo, Post Rauernitz, Westpr.

Gesucht zum 1. Dez. tüchtiger en. Molkereiverwalter für kleine Molkerei mit elektr. und Motorbetrieb, vorwieg. Milchverf., tägl. Quantum 600 bis 1000 Liter, der alle Arbeiten selbst ausführt. Gutes Gehalt bei freier Wohnung und Deputat. (9469)

Verwaltung des Rittergutes Hülse bei Lauenau a. Deister.

Da ich Anfang Dezember wieder einberufen werde, suche tüchtigen

Fachmann als Vertreter für die Dauer des Krieges. Ders. muß in der Lage sein, den Betrieb fach- und kaufm. zu leiten und hat sämtl. Arbeiten selbst mit zu verrichten. Kenntnis in der doppelten Buchführ. erforderlich und hat eine größ. Kaut. zu stellen. Schriftl. Angebote erbeten (9494)

Dampfmolk. Kallenbüschen bei Barel i. Oldbg.

Zur Erholung findet jeden Monat ein Molk.-Fachmann aus dem Felde unentgeltliche freundliche Aufnahme.

Otto Tamms Molkerei Gersdorf a. Qu. Kreis Bunzlau.

Für die Geschäftsführung der unt. Beteil. der Stadt in Gründung befindlichen Milchverfah., Gesl. m. b. H., wird eine tüchtige

kaufmännische Kraft womögl. Molk.-Fachm. zum 1. Dez. oder früher gesucht. Gesl. Ang. erbeten an das (9618)

Stadt. Lebensmittelamt. Stuttgart, den 7. Nov. 1917.

Stadt. Lebensmittelamt. D h m s.

Suche zum 1. Dez. einen tüchtig, prakt. wie theoret., verheirateten

Verwalter

der befähigt ist, meine Molkerei Rhinow (Westhavelland), Milch 1000 Ltr., im Sommer mehr, vorzuteilen. Weichkäse wird fabriziert und sind Kenntnisse Beding. Kaut. 6-10 000 Mk. erforderlich. Schöne Wohn. mit Gart. vorhand. Gehalt mit Proz. nach Abrechnung. Gesl. Angeb. mit Zeugnisabschriften und Lebenslauf an (9548)

Heinrich Evers, Burg Rauchstr. 22 I.

Wir suchen für unseren Direktor, mit dessen Einziehung zum Militärdienst wir rechnen müssen, einen gänzlich militärr., gut empfohlen., durchaus tüchtigen (9481)

Vertreter

mit langjähr. Erfahrung. im Molkereigrößbetrieb mit Stadtverkauf. Gesuchter muß eine hohe Kaut., dem Kassenumsatz entspr., stellen können, für 14 Personen Beköstig. u. Vorhaltung von Betten, Möbel, Räume übernehmen und 14 eigene Pferde für Anfuhr von Milch stell. Gehaltsanpr., Zeugn.-Abschr., kurze Angaben über Lebenslauf, sind zu richten, an die

Molk.-Gen. Landsberg a. W.

Tücht. erfahrener Fachmann militärr., sof. gesucht. Ders. muß meine Dampfmolkerei selbst. leiten können, in Butterm., Quarkfabrikat. u. Eiweißgewinnung, sow. mit dem Maschinenwes. bewandert sein. Angebote erbitte (9434)

Frau Elise Veshau, Grassel Kreis Gifhorn, Hannover.

Tunze Dame

für unser Molkereikontor für einfache schriftliche Arbeiten zum Antritt 1. Dez. gesucht. Neben guter Bezahlung wird vollst. freie Stat. gewährt. Ang. mit Zeugnisabschr. umgehend erbeten (9439)

Interessengemeinschaft Märktischer Milchproduzenten G. m. b. H.

Berlin N., Zehdenickerstr. 10.

Zum möglichst sofortigen Antritt sucht einen tüchtigen (9545)

Buchhalter

Kriegsinvalide bevorzugt. Molkerei Liebenthal Bezirk Liegnitz.



## Buchhalter

militärfrei sucht sogleich. Angebote mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsforderung erbeten (9532)

Paul Lehmann  
Graudenz

Molk.-Masch. u. Bedarfsartikel.

Da ich nach dem 1. Dez. zum Heere einberufen werden kann, suche ich bis dahin einen tüchtigen (9179)

**Gehilfen**

der mich vertreten kann. Selbiger muß mit der Buchführung gut vertr. sein. Da nur ein Lehrling vorhanden, muß er in allen Teilen des Betriebes mit Hand anlegen und eine Kautions stellen.

M. Petersen, Molk.-Besitzer  
Wallsbüll, Kr. Hunsburg Holstein.

Gesucht zu sofort einen jungen, kräftigen Mann aus achtbarer Familie, zur Erlernung des Molkereifaches. Lehrzeit 2 Jahre bei etwas Taschengeld. Gründl. Ausbild. in all. Fächern zugesichert. (9086)  
Molk.-Genossenschaft e. G. m. u. H.  
Geweicht i. Oldbg.

**Tüchtiger erster Gehilfe** für alle vorkommenden Arbeit. Gef. Derf. muß befähigt sein, die Arbeiterinnen zu beaufsichtigen. Baldgefl. Angebote m. Zeugn.-Abschrift. u. Gehaltsforderung an (8632)  
M. J. Rey, Düren, Rhld.

Suche zum baldigen Antritt spätestens zum 15. Nov. einen jungen, kräftigen Gehilfen. Angebote mit Gehaltsforderung zu richten an (9351)

Wilh. Petersen  
Dampfmolkerei Bierde  
Post Sudemühlen a. Aller.  
Suche zu sofort oder später einen jungen, tüchtigen (9413)  
**Gehilfen**  
Frau Plettrichs, Molk. Ohndorf  
Bezirk Minden.

Suchen zu Anfang November **Gehilfen** der firm in allen Fächern des Molkereifaches ist. Gehaltsforderung u. Altersangabe erbeten. (9256)  
Molkerei-Gen. Krotoschin i. Posen.

Wegen Einberufung wird kräft., durchaus selbständig arbeitender **Gehilfe** mit mehrjähr. prakt. Erfahrung als Obermeister bei tatkräftiger Mitarb. zur Leitung mittl. Dampfbetriebes gesucht. Altersangabe, Militärverhältnisse, Gehaltsford. an Hiescher, Molk.-Bes., Kempen i. Posen. (9455)

Wir suchen einen tüchtigen **Gehilfen** der in der Käseerei Erfahrungen besitzt, möglichst für Antritt zum 15. oder 20. d. Mts. Ang. mit Gehaltsforderung an (9465)  
Herzig, Heinrichs & Co.,  
Freiburg a. Elbe.

**Junger Gehilfe** zur weiteren Ausbildung gesucht z. 1. Dezember. Gutes Anf.-Geh. und freie Kassen. (9461)

Molkerei Boneke  
Kr. Salzweil i. Altmark.

Wegen bevorstehender Einberuf. des jetzigen suchen einen tüchtigen, erfahrenen, militärfreien (9528)

**Molkereigehilfen** welcher den Betrieb, bei 4000 Liter Milch täglich, als alleiniger die Buttermilch und Maschineneführ. selbst. leiten kann. Ang. mit Geh.-Ford. u. Zeugnisabschriften an

Molkerei Harpstedt  
Bez. Bremen.

Ein tüchtiger, junger **Gehilfe** (9432)

bei guter Kost und hohem Gehalt gesucht. Angebote an  
Otto Niemann, Düsseldorf  
Ellerstraße 64. Telefon 3339.

**Junger Gehilfe** mit Maschinen vertr., wird zum 15. Novbr. bei gutem Gehalt gesucht. Zeugn.-Abschrift. erbeten (9440)  
Dampfmolk. Schneidemühl.

Wir suchen zum 1. oder 15. Dez. ein. älteren, erfahrenen, militärf. **Gehilfen als Heizer**

Maschinist und Zentrifugenführer. Bewerber, welche schon mit einer größ. maschin. Anlage selbständ. gearbeitet haben und dies nachweisen können, woll. ihre Zeugnisabschrift. mit Gehaltsforderung mögl. bald einsenden. Leichte Kriegerverletzte oder Zivildienstpflichtige erh. den Vorzug. (9531)

Brieg, Molkerei E. G.  
Brieg, Bezirk Breslau.

Wir suchen zum 15. Nov. einen tücht. **Gehilfen oder Meierin** für Milchannahme u. Kontor. Ang. mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsforderungen bei fr. Station erbeten an (9537)

**Binner Molkerei**  
Pinne in Posen.

Suche zum 15. d. Mts. einen ig., fleißigen **Gehilfen** bei gutem Lohn, desgleichen ein **junger Mann** nicht unter 16 Jahren, welcher das Molkereifach erlernen möchte. Lehrzeit zwei Jahre.

Aug. Gosselt, Molk.-Verwalter  
Wittorf, Bez. Bremen.

Da Gehilfe nicht angetreten, such. wir zu sofort einen (9521)  
tüchtigen **Gehilfen** bei hohem Gehalt nebst freier Stat. und Kassen.

Molk.-Gen. „Hoherodstorf“  
zu Schotten (Hessen).  
Stete, Betriebsleiter.

**Tüchtiger Molkereigehilfe** findet sofort Stellung geg. monatl. gutes Gehalt, freie Station u. Kass. **Molkerei Jöbten**,  
Bezirk Breslau. (9562)

Suche einen tüchtigen (9552)  
**Gehilfen**

für alle Arbeit. auch Kontorarbeit. Derselbe muß instande sein, selbst. zu arbeiten ohne dauernde Aufsicht. Angebote an

Molk. Dönken e. G. m. b. H.  
in Westfalen.

Da angenommener Gehilfe nicht antrat, suche baldmöglich. für meine Molkerei, 1000 Liter tägl., einen **älteren Gehilfen**

welcher mit meiner Frau den Betr. leitet. Leute, welche mit Kessel, Maschin., Quarkfabrik. vertr. sind u. sonst keine Arbeit scheuen, auch das Abrechn.-Wes. kenn., auch Kriegsbeschädigte, woll. sich mit Gehaltsangabe bei freier Station melden. Bevorz. aus Ost- oder Norddeutschland. (9550)

**Dampfmolkerei Wenden**  
bei Braunschweig.

Wir suchen für 1. Dezember tücht. **jungen Gehilfen** bei gutem Lohn. (9565)  
Molk.-Gen. Schlüchtern, Bz. Cassel.

Suche zum gelegentlichen Antritt einen sauberen, eben ausgelesenen

**Gehilfen** für Kessel und Maschinen und nachmittags Kontorarbeit. (9584)

J. Reimers, Inspektor  
Page i. Lippe.

Beg. Einberufung meines jetzig., suche ich zu sofort oder etwas später einen jungen, zuverlässigen, mögl. **kräftigen Gehilfen**

Angebote mit Angabe des Alters, Gehaltsforderung u. Zeugnisabschr. erbittet (9579)

J. Behrend, Eichenbarleben  
Station Ochtersleben, Magdb.

**Jungen, tüchtigen** (9607)

**Gehilfen** mögl. militärf., für einen eingezogenen zu sofort gesucht. Angeb. an die Gen.-Meierei Rühnen, P. Rüsse, Bez. Lübeck.

**Erfahrener Molkereigehilfe** der selbständig arbeiten und auch Probemelkungen vornehmen kann, gesucht. Angebote mit Zeugnisabschriften, Altersangabe, Gehaltsforderung (ohne Kost und Logis) u. Antrittstermin erbeten (9615)  
Kommunalverbandsmolk. Eisenach.

Ein kräftiger **Gehilfe** (9559)

für sofort od. etwas später f. Butt. u. vorkommende Arbeiten geg. gut. Lohn gesucht.

**Dampfmolkerei Delde**  
Delde i. Westfalen.

Zum beliebigen Antritt suche ich jungen, angehenden (9620)

**Gehilfen und 1. Meierin** mit guten Empfehlungen. Lohn n. Übereinkunft. Auch kann ein junger Mann als

**Lehrling** unter günstigen Bedingungen sofort eintreten.

Meier, Molkerei-Inspektor,  
Brunsen, Kr. Gandersheim.

Suche für sofort oder Ende Nov. einen jungen, tüchtigen (9623)  
**Gehilfen**

Angebote mit Geh.-Ford. u. Altersangabe an

**Molkerei Nausih**  
Kreis Weikensee i. Thür.

Suche zum 1. Dez. oder später einen **jungen Mann** zur Erlernung des Molkereifaches. Angebote an (9606)

**Dampfmolkerei Vertau**  
bei Bismark, Altmark.

**Tücht. Molkereigehilfe** der mit sämtlichen Maschinen vertraut ist, zum baldigen Antritt gef. C. Neuhaus Söhne  
Riesened i. W.

Zum sofortigen Antritt suche ich einen **jungen Mann**

zur Erlernung des Molkereifaches bei mindestens zweijähriger Lehrzeit. Gef. Ang. erbittet (9433)  
G. Jacobs, Molk.-Verwalter  
Beddenberg bei Wesel.

Suche zum 15. 11. 17 eine tüchtige ältere, selbständige (9477)

**Käserin.**

Bedingung: Tisl. 1/2 Proz. Magerkäse, Buttermilch, nebst Kessel u. Maschinen. Ang. erbittet

Adolf Heise, Käseerei Gierrehnen  
Telefon Kraupischken 22.

**Molkereilehrling** (9569)

kann hier eintreten. Gute Behandlung und Verpflegung wird zugesichert. **Molk.-Gen. Korritowo**, Kr. Schwetz,  
Westpr. Selter, Verwalter.

**Molkereilehrling** auch solcher mit Vorkenntnissen, für Betrieb und schriftl. Beschäftigung sofort gesucht. (9525)

**Rauch, Wistitno**  
Bez. Bromberg.

Sofort oder später kann ein kräft. junger Mann, möglichst nicht unter 16 Jahre als (9519)

**Lehrling** hier eintreten. Gute Behandlung und Verpflegung wird zugesichert.

**Dampfmolkerei Wenden**  
Kreis Rieneburg a. Weser.

Zu bald oder später wird Sohn achtbarer Eltern als (9400)

**Molkereilehrling** gesucht. Werte Angebote erbet. an

**Zentralmolk. Niesty, D.-L.**

Suche zum 1. Nov. oder später einen **Lehrling**

zur Erlernung des Molkereifaches. P. Clasen, Hujum  
bei Pilsburg, Weser.

Suche zu bald nach Holstein eine **tüchtige Tilster Käserin**

Bewerberinnen wollen Zeugn.-Abschriften und Gehaltsford. beifügen. **Meierei Zinten in Ostpreußen.**

Suche eine gewandte, tüchtige **Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

**Vernmeierin** oder eine jung. Meierin suche zum baldigen Antritt für Meierei und Hilfe im Haushalt. (9578)  
Mäder, Berwalter.  
Westönnen in Westfalen.

Suche zum 15. Nov. eine **Vernmeierin** bei Fam.-Anschl. u. etwas Taschengeld. Lehrzeit 1 Jahr. Angebote mit kurzem Lebenslauf sind zu richt. an Rutsche, Berv., Lüder bei Bodenteich, Hannover. (9624)

Ein junges, kräft. Mädchen find. als **Vernmeierin**

bei fr. Station, Taschengeld und Familienanschluss bei uns Stell. zum 1. Dezbr. oder sogleich. Angebote an die (9608)

**Zentral-Molk. Fallingsbühl**  
Prov. Hannover.

**Tüchtige Verkäuferin** wird bei gutem Gehalt zum ersten Dezbr. oder früher gef. Ebenfalls eine **Meierin oder Mädchen** welches sich als Verkäuferin ausbilden will. Station frei. Gehaltsforderung mit Bild, welches sofort zurückgesandt wird, erbitte an die

**Reudnitzer Dampfmolkerei**,  
Leipzig-Reudnitz,  
Senefelderstraße 4.

In einem neu aufgebauten prakt. Molkereibetrieb mit Elektriz.-Werk findet für Buttermilch u. Magermilch-Ausgabe eine ehrliche, arbeitslieb.

**Meierin oder Gehilfe** leichte, angenehme, dauernde Stell. Ang. mit Geh.-Angabe und Zeugn.-Abschriften an (9612)

Molk.-Berm. Wijnnewstij  
Dallmin, Westpruingh.

Dieselbst findet auch eine **Vernmeierin**

gründliche Ausbild. in all. Zweigen des Molkereifaches und Haushalts.

**Meierin** zum baldigen Antritt für alle vorkommenden Molk.-Arbeit. u. Hilfe im Haushalt gesucht. Geh.-Anspr. bei freier Station und Kassen erh.

J. Stelten, Molk.-Verwalter  
Luisendorf, Krs. Cleve.

Suche zum beliebigen Antritt **tüchtige, selbständ. Meierin** für Betrieb u. Kontor. Gute Handschrift und sich. Rechnen Bedingung. Angebote mit Zeugn.-Abschrift. u. Gehaltsansprüchen erbittet (9603)

**Erzgebirgische Dampfmolkerei**  
Brehmsdorf in Sachsen.

**Verkäuferin** Inh. Wilhelm Theilen.

**Molkerei und Käseerei Schönsfeld** in Oberfranken

sucht eine ältere (9491)

**Meierin** für Betrieb und Käseerei.

**Ältere Meierin oder Gehilfen** welche sich vor keiner Arbeit fürcht., sicher und flott im Unterjuch. (Gerber) sind, sucht zum 15. 11. Geh.-Angabe erwünscht. (9486)

**Zentralmolkerei Bobersberg**  
bei Cossen a. Ober.

Anständige, solide (9435)

**Meierin oder Gehilfe** für Buttermilch und Käseerei zu sofort gesucht. Ang. mit Geh.-Ansprüchen erbittet

**Molk. Naumburg a. Bober.**

Suche zum 15. Dez. nach Alt-Wief (Bahnhofsstation) (9463)

**tüchtige Meierin** welche mit Buttermilch und Maschin.-Wesen gut vertr. ist.

**Frau Molk.-Berm. Kopagki**  
a. St. Janow, Pom.

Suche zum 1. Dezember eine ig., **kräftige Meierin**

für Betrieb und Hilfe im Haushalt bei gutem Gehalt, fr. Station und Kassen. Jetzige Meierin war über 4 Jahre hier und verläßt die Stelle wegen Verheiratung. Angeb. mit Zeugnisabschrift. u. Gehaltsforder. erbittet (9507)

**A. Ahrens**  
Molk.-Gen. Bad Wilsungen.

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)

**Verkäuferin**

für meinen Milchladen. Ang. erb. **Walter Jud, Dampfmeierei**  
Pillfallen, Ostpr. (9462)



Ordentliche, tüchtige (9468)

**Meierin**  
für Butterei und Kontor, die Chef vertreten kann, sehr schreibgewandt, zum 15. Novbr. oder früher gesucht. Selbstgeschrieb. ausführl. Bewerbg. mit Geh.-Ford. erbeten.

Moll. Brod-Dstbevern i. Wfl.

Suche zum 15. Nov. eine tüchtige, saubere und fleißige (9527)

**Meierin**  
für alle Arbeiten. Gutes Gehalt. Hilfe im Haushalt. Ang. erbittet  
**P. Mertens, Molkereibesitzer,**  
Hoort bei Sachun, Mecklb.

**Saubere Meierin**  
welche mit Kessel und Maschinen vertraut ist, findet sofort Stellung, für Butterei und Kontor. Zeugnisabschriften nebst Geh.-Angabe erb.

**Otto Kehrwich**  
Molkerei Selbungen e. G. m. b. H.  
Bezirk Halle.

Eine in Harzfäberei durchaus erfahrene, kräft., solide, fleiß., ältere zuverlässige Käferin

welche nachweislich einwandfreien Harzkäse herstellen kann, und dem übrigen Personal mit gutem Beispiel vorangeht, zum 15. Nov. oder etwas spät. bei hoh. Gehalt gesucht. Zeugn.-Abschr., Gehaltsansprüche u. Alter erb. Zu gleicher Zeit können sich zwei kräftige Verunmädchen für Harzfäberei unter günstigen Bedingungen und Altersangabe melden. Melb. an Carl Flemming, A.-G., Glogau. (9510)

Wir suchen sogleich oder 15. für unseren Molkereiladen eine ältere, umsichtige Verkäuferin.

Gutes Anfangsgehalt, Wohnung, Beförderung und Raffen frei. Vorstellung erwünscht, gegen Vergütung der Reisekosten. (9335)

Zentral-Moll. Graudenz, Westpr.

**Selbständige Meierin**  
für Weichkäse, die auch i. Milch-untersuchen und Buchführung firm ist und sich auch evtl. im Haushalt betätigt, bei gutem Lohn gesucht.

**Meierei Brauer**  
Berlin-Oberschöneweide  
Luisenstraße 9.

**Gutsmeierin**  
für kleine Dampfmeierei gesucht. Selbständ. Arbeiten, febergewandt, militärf., leichter Posten, auch für Kriegsbeschädigten geeignet. (9310)

**Gutsverwaltung Stodischhof**  
bei Ascheberg in Holstein.

## Stellen-Gesuche.

**Molkereiverwalter.**  
Suche zum beliebigen Antr. Stell. als Verwalter, Vertreter od. Revisor, habe groß. Moll. selbst. m. best. Erfolg geleitet. Molkereischule bes. u. bilanzföhrer. Kautio n kann gest. werden. Gehalt kommt wenig in Frage, reflekt. nur auf gute, mögl. Lebensstell. Ang. erb. Garbe-Fuß. **Stube Müller, Ers.-Batl., 4. Komp.,** Stube 137, Berlin, Chausseest. 4.

**Fachmann, 29 J. alt, ledig, für** jed. Posten passend, sucht umständehalber sofort Stell. Gegend gleich. Ang. an (9523)  
**Hermann Baesche, z. St. Berlin N. 37, Meckelstraße 20.**

Ein tücht. Fachmann, der auch i. Reparaturen an Masch. macht, sucht sofort Stellung als

**Molkereiverwalter**  
Gefl. Angebote unter 9398 an diese Zeitung erbeten.

**Fachm., ledig, leicht kriegsbesch.,** gewandt in all. Zweig. des Faches, sucht zu bald dauernde Stellg. als **Verwalter oder Vertreter.**

Seit 1½ Jahr groß. Molkerei geleitet. Gefl. Ang. erbittet (9449)  
**Ebel**

Kamehlen, Kr. Karthaus, Westpr.

### Molkereidirektor

44 Jahre alt, welcher jahrelang Leiter groß. städt. Betriebe war, i. Vertretung, evtl. auch Dauerstellg. Kautio n, auch Beteiligung, in jeder Höhe. Angebote unter 9312 an d. Zeitung erbeten.

•••••  
Älterer gewesener Moll.-Pächter, alleinsteh., sucht bald kleine **Verwaltung oder Vertretung** auch auf Domänen-Moll. Schles. od. Posen. Kautio n kann gestellt werd. Beste Empfehlungen zur Seite.

**Marder,**  
Aleschwig bei Winzig, Schles.

•••••  
Erfahrener, tücht., verheirat. und kautionsfähiger

**Molkereiverwalter**  
34 Jahre alt, evangelisch, 1 Kind, 17 Jahre im Fach, Molkereischule besucht, praktisch u. theoretisch gebildet, zur Zeit Kriegsveteran in ungekündigter Stelle sucht zum erst. Jan. 1918 Dauerstellg. Gute Zeugn. u. Empfehlungen vorhanden. Ang. unter 9087 an diese Ztg. erbeten.

**Molkereiverwalter**  
38 Jahre alt, verheiratet, militärfrei, in allen Zweigen des Fach. erfahren, sucht zum 1. Januar 1918 selbständige, dauernde Stell. Schles. bevorzugt. Gefl. Ang. erbitte unt. 8851 an diese Zeitung.

Für tüchtigen, kriegsbeschädigten **Molkereiverwalter** suche zu sofort Stellung. (9456)

**G. A. Schwaß, Magdeburg**  
Molkereitechn. Geschäft

**Tücht. Molkereiverwalter**  
34 Jahre alt, Schweizer, verheirat., groß. Betriebe mit bestem Erfolg geleitet, Kautio n vorhanden, sucht zum 1. Januar 1918 anderweitig Stellung. Angebote unter 9542 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
ält. erf. Fachm., militärf., ev., led., geb., einf. sol., ordentl. Charakter, gewiss. sorgfält. Beh. der Maschin., spars. fch. Kesselheiz., Bereit. bester Butter, Käse, Betriebsleit., Verm., Vertretg. erfolgreich geleitet, beste Zeugn., i. bald. leichte, angenehme Vertr.-Stell., evtl. Einheirat. Ang. unter 9437 an diese Zeitung.

**Vertretung**  
übernimmt in groß. Betriebe evtl. mit Käsefabr. erfolgreich, früherer Moll.-Besitzer. Selbst. ist militärf., noch in den besten Jahren u. belieh. kautionsföhr. Ang. unt. B. 9450 an diese Zeitung erbeten.

**Fachmann, 26 Jahre alt, Kriegs-**verlehter, sucht Post. irgend welcher Art zu übernehmen. Antritt kann jederzeit erfolg. Ang. an **Johannes Otto, Chemnitz, Annenstr. 21.** (9591)

**Jangjährijger**  
**Molkereifachmann**

welcher reiche Erfahrung in kleinen, großen und neuzeitlichen Unternehmungen besitzt, Moll.-Schulen bes. hat, kaufm. und organisatorisch befähigt, auch repräsentationsfähig ist, wünscht sich zum 1. Januar oder April zu verändern. Selbiger leit. eine mittl. Molkerei Pommerns, ist verheiratet, 39 Jahre, kl. Familie, und 2 Jahre im Felde gewes. Empfehlungen von großen Verbänden und Moll.-Sachverständigen stehen ihm zur Seite. Für gütigen Nachweis sehr dankbar. Gefl. Angebote unter 9182 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter**  
27 Jahre alt, verheir., 1 Kind, sucht sofort od. spät. anderweitig Dauerstellung. Bin vertr. mit allen ins Fach schlag. Arbeiten, sowie Buchföhr., auch werden kl. Reparaturen selbst ausgeföhr. Kautio n kann gestellt werden. Ang. erbittet (9572)  
**Köppen, Molkereiverwalter**  
Dampfmoll. Bruhn in Lüblow  
Post Wöbbelin, Meckl.-Schw.

**Fachmann, 27 J. alt, 10 Jahr im** Fach, leicht. Kriegsbesch., und gänzlich militärf., sucht sofort oder spät. Stellung als (9600)

**Leiter kleineren Betriebes**  
Obermeier oder sonstigen Posten.  
**H. Berder, Düsseldorf, Klosterstraße** Nr. 77 I.

Suche zum 1. Jan. 1918 selbständ. **Moll.-Verwalterstelle.** Bin 38 J. alt, verh., von Jug. auf beim Fach u. als Leiter von Genossenschafts-Privat- und Gutsmoll. tätig. Ang. erbeten (9621)  
**Fischer, Hannover, Mehlftr. 8 II.**

**Tüchtiger Fachmann**  
37 Jahre alt, militärf., sucht anderweitig dauernde leit. Stellung. Angebote unter 9619 an diese Ztg. erbeten.

Für tücht. streb. Fräulein, die bei uns das Molkereifach erlernt hat, suche ich (9632)  
Stellung zur weiteren Ausbildung im Kontor und Betrieb. Zuschriften erbittet

**W. Reiper**  
• Molkerei Witkowo i. Posen.

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
mit Kessel, Maschinen, Butterei sowie sämtlichen Kontorarbeiten best. vertr., sucht zum 15. Nov. oder spät. Stellung für Butterei und Kontor. Gefl. Ang. an **H. Beder, Dörnten a. Harz.** (9597)

•••••  
**Tüchtiger Käsegehilfe**  
sucht zum 20. 11. dauernde Stellung Bin mit sämtlichen Facharbeiten gut vertraut. Ang. erbittet (9512)  
**Komorowski, Moll. Scheibnig** bei Riesenburg, Westpr.

•••••  
Welche Molkerei würde einen ig. tücht. Gehilfen einstellen? Gute Zeugn. vorh. Gefl. Ang. an (9535)  
**Grenadier Karl Floto, 5. (Genes.)** Komp., Ers.-Batl. Elisabeth, Charlottenburg.

Suche für zuverlässigen jungen **Gehilfen**  
welcher eben ausgelernt hat, zum 1. Dezbr. Stellung. (9543)

**Hesselin**  
Broijstedt, Braunschweig.

**Jg. Gehilfe, 18 J. a., militärfrei,** sucht zu bald Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **B. Adler, Halle a. S.,** Bernburgerstr. 28. (9551)

**Jg. kräft. Gehilfe, welcher keine** Arbeit scheut, sucht zum bald. Antr. dauernde Stellung. **Paul Schuster, Langenöls, Kr. Nimptsch.** (9554)

**Junger, kräftiger Gehilfe**  
mit Kess., Masch. u. Butt. vertraut, sucht zum 15. 11. od. spät. Stellung. Ang. erbeten an (9516)

**Molkereigehilfe Schwenk**  
Bromberg, Prinzenhöhe 21.

**Junger Gehilfe sucht Stell. Gute** Zeugn. vorhand. Ang. an (9540)  
**R. Boll, Molkerei Holtrop** Ostfriesland,

**Gehilfe sucht sofort od. spät. dau-**ernde Stellg. am liebst. bei Kessel u. Maschine. Antwort mit Geh.-Angabe an **Franz Mielke, Rheinische Metallwarenfabrik, Labarierwerke, Düsseldorf, Uhlmerstr. 95.**

**Molkereigehilfe**  
27 Jahre alt, 2½ Jahre im Felde gewesen, sucht Stellung als Gehilfe. Kann auch Molkerei selbständ. leit. Näheres durch (9529)  
**Vandström, Maheit, I. C. 142, Gen.-Komp., Müllheim i. Baden.**

**Tücht. Gehilfe sucht Stell. zum 1.** Dezbr. Bin mit Kessel, Maschin., Butterei u. sonst. Moll.-Arbeiten best. vertr., führe Reparaturen an Masch. u. leit. selbst. aus. Ang. m. Angabe des Gehalts erbittet (9526)  
**Josef Coderl, Zerutef bei Znaim, Süd-Mähren, Österreich.**

**Jg. kräft. Gehilfe sucht sof. Stell.** **Wegner, Rehden, Kr. Graudenz in** Westpreußen. (9419)

**Jg. kräft. Gehilfe, 18 Jahre alt,** mit allen Facharbeiten best. vertr., sucht zum 15. Nov. Stellung. Gute Zeugnisse vorhanden. Angebote m. Gehaltsangabe an **Molkereigehilfe Otto Guby in Taschenberg bei Hol-**zendorf, Um. (9614)

**Jg. Moll.-Gehilfe, 17½ J. alt, i.** sof. Stell. Ang. an (9631)  
**Josef Sebel, Magdalenowo, Post** Pempowo, Bez. Posen.

**Jg. Gehilfe 17 J. alt, sucht, gefl.** auf gute Zeugn. dauernde Stellg. Gegend gleich. Ang. erb. **P. Scharf** Mogilno, Bahnhofstr. 24. (9629)

•••••  
**Militärf. Molkereigehilfe**  
17½ Jahre alt, mit sämtlichen ins Fach schlagenden Arbeiten auch mit Milchuntersuchen aufs beste vertr., sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stellung. Eintritt vom 20. 11. 17. Angebote an (9596)

**Moll.-Geh. Erich Alabun**  
Molkerei-Genoss. Pr. Stargard (Westpreußen).

•••••  
**Strebsamer Molkereigehilfe**  
sucht sofort Stell. Vertraut mit all. vorkommenden Molkereiarbeiten u. neuzeitlich. Maschinen. Gute Zeugnisse vorhanden. Gefl. Ang. erb.  
**Bruno Scheffler**  
Thymen bei Mewe Westpreußen.

**Jg. Gehilfe sucht zum 1. Dezemb.** Stell. Ostfriesl. od. Oldenburg bevorzugt. Ang. an **H. Schmidt, Moll-**kerei Zierenberg bei Cassel. (9522)

**Junger Molkereigehilfe, 17 Jahr** alt, sucht bald Stellg. zum Weiterlernen. Ang. an (9534)  
**Heinrich Schnabel jr., Molkerei** Leuthen, Dtsch.-Lissa.

**Tüchtiger, solider Gehilfe**  
17 Jahre alt, welcher seine Lehrzeit beendet hat, sucht zum 15. Novbr. dauernde Stellung, am liebsten für Kessel und Maschinen. Ang. erbet. an **Jr. Schoppa, Moll. Dambrau,** Ober-Schlesien. (9530)

**Kräft. Moll.-Gehilfe an selbständ.** Arbeit. gew., keine Arbeit scheuend, mit Tüll. u. Schweiz. Käse, sowie Dampfkessel. Maschin. u. Butterei gut vertraut, sucht zum 15. ds. Mts. dauernde Stelle. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **J. Mituteit, Moll.-Geh.,** Baumgarth bei Christburg. (9518)

**Militärf. kräftiger Gehilfe**  
25 Jahre, mit Masch. u. sämtlichen Facharbeit. vertraut, der Interesse an Käse i. Stell. hat, sucht Stell. zum belieb. Antritt, am liebst. in Käse i., wo ich mich gründl. ausbilden kann. Gehalt Nebensache. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **Fritz Stramann, Moll.** Canstein bei Marsberg, Westfalen.

**Erf. Gehilfe, 29 Jahre alt, ledig,** kriegsbesch., sucht sofort dauernde Stellung. Angeb. an **E. Krüger, Molkerei Altendorf bei Osten, Bez.** Hamburg. (9589)

•••••  
**Junger, fleißiger Gehilfe**  
sucht zum 21. Nov. Stellung in kl. Gen.-Molkerei, wo er sich nachmitt. im Kontor auszubilden kann. Vorpommern bevorzugt. Ang. erbittet  
**Molkereigehilfe Alfred Pauli**  
Moll.-Gen. Uedom, Vorpommern.

•••••  
**Moll.-Gehilfe, 19 J. alt, sucht z.** 15. Nov. od. spät. Stellung. Angeb. an **J. Guminier, Königshütte, Ob.-**Schles., Beuthenerstr. 54. (9592)

**Tüchtiger Gehilfe**  
17 Jahre alt, mit Kessel und Maschinen, Butterei und Kontorarbeit. best. vertraut, sucht sofort od. spät. gute Stellung. Ang. mit Gehaltsangabe erbittet (9593)  
**Wilhelm Dreibrödt, Zülchow** bei Stettin, Schloßstraße 11.



Suche für jungen tüchtigen  
**Gehilfen.**  
 den ich bestens empfehlen kann, zu  
 sofort oder später Stellung. Ange-  
 bote mit Gehaltsangabe erbittet  
**Chrich, Meierei-Verwalter**  
 Dering in Holstein. (9324)

**Tg. Gehilfe, 17 J. alt, sucht zum**  
 sofort. Antritt Stell. Gefl. Ang. er-  
 bittet **Kurt Franz, Dresden-Mlt.**  
 Schützengasse 11 III. (9388)

**Meiereigehilfe.**  
 Für einen jung., empfehlenswert.  
 Gehilfen suche ich Stellung zum be-  
 liebigen Antritt bei bescheid. An-  
 sprüchen. (9576)

**G. C. Pieper, Inspektor,**  
**Gen.-Meierei Wrist, Holstein.**

**Tg. tücht. Gehilfe sucht sof. Stell.**  
 Bin mit Kessel u. Maschin., sowie  
 mit Buttermilch aufs beste vertr. Ang.  
 mit Geh.-Ang. erbittet (9583)  
**Carl Künneke, Molk.-Gehilfe,**  
 Bornum a. Harz.

**Tücht. Molk.-Gehilfe, 18 J. alt, f.**  
 sof. Stellung. Ang. mit Geh.-Ang.  
 erbittet (9446)  
**Otto Baukus, Königsberg**  
 Sudomer Weg 4.

**Ein junger Gehilfe**  
 der mit Buttermilch und Käse ver-  
 traut ist, sucht zum 15. oder 20. 11.  
 Stellung. (9445)

**Molk.-Gehilfe Franz Schwarz**  
**Molk. Schafenhof b. Friedenberg**  
 Ostpreußen.

**Junger Gehilfe sucht zum 15. 11.**  
 Stellung, wo er sich weiter ausbild.  
 kann. Angebote an (9457)

**H. Steinmeh**  
**Molkerei Horst i. S., Bahnhof.**

**Solider, gewissenhafter (9471)**  
**Molkereigehilfe**

sucht zum 15. November Stellung.  
 Angebote erbittet

**Emil Luz, Wulfshof,**  
 Post Ziegenhof, Medl.-Schw.

Suche für meinen (9467)  
**Gehilfen.**

17 Jahre alt, Stellung. Kann sel-  
 bigen aufs Beste empfehlen.

**G. Peters**  
**Dampfmolkerei Gr. Peterkau**  
 Post Reinwasser, Pommern.

Ang. kräft. Gehilfe f. Stellg. zur  
 weit. Ausbild. Antr. sof. (9499)  
**Hans Kruf, Altona a. Elbe**  
 Adolfsstraße 37.

**Molk.-Gehilfe, Kriegsinv., 23 J.**  
 alt, sucht dauernde Stell., um sich i.  
 Molkereiwesen weiter auszubilden.  
 Ang. erb. **Joh. Grabowski, Katern-**  
**berg bei Essen, Zollereinstr. 93.**

**Kräft. Molkereigehilfe**  
 16½ Jahr alt, welcher bereits die  
 Bedienung des Dampfkessels, Ma-  
 schin., Separator u. sonst. Molkerei-  
 arbeiten versteht, sucht sofort Stell.,  
 wo er sich auch in der Buttermilch aus-  
 bilden kann. (9452)

**Willi Fuhrmann, Gr. Salze,**  
 (Magdbg.), Magdeburgerstr. 61.

**Junger Gehilfe**  
 sucht sof. Stell., vertr. mit Buttermilch,  
 Käse, Kessel u. Maschin. Gefl.  
 Angebote mit Geh.-Ang. an (9500)

**E. Winter, Molk.-Gehilfe**  
 Bissendorf bei Hannover.

**Tg. Gehilfe sucht zum 20. Novbr.**  
 oder 1. Dezbr. dauernde Stellung z.  
 weit. Ausbild. Ang. mit Gehalts-  
 angabe erbitten (9474)

**Molkereigeh. Otto Wiedhöft**  
**Molkerei Schinkenberg**  
 Kreis Marienwerder, Westpr.

**Kräft. Molkereigehilfe**  
 firm in allen Betrieben, 17 Jahre  
 alt, sucht sofort Stell. bei bescheiden.  
 Ansprüchen. Angebote an

**Adolf Goebel, Molk.-Gehilfe**  
 Breslau 5, Schwerinstr. 41.

**Junger Gehilfe sucht zum 1. oder**  
 15. Dez. Stellung. Ang. erb. (9466)  
**Geride**  
**Boneje, Altmarkt.**

**Tg. kräft. Meiereigehilfe**  
 im 18. Lebensjahre, f. zu sof. Stell.  
 Derf. ist mit allen ins Fach schlag.  
 Arbeiten aufs Beste vertraut. Nach-  
 mittags Kontorarbeiten erwünscht.  
 Ang. mit Gehaltsangabe erb. an  
**H. Wöhlke, Tosterglope**  
 Post Dahlenburg, Kreis Bleedde a.  
 Elbe, Hannover.

**Tg. Molkereigehilfe, 17 J. alt, f.**  
 Stell. zum 15. Nov. oder 1. Dezbr.  
 Gute Zeugn. vorhand., möglichst in  
 groß. Gen.-Molk. Ang. an Molk.-  
 Gehilfe **Friedrich Neumann, Neu-**  
**Hasselberg, Post Lichtenfeld, Ostpr.**

Suche für tüchtigen, militärfreien  
**Gehilfen**  
 zu sofort Stellung. (9475)  
**Dreyer, Gr.-Welle, Ostprignitz.**

**Verh. Käseigehilfe, 18 Jahr im**  
 Fach, Tils. Fett- u. Magerkäse, Ma-  
 schinenwesen vertraut, sucht Stellg.  
 als erster oder Verwalter. (9517)  
**Franz Grundmann, Tiegenort**  
 bei Tiegenhof, Westpreußen.

Suche für meinen Sohn Stellung  
 als **Molkereilehrling**

in mittler. mod. Betrieb, wo auch  
 Gelegenheit ist, die Buchführ. zu er-  
 lernen. Familienanschluß erwünscht.  
 Ang. mit Bedingungen erb. Frau  
**Spengler, Halle a. S., Talamstr. 6.**

**Lehrlingsstelle.**

Suche für meinen Sohn, evangel.,  
 welcher Oftern die Schule verläßt,  
 willig und kräftig ist, passende

**Lehrstelle im Molkereifach,**  
 woselbst er eine gründliche Ausbil-  
 dung im gesamten Molkereiwesen  
 und der damit verbundenen kauf-  
 männischen Buchführ. erlern. kann.  
 Gefl. Angebote mit näher. Angaben  
 u. Bedingungen erbeten an (9287)

**Landiurm. H. Becht**  
**Landst.-Inf.-Battl. Mülheim a. R.**  
**VII. 59. Tongern (Belg.), 4. Rp.**

**Molkereilehrling.**

Für mein. Sohn, 16 Jahre alt,  
 suche Stell. in beschr. Betriebe (Ge-  
 nossenschaft). Antr. kann sof. erf.  
 Ang. mit Beding. an Frau **Möller,**  
**Wismar, Ostsee, Zentralhalle 6.**

Suche f. meine Tocht. Beschäftig.  
 z. Erlern. d. **Molkereifach.** Buchf.  
 erlernt. Ang. an **J. Rauch, Peine,**  
**Rosenhagen 5. (9447)**

Suche zu sofort für 18jähr. Mäd-  
 chen Stell. a. **Vernmeierin. Berger,**  
**Betriebsleit., Colbitz, Bez. Magdb.**

**Tücht. ernstes Mädel, sucht Stell.**  
 in frauenlos., groß. Haushalt, zur  
 Führung der Wirtschaft u. Betrieb.  
 Gute Zeugn. vorhand. Angeb. an  
**Frau Klug, Uderwangen, Ostpr.**

Betriebsleitersehefrau möchte sich  
 in Molk. betätigen als Verkäuferin  
 Führung des Haushalts oder sonst.  
 Beschäftigung. Angeb. an **Schwarz,**  
**J. St. Konig, Gymnasialstr. 3.**

Suche für 2 tüchtige, empfehlens-  
 werte **Meierinnen** zum 15. Novbr.  
 Stell. Angeb. an die **Meierinnen**  
**Hoffmann und H. Contabel, Molk.**  
**Hoort bei Zachum i. Medl. Zander,**  
**Wehrm., 9. Komp., Gren.-Regt. 7**  
**Piegnitz. (9580)**

Suche für eine junge (9570)  
**Meierin**

zum 15. d. Mts. Stellung. Selbstige  
 ist mit allen im Betriebe vorkom-  
 menden Arbeiten bekannt, auch im  
 Haushalt etwas erfahren. Angeb.  
 erbittet

**Molkerei Steesow**  
 bei Lenzen a. Elbe.

**Tüchtige Meierin**

im Verkauf gewandt, 14 Jahre im  
 Fach, sucht selbst. bessere Stelle zum  
 20. Novbr. oder auch später. Ange-  
 bote erbittet die erste Meierin der  
**Centralmolk. Wittenberge, Bezirk**  
**Potsdam. (9571)**

**Junges Mädchen**  
 im Molkereifach erfahren, f. Stellg.  
 Angebote mit Gehaltsangabe erb.  
**Erna Nowakki**  
**Prust, Kr. Tuchel, Westpr.**

**Tg. fleiß. Meierin sucht zu sofort**  
 oder spät. dauernde Stell.-Gegend  
 gleich. Ang. erb. **M. Krenz, Tras-**  
**dorf bei Köln, Rheinland, Kölner-**  
**straße 130. (9420)**

**Tüchtige, kräftige (9558)**  
**Meierin**

die keine Arbeit scheut, gute Zeugn.  
 besitzt, sucht bald. Stellung. Werte  
 Zuschriften erbeten an

**Berta Gonswa**  
**Vangendorf, Kr. Sensburg, Ostpr.**

Wegen Verkauf meiner Meierei  
 suche ich für eine tüchtige

**Meierin**  
 sofort oder später Stellung. (9560)  
**H. Gildemeister**  
**Staisgiren, Ostpreußen.**

**Junge, kräftige Meierin**  
 mit Kessel, Maschine, sowie mit all.  
 anderen Betriebsarbeiten vertraut,  
 sucht Stellung zum 15. 11. 17. Ang.  
 an (9549)

**Elise Bettenbrod**  
**Molkerei Worbis, Thür.**

**Alt. Meierin sucht Stell. f. Butt.**  
 und Haushalt. Gefl. Ang. erbittet  
**Helene Albrecht, Süpplingen, Krs.**  
**Helmstedt, Brchwng. (9503)**

Suche für tüchtige (9493)  
**Meierin**

Landwirtsch., vor keiner Arbeit  
 scheuend, Stell. auf Gut. Ang. an  
 Frau **Rechnungsrat L. Giese, Pros-**  
**lau, Krs. Oppeln, O.-Schlef.**

**20 jährige Meierin**

welche sich kein. Arbeit scheut, sucht  
 dauernde Stelle zum 20. 11. oder 1.  
 12. bei guter Kost, Behandlung, fr.  
 Station und Kassen. Angebote m.  
 Gehaltsangaben an (9487)

**Meierin, Dampfmolkerei Delde**  
 (Westfalen).

**Jüng. tücht. Meierin**

sucht zum beliebigen Antritt Stell.  
 als Meierin für Buttermilch u. Haus-  
 halt. Zuschriften mit Ang. d. Geh.  
 erbittet (9483)

**Martha Heim, Bodwig**  
**Kreis Culm, Westpreußen.**

**Meierin, 23 J. a., sucht zum 15.**  
 November Stellg. Am liebsten zur  
 Führ. ein. kl. Haushaltes, Milch-  
 annahme und Buttermilch. Angebote m.  
 Geh.-Angabe erbittet die (9458)  
**Meierin M. Kempa, Molk. Pyritz**  
 (Pommern).

**Tüchtige Meierin**

sucht zum 1. 11. dauernde Stellung.  
 Dieselbe ist mit Tils. Käse gut ver-  
 traut, am liebsten für Butt., Milch-  
 annahme, Milchverkauf. Bedingung  
 Hilfe im Haushalt mit Familien-  
 anschl. Stadt-Betrieb bevorzugt.  
 Angeb. mit Geh.-Angabe erbeten

**Meierin Paula Dawebeit**  
**Johannisburg, Fleischerstr. 3.**

**Meier, 23 J. a., verh., Schweizer,**  
 militärf., selbst, sucht zum 15. 11.  
 oder 1. Dez. dauernde Stelle. Gute  
 Zeugnisse stehen zu Diensten. Gefl.  
 Angebote mit Geh.-Angabe erbittet.

**Christian Neuhaus, Berlin**  
 Stephanstraße 15. (9424)

**Alt. erf. Meier militärf., für**  
 jeden Betrieb passend, sucht zu bald  
 oder später Stellung. Angebote an  
**H. Stammer, Peine, Wilhelmplatz**  
**Nr. 1 erbeten.**

**In Schlesien, Posen, Ost- oder Westpreußen**

**Molkerei**

mit Käse- u. von tüchtigem Fachmann zu sofort oder später zu kaufen ge-  
 sucht. Anzahlung kann in jeder Höhe geleistet werden. (9598)

**M. Schwarz, Piegwitz, Mittelstraße 38.**

**Kapitalkräftiger Fachmann sucht**

**Molkerei und Käseerei**

(Gegend gleich) zur baldigen Übernahme zu kaufen. (9599)

**C. Gollasch, Breslau, Steinauerstraße 36, II.**

2 tücht. Meierinnen, denen es an  
 Herrenbekanntsch. fehlt, möcht. mit  
 2 tücht. strebs. Fachm. in Briefwech-  
 sel tret. zwecks spät. Heirat. Angeb.  
 unter 9508 an diese Zeitung.

Buchhalterin der Molk.-Branche  
 wünscht mit älterem Molk.-Fachm.  
 in Briefwechsel zu treten  
 zwecks späterer Heirat. Zuschriften  
 möglichst mit Bild unter 9556 an  
 diese Zeitung.

2 strebs. Meierinnen, dunkelblond  
 hübsche Erschein., wünsch. Bekannt-  
 schaft mit Herrn zwecks Heirat. An-  
 gebote mögl. mit Bild unt. **H. R.**  
**9514 an diese Zeitung.**

**Molkerei-Verkäufe.**

Suche eine

**Molkerei**  
 zu kaufen oder pachten. Ang. unter  
 9498 an diese Zeitung.

**Alt. Fachmann wünscht rentable**  
**Molkerei**

unter günst. Bedingungen zu kauf.  
 oder pachten, auch würde derselbe  
 eine Stelle als Kontrollbeamter od.  
 Revisor annehmen. Gefl. Angebote  
 unter **N. N. 9627 an diese Zeitung.**

Wünsche mich als tätiger

**Teilhaber an einer Molkerei**

mit einem Kapital von 5000 bis  
 30 000 Mk. zu beteiligen. Vielleicht  
 dort, wo eine männl. Stütze fehlt.  
 Bin 47 Jahre alt, rüst. u. geschäftig-  
 gewandt. Spät. Kauf nicht ausge-  
 schlossen. Angebote erbeten unter  
 9625 an diese Zeitung.

Eine gutgehende, in gutem Zu-  
 stande befindliche

**Molkerei**

zu sofort oder später zu kaufen gel.  
 Anzahl. in jeder gewünschten Höhe.  
 Mitteldeutschl. bevozt. Ang. unter  
 9626 an diese Zeitung.

Suche rentable

**Dampfmolkerei**

zu kaufen nicht unter 1500 Riter  
 tägl. Anlieferung. Wenig Mager-  
 milchrückgabe. Anzahl. in jed. Höhe  
 vorhanden. Angeb. unter 9622 an  
 diese Zeitung.

Bei hoher Anzahlung suche mittl.

**Molkerei**

zu kaufen. Bremer Bezirk bevor-  
 zugt. Angebote unter 9609 an d.  
 Zeitung.

**Molkerei**

jeglicher Größe zu sofort zu kaufen  
 gesucht, evtl. stillliegende. Angebote  
 unter 9605 an diese Zeitung.

Suche (9604)

**Bergeborfer Vorwärmer**

1500 Ltr. fädl. Leistung, sowie Ab-  
 bornschen Magermilch-Rückgabe Au-  
 tomat Unfehlbar, som. 200 St. neue  
 oder gebr. Milchkannen, ebenfalls  
 1 Rahmerhizer. Angebote erbittet

**Molkerei Göttingen**  
 am Kyffhäuser.

**Gebr. Alfa-Separator mit Borge-**  
**lege, 1000 Ltr. fädl. Leist., gut erh.,**  
**steht zum Verkauf. P. Rudolph in**  
**Schildberg, Posen, Dalischerstr. 27.**

**Klungerpumpe**

2zölliges Saugrohr 100 od. 110 mm  
 Manschetten, gut erhalten zu kaufen  
 gesucht mit Preisangabe an  
**Roth, Wegholm 114**  
**Bez. Minden i. Wfl.**



Wer teilt mir den jegig. Aufenthalt des Käseereihilfen (9495) Franz Dulies mit? Ankosten werden erstattet.

Aug. Drüppel  
Molkerei Hemmelte in Oldenburg.

Jg. Molkereifachm. sucht baldigst kleine Molkerei

zu pachten. Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Gefl. Angebote sind zu richten an (9564)

H. Sundt  
Molkerei Sonneborn i. Thür.

Zum beliebigen Termin suchen Molkerei

zu kaufen. Milchquantum nicht unt. 2500 Liter mit wenig Magermilch-Rückgabe. Anzahlung in jed. Höhe. Angeb. erbeten mit Preis und ausführlichen Angaben unter 9563 an diese Zeitung.

## Dampfmolkerei

mit täglichem Milchquantum von 1500 Ltr. zu verkaufen. Näh. unter J. 1386 bef. Haasenstein & Vogler, Hannover.

Suche einen kleinen Betrieb zu pachten oder zu kaufen. Geg. gleich. Angebote unter 9561 an diese Zeitung erbeten.

Krankheitshalber beabsichtigt, meine im Dorfe gelegene

Molkerei

mit 5 Morgen Land und all. Zubehör für den Preis von 65 000 Mk. zu verkaufen. Agenten erwünscht. Angebote unter 9492 an diese Ztg.

Suche Molkerei

zu kaufen. Ang. an (9476) Kempf, Dohna i. Sa.

Suche eine

Molkerei

in Süddeutschland zu kaufen. Ang. unter 9442 an diese Zeitung.

Junger, lediger, militärr. Fachmann wünscht

Molkerei

400 bis 600 Liter zu pachten, wo 3000 Mk. genügen, spät. Kauf nicht ausgeschlossen. Ang. u. 9430 a. d. Ztg.

Filiterkäserei

500 Ltr., Sommer 1500, 26 3 ohne Rückgabe, drei Morgen Garten für 36 000 Mk. bei 16 000 Mk. Anzahlung zu verkaufen. Angebote unt. 9426 an diese Zeitung.

Gesucht eine

Molkerei

mit 2000 Ltr. und mehr, möglichst Westdeutschland. Anzahlung nach Wunsch. Angebote unter 9429 an diese Zeitung.

Verkaufe meine in Pommern gelegene

Molkerei

mit Dampfbetrieb, tägliche Milchmenge 1200 Liter bei 250 Ltr. Magermilch-Rückgabe. Angeschl. sind 650 St. Milchkühe. Die Milch wird bezahlt nach Fettgehalt und zwar 9 Pf. für 1 Fettprozent und 15 Pf. Magermilch, die zurückgeht. Stall. sind neu und massiv, zu 40 Stück Schweine. Gebäude sind massiv und an Chaussee und 1 Minute von der Bahn entfernt. Angebote u. 9443 an diese Zeitung.

Suche eine gutgehende

Dampfmolkerei

von 5—6000 Liter täglich bei 30 bis 40 000 Mk. Anzahlung in der Geg. von Hessen, Ostfriesland, Oldenburg oder Holstein zu kaufen. Angebote unter 9444 an diese Zeitung erbet.

Kapitalkräftiger, langjähr. Molkereifachmann sucht

Privat- od. Genoss.-Molkerei

zu kaufen oder zu pachten. Eventl. Beteiligung an gewinnbringendem Unternehmen ohne vorläufige praktische Tätigkeit. Angebote u. 9149 an diese Zeitung.

Zu verkaufen

## komplette Meiereieinrichtung

bestehend aus Alfa-Separator, Buttermaschine, Knetmaschine, zwei Käsefessel, Milchbassins, flache, verzinnte Milchkünder, Käseformen, Milchwege, Dampfkessel von 10 qm Heizfläche und Dampfmaschine 4 PS. und verschiedenes anderes. Die Anlage wird auch ohne Kessel und Maschine verkauft. Anfragen an (9285) Gutsbef. Ehler, Adl. Kurreiten, Post Neumischen, Rf. Jüterburg, Ostpr.

In Schleswig-Holstein, Hannover oder Meckl.

## Molkerei

mit größerer Milchziffer, baldmöglichst zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote unter B. 1329 an Heinr. Eisler, Ann.-Exp., Hamburg 3. (9316)

## Dampfmolkerei

auch Großstadtbetrieb — Gegend gleich — suche ich sofort oder später zu kaufen. Gefl. Angebote bitte ich Auskunft über Milchquantum, Art und Verwertung und Kaufpreis beizufügen. Anzahlung kann in jeder gewünschten Höhe geleistet werden. Eingehende Nachrichten versichere ich streng diskret zu behandeln. (9384)

Th. Jos. Vudenbach, Tucheim b. Genthin, Provinz Sachsen.

Langjähr. Fachm. sucht nachweisf. rentable

Privat- oder Gen.-Molkerei

mit wenig oder gar keiner Magermilchrückgabe bei 30—40 000 Mk. Anzahlung zu kaufen. Hessen u. angrenzende Gebiete bevorzugt. Ausführliche Angebote unter 9460 an diese Zeitung.

Suche größeren

Molkereibetrieb

zu kauf. Größ. Anzahl. vorh. Übernahme jederzeit. Werte Ang. erb. unt. C. J. 9505 an d. Zeitung.

## Molkerei

zu kaufen gesucht.

Anzahlung in beliebiger Höhe steht zur Verfügung. Ang. unter C. 1385 bef. Haasenstein & Vogler, Hannover. (9546)

## Dampfmolkerei

♦ sofort oder später gegen bar zu kaufen gesucht. Angabe des Milchquant. erwünscht. Be-sichtig. erfolgt sofort. Strengste Verzichtnahme wird ehren-wörtlich zugesichert. Gefl. Angebote erbeten unter 9385 an diese Zeitung.

Suche Molkerei

zu kaufen oder zu pachten. (7911) Hoffstedt, Molk.-Verwalter Neu-Zellingsdorf, Insel Fehmarn.

Langjähr. Fachmann sucht sof. od. später

Molkerei

zu kaufen oder zu pachten, am liebsten Genossenschaft von 1000 Liter aufwärts. Angebote unter 8991 an diese Zeitung.

Mehrere kleine

## Milchbassins

Rahmständer, Mehgefaße und 20 Liter Milchannen

gut erhalten, geben ab (9268) Paul S. Römer, G. m. b. H.

Duisburg.

Wer erteilt im Felde steh. Molk.-Fachm. zur Vervollkom. brieflichen Unterricht in Buchführ. u. Bilanz. Ang. mit Preis u. 9536 an diese Zeitung erbeten.

2 holsteiner Butterfässer gebraucht, aber sehr gut erhalten, mit Metall-Deckel, 450 Ltr. Gesamt-Inhalt, 225 Ltr. Verbutterung, sind preiswert abzugeben. (9274)

Meierei Butterbed

Post Laboe, Bez. Kiel.

Guterhaltenen Butterfertiger

Astra, Inhalt 300 Ltr., verkauft Meierei Brauer

Berlin-Oberhönneweide

Luisenstraße 9.

Beg. Vergrößerung der bestehenden Anlage zu verkaufen: (9246)

1 Kondensator mit Rührwerk

1 Nachkühler dazu

für eine Kühlanl. von 26 000 W.-E. Kondensatorgefäß, 2760 mm hoch, 1100 mm Durchmesser

Nachkühlergefäß, 2450 mm hoch, 660 mm Durchmesser

Kondensatorsystem, 266 lfd. Meter Rohr, 26—35 Durchmesser

Nachkühlersystem, 70 lfd. Meter Rohr, 26—35 Durchmesser

Milchzentrale Rütjenburg i. Holst.

Käseformmaschine

„Lübbers Automat“ u. Engelmann-sche Formmaschine ferner

zwei Knetmaschinen

für Quarkkäse, neu oder gebraucht, aber gut erhalten, suchen zu kaufen

Gebr. Burgwedel, Käsefabrik

Wittenberge, Bez. Potsdam.

## Eine Dampfanlage

bestehend in (9308)

1 Einschlammrohrkessel, 42 qm Heizfläche, 10 Atm., fast neu

liegende Dampfmaschine, 40 PS., Vorwärmer, Pumpen, Rohrleitung,

1 Transmission von 16 bis 20 Mtr. Länge,

1 Astra Butterknetter, 2000 mm Durchmesser,

1 Astra Butterfertiger, 5000 Liter Inhalt,

Butterknet- u. Milchmaschinen von Werner und Pleiderer,

Butterteil- u. Formmaschinen,

1 vollständige Kühlanlage, 15 000 Kalorien,

elektrische Lichtanlage

somit preiswert zu verkaufen.

Paul S. Römer,

G. m. b. H.,

Duisburg.

Habe jede Woche einige (9484)

1000 Liter Molke

abzugeben, ab Station Fürstenau i. Hann., bitte um Preisangebot. Gefäße müssen gestellt werden.

Dampfmolk. Fürstenau i. Hannover

B. Deister.

## Milchflaschen

1 Liter Inhalt, 34 mm Mündung, wenn auch mit Firmenaufdruck, zu kaufen gesucht. Ang. mit Preis u. 9480 an d. Zeitung erbeten.

Zu verkaufen ein gebrauchter

Butterknetter

Durchmesser 125 cm, noch 8 Tage i. Betriebe zu sehen. (9478)

Molkerei Dinklar

bei Hildesheim.

Zu verkaufen:

2 Hängelager mit Ringschmierung, 1 Stehlager,

1 Riemenrolle, 15 cm br., 82 cm Durchm., alles 50 mm Bohrung,

2 m Welle, 50 mm Durchmesser,

3 eiserne Durchgangsbahne, 2zöllig, 1 drehbares Untergestell z. Mager-

milchkühler, zu 3000 Ltr. Leistung, 7½ m kupferverzinnte Milchrohre,

1¼ zöllig, ganz neu,

1 schwarz. Brustblattfederdegschirr, wenn gebraucht, für mittl. Pferd.

Dampfmolkerei Walbeck

Kreis Gardelegen, Magdgbg.

Wegen Umänderung im Betriebe ist sof. zu verkaufen, ein gebraucht.

Alfa-Separator

1400 Ltr. stbl. Leistung mit Borgelege, sowie ein (9348)

Taefholz-Butterfäß

250 Ltr. Verbutterung. Sämtliche Sachen sind sehr gut erhalten.

Dampfmolkerei Kreweje

bei Osterburg i. Altin.

## Dampfboormotor - Anlage

10—12 PS., neueste Konstruktion, vollständig und so gut wie neu, sof. lieferbar, verkaufen (9267)

Paul S. Römer, G. m. b. H.

Duisburg.

Zu kaufen gesucht werd. zwei gut erhaltene (9281)

Rahmtippbassins

mehr. große Rahmtonnen auf Wag. dazu eine Schlange zum Anwärmen und einige Rahmzylinder, ferner 1

größ. Bassin.

Städtische Molkerei Meß

Schlachthof.

Suche sofort ein (9277)

Blechbassin

mit Doppelwand, 100—200 Ltr. Inhalt zu kaufen.

Molkerei Mohrungen, Ostpr.

Stellen zum sofortigen Verkauf:

1 Autoklav für Milchdosensterilisation, 4000 Ltr. Inhalt,

1 Homogenisiermaschine, Syst. Berberich, 500 Ltr. Stblstg.,

1 Dosenwaschmaschine

1 Vorwärmer Alhorn, 700 Liter Stblstg., von 5—90 Gr. C.,

1 runder Kühler, 180 Liter Stblstg., Transmission mit Ringschmierlager und Riemenscheiben.

Meldungen erbittet (9349) Milchindustrie Friedland Ostpr.

Inh. E. v. Kalsstein.

Zu kaufen gesucht:

1 Butterfertiger, 3—500 Ltr. Inh., 1 Kühler, 1000 Ltr. Stbleistung

Milchbassins, 800 Ltr. Inhalt

Melkimer, Kannen, Rahmständer, Süßnerstabe oder ähnliche,

Kesselpfeispumpen, Milchuntersuchungsapparate

Rohrleitungen, große

Eisstrank, Boiler, ca. 2—400 Liter mit Kreuzschlangen, Bornemann-

ischer Hahnen, sowie evtl. andere Molkereimaschinen.

Gefl. Angebote an (9273) Milchzentrale Schiltigheim

Strasbourg i. Elsaß.







## Käsehorden

Liefert

**F. Gräen, Käsehordenfabrik**  
Nachtsum, Kreis Hildesheim.

**Molken-Eiweiß, Quark**  
in trockener, metallfr. Ware kauft und zahlt für Vermittlung hohe Provision. **E. Bettermann, Käsefabrik, Wittenberg** (Bez. Halle).

Bin ständiger Abnehmer in

## Molkeneiweiß

geg. Kaffe. Für Vermittlung zahle Provision. (9220)

**Butterhandlung B. Mai**  
Chemnitz, Friedrichplatz 1.

**Molkeneiweiß kauft jed. Quant.**  
**Puhlmann, Berlin-Dichterfelde**  
Manteuffelstraße 11. (9109)

Bin ständiger Abnehmer in

**Molken-Eiweiß**  
jedes Quantum bei sofortig. Kaffe.  
Für Vermittlung zahle hohe Provision. (8992)

**Paul Bieleert**  
Breslau 2. Bohrauer Straße 27.

## Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken  
**Molkerei-Quark, Sammel-Quark**  
**Speisequark**

kauft z. angemess. Preisen  
und zahlt für Vermittlung  
entsprechende Provision.  
Auch wird Quark zur  
Verarbeitung zu Käse  
übernommen.

**Niederschles. Käsefabrik**  
G. m. b. H., Liegnitz.

## Mülin-Werke

**Hannover-Linden**  
Fernsprecher Nord 8252  
sind jederzeit Abnehmer von (8162)  
**Molkeneiweiß.**

**Zwecks** (9566)  
**Molkenverwertung zu Eßig**  
erbitte Einrichtung, Herstellung u.  
Abnahme derselben.

**Molkerei Upahl**  
bei Gredesmühlen i. Mecklb.

Welche Molkerei kann mir große  
und kleine Posten

**Magermilch**  
liefern. Gute Bezahlung. Kautio  
und Rannen werden gestellt. Ver  
mittler erhält gute Provision.

**Marg. Brand**  
**Offenbach a. Main** (Hessen)  
Geleitsstraße 35. (9247)

**Mager- und Buttermilch**  
kaufen in jed. Menge bei Rannen  
stellung. (9574)  
**Henke u. Heidland, Milchgroßhdlg.,**  
**Elberfeld, Fernruf 2946.**

**Ich suche jeden Posten** (6555)  
**Buttermilch**

wie gekühlte u. ungekühlte Mager  
milch zu kaufen. Rannen u. Sicher  
heit werden gestellt.

**Wilh. Zobelberger**  
**Bergische Molkerei, Solingen.**

**Kaufe in großen Posten:**  
**Quark, Molkeneiweiß, Hartkäse.**  
**Wilhelm Weber, Kassel**  
Königstr. 80-82. Fernsprecher 574.

**Kaufe jedes Quantum Molken-**  
**eiweiß, Quark, Magermilch u. But-**  
**termilch. Näheres schriftl. od. tele-**  
**phonisch. Emil Hamann, Molkerei,**  
**Hannover, Paulstraße 6. Fernspr.**  
**Nord 7555. (9502)**

Bin ständiger Abnehmer in

## Molkeneiweiß

Für Vermittlung hohe Provi  
sion. (9568)

**R. Bomberg**  
Emden in Ostfriesland  
Neuestraße 13.

Für Gemeinde Mahlsdorf und  
Kaulsdorf suche ich (9183)  
**Magermilch, Buttermilch, Quark u.**  
**Molkeneiweiß, sowie jede Art Käse**  
bei Stellung von Transportgefäß.  
und Kautio.

**Willy Wegemund, Mahlsdorf**  
bei Berlin.

## Apel & Co.

**Käseerei**  
**Großhandlung für**  
**Molkerei-Erzeugnisse**  
**Breslau I.**

## Käse

alle Sorten, magere und halbfette  
Ware, kauft jedes Quantum für  
Magistrat Strausberg. Gefl. Ange  
bote erbittet (9290)

**Krebs, Stadtverordneter**  
**Strausberg (Ostb.).**

## Jacob Brandler, Hamburg I

**Käsefabrik und Großhandlung**

## Quark, Molkeneiweiß

kauft ständig jede Menge und  
zahlt für Vermittl. hohe Prov.

**Constantin Lange, Posen**  
Breslauerstr. 30. (8207)

**Quark und Molkeneiweiß**  
kauft jedes Quantum zu höchsten  
Preis. Für Vermittlung gute Pro  
vision. (8680)

**W. Peper, Zentral-Molk. u. Käf.**  
**Rönnebeck-Blumenthal, Bez. Brem.**

## Gerhard Machens Käsefabriken

**Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253**

**Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9**

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Quark und Molkeneiweiß

kauft jedes Quantum.

**Hansa-Molkerei Essen (Ruhr).** (6716)

**Käsefabriken Schreckenborg, Brandenburg a. Havel**

**Quark** Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481

kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

## Gelabten Quark und Molken-Eiweiß

## sowie alle Sorten Käse

kaufe jeder Zeit und zahle hohe Provision für Vermittlung. Sofortige  
Kaffe oder Kautio in jeder Höhe wird gegeben. (9188)

**Bruno Peters, Käseerei, Düsseldorf, Hüttenstraße 34.**

**Quark und Molkeneiweiß**  
kauft jedes Quantum vorübergeh.  
u. auf Abschluß bei sofortig. Kaffe.  
Für Vermittlung zahle hohe Pro  
vision. (9260)

**S. Mundenbruch**  
Butter- und Käsehandlung  
Breslau, Bentzenstraße 58.

**Quark**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft bei kulanten Bedingungen

**G. Jellen**  
Dampfmolkerei Jarnetan  
bei Gutin in Holstein.

**Quark**  
und **Molkeneiweiß**  
kaufe ständig zu höchsten Preisen u.  
bitte um Angebote. Zahlung nach  
Wunsch. (9411)

**Butter- und Käsehandlung**  
**S. Gropengießer**  
Göttingen, Gronertorstr. 32.

## Quark

jeder Art, auch

## Molkeneiweiß

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeitung  
übernommen.

**Erhardt Schnurpfeil**  
**Liegnitzer Käsefabr.**  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

**Bromberger Ruhtäsefabrik**  
**Heinrich Radloff, Bromberg,**  
Fernspr. 1108, (3095)

ist stets Abnehmer für jeden Posten

## Quark

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

Jeden Posten trockenen  
**Quark** sowie **Molkeneiweiß**  
leichteres aus Sauermolken od. Laab  
hergestellt kauft zum Höchstpreise.

**Heinrich Radloff**  
**Landsberg a. Warthe.**  
Für Nachweis zahle entsprechende  
Provision.

## Anzeigen

durch welche Lebensmittel ge  
sucht werden, sind nur zulässig,  
nachdem der Auftraggeber dazu  
vorher die Genehmigung der  
Polizeibehörde seines Wohn  
ortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung  
über den Handel mit Lebens  
mitteln vom 24. Juni 1916.

## Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaels & Co.**  
**Leipzig.**

**C. Menges, Berlin N. 39**  
Tegelstraße 4.  
Butter und Käse engros.  
Gründung 1890.

Wöchentlich einige Zentner  
**Quark**

für arme Gebirgsgegend zu höchsten  
Preisen zu kaufen gesucht. Werte  
Ang. an **E. Ellmer, Lichte bei Wal-**  
**sendorf, Thür. Wald.** (9506)

**Quark und Molkeneiweiß**  
kauft jeden Posten (8089)  
**Carl Müller, Käsefabrik**  
**Niahn, Bez. Magdeburg.**

## Quark

## Molken-Eiweiß

kauft ständig jede Menge  
und erbitte Angebots (7597)  
**Thüringer Zentral-Käseerei**  
**Paul Matthey**  
**Ushoven = Langensalza.**  
Vermittler Provision.

## Ia Quark

metallfrei und trocken kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
**Albert Müller, Käsefabrik**  
**Rathenow.**

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quark**

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferant.  
**Tilo Brandis, Nordstemmen i. Sa.**

**Quark**  
**Molkeneiweiß und Käse**  
kauft ständig jeden Posten. Ver  
mittler hohe Provision. (9070)

**G. Paul, Käsefabrik**  
**Wolmirstedt, Bez. Magdeburg.**  
Fernruf 38.

**Quark**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft stets und zahle für Nachweis  
hohe Provision. (9152)

**Seipkes Molkerei, Magdeburg**  
Spielgartenstraße 5.

**Quark und Molkeneiweiß**  
kaufen (7053)  
**Zigte & Mascher, Käseerei**  
**Bodenfelde.**

**Rudolf Henze, Harjum**  
**Käsefabrik**  
Fernruf: Amt Hildesheim 2998.

**Quark**  
**Molken-Eiweiß**

sucht zu kaufen (9173)  
**Käseerei Karl Zimmermann**  
**Wendischcarsdorf b. Pörsdorf, Sa.**







# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitag abend, die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ am Dienstag abend. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für stellensuchendes Personal kostenfrei.

Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeiträge „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifenbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Destr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifenbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Betrageinsendung. Streifenbandbezug für Heeresangehörige durch die Feldpost nur gegen Voreinsendung von 1 Mark vierteljährlich.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellen gesucht ist vorheriger Betrag-einsendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmefrist für Stellenanzeigen Freitag früh 8 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 1/8-12 und 2-6 Uhr, Sonnabends nur bis 4 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 47.

Hildesheim, den 23. November 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Kriegssteuer und Molkerei-Genossenschaften. Von A. Friede, Hannover.

Rundschau: Preussische Ausführungsanweisungen zu der Verordnung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. November 1917. — Erhöhung der Milchpreise bei einem laufenden Lieferungsvertrage. — Neuordnung der Milchpreise in Württemberg. — Bestrafte Milchfälscher.

Sprechsaal: Ein arger Mischstand im Molkereigewerbe. — Wie haben sich die Erzeug-Verbrauchsgegenstände in den Molkereien bewährt? — Die Lage der Molkereibeamten während des Krieges und nach dem Kriege. — Was einem Molkereifachmann alles zugemutet wird. — Petroleum für die Molkereien. — Zentrifugen-Trommelringe. — Bewertung der einweißfreien Molke.

## Die Kriegssteuer und die Molkereigenossenschaften.

Von A. Friede, Hannover.

Aus mehreren Anfragen geht hervor, daß die Molkereien in recht empfindlicher Weise zur Kriegssteuer herangezogen werden. Aberdrücklich es auch sein mag, über Steuern zu schreiben und zu lesen, wir kommen nicht um diese Frage herum. Vornweg mag noch als allgemeiner Standpunkt bezeichnet werden: Der Staatshaushalt muß Geld haben, um die Kosten bestreiten zu können. Wir wollen gern nach Kräften leisten, was verlangt wird. Nur gegen Härten, übermäßig hohe und besonders unberechtigte Forderungen sträuben wir uns. Härten und Ungleichheiten aber zeigt die Besteuerung der Molkereigenossenschaften. Das liegt nicht allein an den oft falschen Auffassungen der betreffenden Stellen der Behörden, sondern auch daran, daß es keinen richtigen Maßstab für die Steuerabgaben bei Molkereigenossenschaften gibt. — Da soll der „Gewinn“ maßgebend sein! Es muß immer und immer wieder betont werden: Molkereigenossenschaften sind keine Erwerbsgesellschaften im üblichen Sinne des Wortes. Sie verarbeiten mittels einer gemeinsam beschafften Anlage ein Erzeugnis der Milchkuhe der beteiligten Genossen und Milchlieferer. Was nicht für die Betriebskosten, die Abnutzung der Anlage, für die etwa möglichen Verluste beim Verkauf der Butter usw. als Rücklage erforderlich ist, das sollen die Beteiligten als Milchgeld ausgezahlt erhalten. Folglich ist es grundfalsch, in den Bilanzveröffentlichungen einen „Reingewinn“ aufzuführen. Es ist zurückbehaltenes oder noch nicht ausgezahltes Milchgeld! Soll das auch noch von der Genossenschaft versteuert werden, so tritt eine Doppelbesteuerung ein; denn der Landwirt hat die Einkommensteuer für Milch als Einkommen zu versteuern!

Nun haben es jetzt schon Genossenschaften schmerzlich empfinden müssen, und auch eingesehen, daß es eine Torheit war, in den Veröffentlichungen hohe „Reingewinne“ aufzuführen, um der Nachbarmolkerei zu zeigen, wie viel besser sie wirtschaften konnten als die andere! Um aber gleich zu zeigen, wie falsch der Maßstab „Reingewinn“ für die Besteuerung ist, stelle man sich zwei Molkereien vor, von denen die eine durch ihre Monats- oder genauen Vierteljahrsbilanzen bis auf wenige Mark alles auszahlt, also so gut wie keinen Überschuß am Jahreschlusse hat; die andere Molkerei aber hat monatlich nach der Aufstellung vorsichtig gerechnet und ausgezahlt. Diese hat nun am Jahreschlusse noch 6—8000 M zurückbehaltenes Milchgeld, das im Januar nachbezahlt werden soll, jene aber hat vielleicht nur noch einige Mark übrig. Jene 6—8000 M aber als „Gewinn“ zu bezeichnen, ist falsch. Aber die Steuerbehörde muß nun die eine Molkerei frei von Abgabe erklären, die andere dagegen dem „Gewinn“ entsprechend zur Steuer heranziehen. Ist das nicht eine Härte, eine Ungleichheit und daher ungerechte Heranziehung zur Steuer? Und dagegen erhebt sich eben der Widerspruch. Allerdings haben unsere Genossenschaften das teilweise selbst verschuldet.

Sollen die Genossenschaften eine Abgabe an den Staat leisten, so kann nur die verarbeitete Milchmenge einen annähernd gerechten Maßstab für die Veranlagung abgeben. Eine Doppelbesteuerung

liegt aber trotzdem vor. Daher sollten sämtliche Molkereigenossenschaften und für sie die verschiedenen Verbände recht nachdrücklich Einspruch gegen die Veranlagung überhaupt, jedenfalls gegen die Zugrundelegung des sog. Reingewinns erheben und dies eingehend damit begründen, daß es keinen „Gewinn“ bei Molkereigenossenschaften gibt und daß es daher stets zu Bedrücklichkeiten, Härten und Ungerechtigkeiten führen muß, wenn in der bisherigen Weise verfahren wird. Dabei wollen wir noch nicht einmal die Erfahrung einer Molkerei eingehend darlegen, bei der der Herr Steuersekretär sogar die Schuldenabtragung und die Neuanschaffungen als „steuerpflichtiges Einkommen“ anrechnete und ihr sogar eine Liste der Landwirte zuschickte mit der Aufforderung, das Milchgeld des Jahres bei jedem einzutragen. Solche Übergriffe und falschen Auffassungen eines jungen Beamten wollen wir als Ausnahme betrachten und nicht weiter ernst nehmen. — Der Staat will niemand Unrecht tun und keine unberechtigten Abgaben verlangen. Das müssen wir uns stets vorhalten; aber auch das andere, daß es schwer, ja fast unmöglich ist, die Lasten unseres Staatshaushaltes streng gerecht zu verteilen. Das liegt aber wesentlich an denen, die die Steuern aufbringen müssen. Unser Widerspruch gegen die Heranziehung des sog. Reingewinns trifft also mit der Absicht des Gesetzgebers und damit des Staates, die Lasten gerecht zu verteilen, zusammen. Und das muß uns ermutigen, in der hier geschilderten Weise gemeinsam vorstellig zu werden und wo es sein muß, einmütig Widerspruch gegen die Forderungen der Steuerbehörde zu erheben.

Und nun zur Kriegssteuer! In der Begründung wird von ihr gesagt: „Sie ist eine Steuer, aufgebaut auf dem Grundsatz der Leistungsfähigkeit, nur berücksichtigt sie nicht die Leistungsfähigkeit schlechthin, sondern die während und trotz des Krieges gesteigerte Leistungsfähigkeit.“ Diese wird nun ermittelt, indem der „Unterschied zwischen dem durchschnittlichen früheren Geschäftsergebnisse und dem jeweils in einem Kriegsgeschäftsjahre erzielten Geschäftsgewinne“ festgestellt wird. Der Unterschied wird gefunden bei einer Genossenschaft, die vor dem Kriege schon fünf Jahre bestand, indem von den vorliegenden fünf Bilanzen die beiden mit dem höchsten und dem niedrigsten Gewinn ausgeschieden werden und die drei dann verbleibenden den Durchschnitt ergeben. Mit diesem Durchschnittswert werden die der drei Kriegsjahre verglichen. Nach § 14 Abs. 2 sollen Beträge unter fünftausend Mark außer Betracht bleiben. — „Abstreibungen sind insoweit zu berücksichtigen, als sie einen angemessenen Ausgleich der Wertverminderungen darstellen“ (§ 16). Hier heißt „berücksichtigen“, sie sind vom Rohgewinn abzuziehen. Art. 5 der Preuß. Ausführungsbestimmungen sagt bezüglich der Prüfung der Abschlüsse im Absatz 3: „Insbesondere bedarf es der Prüfung, ob die gemachten Abstreibungen lediglich einen angemessenen Ausgleich für eingetretene Wertverminderungen darstellen oder nicht darüber hinaus als Rücklagen anzusehen sind, die dem Geschäftsgewinne zuzusetzen sind.“ — Die Prüfung der Abschlüsse soll in der Richtung geschehen, „ob der Geschäftsgewinn nach den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger kaufmännischer Buchführung ermittelt worden und die Bildung der Sonderrücklage den Vorschriften des Gesetzes (Handelsgesetzbuch) entsprechend erfolgt ist.“

Weiter wollen wir hier weder auf das Besitzsteuergesetz noch auf das Kriegssteuergesetz eingehen. Es muß aber den Molkereien auffallen, daß ihnen gewaltig hohe Summen von den Steuersekretären als Gewinn herausgerechnet werden. Aus den mir vorliegenden Klagebriefen geht hervor, daß Neuanschaffungen, Kapitalabtragungen, Zuschreibungen zu den Rücklagen, selbst die Rücklage für die Kriegsgewinnsteuer dem Jahresgewinne der Bilanz hinzugerechnet werden, wodurch dann große Summen als Gewinne erscheinen.

Es ist falsch:

1. Neuanschaffungen als Gewinn anzusehen! Der Staat erhebt doch keine Steuer von der Anlage eines Unternehmens, sondern von



dessen Ertrage. Wir denken uns als Beispiel eine Bilanz mit einem Gewinn von 1000 M. Unter den Vermögensposten sind u. a. 5000 M Bankguthaben. Diese nehmen wir und kaufen eine neue Maschine. Es hat sich auf der Aktivseite unserer Bilanz der Wert von 5000 M nur umgewandelt als Bankguthaben in Maschinen! Aber verdient werden mußten doch vorher die 5000 M, folglich sind sie doch ein Gewinn? so wird eingewandt. Verdient wohl, aber Gewinn sicher nicht! Der erzielte Gewinn wird durch die 1000 M auf der Passivseite richtig ausgedrückt. Jene 5000 M sind nach und nach, vielleicht seit zehn Jahren angesammelt worden. Aber jede Bilanz hat doch das durch den Gewinnposten auf der Passivseite längst beurkundet. Es würde also die Summe von 5000 M in solch einem Falle, wie es vorgekommen ist, noch einmal als Gewinn eingestellt, und zwar in dem Jahre, wo sie zum Ankauf einer Maschine oder sonstigen Neuanlage benutzt werden.

2. Schuldenabtragung, Zuschreibung zum Reservefonds usw. als Gewinn zu berechnen! Wieder wollen wir uns eine Bilanz vorstellen, mit 1000 M Gewinn. Nachdem jahrelang der jedesmalige Gewinn in den Aktivposten als Vermögenszuwachs gesammelt worden ist — denn um den Betrag des Reingewinns einer Bilanz muß auch zugleich das Vermögen zugenommen haben, und was einer im Jahre reicher geworden ist, das muß sich auch als Gewinn auf dem Verlust- und Gewinn-Konto zeigen —, nimmt man den dafür geeigneten Aktivposten, das Bank- oder Sparkassenguthaben und trägt die Anleihe damit ab. Sagen wir einmal, es ständen noch 15 000 M Schulden auf der Passivseite. Nehmen wir nun die 5000 M Bankguthaben und tragen damit die Schulden ab, so verschwinden zwar die 5000 M von der Vermögensseite unserer Bilanz, aber ebenso verringert sich auch die Schuldenseite um 5000 M. Der Reingewinn von 1000 M wird dadurch nicht im geringsten berührt. — Diese 5000 M dem Gewinn zuzählen, das kann nur jemand, der vom Wesen der Bilanzstellung keine Kenntnisse hat. Wer eine Bilanz nach ihrem Entstehen, ihren Grundlagen und besonders das Verlust- und Gewinnkonto nach den Grundsätzen der doppelten Buchführung kennt, wird meine Ausführungen als selbstverständlich ansehen. Etwas schwieriger liegt scheinbar der folgende Fall.

3. Die Rücklage für die Kriegsgewinnsteuer dem Gewinne, der durch die Bilanz ermittelt worden ist, hinzuzurechnen! Nehmen wir an, eine Genossenschaft habe die eingestellten Beträge für die Rücklage gleich bar bezahlt. Wie wurden sie gebucht? Doch Kasse Haben und Unkosten Soll. Oder wie denken sich die Herren die Buchung, damit aus dieser Abgabe ein Gewinn gemacht werden kann? Die Rücklage ist nun allem Anschein nach von den meisten Genossenschaften so gemacht worden, daß lediglich ein Passivposten gebildet worden ist. Dadurch scheint die irrige Auffassung entstanden zu sein, diese Abgabe an den Staat bilde einen Gewinn. Ist die Rücklage größer als die Abgabe, dann steht nach § 28 des Gesetzes der Genossenschaft „die freie Verfügung zu.“ — Darunter ist nicht zu verstehen, die etwa für die Rücklage gemachten Spareinlagen oder gekaufte Wertpapiere können verpfändet oder veräußert werden, sondern auch „zur Verteilung unter ihre Mitglieder bringen“ (Mrozek S. 237). Jene Rücklagen wurden von dem auszahlenden Milchgeld abgesetzt. Was ist natürlicher, als die nicht erforderlichen Beträge später nachträglich auszuzahlen? Im Gesetze ist stets nur von dem aus der Bilanz ersichtlichen Gewinn die Rede. Diesem soll nur hinzugerechnet werden der Teil der Abschreibungen, der die „angemessene Wertverminderung“ über schreitet. Es ist zulässig, nicht vom jeweiligen Buchwerte, sondern vom Anschaffungswerte die üblichen Abschreibungen zu machen. Wenn für Maschinen und Geräte 10 v. H. üblich sind, so dürfen sicher 15 v. H. des Buchwertes abgeschrieben werden. Auch andere Umstände, die eine größere Wertminderung verursachen, dürfen berücksichtigt werden.

Daß aber Milchgeld nachzahlungen nicht als „Gewinn“ angesehen werden dürfen, wurde klipp und klar bei dem Gesetze über vorbereitende Maßnahmen zur Besteuerung der Kriegsgewinne bei § 3 vom Reichsschatzsekretär ausgesprochen. Es würde zu weit führen, das alles hier wiederzugeben. Beachtenswert ist jedoch, was Mrozek zu der Erklärung des Staatssekretärs sagt: „Hiernach hat der sonst für die Berechnung der steuerpflichtigen Überschüsse nach § 15 des Preuß. Einkstg. maßgebende Umstand, daß der Reingewinn zur freien Verfügung der Generalversammlung steht, für die Kriegsgewinnsteuer-Rücklage keine Bedeutung. Entscheidend ist nur, ob die Überschüsse nach Maßgabe der Kapitalbeteiligung verteilt werden dürfen.“ — „Ein Bilanzgewinn ist erst vorhanden, wenn alle Reservefonds, welche im vorangegangenen Geschäftsjahre vorhanden waren, also auch die nach § 1 dieses Gesetzes gebildete Sonderrücklage, als zum Kapitalkonto gehörig auf der Passivseite Berücksichtigung gefunden haben.“ (Seite 45 des Buches vom Oberverwaltungsgerichtsrat A. Mrozek.)

Das Kriegssteuergesetz zeichnet sich nicht gerade aus durch seine leicht verständliche Sprache. Das aber kann man doch aus ihm herauslesen, daß Molkereigenossenschaften überhaupt keinen Gewinn haben. Selbst solche Molkereien, die Milch von Nichtmitgliedern verarbeiten, können nicht als steuerpflichtig gelten, wenn sie die Milch allen gleichmäßig bezahlen. Es fehlt dann überhaupt das, was der Begriff „Gewinn“ ist.

Fassen wir es schließlich zusammen, so kann auf Grund des Gesetzes behauptet werden:

1. Es ist eine irrige Auffassung der maßgebenden Veranlagungsbehörden, dem in der Bilanz aufgeführten Gewinn etwaige Schuldenabtragungen, die gesetzlich und wirtschaftlich gebotenen Rück-

lagen, die Neuanschaffungen oder gar die Rücklage für die etwaige Kriegsteuer hinzuzurechnen und auf der Grundlage dieses Betrages eine Kriegsteuer zu erheben.

2. „Gewinne“, die den Unterschiedsbetrag von 5000 M jährlich nicht erreichen, bleiben frei von der Abgabe (§ 14).

3. Das nachträgliche Auszahlen des im Laufe des Jahres erübrigten Milchgeldes ist keine Gewinnverteilung.

4. Bei dem jetzt so kraß zutage tretenden Bestreben der Veranlagungskommissionen ist es dringend nötig, gegen die Heranziehung der Molkereien zur Kriegsteuer Einspruch zu erheben. Insbesondere aber gegen die nicht berechtigten und vom Gesetzgeber nicht gewollte künstliche Errechnung von Gewinnen, die niemals bei einer Gesellschaft oder Genossenschaft oder von einem Bilanzverständigen als Gewinnposten gegolten haben und niemals gelten werden!

## Rundschau.

**Preussische Ausführungsanweisung zur Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. November 1917.** Auf Grund des § 15 der Bekanntmachung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. November 1917 (R. G. Bl. S. 1005) wird folgende Ausführungsanweisung erlassen:

I. Höhere Verwaltungsbehörde ist der Regierungspräsident, für die der Staatlichen Verteilungsstelle für Groß Berlin zugewiesenen Kommunalverbände der Vorsitzende der Staatlichen Verteilungsstelle für Groß Berlin.

Kommunalverbände im Sinne der Bekanntmachung sind die Stadt- und Landkreise.

Wer als Gemeinde anzusehen ist, bestimmen die Gemeindeverfassungsgesetze und die Kreisordnungen. Die Gutsbezirke werden den Gemeinden gleichgestellt. Die den Kommunalverbänden und Gemeinden übertragenen Anordnungen können durch deren Vorstände erfolgen.

Verteilungsstelle im Sinne der Bekanntmachung sind die auf Grund des § 19 der Bekanntmachung über Speisefette vom 20. Juli 1916 (R. G. Bl. S. 755) eingerichteten Stellen.

II. Die den Landeszentralbehörden in den §§ 3 Abs. 3 und 4, 8 Abs. 2, 9 und 13 der Verordnung vom 3. November 1917 und in den Anordnungen der Reichsstelle für Speisefette vom 8. November 1917 zu § 10 der Verordnung vom 3. November 1917 vorbehaltenen Befugnisse werden den Oberpräsidenten — für Berlin dem Vorsitzenden der Staatlichen Verteilungsstelle für Groß Berlin — mit der Maßgabe übertragen, daß die Oberpräsidenten berechtigt sind, ihre Befugnisse mit Zustimmung des Preussischen Staatskommissars für Volksernährung auf die Regierungspräsidenten zu übertragen.

III. Zuständig zur Entscheidung von Beschwerden über Anordnungen der Kommunalverbände sowie der Bezirks- und Provinzialverteilungsstellen ist der Oberpräsident, über Anordnungen der Feststelle Groß Berlin der Vorsitzende der Staatlichen Verteilungsstelle für Groß Berlin. Die Oberpräsidenten können die Entscheidung über Beschwerden gegen Maßnahmen der Kommunalverbände auf die Regierungspräsidenten mit Zustimmung des Preussischen Staatskommissars für Volksernährung übertragen. Sie entscheiden alsdann auf weitere Beschwerde. Die Entscheidungen der Oberpräsidenten sind endgültig.

Die oberste Aufsicht steht dem Preussischen Staatskommissar für Volksernährung zu.

Berlin, den 18. November 1917.

Der Preussische Staatskommissar für Volksernährung.  
von Waldow.

**Erhöhung der Milchpreise bei einem laufenden Lieferungsvertrag.** (Urteil des Reichsgerichts vom 16. November 1917). Bekanntlich hat die zunehmende Futtermittelknappheit zu einer dauernd steigenden Erhöhung der Milch- und Butterpreise geführt. Es erscheint daher nur als recht und billig, wenn diese Entwidlung auch bei laufenden Verträgen Berücksichtigung findet. Voraussetzung ist allerdings, daß der Vertrag für die Bemessung der Preise einen gewissen Spielraum läßt. Bei dieser Sachlage kann sich der Käufer der Preisentwidlung nicht entziehen; versucht er es dennoch, so hat der Verkäufer das Recht, wegen positiver Vertragsverletzung vom Vertrage zurückzutreten. Dies lehrt der folgende Rechtsstreit:

Am 24. Juli 1911 schloß der Molkereibesitzer H. in Nordhausen mit dem Rittergutsbesitzer S. einen bis 1916 geltenden Milchlieferungsvertrag. Es kam im Laufe der Zeit zu wiederholten Abänderungen des Lieferpreises. Dieser betrug im April 1915 13,5 Pfg. Am 9. April 1915 fand nun in Nordhausen eine Versammlung der Landwirte und Molkereibesitzer statt, wobei man übereinkam, den bisherigen Preis um 4 Pfg. zu erhöhen. S., welcher verhindert war, an der Versammlung teilzunehmen, benachrichtigte den H. am 17. April, daß er von nun ab für den Liter Milch 15,5 Pfg. verlange. Als H. dies ablehnte, stellte S. die Lieferung ein. H. erhob nunmehr Klage auf Feststellung, daß S. bis zum 1. Juli 1916 wie bisher weiter liefern müsse. Das Landgericht Nordhausen wies die Klage ab; es ging davon aus, daß zwischen den Parteien nicht ein stabiler Preis vereinbart war, daß dieser vielmehr je nach der Marktlage verschieden sein sollte. Der Beklagte sei deshalb berechtigt gewesen, angesichts des Beschlusses vom 9. April 1915 den Zuschlag von zwei Pfennig zu verlangen. Daß der Beklagte verhindert gewesen sei, bei der Versammlung persönlich zu erscheinen, spiele hierbei keine Rolle. Auf die Berufung des Klägers hatte sich das Oberlandesgericht Naumburg mit der Sache zu befassen. In dieser Instanz änderte H. seinen Antrag dahin ab, festzustellen, daß der Beklagte für die Zeit vom 18. April 1915 bis zum 1. April 1916 seine gesamte Milch dem Kläger zu einem etwas höheren Preise zur Verfügung zu stellen habe. Das Oberlandesgericht gab diesem Antrag statt, doch sollte der Kläger 15,5 Pfg. bezahlen. Gegen dieses Urteil legte der Beklagte Revision beim Reichsgericht ein. Es wurde von seiner Seite darauf hingewiesen, daß man ihm nicht zumuten könne, wegen der restlichen zwei Pfennig den Klageweg zu beschreiten; nach dem Verhalten des Klägers sei er berechtigt gewesen, zu erklären, daß er mit ihm überhaupt nichts mehr zu tun haben wolle, er sei gesetzlich berechtigt gewesen, wegen positiver Vertragsverletzung von der Lieferung überhaupt zurückzutreten. Die höchste Instanz hob das angefochtene Urteil auf und stellte die Entscheidung des Landgerichts wieder her. (Aktenzeichen II. 187/17).

Dr. jur. C. Klamroth.



**Neuregelung der Milchpreise in Württemberg.** Die schon seit einiger Zeit in Aussicht stehende Neuregelung der Milchpreise für Württemberg ist jetzt erfolgt und am 12. Novbr. in Kraft getreten. Die Verordnung bringt eine Vereinheitlichung der Preise unter Festlegung von Höchstpreisen, sowie die Einteilung des Versorgungsgebiets Württemberg und Hohenzollern in drei Preisgebiete, die von der Landesversorgungsstelle nach Anhörung von Vertretern der Landwirtschaft, des Milchhandels, der Molkereien, der Verbraucher, der Kommunalverbände und Gemeinden gebildet bzw. abgegrenzt worden sind. Was die Festlegung der Preise anbelangt, so geht die Verfügung von einem Grundpreis aus, nämlich dem Preis für Verbrauchsmilch, der bei Lieferung unter Vermittlung örtlicher Sammelstellen frei Bahnwagen auf der Station des Versandortes nicht überschritten werden darf. Dieser Grundpreis beträgt in Gemeinden des 1. Preisgebiets 28 Pfg., in Gemeinden des 2. Preisgebiets 26 Pfg., in Gemeinden des 3. Preisgebiets 24 Pfg. Von diesem Grundpreis rückwärts wird ein Preis frei örtliche Sammelstelle festgelegt für diejenigen Fälle, in denen Bahnbeförderung nicht in Frage kommt, und von dem Grundpreis vorwärts als Annahme ein Kampenpreis für Milch, die von anerkannten Sammelstellen an bisherige Abnehmer mit der Bahn geliefert wird. Der Sammelstellenpreis ist um 1 Pfg. niedriger, der Kampenpreis um 2 Pfg. höher als der Grundpreis. Um den Beteiligten das Zurechtfinden in den für sie geltenden Preisen zu erleichtern, hat die Landesversorgungsstelle eine Übersicht veröffentlicht, aus der Erzeuger, Händler und Verbraucher alles Wissenswerte entnehmen können. Den Aufschlag zu dem Grund- oder Kampenpreis, den der Händler beim Verkauf an den Verbraucher zu nehmen berechtigt ist, haben die Kommunalverbände oder die Gemeinden festzusetzen. Der Preis für Magermilch ist allgemein um 10 Pfg. für das Liter niedriger, als der Preis für Vollmilch. Mit der Erhöhung der Preise für Verbrauchsmilch ist auch der Preis für Verarbeitungsmilch erhöht worden, der seither 21 Pfg. betrug und nunmehr auf 24 Pfg. für das Liter festgesetzt ist. Diese Erhöhung wirkt natürlich wiederum auf die Butter- und Käsepreise ein und es schweben bereits auch Verhandlungen mit der Reichsstelle für Speisefette wegen Neu Festsetzung der Butterpreise. Eine Erhöhung der Butter- und Käsepreise ist im Zusammenhang mit der Erhöhung der Milchpreise unvermeidlich; von amtlicher Seite wird aber erklärt, daß ein Butterpreis von 3,40 M für das Pfund, wie er in der Presse schon erwähnt wurde, entfernt nicht erreicht werden wird.

Die Milchpreisgebiete, die für Württemberg und Hohenzollern gebildet worden sind, wurden von der Landesversorgungsstelle nach Anhörung des Preisausschusses wie folgt festgelegt: Zum 1. Preisgebiet gehören sämtliche Oberamtsbezirke des Neckarkreises, außerdem die Bezirke Vödingen, Herrenberg, Neuenburg, Nürtingen, Oberndorf, Reutlingen, Rottweil, Tübingen, Tuttlingen, Urach, Döhringen, Schorndorf, Göppingen, Kirchheim, Hechingen und Sigmaringen; zum 2. Preisgebiet gehören die Bezirke: Calw, Freudenstadt, Horb, Nagold, Rottenburg, Spaichingen, Sulz, Alen, Gmünd, Hall, Heidenheim, Künzelsau, Mergentheim, Weßling, Blaubeuren, Geislingen, Mönningen, Ulm, Gammertingen und Haigerloch; zum 3. Preisgebiet die Bezirke Crailsheim, Ellwangen, Gaildorf, Gerabronn, Neresheim, Biberach, Eßlingen, Laupheim, Leutkirch, Ravensburg, Riedlingen, Saulgau, Tettnang, Waldsee und Wangen.

**Bestrafte Milchfälscher.** Eine große Milchpantocherei führte vor einigen Tagen den Molkereibesitzer und Milchhändler Richard Zorn und seine Ehefrau aus Berlin wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz vor das Schöffengericht Berlin-Mitte. Die beiden Angeklagten hatten zu 10 Litern Vollmilch nicht weniger als 8½ Liter Wasser, das heißt 85 Proz., hinzugegossen. Aus den Kreisen der Kundschaft waren wiederholt bei der Polizei Anzeigen über die schlechte Beschaffenheit der von den Angeklagten bezogenen Milch eingelaufen. Während die daraufhin amtlich entnommenen Stallproben stets die Milch seiner achtzehn Rührer als einwandfrei feststellten, ergaben die anderen Proben einen Wassergehalt von 65 und sogar 85 Prozent. Merkten die Angeklagten, daß die Polizei sie beobachtete, so fiel der Wasserzusatz und ging bis auf 10 Proz. herunter, um dann sofort wieder zu steigen, wenn sie sich in Sicherheit glaubten. Die Frau war insofern geständig, als sie eine Streckung zugunsten der weiterreichenden Befriedigung ihrer Kundschaft zugab, der Mann dagegen wollte nichts davon wissen. Das Gericht hielt beide für gleich schuldig und erkannte demgemäß auf je drei Monate Gefängnis und 500 M Geldstrafe.

## Sprechsaal.

**Ein arger Mißstand im Molkereigewerbe.** Ich hatte in letzter Zeit Gelegenheit, in den verschiedenen Gegenden Deutschlands Molkereien kennen zu lernen, und dabei ist mir besonders aufgefallen, daß Privatmolkereien in großer Anzahl in Händen von Nichtfachleuten sind. Wie ist dies nur möglich? Wenn man in die Fachzeitung sieht, muß man sich wundern, daß noch so und soviel Fachleute ohne Stellung und auch kapitalträchtige Fachleute ohne Beschäftigung sind.

Das Molkereifach ist zur Zeit der Tummelplatz unsinnigster Spekulation. Horrende Preise werden heute für Molkereien gefordert und angelegt, jedoch in der Hauptsache von Nichtfachleuten. Wäre es nicht angebracht, diesen Unfug einzudämmen? Es liegt doch klar auf der Hand, daß der große Zuzug von Nichtfachleuten schädigend auf unser Fach wirken muß und auch auf den gesamten Stand des Molkereigewerbes. Man prüfe nur die Betriebsergebnisse solcher Molkereien. Gewiß wird mancher Fachmann sagen: Wenn ich für meine Molkerei 100 000 M erhalten kann, statt 50 000 M., warum soll ich es nicht nehmen? Ja sind denn diese Herren so kurz-sichtig, daß sie des einmaligen Nutzens halber das ganze Fach damit verkaufen? Ein Fachmann wird meines Ermessens derartige Preise nicht anlegen; zum Beispiel für eine Molkerei mit 300 Ltr. Milch pro Tag 100 000 M. nur in der Hoffnung auf den Milchlieferungszwang. Der Milchlieferant muß unbedingt mißtrauisch werden, ihm muß es scheinen, als ob die Molkereien sozusagen nur im Golde wühlen und er ist dementsprechend mit dem Milchpreise nicht zufrieden. Tritt dann der Rückschlag ein, welcher unausbleiblich ist, dann verschwinden die fliegenden Fachleute von der Bildfläche; wer hat dann den Schaden?

Wäre es nicht angebracht, daß die Behörde, welche heute über alles gebietet, auch in dieser Hinsicht Ordnung schafft und nur Fachleute zum Betriebe zuläßt. Vorhanden sind genügend, das beweist die Fachzeitung. Es ist eben einem jeden nicht möglich, mit geringen Mitteln bei solchen Preisen in Konkurrenz treten zu können. Der vernünftige Fachmann sagt sich auch, daß solche Preistreiberien ungesund sind und ein Rückschlag eintreten muß, ihm sind seine sauer verdienten Groschen zu schade dafür.

Ich stelle dieses Thema zur öffentlichen Aussprache und erbitte Vorschläge zur Abänderung dieses trankhaften Zustandes. Meines Erachtens sollten die Kreistettstellen über die in ihren Bezirken liegenden Molkereien wachen und nur Fachleute zulassen, dann würde eine Spekulation unterbleiben. Will ein Fachmann seine Molkerei verkaufen, so bedarf er der Genehmigung der Kreistettstelle, welche den Nachfolger auf Herz und Nieren prüft.

Bei den heutigen Zuständen wird der Molkereifachmann zu einem anderen Beruf gedrängt, weil teilweise die Mittel nicht ausreichen, einen Betrieb zu erwerben. In den Molkereien ist jedoch nur ausschlaggebend, wer den größten Geldbeutel hat, und da zieht evtl. ein Schuhmacher, Schneider oder Schlachter ein. Die Fachkenntnisse sind Nebensache, das Großkapital ist Trumpf.

Fachmann, wahre deine heiligsten Güter und mache die Augen auf!

**Wie haben sich die im Handel befindlichen Ersatz-Verbrauchsgegenstände in den Molkereien bewährt?** Nach Ausbruch des Krieges hörten alle Handelsbeziehungen mit unseren Feinden und größtenteils auch mit dem neutralen Auslande auf. Hierdurch wurde Deutschland in eine schwierige Lage gebracht, denn die in Deutschland erzeugten Rohstoffe wurden, soweit es erforderlich war, zur Herstellung von Kriegsmaterial herangezogen. Dem deutschen Wirtschaftsleben wurde dadurch ein schwerer Schlag versetzt; für das Fehlende mußte Ersatz geschaffen werden. Daß das bisher, trotz der langen Dauer des Krieges, gelungen ist, verdanken wir deutscher Wissenschaft und dem Anpassungsvermögen des Volkes. Auch die Molkereien haben unter dem Notstand zu leiden. Nicht nur die Milchmenge ist infolge des Ausbleibens fremder Futtermittel zurückgegangen, es fehlt auch an Verbrauchsgegenständen, die durch andere ersetzt werden müssen. In Frage kommen Bürsten, Besen, Gummiartikel, Öl, Schmierseife, Glycerin, Webstoffe usw.

Die am meisten im Gebrauch befindlichen Bürsten, Schrubber und Besen waren aus Wurzel, Faser und Piassava hergestellt. Da der Vorrat an Rohmaterialien, die zum allergrößten Teil aus dem Auslande bezogen wurden, bald verbraucht war, mußte Ersatz geschaffen werden. Wurzel und Faser wurden durch eine Bastart, durch Fischbein und zum Teil durch Stroh ersetzt, Piassava durch Heide, Ginster und Piassavaersatz. Bast und Fischbein haben sich gut bewährt, desgleichen Heide und Ginster. Als nichtbrauchbar hat sich Stroh bewiesen, denn es legt sich zu leicht um und nützt zu schnell ab. Ginsterbesen müssen stets feucht gehalten werden, sonst sind sie spröde und brechen leicht. Besonders erwähnt sei noch die Ausführung eines Heidebesens, bei dem das Holz zerlegbar und mit zwei Schrauben zusammen gehalten wird. Sind die Besen abgenutzt, so werden die verbrauchten Heidebündel herausgenommen und durch neue ersetzt. Diese Anordnung hat sich bewährt, nur sind die Besen etwas schwer. Sehr dauerhaft sind die Fischbeinschrubber und -Bürsten, und der etwas höhere Preis wird durch geringe Abnutzung reichlich wett gemacht.

Das fehlende Gummi konnte bisher nicht zufriedenstellend ersetzt werden. Zusätze, die zur Streckung des Gummis gemacht werden, beeinträchtigen die Güte und Haltbarkeit sehr; man ist daher gezwungen, möglichst zu sparen. Wassererschläuche sind ja auch zum größten Teil entbehrlich, und die Dampfschläuche lassen sich durch die gegliederten Wasserteiler ersetzen. Weit schlimmer ist es mit Öl bestellt. Gutes Schmieröl ist fast nirgends mehr zu haben; die jetzt gelieferte Ware ist von geringer Schmierfähigkeit. Die Hoffnung, daß mit der Eroberung Rumäniens, wobei uns die berühmten Ölfelder in die Hände gefallen sind, der Öl-mangel beseitigt würde, hat sich nicht erfüllt. Woran dies liegt, ist mir unbekannt. Dringend erforderlich ist es daher, die Behörde darauf aufmerksam zu machen, welche Gefahr der Volksernährung erwächst, wenn die Entrahmungs-maschinen schlecht geschmiert und dadurch die Entrahmungsschärfe herabgemindert wird.

Für Schmierseife hat man Ersatzschmierseife eingeführt, mit der man auskommen kann; es geht auch schließlich ganz ohne Schmierseife. Glycerin ist in alter Güte nicht mehr zu haben, das zurzeit gelieferte läßt sich zwar verwenden, man darf aber die Stopfbüchsen nicht fest anziehen und muß ziemlich kalt arbeiten. Die Metallpackung zum Abdichten der Kolbenstange bei den Kühlmachines hat sich bewährt, sie ist nur reichlich teuer. Anstatt Glycerin wird dabei das sogenannte Kompressoröl zum Schmieren verwendet.

Metalle sind beschlagnahmt und werden nur in kleinen Mengen freigegeben, die daraus hergestellten Sachen sind mehr oder weniger als Kriegsware zu bezeichnen, z. T. roh gearbeitet und wenig haltbar, man muß sich aber damit abfinden und auf bessere Zeiten hoffen. Die mit Webwaren bezeichneten Sachen, wie Seid- und Puktücher, Quarksäcke und Käsetücher sind schwer zu beschaffen und wenig haltbar, man muß sich, so gut es geht, zu helfen suchen. Als Quarksäcke verwenden man Mehlsäcke, die immer noch eher zu haben sind, als erstere; die schadhaft gewordenen benutze man zum Aufnehmen und Trocknen. Als Putzmaterial kommen alte Zeitungen in Frage.

**Die Lage der Molkereibeamten während des Krieges und nach dem Kriege.** Die Artikel mit obiger Überschrift verfolgen wir hier draußen mit ganz besonderem Interesse. Wie sehr man sich danach sehnt, in seinem Fache seiner alten, gewohnten Beschäftigung wieder nachgehen zu können, das kann nur der erweisen, der über 3 Jahre aus seinem Berufe heraus ist. Erst dann lernt man seinen Beruf schätzen; und mit umso schwererem Herzen muß man dann in die Zukunft sehen, wenn man sich sagen muß, du wirst durch Überläufer aus deinem Fache herausgedrängt. Und die Gefahr liegt wirklich vor, man mag uns mit schönen Worten trösten wollen, wie man will. Da muß ein Riegel vorgeschoben werden, den Dank erwarten wir von der Heimat.

Einen wirklich greifbaren Vorschlag nun macht Herr Schmelzeisen in einer der letzten Nummern dieser Zeitung. Diesen Vorschlag sollte man eingehend erörtern und dann aber auch zu einem wirklichen Entschluß kommen. Besonders sollten die Beamtenvereine dazu Stellung nehmen. Es ist gerade jetzt die richtige Zeit zum Handeln. Jetzt, wo es sich darum handelt, für die heimkehrenden Krieger zufriedenstellende Arbeitsmöglichkeiten zu schaffen, wird die Regierung mit ihrer Unterstützung nicht zurückhalten. Auch ich habe die Überzeugung, daß der Anschluß an eine Handwerkskammer der einzig mögliche und richtige Weg ist. Das Ansehen unseres Standes leidet keineswegs darunter, sondern es kann nur gehoben werden. Bisher war man allgemein der Ansicht — und diese Ansicht wird durch den Krieg noch genährt —, daß nur wenig Kenntnisse dazu gehören, einen Molkereibetrieb zu leiten. Wenn man nun aber dem Molkereibe-



triebsleiter einen bestimmten Bildungsgang vorschreibt, und zwar nicht nur in Bezug auf praktisches Arbeiten, sondern auch hinsichtlich der kaufmännischen und technischen Kenntnisse, dann werden die Genossenschaften ihren Beamten auch mehr kaufmännische Arbeiten anvertrauen, und werden sie, ihrem Werdegang entsprechend, auch höher einschätzen und bewerten.

Vor allem aber muß der Zulauf zum Fach aus anderen Berufen aufhören. Es liegt nach dem Kriege wieder die Gefahr nahe, daß Leute aus anderen Berufen sich zum Molkereifach flüchten werden, und zwar aus verlockenden Gründen. Dem muß entschieden vorgebeugt werden auf gesetzlichem Wege durch Unterordnung unter die Handwerkskammern. Verschwindet dieser Zulauf zum Fach, so werden sich die Gehaltsfragen usw. von selbst bessern. Unser Wunsch an die Beamtenvereine geht dahin, die aufgeworfene Frage in den Vordergrund ihrer Tagungen zu stellen und diesbezügliche Beschlüsse zu fassen.

L., z. St. im Felde.

Was einem Molkereifachmann alles zugemutet wird. Wohl jeder Fachmann wird den unter obiger Überschrift in Nr. 43 dieser Zeitung erschienenen Artikel mit großer Genugtuung gelesen haben. In derselben Nr. aber konnte man schon wieder ein ähnliches Inserat bemerken, in welchem ein „Verwalter-Ersatz“ gesucht wurde, der auch selbstverständlich „Molkerei-Ersatzarbeiten“ zu leisten hat, wie Pflügen, Pferdepflegen und dergleichen. Wenn diese Herren Leute brauchen zum Bestellen ihres Aders usw., so sollten sie doch keine Molkereiverwalter suchen, sondern Diensthoten, die sich doch für solche Arbeiten bei der Wahl ihres Berufes freiwillig entscheiden haben. Daß die Arbeitskräfte jetzt knapp sind, weiß ein jeder; deshalb brauchen wir Molkereifachleute aber doch nicht als Diensthoten verwendet zu werden, noch dazu von Kollegen. Umgekehrt ginge die Sache wohl schon besser, wenn nämlich die betr. Herren sich neben dem Verwalter einen Knecht hielten, der nebenbei in der Molkerei mit beschäftigt werden könnte. Daß wir uns auch vor derartigen Arbeiten nicht fürchten, kann man hier draußen vielfach beobachten. Im Zivilverhältnis sind wir aber gelernte Molkereifachleute und können derartige, in Frage kommende Diensthotenstellen auch Diensthoten überlassen. Wie derartige Inserate unser Ansehen schädigen, konnte ich wiederholt persönlich erfahren, da mich Kameraden anderer Berufe nach Durchsicht betr. Inserate erkaunt fragten, ob denn Diensthoten jetzt Molkereiverwalter genannt werden, ob ich auch solche Arbeiten geleistet habe und dergl. mehr. Es ist nur traurig, daß vielfach Kollegen infolge ihrer bedrängten Lage gezwungen sind, solche Stellen anzunehmen. Hoffentlich tragen diese Belpredigten dazu bei, daß in Zukunft derartige demütigende Inserate verschwinden.

M., zur Zeit im Felde.

Petroleum für Molkereien. In dem mit G. J. unterzeichneten Artikel in Nr. 45 unter obiger Überschrift wird ganz richtig gesagt, daß man zweckmäßig sich an den zustehenden Gewerbeinspektor wendet, um Petroleum zu erhalten. Aber nicht jeder hat soviel Glück, daß er für  $\frac{1}{2}$  Jahr noch 40 Liter erhält. Ich habe auf diesem Wege im vorigen Jahre auch 50 Liter erhalten. Der Gewerbeinspektor sagte mir auch persönlich, als er hier war, um sich von der Anzahl der Lampen und deren Brenndauer zu überzeugen, daß Petroleum sehr knapp sei. Nun habe ich in diesem Jahre schon zweimal Antrag auf Lieferung gestellt. Bis heute habe ich noch nicht einmal Antwort erhalten. Ähnlich geht es anderen Molkereien hier auch. Daraus ist zu schließen, daß Petroleum in diesem Jahre noch knapper ist.

Nun kommt die Frage, was man anfangen soll. Zuerst natürlich zu sehen, daß man, wie man sagt, „unter der Hand“ etwas Petroleum erhält. Dann aber die Betriebszeit möglichst in die Tagesstunden verlegen, wo es hell ist. Wir werden in den Molkereien in diesem Winter also damit rechnen müssen, daß wir erst spät anfangen können, zumal auch die Landwirte zum Melken vielfach kein Licht haben. Wo nun die Milch nicht allzu früh mit der Bahn verladen werden muß, geht das auch ganz gut. Um mehr Licht und überhaupt an allem zu sparen, wäre es vielleicht angebracht, daß viele Molkereien im Winter bloß einen Tag um den anderen arbeiten. Die Milch hält sich sehr gut, und da die Menge sowieso sehr gering ist, haben die Milchlieferer Rannen genug. Die Versorgung der Städte mit Magermilch müßte dann so sein, daß die Hälfte der Molkereien an diesem, die andere wieder am anderen Tage versendet.

Die Einwendung, daß die Landwirte dann noch mehr Milch im Haushalt verbrauchen, als wenn jeden Tag gearbeitet wird, ist m. E. heute nicht mehr stichhaltig. Jedenfalls würde, wenn nur jeden zweiten Tag gearbeitet würde, vieles an Material, vornehmlich Kohlen, Öl usw., sowie auch an Fuhrlohn gespart werden. Damit, daß die Lieferung in diesem Winter sehr, sehr gering sein wird, werden wir uns wohl oder übel abfinden müssen.

F. S.

Zentrifugen-Trommelringe. (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 45).

I.

Wenn nach kurzem Gebrauch der Dichtungsring derart abgenutzt ist, daß er nicht mehr dicht hält, so war die Qualität gering oder aber die Behandlung war falsch. Letzteres scheint hier zuzutreffen, da die Außenflächen abgebröckelt, bezw. abgeschnitten sind. Dieses kommt daher, daß entweder der Ring nicht richtig eingelegt wurde, oder aber er war, wie es häufig der Fall ist, zu lang.

Die Behandlung der Dichtungsringe läßt häufig viel zu wünschen übrig, daher auch die schnelle Abnutzung. Namentlich in jetziger Zeit, wo die Qualität der Ringe an und für sich schlecht, der Preis dagegen sehr hoch ist, sollte man bemüht sein, die Ringe recht lange zu halten. Besonders muß man darauf achten, daß der Ring nicht zu heiß gewaschen wird. Das Waschen hat vorsichtig zu geschehen. Häufig sieht man, daß der Ring ein paar Mal zusammengelegt, zwischen den Händen hin und hergerollt und außerdem noch gezeugt wird. Das alles hat zur Folge, daß der Ring leicht bricht und zu lang wird. Nachdem der Ring gereinigt ist, legt man ihn zweckmäßig über den obersten Aufsatz der Zentrifuge. Ist nun ein Ring doch etwas lang, so legt man ihn eine Nacht in kaltes Wasser. Er zieht sich dann etwas zusammen. Ist er zu kurz, so legt man ihn in warmes Wasser; dieses darf aber wieder nicht zu heiß sein. Außerdem möchte ich noch erwähnen, daß es zur Schonung der Ringe angebracht ist, den Trommeldeckel, wenn er einmal angeschraubt ist und nicht gleich ganz schließen will, möglichst nicht zurück und dann wieder vorwärts zu drehen, sondern lieber den Deckel ganz abzunehmen und sich davon zu überzeugen, ob der Ring auch richtig liegt.

F. S.

II.

Die geringe Haltbarkeit der Trommelringe kann meines Erachtens drei Ursachen haben: 1. Kann die Trommel nicht fest genug zugeschraubt sein, sodaß Luft zwischen Deckel und Gummiring entsteht. Durch die gewaltig hohe Tourenzahl der Trommel wird dann der Gummi zwischen Deckel und Trommel herausgedrückt; da sich auch der Deckel selbständig weiter aufschraubt, wird der Ring in der Trommel abgequetscht. 2. Kann die Trommel einen Fehler haben. Ich tauschte im Herbst 1916 einen 2000 Liter-Alfa; schon am ersten Morgen ging der mitgelieferte Ring entzwei. So ging es alle Tage weiter mit dieser Trommel. Da ich kaum soviel Ringe heranschaffen konnte, als entzwei gingen, habe ich schleunigst wieder getauscht und habe nun eine Trommel, bei der die Ringe auch wieder halten. 3. Kann die Milch zu heiß durchlaufen, was der jetzige Kriegsgummi garnicht vertragen kann. Ich lasse die Milch nie bei einer höheren Temperatur als 45 Gr. C. durchlaufen.

A. in W.

Verwertung der eiweißfreien Molke. (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 45).

I.

Die Restmolke kann ohne Bedenken an Schweine verfüttert werden, wenn das Eiweiß ohne Kalk oder sonstige Fällungsmittel gefällt wurde. Der Gehalt an Nährwert ist allerdings nicht mehr groß. Es kann sich in dieser Beziehung nur um die Mineralbestandteile, den Rest von Eiweiß, und wenn die Säuerung nicht zu weit vorgeschritten ist, um etwas Milchsäure handeln. Bei der Verfütterung von Molke an Schweine dürfte sich ganz besonders die abführende Wirkung von Vorteil sein. Jedenfalls ist die Molke als Schweinefutter noch sehr gut und entschieden als Beigabe zum festen Futter dem Wasser vorzuziehen. Es wäre schade um jeden Tropfen, der verloren geht in dieser futterarmen Zeit.

In neuerer Zeit ist auch auf Herstellung von Essig aufmerksam gemacht worden. Da eine Einrichtung zur Essigfabrikation in Verbindung mit einer Molkerei sich nicht gut bewerkstelligen läßt, hat man bisher davon Abstand genommen. Im übrigen lohnt sich erfahrungsgemäß diese Art der Verwertung nicht, weil die technischen Kosten der geringen Ausbeute gegenüber zu groß sind. Sollte Ihre Restmolke aber durch eine Essig- oder Mostschäufel Abnahme finden, wodurch eine höhere Verwertung als bei der Verfütterung stattfindet, dann wäre diese Verwertung der Verfütterung vorzuziehen. Es kommt ja aber immer darauf an, wie die Verhältnisse des Betriebes bei Ihnen liegen. Wenn der Betrieb mit einer Schweinemast verbunden ist, so dürfte auch da eine einigermaßen gute Verwertung vorhanden sein.

B.

II.

Die eiweißfreie Molke füttern wir seit 5 Wochen an unsere Zucht- und Mastschweine. Sie wird sehr gern genommen. Trotzdem die Zuchtschweine als Beigabe nur Rübenblätter und Spreu bekommen, sind sie einigermaßen im Futterzustande. Etwas Nachteiliges liegt bis jetzt nicht vor. Ebenso ist die Molke noch zur Essigfabrikation zu verwerten.

Winkler, Warzlaufen.



## Warnung.



Durch Selbstberufung auf Erfindungen versucht man die berühmte Reinkultur „Probat“ nachzumachen. Teilweise verwendet man Literatur über „Probat“, man beordert i. Z. Reinkulturen „Probat“ vom Laboratorium, fordert sachliche Aufklärungen, versucht durch öftere, schriftliche Vortragen praktische und bakteriologische Erfahrungen einzuholen; meldet sich nun als Säure-Hersteller und stellt sich selbst als großer Erfinder in Bakteriologie auf dem Gebiete der Milchwirtschaft dar.

Das Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern, ist verpflichtet, jede deutsche Molkerei vor Nachahmungen zu sichern welches darin besteht:

Keiner des ganzen Reiches erhält Niederlage von „Probat“!

Verband nur direkt vom Laboratorium in Tondern!

Die Herstellung der „Probat“-Kulturen beruht auf eine

alleinstehende Reinzüchtungs-Methode der Welt!

Ein Resultat jahrelanger praktischer und theoretischer Arbeit!

„Probat“ ist beweislich Deutschlands beste Reinkultur!



## 200 Stück



Käseformpressen (D. R. P. geschützt), sind Ende dieses Monats wieder fertig. Rechtzeitige Aufträge können prompt erledigt werden, jedoch nicht mehr als 10 Stück an eine Adresse. Mit der Käseformpresse System „Krumbach“ erspart man nachweislich an jedem Zentner Quark 5.— Mk., gegenüber anderen Methoden. Massenerarbeitung mit wenig Arbeitskraft, ohne Heizung, ohne Zusatz von Natron, beste Qualität und Schnelleife. Prospekt gratis und franko. (9917)

Friedr. Franz Krumbach, Käsebesitzer, Brüssow (Uckermark).

## Milchkühler

1500—2500 Liter Stundenleistung, für Wasserkühlung, zu kaufen gesucht. Brandenburger Molkerei-Gesellschaft m. b. H.

Brandenburg a. Havel. (9865)

## Molkerei-Einrichtung

wenig gebraucht oder neu, für mittelgroßen Betrieb, sofort zu kaufen gesucht. Angebote mit näheren Angaben über Preis, bei gebrauchten Anlagen, Alter usw., an

(9882)

Heinrich Stodmeyer, Bersmold i. Westfalen.

## Käselab

1/10 000

in Flaschen per Kilo Mk. 5.45 inkl. Flasche

in Gebinden per Kilo Mk. 4.75 exkl. Gebinde

ab Fabrik Feuerbach rein netto.

Ernst Escher jun., Labfabrik Feuerbach, Mültzig.

(9189)



## Briefkasten.

**Molk. K.** Für Molkeneiweiß ist von der volkswirtschaftlichen Abteilung des Kriegsernährungsamtes in Übereinstimmung mit der Reichsstelle für Speisefette ein Richtpreis von 60 M für den Zentner für den Großhandel (auch für den Verkauf durch den Erzeuger) und von 72 Pfg. für ein Pfund für den Kleinhandel festgesetzt worden. Falls Sie diese Richtpreise überschreiten und im Falle einer Anzeige keine ausreichende Begründung dafür haben, so würden Sie sich strafbar machen. Auf jeden Fall wird ein Preis von 110—115 M für den Zentner von der Behörde als Bucherpreis angesehen werden. (1406)

**F. K.** Im vorliegenden Falle hat Ihre Frau einen Anspruch auf Zahlung einer besonderen Wöchnerinnen-Unterstützung. Wegen Veranlassung des weiteren wenden Sie sich an die Landkrankenkasse Ihres Wohnortes oder an den Gemeindevorsteher daselbst. Ein Anspruch auf Nachzahlung der Kriegsunterstützung für die Zeit vor August wäre dann berechtigt, wenn Ihre Frau damals schon unterstützungsbedürftig gewesen wäre. Ist dies der Fall, so wenden Sie sich unter Darlegung der näheren Verhältnisse an den Gemeindevorsteher oder an den Landrat. (1394)

Soeben erschien:

## Lehrbuch der Milchwirtschaft

von Prof. Dr. Fleischmann  
5. neu bearbeitete Auflage

597 S. mit 59 Abbildungen und 3 Tierbildern

**Inhalt:** Einleitung. — Geschichtliches. — Wesen der Milch. — Gewinnung der Milch. — Verwendung der Milch. — Butterbereitung. — Käsebereitung (114 Seiten). — Bereitung sonstiger Erzeugnisse aus Milch. — Wirtschaftliches. — Hilfstafeln usw.

Preis 16.— Mk.

Buchhandlung der Molk.-Zeitung, Hildesheim.

## Stellen-Angebote.

**Alle Anzeigen von Nr. 9839**  
ab sind nach Erscheinen  
der vorigen Nummer der Mol-  
kereiz-Zeitung bestellt.

## Annahme-Schluss

für Stellen-Anzeigen  
Freitag früh 8 Uhr,  
alle andern Anzeigen  
Donnerstag Nachm.

## Sämtliche Stellenangebote

müssen nach militärischer Verfü-  
gung **volle Namensunterchrift**  
tragen. Auch ist die zahlenmäßige  
Angabe des Gehalts oder ein Hin-  
weis auf besondere Vergünstigun-  
gen nicht mehr zulässig. Wir müssen  
uns vorbehalten, abweichenden In-  
halt der einlaufenden Anzeigen  
eigenmächtig abzuändern.

Die hiesige (9637)

## Betriebsleiterstelle

ist in der nächsten Zeit, spätestens  
bis zum 1. Jan. n. Js. zu besetzen.  
Beschr. Betrieb, Milcheinfuhrung  
jetzt noch fast 2 Mill. Liter.

Molkerei-Gen. Mühenow  
bei Saleste, Pommern.

## Molkerei-Revisor

zum baldigen Antritt gesucht von der  
Landesfettstelle für das Herzogtum Oldenburg,  
Geschäftsabteilung G. m. b. H.

9857)

Oldenburg i. Gr.

Es wird beabsichtigt für den hies.  
Kreis einen

## Revisor

für die Erfassung der Milch und  
Butter anzustellen. Geeignete Bewer-  
ber, die mit den ländlich. Verhält-  
nissen vertraut sind, werden ersucht,  
sich unter Angabe der Geh.-Anspr.  
bei dem unterzeichneten Amte zu  
melden.

Das Kriegswirtschaftsamt des  
Kreises Franzburg in Pommern.

Tüchtige, energische, selbst.

Meierin oder Kriegerfrau als  
Betriebsleiterin

für meine Dampfmolk. bei Riegnitz,  
Milchquantum 1500—2000 Lt., zum  
1. Dez. bei gut. Gehalt gesucht. Die-  
selbe muß in Butterm., Käsef.,  
Buchführung und Abrechnungswes.,  
Korrespondenz mit der Behörde  
durchaus vertraut sein und auch  
wirklich in der Lage sein, eine Mol-  
kerei in jeder Hinsicht rentabel zu  
leiten, als Sicherheit sind 500—1000  
Mk. Kautions zu stellen. Die Beför-  
derung von zwei Lehrlingen ist geg.  
angemessene Entschädigung mit zu  
übernehmen. Umgehende Angebote  
nebst Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Anspr.  
evtl. sofortige Vorstellung erbittet  
Molkereibesitzer **H. Braate**,  
Riegnitz, Ritterstr. 20 a I.

Zum 1. Januar evtl. einige Tage  
früher suche für meine Landmeierei  
verbunden mit Schrotmühle, einen  
tüchtigen, verheirat. (9769)

## Verwalter.

Angebote und Zeugnisse erbittet  
Gaardener Meierei, Kiel-Gaarden  
Hilfsstraße 4.

## Molkereiverwalter

gesucht. (9828)

## Städtische Milchzentrale

Colmar in Elsch.

Für unseren heerespflichtigen

## Verwalter

suchen wir zum 15. 12. 1917 Ersch.  
Ders. muß im Molkereifach prakt. u.  
theoretisch erf. sein, sodas er ein.  
größ. ländl. Betrieb mit Vollmilch-  
verstand leiten kann. Ferner muß  
er mit sämtl. Maschin. der Neuzeit,  
wie Butterf., Kofensäure-Kühl-  
maschine, elektr. Lichtanlage, Heiß-  
dampfmasch. usw. durchaus vertraut  
sein. Da die Geschäftsführ. mit zu  
übernehmen ist, wird nur auf eine  
bilanzf. Kraft reflektiert. Wegen  
Führ. der Kasseneingänge ist eine  
größ. Kautions zu stellen. Genoss.-  
Zahl 650, Milchquant. bis zu 15 000  
Kg. Ang. mit Geh.-Anspr. und  
Zeugn. sind zu richten an die (9601)  
Molk.-Gen. Wüßing e. G. m. u. H.  
Wüßing i. Oldenburg.

Gesucht zum 1. Dez. tüchtiger

## ev. Molkereiverwalter

für kleine Molkerei mit elektr. und  
Motorbetrieb, vorwieg. Milchverf.,  
tägl. Quantum 600 bis 1000 Liter,  
der alle Arbeiten selbst ausführt.  
Gutes Gehalt bei freier Wohnung  
und Deputat. (9469)

Verwaltung des Rittergutes

Hülse bei Lauenau a. Deister.

Wir suchen für unseren großen  
Betrieb, 650 Liefer., Milchmenge  
7,5 Mill., einen geeigneten (9959)

## Vertreter

zum 1. Jan., da unser Betriebsleit.  
heerespflicht. ist. Ders. muß über-  
all selbst mit tätig sein, weil gel.  
Hilfskräfte fehlen. Ang. erbittet  
Molk.-Gen. m. u. H. Neuenbrot  
in Oldenburg.

Für den (9783)

## Werkführer

unserer Milchzuckerfabrik, der zum  
1. Jan. f. Js. zum Heeresdienst ein-  
gezogen werden soll, suchen wir zu  
diesem Termin evtl. früher, einen  
Vertreter bei hohem Gehalt. Ver-  
langt wird die Herstellung einer ta-  
dellosen Raffinade. Gefl. Angebote  
unter Beifügung von Zeugnisab-  
schriften und Gehaltsanprüch. bald.  
erbeten  
Molk. Jordansmühl e. G. m. b. H.,  
Jordansmühl, Bez. Breslau.

Suche zu sofort einen erfahrenen,  
möglichst katholischen, ledigen

## Molkereiverwalter

der eine Molkerei mit 1000 Lt. An-  
lieferung allein und selbst. führen  
kann. Molkerei liegt im Bez. Os-  
nabrück. Zeugn.-Abschr. sowie Ge-  
forderungen erbitte umgeh. (9927)

Soj. Glade, Rede i. Westfalen.

Gesucht zum 1. Januar 1918 tücht.

## Molkereiverwalter

Bewerb. mit Zeugn.-Abschr. u. Ge-  
haltsford. an (9928)

## Dampfmolkerei Queis e. G.

Queis bei Reußen, Krs. Delitzsch in  
Sachsen.

Für meine Molk. in Zeddenick,  
Stat. Ziepel, suche ich zum 15. Dez.  
einen zuverlässigen, verheirateten,  
wenn auch kriegsbeschäd. ev. Fach-  
mann als (9932)

## Verwalter

der auch in der Schweinemast Er-  
fahrung hat. Gehalt nach Überein-  
kunft. Gefl. Ang. mit Angabe des  
Alters erbittet

## F. Behrend, Eichenbarleben

Stat. Dohmersleben, Magdgbg.

Wegen bevorstehender Wiederein-  
berufung zum Militärdienst suche  
ich für die Kriegsdauer zum ersten  
Januar 1918 einen geeigneten

## Molkereiverwalter

der mit allen einschlägig. Arbeiten  
des Molkereifach. gut vertraut und  
in d. Lage ist, größ. Kautions (min-  
destens 20 000 M) stellen zu können.  
Selbst. Arbeiten ist Vorbedingung,  
da nur ein Kriegsgefang. und zwei  
Lehrlinge als Hilfspersonal z. Ver-  
fügung stehen. Die Milchzufuhr be-  
trägt z. Zt. pro Tag 4000 Ltr. Auf-  
sichtige u. tatkräft. Bewerb. woll.  
Angebote mit Geh.-Anspr. einseind.  
an den (10 027)

## Molkereibes. Wilhelm Konow

Boitzenburg a. d. Elbe

Am Staatsbahnhof.

Für die Dauer mein. Einberufg.  
suche ich für meine mittl. Molkerei  
einen tüchtigen, umsichtigen, fixen

## Vertreter.

Ders. muß den ganzen Betrieb selbst-  
ständig leiten, La Butter herstellen,  
in Quarkfabrikat. und mit Schwein.  
vertraut sein. Sämtl. vorf. Repa-  
raturen ausführen, kurz alle Arbeit.  
allein verrichten, fow. die Wartung  
und Pflege eines Pferdes überneh-  
men. In Milchunterfuch., Abrechn.,  
nach Fettgehalt, schriftl. Sachen m.  
der Behörde und Buchführung gut  
vertraut sein. Sämtl. Wasser muß  
mittels Handpumpe für den ganzen  
Betrieb gepumpt, zur Speisung des  
Kessels aus dem Teiche geholt wer-  
den. Entspr. Kautions ist zu stellen.  
Bewerber, die sich allen diesen Ar-  
beiten bereitwill. unterziehen, woll.  
Gehaltsanprü. senden an **Münster**,  
Dampfmolkerei Conradswalde, bei  
Bischopswerder, Westpr. (9988)

Für unseren Betriebsleiter, der  
bis 30. 11. vom Heeresdienst zurück-  
gestellt ist, suchen wir für die Dauer  
seiner Abwesenheit einen erfahrenen

## Vertreter.

Der Meierei ist ein Elektriz.-Werk  
angeschlossen und ist neben der Lei-  
tung beid. Betriebe die Bedienung  
sämtl. Maschin. u. Apparate mit zu  
übernehmen. Außerdem ist die ge-  
samte Buchführung nebst Abrechn.  
Wesen nach Fettgehalt zu erledigen.  
Umsichtige Leitung u. volle Betr.-  
Sicherheit muß gewährleistet werd.  
und sind langjähr. Erfahrung. nach-  
zuweisen. Eine angemessene Kaut.  
ist zu hinterlegen. (9649)

## Gen.-Meierei u. Elektrizitätswerk

Bündsdorf bei Rendsburg.

Wegen bevorstehend. Einberufung  
suche ich einen tücht., zuverlässigen

## Vertreter.

Kautions erforderlich. Bewerbungen  
alsbald einzureichen. (9957)

## Molkerei Drogi

Zawodzie bei Rattowik, D.-S.



Molt. Schwarmstedt i. Hannover.



Suche zu sofort eine tüchtige, **jaubere Meierin** nicht zu jung. Meldungen m. Geh.-Anspr. erbeten an (1947)  
**Molkerei Weinsdorf**  
Kreis Mohrungen, Ostpreußen.

Suche zum baldigen Antritt eine **tüchtige Meierin** welche sicher rechnet und eine gute Handschrift hat, hauptsächlich f. Milchannahme, Kontor u. Hilfe i. Haushalt. Angebote erbittet (1961)  
**E. Knote, Molk.-Verwalter**  
Obernjelsa bei Göttingen.

Tüchtige, zuverlässige, junge **Meierin** zur Unterstützung der Frau im Betrieb und Haushalt zum baldigen Antritt gesucht. Ang. mit Gehaltsangabe erbittet (1942)  
**Kubon, Felgentreu**  
bei Ludenwalde, Brandenburg.

Suche zu sofort oder 1. Dezember eine tüchtige **Meierin** für städt. Betrieb. Ang. mit Geh.-Forderung an  
**E. Profé, Dampfmolk. Rienig**  
Krs. Soldin, Neumark.

Für Betrieb und Haushalt suche zu sofort junge, tüchtige **Meierin** Ebenfalls wird auch **Behelfing** eingestellt. Angebote mit Gehaltsforder. erbeten an  
**Molk.-Gen. Glücksburg,**  
Post Lomenitz, Posen.

Wir suchen zum 1. Dezbr. oder etwas später eine in der Weichsf., möglichst in der Kamembertfabrik, **erfahrene Meierin** Angebote mit Geh.-Ang. erbitten  
**Herzig, Heinrichs & Co.,**  
Freiburg-Elbe. (1986)

Tüchtige **Meierin** für Molkerei, Weichsfäerei u. Hilfe im Haushalt zum baldigen Antritt gesucht. Kenntnisse in Weichsfäerei nicht erforderlich. Ang. mit Geh.-Ansprüchen erbittet (19812)  
**Zentralmolkerei Blomberg**  
Post Regenmeerten, Ostfriesland.

Suche zum 1. Dezbr. evtl. früher **tüchtige, ältere Meierin** die käsen kann. Angebote mit Zeugnisse u. Gehaltsansprüchen sind an **J. Meyer**  
**Dampfmolk. Johannsburg, Ostpr.**  
zu richten. (19764)

Suche zum 25. d. Mts. oder erst. Dezember eine **tüchtige Meierin** die selbständig Separatoren, sowie Maschinen führen kann, und Kennntn. in Butterfertig. und Käseerei hat. Selbst. hat Gelegenheit sich m. Mon.-Abrechn. vertraut zu machen, daher gute Handschrift erwünscht.

**Molk.-Gen. Al. Kamionken**  
Post Sorquitten, Ostpr.

Wir suchen zum 1. Dezbr. fleißige und vor allen Dingen **jaubere Meierin** für Butterei und alle vorkommend. Arbeiten. Angebote mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsford. erbeten  
**Molk.-Gen. Kinteln a. Weser.**

Zur Führt. unser. größ. Personalhaushaltes suchen wir geübte, energische, unabhängige **Frau oder Fräulein.** Bewerbungen mit ausführlich. Angaben über seitherige Tätigkeit u. Zeugnisse (in Abschrift) u. Geh.-Forderung werden schriftl. erbeten  
**Molk.-Gen. Stolp, Pommern.**

**Meierin** zu sofort oder später gesucht. (19642)  
**Schweizerhof, Bromberg**  
Molkerei und Dampfbäckerei.

Suchen zum 1. Januar 1918 **Meier oder Meierin** für Gutsdampfmolk. Meldung. mit Zeugnisabschriften an (19851)  
**Dom. Hendershof bei Grätz,**  
Bezirk Posen.

Wir suchen zum 1. Dezember od. etwas früher eine (19636)  
**junge, tüchtige Meierin** für Butterei und noch etwas Hilfe in Molkerei und Haushalt. Angenehme und dauernde Stellung. Angebote mit Gehaltsforderung an  
**Molkerei-Gen. Bofel**  
bei Ahlerstedt, Hannover.

**Bejagte Stellen.**  
Die Verwalterstelle der Milchzentrale Birken ist bejagt. Den Bewerbern best. Dank. **Dr. Beermann.**

**Meierinnenstelle** bejagt, Bewerberinnen für ihre Bemühungen besten Dank. (1951)  
**Städtisch. Milchhof, Hildesheim.**

## Stellen-Gesuche.

**Chiffre** nur noch zulässig für Betriebsleiter, Kontorpersonal und sonstige technische und kaufmännische Angestellte. Alle übrigen Stellen-Gesuche müssen volle Namensunterschrift tragen, insbesondere also solche für Gehilfen, Käser, Meier, und Meierinnen.

Die Stellenjuchenden werden höflichst erlucht, bei Aufgabe einer Anzeige den Betrag gleichzeitig mit einjenden zu wollen. Es ist das Wort, jede Abkürzung und jede Zahl mit fünf Pfennig zu berechnen.

**Molk.-Verwalt.** sucht bald. Stell. Bin verheir. u. 15 J. im Fach. Ang. an **Gesr. S. Spandau, z. St. Genes-Komp., Celle-Lager.** (19839)

**Molkereiverwalter.** Suche zum belieb. Antritt Stell. als Verwalter, Vertret. od. Revisor. Habe größ. Betriebe selbständig mit bestem Erfolg geleitet. (19849)  
**Köbke, Wilhelmshagen** bei Ertner, Dornburgstr. 20.

**Molk.-Fachmann,** 25 Jahre alt, gänzlich militärf., weil Schweizer Untertan, sucht Stellung als **Verwalter** oder sonstigen Vertr.-Posten. Ang. unter 10 025 an diese Zeitung.

**Erfahr. lediger, militärf. Fachmann** sucht Stellung als **Verwalter oder Vertreter.** Angebote unter J. G. 10 023 an d. Zeitung erbeten.

**Fachmann,** 27 Jahre alt, leicht kriegsbeschäd., militärf., sucht sof. oder 1. Dez. Stellung als **Leiter** klein. Betriebes. Obermeister oder 1. Gehilfe. **H. Berder, Düsseldorf,** Beuthstr. 2 part. (10 044)

Suche für einen in jeder Weise tücht. **Molkereiverwalter** Stell. in größ. Molkerei. Angeb. erbeten **A. Rehbehn, Gaarden. Meierei, Kiel-Gaarden.** (10 019)

**Strebl. Molk.-Verwalt.,** militärf., verh. kaufm. u. prakt. gebildet, zur Zeit Leiter einer groß. modern. Molkerei in Norddeutschland in ungekündigter Stellung, sucht sich umständlicher zu verändern evtl. mit Kollegen zu tauschen. Ang. unter 9829 an diese Zeitung.

**Tüchtige Molkereiverwalterin** 30 Jahre alt, kath., Molkereischule besucht, wünscht sich recht bald zu veränd. Jegliche Molkerei zur größt. Zufriedenheit 2 Jahre geleitet, jed. muß ich wegen Milchmangel diese Stellung aufgeben. Selbst. Stellg. erwünscht. Würde evtl. auch pacht. Gefl. Angebote unter 9938 an diese Zeitung erbeten.

**Verheir., militärf. Milchhändler** sucht Stell. als **Molkereiverwalter.** Evtl. Beteiligung mit 6000 M. Zugschriften erb. **Heinr. Peters, Berlin,** Zwinglistraße 36. (19923)

**Tüchtiger, militärfreier Fachmann** sucht

**Verwalterstelle** wo er den Betrieb und sämtl. Arb. selbst zu verrichten hat. Antritt könnte 1. Januar 1918 erfolg. Bitte jeden Betrieb zur größt. Zufriedenheit. Angebote unter 9940 an diese Zeitung.

**Molkereiverwalter** Mecklb., 29 J., ledig, 14 J. beim Fach, Molkerei mit 4000 Ltr. Tag.-Lieferung 2 Jahre zur Vertretung selbständig ohne Personal geleitet, sucht zum beliebigen Antritt Stell. als **Verwalt., Obermeister od. Gutsmeier, ev. Molkereikauf, auch Pachtung.** Angebote unter 9918 an d. Zeitung erbeten.

**Langjähriger Molkereifachmann** welcher reiche Erfahrung bes., auch in Buchführ., Abrechn.-Wesen gut bewandert ist, wünscht sich zum 1. März oder 1. April zu verändern. Selbiger leitet zur Zeit eine mittl. Molkerei mit Käseerei und ist in ungekündigter Stellung. Beste Zeugnisse und Empfehlungen stehen zur Seite. Kautions kann in jeder Höhe gestellt werden. Werte Angeb. erb. unter P. J. 10 031 an diese Ztg.

**Tücht. Fachmann,** als Verwalter tätig gewesen, 26 J. alt, unverheir., würde während seiner Urlaubszeit **Verwalter** vertreten od. sonst. Ausw.-stell. annehmen. Gefl. Ang. erb. **Kanonier Georg Magnus, 3. Art.-Mun.-Kol., Garde Reserve-Korps,** Feldpost 286. (19845)

Welche Molkerei stellt einen leicht kriegsbeschäd., verheirateten

**Molkereifachmann** als Verwalter, Obermeister, Heizer oder Gehilfen ein. Derselbe ist voll berufsfähig, besitzt gute Zeugnisse und arbeitet selbständig. Angebote unter A. M. 9948 an diese Zeitung erbeten.

**Kriegsinvalide** sucht Stellung als **Buchhalter.**

Würde nötigenfalls die Milchannahme mit übernehmen. Antritt 1. Januar 1918 oder früher. Angebote unter K. 9680 an diese Zeitung.

**Laborantin** sucht Tätigkeit in Molkerei. Gefl. Angebote an (10 002)  
**D. Schneider, Dresden**  
Gluckstraße 5.

**Jg., militärf., lediger Molk.-Bes.** Sohn, sucht zum 1. Januar 1918 Stellung als **Molkereiverwalter.** Gefl. Ang. unter 9699 an d. Zeitg. erbeten.

**Jg. Gehilfe,** 16½ Jahre alt, sucht zu sof. oder spät. Stellung. Gute Zeugn. vorhand. Ang. mit Geh.-Ang. erb. **Schulze, Bösdorf, Kreis Gardelegen.** (10 026)

Suche für mein. **Gehilfen,** 19 J. alt, welsch. ich best. empfchl. kann, angen. Stell. als erst. Gehilfe. Angeb. mit Geh.-Ang. erbeten **Frau Molk.-Verw. Anders, Röhshelm b. Dedeleben, Kr. Halberstadt.** (10 030)

**Gehilfe,** 20 J. alt, an selbst. Arb. aem., sucht, gest. auf gute Zeugnisse, Vertr.-Posten. **H. Auerswald, Obermeister, Frauenhain** bei Großenhain in Sachsen. (19733)

**Junger, kräftiger Gehilfe** mit Kessel, Maschinen u. Butterei vertraut, sucht sofort oder 1. Dezbr. Stellung. Ang. erbeten (19999)  
**Schwent, Bromberg,** Prinzenhöhe 21.

Zum Antritt am 1. Dezbr. 1917 suche ich für meinen Sohn in größ. Betriebe Weispr. oder Pomm.

**Gehilfenstelle** wo er sich in Kontorarbeit u. Buchführung ausbilden kann. Gelernt in groß. Stadtbetriebe. Gefl. Ang. mit Gehaltsangabe usw. erb. (19936)  
**Köhler, Kreisrevisor,** Neustettin, Friedrichstr. 38 I.

**Junger Molk.-Gehilfe** 17 Jahre alt, sucht zum 1. Dezbr. Stellung. (19993)  
**Paul Grüneberg**  
Liebenwalde  
am Finow-Kanal.

Suche Stellung für jungen (1985)  
**Gehilfen** zur weiteren Ausbildung.  
**P. Höppner,**  
**Gen.-Molkerei Garz a. Rügen.**

**Tücht. militärf. Gehilfe, Schweiz,** sucht zu bald. Antr. Stell. Derselbe ist vertraut mit allen ins Fachschlag. Arbeit, sowie mit sämtl. Maschin., was durch Zeugn. nachgewiesen werden kann. Angebote m. Lohnangabe **L. Zumbach, Lünen a. d. Lippe, Barbarastr. 32.** (19982)

Suche für tüchtigen, fixen (19981)  
**Gehilfen** 17 Jahre alt, zum 1. Dezemb. Stell. Angebote erbittet  
**Otto Meier, Inspektor,** Aidenstedt, Kreis Peine.

**Jg. kräft. Gehilfe, militärf.,** mit Butterei, Quarkbereitung, Kessel, Maschin., Abrechn. u. allen sonst. Arb. bestens vertraut. Habe über zwei Jahre mit Frau Molkerei geleitet. Gegend gleich. Ang. mit Gehaltsangabe an **Molk.-Geh. Walter Meinke, Gutenswegen b. Magdabg.**

**Junger, fleißiger Gehilfe** sucht zum 1. Dezbr. Stellung. Ang. erbeten an (19977)  
**Riske, Molkerei Rohlisdorf**  
bei Berleberg.

Ein junger, kräftiger (19925)  
**Gehilfe**

welcher in Butterei, Käseerei, sowie mit Kessel und Maschinen gut vertraut ist, sucht sofort Stellung. Angebote mit Geh.-Ang. erbittet  
**Molkereigehilfe Franz Schwarz**  
Lindenhof bei Groß Lindenu, Kreis Königsberg.

**Junger Meiereigehilfe** mit guten Zeugnissen sucht Stellg. Gefl. Angebote an (19937)  
**W. Briitt,**  
Kiel, Gasstraße 4.

**Molk.-Gehilfe,** 20 J. alt, vertraut mit Kessel u. Maschin., Tilf. Käser, Butterei, sowie Schweinemast, sucht Stellung am liebsten bei Kessel und Masch. Ang. nebst Geh.-Ang. erb. **Wilhelm Heydemann, Peterswalde b. Gr. Friedrichsdorf, Kr. Nieberg,** Ostpreußen. (19844)

**Kräftiger Gehilfe** 17 Jahre alt, mit Kessel, Maschin., Butterei u. Kontorarbeiten bestens vertraut, sucht sofort oder zum erst. Dezbr. Stellung, wo ihm Gelegenheit geboten wird, sich weiter in Kontorarbeiten auszubilden. Ang. mit Geh.-Ang. an **Wilh. Dreibrod, Jüllchow** bei Stettin, Schloßstraße Nr. 11. (19840)

**Molkereigehilfe** 20 Jahre alt, war ½ Jahr auf Kriegsarbeit eingezogen, sucht zum 1. Dezbr. Stell., am liebsten bei Kess. u. Maschin. Selbst. ist vertr. mit sämtlichen Maschin., sowie mit Eismaschine u. elektr. Lichtanlage. Ang. an (19868)  
**Emil Pittelkow, Rathenow**  
Fontanestraße 6 II.

**Jg. kräft. militärf. Gehilfe** sucht sofort od. zum 1. Dez. Stell. Gehalt nach Übereinkunft. **Claussen, Molk.** Dähre in Altmark. (19863)



Suche zum 1. Dezbr. oder einige Tage später Stellung als (9848)  
**Molkereihilfe**  
Vorpommern bevorzugt.  
Ernst Körlin, z. St. Gen.-Molkerei  
Garz a. Rügen.

Für einen jungen, tüchtigen  
**Gehilfen**  
suchen Stellung in größ. Betriebe  
zum 1. Dezbr. evtl. auch sofort.  
**Molkerei E. G. Börry**  
bei Hameln. (9878)

Suche für einen jungen (9875)  
**Gehilfen**  
der hier nach beendeter zweijährig.  
Lehrzeit noch einige Monate tätig  
war, baldigst Stellung.  
**Krug,**  
**Molk.-Gen. Wismar i. Mecklenbg.**

**Junger Gehilfe**  
mit guten Zeugnissen sucht zum 1.  
Dez. Stell., evtl. früher. Angeb. an  
**Herm. Stolp, Hamburg 19, Oster-**  
**straße 104.** (9855)

**Militärfr. kräft. Gehilfe, 25 J. a.,**  
mit Maschin. u. sämtl. Facharbeiten  
vertraut, sucht Stellung zum 1. Dez.  
als 1. oder alleiniger. Evtl. kann  
Kautions gestellt werden. Angeb. m.  
Geh.-Ang. erbeten **Fritz Strumann,**  
**Molkerei Canstein bei Marsberg in**  
**Westfalen.** (9902)

**Kräft. Molkereihilfe**  
17 Jahre alt, sucht zum 15. 12. cr.  
Stellung in großem mod. Betriebe  
bei beschr. Ansprüchen. (9833)  
**H. Goebel, Molk.-Geh.,**  
**Merzweide, Bez. Frankfurt a. Oder.**

**Molkereihilfe**  
flotter, zuverlässiger und selbst-  
ständiger Arbeiter sucht zum 1. 12.  
1917 dauernde Stellung. Angebote  
erbittet (9634)

**Garms**  
**Wardenburg in Oldenburg.**

**Jg., kathol., kräftiger Gehilfe**  
17 Jahre alt, habe 2 Jahre gelernt,  
3 Monate als Gehilfe noch weiter  
gearbeitet, sucht dauernde Stellung,  
sogleich oder zum 1. 12. 17, um sich  
im Kontor auszubilden. Gefl. An-  
gebote erbittet (10 006)

**Franz Vakomedi**  
z. St. Lindenwerder a. Nege  
Kreis Kolmar i. P.

**Molk.-Gehilfe** sucht sofort Stelle.  
Gutmolk. bevorzugt. Näh. durch  
**J. Futterbach, Steffin,**  
**Charlottenstr. 1.** (10 012)

**Jg., kräftiger Molk.-Gehilfe**  
21 Jahre alt, militärfr., mit allen  
Facharbeiten vertr., sucht zum 1. 12.  
17 Stellung. Umgeb. Nürnberg be-  
vorzugt. Angeb. erbeten mit Geh.-  
Angabe an (10 021)  
**Kurt Hoffmann, Nürnberg i. Bay.,**  
**Volgerstraße 6 a.**

**Kräftiger Gehilfe**  
Schweizer, 22 Jahre alt, mit lang-  
jähr. prakt. Erfahrung, sucht zu An-  
fang Dezember Stellung, als erster  
oder sonst. Vertr.-Posten. Such. ist  
im Käsen, sowie mit Kessel u. Ma-  
schinen gut vertraut. Ang. erbittet  
**Emil Grütter, Zentr.-Molk. Allen-**  
**burg, Ostpreußen.** (10 011)

Suche für einen Jungen, welcher  
Ostern die Schule verläßt, eine  
**Vernstelle.**

Lehrzeit 2 Jahre u. Taschengeld er-  
wünscht. Es wird auf eine angen.  
Stelle reflektiert, weil derf. Weise  
ist. Ang. an (10 034)  
**Willy Scharnikow Molk.-Verwalter**  
**Waddewitz, Kr. Lüchow, Ha.**

**Jg. Mann, der bereits 1 1/2 Jahr**  
im Kleinbetrieb lernte, sucht Vern-  
stelle in größ. Dampfbetrieb, kathol.  
Gegend bevorzugt. (9842)  
**R. Ritsch, Kößel, Ostpr.**

Suche für meinen Sohn **Vernstelle**  
in Molk. Altmark bevorz. Frau  
Luise Sener, Stendal, Lüderitzer-  
straße 17. (9852)

Suche für mein. Sohn, 16 J. alt,  
groß u. kräft., **Stell. als Lehrling,**  
wo selbiger auch Buchführ. u. Mo-  
rechnung erlern. kann. Bedingung.  
und Angebote an (9853)  
Besitzer **Friedr. Seehafer, Drausnig**  
**Kr. Tuchel, Westpr.**

Suche für meinen Sohn, 16 J. a.,  
welcher Vorbildung in kaufm. Buch-  
führ. besitzt, Stellung als (10 042)

**Molkereilehrling**  
in beschr. Betriebe, wo demselben  
Gelegenheit geboten ist, die Weich-  
käsegründlich zu erlernen. Gefl.  
Angebote an  
**Martin Buding, Plauen in Vogtl.,**  
**Carolastraße 7.**

Suche für meinen Sohn, zirka 16  
Jahre, kathol., mit gut. Schulbild.,  
bereits 1 Jahr in der Landwirtschaft.  
tätig, **Vernstelle i. Molkereifach,** wo  
gründl. Ausbild. in allen Zweigen  
zugewendet wird. Nächstes be-  
vorzugt. Gefl. Angeb. erbittet **Jos.**  
**Alering, Krefeld, Kronprinzenstraße**  
**Kr. 195.** (9983)

Suche für einen Sohn achtbarer  
Eltern, der Ostern die Schule ver-  
läßt, Stelle als (9921)

**Lehrling**  
in einer Molkerei. Oldenburg be-  
vorzugt.

**J. Hanenkamp**  
**Molk.-Gen. Bockhorn in Oldenburg.**

**Jg. Mann, reichl. 16 J., der ber.**  
1/2 Jahr in ein. Molk. arbeit., will  
möglichst sofort als **Lehrling** eintre-  
ten. Molk. Ostfrieslands od. Nähe  
bevorzugt. Ang. erb. **B. Holle in**  
**Norden, Ostfriesland, Mühlenstr.**

Suche für meinen Neffen, 16 J.  
alt, mit guter Schulbildung, geeign.  
**Vernstelle.** Antritt kann sofort er-  
folgen. Ang. erbittet (9997)  
**J. Pawlowski, Molk.-Berm.,**  
**Zuchow, Krs. Neustettin.**

Suche für meinen Sohn, 17 J. a.,  
**Vernstelle**  
im Molkereifach. Gefl. Ang. an  
**Wendland, Mühlenbes.,**  
**Pollau bei Lipnig,**  
**Kr. Briesen, Westpr.** (10 003)

**Jg. Mädchen, 23 J. a., im Molk.-**  
Fach erfähr., j. z. 1. oder 15. Dezbr.  
Stelle. Gut. Zeugn. vorh. **Elfriede**  
**Breuh, Wilhelmsdorf bei Nafel a.**  
**Nege.** (9765)

Für meinen Neffen (Medl.), 15  
Jahre alt, mit guter Schulbildung,  
Sohn achtbar. Eltern, suche zu bald  
geeignete **Lehrstelle**  
wo gründliche Ausbildung in allen  
Zweigen zugewendet wird. Selbiger  
ist nicht ganz unerfahr. im Betrieb.  
Medlbg. oder Nähe bevorzugt.

**G. Kolbow, Molkerei Horum**  
bei Hohentirchen i. Oldbg.

**Junges Mädchen, 23 J. a., möchte**  
sich in Molkerei betätigen als Ver-  
käuferin oder für einfache Kontor-  
arbeiten zum 1. 1. 18. Angeb. an  
**Josefa Bahlmann, Delmenhorst in**  
**Oldbg., Schulstr. 17.** (9850)

Christliches, anständiges Mädchen,  
im 16. Lebensjahre, kräftig entwid.,  
die sich keiner Arbeit scheut, möchte  
das **Molkereifach** erlernen.  
Gefl. Ang. erbittet  
**Martha Schmidt, Althaldensleben,**  
**Bez. Magdeburg, Lindenplatz 12.**

Käserstocht. j. Stelle für Laden-  
verkauf u. **Butter.** Lena Schädler,  
Rahmhaus b. Arnach, Wg. Allgäu.

**Kräftiges Mädchen**  
19 Jahre alt, möchte gegen Taschen-  
geld das **Molkereifach** erlernen zum  
15. Novbr. oder zum 1. Dezember.  
Schriftl. Meldungen erbeten an  
**Hedwig Schulz, Krügerswalde**  
**Post Böttersdorf, Kr. Friedland.**

**Meierin, 20 Jahre a., sucht Stell.**  
in Butt., Laden besl. vertraut, oder  
Haushalt. Gute Zeugn. vorhanden.  
Angebote mit Gehalt erbittet  
**Jda Aniepe, Barmke, Kr. Helmstedt,**  
**Braunschweig.** (9933)

**Jüngere, tücht. Meierin**  
welche in Weichkäseerei u. Butte-  
rei vertraut ist, sucht zum 1. oder 15.  
12. angenehme Stellung in kleiner  
Filiale oder Gutsmeierei. Ang. an  
**P. Urban, Alt-Sellen b. Kaufbehm.,**  
**Kr. Niederung, Ostpr.** (9963)

**Zuverlässige Meierin**  
21 Jahre, sucht zum 1. Jan. eventl.  
früher, Dauerstellung für Butte-  
rei, Hilfe im Kontor u. Haushalt, im  
Verkauf gewandt, gute Behandlung  
Kost und Rassen frei. Auch Gut an-  
genehm. Zeugn. vorhanden. Ange-  
bote mit Geh.-Ang. erb. (9958)

**M. Bohl, Jagdorf**  
bei Falkenberg, Schlesien.

**Jg. Meierin, 20 Jahre alt, mit**  
Kessel u. Maschine sowie sämtliche  
Molkereiarbeit. vertr., sucht zum 1.  
Dezbr. oder später Stellung. Gefl.  
Ang. mit Geh.-Angabe erbittet **E.**  
**Remte, Molk. Sedenburg, Ostpr.**

Suche für eine angehende, in all.  
Fächern sehr tüchtige (9978)

**Meierin**  
zum 1. oder 15. Dezbr. Stellung.  
**Lüllwig, Molk.-Verwalter,**  
**Lawan in Posen.**

Wegen Verkauf meiner Molkerei  
suche für eine (10 004)

**kräftige Meierin**  
die ihre Lehrzeit beendet hat, sofort  
oder später Stellung.

**S. Gildemeister,**  
**Staisgirren, Ostpreußen.**

Suche für eine junge, tüchtige  
**Meierin**  
zum 1. oder 15. Dezember Stellung  
zur selbst. Führung des Haushalts  
und Hilfe im Betriebe. Ang. mit  
Gehaltsangabe an (10 024)

**J. Dohrn,**  
**Lüderitz, Kreis Stendal.**

Suche für eine junge, tüchtige  
**Meierin**  
19 Jahre alt, zum 1. Dez. evtl. etw.  
später Stellung. Ang. erbittet  
**E. Rod, Stakendorf**  
bei Schönberg in Holstein.

**Molkerei-Verkauf.**  
Am Sonnabend, den 8. Dezbr.,  
nachm. 1 Uhr verkaufe ich i. Schlür-  
schens Gasthof hierelbst, die Molk-  
erei in Hanstedt, Bez. Hamburg, mit  
sämtl. Zubehör, Wohn-, Stallungen  
u. Garten, öffentlich meistbietend  
unter den im Termin bekannt zu  
machenden Bedingungen. (10 037)  
**Friedrich Wilhelm Dittmer**  
beidigter Versteigerer  
**Hanstedt, Bez. Hamburg.**

**Dampfmolkerei**  
sofort oder 1. Januar zu pachten od.  
zu kaufen gesucht wo Verträge vor-  
handen sind von 500 Ltr. aufwärts,  
am liebst. Prov. Sachsen. Würde  
mich auch als tätiger Teilhaber an  
einer Molkerei, auch nur während  
des Krieges, beteiligen, mit einem  
Kapital bis zu 8000 Mk., wo männ-  
liche Stütze fehlt. Bin in den best.  
Fahren, militärfrei. Ang. mit voll-  
ständigen näheren Angaben unter Nr.  
10 010 an diese Zeitung erbeten.

**Verkaufe preiswert:**  
1 Wand-Dampfpumpe, Fabr. Weise  
u. Mönst mit 1 1/2 Zoll Rohran-  
schlüssen,  
1 Mhlbornsch. Beriesel.-Vorwärmer,  
Gr. 3, 100 Ltr. fädl. Leistung,  
1 Rahmkühler, Höhe der Kühlfläche  
300 mm, Durchmesser 250 mm,  
1 Garvensche Milchwaage m. Laufge-  
wicht und Kartendruckapparat,  
200 Liter Fassinhalt, 250 Klg.  
Tragfähigkeit. (10 013)  
**Molk. Jahrendorf**  
bei Brühl in Mecklenburg.

1 lieg. Dampfmaschine, 3-5 PS.,  
1 steh. Dampfkessel, 3,5 qm Heizfl.,  
1 Rhythmaiseur,  
1 Milchfass, 200 Liter,  
1 Sturzbuttermaschine, 80 St. Verbutter.,  
hat abzugeben (10 015)  
**W. Wolter, Ostermoor**  
bei Brunshüttelkoog in Holstein.

**Molkerei**  
in Mecklenburg, täglich 1500 Liter  
Durchschnitts-Quantum, mit neuen  
Mstra-Maschinen, nebst  
**Mühle**  
in vollem Betriebe und einer rent.  
Landwirtschaft von

130 Morgen Land  
mit Wiesen, guter Mittelbod., maj.  
Scheunen, reichl. Inventar an Ma-  
schinen, 5 Pferd., 7 Milchkühen, 15  
Schweinen, 60 Hühn., 30 Tauben, 6  
Enten umständehalb. für 155 000 M.  
bei 1/2 Anzahl. zu verkaufen. Ver-  
mittler ausgeschloß. Angeb. unter  
10 016 an diese Zeitung.

Verkaufe fast neuen (10 009)

**Separator**  
Stundenl. 700 Ltr., m. Borgelege,  
dazu ein Transmission-Riemen.  
**Inspektor in Al.-Gemmern,**  
**Krs. Allenstein, Ostpr.**

200 Stück wenig gebrauchte, gelb  
lackierte (10 007)

**Holzmilchkanne**  
je 20 Liter fassend, à Stk. 23 Mark,  
8 Stück vollständig neue, runde

**Milchkühler**  
je 80 Liter Stöhlgr., à Stück 110 M.,  
einschl. 1 Einsatzsieb, sofort zu ver-  
kaufen. Preise verstehen sich bei  
Lieferung frei Bahnhof Bamberg u.  
gegen Nachnahmeerhebung des Be-  
trags.

**Stadt. Lebensmittelamt**  
**Bamberg.**

**Mühle**  
für Hart- und Weichkäse  
ferner Käseformmaschine für Harz-  
käse, neu oder gebraucht, zu kaufen  
gesucht. Angebote unter 10 036 an  
diese Zeitung erbeten.

Ein gut erhaltener  
**Vakuum-Apparat**  
zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote  
erbeten unter J. R. 10 038 an diese  
Zeitung.

Gebrauchter, gut erhaltener  
**Kühler**  
möglichst Flächenkühler für Milch-  
kühlung, etwa 1500-2500 fädl. Lei-  
stung von 55 Gr. bis 2 Gr. über  
Kühlwassertemperatur zu kauf. ges.  
**Schweissin-Mexliner Molkerei**  
**Schweissin, Kr. Köslin.**  
**Knop.**

Wegen Fortzuges von hier beab-  
sichtige ich meine (10 035)

**Schreibmaschine**  
(Marke Dea) fast neu, wenig gebr.,  
Anschaffungspreis 550 M. u. meine

**Rechenmaschine**  
(Marke Brunsviga) ebenfalls nur  
1/2 Jahr gebraucht, Ansch.-Preis 560  
Mk., gegen Meistgebot zu verkaufen.  
**Scharnifow, Verwalter**  
**Waddewitz bei Clenze i. Ha.**

Einen Posten zirka 200 Stück gut  
erhaltene oder neue (10 043)

**Milchtransportkanne**  
mögl. mit Patentdeckel zu kauf. ges.  
Gefl. Angebote an **Rob. Domschke,**  
**Plauen i. Vogtl., Forststr. 35.**

**Molkeneiweiß, Quarz**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft ständig (10 041)

**Adolf Doswald, Butterhdlg.,**  
**Chemnitz.**  
Gegründet 1887.

**Vollmilch, Magermilch,**  
**Buttermilch, Quark,**  
**Molkeneiweiß**

jedes Quantum sofort gesucht. Ge-  
fäße und Kautions werden gestellt.  
**E. Saabel, Spandau,**  
**Lynarstraße 22.** (10 039)

Molkereien, die für mich  
**Molkeneiweiß**  
herstellen wollen, richte die Fabrik,  
welche sehr einfach und lohnend, auf  
eigene Kosten ein. Mon. Einnah-  
me bei 1000 Ltr. Molken 800 bis  
1000 Mk. (10 014)  
**H. Trinkauss, Molkereibes.,**  
**Schölen in Thüringen.**



Meine Tochter im 16. Lebensjahre, sehr kräftig, entwickelt, möchte das Molk.-Fach erlernen. D. Krebs Ratfaher, D.-Schlesf. (9673)

**Selbst. Meierin**, 24 J. alt, mit Kessel, Maschine, Buttermel, Käseerei und alle ins Fach schlag. Arbeiten best. vertr., sucht zum 1. 12. Stellg. Gefl. Ang. mit Geh.-Angabe erbet. **Rehrenheim, Berlin N. W. 21.**

**Meierei Schweizerhof**, Emdenerstraße 46. (9890)

Ich suche für jg., fleiß., saubere Meierin baldmöglichst. Stell. für Butt., Annahme, Kontor usw. Anfr. erb. **G. Mann, Kreuzburg, D.-Schlesien.**

Ältere, erfahrene, zuverlässige Meierin

9 Jahre i. Fach, mit Kessel, Masch., Zentrifugen, Käseerei, Butt., Milchverkauf, Milchannahme, Milchunterkunft u. Abrechnung durchaus vertraut, selbst. ist in umfangreich. Betriebe als Obermeierin tätig gewesen, an Sauberkeit, Pünktlichkeit und selbständ. Arbeiten gewöhnt, i. zum 1. Dez. als erste Zentrifugenführerin, Milchannahme u. Kontor oder als Leiterin einer kl. Molkerei dauernde Stelle. Kautions kann gestellt werden. Groß-Betrieb bevorzugt. Erstklassige Zeugn. stehen zu Diensten. Gefl. Ang. mit Gehaltsangaben erb. **Meierin M. Poppert, Berlin N. W., Meierei Schweizerhof, Emdenerstraße 46.** (9892)

Ält., zuverlässig. Meierin, 8 J. im Fach, mit Kessel, Masch., Butter-, Tils. Käs. u. all. ins Fach schlagend. Arbeit. aufs beste vertr., die in hiesigem Großbetriebe als erste Butt.-Meierin tätig gewesen ist, sucht zum 1. 12. in einem größeren Betriebe Stellung. Prima Zeugnisse stehen zu Diensten. Gefl. Angebote mit Gehaltsang. erb. an **Königsmann, Berlin N. W. 21, Meierei Schweizerhof, Emdenerstr. 46.** (9889)

Suche für tüchtige Meierin, 21 J. alt, zu sofort oder später gute dauernde Stellung. Selbstige war auf letzter Stelle drei Jahre tätig. Gefl. Angebote erbeten an (9807)

**Molkerei Kobe** bei Treptow a. Rega.

Tücht. selbst. Meierin vertraut m. Kess. u. Masch. i. Stellung für Betrieb, Annahme u. Kontor. Gefl. Ang. erb. m. Geh.-Ang. **L. Heinrich, Jrenstadt, N.-Schlesf., Lindenstr. 25.**

Jg. kräft. Mädchen sucht gleich od. später Stell. als Meierin. (9756) **M. Bombien, Königsberg i. Pr., Hafen-Allee 70-72.**

Tüchtige, selbständige Meierin 23 Jahre alt, in letzter Stellung ein Jahr als Obermeierin tätig, sucht geeignete Stellung. (9736)

**G. Volkmann, Hildesheim, Adresse Preißler, Sachlenring 19.**

Suche für eine äußerst tüchtige zuverlässige Meierin welche ihre Lehrzeit beendet hat, z. beliebig. Antritt anderweit. Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet **Wilh. Buchholz, Molkereibef., Steinberg-Gliedede b. Jieslar.**

Suche zum 23. Nov. eine junge tüchtige Meierin

für Betrieb und Haushalt. Angeb. mit Gehaltsforderung an (9726)

**Molkerei Ofel** Bezirk Bremen.

Jg. kräft. Meierin sucht zu sofort Stellung. Selbst. ist bewand. mit all. Molk.-Arbeit, sow. firm in Butterform. Süddeutschl. bevorz. Angeb. erb. **Hedwig Regalski, Rosenberg i. Westpreußen.** (9817)

Welcher Molkereifachverständ. fertigt Gutachten in einer Prozeßsache. Angebote unter **N. B. 10 001** an d. Zeitung erbeten.

**Molkereibef., Mitte 20, kathol.,** sucht, da es ihm an Damenbekanntschaft fehlt, junge, forsch. Fachm.-Tochter oder Meierin, gleich. Relig. kennen zu lernen zwecks baldiger Heirat. Witwe ohne Anhang nicht ausgeschlossen. Bin Deutschschweiz. u. 4 Jahre selbständig. Gefl. Angeb. mit Angabe des Alters sowie Bild erb. unter **B. 9728** an diese Zeitg.

Besitzer einer ländlich. Molkerei, Witwer, evgl., 2 Kinder, 6-9 J., sucht

**Damenbekanntschaft** Damen von gut. Charakter, Herzensbild., gut. Gemüt u. Geschäftsinteresse, wollen sich meld. unter **Schlesf. 9991** an diese Zeitung. Bild erw., Vermittler Papierkorb.

Anständige Meierin, kathol., sucht auf diesem Wege einen Herrn kennen zu lernen gleichen Glaubens. Zuschriften unt. **9912** an diese Zeitung.

Fachmann 26 Jahre, dunk., 1,70, 5000 M Vermögen, leit. ein. Molkerei, wünscht Bekanntschaft ein. jg., herzensgut. Dame. Ang. mit Bild unter **N. 9974** an diese Zeitung.

Molkereibef.-Tochter, 25 J. alt, wünscht sich mit Fachmann zu verheiraten. Ang. unter **9869** an diese Zeitung.

## Molkerei-Verkäufe.

**Chiffre-Anzeigen** werden nur unter der Bedingung aufgenommen, daß die Besteller nicht auf Zustellung der darauf von gewerbsmäßigen Vermittlern bei uns eingehenden Angebote und Druckfachen Anspruch machen. Die Weiterbeförderung derselben lehnen wir ab.

**Molk.-Fachmann sucht Molkerei** zu kaufen, wo 10 000 M Anzahlung genügen. Angeb. unter **B. W. 9980** an diese Zeitung.

**Dampfmolkerei** in Bayern, kompl., früh. tägl. 4000 Ltr. Milch, weg. Einberuf., seit 2 Jahr. still, bei 5000 M Anzahl. zu verkaufen. Desgleichen ein **N. v. 7 3000 Ltr.** stündl. Leistung, neu, eine Tischbutterpresse, 1 **Alfa Pomu**, sehr gut erhalten, zu verkaufen. Angebote an (9965)

**G. Sprato, Nürnberg, Bulmannstraße 47.**

Wir sind beauftragt (9943) zwei städtische Dampfmolkereien mit je zirka 4000 Ltr. täglich. Verarbeitung, mit mod. Masch.-Anlage in milchreicher Gegend zu verkaufen oder zu verpachten. Beide Molkereien haben Bahnstation und sind in zirka 2 Stunden von der Großstadt zu erreichen. Zahlungsfähige, ernste Reflektanten, welche über ca. 50 000 M verfügen, erhalten nähere Auskunft durch

**Siehr & Hegner, Molkereitechnisches Institut, Leipzig, Langestraße 30.**

**Meine Molkerei** in Schlesien trete sofort ab gegen Abstand. Erford. zur Übernahme zirka 15000 M. Tägl. Milchliefer. zirka 1000 Ltr., im Frieden das Doppelte. Angebote unter **C. P. 9935** an diese Zeitung.

**Molkerei** sofort oder später zu kaufen oder pacht. gesucht, wo 12000 M. genügen. Nehme auch irgend einen Vertr.-Post. an **Schulz, August-willen b. Laugsjargen, Ars. Tilsit, Ostpreußen.**

**Dampfmolk. im Rt. Stuhm, Wp.,** mit gut. neuen Gebäude, Windmot., Schrotmühle u. elekt. Beleucht.-Anlage, beabichtigt sofort zu verkauf. Preis 40 000 M, Anzahl. 10 000 M. **J. Wisniewski, Dt. Enlau, Westpr., Kaiserstraße 7.** (9992)

**Kompl. eingerichtete Dampfmolkerei** in best. Gegend Westpr., an Chausf., 3 km. vom Bollbahnhof, zur Zeit 400 Ltr. Milch täglich, mit 6 Morgen Land u. gut. Gebäuden. Stall für 200 Schweine, ist für 40 000 M sofort zu verkaufen. Angebote unt. **P. P. 9893** an diese Zeitung.

**Mittlere Molkerei** (9879) **Kempf, Dohna i. Sachsen.**

Da drei Molkereien kann sofort eine Molkerei übernommen werden. Milch 3 bis 4600 Ltr. täglich, im Sommer über 6-7000 Ltr. Gebe nur ab, da es für mich zuviel ist. Anzahl. 30 000 und 50 000 M. (9843) **Rathmann, Merzweide, Bez. Kfo.**

**Molkereibesitzer in D.-Schlesf. sucht Molkerei** bis 2000 Ltr. täglich zu kaufen oder pachten. Angebote unter **9910** an diese Zeitung.

**Molkerei** mit durchschnittlich 1000 Lt. Milch-anlieferung, sehr gute, massive, fast neue Gebäude, tadellos erhalt. Einrichtung, Rahmreifer, Butterfertiger, Stallung für 200 Schweine, Nebenbetrieb Schrotmühle, belegen im wechl. Teil der Prov. Hannover, 5 bis 6 km. von der Bahn, zur Zeit Magermilchverkauf, Zwangsliefer., nachweislich durchaus rentabel, soll unter der Hand verkauft werden. Kapitalkraft. Bewerber, die 10 000 bis 15 000 M Anzahl. können, bitte ich sich unter **N. B. 9686** an diese Zeitung zu wenden.

Langjähriger erfahrener Fachm., welcher Privat- u. Gen.-Molk. rentabel geleitet hat, wünscht sich als tätiger Teilhaber mit Kapital an einer Molkerei zu beteiligen. Bevorzugt kathol. Geg. Westfalens oder Rheinland. Gefl. Angebote unter **N. B. 9705** an d. Zeitung erbeten.

Kapitalkraft. Molk.-Fachm. kauft oder pachtet gutgehende (9694) **Molkerei.**

Angebote erbittet **R. Zimmermann, Stralsund, Frankenstraße 47.**

**Molkerei und Käseerei** von Kapitalkraft. Fachm. zu pachten oder auch zu kaufen gesucht. Gegend Westpr. oder angrenz. Gebiet. Ausführl. Angebote unter **9785** an d. Zeitung erbeten.

**Größere Molkerei oder Margarinefabrik** in Westfalen, Oldenburg, Ostfriesland oder Rheinland zu kaufen gesucht. Angebote unter **9660** an d. Zeitung erbeten.

Suche eine **Molkerei** zu kaufen oder pachten. Ang. unter **9498** an diese Zeitung.

Jg. Molkereifachm. sucht baldigst kleine Molkerei zu pachten. Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Gefl. Angebote sind zu richten an (9564)

**H. Sundt Molkerei Sonneborn i. Thür.**

Langjähr. Fachmann sucht sof. od. später

**Molkerei** zu kaufen oder zu pachten, am liebsten Genossenschaft von 1000 Ltr. aufwärts. Angebote unter **8991** an diese Zeitung.

Umstande halber abzugeben eine neue, unbenutzte (9920)

**Käsewanne** amerikanische, 11000 Ltr., Friedensware, oder eine gut erhaltene Kühsche Käsewanne, 1000 L. u. ein neues eisernes Reservoir 16000 Ltr.

**Molkerei Etedorf** bei Dörverden, Bremen.

**Der nächste Kursus für Hospitanten und Schüler** beginnt am 1. Januar n. Js. Näh. Auskunft erteilt die (9926) **Lehr- und Versuchsanstalt für Molkereiwesen der Landwirtschaftskammer für die Prov. Westpreußen in Prast.**

**Bekanntmachung.** Die Zwischenscheine für die 5 % Schuldverschreib. der VI. Kriegsanleihe können vom

26. November d. Js. ab in die endgültigen Stücke mit Zins-scheinen umgetauscht werden. Der Umtausch findet bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“, Berlin W. 8, Behrenstraße 22, statt. Außerdem übernehm. sämtl. Reichsbankanstalt. mit Kasseneinrichtung bis zum 15. Juli 1918 die kostenfreie Vermittlung des Umtausches. Nach diesem Zeitpunkt können die Zwischenscheine nur noch unmittelbar bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“ in Berlin umgetauscht werden.

Die Zwischenscheine sind mit Verzeichnissen, in die sie nach den Beträgen und innerhalb dieser nach der Nummernfolge geordnet einzutragen sind, während der Vormittagsdienststunden bei den genannten Stellen einzureichen; Formulare zu den Verzeichnissen sind bei allen Reichsbankanstalten erhältlich.

Firmen und Kassen haben die von ihnen eingereichten Zwischenscheine rechts oberhalb der Stücknummer mit ihrem Firmenstempel zu versehen.

Mit dem Umtausch der Zwischenscheine für die 4 1/2 % Schatzanweisungen der VI. Kriegsanleihe in die endgültigen Stücke mit Zins-scheinen kann nicht vor dem 10. Dezember begonnen werden; eine besondere Bekanntmachung hierüber folgt Anfang Dezember. (9871)

Berlin, im November 1917. **Reichsbank-Direktorium.** **Savenstein. v. Grimm.**

6 PS. Deutzer (9866)

**Benzolmotor** liegend, elektr. Zündung, fehlerfrei ab Hamburg 1000 M verkauft **Konietko, Hamburg, Bieberhaus.**

**Liefere sofort:** Gummiringe für Milchkannen, Schwefelsäure zur Milchuntersuch., Gummistopfen für Butyrometer, Milchuntersuch.-Apparate, Milchpumpen, 2200 Liter, Milchpumpen, 3000 Liter, Schmierseifen-Erjaß, Gewichte, 250 Gr., Gewichte, 125 Gr., 1 Käsewanne, 500 Liter, Maschinenpadung, Schmiergelpapier, Quarkmühle, Nähnriemen, Butterwagen, Sturzbuttersack für Kraftbetrieb, 75 Liter Verbutterung. (9914) **Hermann J. Jordan, Magdeburg, Wilhelmstr. 5. Telefon 841.**

30 Stück Milchkannen von 30 bis 50 Liter Inhalt sofort gesucht. (9968)

**Rathmann** Merzweide, Niederlausitz.

**Verkaufe:**

**8 PS Dampfmaschine** und 14 qm Kessel im Betrieb zu beschäftigen. (9970) **Central-Molk. Barzfel i. Oldbg.**

Zu sofort zu kaufen gesucht: 1 geeichter Milchmeßer für Milchannahme,

1 Vollmilch- und ein Magermilch-Bassin,

1 Alfa oder Westfalia m. Schneef.-Antrieb, 1400 Liter,

1 Magermilchpumpe, (9971)

1 Magermilchkühler. **G. Beißwenger, Eilenburg i. Sachsen.**



### Milchhandel und Handmolkerei-Einrichtung

zusammen für 4000 M in bar zu verkaufen. Gute, sichere Brotstelle. Angebote erbeten an (9930)  
**Bohlmann, Hannover-Döhren**  
 Pagenstraße 7.

Wir haben sofort lieferbar abzugeben:

1 Butterknetter Astra Primus, fast neu, 90 cm Tellerdurchmesser,  
 3 Stück Kühnjische Käsewannen, 600, 800 und 1000 Ltr.

1 Vollmilchbassin, 500 Liter, 200 Milchfannen, 10 Ltr. Inhalt, 200 Milchfannen, 15 Ltr. Inhalt, Schwefelsäure zum Milchunterjuch, 1a Ampl.-Alkohol, grün und weiß, Butyrometer, flach und rund, Milchunterjuch-Apparate von 8 bis 32 Proben, für Hand- u. elektr. Antrieb,

Milchprüfmaschinen, 125 Gr. Inhalt, mit mattem Schild, 500 Stück 1a Crap-Biasavabesen, best. Ersatz für echte Biasavabesen, Verpackung für Dampf und Wasser in bester Qualität, Dichtungsringe für Alfa, Dichtungsringe für Blant-Erhitzer, Milchfannerringe, Separatoren, Maschinen- und Zylinder-Bl. (9944)

Molkereitechnisches Institut  
 Eichler & Hegner,  
 Leipzig, Langestraße 30.

### Gummi-Flaschenscheiben

3. sterrl. geeig. hat abzugeben  
**Walther D. Kanniger,**  
 Hamburg 33. (9967)

Suche sofort (9946)

### Molkereieinrichtung

für eine Anlage von 3000 Liter zu kaufen oder auch einzelne Sachen, wie stehenden Kessel mit eisernem Schornstein, Maschine, Vollmilch-, Magermilchbassin, Vorwärm., Zentrifuge, Rahm- und Magermilchpumpe oder Rahmheber, Rahmkühler, Rahmtippbassin mit Windvorrichtung, Butterfaß, Butterknet., 3 Käsewannen, 1000—2000 L. Inh., Wasserpumpe, Wasserbassin, Rohrleitungen, Ständer usw. Umgeh. Angebote nebst Preis und ausführlicher Beschreibung und Leist. erb.

Molkereibesitzer **A. Braake,**  
 Liegnitz, Ritterstr. 20 a I.

Die Maschinen einschl. Eis- und Kühlmaschine der beim Kusseneinfall abgebrannten Molkerei-Genoss. Kallischen sind zu verkaufen. Auskunft erteilt (9956)  
**Gutsbeil, Martwig, Adl. Ratowen,**  
 Post Gutten, Ostpreußen.

### Dampferzeuger

neu oder auch gebraucht, wenn gut erhalten, sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter **J. W. 9954** an d. Zeitung erbeten.

### 3 Milchzapfstannen

Höhe zirka 59 cm, Dedel zirka 29 mal 34 cm, verzinkt nicht gebraucht gibt ab **M. Segebrecht, Hildesheim,**  
 Städtischer Milchhof. (10005)

Kaufe gebr. Molkereimaschinen u. Geräte, auch reparaturbedürftige.

**Kuers, Liegnitz,**

Friedrichstraße 34. (9994)

Ich suche (9996)

### zwei Milchbassins

400 und 1000 Ltr., einige Rahmständer, 50 Ltr., und Milchfannen, 10, 15, 20 Ltr. Fassungsgehalt, gebraucht und gut erhalten, oder neu. Schnelle Angebote an

**Walter Richardt,**

Molkerei Lang, Westprignitz.

### Gelegenheitskauf.

Sofort zu verkaufen: (9941)

1 fast neue Kohlen säure-Milch-Tiefkühlanlage, für direkte Verdampfung, kompl.

1 Quarzkottisch für 2000 Liter, 1 neue Wasserpumpe für 6 Atm.

Angebote an  
**H. C. Sellmer, Bauen.**

Jeden Posten gebrauchte, gut erhaltene (9867)

### Milchfannen

für Bahnverband geeignet, m. Büg.-Verschluß, gleichviel ob Holz oder Metall, zu kaufen gesucht. Gefäll. Angebote mit Preisangabe erbeten an  
**Dresdner Milchverorgungs-Anstalt**  
 Dresden, Würzburgerstr. 9.

Wir suchen einige runde (9897)

Käsewannen von 800 Ltr. Inhalt zu kaufen. Angebote erbiten

**Serzig, Heinrich & Co.,**

Freiburg-Elbe.

Umständehalber verkaufe gut erhaltene, vollständige (9904)

Meiereieinrichtung für 2000 Ltr. fäbl. Verarbeitung.

**J. Fehmerling,**

Raisdorf in Holstein.

### Eine Lokomobile

Lang, Mannheim, 12,014 qm. Heizfläche, 7 PS.,

### eine Lokomobile

Lang, Mannheim, 12,014 qm. Heizfläche, 10 PS.,

2 Drehschäften, 1 Selbstbinder und 1 Häckselschneidemaschine

sind im ganzen oder geteilt durch mich zu verkaufen. Auskunft erteilt der Verwalter der Molk. Dittmann, (Westfalen). (9901)

Zirka 50 gebrauchte, aber noch gut erhaltene (9899)

### Kannen

sofort gesucht von  
**K. Bartenstein, Coblenz a. Rhein,**  
 Josephplatz 11.

Zwei fast neue, verzinnte

### Milchbehälter

Inh. je 350 Ltr., mit Abzapfhähne und Rührwerk, (Patent Westphal), dah. immer gleichmäßig fette Milch, für Städte oder Gemeinden, welche durch Verkaufsstellen Milch verteil. lassen, sehr passend, sofort abzugeben. Gefl. Angebote unt. **W. J. 9898** an diese Zeitung erbeten.

### Dampfturbinen-Einrichtung

Kessl. Separat., Butterfaß, Dampfmaschine u. Pumpe, Rohrleit., verkaufe preiswert sofort. Angebote unter 9862 an diese Zeitung erbet.

### Kompl. gut erhaltene

### Dampfmolkereieinrichtung

Separator, neu, stündl. Leist. 2500 Liter u. zwei große Käsefässer. Angebote unter **M. S. 9894** an diese Zeitung erbeten.

### Verkaufsfaktor

für Jagdholz und fertige Fässer, **G. m. b. H., Hannover, Wörthstr. 15,**  
 Telefon Nord 3815. (9909)

Molkereien, welche sich mit der Herstellung von Milchzucker befassen, werden gebeten, bemusterte Anstellung in dem braunen Nebenprodukt sog. Milchzucker syrup u. Angabe der wöchentlich zur Verfügung stehenden Menge z. m. Kommandit-Gesellschaft.

**Wilhelm Reinhard, Hannover,**

Postfach 49. (9908)

### 30 Milchfannen

20 Liter, verzinkt, Stachdeckel, habe abzugeben und bitte um Angebot.

**Wenzel, Ploßig,**

Kreis Torgau (Halle).

### 45 Milchfannen

Eichenholz, neu, 20 Ltr. Inh., weil überzählig, zu 24 Mark pro Stück zu verkaufen. (9873)

### Molkerei Richter

Fürstenwalde a. Spree.

### Maschine zur Herstellung von

Milchpulver

neu oder gebraucht, mögl. System Hatmaier, zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote an (9876)

**Jean E. Leonhardt,**  
 Bad Homburg v. d. Höhe.

Butterfertiger kurze Form, gut erhalten, 3—400 L. Verbutterung, zu kaufen gesucht.

### Molkerei Richter

Fürstenwalde a. Spree. (9872)

Verkaufe stehenden (9880)

### Dampferzeuger

1,5 Heizfl., kompl.,  
**Triumph Milcherhizer**

3000 Ltr. fäbl. Leistung. Sach. gut erhalten.

### Molkerei Borjum

bei Achendorf, Oldbg.

### Günstige Kaufgelegenheit.

3 Butterfertiger „Astra“, 1. Form, Verbutterung 1500 Ltr.

1 Butterfertiger „Silkeborg“, 1000 Ltr. Verbutterung

4 Milchtühlbassin, je 2500 Ltr.

1 K. Kühlanlage, 6000 Kalorien „Astra“ Kohlen säure

1 Benzol-Motor, 8—10 PS mit

1 Stein-Mahlgang

4 hydraul. Hebevorrichtungen, 5000 Kg. hebend (8650)

**J. Fehmerling, Raisdorf i. Holst.**

### Ia. Kummel

kauft jeden Posten zum Preise von 15 M für das Pfund. (9860)

**Adolf Rauter, Kreisbutterstelle**  
 Peine in Hannover.

### Käseförden

wenig gebraucht, möglichst 60 mal 100 cm, kauft (9861)

### Otto Wilde,

Eichwalde bei Berlin.

Suche gebrauchten (9864)

### Milchtransportwagen

für 70 bis 100 Stück Kannen. Auch habe 1000 bis 1500 Ltr. frische Eiweiß Molke abzugeben in Käufers Gefäßen. Erbitten ausführliche Angebote an

**M. Kühn, Delschen**

bei Deichslau in Schles.

### Meßheimer

Vorwärmer mit Unterfeuerung, kann auch ohne sein oder mit Dampferzeuger, Zentrifuge 400 bis 500 Ltr. fäbl. Leistung, Welle 2 bis 3 Meter lang, 2 Lagerböcke, Kühler, 400 bis 500 Ltr. fäbl. Leistung, faufe auch kompl. Rahmstation. (9884)

**M. Gieger,**  
 Dampfmolkerei Zibelle, D.-Lausitz.

Zu kaufen gesucht 100 Stück neue oder gebrauchte (9840)

### 20 Ltr. Milchfannen

ein Butterknetter, gut erhalten, und eine Käsewanne, zirka 2000 Lt. Inhalt.

### C. Karger

Molkerei Schwarmstedt in Hannover.

### Eine gebrauchte, Engelmannsche

Quarkknetmaschine

zu kaufen gesucht. (9856)

**Paul Schönherr, Käseerei,**

Nöbeln bei Wechselburg i. Sa.

### Milchvorwärmer

mit Unterfeuerung sucht zu kaufen

**Weichkäseerei Willgothheim,**

(Elbf.). (9847)

Zweipänn. Milchtransportwagen mit Patentachsen, ½ Jahre gefahr., ein ungebr. neue Kaltwasserleitung

**Molkerei Silz**

bei Broniauw in Posen.

### Ein Vollmilchbassin

mit Hahn 5—600 Ltr. fassend, wird sofort zu kaufen gesucht. (9972)

### Molkerei Gersdorf,

Bezirk Dresden.

### Zu kaufen gesucht:

1 Separator, 750—1000 Ltr. stündl. Leistung, mit direkt. Antrieb,

1 Milchvorwärmer, Rahmkühler, einige Rahmständer und geeichte

**Meßheimer.**

Sofortige Angebote mit Preisang. erbittet (9976)

**Zentral-Molkerei Helsen (Waldeck)**  
 L. Höhle.

### Maschine zur Herstellung von

Kartoffelmehl mögl. Walzenstern, neu oder gebr., zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote an (9877)

**Jean E. Leonhardt,**  
 Bad Homburg v. d. Höhe.

Bezugsquellen für Brilets und sonstige Brennmaterialien für Molkereibetriebe weist nach

**Franz Wiesche,**  
 Leipzig-Lindenau,

Kanzlerstraße 2. (9990)

Einen Pasteur mit 1000 Liter Stundenleistung zu kaufen gesucht. (9685)

**Molkerei Kuch & Zanders**  
 Wendelstein bei Nürnberg.

Suche sofort zu kaufen:

**Milcherhizer**  
 Größe 2 oder 3.

1 Milchtühl fäbl. Leistung 1000 Liter.

**Böhlde**  
 Dampfmolkerei Clossen a. d. Oder.

Milchtransportwagen gut erhalten, 40 Ztr. Tragkraft hat abzugeben (9776)

**Molkerei Magdala, Thüringen.**

30 Milchverandfässer mit Schraubenverschluß kauft (9725)

**Molkerei Deutsch-Enlau**  
 Westpreußen.

Gut erhaltene, möglichst neue Molkereieinrichtung (9727)

**Neuer Konsumverein Coburg.**

Beg. Betriebsvergrößerung billig abzugeben einen (9658)

**Alfa-Sandseparator**  
 400-450 Liter, einen

**Milchvorwärmer**  
 Konservativ, dazu passend, beides gebraucht, aber gut erhalten.

**Molkerei Reichenbach**  
 Kreis Sagan in Schlesien.

Gut erhaltene Molkereieinrichtung (9696)

**Willipinski, Bruchau**  
 Kreis Tuchel, Westpreußen.

**Käseformmaschine**  
 „Lübbers Automat“ u. Engelmannsche Formmaschine ferner

zwei Anetmaschinen für Quarkkäse, neu oder gebraucht, aber gut erhalten, suchen zu kaufen

**Gebr. Burgwedel, Käsefabrik**  
 Wittenberge, Bez. Potsdam.

Eine Dampfanlage bestehend in (9308)

1 Einflammrohrkessel, 42 qm Heizfläche, 10 Atm., fast neu

liegende Dampfmaschine, 40 PS., Vorwärmer, Pumpen, Rohrleitung,

1 Transmiffion von 16 bis 20 Mtr. Länge,

1 Astra Butterknetter, 2000 mm Durchmesser,

1 Astra Butterfertiger, 5000 Liter Inhalt,

Butterknet- u. Milchmaschinen von Berner und Pfleiderer,

Butterteil- u. Formmaschinen, 1 vollständige Kühlanlage, 15 000 Kalorien,

elektrische Lichtanlage sofort preiswert zu verkaufen.

**Paul H. Römer,**  
 G. m. b. H.,

Duisburg.

Klungerpumpe 2zölliges Saugrohr 100 od. 110 mm

Manischetten, gut erhalten zu kaufen gesucht mit Preisangabe an

**Roth, Wegholm 114**  
 Bez. Minden i. Wfl.



**Dampfparmotor - Anlage**

10-12 PS., neueste Konstruktion, vollständig und so gut wie neu, sof. lieferbar, verkaufen (9267)

Paul S. Römer, G. m. b. H.  
Duisburg.

Wirklich schäumendes Schmier-

**Waschmittel**

weiß, fettlos, ohne Ton usw., von großer Reinigungskraft.

**Viele Nachbestellungen!**

Keine Schundware. Für alle Reinigungszwecke, besonders aber zum Waschen von Wolle, bunter und weißer Wäsche, Steinfließen etc. Die schmutzigen Hände werden spielend und sparsam gereinigt. **Per Pfund Mk. 0.65** ab hier gegen Nachnahme in Gebinden von 45, 65 und 75 Pfd. brutto für netto. Probekübel 45 Pfd. br. f. n. Mk. 39.—

Paul Witzmann, Düsseldorf 17  
Chem. Erzeugnisse, Lorettostraße 54.

**!! Stanniol-Ersatz !!**

luft-, wasser- und fett dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniolartig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättchen. Finkolstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgersstr. 31.

Käsehürden und doppelt. Natron kaufen (7943)  
Stettin. Molk.-Gesellschaft, Stettin.

Milchtransporttannen zu kaufen gesucht. Dasselbst 2 Milchweg, ein. fast neu, sof. gebrauchsfäh., zu verkaufen. Heinr. Kamann, Duisburg Tellenstraße 126. (9539)

Wer den so aussichtsreichen Bau von Milch- und Rahmkuhlern, seien es

**nahtlose Kühlapparate****Flächentühlapparate**

aufnehmen will, verlange Berufsberatung und Anleitung. Anfragen unter 9431 an d. Zeitung.

**Käsehürden**

liefert in jeder Größe (7383)  
Fr. Grote, Gronau (Hann.).

**Milchtransporttannen**

liefert jedes Quantum  
C. Besenfelder, Bruchsal i. B.

Beislage für Milchtannen

liefert (9328)

J. Peter Sohn

Eisenwarenfabrik u. Verzinkerei  
Mannheim.

**Molken-Eiweiß**

aus Lab- od. Sauermolken  
Molkerei-Quark, Sammel-Quark  
Speisequark

kauft z. angemess. Preisen und zahlt für Vermittlung entsprechende Provision. Auch wird Quark zur Verarbeitung zu Käse übernommen.

Niederschles. Käsefabrik  
G. m. b. H., Liegnitz.

Molkeneiweiß  
aus Lab und Sauermolken kauft jeden Posten. (9671)

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Fernspr. 1108.

Mager- und Buttermilch  
kaufen in jed. Menge bei Rannen-  
stellung. (9574)  
Henze u. Heidland, Milchgroßhdlg.,  
Elberfeld, Fernruf 2946.

Molkeneiweiß, Quark, Käse  
Natron

kauft (7424)  
Reimann, Tempelhof-Berlin.

Molken-Eiweiß, Quark  
in trockener, metallfr. Ware kauft  
und zahlt für Vermittlung hohe  
Provision. E. Bettermann, Käse-  
fabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

Mührin-Werke

Hannover-Linden

Fernsprecher Nord 8252

sind jederzeit Abnehmer von (8162)  
Molkeneiweiß.

Wer ist Abnehmer von täglich

6-800 Ptr. Molken

in Käufers Rannen, zu welchem  
Preise. (9969)

Molkerei Radlewe G. m. b. H.  
Post u. Bahnstat. Herrstadt, Schl.

Wir kaufen jedes Quantum  
Mager- und Buttermilch  
(gegen Stellung von Rannen.)

Käse jeglicher Art.

Barmer Milchversorgung G. m. b. H., Barmen. (9931)

Ich suche jeden Posten

Buttermilch

wie gefühlte u. ungefühlte Mager-  
milch zu kaufen. Rannen u. Sicher-  
heit werden gestellt.

Wilh. Fiedberger

Bergische Molkerei, Solingen.

Kaufe in großen Posten:

Quark, Molkeneiweiß, Harzkäse.

Wilhelm Weber, Kassel  
Königstr. 80-82. Fernsprecher 574.

Kaufe jedes Quantum Molken-  
eiweiß, Quark, Magermilch u. But-  
termilch. Näheres schriftl. od. tele-  
phonisch. Emil Hamann, Molkerei,  
Hannover, Paulstraße 6. Fernspr. Nord 7555. (9502)

**Jacob Brandler, Hamburg I**

Käsefabrik und Großhandlung

Jedes Quantum (9962)  
Speisequark und Molkeneiweiß  
kauft zu höchsten Preisen. Kasse im  
voraus.

Emil Weisflog

Butterhandlung

Annaberg in Sachsen.

Quark und Molkeneiweiß  
kauft jedes Quantum zu höchsten  
Preis. Für Vermittlung gute Pro-  
vision. (8680)

W. Peper, Zentral-Molk. u. Käse,  
Hönnebeck-Blumenthal, Bez. Brem.

**Quark und Molkeneiweiß**

kauft jedes Quantum.

Für Gemeinde Mahlsdorf und  
Kaulsdorf suche ich (9183)  
Magermilch, Buttermilch, Quark u.  
Molkeneiweiß, sowie jede Art Käse  
bei Stellung von Transportgefäß.  
und Kaution.

Willy Wegemund, Mahlsdorf  
bei Berlin.

**Apel & Co.**

Käseroi  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
Breslau I.

Käse

alle Sorten, mager und halbfette  
Ware, kauft jedes Quantum für  
Magistrat Strausberg. Gefl. Ange-  
bote erbittet (9290)

Krebs, Stadtverordneter

Strausberg (Ostb.).

Molkeneiweiß sowie Quark  
kauft jedes Quantum. Für Nach-  
weis oder Vermittlung zahle Pro-  
vision. (9955)

Johs. Heinidel, Käsefabrik,

Wilsdruff i. Sachsen.

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108, (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung  
zahle ich hohe Provision.

**Quark, Molkeneiweiß**

kauft ständig jede Menge und  
zahlt für Vermittl. hohe Prov.

Constantin Lange, Posen

Breslauerstr. 30. (8207)

Jeden Posten trockenen  
Quark sowie Molkeneiweiß  
lehteres aus Sauermolken od. Raab  
hergestellt kauft zum Höchstpreise.

Heinrich Radloff

Landenberg a. Warthe.

Für Nachweis zahle entsprechende  
Provision.

Quark

sowie alle Sorten Käse

kauft bei kulantesten Bedingungen

G. Jessen

Dampfmolkerei Zarnetau

bei Eutin in Holstein.

C. Menges, Berlin N. 39

Tegeleerstraße 4.

Butter und Käse engros.

Gründung 1890.

**Anzeigen**

durch welche Lebensmittel ge-  
sucht werden, sind nur zulässig,  
nachdem der Auftraggeber dazu  
vorher die Genehmigung der  
Polizeibehörde seines Wohn-  
ortes eingeholt hat.  
Bergl. § 12 der Verordnung  
über den Handel mit Lebens-  
mitteln vom 24. Juni 1916.

Buttergroßhandlg.

Gotthelf Michaels & Co.  
Leipzig.

Quark und Molkeneiweiß  
kauft jeden Posten (8089)  
Carl Müller, Käsefabrik  
Nikahn. Bez. Magdeburg.

**Quark  
Molken-Eiweiß**

kauft ständig jede Menge  
und erbittet Angebote (7597)

Thüringer Zentral-Käseroi

Paul Matthey

Ushoven - Dangenalza.

Vermittler Provision.

**Ia Quark**

metallfrei und trocken kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Rathenow.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
einwandfreien Quark

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote. Zahlung nach Wunsch.  
Allerbeste Referenzen v. Lieferant.  
Tilo Brandis, Nordstemmen i. Sa.

Quark  
sowie alle Sorten Käse  
kauft stets und zahle für Nachweis  
hohe Provision. (9152)

Seiptes Molkerei, Magdeburg

Spielgartenstraße 5.

Quark und Molkeneiweiß

kaufen (7053)

Zigte & Mascher, Käseroi

Bodenfelde.

Rudolf Henze, Harsum

Käsefabrik

Fernruf: Amt Hildesheim 2998.

**Quark**

jeder Art, auch

**Molkeneiweiß**

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeitung  
übernommen.

Erhardt Schnurpfail

Liegnitzer Käsefabr.

Liegnitz. Fernspr. 2088

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quark. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käseroi Stublach bei Gera, Neuh  
jüngere Linie. (9633)

**Quark**

Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Gelabten Quark und Molken-Eiweiß****sowie alle Sorten Käse**

kaufe jeder Zeit und zahle hohe Provision für Vermittlung. Sofortige  
Kasse oder Kaution in jeder Höhe wird gegeben. (9188)

Bruno Peters, Käseroi, Düsseldorf, Hüttenstraße 34.



# Holz-Milchkannen 20 Liter

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigst

**Georg Maas, Nürnberg.** Fernsprecher 2582.   
Telegr.-Adr.: „Molkereimaas“



Milchkannen  
Milchuntertuch-  
App. u. Ersatzteile  
Schwefelsäure  
Ammoniak  
Alfa-Ersatzteile  
Original-Käsefab  
per Kilo 4,75 Mt.  
Meßmer, Maße  
Pappschneiben  
mit und ohne Druck

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-technisches Geschäft  
Charlottenburg, Kantstr. 106.  
Tel. Amt Wilhelm 2662.

Während des Krieges  
liefern wir unsere  
**Sonderfarben**  
in bekannter Güte. •

**ROSENZWEIG & BAUMANN**  
KASSEL



Langjährige Spezialität.

**Butter-Form- u. Abwiege-  
Maschine „Ideal“**  
Lange & Rühlicke  
Maschinenfabrik  
vorm. A. Scheller & Schreiber  
Halle a. S.

## Käsehorden

Liefert  
F. Gräen, Käsehordensabrik  
Nachtig, Kreis Hildesheim.

## Holzspahnschachteln

in allen Größen  
liefern **W. Lux & Sohn**  
Stuhlseifen i. Schl.  
Lieferanten vieler großer Molkereien.

Fast neue Eismaschine  
mit Zubehör, sowie eine fast neue  
Buttermilchpumpe  
zum Einstellen im Butterfaß zu ver-  
kaufen. (9907)

Joh. Hering,  
Wed. Bezirk Kiel.

**Enorme Kohlenersparnisse**  
und  
**spielend leichte Kesselreinigung**  
werden erzielt durch

**„Elektrol“** (ges. gesch.)

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein  
Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder  
Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn.  
und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

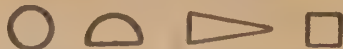
**Gehr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden**

Telegramm-Adresse: Geka.



**Holzspan-Schachteln**

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen

liefern

**Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf**  
Kreis Habelschwerdt.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

**Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.**  
Emmerich a. Rhein.

## Labprodukte

Solange Vorrat liefere nur direkt an Selbstverbraucher

Labpulver 1 : 100 000 — Labextrakt 1 : 10 000.

Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock i. Mecklb.

## Gerhard Machens Käsefabriken

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

## Quark.

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

## Kaufe jeden Posten Molkeneiweiß

und zahle für Vermittlung hohe Provision.

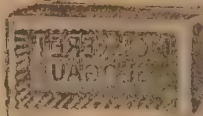
Düstertaler Molkerei und Käsefabrik

Crummenerl b. Walbert i. W. (9995)

Schlänge — Anwärmer

B & T-Kultur für Quarz.

H. B. Brant, Hamburg 8.



G. Rüdiger, Riesa (Preis. gratis).

## Milch- Flaschen

für Pappschneiben-  
Verschluß.

Illustr. Preisliste franko

Lüner Glasmanufaktur  
Glashütte in Altünen  
bei Lünen (Westfalen).

## Quartmühlen

in jeder Größe liefert (181

**Ernst Bicker, Eldagson (Hann.).**



## PAPPSCHNEIBEN

**VOLL-  
MILCH**

## ETIKETTEN

fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPERT, Waldkirch/B.**



Universalkäseform  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

## KÄSE - KISTEN



in bester weißer Holzqualität

sowie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ  
Dampfabwerk

## Strumpf-Garne

zu heutigen hohen Preisen  
versendet ohne Bezugsschein  
von 4 Pfd. an (Proben umsonst frei)

**Erfurter Garnfabrik**

Hoflieferant in Erfurt W. 334.



# Molkerei-Zeitung.

## Fachblatt

für die

wissenschaftlichen, technischen und Handels-Beziehungen der Milchwirtschaft.

Herausgeber: Th. Mann. Schriftleiter: Johs Litt in Hildesheim.

### Die Molkerei-Zeitung

erscheint wöchentlich am Freitagabend, die Nebenausgabe „Milchwirtschaftlicher Anzeiger“ am Dienstagabend. Jeden Dienstag und Freitag Sonderausgabe aller Stellenangebote für Stellensuchendes Personal kostenfrei.

Molkereifachl. Anfragen für Abonnenten kostenfrei im „Briefkasten“, direkte briefl. Beantwortg. nur dann, wenn 2 M. in bar beigefügt sind. Fachliche Schriftbeiträge geg. Vergüt. stets erwünscht. Bei Geld- u. Briefsend. keine persönliche Adresse der Schriftleitg.

### Das Bezugsgeld

beträgt bei der Post mit Bestellgeld vierteljährlich 2 M. 12 Pfg., einschließlich der Wochenbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“. Streifbandbezug von unserer Geschäftsstelle für das Inland und Deutr.-Ang. 2 M. 50 Pfg., Ausland 3 M. 50 Pfg., jedoch kann bei Streifbandbezug das Unterhaltungsblatt nicht mitgeliefert werden. Einzelne Nummern à 15 Pfg. nur geg. Beträgeinendung. Streifbandbezug für Heeresangehörige durch die Feldpost nur gegen Voreinendung von 1 Mark vierteljährlich.

### Anzeigen

kosten für den Raum der kleinen Zeile 50 Pfennig, Stellenanzeigen nur 25 Pf. Bei Stellengesuchen ist vorherige Beträgeinendung erforderlich und dafür das Wort sowie jede Abkürzung oder Zahl mit 5 Pf. zu berechnen. Annahmeschluss für Stellenanzeigen Freitag früh 8 Uhr. Fernsprecher Nr. 2138, nur während der Geschäftszeit 1/8-12 und 2-6 Uhr, Sonnabends nur bis 4 Uhr, Sonntags geschlossen. Scheckkonto Nr. 37 beim Postfachamt Hannover.

N<sup>o</sup> 50.

Hildesheim, den 14. Dezember 1917.

31. Jahrgang.

### Inhalt.

Die möglichst restlose Erfassung der Milchbestände. Von Geh. Regierungsrat und Verbandsdirektor v. Puttkamer, Röslin.

Die Zusammenlegung der Meierei-Verbände in Schleswig-Holstein am 1. Oktober 1917. Kriegsauszeichnungen.

Rundschau: Klage auf Erfüllung eines vor dem Kriege abgeschlossenen Milchlieferungsvertrages. — Geschäftliche Nachrichten.

Sprechsaal: Unbefugter Nachdruck. — Behandlung gefrorener Milch. — Wasserlässigkeit der Butter und ihre Ursachen. — Einwirkung des Frostes auf Milch und Milchconserven. — Auffangen des Kühlwassers von der Kühlmachine. — Abdichtung eines Brunnens. — Kontrolle der Rahmlieferer. — Die Butterzuteilung an die Molkereiangestellten und ihre Haushaltsangehörigen.

Briefkasten.

## Die möglichst restlose Erfassung der Milchbestände.

Von Geh. Regierungsrat und Verbands-Direktor von Puttkamer-Röslin.

Die zahlreichen Äußerungen in der Öffentlichkeit, daß die Milchversorgung in unserem Vaterlande unzureichend und demgemäß der Milchlieferungszwang weiter auszubauen und schärfer zu handhaben sei, mehrten sich täglich. Die Kreis-Kommunalverbände schritten daher auch immer mehr dazu, durch restlose Schließung der Zentrifugen die Milch den bestehenden Molkereien zuzuführen. So hat der Kreisausschuß des Kreises Uesedom-Wollin schon vor einem Jahre auf meinen Vorschlag auf Grund der Bundesratsverordnung vom 20. Juli 1916 (R. G. Bl. S. 755) in denjenigen Orten, wo es nur irgend praktisch durchführbar war, den Kuhhaltern die Herstellung von Butter sowie überhaupt das Sattenverfahren verboten und denselben die Milchlieferung an Molkereien aufgegeben. Von 134 Ortschaften waren es 62, in denen sogleich der Milchlieferungszwang durchgeführt werden konnte. Zur schärferen Durchführung des Butterverbots wurden die Zentrifugen und Butterfässer durch Blomben angeschlossen. Zur einheitlichen gleichmäßigen Behandlung sämtlicher Kuhhalter wurden auch die Einkuhhalter zur Milchlieferung herangezogen. Bei der Absicht, möglichst viele Ortschaften zu erfassen, machte jedoch sofort der Umstand Schwierigkeiten, daß nicht genügend Molkereien vorhanden waren, wobei allerdings nicht übergangen werden darf, daß der Kreis besonders spärlich mit Molkereien versehen war. Der Kreisausschuß entschloß sich deshalb auf meinen Antrag, 3 Entrahmungsstationen auf seine Kosten zu bauen. Diese Kosten mit Kühlanlage, die nachträglich eingebaut werden soll und mit 2000 M. zu bewerten ist, je rund 11 000 M. Eingerechnet sind sämtliche Bau-, Herstellungs- und Einrichtungskosten. Die Räumlichkeiten konnten auf die Weise beschafft werden, daß in einem Falle einige Räume eines Stalles angemietet, in den beiden anderen Fällen die Bühnen ländlicher Tanzlokale dazu hergerichtet wurden. Es entstanden auf diese Weise 3 ausreichende Entrahmungsstationen, die durchaus den Anforderungen entsprechen, die man angesichts der Kriegszeit, des Mangels an Monteuren und einer Temperatur von teilweise 20 Grad Kälte und bei einer Entfernung von 9 bzw. 14 Km. von der nächsten Bahnstation stellen kann. Wenn, was von einem seitens der Regierung entsandten Revisor getadelt worden ist, die Rahmstationen auch nicht so aussehen, wie eine nach längerer Vorbereitung gebaute moderne Genossenschaftsmolkerei mit größeren Kühlmachines, Bade-Einrichtungen, größeren Kühlfassern, Rachelbelag usw., so genügen sie doch vollkommen, und es ist ein bedauerlicher Fehler, in den diese Instanzen leicht verfallen, daß sie den praktischen Möglichkeiten nicht genügend Rechnung tragen. Es handelt sich ferner auch hierbei nur um einen kleinen Bruchteil der Kriegstätigkeit der Landratsämter. Ist es doch überhaupt

schon ungewöhnlich und riskant, wenn Kommunalbeamte, die schließlich das Molkereifach erlernt haben, diesen neuen Zweig landrätlicher Tätigkeit durch die Not der Verhältnisse aufzunehmen gezwungen werden. Endlich war außer dem Widerstande der Kuhhalter auch noch teilweise der der bestehenden Molkereien zu brechen!

Die maschinelle Einrichtung der einen Entrahmungsstation hat ein Molkereibesitzer käuflich erworben. Die beiden anderen werden gegen Vergütung verwaltet. Mit den Grundstückseigentümern dieser beiden Stationen ist ein Pachtvertrag auf der Grundlage geschlossen, daß dieselben berechtigt sind, innerhalb eines halben Jahres nach Friedensschluß die Anlage zum Selbstkostenpreise zu übernehmen oder die Entfernung derselben und die Wiederherstellung des früheren baulichen Zustandes zu verlangen. Sollten die Rahmstationen nach Kriegsschluß nicht in Betrieb bleiben oder deren Verkauf oder anderweitige Verwendung auf Schwierigkeiten stoßen, so müßte allerdings der etwaige Ausfall auf Kriegskosten verbucht werden. Die Kommunen müssen eben Lasten tragen und nicht bei ihren Einrichtungen noch Geschäfte machen wollen.

Auf diese Weise wurde es möglich, im Sommer 1917 dem Kreise Uesedom-Wollin und besonders den in ihm vorhandenen Badeorten aus sich selbst heraus mehr Milch zuzuführen als im Frieden!

Einige Zahlen aus den 3 Betrieben interessieren vielleicht. Gesamtkosten der Anlagen einschließlich Kühlanlage (2000 M.) und Maurerarbeiten (rund 1000 M.) und sämtlicher Unkosten je rund 11 000 Mark.

1. In dem in einem Stallgebäude untergebrachten Betriebe zu D. erhält der Eigentümer, der zugleich Verwalter der Station ist, als Entschädigung 1/2 Pfg. pro Liter. Er ist seiner Zeit durch den Molkereifachverständigen des Kreisausschusses für den Betrieb der Rahmstation besonders ausgebildet worden. Für etwaige Entschädigung hat er die Arbeitsleistung bei der Entrahmung, sowie alle anderen dazu gehörigen Arbeiten, wie Reinigung der Gefäße, Verladung usw. zu verrichten, den Strompreis, die Feuerung und das Schmiermaterial zu bezahlen und alle anderen für den vollständigen Betrieb notwendigen Ausgaben zu leisten, sowie auch den Brunnen zur Verfügung zu stellen. Der Betrieb wurde am 23. Januar 1917 eröffnet. In 9 Monaten (Februar bis Oktober) wurden 357 439,5 Liter Milch geliefert. Die Höchstlieferung war am 18. Juni mit 2297,5 Liter, die durchschnittliche Tageslieferung ist zirka 1000 Liter, angeschlossen sind 73 Lieferanten mit 342 Kühen.

2. Die Anlage in dem Saalbühenraum zu C. Die Öffnung zum Zuschauerraum ist zugemauert und hinten ein Raum für den Dampferzeuger angebaut. Der Verwalter erhält eine Mindestentschädigung von 8 Mark täglich. Er hat hierfür sämtliche Arbeitsleistungen zu verrichten und die Miete und Betriebsunkosten zu bestreiten. Die Rahmstation ist am 24. Februar 1917 in Betrieb gesetzt worden. Es wurden geliefert in 8 Monaten (März bis Oktober) 325 795 Liter. Die Höchstlieferung war am 13. Juni mit 2069,5 Liter, die durchschnittliche Tageslieferung ist ca. 1100 Liter, angeschlossen sind 127 Lieferanten mit 410 Kühen.

3. Es wurde in L. (14 Km. von der nächsten Bahnstation) ebenfalls ein Saalbühenraum so hergerichtet, wie vorher geschildert, jedoch ohne Anbau. Ein benachbarter Molkereibesitzer hat die Anlage zum Selbstkostenpreise gekauft und wird hierbei ein recht gutes Geschäft machen. Das Anlagekapital wird von ihm verzinst und durch Abzahlung von 25 Proz. getilgt. Der Betrieb ist am 12. Mai 1917 eröffnet worden. Die Einrichtung dieser Station gestaltete sich wegen der schlechten Bahnverbindung und wegen der andauernden strengen Kälte besonders schwierig. Es wurden in 5 Monaten (Juni bis Oktober) 211 728 Liter geliefert. Die Höchstlieferung war 1699 Liter, die durchschnittliche Tageslieferung ist zirka 1450 Liter, angeschlossen sind 160 Lieferanten mit 436 Kühen.



Wenn man berücksichtigt, daß es sich um neue, zwangsweise Anschlüsse handelt, denen besonders unter Hinweis auf andere, zum Teil benachbarte, dem Milchlieferungszwange nicht unterliegende Kreise stellenweise nicht unerheblicher Widerstand entgegengesetzt wurde, so muß das Ergebnis der Milchlieferung für die in jener Gegend größtenteils minderwertigen Bodenverhältnisse und bei der anhaltenden Dürre des verflossenen Sommers als durchaus befriedigend angesehen werden. Es ist eine größere Speisefettmenge und eine bessere Ware gewonnen worden, als nach den bisherigen Erfahrungen durch Lieferung von Land- (Bauern-) Butter erzielt worden wäre.

Wir sehen hieraus, wie mit verhältnismäßig geringer Mühe sehr beträchtliche Milchmengen in unserem Vaterlande erfaßt werden könnten, und es muß auch zugleich darauf hingewiesen werden, daß es nicht nur gilt, unsere augenblickliche Kriegsnot zu überwinden, sondern auch Unterlagen für einen wirtschaftlichen Fortschritt, der in die Friedenszeit hineinragt, zu gründen.

Ermutigt durch die guten Anfangserfolge ist der Kreis Usedom-Wollin im Begriff, noch 2 neue Rahmstationen in W. und L. zu errichten. Herr Kommerzienrat Quistorp zu Stettin stellt voraussichtlich für die eine der neuen Rahmstationen in L. das Baugrundstück und Baumaterial dem Kreise zur Verfügung. Die andere Station (in W.) wird wiederum in einem Scheunengebäude des dort vorhandenen Kreisfährgrundstücks untergebracht. Die Einrichtung des Betriebes in W. ist bereits an einen benachbarten Molkereibesitzer verkauft. Nach erfolgtem Anschluß der in jener Gegend zu erfassenden Ortschaften sind von den 134 Ortschaften des Kreises Usedom-Wollin nur noch 2 vorhanden, die wegen ihrer ungünstigen Lage zur Milchablieferung nicht herangezogen werden können.

### Die Zusammensetzung der Meiereiverbände in Schleswig-Holstein am 1. Oktober 1917.

Die Meiereiverbände der Provinz Schleswig-Holstein sind gehalten, der Landwirtschaftskammer, deren nachgeordnete Organe sie sind, halbjährlich, und zwar am 31. März und 30. September jedes Jahres, über ihre Zusammensetzung zu berichten. Aus diesen Berichten ist zu entnehmen, daß der Krieg mit seinen schädlichen wirtschaftlichen Begleiterscheinungen ganz besonders nachteilig auf den Meiereibetrieb eingewirkt hat. Nur mit Mühe und Anspannung aller Kräfte ist es gelungen, die milchwirtschaftliche Organisation in alter Weise durchzuführen und allen Anforderungen, die an sie gestellt werden, gerecht zu werden. Durch die Einberufung zweier Meiereiinstruktoren zum Heeresdienst ertitt die regelrechte Arbeit innerhalb der Meiereiverbände eine gewisse Störung, die aber nach Rückkehr dieser fachmännischen Berater der Meiereien ihre baldige Erledigung finden konnte. Gerade in jetziger Zeit, wo sehr viele Meiereibetriebsleiter haben ins Feld rücken müssen, ist die Tätigkeit der Meiereiinstruktoren doppelt wertvoll. Sie leisten besonders denjenigen Meiereien unschätzbare Dienste, deren Vorstände sich mit weniger gut vorgebildetem Meiereipersonal (häufig sind es lediglich die Frauen der einberufenen Betriebsleiter, die dem ganzen Betrieb vorstehen müssen) zu behelfen haben. Mehrere Meiereien haben ihren täglichen Betrieb aus Mangel an Arbeitskräften und aus Mangel an Milch bereits einstellen müssen und sind zur Verarbeitung ihrer Milch an jedem zweiten Tag übergegangen. Andere haben sich mit Nachbarmeiereien zusammengetan, um eine gemeinsame Verarbeitung ihrer Milch durchzuführen. Durch alle diese Maßnahmen sind Betriebsänderungen erforderlich gewesen, deren Durchführung den fachverständigen Rat der Meiereiinstruktoren in Anspruch genommen hat. Es ist ihrer tatkräftigen Mitarbeit in erster Linie zu danken, daß die große Mehrzahl der Meiereien ihren Betrieb unter Berücksichtigung aller Widerwärtigkeiten hat aufrecht erhalten können.

Trotz aller kriegswirtschaftlichen Schwierigkeiten sind die Meiereiverbände in ihrer Zusammensetzung nicht zurückgegangen, wie aus der nachstehenden Aufstellung zu ersehen ist.

Meierei-Verband:	Geogr. Meierei-Genossenschaften	Rechtsfähige Meierei-Gen.	Fr. Meierei-Gen.	o. Meierei-Gen.	Woll- u. d. Meierei-Gen.	Sammelmeiereien	Meiereien in Summa	Zahl der angeschlossenen Kühe
Nord-Schleswig	32 (31)	46 (46)	3 (3)	4 (4)	2 (2)	87 (86)	44 231 (43 831)	
Süd-Schleswig	44 (44)	123 (124)	25 (24)	6 (5)	—	198 (197)	74 817 (75 368)	
Dänisch-Schleswig	62 (59)	39 (39)	33 (33)	40 (39)	11 (10)	85 (80)	62 721 (61 631)	
Westholst.	95 (94)	30 (30)	8 (8)	1 (1)	2 (1)	136 (134)	40 881 (40 481)	
zusammen	233 (228)	238 (239)	69 (68)	51 (49)	15 (13)	606 (597)	222 650 (221 311)	

Aus der vorstehenden Aufstellung geht hervor, daß die gesamte milchwirtschaftliche Organisation zur Zeit aus 606 Meiereien mit 222 650 gekennzeichneten Kühen besteht. Die Zahl der rechtsfähigen freien Meiereigenossenschaften übersteigt diejenige der eingetragenen Meiereigenossenschaften um fünf. In der Provinz Schleswig-Holstein bestehen augenblicklich rund 300 freie rechtsfähige Meiereigenossenschaften, von denen nicht weniger als 238 den Meiereiverbänden angeschlossen sind. Auf Grund eines besonderen Abkommens der Landwirtschaftskammer mit dem Verband der Schleswig-Holsteinischen landw. Genossenschaften sind die eingetragenen Meiereigenossenschaften dieses Verbands gleichzeitig Mitglieder der zuständigen Meiereiverbände. Hierdurch haben beide Organisationen zweifellos eine gewisse Stärkung erfahren. Unter den angeschlossenen Meiereien befinden sich immer noch 69 freie Meiereigenossenschaften, die ohne jegliche Rechtsform bestehen. Diesen mag gesagt sein, daß sie die Rechtsfähigkeit auf dem Wege staatlicher Verleihung erlangen können, soweit sie vor dem 1. Januar 1900 gegründet sind. Es bedarf hierzu lediglich eines Antrages an die Landwirtschaftskammer in Kiel. Anderenfalls müssen sie sich eintragen lassen, um die Rechte einer juristischen Person zu erhalten. Meiereien ohne jegliche Rechtsform sind bedenkliche Erscheinungen, die besonders in jetziger Zeit zu großen Unzuträglichkeiten führen können, deren

Nachteile den betreffenden Genossenschaften, die in der Tat solche Gebilde garnicht einmal sind, zur Last fallen. — Auch die Guts-, Hof- und Sammelmeiereien haben den Wert eines Anschlusses an die Meiereiverbände erkannt und ziehen Vorteile hieraus. Ihre Zahl ist im letzten Halbjahr um 4 gestiegen.

So stehen wir denn trotz der langen Kriegszeit, die hinter uns liegt, in unserer milchwirtschaftlichen Organisation, die sich gerade in der jetzigen schweren Zeit bewährt hat, unerschütterlich da. Die kriegswirtschaftlichen Maßnahmen der Provinzial-Fettstelle, die zur Sicherstellung der Versorgung der Bevölkerung mit Milch und Milchprodukten erforderlich gewesen sind, hätten sich wohl nicht in der vorbildlichen Art abwickeln können, wenn die Vorarbeiten, die eben in der Aufrechterhaltung und Fortführung der milchwirtschaftlichen Organisation begründet liegen, nicht bereits bei Ausbruch des Krieges beschafft wären. Hierdurch ist die Arbeit der Provinzial-Fettstelle, die diese während des Krieges geleistet hat, wesentlich erleichtert worden.

R. Georgs-Kiel.



### Kriegs-Auszeichnungen.



Die nachstehend genannten Molkereifachleute erhielten wegen hervorragender Tapferkeit vor dem Feinde das **Eiserne Kreuz**:

Molkerei-Fachmann J. Böhje aus Hohwacht, Unteroffizier, erhielt das Eiserne Kreuz I. Klasse.

Molkerei-Fachmann Ernst Adam, Unteroffizier, Sohn des Molkerei-Berwalters Adam in Landsberg in Oberschlesien.

Molkerei-Fachmann Paul Thoms, zuletzt an der Molkerei-Schule Brehna in Sachsen.

Molkerei-Berwalter Otto Benz, Schmiedenstedt, z. Zt. vermundet.

Molkerei-Besitzer Paul Reinfte, Unteroffizier, früher Besitzer der Dampfmolkerei Kopperhörn in Rüstringen. Herr R. erhielt ferner den türkischen eisernen Halbmond.

Molkerei-Fachmann Alb. Schmidt, Gefreiter. Herr Schmidt erhielt ferner die bayerische Tapferkeitsmedaille.

Molkerei-Fachmann Hugo Schuldt aus Grimmen in Pommern, z. Zt. Unteroffizier.

Molkerei-Fachmann Paul Raschke.

Molkerei-Fachmann A. Schöneberg, Unteroffizier, zuletzt angestellt in der Molkerei Wildschütz bei Diegnitz.

Molkerei-Fachmann Friedr. Schröder aus Godelshausen i. Waldeck. Herr Sch. erhielt ferner die Fürstlich Waldeckische Verdienstmedaille mit Schwertern.

Molkerei-Besitzer Fritz Peter aus Hann i. Harz, Unteroffizier.

Molkerei-Fachmann Willy Töpfer, Unteroffizier, Sohn des Käsebesizers L. Töpfer in Leipzig-St. Ferner erhielt Herr T. die Sächsische Friedrich-August-Medaille.

Molkerei-Fachmann Karl Vammersmeyer. Herr V. erhielt ferner das Fürstl. Lippsche Kriegsverdienstkreuz.

Molkerei-Fachmann W. Bummert aus Salzwedel.

Molkerei-Inspektor G. Dellers aus Freden (Hann.), Unteroffizier.

Molkerei-Fachmann Bruno Beistrater.

Molkerei-Berwalter Johann Kampling in Steinbild (Oldenburg.)

Molkerei-Gehilfe Wilhelm Wüstenhagen, zuletzt angestellt in der Dampfmolkerei Bierraden.

Meierei-Besitzer August Scharnweber aus Rittich.

Molkerei-Gehilfe Willy Thaus aus Magdeburg, zuletzt angestellt in der Dampfmolkerei Ummendorf bei Eilsleben.

Obermeister Hermann Bleyer, Unteroffizier, zuletzt angestellt in der Ostdeutschen Meierei Königsberg.

Molkerei-Fachmann Heinrich Reischke.

Molkerei-Fachmann R. Kriege aus Gardelegen wurde zum Unteroffizier befördert.

Molkerei-Bäcker Carl Kroll aus Hainzell wurde zum Oberbootsmannsmaat befördert.

Molkerei-Berwalter Karl Klingenberg aus Rostock erhielt das Mecklenburgische Militärverdienstkreuz.

Molkerei-Fachmann Hans Zwanowicz, Unteroffizier, zuletzt angestellt in der Molkerei R. Fiebing in Danzig, erhielt die Österreichische Tapferkeits-Medaille.

### Rundschau.

**Klage auf Erfüllung eines vor dem Kriege abgeschlossenen Milchlieferungsvertrages.** (Urteil des Reichsgerichts vom 7. Dezember 1917). Der Rittergutsbesitzer Hellmann in Breitenwerder (Provinz Brandenburg) hatte am 29. April 1914 mit der Molkerei B. in Berlin einen Vertrag geschlossen, nach welchem er sich für die Zeit vom 16. Mai 1914 bis 30. Sept. 1915 verpflichtete, täglich mindestens 800 bis 1000 Liter Milch zum Preise von 14 Pfg. das Liter zu liefern. Nach Kriegsausbruch kam H., der zu den Zahlen einberufen wurde, seiner Verpflichtung nicht mehr in vollem Umfange nach, und es wurde die täglich zu liefernde Menge auf 600 Liter herabgesetzt. Als trotzdem die Lieferung immer unregelmäßiger wurde, klagte B. wegen Nichtlieferung in der Zeit vom 31. März bis 30. September 1915 auf Schadenersatz in Höhe von 4675 Mark, indem er behauptete, der Beklagte habe im Übermaß Milch an Jungvieh verfüttert und auch allzu reichlich Milch an russische Gefangene abgegeben. Das Landgericht Berlin wies die Klage ab, das Kammergericht wies die Berufung des Klägers zurück. Aus den Entscheidungsgründen:

Beklagter war verpflichtet, die ausbelebungen, auf dem Rittergute Breitenwerder gewonnenen Mengen Milch zu liefern, sofern er nicht infolge eines nach Abschluß des Vertrages eingetretenen, von ihm nicht verschuldeten Umfandes in die Unmöglichkeit versetzt wurde, zu liefern. Solche Umstände aber sind eingetreten. Zunächst war der Milchvertrag infolge der im Dezember 1914 in B. herrschenden Maul- und Klauenseuche und des im März 1915 unter den Milchkühen aufgetretenen Scheiden-Katarrhs erheblich zurückgegangen, außerdem waren die Preise für Kraftfuttermittel zu fast unerschwinglicher Höhe gestiegen, und wegen der im Juli 1915 eingetretenen großen Dürre war auch Grünfütter und Heu usw. nur in ungenü-



genden Mengen und ebenfalls nur zu sehr hohen Preisen aufzutreiben. Die zur Bewirtschaftung des Gutes, namentlich auch für die Schnitter erforderlichen Milchmengen konnten nicht gekürzt werden, ebenso wurde für die Aufzucht der Kälber und Schweine ein großes Quantum gebraucht, und es ist nicht erwiesen, daß der Beklagte hier das notwendige Maß überschritten hätte. Er hat nur, das verbraucht, was zur ordnungsmäßigen Bewirtschaftung des Gutes unentbehrlich war. Man konnte dem Beklagten nicht zumuten, Vieh abzuschlachten, nur um den Kläger voll zu befriedigen; er würde dadurch seine Wirtschaft schwer geschädigt haben. Von seinem zweiten in B. gelegenen Gute die Milch zu entnehmen, war der Beklagte vertraglich nicht verpflichtet, vielmehr war ausdrücklich die Lieferung der Milch von dem Gute B. vereinbart. Nach alledem ist die Unmöglichkeit zu liefern lediglich auf Umstände zurückzuführen, die der Beklagte nicht zu vertreten hat.

Hiergegen legte der Kläger noch Revision beim Reichsgericht ein, jedoch ohne Erfolg; der II. Zivilsenat des höchsten Gerichtshofes wies das Rechtsmittel als unbegründet zurück. (Aktenzeichen: II. 286/17.)

**Geschäftliche Nachrichten.** Der Landkreis Bochum hat die vor einigen Jahren erbaute Zentralmollerei in Kaunich (h. Gütersloh) für 100 000 Mark käuflich erworben. — Die Dampfmollerei des Herrn Heint. Giesecke in Dommisch ist an den Mollereibesitzer Gottfr. Blas in Mischütz verkauft worden. — Der Meiereibesitzer Max Erbe in Hemmingstedt verkaufte seine Meierei an die Handelsgesellschaft Produktion in Hamburg. — Der Mollereibesitzer Egger hat seine Mollerei in Schweingrube (Westpr.) an den Schweizer Both aus Thiergartensfelde für 55 000 Mark verkauft. — Der Mollereibesitzer Penner in Pulowitz hat seine Mollerei für 35 000 Mark an den Mollereiverwalter Schubarth aus Schönwiese verkauft. — Mollereibesitzer Peter Bruhin in Gremblin hat seine dortige Mollerei an Gutsbesitzer A. Ziehm verkauft. — Das Schönedor Stadtgut Feldheim, 800 Morgen fassend, ist von dem Mollereibesitzer Zulauf in Hohenstein (Ostpr.) für 360 000 Mark erworben worden.

## Sprechsaal.

**Unbefugter Nachdruck.** In der Nr. 96 der „Deutschen Milchwirtschaftlichen Zeitung“ vom 7. Dezember 1917 ist unter der Überschrift: „Die Betriebskontrolle in den Mollereien unter Berücksichtigung der augenblicklichen Verhältnisse“ ein Leitartikel veröffentlicht, der bereits im Jahre 1915 in unserer Zeitung erschienen ist, und zwar in der Nr. 15 vom 24. Februar. Die Deutsche Milchwirtschaftliche Zeitung hat den Artikel in unbefugter Weise aus der genannten Nummer von der ersten bis zur letzten Zeile wortgetreu nachgedruckt. Auch im übrigen scheint der zurzeit für die Deutsche Milchwirtschaftliche Zeitung verantwortliche zeichnende Redakteur sich nicht zu scheuen, unsere Zeitung und besonders auch die Briefkastenrubrik unserer älteren Jahrgänge nach Möglichkeit für seine Zwecke auszunutzen. Zum Beweise hierfür können wir mit mehreren recht interessanten Beispielen aufwarten. Wir behalten uns alle aus einer derartigen Handlungsweise sich ergebenden Rechte vor.

**Behandlung gefrorener Milch.** Da jetzt jeden Tag Frost eintreten kann, sei hier wieder an die Wichtigkeit des Auftauens gefrorener Milch erinnert. In manchen Betrieben wird diesem Punkte noch nicht die nötige Aufmerksamkeit gewidmet. Besonders dann nicht, wenn die Milch nur wenig gefroren ist. Wenn die Milch so stark gefroren ist, daß sie ohne Auftauen nicht aus den Kannen heraus zu bekommen ist, wird jeder schon von selbst den Heißwasserhahn oder den Dampf Schlauch in Benutzung nehmen. Ist aber die Milch nur oben leicht angefroren an Deckel und Halsauslaß, dann kommen die Fuhrleute bzw. die Gehilfen nur zu leicht in die Versuchung, sich die Arbeit des Übergießens der Kannen mit heißem Wasser zu sparen und die Kannen einfach auszuschütten, mag hängen bleiben, was da will. Und doch sind die hierdurch entstehenden Verluste an wertvollem Butterfett keineswegs gering einzuschätzen, weil gerade diese Milchreste die fettreichsten sind. Es ist also unbedingt erforderlich, daß jede auch nur leicht angefrorene Kanne vor dem Entleeren mit heißem Wasser oder Dampf behandelt wird. Denn jeder auch noch so geringe Fettverlust muß vermieden werden in dieser fettarmen Zeit, schon mit Rücksicht auf das Allgemeinwohl, ganz abgesehen von den Verlusten, die den Mollereien erwachsen, wenn Milchreste in den Kannen zurückbleiben.

Das beste Mittel zum Auftauen gefrorener Milch ist immer noch das Übergießen der Milchkanne mit möglichst heißem Wasser, so daß dasselbe kurze Zeit in den Deckeln stehen bleibt. Für Kannen mit glatten Deckeln (sog. Stehdeckel) eignet sich dieses Verfahren allerdings weniger. Derartige Kannen behandelt man am besten mit dem Dampf Schlauch, indem man den Dampfstrahl auf den oberen Kanten teil, Hals und Deckel, wirken läßt. Sind die Kannen auch unten angefroren und bildet die Milch, wie das an strengen Frosttagen oft genug der Fall ist, einen förmlichen Eisklumpen, so bleibt nichts anderes übrig, als die Kannen in einen mit heißem Wasser gefüllten Bottich zu stellen, jedoch der Deckel eben frei bleibt. Die Kannen ganz untertauchen, empfiehlt sich nicht, da dann leicht Wasser eindringen könnte. Das Auftauen gefrorener Milch ist, wie jeder Fachmann weiß, durchaus keine angenehme Arbeit. Das umherspritzende Wasser, die aufsteigenden Dämpfe, die den ganzen Betriebsraum manchmal wie in dichten Nebel hüllen, der das Ablesen der Milchziffern erschwert und den Ausblick auf die Maschinen fast unmöglich macht, das ist eher alles andere als angenehm. Und doch wird jeder gewissenhafte Verwalter nach Kräften bemüht sein, die „reife Erfassung“ der Milch, von der ja heutzutage so viel die Rede ist, auch bei der Milchannahme möglichst gründlich durchzuführen.

J. B.

**Anm. d. Schriftleitung:** Die Mollereileiter müssen vor allem auch durch Auffklärung der Milchlieferer und Fuhrleute dafür sorgen, daß möglichst wenig gefrorene Milch in die Mollerei hineinkommt. Bei Frostwetter dürfen die Kannen nicht ins Freie gestellt werden, bis der Milchwagen kommt. Auch können die Fuhrleute durch Überdecken der Kannen mit Säcken, Decken oder sonstigem Material stark vorbeugend gegen den Frost wirken.

**Die Wasserlässigkeit der Butter und ihre Ursachen.** (Weitere Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 46.)

I.

Die sog. Wasserlässigkeit der Butter ist eine Erscheinung, die man auch in Friedenszeiten schon wahrnehmen konnte. Bloß ging man da im all-

täglichen Handel und Wandel mehr oder weniger achtlos darüber hinweg und hielt die Butter einfach für „schlecht ausgearbeitet.“

Nach meinen Beobachtungen machte sich die Wasserlässigkeit der Butter nur während der Grünfütterungsperiode und besonders in den warmen Sommermonaten bemerkbar. Mit Eintritt kühlerer Witterung hörte sie auf. Daher ist wohl mit ziemlicher Sicherheit anzunehmen, daß das Grünfütter einen bestimmten Einfluß auf die Zusammenfassung des in der Milch enthaltenen Butterfettes ausübt, daß aber auch möglicherweise eine andauernde große Hitze nicht ohne Einwirkung auf die Beschaffenheit des Milchfettes bleibt. Mit diesen beiden Annahmen ließe sich wohl auch folgende Beobachtung erklären. Gerade während der warmen Sommermonate ging nämlich trotz niedrig gehaltener Anfangstemperatur der Ausbutterungsprozeß (Zusammenrühren), d. i. der Zeitpunkt vom „Brechen“ (Grießigwerden) des Rahmes bis zur vollständigen Ausbutterung mit verblüffender Schnelligkeit vor sich. Das geschah sowohl bei sonst normaler Butterungsdauer, als auch bei anormal langem Buttern. Trat das Grießigwerden des Rahmes ein, so war mit ein paar Schlägen die Butter fertig. Ein so gewonnenes Erzeugnis aber hält das Wasser nie; denn durch das rasche Zusammenballen der Butter wird die sonst normalerweise zwischen den Fettklümpchen eingeschlossene Buttermilch ungleichmäßig verteilt und gewissermaßen nicht innig genug vermengt.

Somit liegt die Ursache der Wasserlässigkeit der Butter im Butte-rungsvorgang selbst. Dazu kommt, daß bei hoher Außentemperatur die weiche Beschaffenheit der Butter ein gründliches Auskneten vielfach nicht zuläßt, besonders dann, wenn unmittelbar nach dem Buttern geknetet wird, was ja Regel ist. Wollte man dies wirklich erreichen, so müßte die Butter sofort nach der Herstellung stundenlang kühl gelagert und dann erst durchgeknetet werden. Diese Maßnahme ist jedoch im allgemeinen praktisch undurchführbar.

Ob die Wasserlässigkeit der Butter als ein „Butterfehler“ im wahren Sinn des Wortes aufzufassen ist, möchte ich nicht behaupten. Denn eine Butter, von der das Wasser sich leicht abscheidet, hat nie einen zu hohen Wassergehalt und ist nie „überbuttert“. Der „Fehler“ liegt eigentlich nur in dem mit der Wasserlässigkeit verbundenen Gewichtsverlust, der allerdings zu wenig erfreulichen Unannehmlichkeiten führen kann, da weder der Hersteller noch der Käufer den Verlust tragen will.

Otto Wiedemann, Wangen i. A.

II.

Für die Wasserlässigkeit der Butter können verschiedene Ursachen in Frage kommen. Vielfach ist diese Erscheinung wohl auf den heutigen Mangel an geschulten Arbeitskräften in den Mollereien zurückzuführen. Anstatt wasserlässige Butter würde man vielleicht richtiger nicht genügend ausgearbeitete Butter sagen, d. h. das Wasser ist durch Kneten nicht genügend verteilt, die Butter ist nur halbfertig geknetet. Die Butter soll eben so lange geknetet werden, bis das Wasser vollkommen verteilt ist. Vorbedingung, um die Butter gut auskneten zu können, ist eine sachgemäße Behandlung des Rahmes während der Säuerung und des Butterns. Auch muß der Butterfertiger seine richtige Tourenzahl und Füllung haben. Zur Säuerung des Rahmes muß vor allen Dingen gute und reine Säure (Reinkultur ist stets zu empfehlen) angewandt werden. Bei einem Säurezusatz von 10 Proz. darf die Säuerungstemperatur im Sommer nicht über 16, im Winter nicht über 18 Grad sein. Sehr wichtig ist zur Erlangung einer guten Butter der richtige Reifegrad des Rahmes. Beim Buttern Sorge man für die richtige Anfangstemperatur, im Sommer nicht über 12 und nicht unter 10 Grad, im Winter nicht über 15 und nicht unter 12 Grad C. Eine Hauptsache ist auch das richtige „Abkneten“. Sowie das Schauglas am Fertiger die Butterbildung zeigt, müssen und können auf 100 Liter Rahm 10–15 Liter Wasser (Eiswasser) hinzugegeben werden. Hat das Butterfett mit schnellen Touren des Rahmes die Größe einer Erbse erreicht, so wird ohne Knetwalzen mit langsamem Gang zusammengedrückt. Zum besseren reißlosen Ablausen der Buttermilch läßt man die Butter zuletzt einmal durch die Knetwalzen gehen, jedoch sie auf die vordere Schlagleiste zu liegen kommt. Dasselbe geschieht auch nach jedesmaligem Waschen, welches zweimal vorgenommen werden muß. Nachdem die Butter gut abgetropft ist, wird sie mit gutem, feinförnigem und leicht löslichem Buttersalz gesalzen und durch 3 Umdrehungen des Butterfertigers mit eingerückten Knetwalzen gut verteilt. Vor zu vielem Kneten, bevor das Salz sich aufgelöst hat, hüte man sich, das wäre ein großer Fehler und würde stets nasse (wässrige) Butter ergeben. Nach dem Salzen muß die Butter mindestens eine halbe Stunde stehen (saken); erst dann ist die Butter bei offenen Lufen gut zu kneten, bis sie beim Druck mit 2 Butterspateln kein Wasser mehr von sich gibt. Eine so gewonnene Butter wird nie als wasserlässige, sondern als gute und marktfähige Ware angesprochen werden und zur Klage keinen Anlaß geben. Hans Wiedemann, z. Zt. im Felde.

**Einwirkung des Frostes auf Milch und Milchkonerven.** (Weitere Antwort auf die betr. Anfrage in Nr. 46.) Der Frost wirkt auf die in Frage stehenden Milchpräparate wie folgt ein:

1. Sterilisierte Milch, die nicht homogenisiert ist, gefriert sehr schnell in festen zusammenhängenden Massen. Das Homogenisieren der sterilisierten Milch verlangsamt den Gefrierungsprozeß. Dabei kommt etwa ein Drittel der Milch nicht zum Gefrieren; der Rest besteht aus verschiedenartig gebildeten, stark wasserhaltigen Eiskristallen. In beiden Fällen hat die Milch nach dem Auftauen dieselbe Beschaffenheit wie vor dem Gefrieren, bleibt also, auch in Bezug auf die Haltbarkeit, unverändert.

2. Gezuckerte kondensierte Milch verändert sich nicht unter dem Einfluß des Frostes.

3. Ungezuckerte kondensierte Milch wird durch Frost dick und stückig und behält auch diese Eigenschaften nach dem Auftauen. Wodurch diese Veränderung hervorgerufen wird, ist noch nicht genügend aufgeklärt. Durch kräftiges Umrühren wird die Milch wieder gleichmäßig und auch verwendungsfähig; bei längerem Aufbewahren geht sie aber in Zersetzung über.

Sterilisierte Milch dehnt sich durch das Gefrieren fast in demselben Maße aus wie Wasser. In Flaschen gefüllt, besteht deshalb große Gefahr des Platzens. Dasselbe gilt auch für die Dosenfüllung, wobei zum mindesten mit einem Aufstreben (Bombieren) gerechnet werden muß.

Aus vorstehendem ergibt sich, daß man sterilisierte Milch und ungezuckerte kondensierte Milch unter keinen Umständen bei Temperaturen unter Null lagern oder versenden darf.

Paul Schmölde-Hamburg.



**Auffangen des Kühlwassers von der Kühlmaschine.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 48.)

## I.

Um das Kühlwasser vom Kondensator aufzufangen und für andere Zwecke nutzbar zu machen, würde es sich bei dem vorliegenden Raumangebot empfehlen, unter dem Fußboden, in der Nähe des Kondensators ein gemauertes Bassin anzulegen, in welchem das abfließende Kühlwasser aufgefangen werden müßte. Das Bassin ist aber etwas über dem Fußboden hoch zu führen, um das Hineinlaufen von Spülwasser und die dadurch entstehende Verunreinigung des Kühlwassers zu vermeiden. Ist für die Aufstellung einer Pumpe nicht genügend Platz vorhanden, so würde sich die Anschaffung eines Injektors, wie er für die Dampfkesselspeisungen benutzt wird, empfehlen, und zwar schon aus dem Grunde, weil die Inbetriebsetzung ohne die Transmission jederzeit, auch während des Stillstandes des Betriebes, erfolgen kann.

Da das Wasser nach der Anfrage in das Warmwasserfaß gefördert werden soll, so findet der durch den Injektor gleichzeitig eine Vorwärmung des Wassers statt, sodaß der angewendete Dampf nicht nutzlos entweicht. Dieser Injektor kann von jeder Armaturfabrik oder auch von den maßgebenden Molkereimaschinen-Fabriken bezogen werden; es ist nur nötig, aufzugeben, welches Quantum Wasser stündlich hoch gedrückt werden soll.

## II.

Im Sommer 1914 habe ich zur Schonung der Kaltwasserpumpe eine Zentrifugalpumpe mit  $1\frac{1}{2}$  zölligem Rohranschluß zur Förderung des von den Milchkühlern und vom Kompressor abfließenden Kühlwassers aufgestellt. Da mir dieselbe aber zu viel Riemen verlangte (die Riemen müssen stets straff sein), habe ich seit Jahresfrist von der Firma Umag Hilpert, Nürnberg, eine Kolbenpumpe mit Federventilen (Bs. 10) im Gebrauch, mit deren Leistung ich sehr zufrieden bin. Das abfließende Kühlwasser wird in 2 zölliger Rohrleitung der Pumpe direkt zugeführt, welche es in einen 3 Kubikmeter haltenden Holzbottich fördert. Letzteren wählte ich, weil er alt zu kaufen war und in Stücken nach dem Boden gebracht werden konnte. Die Herstellung einer Sammelgrube halte ich nicht für praktisch, weil sich auf die Dauer in derselben Schmutz ansammeln und zu Betriebsstörungen führen würde. Aus dem Holzbottich wird ständig das Warmwasserbassin gespeist und ich bin mit dieser Anordnung sehr zufrieden. S.

**Abdichtung eines Brunnens.** (Antworten auf die betr. Anfrage in Nr. 48.)

## I.

In der Anfrage ist nichts gesagt über die Ausführung des Brunnens. Ich nehme an, daß es sich um einen aus Radialsteinen aufgeführten Brunnenschacht handelt. Wenn nun in einer Tiefe von 3 Metern sogenanntes Tagwasser in den Brunnen eintritt, so ist es üblich, daß man diesen möglichst bis auf die normale Wasserhöhe innen mit Zementputz abdichtet. Zu empfehlen ist ferner, wenn der Fragesteller die Kosten nicht scheut, den Brunnen draußen in entsprechender Höhe mit einer fetten Tonlicht zu umgeben, die ebenfalls das Eindringen des Wassers verhindert. Da hierfür aber ein Freigraben des Brunnens auf mindestens  $3\frac{1}{2}$  Meter Tiefe erforderlich ist, so wäre der zuerst vorgeschlagene Weg immerhin vorzuziehen.

## II.

Wenn in einer Tiefe von 3 Metern unter der Erdoberfläche Wasser in den Brunnenschacht eindringt, so muß, sofern es sich nicht um Grundwasser aus sogenannten kleineren Quellsadern handelt, die nicht selten in dieser Höhe vorkommen, angenommen werden, daß doch eine Art eines natürlichen Kanals mit Abwässern von nahegelegenen Betrieben direkt auf den Brunnen zutrifft. In diesem Falle dürfte es nicht schwer sein, diese unterirdische Laufgrube mehrere Meter vor dem Brunnen durch Einfüllen und Feststampfen von Lehm abzusperren. Müßte jedoch dadurch zu befürchten sein, daß sich das Wasser, begünstigt durch starken Druck, einen neuen Weg, vielleicht nebenan, auf den Brunnen zubahnt, so wäre neben der Abdichtung der Brunnen durch selbstgeschaffene Verlegung der Laufgrube in entsprechende Entfernung zu umkreisen.

Liegt jedoch der weniger wahrscheinliche Fall vor, daß sogenanntes Sickerwasser, unrein wegen seines Ursprungs aus moorigem oder mineralhaltigem Boden, in den Brunnen eindringt, so kann der Versuch, den etwa aus Bruchsteinen hergestellten Brunnenschacht gegen das Erdreich zu mit einer reichlich bemessenen und festgestampften Lehmmasse zu umgeben, zum gewünschten Erfolg führen. Handelt es sich um einen neueren, mit Zementröhren aufgeführten Brunnenschacht, so wird die gleiche, vielerorts angewendete und bewährte Abdichtung der zwischen den einzelnen Röhren befindlichen Fugen dem Übelstande abhelfen. Sollte jedoch der Druck des eindringenden Schmutzwassers ein außergewöhnlich starker sein, so empfiehlt sich von vornherein die Aufzführung einer wasserdichten, auf 5-6 Meter hinuntergehenden Betonwandung im Rücken des Brunnenschachtes.

B. in W.

## Anfragen an den Leserkreis.

Die Schriftleitung ersucht freundlichst um gefällige Beantwortung nachstehender Anfragen durch solche Leser, welche in der Lage sind, die gewünschte Antwort erteilen zu können. Jede zutreffende und zum Druck gelangende Antwort werden wir angemessen honorieren.

**Kontrolle der Rahmlieferer.** In hiesigem Kreise soll ein Kontrolleur zur Überwachung der Rahmlieferer angestellt werden. Vor allen Dingen handelt es sich um die Feststellung, ob die Landwirte ihrer Lieferungsverpflichtung in genügendem Umfange nachkommen. Zu diesem Zwecke muß wohl meines Erachtens der angelieferte Rahm in Milch umgerechnet werden. Gibt es hierfür zweckmäßige Tabellen oder sonstige Hilfsmittel? Oder in welcher Weise wird in anderen Kreisen die Kontrolle der Rahmlieferer wirksam durchgeführt?

Molk. S. (1558)

**Die Butterzuteilung an die Molkereiangestellten und ihre Haushaltsangehörigen.** Ich bin als Direktor einer großen städtischen Genossenschaftsmolkerei vom maßgebenden Lebensmittelamt wegen Bezugs von Butter als Selbstverfolger anerkannt worden, jedoch lediglich nur für meine Person, nicht für meine Familie. Es sind mir sonach wöchentlich 125 Gramm Butter zugefunden worden, auf meine Angehörigen entfällt nur das Quantum, das jeweils als Fett auf Marken verteilt werden kann. In Frage kommt demnach für letztere nicht nur Butter, sondern auch Margarine. Oftmals findet überhaupt keine Fettverteilung statt. Meine Anfrage geht nun dahin: Sind irgend welche Entscheidungen bekannt, daß ein Leiter einer Genossenschaftsmolkerei als Selbstverfolger für sich und seine

Angehörigen gelten kann, wenn ihm vertraglich freie Produkte zustehen? Und wie verhält sich dies beim übrigen Personal? Ich vertrete selbstverständlich den Standpunkt, daß wir mit dem Verbrauch an Fett uns auch aufs Äußerste einschränken müssen, halte es jedoch andererseits schon aus Billigkeitsgründen für angebracht, daß den betreffenden Beteiligten ein gewisser Vorzug eingeräumt wird.

P. in A. (1568)

## Briefkasten.

**Molk. C. u. a.** Über die Gewinnung von Molkeneiweiß sind in den letzten Monaten sehr oft Artikel in unserer Zeitung veröffentlicht worden. Im allgemeinen läßt sich die Eiweißgewinnung ohne allzu große Mühe durchführen. Die angewandten Arbeitsweisen weichen etwas von einander ab. Als Fällungsmittel wird vielfach reiner, gelöschter Kalk benutzt. Andererseits wird auch empfohlen, als Fällungsmittel stark saure Molke von den vorhergehenden Tagen zuzusetzen. Im großen und ganzen gestaltet sich die Arbeitsweise, wie folgt: Die Molke wird in einem entsprechend großen Behälter, der auch aus Holz hergestellt sein kann, auf etwa 85-90 Grad erhitzt. Hernach werden auf 100 Liter Molke etwa 3 bis 4 Liter stark saure Molke von den vorhergehenden Tagen oder, falls man Kalk als Fällungsmittel benutzt, etwa  $\frac{1}{2}$  Liter gelöschter Kalk hinzugefügt und innig mit der Molke vermischt. Manche Molkereien haben auch mit Erfolg auf 100 Liter Molke 2-3 Liter saure Buttermilch als Fällungsmittel zugelegt. Nach dem Zusatz des Fällungsmittels bleibt die Molke 4-6 Stunden ruhig stehen, dann hat sich das Eiweiß abgesetzt. Die Restmolke wird nun abgefüllt oder abgezogen und das Eiweiß zum Pressen in Säcke gefüllt. Das genügende Pressen verursacht vielfach erhebliche Schwierigkeiten. Abgesehen von einer Quarkwanne und den nötigen Quarkläden sind besondere Geräte zur Gewinnung des Molken-Eiweißes nicht erforderlich. In den meisten Fällen wird das Molken-Eiweiß nach Zusatz von Gewürzen als Brotaufstrich verwendet. Mit gutem Erfolg hat man es vielfach auch zusammen mit Quark zu Harzfäse verarbeitet. Vom Kriegs-Ernährungsamt sind in Übereinstimmung mit der Reichsstelle für Speisefette für Molken-Eiweiß folgende Richtpreise festgesetzt worden: Großhandel (Abgabe durch den Hersteller) 60 M für den Zentner, Kleinverkauf 72 Pfg. für ein Pfund.

(1536)

**Molk. R.** Wenn ein Kommunalverband die Ausfuhr von Milch, welche bisher einer Molkerei in einem anderen Kommunalverbande geliefert wurde, verbietet, so ist dagegen Beschwerde bei der Landeszentralbehörde zulässig. Maßgebend für die Entscheidung der Frage, an wen die Milch zu liefern ist, ist § 7 der Verordnung über die Bewirtschaftung von Milch und den Verkehr mit Milch vom 3. November 1917. In ihren Ausführungsbestimmungen zu dieser Verordnung sagt die Reichsstelle für Speisefette, daß bei Anordnungen zur Sicherstellung des Milchbedarfs, sofern die Lieferung nicht unmittelbar an den Kommunalverband oder die Gemeinde verfügt wird, die Wahl des Abnehmers dem Lieferer tunlichst zu überlassen sei. In Ihrem Falle handelt es sich nun anscheinend um die Lieferung aus einer Provinz in die andere. Unter diesen Umständen dürfte es am ratsamsten sein, falls eine Einigung nicht erzielt wird, die Entscheidung der Preussischen Landesfettstelle in Berlin W. 8 anzurufen.

(1499)

**S. R. in St.** Holen Sie die Milch am Stalle ab, so brauchen Sie unserer Meinung nach nur den ab Stall festgesetzten Höchstpreis von 30 Pfg. zu zahlen. Liefert der Gutsächter die Milch dagegen in der Molkerei ab, so müssen Sie ihm nach der Höchstpreisbestimmung 32 Pfg. bezahlen, auch wenn er besondere Kosten durch die Ablieferung nicht hat. Wenn Sie sich nicht einigen können, so bleibt Ihnen nur übrig, die Entscheidung des Ministeriums des Innern in Dresden anzurufen.

(1494)

## Zum Jahreswechsel.

Die Postbezieher der Molkerei-Zeitung wollen baldigst das Bezugsgehalt von 2 Mk. 12 Pfg. bei ihrem Postamte einzahlen, da die Bezugszeit mit Nr. 52 abläuft.

**Heeresangehörige** erhalten die Molkerei-Zeitung zum Vorzugspreise von 1 Mark vierteljährlich. Dieser Betrag ist vorher einzusenden, kann auch gleich für längere Zeit gezahlt werden.

Der **Molkerei-Kalender 1918** ist erschienen und gegen Einsendung von 1 Mk. 50 Pfg. oder gegen Nachnahme zu beziehen. Derselbe enthält u. a. alle jetzt geltenden Kriegs-Verordnungen über Milch, Butter und Käse.

Der **Abreißkalender 1918** in geschmackvoller, großer Ausführung kann ebenfalls zum Preise von 1 Mk. 50 Pfg. von uns bezogen werden. Wegen Papiermangel nur geringe Auflage, welche schnell vergriffen sein wird.

Der **Wandkalender 1918** darf diesmal nach § 4 der Verordnung über Druckpapier vom 25. September d. Js. nicht, wie sonst, gratis der Zeitung beigelegt werden. Wer denselben dennoch kostenfrei zu erhalten wünscht, wolle Zusendung verlangen, bevor die kleine Auflage vergriffen ist.

Geschäftsstelle der Molkerei-Zeitung.



## Stellen-Angebote.

Für kleineren Molk. Betr. wird lediger Betriebsleiter gesucht. Kriegsbefähigter bevorzugt. Molkerei-Gen. Jamow bei Jarben, Kr. Greifenberg.

Leiter der Kreistellstelle der zu selbstständ., zuverlässigen Arbeiten befähigt ist, sofort gesucht. Meldungen mit Zeugnissen u. Gehaltsansprüchen an (10 478)

Kreisausschuss des Kreises Ederisberga in Rölleba.

Kreismilchrevisoren sucht die unterzeichnete Kreisverwaltung. Den Melb. sind Zeugnisabschriften beizufügen. Geh.-Ang. erwünscht. (10 436)

Kreisausschuss Hohenfalza.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses

J. A.: Dr. v. Swinarski.

Suche für den Kreis Grimmen neben dem bisherigen Kontrollleur eine weitere zuverlässige Sachverst.

Person als Kreisrevisor in Sachen der Milch und Buttererfassung. Geeignete militärfre. Bewerber wollen sich unter Vorlegung von Zeugnissen pp. und unter Angabe ihrer Gehaltsanspr. bei mir melden. (10 456)

Grimmen i. Pom., 5. Dez. 1917.

Der Landrat und Vorsitzende des Kreisausschusses.

Für den Kreis Altna soll mögl. bald zur Unterstützung der Kreistellstelle bei der Überwachung der Milchzeugungs- und Molkereibetriebe usw. ein (10 600)

Kreisrevisor

angestellt werden. Gewünscht wird eine rüstige, energische, zuverlässige und sachliche Kraft. Auskömmliche Befoldung nach Übereinkunft. Bewerbungen mit Lebenslauf u. Zeugnissen, sowie mit Ang. bis zu welsch. Zeitpunkte der Dienstentritt frühestens erfolgen könnte, bis zum 24. Dezember erbeten an die Kreistellstelle Altna in Halver in Westfalen.

Suchen zum 1. Januar 1918 ein. ledigen, militärfreien (10 597)

Molkereiverwalter

kleiner Betrieb, 6-700 Liter tägl. morgens zu entrahmen und zu verbuttern, nachmittags ein. Stunden Haushaltungswaren in offen. Lad. gegen Buch abgeh. Bewerber woll. sich mit Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Gehaltsansprüchen melden.

Dampfmolkerei e. G. m. b. H. zu Wölferlingen

Post Freilingen im Westerwald.

Molk. Willensen bei Gittelde a. H. e. G. m. u. H.

Sucht zum 1. Februar 1918 einen unverheir. Molk.-Verwalter für Dampfbetrieb Milchmenge tägl. etwa 300 Ltr. Gutes Gehalt. Neb.-Verdienste noch vorhanden. Aut. von 1000 M. muß gestellt werden können. (10 591)

Der Vorsitzende.

Für die Kontrolle der Molkereien und Kuhhaltungen in hies. Kreise wird zu sofort ein erfahrener, alt. Molkereifachmann gegen gutes Gehalt gesucht. Geh.-Anspr. sind in dem Bewerbungsschreiben anzugeben. (10 589)

Soldin, den 10. Dezbr. 1917.

Der Kreisausschuss des Kreises Soldin.

Für die Revisionen der Milch-wirtschaften im Kreise wird ein erfahrener, umsichtiger (10 218)

Fachmann

aus der Landwirtschaft oder dem Molkereifach zum mögl. baldig. Antritt gesucht. Bewerbungen mit Zeugn.-Abschriften werden u. Ang. der bisherigen Tätigkeit, der Geh.-Ansprüche und wann der Eintritt erfolgen kann, erbeten.

Kreistellstelle in Dirschau Westpreußen.

Für den Kreis Duderstadt wird ein Fachmann zur Überwachung der Milchwirtschaft (Milchrevisor) gesucht. Es ist erwünscht, daß derselbe befähigt ist, Probemelungen vornehmen zu können. Geeignete Bewerber wollen schriftliche Gesuche unter Angabe des Lebenslaufes und der Gehaltsansprüche sowie etwaiger Zeugnisabschriften an die unterzeichnete Stelle einsenden. Kreiswirtschaftsstelle Duderstadt. (10 449)

Bekanntmachung.

Für den Kreis Oshersleben wird zum sofortigen Antritt ein

Molkereirevisor

gesucht. Bewerbungen sind schriftl. unter Beifügung eines selbstgeschr. Lebenslaufes, der vorhanden. Zeugnisse u. des Gehalts an den Kreisausschuss zu Oshersleben zu richten. Kreisausschuss.

Für den Reg.-Bezirk Osnabrück wird zum baldigen Antritt ein geeigneter Fachm. als

Revisor

zur Kontrolle der landwirtschaftlichen Betr., Sammelstellen u. Molkereien gesucht. Bewerber, die sich auch zur Aufklärung der Landwirte eignen, wollen Lebenslauf und Zeugnisabschr. unter Angabe der Gehaltsansprüche senden an die

Bezirksstellstelle

Osnabrück (10475)

Ranzlerwall 18.

Gesucht zum sofortigen Antritt ein tüchtiger (10 533)

Molkereiverwalter

der mit Buchführ. und Käf. vertraut und in der Lage ist, einen größeren Betrieb selbstständ., ordnungsmäßig zu leit. Gehalt nach Übereinkunft. Angebote erbitte an

Molkereidirektor Runge

Pölzig, S.-A.

Da unser Verwalter evtl. auch noch einberufen werden kann, suchen wir für die Dauer dessen Abwesenheit einen tüchtigen, fachkundigen und kautionsfähigen (10 603)

Vertreter.

Schriftl. Ang. sind zu richten an die Molk.-Genossenschaft Nachstum bei Hildesheim.

Für den Fall der Einberufung unseres Verwalters suchen wir ein. tüchtigen, umsichtigen (10 457)

Vertreter.

Personal ist nicht vorhanden. Es sind daher sämtl. technischen sowie kaufmännisch. Arbeit. allein zu verricht., weshalb nur auf erste Kraft reflektiert wird. Gefl. Angeb. mit Geh.-Ansprüchen erbeten an

Molk.-Gen. Blauerhagen

bei Blau i. Mecklb.

Für die Dauer meiner evtl. Einberufung suche ich einen tüchtigen

Vertreter

der meinen Molkereibetrieb, zu dem 70 Morg. Land gehör., praktisch bearbeiten, sowie die kaufm. Arbeiten erledigen muß. Ders. muß genaue Kenntnis in der Herst. verschiedener Sorten Käse und in Butter haben, sowie Erfahr. in der Schweinemast besitzen, dazu Landarbeit verstehen und bei allen Arbeiten selbsttätig sein, da nur ungeschultes Personal vorhanden ist. Kautionsfähigkeit erforderlich. Angebote mit Zeugnissen sind zu richten an (10 445)

Max Stedtel, Dampfmolk. Birsdorf, Kreis Nimptsch.

Zur Kontrolle der Molkereien u. Kuhhaltungen hiesig. Kreises wird ein (10 454)

erfahrener Fachmann

gesucht, der gleichzeitig auch die Hühnerhaltungen auf ordnungsmäßige Eierablieferung zu revidieren hat. Ein Revisor ist bereits angestellt. Bewerbungen mit Geh.-Ansprüchen u. Zeugnissen sind an den Kreisausschuss in Greifenhagen i. Pom. zu richten.

Gesucht zum 15. Dezbr. oder erst. Januar einen älteren (10 496)

Molkereifachmann

Frau Ballamuth

Dampfmolkerei Gr. Gardienen

Kreis Nierberg, Ostpr.

Molkereifachmann

oder Landwirt zum Probenehmen, Probemelken und zur Überwachung der richtigen Milchablieferung für sofort gesucht. Angebote mit Geh.-Forderung erbeten an (10 487)

Neufalzer Molkerei

Neufalz a. D.

Wegen bevorsteh. Wiedereinberuf. suchen wir tüchtige (10 606)

Erfazkraft

zur Führung des Kessels, Maschine, Eis- und Kühlmaschine, Zentrifug., Milchverwand. Angebote und Geh.-Forderung an

Dampfmolkerei Wörlitz

e. G. m. b. H.

Gesucht zum baldig. Antritt spät. 1. Jan. 1918 zwei tüchtige (10 532)

Gehilfen

evtl. Kriegsbefähigte, sowie eine tüchtige Meierin für Butterm. und Kontor. Stellung ist gut. Ang. erbitte

Molkereidirektor Runge

Pölzig, S.-A.

Suche sofort einen (10 553)

Gehilfen

welcher selbstständ. sa. itl. Arbeit. h. Kessel und Maschine, sowie in der Butterm. u. Käseerei, Schweinemast ausführen kann, bei hohem Gehalt.

Molkerei Scheipniz

bei Riesenburg, Westpr.

Tücht. Molkereigehilfe

fleißig, ehrlich und bescheiden, der unter Leitung selbst zu arbeiten hat, auch kl. Reparaturen selbst ausführt. kann, zu sofort gesucht. Angeb. mit Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Gehaltsforder. an (10 262)

Kochs, Schlawa i. Pom.,

Bogislawstr. 12.

Gesucht zum 20. oder einige Tage später ein tüchtiger, sauberer

Gehilfe

für Betrieb und Kontor. (10 489)

Molk.-Gen. Dahenburg i. Hann.

e. G. m. u. H.

Suche zum baldigen Antritt ein. jungen Gehilfen

als Separatorenführer für hiesigen, modernen Betrieb. Ang. nebst Gehaltsforderung erbitte (10 488)

Jürgens, Molk.-Verwalter,

Wieselfede (Oldbg.).

Einen Gehilfen

der den Betrieb selbstständig verseh. kann, oder einen Verwalter sucht zur Vertretung. (10 430)

Molk.-Gen. Karben e. G. m. b. H.

bei Strasburg, Westpr.

Für die städt. Molkerei Ludenwalde werden zum baldig. Antritt gesucht ein tüchtiger, (10 462)

erster Gehilfe

mit guter Schulbildung und ein Lehrling unter günstigen Bedingungen. Meldungen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an

Molk.-Inspektor Bergmann

Ludenwalde, Berlinerstr. 62.

Wir suchen zum 15. cr. oder spät. einen (10 468)

Gehilfen

für Maschinen und Kontor. Dampfmolk. Hergig, Heinrichs & Co. Freiburg-Elbe.

Gesucht ein tüchtiger (10 474)

Molkereigehilfe oder Meierin

welcher selbstständig arbeiten kann, Kenntnisse in der Milchabrechnung erforderlich.

J. Willers, Sage

bei Großkneten i. Oldbg.

Wegen Einberufung sofort zwei junge Gehilfen

gesucht. (10 552)

Molk.-Genossenschaft Harjesfeld

(Hannover).

Tücht. Molkereigehilfe

auch Kriegsbefähigter sucht für Butterm. (10 581)

Widboldt, Molkereidirektor

Teterow in Mecklenburg.

Für die Molk.-Gen. Breitenfelde bei Mölln i. Pbg. suche ich sof. ein. soliden, fleißigen (10 575)

Gehilfen

bei gutem Gehalt. Gefl. Ang. mit Zeugnisabschriften sind zu richt. an

Gg. Baumgarten.

Suchen zum sofortigen Antritt einen 1. und 2. Gehilfen

die mit sämtl. Maschin. vertraut und in Milchverwand und Quartherstellung bewandert sind. (10 574)

Dampfmolk. Neuhaus Söhne

Riesenbed i. W.

Zum Antritt am 1. Januar 1918 oder einige Tage früher suchen wir einen tüchtigen, umsichtigen, älteren

Gehilfen als Obermeier

welcher selbst tüchtig mit Hand anlegen kann, da nur Verrpersonal vorhanden ist. Ordnungsliebe und Zuverlässigkeit ist Hauptbedingung. Kriegsverletzte finden Berücksichtigung. Angebote mit Geh.-Anspr. u. Zeugnisabschrift. erbitte (10 584)

Molk.-Gen. Riesa a. Elbe.

Suchen zu sofort einen jungen, angehenden Gehilfen

in modernen Betrieb. Stell. leicht u. angenehm. Gefl. Ang. mit Geh.-Forderung an (10 566)

E. Nestle

Molk.-Genossenschaft Weigholz

Kreis Glogau.

Junger, kräftiger (10 543)

Molkereigehilfe

zum 1. Jan. 1918 gesucht. Altersangabe, Gehaltsforderung an Dampfmolkerei Kempen Bezirk Posen.

Gehilfe oder Meierin

sofort oder 1. Januar gesucht für alle vorkommenden Arbeiten. Bedienung des Benzinmotors und eine Milchfuhrer muß übernommen werd.

Wilh. Möhle

Ustrungen am Harz.

Jg. angehender Gehilfe

bei gutem Gehalt zu sofort oder baldigst gesucht. (10 528)

Molkerei Breiterfeld i. Westfalen.

Zum 20. Dezbr. evtl. etwas spät. suchen wir einen jungen, angehend.

Gehilfen

für Betrieb und Kontor. Meld. m. Gehaltsford. erb. (10 524)

Dampfmolk. Trüben-Bornum e. G. Trüben bei Zerbst, Anhalt.

Wir suchen zu sofort oder etwas später einen jungen, tüchtigen

Gehilfen

Derselbe muß mit Kessel und Maschinen vertr. sein. Zahlen hohes Gehalt bei freier Station und Kass. Gefl. Angebote erbitte (10 293)

Molk.-Gen. „Hohrodstopf“

zu Schotten (Hessen).

Zuverlässiger, mögl. (10 520)

älterer Gehilfe

der bereits in Harzstädten tätig gewesen, jedoch nicht Beding., wird zu bald oder später bei gut. Gehalt, fr. Station und Kassen, evtl. Wäsche gesucht.

Dampfmolk. Schneidemühl.



**Junger Gehilfe**  
findet zum 1. Januar in hies. Molkerei dauernde bequeme Stellung. Ang. mit Gehaltsforderung u. Altersangabe an (10 523)

**D. Rasch, Verwalter,  
Flechtingen.**

Suche sofort oder später jungen **Gehilfen**  
**Molkerei Kingleben**  
Kr. Erfurt. (10 521)

Zum sofortigen Antritt evtl. 15. Dezember suchen wir tüchtigen, sol. **Gehilfen**

für Kessel, Maschine, Hilfe in Butt. und Kontor. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet (10 319)

**Molkerei-Gen. Friedeberg**  
Neumark.

#### Molkerei-Gehilfen!

Wegen Erkrankung unseres ersten Gehilfen findet tücht., militärfreier, älterer, auch kriegsinvalid. zum sofortigen oder spät. Termin gute und leichte Stellung. Derf. muß mit Abrechn.-Bes. u. Milchunterfuch. gut vertraut sein. Gutes Gehalt bei fr. Station und Kassen.

**Molkerei Jobten, Bez. Breslau.**  
Eingetr. Genossenschaft.

Suche für meinen Vollbetrieb einen tüchtigen, sich vor keiner Arbeit scheuenden, unverheirateten **Molkereigehilfen**

der mich voll und ganz vertreten kann und jede schwer vorkommende Arbeit übernimmt, da nur zwei weibliche Personen noch tätig im Betriebe sind, den gesetzlich. Bestimmungen u. Verordnungen gewachsen u. gut bewandert in Abrechnung u. Untersuch. sind. Gehalt nach übereinkunft. Angebote an (10 078)

**Max Ullmann, Molkereibes.,  
Hauswalde**

Post Breinig, Bez. Dresden.

Wir suchen für Betrieb, Annahme und Kontor einen febergewandten **Gehilfen**

Sicheres Rechn. Bedingung. Zeugn. u. Gehaltsansprüche. (10 410)  
**Zentr.-Gen.-Molk. Wahrenbrud in**  
Sa., e. G. m. b. H.

Suche zum baldigen Antritt einen tüchtigen, militärfreien **Gehilfen**

Kann auch ein Kriegsbeschäd. sein. Zu melden mit Gehaltsforderung **A. Franf**

**Zentr.-Molk. Großgotttern, Thür.**

Suchen zum baldigen Antritt od. 15. Dez. einen tücht. (10 288)

**ersten Gehilfen**

für Bedienung der modernen Maschine-Anlage u. Kess. Auch Kriegsinvalid, welcher fähig ist, diesem Posten vorzustehen, wird angenommen. Gutes Gehalt u. fr. Station.

**Molk.-Gen. Büskau, U.-Elbe**  
Cordts, Verwalter.

Wegen bevorstehender Wiedereinberufung suche ich Ende Januar einen **älteren Gehilfen**

als Vertreter für meine Molkerei mit Zwangsanschluß. Derf. muß d. Betrieb selbständig leiten, jede Arbeit mitmachen u. am Schlusse des Monats mit Abrechn. u. schriftlich. Sachen der Behörde meiner Frau behilflich sein. (10 363)

**Fritz Geier**

**Dampfmolkerei Tarnau**  
Kreis Frankenstein.

Zu sogleich oder später suche an Ordnung gewöhnten (10 330)

**Gehilfen**

Bewerb. mit Geh.-Forderung an **Zentral-Molk. Tennstedt i. Thür.**

Zum 15. Dezbr. evtl. auch später wird ein strebsamer, in schriftlichen Arbeiten gewandter (10 345)

**Gehilfe**

für Betrieb u. Kontor gesucht. Angebote mit Geh.-Forderung u. Zeugn.-Abschriften erbeten

**Molk.-Genossenschaft Sonnenwalde**  
Nieder-Lausitz.

**Harzfäser — Käserin**  
perfekt in der Fabrikat. von Harzer, Kamembert u. Kräuterkäse wird b. hohem Gehalt, auch verheir., oder Kriegsbeschäd. gesucht. Ang. an **Dir. A. Giebow**  
**Danzig-Neufahrwasser.**

Suche zum 1. Jan. einen **Käsemeister**

der fähig ist, guten Harzkäse herzustellen, und dieses durch Zeugnisse nachweisen kann. Lübbische Automaten-Formmash. (mit elektr. Antr.) Zahle neben gut. Gehalt Provision. **H. Schäfel, Molkereibesitzer**  
Grille, Kreis Minden.

Wir suchen zum 1. Jan. 1918 ev. später einen tüchtigen in Weichkäse. erfahrenen (10 508)

**Oberfäser**

tägl. Verfassung zur Zeit zirka 6000 Ltr. Gutes Gehalt wird gezahlt. Meldungen an

**Molk.-Genossenschaft Schlawa**  
(Pommern).

**Seizer**

der auch mit elektr. Anlage gut vertraut ist, zu baldig. Antritt gesucht. Angebote mit Geh.-Angabe an

**A. Graf, Hildesheim,**  
Almsstraße 46. (10 632)

Wir suchen zum baldigen Antritt einen verheirateten (10 467)

**Seizer und Maschinisten**

Meldungen nebst Gehaltsforderung bei freier Wohnung erbittet

**Trockenmilch-Verwertungs-**  
**Gesellschaft m. b. H. Molk. Schafen-**  
**hof. J. A. Brennenstuhl.**

Suche sofort oder später einen **Lehrling**

Sohn aus achtbarer Familie, gute Ausbild. wird zugesichert. (10 557)

**Molkerei Samotschin, Posen.**  
**L. Piper.**

Suche zum baldigen Antritt ein **junges Mädchen**

zur Erlernung des Molkereifaches bei Familienanschluß u. Taschengeld Angebote an (10 437)

**Kußke, Verwalter**

**Lüder bei Bodenteich, Hannover.**

Wegen Erkrankung des jetzigen ein junges (10 527)

**Mädchen**

zur Erlernung des Molkereifaches gesucht. Lehrzeit 1 Jahr. Freie Station und Kassen, sowie Taschengeld.

**Alt-Kalkenberger Molk. e. G. m. b. H.,**  
**Alt-Kalkenberg bei Wartenberg**  
in Pommern. **Sellke.**

Suche zum sofortigen Antritt jg. **Mädchen**

welches Lust hat, das Molkereifach zu erlernen, Lehrzeit 1 Jahr, freie Kassen und Taschengeld. Angebote erbittet (10 358)

**P. Meckenthin, Molk.-Verwalter**  
**Heinrichswalde, Kr. Schlochau, Wp.**

**Kräftige Mädchen**

für Molkereiarb. u. zum Rannenwaschen werden sofort oder später eingestellt. Guter Lohn bei freier Verpflegung. (10 281)

**Interessengemeinschaft Märkischer**  
**Milchproduzenten G. m. b. H.,**  
**Berlin N., Zehdenickerstr. 10.**

Zum 1. Januar suche ich eine **tüchtige Meierin**

für Butterei bezw. Milchannahme und Hilfe im Haushalt. Bewerb. mit Gehaltsansprüchen erbittet

**Hugo Schuster**

**Bechta in Oldenburg.**

Suche zum 1. Januar für meine Molkerei mit elektrisch. Betr. eine **Meierin**

welche den Betrieb leit. muß, fern. Butterei u. Milchannahme besorg. muß. (10 620)

**Driesener Molkerei.**

**Meierin**

für Kessel, Maschine und Führung des Haushalts für Rahmstation ges.

**Molkerei Pyritz**

**Pommern.** (10 614)

Wir suchen zum sofortigen Eintr. eine tüchtige, ältere (10 622)

**Meierin**

für die in der Molkerei vorkomm. Arbeiten, sowie auch für Büro. Betrieb ist neu und wird nur pasteurisiert. Angebote mit Geh.-Anspruch. an

**Milcheinkaufsgenossenschaft e. G. m. b. H., Würzburg.**

Zu sofort oder 15. 12. für Butt., sonstige Facharbeiten und Hilfe im fl. Haushalt eine tüchtige, saubere

**Meierin**

gesucht. Gehalt nach Übereinkunft. Ang. erbittet (10 409)

**Molk. Schönwald, O.-Schles.**

**Krs. Kreuzburg.**

Suche zum 15. Dez. nach Hagen i. Hannover eine tüchtige, energische

**Meierin**

für Betrieb, Ia Butter herstellen u. selbständig den Haushalt führ. Ang. mit Zeugn.-Abschrift. erb. (10 315)

**Bernh. Bohnen**

**Solingen, Rheinland.**

Suche zu sofort eine tüchtige

**Meierin**

für Molkerei und Haushalt. Hoh. Gehalt. Molkerei liegt dicht neben Eisenbahnstation. Anfragen erb. **Zentralmolkerei Polz i. Meckl.**

Eine tüchtige (10 494)

**Buttermeierin**

gesucht. Molkerei liegt am Bahnhof. Ang. mit Geh.-Anspr. erbittet **Zentral-Molk. Polz i. Mecklg.**

Gut empfohlene (10 491)

**Meierin**

mit Bedienung des Dampfkessels, Maschinen, sowie mit Butterei und Käseerei vertraut, für Vertrauensposten sucht

**Mecklenburger Meierei**

**Rönigsberg i. Pr.**

**Sachheim Nr. 47-48.**

Suche zum 1. Jan. 1918 od. ein. Tage früher zwei junge, tüchtige

**Meierinnen**

für sämtliche in Betrieb u. Haush. vorkommenden Arbeiten. Ang. m. Zeugnisabschr. u. Gehaltsford. erb.

**W. Benede**

**Molkerei Stederdorf, Krs. Alzen.**  
**Bahnstation Stederdorf.**

Ältere, erfahrene (10 452)

**Meierin**

von größer. Klostergute in Provinz Hannover zu sofortigem Antritt gesucht. Meldungen mit Zeugnisabschriften an

**Klostergut Wülfinghausen**

**bei Eldagsen, Hannover.**

Zum 1. Jan. 1918 suche ich eine **tüchtige Meierin**

auch kann eine junges Mädchen als **Lernmeierin**

eintreten. Fam.-Anschluß. (10 548)

**Pfannschmidt, Verwalter**

**Danstedt bei Halberstadt.**

Suche zum 1. Januar eine junge, kräftige, zuverlässige (10 561)

**Meierin**

Gutes Gehalt und alles frei. Ang. erbeten

**A. Zierrath**

**Zachasberg, Bez. Bromberg.**

Suche für meine kleine Käseerei **tücht., selbständige Meierin**

Angenehme Stellung. Reise vergütet. Ang. m. Zeugnisabschr. u. Gehaltsansprüche erbeten (10 551)

**C. Callmann Nachf., Düsseldorf**

**Düsterstraße 172.**

Suche zum sofortigen Antritt eine **tüchtige, fleißige Meierin**

die mit Kessel und Maschinen vertraut ist, ebenfalls wird sich. Rechn. verlangt, weil nachm. Kontorarbeit

Gutes Gehalt bei fr. Station.

**Molkerei Syte**

**(Hannover).** (10 550)

Wir suchen zum 1. 1. 1918 eventl. früher eine zuverlässige, gewandte

**Meierin**

für Milchannahme u. Laboratorium Meldungen an (10 509)

**Molkerei-Gen. Schlawa i. Pom.**

Eine tüchtige (10 501)

**Meierin**

für Annahme und Ausgabe sucht z. 15. 12. 1917

**Dampfmolkerei Mügeln**

**Bez. Leipzig.**

Wir suchen zum 1. Jan. jg. zuverlässige (10 511)

**Meierin**

für Maschinen, Butterei, Milchannahme und Milchunterfuch. Zeugnisabschrift. u. Geh.-Forderung erbittet

**Molk.-Gen. Bauerwitz**

**Kreis Leobischütz.**

**Meierin oder Gehilfe**

mit Maschinen vertr., kann sofort eintreten. Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Anspr. bitte zu richten an (10 517)

**Dampfmolkerei Pronitten**

**Kreis Labiau, Ostpr.**

Für eine zu errichtende Rahmstation suchen wir zum baldig. Antritt einen tücht., zuverlässigen, arbeitstüchtigen (10 493)

**Meier als Verwalter.**

Gefl. Angebote unter Einreichung von Zeugnisabschrift. und Gehaltsansprüchen an

**Zentral-Molkerei Rahn G. m. b. H.**  
**Rahn im Riesengebirge.**

**Meier**

der den Dampfbetrieb selbst leiten kann, auch an der Mühle zu arbeit. versteht, kann zu sofort eintreten. Meld. mit Geh.-Ang. erb. (10 571)

**A. Koriath, Neuhoß**

**Kreis Reichenburg, Ostpr.**

Tücht., sauberer, affakter, durchaus gewissenhafter (10 633)

**Buttermeier**

am liebsten Schl.-Hölk. oder Oldb., zum 27. d. Mts. gesucht. Angebote mit Gehaltsforderung an die

**Braunschweiger Molkerei**

**Braunschweig, Hagenstr. 31.**

**Obermeier**

(Verwalter) der zuverlässig u. an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, und die Speisequartbereitung versteht, wird zum 1. Januar gesucht. Angebote mit Geh.-Forderung erb.

**Neusalzer Molkerei**

**Neusalz a. O.**

## Stellen-Gesuche.

Fachmann, spez. erfahren in der Herstellung tabellof. Verlandmilch, Trockenmilch usw. sucht, gestützt auf Ia. Zeugnisse u. Referenzen anderweitig Stellung als

**Leiter eines größeren Betriebes**

Derselbe besitzt gut. Organisations-talent, ist erfolgreich im Verkehr m. der Milch. Liefernd. Landwirtschaft. Suchender hat mehr. groß. Molkereien im Auftrage eingerichtet und geleitet. Antritt könnte baldigst erfolgen. Ausführl. Angebote unter

**B. 10 568 an diese Zeitung.**

**Molk.-Inspektor, 30 J. a.,** leicht besch. Kriegsinv., v. Militär gänzl. frei, 12 J. im Fach, techn. u. kaufm. gebild., repräf. sich. u. gewandt im Auftret., und an strenge Tätigkeit gewöhnt, sucht jetzt oder zum Frühjahr 1918 dauernde Vertr.-Stellung

Ausi. Ang. mit Geh.-Ang. erb. unt. **Ostpr. 10 565 an diese Zeitung.**

**Äußerst tüchtiger, energischer Kreisreisior**

erfahr. in Revisionen, mit den einschläg. Gesetzesbestimm. u. Erfassung der gesamt. Milchprodukt. vollständ. vertr., z. 3t. in ungekündigt. Stell., sucht anderweitiges festes Engagement, am liebsten im Kreise Liegnitz. Berichte über energische Revisionsreisl. können auf Wunsch eingereicht werden. Gefl. Ang. unter

**N. 10 601 an diese Zeitung.**

**Molk.-Fachmann, 25 Jahre alt,** gänzlich militärfrei, weil Schweizer Unterthan, sucht Stellung als

**Verwalter**

oder sonstigen Vertr.-Posten. Ang. unter 10 594 an diese Zeitung.



Bin bereit eine Stelle als (10 615)

### Revisor

bei einer Kriegsamtsstelle anzunehmen. Im Molkereifach u. Landwirtschaft durchaus gut vertr. Bin 30 Jahre alt, kaufmännisch u. technisch gebildet. Ia Zeugnisse. Gefl. Ang. erbittet

Zilm, Molkereiverwalter  
Gr. Wüstenfelde, Medlbg.

Tücht. Fachmann, 27 Jahre alt, sucht sofort am 1. Januar dauernde Stelle als

### Verwalter.

Bin verheiratet. Suchender ist mit sämtlich. Maschin., Butterm., Abrechnungs- u. Kassenwesen vertraut. Habe bereits einen Betrieb zwei Jahre selbständig geleitet. Angeb. erbittet unter 10 439 an diese Ztg.

Suchen für unseren, äußerst tücht. und gewissenhaften (10 453)

### Molkereiverwalter

15 Jahre im Fach, kriegsbeschädigt. Unfähr., militärr., in einem städt. oder größeren ländl. Betriebe dauernde Stelle als Verwalter. Gefl. Angebote erbittet der

Vorstand der Molkerei Pefno  
(Posen).

Molkereifachm., kriegsbeschäd., m. guten Fachzeugnissen und Erfahrungen, sucht Stelle als

### Verwalter

oder ähnlichen Posten. Angebote erbeten unter A. P. 10 495 an d. Zeitung.

### Molkereiverwalter

militärr., kautionsfähr., im Masch.-Betrieb, Butt., Käsef., auch Buchführung erfähr., sucht Stelle eventl. sofort. Ang. unter 10 110 an diese Zeitung erbeten.

### Molkereiverwalter

Kriegsinvalide, gänzl. militärr., 40 Jahre alt, alleinleib., energische, solide Kampfnatur, die keine Arbeit scheut, sucht sofort od. später Stelle. Ang. mit Gehaltsangabe u. 10 541 an diese Zeitung erbeten.

Umstande halber such. wir bald f. einen militärr., verheir., sehr tücht.

### Molkereiverwalter

anderweitig Stellung. (10 416)

### B. Neuschulz,

Molk.-Gen. Dannenberg a. E.

Welche Molk. stellt zum Januar od. früh. einen kriegsinv. Verwalt. ein. Berl. ein. Beines. Suchender ist flottes, sich. Rechner. Angebote unter 10 407 an diese Zeitung.

Molk.-Verwalter sucht Stellg. zu sofort oder auch etwas später. Gute Zeugnisse sind vorhanden. (10 255)  
H. Büll, Osterby bei Ederförde Schleswig-Holstein.

Molk.-Gehilfe militärr., der schon selbst gearbeitet hat und mit guten Zeugnissen versehen ist, sucht sofort Stellung als (10 381)

### Verwalter oder Vertreter

in kleiner. Betrieb. Ang. m. Geh.-Angabe erbittet

### Karl Hansen,

Mildstedtsfeld, Kreis Husum  
(Nordsee.)

Tücht. jg. Molk.-Fachmann, welch. Molkereischule besucht hat, entlassen als kriegsbeschäd., sucht, gestützt auf beste Referenz u. Zeugn. zum erst. Jan. 1918 eine selbständ., dauernde Vertr.-Stell. Der Suchende ist zur Zeit noch als Reisender tätig. Angebote erb. u. D. G. 10 578 an diese Zeitung.

### Molkereiverwalter

verheiratet, kautionsfähr., sucht dauernde Stellung zu sof. od. spät. Ang. m. Geh.-Ang. u. 10 534 an d. Ztg.

### Molkereiverwalter

mit sämtl. Facharbeiten vertraut, f. 20 Jahr. selbständ. gearbeitet. Würde auch vorläuf. Vertret. übernehmen. Ang. erbeten an (10 536)

Kaacksteen, Arnswalde, Nm.  
Marktstraße 16.

Langjähr. Fachm., 30 J. a., verh., kautionsfähr., tücht. Kraft, in allen Zweigen des Faches, sucht dauernde Stellung als (10 535)

### Verwalter

zum 1. Februar oder auch früher. Gefl. Ang. mit Geh.-Ang. erb.

Herm. Krüger, Marienwerder,  
Westpr., Wallstraße 4.

Tücht. Molkereiverwalter, 33 J. alt, in Stadt- und Landbetrieben, sowie Herstell. gut. Prod. u. Ausf. sämtl. Reparatur., sowie im Besitz guter Zeugnisse, sucht zum 1. Jan. od. spät. dauernde Verwalterstelle. Bin auch nicht abgeneigt, die Molk. in Pacht zu nehmen. Angebote u. 10 624 an diese Zeitung.

Erfähr. Molk.-Fachmann, gänzl. militärr., 32 Jahre alt, sucht Stell. als Molkereiverwalter. Such. ist von Jugend auf beim Fach, technisch sowie kaufm. gebildet und mit all. ins Fach schlag. Arbeiten bestens vertr. Gefl. Ang. erbittet (10 625)  
Fr. Koch, Marienwerder  
Bismarckstraße 8.

### Achtung!

Welche größ. Molkerei oder Kommunalverband stellt leicht kriegsbeschäd. ein als Obermeister, Kontrolleur od. für sonst. Vertr.-Posten. Ang. unter P. 10 613 an d. Ztg.

Tücht. Fachmann, leicht kriegsbeschädigt, militärr., mit allen Maschin. der Neuzeit, Butterm., Quarkfabrik., Milchunterfuch., elektrische Lichtanlage u. Landwirtschaft best. vertraut sucht Stell. als Obermeister, Leiter einer Rahmstation, Kontroll. od. sonst. Vertr.-Posten. Angebote unter A. J. 10 612 an diese Zeitung erbeten.

Welche Molkerei stellt einen kriegsinvaliden Verwalter ein?

Suchender ist 13 Jahre beim Fach, flotter, sich. Rechner mit gut. Handschrift. Würde entl. die Milchannahme mit übernehmen. Gefl. Angebote unter 10 514 an diese Ztg.

### Molkereiverwalter

militärr., 27 J. alt, in Milchviehzucht erfahren, der über 2 Jahre Molkereibetrieb schon selbständ. gef. hat, sucht Stellg. sofort od. 1. Jan. 1918. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung. Gefl. Anfragen unter 10 513 an diese Zeitung.

### Tücht. Molk.-Verwalter

gänzl. militärr., in ungef. Stellg., f. Dauerstell., wo Verheirat. gestatt. Ang. u. A. S. 10 503 an diese Ztg. erbeten.

### Kontoristin

mit Handelschulbild. u. mehrjähr. Praxis sucht passende Stellung zum 15. Januar oder später. Gefällige Angebote unter M. 10 465 an diese Zeitung erbeten.

### Tüchtige Kontoristin

geübt in Buchhalt.-Arb., Maschin.-Schreiben und Stenographie, schon in Molkerei tätig gewes., sucht zum 1. Jan. n. J. Stellung. Gute Zeugnisse sind aufzuw. Gefl. Ang. erbet. unter 10 618 an diese Zeitung.

Für jungen, willigen (10 629)

### Gehilfen

suchen wir sofort

Molk.Gen. Bergen a. Rügen.

### Junger, tücht. Gehilfe

vertr. mit allen Facharbeiten sucht sich zum 1. Januar zu verändern. Am liebsten in städt. Betrieb bei Annahme und Kontor. Habe schon mehrere Betriebe selbständig geleit. Ang. erbittet (10 631)

Frz. Sporleder Molk. Kallenbühlchen bei Barel in Oldenburg.

Suche für meinen (10 630)

### Gehilfen

welcher mit Kessel, Maschin., Butt., Quarkfabrikat., Milchannahme aufs Beste vertraut ist und den ich jedem empfehlen kann, anderweit. Stellg. G. Peters

Dampfmolk. Gr. Peterlau  
Reinwasser, Pommern.

Jg. kräft. ansch. militärr. Gehilfe mit den neuest. Maschin., sow. allen anderen Betriebs- u. Kontorarbeit: aufs beste vertraut, sucht sof. Stell. Gute Zeugnisse vorhanden. Angeb. erbittet Karl Stallbohm, Bremen, Kirchweg 89. (10 623)

### Achtung!

Jg. Gehilfe, 18 Jahre a., in Butt. Käf., Kessel, Maschin. usw. ausgeb., außer Kontorarbeit und Milchunterfuchung sucht Stell für sofort. Angebote sind zu richt. an Constantin Baumgarten, Oberhansdorf, Ars. Glas. (10 617)

### Junger Gehilfe

vertr. mit sämtlichen Molkereiarb., sucht Stellung zum 1. Januar 1918.

### Zuhmann,

Dampfmolk. Kattenvenne i. Westfl.

### Junger Gehilfe

mit sämtlichen Facharbeiten vertr., sucht zum 1. 1. 1918 dauernde Stell. Gute Zeugnisse sind vorhanden. Angebote erbittet (10 608)

### Boll

Dampfmolk. Kattenvenne i. Westfl.

Für einen jungen (10 609)

### Gehilfen

der seine Lehrzeit beendet hat, suche ich Stellung, am liebsten zu Kessel und Maschine.

Max Wierer, Molkereibesitzer  
Münsterberg in Schle.

Tücht. jg. Gehilfe 17 Jahre alt, f. dauernde Stell. Brandenburg bevorzugt. Ang. mit Geh.-Ansprüchen erbittet (10 610)

### Max Storet

Madlow Nr. 89, bei Rottbus.

Tüchtig. energisch. Molk.-Gehilfe, leicht kriegsverleht, militärr., 27 J. alt, mit all. Facharbeit. best. vertr., auch Reparaturen, Kontorarbeiten, Unterfuch. von Sahne, Voll-, Mag., Buttermilch, Verkaufs- und Stallprobenahme, auch Fahrrad vorhanden, sucht zu sof. in größ. Betriebe Stell. od. Vertr.-Post. Gute Zeugnisse, Bild u. Kautions vorhanden. Ang. erbet. C. Hoffmann, Quersfurt Pr. S., Merseburgerstr. 29. (10 611)

### Junger, tüchtiger Gehilfe

17 Jahre alt, sucht zum 1. Januar in größ. Molkereibetrieb dauernde Stellung zur weiteren Ausbildung. Ang. an Molk.-Geh. Wilh. Dremba Kupp, D.-Schlesien. (10 348)

Molk.-Gehilfe für Butterm., Käf., Kessel u. Dampfmash. sucht Stellg., gleich od. 15. Dez. Gefl. Ang. erb. Molkereigehilfe Friedr. Tischmann Draulitten bei Grünhagen Kreis Pr. Holland, Ostpr.

### Junger Gehilfe

sucht Stellung zu sofort oder 15. 12. für Kontor und Annahme, ev. auch als Expedient eines größ. Betrieb. Gefl. Ang. sind zu richten an Georg Künzel, Sonnwalde Nieder-Lausitz. (10 306)

### Junger Gehilfe

sucht zu sofort oder zum 15. 12. dauernde Stellung. Selbst. ist mit allen ins Fach schlag. Arbeiten best. vertraut. Groß u. kräftig. Gute Zeugnisse sind vorhanden. Ang. mit Gehaltsangabe erbittet (10 396)

### Willi Behrens

Großlafferde, Kr. Peine,  
Breitestraße 122.

### Kräftiger Gehilfe

für Butterm. und alle Facharbeiten zum sofortigen Antritt gesucht. Gehaltsforderungen u. Zeugn.-Abschr. erbeten (10 590)

### P. Froede, Jetteburg

Kreis Harburg.

### Junger Gehilfe

sucht zum 1. Jan. oder später Stell. für Kessel und Maschinen. (10 583)

Molkereigehilfe Gust. Steinried  
Ahe bei Dedbergen.

Jg. tücht. Molk.-Gehilfe sucht sof. oder später Stellung. Ang. erbitt. Wilhelm Wegener, Wardenburg b. Oldenburg. (10 588)

Jg. kräft. Gehilfe welcher mit Kess., Maschin. u. Butterm. vertraut ist und sich Kenntnisse in Kontorarbeit erworben hat, sucht Stellung. Rheinland u. Westfalen bevorzugt. Angebote an E. Neumeyer, Vereinigte Molkerei, Bouisdorf, Ars. Cleve, Rheinland. (10 598)

Für einen äußerst tüchtigen

### Gehilfen

sucht Stellung und bittet um gefäll. Angebote (10 596)

### Juls. Wegner

Greußen, Thüringen.

Jg. Gehilfe, mit Butterm., Kessel u. Maschinen vertr., sucht zum erst. Jan. Stellung. Gefl. Ang. erbittet A. Franz, Molk.-Geh., Ruppendorf, bei Edle Krone, Sachsen. (10 539)

Jg. Gehilfe sucht zum 1. Jan. od. einige Tage später Stell. Angebote erbeten an (10 518)

### G. Gerike, Molk.-Gehilfe

Beckendorf, Altmark.

Jg. Gehilfe f. Stell im städtischen Betriebe, wo er sich weiter ausbilden kann. Erich Käding, Rühom, Kr. Kolberg, Pom. (10 512)

Jg. tücht. Gehilfe sucht zum ersten Januar dauernde Stell. Ang. mit Geh.-Ang. erbittet Schulze, Braunschweig, Hagenstr. 31. (10 554)

Jg. Gehilfe, 17½ J., sucht zum 1. Jan. 18 anderweitig Stell., wo ihm Gelegenheit geboten wird, sich im Kontor und sonst. schriftl. Arbeiten auszubild. Ang. mit Geh.-Angabe E. Stöckeler, Molk. Alpen, R. Mors Rheinland. (10 567)

### Junger Gehilfe

17 Jahre alt, vertr. mit allen Facharbeiten, sucht zum 1. Januar 1918 Stellung. Gefl. Ang. erb. (10 510)

### Fritz Kellermann,

Kolberg, Bismarckstr. 3.

Jg. Gehilfe sucht zur weit. Ausb. in ein. größ. Betriebe zum 1. Jan. Stellg. A. Heuerling, Nordheim bei Borsfelde, Brschw. (10 506)

\*\*\*\*\*

Junger, kräft. Molk.-Gehilfe sucht sofort Stellung. Bin in Käf., Butterm., Kessel u. Maschinenwesen vertr. Ang. an (10 441)

### Paul Marquardt,

Al. Steinersdorf

Post Sommerau, Westpr.

\*\*\*\*\*

Junger Molkereigehilfe militärr., bis zur Entlassung beurlaubt, sucht sofort entl. 1. Januar Stellung, hauptsächlich Kessel u. Maschinen. (10 442)

### Bedder, Gasthaus, Mischke

bei Gruppe, Westpr.

Molkereigehilfe, 24 J. alt, dauernd militärr., sucht Stellung als Obermeister oder 1. Gehilfe. Angebote an Schühe Henke, 1. Genesen-Komp. der Ersh.-Maschin.-Gewehrtruppe 8. A.-A., Trier. (10 479)

Suche für einen jungen (10 483)

### Gehilfen

Stellung in größ. Betriebe, wo ihm Gelegenheit geboten wird, sich noch weiter auszubilden. Derselbe hat f. Vollbetrieb gelernt. Antritt kann jederzeit erfolgen. Gefl. Angeb. an Aug. Nehls, Al. Bennebel bei Kropp, Bezirk Kiel.

Tücht. Gehilfe, 17 Jahre alt, sucht dauernde angen. Stellung in mittl. Betrieb. Ang. mit Gehaltsangabe erb. H. Peters, Hamburg, Flotowstraße 10 II r. (10 492)

Jg. kräft. Molkereigehilfe sucht Stell. als Maschin. od. Buttermeister Gefl. Angebote an (10 446)

### Alfred Hoffmann

Waldenburg in Schlesien.

Blücherstraße 4.

Jg. Mann, zuverlässig., der schon ein ½ Jahr im Fach tätig, sucht Stellung als Behrling (10 266)

### Otto Krüger, Berlin

Lübeckerstraße 10.



Ein 30jähr., gesunder (10 259)  
Käser  
der schon 5 Jahre mittelgroße Mol-  
kerei betrieben hat, sucht für sof. od.  
etwas später Anstellung.  
Johann Vogel, Oberkäufer, Molkerei  
Homeberg, Post Sulzberg b. Rempt.  
Bayer. Allgäu.

**Molkereilehrerling**  
wird gesucht zum 15. Dez. oder erst.  
Januar 1918. (10 247)

**Frau M. Züger**  
**Dampfmolk. Lindenwerder (Nehe).**  
Suche zu Januar für mein. Sohn,  
zirka 16 J., kath., mit gut. Schulbil-  
dung, ver. 1 Jahr in der Landwirt-  
schaft tät., **Vernstelle im Molk.-Fach**,  
wo gründliche Ausbildung in allen  
Zweigen zugesichert wird. N.-Rhein  
bevorzugt. Gefl. Ang. erbittet. **Joh.**  
**Klering, Arefeld, Kronprinzenstraße**  
**Nr. 195.** (10 387)

Junger, Mann, Sohn rechtlicher  
Eltern, welcher Ostern die Schule  
verläßt, sucht Stelle als (10 447)  
**Lehrling**  
in Molkerei, wo gute Ausbildung  
gewährleistet wird. Adressen erbe-  
ten an

**Johann Macait**  
**Schönaue bei Leipzig.**

Suche für einen Schüler, welcher  
Ostern die Schule verläßt,  
**Stellung als Molk.-Lehrling.**  
Altmark oder südl. Teil der Prov.  
Sachsen bevorzugt. Gefl. Ang. mit  
Bedingungen an (10 516)

**Molkereierwalter Böttcher**  
**Kremkau b. Neuendorf, R. Stendal.**

Suche für meinen 14 jähr. Sohn  
zu Ostern eine (10 526)  
**Lehrstelle in Dampfmolkerei.**  
**B. Nowak, Hamburg 39**  
**Gertigstraße 25 II.**

Junges, fleißiges Mädchen bittet  
um (10 531)

**Stellung**  
zur weiteren Ausbildung.  
Angebote an  
**Fr. Dnbowski, Berlin-Moabit**  
**Emdenerstraße 23.**

Ein jg. kräft. Mädchen, welches  
bereits 2 Jahre in einer Meierei  
tätig war, sucht zum 1. April evtl.  
etwas früher oder später Stellung,  
woselbst sie anfangs etwas nachler-  
nen kann. Ang. erbeten an (10 579)  
**Frieda Dohrn, Landscheide**  
**Post u. Bahnhof St. Margarethen,**  
**(Holftein).**

**Vernstelle sucht jg. Mädchen, 17 J.**  
alt, aus anst. Familie, gute Hand-  
schrift, Kontorarbeit zu erlernen, auch  
erwünscht. Ostpr. bevorzugt. **Ella**  
**Marcjinski, Mulditz, Kreis Ger-**  
**dauen.** (10 444)

Suche für meine Schwester, 20 J.  
alt, zum 1. Jan. 1918 eine Stelle  
als **Vernmeierin**. Dies. war schon  
1 Jahr in Molkerei tätig. Etwas  
Taschengeld erwünscht. Schlesien u.  
Sachsen bevorzugt. Ang. erbittet  
**Anna Rodestod, Meierin der Mol-**  
**kerei Düben an der Mulde.** (10 432)

Suche für meine 16 jähr. Tochter  
Stellung zum 1. 1. 18 oder spät. als  
**Vernmeierin**  
in Molkerei. Schles. bevorzugt. An-  
gebote an **Frau Lehrer A. Nispel,**  
**Ottmachau.** (10 540)

Suche für ein 17jährig. Mädchen,  
welche 3 Jahre bei mir in Stellung  
war, zum 1. Januar eine Stelle als  
**Vernmeierin**  
Selbige ist stark u. zuverlässig. Ge-  
fäll. Angebote erbittet (10 515)

**H. Peed**  
**Molk.-Gen. Golßen, N.-Lausitz.**

Suche für ein anständiges junges  
Mädchen Stellung als (10 572)  
**Vernmeierin.**  
Gefl. Angebote an  
**Dampfmolk. Althaldensleben**  
**Magdeburg.**

**Jg. Gehilfe sucht zu sof. Stellung.**  
Ostfriesl. od. Oldbg. bevorz. Ang.  
an **Herm. Schmidt, Oldersum, Ost-**  
**friesland.** (10 429)

**Tücht. Mädch. sucht zw. Erlernung**  
**des Molkereifaches zu Jan. od. spät.**  
Stellung in einer Molkerei. Angeb.  
mit Angabe der Bedingungen an  
**B. Peter, Breslau**  
**Trebnitzerstraße 52.**

Suche zum 1. Jan. 1918 oder spät.  
für eine Meierin, 19 Jahre alt,  
**Stellung als Verkäuferin**  
oder für Milchannahme, Expedition  
und leichte Kontorarbeiten. Kann  
Betreffende als gewissenhaftes und  
ehrliches Mädchen bestens empfehl.  
**Raumann,**  
**Neuendorf-Friedheim, Ostpr.**

**Tücht. Verkäuferin f. Stellg.** zum  
1. Jan. Angebote erbeten (10 592)  
**Elja Lange, Großsch bei Leipzig,**  
**Leipzigerstraße 36.**

**Meierin**  
28 Jahre alt, mit guten Zeugnissen,  
sucht Stellung zum 2. Januar 1918  
als Buttermeierin. Rahmstation od.  
Gutsmolk. bevorz. **Meierin Kaasch,**  
**Meieritz, Rr. Schivelbein, Pom.**

Suche für eine tüchtige (10 438)

**Meierin**  
zu bald angenehme dauernde Stell.  
Angebote an  
**Marta Schöneberg,**  
**Magdeburg-Neustadt**  
**Kogäckerstr. 34.**  
**J. Ruskke, Verwalter, Lüder**  
**bei Bodenteich.**

**Tücht., saub. zuverläss. Meierin f.**  
sofort ev. 1. Jan. Stell. für Butt.  
Stadt. Betrieb u. Süddeutschl. bev.  
Gefl. Ang. erb. **M. Wings, Darm-**  
**stadt, Pädagogstr. 2.** (10 451)

**Meierin, 21 J. a., ev., erfähr. in**  
Butt. u. Käse, sucht zum 1. Januar  
Stellg. Gute Zeugn. vorh. Angeb.  
an **Meierin Berta Viedtke, Labiau,**  
**Ostpr., Neuestr. 10.** (10 440)

**Bessere Meierin**  
sucht Stellung zum 1. Jan. 1918 in  
Butterei und Käseerei, evtl. m. Fa-  
milienanschluß. Ang. an (10 448)  
**Käte Schreier, Liebau, Schlesien,**  
**Landeshuterstr. 27.**

**Jg. kräft. Meierin sucht zum erst.**  
Jan. Stell. Bin erfähr. in Butterei  
u. Bedien. der Dampfmaschine. Angeb.  
an **A. Kluge, Gr. Kottmersleben,**  
**Bez. Magdeburg.** (10 573)

**Tücht. solide Meierin**  
sucht zu sofort dauernde Stellung.  
Dieselbe ist mit Tils. Käse gut ver-  
traut. Am liebst. für Butt., Milch-  
annahme und gute Behandlung.  
Stadt. Betrieb bevorzugt. Meld.  
mit Geh.-Angaben erbeten an  
**Paula Dawebeit**  
**Neu-Bogdahren**  
**bei Stöpen, Ostpreußen.**

Für meine (10 549)

**Meierin**  
welche ich nur empfehl. kann, suche  
ich zum 1. Jan. 1918 Stellung in  
großem Betriebe für Annahme od.  
Butterei und Kontor.

**Pfannschmidt, Verwalter,**  
**Danstedt bei Halberstadt.**

**Meierin, vertr. mit Kessel und**  
Maschine, firm in Quark-, Butter-  
und Eiweißbereitung, in Kontorar-  
beiten, sowie Haushalt sehr bewan-  
dert, sucht weg. Milchmangel bald  
dauernde Stell. Geg. gleich. Ausf.  
Ang. erbittet **Meierin Gut Sahle**  
**bei Stade.** (10 505)

**Tücht. Meierin sucht zum 1. Jan.**  
1918 Stellung. Gefl. Ang. zu richt.  
an **Margarete Thimm, Rastenburg,**  
**Ostpr., Bördere Neustadt 9.** (10 507)

**Tücht., zuverläss. Buttermeierin**  
(Kriegerfrau), welche in Maschin.-  
Betrieb u. Butterei, Hilfe i. Haus-  
halt vertraut ist, sucht zum 1. oder  
15. Jan. 1918 angen. Stell. Ange-  
bote mit Geh.-Ang. erbittet **Frau**  
**Klupsch, Neumarkt, Schles., Cons-**  
**ladtstraße 16.** (10 530)

**Selbst. Meierin erfähr. in Butt.**  
u. Tils.-Käsefabr., f. Stellung. Ang.  
nebst Geh.-Anspr. erb. **Martha Bu-**  
**schewitz, Schadunellen, Post Pallei-**  
**ten, Ostpr.** (10 544)

**Tücht. Meierin sucht z. 1. Januar**  
oder früher dauernde Stell. Ang.  
an **Fr. Martha Lehnert, Popellen,**  
**Kreis Labiau, Ostpreußen.** (10 238)

**Jg. tücht. Meierin sucht sof. Stell.**  
am liebst. für Milchann., Kontor u.  
Butt. Ostpr. bevorzugt. Angebote  
m. Geh.-Ang. an **Meta Witt, Mol-**  
**kerei Schneidemühl, Breitestr. 36.**

**Junge, tüchtige Meierin**  
sucht sofort oder 1. Januar Stellg.  
mit Familienanschluß für Milch-  
annahme, Kontor, Mon.-Abrechnung  
vertraut, Ladenauftrag u. Butterei.  
Angebote mit Gehaltsangaben er-  
bittet (10 311)

**Rahmstation Kobe**  
bei Treptow a. Rega.

**Kräfte, 19jährige Meierin**  
sucht zu sofort Stellung im nordw.  
Deutschland, wo mir Gelegen. ge-  
boten wird, mich im Fach zu ver-  
vollkommen. War zuletzt im Molk-  
betriebe tät. u. wurde durch Wechs.  
des Besitzers stellungslos. Angeb.  
mit Geh.-Ang. erb. höchst **Minna**  
**Kohl, z. St. Negerbötzel, P. Rid-**  
**ling, Holfstein.** (10 307)

**Tücht. Meierin sucht für sof. Stell.**  
am liebst. für Milchannahme, Butt.  
u. Kont. Fam.-Anschluß erwünscht.  
Ang. mit Geh.-Ang. erb. die Meier.  
der **Dampfmolkerei Schneidemühl,**  
**Breitestraße.** (10 296)

**Jg. tücht. Meierin welche in Ma-**  
schinenbetrieb u. Butt. vertr. ist, f.  
zum 15. od. 1. 1. 18 angen. Stellg.  
in H. Jiliale od. Gutsmeierei. An-  
geb. an **Fr. Solek, Bruchhausen a.**  
**Rhein, Kaiser-Wilhelmstr. 100 I.**

**Tücht. Meierin, vertr. mit Kessel,**  
Maschin., Butterei, Milchannahme,  
Unterfuch. u. Haush. sucht zu Jan.  
Stell. Auch für kräft. jg. Mädchen  
suche eine **Vernstelle. Joh. Schulz,**  
**Schöneberg, Weichsel.** (10 616)

**Molk.-Fachm., 28 J. a., kriegsbe-**  
schäd., sucht Stellg. als **Obermeier,**  
Leiter ein. klein. Molkerei od. Ver-  
trauenspost. Ang. an **Unteroffizier**  
**Emert, z. Komp., Eri.-Batt. Reg.-**  
**Inf.-Regt. 59, Braunsberg in Ost-**  
**preußen.** (10 621)

Ich bitte den Fachmann (10 545)

**August Held**  
aus Bayern, zuletzt in Lang bei  
Wittenberge beschäftigt, um Angabe  
seiner jetzigen Adresse.

**Joh. Köppler, Molkereibes.,**  
**Plauen i. Vogtland.**

## Molkerei-Verläufe.

**Molkerei mit Handbetrieb**  
soll, da Besitzer im Felde, baldigst  
verkauft werden. Dies. ist während  
der Kriegsdauer außer Betrieb, je-  
doch wird nebenbei eine Harzfä-  
betrieben. Es soll auch das Inven-  
tar einzeln oder im ganzen verkauft  
werden. Gefällige Angebote unter  
10 466 an diese Zeitung erbeten.

Gesucht für ernsthaften Reflek-  
tanten (10 459)

## Molkerei

mit guter Rentabilität.

**Weishaar, Berlin,**  
**Invalidenstr. 152.**

Verkaufe

**Dampfmolkerei**  
in guter Milchgegend Ostpreußens  
altershalber. Nur Selbstkäufer woll.  
sich melden unter **J. S. 10 460** an  
diese Zeitung.

**Tücht. Fachmann mit Kapital f.**  
in kathol. Gegend

**Molkerei**  
von 500—1500 Ltr. Tageslieferung  
zu pachten oder kaufen. Angebote  
unter **10 604** an diese Zeitung.

Suche eine  
**Dampfmolkerei**  
in Ost- oder Westpreußen evtl. auch  
in anderer Provinz zu pachten. An-  
gebote unter **10 480** an diese Ztg.

**Dampfmolkerei**  
vor einigen Jahren neu erbaut u.  
eingesetzt, unter günstigen Bedin-  
gungen zu verkaufen oder zu ver-  
pachten, ev. ist auch die Einrichtung  
allein im ganzen zu verkaufen. An-  
fragen erbeten an (10 498)

**Guido Fraenkel, Straßund,**  
**Wasserstraße 79.**

**Eine städtische Molkerei**  
im Reg.-Bez. Bromberg, altes re-  
elles Geschäft, welches leicht sehr  
vergrößert werden kann, steht, da  
der Mann von Anfang im Felde  
zu sofortigem Verkauf. Frau nicht  
Fachmann. Anfrag. u. **S. J. 10 558**  
an diese Zeitung.

Suche sofort oder später eine gut-  
gehende

**Molkerei**  
zu kaufen oder zu pachten. Gegend  
gleich. Angebote unter **M. 10 555**  
an diese Zeitung.

Junger Molk.-Fachmann sucht z.  
1. 1. 18 oder später eine (10 560)

**Molkerei**  
zu pachten mit 500—1000 Lit. An-  
gebote an

**Fritz Gerber**  
**Tiegenort**  
bei Tiegenhof, Westpreußen.

Suche eine (10 580)

**Molkerei**  
von 1000 Ltr. aufwärts zu pachten  
oder zu kaufen. Gegend West- oder  
Norddeutschland. Agenten verbot.  
Näheres an

**S. Ruoh**  
**Gunzenhausen i. Bayern.**

**Dampfmolkerei und Käseerei**  
in Pachtäumen zu verkauf. 18 000  
Mk., Anzahlung 9000 Mk. Milch  
augenblicklich 300 Ltr., Post und  
Staatsbahnhof am Ort. Angebote  
unter **R. W. 10 529** an ds. Zeitung.

**Molkerei, welche Butter u. Käse**  
erzeugt, sucht 2000 Mark gegen Si-  
cherheit. Angeb. unter **B. 437** an  
**Haasenstein u. Vogler**  
**Dresden.**

**Molkerei**  
in Agr. Sachsen zu pachten oder zu  
kaufen gesucht wo 6000 Mk. zur An-  
zahlung genügen. Ang. u. **10 502**  
an diese Zeitung.

**Kleine Molkerei**  
jetzt ungefähr 200 Liter, die als  
Konsummilch verkauft werden. Vor  
dem Krieg 5—600 Ltr. Gute, teils  
neue Gebäude. Preis 35 000 Mark  
Anzahl. 8—10 000 Mark. Garnison-  
stadt in Sachsen. Angebote unter  
**10 519** an diese Zeitung.

**Molkerei**  
500—1500 Liter Verarbeitung zu  
kaufen gesucht. Gegend gleich.

**Herns, Bramstadt**  
**Kr. Belgard i. Pom.**

**Molkerei-Verkauf**  
an der Baha Belegen, Großherzogt.  
Oldenburg, Jahresquant. 1917 zirka  
800 000 Liter freiwillige Lieferant.  
Fester Preis 60 000 Mk. Anzahlg.  
30 000 Mk. Übernahme evtl. sofort.  
Angebote unter **10 484** an diese Ztg.

**Gutgehendes Milchgeschäft**  
mit Inventar, Laden im vorderen  
Haus, mit Hintergebäude, in einer  
Universitätsstadt, ist sofort od. spät.  
zu verkaufen. Anfragen an (10 482)

**Adolf Harries,**  
**Marburg (Hessen).**

Verkaufe meine zweite  
**Dampfmolkerei**  
in Westpreußen, jetzt 300 Lt. Milch.  
Preis 22 000 Mk., Anzahlung 8000  
Mk. Passend für Anfänger, weil  
nur kleine Wohnung. Angebote u.  
**10 490** an diese Zeitung.

**Mittlere Molkerei**  
zu kaufen oder pachten gesucht. An-  
gebote unter **10 434** an diese Ztg.



## Molk.-Lehr- u. Versuchs-Anstalt der Landwirtschaftskammer für die Rheinprovinz in Cleeve.

Halbjährige Lehrkurse zur Ausbildung von Molkereibeamten sowie 3 monat. Wiederholungskurse. Aufnahme von Schülern mit Beginn eines jeden Vierteljahres. Eigene Versuchs-Molkerei mit besonderer Berücksichtigung der Käseerei. Kostenlose Stellenvermittlung für ehemalige Schüler der Anstalt. (8546) Abgabe von Reinkulturen zur Rahm säuerung u. für die Käseerei. Nähere Auskunft erteilt  
Der Direktor: E. Müller.

### Dampfmolkerei

♦ sofort zu kaufen gesucht. Anzahlung oder Barzahlung bis 175 000 Mk. Auch Klein. Betrieb wird berücksichtigt. Ausführliche Angebote m. Angabe des Milchquantums erbeten u. 3. 5. 4023 an Haafenstein u. Bogler, Magdeburg.

### Die Dampfmolkerei Gr. Sehlen bei Celle,

etwa 3 1/2 Km. von der Stadt Celle an gut. Chaussee gelegen, soll möglichst bald verkauft oder verpachtet werden. Zur Zeit werden 2000 Ltr. Milch täglich verarbeitet. Nähere Auskunft erteilt  
(10 285) Rechtsanwalt Niebold in Celle.

### Suche größere Molkerei

sofort zu kaufen oder zu pachten u. erbitte Angebote. Beteiligung ebenfalls angenehm.

Schürer, Rattowik, D.-Schles., Holzestraße.

### Kaufe

#### Molkerei

Nähe größerer Stadt bei günstigem Objekt auch anderswo. Anzahlung 40—50 000 M. Nur ausführl. Ang. mit vollständ. Angaben werden berücksichtigt. Angebote unter 10 364 an diese Zeitung.

### Suche als Selbstreflektant (10349)

#### Dampfmolkerei

jeder Größe. Anzahlung in jeder Höhe. Bevorzugt Schl.-Holst., Oldenburg, Hesse u. Ostfriesl. Angebote erbitte die

### Dampfmolkerei Wildenbruch in Pommern.

#### Molkerei mit Windmühle.

Die frühere Molkerei in Schweiningen, Kr. Hoya, seit 1914 außer Betrieb, Maschin. u. Inventar dah. verfallen, in Verbindung mit einer noch im Betriebe befindlichen Holzländer Windmühle, soll zu sof. für den Gesamtpreis von 16 000 Mark verkauft werden. Wert der Windmühle etwa die Hälfte hiervon. Anzahlung mindest. 5000 Mark. Da jetzt alle Milch bei den Landwirten im Orte bleibt, so ist die Molkerei vielleicht durch Zwanagslief. wieder in Gang zu bringen. Näh. durch

Carl Mann in Hildesheim.

Kapitalkräftiger Fachmann sucht eine Molkerei zu pachten. Angeb. u. S. B. 10 203 an diese Zeitung.

#### Dampfkeßel

10 qm Heizfläche, Maschine, 7 PS., Rohrleitungen, Messinghähne und Ventile, Käsewanne zu 500 Liter, alles wenig gebraucht, preiswert zu verkaufen. Angebote unter 10 538 an diese Zeitung erbeten.

Größere Molkerei oder Butterhandlung pachtet oder sucht zu kaufen (10 263) Rud. Tauerneig, Erfurt, Mühlgäuserstr. 2.

Gast neue, gut funktionierende Kolbenpumpe für Kraftbetrieb, sowie eine gebrauchsfähige Milchwanne (System Garvens) preiswert abgegeben. (10 582) Molkerei Steinheim i. Westfl.

Biete zur sofortig. Lieferung an: Schwefelsäure, Ammoniakalkohol, Gambatintur, Butyrometer, Grafitpipetten, Automaten für Säure und Alkohol, Alfsädringringe, allerbeste Qualität, Alfsäureteile, jede Art, Rohhaarbuchenholzsiebe, jede Größe Thermometer jede Art, Asbest Grafit-Padung, Talcum-Padung, Baumwollriemen, jede Breite, Ia Qualität, Koffstäbe jede Form. (10 587) A. D. Rehbein, Lüneburg.

Habe abzugeben eine wenig gebr. Ahlbornsche Ventilwanne, Art. 193 G, 500 Kilo, 400 Ltr. Inh., Kartendruckvorrichtung. (10 593) Eduard Reinhold Nachfolger, Göttingen.

Neue oder gebrauchte (10 585)

Käseformmaschine hauptsächlich zur Herstell. von rund. 1/2 Pfd. schweren, 10—12 cm im Durchmesser und 1 1/2—3 cm dicken Käse wird gesucht.

Albert Zahn, Käsefabrik Stendal.

Empfehle zur sofortig. Lieferung: Omega-Milchwagen, jede Größe, doppelwandige, verzinnte Käsewannen, jede Größe, Bottiche aus starkem Eichenholz, zur Einweißgewinnung, 600, 800, 1000 und 1500 Liter Inhalt, Räderpumpen für Milch.

A. D. Rehbein, Lüneburg Spezialgeschäft für Molkereien.

Butterfaß von 250—300 Lt. Verbutterung, sowie ein Butterkneifer von 900—1000 mm Durchm. kauft sofort (10 576) Ruers, Ober-Heidau, Krs. Liegnitz.

Suche zu kaufen: (10 500)

Magermilchföhler gebrauchte Milchföhler Zentral-Molkerei Osterweide Post Worpsswede (Brm.).

Käsejorden gut erhalten, (10 522)

Natron kauft D. Wilde

Eichwalde bei Berlin.

Wir verkaufen:

2 Separatorenschnüre, 5450 mm, 4 Separatorenschnüre 5400 mm, 1 Alfa-Antriebswelle mit Schnur-scheibe und Gewindekopf 1 Schnur-scheibe, 1 Gewindekopf, 1 obere Buchse, 1 untere Buchse, 1 Butteruntersuchungswage auf Kästen (Perplex), Die Gegenstände sind Friedensware und ungebraucht. Desgleichen 1 Kälteföhlerhitzer mit Wärmeaustauscher, 2000 Ltr. Stundenleistung. Selbiger ist gebraucht. (10 537) Molkerei Wellentrup bei Herrentrup, Lippe.

Zum sofortigen Ankauf suche 2 Milchföhlertransportwagen je 40—50 Kannen à 20 Ltr. fassend, kräftiger Bau Bedingung, evtl. mit Verdeck. Sowie 25 Stück 20 Liter, 50 Stk. 15 Ltr. und 50 Stk. 10 Ltr. Kannen zur sofortigen Lieferung. Preisangebot. erbittet (10 499) Dampfmolk. Zorbau-Weißensels Bezirk Halle.

Rümmel kauft 3tr. zu Mark 1200. Erbitte Angebote (10 476)

A. Lehmann, Leipzig Bayerische Straße 62.

Dampfmaschine 6 PS wegen VergröÙ. von Meierei in Holstein abzugeben. Preis 450 Mark. Angebote unter 10 472 an diese Zeitung.

Prima holländischer Rümmel 25 Pfd., das Pfd. zu 17,50 M. verkäuflich per Nachnahme. Ang. an August Otto Meyer Molk. Alt-Zabel in Medlbg.

Wegen Aufgabe des Betriebes ist eine vollständige

Molkereieinrichtung

sofort zu verkaufen. Dieselbe besteht aus:

1 Pump-Separator mit 500 Liter Stundenleistung, 1 Milcherhitzer mit 500 Ltr. Stbftg. 1 Butterföhler (v. Roth) 1 Milchbehälter aus Blech, 100 Ltr. haltend, 3 Rahmkannen je ca. 40 Ltr. halt., 3 Rahmwärmer, 1 Vollmilchwanne auf Eisengestell 1 Milchpumpe mit ca. 10 m kupfer-nem Anschlußrohr, 1 Wasserpumpe mit Transmission u. ca. 20 m Anschlußrohr, 2 große Milchsiebe zum Vollmilch-behälter, 1 Transmission mit ca. 6 m langer Welle, 5 Riemenscheiben u. dazugehörigen Riemen, 1 vollständ. Einrichtung zur Untersuchung der Milch auf Fettgehalt mit dazugeh. Milchbehern, Gläs. u. Chemikalien, 3 neue, große Reinigungsbürsten z. Milchföhler, Verschiedene Maschinenteile, 20 verschleißbare Butterverandliff.

Sämtliche Gegenstände befinden sich in gutem Zustande, teilweise sind dieselben erst kurze Zeit im Gebrauch. Die Einrichtung soll mögl. ungeteilt verkauft werden. Der Ausbau der feststehenden Maschinen müßte vom Käufer übernommen werden. Anfragen sind zu richten an den (10 461) Revisionsverband landw. Genossenschaften, Strahburg i. Els., Vogesenstraße 80 II.

Nachschriß: Die kupfernen Geräte müssen nach den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen, an die Kriegsmetall-Akt.-Ges. angemeld. u. könn. daher nicht veräußert werden.

Doppelwandige Käsewanne

und Milchuntersuchungs-Apparat

4 bis 10 Proben, Gerber od. Funke kauft sofort (10 563)

Brauer, Berlin-Oberschöneweide Luisenstraße 9.

Liefere sofort:

Gummiringe für Milchföhler, Gummiringe für Butyrometer, Neue Milchpumpen, 2200 Ltr., Neue Milchpumpen, 3000 Ltr., Neue Käsewannen, 800 Ltr., Neues Sturzbutterfaß, 50 Ltr. Verbutterung für Kraftbetrieb, Neuen verzinnten Molken Injektor, Zinn-Erfaß, Käseföhre, Schwefelsäure, Alkohol, Daab flüssig, Pulver, Riemenverbinder, Treibriemen, Zur Lieferung in 14 Tagen Butterfaß in 2 Ztr.-Tonnen, 10, 15 u. 20 Ltr. Kannen. (10 556) Herm. J. Jordan, Magdeburg, Wilhelmstr. 5 Fernruf 841.

Kompl. Molkereianlage für ca. 6000 Ltr. Milchverarbeitung zu kaufen gesucht. Ang. an (10 504) Jenaer Milchversorgung G. m. b. H. Direktor Gallenbed.

Wegen Milchmangel habe einen gut erhaltenen (10 477)

Bergedorfer Separator Stundenleist. 1800 Ltr. mit neuem Lager und Erfaßteilen für den bill. Preis von 1000 M. Ang. erbeten Dampfmolk. Neuburg a. D. (Schwaben).

1 Milchuntersuchungsapparat über 24 Proben mit elektrischem Antrieb (Drehstrom) sofort preiswert zu verkaufen. (10 455)

R. Vanger, Molkereibes., Strehlen in Schles.

Zirka 80 neue, verzinnte Milchföhler

bietet an (10 435) S. Paul & Co., Hamburg 4.

Suche sofort (10 450)

doppelwandige Käsewanne 500 bis 1000 Liter, genaueste Beschreibung und Preis an Martin, Dampfmolk. Mägeln bei Pirna.

Wir suchen zur sofortigen Liefer. 100 Stück Plombierzangen zu Blechplomben zu kaufen.

Molk. Heidelberg e. G. m. b. H.

Verkaufe 4 Stück neue, ungebr. Krumbachische Käsepressen

Stück 50 M. (10 264) Molkerei Zahrendorf bei Briel Mecklenburg.

Wegen BetriebsvergröÙ. zu verkaufen: (10 260)

ein Butterkneifer 800 mm Tellerdurchmesser,

ein Butterfaß Tromph 150 Ltr. Füllung, beides fast neu,

zwei Alfa Daval Separatoren 300 Ltr. Stundenleistung. Alle Maschinen sind mit Riemenscheiben für Kraftbetrieb.

Verwaltung der städtischen Säuglingsmilchanstalt Meh.

25—30 neue, verzinnte 15 Liter Kannen

teils m. Stehdeckel, teils Bügelverschluß und 20—25 gebrauchte,

15 Liter Kannen (10 368)

zu verkaufen. Molkerei Allendorf Kreis Arnberg in Wstl.

100 Milchföhler

ungebraucht, außen selbgrau, innen blau emailliert, da keine Milch angeliefert wird sind zu verkaufen.

Molkerei Unruhstadt Kreis Barmst., Posen.

Gut erhaltene (10 324)

MilchzapsgefäÙe für Ladenverkauf 30—50 Ltr. Inh.,

sucht zu kaufen. Städt. Molkerei Trier.

Mehrere, kleine Dreh- und Gleichstrommotore

zu kaufen gesucht. Ein Dampfkeßel

15,3 qm Heizfläche, 9 Atm., Feuergr. für Holz und Kohle mit sämtlichen Armaturen, u. überhitzer, 8—10 PS zu verkaufen. (10 353)

Franz Schrader, Dortmund, Olgastraße 19.

Neuartige, gewebelose (10 245)

Zitterbrunnen im Treiblande, sowie

Bohrbrunnen in allen Gebirgsarten zur Gewinnung großer Wassermengen führt unter Garantie aus

Fritz Beder, Bohrunternehmer

Vage i. Lippe. Telefon 221.

Alfa-Kraft-Separator mit Vorgelege, 2000 Ltr. Stundenleistung. (10 602)

1 Bergedorfer Räderpumpe Nr. 3, aus Metall für Sole, hat abzugeben

Dampfmolkerei Gotha.

Doppelwandiges Milchbassin

Inhalt ca. 5 bis 600 Ltr., ca. 1,20 bis 1,30 m, gebraucht, aber noch gut erhalten, zu kaufen gesucht. Angeb.

erbitte an (10 599)

Gebr. Groh, Buttergroßhandlg., Berlin S. O. 16. Schmidtstr. 5.



Einige sehr gute, prima starke, eigene Lagerfässer von 20–27 Hektoliter Inh., passend für Eiweißgewinnung, hat abzugeben (10 120)  
H. Vöning, Leer, Ostfriesland.

Wer den so aussichtsreichen Bau von Milch- und Rahmkühlern, seien es

## nahtlose Kühlapparate Flächentühlapparate

aufnehmen will, verlange Berufsberatung und Anleitung. Anfragen unter 9431 an d. Zeitung.

♦ Gummi-Flaschenstempel  
♦ für Milchfl.-Bügelversch., Ia rote Fried.-Ware, 15 u. 31 × 3 mm, etwa 1700 Stück abzugeben. (10 395)  
♦ Zul. Koller, Frankfurt a. M.  
♦ Gummiwarenfabrik  
♦ Bemust. Angebot zu Diensten.

Käseabpulver  
garantierte Stärke 1 : 100 000.  
Prima Käsefarbe empfehlen  
P. P. Häuhler  
Neuteich, Westpreußen. (7236)

Eine Lokomobile  
mit Riemen für Molkerei gesucht. Angebote mit Angabe der Stückzahl, Heizfläche und Preis erbeten an  
Joh. Schneppe, Barmen.

Dampfzerzeuger, Glaschenpülmaschine, Milchbassins von 500 u. 800 Liter, Wand-Wasserpumpe auf Bohle, Rippbassin kauf.  
Paul S. Römer, G. m. b. H., Duisburg.

Berzinnete Stahlblechkannen mit Bügelverschluß sofort zu kaufen gesucht. (10 084)  
Städtische Milchzentrale  
Cottmar i. Elsaß.

## !! Stanniol-Ersatz !!

luft-, wasser- und fett dicht, frei von schädlichen Bestandteilen, stanniolartig aussehend, sofort lieferbar, auch in Blättern. Finkelstein & Kunz, Berlin SW., Neuenburgerstr. 31.

Milchtransportkannen  
liefert jedes Quantum  
C. Beisenfelder, Bruchsal i. B.

Wir verkaufen:  
1 Deutzer Benzinmotor, 4 PS., betriebsfähig, Aufstellung auch ohne Monteur,  
4 Stück Riemenscheiben, eine ganz neue, 500 mm, Bohr. 40 mm, Holzriemenscheibe,  
1 Stück Eisenscheibe, Durchmesser 800 mm  
2–3 Holzscheiben, 600–300 mm Durchmesser. (10 365)  
Molkerei Jabenstedt  
Mansfelder Seekreis.

Nur ganz kurze Zeit benutzte eigene Holzständer  
20 Liter fassend, etwa 500 St., verkauft wegen zurückgegang. Milchlieferung (10 282)  
Interessengemeinschaft Märktlicher Milchproduzenten G. m. b. H., Berlin N., Zehdenicherstr. 10.

Käseformen  
sowie Käselab  
sofort lieferbar. (10 162)  
Verkaufst. f. Schwarzw. Erzeugnisse  
Schönach-Triberg 5.  
Musterform M 1,50 ab hier nur gegen Nachnahme.

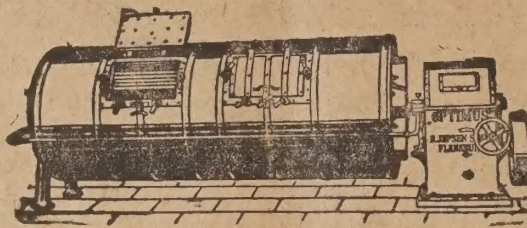
Ich suche einen Betrieb  
welcher imstande ist, von jetzt an monatlich etwa 1000 Kilo ungereinigten rohen Milchzucker zu raffinieren und zu Sacchar. lactis pulv. sub. den Anforderungen des deutschen Arzneibuches entsprechend zu verarbeiten. (10 471)  
Dr. Richard Mauch, Köln, Königsplatz 14.

## Labprodukte

Solange Vorrat liefere nur direkt an Selbstverbraucher  
Labpulver 1 : 100 000 — Labkraft 1 : 10 000.

Dr. Chr. Brunnengräber, Rostock i. Mecklg.

## OPTIMUS



## Butterfertiger

In der Praxis erprobt!  
Vom Fachmann gelobt!

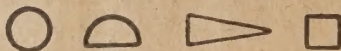
Drucksachen und Zeugnisse sendet kostenlos

## N. JEPSEN SOHN FLENSBURG



## Holzspan-Schachteln

mit und ohne Heftung



Holzattrappen und Schöpfbrettchen liefern

Eduard Jaschke & Co., Ebersdorf  
Kreis Habelschwerdt.

## Käselab

1/10 000  
in Flaschen per Kilo Mt. 5.45 inkl. Flasche  
in Gebinden per Kilo Mt. 4.75 exkl. Gebinde  
ab Fabrik Feuerbach rein netto. (9189)  
Ernst Escher jung, Pabfabrik Feuerbach, Würtbg.

## Echt Pergamentpapier

auch schön bedruckt, in allerbesten Qualitäten :- empfehlen

Schleipen & Eichhorn, G. m. b. H.  
Emmerich a. Rhein.

Wegen Betriebseinschränkt. sofort zu verkaufen: (10 421)  
100 gebr. 20 ltr. Milchbassins  
mehrere Milchwagen  
ein größerer Rollwagen  
fast neu, für 100 Kannen Milch pass.  
Hygienische Molk. Hannover,  
Roddelsstr. 82.

## Käsehürden

liefert in jeder Größe (7383)  
Fr. Grote, Gronau (Hann.).

♦ Beislage für Milchbassins  
♦ liefert (9328)  
♦ J. Reter Sohn  
♦ Eisenwarenfabrik u. Verzinkerei  
♦ Mannheim.

Ca. 20 Pfund Kümmel  
verkauft (10 570)  
Hanspach, Calbe a. M.

Bollmilch, Magermilch,  
Buttermilch, Quark,  
Molkeneiweiß  
jedes Quantum sofort gesucht. Gefäße und Kautions werden gestellt.  
E. Saabel, Spandau,  
Lynarstraße 22. (10 039)

Aus meiner Molkerei Stedderdorf  
täglich 1500 Liter eiweißfreie Molke  
abzugeben. Gefäße müssen gestellt werden. Angebote mit Preis ab Station Peine an (10 473)  
Offiz.-Stellb. Gieseler, 3. Kompagnie,  
Landw.-Inf.-Regt. Nr. 94.

Molken-Eiweiß, Quark  
in trockener, metallfr. Ware kauft und zahlt für Vermittlung hohe Provision. E. Bettermann, Käsefabrik, Wittenberg (Bez. Halle).

Molkeneiweiß sowie Quark  
kaufe jedes Quantum. Für Nachweis oder Vermittlung zahle Provision. (9955)  
Johs. Heinicke, Käsefabrik,  
Wilsdruff i. Sachsen.

## Molken-Eiweiß

aus Lab- od. Sauermolken  
Molkerei-Quark, Sammel-Quark  
Speisequark  
kauft z. angemess. Preisen und zahlt für Vermittlung entsprechende Provision. Auch wird Quark zur Verarbeitung zu Käse übernommen.

Niederschles. Käsefabrik  
G. m. b. H., Liegnitz.

Molkeneiweiß  
aus Lab und Sauermolken kauft jeden Posten. (9671)

Bromberger Kuhkäsefabrik  
Heinrich Radloff, Fernspr. 1108.

Suche täglich (10 157)  
2000 Liter Buttermilch  
u. gekühlte oder ungekühlte Magermilch zu kaufen. Preisangebot erbitte

Oskar Müller  
Hilden i. Rheinland.

Mager- und Buttermilch  
kaufen in jed. Menge bei Kannenstellung. (9574)  
Senke u. Heidland, Milchgroßhdlg.,  
Elberfeld, Fernruf 2946.

Ich suche jeden Posten (6555)  
Buttermilch  
wie gekühlte u. ungekühlte Magermilch zu kaufen. Kannen u. Sicherheit werden gestellt.

Wilh. Ziesberger  
Bergische Molkerei, Solingen.

Kaufe in großen Posten:  
Quark, Molkeneiweiß, Hartkäse.

Wilhelm Weber, Kassel  
Königstr. 80–82. Fernsprecher 574.

Kaufe jedes Quantum Molkeneiweiß, Quark, Magermilch u. Buttermilch. Näheres schriftl. od. telefonisch. Emil Samann, Molkerei, Hannover, Paulstraße 6. Fernspr. Nord 7555. (9502)

Jacob Brandler, Hamburg I  
Käsefabrik und Großhandlung

## Apel & Co.

Käserei  
Großhandlung für  
Molkerei-Erzeugnisse  
Breslau I.

Kochkäse gesucht.  
Suche größeren Posten Kochkäse mit Kümmel in Fässer. Angebote zu richten an (10 458)

Joh. Gottfried  
Cöln-Kindenthal  
Dürenerstraße 382.

Jeden Posten Käse  
kauft zu höchsten Preisen (10 418)  
Robert Sachs, Gera (Neuß)  
Adlerstraße 6.



**Speisequart**

gleichviel aus welsch. Gegend, kauft jedes Quantum. Ständ. Abnehmer. Für Vermittlung zahle hohe Prov. Auf Wunsch Kasse vorher. Eigene Kisten und Tonnen habe verfügbar. A. L. Saß, Bochum. (10 339)

**Mt. 50.00 pro 3tr.**

zahle ich für trockenen, metallfreien (5059)

**Käsequart**

ab Station. Für Vermittlung gewähre entsprechende Provision.

**Otto Pucher**

Käsefabrik im Großbetrieb  
Liegnitz.

**Quart und Molkeneiweiß  
sowie Magermilch**

kaufe laufend jeden Posten. Für Nachweis zahle gute Provision.  
Walter Thiele Nachf.,  
Käsefabrik Barleben.

**Quart und Molkeneiweiß**  
kauft jedes Quantum zu höchsten Preis. Für Vermittlung gute Provision. (8680)  
W. Peyer, Zentral-Molk. u. Käf.  
Hönnebeck-Blumenthal, Bez. Brem.

**Bromberger Kuhläsefabrik**  
Heinrich Radloff, Bromberg,  
Fernspr. 1108. (3095)  
ist stets Abnehmer für jeden Posten

**Quark**

zu Höchstpreisen. Für Vermittlung zahle ich hohe Provision.

**Quart, Molkeneiweiß**

kauft ständig jede Menge und zahlt für Vermittl. hohe Prov.  
**Constantin Lange, Posen**  
Breslauerstr. 30. (8207)

Jeden Posten trockenen  
**Quart sowie Molkeneiweiß**  
letzteres aus Sauermolken od. Raab  
hergestellt kauft zum Höchstpreise.  
Heinrich Radloff  
Landsberg a. Warthe.  
Für Nachweis zahle entsprechende Provision.

**Quart**  
sowie alle Sorten Käse  
kauft (10 346)

G. Zeijen  
Dampfmolkerei Jarnetau  
bei Eutin in Holstein.

**Quart und Molkeneiweiß**

kauft jedes Quantum.

(6716)

Sanja-Molkerei Essen (Ruhr).

**Käsefabriken Schreckenborg, Brandenburg a. Havel**

**Quark**

Ritterstraße 19 — — Fernsprecher 481  
kaufen laufend gegen Nachnahme zu  
höchsten Preisen jedes kleinste u. größte  
Quantum. Ankauf ganzer Produktionen. Versandtonnen  
werden ev. gestellt. Bei Vermittlung vergüten wir hohe Prov.

**Gelabten Quart und Molten-Eiweiß  
sowie alle Sorten Käse**

kaufe jeder Zeit und zahle hohe Provision für Vermittlung. Sofortige  
Kasse oder Kaution in jeder Höhe wird gegeben. (9188)  
Bruno Peters, Käserei, Düsseldorf, Hüttenstraße 34.

**Gerhard Machens Käsefabriken**

Harburg a. Elbe, Fernsprecher 1253

Borsum i. Hann., Fernspr. Amt Harsum 9

ist jederzeit Abnehmer von frischem einwandfreien

**Quark.**

Korrespondenzen erbitte nur nach Harburg

Kaufe jedes Quantum

**Molkeneiweiß und Quart**

und zahle für Vermittlung hohe Provision.

Düstertaler Molkerei und Käsefabrik

Crummenerl b. Walbert i. W. (10187)

**Molkeneiweiß**

kaufen jedes Quantum für Seereslieferungen zu  
günstigen Bedingungen. (10569)

**Mührin-Werke m. b. H.**

Hannover-Vinden — Fernsprecher Nord 8252.

**Die Quarkkäse-Fabrikation**

unter Anwendung meiner neu konstruierten Käseformpresse D. R. P. a. geschützt, ist erst wirklich rentabel geworden, denn hierbei hat man bedeutende Vorteile! Solche sind: Gewichtsverluste um 12—15 Prozent weniger als sonst, Ersparnis an Heizmaterial, da keine Trockenheizung mehr nötig ist, ferner läßt sich ein sehr haltbarer Käse herstellen, ohne Zusatz von Natron, der in 14 Tagen versandfähig ist. Massenfabrikation! Beste Referenzen! Allen Interessenten, welche direkt meinen Betrieb nicht besichtigen können, erkläre ich mich bereit, Probekäse in verschiedenen Formen herzustellen, damit man sich von der Vorzüglichkeit der Ware überzeugen kann. Ich erlaube in diesem Fall um Zulassung von Quart zu Höchstpreisberechnung durch Nachnahme nicht unter einem Zentner und 14 Tage nach Lieferung sende eine Originalliste von ca. 30 Pfund reifen Käse durch Nachnahme bei Höchstpreisberechnung! Prospekt kostenfrei. (10 485)

Friedrich Franz Krumbach, Käsereibesitzer, Brüssow (Uckermark).

**Guterhaltenen Dampfkessel**

7 Atmosphären Druck, zirka 25 qm Heizfläche sucht zu kaufen

(10 235)

Jenaer Milchversorgung, G. m. b. H., Jena.

**Anzeigen**

durch welche Lebensmittel gesucht werden, sind nur zulässig, nachdem der Auftraggeber dazu vorher die Genehmigung der Polizeibehörde seines Wohnortes eingeholt hat. Vergl. § 12 der Verordnung über den Handel mit Lebensmitteln vom 24. Juni 1916.

Buttergroßhandlg.

**Gotthelf Michaelis & Co.**

Leipzig.

**Quart und Molkeneiweiß**  
kauft jeden Posten  
Carl Müller, Käsefabrik  
Nienhahn, Bez. Magdeburg. (8089)

**Quart  
Molten-Eiweiß**

kauft ständig jede Menge  
und erbittet Angebote (7597)  
Thüringer Zentral-Käserei  
Paul Matthey  
Uffenhagen - Vangerhals.  
Vermittler Provision.

**Ia Quart**

metallfrei und trocken kauft noch  
kleinere und größere Posten (3795)  
Albert Müller, Käsefabrik  
Kathenow.

Bin Abnehmer für jeden Posten  
**einwandfreien Quart**

zu höchsten Preisen und bitte um  
Angebote nach Wunsch.  
Allerbeste Lieferant.  
Tilo Brauns, Nienhahn i. Sa.

**Quart**  
sowie a. Sorten Käse  
kauft stets und zahle für Nachweis  
hohe Provision. (9152)  
Heipkes Molkerei, Magdeburg  
Spielgartenstraße 5.

**Quart und Molkeneiweiß**  
kaufen  
Zigle & Mascher, Käserei  
Bodenfelde. (7053)

**Rudolf Henze, Harsum**  
Käsefabrik  
Fernruf: Amt Hildesheim 2998.

**Quark**

jeder Art, auch

**Molkeneiweiß**

kauft stets jede Menge  
zu Höchstpreisen. Für  
Vermittlung zahle entspr.  
Provision. Quark wird  
auch zur Käseverarbeitung  
übernommen.

**Erhardt Schnurpfleil**  
Liegnitzer Käsefabr.  
Liegnitz. Fernsprech. 2088

Kriegerfrau sucht wöchentlich ein.  
Tonnen Quart. Zahle lauf. gute  
Provision. Kasse nach Wunsch.  
Käserei Stublach bei Gera, Reuß  
jüngere Linie. (9633)

**Holz-Milchkannen 20 Liter**

Milchkühler und Molkerei-Maschinen, Pergamentpapier, noch beste Qualität, Maschinen und Motoröle, sowie Fibrebürsten, Schrubber, Molkereibürsten, Handkannen, Butter-Schachteln und Milchkarten

liefert billigt

**Georg Maas, Nürnberg.**

Fernsprecher 2582.

Tr.: „Molkereimaas“





**Milchkannen  
Milchunterfuch.-  
App. u. Ersatzteile**  
Schwefelsäure  
Amphalalcohol  
Alfa-Ersatzteile  
Original-Rüfelab  
per Kilo 4,75 Mf.  
**Mesheimer, Mäke  
Pappscheiben**

mit und ohne Druck

**Hermann Th. Jordan**  
Molkerei-techn. Geschäft  
Charlottenburg, Kantstr. 106.  
Tel. Amt Wilhelm 2662.

**Verkaufstontor für Fagholz  
und fertige Säffer**

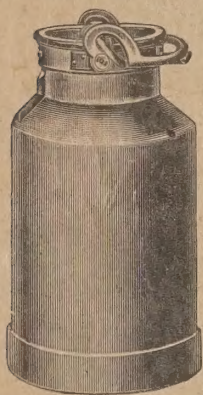
**G. m. b. H., Hannover, Wörthstr. 15**  
Telefon Nord 3815. (9909)

**Adolph Kühne  
Sarstedt**

besorgt alle Reparaturen an

**Käsewannen**

sofort und billigst.



**Milch-  
Kannen**

verzinkt und  
lackiert  
sofort lieferbar

**Paul Lehmann  
Graudenz  
Großhandlung**

**Milchtransport-Kannen**  
aus Stahlblech und Holz  
10, 15, 20 Liter

**Kühlapparate**

von 50 bis 1000 Liter stündl.  
Leistung, auch für Tiefkühlung

liefert

**Emil Stiefel**

Stuttgart, Hadstr. 5

Tel.-Adr.: Milchstiefel-Stuttgart.

Für Wände u. Fassaden!  
— Oelfrei —

**BASALTINE**

Wetterfest. Waschbar.

**ROSENZWEIG & BAUMANN  
KASSEL**

Käserollen,  
Käsetisten,  
Butterkisten,

in allen Größen, fertigt prompt u.  
billig (10 443)

**A. Blödhorn, Kistenfabrik**  
Elbing, Westpr. Telefon 82.

# Butter-Formmaschinen

neueste Modelle für Kraft- und  
Handbetrieb, besonders geeignet  
für die jetzige Butterverteilung,  
liefern sofort zu billigen Preisen

**Lange & Rühlicke, Maschinenfabrik  
Halle a. S.**

**Enorme Kohlenersparnisse**

und

**spielend leichte Kesselreinigung**

werden erzielt durch

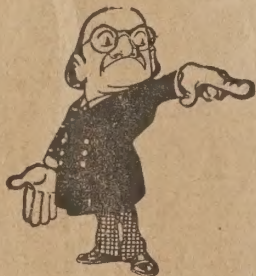
**„Elektrol“ (ges. gesch.)**

Neuartig wirkendes, absolut zuverlässiges Verfahren. Kein  
Klopfen der Kessel mehr. Einfachste Anwendung bei jeder  
Kesselart. **Keine Dampfverunreinigung.** Glänz. Zeugn.  
und Begutachtungen zur Verfügung. Für Erfolg jede Garantie.

Alleinige Hersteller:

**Gebr. Korn, Frankfurt a. Main und Dresden**

Telegramm-Adresse: Geka.



**Für Quark-  
Bereitung!**

verwenden Sie die vom Laboratorium  
gesondert gezüchtete

**„Spezial-Kultur“.**

Diese Kulturen und das Herstellungsverfahren des Labora-  
toriums für Quarkbereitung sind nach angestellten, umfangreichen  
Versuchen, behördlich anerkannt und aufgenommen! Vom  
Kriegsverorgungsamt beordert und eingeführt in den Molke-  
reien in sämtlichen Kreisen, die das Kriegsverorgungsamt  
Hamburg beliefern.

Die Bakterien der „Spezial-Kultur“ werden unter höheren  
Temperaturen reingezüchtet und weiter entwickelt, besitzen daher  
eine hervorragende fäseinspaltende Leistungsfähigkeit, ruft dem-  
nach die normale Spaltung des Kaseins hervor und sichert:

bedeutende Mehrausbeute, sowie vorzügliches Produkt!

Weitere Aufklärung und ausführliche, praktisch einfache An-  
leitung erteilt:

Molkerei-Laboratorium „Wiesby“ in Tondern.

Spezial-Laboratorium für Züchtung von Reinkulturen nach  
besonderem Verfahren.

Besitzer: Ed. Busch, prakt. und theoretischer Molkereifachmann.

**Kessel-Abschlamm-  
Ventile.**

Armaturen

Bewährte Systeme.

Größte Feuerbeständigkeit.

schnelle und preiswerte Lieferung.

**Rosen & Ernst G. m. b. H.**  
Chemnitz-M.

**Roststäbe „RE“**

Schläuche — Umwärmer

**B & T-Kultur für Quark.**  
H. B. Branth, Hamburg 8.



**G. Rüdiger, Riesa (Preislist. gratis).**



**Milch-  
Flaschen**

für Pappscheiben-  
Verschluss.

Illustr. Preisliste franko

**Lüner Glasmanufaktur**  
Glashütte in Altdünen  
bei Lünen (Westfalen).

**Quarzmühlen**

in jeder Größe liefert (181)  
**Ernst Bicker, Eldagsen (Hann.).**

**Pappscheiben-  
Verschlüsse**  
**Käse-Etiketten**  
Th Zander Breslau I

**PAPPSCHEIBEN**  
**VOLL-  
MILCH**

**ETIKETTEN**  
fertigt rasch u. billig  
**ST. GÖPPER, Waldkirch i. S.**

Universalkäseform  
mit angelöt. runden  
od. langen Schalen.

Auf Wunsch a. mit mehreren Schalenpaaren.  
Universalkäseform.  
mit auswechselbar.  
runden oder langen  
Schalen. Leistung tägl. 6—8000 aufs Gramm  
genau u. beliebig geformte Käse. Gegen  
Nachnahme. Illustr. Preisliste gratis u. franko.

**Ewald Noack, Magdeburg**  
Tautenzienstr. 8. Fernsprecher 1824.  
Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln u. Hilfs-  
stoffen für Molkereien und Käsefabriken.  
Kümmel-Import. Salzniederlage. (3550)

**KÄSE - KISTEN**



in bester weißer Holzqualität

so wie

**Butter-Versandkisten**

liefert als Spezialität

**R. LEINBROCK NACHF.**  
NIEDERSEDLITZ 4.  
Dampfsägewerk.

**Ultra Butterfertiger**  
5000, 2000 und 1500 Liter,  
Ultra Butterknetter 2000, 1500, 1200  
und 900 mm Durchmesser,  
mehrere Holsteiner Butterfässer,  
mehrere Butterknet- u. Mischmaschinen,  
Transmissionen, Pumpen,  
geben ab, sofort lieferbar (10 155)  
**Paul S. Kömer, G. m. b. H.,  
Duisburg.**